

تحقيق و تحریج شدہ جدید ایڈیشن

جامع مترجم اندو ترمذی

جلد اول

تألیف: شیخ ناصر الدین بن عیسیٰ الترمذی

احادیث 01 - 2132

ابواب الطهارة - ابواب الولاء والهبة



حق سٹویٹ اردو بار لاہور

۰۴۲-۳۷۳۲۱۸۶۵

محکم دلائل و برائین سے مزین، متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ترجمہ علامہ مولانا بدیع القیام برادر علامہ وجید القیام
از تحقیق و تحریج الشیخ ناصر الدین البانی
تسهیل و تهدیت حافظ محمد آنور زاہد حفظہ اللہ

بِسْمِ اللَّهِ
رَحْمَةِ الرَّحْمَنِ
رَحْمَةِ الرَّحِيمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان
نہایت رحم والا ہے



ABU UMAIMAH OWAIS



جملہ حقوق بحق فیضان علیہ السلام محفوظ ہیں

نام کتاب

جامع ترقی

مترجم اذو

تألیف: اللہ عن الحفظ محمد بن عیسیٰ الرصدی

علّامہ مولانا بدیع الغفارنی برادر علامہ وحید الغفارنی

ترجمہ

الشیخ ناصر الدین البانی

از تحقیق و تحریر

حافظ محمد انور زاہد

تسهیل و تهذیب

مسی ۲۰۱۲ء

تاریخ اشاعت

قرطاس پرنسپل لاہور

مطبوعہ

فیضان علیہ السلام حقوق ساز خانہ اذو بنازرا راجح

ناشر

COPY RIGHT (All rights reserved)

Exclusive rights by Nomani Kutab Khana Lahore Pakistan. No part of this publication may be translated, reproduced, distributed in any form or by any means or stored in a data base retrieval system, without the prior written permission of the publisher.

NOMANI KUTAB KHANA

Haq Street Urdu Bazar, Lahore-Pakistan Tel: 042-37321865
E-Mail: nomania2000@hotmail.com

فہرست مضاہیں

جلد اول

جامع ترمذی

سُلَيْمَانُ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

٧١	عرضی ناشر
٧٣	امام ترمذی
٧٨	جامع ترمذی مقام اور شان
٨٠	پیش لفظ
(المعجم ٤) ابواب الجمعة عن رسول الله ص (التحفة . . .) جمعہ کے بیان میں	
٨١	اس بیان میں کہ بغیر طہارت کے کوئی نماز قبول نہیں کی جاتی
٨٢	وضو کی فضیلت کا بیان
٨٣	اس بیان میں کہ طہارت نماز کی کنجی ہے
٨٣	بیت الحلاء میں جاتے وقت کی دعا
٨٣	بیت الحلاء سے نکلنے کے بعد کی دعا
٨٥	پاخنے یا پیشتاب کے وقت قبل کی جانب منہ کرنے کی مانعت میں
٨٦	قبل کی طرف منہ اور پشت کرنے کے حواز میں
٨٧	کھڑے ہو کر پیشتاب کرنے کی ممانعت میں
٨٧	کھڑے ہو کر پیشتاب کرنے کی رخصت میں
٨٨	قضاۓ حاجت کے وقت پر وہ کرنے کے بیان میں
٨٩	دانہنے ہاتھ سے استخاء کرنے کی کراہت کے بیان میں
٩٠	پھرول سے استخاء کرنے کے بیان میں ^۱
٩٠	دو پھرول سے استخاء کرنے کے بیان میں
١	باب مَا حَاجَءَ : لَا تُقْبِلَ صَلَاةً بِغَيْرِ طَهُورٍ
٢	باب مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الطَّهُورِ
٣	باب : مَا حَاجَءَ أَنْ مَفْتَاحَ الصَّلَاةِ الطَّهُورُ
٤	باب : مَا يَقُولُ إِذَا دَخَلَ الْحَلَاءَ
٥	باب : مَا يَقُولُ إِذَا خَرَجَ مِنَ الْحَلَاءَ
٦	باب : فِي النَّهْيِ عَنِ اسْتِبَالِ الْقَبْلَةِ
٧	بِعَاطِطٍ أَوْ بَوْلٍ
٨	باب : مَا حَاجَءَ مِنَ الرُّخْصَةِ فِي ذَلِكَ
٩	باب : مَا حَاجَءَ فِي النَّهْيِ عَنِ الْبَوْلِ قَائِمًا
١٠	بابُ : مَا حَاجَءَ مِنَ الرُّخْصَةِ فِي ذَلِكَ
١١	بابُ : مَا حَاجَءَ فِي الْأَسْتِيَارِ عِنْدَ الْحَاجَةِ
١٢	بابُ : مَا حَاجَءَ فِي كَاهِيَةِ الْأَسْتِحْجَاءِ بِالْبَيْنِ
١٣	بابُ : الْأَسْتِحْجَاءِ بِالْحَجَّارَةِ
١٤	بابُ : مَا حَاجَءَ فِي الْأَسْتِحْجَاءِ بِالْحَجَّارَيْنِ

باب : مَا حَاجَاءَ فِي كُرَاهِيَّةِ مَا يُسْتَنْجِلُ بِهِ ٩١	bab : مَا حَاجَاءَ فِي الْحَاجَةِ بَعْدَ فِي الْمَدْهِبِ ٦
باب : مَا حَاجَاءَ فِي كُرَاهِيَّةِ مَا يُسْتَنْجِلُ بِهِ ٩١	bab : مَا حَاجَاءَ فِي الْحَاجَةِ بَعْدَ فِي الْمَدْهِبِ ٧
باب : مَا حَاجَاءَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا أَرَادَ ٩٣	bab : مَا حَاجَاءَ فِي كُرَاهِيَّةِ الْبَوْلِ فِي الْمُغْتَسِلِ ٨
اس بیان میں کہ رسول اللہ ﷺ جب قضاۓ حاجت کا ارادہ کرتے تو دور جاتے ٩٢	باب : مَا حَاجَاءَ فِي السَّوَاقِ ٩
اس بیان میں کہ عسل خانے میں پیشاب کرنا کروہ ہے ٩٣	باب : مَا حَاجَاءَ إِذَا أَسْتَيْقَطَ أَحَدُكُمْ مِنْ مَنَامِهِ ١٠
مسواک کے بیان میں ٩٣	فَلَا يَعْمَسْ يَدَهُ فِي الْأَنَاءِ حَتَّى يَغْسِلَهَا ١١
اس بیان میں کہ جب آدمی اپنی نیند سے بیدار ہو تو اپنا ہاتھ برتن میں نہ ڈالے جب تک اسے دھونے لے ٩٣	باب : مَا حَاجَاءَ فِي التَّسْمِيَّةِ عِنْدَ الْوُضُوءِ ١٢
وضو کے شروع میں نام اللہ کہنا ٩٥	باب : مَا حَاجَاءَ فِي الْمَضْمَضَةِ وَالْإِسْتِشَاقِ ١٣
کلی کرنے اور ناک میں پانی ڈالنے کے بیان میں ٩٦	باب : الْمَضْمَضَةُ وَالْإِسْتِشَاقُ مِنْ كَفْ وَاحِدٍ ١٤
کلی اور ناک میں ایک ہی چلو سے پانی ڈالنا درست ہے ٩٦	باب : مَا حَاجَاءَ فِي تَخْلِيلِ الْلَّهِيَّةِ ١٥
دارہی کا خالل کرنے کے بیان میں ٩٨	باب : مَا حَاجَاءَ فِي مَسْحِ الرَّأْسِ إِنَّهُ يَدْأُبُ مُقْدَمَ الرَّأْسِ إِلَى مُؤَخِّرِهِ ١٦
سر کے مسح کے بیان میں کہ آگے سے شروع کرے اور پیچھے تک لے جائے ٩٨	باب : مَا حَاجَاءَ إِنَّهُ يَدْأُبُ بِمُؤَخِّرِ الرَّأْسِ ١٧
سر کا مسح پیچھے سے شروع کرنے کے بیان میں ٩٨	باب : مَا حَاجَاءَ أَنَّ مَسْحَ الرَّأْسِ مَرَّةً ١٨
سر کا مسح ایک بار کرنے کے بیان میں ٩٨	باب : مَا حَاجَاءَ أَنَّهُ يَأْخُذُ لِرَأْسِهِ مَاءَ جَدِيدًا ١٩
اس بیان میں کہ سر کے مسح کے لیے تازہ پانی لے ٩٩	باب : مَسْحُ الْأَذْنَيْنِ ظَاهِرِهِمَا وَبَاطِنِهِمَا ٢٠
کافنوں کے باہر اور اندر مسح کرنے کے بیان میں ١٩٩	باب : مَا حَاجَاءَ أَنَّ الْأَذْنَيْنِ مِنَ الرَّأْسِ ٢١
اس بیان میں کہ دونوں کان سر میں داخل ہیں ١٠٠	باب : مَا حَاجَاءَ فِي تَحْلِيلِ الْأَصَابِعِ ٢٢
انگلیوں کا خالل کرنے کے بیان میں ١٠٠	باب : مَا حَاجَاءَ ((وَيَلِ لِلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ)) ٢٣
اس بیان میں کہ خرابی ہے ایڑیوں والوں کے لئے وزخ سے یعنی وضو میں احتیاط کرنی چاہیے کہ سوکھی نہ رہیں ١٠١	باب : مَا حَاجَاءَ فِي الْوُضُوءِ مَرَّةً ٢٤
ایک ایک بار اعضاۓ وضود ہونے کے بیان میں ١٠٢	باب : مَا حَاجَاءَ فِي الْوُضُوءِ مَرَّتَيْنِ ٢٥
دو دو بار اعضاۓ وضود ہونے کے بیان میں ١٠٢	باب : مَا حَاجَاءَ فِي الْوُضُوءِ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ ٢٦
تمین تین بار اعضاۓ وضود ہونے کے بیان میں ١٠٢	باب : مَا حَاجَاءَ فِي الْوُضُوءِ تَلَاثَيْنِ تَلَاثَيْنِ ٢٧
ایک بار اور دو بار اور تین بار اعضاۓ وضود ہونے کے بیان میں ١٠٣	باب : مَا حَاجَاءَ فِي الْوُضُوءِ مَرَّةً وَمَرَّتَيْنِ وَتَلَاثَيْنِ ٢٨

بَابُ : فِيمَنْ يَتَوَضَّأُ بَعْضُ وُضُوئِهِ مَرَّتَيْنِ وَبَعْضَهُ ثَلَاثًا	۱۰۳
بَابُ : فِي وُضُوءِ النَّبِيِّ كَيْفَ كَانَ؟	۱۰۴
بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي النَّصْحِ بَعْدَ الْوُضُوءِ	۱۰۵
بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي إِسْبَاغِ الْوُضُوءِ	۱۰۶
بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي التَّمَنُّدِ بَعْدَ الْوُضُوءِ	۱۰۷
بَابُ : [فِي] مَا يُقَالُ بَعْدَ الْوُضُوءِ	۱۰۸
بَابُ : فِي الْوُضُوءِ بِالْمَدِّ	۱۰۹
بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْأَسْرَافِ فِي الْوُضُوءِ بِالْمَاءِ	۱۱۰
بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي الْوُضُوءِ لِكُلِّ صَلَاةٍ	۱۱۱
بَابُ : مَا حَاجَاءَ أَنَّهُ يُصَلِّي الصَّلَاةَ بِوُضُوءِ وَاحِدٍ	۱۱۲
بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي وُضُوءِ الرَّجُلِ وَالْمَرْأَةِ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ	۱۱۳
بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ فَضْلِ طَهُورِ الْمَرْأَةِ	۱۱۴
بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي الرُّحْصَةِ فِي ذَلِكَ	۱۱۵
بَابُ : مَا حَاجَاءَ: أَنَّ الْمَاءَ لَا يَسْخَسِّهُ شَيْءٌ	۱۱۶
بَابُ : مِنْهُ آخَرُ	۱۱۷
بَابُ : كَرَاهِيَةُ الْبَوْلِ فِي الْمَاءِ الرَّاكِدِ	۱۱۸
بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي مَاءِ الْبَحْرِ أَنَّهُ طَهُورٌ	۱۱۹
بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي التَّشْدِيدِ فِي الْبَوْلِ	۱۲۰
بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي نَصْحِ بَوْلِ الْعَلَامِ قَبْلَ أَنْ يَكُلُّمَ	۱۲۱
بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي بَوْلِ مَا يُؤْكَلُ لَحْمَهُ	۱۲۲
بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي الْوُضُوءِ مِنَ الرَّبْعِ	۱۲۳
اس بیان میں کہ وضو میں بعض اعضا دوبار دھوئے جائیں اور بعض تمیں بار ۱۰۳	
نی کلیل کے وضو کے بیان میں کہ وہ کیسا تھا؟ ۱۰۴	
اس بیان میں کہ وضو کے بعد میانی پر پانی چھڑ کنا چاہیے ۱۰۵	
وضو پورا کرنے کے بیان میں ۱۰۶	
رومال سے بدن پوچھنے کے بیان میں بعد وضو کے ۱۰۷	
وضو کے بعد پڑھی جانے والی دعاوں کے بیان میں ۱۰۸	
ایک مدپانی سے وضو کرنے کے بیان میں ۱۰۹	
اس بیان میں کہ وضو میں اسراف مکروہ ہے ۱۱۰	
ہر نماز کے لیے وضو کرنے کے بیان میں ۱۱۱	
اس بیان میں کہ آنحضرت ﷺ ایک وضو سے کافی نمازیں بھی پڑھتے تھے ۱۱۲	
مرد اور عورت کے ایک برتن سے وضو کرنے کے بیان میں ۱۱۳	
پچھے ہوئے پانی کی کراہت کے بیان میں عورت کی طہارت سے ۱۱۴	
اس کے جائز ہونے کے بیان میں ۱۱۵	
اس بیان میں کہ پانی کو جس نہیں کرتی کوئی چیز ۱۱۶	
دوسرے اسی بیان میں ۱۱۷	
اس بیان میں کر کے ہوئے پانی میں پیشاب کرنا مکروہ ہے ۱۱۸	
دریا کے پانی کے بیان میں کہ وہ پاک ہے ۱۱۹	
پیشاب سے بہت احتیاط کرنے کے بیان میں ۱۲۰	
اس بیان میں کہ لڑکا جب تک کھانا کھائے اس کے پیشاب پر پانی چھڑ کنا کافی ہے ۱۲۱	
جس جانور کا گوشت کھایا جاتا ہے اس کے پیشاب کے بیان میں ۱۲۲	
وضو کرنے کے بیان میں رنگ نکلنے سے ۱۲۳	

۱۷۶ نیند سے وضو کے فرض ہونے کے بیان میں	بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ مِنَ النُّومِ
۱۷۷ آگ میں پکی ہوئی چیز سے وضو کے واجب ہونے کے	بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ مِمَّا غَيْرَتِ النَّارِ
۱۷۸ بیان میں	بَابُ : مَا جَاءَ فِي تَرْكِ الْوُضُوءِ مِمَّا
۱۷۹ آگ میں پکی ہوئی چیز سے وضو نہ ٹوٹنے کے بیان میں	غَيْرَتِ النَّارِ
۱۸۰ اس بیان میں کہ اونٹ کا گوشت کھانے سے وضو جاتا رہتا ہے	بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ مِنْ لُحُومِ الْأَبِلِ
۱۸۱ اس بیان میں کہ وضوؤٹ جاتا ہے ذکر کے چھوٹے سے	بَابُ : الْوُضُوءِ مِنْ مَسَدِ الذَّكْرِ
۱۸۲ ذکر کے چھوٹے سے وضو نہ ٹوٹنے کے بیان میں	بَابُ : مَا جَاءَ فِي تَرْكِ الْوُضُوءِ مِنْ مَسَدِ الذَّكْرِ
۱۸۳ بو سے سے وضو نہ ٹوٹنے کے بیان میں	بَابُ : مَا جَاءَ فِي تَرْكِ الْوُضُوءِ مِنَ الْقُبْلَةِ
۱۸۴ قے اور لکیرے سے وضو نہ ٹوٹنے کے بیان میں	بَابُ : الْوُضُوءِ مِنَ الْقَيْءِ وَالرَّاغِفِ
۱۸۵ نیند سے وضو کرنے کے بیان میں	بَابُ : الْوُضُوءِ بِالنَّيْنِ
۱۸۶ دودھ پی کر کلی کرنے کے بیان میں	بَابُ : فِي الْمَضَبَّةِ مِنَ الْلَّبَنِ
۱۸۷ اس بیان میں کہ بغیر وضو سلام کا جواب دینا مکروہ ہے	بَابُ : فِي كَرَاهِيَّةِ ردِّ السَّلَامِ غَيْرِ مُتَوَضِّعٍ
۱۸۸ کتے کے جوٹھے کے بیان میں	بَابُ : مَا جَاءَ فِي سُورَ الْكَلْبِ
۱۸۹ بلی کے جوٹھے کے بیان میں	بَابُ : مَا جَاءَ فِي سُورَ الْمَهْرَةِ
۱۹۰ موزوں پر مسح کرنے کے بیان میں	بَابُ : الْمَسْحُ عَلَى الْخُفْفِينِ
۱۹۱ سافروں میں کاموزوں پر مسح کرنا	بَابُ : الْمَسْحُ عَلَى الْخُفْفِيْنِ لِلْمَسَافِرِ وَالْمُقَبِّمِ
۱۹۲ موزوں کے نیچے اور اپر مسح کرنے کے بیان میں	بَابُ : فِي الْمَسْحِ عَلَى الْخُفْفِيْنِ أَعْلَاهُ وَأَسْفَلُهُ
۱۹۳ موزوں کے اپر مسح کرنے کے بیان میں	بَابُ : فِي الْمَسْحِ عَلَى الْخُفْفِيْنِ ظَاهِرُهُمَا
۱۹۴ جوریں اور نعلیں پر مسح کرنے کے بیان میں	بَابُ : فِي الْمَسْحِ عَلَى الْحَوْرَيْنِ وَالْعُنْلَيْنِ
۱۹۵ عمامہ پر مسح کرنے کے بیان میں	بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْمَسْحِ عَلَى الْعَمَامَةِ
۱۹۶ غسل جنابت کے بیان میں	بَابُ : مَا جَاءَ فِي الغُسْلِ مِنَ الْحَنَابَةِ .
۱۹۷ کیا عورت نہاتے ہوئے چوٹی کھولے گی؟	بَابُ : هَلْ تَنْقُضُ الْمَرْأَةُ شَعْرَهَا عِنْدَ الغُسْلِ؟
۱۹۸ اس بیان میں کہ ہر بال کے نیچے جنابت ہے	بَابُ : مَا جَاءَ أَنَّ تَحْتَ كُلَّ شَعْرَةٍ حَنَابَةً
۱۹۹ غسل کے بعد وضو کے بیان میں	بَابُ : الْوُضُوءُ بَعْدَ الْغُسْلِ
۲۰۰ اس بیان میں کہ جب عورت اور مرد کے غتنے کے مقام مل جائیں تو غسل	بَابُ : مَا جَاءَ : إِذَا الْقَيْقَى الْجِنَاحَيْنِ وَجَبَ

۱۳۳	واجب ہوتا ہے اور وہ ملتے ہیں جب حشفہ قبل عورت میں داخل ہو.....	الفصل باب : مَا جَاءَ أَنَّ الْمَاءَ مِنَ الْمَاءِ
۱۳۳	اس بیان میں کہ منی نکلنے سے غسل فرض ہوتا ہے.....	باب : مَا جَاءَ بِئْمَنٍ يَسْتَيْقِظُ وَيَرَى بَلَّا، وَلَا يَدْكُرُ احْتِلَامًا
۱۳۴	اس بیان میں کہ جو نیند سے اٹھ کر اپنے کپڑوں میں تردید کیجئے اور احتلام کا خیال نہ ہو.....	باب : مَا جَاءَ فِي الْمَنَى وَالْمَدْنَى
۱۳۵	منی اور نیند کے بیان میں	باب : فِي الْمَذْدَى يُصِيبُ التَّوْبَ
۱۳۶	نیند کے بیان میں جب کپڑے پر لگ جائے	باب : مَا جَاءَ فِي الْمَنَى يُصِيبُ الشُّوْبَ
۱۳۶	منی کے بیان میں جب کپڑے پر لگ جائے	باب غسل المنی من الشوب
۱۳۷	کپڑے سے منی دھونے کے بیان میں	باب : مَا جَاءَ فِي الْجُنْبِ يَنَمُ قَبْلَ أَنْ يَعْتَصِلَ
۱۳۷	جب کے بیان میں کہ بے نہای سو رہے	باب : فِي الْوُضُوءِ لِلْجُنْبِ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَنَمَ
۱۳۸	اس بیان میں کہ جب جنی سونے لگے تو دھوکر لے	باب : مَا جَاءَ فِي مُصَافَحةِ الْجُنْبِ
۱۳۸	جنی سے مصافحہ کرنے کے بیان میں	باب : مَا جَاءَ فِي الْمَرْأَةِ تَرَى فِي الْمَنَامِ مِثْلَ
۱۳۹	اس عورت کے بیان میں جو خواب میں ایسی چیز دیکھے جو مرد دیکھتا ہے، یعنی صحبت کرنا	مَا يَرَى الرَّجُلُ
۱۳۹	اس بیان میں کہ مرد نہانے کے بعد گرمی لینے کے لیے اپنا بدن عورت کے بدن سے لگائے	باب : مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يَسْتَدْفِنُهُ بِالْمَرْأَةِ
۱۴۰	پانی نہ ملنے کی صورت میں جنی کے تمیم کرنے کے بیان میں	بعد الغسل باب : مَا جَاءَ فِي التَّيْمِ لِلْجُنْبِ إِذَا لَمْ يَجِدِ الْمَاءَ
۱۴۰	متخاضہ کے بیان میں	باب : فِي الْمُسْتَحَاضَةِ
۱۴۱	اس بیان میں کہ متخاضہ ہر نماز کے لئے دھوکیا کرے	باب : مَا جَاءَ أَنَّ الْمُسْتَحَاضَةَ تَوَضَّأُ لِكُلِّ صَلَاةٍ
۱۴۲	اس بیان میں کہ متخاضہ ہر نمازیں ایک غسل کر کے پڑھ لیا کرے	باب : مَا جَاءَ فِي الْمُسْتَحَاضَةِ: أَنَّهَا تَجْمَعُ بَيْنَ الْعَلَوَيْنِ بَغْسِلٌ وَاجِدٌ
۱۴۲	اس بیان میں کہ متخاضہ ہر نماز کے وقت نہاتی رہے	باب : مَا جَاءَ فِي الْمُسْتَحَاضَةِ: أَنَّهَا تَقْسِيلٌ عِنْ كُلِّ صَلَاةٍ
۱۴۳	اس بیان میں کہ حاکمہ نماز کی قضائے پر ہے	باب : مَا جَاءَ فِي الْحَائِضِ: أَنَّهَا لَا تَقْضِي الصَّلَاةَ

<p>۱۳۵ اس بیان میں کہ جنی اور حاکمہ قرآن نہ پڑھیں۔</p> <p>۱۳۵ آنہما لا يقرأ القرآن</p> <p>۱۳۶ حاکمہ کے ساتھ بوس و کنار کے بیان میں جنی اور حاکمہ کے ساتھ کھانے اور ان کے جو شے کے بیان میں</p> <p>۱۳۶ اس بیان میں کہ حاکمہ کوئی پیغمبر میں سے لے لے</p> <p>۱۳۶ اس بیان میں کہ حاکمہ کوئی پیغمبر میں سے لے لے</p> <p>۱۳۷ حاکمہ سے صحبت حرام ہونے کے بیان میں اس کے کفارہ کے بیان میں</p> <p>۱۳۷ باب : ما حَاجَةٌ فِي كَاهِيَةِ إِبْيَانِ الْحَاكِمِ</p> <p>۱۳۷ باب : ما حَاجَةٌ فِي الْكُفَّارَةِ فِي ذَلِكَ</p> <p>۱۳۸ کپڑے سے حیض کا خون دھونے کے بیان میں اس بیان میں کہ نفاس والی عورتیں کب تک طہری رہیں۔</p> <p>۱۳۹ اس بیان میں کہ مرد کی بیسوں سے صحبت کر کے اخیر میں عمل کرے</p> <p>۱۳۹ باب : ما حَاجَةٌ فِي عَشْلِ دَمِ الْحَيْضِ مِنَ النَّوْبِ</p> <p>۱۴۰ اس بیان میں کہ جب دوبارہ صحبت کرنے کا ارادہ کرے تو پوکر لے باب : ما حَاجَةٌ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَعُودَ تَوَضِّأً</p> <p>۱۴۰ باب : ما حَاجَةٌ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَعُودَ تَوَضِّأً</p> <p>۱۴۱ اس بیان میں کہ نماز کی اقامت ہوا اور پاکانہ کی حاجت ہو تو پہلے پاکانہ جائے باب : ما حَاجَةٌ فِي الْوُضُوءِ مِنَ الْمَوْطِئِ</p> <p>۱۴۱ باب : ما حَاجَةٌ فِي الْخَلَاءِ فَلَيَدِدَا بِالْخَلَاءِ</p> <p>۱۴۲ گرد راہ دھونے کے بیان میں باب : ما حَاجَةٌ فِي التَّيْمُومِ</p> <p>۱۴۲ باب : ما حَاجَةٌ فِي الرُّجُلِ يَطُوفُ عَلَى</p> <p>۱۴۳ باب : ما حَاجَةٌ فِي الْوَلِيِّ يُصْبِطُ الْأَرْضَ</p> <p>۱۴۳ باب : ما حَاجَةٌ فِي الْوَلِيِّ يُصْبِطُ الْأَرْضَ</p> <p>۱۴۴ باب : ما حَاجَةٌ فِي الْمَسْجِدِ</p> <p>۱۴۴ باب : ما حَاجَةٌ فِي الْمَسْجِدِ</p> <p>۱۴۵ باب : ما حَاجَةٌ فِي الْمَسْجِدِ</p> <p>۱۴۵ باب : ما حَاجَةٌ فِي الْمَسْجِدِ</p> <p>۱۴۶ باب : ما حَاجَةٌ فِي الْمَسْجِدِ</p> <p>۱۴۶ باب : ما حَاجَةٌ فِي الْمَسْجِدِ</p> <p>۱۴۷ باب : ما حَاجَةٌ فِي الْمَسْجِدِ</p> <p>۱۴۷ باب : ما حَاجَةٌ فِي الْمَسْجِدِ</p> <p>۱۴۸ باب : ما حَاجَةٌ فِي الْمَسْجِدِ</p> <p>۱۴۸ باب : ما حَاجَةٌ فِي الْمَسْجِدِ</p> <p>۱۴۹ باب : ما حَاجَةٌ فِي الْمَسْجِدِ</p> <p>۱۴۹ باب : ما حَاجَةٌ فِي الْمَسْجِدِ</p> <p>۱۵۰ باب : ما حَاجَةٌ فِي الْمَسْجِدِ</p> <p>۱۵۰ باب : ما حَاجَةٌ فِي الْمَسْجِدِ</p> <p>۱۵۱ باب : ما حَاجَةٌ فِي الْمَسْجِدِ</p> <p>۱۵۱ باب : ما حَاجَةٌ فِي الْمَسْجِدِ</p> <p>۱۵۲ باب : ما حَاجَةٌ فِي الْمَسْجِدِ</p> <p>۱۵۲ باب : ما حَاجَةٌ فِي الْمَسْجِدِ</p> <p>۱۵۳ باب : ما حَاجَةٌ فِي الْمَسْجِدِ</p> <p>۱۵۳ باب : ما حَاجَةٌ فِي الْمَسْجِدِ</p> <p>۱۵۴ باب : ما حَاجَةٌ فِي الْمَسْجِدِ</p> <p>۱۵۴ باب : ما حَاجَةٌ فِي الْمَسْجِدِ</p> <p>۱۵۵ باب : ما حَاجَةٌ فِي الْمَسْجِدِ</p> <p>۱۵۵ باب : ما حَاجَةٌ فِي الْمَسْجِدِ</p>	<p>۱۳۵ باب : ما حَاجَةٌ فِي الْجُنُبِ وَالْحَائِضِ :</p> <p>۱۳۵ آنہما لا يقرأ القرآن</p> <p>۱۳۶ باب : ما حَاجَةٌ فِي مُبَاشَرَةِ الْحَاكِمِ</p> <p>۱۳۶ باب : ما حَاجَةٌ فِي مَوَكِّلِ الْجُنُبِ وَالْحَائِضِ وَسُورِهِمَا</p> <p>۱۳۶ باب : ما حَاجَةٌ فِي الْحَاكِمِ تَسْأُلُ الشَّيْءَ مِنَ الْمَسْجِدِ</p> <p>۱۳۷ باب : ما حَاجَةٌ فِي كَاهِيَةِ إِبْيَانِ الْحَاكِمِ</p> <p>۱۳۷ باب : ما حَاجَةٌ فِي عَشْلِ دَمِ الْحَيْضِ مِنَ النَّوْبِ</p> <p>۱۳۸ باب : ما حَاجَةٌ فِي عَشْلِ دَمِ الْحَيْضِ مِنَ النَّوْبِ</p> <p>۱۳۹ باب : ما حَاجَةٌ فِي الْرَّجُلِ يَطُوفُ عَلَى نَسَاءٍ يَعْشِلُ وَاحِدَةٍ</p> <p>۱۴۰ باب : ما حَاجَةٌ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَعُودَ تَوَضِّأً</p> <p>۱۴۱ باب : ما حَاجَةٌ فِي الْمَسْجِدِ</p> <p>۱۴۲ باب : ما حَاجَةٌ فِي الْمَسْجِدِ</p> <p>۱۴۳ باب : ما حَاجَةٌ فِي الْمَسْجِدِ</p> <p>۱۴۴ باب : ما حَاجَةٌ فِي الْمَسْجِدِ</p> <p>۱۴۵ باب : ما حَاجَةٌ فِي الْمَسْجِدِ</p> <p>۱۴۶ باب : ما حَاجَةٌ فِي الْمَسْجِدِ</p> <p>۱۴۷ باب : ما حَاجَةٌ فِي الْمَسْجِدِ</p> <p>۱۴۸ باب : ما حَاجَةٌ فِي الْمَسْجِدِ</p> <p>۱۴۹ باب : ما حَاجَةٌ فِي الْمَسْجِدِ</p> <p>۱۵۰ باب : ما حَاجَةٌ فِي الْمَسْجِدِ</p> <p>۱۵۱ باب : ما حَاجَةٌ فِي الْمَسْجِدِ</p> <p>۱۵۲ باب : ما حَاجَةٌ فِي الْمَسْجِدِ</p> <p>۱۵۳ باب : ما حَاجَةٌ فِي الْمَسْجِدِ</p> <p>۱۵۴ باب : ما حَاجَةٌ فِي الْمَسْجِدِ</p> <p>۱۵۵ باب : ما حَاجَةٌ فِي الْمَسْجِدِ</p>
--	--

(المعجم ۳) ابواب الیتر عن رسول الله ﷺ (التحفة . . .) وترک بیان میں

۱ باب : ما حَاجَةٌ فِي مَوَقِيتِ الصَّلَاةِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بیان میں نماز کےوقتوں کے جو روایت کیے گئے ہیں نبی ﷺ سے ...

۱۵۶	اکی بیان میں اندھیرے میں صبح کی نماز پڑھنے کے بیان میں روشنی میں صبح کی نماز پڑھنے کے بیان میں ظہر میں جلدی کرنے کے بیان میں سخت گرمی میں ظہر کی نماز دیر سے پڑھنے کے بیان میں عصر میں جلدی کرنے کے بیان میں نماز عصر کی تاخیر میں مغرب کے وقت کے بیان میں عشاء کے وقت کے بیان میں عشاء میں تاخیر کے بیان میں اس بیان میں کنماز عشاء سے پہلے سوٹا اور اس کے بعد باقی کرنامکروہ ہے عشاء کے بعد باقی کی رخصت کے بیان میں ۱۶۳	باب مِنْهُ باب : مَا جَاءَ فِي التَّغْلِيسِ بِالْفَجْرِ باب : مَا جَاءَ فِي الْأَسْفَارِ بِالْفَجْرِ باب : مَا جَاءَ فِي التَّعْجِيلِ بِالظَّهَرِ باب : مَا جَاءَ فِي تَأْخِيرِ الظُّهُرِ فِي شَدَّةِ الْحَرَقَ باب مَاجَاءَ فِي تَعْجِيلِ الْعَصْرِ باب : مَا جَاءَ فِي تَأْخِيرِ صَلَوةِ الْعَصْرِ باب : مَا جَاءَ فِي وَقْتِ الْمَغْرِبِ باب : مَا جَاءَ فِي وَقْتِ صَلَةِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ باب : مَا جَاءَ فِي تَأْخِيرِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ باب : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ النُّومِ بَلِ الْعِشَاءِ وَالسَّمَرِ بَعْدَهَا باب : مَا جَاءَ فِي الرُّخْصَةِ فِي السَّمَرِ بعد العشاء باب : مَا جَاءَ فِي الْوَقْتِ الْأَوَّلِ مِنَ الْفَضْلِ باب : مَا جَاءَ فِي السَّهْوِ عَنْ وَقْتِ صلوة العصر باب : مَا جَاءَ فِي تَعْجِيلِ الْصَّلَاةِ إذا أخرها الإمام باب : مَا جَاءَ فِي النُّومِ عَنِ الْصَّلَاةِ باب : مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يَنْسَى الصَّلَاةَ باب : مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ تَفُوتُهُ الصَّلَاةُ يَا يَتَّهِيَنَ يَبْدَا باب : مَا جَاءَ فِي الْصَّلَاةِ الْوُسْطَى إِنَّهَا الْعَصْرُ باب : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْعَصْرِ وَبَعْدَ الْفَجْرِ ۱۷۰
-----	---	--

۱۷۱	عمر کے بعد نماز پڑھنے کے بیان میں باب : مَا حَاجَاءَ فِي الصَّلَاةِ بَعْدَ الْعُصْرِ
۱۷۲	مغرب سے پہلے نماز پڑھنے کے بیان میں باب : مَا حَاجَاءَ فِي الصَّلَاةِ قَبْلَ الْمَغْرِبِ
۱۷۳	اس کے بیان میں جو آنتاب ڈوبنے سے پہلے عمر کی ایک رکعت پائے باب : مَا حَاجَاءَ فِيمَنْ أَذْرَكَ رَكْعَةً مِنَ الْعُصْرِ قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ
۱۷۴	دو نمازوں ایک وقت پڑھنے کے بیان میں باب : مَا حَاجَاءَ فِي الْحُجُمِ بَيْنَ الصَّلَوةَيْنِ
۱۷۵	اذان شروع ہونے کے بیان میں باب : مَا حَاجَاءَ فِي بَدْءِ الْأَذَانِ
۱۷۶	اذان میں ترجیح کے بیان میں اور ترجیح کہتے ہیں شہادتیں کے دوبار کہنے باب : مَا حَاجَاءَ فِي التَّرْجِيعِ فِي الْأَذَانِ
۱۷۷	کو ایک بار بلند آواز سے اور دوسری بار آہستہ سے باب : مَا حَاجَاءَ فِي إِفْرَادِ الْإِقَامَةِ
۱۷۸	عکسی ایک ایک بار کہنے کے بیان میں باب : مَا حَاجَاءَ أَنَّ الْإِقَامَةَ مُثْنَى مُثْنَى
۱۷۹	اس بیان میں کہ اقامت دو دو بار کہنی چاہیے باب : مَا حَاجَاءَ فِي التَّرْسِيلِ فِي الْأَذَانِ
۱۸۰	اس بیان میں کہ اذان کے کلمات ٹھہر ٹھہر کر کہ باب : مَا حَاجَاءَ فِي إِذْخَالِ الْأَصْبَعِ فِي الْأُذْنِ عِنْدَ الْأَذَانِ
۱۸۱	اس بیان میں کہ اذان کے وقت کان میں انگلی ڈالنی چاہیے باب : مَا حَاجَاءَ فِي التَّشْوِيبِ فِي الْفَجْرِ
۱۸۲	اس بیان میں کہ جواز اذان کہے وہی عکسی بولے باب : مَا حَاجَاءَ أَنَّ مَنْ أَذَقَ فَهُوَ يَقِيمُ
۱۸۳	اس بیان میں کہ بے وضو اذان دینا کروہ ہے باب : مَا حَاجَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ الْأَذَانِ بِغَيْرِ وُضُوءٍ
۱۸۴	اس بیان میں کہ تکبیر امام کے اختیار میں ہے یعنی جب وہ حاضر ہو باب : مَا حَاجَاءَ أَنَّ الْإِمَامَ أَحَقُّ بِالْإِقَامَةِ
۱۸۵	تب کہی جائے باب : مَا حَاجَاءَ فِي الْأَذَانِ بِاللَّيْلِ
۱۸۶	رات کو اذان دینے کے بیان میں باب : مَا حَاجَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ الْخُرُوجِ مِنَ الْمَسْجِدِ بَعْدَ الْأَذَانِ
۱۸۷	اس بیان میں کہ اذان کے بعد مسجد سے نکلا کروہ ہے باب : مَا حَاجَاءَ فِي الْأَذَانِ فِي السَّفَرِ
۱۸۸	سفر میں اذان کے بیان میں باب : مَا حَاجَاءَ فِي قَضْلِ الْأَذَانِ
۱۸۹	اذان دینے کی فضیلت کے بیان میں باب : مَا حَاجَاءَ أَنَّ الْإِمَامَ ضَامِنٌ وَالْمُؤْذِنُ مُؤْتَمِنٌ
۱۹۰	اس بیان میں کہ امام مقید یوں کی نماز کا ضامن اور مستکلف ہے کہ اٹھاتا ہے باب : مَا حَاجَاءَ أَنَّ الْإِمَامَ ضَامِنٌ وَالْمُؤْذِنُ
۱۹۱	قرأت وغیرہ کو اور موزون امانت دار ہے کہ محافظت کرتا ہے اوقات صلوٰۃ باب : مَا حَاجَاءَ أَنَّ الْإِمَامَ ضَامِنٌ وَالْمُؤْذِنُ
۱۹۲	اور صیام کی باب : مَا حَاجَاءَ فِي الْإِيمَانِ

<p>۱۸۳ اس بیان میں کہ جب موذن اذان دے تو آدمی کیا کہے؟</p> <p>۱۸۴ اس بیان میں کہ موذن کا اذان پر اجرت لینا ناپسندیدہ ہے</p> <p>۱۸۵ علی الادان أحرا /</p> <p>۱۸۶ باب : مَا يَقُولُ إِذَا أَذَانَ الْمُؤْذِنُ مِنَ الدُّعَاءِ</p> <p>۱۸۷ باب : مَا يَقُولُ إِذَا أَذَانَ الْمُؤْذِنُ مِنَ الدُّعَاءِ</p> <p>۱۸۸ باب مِنْهُ آخِرٌ</p> <p>۱۸۹ باب : مَا جَاءَ فِي أَنَّ الدُّعَاءَ لَا يُرِدُّ بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ</p> <p>۱۹۰ باب : مَا جَاءَ مَا كُنْ فَرَضَ اللَّهُ عَلَى عِبَادِهِ مِنَ الصَّلَوَاتِ؟</p> <p>۱۹۱ باب : فِي فَضْلِ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ</p> <p>۱۹۲ باب : مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الْجَمَاعَةِ</p> <p>۱۹۳ باب : مَا جَاءَ فِيمَنْ سَمِعَ النَّذَاءَ فَلَا يُحِبِّ</p> <p>۱۹۴ باب : مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يُصَلِّي وَحْدَهُ ثُمَّ يُدْرِكُ الْجَمَاعَةَ</p> <p>۱۹۵ باب : مَا جَاءَ فِي الْجَمَاعَةِ فِي مَسْجِدٍ قَدْ صَلَى فِيهِ مَرَّةً</p> <p>۱۹۶ باب : مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الْعِشَاءِ وَالْفَجْرِ فِي جَمَاعَةٍ</p> <p>۱۹۷ باب : مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الصَّفَّ الْأَوَّلِ</p> <p>۱۹۸ باب : مَا جَاءَ فِي إِقَامَةِ الصُّفُوفِ</p> <p>۱۹۹ باب : مَا جَاءَ لِلَّذِينَ مِنْكُمْ أَوْ لِلْأَحَلَامِ وَالْأُنْهَى</p> <p>۲۰۰ باب : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الصَّفَّ بَيْنَ السَّوَارِي</p> <p>۲۰۱ باب : مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ خَلْفَ الصَّفَّ وَحْدَهُ</p> <p>۲۰۲ باب : مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يُصَلِّي وَمَعَهُ رَجُلٌ</p>	<p>۱۸۳ اس بیان میں کہ جب موذن اذان دے تو آدمی کیا کہے؟</p> <p>۱۸۴ اس بیان میں کہ موذن کا اذان پر اجرت لینا ناپسندیدہ ہے</p> <p>۱۸۵ علی الادان أحرا /</p> <p>۱۸۶ باب : مَا يَقُولُ إِذَا أَذَانَ الْمُؤْذِنُ مِنَ الدُّعَاءِ</p> <p>۱۸۷ باب : مَا يَقُولُ إِذَا أَذَانَ الْمُؤْذِنُ مِنَ الدُّعَاءِ</p> <p>۱۸۸ باب : مَا يَقُولُ إِذَا أَذَانَ الْمُؤْذِنُ مِنَ الدُّعَاءِ</p> <p>۱۸۹ باب : مَا جَاءَ فِي أَنَّ الدُّعَاءَ لَا يُرِدُّ بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ</p> <p>۱۹۰ باب : مَا جَاءَ مَا كُنْ فَرَضَ اللَّهُ عَلَى عِبَادِهِ مِنَ الصَّلَوَاتِ؟</p> <p>۱۹۱ باب : فِي فَضْلِ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ</p> <p>۱۹۲ باب : مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الْجَمَاعَةِ</p> <p>۱۹۳ باب : مَا جَاءَ فِيمَنْ سَمِعَ النَّذَاءَ فَلَا يُحِبِّ</p> <p>۱۹۴ باب : مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يُصَلِّي وَحْدَهُ ثُمَّ يُدْرِكُ الْجَمَاعَةَ</p> <p>۱۹۵ باب : مَا جَاءَ فِي الْجَمَاعَةِ فِي مَسْجِدٍ قَدْ صَلَى فِيهِ مَرَّةً</p> <p>۱۹۶ باب : مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الْعِشَاءِ وَالْفَجْرِ فِي جَمَاعَةٍ</p> <p>۱۹۷ باب : مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الصَّفَّ الْأَوَّلِ</p> <p>۱۹۸ باب : مَا جَاءَ فِي إِقَامَةِ الصُّفُوفِ</p> <p>۱۹۹ باب : مَا جَاءَ لِلَّذِينَ مِنْكُمْ أَوْ لِلْأَحَلَامِ وَالْأُنْهَى</p> <p>۲۰۰ باب : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الصَّفَّ بَيْنَ السَّوَارِي</p> <p>۲۰۱ باب : مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ خَلْفَ الصَّفَّ وَحْدَهُ</p> <p>۲۰۲ باب : مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يُصَلِّي وَمَعَهُ رَجُلٌ</p>
---	--

بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يُصَلِّي مَعَ الرَّجُلِيْنِ ۱۹۳	اس شخص کے بیان میں جو دو شخصوں کی امامت کرے ۱۹۳
بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يُصَلِّي وَمَعَهُ ۱۹۵	اس کے بیان میں جو بہت سے مردوں اور عورتوں کی امامت کرے ۱۹۵
بَابُ : مَا جَاءَ مَنْ أَحَقُّ بِالإِمَامَةِ ۱۹۶	اس بیان میں کہ امامت کا مستحق کون شخص ہے اور امامت کس کی بہتر ہے ۱۹۶
بَابُ : مَا جَاءَ إِذَا أَمَّا أَحَدُكُمُ النَّاسَ فَلَيَخَفِّ ۱۹۷	اس بیان میں کہ جب کوئی تم میں سے امامت کرے تو قراءت میں تخفیف کرے ۱۹۷
بَابُ : مَا جَاءَ فِي تَحْرِيمِ الصَّلَاةِ وَتَحْلِيلِهَا ۱۹۸	بیان میں تحریم نماز کی تحریم اور تحلیل کے بیان میں ۱۹۷
بَابُ : فِي نَسْرِ الْأَصَابِعِ عِنْدَ التَّكْبِيرِ ۱۹۸	تکبیر اولیٰ کے وقت انگلیاں کھلی رکھنے کے بیان میں ۱۹۸
بَابُ : فِي فَضْلِ التَّكْبِيرِ الْأُولِيِ ۱۹۹	تکبیر اولیٰ کی فضیلت میں ۱۹۸
بَابُ : مَا يَقُولُ عِنْدَ افتتاحِ الصَّلَاةِ ۲۰۰	نماز شروع کرتے وقت پڑھی جانے والی دعاوں کے بیان میں ۱۹۹
بَابُ : مَا جَاءَ فِي تَرْكِ الْجَهَرِ ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ ۲۰۰	بلند آواز سے نہ پڑھنے کے بیان میں ۲۰۰
بَابُ : مَنْ رَأَى الْجَهَرَ ﴿بِسْمِ اللَّهِ﴾ ۲۰۱	بلند آواز سے پڑھنے کے بیان میں ۲۰۱
بَابُ : فِي افتتاحِ الْقِرَاءَةِ : ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ﴾ ۲۰۱	قراءت شروع کرنے میں ۲۰۱
بَابُ : مَا جَاءَ أَنَّهُ لَا صَلَاةَ إِلَّا بِافتِاحِ الْكِتَابِ ۲۰۲	اس بیان میں کہ بغیر فتحِ الكتاب کے نمازوں ہوتی ۲۰۲
بَابُ : مَا جَاءَ فِي التَّائِمِينِ ۲۰۲	آمین کے بیان میں ۲۰۲
بَابُ : مَا جَاءَ فِي فَضْلِ التَّائِمِينِ ۲۰۳	آمین کی فضیلت کے بیان میں ۲۰۳
بَابُ : مَا جَاءَ فِي السَّكِتَتِينِ ۲۰۳	وسکتوں یعنی دوبار چپ رہنے کے بیان میں ۲۰۳
بَابُ : مَا جَاءَ فِي وَضْعِ الْجَيْبِينِ عَلَى الشَّمَالِ فِي الصَّلَاةِ ۲۰۴	نماز میں سیدھا ہاتھ با میں ہاتھ پر رکھنے کے بیان میں ۲۰۳
بَابُ : مَا جَاءَ فِي التَّكْبِيرِ عِنْدَ الرُّسُكُوعِ وَالسُّجُودِ ۲۰۵	روکوں اور سجدے کے وقت اللہ اکبر کہنے کے بیان میں ۲۰۴
بَابُ : مِنْهُ آخِرُ ۲۰۵	روکوں میں جاتے اور روکوں سے اٹھتے وقت دونوں ہاتھ انہانے ۲۰۵
بَابُ : رَفِعُ الْيَدَيْنِ عِنْدَ الرُّسُكُوعِ ۲۰۶	روکوں میں جاتے اور روکوں سے اٹھتے وقت دونوں ہاتھ انہانے ۲۰۶

۲۰۵	کے بیان میں رکوع میں دونوں ہاتھ گھٹنیوں پر رکھنے کے بیان میں	۱۷ باب : مَا جَاءَ فِي وَضِعِ الْيَدَيْنِ عَلَى الرُّكُبَيْنِ فِي الرُّكُبِ
۲۰۶	رکوع میں دونوں ہاتھ پسلیوں سے دور رکھنے کے بیان میں	۱۸ باب : مَا جَاءَ أَنَّهُ يُحَاجِفُ يَدَيْهِ عَنْ حَجَبِهِ فِي الرُّكُبِ
۲۰۷	رکوع و تکوہ میں تبیح کے بیان میں	۱۹ باب : مَا جَاءَ فِي التَّسْبِيحِ فِي الرُّكُبِ وَالسُّجُودِ
۲۰۸	رکوع اور سجدے میں قرآن کی قراءت کے منع ہونے کے بیان میں	۲۰ باب : مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ الْقِرَاءَةِ فِي الرُّكُبِ وَالسُّجُودِ
۲۰۹	اس شخص کے بیان میں جو رکوع اور سجدے میں پیشہ سیدھی نہ کرے یعنی بخوبی نہ پڑھے جب رکوع سے سراہائے تو کیا پڑھے؟	۲۱ باب : مَا يَقُولُ الرَّجُلُ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُبِ وَالسُّجُودِ
۲۱۰	دوسرا اسی بیان میں سجدے میں ہاتھوں سے پہلے زانو رکھنے کے بیان میں	۲۲ باب : مِنْهُ أَخْرُ باب : مَا جَاءَ فِي وَضِعِ الرُّكُبَيْنِ قَبْلَ الْيَدَيْنِ فِي السُّجُودِ
۲۱۱	دوسرا اسی بیان میں پیشانی اور ناک پر سجدہ کرنے کے بیان میں	۲۳ باب : آخِرُهُنَّهُ
۲۱۲	اس بیان میں کہ جب آدمی سجدہ کرے تو منہ کہاں رکھے؟	۲۴ باب : مَا جَاءَ فِي السُّجُودِ عَلَى الْجَهْةِ وَالْأَنْفِ
۲۱۳	اس بیان میں کہ سجدہ سات عضو پر ہوتا ہے سجدے میں اعضاء الگ الگ رکھنے کے بیان میں	۲۵ باب : مَا جَاءَ لِمَنْ يَصْبِعُ الرَّجُلُ وَجْهَهُ إِذَا سَجَدَ؟ باب : مَا جَاءَ فِي السُّجُودِ عَلَى سَبْعَةِ أَعْصَاءِ
۲۱۴	سجدے میں اعتدال کے بیان میں سجدے میں دونوں ہاتھ زمین پر رکھنے اور قدم کھڑے رکھنے کے بیان میں	۲۶ باب : مَا جَاءَ فِي التَّحْافِي فِي السُّجُودِ باب : مَا جَاءَ فِي الْاعْتِدَالِ فِي السُّجُودِ
۲۱۵	اس بیان میں کہ جب سجدے اور رکوع سے سراہائے تو پیشہ سیدھی کرے اس بیان میں کہ امام سے پہلے رکوع و تکوہ کرنا ناپسندیدہ ہے	۲۷ باب : مَا جَاءَ فِي وَضِعِ الْيَدَيْنِ وَنَصْبِ الْقَدَمَيْنِ فِي السُّجُودِ باب : مَا جَاءَ فِي إِقَامَةِ الصَّلَاةِ إِذَا رَأَعَ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ وَالرُّكُوْعِ باب : مَا جَاءَ فِي كَاهِيَةِ أَنْ يُبَادِرَ الْإِمَامُ

۲۱۶.....	فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ
بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْأَقْعَادِ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ	۴۵
۲۱۶.....	دُونُوں سجدوں کے درمیان اقعاہ کی کراہت کے بیان میں
۲۱۷.....	اقعاہ کی رخصت کے بیان میں
۲۱۷.....	دُونُوں سجدوں کے درمیان کی دعا
۲۱۸.....	سجدہ میں شہارا لینے کے بیان میں
۲۱۸.....	اس بیان میں کہ سجدہ سے کیسے اٹھنا چاہیے؟
۲۱۹.....	دوسرے اسی بیان میں
۲۱۹.....	تشہد کے بیان میں
۲۲۰.....	دوسرے اسی بیان میں
۲۲۰.....	چکے سے تشہد پڑھنے کے بیان میں
۲۲۱.....	اس بیان میں کہ تشہد میں کیسے بیٹھا جائے؟
۲۲۱.....	دوسرے اسی بیان میں
۲۲۲.....	تشہد میں اشارہ کرنے کے بیان میں
۲۲۲.....	نماز میں سلام پھیرنے کے بیان میں
۲۲۳.....	دوسرے اسی بیان میں
۲۲۳.....	اس بیان میں کہ حذف سلام سنت ہے
۲۲۳.....	اس بیان میں کہ سلام کے بعد کیا کہے
۲۲۵.....	نماز کے بعد دائیں اور باکیں جانب سے پھرنے کے بیان میں
۲۲۵.....	پوری نماز کی ترکیب کے بیان میں
۲۲۹.....	صح کی نماز کی قراءت کے بیان میں
۲۲۹.....	ظہر اور عصر کی قراءت کے بیان میں
۲۳۰.....	مغرب کی قراءت کے بیان میں
۲۳۰.....	عشاء کی قراءت کے بیان میں
۲۳۱.....	امام کے پیچے قرآن پڑھنے کے بیان میں
اس بیان میں کہ جب امام بلند آواز سے قراءت کرتے تو مقتنی	۱۲
بَابُ : فِي الرُّخْصَةِ فِي الْأَقْعَادِ	۴۶
بَابُ : مَا يَقُولُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ	۴۷
بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْأَعْتَمَادِ فِي السُّجُودِ	۴۸
بَابُ : مَا جَاءَ كَيْفَ التَّهُوُضُ مِنَ السُّجُودِ؟	۴۹
بَابُ : مِنْهُ أَيْضًا	۵۰
بَابُ : مَا جَاءَ فِي التَّشْهِيدِ	۵۱
بَابُ : مِنْهُ أَيْضًا	۵۲
بَابُ : مَا جَاءَ فِي التَّشْهِيدِ :	۵۳
بَابُ : مِنْهُ أَيْضًا	۵۴
بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْإِشَارَةِ [فِي التَّشْهِيدِ]	۵۵
بَابُ : مِنْهُ أَيْضًا	۵۶
بَابُ : مَا جَاءَ فِي التَّسْلِيمِ فِي الصلوة	۵۷
بَابُ : مِنْهُ أَيْضًا	۵۸
بَابُ : مَا جَاءَ أَنَّ حَذْفَ السَّلَامِ سُنَّةً	۵۹
بَابُ : مَا جَاءَ مَا يَقُولُ إِذَا سَلَّمَ	۶۰
بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْأَنْصَارَافِ عَنْ يَوْمِهِ	۶۱
وَعَنْ شَمَالِهِ	۶۲
بَابُ : مَا جَاءَ فِي وَضْفِ الصلوة	۶۳
بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْقِرَاءَةِ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ	۶۴
بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْقِرَاءَةِ فِي الظَّهَرِ وَالْعَصْرِ	۶۵
بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْقِرَاءَةِ فِي الْمَغْرِبِ	۶۶
بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْقِرَاءَةِ فِي الْعِشَاءِ	۶۷
بَابُ : مَا جَاءَ فِي تَرْكِ الْقِرَاءَةِ خَلْفَ الْإِمَامِ	۶۸
بَابُ : مَا جَاءَ فِي تَرْكِ الْقِرَاءَةِ خَلْفَ	۶۹

۲۳۲.....	قراءت نہ کرے	الإمام إذا جهَّرَ الإمامُ بِالقراءَةِ
۲۳۳.....	مسجد میں داخل ہوتے وقت کی دعا کے بیان میں	بَابٌ : مَا جَاءَ مَا يَقُولُ عِنْدَ دُخُولِهِ الْمَسْجِدِ
	اس بیان میں کہ جب کوئی مسجد میں جائے تو درکعت نماز پڑھے	بَابٌ : مَا جَاءَ إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِدَ فَلَا يَرْكَعُ رَكْعَيْنِ
۲۳۵.....	اس بیان میں کہ زمین ساری مسجد ہے سوائے قبرستان اور حام کے	بَابٌ : مَا جَاءَ : أَنَّ الْأَرْضَ كُلُّهَا مَسْجِدٌ إِلَّا الْمَقْبِرَةُ وَالْحَمَامُ
۲۳۶.....		بَابٌ : مَا جَاءَ فِي فَضْلِ بُيُّونَ الْمَسْجِدِ
۲۳۷.....	مسجد بنانے کی فضیلت کے بیان میں	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ كَرَاهِيَّةٍ يَتَّبَعُهُ
	قبر کے پاس مسجد بنانے کی کراہت کے بیان میں	عَلَى الْقَبْرِ مَسْجِدًا
۲۳۸.....	مسجد میں سونے کے بیان میں	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي النُّومِ فِي الْمَسْجِدِ
۲۳۹.....	اس بیان میں کہ مسجد میں خرید و فروخت اور کھوئی چیز کا ڈھونڈنا اور شعر پڑھنا مکروہ ہے	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ الْبَيْعِ وَالشِّرَّاءِ وَإِنْشَادِ الصَّالِحَةِ وَالشُّعْرِ فِي الْمَسْجِدِ
۲۴۰.....	اس مسجد کے بیان میں جو تقویٰ پر بنائی گئی	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الْمَسْجِدِ الَّذِي أَسَّ
		عَلَى التَّقْوَىِ
۲۴۱.....	مسجد قبائل نماز پڑھنے کے بیان میں	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ فِي مَسْجِدِ قُبَّاءٍ
۲۴۲.....	اس بیان میں کہ کون سی مسجد افضل ہے	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي أَيِّ الْمَسَاجِدِ أَفْضَلُ
۲۴۳.....	مسجد کی طرف جانے کے بیان میں	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الْمَشْيِ إِلَى الْمَسْجِدِ
	مسجد میں بیٹھنے اور نماز کا انتظار کرنے کی فضیلت میں	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الْقَعُودِ فِي الْمَسْجِدِ وَإِنْتَطَارِ الصَّلَاةِ مِنَ الْفَضْلِ
۲۴۴.....	چھوٹے بوریے پر نماز پڑھنے کے بیان میں	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ عَلَى الْخُمُرَةِ
۲۴۵.....	بڑے بوریے پر نماز پڑھنے کے بیان میں	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ عَلَى الْحَصِيرِ
۲۴۶.....	بچکوں پر نماز پڑھنے کے بیان میں	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي صَلَاةِ عَلَى الْبَسْطِ
۲۴۷.....	باغوں میں نماز پڑھنے کے بیان میں	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ فِي الْجِيَطِينَ
۲۴۸.....	نمازی کے سترے کے بیان میں	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي سُتُّرِ الْمُصَلِّيِّ
	نمازی کے سامنے سے گزرنے کی کراہت میں	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ الْمُرُورِ بَيْنَ يَدَيِ الْمُصَلِّيِّ

۱۴	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ لَا يَقْطَعُ الصَّلوَةَ شَيْءٌ	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ لَا يَقْطَعُ الصَّلوَةَ إِلَّا
۱۵	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ أَنَّهُ لَا يَقْطَعُ الصَّلوَةَ إِلَّا	الْكَلْبُ وَالْجَمَارُ وَالْمَرَأَةُ
۱۶	ما جاء في الصلاة في الشوب الواحد	
۱۷	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي ابْتِدَاءِ الْقَبْلَةِ	
۱۸	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ أَنَّ مَائِينَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ قِبْلَةً	
۱۹	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي الرَّجُلِ يُصَلَّى لِغَيْرِ الْقَبْلَةِ	
۲۰	فِي الْغَيْمِ	
۲۱	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ مَا يُصَلَّى إِلَيْهِ وَفِيهِ	
۲۲	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي الصَّلوَةِ فِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ	
۲۳	وَأَعْطَانِ الْإِلَيْلِ	
۲۴	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي الصَّلوَةِ عَلَى الدَّابَّةِ حَيْثُ	
۲۵	مَا تَوَجَّهَتْ بِهِ	
۲۶	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي الصَّلوَةِ إِلَى الرَّاجِلِةِ	
۲۷	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ إِذَا حَضَرَ الْعَشَاءَ وَأَقِيمَتِ	
۲۸	الصَّلوَةُ فَابَدَأُوا بِالْعَشَاءِ	
۲۹	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي الصَّلوَةِ عِنْدَ النَّعَسِ	
۳۰	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ مَنْ زَارَ قَوْمًا فَلَا يُصَلِّي بِهِمْ	
۳۱	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ أَنْ يَخُصُّ	
۳۲	الْأَمَامُ نَفْسَهُ بِالدُّعَاءِ	
۳۳	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ مَنْ أَمْ قَوْمًا وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ	
۳۴	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ إِذَا صَلَّى الْأَمَامُ قَاعِدًا فَصَلَوَاقُوْدًا	
۳۵	نَمَارِزِ بَرَصِينِ	
۳۶	بَابٌ مِنْهُ أَيْضًا	
۳۷	اس بیان میں کہ کسی چیز کے آگے سے جانے سے نماز نہیں ٹوٹی..... ۲۲۳	
۳۸	اس بیان میں کہ نماز نہیں ٹوٹی مگر کتنے اور گدھے اور عورت کے آگے سے جانے سے ۲۲۵	
۳۹	ایک کپڑے میں نماز پڑھنے کے بیان میں ۲۲۵	
۴۰	قبلے کی ابتداء کے بیان میں ۲۲۶	
۴۱	اس بیان میں کہ شرق اور مغرب کے درمیان قبلہ ہے اور یہ ان ملکوں میں ہے جو واقع ہیں قبلے کے اتیاد کن کی جانب ۲۲۷	
۴۲	اس بیان میں کہ جوان دھیرے میں قبلہ کی طرف منہ کی بغیر نماز پڑھ لے ۲۲۸	
۴۳	اس کے بیان میں کہ جس کی طرف یا جس میں نماز پڑھنا کروہ ہے ۲۲۸	
۴۴	بکر بیوں اور اوثوں کے رہنے کی جگہ میں نماز پڑھنے کے بیان میں ۲۲۹	
۴۵	چوپا یہ نماز پڑھنے کے بیان میں، خواہ وہ جدھر بھی رخ کرتا ہے ۲۵۰	
۴۶	سواری کی طرف نماز پڑھنے کے بیان میں ۲۵۱	
۴۷	اس بیان میں کہ جب کھانا حاضر ہو اور نماز کھڑی کر دی جائے تو پہلے کھانا کھالو ۲۵۱	
۴۸	اوٹھنے وقت نماز پڑھنے کے بیان میں ۲۵۲	
۴۹	اس بیان میں کہ جو کسی قوم کی ملاقات کے لیے جائے تو ان کی امامت نہ کرے ۲۵۲	
۵۰	اس بیان میں کہ امام کا صرف اپنے ہی لیے دعا کرنا کروہ ہے ۲۵۳	
۵۱	اس امام کے بیان میں جس سے مقتدی بیزار ہوں ۲۵۳	
۵۲	اس بیان میں کہ جب امام بیٹھ کر نماز پڑھے تو مقتدی بھی بیٹھ کر نماز پڑھیں ۲۵۵	
۵۳	اسی بیان میں ۲۵۶	

۲۵۶	امام کے دور رکعت کے بعد ہوا کھڑے ہو جانے کے بیان میں.....	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي الْأَمَّ يَهُضُ فِي الرَّحْكَيْنِ نَالِسًا
۲۵۷	قعدہ اولیٰ دور رکعتوں کے بعد بیٹھنے کی مقدار کے بیان میں.....	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي مِقْدَارِ الْقَعُودِ فِي الرَّكْعَيْنِ الْأُولَيْنِ
۲۵۸	نماز میں اشارہ کرنے کے بیان میں.....	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي الإِشَارَةِ فِي الصَّلَاةِ
۲۵۸	اس بیان میں کہ جب امام بھولے تو مردوں کے لیے سجان اللہ کہنا ہے اور عورتوں کے لیے تصفیٰ اور تصفیٰ سید ہے ہاتھ کی پشت بائیں ہتھیلی پر مارنا ہے.....	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ أَنَّ التَّسْبِيْحَ لِلرَّجَالِ وَالتَّصْفِيْقَ لِلنِّسَاءِ
۲۵۹	اس بیان میں کہ نماز میں جانی لینا مکروہ ہے.....	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ الشَّاؤِبِ فِي الصَّلَاةِ
۲۵۹	اس بیان میں کہ بیٹھ کر نماز پڑھنے میں کھڑے ہو کر نماز پڑھنے سے آدھا ثواب ہے.....	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ أَنَّ صَلَاةَ الْقَاعِدَ عَلَى النَّصْفِ مِنْ صَلَاةِ الْقَائِمِ
۲۶۰	اس کے بیان میں جو غلط نماز بیٹھ کر پڑھنے ہے.....	بَابٌ : فَيَمِنْ يَنْظَوُعُ جَالِسًا
۲۶۱	اس بیان میں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: بے شک جب میں بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو نماز ہلکی کرتا ہوں.....	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ أَنَّ النَّبِيَّ قَالَ: إِنِّي لَا سَمْعَ بُكَاءَ الصَّبِيِّ فِي الصَّلَاةِ فَأَخْفَفُ
۲۶۲	اس بیان میں کہ جوان عورت کی نماز بغیر چادر کے قول نہیں ہوتی	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ لَا تَقْبِلُ صَلَاةُ الْمَرْأَةِ الْحَائِضِ إِلَّا بِخَمَارٍ .
۲۶۳	اس بیان میں کہ نماز میں سدل مکروہ ہے.....	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ السَّدْلِ فِي الصَّلَاةِ
۲۶۳	اس بیان میں کہ نماز میں کنکریاں ہٹانا مکروہ ہے	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ مَسْحِ الْحَاضِي فِي الصَّلَاةِ
۲۶۴	اس بیان میں کہ نماز میں پھونکنا مکروہ ہے.....	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ النَّفْخِ فِي الصَّلَاةِ
۲۶۴	اس بیان میں کہ نماز میں کوکھ پر ہاتھ رکھنا منع ہے	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ الْأَخْيَصَارِ فِي الصَّلَاةِ
۲۶۵	اس بیان میں کہ بال باندھ کر نماز پڑھنا مکروہ ہے	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ كَفْ الشِّعْرِ فِي الصَّلَاةِ
۲۶۵	نماز میں عاجزی کرنے کے بیان میں.....	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي التَّخْشِعِ فِي الصَّلَاةِ
۲۶۶	اس بیان میں کہ نماز میں بچہ میں پنجہ ڈالنا مکروہ ہے	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ التَّشْبِيْكِ بَيْنَ الْأَصَابِعِ فِي الصَّلَاةِ
۲۶۷		

باب : ما جَاءَ فِي طُولِ الْقِيَامِ فِي الصَّلَاةٍ ۲۶۷	باب : ما جَاءَ فِي كَثْرَةِ الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ ۲۶۸
باب : ما جَاءَ فِي قَتْلِ الْأَسْوَدِينِ فِي الصَّلَاةٍ ۲۶۹	باب : ما جَاءَ فِي سَجْدَتِي السَّهْوِ بَعْدَ سَلَامِ اُولَئِكَ ۲۶۹
باب : ما جَاءَ فِي سَجْدَتِي السَّهْوِ قَبْلِ السَّلَامِ ۲۷۰	السَّلَامُ وَالْكَلَامُ ۲۷۰
باب : ما جَاءَ فِي التَّشْهِيدِ فِي سَجْدَتِي السَّهْوِ ۲۷۱	باب : ما جَاءَ فِي التَّشْهِيدِ ۲۷۱
باب : ما جَاءَ فِيمَنْ يُشْكَنُ فِي الزِّيَادَةِ وَالْفُقْصَانِ ۲۷۲	باب : ما جَاءَ فِي الظَّهِيرَةِ وَالْعَصْرِ ۲۷۲
باب : ما جَاءَ فِي الرَّجُلِ يُسْلِمُ فِي الرُّكُعَيْنِ مِنَ الظَّهِيرَةِ وَالْعَصْرِ ۲۷۳	باب : ما جَاءَ فِي الصَّلَاةِ فِي النَّوَافِلِ ۲۷۳
باب : ما جَاءَ فِي الْقُنُوتِ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ ۲۷۴	باب : ما جَاءَ فِي تَرْكِ الْقُنُوتِ ۲۷۴
باب : ما جَاءَ فِي الرَّجُلِ يَعْطِسُ فِي الصَّلَاةِ ۲۷۵	باب : ما جَاءَ فِي الصَّلَاةِ عِنْدَ التَّوْبَةِ ۲۷۵
باب : ما جَاءَ فِي نَسْخِ الْكَلَامِ فِي الصَّلَاةِ ۲۷۶	باب : ما جَاءَ فِي الصَّلَاةِ مَذْمُونًا مُؤْمِنًا بِالصَّلَاةِ ۲۷۶
باب : ما جَاءَ فِي الرَّجُلِ يُحَدِّثُ بَعْدَ التَّشْهِيدِ ۲۷۷	باب : ما جَاءَ فِي الرَّجُلِ يُحَدِّثُ بَعْدَ التَّشْهِيدِ ۲۷۷
باب : ما جَاءَ إِذَا كَانَ الْمَطْرُ فالصَّلَاةُ فِي الرَّحَالِ ۲۷۸	باب : ما جَاءَ فِي الْمَطْرِ ۲۷۸
باب : ما جَاءَ فِي التَّسْبِيحِ فِي أَدْبَارِ الصَّلَاةِ ۲۷۹	باب : ما جَاءَ فِي الْمَطْرِ ۲۷۹
باب : ما جَاءَ فِي الصَّلَاةِ عَلَى الدَّائِبَةِ فِي الطَّيْئِ وَالْمَطْرِ ۲۸۰	باب : ما جَاءَ فِي الْمَطْرِ ۲۸۰
باب : ما جَاءَ فِي الْإِجْتِهَادِ فِي الصَّلَاةِ ۲۸۱	باب : ما جَاءَ أَنَّ أَوَّلَ مَا يُحَاسَّبُ بِهِ الْعُدُدُ ۲۸۱

جاءے گا ۲۸۲	بَابٌ : مَا حَاجَءَ فِيمَنْ صَلَّى فِي يَوْمٍ وَلَيْلَةً	۱۶۰
اس کی فضیلت کے بیان میں جورات دن میں بارہ رکعت سنت پڑھے ۲۸۳	ثُلَّتِ عَشَرَةَ رَكْعَةً مِنَ السُّسْتِيَّةِ وَمَا لَهُ فِيهِ مِنَ الْفَضْلِ	۱۶۱
نجر کی سنتوں کی فضیلت کے بیان میں ۲۸۴	بَابٌ : مَا حَاجَءَ فِي رَكْعَتِي الْفَحْرِ مِنَ الْفَضْلِ	۱۶۲
نجر کی دو سنتوں کو ہلکا کرنے اور ان میں نبی ﷺ جو پڑھتے تھے اس کے بیان میں ۲۸۵	بَابٌ : مَا حَاجَءَ فِي تَحْفِيفِ رَكْعَتِي الْفَحْرِ	۱۶۳
نجر کی سنتوں کے بعد باقیت کرنے کے بیان میں ۲۸۶	وَمَا كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَفْرَأُ فِيهِمَا	۱۶۴
نجر کی سنتوں کے طلوع نجر کے بعد دو سنتوں کے علاوہ کوئی نماز نہیں ہے ۲۸۷	بَابٌ : مَا حَاجَءَ فِي الْكَلَامِ بَعْدَ رَكْعَتِي الْفَحْرِ	۱۶۵
نجر کی دو سنتوں کے بعد لینے کے بیان میں ۲۸۸	بَابٌ : مَا حَاجَءَ لَا صَلَّةً بَعْدَ طُلُوعَ الْفَحْرِ	۱۶۶
نجر کی دو سنتیں رہ جائیں تو فرض نماز کے علاوہ کوئی نماز نہیں ہوتی ۲۸۹	إِلَّا رَكْعَتَيْنِ	۱۶۷
اس بیان میں کہ جس کی نجر کی دو سنتیں رہ جائیں تو علاوہ انہیں نجر کے بعد پڑھ لے ۲۹۰	بَابٌ : مَا حَاجَءَ فِي الْأَضْطَجَاعِ بَعْدَ رَكْعَتِي الْفَحْرِ	۱۶۸
اس بیان میں کہ اگر نجر کی سنتیں رہ جائیں تو طلوع آفتاب کے بعد پڑھ لے ۲۹۱	بَابٌ : مَا حَاجَءَ إِذَا أَقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا صَلَاةً	۱۶۹
ظہر سے پہلے چار رکعتوں کے بیان میں ۲۹۲	إِلَّا الْمَكْتُوبَةُ	۱۷۰
ظہر کے بعد دو رکعتوں کے بیان میں ۲۹۳	بَابٌ : مَا حَاجَءَ فِي تَقْوِيَةِ الرَّكْعَتَانِ قَبْلَ الظَّهِيرَةِ	۱۷۱
دوسرے اب اسی بیان میں ۲۹۴	الْفَحْرُ يُصْلِيهِمَا بَعْدَ صَلَةَ الظَّهِيرَةِ	۱۷۲
عصر سے پہلے چار سنتوں کے بیان میں ۲۹۵	بَابٌ : مَا حَاجَءَ فِي إِعَادَتِهِمَا بَعْدَ طُلُوعَ الشَّمْسِ	۱۷۳
مغرب کے بعد دو رکعتوں اور ان کی قراءت کے بیان میں ۲۹۶	بَابٌ : مَا حَاجَءَ فِي الْأَرْبَعَةِ قَبْلَ الظَّهِيرَةِ	۱۷۴
مغرب کی دو سنتیں گھر میں پڑھنے کے بیان میں ۲۹۷	بَابٌ : مَا حَاجَءَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الظَّهِيرَةِ	۱۷۵
مغرب کے بعد چھر رکعت نفل کے ثواب کے بیان میں ۲۹۸	بَابٌ : مِنْهُ آخَرُ	۱۷۶
مغرب کے بعد دو رکعتوں اور ان کی قراءت کے بیان میں ۲۹۹	بَابٌ : مَا حَاجَءَ فِي الْأَرْبَعَةِ قَبْلَ الْعَصْرِ	۱۷۷
مغرب کی دو سنتیں گھر میں پڑھنے کے بیان میں ۳۰۰	بَابٌ : مَا حَاجَءَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ	۱۷۸
مغرب کے بعد چھر رکعت نفل کے ثواب کے بیان میں ۳۰۱	وَالْقِرَاءَةِ وَفِيهِمَا	۱۷۹
مغرب کی دو سنتیں گھر میں پڑھنے کے بیان میں ۳۰۲	بَابٌ : مَا حَاجَءَ أَنَّهُ يُصَلِّيهِنَا فِي الْبَيْتِ	۱۸۰
مغرب کے بعد چھر رکعت نفل کے ثواب کے بیان میں ۳۰۳	بَابٌ : مَا حَاجَءَ فِي فَضْلِ التَّطْوِيعِ وَسِتَّ	۱۸۱
مغرب ۳۰۴	رَكَعَاتٍ بَعْدَ الْمَغْرِبِ	۱۸۲

۲۹۲	عشاء کے بعد درکعت سنت کے بیان میں باب : مَا جَاءَ فِي الرَّكْعَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ
۲۹۳	اس بیان میں کہ رات کی نماز دو درکعت ہے باب : مَا جَاءَ أَنَّ صَلَةَ اللَّيْلِ مُتَشَبِّهَةً
۲۹۳	رات کی نماز کی فضیلت کے بیان میں باب : مَا جَاءَ فِي فَضْلِ صَلَةِ اللَّيْلِ
۲۹۳	رسول اللہ ﷺ کی رات کی نماز کی کیفیت کے بیان میں باب : مَا جَاءَ فِي وَصْفِ صَلَوةِ النَّبِيِّ ﷺ بِاللَّيْلِ
۲۹۳	اکی بیان میں باب : مِنْهُ
۲۹۵	اکی بیان میں باب : مِنْهُ
۲۹۶	پروردگار تعالیٰ کے ہر رات آسمان دنیا پر نزول فرمانے کے بیان میں باب : مَا جَاءَ فِي نُزُولِ الرَّبِّ تَبَارَكَ وَتَعَالَى إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا مُكَلَّلَةً
۲۹۶	رات کو قرآن پڑھنے کے بیان میں باب : مَا جَاءَ فِي الْقُرْءَانَ بِاللَّيْلِ
۲۹۶	نفل نماز گھر میں پڑھنے کی فضیلت کے بیان میں باب : مَا جَاءَ فِي فَضْلِ صَلَةِ النَّطْوَعِ
۲۹۶	فی الْبَيْتِ

(المعجم ۴) ابواب الجمعة عن رسول الله ﷺ (التحفة . . .) جمعہ کے بیان میں

۲۹۹	وتر کی فضیلت کے بیان میں باب : مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الْوَتْرِ
۳۰۰	اس بیان میں کہ وتر فرض نہیں باب : مَا جَاءَ أَنَّ الْوَتْرَ لَيْسَ يَحْتَمِ
۳۰۰	اس بیان میں کہ وتر سے پہلے سونا مکروہ ہے باب : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ النَّوْمِ قَبْلَ الْوَتْرِ
۳۰۱	اس بیان میں کہ وتر رات کے شروع اور آخر دنوں میں پڑھنا درست ہے باب : مَا جَاءَ فِي الْوَتْرِ مِنْ أُوْلَى اللَّيْلِ وَآخِرِهِ
۳۰۱	وتر کی سات رکعتوں کے بیان میں باب : مَا جَاءَ فِي الْوَتْرِ يَسِعُ
۳۰۲	وتر کی پانچ رکعتوں کے بیان میں باب : مَا جَاءَ فِي الْوَتْرِ يَحْمِسُ
۳۰۳	وتر کی تین رکعتوں کے بیان میں باب : مَا جَاءَ فِي الْوَتْرِ يَلَاثَةً
۳۰۳	وتر کی ایک رکعت کے بیان میں باب : مَا جَاءَ فِي الْوَتْرِ يَكُونُ
۳۰۴	وتر کی قراءات کے بیان میں باب : مَا جَاءَ فِيمَا يَقْرَأُ فِي الْوَتْرِ
۳۰۵	وتر میں قوت پڑھنے کے بیان میں باب : مَا جَاءَ فِي الْقُوَّتِ فِي الْوَتْرِ
۳۰۶	اس شخص کے بیان میں جو وتر پڑھے بغیر سوچائے یا وتر پڑھنا بھول جائے باب : مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يَنَامُ عَنِ الْوَتْرِ أَوْ يَسْنَى

بَابُ : مَا جَاءَ فِي مُبَاوَرَةِ الصَّبْحِ بِالْوَتْرِ	٦
بَابُ : مَا جَاءَ لَا وَتَرَانَ فِي لَيْلَةِ	٧
بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْوَتْرِ عَلَى الرَّاحِلَةِ	٨
بَابُ : مَا جَاءَ فِي صَلَاتِ الضُّحَىِ	٩
بَابُ : مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ عِنْدَ الرَّوَالِ	١٠
بَابُ : مَا جَاءَ فِي صَلَاتِ الْحَاجَةِ	١١
بَابُ : مَا جَاءَ فِي صَلَاتِ الْإِسْتِخَارَةِ	١٢
بَابُ : مَا جَاءَ فِي صَلَاتِ التَّسْبِيْحِ	١٣
بَابُ : مَا جَاءَ فِي صِفَةِ الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ	١٤
بَابُ : مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ	١٥
صَحْ سے پہلے و ترپڑھنے کے بیان میں ۳۰۶	
اس بیان میں کہ ایک رات میں دو ترپڑھنیں ہیں ۳۰۷	
سواری پر و ترپڑھنے کے بیان میں ۳۰۸	
چاشت کی نماز کے بیان میں ۳۰۸	
زوال کے وقت نماز پڑھنے کے بیان میں ۳۱۰	
نماز حاجت کے بیان میں ۳۱۱	
نماز استخارہ کے بیان میں ۳۱۱	
صلوٰۃ اشیع کے بیان میں ۳۱۲	
نبی ﷺ پر درود بھیجنے کے طریقے کے بیان میں ۳۱۳	
نبی ﷺ پر درود بھیجنے کی فضیلت کے بیان میں ۳۱۵	

(المعجم ٤) ابواب الجمعة عن رسول الله ﷺ (التحفة . . .) جمعہ کے بیان میں

بَابُ : مَا جَاءَ فِي فَضْلِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ	١
بَابُ : مَا جَاءَ فِي السَّاعَةِ الَّتِي تُرْجَمَى فِي	٢
يَوْمِ الْجُمُعَةِ	
بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْأَغْسَالِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ	٣
بَابُ : مَا جَاءَ فِي قَضْلِ الْغُسْلِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ	٤
بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ	٥
بَابُ : مَا جَاءَ فِي التَّكْبِيرِ إِلَى الْجُمُعَةِ	٦
بَابُ : مَا جَاءَ فِي تَرْكِ الْجُمُعَةِ مِنْ عِيْرِ عَذْلٍ	٧
بَابُ : مَا جَاءَ مِنْ كَمْ يُؤْتَى إِلَى الْجُمُعَةِ؟	٨
بَابُ : مَا جَاءَ فِي وَقْتِ الْجُمُعَةِ	٩
بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْخُطْبَةِ عَلَى الْمِنْبَرِ	١٠
بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْحُلُوسِ بَيْنَ الْخُطَبَيْنِ	١١
بَابُ : مَا جَاءَ فِي قَصْرِ الْخُطْبَةِ	١٢
بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْقِرَاءَةِ عَلَى الْمِنْبَرِ	١٣
جمعہ کے دن کی فضیلت کے بیان میں ۳۱۷	
جمعہ کے دن کی اس گھڑی کے بیان میں جس میں دعا کے قول ہونے کی امید ہے ۳۱۸	
جمعہ کے دن غسل کرنے کے بیان میں ۳۱۹	
جمعہ کے دن غسل کرنے کی فضیلت کے بیان میں ۳۲۱	
جمعہ کے دن وضو کرنے کے بیان میں ۳۲۱	
جمعہ کی نماز کے لیے جلدی جانے کے بیان میں ۳۲۲	
بغیر عذر کے جمعہ ترک کرنے کے بیان میں ۳۲۳	
اس بیان میں کہ کتنی دور سے جمعہ میں حاضر ہو؟ ۳۲۳	
وقت جمعہ کے بیان میں ۳۲۴	
منبر پر خطبہ دینے کے بیان میں ۳۲۵	
دونوں خطبوں کے درمیان بیٹھنے کے بیان میں ۳۲۵	
خطبہ چھوٹا دینے کے بیان میں ۳۲۶	
منبر پر قرآن پڑھنے کے بیان میں ۳۲۶	

باب : مَا جَاءَ فِي إِسْتِقْبَالِ الْإِمَامِ إِذَا حَطَبَ	۳۲۷
باب : مَا جَاءَ فِي الرَّكْعَيْنِ إِذَا حَجَّأَ	۳۲۸
الرَّجُلُ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ	۳۲۹
باب : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ الْكَلَامِ وَالْإِمَامِ يَخْطُبُ	۳۳۰
باب : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ التَّخْطُبِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ	۳۳۱
باب : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ الْأَحْيَيَاتِ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ	۳۳۲
باب : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ رَفْعِ الْأَيْدِيِّ عَلَى الْمِنْبَرِ	۳۳۳
باب : مَا جَاءَ فِي أَذَانِ الْجُمُعَةِ	۳۳۴
باب : مَا جَاءَ فِي الْكَلَامِ بَعْدَ نَزُولِ الْإِمَامِ مِنَ الْمِنْبَرِ	۳۳۵
باب : مَا جَاءَ فِي الْقِرَاءَةِ فِي صَلَاةِ الْجُمُعَةِ نَمازِ جَمِعَتِي قِرَاءَتِي	۳۳۶
باب : مَا جَاءَ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ اسْبَاعِي مِنْ كِبَرِيٍّ	۳۳۷
باب : مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ قَبْلَ الْجُمُعَةِ وَبَعْدَهَا جَمِيعِي سَلِيلِي	۳۳۸
باب : مَا جَاءَ فِي مَنْذُورِ الْجُمُعَةِ رَكْعَةً اسْبَاعِي	۳۳۹
باب : مَا جَاءَ فِي الْقَائِلَةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ جَمِيعِي	۳۴۰
باب : مَا جَاءَ فِي السَّفَرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ مِنْ مَحْلِيَّه	۳۴۱
باب : مَا جَاءَ فِي السَّفَرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ جَمِيعِي	۳۴۲
باب : مَا جَاءَ فِي السَّوَابِ وَالظَّبِيبِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ مَاجِعَهُ	۳۴۳
باب : مَا جَاءَ فِي الْمَشْيِ يَوْمَ الْعِيدِينِ عِيدِيَّنِ	۳۴۴
باب : مَا جَاءَ فِي الْمَسْرِيَّ (الْمَعْجَمِ) ابْوَابُ الْعِيدِينِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ تَعَالَى (الْتَّحْفَةِ...) عِيدِيَّنِ کَشَیْ بَیَانِ مَیِّنِ	۳۴۵

بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي صَلْوَةِ الْعَيْدَيْنِ قَبْلَ الْحُكْمِيةِ	۳۲۷
اس بیان میں کہ عیدین کی نماز خطبے سے پہلے پڑھنی چاہیے.....	
بَابُ : مَا حَاجَاءَ أَنَّ صَلْوَةَ الْعَيْدَيْنِ يَغْيِرُ أَذَانَ	۳۲۸
اس بیان میں کہ نماز عیدین یغیر آذان اور تکبیر کے بغیر ہے .	
وَلَا إِقَامَةٌ	۳۲۸
بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي الْقِرَاءَةِ وَفِي الْعَيْدَيْنِ	۳۲۸
عیدین کی نماز کی قراءات کے بیان میں	
بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي التَّكْبِيرِ فِي الْعَيْدَيْنِ	۳۲۹
عیدین کی تکبیرات کے بیان میں	
بَابُ : مَا حَاجَاءَ لَا صَلْوَةَ قَبْلَ الْعَيْدَيْنِ وَلَا بَعْدَهَا	۳۳۰
اس بیان میں کہ عیدین سے پہلے اور ان کے بعد کوئی نمازوں نہیں ہے ...	
بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي خُرُوجِ النَّاسِ فِي الْعَيْدَيْنِ	۳۳۰
عورتوں کے عیدین میں نکلنے کے بیان میں	
بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي خُرُوجِ النَّبِيِّ ﷺ إِلَى الْعَيْدَيْنِ	۳۳۱
اس بیان میں کہ نبی ﷺ عیدین میں ایک راستے سے جاتے اور دوسرا سے	
فِي طَرِيقٍ وَرُجُوعُهُ مِنْ طَرِيقٍ أَخْرَى	۳۳۱
واپس آتے	
بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي الْأَكْلِ يَوْمَ الْفَطْرِ	۳۳۲
اس بیان میں کہ عید الفطر کے دن نکلنے سے پہلے کچھ کھالینا چاہیے	
قَبْلَ الْخُرُوجِ	۳۳۲

ابواب السفر عن رسول الله ﷺ (....) سفر کے بیان میں

بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي التَّقْصِيرِ فِي السَّفَرِ	۳۳۳
سفر میں نماز قصر کرنے کے بیان میں	
بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي كُمْ تَقْصُرُ الصَّلَاةِ؟	۳۳۵
اس بیان میں کہ کتنی مت تک نماز قصر کی جائے ؟	
بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي الطَّرُوعِ فِي السَّفَرِ	۳۳۶
سفر میں نفل پڑھنے کے بیان میں	
بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي الْحَمْعِ بَيْنَ الصَّلَوَتَيْنِ	۳۳۷
دونمازیں جمع کرنے کے بیان میں	
بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي صَلَاةِ الْأَسْتِسْقَاءِ	۳۳۸
نماز استسقاء کے بیان میں	
بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي صَلَاةِ الْمَكْسُوفِ	۳۴۰
سورج گرہن کی نماز کے بیان میں	
بَابُ : كِيفَ الْقِرَاءَةُ فِي الْمَكْسُوفِ؟	۳۴۲
نماز کسوف میں قراءات کیسے کی جائے ؟	
بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي صَلَاةِ الْحُرُوفِ	۳۴۲
خوف کے وقت نماز پڑھنے کے بیان میں	
بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي سُحُودِ الْقُرْآنِ	۳۴۳
قرآن کے سجدوں کے بیان میں	
بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي خُرُوجِ النَّاسِ إِلَى الْمَسَاجِدِ	۳۴۵
عورتوں کے سجدوں میں جانے کے بیان میں	
بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْبُرُاقِ فِي الْمَسَاجِدِ	۳۴۵
مسجد میں تھوکنے کی کراہت کے بیان میں	
بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي السَّجْدَةِ فِي هُوَ إِذَا السَّمَاءُ	۳۴۶
سورہ انشقاق اور سورہ علق میں سجدہ کرنے کے بیان میں	
إِنْشَقَتْ هُوَ وَ إِرْأَى يَاسِمَ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ هُوَ	۳۴۶

بَابُ : مَا جَاءَ فِي السَّجْدَةِ فِي النَّحْجِ	١٦
بَابُ : مَا جَاءَ مَنْ لَمْ يَسْجُدْ فِيهِ	١٧
بَابُ : مَا جَاءَ فِي السَّجْدَةِ فِي صَ	١٨
بَابُ : مَا جَاءَ فِي السَّجْدَةِ فِي الْحَجَّ	١٩
بَابُ : مَا جَاءَ مَا يَقُولُ فِي سُخُودِ الْقُرْآنِ	٢٠
بَابُ : مَا ذُكِرَ فِي مَنْ فَاتَهُ حِزْبُهُ مِنَ الْلَّيْلِ	٢١
فَقَضَاهُ بِالنَّهَارِ	
بَابُ : مَا جَاءَ مِنَ التَّشْدِيدِ فِي الْذِي يُرْفَعُ	٢٢
رَأْسَهُ قَبْلَ الْأَيَامِ	
بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْذِي يُصْلِي الْفَرِيقَةَ	٢٣
ئِمَّةُ النَّاسِ بَعْدَ ذَلِكَ	
بَابُ : مَا ذُكِرَ فِي الرُّخْصَةِ فِي السُّجُودِ	٢٤
عَلَى التَّوْبِ فِي الْحَرَّ وَالْبَرِدِ	
بَابُ : مَا ذُكِرَ مِمَّا يُسْتَحْبِطُ مِنَ الْحَلُوْسِ فِي	٢٥
الْمَسْجِدِ بَعْدَ صَلَاةِ الصُّبْحِ حَتَّى تَطْلُعُ الشَّمْسُ	
بَابُ : مَا ذُكِرَ فِي الْأَلْيَافِ فِي الصَّلَاةِ	٢٦
بَابُ : مَا ذُكِرَ فِي الرَّجُلِ يَدْرِكُ الْإِمَامَ	٢٧
وَهُوَ سَاجِدٌ كَيْفَ يَصْنَعُ	
بَابُ : كُراهِيَّةُ أَنْ يُتَنَظَّرَ النَّاسُ الْأَمَامَ وَهُمْ	٢٨
قَيْمَمٌ عَنْهُ أَفْتَاحُ الصَّلَاةِ	
بَابُ : مَا ذُكِرَ فِي الشَّنَاءِ عَلَى اللَّهِ	٢٩
وَالصَّلَاةُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ قَبْلَ الدُّعَاءِ	
بَابُ : مَا ذُكِرَ فِي تَطْبِيبِ الْمَسَاجِدِ	٣٠
بَابُ : مَا جَاءَ أَنَّ صَلَاةَ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ	
مُتَنَعِّثَيْ مُتَنَعِّثَيْ	
بَابُ : كَيْفَ كَانَ يَطَّوَعُ النَّبِيِّ ﷺ بِالنَّهَارِ	٣١
سُورَةُ الْجُمُعَ میں سجدہ کرنے کے بیان میں ٣٥٧	
اس کے بیان میں جو سورۃ الجمیع میں سجدہ نہ کرے ٣٥٧	
سُورَةُ حِسْنٍ میں سجدہ کرنے کے بیان میں ٣٥٨	
سُورَةُ حِجَّ میں سجدہ کرنے کے بیان میں ٣٥٨	
ان دعاویں کے بیان میں جو قرآنی سجدوں میں پڑھی جائیں ٣٥٩	
اس بیان میں کہ حس کارات کا وظیفہ رہ جائے تو وہ اسے دن میں پڑھ لے ٣٦٠	
جو روکوں یا سجدے میں امام سے پہلے سراخاۓ اس کے متعلق وعید کے بیان میں ٣٦٠	
اس کے بیان میں جو فرض نماز پڑھے پھر اس کے بعد لوگوں کی امامت کرے ٣٦١	
اس بیان میں کہ گری اور سردی کی وجہ سے کپڑے پر سجدہ کرنا جائز ہے ٣٦١	
اس بیان میں کہ صبح کی نماز کے بعد مسجد میں طلوع آفتاب تک بیٹھنا ستحب ہے ٣٦٢	
نماز میں ادھر ادھر دیکھنے کے بیان میں ٣٦٣	
اس بیان میں کہ جو شخص امام کو سجدے میں دیکھتے تو کیا کرے؟ ٣٦٣	
اس بیان میں کہ نماز شروع ہونے کے وقت لوگوں کا کھڑے ہو کر امام کا انتظار کرنا مکروہ ہے ٣٦٣	
اس بیان میں کہ دعا سے پہلے اللہ کی تعریف کرنی اور نبی ﷺ پر درود بھیجا جائے ٣٦٥	
مسجدوں میں خوبیوں کے بیان میں ٣٦٥	
اس بیان میں کہ نفل نماز رات اور دن کی دو دور کعت ہے ٣٦٦	
اس بیان میں کہ نبی ﷺ دن میں نفل کیسے پڑھتے تھے ٣٦٦	

۳۶۷.....	بَابُ : فِي كَرَاهِيَةِ الصَّلَاةِ فِي لِحْفِ النِّسَاءِ
۳۶۸.....	بَابُ : مَا يُحِبُّ مِنَ الْمُشْيِ وَالْعَمَلِ فِي صَلَاةِ الظُّلُمُوْعِ
۳۶۸.....	بَابُ : مَا ذُكِرَ فِي قِرَائِيَةِ سُورَتَيْنِ فِي رَمَادَةِ
۳۶۹.....	بَابُ : مَا ذُكِرَ فِي فَضْلِ الْمُشْيِ إِلَى الْمَسْجِدِ وَمَا يُحَبُّ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ فِي حُطَّاَةِ
۳۶۹.....	بَابُ : مَا ذُكِرَ فِي الصَّلَاةِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ أَنَّهُ فِي الْأَيْمَةِ أَفْضَلُ
۳۷۰.....	بَابُ : فِي الْأَغْسَالِ عِنْدَ مَا يُسْلِمُ الرَّجُلُ
۳۷۰.....	بَابُ : مَا ذُكِرَ مِنَ النِّسَمَيَةِ عِنْدَ دُخُولِ الْخَلَاءِ
۳۷۱.....	بَابُ : مَا ذُكِرَ مِنْ سِيمَاءِ هَذِهِ الْأُمَّةِ مِنْ أَكَارِ السُّجُودِ وَالظُّهُورِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
۳۷۱.....	بَابُ : مَا يُسْتَحْبِطُ مِنَ التَّيَمُّمِ فِي الظُّهُورِ
۳۷۲.....	بَابُ : ذِكْرُ قَدْرِ مَا يُحِزِّيُّ مِنَ الْمَاءِ فِي الْوُضُوءِ
۳۷۲.....	بَابُ : مَا ذُكِرَ فِي نَصْحَةِ يَوْلِ الْغَلَامِ الرَّضِيعِ
۳۷۲.....	بَابُ : مَا ذُكِرَ فِي مَسْجِحِ النَّبِيِّ ﷺ بَعْدَ نُزُولِ الْمَائِدَةِ
۳۷۳.....	بَابُ : مَا ذُكِرَ فِي الرُّخْصَةِ لِلْحُجَّبِ فِي الْأَكْلِ وَالنَّوْمِ إِذَا تَوَضَّأَ
۳۷۳.....	بَابُ : مَا ذُكِرَ فِي فَضْلِ الصَّلَاةِ
۳۷۴.....	بَابُ : مَنْهُ
۳۷۵.....	بَابُ : مَا جَاءَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي مَنْعِ زَكْوَةِ نَدِيْنِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ قَوْلِ وَعِيدِ كَبِيرٍ
۳۷۵.....	بَابُ : مَنْهُ

(المعجم ۵) أبواب الزكاة عن رسول الله ﷺ (التحفة ۳) زكوة کے بیان میں

۱ بَابُ : مَا جَاءَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي مَنْعِ زَكْوَةِ نَدِيْنِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ قَوْلِ وَعِيدِ كَبِيرٍ

۲ بَابُ : مَنْهُ

۱	بَابُ : مَا جَاءَ إِذَا أَذْكُرَتِ الرُّكْوَةَ فَقَدْ عَصَمَتْ مَا عَلَيْكَ
۲	بَابُ : مَا جَاءَ فِي زَكْوَةِ الذَّنْبِ وَالْوَرِيقِ
۳	بَابُ : مَا جَاءَ فِي زَكْوَةِ الْأَبْلِ وَالْغَنْمِ
۴	بَابُ : مَا جَاءَ فِي زَكْوَةِ الْأَبْقَرِ
۵	بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ أَحَدٍ حِيَارِ الْمَالِ فِي الصَّدَقَةِ
۶	بَابُ : مَا جَاءَ فِي صَدَقَةِ الزَّرْعِ وَلِثْمَرِ وَالْحُبُوبِ
۷	بَابُ : مَا جَاءَ لَيْسَ فِي الْخَيْلِ وَالرِّيقِ صَدَقَةً اس بیان میں کہ گھوڑے اور غلام میں زکوٰۃ نہیں ہے ۳۸۳
۸	بَابُ : مَا جَاءَ فِي زَكْوَةِ الْعَسْلِ
۹	بَابُ : مَا جَاءَ لَا زَكْوَةَ عَلَى الْمَالِ الْمُسْتَقَادِ حَتَّى يَحُولَ عَلَيْهِ الْحَوْلُ
۱۰	بَابُ : مَا جَاءَ لَيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ جِزْيَةً
۱۱	بَابُ : مَا جَاءَ فِي زَكْوَةِ الْخَلِيلِ
۱۲	بَابُ : مَا جَاءَ فِي زَكْوَةِ الْخَضْرَوَاتِ
۱۳	بَابُ : مَا جَاءَ فِي الصَّدَقَةِ فِيمَا يُسْقَى بِالْأَهْنَارِ وَغَيْرِهِ
۱۴	بَابُ : مَا جَاءَ فِي زَكْوَةِ مَالِ الْبَيْتِ
۱۵	بَابُ : مَا جَاءَ أَنَّ الْعَجَمَاءَ جُرْحُهَا جُبَارٌ وَفِي الرَّكَازِ الْخَمْسُ
۱۶	بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْخَرْصِ
۱۷	بَابُ : مَا جَاءَ فِي الصَّدَقَةِ بِالْحَقِّ
۱۸	بَابُ : فِي الْمُعْتَدِيِّ فِي الصَّدَقَةِ
۱۹	بَابُ : مَا جَاءَ فِي رَضَا الْمُضْدَقِ
۲۰	بَابُ : مَا جَاءَ أَنَّ الصَّدَقَةَ تُؤْخَذُ مِنْ
۳۷۶	اس بیان میں کہ زکوٰۃ دے دی تو جو تجویح پر ضروری تھا وہ ادا کر دیا ۳۷۶
۳۷۸	سو نے اور چاندی میں زکوٰۃ کے بیان میں ۳۷۸
۳۷۹	اوٹ اور بکریوں کی زکوٰۃ کے بیان میں ۳۷۹
۳۸۰	گائے، بیل کی زکوٰۃ کے بیان میں ۳۸۰
۳۸۱	اس بیان میں کہ زکوٰۃ میں عمدہ مال لینا مکروہ ہے ۳۸۱
۳۸۲	کھیتی، سپللوں اور غلے کی زکوٰۃ کے بیان میں ۳۸۲
۳۸۳	شہد کی زکوٰۃ کے بیان میں ۳۸۳
۳۸۴	اس بیان میں کہ مال مستقاد پر جب تک ایک سال نگزیرے اس میں زکوٰۃ نہیں ہے ۳۸۴
۳۸۵	اس بیان میں کہ مسلمانوں پر جزیہ نہیں ۳۸۵
۳۸۶	زیور کی زکوٰۃ کے بیان میں ۳۸۶
۳۸۷	سربریوں کی زکوٰۃ کے بیان میں ۳۸۷
۳۸۸	اس کھیتی کی زکوٰۃ کے بیان میں جس میں نہر وغیرہ سے پانی دیا جائے ۳۸۸
۳۸۹	یتیم کے مال کی زکوٰۃ کے بیان میں ۳۸۹
۳۹۰	اس بیان میں کہ جانور کے مارنے کا بدله نہیں اور کافروں کے دفن شدہ خزانہ میں پانچواں حصہ ہے ۳۹۰
۳۹۱	غلہ وغیرہ کا اندازہ کرنے کے بیان میں ۳۹۱
۳۹۲	حق کے ساتھ زکوٰۃ لینے والے کے بیان میں ۳۹۱
	زکوٰۃ لینے میں زیادتی کرنے والے کے بیان میں ۳۹۲
	زکوٰۃ لینے والے کو راضی کرنے کے بیان میں ۳۹۲
	اس بیان میں کہ زکوٰۃ امیروں سے لی جائے اور فقیروں کو دی جائے

۳۹۲	الْأَغْنِيَاءُ فِي الْفُقَرَاءِ
۳۹۳	بَابٌ : مَا جَاءَ مَنْ تَحْلُّ لَهُ الرِّكْوَةُ
۳۹۴	بَابٌ : مَا جَاءَ مَنْ لَا تَحْلُّ لَهُ الصَّدَقَةُ
۳۹۵	بَابٌ : مَا جَاءَ مَنْ تَحْلُّ لَهُ الصَّدَقَةُ مِنَ الْغَارِمِينَ وَغَيْرِهِمْ
۳۹۶	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي كَراهةِ الصَّدَقَةِ لِلَّذِي هُوَ أَهْلٌ لِبَيْتِهِ وَمَوَالِيهِ
۳۹۷	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الصَّدَقَةِ عَلَى ذِي الْفَرَائِبِ
۳۹۸	بَابٌ : مَا جَاءَ أَنَّ فِي الْمَالِ حَقًّا سِوَى الرِّكْوَةِ
۳۹۹	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الصَّدَقَةِ
۴۰۰	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي حَقِّ السَّائِلِ
۴۰۱	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي إِعْطَاءِ الْمُوْلَفَةِ قَلْوَبِهِمْ
۴۰۲	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الْمُتَصَدِّقِ بِرَثَ صَدَقَةٍ
۴۰۳	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي كَراهةِ الْعَوْدِ فِي الصَّدَقَةِ
۴۰۴	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الصَّدَقَةِ عَنِ الْمَيِّتِ
۴۰۵	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي نَفَقَةِ الْمَرْأَةِ مِنْ بَيْتِ زَوْجِهَا
۴۰۶	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي صَدَقَةِ الْفِطْرِ
۴۰۷	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي تَقْدِيمِهَا قَبْلَ الصَّلَاةِ
۴۰۸	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي تَعْجِيلِ الرِّزْكَةِ
۴۰۹	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ الْمَسَأَةِ

(المعجم ۶) ابواب الصوم عن رسول اللہ ﷺ (التحفة ۴) دروزوں کے بیان میں

۴۰۹	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي فَضْلِ شَهْرِ رَمَضَانَ
۴۱۰	بَابٌ : مَا جَاءَ لَا تُقْدِمُوا الشَّهْرَ بِصُومٍ
۴۱۱	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي كَراهةِ صُومِ يَوْمِ الشَّكِّ
۴۱۲	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي إِحْسَاءِ هَلَالٍ شَعْبَانَ لِرَمَضَانَ
۴۱۳	بَابٌ : مَا جَاءَ أَنَّ الصَّوْمَ لِرُؤْيَاةِ الْهَلَالِ

۳۱۲.....	وَالْإِفْطَارُ لَهُ بَابٌ : مَا جَاءَ أَنَّ الشَّهْرَ يَكُونُ تِسْعًا وَ عِشْرِينَ
۳۱۲.....	اُس بیان میں کہ مہینہ کھی انتیں کا بھی ہوتا ہے.....
۳۱۳.....	چاند کی گواہی پر روزہ رکھنے کے بیان میں.....
۳۱۴.....	اُس بیان میں کہ عید کے دونوں مہینے کم نہیں ہوتے.....
۳۱۵.....	اُس بیان میں کہ ہر شہر والوں کے لیے انہی کے چاند دیکھنے کا اعتبار ہے.....
۳۱۵.....	اُس بیان میں کہ کس چیز سے روزہ کھولنا مستحب ہے.....
۳۱۶.....	اُس بیان میں کہ عید فطر اس دن ہے جب سب روزہ نہ رکھیں اور اٹھی اس دن جب سب قربانی کریں.....
۳۱۷.....	اُس بیان میں کہ جب رات سامنے آئے اور دن گزرے تو روزہ دار اظماری کرے.....
۳۱۷.....	جلد روزہ کھولنے کے بیان میں.....
۳۱۸.....	حری میں تاخیر کرنے کے بیان میں.....
۳۱۹.....	صح صادق کی تحقیق کے بیان میں.....
۳۲۰.....	جوروزہ دار غیبت کرے اس کی برائی کے بیان میں.....
۳۲۰.....	حری کھانے کی فضیلت کے بیان میں.....
۳۲۱.....	اُس بیان میں کہ سفر میں روزہ رکھنا ناپسندیدہ ہے.....
۳۲۲.....	اُس بیان میں کہ سفر میں روزہ رکھنا بھی جائز ہے.....
۳۲۳.....	لڑنے والے کے لیے روزہ نہ رکھنے کے اجازت حاملہ اور دودھ پلانے والی کے لیے روزہ نہ رکھنے کی اجازت
۳۲۳.....	لِلْحُبْلَى وَالْمُرْضِعِ
۳۲۴.....	فوت شدہ کی طرف سے روزہ رکھنے کے بیان میں.....
۳۲۵.....	روزوں کے لفارة کے بیان میں.....
۳۲۵.....	اس روزہ دار کے بیان میں جسے قے آجائے.....
۳۲۶.....	اس کے بیان میں جوروزہ میں جان بوجھ کرتے کرے.....
۳۲۶.....	اُس روزہ دار کے بیان میں جو بھولے سے کچھ کھاپی لے
۱.....	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الصُّومِ بِالشَّهَادَةِ
۲.....	بَابٌ : مَا جَاءَ شَهْرًا عِيدًّا لَا يَنْقُصَانَ
۳.....	بَابٌ : مَا جَاءَ إِلَّا مِنْ أَهْلٍ بَلِدٍ رُوَيْتُهُمْ
۴.....	بَابٌ : مَا جَاءَ مَا يُسْتَحْبُّ عَلَيْهِ الْإِفْطَارُ
۵.....	بَابٌ : مَا جَاءَ أَنَّ الْفِطْرَ يَوْمٌ تُفْطَرُ وَنَوْمٌ
۶.....	وَالْأَضْحَى يَوْمٌ تُضْحَوْنَ
۷.....	بَابٌ : مَا جَاءَ إِذَا أَقْبَلَ اللَّيْلُ وَأَدْبَرَ النَّهَارُ
۸.....	فَقَدْ أَفْطَرَ الصَّائِمُ
۹.....	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي تَعْجِيلِ الْإِفْطَارِ
۱۰.....	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي تَأْخِيرِ السَّحُورِ
۱۱.....	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي بَيَانِ الْفَحْرِ
۱۲.....	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي التَّشْدِيدِ فِي الْعِيَّةِ لِلصَّائِمِ
۱۳.....	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي فَضْلِ السَّحُورِ
۱۴.....	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الصُّومِ فِي السَّفَرِ
۱۵.....	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الرُّخْصَةِ فِي الصُّومِ فِي السَّفَرِ
۱۶.....	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الرُّخْصَةِ لِلْمُحَارِبِ فِي الْإِفْطَارِ
۱۷.....	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الرُّخْصَةِ فِي الْإِفْطَارِ
۱۸.....	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الصُّومِ عَنِ الْمَيِّتِ
۱۹.....	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الْكَفَارَةِ
۲۰.....	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الصَّائِمِ يَذْرَعُهُ الْقَيْءُ
۲۱.....	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي إِسْتَقَاءِ عَمَدًا
۲۲.....	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الصَّائِمِ يَكُلُّ أَوْ

۳۲۷	یَشْرُبُ نَاسِيَا
۳۲۷	بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْأَفْطَارِ مُتَعَمِّدًا
۳۲۸	بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَفَارَةِ الْفِطْرِ فِي رَمَضَانَ
۳۲۹	بَابُ : مَا جَاءَ فِي السَّوَالِكِ لِلصَّائِمِ
۳۲۹	بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْكُحْلِ لِلصَّائِمِ
۳۳۰	بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْقُبْلَةِ لِلصَّائِمِ
۳۳۰	بَابُ : مَا جَاءَ فِي مُبَاشِرَةِ الصَّائِمِ
۳۳۱	بَابُ : مَا جَاءَ لَا صِيَامَ لِمَنْ لَمْ يَعْرِمْ مِنَ اللَّيلِ
۳۳۱	بَابُ : مَا جَاءَ فِي إِفْطَارِ الصَّائِمِ الْمُتَطَوِّعِ
۳۳۳	بَابُ : صِيَامُ التَّطَوُّعِ بِغَيْرِ تَبِيتٍ
۳۳۳	بَابُ : مَا جَاءَ فِي يَابِحَابِ الْفَضَاءِ عَلَيْهِ
۳۳۴	بَابُ : مَا جَاءَ فِي وَصَالِ شَعْبَانِ بِرَمَضَانَ
۳۳۵	بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الصُّومِ فِي النُّصُفِ الثَّانِيِّ مِنْ شَعْبَانَ لِحَالِ رَمَضَانَ
۳۳۶	بَابُ : مَا جَاءَ فِي لَيْلَةِ النُّصُفِ مِنْ شَعْبَانَ
۳۳۶	بَابُ : مَا جَاءَ فِي صُومِ الْمُحْرَمِ
۳۳۷	بَابُ : مَا جَاءَ فِي صُومِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ
۳۳۸	بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ صُومِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَحْدَةً
۳۳۸	بَابُ : مَا جَاءَ فِي صُومِ يَوْمِ السَّبْتِ
۳۳۹	بَابُ : مَا جَاءَ فِي صُومِ يَوْمِ الْإِثْنَيْنِ وَالْحَسِيبِينَ
۳۴۰	بَابُ : مَا جَاءَ فِي صُومِ الْأَرْبَعَاءِ وَالْخَمِيسِ
۳۴۰	بَابُ : مَا جَاءَ فِي فَضْلِ صُومِ يَوْمِ عَرَفةَ
۳۴۱	بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ صُومِ يَوْمِ عَرَفةَ بِعَرَفةَ
۳۴۲	بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْحَتْ عَلَى صُومِ يَوْمِ عَاشُورَاءَ

۳۲۲	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي الرُّخْصَةِ فِي تَرْكِ صَوْمٍ بَوْمَ عَاشُورَاءَ
۳۲۲	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي عَاشُورَاءِ أَيْ بَوْمٌ هُوَ؟
۳۲۳	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي صِيَامِ الْعَشْرِ
۳۲۳	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي الْعَلَمِ فِي أَيَّامِ الْعَشْرِ
۳۲۳	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي صِيَامِ سِتَّةِ أَيَّامٍ مِنْ شَوَّالٍ
۳۲۴	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي صَوْمٍ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ
۳۲۵	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي فَضْلِ الصَّوْمِ
۳۲۶	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي صَوْمِ الدَّهْرِ
۳۲۷	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي سَرْدِ الصَّوْمِ
۳۲۸	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ الصَّوْمِ بَوْمَ الْفَطْرِ وَبَوْمَ النَّحْرِ
۳۲۹	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ الصَّوْمِ بَوْمَ الْفَطْرِ وَبَوْمَ النَّحْرِ
۳۵۰	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ صَوْمِ أَيَّامِ التَّشْرِيقِ
۳۵۱	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ الْجِحَامَةِ لِلصَّائِمِ
۳۵۱	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ مِنَ الرُّخْصَةِ فِي ذَلِكَ
۳۵۲	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ الْوَصَالِ لِلصَّائِمِ
۳۵۳	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي الْحُسْبِ يُدْرِكُهُ الْفَحْرُ وَهُوَ بُرِيدُ الصَّوْمِ
۳۵۳	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي إِحْيَا الصَّائِمِ الدَّعْوَةَ
۳۵۴	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ صَوْمِ الْمَرْأَةِ إِلَّا بِإِذْنِ زَوْجِهَا
۳۵۵	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي تَأْخِيرِ قَضَاءِ رَمَضَانَ
۳۵۵	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي فَضْلِ الصَّائِمِ إِذَا أَكَلَ عِنْدَهُ
۳۵۶	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي قَضَاءِ الْحَائِضِ الصَّيَامَ دُونَ الصَّلَاةِ

باب : مَا حَاجَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ مُبَالَعَةِ الْإِسْتِشَاقِ	۱۳
اس بیان میں کہ روزے دار کے لیے ناک میں پانی ڈالنے میں مبالغہ کرنا مکروہ ہے	۳۵۷
للصائم	۱۴
باب : مَا حَاجَاءَ فِيمَنْ نَزَلَ بِقَوْمٍ فَلَا يَصُومُ	۱۵
اس بیان میں کہ جو شخص کی قوم کامہمان ہوتا ان کی اجازت کے بغیر (نقی) روزہ نہ رکھے	۳۵۷
إِلَّا يَأْذِنُهُمْ	۱۶
باب : مَا حَاجَاءَ فِي الْأَعْتِكَافِ	۱۷
اعتكاف کے بیان میں	۳۵۸
باب : مَا حَاجَاءَ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ	۱۸
شب قدر کے بیان میں	۳۵۸
باب : مَنْهُ	۱۹
دوسراباپ اسی بیان میں	۳۶۰
باب : مَا حَاجَاءَ فِي الصَّوْمِ فِي الْشَّتَّاءِ	۲۰
سردیوں میں روزے رکھنے کے بیان میں	۳۶۱
ر، باب : مَا حَاجَاءَ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ	۲۱
ان لوگوں کے بیان میں جو روزے کی طاقت رکھتے ہیں	۳۶۱
باب : مَا حَاجَاءَ فِيمَنْ أَكَلَ ثُمَّ خَرَجَ يُرِيدُ سَفَرًا	۲۲
اس کے بیان میں جو رمضان میں کھانا کھا کر سفر کے لیے نکلے	۳۶۱
باب : مَا حَاجَاءَ فِي تُحْفَةِ الصَّائِمِ	۲۳
روزے دار کے تھفے کے بیان میں	۳۶۲
باب : مَا حَاجَاءَ فِي الْفِطْرِ وَالْأَضْحَى مَتَى يَكُونُ	۲۴
اس بیان میں کہ عید الفطر اور عید الاضحی کب ہوتی ہے	۳۶۲
باب : مَا حَاجَاءَ فِي الْأَعْتِكَافِ إِذَا خَرَجَ مِنْهُ	۲۵
اعتكاف کے دن گزر جانے کے بیان میں	۳۶۳
باب : الْمُعَكَفُ يَخْرُجُ لِحَاجَتِهِ أَمْ لَا ؟	۲۶
اس بیان میں کہ معکاف اپنی ضرورت کے لیے نکل سکتا ہے یا نہیں؟	۳۶۳
باب : مَا حَاجَاءَ فِي قِيَامِ شَهْرِ رَمَضَانَ	۲۷
ماو رمضان میں قیام کرنے کے بیان میں	۳۶۳
باب : مَا حَاجَاءَ فِي تَفْضِيلِ مَنْ فَطَرَ صَائِمًا	۲۸
اس کی فضیلت کے بیان میں جو کسی کارروزہ کھلوائے	۳۶۵
باب : التَّرِغِيبُ فِي قِيَامِ شَهْرِ رَمَضَانَ، وَ مَا رَمَضَانُ مِنْ قِيَامٍ	۲۹
حجَّ فِيهِ مِنَ الْفَضْلِ مَا	۳۶۶

(المعجم ۷) ابواب الحجج عن رسول الله ﷺ (التحفة ۵) حجج کے بیان میں

باب : مَا حَاجَاءَ فِي حُرُمَةِ مَكَّةَ	۱
کے کے حرم ہونے کے بیان میں	۳۶۷
باب : مَا حَاجَاءَ فِي تَوَابِ الْحَجَّ وَالْأُمْرَةِ	۲
حج و عمرہ کے ثواب کے بیان میں	۳۶۸
باب : مَا حَاجَاءَ مِنَ الْغَلِيلِ فِي تَرِكِ الْحَجَّ	۳
حج چھوڑ دینے کی نزدیکی نہت کے بیان میں	۳۶۹
باب : مَا حَاجَاءَ فِي إِبْحَابِ الْحَجَّ	۴
اس بیان میں کہ جب زادراہ اور سواری ہو تو حج فرض ہے	۳۶۹
بِالزَّادِ وَالرَّاجِلَةِ	۵
اس بیان میں کہ کتنے حج فرض ہیں؟	۳۷۰
باب : مَا حَاجَاءَ كَمْ فُرِضَ الْحَجَّ ؟	۶
اس بیان میں کہ نبی اکرم ﷺ نے کتنے حج کیے	۳۷۱
باب : مَا حَاجَاءَ كَمْ حَجَّ النَّبِيُّ ﷺ	۷

۲۷۲	بَابُ : مَا حَاجَاءَ كِمْ أَعْتَمَرَ النَّبِيُّ ۚ
۲۷۲	بَابُ : مَا حَاجَاءَ مِنْ أَىٰ مَوْضِعٍ أَحْرَمَ النَّبِيُّ ﷺ
۲۷۳	بَابُ : مَا حَاجَاءَ مَنِ كَرِهَ أَحْرَمَ النَّبِيُّ ﷺ
۲۷۳	بَابُ : مَا حَاجَاءَ كَمِ كَرِهَ أَحْرَمَ النَّبِيُّ ﷺ ؟
۲۷۳	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي إِفْرَادِ الْحَجَّ
۲۷۳	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي الْجَمْعِ بَيْنَ الْحَجَّ وَالْعُمَرَةِ
۲۷۴	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي التَّمْتُعِ
۲۷۶	بَابُ مَا حَاجَاءَ فِي التَّلِيلِيةِ
۲۷۷	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي فَضْلِ التَّلِيلِيَّةِ وَالنَّحْرِ
۲۷۸	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي رُفْعِ الصَّوْتِ بِالْتَّلِيلِيَّةِ
۲۷۸	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي الْإِغْتِسَالِ عِنْدَ الْأَحْرَامِ
۲۷۸	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي مَوَاقِيْتِ الْأَحْرَامِ
۲۷۸	لِأَهْلِ الْأَقَافِ
۲۷۹	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِيمَلَا يَجُوزُ لِلْمُحْرِمِ لِبَسَةٍ
۲۸۰	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي لَبِسِ السَّرَّاوِيلِ ،
۲۸۰	وَالْحُفَّنِ ، لِلْمُحْرِمِ إِذَا لَمْ يَجِدِ الْإِلَازَرَ وَالنَّعْلَيْنِ
۲۸۰	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي الَّذِي يُحْرِمُ ، وَعَلَيْهِ قَيْصِصٌ أَوْ جُبَّةٌ
۲۸۱	بَابُ : مَا حَاجَاءَ مَا يَكْتُلُ الْمُحْرِمُ مِنَ الدَّوَابِ
۲۸۲	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي الْحِجَامَةِ لِلْمُحْرِمِ
۲۸۲	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ تَرْوِيجِ الْمُحْرِمِ
۲۸۳	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي الرُّخْصَةِ فِي ذَلِكَ
۲۸۳	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي أَكْلِ الصَّيْدِ لِلْمُحْرِمِ
۲۸۵	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ لَحْمِ الصَّيْدِ لِلْمُحْرِمِ
۲۸۶	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي صَيْدِ الْبَحْرِ لِلْمُحْرِمِ
۲۸۶	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي الضَّيْعِ يُصْبِيْهَا الْمُحْرِمُ
۲۸۷	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي الْإِغْتِسَالِ لِلْذُخُولِ مَكْثَةً

بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي دُخُولِ النَّبِيِّ ﷺ مَكَّةَ
مِنْ أَعْلَاهَا، وَخُرُوجِهِ مِنْ أَسْفَلِهَا
بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي دُخُولِ النَّبِيِّ ﷺ مَكَّةَ نَهاراً
بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ رَفْعِ الْيَدِ عِنْدِ
رُؤُبَةِ الْبَيْتِ
بَابُ : مَا حَاجَاءَ كَيْفَ الطَّوَافِ؟
بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي الرَّمْلِ مِنَ الْحَجَرِ إِلَى الْحَجَرِ
بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي اسْتِلَامِ الْحَجَرِ وَالرُّمْكَنِ
الْيَمَانِيِّ، دُونَ مَا يَسْأَهُمَا
بَابُ : مَا حَاجَاءَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ طَافَ مُضطَبِعًا
بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي تَقْبِيلِ الْحَجَرِ
بَابُ : مَا حَاجَاءَ أَنَّهُ يَيْدًا بِالصَّفَا قَبْلَ الْمَرْوَةِ
بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي السَّعْيِ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ صَفَا وَمَرْوَةَ
سَوارِهِ كِرْطَافِ رَأِيكَنَا
بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي تَقْصِيلِ الطَّوَافِ
بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي الصَّلَاةِ بَعْدَ الْعَصْرِ، وَبَعْدِ الصُّبْحِ، لِمَنْ يَطْوُفُ
بَابُ : مَا حَاجَاءَ مَا يُفَرَّأُ فِي رَكْعَتَيِّ الطَّوَافِ؟
بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ الطَّوَافِ عَرْيَانَا
بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي دُخُولِ الْكَعْبَةِ
بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي الصَّلَاةِ فِي الْكَعْبَةِ
بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي كَسْرِ الْكَعْبَةِ
بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي الصَّلَاةِ فِي الْحِجَرِ
بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي فَضْلِ الْحَجَرِ الْأَسْوَدِ وَالرُّمْكَنِ وَالْمَقَامِ
بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي الْخُرُوجِ إِلَى مَنِيٍّ

<p>۳۹۹ اس بیان میں کہ متی اسی کے ٹھہرنے کی جگہ ہے جو پہلے آئے ۴۰۰ متی میں قصر نماز پڑھنے کے بیان میں عرفات میں ٹھہرنے اور دعا کرنے کے بیان میں ۴۰۰ اس بیان میں کہ سارا عرفہ ٹھہرنے کی جگہ ہے ۴۰۱ عرفات سے لوٹنے کے بیان میں ۴۰۳ مزدلفہ میں مغرب اور عشاء ملا کر پڑھنے کے بیان میں ۴۰۴ اس بیان میں کہ حسن نے امام کو مزدلفہ میں پالیا اور وہ اس سے پہلے عرفات میں بھی ٹھہر اتواس نے حج کو پالیا ۴۰۵ کمزور لوگوں کو مزدلفہ سے رات ہی کو پہلے روانہ کر دینے کے بیان میں ۴۰۶ وہ ذوالحجہ کو چاشت کے وقت لکنکریاں مارنے کے بیان میں ۴۰۷ اس بیان میں کہ مزدلفہ سے سورج طلوع ہونے سے پہلے لکنا چاہئے ۴۰۸ جھوٹی لکنکریاں مارنے کے بیان میں ۴۰۹ سورج کے زوال کے بعد لکنکریاں مارنے کے بیان میں ۴۱۰ پیدل یا سوار ہو کر لکنکریاں مار کے بیان میں ۴۱۱ اس بیان میں کہ لکنکریاں کیسے ماری جائیں؟ ۴۱۲ لکنکریاں مارتے وقت لوگوں کو دھکے دینے کی کراہت کے بیان میں ۴۱۳ ہدی کے گلے میں ہارڈالنے کے بیان میں </p>	<p>وَالْمُقَامِ بِهَا</p> <p>۱۱۱ بَابٌ : مَا جَاءَ أَنَّ مِنَ الْمَنَاجِعَ مِنْ سَبَقٍ ۱۱۲ بَابٌ : مَا جَاءَ فِي تَقْصِيرِ الصَّلَاةِ بِمَنِ ۱۱۳ بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الْوُعُوفِ بِعِرَافَاتٍ</p> <p>وَالدُّعَاءُ فِيهَا</p> <p>۱۱۴ بَابٌ : مَا جَاءَ أَنَّ عَرَفَةَ كُلُّهَا مَوْقِفٌ ۱۱۵ بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الْإِفاضَةِ مِنْ عَرَفَاتٍ ۱۱۶ بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الْحَجَّةِ بَيْنَ الْمَغْرِبِ</p> <p>وَالْعِشَاءُ بِالْمَرْدَلَةِ</p> <p>۱۱۷ بَابٌ : مَا جَاءَ فِيمَنِ أَذْرَكَ الْإِلَمَامِ بِخَيْرٍ ۱۱۸ فَقَدْ أَذْرَكَ الْحَجَّ</p> <p>۱۱۹ بَابٌ : نَا جَاءَ فِي تَقْدِيمِ الصَّفَّةِ مِنْ جَمِيعِ بَلَىٰ</p> <p>۱۲۰ بَابٌ : [مَا جَاءَ فِي رَمَضَانِ يَوْمَ النَّحْرِ صُحْنِي]</p> <p>۱۲۱ بَابٌ : مَا جَاءَ أَنَّ الْإِفاضَةَ مِنْ جَمِيعِ ، قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ</p> <p>۱۲۲ بَابٌ : مَا جَاءَ أَنَّ الْجِمَارَ الَّتِي يُرْمَىٰ بِهَا مِثْلُ حَصْنِ الْحَدْفِ</p> <p>۱۲۳ بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الرَّمَيِ بَعْدَ زَوَالِ الشَّمْسِ</p> <p>۱۲۴ بَابٌ : مَا جَاءَ فِي رَمَيِ الْجِمَارِ رَأِيكَ وَمَا شِئْتَ</p> <p>۱۲۵ بَابٌ : مَا جَاءَ كَيْفَ ثُرِمَ الْجِمَارُ</p> <p>۱۲۶ بَابٌ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ طَرِدِ النَّاسِ</p> <p>۱۲۷ عَنْ رَمَيِ الْجِمَارِ</p> <p>۱۲۸ بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الْإِشْتِرَاكِ فِي الْبَدَنَةِ وَالْبَقَرَةِ</p> <p>۱۲۹ بَابٌ : مَا جَاءَ فِي إِشْعَارِ الْهَذِنِ</p> <p>۱۳۰ بَابٌ : اشْتِرَاءُ الْهَذِنِ</p> <p>۱۳۱ بَابٌ : مَا جَاءَ فِي تَقْلِيدِ الْهَذِنِ لِلْمُقْبِلِ</p>
---	---

باب : مَا حَاجَاءَ فِي تَقْلِيدِ الْغَمَمِ	❸
باب : مَا حَاجَاءَ إِذَا عَطَبَ الْهَذُوْيَّ مَا يُضَعِّفُهُ اس بیان میں کہ ہڈی کا جانور اگر مر نے لگے تو اس کا کیا کیا جائے ..	❹
باب : مَا حَاجَاءَ فِي رُكُوبِ الْبَدَنَةِ	❺
باب : مَا حَاجَاءَ بِأَيِّ حَاجِبِ الرَّأْسِ	❻
بَدَأَ فِي الْحَلْقِ	❼
باب : مَا حَاجَاءَ فِي الْحَلْقِ وَالْتَّقْصِيرِ	❽
باب : مَا حَاجَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ الْحَلْقِ لِلنِّسَاءِ	❾
باب : مَا حَاجَاءَ فِي مَنْ حَلَقَ قَبْلَ أَنْ يَذْبَحَ، أَوْ نَحْرَ قَبْلَ أَنْ يَرْمَى	❿
باب : مَا حَاجَاءَ فِي الطَّبِيبِ عِنْدَ الْإِحْلَالِ	❻
قَبْلَ الزِّيَارَةِ	❽
باب : مَا حَاجَاءَ مَنْ يُقْطَعُ التَّلِبِيَّةُ فِي الْحَجَّ	❽
باب : مَا حَاجَاءَ مَنْ يُقْطَعُ التَّلِبِيَّةُ فِي الْعُمَرَةِ	❽
باب : مَا حَاجَاءَ فِي طَوَافِ الزِّيَارَةِ بِاللَّيلِ	❽
باب : مَا حَاجَاءَ فِي نُزُولِ الْأَبْطَحِ [من نزل الأبطح]	❽
باب : مَا حَاجَاءَ فِي حَجَّ الصَّبَرِ	❽
باب : التَّلِبِيَّةُ عَنِ النِّسَاءِ وَالرَّمَى عَنِ الصَّيَادِ	❽
باب : مَا حَاجَاءَ فِي الْحَجَّ، عَنِ الشَّبِيعِ الْكَبِيرِ وَالْمِيتِ	❽
باب منه [ما جاء في الحج عن الميت]	❽
باب منه	❽
باب : مَا حَاجَاءَ فِي الْعُمَرَةِ أَوْاجْبَهُ هِيَ أَمْ لَا ؟ اس بیان میں کہ عمرہ واجب ہے یا نہیں ؟	❽
باب منه	❽
باب : مَا حَاجَاءَ فِي ذِكْرِ فَضْلِ الْعُمَرَةِ	❽
513 بکریوں کے گلے میں ہارڈ انے کے بیان میں.....	❶
513 بکریوں کے گلے میں ہارڈ انے کے بیان میں.....	❷
513 قربانی کے اوٹ پرسوار ہونے کے بیان میں.....	❸
515 اس بیان میں کہ کس طرف سے سر کے بال منڈانا شروع کرے	❹
515 سر کے بال منڈانے اور کتروانے کے بیان میں.....	❺
516 اس بیان میں کہ سر منڈانا عورت کے لیے حرام ہے	❻
517 اس کے بیان میں جو جانور ذبح کرنے سے پہلے سر منڈانے یا لکنریاں مارنے سے پہلے جانور ذبح کر لے	❼
517 اس بیان میں کہ حرام کھونے کے بعد طواف زیارت سے پہلے خوبیوں لگانا بائز ہے	❽
518 اس بیان میں کہ حج میں لبیک پکارنا کب ختم کیا جائے	❽
518 اس بیان میں کہ عمرہ میں تلبیہ پکارنا کب بند کرے	❽
519 رات کو طواف زیارت کرنے کے بیان میں	❽
519 اٹھ میں اترنے کے بیان میں	❽
520 اس بیان میں کہ جوانح میں اترے	❽
520 بچے کے حج کے بیان میں	❽
521 عمر توں کی طرف سے تلبیہ پکارنے اور پچوں کی طرف سے رہی کرنے کے بیان میں	❽
521 میت اور بہت بوڑھے کی طرف سے حج کرنے کے بیان میں	❽
521 میت کی طرف سے حج کرنے کے بیان میں	❽
523 دوسرا اسی بیان میں	❽
523 دوسرا اسی بیان میں	❽
523 عمر کی فضیلت کے بیان میں	❽

..... ۵۲۳	تعمیم سے عمرہ کے لیے جانے کے بیان میں باب : مَا حَاءَ فِي الْعُمَرَةِ مِنَ التَّعْبِيمِ
..... ۵۲۵	ہر ان سے عمرہ کے لیے جانے کے بیان میں باب : مَا حَاءَ فِي الْعُمَرَةِ مِنَ الْجَعْرَانَةِ
..... ۵۲۵	رجب میں عمرہ کرنے کے بیان میں باب : مَا حَاءَ فِي عُمَرَةِ رَجَبٍ
..... ۵۲۶	ذوالقعدہ میں عمرہ کرنے کے بیان میں باب : مَا حَاءَ فِي عُمَرَةِ ذِي الْقَعْدَةِ
..... ۵۲۶	رمضان میں عمرہ کرنے کے بیان میں باب : مَا حَاءَ فِي عُمَرَةِ رَمَضَانَ
..... ۵۲۷	اس کے بیان میں جو حج کے لیے تلبیہ پکارے پھر زخمی یا نکرا ہو جائے باب : مَا حَاءَ فِي الدِّيْنِ يُهَلِّ بِالْحَجَّ
..... ۵۲۷	فیگھرُ اُو بَرْجُ باب : مَا حَاءَ فِي الْبَرْجِ
..... ۵۲۸	حج میں شرط لگانے کے بیان میں باب : مَا حَاءَ فِي الْإِشْرَاطِ فِي الْحَجَّ
..... ۵۲۸	دوسرے اسی بیان میں باب : مَنْهُ
..... ۵۲۸	باب : مَا حَاءَ فِي الْمَرْأَةِ تَحْيِضُ بَعْدَ الْإِلَاقَةِ اس عورت کے بیان میں جسے طوف افاضہ کے بعد حیض آجائے باب : مَا حَاءَ مَا تَقْضِيُ الْحَاضِرِ
..... ۵۲۹	اس بیان میں کہ حائض کوں کوں سے مناسک حج ادا کرے منَ الْمُنَاسِكِ
..... ۵۳۰	اس بیان میں کہ حاجی یا معتز کو چاہیے کہ آخر میں خانہ کعبہ سے ہو کر باب : مَا حَاءَ مِنْ حَجَّ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَيْكُنْ
..... ۵۳۰	وپس لوٹے آخر عہدہ بِالْبَيْتِ
..... ۵۳۰	باب : مَا حَاءَ أَنَّ الْفَارِتَ يَطْلُوفَ طَوَافًا وَاحِدًا اس بیان میں کہ حج قران کرنے والا ایک طواف کرے باب : مَا حَاءَ أَنَّ مَكَّةَ الْمَهَاجِرِ يَمْنَكَ
..... ۵۳۱	اس بیان میں کہ مہاجر مناسک حج ادا کرنے کے بعد کے میں تین دن ٹھہرے بَعْدَ الصَّدْرِ ثَلَاثًا
..... ۵۳۱	اس دعا کے بیان میں جو حج و عمرہ سے لوٹتے وقت پڑھی جاتی ہے باب : مَا حَاءَ مَا يَقُولُ عِنْدَ الْقُمُولِ مِنَ الْحَجَّ وَالْعُمَرَةِ
..... ۵۳۲	محرم کے بیان میں جو حرام میں مر جائے باب : مَا حَاءَ فِي الْمُحْرَمِ يَمُوتُ فِي إِحْرَامِهِ
..... ۵۳۲	اس بیان میں کہ اگر محروم کی آنکھ دکھ تو ایلوے کا لیپ کرے باب : مَا حَاءَ أَنَّ الْمُحْرِمَ يَشْتَكِي عَيْنَهُ
..... ۵۳۳	اس بیان میں کہ محروم احرام میں سرمنڈائے تو اس پر کیا چیز واجب ہے بَيْضُمْدَهَا بِالصَّبِرِ
..... ۵۳۳	باب : مَا حَاءَ فِي الْمُحْرَمِ يَحْلِقُ رَأْسَهُ فِي إِحْرَامِهِ مَا عَلَيْهِ
..... ۵۳۴	اس بیان میں کہ چروہوں کو رخصت ہے کہ ایک دن نکریاں ماریں اور ایک دن چھوڑ دیں باب : مَا حَاءَ فِي الرُّخْصَةِ لِلرُّعَاةِ أَنْ يَرْمُوا يَوْمًا، وَ يَدْعُوا يَوْمًا

نی اکرم ﷺ کی طرف تلبیہ پکارنا.....	باب [هلال الرجل كإهلال النبي ﷺ] ⑩
حج اکبر کے دن کے بیان میں.....	باب [ماجال فی یوم الحج الأکبر] ⑪
حج اسود اور کرنیا میانی کو جھونے کے بیان میں.....	باب [ماجاء فی استلام الرکفين] ⑫
طوف کے دوران میں کلام کرنے کے بیان میں.....	باب [ماجاء فی الكلام فی الطوف] ⑬
حج اسود کے بیان میں.....	باب [ماجاء فی الحجر الأسود] ⑭
احرام کی حالت میں زینتوں کا تیل لگانے کے بیان میں.....	[ادهان المُحْرِم بِالزَّيْت] ⑮
زم زم کا پانی ساتھ لے جانے کے بیان میں.....	باب [ماجاء فی حمل ماء زمز] ⑯
آٹھ ذوالحجہ کو ظہر کی نماز کہاں پڑھی جائے گی؟.....	باب [أين يصلی اظہر یوم الترویة] ⑰

ابواب الجنائز عن رسول الله میغیرہ (التحفة ۶) جنائزہ کے بیان میں

بیماری کے ثواب کے بیان میں.....	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي تَوَابِ الْمَرْض ①
بیمار پری کے بیان میں.....	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي عِيَادَةِ الْمَرِيض ②
بیماری میں کہ موت کی آرزو کرنا منع ہے.....	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ التَّعْنِي لِلْمَوْتِ اس بیان میں کہ موت کی آرزو کرنا منع ہے ③
مریض کے لیے تعزیز کے بیان میں.....	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي التَّعْزِيَةِ لِلْمَرِيض ④
وصیت کی ترغیب کے بیان میں.....	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الْحَثْ عَلَى الْوَصِيَّةِ ⑤
تہائی یا چوتھائی مال میں وصیت کرنے کے بیان میں.....	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الْوَصِيَّةِ بِالثُّلُثَ وَالرَّبِيعِ ⑥
جو حالت نزع میں ہوا سے تلقین کرے اور اس کے لیے دعا کرنے کے بیان میں.....	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي تَلْقِينِ الْمَرِيضِ عِنْدَ الْمَوْتِ وَالدُّعَاءِ لَهُ ⑦
سکرات موت کے بیان میں.....	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الشَّدِيدِ عِنْدَ الْمَوْتِ ⑧
باب [فی فضل حسنات طرقی اللیل والنهار].....	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي فَضْلِ حَسَنَاتِ طَرْقَى اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ ⑨
باب [ماجاء أأن المومن يموت بصرق العين] اس بیان میں کہ مومن پیشانی کے پسینے کے ساتھ مرتا ہے.....	بَابٌ : مَا جَاءَ أَنَّ الْمُؤْمِنَ يَمُوتُ بِصَرْقِ الْعَيْنِ اس بیان میں کہ مومن پیشانی کے پسینے کے ساتھ مرتا ہے ⑩
باب [الرجاء بالله والعرف بالزنب عند الموت] موت کے وقت اللہ سے رحمت کی امید رکھنا اور گناہوں سے ڈرنا.....	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الرَّجَاءِ بِاللَّهِ وَالْعِرْفِ بِالزَّنْبِ عِنْدَ الْمَوْتِ ⑪
ماجاء فی کراہیۃ النعی	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ النَّعِي ⑫
باب : مَا جَاءَ أَنَّ الْبَصِيرَ فِي الصَّدْمَةِ الْأُولَى اس بیان میں کہ صبر وہی ہے جو صدمے کے شروع میں ہو.....	بَابٌ : مَا جَاءَ أَنَّ الْبَصِيرَ فِي الصَّدْمَةِ الْأُولَى اس بیان میں کہ صبر وہی ہے جو صدمے کے شروع میں ہو ⑬
میت کو رسیدنے کے بیان میں.....	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي تَقْبِيلِ الْمَيِّتِ ⑭
میت کو غسل دینے کے بیان میں.....	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي عُسْلِ الْمَيِّتِ ⑮
میت کو مشکل لگانے کے بیان میں.....	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الْمِسْكِ لِلْمَيِّتِ ⑯

باب : مَا حَيَاءَ فِي الْغُسْلِ مِنْ غُسْلِ الْمَيْتِ ۵۵۲	۱
باب : مَا يُسْتَحْبِطُ مِنَ الْأَكْفَانِ ۵۵۲	۲
باب [أَمْرُ الْمُؤْمِنِ بِإِحْسَانِ كَفَنِ أَخِيهِ] ۵۵۳	۳
باب : مَا حَيَاءَ فِي كُمْ ثَعْنَانِ التَّبِيِّنِ ۵۵۳	۴
باب : مَا حَيَاءَ فِي الطَّعَامِ يُصْنَعُ لِأَهْلِ الْمَيْتِ إِلَى مِيتٍ كَمَرْدَلٍ كُوْكَنَةَ كَمَرْدَلٍ ۵۵۳	۵
باب : مَا حَيَاءَ فِي الْمَيْتِ كَمَرْدَلٍ وَالْوَلَوْنَ كَلِيْهِ كَمَارَنَكَ ۵۵۳	۶
باب : مَا حَيَاءَ فِي النَّهَيِ عَنْ ضَرْبِ الْحُدُودِ ۵۵۳	۷
وَشَقُّ الْجُنُوبِ عِنْدَ الْمُصِيَّبَةِ ۵۵۳	۸
باب : مَا حَيَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ النُّورِ ۵۵۵	۹
باب : مَا حَيَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ الْبُكَاءِ عَلَى الْمَيْتِ ۵۵۶	۱۰
باب : مَا حَيَاءَ فِي الرُّخْصَةِ فِي الْبُكَاءِ ۵۵۶	۱۱
عَلَى الْمَيْتِ ۵۵۷	۱۲
باب : مَا حَيَاءَ فِي الْمُشْيِ أَمَامَ الْجَنَازَةِ ۵۵۸	۱۳
باب : مَا حَيَاءَ فِي الْمُشْيِ خَلْفَ الْجَنَازَةِ ۵۶۰	۱۴
باب : مَا حَيَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ الرُّكُوبِ ۵۶۱	۱۵
خَلْفُ الْجَنَازَةِ ۵۶۱	۱۶
باب : مَا حَيَاءَ فِي الرُّخْصَةِ فِي ذَلِكَ ۵۶۱	۱۷
باب : مَا حَيَاءَ فِي الْأَسْرَاعِ بِالْجَنَازَةِ ۵۶۲	۱۸
باب : مَا حَيَاءَ فِي قَتْلِيْ أَخِيدُ وَذَكَرِ حَمْزَةَ ۵۶۲	۱۹
باب آخر ۵۶۲	۲۰
باب أَيْنَ تُدْفَنُ الْأَنْبِيَاءُ؟ ۵۶۳	۲۱
باب آخر ۵۶۳	۲۲
باب : مَا حَيَاءَ فِي الْحُلُوسِ قَبْلَ أَنْ تُوضَعَ ۵۶۴	۲۳
باب : فَضْلُ الْمُصِيَّبَةِ إِذَا احْتَسَبَ ۵۶۴	۲۴
باب : مَا حَيَاءَ فِي التَّكْبِيرِ عَلَى الْجَنَازَةِ ۵۶۵	۲۵
باب : مَا لَقُوْلَفَ الصَّلَاةُ عَلَى الْمَيْتِ ۵۶۵	۲۶
باب : مَا حَيَاءَ فِي الْقِرَاءَةِ عَلَى الْجَنَازَةِ ۵۶۶	۲۷

<p>۵۶۷ نماز جنازہ کی کیفیت اور میت کے لیے شفاعت کرنے کے بیان میں</p> <p>۵۶۸ اس بیان میں کہ طلوع اور غروب آفتاب کے وقت نماز جنازہ پڑھنا مکروہ ہے</p> <p>۵۶۹ بچوں کی نماز جنازہ پڑھنے کے بیان میں</p> <p>۵۶۹ اس بیان میں کہ بچہ جب تک پیدا ہونے کے بعد رویا نہ ہو اس کی نماز نہ پڑھیں</p> <p>۵۷۰ نماز جنازہ مسجد میں پڑھنے کے بیان میں</p> <p>۵۷۰ اس بیان میں کہ مرد اور عورت کی نماز جنازہ میں امام کہاں کھڑا ہو</p> <p>۵۷۱ شہید کی نماز جنازہ نہ پڑھنے کے بیان میں</p> <p>۵۷۲ قبر پر نماز جنازہ پڑھنے کے بیان میں</p> <p>۵۷۲ نبی اکرم ﷺ کے نجاشی کی نماز جنازہ پڑھنے کے بیان میں</p> <p>۵۷۳ نماز جنازہ کی فضیلت کے بیان میں</p> <p>۵۷۴ دوسرا باب</p> <p>۵۷۵ جنازہ دیکھ کر اٹھ کھڑے ہونے کے بیان میں</p> <p>۵۷۵ جنازہ دیکھ کر کھڑے نہ ہونے کے بیان میں</p> <p>۵۷۶ اس بیان میں کہ نبی ﷺ نے فرمایا کہ لحد ہمارے لیے ہے اور شد ورسوں کے لیے</p> <p>۵۷۶ قبر میت کے نیچے کپڑا بچھانے کے بیان میں</p> <p>۵۷۷ قبروں کو زمین کے برادر کر دینے کے بیان میں</p>	<p>بَابُ : كَيْفَ الصَّلَاةُ عَلَى الْمَيْتِ وَالشَّفَاعَةُ لَهُ</p> <p>بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الصَّلَاةِ عَلَى الْحَنَازِةِ عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَعِنْدَ غُرُوبِهَا</p> <p>بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي الصَّلَاةِ عَلَى الْأَطْفَالِ</p> <p>بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي تَرْكِ الصَّلَاةِ عَلَى الْطَّفْلِ حَتَّى يَسْتَهِلَّ</p> <p>بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي الصَّلَاةِ عَلَى الْمَيْتِ فِي الْمَسْجِدِ</p> <p>بَابُ : مَا حَاجَاءَ أَيْنَ يَقُومُ الْإِمَامُ مِنَ الرَّجُلِ وَالمرْأَةِ؟</p> <p>بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي تَرْكِ الصَّلَاةِ عَلَى الشَّهِيدِ</p> <p>بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي الصَّلَاةِ عَلَى الْقَبْرِ</p> <p>بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي صَلَاةِ النَّبِيِّ ﷺ عَلَى السَّخَاشِيِّ</p> <p>بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي فَضْلِ الصَّلَاةِ عَلَى الْحَنَازِةِ نماز جنازہ کی فضیلت کے بیان میں</p> <p>بَابُ آخر :</p> <p>بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي الْقِيَامِ لِلْحَنَازِةِ</p> <p>بَابُ : فِي الرُّحْصَةِ فِي تَرْكِ الْقِيَامِ لَهَا</p> <p>بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ (اللَّهُدُلْنَا وَالشُّقْ لِفَرِنَا)</p> <p>بَابُ : مَا حَاجَاءَ مَا يَقُولُ إِذَا أُدْخِلَ الْمَيْتَ الْقَبْرَ اس دعا کے بیان میں جو میت کو قبر میں اتارتے وقت پڑھی جاتی ہے</p> <p>بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي التَّوْبَ الْوَاحِدِ يُلْقَى تَحْتَ الْمَيْتِ فِي الْقَبْرِ</p> <p>بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي تَسْوِيَةِ الْقَبْرِ</p>
--	--



بَابٌ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْوَطْعِ عَلَى الْقُبُورِ وَالْحُلُوسِ عَلَيْهَا [وَالصَّلَاةُ إِلَيْهَا]
بَابٌ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ تَحْصِيصِ الْقُبُورِ وَالْكِتَابَةِ عَلَيْهَا
بَابٌ : مَا يَقُولُ الرَّجُلُ إِذَا دَخَلَ الْمَقَابِرَ
بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الرُّحْصَةِ فِي زِيَارَةِ الْقُبُورِ
بَابٌ : مَا جَاءَ فِي زِيَارَةِ الْقُبُورِ لِلنِّسَاءِ
بَابٌ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ زِيَارَةِ الْقُبُورِ لِلنِّسَاءِ
بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الدِّفْنِ بِاللِّيلِ
بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الشَّنَاءِ الْحَسِنِ عَلَى الْمَيِّتِ
بَابٌ : مَا جَاءَ فِي تَوَابِ مَنْ قَدَّمَ وَلَدًا
بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الشَّهَدَاءِ مِنْ هُمْ
بَابٌ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْفَرَارِ مِنَ الطَّاغُوتِ
بَابٌ : مَا جَاءَ فِي مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ أَحَبَّ
اللَّهُ لِقَاءُهُ
بَابٌ : مَا جَاءَ فِيهِ يَقْتُلُ نَفْسَهُ لَمْ يُصلِّ عَلَيْهِ
مَقْرُونٌ دَارِيٌ نَمازِ جَنَاحَهُ نَهِيٌ پُرْخَنِيٌّ چَاهِيٌّ
بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ عَلَى الْمَدِيُّونِ
بَابٌ : مَا جَاءَ فِي عَذَابِ الْقَبْرِ
بَابٌ : مَا جَاءَ فِي أَجْرٍ مِنْ عَزَّزٍ مُصَابًا
بَابٌ : مَا جَاءَ فِيمَنْ مَاتَ يَوْمَ الْجَمْعَةِ
بَابٌ : مَا جَاءَ فِي تَعْجِيلِ الْجَنَازَةِ
بَابٌ : أَخْرَفِي نَصْلِ التَّغْزِيَةِ
بَابٌ : مَا جَاءَ فِي رَفِيعِ الْيَتَمِّينِ عَلَى الْجَنَازَةِ
بَابٌ : مَا جَاءَ أَنَّ نَفْسَ الْمُؤْمِنِ مَعْلَقَةً بِدَنِيهِ حَتَّى يُقْضَى عَلَيْهِ
(المعجم ۹) ابواب النکاح عن رسول الله ﷺ (التحفة ۷) نکاح کے بیان میں

<p>شادی کرنے کی فضیلت اور اس کی ترغیب کے بیان میں ۵۹۵</p> <p>نکاح نہ کرنے کی ممانعت کے بیان میں ۵۹۶</p> <p>اس بیان میں کہ تم جس کی دین داری پسند کرو اس سے نکاح کرو ۵۹۷</p> <p>اس بیان میں کہ لوگ تین چیزیں دیکھ کر نکاح کرتے ہیں ۵۹۸</p> <p>جس عورت کو نکاح کا پیغام دے اسے دیکھ لینے کے بیان میں ۵۹۸</p> <p>نکاح کو شہور کرنے کے بیان میں ۵۹۹</p> <p>اس بیان میں کہ نکاح کرنے والے کو کیا دعا دینی چاہیے ۶۰۰</p> <p>جب صحبت کا ارادہ کرے تو کیا دعا پڑھے ۶۰۰</p> <p>ان اوقات کے بیان میں جن میں نکاح کرنا مستحب ہے ۶۰۱</p> <p>ولیمہ کے بیان میں ۶۰۱</p> <p>دعوت قول کرنے کے بیان میں ۶۰۲</p> <p>اس کے بیان میں جو ولیمہ میں بغیر بلاع آئے ۶۰۳</p> <p>کنواری لڑکیوں سے نکاح کرنے کے بیان میں ۶۰۳</p> <p>اس بیان میں کہ بغیر ولی کے نکاح درست نہیں ہوتا ۶۰۴</p> <p>اس بیان میں کہ بغیر گواہوں کے نکاح درست نہیں ۶۰۶</p> <p>خطبہ نکاح کے بیان میں ۶۰۷</p> <p>کنواری اور بیوہ عورت سے اجازت لینے کے بیان میں ۶۰۹</p> <p>اس بیان میں کہ تمیم لڑکی پر نکاح کے لیے زبردستی درست نہیں ۶۱۰</p> <p>اس لڑکی کے بیان میں جس کے دو ولیوں نے دوچک نکاح کر دیا ہو ۶۱۰</p> <p>باب : ما حَاجَةٌ فِي نِكَاحِ الْعَبْدِ بَغْيَرِ إِذْنِ سَيِّدِهِ اس بیان میں کہ غلام کا اپنے مالک کی اجازت کے بغیر نکاح کرنا درست نہیں ۶۱۱</p> <p>عورتوں کے مہر کے بیان میں ۶۱۲</p> <p>اس شخص کے بیان میں جو لوگوں کی کوآزاد کر کے اس سے نکاح کرے ۶۱۳</p>	<p>[باب ما حَاجَةٌ فِي فَضْلِ التَّرْوِيجِ وَ الْحَثِّ عَلَيْهِ] ۱</p> <p>باب : ما حَاجَةٌ فِي النَّهْيِ عَنِ التَّبَلُّ ۲</p> <p>باب : ما حَاجَةٌ فِيمَنْ تَرْضُونَ دِينَهُ فَزُوْجُوهُ ۳</p> <p>باب : ما حَاجَةٌ فِيمَنْ يَنْكِحُ عَلَى تَلِّ حِصَابٍ ۴</p> <p>باب : ما حَاجَةٌ فِي النَّظَرِ إِلَى الْمُخْطُوبَيْةِ ۵</p> <p>باب : ما حَاجَةٌ فِي إِعْلَانِ النِّكَاحِ ۶</p> <p>باب : ما حَاجَةٌ فِيمَا يُقَالُ إِلَيْهِ ۷</p> <p>باب : ما حَاجَةٌ فِيمَا يَقُولُ إِذَا دَخَلَ عَلَى أَهْلِهِ ۸</p> <p>باب : ما حَاجَةٌ فِيمَنْ يَسْتَحِبُّ ۹</p> <p>فِيهَا النِّكَاحُ</p> <p>باب : ما حَاجَةٌ فِي الْوَلِيَّةِ ۱۰</p> <p>باب : ما حَاجَةٌ فِي إِحْبَابِ الدَّاعِيِّ ۱۱</p> <p>باب : ما حَاجَةٌ فِيمَنْ يَجِيءُ إِلَيْهِ الْوَلِيَّةُ ۱۲</p> <p>بِغَيْرِ دَعْوَةٍ</p> <p>باب : ما حَاجَةٌ فِي تَرْوِيجِ الْأَبْنَكَارِ ۱۳</p> <p>باب : ما حَاجَةٌ لَا نِكَاحٌ إِلَّا بِولَىٰ ۱۴</p> <p>باب : ما حَاجَةٌ لَا نِكَاحٌ إِلَّا بِسَيِّدةٍ ۱۵</p> <p>باب : ما حَاجَةٌ فِي خُطْبَةِ النِّكَاحِ ۱۶</p> <p>باب : ما حَاجَةٌ فِي اسْتِشَارَةِ الْبِكْرِ وَالْتَّيْبِ ۱۷</p> <p>باب : ما حَاجَةٌ فِي إِكْرَاهِ الْتَّبَيِّنَةِ عَلَى التَّرْوِيجِ ۱۸</p> <p>باب : ما حَاجَةٌ فِي الْوَلِيَّيْنِ بَزُوْجَهَانِ ۱۹</p> <p>باب : ما حَاجَةٌ فِي نِكَاحِ الْعَبْدِ بَغْيَرِ إِذْنِ سَيِّدِهِ اس بیان میں کہ غلام کا اپنے مالک کی اجازت کے بغیر نکاح کرنا درست نہیں ۶۱۱</p> <p>باب : ما حَاجَةٌ فِي مُهُورِ النِّسَاءِ ۲۰</p> <p>باب : ما حَاجَةٌ فِي الرَّجُلِ يُعْتَقِّ الْأَمَةَ لَمَّا يَنْزَوْ جَهَّاً ۲۱</p>
---	--

<p>۶۱۳ باب : مَا جَاءَ فِي الْفُضْلِ فِي ذَلِكَ اس کی فضیلت کے بیان میں</p> <p>۶۱۴ باب : مَا جَاءَ فِيمَنْ يَتَزَوَّجُ الْمَرْأَةُ ثُمَّ يُطْلَقُهَا اس شخص کے بیان میں جو کسی عورت سے نکاح کر کے اسے صحت سے پہلے ہی طلاق دے دے تو اس کی بیٹی سے اس کا نکاح جائز ہے یا نہیں؟</p> <p>۶۱۵ باب : مَا جَاءَ فِي الْمُحَلِّ وَالْمُحَلَّ لَهُ طلاق دے دے</p> <p>۶۱۶ باب : مَا جَاءَ فِي تَحْرِيمِ نِكَاحِ الْمُتَنَعِّ نکاح متنه کے بیان میں</p> <p>۶۱۷ باب : مَا جَاءَ مِنَ النَّهْيِ عَنِ نِكَاحِ الشَّغَارِ اس بیان میں کہ نکاح شغار حرام ہے</p> <p>۶۱۸ باب : مَا جَاءَ لَا تُنْكِحُ الْمَرْأَةَ عَلَى عَمَّتِهَا اس بیان میں کہ بھائی خالہ بھتی اور پھوپھی ایک شخص کے نکاح میں جمع نہ ہوں</p> <p>۶۱۹ باب : مَا جَاءَ فِي الشَّرْطِ عِنْدَ عُقْدَةِ النِّكَاحِ عقد نکاح کے وقت شرط کے بیان میں</p> <p>۶۲۰ باب : مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يُسْلِمُ وَعِنْدَهُ اس کے بیان میں جو مسلمان ہو جائے اور اس کے پاس چار سے زائد یوں ہوں</p> <p>۶۲۱ باب : مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يُسْلِمُ وَعِنْدَهُ أَخْتَانٍ اس کے بیان میں جو مسلمان ہو جائے اور اس کے نکاح میں دونوںہیں ہوں</p> <p>۶۲۲ باب : مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يَشْتَرِي الْجَارِيَةَ وَهِيَ سَاعِمَلٌ اس کے بیان میں جو حاملہ لوٹی خریدے</p> <p>۶۲۳ باب : مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يَسْبِي الْأَمَةَ قید کرنے والے کے لیے اس سے صحت کرنا جائز ہے یا نہیں؟</p> <p>۶۲۴ باب : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ مَهْرِ الْبَيْعِ زنا کی اجرت حرام ہونے کے بیان میں</p> <p>۶۲۵ باب : مَا جَاءَ أَنْ لَا يَخْطُبَ الرَّجُلُ علی خطبہ ائمہ اس بیان میں کہ ایک شخص کی نکاح کا پیغام دی ہوئی عورت کو دوسرا شخص پیغام نہ دے</p> <p>۶۲۶ باب : مَا جَاءَ فِي الْعَزْلِ عزل کے بیان میں</p> <p>۶۲۷ باب : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْعَزْلِ عزل کی کراہت کے بیان میں</p> <p>۶۲۸ باب : مَا جَاءَ فِي الْفِسْمَةِ لِلْبَيْرِ وَالثَّيْبِ کنواری اور یوہ کے لیے رات کی تقسیم کے بیان میں</p>	<p>۶۱۳ باب : مَا جَاءَ فِي الْفُضْلِ فِي ذَلِكَ اس کی فضیلت کے بیان میں</p> <p>۶۱۴ باب : مَا جَاءَ فِيمَنْ يَتَزَوَّجُ الْمَرْأَةُ ثُمَّ يُطْلَقُهَا قبیلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا هُلُّ يَتَزَوَّجُ ابْتَهَا أَمْ لَا؟ اس شخص کے بیان میں جو کسی عورت سے نکاح کر کے اسے صحت سے پہلے ہی طلاق دے دے تو اس کی بیٹی سے اس کا نکاح جائز ہے یا نہیں؟</p> <p>۶۱۵ باب : مَا جَاءَ فِي الْمُحَلِّ وَالْمُحَلَّ لَهُ قبیلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا آخِرُ فِي طَلْقَهَا قبیلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا فَيَتَزَوَّجُهَا آخِرُ فِي طَلْقَهَا</p> <p>۶۱۶ باب : مَا جَاءَ فِي تَحْرِيمِ نِكَاحِ الْمُتَنَعِّ وَلَا عَلَى خَائِلِهَا</p> <p>۶۱۷ باب : مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يُسْلِمُ وَعِنْدَهُ عَشْرُ نِسَوَةٍ</p> <p>۶۱۸ باب : مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يَشْتَرِي الْجَارِيَةَ وَهِيَ سَاعِمَلٌ</p> <p>۶۱۹ باب : مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يَسْبِي الْأَمَةَ وَلَهَا زَوْجٌ هُلُّ يَجْلِلُ لَهُ وَطُوْها</p> <p>۶۲۰ باب : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ مَهْرِ الْبَيْعِ باب : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْعَزْلِ</p> <p>۶۲۱ باب : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْعَزْلِ علی خطبہ ائمہ</p> <p>۶۲۲ باب : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْعَزْلِ باب : مَا جَاءَ فِي الْفِسْمَةِ لِلْبَيْرِ وَالثَّيْبِ</p>
---	---



۶۲۸ سکونوں کے درمیان برابری کرنے کے بیان میں مشرک میاں یوی میں سے ایک کے مسلمان ہونے کے بیان میں ۶۲۹ اس شخص کے بیان میں جو کسی عورت سے نکاح کرے اور اس کا مہر مقرر کرنے سے پہلے ہی فوت ہو جائے ۶۳۰	<p>باب : مَا جَاءَ فِي التَّسْوِيَةِ بَيْنَ الْضَّرَائِيرِ</p> <p>باب : مَا جَاءَ فِي الرُّؤْحَيْنِ الْمُشْرِكَيْنَ</p> <p>يُشَلِّمُ أَحَدُهُمْ</p> <p>باب : مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يَتَرَوَّجُ الْمَرْأَةُ</p> <p>فَيَمُوتُ عَنْهَا قَبْلَ أَنْ يَقْرُضَ لَهَا</p>
--	--

(المعجم ۱۰) ابواب الرضاع عن رسول الله ﷺ (التحفة ۸) دو دوہ پلانے کے بیان میں

۶۳۱ اس بیان میں کہ جو رشتے نسب سے حرام ہوتے ہیں وہ سب رضاعت سے بھی حرام ہوتے ہیں ۶۳۲ اس بیان میں کہ دو دوہ مرد کی طرف منسوب ہے ۶۳۳ اس بیان میں کہ ایک دوبار دو دوہ پینے سے حرمت رضاعت ثابت نہیں ہوتی ۶۳۴ اس بیان میں کہ رضاعت کے ثبوت میں ایک عورت کی گواہی کافی ہے فی الرِّضَاعِ	<p>باب : مَا جَاءَ يُحَرِّمُ مِنَ الرِّضَاعِ</p> <p>يُحَرِّمُ مِنَ النَّسَبِ</p> <p>باب : مَا جَاءَ فِي لَبِنِ الْفَحْلِ</p> <p>باب : مَا جَاءَ لَا تُحَرِّمُ الْمَصْنَعُ وَلَا الْمَصْنَانِ</p> <p>باب : مَا جَاءَ فِي شَهَادَةِ الْمَرْأَةِ الْوَاجِدِ</p>
۶۳۵ اس بیان میں کہ حرمت رضاعت دو برس کے اندر اندر دو دوہ پینے سے ثابت ہوتی ہے ۶۳۵ دو دوہ پلانے والی کے حق کے بیان میں ۶۳۶ اس لوٹی کے بیان میں جسے آزاد کیا جائے اور اس کا شوہر بھی ہو ۶۳۸ اس بیان میں کہ اولاد صاحب فراش کی ہے ۶۳۸ اس بیان میں کہ مرد کسی عورت کو دیکھئے اور وہ اسے پسند آئے ۶۳۹ یوی پر شوہر کے حق کے بیان میں ۶۴۰ شوہر پر یوی کے حق کے بیان میں ۶۴۱ اس بیان میں کہ عورتوں کے پیچھے سے صحبت کرنا حرام ہے	<p>باب : مَا جَاءَ مَا ذِكِرَ أَنَّ الرِّضَاعَةَ لَا تُحَرِّمُ</p> <p>إِلَّا فِي الصَّغِيرِ دُونَ الْحَوَالَيْنِ</p> <p>باب : مَا يُذَهِّبُ مَذْمَةَ الرِّضَاعِ</p> <p>باب : مَا جَاءَ فِي الْآمَةِ تُعْنَى وَلَهَا زَوْجٌ</p> <p>باب : مَا جَاءَ أَنَّ الْوَلَدَ لِلْفَرَاشِ</p> <p>باب : مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يَرَى الْمَرْأَةَ فَعَجَبَهُ</p> <p>باب : مَا جَاءَ فِي حَقِّ الرَّوْجِ عَلَى الْمَرْأَةِ</p> <p>باب : مَا جَاءَ فِي حَقِّ الْمَرْأَةِ عَلَى زَوْجِهَا</p> <p>باب : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ إِيمَانِ النِّسَاءِ</p> <p>فِي أَذْبَارِهِنَّ</p>
۶۴۲ اس بیان میں کہ عورتوں کا بناو سکھار کر کے لکھا منع ہے	<p>باب : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ حُرُوجِ النِّسَاءِ</p> <p>فِي الزَّيْنَةِ</p>



۶۳۲	غیرت کے بیان میں اس بیان میں کہ عورت کا اکیلے سفر کرنا درست نہیں	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الْغَيْرَةِ بَابٌ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ أَنْ تُسَافِرَ
۶۳۳	اس بیان میں کہ غیر حرم عورت کے ساتھ خلوت منع ہے	الْمَرْأَةُ وَحْدَهَا بَابٌ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ الدُّخُولِ
۶۳۴	شیطان کے خون کی طرح رگوں میں دوڑنے کی وجہ سے غیر حرم عورتوں کے ساتھ خلوت سے خبردار کرنا.....	عَلَى الْمُغَيْبَاتِ بَابٌ : [التحذیر من ذلك لجريان]
۶۳۵	شیطان کا عورت کو جب وہ گھر سے نکلے، جھانکنا	الشیطان محرب الرم [] بَابٌ : إِسْتِشْرَافُ الشَّيْطَانِ الْمَرْأَةِ
۶۳۶	[المعجم ۱۱) ابواب الطلاق واللغان عن رسول اللہ ﷺ (التحفة ۹) طلاق اور لغان کے بیان میں	إِذَا خَرَجَتٌ بَابٌ [الوعید للمرأة على إيناء المرأة زوجها] عورت کے لیے اپنے خاوند کو تکلیف دینے پر وعید
(المعجم ۱۱) ابواب الطلاق واللغان عن رسول اللہ ﷺ (التحفة ۹) طلاق اور لغان کے بیان میں		
۶۳۷	سنت کے مطابق طلاق دینے کے بیان میں	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي طَلاقِ السُّنَّةِ
۶۳۸	آدمی کے اپنی بیوی کو البتہ کہہ کر طلاق دینے کے بیان میں	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ طَلاقُ امْرَأَتِهِ الْبَتَّةِ
۶۳۹	اپنی عورت سے یہ کہنے کے بیان میں کہ تمہارا معاملہ تمہارے ہاتھ میں ہے.....	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي أَمْرِكِ بِيَدِكِ
۶۴۰	بیوی کو طلاق کا اختیار دینے کے بیان میں	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الْجِيَارِ
۶۴۱	اس بیان میں کہ جس عورت کو تین طلاق دی گئی ہوں اس کا نان و نفقہ اور ہائش شوہر کے ذمہ نہیں.....	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الْمُطْلَقَةِ تَلَاثًا لَا سُكْنَى
۶۴۲	اس بیان میں کہ نکاح سے پہلے طلاق واقع نہیں ہوتی	لَهَا وَلَا نَفَقَةَ
۶۴۳	اس بیان میں کہ لوٹنی کی دو طلاقیں ہی ہیں	بَابٌ : مَا جَاءَ أَنَّ طَلاقَ الْأُمَّةِ تَطْلِيقَتَانِ
۶۴۴	دل میں طلاق کا خیال کرنے کے بیان میں	بَابٌ : مَا جَاءَ فِيمَ يُحَدِّثُ نَفْسَهُ
۶۴۵	بِطَلَاقِ امْرَأَتِهِ
۶۴۶	اس بیان میں کہ طلاق بھی اور مذاق میں بھی واقع ہو جاتی ہے	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الْحَدْ وَالْهَزْلِ فِي الطَّلاقِ
۶۴۷	خلع کے بیان میں	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الْخُلُعِ
۶۴۸	خلع لئی والی عورتوں کے بیان میں	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الْمُحْتَلِعَاتِ

۶۵۶.....	بَابُ : مَا جَاءَ فِي مُذَارَةِ النَّسَاءِ	❷
۶۵۶.....	بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يَسْأَلُهُ أَبُوهُ أَنْ يُطْلِقُ زُوْجَتَهُ	❸
۶۵۶.....	بَابُ : مَا جَاءَ لَا تَسْأَلُ الْمَرْأَةَ طَلاقَ أَخْتِهَا	❹
۶۵۷.....	بَابُ : مَا جَاءَ فِي طَلاقِ الْمَعْتُوهِ	❺
۶۵۷.....	بَابٌ [نَزَولُ قَوْلِهِ : الطَّلاقُ مِرْتَانٌ]	❻
۶۵۸.....	بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْحَالِمِ الْمُتَوَثِّي عَنْهَا زُوْجَهَا تَضَعُ	❻
۶۶۰.....	بَابُ : مَا جَاءَ فِي عِدَّةِ الْمُتَوَثِّي عَنْهَا زُوْجَهَا جِسْ عورت کا خاوند فوت ہو جائے اس کی عدت کے بیان میں	❾
۶۶۱.....	بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْمُظَاهِرِ يُوَاقِعُ قَبْلَ أَنْ يُكَفَّرَ	❿
۶۶۲.....	بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَهَارَةِ الظَّهَارِ	❽
۶۶۳.....	بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْأَيَلَاءِ	❻
۶۶۳.....	بَابُ : مَا جَاءَ فِي اللَّاعَنِ	❻
۶۶۵.....	بَابُ : مَا جَاءَ أَيْنَ تَعَدُّ الْمُتَوَثِّي عَنْهَا زُوْجَهَا اس بیان میں کہ جس عورت کا شوہر مر جائے وہ عدت کھاں کرے ...	❽

(المعجم ۱۲) ابواب البيوع عن رسول الله ﷺ (التعفة ۱۰) بخريدة و فروخت کی بیان میں

۶۶۷.....	بَابُ : مَا جَاءَ فِي تَرْكِ الشَّبِهَاتِ	❷
۶۶۸.....	بَابُ : مَا جَاءَ فِي أُكْلِ الرِّبَّا	❷
۶۶۸.....	بَابُ : مَا جَاءَ فِي التَّغْلِيظِ فِي الْكِذَبِ وَالْأُورَ وَكَحْوَهِ	❷
۶۶۹.....	بَابُ : مَا جَاءَ فِي التَّجَارِ وَتَسْمِيَةِ النَّبِيِّ ﷺ إِبَاهُمْ تاجروں اور نبی ﷺ کے خاص ان کا نام لینے کے بیان میں	❷
۶۷۰.....	بَابُ : مَا جَاءَ فِيمَنْ حَلَفَ عَلَى سِلْعَةٍ كاذبًا اس کے بیان میں جوسودے پر جھوٹی قسم کھائے	❷
۶۷۱.....	بَابُ : مَا جَاءَ فِي التَّكْبِيرِ بِالْتَّجَارَةِ صح سویرے تجارت کے لیے جانے کے بیان میں	❷
۶۷۱.....	بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرُّخْصَةِ فِي الشَّرَاءِ إِلَى أَجْلِ کسی چیز کو معینہ مدت تک ادھار خریدنے کے جائز ہونے کے بیان میں	❷
۶۷۳.....	بَابُ : مَا جَاءَ فِي إِكْتَابِ الشُّرُوطِ خرید و فروخت کی شرطیں لکھنے کے بیان میں	❷



۶۷۳ مانچے اور تو نے کے بیان میں	باب : مَا جَاءَ فِي الْمُجَابِ وَالْجِيزَانِ
۶۷۴ نیلام اور ہراج کے بیان میں	باب : مَا جَاءَ فِي بَيْعِ مَنْ يَرِيدُ
۶۷۵ مدمر کو بچنے کے بیان میں	باب : مَا جَاءَ فِي بَيْعِ الْمُذَبِّرِ
۶۷۵ بیچنے والوں کے استقبال کی کراہت کے بیان میں	باب : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةٍ تَلَقَّى الْبَيْعُ
۶۷۶ اس بیان میں کہ کوئی شہری دیہاتی کی چیز فروخت نہ کرے	باب : مَا جَاءَ لَا يَبْيَعُ حَاضِرُ الْبَيْعِ
۶۷۷ محاکمہ اور مزابند کے حرام ہونے کے بیان میں	باب : مَا جَاءَ فِي النَّهَيِ، عَنِ الْمُحَاكَمَةِ وَالْمُزَابَنَةِ
۶۷۸ اس بیان میں کہ بھل پکنے شروع ہونے سے پہلے بچنا درست نہیں	باب : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةٍ بَيْعُ الشَّمَرَةِ حَتَّى يَدُ وَصَلَاحُهَا
۶۷۹ اوثقی کے بچ کا بچ فروخت کرنے کی ممانعت کے بیان میں	باب : مَا جَاءَ فِي بَيْعِ حَبْلِ الْحَبْلَةِ
۶۸۰ دھو کے کی بیع کے حرام ہونے کے بیان میں	باب : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةٍ بَيْعُ الغَرَرِ
۶۸۱ اس بیان میں کہ ایک بیع میں دو بیعین کرنا منع ہے	باب : مَا جَاءَ فِي بَيْعِ مَنْ يَعْبَثُ فِي بَيْعَهُ
۶۸۱ اس بیان میں کہ اس چیز کا بیچنا منع ہے جو خود اس کے اپنے پاس نہ ہو	باب : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةٍ بَيْعُ مَا لَيْسَ عِنْدَهُ
۶۸۳ ولاء کے بیچنے ہبہ کرنے کی کراہت کے بیان میں	باب : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةٍ بَيْعُ الْوَلَاءِ وَهُبُّهِ
۶۸۳ جانور کے عوض جانور بطور قرض بیچنے کی کراہت کے بیان میں	باب : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةٍ بَيْعُ الْحَيَّانِ بِالْحَيْوَانِ نَسِيَّةً
۶۸۴ دو غلاموں کے بد لے ایک غلام خریدنے کے بیان میں	باب : مَا جَاءَ فِي شِرَاءِ الْعَبْدِ بِالْعَبْدِيَّنِ
۶۸۵ اس بیان میں کہ گندم کے بد لے گندم برابر لینی چاہیے اور کمی میشی جائز نہیں	باب : مَا جَاءَ أَنَّ الْحِجْنَةَ بِالْحِجْنَةِ مَثَلًاً بِيَمِيلٍ وَكَرَاهِيَةِ التَّفَاضُلِ
۶۸۶ صرافی کے بیان میں	باب : مَا جَاءَ فِي الصَّرْفِ
۶۸۷ پیوند کاری کے بعد کھور کے درخت اور مال دار غلام خریدنے کے بیان میں	باب : مَا جَاءَ فِي اِبْتِياعِ النَّخْلِ بَعْدَ النَّأْيِرِ وَالْعَبْدِ وَلَمَّا مَالَ
۶۸۸ اس بیان میں کہ بیچنے اور خریدنے والے کو جب تک وہ دونوں جدائے ہوں اختیار ہے	باب : مَا جَاءَ الْبَيْعَانِ بِالْجِيَارِ مَالُمٌ يَتَفَرَّقُ
۶۹۰ فروخت کرنے اور خریدنے والے کے اختیار کے بیان میں	باب ماجاء فی خیار المتباعین
۶۹۲ اس کے بیان میں جو سو دے میں دھوکا کھا جائے	باب : مَا جَاءَ فِيمَنْ يُحَدِّثُ فِي الْبَيْعِ

فہرست مضمون

جلد اول

باب : مَاجَاءَ فِي الْمُصَرَّأَةِ	دودھ روکا ہوا جانور خریدنے کے بیان میں ۴۹۳
باب : مَا جَاءَ فِي اشْتِرَاطِ ظُهُورِ الدَّائِبَةِ عِنْدَ الْبَيْعِ	جانور بچتے وقت سواری کی شرط لگانے کے بیان میں ۴۹۴
باب : مَا جَاءَ فِي الْإِنْقَاعِ بِالرَّهْنِ	گروی رکھی ہوئی چیز سے فائدہ اٹھانے کے بیان میں ۴۹۵
باب : مَا جَاءَ فِي شَرَاءِ الْقَلَادَةِ وَوِيهَا ذَهَبٌ وَخَرَّ	ایسا ہار خریدنے کے بیان میں جس میں سونا اور جواہرات ہوں ۴۹۵
باب : مَا جَاءَ فِي اشْتِرَاطِ الْوَلَاءِ وَالرُّجُرِ عَنْ ذَلِكَ	لوٹڑی یا غلام بچتے وقت ملکیت کی شرط لگانے پر وعدی کے بیان میں ۴۹۶
باب : مَا جَاءَ فِي شَرَاءِ الْمَوْقِفِينَ	وقف شدہ ماں کی خرید و فروخت ۴۹۷
باب : مَا جَاءَ فِي الْمَكَاتِبِ إِذَا كَانَ عِنْدَهُ مَا يُوَدِّي	اس مکاتب کے بیان میں جس کے پاس اپنا مال ہو جو وہ ادا کر سکے ۴۹۸
باب : مَا جَاءَ إِذَا أَفْلَسَ لِلرَّجُلِ غَرِيمٍ فَيَجِدُ	اس بیان میں کہ جب کسی کا قرض دار مفلس ہو جائے اور قرض دینے والا اس کے پاس اپنا مال پائے ۴۹۹
باب : مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ لِلْمُسْلِمِ أَنْ يَدْفَعَ	اس بیان میں کہ مسلمانوں کے لیے ذمی کو شراب بچتے کے لیے دینا منع ہے ۵۰۰
باب : أَدَّ الْأَمَانَةَ إِلَى مِنْ اتَّمَّنَكَ	جس نے تجھے امانت دی ہے اس کی امانت واپس لوٹا ۵۰۰
باب : مَا جَاءَ أَنَّ الْعَارِيَةَ مُوَدَّةً	اس بیان میں کہ عاریتی ہوئی چیز واپس کرنا ضروری ہے ۵۰۱
باب : مَا جَاءَ فِي الْإِحْتِكَارِ	غلے کی ذخیرہ اندوڑی کے بیان میں ۵۰۱
باب : مَا جَاءَ فِي بَيْعِ الْمُحَفَّلَاتِ	محفلات بچتے کے بیان میں ۵۰۲
باب : مَا جَاءَ فِي الْيَمِينِ الْفَاجِرَةِ يَقْتَطِعُ	جوہوئی قسم کے ذریعے سے کسی مسلمان کا مال غصب کرنے کے بیان میں ۵۰۳
بِهَا مَالُ الْمُسْلِمِ	
باب : مَا جَاءَ إِذَا اخْتَلَفَ الْبَيْعَانِ	خرید و فروخت کرنے والوں کے اختلاف کے بیان میں ۵۰۳
باب : مَا جَاءَ فِي بَيْعِ فَضْلِ الْمَاءِ	ضروفت سے زیادہ پانی بچتے کے بیان میں ۵۰۳
باب : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ عَسْبِ الْفَحْلِ	اس بیان میں کہ زکو کو مادہ پر چھوڑنے کی اجرت لینا منع ہے ۵۰۵
باب : مَا جَاءَ فِي ثَمَنِ الْكَلْبِ	کتے کی قیمت کے بیان میں ۵۰۶
باب : مَا جَاءَ فِي كَسْبِ الْحَجَامِ	پچھنے لگانے والے کی اجرت کے بیان میں ۵۰۷
باب : مَا جَاءَ فِي الرُّخْصَةِ فِي كَسْبِ الْحَجَامِ	پچھنے لگانے والے کی اجرت کے جائز ہونے کے بیان میں ۵۰۷
باب : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ ثَمَنِ الْكَلْبِ وَالسَّنَورِ	کتے اور ملکی کی قیمت حرام ہونے کے بیان میں ۵۰۸
باب : الرَّخْصَةُ فِي ثَمَنِ كَلْبِ الصِّيدِ	شکاری کتے کی قیمت جائز ہونے کے بیان میں ۵۰۸
باب : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ بَيْعِ الْمُغَنَّيَاتِ	اس بیان میں کہ گانے والی لوٹیوں کو بچنا حرام ہے ۵۰۹

<table border="0"> <tr><td>۷۱۰</td><td>بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ الْفَرَقِ بَيْنَ الْأَخْوَيْنِ أَوْ بَيْنَ الْوَالِدَةِ وَوَلِدَهَا فِي الْيَتَمَّ</td></tr> <tr><td>۷۱۱</td><td>بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي مَمْنَعِ يَشْتَرِي الْعَبْدَ وَيَسْتَغْلِلُهُ تَمَّ يَجِدُ بِهِ عَيْنًا</td></tr> <tr><td>۷۱۲</td><td>بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي الرُّخْصَةِ فِي أُكُلِ الْمُنَزَّهَةِ لِلْمَارِبِهَا</td></tr> <tr><td>۷۱۳</td><td>بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ التَّلِيَاءِ</td></tr> <tr><td>۷۱۴</td><td>بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ تَبَعِ الطَّعَامِ حَتَّى سَوْفَةِهِ</td></tr> <tr><td>۷۱۵</td><td>بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ الْيَتَمِّ عَلَى يَتَمِّ أَجْيَهِ</td></tr> <tr><td>۷۱۶</td><td>بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي تَبَعِ الْخَمْرِ وَتَبَيْنِ عَنْ ذَلِكَ</td></tr> <tr><td>۷۱۷</td><td>بَابُ : النَّهْيُ أَنْ يَتَخَرَّجَ الْخَمْرُ عَنْهُ</td></tr> <tr><td>۷۱۸</td><td>بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي الْحِلَابِ السَّوَادِيِّ بِغَيْرِ إِذْنِ الْأَرْبَابِ</td></tr> <tr><td>۷۱۹</td><td>بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي بَيْعِ جُلُودِ الْمَيَةِ وَالْأَصْنَامِ</td></tr> <tr><td>۷۲۰</td><td>بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ الرُّجُوعِ فِي الْهَبَةِ</td></tr> <tr><td>۷۲۱</td><td>بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي الْعَرَابَا وَالرُّخْصَةِ فِي ذَلِكَ</td></tr> <tr><td>۷۲۲</td><td>بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ النَّجْشِ</td></tr> <tr><td>۷۲۳</td><td>بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي الرُّجْحَانِ فِي الْوَزْنِ</td></tr> <tr><td>۷۲۴</td><td>بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي اِنْظَارِ الْمُعَسِّرِ وَالرَّفِيقِ بِهِ</td></tr> <tr><td>۷۲۵</td><td>بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي مَطْلِ الْأَغْنَى طَلْمٌ</td></tr> <tr><td>۷۲۶</td><td>بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي الْمُنَابَدَةِ وَالْمُلَامَسَةِ</td></tr> <tr><td>۷۲۷</td><td>بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي السَّلْفِ فِي الطَّعَامِ وَالثَّمَرِ</td></tr> <tr><td>۷۲۸</td><td>بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي أَرْضِ الْمُشْتَرِكِ تُرِيدُ بَعْضُهُمْ بَيْعَ نَصِيبِهِ</td></tr> </table>	۷۱۰	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ الْفَرَقِ بَيْنَ الْأَخْوَيْنِ أَوْ بَيْنَ الْوَالِدَةِ وَوَلِدَهَا فِي الْيَتَمَّ	۷۱۱	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي مَمْنَعِ يَشْتَرِي الْعَبْدَ وَيَسْتَغْلِلُهُ تَمَّ يَجِدُ بِهِ عَيْنًا	۷۱۲	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي الرُّخْصَةِ فِي أُكُلِ الْمُنَزَّهَةِ لِلْمَارِبِهَا	۷۱۳	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ التَّلِيَاءِ	۷۱۴	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ تَبَعِ الطَّعَامِ حَتَّى سَوْفَةِهِ	۷۱۵	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ الْيَتَمِّ عَلَى يَتَمِّ أَجْيَهِ	۷۱۶	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي تَبَعِ الْخَمْرِ وَتَبَيْنِ عَنْ ذَلِكَ	۷۱۷	بَابُ : النَّهْيُ أَنْ يَتَخَرَّجَ الْخَمْرُ عَنْهُ	۷۱۸	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي الْحِلَابِ السَّوَادِيِّ بِغَيْرِ إِذْنِ الْأَرْبَابِ	۷۱۹	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي بَيْعِ جُلُودِ الْمَيَةِ وَالْأَصْنَامِ	۷۲۰	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ الرُّجُوعِ فِي الْهَبَةِ	۷۲۱	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي الْعَرَابَا وَالرُّخْصَةِ فِي ذَلِكَ	۷۲۲	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ النَّجْشِ	۷۲۳	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي الرُّجْحَانِ فِي الْوَزْنِ	۷۲۴	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي اِنْظَارِ الْمُعَسِّرِ وَالرَّفِيقِ بِهِ	۷۲۵	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي مَطْلِ الْأَغْنَى طَلْمٌ	۷۲۶	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي الْمُنَابَدَةِ وَالْمُلَامَسَةِ	۷۲۷	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي السَّلْفِ فِي الطَّعَامِ وَالثَّمَرِ	۷۲۸	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي أَرْضِ الْمُشْتَرِكِ تُرِيدُ بَعْضُهُمْ بَيْعَ نَصِيبِهِ	<table border="0"> <tr><td>اس بیان میں کہ دو بھائیوں کو یا ماں اور اس کے بچوں کو جدا جدا بینا منع ہے ۷۱۰</td></tr> <tr><td>اس بیان میں کوئی شخص غلام خریدے اور اس کے پیشہ کی مزدوری بھی لے پکا ہوا اور پھر اس میں کچھ عیب پائے ۷۱۱</td></tr> <tr><td>اس بیان میں کہ راہ گزرنے والے کے لیے راستے کے پھل کھانے کی اجازت ہے ۷۱۲</td></tr> <tr><td>خرید فروخت میں استثناء کرنے کی مانعت کے بیان میں ۷۱۳</td></tr> <tr><td>غلے کو اپنی ملکیت میں لینے سے پہلے فروخت کرنا منع ہے ۷۱۴</td></tr> <tr><td>اپنے (مسلمان) بھائی کے سودے پر سودا کرنے کی مانعت کے بیان میں ۷۱۵</td></tr> <tr><td>شراب بینچے کی مانعت کے بیان ۷۱۵</td></tr> <tr><td>شراب کا سرکہ بنانے کی مانعت ۷۱۵</td></tr> <tr><td>جانوروں کا ان کے مالکوں کی اجازت کے بغیر دودھ دو بنے کے بیان میں ۷۱۷</td></tr> <tr><td>مردہ جانوروں کی کھالیں اور بتوں کو بینچے کے بیان میں ۷۱۷</td></tr> <tr><td>کوئی چیز ہبہ کر کے واپس لینے کی کراہت کے بیان میں ۷۱۸</td></tr> <tr><td>بع عرایا اور اس کے جائز ہونے کے بیان میں ۷۱۹</td></tr> <tr><td>بخش کے حرام ہونے کے بیان میں ۷۲۱</td></tr> <tr><td>تلے میں جھکاؤ کے بیان میں ۷۲۲</td></tr> <tr><td>تیگ دست مقروض کو مہلت دینے اور اس کے ساتھ زنی کرنے کے بیان میں ۷۲۲</td></tr> <tr><td>اس بیان میں کہ مالدار کا قرض ادا کرنے میں تاخیر کرنا ظلم ہے ۷۲۳</td></tr> <tr><td>بع مناہذہ اور ملامسہ کے بیان میں ۷۲۳</td></tr> <tr><td>غلہ اور بچل کی پیشگی قیمت ادا کرنے کے بیان میں ۷۲۵</td></tr> <tr><td>اس بیان میں کہ مشترک زمین میں سے کوئی اپنا حصہ بینا چاہے ۷۲۵</td></tr> </table>	اس بیان میں کہ دو بھائیوں کو یا ماں اور اس کے بچوں کو جدا جدا بینا منع ہے ۷۱۰	اس بیان میں کوئی شخص غلام خریدے اور اس کے پیشہ کی مزدوری بھی لے پکا ہوا اور پھر اس میں کچھ عیب پائے ۷۱۱	اس بیان میں کہ راہ گزرنے والے کے لیے راستے کے پھل کھانے کی اجازت ہے ۷۱۲	خرید فروخت میں استثناء کرنے کی مانعت کے بیان میں ۷۱۳	غلے کو اپنی ملکیت میں لینے سے پہلے فروخت کرنا منع ہے ۷۱۴	اپنے (مسلمان) بھائی کے سودے پر سودا کرنے کی مانعت کے بیان میں ۷۱۵	شراب بینچے کی مانعت کے بیان ۷۱۵	شراب کا سرکہ بنانے کی مانعت ۷۱۵	جانوروں کا ان کے مالکوں کی اجازت کے بغیر دودھ دو بنے کے بیان میں ۷۱۷	مردہ جانوروں کی کھالیں اور بتوں کو بینچے کے بیان میں ۷۱۷	کوئی چیز ہبہ کر کے واپس لینے کی کراہت کے بیان میں ۷۱۸	بع عرایا اور اس کے جائز ہونے کے بیان میں ۷۱۹	بخش کے حرام ہونے کے بیان میں ۷۲۱	تلے میں جھکاؤ کے بیان میں ۷۲۲	تیگ دست مقروض کو مہلت دینے اور اس کے ساتھ زنی کرنے کے بیان میں ۷۲۲	اس بیان میں کہ مالدار کا قرض ادا کرنے میں تاخیر کرنا ظلم ہے ۷۲۳	بع مناہذہ اور ملامسہ کے بیان میں ۷۲۳	غلہ اور بچل کی پیشگی قیمت ادا کرنے کے بیان میں ۷۲۵	اس بیان میں کہ مشترک زمین میں سے کوئی اپنا حصہ بینا چاہے ۷۲۵
۷۱۰	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ الْفَرَقِ بَيْنَ الْأَخْوَيْنِ أَوْ بَيْنَ الْوَالِدَةِ وَوَلِدَهَا فِي الْيَتَمَّ																																																									
۷۱۱	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي مَمْنَعِ يَشْتَرِي الْعَبْدَ وَيَسْتَغْلِلُهُ تَمَّ يَجِدُ بِهِ عَيْنًا																																																									
۷۱۲	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي الرُّخْصَةِ فِي أُكُلِ الْمُنَزَّهَةِ لِلْمَارِبِهَا																																																									
۷۱۳	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ التَّلِيَاءِ																																																									
۷۱۴	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ تَبَعِ الطَّعَامِ حَتَّى سَوْفَةِهِ																																																									
۷۱۵	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ الْيَتَمِّ عَلَى يَتَمِّ أَجْيَهِ																																																									
۷۱۶	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي تَبَعِ الْخَمْرِ وَتَبَيْنِ عَنْ ذَلِكَ																																																									
۷۱۷	بَابُ : النَّهْيُ أَنْ يَتَخَرَّجَ الْخَمْرُ عَنْهُ																																																									
۷۱۸	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي الْحِلَابِ السَّوَادِيِّ بِغَيْرِ إِذْنِ الْأَرْبَابِ																																																									
۷۱۹	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي بَيْعِ جُلُودِ الْمَيَةِ وَالْأَصْنَامِ																																																									
۷۲۰	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ الرُّجُوعِ فِي الْهَبَةِ																																																									
۷۲۱	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي الْعَرَابَا وَالرُّخْصَةِ فِي ذَلِكَ																																																									
۷۲۲	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ النَّجْشِ																																																									
۷۲۳	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي الرُّجْحَانِ فِي الْوَزْنِ																																																									
۷۲۴	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي اِنْظَارِ الْمُعَسِّرِ وَالرَّفِيقِ بِهِ																																																									
۷۲۵	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي مَطْلِ الْأَغْنَى طَلْمٌ																																																									
۷۲۶	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي الْمُنَابَدَةِ وَالْمُلَامَسَةِ																																																									
۷۲۷	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي السَّلْفِ فِي الطَّعَامِ وَالثَّمَرِ																																																									
۷۲۸	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي أَرْضِ الْمُشْتَرِكِ تُرِيدُ بَعْضُهُمْ بَيْعَ نَصِيبِهِ																																																									
اس بیان میں کہ دو بھائیوں کو یا ماں اور اس کے بچوں کو جدا جدا بینا منع ہے ۷۱۰																																																										
اس بیان میں کوئی شخص غلام خریدے اور اس کے پیشہ کی مزدوری بھی لے پکا ہوا اور پھر اس میں کچھ عیب پائے ۷۱۱																																																										
اس بیان میں کہ راہ گزرنے والے کے لیے راستے کے پھل کھانے کی اجازت ہے ۷۱۲																																																										
خرید فروخت میں استثناء کرنے کی مانعت کے بیان میں ۷۱۳																																																										
غلے کو اپنی ملکیت میں لینے سے پہلے فروخت کرنا منع ہے ۷۱۴																																																										
اپنے (مسلمان) بھائی کے سودے پر سودا کرنے کی مانعت کے بیان میں ۷۱۵																																																										
شراب بینچے کی مانعت کے بیان ۷۱۵																																																										
شراب کا سرکہ بنانے کی مانعت ۷۱۵																																																										
جانوروں کا ان کے مالکوں کی اجازت کے بغیر دودھ دو بنے کے بیان میں ۷۱۷																																																										
مردہ جانوروں کی کھالیں اور بتوں کو بینچے کے بیان میں ۷۱۷																																																										
کوئی چیز ہبہ کر کے واپس لینے کی کراہت کے بیان میں ۷۱۸																																																										
بع عرایا اور اس کے جائز ہونے کے بیان میں ۷۱۹																																																										
بخش کے حرام ہونے کے بیان میں ۷۲۱																																																										
تلے میں جھکاؤ کے بیان میں ۷۲۲																																																										
تیگ دست مقروض کو مہلت دینے اور اس کے ساتھ زنی کرنے کے بیان میں ۷۲۲																																																										
اس بیان میں کہ مالدار کا قرض ادا کرنے میں تاخیر کرنا ظلم ہے ۷۲۳																																																										
بع مناہذہ اور ملامسہ کے بیان میں ۷۲۳																																																										
غلہ اور بچل کی پیشگی قیمت ادا کرنے کے بیان میں ۷۲۵																																																										
اس بیان میں کہ مشترک زمین میں سے کوئی اپنا حصہ بینا چاہے ۷۲۵																																																										

٧٢٦ ٧٢٧ ٧٢٨ ٧٣٠	باب : مَا جَاءَ فِي الْمُخَابَرَةِ وَالْمُعَاوَمَةِ باب ماجاء في التسuir باب : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ الْغَشِّ فِي الْبَيْعِ باب : مَا جَاءَ فِي إِسْتِقْرَاضِ الْبَعِيرِ أَوِ الشَّيْءِ مِنَ الْحَيَوانِ باب : النَّهَيُ عَنِ الْبَيْعِ فِي الْمَسْجِدِ
 بیان میں کیجئے کی تحقیق کے بیان میں قیمتیں مقرر کرنے کے بیان میں اس بیان میں کہ بیع میں دعا بازی کرنا حرام ہے اونٹ یا اور کوئی جانور قرض کے طور پر لینے کے بیان میں اس بیان میں کہ مسجد میں خرید و فروخت کرنا منع ہے

(المعجم ۱۲) ابواب الاحکام عن رسول الله ﷺ (التحفة ۱) حکومت و قضاۓ کے بیان میں

٧٣١ ٧٣٣ ٧٣٣ ٧٣٥ ٧٣٦ ٧٣٧ ٧٣٧ ٧٣٨ ٧٣٨ ٧٣٩ ٧٣٩ ٧٤٠ ٧٤١ ٧٤٣	باب : مَا جَاءَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الْقَاضِيِّ باب : مَا جَاءَ فِي الْقَاضِيِّ يُصِيبُ وَيُخْطِئُ باب : مَا جَاءَ فِي الْقَاضِيِّ كَيْفَ يُفْضِيُّ؟ باب : مَا جَاءَ فِي الْأَمَامِ الْعَادِلِ باب : مَا جَاءَ فِي الْقَاضِيِّ لَا يُفْضِيُّ بَيْنَ الْخَصْمَيْنِ حَتَّى يَسْمَعَ كَلَامَهُمَا باب : مَا جَاءَ فِي إِمامِ الرَّعِيَّةِ باب : مَا جَاءَ لَا يُفْضِيُّ الْقَاضِيُّ وَهُوَ عَذِيبٌ باب : مَا جَاءَ فِي هَذَا يَا الْأَمْرَاءِ باب : مَا جَاءَ فِي الرَّاشِيِّ وَالْمُرْتَشِيِّ فِي الْحُكْمِ باب : مَا جَاءَ فِي قَبْوِ الْهَدِيدَةِ وَإِحْبَابِ الدَّعْوَةِ باب : مَا جَاءَ فِي التَّبَشِيدِ عَلَى مَنْ يُفْضِي لَهُ بِشَيْءٍ لَيْسَ لَهُ أَنْ يَأْخُذَهُ باب : مَا جَاءَ فِي أَنَّ الْبَيْتَةَ عَلَى الْمُدَعِّيِّ وَالْبَيْمَنَ عَلَى الْمُدَعِّيِّ عَلَيْهِ باب : مَا جَاءَ فِي الْيَمِينِ مَعَ الشَّاهِدِ باب : مَا جَاءَ فِي الْعَبْدِ يَكُونُ بَيْنَ رَجُلَيْنِ فَيُعْنِقُ أَحَدُهُمَا نَاصِيَّةَ
 قاضی کے متعلق رسول اللہ ﷺ کے فرمودات کے بیان میں اس بیان میں کہ قاضی درست فیصلہ بھی کرتا ہے اور غلط بھی اس بیان میں کہ قاضی کیسے فیصلہ کرے عدل کرنے والے امام کے بیان میں اس بیان میں کہ قاضی فریقین کے درمیان اس وقت تک فیصلہ نہ کرے جب تک ان کے میانات نہ س لے رعیت کے حاکم کے بیان میں اس بیان میں کہ قاضی غصہ کی حالت میں فیصلہ نہ کرے حاکموں کو تحفے دینے کے بیان میں مقدمات میں روشن دینے اور لینے والے کی نذمت کے بیان میں دعوت اور ہدیہ قبول کرنے کے بیان میں اس بیان میں کہ اگر غیر سخت کے حق میں فیصلہ ہو جائے تو بھی اس کے لیے وہ مال لینا جائز نہیں اس بیان میں کہ مدعا کے لیے گواہ ضروری ہیں اور مدعا علیہ پر قسم اگر اس بیان میں کہ ایک گواہ ہوتا مدعا قسم کھائے گا مشترکہ غلام میں سے اپنا حصہ آزاد کرنے کے بیان میں

۷۳۳	ساری عمر کے لیے کوئی چیز دینے کے بیان میں.....	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الْعُمُرِ
۷۳۶	رقی کے بیان میں.....	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الرُّقْبَى
	لوگوں کے درمیان صلح کرنے کے متعلق رسول اللہ ﷺ سے منقول	بَابٌ : مَا ذَكَرَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي
۷۳۶	حدیث کے بیان میں.....	الصُّلُحُ بَيْنَ النَّاسِ
	ہمسائے کی دیوار پر لکھی رکھنے کے بیان میں	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الرِّجْلِ يَضُعُ عَلَى حَاطِطٍ
۷۳۷	حَارِهِ خَشِبًا
۷۲۷	قتم دلانے والے کی تصدیق پر قسم واقع ہونے کے بیان میں	بَابٌ : مَا جَاءَ أَنَّ الْيَمِينَ عَلَى مَا يُصْدِقُهُ صَاحِبُهُ
۷۲۸	اس بیان میں کہ جب راستے میں اختلاف ہو جائے تو کتنا مقرر کریں ..	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الطَّرِيقِ إِذَا مُخْتَلِفٌ فِيهِ كُمْ يَجْعَلُ؟
۷۲۸	بُب والدین جدا ہوں تو پچ کو اختیار دینے کے بیان میں	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي تَعْبِيرِ الْعَلَامِ بَنْ بُوبِ ..
۷۲۹	اس بیان میں کہ باپ اپنے بیٹے کے مال سے جوچا ہے لے سکتا ہے ..	بَابٌ : مَا جَاءَ أَنَّ الْوَالِدَ يَأْخُذُ مِنْ مَالِ وَلَدِهِ
	اس بیان میں کہ اگر چیز توڑی جائے تو اسے توڑنے والے کے مال	بَابٌ : مَا جَاءَ فِيمَنْ يُكْسِرُ لَهُ الشَّيْءَ، مَا يُحْكَمُ لَهُ مِنْ مَالِ الْكَاسِرِ
۷۲۹	سے کیسے بدله دلایا جائے	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي حَدِّ بُلُوغِ الرَّجُلِ وَالمرْأَةِ
۷۵۰	اس بیان میں کہ مرد اور عورت کب بالغ ہوتے ہیں	بَابٌ : مَا جَاءَ فِيمَنْ تَرَوَّجَ امْرَأَةً أَبِيهِ
۷۵۱	اس کے بیان میں جو اپنے باپ کی بیوی سے نکاح کرے	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِينَ يَكُونُ أَحَدُهُما أَسْفَلَ مِنِ الْآخَرِ فِي الْمَاءِ
۷۵۱	ان دو شخصوں کے بیان میں جن میں سے ایک کا کھیت ان میں پانی سے دور ہو	بَابٌ : مَا جَاءَ فِيمَنْ يُعْنِقُ مَمَالِكَهُ عِنْدَ مَوْتِهِ، وَلَيْسَ لَهُ مَالٌ غَيْرُهُمْ
۷۵۲	اس کے بیان میں جو اپنے کسی محروم رشتے دار کا لگ بن جائے	بَابٌ : مَا جَاءَ فِيمَنْ مَلَكَ ذَارَجِمَ مَحْرَمٍ
۷۵۳	کردے اور اس کا ان کے سوا کوئی اور مال نہ ہو	بَابٌ : مَا جَاءَ فِيمَنْ زَرَعَ فِي أَرْضٍ قَوْمٌ يَغْرِيُ إِذْهَمُ
۷۵۴	اس کے بیان میں جو کسی کی زمین میں بغیر اجازت کھیتی باڑی کرے	بَابٌ : مَا جَاءَ فِيمَنْ بَرَادَهُمْ
۷۵۵	ہبہ کرتے وقت سب اڑکوں کو برادر دینے کے بیان میں	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي التَّحْلِلِ وَالتَّسْرِيَةِ بَيْنَ الْوَلَدِ
۷۵۶	شقعہ کے بیان میں	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي شَقْعَةِ
۷۵۷	غائب کے لیے شقعہ کے بیان میں	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الشُّقْعَةِ لِلْغَائِبِ
۷۵۸	اس بیان میں کہ جب حدود مقرر ہو جائیں اور حصے الگ ہو جائیں ہے تو پھر شقعہ نہیں	بَابٌ : إِذَا حُدُّتِ الْحُدُودُ وَ وَقَعَتِ السَّهَامُ فَلَا شُقْعَةٌ

باب : مَاجَاءَ أَنَّ الشَّرِيكَ شَفِعَهُ اس بیان میں کہ شریک شفعہ کا حق رکھتا ہے ۷۵۹	bab : مَا جَاءَ فِي اللُّقْطَةِ وَضَالَّةِ الْأَبْلِ وَالْغَنَمِ گری پڑی چیز اور گم شدہ اونٹ اور بکری کے بیان میں ۷۵۹
باب : مَا جَاءَ فِي الْوَقْفِ وقف کے بیان میں ۷۶۲	باب : مَا جَاءَ فِي الْجَمَاءِ حُرْحَهَا جُبَارٌ اس بیان میں کہ اگر جانور کسی کو زخمی کر دے تو اس کا قصاص نہیں ... ۷۶۳
باب : مَا ذُكِرَ فِي إِحْيَا أَرْضِ الْمَوَاتِ دیران زمین آباد کرنے کے بیان میں ۷۶۵	باب : مَا جَاءَ فِي الْقَطَابِ جا گیر دینے کے بیان میں ۷۶۶
باب : مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الْغَرْسِ درخت لگانے کی فضیلت کے بیان میں ۷۶۷	باب : مَا جَاءَ فِي الْمُزَارَعَةِ کھیتی باڑی کرنے کے بیان میں ۷۶۷

(المعجم ۱) ابواب الدييات عن رسول الله ﷺ (التحفة ۱۲) دینوں کے بیان میں

باب : مَا جَاءَ فِي الدِّيَةِ : كُمْ هِيَ مِنَ الْأَبْلِ؟ اس بیان میں کہ دیت میں کتنے اونٹ دیے جائیں ۷۶۹	باب : مَا جَاءَ فِي الدِّيَةِ كُمْ هِيَ مِنَ الدَّرَاهِمِ اس بیان میں کہ دیت میں کتنے درہم دیے جائیں ۷۷۰
باب : مَا جَاءَ فِي الْمُوْضَحَةِ ان زخموں کی دیت کے بیان میں جن میں بڑی ظاہر ہو جائے ۷۷۱	باب : مَا جَاءَ فِي الْأَصَابِعِ الگلیوں کی دیت کے بیان میں ۷۷۲
باب : مَا جَاءَ فِي الْعَقْوِ معاف کردینے کے بیان میں ۷۷۲	باب : مَا جَاءَ فِيمَنْ رُضِيَّ رَأْسَهُ بِصَخْرَةٍ اس کے بیان میں جس کا سر پتھر سے کھل دیا گیا ہو ۷۷۳
باب : مَا جَاءَ فِي تَشْدِيدِ قَتْلِ الْمُؤْمِنِ مومن کے قتل پرخت و عید کے بیان میں ۷۷۵	باب : الْحُكْمُ فِي الدَّمَاءِ خون کے نیٹ کے بیان میں ۷۷۵
باب : مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يَقْتَلُ أَبْنَةً يُفَقَّدُ مِنْهُ أَمْ لَا؟ اس بیان میں کہ جو اپنے بیٹے کو قتل کر دے تو وہ قصاص میں مارا جائے یا نہیں؟ ۷۷۶	باب : مَا جَاءَ لَا يَجُلُّ دُمُّ امْرِيِّ إِمْسِيلِيِّ الْإِلَّا بِإِحْدَى ثَلَاثَةِ ذی کو قتل کرنے والے کے بیان میں ۷۷۷
باب : مَا جَاءَ فِيمَنْ يَقْتَلُ نَفْسًا مُعَاهِدًا اس بیان میں کہ قصاص لینے اور معاف کرنے میں متقتل کے ولی کو اختیار ہے ۷۷۸	باب : مَا جَاءَ فِي حُكْمِ وَلَيِّ الْقِيَمَلِ فِي الْقِصَاصِ وَالْعَفْوِ ہاتھ، پیر، ناک اور کان وغیرہ کا نئے کی ممانعت کے بیان میں ۷۷۸
باب : مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ الْمُنْتَلَةِ محکم دلائل وبراءین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ	bab : مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ الْمُنْتَلَةِ ۷۸۰

باب : ماجاء في دية الحينين ٧٨١	حملَّ گرادینے کی دیت کے بیان میں ٧٨١
باب : ما جاءَ لَا يُقْتَلُ مُسْلِمٌ بِكَافِرٍ ٧٨٢	اس بیان میں کہ کوئی مسلمان کسی کافر کے عوض قتل نہ کیا جائے ٧٨٢
باب : ما جاءَ فِي دِيَةِ الْكُفَّارِ ٧٨٣	کافروں کی دیت کے بیان میں ٧٨٢
باب : ما جاءَ فِي الرَّجُلِ يُقْتَلُ عَبْدَهُ ٧٨٣	اس شخص کے بیان میں جو اپنے غلام کو مارڈا لے ٧٨٣
باب : ما جاءَ فِي الْمَرْأَةِ هُلْ تِرَثٌ مِنْ دِيَةِ زَوْجِهَا ٧٨٣	اس بیان میں کہ کیا عورت کو اپنے شوہر کی دیت میں سے درشت ملے گا ٧٨٣
باب : ما جاءَ فِي الْقِصَاصِ ٧٨٣	قصاص کے بیان میں ٧٨٣
باب : ما جاءَ فِي الْجَنِّيْسِ فِي التَّهْمَةِ ٧٨٣	اس بیان میں کہ جس پر قتل وغیرہ کی تہمت ہوا سے قید کرنا چاہیے .. ٧٨٣
باب : ما جاءَ فِي مَنْ قُتِلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ ٧٨٤	اس بیان میں کہ جو اپنے مال کی حفاظت کرتے ہوئے مارا جائے وہ شہید ہے ٧٨٤
باب : ما جاءَ فِي الْقَسَامَةِ ٧٨٤	قامت کے بیان میں ٧٨٤

(المعجم ١٥) ابواب الحدود عن رسول الله ﷺ (التحفة ١٣) حد اور سزاوں کے بیان میں

باب : ما جاءَ فِي مَنْ لَا يَحِبُّ عَلَيْهِ الْحَدُودَ ٧٩٠	ان کے بیان میں جن پر حد واجب نہیں ٧٩٠
باب : ما جاءَ فِي ذِرْءِ الْحَدُودِ ٧٩١	حد و ساقط کرنے کے بیان میں ٧٩٠
باب : ما جاءَ فِي السَّتْرِ عَلَى الْمُسْلِمِ ٧٩٢	مسلمان کے عیب چھپانے کے بیان میں ٧٩١
باب : ما جاءَ فِي التَّلْقِينِ فِي الْحَدَّ ٧٩٢	حدوں میں تلقین کرنے کے بیان میں ٧٩١
باب : ما جاءَ فِي ذِرْءِ الْحَدَّ عَنِ الْمُعْرِفِ إِذَا رَجَعَ ٧٩٣	اس بیان میں کہ جب معرف اپنے اقرار سے پھر جائے تو اس سے حد ساقط ہو جاتی ہے ٧٩٢
باب : ما جاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ أَنْ يَشْفَعَ فِي الْحَدُودِ ٧٩٤	اس بیان میں کہ حدود میں سفارش کرنا کروہ ہے ٧٩٣
باب : ما جاءَ فِي تَحْقِيقِ الرَّجْمِ ٧٩٥	رجم کے ثابت ہونے کے بیان میں ٧٩٤
باب : ما جاءَ فِي الرَّجْمِ عَلَى الشَّيْبِ ٧٩٦	اس بیان میں کہ رجم صرف شادی شدہ پر ہے ٧٩٤
باب : منه ٧٩٨	دوسراب اسی بیان میں ٧٩٤
باب : ما جاءَ فِي رَجْمِ أَهْلِ الْكِتَبِ ٧٩٩	اہل کتاب کو رجم کرنے کے بیان میں ٧٩٥
باب : ما جاءَ فِي النَّفْيِ ٨٠٠	زانی کو جلاوطن کرنے کے بیان میں ٧٩٦
باب : ما جاءَ أَنَّ الْحَدُودَ كَفَارَةً لِأَهْلِهَا ٨٠٠	اس بیان میں کہ حدود جن پر نافذ ہوں ان کے گناہ ہوں کا کفارہ ہیں ٧٩٦
باب : ما جاءَ فِي إِقَامَةِ الْحَدَّ عَلَى الْإِمَامِ ٨٠١	لوٹھیوں پر حد قائم کرنے کے بیان میں ٨٠٠
باب : ما جاءَ فِي حَدِّ السَّكَرَادِ ٨٠٢	نش کرنے والے کی حد کے بیان میں ٨٠١

۱۳	بَابُ : مَا حَاجَاءَ مِنْ شَرِبِ الْحَمَرَ فَأَحْلَذُوهُ وَمَنْعَادَ فِي الرَّابِعَةِ فَاقْتُلُوهُ
۱۴	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي كُمْ تَقْطَعُ بِهِ السَّارِقُ ؟
۱۵	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي تَعْلِيقِ بَدِ السَّارِقِ
۱۶	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي الْخَانِينَ وَالْمُخْتَلِسِ وَالْمُتَهَبِ
۱۷	بَابُ : مَا حَاجَاءَ لَا قَطْعَ فِي ثَمِيرٍ وَلَا كَثِيرٍ
۱۸	بَابُ : مَا حَاجَاءَ أَنْ لَا يُقْطَعَ الْأَيْدِي فِي النَّفْوِ
۱۹	بَابُ : سَاجَاءَ فِي الرَّجُلِ يَقْعُدُ عَلَى حَارِيَةِ امْرَأَهِ
۲۰	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي الْمَرْأَةِ إِذَا أَسْتَكِرَتْ عَلَى الرَّبَّا
۲۱	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي مَنْ يَقْعُدُ عَلَى الْبَهِيمَةِ
۲۲	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي حَدَّ الْلُّوْطِيِّ
۲۳	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي الْمُرْتَدِ
۲۴	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي شَهْرِ السَّلَاحِ
۲۵	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي حَدَّ السَّارِجِ
۲۶	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي الْفَالِ مَا يُصْنَعُ بِهِ ؟
۲۷	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي الْآخِرِيَا مُخْتَلِ
۲۸	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي التَّعْزِيرِ
۲۹	(المعجم ۱۶) ابواب الصید مع رسول اللہ ﷺ (التحفة ۱۴) شکار کی مسائل کی بیان میں

۱	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي مَا يُؤْكَلُ مِنْ صَيْدِ الْكَلْبِ وَمَا لَا يُؤْكَلُ
۲	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي صَيْدِ الْكَلْبِ الْمَحْوُسِيِّ
۳	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي صَيْدِ الْبَرَّا
۴	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي الرَّجُلِ يَرْمِي الصَّيْدَ فَيَغِيْبُ عَنْهُ
۵	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي مَرْبِي الصَّيْدِ فَيَجِدُهُ مَيْتًا فِي الْمَاءِ
۶	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي الْكَلْبِ يَأْكُلُ مِنْ الصَّيْدِ

۸۱۹.....	مراض سے شکار کے بیان میں	بائب : مَا جَاءَ فِي صَيْدِ الْمَعْرَاضِ
۸۱۹.....	پھر سے ذبح کرنے کے بیان میں	بائب : مَاجَاءَ فِي الدَّبْحَ بِالْمَرْوَةِ
۸۲۰.....	اس بیان میں کہ بندھے ہوئے جانور کو تیر سے مار کر کھانا اگروہ ہے	بائب : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ أُكُلِ الْمُضْبُورَةِ
۸۲۱.....	جانور کے پیٹ کے بچے کو ذبح کرنے کے بیان میں	بائب : مَا جَاءَ فِي ذَكْوَةِ الْحَيْنِ
۸۲۲.....	ہر چکلی اور پنجے سے شکار کرنے والے جانور کے حرام ہونے کے بیان میں	بائب : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ كُلٌّ ذِي نَابٍ وَذِي مِخْلَبٍ
۸۲۲.....	اس بیان میں کہ زندہ جانور کا جو عضو کاٹا جائے وہ مردار ہے	بائب : مَا جَاءَ مَا قُطِعَ مِنَ الْحَىٰ فَهُوَ مَيْتٌ
۸۲۳.....	اس بیان میں کہ طلن اور لبلہ میں ذبح کرنا چاہیے	بائب : مَاجَاءَ فِي الدَّكْوَةِ فِي الْحَلْقِ وَاللَّبَّةِ
۸۲۳.....	چھکلی کو مارنے کے بیان میں	بائب : مَا جَاءَ فِي قَتْلِ الْوَزْغِ
۸۲۴.....	سہنپوں کو مارنے کے بیان میں	بائب : مَا جَاءَ فِي قَتْلِ الْحَيَاتِ
۸۲۵.....	کتوں کو مارنے کے بیان میں	بائب : مَا جَاءَ فِي قَتْلِ الْكَلَابِ
۸۲۶.....	اس بیان میں کہ جو کتا پالے اس کے اجر میں کی ہوتی ہے	بائب : مَاجَاءَ فِي مَنْ أَمْسَكَ كَلْبًا مَا يَقْصُدُ مِنْ أَخْرِهِ
۸۲۷.....	بانش وغیرہ سے ذبح کرنے کے بیان میں	بائب : مَا جَاءَ فِي الدَّكْوَةِ بِاللَّقَصِ وَغَيْرِهِ
۸۲۸.....	اس بیان میں کہ جب اونٹ گائے اور بکری بھاگ جائیں اور روشنی ہو جائیں تو انہیں تیر مارا جائے یا نہیں ؟	باب : ماجاء في البعير والبقر والغنم إذا نرقصار وحشيا يرمي بسهم أم لا

(المعجم ١٧) ابواب الاضاحیٰ عز رسول اللہ ﷺ (التحفۃ ۱۵) قریانی کے مسائل کے بیان میں

۸۲۹	قریبی کی فضیلت کے بیان میں.....	باب : مَاجَأَ فِي فَضْلِ الْأَصْحَاحِ
۸۳۰	دو مینڈھوں کی قربانی کرنے کے بیان میں.....	باب : مَاجَأَ فِي الْأَصْحَاحِ بِكَبْشَيْنِ
۸۳۰	فوت شدہ کی طرف سے قربانی کرنے کے بیان میں.....	باب مَاجَأَ فِي الْأَصْحَاحِ مَا لَسِنَ الْمَيْتِ
۸۳۱	جن جانوروں کی قربانی محتب ہے ان کے بیان میں ہے	باب : مَاجَأَ فِي مَا يُسْتَحْبِطُ مِنَ الْأَصْحَاحِ
۸۳۱	ان جانوروں کے بیان میں جن کی قربانی درست نہیں	باب مَالَا يَحُوزُ مِنَ الْأَصْحَاحِ
۸۳۲	جن جانوروں کی قربانی ناپسندیدہ ہے.....	باب : مَا يَكْرُهُ مِنَ الْأَصْحَاحِ
۸۳۲	اس بیان میں کہ بھیر میں سے جذع کی قربانی درست ہے	باب : مَاجَأَ فِي الْجَذَعِ مِنَ الضَّايكِ فِي الْأَصْحَاحِي
۸۳۲	قربانی میں شریک ہونے کے بیان میں	باب : مَاجَأَ فِي الْإِشْتِرَاكِ فِي الْأَصْحَاحِي
۸۳۳	سینگ ٹوٹے اور کان کث جانور کے بیان میں	باب : فِي الْأَصْحَاحِ بِعَضِيَّةِ الْقَرْنِ وَالْأَذْنِ
۸۳۳	اس بیان میں کہ ایک بکری ایک گھر والوں کی طرف سے کافی ہے	باب : مَاجَأَ أَنَّ الشَّاةَ الْوَاحِدَةَ تُحْرِزُ إِعْدَادًا

۸۳۵	عَنْ أَهْلِ الْبَيْتِ
۸۳۶	۱ بَابٌ : الرَّلِيلُ عَلَى أَنَّ الْأَضْحِيَةَ سُنَّةٌ
اس بیان میں کہ قربانی عید کی نماز کے بعد کرنی چاہیے ۸۳۷	۲ بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الدِّيْنِ بَعْدَ الصَّلَاةِ
اس بیان میں کہ تین دن سے زیادہ قربانی کا گوشت کھانا مکروہ ہے ۸۳۷	۳ بَابٌ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ أَكْلِ الْأَضْحِيَةِ
۸۳۷	فُوقَ تَلْكَهَةِ أَيْمَانِ
تین دن سے زیادہ قربانی کا گوشت کھانے کی اجازت کے بیان میں ... ۸۳۸	۴ بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الرُّخْصَةِ فِي أَكْلِهَا بَعْدَ ثَلَاثَةِ
۸۳۹	۵ بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الْفَرَغِ وَالْعَيْرَةِ
عقیقہ کے بیان میں ۸۳۹	۶ بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الْعَقِيقَةِ
۸۴۰	۷ بَابٌ : الْأَذَانُ فِي أَذْنِ الْمَوْلُودِ
بچ کے کان میں اذان دینے کے بیان میں ۸۴۰	۸ بَابٌ : خَيْرُ الْأَضْحِيَةِ الْكَبْشِ
۸۴۱	۹ بَابٌ : الْأَضْحِيَةُ فِي كُلِّ عَامٍ
بہترین قربانی مینڈھ کی ہے ۸۴۱	۱۰ بَابٌ : مَا يَقُولُ إِذَا دَبَّاجٍ
۸۴۲	۱۱ بَابٌ : مِنِ الْعَقِيقَةِ
ذبح کرتے وقت کیا پڑھے ۸۴۲	۱۲ بَابٌ : تَرَكَ أَنْذَلُ الشَّعْرَلِمَنَ أَرَادَ أَنْ يَضْحِي
۸۴۳	
قربانی کا ارادہ رکھنے والا بال نہ کامل ۸۴۳	

(المعجم ۱۸) ابواب النذور والأيمان عن رسول الله صلى الله عليه وسلم (التحفة ۱۶) قسموں اور نذر و کے بیان میں

۸۳۵	۱ بَابٌ : مَا جَاءَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ لَا نَذْرَ فِي مُعَصِّيَةٍ
اس بیان میں کہ گناہ و نافرمانی میں نذر ماننا درست نہیں	۲ بَابٌ منْ نَذَرٍ أَنْ يُطْلِعَ اللَّهُ فَلَيُطْلِعَ
۸۳۵	۳ بَابٌ : مَا جَاءَ لَا نَذْرٌ فِيمَا لَا يَمْلِكُ أَهْنَ آدَمَ
جونز رانے کے اللہ کی اطاعت کرے گا تو وہ اس کی اطاعت کرے ۸۳۵ ..	۴ بَابٌ : مَا جَاءَ فِي كَفَارَةِ النَّذْرِ إِذَا لَمْ يُسْمَمْ
اس بیان میں کہ جو چیز آدمی کے اختیار میں نہیں اس کی نذر نہیں ہوتی ۸۳۶	۵ بَابٌ : مَا جَاءَ فِيمَنْ حَلَفَ عَلَى يَوْمِنْ فَرَأَى
غیر معمین نذر کے کفارہ کے بیان میں ۸۳۶	۶ بَابٌ : مَا جَاءَ فِي حَلْفٍ مِنْهَا مِنْهَا
۸۳۷	۷ بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الْكَفَارَةِ بَلِ الْجِنْثُ
اس کے بیان میں جو کسی کام کی قسم کھائے پھر اس کے بجائے دوسرا کام کو بہتر جانے ۸۳۷	۸ بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الْإِسْتِئْنَاءِ فِي الْيَمِينِ
قسم توڑنے سے پہلے کفارہ دینے کے بیان میں ۸۳۷	۹ بَابٌ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْحَلْفِ بِغَيْرِ اللَّهِ
۸۳۸	۱۰ بَابٌ : مَرْجَأَنِي أَنْ مَنْ حَكَفَ بِغَيْرِ اللَّهِ فَقَدْ أَشْرَكَ
قسم میں ان شاء اللہ کہنے کے بیان میں ۸۳۸ ..	
۸۳۹	
اس بیان میں کہ غیر اللہ کی قسم کھانا حرام ہے ۸۳۹ ..	
اس بیان میں کہ جس نے غیر اللہ کی قسم کھائی تو اس نے یقیناً	

٨٣٩	شُرک کیا.....	٦	بَابُ : مَا جَاءَ فِيمُنْ يَحْلِفُ بِالْمَسْتَهِيِّ وَلَا يَسْتَطِعُ
٨٤٠	اس کے بیان میں جو پیدل چلنے کی قسم کھائے لیکن نہ چل سکے.....	٧	بَابُ : فِي كَراهِيَةِ التَّذُورِ
٨٤١	نذر ماننے کی کراہت میں.....	٨	بَابُ : مَا جَاءَ فِي وَقَاءِ النَّذْرِ
٨٤١	نذر کو پورا کرنے کے بیان میں.....	٩	بَابُ : مَا جَاءَ كَيْفَ كَانَ يَمِينُ الْمَيْتِ
٨٤٢	اس بیان میں کہ بنی هَلَّالٌ کی قسم کیسی تھی؟.....	١٠	بَابُ : مَا جَاءَ فِي تَوَابِ مَنْ أَعْنَقَ رَبَّهُ
٨٤٢	غلام آزاد کرنے والے کے ثواب کے بیان میں.....	١١	بَابُ : فِي الرَّجُلِ يَلْطُمُ خَادِمَهُ
٨٤٣	جو شخص اپنے خادم کو طمأنی مارے اس کا بیان.....	١٢	بَابُ : مَنْجَاهَ فِي كَراهِيَةِ الْحَلْفِ بِغَيْرِ مِلَّةِ إِلَاسْلَامِ
٨٤٣	دین اسلام کے سوا کسی اور نہب کی قسم کھانے کی کراہت کا بیان ..	١٣	بَابُ : مَنْجَاهَ فِي نَذْرٍ أَنْ يَحْجُجْ مَاتِشِيَا
٨٤٣	اس کے بیان میں جس نے پیدل حج کرنے کی نذر مانی.....	١٤	بَابُ : زِكْرِ مَا يُلْنِي الْحَلْفُ بِاللَّاتِ وَالْمُزْدَى
٨٤٣	غیر اللہ کی قسم اٹھائیں پر اسے ختم کر دینے کا بیان.....	١٥	بَابُ : مَا جَاءَ فِي قَضَاءِ النَّذْرِ عَنِ الْمَيْتِ
٨٤٥	میت کی طرف سے نذر پوری کرنے کا بیان.....	١٦	بَابُ : مَا جَاءَ فِي فَضْلِ مَنْ أَعْنَقَ
٨٤٥	غلام آزاد کرنے والے کی فضیلت کا بیان.....		

(المعجم ۱۹) ابواب السیر عن رسول الله ﷺ (التحفة ۱۷) سیر کے بیان میں۔

٨٥٧	قال سے پہلے دعوت دینے کے بیان میں.....	١	بَابُ : مَا جَاءَ فِي الدَّعْوَةِ قَبْلِ الْقِتَالِ
	جب مجدد یکھے اور آذان نے تو حملہ نہ کرے	٢	بَابُ الْهَمِّيِّ عَنِ الإغْرَارِ إِذَا رَأَى مسجد
٨٥٨			اوسمع أذانا
٨٥٩	شب خون مارنے اور حملہ کرنے کے بیان میں.....	٣	بَابُ : فِي الْأَيَّاتِ وَالْغَارَاتِ
٨٦٠	کافروں کے گھر جلانے اور بتاہ کرنے کے بیان میں.....	٤	بَابُ : فِي التَّحْرِيقِ وَالتَّخْرِيبِ
٨٦٠	غئیمت کے بیان میں.....	٥	بَابُ : مَا جَاءَ فِي الغَنِيمَةِ
٨٦١	گھوڑے کے حصے کے بیان میں.....	٦	بَابُ : فِي سَهْمِ الْحَمْلِ
٨٦١	لشکروں کے بیان میں.....	٧	بَابُ : مَا جَاءَ فِي السَّرَّاِيِّ
٨٦٢	اس بیان میں کہ مال غئیمت کن کو دیا جاتا ہے؟	٨	بَابُ : مَنْ يُعْطِي الْفَقْءَ؟
٨٦٣	کیا غلام کو حصہ دیا جائے گا؟.....	٩	بَابُ : هَلْ يُسْهِمُ لِلْعَبْدِ؟
٨٦٣	ذی اگر مسلمانوں کے ساتھ جہاد میں شریک ہوں تو کیا ان کو حصہ دیا جائے گا؟	١٠	بَابُ : مَا جَاءَ فِي أَهْلِ الذِّمَّةِ يَغْرُرُنَّ مَعَ الْمُسْلِمِينَ هَلْ يُسْهِمُ لَهُمْ
٨٦٣			لَهُمْ
٨٦٣	مشرکین کے برتن استعمال کرنے کے بیان میں.....	١١	بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْإِتْقَاعِ بِأَيْمَةِ الْمُشْرِكِينَ

باب : فل کے بیان میں ۸۶۵	باب : فی التَّغْلِی ۱۰
اس بیان میں کہ جوکی کافر کو قتل کرے تو اس کا سامان اسی کے لیے ہے ۸۶۶	باب : مَا جَاءَ فِيْمُ قَتَلَ قَبِيلًا فَلَهُ سَلَبَةٌ ۱۱
تقسیم سے پہلے ماں غنیمت کی خرید و فروخت کی کراہت ۸۶۷	باب : تَاجَاءَ فِيْ كَراہیَةِ بَيْعِ الْمَغَانِمِ حَتَّیْ نَقْسَمٌ ۱۲
قید میں آنے والی حاملہ عورتوں سے مباشرت کرنے کی کراہت ۸۶۷	باب : مَا جَاءَ فِيْ كَراہیَةِ وَطْءِ الْجَنَابَیِ مِنَ السَّبَایَا ۱۳
مشرکین کے کھانے کے حکم میں ۸۶۸	باب : مَا جَاءَ فِيْ طَعَامِ الْمُشَرِّكِينَ ۱۴
قیدیوں کے درمیان جدائی ڈالنے کی کراہت ۸۶۸	باب : مَا جَاءَ فِيْ كَراہیَةِ التَّفَرِیقِ بَيْنَ السَّبِیِ ۱۵
قیدیوں کو قتل کرنے اور فردی لے کر جھوٹنے کے بیان میں ۸۶۹	باب : مَا جَاءَ فِيْ قَتْلِ الْأَسْرَارِ وَالْفَدَاءِ ۱۶
عورتوں اور بچوں کو قتل کرنے کی ممانعت ۸۷۰	باب : مَا جَاءَ فِيْ النَّهْیِ عَنْ قَتْلِ النَّسَاءِ وَالصَّبَّیِنَ ۱۷
آگ میں جلانے کی ممانعت ۸۷۱	باب النَّهْیِ عَنِ الْإِحْرَاقِ بِالنَّارِ ۱۸
خیانت کرنے کے بیان میں ۸۷۱	باب : مَا جَاءَ فِيْ الْغُلُوبِ ۱۹
عورتوں کے جہاد میں جانے کے بیان میں ۸۷۲	باب : مَا جَاءَ فِيْ خُرُوجِ النَّسَاءِ فِي الْحَرْبِ ۲۰
مشرکوں کے ہدیے قبول کرنے کے بیان میں ۸۷۲	باب : مَا جَاءَ فِيْ قُبُولِ هَدَایَا الْمُشَرِّكِینَ ۲۱
مشرکوں کے ہدیے قبول کرنے کی کراہت ۸۷۳	باب : فِيْ كَراہیَةِ هَدَایَا الْمُشَرِّكِینَ ۲۲
مسجدہ شکر کے بیان میں ۸۷۳	باب : مَا جَاءَ فِيْ سَجَدَةِ الشُّكْرِ ۲۳
عورت اور غلام کے امان دینے کے بیان میں ۸۷۳	باب : مَا جَاءَ فِيْ أَمَانِ الْمَرْأَةِ وَالْعَبْدِ ۲۴
عہد شکنی کے بیان میں ۸۷۵	باب : مَا جَاءَ فِيْ الْغَذْرِ ۲۵
اس بیان میں کہ ہر عہد شکن کے لیے قیامت کے دن ایک جھنڈا ہو گا ۸۷۵	باب : مَا جَاءَ أَنَّ لِكُلِّ غَادِرٍ لَوَاءً يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۲۶
کسی کے فضلے پر پورا اترنے کے بیان میں ۸۷۶	باب : مَا جَاءَ فِيْ النَّزُولِ عَلَى الْحُكْمِ ۲۷
خلف دینے کے بیان میں ۸۷۷	باب : مَا جَاءَ فِيْ الْحِلْفِ ۲۸
جوہی سے جزیہ لینے کے بیان میں ۸۷۷	باب : فِيْ أَخْذِ الْجِزْيَةِ مِنَ الْمَحْوُسِ ۲۹
ذمیوں کے مال میں سے جو حلال ہے اس کے بیان میں ۸۷۸	باب : مَا جَاءَ مَا يَحِلُّ مِنْ أَمَوَالِ أَهْلِ الذَّمَّةِ ۳۰
- بھرت کے بیان میں ۸۷۹	باب : مَا جَاءَ فِيْ الْهَمْرَةِ ۳۱
نبی ﷺ سے بیعت کرنے کے بیان میں ۸۸۰	باب : مَا جَاءَ فِيْ بَيْعَةِ النَّبِيِ ۳۲
بیعت توڑنے کے بیان میں ۸۸۱	باب : فِيْ نَكْثِ الْبَيْعَةِ ۳۳
غلام کے بیعت کرنے کے بیان میں ۸۸۱	باب : مَا جَاءَ فِيْ بَيْعَةِ الْعَبْدِ ۳۴
عورتوں کے بیعت کرنے کے بیان میں ۸۸۲	باب : مَا جَاءَ فِيْ بَيْعَةِ النَّسَاءِ ۳۵

۱	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي عِدَّةٍ أَصْحَابِ أَهْلِ بَدْرٍ	۸۸۲
۲	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي الْعُجُسِ	۸۸۳
۳	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي كُرَاهِيَّةِ الْهُنْبَةِ	۸۸۴
۴	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي التَّسْلِيمِ عَلَى أَهْلِ الْكِتَابِ	۸۸۵
۵	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي كُرَاهِيَّةِ الْمُقَامِ بَيْنَ أَظْهَرِ الْمُشْرِكِينَ	۸۸۶
۶	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي إِخْرَاجِ الْيَهُودِ وَالْمُصَارِي مِنْ جَزِيرَةِ الْقَرْبَ	۸۸۷
۷	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي تَرَكَةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ	۸۸۸
۸	بَابُ : مَا حَاجَاءَ مَا قَالَ النَّبِيُّ ﷺ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ إِنَّ هَذِهِ لَا تُغَزِّي بَعْدَ الْيَوْمِ	۸۸۹
۹	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي سَاعَةِ الْيَيْمِ يُسْتَحْبِ فِيهَا الْقِتَالُ	۸۹۰
۱۰	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي الطَّيْرَةِ	۸۹۱
۱۱	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي وَصِيَّةِ النَّبِيِّ ﷺ فِي الْقِتَالِ	۸۹۲
(المعجم ۲۰) أبواب فضائل الجهاد عن رسول اللہ ﷺ (التعفة ۱۸) جهاد کی فضائل کے بیان میں		
۱	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي فَضْلِ الْجَهَادِ	۸۹۵
۲	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي فَضْلِ مَنْ مَاتَ مُرَايَطًا	۸۹۶
۳	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي فَضْلِ الصُّومِ فِي سَيْلِ اللَّهِ	۸۹۷
۴	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي فَضْلِ الْفَقَةِ فِي سَيْلِ اللَّهِ	۸۹۷
۵	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي فَضْلِ الْجِنَمَةِ فِي سَيْلِ اللَّهِ	۸۹۸
۶	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي مَنْ حَهَزَ غَازِيَا	۸۹۹
۷	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي فَضْلِ مَنْ اغْبَرَتْ قَدَّسَاهُ فِي سَيْلِ اللَّهِ	۹۰۰
۸	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي فَضْلِ الْعَبَارِفِيِّ سَيْلِ اللَّهِ	۹۰۰
۹	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي فَضْلِ مَنْ شَابَ شَيْبَةً فِي	

۹۰۱	بَابُ : مَا حَاجَاءَ مِنْ ارْتَيْطَ فَرَسَافِيْ سَبِيلِ اللّٰهِ
۹۰۲	جَهادِکی نیت سے گھوڑا رکھنے کی فضیلت میں جَهادٌ مِنْ تِيزِ اندازٍ کی فضیلت میں
۹۰۳	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي فَضْلِ الرَّمَى فِي سَبِيلِ اللّٰهِ
۹۰۴	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي فَضْلِ الْحَرَسِ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ
۹۰۵	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي تَوَابِ الشَّهِيدِ
۹۰۶	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي فَضْلِ الشَّهَدَاءِ عَنْدَ اللّٰهِ
۹۰۷	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي غَزوٍ الْبَحْرِ
۹۰۸	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي يَقَاتِلِ رَيَاءَ وَلِلَّهِنَا
۹۰۹	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي فَضْلِ الْعُدُوِّ وَالرَّوَاحِ
۹۱۰	فِي سَبِيلِ اللّٰهِ
۹۱۱	بَابُ : مَا حَاجَاءَ أَئُ النّاسُ خَيْرٌ؟
۹۱۲	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِيْ مَنْ يُكَفَّمُ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ
۹۱۳	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِيْ الْمُحَاجِدِ وَالنَّاكِحِ
۹۱۴	وَالْمُكَاتِبِ وَعَوْنَ اللّٰهِ إِيَاهُمْ
۹۱۵	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِيْ مَنْ يُكَفَّمُ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ
۹۱۶	بَابُ : مَا حَاجَاءَ أَئُ الْأَعْمَالُ أَفْضَلُ؟
۹۱۷	بَابُ : مَا ذُكِرَ أَنَّ أَبُوا بَابِ الْجَنَّةِ تَحْتَ ظَلَالِ الْسُّيُوفِ
۹۱۸	بَابُ : مَا حَاجَاءَ أَئُ النّاسُ أَفْضَلُ؟
۹۱۹	بَابُ : فِي تَوَابِ الشَّهِيدِ
۹۲۰	بَابُ مَا حَاجَاءَ فِي فَضْلِ الْمُرَابطِ
۹۲۱	۲۱). أبوابِ الجهاد عن رسولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (التحفة . . .) جَهادِکے بیان میں
۹۲۲	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي الْأَهْلِ الْعُدُوفِيِّ الْعَوْدِ
۹۲۳	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِيْ خَرَجِ إِلَى الْغَزوِ وَتَرَكِ أَبُوهِ
۹۲۴	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي الرَّجُلِ يَعْثُ سَرِيَّةً وَحَدَّهُ
۹۲۵	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِيْ كَرَاهِيَّةِ أَنْ يُسَافِرَ الرَّجُلُ وَحَدَّهُ
۹۲۶	بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي الرُّخْصَةِ فِي الْكَذِبِ

٩١٩	وَالْخَدِيْعَةِ فِي الْحَرْبِ
٩١٩	بَابُ : مَا جَاءَ فِي عَزَوَاتِ الْبَرِّ وَ كَمْ غَرَبِ
٩٢٠	بَابُ : مَا جَاءَ فِي الصَّفَّ وَ التَّعْبِيَةِ عِنْدَ الْقِتَالِ
٩٢٠	لِرَأْيِيْكَ وَ قَوْمِيْكَ تَرْتِيبَ كَيْ بَيَانِ مِنْ
٩٢٠	بَابُ : مَا جَاءَ فِي الدُّعَاءِ عِنْدَ الْقِتَالِ
٩٢١	بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْأَلْوَيَةِ
٩٢١	بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرَّأْيَاتِ
٩٢٢	بَابُ : مَا جَاءَ فِي الشَّعَارِ
٩٢٢	شَعَارِ (نَفْيِهِ الظَّافِرِ كَيْ اسْتِعْمَالِ) كَيْ بَيَانِ مِنْ
٩٢٢	بَابُ : مَا جَاءَ فِي صِفَةِ سَيِّفِ رَسُولِ اللَّهِ
٩٢٢	رَسُولُ اللَّهِ كَيْ شَيْرِيْكَ صَفَتَ كَيْ بَيَانِ مِنْ
٩٢٣	بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْفَطْرِ عِنْدَ الْقِتَالِ
٩٢٣	لِرَأْيِيْكَ وَ قَوْمِيْكَ رَوْزَهِ افْتَارِ كَرْنَےِ كَيْ بَيَانِ مِنْ
٩٢٣	بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْخُرُوجِ عِنْدَ الْفَرْعِ
٩٢٣	لِرَأْيِيْكَ وَ قَوْمِيْكَ ثَابَتْ قَدْمَ رَهْنَےِ كَيْ بَيَانِ مِنْ
٩٢٤	بَابُ : مَا جَاءَ فِي السُّيُوفِ وَ حِلْيَتِهَا
٩٢٤	لَوْارَ اور اسِ کی زِيَّنَتِ كَيْ بَيَانِ مِنْ
٩٢٥	بَابُ : مَا جَاءَ فِي الدَّرْعِ
٩٢٥	زَرَهِ کے بَيَانِ مِنْ
٩٢٦	بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْمِغْفِرِ
٩٢٦	خُودِ کے بَيَانِ مِنْ
٩٢٧	بَابُ : مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الْخَيْلِ
٩٢٧	گُھُوْرُوْنِ کی فَضْلَيَاتِ مِنْ
٩٢٨	بَابُ : مَا جَاءَ مَا يُسْتَحْثَثُ مِنَ الْخَيْلِ
٩٢٨	پَسْنِدِيْدَهُ گُھُوْرُوْنِ کے بَيَانِ مِنْ
٩٢٨	بَابُ : مَا جَاءَ مَا يُمْكَرَهُ مِنَ الْخَيْلِ
٩٢٩	بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرَّهَانِ وَ السَّيْقَ
٩٢٩	گُھُوْرُوْنِ پَر گَدَھِ چُھُوْرَنِ کی كَراہَتِ مِنْ
٩٣٠	بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ أَنْ يُنْزَى الْحُمُرُ عَلَى الْخَيْلِ
٩٣٠	نَفَرَاتِ مَوْنِينِ سَدَعَتْ خِيرَ كَرَانَےِ کَا بَيَانِ
٩٣٠	بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْإِسْفَنْدِ بِصَعَالِكِ الْمُسْلِمِينَ
٩٣٠	گُھُوْرُوْنِ کے گَلَے مِنْ گَھَنِيَّاں لَوْکَانِ کی كَراہَتِ کے بَيَانِ مِنْ
٩٣١	بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ الْأَجْرَاسِ عَلَى الْخَيْلِ
٩٣١	جَنَگِ کَا اِمِرْ مُقْرَرَ كَرَنَےِ کے بَيَانِ مِنْ
٩٣٢	بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْإِيمَامِ
٩٣٢	اِمامِ کے مَسْؤُلِ ہونَےِ کے بَيَانِ مِنْ
٩٣٢	بَابُ : مَا جَاءَ فِي طَاعَةِ الْإِيمَامِ
٩٣٣	بَابُ : مَا جَاءَ لَا طَاغَةَ لِمَخْلُوقِ فِي مَعْصِيَةِ الْحَالِقِ
٩٣٣	اِسِ بَيَانِ مِنْ کَهْ خَالِقِ کَيْ نَافِرَمَانِ مِنْ کَسِ مَلْوَقِ کَيْ اطَاعَتْ نَهْنِیْںِ
٩٣٣	بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ التَّحْرِيْشِ تَبَّئِنَ
٩٣٣	جَانُورُوْنِ کَوْلَرَانَےِ، مَارَنَےِ اور مَنَهَ دَاغَنَےِ کی كَراہَتِ کے بَيَانِ مِنْ

۹۳۲	البَهَائِمُ، وَالضَّرُبُ وَالوَسْمُ فِي الْوَجْهِ
۹۳۳	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي حَدْبُلُوغِ الرَّجُلِ وَمَنِي بُرْضُ لَهُ
۹۳۴	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِيمَنْ يُسْتَشَهِدُ وَعَلَيْهِ ذِيْنٌ
۹۳۵	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي شَهَادَةِ شَهِيدٍ
۹۳۶	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي الْمُشَوَّرَةِ
۹۳۷	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ لِأَنْقَادِي جِبْرِيْفُ الْأَسِيرِ
۹۳۸	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي الْغَرَارِ مِنِ الرَّحْفِ
۹۳۹	بَابٌ مَا حَاجَاءَ نَفْيِ دَفْنِ الْقَيْلِ فِي مَقْبِلِهِ
۹۴۰	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي تَلْقِي الْغَائِبِ إِذَا قَدِمَ
۹۴۱	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي الْأَئْمَةِ

(المعجم ۲۲) ابواب اللباس عن رسول الله ﷺ (التحفة ۱۹۴) لباس کے بیان مبنی

۹۳۹	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي الْحَرِيرِ وَالدَّهْبِ لِلرِّجَالِ
۹۴۰	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي الرُّخْصَةِ فِي لَبِسِ الْحَرِيرِ فِي الْحَرْبِ
۹۴۱	بَابٌ مَسَ الْحَرِيرُ مِنْ غَيْرِ بُسْسٍ
۹۴۲	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي الرُّخْصَةِ فِي الثَّوْبِ الْأَحْمَرِ لِلرِّجَالِ
۹۴۳	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْمُعَصْفِرِ لِلرِّجَالِ
۹۴۴	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي لَبِسِ الْفَرَاءِ
۹۴۵	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي جُلُودِ الْمَيْتَةِ إِذَا دُبِقَتْ
۹۴۶	بَابٌ : فِي كَرَاهِيَةِ حَرْ الْإِزَارِ
۹۴۷	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي حَرَّ ذِيْوَلِ النَّسَاءِ
۹۴۸	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي لَبِسِ الصُّوفِ
۹۴۹	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي الْعِمَامَةِ السُّوَادِيِّ
۹۵۰	بَابٌ سَدِلِ الْعِمَامَةِ بَيْنَ الْكَفَيْنِ
۹۵۱	بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ خَاتَمِ الْذَّهَبِ

باب : مَاجَاءَ فِي حَاتِمِ الْفُضْلَةِ	٩٧٢
باب : مَاجَاءَ مَا يُسْتَحْبُّ مِنْ قَصْ الْحَاتِمِ	٩٧٣
باب : مَاجَاءَ نَبْيَ لِبْسِ الْحَاتِمِ فِي الْيَجْئِينِ	٩٧٤
باب : مَاجَاءَ فِي تَقْشِ الْحَاتِمِ	٩٧٥
باب : مَاجَاءَ فِي الصُّورَةِ	٩٧٦
باب : مَاجَاءَ فِي الْمُصَوِّرِينَ	٩٧٧
باب : مَاجَاءَ فِي الْخُصَابِ	٩٧٨
باب : مَاجَاءَ فِي الْجُمَمَةِ وَاتْخَادِ الشَّعْرِ	٩٧٩
باب : مَاجَاءَ فِي النَّهْيِ، عَنِ التَّرْجُلِ إِلَيْ الْأَغْبَى	٩٨٠
باب : مَاجَاءَ فِي الْأَسْكِحَالِ	٩٨١
باب : مَاجَاءَ فِي النَّهْيِ، عَنِ اشْتِمَالِ	٩٨٢
الصَّمَاءِ وَالْأَحْيَاءِ بِالثُّوبِ الْوَاحِدِ	٩٨٣
باب : مَاجَاءَ فِي مُوَاصِلَةِ الشَّعْرِ	٩٨٤
باب : مَاجَاءَ فِي رُكُوبِ الْمَيَاثِيرِ	٩٨٥
باب : مَاجَاءَ فِي فِرَاشِ النَّبِيِّ ﷺ	٩٨٦
باب : مَاجَاءَ فِي الْفُمْصِ	٩٨٧
باب : مَاقِيُّولُ إِذَا لَبِسَ تُوبَةً جَدِيدًا	٩٨٨
باب : مَاجَاءَ فِي لِبْسِ الْجَعِيَةِ وَالْخَنْفِينِ	٩٨٩
باب : مَاجَاءَ فِي شَدِ الْأَسْنَانِ بِالدَّهَبِ	٩٩٠
باب : مَاجَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ حُلُودِ السَّبَاعِ	٩٩١
باب : مَاجَاءَ فِي نَعْلِ النَّبِيِّ ﷺ	٩٩٢
باب : مَاجَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْمَشِيِّ فِي النَّعْلِ الْوَاحِدَةِ	٩٩٣
باب مَاجَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ أَنْ يَتَعَلَّ الرِّجْلُ وَهُوَ قَافِمٌ	٩٩٤
باب : مَاجَاءَ فِي الرُّخْصَةِ فِي الْمَشِيِّ فِي	٩٩٥
النَّعْلِ الْوَاحِدَةِ	٩٩٦
چاندی کی انگوٹھی کے بیان میں ٩٧٢	
چاندی کے گینہ کے بیان میں ٩٧٣	
واہنے باہم میں انگوٹھی پہننے کے بیان میں ٩٧٤	
انگوٹھی نقش بنانے کے بیان میں ٩٧٥	
تصویروں کے بیان میں ٩٧٦	
تصویر بنانے والوں کے بیان میں ٩٧٧	
خضاب کے بیان میں ٩٧٨	
لبے بال رکھنے کے بیان میں ٩٧٩	
ہر روز انگوٹھی کرنے کی ممانعت کے بیان میں ٩٨٠	
سرمه لگانے کے بیان میں ٩٨١	
اشتمال صماء اور ایک کپڑے میں احتباء کی نبی کے بیان میں ٩٨٢	
(مصنوعی) بالوں کے جوڑ لگانے کے بیان میں ٩٨٣	
رسیز زین پوش کی نبی میں ٩٨٤	
نبی کیلیم کے بستر کے بیان میں ٩٨٥	
قیصوں کے بیان میں ٩٨٦	
نیا کپڑا پہننے وقت کیا کہے اس کے بیان میں ٩٨٧	
جبہ اور موزے پہننے کے بیان میں ٩٨٨	
سوئے کے دانت باندھنے کے بیان میں ٩٨٩	
درندوں کی کھال کی نبی کے بیان میں ٩٩٠	
نبی کیلیم کے نعل مبارک کے بیان میں ٩٩١	
ایک جوتے کے ساتھ چلنے کی کراہت کے بیان میں ٩٩٢	
اس بیان کی کراہت میں کہ کوئی شخص کھڑے ہوئے جوتا پہنے ٩٩٣	
ایک جوتے سے چلنے کی اجازت کے بیان میں ٩٩٤	

جوتی پہنے کس پیر میں پہنے اس کے بیان میں ۹۶۲	بَابُ : مَا حَاجَةً بِأَيِّ رِجْلٍ يَبْدَا إِذَا أَنْتَعَلَ
کپڑوں میں پیوند لگانے کے بیان میں ۹۶۳	بَابُ : مَا حَاجَةً فِي تَرْقِيعِ الْغُوبِ
نبی ﷺ کا مکہ میں داخل ہونا ۹۶۳	بَابُ دُخُولُ النَّبِيِّ اِمَّكَةً
صحابہ رضی اللہ عنہم کی ثوبیاں کیسی تھیں ۹۶۴	بَابُ كَيْفَ كَانَتْ كِتَامُ الصَّحَابَةِ
تہبند کی جگہ کے بیان میں ۹۶۴	بَابُ فِي مَبْلَغِ الْإِزَارِ
عماوں کاٹو بیوں پر رکھنا ۹۶۵	بَابُ الْعَمَائِمَ عَلَى الْقَلَائِيسِ
لوہے کی انگوٹھی کے بیان میں ۹۶۵	بَابُ : مَا حَاجَةً فِي خَاتَمِ الْحَدِيدِ
شہادت اور بیچ کی انگلی میں انگوٹھی پہننے کی کراہت نے بیان میں ۹۶۶	بَابُ كَرَاهِيَّةُ التَّحْتِ فِي أَصْبَعَيْنِ
سب سے پیارا کپڑا جو رسول اللہ ﷺ کو پہنچتا اس کے بیان میں ۹۶۶	بَابُ مَا حَاجَةً فِي أَحَبِّ النَّبِيِّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ

(المعجم ۲۲) ابواب الأطعمة عن رسول الله ﷺ (التحفة ۲۰) کھانوں کے بیان میں

اس بیان میں کہ نبی ﷺ کس پر کھانا کھاتے تھے ۹۶۷	بَابُ : مَا حَاجَةً عَلَى مَا كَانَ يَأْكُلُ النَّبِيُّ
خرگوش کے کھانے کے بیان میں ۹۶۸	بَابُ : مَا حَاجَةً فِي أَكْلِ الْأَرْنَبِ
گود کھانے کے بیان میں ۹۶۸	بَابُ : مَا حَاجَةً فِي أَكْلِ الْفَضْبِ
کفتار کھانے کے بیان میں ۹۶۹	بَابُ : مَا حَاجَةً فِي أَكْلِ الْفَضْبِ
گھوڑوں کا گوشت کھانے کے بیان میں ۹۷۰	بَابُ : مَا حَاجَةً فِي أَكْلِ لَعْوَمِ الْخَيلِ
پالتو گردھوں کے گوشت کے بیان میں ۹۷۰	بَابُ : مَا حَاجَةً فِي لَعْوَمِ الْخَبْرِ الْأَهْلِيَّةِ
کفار کے برتوں میں کھانے کے بیان میں ۹۷۱	بَابُ : مَا حَاجَةً فِي الْأَكْلِ فِي آيَةِ الْكُفَّارِ
چوہے کے بیان میں جو گھی میں مرجائے ۹۷۲	بَابُ : مَا حَاجَةً فِي الْفَارَأَةِ تَمُوْثُ فِي السَّمْنِ
بائیں ہاتھ سے کھانے پینے کی نبی کے بیان میں ۹۷۳	بَابُ : مَا حَاجَةً فِي النَّهْيِ عَنِ الْأَكْلِ وَالشَّرْبِ بِالشَّمَالِ
کھانے کے بعد اگلیاں چاٹنے کے بیان میں ۹۷۳	بَابُ : مَا حَاجَةً فِي لَعْقِ الْأَصَابِعِ بَعْدَ الْأَكْلِ
گرے ہوئے لقمه کے بیان میں ۹۷۴	بَابُ : مَا حَاجَةً فِي الْمُقْمَةِ تَسْقُطُ
کھانے کے درمیان سے کھانے کی کراہت کے بیان میں ۹۷۵	بَابُ : مَا حَاجَةً فِي كَرَاهِيَّةِ الْأَكْلِ مِنْ وَسْطِ الطَّعَامِ
لہسن اور پیاز کھانے کی کراہت کے بیان میں ۹۷۵	بَابُ : مَا حَاجَةً فِي كَرَاهِيَّةِ أَكْلِ الثُّومِ وَالْبَصَلِ
پکا ہوا لہسن (کھانے) کی رخصت کے بیان میں ۹۷۶	بَابُ : مَا حَاجَةً فِي الرُّخْصَةِ فِي أَكْلِ الثُّومِ مَطْبُوخًا
سوتے وقت برتوں کو ڈھانپنے اور جراغ اور آگ کو بھانے کے بیان میں	بَابُ : مَا حَاجَةً فِي تَحْمِيرِ الْإِنَاءِ وَإِطْفَاءِ

۹۷۸	السُّرَاجُ وَالنَّارُ عِنْدَ الْمَنَامِ
۹۷۸	دو بھور ملا کر کھانے کی کراہت کے بیان میں	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْقُرْآنِ يَبْيَنُ التَّمَرِيْنِ
۹۷۹	کھجور کی فضیلت کے بیان میں	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي اسْتِعْجَابِ التَّمَرِ
۹۷۹	کھانے کے بعد اللہ تعالیٰ کا شکردا کرنے کے بیان میں	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الْحَمْدِ عَلَى الطَّعَامِ إِذَا قُرِئَ مِنْهُ
۹۷۹	کوڑھی کے ساتھ کھانا کھانے کے بیان میں	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الْأَكْلِ مَعَ الْمَحْدُومِ
۹۷۹	اس بیان میں کہ مومن ایک آنت میں کھاتا ہے اور کافر سات آنتوں میں کھاتا ہے	بَابٌ : مَا جَاءَ أَنَّ الْمُؤْمِنَ يَأْكُلُ فِي مَعِيَّ وَالْكَافِرُ يَأْكُلُ فِي سَبْعَةِ أَمْعَاءِ
۹۸۲	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي طَعَامِ الْوَاحِدِ يَغْفِي الْأَئْشِينِ
۹۸۳	اس بیان میں کہ ایک شخص کا کھانا دو کے لیے کافی ہوتا ہے	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي أُكُلِ الْحَرَادِ
۹۸۳	ٹڈی کھانے کے بیان میں	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الدُّعَاءِ عَلَى الْحَرَادِ
۹۸۴	ٹڈیوں کے لیے بدعا کرنے کے بیان میں	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي أُكُلِ الْحُوْمِ الْحَالَةِ وَالْأَنْهَا
۹۸۵	جلالہ کے گوشت کھانے اور اس کے دودھ کے بیان میں	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي أُكُلِ الدَّجَاجِ
۹۸۵	مرغی کھانے کے بیان میں	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي أُكُلِ الْحَبَارِي
۹۸۶	چارٹی (سرخاب) کے کھانے کے بیان میں	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي أُكُلِ الشَّوَّاءِ
۹۸۶	بھنا ہوا گوشت کھانے کے بیان میں	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْأُكُلِ مُتَنَكِّها
۹۸۷	سکھیہ لگا کر کھانے کی کراہت کے بیان میں	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي حُبِّ النَّبِيِّ الْحَلُوَةِ وَالْعَسَلِ
۹۸۷	نبی ﷺ کا میشی چیز اور شہد پسند کرنے کے بیان میں	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي إِكْتَارِ مَاءِ الْمَرَقَةِ
۹۸۸	شور بازیادہ کرنے کے بیان میں	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي قَطْعِ الْلَّحْمِ بِالسِّكْنِ
۹۸۹	ثرید کی فضیلت کے بیان میں	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي قَطْعِ الثَّرِيدِ
۹۸۹	گوشت دانت سے نوچ کر کھانے کے بیان میں	بَابٌ : مَا جَاءَ أَنَّهُ قَالَ: إِنَّهُمْ لِلَّهِ نَهَشَا
۹۹۰	نبی ﷺ کی طرف سے چھری سے گوشت کاٹ کر کھانے کی رخصت کے بیان میں	بَابٌ : مَا جَاءَ عَنِ النَّبِيِّ الْحَلِيلِ مِنِ الرُّخْصَةِ فِي
۹۹۰	اس بیان میں کہ کون سا گوشت رسول اللہ ﷺ کو پسند تھا؟	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي أَيِّ الْلَّحْمِ كَانَ أَحَبًّا إِلَيْ رَسُولِ اللَّهِ
۹۹۱	سرکھ کے بیان میں	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الْحَلْلِ
۹۹۲	تربوز کو ترکھجور کے ساتھ کھانے کے بیان میں	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي أُكُلِ الْبَطْبَخِ بِالرُّطْبِ
۹۹۳	گلوبی کو بھجور کے ساتھ کھانے کے بیان میں	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي أُكُلِ الْقِنَاعِ بِالرُّطْبِ

۹۹۳	باب : مَا جَاءَ فِي شُرْبِ أَبْوَالِ الْأَبْلِيلِ اوئل کا پیشاب پینے کے بیان میں
۹۹۴	باب : مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ قَبْلَ الطَّعَامِ وَبَعْدَهُ کھانے سے پہلے اور اس کے بعد وضوء کرنے کے بیان میں
۹۹۵	باب : فِي تَرْكِ الْوُضُوءِ قَبْلَ الطَّعَامِ کھانے سے پہلے وضوء نہ کرنے کے بیان میں
۹۹۶	باب : مَا جَاءَ فِي التَّسْمِيَةِ فِي الطَّعَامِ کھانے کے درمیان بسم اللہ پڑھنے کے بیان میں
۹۹۷	باب : مَا جَاءَ فِي أَكْلِ الدَّبَابِ کدو کھانے کے بیان میں
۹۹۸	باب : مَا جَاءَ فِي أَكْلِ الزَّبَتِ زیتون کھانے کے بیان میں
۹۹۹	باب : مَا جَاءَ فِي الْأَكْلِ مَعَ الْمَلْوِكِ [وَالْعِيَالِ] لوٹھی، غلام (جب کھانا پاک کر لائے تو ان) کے ساتھ کھانے کے بیان میں
۱۰۰۰	باب : مَا جَاءَ فِي فَضْلِ إِطْعَامِ الطَّعَامِ کھانا کھلانے کی فضیلت کے بیان میں
۱۰۰۱	باب : مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الْعَشَاءِ طعام شب کی فضیلت میں
۱۰۰۲	باب : مَا جَاءَ فِي التَّسْمِيَةِ عَلَى الطَّعَامِ کھانے پر بسم اللہ کہنے کا بیان
۱۰۰۳	باب : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْبَيْوَتِ وَنَيْدِهِ اس حالت میں سوچانے کی کراہت میں کہ چکنائی کی بواس کے ہاتھ میں ہو ریبع عصر

(المعجم: ۲۴) ابواب الأشربة عن رسول الله ﷺ (التحفة ۲۱) مشربیات کے بیان میں

۱۰۰۳	باب : مَا جَاءَ فِي شَارِبِ الْحَمَرِ شراب پینے والے کے بیان میں
۱۰۰۴	باب : مَا جَاءَ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ اس بیان میں کہ ہر نوشہ اور چیز حرام ہے
۱۰۰۵	باب : مَا جَاءَ مَا أَسْكَرَ كَثِيرًا فَقَلِيلًا حَرَامٌ اس بیان میں کہ جس کے بہت سے نوشہ ہو اس کا تھوڑا بھی حرام ہے
۱۰۰۶	باب : مَا جَاءَ فِي نَيْدِ الْحَرَجِ مٹکوں میں نبیذ بنانے کے بیان میں
۱۰۰۷	باب : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ أَنْ يُبَدِّدَ فِي الدُّبَابِ وَالنَّقِيرِ وَالحَتَّمِ کروکے خول، بزرگ غنی گھڑے اور لکڑی (کھجور کی) کے برتن میں نبیذ بنانے کی کراہت کے بیان میں
۱۰۰۸	باب : مَا جَاءَ فِي الرُّخْصَةِ أَنْ يُبَدِّدَ فِي الظُّرُوفِ برتوں میں نبیذ بنانے کی اجازت کے بیان میں
۱۰۰۹	باب : مَا جَاءَ فِي الْأَتْبَادِ فِي السَّقَاءِ مشک میں نبیذ بنانے کے بیان میں
۱۰۱۰	باب : مَا جَاءَ فِي الْجَبُوبِ الَّتِي يُتَحَدَّدُ مِنْهَا الْحَمَرُ ان دانوں کے بیان میں جن سے شراب نہیں تھی
۱۰۱۱	باب : مَا جَاءَ فِي حَلِيلِ الْبَسْرِ وَالثَّمَرِ کچی کچی کھجور کو ملا کر نبیذ بنانے کے بیان میں
۱۰۱۲	باب : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الشُّرْبِ فِي آنِيَةِ الدَّهَبِ وَالْفَضَّةِ سوئے اور چاندی کے برتوں میں کھانا نے پینے کی کراہیت کے بیان میں

۱۰۱۳.....	بَابُ : مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ الشَّرْبِ قَائِمًا
۱۰۱۳.....	بَابُ : مَا جَاءَ فِي رُحْصَةِ فِي الشَّرْبِ قَائِمًا
۱۰۱۳.....	بَابُ : مَا جَاءَ فِي التَّنَفُّسِ فِي الْأَنَاءِ
۱۰۱۵.....	بَابُ : مَا ذُكِرَ فِي الشَّرْبِ بِنَفْسِي
۱۰۱۵.....	بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ النَّفْخِ فِي الشَّرَابِ
۱۰۱۶.....	بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ التَّنَفُّسِ فِي الْأَنَاءِ
۱۰۱۶.....	بَابُ : مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ الْحِيَاتِ الْأُسْقِيَّةِ
۱۰۱۷.....	بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرُّحْصَةِ فِي ذَلِكَ
۱۰۱۷.....	بَابُ : مَا جَاءَ أَنَّ الْيَتَمَيْنَ أَحَقُّ بِالشَّرْبِ
۱۰۱۸.....	بَابُ : مَا جَاءَ أَنَّ سَاقِيَ الْقَوْمِ آخِرُهُمْ شُرِبَ
۱۰۱۸.....	بَابُ : مَا جَاءَ أَئِي الشَّرَابِ كَانَ أَحَبَّ
	إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

(المعجم ۲۵) أبواب البر والصلة عن رسول الله ﷺ (التحفة ۲۲) والدين اور صله رحمى کے بیان میں

۱۰۲۱.....	بَابُ : مَا جَاءَ فِي بِرِ الْوَالِدَيْنِ
۱۰۲۲.....	بَابُ : الْفَضْلُ فِي رِضَا الْوَالِدَيْنِ
۱۰۲۳.....	بَابُ : مَا جَاءَ فِي عُقُوقِ الْوَالِدَيْنِ
۱۰۲۳.....	بَابُ : مَا جَاءَ فِي إِكْرَامِ صَدِيقِ الْوَالِدِ
۱۰۲۴.....	بَابُ : مَا جَاءَ فِي بِرِ الْحَالَةِ
۱۰۲۵.....	بَابُ : مَا جَاءَ فِي دَعْوَةِ الْوَالِدَيْنِ
۱۰۲۶.....	بَابُ : مَا جَاءَ فِي حَقِ الْوَالِدَيْنِ
۱۰۲۶.....	بَابُ : مَا جَاءَ فِي قَطْبِيَّةِ الرَّجِيمِ
۱۰۲۷.....	بَابُ : مَا جَاءَ فِي صِلَةِ الرَّجِيمِ
۱۰۲۸.....	بَابُ : مَا جَاءَ فِي حُبِ الْوَالِدِ
۱۰۲۹.....	بَابُ : مَا جَاءَ فِي رَحْمَةِ الْوَالِدِ
۱۰۳۰.....	بَابُ : مَا جَاءَ فِي النَّفَقَةِ عَلَى الْبَنَاتِ وَالْأَخْوَاتِ
۱۰۳۱.....	بَابُ : مَا جَاءَ فِي رَحْمَةِ الْيَتَمِ وَكَفَافِهِ

بچوں پر حرم کرنے کے بیان میں ۱۰۳۲	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي رَحْمَةِ الصُّبَيْبَانِ
لوگوں پر حرم کرنے کے بیان میں ۱۰۳۳	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي رَحْمَةِ النَّاسِ
صیحت کے بیان میں ۱۰۳۴	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي النَّصِيحَةِ
مسلمان کی مسلمان پر شفقت کے بیان میں ۱۰۳۵	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي شَفَقَةِ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ
مسلمانوں کے عیب کی پردہ پوشی کے بیان میں ۱۰۳۶	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي السُّتُرِ عَلَى الْمُسْلِمِينَ
مسلمان سے عیب دور کرنے کے بیان میں ۱۰۳۷	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الدُّبُّ عَنْ عَرْضِ الْمُسْلِمِ
مسلمان کے لیے ترکی ملاقات کی برائی میں ۱۰۳۸	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْهَجْرَةِ لِلْمُسْلِمِ
مسلمان بھائی کے ساتھ مردود و مدارات (غم خواری) کرنے کے بیان میں ۱۰۳۹	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي مُوَاسَةِ الْأَخِ
باب : غبیت کے بیان میں ۱۰۴۰	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الغَيْبَةِ
باب : حد کے بیان میں ۱۰۴۱	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الْحَسَدِ
آپس میں بغضہ رکھنے کی برائی میں ۱۰۴۲	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي التَّبَاغْضِ
آپس میں صلح کرنے کے بیان میں ۱۰۴۳	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي إِصْلَاحِ دَارِيَّةِ الْبَيْنِ
خیانت اور دھوکے کے بیان میں ۱۰۴۴	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الْخَيَانَةِ وَالْغَشِّ
ہمسایہ کے حق کے بیان میں ۱۰۴۵	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي حَقِّ الْجَوَارِ
خادم پر احسان کرنے کے بیان میں ۱۰۴۶	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الْإِحْسَانِ إِلَيَّ الْحَادِ
خادموں کو مارنے اور گالی دینے کی ممانعت میں ۱۰۴۷	بَابٌ : الْهَنْيَ عَنْ ضَرْبِ الْخُدَّامِ وَشَتِّهِمْ
خادم کو ادب سکھانے کے بیان میں ۱۰۴۸	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي أَذْبِ الْحَادِمِ
خادم کو معاف کرنے کے بیان میں ۱۰۴۹	بَابٌ : نَمَا جَاءَ فِي الْعَفْوِ عَنِ الْخَادِمِ
اولاد کو ادب سکھانے کے بیان میں ۱۰۵۰	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي آذِ الْوَلَدِ
ہدیہ قول کرنے اور اس کا بدلہ دینے کے بیان میں ۱۰۵۱	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي قُبُولِ الْهَدِيَّةِ وَالْمُكَافَأَةِ عَلَيْهَا
محسن کا شکریہ ادا کرنے کے بیان میں ۱۰۵۲	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الشُّكْرِ لِمَنْ أَحْسَنَ إِلَيْكَ
امور احسان کے بیان میں ۱۰۵۳	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي صَنَاعَيِ الْمَعْرُوفِ
منیجہ (غاریت) کی فضیلت میں ۱۰۵۴	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الْمِنْحَةِ
راستہ میں سے تکلیف کی چیز دو رکرنے کے بیان میں ۱۰۵۵	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي إِمَاطَةِ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ
اس بیان میں کہ مجالس میں امانت ضرور ہے ۱۰۵۶	بَابٌ : مَا جَاءَ أَنَّ الْمَجَالِسَ بِالْأَمَانَةِ
خواتمت کی فضیلت کے بیان میں ۱۰۵۷	بَابٌ : مَا جَاءَ فِي السَّخَاءِ

بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي الْبُخْلِ	۱۰۵۲
بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي النَّفَقَةِ عَلَى الْأَهْلِ	۱۰۵۲
بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي الضَّيْفَةِ وَعَلَيْهَا الضَّيْفَةُ كُمْ هُوَ	۱۰۵۳
بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي السَّعْيِ عَلَى الْأَرْمَلَةِ وَالشَّيْشِ	۱۰۵۴
بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي طَلاقَةِ الْوَجْهِ وَحُسْنِ الْبَشْرِ	۱۰۵۵
بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي الصَّدِيقِ وَالْكَذِبِ	۱۰۵۵
بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي الْفُحْشِ وَالتَّفْحُشِ	۱۰۵۶
بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي الْلُّغْةِ	۱۰۵۷
بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي تَقْلِيمِ السَّبِّ	۱۰۵۸
بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي دُعَوةِ الْأَخِ لِأَعْيُه بِظَهَرِ الْغَيْبِ	۱۰۵۸
بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي الشَّتْمِ	۱۰۵۹
بَابٌ : الْمُسْلِمُ فُسُوقٌ وَقَاتَلَهُ كُفَّرٌ	۱۰۵۹
بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي قَوْلِ الْمَعْرُوفِ	۱۰۶۰
بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي فَضْلِ الْمَمْلُوكِ الصَّالِحِ	۱۰۶۰
بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي مَعَاشَةِ النَّاسِ	۱۰۶۱
بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي ظُنُونِ السُّوءِ	۱۰۶۱
بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي الْمِزَاجِ	۱۰۶۲
بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي الْمِرَاءِ	۱۰۶۳
بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي الْمَدَارَةِ	۱۰۶۳
بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي الْأَقْيَادِ فِي الْحُبُّ وَالْبُغْضِ	۱۰۶۴
بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي الْكَبِيرِ	۱۰۶۵
بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي حُسْنِ الْخُلُقِ	۱۰۶۷
بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي الْإِحْسَانِ وَالْعَفْوِ	۱۰۶۸
بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي زِيَارَةِ الْإِخْرَاجِ	۱۰۶۹
بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي الْحَيَاةِ	۱۰۷۰
بَابٌ : مَا حَاجَاءَ فِي التَّائِنِ وَالْعَجَلَةِ	۱۰۷۰
بَلْ كَيْ بِرَائِي مِنْ	۱۰۵۲
اَهْل وَعِيَال پر خرچ کرنے کی فضیلت میں	۱۰۵۲
مہمان نوازی کے بیان میں	۱۰۵۳
تیمور اور یواؤں کی ضرورتوں میں کوشش کرنے کے بیان میں	۱۰۵۴
کشاور پیشانی اور برشاش چہرے سے ملنے کے بیان میں	۱۰۵۵
سچ اور جھوٹ کے بیان میں	۱۰۵۵
بے حیائی کی بِرَائِي میں	۱۰۵۶
لعنت کرنے کے بیان میں	۱۰۵۷
نسب کی تعلیم کے بیان میں	۱۰۵۸
پیشہ پیچھے اپنے بھائی کے لیے دعا کرنے کے بیان میں	۱۰۵۸
کالی دینے کے بیان میں	۱۰۵۹
مسلمان کو گالی دینا غصہ ہے اور اس کا قتل کرنا کفر ہے	۱۰۵۹
اچھی بات کہنے کے بیان میں	۱۰۶۰
نیک غلام کی فضیلت کے بیان میں	۱۰۶۰
لوگوں کے ساتھ اچھا بتاؤ کرنے کے بیان میں	۱۰۶۱
بدگانی کے بیان میں	۱۰۶۱
خوش طبی (مزاح) کے بیان میں	۱۰۶۲
مجھکارنے کے بیان میں	۱۰۶۳
чин سلوک کے بیان میں	۱۰۶۳
محبت اور بغض میں میانہ روی اختیار کرنے کے بیان میں	۱۰۶۵
تکبر کی ندمت میں	۱۰۶۵
اچھے اخلاق کے بیان میں	۱۰۶۷
احسان اور معاف کرنے کے بیان میں	۱۰۶۸
بھائیوں کی ملاقات کے بیان میں	۱۰۶۹
حیاء کے بیان میں	۱۰۷۰
آہنگی اور جلدی کے بیان میں	۱۰۷۰

زی کے بیان میں ۱۰۷۲	باب : مَا جَاءَ فِي الرَّفِيقِ ۱۲
مظلوم کی دعا کے بیان میں ۱۰۷۲	باب : مَا جَاءَ فِي ذَعْوَةِ الْمَظْلُومِ ۱۳
نبی ﷺ کے اخلاق کے بیان میں ۱۰۷۲	باب : مَا جَاءَ فِي حُلُقِ النَّبِيِّ ۱۴
خوبی سے نباہ کرنے کے بیان میں ۱۰۷۳	باب : مَا جَاءَ فِي حُسْنِ الْعَهْدِ ۱۵
بلند اخلاق کے بیان میں ۱۰۷۳	باب : مَا جَاءَ فِي مَعَالِيِ الْأَخْلَاقِ ۱۶
لعن اور طعن کے بیان میں ۱۰۷۳	باب : مَا جَاءَ فِي اللَّعْنِ وَالطَّعْنِ ۱۷
غصہ کی زیادتی کے بیان میں ۱۰۷۵	باب : مَا جَاءَ فِي كَثْرَةِ الْغَضْبِ ۱۸
غصہ کو ضبط کرنے کے بیان میں ۱۰۷۵	باب : فِي كَظِيمِ الْغَيْظِ ۱۹
بڑوں کی تنظیم کے بیان میں ۱۰۷۵	باب : مَا جَاءَ فِي إِحْلَالِ الْكَبِيرِ ۲۰
ملاقات ترک کرنے والوں کے بیان میں ۱۰۷۶	باب : مَا جَاءَ فِي الْمُتَهَاجِرِينَ ۲۱
صرہ کے بیان میں ۱۰۷۷	باب : مَا جَاءَ فِي الصَّرِ ۲۲
ہر ایک کہ منہ پر اس کی طرفداری کرنے والے کے بیان میں ۱۰۷۷	باب : مَا جَاءَ فِي ذِي الْوَجْهِينَ ۲۳
چغل خوری کرنے والے کے بیان میں ۱۰۷۸	باب : مَا جَاءَ فِي النَّمَامِ ۲۴
تامل سے کلام کرنے (کم گوئی) کے بیان میں ۱۰۷۸	باب : مَا جَاءَ فِي الْعَيْ ۲۵
اس بیان میں کہ بعض بیان جادو ہے ۱۰۷۸	باب : مَا جَاءَ إِنَّ مِنَ الْبَيِّنَ سِحْراً ۲۶
تواضع کے بیان میں ۱۰۷۹	باب : مَا جَاءَ فِي التَّوَاضُعِ ۲۷
ظلم کے بیان میں ۱۰۷۹	باب : مَا جَاءَ فِي الظُّلُمِ ۲۸
نفت میں عیب نہ کرنے کے بیان میں ۱۰۸۰	باب : مَا جَاءَ فِي تَرْكِ الْعَيْبِ لِلنَّعْمَةِ ۲۹
مؤمن کی تنظیم کے بیان میں ۱۰۸۰	باب : مَا جَاءَ فِي تَعْظِيمِ الْمُؤْمِنِ ۳۰
تجربہ کے بیان میں ۱۰۸۱	باب : مَا جَاءَ فِي التَّجَارِبِ ۳۱
جو چیز اپنے پاس نہ ہواں پر فخر کرنے کے بیان میں ۱۰۸۱	باب : مَا جَاءَ فِي الْمُتَشَبِّعِ بِمَا لَمْ يُعْطَهُ ۳۲
احسان کے بدلتے تعریف کرنے کے بیان میں ۱۰۸۲	باب : مَا جَاءَ فِي الشَّنَاءِ بِالْمَعْرُوفِ ۳۳
(المعجم ۲۶) ابواب الطب عن رسول الله ﷺ (التحفة ۲۳) دو اور علاج کے بیان میں	
پرہیز کے بیان میں ۱۰۸۵	باب : مَا جَاءَ فِي الْجَعْنَيَةِ ۳۴
دوا کرنے اور اس کی فضیلت کے بیان میں ۱۰۸۶	باب : مَا جَاءَ فِي الدَّوَاءِ وَالْحَتَّ عَلَيْهِ ۳۵
اس بیان میں کہ مریض کو کیا کھلایا جائے ۱۰۸۸	باب : مَا جَاءَ مَا يُطْعَمُ الْمَرِيضُ ۳۶

۱۰۸۹.....	بَابُ : مَا جَاءَ لَا تُكْرِهُوا مَرْضَانُكُمْ عَلَى الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ
۱۰۸۹.....	بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْحَيَةِ السُّوَادِ
۱۰۹۱.....	بَابُ : مَا جَاءَ فِي شُرُبِ أَبُو الْأَيْلِ
۱۰۹۱.....	بَابُ : مَا جَاءَ فِي مَنْ قُتِلَ نَفْسَهُ يُسْمَىُّ أَوْ غَيْرَهُ
۱۰۹۳.....	بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ التَّذَوْيِ بِالْمُسْكِرِ
۱۰۹۳.....	بَابُ : مَا جَاءَ فِي السَّعُوطِ وَغَيْرِهِ
۱۰۹۵.....	بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ الْكَيِّ
۱۰۹۵.....	بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرُّخْصَةِ فِي ذَلِكَ
۱۰۹۶.....	بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْجِحَاجَةِ
۱۰۹۸.....	بَابُ : مَا جَاءَ فِي التَّذَوْيِ بِالْجَنَّاءِ
۱۰۹۹.....	بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ الرُّقِيَّةِ
۱۰۹۹.....	بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرُّخْصَةِ فِي ذَلِكَ
۱۱۰۰.....	بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرُّبْيَةِ بِالْمُعَوْذَتَيْنِ
۱۱۰۱.....	بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرُّقِيَّةِ مِنَ الْعَيْنِ
۱۱۰۲.....	بَابُ : مَا جَاءَ أَنَّ الْعَيْنَ حَقٌّ وَالْغَسْلُ أَهْمًا
۱۱۰۳.....	بَابُ : مَا جَاءَ فِي أَعْدِ الْأَجْرِ عَلَى التَّعْوِيذِ
۱۱۰۴.....	بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرُّثْقَى وَالْأَذْوَيِّ
۱۱۰۷.....	بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْكَمَاءِ وَالْعَجْوَةِ
۱۱۰۹.....	بَابُ : مَا جَاءَ فِي أَجْرِ الْكَاهِنِ
۱۱۰۹.....	بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ التَّعْلِيقِ
۱۱۱۱.....	بَابُ : مَا جَاءَ فِي تَبَرِيدِ الْحُمَى بِالْمَاءِ
۱۱۱۲.....	بَاب : دُعَاءُ الْهُنْيِ وَالْأَوْحَادِ كُلُّهَا
۱۱۱۲.....	بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْغَيْلَةِ
۱۱۱۳.....	بَابُ : مَا جَاءَ فِي دَوَاءِ دَاتِ الْجَنْبِ
۱۱۱۳.....	بَابُ : كَيْفَ يَدْفَعُ الرَّجْعَ، عَنْ نَفْسِهِ
۱۱۱۴.....	
۱۱۱۴.....	
۱۱۱۵.....	
۱۱۱۵.....	
۱۱۱۶.....	
۱۱۱۶.....	
۱۱۱۷.....	
۱۱۱۷.....	
۱۱۱۸.....	
۱۱۱۸.....	
۱۱۱۹.....	
۱۱۱۹.....	
۱۱۲۰.....	
۱۱۲۰.....	
۱۱۲۱.....	
۱۱۲۱.....	
۱۱۲۲.....	
۱۱۲۲.....	
۱۱۲۳.....	
۱۱۲۳.....	
۱۱۲۴.....	
۱۱۲۴.....	
۱۱۲۵.....	
۱۱۲۵.....	
۱۱۲۶.....	
۱۱۲۶.....	
۱۱۲۷.....	
۱۱۲۷.....	
۱۱۲۸.....	
۱۱۲۸.....	
۱۱۲۹.....	
۱۱۲۹.....	
۱۱۳۰.....	
۱۱۳۰.....	
۱۱۳۱.....	
۱۱۳۱.....	
۱۱۳۲.....	
۱۱۳۲.....	
۱۱۳۳.....	
۱۱۳۳.....	
۱۱۳۴.....	
۱۱۳۴.....	
۱۱۳۵.....	
۱۱۳۵.....	
۱۱۳۶.....	
۱۱۳۶.....	
۱۱۳۷.....	
۱۱۳۷.....	
۱۱۳۸.....	
۱۱۳۸.....	
۱۱۳۹.....	
۱۱۳۹.....	
۱۱۴۰.....	
۱۱۴۰.....	
۱۱۴۱.....	
۱۱۴۱.....	
۱۱۴۲.....	
۱۱۴۲.....	
۱۱۴۳.....	
۱۱۴۳.....	
۱۱۴۴.....	
۱۱۴۴.....	
۱۱۴۵.....	
۱۱۴۵.....	
۱۱۴۶.....	
۱۱۴۶.....	
۱۱۴۷.....	
۱۱۴۷.....	
۱۱۴۸.....	
۱۱۴۸.....	
۱۱۴۹.....	
۱۱۴۹.....	
۱۱۵۰.....	
۱۱۵۰.....	
۱۱۵۱.....	
۱۱۵۱.....	
۱۱۵۲.....	
۱۱۵۲.....	
۱۱۵۳.....	
۱۱۵۳.....	
۱۱۵۴.....	
۱۱۵۴.....	
۱۱۵۵.....	
۱۱۵۵.....	
۱۱۵۶.....	
۱۱۵۶.....	
۱۱۵۷.....	
۱۱۵۷.....	
۱۱۵۸.....	
۱۱۵۸.....	
۱۱۵۹.....	
۱۱۵۹.....	
۱۱۶۰.....	
۱۱۶۰.....	
۱۱۶۱.....	
۱۱۶۱.....	
۱۱۶۲.....	
۱۱۶۲.....	
۱۱۶۳.....	
۱۱۶۳.....	
۱۱۶۴.....	
۱۱۶۴.....	
۱۱۶۵.....	
۱۱۶۵.....	
۱۱۶۶.....	
۱۱۶۶.....	
۱۱۶۷.....	
۱۱۶۷.....	
۱۱۶۸.....	
۱۱۶۸.....	
۱۱۶۹.....	
۱۱۶۹.....	
۱۱۷۰.....	
۱۱۷۰.....	
۱۱۷۱.....	
۱۱۷۱.....	
۱۱۷۲.....	
۱۱۷۲.....	
۱۱۷۳.....	
۱۱۷۳.....	
۱۱۷۴.....	
۱۱۷۴.....	
۱۱۷۵.....	
۱۱۷۵.....	
۱۱۷۶.....	
۱۱۷۶.....	
۱۱۷۷.....	
۱۱۷۷.....	
۱۱۷۸.....	
۱۱۷۸.....	
۱۱۷۹.....	
۱۱۷۹.....	
۱۱۸۰.....	
۱۱۸۰.....	
۱۱۸۱.....	
۱۱۸۱.....	
۱۱۸۲.....	
۱۱۸۲.....	
۱۱۸۳.....	
۱۱۸۳.....	
۱۱۸۴.....	
۱۱۸۴.....	
۱۱۸۵.....	
۱۱۸۵.....	
۱۱۸۶.....	
۱۱۸۶.....	
۱۱۸۷.....	
۱۱۸۷.....	
۱۱۸۸.....	
۱۱۸۸.....	
۱۱۸۹.....	
۱۱۸۹.....	
۱۱۹۰.....	
۱۱۹۰.....	
۱۱۹۱.....	
۱۱۹۱.....	
۱۱۹۲.....	
۱۱۹۲.....	
۱۱۹۳.....	
۱۱۹۳.....	
۱۱۹۴.....	
۱۱۹۴.....	
۱۱۹۵.....	
۱۱۹۵.....	
۱۱۹۶.....	
۱۱۹۶.....	
۱۱۹۷.....	
۱۱۹۷.....	
۱۱۹۸.....	
۱۱۹۸.....	
۱۱۹۹.....	
۱۱۹۹.....	
۱۱۱۰.....	
۱۱۱۰.....	
۱۱۱۱.....	
۱۱۱۱.....	
۱۱۱۲.....	
۱۱۱۲.....	
۱۱۱۳.....	
۱۱۱۳.....	
۱۱۱۴.....	
۱۱۱۴.....	
۱۱۱۵.....	
۱۱۱۵.....	
۱۱۱۶.....	
۱۱۱۶.....	
۱۱۱۷.....	
۱۱۱۷.....	
۱۱۱۸.....	
۱۱۱۸.....	
۱۱۱۹.....	
۱۱۱۹.....	
۱۱۱۱۰.....	
۱۱۱۱۰.....	
۱۱۱۱۱.....	
۱۱۱۱۱.....	
۱۱۱۱۲.....	
۱۱۱۱۲.....	
۱۱۱۱۳.....	
۱۱۱۱۳.....	
۱۱۱۱۴.....	
۱۱۱۱۴.....	
۱۱۱۱۵.....	
۱۱۱۱۵.....	
۱۱۱۱۶.....	
۱۱۱۱۶.....	
۱۱۱۱۷.....	
۱۱۱۱۷.....	
۱۱۱۱۸.....	
۱۱۱۱۸.....	
۱۱۱۱۹.....	
۱۱۱۱۹.....	
۱۱۱۱۱۰.....	
۱۱۱۱۱۰.....	
۱۱۱۱۱۱.....	
۱۱۱۱۱۱.....	
۱۱۱۱۱۲.....	
۱۱۱۱۱۲.....	
۱۱۱۱۱۳.....	
۱۱۱۱۱۳.....	
۱۱۱۱۱۴.....	
۱۱۱۱۱۴.....	
۱۱۱۱۱۵.....	
۱۱۱۱۱۵.....	
۱۱۱۱۱۶.....	
۱۱۱۱۱۶.....	
۱۱۱۱۱۷.....	
۱۱۱۱۱۷.....	
۱۱۱۱۱۸.....	
۱۱۱۱۱۸.....	
۱۱۱۱۱۹.....	
۱۱۱۱۱۹.....	
۱۱۱۱۱۱۰.....	
۱۱۱۱۱۱۰.....	
۱۱۱۱۱۱۱.....	
۱۱۱۱۱۱۱.....	
۱۱۱۱۱۱۲.....	
۱۱۱۱۱۱۲.....	
۱۱۱۱۱۱۳.....	
۱۱۱۱۱۱۳.....	
۱۱۱۱۱۱۴.....	
۱۱۱۱۱۱۴.....	
۱۱۱۱۱۱۵.....	
۱۱۱۱۱۱۵.....	
۱۱۱۱۱۱۶.....	
۱۱۱۱۱۱۶.....	
۱۱۱۱۱۱۷.....	
۱۱۱۱۱۱۷.....	
۱۱۱۱۱۱۸.....	
۱۱۱۱۱۱۸.....	
۱۱۱۱۱۱۹.....	
۱۱۱۱۱۱۹.....	
۱۱۱۱۱۱۱۰.....	
۱۱۱۱۱۱۱۰.....	
۱۱۱۱۱۱۱۱.....	
۱۱۱۱۱۱۱۱.....	
۱۱۱۱۱۱۱۲.....	
۱۱۱۱۱۱۱۲.....	
۱۱۱۱۱۱۱۳.....	
۱۱۱۱۱۱۱۳.....	
۱۱۱۱۱۱۱۴.....	
۱۱۱۱۱۱۱۴.....	
۱۱۱۱۱۱۱۵.....	
۱۱۱۱۱۱۱۵.....	
۱۱۱۱۱۱۱۶.....	
۱۱۱۱۱۱۱۶.....	
۱۱۱۱۱۱۱۷.....	
۱۱۱۱۱۱۱۷.....	
۱۱۱۱۱۱۱۸.....	
۱۱۱۱۱۱۱۸.....	
۱۱۱۱۱۱۱۹.....	
۱۱۱۱۱۱۱۹.....	
۱۱۱۱۱۱۱۱۰.....	
۱۱۱۱۱۱۱۱۰.....	
۱۱۱۱۱۱۱۱۱.....	
۱۱۱۱۱۱۱۱۱.....	
۱۱۱۱۱۱۱۱۲.....	
۱۱۱۱۱۱۱۱۲.....	
۱۱۱۱۱۱۱۱۳.....	
۱۱۱۱۱۱۱۱۳.....	
۱۱۱۱۱۱۱۱۴.....	
۱۱۱۱۱۱۱۱۴.....	
۱۱۱۱۱۱۱۱۵.....	
۱۱۱۱۱۱۱۱۵.....	
۱۱۱۱۱۱۱۱۶.....	
۱۱۱۱۱۱۱۱۶.....	
۱۱۱۱۱۱۱۱۷.....	
۱۱۱۱۱۱۱۱۷.....	
۱۱۱۱۱۱۱۱۸.....	
۱۱۱۱۱۱۱۱۸.....	
۱۱۱۱۱۱۱۱۹.....	
۱۱۱۱۱۱۱۱۹.....	
۱۱۱۱۱۱۱۱۱۰.....	
۱۱۱۱۱۱۱۱۱۰.....	
۱۱۱۱۱۱۱۱۱۱.....	
۱۱۱۱۱۱۱۱۱۱.....	
۱۱۱۱۱۱۱۱۱۲.....	
۱۱۱۱۱۱۱۱۱۲.....	
۱۱۱۱۱۱۱۱۱۳.....	
۱۱۱۱۱۱۱۱۱۳.....	
۱۱۱۱۱۱۱۱۱۴.....	
۱۱۱۱۱۱۱۱۱۴.....	
۱۱۱۱۱۱۱۱۱۵.....	
۱۱۱۱۱۱۱۱۱۵.....	
۱۱۱۱۱۱۱۱۱۶.....	
۱۱۱۱۱۱۱۱۱۶.....	
۱۱۱۱۱۱۱۱۱۷.....	
۱۱۱۱۱۱۱۱۱۷.....	
۱۱۱۱۱۱۱۱۱۸.....	
۱۱۱۱۱۱۱۱۱۸.....	
۱۱۱۱۱۱۱۱۱۹.....	
۱۱۱۱۱۱۱۱۱۹.....	
۱۱۱۱۱۱۱۱۱۱۰.....	
۱۱۱۱۱۱۱۱۱۱۰.....	
۱۱۱۱۱۱۱۱۱۱۱.....	
۱۱۱۱۱۱۱۱۱۱۱.....	
۱۱۱۱۱۱۱۱۱۱۲.....	
۱۱۱۱۱۱۱۱۱۱۲.....	
۱۱۱۱۱۱۱۱۱۱۳.....	
۱۱۱۱۱۱۱۱۱۱۳.....	
۱۱۱۱۱۱۱۱۱۱۴.....	
۱۱۱۱۱۱۱۱۱۱۴.....	
۱۱۱۱۱۱۱۱۱۱۵.....	
۱۱۱۱۱۱۱۱۱۱۵.....	
۱۱۱۱۱۱۱۱۱۱۶.....	

۱۱۵.....	بَابٌ : مَا حَاجَءَ فِي السَّنَّا
۱۱۶.....	بَابٌ : مَا حَاجَءَ فِي التَّدَاوِي بِالْعَسْلِ
۱۱۷.....	بَابٌ : مَا يُقُولُ عِنْدَ عِيَادَةِ الْمَرِيضِ
۱۱۸.....	بَابٌ : كَيْفَيَّةُ تَبَرِيدِ الْحُمَى بِالْمَاءِ
۱۱۹.....	بَابٌ : التَّدَاوِي بِالْمَاءِ
۱۲۰.....	بَابٌ : تَطْبِيبُ نَفْسِ الْمَرِيضِ

(المعجم ۲۷) ابواب الفرائض عن رسول اللہ ﷺ (التحفة ۲۴) فرانص - ترکہ کے بیان میں

۱۱۲۳.....	بَابٌ : مَا حَاجَءَ فِي مَنْ تَرَكَ مَالًا فِيلُورَنِيَّهِ
۱۱۲۴.....	بَابٌ : مَا حَاجَءَ فِي تَعْلِيمِ الْفَرَائِضِ
۱۱۲۵.....	بَابٌ : مَا حَاجَءَ فِي مِيرَاثِ الْبَنَاتِ
۱۱۲۶.....	بَابٌ : مَا حَاجَءَ فِي مِيرَاثِ بَنْتِ الْأَبِي مَعَ بُنْتِ الْصَّلْبِ
۱۱۲۷.....	بَابٌ : مَا حَاجَءَ فِي مِيرَاثِ الْأَخْوَةِ مِنَ الْأَبِ وَالْأُمِّ
۱۱۲۸.....	بَابٌ : مِيرَاثُ الْبَنَيْنَ مَعَ الْأُبَيَّبِ
۱۱۲۹.....	بَابٌ : مِيرَاثُ الْأَخْوَاتِ
۱۱۳۰.....	بَابٌ : مَا حَاجَءَ فِي مِيرَاثِ الْجَنَاحَةِ مَعَ أَبِيهَا
۱۱۳۱.....	بَابٌ : مَا حَاجَءَ فِي مِيرَاثِ الْخَالِ
۱۱۳۲.....	بَابٌ : مَا حَاجَءَ فِي الْأَرْثَانِيَّهِ
۱۱۳۳.....	بَابٌ : مَا حَاجَءَ فِي مِيرَاثِ الْجَنَاحَهِ
۱۱۳۴.....	بَابٌ : مَا حَاجَءَ فِي مِيرَاثِ الْمُؤْلَى الْأَسْفَلِ
۱۱۳۵.....	بَابٌ : مَا حَاجَءَ فِي إِبْطَالِ الْمِيرَاثِ بَيْنَ الْمُسْلِمِ وَالْكَافِرِ
۱۱۳۶.....	بَابٌ : لَا يَتَوَارَثُ أَهْلُ مِلَّتِي
۱۱۳۷.....	بَابٌ : مَا حَاجَءَ فِي إِبْطَالِ مِيرَاثِ الْقَاتِلِ
۱۱۳۸.....	
۱۱۳۹.....	
۱۱۴۰.....	
۱۱۴۱.....	
۱۱۴۲.....	
۱۱۴۳.....	
۱۱۴۴.....	
۱۱۴۵.....	
۱۱۴۶.....	
۱۱۴۷.....	
۱۱۴۸.....	
۱۱۴۹.....	
۱۱۵۰.....	
۱۱۵۱.....	
۱۱۵۲.....	
۱۱۵۳.....	
۱۱۵۴.....	
۱۱۵۵.....	
۱۱۵۶.....	
۱۱۵۷.....	
۱۱۵۸.....	
۱۱۵۹.....	
۱۱۶۰.....	
۱۱۶۱.....	
۱۱۶۲.....	
۱۱۶۳.....	
۱۱۶۴.....	
۱۱۶۵.....	
۱۱۶۶.....	
۱۱۶۷.....	
۱۱۶۸.....	
۱۱۶۹.....	
۱۱۷۰.....	
۱۱۷۱.....	
۱۱۷۲.....	
۱۱۷۳.....	
۱۱۷۴.....	
۱۱۷۵.....	
۱۱۷۶.....	
۱۱۷۷.....	
۱۱۷۸.....	
۱۱۷۹.....	
۱۱۸۰.....	
۱۱۸۱.....	
۱۱۸۲.....	
۱۱۸۳.....	
۱۱۸۴.....	
۱۱۸۵.....	
۱۱۸۶.....	
۱۱۸۷.....	
۱۱۸۸.....	
۱۱۸۹.....	
۱۱۹۰.....	
۱۱۹۱.....	
۱۱۹۲.....	
۱۱۹۳.....	
۱۱۹۴.....	
۱۱۹۵.....	
۱۱۹۶.....	
۱۱۹۷.....	
۱۱۹۸.....	
۱۱۹۹.....	
۱۱۱۰.....	
۱۱۱۱.....	
۱۱۱۲.....	
۱۱۱۳.....	
۱۱۱۴.....	
۱۱۱۵.....	
۱۱۱۶.....	
۱۱۱۷.....	
۱۱۱۸.....	
۱۱۱۹.....	
۱۱۱۱۰.....	
۱۱۱۱۱.....	
۱۱۱۱۲.....	
۱۱۱۱۳.....	
۱۱۱۱۴.....	
۱۱۱۱۵.....	
۱۱۱۱۶.....	
۱۱۱۱۷.....	
۱۱۱۱۸.....	
۱۱۱۱۹.....	
۱۱۱۲۰.....	
۱۱۱۲۱.....	
۱۱۱۲۲.....	
۱۱۱۲۳.....	
۱۱۱۲۴.....	
۱۱۱۲۵.....	
۱۱۱۲۶.....	
۱۱۱۲۷.....	
۱۱۱۲۸.....	
۱۱۱۲۹.....	
۱۱۱۳۰.....	
۱۱۱۳۱.....	
۱۱۱۳۲.....	
۱۱۱۳۳.....	
۱۱۱۳۴.....	
۱۱۱۳۵.....	
۱۱۱۳۶.....	
۱۱۱۳۷.....	
۱۱۱۳۸.....	
۱۱۱۳۹.....	
۱۱۱۴۰.....	
۱۱۱۴۱.....	
۱۱۱۴۲.....	
۱۱۱۴۳.....	
۱۱۱۴۴.....	
۱۱۱۴۵.....	
۱۱۱۴۶.....	
۱۱۱۴۷.....	
۱۱۱۴۸.....	
۱۱۱۴۹.....	
۱۱۱۵۰.....	
۱۱۱۵۱.....	
۱۱۱۵۲.....	
۱۱۱۵۳.....	
۱۱۱۵۴.....	
۱۱۱۵۵.....	
۱۱۱۵۶.....	
۱۱۱۵۷.....	
۱۱۱۵۸.....	
۱۱۱۵۹.....	
۱۱۱۶۰.....	
۱۱۱۶۱.....	
۱۱۱۶۲.....	
۱۱۱۶۳.....	
۱۱۱۶۴.....	
۱۱۱۶۵.....	
۱۱۱۶۶.....	
۱۱۱۶۷.....	
۱۱۱۶۸.....	
۱۱۱۶۹.....	
۱۱۱۷۰.....	
۱۱۱۷۱.....	
۱۱۱۷۲.....	
۱۱۱۷۳.....	
۱۱۱۷۴.....	
۱۱۱۷۵.....	
۱۱۱۷۶.....	
۱۱۱۷۷.....	
۱۱۱۷۸.....	
۱۱۱۷۹.....	
۱۱۱۸۰.....	
۱۱۱۸۱.....	
۱۱۱۸۲.....	
۱۱۱۸۳.....	
۱۱۱۸۴.....	
۱۱۱۸۵.....	
۱۱۱۸۶.....	
۱۱۱۸۷.....	
۱۱۱۸۸.....	
۱۱۱۸۹.....	
۱۱۱۹۰.....	
۱۱۱۹۱.....	
۱۱۱۹۲.....	
۱۱۱۹۳.....	
۱۱۱۹۴.....	
۱۱۱۹۵.....	
۱۱۱۹۶.....	
۱۱۱۹۷.....	
۱۱۱۹۸.....	
۱۱۱۹۹.....	
۱۱۱۲۰۰.....	
۱۱۱۲۰۱.....	
۱۱۱۲۰۲.....	
۱۱۱۲۰۳.....	
۱۱۱۲۰۴.....	
۱۱۱۲۰۵.....	
۱۱۱۲۰۶.....	
۱۱۱۲۰۷.....	
۱۱۱۲۰۸.....	
۱۱۱۲۰۹.....	
۱۱۱۲۱۰.....	
۱۱۱۲۱۱.....	
۱۱۱۲۱۲.....	
۱۱۱۲۱۳.....	
۱۱۱۲۱۴.....	
۱۱۱۲۱۵.....	
۱۱۱۲۱۶.....	
۱۱۱۲۱۷.....	
۱۱۱۲۱۸.....	
۱۱۱۲۱۹.....	
۱۱۱۲۲۰.....	
۱۱۱۲۲۱.....	
۱۱۱۲۲۲.....	
۱۱۱۲۲۳.....	
۱۱۱۲۲۴.....	
۱۱۱۲۲۵.....	
۱۱۱۲۲۶.....	
۱۱۱۲۲۷.....	
۱۱۱۲۲۸.....	
۱۱۱۲۲۹.....	
۱۱۱۲۳۰.....	
۱۱۱۲۳۱.....	
۱۱۱۲۳۲.....	
۱۱۱۲۳۳.....	
۱۱۱۲۳۴.....	
۱۱۱۲۳۵.....	
۱۱۱۲۳۶.....	
۱۱۱۲۳۷.....	
۱۱۱۲۳۸.....	
۱۱۱۲۳۹.....	
۱۱۱۲۴۰.....	
۱۱۱۲۴۱.....	
۱۱۱۲۴۲.....	
۱۱۱۲۴۳.....	
۱۱۱۲۴۴.....	
۱۱۱۲۴۵.....	
۱۱۱۲۴۶.....	
۱۱۱۲۴۷.....	
۱۱۱۲۴۸.....	
۱۱۱۲۴۹.....	
۱۱۱۲۵۰.....	
۱۱۱۲۵۱.....	
۱۱۱۲۵۲.....	
۱۱۱۲۵۳.....	
۱۱۱۲۵۴.....	
۱۱۱۲۵۵.....	
۱۱۱۲۵۶.....	
۱۱۱۲۵۷.....	
۱۱۱۲۵۸.....	
۱۱۱۲۵۹.....	
۱۱۱۲۶۰.....	
۱۱۱۲۶۱.....	
۱۱۱۲۶۲.....	
۱۱۱۲۶۳.....	
۱۱۱۲۶۴.....	
۱۱۱۲۶۵.....	
۱۱۱۲۶۶.....	
۱۱۱۲۶۷.....	
۱۱۱۲۶۸.....	
۱۱۱۲۶۹.....	
۱۱۱۲۷۰.....	
۱۱۱۲۷۱.....	
۱۱۱۲۷۲.....	
۱۱۱۲۷۳.....	
۱۱۱۲۷۴.....	
۱۱۱۲۷۵.....	
۱۱۱۲۷۶.....	
۱۱۱۲۷۷.....	
۱۱۱۲۷۸.....	
۱۱۱۲۷۹.....	
۱۱۱۲۸۰.....	
۱۱۱۲۸۱.....	
۱۱۱۲۸۲.....	
۱۱۱۲۸۳.....	
۱۱۱۲۸۴.....	
۱۱۱۲۸۵.....	
۱۱۱۲۸۶.....	
۱۱۱۲۸۷.....	
۱۱۱۲۸۸.....	
۱۱۱۲۸۹.....	
۱۱۱۲۹۰.....	
۱۱۱۲۹۱.....	
۱۱۱۲۹۲.....	
۱۱۱۲۹۳.....	
۱۱۱۲۹۴.....	
۱۱۱۲۹۵.....	
۱۱۱۲۹۶.....	
۱۱۱۲۹۷.....	
۱۱۱۲۹۸.....	
۱۱۱۲۹۹.....	
۱۱۱۳۰۰.....	
۱۱۱۳۰۱.....	
۱۱۱۳۰۲.....	
۱۱۱۳۰۳.....	
۱۱۱۳۰۴.....	
۱۱۱۳۰۵.....	
۱۱۱۳۰۶.....	
۱۱۱۳۰۷.....	
۱۱۱۳۰۸.....	
۱۱۱۳۰۹.....	
۱۱۱۳۱۰.....	
۱۱۱۳۱۱.....	
۱۱۱۳۱۲.....	
۱۱۱۳۱۳.....	
۱۱۱۳۱۴.....	
۱۱۱۳۱۵.....	
۱۱۱۳۱۶.....	
۱۱۱۳۱۷.....	
۱۱۱۳۱۸.....	
۱۱۱۳۱۹.....	
۱۱۱۳۲۰.....	
۱۱۱۳۲۱.....	
۱۱۱۳۲۲.....	
۱۱۱۳۲۳.....	
۱۱۱۳۲۴.....	
۱۱۱۳۲۵.....	
۱۱۱۳۲۶.....	
۱۱۱۳۲۷.....	
۱۱۱۳۲۸.....	
۱۱۱۳۲۹.....	
۱۱۱۳۳۰.....	
۱۱۱۳۳۱.....	
۱۱۱۳۳۲.....	
۱۱۱۳۳۳.....	
۱۱۱۳۳۴.....	
۱۱۱۳۳۵.....	
۱۱۱۳۳۶.....	
۱۱۱۳۳۷.....	
۱۱۱۳۳۸.....	
۱۱۱۳۳۹.....	
۱۱۱۳۴۰.....	
۱۱۱۳۴۱.....	
۱۱۱۳۴۲.....	
۱۱۱۳۴۳.....	
۱۱۱۳۴۴.....	
۱۱۱۳۴۵.....	
۱۱۱۳۴۶.....	
۱۱۱۳۴۷.....	
۱۱۱۳۴۸.....	
۱۱۱۳۴۹.....	
۱۱۱۳۵۰.....	
۱۱۱۳۵۱.....	
۱۱۱۳۵۲.....	
۱۱۱۳۵۳.....	
۱۱۱۳۵۴.....	
۱۱۱۳۵۵.....	
۱۱۱۳۵۶.....	
۱۱۱۳۵۷.....	
۱۱۱۳۵۸.....	
۱۱۱۳۵۹.....	
۱۱۱۳۶۰.....	
۱۱۱۳۶۱.....	
۱۱۱۳۶۲.....	
۱۱۱۳۶۳.....	
۱۱۱۳۶۴.....	
۱۱۱۳۶۵.....	
۱۱۱۳۶۶.....	
۱۱۱۳۶۷.....	
۱۱۱۳۶۸.....	
۱۱۱۳۶۹.....	
۱۱۱۳۷۰.....	
۱۱۱۳۷۱.....	
۱۱۱۳۷۲.....	
۱۱۱۳۷۳.....	
۱۱۱۳۷۴.....	
۱۱۱۳۷۵.....	
۱۱۱۳۷۶.....	
۱۱۱۳۷۷.....	
۱۱۱۳۷۸.....	
۱۱۱۳۷۹.....	
۱۱۱۳۸۰.....	
۱۱۱۳۸۱.....	
۱۱۱۳۸۲.....	
۱۱۱۳۸۳.....	
۱۱۱۳۸۴.....	
۱۱۱۳۸۵.....	
۱۱۱۳۸۶.....	
۱۱۱۳۸۷.....	
۱۱۱۳۸۸.....	
۱۱۱۳۸۹.....	
۱۱۱۳۹۰.....	
۱۱۱۳۹۱.....	
۱۱۱۳۹۲.....	
۱۱۱۳۹۳.....	
۱۱۱۳۹۴.....	
۱۱۱۳۹۵.....	
۱۱۱۳۹۶.....	
۱۱۱۳۹۷.....	
۱۱۱۳۹۸.....	
۱۱۱۳۹۹.....	
۱۱۱۴۰۰.....	
۱۱۱۴۰۱.....	
۱۱۱۴۰۲.....	
۱۱۱۴۰۳.....	
۱۱۱۴۰۴.....	
۱۱۱۴۰۵.....	
۱۱۱۴۰۶.....	
۱۱۱۴۰۷.....	
۱۱۱۴۰۸.....	
۱۱۱۴۰۹.....	
۱۱۱۴۱۰.....	
۱۱۱۴۱۱.....	
۱۱۱۴۱۲.....	
۱۱۱۴۱۳.....	
۱۱۱۴۱۴.....	
۱۱۱۴۱۵.....	
۱۱۱۴۱۶.....	
۱۱۱۴۱۷.....	
۱۱۱۴۱۸.....	
۱۱۱۴۱۹.....	
۱۱۱۴۲۰.....	
۱۱۱۴۲۱.....	
۱۱۱۴۲۲.....	
۱۱۱۴۲۳.....	
۱۱۱۴۲۴.....	
۱۱۱۴۲۵.....	
۱۱۱۴۲۶.....	
۱۱۱۴۲۷.....	
۱۱۱۴۲۸.....	
۱۱۱۴۲۹.....	
۱۱۱۴۳۰.....	
۱۱۱۴۳۱.....	
۱۱۱۴۳۲.....	
۱۱۱۴۳۳.....	
۱۱۱۴۳۴.....	
۱۱۱۴۳۵.....	
۱۱۱۴۳۶.....	
۱۱۱۴۳۷.....	
۱۱۱۴۳۸.....	
۱۱۱۴۳۹.....	
۱۱۱۴۴۰.....	
۱۱۱۴۴۱.....	
۱۱۱۴۴۲.....	
۱۱۱۴۴۳.....	
۱۱۱۴۴۴.....	
۱۱۱۴۴۵.....	
۱۱۱۴۴۶.....	
۱۱۱۴۴۷.....	
۱۱۱۴۴۸.....	
۱۱۱۴۴۹.....	
۱۱۱۴۵۰.....	
۱۱۱۴۵۱.....	
۱۱۱۴۵۲.....	
۱۱۱۴۵۳.....	
۱۱۱۴۵۴.....	
۱۱۱۴۵۵.....	
۱۱۱۴۵۶.....	
۱۱۱۴	

۲۹) ابواب الولاء والهبة عن رسول اللہ ﷺ (التحفة ۲۶) ولاء اور هبہ کے بیان میں	
۱۱۵۷.....	باب : مَا جَاءَ أَنَّ الْوَلَاءَ لِمَنْ أَعْتَقَ
۱۱۵۸.....	باب : مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنْ يَعْمَلِ الْوَلَاءَ وَعَنْ هَبَةٍ
۱۱۵۸.....	باب : مَا جَاءَ فِي مَنْ تَوَلَّ إِلَيْهِ غَيْرُ مَوَالِيهِ أَوْ اَدْطَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ
۱۱۵۹.....	باب : مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يَتَفَقَّدُ مِنْ وَلَدِهِ
۱۱۶۰.....	باب : مَا جَاءَ فِي الْفَاقِهِ
۱۱۶۱.....	باب : مَا جَاءَ فِي حَثِ النَّبِيِّ ﷺ عَلَى الْهَدْبَةِ
۱۱۶۱.....	باب : مَا جَاءَ فِي كَراهةِ الرُّجُوعِ فِي الْهَبَةِ

عرض ناشر

الحمد لله والصلوة والسلام على رسول الله.

۱۹۵۷ء میں نعمانی کتب خانہ لاہور کے بانی مولانا شیراحمد نعمانی نے اپنی اشاعتی خدمات کے سفر کا آغاز کیا۔ الحمد لله عظیم اور بلند کام کی اساس صرف تجارتی یا ففع انزوں نظریات پر استوار نہیں ہوئی بلکہ اس کا بنیادی مقصد اور منتها نظر، حتی المقدور خدمت دین اور قرآن و حدیث کی ترویج و اشاعت مقرر کیا گیا۔

اللہ سبحانہ و تعالیٰ کا لاکھ لاکھ شکر ہے کہ اس نے ہمیں اس مقدس اور بارکت کام کو اپنی پوری توانائیوں سے سرانجام دینے کے موقع اور وسائل سے نواز ادا اور اب تک ہمیں اپنی توفیق سے نواز رہا ہے۔ ہماری دعا ہے کہ تادم آخریں وہ ہم سے اپنی رضا و خشنودی کے کام لیتا رہے۔

ہمارا مطیع نظر ابتداء ہی سے قرآن و حدیث کی عمدہ انداز میں ترویج و اشاعت تھا۔ اس دور میں کتب احادیث کے اردو زبان میں تراجم و تشریحات کم تھے۔ اس لئے آج سے قریباً بیس سال قبل علامہ وحید الزماں رحمۃ اللہ علیہ کے قلم سے کیے گئے احادیث رسول ﷺ کی بنیاد اتم ترین کتب (۱) صحیح بخاری شریف۔ (۲) صحیح مسلم شریف۔ (۳) سنن ابو داؤد شریف۔ (۴) سنن ابن ماجہ شریف۔ (۵) سنن نسائی شریف۔ (۶) جامع ترمذی شریف (ترجمہ از علامہ بدائع الزماں برادر علامہ وحید الزماں)۔ (۷) اور مؤٹا امام مالک کے بہترین تراجم و حوالی کتابت و طباعت کے نہایت اعلیٰ معیار کے ساتھ یکے بعد دیگرے پاکستان میں پہلی بار عوام کی خدمت میں پیش کیے گئے۔ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے ہمارے اخلاص کو قبول فرماتے ہوئے اس کے بیش بہاثرات عطا فرمائے۔ اور ہماری اس جهد مسلسل کے بہترین نتائج سامنے آئے۔ فللہ الحمد والمنة علی ذلک۔

ہماری خوش قسمتی ہے کہ ہمیں ایسے عہد میں دین اسلام کی خدمت کا موقع میرا آیا ہے جس میں احادیث رسول ﷺ کی بہت سی کتب کی تحقیق و تشریح اور فہم حدیث کے نئے اسلوب سے روشناس ہونے کے بہترین ذرائع میرا ہیں۔ چنانچہ اب دور حاضر کی ضروریات اور تقاضوں کے پیش نظر جدید اسباب و ذرائع کو استعمال کرتے ہوئے نعمانی کتب خانہ نے بھی اپنی روایات کے عین



مطابق اپنی مطبوعات کو چلت اور نفاست کے زیور سے آ راستہ کرنا ضروری بحثتے ہوئے دین اسلام کے دوسرا بڑے مأخذ احادیث شریفہ کی ان عظیم الشان کتابوں کو از سرنو ہر قسم کی ظاہری اور معنوی خوبیوں سے مزین کر کے اپنے قارئین کی خدمت میں پیش کرنے کا عزم حصہ کر لیا۔

اس جدید اشاعتی سلسلہ کی پہلی کتاب ”مؤٹا امام مالک“، نہایت اعلیٰ کپوزنگ، جدید نمبرنگ، شاندار صحیح و تحقیق اور مکمل تخریج وحوالہ جات کے ساتھ شائع ہو چکی ہے۔ اس سلسلہ کی دوسری کتاب ”صحیح بخاری شریف“ ترجمہ از: مولا ناصر محمد داؤ دراز اور ترجمہ علامہ وحید الزمان کے ساتھ صحاح ستہ کے اوراق سے تحقیقی حوالہ جات کے ساتھ پیش کی جا چکی ہیں، جن کو اللہ تعالیٰ نے اپنی خاص قبولیت سے نوازتے ہوئے عوام میں پذیرائی بخشی اور لوگوں میں حدیث کا علم حاصل کرنے کا جذبہ پیدا ہوا۔

اب اس عظیم الشان سلسلہ کی چھٹی کتاب جامع ترمذی شریف، نہایت ہی محنت اور جانفشنائی سے علامہ بدیع الزمان رحمۃ اللہ علیہ کے ترجمہ و تشریح کے ساتھ پیش خدمت ہے، علامہ فواد عبدالباقي کی نمبرنگ اور عظیم محقق و محدث العصر جناب علامہ ناصر الدین البانی رضی اللہ عنہ کا حکم (صحیح و ضعف حدیث) بھی اس میں شامل کر دیا گیا ہے۔ اور عنقریب اپنے فضائل و محسن میں منفرد مقام رکھنے والی اس اہم کتاب کی مشہور و معروف شرح ”تحکیۃ الاحوڑی شرح جامع الترمذی“ کا مکمل ترجمہ و تشریح بھی نعمانی کتب خانہ کے مخصوص طباعی معیار کے ساتھ منظر عام پر آ رہی ہے۔ ان شاء اللہ۔

جامع ترمذی شریف کے اس ایڈیشن میں صحیح و تحقیق و پروف ریڈنگ کے سلسلہ میں ہمیں جناب حافظ محمد عمران حافظ محمد انور زاہد اور حافظ ابو بکر صدیق اور کپوزنگ کے سلسلہ میں جاوید اقبال صاحب کا تعاون میسر رہا۔ کہ جن کی شب و روز کاوشوں سے ہمیں اس کتاب کو تمام ظاہری و معنوی خوبیوں کے ساتھ پیش کرنے کی سعادت حاصل ہو رہی ہے۔

تاہم تمام ترکوشاں کے باوجود بشری تقاضوں کے پیش نظر غلطی کا امکان موجود رہتا ہے۔ اس لیے قارئین کرام سے عاجزانہ درخواست ہے کہ اگر کسی قسم کی کوئی کوتاہی یا لغزش پائیں تو اس سے ضرور مطلع فرمائیں، تاکہ آئندہ اشاعت میں اس کا ازالہ کیا جاسکے۔

آپ کی دعاؤں اور قیمتی مشوروں کا طالب

خادم کتاب و سنت

محمد ضیاء الحق نعمانی

0334-4229127

امام ترمذی

نام:

محمد۔

کنیت:

ابو عیسیٰ۔

نسب نامہ:

ابو عیسیٰ محمد بن عیسیٰ بن سورۃ بن موسیٰ بن شحاح۔

نسبت:

ششمی: یہ ہو سلیم قبیلے جو کہ عیلان سے تھا اس کی طرف نسبت ہے۔ (ابن عساکر)

ضریر: آخری عمر میں بینائی جاتی رہی۔ (سیر العلام الدبلاء)

بوغی: یہ نسبت وفات کی وجہ سے ہوئی، بوغ نامی بستی ترمذ سے چھ فرخ (اٹھارہ میل) پر واقع ہے۔ (تہذیب الکمال)

ترمذی: یہ ترمذ شہر کی طرف نسبت ہے یہ لفظ کتنی انداز سے پڑھا گیا ہے۔

”ترمذ“: تفتح (زیر)، کسرہ (زیر)، ضمہ (پیش) تینوں کے ساتھ۔

”ترمذ“: ت اور میم کے ضمہ (پیش) کے ساتھ۔

علامہ انور شاہ کشمیری فرماتے ہیں: ”والذی کنا نعرفه قدیماً، ترمذ“ پرانا انداز ترمذ ہے۔ (عرف الغذی)

پیدائش:

ترمذ قدیم و مشہور ترکستان کا شہر ہے جو کہ دریائے صینیوں کے ساحل پر واقع ہے۔ اسی مقام پر ۲۰۹ھ میں یہ آفتاب سونا بکھیرتا طلوع ہوا۔

تعلیم، اساتذہ:

ابتداء علم میں امام ترمذی اپنے شہر کے ہی طفیل مکتب رہے۔

عالم شباب میں یہ آفتاب رفتہ رفتہ خراسان، عراق اور ججاز کے دامن میں ہولیا۔

اسحاق بن راہویہ امام بخاری (شاہ عبدالعزیز) فرماتے ہیں ترمذی شاگرد شید بخاری است، بستان الحدیثین۔

امام مسلم، ثقیبہ بن سعید، اساعیل بن موسیٰ، ابو مصعب زہری، ابو داؤد، زیاد بن یحییٰ، محمد بن شمیٰ، علی بن حجر اور دیگر ارباب علم کی علم و فنون کی بہتی گزگا سے اس آفتاب نے مردمی کے گھونٹ پے حتیٰ کہ تفسیر، حدیث، سیر، تاریخ، آداب، عقائد، فتن، احکام، اشراف اور مناقب چشمیں عیون کی کثرت سیرابی سے ہونٹ خنک نہ رہے۔ ان کے علاوہ کئی ایسے شیوخ بھی تھے جو امام ترمذی اور امام مسلم دونوں کے اساتذہ تھے۔ (علام عراقی)

شاگرد:

ایک صحیح بھی ظاہر ہوئی جس میں یہ آفتاب کامل تماثل سے چکا اور عرب کے خط استوار نمودار ہوا۔ کئی عربی شعیں اس کامل چاند پر قربان تک ہو گئیں۔ کئی ممالک کے پروانے اس کی علی شعاعوں سے اقتباس کرتے رہتے تھے۔ ان سے تو بخارا کے درخشد سران امام بخاری نے بھی استفادہ کیا اور ان کو ان الفاظ سے داد دی:

”ما انتفعتُ بِكُثْرِ مَا انتفعتَ بِي“۔ (جهدیب التهدیب)

”جو میں نے آپ سے فائدہ اٹھایا وہ کئی گنازیادہ ہے اس سے جو آپ نے مجھ سے اٹھایا۔“

”ان البخاری سمع منه و کفی بذالث فخرًا له“۔

”اس ماہ جبیں کے لیے اتنا خیر ہی کافی ہے کہ اس سے امام بخاری نے بھی سنا ہے۔“

ہر افغان سے ابو حامد احمد بن عبد اللہ مروزی، یثیم بن کلیب شامی، محمد بن محبوب مروزی، احمد بن یوسف نسفي، ابو حارث اسعد بن حمودیہ، داؤد بن نظر، عبد بن محمد، محمود بن نبیر، محمد بن محمود، محمد بن مندر هڑوی اور دیگر ہزاروں ستارے اس ضوفیاں کے گرد منڈلانے لگے اور علمی فیضان کا خیر حاصل کرنے کے لیے اپنے کشکلوں کو پھیلائے بیٹھے نظر آئے۔ شاعر نے کہا:

”ہُمْ أَنْجُمٌ وَ أَنْتَ هَلَالُهَا مَدْ”

”وہ بھی ستارے اور آپ ان کا چاند ٹھہرے۔“

الغرض خلق کشیر نے ان سے علم حاصل کیا۔

بلند مرتبت شخصیت اور حافظہ:

جس بارگار الکوارض و سما اور آسمان بوس پہاڑوں نے نہ اٹھایا، اس بوجھ کو اس سادہ سے انسان نے اٹھایا۔ قرآن کریم اور اس کی تفسیر، حدیث کے حاملین کو اللہ تعالیٰ نے اپنی خاص رحمت سے ہمکنار فرمایا۔ اس مہم کے لیے ایسے دیوقامت دماغ کھوپڑیوں میں فٹ کیے کہ ہر عظیم و حیرانگشت بدندال ہوتے ہوئے نظر آیا۔ ایسے مہم فردا نانوں نے پانچ لاکھ رجال کو رسروچ کی بھٹی سے ایسے نکالا جیسے آٹے سے بال نکلا جاتا ہے۔

امام ترمذی بھی ان کی فہرست میں شامل ہیں جن کے حافظے بلا کے تھے۔ آپ صحت و سقم (ضعف) کے خواہ سے علم - حدیث و جرح و تعددیں میں مہارت حسن رکھتے تھے۔ جانچ پر تال کا ملکہ بدرجہ اتم موجود تھا۔

ابو سعد ادریسی فرماتے ہیں:

كَانَ أَبُو عِيسَى يُضْرَبُ بِهِ الْمَثَلُ فِي الْحِفْظِ . (سیر اعلام النبلاء)

”ابو عیسیٰ (ترمذی) حافظے کے میدان میں بطور مثال پیش کیے جاتے تھے۔“

عمر بن عتاک فرماتے ہیں:

”امام بخاری رضی اللہ عنہ نے وفات کے بعد امام ترمذی جیسا خراسان میں اور کوئی نہ چھوڑا جو علم، حفظ، خشوع و خصوصی میں آگے ہو۔“ (سیر اعلام النبلاء)

کسی کو اگر امتحان لینے کی نوبت آئی تو آخوندہ اٹھا:

ما رَأَيْتُ مِثْلَكَ . (عرف الشذی)

”میں آپ جیسا نہ دیکھ پایا۔“

انور شاہ کشمیری:

”آپ مشہور امام، ثقہ حافظ، قابلِ یقین اور متفق علیہ آدمی تھے۔“ (عرف الشذی)

ابو بیعلی:

”آپ حافظ، ثقہ اور متفق علیہ امام ہیں۔“

مذہب:

جیسے دوسرے اکثر ائمہ مجتہد مطلق سنت کے پیروکار اور کسی کے مقلد نہ تھے اسی طرح امام ترمذی بھی تھے اور شاہ کشیری فرماتے ہیں:

مُجَتَهِدٌ غَيْرُ مُقْلِدٍ لَا حَدِيدٌ مِنَ الرِّجَالِ۔ (عرف الشذی)
 ”امام ترمذی رضی اللہ عنہ مجتہد تھے کسی ایک کی بھی تقدیمیں کرتے تھے۔“

علامہ ابن تیمیہ رضی اللہ عنہ
إِنَّهُ إِمَامٌ فِي الْفِقْهِ مِنْ أَهْلِ الْإِجْيَادِ.
”وہ تو مجتہدین میں سے فقه کے ایک امام تھے۔“

انور شاہ کشیری ائمہ کبار کے بارے فرماتے ہیں:
فَهُمْ عَلَى مَذْهَبِ أَهْلِ الْحَدِيثِ.
”وہ تو سبھی اہل حدیث مذہب پر تھے۔“

مزید فرمایا:
كُلُّهُمْ كَانُوا مُتَّبِعِينَ لِلسُّنْنَةِ عَامِلِيْنَ بِهَا مُجَاهِدِيْنَ غَيْرُ مُقْلِدِيْنَ لَا حَدِيدٌ. (عرف الشذی ص ۲۱)
”سبھی سنت کے پیروکار اور اس پر عمل کرنے والے تھے وہ غیر مقلد مجتہد تھے۔“

تقویٰ:

امام صاحب بہت ہی خشوع و خضوع کے حامل انسان تھے۔ خوفِ الہی سے اشک نہ تھمتے تھے۔ کثرتِ بکاء سے ہیر دل جیسی آنکھیں بنے نور ہو گئی تھیں۔

بَكَى حَتَّى غَمِيَ وَ بَقَى ضَرِيرًا سِنِينَ. (سیر اعلام البلاء)
”انتاروئے کہ بصارت زائل ہو گئی اور کئی سال بینائی سے محروم رہے۔“

تصانیف:

اس مر جلیل کے لیل و نہار کی ہر گھنٹی معروف رہی یا توبہ حرکت کرتے رہے جس سے خلقت کی آیاری ہوتی رہی یا پھر قلم مانی اشیعہ کے مواد کو اگلتا رہا حتیٰ کہ جامع ترمذی، شاہنگل ترمذی، کتاب العلل الکبیر والصغیر، کتاب الزہد، التاریخ، اسماء الصحابة، الاسماء والکتبی، کتاب فی الاثار، کتاب فی الشفیر، "امید دیگر کتب" کے تحریری قرطاس بوجے گل لالہ بکھیر نے لگے۔

اشکوں کے دریا:

یہ آفتاب و ماہتاب ستر سال علوم و فنون کی مانگوں پر چکتا رہا، پر کشش تماز تین دکھانے کے بعد الوداعی سلام کرتا ہوا اس دارِ فانی سے او جھل ہو گیا۔ ۹۷ ۲۷ یہ میں کئی چھرے اس مردموں پر آبدیدہ نظر آئے، کئی اساتذہ نے عقیدت کے نذرانے پیش کیے اور کئی تلامذہ نے غم اور جدائی کے مارے دلوں کو ٹوٹنے ٹوٹنے تھام۔

”موت العالم موت العالم“.

”یہ ایک عالم کی موت تھی گویا کہ مکمل جہاں تاریکی کی اوڑھ میں چلا گیا۔“

جزی الرَّحْمَنْ عَنَ خَيْرًا بَعْدَ خَيْرٍ

أَبَا عِيسَى عَلَى الْفِعْلِ الْكَرِيمِ

زندگانی تھی تری ماہتاب سے تابندہ تر

خوب تر تھا مجھ کے تارے سے بھی تیر اسفر

آسمان تری لحد پر شبیم افشاںی کرے

سبزہ نورستہ اس گھر کی تگہبانی کرے

(آمین)

از

ابوصیم غلام نبی شارق



جامع ترمذی، مقام اور شان

تیسرا صدی ہجری کا دور تاریخ کے زریں ابواب میں سے ایک اہم ترین باب ہے۔ اس دور میں امراء، نوع بسا یہ کے نام کے سکے اور خطے پڑتے تھے۔ خیر القرون لوگ ختم ہو چکے تھے۔ تدوین حدیث کا باقاعدہ آغاز عرب بن عبد العزیز، عمر ثانی نے کیا۔ امام زہری، امام مالک اور امام احمد جیسے اکابرین نے پہلے سے ہی راستے ہموار کر دیے تھے۔ موطا امام مالک نے اعلیٰ مقام حاصل کر لیا اور مند احمد کو تدوین حدیث کے میدان میں پہلی طویل ترین کتاب ہونے کا شرف حاصل ہو گیا۔

اسلام بھی منوں حسابِ اخوت کی شریئی بانٹ رہا تھا۔ فتوحات کی ایک طویل زنجیر عرب سے لے کر سنده تک، اور دوسرا طرف افریقہ کے جنگلی درختوں کے ساتھ عقبہ کے ہاتھوں باندھ دی گئی تھی۔ ادھر علم فقه، علم حدیث، تدوین حدیث اور دیگر علوم کے ایسے ذریعہ شہر سے نکلے کہ وہ عرب میں کیجا ہو کر عیمیں سمندر بن گئے پھر ان میں ایسی حصول علم کی کشتمانی تیرنے لگی جو سمندر کی دلکش علمی الہروں کے تپیڑوں سے لطف انداز ہو رہی تھی۔

انہی گزرتے لیام میں جامع ترمذی نے ایک شاندار حدیث کا مودا پیش کیا، جس نے آٹھ قسم کے مضامین سے بخاری کی کتاب ”جامع“ جیسا القب وصول کیا۔

ابن خیر شبیلی نے اس کو یہاں دیا: ”الْجَامِعُ الْمُخَتَصُّ مِنَ السُّنَّةِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ وَ مَعْرِفَةِ الصَّحِيحِ وَ الْمَعْلُوبِ وَ مَا عَلَيْهِ الْعَمَلُ“. (فہرست)

شاعر نے یوں تعریف کی:

كِتَابُ التِّرْمِذِيِّ رِبَاضُ عِلْمٍ جَلَّ أَرْهَارَهَا زُهْرَ النَّجُومِ
”جامع ترمذی علم کا ایسا باغچہ ہے جس کی کلیاں روشن ستاروں کی طرح کھلیں۔“

علامہ ذہبی امام ترمذی سے نقل فرماتے ہیں کہ امام موصوف نے کہا: ”اس کتاب کو جب میں نے تصنیف کیا تو علماء جزاً عراق اور خراسان بھی کے سامنے اس کو رکھا۔ سب کے سب خوش ہو گئے۔

وَ مَنْ كَانَ فِي بَيْتِهِ هَذَا الْكِتَابُ فَكَانَمَا فِي بَيْتِهِ نَبِيٌّ يَتَكَلَّمُ

”جس کے گھر میں یہ (جامع ترمذی) کتاب ہو گویا کہ اس کے گھر نبی ہے جو تم کلام ہوتا ہے۔“ (تذكرة الحفاظ)

علامہ ابن الاشیر فرماتے ہیں:

”جامع ترمذی اچھی کتاب ہے فائدہ بہت زیادہ ہے اور حسن ترتیب میں پائیدار اور تکرار بہت کم پایا جاتا ہے۔“ (جامع الاصول)

خصوصیات:

- علامہ شاہ عبدالعزیز فرماتے ہیں کہ: امام ترمذی کی تصانیف علم حدیث میں بہت زیادہ ہیں، ان سب میں عمدہ جامع ترمذی ہے بلکہ یہ تمام تر کتب حدیث سے کئی ایک اعتبار سے نیس ہے۔
- (۱) اس کی ترتیب میں حسن اور تکرار کا فتقان پایا جاتا ہے۔
 - (۲) مذاہب فقهاء کو مع اہل مذہب کے دلائل کے بیان کیا گیا ہے۔
 - (۳) انواع حدیث، صحیح، حسن، ضعیف، غریب اور معلل کا بیان بھی ملتا ہے۔
 - (۴) راویوں کے نام، القاب اور کنیتیں بھی ذکر کی گئی ہیں اور ساتھ ساتھ علم رجال کے متعلق مزید فوائد بیان کیے گئے ہیں۔

ثلاثیات ترمذی:

ثلاثی حدیث میں راوی سے نبی کریم ﷺ تک تین وسائط ہوتے ہیں۔

صحیح بخاری میں باہمیں (۲۲) ثلاثیات ہیں۔

صحیح مسلم میں کوئی ثلاثی روایت نہیں اسی طرح ابو داؤد اور نسائی میں بھی نہیں۔

ابن ماجہ میں جیارہ بن مظہس کے طریق سے بہت زیادہ ثلاثیات ہیں۔ (اطہ)

دارمی کی ثلاثیات پندرہ ہیں۔ (کشف الطعون)

مندرجہ میں تین سو سے زائد ہیں۔ (عرف العذری)

جامع ترمذی میں ایک ثلاثی روایت ہے وہ ہے:

حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى الْفَرَارِيُّ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ شَائِرٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ :

((يَأْتِيُ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ الْصَّابِرُ فِيهِمْ عَلَى دِينِهِ كَالْقَابِضُ عَلَى الْجَسْرِ)).

اس میں اساعیل، عمریہ دو واسطے اور سیدنا انس بن علیؑ تیسرا واسطہ ہے۔

ایسا زمانہ لوگوں پر آئے گا کہ ان میں دین پڑھ جانے والا ایسے ہو گا جیسے انگارے کو پڑھنے والا۔

(جامع ترمذی کتاب الفتن حدیث: ۲۳۷۵)



پیش لفظ

جامع ترمذی

(جدید ایڈیشن کی امتیازی خصوصیات)

بر صغیر پاک وہند کے اہل علم جانے ہیں کہ علامہ بدیع الزہارؒ کو اور دوزبان میں جامع ترمذی کا مترجم اول ہونے کا اعزاز حاصل ہے۔ آپؒ کے پر اور علامہ وجید الزہارؒ کو بھی سن اربعوئی دیگر کتب سنن ابو داؤد، سنن نسائی اور سنن ابن ماجہ کے ساتھ ساتھ صحیحین (صحیح بخاری اور صحیح مسلم) کو اور دوزبان میں پیش کرنے کا اولین اعزاز حاصل ہے۔ یہ تراجم سالہا سال سے قدامت زبان کے باوجود علامہ پر اور ان کی علمی شاہست اور سرتیبی کی بناء پر آج بھی عوام الناس میں مقبول و مشہور ہیں۔

۱ جامع ترمذی کے زیر نظر ایڈیشن میں ترجمہ کو عمده اور آسان زبان میں کرنے کے لیے خصوصی طور پر ابواب کے تراجم اور دیگر کچھ مقامات پر اردو کے قدیم اور متروک الفاظ کو کافی حد تک درست کر دیا گیا ہے۔

۲ ترجمہ کی جدید شائع شدہ عربی متن کے ساتھ مراجعت کرائی گئی تو محضوں کیا گیا کہ سابقہ ایڈیشنوں میں کئی جگہ مکمل ترجمہ نہیں بعض جگہ تو متن کے الفاظ مکمل نہ تھے یا سرے سے موجود ہی نہ تھے جگہ مجہد سے احادیث کی نمبرگ میں بھی فرق پایا گیا چنانچہ احادیث کی نمبرگ کو جدید ترجمہ سے ہم آہنگ کر دیا گیا ہے۔

۳ محمد ثانہ اصولوں کی روشنی میں احادیث کے صحت وضعف کے احکام درج کر دیے گئے ہیں۔

تحقیق و تحریج کے مراجع:

زیر نظر ایڈیشن صحیح ضعیف سنن ترمذی کے عربی ذبان میں شائع شدہ سب سے معین ترجمہ کی تحریج کے ساتھ ساتھ عظیم محقق علامہ ناصر الدین البانیؒ (متوفی ۱۹۹۹ء) اور عصر حاضر کے بعض دیگر محققین کی تازہ ترین تحقیقات سے مقول ہے۔ تاہم اہل علم جانے ہیں کہ تحقیقی عمل ہر دم جاری و ساری ہونے کی وجہ سے شائع شدہ نئے ایڈیشنوں میں بہتری کے امکانات موجود ہوتے ہیں۔ اس سلسلہ میں انشاء اللہ عنقریب جامع ترمذی کا اگلا ایڈیشن ۳ جلدیں میں مزید اضافی خوبیوں سے آراستہ کر کے نہماںی کتب خانہ کے پلیٹ فارم سے پیش کیا جائے گا۔

ضروری وضاحت:

موجودہ دیگر ایڈیشن کی طباعت ایکھی جاری تھی کہ محققین کے نئے شائع شدہ نہیں میں مراجعت ثانیہ میں کچھ احادیث کے صحت وضعف کے حوالے سے تغیر و تبدل سامنے آگیا۔ قارئین ان تبدیلیوں کو نوٹ فرمائیں۔ مراجعت ثانیہ کے بعد صحیح احادیث مندرجہ ذیل ہیں۔

(۱۰۵۵، ۱۰۸۴، ۱۱۶۱، ۱۲۲۸، ۱۳۷۹، ۱۴۶۱)

مراجعت ثانیہ کے بعد ضعیف روایات درج ذیل ہیں۔ (۳۶۴۴، ۳۴۵۲، ۲۸۱۰، ۲۵۳۲، ۱۶۹۰، ۱۴۹۶، ۱۰۵۰، ۲۵۰۴)

خادم کتاب و سنت

محمد ضیاء الحق نعمانی



باقی کے مہم سے ختم مسلمان ہے دلخواہ

ابواب الطهارة

عن رسول الله ﷺ

(المعجم ۱) پاکیزگی کے بیان میں (التحفة ۱)

۱۔ باب مَا جَاءَ: لَا تُقْبِل صَلْوَةٌ بِغَيْرِ طُهُورٍ
اس بیان میں کہ بغیر طہارت کے کوئی نماز قبول نہیں کی جاتی

(۱) عن ابن عمر عن النبي ﷺ قال : ((لَا تُقْبِل صَلْوَةٌ بِغَيْرِ طُهُورٍ، وَلَا صَدَقَةٌ مِنْ غُلُولٍ)). قَالَ هَنَّا
فِي حَدِيثِهِ ((اللَا بِطُهُورٍ)). (صحيح ابی داؤد) الارواء (۱۳۰) ابن ماجہ تحقیق الابانی (۲۲۲)
تیسرا جہتہ: روایت ہے ابن عمر علیہ السلام نے قبول نہیں ہوتی کوئی نماز بغیر طہارت کے اور نہ کوئی صدقہ چوری کے
مال سے اور کہا ہنا دنے اپنی روایت میں بغیر طہور کی جگہ الا بظهور.

فاٹلا: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث صحیح تر ہے اس باب میں اور احسن ہے اور اس باب میں ابو عیش سے بھی روایت ہے کہ
وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے اور ابو ہریرہ و عوف و اور انس و عوف و عورت سے بھی روایت ہے اور ابو الحسن بن اسامہ کا نام عامر ہے اور بعض
ان کو زید بن اسامہ بن عمیر بذریعی کہتے ہیں۔

۲۔ باب ماجاہ فی فضل الطہور

وضوکی فضیلت کا بیان

(۲) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ : ((إِذَا تَوَضَّأَ الْمُسْلِمُ، أَوِ الْمُؤْمِنُ، فَغَسَلَ وَجْهَهُ خَرَجَتْ مِنْ وَجْهِهِ كُلُّ خَطِيئَةٍ نَظَرَ إِلَيْهَا بِعَيْنِيهِ مَعَ الْمَاءِ أَوْ مَعَ آخر قَطْرِ الْمَاءِ، أَوْ تَحْوَى هَذَا، وَإِذَا غَسَلَ يَدَيْهِ خَرَجَتْ مِنْ يَدَيْهِ كُلُّ خَطِيئَةٍ بَطَشَتْهَا يَدَاهُ مَعَ الْمَاءِ، أَوْ مَعَ آخر قَطْرِ الْمَاءِ حَتَّى يَخْرُجَ نَقِيًّا مِنَ الدُّنُوبِ)). (صحیح . التعليق الرغیب : ۹۵ / ۱)

بیان تحریجہ: روایت ہے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا انہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: جب وضو کرتا ہے بندہ مسلمان یا فرمایا: بندہ مومن اور دھوتا ہے اپنا منہ کل جاتی ہیں سب خطا کیں اس کے منہ سے کہ دیکھتا ہا ان کی طرف اپنی دونوں آنکھوں سے پانی کے ساتھ یا فرمایا ساتھ آخر قطرے پانی سے یا فرمایا مانند اس کے اور جب دھوتا ہے دونوں ہاتھ کل جاتی ہیں سب خطا کیں اس کے ہاتھ سے کہ پکڑتا ہا ان کو اپنے دونوں ہاتھوں سے پانی کے ساتھ یا فرمایا ساتھ آخر قطرے پانی کے بیہاں تک کہ لکھتا ہے پاک صاف ہو کر گناہوں سے۔

فائزہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور مردوی ہے مالک سے وہ روایت کرتے ہیں سہیل سے وہ اپنے باپ سے وہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور ابو صالح سے جو راوی حدیث ہیں والد ہیں سہیل کے اور وہ ابو صالح سماں نبیین اور نام ان کا ذکر کو ان ہے اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے نام میں اختلاف ہے۔ بعض کہتے ہیں عبد شمس ہے اور بعض نے کہا عبد اللہ بن عمر وہ ہے اور ایسا ہی کہا محمد بن اسماعیل بخاری نے اور یہی صحیح ہے اور اس باب میں روایت ہے عثمان اور ثوبان اور صالحی اور عمر و بن عباس اور سليمان اور عبد اللہ بن عمر و شعبان سے اور صالحی وہ ہیں کہ روایت کرتے ہیں ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے اور ان کو ساع نبیین رسول اللہ ﷺ سے اور نام ان کا عبد الرحمن بن عسیلہ ہے اور کنیت ان کی ابو عبد اللہ ہے اور سفر کیا تھا انہوں نے رسول اللہ ﷺ کی طرف کرتے ہیں میں آپ ﷺ کی وفات ہو گئی اور وہ راستے ہی میں تھے اور روایت کی ہیں انہوں نے حضرت سے بہت سی حدیثیں یعنی بواسطہ صحابہ رضی اللہ عنہ کے اور صنان جو بینی عشر اصحابی کے ہیں وہ صحابی ہیں رسول اللہ ﷺ کے ان کو بھی صالحی کہتے ہیں۔ اور ان کی ایک حدیث ہے کہ کہا انہوں نے سنا میں نے رسول اللہ ﷺ سے کہ فرماتے تھے کہ میں تمہاری کثرت پر فخر کرنے والا ہوں اور امتوں پر قیامت کے دن سونہ لڑوتم آپس میں میرے بعد یعنی آپس کی لڑائی سے امت کم ہو جائے گی تو اس فخر میں نقصان ہو گا۔

۱۔ کھی پیچنے والے۔

۲۔ حدیث مذکور کی اسناد میں ابو صالح کا نام آگیا تھا۔ اس لیے مولف رضی اللہ عنہ نے ان کی ولدیت وغیرہ بیان فرمائی اور وہ نام اسناد کے ساتھ مترجم نے اپر سے اختصار اخذ کر دیا ہے۔ اکثر جگد ایسا ہی ہوا ہے۔

۳۔ باب : مَا جَاءَ أَنْ مُفْتَاحُ الصَّلَاةِ الطَّهُورُ

اس بیان میں کہ طہارت نماز کی کنجی ہے

(۳) عَنْ عَلَىٰ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((مُفْتَاحُ الصَّلَاةِ الطَّهُورُ، وَتَحْرِيمُهَا التَّكْبِيرُ، وَتَحْلِيلُهَا التَّسْلِيمُ)).
(حسن صحیح) المشکا (۲۱۲) الارواه (۱۳۰) صحیح ابی داؤد (۵۵)

تشریحہ: روایت ہے حضرت علی بن ابی ذئب سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: نماز کی کنجی طہارت ہے اور تحریم اس کی تکبیر (اللہ اکبر) کہنا ہے اور تحلیل (کھولنا) اس کا سلام ہے۔ یعنی تکبیر تحریم کرنے سے نماز شروع ہو جاتی ہے اور منافعات نماز حرام سلام پھیرنے سے وہ سب حلال ہو جاتی ہیں۔

فائلا: کہا ابو عیینی (امام ترمذی) نے۔ یہ حدیث صحیح تر ہے اس باب میں اور احسن۔ اور عبد اللہ بن محمد بن عقیل بہت سچے ہیں اور کلام کیا ہے بعض علمائے محدثین نے ان کے حافظ میں اور سنایا میں نے محمد بن اسما علیل بخاری سے فرماتے تھے کہ احمد بن حنبل اور اسحاق بن ابراہیم اور حمیدی جنت پکڑتے تھے عبد اللہ بن محمد بن عقیل کی روایت سے۔ کہا محمد نے وہ مقابر الحدیث ہیں۔ اور اس باب میں جابر اور ابو سعید بن ابی حیان سے بھی روایت ہے۔

(۴) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مُفْتَاحُ الْجَنَّةِ الصَّلَاةُ، وَمُفْتَاحُ الصَّلَاةِ الْوُضُوءُ)). (ضعیف . والشطر الثاني صحيح بمقابلہ . المشکا : ۲۹۴)

تشریحہ: روایت ہے حضرت جابر بن عبد اللہ بن عوف سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: ”جنت کی کنجی نماز ہے اور نماز کی کنجی وضو ہے۔“ نوٹ: البانی کہتے ہیں اس کا دوسرا جملہ کہ نماز کی کنجی طہارت (وضو) ہے صحیح ہے جبکہ پہلا جملہ کہ نماز جنت کی کنجی ہے ضعیف ہے۔ اس میں سلیمان بن قرم (سلیمان بن معاذ) اور ابو بیکر القاتل دونوں ضعیف راوی ہیں دیکھیں میزان الاعتراض (۱۲۹/۲) اکمال لابن عدی (۱۱۰۵/۱۱۰۸) ااجر و جین لابن حبان (۱/۳۲۹)۔ والضفاع للعقلي (۲/۱۳۷) بعض محققین کہتے ہیں یہ حدیث ضعیف ہے جبکہ گزشتہ حدیث نمبر ۳ صحیح ہے۔



۴۔ باب : مَا يَقُولُ إِذَا دَخَلَ الْخَلَاءَ

بیت الخلاء میں جاتے وقت کی دعا

(۵) عَنْ آنِسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا دَخَلَ الْخَلَاءَ قَالَ : ”اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوْذُ بِكَ“). قَالَ شَعْبَةُ : وَقَدْ قَالَ مَرْءَةٌ أُخْرَى (أَعُوْذُ بِاللَّهِ مِنَ الْخُبُثِ وَالْغَيْبِيْثِ وَالْخَبَائِثِ)). (صحیح) الارواه (۱۵) صحیح ابی داؤد (۳) الروض النیفہ (۷۶)

فتنہ جگہ: روایت ہے اُنس بن مالک داشٹو سے کہ کہانی مکمل جب داخل ہوتے پاخانہ میں فرماتے: یا اللہ میں تیری پناہ میں آتا ہوں کہا، شعبہ نے اور کہا دوسرا بار عبد العزیز نے پناہ مانگتا ہوں میں ساتھ اللہ کے، تاپاکی سے اور تاپاک سے یا کہانا پاک جنوں سے اور تاپاک عورتوں سے جنوں کی۔

فائل: مترجم کہتا ہے کہ شعبہ نے کہا عبد العزیز نے بھی اللہمَ انِّي أَعُوذُ بِكَ روایت کیا اور بھی أَعُوذُ بِاللَّهِ اور یہ بھی شک راوی کو ہے کہ میں الْخَبِيثُ وَالْخَبَايِثُ کہا یا من الْخُبُثُ وَالْخَبَايِثُ کہا، اس باب میں علی اور زید بن ارقم اور جابر اور ابن مسعود بھی اقتضائے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث انس رضی اللہ عنہ کی صحیح تر ہے اس باب میں اور حسن اور زید بن ارقم کی اسناد میں اضطراب ہے کہ روایت کی ہشام و ستوانی اور سعید بن ابی عربوب نے قادة سے اور کہا سعید نے کہ روایت ہے قاسم بن عوف شبیانی سے وہ روایت کرتے ہیں زید بن ارقم سے اور کہا ہشام نے روایت ہے قادة سے وہ روایت کرتے ہیں زید بن ارقم سے اور روایت کی یہ حدیث شعبہ اور عمر نے قادة سے بروایت نظر بن انس اور کہا شعبہ نے روایت ہے زید بن ارقم سے اور کہا عمر نے روایت ہے نظر بن انس سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے، مترجم کہتا ہے یعنی شعبہ نے بعد قادة کے زید بن ارقم کا نام لیا اور عمر نے نظر بن انس کا کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے پوچھا میں نے محمد بن اسما علیل بخاری سے حال اس اضطراب کا سو فرمایا انہوں نے کہ احتمال کے قادة نے روایت کی ہودونوں سے یعنی قاسم اور نظر بن انس سے۔

(٦) عَنْ آنِسِ بْنِ مَالِكٍ (أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا دَخَلَ الْخَلَاءَ قَالَ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَغُوذُ بِكَ مِنَ الْخُبُثِ وَالْجَنَائِثِ). (صحيح)

تیرچہ جہا: روایت ہے انس بن مالک رض سے کہ نبی ﷺ جب بیت الحلاء جانے لگتے کہتے اللہم سے آخر تک یعنی یا اللہ پناہ مانگتا ہوں میں تیری ساتھ ناپاکی کے اور برے کاموں سے۔

فائلا: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

٥- بَابٌ : مَا يُقُولُ إِذَا خَرَجَ مِنَ الْخَلَاءِ

بیت الخلاء سے نکلنے کے بعد کی دعا

(٧) عن عائشة مُعَذِّبَةً قالتْ : كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَرَجَ مِنَ الْخَلَاءِ قَالَ : ((غُفْرَانَكَ)).

(صحيح) الارواه (٥٢) صحيح ابي داؤد (٢٢) المشكاة (٣٥٩)

۱۔ خبیث شخص یا جمع ہے خبیث کی مراد اس سے مردان حن اور خبائش تجھ خبیث عورتیں جنوں کی اور خبیث ملکوں باضد ہے طیب کی اور مراد اس سے فتن دفعور ہے اور خبائش افعال نہ موسما اور خاصاً ذمیہ پر۔ مجھے الحمار

بیت تہجیہ: روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہاں ہوں نے کہ رسول اللہ ﷺ جب نکلتے بیت الخلاء سے فرماتے غفرانک لیعنی اللہ بخشش مانگتا ہوں میں تیری۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث غریب ہے حسن ہے نہیں پہچانتے ہم اس کو مگر روایت سے اسرائیل کے وہ روایت کرتے ہیں یوسف بن ابو بردہ سے اور ابو بردہ بیٹے ہیں ابو موسیٰ کے نام ان کا عامر بن عبد اللہ بن قیس اشعری ہے اور اس باب میں سوائے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث کے اور کوئی حدیث معلوم نہیں ہوتی۔



۶۔ باب : فِي النَّهْيِ عَنِ اسْتِقْبَالِ الْقِبْلَةِ بِغَائِطٍ أَوْ بَوْلٍ

پاخانے یا پیشاب کے وقت قبلہ کی جانب منہ کرنے کی ممانعت میں

(۸) عَنْ أَبِي أَيُوبَ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((إِذَا أَتَيْتُمُ الْغَائِطَ فَلَا تَسْتَقْبِلُوا الْقِبْلَةَ بِغَائِطٍ وَلَا بَوْلٍ وَلَا تَسْتَدِبُرُوهَا، وَلِكُنْ شَرُّ قُوَّا أَوْ غَرْبُوا))، فَقَالَ أَبُو أَيُوبَ : فَقَدِيمَنَا الشَّامُ فَوَجَدْنَا مَرَاحِيْضَ قَدْ بَيَّنَتْ مُسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةِ، فَنَتَحِرَّفُ عَنْهَا وَنَسْتَغْفِرُ اللَّهِ . (صحیح)

صحیح ابی داؤد (۷) الارواہ (۲۹۳) الروض (۹۰۳)

بیت تہجیہ: روایت ہے ابو ایوب النصاری رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: جب جاؤ تم پاخانہ میں تو منہ نہ کرو قبلہ کی طرف نہ پاخانے کے وقت اور نہ پیشاب کے وقت اور نہ پیٹھ کرو اس طرف لیکن مشرق کی طرف منہ کرو یا مغرب کی طرف لیکن ابو ایوب نے سو گئے ہم شام میں تو دیکھا ہم نے پاخانے کو بنے ہوئے تھے قبلہ کی طرف تو منہ پھیر لیتے ہم اس سے یعنی اس میں نہ جاتے اور مغفرت مانگتے ہم اللہ سے یعنی اس کے بنانے سے۔

فائلہ: اور اس باب میں روایت ہے عبد اللہ بن حارث اور معتقل بن ابو یثم سے کہ جن کو معتقل بن ابو معقل کہتے ہیں اور روایت ہے ابو مامہ رضی اللہ عنہ سے اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور سہل بن حنیف سے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث ابو ایوب کی اس باب میں احسن اور صحیح تر ہے اور ابو ایوب کا نام خالد بن زید ہے اور زہری کا نام محمد ہے اور وہ بیٹے ہیں مسلم بن عیید اللہ بن شہاب زہری کے اور کنیت ان کی ابو بکر ہے کہا ابو ولید کی نے کہ کہا ابو عبد اللہ شافعی نے یہ جو فرمایا رسول اللہ ﷺ نے کہ منہ نہ کرو قبلہ کی طرف پاخانہ یا پیشاب میں اور نہ پیٹھ کرو اس طرف سو مراد اس سے جنگل ہے گر بنے ہوئے پاخانوں میں منہ کرنا قبلہ کی طرف جائز ہے اور ایسا ہی کہا اسجاق نے اور احمد بن حنبل رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ اجازت ہے رسول اللہ ﷺ کی پیٹھ کرنے میں پاخانہ ہو یا پیشاب مگر منہ کرنا کسی طرح جائز نہیں جنگل میں نہ مکان میں۔

۱۔ یہ حکم مدینہ طیبہ کا ہے کہ وہاں مشرق یا مغرب کی طرف منہ کرنے سے قبل ایک باز درہ تاہے۔

٧۔ باب : مَا جَاءَهُ مِنَ الرُّخْصَةِ فِي ذَلِكَ

قبلہ کی طرف منہ اور پشت کرنے کے جواز میں

(٩) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ : نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةَ بِيَوْمٍ، فَرَأَيْتُهُ قَبْلَ أَنْ يُقْبَضَ بِعَامِ نَسْتَقْبِلَهَا . (صحیح ابو داؤد) البانی اور بعض محققین نے صحیح کہا ہے۔

تہذیب: روایت ہے جابر بن عبد اللہ رض سے فرمایا کہ منع کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منہ کرنے کو قبلے کی طرف پیشاب کے وقت پھر دیکھا میں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات سے ایک برس پیشتر منہ کرتے ہوئے ان کو

فائل: اس باب میں ابو قادہ اور عائشہ اور عمر سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث جابر کی اس باب میں حسن ہے غریب ہے اور روایت کی ہے یہ حدیث ابن لمیع نے ابو زبیر سے وہ روایت کرتے ہیں جابر سے وہ ابو قادہ سے کہ دیکھا انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو پیشاب کرتے ہوئے قبلے کی طرف اور خبر دی ہم کو اس روایت سے قتبیہ نے کہا خبر دی ہم کو ابن لمیع نے اور حدیث جابر کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اصح ہے ابن لمیع کی حدیث سے اور ابن لمیع ضعیف ہیں اہل حدیث کے نزدیک ضعیف کہا ہے ان کو تجھی بن سعیدقطان رض وغیرہ نے اور روایت کی ہم سے ہنادنے نقل کی انہوں نے عبدہ سے انہوں نے عبد اللہ بن عمر سے انہوں نے محمد بن تجھی بن حبان سے انہوں نے اپنے عم واسع بن حبان سے انہوں نے ابن عمر سے کہا ابن عمر نے ایک بار چڑھا میں حصہ ٹھیک کے گھر پر سود دیکھا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو پاختانہ کرتے ہوئے منہ کیے ہوئے شام کو اور پیٹھ کیے ہوئے کعبہ کی طرف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



(١٠) عَنْ أَبِي قَتَادَةَ : أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةَ، أَخْبَرَنَا بِذَلِكَ قُتَيْبَةُ، قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُونَا لَهِيَعْدَةَ . (ضعیف الاسناد) صحیح ابو داؤد (٩) قال بعض الناس ابن لمیع ضعیف بعد اختلاطه بمدلس وابوالزریمر مدلس۔

تہذیب: روایت ہے ابو قادہ رض سے کہ انہوں نے دیکھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو پیشاب کرتے ہوئے قبلے کی طرف خبر دی ہمیں اس روایت کی قتبیہ ابن لمیع نے۔ (اس کو البانی اور بعض محققین نے ضعیف کہا ہے۔)



(١١) عَنْ أَبْنِ عُمَرَ، قَالَ : رَقِيقُتْ يَوْمًا عَلَى بَيْتِ حَفْصَةَ، فَرَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى حَاجَتِهِ مُسْتَقْبِلَ الشَّامِ مُسْتَدِيرَ الْكَعْبَةِ . (صحیح) البانی اور بعض محققین نے صحیح کہا ہے۔

١۔ لمیع میں امام مفتوح اور ہائے مکور پھر رائے ساکن پھر عین مفتوح ہے۔

٢۔ قطان کے معنی روئی و حکمت و اے۔ اللہ اللہ حدیث کی کیا فضیلت ہے کہ اس سے ایسے لوگوں نے یہ بلند درجے پائے۔

تشریح: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہتے ہیں کہ میں ایک دن حضرت خصہ کے گھر (کی چھت) پر چڑھا تو میں نے دیکھا رسول اللہ ﷺ کو منہ کئے ہوئے شام کی طرف اور پیشہ کئے ہوئے کعبہ کی طرف۔



۸۔ باب : مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ الْبُولِ قَائِمًا کھڑے ہو کر پیشاب کرنے کی ممانعت میں

(۱۲) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : مَنْ حَدَّثَكُمْ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا كَانَ يَبُولُ قَائِمًا فَلَا تُصَدِّقُوهُ ، مَا كَانَ يَبُولُ إِلَّا قَاعِدًا . (صحیح) سلسلة الاحادیث الصحیحة (۲۰۱)

تشریح: روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا انہوں نے کہ جو کہہ تم سے کہ رسول اللہ ﷺ کھڑے ہو کر پیشاب کرتے تھے سچا نہ جانو اس کو، نہ تھے پیشاب کرتے مگر پیشہ کر۔

فائل: اور اس باب میں روایت ہے عمر و اور بریہ سے کہا ابو عینی (امام ترمذی) نے یہ حدیث عائشہ رضی اللہ عنہا کی اس باب میں احسن ہے اور اصح اور حدیث عمر و عینی کی مردوی ہے عبدالکریم بن ابی المخارق سے وہ روایت کرتے ہیں نافع سے وہ ابن عمر سے وہ حضرت عمر و عینی سے کہا حضرت عمر و عینی نے دیکھا مجھ کو رسول اللہ ﷺ نے کھڑے ہوئے پیشاب کرتے فرمایا آپ ﷺ نے اے عمر و عینی سے پیشاب کرو کھڑے ہو کر پھر نہ پیشاب کیا میں نے کبھی کھڑے ہو کر بعد اس کے۔ (اس کو البانی اور بعض محققین نے ضعیف کہا ہے اس میں عبدالکریم راوی ضعیف ہے) یکیں تقریب (۴۵۶) و ضعیف۔ ان ماجہ: ۳۰۸۔ سلسلة الاحادیث الضعیفة (۹۳۴)

اور مرفوع کیا اس حدیث کو عبدالکریم ابن ابی المخارق نے اور وہ ضعیف ہیں اہل حدیث کے نزدیک ضعیف کہا ان کو ایوب سختیانی نے اور کلام کیا ان میں اور روایت کیا عبداللہ نے نافع سے انہوں نے ابن عمر سے کہ فرمایا حضرت عمر و عینی نہیں پیشاب کیا میں نے کبھی کھڑے ہو کر جب سے مسلمان ہوا اور یہ حدیث بہت صحیح ہے عبدالکریم کی حدیث بریہ سے اس باب میں غیر محفوظ ہے، لیکن اس میں کچھ سہوکا اختلال ہے اور مراد انہی سے اس باب میں نہیں تحریکی ہے نہ تحریکی اور مردوی ہے عبداللہ بن مسعود سے کلم ہے پیشاب کرنا کھڑے ہو کر۔

۹۔ بَابُ : مَا جَاءَ مِنَ الرُّخْصَةِ فِي ذَلِكَ کھڑے ہو کر پیشاب کرنے کی رخصت میں

(۱۳) عَنْ أَبِي وَالِيلِ عَنْ حُدَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى سُبَاطَةَ قَوْمٍ
لیکن کراہت سے خالی نہیں۔

فَبَالْ عَلِيَّهَا قَائِمًا ، فَأَتَيْتُهُ بِوُضُوءٍ فَذَهَبَ إِلَى تَارِخَ عَنْهُ فَدَعَانِي حَتَّى كُنْتُ عِنْدَ عَقْبَيْهِ . [فَقَوْصَانَ]

وَمَسَحَ عَلَى خُفْفَيْهِ . (صحیح) الارواہ (۵۷) صحیح ابی داؤد (۱۸) الروض (۲۸۱) الصحیحة (۲۰۱)

تیزجہا: روایت ہے ابوالائل بنی اللہ سے وہ روایت کرتے ہیں حدیفہ بنی اللہ سے کہ تحقیق رسول اللہ ﷺ آئے ایک قوم کے کوڑے پر سو پیشاب کیا اس پر کھڑے ہو کر پھر لایا میں آپ کے لیے پانی و ضوکا اور پچھے ہٹنے کا میں بس بلا یا محمد کو نبی کرم مکمل نہ بیہاں تک کہ پہنچا میں ان کے پچھے یعنی نزدیک ان کے پھر و ضوکیا آپ نے اور سچ کیا موزوں پر۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے اور ایسا ہی روایت کیا منصور نے اور عبیدہ ضمی نے ابوالائل سے انہوں نے حدیفہ سے مثل اعش کے اور روایت کی جماد بن ابی سلیمان اور ابو عاصم بن بہدلہ نے ابوالائل سے وہ روایت کرتے ہیں غیرہ بن شعبہ سے وہ بنی کلہلہ سے اور حدیث ابوالائل کی حدیفہ سے بہت صحیح ہے اور خصت دی اللہ علیم کی ایک جماعت نے کھڑے ہو کر پیشاب کرنے کی۔



۱۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْاسْتِئْنَارِ عِنْدَ الْحَاجَةِ

قضاء حاجت کے وقت پڑوہ کرنے کے بیان میں

(۱۴) عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ الْحَاجَةَ لَمْ يَرْفَعْ ثُوبَهُ حَتَّى يَدْنُوَ مِنَ الْأَرْضِ . (صحیح) سلسلہ احادیث الصحیحة : (۱۰۷۱) صحیح ابی داؤد (۱۱)

تیزجہا: روایت ہے انس بنی اللہ سے فرمایا انہوں نے رسول اللہ ﷺ جب ارادہ کرتے قضاۓ حاجت کا تو کپڑے نہ اٹھاتے جب کہ نزدیک نہ ہو جاتے زمین سے۔ (اں کا الہانی نے صحیح بجکہ بعض محققین نے اعش مدرس کے عنوان کی وجہ سے ضعیف کہا ہے)

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے ایسا ہی روایت کیا محمد بن ربیع نے اعش سے انہوں نے انس بنی اللہ سے اس حدیث کو اور روایت کیا کچھ اور حماد نے اعش سے، کہا ابین عمر رضی اللہ عنہی نے تھے رسول اللہ ﷺ جب ارادہ کرتے قضاۓ حاجت کانہ اٹھاتے اپنا کپڑا جب تک کہ نزدیک ہو جاتے زمین کے اور یہ دونوں حدیثیں مرسل ہیں اور کہتے ہیں اعش کو انس بنی اللہ بن ماکہ سے سماع نہیں اور نہ کسی اور صحابی سے رسول اللہ ﷺ کے اور دیکھا ہے انہوں نے انس بنی اللہ بن ماک کو نماز پڑھتے اور حکایت کی ان کی نماز کی، اور نام اعش کا سلیمان بن مہران ہے اور کہتی ان کی ابو محمد کا حلی ہے اور وہ مولیٰ ہیں بنی کامل کے، کہا اعش نے باپ میرے چھوٹے ہوتے ہی لائے گئے تھے ملک اسلام میں پھر وارث کیا ان کو مسروق نے۔

۱۔ یعنی نظر غلق سے۔

۲۔ مصدر اس کا دنو ہے۔

۱۱۔ بَابُ : مَا حَاجَءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْإِسْتِنْجَاءِ بِالْيَمِينِ

داہنے ہاتھ سے استجائے کرنے کی کراہت کے بیان میں

(۱۵) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَنَادَةَ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يَمْسَسَ الرَّجُلُ ذَكَرَهُ بِيَمِينِهِ. (صحیح أبي داؤد) (۲۳)

تفصیل: روایت ہے عبد اللہ بن ابی قنادہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہ منع کیا رسول اللہ ﷺ نے اس سے کہ چونے مرد ذکر پناہید ہے ہاتھ سے۔

فائزہ: اور اس باب میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا اور سلیمان رضی اللہ عنہما اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما اور سہل بن حنیف رضی اللہ عنہما سے بھی روایت ہے کہا ابو عیین نے یہ حدیث حسن ہے اور نام ابو قنادہ کا حارث بن رحبی ہے اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا کہ کروہ جانتے ہیں استجائے کرنا سید ہے ہاتھ سے۔^۱

۱۲۔ بَابُ : الْإِسْتِنْجَاءِ بِالْحِجَارَةِ

پتھروں سے استجائے کرنے کے بیان میں

(۱۶) عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ تَرِيدَ قَالَ : قِيلَ لِسَلْمَانَ : قَدْ عَلِمْتُكُمْ نَبِيُّكُمْ كُلُّ شَيْءٍ، حَتَّى الظِّرَاءَةَ ؟ فَقَالَ سَلْمَانُ أَجَلُّ نَهَايَا أَنْ نَسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةَ بِغَاطِطٍ أَوْ بَوْلٍ أَوْ نَسْتَنْجِي بِالْيَمِينِ أَوْ أَنْ يَسْتَنْجِي أَحَدُنَا بِأَقْلَلِ مِنْ ثَلَاثَةِ أَحْجَارٍ، أَوْ أَنْ نَسْتَنْجِي بِرَجْبِيْعٍ أَوْ بَعْظِمٍ. (صحیح أبي داؤد) (۵)

تفصیل: روایت ہے عبدالرحمن بن ترید سے کہا گیا سلمان فارسی سے تحقیق تکمیل کی گئی تھا اسی تم کو نبی کریم ﷺ نے ہر چیز یہاں تک کہ طریقہ پا خانہ یا پیشتاب کا کہا سلمان نے ہاں منع کیا ہم کو اس سے کہ قبلے کی طرف منہ کریں ہم پاخانے یا پیشتاب کے وقت یا استجائے کریں ہم اپنے داہنے ہاتھ سے یا استجائے کرے کوئی ہم میں سے قین و صیلوں سے کم یا استجائے کریں ہم گوریا لید بایڈی سے۔

فائزہ: اور اس باب میں روایت ہے عائشہ رضی اللہ عنہا اور خزیمہ بن ثابت اور جابر اور خلاد بن سائب سے کہ وہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہا ابو عیینی (امام ترمذی) نے حدیث سلمان کی حسن ہے صحیح ہے اور یہی کہتے ہیں اکثر علمائے صحابہ اور جو بعد ان کے تھے تجویز کرتے ہیں کہ استجا پتھروں سے کافی ہے اگرچہ پانی ساتھ استعمال نہ کرے جب کہ جاتا رہے اثر پاخانہ اور پیشتاب کا اور یہی کہتے ہیں ثوری اور ابن مبارک اور شافعی اور احمد اور اسحاق۔

۱۔ کاس میں چھوٹا پوتا ہے ذکر کو۔

۲۔ یہود نے ان سے بطور طعن کہا اور انہوں نے جواب دیا کہ ہاں ہمارے نبی نے ہم کو ایسے ہی تعلیم دی ہے۔

۱۳۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْإِسْتِنْجَاءِ بِالْحَجَرَيْنِ

دو پتھروں سے استنجاء کرنے کے بیان میں

(۱۷) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ : خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِحَاجَتِهِ ، فَقَالَ : ((الْتَّمَسْ لِي ثَلَاثَةَ أَحْجَارٍ)) قَالَ : فَاتَّبَعْتُهُ بِحَجَرَيْنِ وَرَوْثَةً ، فَأَخَذَ الْحَجَرَيْنِ وَالْقَى الرَّوْثَةَ ، وَقَالَ : ((إِنَّهَا رِكْسُ)). (صحیح)

تین تجھیہا: روایت ہے عبد اللہ سے کہا کہ نکلے رسول اللہ ﷺ قصائے حاجت کو سفر میا آپ نے ڈھونڈ دی مرے لیے تین ڈھیلے کہا عبد اللہ نے لایا میں دو پتھر اور ایک گلداگو برا کا، سو لے لیے آپ ﷺ نے پتھر اور پھینک دیا گو برا کو اور فرمایا ناپاک ہے۔

فائدہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی رضی اللہ عنہ) نے اور ایسا ہی روایت کیا قیس بن ربع نے اس حدیث کو ابو اسحاق سے انہوں نے ابو عبیدہ سے انہوں نے عبد اللہ سے مانند حدیث اسرائیل کے اور روایت کیا معمراً ورعابن زریق نے ابو اسحاق سے انہوں نے عبد اللہ سے، اور روایت کیا زکریا بن ابو زائدہ نے ابو اسحاق سے انہوں نے عبد الرحمن بن اسود سے انہوں نے اپنے باپ اسود بن یزید سے انہوں نے عبد اللہ سے اور روایت کیا زکریا بن ابو زائدہ نے ابو اسحاق سے انہوں نے عبد الرحمن بن یزید سے انہوں نے عبد اللہ سے اور اس روایت میں اضطراب ہے، کہا ابو عیسیٰ نے پوچھا میں نے عبد اللہ بن عبد الرحمن سے کہون سی روایت ان میں ابو اسحاق سے زیادہ صحیح ہے تو کچھ جواب نہ دیا انہوں نے اور پوچھا میں نے محمد بخاری سے تو انہوں نے بھی کچھ جواب نہ دیا مگر تجویز کی انہوں نے حدیث زیریکی جو مردوی ہے ابو اسحاق سے وہ روایت کرتے ہیں عبد الرحمن بن اسود سے وہ عبد اللہ سے زیادہ صحیح ہے اور لکھا اسی کو اپنی کتاب جامع میں لیعنی بخاری میں اور صحیح تر ہے میرے زدیک حدیث اسرائیل قیس کی جو مردوی ہے ابو اسحاق سے وہ روایت کرتے ہیں ابو عبیدہ سے اور وہ عبد اللہ سے اس لیے کہ اسرائیل بہت اثابت ہیں اور زیادہ یاد رکھنے والے ہیں ابو اسحاق کی حدیث کو بہ نسبت اور لوگوں کے اور متابعت لئی ہے ان کی روایت کی قیس بن ربع تھے بھی اور سنایں نے ابو موسیٰ محمد بن شنی سے کہتے تھے میں نے سن عبد الرحمن بن مهدی سے کہتے تھے جو فوت ہو گئی ہیں مجھ سے حدیث سفیان کی کہ مردوی ہیں ابو اسحاق سے تو اسی سبب سے کہتی کہیا میں نے اسرائیل پر کہ وہ بیان کرتے تھے ان کو پورا پورا کہا ابو عیسیٰ نے اور زہیر کی روایتیں ابو اسحاق سے کچھ ایسی قوی نہیں اس لیے کہ سارے زہیر کا ان سے اخیر وقت میں ہے۔ سنایں نے احمد بن حسن سے کہتے تھے سنایں نے احمد بن حنبل سے کہتے تھے جب سنے تو حدیث زائدہ اور زہیر کی تو نہ پرواہ رکھا اس کی کہ نہ سنے تو غیر سے مگر حدیث ابو اسحاق لے لی اور نام ان کا عمرو بن عبد اللہ سبیعی ہدایت ہے اور ابو عبیدہ بن عبد اللہ بن

۱۔ ایک روایت دوسرے کی مثل بیان کرے اس کا مصالح محدثین میں متابعت کیتے ہیں۔

۲۔ لیعنی ابو اسحاق کی حدیث اگر زہیر بیان کریں تو اس کا وہ بھی کسی سے دریافت کر لے۔

مسعود نے نہیں سنائے ہیں بلکہ باپ سے اور نہیں معلوم نام ان کا، روایت کی ہم سے محمد بن بشار نے انہوں نے محمد بن جعفر سے انہوں نے شعبہ سے انہوں نے عمرو بن مرہ سے کہا عمرو نے پوچھا میں نے ابو عبیدہ بن عبد اللہ سے کچھ یاد رکھتے ہو تم عبد اللہ کی بتائیں؟ کہا انہوں نے نہیں۔



١٤۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ مَا يُسْتَنْجِي بِهِ

ان چیزوں کے بیان میں جن سے استجرا کرنا مکروہ ہے

(۱۸) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((لَا تَسْتَجِعُوا بِالرَّوْثِ وَلَا بِالْعَظَامِ فَإِنَّهُ زَادُ إِخْوَانَكُمْ مِنَ الْجِنِّ)). (صحیح الارواء: ۴۶۔ المشکاة (۳۵۰) الضعیفۃ تحت الحديث: ۱۰۲۸)

نتیجہ ہے: روایت ہے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے کہا گرفتار مایا رسول اللہ ﷺ نے: استجرا نہ کرو گو بر اور ہڈی سے کوہ خوارک ہے تمہارے جن بھائیوں کی۔

فائلہ: اور اس باب میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور سلمان رضی اللہ عنہ اور جابر رضی اللہ عنہ اور ابن عمر رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے، کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی رضی اللہ عنہ) نے مروی ہے یہ حدیث اسماعیل بن ابراہیم وغیرہ سے اور وہ روایت کرتے ہیں داؤد بن ابی ہند سے وہ علقہ سے وہ عبد اللہ سے کرتے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ یا احمد بن حنبل میں آخر حدیث تک کہ طویل ہے سو کہا شعی نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: استجرا نہ کرو گو بر سے اور نہ ہڈیوں سے کوہ خوارک ہے تمہارے جن بھائیوں کی۔ اور روایت اسماعیل کی زیادہ صحیح ہے حفص بن غیاث کی روایت سے اور اسی پر عمل ہے الم علم کا۔



١٥۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْأَسْتِنْجَاءِ بِالْمَاءِ

پانی سے استجرا کرنے کے بیان میں

(۱۹) عَنْ مُعَاذَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : مُرْنُ أَرْوَاجِحْكُنَّ أَنْ يَسْتَطِيبُوا بِالْمَاءِ، فَإِنِّي أَسْتَحِبُّهُمْ، فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَفْعَلُهُ۔ (صحیح الارواء: ۴۲)

نتیجہ ہے: روایت ہے سیدہ معاذہ سے کہ فرمایا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے حکم کر دیا تھا اپنے شہروں کو کہ استجرا کیا کریں پانی سے کہ میں شر ماتی ہوں ان سے اس لیے کہ تحقیق رسول اللہ ﷺ ایسا ہی کرتے تھے۔

فائہل: اور اس باب میں جریر بن عبد اللہ بھلی اور انس اور ابو ہریرہ علیہما السلام سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی رضی اللہ عنہ) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا اختیار کرتے ہیں استخراج کرنا یا انی سے اگرچہ استخراج کرنا پھر وہ سے بھی کافی ہے ان کے نزد مک اور منتظر اور افضل حانتے ہیں یا انی سے استخراج کرنا یہی کہتے ہیں سفیان ثوری اور ابن مبارک اور شافعی اور احمد و راسحاق۔



^{١٦} - بَابُ : مَا جَاءَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا أَرَادَ الْحَاجَةَ أَبْعَدَ فِي الْمَدْهُبِ

اس بیان میں کہ رسول اللہ ﷺ جب قضائے حاجت کا ارادہ کرتے تو دور جاتے

(٢٠) عَنْ الْمُغِيْرَةِ بْنِ شَعْبَةَ قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ، فَاتَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَاجَتَهُ فَأَبْعَدَ فِي الْمَذْهَبِ. (صحيح) الصحيفة (١١٥٩) صحيح أبي داود (٢٠١)

تَبَرِّجَهُ: روایت ہے مغیرہ بن شعبہ سے کہا تھا میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سفر میں سو گئے نبی صلی اللہ علیہ وسلم قضاۓ حاجت کواور بہت دور گئے۔

فائزؑ: اور اس باب میں عبد الرحمن بن ابو قردا اور ابی قتادہ اور جابر اور تجھی بن عبید سے بھی روایت ہے کہ وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے اور ابی موسیٰ اور ابن عباس اور بلاں بن حارث سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور روایت ہے نبی ﷺ سے کہ وہ جگہ ڈھونڈتے تھے پیشتاب کے لیے جیسے سافر جگہ ڈھونڈتا ہے اتر نے کو اور نام ابو سلمہ کا عبد اللہ بن عبد الرحمن بن عوف زہری ہے۔



١٧ - بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْبَوْلِ فِي الْمُغَتَسِّلِ

اس بیان میں کہ غسل خانے میں پیشاب کرنا مکروہ ہے

(٢١) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُعْفَلٍ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَا أَنْ يَبُولَ الرَّجُلُ فِي مُسْتَحْمَةٍ . وَقَالَ : ((إِنَّ عَامَةَ الْوُسُوْسِ مِنْهُ)). (صحيح : الا شطر الثاني منه) المشكاة (٣٥٣) ضعيف ابي داؤد (٦) صحيح ابي داؤد (٢١) ” تمام المنة“ بعض محققين كرتبة هیں اس میں حسن بصری مدرس ہے اور سایع کی صراحت نہیں ..

تہذیب حجۃ: روایت ہے عبد اللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا پیشاب کرنے سے غسل خانہ میں اور کہا کہ اکثر وساں اسی سے ہوتا ہے۔ (نوث! غسل خانہ میں پیشاب کرنا منع ہے جملہ حدیث صحیح سے ثابت ہے۔)

فائض : اور اس باب میں ایک اور صحابی سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث غریب ہے، اس کو رفع عنین جانتے ہم
یعنی اتنی دور گئے کہ نظر سے غائب ہو گئے اور موجود حیا ہیں ہے۔

مگر اشعث بن عبد اللہ کی روایت سے اور کہتے ہیں ان کو اشاعتِ اعمی، اور کروہ کہا ہے بعض علماء نے پیشاب کرنا غسل خانہ میں اور کہا اکثر وسوس اسی سے ہوتا ہے اور رخصت دی ہے بعض اہل علم نے ان میں ابن سیرین شامل ہیں اور کہا ان سے لوگوں نے اسی سے وسوس ہوتا ہے، جواب دیا انہوں نے رب ہمارا اللہ ہی ہے اور اس کا کوئی شریک نہیں یعنی اس کے سوا کوئی وسوس پیدا نہیں کر سکتا اور کہا ابن مبارک نے جائز ہے پیشاب کرنا غسل خانہ میں جب بہادے اس پر پانی کہا ابو عیسیٰ نے بیان کی ہم سے یہ حدیث احمد بن عبدہ آٹی نے اس نے جواب سے اس نے عبد اللہ بن مبارک سے۔



۱۸ - بَابُ : مَا جَاءَ فِي السُّوَالِ

مسواک کے بیان میں

(۲۲) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((لَوْلَا أَنْ أَشْقَى عَلَى أُمَّتِي ، لَأَمْرُهُمْ بِالسُّوَالِ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ)). (صحیح البخاری) (۷۰) صحیح ابی داؤد (۳۶)

تفصیل: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: اگر نہ خیال ہوتا مجھے مشقت کا اپنی امت پر تو ضرور حکم کرتا میں ان کو مسوک کرنے کا ہر نماز کے وقت۔ (اس کو البانی اور بعض محققین دونوں نے صحیح کہا ہے)

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث روایت کی محمد بن اسحاق نے محمد بن ابراہیم نے انہوں نے ابو سلمہ سے انہوں نے زید بن خالد سے انہوں نے نبی ﷺ سے اور حدیث ابو سلمہ کی ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور زید بن خالد کی نبی ﷺ سے دونوں صحیح ہیں میرے نزدیک اس لیے کہ مردی ہے بہت سندوں سے بواسطہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے نبی ﷺ سے لیکن محمد نے کہا ہے کہ حدیث ابو سلمہ کی زید بن خالد سے صحیح تر ہے، اور اس باب میں ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ اور علی رضی اللہ عنہ اور عائشہ رضی اللہ عنہا اور ابی عباس رضی اللہ عنہ اور حذیفہ رضی اللہ عنہ اور زید بن خالد رضی اللہ عنہ اور انس رضی اللہ عنہ اور عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ اور ابی امامة رضی اللہ عنہ اور ابی ایوب رضی اللہ عنہ اور تمام بن عباس رضی اللہ عنہ اور عبد اللہ بن حظله رضی اللہ عنہ اور رام سلمہ رضی اللہ عنہ اور ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔



(۲۳) عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنْيِ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : ((لَوْلَا أَنْ أَشْقَى عَلَى أُمَّتِي لَأَمْرُهُمْ بِالسُّوَالِ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ، وَلَا حَرْثٌ صَلْوةُ الْعِشَاءِ إِلَى ثُلُثِ اللَّيْلِ)), قَالَ : فَكَانَ زَيْدُ بْنُ خَالِدٍ يَشْهَدُ الصَّلَوَاتِ فِي الْمَسْجِدِ وَسِوَاكَهُ عَلَى أَذْنِهِ مَوْضِعَ الْقَلْمَنِ مِنْ أَذْنِ الْكَاتِبِ، لَا يَقُولُ إِلَى الصَّلَاةِ إِلَّا سْتَنَ ثُمَّ رَدَّهُ إِلَى مَوْضِعِهِ۔ (صحیح ابی داؤد) (۳۷) البانی نے صحیح جبکہ بعض محققین نے محمد بن اسحاق کی تدليس کی وجہ سے ضعیف کہا ہے۔

تینچھیہ: روایت ہے ابوسلہ سے وہ روایت کرتے ہیں زید بن خالد چنی سے کہا شاہیں نے رسول اللہ ﷺ سے کہ فرماتے تھے کہ اگر خیال نہ ہوتا مشقت ڈالنے کا اپنی امت پر تو ضرور حکم کرتا میں ان کو مساوک کا نزدیک ہر نماز کے اور حکم کرتا تا خیر عشاء کا تہائی رات تک۔ کہا ابوسلہ نے زید آتے تھے نماز کے لیے مسجد میں اور مساوک ہوتی ان کے کان کے اوپر جیسے قلم ہوتا ہے کا تب کے کان پر جب کھڑے ہوتے نماز کو مساوک کرتے پھر کھلیتے اسی جگہ میں۔

فائزہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی رضی اللہ عنہ) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



۱۹۔ بَابُ : مَا جَاءَ إِذَا أَسْتَيْقَظَ أَحَدُكُمْ مِنْ مَنَامِهِ فَلَا يَعْمَسْ يَدَهُ فِي الْأَنَاءِ حَتَّى يَغْسِلَهَا

اس بیان میں کہ جب آدمی اپنی نیند سے بیدار ہو تو اپنا ہاتھ برتن میں نہ ڈالے جب تک اسے دھونے لے

(۲۴) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : (إِذَا أَسْتَيْقَظَ أَحَدُكُمْ مِنَ اللَّيْلِ ، فَلَا يُدْخِلْ يَدَهُ فِي الْأَنَاءِ ، حَتَّى يُقْرَعَ عَلَيْهَا مَوَتِينٌ أَوْ ثَلَاثَةٌ ، فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي أَيْنَ لَمْ يَأْتِ يَدَهُ)۔ (صحیح)

تینچھیہ: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے: جب جاگے کوئی تم میں رات گلوونہ ڈال دے اپنا ہاتھ برتن میں جب تک نہ ڈالے اس پر پانی دوبار یا تین بار اس لیے کہ نہیں جانتا رات کو کہاں رہا ہاتھ اس کا۔

فائزہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی رضی اللہ عنہ) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے، کہا امام شافعی رضی اللہ عنہ نے پسند کرتا ہوں میں کہ اس سونے والا دو پھر ہو یا کوئی وقت نہ ڈالے اپنا ہاتھ وضو کے پانی میں جب تک نہ ڈھولے اسے پھر اگر ڈال دیا اس نے دھونے سے پہلے تو مکروہ ہے گر نہیں بخس ہو گا وہ پانی جب تک کہ نہ ہوا س کے ہاتھ پر نجاست اور کہا احمد بن حنبل نے جب جاگے کوئی رات کو اور ڈال دے ہاتھ پانی میں دھونے سے پہلے تو وہ پانی بہادر بیانا چاہئے اور اس باب میں روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ اور جابر بن عبد اللہ اور عائشہ رضی اللہ عنہم سے، تو بہتر ہے میرے نزدیک کہ بہادرے پانی اور کہا اسحاق نے جب جاگے کوئی رات کو یادوں کو تو نہ ڈالے ہاتھ اپنا پانی میں۔



۲۰۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي التَّسْمِيَةِ عِنْدَ الْوُضُوءِ

وضو کے شروع میں لسم اللہ کہنا

(۲۵) عَنْ رَبِيعَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ بْنِ حُوَيْطَبٍ عَنْ جَدِّهِ عَنْ أَبِيهِا قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ

۱۔ مصدر اس کا ہے بیت تدبیحی شب کو ہنا۔

۲۔ یقید اتفاقی ہے کہ دن کے جانے کا بھی بھی حکم ہے اس لیے کہ غفلت کی حالت میں خواب میں براہم ہے رات ہو یادوں۔

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : ((لَا وُصُوَءَ لِمَنْ لَمْ يَدْكُرْ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ)). (حسن) الارواه (٨١)

المشکاة (٤٠) صحیح الترغیب (١) صحیح ابی داؤد (٩٠) (البانی اور بعض محققین نے صحیح کہا ہے)

تشریح: روایت ہے رباح بن عبد الرحمن بن ابی سفیان بن حمیط سے وہ روایت کرتے ہیں اپنی دادی سے وہ اپنے باپ سے کہتے ہیں سنایں نے رسول اللہ ﷺ سے کہ فرماتے تھے: اس کا وضو ہی نہیں ہوتا جو نام نہ لے اللہ کا وضو کے شروع میں۔

فائض: اور اس باب میں عائشہ رضی اللہ عنہا اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما اور ابو سعید خدری رضی اللہ عنہما اور سہل بن سعد رضی اللہ عنہما اور انس رضی اللہ عنہما سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے کہا احمد نے اس باب میں میں کوئی حدیث ایسی نہیں پاتا کہ جس کی اسناد عمرہ ہوں اور کہا اسحاق نے اگرچھوڑ دیا بسم اللہ کو قصد تو پھر وضو کرے اور اگر بھولے سے چھوڑ دیا اس حدیث کی تاویل کرتا ہے تو مضائقہ نہیں۔ کہا محمد بن اساعیل نے سب سے اچھی اس باب میں حدیث رباح بن عبد الرحمن کی ہے کہا ابو عیسیٰ نے اور رباح بن عبد الرحمن جو روایت کرتے ہیں اپنے دادے سے وہ اپنے باپ سے تو باپ ان کے سعید بن زید بن عمرو بن نفیل ہیں اور ابو ثفال مری کا نام ثمام بن حسین اور رباح بن عبد الرحمن وہ ابو بکر بیٹے حمیط کے ہیں بعض روایوں نے روایت کیا اس حدیث کو سوکھا روایت ہے ابو بکر حمیط سے پس منسوب کیا ان کو ان کے دادا کی طرف۔



(٢٦) عَنْ رَبَاحِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سُفْيَانِ بْنِ حُمَيْطٍ، عَنْ حَدَّيْهِ بَنْتِ سَعِيدٍ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَيْهَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . مُثْلُهُ . (صحیح) (البانی اور بعض محققین نے صحیح کہا ہے)

تشریح: روایت ہے رباح بن عبد الرحمن بن ابی سفیان بن حمیط سے انہوں نے اپنے دادے سے وہ اپنے باپ سے انہوں نے نبی ﷺ سے اسی طرح۔



٢١۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْمُضْمَضَةِ وَالْإِسْتِنْشَاقِ کلی کرنے اور ناک میں پانی ڈالنے کے بیان میں

(٢٧) عَنْ سَلَمَةَ بْنِ قَيْسٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((إِذَا تَوَضَّأَ فَانْتَرِ ، وَإِذَا
اسْتَجْمَرْتَ فَأَوْتُرْ)). (صحیح) سلسلة الاحادیث الصحيحة (١٣٠٥)

تشریح: روایت ہے سلمہ بن قیس سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: جب وضو کرے تو تاک صاف کر اور جب پھر لے (استجائے کے لیے) تو طاق لے لے، اس باب میں روایت ہے عثمان اور لقیط اور ابن عباس اور مقدام بن معبد کبر اور واکل بن ججر

لے یعنی تمن یا پانچ یا سات۔

اور ابو ہریرہ علیہ السلام سے۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی رضی اللہ عنہ) نے اور کہا ایک جماعت نے اس شخص کے بارے میں کہ چھوڑ دیوے مضمضہ اور استشاق تو کہا بعضوں نے اگر چھوڑ دے وضو میں اور پڑھ لے تماز تو پھر دہراوے نماز کو اور تجویز کیا یہ حکم وضو اور غسل جنابت میں برابر اور یہی کہتے ہیں ابن ابی لیلیٰ اور عبد اللہ بن مبارک اور احمد اور اسحاق اور کہا احمد نے استشاق تریادہ موکد ہے کلی سے۔ کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی رضی اللہ عنہ) نے اور کہا ایک جماعت نے اہل علم سے کہ اعادہ کرے جنابت میں اور نہ اعادہ کرے وضو میں اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور بعض اہل کوفہ کا اور کہا ایک گروہ نے نہ وضو میں اعادہ کرے غسل جنابت میں بلکہ وہ دونوں صفت ہیں نبی ﷺ کی، سو واجب نہیں اعادہ جو چھوڑ دے اس کو وضو میں یا غسل میں اور یہی قول ہے ماں لکھنیٰ اور شافعی رضی اللہ عنہ کا۔



۲۲۔ بَابُ : الْمَضْمَضَةُ وَالْإِسْتِنْشَاقُ مِنْ كَفٍّ وَاحِدٍ

کلی اور ناک میں ایک ہی چلو سے پانی ڈالنا درست ہے

(۲۸) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ : رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَضْمَضَ وَاسْتِنْشَقَ مِنْ كَفٍّ وَاحِدٍ فَعَلَ ذَلِكَ ثَلَاثًا۔ (صحیح)

تشریح: روایت ہے عبد اللہ بن زید سے کہاں نہیں ہوں نے دیکھا میں نے نبی ﷺ کو کلی کی اور ناک میں پانی ڈالا آپ نے ایک ہی چلو سے ایسا ہی تین بار کیا۔ یعنی ایک چلو سے کرآ دھان ناک میں اور آدھاناک میں ڈالا۔

فائلہ: اور اس باب میں عبد اللہ بن عباس علیہ السلام سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث عبد اللہ بن زید کی حسن ہے غریب ہے، اور روایت کی ہے ماں لک اور ابن عینیہ اور اکثر لوگوں نے یہ حدیث عمرو بن میخی سے اور نہیں ذکر کیا اس بات کو کہ نبی ﷺ نے کلی کی اور ناک میں پانی ڈالا ایک ہی چلو سے اور اس کو ذکر کیا فقط خالد نے اور خالد قلق حافظ ہیں۔ اہل حدیث کے نزدیک اور کہا بعض علماء نے مضمضہ اور استشاق میں ایک چلو کافی ہے اور کہا بعضوں نے ہمارے نزدیک مستحب ہے کہ الگ الگ پانی لے دونوں کے لیے اور کہا شافعی نے اگر دونوں ایک چلو سے کرے جائز ہے اور اگر الگ الگ کرے تو بہتر ہے ہمارے نزدیک۔

۲۳۔ بَابُ : مَا حَاجَءَ فِي تَخْلِيلِ الْلَّخْيَةِ

واڑھی کا خلال کرنے کے بیان میں

(۲۹) عَنْ حَسَانَ بْنِ بَلَالٍ قَالَ : رَأَيْتُ عَمَّارَ بْنَ يَاسِرٍ تَوَضَّأَ فَخَلَلَ لِحْيَتَهِ فَقُبِلَ لَهُ أُوْقَانَ فَقُلْتُ لَهُ :

۱۔ ناک میں پانی دینا۔ ۲۔ یعنی مضمضہ و استشاق۔

اتَّخَلَ لِحِيَتَكَ ؟ قَالَ: وَمَا يَمْنَعُنِي ؟ وَلَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُخَلِّلُ لِحِيَتَهُ. (صحیح الروض (٤٧٥) (بعض محققین نے اس کو عبد الکریم راوی کی وجہ سے ضعیف کہا ہے۔)

تَبَرَّجَهُ: روایت ہے حسان بن بلاں سے کہا کہ میں نے دیکھا عمار بن یاسر کو وضو کیا اور خلال کیا داڑھی میں پس کھا گیا ان سے یا کہا حسان نے کہ میں نے کہا ان سے کیا خلال کرتے ہوا پی داڑھی کا؟ کہا عمار نے کون روکتا ہے مجھ کو خلال سے اور دیکھا میں نے رسول اللہ ﷺ کو خلال کرتے اپنی داڑھی کا۔

فَلَمَّا: روایت کی ہم سے ابن عمرو نے ان سے سفیان نے ان سے سعید بن ابی عربوب نے ان سے قادہ نے ان سے حسان بن بلاں نے ان سے عمار نے وہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے مانند اوپر کی روایت کے اور اس باب میں عائشہ ام سلمہ اور انس اور اہن ابی اوفر اور ابوالیوب رضی اللہ عنہ سے یہی روایت ہے کہا ابی عیسیٰ نے سما میں نے اسحاق بن منصور سے کہتے تھے سنامیں نے احمد بن حنبل سے کہا احمد نے کہا ابن عیسینہ نے نہیں سنی عبد الکریم نے حدیث خلال کی حسان بن بلاں سے، روایت کی، ہم سے تکیٰ بن مویٰ نے ان سے عبد الرحمن نے ان سے اسرائیل نے ان سے عامر بن شقین نے ان سے ابو واکل نے ان سے عثمان بن عفان نے کہ نبی ﷺ خلال کرتے تھے اپنی داڑھی میں، کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے، اور محمد بن اسماعیل بخاری نے کہا سب سے زیادہ صحیح اس باب میں حدیث عامر بن شقین کی ہے، ابو واکل سے جو مردی ہے عثمان بن عفان سے اور قائل ہیں اس کے اکثر اہل علم صحابہ سے اور جو بعد ان کے تھے تجویر کرتے ہیں داڑھی کے خلال کو اور یہی کہتے ہیں شافعی و شیعیہ اور کہا احمد رضی اللہ عنہ نے اگر بھول سے چھوٹ جائے تو وضو جائز ہے اور کہا اسحاق نے اگر چھوڑ دے بھول سے یا تاویل کی راہ سے تو کافی ہے اس کو اور جو چھوڑ دے قصدا تو پھر وضو کرے۔

(٣٠) عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرْوَةَ ، عَنْ قَاتَةَ ، عَنْ حَسَانِ بْنِ بَلَالٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، عَنْ عَمَارٍ ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مِثْلَهُ . (بعض محققین کہتے ہیں اس میں قادہ اور سعید بن ابی عربوب دونوں مدرس ہیں اور سماع کی صراحت نہیں)

تَبَرَّجَهُ: روایت ہے سعید بن ابی عربوب سے وہ روایت کرتے ہیں قادہ سے وہ حسان بن بلاں سے انہوں نے عمار رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے اسی طرح بیان کیا۔



(٣١) عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَانَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُخَلِّلُ لِحِيَتَهُ . (صحیح) صحیح ابی داؤد (٩٨) تحریج احادیث الملمثارة (٣٢٥)

تَبَرَّجَهُ: روایت ہے حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ خلال کرتے تھے اپنی داڑھی میں۔



۲۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي مَسْحِ الرَّأْسِ أَنَّهُ يَبْدأُ بِمُقْدَمِ الرَّأْسِ إِلَى مُؤَخِّرِهِ

سر کا مسح کے بیان میں کہ آگے سے شروع کرے اور پیچھے تک لے جائے

(۳۲) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَسَحَ رَأْسَهُ بِيَدِيهِ، فَأَقْبَلَ بِهِمَا وَأَدْبَرَ: بَدَأَ بِمُقْدَمِ رَأْسِهِ ثُمَّ ذَهَبَ بِهِمَا إِلَى قَفَاهُ، ثُمَّ رَدَهُمَا حَتَّى رَجَعَ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي بَدَأَ مِنْهُ، ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَيْهِ۔

صحيح) صحیح ابی داؤد (۱۰۹) تعلیق علی صحیح ابن خزیمة (۱۷۳)

تیرتھجہہ: روایت ہے عبد اللہ بن زید سے کہ رسول اللہ ﷺ نے مسح کیا اپنے سر کا ہاتھ سے سو آگے سے لے گئے پیچھے تک اور پیچھے سے لائے آگے کو یعنی شروع کیا سر کے اگلے حصے سے پھر پیچھے لے گئے اپنی گذی تک پھر پلٹایا ہاتھوں کو یہاں تک کہ لوٹا لائے جہاں سے شروع کیا تھا، پھر دونوں پیر دھوئے۔

فائل: اور اس باب میں معاویہ اور مقدام بن معدیکرب اور عائشہ بنت خباب سے بھی روایت ہے۔ کہا البیضی نے حدیث عبد اللہ بن زید کی بہت صحیح ہے اور اس باب میں اور بہت اچھی اور بہی کہتے ہیں شافعی اور احمد اور اسحاق۔



۲۵۔ بَابُ : مَا جَاءَ أَنَّهُ يَبْدأُ بِمُؤَخِّرِ الرَّأْسِ

سر کا مسح پیچھے سے شروع کرنے کے بیان میں

(۳۳) عَنِ الرِّبِيعِ بْنِ مَعْوَذِ بْنِ عَفْرَاءَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ مَسَحَ بِرَأْسِهِ ثُمَّ بِمُقْدَمِهِ وَبِأُدْنِيهِ كُلْتُهُمَا: ظُهُورُهُمَا وَبُطُونُهُمَا۔ (اسناد حسن عن الدالاني) (بعض محققین کہتے ہیں اس کی صد اسناد عقلیں کی وجہ سے ضعیف ہے)

تیرتھجہہ: روایت ہے ربیع بنت معوذ بن عفراء سے کہ نبی ﷺ نے مسح کیا اپنے سر کا در مرتبہ شروع کیا پیچھے سے سر کی پہلی بار پھر آگے سے اور مسح کیا دونوں کانوں کا باہر اور اندر ان کے۔

فائل: کہا البیضی (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے اور حدیث عبد اللہ بن زید کی اس حدیث سے زیادہ صحیح ہے اور بہت عمدہ اور اختیار کیا ہے بعض اہل کوفہ نے اس حدیث کو انہیں میں سے ہیں وکیج بن جراح۔

۲۶۔ بَابُ : مَا جَاءَ أَنَّ مَسْحَ الرَّأْسِ مَرَّةً

سر کا مسح ایک بار کرنے کے بیان میں

(۳۴) عَنِ الرِّبِيعِ بْنِ مَعْوَذِ بْنِ عَفْرَاءَ: أَنَّهَا رَأَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ قَالَ: مَسَحَ رَأْسَهُ

وَمَسَحَ مَا أَقْبَلَ مِنْهُ وَمَا أَذْبَرَ، وَصَدَعْيَهُ وَأَذْنِيهِ مَرَّةً وَاحِدَةً۔ (حسن الاستاذ عند الالبانی) المشکاة (٤١٤)
 (بعض تحقیقین کہتے ہیں اس میں محمد بن عقل راوی کو جہور نے ضعیف کہا ہے اور جہنوں نے اس کے برکش کہا ہے انہوں نے غلطی کی ہے۔ نیز اس کی سند میں آن گیلان راوی لس ہے اور سماج کی صراحت نہیں۔)

تیسی تہذیب: روایت ہے رجع بنت معوذ بنت عفراء سے کہ انہوں نے دیکھا وضو کرتے ہوئے نبی ﷺ کو کہا مسح کیا آپ ﷺ نے سر کا آگے بھی اور پیچے بھی اور دلوں کنٹی کا اور کانوں کا ایک بار۔

فائض: اور اس باب میں علی اور طلحہ بن عمر کے دادا سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث رجع کی حسن ہے صحیح ہے، بہت سندوں سے کمسح کیا آپ ﷺ نے سر کا ایک بار اور اسی پر عمل تھا اکثر صحابیوں کا اور جو بعد ان کے تھے اور یہی کہتے ہیں جعفر بن محمد اور سفیان ثوری اور ابن مبارک اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا ایک بار کر کے مسح سر کا، روایت کیا ہم سے محمد بن منصور نے کہا سنا میں نے سفیان بن عیسمیہ سے کہتے تھے کہ پوچھا میں نے جعفر بن محمد سے کہا سر کا مسح کافی ہوتا ہے ایک بار تو کہا انہوں نے بے شک کافی ہوتا ہے تم ہے اللہ کی۔



۲۷۔ بَابُ : مَا جَاءَ : أَنَّهُ يَا حُذْلُرُ أَسِه مَاءَ جَدِيدًا

اس بیان میں کہ سر کے مسح کے لیے تازہ پانی لے

(۳۵) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ : أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ ﷺ تَوَضَّأَ، وَأَنَّهُ مَسَحَ رَأْسَهِ بِمَاءٍ غَيْرَ فَضْلِ يَدِيهِ۔ (صحیح)
تیسی تہذیب: روایت ہے عبد اللہ بن زید سے کہ دیکھا انہوں نے آنحضرت ﷺ کو کہ وضو کیا آپ ﷺ نے اور مسح کیا آپ ﷺ نے سر کا سوائے اس پانی کے جو بچا تھا دلوں ہاتھوں سے۔ (یعنی مسح کے لیے الگ پانی لیا)

فائض: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور روایت کیا ابوالیعیم نے اس کو حبان بن واسع سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے عبد اللہ بن زید سے تحقیق نبی ﷺ نے وضو کیا اور مسح کیا سر کا اس پانی سے جو بچا تھوں سے اور روایت عروین حارث کی صحیح تر ہے جبان سے اس لیے یہی مروی ہے بہت سندوں سے عبد اللہ بن زید وغیرہ سے کہ لیا نبی ﷺ نے پانی تازہ، اسی پر عمل ہے اکثر اہل علم کا مسح کر کے تازہ پانی سے۔



۲۸۔ بَابُ : مَسْحُ الْأَذْنَيْنِ ظَاهِرِهِمَا وَبَاطِنِهِمَا

کانوں کے باہر اور اندر مسح کرنے کے بیان میں

(۳۶) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ مَسَحَ بِرَأْسِهِ وَأَذْنِيهِ : ظَاهِرِهِمَا وَبَاطِنِهِمَا۔
 (حسن ، صحیح) الارواء الغلیل (۹۰)

نیت و حجہ: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کہا سچ کیا رسول اللہ ﷺ نے سر کا اور کانوں کے اوپر کا اور اندر کا۔
فائدہ: اور اس باب میں ریت سے بھی روایت ہے کہابو عیسیٰ (امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ) نے حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہما کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اکثر اہل علم کا کہ سچ کرے دونوں کانوں کے اوپر اور اندر۔



۲۹۔ بَابُ : مَا جَاءَ أَنَّ الْأَذْنَيْنِ مِنَ الرَّأْسِ

اس بیان میں کہ دونوں کان سر میں داخل ہیں۔

(۳۷) عَنْ أَبِيهِ أُمَّاَةَ قَالَ : تَوَضَّأَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَغَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَثًا، وَيَدِيهِ ثَلَثًا، وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ، وَقَالَ : ((الْأَذْنَانِ مِنَ الرَّأْسِ)). (صحیح)

نیت و حجہ: روایت ہے ابو امام سے کہا وضو کیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سودھو یا منہ اپنا تین بار اور ہاتھ تین بار اور سچ کیا اپنے سر کا اور فرمایا کان داخل ہیں سر میں۔

فائدہ: کہابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے کہا تقبیہ نے کہا حاد نے نہیں جانتا میں یہ قول نبی ﷺ کا ہے یا ابو امام کا، یعنی کان سر میں داخل ہیں اور اس باب میں انس سے بھی روایت ہے کہابو عیسیٰ نے اس حدیث کی اسناد کچھ لکھیں مضبوط نہیں اور اسی پر عمل ہے اکثر اہل علم کا اصحاب اور تابعین سے کہ کان داخل ہیں سر میں اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور ابن مبارک اور احمد اور اسحاق کا، کہابعضاً اہل علم نے جو سامنے ہے کانوں سے منہ میں داخل ہے اور جو پیچے ہے وہ سر میں، اور کہا اسحاق نے بہتر ہے کہ سچ کرے آگے کامنہ کے ساتھ اور پیچے کا سر کے ساتھ۔



۳۰۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي تَخْلِيلِ الْأَصَابِعِ

انگلیوں کا خلال کرنے کے بیان میں

(۳۸) عَنْ عَاصِمِ بْنِ لَقِيْطٍ بْنِ صَبِيرَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ ﷺ : ((إِذَا تَوَضَّأَ فَخَلَلَ الْأَصَابِعَ)). (صحیح)

نیت و حجہ: روایت ہے عاصم بن لقیط بن صبرہ سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے کہا فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جب وضو کرے تو خلال کر انگلیوں کا۔

لے یعنی اس کے سچ کوتا زہ پانی لینا کچھ ضروری نہیں۔

فائلہ: اور اس باب میں ابن عباس اور مستور دا را بتو را ب سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا کہ خلال کیا پیروں کی انگلیوں کا وضو میں اور یہی کہتے ہیں احمد اور اسحاق اور کہا اسحاق نے خلال کرے پا تھوں اور پاؤں کی انگلیوں کا اور ابو ہاشم کا نام اسماعیل بن کیثر ہے۔

(۳۹) عَنْ أَبْنَى عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «إِذَا تَوَضَّأَ، فَخَلُّ [بَيْنَ] أَصَابِعِ يَدِيهِكَ وَرِجْلِيهِكَ»۔ (حسن صحیح) سلسلة الاحادیث الصحیحة (۱۳۰۶) المشکاة (۴۰۶)

تشریح: روایت ہے ابن عباس رض سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جب وضو کرنے تو خلال کرہا تھا اور پیر کی انگلیوں کا۔
فائلہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔

(۴۰) عَنْ الْمُسْتُورِدِ بْنِ شَدَادِ الْفَهْرِيِّ قَالَ : رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ إِذَا تَوَضَّأَ ذَلِكَ أَصَابِعَ رِجْلِيهِ بِخِنْصِرِهِ۔

تشریح: روایت ہے مستور بن شداد فہری سے کہا دیکھا میں نے نبی ﷺ کو جب وضو کرتے ملتے اپنے پیر کی انگلیاں ہاتھ کے چنگلی سے۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث غریب ہے نہیں پہچانتے ہم اس کو مگر ابن لہیع کی روایت سے۔



۳۱۔ بَابُ : مَا جَاءَ ((وَيْلٌ لِلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ))

اس بیان میں کہ خرابی ہے ایڑیوں والوں کے لئے دوزخ سے، یعنی وضو میں احتیاط

کرنی چاہیے کہ سوکھی نہ رہیں

(۴۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : «وَيْلٌ لِلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ»۔ (صحیح)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رض سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے خرابی ہے واسطے ایڑیوں کے دوزخ سے۔

فائلہ: اور اس باب میں عبد اللہ بن عمر اور عائشہ اور جابر بن عبد اللہ بن حارث اور محققیب اور خالد بن ولید اور شرحبیل بن حسنة اور عمرو بن عاص اور یزید بن ابی سفیان سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث ابو ہریرہ رض کی حسن ہے صحیح ہے۔ اور مردی ہے نبی ﷺ سے کہ فرمایا انہوں نے خرابی ہے ایڑیوں کی اور تلووں کی دوزخ سے اور مطلب اس حدیث کا یہ ہے کہ مسح جائز نہیں پیروں پر جب تک نہ ہو موزہ یا جراب۔



٣٢۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ مَرَّةً مَرَّةً

ایک ایک بار اعضائے وضود ہونے کے بیان میں

(٤٢) عَنْ عَبْدِ عَبَّاسٍ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ مَرَّةً مَرَّةً . (صحیح) ابن ماجہ (٤١١)

تَبَقْرِيرَةً: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ وضو کیا رسول ﷺ نے ایک ایک بار فائزہ: اور اس باب میں روایت ہے عمر اور جابر اور بریڑہ اور ابو رافع اور ابن الفا کہہ سے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہ کی بہت اچھی ہے اس باب میں اور بہت صحیح ہے اور روایت کیا رشد بن سعد وغیرہ نے اس حدیث کو حجاج بن شرحبیل سے انہوں نے زید بن اسلم سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے عمر بن خطاب سے کہ وضو کیا نی ہے ایک ایک بار اور یہ روایت کچھ خوب نہیں، اور صحیح وہی ہے جو روایت کیا ابن عجلان اور هشام بن سعد اور سفیان ثوری اور عبد العزیز بن محمد نے زید بن اسلم سے انہوں نے عطا ہے انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے۔

٣٣۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ

دو دو بار اعضائے وضود ہونے کے بیان میں

(٤٣) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ .

(حسن صحیح) صحیح ابی داؤد (١٢٥)

تَبَقْرِيرَةً: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دو دو بار دھوایا اعضاء کو وضو میں۔

فائزہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے نہیں پہچانتے ہم اس کو مگر روایت سے ابن ثوبان کی کروہ روایت کرتے ہیں عبد اللہ بن فضل سے اور اسناد حسن ہے صحیح ہے اور اس باب میں جابر رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے اور مردوی ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے وضو کیا تین تین بار۔



٣٤۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ ثَلَاثًا ثَلَاثًا

تین تین بار اعضائے وضود ہونے کے بیان میں

(٤٤) عَنْ عَلَيِّ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ ثَلَاثًا ثَلَاثًا . (صحیح) صحیح ابی داؤد (١٠٠)

تَبَقْرِيرَةً: روایت ہے علی رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے وضو کیا تین تین بار۔

فَاثِلَّا: اور اس باب میں عثمان اور ریچ اور ابن عمر اور عائشہؓ پنچ اور ابو امامہ اور ابو رافع اور عبد اللہ بن عمرو اور معاویہ اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور جابر اور عبد اللہ بن زید اور ابو ذرؓ سے بھی روایت ہے، کہاں ابو عیسیٰ (امام ترمذیؓ) نے حدیث علی کی بہت اچھی ہے اور صاحب ہے اس باب میں اور اسی پر عمل ہے تمام علماء کا کوضوع کافی ہے ایک ایک بار اور دو بار بہتر ہے اور تین تین بار بہت افضل ہے اور اس سے بڑھ کر نہیں اور کہا ابن مبارک نے مجھے خوف ہے کہ گناہ میں پڑے گا وہ جو تین بار سے زیادہ دھوئے اور کہا احمد اور اسحاق نے تین سے زیادہ دھوئے گا جو بتلا ہے یعنی دسواس میں۔



٣٥۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ مَرَّةً وَمَرَّتَيْنِ وَثَلَاثَةً

ایک بار اور دو بار اور تین بار اعضائے وضودھونے کے بیان میں

(٤٥) عَنْ ثَابِتِ بْنِ أَبِي صَفِيَّةَ قَالَ : قُلْتُ لِأَبِي جَعْفَرٍ : حَدَّثَنِي جَابِرٌ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ مَرَّةً مَرَّةً ، وَمَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ ، وَثَلَاثًا ثَلَاثًا ؟ قَالَ : نَعَمُ . (ضعیف) ابن ماجہ (٤٠٠) المشکاة ٤٢٢۔
اس میں ثابت بن ابی صفیہ الشافی راوی ضعیف ہے۔ تقریب (٨١٨) اور شریک قاضی مدرس ہے۔ بعض محققین کے ذریکے اس کی منہجت ضعیف ہے
تبریزیہ: روایت ہے ثابت بن ابو صفیہ سے کہاں انہوں نے پوچھا میں نے ابو جعفر سے کہ کیا حدیث بیان کی تم سے جابر رضی اللہ عنہ نے کہی میں نے وضو کیا ایک بار اور دو بار اور تین بار؟ کہا جابر نے: ہاں!

فَاثِلَّا: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذیؓ) نے اور روایت کی وکیج نے یہ حدیث ثابت بن ابو صفیہ سے کہا پوچھا میں نے ابو جعفر سے کیا تم سے بیان کیا جابر رضی اللہ عنہ نے کہ وضو کیا رسول اللہ ﷺ نے ایک ایک بار کہا ہاں بیان کیا ہم سے اس کو ہنا دار وقتیہ نے دونوں نے کہا بیان کیا ہم سے وکیج نے انہوں نے ثابت سے اور یہ زیادہ صحیح ہے شریک کی روایت سے اس لیے کہ مروی ہے بہت سی سندوں سے ثابت ہے مثل وکیج کی روایت کے اور شریک سے بہت غلطیاں ہوتی ہیں اور ثابت ابن ابو صفیہ وہ ابو الحزیرہ ثمہانی ہیں۔



(٤٦) عَنْ ثَابِتِ بْنِ أَبِي صَفِيَّةَ قَالَ : قُلْتُ لِأَبِي جَعْفَرٍ : حَدَّثَنِي جَابِرٌ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ مَرَّةً مَرَّةً ؟
قَالَ : نَعَمُ ، وَحَدَّثَنَا بِذِلِّكَ هَنَادَ وَقَتِيَّةُ ، قَالَا : حَدَّثَنَا وَكَبِيعٌ ، عَنْ ثَابِتِ بْنِ أَبِي صَفِيَّةَ . (اسناده صحیح عند الالبانی) صحیح ابی داؤد (١٠٩) بعض محققین کہتے ہیں اس میں بھی ثابت بن ابی صفیہ رافضی ہے۔ تقریب (٨١٨)
تبریزیہ: روایت ہے ثابت بن ابو صفیہ سے کہا پوچھا میں نے ابو جعفر سے کیا تم سے بیان کیا ہے جابر رضی اللہ عنہ نے کہ وضو کیا

۱۔ ابی حذیث.

رسول اللہ ﷺ نے ایک ایک مرتبہ؟ کہا کہ ہاں اور بیان کیا ہم سے اس کو ہناد اور قبیلہ نے دونوں نے کہا بیان کیا ہے وکیج نے انہوں نے ثابت بن ابو صفیہ سے۔



۳۶۔ بَابُ : فِيمَنْ يَتَوَضَّأُ بَعْضٌ وَضُوئِهِ مَرَّتَيْنِ وَبَعْضَهُ ثَلَاثًا

اس بیان میں کہ وضو میں بعض اعضاء دوبار دھوئے جائیں اور بعض تین بار

(۴۷) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ: فَغَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا، وَغَسَلَ يَدَيْهِ مَرَّتَيْنِ، وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ، وَغَسَلَ رِجْلَيْهِ۔ (صحیح الاسناد : وقوله في الرجلين : "مرتين" شاذ)

تشریحہ: روایت ہے عبد اللہ بن زید سے کہ نبی ﷺ نے وضو کیا، سو دھویا اپنا منہ تین بار اور دھوئے دونوں ہاتھ دوبار اور مسح کیا سر کا اور دھوئے دونوں پیر۔

فائلا: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور کئی حدیثوں میں مذکور ہے کہ نبی ﷺ نے دھوئے بعض اعضاء وضو کے ایک بار اور بعض تین بار اور اجازت دی ہے بعض اہل علم نے اس کی کہ اس میں کچھ مضائقہ نہیں کہ دھوئے آدمی بعض اعضاء تین بار اور بعض دوبار اور بعض ایک بار۔



۳۷۔ بَابُ : فِي وُضُوءِ النَّبِيِّ كَيْفَ كَانَ؟

نبی ﷺ کے وضو کے بیان میں کہ وہ کیسا تھا؟

(۴۸) عَنْ أَبِي حَيَّةَ قَالَ: رَأَيْتُ عَلَيَا تَوَضَّأَ فَغَسَلَ كَفَّيْهِ حَتَّى انْقَاهَمَا، ثُمَّ مَضَمَضَ ثَلَاثًا، وَاسْتَشَقَ ثَلَاثًا، وَغَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا، وَذَرَاعِيهِ ثَلَاثًا، وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ مَرَّةً، ثُمَّ غَسَلَ قَدْمَيْهِ إِلَى الْكَعْبَيْنِ، ثُمَّ قَامَ فَآخَذَ فَضْلَ طَهُورِهِ فَشَرَبَهُ وَهُوَ قَائِمٌ، ثُمَّ قَالَ: أَحْبَبْتُ أَنْ أُرِيَّكُمْ كَيْفَ كَانَ طَهُورُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

(صحیح) صحیح ابی داؤد (۱۰۱، ۱۰۵)

تشریحہ: روایت ہے ابو حیہ سے کہا دیکھا میں نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو کہ وضو کیا انہوں نے سو دھوئے دونوں ہاتھ انہوں نے خوب صاف کر کے پھر تین کلیاں کیں اور تین بار ناک میں پانی دیا اور تین بار منہ دھویا اور دونوں ہاتھ کہبوں تک دھوئے تین بار اور مسح کیا سر کا ایک بار پھر دھوئے دونوں پیر ٹخنوں تک پھر کھڑے ہوئے اور لیا پچاہوا پانی وضو کا پھر پیا کھڑے ہو کر پھر فرمایا چاہا میں نے کہ دکھا دوں تم کو وضو رسول اللہ ﷺ کا کہ کیسا تھا۔

فائض: اور اس باب میں عثمان اور عبد اللہ بن زید اور ابن عباس اور عبد اللہ بن عمر اور عائشہ رضی اللہ عنہا اور رجیع اور عبد اللہ بن انبیس سے بھی روایت ہے۔ روایت کی ہم سے تقبیہ اور ہناد نے ان دونوں نے ابوالاحماس سے انہوں نے ابوالحاصق سے انہوں نے عبد خیر سے ذکر کیا حضرت علی بن ابی شہر کا مثل روایت ابو جیہ کے لیکن عبد خیر نے کہا جب فارغ ہوئے وضو سے لیا تھوڑا پانی بچا ہوا وضو کا چلو میں اور پی لیا کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث علی بن ابی شہر کی روایت کی ہے، ابوالحاصق ہمدانی نے ابو جیہ اور عبد خیر اور حارث سے ان سب نے علی بن ابی شہر سے اور روایت کی زائدہ بن قدامة اور کئی لوگوں نے خالد بن عالمہ سے انہوں نے عبد خیر سے انہوں نے علی بن ابی شہر سے حدیث وضو کی بہت بڑی اور یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور روایت کیا شعبہ نے اس حدیث کو خالد بن عالمہ سے سوخطا کی ان کے اور ان کے باپ کے نام میں سوکھا مالک بن عرفظ نے اور روایت کی گئی ہے ابو عوانہ سے انہوں نے خالد بن عالمہ سے انہوں نے عبد خیر سے، انہوں نے حضرت علی بن ابی شہر سے اور روایت کی گئی ابو عوانہ سے، وہ روایت کرتے ہیں مالک بن عرفظ سے مثل روایت شعبہ کی اور صحیح خالد بن عالمہ ہے۔



(۴۹) عَنْ عَبْدِ حَبِّيرٍ ذَكَرَ عَنْ عَلَيٌّ مِثْلَ حَدِيثِ أَبِي حَيَّةَ، إِلَّا أَنَّ عَبْدَ حَبِّيرَ قَالَ: كَانَ إِذَا فَرَغَ مِنْ طُهُورِهِ، أَخَذَ مِنْ فَضْلِ طُهُورِهِ بِكَفَّهِ فَشَرِبَهُ۔ (صحیح)

تبریزیہ: روایت ہے عبد خیر سے انہوں نے ذکر کیا علی بن ابی شہر سے مثل حدیث ابو جیہ کی مگر عبد خیر نے کہا کہ جب فارغ ہو گئے وضو سے لیا تھوڑا پانی بچا ہوا وضو کا چلو میں اور پی لیا۔



٣٨۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي النَّصْحِ بَعْدَ الْوُضُوءِ

اس بیان میں کہ وضو کے بعد میانی پر پانی چھڑ کنا چاہیے

(۵۰) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((جَاءَ نِسْوَةٌ جِبْرِيلُ فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ، إِذَا تَوَضَّأَتْ فَأَنْتَصِنْ)).
(ضعیف) ابن ماجہ ۴۶۳۔ الضعیفة (۱۳۱۲) الصحیحة ۵۱۹۔ المشکاة ۳۶۷۔ اس میں حسن بن علی الحاشی مذکور الحدیث ہے۔

تبریزیہ: روایت ہے ابو ہریرہ بن ابی شہر سے کہ فرمایا نبی ﷺ آنے میرے پاس جب تک علیاً اللہ علیہ السلام اور کہا یا محمد علیہ السلام جب وضو کرو تم تو پانی چھڑ ک لو۔

فائض: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث غریب ہے اور سنایں نے محمد سے کہتے تھے حسن بن علی ہاشمی مذکور الحدیث ہیں اور

اس باب میں ابوالحکم بن سفیان اور ابن عباس رضی اللہ عنہما اور زید بن حارثہ اور ابی سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے اور کہا بعض نے سفیان بن الحکم یا حکم بن سفیان اور اضطراب کیا ہے اس حدیث میں۔



٣٩۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي إِسْبَاغِ الْوُضُوءِ

وضو پورا کرنے کے بیان میں

(۵۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : (إِلَّا أَذْلِكُمْ عَلَى مَا يَمْحُوا اللَّهُ بِهِ الْخَطَايَا وَيَرْفَعُ بِهِ الدَّرَجَاتِ ؟) قَالُوا : بَلِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : ((إِسْبَاغُ الْوُضُوءِ عَلَى الْمَكَارِهِ، وَكُفْرَهُ الْخُطُى إِلَى الْمَسَاجِدِ، وَإِنْتَظَارُ الصَّلوةِ بَعْدَ الصَّلوةِ، فَذَلِكُمُ الرِّبَاطُ)).

(صحیح) ابن ماجہ (۴۲۸) صحیح الثعلبی (۳۰۸)

نتیجہ ہے: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسالم نے کیا نہ خبر دوں میں تم کو اس کی جس نے مٹا تا ہے اللہ تعالیٰ گناہوں کو اور بلند کرتا ہے در جوں کو، عرض کیا کیوں نہیں یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسالم فرمایا: پورا کرنا وضو کا تکفیروں میں اور بار بار جانا مسجدوں کی طرف اور انتقال کرنا ایک نماز کا بعد وسری کے سوہنی چوکی پھرہ ہے جہاد کا۔

فائل: روایت کی ہم سے قتبیہ نے کہا روایت کی ہم سے عبدالعزیز بن محمد نے ان سے علماء نے مانداس حدیث کے اور کہا قتبیہ نے اپنی روایت میں لفظ فذلکم الریاظ تین بار اور اس باب میں علی او عبد اللہ بن عمر و اور ابن عباس اور عبیدہ رضی اللہ عنہما سے بھی روایت ہے اور ان کو عبیدہ بن عمر کہتے ہیں اور عائشہ رضی اللہ عنہا اور عبد الرحمن بن عائش اور انس سے بھی روایت ہے کہا ابو عیینی (امام ترمذی) نے حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے اور علماء بن عبد الرحمن رضی اللہ عنہ بیٹے یعقوب رضی اللہ عنہ کے ہیں اور ثقہ ہیں اہل حدیث کے نزدیک۔



(۵۲) عَنِ الْعَلَاءِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ : نَحْوَهُ ، وَقَالَ قُتْبَيْهُ فِي حَدِيثِهِ : ((فَذَلِكُمُ الرِّبَاطُ ، فَذَلِكُمُ الرِّبَاطُ ، فَذَلِكُمُ الرِّبَاطُ)) ثَلَاثًا . (صحیح)

نتیجہ ہے: حضرت علماء سے روایت ہے اسی طرح اور کہا قتبیہ نے اس حدیث میں لفظ: "سوہنی چوکی پھرہ ہے جہاد کا" سوہنی چوکی پھرہ ہے جہاد کا، "تمن مرتبہ۔

٤٠۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي التَّمَنُّدِ بَعْدَ الْوُضُوءِ

رومال سے بذلن پوچھنے کے بیان میں بعد وضو کے

(۵۳) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : ((كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خِرْفَةٌ يُنْشَفُ بِهَا بَعْدَ الْوُضُوءِ)). (ضعیف الاسناد) اس

میں ابو معاذ سلیمان بن ارقم راوی ضعیف ہے۔ (دیکھیں تقریب (۲۵۳۲)

تشریح: روایت ہے حضرت عائشہؓ سے کہ تھار رسول اللہ ﷺ کا ایک کپڑا کہ پوچھتے تھے اس سے بدن اپنا بعد وضو کے فائز لالا: اور اس باب میں معاذ بن جبل سے بھی روایت ہے۔

(۴۵) عنْ مُعاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ : ((رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ إِذَا تَوَضَّأَ مَسَحَ وَجْهَهُ بِطَرَفِ ثُوبِهِ)). (ضعیف الاستاد)

اس میں رشدین بن سعد اور عبدالرحمن بن زید بن اتمم افریقی دونوں ضعیف راوی ہیں۔ رشدین کو جمہور نے ضعیف کہا ہے۔ تقریب (۱۹۷۲)

تشریح: روایت ہے معاذ بن جبلؓ سے کہا کہ دیکھا میں نے رسول اللہ ﷺ کو جب وضو کرتے تو پوچھتے من اپنا کپڑے کے کنارے سے۔

فائز لالا: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث غریب ہے اور اسناد اس کی ضعیف ہے اور رشدین بن سعد اور عبدالرحمن بن زیاد بن اتمم افریقی دونوں ضعیف ہیں حدیث میں، کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث عائشہؓ کی بھی کچھ ایسی قوی نہیں اس باب میں رسول اللہ ﷺ سے کچھ صحیح نہیں ہوا، اور ابو معاذ کو لوگ سلیمان بن ارقم کہتے ہیں وہ ضعیف ہیں اہل حدیث کے نزدیک اور اجازت دی ہے بعض علماء صحابہ نے اور جو بعد ان کے تھے رومال رکھنے میں وضو کے لیے پوچھنے میں رومال سے اور حس نے نکروہ رکھا پوچھنا تو اس لیے کہا جاتا ہے کہ وضو تو لا جاتا ہے اور مردوی ہے یہ بات سعید بن مسیب اور زہری سے روایت کی ہے محمد بن حمید نے کہا روایت کی ہم سے جریئے انہوں نے علی بن مجاهد سے اور وہ میرے نزدیک ثقہیں انہوں نے ثقلہ سے انہوں نے زہری سے کہا زہری نے مکروہ کہتا ہوں میں رومال سے پوچھنے کو وضو کے بعد اس لیے کہ وضو تو لا جاتا ہے۔

۱۴۔ بَابُ : [فِي] مَا يُقَالُ بَعْدَ الْوُضُوءِ

وضو کے بعد پڑھی جانے والی دعاؤں کے بیان میں

(۵۵) عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ ثُمَّ قَالَ أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ، اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَابِينَ ، وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ : فَيُبَعَّثُ لَهُ ثَمَانِيَةُ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ يَدْخُلُ مِنْ أَيْهَا شَاءَ)). (صحیح) ابن ماجہ (۴۷۰) الارواء (۹۶) صحیح الترغیب (۲۱۹) (بعض تحقیقین کہتے ہیں اس میں ابو شاءع)۔ (صحیح) ابن ماجہ (۴۷۰) الارواء (۹۶) صحیح الترغیب (۲۱۹) (بعض تحقیقین کہتے ہیں اس میں ابو ادریس راوی کا عمر سے مाउں ثابت نہیں۔ دعا اللہ ہم اجعلنی کے علاوہ بقیہ حدیث صحیح ہے۔ دیکھیں صحیح مسلم حدیث (۲۳۳))

تشریح: روایت ہے عمر بن خطابؓ سے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جو وضو کرے اور اچھی طرح وضو کرے پھر کہ اشہد سے مُتَطَهِّرِین تک تو کھولے جاتے ہیں اس کے لیے آٹھوں دروازے جنت کے جس میں سے چاہے جائے اور اس دعا کے معنی یہ ہیں گواہی دیتا ہوں کہ نہیں کوئی معبد جو اللہ کے اکیلا ہے وہ، کوئی شریک نہیں اس کا اور گواہی دیتا ہوں کہ

محمد ملک ایڈن بندے اس کے اور رسول اس کے ہیں، پا اللہ کر مجھ کو تو پیدا کرنے والوں میں اور کرم مجھ کو طہارت کرنے والوں میں۔

فائلاط : اور اس باب میں عقبہ بن عامر اور انس سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے کہ اختلاف کیا گیا حدیث میں عمر کے جزو یہ بن حباب سے مروی ہے روایت کیا عبد اللہ بن صالح وغیرہ نے معاویہ بن صالح سے انہوں نے ربیع بن یزید سے انہوں نے ابو اور لیں سے انہوں نے عقبہ بن عامر سے انہوں نے عمر سے اور مروی ہے ابو عثمان سے روایت کی انہوں نے جبیر بن نفیر سے انہوں نے عمر سے اور اس حدیث کی اسناد میں اضطراب ہے، اور اس باب میں نبی ﷺ سے بہت صحیح روایتیں مروی نہیں کہاں محمد نے ابو اور لیں کو سماں عہدیں عمر سے بالکل مترجم کرتا ہے یعنی کسی روایت میں ابو اور لیں کے بعد عقبہ بن عامر راوی ہیں اور کسی روایت میں ابی اور لیں اور ابو عثمان کے بعد جبیر بن نفیر راوی ہیں کہ وہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں، اور کسی روایت میں ابو اور لیں اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے درمیان میں کوئی راوی نہیں ہے، ترمذی کے قول میں کہ اس باب میں حضرت سے بہت روایتیں صحیح نہیں ہیں اشارہ ہے اس امر کی طرف کہ بعض روایات اس باب میں صحیح ہیں اور وہ روایت صحیح مسلم کی ہے اس میں یہ لفظ نہیں صحیح نہیں ہیں اجعلنى من التوابين واجعلنى من المتطهرين ، چنانچہ حافظ ابن حجر عسقلانی نے تخلیص میں اس کی تصریح کی ہے اور قاضی شوکانی نے نیل الادوار میں اس کو بیان کیا ہے اور باقی تحقیق اس کی مسک الفتاتا مشرع بلوغ المرام میں موجود ہے۔ من شاء فلیرح علیہ.

٣٢ - بَابُ : فِي الْوُضُوءِ بِالْمُدّ

ایک مدیا نی سے وضو کرنے کے بیان میں

(٥٦) عَنْ سَفِينَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَوَضَّأُ بِالْمُدَّ، وَيَعْتَسِلُ بِالصَّاعِ.
(صحيح)

شیخ جہاندیر: روایت ہے سفینہ سے کہ نبی ﷺ وضو کرتے تھے اپنے مد سے اور غسل کرتے تھے اپنے صاع سے۔

فائزہ: اور اس باب میں عائشہ بنت زینب اور جابر بن عبد اللہ اور انس بن مالک بن عثیمین سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث سفینہ کی حسن ہے صحیح ہے اور ابو ریحانہ کا نام عبد اللہ بن مطر ہے اور ایسا ہی کہا بعض اہل علم نے کہ وضو کرنے کے ایک مد سے اور عسل ایک صاع سے اور شافعی اور احمد اور اسحاق نے کہا کہ مراد حدیث کی پر نہیں کہ اس سے کم و بیش جائز نہیں مراد یہ ہے کہ اس قدر لفاظیت کرتا ہے۔

٤٣- بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْإِسْرَافِ فِي الْوُضُوءِ بِالْمَاءِ

اس بیان میں کہ وضو میں اسراف مکروہ ہے

(٥٧) عَنْ أَبِي بْنِ كَعْبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((إِنَّ لِلْوُضُوءِ شَيْطَانًا يُقَالُ لَهُ : الْوَلَهَانُ فَاقْتُلُوهُ وَسُوَاسَ الْمَاءِ)). (ضعف الاسناد) ابن ماجه (٤٢١) المشكاة (٤١٩) اس میں خارج بن مصعب راوی متذکر ہے۔ تقریب (١٢١٢) این جگہ کہتے ہیں اس کو جہور نے ضعیف کہا ہے۔ طبقات المحدثین (٥/١٣٦)

تشریح ہے: روایت ہے ابی بن کعب سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے وضو کے لیے ایک شیطان ہے کہتے ہیں اس کو دہان سوچو تم پانی کے زیادہ خرچ کرنے سے بسب وساں کے۔

فائلہ: اور اس باب میں عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ اور عبد اللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث ابی بن کعب کی غریب ہے اور انس اس کی قوئی نہیں اہل حدیث کے نزدیک اس لیے کہ ہم کسی کو نہیں جانتے کہ اس نے مند کیا ہواں کے سوائے خارجہ کے اور مردی ہے یہ حدیث کئی سندوں سے حسن بصری سے قول انہی کا اور نہیں صحیح اس باب میں پکھ رسول اللہ ﷺ سے اور خارجہ ہمارے لوگوں کے نزدیک کچھ قوئی نہیں اور ضعیف کہا اس کو ابن مبارک نے۔

۲۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ لِكُلِّ صَلَاةٍ

ہر نماز کے لیے وضو کرنے کے بیان میں

(۵۸) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ كَانَ يَتَوَضَّأُ لِكُلِّ صَلَاةٍ طَاهِرًا أَوْ غَيْرَ طَاهِرٍ ، قَالَ : قُلْتُ لِأَنَسِ : فَكَيْفَ كُنْتُ تَصْنَعُونَ أَنْتُمْ ؟ قَالَ : كُنَّا نَتَوَضَّأُ وَضُوءًا وَاجِدًا . (ضعیف : تحت الحديث ۱۶۳) اس میں محمد بن حمید رازی بن حیان ضعیف ہے۔ (اس کو جمہور نے ضعیف کہا ہے۔)

تشریح ہے: روایت ہے انس بن مالک سے کہ نبی ﷺ وضو کیا کرتے تھے ہر نماز کے لیے باوضو ہوں یا بے وضو کہا حمید نے تو پوچھا میں نے انس بن مالک سے اور تم کیا کرتے تھے؟ کہا انس بن مالک نے ہم ایک ہی وضو کیا کرتے تھے یعنی ایک وضو سے کئی نمازوں پڑھ لیا کرتے تھے۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث انس بن مالک کی حسن ہے غریب ہے اور مشہور اہل حدیث کے نزدیک حدیث عمر و بن حارث کی حضرت انس بن مالک سے ہے، اور بعض اہل علم وضو ہر نماز کے لیے متحب جانتے تھے وہ اجب۔



(۵۹) عَنْ أَبْنِ عُمَرَ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ : (مَنْ تَوَضَّأَ عَلَى طُهُرٍ ، كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِهِ عَشْرَ حَسَنَاتٍ) . (ضعیف) این ماجہ (۵۱۲) المشکاة (۲۹۳) "تمام المنة" ضعیف الحجامع الصغير (۵۵۳۶) اس میں عبد الرحمن بن زیاد افریقی ضعیف ہے۔ تقریب (۳۸۶۲) عراقی اور یمنی کہتے ہیں اس کو جمہور نے ضعیف کہا ہے۔ اور ابی غطیف راوی مجہول ہے۔

تشریح ہے: روایت ہے ابن عمر بن مالک سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کہ جس نے وضو پر وضو کیا اللہ تعالیٰ اس کے لئے دس نیکیاں لکھ دیتے ہیں۔

(۶۰) عَنْ عُمَرِ بْنِ الْعَامِرِ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ : سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ : كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ ، قُلْتُ : فَإِنْتُمْ مَا كُنْتُمْ تَصْنَعُونَ ؟ قَالَ : كُنَّا نُصَلِّي الصَّلَوَاتِ كُلَّهَا

بِوْضُوءٍ وَاحِدِ مَا لَمْ نُحَدِّثُ. (صحیح) ابن ماجہ (۵۰۹) البانی اور بعض محققین نے اس کو صحیح کہا ہے۔

تینچھا ہے: روایت ہے عمرو بن عامر انصاری سے کہا سا میں نے انس بن مالک بن عائشہ سے کہتے تھے کہ نبی ﷺ وضو کیا کرتے تھے ہر نماز کے لیے سو کہا میں نے اور تم کیا کرتے تھے؟ فرمایا ہم کئی نمازیں پڑھ لیتے تھے ایک وضو سے جب تک ہم کو حدث نہ ہوتا۔

فائلہ : کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور مردی ہے ایک حدیث میں ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جس نے وضو کیا وضو پر لکھتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے لیے دس نیکیاں، روایت کیا اس حدیث کو افریقی نے ابو غطیف سے انہوں نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے روایت کیا ہم سے اس کو حسین بن حریث مرزوی نے ان سے محمد بن زید و اسطی نے ان سے افریقی نے اور یہ اسناد ضعیف ہے کہا علی نے کہا تھی بن سعیدقطان نے ذکر کیا گیا ہشام بن عروہ سے اس حدیث کا تو کہا یہ اسناد شریٰ ہے مترجم کہتا ہے یعنی اس کو مدیہ کے لوگوں نے نہیں بیان کیا۔ شریٰ لوگ یعنی اہل کوفہ نے بیان کیا ہے اور ان کا اعتبار نہیں، جیسا اہل مدینہ کا اعتبار ہے۔



٤٥۔ بَابُ : مَا حَاجَهُ أَنَّهُ يُصَلِّي الصَّلَوَاتِ بِوْضُوءٍ وَاحِدٍ

اس بیان میں کہ آنحضرت ﷺ ایک وضو سے کئی نمازیں بھی پڑھتے تھے

(۶۱) عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرِيَّةَ ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوَضُّعُ إِلَكْلُ صَلَوةً ، فَلَمَّا كَانَ عَامُ الْفُتُحِ صَلَّى الصَّلَوَاتِ كُلَّهَا بِوْضُوءٍ وَاحِدٍ ، وَمَسَحَ عَلَى خَفْفَيْهِ ، فَقَالَ عُمَرُ : إِنَّكَ فَعَلْتَ شَيْئًا لَمْ تَكُنْ فَعَلْتَهُ ؟ قَالَ : (عَمَدًا فَعَلْتُهُ). (صحیح) ابن ماجہ (۵۱۰) البانی اور بعض محققین نے صحیح کہا ہے۔

تینچھا ہے: روایت ہے سلیمان بن بریدہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہا نبی ﷺ وضو کرتے تھے ہر نماز کے لیے پھر جب ہوا سال فتح مکہ کا کئی نمازیں پڑھیں آپ ﷺ نے ایک وضو سے اور مسح کیا آپ ﷺ نے ملوزوں پر پھر کہا عمر بن عثیمین نے آپ ﷺ نے وہ کام کیا کہ کبھی نہیں کرتے تھے فرمایا حضرت ﷺ نے قصد کیا میں نے۔

فائلہ : کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور روایت کیا اس کو علی بن قادم نے انہوں نے سفیان ثوری سے اور زیادہ کیا اس میں یہ کہ وضو کیا آپ ﷺ نے ایک ایک مرتبہ، اور روایت کی یہ حدیث سفیان ثوری نے بھی محارب بن دثار سے انہوں نے سلیمان بن بریدہ سے کہ نبی ﷺ وضو کرتے تھے ہر نماز کے لیے اور روایت کیا اس کو کچھ نے سفیان سے انہوں نے محارب سے انہوں نے سلیمان بن بریدہ سے انہوں نے اپنے باپ سے اور روایت کیا عبد الرحمن بن مہدی وغیرہ نے سفیان سے انہوں نے محارب بن دثار سے انہوں نے سلیمان بن بریدہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے مرسل اور یہ زیادہ صحیح ہے وکیج کی حدیث سے اور اسی پر نہیں ہے اہل علم کا کہ کئی نمازیں پڑھیں ایک وضو سے جب تک حدث نہ ہو اور بعض وضو کرتے تھے ہر نماز کے لیے

متحب جان کر بہ نیت فضیلت کے اور مردی ہے افریقی سے روایت کرتے ہیں ابو غطیف سے اور وہ ابن عمر رضی اللہ عنہ سے انہوں نے بنی علیہ السلام سے، کہا جس نے وضو کیا وضو پر لکھتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے لیے دس نیکیاں اور یہ اسناد ضعیف ہے۔ یعنی افریقی اس میں ضعیف ہے، اور اس باب میں جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بنی علیہ السلام نے پڑھی ظہراً و عصر ایک وضو سے۔



٤٦۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي وُضُوءِ الرَّجُلِ وَالْمَرْأَةِ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ

مردا اور عورت کے ایک برتن سے وضو کرنے کے بیان میں

(٦٢) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : حَدَّثَنِي مَيْمُونَةُ قَالَتْ : كُنْتُ أَغْتَسِلُ آنَّا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ مِنْ الْجَنَابَةِ . (صحیح)

تشریحہ: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہا بیان کیا مجھ سے اتم المؤمنین میمونہ بنت خلیلہ نے کہنہاتی تھی میں اور رسول اللہ علیہ السلام ایک برتن سے جنابت میں۔

فائلاع: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور یہی قول ہے تمام فقهاء کا کہ کچھ مضاائقہ نہیں اگر مردا اور عورت ایک برتن سے نہائیں۔ اور اس باب میں علی بن ابی القاسم اور عاصمہ بنت اوس بن ابی القاسم اور اس بن ابی القاسم اور اس بن ابی القاسم اور اس بن عمر رضی اللہ عنہ اور ابو الشعثاء کہ نام ان کا جابر بن زید ہے ان سب سے روایت ہے۔



٤٧۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ فَضْلِ طُهُورِ الْمَرْأَةِ

بچے ہوئے پانی کی کراہت کے بیان میں عورت کی طہارت سے

(٦٣) عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنَى غَفارِ قَالَ : نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ فَضْلِ طُهُورِ الْمَرْأَةِ .

(صحیح) ابن ماجہ (٣٧٣) المشکاة (٥٧١) الارواه (١١) الروض (٧٩٨) صحيح ابی داؤد (٧٥)

تشریحہ: روایت ہے ایک مرد سے قیلہ بني غفار سے کہ متع کیا رسول اللہ علیہ السلام نے بچے ہوئے پانی عورت کی طہارت سے۔

فائلاع: اور اس باب میں روایت ہے عبد اللہ بن سرجس سے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے اور کروہ کہا بعض فقهاء نے وضو کرنے پچے ہوئے پانی سے عورت کے اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا جو پانی عورت کی طہارت سے بچا ہواں سے وضو کروہ ہے اور اس کے جو شے میں کچھ مضاائقہ نہیں۔

(٦٤) عَنِ الْحَكِيمِ بْنِ عَمْرِو الْعَفَارِيِّ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يَتَوَضَّأَ الرَّجُلُ بِفَضْلِ

طہور المرأة أو قال : بسورةها . (صحیح)

تشریح: روایت ہے حکم بن عمرو غفاری سے کہ نبی ﷺ نے منع کیا اس سے کہ وضو کرے مرد اس پانی سے کہ بچا ہو عورت کی طہارت سے یافر میا اس کے جو شے سے۔

فائل: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے اور ابو حاجب کا نام سوادہ بن عاصم ہے، اور کہا محمد بن بشار نے اپنی حدیث میں منع کیا رسول اللہ ﷺ نے اس سے کہ وضو کرے مرد بچے ہوئے پانی سے طہارت عورت کے اوپر نہیں شک کیا اس میں محمد بن بشار نے جیسے شک کیا تھا محمود بن غیلان نے اوپر کی روایت میں۔



۳۸۔ بَابُ : مَا حَاجَةُ الرُّخَصَةِ فِي ذَلِكَ

اس کے جائز ہونے کے بیان میں

(۶۵) عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ قَالَ : اغْتَسِلْ بَعْضَ أَرْوَاحِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جَفَنَةٍ ، فَإِذَا دَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَتَوَضَّأَ مِنْهُ ، فَقَالَتْ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، إِنِّي كُنْتُ جُنْبًا ، فَقَالَ : ((إِنَّ الْمَاءَ لَا يُجْبِبُ)). (صحیح) ابن ماجہ (۳۷) الارواہ (۲۷) المشکاة (۴۵۷)

کی عکر مہ سے روایت ضعیف ہے۔

تشریح: روایت ہے ابن عباس رض سے کہ نہائی کوئی یہودی رسول اللہ ﷺ کی ایک بڑے برتن سے سو ارادہ کیا رسول اللہ ﷺ نے اس سے وضو کا تو کہا انہوں نے یا رسول اللہ ﷺ میں جنبی تھی، فرمایا آپ ﷺ نے پانی تو جنبی نہیں ہوتا یعنی جنس نہیں ہوتا۔

فائل: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور مالک اور شافعی و ریاضیہ کا۔



۳۹۔ بَابُ : مَا حَاجَةُ الْمَاءِ لَا يُنْجِسُهُ شَيْءٌ

اس بیان میں کہ پانی کو جس نہیں کرتی کوئی چیز

(۶۶) عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْحُدَرِيِّ قَالَ : قِيلَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، أَنْتَوْضَأُ مِنْ بَرْ بَضَاعَةً ، وَهِيَ بِنْرٌ يُلْقَى فِيهَا الْحِيْضُ ، وَلُحُومُ الْكِلَابِ وَالنَّتْنُ ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ : ((إِنَّ الْمَاءَ طَهُورٌ لَا يُنْجِسُهُ شَيْءٌ)).

(صحیح) المشکاة (۴۷۸) اس کو امام احمد، ابن حمین اور ابن حزم نے صحیح کہا ہے تلحیص الحیر (۲)

تینچھہا: روایت ہے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے کہا پوچھا گیا یا رسول اللہ ﷺ کیا وضو کریں ہم کنوئیں سے بضاعت کے اور وہ ایسا کنواں تھا کہ پڑتے تھے اس میں لتے حیض کے اور گوشت کتے کے اور چیزیں بد بودار؟ سو فرمایا رسول اللہ ﷺ نے پانی تو پاک ہے نہیں نجس کرتی اس کو کوئی چیز۔

فائلاط: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے اور بہت اچھی طرح روایت کیا ہے ابو اسامہ نے اس حدیث کنوئیں روایت کیا کسی نے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے جیسا اچھا روایت کیا ابو اسامہ نے اور روایت کی گئی ہے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث کمی سندوں سے اور اس باب میں ابن عباس رضی اللہ عنہ اور عائشہ رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔



۵۰۔ بَابُ : مِنْهُ آخِرُ

دوسرے اسی بیان میں

(۶۷) عَنْ أَبِي عَمْرَةَ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ وَهُوَ يَسْأَلُ عَنِ الْمَاءِ يَكُونُ فِي الْفَلَةِ مِنَ الْأَرْضِ وَمَا يَنْوِيهُ مِنَ السَّبَاعِ وَالدَّوَابِ ؟ قَالَ : ((إِذَا كَانَ الْمَاءُ قَلَّتِينِ لَمْ يَحْمِلِ الْحَبَّ)). (صحیح)

العشکاد (۴۷۷) الارواه (۳۲) التعلیق علی التکیل (۵/۲)

تینچھہا: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے کہا نہیں نے رسول اللہ ﷺ سے اور ان سے پوچھتے تھے حکم اس پانی کا جو ہوتا ہے جنگلوں میں آتے ہیں اس پر درندے اور چار پائے تو فرمایا جب ہو دے پانی دو ملکے تو نہیں نجس ہوتا۔

فائلاط: کہا محمد بن اسحاق نے یہ قلد کہتے ہیں ملکے کو اور قلمہ و بھی ہے جس میں پانی بھرے جاتے ہیں۔ کہا ابو عیسیٰ نے یہی قول ہے۔ شافعی رضی اللہ عنہ اور احمد اور اسحاق کا کہ جب ہو پانی دو ملکے تو نجس نہیں کرتی اس کو کوئی چیز جب تک کہ نہ بدل جائے بو اور مزہ اس کا اور کہا کہ دو قلمہ ہوتے ہیں پانچ ملکلوں کے برابر۔



۵۱۔ بَابُ : كَرَاهِيَةُ الْبَوْلِ فِي الْمَاءِ الرَّاكِدِ

اس بیان میں کر کے ہوئے پانی میں پیشتاب کرنا مکروہ ہے

(۶۸) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ : ((لَا يَبُولَنَّ أَحَدُكُمْ فِي الْمَاءِ الدَّاِيمِ ثُمَّ يَتَوَضَّأُ مِنْهُ)). (صحیح) ابن ماجہ (۳۴۴)

تینچھہا: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا جی گلہ نے ن پیشتاب کر کے کوئی تم میں سے ٹھہرے ہوئے پانی میں پھر وضو کرے اسی سے۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) بنے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اس باب میں جابر بن عبد اللہ سے بھی روایت ہے۔

۵۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي مَاءِ الْبَحْرِ أَنَّهُ طَهُورٌ

دریا کے پانی کے بیان میں کہ وہ پاک ہے

(۶۹) عَنْ صَفَوَانَ بْنِ سُلَيْمَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ سَعْدَةَ . أَنَّ الْمُعِيرَةَ بْنَ أَبِي الْأَرْقَ . أَنَّ عَبْدَ الدَّارَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هَرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ : سَأَلَ رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا نَرْكُبُ الْبَحْرَ وَنَحْمِلُ مَعَنَا الْقَلِيلَ مِنَ الْمَاءِ : فَإِنْ تَوَضَّأْنَا بِهِ عَطَشْنَا ، أَفْتَرَضْنَا مِنْ (مَاءِ) الْبَحْرِ ؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : ((هُوَ الظَّهُورُ مَاؤُهُ وَالْجَلُ مَيْتُهُ)).

(صحیح) ((الارواه)) صحیح ابی داؤد (۷۱) المشکاة (۴۷۹) الصحیحة (۴۸۰)

تینتہہ: روایت ہے صفوان بن سلیم سے وہ روایت کرتے ہیں سعید بن سلمہ سے جو اولاد میں ہیں ابن ازرق کے تحقیق مغیرہ بن ابو بردہ نے، کہ اولاد سے عبد الدار کی ہیں، خبر دی ان کو کہ سنانہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے فرماتے تھے پوچھا ایک مرد نے رسول اللہ ﷺ سے کہا یا رسول ﷺ ہم سوار ہوتے ہیں دریائے شور میں اور اٹھاتے ہیں اپنے ساتھ تھوڑا سا پانی سو اگر وضو کریں اس سے تو پیاس سے رہیں کیا وضو کریں ہم دریا سے؟ تو فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: وہ تو ہے کہ اس کا پانی پاک ہے اور مردہ حلال۔

فائلہ: اور اس باب میں روایت ہے جابر اور فراسی سے کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور یہی قول ہے اکثر فقهاء کا اصحاب نبی ﷺ سے انہیں میں ہیں ابو بکر رضی اللہ عنہ اور عمر رضی اللہ عنہ اور ابن عباس رضی اللہ عنہ کہ انہیں جانتے کچھ مضائق دریا کے پانی میں اور کروہ کہا ہے بعض صحابہ رضی اللہ عنہم نے وضو کرنا دریا کے پانی سے جیسے ابن عمر اور عبد اللہ بن عمر اور کہا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے وہ تو آگ ہے یعنی ضرر پہنچانے والا ہے پیدا کرنے والا برص کا۔



۵۳۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي التَّشْدِيدِ فِي الْبُولِ

پیشاب سے بہت احتیاط کرنے کے بیان میں

(۷۰) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ مَرَّ عَلَى قَبَرِينَ ، قَالَ : ((إِنَّهُمَا يُعَذَّبَانِ ، وَمَا يُعَذَّبَانِ فِي كَبِيرٍ : أَمَا هَذَا فَكَانَ لَا يَسْتَيْرُ مِنْ بَوْلِهِ ، وَأَمَا هَذَا فَكَانَ يَمْسِيُ بِالنَّمِيمَةِ)).

(صحیح) الارواه (۲۸۳، ۱۸۷) صحیح ابی داؤد (۱۵)

تہذیب: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم گزرے وو قبروں پر سو فرمایا ان دونوں پر عذاب ہوتا ہے اور نہیں عذاب ہوتا کسی بڑے گناہ سے مگر یہ سو نہیں پرداہ کرتا تھا پیشاب کے وقت اور دوسرا پھر تا تھا ساتھ چغل خوری کے۔

فائض: اور اس باب میں زید بن ثابت اور ابو یمکرہ اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم اور ابوالموی اور عبد الرحمن بن حسنة بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے تھجھ ہے اور روایت کیا منصور نے اس کو مجاهد سے انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہم سے اور انہوں نے ذکر کیا اس میں طاؤس کا اور روایت اعمش کی زیادہ صحیح ہے اور سن میں نے ابو یمکرہ محمد ابان سے فرماتے تھے سن میں نے وکیع سے کہتے تھے اعمش خوب یاد رکھنے والے ہیں ابراہیم کی اسناد منصور سے۔



۵۴۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي نَصْرِ بَوْلِ الْغَلَامِ قَبْلَ أَنْ يَطْعَمَ

اس بیان میں کہ لڑکا جب تک کھانا نہ کھائے اس کے پیشاب پر پانی چھڑکنا کافی ہے

(۷۱) عَنْ أُمّ قَيْسِ بِنْتِ مَحْصِنٍ ، قَالَتْ : دَخَلَتْ بِنْتُ لَبِيْنَ لِيْلَى النَّبِيِّ ﷺ لَمْ يَأْكُلِ الطَّعَامَ ، فَبَيَّنَ عَلَيْهِ ، فَدَعَا بِمَا إِفْرَشَهُ عَلَيْهِ . (صحیح البخاری) صفحہ ۳۹۸ (الارواہ) (۱۶۹)

تہذیب: روایت ہے ام قيس سے جو بیٹی ہے محسن کی کہاگئی میں اپنے لڑکے کو لے کر نبی ﷺ کے پاس اور وہ کھانا نہیں کھاتا تھا یعنی دودھ پینا تھا پھر پیشاب کر دیا اس نے آپ ﷺ پر پھر مٹکوایا آپ ﷺ نے پانی اور چھڑک دیا اس پر یعنی بہادیا۔

فائض: اور اس باب میں علی رضی اللہ عنہ اور عائشہ رضی اللہ عنہا اور زینہ بنت اور لبانہ بنت حارث سے کہ وہ ماں ہے فضل بن عبدالمطلب کی اور ابوالسعیں اور عبد اللہ بن عمر اور ابو میلی اور ابن عباس رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے اور یہی قول ہے اکثر لوگوں کا اصحاب اور تابعین سے اور جوان کے بعد تھے مثل احمد اور اسحاق کے کہتے ہیں پانی بہادے لڑکے کے پیشاب پر اور خوب دھویا جائے لڑکی کا پیشاب جب تک دونوں کھانا نہ کھاتے ہوں اور جب کھانے لگیں تو دونوں کا پیشاب دھویا جائے۔



۵۵۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي بَوْلِ مَا يُؤْكَلُ لَحْمَهُ

جس جانور کا گوشت کھایا جاتا ہے اس کے پیشاب کے بیان میں

(۷۲) عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ نَاسًا مِنْ عَرَبِيَّةَ قَدِيمَةَ الْمَدِينَةِ فَاجْتَوَوْهَا ، فَبَعْهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي إِبْلِ الصَّدَقَةِ وَقَالَ : ((اَشْرَبُوا مِنْ الْبَانِهَا وَأَبُو الْهَاهَا)) فَقَتَلُوا رَاعِيَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَاسْتَأْفُوا إِبْلَهُ وَارْتَدُوا عَنِ الْإِسْلَامِ ، فَاتَّرَى بِهِمُ النَّبِيُّ ﷺ فَقَطَعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلَهُمْ مِنْ خِلَافِ وَسَمَّرَ أَعْيُنَهُمْ وَ

الْقَاهُمْ بِالْحَرَّةِ، قَالَ، أَنَّسُ: فَكُنْتُ أَرَى أَحَدَهُمْ يَكُدُّ الْأَرْضَ بِفِيهِ، حَتَّىٰ مَا تُوْا. وَرَبِّمَا قَالَ حَمَادٌ: يَكُدُّمُ الْأَرْضَ بِفِيهِ، حَتَّىٰ مَا تُوْا. (صحیح الارواہ : ۱۷۷، الروض النضیر : ۴۳)

تَبَرَّجَهُمْ: روایت ہے حضرت انس بن عثیمین سے کہ چند لوگ آئے قبلہ عربینہ سے مدینہ میں سوپانی لگا ان کو مدینہ کا سوچنگ دیا ان کو رسول اللہ ﷺ نے زکوٰۃ کے اونٹوں میں اور فرمایا پیو ان کا دودھ اور پیشاب، سو مارڈ الا انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے چوڑا ہے کو اور ہاک لے گئے اونٹوں کو اور مرتد ہو گئے اسلام سے پس پکڑاے آئے وہ حضرت ﷺ کے پاس پھر کاش ڈالے آپ ﷺ نے ہاتھ ان کے اور پیر ان کے خلاف سے یعنی داہنا ہاتھ اور بایاں پاؤں یا بایاں ہاتھ اور داہنا پیر اور سلائیاں پھیر دیں ان کی آنکھوں میں اور ڈال دیا ان کو جلتی زمین میں کہا انس بن عثیمین نے میں دیکھا نے ایک ایک کو گھوڑتے ہوئے زمین اپنے منہ سے یہاں تک کہ مر گئے اور کبھی کہا حماد نے اس روایت میں یکدم الارض بجائے یکدم الارض کے او معنی دونوں کے ایک ہیں۔

فَالْإِلَاءُ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور مردوی ہے کتنی سندوں سے انس بن عثیمین سے اور یہی قول ہے اکثر اہل علم کا کہتے ہیں کہ مجاست نہیں حلال جانور کے پیشاب میں۔



(۷۳) عَنْ أَنَّسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: إِنَّمَا سَمَلَ النَّبِيُّ ﷺ أَعْيُنَهُمْ لَا تَهُمْ سَمَلُوا أَعْيُنَ الرُّعَاةِ. (صحیح)
تَبَرَّجَهُمْ: روایت ہے انس بن عثیمین مالک سے کہا انہوں نے کہ نبی ﷺ نے سلائیاں ان کی آنکھوں میں پھیریں کہ انہوں نے بھی چوڑا ہے کی آنکھوں میں سلائیاں پھیریں تھیں۔

فَالْإِلَاءُ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم کسی کو سوا اس شیخ کے یعنی یحییٰ بن عیلان کے کہ روایت کی ہواں نے یزید بن زریع سے اور یہ فعل حضرت ﷺ کا والجروح قصاص کے موافق تھا اور مردوی ہے محمد بن سیرین سے کہا انہوں نے یہ فعل آپ ﷺ کا حددواترنے سے قبل تھا۔

۵۶۔ بَابُ : مَا حَاجَ إِلَيْهِ مِنَ الْوُضُوءِ وَمَنِ الرَّبِيعِ

وضو کرنے کے بیان میں رتح نکلنے سے

(۷۴) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لَا وُضُوءٌ إِلَّا مِنْ صَوْتٍ أَوْ رِيحٍ)).
(صحیح) الارواہ (۱۴۵/۱) المشکاة (۳۱۰) صحيح ابن داؤد (۱۶۹)

تَبَرَّجَهُمْ: روایت ہے ابو ہریرہ عثیمین سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے وضویں فرض جب تک آواز نہ ہو یا رائے نہ لکل۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



(۷۵) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : (إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ فِي الْمَسْجِدِ فَوَجَدَ رِيحًا بَيْنَ الْيَتَمَّيْهِ فَلَا يَخْرُجُ حَتَّى يَسْمَعَ صَوْتًا أَوْ يَجِدَ رِيحًا). (اسناده صحيح) صحیح ابی داؤد (۱۶۹)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جب ہوتم میں سے کوئی مسجد میں اور پائے کچھ ہوا کا شبہ اپنے سرین میں تو نہ نکلے جب تک نہ سے آواز یا پائے بوج تک یقین نہ ہو تو شبہ سے وضو نہیں جاتا۔



(۷۶) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ قَالَ : (إِنَّ اللَّهَ لَا يَقْبُلُ صَلَاةَ أَحَدٍ كُمْ إِذَا أَحْدَثَ حَتَّى يَتَوَضَّأَ). (اسناده صحيح) صحیح ابی داؤد (۵۴)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے آپ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ قبول نہیں کرتا کسی کی نمازوں کو جب حدث کرے یہاں تک کرو وضو کرے۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اس باب میں عبد اللہ بن زید اور علی بن طلق اور عائشہ رضی اللہ عنہا اور ابی عباس رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے اور صحیح ہے اور یہی قول ہے علماء کا کہ وضو اجوب نہیں ہوتا ہے شبہ حدث سے جب تک آواز نہ ہو یا بلو اور کہا ابن مبارک نے جب شک کرے حدث میں تواجد نہیں اس پر وضو جب تک یقین نہ ہو ایسا کہ تم کھا سکے اس پر اور کہا ہے کہ جب نکلے نورت کے قبل ہے رفع واجب ہوتا ہے اس پر وضو اور یہی قول ہے شافعی اور اسحاق کا۔



۵۷۔ بَابُ : مَا حَاجَ فِي الْوُضُوءِ مِنَ النُّؤُمِ

نیند سے وضو کے فرض ہونے کے بیان میں

(۷۷) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ : أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَامَ وَهُوَ سَاجِدٌ ، حَتَّى غَطَّ أَوْنَاقَهُ ، ثُمَّ قَامَ يُصَلِّي فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! إِنَّكَ قَدْ نَمْتَ ؟ قَالَ : (إِنَّ الْوُضُوءَ لَا يَجِبُ إِلَّا عَلَى مَنْ نَامَ مُضْطَجِعًا فَإِنَّهُ إِذَا أَضْطَجَعَ اسْتَرْخَتْ مَفَاصِلُهُ). (اسناده ضعیف) (المشکاة المصایب : ۳۱۸) ضعیف ابی داؤد (۲۰۲) اس میں ابو خالد الدالانی راوی ضعیف ہے۔ اور مدرس ہے۔ کتاب الدلیلین (۳/۱۱۳)

تینچھیہ: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ دیکھا انہوں نے نبی ﷺ کو سوتے ہوئے سجدے میں یہاں تک کہ خڑائے لیئے گئے راوی کوشک ہے غط کہایا تھغ، پھر کھڑے ہو کر نماز پڑھنے لگے سو کہا میں نے یا رسول اللہ ﷺ آپ سو گئے تھے فرمایا آپ ﷺ نے وضو واجب ہوتا ہے اسی پر جو سوئے لیٹا ہواں لیے کہ لیٹ کر سونے میں ڈھیلے ہو جاتے جو زاس کے۔

فائزہ: کہا ابو عیسیٰ نے اور ابو خالد کا نام یزید بن عبد الرحمن ہے اور اس باب میں عائشہ اور ابن مسعود رضی اللہ عنہما اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے۔



(۷۸) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنَامُونَ ثُمَّ يَقُومُونَ فَيُصْلُوُنَ، وَلَا يَتَوَضَّوْنَ۔ (اسنادہ صحیح) الارواء : ۱۱۴۔ المشکاة : ۳۱۷۔ صحیح ابی داؤد (۱۹۴)

تینچھیہ: روایت ہے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے کہا تھے رسول اللہ ﷺ کے صحابہ سو جاتے بیٹھے پھر اٹھ کر نماز پڑھنے لگتے اور وضو نہ کرتے۔

فائزہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے، سنایل نے صالح بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہتے تھے پوچھا میں نے ابن مبارک سے جو سو جائے بیٹھے بیٹھے تکیر لگائے ہوئے تو کہا انہوں نے اس کا وضو نہیں جاتا۔ کہا اور روایت کی حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہما کی سعید بھیابی عربہ نے قادہ اسے انہوں نے ابن عباس سے قول انہیں کا اور انہیں ذکر کیا ابوالحالیہ کا اور نہ مرفوع کیا اس کو اور اختلاف ہے علماء کا وضو جانے میں نہیں سے سو کہا اکثر نے وضو واجب نہیں ہوتا اگر سوئے بیٹھے ہوئے یا کھڑے ہوئے، جب تک لیٹ کر نہ سوئے اور یہی قول ہے ثوری اور ابن مبارک اور احمد کا اور کہا بعض نے جب غالب ہواں کی عقل پر نہیں واجب ہے اس پر وضو اور یہی کہا اسحاق نے اور کہا شافعی رضی اللہ عنہما نے جب سوئے پھر دیکھے خواب یا ہٹ جائے اپنی جگہ سے نہیں کے غلبہ سے تو اس پر وضو واجب ہے۔



٥٨ بَابُ: مَا حَاجَةَ فِي الْوُضُوءِ مِمَّا غَيَّرَتِ النَّارُ

آگ میں پکی ہوئی چیز سے وضو کے واجب ہونے کے بیان میں

(۷۹) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الْوُضُوءُ مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ، وَلَوْمَنْ ثُورُ أَقْطِلَ)) قَالَ: فَقَالَ لَهُ أَبْنُ عَبَّاسٍ: أَتَتَوَضَّأْ مِنَ الدُّنْهُنِ؟ أَتَتَوَضَّأْ مِنَ الْحَمِيمِ؟ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: يَا أَبْنَ أَخِي ، إِذَا سَمِعْتَ حَدِيثًا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَا تَضَرِّبْ لَهُ مَثَلًا.

(اسنادہ حسن) ابن ماجہ (۴۸۵) صحیح ابی داؤد (۱۸۸)

تہذیب: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے وصیوٹ جاتا ہے اس چیز کے کھانے سے جو آگ میں پکی ہو اور اگر چہ ایک ٹکڑا آقط کا ہو، سو کہا ان سے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کیا وضو کریں ہم لگھی کھانے اور گرم پانی کے پینے کے بعد سو کہا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے اے سنتھجے میرے جب سنے تو حدیث رسول ﷺ کی توباتیں نہ بنا۔

فائدۃ: اور اس باب میں امام حبیبہ اور امام سلمہ اور زید بن ثابت اور ابو طلحہ اور ابوالیوب اور ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے اور تجویز کیا بعض علماء نے وصوکرنا اس چیز سے جو پکی ہو آگ میں یعنی اس کے استعمال سے وصیوٹ جاتا ہے اور اکثر علماء اور صحابہ اور تابعین اور جو بعد ان کے تھے اسی پر ہیں کہ وضو نہیں ٹوٹا پکی ہوئی چیز سے آگ کے۔



۵۹۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي تَرَكِ الْوُضُوءِ مِمَّا غَيَّرَتِ النَّارُ

آگ میں پکی ہوئی چیز سے وضونہ ٹوٹنے کے بیان میں

(۸۰) عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا مَعْهُ ، فَدَخَلَ عَلَى امْرَأَةٍ مِنَ الْأَنْصَارِ ، فَذَبَحَتْ لَهُ شَاةً فَأَكَلَ ، وَاتَّتَهُ بِقِنَاعٍ مِنْ رُطْبٍ فَأَكَلَ مِنْهُ ، ثُمَّ تَوَضَّأَ لِلظَّهَرِ وَصَلَّى ، ثُمَّ اتَّرَضَ فَاتَّهُ بِعَلَالَةٍ مِنْ عَلَالَةِ الشَّاةِ ، فَأَكَلَ ، ثُمَّ صَلَّى الْعَصْرَ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ .

(حسن صحیح) صحیح ابی داؤد (۱۸۵)

تہذیب: روایت ہے جابر رضی اللہ عنہ سے کہا نکلے رسول اللہ ﷺ اور میں ان کے ساتھ تھا سو آئے ایک عورت انصاری کے پاس، پس ذرع کی اس نے ایک بکری آپ ﷺ کے لیے سوکھایا آپ نے اور لائی ایک طلاق ترکھوروں کا سوکھایا آپ نے پھر وضو کیا ظہر کا اور نماز پڑھی پھر پھرے سولائی وہ کچھ بچا ہوا گوشت اسی بکری کا سوکھایا آپ ﷺ نے پھر پڑھی نماز عصر کی اور وضو نہیں کیا۔

فائدۃ: اور اس باب میں ابو بکر صدقی رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے اور صحیح نہیں حدیث ابو بکر رضی اللہ عنہ کی بسبب اسناد کے، روایت کیا ہے اس کو حسام بن مصک سے انہوں نے ابن سیرین سے انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے انہوں نے ابو بکر صدقی رضی اللہ عنہ سے نبی ﷺ سے اور صحیح یہی ہے کہ یہ روایت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے وہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے ایسا ہی روایت انہوں نے نبی ﷺ سے اور مردی ہے کہ کی سندوں سے ایں سیرین سے وہ روایت کرتے ہیں ایں عباس رضی اللہ عنہ سے وہ کیا حافظان حدیث نے اور مردی ہے کی سندوں سے ایں سیرین سے وہ روایت کرتے ہیں ایں عباس رضی اللہ عنہ سے وہ نبی ﷺ سے اور روایت کیا اس کو عطا بن یسار اور عکرمہ اور محمد بن عمرو بن عطاء اور علی بن عبد اللہ بن عباس اور اکثر لوگوں نے نبی ﷺ سے بوساطہ ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ کیا اس میں ابو بکر صدقی رضی اللہ عنہ کا اور قطب بالکسر و بکسر تین فارسی پوچھ کیا ہوا ہی ہے کہ ترکی میں اسے کشف اور فرقہ کہتے ہیں اور اسے نان خورش کرتے ہیں۔ اور پھر اس کے سوا ہے اور عربی میں اسے جمن کہتے ہیں۔

یہی صحیح ہے اور اس باب میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور ابن مسعود اور ابو رافع اور امام الحکم اور عمرو بن امية اور امام عامر اور سوید بن العاصان اور امام سلمہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیینی نے اور اسی عمل ہے علماء صحابة اور تابعین کا اور جوان کے بعد تھے مثل سفیان اور ابن مبارک اور شافعی اور احمد اور اسحاق کے، کہتے ہیں وضوئیں جاتا آگ کی پکی ہوئی چیز سے اور یہی اخیر فعل ہے رسول اللہ ﷺ کا اور یہ حدیث نائج ہے پہلی حدیث کی، جس میں وضوئوں نے کا ذکر ہے آگ کی پکی ہوئی چیز سے۔



٦٠۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ مِنْ لُحُومِ الْأَبِلِ

اس بیان میں کراونٹ کا گوشت کھانے سے وضو جاتا رہتا ہے

(۸۱) عَنِ البراءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ عَنِ الْوُضُوءِ مِنْ لُحُومِ الْأَبِلِ ؟ فَقَالَ : ((تَوَضَّهُوا مِنْهَا)) ، وَسُئِلَ عَنِ الْوُضُوءِ مِنْ لُحُومِ الْغَمَمِ ؟ فَقَالَ : ((لَا تَتَوَضَّهُوا مِنْهَا)).

(اسنادہ صحیح) ابن ماجہ (۴۹۴) الارواہ (۱۵۲/۱) صحیح ابی داؤد (۱۷۷)

تشریح: روایت ہے ابن عازب رضی اللہ عنہ سے کہا پوچھا گیا رسول اللہ ﷺ سے حال اونٹ کے گوشت کا سفر میا آپ ﷺ نے وضو کرواس سے اور پوچھا گیا وضو کرنے کو بکری کے گوشت سے سفر میا نہ وضو کرواس سے۔

فائلہ: اور اس باب میں روایت ہے جابر بن سرہ اور اسید بن حیرسے کہا ابو عیینی نے روایت کی جمیں بن ارطاة نے یہ حدیث عبد اللہ بن عبد اللہ سے انہوں نے عبد الرحمن بن ابی لیلی سے انہوں نے اسید بن حیرسے اور صحیح حدیث عبد الرحمن بن ابی لیلی کی ہے براء بن عازب سے اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا، اور روایت کی عبیدہ خی نے عبد اللہ بن عبد اللہ رازی سے انہوں نے عبد الرحمن بن ابی لیلی سے انہوں نے ذی العزة سے، اور روایت کی حماد بن سلمہ نے یہ حدیث جمیں بن ارطاة سے سو خطا کی اس میں اور کہا عمن عبد اللہ بن عبد الرحمن بن ابی لیلی عن ابی عین اسید بن حیرسے اور صحیح یہ ہے کہ روایت کی عبد اللہ بن عبد اللہ رازی نے عبد الرحمن بن ابی لیلی سے انہوں نے براء بن عازب سے کہا اسحاق نے سب سے زیادہ صحیح اس باب میں دو حدیثیں ہیں رسول اللہ ﷺ سے ایک حدیث براء کی دوسری جابر بن سرہ کی۔



٦١۔ بَابُ : الْوُضُوءِ مِنْ مَسْذَكَرَةٍ

اس بیان میں کہ وضوئوں جاتا ہے ذکر کے چھوٹے سے

(۸۲) عَنْ هِشَامِ ابْنِ عُرْوَةَ قَالَ : أَخْبَرَنِي أَبِي ، عَنْ بُشَّرَةَ بِنْتِ صَفْوَانَ ؛ ((أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : مَنْ مَسَّ ذَكَرَةً فَلَا يُصْلِحُ حَتَّى يَتَوَضَّأً)). (صحیح) ابن ماجہ (۴۷۹) المشکاة (۳۱۹) الارواہ



(۱۱۶) صحیح ابی داؤد (۱۷۴) الروض (۱۷۴)

تعریف: روایت ہے ہشام بن عروہ سے کہا خبر دی مجھ کو میرے باپ نے بسرہ بنت صفوان سے کہ فرمایا نبی ﷺ نے جو چھوئے اپنے ذکر کتو نہ نماز پڑھے جب تک وضو نہ کر لے۔

فائل: اور اس باب میں ام جبیہ اور ابوالیوب اور ابوہریرہ اور اروی ائمہ کی بیٹی اور عائشہ اور جابر اور تریید بن خالد اور عبد اللہ بن عمر سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے ایسا ہی روایت کیا ہے کئی لوگوں نے مانند اس کے ہشام بن عروہ سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے بشر سے اور روایت کیا ابو ساساہ اور کئی لوگوں نے اس حدیث کو ہشام بن عروہ سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے مروان سے انہوں نے بسرہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے۔ روایت کی ہم سے یہ حدیث اسحاق بن منصور نے انہوں نے ابو سامہ سے، اور روایت کی یہ حدیث ابو الزناد نے عروہ سے انہوں نے بسرہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے روایت کی ہم سے علی بن حجر نے انہوں نے عبد الرحمن بن ابی الرناد سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے عروہ سے انہوں نے بسرہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے مانند اوپر کی حدیث کے اوپر یہی قول ہے کئی اصحاب اور تابعین کا اور یہی کہتے ہیں اوزاعی اور بشافی اور راحمہ اور اسحاق بن حنبل اور کہا محمد بن حاری رحمۃ اللہ علیہ نے بہت صحیح اس باب میں حدیث بسرہ کی ہے اور کہا ابو زرع نے حدیث جبیہ کی بہت صحیح ہے اور وہ روایت کی ہے علاء بن حارث نے مکھول سے انہوں نے عنبهہ بن ابی سفیان سے انہوں نے ام جبیہ سے اور کہا محمد نے مکھول کو سماع نہیں عنبهہ بن ابی سفیان سے اور روایت کی ہے مکھول نے ایک مرد سے اس نے عنبهہ سے سوا اس حدیث کے اور گویا کہ محمد نے صحیح نہ سمجھا اس روایت کو۔

(۸۳) عنْ بُشْرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ : نَحْوَةٌ . حَدَّثَنَا بِذَلِكَ إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ : حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ بِهِذَا .

(صحیح) انظر ما قبله

تعریف: روایت ہے بسرہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے روایت کیا اوپر کی حدیث کی طرح، ہمیں حدیث بیان کی اسی طرح اسحاق بن منصور نے انہوں نے ابو سامہ سے اسی طرح۔

(۸۴) عنْ بُشْرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ : حَدَّثَنَا بِذَلِكَ عَلَيْيُ بْنُ حُجْرٍ قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الرَّنَادِ عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عُرُوَةَ ، عَنْ بُشْرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ : نَحْوَةٌ . (صحیح) [انظر الذى قبله]

تعریف: روایت ہے بسرہ سے وہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے ہم سے حدیث بیان کی اسی طرح علی بن حجر نے کہتے ہیں ہم سے حدیث بیان کی عبد الرحمن بن ابی الرناد نے انہوں نے اپنے باپ عروہ سے انہوں نے بسرہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے مانند اوپر کی حدیث کے۔



۶۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي تَرْكِ الْوُضُوءِ مِنْ مَسْدَكِ

ذکر کے چھونے سے وضو نہ ٹوٹنے کے بیان میں

(۸۵) عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ بْنِ عَلَىٰ الْحَنَفِيِّ عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((وَهُلْ هُوَ إِلَّا مُضْعَةٌ مِنْهُ ؟ أَوْ بَضْعَةٌ مِنْهُ ؟)). (صحیح المشکاة (۳۲۰) صحیح البیان داؤد (۱۷۵) ابن ماجہ (۴۸۳))

تَبَثَّجَهَ: روایت ہے قیس بن طلق بن علی حنفی سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ نبی ﷺ سے کہ فرمایا آپ ﷺ نے وہ تو ایک گلزار ہے اس کے بدن کا اور اوی کوشک ہے کہ مخفف فرمایا بیاضعہ اور معنی دونوں کے ایک ہیں، یعنی ذکر کے چھونے سے وضو نہیں ٹوٹتا وہ تو بدن کا گلزار ہے۔

فَائِلَةُ : اور اس باب میں ابو امام سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے روایت ہے کئی صحابیوں سے اور بعض تابعین سے کہ وضو نہیں ہے ذکر کے چھونے سے اور یہی قول ہے اہل کوفہ کا اور ابن مبارک کا اور یہ حدیث بہت اچھی ہے اس باب میں روایت کیا اس کو ایوب بن عقبہ اور محمد بن جابر نے قیس بن طلق سے انہوں نے اپنے باپ سے اور کلام کیا ہے بعض محدثوں نے محمد بن جابر اور ایوب بن عقبہ میں اور حدیث ملازم بن عمر کی عبد اللہ بن بدر سے بہت صحیح اور اچھی ہے۔



۶۳۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي تَرْكِ الْوُضُوءِ مِنَ الْقُبْلَةِ

بوس سے وضو نہ ٹوٹنے کے بیان میں

(۸۶) عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ؛ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبَلَ بَعْضِ نِسَاءِهِ، ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ. قَالَ :

فَلَمْ : مَنْ هِيَ إِلَّا أُنْتَ : فَضَحِّكَتْ . (صحیح المشکاة (۳۲۲) صحیح البیان داؤد (۹۷۱))

تَبَثَّجَهَ: روایت ہے عروہ سے وہ روایت کرتے ہیں عائشہؓ سے کہ بوسہ لیا رسول اللہ ﷺ نے کسی بیوی کا پھر نکل نماز کا اور وضو نہ کیا، کہا عروہ نے میں نے کہا عائشہؓ سے کون وہ تھیں، مگر تم تو نہیں۔ بعض محققین کہتے ہیں ضعیف ہے۔ اعشش مدرس کے عقیدہ کی وجہ سے اور حسیب راوی کا مکروہ سے سماع ثابت نہیں۔

فَائِلَةُ : کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے کہ مردی ہے اس کے مانند بہت صحابہ اور تابعین سے اور یہی کہتے ہیں سفیان ثوری اور الکوفہ کے وضو نہیں ٹوٹتا بوسہ لینے سے اور کہا مالک بن انس اور اوزاعی اور شافعی اور احمد اور اسحاق نے کہ بوسہ لینے سے وضو ثابت ہے اور یہی قول ہے کئی صحابیوں اور تابعین کا اور عمل نہیں کیا ہم لوگوں نے حضرت عائشہؓ کی حدیث پر اس لیے کہ صحیح نہیں ہوئی بسب

ضعف اسناد کے اور سنا میں نے ابو بکر عطا بصری سے ذکر کرتے تھے کہ کہا علی بن مدینی نے کہ ضعیف کہا تھی بن قطان نے اس حدیث کو اور کہا ولا شی کے مثابہ ہے یعنی ضعیف ہے اور سنا میں نے محمد بن اسماعیل سے کہ ضعیف کہتے تھے اس حدیث کو اور کہا حبیب بن ابی ثابت کو سماع نہیں عروہ سے اور مروی ہے ابراہیم تھی سے وہ روایت کرتے ہیں حضرت عائشہؓ نے اسے کہ نبی ﷺ نے بوسہ لیا ان کا اور وضونہ کیا اور یہ بھی صحیح نہیں ہے اور نہیں جانتے ہم ابراہیم تھی کو کہ سنا ہوا انہوں نے حضرت عائشہؓ نے اور برداشت صحیح ثابت نہیں اس باب میں پکھ رسول اللہ ﷺ سے۔

۶۲۔ بَابُ : الْوُضُوءُ مِنَ الْقَيْءِ وَالرُّغَافِ قَوْنَكِير سے وضوٹنے کے بیان میں

(۸۷) عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاءَ فَأَفْطَرَ فَتَوَضَّأَ ، فَلَقِيَتُ ثُوبَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي مَسْجِدِ دِمْشَقٍ فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لَهُ ، فَقَالَ : صَدِيقٌ . آنَا صَبَبْتُ لَهُ وَضُوءَهُ .

(صحيح) (الارواء ۱۱۱)
پیشہ جاتی ہے: روایت ہے ابو الدداءؓ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے قے کی اور وضو کیا پھر ملاقات کی میں نے ثوبان سے مسجد دمشق میں سوڈ کر کیا میں نے ان سے سوچ رہا ہوں نے پھر کہا ابو الدداء نے میں نے ڈالا رسول اللہ ﷺ پر پانی۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے اور مروی ہے اکثر صحابہ اور تابعین سے وضو کرنے کے اور نکیر سے اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور ابن مبارک اور احمد اور اسحاق کا۔ اور کہا بعضوں نے قے اور رعاف سے وضو نہیں کوتا اور یہی قول ہے مالک و شافعی و حنفی و حنبلیہ کا اور بہت اچھا کہا حسین بن معلم نے اس حدیث کو اور حدیث حسین کی بہت صحیح ہے اس باب میں اور روایت کی معمر نے یہ حدیث تیکی بن کثیر سے سوخطا کی ہے اس میں اور کہا عن یعیش بن الولید عن خالد بن معدان عن ابی الدداء اور ذکر نہیں کیا اور زانی کا اور کہا روایت ہے خالد بن معدان سے اور حالانکہ وہ معدان بن ابی طلحہ ہیں۔

۶۵۔ بَابُ : الْوُضُوءُ بِالنَّبِيِّ

نبیؐ سے وضو کرنے کے بیان میں

(۸۸) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: سَأَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ((مَا فِي إِذَا وَتَلَكَ ؟)) فَقُلْتُ : نَبِيِّدُ . فَقَالَ: ((تَمَرَّةٌ طَيِّبَةٌ ، وَمَاءٌ طَهُورٌ))، قَالَ : فَتَوَضَّأَ مِنْهُ . (استناد ضعیف) (المشکاة (۴۸۰)

ضعیف ابی داؤد (۱۰) اس میں ابو زید اہل الحدیث کے نزدیک مجہول راوی ہے۔ اخیر وحیں لا بن جبان (۱۵۸/۳)

۱۔ یہ قول ہے معدان کا جو ابو درداء رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں۔

تشریح: روایت ہے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے کہا پوچھا مجھ سے رسول اللہ ﷺ نے کیا ہے تمہاری چھاگل میں؟ سو عرض کیا میں نے نبیذ ہے فرمایا آپ ﷺ نے کھجور بھی پاک ہے اور پانی بھی پاک ہے کہا تو اسی تے پھر وضو کیا اس سے حضرت نے۔

فائل: کہا ابو عیینی امام ترمذی نے یہ حدیث مردوی ہے ابو زید سے وہ روایت کرتے ہیں عبد اللہ سے وہ نبی ﷺ سے اور ابو زید مرد مجہول ہے اہل حدیث کے نزدیک ہم ان کی کوئی روایت نہیں جانتے سوا اس روایت کے اور جائز کہا بعض علماء نے وضو کرنا نبیذ سے جیسے سفیان وغیرہ اور کہا بعض علماء نے وضو نہ کرنے نبیذ سے اور سبیک قول ہے شافعی و قیشیہ اور احمد اور اسحاق کا اور کہا اسحاق نے اور کوئی نہ پائے تو نبیذ سے وضو کر کے تم بھی کر لے یہ بہتر ہے میرے نزدیک کہا ابو عیینی امام ترمذی نے اور جو لوگ کہتے ہیں کہ نبیذ سے وضو جائز نہیں ان کا قول قرآن سے بہت مطابق ہے اس لیے کہ فرمایا ہے قرآن میں: فَلَمْ تَجِدُوا مَاءَ فَقِيمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا یعنی جب تم کو پانی نہ ملے تو تم کرو اور نبیذ تو پانی نہیں ہے پس جب نبیذ ہو تو تم جائز ہے اور وضواس سے جائز نہیں۔



۶۶۔ بَابُ : فِي الْمُضْمَضَةِ مِنَ الْبَنِ

دودھ پی کر کلی کرنے کے بیان میں

(۸۹) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ شَرِبَ لَبَنًا فَدَعَا بِنَاءً فَمُضْمَضَ ، وَقَالَ : ((إِنَّ لَهُ دَسَمًا)).

(استادہ صحیح) ابن ماجہ (۴۹۸) سلسلہ الاحادیث الصحیحة (۱۹۰، ۱۳۶۱)

تشریح: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے دودھ پیا پھر منگوایا پانی اور کلی کی اور فرمایا اس میں چکنائی ہوتی ہے۔

فائل: اور اس باب میں روایت ہے کہل بن سعد اور امام سلم سے کہا ابو عیینی (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور بعض علماء نے کہا ہے کہ دودھ پی کر کلی کرنا ضروری ہے اور ہمارے نزدیک یہ مسحیب ہے اور بعض کے نزدیک مسحیب نہیں۔

۶۷۔ بَابُ : فِي كَرَاهِيَةِ رَدِّ السَّلَامِ غَيْرِ مُتَوَضِّيٍ

اس بیان میں کہ بغیر وضو سلام کا جواب دینا مکروہ ہے

(۹۰) عَنِ ابْنِ عُمَرَ : أَنَّ رَجُلًا سَلَمَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ يُؤْوِلُ فَلَمْ يَرُدْ عَلَيْهِ .

(حسن صحیح. الارواء : ۵۴) صحیح أبي داود (۱۲، ۱۳۱)

تشریح: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ ایک شخص نے سلام کیا رسول اللہ ﷺ کو اور آپ ﷺ پیش اب کرتے تھے سو جواب نہ دیا آپ ﷺ نے۔

فائل: کہا ابو عیینی نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور ہمارے نزدیک سلام کرنا جب ہی کروہ ہے جب آدمی پیش اب کرتا ہو یا پاخانہ کرتا ہو۔ اور بعض علماء نے بھی معنی کہے ہیں اس حدیث کے اور یہ بہت اچھی حدیث ہے اس باب میں مہاجر بن قفذہ اور

عبداللہ بن حظله اور عالمہ بن الشقراط اور جابر اور براء سے بھی روایت ہے۔

۶۸۔ بَابُ : مَا حَاجَةُ فِي سُوْرَةِ الْكَلْبِ کتنے کے جو شے کے بیان میں

(۹۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((يُغْسِلُ الْأَنَاءُ إِذَا وَلَغَ الْكَلْبُ سَبْعَ مَرَّاتٍ أَوْ لَاهَنَ أَوْ أَخْرَاهَنَ
بِالْتُّرَابِ، وَإِذَا وَلَغَتْ فِيْهِ الْهِرَةُ غُسِيلٌ مَرَّةً)). (اسناده صحيح) صحیح ابی داؤد (۶۶، ۶۴)

تشریح: روایت ہے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا نبی ﷺ نے: دھویا جائے برتن جب منهڈال دے اس میں کتابات مرتبہ اول یا آخر مرتبہ مٹی سے مل کر اور جب بلی منهڈال دے تو ایک بار بعض محققین کہتے ہیں یہ حدیث کا آخری جملہ ابوہریرہ کا ہے بقیہ حدیث مرفوعاً صحیح ہے۔

فائز: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور یہی کہتے ہیں شافعی اور احمد اور اسحاق اور مروی ہے کئی سندوں سے یہ حدیث ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے نبی ﷺ سے مانند اور پر کی حدیث کے اور اس میں ذکر نہیں بلی کے منهڈال نے کا اور اس باب میں روایت ہے عبد اللہ بن مغفل سے۔

۶۹۔ بَابُ : مَا حَاجَةُ فِي سُوْرَةِ الْهِرَةِ بلی کے جو شے کے بیان میں

(۹۲) عَنْ كَبِيْشَةَ ابْنِ مَالِكٍ وَكَانَتْ عِنْدَ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّ أَبَا قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَخَلَ عَلَيْهَا ،
قَالَتْ : فَسَكَبَتْ لَهُ وَضُوءًا قَالَتْ : فَحَاجَةُ تَهْرِةٍ تَشَرِّبُ ، فَأَصْبَغَتِ لَهَا الْأَنَاءَ حَتَّى شَرِبَ ، قَالَتْ
كَبِيْشَةُ : فَرَأَيْتُ أَنَّظُرَ إِلَيْهِ فَقَالَ أَتَعْجِبُ يَا ابْنَةَ أَخِي؟ فَقَلَّتْ : نَعَمْ ، فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ : ((إِنَّهَا لَيْسَتْ بِنَجْسٍ ، إِنَّمَا هِيَ مِنَ الطَّوَافِينَ عَلَيْكُمْ أَوِ الطَّوَافَاتِ)).

(اسناده صحيح) الارواء (۱۷۳) مشکاة المصابيح (۴۸۲) صحیح ابی داؤد (۶۸)

تشریح: روایت ہے کبیش کعب بن مالک کی بیٹی سے اور وہ تھیں نکاح میں ابن ابی ققادہ کے سوابا ققادہ ان کے پاس آئے، پھر کہا کبیش نے ہمراہیں نے ان کے لیے پانی و خود کا پیس آئی ایک بلی اور پیٹے لگی، پس جو کہ دیا اس کے آگے برتن کہ خوب پی لیا۔ کہا کبیش نے دیکھا مجھے ابو ققادہ نے اپنی طرف دیکھتے ہوئے تو کہا کیا تجب کرتی ہے تو اے بیٹی میرے بھائی کی کہا میں نے ہاں تو کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: بلی تو نجس نہیں ہے وہ تمہارے گرد پھرنے والی ہے طوافین فرمایا طوافات، راوی کوشک ہے مطلب دونوں کا ایک ہے۔

فائز: اور اس باب میں عائشہ رضی اللہ عنہا اور ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے اور صحیح ہے اور یہی

قول اکثر علماء کا ہے صحابہ اور تابعین سے اور جو بعد ان کے تھے مثل شافعی اور احمد اور اسحاق کے کہتے ہیں کہ کچھ مضافات نہیں بلی کے جو شے میں اور یہ بہت اچھی حدیث ہے اس باب میں اور بہت اچھار و ایت کیا مالک رحمۃ اللہ علیہ نے اس حدیث کو کہ مردی ہے اسحاق بن عبد اللہ بن ابی طلحہ سے اور مالک سے اچھا کسی نے اس حدیث کو روایت نہیں کیا۔



۷۰۔ بَابُ : الْمَسْحٌ عَلَى الْخُفْيَنِ

موزوں پر مسح کرنے کے بیان میں

(۹۳) عَنْ هَمَّامَ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ : بَالْ حَرَبِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ثُمَّ تَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى خُفْيَنِهِ . فَقَبِيلَ لَهُ : أَفَعَلْ هَذَا ؟ قَالَ : وَمَا يَمْعَنِي ، وَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُهُ . قَالَ إِبْرَاهِيمُ : وَكَانَ يُعْجِبُهُمْ حَدِيثُ حَرَبِرٍ لَأَنَّ إِسْلَامَهُ كَانَ بَعْدَ نُزُولِ الْمَائِدَةِ .

(صحیح الارواہ ۹۹) صحیح ابو داؤد (۱۴۳)

تشریف: روایت ہے ہمام ابن حارث سے کہا پیشتاب کیا جریر بن عبد اللہ نے پھر وضو کیا اور مسح کیا اپنے موزوں پر سو کہا کیا کرتے ہو تھے جو اب دیا انہوں نے کیا مانع ہے مجھے اس کام سے اور میں نے دیکھا رسول اللہ ﷺ کو ایسا کرتے ہوئے کہا راوی نے اور بہت اچھی معلوم ہوتی تھی صحابہ وغیرہ کو روایت جریر کی اس لیے کہ اسلام ان کا بعد نزول سورہ مائدہ کے تھا۔

فائل: اور اس باب میں عمر بن الخطاب اور علی بن ابی طالب اور حذیفہ اور مغیرہ اور بلال اور ابوالیوب اور سلمان اور بریدہ اور عمر بن امیہ اور انس اور سہل بن سعد اور یعلی بن مرحہ اور عبادہ بن صامت اور اسامہ بن شریک اور ابو امام اور جابر اور اسامہ بن زید سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث جریر کی حسن ہے صحیح ہے اور مردی ہے شہر بن حوشب سے کہ انہوں نے دیکھا جریر بن عبد اللہ کو کہ وضو کیا انہوں نے اور مسح کیا اپنے موزوں پر سو کہا شہر بن حوشب نے ان سے کچھ اس باب میں، سو جواب دیا انہوں نے کہ میں نے دیکھا رسول اللہ ﷺ کو وضو کرتے اور مسح کرتے سو کہا کیا سورہ مائدہ کے قبل یا بعد تو کہا انہوں نے میں اسلام لایا سورہ مائدہ کے بعد؟ روایت کی، ہم سے یہ بات تقبیہ نے ان سے خالد بن زیاد ترمذی نے ان سے مقابل بن حبان نے ان سے شہر بن حوشب نے ان سے جریر نے اور روایت کیا بقیہ نے ابراہیم بن ادھم سے انہوں نے مقابل بن حبان سے انہوں نے شہر بن حوشب سے انہوں نے جریر سے اور یہ حدیث مفسر ہے قرآن کی، اس لیے کہ بعض لوگوں نے جوان کار کیا ہے موزوں کے مسح کا تو یہی کہا اور تابعوں کی ہے کہ مسح کرنا رسول اللہ ﷺ کا موزوں پر سورہ مائدہ سے پیشتر تھا اور ذکر کیا جریر نے اپنی روایت میں کہا انہوں نے دیکھا رسول اللہ ﷺ کو مسح کرتے ہوئے بعد نزول مائدہ کے۔ متوجه کہتا ہے کہ آیت فرضیت و ضرورتہ مائدہ میں اتری ہے تو بعضوں نے سمجھا کہ شاید حضرت ﷺ نے قبل نزول مائدہ کے مسح کیا ہو گا تو حدیث جریر سے ان کا مفہوم اور مذہب باطل ہو گیا کہ اس سے تو ثابت ہوتا ہے مسح حضرت

کے موزوں کا بعد نزول بھی تھا تواب یہ حدیث گویا آیت وضو کی مفسر ہے۔



(۹۴) عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ قَالَ: رَأَيْتُ جَرِيرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ تَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى خُفَيْهِ، فَقُلْتُ لَهُ فِي ذَلِكَ؟ فَقَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ تَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى خُفَيْهِ، فَقُلْتُ لَهُ: أَفَلَمْ يَأْتِ الْمَايِّدَةَ أَمْ بَعْدَ الْمَايِّدَةِ؟ فَقَالَ: مَا أَسْلَمْتُ إِلَّا بَعْدَ الْمَايِّدَةِ. (صحیح) الارواہ (۱۳۷/۱)

تشریح: روایت ہے شہر بن حوشب سے کہ انہوں نے کہا: میں نے دیکھا جریر بن عبد اللہ کو کہ وضو کیا انہوں نے اور صح کیا اپنے دونوں موزوں پر کہا شہر بن حوشب نے تو جواب دیا انہوں نے دیکھا میں نے رسول اللہ ﷺ کو وضو کرتے اور موزوں پر صح کرتے ہوئے تو میں نے عرض کی: ”کیسا سورۃ المائدہ سے قبل یا بعد؟“ تو کہا انہوں نے: ”میں اسلام لا یا سورۃ المائدہ کے بعد۔“



۱۔ بَابُ الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَيْنِ لِلْمُسَافِرِ وَالْمُقِيمِ

مسافر اور مقیم کا موزوں پر صح کرنا

(۹۵) عَنْ حُرَيْمَةَ بْنِ ثَابَتٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَّهُ سُئِلَ عَنِ الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَيْنِ؟ فَقَالَ: (لِلْمُسَافِرِ ثَلَاثٌ، وَلِلْمُقِيمِ يَوْمٌ). (اسناده صحیح) ابن ماجہ (۵۵۳) صحیح ابی داؤد (۱۴۵) وصححه ابن حبان (۱۸۱)

تشریح: روایت ہے خزیمہ بن ثابت سے وہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے کہ پوچھی گئی آپ ﷺ سے مدت صح موزے کی، سو فرمایا آپ ﷺ نے: مسافر کو تین دن اور مقیم کو ایک دن۔

فائلہ: اور عبد اللہ جدلی کا نام عبد بن عبد ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اس باب میں علی اور ابو بکرہ اور ابو ہریرہ اور صفوان بن عسال اور عوف بن مالک اور ابن عمر اور جریر بن عطیہ سے بھی روایت ہے۔



(۹۶) عَنْ صُفَوَانَ بْنِ عَسَالٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُنَا إِذَا كُنَّا سَفَرْنَا أَنْ لَا نَنْزِعَ حِفَافًا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَلَيَأْتِهِنَّ إِلَّا مِنْ جَنَابَةٍ وَلَكِنْ مِنْ غَائِطٍ وَبَوْلٍ وَنَوْمٍ). (اسناده حسن) الارواہ (۱۰۴) ابن ماجہ (۴۷۸)

تشریح: روایت ہے صفوان بن عسال سے کہ رسول اللہ ﷺ ہم کو حکم کرتے تھے جب ہوتے ہم سفر میں کہہ اتنا سی موزے اپنے تین دن اور تین رات تک مگر جنابت کے سبب سے اور نہ اتنا ریس ہم پیشتاب یا پاکخانہ یا نیند کے سبب۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے اور صحیح ہے اور روایت علی حکم بن عتبہ اور حادثے ابراہیم تختی سے انہوں

نے ابو عبد اللہ جدلی سے انہوں نے خزیمہ بنت ثابت سے اور صحیح نہیں ہے کہا علی بن مدینی نے کہا تھی کہ اس شعبہ نے نہیں سنا ابراہیم تھی نے ابو عبد اللہ جدلی سے حدیث مسح کی اور کہا زائدہ نے منصور سے ہم مجرہ میں تھے ابراہیم تھی کے اور ہمارے ساتھ ابراہیم تھی بھی تھے، سورا وایت کی ہم سے ابراہیم تھی نے انہوں نے عمر و بن میمون سے انہوں نے ابو عبد اللہ جدلی سے انہوں نے خزیمہ بنت ثابت سے انہوں نے نبی ﷺ سے مسح خفین کے باب میں کہا محمد نے سب سے اچھی اس باب میں حدیث صفوان بن عسال کی ہے کہا ابو عیسیٰ امام ترمذی نے اور یہی قول ہے صحابہ اور تابعین کا اور جو بدران کے تھے فقهاء سے جیسے سفیان ثوری اور ابن مبارک اور شافعی اور احمد اور اسحاق کہتے ہیں مسح کرتا رہے مقیم ایک دن اور ایک رات اور مسافر تین دن اور تین رات تک اور مردی ہے بعض علماء سے کہ انہوں نے کچھ میعاد مقرر نہیں کی مسح موزوں کی اور یہی قول ہے ماں کا اور مقرر کرنا وقت کا ہجج ہے۔



۷۲۔ بَابُ : فِي الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ أَعْلَاهُ وَأَسْفَلَهُ

موزوں کے نیچے اور اوپر مسح کرنے کے بیان میں

(۹۷) عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شَعْبَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَسَحَ أَعْلَى الْخُفَّ وَأَسْفَلَهُ.

(اسنادہ ضعیف) مشکاة المصابیح (۵۲۱) ضعیف ابی داؤد (۲۲) اس کی سند اقطاع کی وجہ سے ضعیف ہے۔

تَبَرَّجَهُ: روایت ہے مغیرہ بن شعبہ بن عوف سے کہ نبی ﷺ نے مسح کیا اور پر موزے کے اور نیچے بھی۔ (اس میں رجاء کا تاب المغیرہ سے سامع ہابت نہیں۔

فَائِلاً: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے اور یہی قول ہے کتنے لوگوں کا صحابہ ہوں یہیں اور تابعین سے اور یہی کہتے ہیں ماں کا تاب المغیرہ اور شافعی اور اسحاق اور یہ حدیث معلوم ہے، نہیں روایت کیا اس کو کسی نے ثور بن بیزید سے سوا ولید کے اور وہ بیٹے مسلم کے ہیں اور پوچھا میں نے ابو زرعہ اور محمد سے حال اس حدیث کا سوکھا دونوں نے یہ صحیح نہیں اس لیے کہ ابن مبارک نے روایت کیا اس کو ثور سے انہوں نے رجاء سے کہا انہوں نے پہنچ مجھے یہ حدیث کا تاب مغیرہ سے مرسل نبی ﷺ سے اور نہیں ذکر کیا اس میں مغیرہ کا۔



۷۳۔ بَابُ : فِي الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ ظَاهِرٍ هُمَا

موزوں کے اوپر مسح کرنے کے بیان میں

(۹۸) عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شَعْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْسَحُ عَلَى الْخُفَّيْنِ

عَلَى ظَاهِرِهِمَا۔ (حسن صحیح، مشکاة المصابیح ۵۲۲) صحیح ابی داؤد (۱۵۱، ۱۵۲)

تشریح: روایت ہے مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے کہا دیکھائیں نے رسول اللہ ﷺ کو مسح کرتے ہوئے موزوں کے اوپر۔
فائز: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث مغیرہ کی حسن ہے اور مروی ہے عبدالرحمن بن ابی الزنا سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ عروہ سے اور ہم نہیں جانتے کسی کو ذکر کی ہو عروہ کی روایت مغیرہ رضی اللہ عنہ سے موزوں پر مسح کرنے کے باب میں سوا عبدالرحمن کے اور یہی قول ہے کہی اہل علم کا اور سفیان ثوری اور احمد کا کہا محدث نے کہ تھے مالک اشارہ کرتے عبدالرحمن بن ابی الزنا دکی طرف یعنی ان کو ضعیف کہتے ہیں۔



۷۔ بَابُ : فِي الْمَسْحِ عَلَى الْجَوَارِيَّينَ وَالنَّعْلَيْنَ

جورین اور نعلین پر مسح کرنے کے بیان میں

(۹۹) عَنِ الْمُغِيْرَةَ بْنِ شَعْبَةَ ، قَالَ : تَوَضَّأَ النَّبِيُّ ﷺ وَمَسَحَ عَلَى الْجَوَارِيَّينَ وَالنَّعْلَيْنَ . (صحیح عند الالبانی)
 المشکاة (۵۲۳) الارواه (۱۰۱) صحیح ابی داؤد (۱۴۷) ابن ماجہ (۵۵۹)

تشریح: روایت ہے مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے کہ وضو کیا تھی میں نے اور مسح کیا جورین اور نعلین پر۔ علام زکیٰ کہتے ہیں اس کی سند سفیان ثوری مدارک کے عنده کی وجہ سے ضعیف ہے۔

فائز: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور یہی قول ہے، بہت لوگوں کا اہل علم سے اور اسی کے قائل ہیں سفیان ثوری اور ابن مبارک اور شافعی اور اسحاق کو مسح کرے جو رین پر اور اگرچہ نعلین نہ ہوں، جب جورین ایسے سخت ہوں کہ بے باند ہے ٹھہرے رہیں اور اس باب میں ابو موسیٰ سے بھی روایت ہے۔ (نوٹ۔ جراہوں پر مسح اجماع صحابہ سے ثابت ہے۔)



۸۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْمَسْحِ عَلَى الْعَمَامَةِ

عمامہ پر مسح کرنے کے بیان میں

(۱۰۰) عَنِ ابْنِ الْمُغِيْرَةِ بْنِ شَعْبَةَ ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ : تَوَضَّأَ النَّبِيُّ ﷺ وَمَسَحَ عَلَى الْخُفْفَيْنِ وَالْعَمَامَةِ . (صحیح ابی داؤد (۱۳۷-۱۳۸))

تشریح: روایت ہے ابن مغیرہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہا وضو کیا تھی میں نے اور مسح کیا موزوں اور عماء سے پر۔
فائز: کہا بکرنے سنا میں نے ابن مغیرہ سے اور ذکر کیا محمد بن بشار نے اس حدیث میں دوسری جگہ رسول اللہ ﷺ نے پیش کیا اور عماء سے پر اور مروی ہے یہ حدیث کئی سندوں سے مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے اور ذکر کیا بعض نے مسح ناصیہ اور عمامہ کا اور یہیں ذکر کیا بعض نے ناصیہ کا، سنا میں نے احمد بن حسن سے کہتے تھے سنا میں نے احمد بن حنبل سے کہتے تھے نہیں دیکھائیں نے مثل بیکی بن سعید

قطان کے اپنی آنکھوں سے اور اس باب میں عمر بن امیہ اور سلمان اور ثوبان اور ابو امامہ سے بھی روایت ہے، کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے اور یہی قول ہے کہ تو گوں کا صحابہ قتل میں ہمیں سے جیسے ابو بکر رضی اللہ عنہ اور اس علیہ السلام ہیں اور یہی کہتے ہیں اوزاعی اور اسحاق اور اسحاق کو مسح کرے عمامہ پر اور کہا سنائیں نے جارود بن معاذ سے کہتے تھے سنائیں۔ نے وکیع بن جراح سے کہتے تھے سح عمامے کا کافی ہے اس حدیث کی روئے، روایت کی ہم سے قتبیہ بن سعید نے ان بے شر بن مفضل۔ ان سے عبد الرحمن بن اسحاق نے ان سے ابو عیسیدہ بن محمد بن عمار بن یاسر نے کہا پوچھا میں نے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے حکم موزوں کا تو فرمایا: وہ تو سنت ہے اے بختیجہ میرے اور پوچھا میں نے سح عمامہ کا تو فرمایا: چھوٹے بالوں کو یعنی پکھ سر کے بالوں پسخ کر لے باقی عمامہ پر اور کہا بعض علمائے صحابہ اور تابعین نے کم سح نہ کرے عمامہ پر مگر یہ کہ سح کرے سر کا بھی اس کے ساتھ اور یہی قول ہے سفیان ثوری کا اور مالک بن انس رضی اللہ عنہ اور ابن مبارک رضی اللہ عنہ اور شافعی رضی اللہ عنہ کا۔



(۱۰۱) عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ، عَنْ بَلَالٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَسَحَ عَلَى الْخُفَّيْنِ وَالْخِمَارِ.

(صحیح) الروض (۸۷۲، ۱۰۰۵)

تشریفہ: روایت ہے حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ سے کہ سح کیا رسول اللہ رضی اللہ عنہ نے موزوں اور عمامہ پر۔

(۱۰۲) عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمَّارٍ بْنِ يَاسِرٍ قَالَ : سَأَلْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ ، عَنِ الْمُسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ؟ فَقَالَ: الْسُّنْنَةُ يَا ابْنَ أَخْيُ. قَالَ: وَسَأَلْتُهُ عَنِ الْمُسْحِ عَلَى الْعِمَامَةِ؟ فَقَالَ أَمْسَى الشَّعْرَ الْمَاءَ (صحیح الاسناد)

تشریفہ: ابو عیسیدہ بن محمد بن عمار بن یاسر نے کہا: پوچھا میں نے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے حکم موزوں پسخ کرنے کا تو فرمایا: ”وہ تو سنت ہے اے میرے بختیجہ“ اور پوچھا میں نے سح کرنا عمامہ کا تو فرمایا: ”چھوٹے بالوں کو“۔



٦٧ - بَابُ: مَا حَاجَءَ فِي الْغُسلِ مِنَ الْجَنَابَةِ .

غسل جنابت کے بیان میں

(۱۰۳) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ خَالِتِهِ مَيْمُونَةَ، قَالَتْ : وَضَعْتُ لِلَّبَّيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُسْلَانًا فَاغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ فَأَكْفَأَ الْأَنَاءَ بِشَمَالِهِ عَلَى يَمِينِهِ فَغَسَلَ كَفِيهِ، ثُمَّ أَذْخَلَ يَدَهُ فِي الْأَنَاءِ فَأَفَاضَ عَلَى فُرْجِهِ، ثُمَّ ذَلَّكَ بِيَدِهِ الْحَاطِئَ، أَوِ الْأَرْضَ، ثُمَّ مَضْمِضَ وَاسْتَشَقَ، وَغَسَلَ وَجْهَهُ وَذِرَاعَيْهِ، ثُمَّ أَفَاضَ عَلَى رَأْسِهِ ثَلَاثًا، ثُمَّ أَفَاضَ عَلَى سَائِرِ جَسَدِهِ ثُمَّ تَسَحَّى فَغَسَلَ رِجْلَيْهِ. (صحیح)

تہذیب: روایت ہے این عباس بن سنتا سے وہ روایت کرتے ہیں اپنی خالہ میمونہ بن سنتا سے کہا رکھا میں نے رسول اللہ ﷺ کے لیے پانی غسل کا سونبائے آپ ﷺ جنابت سے سوچ گایا آپ ﷺ نے با میں ہاتھ سے برتن داہنے ہاتھ پر پھر دھوئے دونوں ہاتھ پھر ہاتھ ڈالا برتن میں اور پانی بھایا اپنے ستر پر پھر ملا اپنا ہاتھ دیوار یا زمین سے پھر کل کی اور ناک میں پانی ڈالا اور منہ اور کلاسیاں دھوئیں اور بھایا سر پر پانی تین بار پھر بھایا سارے بدن پر، پھر جدا ہو کر اس جگہ سے پیر دھوئے۔

فائض: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اس باب میں ام سلمہ اور جابر اور ابو سعید اور جبیر بن معظوم اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔



(۱۰۴) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَغْتَسِلَ مِنَ الْجَنَابَةِ بَدَا بَغْسُلٍ يَدِيهِ قَبْلَ أَنْ يُدْخِلَهُمَا الْإِنَاءَ ، ثُمَّ غَسَلَ فُرْجَةً ، وَيَتَوَضَّأُ وَضُوءُهُ لِلصَّلَاةِ ، ثُمَّ يُشَرِّبُ شَعْرَةً الْمَاءَ ، ثُمَّ يَحْشُى عَلَى رَأْسِهِ ثَلَاثَ حَيَّاتٍ . (صحیح، الارواه ۱۳۲)

تہذیب: روایت ہے عائشہ بن سنتا سے کہ تھے رسول اللہ ﷺ جب ارادہ کرتے اس کا غسل کریں جنابت سے شروع کرتے اپنے دونوں ہاتھوں سے قبل اس کے کہ ڈالیں برتن میں پھر دھوتے ستر اپنا اور وضو کرتے مثل وضو اپنے کے نماز کے لیے، پھر پلاتے بالوں کو پانی پھردا لتے اپنے سر پر تین چلو۔

فائض: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی کو اختیار کیا ہے علماء نے غسل جنابت میں کہ وضو کرے پہلے نماز کا سا پھر پانی بھاوے اپنے سر پر تین بار پھر سارے بدن پر، پھر پیر دھوئے اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا اور کہتے ہیں کہ اگر غوطہ مارے جبکی پانی میں اور وضو نہ کرے تو بھی کافی ہوتا ہے اور یہی قول ہے شافعی و الشیعی اور احمد و الشیعی اور اسحاق و الشیعی کا۔



۷۷۔ بَابُ : هَلْ تَقْعُضُ الْمَرْأَةُ شَعْرَهَا عِنْدَ الْغُسْلِ ؟ کیا عورت نہاتے ہوئے چوٹی کھو لے گی ؟

(۱۰۵) عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ ، قَالَتْ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي امْرَأَةٌ أَشْدُ صَفْرَ رَأْسِي ، أَفَأَنْقُضُهُ لِغُسْلِ الْجَنَابَةِ ؟ قَالَ : ((لَا إِنَّمَا يَكْفِيلُكِ أَنْ تَحْشِي عَلَى رَأْسِكَ ثَلَاثَ حَيَّاتٍ مِنْ مَاءٍ ، ثُمَّ تُفِيضُ عَلَى سَائِرِ جَسَدِكِ الْمَاءَ فَتَطْهَرِينِ . أَوْ قَالَ : فَإِذَا أَنْتِ فَدَ تَطَهَّرِتِ)) .

(صحیح) الارواه (۱۳۶) صحیح ابن داؤد (۲۴۵) الصحیحة (۱۸۹)

تَبَرْجِيْهَ: روایت ہے ام سلمہ بن عثیمین سے کہا عرض کیا میں نے یا رسول اللہ ﷺ میں ایسی عورت ہوں کہ مضبوط باندھتی ہوں چوٹی اپنے سر کی کیا کھولا کروں اسے غسل جنابت کے لیے؟ فرمایا آپ ﷺ نے: نہیں کافی ہے تجھے تین چلوڈ الناس رپ پانی کے پھر بہادے تو سارے بدن پر پانی پس پاک ہو گئی تو، یا فرمایا فَإِذَا أَنْتَ قَدْ تَطَهَّرْتِ راوی کو شک ہے مطلب دونوں کا ایک ہے۔

فَاءَلَّا : کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا کہ عورت جب نہائے جنابت سے تو نہ کھولے اپنی چوٹی، کافی ہے اس کو سر پر پانی بہانا۔



۷۸۔ بَابُ : مَا حَاجََهُ أَنَّ تَحْتَ كُلَّ شَعْرَةٍ جَنَابَةٌ

اس بیان میں کہ ہربال کے نیچے جنابت ہے

(۱۰۶) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((تَحْتَ كُلَّ شَعْرَةٍ جَنَابَةٌ فَاغْسِلُوا الشَّعْرَ وَأَنْقُوا الْبَشَرَةَ)). (ضعیف) المشکاة (۴۳) ضعیف ابی داؤد (۳۷) الروض النصیر (۷۰۴) اس میں حارث بن وجیہ راوی ضعیف ہے۔ تقریب (۱۰۵۶)

تَبَرْجِيْهَ: روایت ہے ابو ہریرہ بن عثیمین سے کہ فرمایا رسول ﷺ نے: ہربال کے نیچے جنابت ہے سو وہ باؤں کو اور صاف کر و بدن کو۔ **فَاءَلَّا :** اور اس باب میں علی بن اشنا اور انس بن میثہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث حارث بن وجیہ کی غریب ہے نہیں پہچانتے ہم ان کو گران کی روایت سے اور وہ کچھ ایسے قوی شیخ نہیں ہیں اور روایت کیا ہے ان سے کئی ایک اماموں نے اور انہوں نے ہی یہ حدیث روایت کی ہے مالک بن دینار سے اور کہتے ہیں ان کو حارث بن وجیہ اور بھکی ابن وجیہ فقط



۷۹۔ بَابُ : الْوُضُوءُ بَعْدَ الْغُسْلِ

غسل کے بعد وضو کے بیان میں

(۱۰۷) عَنْ عَائِشَةَ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ لَا يَتَوَضَّأُ بَعْدَ الْغُسْلِ . (صحیح عند الالبانی) المشکاة (۴۴۵) صحیح ابی داؤد (۲۴۴) بعض عصیین کہتے ہیں ضعیف ہے کیونکہ ابو سحاق مدرس ہے اور سماع کی صراحت ہیں۔

تَبَرْجِيْهَ: روایت ہے حضرت عائشہ بنیتی سے کہ نبی ﷺ وضویں کرتے تھے غسل کے بعد اور یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ **فَاءَلَّا :** کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ قول ہے بہت لوگوں کا صحابہ فوعلانیہ عین اور تابعین سے کہ وضویہ کرے بعد غسل کے۔



٨٠۔ بَابُ : مَا جَاءَهُ إِذَا حَتَّانَ وَجَبَ الْعُشْلُ

اس بیان میں کہ جب عورت اور مرد کے ختنے کے مقام مل جائیں تو عشل واجب ہوتا ہے اور وہ ملتے ہیں جب حشفہ قبل عورت میں داخل ہو

(۱۰۸) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : إِذَا جَاءَرَ الْخِتَانُ وَجَبَ الْعُشْلُ ، فَعَلْتُهُ آنَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاغْتَسَلَنا .

(صحیح ابن ماجہ (۶۰۸) الصحیحة (۱۲۶۱) الارواہ (۸۰) المشکاة (۴۴۲))

تین تجویہا: روایت ہے حضرت عائشہؓ سے کہ جب بڑھ جائے ختنے کا مقام ختنے کے مقام سے تو واجب ہو چکا عشل، کیا میں نے اور حضرت ﷺ نے پھر نہیں ہم دونوں۔

فائلہ: اور اس باب میں روایت ہے ابو ہریرہؓ اور عبد اللہ بن عمرؓ اور رافع بن خدیجؓ سے۔



(۱۰۹) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((إِذَا جَاءَرَ الْخِتَانُ وَجَبَ الْعُشْلُ)). (صحیح الارواہ / ۱۲۱)

تین تجویہا: روایت ہے حضرت عائشہؓ رضی اللہ عنہا سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جب بڑھ جائے ختنے کی جگہ ختنے سے تو واجب ہو چکا عشل۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث عائشہؓ سے کہ حجج ہے اور مروی ہے یہ حدیث حضرت عائشہؓ سے نبی ﷺ سے کمی سندوں سے کہ جب بڑھ جائے اور مل جائے مرد کی ختنے کی جگہ عورت کے ختنے کی جگہ سے تو واجب ہو جاتا ہے عشل اور یہی قول ہے اکثر علمائے صحابہؓ کا جیسے ابو بکرؓ رضی اللہ عنہ او عمرؓ رضی اللہ عنہ او عثمانؓ رضی اللہ عنہ او علیؓ رضی اللہ عنہ او ریاضؓ رضی اللہ عنہ اور یہی قول ہے فقہاء کتابین عاشقینؓ اور جو بعد ان کے تھے مثل سفیان ثوریؓ اور شافعیؓ اور حنفیؓ اور احمدؓ اور حنبلؓ اور اسحاقؓ کے کہ جب مل جائے ختنے کا مقام ختنے کے مقام سے تو واجب ہوتا ہے غسل۔



٨١۔ بَابُ : مَا جَاءَ أَنَّ الْمَاءَ مِنَ الْمَاءِ

اس بیان میں کہ منی نکلنے سے غسل فرض ہوتا ہے

(۱۱۰) عَنْ أَبِي بْنِ كَعْبٍ قَالَ : إِنَّمَا كَانَ الْمَاءُ مِنَ الْمَاءِ رُحْصَةً فِي أَوَّلِ الْإِسْلَامِ ، ثُمَّ نُهِيَ عَنْهُ .

(صحیح أبي داود (۲۰۸) ، محدث (۲۰۷))

بِئْرَجَهْمَهْ: روایت ہے ابن کعب بن عثیمین سے کہ انہوں نے فرمایا غسل جب ہی فرض ہوتا ہے کہ منی نکلے یہ ابتدائے اسلام میں تھا منسون ہوا۔

فَلَالاً: روایت کی ہم سے احمد بن منیع نے انہوں نے ابن مبارک سے انہوں نے عمر سے انہوں نے زہری سے اسی اسناد سے اسی حدیث کی مانند، کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے اور یہ حکم کہ نہنا جب ہی فرض ہوتا ہے کہ جب منی نکلے اور اگر کوئی اپنی بیوی سے صحبت کرے اور منی نہ نکلے تو غسل فرض نہیں ہوتا۔ یہ ابتدائے اسلام میں تھا پھر منسون ہوا اور ایسا ہی مردوی ہے کہ کوئی ایک صحابیوں سے جیسے ابن کعب اور رافع بن خدیج اور اسی پر عمل ہے اکثر علماء کا کہ جب آدمی جماع کرے اپنی عورت سے فرج میں واجب ہو پکا ان پر غسل اگرچہ ازال نہ ہو روایت کی ہم سے علی بن حجر نے انہوں نے شریک سے انہوں نے ابو الحجاف سے انہوں نے عکرمه سے انہوں ابن عباس رض سے کہ کہا ابن عباس رض نے نہانا منی نکلنے سے فرض ہوتا ہے، یہ حکم احتلام کا ہے کہا ابو عیسیٰ نے سنایں نے جارہ دے کہتے تھے سنایں نے وکع سے کہتے تھے نہیں ملی ہم کو یہ حدیث گر شریک کے پاس سے اور اس باب میں روایت ہے عثمان بن عفان اور علی بن ابی طالب اور زیر اور طلحہ اور ابو یاہب اور ابوسعید سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے الماء من الماء یعنی غسل کرنا منی نکلنے سے فرض ہوتا ہے اور ابو الحجاف کا نام داؤد بن ابی عوف ہے اور مردوی ہے سفیان ثوری سے کہا انہوں نے خبر دی ہم کو ابو الحجاف نے اور تھے وہ مرد پسندیدہ۔

(۱۱) عن الزُّهْرِيِّ : بِهِذَا الْإِسْنَادِ : مِثْلُهُ۔

بِئْرَجَهْمَهْ: روایت ہے زہری سے اسی اسناد سے اسی حدیث کی مانند۔



(۱۱۲) عَنْ أَبْنَى عَبَّاسٍ قَالَ: إِنَّمَا الْمَاءُ مِنَ الْمَاءِ فِي الْاحْتَلَامِ۔ (صحیح عند الالبانی). دون قوله "فی الاحتلام" وهو ضعیف الاستناد موقوف بعض عقین کہتے اس کی سند شریک قاضی مدرس کے عقیدہ کی وجہ سے ضعیف ہے۔

بِئْرَجَهْمَهْ: روایت ہے ابن عباس رض سے کہتے ہیں کہ بے شک پانی پانی سے ہے احتلام کے بارے میں۔



۸۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِيمَنْ يَسْتَيْقِظُ وَيَرَى بَلَّا ، وَلَا يَدْكُرُ احْتِلَاماً

اس بیان میں کہ جو نیند سے اٹھ کر اپنے کپڑوں میں تری دیکھے اور احتلام کا خیال نہ ہو

(۱۱۳) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: سُئِلَ النَّبِيُّ ﷺ عَنِ الرَّجُلِ يَحْدُثُ الْبَلَّ وَلَا يَدْكُرُ احْتِلَاماً؟ قَالَ : ((يَغْتَسِلُ)) ، وَعَنِ الرَّجُلِ يَرَى اللَّهَ قَدِ احْتَلَمَ وَلَمْ يَحْدُثْ بَلَّا ؟ قَالَ : ((لَا غُسْلَ عَلَيْهِ))،

قَالَتْ أُمّ سَلَمَةَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ عَلَى الْمَرْأَةِ تَرِى ذَلِكَ غُسْلٌ؟ قَالَ: ((نَعَمْ، إِنَّ النِّسَاءَ شَفَاقَيْ الرِّجَالِ)). (صحیح عبد الابنی) صحیح ابی داؤد (۲۳۴) بعض محققین کہتے ہیں ضعیف ہے ختمی نے کہا ہے کہ عبداللہ راوی کو یہی نے ضعیف کہا ہے۔

نتیجہ: روایت ہے حضرت عائشہؓ کے پوچھا گیا رسول اللہ ﷺ سے کہ جو شخص پائے تری یعنی سونے کے برا اور یاد نہ رکھتا ہو خواب فرمایا آپ نے وہ نہائے اور پوچھا جو شخص گمان رکھتا ہے رجھ کو نہانے کی حاجت ہوئی ہے اور چہرہ پائے اپنے کپڑوں میں تری یعنی نشان منی کا فرمایا اس کو نہانا کچھ ضرور نہیں اور کہا ان سلمہ ؓ نے یا رسول اللہ! اگر عورت ایسا دیکھے کیا وہ بھی نہائے آپ نے فرمایا ہاں عورتیں تو انہوں نہ مردوں کے ہیں یعنی شرع میں سب برابر ہیں۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے اور روایت کی ہے یہ حدیث عبد اللہ بن عمر نے عبد اللہ بن عمر سے یعنی حدیث حضرت عائشہؓ کی کہ جب پائے آدمی تری اور یاد نہ رکھتا ہوا حلام، اور عبد اللہ کو ضعیف کہا ہے یعنی سعید بن قطان نے ان کے حافظ کے سبب سے اور یہ قول ہے کتنے ایک علماء کا صحابہ اور تابعین سے کہ جب جاگے اور دیکھے تری تو غسل کرے اور یہی کہتے ہیں سفیان ثوری اور احمد اور کہا بعض علماء نے تابعین سے کہ غسل جب واجب ہوتا ہے کہ جب تری منی کی ہو اور یہی قول ہے شافعی اور اسحاق کا کہ جب دیکھے خواب اور نہ دیکھے تری تو غسل نہیں ضرور اس کو تماہی 'اءَ لَهُ زَدِ يَكَ' متوجه کرتا ہے یعنی اگر بالکل تری نہ دیکھے اور خواب ہی دیکھا ہو تو کسی کے زندگی غسل واجب نہیں ہوتا اور یہ متفق ہے مسئلہ ہے اور جب تری دیکھے تو بعض نے کہا ضرور نہا نا چاہیے خواب وہ تری منی کی ہو یا نہ ہو، اور بعض نے کہا جب یقین ہو کہ تری منی نہیں تو نہانا ضروری نہیں۔

٨٣۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْمَنِيِّ وَالْمَذِي

منی اور مذی کے بیان میں

(۱۱۴) عَنْ عَلَيٰ قَالَ: سَأَلَتُ الْبَيِّنَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمَذِي فَقَالَ: ((مِنَ الْمَذِي الْوُضُوءُ، وَمِنَ الْمُنِيِّ الْغُسْلُ)). (صحیح عبد الابنی) این ماجہ (۵۰۴) صحیح ابی داؤد (۲۰۰) الارواہ (۴۷ و ۱۲۵)۔

نتیجہ: روایت ہے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے کہ پوچھا امیں نے رسول اللہ ﷺ سے مذی کا حال تو آپ ﷺ نے فرمایا منی سے وضو واجب ہو جاتا ہے اور منی سے غسل۔ (بعض محققین نے ۲۱ کی سند کو ضعیف کہا ہے۔)

فائلہ: اور اس باب میں مقداد بن اسود اور ابی بن کعب سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور وضو مردی ہے بواسطہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے رسول اللہ ﷺ سے کئی سندوں سے کہ مذی سے وضو اور منی سے غسل واجب ہوتا ہے اور یہی قول ہے تمام اہل علم کا اصحاب نبی ﷺ اور تابعین سے اور یہی کہتے ہیں شافعی رضی اللہ عنہ اور احمد رضی اللہ عنہ اور اسحاق رضی اللہ عنہ۔



٨٣۔ بَابُ : فِي الْمَذِيّْ يُصِيبُ التَّوْبَ

مذی کے بیان میں جب کچھے پر لگ جائے

(۱۱۵) عَنْ سَعِيدِ بْنِ عُبَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ۔ هُوَ أَبُو السَّبَاقِ۔ عَنْ سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ قَالَ: كُنْتُ أَقْرَى مِنَ الْمَذِيّْ شِدَّةً وَعَنَاءً، فَكُنْتُ أَكْبَرُ مِنْهُ الْغُسْلَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَسَأَلْتُهُ عَنْهُ؟ فَقَالَ: ((إِنَّمَا يُجْزِئُكَ مِنْ ذَلِكَ الْوُضُوءُ)) قُلْتُ يَارَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ بِمَا يُصِيبُ ثُوبِيْ مِنْهُ؟ قَالَ: ((يَكْفِيكَ أَنْ تَأْخُذْ كَفَافًا مِنْ مَاءٍ فَتَضَعَّفَ بِهِ ثُوبُكَ حَتَّى تَرَى آنَّهُ أَصَابَ مِنْهُ)).
 (صحیح البخاری داؤد ۲۰۴)

تشریحہ: روایت ہے سعید بن ابو عبید میں عن عائشہ سے کہ وہ بیٹے سبق کے ہیں وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ سہل بن حنیف سے کہا کہ پہنچتی تھی مجھ کو ختنی اور تکلیف مذی سے کہ میں نہما تھا اس سے بار بار سوڑ کر کیا میں نے رسول اللہ ﷺ سے اور پوچھا سو فرمایا آپ ﷺ نے کافی ہے تھوڑوں ضود کرنا یعنی مذی سے ضدوٹا ہے غسل واجب نہیں ہوتا، عرض کیا میں نے یا رسول اللہ ﷺ کیا کروں اگر لگ جائے کچھے میں کہا کافی ہے تھوڑا ایک چلوپانی لے کر اس پر چھڑک دے جہاں لگی دیکھے۔

فائل: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور نہیں جانتے ہم کسی کو روایت کیا ہوا مضمون مذی میں سوائے محمد بن اسحاق کے اور اختلاف ہے علماء کا مذی میں جب لگے کچھے پر بعض کہتے ہیں غسل ضروری ہے اور یہی قول ہے شافعی رشیعہ اور اسحاق رشیعہ اور بعض کے نزدیک کافی ہے پانی کا چھڑکنا اور کہا احمد نے امید ہے مجھ کو کافی ہو پانی چھڑکنا۔

٨٤۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْمَنِيِّ يُصِيبُ التَّوْبَ

منی کے بیان میں جب کچھے پر لگ جائے

(۱۱۶) عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ضَافَ عَائِشَةَ ضَيْفًا، فَأَمَرْتُ لَهُ بِمُلْحَنَةٍ صَفْرَاءَ فَنَامَ فِيهَا، فَاحْتَلَمْ، فَاسْتَحْيَى أَنْ يُرِسِّلَ بِهَا، وَبَهَا أَثْرُ الْاحْتِلَامِ، فَعَمَسَهَا فِي الْمَاءِ، ثُمَّ أَرْسَلَ بِهَا، فَقَالَتْ عَائِشَةُ: لَمْ أَفْسَدْ عَلَيْنَا ثُوبَنَا؟ إِنَّمَا كَانَ يَكْفِيهِ أَنْ يَفْرُكَهُ بِأَصَابِعِهِ، وَرَبِّمَا فَرَكَتْهُ مِنْ ثُوبِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِأَصَابِعِهِ۔ (صحیح البخاری ماجہ ۵۳۸)

تشریحہ: روایت ہے ہمام بن حارث سے کہا ایک مہان آیا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس سو حکم کیا آپ ﷺ نے اس کو زرد چادر دینے کا پھر سویا وہ اور احتلام ہوا اس کو سو شر ما یا کہ بھیج چاہو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس اور اس میں منی بھری ہو سو ڈیو دیا چاہو کو پانی میں پھر چھیج دیا تو فرمایا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے کیوں خراب کر دی ہماری چادر کافی تھا اس کو کھر چنا الگیوں

سے اور میں نے اکثر کھرچی ہے منی رسول اللہ ﷺ کے کپڑے سے اپنی انگلیوں سے۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور یہی قول ہے کتنے فقہاء کا جیسے سفیان اور احمد اور اسحاق کہتے ہیں متنی جب لگے کپڑے میں تو کافی ہے کھرچ ڈالنا، وہونا ضروری نہیں اور ایسا ہی روایت کیا ہے منصور نے ابراہیم سے انہوں نے ہمام بن حارث سے انہوں نے حضرت عائشہؓ پئی خاتما سے مثل روایت اعمش کی جو ابھی مذکور ہوئی اور مروی ہے ابو معشر سے یہ حدیث روایت کرتے ہیں وہ اسود سے وہ حضرت عائشہؓ پئی خاتما سے اور حدیث اعمش کی بہت صحیح ہے۔

۸۶۔ باب غسل المُنْيَ من التَّوْبَ

کپڑے سے منی دھونے کے بیان میں

(۱۱۷) عن عائشة: أَنَّهَا غَسَلَتْ مِنِيًّا مِنْ ثُوبِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. (صحیح عند الالبانی) ابن ماجہ (۵۳۶)

الارواہ (۱۸۰) صحيح ابی داؤد (۳۹۷) بعض محققین کہتے ہیں اس کی سنداً ابواسحاق مدوس کی وجہ سے ضعیف ہے۔

تبریزیہ: روایت ہے حضرت عائشہؓ پئی خاتما سے کہ انہوں نے دھوئی منی کپڑے سے رسول اللہ ﷺ کی۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور حدیث حضرت عائشہؓ پئی خاتما کی منی دھونے کی جامہ رسول اللہ ﷺ سے کچھ خالف نہیں اس حدیث کے جس میں کھرچنا ہے اگرچہ کھرچنا بھی کافی ہے اور اچھا لگتا ہے مرد کو کہ نہ دکھائی دے اثر منی کا اپنے کپڑے پر اور ابن عباسؓ پئی خاتما نے کہا منی بمزن لہو کے لئے کہے پھینک دے اس کا دور کر دے اگرچہ لکڑی سے ہو سکے۔



۸۷۔ بَابُ : مَا حَاجَ إِلَى الْجُنُبِ يَنَمُ قَبْلَ أَنْ يَغْتَسِلَ

جنب کے بیان میں کہ بنے نہائے سور ہے

(۱۱۸) عن عائشة قالت: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَنَمُ وَهُوَ جُنُبٌ وَلَا يَمْسُ مَاءً.

(صحیح) آداب الرفاف (۳۹) مختصر الشماائل (۲۲۳) صحيح ابی داؤد (۲۲۳)

تبریزیہ: روایت ہے حضرت عائشہؓ پئی خاتما سے کہ رسول اللہ ﷺ سو جایا کرتے تھے جنابت میں اور پانی کو ہاتھ نہ لگاتے تھے۔

فائلہ: روایت کی ہم سے ہنادنے انہوں نے وکیج سے انہوں نے سفیان سے انہوں نے ابواسحاقؓ پئی خاتما سے مانند اور پر کی روایت کے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہی قول ہے ابن مسیتب وغیرہ کا اور مروی ہے اکثر لوگوں سے وہ روایت کرتے ہیں اسودؓ پئی خاتما سے بواسطہ حضرت عائشہؓ پئی خاتما کے، نبی ﷺ اوضو کر لیا کرتے تھے سونے سے پہلے اور یہ زیادہ صحیح ہے ابواسحاق کی حدیث سے جو

لے وہونا ۱۴ منہ۔

مردی ہے اسودے اور روایت کی ابو اسحاق سے یہ حدیث شعبہ نے اور ثوری اور کتنے لوگوں نے اور گمان کیا ہے اس میں غلطی ہوئی ہے ابو اسحاق سے۔

(۱۱۹) عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّهُ كَانَ يَتَوَضَّأُ قَبْلَ أَنْ يَنَامَ (بعض محققین کہتے ہیں یہ سندا و احراق میں کی جسے ضعیف ہے)
تشریح: روایت ہے حضرت عائشہؓ سے وہ نبی ﷺ سے بیان کرتی ہیں کہ آپ ﷺ خود کو لیا کرتے تھے سونے سے پہلے۔

۸۸۔ بَابُ : فِي الْوُضُوءِ لِلْجَنْبِ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَنَامَ

اس بیان میں کہ جبکی جب سونے لگے تو خود کرے

(۱۲۰) عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَأَلَ النَّبِيِّ ﷺ: أَيَّنَمَا أَحَدُنَا وَهُوَ جُنْبٌ؟ قَالَ: (نَعَمْ، إِذَا تَوَضَّأَ).
(استادہ صحیح) آداب الرفاف (۳۷) صحیح ابی داؤد (۲۱۷)

تشریح: روایت ہے حضرت عمرؓ سے پوچھا انہوں نے نبی ﷺ سے کیا سور ہے کوئی ہم میں سے جنابت میں آپ ﷺ نے فرمایا ہاں مگر جب خود کرے۔

فائلہ: اور اس باب میں عمار اور عائشہ اور جابر اور ابو سعید اور امام سبلہؓ سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث عمرؓ کی اس باب میں بہت اچھی اور صحیح ہے اور یہی قول ہے کتنے صحابیوں اور تابعین اور سفیان ثوری اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا کہتے ہیں جب ارادہ کرے جب سونے کا تو خود کرے۔

۸۹۔ بَابُ : مَاجَآةٌ فِي مُصَافَحَةِ الْجَنْبِ

جنبی سے مصافحہ کرنے کے بیان میں

(۱۲۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَقِيَهُ وَهُوَ جُنْبٌ، قَالَ: فَانْبُجِسْتُ، أَمْ فَانْخُسْتُ فَاغْتَسَلْتُ، ثُمَّ جِئْتُ، فَقَالَ: ((أَيْنَ كُنْتَ؟ أَوْ: أَيْنَ ذَهَبْتَ؟)) قُلْتُ: إِنِّي كُنْتُ جُنْبًا. قَالَ: ((إِنَّ الْمُؤْمِنَ لَا يَنْجُسُ)). (استادہ صحیح) الارواہ (۴۷۴) صحیح ابی داؤد (۲۲۵)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہؓ سے کہ ملاقات کی ان سے رسول اللہ ﷺ نے اور وہ جب تھے کہا ابو ہریرہؓ نے میں آنکھ پچا کر نکل گیا آپ ﷺ کے پاس سے اور نہیا پھر آیا سو فرمایا آپ ﷺ نے کہاں چل دیے تھے؟ تم یا کہاں تھے عرض کیا میں نے جب تھا فرمایا آپ ﷺ نے مؤمن بھی ناپاک نہیں ہوتا۔

فائلہ: اور اس باب میں روایت ہے حدیفہ سے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث ابو ہریرہؓ کی حسن ہے صحیح ہے اور رخصت دی ہے بعض نے اہل علم سے مصافحہ کرنے کی جب سے اور کہا کچھ مضا کچھ نہیں جب اور حاکم کے پیسے میں۔

۱۔ مخاطب قول قاموس رینٹ کو کہتے ہیں اور بقول صاحب نہایہ تھوک کو۔

٩٠۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْمَرْأَةِ تَرَى فِي الْمَنَامِ مِثْلَ مَا يَرَى الرَّجُلُ

اس عورت کے بیان میں جو خواب میں ایسی چیز دیکھے جو مرد دیکھتا ہے، یعنی صحبت کرنا

(۱۲۲) عَنْ أُمّ سَلَمَةَ قَالَتْ : جَاءَتْ أُمُّ سُلَيْمَانَ بِنْتَ مِلْحَانَ إِلَيَّ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَتْ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحِي مِنَ الْحَقِّ فَهَلْ عَلَى الْمَرْأَةِ تَعْيَى غُسْلًا . إِذَا هِيَ رَأَتْ فِي الْمَنَامِ مِثْلَ مَا يَرَى الرَّجُلُ ؟ قَالَ : ((نَعَمْ إِذَا هِيَ رَأَتْ الْمَنَامَةَ فَلَتَغْسِلُ)). قَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ : قُلْتُ لَهَا : فَضَحِّكْتِ النِّسَاءَ يَا أُمَّ سُلَيْمَانَ .

(صحیح الروض ۱۲۰۱) صحيح ابی داؤد (۳۶)

پتھر جھجھہ: روایت ہے ام سلمہ بنت ملحان سے کہ آئیں ام سلمہ بنت ملحان کی نبی ﷺ کے پاس اور کہا یا رسول اللہ ﷺ شرما تائیں حق سے سو کیا عورت پر بھی غسل ہے جب دیکھے خواب میں جیسا دیکھتا ہے مرد، تو فرمایا ہاں اس پر بھی غسل ہے، جب دیکھے وہ منی کو نہایے کہا ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے کہا میں نے تو نے فضیحت کیا عورتوں کو اے ام سلمیم!

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور یہی قول ہے تمام فقهاء کا کہ عورت جب دیکھے خواب میں جو دیکھتا ہے مرد اور ازوال بھی ہوتا ہے شک اس پر نہایا فرض ہے اور یہی قول ہے سفیان ثوری رحمۃ اللہ علیہ اور شافعی رحمۃ اللہ علیہ کا اور اس باب میں روایت ہے ام سلمہ اور خولہ اور عائشہ اور انس رحمۃ اللہ علیہ سے۔

٩١۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يَسْتَدِفِي إِلَيْهِ بِالْمَرْأَةِ بَعْدَ الغُسْلِ

اس بیان میں کہ مرد نہانے کے بعد گرمی لینے کے لیے اپنا بدن عورت کے بدن سے لگائے

(۱۲۳) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : رَبِّمَا اغْتَسَلَ النِّسَاءُ مِنَ الْجَنَابَةِ ثُمَّ جَاءَ فَاسْتَدَثَنَّاهُ فَضَمَّمَتُهُ إِلَيَّ وَلَمْ أَغْتَسِلُ . (ضعیف المیکاہ ۴۵۹) ضعیف ابی داؤد (۴۴) سلسلہ احادیث الضعیفة

(۵۶۵۷) اس کی سند میں حریث ابن ابی مطر راوی ضعیف ہے۔ تقریب التہذیب (۱۱۸۲)

پتھر جھجھہ: روایت ہے حضرت عائشہ بنت مسیح سے فرمایا کہ اکثر نہاتے رسول اللہ ﷺ جنابت سے پھر آتے اور گرمی لیتے میرے بدن سے سو میں چھٹا لیتی ان کو اپنے ساتھ اور میں نہایی نہیں ہوتی تھی۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے اس حدیث کی اسناد میں کچھ مضائقہ نہیں ہے اور یہی قول ہے کتنے لوگوں کا صاحبہ فوائد ہمیں اور تابعین سے کہ مرد جب نہا چکے تو گرمی لے اپنی بیوی کے بدن سے اور سورہ سے اس کے ساتھ نہانے سے پیشتر اور یہی قول ہے سفیان ثوری کا اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا۔



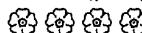
٩٢۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي التَّيْمِمِ لِلْجُنُبِ إِذَا لَمْ يَجِدِ الْمَاءَ

پانی نہ ملنے کی صورت میں جنبی کے تیمم کرنے کے بیان میں

(۱۲۴) عَنْ أَبِي ذَرٍّ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ((إِنَّ الصَّعِيدَ الطَّيِّبَ طَهُورُ الْمُسْلِمِ، وَإِنْ لَمْ يَجِدِ الْمَاءَ عَشَرَ سِينَ، فَإِذَا وَجَدَ الْمَاءَ فَلْيَمْسَأْ بَشَرَتَهُ، فَإِنْ ذَلِكَ خَيْرٌ)). وَقَالَ مَحْمُودٌ فِي حَدِيثِهِ: ((إِنَّ الصَّعِيدَ وَضُوءُ الْمُسْلِمِ)). (صحیح ابو داؤد ۳۵۷)

تشریفہ: روایت ہے ابوذر بن عوشہ سے کفر میا رسول اللہ ﷺ نے میٹی پاک طہور ہے مسلمان کی اگر پانی نہ پائے وہ برس تک پھر جب ملے پانی تو گاؤے اپنے بدن پر یہ بہتر ہے اس کو اور کہا محمود نے اپنی روایت میں ان الصعید الطیب وضوء المُسْلِم او ر مطلب دونوں کا اک ہے۔

فائلن: اور اس باب میں روایت ہے ابو ہریرہ بن عائشہ اور عبد اللہ بن عمر بن عائشہ اور عمران بن حصین عائشہ سے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے ایسے ہی روایت کیا کتنے روایوں نے خالد خدا سے انہوں نے ابو قلابہ سے انہوں نے عمر و بن بجدان سے انہوں نے ابی ذر بن عوشہ سے اور روایت کی ہے یہ حدیث ایوب نے ابو قلابہ سے انہوں نے ایک مرد سے جو بنی عامر سے ہیں انہوں نے ابوذر بن عوشہ سے اور نام نہیں لیا اس میں اس مرد کا اور یہ حدیث حسن ہے اور یہی قول ہے تمام فقهاء کا کہ جب اور حاضر جب تک نہ پائیں پانی تیمم کرتے رہیں اور نماز پڑھتے رہیں اور مروی ہے ابن مسعود سے کہ وہ تیم جائز نہیں جانتے جب کے لیے اگر چہرہ پائیں پانی اور مروی ہے کہ انہوں نے چھوڑ دیا اپنے قول کو اور کہنے لگے جب پانی نہ پائے تو تیم کرے جب اور حاضر بھی اور یہی کہتے ہیں سفیان ثوری اور مالک اور شافعی اور احمد اور اسحاق۔



٩٣۔ بَابُ : فِي الْمُسْتَحَاضَةِ

مستحاضہ کے بیان میں

(۱۲۵) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: جَاءَتْ فَاطِمَةُ ابْنَةُ أَبِي حُبَيْشٍ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي امْرَأَةٌ أُسْتَحَاضَ فَلَا أَطْهَرُ، أَفَأَذْعُ الصَّلَاةَ؟ قَالَ: ((لَا إِنَّمَا ذَلِكَ عُرْقٌ، وَلَيَسْتَ بِالْحِيْضَةِ، فَإِذَا أَقْبَلَتِ الْحِيْضَةُ فَلَدِعِي الصَّلَاةَ، وَإِذَا أَذْبَرَتِ فَاغْسِلِي عَنْكِ الدَّمَ وَصَلَّى)). قَالَ أَبُو مُعَاوِيَةَ رض فِي حَدِيثِهِ: وَقَالَ: ((تَوَضَّئِي لِكُلِّ صَلَاةٍ حَتَّى يَحْسُنَءُ ذَلِكَ الْوَقْتُ)).

(صحیح) الارواه (۱۸۹) صحیح ابو داؤد (۲۸۰)

۱۔ پاک کرنے والی۔

بیہقی: روایت ہے حضرت عائشہؓ نے بتایا کہ آئیں فاطمہ بنتی ابو حیث کے پاس اور کہا یا رسول اللہ ﷺ میں ایسی عورت ہوں کہ جب استحاشہ آتا ہے تو پاک نہیں ہوتی یعنی خون موقوف نہیں ہوتا کیا چھوڑ دوں نماز؟ فرمایا آپ ﷺ نے: نہیں وہ تو ایک رُگ ہے اور کچھ حیض نہیں جب آئیں حیض کے دن تو نماز چھوڑ دے اور جب جاتے رہیں حیض کے دن تو غسل کر اور نماز پڑھ۔ اور کہا ابو معاویہ نے اپنی روایت میں وصال سے آخر تک اور مطلب اس کا یہ ہے کہ فرمایا حضرت ﷺ نے: جب جا چکیں حیض کے دن تو خصوص کر ہر نماز کے لیے یہاں تک کہ پھر آئے وہی وقت یعنی دن حیض کے جب تک نہ آئیں ہر نماز کے لیے خصوصیات کر لیا کر۔

فائہلہ: اور اس باب میں امام سلمہ بن عیاثہ سے روایت ہے، کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث عائشہؓ کی حسن ہے صحیح ہے۔ اور یہی قول ہے کتنے علماء صحابہ اور تابعین اور سفیان ثوری اور مارک اور شافعی کا کہ مستحاشہ کے جب ایام حیض گزر جائیں تو غسل کرے اور خصوص کر لیا کرے۔

۹۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ أَنَّ الْمُسْتَحَاضَةَ تَتَوَضَّأُ كُلُّ صَلَاةٍ

اس بیان میں کہ مستحاشہ ہر نماز کے لئے خصوصیات کرے

(۱۲۶) عَنْ عَدِيٍّ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ فِي الْمُسْتَحَاضَةِ : ((تَدْعُ الصَّلَاةَ أَيَّامَ أَقْرَائِهَا إِلَّا تَكُونُ تَحِيُّضٌ فِيهَا، ثُمَّ تَغْتَسِلُ وَتَتَوَضَّأُ عَنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ وَتَصُومُ وَتَصَلِّي)).

(صحیح عند الالبانی) ابن ماجہ (۶۲۵) صحيح ابی داؤد (۳۱) الارواہ (۲۰۷)

بیہقی: روایت ہے عدی بن ثابت سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ عدی کے دادا سے کہ فرمایا نبی ﷺ نے مستحاشہ کے حق میں کہ چھوڑ دے نماز جن دونوں میں اسے حیض آتا تھا پھر غسل کرے یعنی بعد گزر نے ایام حیض کے اور خصوصیات کے لیے اور روزہ رکھے اور نماز پڑھے۔

(۱۲۷) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجَّرٍ : أَخْبَرَنَا شَرِيكٌ، نَحْوَهُ بِمَعْنَاهُ . لِبْضُ مُحْقِقِينَ كَبَّتْ يَدِيْنِ اسِّمِيْنِ ابْوِ الْيَقْنَانِ ضَعِيفٌ اور مُسْكُنٌ ہے۔

بیہقی: روایت کی، ہم سے علی بن حجر نے شریک سے مانند اور پر کی حدیث کے معنی میں۔

فائہلہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث نقطہ شریک نے بیان کی ہے ابوالیقطان سے اور پوچھا میں نے محمد سے حال اس حدیث کا تو کہا میں نے عدی بن ثابت روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ دادا سے یعنی عدی کے دادا سے تو کیا نام ہے ان کے دادا کا تو نہ پہچانا ممکن نہ نام ان کا اور ذکر کیا میں نے قول کیا ہیں میں کہ نام کا ان سے کہ نام ان کے دادا کا دینار ہے تو اعتبار نہ کیا اس کا بخاری نے، اور احمد اور اسحاق نے کہا اگر مستحاشہ ہر نماز کے لیے غسل کیا کرے تو بہت اچھا ہے اور اختیاط کی بات

ہے اور اگر وضو کر لیوے ہر نماز کے لیے تو بھی کافی ہے۔ اور اگر ایک غسل سے دو نمازوں میں پڑھ لے تو بھی کافی ہے یعنی ایک غسل میں ظہر اور عصر اور ایک میں مغرب اور عشا اور ایک میں صبح۔



٩٥۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْمُسْتَحَاضَةِ : أَنَّهَا تَجْمَعُ بَيْنَ الصَّلَوَتَيْنِ بِغُسْلٍ وَاحِدٍ اس بیان میں کہ مستحاضہ دو نمازوں میں ایک غسل کر کے پڑھ لیا کرے

(۱۲۸) عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ طَلْحَةَ عَنْ عَمِّهِ عِمْرَانَ ابْنِ طَلْحَةَ عَنْ أَمَّهُ حَمْنَةَ ابْنَةَ حَحْشِ قَالَتْ : كُنْتُ أَسْتَحَاضُ حَيْضَةً كَبِيرَةً شَدِيدَةً فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ أَسْتَفْتِيهِ وَأَخْبَرْهُ فَوَجَدْتُهُ فِي بَيْتِ أَخْتِي رَبِيعَ بَنْتِ حَحْشِ فَقَلَّتْ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! أَنَّى أَسْتَحَاضُ حَيْضَةً كَبِيرَةً شَدِيدَةً فَمَا تَأْمُرُنِي فِيهَا ، فَدَعَ مَنْعَتِنِي الصَّيَامَ وَالصَّلَاةَ ؟ قَالَ : ((أَنْعَثُ لَكِ الْكُرْسُفَ فَإِنَّهُ يُدْهِبُ الدَّمَ)) قَالَتْ : هُوَ أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ ؟ قَالَ : ((فَتَلَحِّمُ)) قَالَتْ : هُوَ أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ ؟ قَالَ : ((فَاتَّخِذِي ثَوِيًّا)) قَالَتْ : هُوَ أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ إِنَّمَا أُنْجِي بَعْدًا ؟ فَقَالَ : ((النَّبِيَّ ﷺ سَأَمْرُكِ بِأَمْرِيْنِ أَيْهُمَا صَنَعْتِ أَجْزَأَ عَنْكِ فَإِنْ قَوِيتُ عَلَيْهِمَا فَأَنْتِ أَعْلَمُ)). فَقَالَ : ((إِنَّمَا هِيَ رَكْضَةٌ مِنَ الشَّيْطَانِ فَتَحِيَّضُ سَيْةً أَيَّامًا أوْ سَبْعَةً أَيَّامًا فِي عِلْمِ اللَّهِ ثُمَّ اغْتَسِلِي ، فَإِذَا رَأَيْتَ أَنَّكِ قَدْ طَهُرْتِ وَأَسْتَقْبَاتِ فَصَلِّيْ أَرْبَعًا وَعَشْرِيْنَ لَيْلَةً أَوْ ثَلَاثَةَ وَعَشْرِيْنَ لَيْلَةً وَأَيَّامَهَا وَصُومُيْنَ وَصَلَّيْنَ فَإِنَّ ذَلِكَ يُجْزِئُكَ وَكَذِلِكَ فَاقْعُلِيْ كَمَا تَحِيَّضُ النِّسَاءُ وَكَمَا يَطْهُرُنَّ لِمِيقَاتِ حَيْضِهِنَّ وَطَهُرْهُنَّ فَإِنْ قَوِيتُ عَلَى أَنْ تُؤْخِرِي الظَّهَرَ وَتَعْجِلِي الْعَصْرَ ثُمَّ تَغْتَسِلِيْنِ حِينَ تَطْهِيرِيْنِ وَتَصْلِيْنِ الظَّهَرَ وَالْعَصْرَ جَمِيعًا ثُمَّ تُؤْخِرِيْنَ الْمَغْرِبَ وَتَعْجِلِيْنَ الْعِشَاءَ ثُمَّ تَغْتَسِلِيْنِ وَتَجْمِعِيْنَ بَيْنَ الصَّلَوَتَيْنِ فَاقْعُلِيْ) وَتَغْتَسِلِيْنِ مَعَ الصُّبْحِ وَتَصْلِيْنَ وَكَذِلِكَ فَاقْعُلِيْ وَصُومُيْنِ إِنْ قَوِيتُ عَلَى ذَلِكَ)) فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : وَهُوَ أَعْجَبُ الْأَمْرِيْنِ إِلَيَّ)). (حسن عند الالباني) صحيح ابی داؤد (۲۹۲) الارواه (۱۸۸) الروض (۷۶۰) بعض محققین کہتے ہیں اس کی سنده محمد بن عقیل کی وجہ سے ضعیف ہے۔

تَبَرَّجَّهُ : روایت ہے ابراہیم بن محمد بن طلحہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے پیچا عمران بن طلحہ سے وہ اپنی ماں حمنہ جوش کی بیٹی سے کہا حمنہ نے میں مستحاضہ ہوتی تھی اور خون استحاضہ آتا تھا بہت شدت اور زور سے سو آئی میں رسول اللہ ﷺ کے پاس فتویٰ پوچھنے اور خبر دینے کو سوپایا میں نے ان کو اپنی بہن نیشن بنت جحش کے گھر میں سو عرض کی میں نے یا رسول

اللہ علیہ السلام استحاضہ آتا ہے مجھ کو زور اور شدت سے سوکیا حکم ہے مجھ کو اور باز رہی ہوں میں روزہ اور نماز سے فرمایا
آپ علیہ السلام بنے: بیان کرتا ہوں میں تجھ سے روئی رکھنے کو کہ اس سے بند ہو جاتا ہے خون، عرض کیا انہوں نے وہ بہت ہے
آپ علیہ السلام نے فرمایا: لگوٹ باندھ، عرض کیا انہوں نے وہ: بت زیادہ ہے فرمایا آپ علیہ السلام نے: رکھ ایک کپڑہ لگوٹ
کے اندر عرض کی وہ اس سے بھی زیادہ ہے میں تو خون بہاتی ہوں زور سے سو فرمایا رسول اللہ علیہ السلام نے میں: بیان کرتا
ہوں مجھ کو حکم جس پر چلے تو کافی ہو تجھ کو پس اگر قابو پائے تو دونوں پر تو خوب جانتی ہے تو پھر فرمایا آپ علیہ السلام نے یہ ایک
لات مارنا ہے شیطان کا یعنی شیطان کی لات سے استحاضہ جاری ہوتا ہے سو حیض کے دن مقرر کر تو چھ دن یا سات دن جو
اللہ کو معلوم ہو یعنی قبل استحاضہ کے جو مدت حیض تیری مقرر ہو ان دونوں کو حیض قرار دے پھر جب گزر جاویں وہ دن تو نہ
پھر جب دیکھے تو کہ پاک ہو چکی اور حساف ہو چکی تو نماز پڑھتی رہ چوہیں رات دن تک یعنی اگر چھ دن حیض ہوں یا نماز
پڑھتی رہ تھیں رات دن تک یعنی اگر سات دن حیض کے ہوں اور روزے بھی رکھ اور نماز بھی پڑھ تو یہ کافی ہے تجھ کو اور
ایسا ہی کرتی رہ جیسے حائض ہوتی ہیں عورتیں اور پاک ہوتی ہیں مدت حیض اور طہر پر اور یہ ایک امر ہوا۔ اور اگر تجھ سے
ہو سکے کہتا خیر کرے تو ظہر کی اور جلدی کرے عصر میں پھر نہاواے جب پاک ہو تو حیض سے اور نماز پڑھے ظہر اور عصر کی
پھر دیر کرے مغرب میں اور جلدی کرے عشاء میں اور نہا کر اکٹھا پڑھ لے دونوں نمازیں اور ایک غسل کرے تو صبح کو اور
ایسا ہی کرتی رہ اور روزے کھٹکی رہ پھر فرمایا رسول اللہ علیہ السلام نے دونوں باتوں میں یہ بہت پسند ہے مجھ کو۔

فائل ۸: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی رضی اللہ عنہ) نے یہ حدیث حسن ہے اور صحیح ہے اور روایت کیا اس کو عبد اللہ بن عمر ورقی اور ابن جریج اور
شریک نے عبد اللہ بن محمد عقیل سے انہوں نے اپنے چچا عمران سے انہوں نے اپنی ماں حمنہ رضی اللہ عنہ سے مگر ابن جریج کہتے ہیں عمر
بن طلحہ اور صحیح عمران بن طلحہ ہے اور پوچھا میں نے بخاری سے حال اس حدیث کا سو فرمایا حسن ہے اور ایسا ہی کہا احمد بن حنبل رضی اللہ عنہ
نے کہ وہ حسن ہے صحیح ہے اور کہا احمد اور اسحاق نے مستحاضہ اگر پہچانے اپنے حیض کا شروع ہونا اور تمام ہونا اور وہ اس طرح کہ
خون حیض سیاہ ہوتا ہے اور بعد اس کے زرد تو حکم اس باتفاقہ بنت ابی حیض کی حدیث کے موافق ہے جو اور پر مذکور ہوئی اور اگر
مستحاضہ کے ایام جیض مقرر اور معلوم ہوں تو وہ نماز چھوڑ دے ان دونوں میں پھر غسل کرے اور وضو کرنی رہے ہر نماز پر اور نماز
پڑھے اور جب استحاضہ ہمیشہ آنے لگے اور پہلے سے اس کے دن بھی مقرر نہ ہوں اور حیض کے شروع خون کی سیاہی سے اور تمام
ہونا زردی سے بھی نہ پہچان سکے تو اس کا حکم حمنہ بنت جیش کی حدیث کے موافق ہے اور کہا شافعی رضی اللہ عنہ نے مستحاضہ کو جب ہمیشہ
خون آنے لگے تو قبل اس کے کہ حیض نہ آیا ہو تو نماز چھوڑ دے پندرہ دن تک، اگر پاک ہو گئی پندرہ دن میں یا اس سے پہلے تو
وہی اس کے ایام حیض ہیں اور اگر خون آتا رہا پندرہ دن سے زیادہ تو قضاء کرے چودہ دن کی نماز اور چھوڑ دے ایک دن اور
ایک رات کی نماز کہ کم سے کم مدت حیض ایک رات دن ہے اور اکثر دس رات دن، اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور اہل کوفہ کا

اور اسی پر فتویٰ ہے اب مبارک کا اور مردی ہے ان سے اس کے خلاف بھی اور بعضوں نے کہا اقل مدت ایک دن اور رات ہے اور اکثر پندرہ دن اور رات ہے اور یہی قول ہے عطاء بن ابی رباح رضی اللہ عنہ اور اوزاعی رضی اللہ عنہ اور مالک رضی اللہ عنہ اور شافعی رضی اللہ عنہ اور احمد رضی اللہ عنہ اور اسحاق رضی اللہ عنہ اور ابو عبیدہ کا۔



٩٦۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْمُسْتَحَاضَةِ : أَنَّهَا تَغْتَسِلُ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ

اس بیان میں کہ مستحاضہ ہرنماز کے وقت نہاتی رہے

(۱۲۹) عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ : اسْفَهْتُ أُمَّ حُبِيبَةَ ابْنَةَ جَحْشٍ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، فَقَالَتْ : إِنِّي أُسْتَحَاضُ فَلَا أَطْهُرُ ، أَفَأَدْعُ الصَّلَاةَ ؟ فَقَالَ : ((لَا إِنَّمَا ذَلِكَ عِرْقٌ فَاغْتَسِلِي ثُمَّ صَلِّي)). فَكَانَتْ تَغْتَسِلُ لِكُلِّ صَلَاةٍ . (صحیح ابی داؤد ۲۸۲، ۲۸۳ - ۲۹۳)

تَبَرَّجَتْ: روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ پوچھا ام حبیبة بنت جحش نے رسول اللہ ﷺ سے کہ مجھ کو حیض آتا ہے اور پاک نہیں ہوتی میں کیا چھوڑ دیا کروں میں نماز آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں یہ تو ایک رگ ہے تم نہا اور نماز پڑھو۔ تو وہ نہایا کرتی تھیں ہرنماز کے لیے۔

فائلہ: کہا تھیہ نے لیٹ نے کہا ابن شہاب نے یہیں ذکر کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے حکم کیا غسل کرنے کا ام حبیبة کو ہرنماز کے وقت گریہ کام انہوں اپنے نے اجتہاد سے کیا کہا، ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے اور روایت کی گئی ہے یہ حدیث زہری سے وہ روایت کرتے ہیں عمرہ سے وہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے کام حبیبة نے پوچھا آخر حدیث تک اور کہا ہے بعض علماء نے مستحاضہ غسل کر لیا کرے ہرنماز کے وقت اور روایت کی اوزاعی نے زہری سے انہوں نے عمرہ اور عروہ سے انہوں نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے۔



٩٧۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْحَائِضِ : أَنَّهَا لَا تَقْضِي الصَّلَاةَ

اس بیان میں کہ حائضہ نماز کی قضاۓ پڑھے

(۱۳۰) عَنْ مَعَاذَةَ : أَنَّ امْرَأَةَ سَالَتْ عَائِشَةَ ، قَالَتْ أَنَّقْضِي إِحْدَانَا صَلَوَتَهَا أَيَّامَ مَحِيِّضُهَا ؟ فَقَالَتْ : أَحَرُّوْرِيَّةُ أَنْتِ ؟ فَقُدْ كَانَتْ إِحْدَانَا تَحِيِّضُ فَلَا تُؤْمِرُ بِقَضَاءِ .

(صحیح ابی ماجہ ۶۲۱) صحیح ابی داؤد (۲۵۴) الارواہ (۲۰۰)

تینچھہتا: روایت ہے معاذہ سے کہ ایک عورت نے پوچھا عائشہؓ پریختا سے کہ کیا قضا پڑھے جیس کے دنوں کی نمازو فرمایا حضرت عائشہؓ پریختا نے کیا تو حروری ہے، ہم میں سے ایک کو حیض آتا تھا اور حکم نہ ہوتا تھا قضا کا۔

فائز: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی رضی اللہ عنہ) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور مردی ہے حضرت عائشہؓ رضی اللہ عنہا سے کئی سندوں سے کہ حائضہ نہ قضا کرنے نماز کی اور یہی قول ہے تمام فقهاء کا اس میں اختلاف نہیں کسی کا کہ حائضہ قضا نہ کرنے نماز ایام حیض کی اور قضا کرنے روزہ کی۔



۹۸۔ بَابُ : مَا حَآءَ فِي الْجُنْبِ وَالْحَائِضِ : أَنَّهُمَا لَا يَقْرَأُنَّ الْقُرْآنَ

اس بیان میں کہ جنی اور حائضہ قرآن نہ پڑھیں

(۱۳۱) عَنْ أَبِي عَمْرٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : (لَا تَقْرَأُ الْحَائِضُ وَلَا الْجُنْبُ شَيْئًا مِنَ الْقُرْآنِ) . (منکر) المشکاة (۴۶۱) (الارواہ ۱۹۲) اسماعیل بن عیاش کی روایت اہل حجاز اور اہل عراق سے ضعیف ہوتی ہے۔ اور موسیٰ بن عقبہ مدینی اور حجازی ہے۔

تینچھہتا: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: نہ پڑھے حائض اور جب قرآن میں سے کچھ۔ فائز: اور اس باب میں روایت ہے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے ابن عمر رضی اللہ عنہ کی حدیث کو نہیں پہچانتے ہم مگر اسماعیل بن عیاش کی روایت سے کہ وہ روایت کرتے ہیں موسیٰ بن عقبہ سے وہ نافع سے وہ ابن عمر رضی اللہ عنہ سے وہ بنی علیؑ سے کہ فرمایا آپ ﷺ نے: نہ پڑھے قرآن حائض اور جب۔ اور یہی قول ہے اکثر اہل علم کا صحابہؓ فراہمیؓ ہمیں اور تابعین سے اور جو بعد ان کے تھے مثل سفیان ثوری اور ابن مبارک اور شافعی اور احمد اور اسحاق کے کہ کہتے ہیں نہ پڑھیں حائض اور جب قرآن سے مگر مکروہ ایک آیت کا یا حرف وغیرہ اور رخصت دی ہے جب اور حائض کو سُبْحَانَ اللَّهِ اور لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ پڑھنے کی، کہا ترمذی نے اور سنا میں نے محمد بن اسماعیل کو کہا اسماعیل بن عیاش روایت کرتے ہیں اہل حجاز و عراق سے احادیث مکر گویا کہ انہوں نے ضعیف جانا اسماعیل کی ایسی روایت کو کہ اہل عراق وغیرہ سے اکیلے انہوں نے ہی روایت کی ہو، اور کہا اسماعیل بن عیاش کے وہی حدیث معتبر ہے جو اہل شام سے روایت کریں اور کہا احمد بن حنبل نے اسماعیل بن عیاش اپنے ہیں بقیہؑ سے اور بقیہؑ بہت حدیثیں مکر ثقہ لوگوں سے روایت کرتے ہیں۔ کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے روایت کی ہم سے یہ بات احمد بن حسن نے کہا سنا میں نے احمد بن حنبل سے وہ کہتے تھے یہی بات۔



٩٩۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي مُبَاشَرَةِ الْحَائِضِ

حائضہ کے ساتھ بوس و کنار کے بیان میں

(۱۳۲) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا حِضْطَ يَأْمُرُنِي أَنْ أَنْزِرَ ثُمَّ يُبَاشِرُنِي .

(صحیح) صحیح ابن داؤد (۲۶۰)

تینوچیہ: روایت ہے حضرت عائشہؓ نے کہ جب میں حائضہ ہوتی تو حکم کرتے مجھ کو رسول اللہ ﷺ نے بند باند ہنے کا پھر بوس و کنار کرتے میرے ساتھ۔

فائلہ: اور اس باب میں روایت ہے ام سلمہ اور میمونہ سے۔ کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث عائشہؓ کی حسن ہے صحیح ہے اور یہی قول ہے کتنے لوگوں کا صاحبہ فلان یعنی علیہما السلام اور تابعین سے اور یہی کہا شافعی اور احمد اور اسحاق نے۔

١٠٠۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي مَوَاقِلَةِ الْجُنُبِ وَالْحَائِضِ وَسُوْرَهُمَا

جنسی اور حائضہ کے ساتھ کھانے اور ان کے جو ٹھنڈے کے بیان میں

(۱۳۳) عَنْ حَرَامَ بْنِ مُعَاوِيَةَ عَنْ عَمِّهِ عَبْدِ اللَّهِ أَبْنِي سَعِيدٍ قَالَ : سَأَلَتِ النَّبِيَّ ﷺ عَنْ مَوَاقِلَةِ الْحَائِضِ ؟

لفقال: ((وَاكْلُهُمَا)). (صحیح) ابن ماجہ (۶۵۱) صحیح ابن داؤد (۲۰۵)

تینوچیہ: روایت ہے حرام بن معاویہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے چچا عبد اللہ بن سعد بن عوف سے کہ پوچھا میں نے رسول اللہ ﷺ سے کھانا کھانے کو حائض کے ساتھ فرمایا آپ ﷺ نے کھانا کھایا کرو اس کے ساتھ۔

فائلہ: اور اس باب میں حضرت عائشہؓ نے کہا اور انس بن شعبہ سے روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث عبد اللہ بن سعد کی حسن ہے غریب ہے اور یہی قول ہے تمام علماء کا کہ حائض کے ساتھ کھانا کھانے میں کچھ مضاائقہ نہیں اور اختلاف کیا ہے اس کے وضو کے پچھے ہوئے پانی میں سوچنے نے مکروہ کہا ہے اور بعضوں نے رخصت دی ہے۔

١٠١۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْحَائِضِ تَنَاهُولُ الشَّيْءِ مِنَ الْمَسْجِدِ

اس بیان میں کہ حائضہ کوئی چیز مسجد میں سے لے لے

(۱۳۴) عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ : قَالَتْ عَائِشَةُ : قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((نَأْوِلُنِي الْخُمْرَةَ مِنَ الْمَسْجِدِ)). قَالَتْ : قُلْتُ : إِنِّي حَائِضٌ . قَالَ : ((إِنَّ حَبْطَلَتِ لَيْسَتُ فِي يَدِكِ)).

(صحیح) ابن ماجہ (۶۳۲) الارواہ (۱۹۴) صحیح ابن داؤد (۲۰۲)

۱۔ نام ہے راوی کا۔

تشریح: روایت ہے قاسم بن محمد سے کہاں انہوں نے کہا عائشہؓ نے فرمایا مجھ سے رسول اللہ ﷺ نے: لے لے بوریا مسجد سے۔ کہا عائشہؓ نے عرض کیا میں نے کہ حائشہ ہوں، فرمایا: حیض تیر انہیں کچھ تیرے ہاتھ میں۔

فائزہ: اور اس باب میں ابن عمر اور ابو ہریرہؓ سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث عائشہؓ کی حسن ہے صحیح ہے اور یہی قول ہے تمام اہل علم کا نہیں جانتے ہم اس میں اختلاف کر کچھ مضائقہ نہیں اگر لے لے حائشہؓ کچھ مسجد میں سے باہرہ کر۔



۱۰۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ إِتْيَانِ الْحَائِضِ

حائض سے صحبت حرام ہونے کے بیان میں

(۱۳۵) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((مَنْ أَتَى حَائِضًا أَوْ امْرَأَةً فِي دُبُرِهَا أَوْ كَاهِنًا : فَقَدْ كَفَرَ بِمَا أُنْزِلَ عَلَى مُحَمَّدٍ)). (صحیح) آداب الزفاف (۳۱) الارواه (۲۰۰۶) المشکاة (۵۵۱) ابن ماجہ (۶۳۹)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہؓ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: جو محبت کرے حائض سے یا کسی عورت سے اس کے پیچھے سے یا آئے کاہن کے پاس یعنی غیب کی خبر پوچھے تو بے شک ممکر ہوا اس کا جواہر احمد رضی اللہ عنہ پر یعنی قرآن کا۔

فائزہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے اس حدیث کو ہم نہیں پہچانتے مگر روایت سے حکیم بن اثرم کی وہ روایت کرتے ہیں ابو تمیمہ جعفری سے وہ ابو ہریرہؓ سے اور یہ فرمانا حضرت مسیح موعودؑ کے علماء کے نزدیک بطور حقیقت اور ذرا نے کے ہے اور روایت ہے حضرت مسیح موعودؑ سے کہ جو شخص محبت کرے حائض سے تو ایک دینار صدقہ دے، پھر اگر جماع کرنا حائض سے کفر ہوتا تو حضرت مسیح موعودؑ یہ کفارہ کیوں فرماتے اور ضعیف کہا محمد نے اس حدیث کو ازردے اسناد کے اور ابو تمیمہ جعفری کا نام طریف بن مجاهد ہے۔



۱۰۳۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْكَفَارَةِ فِي ذِلْكَ

اس کے کفارہ کے بیان میں

(۱۳۶) عَنْ أَبِي عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ : فِي الرَّجُلِ يَقْعُ عَلَى امْرَأَةٍ وَهِيَ حَائِضٌ ، قَالَ : ((يَعْصَدُ فِي نُصُفِ دِينَارٍ)). (صحیح بلفظ "دینار اور نصف دینار")۔ صحیح ابی داؤد: ۲۵۶۔ ابن ماجہ: ۶۴۰۔ ضعیف

بهذا اللفظ: ضعیف ابی داؤد: ۴۲) المشکاة (۵۵۳) الارواه (۱۹۷) آداب الزفاف (۴۴، ۴۵) بعض محققین کہتے ہیں اس میں ضعیف راوی کو جھوہر نے ضعیف کہا ہے۔

تشریح: روایت ہے ابن عباسؓ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جو آدمی جماع کر لے اپنی عورت سے حیض کے دنوں میں ہر کوئی تو فرمایا: صدقہ دیوے آدھا دینار۔

(۱۳۷) عَنْ أَبْنَىٰ عَبَّاسِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((إِذَا كَانَ ذَمَّاً أَحْمَرَ فَدِينَارٌ، وَإِذَا كَانَ ذَمَّاً إِصْفَرَ فَنِصْفُ دِينَارٍ)). (ضعیف ، والصحیح عنہ بهذا التفصیل موقوف صحیح ابی داؤد : ۲۵۸) بعض محققین کہتے ہیں اس میں عبدالکریم راوی ضعیف ہے۔ تقریب (۳۵۶)

تہذیب: روایت ہے ابن عباس رض سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: جب ہو خون اس عورت حاضر کا جس سے جماع کر بیٹھا ہے سرخ رنگ تو صدقہ دیوے ایک دینار اور جب زرد ہو تو آدھا دینار۔

فائض: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث ابن عباس رض کی کفارہ کے باب میں مردی ہے، موقوف ہے یعنی انہی کا کلام اور مرفوع بھی، یعنی حضرت کا کلام اور یہی قول ہے بعض علماء کا اور یہی کہتے ہیں احمد اور اسحاق اور ابن مبارک نے کہا اللہ سے مغفرت مانگئے اور کفارہ نہیں ہے اس پر اور مردی ہے بعض تابعین سے مثل قول ابن مبارک کے انہی میں ہیں سعید بن جبیر اور ابراہیم۔



۱۰۲۔ بَأْبُ : مَا حَاجَءَ فِي غَسْلِ دَمِ الْحَيْضِ مِنَ النُّوْبِ

کپڑے سے حیض کا خون دھونے کے بیان میں۔

(۱۳۸) عَنْ أَسْمَاءَ بْنَتِ أَبِي بَكْرِ الصَّدِيقِ : أَنَّ امْرَأَةَ سَالَتِ النَّبِيَّ ﷺ عَنِ التَّوْبِ يُصِيبُهُ الدَّمُ مِنَ الْحَيْضَةِ ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((حُتَّىٰ يُمْكَنُ لَهُ قُرْصِيهُ بِالْمَاءِ، ثُمَّ رُشِّيهُ، وَصَلِّيْ فِيهِ)). (صحیح) ابن ماجہ (۲۶۹) صحیح ابی داؤد (۳۸۵) الارواه (۱۶۵) تعلیق علی صحیح ابن خزيمة (۲۷۶) سلسلہ احادیث الصحیحة (۲۹۹)

تہذیب: روایت ہے اسماء ابو بکر صدیق رض کی بیٹی سے کہ ایک عورت نے پوچھا نبی ﷺ سے حکم اس کپڑے کا جس میں خون حیض لگ جاوے سو فرمایا حضرت نے: کہرچ اس کو پھر مل پانی ڈال کر انگلیوں سے، پھر پانی بہاؤے اس پر پھر نماز پڑھ اس کپڑے سے۔

فائض: اس باب میں ابو ہریرہ رض اور امام قیس بن محسن سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث اسماء رض کی خون حیض کے باب میں حسن ہے صحیح ہے اور اختلاف ہے علماء کا کہ جس نے نماز پڑھ لی اس کپڑے سے سو کہا بعض علماء نے اگر مقدار درہم سے کم ہے دھونے کی ضرورت نہیں اور اگر مقدار درہم ہے اور نماز پڑھے بغیر دھونے تو اعادہ کرے اور بعض نے کہا جب قدر درہم سے زیاد ہو تو اعادہ ضرور ہے یعنی قدر درہم میں اعادہ واجب نہیں اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور ابن مبارک کا اور بعض علماء تابعین وغیرہم نے کہا دوبارہ نماز پڑھنا واجب نہیں اگرچہ مقدار درہم سے زیادہ بھی ہو اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا اور کہا شافعی نے واجب ہے دھونا اس کا اگرچہ درہم سے کم ہو اور تشدید کیا اس باب میں۔

۱۰۵۔ بَابُ : مَا حَآءَ فِي كَمْ تَمْكُثُ النُّفَسَاءُ

اس بیان میں کہ نفاس والی عورتیں کب تک ٹھہری رہیں

(۱۳۹) عَنْ أُمّ سَلَمَةَ قَالَتْ : كَانَتِ النُّفَسَاءُ تَجْلِسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا، فَكُنَّا نَطْلُبُ وُجُوهَنَا بِالْوُرُسِ مِنَ الْكَلْفِ) . (حسن صحیح) ابن ماجہ (۶۴۸) الارواہ (۲۰۱) صحیح ابی داؤد (۲۰۱)
تشریحہ: روایت ہے ام سلمہؓ سے کہا نفاس والی عورتیں بیٹھی رہتی تھیں رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں چالیس روز تک اور ہم ملت تھے اپنے منہ پر بنا جھائیوں کے سبب سے۔

فائض: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے اس حدیث کو ہم نہیں پہچانتے مگر روایت سے ابوہل کے کہ وہ روایت کرتے ہیں مسند الازادیہ سے وہ ام سلمہؓ سے اور ابوہل کا نام کیا رہا ہے کہا محمد بن اساعیل نے علی بن عبد الالٰ علیہ السلام ہیں اور ابوہل بھی نعمۃ الزادیہ سے وہ ام سلمہؓ سے اور ابوہل کی روایت سے اور اجماع ہے علماء اور تابعین کا اور جو بعد ان کے تھے کہ نفاس نماز چھوڑ دے چالیس دن تک مگر یہ کہ خون بند ہو جائے اس سے پیشتر تو غسل کرے اور نماز پڑھئے اور اگر خون جاری رہے چالیس دن کے بعد تو اکثر اہل علم کہتے ہیں کہ نمازنہ چھوڑے اور یہی قول ہے اکثر فقهاء کا اور سفیان ثوری اور ابن مبارک اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا اور کہا حسن بصری نے پچاس دن تک نمازنہ پڑھئے اگر خون بند نہ ہو اور مردی ہے عطاء بن ابی رباح سے اور شعیؓ سے کہ ساٹھ دن تک اگر خون بند نہ ہو۔



۱۰۶۔ بَابُ : مَا حَآءَ فِي الرَّجْلِ يَطُوفُ عَلَى نِسَائِهِ بِغُسْلٍ وَاحِدٍ

اس بیان میں کہ مرد کی بیویوں سے صحبت کر کے اخیر میں غسل کرے

(۱۴۰) عَنْ أَنَسِ بْنِ رَسُولِ اللَّهِ كَانَ يَطُوفُ عَلَى نِسَائِهِ فِي غُسْلٍ وَاحِدٍ .
 (صحیح النضیر) الروض (۸۵) صحیح ابی داؤد (۲۱۳، ۲۱۲) ابن ماجہ (۵۸۸)

تشریحہ: روایت ہے انس بن شعبہؓ سے کہ رسول اللہ ﷺ صحبت کرتے تھے اپنی سب عورتوں سے اور اخیر میں ایک غسل کرتے۔

فائض: اور اس باب میں ابو رافع سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث انس بن شعبہؓ کی صحیح ہے اور یہی قول ہے کہتے علماء کا انہی میں ہیں حسن بصری و شیعیہ کہتے ہیں کچھ مضا لائق نہیں اگر دوبارہ صحبت کرے قبل وضو کرنے کے اور مردی ہے یہ حدیث محمد بن یوسف سے بھی اور وہ روایت کرتے ہیں سفیان سے وہ ابو عروہ سے وہ ابو الحطاب سے وہ انس سے اور ابو عروہ کا نام معمر بن راشد ہے اور ابو الحطاب کا نام قاتدہ بن دعامت ہے۔

۷۰۷۔ بَابُ : مَا حَاجَهُ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَعُودَ تَوْضِيْهً

اس بیان میں کہ جب دوبارہ صحبت کرنے کا ارادہ کرے تو وضو کر لے

(۱۴۱) عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ : ((إِذَا أَتَى أَحَدُكُمْ أَهْلَهُ ثُمَّ أَرَادَ أَنْ يَعُودَ فَلْيَتَوَضَّأْ بَيْنَهُمَا وُضُوْهَا)). (صحیح) آداب الزفاف (۳۲) صحیح ابی داؤد (۲۱۶)

تشریح: روایت ہے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: جب کوئی صحبت کرے اپنی بیوی سے اور پھر ارادہ کرے دوبارہ صحبت کا تو وضو کرے ان دونوں کے بین میں۔

فائض: اور اس باب میں روایت ہے عمر رضی اللہ عنہ سے۔ کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث ابوسعید رضی اللہ عنہ کی حسن ہے اور یہی قول ہے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ اور بہت علماء کا کہتے ہیں جب ارادہ کرے کوئی شخص دوبارہ صحبت کرنے کا تو وضو کر لے اس سے پہلے۔ ابوالمتوکل کا نام علی بن داؤد ہے اور ابوسعید خدری کا نام سعد بن مالک بن سنان ہے۔



۷۰۸۔ بَابُ : مَا حَاجَهُ إِذَا أَقِيمَتِ الصَّلَاةُ وَوَجَدَ أَحَدُكُمُ الْخَلَاءَ فَلْيَبْدأْ بِالْخَلَاءِ

اس بیان میں کہ جب نماز کی اقامت ہو اور پاخانہ کی حاجت ہو تو پہلے پاخانہ جائے

(۱۴۲) عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَبْنِ الْأَرْقَمِ، قَالَ : أَقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَأَنْجَدَ يَيْدَ رَجُلٍ فَقَدَّمَهُ وَكَانَ إِنَّمَا قَوْمِهِ وَقَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ : إِذَا أَقِيمَتِ الصَّلَاةُ وَوَجَدَ أَحَدُكُمُ الْخَلَاءَ فَلْيَبْدأْ بِالْخَلَاءِ)). (صحیح) ابن ماجہ (۶۱۶) صحیح ابی داؤد (۸۰)

تشریح: روایت ہے ہشام بن عروہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ عبد اللہ بن ارقام سے کہا عروہ نے تکبیر ہوئی نماز کی سو پکڑ لیا عبد اللہ بن ارقام نے ہاتھ ایک مرد کا اور آگے بڑھا دیا اس کو عبد اللہ بن امام تھے قوم کے اور کہا عبد اللہ نے سنائیں نے رسول اللہ ﷺ سے فرماتے تھے جب تکبیر ہو نماز کی اور کسی کو حاجت ہو پاخانے کی تو پہلے پاخانے جائے۔

فائض: اور اس باب میں عائشہ رضی اللہ عنہا اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث عبد اللہ بن ارقام کی حسن ہے صحیح ہے ایسا ہی روایت کیا مالک بن انس اور یحییٰ بن سعید قطان اور کثی حافظان حدیث نے ہشام بن عروہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ عبد اللہ بن ارقام سے اور روایت کیا وہیب وغیرہ نے ہشام بن عروہ سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے ایک مرد سے انہوں نے عبد اللہ بن ارقام سے اور یہی قول ہے کتنے صحابہ فراز ہیں اور تبا عین کا اوزیبی کہتے ہیں احمد اور اسحاق کہ کھڑا نہ ہونماز میں جب حاجت ہو پاخانے، پیشاب کی اور کہتے ہیں احمد اور اسحاق اگر شروع کرچکا

نماز اور پھر معلوم ہوئی حاجت تو نماز نہ تڑے جب تک کہ حاجت شدید نہ ہو اور کہا بعض اہل علم نے کچھ مضائقہ نہیں نماز پڑھنے میں پیش اب اور پاخانے کی حاجت ہوتی ہو جب تک تقاضاً نہ شدید نہ ہو۔



١٠٩۔ بَابُ : مَا حَاجَةُ الْوُضُوءِ مِنَ الْمُوْطَهِيِّ

گرد راہ دھونے کے بیان میں

(۱۴۳) عَنْ أَمْ وَلَدِ لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ قَالَتْ : قُلْتُ لِأَمْ سَلَمَةَ : إِنِّي أَمْرَأٌ أُطْبَلُ ذَيْلِيٌّ وَأَمْسِيَّ فِي الْمَكَانِ الْقَدِيرِ ؟ فَقَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : (يُظَهِّرُهُ مَا بَعْدَهُ).

(صحیح) المشکاة (۴۰۷)

تشریح: روایت ہے عبدالرحمٰن بن عوف کی ام ولد سے کہا انہوں نے کہا میں نے ام سلمہ عائشۃ سے میں ایسی عورت ہوں کہ لذکاری ہوں دامن اور چلتی ہوں ناپاک راہوں میں سفر مایا ام سلمہ نے کہ ارشاد کیا رسول اللہ علیہ السلام نے: پاک کر دیتا ہے اس کو اس کے بعد کا رستہ۔

فائلا: روایت کیا عبداللہ بن مبارک نے اس حدیث کو مالک بن انس سے انہوں نے محمد بن عمارہ سے انہوں نے محمد بن ابراہیم سے انہوں نے ہود بن عبدالرحمٰن بن عوف کی ام ولد سے انہوں نے ام سلمہ عائشۃ سے اور وہ ایک وہم ہے حقیقت میں روایت ابراہیم بن عبدالرحمٰن بن عوف کی ام ولد سے ہے کہ وہ روایت کرتی ہیں ام سلمہ عائشۃ سے اور یہی صحیح ہے اور اس باب میں روایت ہے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے کہ نماز پڑھتے رسول اللہ علیہ السلام کے ساتھ اور نہ دھوتے تھے راہ کی گردکو، کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے اور یہی قول ہے کتنے عالموں کا کہ جب آدمی چلے ناپاک جگہ میں تو نہیں واجب اس پر پیر دھونا مگر نجاست گلی ہو تو دھوڈا لے۔



١١٠۔ بَابُ : مَا حَاجَةُ التَّيَمُّمِ

تیمّم کے بیان میں

(۱۴۴) عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَمْرَأَهُ بِالْتَّيَمُّمِ لِلْمَوْجَةِ وَالْكَفْفَيْنِ . (صحیح) ابی داؤد (۳۲۷)

تشریح: روایت ہے عمار بن یاسر سے کہ نبی علیہ السلام نے حکم کیا ان کو تیمّم کا منہ اور ہخچلیوں پر۔

فائلا: اور اس باب میں عائشہ عائشۃ اور ابن عباس عائشۃ سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث عمار کی حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہے ان سے کئی سندوں سے اور یہی قول ہے کتنے علماء و صحابہ کا مثل علی اور عمار اور ابن عباس عائشۃ کے اور کتنے

لوگوں کا تابعین سے جیسے شعی اور عطاء اور محکوم کہتے ہیں کہ تم ایک ہی دفعہ ہاتھ مارنا ہے منہ اور ہتھیلوں کے لیے اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا اور کہا بعض اہل علم نے انہی میں ہیں ابن عمر اور جابر اور ابراہیم اور حسن کے تم میں دوبارہ ہاتھ مارنا ہے ایک بار منہ کے لیے اور دوسری بار دونوں ہاتھوں کے لیے کہنیوں تک اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور مالک اور ابن مبارک اور شافعی کا اور مروی ہے یہی بات عمار سے تم میں کہا انہوں نے تم منہ اور ہتھیلوں پر ہے کئی سندوں سے اور مروی ہے عمار سے کہ کہا انہوں نے تم کیا ہم نے نبی ﷺ کے ساتھ شانوں اور بغلوں تک اور ضعیف کہا ہے بعض علماء نے حدیث عمار کو نبی ﷺ سے جس میں منہ اور ہتھیلوں کا ذکر ہے تم کے باب میں اس واسطے کہ روایت کی انہی نے حدیث شانوں اور بغلوں کی کہا اسحاق بن ابراہیم نے حدیث عمار کی تم کے باب میں جس میں منہ اور ہتھیلوں کا ذکر ہے صحیح ہے اور حدیث عمار کی جس میں مذکور ہے کہ تم کیا ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ شانوں اور بغلوں تک کچھ مخالف نہیں منہ اور ہتھیلوں والی حدیث کے اس لیے کہ انہوں نے یہ نہیں کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے ہم کو حکم کیا بغلوں اور شانوں تک تم کرنے کا بلکہ یہ ان کا فعل تھا پھر جب پوچھا رسول اللہ ﷺ سے تو آپ ﷺ نے حکم کیا منہ اور ہتھیلوں کا اور دلیل اس بات کی یہ ہے کہ فتویٰ دیا عمار نے نبی ﷺ کے بعد منہ اور ہتھیلوں پر تم کرنے کا تو اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ پہلے انہوں نے شانوں تک تم کیا ہو گا بعد اس کے جب حضرت ﷺ نے ان کو حکم فرمایا تو ہتھیلوں تک کرنے لگے اور اپنے فعل کو چھوڑ دیا۔ روایت کی ہم سے تیجی بن موی نے اس نے سعید بن سلیمان سے اس نے تم سے اس نے محمد بن خالد قرشی سے اس نے داؤ بن حسین سے اس نے عکرمه سے اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ سوال کیا گیا ابن عباس سے تم کا تو فرمایا انہوں نے اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں فرمایا ہے وضو کے ذکر میں (فَاغْسِلُوا وُجُوهُكُمْ وَأَيْدِيكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ) یعنی دھوہ تم اپنے منہ اور ہاتھ کہنیوں تک اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے تم کے باب میں (فَامْسَحُوا بُوْجُوهُكُمْ وَأَيْدِيكُمْ مِّنْهُ) یعنی مسح کرو اس (مٹی) سے منہ پر اور ہاتھوں پر اور یہاں مسح کی حد مذکور نہیں جیسے وضو میں کہیاں مذکور ہیں اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے چور کے باب میں (وَالسَّارِقُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيهِمَا) یعنی چور مدد ہو یا عورت ہاتھ کا تو اس کے اور ثابت ہواست سے یعنی حدیث سے ہاتھ کا ثانگوں تک تو معلوم ہوا کہ یہ کا اطلاق گٹوں تک بھی آتا ہے تو تم بھی منہ اور گٹوں تک ہاتھ پر کرنا چاہیے کہا ابو عیشی (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے۔



(۱۴۵) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ : ((أَنَّهُ سُنْنَةُ عَنِ التَّسْمِ ؟ فَقَالَ : إِنَّ اللَّهَ قَالَ فِي كِتَابِهِ حِينَ ذَكَرَ الْوُضُوءَ : ﴿فَاغْسِلُوا وُجُوهُكُمْ وَأَيْدِيكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ﴾ [النَّائِدَةُ : ۶] ، وَقَالَ فِي التَّسْمِ : ﴿فَامْسَحُوا﴾

بِوْجُوهٍ كُمْ وَأَيْدِيْكُمْ مِنْهُ [المائدة: ٦] ، وَقَالَ : ﴿ وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوْا أَيْدِيهِمَا ﴾

[المائدة : ٣٨] ، فَكَانَتِ السُّنْنَةُ فِي الْفَطْعِ الْكَفَّيْنِ ، إِنَّمَا هُوَ الْوَجْهُ وَالْكَفَّانِ ، يَعْنِي التَّيِّمَّمَ .

بعض محققین کہتے ہیں داؤد بن حصین کی عکرمه سے روایت ضعیف ہوتی ہے۔ نیز اس میں یقین مدرس ہے۔ (ضعیف الاسناد عند الابنی)

تشریح ہے: ابن عباس علیہ السلام سے سوال کیا گیا، قیم کے بارے میں تو فرمایا انہوں نے اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں فرمایا وضو کے ذکر

میں: ﴿فَاغْسِلُواْ وُجُوهُكُمْ وَأَيْدِيْكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ﴾ یعنی ”وہو تو تم اپنے منہ اور ہاتھ کھینچوں تک“ اور فرمایا اللہ تعالیٰ

نے تیم کے باہ میں: «فَامْسَحُوا بِيُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ مِّنْهُ» یعنی «مسح کر دو اس (مٹی) سے منہ پر اور ہاتھوں پر» اور

فِي مَا لَهُ نَعْلَمْ وَالسَّائِقَةُ فَاقْطَعْتُمُ أَيْدِيهِمَا كَيْفَ يَعْنِي "جَوْرِمْ دُهْوَمْ" عَوْرَتْ بَا تَحْكَمْ كَلْوَانْ دُونُوْسْ كَيْ" اُورْثَابْتْ

بیوی مدت۔ جو ریاست دنیا کے رئیس رہے تو یہ ملکہ بیوی تھی۔ پر اس کا پورا نام پرنسس ایلیزابیٹ کیا تھا۔

ہو اسستے یہی حدیت تھے ہاٹھ مالا یوں مت ہوا کہ یہاں اعلان ملائیں تھے اس ایسا ہے وہ

10

١١٠- يَأُكُلُونَ مَا حَلَّ لِيَكُنْ حُنْبَرًا

متترجم کہتا ہے اصل کتاب میں اس باب کا ترجمہ مذکور نہیں مگر قرینہ حدیث سے ایسا معلوم

ہوتا ہے کہ یہ باب مُحَدِّث کے قرآن پڑھنے کے باب میں ہو گا۔ والله اعلم

(١٤٦) عَنْ عَلَيْهِ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يُقْرَأُ الْقُرْآنَ عَلَى كُلِّ حَالٍ مَا لَمْ يَكُنْ جُنْبًا . (ضعف الالباني ،

الارواء : ١٩٢ ، ٤٨٥ ، ٤٦٠) المشكّة (٣١) ضعيف ابي داؤد (٤٦٠) ضعيف ابي داؤد (٣١) "تمام المنة" اس میں عبداللہ بن سلمہ کوئی تغیر حافظت کی وجہ سے ضعیف ہے۔

تَبَرِّجُهُمْ: روایت ہے علی رَوَى أَنَسَ بْنَ عَلِيٍّ عَنِ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمْ كَوْقَرْ آن پڑھاتے رہتے ہر حال میں سوائے جنابت کے۔

فائدہ: کہاابوعیسیٰ (امام ترمذی رضی اللہ عنہ) نے حدیث علی بن ارشدؑ کی حسن ہے اور یہی قول ہے کتنے صحابیوں فیصلہ علیہ السلام اور تابعین علیہ السلام کا کہتے ہیں بے ضمودی قرآن پڑھ مگر مصحف نہ چھوئے بے طہارت کے سفیان ثوری اور احمد اور شافعی اور اسحاق رضی اللہ عنہ کا۔

١١٢- بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْبَوْلِ يُصِيبُ الْأَرْضَ

اس زمین کے بیان میں جس پر پیشہ ہو

(١٤٧)) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: دَخُلْ أَعْرَابِيَ الْمَسْجِدَ وَالْبَيْتَ جَالِسٌ فَصَلَّى فَلَمَّا فَرَغَ قَالَ : اللَّهُمَّ

أَرْحَمْنِيْ وَمُحَمَّدًا وَلَا تَرَحَّمْ مَعَنَّا أَحَدًا، فَالْتَّفَتَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ: فَقَدْ تَحَجَّرْتَ وَأَسْعَا)؛
فَلَمْ يَلْبَثْ أَنْ بَالَ فِي الْمَسْجِدِ، فَأَسْرَعَ إِلَيْهِ النَّاسُ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((أَهْرِيقُوا عَلَيْهِ سَجْلًا مِنْ مَاءٍ
أَوْ دُلُوًا مِنْ مَاءٍ))، ثُمَّ قَالَ: ((إِنَّمَا بُعْثَمْ مُسِرِّينَ وَلَمْ تُبَعْثُمْ مُعَسِّرِينَ)).

(صحیح) الارواہ (۱۷۱) صحیح ابن داؤد (۴، ۸۸۵) "الثیر المستطاب" ابن ماجہ (۵۲۹)

تہذیب: روایت ہے ابو ہریرہ رض سے کہا کہ ایک اعرابی آیا مسجد میں اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم بیٹھے ہوئے تھے پھر جب نماز پڑھ چکا تو کہا یا اللہ رحم کر مجھ پر اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر اور نبی رحم کر ہمارے ساتھ کسی پر پس پھر کر دیکھا اس کی طرف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اور فرمایا: تو نے تو نگ کر دیا بڑی چوری چیز کو لینی رحمت کو سو خواری دیر بھی نہ تھہرا کہ پیشاب کر دیا اس نے مسجد میں اور دوڑے اس کی طرف لوگ سو فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے: بہا دوس پر ایک ڈول پانی کا۔ اور راوی کوشک ہے کہ جملہ فرمایا دلو اور معنی دونوں کے ایک ہیں پھر فرمایا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابیوں سے: بیچج گئے ہوتم آسانی کے لیے نہ سختی کے واسطے۔ فائدः: اہم ترندی (امام ترمذی) نے کہ کہا سفیان نے کہ حدیث بیان کی ہے مجھ سے تیکی بن سعید نے بھی انس بن مالک سے اوپر کی حدیث کی مانند اور اس باب میں عبد اللہ بن مسعود اور ابی عباس اور واٹلہ بن اسقع سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے سچ ہے اور اسی پر عمل ہے بعض اہل علم کا اور بھی قول ہے احمد اور اسحاق کا اور روایت کی یہ حدیث یونس نے زہری سے انہوں نے عبد اللہ بن عبد اللہ سے انہوں نے ابو ہریرہ رض سے۔



(۱۴۸) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، نَحْوَ هَذَا. (صحیح) منفق عليه

تہذیب: روایت ہے انس بن مالک رض سے اوپر کی حدیث کی طرح۔

۱۔ چنانچہ مطبوع مصر میں ترجمہ باب میکی ہے۔



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

ابواب الصلاة

عن رسول الله ﷺ

(التحفة ۲)

نماز کے بیان میں

(المعجم ۲)

۱۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي مَوَاقِعِ الصَّلَاةِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ

بیان میں نماز کے وقت کے جو روایت کیے گئے ہیں نبی ﷺ سے

(۱۴۹) عن أبي عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((أَمَّنِي جِرْبِيلُ عِنْدَ الْبَيْتِ مَرَّتَيْنِ فَصَلَّى الظَّهَرَ فِي الْأَوَّلِيِّ مِنْهُمَا حِينَ كَانَ الْقَنْيُ مِثْلَ الشَّرَافِ، ثُمَّ صَلَّى الْعَصْرَ حِينَ كَانَ كُلُّ شَيْءٍ مِثْلَ ظَلَّهُ، ثُمَّ صَلَّى الْمَغْرِبَ حِينَ وَجَبَتِ الشَّمْسُ وَأَطْرَأَ الصَّائِمُ، ثُمَّ صَلَّى الْعِشَاءَ حِينَ غَابَ الشَّفَقُ، ثُمَّ صَلَّى الْفَجْرَ حِينَ بَرَقَ الْفَجْرُ وَحَرَمَ الطَّعَامُ عَلَى الصَّائِمِ وَصَلَّى الْمُرَّةَ الْغَائِيَةَ الظَّهَرَ حِينَ كَانَ ظَلُّ كُلِّ شَيْءٍ مِثْلَهُ لِوَقْتِ الْعَصْرِ بِالْأَمْسِ، ثُمَّ صَلَّى الْعَصْرَ حِينَ كَانَ ظَلُّ كُلِّ شَيْءٍ مِثْلَهُ، ثُمَّ صَلَّى الْمَغْرِبَ لِوَقْتِهِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ صَلَّى الْعِشَاءَ الْآخِرَةَ حِينَ ذَهَبَ كُلُّ لَيْلٍ، ثُمَّ صَلَّى الصُّبْحَ حِينَ أَسْفَرَتِ الْأَرْضُ ثُمَّ التَّفَتَ إِلَيَّ جِرْبِيلُ فَقَالَ: يَا مُحَمَّدًا هَذَا وَقْتُ الْأَنْبِيَاءِ مِنْ قَبْلِكَ وَالْوَقْتُ

فِيَمَا بَيْنَ هَذَيْنِ الْوَقْتَيْنِ))۔ (حسن صحیح، المشکاة : ۵۸۳۔ الارواہ ۲۴۹) صحیح ابن داؤد (۴۱۶) مستدرک حاکم (۱۹۲/۱) حاکم نے صحیح کہا اور ذہبی نے حاکم کی موافقت کی ہے۔ نووی نے بھی اس کو صحیح کہا ہے۔ المجموع (۲۲/۳)

تینچھیہ: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا تھا میں نے امامت کی میری جریل علیہ السلام نے کعبہ کے نزدیک دوبار، سو پڑھی نماز ظہر کی پہلی بار جب تھا سایہ ہر چیز کا مثل جوتی کے تسمہ کے، پھر پڑھی عصر جب تھا سایہ ہر چیز کا مانند اس کے، پھر پڑھی مغرب جب ڈوب آفتاب اور افطار کیا روزہ دار نے، پھر پڑھی عشاء جب غائب ہو گئی شفق، پھر فجر پڑھی جب ظاہر ہوئی صبح صادق اور حرام ہوا کھانا روزہ دار پر اور دوسرا بار ظہر پڑھی جب ہوا سایہ ہر چیز کا اس کے برابر جس وقت عصر پڑھی تھی کل کے روز پھر عصر پڑھی جب ہر چیز کا سایہ دونا ہوا پھر مغرب پڑھی پہلے دن کے وقت پھر عشاء پڑھی جب گزر گئی تھائی رات پھر صبح پڑھی جب روشن ہو گئی زمین، پھر پھرے میری طرف جریل علیہ السلام اور کہا اے محمد ﷺ یہی وقت ہے انبیاؤں کا جو تم سے پہلے تھے اور ان دونوں کے تھے میں وقت ہے۔

فائلہ: اس باب میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور ابوالمومن بن عثیمین اور ابو مسعود رضی اللہ عنہ اور ابو سعید رضی اللہ عنہ اور جابر بن عثیمین اور عمر و بن حزم رضی اللہ عنہ اور براء اور انس بن مالک سے بھی روایت ہے۔



(۱۵۰) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ قَالَ: ((أَمَّنِي جِبْرِيلُ)). فَذَكَرَ نَحْوَ حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ بِمَعْنَاهُ وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ: ((لَوْقَتُ الْعَصْرَ بِالْأَمْسِ)). (صحیح الارواہ : ۲۵۰) صحیح ابن داؤد (۴۱۸) **تینچھیہ:** یعنی روایت ہے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول اللہ علیہ السلام نے امامت کی میری جریل علیہ السلام نے پھر ذکر کی حدیث مانند حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہ کے اور نہیں ذکر کیا اس نے وقت عصر کا دوسرے دن۔

فائلہ: اور حدیث جابر کی وقتوں کے باب میں مردی ہے عطاء بن ابی رباح اور عمر و بن دینار اور ابوالزبیر سے وہ روایت کرتے ہیں جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے وہ نبی ﷺ سے مثل حدیث وہب بن کیسان کے جو مردی ہے جابر سے وہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہ کی حسن ہے اور کہا محمد نے سب سے زیادہ صحیح وقتوں کے باب میں حدیث جابر رضی اللہ عنہ کی ہے نبی ﷺ سے۔

۲۔ بَابُ مِنْهُ

اسی بیان میں

(۱۵۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: ((إِنَّ لِلصَّلَاةِ أَوَّلًا وَآخِرًا، وَإِنَّ أَوَّلَ وَقْتَ صَلَاةِ الظُّهُرِ حِينَ تَرْزُولُ الشَّمْسُ، وَآخِرَ وَقْتِهَا حِينَ يَدْخُلُ وَقْتُ [صَلَاة] الْعَصْرِ، وَإِنَّ أَوَّلَ وَقْتَ الْعَصْرِ

جِنْ يَدْخُلُ وَقْتُهَا وَإِنَّ آخِرَ وَقْتِهَا جِنْ تَصْفَرُ الشَّمْسُ وَإِنَّ أَوَّلَ وَقْتُ الْمَغْرِبِ جِنْ تَغْرِبُ الشَّمْسُ وَإِنَّ آخِرَ وَقْتِهَا جِنْ يَغْيِبُ الشَّفَقُ، وَإِنَّ أَوَّلَ وَقْتَ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ جِنْ يَغْيِبُ الْأَفْقُ وَإِنَّ آخِرَ وَقْتِهَا جِنْ يَنْتَصِفُ اللَّيْلُ وَإِنَّ أَوَّلَ وَقْتَ الْفَجْرِ جِنْ يَطْلُعُ الْفَجْرُ وَإِنَّ آخِرَ وَقْتِهَا جِنْ تَطْلُعُ الشَّمْسُ)). (صحیح . الصحیحة ۱۶۹۶)

تَبَرِّعَة: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے ہر نماز کے وقت کا ایک اول ہے اور ایک آخر اور اول ظہر کے وقت کا جب ہے کہ ڈھلے آفتاب اور آخر اس کا جب ہے کہ آجائے عصر کا وقت اور وقت عصر کا شروع جب ہی ہے کہ اس کا وقت آئے اور آخر وقت اس کا جب آفتاب زرد ہوا اور شروع وقت مغرب کا جب ڈوبے آفتاب اور آخر وقت اس کا جب ڈوبے شفق اور اول وقت عشاء کا جب ڈوبے شفق اور آخر وقت اس کا جب آدمی رات ہوا اور شروع فجر کے وقت کا جب کہ طلوع صبح صادق اور آخر وقت اس کا جب سورج نکلے۔

فائلہ: اور اس باب میں عبد اللہ بن عمر سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے نامیں نے محمد سے کہ فرماتے تھے حدیث اعش کی مجاہد سے بہت صحیح ہے وقوف کے باب میں محمد بن فضیل کی حدیث سے جو مردی ہے اعش سے اور اس میں ایک خطاب ہوئی ہے محمد بن فضیل سے روایت کی ہم سے ہنادے ان سے ابو ساقع فزاری نے ان سے اعش نے ان سے اعش نے کہا جاتا ہے کہ نماز کے وقت کا ایک اول ہے اور ایک آخر اور ذکر کیا مثل حدیث محمد بن فضیل کے جو مردی ہے اعش سے ہم حقی اس کے۔

(۱۵۲) عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : أَتَى النَّبِيَّ ﷺ رَجُلٌ فَسَأَلَهُ عَنْ مَوَاقِعِ الصَّلَاةِ فَقَالَ : ((أَقِمْ مَعْنَى)) إِنْ شَاءَ اللَّهُ فَأَمْرَرْ بِلَالًا فَاقَمَ حِينَ طَلَعَ الْفَجْرُ ثُمَّ أَمْرَرَ فَاقَمَ حِينَ زَالَتِ الشَّمْسُ فَصَلَّى الظَّهَرَ ثُمَّ أَمْرَرَ فَاقَمَ فَصَلَّى الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ بَيْضَاءً مُرْتَفَعَةً ثُمَّ أَمْرَرَ بِالْمَغْرِبِ حِينَ وَقَعَ حَاجِبُ الشَّمْسِ ثُمَّ أَمْرَرَ بِالْعِشَاءِ فَاقَمَ حِينَ غَابَ الشَّفَقُ ثُمَّ أَمْرَرَ مِنَ الْغَدِ فَوَرَ بِالْفَجْرِ ثُمَّ أَمْرَرَ بِالظَّهَرِ فَأَذَّبَرَ وَأَنْعَمَ أَنْ يُبَرَّدَ ثُمَّ أَمْرَرَ بِالْعَصْرِ فَاقَمَ وَالشَّمْسُ أَخْرَ وَقِبِّهَا فُوقَ مَا كَانَتْ ثُمَّ أَمْرَرَ فَأَخَرَ الْمَغْرِبَ إِلَى قَبْلِهِ أَنْ يَغْيِبَ الشَّفَقُ ثُمَّ أَمْرَرَ بِالْعِشَاءِ فَاقَمَ حِينَ ذَهَبَ ثُلُثُ الَّيْلِ ثُمَّ قَالَ : ((أَيْنَ السَّائِلُ عَنْ مَوَاقِعِ الصَّلَاةِ؟)) فَقَالَ الرَّجُلُ : أَنَا فَقَالَ : ((مَوَاقِعُ الصَّلَاةِ كَمَا بَيْنَ هَذِينَ)).

(صحیح) ابن ماجہ (۶۶۷) صحیح ابی داؤد (۴۲۳)

تَبَرِّعَة: روایت ہے سلمان بن بریدہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہا ان کے باپ نے کہ ایک شخص آیا نبی ﷺ کے پاس پھر پوچھا اس نے آپ ﷺ سے وقت نمازوں کا، سو فرمایا آپ ﷺ نے رہو ہمارے ساتھ اگر اللہ چا ہے، پھر حکم کیا بلال بن عباس کو سو تکبیر کی جب پوچھئے یعنی صبح کی پھر حکم کیا سو تکبیر کی جب سورج ڈھلا سو پڑھی ظہر پھر حکم کیا سو تکبیر کہہ کر پڑھی عصر اور سورج چمکتا تھا بلندی پر پھر حکم دیا مغرب کا جب ڈوبے کنارہ آفتاب کا پھر عشاء کا حکم کیا سو

تکمیر کہی جب ڈوباشق پھر حکم کیا دوسرے دن سخوب روشنی میں پڑھی صحیح پھر حکم کیا ظہر کا سو بہت مٹھنے وقت پڑھی اور رخوب مٹھنا کیا پھر حکم کیا عصر کا سو تکمیر کہی اور آخر وقت آفتاب کا زیادہ ہو گیا تھا پہلے دن سے یعنی دوسرے روز عصر میں تاخیر ہوئی پھر حکم کیا مغرب میں دیر کرنے کا یہاں تک کہ تھوڑی دیر ہی شق ڈوبنے میں پھر حکم کیا عشاء کا سو تکمیر کہی جب تہائی رات گزری پھر آپ ﷺ نے فرمایا کہاں ہے وہ پوچھنے والا نماز کے وقت کا سو کہا اس نے میں حاضر ہوں۔ فرمایا آپ نے وقت نمازوں کے ان دونوں کے درمیان میں ہیں۔

فائلہ: مترجم کہتا ہے یعنی رسول اللہ ﷺ نے اول روز میں سب نمازیں اول وقت پڑھیں اور دوسرے روز آخر وقت متحب پر اور فرمایا کہ وقت ان دونوں کے بین میں ہے کہا ابو عیسیٰ امام ترمذیؓ نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے صحیح ہے اور روایت کیا اس کو شعبہ نے علقہ بن مرشد سے بھی۔

۳۔ بَابُ : مَا حَاجَةُ النَّعْلَيْسِ بِالْفَجْرِ

اندھیرے میں صحیح کی نماز پڑھنے کے بیان میں

(۱۵۳) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : إِنَّمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيَصْلَى الصُّبْحَ فَيَنْصَرِفُ النِّسَاءُ قَالَ الْأَنْصَارِيُّ : فَتَمَرُّ النِّسَاءُ مُتَلَفِّفَاتٍ يَمْرُوْطِهِنَّ مَا يَعْرَفُنَ مِنَ الْفَلْسِ ، وَقَالَ قَتَيْبَةُ : مُتَلَفِّعَاتٍ .

(صحیح) الارواہ (۲۵۷) صحیح ابی داؤد (۴۴۹) جلباب المرأة (ص ۶۵)

تشریحہ: روایت ہے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا انہوں نے کہ رسول اللہ ﷺ جب نماز پڑھ کھٹے صحیح کی تو پھر تی عورتیں اپنی چادروں میں پٹی ہوئی کہہ پہچانی پڑی تھیں اندھیرے میں اور کہا ہے انصاری نے فتurer النساء مختلفات اور کہا قتبیہ نے مختلفات یعنی پٹی ہوئی اور مطلب دونوں کا ایک ہے۔

فائلہ: اور اس باب میں ابن عمر اونس اور قیلہ بنت خرمہ بنت عائشہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذیؓ) نے حدیث عائشہ بنت عائشہ کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی کو اختیار کیا ہے علماء نے صایبوں میں سے رسول اللہ ﷺ کے جیسے ابو بکر اور عمر بنت عائشہ نے اور جو بعد ان کے تھے تابعین سے اور اسی کے قائل ہیں شافعی اور احمد اور اسحاق کہ متحب کہتے ہیں اندھیرے میں نماز پڑھنا صحیح کو۔



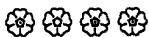
۴۔ بَابُ : مَا حَاجَةُ الْإِسْفَارِ بِالْفَجْرِ

روشنی میں صحیح کی نماز پڑھنے کے بیان میں

(۱۵۴) عَنْ رَافِعٍ بْنِ خَدَّيْجَ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : ((أَسْفِرُوا بِالْفَجْرِ، فَإِنَّهُ أَعْظَمُ لِلْأَجْرِ)).
(اسناده صحيح) صحیح ابی ماجہ (۶۷۲) "الثیر المستطاب"

تَبَرِّجُهُمَا: روایت ہے رافع بن خدیج بن عائشہ سے کہا انہوں نے سنائیں نے رسول اللہ ﷺ سے فرماتے تھے روشی میں پڑھونماز صحیح کی کہ اس میں بہت بڑا ثواب ہے۔

فَائِلَة: اور اس باب میں ابو بزرہ اور جابر اور بلال سے بھی روایت ہے اور روایت کیا شعبہ نے اور ثوری نے اس حدیث کو محمد بن اسحاق سے اور روایت کیا محمد بن عجیلان نے یہی عاصم بن عمرو بن قادہ سے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث رافع بن خدیج کی حسن ہے صحیح ہے اور تجویز کیا ہے اکثر علموں نے اصحاب سے نبی ﷺ کے اور تابعین سے روشی میں پڑھنا نماز صحیح کی اور یہی کہتے ہیں سفیان ثوری اور کہا شافعی اور احمد اور اسحاق رضی اللہ عنہم نے معنی اسفار کے یہ ہیں کہ یقین ہو جائے صحیح صادق کا اور شک نہ رہے اس میں اور معنی اسفار کے یہ نہیں ہیں کہ اخیر وقت پڑھے نماز۔



۵۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي التَّغْيِيلِ بِالظَّهْرِ

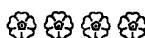
ظہر میں جلدی کرنے کے بیان میں

(۱۵۵) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : مَا رَأَيْتُ أَحَدًا كَانَ أَشَدَّ تَعْجِيلًا لِلظَّهَرِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَلَا مِنْ أَبِيهِ بَكْرٍ وَلَا مِنْ عُمَرَ . (ضعیف الانسان) اس میں حکیم بن جبیر مistrustible الحدیث ہے۔ اس کو احمد، تیجی او رنائی نے ضعیف کہا ہے۔
تَبَرِّجُهُمَا: روایت ہے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ فرمایا انہوں نے کہ نہیں دیکھا میں نے کسی شخص کو رسول اللہ ﷺ سے زیادہ جلدی کرنے والا ظہر کی نماز شروع کرنے میں اور نہ ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما سے۔

فَائِلَة: اور اس باب میں جابر بن عبد اللہ اور خباب اور ابو بزرہ اور ابن مسعود اور زید بن ثابت اور انس اور جابر بن سرہ رضی اللہ عنہما سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث عائشہ رضی اللہ عنہما کی حسن ہے اور اسی کو اختیار کیا ہے انہی علم نے صحابوں سے رسول اللہ ﷺ کے اور جو بعد ان کے تھے کہا علی نے، کہا تیجی بن سعید نے کہ کلام کیا ہے شعبہ نے حکیم بن جبیر میں بسبب روایت اس حدیث کے جو بیان کی ہے انہوں نے ابن مسعود رضی اللہ عنہما سے نبی ﷺ سے کہ لفظ اس کے یہ ہیں من سال الناس و لہ ما یغنهی الحدیث یعنی جو مانگے آدمیوں سے اور اس کے پاس اتنا ہو کہ کفاریت کرتا ہواں کو، آخر حدیث تک کہا تیجی نے اور روایت کی ہے ان سے سفیان اور زائدہ نے اور نہ دیکھا تیجی نے ان کی روایت میں کچھ مضائقہ، کہا محمد نے روایت کیا گیا ہے حکیم بن جبیر سے وہ روایت کرتے ہیں سعید بن جبیر سے وہ عائشہ رضی اللہ عنہما سے وہ نبی ﷺ سے جلدی شروع کرنا ظہر کا۔ روایت کی ہم سے حسن بن علی طواني نے کہا خبر دی ہم کو عبد الرزاق نے ان کو خبر دی معرنے ان کو زہری نے کہا خبر دی ہم کو انس بن مالک رضی اللہ عنہما نے کہ رسول اللہ ﷺ نے ظہر کی نماز پڑھی جب ڈھلا آنفتاب، یہ حدیث صحیح ہے۔

(۱۵۶) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى الظَّهَرَ حِينَ زَالَتِ الشَّمْسُ . (صحیح)

تَبَرَّجَهُ: روایت ہے انس بن مالکؓ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے نماز پڑھی ظہر کی جب سورج ڈھل گیا۔



٦۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي تَأْخِيرِ الظُّهُرِ فِي شَدَّةِ الْحَرِّ

سخت گرمی میں ظہر کی نماز دیر سے پڑھنے کے بیان میں

(۱۵۷) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : ((إِذَا اشْتَدَ الْحَرُّ فَأَبْرِدُوا عَنِ الصَّلَاةِ فَإِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ فَيْحَةِ جَهَنَّمَ)). (صحیح الروض (۱۰۴۹)

تَبَرَّجَهُ: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جب گرمی زیادہ ہو تو ٹھنڈی کر دو اس کو نماز سے کہ جلن گرمی کی جہنم کے جوش سے ہے۔

فائزہ: اور اس باب میں ابو سعید اور ابو ذر اور ابن عمر اور مغیرہ اور قاسم بن صفوان سے بھی روایت ہے کہ وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے اور ابو موسیٰ اور ابن عباس اور انس بن میثاق سے بھی روایت ہے اور مروی ہے عمر بن الخطاب سے کہ وہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے اس باب میں اور وہ صحیح نہیں، مترجم کہتا ہے یعنی روایت حضرت عمر بن الخطاب کی مرفوع نہیں ہے کہ آنحضرت ﷺ کا قول ہے بلکہ موقف ہے اور حضرت عمر بن الخطاب کا قول ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے اور اختیار کی ہے ایک قوم نے اہل علم سے تاخیر ظہر کی نماز کی گرمی کے دنوں میں اور یہی قول ابن مبارک اور احمد اور اسحاق کا ہے اور کہا شافعی رضی اللہ عنہ نے دیکر نماز ظہر میں جب ہے کہ لوگ دور سے آتے ہوں اور جو نماز پڑھتا ہی اکیلا ہو یا نماز پڑھتا ہے اپنی قوم کے ساتھ اور وہ قوم تقریب ہے تو مستحب ہے اس کو کہ تاخیر نہ کرے گرمی کے دنوں میں بھی، کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے اور مذہب ان لوگوں کا جو گئے ہیں تاخیر ظہر کے طرف شدت گرمی میں تابعداری کے لیے بہتر ہے اور یہ فرمانا شافعی رضی اللہ عنہ کا کہ رخصت اس شخص کو ہے جو دور سے آتا ہو مسجد میں اس لیے ہے کہ مشقت نہ ہوآدمیوں پر حدیث ابو ذر کی خلاف ہے کہا ابو ذر نے تھے ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سفر میں سوا ذان دی ظہر کی بلال بن عائشہ نے فرمایا نبی ﷺ نے اے بلال! ٹھنڈا ہونے دے اور ٹھنڈا ہونے دو پس اگر مطلب وہی ہوتا جو مذہب ہے شافعی کا تو رسول اللہ ﷺ ایسا کیوں فرماتے کہ سفر میں تو سب لوگ جمع تھے اور کہیں دور سے نہ آتے تھے، مترجم کہتا ہے یعنی امام شافعی رضی اللہ عنہ جو فرماتے ہیں کہ دور سے آنے والوں کو تاخیر ظہر کی رخصت ہے تو ابو ذر کی حدیث کے مخالف ہے اس لیے کہ ابو ذر نے تو روایت کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے تاخیر کا حکم دیا سفر میں بھی حالانکہ وہاں کوئی دور سے آنے والا نہ تھا سب ایک ہی جگہ جمع تھے۔



(۱۵۸) عَنْ أَبِي ذَرٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ كَانَ فِي سَفَرٍ وَ مَعَهُ بِلَالٌ فَأَرَادَ أَنْ يُقِيمَ فَقَالَ : ((أَبْرِدْ)) ثُمَّ أَرَادَ

آن یقیم فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَبْرُدُ فِي الظَّهِيرَ)) قَالَ حَتَّى رَأَيْنَا فِيَءَ التَّلُوِّ، ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنِّي شَدَّةُ الْحَرَّ مِنْ فَيْحَ جَهَنَّمَ فَأَبْرُدُ عَنِ الصلوة)).

(صحیح ابی داؤد ۴۲۹)

تین چیزیں: روایت ہے ابوذر گنڈھی سے کہ تھے رسول اللہ ﷺ سفر میں اور بلال گنڈھی بھی ان کے ساتھ سوارا دہ کیا بلال گنڈھی نے تکبیر ظہر کا تو فرمایا آپ ﷺ نے مخدنا ہونے دو پھر ارادہ کیا تکبیر کا لعین تھوڑی دیر کے بعد پھر فرمایا رسول اللہ ﷺ نے مخدنا ہونے دو ظہر کی نماز کے لیے۔ کہا راوی نے یہاں تک کہ دیکھا تم نے سایہ ٹیلوں کا پھر تکبیر کیا اور نماز پڑھی سو فرمایا رسول اللہ ﷺ نے شدت گری کی جہنم کے جوش سے ہے سو مخدنے وقت پر پڑھو نماز ظہر کی۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



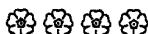
۷۔ بَابُ مَا جَاءَ فِي تَعْجِيلِ الْعَصْرِ

عصر میں جلدی کرنے کے بیان میں

(۱۵۹) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَاتَتْ : صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْعَصْرَ وَالشَّمْسَ فِي حُجَّرَتِهَا لَمْ يَظْهُرْ الْفُؤُدُ مِنْ حُجَّرَتِهَا . (صحیح ابی داؤد ۴۲۵)

تین چیزیں: روایت ہے امام المؤمنین عائشہ گنڈھی سے کہ فرمایا انہوں نے نماز پڑھی رسول اللہ ﷺ نے عصر کی اور آنکھ ان کے آنکھ میں تھائیں جو ہاتھ ساری ان کے آنکھ کے اوپر۔

فائلہ: اور اس باب میں انس اور ابواردی اور جابر اور رافع بن خدچ گنڈھی سے بھی روایت ہے اور مردی ہے رافع سے بھی تاخیر نبی ﷺ کی عصر میں اور وہ صحیح نہیں، کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث عائشہ گنڈھی کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی کو اختیار کیا ہے بعض اہل علم نے اصحاب نبی ﷺ سے انہیں میں ہیں عمر گنڈھی اور عبد اللہ بن مسعود گنڈھی اور عائشہ گنڈھی اور انس گنڈھی اور کثر لوگ تابعین کے کہ اختیار کیا انہوں نے جلدی پڑھنا نماز عصر کا اور مکروہ رکھا اس کی تاخیر کو اور یہی کہتے ہیں عبد اللہ بن مبارک اور شافعی اور احمد اور اسحاق ریاضی۔



(۱۶۰) عَنْ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ : أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ فِي ذَارِهِ بِالْبُصْرَةِ حِينَ اُنْصَرَفَ مِنَ الظَّهِيرَ، وَدَارَهُ بِجَنْبِ الْمَسْجِدِ، فَقَالَ : قُومُوا فَصَلُّوا الْعَصْرَ، قَالَ : فَقَمْنَا فَصَلَّيْنَا، فَلَمَّا اُنْصَرَفْنَا

قالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ: ((تُلْكَ صَلْوَةُ الْمُنَافِقِ يَجْلِسُ يَرْقُبُ الشَّمْسَ حَتَّىٰ إِذَا كَانَتْ بَيْنَ قَرْنَيِ الشَّيْطَانِ قَامَ فَنَفَرَ أَرْبَعاً لَا يَدْكُرُ اللَّهَ فِيهَا إِلَّا قَلْيَلاً)). (صحیح ابو داؤد (۴۲۰)

تشریح: روایت ہے علاء بن عبد الرحمن سے کہ وہ گئے انس بن مالک رض کے گھر بصرہ میں جب پڑھ چکے نماز ظہر کی اور گھر ان کا مسجد کے بازو پر تھا سو فرمایا انس بن مالک رض نے کھڑے ہوا اور عصر پڑھو، کہا راوی نے کھڑے ہوئے ہم اور نماز پڑھی ہم نے جب پڑھ چکے تو فرمایا انس رض نے سنایں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے تھے یہ تو نماز منافق کی ہے کہ بیٹھا دیکھتا رہے کہ سورج کو جب ہو جائے شیطان کے دوستینوں میں کے نیچ تو اٹھے اور چار چوپچیں مارے نہ یاد کرے اللہ کو اس میں گرفتوڑا۔

فائز: کہابہ عسکری امام ترمذی نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



۸۔ بَابُ : مَا حَاجَهُ فِي تَاخِيْرِ صَلْوَةِ الْعَصْرِ

نماز عصر کی تاخیر میں

(۱۶۱) عَنْ أَمْ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ أَشَدَّ تَعْجِيْلًا لِلظَّهَرِ مِنْكُمْ، وَأَنْتُمْ أَشَدُّ تَعْجِيْلًا لِلْعَصْرِ مِنْهُ۔ (صحیح المشکاة ۶۱۹، التحقیق الثانی) شیخ احمد شاکر نے بھی اس کو صحیح کہا ہے۔

تشریح: روایت ہے ام سلمہ رض سے کہ فرمایا انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تم سے جلدی کرتے تھے ظہر میں اور تم ان سے زیادہ جلدی کرتے ہو عصر میں۔

فائز: کہابہ عسکری رض (امام ترمذی) نے اور مروی ہے یہ حدیث ابن جریح سے وہ روایت کرتے ہیں اہن ابی ملیکہ سے وہ ام سلمہ رض سے مانداس کے۔

(۱۶۲) عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِينِ جُرَيْجِ.

تشریح: روایت ہے اسماعیل بن ابراہیم سے وہ روایت کرتے ہیں ابن جریح سے۔

(۱۶۳) عَنْ أَبِينِ جُرَيْجِ بِهِذَا الْأَسْنَادِ : نَحْوَهُ۔

تشریح: روایت ہے ابن جریح سے اس سند کے ساتھ اسی طرح۔



٩۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي وَقْتِ الْمَغْرِبِ

مغرب کے وقت کے بیان میں

(١٦٤) عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّيُ الْمَغْرِبَ إِذَا غَرَبَ الشَّمْسُ وَتَوَارَثَ بِالْحِجَابِ . (صحیح)

تَبَرَّجَهُ: روایت ہے سلمہ بن اکوع بن شٹہ سے کہا مغرب پڑھتے تھے رسول اللہ ﷺ جب ڈو تھا آفتاب اور حچپ جاتا تھا پر وہ میں۔

فَالْكَلَامُ: اور اس باب میں جابر اور زید بن القاسم اور انس اور رافع بن خدیج اور ابو ایوب اور عباس بن عبدالمطلب بن عاصی سے روایت ہے اور حدیث عباس کی موقوفاً بھی ان سے مردی ہے اور صحیح ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث سلمہ بن اکوع کی حسن ہے صحیح ہے۔ اور یہی قول ہے اکثر اہل علم کا اصحاب سے اور جو بعد ان کے تھے تابعین سے کہ اختیار کیا ہے انہوں نے تقبیل کو نماز مغرب میں اور مکروہ کہا ہے اس کی تاخیر کو یہاں تک کہا بعض اہل علم نے نماز مغرب کا تو ایک ہی وقت ہے یعنی تاخیر سے وقت جاتا رہتا ہے اور سنہ پکری ہے انہوں نے وہ حدیث رسول اللہ ﷺ کی جس میں مذکور ہے امامت جبریل علیہ السلام کی اور یہی قول ہے ابن مبارک کا اور شافعی کا۔

١٠۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي وَقْتِ صَلَةِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ

عشاء کے وقت کے بیان میں

(١٦٥) عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ : أَنَا أَعْلَمُ النَّاسِ بِوَقْتِ هَذِهِ الصَّلَاةِ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّيَهَا لِسُقُوطِ الْقَمَرِ لِغَائِلَةٍ . (صحیح، المشکاة : ٦١٣) صحیح ابی داؤد (٤٤٥)

تَبَرَّجَهُ: روایت ہے نعمان بن بشیر بن شٹہ سے کہا میں سب سے اچھا جانتا ہوں وقت عشاء کا، رسول اللہ ﷺ پڑھتے تھے عشاء اتنی رات گئے کہ غروب ہو جاتا ہے چاند تیری شب کا جس وقت میں۔

فَالْكَلَامُ: روایت کی ہم سے ابو بکر محمد بن ابیان نے اس نے عبد الرحمن بن مهدی سے اس نے ابو عوانہ سے اسی اسناد کے ساتھ مانند اس کے کہا ابو عیسیٰ نے روایت کیا اس حدیث کو ہشیم نے ابو بشیر سے انہوں نے جعیب بن سالم سے انہوں نے نعمان بن بشیر سے اور نہیں ذکر کیا اس روایت کو ہشیم نے نام بشیر بن ثابت کا اور حدیث ابو عوانہ کی زیادہ صحیح ہے ہمارے نزدیک اس لیے کہ یزید بن ہارون نے بھی روایت کیا ہے شعبہ سے برداشت ابو بشیر مثل روایت ابو عوانہ کے۔





(۱۶۶) عَنْ أَبِي عَوَانَةَ، بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحُواً.
بندر جعفر: روایت ہے ابو عوانہ سے اسی سند کے ساتھ اسی طرح۔

۱۱۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي تَأْخِيرِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ

عشاء میں تاخیر کے بیان میں

(۱۶۷) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : (لَوْلَا أَنْ أَشْقَى عَلَى أُمَّتِي لَأُمْرَتُهُمْ أَنْ يُؤْخِرُوا الْعِشَاءَ إِلَى ثُلُثِ الظَّلَلِ أَوْ نُصْفِهِ . (صحیح) المشکاة (۶۱۱) لللبانی۔ والحاکم (۱۴۶۱) ((الشعر المستطاب)) بندر جعفر: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے اگر نہ ہوتا مجھے یہ خیال کہ گراں گزرے گا میری امت پر تو حکم کرتا میں تاخیر کرنے کا عشاء میں تھا میں یا آدمی رات تک۔

فائلہ: اور اس باب میں جابر بن سمرہ اور جابر بن عبد اللہ اور ابو برزہ اور ابن عباس اور ابو سعید خدری اور زید بن خالد اور ابن عمر رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی کو اختیار کیا ہے اکثر اہل علم نے اصحاب سے نبی ﷺ کے اور تابعین سے تجویز کیا ہے تاخیر کو نماز عشاء میں اور یہی کہتے ہیں احمد اور اسحاق۔



۱۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ النَّوْمِ قَبْلَ الْعِشَاءِ وَالسَّمَرِ يَعْدَهَا

اس بیان میں کہ نماز عشاء سے پہلے سونا اور اس کے بعد باتیں کرنا مکروہ ہے

(۱۶۸) عَنْ أَبِي بَرْزَةَ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَكْرَهُ النَّوْمَ قَبْلَ الْعِشَاءِ وَالْحَدِيثُ بَعْدَهَا .
(صحیح) الروض النصیر (۹۱۵) ((الشعر المستطاب))

بندر جعفر: روایت ہے ابو برزہ رضی اللہ عنہ سے کہا کہ بر اجائنتے تھے رسول اللہ ﷺ عشاء کے قبل سونا اور باتیں کرنا بعد اس کے۔ فائلہ: اور اس باب میں عائشہ رضی اللہ عنہا اور عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ اور انس رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابو برزہ کی حسن ہے صحیح ہے اور مکروہ جانا ہے اکثر اہل علم نے سونا عشاء سے پہلے اور جائز رکھا بعض نے اور کہا عبد اللہ بن مبارک نے کراہت بہت حدیثوں سے ثابت ہے اور رخصت دی بعض نے سونے کی قبل عشاء کے رمضان میں۔

۱۳۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرُّخْصَةِ فِي السَّمَرِ بَعْدَ الْعِشَاءِ

عشاء کے بعد باتیں کرنے کی رخصت کے بیان میں

(۱۶۹) عَنْ عُمَرِ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَسْمُرُ مَعَ أَبِي بَكْرٍ فِي الْأَمْرِ مِنْ أَمْرِ الْمُسْلِمِينَ

وَأَنَا مَعْهُمَا۔ (استنادہ صحیح عند الابنی) سلسلة الاحادیث الصحيحة (۲۷۸۱)

تشریحہ: روایت ہے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے کہا کہ رسول اللہ ﷺ با تین کرتے تھے ابو بکر رضی اللہ عنہ کے ساتھ کسی کام میں کاموں سے مسلمانوں کے اور میں بھی ان کے ساتھ تھا۔ بعض محققین کہتے ہیں اس میں ابراہیم اور عاشش دونوں مدرس ہیں اور سارے کی صراحت نہیں۔ اس لیے ضعیف ہے۔

فائلا: اور اس باب میں عبد اللہ بن عمر اور اوس بن حذیفہ اور عمران بن حصین سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث عمر رضی اللہ عنہ کی حسن ہے اور روایت ہے اس حدیث کو حسن بن عبد اللہ نے ابراہیم سے انہوں نے علمہ سے انہوں نے ایک مرد جھنپس قبیلہ بنی جھف سے تھا کہ نام اس کا قیس ہے یا ابن قیس انہوں نے عمر رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے ایک قصہ دراز میں اور اختلاف کیا ہے اہل علم نے اصحاب و تابعین سے اور جو بعد ان کے تھے با تین کرنے میں عشاء کے بعد، بعض نے مکروہ کہا ہے اور رخصت دی ہے بعض نے علم کی باتوں میں یا ضروری حاجتوں میں اور اکثر احادیث میں رخصت ہے اور مردی ہے نبی ﷺ سے کہ فرمایا آپ ﷺ نے با تین نہ کرنا چاہیے مگر جو نظر لہو نماز کا یا سافر ہو۔



۱۳۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْوَقْتِ الْأَوَّلِ مِنَ الْفَضْلِ

اول وقت کی فضیلت میں

(۱۷۰) عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ غَنَّامٍ عَنْ عَمْتِهِ أُمِّ فَرُوَةَ وَكَانَتْ مِنْ بَائِعَ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ: سُئِلَ النَّبِيُّ ﷺ أَئِ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: ((الصَّلَاةُ لَا وَلِيَ وَقْيَهَا)). (صحیح، المشکاة : ۶۰۷) صحیح ابی داؤد (۴۵۲) اس میں عبد اللہ بن عمری راوی اگرچہ ضعیف ہے۔ مگر یہ حدیث اپنے شواہد کے ساتھ گنج ہے۔

تشریحہ: روایت ہے قاسم بن غمام سے وہ روایت کرتے ہیں اپنی بچوں کی ام فروہ سے اور انہوں نے بیعت کی تھی نبی ﷺ سے کہا ام فروہ میں شفائی نے پوچھے گئے نبی ﷺ، کون سائل افضل ہے؟ کہا نماز اول وقت پڑھنا۔

(۱۷۱) عَنْ عَلَىٰ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَهُ: ((يَا عَلَىٰ ثَلَاثَ لَا تُؤْخِرُهَا: الصَّلَاةُ إِذَا آتَتْ، وَالجَنَازَةُ إِذَا حَضَرَتْ، وَالآيَمُ إِذَا وَجَدَتْ لَهَا كُفُوا)). ضعیف (المشکاة : ۶۰۵) اس کی سند سعید بن عبد اللہ الحنفی کی وجہ سے ضعیف ہے۔ اس کو ابن حبان اور عجلی نے ثقہ ابو حاتم اور ذہبی نے مجہول اور حافظ نے تقریب میں مقبول کہا ہے۔

تشریحہ: روایت ہے علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا نبی ﷺ نے اے علی! تین چیزوں میں تاخیر جائز ہیں نماز میں جب وقت آجائے اور جنازہ میں جب حاضر ہو اور بیوہ عورت کے نکاح میں جب اس کی ذات والا ملے۔

۱۔ یعنی جس نے ابھی عشاء نہ پڑھی ہو۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ام فروہ بن شیخ کی نہیں مروی ہے گور راویت ہے عبد اللہ بن عمر مرمی کے اور وہ کچھ ایسی قوی نہیں اہل حدیث کے نزدیک اور اخطراب کیا انہوں نے اس حدیث میں۔



(۱۷۲) عن ابن عمر رضي الله عنهما قال : (الوقت الأول من الصلوة رضوان الله، والوقت الآخر غفور الله). (موضوع ، الارواه ۲۵۹. المشكاة ۶۰۶) (اس میں یعقوب بن ولید کے بارے میں امام احمد کہتے ہیں کہ ابوبیکر میں سے ایک کذب ہے)۔ (تقریب ۷۸۳۵)

تیرجیب: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے اول وقت نماز پڑھنے میں خوشی ہے اللہ کی اور آخر وقت بخشش ہے اللہ کی۔

فائلہ: اور اس باب میں علی بن ابی ذئب اور ابن عمر رضی اللہ عنہ اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔

(۱۷۳) عن ابن عمر والشیبانی : آن رجلاً قال لابن مسعود : أى العمل أفضّل ؟ قال ساله عن رَسُولِ اللَّهِ قَالَ : (الصَّلوةُ عَلَى مَا قَعَتْ) قُلْتُ : وَمَاذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ ؟ قَالَ ((وَبِالْوَالِدِينِ)) قُلْتُ : وَمَاذَا [يَا رَسُولَ اللَّهِ] ؟ قَالَ : (الْجَهَادُ فِي سَيِّلِ اللَّهِ). (اسنادہ صحیح)

تیرجیب: روایت ہے ابو عروشیبانی سے کہ ایک مرد نے کہا ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے کون سائل افضل ہے؟ کہا انہوں نے پوچھا میں نے اس کو رسول اللہ ﷺ سے سو فرمایا آپ ﷺ نے نماز پڑھنا مستحب و قتوں میں پھر کہا میں نے اور کیا رسول اللہ ﷺ کی؟ کہا خدمت کرنا والدین کی کہا میں نے اور کیا؟ فرمایا جہاد کرنا اللہ کی راہ میں۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور روایت کیا مسعودی اور شعبہ اور شیبانی اور اکثر لوگوں نے ولید ابن عیزار سے اس حدیث کو۔



(۱۷۴) عن عائشة قالت : ما صلى رَسُولُ اللَّهِ صلوةً لوقتها الآخرة مرتين حتى قبضه اللَّهُ . (حسن . المشكاة : ۶۰۸) حاکم نے اس متصل بیان کیا ہے (۱۹۰/۱) اور شرط شیخین پر اس کو صحیح کہا ہے؛ یہی نے حاکم کے ساتھ اتفاق کیا ہے۔ **تیرجیب:** روایت ہے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا انہوں نے کہ کبھی نہ پڑھی رسول اللہ ﷺ نے کوئی نماز آخر وقت میں مگر دوبار یہاں تک کہ وفات پائی۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث غریب ہے اور اس ادا اس کی متصل نہیں اور کہا شافعی رضی اللہ عنہ سے اول وقت افضل ہے نماز کا اور ان چیزوں میں سے کہ دلالت کرتی ہیں اس کی فضیلت پر عادت کرنا ہے رسول اللہ ﷺ کا اور ابو بکر رضی اللہ عنہ اور عمر رضی اللہ عنہ کا اول وقت

نماز پڑھنے پر اور نہیں اختیار کرتے تھے وہ لوگ مگر افضل چیز کو اور کبھی نہ چھوڑتے تھے اور ہمیشہ نماز پڑھتے تھے اول وقت میں بیان کی ہم سے یہ حدیث ابوال ولید کی نے اس نے شافعی رشیدی سے۔



۱۵۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي السَّهْوِ عَنْ وَقْتِ صَلَاةِ الْعَصْرِ

نماز عصر کو بھول جانے کے بیان میں

(۱۷۵) عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((الَّذِي تَفُوتُهُ صَلَاةُ الْعَصْرِ فَكَانَمَا وُتَرَ أَهْلُهُ وَمَا لَهُ .))
(استادہ صحیح)

تشریح: روایت ہے ابن عمر بن عثمان سے کہ فرمایا نبی ﷺ نے جس کی قضاہو جائے نماز عصر کی تو گویا اس کا اور مال اس کا۔
فائض: اس باب میں بریدہ اور نوف بن معاویہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ امام ترمذی نے حدیث ابن عمر بن عثمان کی حسن ہے صحیح ہے اور روایت کیا اس کو زہری نے بھی سالم سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے نبی ﷺ سے۔



۱۶۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي تَعْجِيلِ الصَّلَاةِ إِذَا أُخْرَهَا الْإِمَامُ

جب امام تاخیر کرے تو جلد نماز پڑھ لینے کے بیان میں

(۱۷۶) عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ ﷺ : ((إِنَّمَا ذَرَ أُمُرَاءَ يَكُونُونَ بَعْدِي يُبَيِّنُونَ الصَّلَاةَ، فَصَلِّ الصَّلَاةَ لِوَقْتِهَا فَإِنْ صُلِّيَ لِوَقْتِهَا كَانَتْ لَكَ نَافِلَةً، وَإِلَّا كُنْتَ قَدْ أَحْرَزْتَ صَلَوَاتَكَ .))
(استادہ صحیح) تعلیق علی صحیح ابن خزیمه (۱۶۳۷) صحیح ابی داؤد (۴۵۹)

تشریح: روایت ہے ابوذر بن عثمان سے فرمایا نبی ﷺ نے ایسے امیر ہوں گے بعد میرے کہ مارڈ ایس گے نماز کو یعنی آخر وقت میں پڑھیں گے تو پڑھ لے تو اپنی نمازو وقت مستحب پر پس اگر پڑھ لی تو نے اپنے وقت پر تو امام کے ساتھ کی نماز ہو جائے گی نفل اگر دوبارہ پڑھی تو نے امام کے ساتھ اور نہیں تو حفاظت کر چکا تو اپنی نماز کی۔

فائض: اور اس باب میں عبد اللہ بن مسعود اور عبادہ بن صامت بن عثمان سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابوذر کی حسن ہے اور یہی قول ہے اکثر اہل علم کا کہ مستحب جانتے ہیں کہ نماز پڑھ لے آدمی وقت مستحب پر جب تاخیر کرے امام پھر نماز پڑھ لے امام کے ساتھ اور پہلے فرض ہو جائے گی اکثر اہل علم کے نزدیک ابو عمران جو فی نام ان کا عبد الملک بن حبیب ہے۔

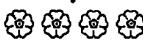
۱۷۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي النُّومِ عَنِ الصَّلَاةِ

نماز چھوڑ کر سوچانے کے بیان میں

(۱۷۷) عَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ : ذَكَرُوا لِلنَّبِيِّ نَوْمَهُمْ عَنِ الصَّلَاةِ ؟ فَقَالَ : (إِنَّهُ لَيْسَ فِي النُّومِ تَفْرِيظٌ ، إِنَّمَا التَّفْرِيظُ فِي الْيُقْطَةِ ، فَإِذَا نَسِيَ أَخْذَكُمْ صَلَاةً أَوْ نَامَ عَنْهَا فَلْيُصَلِّهَا إِذَا ذَكَرَهَا)۔

(صحیح) الارواء (۱/۲۹۴) تعلیق علی صحیح ابن حزمیہ (۱۹۹۱) صحیح أبي داود (۴۶۴) ((الثمر المستطاب))
تشریح: روایت ہے ابو قادہ رضی اللہ عنہ سے کہ شکایت کی صحابہؓ نے نبی ﷺ سے اپنے سوچانے کی نماز سے سو فرمایا آپؐ نے سونے والے پر قصور نہیں ہے قصور تو جانے میں ہے سوجب بھول جائے کوئی تم میں میں اپنی نماز کو یا سوچانے اس سے تو پڑھ لے اس کو جب یاد کرے۔

فائل: اور اس باب میں ابن مسعود رضی اللہ عنہ اور عمر بن حین اور جبیر بن معطعم اور ابو حیفہ اور عمرو بن امية ضمری اور ذی تغیر سے بھی روایت کیا ہے کہ وہ صحیح ہیں نجاشی کے، کہا ابو عیسیٰ نے اور حدیث ابو قادہ کی حسن ہے صحیح ہے اور اختلاف کیا ہے اہل علم نے کہ جو سوچانے یا بھول جائے اور جاگے یا یاد کرے ایسے وقت میں کہ نماز اس وقت مکروہ ہے مثلاً نیز دیک طوع ہونے آفتاب کے یا نیز دیک غروب کے تو کہا بعض نے پڑھ لے جب جاگے یا یاد کرے۔ اگرچہ ہو وقت مکروہ اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق اور شافعی اور مالک رضی اللہ عنہ کا اور بعض نے کہا نہ پڑھے جب تک آفتاب بلند نہ ہو یا ڈوب نہ جائے۔



۱۸۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يَنْسَى الصَّلَاةَ

اس کے بیان میں جو نماز بھول جائے

(۱۷۸) عَنْ أَنَّسِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : ((مَنْ نَسِيَ صَلَاةً فَلْيُصَلِّهَا إِذَا ذَكَرَهَا)۔

(صحیح) الارواء (۲۶۳) صحیح أبي داود (۴۶۸)

تشریح: روایت ہے انس رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جو بھول جائے نماز کو تو پڑھ لے جب یاد کرے۔

فائل: اور اس باب میں سرہ اور قادہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ امام ترمذی نے حدیث انس رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے اور روایت ہے علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے کہ انہوں نے کہا جو بھول جائے نماز کو تو پڑھ لے جب یاد کرے وقت ہو یا نہ ہو اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا اور مروی ہے ابو مکہ سے کہ وہ سو گئے عصر کے وقت پھر جاگے آفتاب ڈوبتے وقت سونہ نماز پڑھی یہاں تک کہ ڈوب چکا آفتاب اور یہی مذہب ہے بعض اہل کوفہ کا لیکن اصحاب ہمارے نے اختیار کیا ہے حضرت علی رضی اللہ عنہ کے قول کو کہ پڑھ لے وقت ہو یا نہ ہو یعنی وقت مکروہ میں بھی پڑھ لے۔

١٩۔ بَابُ : مَا حَاجَةُ الرَّجُلِ تَقْوِيَةُ الصَّلَواتِ بِأَيْتِهِنَّ يَبْدُأُ

اس بیان میں کہ جس کی بہت نمازوں فوت ہو گئی ہوں تو کس نماز سے شروع کرنے

(۱۷۹) عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ : قَالَ عَبْدُ اللَّهِ : إِنَّ الْمُشْرِكِينَ شَغَلُوا رَسُولَ اللَّهِ

عَنْ أَرْبَعِ صَلَواتٍ يَوْمَ الْخُنَدِ حَتَّى ذَهَبَ مِنَ اللَّيْلِ مَا شَاءَ اللَّهُ، فَأَمَرَ بِاللَّا فَادَنَ، ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَى

الظَّهَرَ، ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَى الْعَصْرَ، ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَى الْمَغْرِبَ ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَى الْعِشَاءِ۔ (حسن، الارواء : ۱/۱)

(۲۰۷) شَيخُ الْبَانِيَ نَفَنْ نَبَّأَ حَدِيثً (۶۲۲) پر ضعیف کا حکم لگایا ہے ارواء الغلیل (۱۹۷) بعض محققین کہتے ہیں اس میں

ابوالزیر مدرس ہے اور ابو عبیدہ اپنے باپ سے مामع ثابت نہیں اس لیے اس کی سنت ضعیف ہے۔

تَبَرْيَّةُ: روایت ہے ابو عبیدہ بن عبد اللہ بن مسعود سے کہا، کہا عبد اللہ نے مشرکین نے روک دیا رسول اللہ ﷺ کو چار نمازوں سے خندق کے دن یہاں تک کہ گزرگی رات جتنی چاہی اللہ نے سو حکم کیا آپ ﷺ نے بلاں منع کو تو اذان دی پھر بکیر کہی اور پھر پڑھی ظہر پھر بکیر کہی پھر پڑھی عصر پھر بکیر کہی اور پڑھی مغرب پھر بکیر کہی اور پڑھی عشاء۔

فَاتَّلَانَ: اور اس باب میں ابوسعید اور جابر بن عبد اللہ سے بھی روایت ہے فرمایا ابو عیسیٰ (اما ترمذی) نے عبد اللہ کی حدیث کی اسناد میں کچھ مضافات نہیں مگر ابو عبیدہ نے نہیں سنا کچھ عبد اللہ سے اور یہی مختار ہے لیکن اہل علم کا فضانمازوں کا کہ بکیر کہتا جائے ہر نماز کے لیے جب تقاضا پڑے اداگرنہ کہہ تو کافی ہے یہی قول ہے شافعی و الشیعیہ کا۔



(۱۸۰) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ : أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابَ قَالَ يَوْمَ الْخُنَدِ وَجَعَلَ يَسُبْ كُفَّارُ قُرَيْشٍ قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا كَدُّتْ أُصَلِّيَ الْعَصْرَ حَتَّى تَغُرُّ الشَّمْسُ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((وَاللَّهُ إِنَّ صَلَيْتُهَا)) قَالَ : فَنَزَّلَنَا بُطْحَانٌ، فَتَوَضَّأَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَتَوَضَّأْنَا، فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْعَصْرَ بَعْدَ مَا غَرَبَتِ الشَّمْسُ ثُمَّ صَلَّى بَعْدَهَا الْمَغْرِبَ۔ (صحیح)

تَبَرْيَّةُ: روایت ہے جابر بن عبد اللہ بن عبد اللہ سے کہ فرمایا عمر بن خطاب رض نے خندق کے دن گالیاں دیتے ہوئے قریش کو یا رسول اللہ نہ پڑھ سکا میں عصر یہاں تک کہ ڈوب گیا آفتاب سو فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قسم ہے اللہ کی میں نے بھی نہیں پڑھی کہا راوی نے پھر اترے ہم بیٹھاں میں کہ وہ ایک میدان ہے مدینہ میں پھر وضو کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اور ہم نے بھی وضو کیا پھر پڑھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عصر بعد ڈوبنے آفتاب کے پھر پڑھی بعد اس کے مغرب۔

فَاتَّلَانَ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

٢٠۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ الْوُسْطَىٰ أَنَّهَا الْعَصْرُ

نمازو سطی کے بیان میں کہہ عصر ہے

(۱۸۱) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((صَلَاةُ الْوُسْطَىٰ : صَلَاةُ الْعَصْرِ)). (صحیح المشکا : ۶۳۴)

بیان: روایت ہے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے نمازو سطی عصر کی نماز ہے۔

فائل: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث صحیح ہے اور اس باب میں علی بن الحسن اور عائشہؓؓ اور حفصہؓؓ اور ابی هریرہؓؓ اور ابوبالاشم بن عتبہ سے بھی روایت ہے کہا محمد نے کہا علی بن عبد اللہ نے یہ حدیث حسن کی سرہ سے حدیث حسن ہے اور سنا انہوں نے سرہ سے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث سرہ کی صلوٰۃ و سطی کے باب میں حسن ہے اور یہی قول ہے اکثر علماء کا صحابیوں وغیرہ سے اور کہا زید بن ثابت اور عائشہؓؓ نے نمازو سطی ظہر کی نماز ہے اور کہا ابن عباسؓؓ اور ابن عمرؓؓ نے نمازو سطی صحیح کی نماز ہے۔ روایت کیا ہم سے ابو موسیٰ محمد بن شیعی نے اس نے قریش بن انس سے اس نے حبیب بن شہید سے کہا حبیب نے کہا مجھ سے محمد بن سیرین نے پوچھو حسن سے کہ کس نے سنی حدیث عقیقہ کی تو پوچھا میں نے کہا حسن نے سنی میں نے سرہ بن جنبد سے، کہا ابو عیسیٰ نے خبر دی مجھ کو محمد بن اساعیل بخاری نے انہوں نے روایت کی علی بن عبد اللہ سے انہوں نے قریش بن انس سے یہ بات کہا محمد نے کہا علی نے اور سامع حسن کا سرہ سے صحیح ہے اور جنت کپڑی ساتھ اس حدیث کے مترجم کہتا ہے ان سب اقوال سے غرض مصنف کی ثابت کرنا ہے مामع حسن کا سرہ بن جنبد سے۔



(۱۸۲) عَنْ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ : ((صَلَاةُ الْوُسْطَىٰ صَلَاةُ الْعَصْرِ)). (صحیح)

بیان: روایت ہے سرہ بن جنبد رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے نمازو سطی عصر کی نماز ہے۔



٢١۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْعَصْرِ وَبَعْدَ الْفَجْرِ

اس بیان میں کہ عصر کے بعد غروب آفتاب تک اور فجر کے بعد طلوع آفتاب تک نمازو پڑھنا مکروہ ہے

(۱۸۳) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : سَمِعْتُ غَيْرًا وَاحِدًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ : مِنْهُمْ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ، وَكَانَ



مِنْ أَحَبِّهِمْ إِلَيْهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ نَهَىٰ عَنِ الصَّلوةِ بَعْدَ الْفَجْرِ حَتَّىٰ تَطْلُعَ الشَّمْسُ، وَعَنِ
الصَّلوةِ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّىٰ تَغْرُبَ الشَّمْسُ. (صحیح الروض ۱۱۷۸) صحیح ابن داؤد (۱۱۵۷)

تشریحہ: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہاں میں نے کئی اصحاب یوں سے رسول اللہ ﷺ کے انہیں میں سے عمر بن خطاب بھی ہیں اور وہ بڑے دوست میرے ہیں ان سب نے کہانع کیا رسول اللہ ﷺ نے نماز سے بعد فجر کے جب تک آفتاب نہ
نکلے اور نماز سے بعد عصر جب تک آفتاب نہ ڈوبے۔

فائض: اور اس باب میں علی اور ابن مسعود اور ابو سعید اور عقبہ بن عامر اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور ابن عمر اور سرہ بن جندب اور سلمہ بن اکوع اور زید بن ثابت اور عبد اللہ بن عمر اور معاذ بن عفراء اور صنائجی سے بھی روایت ہے اور صنائجی نے نہیں سنار رسول اللہ ﷺ سے اور عائشہ رضی اللہ عنہ اور رکعب بن مرہ اور ابو عمامہ اور عمر و بن عبسا اور یعلی بن امیہ اور معاویہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہ کی عمر سے حسن ہے صحیح ہے اور یہی قول ہے اکثر فقهاء کا صحابوں سے اور جو بعد ان کے تھے مکروہ کہا ہے نماز کو بعد نماز صحیح کے آفتاب نکلنے تک اور عصر کے بعد آفتاب ڈوبنے تک مگر قضا نماز میں کچھ مضاائقہ نہیں اگر پڑھے بعد عصر اور صحیح کے اور کہا علی بن مدینے کہا بھیجیا ہے مسیح بن مسیح نے کہا شعبہ نے قادہ نے ابوالعالیہ سے کچھ نہیں سنائے تین حدیثیں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی کہ نبی ﷺ نے مت فرمایا نماز سے بعد عصر کے آفتاب ڈوبنے تک اور بعد صحیح کے آفتاب نکلنے تک اور حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہ کی کہ فرمایا نبی ﷺ نے کسی کو لائق نہیں کہ کہے میں بہتر ہوں یونس بن متی سے اور حدیث علی کی کہ قاضی تین قسم کے ہیں۔



۲۲۔ باب : مَا جَآءَ فِي الصَّلوةِ بَعْدَ الْعَصْرِ

عصر کے بعد نماز پڑھنے کے بیان میں

(۱۸۴) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: إِنَّمَا صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ الرَّكْعَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ لِأَنَّهُ أَتَاهُ مَالٌ فَشَغَلَهُ عَنِ الرَّكْعَيْنِ
بَعْدَ الظَّهَرِ، فَصَلَّاهُمَا بَعْدَ الْعَصْرِ، ثُمَّ لَمْ يَعُدْ لَهُمَا. (ضعیف الاسناد : وقوله: "ثم لم يعدلهما" - منکر)
تشریحہ: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہا پڑھیں رسول اللہ ﷺ نے دور کتعین بعد عصر کے اس لیے کہ آگیا ان کے پاس کچھ مال تو فرست نہ ملی بعد ظہر کے دور کتعین پڑھنے کی سوچ پڑھی اس کی بعد عصر کے اور پھر دوبارہ نہ کیا ایسا۔

فائض: اور اس باب میں عائشہ اور امام سلمہ اور میمونہ اور ابو موسی رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہ کی حسن ہے اور روایت کیا کئی لوگوں نے کہ پڑھیں رسول اللہ ﷺ نے بعد عصر کے دور کتعین اور یہ خلاف اس روایت کے ہے کہ منع کیا آپ ﷺ نے نماز سے عصر کے بعد جب تک آفتاب نہ ڈوبے اور حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہ کی بہت صحیح

ہے کہ انہوں نے لم یعد لَهُمَا لِيْنِی پھر دوبارہ نہ پڑھیں، اور مروی ہے زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے بھی مثل روایت ان عباس رضی اللہ عنہ کے اور عائشہ رضی اللہ عنہا سے بھی اس باب میں کئی روایتیں ہیں، ایک میں ہے کہ کبھی داخل نہ ہوئے رسول اللہ ﷺ ان کے پاس عصر کے بعد مگر پڑھیں دور کتعین اور مروی ہے ان سے بواسطہ امام علمہ رضی اللہ عنہ کے کہ نبی ﷺ نے منع کیا نماز سے عصر کے بعد جب تک آفتاب نہ ڈوبے اور صبح کے بعد جب تک نہ نکلے اور اسی پر جماعت ہے اکثر علماء کا کہ مکروہ ہے نماز عصر کے بعد غروب آفتاب تک اور صبح کے بعد طلوع تک مگر جو متین ہے اس سے مثل مکہ کی نماز کے غروب آفتاب تک عصر کے بعد اور طلوع آفتاب تک صبح کے بعد جو نماز پڑھی جاتی ہے بعد طواف کے کہ مروی ہے نبی ﷺ سے اجازت اس کی اور قائل ہیں اس کے علماء و صحابہ اور جو بعد ان کے تھے اور یہی کہتے ہیں شافعی اور احمد اور اسحاق اور مکروہ کہا ہے ایک قوم نے علماء صحابہ سے اور جو بعد ان کے تھے۔ مکہ کی نماز کو بھی عصر اور صبح کے بعد اور یہی کہتے ہیں سفیان ثوری اور مالک بن انس اور بعض اہل کوفہ۔



٢٣۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ قَبْلَ الْمَغْرِبِ

مغرب سے پہلے نماز پڑھنے کے بیان میں

(۱۸۵) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغَفَّلٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((يَبْيَنُ كُلُّ أَذَانِنَ صَلَاةً لِمَنْ شَاءَ)).

(صحیح) ابن ماجہ (۱۱۶۲) صحیح ابی داؤد (۱۱۶۳)

تشریحہ: روایت ہے عبد اللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا نبی ﷺ نے ہر اذان اور تکمیر کے نقش میں ایک نماز ہے جو چاہے پڑھے۔ فائلزا اور اس باب میں عبد اللہ بن زیر رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیینی نے حدیث عبد اللہ بن مغفل کی حسن ہے صحیح ہے اور اختلاف کیا ہے اصحاب رسول ﷺ نے مغرب کی قلیل کی نماز میں سونہیں تجویز کیا بعض لوگوں نے اس روایت کو اور روایت بھی ہے اکثر صحابیوں سے رسول اللہ ﷺ کے کوہ پڑھتے تھے نماز مغرب سے پہلے دور کعت اذان اور تکمیر کے درمیان میں اور کہا احمد اور اسحاق نے اگر پڑھتے تو بہتر ہے اور یہ ان نزدیک مستحب ہے۔

٤۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِيمَنْ أَذْرَكَ رَكْعَةً مِنَ الْعَصْرِ قَبْلَ أَنْ تَغُرُّبَ الشَّمْسُ

اس کے بیان میں جو آفتاب ڈوبنے سے پہلے عصر کی ایک رکعت پائے

(۱۸۶) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((مَنْ أَذْرَكَ مِنَ الصُّبْحِ رَكْعَةً قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَقَدْ

أَذْرَكَ الصُّبْحَ وَمَنْ أَذْرَكَ مِنَ الْعَصْرِ رَكْعَةً قَبْلَ أَنْ تَغُرُّبَ الشَّمْسُ فَقَدْ أَذْرَكَ الْعَصْرَ)).

(صحیح) الارواه (۲۵۳) صحیح ابی داؤد (۴۳۹) ((الشعر المستطاب))

تشریحہ: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جس نے پڑھ لی ایک رکعت صبح کی آفتاب نکلنے سے پہلے سو

پالی اس نے نماز صحیح کی اور جس نے پڑھ لی عصر کی ایک رکعت آفتاب ڈوبنے سے پہلے سواد ابھوگی نماز عصر کی۔

فائلہ: اور اس باب میں عائشہ بنت ابی شیخ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے اور یہی ہے تدبیب ہم لوگوں کا یعنی شافعی کا اور احمد اور اسحاق بن شیخ سے کا اور معنی اس حدیث کے یہ ہیں کہ مراد اس سے صاحب غدر ہے مثلاً جو سوگیا ہو یا بھول گیا ہونماز کو اور جاگے یا یاد کرے آفتاب نکلنے کے بعد یا ڈوبنے تو پڑھ لے اسی وقت۔

۲۵۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْجَمْعِ بَيْنَ الصَّلَوةَيْنِ

دونمازیں ایک وقت پڑھنے کے بیان میں

(۱۸۷) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : جَمَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ الظَّهَرِ وَالغَصْرِ، وَبَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ بِالْمَدِينَةِ، مِنْ غَيْرِ خَوْفٍ وَلَا مَطْرِ. قَالَ : فَقِيلَ لِأَبْنِ عَبَّاسٍ : مَا أَرَادَ بِذَلِكَ ؟ قَالَ أَرَادَ أَنْ لَا يُخْرِجَ أُمَّةَهُ . (صحیح الارواه ۱/۵۷۹) صحیح ابی داؤد (۱۰۹۶)

تشریحہ: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہا انہوں نے ملا کر پڑھی رسول اللہ ﷺ نے ظہر اور عصر اور مغرب اور عشاء مدینہ میں بے خوف کے اور مینہ کے سو کہا گیا ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کیوں ایسا کیا آپ ﷺ نے؟ فرمایا چاہا آپ ﷺ نے کہ تکلیف نہ ہو امت پر۔

فائلہ: اور اس باب میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے، کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہ میں مروی ہے کہی سندوں سے روایت کیا اس کو جابر بن زید نے اور سعید بن جیر نے اور عبد اللہ بن شقیق عقیل نے اور مرضی ہی ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے رسول ﷺ سے اس کے خلاف بھی۔



(۱۸۸) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((مَنْ جَمَعَ بَيْنَ الصَّلَوةَيْنِ مِنْ غَيْرِ عَذْلٍ فَقَدْ أَتَى بَابًا مِنْ أَبْوَابِ الْكُبَائِرِ)). (ضعیف جداً. التعلیق، الرغیب : ۱/۱۹۸، الضعیفة : ۴۵۸۱) اس میں حنش راوی احمد اور دیگر محدثین کے زدیک ضعیف و متروک راوی ہے۔ تقریب (۱۳۲۲)

تشریحہ: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جس ملا کر پڑھیں دونمازیں ایک وقت میں بے عذر سو داخل ہو اور روازہ میں دروازوں سے کہا تر کے۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے اور حنش یہ وہی ابو علی رحمی ہیں اور وہ بیٹے قیس کے ہیں اور وہ ضعیف ہیں اہل حدیث کے زدیک ضعیف کہا ان کو احمد وغیرہ نے اور اسی حدیث پر عمل ہے اہل علم کا کہ ملا کرنہ پڑھے دونمازیں ایک وقت مگر سفر میں یا عرفات میں اور جائز کھا بعض اہل علم نے تابعین سے ملا کر پڑھنا دونمازیں بیمار کے لیے اور یہی کہتے ہیں احمد اور اسحاق اور کہا

بعض اہل علم نے ملا کر پڑھے و نمازیں بارش کے وقت اور یہی کہتے ہیں شافعی و الحنفی اور احمد و الحنفی اور اسحاق و الحنفی اور نہیں جائز رکھا
شافعی و الحنفی نے پیار کو ملا کر نماز پڑھنا و نمازیں۔



٢٦۔ بَابُ : مَا حَاجَةَ فِي بَدْءِ الْأَذَانِ

اذان شروع ہونے کے بیان میں

(۱۸۹) عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: لَمَّا أَصْبَحَنَا أَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَأَخْبَرُتُهُ بِالرُّؤْيَا، فَقَالَ: ((إِنَّ هَذِهِ الرُّؤْيَا حَقٌّ، فَقُمْ مَعَ بَلَالَ فَإِنَّهُ أَنْدِي وَأَمْدَ صَوْتًا مُنْكِلًا، فَأَلْقِ عَلَيْهِ مَا قَيْلَ لَكَ وَلْيَنَادِ بِذَلِيلَكَ)) قَالَ: فَلَمَّا سَمِعَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابَ نِدَاءَ بَلَالَ بِالصَّلَاةِ خَرَجَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَهُوَ يَجْرِي إِزَارَةً، وَهُوَ يَقُولُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَالَّذِي بَعَثْتَ بِالْحَقِّ، لَقَدْ رَأَيْتُ مِثْلَ الَّذِي قَالَ: قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((فَلِلَّهِ الْحَمْدُ، فَذَلِيلَةُ، أَتَبْتُ)).

(حسن) الا رواء (۲۴۶) المشكاة (۶۰) (الشعر المستطاب)

تعریف: روایت ب محمد بن عبد اللہ بن زید سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہا صحیح کو آئے ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس پھر خبر دی ان واس خواب کی سو فرمایا آپ ﷺ نے یہ خواب تو سچ ہے تم ساتھ کھڑے ہو بلال بن عثمان کے کہ وہ بڑے بلند آواز کے ہیں تم سے سوکھاؤ ان کو جو کہا گیا تم سے اور پکار کر بولیں وہ کہا راوی نے جب سنی عمر بن خطاب بن عثمان نے آواز بلال بن عثمان کی نماز کے لیے نکل آئے رسول اللہ ﷺ کے پاس اپنی چادر کھینچتے ہوئے اور کہتے تھے یا رسول اللہ ﷺ قسم ہے اس کی جس نے بھیجا تم کو سجادین دے کر میں نے بھی ایسا خواب دیکھا ہے سو فرمایا رسول اللہ ﷺ نے سب تعریف نہ اللہ کو یہی بات کی ہے۔

فائض: اور اس باب میں ابن عمر بن عثمان سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث عبد اللہ بن زید کی حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہے یہ حدیث ابراہیم بن سعد سے وہ روایت کرتے ہیں محمد بن اسحاق سے اور وہ پوری ہے اس روایت سے اور بڑی اور بیان کیا قصہ اذان کا دودو بار اور تکمیر کا ایک ایک بار بولنے کا اور عبد اللہ بن زید بیٹے ہیں عبد رب کے اور کہا جاتا ہے ان کو بیٹے عبد رب کے اور نہیں پہچانتے ہم کوئی روایت صحیح ان کی رسول اللہ ﷺ سے مگر یہ ایک حدیث اذان کی اور عبد اللہ بن زید بن عاصم مازنی ان کی بہت حدیثیں ہیں نبی ﷺ سے اور پہچاہیں عباد بن تمیم کے۔



(۱۹۰) عَنْ أَبِي عُمَرَ قَالَ: كَانَ الْمُسْلِمُونَ هِرَجِينَ قَدِمُوا الْمَدِينَةَ يَجْتَمِعُونَ فِي تَحْيَنُونَ الصَّلَاةَ، وَلَيْسَ

يَنَادِي بِهَا أَحَدٌ فَتَكَلَّمُوا يَوْمًا فِي ذَلِيلَ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: إِتَّخَذُوا نَاقُوسًا مِثْلَ نَاقُوسِ النَّصَارَى، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: إِتَّخَذُوا قَرْنًا مِثْلَ قَرْنِ الْيَهُودِ، قَالَ: فَقَالَ عُمَرًا: أَوْلَأَ تَبْعَثُونَ رَجُلًا يَنَادِي بِالصَّلَاةِ؟ قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (يَا بَلَالُ قُمْ فَنَادِي بِالصَّلَاةِ). (صحیح) متفق عليه

تَبَرَّعَهُمْ: روایت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ مسلمان جب آئے مدینہ میں توجیح ہوتے تھے اور اندازہ کرتے تھے نماز کے وقت کا اور کوئی پکارتا نہ تھا نماز کے لیے سو تجویز کی ایک دن اس باب میں تو کہا بعض نے بناو ایک ناقوس مثل ناقوس نصاریٰ کے اور کہا بعض نے بناو ایک قرن یہود کے منذر سو فرمایا حضرت عمر بن الخطاب نے کیوں نہیں سمجھی تم کسی آدمی کو کہ پکارنے نماز کے لیے، سو فرمایا رسول اللہ ﷺ نے اے بلال جنی اللہ عزیز کھڑے ہو اور پکارنماز کے لیے۔
فائلہ کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذیؓ) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے، غریب ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ کی روایت سے۔



۲۔ بَابُ : مَا حَاجَةُ التَّرْجِيعِ فِي الْأَذَانِ

اذان میں ترجیع کے بیان میں اور ترجیع کہتے ہیں شہادتیں کے دوبار کہنے کو

ایک بار بلند آواز سے اور دوسری بار آہستہ سے

(۱۹۱) عَنْ أَبِي مَحْدُورَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَقْعَدَهُ وَالْقُلْيَ عَلَيْهِ الْأَذَانَ حَرْقَافًا. حَرْقَافًا قَالَ إِبْرَاهِيمُ: مِثْلُ أَذَانِنَا. قَالَ بِشْرٌ: فَقُلْتُ لَهُ: أَعِدْ عَلَيَّ فَوَصَّفَ الْأَذَانَ بِالْتَّرْجِيعِ. (صحیح) ابن ماجہ (۷۰۸) تعلیق

علی صحیح ابن حزمیہ (۳۷۹) صحیح ابی داؤد (۵۱۸) ((الشعر المستطاب)) فقه السیرۃ (۲۰۲)

تَبَرَّعَهُمْ: روایت ہے ابو مخدورہ بن الخطاب سے کہ بھلایا ان کو رسول اللہ ﷺ نے اور سکھلائی ان کو اذان ایک حرفاً، کہا ابراہیم نے جیسے ہم اذان دیتے ہیں کہا بشر نے کہا میں نے ابراہیم سے دوبارہ سکھا تو بیان کی انہوں نے اذان ترجیع کے ساتھ۔
فائلہ کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذیؓ) نے حدیث ابو مخدورہ کی اذان میں صحیح ہے اور مردی ہے ان سے کئی سندوں سے اور اسی عمل ہے کہ میں اور سبی کوں ہے شافعی و الحنفیہ کا۔



(۱۹۲) عَنْ أَبِي مَحْدُورَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِمَ الْأَذَانَ تِسْعَ عَشْرَةَ كَلِمَةً، وَالْإِقَامَةُ سَبْعَ عَشْرَةَ كَلِمَةً. (حسن و صحیح) ابن ماجہ (۷۰۹) المشکاة (۶۴۴) صحیح ابی داؤد (۵۱۷)

تَبَرَّعَهُمْ: روایت ہے ابو مخدورہ بن الخطاب سے کہ سکھائی ان کو بنی مکہ نے اذان میں انیس کلمے اور تکبیر میں سترہ کلمے۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور ابو مخدود رہ کا نام سرہ بن مجیرہ ہے اور یہی مذهب ہے بعض اہل علم کا اذان میں اور مردوی ہے کہ ایک ایک بار بولتے تھے بکیر۔

۲۸۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي إِفْرَادِ الْإِقَامَةِ

بکیر ایک ایک بار کہنے کے بیان میں

(۱۹۳) عَنْ آئِنْ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : أَمِيرَ بِلَالٌ أَنَّ يَشْفَعَ الْأَذَانَ وَيُؤْتَوْ الْإِقَامَةَ .

(صحیح الروض (۲۹) الصحیحة ۲۱۷/۳) صحیح ابی داؤد (۵۲۵) (الشر المرستطاب)

تینچھیہ: روایت ہے انس بن مالک بن شنز سے کہا کہ حکم ہوا بلال بن العویش کو کہ دوبار کہنے اذان کو اور ایک ایک بار کہنے بکیر کو۔

فائلہ: اور اس باب میں ابن عمر بن عائشہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث حسن کی حسن ہے صحیح ہے اور یہی قول ہے بعض صحابہ رضی اللہ عنہم ایں، اور تابعین کا اور یہی کہتے ہیں ما لک الشیعیہ اور شافعی الشیعیہ اور احمد الشیعیہ اور اسحاق الشیعیہ۔



۲۹۔ بَابُ : مَا جَاءَ أَنَّ الْإِقَامَةَ مَثْنَى مَثْنَى

اس بیان میں کہ اقامت دو دو بار کہنی چاہیے

(۱۹۴) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ : كَانَ أَذَانُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَفْعًا شَفْعًا : فِي الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ . (ضعیف الاستاد) اس میں ابن ابی لیلی کا ابن زید سے ساعت ثابت نہیں۔

تینچھیہ: روایت کرتے ہیں عبد اللہ بن زید کہ حکم تھا رسول اللہ ﷺ کا کہ دو دو بار کہنے اذان بھی اور اقامت بھی۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث عبد اللہ بن زید کی مردوی ہے وکیج سے وہ روایت کرتے ہیں اعمش سے وہ عمر و بن مرہ سے وہ عبد الرحمن بن ابی لیلی سے کہ عبد اللہ بن زید عائشہ نے دیکھا اذان کو خواب میں اور کہا شعبہ نے روایت ہے عمر و بن مرہ سے وہ روایت کرتے ہیں عبد الرحمن بن ابی لیلی سے کہا بیان کیا ہم سے اصحاب رسول ﷺ نے کہ عبد اللہ بن زید نے خواب میں دیکھا اذان کو اور یہ حدیث زیادہ صحیح ہے ابن ابی لیلی کی حدیث سے اور عبد الرحمن بن ابی لیلی کو عبد اللہ بن زید سے ساعت نہیں کہا بعض علماء نے اذان اور بکیر دونوں دو دو بار ہیں اور یہی قول ہے سفیان ثوری کا اور ابن مبارک اور اہل کوفہ کا۔

۳۰۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي التَّرْسِيلِ فِي الْأَذَانِ

اس بیان میں کہ اذان کے کلمات ٹھہر ٹھہر کر کہے

(۱۹۵) عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لِبَلَالٍ : (يَا بِلَالُ إِذَا أَذْنَتْ فَتَرَسِّلْ فِي أَذَانِكَ ، وَإِذَا أَقْمَتْ

فَاحْدُرْ، وَاجْعَلْ بَيْنَ أَذَانِكَ وَإِقَامَتَكَ قَدْرُ مَا يُفْرُغُ الْأَكْلُ مِنْ أَكْلِهِ وَالشَّارِبُ مِنْ شُرُبِهِ وَالْمُعْتَصِرُ إِذَا دَخَلَ لِقَضَاءِ حَاجَتِهِ، وَلَا تَقُومُوا حَتَّى تَرُونِي)). (ضعیف جداً. الارواء : ٢٢٨. لکن قوله "ولا تقوموا" صحيح) اس کی سند مجموع ہے۔ اس میں عبد المعمم متوفی ہے۔ تقریب (٣٢٣٣)

تشریحہ: روایت کرتے ہیں جابر بن عبد اللہ کفر میا رسول اللہ ﷺ نے بلاں کو اے بلاں میں جب تم اذان دو تو شہر شہر کر کوئے لکے اذان کے اور جب تک بیکر کہو تو جلدی کہو اذان اور تکبیر میں اتنا تھہر و کہ فارغ ہو جائے کھانے والا لامعاً سے اور پاخانہ کرنے والا جب داخل ہو فضائے حاجت سے اور نہ کھڑے ہو جب تک مجھے نہ دیکھو۔

فائلاط : روایت کی ہم سے عبد بن حمید نے ان سے یوس بن موسیٰ سے ان سے عبد المعمم نے مانند روایت مذکور کے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے نہیں پہچانتے ہم جابر کی حدیث کو مگر اسی سند سے یعنی روایت ہے عبد المعمم کی اور یہ اسناد مجموع ہے۔ (۱۹۶) عَنْ عَبْدِ الْمُنْعَمِ : نَحْوَهُ۔ (انظر ما قبله) اسناد ضعیف جدی۔ اس میں عبد المعمم متوفی ہے۔ تقریب (٣٢٣٣) اور اس کا شیخ بیکی بن

مسلم ابن کعب ضعیف ہے۔ تقریب (٦٢٩٥)

تشریحہ: روایت ہے عبد المعمم سے اسی طرح۔



۳۱۔ بَابُ : مَا حَاجَهُ فِي إِذْخَالِ الْأَصْبَعِ فِي الْأَذْنِ عِنْدَ الْأَذَانِ اس بیان میں کہ اذان کے وقت کان میں انگلی ڈالنی چاہیے

(۱۹۷) عَنْ عَوْنَ ابْنِ أَبِي جُحَيْفَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : رَأَيْتُ بِلَالًا يُؤْذِنُ وَيَدُورُ، وَيَتَبَعُ فَاهَ هُنَّا وَهُنَّا، وَإِصْبَاعَهُ فِي أَذْنِيهِ، وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي قَبْلَةِ الْكَعْبَةِ لَهُ حُمَرَاءٌ أَرَاهُ قَالَ : مِنْ أَدَمَ - فَخَرَجَ بِلَالٌ بَيْنَ يَدَيْهِ بِالْعَنْزَةِ فَرَكَّزَهَا بِالْبَطْحَاءِ، فَصَلَى إِلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَمْرُّ بَيْنَ يَدَيْهِ الْكَلْبُ وَالْحِمَارُ وَعَلَيْهِ حُلَّةُ حُمَرَاءٌ، كَانَى اَنْظُرُ إِلَى بَرِيقِ سَاقِيَهُ، قَالَ سَاقِيَانُ : نُرَاهُ حِبْرَهُ۔

(صحیح) الارواء (٤٠) الروض النضیر (٣٢٣) تعلیق علی صحیح ابن خزیمة (٣٨٨) (الثمر المستطاب)

تشریحہ: روایت ہے عون بن ابو جیفہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہا دیکھا میں نے بلاں میں کو اذان دیتے تھے اور پھر بتے تھے منہ اپنا اوہر اور دواں گلیاں ان کی دونوں کانوں میں تھیں اور رسول اللہ ﷺ سرخ خیمه میں تھے کہ گمان کرتا ہوں میں کہا روایی نے وہ خیمہ چڑے کا تھا سو نکلے بلاں میں آگے نیزہ لے کر اور گاڑ دیا اس کو میدان میں پھر نماز پڑھی اس طرف رسول اللہ ﷺ نے اور چلتے پھرتے تھے آگے اس نیزے کے کتے اور گدھے اور آپ کے جسم مبارک پر حلہ سرخ تھا گویا میں دیکھ رہوں چک ان کی پنڈلیوں کی کہا سفیان نے میں گمان کرتا ہو کہ ہو گاہو چادر یعنی کا۔

فائلاط: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث ابو جیفہ رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا مستحب کہتے ہیں انگلیاں

رکھنا کافیوں میں اور اذان میں، اور کہا بعض علماء نے تکمیر میں بھی انگلیاں رکھیں کافیوں میں اور اوزانی کا یہی قول ہے اور ابو جیش کا نام وہب سوائی ہے۔



٣٢۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي التَّثْوِيبِ فِي الْفَجْرِ

فخر کی اذان میں تحویب کا بیان

(۱۹۸) عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ يَلَالِ قَالَ : قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((لَا تُتَوَبِّنَ فِي شَيْءٍ مِنَ الصَّلَاةِ إِلَّا فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ)). (ضعیف) الا رواء (۲۳۵) المشکاة (۶۴۶) اس میں ابو سرایل راوی قوی نہیں نیز اس کا حکم بن عینیہ سے سنتا ثابت نہیں۔ ترمذی کہتے ہیں ابو سرایل نے یہ حدیث حسن بن عمارہ سے سنی ہے، مگر محمد شین کے نزدیک یہ حسن بن عمارہ بھی ضعیف ہے۔ البته نفس مضمون کے اعتبار سے حدیث صحیح ہے۔
فتنہ حکیم: روایت ہے عبدالرحمن بن ابویلیہ سے وہ روایت کرتے ہیں بالا مذکور کے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے تحویب کرو کسی نماز میں مگر صحیح کی نماز میں۔

فائل: اور اس باب میں ابو محدث روایت سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے بالا مذکور کی حدیث کو نہیں پہچانتے ہم مگر روایت سے ابو سرایل ملائی کی اور ابو سرایل نے نہیں سنی یہ حدیث حکم بن عینیہ سے اور کہتے ہیں روایت کیا ہے انہوں نے اس حدیث کو حسن بن عمارہ سے وہ روایت کرتے ہیں حکم بن عینیہ سے اور نام ابو سرایل کا اسماعیل بن ابو اسحاق ہے اور وہ کچھ ایسا قوی نہیں ہے اہل حدیث کے نزدیک اور اختلاف کیا ہے علماء نے تفسیر میں تحویب کے سوکھا بعض نے وہ الصلوة خیر من النوم ہے صحیح کی اذان میں اور یہی قول ہے ابن مبارک اور احمد کا اور کہا اسحاق نے تحویب کے معنی اور ہیں کہ نیا نکالا ہے اسے نبی ﷺ کے بعد لوگوں نے اور وہ یہ ہے کہ جب اذان دے موزان اور دریگا میں لوگ آنے میں تو کہے اذان اور تکمیر کے نقش میں قد قامت الصلوة - حی الصلوة حی على الفلاح اور یہی ہے کہ کہا اسحاق نے تحویب مکروہ ہے اور نکالا ہے اس کو بعد نبی ﷺ کے اوامن مبارک اور احمد نے کہا کہ تحویب وہی الصلوة خیر من النوم ہے صحیح کی اذان میں اور یہی قول صحیح ہے اور اسی کو تحویب بھی کہتے ہیں اور اسی کو اختیار کیا ہے علماء نے اور مروی ہے عبد اللہ بن عمر و سے بھی کہتے تھے نماز فجر میں الصلوة خیر من النوم اور مروی ہے جاہد سے کہا گیا میں عبد اللہ بن عمر و سے ساتھ ایک مسجد میں اور اذان ہو چکی تھی اس میں اور ہم نماز پڑھتا چاہتے تھے اس میں سو تحویب کی موزان نے سو نکلے عبد اللہ بن عمر و سے مسجد سے اور کہا مجھ سے نکلاس بدعتی کے پاس سے اور مکروہ کہا عبد اللہ بن عمر و سے اس تحویب کو جو نکالی ہے لوگوں نے بعد رسول اللہ ﷺ کے یعنی غیر صحیح میں۔



٣٣۔ بَابُ : مَا حَآءَ أَنَّ مِنْ أَذْنَ فَهُوَ يُقِيمُ

اس بیان میں کہ جوازان کہے وہی تکبیر بولے

(۱۹۹) عَنْ زَيَادِ بْنِ الْحَارِثِ الصُّدَائِيِّ قَالَ: أَمْرَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ أُؤَذِّنَ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ، فَأَذَّنْتُ، فَأَرَادَ بِلَالٌ أَنْ يُقِيمَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ أَخَاصِدَاءَ قَدْ أَذِنَ، وَمَنْ أَذَنَ فَهُوَ يُقِيمُ)).

(ضعیف) ابن ماجہ (۷۱۷) الارواء (۳۲۷) المشکاة (۶۴۸) سلسلة الاحادیث الضعیفة (۳۵) ضعیف ابی

داود (۸۲) سندر میں عبد الرحمن بن زیاد بن اتم افریقی راوی ضعیف ہے۔ تقریب (۳۸۲۲)

تہذیب: روایت ہے زیاد بن الحارث صدائی سے کہا فرمایا محدث سے رسول اللہ ﷺ نے کہا اذان دوں میں صبح کی نماز کی پھر اذان دی میں نے سوارا دہ کیا بلال بن العاذن نے تکبیر کا سورہ میا رسول اللہ ﷺ نے تحقیق کر صدائی نے اذان دی ہے اور جوازان دے وہی تکبیر کہے۔ فائلہ: اور اس باب میں ابن عمر رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے کہ ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث زیاد کی نسبت پہچانتے ہم مگر روایت سے افریقی کے اور افریقی ضعیف ہیں اہل حدیث کے نزدیک ضعیف کہا اس کو بھی بن سعید قطان وغیرہ نے کہا احمد نے حدیث افریقی کی میں تو نہیں لکھتا، کہا اور دیکھا میں نے محمد بن اساعیل کو کہا ان کو قوی کرتے ہیں اور کہتے تھے وہ مقاوم الحدیث ہے اور اسی پر عمل ہے اکثر اہل علم کا جوازان دے وہی تکبیر کہے۔



٣٤۔ بَابُ : مَا حَآءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْأَذَانِ بِغَيْرِ وُضُوءٍ

اس بیان میں کہ بے وضوازان دینا مکروہ ہے

(۲۰۰) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((لَا يُؤَذِّنُ إِلَّا مَوْضِعُهُ)).

(ضعیف . الارواء : ۲۲۲) اس میں معاویہ بن عیاضی الصدی راوی ضعیف ہے۔ تاریخ الصغیر (۳۵۰) والکبیر (۳۳۶/۷) المیزان (۴/۱۳۸)

والنهذب (۱۰/۲۱۹) والتفہیب (۶۷۷۲) نسائی (۵۶۱) کہتے ہیں ضعیف الحدیث ہے۔

تہذیب: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے کہا اذان دے مگر جس کا وضو ہو۔ فائلہ: روایت کی ہم سے بھی بن موسیٰ نے اس نے عبد اللہ بن وہب سے اس نے یونس سے اس نے ابن شہاب سے کہا کہ کہا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا اذان دے مگر جس کا وضو ہو، کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے اور یہ حدیث صحیح تر ہے پہلی حدیث سے اور نہیں مرفوع کیا ابن وہب نے حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو اور بھی صحیح تر ہے روایت سے ولید بن مسلم کی اور زہری کو ساع نہیں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور اختلاف کیا اہل علم نے بے وضوازان دینے میں سوکروہ کہا بعض نے اور بھی قول ہے شافعی رضی اللہ عنہ کا اور اسحاق رضی اللہ عنہ کا اور جائز کہا سفیان اور ابن مبارک اور احمد نے۔

(۲۰۱) عن ابن شهاب قَالَ : قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ : لَا يُنَادَىٰ بِالصَّلَاةِ إِلَّا مُتَوَضِّعٌ .
 (ضعیف) زہری کا ابو ہریرہ سے مساع ثابت نہیں۔
 تینچھیہ: روایت ہے ابن شہاب سے کہا کہ فرمایا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے ”اذان دے نماز کے لئے مگر جس کا وضو ہو۔“



٣٥۔ بَابُ : مَا جَاءَ أَنَّ الْإِمَامَ أَحَقُّ بِالْإِقَامَةِ

اس بیان میں کہ تکبیر امام کے اختیار میں ہے یعنی جب وہ حاضر ہوتے کہی جائے

(۲۰۲) عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ يَقُولُ : كَانَ مُؤْذِنُ رَسُولِ اللَّهِ يُمْهِلُ فَلَا يُقْيِمُ ، حَتَّىٰ إِذَا رَأَى رَسُولَ اللَّهِ قَدْ خَرَجَ أَقَامَ الصَّلَاةَ حِينَ يَرَاهُ . (حسن) صحیح ابی داؤد (۵۴۸)

تینچھیہ: روایت ہے جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے کہا کہ مؤذن رسول اللہ ﷺ کا دیر کرتا اور تکبیر نہ کہتا جب دیکھا رسول اللہ ﷺ کو کہ لئکے تکبیر کہتا نماز کی جب آپ ﷺ کو دیکھ لیتا۔

فائلا: کہا ابو عیسیٰ نے حدیث جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ کی حسن ہے اور حدیث ساک کی نہیں پہچانتے ہم مگر اسی روایت سے اور ایسا ہی کہا بعض اہل علم نے کہ مؤذن کو اختیار ہے اذان کا اور امام کو اختیار ہے تکبیر کا۔



٣٦۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْأَذَانِ بِاللَّيلِ

رات کو اذان دینے کے بیان میں

(۲۰۳) عَنْ سَالِيمَ عَنْ أَبِيهِ : أَنَّ النَّبِيَّ قَالَ ، ((إِنَّ بِلَالًا يُؤَذِّنُ بِلَلِيلِ ، فَكُلُوا وَاشْرُبُوا حَتَّىٰ تَسْمَعُوا تَأْذِنَ أُبْنِ أُمَّ مَكْتُومٍ . (صحیح الارواء: ۲۱۹)

تینچھیہ: روایت ہے سالم سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے بال تو رات سے اذان دیتے ہیں سوت کھاتے پیتے رہ جب تک کہ سنواذان ام مکتوم کی۔

فائلا: کہا ابو عیسیٰ نے اور اس باب میں ابن مسعود رضی اللہ عنہ اور عائشہ رضی اللہ عنہا اور ایسہ رضی اللہ عنہ اور انس رضی اللہ عنہ اور ابو سمرہ رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عمر رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے اور اختلاف کیا اہل علم نے رات سے اذان دینے میں سو کہا بعض نے اگر رات سے دبے دے تو کافی ہے اور دوبارہ دینا ضروری نہیں اور یہی قول ہے مالک اور ابن مبارک اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا اور کہا بعض نے جب اذان دے رات سے تو دوبارہ کہے اور یہی قول ہے سفیان ثوری کا اور روایت کیا جماد بن سلمہ نے

ایوب نے انہوں نے نافع سے انہوں نے ابن عمر رضی اللہ عنہی سے کہ بلاں ﷺ نے اذان وی رات سے تو حکم کیا ان کو نبی ﷺ نے کہ پکار دیں کہ بندہ سو گیا کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث غیر محفوظ ہے اور صحیح وہی ہے جو روایت کیا عبید اللہ بن عمر وغیرہ نے نافع سے انہوں نے ابن عمر رضی اللہ عنہی سے کہ بلاں تو اذان دیتے ہیں رات سے سوکھاتے پیتے رہو جب تک اذان دیں ابن ام لکوتوم اور روایت کیا عبید العزیز بن ابو رداد نے نافع سے کہ اذان وی حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے موزون نے رات سے تو حکم کیا حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے دوبارہ اذان دیتے کا اور یہ صحیح نہیں اس لیے کہ نافع کو عمر سے ملاقات اور سماں عنہیں اور نافع کی روایت ان سے مفقط ہے اور شاید حماد بن سلمہ نے ارادہ کیا اسی حدیث کا اور صحیح روایت عبید اللہ بن عمر کی ہے اور اکثر راویوں نے ذکر کیا نافع سے بواسطہ ابن عمر کے اور زہری نے بواسطہ سالم کے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کہ بلاں ﷺ اذان دیتے ہیں رات سے آخر حدیث تک کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے اور اگر ہوئے حدیث حماد کی صحیح تو اس حدیث کے کچھ معنی ہی نہ ہوں گے کہ فرمایا بلاں ﷺ نے کہ بلاں اذان دیتے ہیں رات سے گویا آنحضرت ﷺ اس حدیث میں حکم دیتے ہیں زمانہ آئندہ کے لیے کہ فرمایا بلاں ﷺ اذان دیتے ہیں رات سے اور اگر حکم دیتے دوبارہ اذان کہنے کا جب اذان وی تھی انہوں نے رات سے تو یہ کیوں فرماتے کہ بلاں اذان دیا کرتے ہیں رات سے کہا علی بن مدینی نے حدیث حماد بن سلمہ کی ایوب سے بواسطہ نافع کے ابن عمر سے جو مردی ہے رسول اللہ ﷺ سے غیر محفوظ ہے اور خطاب کی اس میں حماد بن سلمہ نے۔

۲۷۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ الْخُرُوجِ مِنَ الْمَسْجِدِ بَعْدَ الْأَذَانِ

اس بیان میں کہ اذان کے بعد مسجد سے نکلا مکروہ ہے

(۲۰۴) عَنْ أَبِي الشَّعْنَاءِ قَالَ : خَرَجَ رَجُلٌ مِنَ الْمَسْجِدِ بَعْدَ مَا أُذْنَ فِيهِ بِالْعُصُرِ ، فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ : أَمَا هَذَا فَقَدْ عَطَى أَبَا الْفَاسِمِ .

(حسن صحیح) ابن ماجہ (۲۴۵) الرواء (۲۴۵) الروض (۱۰۶۴) صحیح ابی داؤد (۵۴۷)

تشریح: روایت ہے ابوالشعاع سے کہا نکلا ایک مردمسجد سے عصر کی اذان کے بعد سو کہا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے اس شخص نے توبے شک نافرمانی کی ابوالقاسم ﷺ کی۔

فاتحہ کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے اور اس باب میں عثمان سے بھی روایت ہے اور حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا اور صحابہ کا اور جو بعد ان کے تھے کہ نکلے کوئی مسجد سے بعد اذان کے بغیر عذر کے لیے وضونہ ہو یا کوئی امر ضروری ہو اور روایت ہے ابراہیم نجحی سے کہا انہوں نے کہ نکلنا جائز ہے جب تک تکمیر شروع نہ ہو کہا ابو عیسیٰ نے نکلنا ہمارے نزدیک اسی کو ہے جسے عذر ہوا اور نام ابوالشعاع کا سلیمان بن اسود ہے اور وہ باپ میں اشاعت ابن ابی الشعاع کے اور روایت کی ہے اشاعت نے یہ حدیث اپنے باپ سے۔

٣٨۔ بَابُ: مَا حَآءَ فِي الْأَذَانِ فِي السَّفَرِ

سفر میں اذان کے بیان میں

(٢٠٥) عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثَ قَالَ: قَدِمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ آنَّا وَابْنُ عَمٍ لِي، فَقَالَ لَنَا: ((إِذَا سَافَرْتُمَا فَاذْنَا وَأَقِيمَا وَلْيُؤْمِكُمَا أَكْبَرُكُمَا)).

(صحیح ابن ماجہ ۹۷۹) صحیح ابی داؤد (۶۰۴) الارواء (۲۱۳) ((الشعر المستطاب))

تفہیم: روایت ہے مالک بن حويرث سے کہا آیا میں رسول اللہ ﷺ کے پاس اپنے چھیرے بھائی کے ساتھ سفر میا مجھ سے جب سفر کر کر تم دونوں توازان کہو اور تکبیر کہو اور امامت کرے تم میں سے بڑا۔

فائل: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اکثر اہل علم کا کہ فقار ہے اذان سفر میں اور کہا بعض نے کافی ہے تکبیر بھی اذان کو اس کے لیے ہے جو جمع کرے آدمیوں کو اور قول اول زیادہ صحیح ہے یعنی بہر حال سفر میں اذان دینی چاہیے اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا۔



٣٩۔ بَابُ : مَا حَآءَ فِي فَضْلِ الْأَذَانِ

اذان دینے کی فضیلت کے بیان میں

(٢٠٦) عَنْ أَبِنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((مَنْ أَذَنَ سَعْيَ سَبِيلِ مُحَمَّدٍ كَيْبَثَ لَهُ بَرَآءَةٌ مِنَ النَّارِ)).
(ضعیف) المشکاة (٦٦٤) ابن ماجہ (٧٢٧) سلسلة الاحادیث الضعیفة (٨٥٠) اس میں جابر بن زید بھی راوی ضعیف ہے مدرس ہے۔ مترجم بالکذب ہے۔ متذکر ہے۔ دیکھیں تاریخ الصغیر (٤٩) والکبیر (٢١٠/٢) العیزان (٢١١/٤) التہذیب (٣٧٩/١) والتقریب (٤٦/٢) تلخیص الحیر (٢٠٨) ابن عباس یعنی اشتقاچ سے کہ فرمایا جبی ﷺ نے جواز اذان دے سات برس ثواب کی نیت سے یعنی دنیا میں اجرت نہ لکھی جائے گی اس کے لیے نجات دوزخ سے۔

فائل: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے اور اس باب میں روایت ہے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے اور ثوبان رضی اللہ عنہ اور انس رضی اللہ عنہ اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور ابو سعید رضی اللہ عنہ سے اور حدیث ابن عباس یعنی اشتقاچ کی غریب ہے اور ابو تمیلہ کا نام یعنی بن واشع ہے اور ابو حمزہ سکری کا نام محمد بن میمون ہے اور جابر بن زید بھی کو ضعیف کہا ہے جو ہڈ دی ان سے روایت لینا، یعنی بن سعید اور عبد الرحمن بن مہدی نے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے سامیں نے جارود سے کہتے تھے سامیں نے وکع سے کہتے تھے اگر نہ ہوتے جابر بھٹی تو بغیر حدیث کے رہ جاتے اہل کوفہ اور اگر نہ ہوتے حما و تو بغیر فتح کے رہ جاتے اہل کوفہ۔

۲۰۔ بَابُ : مَا جَاءَ أَنَّ الْإِمَامَ ضَامِنٌ وَالْمُؤْذِنُ مُؤْتَمِنٌ

اس بیان میں کہ امام مقتدیوں کی نماز کا ضامن اور متکفل ہے کہ اٹھاتا ہے قرأت وغیرہ کو

اور موذن امانت دار ہے کہ محافظت کرتا ہے اوقات صلوٰۃ اور صیام کی

(۲۰۷) عن أبي هريرة قال : قال رسول الله ﷺ : ((الإمام ضامنٌ والمؤذن موثقٌ، اللهم ارشد الأئمة وأغفر لالمؤذنين)). (صحیح المشکاہ : ۶۶۳ . الارواہ : ۲۱۷) صحیح ابی داؤد (۵۲۰)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رض سے کہا رسول اللہ ﷺ نے امام ضامن ہے اور موذن امانت رکھنے والا ہے یا اللہ ہدایت پر رکھا اماموں کو اور بخش دے موذنوں کو

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ امام ترمذی نے اور اس باب میں روایت ہے عائشہ رض اور سہل بن سعد اور عقبہ بن عامر سے اور حدیث ابو ہریرہ رض کی روایت کی ہے سفیان ثوری اور حفص بن غیاث اور کمی لوگوں نے اعمش سے انہوں نے صالح سے انہوں نے بواسطہ ابو ہریرہ رض کے نبی ﷺ سے اور روایت کیا اس باط بن محمد نے اعمش سے کہا حدیث پیغمبر ﷺ مجھے ابو صالح سے ان کو ابو ہریرہ رض سے ان کو نبی ﷺ سے اور روایت کیا نافع بن سلیمان نے محمد بن ابو صالح سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے عائشہ رض سے انہوں نے نبی ﷺ سے اور اس حدیث کو کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے اور سنایں نے ابو زرع سے کہ فرماتے تھے حدیث ابو ہریرہ رض سے زیادہ صحیح ہے حدیث ابو صالح کی جو مردی ہے عائشہ رض سے، کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے سنایں نے محمد سے حدیث ابو صالح کی عائشہ رض سے زیادہ صحیح ہے اور مذکور ہے علی بن مدینی سے کہ ان کے نزدیک ثابت نہیں ابو صالح کی ابو ہریرہ رض سے اور نہ حدیث ابو صالح کی عائشہ رض سے اس باب میں۔

۲۱۔ بَابُ : مَا يَقُولُ الرَّجُلُ إِذَا أَذْنَ الْمُؤْذِنُ ؟

اس بیان میں کہ جب موذن اذان دے تو آدمی کیا کہے؟

(۲۰۸) عن أبي سعيدٍ قال : قال رسول الله ﷺ : ((إذا سمعتم النذأة فقولوا مثل ما يقول المؤذن)). (صحیح ابی ماجہ (۷۲۰) صحیح ابی داؤد (۵۲۵))

تشریح: روایت ہے ابو سعید رض سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جب سنوتم اذان تو کہو امنداں کے جیسا کہتا ہے موذن۔

فائلہ: اور اس باب میں روایت ہے ابو رافع رض اور ابو ہریرہ رض سے اور امام حبیبہ رض اور عبد اللہ بن عمر رض اور عبید اللہ بن ربیعہ رض اور عائشہ رض اور معاذ بن انس رض اور معاویہ رض سے کہا، ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث ابو سعید کی حسن ہے

صحیح ہے اور ایسا ہی روایت کیا معمرنے اور کئی لوگوں نے مثل حدیث مالک کے اور روایت کی عبد الرحمن بن اسحاق نے یہ حدیث زہری سے انہوں نے سعید بن الحسیب سے انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے اور روایت نا لک کی زیادہ صحیح ہے۔



۲۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةٍ أَنْ يَأْخُذَ الْمُؤَذِّنُ عَلَى الْأَذَانِ أُجْرًا

اس بیان میں کہ موذن کا اذان پر اجرت لینا ناپسندیدہ ہے

(۲۰۹) عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ قَالَ : إِنَّ الْخَوْمَ مَا عَهَدَ إِلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ تَأْخُذَ مُؤَذِّنًا لَا يَأْخُذُ عَلَى أَذَانِهِ أُجْرًا . (اسنادہ صحیح) الارواہ (۳۱۶/۵) صحیح ابی داؤد (۵۴۱)

تشریحہ: روایت ہے عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ سے کہا، انہوں نے اخیر وصیت رسول اللہ ﷺ کی مجھ کو یہی تھی کہ مقرر کروں ایک موذن کو جو مردواری نہ لیتا ہو اپنی اذان پر۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے حدیث عثمان کی حسن ہے اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا کہ بر اجانست ہیں مردواری لینا اذان پر اور مستحب ہے موذن کو کوشش آخوند کے لیے اذان دے۔



۲۳۔ بَابُ : مَا يَقُولُ إِذَا أَذَنَ الْمُؤَذِّنُ مِنَ الدُّعَاءِ

ان دعاوں کا بیان جو اس وقت پڑھی جاتی ہیں جب موذن اذان دے

(۲۱۰) عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ((مَنْ قَالَ حِينَ يَسْمَعُ الْمُؤَذِّنَ : وَآنَا أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، رَضِيَ اللَّهُ رَبِّاً وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ وَسُولًا : غَفَرَ اللَّهُ لَهُ ذُنُوبَهُ)). (صحیح) صحیح ابی داؤد (۵۳۷) ((الشعر المستطاب))

تشریحہ: روایت ہے سعد بن ابی وقار رضی اللہ عنہ سے وہ روایت کرتے ہیں رسول اللہ ﷺ سے کہ فرمایا آپ ﷺ نے جو کہے جب سے اذان کو موذن سے وانا اشہد سے آخر تک یعنی میں بھی گواہی دیتا ہوں کہ کوئی معبد نہیں بجز اللہ تعالیٰ کے اکیلا ہے وہ کوئی شریک نہیں اس کا اور محمد ﷺ بندے اس کے ہیں سچے ہوئے اس کے راضی ہو میں اللہ کی ربوبیت سے اور اسلام کے دین ہونے سے اور محمد ﷺ کی رسالت سے تو بخش دینا اللہ تعالیٰ گناہ اس کے۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے نہیں پہچانتے ہم اسے مگر روایت سے لیٹ بن سعد کی حکیم بن عبد اللہ بن قیم سے۔

۲۳۔ بَابُ مِنْهُ آخَرُ

اسکے بیان میں

(۲۱۱) عنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَنْ قَالَ حَمْنَى يَسْمَعُ النَّذَاءَ : اللَّهُمَّ رَبَّ هَذِهِ الدَّوْعَةِ التَّامَّةِ وَالصَّلَاةِ الْفَائِمَةِ أَتِ مُحَمَّدٌ الْوَسِيلَةُ وَالْفَضِيلَةُ وَأَعْتَدْتُ لَمَقَاماً مَحْمُودًا الَّذِي وَعَدْتُهُ إِلَّا حَلَّتْ لَهُ الشَّفَاعَةُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)). (صحیح الارواہ (۲۴۲) الروض (۲۴۲) تحریج الكلم

الطيب (۷۷) صحیح ابی داؤد (۵۴۰) الطلال الجنة (۸۲۶) (الشر المبسط) تحریج فقه السیرة (۸) (۸)

تینی تجویہاں: روایت ہے جابر بن عبد اللہؓ سے کہا فرمایا رسول اللہؓ نے جو کہے جب نے اذان اللہم سے وعدتہ تک تو واجب ہو جاتی ہے اس کے لیے شفاعت قیامت کے دن اور معنی اس دعا کے یہ ہیں یا اللہ پروردگار اس پوری پکار کے اور مضبوط نماز کے دے محمدؐ کو وسیلہ اور بزرگی اور اٹھا کھڑا کراس کو مقام محمود میں جس کا وعدہ کیا تو نے ان سے فائزہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث جابر کی حسن ہے غریب ہے روایت سے محمد بن منکدر کے نہیں جانتے ہم کہ روایت کیا ہو کسی نے اس کو منکدر سے مگر شعیب بن ابو حمزہ نے۔

۲۴۔ بَابُ : مَا حَاجَإِ فِي أَنَّ الدُّعَاءَ لَا يُرْدُ بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ

اسکے بیان میں کہ اذان اور تکبیر کے درمیان دعا کبھی نہیں پھیری جاتی

(۲۱۲) عَنْ أَنَّسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((الدُّعَاءُ لَا يُرْدُ بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ)). (اسنادہ صحیح مشکاة المصایح: ۶۷۱) الارواہ: ۲۴۴) صحیح ابی داؤد (۵۲۴)

تینی تجویہاں: روایت ہے انس بن مالکؓ سے کہا فرمایا رسول اللہؓ نے دعا کبھی نہیں پھیری جاتی اذان اور تکبیر کے درمیان یعنی ضرور قبول ہو جاتی ہیں۔

فائزہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث انسؓ کی حسن ہے اور روایت کیا اس کو ابو صالح ہمدانی نے زیید بن ابی مریم سے وہ روایت کرتے ہیں انسؓ سے وہ نبیؐ سے مثل روایت مذکور کے۔



۲۵۔ بَابُ : مَا جَآءَ : كُمْ فَرَضَ اللَّهُ عَلَى عِبَادِهِ مِنَ الصَّلَاةِ ؟

اسکے بیان میں کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں پر کتنی نمازیں فرض کی ہیں؟

(۲۱۳) عَنْ أَنَّسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : فُرِضَتْ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ لِيَلَّةَ أُسْرَىٰ بِهِ الصَّلَاةُ خَمْسِينَ، ثُمَّ نُقْصَثُ

حَتَّى جُعِلَتْ خَمْسًا، ثُمَّ نُوِّدِي: يَا مُحَمَّدُ! إِنَّهُ لَا يُبَدِّلُ الْقُولُ لَدَئِ وَإِنَّ لَكَ بِهَذَا الْخَمْسِ خَمْسِينَ. (صحیح) متفق علیہ

تشریحہ: روایت ہے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے کہا فرض ہوئیں نبی ﷺ پر شب مراج میں پچاس نمازیں پھر گئیں لیکن یہاں تک کہ پانچ رہ گئیں پھر آواز دی گئی کہ اے محمد نبی بدلتی میرے زدیک بات اور تم کو ان پانچ کا ثواب پچاس کے برابر ہے۔

فائزہ: اور اس باب میں عبادہ بن صامت اور طلحہ بن عبد الدار ابو قاتلہ اور ابوذر اور مالک بن صالح اور ابو سعید خدری سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث انس بن شہر کی حسن ہے صحیح ہے غریب ہے۔



۲۷۔ بَابُ : فِي فَضْلِ الصَّلَواتِ الْخَمْسِ

نماز پنجگانہ کی فضیلت میں

(۲۱۴) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ((الصَّلَواتُ الْخَمْسُ وَالْجَمْعَةُ إِلَى الْجُمُعَةِ كَفَارَاتٌ لِمَا بَيْنَهُنَّ، مَالْمُ تُغْشَى الْكَبَائِرُ)). (اسنادہ صحیح . التعليق الرغیب : ۱۳۷ / ۱)

تشریحہ: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے پانچ نمازیں اور ایک جمعہ سے دوسرا جمعہ کفارہ ہیں تھے کے گناہوں کا جب تک نہ مرتکب ہو کبیرہ گناہوں کا یعنی ایک نماز سے دوسرا نماز کفارہ ہے صیرہ گناہوں کا اور جمعہ بھی جمعہ تک۔

فائزہ: اور اس باب میں روایت ہے جابر رضی اللہ عنہ اور انس بن شہر اور حنظله اسیدی رضی اللہ عنہ سے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے۔



۲۸۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الْجَمَاعَةِ

جماعت کی فضیلت میں

(۲۱۵) عَنْ أَبِي عُمَرَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ تَفْضُلُ عَلَى صَلَاةِ الرَّجُلِ وَحْدَهُ يَسْبِعُ وَعِشْرِينُ دَرَجَةً)). (اسنادہ صحیح) الروض النضیر (۹۹، ۱۰۹)

تشریحہ: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے نماز جماعت کی فضیلت رکھتی ہے اکیلے مرد کی نماز سے ستائیں درجے۔

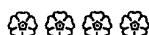
فائزہ: اور اس باب میں عبد اللہ بن مسعود اور ابی بن کعب اور معاذ بن جبل اور ابو سعید اور ابو ہریرہ اور انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت

ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث ابن عمرؓ کی حسن ہے صحیح ہے اور ایسا ہی روایت کیا تافع نے ابن عمرؓ سے انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے کہ فرمایا آپ ﷺ نے فضیلت رکھتی ہے نماز جماعت کی مرد کے اکیل نماز پرستائیں درجے اور اکثر راویوں نے روایت کیا ہے تو یہی کہا ہے کہ کچیں درجے مگر ابن عمرؓ نے کہ انہوں نے روایت کیا استائیں درجے۔



(۲۱۶) عن أبي هريرة أنَّ صَلْوَةَ الرَّجُلِ فِي الْجَمَاعَةِ تَزِيدُ عَلَى صَلْوَتِهِ وَجَدَةً بِخَمْسَةٍ وَعِشْرِينَ جُزْءًا). (صحیح ابن ماجہ (۷۸۶) الروض (۵۹۹، ۱۰۹۹) صحیح ابی داؤد (۵۶۸) تجزیہ: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے نماز مرد کی جماعت سے زیادہ ہوتی ہے یعنی فضیلت میں اور اکیل نماز اس کے کچیں درجے۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



۲۹۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِيمَنْ سَمِعَ النَّدَاءَ، فَلَا يُجِيبُ

اس کے بیان میں جوازان سنے اور جماعت میں حاضر نہ ہو۔

(۲۱۷) عن أبي هريرة عن النبي ﷺ قال : ((لَقَدْ هَمِمْتُ أَنْ آمِرَ فِتْيَتِي أَنْ يَجْمِعُوا حَزَمَ الْحَطَبِ، ثُمَّ أَمْرَ بِالصَّلَاةِ فَتَقَامَ، ثُمَّ أَحْرَقَ عَلَى أَقْوَامٍ لَا يَشْهُدُونَ الصَّلَاةَ)).

(اسناده صحيح) الروض النضیر (۱۱۲۴) صحیح ابی داؤد (۴۸۶)

تجزیہ: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے کصد کیا میں نے کہ حکم کروں اپنے جوانوں کو کہ جمع کریں بوجھ لکڑیوں کے پھر حکم کروں میں نماز کی تکمیر کی جائے پھر جلادوں گھران کے جو حاضر نہیں ہوئے نماز میں۔

فائلہ: اور اس باب میں ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے اور ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے اور ابن عباس رضی اللہ عنہ اور معاذ بن انس رضی اللہ عنہ اور جابر رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہے کہی صاحبیوں سے کہ جوازان سنے اور جماعت میں نہ آئے اس کی نماز ہی درست نہیں اور کہا بعض نے یہ سبیل تغاییر اور ڈرانے کے ہے اور کسی کو رخصت نہیں ترک جماعت کی گگر جب عذر ہو کہا مجاہد نے سوال کیا گیا ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ جو شخص دن کو ورزے رکھتا ہے اور رات بھرنماز پڑھتا ہے اور جماعت میں حاضر نہیں ہوتا وہ کیسا ہے؟ تو جواب دیا کہ وہ دوزخی ہے۔ روایت کی ہم سے یہ بات ابن عباس رضی اللہ عنہ کی ہنادنے ان سے محاربی نے ان سے لیٹ نے ان سے مجاہد نے اور معنی حدیث کے یہ ہیں کہ نہ حاضر ہو جماعت اور جمع میں براہ انکار اور تکبیر یا جماعت کو حقیر سمجھ کر اور سنتی کر کے، اس کے لیے یہ وعدہ ہے۔



(۲۱۸) قَالَ مُحَاجِدٌ : وَسُئِلَ أَبْنُ عَبَّاسٍ ، عَنْ رَجُلٍ يَصُومُ النَّهَارَ وَيَقُومُ اللَّيْلَ ، لَا يَشْهَدُ جُمُعَةً وَلَا جَمَاعَةً ؟ قَالَ : هُوَ فِي النَّارِ . (ضیغیف الانسان) اس میں عبدالرحمن بن محمد سے ہے اور لیث بن ابی سلیمان بھی ضیغیف اور مدرس ہے۔
تین تجویزیں: کہا مجید نے سوال کیا گیا حضرت ابن عباس رض سے جو شخص دن کو روزہ رکھتا ہے اور رات بھر قائم کرتا ہے جمعہ اور جماعت کو حاضر نہیں ہوتا وہ کیسا ہے؟ تو جواب دیا وہ جہنمی ہے۔

۵۰۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يُصَلِّي وَخَدَهُ نَمَمْ يُذْرِكُ الْجَمَاعَةَ

اس شخص کے بیان میں جو اکیلا نماز پڑھ چکا ہوا اور پھر جماعت پائے

(۲۱۹) حَدَّثَنَا حَابِرُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : شَهَدْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَجَّتَهُ، فَصَلَّيْتُ مَعَهُ صَلَاةَ الصُّبْحِ فِي مَسْجِدِ الْعَيْنِ، قَالَ : فَلَمَّا قَضَى صَلَاةَ الْأَنْحرَافِ، إِذَا هُوَ بِرَجْلَيْنِ فِي أُخْرَى الْقَوْمِ لَمْ يُصَلِّي مَعَهُ، فَقَالَ : ((عَلَيْيَ بِهِمَا))، تُرْعَدُ فَرَائِصُهُمَا، فَقَالَ : ((مَا مَنَعَكُمَا أَنْ تُصَلِّيَا مَعَنَا؟)) فَقَالَا : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا كُنَّا قَدْ صَلَّيْنَا فِي رِحَالِنَا قَالَ : ((فَلَا تَفْعَلَا إِذَا صَلَّيْتُمَا فِي رِحَالِكُمَا ثُمَّ أَتَيْتُمَا مَسْجِدَ جَمَاعَةٍ فَصَلِّيَا مَعَهُمْ فَإِنَّهَا لَكُمَا نَافِلَةً)). (صحیح البخاری دلود ۵۹۰)

تین تجویزیں: روایت ہے جابر بن یزید بن اسود سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہ حاضر ہوا میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حج میں سو پڑھی میں بنے آپ ﷺ کے ساتھ صبح کی نماز مسجد خیف میں پھر جب ہو گئی نماز پھرے ہماری طرف آنحضرت ﷺ سو ہیں دیکھا دو آدمیوں کو قوم کے پیچھے کہ نمازنہ پڑھ تھی انہوں نے آپ ﷺ کے ساتھ سفر میا آپ ﷺ نے ان کو میرے پاس لاوے سولاۓ انہیں آپ ﷺ کے پاس اور پھر کتھیں ان کی گردان کی دیگیں خوف سے سفر میا آپ ﷺ نے کس نے روکا تم کو ہمارے ساتھ نماز پڑھنے سے؟ سو عرض کیا انہوں نے یا رسول اللہ ﷺ ہم نماز پڑھ پکے تھے اپنی منزلوں میں آپ ﷺ نے فرمایا ایسا مت کرو جب پڑھ بھی پکے ہو تم اپنی منزلوں میں اور پھر آؤ مسجد میں سو پڑھ لیا کرو جماعت کے ساتھ وہ نفل ہو جائے گی تمہارے لیے۔

فائذ: اور اس باب میں روایت ہے مجhn اور یزید بن عامر سے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث یزید بن اسود کی حسن ہے صحیح ہے اور یہی قول ہے کتنے لوگوں کا علماء میں اور سفیان ثوری اور شافعی اور احمد اور اسحاق سب کہتے ہیں کہ جب آدمی نماز پڑھ چکا ہوا کیلا اور پھر پائے جماعت دوبارہ پڑھ لے اور کہتے ہیں مغرب کی نماز اگر پڑھ چکا ہے اور پھر ملا جماعت سے تو ملائے اس میں ایک رکعت کہ جفت ہو جائے اور جو نماز اس نے اکیلے پڑھی وہی فرض ہے ان کے نزد دیک۔

1۔ مجhn بکسر میم اور بعد اس کے جیم منبر کے وزن پر نام ہے راوی کا۔

۵۱۔ بَابُ : مَا حَآءَ فِي الْجَمَاعَةِ فِي مَسْجِدٍ قَدْ صَلَى فِيهِ مَرَّةً

اس مسجد میں دوسری جماعت کے بیان میں جس میں ایک جماعت ہو چکی ہو

(۲۲۰) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ : حَآءَ رَجُلٌ وَقَدْ صَلَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : ((أَئُكُمْ يَعْجِرُ عَلَى هَذَا؟)) فَقَامَ رَجُلٌ وَصَلَى مَعَهُ . (صحیح. المشکاة: ۱۱۴۶. الارواه: ۵۳۵. الروض النضیر: ۹۷۹)

تشریح: روایت ہے ابوسعید رضی اللہ عنہ سے کہا کہ آیا ایک شخص اور نماز پڑھ پکے تھے رسول اللہ ﷺ فرمایا کون تجارت کرتا ہے اس شخص کے ساتھ؟ یعنی اس کے ساتھ شریک ہو جائے تو جماعت کا ثواب دونوں پائیں، سو کھڑا ہوا ایک مودا اور نماز پڑھ لی اس کے ساتھ۔

فائل: اور اس باب میں ابوامام اور ابومویٰ اور حکم بن عمیر سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث ابوسعید کی حسن ہے اور یہی قول ہے کتنے لوگوں کا اصحاب سے اور جو بعد ان کے تھے تابعین سے کہتے ہیں کچھ مضا لکھنے میں دوبارہ جماعت کرنے میں اس مسجد میں جس میں ایک جماعت ہو چکی ہو اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا اور بعض علماء کہتے ہیں جب ایک جماعت ہو چکی تو پھر جدا جدا پڑھ لیں اور یہی قول ہے سفیان اور ابن مبارک اور مالک اور شافعی کا کہ متار ہے ان کے زندگی کے پھر جماعت نہ کریں اور الگ الگ پڑھیں۔

۵۲۔ بَابُ : مَا حَآءَ فِي فَضْلِ الْعِشَاءِ وَالْفَجْرِ فِي جَمَاعَةٍ

عشاء اور فجر جماعت کے ساتھ پڑھنے کی فضیلت کے بیان میں

(۲۲۱) عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَنْ شَهَدَ الْعِشَاءَ فِي جَمَاعَةٍ كَانَ لَهُ قِيَامٌ نِصْفِ لَيْلَةٍ وَمَنْ صَلَى الْعِشَاءَ وَالْفَجْرَ فِي جَمَاعَةٍ كَانَ لَهُ كَفِيَامٍ لِيَلَلَّةٍ)).

(استاده صحیح) صحیح ابی داؤد (۵۶۴))

تشریح: روایت ہے عثمان بن عفان سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جو حاضر ہوا عشاء کی جماعت میں اس کو ثواب ہے آدمی رات جانے کا اور جانے کا اور جس نے نماز پڑھی عشاء اور فجر کی جماعت میں اس کو ثواب ہے مانند ساری رات جانے کے فائدہ اور اس باب میں ابن عمر رضی اللہ عنہ اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور انس رضی اللہ عنہ اور عمارہ بن ابی رویہ رضی اللہ عنہ اور جندب رضی اللہ عنہ اور ابی موسیٰ رضی اللہ عنہ اور بریدہ رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔



(۲۲۲) عن جُنْدِبِ بْنِ سُقَيْلٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : (مَنْ صَلَّى الصُّبْحَ فَهُوَ فِي ذِمَّةِ اللَّهِ فَلَا تُخْفِرُ اللَّهَ فِي ذِمَّتِهِ) . (استادہ صحیح . التعلیق الرغیب : ۱۴۱ / ۱ و ۱۶۳)

تینچھیہ: روایت ہے جنبد بن سقیل بن سعید سے کہ فرمایا نبی ﷺ نے جس نے پڑھی صبح کی نماز پس وہ اللہ کی پناہ میں ہے تو نہ توڑو پناہ اللہ کی ۔

فائلا: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث عثمان کی حسن ہے صحیح ہے روایت کیا ہے اس حدیث کو عبد الرحمن بن ابی عمرہ سے وہ روایت کرتے ہیں عثمان سے موقوفاً یعنی انہیں کا قول ہے اور مردی ہے کئی سندوں سے بواسطہ عثمان مرفوعاً بھی ۔



(۲۲۳) عن بُرِيَّةَ الْأَسْلَمِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((بَشِّرِ الْمَسَائِلِينَ فِي الظُّلُمِ إِلَى الْمَسَاجِدِ بِالنُّورِ التَّامِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)) . (صحیح ابن ماجہ ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱ - المشکاة ۷۲۱) التعلیق الرغیب (۱۳۰ / ۱)

تینچھیہ: روایت ہے بریدہ اسلی بنی العشر سے کہ فرمایا نبی ﷺ نے بشارت دو چلنے والوں کو اندھیروں میں مسجدوں کی طرف پورے نور کی قیامت کے دن میں ۔

فائلا: یہ حدیث غریب ہے ۔

۵۳۔ بَابُ: مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الصَّفَّ الْأَوَّلِ

پہلی صفت کی فضیلت کے بیان میں

(۲۲۴) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((خَيْرُ صُفُوفِ الرِّجَالِ أُولُهَا، وَشَرُّهَا آخِرُهَا، وَخَيْرُ صُفُوفِ النِّسَاءِ آخِرُهَا، وَشَرُّهَا أُولُهَا)) . (صحیح صحيح الترغیب (۴۸۸) صحیح ابی داؤد (۶۸۱))

تینچھیہ: روایت ہے ابو ہریرہ بنی العشر سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے سب سے بہتر مردوں کی صفوں میں پہلی صفت ہے اور سب سے بدتر آخی صفت ہے اور سب سے بہتر عورتوں کے لیے صفوں میں آخری صفت ہے اور سب سے بدتر پہلی صفت ہے ۔

فائلا: اور اس باب میں جابر اور ابن عباس اور ابو سعید اور ابو اور عائشہ اور عباس بن ساریہ اور انس بن ماسیہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث ابو ہریرہ بنی العشر کی حسن ہے صحیح ہے اور مردی ہے نبی ﷺ سے کہ وہ مفترض مانتے تھے صفت اول کے لیے تین بار اور دوسرا صفت کے لیے ایک بار اور فرمایا نبی ﷺ نے اگر آدمی جانتے جو ثواب ہے اذان میں اور صفت اول میں پھرنا پاسکتے اس کو بغیر اس کے کہ قرعداً لیں، تو بے شک قرعداً لاتے ۔ روایت کی ہم سے یہ حدیث اسحاق بن موسیٰ الانصاری نے ان سے معن نے ان سے مالک نے اور روایت کی ہم سے قبیہ نے انہوں نے بھی روایت کی مالک سے انہوں نے کسی سے انہوں نے ابو

۱۔ یعنی ایذا نہ دواں کو ۔

صلح سے انہوں نے ابو ہریرہ رض سے انہوں نے نبی ﷺ سے مثل اوپر کی حدیث کے۔



(۲۲۵) وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ : ((لَوْ أَنَّ النَّاسَ يَعْلَمُونَ مَا فِي النَّدَاءِ وَالصَّفَّ الْأُولَى لَمْ يَجِدُوا إِلَّا أَنْ يَسْتَهِمُوا عَلَيْهِ لَا سْتَهِمُوا عَلَيْهِ)). (صحیح ابن ماجہ (۹۹۸) صحیح الترغیب (۴۸۷))
نتیجہ: نبی ﷺ نے فرمایا کہ اگر لوگ جان لیں جو ثواب ہے اذان میں اور صاف اول میں پھر نہ پاسکتے اس کو بغیر اس کے کہ قرعہ ڈالیں تو بے شک قرعہ ڈالتے۔



(۲۲۶) عن مالک : نحوه .

نتیجہ: روایت ہے مالکؓ سے اسی طرح۔

۵۳۔ بَابُ: مَا حَآءَ فِي إِقَامَةِ الصُّفُوفِ

صفوں کو سیدھا کرنے کے بیان میں

(۲۲۷) عَنْ النَّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُسَوِّيُّ صُفُوفَنَا فَخَرَجَ يَوْمًا فَرَأَى رَجُلًا خَارِجًا صَدْرُهُ عَنِ الْقَوْمِ فَقَالَ : ((لَتَسْوُنَّ صُفُوفَكُمْ أَوْ لَيُخَالِفَنَّ اللَّهُ بَيْنَ وُجُوهِكُمْ)).

(صحیح التعليق الرغیب (۱۷۶) ص ۶۶۹)

نتیجہ: روایت ہے نعمان بن بشیر رض سے فرماتے تھے رسول اللہ ﷺ برابر کرتے ہماری صفوں کو سو نکلے ایک دن تو دیکھا ایک مرد کو آگے بڑھا ہوا ہے سینہ اس کا قوم سے سفر میا آپ ﷺ نے برابر کرو تم صفوں اپنی کو اور نہیں تو پھوٹ ڈال دے گا اللہ تھارے دلوں میں۔

فائل: اور اس باب میں جابر بن سرہ اور جابر بن عبد اللہ اور انس اور ابو ہریرہ اور عائشہ رض سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث نعمان بن بشیر کی حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہے نبی ﷺ سے کہ فرمایا آپ ﷺ نے نماز کے پورا کرنے میں داخل ہے سیدھا کرنا صفوں کا اور مروی ہے عمر رض سے کہ وہ مقرر کرتے تھے ایک آدمی صفوں کے سیدھا کرنے کے لیے اور تکمیر اولیٰ نہ کہتے جب تک خبر نہ ہوتی کہ صفیں سیدھی ہو گئیں اور روایت ہے علی اور عثمان سے کہ وہ دونوں بھی یہی کام کرتے اور کہتے برابر ہو جاؤ اور حضرت علی فرماتے آگے بڑھاۓ فلا نے پیچھہ ہٹاۓ فلا نے۔



۵۵۔ بَابُ: مَا حَاجَءَ لِيَلِيْنِي مِنْكُمْ أُولُوا الْأَحْلَامِ وَالنُّهَىٰ

نبی اکرم ﷺ کے اس فرمان کے بیان میں کہ تم میں سے عقل مند اور ہوشیار مجھ سے قریب رہا کریں (۲۲۸) عنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ : ((لِيَلِيْنِي مِنْكُمْ أُولُوا الْأَحْلَامِ وَالنُّهَىٰ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلْوَثُكُمْ وَلَا تَخْتَلِفُوا فَسْتَخْتِلِفُ قُلُوبُكُمْ وَإِيَّاكُمْ وَهَيْشَاتُ الْأَسْوَاقِ)). (صحیح ابی داؤد (۶۷۹))

تشریح: روایت ہے عبد اللہ بن علیؑ سے کہ فرمایا نبی ﷺ نے قریب رہا کریں مجھ سے عقل مند اور ہوشیار تم میں سے پھر جوان کے قریب ہوں سمجھ میں اور نہ آگے پیچھے ہو کہ پھوٹ پڑ جائے گی تمہارے دلوں میں اور بچوت بک بک سے بازاروں کی۔

فائلہ: مترجم کہتا ہے یعنی عقل مند لوگ صاف اول میں رہا کریں کہ حضرت کے حالات کو یاد رکھیں اور وقت ضرورت کے نماز میں خلیفہ ہو سکیں اور آگے پیچھے نہ ہو یعنی صفوں کو برابر کھونیں تو بدن کا اختلاف دلوں کو مختلف کر دیتا ہے، اور بازاروں کی بک بک یہ کہ زائد باتیں مسجد میں نہ کرو اور اس باب میں ابی بن کعب اور ابو مسعود اور براء اور انس رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے کہما ابو عیسیٰ نے حدیث ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی حسن ہے غریب ہے اور مرموٹ ہے نبی ﷺ سے کہ دوست رکھتے تھے آپ ﷺ قریب رہنا مہما جرین اور انصار کا تاکہ مسائل یاد رکھیں اپنے ﷺ سے، خالد حذاء وہ خالد بن مهران ہیں کہیت ان کی ابو المنازل ہے، سنایں نے بخاری سے فرماتے تھے کہ خالد حذاء نے کبھی نہیں ہنائی کوئی جوئی مگر وہ بیٹھا کرتے تھے ایک جوئی بنانے والے کے پاس سو منسوب ہوں گے ان کی طرف اور حذاء کہتے ہیں جوئی بنانے والے کو ابوبعشر کا نام زیادا بن کلیب ہے۔

۵۶۔ بَابُ: مَا حَاجَءَ فِي كَرَاهِيَةِ الصَّفَّ بَيْنَ السَّوَارِيِّ

اس بیان میں کہ ستونوں کے درمیان صاف باندھنا مکروہ ہے

(۲۲۹) عنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ مَحْمُودٍ قَالَ: صَلَّيْنَا خَلْفَ أَمِيرٍ مِنَ الْأَمْرَاءِ، فَاضْطَرَرْنَا النَّاسُ فَصَلَّيْنَا بَيْنَ السَّارِيَتَيْنِ، فَلِمَنَا صَلَّيْنَا قَالَ أَنْسُ بْنُ مَالِكٍ : كُنَّا نَقِيًّا هَذَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. (صحیح)

التعليق على صحيح ابن خزيمة (۱۰۶۷) صحيح ابی داؤد (۶۷۷) الصحیحة (۳۳۵) ((النصر المستطاب)) تمام المنة (ج ۲)

تشریح: روایت ہے عبد الحمید بن محمود سے کہ نماز پڑھی ہم نے پیچھے ایک حاکم کے حاکموں سے سو مجبور کیا ہم کو لوگوں نے تو نماز پڑھی ہم نے دوستوں کے نیچے میں پھر جب پڑھ پچھے فرمایا انس بن مالکؓ نے ہم پر ہیز کیا کرتے تھے دروں میں نماز پڑھنے سے رسول اللہ ﷺ کے وقت میں۔

فائلہ: اور اس باب میں روایت ہے قرہ بن ایاس مرنی سے کہا ابو عیسیٰ (ام ترمذی) نے حدیث انس رضی اللہ عنہ کی صحیح ہے اور مکروہ رکھنا ہے ایک قوم علماء نے صاف باندھنا دروں میں اور یہی کہتے ہیں احمد اور اسحاق اور جائز رکھا ہے ایک قوم علماء نے۔

٧٥۔ بَابُ: مَا حَاجَهُ فِي الصَّلَاةِ خَلْفَ الصَّفَّ وَحْدَهُ

صف کے پیچے اکیلے نماز پڑھنے کے بیان میں

(٢٣٠) عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافِ قَالَ: أَخْذَ زَيَادَ بْنَ أَبِي الْجَعْدِ بِيَدِي وَ نَحْنُ بِالرِّقَّةِ فَقَامَ بِيْ عَلَى الشَّيْخِ يُقَالُ لَهُ وَابِصَّهُ بْنُ مَعْبُدٍ مِنْ بَنَيْ أَسَدٍ فَقَالَ زَيَادٌ: حَدَّثَنِي هَذَا الشَّيْخُ أَنَّ رَجُلًا صَلَّى خَلْفَ الصَّفَّ وَحْدَهُ وَالشَّيْخُ يَسْمَعُ. فَأَمَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يُعِيدَ الصَّلَاةَ.

(صحیح) الارواہ (٥٤١) المشکاة (١١٥)

تشریح: روایت ہے ہلال بن یاف سے کہا پکڑ ازیاد بن ابوالجعد نے ہاتھ میرا اور میں رقد میں تھا کہ نام ایک مقام کا ہے لے گئے مجھ کو ایک شیخ کے پاس کہ کہتے تھے ان کو ابصہ بن معبد اور تھے قبلہ بنی اسد سے پس کہا زیاد نے روایت کی مجھ سے اس شیخ نے کہ ایک شخص نے نماز پڑھی صف کے پیچے اکیلے اور شیخ سنت تھے، سو حکم کیا رسول اللہ ﷺ نے کہ پھر پڑھے نماز۔

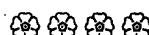
فائدة: اور اس باب میں علی بن شیان اور ابن عباس سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث وابصہ کی حسن ہے اور مکروہ کہا ایک قوم نے علماء سے اکیلے نماز پڑھنا پیچے صف کے اور بولے دوبارہ پڑھے جس نے پڑھی ہو صف کے پیچے نماز اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا اور کہا ایک قوم نے اہل علم سے کافی ہے کہ اس کو اگر پڑھ لی اس نے اکیلے صف کے پیچے نماز اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور ابن مبارک اور شافعی کا اور مذہب ہے ایک قوم کا اہل کوفہ سے اور حدیث وابصہ بن معبد کے کہ کہتے ہیں جس نے اکیلے نماز پڑھی صف کے پیچے تو اعادہ کرے اُنہیں میں ہے حماد بن ابی سلیمان اور ابن ابی شلی اور وکیع اور روایت کی ہے حدیث حسین کی ہلال بن یاف سے کئی لوگوں نے مثل روایت ابوالاحوص کے زیاد بن ابوالجعد سے کہ مردی ہے وابصہ سے اور حدیث حسین سے ثابت ہوتا ہے کہ ہلال نے پایا ہے وابصہ کو پس اختلاف کیا ہے اہل حدیث نے سو بعض نے کہا حدیث عمرو بن مرہ کی ہلال بن یاف سے جو مردی ہے عمرو بن راشد سے وہ روایت کرتے ہیں وابصہ سے صحیح تر ہے اور کہا بعض نے حدیث حسین کی ہلال بن یاف سے وہ روایت کرتے ہیں زیاد بن ابوالجعد سے وہ وابصہ بن معبد سے صحیح تر ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے اور یہ زدیک میرے زیادہ صحیح ہے روایت کی ہم سے محمد بن بشار نے اس سے محمد بن جعفر نے ان سے شبہ نے ان سے عمرو بن مرہ نے ان سے زیاد بن الجعد نے ان سے وابصہ کہا وابصہ نے بیان کیا ہم سے محمد بن بشار نے ان سے محمد بن جعفر نے ان سے شبہ نے ان سے عمرو بن مرہ نے ان سے ہلال بن یاف نے ان سے عمرو بن راشد نے ان سے وابصہ نے کہ ایک شخص نے نماز پڑھی صف کے پیچے اکیلے سو حکم کیا آنحضرت ﷺ نے اس کو دوبارہ پڑھنے کا، کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی)

نے نامیں نے جارود سے کہتے تھے نامیں نے وکع سے کہتے تھے جب کوئی نماز پڑھے صف کے پیچے اکیلا تو پھر دوبارہ نماز پڑھے۔



(۲۳۱) عنْ وَابِضَّةَ بْنِ مَعْبُدٍ أَنَّ رَجُلًا صَلَّى خَلْفَ الصَّفَّ وَحْدَةً فَأَمْرَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُعِيدَ الصَّلَاةَ. (صحيح)

تشریح: روایت ہے وابضہ بن معبد سے کہاں کسی شخص نے نماز پڑھی صف کے پیچے اکیلا تو حکم دینی نہیں نے دوبارہ پڑھنے کا۔



۵۸۔ بَابُ: مَا حَاجَهُ فِي الرَّجُلِ يُصَلِّي وَمَعَهُ رَجُلٌ

اس کے بیان میں جو نماز پڑھے اور ایک آدمی اس کے ساتھ ہو

(۲۳۲) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَقَمْتُ عَنْ يَسَارِهِ فَأَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرَأْسِي مِنْ وَرَائِي فَجَعَلَنِي عَنْ يَمِينِهِ. (صحيح) الارواء (۵۴۰)

تشریح: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا انہوں نے نماز پڑھی میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک روایت سوکھرا ہوا میں ان کی باسیں طرف سوکھرا رسول اللہ ﷺ نے سر میرا اور کچھ لیا مجھ کو داہنی طرف۔

فائل: اور اس باب میں انس بن مالک سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی و تبلیغ) نے حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا صحابہ سے اور جوان کے بعد تھے کہتے ہیں جب مقتدری اکیلا ہو تو داہنی طرف امام کے کھڑا ہو۔



۵۹۔ بَابُ: مَا حَاجَهُ فِي الرَّجُلِ يُصَلِّي مَعَ الرَّجُلَيْنِ

اس شخص کے بیان میں جو دو شخصوں کی امامت کرے

(۲۳۳) عَنْ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدِبٍ قَالَ: أَمْرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كُنَّا ثَلَاثَةً أَنْ يَتَقَدَّمَنَا أَحَدُنَا. (ضعيف الاسناد)

اس میں اسماعیل بن مسلم روایی ضعیف ہے۔ المیزان (۲۴۸/۱) تہذیب (۳۳۱/۱) تقریب (۴۸۶)

تشریح: روایت ہے سرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے کہا حکم کیا ہم کو رسول اللہ ﷺ نے جب ہوئیں ہم تین شخص تو آگے بڑھ جائے ایک ہم میں سے۔

فائل: اور اس باب میں ابن مسعود اور جابر سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے اور حدیث سرہ کی غریب ہے

اور اسی پر عمل ہے علماء کا کہ جب ہوں تین آدمی تو دو پیچھے کھڑے ہوں امام کے، روایت ہے ابین مسعود رضی اللہ عنہ سے کہ انہوں نے امامت کی علقدہ اور اسود کی سوکھڑا کیا ایک کودا ہے اور دوسرے کو بائیں اور روایت کیا اس بات کو نبی ﷺ سے اور کلام کیا بعض لوگوں نے اسماعیل بن مسلم میں کہ ان کا حافظہ اچھا نہیں۔



٢٠۔ بَابُ: مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يُصَلَّى وَمَعْهُ رَجَالٌ وَنِسَاءٌ

اس کے بیان میں جو بہت سے مردوں اور عورتوں کی امامت کرے

(۲۳۴) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ جَدَّتَهُ مُلَيْكَةً دَعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِطَعَامٍ صَنَعَتْهُ، فَأَكَلَ مِنْهُ ثُمَّ قَالَ: ((فُوْمُوا فَلَنْتَصَلْ بِكُمْ)) قَالَ أَنَسٌ : فَقُمْتُ إِلَى حَصِيرٍ لَنَا فَدَسْوَدٌ مِنْ طُولِ مَا نُبَسَ، فَنَضَحْتُهُ بِالْمَاءِ، فَقَامَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَفَقَتْ عَلَيْهِ آنَا وَالْيَتِيمُ وَرَأْنَاهُ، وَالْعَجُوزُ مِنْ وَرَانَا، فَصَلَّى بِنَارِ كَعَيْنِ ثُمَّ انْصَرَفَ. (صحیح)

تشریح: روایت ہے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے کہ ان کی دادی ملکیہ نے دعوت کی رسول اللہ ﷺ کی ایک کھانے کی کہ پکایا تھا، سو کھایا آپ ﷺ نے پھر فرمایا کھڑے ہونماز پڑھیں ہم تمہارے ساتھ کہا انس رضی اللہ عنہ نے لے کر کھرا ہوا میں ایک بور یا پانپا ک کالا ہو گیا تھا بہت رہنے سے دھویا میں نے اس کو پانی سے کھڑے ہوئے اس پر رسول اللہ ﷺ اور صرف باندھی اس پر میں نے اور یتیم نے آپ کے پیچھے اور بڑی بی بے ہمارے پیچھے تو نماز پڑھی دو رکعت پھر پھرے۔

فائض: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث انس کی صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا، کہتے ہیں جب ہو امام کے ساتھ ایک مرد ایک عورت کھڑا ہوئے مرد امام کی داہنی طرف اور عورت دونوں کے پیچھے اور جنت پکڑی ہے بعض لوگوں نے اس حدیث سے کہ جب ہوئے اکیلا صاف کے پیچھے تو نماز اس کی جائز ہے اور کہتے ہیں کہ وہ لڑکا جو انس رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھا اس کی نماز کچھ حساب میں نہیں تو انس رضی اللہ عنہ گویا اکیلے تھے رسول اللہ ﷺ کے پیچھے اور یہ بات نہیں اس لیے کہ نبی ﷺ نے جب کھڑا کیا یتیم کو انس رضی اللہ عنہ کے ساتھ تو معترض سمجھا یتیم کی نماز کو اور اگر معتبر نہ جانتے تو انس رضی اللہ عنہ کو اپنے داہنی طرف کھڑا کرتے اور اس حدیث سے یہ پیشی ثابت ہوا ہے کہ یہ نماز جو رسول اللہ ﷺ نے انس رضی اللہ عنہ کے گھر میں پڑھی نظر تھے کہ برکت کے لیے پڑھی آپ ﷺ نے، مترجم کہتا ہے اس حدیث سے ثابت ہوا کہ جماعت نظر میں بھی جائز ہے اور خصوصیت رمضان کی بھی نہیں کہ یہ واقعہ غیر رمضان کا ہے اور جو پیشی نے شرح و قایہ کے حاشیہ میں بھی ایسا ہی لکھا ہے۔



۶۱۔ بَابُ : مَا جَاءَ مَنْ أَحَقُّ بِالإِمَامَةِ

اس بیان میں کہ امامت کا مستحق کون شخص ہے اور امامت کس کی بہتر ہے

(۲۳۵) عَنْ أَوْسِ بْنِ ضَمْعَجْ قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا مُسْعُودَ الْأَنَصَارِيَ يَقُولُ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((يَوْمٌ الْقَوْمُ افْرَوْهُمْ بِكِتَابِ اللَّهِ، فَإِنْ كَانُوا فِي الْقِرَأَةِ سَوَاءٌ، فَاعْلَمُهُمْ بِالسُّنْنَةِ، فَإِنْ كَانُوا فِي السُّنْنَةِ سَوَاءٌ، فَأَقْبَدُهُمْ هُجْرَةً، فَإِنْ كَانُوا فِي الْهِجْرَةِ سَوَاءٌ، فَأَكْبَرُهُمْ سَنًا، وَلَا يَوْمُ الرَّجُلُ فِي سُلْطَانِهِ وَلَا يُجْلِسُ عَلَى تَكْرِيمَتِهِ فِي بَيْتِهِ إِلَّا يَادُنِيهِ)). (اسنادہ صحیح) الارواہ (۴۹۴) صحیح ابی داؤد (۵۹۴)

تَبَرَّجَهُ: روایت ہے اوس بن ضمیح سے کہا نہیں میں نے ابو مسعود الانصاری رضی اللہ عنہ سے کہتے تھے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے امامت کرے قوم کی جو سب سے زیادہ پڑھتا ہو کتاب اللہ یعنی قرآن مجید اور اگر قراۃت میں برابر ہوں تو جو سب سے زیادہ جانتا ہو سنت یعنی حدیث پھر اگر سنت میں برابر ہوں تو جس نے پہلے بھرت کی ہو پھر اگر بھرت میں برابر ہوں تو جس کا سن بڑا ہوا و مرتدی نہ بنا یا جائے مرد اپنی حکومت کی جگہ یعنی جو شخص کہیں حکومت رکھتا ہو یا اپنے پھر میں ہو تو دوسرا شخص اس کی امامت نہ کرے اور نہ بیٹھے کوئی کسی کی منداور عزت کی جگہ میں اس کے گھر میں مگر اس پر حکم ہے۔

فَاثِلَّا: اور محمد نے اپنی روایت میں کہا ہے کہ ان نیزرنے اکبر ہم کے عوض اقدم ہم سنا کہا اور مطلب دیوبنیوں کا ایک ہے اور اس باب میں ابوسعید اور انس بن مالک اور مالک بن حوریث اور عمرو بن سلمہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیینی (امام ترمذی) نے حدیث ابوسعید کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا کہتے ہیں مستحق امامت کا وہی ہے جو قرآن خوب جانتا ہو اور حدیث سے خوب واقف ہو اور کہتے ہیں صاحب خانہ مستحق ہے امامت کا اور کہا بعضوں نے جب اجازت دے صاحب خانہ امامت کرے اور فرمایا احمد بن حنبل نے کہ یہ جو فرمایا رسول اللہ ﷺ نے کے مقتدى نہ بنا یا جائے کوئی آدمی اپنے گھر میں اور نہ بیٹھے کوئی شخص اس کی مند پر گراس کی اجازت سے تو یقین رکھتا ہوں میں کہ جب اجازت دی اس نے تو جائز ہو گئی دونوں باتیں یعنی امامت اور بیٹھنا کسی میں مضاائق نہیں۔



۶۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ إِذَا أَمَّ أَحَدُكُمُ النَّاسَ فَلَيُخَفَّ

اس بیان میں کہ جب کوئی تم میں سے امامت کرے تو قراءت میں تخفیف کرے

(۲۳۶) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : ((إِذَا أَمَّ أَحَدُكُمُ النَّاسَ فَلَيُخَفَّ، فَإِنَّ فِيهِمُ الصَّغِيرُ وَالْكَبِيرُ وَالصَّعِيفُ وَالْمَرِيْضُ، فَإِذَا صَلَّى وَحْدَهُ فَلَيُصْلَلَ كَيْفَ شَاءَ)). (اسنادہ صحیح)



پتہ جھٹکہ: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جب امامت کرے کوئی تم میں سے آدمیوں کی تو تخفیف کرے قرات میں کہ اس میں چھوٹا بھی ہے اور بڑا بھی ہے اور ضعیف اور بیمار بھی جب پڑھے اکیلا تو مجھے چاہے پڑھے۔

فائلہ: اور اس باب میں عدی بن حاتم اور انس اور جابر بن سمرة اور مالک بن عبد اللہ اور ابو واقد اور عثمان بن ابو العاص اور ابو مسعود اور جابر بن عبد اللہ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے اور یہی قول ہے اکثر اہل علم کا اختیار کرتے ہیں کہ دراز نہ کرے امام نماز کو خوف مشقت سے بظیر ضعیف اور بڑھے اور مریض کے اور ابوالزناد کا نام عبد اللہ بن ذکوان ہے اور اعرج عبد الرحمن بن ہرمز مذہبی ہیں لہیت ان کی ابوداؤد ہے۔



(۲۳۷) عَنْ أَنِّسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَخْفَى النَّاسِ صَلَاةً فِي تَمَامٍ.

(اسناده صحيح) سلسلہ احادیث الصحیحة (۲۰۵۶)

پتہ جھٹکہ: روایت ہے انس رضی اللہ عنہ سے کہا رسول اللہ ﷺ سب لوگوں سے زیادہ بہکی نماز پڑھنے والے تھے اور بہت پوری یعنی حالت امامت میں آنحضرت ﷺ قراءت قوزی کرتے تھے کرگر کو ووجہ بخوبی تمام ہوتا۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

۶۳۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي تَحْرِيمِ الصَّلَاةِ وَ تَحْلِيلِهَا

بیان میں تحریم نماز کی تحریم اور تحلیل کے بیان میں

(۲۳۸) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((مَفْتَاحُ الصَّلَاةِ الطَّهُورُ، وَ تَحْرِيمُهَا التَّكْبِيرُ، وَ تَحْلِيلُهَا التَّسْلِيمُ، وَ لَا صَلَاةٌ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِالْحَمْدِ وَ سُورَةٍ فِي فَرِيضَةٍ أَوْ غَيْرِهَا)).

(صحیح) المشکاة (۳۱۲) (۳۱۳) صحیح ابی داؤد (۵۰) بعض محققین کہتے ہیں اس میں ابوسفیان السعدی ضعیف ہے۔ تقریب (۳۰۱۳)

پتہ جھٹکہ: روایت ہے ابوسعید رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے کنجی نماز کی طہارت ہے اور تحریم اس کی تکبیر اور تحلیل اس کی سلام پھیرنا ہے اور اس کی تو نماز ہی نہیں جو نہ پڑھے الحمد اور ایک سورۃ فرض نماز ہو یا سوا اس کے۔

فائلہ: اور اس باب میں علی رضی اللہ عنہ اور عائشہ رضی اللہ عنہما سے بھی روایت ہے اور حدیث علی بن ابی طالب کی بہت غمہ ہے اسناد کی رو سے اور زیادہ صحیح ہے ابوسعید کی حدیث سے اور لکھ چکے ہم اس حدیث کو کتاب الاوضو میں اور اسی پر عمل ہے صحابہ کا اور جوان کے بعد تھے اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور ابن مبارک اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا تحریم نماز کی تکبیر ہے اور آدمی داخل نہیں ہوتا نماز میں مگر تکبیر سے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے سنایں نے ابوبکر محمد بن ابیان سے فرماتے تھے سنایں نے عبد الرحمن بن مہدی سے فرماتے تھے اگر شروع کرے آدمی نوے ناموں سے اللہ کے نماز کو اور تکبیر نہ کہے تو جائز نہ ہوگی۔ اور اگر حدث کرے سلام

سے پہلے تو حکم کرتا ہوں میں کہ وضو کر کے پھر پھرے اپنے مکان کی طرف اور سلام پھیرے اور نماز اس کی اپنے حال پر ہے یعنی اس میں کچھ خلل نہیں آیا اور نام ابو نصرہ کا نذر بن مالک بن قطعہ ہے، مترجم کہتا ہے تکبیر اویٰ کو نماز کی تحریم فرمایا یعنی اس سے کھانا پینا اور سب مفہومات نماز حرام ہو جاتے ہیں اور تحریم کے معنی ہیں حرام کرنا کسی چیز کا، سلام کو تحلیل فرمایا کہ اس سے وہ سب کام حلال ہو جاتے ہیں اور تحلیل کے معنی حلال کرنا ہے۔



۶۲۔ بَابُ : فِي نَشْرِ الْأَصَابِعِ عِنْدَ التَّكْبِيرِ

تکبیر اویٰ کے وقت انگلیاں کھلی رکھنے کے بیان میں

(۲۳۹) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ إِذَا كَبَرَ لِلصَّلَاةِ نَشَرَ أَصَابِعَهُ . (استادہ ضعیف : صفة الصلاة. التعليق على ابن حزمیة : ۴۵۸) اس کی سند یحییٰ بن یمان کی وجہ سے ضعیف ہے۔ تقریب (۷۶۹)

بنیت چہہ: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا رسول اللہ ﷺ جب تکبیر اویٰ کہتے نماز کی خوب کھلے رکھتے انگلیاں اپنی۔

فائض: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی رضی اللہ عنہ) نے حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت کی ہے کتنے لوگوں نے ابین ابی ذئب سے انہوں نے سعید بن سمعان سے انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ ﷺ جب نماز پڑھنے لگتے بلند کرتے دونوں ہاتھ خوب کھینچ کر اور یہ روایت زیادہ صحیح ہے یحییٰ بن یمان کی روایت کے اور خطاط کی ابین یمان نے اس روایت میں۔



(۲۴۰) عَنْ سَعِيدِ بْنِ سِمْعَانَ قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ : ((كَانَ رَسُولُ اللَّهِ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ رَفَعَ يَدِيهِ مَدَّاً)). (صحیح. صفة الصلاة : ۶۷۔ التعليق على ابن حزمیة : ۴۰۹) صحیح ابی داؤد (۷۳۵)

بنیت چہہ: روایت ہے سعید بن سمعان سے کہا نہیں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ ﷺ جب کھڑے ہو تے نماز کو اٹھاتے دونوں ہاتھ خوب کھول کر۔

فائض: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے کہا عبد اللہ نے اور یہ زیادہ صحیح ہے یحییٰ بن یمان کی حدیث سے اور یحییٰ بن یمان کی حدیث میں خطاب ہے۔



۶۵۔ بَابُ : فِي فَضْلِ التَّكْبِيرِ الْأُولَى

تکبیر اویٰ کی فضیلت میں

(۲۴۱) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : ((مَنْ صَلَّى لِلَّهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا فِي جَمَاعَةٍ يُدْرِكُ

الْتَّكْبِيرَةُ الْأُولَى كُتِبَتْ لَهُ بِرَأْيَتَنَا: بِرَاءَةٌ مِّنَ النَّارِ وَبَرَائَةٌ مِّنَ الْفَقَاقِ (حسن عند الالباني التعليق الرغيب : ۱۵۱ / ۲۶۵). بعض محققین کہتے ہیں اس کی سند حبیب مدرس کے عمند کی وجہ سے ضعیف ہے۔

تَبَرَّجَهُ: روایت ہے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جس نے نماز پڑھی چالیس دن جماعت سے خالص اللہ تعالیٰ کے لیے کہ پاتار ہاتکبیر او لکھی جائیں اس کے لیے دو جگات ایک نجات دوزخ سے دوسرا نفاق سے۔

فَائِلَّا: کہابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے مردی ہے یہ حدیث انس بن محدث سے موقوفاً بھی اور ہم نہیں جانتے کہ کسی نے اسے مرفوع کیا ہو مگر جو کہ روایت کیا سلم بن قتيبة نے طمعہ بن عمرو سے اور مردی ہے یہ حبیب بن ابی حبیب بخلی سے وہ روایت کرتے ہیں انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے انہیں کا قول روایت کیا ہم سے ہنادنے وکیع سے انہوں نے خالد طہمان سے انہوں حبیب بن ابی حبیب بخلی سے انہوں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے قول انس بن مالک رضی اللہ عنہ کا اور انہیں مرفوع کیا اس کو اور روایت کیا اساعیل بن عیاش نے اس حدیث کو عمارہ بن غزیہ سے انہوں نے انس بن مالک سے انہوں نے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے مثل اس کی اور یہ حدیث غیر محفوظ ہے اور مرسلا ہے یعنی بیچ میں ایک راوی چھوٹ گیا ہے کہ عمارہ بن غزیہ نے نہیں پایا انس بن مالک رضی اللہ عنہ کو۔



٦٦ - بَابُ : مَا يَقُولُ عِنْدَ افْتَاحِ الصَّلَاةِ

نماز شروع کرتے وقت پڑھی جانے والی دعاوں کے بیان میں

(۲۴۲) عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ بِاللَّيْلِ كَبَرَ ثُمَّ يَقُولُ: (سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ، وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ)، ثُمَّ يَقُولُ: ((اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا)) ثُمَّ يَقُولُ: ((أَعُوذُ بِاللَّهِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ، مِنْ هَمْزَةٍ وَنَفْخَةٍ وَنُفْشَةٍ)). (صحیح الارواه (۵۱/۲) المشکة (۸۱/۶) صاحب ابی داؤد (۷۴۸)

تَبَرَّجَهُ: روایت ہے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ ﷺ جب کھڑے ہوتے نمازوں کو بکیر کہتے پھر کہتے سُبْحَانَكَ سے غیر کیک تک اور معنی اس کے یہ ہیں پاک ہے تو اللہ سب تعریف تجویز کو ہے اور بڑی برکت کا نام ہے تیرا اور بلند ہے بزرگ تیری اور کوئی معبود نہیں سواتیرے پھر کہتے اللہ اکبر کبیر ایعنی اللہ، بہت بڑا ہے نہایت بڑا ای وala، پھر کہتے پناہ مانگتا ہوں میں اللہ سننے والے جانے والے کے ساتھ شیطان راندہ ہوئے سے اس کے دوسرا اور تکبیر اور سحر سے۔

فَائِلَّا: اور اس باب میں علی اور عبد اللہ بن مسعود اور عائشہ اور جابر اور جبیر بن معظوم اور ابن عمر رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث ابوسعید کی زیادہ مشہور ہے اس باب میں اور تمک کیا ہے ایک قوم نے اہل علم سے اس

حدیث سے اور بہت لوگ کہتے ہیں کہ مردی ہے رسول اللہ ﷺ سے کہ یہ دعا پڑھے۔ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ وَبِتَارِكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى حَدُّكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ اور معنی ان کلمات کے بھی اوپر گزرے اور ایسا ہی مردی ہے عمر بن خطاب اور عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے اور اسی پر عمل ہے اکثر اہل علم کتابتیں وغیرہ سے اور کلام کیا ہے انساد میں حدیث ابوسعید کے اور یحییٰ بن سعید کلام کرتے تھے علی بن علی میں اور احمد کہتے تھے یہ حدیث صحیح نہیں۔

(۲۴۳) عنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا أَفْتَحَ الصَّلَاةَ قَالَ : ((سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ وَبِتَارِكَ اسْمُكَ، وَتَعَالَى حَدُّكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ)) . (صحيح الارواه (۸) صحيح ابی داؤد (۷۵۰) تشریحہ: روایت ہے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہما سے فرمایا انہوں نے نبی ﷺ جب شروع کرتے نمازو پڑھتے سجائک سے آخر تک یعنی پاک ہے تو اے اللہ اور سب تعریف تجوہ کو ہے اور بڑی برکت کا نام ہے تیر اور بلند ہے بزرگی تیری اور کوئی معبد نہیں سوائے تیرے۔

فائز: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے اس حدیث کو ہم نہیں جانتے مگر اسی سند سے اور کلام کیا گیا ہے حارثہ کے حافظہ میں اور ابوالرجال کا نام محمد بن عبد الرحمن ہے۔



۶۷۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي تَرْكِ الْجَهْرِ بِ «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ»

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ بلند آواز سے نہ پڑھنے کے بیان میں

(۲۴۴) عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَغْفِلٍ قَالَ : سَمِعْنِي أَبِي وَأَنَا فِي الصَّلَاةِ أَقُولُ [بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ] فَقَالَ لِي : أَىْ بَنِيَّ، مُحَمَّدٌ ؟ إِيَّاكَ وَأَنْحَدَكَ ، قَالَ : وَلَمْ أَرَأَحَدًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كَانَ أَبْغَضَ إِلَيْهِ الْحَدَثَ فِي الْإِسْلَامِ يَعْنِي : مِنْهُ وَقَالَ : قَدْ صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَ أَبِي بَكْرٍ وَمَعَ عُثْمَانَ فَلَمْ أَسْمَعْ أَحَدًا مِنْهُمْ يَقُولُهَا ، قَلَّا تَقْلُهَا ، إِذَا أَنْتَ صَلَّيْتَ فَقُلْ : ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ [الفاتحة : ۱]) . (ضعیف) التعليق علی ابن ماجہ اس میں ابن عبد اللہ بن مغفل کی ابن حبان کے علاوہ کسی نے توثیق نہیں کی۔

تشریحہ: روایت ہے عبد اللہ بن مغفل کے بیٹے سے کہا نامیرے باپ نے مجھ کو نماز میں بسم اللہ الرحمن الرحیم زور سے پڑھتے سو فرمایا اے بیٹے یہ تو نی بات نہیں ہے اور بہت بچ تو نی بات سے اور کہا ابن عبد اللہ نے میں نے کسی کو نہیں دیکھا تو سنئی بات نکالنے کا اسلام میں ان سے زیادہ اصحاب رسول ﷺ میں اور کہا ان کے باپ نے میں نے نماز پڑھی رسول

الله ﷺ کے ساتھ اور ابو بکر اور عمر اور عثمان رضی اللہ عنہم کے ساتھ سو نہیں نامیں نے ان میں سے کسی کو کہ پڑھتے ہوں۔ سُمَّ اللَّهُ آواز سے سوتا بھی نہ پڑھ بلکہ جب نماز یاد ہے تو شروع کر قرات کو والحمد لله رب العالمین ہے۔

فائض : کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی رض) نے حدیث عبد اللہ بن مغفل کی حسن ہے اور اسی پر عمل ہے اکثر علماء کا انہیں میں ہیں ابوبکر اور عمر اور عثمان اور علی رض اور ہمایہ وغیرہ اور جو بعد ان کے تھے تابعین سے اور یہی کہتے ہیں سفیان ثوری اور ابن مبارک اور احمد اور اسحاق کے تجویز نہیں کرتے زور سے پڑھنا اسم اللہ کا اور کہتے ہیں یہی سے پڑھ لے ایسے دل میں۔



٦٨ - بَأْ : مَنْ رَأَى الْجَهَرَ بِ { بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ }

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بلند آواز سے رُڑھنے کے بیان میں

(٤٥) عَنْ أَبْنَىْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَفْتَحُ صَلَوَةً بِ« دُسُوانَةِ الْمُكَبَّرِ الْجَيْحُونِ »).

تشریح: روایت ہے ابن عباس رض سے کہا تھے نبی ﷺ شروع کرتے نماز کو یعنی قرأت کو اسم اللہ الرحمن الرحيم سے۔

فائض : کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہیں اسناد اس کی خوب قوی اور قائل ہوئے ہیں اس کے کئی علماء صحابہ سے ان میں یہیں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور ابن عمر رضی اللہ عنہما اور ابن عباس رضی اللہ عنہما اور ابن زبیر رضی اللہ عنہما اور جو بعد ان کے تھے تابعین سے تجویز کرتے ہیں پاکار کر لسم اللہ پڑھنے کا ورثی یہی کہتے ہیں شافعی اور اسماعیل بن حماد اور وہ سلیمان کے بیٹے ہیں اور ابو خالد والی کا نام ہر مر ہے اور وہ کوفی ہیں۔

[٤] الفاتحة : بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ سے قراءت شروع کرنے میں

٢٤٦) عَنْ أَنَسِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ يَفْتَحُونَ الْقِرَاءَةَ بِ『الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ』). (صحيح) صحيح أبي داؤد (٧٥١)

فَتَبَرَّجَهُ: روایت ہے انس و بنی ایم سے کہاںی ملکہ اور ابو بکر بنی ایم اور عمر بنی ایم اور عثمان بنی ایم سب شروع کرتے قرأت ﴿الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ سے۔

فاللئاک : کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے، صحیح ہے اور اسی پر تھا عمل علماء صحابہ اور تابعین کا جوان کے بعد تھے سب شروع کرتے تھے قراءات الحمد لله رب العالمین سے کہا شافعی نے مطلب اس حدیث کا کہ نبی کریم ﷺ ابو مکار عمر اور عثمان شروع کرتے تھے قراءات الحمد لله رب العالمین سے اس طرح پر ہے کہ قراءات سورۃ فاتحہ اور سورۃ توں سے پہلے ہوتی ہے نہ یہ کہ وہ لوگ زور

سے نہ پڑھتے ہوں۔ بسم اللہ اور شافعی ہمیشہ شروع کرتے تھے۔ بسم اللہ الرحمن الرحيم سے اور تجویز کیا انہوں نے کہ پاکار کر پڑھے بسم اللہ جب پاکار کر کرے قرأت۔

۷۔ بَابُ : مَا جَاءَ أَنَّهُ لَا صَلْوَةٌ إِلَّا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ

اس بیان میں کہ بغیر فاتحۃ الکتاب کے نماز نہیں ہوتی

(۲۴۷) عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِيتِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((لَا صَلْوَةٌ لِمَنْ لَمْ يَقْرُأْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ)). (صحیح الارواہ (۳۰۲) الروض (۳۶۴) صحیح ابی داؤد (۷۸۰)) (صفۃ الصلاۃ)

تینچھیہ: روایت ہے عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے اس کی نماز ہی نہیں جو نہ پڑھے سورۃ فاتحہ۔ فائلع : اور اس باب میں روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور عائشہ رضی اللہ عنہا اور ارشد رضی اللہ عنہ اور ابو ققدہ رضی اللہ عنہ اور عبد اللہ بن عمر و عبیہ استاذ سے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذیؒ) نے حدیث عبادہ کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اکثر علمائے صحابہ کا جیسے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ اور جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ اور عمران بن حصین رضی اللہ عنہو وغیرہ ہیں کہتے ہیں کہ نہیں درست ہوتی نماز بغیر فاتحۃ الکتاب کے اور یہی قول ہے ابن مبارک اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا۔

۸۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي التَّأْمِينِ

آمین کے بیان میں

(۲۴۸) عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ قَالَ : [سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ قَرَأَ عَيْرَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الظَّالِمِينَ] ، وَقَالَ : ((آمِينٌ)) ، وَمَدَّ بِهَا صَوْتَهُ . (صحیح المشکاة (۸۴۵) الصحیحة (۴۶۵) صحیح ابی داؤد (۸۶۳))

تینچھیہ: روایت ہے واکل بن حجر رضی اللہ عنہ سے کہا سنا میں نے نبی ﷺ سے کہ پڑھا انہوں نے غیر المغضوب عليهم ولا الضالین پھر کہا آمین خوب لمی کر کے آواز اپنی۔

فائلع : اور اس باب میں علی اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذیؒ) نے حدیث واکل بن حجر کی حسن ہے اور یہی قول ہے کتنے لوگوں کا علماء، صحابہ اور تابعین ہیں اور جوان کے بعد تھے تجویز کرتے ہیں کہ بلند کرے آدمی اپنی آواز کو آمین کے ساتھ اور چپکے سے نہ کہے اسے اور یہی قول ہے شافعی اور احمد اور اسحاق کا اور روایت کیا شعبہ نے اس حدیث کو مسلمہ بن کہمیل سے انہوں نے حجرابی اعتماد سے انہوں نے علمہ سے انہوں نے اپنے باپ واکل سے کہ نبی ﷺ نے پڑھا غیر المغضوب عليهم ولا الضالین پھر کہا آمین اور چپکے سے کہا آمین کو، کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذیؒ) نے سنا میں نے محمد سے کہتے تھے حدیث سفیان کی زیادہ صحیح ہے حدیث شعبہ سے اس باب میں اور خطاب کی شعبہ نے کئی مقام میں اس حدیث کے، ایک تو کہا حجر

ابی الحنفہ اور وہ جو جر بن الحنفہ عنہ اس کی اب اسکن ہے اور کنیت ان کی اب اسکن ہے اوزیادہ کیا اس میں عن علقہ بن واہل اور نہیں ہے اس میں عن علقہ، اور وہ تو جو جر بن الحنفہ عنہ واہل بن جر ہے اور کہا وَخَفَضَ بِهَا صَوْتُهُ اور وہا مَدَّبِهَا صَوْتُهُ ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے اور پوچھا میں نے ابا زرع سے حال اس حدیث کا سوکھا حدیث سفیان کی زیادہ صحیح ہے اور روایت کیا علاء بن صالح اسدی نے سلمہ بن کہمیل سے مانند روایت سفیان کی کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث بیان کی ہم سے ابو بکر محمد بن ابیان نے انہوں نے عبد اللہ بن نعیر سے انہوں نے علاء بن صالح اسدی سے انہوں نے سلمہ بن کہمیل سے انہوں نے جو جر بن الحنفہ عنہ اس سے انہوں نے واہل بن جر سے انہوں نے نبی ﷺ سے جیسی حدیث سفیان کی ہے سلمہ بن کہمیل سے۔



(۲۴۹) عَنْ وَاهِلِ بْنِ حُجَّرٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. نَحْوَ حَدِيثِ سُفِيَّانَ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهْيَلٍ. (صحیح) انظر الذى قبله
تَبَرَّجَهُمَا: روایت ہے واہل بن جر بن عائشہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے جیسی حدیث سفیان کی سلمہ بن کہمیل سے۔

۲۔ بَابُ : مَا حَاجَةُ فِي فَضْلِ التَّأْمِينِ

آمین کی فضیلت کے بیان میں

(۲۵۰) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : (إِذَا أَمِنَ الْإِمَامُ فَأَمْنُوا، فَإِنَّهُ مَنْ وَأْفَقَ تَأْمِينَهُ تَأْمِينُ الْمَلَائِكَةِ،
غُفِرَلَهُ مَا تَقدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ). (صحیح) (صفة الصلاة)

(اسنادہ صحیح) التعلیق الرغیب (۱) (الارواہ ۳۴۴) صحیح ابی داؤد (۸۶۶) تبَرَّجَهُمَا: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا نبی ﷺ نے جب امام آمین کہے تو تم بھی آمین کہو کہ جس کی آمین برابر ہو جائے ملائکہ کی آمین سے بخشنے جائیں گے اگلے کنہ اس کے۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے۔



۳۔ بَابُ : مَا حَاجَةُ السَّكَتَتَيْنِ

دو سکتوں یعنی دوبار چپ رہنے کے بیان میں

(۲۵۱) عَنْ سَعِيدٍ عَنْ قَاتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمْرَةَ قَالَ : سَكَتَانٌ حَفِظُتُهُمَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَأَنْكَرَ ذَلِكَ عُمَرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ وَقَالَ : حَفِظْنَا سَكَتَةً، فَكَتَبْنَا إِلَى أُبَيِّ بْنِ كَعْبٍ بِالْمَدِينَةِ، فَكَتَبَ أُبَيٌّ

آن: حفظ سمرہ۔ قال سعید: فقلنا لقتادة: ما هاتان السُّكَّتَان؟ قال: إذا دخل في صلوته وإذا فرغ من القراءة ثم قال بعد ذلك: وإذا قرأ ﴿وَلَا الصَّالِّيْن﴾ [الفاتحة: ٧] قال وكان يعجبه إذا فرغ من القراءة أن يُسْكُت حتى يترأَّد إِلَيْهِ نفْسَهُ. (ضعيف) الارواه (٥٠٥) المشكاة (٨٠٨) ضعيف أبي داود (١٣٣) اس کی سند قادہ مدرس کے عنده کی وجہ سے ضعیف ہے۔

بیہقی: روایت ہے سعید سے وہ روایت کرتے ہیں قادہ سے وہ سمرہ سے کہا سمرہ نے دو سکتے یاد کیے ہیں میں نے رسول اللہ ﷺ سے تو اعتراض کیا اس پر عمران بن حصین نے اور کہا ہم نے تو یاد کیا ہے ایک ہی سکتہ سو لکھا ہم نے ابی بن کعب بن شہر کو مدینہ میں سوجا بکھا ابی بن شہر نے کہا سعید نے کہا سعید نے کہا ہم نے قادہ سے کب ہوتے تھے وہ سکتے؟ کہا جب داخل ہوتے نماز میں یعنی تکبیر اوی کے بعد اور جب فارغ ہوتے قرأت سے پھر کہا بعد اس کے اور جب کہتے والا الصالیں یعنی جب بھی ایک سکتہ ہوتا کہا راوی نے اور پسند آتا تھا ان کو جب فارغ ہوتے قرأت سے چپ رہنا یہاں تک ٹھہر جائے سانس۔

فاثل: اور اس باب میں ابو ہریرہ عن عثیمین سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث سمرہ کی حسن ہے اور یہی قول ہے کئی لوگوں کا اہل علم سے کہ مستحب جانتے ہیں امام کے لیے سکتہ کرنے بعد شروع کرنے نماز کے اور بعد فراغ قرأت کے اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق اور ہمارے اصحاب کا۔



٧٤۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي وَضْعِ الْيَمِينِ عَلَى الشَّمَاءِ فِي الصَّلَاةِ

نماز میں سیدھا ہاتھ باسیں ہاتھ پر رکھنے کے بیان میں

(٢٥٢) عَنْ قَبِيْصَةَ بْنِ هُلْبَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَؤْمِنُ فِي أَخْدُ شِمَالَةِ بِيَمِينِهِ.

(استناده حسن صحيح) المشكاة (٨٠٩)

بیہقی: روایت ہے قبیصہ بن ہلب سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہا رسول اللہ ﷺ امامت کرتے تھے ہماری سو کپڑتے تھے اپنابیاں ہاتھ دلانے ہاتھ سے۔

فاثل: اور اس باب میں روایت ہے وال بن ججر سے اور غطیف بن حارث اور ابن عباس اور ابن مسعود اور سہل بن سہل سے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث ہلب کی حسن ہے اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا صحابہ فداۃ ہبہ ایک اور تابعین سے اور جو بعد ان کے تھے کہتے تھے کہ رکھے ہاتھ دایاں اپناباٹیں پر نماز میں اور کہا بعض نے کر رکھے ان دونوں کوناف کے اوپر اور کہا بعض نے رکھناف کے نیچے اور یہ سب جائز ہے ان کے نزدیک اور بلب کا نام بیزید بن قافت طالی ہے۔



٧٥۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي التَّكْبِيرِ عِنْدَ الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ

رکوع اور سجدے کے وقت اللہ اکبر کہنے کے بیان میں

(۲۰۳) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُكَبِّرُ فِي كُلِّ حَفْضٍ وَرَفْعٍ وَقِيَامٍ وَقُوْدٍ وَأَبُوبَكْرٍ وَعُمَرًا . (صحیح . الارواہ : ۳۳۰)

تشریح: روایت ہے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے تکبیر کہتے تھے ہر جھنکے کے وقت یعنی رکوع یا سجدے میں جاتے وقت یا اٹھنے کے وقت اور کھڑے ہوتے اور پیٹھتے اور ابو بکر رضی اللہ عنہ اور عمر رضی اللہ عنہ بھی ایسا ہی کرتے تھے۔

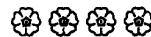
فائلہ: اور اس باب میں روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور انس رضی اللہ عنہ اور ابن عمر رضی اللہ عنہ اور ابو مالک اشعری رضی اللہ عنہ اور ابرار بن حصین رضی اللہ عنہ اور واکل بن حجر رضی اللہ عنہ اور ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اصحاب رسول ﷺ کا جیسے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ اور حضرت علی رضی اللہ عنہ وغیرہ ہیں اور جو بعد ان کے تھے تابعین سے اور عامہ فقهاء اور علماء سے۔

٧٦۔ بَابُ : مِنْهُ آخِرٌ

(۲۰۴) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُكَبِّرُ وَهُوَ يَهْبُوُ . (صحیح . الارواہ : ۳۳۱)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے تکبیر کہتے جھکتے وقت یعنی رکوع و سجدے کی طرف۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور یہی قول ہے علماء صحابہ اور تابعین کا اور جو بعد ان کے تھے، کہتے ہیں تکبیر کہے آدمی بھکتے وقت رکوع اور سجدے میں۔



٧٧۔ بَابُ : رَفْعُ الْيَدَيْنِ عِنْدَ الرُّكُوعِ

رکوع میں جاتے اور رکوع سے اٹھتے وقت دونوں ہاتھ اٹھانے کے بیان میں

(۲۰۵) عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا افْتَحَ الصَّلَاةَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَادِي مَنْكِبَيْهِ وَإِذَا رَكِعَ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ . وَزَادَ أَبْنُ أَبِيهِ عُمَرَ فِي حَدِيثِهِ : وَكَانَ لَا يَرْفَعُ بَيْنَ السَّجَدَتَيْنِ . (صحیح الروض (۵۳۴) ص ۷۱۳، ۷۱۴) (صفة الصلاة)

تشریح: روایت ہے سالم سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہا دیکھا میں نے رسول اللہ ﷺ کو جب شروع کرتے نماز اٹھاتے دونوں ہاتھوں کو یہاں تک کہ رابر ہو جاتے دونوں شانوں کے اور جب رکوع کرتے اور جب رکوع سے

سراخھاتے اور زیادہ کیا ابن عمر رضی اللہ عنہ اپنی روایت میں کہ نہیں اٹھاتے تھے درمیان دونوں سجدوں کے۔

فائقہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے روایت کی ہم سے فضل بن صباح بغدادی نے ان سے سفیان بن عینہ نے ان سے زہری نے اسی اسناد سے مانند حدیث ابن عمر رضی اللہ عنہ کے اور اس باب میں عمر اور علی اور واہل بن حجر اور مالک بن حوریث اور انس اور ابو ہریرہ اور ابو اسید اور سہل بن سعد اور محمد بن مسلم اور ابو قاتدہ اور جابر بن عمیر لیشی رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث ابن عمر کی حسن ہے اور کہتے ہیں بعض علماء صحابہ جیسے ابن عمر رضی اللہ عنہ اور جابر بن عبد اللہ اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور انس رضی اللہ عنہ اور ابی عباس رضی اللہ عنہ اور عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ وغیرہ اور تابعین سے حسن بصری اور عطاء اور طاؤس اور جاہد اور نافع اور سالم بن عبد اللہ اور سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ وغیرہم اور سہی کہتے ہیں عبد اللہ بن مبارک اور شافعی اور احمد اور اسحاق اور کہا عبد اللہ بن مبارک نے ثابت ہوئی حدیث اس شخص کی جور فیض یعنی کرتا ہے اور ذکر کیا حدیث زہری کو سالم سے انہوں نے اپنے باپ سے اور نہیں ثابت ہوئی حدیث ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی کہ بنی کلیفلہ تھیں اٹھاتے تھے مگر پہلی بار یعنی سبکیر اویٰ کے وقت، روایت کی ہم سے یہ بات احمد بن عبدہ آٹلی نے ان سے وہب بن زمعہ نے ان سے سفیان بن عبد الملک نے ان سے عبد اللہ بن مبارک نے۔

(۲۵۶) عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ وَجَابِرٍ وَعَمِيرِ اللَّبِيِّ.

تشریح: روایت ہے ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ اور جابر اور عمير لیشی سے بھی۔

(۲۵۷) عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ : قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ : أَلَا أَصْلَى بِكُمْ صَلَاةً رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَصَلَّى ، فَلَمْ يَرْفَعْ يَدِيهِ إِلَّا فِي أَوَّلِ مَوَّةٍ . (صحیح . صفة الصلاة . المشکاة : ۸۰۹)

بعض محققین کہتے ہیں اس کی سند ضعیف ہے۔ اس میں سفیان ثوری مشہور مدرس ہے اور مناسع کی صراحت نہیں۔

تشریح: روایت ہے علقہ سے کہا علقہ نے کہا عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کیا نہ پڑھوں میں تمہارے واسطے نماز رسول اللہ ﷺ کی پھر پڑھی اور نہ اٹھائے اپنے دونوں ہاتھ مگر پہلی بار میں یعنی سبکیر اویٰ کے وقت۔

فائقہ: اور اس باب میں روایت ہے براء بن عازب سے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی حسن ہے اور یہی کہتے ہیں اہل علم صحابہ اور تابعین سے اور یہی قول ہے سفیان اور اہل کوفہ کا۔



۷۸۔ بَابُ : مَا حَاجَءَ فِي وَضْعِ الْيَدَيْنِ عَلَى الرُّكُوعِ

رکوع میں دونوں ہاتھ گھٹنوں پر رکھنے کے بیان میں

(۲۵۸) عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَيْمَى قَالَ : قَالَ لَنَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَابِ رضی اللہ عنہ : إِنَّ الرُّكْبَ سُنْنَتُ لَكُمْ فَخُذُوهُ بِالرُّكْبِ . (صحیح الاسناد)

تشریح ہجہ: روایت ہے ابو عبد الرحمن سلیمان بن عثیمین سے کہا انہوں نے کہا ہم کو عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے کہ زانو پکڑنا سنت ہے تمہارے لیے پس پکڑ وزانو یعنی رکوع میں۔

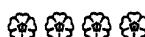
فائلہ: اور اس باب میں روایت ہے سعد اور انس اور ابو حمید اور ابو اسید اور سہل بن سعد اور محمد بن مسلمہ اور ابو مسعود رضی اللہ عنہ سے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث عمر کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علمائے صحابہ و تابعین کا اور جو بعد ان کے تھے۔ نہیں اس میں اختلاف گر جو مردی ہے اب مسعود سے اور بعض ان کے اصحاب سے کہ وہ تطہیق کرتے تھے اور وہ منسون ہے، اہل علم کے نزدیک کہا سعد بن ابی و قاص نے ہم ایسا کرتے تھے پھر منع ہوا ہم کو اور حکم ہوا کہ ہاتھ رکھیں زانوؤں پر، روایت کی، ہم سے قتبہ نے انہوں نے ابو عوانہ سے انہوں نے ابو یعقوب سے انہوں نے مصعب بن سعد سے انہوں نے اپنے باپ سعد سے اس بات کو، مترجم کہتا ہے تطہیق کہتے ہیں دونوں ہاتھ جوڑ کر زانوؤں کے اندر دبائیں کو اور یہ اول اسلام میں تھی اس کے بعد منسون ہوئی، اب رکوع میں حکم ہے ہاتھ گھٹنوں پر رکھے۔



(۲۵۹) قَالَ سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَاصٍ : كُنَّا نَفْعَلُ ذَلِكَ ، فَنَهَيْنَا عَنْهُ ، وَأَمْرَنَا أَنْ نَضَعَ الْأَكْفَافَ عَلَى الرُّكُوبِ .

(صحیح) صحيح ابی داؤد (۸۱۳)

تشریح ہجہ: سعد بن ابی و قاص رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم ایسا کرتے تھے پھر ہمیں روک دیا اور حکم ہوا کہ ہاتھ رکھیں زانوؤں پر۔



۷۹۔ بَابُ : مَا حَاجَةُ اللَّهِ يُجَاهِيْ فِي يَدِيهِ عَنْ جَنْبِيْهِ فِي الرُّكُوعِ

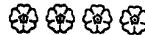
رکوع میں دونوں ہاتھ پسلیوں سے دور رکھنے کے بیان میں

(۲۶۰) حَدَّثَنَا عَبَاسُ بْنُ سَهْلِيْ بْنُ سَعْدٍ قَالَ : إِجْمَعَمْ أَبُو حُمَيْدٍ وَأَبُو أَسَيْدٍ وَسَهْلُ بْنُ سَعْدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ مَسْلِمَةَ فَلَذَكَرُوا صَلْوَةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ، فَقَالَ أَبُو حُمَيْدٍ : أَنَا أَعْلَمُكُمْ بِصَلْوَةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ : إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَكَعَ فَوَضَعَ يَدِيهِ عَلَى رُكُبَتِيهِ كَانَهُ قَابِضٌ عَلَيْهِمَا ، وَوَتَرَ يَدِيهِ فَتَحَاهُمَا عَنْ جَنْبِيْهِ . (صحیح) مشکاة المصابیح : ۸۰۱ . صفة الصلاة : ۱۱۰ . صحيح ابی داؤد (۷۲۳)

تشریح ہجہ: روایت ہے عباس بن سہل سے کہا جمع ہوئے ابو حمید اور ابو اسید اور سہل بن سعد اور محمد بن مسلمہ سوڑ کیا رسول اللہ علیہ السلام کی نماز کا پس کہا ابو حمید نے میں تم سب سے زیادہ جانتا ہوں نماز کو رسول اللہ علیہ السلام کی، تحقیق رسول اللہ علیہ السلام نے رکوع کیا سورکھا دونوں ہاتھوں کو زانوؤں پر گویا وہ پکڑے ہوئے تھے ان کو اور کمان کی زہ بنا یا دونوں

ہاتھوں کو اپنے اور دور رکھا دنوں پسیلوں سے۔

فائلہ: اور اس باب میں انس بن عثیمین سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث انس بن عثیمین کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی کو اختیار کیا ہے اہل علم نے کہ دور رکھنے آدمی دنوں ہاتھوں کو پسیلوں سے رکوع اور تجدید میں۔



۸۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي التَّسْبِيحِ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ

رکوع و تجدید میں تسبیح کے بیان میں

(۲۶۱) عن ابن مسعودٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : ((إِذَا رَأَكُنْتُمْ أَخْدُوكُمْ فَقَالَ فِي رُكُوعِهِ : سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ ثُلَّكَ مَرَأَتِ فَقَدْ تَمَّ رُكُوعُهُ، وَذَلِكَ أَذْنَاهُ . وَإِذَا سَجَدَ فَقَالَ فِي سُجُودِهِ : سُبْحَانَ رَبِّي الْأَعْلَى ثُلَّكَ مَرَأَتِ فَقَدْ تَمَّ سُجُودُهُ لِكُلِّ شَيْءٍ وَذَلِكَ أَذْنَاهُ)). (ضعیف) المشکاة (۸۸۰) ضعیف ابی داؤد (۱۵۵)

اس کی سندر متصل نہیں عون بن عبد اللہ کی ابن مسعود سے ملاقات ثابت نہیں۔ اس میں اسحاق بن یزید مجہول ہے۔ تقریب (۳۹۳) تسبیح ہے: روایت ہے ابن مسعود بن عثیمین سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جب رکوع کرے کوئی تم میں سے تو کہے رکوع میں سبحان الله ربی العظیم تین بار سوتھام ہو گیا رکوع اس کا اور یہ ادنیٰ درج ہے اور جب سجدہ کرے اور کہا سجدہ میں سبحان ربی الاعلیٰ تین مرتبہ تو تمام ہو گیا سجدہ اس کا اور یہ ادنیٰ درج ہے۔

فائلہ: اور اس باب میں حدیفہ اور عقبہ بن عامر سے بھی روایت ہے کہا ابن مسعود کی حدیث کی اسناد متصل نہیں اس لیے کہ عوف بن عبد اللہ بن عتبہ نے ملاقات نہیں کی ابین مسعود سے اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا دوست رکھتے ہیں کہ کم نہ کرے کوئی آدمی رکوع اور سجدے میں تین تسبیح سے اور مروی ہے ابن مبارک سے کہ مستحب ہے امام کو پانچ تسبیحیں کہنا کہ پائیں مقتدى لوگ تین تسبیحیں اور ایسا ہی کہا اسحاق بن ابراہیم نے۔



(۲۶۲) عَنْ حُدَيْفَةَ: أَنَّهُ صَلَّى مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، فَكَانَ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ: ((سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ))، وَفِي سُجُودِهِ: ((سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى))، وَمَا أَتَى عَلَى آيَةِ رَحْمَةِ إِلَّا وَقَفَ وَسَأَلَ، وَمَا أَتَى عَلَى آيَةِ عَذَابٍ إِلَّا وَقَفَ وَتَوَوَّدَ. (صحیح) المشکاة : (۸۸۱) ((صفہ الصلاۃ)) الارواہ (۳۳۲) صحیح ابی داؤد (۸۲۸)

تسبیح ہے: روایت ہے حدیفہ سے کہ انہوں نے نماز پڑھی رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سو کہتے تھے وہ اپنے رکوع میں سبحان ربی العظیم اور سجدے میں سبحان ربی الاعلیٰ اور جب آتے آیت رحمت پر تو ظہرتے اور سوال کرتے اور جب آتے آیت عذاب پر تو ظہرتے اور پناہ مانگتے۔

فائلہ : کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے تھی ہے اور ایسی ہی روایت کی ہم سے محمد بن بشار نے ان سے عبد الرحمن بن مہدی نے ان سے شعبہ نے۔



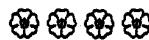
(۲۶۳) وَقَدْرُوْيَ عَنْ حُدَيْفَةَ هَذَا الْحَدِيْثُ مِنْ عَيْرِ هَذَا الْوَجْهِ: أَنَّهُ صَلَّى بِاللَّيْلِ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ. (صحیح)
تشریح: اور روایت ہوئی حدیفہ رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث اس سند کے علاوہ سے وہ فرماتے ہیں کہ انہوں نے رات کو نماز نبی ﷺ کے ساتھ پڑھی۔

۸۱۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ الْقِرَاءَةِ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ

ركوع اور سجدے میں قرآن کی قراءات کے منع ہونے کے بیان میں

(۲۶۴) عَنْ عَلَيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنْ لَبِسِ الْقَسْتِيِّ وَالْمَعْصَفِرِ، وَ عَنْ تَخْتِمِ الدَّهْبِ، وَ عَنْ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ فِي الرُّكُوعِ. (صحیح) غایہ المرام (۷۹) الروض النضیر (۷۱۰) الصحیحة (۲۳۹۵)
تشریح: روایت ہے علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے منع فرمایا رشیٰ کپڑا اپنے اور کسم کے رنگے ہوئے اور سونے کی انکوٹھی پہننے سے اور رکوع میں قرآن پڑھنے سے۔

فائلہ : اور اس بیاب میں ابن عباس رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث علی کی حسن ہے اور یہی قول ہے علماء صحابہ کا اور جوان کے بعد تھکر دہ کہا ہے قرآن پڑھنا رکوع اور سجدے میں۔



۸۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِيمَنْ لَا يُقِيمُ صُلْبَةً فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ

اس شخص کے بیان میں جو رکوع اور سجدے میں پیٹھ سیدھی نہ کرے یعنی بخوبی نہ ٹھہرے

(۲۶۵) عَنْ أَبِي مَسْعُودِ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((لَا تُجْزِيءُ صَلَاةً لَا يُقِيمُ فِيهَا الرَّجُلُ يَعْنِي صُلْبَةً فِي الرُّكُوعِ وَ السُّجُودِ)). (اسناده صحیح) مشکاة المصایب (۸۷۸) الروض (۱۳۶)

صحیح ابی داؤد (۸۰۱) ((صفة الصلاة)) ((التعلیق الرغیب))

تشریح: روایت ہے ابو مسعود انصاری رضی اللہ عنہ سے کہا رسول اللہ ﷺ نے کچھ کام نہیں آتی نماز اس کی جو سیدھانہ کرے اس میں یعنی پیٹھ کو سجدے اور رکوع میں۔

فائلہ: اس باب میں علی بن شیبان اور ابو ہریرہ اور فاعز رتری سے صحیح روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابو سعود کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علمائے صحابہ کا اور جو ان کے بعد تھے، ضرور جانتے ہیں کہ سیدھا کرے آدمی پشت کورکوع و بخود میں اور کہا شافعی اور احمد اور اسحاق نے جو سیدھا نہ کرے پیشہ کورکوع اور سجدے میں تو نماز اس کی فاسد ہے اس حدیث کی رو سے کہ فرمایا آپ ﷺ نے نہیں درست ہے نماز اس کی جو سیدھا نہ کرے پیشہ کورکوع اور سجدے میں اور ابو عمر کا نام عبد اللہ بن سخرہ ہے اور ابو سعود انصاری بدری کا نام عقبہ بن عمرو ہے۔



٨٣۔ بَابُ : مَا يَقُولُ الرَّجُلُ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ جب رکوع سے سراخاۓ تو کیا پڑھے؟

(۲۶۶) عَنْ عَلَيْيَ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَالَ : (سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ مِنْ مُلَائِكَةِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمِنْ مَنْ بَيْنَهُمَا وَمِنْ مَا بَثَثْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدَ). (اسناده صحيح)

تشریح: روایت ہے علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے فرمایا رسول اللہ ﷺ جب سراخاۓ رکوع سے تو سمع اللہ سے بعد تک پڑھتے اور سمعنی اس کے یہ ہیں کہ اللہ نے اس کی بات جس نے تعریف کی اس کی اے رب ہمارے تھجی کو تعریف ہے آسمان زمین بھر کی اور جو ان دونوں کے بیچ میں ہے اور تھنی چاہے تو بعد اس کے۔

فائلہ: اور اس باب میں ابن عمر رضی اللہ عنہ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما اور ابن ابی او فی رضی اللہ عنہما اور جعیہ رضی اللہ عنہما اور ابو سعید رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے علی رضی اللہ عنہ کی حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کا اور یہی کہتے ہیں شافعی کہ اسی دعا کو پڑھے فرض اور نفل میں اور کہا بعض اہل کوفہ نے نیفل میں پڑھے فرض میں نہیں۔



٨٤۔ بَابُ : مَنْهُ أَخْرُ

دوسری اسی بیان میں

(۲۶۷) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((إِذَا قَالَ الْإِمَامُ : سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، فَقُولُوا: رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ، فَإِنَّهُ مَنْ وَأَفَقَ قَوْلُهُ قَوْلُ الْمُلَاتِكَةِ، غُفْرَلَهُ مَا تَقدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)). (اسناده صحيح)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جب امام سمع اللہ من حمدہ کہے تو کہو رینا ولک الحمد سو جس کا

کہنا بابر ہو گی افرشتوں کے کہنے سے بخشے جائیں گے اس کے الگے گناہ۔

فائزہ : کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے بعض اہل علم کا صحابہ فوعل التیمیہ میں سے اور جو بعد ان کے تھے کہ کہے سمع اللہ لمن حمده اور کہے جو پیچھے اس کے ہے ربنا ولک الحمد اور یہی کہتے ہیں احمد کہا ابن سیرین وغیرہ نے کہے جو امام کے پیچھے ہے۔ سمع اللہ لمن حمده ربنا ولک الحمد جیسا کہتا ہے امام یہی قول ہے شافعی اور اسحاق کا۔

۸۵۔ بَابُ : مَا حَاجَةَ فِي وَضْعِ الرُّكْبَتَيْنِ قَبْلَ الْيَدَيْنِ فِي السُّجُودِ

مسجد میں ہاتھوں سے پہلے زانور کھٹے کے بیان میں

(۲۶۸) عنْ وَائِلِ ابْنِ حُجَّرٍ قَالَ : رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَجَدَ يَضْعُرُ رُكْبَتَيْهِ قَبْلَ يَدَيْهِ ، وَإِذَا نَهَضَ رَفَعَ يَدَيْهِ قَبْلَ رُكْبَتَيْهِ . (ضعیف) الارواہ (۳۷۵) المشکاة (۸۹۸) تعلیق علی صحيح ابن خزیمة (۶۲۶، ۶۲۹) ضعیف ابی داؤد (۱۰۱) ((تمام المنة)) ((التعليقات الحیاد)) اس میں شریک راوی متفرد ہے اور یہ حافظ کے اعتبار سے قوی نہیں۔ نیز یہ مدرس ہے اور مسامع کی صراحت نہیں۔

تین تہجیدات: روایت ہے واکل بن حجر بن الشاذہ سے کہا دیکھا میں نے رسول اللہ ﷺ کو جب سجدہ کرتے تو رکھتے دونوں زانوں پر ہاتھوں سے پہلے یعنی زین پر اور جب اٹھتے تو اٹھاتے ہاتھ زانوں سے پہلے۔

فائزہ : اور زیادہ کیا حسن بن علی نے اپنی روایت میں کہا یزید بن ہارون نے اور نہیں روایت کی شریک نے عاصم بن کلیب سے مگر یہی حدیث کہا یہ حدیث حسن ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم کسی کو کہ روایت کی یہ حدیث اس نے سوا شریک کے اور اسی پر عمل ہے بعض اہل علم کا کہ رکھے آدمی زانوں پر پہلے ہاتھ رکھنے سے اور جب اٹھتے تو اٹھائے ہاتھ اپنے پیشتر زنوؤں سے اور روایت کیا ہام نے عاصم سے اس حدیث کو مرسل اور نہیں ذکر کیا اس میں واکل بن حجر کا۔

۸۶۔ بَابُ : آخِرُهُنَّهُ

دوسری اسی بیان میں

(۲۶۹) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : (يَعْمِدُ أَحَدُكُمْ فِي سَبْرِكُ فِي صَلَوَتِهِ بَرُوكَ الْجَمِيلِ)۔

(أسناده صحيح . المشکاة : ۸۹۹ . الارواہ : ۲/۷۸ . صفة الصلاة) صحیح ابی داؤد (۷۸۹)

تین تہجیدات: روایت ہے ابو ہریرہ بن الشاذہ سے کہ فرمایا نبی ﷺ نے کیا قصد کرتا ہے ایک تم میں سے سو بیٹھ جاتا ہے اپنی نماز میں جیسے بیٹھتا ہے اوٹ؟ یعنی ہاتھ زین سے پہلے رکھ دینا سجدے کے وقت میں اس کو بہت مشابہت دی اونٹ کے بیٹھنے سے کہ وہ بھی پہلے آگے کے پیروں کو بیٹھنے کے لیے جھکاتا ہے۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث غریب ہے اور نہیں پہچانتے ہم اس کو روایت سے ابو الزنا دکی گراہی سند سے اور مروی ہے یہ حدیث عبد اللہ بن سعید مقری سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ نبی ﷺ سے اور عبد اللہ بن سعید مقری کو ضعیف کہا ہے تیجی بن سعید قطان وغیرہ نے۔



۸۷۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي السُّجُودِ عَلَى الْجَبَهَةِ وَالْأَنْفَ

پیشانی اور ناک پر سجدہ کرنے کے بیان میں

(۲۷۰) عَنْ أَبِي حُمَيْدِ السَّاعِدِيِّ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا سَجَدَ أَمْكَنَ الْفَهْرَ وَجَبَّهَتِ الْأَرْضُ، وَنَحَّا يَدِيهِ،
عَنْ جَنِيَّبَيْهِ، وَوَضَعَ كَفَيْهِ حَدْوَ مُنْكَبِيْهِ۔ (صحیح، المشکاة: ۸۰۱۔ صفة الصلاة: ۱۲۳) صحیح ابی ذاہد (۷۲۳)

تشریح: روایت ہے ابو حمید ساعدی سے کہ نبی ﷺ جب سجدہ کرتے خوب جانتے اپنی ناک اور پیشانی کو زمین میں اور دور رکھتے ہاتھوں کو پیلیوں سے اور رکھتے ہتھیلیاں زمین پر دونوں شانوں کے مقابل۔

فائلہ: اور اس باب میں ابن عباس رضی اللہ عنہ اور وائل بن حجر رضی اللہ عنہ اور ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث ابو حمید کی حسن ہے سمجھ ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا کہ سجدہ کرے آدمی پیشانی اور ناک پر سوا اگر سجدہ کیا فقط پیشانی پر اور ناک نہ لگائے تو کہا ایک قوم نے علماء سے کافی ہے اس کو اور کہا اور لوگوں نے کہ کافی نہیں ہوتا جب تک سجدہ نہ کرے پیشانی اور ناک دونوں پر۔

۸۸۔ بَابُ : مَا جَاءَ أَيْنَ يَضْعُ الرَّجُلُ وَجَهَهُ إِذَا سَجَدَ؟

اس بیان میں کہ جب آدمی سجدہ کرے تو منہ کہاں رکھے؟

(۲۷۱) عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ قَالَ: قُلْتُ لِلْبَرَاءَ بْنِ عَازِبٍ: أَيْنَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَضْعُ وَجَهَهُ إِذَا سَجَدَ؟ فَقَالَ: بَيْنَ كَفَيْهِ۔ (صحیح)

تشریح: روایت ہے ابو اسحاق سے کہا پوچھا میں نے براء بن عازب سے کہاں رکھتے تھے رسول اللہ ﷺ اپنامنہ جب سجدہ کرتے تو جواب دیا انہوں نے کہ دونوں ہتھیلیوں کے بین میں۔

فائلہ: اور اس باب میں روایت ہے وائل بن حجر اور ابو حمید سے اور روایت براء کی حسن ہے غریب ہے اور اسی کو اختیار کیا ہے علماء نے کہ ہاتھ کانوں کے پاس رہیں۔

٨٩۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي السُّجُودِ عَلَى سَبْعَةِ أَعْضَاءِ

اس بیان میں کہ سجدہ سات عضو پر ہوتا ہے

(۲۷۲) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : ((إِذَا سَجَدَ الْعَبْدُ سَجَدَ مَعَهُ سَبْعَةُ آرَابٍ : وَجْهُهُ وَكَفَاهُ وَرُكْبَتَاهُ وَقَدْمَاهُ)). (صحیح ابی داؤد (۸۳۰)

تشریح: روایت ہے عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ سے کہنا انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے تھے جب سجدہ کرتا ہے بندہ، سجدہ کرتے ہیں اس کے ساتھ سات جوڑ یعنی سات عضو منہ اس کا اور دونوں ہتھیار اور دونوں گھٹنے اور دونوں قدم اس کے۔

فائل: اور اس باب میں ابن عباس رضی اللہ عنہ اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور جابر رضی اللہ عنہ اور ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (ام امر ترمذی) نے حدیث عباس رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے ان کا۔

(۲۷۳) عَنْ أَبْنَى عَبَّاسٍ قَالَ : أَمْرَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ أَعْضَاءِ وَلَا يَكْفَ شَعْرَةً وَلَا ثِيَابَةً. (صحیح) الارواه (۳۹۸) الروض (۳۹۸) صحیح ابی داؤد (۸۲۹)

تشریح: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہا حکم ہوا رسول اللہ ﷺ کو سجدہ کرنے کا سات عضو پر اور حکم ہوا کہ بال اور کپڑے نہ اٹھائیں یعنی سجدے کے وقت۔

فائل: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



٩٠۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي التَّجَافِ فِي السُّجُودِ

سجدے میں اعضاء الگ الگ رکھنے کے بیان میں

(۲۷۴) عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَقْرَمَ الْخُزَاعِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : كُنْتُ مَعَ أَبِيهِ بِالْقَاعِ مِنْ نَمَرَةَ فَمَرَّتْ رَكْبَةٌ فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاتِمٌ يُصَلِّيَ قَالَ : فَكُنْتُ أَنْظُرُ إِلَيْهِ عَفْرَتَنِي إِنْ طَيْهُ إِذَا سَجَدَ ، [أَيْ] : يَيَاضَةً. (تعليق علی ابن ماجہ)

تشریح: روایت ہے عبید اللہ بن عبد اللہ بن اقرم الخزاعی سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہا میں تھا اپنے باپ کے ساتھ قاع میں کہ پیغمبر زمین کو بولتے ہیں بمقام نمرہ میں پس گزرے کچھ سوار یا کیا یک رسول اللہ ﷺ کھڑے نماز پڑھتے تھے اور میں نظر کرتا تھا ان کی بغلوں کی سفیدی کو جب سجدہ کرتے تھے اور دیکھتا تھا چک اس کی۔

فائل: اور اس باب میں ابن عباس رضی اللہ عنہ اور ابن حمیم رضی اللہ عنہ اور جابر رضی اللہ عنہ اور احمد بن جعفر رضی اللہ عنہ اور میسونہ رضی اللہ عنہ اور ابو حمید رضی اللہ عنہ

اور ابو اسید رضی اللہ عنہ اور ابو مسعود رضی اللہ عنہ اور سہل بن سعد رضی اللہ عنہ اور محمد بن مسلمہ رضی اللہ عنہ اور براء بن عازب رضی اللہ عنہ اور عرداری بن عمر سیر رضی اللہ عنہ اور عائشہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، کہا ابو عیسیٰ نے عبد اللہ بن اقرم کی حسن ہے نہیں بچاتے ہم اس کو مگر داؤد بن قیس کی روایت سے اور نہیں جانتے عبد اللہ بن اقرم سے کوئی روایت نبی ﷺ سے سوائے اس حدیث کے اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا اور احمد بن جزء ایک مرد ہیں صحابہ سے کہ ان کی ایک ہی حدیث ہے عبد اللہ بن اقرم زہری کا تب حضرت ابو مکر صدیق رضی اللہ عنہ اور عبد اللہ بن اقرم خزانی کی نہیں معلوم ہوتی مگر یہی روایت نبی ﷺ سے۔



۹۱۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْإِعْتِدَالِ فِي السُّجُودِ

سجدے میں اعتدال کے بیان میں

(۲۷۵) عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : ((إِذَا سَجَدَ أَحَدُكُمْ فَلَا يَقْتُرِشُ ذِرَاعَيْهِ افْتِرَاشَ الْكَلْبِ)) . (صحیح الارواه (۹۱/۲) (صفة الصلاة) صحیح ابی داؤد (۸۳۴))

نتیجہ ہے: روایت ہے جابر رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا نبی ﷺ نے جب سجدہ کرے تم میں سے کوئی تو اعتدال کرے اور نہ بچائے اپنی پاہیں کتے کی طرح۔

فائزہ : اور اس باب میں عبد الرحمن بن شبل اور براء اور انس اور ابو حمید اور عائشہ رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے، کہا ابو عیسیٰ نے حدیث جابر کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا اختیار کرتے ہیں اعتدال سجدے میں اور کروہ کہتے ہیں بدن بچا دینے کو کہتے یاد رندے کی مانند۔



(۲۷۶) عَنْ قَاتَدَةَ قَالَ : سَيَعْتَثِرُ أَنْسًا يَقُولُ : إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ((اعْتَدِلُوا فِي السُّجُودِ ، وَلَا يَسْسُطُنَّ أَحَدُكُمْ ذِرَاعَيْهِ فِي الصَّلَاةِ بَسْطَ الْكَلْبِ)) .

(صحیح) (الارواه (۳۷۲) (صفة الصلاة) صحیح ابی داؤد (۸۳۴))

نتیجہ ہے: روایت ہے قاتدہ نے کہا تھا میں نے انس رضی اللہ عنہ کو کہتے تھے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے اعتدال کر و سجدے میں اور نہ بچائے کوئی تم میں سے اپنی پاہیں نماز میں کتے کی طرح۔

فائزہ : کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

٩٢۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي وَضْعِ الْيَدَيْنِ وَنَصْبِ الْقَدَمَيْنِ فِي السُّجُودِ

سجدے میں دونوں ہاتھ زمین پر رکھنے اور قدم کھڑے رکھنے کے بیان میں

(۲۷۷) عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَمْرَ بِوَضْعِ الْيَدَيْنِ وَنَصْبِ الْقَدَمَيْنِ.

(حسن۔ صفة الصلاة: ۱۲۶)

تشریح: روایت ہے عامر بن سعد سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہ نبی ﷺ نے حکم کیا سجدے میں دونوں ہاتھ زمین پر رکھنے کا اور دونوں پیر کھڑے رکھنے کا۔

فائل: کہا عبد اللہ نے کہا معلیٰ نے روایت کی ہم سے حماد بن مسعدہ نے ان سے محمد بن عجلان نے ان سے محمد بن ابراہیم نے ان سے عامر بن سعد نے کہ نبی ﷺ نے حکم کیا دونوں ہاتھ زمین پر رکھنے کا ماندا اور پر کی حدیث کے اور نہیں ذکر کیا اس میں عامر بن سعد کے باپ کا کہا ابو عیسیٰ نے اور روایت کی بیکی بن سعیدقطان اور کئی لوگوں نے محمد بن عجلان سے انہوں نے محمد بن ابراہیم سے انہوں نے عامر بن سعد سے کہ نبی ﷺ نے حکم کیا دونوں ہاتھ زمین پر رکھنے کا اور یہ روایت مرسلا ہے اور یہ زیادہ صحیح ہے وہیب کی حدیث سے اور ان پر اجماع ہے اہل علم کا اور مختار ہے سب کے نزدیک۔

(۲۷۸) عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَمْرَ بِوَضْعِ الْيَدَيْنِ. (صحیح) (حسن بما قبله)

تشریح: روایت ہے عامر بن سعد رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے حکم دیا دونوں ہاتھ زمین پر رکھنے کا۔



٩٣۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي إِقَامَةِ الصُّلْبِ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ وَالرَّكُوعِ

اس بیان میں کہ جب سجدے اور رکوع سے سراٹھائے تو پیشہ سیدھی کرے

(۲۷۹) عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: كَانَتْ صَلْوَةُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِذَا رَكَعَ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ، وَإِذَا سَجَدَ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ قَرِيبًا مِنَ السَّوَاءِ. (صحیح) صحيح ابی داؤد (۷۹۸)

تشریح: روایت ہے براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے کہا تھی رسول اللہ ﷺ کی نماز ایسی کہ جب رکوع کرتے اور جب اٹھاتے سر کو رکوع سے اور جب سجدہ کرتے اور جب اٹھاتے سر سجدے سے تو ان سب میں دیر براہوتی یعنی رکوع اور سجدہ اور قدم اور جلے سب میں حضرت ﷺ براہ رکھتے۔

فائل: اور اس باب میں روایت ہے انس رضی اللہ عنہ سے اور روایت کی ہم سے محمد بن بشار نے انہوں نے محمد بن جعفر سے انہوں نے شعبہ سے انہوں نے حکم سے ماندا اور پر کی روایت کے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث براء کی حسن ہے صحیح ہے۔

(۲۸۰) عن الحَكِيمِ نَحْوُهِ .
تَبَرَّجَهُ: حَكْمٌ سَرِوايَتْ هُوَ اسْ طَرَحْ -



٩٤۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ أَنْ يُبَادِرَ الْإِمَامُ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ

اس بیان میں کہ امام سے پہلے رکوع و سجود کرنا اپنے سند یہ ہے

(۲۸۱) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ : حَدَّثَنَا الْبَرَاءُ وَهُوَ غَيْرُ كَذُوبٍ قَالَ : كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَرَقَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ لَمْ يَحْنِ رَجُلٌ مِّنْنَا بَطْهَرَةً حَتَّى يَسْجُدَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَنَسْجَدُ .

(صحيح) صحیح ابی داؤد (۶۲۳، ۶۲۱)

تَبَرَّجَهُ: روایت ہے عبد اللہ بن یزید سے کہا روایت کی ہم سے براء نے اور وہ کچھ جھوٹے نہیں کہا براء نے جب نماز پڑھتے ہم رسول اللہ ﷺ کے پیچے اور اٹھاتے آپ ﷺ اپنا سر رکوع سے تو نہ جھکتا تاکوئی ہم میں سے اپنی بیٹھے جب تک سجدے میں نہ جا پختے رسول اللہ ﷺ پر سجدہ کرتے ہم۔

فائلہ: اور اس باب میں روایت ہے انس اور معاویہ اور ابن مسعود صاحب جیوش اور ابو ہریرہ سے کہا ابو عیینی نے حدیث براء کی حسن ہے صحیح ہے اور یہی کہتے ہیں اہل علم کہ مقتدی امام کی تابعداری کرے ہر کام میں اور نہ رکوع کرے مگر جب امام رکوع میں جا پختے اور نہ اٹھائے سرگرد جب امام اٹھا پختے اور ہم کو معلوم نہیں کہ اس میں کسی کا اختلاف ہو۔



٩٥۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْأَقْعَادِ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ

دونوں سجدوں کے درمیان اقعاء کی کراہت کے بیان میں

(۲۸۲) عَنْ عَلَيٌّ قَالَ : قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((يَا عَلَيٌّ، أَحِبُّ لَكَ مَا أَحِبُّ لِنَفْسِيٍّ، وَأَكْرَهُ لَكَ مَا أَكْرَهُ لِنَفْسِيٍّ، لَا تَقْعُدْ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ)). (ضعیف) صحیح ابی داؤد تحت الحدیث (۸۳۸) (الضعیفة (۴۷۸۷))

المشکاة (۱۰۳) اس میں حارث اخور اوی ضعیف ہے المیزان (۱/۴۵۰) التهذیب (۲/۵۰) التقریب (۲۹۰)

تَبَرَّجَهُ: روایت علی بن بشیر سے کہا انہوں نے فرمایا مجھ سے رسول اللہ ﷺ نے اے علی! میں دوست رکھتا ہوں تمہارے لیے جو دوست رکھتا ہوں اپنے لیے اور براجانتا ہوں تمہارے لیے جو براجانتا ہوں اپنے لیے اقعاء نہ کر دوں سجدوں کے بین میں۔



فائلہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث ایسی ہے کہ نہیں پہچانتے ہم اس کو کہ روایت کی ہو علی بن شاذے مگر ابو اسحاق نے انہوں نے حارث سے انہوں نے علی بن شاذے سے اور ضعیف کہا ہے بعض اہل علم نے حارث اور کو اور اسی پر عمل ہے اکثر اہل علم کا کہ مکروہ کہتے ہیں اقعاء کو اراس باب میں روایت ہے اس رضی اللہ عنہ اور عائشہ رضی اللہ عنہا اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مترجم کہتا ہے اقعاء اسے کہتے ہیں کہ دونوں سیرین زمین پر رکھے اور دونوں پیر کھڑے کرے اور ہاتھ زمین پر رکھے۔

۹۶۔ بَابُ : فِي الرُّخْصَةِ فِي الْإِقْعَاءِ

اقعاء کی رخصت کے بیان میں

(۲۸۳) حَدَّثَنَا أَبْنُ جُرَيْجٍ : أَخْبَرَنِي أَبُو الرُّبِّيرُ أَنَّهُ سَمِعَ طَاؤِسًا يَقُولُ : قُلْنَا لِابْنِ عَبَّاسٍ فِي الْإِقْعَاءِ عَلَى الْقَدْمَيْنِ ؟ قَالَ : هِيَ السُّنَّةُ ، فَقَلَّنَا : إِنَّا لَنَرَاهُ جَفَاءً بِاللَّوْجِلِ ؟ قَالَ : بَلْ هِيَ سُنَّةُ نَبِيِّكُمْ [عليه السلام].

(صحیح) صحیح ابی داؤد (۷۹۱)

تشریح: روایت ہے ابن جریج سے کہا خبر دی مجھ کو ابو الزبیر نے کہنا انہوں نے طاؤس سے کہتے تھے کہ ہم نے ابن عباس سے کہا کیا فرماتے ہیں آپ اقعاء کرنے میں دونوں قدموں پر؟ کہا یہ سنت ہے، کہا ہم نے ہم اسے ظلم جانتے ہیں ساتھ آدمی کے فرمایا ابن عباس رضی اللہ عنہ نے بلکہ وہ سنت ہے تھا رے نبی مکمل کی۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے اور گئے ہیں بعض علماء اصحاب نبی مکمل سے اس حدیث کی طرف کہ نہیں جانتے ہیں اقعاء میں کچھ مصلحتہ اور یہی قول ہے بعض علماء اور فقهاء اہل مکہ کا اور اکثر اہل علم مکروہ جانتے ہیں اقعاء کو درمیان دونوں سجدوں کے مترجم کہتا ہے یہاں اقعاء سے مراد پیر کے دونوں پجھوں کو کھڑے کھڑ کر اس پر بیٹھنا ہے جلے میں۔

۹۷۔ بَابُ : مَا يَقُولُ نَبِيُّنَ السَّجْدَتَيْنِ

دونوں سجدوں کے درمیان کی دعا

(۲۸۴) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقُولُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ : ((اللَّهُمَّ اغْفِرْلِي وَارْحَمْنِي وَاجْبُرْنِي وَاهْدِنِي وَارْزُقْنِي)). (صحیح) ((صفة الصلاة)) صحیح ابی داؤد (۷۹۶) بعض محققین کہتے ہیں حبیب مدرس کے عدید کی وجہ سے ضعیف ہے۔

تشریح: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ نبی مکمل کہتے تھے دونوں سجدوں کے بین اللهم سے اخیر تک اور مخفی اس کے یہ بیس یا اللہ! بخش مجھ کو اور رحم کر مجھ پر اور پورا کر میرے نقصان کو اور ہدایت کر مجھ کو اور رزق دے مجھ کو۔

فائلہ: روایت کی ہم سے حسن بن علی خلال سے ان سے یزید بن ہارون نے ان سے زید بن حباب نے ان سے کامل ابو العلاء

نے اوپر کی حدیث کی مانند کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث غریب ہے اور ایسے ہی مردوں سے علی سے اور یہی کہتے ہیں شافعی اور احمد اور اسحاق اور یہ جائز ہے فرض اور نقل میں اور روایت کی بعض نے یہ حدیث کامل ابوالعلاء سے مرسل۔



(۲۸۵) حَدَّثَنَا الْحَسْنُ بْنُ عَلَيِّ الْخَالَلُ الْحَلَوَانِيُّ ، حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ زَيْدِ بْنِ حُبَابٍ ، عَنْ كَامِلٍ أَبِي الْعَلَاءِ : تَحْوِةً . بعض محققین کہتے ہیں اس میں جیب بن ابی ثابت مدرس ہے اور ماع کی صراحت نہیں۔ اس وجہ سے ضعیف ہے۔
تَبَرَّجُوا فَقَالَ : هم سے بیان کیا حسن بن علی خالل حلوانی نے، ہم سے بیان کیا زید بن ہارون نے انہوں نے زید بن حباب سے انہوں نے کامل ابوالعلاء سے اوپر کی حدیث کی طرح۔

۹۸۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْإِعْتِمَادِ فِي السُّجُودِ

مسجدہ میں سہارا لینے کے بیان میں

(۲۸۶) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ : اشْتَكَى أَصْحَابُ النَّبِيِّ ﷺ [إِلَيْ النَّبِيِّ] مَشَقَّةَ السُّجُودِ عَلَيْهِمْ إِذَا تَفَرَّجُوا فَقَالَ : (اسْتَعِينُو بِالرُّكُوبِ) . (ضعیف) ضعیف ابی داؤد (۱۶۰) محمد بن عبگان مدرس ہے اور ماع کی صراحت نہیں۔

تَبَرَّجُوا فَقَالَ : روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا بیان کی صحابہ نے رسول اللہ ﷺ سے تکلیف سجدہ کی جب جدار کے اعضاء یعنی کہیاں گھٹنوں سے تو فرمایا رسول اللہ ﷺ نے مدلول گھٹنوں سے یعنی کہیاں گھٹنوں پر رکھ لو کہ تکلیف کم ہو۔

فَأَكَلَ : کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث غریب ہے اس کو ہم نہیں جانتے کہ روایت کی ہو ابوصالح سے انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے مگر اسی سند سے کہ لیث نے روایت کی ابو عجلان سے اور روایت کی ہے یہ حدیث سفیان بن عیینہ نے اور کئی لوگوں نے کسی سے انہوں نے نہمان سے جو بیٹھے ہیں ابو عیاش کے انہوں نے نبی ﷺ سے مانداں کے اور روایت ان کی زیادہ صحیح ہے لیث کی روایت سے۔



۹۹۔ بَابُ : مَا جَاءَ كَيْفَ النُّهُوضُ مِنَ السُّجُودِ؟

اس بیان میں کہ سجدہ سے کیسے اٹھنا چاہیے؟

(۲۸۷) عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرَةِ اللَّيْتَيْ : أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي ، فَكَانَ إِذَا كَانَ فِي وِتْرٍ مُّنْ صَلُوْتِهِ لَمْ يَنْهَضْ حَتَّى يَسْتَوِي جَالِسًا . (صحیح الارواء : ۲/۸۲ - ۸۳ . صفة الصلاة : ۱۳۶)

تبریجہ: روایت ہے مالک بن حوریث رضی اللہ عنہ سے کہ انہوں نے دیکھا رسول اللہ ﷺ کو نماز پڑھتے توجہ ہوتے طاق رکعت میں لیعنی پہلی یا تیسری میں تو نہ اٹھتے جب تک سیدھے بیٹھنے لیتے یہ جلس استراحت ہے۔

فائل: کہا البیکی نے حدیث مالک بن حوریث کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا اور یہی کہتے ہیں اصحاب ہمارے۔

۱۰۰ - بَابُ : مِنْهُ أَيْضًا

دوسری اسی بیان میں

(۲۸۸) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَهُصُّ فِي الصَّلَاةِ عَلَى صُدُورِ قَدَمَيْهِ.

(ضعیف). الارواہ : (۳۶۲) اس میں خالد بن ایاس متذکر الحدیث ہے دیکھیں۔ المیزان (۶۲۷/۱) التہذیب (۸۰/۳)

تبریجہ: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ اٹھتے تھے نماز میں دونوں قدموں کے سروں پر یعنی پیروں کی انگلیوں پر زور دے کر انھی کھڑے ہوتے اور بعد سجدہ کے بیٹھتے رہتے۔

فائل: کہا البیکی (امام ترمذی) نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ حدیث پر عمل ہے اہل علم کا اختیار کرتے ہیں آدمی انھی کھڑا ہوا انگلیوں پر زور دے کر یعنی بغیر بیٹھنے کے اور خالد بن عباس ضعیف ہیں اہل حدیث کے نزدیک اور ان کو خالد بن الیاس بھی کہتے ہیں اور صالح مولی التوہم وہ صالح کے ہیں اور ابو صالح کا نام بہانہ مدنی ہے۔



۱۰۱ - بَابُ : مَا حَاجَ إِلَيْهِ التَّشْهِيدُ

تشہد کے بیان میں

(۲۸۹) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: عَلَّمَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَعَدَنَا فِي الرَّكْعَتَيْنِ أَنْ نَقُولَ: أَتَسْجِيَّتِ اللَّهُ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيَّاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ رَبِّيَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

صحیح. الارواہ : (۳۳۶) الروض (۶۲۲، ۶۲۱) صحیح ابن داود (۸۸۹) ((صفة الصلاة))

تبریجہ: روایت ہے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے کہا سکھلایا ہم کو رسول اللہ ﷺ نے جب بیٹھیں ہم دورکعت کے بعد کہ کہیں التحیات سے آخر دعا تک اور معنی اس کے یہ ہیں کہ سب عبادتیں زبان کی اللہ کے واسطے اور عبادتیں بدن کی اور مال کی بھی، سلام تجوہ پر اے نبی ﷺ اور رحمت اللہ کی اور برکتیں اس کی اور سلام ہے ہم پر اور تمام اللہ کے نیک بندوں پر گواہی دیتا ہوں

پہلے بھروسہ ہے۔

میں کوئی معبود نہیں سوائے اللہ کے اور گواہی دیتا ہوں میں کہاں علیہ السلام بنے اس کے اور رسول اس کے ہیں۔

فائلہ : اور اس باب میں روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ اور جابر بن عبد اللہ اور ابو موسیٰ بن عقبہ اور عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن سعود کی مروی ہے ان سے کئی سندوں سے اور یہ سب حدیثوں سے زیادہ صحیح ہے جو مروی ہے ہیں نبی علیہ السلام سے تشهد کے باب میں اور اسی پر عمل ہے اکثر علماء کا صحابہ کا اور جو بعد ان کے تھے تا لعین سے اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور ابن مبارک اور احمد اور اسحاق کا۔ خصیف راوی کہتے ہیں میں نے خواب میں نبی کو دیکھا اور کہا اے اللہ کے رسول لوگوں سے تشهد کے الفاظ میں اختلاف ہے تو میں کیا کروں تو آپ نے فرمایا تو عبد اللہ بن سعود کے بیان کردہ تشهد کو لازم پڑے۔ (اس میں خصیف راوی ضعیف ہے۔)



۱۰۲۔ بَابُ مِنْهُ أَيْضًا

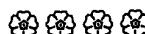
دوسری آسی بیان میں

(۲۹۰) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَعْلَمُنَا التَّشْهِدَ كَمَا يَعْلَمُنَا الْقُرْآنَ، فَكَانَ يَقُولُ: ((الْتَّحِيَّاتُ الْمُبَارَكَاتُ الصَّلَوَاتُ الطَّيِّبَاتُ لِلَّهِ، سَلَامٌ عَلَيْكَ إِيَّاهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، سَلَامٌ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنَّ لَآللَّهِ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ)).

(صحیح ((صفة الصلاة)) صاحب ابی داؤد (۸۹۵) ابن ماجہ حدیث (۹۰۰))

پیشہ جاتی: روایت روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ علیہ السلام ہم کو سکھاتے تھے تشهد جیسا سکھاتے تھے ہم کو قرآن اور فرماتے تھے یہ دعا آخوند کی اور معنی اس کے یہ ہیں سب عبادتیں زبان کی برکت والیاں سب عبادتیں بدن کی پا کیزہ اللہ کے لیے ہیں، سلام ہے تم پر اے نبی علیہ السلام اور برکت اللہ کی اور برکتیں اس کی سلام ہے ہم پر اور سب نیک بندوں پر اللہ کے گواہی دیتا ہوں میں کوئی معبود نہیں اللہ کے سو اور گواہی دیتا ہوں کہ محمد علیہ السلام کے رسول ہیں۔

فائلہ : کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے غریب ہے اور روایت کیا عبد الرحمن بن حمید راوی نے اس حدیث کو ابو الزیر سے مانندی کی کے اور روایت کی ایک بن نابل کی نے یہ حدیث ابو الزیر سے انہوں نے جابر سے اور وہ غیر محفوظ ہے اور شافعی گئے ہیں ابن عباس رضی اللہ عنہ کی حدیث کی طرف۔



۱۰۳۔ بَابُ: مَا حَآءَ: أَنَّهُ يُخْفِي التَّشْهُدَ

چیکر سے تشهد پڑھنے کے بیان میں

(۲۹۱) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَبْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: مِنَ السُّنَّةِ أَنْ يُخْفِي التَّشْهُدَ.

(صحیح۔ صاحب ابی داؤد (۹۰۶) صفة الصلاة : ۱۴۲)

تشریح: روایت ہے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے کہا سنت ہے چپکے سے تشهد پڑھنا۔
فائز: کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی حسن ہے غریب ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا۔



٤ - بَابُ : مَا جَاءَ كَيْفَ الْجُلُوسُ فِي التَّشْهِيدِ؟

اس بیان میں کہ تشهد میں کیسے بیٹھا جائے؟

(۲۹۲) عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرَ قَالَ: قَدِمْتُ الْمَدِيْنَةَ قُلْتُ: لَا نُظْرَنَ إِلَى صَلَوةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَلَمَّا جَلَسَ يَعْنِي لِلتَّشْهِيدِ أَفْتَرَشَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى وَوَضَعَ يَدَهُ الْيُسْرَى . يَعْنِي عَلَى فَخِذِهِ الْيُسْرَى وَنَصَبَ رِجْلَهُ الْيُمْنَى . (اسنادہ صحیح)

تشریح: روایت ہے واہل بن حجر رضی اللہ عنہ سے کہا آیا میں مدینے میں کہ دیکھوں نماز رسول اللہ ﷺ کی پھر جب بیٹھے آپ ﷺ لیتی تشهد میں بچھایا بیاں پیر اور کھا بیاں ہاتھ یعنی باعین ران پر اور کھڑا کھادا ہتا پیر۔

فائز: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اکثر علماء کا اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور ابن مبارک اور اہل کوفہ کا۔



٥ - بَابُ : مِنْهُ أَيْضًا

دوسرائی بیان میں

(۲۹۳) عَنْ عَبَّاسِ بْنِ سَهْلِ السَّاعِدِيِّ قَالَ: اجْتَمَعَ أَبُو حُمَيْدٍ وَأَبُو أَسِيدٍ وَسَهْلُ بْنُ سَعْدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ، فَذَكَرُوا صَلَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ أَبُو حُمَيْدٍ: أَنَا أَعْلَمُكُمْ بِصَلْوةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ جَلَسَ يَعْنِي لِلتَّشْهِيدِ فَأَفْتَرَشَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى، وَأَقْبَلَ بِصَدْرِ الْيُمْنَى عَلَى قَبْتِهِ، وَوَضَعَ كَفَّهُ الْيُمْنَى عَلَى رُكْبَتِهِ الْيُمْنَى، وَكَفَّهُ الْيُسْرَى عَلَى رُكْبَتِهِ الْيُسْرَى، وَأَشَارَ بِأَصْبَعِهِ يَعْنِي السَّبَّابَةَ . (اسنادہ صحیح) صحیح ابی داؤد (۷۲۳)

تشریح: روایت ہے عباس بن سہل ساعدی سے کہا جمع ہوئے ابو حمید اور ابو اسید اور سہل بن سعد اور محمد بن مسلمہ اور ذکر کیا رسول اللہ ﷺ کی نماز کا، سوابحید بولے میں خوب جانتا ہوں نماز رسول اللہ ﷺ کی جب بیٹھتے یعنی تشهد میں بچھاتے بیاں پیر اور رکھتے سید ہے پیر کی انگلیاں قبلے کی طرف اور سیدھی ہتھیلی سید ہے زانو پر اور باعین ہتھیلی باعین زانو پر اشارہ

کرتے اپنی سبابہ یعنی کلے کی انگلی سے۔

فائزہ: کہا بعیسی نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور یہی قول ہے بعض علماء کا اور یہی قول ہے شافعی و الشعرا و راحمہ و الشیعیہ اور اسحاق کا کہتے ہیں بیٹھے آخر تشهد میں سیرین پر اور سندلاعے الجمید کی حدیث کو اور کہتے ہیں بیٹھے پہلے تشهد میں با یہی پر اور کھڑا رکھ کر دہنا۔



١٠٦۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْإِشَارَةِ [فِي التَّشْهِيرِ]

تشہد میں اشارہ کرنے کے بیان میں

(۲۹۴) عَنْ أَبْنَىْ عُمَرَ بْنِ عَائِظَةَ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا جَلَسَ فِي الصَّلَاةِ وَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَىْ رُكْبَتِهِ وَرَفَعَ أَصْبَعَهُ الَّتِي تَلِي الْأَبْهَامَ الْيُمْنَى يَدْعُو بِهَا، وَيَدَهُ الْيُسْرَى عَلَىْ رُكْبَتِهِ بَاسِطَهَا عَلَيْهِ.

(اسناده صحيح) الارواه (۳۶۶) (صفة الصلاة) الروض (۸۲) صحيح ابی داؤد (۹۰۷)

تشریحہ: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ جب بیٹھتے نماز میں رکھتے سیدھا ہاتھ سیدھے زان پر اور اٹھاتے وہ انگلی جو انگوٹھے کے پاس ہے، دعا کرتے اس سے اور بایاں ہاتھ با یہی زان پر کھولے ہوئے لگلیاں اس کی زان پر۔

فائزہ: اور اس باب میں عبد اللہ بن زییر اور نعیم خراونی اور ابو ہریرہ اور ابو حمید اور واکل بن حجر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہا بعیسی (امام ترمذی) نے حدیث ابن عمر کی حسن ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم کہ مردی ہو عبد اللہ بن عمر سے مگر اسی سند سے اور اس پر عمل ہے بعض اہل علم کا صحابہ قوله یعنی مہین اور تباہیں سے کہ اخیراً کرنا تشهد میں اور یہی قول ہے ہمارے اصحاب کا۔



١٠٧۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي التَّسْلِيمِ فِي الصَّلَاةِ

نماز میں سلام پھیرنے کے بیان میں

(۲۹۵) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَائِظَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ : أَنَّهُ كَانَ يُسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ يَسَارِهِ : ((السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ)). (صحیح) الارواه (۳۲۶) (صفة الصلاة) صحيح ابی داؤد (۹۱۴)

تشریحہ: روایت ہے عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ کہتے تھے سیدھے طرف اور با یہی طرف السلام علیکم و رحمۃ اللہ۔ السلام علیکم و رحمۃ اللہ یعنی سلام ہوتا پر اور رحمۃ اللہ کی۔

فائزہ: اور اس باب میں روایت ہے سعد بن ابی و قاص سے اور ابن عمر اور جابر بن سمرة اور براء اور عمار اور واکل بن حجر اور عدنی بن

عمرہ اور جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہم سے، کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث ابن مسعود کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اکثر اہل علم کا صحابہ فضلاۃ اللہ علیہم السلام سے اور جو بعد ان کے تھے اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور ابن مبارک اور احمد اور اسحاق کا۔



۱۰۸۔ بَابُ : مِنْهُ أَيْضًا

دوسرے اسی بیان میں

(۲۹۶) عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ كَانَ يُسَلِّمُ فِي الظَّلْوَةِ تَسْلِيمَةً وَاحِدَةً تِلْقَاءَ وَجْهِهِ، ثُمَّ يَمْبَلُ إِلَى الشَّقِّ الْأَيْمَنِ شَيْئًا۔ (صحیح) (صنف الصلاة) احکام الجنائز (۱۲۸) بعض محققین نے اس کو زیرین محمد کی وجہ سے ضعیف کہا ہے۔

تشریحہ: روایت ہے ام المؤمنین عائشہؓ نے رسول اللہ ﷺ ایک سلام پھیرتے نماز میں منہ کے سامنے پھر پھیرتے داہنی طرف تھوڑا سا۔

فائزہ: اور اس باب میں سہل بن سعد سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے عائشہؓ کی حدیث کو ہم مرفوع نہیں جانتے مگر اسی سند سے کہا محمد بن اسماعیل بخاری رضی اللہ عنہی نے اہل شام زہیر بن محمد سے منا کیر حدیثیں روایت کرتے ہیں اور روایت اہل عراق کی ان سے اشہر ہے کہا محمد نے اور کہا احمد بن خبل نے شاید کہ زہیر بن محمد جو شام کو گئے وہ نہیں ہے جن سے اہل عراق روایت کرتے ہیں شاید کہ وہ دوسرے شخص ہیں کہ ان کا نام بدل دیا ہے اور قائل ہوئے اس کے بعض اہل عینی ایک سلام پھیرنے کے اور زیادہ صحیح روایت آنحضرت ﷺ سے دو سلام پھیرنے کی ہے اور اسی پر ہیں اکثر علمائے صحابہ فضلاۃ اللہ علیہم السلام اور تابعین اور جو بعد ان کے تھے اور بعض لوگوں نے صحابہؓ نے اور تابعین وغیرہ سے ایک سلام کہا ہے فرض میں اور شافعی نے کہا چاہے ایک سلام پھیر لے چاہے دو۔

۱۰۹۔ بَابُ : مَا جَاءَ أَنَّ حَذْفَ السَّلَامِ سُنَّةً

اس بیان میں کہ حذف سلام سنت ہے

(۲۹۷) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: حَذْفُ السَّلَامِ سُنَّةً. قَالَ عَلَى بْنُ حُجْرٍ: وَقَالَ ابْنُ الْمُبَارِكِ: يعنی ان لا تَمْدُهَ مَدًا۔ (ضعیف) ضعیف ابی داؤد (۱۷۹) اس کی سنقرہ بن عبدالرحمن کے خراب حفاظتی کی وجہ سے ضعیف ہے۔

تشریحہ: روایت ہے ابو ہریرہؓ رضی اللہ عنہ سے کہ حذف سلام سنت ہے کہا علی بن حجر نے اور کہا ابن مبارک نے یعنی مدنه کر تو اس میں۔

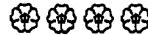
فائزہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی کو مستحب جانتے ہیں علماء اور مردوی ہے ابراہیم تختی ہے کہ انہوں نے کہا کہ سبیر جزم ہے یعنی دونوں کے اخیر میں مدنہ کیسچے بلکہ وقف کرے اور ہقل کا تاب تھے اور ایسی کے۔

۱۱۔ باب : مَا جَاءَ مَا يَقُولُ إِذَا سَلَّمَ

اس بیان میں کسلام کے بعد کیا کہے

(۲۹۸) عن عائشة قالت: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ إِذَا سَلَّمَ لَا يَقْعُدُ إِلَّا مُقْدَارَ مَا يَقُولُ: ((اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ تَبَارَكْتَ ذَالْجَلَلِ وَالْإِكْرَامِ)). (صحیح الروض ۷۹۲ صفحہ ۱۳۵۴) بتہجیت: روایت ہے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہ رسول اللہ ﷺ جب سلام پھیرتے تو نبیتھے مگر اتنا کہتے اللہ سے آخرتک اور معنی اس کے یہ ہیں یا اللہ ہی ہے سلام اور تھجی سے ہے سلامی بڑی برکت والا ہے تو بزرگی اور عزت والا۔

فائل: روایت کی ہم سے ہنا دنے انہوں نے مردان سے جو بیٹھے معاویہ کے ہیں اور ابو معاویہ سے انہوں نے عاصم الاحول سے اسی اسناد سے مانند اور پر کی حدیث کے مگر اس میں کہا تبارکت یا ذا الجلال و الاکرام (ف) اور اس باب میں روایت ہے ثوبان اور ابن عمر اور ابن عباس اور ابو سعید اور ابو ہریرہ اور میرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہم سے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث عائشہ رضیتھا کی حسن ہے صحیح ہے اور مردی ہے رسول اللہ ﷺ سے کہ وہ بعد سلام کے فرماتے تھے لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْبِي وَيُبَيِّنُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ۔ اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ وَلَا مُعْطِي لِمَا مَنَعْتَ وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدْمِينُكَ الْحَمْدُ۔ معنی اس کے یہ ہیں کہیں کوئی معمود سوائے اللہ کے اکیلا ہے وہ کوئی شریک نہیں اس کا ملک اسی کا ہے تعریف اسی کی ہے۔ جلاتا ہے اور مارتا ہے اور وہ سب چیز پر قادر ہے۔ یا اللہ کوئی روکنے والا نہیں جو تو نہ دے اور کوشش کچھ کام نہیں آتی کو شکر نے والے کی تیرے آگے اور یہ بھی پڑھتے سُبْحَانَ رَبِّ الْعَزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ۔ اور معنی اس کے یہ ہیں پاک ہے تیراب عزت والا اس شرک سے جو وہ بتاتے ہیں اور سلام ہے پیغمبروں پر اور سب تعریف ہے اللہ کی جو پورا گار ہے عالموں کا۔



(۲۹۹) حَدَّثَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِّيِّ، حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مَعَاوِيَةَ الْفَزَارِيُّ، وَأَبُو مَعَاوِيَةَ، عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ: نَحْوَهُ، وَقَالَ: ((تَبَارَكْتَ یا ذَا الْجَلَلِ وَالْإِكْرَامِ)). (صحیح انظر مقابلہ بتہجیت: بیان کیا کی ہم سے ہنا دنے انہوں نے مردان سے جو بیٹھے ہیں معاویہ فراہی کے اور ابو معاویہ سے انہوں نے عاصم الاحول سے اسی اسناد سے مانند اور پر کی حدیث کے اور کہا: تبارکت یا ذا الجلال و الاکرام۔



(۳۰۰) حَدَّثَنِي ثُوبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ إِذَا أَرَادَ أَنْ يُنْصَرِفَ مِنْ صَلَوةِ اسْتَغْفِرَ اللَّهِ ثَلَثَ مَرَاتِ ثُمَّ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ إِذَا سَلَّمَ لَا يَقْعُدُ إِلَّا مُقْدَارَ مَا يَقُولُ: ((أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ تَبَارَكْتَ یا ذَا الْجَلَلِ وَالْإِكْرَامِ))

وَالْأَكْرَاهُمْ). (صحیح البخاری) الروض (٧٩٢) صحیح ابی داؤد (١٣٥٥)

تشریح: روایت ہے ثوبان بن عثمان سے جو مویں ہیں رسول اللہ ﷺ کے کہ رسول اللہ ﷺ جب ارادہ کرتے نماز سے پھرنے کا مغفرت مانگتے تین بار پھر کہتے اُنتَ السَّلَامَ سے آخونک اور معنی اس کے اسی باب میں گزرے۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور ابو عمار کا نام شداد بن عبد اللہ ہے۔

۱۱۱ - بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْأَنْصَارِ فِي عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شَمَائِلِهِ

نماز کے بعد دوائیں اور بائیں جانب سے پھرنے کے بیان میں

(٣٠١) عَنْ قَيْصَرَةَ بْنِ هُلْبٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُؤْمِنُ بِهِ فَيَنْصَرِفُ عَلَى جَانِبِهِ جَمِيعًا عَلَى يَمِينِهِ وَعَلَى شَمَائِلِهِ . (حسن صحیح) صحیح ابی داؤد (٩٥٦)

تشریح: روایت ہے قبیصہ بن ہلب سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہ رسول اللہ ﷺ ہماری امامت کرتے تو پھر کر بیٹھتے دونوں طرف کبھی دائیں طرف اور کبھی بائیں طرف۔

فائلہ: اور اس باب میں عبداللہ بن مسعود اور عبداللہ بن عمر اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث ہلب کی حسن ہے اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا جس طرف چاہے پھر کر بیٹھے بائیں طرف یا دائیں طرف اور روؤں امر صحیح ہوئے ہیں رسول اللہ ﷺ سے اور مردی ہے حضرت علی بن ابی طالب سے کہ اگر انہیں کچھ حاجت ہوتی دائیں طرف تو پھر بیٹھتے اور اگر حاجت ہوتی بائیں طرف تو بائیں طرف۔



۱۱۲ - بَابُ : مَا جَاءَ فِي وَصْفِ الصَّلَاةِ

پوری نماز کی ترکیب کے بیان میں

(٣٠٢) عَنْ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَيْنَمَا هُوَ جَائِسٌ فِي الْمُسْجِدِ يَوْمًا - قَالَ رِفَاعَةُ : وَنَحْنُ مَعَهُ - إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ كَالْبَدْوِيِّ فَصَلَّى ، فَأَخَفَّ صَلَاةَ ثُمَّ انْصَرَفَ فَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ : ((وَعَلَيْكَ فَارْجِعْ فَصَلَّى فَإِنَّكَ لَمْ تُصلِّ)) فَرَاجَعَ فَصَلَّى ، ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ : ((وَعَلَيْكَ فَارْجِعْ فَصَلَّى فَإِنَّكَ لَمْ تُصلِّ)) ، مَرَّتِينَ أَوْ ثَلَاثَةَ كُلُّ ذَلِكَ يَأْتِي النَّبِيُّ ﷺ فَيَسْلُمُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فَيَقُولُ النَّبِيُّ ﷺ : ((وَعَلَيْكَ فَارْجِعْ فَصَلَّى فَإِنَّكَ لَمْ تُصلِّ)) فَخَافَ النَّاسُ وَكَبُرَ عَلَيْهِمْ أَنْ يَكُونُ مَنْ أَخْفَى صَلَاةً لَمْ يُصَلِّ ، فَقَالَ الرَّجُلُ فِي اخْرِ ذَلِكَ فَارِنِي وَعَلَمْنِي ، فَإِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ أَصِيبُ وَأَخْطِئُ فَقَالَ : ((أَجُلْ إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ فَتَوَضَّأْ كَمَا

امرَكَ اللَّهُ بِهِ، ثُمَّ تَشَهَّدُ فَأَقِمْ أَيْضًا فَإِنْ كَانَ مَعَكَ قُرْآنٌ فَأَقْرَأْهُ وَ إِلَّا فَأَخْمَدِ اللَّهُ، وَ كَبْرَةُ وَ هَلَلُهُ ثُمَّ ارْكَعْ فَاطِمَةً رَأِيكَعًا ثُمَّ اعْتَدِلْ قَائِمًا، ثُمَّ اسْجُدْ فَاعْتَدِلْ سَاجِدًا، ثُمَّ اجْلِسْ فَاطِمَةً جَالِسًا ثُمَّ قُمْ، فَإِذَا فَعَلْتَ ذَلِكَ فَقَدْ تَمَّ صَلَوَتُكَ وَ إِنْ اتَّفَقْتَ مِنْهُ شَيْئًا اتَّفَقْتَ مِنْ صَلَوَتُكَ). قالَ وَ كَانَ هَذَا أَهْوَانٌ عَلَيْهِمْ مِنَ الْأُولَى : اللَّهُ مَنْ اتَّفَقَصَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا اتَّفَقَصَ مِنْ صَلَوَتِهِ وَ لَمْ تَذَهَّبْ كُلُّهَا (صحيح . المشكاة : ٤٠٨. صفة الصلاة . الارواه : ٣٢٢، ٣٢١) صحيح ابن داود (٨٠٢، ٨٠٧)

پتھر نماز: روایت ہے رفاء بن رافع رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ ﷺ بیٹھے ہوئے تھے مسجد میں ایک دن کہا رفاء نے اور ہم بھی ان کے پاس تھے اتنے میں آیا ایک مرد یہاں سا نماز پڑھی بہت ہلکی نماز پھر پھر اور سلام کیا بھی ﷺ پر سو فرمایا نبی ﷺ نے اور تھوڑے پڑھ پڑھی یعنی تھوڑے پڑھ کیا اور نماز پڑھ تو نے نماز نہیں پڑھی تو پھر اولاد مرد اور پھر نماز پڑھی پھر آیا اور سلام کیا پھر جواب دیا آپ ﷺ نے ویسا ہی اور فرمایا جانماز پڑھ تو نے نماز نہیں پڑھی ہو یا میں بار کہ ہر بار وہ آتا تھا اور سلام کرتا تھا بھی ﷺ پر اور آپ ﷺ جواب دے کر فرماتے تھے پھر اونماز پڑھ تو نے نماز نہیں کیا پڑھی سو گھر اگے لوگ اور بہت مشکل معلوم ہوئی ان کو یہ بات کہ جس نے ہلکی پڑھی نماز اس نے پڑھی ہی نہیں سو عرض کیا اس مرد نے آخر میں بتائیے اور سکھائیے مجھ کو میں آدمی ہوں بات سمجھتا بھی ہوں اور چوک بھی جاتا ہوں سو فرمایا آپ ﷺ نے اچھا جب کھڑا ہو تو نماز کو تو ضوک جیسا بتایا اللہ نے پھر شہادتیں پڑھ یعنی اذان دے پھر تکبیر کہہ سو اگر تھے کچھ قرآن یاد ہو تو پڑھ اور نہیں تو اللہ کی تعریف کراور بزرگی بیان کر اور لا الہ الا اللہ کہہ پھر کوع کراور خوب ٹھہر کو ع میں پھر خوب سیدھا کھڑا ہو چاہ پھر سجدہ کراور خوب برابر سجدہ کر پھر بیٹھ اور خوب ٹھہر بیٹھنے میں پھر کھڑا ہو جا تو جب ایسا کر چکا تو پوری ہو گئی تیری نماز اور اگر کچھ گھٹایا اس میں سے تو اتنا ہی گھٹایا تو نے اپنی نماز میں سے اور اس بات سے بڑی آسانی ہوئی ان پر یعنی صحابہ پر نسبت پہلی بات کے کہ جس نے کچھ گھٹایا نماز میں سے تو اتنا ہی نقصان ہوا جتنا گھٹایا یہ نہیں کہ ساری نماز جاتی رہی یعنی پہلی بات سے صحابہ بہت گھبرائے دوسرا بات سے تسلیکن ہو گئی۔

فائلہ: اور اس باب میں ابو ہریرہ اور عمار بن یاسر سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث رفاء کی حسن ہے اور مروی ہے یہ کئی سندوں سے انہیں سے۔

(۳۰۳) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ دَخَلَ الْمَسْجَدَ فَدَخَلَ رَجُلٌ فَصَلَّى ، ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ ، فَرَدَ عَلَيْهِ السَّلَامَ ، فَقَالَ : ((إِرْجِعْ فَصَلَّى فَإِنَّكَ لَمْ تُصِلْ)) ، فَرَجَعَ الرَّجُلُ فَصَلَّى كَمَا كَانَ صَلَّى ، ثُمَّ جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ ، فَرَدَ عَلَيْهِ فَقَالَ لَهُ : ((إِرْجِعْ فَصَلَّى فَإِنَّكَ لَمْ تُصِلْ)) ، حَتَّى فَعَلَ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ، فَقَالَ لَهُ الرَّجُلُ : وَالَّذِي بَعْنَكَ بِالْحَقِّ مَا أَحْسِنُ غَيْرَ هَذَا ،

فَعَلْمَنِي، فَقَالَ: ((إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ فَكَبِرْ، ثُمَّ اقْرَا بِمَا تَيَسَّرَ مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ، ثُمَّ ارْكَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَ رَأْكَعًا، ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَعْتَدِلَ قَائِمًا، ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمَئِنَ سَاجِدًا، ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَ جَالِسًا، وَافْعُلْ ذَلِكَ فِي صَلَوَتِكَ كُلُّهَا)). (صحیح) (صفة الصلاة) الارواه (٢٨٩) صحیح ابی داؤد (٨٠٢)

تَبَرَّرَهُ: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ ﷺ مسجد میں آئے اور ایک مرد بھی آیا سواس نے نماز پڑھی پھر آیا اور سلام کیا نبی ﷺ کو سو جواب دیا آپ ﷺ نے اس کو سلام کا اور فرمایا جا پھر نماز پڑھ تو نے نماز نہیں پڑھی پھر گیا وہ مرد اور پڑھ نماز جیسے پہلے پڑھی تھی پھر آیا اور سلام کیا نبی ﷺ کو سوا آپ ﷺ نے جواب دیا اور فرمایا جا نماز پڑھ تو نے نماز نہیں پڑھی ایسا ہی تین بار کیا سو عرض کیا اس مرد نے تم ہے اس کی جس نے بھیجا آپ ﷺ کو حق کے ساتھ اس سے اچھی نہیں پڑھ سکتا میں سو مجھے سکھلا یے تو فرمایا آپ ﷺ نے جب کھڑا ہو تو نماز کو تکمیل کر پڑھ قرآن جو، وہ سکھر کو ع کرو اور ٹھہر کو ع میں پھر اٹھ کھڑا ہو، یہاں تک کہ سیدھا کھڑا ہو جائے پھر جدید کر کہ خوب ٹھہرے جدے میں پھر اٹھ یہاں تک کہ خوب بیٹھے ٹھیمان سے اور ایسا ہی کر اپنی ساری نماز میں یعنی یہاں تک کہ رکعت کی ترکیب ہوئی اب سب رکعتیں اسی طرح ادا کر۔

فَاتَّاح : کہابہ عبیسی نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور روایت کی یہ حدیث ابن نیمر نے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے انہوں نے سعید مقبری سے انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور نہیں ذکر کیا اس میں سعید مقبری کے باپ کا کہ وہ روایت کرتے ہیں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور روایت یحییٰ بن سعید کی عبد اللہ بن عمر سے زیادہ صحیح ہے اور سعید مقبری کو سامع ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور روایت کی انہوں نے اپنے باپ سے اور ان کے باپ نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور نام سعید مقبری کا کیسان ہے اور کنیت ان کی ابو سعید ہے۔



(٣٠٤) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرُو بْنُ عَطَاءَ، عَنْ أَبِيهِ حُمَيْدِ السَّاعِدِيِّ قَالَ: سَمِعْتُهُ وَ هُوَ فِي عَشَرَةِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ أَحَدُهُمْ أَبُو قَتَادَةَ بْنُ رَبِيعٍ يَقُولُ: أَنَا أَعْلَمُكُمْ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالُوا: مَا كُنْتَ أَقْدَمَنَا لَهُ صُحْبَةً وَلَا أَكْفَرَ (لَهُ إِتْيَانًا؟ قَالَ: بَلِي قَالُوا: فَأَغْرِضْ، فَقَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ اغْتَدَلَ قَائِمًا وَ رَفَعَ يَدِيهِ حَتَّى يُحَادِيَ بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ رَفَعَ يَدِيهِ حَتَّى يُحَادِيَ بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: ((اللَّهُ أَكْبَرُ))، وَرَكَعَ ثُمَّ اعْتَدَلَ، فَلَمْ يُصُوبْ رَأْسَهُ وَلَمْ يُقْبِعْ وَوَضَعْ يَدِيهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ))، وَرَفَعَ يَدِيهِ وَ اعْتَدَلَ حَتَّى يَرْجِعَ كُلُّ عَظِيمٍ فِي مَوْضِعِهِ مُعْتَدِلًا، ثُمَّ هَوَى إِلَى الْأَرْضِ سَاجِدًا، ثُمَّ قَالَ: ((اللَّهُ أَكْبَرُ))، ثُمَّ جَاءَ فِي عَصْدِيَّهِ عَنْ إِيْطَيْهِ وَ فَتَحَ أَصَابِعَ رِجْلَيْهِ ثُمَّ تَنَى رِجْلَهُ الْيُسْرَى وَ قَعَدَ عَلَيْهَا، ثُمَّ اعْتَدَلَ حَتَّى يَرْجِعَ كُلُّ عَظِيمٍ فِي مَوْضِعِهِ مُعْتَدِلًا ثُمَّ هَوَى سَاجِدًا، ثُمَّ قَالَ: ((اللَّهُ أَكْبَرُ))، ثُمَّ تَنَى رِجْلَهُ وَ قَعَدَ وَ اعْتَدَلَ حَتَّى يَرْجِعَ كُلُّ عَظِيمٍ فِي مَوْضِعِهِ، ثُمَّ نَهَضَ، ثُمَّ صَنَعَ فِي الرَّكْعَةِ الثَّانِيَّةِ مِثْلَ ذَلِكَ، حَتَّى

إِذَا قَامَ مِنَ السَّجْدَتَيْنِ كَبَرَ وَرَفَعَ يَدِيهِ حَتَّىٰ يُحَادِيَ بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ، كَمَا صَنَعَ حِينَ افْتَخَ الصَّلَاةَ، ثُمَّ صَنَعَ كَذِيلَكَ حَتَّىٰ كَانَتِ الرَّكْعَةُ الَّتِي تَقْضِيُ فِيهَا صَلَوَتَهُ أَخْرَ رِجْلَهُ الْيُسْرَىٰ وَقَعَدَ عَلَىٰ شَقِّهِ مُتَوَّزِّكًا، ثُمَّ سَلَّمَ. (صحیح ابی داؤد ۳۰۵) صحیح ابو رواہ (۷۲۱) الروض (۹۸۸)

تین چیزیں: روایت ہے محمد بن عمرو بن عطاء سے وہ روایت کرتے ہیں ابو حمید ساعدی سے کہا محمد بن عمرو نے سنایں نے ابو حمید کو اور وہ دس صحابیوں میں بیٹھے تھے کہ ان میں ابو قادہ رحمی بھی تھے کہتے تھے ابو حمید میں تم سب سے بہتر جاتا ہوں نماز رسول اللہ ﷺ کی وہ بولے تم کچھ ہم سے پہلے نہیں آئے تھے آپ ﷺ کی صحبت میں اور ہم سے زیادہ آمد و رفت رکھتے تھے بولے ابو حمید یہ تو تھے ہے سو کہا سب صحابے نے بیان کرو تو کہا ابو حمید نے رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوتے نماز کو تو سیدھے کھڑے ہو جاتے اور دونوں ہاتھ اٹھاتے شانوں کے برابر پھر جب ارادہ کرتے رکوع کا دونوں ہاتھ اٹھاتے شانوں تک پھر کہتے اللہ اکبر اور رکوع میں چلتے پھر خوب رابر ہتے اور نہ جھکاتے سر اپنا اور نہ بلند کرتے لیتی سر اور پیٹ پھر ابر کرتے دونوں پنج زانوں پر رکھتے پھر کہتے سمع اللہ لمن حمده یعنی نالہ نے اس کی بات کو جس نے اس کی تعریف کی اور بلند کرتے دونوں ہاتھ یعنی حسیارکو ع میں جاتے وقت کیا تھا پھر سیدھ کھڑے ہو جاتے کہ ہر ہڈی اپنی جگہ پر آ جاتی پھر جھکتے زین کی طرف جدہ کو پھر کہتے اللہ اکبر اور جدار کہتے اپنی بائیں بغلوں سے اور کھل کھتے انگلیاں اپنے چیزوں کی پھر بیاں پیروز کراس پر بیٹھ جاتے پھر ابر بیٹھ جاتے کہ ہو جاتی ہر ہڈی اپنی جگہ میں پھر جھکتے سجدے کو اور کہتے اللہ اکبر پھر موڑتے پھر اور سیدھے بیٹھتے کہ ہر ہڈی اپنی جگہ میں پہنچ جاتی پھر اٹھتے اور ایسا ہی دوسرا رکعت میں بھی کرتے یہاں تک کہ دور کعتوں کے بعد اٹھتے تو اللہ اکبر کہتے اور دونوں ہاتھ اٹھاتے شانوں تک لیتی تیری رکعت کو جب اٹھتے جب بھی رفع یہ دین کرتے جیسا کیا تھا نماز شروع کے وقت پھر ایسا ہی کرتے رہتے یہاں تک کہ جب وہ رکعت ہوتی کہ جس میں پوری ہوتی نماز ان کی لیتی آخری رکعت میں پیچھے کر دیتے بیاں پیروز اتنی طرف نکال دیتے اور بیٹھ جاتے سرین پر اور سلام پھر دیتے۔

فائزہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اذا قام من المسجدتين سے مرادي ہے کہ جب کھڑے ہو تے دور رکعت پڑھ کر تو رفع یہین کرتے، روایت کی ہم سے محمد بن بشار اور حسن بن علی حلوانی اور کئی لوگوں نے ابو عاصم سے انہوں نے عبد الحمید بن حضرت سے انہوں نے محمد بن عمرو بن عطاء سے کہا ہم نے سنایں نے ابو حمید ساعدی سے کہ بیٹھتے دس صحابیوں میں رسول اللہ ﷺ کے اس میں ابو قادہ رحمی بھی تھے سوڈ کر کیا بھی بن سعید کی حدیث کی مانند معنی میں اور زیادہ کیا ابو عاصم نے اس روایت میں بواسطہ عبد الحمید بن حضرت کے کہا سب صحابیوں نے ابو حمید کو تھ کہا تم نے اسی طرح نماز پڑھی رسول اللہ ﷺ نے۔



(۳۰۵) عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ هَذَا الْحَرْفُ: قَالُوا: صَدَقَ ؟ هَكَذَا صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ.

(صحیح: انظر ما قبله)

تینچھیہ: روایت ہے عبد الحمید بن حنفہ سے یہ الفاظ ”کہاں ہوں نے کتو نے تج کہا اسی طرح نماز پڑھی نبی ﷺ نے۔“۔

۱۱۳۔ بابُ : مَا جَاءَ فِي الْقِرَاءَةِ فِي صَلَاتِ الصُّبْحِ

صحح کی نماز کی قراءت کے بیان میں

(۳۰۶) عَنْ زَيْادِ بْنِ عَلَاقَةَ عَنْ عَمِّهِ قُطْبَةَ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقْرَأُ فِي الْفُجُورِ: **وَالنَّخْلَ بَاسِقَتِ** [ق: ۱۰] فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى. (صحیح) الارواہ (۶۲/۲) الروض النفیر (۸۳۹)

تینچھیہ: روایت ہے زیاد بن علاقہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے چچا قطبہ بن مالک سے کہا قطبہ نے سنائیں نے رسول اللہ ﷺ کو پڑھتے تھے صحح کی نماز میں والنخل باسقات یعنی سورہ قاف پہلی رکعت میں۔

فائلاں: اور اس باب میں عمرو بن حریث اور جابر بن سکرہ اور عبد اللہ بن سائب اور ابو بزرگہ اور امام علم رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے کہ ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث قطبہ بن مالک کی حسن ہے صحح ہے اور مردوی ہے رسول اللہ ﷺ سے کہ پڑھی آپ ﷺ نے صحح کی نماز میں سورہ واقعہ اور مردوی ہے کہ پڑھتے تھے صحح کی نماز میں ساٹھ آئیوں سے سو آئیوں تک اور مردوی ہے اذ الشس کورت بھی پڑھی اور مردوی ہے عمر بن الخطاب نے لکھا ابو موسیٰ کو کصح میں طوال مفصل پڑھو، کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے اسی پر عمل ہے اہل علم کا اور یہی کہتے ہیں سفیان ثوری اور ابن مبارک اور شافعی، مترجم کہتا ہے سورہ محشر سے آخر تک مفصل ہے۔ اور مجرمات سے بروج تک طوال اور بروج سے لمکن تک اوساط اور وہاں سے اخیر تک قصار مفصل ہے۔



۱۱۴۔ بابُ : مَا جَاءَ فِي الْقِرَاءَةِ فِي الظَّهَرِ وَالْعَصْرِ

ظہر اور عصر کی قراءت کے بیان میں

(۳۰۷) عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ كَانَ يَقْرَأُ فِي الظَّهَرِ بِالْعَصْرِ وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ وَشَيْهُهُمَا. (حسن صحیح، صفة الصلاة: ۹۴) صحیح ابن داؤد (۷۶۷)

تینچھیہ: روایت ہے جابر بن سکرہ نبی ﷺ سے کہ رسول اللہ ﷺ پڑھتے تھے ظہر اور عصر میں والسماء ذات البروج اور والسماء والطارق اور مانداں کے۔

فائلاں: اور اس باب میں خباب اور ابوسعید اور ابو قادہ اور زید بن ثابت اور براء رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث جابر بن سکرہ کی حسن ہے صحح ہے اور مردوی ہے نبی ﷺ سے کہ پڑھی آپ ﷺ نے ظہر میں الْمِتْرِیل سجدہ اور مردوی ہے ظہر میں پہلی رکعت میں تیس آئیوں کے برابر پڑھتے اور دوسری رکعت میں پندرہ آئیوں کے برابر اور مردوی

ہے حضرت عمر بن الخطاب سے انہوں نے لکھا ابو موسیٰ کو کہ پڑھو ظہر میں اوساط مفصل اور مردی ہے بعض اہل علم سے قرأت نماز عصر کی برابر ہے نماز مغرب کی قرأت کے اور پڑھے عصر میں قصار مفصل، اور روایت ہے ابراہیم بن خنفی سے کہ وہ نماز مغرب اور عصر میں قرأت برابر پڑھتے اور کہا ابراہیم نے ظہر کی قرأت عصر کی قرأت سے چونگی ہے۔



۱۱۵۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْقِرَاءَةِ فِي الْمَغْرِبِ

مغرب کی قراءات کے بیان میں

(۳۰۸) عَنْ أَبْنَى عَبَّاسِ : عَنْ أُمَّهِ أَمْ الْفَضْلِ قَالَتْ : خَرَجَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ عَاصِبٌ رَأْسَهُ فِي مَرَضِهِ فَصَلَّى الْمَغْرِبَ فَقَرَأَ بِالْمُرْسَلَاتِ ، فَمَا صَلَّاهَا بَعْدَ حَتَّى لَقِيَ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ .

(اسنادہ صحیح) (صفۃ الصلاۃ) صحیح ابی داؤد (۷۷۱)

تذکرہ: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے وہ روایت کرتے ہیں ام فضل اپنی ماں سے کہا مال ان کی نے تکلی ہماری طرف رسول اللہ ﷺ اور وہ سر پر پٹی باندھے ہوئے تھے یہاری میں سو پڑھی مغرب کی نماز اور پڑھی والمرسلات پھر نہ پڑھا اس کو یہاں تک کہ ملاقات کی پروڈگار تعالیٰ شانہ سے۔

فائلہ: اور اس باب میں جبیر بن معطیم اور ابن عمر اور ابوالیوب اور زید بن ثابت سے بھی روایت ہے کہا حدیث ام فضل کی حسن ہے صحیح ہے اور مردی ہے نبی ﷺ سے کہ پڑھی آپ ﷺ نے سورۃ اعراف مغرب کی دونوں رکعتوں میں اور سورۃ طور بھی آپ سے مغرب میں مردی ہے اور مردی ہے حضرت عمر بن الخطاب سے کہ انہوں نے لکھا ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کو کہ پڑھو مغرب میں قصار مفصل اور مردی ہے ابو مکر سے کہ انہوں نے پڑھی مغرب میں قصار مفصل کہا ابو عیشی (امام ترمذی) نے اسی پر عمل ہے اہل علم کا اور یہی کہتے ہیں اہن مبارک اور احمد اور اسحاق اور کہا شافعی نے اور مذکور ہے امام مالک سے کہ وہ مکروہ کہتے ہیں لمی سورتیں پڑھنا مغرب میں جیسے والطور والمرسلات ہے کہا شافعی نے میں اسے مکروہ نہیں جانتا ہوں بلکہ ان کا پڑھنا مغرب میں مستحب کہتا ہوں۔



۱۱۶۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْقِرَاءَةِ فِي صَلْوةِ الْعِشَاءِ

عشاء کی قراءات کے بیان میں

(۳۰۹) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ فِي الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ بِالشَّمْسِ وَضُحْخَهَا وَنَحْوِهَا مِنَ السُّورَ . (اسنادہ صحیح) صفة الصلاۃ : ۹۷

پیشہ جائید روایت ہے عبد اللہ بن بریدہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہ رسول اللہ ﷺ عشاء کی نماز میں والشس و ضخما اور مندا ان کی سورتیں پڑھتے تھے۔

فائلہ: اور اس باب میں براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث بریدہ کی حسن ہے اور مروی ہے نبی ﷺ سے کہ عشاء میں آپ ﷺ نے سورہ واتین پڑھی اور مروی ہے کہ عثمان رضی اللہ عنہ نے عشاء میں اوساط مفصل پڑھی تھی مثل سورہ منافقین وغیرہ کے اور مروی ہے صحابہ قوامیہ میں اور تابعین سے اس سے کم بھی پڑھنا اور زیادہ بھی کویا ان کے نزدیک اس میں اختیار ہے پڑھنے والے کا اور سب سے اچھی اس باب میں یہ روایت ہے کہ پڑھتے تھے رسول اللہ ﷺ والشمس و ضخما والتين والریتون نماز عشاء میں۔

(۳۱۰) عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ فِي الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ بِالْتَّيْنِ وَالرَّيْتُونِ۔ (صحیح) ((صفة الصلاة))

پیشہ جائید: روایت ہے براء بن عازب سے کہ نبی ﷺ نے عشاء میں والتين والریتون پڑھی۔

فائلہ: اور یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



۱۱۷۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْقِرَاءَةِ وَ خَلْفِ الْإِمَامِ

امام کے پیچھے قرآن پڑھنے کے بیان میں

(۳۱۱) عَنْ عَبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى الصُّبُحَ، فَقُلْتُ عَلَيْهِ الْقِرَاءَةُ، فَلَمَّا اُنْصَرَفَ قَالَ: ((إِنِّي أَرَأُكُمْ تَقْرُءُونَ وَنَ وَرَاءَ إِمَامَكُمْ؟)) قَالَ: قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي وَاللَّهُمَا قَالَ: ((لَا تَفْعَلُوا إِلَّا يَامُ الْقُرْآنِ، فَإِنَّهُ لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِهَا)). (ضعیف عند الالبانی) ضعیف ابی داؤد (۱۴۶)

بعض محققین نے اس کو صحیح قرار دیا ہے۔

پیشہ جائید: روایت ہے عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے کہا پڑھی رسول اللہ ﷺ نے صحیح کی نمازو تو مشکل ہوا ان کو قرآن پڑھنا پھر جب پڑھ چکے تو فرمایا شاکر قرأت کرتے ہو امام کے پیچھے کہا راوی نے ہاں یا رسول اللہ ﷺ قسم ہے اللہ کی فرمایا آپ ﷺ نے ایسا نہ کرو مگر پڑھو سورة فاتحہ جو نہ پڑھے اس کی تو نماز ہی نہ ہوئی۔

فائلہ: اور اس باب میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ او انس رضی اللہ عنہ او ابو قاتدہ رضی اللہ عنہ او عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث عبادہ کی حسن ہے اور روایت کی یہ حدیث زہری نے محمود بن ریج سے انہوں نے عبادہ بن صامت سے انہوں نے نبی ﷺ سے کہ فرمایا آپ ﷺ نے اس کی تو نماز ہی نہیں جو نہ پڑھے سورہ فاتحہ اور یہ روایت بہت صحیح

ہے اور اسی پر عمل ہے امام کے پیچھے قرآن پڑھنے کے باب میں اکثر علمائے صحابہ رضی اللہ عنہم اور تابعین کا یہی قول ہے مالک بن انس اور ابن مبارک اور شافعی اور احمد اور سحاق کا کہ کہتے ہیں پڑھ لے امام کے پیچھے۔



۱۱۸۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي تَرْكِ الْقِرَاءَةِ خَلْفَ الْإِلَامِ إِذَا جَهَرَ الْإِلَامُ بِالْقِرَاءَةِ

اس بیان میں کہ جب امام بلند آواز سے قراءت کرے تو مقتدری قراءت نہ کرے

(۳۱۲) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْصَرَفَ مِنْ صَلَوةِ جَهَرَ فِيهَا بِالْقِرَاءَةِ فَقَالَ: ((هُلْ قَرَأَ مَعِيَ أَحَدٌ مِنْكُمْ آنِفًا؟)) فَقَالَ رَجُلٌ: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: ((إِنِّي أَقُولُ مَا لَيْسَ بِأَنَازُ� الْقُرْآنَ)) قَالَ: فَانْتَهِي النَّاسُ عَنِ الْقِرَاءَةِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا يَجْهَرُ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الصَّلوةِ بِالْقِرَاءَةِ حِينَ سَمِعُوا ذَلِكَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)).

(صحیح، صفة الصلاة : ۷۹) صحیح ابی داؤد (۷۸۱)

پتختہ چہہ: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ ﷺ پھر کر بیٹھے ایسی نماز کے بعد کہ جس میں قراءت زور سے پڑھی جاتی تھی اور فرمایا کیا کسی نے تم میں سے میرے ساتھ قراءات کی ابھی تو عرض کیا ایک مرد نے ہاں یا رسول اللہ فرمایا آپ ﷺ نے میں بھی کہتا تھا کیا ہوا مجھ کو چھنا جاتا ہے مجھ سے قرآن کھاراوی نے پھر باز آگئے لوگ قراءات سے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ان نمازوں میں جن نمازوں میں رسول اللہ ﷺ زور سے پڑھتے تھے جب یہ بات سنی رسول اللہ ﷺ سے۔

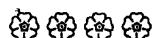
فائلہ: اور اس باب میں ابن مسعود اور عمران بن حصین اور جابر بن عبد اللہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عبسی (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور ابن اکیمہ لشی کا نام عمارہ ہے اور عمرو بن اکیمہ کہتے ہیں اور روایت کیا بعض اصحاب زہری نے اس حدیث کو اور روایت کیا اس میں قائل قال الزہری فانتہی الناس عن القراءة حين سمعوا ذلك عن رسول الله صلى الله عليه وسلم. یعنی کہا زہری نے پھر بازار ہے لوگ قراءات سے جب سنی رسول اللہ ﷺ سے یہ بات اور اس حدیث سے کچھ اعتراض نہیں ہو سکتا اس پر جو کہتا ہے کہ قراءات درست ہے امام کے پیچھے اس لیے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ جو اس حدیث کے راوی ہیں وہی روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے کہ جو پڑھ کر کوئی سی نماز اور نہ پڑھے اس میں سورہ فاتحہ تو وہ نماز ناقص ہے کامل نہیں سو کہا اس نے جو حدیث لیتا تھا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے میں کبھی ہوتا ہوں امام کے پیچھے تو کہا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے امام کے پیچھے دل میں پڑھ لے سورہ فاتحہ اور روایت کی ابو عثمان نہدی نے وہ روایت کرتے ہیں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ حکم دیا مجھ کو رسول اللہ ﷺ نے کہ خوب پکاروں میں کہ نمازوں میں بھی بغیر سورہ فاتحہ کے اور اصحاب حدیث نے اختیار کیا ہے کہ نہ پڑھے امام کے ساتھ جب امام

زور سے پڑھتا ہو مگر پچھے لگا رہے سکتوں کے، یعنی امام جب ایک کلمہ پڑھ کے سکتہ کرے جب تک مقتدی بھی وہ کلمہ پڑھ لے اور اختلاف ہے علماء کا امام کے پچھے پڑھنے میں سود یکھا ہے اور تجویز کیا ہے اکثر علمائے صحابہ رض اور تابعین نے جوان تے بعد تھے امام کے پچھے پڑھنے کو اور یہی قول ہے مالک اور ابن مبارک اور شافعی کا اور احمد اور اسحاق رحمۃ اللہ علیہم کا اور مروی ہے عبد اللہ بن مبارک سے کہ کہا انہوں نے میں پڑھتا ہوں امام کے پچھے اور آدمی بھی پڑھتے ہیں مگر ایک گروہ اہل کوفہ سے اور جانتا ہوں میں کہ جو نہ پڑھے اس کی بھی نماز جائز ہو جاتی ہے اور تشدید کیا ہے بعض لوگوں نے فاتحہ کے نہ پڑھنے پر اور کہا ہے کہ بھی نماز جائز ہی نہیں ہوتی جو فاتحہ نہ پڑھے امام کے پچھے ہو یا کیلا ہوا دران کا مذہب حدیث عبادہ بن صامت کے موافق ہے کہ جو مردی ہے نبی ﷺ سے اور وہ اس باب کے آگے کے باب میں گزری اور عبادہ بن صامت ہمیشہ پڑھتے رہے سورہ فاتحہ بعد نبی ﷺ کے امام کے پچھے بھی اور عمل کیا قول نبی ﷺ پر کہ نماز ہوتی ہی نہیں بغیر سورہ فاتحہ کے اور یہی قول ہے شافعی اور اسحاق کا اور جوان کے سوا ہیں اور احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ جو آپ نے فرمایا لا صلوٰۃ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ اس سے مراد یہ ہے کہ جب اکیلا پڑھتا ہو اور جنت لائے جابر بن عبد اللہ کی حدیث کو کہ کہا جس نے نہ پڑھی اس میں فاتحہ تو اس کی نماز ہی نہیں ہوئی مگر جب ہو امام کے پچھے کہا احمد بن حنبل نے جابر صحابی ہیں رسول اللہ ﷺ کے اور یہ تاویل کرتے ہیں آپ ﷺ کی اس حدیث کو لا صلوٰۃ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ یعنی جو فاتحہ نہ پڑھے اس کی نماز نہیں ہوتی اور کہتے ہیں جابر مراد اس سے وہ ہے جو اکیلا نماز پڑھتا ہو اور اختیار کیا احمد بن حنبل نے با جو دو اس کے بھی فاتحہ پچھے امام کے پڑھنے کو اور روایت کی ہم سے اسحاق بن مصروف انصاری نے انہوں نے معن سے انہوں نے مالک سے انہوں نے ابو نعیم وہب بن کیسان سے کہ سنا انہوں نے جابر بن عبد اللہ رض کو کہتے تھے کہ جس نے پڑھی ایک رکعت کہ نہ پڑھے اس میں سورہ فاتحہ تو اس نے نماز ہی نہیں پڑھی مگر یہ کہ ہو پچھے امام کے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



(۳۱۳) عَنْ أَبِي نُعَيْمَ وَهُبْ بْنِ كَيْسَانَ : أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ : مَنْ صَلَّى رَكْعَةً لَمْ يَقْرَأْ فِيهَا بِأَمْ الْقُرْآنِ لَفَمْ يُصَلِّ إِلَّا أَنْ يَكُونُ وَرَاءَ الْإِمَامِ . (صحیح موقوف ، الارواء : ۲۷۳ / ۲)

تَبَرَّجَهُ : روایت ہے ابو نعیم وہب بن کیسان سے کہ سنا انہوں نے جابر بن عبد اللہ رض کو کہ کہتے تھے کہ جس نے پڑھی ایک رکعت کہ نہ پڑھے اس میں سورہ فاتحہ تو اس نے نماز ہی نہیں پڑھی مگر یہ کہ ہو پچھے امام کے پچھے۔



۱۱۹۔ بَابُ : مَا جَاءَ مَا يَقُولُ عِنْدَ دُخُولِهِ الْمَسْجِدِ

مسجد میں داخل ہوتے وقت کی دعا کے بیان میں

(۳۱۴) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَسَنِ عَنْ أُمِّهِ فَاطِمَةِ بُنْتِ الْحُسَيْنِ عَنْ حَدِّثَهَا فَاطِمَةَ الْكَبِيرَى قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ : ((رَبُّ اغْفِرْلِيْ ذُنُوبِيْ وَافْتَحْ لِيْ أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ)) ، وَإِذَا خَرَجَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ : ((رَبُّ اغْفِرْلِيْ ذُنُوبِيْ وَافْتَحْ لِيْ أَبْوَابَ فَضْلِكَ)) .

(صحیح : دون حملة المغفرة . تحریج فضل الصلاة علی النبي ﷺ : ۷۲ - ۷۳ . تحریج الكلم الطیب : ۱۶۳) تمام المنة : ۲۹۰) یہ مقطع ہے۔ فاطمہ بنت حسین نے فاطمہ کبریٰ نوئیں پایا۔ نیزاں میں لیٹ روایت ضعیف ہے۔

تیرتھجہنمہ : روایت ہے عبد اللہ بن حسن سے وہ روایت کرتے ہیں اپنی ماں سے جو فاطمہ بنت حسین ہیں وہ روایت کرتے ہیں اپنی دادی سے جو فاطمہ کبریٰ ہیں کہا فاطمہ کبریٰ نہیں نہیں رسول اللہ ﷺ جب مسجد میں جاتے تو درود بھیجتے اور محمد ﷺ کے اور سلام یعنی اپنے اور کہتے یا رب بخش گناہ میرے اور کھول دے میرے لیے دروازے رحمت کے اوز جب باہر نکلتے تو رحمت مانگتے اپنے لیے اور سلامتی اور کہتے اے رب بخش گناہ میرے اور کھول دے میرے لیے دروازے اپنے فضل کے۔

فائلہ : کہا علی بن حجر الشیعی نے کہا اسماعیل بن ابراہیم نے پھر ملاقات کی میں نے عبد اللہ بن حسن سے مکہ میں اور پوچھا میں نے اس حدیث کو تو کہا جب داخل ہوتے آپ ﷺ مسجد میں کہتے رب افتتح لی ابواب رحمتك اور جب نکلتے کہتے رب افتح لی ابواب فضلك اور اس باب میں ابو حمید اور ابو اسید اور ابو ہریرہ نے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ الشیعی نے حدیث فاطمہ کی حسن ہے اور اسناد میں اس کی متصل نہیں اور فاطمہ بنت حسین نے نہیں پایا فاطمہ کبریٰ نہیں تھا کو کہ وہ تو بعد آپ ﷺ کے تھوڑے مہینے زندہ رہیں۔

(۳۱۵) وَقَالَ عَلَيُّ بْنُ حُجْرٍ : قَالَ إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ : فَلَقِيَتْ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ الْحَسَنِ بِمَكَّةَ ، فَسَأَلَتْهُ عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ فَحَدَّثَنِي بِهِ قَالَ : كَانَ إِذَا دَخَلَ قَالَ : ((رَبُّ افْتَحْ لِيْ أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ)) ، وَإِذَا خَرَجَ قَالَ : ((رَبُّ افْتَحْ لِيْ أَبْوَابَ فَضْلِكَ)) . (صحیح عدن الالبانی) بعض محققین کہتے ہیں انقطاع کی وجہ سے ضعیف ہے۔ دیکھیں حدیث سابقہ

تیرتھجہنمہ : کہا علی بن حجر رحمہ اللہ نے کہا اسماعیل بن ابراہیم نے پھر ملاقات کی میں نے عبد اللہ بن حسن سے مکہ میں اور پوچھا میں نے اس حدیث کو تو کہا جب داخل ہوتے آپ ﷺ مسجد میں کہتے رب افتح لی باب رحمتك اور جب نکلتے تو فرماتے رب افتح لی ابواب فضلک۔

۱۲۰۔ بَابُ : مَا جَاءَ إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِدَ فَلَيْرَكُعْ رَكْعَتَيْنِ

اس بیان میں کہ جب کوئی مسجد میں جائے تو دور کعت نماز پڑھے

(۳۱۶) عَنْ أَبِي ثَمَادَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِدَ فَلَيْرَكُعْ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يَجْلِسَ)). (صحیح) الارواه (۴۶۷) الروض (۱۰۰۸) صحيح ابی داؤد (۴۸۶)

تشریحہ: روایت ہے ابو قادہ رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جب آئے کوئی آدمی تم میں سے مسجد میں تو دور کعت پڑھے بیٹھنے سے پہلے۔

فائزہ: اس باب میں جابر اور ابو امامہ اور ابو ہریرہ اور ابو ذر اور کعب بن مالک رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے اور روایت کی یہ حدیث محمد بن عجلان اور کثیر لوگوں نے عامر بن عبد اللہ بن زیر سے مالک بن انس کی روایت کی مانند اور روایت کی سہیل ابن صالح نے یہ حدیث عامر بن عبد اللہ بن زیر سے انہوں نے عمرو بن سلیم سے انہوں نے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے اور یہ حدیث محفوظ ہے اور صحیح ابو قادہ کی حدیث ہے اور اسی پر عمل ہے ہمارے اصحاب کا مستحب کہتے ہیں کہ جب داخل ہو سجد میں تو نہ بیٹھے جب تک پڑھنے لے دور کعت گریہ کا سے عذر ہو۔ کہا علی بن مذینی نے حدیث سہیل بن الوصالح رضی اللہ عنہ کی خطابے خبر دی، ہم کو اس بات کی احسان بن ابراهیم رضی اللہ عنہ نے ان کو علی بن مذینی نے۔

۱۲۱۔ بَابُ : مَا جَاءَ : أَنَّ الْأَرْضَ كُلُّهَا مَسْجِدٌ إِلَّا الْمَقْبَرَةُ وَالْحَمَامُ

اس بیان میں کہ زمین ساری مسجد ہے سوائے قبرستان اور حمام کے

(۳۱۷) عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((الْأَرْضُ كُلُّهَا مَسْجِدٌ إِلَّا الْمَقْبَرَةُ وَالْحَمَامُ)).

(صحیح) الارواه (۳۲۰/۱) الاحکام (۲۱۱) صحيح ابی داؤد (۵۰۷) (الشعر المستطاب) المشکاة (۷۳۷)

تشریحہ: روایت ہے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے زمین ساری مسجد ہے مگر قبرستان اور حمام۔

فائزہ: اور اس باب میں علی اور عبد اللہ بن عمر اور ابو ہریرہ اور جابر اور ابن عباس اور حذیفہ اور انس اور ابو امامہ اور ابو ذر رضی اللہ عنہم سے روایت ہے کہا سب نے فرمایا نبی ﷺ نے کی میرے لیے زمین ساری مسجد اور پاک کرنے والی یعنی ہر جگہ نماز درست ہے اور تمیم ہو سکتا ہے اگر نجاست نہ ہو کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابوسعید کی مردی ہے عبد العزیز بن محمد سے و طرح پر بعض نے ذکر کیا ابوسعید کا اور بعض نے ان کا ذکر نہیں کیا اور اس حدیث میں اضطراب ہے، روایت کی سفیان ثوری نے عمرو بن یحییٰ سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے نبی ﷺ سے مرسلا اور روایت کیا حماد بن سلمہ نے عمرو بن یحییٰ سے انہوں نے اپنے باپ

سے انہوں نے ابوسعید سے انہوں نے نبی ﷺ سے اور روایت کی محمد بن اسحاق نے عمرو بن یحییٰ سے انہوں نے اپنے باپ سے اور کہا اکثر روایتیں یحییٰ کی نبی ﷺ سے بواسطہ ابی سعید کے ہیں اور نہیں مذکور ہے اس روایت میں نام ابوسعید کا اور روایت ثوری کی عمرو بن یحییٰ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ نبی ﷺ سے ثابت تر ہے اور صحیح تر ہے۔

۱۲۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي فَضْلِ بُنْيَانِ الْمَسْجِدِ

مسجد بنانے کی فضیلت کے بیان میں

(۳۱۸) عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ: ((مَنْ بَنَى لِلَّهِ مَسْجِدًا بَنَى اللَّهُ لَهُ مِثْلَهُ فِي الْجَنَّةِ)). (صحیح ابن ماجہ (۷۲۶) الروض (۸۸۳)

تشریح: روایت ہے عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ سے کہاں میں نے رسول اللہ ﷺ سے فرماتے تھے جس نے بنائی اللہ تعالیٰ کے لیے ایک مسجد بنانچا کا اللہ اس کے لیے برادر اس کے مکان جنت میں۔

فائلہ: اور اس باب میں روایت ہے ابو بکر رضی اللہ عنہ اور عمر رضی اللہ عنہ اور علی رضی اللہ عنہ اور عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ اور انس رضی اللہ عنہ اور ابن عباس رضی اللہ عنہ اور عائشہ رضی اللہ عنہ اور ارام جبیہ رضی اللہ عنہ اور ابوذر رضی اللہ عنہ اور عبیس رضی اللہ عنہ اور واٹلہ بن الاصقع رضی اللہ عنہ اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور جابر بن عبد اللہ، کہا ابو عیسیٰ نے حدیث عثمان کی حسن ہے صحیح ہے اور سروی ہے نبی ﷺ سے کہ فرمایا آپ ﷺ نے جس نے بنائی اللہ تعالیٰ کے واسطے کوئی مسجد چھوٹی ہو یا بڑی بنائے گا اللہ تعالیٰ اس کے لیے ایک گھر جنت میں روایت کی ہم سے یہ حدیث قبیہ بن سعید نے اس سے نوح ابن قیس نے ان سے عبد الرحمن قیس کے مولیٰ نے ان سے زیادہ نمیری نے ان سے انس رضی اللہ عنہ نے ان سے نبی ﷺ نے اور محمود بن لمبید نے پایا ہے نبی ﷺ کو اور محمود بن ربع نے دیکھا ہے نبی ﷺ کو دراں حالیکہ وہ دونوں چھوٹے تھے اور دونوں مدینی ہیں۔



(۳۱۹) وَقَدْ رُوَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: ((مَنْ بَنَى لِلَّهِ مَسْجِدًا إِغْرِيًّا كَانَ أَوْ كَبِيرًا بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ)). (ضعیف التعلیق الرغیب : ۱۱۷ / ۱) اس میں زیاد نمیری کو جھوہر نے ضعیف کہا ہے اور عبد الرحمن مولیٰ قیس مجہول ہے۔ تقریب (۲۰۵۳، ۲۰۸۷)

تشریح: اور روایت کی گئی نبی ﷺ سے کہ فرمایا آپ نے جس نے مسجد بنائی اللہ تعالیٰ کے لئے چھوٹی یا بڑی اللہ تعالیٰ اس کا گھر جنت میں بنائے گا۔



۱۲۳ - بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ أَنْ يَتَخَذَ عَلَى الْقَبْرِ مَسْجِدًا

قبر کے پاس مسجد بنانے کی کراہت کے بیان میں

(۳۲۰) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: لَعَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَائِرَاتُ الْقُبُوْرِ وَالْمُتَّخِذِيْنَ عَلَيْهَا الْمَسَاجِدَ وَالسُّرُّجَ۔ (ضعیف) سلسلة الاحادیث الضعیفة (۲۲۵) الارواہ (۷۶۲) البانی کہتے ہیں اس مکمل سیاق کے ساتھ یہ حدیث ضعیف ہے۔ اس میں ابو صالح راوی تمام نادین کے نزدیک ضعیف ہے سوائے عجل کے اس کو کسی نے شتم کیا۔ البتہ شریعت اسلامیہ کے عمومی دلائل سے قبروں پر چراغ کی منافع ہے۔

تشریح: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہم سے کہا لعنت کی رسول اللہ ﷺ نے قبروں کی زیارت کرنے والی عورتوں کو اور اس پر چراغ جلانے والوں کو اور اس پر مسجد بنانے والوں کو۔

فائل: اور اس باب میں روایت ہے عائشہ رضی اللہ عنہا اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہم کی حسن ہے۔



۱۲۴ - بَابُ : مَا جَاءَ فِي النُّوْمِ فِي الْمَسْجِدِ

مسجد میں سونے کے بیان میں

(۳۲۱) عَنْ أَبْنِ عَمْرَو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كُنَّا نَنَامُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الْمَسَاجِدِ وَنَحْنُ شَبَابٌ۔ (صحیح)

تشریح: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہم سے کہا کہ ہم سوتے تھے رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں مسجد کے اندر اور ہم جوان تھے۔

فائل: کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عمر رضی اللہ عنہم کی حسن ہے صحیح ہے اور رخصت دی ہے ایک قوم علماء نے سونے کی مسجد میں کہا

ابن عباس رضی اللہ عنہم سے نہ بنا کیں مسجد کو سونے اور قیلو لے کی جگہ اور ایک قوم کا نہ ہب یہی ہے۔



۱۲۵ - بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْبَيْعِ وَالشَّرَآءِ

وَإِنْشَادِ الضَّالَّةِ وَالشَّغْرِ فِي الْمَسْجِدِ

اس بیان میں کہ مسجد میں خرید و فروخت اور کوئی چیز کا ڈھونڈنا اور شعر پڑھنا مکروہ ہے

(۳۲۲) عَنْ عَمْرِو بْنِ شَعِيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: أَنَّهُ نَهَى عَنْ تَنَاشُدِ الْأَشْعَارِ فِي

الْمَسْجِدُ وَعِنِ الْبَيْعِ وَالشَّرَاءِ فِيهِ وَأَنْ يَتَحَلَّقَ النَّاسُ فِيهِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ قَبْلَ الصَّلَاةِ. (حسن) الارواه

(٣٦٣/٧) ((احادیث البیوں)) صحیح ابی داؤد (٩٩١)

تشریفہ: روایت ہے عرو بن شعیب رضی اللہ عنہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ اپنے دادا سے وہ رسول اللہ ﷺ سے کہ مسجد کیا آپ ﷺ نے شعر پڑھنے سے اور خرید فروخت کرنے سے اور حلقہ پاندہ کر بیٹھنے سے جمہ کے دن نماز جمعہ سے پہلے۔

فائض: اور اس باب میں روایت ہے بریدہ رضی اللہ عنہ اور جابر رضی اللہ عنہ اور انس رضی اللہ عنہ سے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث عبد اللہ بن عمرو بن العاص کی حسن ہے اور عمرو بن شعیب وہ بیٹے ہیں محمد بن عبد اللہ بن عمرو بن العاص کے اور کہا محمد بن اسماعیل نے دیکھا میں نے احمد اور اسحاق وغیرہ کو سند پذیر تھے حدیث عرو بن شعیب سے کہا میں نے اور سنتا ہے شعیب بن محمد نے عبد اللہ بن عمرب سے کہا ابو عیسیٰ نے اور جس نے کلام کیا ہے عرو بن شعیب کی حدیث میں تو اس لیے ضعیف کہا ان کو کہ وہ روایت کرتے تھے اپنے دادا سے کتاب سے گویا انہوں نے سنانہ تھا ان حدیثوں کو اپنے دادا سے کہا علی بن عبد اللہ نے اور ذکر کیا بیکی بن سعید سے کہ کہا بیکی نے حدیث عمرو بن شعیب کی ہمارے نزدیک ضعیف ہے اور مکروہ رکھا ایک قوم نے علماء سے خرید فروخت مسجد میں اور بھی کہتے ہیں احمد اور اسحاق اور مردوی ہے بعض علماء تابعین سے اجازت بیع و شرائی مسجد میں اور مردوی ہے نبی ﷺ سے کئی حدیثوں میں اجازت شعر پڑھنے کی مسجد میں مترجم کہتا ہے کہ مراد اس سے اشعار دینیہ ہیں نہ ایات عشقیہ کہ جس میں خال و خد کی تعریف ہو۔



١٢٦- بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْمَسْجِدِ الَّذِي أُسْسَى عَلَى التَّقْوَىٰ

اس مسجد کے بیان میں جو تقویٰ پر بنائی گئی

(٣٢٣) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: أَمْتَرَى رَجُلًا مِنْ بَنِيْ خُدْرَةَ وَرَجُلًا مِنْ بَنِيْ عَمْرُو بْنِ عَوْفٍ فِي الْمَسْجِدِ الَّذِي أُسْسَى عَلَى التَّقْوَىٰ فَقَالَ الْخُدْرِيُّ: هُوَ مَسْجِدُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَقَالَ الْآخَرُ: هُوَ مَسْجِدُ قُبَّةٍ، فَاتَّيَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ فَقَالَ: ((هُوَ هَذَا يَعْنِي مَسْجِدَهُ - وَفِي ذَلِكَ خَيْرٌ كَثِيرٌ)). (صحیح)

تشریفہ: روایت ہے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے کہ تکرار کی ایک مرد نے بنی خدرہ سے دوسرے مرد سے جو بنی عمرو بن عوف کا تھا اس میں کہ وہ مسجد کون سی ہے جو بنی ہے تقویٰ پر سوکھا خدری نے وہ مسجد رسول اللہ ﷺ کی ہے اور کہا دوسرا نے وہ مسجد قبا ہے پس دونوں آمئے آنحضرت ﷺ کے پاس سو فرمایا آپ ﷺ نے وہ بھی مسجد ہے یعنی مسجد آپ ﷺ کی اور اس میں بڑی خیر ہے۔

فائزہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے روایت کی ہم سے ابو بکر نے ان سے علی بن عبد اللہ نے کہا عبد اللہ نے پوچھا میں نے تیجی بن سعید سے حال محمد بن ابی تیجی اسلی کا سو کہا ان میں کچھ مضا کئے نہیں اور ان کے بھائی انیس بن ابی تیجی ان سے اثابت ہیں۔

۱۲۷۔ بَابُ : مَا حَاجَ إِلَيْهِ الصَّلَاةُ فِي مَسْجِدِ قُبَّةِ

مسجد قبا میں نماز پڑھنے کے بیان میں

(۳۲۴) حَدَّثَنَا أَبُو الْأَبْرَدَ مَوْلَى بَنْيِ خَطْمَةَ: أَنَّهُ سَمِعَ أَسَيْدَ بْنَ ظَبِيرَ الْأَنْصَارِيَّ - وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ - يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((الصَّلَاةُ فِي مَسْجِدِ قُبَّةِ كَعْمَرَةِ)).

(صحیح) التعلیق الرغیب (۱۳۸، ۱۳۹)

تشریح: روایت ہے ابوالابرد سے جومولی ہیں بنی خلمتہ کے سنا انہوں نے اسید بن ظبیر الانصاری رضی اللہ عنہ کو اور وہ صحابی رسول اللہ علیہ السلام کے کہتے تھے اسید کہ فرمایا بنی خلمتہ نے نماز پڑھنا مسجد قبا میں ایسا ثواب رکھتا ہے جیسا عمرہ بجا لانا۔

فائزہ: اور اس باب میں سہیل بن حنیف سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث اسید کی حسن ہے گریب ہے اور نہیں جانتے ہم کہ اسید بن ظبیر سے کچھ صحیح ہوا ہو سائے اس حدیث کے اور نہیں جانتے ہم اس حدیث کو مگر روایت سے ابواسامہ کے کہ وہ روایت کرتے ہیں عبد الحمید بن حنفی سے اور ابوالابرد کا نام ذیادتی ہے۔



۱۲۸۔ بَابُ : مَا حَاجَ إِلَيْهِ أَيُّ الْمَسَاجِدِ أَفْضَلُ

اس بیان میں کہ کون سی مسجد افضل ہے

(۳۲۵) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((صَلَاةُ فِي مَسْجِدٍ هَذَا خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِي مَا سِوَاهُ إِلَّا الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ)). (صحیح) الارواء (۹۷۱)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول اللہ علیہ السلام نے ایک نماز میری مسجد میں بہتر ہے ہزار نماز سے اور مسجدوں میں سو مسجد حرام کے لیے بیت اللہ کے۔

فائزہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے اور نہیں ذکر کیا تینیہ نے اپنی حدیث میں عبید اللہ کا اور ذکر کیا کہ روایت ہے زید بن رباح سے وہ روایت کرتے ہیں ابو عبد اللہ الاغر سے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور ابو عبد اللہ الاغر کا نام سلمان ہے اور مروی ہے یہ حدیث بواسطہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے بنی کلیشم سے کئی سندوں سے اور اس باب میں علی اور میمونہ اور ابو سعید اور جیر بن معظوم اور عبد اللہ بن زیر اور ابن عمر اور ابوذر رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے۔

(۳۲۶) عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (لَا تُشَدُّ الرِّحَالُ إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدِ: مَسْجِدِ الْحَرَامِ، وَمَسْجِدِي هَذَا، وَالْمَسْجِدُ الْأَقْصِي).
 (صحیح) الارواہ (۹۷۳)، الروض (۷۱۳)، احکام الجنائز (۴۲۵)، تفسیر جہان

تفسیر جہان: روایت ہے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے کہ جاؤ اور زین باندھے نہ جائیں یعنی غرنہ کیا جائے مگر تم مسجدوں کے واسطے ایک مسجد حرام اور ایک میری مسجد اور ایک مسجد بیت المقدس۔
 فائلان: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



۱۲۹ - بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْمَشْيِ إِلَى الْمَسْجِدِ

مسجد کی طرف جانے کے بیان میں

(۳۲۷) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا تَأْتُوهَا وَأَنْتُمْ تَسْعَوْنَ، وَلَكِنْ اُتُوْهَا وَأَنْتُمْ تَمْشُوْنَ، وَعَلَيْكُمُ السَّكِينَةُ، فَمَا أَذْرَكُمْ فَصَلُوْا، وَمَا فَاتَكُمْ فَاتِمُوْا).
 (صحیح) (الشعر المستطاب) صحیح ابی داؤد (۵۸۰)

تفسیر جہان: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جب تکمیر ہو جائے نماز کی تو نہ آؤ دوڑتے ہوئے بلکہ آؤ چلتے ہوئے اور تم پر تسلیم ہو سوجہ ملے پڑھ لوا اور جونوت ہو جائے پوری کرلو۔

فائلان: اور اس باب میں روایت ہے ابو قادہ اور ابی بن کعب اور ابوسعید اور زید بن ثابت اور جابر اور انس رضی اللہ عنہم سے۔ کہا ابو عیسیٰ نے اختلاف ہے علماء کا مسجد کی طرف جانے میں بعض کہتے ہیں دوڑے جب خوف ہو تکمیر اولیٰ کے جانے کا۔ یہاں تک کہ بعض سے مذکور ہے کہ وہ دوڑتے جاتے ہیں نماز کو اور بعض نے اختیار کیا کہ کروہ ہے دوڑنا اور چاہیے کہ آہستہ جائے آرام اور وقار سے اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا اور کہتے ہیں کہ عمل ہے حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ پر اسحاق نے کہا اگر ڈرے تکمیر اولیٰ کے فوت ہونے سے تو مفارکہ نہیں دوڑنے میں، روایت کی ہم سے حسن بن علی خلال نے انہوں نے عبد الرزاق سے انہوں نے عمر سے انہوں نے زہری سے انہوں نے سعید بن مسیب سے انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے انہوں نے بنی تغلیط سے مثل حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے جو روایت کرتے ہیں ابو سلمہ سے یعنی ہم معنی اس کے اور ایسا ہی کہا عبد الرزاق نے سعید بن مسیب سے انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور یہ قول زیادہ صحیح ہے یزید بن زریع کی حدیث سے روایت کی ہم سے ابن الی عمر نے انہوں نے سفیان سے انہوں نے زہری سے انہوں نے سعید بن مسیب سے انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے انہوں نے بنی تغلیط سے مانند اور پر کی حدیث کے۔

(۳۲۸) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ نَحْوَ حَدِيثٍ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ بِمَعْنَاهُ.
تَفْسِيرُهُمَا: روایت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے مثل حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے جو روایت کرتے ہیں ابو سلمہ سے ہم معمی اس کے۔



(۳۲۹) عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَبِّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ نَحْوَهُ.
تَفْسِيرُهُمَا: روایت ہے زہری سے انہوں نے روایت کی سعید بن مسیب سے انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے مانند اوپر کی حدیث کے۔

۱۳۰۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْقَعْدَةِ فِي الْمَسْجِدِ وَإِنْتِظَارُ الصَّلَاةِ وَمِنَ الْفَضْلِ

مسجد میں بیٹھنے اور نماز کا انتظار کرنے کی فضیلت میں

(۳۳۰) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((لَا يَرَأُ أَحَدٌ كُمْ فِي صَلَاةٍ مَا دَامَ يَنْتَظِرُهَا، وَلَا تَرَأَ الْمَلَائِكَةُ تُصَلِّي عَلَى أَحَدٍ كُمْ مَا دَامَ فِي الْمَسْجِدِ : اللَّهُمَّ اغْفِرْلَهُ، اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ، مَا لَمْ يُحْدِثْ)).
فَقَالَ رَجُلٌ مِّنْ حَاضِرِ مَوْتٍ : وَمَا الْحَدْثُ يَا أَبا هُرَيْرَةَ ؟ قَالَ فُسَّاءً أَوْ ضَرَاطًّا . (صحیح)

تَفْسِيرُهُمَا: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے ہمیشہ ایک تم میں سے نماز میں ہے جب تک انتظار کرتا ہے اس کا اور ہمیشہ فرشتے رحمت مالکتے ہیں اس کے لیے جب تک بیخار ہے مسجد میں اور کہتے ہیں یا اللہ! بخش اس کو یا اللہ! رحم کراس پر جب تک وہ حدث نہ کرے پھر کہا ایک مرد حضرموت نے حدث کیا ہے اے ابو ہریرہ؟ کہا پچھکی ہے یا زور سے پادنا۔

فَأَكَلَ : اور اس باب میں روایت ہے حضرت علی رضی اللہ عنہ اور ابو سعید رضی اللہ عنہ اور انس رضی اللہ عنہ اور عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ اور سعید بن سعد رضی اللہ عنہ سے کہا ابو عیشی نے حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے۔



۱۳۱۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ عَلَى الْخُمُرَةِ

چھوٹے بوریے پر نماز پڑھنے کے بیان میں

(۳۳۱) عَنْ أَبْنَى عَبَّاسٍ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي عَلَى الْخُمُرَةِ . (حسن صحیح)
تَفْسِيرُهُمَا: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ ﷺ نماز پڑھتے تھے بوریے پر۔

فائلہ: اور اس باب میں امام حبیب رضی اللہ عنہ اور ابن عمر رضی اللہ عنہ اور امام سلمہ رضی اللہ عنہ اور عائشہ رضی اللہ عنہ اور میمونہ رضی اللہ عنہ اور امام کلثوم بنت ابی سلمہ بن عبد الاسد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے اور بنت ابی سلمہ کا حضرت سے مانع نہیں، کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے اور یہی قول ہے بعض اہل علم کا اور کہا احمد اور اسحاق نے ثابت ہوا رسول اللہ ﷺ سے نماز پڑھنا بوری یئے پر، کہا ابو عیسیٰ نے خمرہ چھوٹے بوری یئے کو کہتے ہیں۔



۱۳۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ عَلَى الْحَصِيرِ

بڑے بوری یئے پر نماز پڑھنے کے بیان میں

(۳۲۲) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رضي الله عنه ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى حَصِيرٍ . (صحیح) ((الثمر المستطاب)) الروض (۶۸)

تشریح: روایت ہے ابوسعید سے کہ رسول اللہ ﷺ نے نماز پڑھی بوری یئے پر۔

فائلہ: اور اس باب میں روایت ہے انس بن مالک اور مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہم سے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابوسعید کی حسن ہے اور اسی پر عمل ہے اکثر اہل علم کا مگر بعض علماء نے اختیار کیا ہے زین پر نماز پڑھنا مستحب جان کر۔



۱۳۳۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي صَلَاةِ عَلَى الْبُسْطِ

بچھونوں پر نماز پڑھنے کے بیان میں

(۳۲۳) عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ يَقُولُ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْعَلُ طَنَاحَتِي أَنْ كَانَ يَقُولُ لَا خُلُصُ صَفِيرٍ : ((يَا أَيُّهَا الْعَمَّارُ إِذَا فَعَلَ النَّفِيرَ)) قَالَ : وَنُضَحَّ بِسَاطَ لَنَا فَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى صَفِيرٍ . (صحیح) مختصر الشماائل المحمدية (۲۰۱)

تشریح: روایت ہے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ خوش طبعی کرتے ہم سے یہاں تک کہ فرماتے میرے

بھائی سے اے ابا عمار کیا نافرینے کہا اور دھویا گیا بچھونوں ہمارا بچھو نماز پڑھی اس پر۔

فائلہ: اور اس باب میں روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے کہتے ہیں کچھ مضائقہ نہیں نماز پڑھنے میں بچھو نے اور قالین پر اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا اور نام ابوالثیاہ کا یزید بن حمید ہے۔



١٣٤۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الصَّلْوَةِ فِي الْجِنَّطِانِ

باغوں میں نماز پڑھنے کے بیان میں

(٣٢٤) عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَسْتَحِبُ الصَّلَاةَ فِي الْجِنَّطَانِ . قَالَ أَبُو دَاوُدُ :

: يَعْنِي الْبَسَاتِينَ . (اسناده ضعيف ، الضعيفة : ٤٢٧٠) اس میں حسن بن ابی حمفر اوی متروک الحدیث ، مکرر الحدیث ،

ضعیف ہے۔ دیکھیں۔ المیزان (٤٨٢/١) والتهذیب (٢٦٠/٢) والقریب (١٢٢)

تین تہجید ہیں: روایت ہے معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ ﷺ دوست رکھتے نماز پڑھنے کو حیطان میں ، کہا ابو داؤد نے یعنی باغوں میں ۔

فائلہ : کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث معاذ کی غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر روایت سے حسن بن ابی حمفر (شیعیہ) کے اور حسن بن ابی حمفر (شیعیہ) کو ضعیف کہا ہے میہن بن سعید قطان وغیرہ نے اور ابو الزیر کا نام محمد بن مسلم بن مدرس ہے اور ابو الطفیل کا نام عامر بن دائلہ ہے ۔



١٣٥۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي سُرْتَةِ الْمُصَلِّى

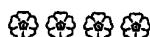
نمازی کے سترے کے بیان میں

(٣٢٥) عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِذَا وَضَعَ أَحَدُكُمْ بَيْنَ يَدَيْهِ مُثَلَّ مُؤْخَرَةِ

الرَّحْلِ فَلْيُصَلِّ وَلَا يَأْتِي مَنْ مَرَّمَنْ وَرَأَءَ ذَلِكَ)). (اسناده حسن صحیح ابی داؤد (٦٨٦)

تین تہجید ہیں: روایت ہے موسی بن طلحہ (شیعیہ) سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جب رکھ لے ایک تم میں سے اپنے آگے کوئی چیز کجاوے کے پیچھے کی لکڑی کے برابر تو نماز پڑھتا رہے اور پرواہ نہیں جو گزر جائے اس کے آگے سے ۔

فائلہ : اور اس باب میں روایت ہے ابو ہریرہ اور سہل بن ابی حشہ سے اور ابن عمر اور سہرہ بن معبد اور ابو جیفہ اور عائشہ (علیہ السلام) سے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث طلحہ کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا کہ کہتے ہیں کہ سترہ امام کا کفایت کرتا ہے مقتدیوں کو بھی ۔



۱۳۶۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْمُرُورِ بَيْنَ يَدَيِ الْمَصْلُى

نمازی کے سامنے سے گزرنے کی کراہت میں

(۳۳۶) عَنْ بُشَّرِ بْنِ سَعِيدٍ: أَنَّ رَبِيعَ بْنَ خَالِدِ الْجَهْنَى أَرْسَلَهُ إِلَى أَبِيهِ جُهَيْمٍ يَسْأَلُهُ مَاذَا سَمِعَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الْمَارِبِينَ يَدَيِ الْمَصْلُى؟ فَقَالَ أَبُو جُهَيْمٍ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : (لَوْ يَعْلَمُ الْمَارِبِينَ يَدَيِ الْمَصْلُى مَاذَا عَلَيْهِ لَكَانَ أَنْ يَقْفَ أَرْبَعِينَ، خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَمْرَ بَيْنَ يَدَيْهِ) قَالَ: أَبُو النَّضْرِ: لَا أَدْرِي قَالَ أَرْبَعِينَ يَوْمًا أَوْ شَهْرًا أَوْ سَنَةً؟ (صحیح الترغیب ۵۶۰) صحیح ابی داؤد (۶۹۸)

تشریحہ: روایت ہے بسر بن سعید سے کہ زید بن خالد چنی نے پوچھ لیا ابو جہیم سے کہ کیا سنا ہے رسول اللہ ﷺ سے اس کے حق میں جو چلا جائے نماز کے آگے سے سوکھا ابو جہیم نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے اگر جائے چلا جانے والا نمازی کے آگے سے کہیا ہے اس پر یعنی گناہ یا عذاب تو کھڑا رہنا اس کو چالیس سال تک بہتر ہو جانے سے کہا ابوالفضل نے نہیں جانتا میں کہ چالیس دن کہے یا چالیس مینی یا چالیس برس۔

فائل: اور اس باب میں ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ اور عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ اور عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیشی نے حدیث ابو جہیم کی حسن ہے صحیح ہے اور مرموٹ ہے رسول اللہ ﷺ سے کہ فرمایا اگر کھڑا رہے سو برس تک تو بہتر ہے آگے چلے جانے سے اپنے بھائی سے کہ وہ نماز پڑھتا ہو اور اسی پر عمل ہے علماء کا کہ کروہ کہتے ہیں نمازی کے آگے سے چلے جانے کو اور نہیں کہتے کہ اس کی نماز جاتی رہتی ہے۔



۱۳۷۔ بَابُ : مَا جَاءَ لَا يَقْطَعُ الصَّلَاةَ شَيْءٌ

اس بیان میں کہ کسی چیز کے آگے نے جانے سے نمازوں میں ٹوٹی

(۳۳۷) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كُنْتُ رَدِيفَ الْفَضْلِ عَلَى أَتَانَ فَجَنَّا وَالَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي بِأَصْحَاحِهِ بِمَنْيَ، قَالَ: فَنَزَّلَنَا عَنْهَا، فَوَصَلَلَا الصَّفَّ، فَمَرَثَ بَيْنَ أَبْدِيْهِمْ فَلَمْ تَقْطَعْ صَلَوَتَهُمْ (صحیح ابی داؤد ۷۰۹)

تشریحہ: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ میں ایک گدھے پفضل کے پیچے بیٹھا تھا پھر آئے ہم اور نبی ﷺ نماز پڑھتے تھے اپنے اصحاب کے سامنے منی میں سواترے ہم اور مل گئے صاف میں سوپھرنے لگی گدھی ان کے آگے اور نہ توڑی اس نے نمازان کی۔

فائلہ: اور اس باب میں عائشہ اور فضل بن عباد اور ابن عمر رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے کہا ابو عیینی نے حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہم کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اکثر اہل علم کا صحابہ سے اور جو بعد ان کے تابعین تھے کہتے ہیں نماز کوئی چیز نہیں توڑتی اور یہی کہتے ہیں غیان اور شافعی بھی۔



۱۳۸۔ بَابُ : مَا جَاءَ أَنَّهُ لَا يَقْطَعُ الصَّلَاةَ إِلَّا الْكَلْبُ وَالْحِمَارُ وَالْمَرْأَةُ

اس بیان میں کہ نماز نہیں ٹوٹتی مگر کتے اور گدھے اور عورت کے آگے سے جانے سے

(۳۳۸) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّابِيْتِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا ذَرَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِذَا صَلَّى الرَّجُلُ وَلَيْسَ بَيْنَ يَدَيْهِ كَآخِرَةُ الرَّاحِلِ أَوْ كَوَاسِطَةُ الرَّاحِلِ، قَطَعَ صَلَاةَ الْكَلْبِ الْأَسْوَدِ، وَالْمُرْأَةُ، وَالْحِمَارُ)) فَقُلْتُ لِأَبِي ذَرٍ : فَمَا بَالُ الْأَسْوَدِ مِنَ الْأَتَيْضِ؟ فَقَالَ : يَا أَخِي سَالَتِي كَمَا سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ : ((الْكَلْبُ الْأَسْوَدُ شَيْطَانٌ)).

(اسناده صحيح) الروض النضير (۹۰۶) صحيح ابی داؤد (۶۹۹) (تمام السنۃ)

تشریح: روایت ہے عبد اللہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے کہا سنا میں نے ابوذر رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جب نماز پڑھے آدمی اور نہ ہواں کے آگے جلوے کے پیچھے کی لکڑی کے برابر کوئی چیز یا فرمایا کو اسٹھنے الرحیل تو توڑ دیتا ہے اس کی نماز کالا کتا اور عورت اور گدھا کہا عبد اللہ نے پوچھا میں نے ابوذر رضی اللہ عنہ سے کالے اور سفید کی کیا قید ہے سو کہا ابوذر رضی اللہ عنہ نے پوچھا تم نے مجھ سے جو پوچھا تھا میں نے رسول اللہ ﷺ سے سو فرمایا آپ ﷺ نے کالا کتا شیطان ہے۔

فائلہ: اور اس باب میں ابوسعید رضی اللہ عنہ اور حکم غفاری اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور انس رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیینی نے حدیث ابوذر کی حسن ہے اور صحیح ہے اور یہی مذہب ہے بعض اہل علم کا کہ نماز ٹوٹ جاتی ہے گدھے اور عورت اور کالے کے سے کہا احمد نے اس میں شک نہیں کہ کالا کتا توڑ دیتا ہے نماز کو۔ اور گدھے اور عورتوں میں مجھے کچھ کلام نہیں کہا اسحاق نے نہیں ٹوٹتی نماز مگر کالے کتے سے۔

۱۳۹۔ بَابُ : ماجاءَ فِي الصَّلَاةِ فِي الثُّوْبِ الْوَاحِدِ

ایک کپڑے میں نماز پڑھنے کے بیان میں

(۳۳۹) عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ : أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي فِي بَيْتِ أَمِّ سَلَمَةَ مُشْتَمِلاً فِي ثُوبٍ وَأَحِدٍ . (صحیح) صحيح ابی داؤد (۶۲۹)

تہذیب: روایت ہے ہشام بن عروہ سے وہ اپنے باپ سے انہوں نے عمر بن ابی سلمہ سے کہ دیکھا انہوں نے نبی ﷺ کوام سلمہ رضی اللہ عنہما کے گھر میں نماز پڑھتے ہوئے ایک کپڑے میں لپٹے ہوئے۔

۱۴۰۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي ابْتِدَاءِ الْقِبْلَةِ

قبلے کی ابتداء کے بیان میں

(۳۴۰) عَنِ البراءِ بْنِ عازِبٍ قَالَ: لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمَدِينَةَ صَلَّى نَحْوَ بَيْتِ الْمَقْدَسِ سِتَّةً أَوْ سَعْةً عَشَرَ شَهْرًا. وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُحِبُّ أَنْ يَوْجِهَ إِلَى الْكَعْبَةِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: قَدْ نَرَى تَقْلُبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلَوْلَيْنِكَ قِبْلَةً تَرْضَهَا فَوْلٌ وَجْهِكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ [البقرة: ۱۲۲] . فَوَجَّهَ نَحْوَ الْكَعْبَةِ وَكَانَ يُحِبُّ ذَلِكَ فَصَلَّى، رَجَّلٌ مَعَهُ الْعَصْرُ، ثُمَّ مَرَ عَلَى قَوْمٍ مِّنَ الْأَنْصَارِ وَهُمْ رُكُوعٌ فِي صَلَاةِ الْعَصْرِ نَحْوَ بَيْتِ الْمَقْدَسِ فَقَالَ هُوَ يَشْهَدُ أَنَّهُ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَإِنَّهُ قَدْ وَجَّهَ إِلَى الْكَعْبَةِ قَالَ: فَانْحَرْفُوا وَهُمْ رُكُوعٌ. (صحیح . صفة الصلاة : ۵۶ . الارواء : ۲۹۰)

تہذیب: روایت ہے براء بن عازب رضی اللہ عنہما میں نماز پڑھی بیت المقدس کی طرف رسول یا سترہ مہینے اور دوست رکھتے تھے منہ کرنا کعبہ کی طرف سواتر اللہ تعالیٰ کی طرف سے یہ حکم دیکھتے ہیں ہم تیرامہ پھرنا آسمان کی طرف سوچیردیں گے ہم تجوہ کو اس قبلے کی طرف جسے تو چاہتا ہے سوچیرا پناہ مسجد حرام کی طرف اور یہی چاہتے تھے آپ ﷺ نے ایک شخص نے آپ کے ساتھ عصر کی پھرگز را انصار کی ایک قوم پر کہ رکوع میں تھے عصر کی نماز کے وقت بیت المقدس کی طرف سوکھا اس نے وہ شخص نے گواہی دیتا ہے کہ اس نے نماز پڑھی رسول اللہ ﷺ کے ساتھ اور آپ ﷺ نے منہ کیا کعبہ کی طرف کھاراوی نے تبھی پھرے وہ رکوع ہی میں۔

فائدة: اور اس باب میں ابن عمر اور ابین عباس اور عمارہ بن اوس اور عمرو بن عوف مرنی اور انس رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث براء کی حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہے سفیان ثوری سے وہ روایت کرتے ہیں اسحاق سے روایت کی ہم سے ہنادنے انہوں نے کنج سے انہوں نے سفیان سے عبد اللہ بن دینار سے انہوں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے کہا تھے لوگ رکوع میں نماز صحیح میں کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث صحیح ہے۔



(۳۴۱) عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: كَانُوا رُكُوعًا فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ.

(صحیح . صفة الصلاة : ۵۷ ، الارواء : ۲۹۰)

تہذیب: ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت فرماتے ہیں کہ لوگ صبح کی نماز میں رکوع میں تھے۔

۱۴۔ بَابُ : مَا جَاءَ أَنَّ مَابِينَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ قِبْلَةً

اس بیان میں کہ مشرق اور مغرب کے درمیان قبلہ ہے اور یہ ان مکونوں

میں ہے جو واقع ہیں قبلے کے اترياد کن کی جانب

(۳۴۲) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : (مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ قِبْلَةً).

(صحیح المشکاة ۷۱۵) (الارواه ۲۹۲)

فیتہجیہ: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے مشرق اور مغرب کے بینچ میں سب قبلہ ہے۔

فائلہ: روایت کی ہم سے بیکی بن موی نے انہوں نے محمد بن ابو معشر سے مثل اوپر کی روایت کے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی مروی ہے ان سے کئی سندوں سے اور کلام کیا ہے بعض علماء نے ابو معشر سے ان کے حافظت کی طرف اور نام ان کا نجع ہے اور وہ مولیٰ ہیں بنی ہاشم کے کہا محدث نے نہیں روایت کرتا میں ان سے کچھ اور روایت کرتے ہیں ان سے اور لوگ کہا محدث نے اور روایت عبد اللہ بن جعفر اخزمی کی عثمان بن محمد اخنسی سے جو روایت کرتے ہیں سعید مقبری سے وہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے قوی تر ہے اور زیادہ صحیح سے ابو معشر کی حدیث سے روایت کی ہم سے حسن بن بکر المرزوqi نے انہوں نے معلی بن منصور سے انہوں نے عبد اللہ بن جعفر اخزمی سے انہوں نے عثمان بن محمد اخنسی سے انہوں نے سعید مقبری سے انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے انہوں نے بیکی بن مکمل سے فرمایا آپ ﷺ نے مشرق اور مغرب کے بینچ میں قبلہ ہے اور کہا گیا ہے عبد اللہ بن جعفر اخزمی اس لیے کہ وہ اولاد میں ہیں مسور بن مخرمہ کے کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہے کئی صحابیوں سے کہ ما میں مشرق اور مغرب کے قبلہ ہے انہیں میں ہیں ہیں حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ اور علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ اور ابن عباس رضی اللہ عنہ اور کہا ابن عمر رضی اللہ عنہ نے جب تو کرے مغرب کو داہنے طرف اور مشرق کو باہمیں طرف تو اس کے بینچ میں سب قبلہ ہے جب قبلہ کی طرف منہ کرنا چاہے اور کہا ابن مبارک نے کہ ما میں مشرق اور مغرب کے قبلہ ہونا اہل مشرق کے لیے ہے اور اختیار کیا عبد اللہ بن مبارک نے باہمیں طرف جہنکا اہل مرد کے لیے کہ وہ ایک شہر ہے۔



(۳۴۳) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي مَعْشِرٍ مِنْهُ .

قَالَ أَبُو عِيسَى : حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ قَدْ رُوِيَ عَنْهُ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ .

وَقَدْ تَكَلَّمَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ فِي أَبِي مَعْشِرٍ مِنْ قِبْلَةِ حِفْظِهِ ، وَ اسْمُهُ : نَجِيْحٌ مَوْلَى بَنْيٰ هَاشِمٍ ، قَالَ

مُحَمَّدٌ : لَا أَرُوِيْنَ عَنْهُ شَيْئًا ، وَ قَدْ رَوَى عَنْهُ النَّاسُ .

فیتہجیہ: روایت کی ہم سے بیکی بن موی نے انہوں نے محمد بن ابو معشر سے مثل اوپر کی حدیث کے



کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی مردی ہے ان سے کئی سندوں سے۔ اور کلام کیا بعض اہل علم نے ابو مشر میں ان کے حافظہ کی طرف اور نام ان کا تجویز ہے۔ اور وہ مولا ہیں بنی ہاشم کے۔ کہا محمد نے نہیں روایت کرتا میں ان سے کچھ اور روایت کرتے ہیں ان سے اور لوگ۔



(۳۴۴) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((مَا بَيْنَ الْمُشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ قَبْلَةً)). (صحیح)
تیرتھیہ: روایت ہے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کہ جو شرق اور مغرب کے درمیان ہے وہ قبلہ ہے۔

۱۴۲ - بَابُ : مَا حَاجَءَ فِي الرَّجْلِ يُصَلِّي لِغَيْرِ الْقِبْلَةِ فِي الْعَيْمِ

اس بیان میں کہ جواندھیرے میں قبلہ کی طرف منہ کیے بغیر نماز مڑھ لے

(۳۴۵) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ بْنِ رَبِيعَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي سَفَرٍ فِي لَيْلَةٍ مُظْلَمَةٍ فَلَمْ نَدْرُ أَيْنَ الْقِبْلَةَ، فَصَلَّى كُلُّ رَجُلٍ مِنَّا عَلَى حِيَا لِهِ، فَلَمَّا أَصْبَحَنَا ذَكْرًا ذَلِكَ لِنَبِيِّ ﷺ فَنَزَلَ : [فَإِنَّمَا تَوْلُوا فَقَمَ وَجْهُ اللَّهِ]. (صحیح) الا رواء (۲۹) (صفة الصلاة) بعض محققین کہتے ہیں اس کی سند عاصم بن سعید اللہ کی وجہ سے ضعیف ہے۔
تیرتھیہ: روایت ہے عبد اللہ بن عامر بن ربیعہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہا ان کے باپ نے ہم تھے نبی ﷺ کے ساتھ سفر میں ایک اندر ہیری رات میں اور نہیں جانتے تھے ہم کو صر ہے قبلہ تو پڑھی ہر ایک نے نماز اپنے منہ کے سامنے پھر جب صحیح ہوئی تو ذکر کیا ہم نے اس کا نبی ﷺ سے تو اتری یہ آیت جد ہر منہ کرو تم ادھر منہ ہے اللہ کا۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے اس حدیث کی اسناد کچھ خوب نہیں اور نہیں جانتے ہم اس حدیث کو مگر روایت سے اشعف انسان کی اور اشعف بن سعید ابو ریعہ انسان ضعیف ہیں اور یہی مذہب ہے اکثر اہل علم کا کہ جب پڑھی کسی نے نماز غیر قبلہ کی طرف اندر ہیرے میں اور بعد میں معلوم ہوا کہ منہ قبلہ کی طرف نہ تھا تو نماز اس کی جائز ہے اور یہی کہتے ہیں سفیان ثوری اور ابن مبارک اور احمد اور اسحاق۔



۱۴۳ - بَابُ : مَا حَاجَءَ فِي كَرَاهِيَّةِ مَا يُصَلِّي إِلَيْهِ وَفِيهِ

اس کے بیان میں کہ جس کی طرف یا جس میں نماز پڑھنا مکروہ ہے

(۳۴۶) عَنْ أَبِي عُمَرَ : أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ نَهَا أَنْ يُصَلِّي فِي سَبْعَةِ مَوَاطِنٍ : فِي الْمُزَبْلَةِ، وَالْمَجَزَرَةِ، وَالْمَقْبَرَةِ، وَقَارِعَةِ الطَّرِيقِ، وَفِي الْحَمَامِ، وَمَعَاطِنِ الْأَبَلِ، وَفَوْقَ ظَهْرِ بَيْتِ اللَّهِ). (استادہ ضعیف) الا رواء (۲۸۷) اس

میں زید بن جبیرہ راوی متذکر، مکرالدیوث ہے۔ المیزان (۹۹/۲) والٹہنیب (۴۰۰/۳) والترفیب (۲۱۲۲)

تہذیب: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے منع کیا نماز پڑھنے سے سات مقاموں سے پیچانے میں اور جہاں اونٹ ذبح ہوتے ہیں اور قبرستان میں اور راستے کے بیچ میں اور عسل خانے میں اور اونٹ باندھنے کی جگہ میں اور چھت پر بیت اللہ کی۔

فائل: روایت کی ہم سے علی بن حجر نے انہوں نے سوید بن عبد العزیز سے انہوں نے زید بن جبیرہ سے انہوں نے داؤد بن حسین سے انہوں نے نافع سے انہوں نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے اوپر کی حدیث کے ہم متفقی اور مانند اس کے اور اس باب میں ابو مرشد اور جابر اور انس سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عمر رضی اللہ عنہ کی ازویے استاد کے قوی نہیں اور کلام کیا گیا زید بن جبیرہ میں ان کے حافظہ کے سبب سے اور روایت کیا ہے اس حدیث کو لیث بن سعد نے عبد اللہ بن عمر الحمری سے انہوں نے نافع سے انہوں نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے انہوں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے مثل اوپر کی حدیث کے یہ حدیث ابن عمر رضی اللہ عنہ کی نبی ﷺ سے اشہد اور صحیح ہے لیث بن سعید کی حدیث سے اور عبد اللہ بن عمر الععری کو ضعیف کہا ہے بعض اہل حدیث نے ازویے حافظہ کے ان میں سے ہیں بیکی بن سعیدقطان۔



(۳۴۷) حَدَّثَنَا عَلَىُ بْنُ حُجْرٍ: حَدَّثَنَا سُوِيدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ جُبِيرَةَ، عَنْ دَاؤَدَ بْنِ حُصَيْنِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْعَنَاهُ وَنَحْوُهُ.

(ضعیف : انظر ما قبله) اس کی سندر زید بن جبیرہ کی وجہ سے ضعیف ہے۔

تہذیب: روایت کی ہم سے علی بن حجر نے انہوں نے سوید بن عبد العزیز سے انہوں نے زید بن جبیرہ سے انہوں نے داؤد بن حسین سے انہوں نے نافع سے انہوں نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے اوپر کی حدیث کے ہم متفقی۔

۱۴۴۔ بَابُ: مَا جَاءَ فِي الصَّلْوَةِ فِي مَرَابِضِ الْغَنِيمِ وَأَغْطَانِ الْإِبْلِ

بکریوں اور اونٹوں کے رہنے کی جگہ میں نماز پڑھنے کے بیان میں

(۳۴۸) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ ؛ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((صَلُّوا فِي مَرَابِضِ الْغَنِيمِ وَلَا تَصَلُّوا فِي أَغْطَانِ الْإِبْلِ)). (صحیح) ((تمام المنۃ)) ((الشعر المستطاب)) المشکاة (۷۳۹)

تہذیب: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کفر میا رسول اللہ ﷺ نے نماز پڑھو بکریوں کے بیٹھنے کی جگہ میں اور نہ پڑھو اونٹوں کے بیٹھنے کی جگہ میں۔

فائل: روایت کی ہم سے ابو کریب نے بیکی بن آدم سے انہوں نے ابو بکر بن عیاش سے انہوں نے ابو حسین سے انہوں نے ابو صالح سے انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے مثل اوپر کی حدیث کے اور مانند اس کے اور اس

باب میں روایت ہے جابر بن سمرة اور برادرہ بن مغفل اور ابن عمر اور انس سے کہا ابو عیسیٰ نے اور حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے ہم لوگوں کا اور یہی کہتے ہیں احمد اور اسحاق اور حدیث ابو حصین کی ابو صالح سے کہ وہ روایت کرتے ہیں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ نبی ﷺ سے غریب ہے اور روایت کیا اس کو اسرائیل نے ابو حصین سے انہوں نے ابو صالح سے انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے موقوفاً اور مرفوع نہیں کیا اس کو اور نام ابن حصین کا عثمان بن عاصم اسدی ہے روایت کیا ہم سے محمد بن بشار نے بیکی بن سعید سے انہوں نے شعبہ سے شعبہ سے انہوں نے ابی التیار فرمی سے انہوں نے انس بن میشہ سے کہ تحقیق نبی ﷺ نماز پڑھتے تھے بکریوں کے بیٹھنے کی جگہ میں، کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث صحیح ہے اور ابوالقیاح کا نام زیریں بن حمید ہے۔



(۳۴۹) حَدَّثَنَا أَبُو كُرْبَةَ : حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ ، عَنْ أَبِيهِ بَكْرٍ بْنِ عِيَاشٍ ، عَنْ أَبِيهِ حُصَيْنٍ ، عَنْ أَبِيهِ صَالِحٍ ، عَنْ أَبِيهِ هُرَيْرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بِمِثْلِهِ أَوْ بِنَحْوِهِ .

تشریح: روایت کی ہم سے ابوکریب نے انہوں نے بیکی بن آدم سے بکریوں نے ابوکریب بن عیاش سے انہوں نے ابو حصین سے انہوں نے ابو صالح سے انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے مثل اور پرکی حدیث کے۔



(۳۵۰) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُصَلِّي فِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ . (صحیح)

تشریح: روایت ہے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نماز پڑھتے تھے بکریوں کے بیٹھنے کی جگہ میں۔



۱۴۵ - بَابُ : مَا حَاجَهَ فِي الصَّلَاةِ عَلَى الدَّابَّةِ حَيْثُ مَا تَوَجَّهَتْ بِهِ

چوپا یہ پر نماز پڑھنے کے بیان میں، خواہ وہ جدھر بھی رخ کرتا رہے

(۳۵۱) عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : بَعَثَنِي النَّبِيُّ ﷺ فِي حَاجَةٍ فَجِئْتُهُ وَهُوَ يُصَلِّي عَلَى رَاحِلَتِهِ نَحْوَ الْمَشْرِقِ وَالسُّجُودُ أَخْفَضُ مِنَ الرُّكُوعِ . (صحیح) صحیح ابی داؤد (۱۱۱۲)

تشریح: روایت ہے جابر رضی اللہ عنہ سے کہا بھیجا مجھ کو رسول اللہ ﷺ نے اپنے کام کو تلوٹ کر آیا میں اور آپ ﷺ نماز پڑھ رہے تھے اپنی سواری پر مشرق کی طرف اور سجدہ میں زیادہ جھکنا تھا کوئی سے۔

فائدة: اس باب میں روایت ہے انس اور ابی عمر اور ابی سعید اور عامر بن ابی ربیعہ رضی اللہ عنہم سے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث

جاہر کی حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہے کہی سندوں سے جابر سے اور اسی پر عمل ہے سب اہل علم کا نہیں جانتے ہم اس میں اختلاف ان کے درمیان میں کچھ مفہما تقدیمیں اگر آدمی نماز پڑھے فل، جانور پر اور وہ پھر تار ہے قبلے یا غیر قبلے کی طرف۔

۱۴۶۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ إِلَى الرَّاحِلَةِ

سواری کی طرف نماز پڑھنے کے بیان میں

(۳۵۲) عَنْ أَبِنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ رَاهِلَتِهِ وَكَانَ يُصَلِّي عَلَى رَاهِلَتِهِ حِينَما تَوَجَّهُتْ بِهِ . (صحیح . صفة الصلاة : ۵۵) صحیح أبي داود (۶۹۱، ۱۱۰)

تشریحہ: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے نماز پڑھی اپنے اونٹ کی طرف یا کہا راحلته اور معنی اس کے اپنی سواری کی طرف اور نماز پڑھتے تھے اپنی سواری کے اوپر ہی جدھر منہ پھیرتی وہ آپ کو لے کر۔

فائلہ: کہاب ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور یہی قول ہے بعض اہل علم کا کہ کچھ مفہما تقدیمیں اونٹ کی طرف نماز پڑھنے میں اس کو سترہ بناتے۔



۱۴۷۔ بَابُ : مَا جَاءَ إِذَا حَضَرَ الْعَشَاءَ وَأَقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَابْدَأُوا بِالْعَشَاءِ

اس بیان میں کہ جب کھانا حاضر ہو اور نماز کھڑی کر دی جائے تو پہلے کھانا کھالو

(۳۵۳) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ : قَالَ إِذَا حَضَرَ الْعَشَاءَ وَأَقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَابْدَأُوا بِالْعَشَاءِ) . (صحیح الروض (۴۸۲)

تشریحہ: روایت ہے انس بن مالک سے وہ پہنچاتے ہیں اس حدیث کو نبی ﷺ تک کہ فرمایا نبی ﷺ نے جب آگے آجائے کھانا اور تکمیل ہونماز کی تو پہلے کھانا کھالو۔

فائلہ: اور اس باب میں عائشہ اور ابن عمر اور سلمہ بن اکوع اور امام سلمہ رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے کہاب ابو عیسیٰ نے حدیث انس بن مالک کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے بعض اہل علم کا اصحاب نبی ﷺ سے جیسے ابو بکر رضی اللہ عنہ اور عمر رضی اللہ عنہ اور ابن عمر رضی اللہ عنہ سے اور یہی کہتے ہیں احمد اور اسحاق بھی دونوں کہتے ہیں کہ پہلے کھانا کھالے اگر چہ فوت ہو جائے جماعت، سنایں نے جارود سے کہتے تھے سنایں نے کوچ سے کہتے تھے معنی اس حدیث کے یہ ہیں کہ جب ڈرتا ہو اس کے سڑنے سے تو پہلے کھالے اور جس طرف گئے ہیں بعض صحابہ رضی اللہ عنہم وغیرہ اسی کی پیروی خوب ہے اور قصود ان کا یہی ہے کہ نماز میں قلب مصلی کا کسی طرف مشغول نہ ہو اور مروی ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہتے تھے ہم کھڑے نہ ہوتے تھے نماز کو جب تک دل ہمارا لگا ہوتا تھا کسی چیز میں اور مروی ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا نبی ﷺ نے جب آگے آئے کھانا اور تکمیل ہونماز کی تو پہلے کھانا کھالو۔ کہار اوی نے کہ کھانا

کھایا ابن عمرؓ نے شام کا اور وہ سنتے تھے آواز امام کی قرآن پڑھنے کی روایت کی۔ ہم سے یہ حدیث ہنا دنے انہوں نے عبدہ سے انہوں نے عبید اللہ سے انہوں نے نافع سے انہوں نے ابن عمرؓ سے۔



(۳۵۴) وَرُوِيَ عَنْ أَبْنِ عُمَرَ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : «إِذَا وُضِعَ الْعِشَاءُ وَأُقِيمَتِ الصَّلَاةُ ، فَابْدُأُوا بِالْعِشَاءِ» . (صحیح) قَالَ : وَتَعَشَّى أَبْنُ عُمَرَ وَهُوَ يَسْمَعُ قِرَاءَةَ الْإِيمَامِ . قَالَ : حَدَّثَنَا بِدْلِكَ هَنَّادٌ : حَدَّثَنَا عَبْدَةُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ .

تینچھیا: روایت ہے ابن عمرؓ سے کفر مایا نبی ﷺ نے جب آگے آئے کھانا اور تکبیر ہونماز کی تو پہلے کھانا کھا لو اور کھاراوی نے کہ کھانا کھایا ابن عمرؓ نے شام کا اور وہ سنتے تھے آواز امام کی قرآن پڑھنے کی۔ روایت کی ہم سے یہ حدیث ہنا دنے انہوں نے عبدہ سے انہوں نے عبید اللہ سے انہوں نے نافع سے انہوں نے ابن عمرؓ سے۔

۱۴۸۔ بَابُ : مَا حَآءَ فِي الصَّلَاةِ عِنْدَ النُّعَاسِ

اوگھٹتے وقت نماز پڑھنے کے بیان میں

(۳۵۵) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «إِذَا نَعَسَ أَحَدُكُمْ وَهُوَ يُصَلِّي فَلْيَرْفُدْ حَتَّى يَدْهَبَ عَنْهُ النُّؤُمُ ، فَإِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا صَلَّى وَهُوَ يَنْعَسُ لَعَلَّهُ يَدْهَبُ لِيَسْتَغْفِرَ فِي سَبَبِ نَفْسِهِ» .

(صحیح) صحيح الترغیب (۶۳۷) صحیح ابی داؤد (۱۱۸۳)

تینچھیا: روایت ہے حضرت عائشہؓ نے کہا ابی عیسیٰ سے کفر مایا رسول اللہ ﷺ نے جب اوگھٹنے لگئی تم میں سے اور وہ نماز پڑھتا ہو تو سو رہے یہاں تک کہ جاتی رہے نینداں لیے کہ ایک تم میں سے نماز پڑھنے لگے، دراصل حالیکہ وہ اوگھٹا ہے پس گمان ہے کہ وہ قصد کرے استغفار کا اور گالیاں دینے لگے اپنی جان کو۔

فائلہ: اور اس باب میں روایت ہے اُس اور ابو ہریرہؓ نے کہا ابی عیسیٰ نے حدیث عائشہؓ کی حسن ہے صحیح ہے۔

۱۴۹۔ بَابُ : مَا حَآءَ مَنْ زَارَ قَوْمًا فَلَا يُصَلِّ بِهِمْ

اس بیان میں کہ جو کسی قوم کی ملاقات کے لیے جائے تو ان کی امامت نہ کرے

(۳۵۶) عَنْ بُدْلِيلِ بْنِ مَيسَرَةَ الْعُقَيلِيِّ ، عَنْ أَبِي عَطِيَّةَ رَجُلٍ مِنْهُمْ قَالَ : كَانَ مَالِكُ بْنُ الْحُوَيْرَثَ يَأْتِينَا فِي مُصَلَّنَا يَتَحَدَّثُ فَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ يَوْمًا فَقُلْنَا لَهُ : تَقْدَمْ فَقَالَ : لِيَتَقْدَمْ بَعْضُكُمْ حَتَّى أَحَدُكُمْ لَمْ لَا تَقْدَمْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : (مَنْ زَارَ قَوْمًا فَلَا يَوْمَهُمْ وَلَيْوَمَهُمْ زَجْلُ مِنْهُمْ) .

(صحیح، دون قصہ مالک)

تینچھیا: روایت ہے بدیل بن میرہ عقیلی سے وہ روایت کرتے ہیں ابو عطیہ عقیلی سے کہا انہوں نے کہ تھے مالک بن حوریث آتے ہماری نماز کی جگہ میں حدیث بولنے کو پس آ گیا وقت نماز کا ایک دن سو کہا ہم نے ان کو امامت کرو کہا چاہیے امامت کرے کوئی تم میں سے تاکہ بیان کروں میں کیوں نہیں امامت کرتا، سنائیں نے رسول اللہ ﷺ سے فرماتے تھے جو ملاقات جو جائے کسی قوم کی تو امامت نہ کرے ان کی بلکہ امامت کرے اس قوم کا کوئی آدمی۔

فائل: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اکثر اہل علم کا صحابہ وغیرہم سے کہتے ہیں صاحب خانہ مستحق ہے امامت کا بہ نسبت ملاقاتیوں کے اور کہا بعض علماء نے جب اجازت دے صاحب خانہ تو مضائقہ نہیں امامت میں اور کہا اسحاق نے میرا عمل مالک بن حوریث کی حدیث پر ہے اور تشدید کیا کہ ہرگز امامت نہ کرے صاحب خانہ کی کوئی دوسرا اگرچہ اجازت بھی دے اور ایسا ہی حکم ہے مسجد کا کہہ امامت کرے مسجد میں کسی قوم کی جب ان سے ملنے جائے بلکہ مسجد والوں میں سے کوئی امامت کرے۔

۱۵۔ بَابُ : مَا حَاجَةٌ فِي كَرَاهِيَّةِ أَنْ يَخُصُّ الْأَمَامُ نَفْسَهُ بِالْدُعَاءِ

اس بیان میں کہ امام کا صرف اپنے ہی لیے دعا کرنا مکروہ ہے

(۳۵۷) عَنْ ثُوبَانَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((لَا يَجْعَلُ لِامْرِئٍ أَنْ يُنْظَرَ فِي جَوْفِ بَيْتِ امْرِئٍ حَتَّى يَسْتَأْذِنَ ، فَإِنْ نَظَرَ فَقَدْ دَخَلَ ، وَلَا يَوْمٌ قَوْمًا فِي خُصُّ نَفْسَهُ بِدَعْوَةِ دُونَهُمْ ، فَإِنْ فَعَلَ فَقَدْ خَانَهُمْ وَلَا يَقُولُ إِلَى الصَّلَاةِ وَهُوَ حَقِّنٌ)). (ضعیف) الاحملة ((ولا يقوم الى الصلاة وهو حفن)) فصحیحة ضعیف ابی داود (۱۱، ۱۲) اس کا صرف آخر جملہ صحیح ہے۔

تینچھیا: روایت ہے ثوبان بن عثمان سے وہ روایت کرتے ہیں بنی علیہم سے کفر مایا آپ ﷺ نے حلال نہیں کسی کو کہ جھائکے کسی گھر میں جب تک اذن نہ لے لے پس اگر نظر کی اس نے تو داخل ہو چکا یعنی داخل ہونا بے اذن حرام ہے اور نہ امامت کرے کوئی کسی قوم کی پھر خاص کرے اپنے ہی لیے دعا کو انہیں چھوڑ کر جس نے ایسا کیا اس نے خیانت کی ان لوگوں کی اور نہ کھڑا ہونماز میں پاخانے پیشاب کوروک کر۔

فائل: اور اس باب میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور ابو امامہ بنی بشیر سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ وغیرہی نے حدیث ثوبان بن عثمان کی حسن ہے اور مروی ہے یہ حدیث معاویہ بن صالح سے وہ روایت کرتے ہیں سفر بن یسیر سے وہ یزید بن شریح نے وہ ابو امامہ بنی بشیر سے اور روایت کی گئی ہے یہ حدیث یزید بن شریح سے وہ روایت کرتے ہیں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ بنی علیہم سے اور حدیث یزید بن شریح کی جو مروی ہے ثوبان کے واسطے ابو حمید موزان سے اس کی اسناد بہت اچھی ہے اور بہت مشہور۔

۱۵۱۔ بَابُ : مَا جَاءَهُ مَنْ أَمْ قَوْمًا وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ

اس امام کے بیان میں حس سے مقتدری بیزار ہوں

(۳۵۸) عَنْ الْحَسَنِ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَّسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: لَعَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَةً: رَجُلٌ أَمْ قَوْمًا وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ، وَ امْرَأَةٌ بَاتَتْ وَرْجُجَهَا عَلَيْهَا سَاقِطٌ، وَرَجُلٌ سَمِعَ: حَسَّ عَلَى الْفَلَاحِ، ثُمَّ لَمْ يُجِبْ.

(ضعیف الاستناد جداً) اس میں محمد بن قاسم راوی ضعیف ہے۔ تقریب التهذیب (۶۲۵۰) تهذیب (۴۰۸/۹)

تینستھیہ: روایت ہے حس سے کہا نہیں نے انس بن مالک رئیشہ سے کہا لعنت کی رسول اللہ ﷺ نے تین شخصوں پر ایک اس مرد پر کہ امامت کرے کسی قوم کی اور وہ اس سے بیزار ہوں دوسری اس عورت پر کہ رات کاٹے اور خاوند اس کا اس پر غصہ ہو۔ تیرے اس مرد پر جو سنتی علی الفلاح اور جماعت میں حاضر ہے۔

فاذلۃ: اور اس باب میں این عبایس اور طلحہ اور عبد اللہ بن عمر اور ابو امامہ رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث انس رضی اللہ عنہ کی صحیح نہیں اس واسطے کے مردوی ہے یہ حس سے نبی ﷺ سے مرسلہ کہا ابو عیسیٰ نے محمد بن قاسم میں کلام کیا ہے۔ احمد بن حنبل نے اور ضعیف کہا ان کو اور نہیں ہیں وہ حافظ اور کروہ کہا ایک قوم نے علماء سے کہ امامت کرے کوئی آدمی اور مقتدری اس سے بیزار ہوں سو اگر امام ظالم نہیں تو گناہ اس پر ہے جو بیزار ہو اور کہا احمد اور اسحاق نے اس باب میں کہ جب بر امامے ایک یادویاً تین تو مغلوب نہیں امامت میں جب تک بیزار نہ ہو اکثر قوم روایت کی ہم سے ہنادنے انہوں نے جریسے انہوں نے منصور سے انہوں نے ہلال بن یاف سے انہوں نے زیاد بن ابو الجعد سے انہوں نے عمرو بن حارث بن المصطلق سے کہا عمر نے کہا جاتا تھا کہ سب سے زیادہ عذاب دو شخصوں پر ہے ایک وہ عورت کہ نافرمانی کرنے اپنے خاوند کی دوسرا امام کر لوگ اس سے بیزار ہوں کہا جریئے کہا منصور نے سو پوچھا ہم نے امام کا حال تو کہا گیا ہمارے لیے کہ مراد اس سے ظالم امام ہے اور جو قائم کرے سنت کو تو گناہ اسی پر ہے جو اس سے بیزار ہو۔



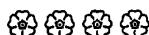
(۳۵۹) عَنْ عُمَرِو بْنِ الْحَارِثِ بْنِ الْمُصْطَلِقِ قَالَ: كَانَ يَقَالُ أَشَدُ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّمَا : امْرَأَةٌ عَصَتْ زَوْجَهَا ، وَإِمَامٌ قَوْمٌ وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ . (صحیح الاستناد)

تینستھیہ: عمرو بن الحارث بن المصطلق سے روایت ہے کہ کہتے ہیں کہ کہا جاتا تھا کہ سب سے زیادہ عذاب دو شخصوں پر ہے ایک وہ عورت جو اپنے خاوند کی نافرمانی کرے اور دوسرہ امام حس سے لوگ بیزار ہوں۔



(۳۶۰) حَدَّثَنَا أَبُو عَالِيٍّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا أَمَامَةَ يَقُولُ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((تَلْفَهُ لَا تُجَاوِرُ صَلَوةَهُمْ آذَانَهُمْ : الْعَبْدُ الْأَبِقُ حَتَّى يَرْجِعَ ، وَأَمْرَاهُ بَاتَّ وَزَوْجُهَا عَلَيْهَا سَاحِطٌ ، وَإِمَامُ قَوْمٍ وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ)) . (حسن) المشكاة (۱۱۲۲)

پیشہ: ہم سے ابو غالب نے بیان کیا کہا سنائیں نے ابو امامہ سے کہتے تھے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے تین شخصوں کی نماز ان کے کافوں کے اوپر نہیں جاتی یعنی مقبول نہیں ہوتی ایک غلام بھاگا ہوا جب تک نہ لوٹے اور دوسری عورت کہ رات کا ٹے اور خاوند اس کا اس پر غصے ہو تیرے امام کہ مقتدی اس سے بیزار ہوں۔



۱۵۲ - بَابُ : مَا حَآءَ إِذَا صَلَّى الْإِمَامُ قَاعِدًا فَصَلُّوْا قُعُودًا

اس بیان میں کہ جب امام بیٹھ کر نماز پڑھے تو مقتدی بھی بیٹھ کر نماز پڑھیں

(۳۶۱) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ قَالَ : حَرَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ فَرِسٍ فَجَحَشَ فَصَلَّى بِنَا قَاعِدًا فَصَلَّيْنَا مَعَهُ قُعُودًا ثُمَّ انْصَرَفَ فَقَالَ : ((إِنَّمَا جَعَلَ الْإِمَامَ لِيُؤْتَمْ بِهِ ، وَإِذَا كَبَرَ فَكَبَرُوا ، وَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا ، وَإِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوا ، وَإِذَا قَالَ : سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُوْلُوا : رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا ، إِذَا صَلَّى فَاقْعِدُوا فَصَلُّوْا قُعُودًا أَجْمَعُونَ)) .

(صحیح) الارواه (۳۹۴) صحیح ابی داؤد (۶۱۴)

پیشہ: روایت ہے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے کہا گرے رسول اللہ ﷺ ایک گھوڑے پر سے پس چوٹ آئی سونماز پڑھائی ہم کو بیٹھ کر سو پڑھی ہم نے بھی ساتھ ان کے بیٹھ کر پھر جب فراغت ہوئی تو فرمایا امام اسی لیے ہے یا فرمایا انما جعل الامام یعنی امام اسی لیے مقرر کیا گیا ہے کہ یہ وی کریں اس کی سوجب اللہ اکبر کہہ تو تم بھی اللہ اکبر کہو اور جب رکوع کرے تم بھی رکوع کرو اور جب انشے تم بھی اٹھو اور جب کہے سمع اللہ لمن حمدہ تم کہو بنا ولک الحمد اور جب سجدہ کرے تم بھی سجدہ کرو۔ اور جب بیٹھ کر نماز پڑھے تو تم بھی سب بیٹھ کر نماز پڑھو۔

فائز: اس باب میں روایت ہے عائشہ رضی اللہ عنہا اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما اور جابر رضی اللہ عنہما اور ابین عمر رضی اللہ عنہما اور معاویہ رضی اللہ عنہما سے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث انس رضی اللہ عنہ کی نبی ﷺ کے گھوڑے سے اور چوٹ آئی، حسن ہے صحیح ہے اور یہی نہ ہب ہے بعض اصحاب النبی ﷺ کا، انہیں میں ہیں جابر بن عبد اللہ اور اسید بن حفیر اور ابو ہریرہ وغیرہم فدا اللہ عزیز اور اسی حدیث کے قائل ہیں احمد اور اسحاق کہا بعض علماء نے جب نماز پڑھے امام بیٹھ کر نہ پڑھیں اس کے پیچھے لوگ گھر کھڑے ہو کر اور اگر بیٹھ کر پڑھیں گے تو درست نہ ہوگی اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور مالک بن انس اور ابن مبارک اور شافعی کا۔

۱۵۳۔ بابِ منہ آیضا

اسی بیان میں

(۳۶۲) عن عائشة قالت: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَلْفَ أَبِي بَكْرٍ فِي مَرْضِهِ الَّذِي مَاتَ

فِيهِ قَاعِدًا. (صحیح) التعلیق علی ابن حزمیة (۱۶۱۶) فقه السیرة (۴۹۹) الارواه (۴۸)

متین جہنم: روایت سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا کہ نماز پڑھی رسول اللہ ﷺ نے پیچے ابو بکر بن العثمن کے بیٹھ کر اس مرض میں کو وفات ہوئی اس میں۔

فائدة: کہا ابو عیسیٰ نے حدیث عائشہ رضی اللہ عنہا کی حسن ہے صحیح ہے غریب ہے اور مردی ہے عائشہ رضی اللہ عنہا سے بھی کفرمایا نبی ﷺ نے جب پڑھے امام بیٹھ کر تو تم بھی پڑھو بیٹھ کر اور مردی ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ نبی ﷺ نکلے اپنی مرض میں اور ابو بکر امام تکرتے تھے آدمیوں کی پس نماز پڑھی آپ ﷺ نے ابو بکر کے پہلو میں اور آدمی اقتداء کرتے تھے ابو بکر بن العثمن کی اور ابو بکر بن العثمن اقتداء کرتے تھے نبی ﷺ کی اور مردی ہے انہیں سے کہ نبی ﷺ نکلنے نماز پڑھی پیچے ابو بکر بن العثمن کے بیٹھ کر اور مردی ہے انس بن مالک بن العثمن سے کہ نبی ﷺ نکلنے نماز پڑھی ابو بکر بن العثمن کے پیچے بیٹھ کر روایت کی ہم سے یہ حدیث عبد اللہ بن ابو زیاد نے ان سے شبانہ بن سور نے ان سے محمد بن علیؑ نے ان سے حید نے ان سے ثابت نے ان سے انس بن عثمن نے کہ نماز پڑھی نبی ﷺ نے اپنی مرض میں ابو بکر بن عثمن کے پیچے بیٹھ کر ایک کپڑے میں لپٹے ہوئے کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور ایسا ہی روایت کیا ہے اس کو حیثیٰ بن ایوب نے حید سے انہوں نے انس بن عثمن سے روایت کیا اس کوئی لوگوں نے حید سے انہوں نے انس بن عثمن سے اور نہیں ذکر کیا اس میں ثابت کا اور حس نے ذکر کیا سند میں ثابت کا وہ زیادہ صحیح ہے۔

(۳۶۳) عن آنس رضی اللہ عنہ، قال: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَرْضِهِ خَلْفَ أَبِي بَكْرٍ قَاعِدًا فِي ثُوبٍ مُتَوَسِّحٍ بِهِ. (صحیح) التعلیقات الحسان : ۳ / ۲۸۳ / ۲۱۲۲

متین جہنم: انس بن عثمن سے روایت ہے کہتے ہیں کہ نبی ﷺ نکلنے نماز پڑھی اپنی مرض میں ابو بکر بن العثمن کے پیچے بیٹھ کر ایک کپڑے میں لپٹے ہوئے۔

لپٹے ہوئے۔



۱۵۴۔ بابُ: مَا جَاءَ فِي الْإِمَامِ يَنْهَضُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ نَاصِيَا

امام کے دور کعت کے بعد ہوا کھڑے ہو جانے کے بیان میں

(۳۶۴) عن الشعبي قال: صَلَّى بِنًا الْمُغِيرَةَ بْنًا شُعْبَةَ فَهَضَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ فَسَبََّ بِهِ الْقَوْمُ وَ سَبََّ بِهِمْ

فَلَمَّا قُضِيَ صَلْوَتَهُ سَلَّمَ ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتِي السَّهْوٍ وَهُوَ جَالِسٌ ثُمَّ حَدَّثَهُمْ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَعَلَ بِهِمْ مِثْلَ الَّذِي فَعَلَ.

(صحیح) الارواء (۱۰۹/۲) المشکاة (۱۰۲۰) الصحیحة (۳۲۱) صحیح ابن داؤد (۹۴۹/۹۵۰)

بیان: روایت ہے شعبہ بن شعبہ بن عقبہ بن عبد اللہ بن محبیب نے سوائچہ کھڑے ہوئے دورکعت کے بعد یعنی قبل تہشید کے سوتبع کہی لوگوں نے ان سے اور انہوں نے تسبیح کہی ان سے پھر جب پوری کرچکے نماز سلام پھیر اور دو بحدے کے کیے ہو کے بیٹھے ہوئے پھر بیان کیا ان سے کہ رسول اللہ ﷺ نے بھی ایسا ہی کیا تھا جیسا انہوں نے کیا۔

فائلاں: اور اس باب میں روایت ہے، عقبہ بن عامر اور سعد اور عبد اللہ بن محبیب سے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث مغیرہ بن شعبہ کی مروی ہے کہی سندوں سے مغیرہ بن شعبہ سے اور کلام کیا بعض علماء نے ابن ابی لیلی میں ان کے حافظہ کی طرف سے کہا احمد نے جھٹ کے قبل نہیں حدیث ابن ابی لیلی کی اور کہا محمد بن اسما عامل نے ابن ابی لیلی تو صدقون یعنی پچھے ہیں اور میں روایت نہیں کرتا ہوں ان سے اس لیے کہ ان کی صحیح حدیث سقیم سے پہچان نہیں پڑتی اور جو ایسا ہواں سے میں روایت نہیں لیتا اور مروی ہے یہ حدیث کئی سندوں سے مغیرہ بن شعبہ تیاقب سے اور روایت کی سفیان نے جابر سے انہوں نے مغیرہ بن شبل سے انہوں نے قیس بن ابی حازم سے انہوں نے مغیرہ بن شعبہ سے اور جابر صحیح کو ضعیف کہا ہے بعض الہ علم نے اور چھوڑ دیا اس سے روایت لیتا یعنی بن سعید نے اوزبک عبد الرحمن بن مہدی نے اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا کہ جب بھول سے اٹھ کھڑا ہوا کوئی دورکعت میں تو اپنی نماز پوری کر لے اور بعد نماز دو بحدہ ہو کرنے سے بعض نے کہا کہ بعد سلام کے کرے اور بعض نے کہا قبل سلام کے اور جس نے کہا قبل سلام کے اس کی حدیث زیادہ صحیح ہے کہ روایت کی ہے ذہری نے اور یحییٰ بن سعید النصاری نے اعرج سے انہوں نے مسعودی سے انہوں نے محبیب سے کہا روایت کی ہم سے عبد اللہ بن عبد الرحمن نے انہوں نے یزید بن ہارون سے انہوں نے مسعودی سے انہوں نے زیاد بن علاقہ سے کہا امامت کی ہماری مغیرہ بن شعبہ نے پھر جب پڑھ چکے دورکعت کھڑے ہو گئے اور نہ بیٹھے سو سخان اللہ کہا مقتدیوں نے سو اشارہ کیا ان کی طرف کہ کھڑے ہو جاؤ پھر جب فارغ ہوئے نماز سے سلام پھیر اور دو بحدے کے کیے ہو کے اور کہا اسی طرح کیا رسول اللہ ﷺ نے کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہے یہ حدیث کئی سندوں سے مغیرہ بن شعبہ سے وہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے۔



(۳۶۵) عَنْ زِيَادِ بْنِ عَلَاقَةَ قَالَ: صَلَّى بِنَا الْمُغِيْرَةُ بْنُ شَعْبَةَ، فَلَمَّا صَلَّى رَكْعَيْنِ قَامَ وَلَمْ يَجْلِسْ ، فَسَبَّحَ بِهِ مَنْ خَلْفَهُ ، فَأَشَارَ إِلَيْهِمْ أَنْ قُوْمُوا ، فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ صَلَاتِهِ سَلَّمَ وَسَجَدَ سَجْدَتِي السَّهْوِ وَسَلَّمَ ، وَقَالَ: هَكَذَا صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ . (صحیح. انظر الذی قبله)

تشریح: زیار بن علاقہ سے روایت ہے کہ نماز پڑھائی ہمیں مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ نے جب دورکعت پڑھ لیں تو کھڑے ہو گئے اور نہ بیٹھے تو مقتدیوں نے سبحان اللہ کہا، پس انہوں نے ان کی طرف اشارہ کیا کہ کھڑے ہو جاؤ پھر جب نماز سے فارغ ہوئے سلام پھیر اور دو بحدے سہو کے کئے اور کہنے لگے کہ اسی طرح کیا رسول اللہ ﷺ نے۔



١٥٥ - بَابُ : مَا جَاءَ فِي مَقْدَارِ الْفُعْودِ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيْنِ

قدّة اولیٰ دورکعون کے بعد بیٹھنے کی مقدار کے بیان میں

(۳۶۶) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا جَلَسَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيْنِ كَانَهُ عَلَى الرَّضْفِ. قَالَ شُعْبَةُ: ثُمَّ حَرَكَ سَعْدًا شَفَقَتِيهِ بِشَيْءٍ، فَاقُولُ: حَتَّى يَقُومُ؟ فَيَقُولُ: حَتَّى يَقُومُ». (صحيح البخاري: ۹۱۵) ضعیف ابی داود (۱۷۷) اس میں اقطاع ہے ابو عبیدہ کی عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے ملاقات ثابت نہیں۔

تشریح: روایت ہے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے کہا رسول اللہ ﷺ جب بیٹھتے تھے دورکعون کے بعد تو گویا وہ بیٹھے ہوں گرم پھر وہ پر یعنی بہت جلا اٹھتے، کہا شعبہ نے سعد نے اپنے ہونٹ کچھ کہنے کیلئے حضرت کچھ پڑھتے تھے کہا شعبہ نے میں کہتا جب تک کہ اٹھتے تو سعد کہتے جب کہ اٹھتے۔

فائلہ: کہا ابو عبیدہ نے یہ حدیث حسن ہے لیکن ابو عبیدہ کو سامع نہیں اپنے باپ سے اور عمل اسی پر ہے اہل علم کا اختیار کرتے ہیں کہ آدمی دیر تک نہ بیٹھے تھا اولیٰ میں اور تعدد اولیٰ میں تشهد سے زیادہ سے کچھ نہ پڑھے اور کہتے ہیں اگر زیادہ کیا اس نے تشهد سے کچھ بھی تو اس پر سجدہ سہو ہے ایسا ہی مردوی ہے شعی وغیرہ۔



١٥٦ - بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْإِشَارَةِ فِي الصَّلَاةِ

نماز میں اشارہ کرنے کے بیان میں

(۳۶۷) عَنْ صَهَيْبٍ قَالَ: مَرَرْتُ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ يُصَلِّي فَسَلَّمَتُ عَلَيْهِ، فَرَدَ إِلَيَّ إِشَارَةً. وَقَالَ: لَا أَعْلَمُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: إِشَارَةٌ بِإِصْبَعِهِ. (صحیح البخاری: ۸۰۸)

تشریح: روایت ہے صحیب رضی اللہ عنہ سے کہا گزر امیں رسول اللہ ﷺ کے پاس سے اور وہ نماز پڑھتے تھے سلام کیا میں نے ان کو اور جواب دیا مجھ کو اشارے سے کہا اور اسی نے نہیں جانتا میں گرشايد صحیب رضی اللہ عنہ نے یہ بھی کہا جو حاب دیا انگلی سے اشارہ کر کے

فائلہ: اور اس باب میں روایت ہے بلاں رضی اللہ عنہ اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ سے۔

(۳۶۸) عن ابن عمر قال: قُلْتُ لِبَالِلِ : كَيْفَ كَانَ النَّبِيُّ يَرُدُّ عَلَيْهِمْ حِينَ كَانُوا يُسَلِّمُونَ عَلَيْهِ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ؟ قَالَ : كَانَ يُشَيِّرُ بِيَدِهِ . (صحیح ابن ماجہ ۱۰۱۷) صحیح ابی داؤد (۸۶۰)

تشریح: روایت ہے ابین عمر رضی اللہ عنہ سے کہ پوچھا میں نے بلاں من الشیخ سے کیونکر جواب دیتے تھے رسول اللہ ﷺ جب سلام کرتے تھے اصحاب ان کو اور وہ نماز میں ہوتے تھے کہا بلاں من الشیخ نے اشارہ کرتے تھے اپنے ہاتھ سے۔

فائز: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور حدیث صحیب کی حسن ہے نہیں پوچھا نتے ہم اسے مگر روایت سے لیٹ کی کروہ روایت کرتے ہیں بکیر سے اور روایت کی زید بن اسلم نے انہوں نے ابین عمر رضی اللہ عنہ سے کہا میں نے بلاں من الشیخ سے کیونکر جواب دیتے تھے رسول اللہ ﷺ جب سلام کرتے تھے ان پر مسجد بنی عمرو بن عوف میں کہا بلاں من الشیخ نے اشارہ کرتے تھے ہاتھ سے۔ اور دونوں حدیثیں میرے نزدیک صحیح ہیں اس لیے کہ قصہ حدیث صحیب کا اور ہے اور قصہ حدیث بلاں من الشیخ کا اور اگر ابین عمر رضی اللہ عنہ نے ان دونوں سے روایت کیا تو احتمال ہے کہ دونوں سے سناؤ۔



۱۵۷ - بَابُ : مَا جَاءَ أَنَّ التَّسْبِيحَ لِلرِّجَالِ وَالتَّصْفِيقُ لِلنَّسَاءِ

اس بیان میں کہ جب امام بھولے تو مردوں کے لیے سبحان اللہ کہنا ہے اور عورتوں کے لیے تصفیق اور تضفیق سیدھے ہاتھ کی پشت باسیں ہتھیلی پر مارنا ہے

(۳۶۹) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : ((الْتَّسْبِيحُ لِلرِّجَالِ وَالْتَّصْفِيقُ لِلنَّسَاءِ)). (صحیح ابن ماجہ ۱۰۴۴) صحیح ابی داؤد (۸۶۷)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے تشیع مردوں کو ہے اور تصفیق عورتوں کو۔

فائز: اور اس باب میں علی اور حضرت سہیل بن سعد اور جابر اور ابو سعید اور ابین عمر رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے اور کہا حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کہ جب میں اذن مانگتا آپ سے اندر آنے کا اور آپ ﷺ نے نماز پڑھتے ہوتے تو سبحان اللہ کہتے، کہا ابو عیسیٰ نے حدیث حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی عمل ہے اہل علم کا اور یہی کہتے ہیں احمد اور اسحاق۔



۱۵۸ - بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ التَّثَاوِبِ فِي الصَّلَاةِ

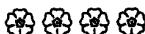
اس بیان میں نماز میں جمائی لینا کروہ ہے

(۳۷۰) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ النَّبِيَّ قَالَ : ((الْتَّثَاوِبُ فِي الصَّلَاةِ مِنَ الشَّيْطَانِ، فَإِذَا تَنَاءَ بَأْخَذَكُمْ

فَلِيَكُظُمْ مَا أَسْتَطَاعَ)) . (صحیح، الضعیفہ : تحت رقم : ۲۴۲۰)

بیان چہہا: روایت ہے ابو ہریرہ رض اور جد عدی بن ثابت سے کفر میا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ نے جمائی آنماز میں شیطان کی طرف سے ہے سوجب کسی کو جمائی آئے تو روکے منہ بند کر کے جہاں تک ہو سکے۔

فائلہ : اور اس باب میں ابو سعید خدری رض اور جد عدی بن ثابت سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابو ہریرہ رض کی حسن ہے صحیح ہے اور مکروہ کہا ہے علماء نے جمائی آنماز میں ابراہیم نے کہا میں تو جمائی کو پھیر دیتا ہوں گھنگار سے۔



۱۵۹ - بَابُ : مَا جَاءَ أَنَّ صَلْوَةَ الْقَاعِدَ عَلَى النُّصْفِ مِنْ صَلْوَةِ الْقَائِمِ

اس بیان میں کہ بیٹھ کر نماز پڑھنے میں کھڑے ہو کر نماز پڑھنے سے آدھا ثواب ہے

(۳۷۱) عَنْ عِمَرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ : سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَلْوَةِ الرَّجُلِ وَهُوَ قَاعِدٌ فَقَالَ : ((مَنْ صَلَّى قَائِمًا فَهُوَ أَفْضَلُ ، وَمَنْ صَلَّى قَاعِدًا فَلَهُ نِصْفُ أَجْرِ الْقَائِمِ ، وَمَنْ صَلَّى نَائِمًا فَلَهُ نِصْفُ أَجْرِ الْقَاعِدِ)) . (صحیح الارواہ (۴۰۵) الرزوپ (۵۸۵) صحیح ابی داؤد (۸۷۷) (صفۃ الصلاۃ))

بیان چہہا: روایت ہے عمران بن حصین سے کہا پوچھا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ سے مرد کی نماز کا حال تو فرمایا آپ صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ نے جو کھڑے ہو کر پڑھے تو افضل ہے اور جو بیٹھ کر پڑھے تو اس کو کھڑے ہو کر پڑھنے والے سے آدھا ثواب ہے اور جو لیٹ کر پڑھے تو اس کو بیٹھنے والے سے آدھا ثواب ہے۔

فائلہ : اور اس باب میں عبد اللہ بن عمر اور انس اور سائب سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث عمران بن حصین کی حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہے یہ حدیث ابراہیم بن طہمان سے اسی اسناد سے مگر وہ یہ کہتے ہیں کہ روایت ہے عمران بن حصین سے کہا انہوں نے پوچھا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ سے مرتیض کی نماز کو سور فرمایا کھڑے ہو کر پھر اگر نہ ہو سکے تو بیٹھ کر پھر اگر نہ ہو سکے تو لیٹ کر، روایت کی ہم سے ہناذ نے انہوں نے وکیج سے انہوں نے ابراہیم بن طہمان سے انہوں نے حسین معلم سے اسی اسناد سے کہا ابو موسیٰ نے نہیں جانتے ہم کسی کو کہ روایت کی ہو اس نے حسین معلم سے ابراہیم بن طہمان کی روایت کی مانند اور روایت کیا ہے ابو اسامہ اور کنی لوگوں نے حسین معلم سے مثل روایت عیسیٰ بن یونس کے اور مراد اس حدیث سے بعض علماء کے نزدیک نفل نماز ہے۔ روایت کی ہم سے محمد بن بشار نے انہوں نے ابو عدی سے انہوں نے اشعث بن عبد الملک سے انہوں نے حسن سے کہا حسن نے کہ آدمی نماز نفل چاہے کھڑے ہو کر پڑھے چاہے بیٹھ کر چاہے لیٹ کر اور اختلاف ہے علماء کا اس بیمار کی نماز میں جو بیٹھ کر نہ پڑھے کے سو کہا بعض نے پڑھے داہنے کروٹ پر اور بعض نے کہا چلت لیٹ کر اور پیر قبلہ کی طرف پھیلا کر نماز پڑھے اور کہا سفیان ثوری نے اس حدیث کے معنی یہ ہیں کہ جو بیٹھ کر پڑھے اس کو آدھا اجر ہے یہ ہے تندرست کے لیے اور جس کو کچھ

عذر نہ ہو، اور جسے کچھ عذر ہوا درودہ بیٹھ کر پڑھتے تو اس کو پورا ثواب ہے مثل کھڑے ہو کر پڑھنے والے کے اور بعض حدیث میں یہ مضمون آیا ہے مثلاً قول سفیان ثوری کے۔



(۳۷۲) عَنْ عُمَرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ ، قَالَ: سَأَلَتْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ صَلَاةِ الْمَرْيُضِ ؟ فَقَالَ: ((صَلِّ قَائِمًا ، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَقَاعِدًا ، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَعَلَى جَنْبٍ)). (اسنادہ صحیح۔ الارواء: ۲۹۹)

تیرجیبہ: عمران بن حصینؑ سے روایت ہے کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے مریض کی نماز کے بارے میں سوال کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ نماز پڑھنے کھڑے ہو کر پھر اگر نہ ہو سکتے تو بیٹھ کر پھر اگر نہ ہو سکے تو ایک کر۔

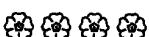
۱۶۰۔ بَابُ : فِيمَنْ يَتَطَوَّعُ جَالِسًا

اس کے بیان میں جو نفل نماز بیٹھ کر پڑھنے

(۳۷۳) عَنْ حَفْصَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهَا قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى فِي سُبْحَانِهِ قَاعِدًا حَتَّى كَانَ قَبْلَ وَفَاتِهِ ﷺ بِعَامٍ ، فَإِنَّهُ كَانَ يُصَلِّي فِي سُبْحَانِهِ قَاعِدًا وَيَقْرَأُ بِالسُّورَةِ وَيُرْتَلُهَا حَتَّى تَكُونُ أَطْوَلَ مِنْ أَطْوَلِ مِنْهَا . (صحیح۔ صفة الصلاة: ۶۰)

تیرجیبہ: روایت ہے ام المؤمنین حفصہ بنتی خدا سے کہا انہوں نے میں نے نہیں دیکھا رسول اللہ ﷺ کو کبھی نفل پڑھنے بیٹھ کر یہاں نک کہ جب رہ گیا آپ ﷺ کی وفات میں ایک سال پڑھنے لگے آپ ﷺ نفل بیٹھ کر اور پڑھنے تھے کوئی سورت تو میں قدر تخلی کرتے یعنی ٹھہر ٹھہر کر مزالے لے کر پڑھنے کہ وہ لمبی سے لمبی ہو جاتی۔

فائدہ: اس باب میں امام سلمہ اور انس بن مالک بیٹھنے سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث حفصہ بنتی خدا کی حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہے نبی ﷺ سے کہ وہ رات کو بیٹھنے میں نماز پڑھنے تھے پھر جب باقی رات قرأت تیس یا چالیس آیتوں کے موافق تو کھڑے ہو جاتے پھر رکوع کرتے پھر دوسرا رکعت میں بھی ایسا ہی کرتے اور مروی ہے آپ ﷺ کے نماز پڑھنے بیٹھ کر پھر جب قرأت کرتے کھڑے کھڑے رکوع و وجہہ بھی کرتے کھڑے کھڑے اور جب قراءت کرتے بیٹھے بیٹھے تو رکوع و وجہہ بھی کرتے بیٹھے بیٹھے کہا احمد اور اسحاق نے عمل دونوں حدیثوں پر ہے گویا ان کے نزدیک دونوں حدیثیں معمول بہا اور صحیح ہیں۔



(۳۷۴) عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي جَالِسًا فَيَقْرَأُ وَهُوَ جَالِسٌ ، فَإِذَا بَقَى مِنْ

قراءٰ تِهْ قَدْرُ مَا يَكُونُ ثَلَاثِينَ أَوْ أَرْبَعِينَ آيَةً قَامَ فَقَرَأَ وَهُوَ قَائِمٌ، ثُمَّ رَكَعَ وَسَجَدَ ثُمَّ صَنَعَ فِي

الرُّكْعَةِ الثَّالِثَةِ مِثْلَ ذَلِكَ . (صحیح) مختصر الشماں المحمدیہ (۲۳۵) (صفۃ الصلاۃ) صحیح ابی داؤد (۸۸۰)

تَبَرَّعَتْ: روایت ہے حضرت عائشہؓ سے کہ نبی ﷺ کے نماز پڑھتے تو قرأت بھی بیٹھ کر پڑھتے، پھر جب باقی رہتیں میں یا چالیس آیتیں تو کھڑے ہو کر پڑھتے پھر کوع اور سجدہ کرتے پھر دوسرا رکعت میں بھی اینا ہیکرتے۔

فَإِذَا: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



(۳۷۵) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَفِيقٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَ: سَالَتْهَا عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، عَنْ تَطْوِعِهِ قَالَ: كَانَ يُصَلِّي لَيْلًا طَوِيلًا قَائِمًا، وَلَيْلًا طَوِيلًا قَاعِدًا فَإِذَا قَرَأَ وَهُوَ قَائِمٌ رَكَعَ وَسَجَدَ وَهُوَ قَائِمٌ، وَإِذَا قَرَأَ وَهُوَ جَالِسٌ رَكَعَ وَسَجَدَ وَهُوَ جَالِسٌ.

(صحیح) مختصر الشماں المحمدیہ (۲۳۶) (صحیح) مختصر الشماں المحمدیہ (۲۳۶) صحیح ابی داؤد (۸۸۰) (صفۃ الصلاۃ)

تَبَرَّعَتْ: روایت ہے عبد اللہ بن شفیق سے کہ پوچھا میں نے حضرت عائشہؓ سے نماز کو رسول اللہ ﷺ کی تو فرمایا حضرت عائشہؓ سے نماز پڑھتے تھے آنحضرت ﷺ بری رات تک کھڑے کھڑے اور بڑی رات تک بیٹھے پھر جب قرأت کرتے کھڑے ہو کر کوع اور سجدہ بھی کرتے اسی حالت میں اور جب قرأت کرتے بیٹھ کر کوع اور سجدہ کرتے بیٹھ کر۔

فَإِذَا: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



۱۶۱۔ بَابُ: مَا حَاجَهُ أَنَّ النَّبِيَّ قَالَ: إِنِّي لَأَسْمَعُ بُكَاءَ

الصَّبِيِّ فِي الصَّلَاةِ فَأَخْفَفُ

اس بیان میں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: بے شک جب میں بچے کے رو نے کی آواز سنتا ہوں تو نماز ہلکی کرتا ہوں

(۳۷۶) عَنْ آنِي بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((وَاللَّهِ إِنِّي لَأَسْمَعُ بُكَاءَ الصَّبِيِّ وَأَنَا فِي الصَّلَاةِ فَأَخْفَفُ مَخَافَةَ أَنْ تُفْتَنَ أُمَّةٌ)). (صحیح) (صفۃ الصلاۃ)

تَبَرَّعَتْ: روایت ہے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے قسم ہے اللہ کی میں جب سنتا ہوں روناٹ کے کا نماز میں تو ہلکی کرتا ہوں نماز اس خیال سے کہ گہرانہ جائے اس کی ماں۔

فائزہ: اس باب میں ابو قادہ اور ابو سعید اور ابو ہریرہ رض میں سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث انس رض کی حسن ہے صحیح ہے۔



۱۶۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ لَا تُقْبِلُ صَلْوَةُ الْمَرْأَةِ الْحَائِضِ إِلَّا بِخَمَارٍ

اس بیان میں کہ جوان عورت کی نماز بغیر چادر کے قبول نہیں ہوتی

(۳۷۷) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((لَا تُقْبِلُ صَلْوَةُ الْحَائِضِ إِلَّا بِخَمَارٍ))۔ (صحیح)

المشکاة (۲۶۲) الارواه (۱۹۶) صحیح ابی داؤد (۶۴۸) الروض (۱۰۲۱) (الشر المستطاب)

تشریح: روایت ہے حضرت عائشہ رض سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قول نہیں ہوتی نماز جوان عورت کی مگر اوڑھنی اور ٹھکر کر۔

فائزہ: اس باب میں روایت ہے عبد اللہ بن عمر رض سے بھی کہا ابو عیسیٰ نے حدیث عائشہ رض سے کہ حسن ہے اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا کہ عورت بالغ کی نماز بغیر ڈھانپے بالوں کے درست نہیں اور یہی قول ہے شافعی رض کا کہ نماز عورت کی درست نہیں اگر ذرا بھی بدن اس کا کھلا ہو اور کہا شافعی نے کہ کہا گیا ہے اگر پشت پا کھلی ہو عورت کی تو نماز درست ہے۔



۱۶۳۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ السَّدْلِ فِي الصَّلَاةِ

اس بیان میں کہ نماز میں سدل مکروہ ہے

(۳۷۸) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ السَّدْلِ فِي الصَّلَاةِ۔ (حسن۔ عند الالباني المشکاة : ۷۶۴)

التعليق على ابن خزيمة : (۹۱۸) صحیح ابی داؤد (۶۵۰) بعض محققین کہتے ہیں اس میں عسل روای ضعیف ہے۔ تقریب (۳۵۷۸)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رض سے کہا منع کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سدل سے نماز میں۔

فائزہ: اس باب میں ابو جیفہ رض سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابو ہریرہ رض کو نہیں پہچانتے ہم روایت سے عطا کے وہ روایت کرتے ہیں ابو ہریرہ رض سے مرفوعاً مگر احادیث سے عسل بن سفیان کے اور اخلاف ہے اہل علم کا سدل میں نماز کے اندر سو کہا بعض نے مکروہ ہے اور کہا یہ فعل یہود کا ہے اور کہا بعض نے مکروہ ہے سدل نماز میں جب ایک ہی کپڑا ہو لیکن جب سدل کیا گرتے پر تو مضا نقہ نہیں اور یہی قول ہے احمد کا اور مکروہ کہا ابن مبارک نے سدل کو نماز میں۔ مترجم کہتا ہے سدل کے دو مقنی ہیں ایک یہ کہ کرتا یا جبکہ کندھے پر ڈال لینا اور باہیں اس کی نہ پہننا اور ایسا پیٹ لینا کہ دونوں ہاتھوں جا کیں اور اسی طرح رکوع و سجده کرنا اور یہ عادت یہود کی تھی اور دوسرے یہ کہ چادر سر پر چال کر دونوں کنارے اس کے دامنے باہیں لکھا دینا اور ان کو نہ ہوں پرنہ ڈالنایا بھی مکروہ ہے اور اسی کو بعض نے کہا ہے کہ کرتے پر کرتے تو مضا نقہ نہیں۔



١٦٤۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ مَسْحِ الْحَضْرِيِّ فِي الصَّلَاةِ

اس بیان میں کہ نماز میں کنکریاں ہٹانا مکروہ ہے

(٣٧٩) عَنْ أَبِي ذِئْنَةِ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ : ((إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَلَا يَمْسِحُ الْحَضْرِيِّ فَإِنَّ الرَّحْمَةَ تُواجِهُهُ)). (ضعیف) الارواه (٣٧٧) المشکاة (١٠٠) التعليق الرغیب (١٩٢/١) نقد الناج (٩٠)

تعليق علی صحیح ابن خزیمہ (٩١٣، ٩١٤) ضعیف ابی داود (١٧٥) اس میں ابی الاحصی اللہی راوی محبول ہے۔

تشریح: روایت ہے ابوذر بن شعبہ سے کہ فرمایا بی شعبہ نے جب کھڑا ہو کوئی تم میں سے نماز کو تو نہ چھوئے کنکریاں نماز میں اس لیے کہ رحمت اس کے سامنے ہے۔



(٣٨٠) عَنْ مُعِيقِيْبِ قَالَ : سَأَلَتْ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ مَسْحِ الْحَضْرِيِّ فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ : ((إِنْ كُنْتَ لَا بُدَّ فَاعْلِمْ فَمَرْأَةٌ وَاحِدَةٌ)). (صحیح) صحيح الترغیب (٥٥٧) صحيح ابی داود (٨٧٢)

تشریح: روایت ہے مغیقیب بن شعبہ سے کہا پوچھا میں نے رسول اللہ ﷺ سے کنکریاں ہٹانے کو تو فرمایا اگر ضرورت ہو تو چکر کو تو ایک بار ہٹا لو۔

فائدة: کہا ابو عیسیٰ وشیعیا نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اس باب میں علی بن ابی طالب اور حذیفہ اور جابر بن عبد اللہ اور معیقیب بن شعبہ سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابوذر بن شعبہ کی حسن ہے اور مردی ہے نبی ﷺ سے کہ کروہ کہا آپ ﷺ نے کنکریاں ہٹانے کو نماز میں اور کہا اگر ضرورت ہو تو ایک بار ہٹا لے گویا ایک مرتبہ کی اجازت دی آپ ﷺ نے اور اسی عمل ہے علماء کا۔



١٦٥۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ النَّفْخِ فِي الصَّلَاةِ

اس بیان میں کہ نماز میں پھونکنا مکروہ ہے

(٣٨١) عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ : رَأَى النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ لَنَا يَقَالُ لَهُ أَفْلَحَ إِذَا سَجَدَ نَفْخَ فَقَالَ : ((يَا أَفْلَحُ تَرْبُ وَجْهَكَ)). (ضعیف) . التعليق الرغیب : ١/١٩٣ . المشکاة : ١٠٠٢ . الضعیفة : ٥٤٨٥) البیهقی فی

الکبریٰ (٢٥٢/٢) اس میں میون ابوترزہ راوی ضعیف ہے۔ بعض محققین نے اس کو بھی حسن کہا ہے۔

تشریح: روایت ہے ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے کہ دیکھا رسول اللہ ﷺ نے ایک لڑکے کو کہا ہم اس کو اخ کہتے تھے جب سجدہ کرتا تو زمین کو پھونکتا سو فرمایا آپ ﷺ نے خاک آلوہ ہونے والے اپنے چہرے کو۔

فائلہ: کہا احمد بن مسیح نے مکروہ کہا ہے عباد نے پھونکنا نماز میں اور کہا پھونکنے سے نماز نہیں جاتی کہا احمد بن مسیح نے اور یہی ہمارا بھی مختار ہے کہا ابو عیسیٰ نے روایت کی ہے بعض لوگوں نے یہ حدیث ابو حمزہ سے اور کہا کہ وہ لڑکا مولیٰ تھا ہمارا رباح اس کا نام تھا۔ روایت کی ہم سے احمد بن عبدہ ضمی نے انہوں نے حماد بن زید سے انہوں نے میمون ابو حمزہ سے اسی اسناد سے مانند اور پر کی روایت کے اور اس میں کہا ایک لڑکا ہمارا جس کو رباح کہتے تھے کہا ابو عیسیٰ نے اسناد حدیث ام سلمہ کی کچھ ایسی قوی نہیں اور میمون ابو حمزہ کو ضعیف کہا ہے بعض علماء نے اور اختلاف ہے علماء کا نماز میں پھونکنے میں بعض نے بعض نے کہا اگر پھونکا کسی نے نماز میں تو پھر پڑھے نماز اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور اہل کوفہ کا اور کہا بعض نے مکروہ ہے پھونکنا نماز میں اگر پھونکا کسی نے تو توٹی نہیں نماز اس کی اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا۔

(۳۸۲) عَنْ مَيْمُونِ أَبْيَ حَمْزَةَ بِهِذَا الِإِسْنَادِ نَحْوَهُ. وَ قَالَ: غَلَامٌ لَنَا يُقَالُ لَهُ: رَبَاحٌ. (انظر ما قبله) بعض محققین کہتے ہیں میمون راوی حسن الحدیث ہے۔

پیشہ جاتی: میمون ابو حمزہ سے روایت ہے اسی اسناد کے ساتھ اور پر کی روایت کی طرح اور اس میں کہا وہ لڑکا ہمارا جس کو رباح کہتے تھے۔



۱۶۶۔ بَابُ : مَا حَاجَهُ فِي النَّهْيِ عَنِ الْأَخْتِصَارِ فِي الصَّلَاةِ

اس بیان میں کہ نماز میں کوکھ پر ہاتھ رکھنا منع ہے

(۳۸۳) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ النَّيَّارَ لَهُ نَهْيٌ أَنْ يُصَلِّي الرَّجُلُ مُخْتَصِرًا.

صفة الصلاة: ۷۹۔ الروض النضير: ۱۱۵۲۔ الارواه: ۳۷۴

پیشہ جاتی: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ متغیر مایار رسول اللہ ﷺ نے اس سے کہ نماز پڑھے آدمی کوکھ پر ہاتھ رکھ کر۔

فائلہ: اس باب میں روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے بھی کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے اور مکروہ کہا ہے ایک قوم نے علماء سے اختصار کرنا نماز میں اور اختصار یہ کہ آدمی اپنے ہاتھ کوکھ پر رکھ کر رکھ کر کہا ہے بعض نے چلنا بھی کوکھ پر ہاتھ رکھ کر کے اور مردی ہے کہ شیطان جب چلتا ہے تو کوکھ پر ہاتھ رکھ کر چلتا ہے۔

۱۶۷۔ بَابُ : مَا حَاجَهُ كَرْنَمَازٍ كَفَ الشَّغْرِ فِي الصَّلَاةِ

اس بیان میں کہ بال باندھ کر نماز پڑھنا مکروہ ہے

(۳۸۴) عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدِ الْمُقْبَرِيِّ: عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي رَافِعٍ: أَنَّهُ مَرَّ بِالْحَسَنِ بْنِ عَلَىٰ وَهُوَ يُصَلِّي وَقَدْ عَقَصَ صَفَرَتَهُ فِي قَفَاهَ فَالْتَّقَتْ إِلَيْهِ الْحَسَنُ مُغْضَبًا، فَقَالَ: أَقْبِلْ عَلَىٰ صَلَوَتِكَ وَلَا

تَغْضِبُ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ: ((ذَلِكَ كَفْلُ الشَّيْطَانِ)).

(حسن) صحیح ابی داؤد (۶۰۳) الصحیحة (۲۲۸۶)

تَبَرَّهَ اللَّهُ عَزَّ ذَلِكَ: روایت ہے سعید بن ابوسعید المقری سے وہ روایت کرتے ہیں انپے باپ سے وہ ابو رافع سے کہ وہ گزرے حسن بن علی پر اور وہ نماز پڑھتے تھے اور باندھا انہوں نے جوڑا اپنا گدی پر سوکھوں دیا اس کو ابو رافع نے تو دیکھا حضرت حسن بن علی نے ان کی طرف غصے سے سوکھا انہوں نے اپنی نماز پڑھتے رہا اور غصہ کروکہ میں نے سنائے رسول اللہ ﷺ سے فرماتے تھے کہ وہ حصہ ہے شیطان کا۔

فَأَذَلَّ: اور اس باب میں روایت ہے امام سلمہ اور عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہم سے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابو رافع کی حسن ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا کہ مکروہ کہتے ہیں بالوں کو باندھ کر نماز پڑھنا اور عمران بن موسیٰ وہ قریشی کی ہیں اور وہ بھائی ہیں ایوب بن موسیٰ کے۔



١٦٨ - بَابُ : مَا حَآءَ فِي التَّخَشُّعِ فِي الصَّلَاةِ

نماز میں عاجزی کرنے کے بیان میں

(۳۸۵) عَنِ الْفَضْلِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أَنَّهَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : ((الصَّلَاةُ مُثْنَى تَشَهُّدُ فِي كُلِّ رَكْعَتَيْنِ، وَتَخَشُّعٌ وَتَضَرُّعٌ وَتَمْسَكٌ وَتَذَرُّعٌ وَتَقْبِعٌ يَدِيكَ - يَقُولُ : تَرْفَعُهُمَا إِلَيَّ رَبِّكَ مُسْتَقْبِلًا بِمُطْنَوْنِهِمَا وَجْهَكَ، وَتَقُولُ : يَارَبِّ إِيَّا رَبِّيْ! وَمَنْ لَمْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَهُوَ كَذَّا وَ كَذَا)).

(ضعیف) نقد الناج (۱۲۳) التعلیق الرغیب (۱۸۶) تعلیق علی صحیح ابن حزمیة (۱۲۱۲، ۱۲۱۳) ضعیف

ابی داؤد (۲۳۸) اس میں عبد اللہ بن نافع بن الحمیا عراوی محبول ہے۔ تقریب (۳۲۵۸)

تَبَرَّهَ اللَّهُ عَزَّ ذَلِكَ: روایت ہے فضل بن عباس رضی اللہ عنہم سے کہا انہوں نے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے کہ نماز دو دور کھٹت ہے اور احتیات ہے ہر دو گانہ کے بعد اور ڈرنا ہے اور عاجزی کرنا اور مسکینی یعنی درگاہ الہی میں اور اٹھائے تو اپنے دونوں ہاتھ کھٹتا ہے راوی کہ بلند کرے تو دونوں ہاتھوں کو پروردگار کے سامنے کہ ہتھیاں ہوں تیرے منہ کی طرف اور کہہ بارب بارب اور جو ایسا نہ کرے وہ ایسا ایسا ہے یعنی ناقص ہے۔

فَأَذَلَّ: کہا ابو عیسیٰ نے اور ابن مبارک کے سوا اور لوگوں نے اس حدیث میں یہ کہا ہے من لم يفعل ذلك فهُو خداج یعنی جو ایمانہ کرے وہ برا ہے کہا ابو عیسیٰ نے سامیں نے محمد بن اساعیل سے کہتے تھے وہ روایت کیا شعبہ نے اس حدیث کو عبد ربہ بن سعید سے اور خطا کی کئی مقام میں ایک تو کھار روایت ہے انس بن انیس سے اور وہ عمران بن ایوانس ہیں۔ دوسرے کھار روایت

ہے عبد اللہ بن حارث سے اور وہ حقیقت میں عبد اللہ بن نافع بن العیا ہیں کہ وہ روایت کرتے ہیں ربیعہ بن حارث سے، تیرے کہا شعبد روایت کرتے ہیں عبد اللہ بن حارث سے وہ مطلب سے وہ نبی ﷺ سے اور حقیقت میں روایت ہے ربیعہ بن حارث بن عبد المطلب سے وہ روایت کرتے ہیں فضل بن عباس رضی اللہ عنہ سے وہ نبی ﷺ سے کہا محمد بن خاری نے کہ حدیث لیث بن سعد کی بہت صحیح ہے شبہ کی حدیث سے۔

۱۶۹۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ التَّشِينِ يَبْيَنُ الْأَصَابِعَ فِي الصَّلَاةِ

اس بیان میں کہ نماز میں پنجہ میں پنجہ ذالناکروہ ہے

(۳۸۶) عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: ((إِذَا تَوَضَّأَ أَحَدُكُمْ فَأَخْسَنَ وُضُوءَهُ ثُمَّ خَرَجَ عَامِدًا إِلَى الْمَسْجِدِ فَلَا يُشَبِّكَنَّ بَيْنَ أَصَابِعِهِ فَإِنَّهُ فِي صَلَاةٍ)).

(صحیح) الارواہ (۳۷۹) التعليق الرغیب (۱/۱۲۴-۱۲۳) المشکاة (۹۹۴)

تشریح: روایت ہے کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جب وضو کیا کی نے اچھی طرح سے پھر نکلا مسجد کی طرف تو تشییک نہ کرے اپنی الگیوں میں اس لیے کہ وہ تو نماز میں ہے۔

فائزہ: کہا ابو عیسیٰ نے کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث کو روایت کیا ہے کہ لوگوں نے ابن عجلان سے لیٹ کی روایت کی ماندا اور روایت کی شریک نے محمد بن عجلان سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے ماندا اس حدیث کے اور شریک کی حدیث غیر محفوظ ہے۔



۱۷۰۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي طُولِ الْقِيَامِ فِي الصَّلَاةِ

نماز میں لمبا قیام کرنے کے بیان میں

(۳۸۷) عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قِيلَ لِلنَّبِيِّ أَيُّ الصَّلَاةُ أَفْضَلُ؟ قَالَ: ((طُولُ الْقُنُوتِ)).

(صحیح) الارواہ (۴۵۸) صحيح ابی داؤد (۱۱۹۶)

تشریح: روایت ہے جابر رضی اللہ عنہ سے کہا پوچھا گیا نبی ﷺ سے کون سی نماز افضل ہے؟ فرمایا: جس میں قیام دراز ہو۔

فائزہ: اس باب میں عبد اللہ جبشی اور انس بن مالک سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث جابر کی حسن ہے صحیح ہے اور مردی ہے کئی سندوں سے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے۔



۱۷۱۔ بَابُ : مَا حَاجَةُ فِي كَثْرَةِ الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ

رکوع اور سجدے زیادہ کرنے کے بیان میں

(۳۸۸) عَنِ الْأَوْرَاعِيِّ قَالَ : حَدَّثَنِي الْوَلِيدُ بْنُ هِشَامَ الْمُعْبَطِيُّ قَالَ : حَدَّثَنِي مَعْدَانُ بْنُ طَلْحَةَ الْيَعْمَرِيُّ قَالَ لِقَيْضَى تُوبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْتُ لَهُ : ذُلْلِي عَلَى عَمَلٍ يَنْفَعُنِي اللَّهُ بِهِ وَيَنْخَلُنِي اللَّهُ الْجَنَّةُ ؟ فَسَكَتَ عَنِي مَلِيًّا ثُمَّ التَّفَتَ إِلَيَّ فَقَالَ : عَلَيْكَ بِالسُّجُودِ، فَإِنِّي سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : ((مَا مِنْ عَبْدٍ يَسْجُدُ لِلَّهِ سَجْدَةً إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ بِهَا دَرَجَةً وَحَطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيشَةً)). (صحیح) الارواہ (۴۵۷)

تَبَرَّجَهُمَا: روایت ہے اوزاعی سے کہا روایت کی مجھ سے ولید بن ہشام معیطی نے کہا روایت کی مجھ سے معدان بن طلحہ یعنی نے کہا ملاقات کی میں نے ثوبان سے جو مولیٰ تھے رسول اللہ ﷺ کے پوچھا میں نے ان سے خبر دو مجھے ایسے کام کی کفع دے اللہ مجھ کو اس سے اور داخل کرے جنت میں پس چپ رہے وہ دیر تک پھر اتفاقات کیا میری طرف اور کہا تو اختیار کر سجدے کو صحیح سجدے بہت کیا کر یا نماز بہت پڑھا کر اس لیے کہنا ہے میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے تھے جو بنده ایک سجدہ کرے اللہ کے واسطے بلند کرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کا ایک درجہ اور گھٹاتا ہے ایک گناہ۔

فَإِذَا: اس باب میں روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ او ابو الفاطمه سے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ثوبان کی اور ابو الدرداء کی کثرت رکوع اور سجدوں کے باب میں حسن ہے تھجھ ہے اور اختلاف ہے علماء کا اس میں کہ بعض کہتے ہیں طول قیام نماز میں افضل ہے بہت رکوع اور سجدے کرنے سے کہا کثرت رکوع اور سجدوں کی افضل ہے قیام کے دراز کرنے سے اور کہا احمد بن حنبل نے مروی ہے نبی ﷺ سے اس باب میں دو حدیثیں اور نہ ترجیح دی اس میں کسی کو اور کہا اسحاق نے دن کو کثرت رکوع اور سجدوں کی بہت بہتر ہے کہ قرآن تو اپنے وظیفے کے موافق خواہ پڑھے گا اور رکوع اور سجدے کا نقش الگ ملے گا کہا ابو عیسیٰ نے کہ اسحاق اس لیے قال ہوئے اس بات کے کہ ایسا ہی مروی ہے نماز میں رسول اللہ ﷺ سے کہ طول قیام مروی ہے رات میں اور دن میں مروی نہیں کہ آپ ﷺ نے قیام دراز کیا ہو۔



(۳۸۹) قَالَ مَعْدَانُ بْنُ طَلْحَةَ : فَلَقِيْتُ أَبَا الدَّرَداءِ ، فَسَأَلْتُهُ عَمَّا سَأَلْتُ عَنْهُ تُوبَانَ فَقَالَ : عَلَيْكَ بِالسُّجُودِ ، فَإِنِّي سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : ((مَا مِنْ عَبْدٍ يَسْجُدُ لِلَّهِ سَجْدَةً إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ بِهَا دَرَجَةً وَحَطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيشَةً)). (صحیح)

تَبَرَّجَهُمَا: معدان بن طلحہ نے کہا کہ پھر میں ملا ابو الدرداء سے تو میں نے ان سے وہ پوچھا جو میں نے ثوبان سے پوچھا تھا، پس انہوں

نے کہا تم پر سجدہ کرنا ضروری ہے۔ پس بے شک میں نے سار رسول اللہ ﷺ سے آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں کوئی بندہ جو ایک سجدہ کرے اللہ تعالیٰ کے لئے مگر اللہ تعالیٰ اس کا ایک درجہ بلند کر دیتا ہے اور ایک گناہ مناد دیتا ہے۔

۱۷۲ - بَابُ : مَا حَاجَهُ فِي قَتْلِ الْأَسْوَدِينَ فِي الصَّلَاةِ

اس بیان میں کہ نماز میں سانپ اور بچوں کو مارنا درست ہے۔

(۳۹۰) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: أَمْرَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بِقَتْلِ الْأَسْوَدِينَ فِي الصَّلَاةِ الْحَيَّةِ وَالْعَقَرِبِ. (صحیح)

مشکاة المصایب (۱۰۰) صحیح ابی داؤد (۸۰۴) الحاکم (۲۵۶/۱)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رض سے کہا حکم فرمایا رسول اللہ ﷺ نے دو کالی چیزوں کے مارنے کا نماز میں ایک سانپ دوسرے بچوں کا۔

فائز: اس باب میں روایت ہے ابن عباس اور ابو رافع سے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابو ہریرہ رض کی حسن ہے سمجھ ہے اور اسی پر عمل ہے بعض اہل علم کا صحابہ وغیرہم سے اور یہی کہتے ہیں احمد اور اسحاق اور کروہ کہا ہے بعض علماء نے سانپ اور بچوں کا مارنا نماز میں کہا ابراہیم نے نمازوں میں مشغولی ہے اور پہلا قول زیادہ سمجھ ہے۔



۱۷۳ - بَابُ : ماجاء فِي سَجْدَتِ السَّهْوِ قَبْلَ السَّلَامِ

سلام سے پہلے سجدہ سہو کرنے کے بیان میں

(۳۹۱) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُحَيْنَةَ الْأَسْدِيِّ حَلَيفِ بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَامَ فِي صَلَاةِ الظَّهِيرَةِ وَعَلَيْهِ جُلُوسٌ فَلَمَّا أَتَمَ صَلَاةَ سَجَدَتِينَ يُكَبِّرُ فِي كُلِّ سَجْدَةٍ وَهُوَ جَالِسٌ قَبْلَ أَنْ يُسْلِمَ وَسَجَدَهُمَا النَّاسُ مَعَهُ مَكَانًا مَا نَسِيَ مِنَ الْجُلُوسِ. (صحیح) الارواه (۳۳۸) صحیح ابی داؤد (۹۴۶)

تشریح: روایت ہے عبد اللہ بن حسینہ اسدی سے جو ہم قسم ہیں بنی عبدالمطلب کے کہ بنی عکیل کھڑے ہو گئے نماز ظہر میں اور ان کو بیٹھنا تھا یعنی قدرہ اولی میں پھر جب پوری کرچک نماز دو سجدے کیے بیٹھے ہوئے تکیر کہتے ہر سجدے میں قبل سلام کے لوگوں نے بھی سجدے کیے آپ علیہ السلام کے ساتھ بدلتے میں قدرہ اولی کے جو بھول گئے تھے۔

فائز: اور اس باب میں روایت ہے عبد الرحمن بن عوف سے بھی روایت کی ہم سے محمد بن بشار نے ان سے عبد الاعلیٰ اور ابو داؤد نے کہا دونوں نے خبر دی ہم کو ہشام نے ان کو بھی بن کیش نے وہ روایت کرتے ہیں محمد بن ابراہیم سے کہ

ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور سائب قاری دونوں سجدے کرتے تھے جو کے قبل سلام کے، کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن حسینہ کی حسن ہے اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کا اور یہی قول ہے شافعی کا کہ سجدہ کرے بہر صورت قبل سلام کے اور کہتے ہیں یہ ناسخ ہے اور حدیثوں کی اور مذکور ہے کہ اخیر فعل نبی ﷺ کا یہی تھا اور کہا احمد اور اسحاق نے جب کھڑا ہو جائے آدمی دور رکعت کے بعد تو سجدہ سہو کا کرے قبل سلام کے ابن حسینہ کی حدیث کے موافق اور عبد اللہ بن حسینہ وہ بیٹے مالک کے ہیں اور حسینہ ان کی ماں ہیں۔ ایسا ہی خبر دی مجھ کو اسحاق بن منصور نے علی بن مدینی سے اور کہتے ہیں ان کو عبد اللہ بن مالک بن حسینہ کہا ابو عیسیٰ نے اختلاف ہے علماء کا سجدہ سہو قبل سلام کے کرے یا بعد، تو بعض کے نزدیک بعد سلام کے ہے اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور اہل کوفہ کا اور بعض نے کہا قبل سلام کے اور یہی قول ہے اکثر فقہائے مدینہ کا مثل یحیٰ بن سعید اور ربیعہ وغيرہما اور یہی قول ہے شافعی کا اور کہا بعض نے جب بھولے سے کچھ زیادتی ہو جائے نماز میں تو سجدہ سہو بعد سلام کے کرے اور جب نقصان ہو تو قبل سلام کے اور یہی قول ہے مالک بن انس کا اور کہا احمد نے جس صورت میں جس طرح پر سجدہ سہو رسول اللہ ﷺ سے مروی ہے اس صورت میں اس طرح سجدہ کرنا چاہیے، یعنی جہاں قبل سلام مروی ہے وہاں قبل کرنا چاہیے اور جہاں بعد سلام مروی ہے وہاں سلام کے بعد اور کہتے ہیں جب کھڑا ہو جائے دور رکعتوں کے بعد تو سجدہ کرے قبل سلام کے ابن حسینہ کی حدیث کے موافق اور اگر پڑھی ظہر میں پانچ رکعت تو سجدہ کرے سلام کے بعد اور اگر سلام پھیر دیا ہو دور رکعتوں میں ظہر اور عصر کی تو سجدہ کرے بعد سلام کے اسی طرح جس صورت میں جو جعل رسول اللہ ﷺ کا مروی ہے اسی طرح عمل کرے اور جس میں کوئی فعل رسول اللہ ﷺ سے مروی نہیں تو اس میں سجدہ کرے قبل سلام کے اور اسحاق بھی احمد کے موافق کہتے ہیں مگر فرق اتنا ہے کہ وہ کہتے ہیں جس صورت میں کوئی فعل مذکور نہیں رسول اللہ ﷺ سے تو اس میں اگر زیادتی ہو نماز میں تو سجدہ کرے بعد سلام کے اور اگر نقصان ہو تو قبل سلام کے۔



۱۷۴ - بَابُ: مَا حَاجَةُ فِي سَجْدَتِي السَّهْوِ بَعْدَ السَّلَامِ وَالْكَلَامِ

سلام اور کلام کے بعد سجدہ سہو کرنے کے بیان میں

(۳۹۲) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى الظُّهُرَ خَمْسًا فَقِيلَ لَهُ أَرِيدُ فِي الصَّلَاةِ أُمْ نَسِيْتُ؟

فَسَجَدَ سَجَدَتِيْنِ بَعْدَ مَا سَلَّمَ۔ (اسنادہ صحیح) الروض (۶۱۷) صحیح ابی داؤد (۹۳۴)

فَتَعَلَّمَ: روایت ہے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے ظہر پڑھی پانچ رکعتیں سورض کیا گیا کیا بڑھائی تی نماز یا آپ بھول گئے پس دو سجدے کیے آپ ﷺ نے بعد سلام کے۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

(۳۹۳) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ سَجَدَ سَجْدَتَيِ السَّهْوِ بَعْدَ الْكَلَامِ. (صحیح)

تشریح: روایت ہے عبد اللہ سے کہ نبی ﷺ نے سہو کے دو سجدے کیے بعد کلام کے۔

فائلہ: اس باب میں روایت ہے معاویہ اور عبد اللہ بن عاصم اور ابو ہریرہ سے۔



(۳۹۴) عَنْ أُبَيِّ هُرَيْرَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ سَجَدَهُمَا بَعْدَ السَّلَامِ. (صحیح) الارواہ (۱۳۰/۲) الروض (۱۰۹۷)

صحیح ابی داؤد (۹۲۳)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے نبی ﷺ نے سجدے کیے سہو کے سلام کے بعد۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور روایت کیا ہے اس کو ایوب نے اور کئی لوگوں نے ابن سیرین سے اور حدیث ابن مسعود کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کا کہ جب کوئی شخص پڑھ لے ظہر کی نماز پانچ رکعت تو نماز اس کی جائز ہے اور دو سجدے کر لے سہو کے اگرچہ بیٹھا نہ ہو قعده اخیر میں اور یہی قول ہے شافعی اور احمد اور اسحاق کا اور بعض لوگوں نے کہا جب ظہر میں پانچ رکعت پڑھے اور قعده اخیر میں بقدرت شہد نہ بیٹھا تو نماز اس کی درست نہیں، اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور بعض کوفیوں کا۔



۱۷۵۔ بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّشْهِيدِ فِي سَجْدَتَيِ السَّهْوِ

سجدہ سہو میں تشهد پڑھنے کے بیان میں

(۳۹۵) عَنْ عُمَرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَهَى فَسَاجَدَ سَاجِدَتَيِنِ ثُمَّ تَشَهَّدَ ثُمَّ سَلَّمَ. (شاذ بذکر الشهادہ۔ الارواہ : ۴۰۳۔ المشکاة : ۱۰۱۹) ضعیف ابی داؤد (۹۳) پھر شہد پڑھا کے الفاظ شاذ ہیں۔ ان الفاظ کے بیان کرنے میں اشعث راوی کی کسی نے موافقت نہیں کی۔ بعض محققین کہتے ہیں یہ حدیث صحیح ہے۔

تشریح: روایت ہے عمران بن حصین سے کہ نبی ﷺ نے نماز پڑھائی اور سہو کیا اور دو سجدے کیے اور پھر تشهد پڑھا پھر سلام پھیرا۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اور روایت کی ابن سیرین نے ابوالمهبل سے وہ بیچا ہیں ابو قلابہ کے سوا اس حدیث کے اور روایت کی یہ حدیث محمد نے خالد حذاء سے انہوں نے ابو قلابہ سے انہوں نے ابوالمهبل سے اور ابوالمهبل کا نام عبد الرحمن بن عمرو ہے اور معاویہ بن عمرو یہی کہتے ہیں اور روایت کی عبد الوہاب ثقیفی اور بشیم اور کئی لوگوں نے یہ حدیث خالد حذاء سے انہوں نے ابو قلابہ سے بہت لمبی حدیث اور وہ حدیث عمران بن حصین کی ہے کہ نبی ﷺ نے سلام پھیر دیا تیری

رکعت میں عصر کے پھر کھڑا ہوا ایک آدمی کہ اس کو خرباق کہتے تھے اور ذوالیدین بھی انہی کو کہتے ہیں اخْ - (اور یہ روایت پوری آگے آتی ہے) اور اختلاف ہے علماء کا سجدہ ہو کے تشهد میں سو کہا بعض نے تشهد پڑھے اس میں اور سلام پھیرے اور کہا بعض نے نہ سجدہ ہو میں تشهد ہے نہ سلام اور جب سجدہ کرے قبل سلام کے تو تشهد نہ پڑھے اور یہی کہتے ہیں احمد اور اسحاق کہ جب سجدہ کرے قبل سلام کے تو تشهد نہ پڑھے۔

۱۷۶۔ بَابُ : مَا حَاجَ إِيمَانٌ يَشْكُ فِي الزَّيَادَةِ وَالنُّقَاصِ

اس کے بیان میں جسے نماز میں کی بیشی کا شبهہ ہو

(۳۹۶) عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عِبَاضِ بْنِ هَلَالٍ قَالَ : قُلْتُ لِأَبِي سَعِيدٍ : أَحَدَنَا صَلَّى فَلَا يَدْرِي كَيْفَ صَلَّى قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلَمْ يَدْرِي كَيْفَ صَلَّى فَلْيُسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَائِسٌ)). (صحیح) رسیسلہ احادیث الصحیحة (۱۳۶۲) صحیح ابی داؤد (۹۳۹)

تَبَرِّيْجَهُ: روایت ہے سیکن بن ابی کثیر سے وہ روایت کرتے ہیں عیاض بن بلاں سے کہا عیاض نے کہا میں نے ابوسعید سے کہ تم میں کوئی نماز پڑھتا ہے اور نہیں جانتا کہ کتنی پڑھی تو کہا ابوسعید نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جب پڑھے کوئی تم میں سے نماز اور نہ جانے کتنی پڑھی تو سجدہ کرے کرے بیٹھ کر۔

فَائِلَّا: اور اس باب میں روایت ہے عثمان اور ابن مسعود اور عائشہ اور ابو ہریرہ قال اللہ عز وجلہ عین سے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابوسعید کی حسن ہے اور مروی ہے یہ حدیث ابوسعید سے کہنی سندوں سے اور مروی ہے نبی ﷺ سے کہ فرمایا آپ ﷺ نے کہ جب شہزادے کسی کو ایک رکعت میں اور دو میں تو ظہراۓ اس کو ایک رکعت اور جب شہزادے دو اور تین میں تو ظہراۓ اس کو دو اور سجدہ کرے کرے قبل سلام پھیرنے کے لیے ہو کے اور اسی عمل ہے ہمارا صحابہ کا اور کہا بعض علماء نے جب شک کرے نماز میں تو پھر دوبارہ پڑھے۔

(۳۹۷) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْتِي أَحَدَكُمْ فِي صَلَاةٍ فَيُلْبِسُ عَلَيْهِ حَتَّى لَا يَدْرِي كَمْ صَلَّى، فَإِذَا وَجَدَ ذَلِكَ أَحَدَكُمْ فَلْيُسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَائِسٌ)).

(اسناده صحیح) صحیح ابی داؤد (۹۴۲) ۹۴۵

تَبَرِّيْجَهُ: روایت ہے ابو ہریرہ قال اللہ عز وجلہ عین سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے بے شک شیطان آتا ہے تم میں سے ایک کے پاس نماز میں اور شبہ ذاتا ہے اس پر بھاں تک کہ وہ جانتا نہیں کہ کتنی پڑھی سو جب پائے تم میں سے تو چاہیے دو سجدہ کرے بیٹھے ہوئے۔

فَائِلَّا: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



(۳۹۸) عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ : سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : ((إِذَا سَهَى أَخْدُكُمْ فِي صَلَاةٍ فَلَمْ يَنْدِرْ وَاحِدَةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ ثَنَيْنَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ ثَلَاثَةً فَلَيْسَ عَلَى ثَنَيْنِ، فَإِنْ لَمْ يَنْدِرْ ثَلَاثَةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ أَرْبَعَ فَلَيْسَ عَلَى ثَلَاثَةٍ وَلَيْسَ جَدْ سَجَدَتِينَ قَبْلَ أَنْ يُسَلِّمَ)).

(صحيح) سلسلة الأحاديث الصحيحة (۱۳۵۶)

تَبَرَّعَتْ: روایت ہے عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ سے کہا نامیں نے نبی ﷺ سے فرماتے تھے جب بھول جائے کوئی شخص نماز میں اور نہ جانے کہ دو پڑھیں یا ایک لیعنی رکعتیں تو ایک قرار دے اور اگر نہ جانے کہ دو پڑھیں یا تین تو دو قرار دے اور اگر نہ جانے کرتیں پڑھیں یا چار تو تین قرار دے اور جو باقی ہو سو پڑھ کر آخر میں دو سجدے کر کے قبول سلام کے۔

فَائِلَاعْ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے تھیج ہے اور مردی ہے یہ حدیث عبد الرحمن بن عوف سے سوا اس سند کے بھی روایت کیا اس کو زہری نے عبد اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ سے انہوں نے عباس رضی اللہ عنہ سے انہوں نے عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے۔



۱۷۷ - بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يُسَلِّمُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ وَالغَصْرِ

اس کے بیان میں جو ظہر اور غصر میں دور کعت کے بعد سلام پھیر دے

(۳۹۹) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْصَرَفَ مِنَ الثَّنَيْنِ فَقَالَ لَهُ ذُو الْيَدَيْنِ : أَقْصِرْتِ الصَّلَاةَ أَمْ نَسِيْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((أَصَدَقْ ذُو الْيَدَيْنِ؟)) فَقَالَ النَّاسُ : نَعَمْ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى الثَّنَيْنِ أُخْرَيَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ كَبَرَ فَسَجَدَ مِثْلَ سُجُودِهِ أَوْ أَطْوَلَ ثُمَّ كَبَرَ فَرَفَعَ ثُمَّ سَجَدَ مِثْلَ سُجُودِهِ أَوْ أَطْوَلَ .

(صحيح) الارواء (۲/۱۳۰) الروض (۷/۱۰۹) صحيح ابی داؤد (۹۲۳)

تَبَرَّعَتْ: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ پھر بیٹھے دور کعت پڑھ کر سو کہا ان سے ذوالیدین نے کیا کم کی گئی نماز لیعنی بحکم الہی یا آپ بھول گئے یا رسول اللہ؟ سو پوچھا نبی ﷺ نے کیا یہ کہا ذوالیدین نے؟ سورض کیا الگوں نے ہاں لیعنی نماز کم ہوئی سو کھڑے ہو گئے رسول اللہ ﷺ اور پڑھیں دور کعتیں بچھلی اور پھر سلام پھیرا بکبیر کی اور پھر سجدہ کیا مانند پہلے بجدوں کے یا اس سے لمبا بکبیر کی اور سراہیا پھر سجدہ کیا پہلے بجدوں کے برابر یا اس سے لمبا۔

فَائِلَاعْ: اس باب میں عمران بن حصین اور ابن عمر اور ذوالیدین سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے اور اختلاف ہے علامہ کاس حدیث میں بعض کوئی کہتے ہیں کہ جب کلام کرنے نماز میں بھول کر یا انجان ہو کس طرح ہونماز دوبارہ پڑھے اور تاویل کرتے ہیں کہ یہ واقع قبل اس کے تھا کہ نماز میں کلام حرام ہو اور شافعی نے اس حدیث کو صحیح جانا اور

اس کے قائل ہوئے اور کہا یہ زیادہ سمجھ ہے اس سے کہ مردی ہے نبی ﷺ سے روزہ دار کے حق میں قضائے کرے اگر بھولے سے کھالے اور وہ تورزق ہے اللہ کا کہ رزق دیا اس کو کہا شافعی نے کہ فرق کیا ہے فقہاء نے قصداً کھانے میں اور بھول جانے میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث کی رو سے روزہ دار کے حق میں اور کہا احمد نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں اگر کلام کیا امام نے نماز میں اور اس کو گمان تھا کہ میں نماز پوری کرچکا ہوں اور بعد اس کے معلوم ہوا کہ کچھ باقی ہے تو پوری کرے اور نماز اس کی فاسد نہیں اور جس نے کلام کیا مقتدیوں سے اور اس کو معلوم ہے کہ نماز کچھ باقی ہے تو وہ پھر سے پڑھے اور دلیل ان کی یہ ہے کہ فرانس گھٹتے بڑھتے رہتے تھے۔ رسول اللہ ﷺ کے وقت میں تو کلام کیا ذا الیدین نے اس خیال سے کہ نماز کامل ہو گئی اور آج کے دن یہ بات کسی کے لیے جائز نہیں ہو سکتی جیسے ذا الیدین کو ہو گئی آج کل فرض کم و بیش نہیں ہوتے، احمد کا قول کچھ اسی کے مشابہ ہے اور اسحاق اس باب میں موافق ہیں احمد کے۔



۱۷۸۔ بَابُ : مَا حَاجَةُ الصَّلَاةِ فِي النَّعَالِ

جو تیار پہن کر نماز پڑھنے کے بیان میں

(۴۰۰) عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَزِيدَ أَبِي مُسْلَمَةَ قَالَ : قُلْتُ لِأَنَسِ بْنِ مَالِكٍ : أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصْلِي فِي نَعْلٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ؟ قَالَ : نَعَمْ . (صحیح . صفة الصلاة)

پیشہ جاتی: روایت ہے سعید بن یزید سے کہ نیت ان کی ابوسلہ ہے کہا انہوں نے پوچھا میں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے کیا نماز پڑھتے تھے رسول اللہ ﷺ جو تیار پہن کر؟ تو کہا انس رضی اللہ عنہ نے ہا۔

فائلہ: اور اس باب میں روایت ہے عبد اللہ بن مسعود اور عبد اللہ بن ابی حییہ اور عبد اللہ بن عمر اور عمرو بن حریریث اور شداد بن اوس اور اوس ثقفی اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور عطاء سے کہ ایک مرد ہیں نبی شیبہ سے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث انس رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی عمل ہے اہل علم کا۔

۱۷۹۔ بَابُ : مَا حَاجَةُ الْقُنُوتِ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ

نجر کی نماز میں قنوت پڑھنے کے بیان میں

(۴۰۱) عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقْسِطُ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ وَالْمَغْرِبِ . (صحیح)

پیشہ جاتی: روایت ہے براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ قنوت پڑھتے تھے صبح میں اور مغرب میں۔

فائزہ: اس باب میں روایت ہے علی اور انس اور ابو ہریرہ اور ابن عباس اور خفاف بن ایماء رحمۃ النفاری رض سے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث براء کی حسن ہے صحیح ہے اور اختلاف ہے علماء کا نماز فجر کی قوت میں بعض نے صحابہ وغیرہ ہم سے تجویز کیا ہے قوت پڑھنا فجر کی نماز میں اور یہی قول ہے شافعی کا اور کہا احمد اور اسحاق نے قوت نہ پڑھے مگر جب مسلمانوں پر کوئی مصیبت اترے پھر جب مصیبت آئے تو امام کو لازم ہے کہ لشکر اسلام کے لیے دعا کرے۔



۱۸۰ - بَابُ : مَا حَاجَ إِلَيْهِ تَرْكُ الْقُنُوتِ

قوت چھوڑنے کے بیان میں

(۴۰۲) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْبِعَ ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ ، عَنْ أَبِيهِ مَالِكِ الْأَشْجَعِيِّ ، قَالَ : قُلْتُ لِأَبِيهِ : يَا أَبَتِ ، إِنَّكَ قَدْ صَلَيْتَ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ وَأَبِيهِ بَكْرٍ ، وَعُمَرَ ، وَعُثْمَانَ ، وَعَلِيِّ بْنِ أَبِيهِ طَالِبٌ هُنَّا بِالْكُوفَةِ نَحْوًا مِنْ خَمْسِ سِينِينَ ، أَكَانُوا يَقْتُلُونَ ؟ قَالَ : أَيُّ بُنْيَ مُحَدَّثٌ .

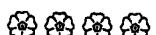
(صحیح) الارواه (۴۳۵) المشکا (۱۲۹۲)

تشریح: ہم سے بیان کیا احمد بن منبع نے کہا ہم سے بیان کیا یزید بن ہارون نے انہوں نے ماک اشجعی سے انہوں نے کہا اپنے باپ سے اے میرے باپ تم نے تو نماز پڑھی ہے رسول اللہ ﷺ اور ابو بکر اور عمر اور عثمان اور علی رض سے کچھ اور حضرت علی رض کے ساتھ تو یہیں کوئے میں قریب پائیج برس کے کیا یہ لوگ قوت پڑھتے تھے کہا ان کے باپ نے اے میرے بیٹے یعنی بات لکھی ہوئی ہے۔

فائزہ: روایت کی ہم سے صالح بن عبد اللہ نے انہوں نے ابو عوانہ سے انہوں نے ابو مالک اشجعی سے اسی اسناد سے مانند اسی روایت کے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اکثر اہل علم کا اور کہا سفیان ثوری نے اگر قوت پڑھا فجر میں تو بھی اچھا ہے اور نہ پڑھا تو بھی اچھا ہے اور اختیار کیا ہے نہ پڑھنا اور ابن مبارک بھی نہیں تجویز کرتے قوت فجر میں کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے ابو مالک اشجعی کا نام سعد بن طارق بن اشیم ہے۔

(۴۰۳) عَنْ صَالِحِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ ، عَنْ أَبِيهِ مَالِكِ الْأَشْجَعِيِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ : نَحْوَهُ بِمَعْنَاهُ .

تشریح: روایت ہے صالح بن عبد اللہ سے کہا ہم سے ابو عوانہ نے بیان کیا انہوں نے ابو مالک اشجعی سے اسی اسناد سے اسی روایت کی مانند۔



١٨١ - بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يَعْطُسُ فِي الصَّلَاةِ

اس شخص کے بیان میں نماز میں چھینکے

(٤٠٤) عَنْ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ ، قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ فَعَطَسْتُ ، فَقُلْتُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيْبًا مُبَارَّكًا فِيهِ مُبَارَّكًا عَلَيْهِ ، كَمَا يُحِبُّ رَبُّنَا وَيَرْضِي ، فَلَمَّا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ أَنْصَرَ فَ ، فَقَالَ: ((مَنْ الْمُتَكَلِّمُ فِي الصَّلَاةِ؟)) فَلَمْ يَتَكَلَّمْ أَحَدٌ ، ثُمَّ قَالَهَا الثَّانِيَةُ: ((مَنْ الْمُتَكَلِّمُ فِي الصَّلَاةِ؟)) فَلَمْ يَتَكَلَّمْ أَحَدٌ ثُمَّ قَالَهَا الثَّالِثَةُ: ((مَنْ الْمُتَكَلِّمُ فِي الصَّلَاةِ؟)) فَقَالَ رِفَاعَةُ بْنُ رَافِعٍ بْنُ عَفْرَاءَ: أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ: ((كَيْفَ قُلْتَ؟)) قَالَ: قُلْتُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيْبًا مُبَارَّكًا فِيهِ مُبَارَّكًا عَلَيْهِ ، كَمَا يُحِبُّ رَبُّنَا وَيَرْضِي ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ ، لَقَدْ ابْتَدَرَهَا بِضُعْفَةٍ وَثَلَاثُونَ مَلِكًا ، أَيُّهُمْ يَصْعَدُ بِهَا)). (حسن . المشکاة : ٩٩٢) صحيح أبي داود (٧٤٧)

تَبَرْجِيجَهُ: روایت ہے رفاعہ بن رافع رحمۃ اللہ علیہ سے کہ انہوں نے نماز پڑھی میں نے رسول اللہ ﷺ کے پیچے تو چیک آئی جو کو سوکھا میں نے الحمد للہ یعنی تک اور معنی اس کے یہ ہیں سب تعریف اللہ کے لیے ہے بہت پاکیزہ تعریف کہ برکت ہے اس کے اندر اور اوپر جیسے دوست رکھتا ہے ہمارا رب اور پسند کرتا ہے پھر جب نماز پڑھ چکے رسول اللہ ﷺ پھر کہ بیٹھے اور پوچھا کون بات کرنے والا تھا نماز میں کوئی نہ بولا پھر فرمایا دوبارہ کہ کون بات کرنے والا تھا نماز میں پھر بھی کوئی نہ بولا پھر فرمایا سہ بار کون بات کرنے والا تھا نماز میں تو کہا رفاقہ بن رافع بن عفراء نے میں تھا رسول اللہ فرمایا آپ ﷺ نے کیونکر کہا تھا تم نے؟ میں نے کہا الحمد للہ سے آخر تک سورہ مایا نبی ﷺ نے قسم ہے اس کی کہ میری جان جس کے ہاتھ میں ہے کو دپڑے اس پر تیس اور پہنچ فرشتے کہ کون چڑھ جاتا ہے اس کلمہ کو لے کر یعنی آسان کی طرف۔

فَائِلُ: اس باب میں روایت ہے انس اور واکل بن حجر سے اور عامر بن ربیعہ رضی اللہ عنہم سے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث رفاعہ کی حسن ہے اور بعض علماء کے نزدیک یہ واقع نماز نفل میں تھا اس لیے کہ کتنے تابعین کہتے ہیں کہ جب چھینکے آدمی نفل نماز میں توحید کرے اللہ تعالیٰ کی اپنے دل میں اس سے زیادہ اجازت نہ دی۔



١٨٢ - بَابُ : مَا جَاءَ فِي نَسْخِ الْكَلَامِ فِي الصَّلَاةِ

نماز میں کلام کے منسوخ ہونے کے بیان میں

(٤٠٥) عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ ، قَالَ: كُنَّا نَتَكَلَّمُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الصَّلَاةِ يُكَلِّمُ

الرَّجُلُ مِنَ صَاحِبِهِ إِلَى جَنْبِهِ حَتَّى نَزَلتْ : ﴿ وَقُومُوا لِلَّهِ فَتَيْئِنَ ﴾ [البقرة : ٢٣٨] ، فَأَمْرَنَا
بِالسُّكُوتِ ، وَهُنَيْنَا عَنِ الْكَلَامِ (صحيح . الارواء : ٣٩٣) صحيح أبي داود (٨٧٥) .
تَبَرَّجَهُمَا : روایت ہے زید بن ارقمؓ میں ارشدؓ سے کہا انہوں نے باعث کرتے تھے ہم رسول اللہ ﷺ کے پیچھے نماز میں بولتا تھا آدمی اپنے
ساتھی سے جو بازو رہو تو تھا یہاں تک کہ اتری یہاں آیت و قوموں لله قانتین سو حکم ہوا ہم کو چپ رہنے کا اور منع ہو بات کرنا۔
فائلکل : اس باب میں روایت ہے ابن مسعود اور معاویہ ابن الحکم سے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث زید بن ارقم کی حسن ہے
صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اکثر اہل علم کا کہ جب آدمی کلام کرے نماز میں عمدائیسا ہو تو دوبارہ پڑھنے نماز اور یہی قول ہے ثوری اور ابن
مبارک کا اور بعض نے کہا اگر کلام کرے قصد اتو دوبارہ پڑھنے اور اگر کلام کرے بھولے سے یہ مسئلہ نہ جانتا ہو کافی ہے اس کو وہی نماز
اور یہی قول ہے شافعی کا۔

١٨٣ - ياءُ : مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ عِنْدَ التَّوْبَةِ

توبہ کی نماز کے بیان میں

(٤٠٦) عن أسماء بنت الحكيم الفزارى، قال : سمعت علياً يقول : إنك كنت إذا سمعت من رسول الله صلى الله عليه وسلم حديثاً نفعنى الله منه بما شاء أن ينفعنى به ، وإذا حدثنى رجلاً من أصحابه استخلصته ، فإذا حلف لي صدقته وإن حدثني أبو بكر ، وصدق أبو بكر . قال : سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول : ((ما من رجل يذنب ذنب ثم يقوم فيتطهر ، ثم يصلّى ، ثم يستغفر الله ، إلا غفر الله له)) ثم قرأ هذه الآية : (وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاجْحَشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ وَمَنْ يَعْفُرُ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ وَلَمْ يُصْرِرْ أَعْلَى مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ) [آل عمران : ١٣٥].

تین تجھیکا: روایت ہے اسماء بن احکم فزاری سے کہا سنا میں نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے کہ فرماتے تھے میں جب ستا تھا رسول اللہ ﷺ سے کوئی حدیث تو نفع دیتی تھی اللہ کے حکم سے مجھ کو جتنا وہ چاہتا تھا اور جب ستا تھا میں کوئی حدیث کسی مرد صحابی سے تو قسم لیتا تھا میں اس سے پھر جب قسم کھاتا تھا وہ سچا جانتا تھا میں اس کو اور بیان کیا مجھ سے ابو بکر رضی اللہ عنہ نے اور سچ کہا ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کہ سن ایں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے تھے کوئی آدمی نہیں کہ کچھ گناہ کرے پھر کھڑا ہو اور طہارت کرے پھر نماز پڑھے پھر مغفرت مالک اللہ تعالیٰ سے مگر بخش دیتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے گناہ کو پھر پڑھی آپ ﷺ نے اپنے قول کی تائید کے لیے یہ آیت والذین الایہ ۔ یعنی مقہ وہ لوگ ہیں کہ جب ہنوجاتی ہے ان سے کچھ بے

حیائی یا ظلم کرتے ہیں اپنی جان پر تیار کرتے ہیں اللہ کو..... آخراً یہ تک۔

فائلہ: اس باب میں روایت ہے ابن مسعود اور ابوالدرداء اور انس اور ابوامامہ اور معاذ اور واثلہ اور ابوالیسر سے اور نام ابوالیسر کا کعب بن عمرو ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث علی رض کی حسن ہے نہیں جانتے ہم اسے گرسنہ عثمان بن مغیرہ کے اور روایت کی ان سے شعبہ اور کئی لوگوں نے سو مرد کیا انہوں نے مثل ابو عوانہ کی حدیث کے اور روایت کی سفیان ثوری اور مصر نے یہ حدیث موقوفاً اور مرد کیا اس کو بی رض کی طرف اور مردوی ہے صرف سے مرد کی ہے۔



۱۸۴ - بَابُ : مَا جَاءَ مَتَى يُؤْمِرُ الصَّبِيُّ بِالصَّلَاةِ

اس بیان میں کہ بچے کو نماز کا حکم کب دیا جائے

(۴۰۷) عَنْ سَبْرَةِ الْجُهْنَيِّ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسّع نعمتہ : ((عَلِمُوا الصَّبِيُّ الصَّلَاةَ إِذْنَ سَبْعِ سِنِّينَ ، وَاضْرِبُوهُ عَلَيْهَا إِذْنَ عَشْرَةَ)). (اسنادہ حسن، صحیح۔ مشکاة المصایب: ۵۷۲، ۵۷۳۔ الارواء: ۲۴۷)

التعلیق علی ابن خزیمة: (۱۰۰۲) صحیح ابی داؤد (۲۴۷)

تشریح: روایت ہے سبرہ جہنی سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسّع نعمتہ نماز سکھلا لڑکوں کو جب سات برس کے ہوں اور ماروان کو نماز کے لیے جب دس برس کے ہوں۔

فائلہ: اس باب میں روایت ہے عبد اللہ بن عمرو سے بھی کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث سبرہ بن عبد جہنی کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کا اور اسی کے قائل ہیں احمد اور اسحاق اور کہتے ہیں جو نماز چھوڑ دے لڑکا بعد دس برس کے اس کی قضاپڑ سے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے سبرہ بیٹے ہیں عبد جہنی کے اور ان کو ابن عویسی بھی کہتے ہیں۔



۱۸۵ - بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يُحَدِّثُ بَعْدَ التَّشْهِيدِ

اس شخص کے بیان میں جسے تشهد کے بعد حدث ہو جائے (وضوٹ جائے)

(۴۰۸) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسّع نعمتہ : ((إِذَا أَحْدَثَ - يَعْنِي الرَّجُلَ - وَقَدْ جَلَسَ فِي آخِرِ صَلَاتِهِ قَبْلَ أَنْ يُسْلِمَ : فَقَدْ جَازَتْ صَلَاتُهُ)). (ضعیف) اس میں عبد الرحمن بن زید بن اتم راوی ضعیف ہے۔

ضعیف ابی داؤد (۲۶) (۱۸۱) تقریب (۳۸۲۲) عراقی کہتے ہیں جبکہ نے اس کو ضعیف کہا ہے۔ تخریج الاحیاء (۱۹۹) (۲)

تشریح: روایت ہے عبد اللہ بن عمرو سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسّع نعمتہ جب حدث کیا کسی نے قتل سلام کے اور بیٹھ چکا اپنی نماز کے

آخر میں یعنی قعدهِ اخیرہ میں تو جائز ہو گئی نماز اس کی۔

فَاعْلَمُ : کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث ازوئے اسناد کے قویٰ نہیں اور اضطراب ہے اس کی اسناد میں اور بعض لوگ قائل ہیں اس کے کہ جب بیٹھے چکا مقدار تشهید کی یعنی آخر نماز میں اور حدث کیا قبل سلام کے تو نماز اس کی پوری ہو گئی اور بعض نے کہا جب حدث کرے قبل تشهید کے یا قبل سلام کے تو اعادہ کرنے نماز کا اور یہی قول ہے شافعی کا اور کہا احمد نے جب تشهید نہ پڑھے اور سلام پھر دے تو نماز اس کی جائز ہے کہ فرمایا حضرت نے و تحلیلها التسلیم یعنی تمام ہونا نماز کا سلام ہے اور تشهید کچھ ایسا فرض نہیں کہ اس کے ترک سے نماز درست نہ ہو۔ اس لیے کہ رسول اللہ ﷺ دور کعت کے بعد کھڑے ہو گئے اور تشهید نہ پڑھا اور کہا اسحاق بن ابراہیم نے جب کہ تشهید پڑھ لیا اگر سلام نہ پھرے تو بھی نماز جائز ہے اور سند پڑھی اس حدیث سے کہ سکھایا ہے رسول اللہ ﷺ نے تشهید ابن مسعود کو اور اس کے اخیر میں فرمایا فاذا فرغت من هذا فقد قضيت ما عليك یعنی جب فارغ ہو چکا تو تشهید سے توا در کردیا جو تجھ پر لازم تھا کہا ابو عیسیٰ نے عبد الرحمن بن زیاد وہ افریقی ہیں بعض اہل حدیث نے ان کو ضعیف کہا ہے انہی میں سے ہیں سیکھ بن سعید قطان اور احمد بن حنبل۔



١٨٦۔ بَابُ : مَا جَاءَ إِذَا كَانَ الْمَطْرُ فَالصَّلَاةُ فِي الرَّحَالِ

اس بیان میں کہ جب بارش ہو رہی ہو تو گھروں میں نماز پڑھنا درست ہے

(٤٠٩) عَنْ جَابِرِ قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي سَفَرٍ، فَأَصَابَنَا مَطَرٌ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

((مَنْ شَاءَ فَلْيُصْلِلْ فِي رَحْلِهِ)). (صحیح الارواء: ٣٤١، ٣٤٠ / ٢) صحیح ابی داؤد (٩٧٦)

تَفْسِيرَهُ: روایت ہے جابر رضی اللہ عنہ سے کہا تھے ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سفر میں اور بر سایہ سفر مایا نبی ﷺ نے جو چاہے نماز پڑھ لے اپنے فرودگاہ میں۔

فَاعْلَمُ : اس باب میں روایت ہے ان عمر اور سرہ اور ابواللیح سے کوہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے اور روایت ہے عبد الرحمن بن سرہ سے بھی کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث جابر کی حسن ہے صحیح ہے اور رخصت دی ہے اہل علم نے جمع اور جماعت میں حاضر نہ ہونے کی جب کچھ ربانی ہو اور یہی کہتے ہیں احمد اور اسحاق کہا سایہ میں نے ابو زرعة سے کہتے تھے روایت کی عقابان بن مسلم نے عمر و بن علی سے ایک حدیث اور کہا ابا زرعة نہیں دیکھا میں نے بصرہ میں کوئی حافظ تین شخصوں سے بڑھ کر علی بن مدینی اور ابن الشاد کوئی اور عمر و بن علی اور ابواللیح کا نام عامر ہے اور وہ ابن اسامہ ہیں اور کہتے ہیں انہیں زید بن اسامہ بن عمسہ نہیں۔



١٨٧ - بَابُ : مَا جَاءَ فِي التَّسْبِيحِ فِي أَذْبَارِ الصَّلَاةِ

نماز کے بعد تسبیح کرنے کے بیان میں

(٤١٠) عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ ، قَالَ : جَاءَ الْفُقَرَاءُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ الْأَغْرِيَاءَ يُصْلُونَ كَمَا نُصْلَى ، وَيَصُومُونَ كَمَا نَصُومُ ، وَلَهُمْ أُمُوَالٌ يُعِيقُونَ وَيَتَصَدَّقُونَ ؟ قَالَ : ((إِذَا صَلَّيْتُمْ فَقُولُوا : سُبْحَانَ اللَّهِ ثَلَاثَةٌ وَثَلَاثَةِ مَرَّةٍ ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ ثَلَاثَةٌ وَثَلَاثَةِ مَرَّةٍ ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ أَرْبَعاً وَثَلَاثَةِ مَرَّةٍ ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ عَشَرَ مَرَّاتٍ) فَإِنَّكُمْ تُدْرِكُونَ بِهِ مَنْ سَبَقُكُمْ وَلَا يُسْبِقُكُمْ مَنْ بَعْدَكُمْ)) . (ضعیف الاستناد . التعليق الرغیب : ٢٦٠ / ٢) النسائی حدیث (١٣٥٣) اس میں لا الہ الا اللہ کوں مرتب پڑھنے کے الفاظ صحیح طور پر ثابت نہیں ان میں نکارتے ہے۔ بعض محققین کہتے ہیں اس میں ضعیف راوی ضعیف ہے۔

تبریزیہ: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہا حاضر ہوئے فقراء رسول اللہ ﷺ کے پاس اور عرض کیا یا رسول اللہ ! اسی لوگ نماز پڑھتے ہیں جیسے ہم نماز پڑھتے ہیں اور روزہ رکھتے ہیں جیسے ہم روزہ رکھتے ہیں اور سوا اس کے ان کے پاس مال ہے کہ اس سے غلام آزاد کرتے ہیں اور صدقہ دیتے ہیں تو فرمایا آپ ﷺ نے جب تم نماز پڑھ چکا کرو تو کہو سبحان اللہ تین تیس بار اور الحمد للہ تین تیس بار اور اللہ اکبر تین تیس بار اور لا اله الا اللہ وسیں بار سوتیں پا لو گے اس کی برکت سے درجے ان کے جو تم سے آگے بڑھ گئے ہوں گے اور نہ آگے بڑھ سکے گا کوئی تم میں سے جو یچھے تمہارے ہے۔

فالذال: اس باب میں روایت ہے کعب بن عجرہ اور انس اور عبد اللہ بن عمر و اور زید بن ثابت اور ابو الدرداء اور ابن عمر اور ابو ذر رضی اللہ عنہم سے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث ابن عباس کی حسن ہے غریب ہے اور مروی ہے نبی ﷺ سے کہ فرمایا آپ ﷺ نے دو خصلتیں ہیں کہ نہیں بجالاتا کوئی مرد مسلمان مگر داخل ہوتا ہے جنت میں، اول یہ کہ تسبیح کرے یعنی سبحان اللہ کہے ہر نماز کے بعد تین تیس بار اور الحمد للہ کہے تین تیس بار اور اللہ اکبر کہے چوتیس بار دوسرا یہ کہ سبحان اللہ کہے سوتے وقت دس بار الحمد للہ دس بار اور اللہ اکبر دس بار۔



١٨٨ - بَابُ : مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ عَلَى الدَّآبَةِ فِي الطَّينِ وَالْمَطْرِ

کیچڑ اور بارش میں سواری پر نماز پڑھنے کے بیان میں

(٤١١) عَنْ عَمِّرٍو بْنِ عُثْمَانَ بْنِ يَعْلَى بْنِ مُرَّةَ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ حَدَّهِ أَنَّهُمْ كَانُوا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي سَفَرٍ ،



فَأَتْهُوا إِلَى مَضِيقٍ ، فَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ ، فَمُطْرُوْا السَّمَاءُ مِنْ فُوْقِهِمْ وَالْأَرْضَ مِنْ أَسْفَلَ مِنْهُمْ ، فَأَذَنَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ عَلَى رَاحِلَتِهِ ، وَأَقَامَ أَوْ أَقَامَ ، فَقَدِمَ عَلَى رَاحِلَتِهِ فَصَلَّى بِهِمْ ، يُومَئِيْ إِيمَاءَ يَجْعَلُ السُّجُودَ أَخْفَضَ مِنَ الرُّكُوعِ . (ضعیف الاسناد) اس میں عمر بن عنان بن یعنی مجہول راوی ہے۔ تقریب (۱۵/۲)

تشریح: روایت ہے عمر بن عنان سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ اپنے دادا سے کہ وہ تھے نبی ﷺ کے ساتھ سفر میں سو پہنچے ایک تنگ جگہ میں اور وقت آیا نماز کا اور اوپر سے مینہ برسا اور نیچے کچھر ہوئی پس اذان دی رسول اللہ ﷺ نے اپنی سواری پر اور تکبیر کی پھر آگے بڑھے اپنی سواری سے اور امامت کی ان کی اشارہ کرتے تھے اور جھکتے تھے جیدہ میں رکوع سے زیادہ۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث غریب ہے فقط عمر بن رماح بیکی نے اس کو روایت کیا ہے اور کسی کی روایت بے معلوم نہیں ہوتی اور روایت کی ہے ان سے کبھی عالموں نے اور ایسا ہی مروی ہے انس بن مالک بن عثیمین سے کہ انہوں نے نماز پڑھی کچھر پانی میں سواری پر اور اسی پر عمل ہے علماء کا اور یہی کہتے ہیں احمد اور اسحاق۔

۱۸۹۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْإِجْتِهادِ فِي الصَّلَاةِ

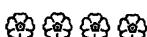
نماز میں بہت کوشش اور محنت کرنے کے بیان میں

(۴۱۲) عَنْ الْمُغِيرَةِ بْنِ شَعْبَةَ ، قَالَ : صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَتَّى انْتَفَحَتْ قَدْمَاهُ ، فَقِيلَ لَهُ : أَتَتَكَلَّفُ هَذَا وَقَدْ غَيْرَكَ مَا تَقْدَمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَ مَا تَأْخَرَ ؟ قَالَ : ((أَفَلَا أَكُونَ عَبْدًا شَكُورًا)) .

(صحیح) الروض (۶۲۴) المختصر (۲۲۱)

تشریح: روایت ہے مغیرہ بن شعبہ بن عثیمین سے کہ نماز پڑھی رسول اللہ ﷺ نے یہاں تک کہ قدم مبارک آپ ﷺ کے پھول گئے سو عرض کیا گیا کہ آپ ﷺ یہ تکلیف اٹھاتے ہیں حالانکہ بخش دیئے گئے آپ کے اگلے اور پچھے گناہ سو فرمایا آپ ﷺ نے کیا نہ ہوں میں بندہ شکر گزار۔

فائلہ: اور اس باب میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور عائشہ رضی اللہ عنہما سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث مغیرہ بن شعبہ کی حسن ہے صحیح ہے۔



١٩٠ - بَابُ : مَا حَاجَأَهُ أَوْلَ مَا يُحَاسِبُ بِهِ الْعَبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الصَّلَاةُ

اس بیان میں کہ قیامت کے دن بندہ سے سب سے پہلے نماز کا حساب لیا جائے گا

(٤١٣) عَنْ حُرَيْثَ بْنِ قَبِيْصَةَ ، قَالَ : قَدِمْتُ الْمَدِيْنَةَ فَقُلْتُ : أَللَّهُمَّ يَسِّرْ لِي جَلِيْسًا صَالِحًا ، قَالَ : فَجَلَسْتُ إِلَى أَبِي هُرَيْرَةَ ، فَقُلْتُ : إِنِّي سَأَلْتُ اللَّهَ أَنْ يَرْزُقَنِي جَلِيْسًا صَالِحًا ، فَحَدَّدَنِي بِحَدِيْثٍ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَعَلَ اللَّهُ أَنْ يَنْفَعَنِي بِهِ ، فَقَالَ : سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : ((إِنَّ أَوَّلَ مَا يُحَاسِبُ بِهِ الْعَبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ عَمَلِهِ صَلَاتُهُ ، فَإِنْ صَلَحَتْ فَقَدْ أَفْلَحَ وَإِنْ فَسَدَتْ ، فَقَدْ خَابَ وَخَسِرَ ، فَإِنْ اتَّقَصَ مِنْ فَرِيْضَتِهِ شَيْءٌ ، قَالَ الرَّبُّ عَزَّ وَجَلَّ : اُنْظِرُوا إِلَيْهِ مِنْ تَطْوِعٍ ؟ فَيُكَمِّلُ بِهَا مَا اتَّقَصَ مِنْ الْفَرِيْضَةِ ، ثُمَّ يَكُونُ سَائِرُ عَمَلِهِ عَلَى ذَلِكَ)) . (صحیح) نقد الناج (١٢٨) التعليق الرغيب (١٥٨/١) صحيح ابو داؤد (٨١٠) المشکاة (١٣٣٠) بعض محققین کہتے ہیں اس میں قادہ اور حسن بصری دونوں مدرس ہیں اور سامع کی صراحت نہیں ہے۔

تَبَرَّجَهُمْ: روایت ہے حیرث بن قبیصہ سے کہ آئیا میں مدینے میں تو دعا کی میں نے یا اللہ نصیب ہو مجھ کو ہم نشین نیک کہا پھر بیٹھا میں ابو ہریرہ و بن العثیمین کے پاس اور کہا دعا کی تھی میں نے نصیب ہو مجھ کو نیک ہم نشین سو بیان کرو مجھ سے کوئی حدیث کرنے ہوتمنے رسول اللہ ﷺ سے شاید اللہ تعالیٰ فائدہ دے مجھ کو اس سے سو کہا انہوں نے نامیں نے رسول اللہ ﷺ سے فرماتے تھے پہلے جس کا حساب ہو گا بندے سے قیامت کے دن اس کے علوں سے نماز ہے پس اگر درست ہوئی تو نجات پائی اور مراد کو پہنچا اور اگر خراب ہوئی خراب ہو انصنان پایا پس اگر کچھ فرض تو فرمائے گا پروردگار تعالیٰ نظر کرو کچھ نفل ہیں میرے بندے کے تو پورے ہوں گے اس سے نقصان فرشوں کے، پھر تمام علوں کا یہی طریقہ ہو گا۔ یعنی نفلوں سے فرض پورے کیے جائیں گے۔

فَالْتَّالِ: اس باب میں روایت ہے تمیم داری سے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث ابو ہریرہ و بن العثیمین کی حسن ہے غریب ہے اس سند سے اور مردی ہے دوسرا سند سے بھی ابو ہریرہ و بن العثیمین سے اور روایت کیا ہے بعض اصحاب حسن نے حسن سے انہوں نے قبیصہ بن حیرث سے سوائے اس سند کے اور مشہور قبیصہ بن حیرث ہیں اور مردی ہے انس بن حکیم سے وہ روایت کرتے ہیں ابو ہریرہ و بن العثیمین سے وہ نبی ﷺ سے مانند اس کے۔



١٩١ - بَابُ : مَا حَاجَهُ فِيمَنْ صَلَّى فِي يَوْمٍ وَلَيْلَةً ثَنَتِي عَشَرَةَ رَكْعَةً مِنَ السُّنْنَةِ وَمَا لَهُ فِيهِ مِنَ الْفَضْلِ

اس کی فضیلت کے بیان میں جورات دن میں بارہ رکعت سنت پڑھے

(٤١٤) عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَنْ ثَابَرَ عَلَى ثَنَتِي عَشَرَةَ رَكْعَةً مِنَ السُّنْنَةِ، بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ؛ أَرْبَعَ رَكْعَاتٍ قَبْلَ الظَّهَرِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَهَا، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ؛ وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ، وَرَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ)). (صحیح التعلیق الرغیب ٢٠١/١) (صحيح الترغیب ٥٧٩)

تَبَرَّجَهُمْ: روایت ہے حضرت عائشہؓ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جو ہمیشہ پڑھے بارہ رکعت سنت بنائے اللہ تعالیٰ اس کے لیے ایک مکان جنت میں، چار رکعت قبل ظہر کے اور دو رکعت بعد اس کے اور دو رکعت بعد مغرب کے اور دو رکعت بعد عشاء کے اور دو رکعت قبل فجر کے۔

فائیل: اس باب میں روایت ہے ام حبیبہ اور ابو ہیریہ اور ابو موسیٰ اور ابن عمر رضی اللہ عنہم سے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذیؓ) نے حدیث عائشہؓ کی غریب ہے اس سند سے اور بعض علماء نے کلام کیا ہے حافظے میں مغیرہ بن زیاد کے۔



(٤١٥) عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ، قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَنْ صَلَّى فِي يَوْمٍ وَلَيْلَةً ثَنَتِي عَشَرَةَ رَكْعَةً بُنِيَ لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ؛ أَرْبَعَانِ قَبْلَ الظَّهَرِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَهَا، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ، وَرَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ صَلَاةً الْغَرَاءِ)).

(صحیح التعلیق الرغیب ٢٠١/١) (الصحابۃ ٢٣٤٧) (صحیح ابی داؤد ١١٣٦)

تَبَرَّجَهُمْ: روایت ہے ام حبیبہ رضی اللہ عنہما سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جس نے پڑھی رات دن میں بارہ رکعت بنایا گیا اس کے لیے ایک گھر جنت میں، چار قبل ظہر کے اور دو بعد اس کے اور دو رکعت بعد مغرب کے اور دو بعد عشاء کے اور دو قبل فجر کے جو نماز ہے اول روز کی۔

فائیل: کہا ابو عیسیٰ نے حدیث عنہہ کی ام حبیبہ سے اس باب میں حسن ہے صحیح ہے اور مردی ہے ان سے کئی سندوں سے۔





١٩٢۔ بَابُ : مَا حَاجَةً فِي رَكْعَتِي الْفَجْرِ مِنَ الْفَضْلِ

فجر کی سنتوں کی فضیلت کے بیان میں

(٤١٦) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((رَكَعْتَا الْفَجْرِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا)). (اسنادہ صحیح . الارواہ : ٤٣٧)

تَبَرَّعَتْ بِهَا: روایت ہے حضرت عائشہؓ پئی بیٹی سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے دور کعت سنت صبح کی بہتر ہیں دنیا سے اور جو اس میں ہے۔

فَإِذَا: اس باب میں علی اور ابن عمر اور ابن عباس رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے کہا ابو عیینی (امام ترمذی) نے حدیث عائشہؓ پئی بیٹی کی حسن ہے صحیح ہے روایت کی احمد بن حنبل نے صالح بن عبد اللہ ترمذی سے یہی ایک حدیث۔



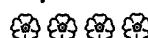
١٩٣۔ بَابُ : مَا حَاجَةً فِي تَخْفِيفِ رَكْعَتِي الْفَجْرِ وَمَا كَانَ النَّبِيُّ يَقْرَأُ فِيهِمَا

فجر کی دو سنتوں کو ہلکا کرنے اور ان میں نبی ﷺ جو پڑھتے تھے اس کے بیان میں

(٤١٧) عَنِ ابْنِ عُمَرَ ، قَالَ : رَمَقْتُ النَّبِيَّ ﷺ شَهْرًا ، فَكَانَ يَقْرَأُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ بِ﴿ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَفِرُونَ ﴾ [الكافرون : ١] ، وَ ﴿ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴾ [الإخلاص : ١]) . (صحیح)

المشکاة (١) الصحیحة (٣٣٢٨) / ٢٦٨: بعض محققین کہتے اس کی سند ابو سحاق مدوس کے عنده کی وجہ سے ضعیف ہے۔
تَبَرَّعَتْ بِهَا: روایت ہے ابن عمر پئی بیٹی سے کہا دیکھتا ہے میں نبی ﷺ کو میں بھرتک پڑھتے تھے دور کعت سنت میں فجر کی قُلْ یا ایلہا الکفِرُونَ اور قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ۔

فَإِذَا: اس باب میں ابن مسعود اور انس اور ابو ہریرہ اور ابن عباس اور حفصہ اور عائشہؓ پئی بیٹی سے بھی روایت ہے کہا ابو عیینی (امام ترمذی) نے حدیث ابن عمر پئی بیٹی کی حسن ہے اور نہیں جانتے ہم روایت سے ثوری کی کوہ روایت کرتے ہیں ابو سحاق سے مگر سند سے ابو احمد کی اور مشہور لوگوں کے نزدیک حدیث اسرائیل کی ہے ابو سحاق سے اور یہی حدیث مردی ہے اسرائیل سے بواسطہ ابو احمد کے بھی اور ابو احمد زبیری لعلہ ہیں حافظہ میں، کہا نہیں میں نے جدار سے کہتے تھے کسی کا حافظہ میں نے ایسا نہیں دیکھا جیسا ابو احمد زبیری کا تھا اور نام ان کا محمد بن عبد اللہ بن زبیری اسدی کوئی ہے۔



١٩٤ - بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْكَلَامِ بَعْدَ رَكْعَتِي الْفَجْرِ

فجر کی سنتوں کے بعد باتیں کرنے کے بیان میں

(٤١٨) عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ : ((كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا صَلَّى رَكْعَتِي الْفَجْرِ، فَإِنْ كَانَتْ لَهُ إِلَيَّ حَاجَةٌ كَلَمَنِي ، وَإِلَّا خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ . (صحيح ابو داود ١١٤٧ ، ١١٤٨)

تَبَرِّيجَهُ : روایت ہے حضرت عائشہؓ سے کہ نبی ﷺ جب سنتیں پڑھ چکے فجر کی تو اگر مجھ سے کوئی کام ہوتا آپ ﷺ کو تو باتیں کرتے اور نہیں تو تشریف لے جاتے نمازوں کا۔

فَاتَّلُ : کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذیؓ) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور مکروہ کہا بعض علماء صحابہ وغیرہم نے کلام بعد طلوع فجر کے جب تک نمازوں پڑھ لے گر جو ذکر الہی یا ضروری بات ہو اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا۔

١٩٥ - بَابُ : مَا جَاءَ لَا صَلَاةَ بَعْدَ طُلُوعِ الْفَجْرِ إِلَّا رَكْعَتَيْنِ

اس بیان میں کہ طلوع فجر کے بعد دو سنتوں کے علاوہ کوئی نمازوں نہیں ہے

(٤١٩) عَنْ أَبِي عُمَرَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ((لَا صَلَاةَ بَعْدَ الْفَجْرِ إِلَّا سَجَدَتِيْنِ)) . (صحيح . الارواه ٤٧٨)

بعض محققین کہتے ہیں اس میں محمد بن الحصین راوی مجهول ہے۔ تقریب (٥٨٢٣) ٤٧٨

تَبَرِّيجَهُ : روایت ہے ابن عمرؓ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے کوئی نمازوں بعد طلوع فجر کے سوائے دور کعت سنتوں کے۔

فَاتَّلُ : اور اس باب میں عبد اللہ بن عمر اور حفصہ رضی اللہ عنہم سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذیؓ) نے حدیث ابن عمرؓ کی غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر قدامہ بن مویؓ کی روایت سے اور روایت کی ہے ان سے کئی لوگوں نے اور اس پر اجماع ہے علماء کا کہ مکروہ ہے نمازوں پڑھنا بعد طلوع فجر کے سوائے دور کعت سنت کے اور معنی اس حدیث کے یہی ہیں کہ نمازوں پڑھنا چاہیے اور بعد طلوع فجر کے مگر دور کعت فجر کی۔

١٩٦ - بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْإِضْطِجَاعِ بَعْدَ رَكْعَتِي الْفَجْرِ

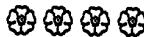
فجر کی دو سنتوں کے بعد لیٹنے کے بیان میں

(٤٢٠) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ؓ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ رَكْعَتِي الْفَجْرِ، فَلْيُضْطِجِعْ عَلَى يَمِينِهِ)) . (صحيح ، المشکاة : ١٢٠٦) (صحيح ابو داود ١١٤٦) بعض محققین کہتے ہیں اس کی سند امشد رس کے عتدی بھے ضعیف ہے۔

تَبَرِّيجَهُ : روایت ہے ابو ہریرہؓ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جب پڑھ چکے ایک تم میں کاست فجر کی تو لیٹ جائے سیدھے

کروٹ پر۔

فائلہ: اس باب میں روایت ہے حضرت عائشہؓ سے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث ابو ہریرہؓ کی حسن ہے صحیح ہے غریب ہے اس سند سے مروی ہے عائشہؓ سے کہ نبی ﷺ جب پڑھ پختے سنت فخر کی اپنے گھر میں لیت جاتے سیدھے کروٹ پر اور کہا بعض علماء نے کہ ایسا کرتا رہے متحب جان کر۔



۱۹۷ - بَابُ : مَا حَاجَإِذَا أَقْيَمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا صَلَاةُ إِلَّا الْمُكْتُوبَةُ

اس بیان میں کہ جب نماز کھڑی کر دی جائے تو فرض نمازوں کے علاوہ کوئی نماز نہیں ہوتی

(۴۲۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِذَا أَقْيَمَتِ الصَّلَاةُ، فَلَا صَلَاةُ إِلَّا الْمُكْتُوبَةُ)).
(اسنادہ صحیح) الارواہ (۴۹۷) الروض (۱۰۵۱) صحیح ابی داود (۱۱۰)

تفصیل: روایت ہے ابو ہریرہؓ سے کہ افریم ایسا رسول اللہ ﷺ نے جب تکبیر ہو جائے نماز فرض کی تو اور نمازنہ پڑھے تو سوائے اسی فرض کے۔

فائلہ: اس باب میں ابن عسینہ اور عبد اللہ بن عمر اور عبد اللہ بن سرسجس اور ابن عباس اور انسؓ سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث ابو ہریرہؓ کی حسن ہے اور ایسا ہی روایت کیا ایوب اور ورقاء بن عمر اور زیاد بن سعد اور اسماعیل بن مسلم اور محمد بن مجاہد نے عمرو بن دینار سے انہوں نے عطاء بن سیار سے انہوں نے ابو ہریرہؓ سے انہوں نے نبی ﷺ سے اور روایت کیا حماد بن زید نے اور سفیان بن عسینہ نے عمرو بن دینار سے اور مرفوع نہیں کیا اس کو اور حدیث مرفوع زیادہ صحیح ہے ہمارے نزدیک اور مروی ہے یہ حدیث بواسطہ ابو ہریرہؓ سے نبی ﷺ سے کئی سندوں سے روایت کیا اس کو عیاش بن عباس قتبانی مصری نے ابو سلمہ سے انہوں نے ابو ہریرہؓ سے انہوں نے نبی ﷺ سے اور اسی پر عمل ہے علماء صحابہ وغیرہم کا کہ جب تکبیر ہو جائے نماز کی تو سوائے فرض کے اور کچھ نہ پڑھے اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور ابن مبارک اور شافعی اور احمد اور اسحاق رحمۃ اللہ علیہم کا۔



۱۹۸ - بَابُ : مَا حَاجَإِذَا قَوْتَهُ الرُّكْعَتَانِ قَبْلَ الْفَجْرِ يُصَلِّيهِمَا بَعْدَ صَلَاةِ الْفَجْرِ

اس بیان میں کہ جس کی فخر کی دوستیں رہ جائیں تو وہ انہیں فخر کے بعد پڑھ لے

(۴۲۲) عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ ، عَنْ جَدِّهِ قَيْسٍ ، قَالَ : خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ، فَأَقْيَمَتِ الصَّلَاةُ فَصَلَّى

مَعَهُ الصُّبْحَ، ثُمَّ الْنَّصْرَافُ النَّبِيُّ ﷺ فَوْجَدَنِي أَصْلَىٰ ، قَالَ: ((مَهْلًا يَا قَيْسُ أَصْلَأْ تَانِ مَعًا؟))
فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي لَمْ أَكُنْ رَكِعْتُ رَكْعَتِي الْفَجْرِ، قَالَ: ((فَلَا إِذْنٌ)).

(صحیح صحيح ابی داؤد (۱۱۵۱))

تَبَرَّجَهُمْ: روایت ہے محمد بن ابراہیم سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے دادا سے کہا تکلیف اور تکبیر ہوئی نماز کی اور پڑھی میں نے نُجُج کی نمازان کے ساتھ پھر پھرے آنحضرت ﷺ اور پایا مجھ کو نماز پڑھتے سور فرمایا مشہر جائے قیس کیا دو نمازیں ایک ساتھ پڑھتا ہے عرض کیا میں نے یا رسول اللہ ﷺ نہیں پڑھی قیس میں نے دونتیں فجر کی فرمایا آپ ﷺ نے اس صورت میں کچھ مضا لقہبیں۔

فَأَنَّا: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے محمد بن ابراہیم کی حدیث نہیں جانتے ہم مثل اس کی مگر روایت سے سعد بن سعید کے اور کہا سفیان بن عیینہ نے کہنا ہے عطاء بن ابو رباح نے سعد بن سعید سے اس حدیث کو اور مروی ہے یہ حدیث مرسل اور کہا ایک قوم نے اہل کہ مسے موافق اس حدیث کے کہ کچھ مضا لقہبیں اگر پڑھ لے دونتیں بعد فرض کے قبل طلوع آفتاب کے کہا ابو عیسیٰ نے اور سعد بن سعید وہ بھائی ہیں یعنی مبنی سعید انصاری کے اور قیس دادا ہیں یعنی بن سعید کے اور کہتے ہیں ان کو قیس بن عمر و اور قیس بن فہد بھی اور انسا و اس حدیث کی متصل نہیں کہ محمد بن ابراہیم تمیٰ کو سماں نہیں قیس سے اور روایت کی بعض نے یہ حدیث سعد بن سعید سے انہوں نے محمد بن ابراہیم سے کہ نبی ﷺ نکلے اور دیکھا قیس کو یعنی نماز پڑھتے آخوندیت تک۔



۱۹۹ - بَابُ : مَا جَاءَ فِي إِعَادَةِ تِهْمَاءَ بَعْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ

اس بیان میں کہا گرفجرا کی سنتیں رہ جائیں تو طلوع آفتاب کے بعد پڑھ لے

(۴۲۳) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَنْ لَمْ يُصَلِّ رَكْعَتِي الْفَجْرِ ، فَلَيُصَلِّهِمَا بَعْدَ مَا طَلَّعَ الشَّمْسُ)) . (صحیح . الصحیحة : ۲۳۶۱) بعض تحقیقین کہتے ہیں قادة مدرس کے عقیدہ کی وجہ سے ضعیف ہے۔
تَبَرَّجَهُمْ: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جس نے نہ پڑھی ہوں سنتیں فجر کی تو پڑھ لے بعد طلوع آفتاب کے۔

فَأَنَّا: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث کو نہیں پہچانتے ہم مگر اسی سند سے اور مروی ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے یہی فعل ان کا اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کا اور یہی کہتے ہیں سفیان ثوری اور شافعی اور احمد اور اسحاق اور ابن مبارک کہا ابو عیسیٰ نے اور نہیں جانتے ہم کہ کسی نے روایت کی ہو یہ حدیث ہام سے اس اسناد سے ماند اس حدیث کے مگر عرب و بن عاصم کلابی نے اور مشہور حدیث قادة کی ہے نضر بن انس سے وہ روایت کرتے ہیں بشیر بن نہیک سے وہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ نبی ﷺ سے کہ فرمایا

آپ ﷺ نے جس نے پالی ایک رکعت صبح کی قبل نکلنے آفتاب کے تو پالی اس نے نماز صبح کی۔

۲۰۰۔ بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي الْأَرْبَعَ قَبْلَ الظَّهَرِ

ظہر سے پہلے چار رکعتوں کے بیان میں

(۴۲۴) عَنْ عَلَيٌّ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي قَبْلَ الظَّهَرِ أَرْبَعًا وَبَعْدَهَا رَكْعَتَيْنِ. (اسناده صحيح)

تَبَرَّجَهُ: روایت ہے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے کہا پڑتے تھے رسول اللہ ﷺ ظہر کے قبل چار رکعت اور بعد درکعتیں۔

فَاثِلَّا: اس باب میں حضرت عائشہ اور ام حمیہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث علی رضی اللہ عنہ کی حسن ہے روایت کی ہم سے ابو بکر عطاء رضی اللہ عنہ کے اہنگوں نے کہا علی بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ وہ روایت کرتے ہیں یحییٰ بن سعید سے وہ سفیان سے کہا سفیان نے ہم پہچانتے عاصم بن زمرہ کی حدیث کی فضیلت حارث کی حدیث پر اور اسی پر عمل ہے اکثر اہل علم کا صحابہ سے اور جو بعد ان کے تھے اختیار کرتے ہیں کہ پڑھے قبل ظہر کے چار رکعت اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور اسحاق کا اور کہا بعض علماء نے کہ نمازوں کی رات اور دن میں دو درکعت ہے کہتے ہیں جدا جدا پڑھے ایک ایک دو گانہ یہی قول ہے شافعی اور احمد کا۔



۲۰۱۔ بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الظَّهَرِ

ظہر کے بعد درکعتوں کے بیان میں

(۴۲۵) عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: صَلَيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الظَّهَرِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَهَا.

(اسناده صحيح) صحیح ابی داؤد (۱۱۳۸)

تَبَرَّجَهُ: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہا پڑتے ہے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ درکعت سنت قبل ظہر کا اور درکعت بعد ظہر کے۔

فَاثِلَّا: اس باب میں علی رضی اللہ عنہ و عائشہ رضی اللہ عنہما سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عمر رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے۔

۲۰۲۔ بَابُ : مِنْهُ آخِرُ

دوسرے باب اسی بیان میں

(۴۲۶) عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا لَمْ يُصَلِّ أَرْبَعًا قَبْلَ الظَّهَرِ، صَلَّاهُنَّ بَعْدَهَا.

(ضعیف عند الابنی) سلسلہ احادیث الضعیفہ : ۴۲۰۸ ((تمام المنة))

تَبَرَّجَهُ: روایت ہے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہما سے کہ نبی ﷺ جب نہ پڑھتے چار رکعت قبل ظہر کے تو پڑھ لیتے ان کو بعد ظہر کے۔

فَاثِلَّا: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر روایت سے ابن مبارک کی اسی

سنده سے اور روایت کیا اس کو قیس بن ربع نے شعبہ سے مانداں کے اوپر نہیں جانتے ہم اس کو روایت کی ہو یہ حدیث شعبہ سے سوائے قیس بن ربع کے اور مروی ہے عبدالرحمن بن ابی لیلی سے نبی ﷺ سے مانداں کے۔



(۴۲۷) عَنْ أُمِّ حَيْبَةَ، قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَنْ صَلَّى قَبْلَ الظُّهُرِ أَرْبَعًا ، وَبَعْدَهَا أَرْبَعًا ، حَرَمَهُ اللَّهُ عَلَى النَّارِ)). (صحیح المشکاة (۱۱۶۷) صحيح ابی داؤد (۱۱۵۲) التعلیق الرغیب (۲۰۲/۱))

تشریح: روایت ہے ام حبیبة سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جس نے پڑھی قبل ظہر کے چار رکعت اور بعد اس کے چار رکعت حرام کرے گا اس کو اللہ تعالیٰ دوزخ پر۔

فائز: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اور مروی اور سنہ سے بھی۔



(۴۲۸) عَنْ عَنْبَسَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ ، قَالَ : سَمِعْتُ أَخْتِي أُمَّ حَيْبَةَ رَوَجَ النَّبِيُّ ﷺ تَقُولُ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : ((مَنْ حَافَظَ عَلَى أَرْبَعِ رَكَعَاتِ قَبْلَ الظُّهُرِ وَأَرْبَعَ بَعْدَهَا ، حَرَمَهُ اللَّهُ عَلَى النَّارِ)). (اسناد صحیح)

تشریح: روایت ہے عنبسہ بن ابوسفیان سے کہا سنا میں نے اپنی بہن ام حبیبة سے جو بیوی ہیں رسول اللہ ﷺ کی فرماتی تھیں میں نے رسول اللہ ﷺ سے فرماتے تھے جو حفاظت کرے گا چار رکعت پر قبل ظہر کے اور چار پر بعد ظہر کے حرام کردے گا اللہ تعالیٰ اس کو آگ پر دوزخ کی۔

فائز: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اس سنہ سے اور قسم جو بیٹے ہیں عبدالرحمن کے ان کی کنیت ابو عبدالرحمن ہے اور وہ مولیٰ ہیں عبدالرحمن بن خالد بن یزید بن معاویہ کے اور وہ ثقہ ہیں شامی ہیں صاحب ہیں ابو امامہ کے۔



٢٠٣۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْأَرْبَعِ قَبْلَ الْعَصْرِ

عصر سے پہلے چار سنتوں کے بیان میں

(۴۲۹) عَنْ عَلَيٰ ، قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي قَبْلَ الْعَصْرِ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ ، يَفْصِلُ بَيْنَهُنَّ بِالتَّسْلِيمِ عَلَى

الْمَلَائِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ وَمَنْ تَبَعَهُمْ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ. (حسن) المشکاة (١١٧١) الروض (٦٩١١)

التعليق على ابن خزيمة (١٢١١) تخریج المختارۃ (٤٨٩، ٤٩٠) مختصر شمائل (٢٤٣) الصحیحة (٢٣٧)

تَبَثَّجَّهُمْ: روایت ہے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ ﷺ پڑھتے تھے عصر سے پہلے چار رکعت فرق کر دیتے تھے یعنی دو دو کانوں میں سلام سے مقرب فرشتوں پر اور جو تالع داران کے تھے مسلمانوں اور مومنوں سے۔ (یعنی دو دور کیتیں پڑھتے)

فَإِذَا لَمْ: اور اس باب میں روایت ہے ابن عمر اور عبد اللہ بن عمر سے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث علی کی حسن ہے اور اختیار کیا ہے اسحاق بن ابراہیم نے کفضل نہ کرے چار رکعت سنت میں عصر میں یعنی ایک سلام سے پڑھے اور سند پکڑی اس حدیث سے اور کہا کہ مغینی اس حدیث کے یہ ہیں کہ تشهد پڑھتے تھے دو رکعت کے بعد اور کہتے ہیں شافعی اور احمد صلوٰۃ اللیل والنهار مثنی مثنی یعنی نماز رات دن کی دو دور رکعت ہے اور کہتے ہیں کہ فضل کرے ان میں یعنی دو سلام میں پڑھے۔



(٤٣٠) عَنْ أَبْنِي عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ : ((رَحِمَ اللَّهُ امْرَأً أَصْلَى قَبْلَ الْعَصْرِ أَرْبَعاً)).

(حسن) المشکاة : ١١٧٠ . التعليق الرغیب : ٢٠٤ / ١ . التعليق على ابن خزيمة : ١١٩٣ (١١٥٤) صحیح ابی داؤد (١١٥٤)

تَبَثَّجَّهُمْ: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے رحمت کرے اللہ تعالیٰ اس آدمی پر جو پڑھے عصر کے قتل چار رکعت۔ **فَإِذَا لَمْ:** کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے۔

٤٢٠ - بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرَّأْكُعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ وَالْقَرَاءَةِ فِيهِمَا

مغرب کے بعد دو رکعتوں اور ان کی قراءات کے بیان میں

(٤٣١) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ ، أَنَّهُ قَالَ : مَا أَحْصَى مَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ فِي الرَّأْكُعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ وَ فِي الرَّأْكُعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الْفَجْرِ بِهِ قُلْ تَبَّأْلِهَا الْكُفَّارُونَ ۝ وَ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝ .

(حسن صحیح) المشکاة (٨٥١) الصحیحة (٣٣٢٨) (٣٣٢٨)

تَبَثَّجَّهُمْ: روایت ہے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے کہا انہوں نے میں شمارہ بیس کر سکتا تھا بارہ نہیں میں نے رسول اللہ ﷺ کو قل یا بھا کل کفروں اور قل هو اللہ احمد پڑھتے ہوئے دو سنتوں میں بعد مغرب کے اور قبل صبح کے۔

فَإِذَا لَمْ: اور اس باب میں ابن عمر رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث ابن مسعود کی غریب ہے نہیں جانتے ہم کہ کسی نے روایت کی ہواں سے مگر عبد الملک بن معدان نے کہہ دو رکعت کرتے ہیں عاصم سے۔



٢٠٥۔ بَابُ: مَا حَاجَةَ اللَّهِ يُصْلِيهِمَا فِي الْبَيْتِ

مغرب کی دوستیں گھر میں پڑھنے کے بیان میں

(٤٣٢) عَنْ أَبْنَى عُمَرَ، قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ رَسُولَ اللَّهِ رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ فِي بَيْتِهِ.

(صحیح ابی داود ١١٥٨)

تشریح: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہا انہوں نے نماز پڑھی میں نے دورکعت بعد مغرب کے نبی ﷺ کے ساتھ آپ کے گھر میں۔

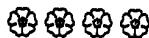
فائلہ: اس باب میں رافع بن خدنج اور کعب بن عجرہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی رضی اللہ عنہ) نے حدیث ابن عمر کی حسن ہے صحیح ہے۔



(٤٣٣) عَنْ أَبْنَى عُمَرَ، قَالَ: حَفِظْتُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ عَشَرَ رَكَعَاتٍ كَانَ يُصْلِيهَا بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ: رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الظُّهُرِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَهَا، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ.
قَالَ: وَحَدَّثَنِي حَفْصَةُ اللَّهِ كَانَ يُصْلِي قَبْلَ الْفَجْرِ رَكْعَيْنِ. (صحیح . الارواه : ٤٤٠)

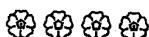
تشریح: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہا انہوں نے یاد کی ہیں میں نے رسول اللہ ﷺ سے دو رکعتیں کہ پڑھتے تھے آپ ﷺ رات دن میں دو قبل ظہر کے اور دو بعد اس کے اور دو بعد مغرب کے اور دو بعد عشاء کے، کہا ابن عمر رضی اللہ عنہ نے اور روایت کی مجھ سے حصہ رضی اللہ عنہ نے کہ پڑھتے تھے آپ ﷺ دورکعت قبل فجر کے۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے روایت کی ہم سے حسن بن علی نے ان سے عبدالرازاق نے ان سے معمر نے ان سے زہری نے ان سے سالم نے ان سے ابن عمر رضی اللہ عنہ نے انہوں نے نبی ﷺ سے مثل اور کوئی حدیث کے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



(٤٣٤) حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلَيٌّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ، حَدَّثَنَا مَعْمَرُ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبْنَى عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ رَسُولِ اللَّهِ مِثْلَهُ.

تشریح: ہم سے حسن بن علی نے بیان کیا ہم سے عبدالرازاق نے بیان کیا ہم سے معمر نے انہوں نے بیان کیا زہری سے انہوں نے سالم سے انہوں نے ابن عمر رضی اللہ عنہ انہوں نے نبی ﷺ سے مانند اور کوئی حدیث کے۔



٢٠٦۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي فَضْلِ التَّطْوِعِ وَسِتَّ رَكَعَاتِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ

مغرب کے بعد چھ رکعت تقل کے ثواب کے بیان میں

(٤٣٥) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَنْ صَلَى بَعْدَ الْمَغْرِبِ سِتَّ رَكَعَاتٍ ، لَمْ يَتَكَلَّمْ فِيمَا بَيْنَهُنَّ بِسُوءٍ ، غَدَلَنَّ لَهُ بِعِبَادَةِ ثَنَتِي عَشَرَةَ سَنَةً)). (ضعیف حدیث الروض النضیر (٧١٩) التعلیق الرغیب (١٤٠) سلسلة الاحادیث الضعیفہ (٤٦٩) اس میں عمر بن عبد اللہ بن ابی خشم راوی ضعیف ہے۔ تقویٰ (٤٩٤٤) تجزیہ ہے: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جو پڑھے بعد مغرب کے چھ رکعت و بری بات نہ کرے ان کے نقج میں برابر ہوگا اس کا ثواب بارہ برس کی عبادت کے۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے اور مرودی ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ فرمایا نبی ﷺ نے جو پڑھے مغرب کے بعد میں رکعتیں بنائے گا اللہ تعالیٰ اس کے لیے ایک گھر جنت میں کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی غریب ہے نہیں جانتے ہم اسے مگر روایت سے زید بن خباب کے کوہ روایت کرتے ہیں عمر بن ابی خشم سے کہا اور سنایں نے محمد بن اسما علی سے کہتے تھے عمر بن عبد اللہ بن ابی خشم مکرر حدیث شیں روایت کرنے والے تھے اور بہت ضعیف کہاں کو۔



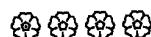
٢٠٧۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ

عشاء کے بعد دو رکعت سنت کے بیان میں

(٤٣٦) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ ، قَالَ : سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنْ صَلَوةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ؟ فَقَالَتْ : كَانَ يُصَلِّي قَبْلَ الظَّهَرِ رَكْعَتَيْنِ ، وَ بَعْدَهَا رَكْعَتَيْنِ ، وَ بَعْدَ الْمَغْرِبِ رَكْعَتَيْنِ ، وَ بَعْدَ الْعِشَاءِ رَكْعَتَيْنِ ، وَ قَبْلَ الْفَجْرِ رَكْعَتَيْنِ. (صحیح)

تجزیہ ہے: روایت ہے عبد اللہ بن شقین سے کہا پوچھا میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے حال رسول اللہ ﷺ کی نماز کا سو فرمایا انہوں نے پڑھتے تھے قبل ظہر کے دور کعت اور بعد اس کے دواویں بعد مغرب کے دواویں بعد عشاء کے دواویں قبل فجر کے دو۔

فائلہ: اس باب میں علی اور ابن عمر رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث عبد اللہ بن شقین کی عائشہ رضی اللہ عنہا سے حسن ہے صحیح ہے۔



۲۰۸۔ بَابُ : مَا جَاءَ أَنَّ صَلَاتَ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى

اس بیان میں کرات کی نماز دو دور کعت ہے

(۴۳۷) عَنِ ابْنِ عُمَرَ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ : ((صَلَاتُ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى ، فَإِذَا حَفَّتِ الصُّبْحَ فَأُوتِرْ بِوَاحِدَةٍ ، وَاجْعَلْ أُخْرَ صَلَاتِكَ وِتُرًا)). (صحیح) الروض (۵۱۹، ۵۲۰) صحیح ابی داؤد (۱۱۹۷)
تشریحہ: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے نماز رات کی دو دور کعت پڑھنا چاہیے پھر جب خوف ہو تجھے صحیح کا تو اس کو ایک رکعت و ترپڑھ اور کر آ خرماز اپی و تر۔

فائہ: اس باب میں عمرو بن عنبہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عمر کی حسن ہے تجھ ہے اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا کہ نماز رات کی دور کعت پڑھنا چاہیے اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور ابن مبارک اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا۔

۲۰۹۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي فَضْلِ صَلَاتِ اللَّيْلِ

رات کی نماز کی فضیلت کے بیان میں

(۴۳۸) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((أَفْضَلُ الصَّيَامِ بَعْدَ شَهْرِ رَمَضَانَ شَهْرُ اللَّهِ الْمُحَرَّمُ وَأَفْضَلُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْفَرِيضَةِ صَلَاةُ اللَّيْلِ)). (صحیح) الارواه (۹۵۱) صحیح ابی داؤد (۲۰۹۹)
تشریحہ: روایت ہے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے سب سے افضل روزے بعد رمضان کے روزے محرم کے ہیں جو مہینہ ہے اللہ تعالیٰ کا اور سب سے افضل نماز بعد فرض کے نماز رات کی ہے۔

فائہ: اس باب میں جابر رضی اللہ عنہ اور بلاط رضی اللہ عنہ اور ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حسن ہے اور ابو بشیر کا نام جعفر بن ایاس ہے اور کنیت ایاس کی ابو دحشیہ ہے۔



۲۱۰۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي وَصْفِ صَلْوَةِ النَّبِيِّ أَبِاللَّيْلِ

رسول اللہ ﷺ کی رات کی نماز کی کیفیت کے بیان میں

(۴۳۹) عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ ، أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ كَيْفَ كَانَتْ صَلْوَةُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي رَمَضَانَ ؟ فَقَالَتْ : مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَزِيدُ فِي رَمَضَانَ وَلَا فِي غَيْرِهِ عَلَى إِحْدَى عَشَرَةِ رَكْعَةً : يُصَلِّي أَرْبَعاً فَلَا تَسْتَلِ عَنْ حُسْنِهِنَّ وَطُولِهِنَّ ثُمَّ يُصَلِّي أَرْبَعاً فَلَا تَسْأَلُ عَنْ حُسْنِهِنَّ وَطُولِهِنَّ ثُمَّ يُصَلِّي

ثلاًثاً. فَقَالَتْ عَائِشَةُ : قَلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَنَامُ قَبْلَ أَنْ تُؤْتِرَ ؟ فَقَالَ : ((يَا

عَائِشَةُ إِنَّ عَيْنَيِّ تَنَامَ وَلَا يَنَامُ قَلْبِي)). (صحیح) ((صلوٰۃ التراویح)) صحیح ابی داؤد (۱۲۱۲)

تہذیب: روایت ہے ابوسلمہ سے کہ انہوں نے خبر دی سعید بن ابوسعید مقبری کو کہ پوچھا انہوں نے حضرت عائشہؓؑ سے کہ کیسی تھی نماز رسول اللہ ﷺ کی رمضان میں؟ سو فرمایا حضرت عائشہؓؑ نے نہیں تھے رسول اللہ ﷺ کے پڑھتے ہوں رمضان یا غیر رمضان میں گیارہ رکعت سے زیادہ، پڑھتے تھے چار رکعت ایسی کہ نہ پوچھتا اس کا حسن اور طول کو پھر پڑھتے تھے چار رکعت کہ نہ پوچھ ان کے حسن اور طول سے پھر پڑھتے تھے تین رکعت یعنی وتر کی سو کہا حضرت عائشہؓؑ نے عرض کیا میں نے یا رسول اللہ! آپ سو جاتے ہیں قبل و تر کے سو فرمایا آپ ﷺ نے اے عائشہ! سیری آنکھیں سوتی ہیں اور دل جاگتا ہے۔

فائل: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذیؓ) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

(۴۴۰) عَنْ عَائِشَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّيُّ مِنَ اللَّيْلِ إِحدَى عَشْرَةِ رُكُعَةً ، يُؤْتِرُ مِنْهَا بِوَاحِدَةٍ ، فَإِذَا فَرَغَ مِنْهَا اضْطَاجَعَ عَلَى شَفَّهِ الْأَيْمَنِ . (صحیح) . الا الا ضطجاع ، فانہ شاذ) صحیح ابی داؤد (۱۲۰۶) وتروں کے بعد لینا یا الفاظ شاذ ہیں۔ نبیر کی ستون کے بعد لینا یا الفاظ محفوظ ہیں۔ بعض محققین کہتے ہیں اس کی سند اہن شہاب زہری مدرس کے عنوان کی وجہ سے ضعیف ہے۔

تہذیب: روایت ہے عائشہؓؑ سے کہ رسول اللہ ﷺ پڑھتے تھے گیارہ رکعت رات کو وتر کرتے ایک رکعت کے ساتھ پھر جب فارغ ہو جاتے اس سے لیٹ رہتے سیدھے کروٹ پر۔

فائل: روایت کی ہم سے قتبیہ نے انہوں نے مالک سے انہوں نے اہن شہاب سے مانند پہلی حدیث کے کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

(۴۴۱) حَدَّثَنَا قُتْبَيْهُ ، عَنْ مَالِكٍ ، أَبْنِ شَهَابٍ : نَحْوَهُ .

تہذیب: ہم سے قتبیہ نے بیان کیا انہوں نے مالک سے انہوں نے اہن شہاب سے مانند اوپر کی حدیث کے۔



۲۱۔ بَابُ : مِنْهُ

اسی بیان میں

(۴۴۲) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّيُّ مِنَ اللَّيْلِ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رُكُعَةً .

(صحیح) صحیح ابی داؤد (۱۲۰۵)

تینچھہ جہا: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ پڑھتے تھے رسول اللہ ﷺ رات کو تیرہ رکعتیں۔
فائزہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

۲۱۲۔ باب : منہ

اسی بیان میں

(۴۴۳) عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي مِنَ الظَّلَلِ تِسْعَ رَكَعَاتٍ . (صحیح) صحيح ابی داؤد (۱۲۱۳)

تینچھہ جہا:

رسول اللہ ﷺ پڑھتے تھے نور رکعت رات کو۔

فائزہ: اس باب میں ابو ہریرہ اور زید بن خالد اور فضل بن عباس رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث عائشہ رضی اللہ عنہا کی حسن ہے غریب ہے اس سند سے اور روایت کی سفیان ثوری نے اعشش سے اور پر کی حدیث کے مانند روایت کی ہم سے یہ بات محمود بن غیلان نے ان سے تیکی بن آدم نے ان سے سفیان نے ان سے اعشش نے کہا ابو عیسیٰ نے اکثر روایتوں میں رسول اللہ ﷺ سے تیرہ رکعت مروی ہیں مج و تر کے اور کم سے کم جو مردی ہے وہ نور رکعت ہیں۔

(۴۴۴) وَرَأَاهُ سُفِيَّانُ الثُّوْرِيُّ عَنِ الْأَعْمَشِ نَحْوَ هَذَا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ عَنْ سُفِيَّانَ ، عَنِ الْأَعْمَشِ .

تینچھہ جہا: روایت کیا اس کو سفیان ثوری نے اعشش سے مانند اور پر کی حدیث کے اسی طرح، ہم سے بیان کیا محمود بن غیلان نے ہم سے بیان کیا تیکی بن آدم نے ان سے سفیان نے اور ان سے اعشش نے۔

(۴۴۵) عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا لَمْ يُصَلِّ مِنَ الظَّلَلِ ، مَنَعَهُ مِنْ ذَلِكَ النَّوْمُ أَوْ غَلَبَتْهُ غِيَّبَةً صَلَّى مِنَ النَّهَارِ ثَنَتِي عَشْرَةَ رَكْعَةً . (صحیح)

تینچھہ جہا: روایت ہے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ جب رسول اللہ ﷺ رات کو نماز نہ پڑھ سکتے تھے اور روکتا ان کو اس سے خواب یا لگ جاتی آپ ﷺ کی آنکھ تو ان کو پڑھتے بارہ رکعتیں۔

فائزہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے روایت کی ہم سے عباس نے جو بیٹے ہیں عبد العظیم عربی کے کہا بیان کیا، ہم سے عتاب بن شنی نے وہ روایت کرتے ہیں، بہز بن حکیم سے کہ زرارہ بن اوی قاضی تھے بصرہ کے اور امامت کرتے تھے قبیلہ بنی فشیر کی سو ایک دن نماز صحیح میں پڑھی یہ آیت فَإِذَا نُقِرَ فِي النَّاقُورِ فَذَلِكَ يَوْمٌ عَسِيرٌ یعنی جب پھونکا جائے صور تو وہ دن سخت ہے پس گر پڑے بے ہوش ہو کر اور وفات پائی سو کہا بہز بن حکیم نے میں بھی تھا ان کے اٹھانے والوں میں ان کے گھر تک کہا ابو عیسیٰ نے سعد بن ہشام بیٹے ہیں عامر انصاری کے اور ہشام بن عامر صاحبوں سے ہیں رسول اللہ ﷺ کے۔ (بعض محققین کہتے ہیں ضعیف ہے۔ اس میں عتاب بن ارشی راوی مستور ہے۔)



۲۱۳۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي نُرْوَى الرَّبِّ تَبَارَكَ وَتَعَالَى إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا كُلَّ لَيْلَةٍ پروردگار تعالیٰ کے ہرات آسمان دنیا پر زول فرمانے کے بیان میں

(۴۴۶) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((يَنْزُلُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا كُلَّ لَيْلَةٍ حِينَ يَمْضِي ثُلُثُ الْلَّيْلِ الْأَوَّلُ ، فَيَقُولُ : أَنَا الْمَلِكُ ، مَنْ ذَا الَّذِي يَدْعُونِي فَأَسْتَجِيبُ لَهُ؟ مَنْ ذَا الَّذِي يَسْأَلُنِي فَأَعْطِيهِ؟ مَنْ ذَا الَّذِي يَسْتَغْفِرُنِي فَأَغْفِرْلَهُ؟ فَلَا يَرَأُ كَذَلِكَ ، حَتَّى يُضِيِّعَ الْفَعْجُرُ)). (صحیح ابو داؤد (۱۱۸۸) ، صحيح ابو رواه (۴۰۰) ، الفلال (۴۹۲-۵۰۳))

تَبَرَّجَهُ: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے اترتا ہے اللہ برتر اور بڑی عظمت اور شان والا آسمان دنیا کی طرف ہرات میں جب گزر جاتی ہے تھائی رات پہلی اور فرماتا ہے میں ہوں بادشاہ کوں ہے ایسا کہ پکارے مجھ کو کہ میں جواب دوں اور قبول کروں اس کے پکارنے کوں ہے کہ سوال کرے مجھ سے کہ میں دوں اس کو جو مانگے، کوں ہے کہ جو مغفرت مانگے مجھ سے کہ بخشش دوں گناہ اس کے پھرائی طرح ارشاد فرماتا رہتا ہے یہاں تک کہ روشن ہو جاتی ہے فخر۔

فَلَمَّا: اور اس باب میں علی بن ابی طالب اور ابو سعید اور رفاعة چینی اور جبیر بن معظوم اور ابن مسعود اور ابو الدرداء اور عثمان بن ابو العاص رضی اللہ عنہم سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہے بہت سندوں سے بواسطہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے رسول اللہ ﷺ سے کہ فرمایا آپ ﷺ نے اترتا ہے اللہ تبارک و تعالیٰ بڑی عظمت اور شان والا جب باقی رہتی ہے تھائی رات آخر کی اور یہ صحیح تر ہے سب روایتوں سے یعنی جس میں آخر شب مذکور ہے۔



۲۱۴۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْقِرَاءَةِ بِاللَّيْلِ

رات کو قرآن پڑھنے کے بیان میں

(۴۴۷) عَنْ أَبِي قَتَادَةَ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِأَبِي بَكْرٍ : مَرَرْتُ بِكَ وَأَنْتَ تَقْرَأُ وَأَنْتَ تَخْفِضُ مِنْ صَوْتِكَ) فَقَالَ : إِنِّي أَسْمَعْتُ مَنْ نَاجَيْتُ ، قَالَ : ((اْرْفُعْ قَلْيَلًا)). وَ قَالَ لِعُمَرَ : ((مَرَرْتُ بِكَ وَأَنْتَ تَقْرَأُ ، وَأَنْتَ تَرْفَعُ صَوْتِكَ)) فَقَالَ : إِنِّي أُوْقَطُ الْوُسْنَانِ ، وَأَطْرُدُ الشَّيْطَانَ ، قَالَ : ((اْخُفِضْ قَلْيَلًا)). (صحیح . المشکاة : ۱۲۰۴) صحیح ابو داؤد (۱۲۰۰)

تَبَرَّجَهُ: روایت ہے ابو قادہ سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا ابو بکر رضی اللہ عنہ سے میں گزارتم پر سے یعنی رات کو تو تم پڑھتے تھے بہت چکر



سے سو عرض کیا ابو مکر رضی اللہ عنہ نے میں ناتا تھا اس کو جس سے مناجات کرتا تھا یعنی اللہ کو، فرمایا آپ ﷺ نے بلند کر و تھوڑی آواز، اور فرمایا حضرت عمر بن الخطاب سے میں گزر اتم پر سے یعنی رات کو تو تم پڑھتے تھے بہت بلند آواز سے سو عرض کیا انہوں نے میں جگاتا ہوں سوتوں کو اور بھگتا ہوں شیطان کو آپ ﷺ نے فرمایا راچپے سے پڑھو۔

فائزہ: اس باب میں عائشہ رضی اللہ عنہا اور ام ہانی رضی اللہ عنہا اور انس بن مالک رضی اللہ عنہما اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی روایت ہے۔

(۴۴۸) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَيَّةٍ مِّنَ الْقُرْآنِ لَيْلَةً。 (صحیح الاسناد)

تشریح: روایت ہے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ ساری رات پڑھتے رہے نماز میں نبی ﷺ ایک آیت قرآن کی۔

فائزہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اس سند سے۔

(۴۴۹) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَيْمٍ، قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ كَيْفَ كَانَ قِرَاءَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْقُرْآنِ أَمْ يَجْهَرُ؟ فَقَالَتْ: كُلُّ ذِلْكَ قَذْ كَانَ يَفْعَلُ، رُبَّمَا أَسْرَرَ بِالْقُرْآنِ وَرُبَّمَا جَهَرَ، فَقُلْتُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ فِي الْأَمْرِ سَعْةً。 (صحیح) صحیح ابی داؤد (۱۲۹۱)

تشریح: روایت ہے عبد اللہ بن ابو قیم سے کہا پوچھا میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہی تھی قرأت رسول اللہ ﷺ کی تو فرمایا ہر طرح سے قرأت کرتے تھے اور کبھی زور سے، کہا میں نے سب تعریف ہے اس اللہ کو جس نے دین کے کام میں وسعت رکھی۔

فائزہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث صحیح ہے غریب ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابو قادہ کی غریب ہے اور اسناد کیا ہے اس کا یحییٰ بن اسحاق نے حماد بن سلمہ سے اور اکثر ادیوں نے روایت کیا ہے اس کو ثابت سے انہوں نے عبد اللہ بن رباح سے مرسل۔



۲۱۵۔ بَابُ : مَا جَآءَ فِي فَضْلِ صَلَاتِ التَّطَوُّعِ فِي الْبَيْتِ

نفل نماز گھر میں پڑھنے کی فضیلت کے بیان میں

(۴۵۰) عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((أَفْضَلُ صَلَاةٍ تَكُونُ فِي بُيُوتِكُمْ إِلَّا الْمُكْتُوبَةُ)). (صحیح) صحیح ابی داؤد (۱۳۰۱)

تشریح: روایت ہے زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے سب سے افضل تمہاری نماز وہی ہے جو گھر میں پڑھی جائے مگر فرض یعنی اس کا جماعت سے اور مسجد وہی میں پڑھنا افضل ہے۔

فائزہ: اس باب میں عمر بن خطاب اور جابر بن عبد اللہ اور ابو سعید اور ابو ہریرہ اور ابن عمر اور عائشہ اور عبد اللہ بن سعد اور زید بن خالد چھنی رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث زید بن ثابت کی حسن ہے اور اختلاف کیے

ہیں روایت میں اس حدیث کے سور وایت کیا اس کو موئی بن عقبہ اور ابراہیم بن ابوالنظر نے مرفوعاً اور موقوف کیا اس کو بعض نے اور روایت کیا اس کو مالک نے ابوالنظر سے مرفوعاً اور موقوف کیا اس کو بعض نے اور روایت کیا اس کو مالک نے ابوالنظر سے اور مرفوع نہیں کیا اور حدیث مرفوع زیادہ صحیح ہے۔



(۴۵۱) عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ : ((صَلُّوا فِي بُيُوتِكُمْ وَلَا تَعْخُذُوهَا قُبُورًا)).^۱

(صحیح ابی داؤد ۹۰۸، ۳۱۰۲)

تشریح: روایت ہے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا جبی مکہ مکران نے نماز پڑھوائے گھروں میں اور نہ بنا اون کو قبریں یعنی قبرستان کی طرح گھروں کو (نماز سے خالی نہ رکھو)۔

فائزہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



یعنی ان کو نماز اور دعا اور تلاوت سے خالی نہ رکھو کہ قبروں کی طرح ہو جائیں تو نفل کے ادا کا گھروں میں حکم فرمایا اور قبروں کے پاس ہجاؤ اوری عبادت سے منع فرمایا اور ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا کہ زمین ساری مسجدوں سے سوامقبرہ اور حمام کے اس کو امام احمد اور شافعی والوں نے روایت کیا ہے اور ابو حاتم اور ابن حبان نے اس کو صحیح کہا ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہے کہ آنحضرت ﷺ نے اپنی اس مرض میں فرمایا جس سے ناخٹے کلعت کر کے اللہ یہود اور نصاریٰ کو کہ انہوں نے اپنے انبیاء کی قبروں کو مسجد بنایا اور اگر یہ بات آپ ﷺ ارشاد فرماتے تو آپ ﷺ کی قبر شریف بھی محلی رہتی گر اس کا ذرہ ہوا کہ کہیں مسجد نہ ہو جائے روایت کیا اس کو بخاری اور مسلم نے اور اکثر لوگ قبر کے پاس کی نماز و دعائیں ایسی برکت کی موقع کرتے ہیں جو مسجدوں میں نہیں کرتے تو اسی خرابی کے واسطے رسول اللہ ﷺ نے اس کی سرے سے جزوی کاث دی ہے کہ قبرستان میں نماز پڑھنے کو مطلق منع فرمادیا گو نمازی کا قصد اپنی نماز میں اس جگہ کی برکت حاصل کرنے کا نہ ہو جیسے کہ نماز پڑھنی آفتاب کے نکلنے اور ڈوبنے کے وقت منع فرمائی اس لیے کہ یہ ایسے اوقات ہیں کہ مشرکین آفتاب کے واسطے نماز کا قصد کیا کرتے ہیں اسی نظر سے اس وقت نماز سے منع فرمایا گو نمازی کا قصد وہ نہ ہو جو مشرکوں کا ہوتا ہے مگر یہ واسطہ دور کرنے کو منع فرمایا اور اگر نماز سے قصد اس جگہ کی برکت لینے کا ہو تو یہ صریح دعوکا دینا ہے اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ کو اور مخالفت ہے اس کے دین کی اور ایجاد کرنا ایسے دین کا جس کی اجازت اس نے نہیں دی غرض کہ آنحضرت ﷺ کے دین میں سے یہ بات یقیناً جانی گئی کہ قبروں کے پاس نماز پڑھنے کی ممانعت ہے اور یہ کہ آپ ﷺ نے اس شخص پر لعنت کی ہے جو قبروں کو منجدیں کرے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ابواب الوتر

عن رسول الله ﷺ

(المعجم ۳) وتر کے بیان میں (التحفة . . .)

۱۔ بَابُ : مَا حَاجَءَ فِي فَضْلِ الْوِتْرِ

وتر کی فضیلت کے بیان میں

(۴۵۲) عَنْ خَارِجَةَ بْنِ حَدَّافَةَ أَنَّهُ قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: ((إِنَّ اللَّهَ أَمْدَكُمْ بِصَلَةٍ هِيَ خَيْرٌ لَكُمْ مِنْ حُمْرِ النَّعْمٍ؛ الْوِتْرُ جَعَلَهُ اللَّهُ لَكُمْ فِيمَا بَيْنَ صَلَةِ الْعِشَاءِ إِلَى أَنْ يَطْلُعَ الْفَجْرُ)). (صحیح . دون قوله : "هی خیر لكم من حمر النعم") الارواه (۴۲۲) الصحیحة (۱۰۸) ضعیف

ابی داؤد (۴۰۵) اس میں عبد اللہ بن راندر الزوفی راوی محبول ہے۔ التقریب (۳۲۱۴) تہذیب الکمال (۳۲۰۴) ۴۸۳/۱۴ تہذیب

الٹہذیب (۲۰۵/۵) بعض محققین کہتے ہیں ابین حبان نے کہا اس کی سند منقطع ہے اور متن باطل ہے۔ کتاب الفاتحات (۲۵/۵)۔

تئیینہا: روایت ہے خارجه بن حدادہ نے رسول اللہ ﷺ کے لئے اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے تمہاری مدد کی ہے ایک نماز سے کہ بہتر ہے تمہارے لیے سرخ اوتھوں سے وہ وتر ہے مقرر کیا ہے اس کو اللہ تعالیٰ نے تمہارے لیے نماز عشاء کے بعد سے طلوع فجر تک لیتی یا اس کا وقت ہے۔

فلاہا: اس باب میں روایت ہے ابو ہریرہ سے اور عبد اللہ بن عمر اور بریدہ اور ابو بصرہ صحابی رضی اللہ عنہم سے نبی ﷺ کے کہا

ابو عیسیٰ نے حدیث خارجہ بن خدا فکی غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر روایت سے یزید بن ابی حبیب کے اور وہم کیا ہے بعض محدثین نے اس حدیث میں اور کہا عبد اللہ بن راشد رضی اور وہ وہم ہے۔



۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ أَنَّ الْوِتْرَ لَيْسَ بِحَتْمٍ

اس بیان میں کہ وتر فرض نہیں

(۴۵۳) عَنْ عَلَيْهِ قَالَ : الْوِتْرُ لَيْسَ بِحَتْمٍ كَصَالَاتِكُمُ الْمُكْتُوبَةِ ، وَلِكِنْ سَنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُّ الْوِتْرَ ، فَأَوْتِرُوا يَأْهَلَ الْقُرْآنِ)۔ (صحیح) تعلیق علی ابن خزیمة (۱۰۶۷) صحیح ابی داؤد (۱۲۷۴) تعریج المختارۃ (۴۷۹) صحیح الترغیب (۵۹۰، ۵۹۳) بعض محققین کہتے ہیں اس کی سناد ابوحاتم الہمی ملس کے عومنہ کی وجہ سے ضعیف ہے۔
نتیجہ ہے: روایت ہے علی بن الشاذہ سے کہ کہاں ہوں نے وتر کچھ فرض نہیں جیسے نماز میخگانہ فرض ہے لیکن سنت ٹھہرایا اس کو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ وتر ہے یعنی طاق ہے دوست رکھتا ہے وتر کو سوپڑھا کرو وتر اے قرآن والو!

فائذ: اس باب میں ابن عمر اور ابن مسعود اور ابن عباس رضی اللہ عنہم سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث علی بن الشاذہ کی حسن ہے اور روایت کی سفیان ثوری وغیرہ نے ابوحاتم سے انہوں عاصم بن ضمرہ سے انہوں نے حضرت علی بن الشاذہ سے فرمایا حضرت علی بن الشاذہ نے وتر ایسا ضروری نہیں جیسا نماز فرض ہو لیکن سنت ہے، کہ مقرر کیا اس کو رسول اللہ ﷺ نے روایت کی، ہم سے بندار نے انہوں نے عبدالرحمن بن مہدی سے انہوں نے سفیان سے یہ حدیث اور یہ صحیح ہے ابو بکر بن عیاش کی حدیث سے اور روایت کی منصور بن معتمر نے ابوحاتم سے مانند روایت ابو بکر بن عیاش کے۔



(۴۵۴) عَنْ عَلَيْهِ قَالَ : الْوِتْرُ لَيْسَ بِحَتْمٍ كَهِيْغَةِ الصَّلَاةِ الْمُكْتُوبَةِ ، وَلِكِنْ سَنَّةَ سَنَّهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . (صحیح) صحیح الترغیب : (۵۹۰)

نتیجہ ہے: روایت ہے علی بن الشاذہ سے کہتے ہیں کہ وتر ایسا ضروری نہیں جیسے فرض نماز ہو، لیکن سنت ہے رسول اللہ ﷺ نے اس کو مقرر کیا ہے۔

۳۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ النَّوْمِ قَبْلَ الْوِتْرِ

اس بیان میں کہ وتر سے پہلے سونا مکروہ ہے

(۴۵۵) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: أَمْرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أُوْتِرَ قَبْلَ أَنْ أَنَامَ . (صحیح) صحیح ابی داؤد (۱۱۸۷)

نیت ۱۷: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ حکم کیا مجھ کو رسول اللہ ﷺ نے کہ وتر پڑھ لیا کروں میں سونے سے پہلے۔

فائل ۸: کہا عیسیٰ بن ابی عزہ نے کہ تھے شعی و تر پڑھ لیا کرتے تھے اول شب میں پھر سوتے تھے اور اس باب میں ابوذر بن عثیمین سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حسن ہے غریب ہے اس سند سے اور ابو ثور ازادی کا نام حبیب بن ابو ملکیہ ہے اور اختیار کیا ایک قوم نے علمائے صحابہ سے اور جو بعد ان کے تھے یہ کہ نہ سوئے آدمی جب تک وتر نہ پڑھ لے اور مردی ہے نبی ﷺ سے کہ فرمایا آپ ﷺ نے جوڑے تم میں سے کہ نہ اٹھ سکے گا آخر شب میں تو تر پڑھ لے اول شب میں اور جو طبع کرے رات کے اٹھنے کا تو تر پڑھے آخر شب میں اس لیے کہ اخیر رات میں جو قرآن پڑھا جاتا ہے اس میں فرشتے حاضر ہوتے ہیں اور یہی افضل ہے (ابن ماجہ ۱۱۸۷) الروض (۱۰۲۵) الصحیحۃ (۲۶۱۰) روایت کی ہم سے یہ حدیث ہنا دنے کہا روایت کی ہم سے ابو معاویہ نے انہوں نے اعمش سے انہوں نے ابوسفیان سے انہوں نے جابر رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے۔

۳۔ بَابُ : مَا حَآءَ فِي الْوُتْرِ مِنْ أَوَّلِ اللَّيْلِ وَآخِرِهِ

اس بیان میں کہ وتر رات کے شروع اور آخر دونوں میں پڑھنا درست ہے

(۴۵۶) عَنْ مَسْرُوقٍ : أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ عَنْ وِتْرِ اللَّيْلِ ؟ فَقَالَتْ : مِنْ كُلِّ اللَّيْلِ قَدْ أَوْتَرَ أُولَئِهِ وَأَوْسَطَهُ وَآخِرِهِ فَإِنْتَهَى ، وَتُرْهُ حِينَ مَاتَ فِي وَجْهِ السَّاحِرِ . (صحیح) الروض (۱۰۲۵) صحیح ابن داؤد (۱۲۸۹)

نیت ۱۸: روایت ہے مسروق سے انہوں نے پوچھا سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے حال نبی ﷺ کے وتر کا سو فرمایا سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے ساری رات میں جب چاہتے وتر پڑھ لیتے اول شب بھی اور اوسمی شب اور آن ز شب میں بھی بیہاں تک کہ مقرر ہو گیا آپ کے وتر کا وقت جب وفات ہوئی چھٹے چھٹے میں آخر شب کے۔

فائل ۹: کہا ابو عیسیٰ نے ابو حسین کا نام عثمان بن عاصم اسدی ہے اور اس باب میں علی رضی اللہ عنہ اور جابر رضی اللہ عنہ اور ابو مسعود انصاری رضی اللہ عنہ اور ابو قوارہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث عائشہ رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی کو اختیار کیا ہے بعض اہل علم نے وتر پڑھنا آخر شب میں۔



۵۔ بَابُ : مَا حَآءَ فِي الْوُتْرِ بِسَبْعِ

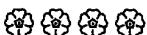
وتر کی سات رکعتوں کے بیان میں

(۴۵۷) عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ ، قَالَتْ : كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤْتِرُ بِثَلَاثَ عَشَرَةَ رَكْعَةً ، فَلَمَّا كَبَرَ

وَضَعْفُ أُوْتَرِ بِسَيْئٍ. (صحیح الاسناد)

تین تجویہاں: روایت ہے ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے کہا نبی ﷺ وتر پڑھتے تھے تیرہ رکعت پھر جب بوڑھے ہوئے اور ضعف آیا تو پڑھنے لگے وتر سات رکعت۔

فائلہ: اس باب میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ام سلمہ رضی اللہ عنہا کی حسن ہے اور مردوی ہے نبی ﷺ سے وتر کی تیرہ اور گیارہ اور نو اور سات اور پانچ اور تین اور ایک رکعت بھی کہا اسحاق بن ابراہیم نے معنی اس حدیث کے کہ پڑھتے تھے رسول اللہ ﷺ تیرہ رکعت وتر کی یہ ہیں کہ پڑھتے تھے شب کو تیرہ رکعتیں وتر سمیت سو منسوب کی گئی نماز شب یعنی تہجد وتر کی طرف اور وتر کو راوی نے وتر کہا ہے۔ اور روایت کی اس باب میں ایک حدیث بھی ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے اور سند لائے اس کو جو مردوی ہے رسول اللہ ﷺ سے کہ فرمایا آپ ﷺ نے وتر ورا با اہل القرآن یعنی تہجد پڑھو اے اہل قرآن تو معلوم ہوا اس سے کہ تہجد کو بھی وتر کہتے ہیں اس لیے کہ آپ ﷺ نے اہل قرآن کو حکم فرمایا تہجد کا۔



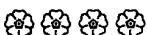
ضروری نوٹ: البانی کی ترمذی میں حدیث (۲۵۸) نہیں ہے جبکہ (۳۶۰) دو مرتبہ ہے۔ اور یہی صحیح ہے۔ اگر (۲۵۸) لگائیں تو تخریج اور تحقیق غلط ہو جاتی ہے۔ کیونکہ موجودہ حدیث (۲۵۹) مسلم وغیرہ میں نہیں ہے۔

۶۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْوِتْرِ بِخَمْسٍ

وتر کی پانچ رکعتوں کے بیان میں

(۴۵۹) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : كَانَتْ صَلَاتُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ اللَّيْلِ ثَلَاثَ عَشَرَةَ رَكْعَةً ، يُؤْتَرُ مِنْ ذَلِيلَكَ بِخَمْسٍ لَا يَجْلِسُ فِي شَيْءٍ مِنْهُنَّ إِلَّا فِي آخرِهِنَّ ، فَإِذَا أَذْنَ الْمُؤْذِنُ ، قَامَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ . (صحیح) صحیح ابی داؤد (۱۲۰۹) - (۱۲۱۰) ((صلات التراویح)) **تین تجویہاں:** روایت ہے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا انہوں نے تین نماز رسول اللہ ﷺ کی تیرہ رکعت رات میں وتر پڑھتے اس میں سے پانچ رکعت کرنے بیٹھتے اس میں مگر اخیر میں پھر جب اذان دیتا موزون کھڑے ہو کر دو رکعت پڑھتے بہت ہلکی یعنی قرات اس میں کم ہوتی۔

فائلہ: اس باب میں ابوالیوب سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث عائشہ رضی اللہ عنہا کی حسن ہے صحیح ہے اور کہا ہے بعض اہل علم نے صحابہ وغیرہم سے کہ وتر پانچ ہی رکعت ہے اور کہتے ہیں نہ بیٹھتے اس میں مگر اخیر میں۔



٧۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْوِتْرِ بِثَلَاثَةِ

وَتِرْكِ تِيْنَ رَكْعَاتِكَ بَيَانِ مِنْ

(٤٦٠) عَنْ عَلِيٍّ ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤْتُرُ بِثَلَاثَةِ ، يَقُولُ فِيهِنَّ يَتْسَعُ سُورِ مَنْ الْمُفَصَّلِ ، يَقُولُ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ بِثَلَاثَ سُورٍ آخِرُ هُنَّ : ﴿ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴾

(ضعيف جداً) المشكاة : (١٢٨١) اس میں حارث اعور راوی سخت ضعیف اور محتشم ہے۔ العقیلی (٢٠٨/١) المیزان

(٤٣٥) تهذیب (٤٤٥/٢) تقریب (٤٣٢) تهذیب الکمال (١٣٥ - ٢٤٤/٥) کتاب الضعفاء (٦٠)

تَبَرَّجَهُمْ : روایت ہے حضرت علی بن اشتر سے فرمایا انہوں نے رسول اللہ ﷺ پر ہتھ تھے وَتِرْكِ تِيْنَ رَكْعَاتِ اور پڑھتے تھے اس میں نو سورتیں مفصل سے پڑھتے ہر رکعت میں تین سورتیں کہ اخیر ان کی قل هو الله احد ہوتی۔

فائلاط : اس باب میں عمران بن حصین اور عائشہ اور ابن عباس اور ابوالیوب اور عبد الرحمن بن ابی ذئب سے کہ وہ روایت کرتے ہیں ابی بن کعب سے اور مروی ہے عبد الرحمن بن ابی ذئب سے نبی ﷺ سے بھی نہیں ذکر کیا بعض نے ابی بن کعب کا اور بعض نے کہا عبد الرحمن بن ابی ذئب روایت کرتے ہیں ابی سے کہا ابو عیسیٰ نے گئی ہے ایک قوم علماء صحابہ وغیرہم سے اس طرف کہ وَتِرْكَ بَيَانِ کہا سفیان بن زید کی رکعت اور یہی قول ہے ابن مبارک کا اور اہل کوفہ کا روایت کی ہم سے سعید بن یعقوب طالقانی نے انہوں نے حماد بن زید سے انہوں نے ہشام سے انہوں نے محمد بن سیرین سے کہا محمد بن سیرین نے وَتِرْكَ بَيَانِ میں پانچ رکعت بھی اور تین رکعت اور ایک رکعت بھی اور جانتے ہیں ان سب کو بہتر۔



(٤٦٠) عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَيْرِينَ ، قَالَ : كَانُوا يُؤْتُونَ بَعْضَهُنَّ وَ بَعْضَهُنَّ وَ يَرْوَنَ كُلُّ ذَلِكَ حَسَنًا .

(ضعيف جداً) المشكاة (١٢٨١) بعض محققین کہتے ہیں اس میں ہشام بن حسان مدرس ہے اور سایع کی صراحت نہیں۔

تَبَرَّجَهُمْ : روایت ہے محمد بن سیرین سے کہتے ہیں کہ وہ وَتِرْكَ بَيَانِ رکعت اور تین رکعت اور ایک رکعت اور ان سب کو اچھا جانتے ہیں۔



٨۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْوِتْرِ بِرَكْعَةٍ

وَتِرْكِ ایک رکعت کے بیانِ مِنْ

(٤٦١) عَنْ أَنَسِ بْنِ سَيْرِينَ ، قَالَ : سَأَلْتُ أَبِي عُمَرَ عَنِ الْوِتْرِ ، فَقَلَّتْ : أَطِيلُ فِي رَكْعَتِي الْفَجْرِ ؟ فَقَالَ : كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ مُنْتَهِيَ ، وَ يُؤْتُرُ بِرَكْعَةٍ ، وَ كَانَ يُصَلِّي الرَّكْعَتَيْنِ

وَالْأَذَانُ فِي أَذْنِهِ [يَعْنِي : يُخَفَّفُ]. (استنادہ صحیح ابن ماجہ (۱۱۴۴ - ۱۳۱۸)

تشریح: روایت ہے انس بن سیرین سے کہا پوچھا میں نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کیا دراز کروں میں قرأت کو فجر کی سنتوں میں سو فرمایا انہوں نے تھے نبی ﷺ پڑھتے رات کو دو دور رکعت اور وتر پڑھتے ایک رکعت اور دو رکعت پڑھتے اس وقت کہ آذان کی آوازان کے کان میں آتی یعنی قرأت نہایت کم ہوتی۔

فائل: اس باب میں عائشہ رضی اللہ عنہا اور فضل بن عباس رضی اللہ عنہما اور ابوالیوب رضی اللہ عنہما اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی روایت کرتے ہیں کہا ابویسیٰ نے حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہما کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے بعض اہل علم کا صحابہ اور تابعین سے کہ کہتے ہیں کہ جدا کروے آدمی تیری رکعت کو پہلی دور رکعون سے اور وتر پڑھے ایک رکعت کے ساتھ اور یہی قول ہے مالک اور شافعی اور احمد اور اسحاق رحمۃ اللہ علیہم کا۔



٩۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِيمَا يَقْرَأُ بِهِ فِي الْوَتْرِ

وتر کی قراءت کے بیان میں

(۴۶۲) عَنْ أَبْنَ عَبَّاسٍ ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْوَتْرِ بِ《سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى》 وَ 《قُلْ يَا يَاهَا الْكَفِرُونَ》 وَ 《قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ》 فِي رُكْعَةٍ رُكْعَةٍ .

(استنادہ صحیح الروض النضیر (۴۴۲) ((صفة الصلاة)) التراویح (۱۳) ابن ماجہ (۱۱۷۲)

تشریح: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کہا انہوں نے نبی ﷺ پڑھتے تھے وتر میں سبّح اسّم ربّک الْأَعْلَى اور قُلْ يَا يَاهَا الْكَفِرُونَ اور قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ایک سورت ایک ایک رکعت میں۔

فائل: اس باب میں علی اور عائشہ اور عبد الرحمن بن ابی زین رضی اللہ عنہم سے روایت کرتے ہیں ابی بن کعب سے وہ نبی ﷺ سے کہا ابویسیٰ (امام ترمذی) نے مروی ہے نبی ﷺ سے کہ وہ پڑھتے تھے وتر کی تیسری رکعت میں معوذ تین اور قل هو اللہ احد اور اختیار کیا ہے اکثر علمائے صحابہ نے اور جو بعد ان کے تھے پڑھنا سبّح اسّم ربّک الْأَعْلَى کا پہلی رکعت میں اور قُلْ يَا يَاهَا الْكَافِرُونَ دوسرا میں اور قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ تیسرا میں۔

(۴۶۳) عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ بِأَيِّ شَيْءٍ كَانَ يُؤْتِرُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَتْ: كَانَ يَقْرَأُ فِي الْأُولَى 《سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى》 وَ فِي الْغَانِيَةِ 《بِقُلْ يَا يَاهَا الْكَفِرُونَ》 وَ فِي الْفَاثِةِ 《بِقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ》 وَ الْمُعَوَّذَتَيْنِ .

(صحیح المشکاة (۱۲۶۹) صحيح ابی داؤد (۱۲۸۰) بعض محققین کہتے ہیں اس کی سند ضعیف راوی کی وجہ سے ضعیف ہے۔

تَبَرِّيْجَهُمَا: روایت ہے عبدالعزیز بن جرجع سے کہا پوچھا میں نے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے کیا پڑھتے تھے رسول اللہ ﷺ و تر میں فرمایا انہوں نے پڑھتے تھے پہلی رکعت میں سبع اسم ربک الاعلیٰ اور دوسرا میں قل یا یہاں الکافرون اور تیسرا میں قل ہو اللہ احد اور معوذ تین یعنی قل اعوذ برب الفلق اور قل اعوذ برب الناس.

فَائِلَّا: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اور عبدالعزیز یہ بیٹے ہیں ابن جرجع کے اور دوست ہیں عطاے کے اور ابن جرجع کا نام عبد الملک بن عبدالعزیز بن جرجع ہے اور مردی ہے یہ حدیث محبی بن سعید النصاری سے وہ روایت کرتے ہیں عمرہ سے وہ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے وہ نبی ﷺ سے۔



۱۰۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْقُنُوتِ فِي الْوَتْرِ

وَرَكْ مِنْ قُنُوتِ پُرْهَنَةِ كَ بِيَانِ مِنْ

(۴۶۴) عَنْ أَبِي الْحَوْرَاءِ السَّعْدِيِّ، قَالَ : قَالَ الْحَسَنُ بْنُ عَلَيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : عَلِمْنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كَلِمَاتٍ أَقُولُهُنَّ فِي الْوَتْرِ : ((اللَّهُمَّ أَهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ، وَعَافِنِي فِيمَنْ عَافَيْتَ، وَتَوَلَّنِي فِيمَنْ تَوَلَّتَ، وَبَارِكْ لِي فِيمَا أَعْطَيْتَ، وَقُنْيُ شَرَّمَا قَضَيْتَ، فَإِنَّكَ تَقْضِي وَلَا يَقْضِي عَلَيْكَ، وَإِنَّهُ لَا يَدْلُ مَنْ وَالَّيْتَ، تَبَارَكْ رَبُّنَا وَتَعَالَى)).

صحيح الارواه : ۴۲۹۔ المنشکۃ : ۱۲۷۳۔ التعليق على صحيح ابن خزيمة : ۱۰۹۵۔ صحيح ابی داؤد (۱۲۸۱)۔ **تَبَرِّيْجَهُمَا:** روایت ہے ابوالحوراء سے کہا حسن بن علی نے سکھائے مجھ کو رسول اللہ ﷺ نے کچھ کلمات کہ کہا کروں میں ان کو وتر میں اللهم سے آخر تک اور معنی اس کے یہ ہیں کہ یا اللہ ہدایت کر مجھ کو ان میں جن کو ہدایت کی تو نے اور عافیت دے مجھے ان میں جن کو عافیت دی تو نے اور رمضان ہو جا میرا ان میں جن کی ضمانت کی تو نے اور برکت دے مجھ کو اس میں جو دیا ہے تو نے مجھ کو اور بجا اس کے شر سے جو تقدیر میں لکھا ہے تو نے اس لیے کہ تو حکم کرتا ہے اور جوچھ پر کوئی حکم نہیں کر سکتا اور نہیں ذلیل ہوتا جس کا تو مختلف ہو بڑی برکت والا ہے تو رب ہمارا اور بلندی والا۔

فَائِلَّا: اس باب میں حضرت علی بن ابی شعیب سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے نہیں پہچانتے ہم اس کو اس سند سے گمراہ روایت سے ابوالحوراء کی اور نام ان کا ربعیہ بن شیبان ہے اور نہیں جانتے ہم کوئی روایت رسول اللہ ﷺ سے قنوت کے باب میں اس سے اچھی اور اختلاف ہے علماء کا قنوت وتر میں سو عبد اللہ بن سعور بن اشیع نے تو کہا ہے قنوت وتر میں پڑھتے تماں سال اور اختیار کیا قنوت کو قبل رکوع کے اور یہی قول ہے بعض اہل علم کا اور یہی کہتے ہیں سفیان ثوری اور ابن مبارک اور اسحاق اور اہل کوفہ اور مردی ہے حضرت علی بن ابی شعیب سے کہ وہ نہ پڑھتے تھے قنوت مگر نصف آخر میں رمضان کے بعد رکوع

کے اور بعض اہل علم بھی اسی طرف گئے ہیں اور یہی قول ہے شافعی اور احمد کا۔



۱۱۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرَّجْلِ يَنَامُ عَنِ الْوِتْرِ أَوْ يَنْسَى

اس شخص کے بیان میں جو وتر پڑھے بغیر سو جائے یا وتر پڑھنا بھول جائے

(۴۶۵) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَنْ نَامَ عَنِ الْوِتْرِ أَوْ نَسِيَهُ ، فَلَيُصَلِّ إِذَا ذَكَرَ ، وَإِذَا اسْتَيْقَظَ)). (صحیح) تحریج مشکاة المصایح ۱۲۶۸ و ۱۲۷۹ (الارواہ ۱۵۳/۲)

تشریح: روایت ہے ابو سید خدری رحمۃ اللہ علیہ سے کہا کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جو سو جائے اور وتر نہ پڑھے ہوں یا بھول جائے تو پڑھ لے جب یاد آئے یا نیند سے بیدار ہو۔

(۴۶۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَبِيعَ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : ((مَنْ نَامَ عَنْ وِتْرِهِ فَلَيُصَلِّ إِذَا أَصْبَحَ)). (صحیح، الارواہ : ۴۲۲)

تشریح: ہم سے بیان کیا عبد اللہ بن زید بن اسلم نے انہوں نے اپنے باپ سے کہ فرمایا نبی ﷺ نے جو سو جائے بغیر وتر پڑھے اور وقت جاتا رہے تو پڑھ لے جب صبح کو اٹھے۔

فائلہ: اور یہ زیادہ صحیح ہے پہلی حدیث سے سنا ہے میں نے ابو داؤد سجری سے یعنی سلیمان بن اشعت سے کہتے تھے پوچھا میں نے احمد بن حنبل سے حال عبد الرحمن بن زید کا جو بیٹے ہیں اسلم کے سو کہا احمد نے بھائی ان کے عبد اللہ میں کچھ مضاائقہ نہیں اور سنائیں نے محمد کو ذکر کرتے تھے علی بن عبد اللہ کا کوہ ضعیف کہتے تھے عبد الرحمن بن زید اسلم کو اور کہا عبد اللہ بن زید بن اسلم ثقہ ہیں اور بعض لوگ گئے ہیں اہل کوفہ سے اس حدیث کی طرف اور کہتے ہیں وتر پڑھ لے آدمی جب یاد کرے اگرچہ بعد طلوع آفتاب کے ہو اور یہی قول ہے سفیان ثوری کا۔



۱۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي مُبَادِرَةِ الصُّبْحِ بِالْوِتْرِ

صحیح سے پہلے وتر پڑھنے کے بیان میں

(۴۶۷) عَنْ أَبِي عُمَرَ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : ((بَادِرُوا الصُّبْحَ بِالْوِتْرِ)).

(صحیح) الارواہ : ۱۰۴/۲) صحیح ابی داود (۱۲۹۰)

تشریح: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے صبح سے پہلے پڑھ لیا کر دو تو۔



(٤٦٨) عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((أُوتُرُوا قَبْلَ أَنْ تُصْبِحُوا)).

(صحیح الارواء (٤٢٢)

تشریح: سیدنا ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آہا انہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے تم صبح ہونے سے پہلے وتر پڑھو۔

(٤٦٩) عَنِ ابْنِ عُمَرَ ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ((إِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ ، فَقَدْ ذَهَبَ كُلُّ صَلَاةِ اللَّيْلِ وَالْوَتْرِ ،

فَأُوتُرُوا قَبْلَ طُلُوعِ الْفَجْرِ)). (صحیح الارواء : ١٥٤ / ٢) صحیح ابی داؤد (١٢٩٠)

تشریح: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جب طلوع ہو چکی فیر تو جاتا رہا سب رات کی نمازوں کا وقت اور وتر کا بھی سو وتر پڑھ لیا کرو طلوع فجر سے پہلے۔

فائل: کہا ابو عیسیٰ نے اور سلیمان بن موسیٰ اکیلے ہیں اس لفظ کے بیان کرنے میں نبی ﷺ سے کہ فرمایا آپ ﷺ نے لا و تر بعد صلوٰۃ الصبح یعنی وتر نہیں ہیں نماز صبح کے بعد اور یہی قول ہے کتنے لوگوں کا اہل علم سے اور یہی کہتے ہیں شافعی اور احمد اور اسحاق کو وتر پڑھنا ضروری نہیں صبح کی نماز کے بعد۔



١٣۔ بَابُ : مَا جَاءَ لَا وَتْرَانِ فِي لَيْلَةٍ

اس بیان میں کہ ایک رات میں دو وتر نہیں ہیں

(٤٧٠) عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ بْنِ عَلَيٌّ ، عَنْ أَبِيهِ ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : ((لَا وَتْرَانِ فِي لَيْلَةٍ)). (صحیح ابی داؤد (١٢٩٣))

تشریح: روایت ہے قیس بن طلق بن علی سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہا ان کے باپ نے نامیں نے رسول اللہ ﷺ سے کہ فرماتے تھے دو وتر نہیں ہیں ایک رات میں۔

فائل: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اور اختلاف ہے علماء کا کہ جو شخص پڑھ چکا ہو وتر اول شب میں اور پھر اٹھے آخربش میں تو کہا بعض علماء نے اور جوان کے بعد تھے کہ توڑا لے اور ایک رکعت اس میں ملا دے پھر پڑھتا رہے جو چاہے پھر وتر پڑھ لے آخر میں نماز کے اس لیے کہ ایک رات میں دو وتر نہیں ہوتے اور اسی طرف گئے ہیں اسحاق اور کہا بعض علماء صحابہ وغیرہ نے جو وتر پڑھ چکا ہو اول شب میں پھر سو گیا اور اٹھا آخربش میں تو نماز پڑھے جتنی چاہے اور چھوڑ دے وتر کو اپنے حال پر لیتی دوبارہ وتر کی اور ایک رکعت ملانے کی حاجت نہیں اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور مالک بن انس اور احمد اور ابن مبارک کا اور یہی صحیح ہے کہ مردی ہے رسول اللہ ﷺ سے کئی حدیثوں میں کہ آپ ﷺ نے نماز پڑھی ہے بعد وتر کے بھی تو پھر اعادہ وتر کیا ضروری ہے۔

(۴۷۱) عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُصَلِّي بَعْدَ الْوِتْرِ رَكْعَتَيْنِ۔ (صحیح) المشکاة (۱۲۸۴)

تشریح: روایت ہے ام سلمہ بنت حارثہ کے نبی ﷺ پر حاکم تھے بعد وتر کے دو رکعت۔

فائزہ: اور مروی ہے اس کی مانند ابو امامہ اور عائشہ بنت خدا اور کتنے لوگوں سے نبی ﷺ کا پڑھنا۔



۱۳۔ بَابُ : مَا حَاجَةُ الْوِتْرِ عَلَى الرَّاجِلَةِ

سواری پر وتر پڑھنے کے بیان میں

(۴۷۲) عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَارٍ، قَالَ: كُنْتُ أَمْشِي مَعَ ابْنِ عُمَرَ فِي سَفَرٍ، فَخَلَقْتُ عَنْهُ، فَقَالَ: أَيْنَ كُنْتُ؟

فَقُلْتُ: أَوْ تَرُثُ، فَقَالَ: أَلَيْسَ لَكَ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةً حَسَنَةً؟ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُؤْتِرُ

عَلَى رَاحِلَتِهِ۔ (اسنادہ صحیح)

تشریح: روایت ہے سعید بن یسار سے کہا تھا میں سفر میں عبد اللہ بن عمر کے ساتھ جو پیچھے رہ گیا میں ان سے پوچھا کہاں تھا تو تو کہا میں نے وتر پڑھتا تھا تو کہا عبد اللہ بن عمر بنت اشنا کیا نہیں ہے تھو کہ رسول اللہ ﷺ میں ریس اچھی میں نے دیکھا

ہے آپ ﷺ کو وتر پڑھتے ہوئے اپنی سواری پر۔

فائزہ: اس باب میں ابن عباس بنت اشنا سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عمر کی حسن ہے صحیح ہے اور گئے ہیں بعض اہل علم اصحاب نبی ﷺ سے اور سوانح کے اس طرف اور کہتے ہیں کہ وتر پڑھنے سے سواری پر اور یہی کہتے ہیں شافعی اور راحم اور اسحاق اور بعض کہتے ہیں وتر نہ پڑھنے سواری پر اور جب وتر کا ارادہ ہو تو سواری سے اترے اور زین پر پڑھنے اور یہی قول ہے بعض اہل علم کا۔



۱۵۔ بَابُ : مَا حَاجَةُ صَلَاةِ الصُّحْلَى

چاشت کی نماز کے بیان میں

(۴۷۳). عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ صَلَّى الصُّحْلَى ثُمَّ تَرَكَ عَشَرَةَ رَكْعَةً، بَنَى

اللَّهُ لَهُ قَصْرًا فِي الْجَنَّةِ مِنْ ذَهَبٍ)). (ضعیف) الروض النضیر (۱۱۱) التعلیق الرغیب (۲۳۵/۱) تخریج

المشکاة (۱۳۱۶) (التحقیق الثانی) اس میں موسیٰ بن فلاں بن انس راوی مجھوں ہے۔ تقریب (۷۰۲۳)

تبریزیہ: روایت ہے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جو پڑھے دن چڑھے بارہ رکعت بنادے گا اللہ تعالیٰ اس کے لیے ایک محل جنت میں سونے سے۔

فائزہ: اس باب میں امام ہانی اور ابو ہریرہ اور نعیم بن ہمار اور ابو ذر اور عائشہ اور ابوباما اور عتبہ بن عبد اللہ سلیمانی اور ابن ابی اویی اور ابو سعید اور زید بن ارقیم اور ابن عباس رضی اللہ عنہمین سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث انس بن میشہ کی غریب ہے نہیں پہچانتے ہم اسے گراہی روایت سے۔



(۴۷۴) عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلٍ، قَالَ: مَا أَخْبَرَنِي أَحَدٌ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الصُّلُحَى إِلَّا أَمْ هَانِيٌّ، فَإِنَّهَا حَدَّثَتْ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ بَيْتَهَا يَوْمَ فَتَحَّى مَكَّةً، فَاغْتَسَلَ، فَسَبَّحَ ثَمَانِ رَكَعَاتٍ، مَا رَأَيْتُهُ صَلَّى صَلَاةً قَطُّ أَخْفَقَ مِنْهَا، غَيْرَ أَنَّهُ كَانَ يُعْمَلُ الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ۔ (صحیح)

الارواہ (۴۶۴) مختصر الشماں (۲۴۶) صحیح ابی داؤد (۱۱۶۸)

تبریزیہ: روایت ہے عبد الرحمن بن ابی لیلی سے کہا کسی نے خبر نہیں دی مجھ کو کہ اس نے دیکھا ہو رسول اللہ ﷺ کو نماز چاہت پڑھتے ہوئے مگر امام ہانی رضی اللہ عنہی نے کہ بیان کیا انہوں نے کہ رسول اللہ ﷺ آئے ان کے گھر میں فتح مکہ کے دن اور غسل کیا اور پڑھیں آٹھ رکعتیں میں نے نہیں دیکھا کبھی پڑھی ہو نماز اس سے بلکی فقط اتنا تھا کہ پورا کرتے تھے آپ ﷺ کو رکوع اور سجدہ لیتی ہلکا پن فقط قرات کی کی سے تھا نہ یہ کہ رکوع و سجدہ بر ابرہمہ ہو۔

فائزہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور گویا حمد نے یقین کیا ہے اس باب میں کہ سب سے زیادہ صحیح حدیث امام ہانی کی ہے اور اختلاف کیا ہے نعیم میں سو بعض نے کہا نعیم بن خمار ہیں اور بعض نے کہا ابن ہمار اور ابن ہمار بھی کہا جاتا ہے اور ابن ہمام بھی اور صحیح ابن ہمار ہے اور ابو نعیم کو وہم ہو گیا اس میں سو کہا ابن خمار اور خطاب کی اس میں پھر چھوڑ دیا یہ کہنا اور کہا نعیم عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم خبر دی ہم کو اس بات کی عبد بن حمید نے انہوں نے ابو نعیم سے۔

(۴۷۵) عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ أَوْ ذَرَّةِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَنِ الْمُتَبَارِكِ وَتَعَالَى أَنَّهُ قَالَ: ((أَبْنُ آدَمَ أَرْكَعُ لِيْ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ مِنْ أَوَّلِ النَّهَارِ أَكْفِلَ أَخِرَّهُ)). (صحیح . التعلیق الرغیب : ۲۳۶ / ۱)

تبریزیہ: روایت ہے ابو ذر رضی اللہ عنہ سے وہ روایت کرتے ہیں رسول اللہ ﷺ سے وہ اللہ تعالیٰ سے کہ ارشاد کیا پر ورد گار تعالیٰ نے اے بیٹے آدم کے! پڑھ میرے لیے چار رکعت دن کے شروع میں کفایت کروں گا تیرے کاموں کو۔

فائزہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث غریب ہے اور روایت کی یہ حدیث وکیع اور نظر بن شمیل اور کتنے لوگوں نے حدیث کے اماموں نے نہاس بن قہم سے اور نہیں پہچانتے ہم نہاس کو گراہی روایت سے۔



(٤٧٦) عَنْ نَهَاسِ بْنِ قَهْمٍ، عَنْ شَدَّادٍ أَبْنَى عَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : (مَنْ حَفَظَ عَلَى شُفْعَةِ الصُّصْحِيِّ، غُفِرَتْ لَهُ ذُنُوبُهُ، وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ). (ضعيف . المشكاة : ١٣١٨ التعليق الرغيب (٢٢٥/١) اس میں نہاس بن قہم راوی ضعیف ہے۔ میزان الاعتدال (٤/٢٧٤) تقریب

(٤٧٨/١٠) تهذیب (٧٢٢٣)

تَهْذِيْبَهَا: روایت ہے نہاس بن قہم سے وہ روایت کرتے ہیں شداد بن ابو عمار سے وہ ابو ہریرہ رض سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جو ہمیشہ پڑھا کرے دو رکعت خنیٰ کی بخشے جائیں گے کہا اس کے اگرچہ ہوں دریا کی جھاگ کے برابر۔



(٤٧٧) عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي الصُّصْحِيَّ حَتَّى نَقُولَ : لَا يَدْعُ، وَ يَدْعُهَا حَتَّى نَقُولَ : لَا يُصَلِّيُ. (ضعيف . الارواه : ٤٦٠) اس میں عطیہ العونی راوی ضعیف ہے۔ تقریب (٤٦٣١)

تهذیب التہذیب (٢٢٤/٧)

تَهْذِيْبَهَا: روایت ہے ابو سعید خدری رض سے کہا انہوں نے کہ نبی ﷺ نماز پڑھتے تھے خنیٰ کی یہاں تک کہ ہم کہتے اب کبھی نہ چھوڑیں گے اور چھوڑ دیتے یہاں تک کہ ہم کہتے اب کبھی نہ پڑھیں گے۔

فَاتَّلَاعُ : کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔



١٦- بَابُ : مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ عِنْدَ الرَّوَالِ

زوال کے وقت نماز پڑھنے کے بیان میں

(٤٧٨) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّابِقِ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي أَرْبَعًا بَعْدَ أَنْ تَزُولَ الشَّمْسُ قَبْلَ الظُّهُرِ، فَقَالَ : ((إِنَّهَا سَاعَةً تُفْتَحُ فِيهَا أَبْوَابُ السَّمَاءِ، وَأَحِبُّ أَنْ يَضْعَدَ لِي فِيهَا عَمَلٌ صَالِحٌ)).

(صحیح) المشکاة المصایح حدیث (١١٦٨) صبح الترغیب (٥٨٤) صحیح ابی داؤد (١١٥٣) تعلیق علی

صحیح ابن خزیمة (١٢١٤) مختصر الشمائی (٢٤٩)

تَهْذِيْبَهَا: روایت ہے عبد اللہ بن سائب رض سے کہ رسول اللہ ﷺ پڑھتے تھے چار رکعت آفتاب ڈھلنے کے بعد اور ظہر کے پہلے اور فرماتے یہ ایسی گھڑی ہے کہ کھلتے ہیں اس وقت دروازے آسمان کے سوچا ہتا ہوں میں کہ چڑھیں میرے لیے نیک عمل۔

فَاتَّلَاعُ : اس باب میں علی اور ابو ایوب سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث عبد اللہ بن سائب کی حسن ہے غریب ہے اور

مردی ہے نبی ﷺ سے کہ وہ پڑھتے تھے چار رکعت بعد زوال کے سلام نہ پھیرتے تھے اس میں مگر اخیر میں۔

۷۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي صَلَاةِ الْحَاجَةِ

نماز حاجت کے بیان میں

(۴۷۹) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أُوفِيٍّ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : (مَنْ كَانَتْ لَهُ إِلَى اللَّهِ حَاجَةٌ ، أَوْ إِلَى أَحَدٍ مِنْ بَنِي آدَمَ ، فَلَيُتَوَضَّأْ وَلَيُحِسِّنْ الْوُضُوءَ ، ثُمَّ لَيُصْلِّ رَكْعَتَيْنِ ، ثُمَّ لَيُنْهِنَّ عَلَى اللَّهِ ، وَلَيُصْلِّ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ ثُمَّ لَيَقُلُّ : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ، الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ، أَسَأَلُكَ مَوْجَاتَ رَحْمَتِكَ وَعَزَائِمَ مَغْفِرَتِكَ ، وَالْغَنِيمَةَ مِنْ كُلِّ بَرٍّ ، وَالسَّلَامَةَ مِنْ كُلِّ إِثْمٍ ، لَا تَدْعُ لِي ذَنْبًا إِلَّا غَفَرْتَهُ ، وَلَا هَمًا إِلَّا فَرَجْتَهُ ، وَلَا حَاجَةً هِيَ لَكَ رِضاً إِلَّا قَضَيْتَهَا يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ). (ضعیف جد) تحریج مشکاة المصایب حدیث (۱۳۸۴) ابن ماجہ حدیث (۲۴۲ - ۲۴۳) مستدرک الحاکم (۳۲۰/۱) اس میں

فائدہ بن عبد الرحمن راوی ضعیف ہے۔ تقریب (۵۳۹) تہذیب (۲۰۵/۸)

تشریح: روایت ہے عبد اللہ بن ابی او فی بن العلاء سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جس کو حاجت ہو طرف اللہ کی یا کام ہو کسی بھی آدم سے تو چاہئے کہ وضو کرے اچھی طرح پھر درکعت نماز پڑھے پھر تعریف کرے اللہ تعالیٰ کی اور درود پڑھے بھی ﷺ پر پھر کہہ لا الہ الا اللہ سے آخر تک اور معنی اس کے یہ ہیں کوئی معبود نہیں سوائے اللہ تعالیٰ کے بردبار ہے بزرگی والا پاک ہے اللہ پر وردگار بڑے عرش کا سب تعریف ہے اللہ کو جو پانے والا ہے سارے جہانوں کا مانگتا ہوں میں سب تیری رحمتوں کے اور جس سے ضرور ہوتی ہی بخشش اور لوٹ ہر نیکی سے اور سلامتی ہر گناہ سے نہ چھوڑ میرے لیے کوئی گناہ مگر بخش دے اور نہ چھوڑ کوئی فکر مگر کھول دے اس کو یعنی دور کر دے اس کو اور نہ چھوڑ کوئی حاجت جو پسند ہو تھہ کو مگر پورا کر دے اے بڑے رحم کرنے والے سب رحم کرنے والوں سے۔

فائض: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث غریب ہے اور اس کی اسناد میں گفتگو ہے یعنی ضعیف ہے، فائدہ بن عبد الرحمن ضعیف ہیں حدیث میں اور فائدہ ابوالورقاء ہیں۔

۸۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي صَلَاةِ الْإِسْتَخَارَةِ

نماز استخارہ کے بیان میں

(۴۸۰) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَعْلَمُنَا الْإِسْتَخَارَةَ فِي الْأُمُورِ كُلَّهَا ، كَمَا

يَعْلَمُنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ، يَقُولُ: ((إِذَا هُمْ أَحَدُكُمْ بِالْأَمْرِ فَلَيْسَ كُعْ رَكَعْتُينِ مِنْ غَيْرِ الْفَرِصَةِ، ثُمَّ لِيَقُلُّ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَخِيرُكَ بِعِلْمِكَ، وَأَسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ؛ فَإِنَّكَ تَقْبِيرُ وَلَا أَقْدِرُ، وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ، وَأَنَّ عَلَامَ الْغُيُوبِ، اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرُ خَيْرٌ لِي فِي دِينِي وَمَعِيشَتِي وَعَاقِبَةِ أُمْرِي، أُوْفَ قَالَ: فِي عَاجِلٍ أَمْرِي وَآجِلِهِ فَيْسِرُهُ لِي، ثُمَّ بَارِكْ لِي فِيهِ، وَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرُ شَرٌّ لِي فِي دِينِي وَمَعِيشَتِي وَعَاقِبَةِ أُمْرِي، أُوْفَ قَالَ: فِي عَاجِلٍ أَمْرِي وَآجِلِهِ فَاصْرِفْهُ عَنِّي وَاصْرِفْنِي عَنْهُ، وَآقْدِرْ لِي الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ ثُمَّ ارْضِنِي بِهِ.

قَالَ: وَيُسَمِّي، حَاجَةً). (صحيح الروض (٦٢٥) صحيح الترغيب (٦٨٢) صحيح ابو داود (١٣٧٦، ١٣٧٩)

تَبَرَّعَةُ: روایت ہے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کے حکایت سے کہ رسول اللہ ﷺ استخارہ سکھاتے ہم کو ہر کام میں جیسے سکھاتے تھے سورت قرآن کی فرماتے تھے جب قدر کرے کوئی تم میں سے کسی کام کو تو چاہیے پڑھے دور کعت سوائے فرض کے پھر کہے اللهم سے ارضنی بہ تک اور معنی اس کے یہ ہیں یا اللہ میں خیر طلب کرتا ہوں تو جو سے تیرے علم کے ساتھ اور طلب کرتا ہوں تیری قدرت کے ساتھ اور مانگتے ہوں تو جو سے تیرے بڑے فضل سے کہ قدرت رکھتا ہے اور میں قدرت نہیں رکھتا اور تو خوب جانتا ہے اور میں کچھ نہیں جانتا اور تو جانے والا ہے غبیوں کا یا اللہ اگر تو جانتا ہے کہ یہ کام بہتر ہے میرے دین اور دنیا میں اور انجام کار میں یا فرمایا عاجل امری و آجیلہ اور معنی اس کے بھی یہی ہیں پس آسان کر مجھ پر یہ کام پھر برکت دے مجھ کو اس میں اور اگر تو جانتا ہے کہ یہ کام برا ہے میرے دین میں اور دنیا میں یا انجام کار میں یا فرمایا فی عاجل امری و آجیلہ اور معنی اس کے بھی وہی ہیں تو دور کردے اس کو مجھ سے اور دور کردے مجھ کو اس سے اور قدرت دے مجھ کو خیر پر جہاں ہو پھر ارضنی کر مجھ کو اس کے ساتھ اور کہا نام لے اپنی حاجت کا یعنی ہذا الامر کی جگہ پر جیسے نکاح، سفر وغیرہ جو کام ہو۔

فَاؤلَا: اس باب میں عبد اللہ بن مسعود اور ابوالیوب سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث جابر کی حسن ہے صحیح ہے غریب ہے نہیں پیچانتے ہم اس کو گرفتاریت سے عبد الرحمن بن ابوالملوک کے اور وہ ایک شیخ مدفنی اور شفیق ہیں روایت کی ان سے سفیان نے بھی ایک حدیث اور عبد الرحمن سے روایت کی ہے بہت اماموں نے حدیث کرے۔

١٩۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي صَلَاةِ التَّسْبِيحِ

صلوة التسبيح کے بیان میں

(٤٨١) عَنْ آنِسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ أُمَّ سَلَمٍ غَدَثَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ: عَلَمْنِي كَلِمَاتٍ أَقُولُهُنَّ فِي

صَلَاتِي ، فَقَالَ : ((كَبَرِيَ اللَّهُ عَشْرًا وَسَبَّحَيَ اللَّهُ عَشْرًا ، وَاحْمَدِيَ اللَّهُ عَشْرًا ، ثُمَّ سَلَّيَ مَا شِئْتَ ، يَقُولُ : نَعَمْ نَعَمْ)). (حسن الاسناد)

تَفَرِّقُهُمْ : روایت ہے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے کہاں سیم پتیجا حاضر ہوئیں رسول اللہ ﷺ کے پاس صحیح کو اور عرض کیا سکھ لائیے مجھ کو ایسے کلمات کہ کہوں میں ان کو نماز میں سو فرمایا آپ ﷺ نے اللہ اکبر کہہ دس بار اور سبحان اللہ کہہ دس بار اور الحمد للہ کہہ دس بار پھر مانگ جو مانگنا ہو کہ فرماتا ہے اللہ تعالیٰ ہاں ہاں قبول کرتا ہے تیری دعا کو۔

فَائِلَةٌ : اس باب میں ابن عباس اور عبد اللہ بن عمر اور فضل بن عباس اور ابو رافع رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث انس رضی اللہ عنہ کی غریب ہے اور حسن ہے اور مروی ہے رسول اللہ ﷺ سے کئی روایتیں صلوٰۃ التسیع کے باب میں لیکن کچھ زیادہ صحیح نہیں، اور روایت کیا ہے ابن مبارک اور کئی عالموں نے صلوٰۃ التسیع کو اور ذکر کیا فضیلت کو اس کی روایت کی ہم سے احمد بن عبدہ آٹھی نے کہا یا ان کیا ہم سے ابو ہب نے کہا پوچھا میں نے عبد اللہ بن مبارک سے اس نماز کو کہ تسیع کی جاتی ہے اس میں تو کہا انہوں نے تکبیر اولیٰ کہے پھر پڑھے سبحانک اللهم سے غیر کثک پھر کہے پندرہ بار سبحان الله والحمد لله ولا الہ الا الله والله اکبر پھر اعود بالله اور بسم الله پڑھ کر فاتحہ اور کوئی سورت پھر پڑھے دس بار سبحان اللہ سے آخر تک پھر رکوع کرے اور پڑھے وہی کلمہ دس بار پھر سراٹھائے اور کہے دس بار پھر سجدہ کرے اور کہے دس بار پھر سجدہ کرے دوسرا اور کہے دس بار پھر پڑھے اسی طرح پار رکعت سویہ پھر تسبیحیں ہیں ہر رکعت میں، شروع میں پڑھی جائیں پندرہ بار پھر قرأت کرے پھر تسیع پڑھے دس بار، سو اگر پڑھے یہ نماز ہر رات کو تو بہتر ہے میرے نزدیک کہ سلام پھیر دے دو دو رکعت پر اور اگر ان کو پڑھ تو اختیار ہے کہ دو سلام میں پڑھے یا ایک سلام میں پڑھے یا کہا ابو ہب نے خردی مجھ کو عبد العزیز این ابو زرق نے کہ کہا عبد اللہ نے رکوع میں پہلے سبحان ربی العظیم اور سجدہ میں پہلے سبحان ربی الاعلیٰ تین تین بار کہہ لے بعد اس کے یہ تسیحات پڑھے کہا احمد بن عبدہ نے یہاں کیا مجھ سے وہب بن زمعہ نے خردی مجھ کو عبد العزیز نے اور وہ بیٹی ابو زرق کے ہیں، کہا انہوں نے پوچھا میں نے خردی مجھ سے وہب بن زمعہ نے اس نماز میں کیا تسبیحیں پڑھے سجدہ سہو میں بھی دس دس بار کہا نہیں وہ تو فقط تین سو ہیں۔ (صحیح . التعلیق الرغیب : ۱ / ۲۳۹)



(٤٨٢) عَنْ أَبِي رَافِعٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْعَبَّاسِ : ((يَا عَمْ أَلَا أَصْلُكَ ، أَلَا أَحْبُّكَ ، أَلَا أَنْفَعُكَ؟)) قَالَ : بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : ((يَا عَمْ ، صَلِّ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ تَقْرَأُ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسُورَةً ، فَإِذَا أَنْقَضْتَ الْقُرْأَةَ ، فَقُلْ : اللَّهُ أَكْبَرُ ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ خَمْسَ عَشْرَةَ مَرَّةً قَبْلَ أَنْ تَرْكَعَ ، ثُمَّ ارْكَعْ فَقُلْهَا عَشْرًا ، ثُمَّ ارْفَعْ

رَأْسَكَ فَقُلْهَا عَشْرًا، ثُمَّ اسْجُدْ فَقُلْهَا عَشْرًا، ثُمَّ ارْفَعْ رَأْسَكَ فَقُلْهَا عَشْرًا، ثُمَّ اسْجُدْ الثَّانِيَةَ فَقُلْهَا عَشْرًا، ثُمَّ ارْفَعْ رَأْسَكَ فَقُلْهَا عَشْرًا قَبْلَ أَنْ تَقُومَ فَذَلِكَ خَمْسٌ وَ سَبْعُونَ فِي كُلِّ رُكُوعٍ، وَهِيَ ثَلَاثُ مِائَةٍ فِي أَرْبَعِ رَكَعَاتٍ فَلَوْ كَانَتْ دُوَبُّكَ مِثْلَ رَمْلٍ عَالِجِ، لَغَفَرَهَا اللَّهُ لَكَ). قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَنْ يَسْتَطِعُ أَنْ نَزُولَهَا فِي كُلِّ يَوْمٍ؟ قَالَ: ((إِنَّ لَمْ تَسْتَطِعْ أَنْ تَقُولَهَا فِي كُلِّ يَوْمٍ فَقُلْهَا فِي جُمُعَةٍ، إِنَّ لَمْ تَسْتَطِعْ أَنْ تَقُولَهَا فِي جُمُعَةٍ فَقُلْهَا فِي شَهِيرٍ)), فَلَمْ يَزَلْ يَقُولُ لَهُ حَتَّى قَاتَ: ((فَقُلْهَا فِي سَنَةٍ)). (صحیح تحریج مشکاة المصابیح (١٣٢٩-١٣٢٨) صصحیح الترغیب (٦٧٨))

تَبَرَّجَهُمْ: روایت ہے ابو رافع رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے حضرت عباس رضی اللہ عنہ سے اے بچا میرے کیا نہ کروں سلوک میں تمہارے ساتھ کیا نہ دوں میں تم کو کیا نفع نہ پہنچاؤں میں تم کو کہا حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے کیوں نہیں یا رسول اللہ ﷺ فرمایا آپ ﷺ نے اے بچا میرے پڑھو چار کرعت اور پڑھو ہر کرعت میں فاتح اور کوئی سورت پھر جب پوری ہو جائے قرأت تو کہا اللہ اکبر والحمد للہ و سبحان اللہ پندرہ بار قبل رکوع کے پھر رکوع کرا اور کہہ دو وہی کلمہ دس بار پھر اٹھا سرانا پھر کہہ دس بار پھر سجدہ کرا اور کہہ دس بار پھر سر اٹھا اپنا اور کہہ دس بار پھر سجدہ کر دوسرا اور کہہ دس بار پھر اٹھا سرانا اور کہہ دس بار قبل کھڑے ہونے کے لیے جلسہ استراحت میں سویہ بھکری بار ہوئی ہر کرعت میں اور تین سو ہوئے چار کرعت میں اگر ہوں گے گناہ تیرے مثل ریگ درہم کے تو بھی بخشنے گا اس کو اللہ تعالیٰ کہا حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے یا رسول اللہ ﷺ کون کہہ سکتا ہے اس دہر روز فرمایا اگر نہیں کہہ سکتے تم ہر روز تو کہا ہر جمعہ میں اور اگر نہیں ہو سکتا کہ کہہ ہر جمعہ میں تو کہا ہر میئے میں پھر یوں ہی فرماتے رہے رسول اللہ ﷺ یہاں تک کہ فرمایا ہر سال میں ایک بار۔

فَإِنَّكَ: کہا الْعَيْنِی نے یہ حدیث غریب ہے ابو رافع کی روایت سے۔



٢٠- بَابُ : مَا جَاءَ فِي صِفَةِ الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ

نبی ﷺ پر درود سخینے کے طریقے کے بیان میں

(٤٨٣) عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ، قَالَ: قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَذَا السَّلَامُ عَلَيْكَ قَدْ عَلِمْنَا، فَكَيْفَ الصَّلَاةُ عَلَيْكَ؟ قَالَ: ((قُوْلُوا : اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ عَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، وَ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ عَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ)). (صحیح الارواہ (٣٠٢) الروض (٨٤٣-٨٤١) صحیح ابی داود (٨٩٦) ((الصفة الصلاة))

تَبَرَّجَهُمْ: روایت ہے کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ سے کہا انہوں نے عرض کیا ہم نے یا رسول اللہ ﷺ سلام بھیجننا آپ پر تو ہم جان چکے



اب درود کو کہا بھیجنा ہے آپ ﷺ نے کہوتا ہم سے دوسرا حمید مجيد تک اور منی اس کے یہ ہیں یا اللہ رحمت بھیج محدث پر آں محمد پر جیسے رحمت بھیجی تو نے ابراہیم پر تو برا تعریف والا اور بزرگی والا ہے اور برکت بھیج اوپر محمد کے اور آں محمد ﷺ کے جیسی برکت بھیجی تو نے ابراہیم پر تو برا خوبیوں والا اور بزرگی والا ہے کہا محسونے کہا ابو سامنے اور زیادہ بتایا مجھ کو زائد نے ایک لفظ اعیش سے وہ روایت کرتے ہیں حکم سے وہ عبدالرحمن بن ابی یلیل سے کہا عبدالرحمن نے اور کہتے تھے ہم درود میں وعلینا معهم یعنی رحمت اور برکت بھیج ہمارے اوپر بھی ان سب کے ساتھ۔

فائض : اس باب میں علی اور ابو حمید اور ابو مسعود اور طلحہ اور ابو سعید اور بریدہ اور زید بن خارجہ اور ابو ہریرہ رض سے روایت ہے اور زید بن خارجہ کو ابن حارثہ بھی کہتے ہیں کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث کعب بن عجرہ کی حسن ہے صحیح ہے اور عبدالرحمن بن ابی یلیل کی کنیت ابو عیسیٰ ہے اور ابو یلیل کا نام یہاں ہے۔



۲۱۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ

نبی ﷺ پر درود بھیجنے کی فضیلت کے بیان میں

(۴۸۴) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ((أُولَئِكَ النَّاسُ يَبْغُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَكْفَرُهُمْ عَلَيَّ صَلَاةً)). (ضعیف . التعلیق الرغیب : ۲/ ۲۸۰) المشکة (۹۲۳) اس میں عبداللہ بن کیسان راوی مجہول ہے۔ میزان (۴۷۴/۲)

بعض محققین کہتے ہیں اس کی صد حسن ہے عبداللہ بن کیسان کو غوفی اور ابن حبان نے ثقہ کہا ہے۔

تشریح : روایت ہے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا سب سے زیادہ دوست آدمیوں سے میرے نزدیک قیامت کے دن وہ ہے جس نے بہت بھیجاد درود مجھ پر۔

فائض : کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور مردی ہے نبی ﷺ سے کہ فرمایا آپ ﷺ نے کہ جس نے پڑھا ایک بار درود مجھ پر بھیجا ہے اللہ تعالیٰ اس پر دس بار درود اور لکھی جاتی ہیں اس کے لئے دس نیکیاں۔

(۴۸۵) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا)). (اسناده صحيح) صحیح ابی داؤد (۱۳۶۹)

تشریح : روایت ہے ابو ہریرہ رض سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جو درود بھیجا ہے مجھ پر ایک بار رحمت بھیجا ہے اللہ تعالیٰ اس پر دس بار۔

فائض : اس باب میں عبدالرحمن بن عوف اور عامر بن ربیعہ اور عمار اور ابو طلحہ اور انس اور ابی بن کعب رضی اللہ عنہم سے بھی

روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے اور مردی ہے ثوری سے اور کئی عالموں سے کہ صلوٰۃ اللہ تعالیٰ کی رحمت ہے اور صلوٰۃ ملائکہ کی استغفار۔



(۴۸۶) عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، قَالَ: إِنَّ الدُّعَاءَ مَوْقُوفٌ بَيْنَ السَّمَااءِ وَالْأَرْضِ، لَا يَصْعُدُ مِنْهُ شَيْءٌ حَتَّى تُصْلَى عَلَى نَبِيِّكَ ﷺ). (حسن . الصحیحة : ۲۰۵۳) بعض محققین کہتے ہیں اس کی سند میں ابوقرۃ الاسدی محبوب ہے۔ تقریب (۸۳۱۵)

پیشہ جات: روایت ہے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے کہا عالمی ہوئی ہے آسان اور زمین کے بیچ میں ذرا نہیں چڑھتی جب تک درود نہ سمجھے تو اپنے نبی ﷺ پر۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے علاء بن عبد الرحمن وہ بیٹے ہیں یعقوب کے وہ مولیٰ ہیں حرقد کے اور علاء تابعین سے ہیں کہ ساع رکھتے ہیں انس بن مالک وغیرہ سے اور عبد الرحمن بن یعقوب والد ہیں علاء کے وہ تابعین سے ہیں کہ ساع رکھتے ہیں ابو ہریرہ اور ابوسعید خدری سے اور یعقوب کبار تابعین سے ہیں کہ ملاقات کی ہے انہوں نے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے اور روایت بھی کی ان سے۔



(۲۸۷) حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَنْبَرِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنْسٍ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْقُوبَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: لَا يَبْغِ فِي سُوقَنَا إِلَّا مَنْ قَدْ تَفَقَّهَ فِي الدِّينِ. (حسن الاستاذ)

پیشہ جات: بیان کیا ہم سے عباس بن عبد العظیم عنبری نے انہوں نے مالک بن انس سے انہوں نے علاء بن عبد الرحمن بن یعقوب سے انہوں نے اپنے باپ عبد الرحمن سے انہوں نے علاء کے دادا یعقوب سے کہا یعقوب نے فرمایا حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے خرید و فروخت کرے کوئی ہمارے بازار میں جب تک خوب سمجھنے پیدا کرے دین میں یعنی مسائل معاملات سے خوب آگاہ نہ ہو۔

فائلہ: یہ حدیث غریب ہے مترجم کہتا ہے اس حدیث کو کچھ اس باب سے تعلق نہیں فقط یہ حدیث ہمارے شیخ ترمذی رضی اللہ عنہ اسی واسطے لکھی کہ اس سے یعقوب کی ساعت حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے اور ملاقات ان کی ثابت ہو جیسا اور مذکور ہوا تھا۔



ABU UMAYAH OWAIS

ثُمَّ أَشْكَمَهُ اللَّهُ عَزَّ ذِيَّلَهُ مُبَشِّرًا

ابواب الجمعة

عن رسول الله ﷺ

(المعجم ٤) جمعہ کے بیان میں (التحفة . . .)

ا۔ بَابُ : مَا حَاجَهُ فَضْلُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ

باب: جمعہ کے دن کی فضیلت کے بیان میں

(٤٨٨) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : ((خَيْرُ يَوْمٍ طَلَقَتْ فِيهِ الشَّمْسُ يَوْمُ الْجُمُعَةِ ، فِيهِ خُلُقُ آدَمَ ، وَ فِيهِ أُدْخِلَ الْجَنَّةَ ، وَ فِيهِ أُخْرَجَ مِنْهَا ، وَ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ إِلَّا فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ)).

(صحيح . الاحاديث الصحيحة : ١٥٠٢ . التعليق على صحيح ابن خزيمة : ٣/١١٦) صحيح ابی داؤد (٩٦١)

تیریجہ: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا بنی عکاظ نے سب نوں سے باہر کر جس میں آنکھ لکھتا ہے دن جمعہ کا ہے اسی میں پیدا ہوئے آدم علیہ السلام اسی میں داخل ہوئے جنت میں اسی دن لکھی جنت سے اور قائم نہ ہوگی قیامت مگر جمعہ کے دن۔

فائدہ: اس باب میں ابوالبکر اور سلیمان اور ابوذر اور سعید بن عبادہ اور اوس بن اوس ذوالیہ عین سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے۔

۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي السَّاعَةِ الَّتِي تُرْجَى فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ

باب: جمع کے دن کی اس گھری کے بیان میں جس میں دعا کے قبول ہونے کی امید ہے

(۴۸۹) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ : ((الْتَّمِسُوا السَّاعَةَ الَّتِي تُرْجَى فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ

بَعْدَ الْعَصْرِ إِلَى غَيْوَبَةِ الشَّمْسِ)). (حسن۔ المشکاہ : ۱۳۶۰۔ التعلیق الرغیب : ۶۵۱ / ۱)

متین وجہہ: روایت ہے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا نبی ﷺ نے ڈھونڈو وہ گھری جس کی امید ہے جمع کے دن میں بعد عصر کے آفتاب کے غروب آفتاب نک اور یہی کہتے ہیں احمد اور اسحاق اور کہا احمد بن خبل نے اکثر حدیثوں میں یہی ہے کہ وہ گھری جس میں امید ہے دعا قبول ہونے کی وہ بعد نماز عصر کے ہے اور امید ہے بعد زوال آفتاب کے بھی۔

فائل: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث غریب ہے اس سند سے اور مروی ہے انس بن مالک سے نبی ﷺ سے سوائے اس سند کے او رجح بن ابو حمید ضعیف ہیں ضعیف کہا ہے ان کو بعض اہل علم نے ان کی کمی حافظت سبب سے اور ان کو حمد بن ابو حمید بھی کہا جاتا ہے اور کہتے ہیں وہی ابو ابراہیم النصاری ہیں جو مکر الحدیث ہیں اور تجویز کیا ہے بعض علماء صحابہ وغیرہ ہم نے کہ وہ گھری جس کی امید ہے جمع کے دن میں بعد عصر کے آفتاب کے غروب آفتاب نک اور یہی کہتے ہیں احمد اور اسحاق اور کہا احمد بن خبل نے اکثر حدیثوں میں یہی ہے کہ وہ گھری جس میں امید ہے دعا قبول ہونے کی وہ بعد نماز عصر کے ہے اور امید ہے بعد زوال آفتاب کے بھی۔

(۴۹۰) حَدَّثَنَا زَيْادُ بْنُ أَبْيُوبَ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرُ الْعَقْدَيُّ، حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ عَوْفٍ الْمُزَانِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مَجْدِهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((إِنَّ فِي الْجُمُعَةِ سَاعَةً لَا يَسْأَلُ اللَّهُ الْعَبْدُ فِيهَا شَيْئًا إِلَّا آتَاهُ اللَّهُ إِيَّاهُ)) ، قَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيْهُ سَاعَةٌ هِيَ ؟ قَالَ : ((حِينَ تَقُومُ الصَّلَاةُ إِلَى الْفِرَارِ فِيهَا)). (ضعیف جدًا) التعلیق الرغیب (۱ / ۲۵۱ - ۲۵۰) ضعیف الترغیب (۴۳) صحیح الترغیب (۱ / ۲۹۷) اس میں کثیر بن عبد اللہ حافظ اہن حجرابن معین شافعی، ابو داؤد، دارقطنی، ابن حبان نے ضعیف قرار دیا ہے۔

متین وجہہ: بیان کیا ہم سے زیاد بن ابیوب بغدادی نے انہوں نے ابو عامر عقدی سے انہوں نے کثیر بن عبد اللہ بن عمرو بن عوف مرنی سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے اپنے دادا سے انہوں نے نبی ﷺ سے کہ فرمایا آپ ﷺ نے بے شک جمع میں ایک ساعت ہے کہ نہیں مانگتا ہے اللہ تعالیٰ سے کوئی بندہ کوئی چیز بگردیتا ہے اس کو اللہ تعالیٰ وہ چیز پوچھا صحابہ نے یا رسول اللہ ﷺ وہ کون سی گھری ہے؟ فرمایا جس وقت سے تکمیر ہوتی ہے نماز کی یعنی نماز جمع وغیرہ کی اس وقت سے لوگوں کے پھر نے تک۔

فائل: اس باب میں ابو عیسیٰ اور ابو ذر اور سلمان اور عبد اللہ بن سلام اور ابو لبابة اور سعد بن عبادہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث عمرو بن عوف کی حسن ہے غریب ہے۔

(۴۹۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((جَيْرُ يَوْمِ طَلَاعِهِ الشَّمْسِ يَوْمُ الْجُمُعَةِ، فِيهِ خُلْقُ آدَمَ، وَفِيهِ أَذْخَلَ الْجَنَّةَ، وَفِيهِ أَهْبَطَ مِنْهَا، وَفِيهِ سَاعَةٌ لَا يُوَافِقُهَا عَبْدُ مُسْلِمٍ يُصَلِّي

فَيَسْأَلُ اللَّهُ فِيهَا شَيْئًا إِلَّا أَعْطَاهُهُ فَرِيرَةً : قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ : فَلَقِيَتْ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَلَامَ ، فَذَكَرَتْ لَهُ هَذَا الْحَدِيثُ ، فَقَالَ : أَنَا أَعْلَمُ بِتِلْكَ السَّاعَةِ ، فَقُلْتُ : أَخْبِرْنِي بِهَا ، وَلَا تَضْنَنْ بِهَا عَلَيَّ ، قَالَ : هِيَ بَعْدَ الْعَصْرِ إِلَى أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ ، قُلْتُ : كَيْفَ تَكُونُ بَعْدَ الْعَصْرِ ، وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((لَا يُؤْفِقُهَا عَبْدُ مُسْلِمٍ وَهُوَ يُصْلِي)) ، وَتِلْكَ السَّاعَةُ لَا يُصْلِي فِيهَا ؟ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامَ : أَلِيْسَ قَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَنْ جَلَسَ مَجْلِسًا يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ فَهُوَ فِي صَلَاةٍ)) ، قُلْتُ : بَلِيَّ ، قَالَ : فَهُوَ ذَالِكَ) . (صحیح التعلیق الرغیب ۲۵۱/۱) المشکاة (۱۳۵۹)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے بہتر سب دنوں میں کہ لکھتا ہے اس میں آفتاب جمعہ کا دن ہے کہ اس میں پیدا ہوئے آدم علیہ السلام اور اس میں گئے جنت میں اور اسی دن اتارے گئے جنت سے اور اس دن میں ایک گھڑی ہے کہ نہیں پاتا اس کو کوئی بندہ مسلمان کہ نماز پڑھتا ہو پھر مانگے اللہ تعالیٰ سے کوئی چیز مگر دیتا ہے اس کو اللہ تعالیٰ کہا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے پھر ملا میں عبد اللہ بن سلام سے اور بیان کی یہ حدیث سو کہا انہوں نے میں خوب جانتا ہوں اس گھڑی کو سو کہا میں نے خبر دو مجھ کو اور بخیل نہ کرو فرمایا انہوں نے وہ بعد عصر کے ہے غروب آفتاب تک کہا میں نے کیوں کر ہو سکتی ہے بعد عصر کے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ نہیں پاتا کوئی بندہ مسلم حالت نماز میں اور بعد عصر کے تو کوئی نماز نہیں پڑھتا، کہا عبد اللہ بن سلام نے کیا رسول اللہ ﷺ نے نہیں فرمایا کہ جو بیٹھے کہیں انتظار میں نماز کے تو گویا نماز ہی میں ہے کہا میں۔ نہ یاں یہ تو فرمایا ہے کہا عبد اللہ نے یہی مراد ہے آپ کی یعنی بعد عصر کے جو منتظر بیٹھا رہے مغرب کا وہ بھی نماز میں ہے اور وہ گھڑی بھی اسی وقت میں ہے اور اس حدیث میں ایک قصہ دراز ہے۔

فائض: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث صحیح ہے کہا معنی اخباری بہا ولا تضنن بها علىٰ کے یہ ہیں کہ بخیل نہ کرو اور ضنین بخیل کو کہتے ہیں اور ضنین جس سے بذلن ہوں اور لوگ تہمت کریں۔



۳۔ بَابُ : مَا حَاجَهُ فِي الْإِغْتِسَالِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

باب: جمعہ کے دن غسل کرنے کے بیان میں

(۴۹۲) عَنْ سَالِمٍ ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ : ((مَنْ أَتَى الْجُمُعَةَ ، فَلْيُغْتَسِلُ)) .

(صحیح الروض ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۵۶۰) التعلیق علی ابن حزمیة (۱۷۴۹، ۱۷۵۱)

تشریح: روایت کی سالم نے اپنے باپ سے کہنا انہوں نے نبی ﷺ سے کہ فرماتے تھے کہ جو آئے جمعہ کی نماز کو تو چاہیے کہ نہا لے۔

فائض: اس باب میں ابوسعید اور عمر اور جابر اور براء اور عائشہ اور ابوالدرداء ذوالہبیہ سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث ابن عمر علیہ السلام کی حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہے زہری سے وہ روایت کرتے ہیں عبد اللہ بن عمر سے وہ اپنے

باپ سے وہ نبی ﷺ سے یہی حدیث اور روایت کی ہم سے یہ حدیث تقبیہ نے انہوں نے لیث بن سعد سے انہوں نے ابن شہاب سے انہوں نے عبد اللہ بن عمر سے انہوں نے نبی ﷺ سے مثل اوپر کی حدیث کے اور کہا محدث نے حدیث زہری کی سالم سے کہ وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے اور حدیث عبد اللہ بن عبد اللہ کی اپنے باپ سے دونوں صحیح ہیں اور کہا بعض اصحاب زہری نے روایت کی مجھ سے آل نے عبد اللہ بن عمر علیہ السلام سے انہوں ابن عمر علیہ السلام سے کہ عمر بن الخطب پڑھتے تھے روز جمعہ میں کہ اتنے میں داخل ہوئے ایک صحابی رسول اللہ ﷺ کے تو پوچھا حضرت عمر بن الخطب کوں سی گھری ہے یعنی اتنی دیر کیوں لگائی تو کہا انہوں نے کچھ دیر نہ کی میں نے گمراحتی کہ سنی میں نے اذان اور وضو کیا اور حاضر ہوا فرمایا سیدنا عمر بن الخطب نے کفایت نہ کی تم نے وقت کی تاخیر پر اور اول وقت کے فوت ہونے پر یہاں تک کہ وضو کیا بجا ہے غسل کے اور معلوم ہے تم کو کہ آپ ﷺ نے حکم فرمایا ہے غسل کا روایت کی ہم سے محمد بن ابیان نے انہوں نے عبد الرزاق سے انہوں نے عمر سے انہوں نے زہری سے ح اور روایت کی ہم سے عبد اللہ بن عبد الرحمن نے بھی انہوں نے عبد اللہ بن صالح سے انہوں نے لیث سے انہوں نے یوسس سے انہوں نے زہری سے یہی حدیث اور روایت کی مالک نے یہ حدیث زہری سے انہوں نے سالم سے کہا عمر بن الخطب پڑھتے تھے جمعہ کے دن آخر حدیث تک کہا علیہ السلام نے پوچھا میں نے محمد سے حال ان روایتوں کا تو کہا صحیح حدیث زہری کی ہے سالم سے کہ وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے اور کہا محمد نے مردی ہوئی یہ حدیث مالک سے بھی کہ وہ روایت کرتے ہیں زہری سے وہ سالم سے وہ اپنے باپ سے یہی حدیث۔

(۴۹۳) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ : هَذَا الْحَدِيثُ أَيْضًا. حَدَّثَنَا الْلَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ مِثْلُهُ۔ **بیتہمہما:** روایت ہے عبد اللہ بن عبد اللہ بن عمر علیہ السلام سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے یہی حدیث اور بیان کی ہم سے یہ حدیث تقبیہ نے ہم سے لیث بن سعد نے انہوں نے ابن شہاب سے انہوں نے عبد اللہ بن عبد اللہ بن عمر سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے نبی ﷺ سے مثل اوپر کی حدیث کے۔

(۴۹۴) وَرَوَاهُ يُونُسُ وَ مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ بَيْنَمَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُوعَةِ إِذَا دَخَلَ رَجُلٌ مِّنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ : أَيْهَا سَاعِهِ هَذَا؟ فَقَالَ : مَا هُوَ إِلَّا أَنْ سَمِعْتُ النَّدَاءَ، وَمَا زِدْتُ عَلَى أَنْ تَوَضَّأَ، قَالَ : وَالْوُضُوءُ أَيْضًا! وَقَدْ عَلِمْتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرًا بِالْغُسْلِ۔ (صحیح)

بیتہمہما: اور روایت کیا یوسس اور معمار نے زہری سے انہوں نے سالم سے انہوں نے اپنے باپ سے کہ عمر بن خطاب علیہ السلام کے دن خطبے دے رہے تھے کہ اتنے میں ایک صحابی رسول داخل ہوئے تو حضرت عمر بن الخطب نے پوچھا یہ کوئی گھری ہے؟ (یعنی اتنی دیر کیوں لگائی) تو انہوں نے کہا میں نے دیر نہ کی مگر میں نے اذان سنی اور وضو کیا اور حاضر ہوا حضرت عمر بن الخطب نے کہا آپ نے صرف وضو پر کفایت کیا اور یقیناً آپ جانتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے غسل کرنے کا حکم دیا ہے؟۔

(۴۹۵) عَنْ سَالِمٍ، قَالَ: بَيْتَمَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَذَكَرَ هَذَا الْحَدِيثُ.
تَفْسِيرُ جَمِيعِ الْحَدِيثِ: روایت ہے سالم سے کہا کہ حضرت عمر بن الخطاب جمعہ کے دن خطبہ دے رہے تھے اپنے ذکر کیا اس حدیث کو۔



۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الْغُسْلِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

باب: جمع کے دن غسل کرنے کی فضیلت کے بیان میں

(۴۹۶) عَنْ أُوسِ بْنِ أُوسٍ قَالَ: قَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَغَسَّلَ وَبَغَرَ وَابْغَرَ وَذَنَا وَاسْتَمَعَ وَأَنْصَتَ كَانَ لَهُ بِكُلِّ خُطُورٍ يَنْخُطُوهَا أَجْرٌ سَيِّءَةٌ صِيَامُهَا وَقِيَامُهَا) قَالَ مَحْمُودٌ فِي هَذَا الْحَدِيثِ قَالَ وَكَيْفَيْعُ اغْتَسَلَ هُوَ وَغَسَّلَ امْرَأَةً قَالَ: وَيُرَوَى عَنِ ابْنِ الْمُبَارِكِ أَنَّهُ قَالَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ: مَنْ غَسَّلَ رَأْسَهُ وَاغْتَسَلَ.

(صحیح) المشکاہ (۱۳۸۸) صحيح ابی داؤد (۳۷۲) التعليق الرغیب (۲۴۷/۱)

تَفْسِيرُ جَمِيعِ الْحَدِيثِ: روایت ہے اوس بن اوس سے کہا فرمایا مجھ سے رسول اللہ ﷺ نے جس نے غسل کیا جمعہ کے دن اور غسل کروایا اور سویرے چلامسجد کو اور پایا ابتدائی خطبہ اور زد دیک ہوا امام سے اور ساختبکہ کو اور چپ رہا ہو گا اس کو ہر قدم پر کر کر کے اس نے راہ میں ثواب ایک برس کی عبادت کا کہ دن کو روزہ رکھا ہواں میں اور رات بھر نماز پڑھی ہو کہا محمدونے اس حدیث کے معنی میں وکیع نے کہا اغتسيل یعنی خود نہیا اور غسل یعنی اپنی یہوی کو نہلیا اور مردی ہے کہ ابن مبارک سے کہا انہوں نے معنی اس حدیث کے یہ میں واغتسيل یعنی آپ نہلیا اور غسل یعنی سرد ھو یا۔

فَإِنَّكَ: اس باب میں روایت ہے ابو بکر اور عران بن حصین اور ابو ذر اور سلمان اور ابوسعید اور ابن عمر اور ابوالیوب سے کہا الیعیسیٰ (ام ترمذی) نے حدیث اوس بن اوس کی حسن ہے اور ابوالاعفع صنعاۃ کا نام شراحیل بن آدہ ہے۔



۵۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

باب: جمع کے دن وضو کرنے کے بیان میں

(۴۹۷) عَنْ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (مَنْ تَوَضَّأَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِيهَا وَنِعْمَتُ، وَمَنْ اغْتَسَلَ فَالْغُسْلُ أَفْضَلُ). (صحیح) المشکاہ (۵۴۰) صحيح ابی داؤد (۳۸۰) التعليق على ابن حزمۃ (۱۷۵۷)

تَفْسِيرُ جَمِيعِ الْحَدِيثِ: روایت ہے سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جس نے وضو کیا جمعہ کے دن تو خیر اور خیر کیا اور جس نے

غسل کیا تو غسل افضل ہے۔

فائزہ: اس باب میں ابو ہریرہ رض اور انس رض اور حضرت عائشہ رض نے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث سمرہ کی حسن ہے اور روایت کی بعض اصحاب قادہ نے یہ حدیث قادہ سے انہوں نے حسن سے انہوں نے سمرہ سے اور روایت کیا بعضوں نے قادہ سے انہوں نے حسن سے انہوں نے نبی ﷺ سے مرسل اور اسی پر عمل ہے علمائے صحابہ کا اور جوان کے بعد تھے افضل جانتے ہیں غسل کو اگرچہ موضوعی ان کے نزدیک کفایت کرتا ہے جمعہ کے دن اور کہا شافعی نے جو روایتیں آئی ہیں رسول اللہ ﷺ سے ان سے فضیلت غسل ثابت ہوتی ہے نہ واجب ہونا غسل کا اور ایسا ہی ثابت ہوتا ہے حضرت عمر رض کے قول سے بھی کہ عثمان رض نے فرمایا وضو بھی کفایت کرتا ہے اور تم کو معلوم ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حکم کیا ہے غسل کا جمعہ کے دن میں اور اگر یہ دونوں جانتے ہوتے کہ فرمانا رسول اللہ ﷺ کا بطریق و جوب کے ہے تو نہ چھوڑتے حضرت عمر بن خطاب حضرت عثمان رض کو بے نہلائے اور نہ جھی رہتی اس کے واجب ہونے کی حقیقت حضرت عثمان رض پر باوصف ان کے علم کے، لیکن صاف دلالت ہے اس حدیث میں کہ غسل جمعہ کا افضل ہے واجب نہیں۔

(۴۹۸) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ ثُمَّ أَتَى الْجَمْعَةَ فَدَنَّا وَاسْتَمَعَ وَأَنْصَثَ غُفَرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَمْعَةِ وَزِيَادَةً ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ، وَمَنْ مَسَ الْحَضْرِيَ فَقَدْ لَمَّا)).

(صحیح) صحیح ابی داؤد (۹۶۴)

تثنیہ: روایت ہے ابو ہریرہ رض سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جس نے خصو کیا اور اچھی طرح و خصو کیا پھر آیا جمعہ کی نماز کے واسطے اور نزدیک ہوا امام سے اور خوب ساختہ اور چپ رہا خطبہ ہوتے وقت بخشے جائیں گے اس کے گناہ اس جمعہ سے دوسرے جمعتک اور تین دن اور زیادہ جو کھلیتا تھا تارہ کنکریوں کو تو اس نے بے فائدہ کام کیا۔

فائزہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



٦ - بَابُ : مَا حَاجَ إِلَى التَّبْكِيرِ إِلَى الْجَمْعَةِ

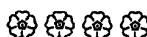
باب: جمعہ کی نماز کے لیے جلدی جانے کے بیان میں

(۴۹۹) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجَمْعَةِ غُسْلَ الْجَنَابَةِ ثُمَّ رَاحَ فَكَانَمَا قَرَبَ بَدْنَةً وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّانِيَةِ فَكَانَمَا قَرَبَ بَقَرَةً وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّالِثَةِ فَكَانَمَا قَرَبَ كَبُشًا أَقْرَنَ وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ فَكَانَمَا قَرَبَ ذِجَاجَةً وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الْخَامِسَةِ فَكَانَمَا قَرَبَ بَيْضَةً فَإِذَا خَرَجَ الْأَمَامُ حَضَرَتِ الْمَلَائِكَةُ يَسْتَمْعُونَ الدُّكَرَ)).

(صحیح) التعلیق الرغیب (۲۵۵/۱) صحیح الترغیب (۷۱۳) صحیح ابی داؤد (۳۷۷)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے کہ جو عسل کرے جمک کے دن جیسا نہاتے ہیں جتابت سے یعنی بخوبی احتیاط سے نہائے اور اول گھری مسجد کو جائے گویا قربانی کی اوٹ کی لیعنی ایسا ثواب پائے اور جو جائے دوسرا گھری میں تو گویا قربانی کی ایک گائے کی اور جو جائے تیسرا گھری میں گویا قربانی کی ایک سینگ دار میڈھ ہے کی اور جو آیا چوتھی گھری میں تو گویا ذرع کی ایک مرغی اور جو آیا پانچویں گھری میں تو گویا اللہ کی راہ میں دیا ایک بیضہ پھر جب نکلے امام خطبہ پڑھنے کو تو آ جاتے ہیں فرشتے خطبہ سننے کو یعنی پھر فرشتے اس آنے والے کا نام نہیں لکھتے اور خود خطبہ سننے میں مشغول رہتے ہیں۔

فائلہ: اس باب میں عبد اللہ بن عمر اور سرہ سے بھی روایت ہے کہا البیضی (امام ترمذی) نے حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حسن بہت سچ ہے۔



۷۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي تَرْكِ الْجَمْعَةِ مِنْ غَيْرِ مُحَمَّدٍ

باب: بغیر عذر کے جمعہ ترک کرنے کے بیان میں

(۵۰۰) عَنْ عُبَيْدَةَ بْنِ سُقْيَانَ عَنْ أَبِي الْجَعْدِ يَعْنِي الضَّمْرَىٰ، وَكَانَتْ لَهُ صَحْبَةٌ فِيمَا زَاعَمَ مُحَمَّدٌ بْنُ عَمْرٍ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَنْ تَرَكَ الْجَمْعَةَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ تَهَاوَنَّا بِهَا طَبَعَ اللَّهُ عَلَىْ قَلْبِهِ)).

(حسن صحیح) المشکاة (۱۳۷۱) التعليق الرغيب (۲۵۹) التعليق على ابن حزمیة (۱۸۵۷، ۱۸۵۸) صحيح ابی داود (۹۶۵)

تشریح: روایت ہے عبیدہ بن سقیان سے وہ روایت کرتے ہیں ابوالجعد سے کہ مراد لیتے ہیں ان سے ضمیری کو اور محمد بن عمر کے قول میں ان کو صحبت بھی ہے رسول اللہ ﷺ سے کہا ابوالجعد نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جس نے چھوڑ دیا جمعہ کی نماز کو تین بار سستی سے یا اس کو حقیر جان کر تو مہر کر دیتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے دل پر۔

فائلہ: اور اس باب میں ابن عمر اور ابن عباس اور سرہ رضی اللہ عنہم سے روایت ہے کہا البیضی (امام ترمذی) نے حدیث ابوالجعد کی حسن ہے اور کہا پوچھا میں نے محمد بخاری رضی اللہ عنہ سے نام ابوالجعد ضمیری کا سونہ پہچانا اور نہ بتایا انہوں نے نام ان کا اور کہا میں نہیں جانتا ان کی کوئی روایت رسول اللہ ﷺ سے سوا اس حدیث کے، کہا البیضی (امام ترمذی) نے اور نہیں جانتے ہم اس حدیث کو مگر روایت سے محمد بن عمرو کے۔



۸۔ بَابُ : مَا جَاءَ مِنْ كَمْ يُؤْتَى إِلَى الْجَمْعَةِ؟

باب: اس بیان میں کہتنی دور سے جمعہ میں حاضر ہو؟

(۵۰۱) عَنْ ثُوْبَرِ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ قَبَاءِ، عَنْ أَبِيهِ وَ كَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : أَمْرَ النَّبِيِّ ﷺ أَنْ

نَشْهَدُ الْجَمْعَةَ مِنْ قَبْلِهِ۔ (ضیف الاسناد) سدیں رجل من اہل قباء محبول راوی ہے۔ نیز ثوری راوی ضیف ہے۔ تقریب (۸۲۲)

تشریحہ: روایت ثوری سے وہ روایت کرتے ہیں ایک مرد سے اہل قباء کی وہ اپنے باپ سے کہ تھے صحابی نبی ﷺ کے کہاں کے باپ نے حکم دیا ہم کو رسول اللہ ﷺ نے کہ حاضر ہوا کریں ہم جمعے کے واسطے قباء سے۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے اس حدیث کو ہم نہیں جانتے مگر اسی سند سے اور نہیں ثابت ہوا اس باب میں رسول اللہ ﷺ سے کچھ اور مردی ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جمع میں حاضر ہونا اس کو ضروری ہے جو رات کو پہنچ جائے اپنے گھر میں یعنی بعد نماز جمعہ کے اپنے مکان تک لوٹ سکے اور اس حدیث کی اسناد ضعیف ہیں کہ مردی ہیں معاوک، بن عباد سے وہ روایت کرتے ہیں عبد اللہ بن سعید مقبری سے اور ضعیف کہا تھا کیا بن سعیدقطان نے عبد اللہ بن سعید مقبری کو حدیث میں اور اختلاف ہے علماء کا کہ کس پر واجب ہوتا ہے جمعہ سے بعضوں نے کہا جو رات کو پہنچ سکے اپنے مکان کو اس پر واجب ہے حاضر ہونا اور بعض نے کہا جمعہ واجب نہیں ہوتا مگر اس پر جو شے اذان کو اور مہینہ قول ہے شافعی اور احمد اور اسحاق کاسانی میں نے احمد بن حنبل سے کہ فرماتے تھے تھا میں احمد بن حنبل کے پاس سوڑ کر آیا کہ کس پر واجب ہوتا ہے جمعہ، سوا حمد بن حنبل نے اس باب میں کوئی روایت نہیں کی نبی ﷺ سے کہا احمد بن حن بن نے کہا میں نے احمد بن حنبل سے اس باب میں روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا احمد بن حنبل نے کیا نبی ﷺ سے روایت ہے کہا میں نے نہیں۔

(۵۰۲) **خَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ ثُبَّارِيٍّ ثَنَّا مَعَاوِيْرُ بْنُ عَبَادٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدِ الْمُقْبَرِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : (الْجَمْعَةُ عَلَى مَنْ آوَاهُ اللَّيْلُ إِلَى أَهْلِهِ)۔ قَالَ : فَغَضَبَ عَلَى أَحْمَدَ بْنَ حَبَّبِلَ وَقَالَ لَيْ : أَسْعَفْرَ رَبَّكَ وَأَسْتَعْفِرَ رَبَّكَ۔ إِنَّمَا فَعَلَ بِهِ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ هَذَا الَّذِي لَمْ يَعْدُ هَذَا الْحَدِيثُ شَيْئًا وَضَعَفَهُ لِحَالِ إِسْنَادِهِ۔ (ضعیف حدائق المشکاتہ: ۱۳۷۶) اس میں عبد اللہ بن سعید مقبری راوی کذاب ہے۔ معاوک بن عباد اور حجاج بن نصیر دونوں ضعیف راوی ہیں۔**

تشریحہ: بیان کیا ہم سے حجاج بن نصیر نے کہا روایت کی کہ ہم سے معاوک بن عباد نے عبد اللہ بن سعید مقبری سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے کہ فرمایا آپ ﷺ نے جمع واجب ہوتا ہے اس پر جو رات کو پہنچ سکے اپنے گھر تک۔ کہا احمد بن حن بن نے جب سن احمد بن حنبل نے غصہ ہو گئے مجھ پر اور کہا مغفرت مانگ تو اپنے رب سے اور وہ اس لیے غصہ ہوئے کہ انہوں نے اس حدیث کو حدیث نہ سمجھا بلکہ ضعیف جانا اس کو بسبب اسناد کے۔



۹۔ بَابُ : مَا حَاجَهَ فِي وَقْتِ الْجَمْعَةِ

باب: وقت جمعہ کے بیان میں

(۵۰۳) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُصْلِي الْجَمْعَةَ حِينَ تَمَلَّ الشَّمْسِ۔

(صحیح) ((الاجوبة النافعة)) صحیح ابی داؤد (۹۹۵)

بیان ۱۰: روایت ہے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ ﷺ پڑھتے تھے نماز جمعی جب ڈھلتا تھا آفتاب۔

فائلہ: روایت کی ہم سے بیکی بن موی نے انہوں نے ابو داؤد طیاری سے انہوں نے شیخ بن سلیمان سے انہوں نے عثمان بن عبدالرحمن تھی سے انہوں نے انس رضی اللہ عنہ سے مانند اور پرکی روایت کے اور اس باب میں سلمہ بن اکوع اور جابر اور زیر بن عوام سے روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث انس کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر اجماع ہے اکثر اہل علم کا کہ وقت جمعیت کا جب ہے کہ آفتاب ڈھل جائے مانند ظہر کے اور یہی قول ہے شافعی اور احمد اور اسحاق کا اور تجویز کیا یعنی بعض نے اگر نماز جمعہ قبل زوال کے پڑھتے تو جائز ہے اور کہا احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ نے جس نے پڑھی قبل زوال کے اس پر اعادہ ضروری نہیں۔

(۵۰۴) عَنْ أَنْسِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ : نَحْوَهُ.

بیان ۱۱: روایت ہے انس رضی اللہ عنہ سے وہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے مانند اور پرکی روایت کے۔



۱۰۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْخُطْبَةِ عَلَى الْمِنْبَرِ

باب: منبر پر خطبہ دینے کے بیان میں

(۵۰۵) عَنْ أَبِي عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَخْطُبُ إِلَيْيَ جِدْعَ، فَلَمَّا أَتَخَذَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمِنْبَرَ حَنَ الْجِدْعَ حَتَّى أَتَاهُ فَأَلْتَزَمَهُ فَسَكَنَ. (صحیح . الصحیحة : ۲۱۷۴)

بیان ۱۲: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ خطبہ پڑھتے تھے ایک کھور کے ڈنٹا کے پاس پھر جب بنا یا منبر، روئے لگا وہ ڈنٹا کھور کا بیہاں تک کہا۔ آپ ﷺ اس کے پاس اور لپٹ گئے اس سے پس چپ رہا۔

فائلہ: اس باب میں روایت ہے اس اور جابر اور سہل بن سعد اور ابی بن کعب اور ابن عباس اور امام سلمہ دلائلہ اہلیت سے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ حسن ہے صحیح ہے اور غریب ہے اور معاذ بن علاء وہ بصری ہیں بھائی ہیں ابن عمرو بن علاء کے۔



۱۱۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْجُلُوسِ بَيْنَ الْخُطَبَتَيْنِ

باب: دو طوں خطبوں کے درمیان بیٹھنے کے بیان میں:

(۵۰۶) عَنْ أَبِي عُمَرَ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ ثُمَّ يَجْلِسُ ثُمَّ يَقُولُ فِي خُطْبَةِ، قَالَ : مِثْلُ مَا يَفْعَلُونَ الْيَوْمَ. (صحیح . الارواہ : ۶۰۴) صحیح ابی داؤد (۱۰۰۶)

بیان ۱۳: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ پڑھتے تھے جمعہ کے دن پھر بیٹھ جاتے تھے یعنی ایک خطبے کے بعد پھر کھڑے

ہوتے اور خطبے

فائلہ: اس باب میں

حسن ہے صحیح ہے اور یہ کو

را، کھاراوی نے جیسا آج کے دن لوگ کرتے ہیں۔

بر بن عبد اللہ اور جابر بن سمیرہ رضی اللہ عنہم سے روایت ہے کہاں ابو عیسیٰ (امام ترمذیؒ) نے یہ حدیث کے فرق کر دے دونوں خطبوں میں ایک جلسہ کے ساتھ۔



١- بَابُ : مَا جَاءَ فِي قَصْرِ الْخُطْبَةِ

باب: خطیہ چھوٹا دینے کے بیان میں

٥٧) عَنْ جَابِرِ بْنِ سُمَرَةَ قَالَ: كُنْتُ أَصْلِي مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَتْ صَلَاةُ قَصْدًا رُخْطَبَتْهُ قَصْدًا . . . يَحْ) الارواء (٧١/٣) صحيح ابى داؤد (١٠٠٩)

تیسیتھیہ: روایت ہے جابر بن سرہ رضی اللہ عنہ سے، کہا انہوں نے تھامیں نماز پڑھتا رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سو ہوتی تھی نماز آپ ﷺ کی متوسط اور خطبہ آپ ﷺ کا متوسط یعنی نہ بہت دراز اور نہ بہت کم۔

فائلاع: اس باب میں عمار بن یاسر اور ابن ابی اوپی سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث چابر بن سرہ کی حسن ہے صحیح ہے۔



١٣- بَابُ :مَا جَاءَ فِي الْقِرَاءَةِ عَلَى الْمِنْبَرِ

باب: منبر پر قرآن پڑھنے کے بیان میں

(٥٠٨) عَنْ صَفَوَانَ بْنِ يَعْلَى بْنِ أُمِّيَّةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُرَأُ عَلَى الْمِنْبُرِ 《وَنَادُوا يَا مَالِكُ》 الْآيَةِ. (صَحِيحُ الْأَرْوَاهُ / ٣ / ٧٥)

پیش جھنگہ: روایت ہے صفوان بن میعلی بن امیہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہا سنائیں نے نبی ﷺ کو منبر پر یہ آیت پڑھتے ہوئے ونادوا یا مالک۔

فائدة: اس باب میں حضرت ابو ہریرہ اور جابر بن سکراؑ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذیؓ) نے حدیث یعلیٰ بن امیہ کی حسن ہے غریب ہے صحیح ہے اور یہ حدیث ہے ابن عینہ کی اور اختیار کیا ہے ایک قوم نے علماء سے کہ امام پڑھے خطبے میں کچھ آئیں قرآن کی، کہا امام شافعی نے جب خطبہ پڑھے امام اور نہ پڑھے خطبے میں کچھ تو دوبارہ پڑھے خطبہ کو، مترجم کہتا ہے کہ پوری آیت جو حدیث میں مذکور ہوئی ہے یہ ہے وناد ایامالک لیقض علینا ریک قال انکم ما کثون یعنی اور پاکار الال دوزخ نے اے مالک حکم کر دے ہمارے اوپر رب تیر اکہ مالک نے تم ہمیشہ رہنے والے ہوا اور یہ حال الال دوزخ کا ہے کہ ہزار برس تک مالک کو کہ نام ہے خازن دوزخ کا پاکاریں گے اور فرید کریں گے اور مالک ان کو ہزار برس کے بعد جواب دے گا اور یہ کہے گا کہ تم ہمیشہ

رہنے والے ہو کہی دوزخ سے تم کو نکنا اور عذاب سے نجات نہیں۔



۱۴۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي إِسْتِقْبَالِ الْإِمَامِ إِذَا حَطَبَ

امام کی طرف منہ کر لینے کے بیان میں جب وہ خطبہ دے

(۵۰۹) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَسْتَوَى عَلَى الْمِنْرَأِ اسْتَقْبَلَنَا بِوُجُوهِنَا .

(صحیح عند الالبانی۔ سلسلہ احادیث الصحیحة : ۲۰۸۰) بعض محققین نے اس کو محمد بن افضل کی وجہ سے ضعیف کہا ہے۔

تبریزیہ: روایت ہے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ جب چڑھتے منبر پر یعنی خطبہ پڑھنے کو تو ہم سامنے کر لیتے

آپ ﷺ کے، اپنے منہ۔

فائزہ: اس باب میں ابن عمر رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے اور منصور کی حدیث ہم نہیں پہچانتے مگر روایت سے محمد بن فضل بن عطیہ کے او ر محمد بن فضل بن عطیہ ضعیف ہیں ذاہب الحدیث ہیں ہمارے اصحاب کے نزدیک یعنی حدیثوں کو یاد نہیں رکھتے بھلا دیتے ہیں ایسے شخص کو ذاہب الحدیث کہتے ہیں اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا صحابہ وغیرہم سے کہ منتخب جانتے ہیں امام کی طرف منہ کر لینے کو جب خطبہ پڑھنے اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا، کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے اور ترجیح روایت اس باب میں رسول اللہ ﷺ سے کوئی ثابت نہیں ہے۔



۱۵۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ إِذَا جَاءَ الرَّجُلُ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ

اس بیان میں کہ جب آدمی مسجد میں آئے اور امام خطبہ دے رہا ہو تو بھی دور کعت پڑھ لے

(۵۱۰) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ : بَيْنَمَا النَّبِيُّ ﷺ يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِذْ جَاءَ رَجُلٌ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ :

((أَصَلَّيْتَ؟)) قَالَ : لَا ، قَالَ : ((فَقُمْ فَارْكَعْ)). (صحیح) صحیح ابی داؤد (۱۰۲۱)

تبریزیہ: روایت ہے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ خطبہ پڑھ رہے تھے جمعہ کے دن کہ آیا ایک آدمی سو فرمایا نبی ﷺ نے کیا ماز پڑھی تو نے تحیۃ المسجد یا سمت جمعہ؟ عرض کیا اس نے نہیں، فرمایا آپ ﷺ نے کھڑا ہوا اور پڑھ لے۔

فائزہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

(۵۱۱) عَنْ عَيَاضِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَرْحٍ أَنَّ أَبَا سَعِيدَ الْحُدْرَى دَخَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَمَرْوَانَ يَخْطُبُ

فَقَامَ يُصَلِّيْ ، فَجَاءَ الْحَرَسُ لِيُجْلِسُهُ فَلَمَّا حَتَّىَ صَلَّى ، فَلَمَّا انْصَرَفَ أَتَيَاهُ فَقْلُلَا : رَحِمَكَ اللَّهُ

إِنْ كَادُوا لِيَقْعُوا بِلَكَ فَقَالَ : مَا كُنْتُ لَأَتُرْكُهُمَا بَعْدَ شَيْءٍ رَأَيْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ثُمَّ ذَكَرَ أَنَّ

رَجَلًا جَاءَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِي هَيْئَةِ بَذَّةٍ وَالنَّبِيُّ ﷺ يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَأَمَرَهُ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ وَالنَّبِيُّ ﷺ يَخْطُبُ . (حسن صحیح) صحیح ابی داؤد (۱۰۲۱)

تَبَقْرِير: روایت ہے عیاض بن عبد اللہ بن ابی سرح سے کہ ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ آئے جمعہ میں اور مروان خطبہ پڑھتا تھا سوکھرے ہو کر نماز پڑھنے لگے، پس آئے چوکیدار کہ بھاد دیں ان کو پس نہ مانا انہوں نے یہاں تک کہ پڑھ چکے پھر جب فارغ ہوئے نماز جمعہ سے آئے ہم ان کے پاس اور کہا ہم نے: اللہ تعالیٰ حرم کرے تم پر یہ تو گرے پڑتے تھے تمہارے اور پرسو فرمایا انہوں نے کبھی نہ چھوڑوں گا اس چیز کو جس کو دیکھا میں نے رسول اللہ ﷺ سے پھر ذکر کیا کہ ایک مرد آیا جمعہ کے دن میں کچھی صورت میں اور نبی ﷺ خطبہ پڑھتے تھے جمعہ کا پھر حکم کیا آپ ﷺ نے سو پڑھی اس نے دور کتعین اور نبی ﷺ خطبہ پڑھتے تھے۔

فَائِل: کہا ابن ابی عمر نے این عینہ پڑھ لیتے تھے درکعت جب آتے تھے اور انام خطبہ پڑھتا ہوتا تھا اور حکم بھی کرتے تھے اس کا اور تھے ابو عبد الرحمن مقری جائز سمجھتے تھے اسے کہا ابو عیینی نے اور سنایم نے این ابی عمر سے کہتے تھے کہا ابن عینہ نے محمد بن عجلان ثقہ میں مامون ہیں حدیث میں اور اس باب میں جابر اور ابو ہریرہ اور کامل بن سعد رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے کہا ابو عینی نے حدیث ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی عمل ہے بعض اہل علم کا اور یہی کہتے ہیں شافعی اور احمد اور اسحاق اور ہبہ بعضوں نے جب آئے مسجد میں اور خطبہ پڑھتا ہو تو یہ جائے اور نماز نہ پڑھے۔ اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور اہل کوفہ کا اور قول اول صحیح ہے۔ روایت کی ہم سے قتیہ نے انہوں نے علام بن خالد قرقشی سے کہا دیکھا میں نے حسن بصری کو کہ آئے مسجد میں جمع کے دن اور امام خطبہ پڑھتا تھا سو پڑھی دور کتعین پھر بیٹھ گئے بنظر تابع داری حدیث کے اور انہی نے روایت جابر سے نبی ﷺ سے یہ حدیث۔



۱۶۔ بَابُ : مَا حَاجَةُ فِي كَوَافِرِ الْكَلَامِ وَالإِمَامُ يَخْطُبُ

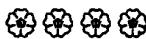
اس بیان میں کہ جب امام خطبہ دے رہا ہو تو کلام کرنا مکروہ ہے

(۵۱۲) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((مَنْ قَالَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالإِمَامُ يَخْطُبُ : أَنِصْتُ فَقَدْ لَغَ)). (صحیح الارواہ ۶۱۹) صحیح الترغیب (۷۱۸) صحیح ابی داؤد (۱۰۱۸)

تَبَقْرِير: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جو کہ جمعہ کے دن اور امام پڑھتا ہو چپ رہ تو اس نے بھی لغو بات کی یعنی کسی کو چپ کا بھی کرے تو اشارہ سے۔

فَائِل: اس باب میں ایک ابی اوفی اور جابر بن عبد اللہ درضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے کہا ابو عینی (امام ترمذی) نے حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی عمل ہے اہل علم کا کہ بہت کروہ ہے آدمی کو کلام کرنا خطبے کے وقت اور کہتے ہیں جب

دوسرا شخص کلام کرتے تو اس کو اشارے سے چپ کرائے اور اختلاف کیا ہے سلام اور چینہ کے جواب دینے میں۔ سو بعض علماء نے دونوں کی رخصت دی ہے خطبے کے وقت میں اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا اور مکروہ کہا ہے بعض علماء تابعین سے وغیرہم نے ان دونوں کو اور یہی قول ہے شافعی رحمۃ اللہ علیہ کا۔



۷۔ بَابُ : مَا حَاجَةٌ فِي كَرَاهِيَّةِ التَّخْطُبِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

اس بیان میں کہ جمعہ کے دن لوگوں کو پھلانگ کر آگے جانا مکروہ ہے

(۵۱۳) عَنْ سَهْلِ بْنِ مَعَاذٍ بْنِ أَنْسٍ الْجَهْنَمِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : (مَنْ تَخْطُبَ رِقَابَ النَّاسِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَتَخْدَهُ جِسْرًا إِلَى جَهَنَّمِ)۔ (ضعیف) التعلیق الرغیب (۲۵۶/۱) نقد الناج (۲۱۹) المشکاة

(۱۳۹۲) اس میں رشدین بن سعد اور زبان بن فائد دونوں ضعیف ہیں۔

تشریح: روایت ہے سہل بن معاذ بن انس جہنم سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جو پھاندے گردنیں لوگوں کی جمعے کے دن، بنایا جائے گا بل جہنم کا یعنی اس پر سے چڑھ کر لوگ جہنم کو عبور کریں گے۔

فائل: اس باب میں جابر سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث سہل بن معاذ بن انس جہنم کی غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر روایت سے رشدین بن سعد کے اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا کہ مکروہ جانتے ہیں گردنیں پھاند کر جانے کو جمعے کے دن اور بہت برا کہا ہے اس کو لوگوں نے اور کلام کیا ہے بعض اہل علم نے رشدین بن سعد میں اور ضعیف کہا ہے ان کو سبب کی حافظہ کے۔



۸۔ بَابُ : مَا حَاجَةٌ فِي كَرَاهِيَّةِ الْإِخْتِبَاءِ وَالْأَمَامُ يَخْطُبُ

امام کے خطبے کے درمیان اختباء کی کراہت کے بیان میں

(۵۱۴) عَنْ سَهْلِ بْنِ مَعَاذٍ عَنْ أَبِيهِ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْحَجَبَةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْأَمَامُ يَخْطُبُ۔ (حسن۔ المشکاة : ۱۲۹۳) صحیح أبي داود (۱۰۱۷)

تشریح: روایت ہے سہل بن معاذ رضی اللہ عنہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہا جائے گا نبی ﷺ نے منع فرمایا ہے جوہ سے جمعے کے دن جب امام خطبہ پڑھتا ہو۔

فائل: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے اور ابو مرحوم کاظم عبد الرحیم بن میمون ہے اور مکروہ کہا ہے علماء نے جوہ کو

جمع کے دن میں جب امام خطبہ پڑھتا ہوا ورنہ خصت دی ہے بحضور نے ان میں سے ہیں عبد اللہ بن عمر وغیرہ اور یہی کہتے ہیں احمد اور اسحاق کو خطبے کے وقت اگر کسی نے احتباء کیا تو مضائقہ نہیں۔ مترجم کہتا ہے جوہ اسے کہتے ہیں کہ آدمی اکٹوں بیٹھ کر دوزاں انوں کھڑے کر کر ہاتھوں سے اوپر حلقة کرے یا کسی پڑی کو پیچھے ڈال کر زانو اور کمر ملا کر حلقة کرے اور اس میں اکثر نیندا جاتی ہے اس لیے مکروہ ہے اسی کو احتباء بھی کہتے ہیں۔



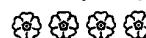
١٩۔ بَابُ : مَا حَاجَةُ فِي كَرَاهِيَّةِ رَفْعِ الْأَيْدِيِّ عَلَى الْمُنْبَرِ

اس بیان میں کہ منبر پر دعا کے لیے ہاتھ اٹھانا مکروہ ہے

(٥١٥) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُنْبِعٍ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ حَدَّثَنَا حُصَيْنٌ قَالَ: سَمِعْتُ عُمَارَةَ بْنِ رُوَيْبَةَ وَبِشْرَ بْنِ مَرْوَانَ يَخْطُبُ فَرَقَعَ يَدَيْهِ فِي الدُّعَاءِ فَقَالَ عُمَارَةُ: قَبَّحَ اللَّهُ هَاتَيْنِ الْيَدَيْتَيْنِ الْقُصِيرَتَيْنِ لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا يَرِيدُ عَلَى أَنْ يَقُولَ هَكَذَا وَأَشَارَ هُشَيْمٌ بِالسَّبَابَةِ۔ (صحیح ابو داؤد ١٠١٢)

تشریح: بیان کیا ہم سے احمد بن منبع نے کہا ہوں نے بیان کیا ہم سے ہشمین نے حصین سے کہا ہا میں نے عمارہ بن رویبہ کو اس وقت میں کہ بشر بن مروان مروان خطبہ پڑھتا تھا اور اٹھاے تھا اپنے ہاتھوں کو دعائیں تو کہا عمارہ نے خراب کرے اللہ تعالیٰ دونوں ہاتھوں نکلوں چھوٹوں کو بے شک دیکھا ہے میں نے رسول اللہ ﷺ کو نبی زید کرتے تھا تنے پر اور اشارہ کیا ہشمین نے کلمے کی انگلی سے۔

فائلا: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



٢٠۔ بَابُ : مَا حَاجَةُ فِي أَذَانِ الْجُمُعَةِ

جمعہ کی اذان کے بیان میں

(٥١٦) عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: كَانَ الْأَذَانُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ إِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ أَفِيمَتِ الصَّلوةُ، فَلَمَّا كَانَ عُثْمَانُ رَأَدَ النَّدَاءَ الثَّالِثَ عَلَى الزَّوَّارِ آتَهُ.

تشریح: روایت ہے سائب بن یزید سے کہا اذان تھی رسول اللہ ﷺ اور ابو بکر و عمارہ بن رویبہ کے وقت میں جب نکلتا امام اور تکبیر ہوتی نماز کی پھر جب ہوا مانہ حضرت عثمان بن علیؑ کی خلافت کا تو زیادہ ہوئی تیسری اذان منوارہ پر یعنی معدہ تکبیر۔

فائلا: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

زوراً ایک چک کا نام ہے مدینہ کے بازار میں۔

۱

٢١۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْكَلَامِ بَعْدَ نُزُولِ الْأَمَامِ مِنَ الْمُنْبَرِ

امام کے منبر سے اترنے کے بعد بات کرنے کے بیان میں

(۵۱۷) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُكَلِّمُ بِالْحَاجَةِ إِذَا نَزَلَ مِنَ الْمُنْبَرِ . (شاذ) ضعیف ابی داؤد (۲۰۹) اس میں جو رین حازم منفرد ہے۔ امام بخاری اور دیگر محدثین نے اس حدیث کو ضعیف کہا ہے۔

تشریح: روایت ہے سیدنا انس بن میثہ سے کہ بتیں کرتے تھے نبی ﷺ ضرورت کی جب اترنے منبر پر سے۔

فائل: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے اس حدیث کو نہیں جانتے ہم مگر جو رین حازم کی روایت سے سنائیں نے مجسے کہتے تھے وہم کیا جو رین حازم نے اس حدیث میں اور صحیح وہ ہے جو مردی ہے ثابت سے وہ روایت کرتے ہیں انس بن میثہ سے کہا تکبیر کی گئی نماز کی پھر پڑھ لیا ایک مرد نے ہاتھ رسول اللہ ﷺ کا پھر بتیں کرتے رہے آپ ﷺ اس سے یہاں تک کہ بعضے لوگ اونچھے لگے کہا محدث نے حدیث تو یہ ہے اور جو رین حازم وہم کر جاتے ہیں کتنی چیزوں میں اور وہ پچ ہیں کہا محدث نے اور وہم کیا جو رینے ثابت کی حدیث میں اور کہا روایت ہے انس بن میثہ سے وہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے کہ فرمایا آپ ﷺ نے جب تکبیر ہونماز کی تو کھڑے نہ ہو جب تک مجھے نہ دیکھ لو یعنی نکلتے ہوئے۔ کہا محدث نے مردی ہے حماد بن زید سے کہا تھے ہم ثابت بنا کے پاس سوراۃت کی حاج صاف نے میکی بن ابی کثیر سے انہوں نے عبد اللہ بن ابی قداد سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے نبی ﷺ سے کہ فرمایا آپ ﷺ نے جب تکبیر ہونماز کی تو کھڑے نہ ہو جب تک مجھے نہ دیکھ لو سو وہم کیا جو رینے اور مگان کیا کہ یہ حدیث بیان کی ثابت نے انس بن میثہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے۔

(۵۱۸) عَنْ أَنَسِ قَالَ : لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَعْدَ مَا تَقَامَ الصَّلَاةَ يُكَلِّمُ الرَّجُلَ يَقُولُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ فَمَا زَالَ يُكَلِّمُهُ، وَلَقَدْ رَأَيْتُ بَعْضَهُمْ يَنْعَسُ مِنْ طُولِ قِيَامِ النَّبِيِّ ﷺ .

صحیح ابی داؤد (۱۹۷)

تشریح: روایت ہے انس بن میثہ سے کہا دیکھائیں نے رسول اللہ ﷺ کو بعد تکبیر نماز کے بتیں کرتے ہوئے ایک آدمی سے کہ کھڑا تھا آنحضرت ﷺ اور قبلے کے نیچے میں پھر بتیں کرتا رہا وہ آپ ﷺ سے یہاں تک کہ دیکھائیں نے بعضوں کو اوپھٹتے ہوئے بہت دیر تک کھڑے رہنے سے رسول اللہ ﷺ کے۔



٢٢۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْقُرْاءَةِ فِي صَلَاةِ الْجُمُعَةِ

نماز جمعہ کی قراءات کے بیان میں

(۵۱۹) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ : اسْتَخْلَفَ مَرْوَانُ أَبَا هُرَيْرَةَ عَلَى الْمَدِينَةِ

وَخَرَجَ إِلَى مَكَّةَ فَصَلَّى بِنَا أَبُو هُرَيْرَةَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَرَأَ سُورَةَ الْجُمُعَةِ وَفِي السَّجْدَةِ الثَّالِثَةِ
﴿إِذَا جَاءَكُمُ الْمُنَافِقُونَ﴾ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ فَأَذْرَكُتْ أَبَا هُرَيْرَةَ فَقُلْتُ لَهُ: تَقْرَأُ بِسُورَتَيْنِ كَانَ
عَلَيْهِ يَقْرَأُهُمَا بِالْكُوفَةِ: فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقْرَأُ بِهِمَا.

(صحیح) الارواہ (۶۴/۲) صحیح ابی داؤد (۱۰۲۹)

تشریح: روایت ہے عبد اللہ بن ابو رافع سے جو مویں ہیں رسول اللہ ﷺ کے کہاں ہوں نے خلیفہ کیامروان نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو مدینے میں اور آپ گیا کے کو مناز پڑھائی ہم کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے جمعہ کی سورہ ہی سورہ جمعہ اور دوسرا رکعت میں ادا جاء کے المناقوفون کہا عبد اللہ نے پھر ملائیں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور کہا میں نے پڑھی تم نے پڑھی تو کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ پڑھتے تھے کوفہ میں سورہ میا حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے میں نے سنائے رسول اللہ ﷺ کو یہ دونوں سورتیں پڑھتے ہوئے۔

فائض: اس باب میں روایت ہے ابن عباس اور عثمان بن بشیر اور ابو عنبیہ خولانی سے۔ کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حسن ہے اور مروی ہے رسول اللہ ﷺ سے کہ آپ ﷺ پڑھتے تھے جمعہ میں سبع اسم ریک الاعلیٰ اور هل اتنک حدیث الغاشیہ۔



۲۳۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِيمَا يَقْرَأُ بِهِ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

اس بیان میں کہ جمعہ کے دن صبح کی نماز میں کیا پڑھنا چاہیے

(۵۲۰) عَنْ أَبْنَى عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَقْرَأُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ ﴿الَّمْ تَنْزِيلُ﴾
السَّجْدَةُ وَ ﴿هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ﴾).

(صحیح) الارواہ (۹۵/۳) الروض (۶۲۶) صحیح ابی داؤد (۹۵۸) ((صفة الصلاة))

تشریح: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہا رسول اللہ ﷺ پڑھتے تھے جمعہ کے دن نمازوں میں ترتیل السجدہ اور هل اتنی علی الانسان۔ **فائض:** اور اس باب میں سعد اور ابن مسعود اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے کہا (امام ترمذی) ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہ کی حسن ہے اور روایت کیا ہے اس کو سفیان ثوری اور کتنے لوگوں نے مخول سے۔



۲۴۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ قَبْلَ الْجُمُعَةِ وَ بَعْدَهَا

جمعہ سے پہلے اور اس کے بعد کی نماز کے بیان میں

(۵۲۱) عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ: كَانَ يُصَلِّي بَعْدَ الْجُمُعَةِ رُكُوعَيْنِ.

(صحیح) الارواہ (۶۲۴) صحیح ابی داؤد (۱۰۳۷)

تبریزیہ: روایت ہے سالم سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہ نبی ﷺ پڑھتے تھے جمع کے دن دور کعتیں۔

فائزہ: اس باب میں روایت ہے سیدنا جابر بن عثمنؓ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عمر کی حسن ہے صحیح ہے اور مردوی ہے اب عمر بن عثمنؓ سے بواسطہ نافع کے بھی اور اسی پر عمل ہے بعض اہل علم کا اور یہی قول ہے شافعی اور احمد کا۔

(۵۲۲) عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ: أَنَّهُ كَانَ إِذَا صَلَّى الْجُمُعَةَ اُنْصَرَفَ فَصَلَّى سَجْدَتَيْنِ فِي بَيْتِهِ ثُمَّ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَصْنُعُ ذَلِكَ). (صحیح) الارواہ (۹۱/۳) صحیح ابی داؤد (۱۰۳۲ - ۱۰۳۳)

تبریزیہ: روایت ہے نافع سے وہ روایت کرتے ہیں اب عمر بن عثمنؓ سے کہ تھے ابن عمرؓ پس از طلاق بچتے جمعہ اور پھر تے تو دور کعت پڑھتے اپنے گھر میں پھر کہتے کہ اسی طرح کرتے تھے رسول اللہ ﷺ۔

فائزہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذیؓ) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



(۵۲۳) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: (مَنْ كَانَ مِنْكُمْ مُصْلِيًّا بَعْدَ الْجُمُعَةِ فَلْيَصُلِّ أَرْبَعًا). (صحیح) الارواہ (۶۲۵) ((الاجوبة النافعة)) صحیح ابی داؤد (۱۰۳۶)

تبریزیہ: روایت ہے ابو ہریرہؓ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جو چاہے تم میں سے نماز پڑھنا بعد جمع کے تو پڑھے چار رکعت۔

فائزہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے روایت کی ہم سے حسن بن علی نے کہا خبر دی ہم کو علی بن مدینی نے انہوں نے سفیان ابن عیشے سے کہا جانتے تھے ہم سہیل بن ابو صالح کو ثابت تر حدیث میں کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کا اور مردوی ہے حضرت عبداللہ بن مسعودؓ سے کہ وہ پڑھتے تھے چار رکعت قبل جمع کے اور چار بعد جمع کے اور مردوی ہے علی بن ابی طالبؓ سے کہ انہوں نے حکم کیا بعد جمع کے دور کعت کا پھر اس کے بعد چار رکعت کا اور سفیان ثوری اور ابن مبارک ای بن مسعود کے قول کی طرف گئے ہیں کہا اسحاق نے اگر پڑھے مسجد میں جمع کے دن تو پڑھے چار رکعت اور اگر پڑھے گھر میں تو پڑھے دور کعت اور دلیل لائے ہیں کہ نبی ﷺ پڑھتے تھے بعد جمع کے دور کعتیں گھر میں اور فرمایا ہے رسول اللہ ﷺ نے جو پڑھنے والا ہوتم میں سے بعد جمع کے تو پڑھے چار رکعت کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذیؓ) نے اور ابن عمر بن عثمنؓ نے روایت کی ہے نبی ﷺ سے کہ آپ ﷺ پڑھتے تھے بعد جمع کے دور کعتیں گھر میں اور پھر انہی نے بعد نبی ﷺ کے پڑھیں مسجد میں بعد جمع کے دور کعت اور دور کعت کے بعد چار رکعت۔ روایت کی ہم سے یہ بات ابن عمر بن عثمنؓ نے ان سے سفیان نے ان ابن جرج نے ان سے عطا نے کہا دیکھا میں نے ابن عمر بن عثمنؓ کو پڑھتے ہوئے بعد جمع کے دور کعتیں اور اس کے بعد چار رکعت۔ روایت کی ہم سے سعید بن عبد الرحمن مخزوی نے سفیان بن عیشے کے انہوں نے عمرو بن دیبار سے کہا عمرو نے میں نے نہ دیکھا کسی کو اچھا بیان کرنے والا حدیث کا زہری سے اور نہ دیکھا کسی کو روپے

پسیے ذلیل ہوں اس کے سامنے جیسا دیکھا ہری کو بے شک اس کے سامنے روپیہ ایسا ذلیل تھا جیسے اونٹ کی میگنی کہا ابو عیسیٰ نے نا میں نے ابن ابی عمر کو کہتے تھے سنایں نے سفیان بن عینہ کو کہتے تھے عمرو بن دیبار بڑے تھے زہری سے۔

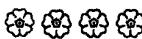


۲۵۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِيْمَنْ يُدْرِكُ مِنَ الْجَمْعَةِ رَكْعَةً

اس کے بیان میں جو جمع کی ایک رکعت پائے

(۵۲۴) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ : (مَنْ أَدْرَكَ مِنَ الصَّلَاةِ رَكْعَةً فَقَدْ أَدْرَكَ الصَّلَاةَ) .
(صحيح) الا رواء (۸۷/۳) الروض (۵۰۵) صحيح ابی داؤد (۱۰۲۶) ((الشعر المستطاب))

تَبَرَّيْهُ: روایت ہے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا نبی ﷺ نے جس نے پائی ایک رکعت نماز سے اس نے پائی وہ نماز۔
فَانَّكَ : کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذیؓ) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اکثر علمائے صحابہ وغیرہم کا کہتے ہیں جس نے پائی ایک رکعت جمع کی پڑھے دوسری اور جو مطے امام سے قده میں چار رکعت ظہر کی پڑھ لے اور یہی کہتے ہیں سفیان ثوری اور ابن مبارک اور شافعی اور احمد اور اسحاق۔



۲۶۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْقَاتِلَةِ يَوْمَ الْجَمْعَةِ

جمع کے دن قیلولہ کرنے کے بیان میں

(۵۲۵) عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ : مَا كُنَّا نَتَعَدَّدُ فِيْ عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ وَلَا نَقْيِلُ إِلَّا بَعْدَ الْجَمْعَةِ .
(صحيح) صحيح ابی داؤد (۹۹۷)

تَبَرَّيْهُ: روایت ہے سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے کہا نہ ہم صح کا کھانا کھاتے تھے زمانہ میں رسول اللہ ﷺ کے اور نہ قیلولہ کرتے تھے مگر بعد جمعے کے۔

فَانَّكَ : اس باب میں انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذیؓ) نے حدیث سہل بن سعد کی حسن ہے صحیح ہے۔

۲۷۔ بَابُ : فِيْ مَنْ يَنْعَسُ يَوْمَ الْجَمْعَةِ أَنَّهُ يَتَحَوَّلُ مِنْ مَجْلِسِهِ

اس بیان میں کہ جو جمعہ میں اوٹھے وہ اپنی جگہ سے بہت بیٹھے

(۵۲۶) عَنْ أَبِي عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((إِذَا نَعَسَ أَحَدُكُمْ يَوْمَ الْجَمْعَةِ فَلْيَتَحَوَّلْ ، عَنْ

مَجْلِسِهِ ذَلِكَ) . (صحیح . التعلیق علی ابن خزیمة : ۱۸۱۹) صحیح أبي داود (۱۰۲۵)

تشریحہ: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کفر میا رسول اللہ ﷺ نے جب اوئی گھنے لگوئی تم میں سے جمع کے دن توہث بیٹھا پی جائے۔
فائلہ: کہاب ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



۲۸۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي السَّفَرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

جمعہ کے دن سفر کرنے کے بیان میں

(۵۲۷) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : بَعْدَ النَّبِيِّ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَوَاحَةَ فِي سَرِيَّةٍ فَوَاقَ ذَلِكَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ فَغَدَا أَصْحَابُهُ فَقَالَ إِنَّمَا صَلَّى مَعَ النَّبِيِّ رَأَاهُ فَقَالَ أَصْحَابُهُ فَقَالَ إِنَّمَا صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ثُمَّ الْحَقُّهُمْ فَلَمَّا صَلَّى مَعَ النَّبِيِّ رَأَاهُ فَقَالَ لَهُ : (مَا مَنَعَكَ أَنْ تَغْدُو مَعَ أَصْحَابِكَ؟) فَقَالَ : أَرَدْتُ أَنْ أَصْلَى مَعَكَ ثُمَّ الْحَقُّهُمْ فَقَالَ : (لَوْ أَنْفَقْتَ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مَا أَدْرِكْتَ فَصَلَّى غَدُوَّهُمْ). (ضعیف الاسناد) حکم نے مقسم سے صرف پانچ روایات سنی ہیں اور یہاں میں سے نہیں۔ بعض محققین کہتے ہیں اس میں مجانب بن ارتقا ضعیف و ملس ہے۔

تشریحہ: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہا بھیجا نبی ﷺ نے عبد اللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہ کو ایک لشکر کے ساتھ اور اتفاق سے وہ مجھے کا دن تھا پس صبح کو روانہ ہو گئے رفیق عبد اللہ کے اور کہا عبد اللہ نے پیچھے رہتا ہوں میں اور نماز پڑھتا ہوں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ پھر جاتا ہوں رفیقوں سے پھر جب پڑھ کچے نماز رسول اللہ ﷺ کے ساتھ دیکھا آپ ﷺ نے ان کو اور فرمایا کس نے باز رکھا مجھ کو مجھ سے جانے کے رفیقوں کے ساتھ عرض کیا انہوں نے چاہا میں نے کہ نماز پڑھلو آپ ﷺ کے ساتھ پھر جاؤں گا ان سے سفر میا آپ ﷺ نے اگر خرچ کرے تو ساری چیزیں زمین کی نہ پائے گا ان کے سویرے چلنے کے ثواب کو۔
فائلہ: کہاب ابو عیسیٰ نے اس حدیث کو نہیں پہچانتے ہم مگر اسی سند سے کہا علی بن مدینی نے کہا یحییٰ بن سعید نے کہا شعبہ نے نہیں سنی حکم نے مقسم سے مگر پانچ حدیثیں اور گناہ کوشубہ نے اور نہیں ہے یہ حدیث ان پانچوں سے اور ہے یہ حدیث ایسی کہیں ہیں کہیں نہیں حکم نے مقسم سے اور اختلاف کیا ہے علماء نے جمعے کے دن سفر کرنے میں سو بعض نے میں کہا کچھ مضا لئے نہیں ہے روایگی میں جمعے کے دن جب تک وقت نہ آیا ہونماز کا اور کہا بعض نے کہ جب صبح ہو جائے جمعے کی توبے نماز پڑھنے لگے۔



۲۹۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي السَّوَالِ وَالْطَّيْبِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

جمعہ کے دن مسوک کرنے اور خوشبو لگانے کے بیان میں

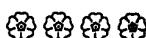
(۵۲۸) عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : ((حَقًا عَلَى الْمُسْلِمِينَ أَنْ يَغْتَسِلُوا يَوْمَ الْجُمُعَةِ

وَلَيْسَ أَحَدُهُمْ مِنْ طَيْبٍ أَهْلِهِ فَإِنْ لَمْ يَجِدْ فَالْمَاءَ لَهُ طَيْبٌ)۔ (ضعیف۔ المشکاة : ۱۴۰۰)

ضعیف الجامع الصغیر (۲۷۳۷) اس میں یزید بن ابی زیاد قریشی کوئی ضعیف ہے۔

تینچھتہ: روایت ہے براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے لازم ہے مسلمانوں کو کہ نہائیں مجھے کے دن اور گائے ہر ایک تم میں سے خوبیوں پر گھر کی پھر اگر نہ پائے تو پانی اس کے لیے خوبیوں ہے۔

فائلہ: اس باب میں ابوسعید اور ایک شیخ انصاری سے روایت ہے کہا روایت اکی ہم سے احمد بن میفع نے ان سے ہشم نے ان سے یزید بن ابو زیاد نے ماندا و پر کی حدیث کے معنی میں کہا ابو عیسیٰ نے حدیث براء کی حسن ہے اور روایت ہشم کی اچھی ہے اساعیل بن ابراہیم تھی کی روایت سے اور اساعیل بن ابراہیم تھی ضعیف ہیں حدیث میں۔



(۵۲۹) عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ بِهَذَا الْأَسْنَادِ : تَحْوِهٌ مَعْنَاهُ۔ (اسنادہ ضعیف انظر ما قبلہ)

تینچھتہ: یزید بن ابی زیاد سے روایت ہے اسی اسناد کے ساتھ ماندا و پر کی حدیث کے۔





۵. (المعجم...) عیدین کے بیان میں (التحفة...)

۱۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْمَشْيِ يَوْمَ الْعِيدَيْنِ

عیدین کے لیے پیدل چلنے کے بیان میں

(۵۳۰) عَنْ عَلَيْهِ قَالَ : مِنَ السُّنَّةِ أَنْ تَخْرُجَ إِلَى الْعِيدِ مَا شِئْتَ وَأَنْ تَأْكُلْ شَيْئًا قَبْلَ أَنْ تَخْرُجَ . (حسن عند الالبانی) الارواہ (۶۳۶) بعض محققین کہتے ہیں اس کی سُنّۃ ضعیف ہے۔ اس میں حارث اور ضعیف اور ابوالاحاق اور شریک قاضی دونوں مدرس ہیں اور سامع کی صراحت نہیں۔

بنی ہبہ: روایت ہے علی بن الحنفیہ اسے انہوں نے فرمایا سنت ہے پیدل لکھنا عید کو اور کچھ کھالیما قبل نکلنے کے لیے عید ذطر میں۔

فاتح: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے اور اسی پر عمل ہے اکثر علماء کہتے ہیں کہ منتخب ہے پیدل لکھنا عید کو اور سوارنہ ہو بغیر عذر کے۔

۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي صَلْوةِ الْعِيدَيْنِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ

اس بیان میں کہ عیدین کی نماز خطبے سے پہلے پڑھنی چاہیے

(۵۳۱) عَنْ أَبِي عُمَرَ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ يَصْلُوُنَ فِي الْعِيدَيْنِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ ثُمَّ

يَخْطُبُونَ۔ (صحیح الارواہ (۶۴۵)

تشریح: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہا تھے رسول اللہ ﷺ اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ نماز پڑھتے عیدوں کی قبل خطبے کے پڑھنے پڑھتے۔

فائلہ: اس باب میں جابر اور ابن عباس رضی اللہ عنہم سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عمر رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا اصحاب نبی ﷺ وغیرہم سے کہا نماز عیدوں کی قبل خطبے کے پڑھنا چاہیے اور کہتے ہیں پہلے جس نے خطبہ پڑھنماز سے پیش تر وہ مروان بن حکم ہے۔



۳۔ بَابُ : مَا جَاءَ أَنَّ صَلْوَةَ الْعِيدَيْنِ بِغَيْرِ أَذَانٍ وَلَا إِقَامَةٍ

اس بیان میں کہ نماز عیدین اذان اور تکبیر کے بغیر ہے

(۵۳۲) عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ قَالَ: صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعِيدَيْنِ غَيْرَ مَرَّةٍ وَلَا مَرَّتَيْنِ بِغَيْرِ أَذَانٍ وَلَا إِقَامَةٍ۔ (حسن صحيح) صحیح ابی داؤد (۱۰۴۲)

تشریح: روایت ہے جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے کہا پڑھی میں نے نبی ﷺ کے ساتھ نمازیں عیدوں کی نہ ایک مرتبہ نہ دو مرتبہ یعنی بہت پار بغیر اذان اور اقامت کے۔

فائلہ: اس باب میں جابر بن عبد اللہ اور ابن عباس رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث جابر بن سمرہ کی حسن ہے اور اس پر عمل ہے علماء صحابہ وغیرہم کا اذان نہ دی جائے نماز عیدین کے لیے اور نہ کسی نفل نماز کے واسطے۔



۴۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْقُرْآنِ وَ فِي الْعِيدَيْنِ

عیدین کی نماز کی قراءت کے بیان میں

(۵۳۳) عَنِ النُّعَمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقْرَأُ فِي الْعِيدَيْنِ وَ فِي الْجُمُعَةِ ۝ بِسَبِّحِ اسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَى ۝ وَ ۝ هَلْ أَتَكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ ۝ وَرَبِّمَا اجْتَمَعَا فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ فَيَقْرَأُ بِهِمَا۔ (صحیح الروض) صحیح ابی داؤد (۸۸۹)

تشریح: روایت ہے نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے کہا نبی ﷺ پڑھتے تھے عیدوں اور جمعتے میں سبھ اسے ربک الاعلیٰ اور هل اتك حدیث الغاشیہ اور کسی ایک ہی دن ہوتے جمادا عید تو پڑھتے آپ ﷺ یہی سورتیں دونوں میں۔

فائلہ: اس باب میں ابو اقدار سرہ بن جندب اور ابن عباس رضی اللہ عنہم سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث نعمان بن بشیر

کی حسن ہے صحیح ہے اور ایسا ہی روایت کیا سخیان ثوری اور مسر نے ابراہیم بن محمد بن منتشر سے مثل حدیث ابو عوانہ کی اور اختلاف کیا ہے ابن عینہ کے شاگردوں نے کسی نے روایت کی ابن عینہ سے انہوں نے ابراہیم بن محمد بن منتشر سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے جبیب ابن سالم سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے نعمان بن بشیر سے اور جبیب بن سالم کی کوئی روایت اپنے باپ سے معلوم نہیں ہوتی اور جبیب ابن سالم مولیٰ ہیں نعمان بن بشیر کے اور روایت کی ہیں انہوں نے نعمان سے بہت حدیثیں اور مروی ہے ابن عینہ سے وہ روایت کرتے ہیں ابراہیم بن محمد بن منتشر سے مانند روایت ان لوگوں کے اور مروی ہے نبی ﷺ سے کہ وہ پڑھتے تھے نماز عیدین میں سورہ قاف اور إقتربت الساعۃ اور یہی کہتے ہیں شافعی۔

(۵۳۴) عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَتْبَةَ: أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ سَأَلَ أَبِي وَاقِدِ الْلَّيْثِيَّ مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَقْرَأُ فِي الْفِطْرِ وَالْأَضْحَى قَالَ: كَانَ يَقْرَأُ بِ『قَ وَالْقُرْآنُ الْمَجِيدُ』، وَ『إِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَانْشَقَ الْقَمَرُ』۔ (صحیح) الارواه (۶۶۴) الصحیحة (۱۰۴۷)

تیزجہہ: روایت ہے عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ سے کہ عمر بن خطاب نے پوچھا ابو واقد لیث سے کیا پڑھتے تھے رسول اللہ ﷺ عید فطر اور عید الاضحی میں؟ تو کہا ابو واقد نے پڑھتے تھے ق و القرآن المجید اور إقتربت الساعۃ وانشق القمر۔

فائل: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے روایت کی ہم سے ہنا دنے ان سے ابن عینہ نے ان سے ضمہ بن سعید نے اسی اسناد سے مانند اور پر کی حدیث کے کہا ابو عیسیٰ نے ابو واقد لیث کا نام حارث بن عوف ہے۔

(۵۳۵) عَنْ ضَمْرَةَ بْنِ سَعِيدٍ بِهِذَا الْأَسْنَادِ نَحْوَهُ۔

تیزجہہ: ضمہ بن سعید نے اسی اسناد کے ساتھ روایت کیا مانند اور پر کی حدیث کے۔



۵۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي التَّكْبِيرِ فِي الْعِيَدِيْنِ

عیدین کی تکبیرات کے بیان میں

(۵۳۶) عَنْ كَثِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَبَرَ فِي الْعِيَدِيْنِ فِي الْأُولَى سَبْعًا قَبْلَ الْقِرَاءَةِ وَ فِي الْآخِرَةِ خَمْسًا قَبْلَ الْقِرَاءَةِ۔ (صحیح) المشکاة (۱۴۴) التعليق علی ابن خزيمة (۱۴۳۸، ۱۴۳۹)

تیزجہہ: روایت ہے کثیر بن عبد اللہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ کثیر کے دادا سے کہ نبی ﷺ نے تکبیریں کہیں عیدوں کی نماز میں پہلی رکعت میں سات قرات سے پہلے اور دوسرا رکعت میں پانچ قرات سے پہلے۔

فائل: اس باب میں عائشہ اور ابن عمر اور عبد اللہ بن عرضی اللہ عظیم سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث کثیر کے دادا کی حسن ہے اور اس باب میں سب روایتوں سے اچھی ہے اور نام کثیر کے دادا کا عمر و بن عوف مرنی ہے اور اسی پر عمل ہے بعض اہل علم کا صاحب

نبی ﷺ وغیرہم سے اور ایسا ہی مروی ہے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ انہوں نے امامت کی مدینے میں اسی طرح اور یہی قول ہے اہل مدینہ کا اور یہی کہتے ہیں ما لک بن انس اور شافعی اور احمد اور اسحاق۔ اور مروی ہے ابن مسعود سے کہ انہوں نے عیدین میں نو تکبیریں کیں پہلی رکعت میں پانچ قبل قرأت کے اور دوسری میں چار بعد قرأت کے معنگ بکیر کوع کے اور مروی ہے کئی صحابوں سے رسول اللہ ﷺ کے ایسا ہی اور یہی قول ہے اہل کوفہ کا اور یہی کہتے ہیں سفیان ثوری۔



٦۔ بَابُ : مَا جَاءَ لَا صَلْوَةَ قَبْلَ الْعِيدَيْنِ وَلَا بَعْدَهَا

اس بیان میں کہ عیدین سے پہلے اور ان کے بعد کوئی نماز نہیں ہے

(۵۳۷) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ يَوْمَ الْفِطْرِ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ لَمْ يُصَلِّ قَبْلَهَا وَلَا بَعْدَهَا۔ (صحیح الارواہ (۶۳۱) صحیح ابی داؤد (۱۰۵۱)

تشریح: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نکلے عید فطر میں اور پڑھیں دو رکعتیں یعنی عید کی اور پہلے اس کے اور بعد اس کے کوئی نماز نہ پڑھی۔

فائلہ: اس باب میں عبد اللہ بن عمر و ابوبسید سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کی حسن ہے صحیح ہے، اور اسی پر عمل ہے بعض نے علماء صحابہ وغیرہم کا اور یہی کہتے ہیں شافعی اور احمد اور اسحاق اور کہا ہے ایک گروہ نے صحابہ وغیرہم سے نماز پڑھنے کو بعد صلوات العیدین کے اور قبل اس کے اور قول اول زیادہ صحیح ہے۔

(۵۳۸) عَنْ أَبْنِ عُمَرَ: أَنَّهُ خَرَجَ يَوْمَ عِيدِ فَلَمْ يُصَلِّ قَبْلَهَا وَلَا بَعْدَهَا، وَذَكَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلَهُ۔ (حسن صحیح . الارواہ : ۹۹ / ۳)

تشریح: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ وہ نکلے عیدین میں اور نماز نہ پڑھی عید کے قبل اور نہ بعد اور ذکر کیا کہ نبی ﷺ نے بھی ایسا ہی کیا تھا۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



٧۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي حُرُوجِ النِّسَاءِ فِي الْعِيدَيْنِ

عورتوں کے عیدین میں نکلنے کے بیان میں

(۵۳۹) عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُخْرِجُ الْأَبْكَارَ وَالْعَوَاتِقَ وَذَوَاتِ الْحَدُورِ وَالْحُيَّضَ فِي الْعِيدَيْنِ، فَأَمَّا الْحُيَّضُ فَيَعْتَزِلُنَّ الْمُصَلَّى وَيَشْهَدُنَّ دُعَوةَ الْمُسْلِمِينَ، قَالَتْ إِحْدِهِنَّ: يَا رَسُولَ

اللَّهُ أَنْ لَمْ يَكُنْ لَهَا جَلْبَابٌ؟ قَالَ : ((فَلَتَعْرُهَا أَخْتُهَا مِنْ جَلْبَابِهَا)).

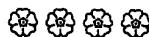
(صحيح البخاري) (١٤٠٧) صحيح أبي داود (٤١ - ٤٣)

تَبَرَّجَهُمْ: روایت ہے ام عطیہ بنت سعید سے کہ رسول اللہ ﷺ روانہ کرتے تھے کواری لڑکوں کو اور جوانوں کو اور نشیوں کو اور حیض والیوں کو عیدین کی نماز میں مگر حیض والی عورتیں کنارے تھیں تھیں نماز سے اور حاضر ہتی تھیں دعا میں مسلمانوں کے عرض کیا ایک نے ان میں سے یا رسول اللہ! اگر نہ کوئی کے پاس چاہو؟ فرمایا آپ ﷺ نے: ما نگ کر دے اس کو بہن اس کی اپنی چادر۔

فَأَنْذَلَهُ : روایت کی ہم سے احمد بن منیع نے انہوں نے بھیم سے انہوں نے ہشام بن حسان سے انہوں نے حضرت خصہ بنت سیرین سے انہوں نے ام عطیہ سے مانند اس کے اور اس باب میں روایت ہے ابن عباس اور جابر رضی اللہ عنہم سے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث ام عطیہ کی حسن ہے صحیح ہے اور گئے ہیں بعض علماء اس حدیث کی طرف اور رخصت دی ہے عورتوں کو عیدین میں نکلنے کی اور مکروہ کہا ہے اس کو بعض نے اور مروی ہے ابن مبارک سے کہ انہوں نے مکروہ جانتا ہوں میں آج کے دن نکنا عورتوں کا عیدین میں پھر اگر نہ مانے نورت تو اذن دے خاوند اس کا میلے کپڑوں میں نکلنے کا اور زینت نہ کرے اور اگر زینت کرے تو شوہر کو جائز ہے کہ منع کرے اس کو نکلنے سے اور مروی ہے حضرت عائشہؓ پیری بیٹھا سے کہ فرمایا انہوں نے اگر دیکھتے رسول اللہ ﷺ ان چیزوں کو جو نیکاں ہیں عورتوں نے تو منع کرتے ان کو مجده میں آنے سے جیسے منع کی گئیں تھیں عورتیں بنی اسرائیل کی اور مروی ہے سفیان ثوری سے کہ انہوں نے بھی برآ کہا آج کے دن عورتوں کے نکلنے کو عیدین میں۔

(٥٤٠) عَنْ هَشَامِ بْنِ حَسَانَ، عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سَيِّدِنَا، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ بِنْ حَوْهَ.

تَبَرَّجَهُمْ: روایت کی ہے ہشام بن حسان نے خصہ بنت سیرین سے انہوں نے ام عطیہ بنت سعید سے مانند اس کے۔



٨۔ بَابُ : مَا حَاجَةَ فِي حُرُوفِ النَّبِيِّ إِلَى الْعِيدَيْنِ فِي

طَرِيقٍ وَرُجُوعٍ مِنْ طَرِيقٍ آخَرَ

اس بیان میں کہ بنی اسرائیل عیدین میں ایک راستے سے جاتے اور دوسرے سے واپس آتے

(٥٤١) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا خَرَجَ يَوْمَ الْعِيدِ فِي طَرِيقٍ رَجَعَ فِي غَيْرِهِ.

(صحيح البخاري) (٤٤٧) الارواه (٣/٥٠)

تَبَرَّجَهُمْ: روایت ہے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا رسول اللہ ﷺ جب نکلتے عید کو تو جاتے ایک راستے اور لوٹتے دوسرے سے۔

فَأَنْذَلَهُ : اس باب میں عبد اللہ بن عمر اور ابورافع رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حسن ہے غریب ہے اور روایت کی ابو تمیلہ اور یونس بن محمد نے یہ حدیث فیض بن سلیمان سے انہوں نے سعید بن حارث سے

انہوں نے جابر بن عبد اللہ سے اور مسحیب کہا ہے بعض علماء نے امام کو کہ جب نکلے ایک راہ سے تو لوٹے دوسرے راہ سے بنظر اس حدیث کے اور یہی قول ہے شافعی کا اور حدیث جابر کی گویا زیادہ صحیح ہے۔



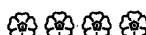
٩۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْأَكْلِ يَوْمَ الْفُطُرِ قَبْلَ الْخُرُوجِ

اس بیان میں کہ عید الفطر کے دن نکلنے سے پہلے کچھ کھالینا چاہیے

(٥٤٢) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرِيَّةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَا يَخْرُجُ يَوْمَ الْفُطُرِ حَتَّى يَطْعَمَ ، وَلَا يَطْعَمُ يَوْمَ الْأَضْحَى حَتَّى يُصَلِّي . (صحیح) تخریج مشکاة المصابیح حدیث (١٤٤٠)

تہذیب: روایت ہے عبد اللہ بن بریدہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہا رسول اللہ ﷺ نکلتے تھے عید نظر میں جب تک کچھ کھانے لیتے تھے اور نہ کھاتے تھے عید الاضحی میں جب تک نماز نہ پڑھ لیتے۔

فائز: اس باب میں علی اور انس بن میشقا سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث بریدہ بن حصیب اسلامی کی غریب ہے اور کہا محمد نے نہیں پہچانتا میں ثواب بن عتبہ کی کوئی حدیث سوا اس کے اور مسحیب کہا ہے ایک قوم نے علماء سے کہ نہ نکلے عید نظر میں بغیر کچھ کھائے اور مسحیب کہا ہے کہ افظار کرے کھجور پر اور عید الاضحی میں کچھ نہ کھائے جب تک نہ پڑھے نماز۔



(٥٤٣) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُفْطِرُ عَلَى تَمَرَاتٍ يَوْمَ الْفُطُرِ قَبْلَ أَنْ يَخْرُجَ إِلَى الْمُصَلَّى . (صحیح) المشکاة (١٤٤٠)

تہذیب: روایت ہے انس بن مالک بن عثیمین سے کہ بنی کلیل افظار کرتے تھے دن نظر کے کھجوروں سے قبل عید گاہ جانے کے۔

فائز: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے۔





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ابواب السفر

عن رسول الله ﷺ

سفر کے بیان میں (....)

۱۔ بَابُ : مَا حَاجَ فِي التَّقْصِيرِ فِي السَّفَرِ

باب: سفر میں نماز قصر کرنے کے بیان میں

(۵۴) عَنْ أَبِي عُمَرْ قَالَ: سَافَرْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ فَكَانُوا يُصَلُّونَ الظَّهَرَ وَالْعَصْرَ رَكْعَتَيْنِ وَرَكْعَتَيْنِ لَا يُصَلُّونَ قَبْلَهَا وَلَا بَعْدَهَا. وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَوْ كُنْتُ مُصَلِّي

بَلَّهَا أَوْ بَعْدَهَا لَا تُمْمِنُهَا. (استادہ صحیح) الروض (۵۰۱۸) صحیح ابی داؤد (۱۱۰۸) الارواہ (۵۶۲)

تشریح: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہا سفر کیا میں نے جی شکریہ اور ابو بکر رضی اللہ عنہ اور عمر رضی اللہ عنہ اور عثمان رضی اللہ عنہ کے ساتھ سو یہ سب ظہر اور عصر کی دو دور کعت پڑھتے تھے اور کچھ بھیں پڑھتے تھے قبل اس کے اور بعد اس کے لیے تو انل اور سنن وغیرہ اور کہا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے اگر مجھے پڑھنا ہوتی کچھ نماز قابل فرض کے اور بعد اس کے تو فرض ہی کو تمام کرتا۔

فائز: اس باب میں عمر اور علی اور ابن عباس اور انس اور عمران بن حصین اور عائشہ رضی اللہ عنہم سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عمر رضی اللہ عنہ کی حسن ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم کسی کی روایت سے سوار و ایت بیکی بن سلیم کے مانند اس مضمون کے اور کہا

محمد بن اسماعیل نے اور مروی ہے یہ حدیث عبد اللہ بن عمر سے وہ روایت کرتے ہیں ایک مرد سے جو اولاد ہیں سرائق کی وہ روایت کرتے ہیں این عمر بھائی سے کہا ابو عیسیٰ نے اور مروی ہے عطیہ عوفی سے وہ روایت کرتے ہیں این عمر بھائی سے کہ بھی علیہم السلام نقل پڑھتے تھے سفر میں نماز سے قبل اور بعد اور صحیح طرح پر ثابت ہوا ہے کہ بھی علیہم السلام قصر کرتے تھے نماز میں سفر کے اندر اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ اور عمر رضی اللہ عنہ اور عثمان رضی اللہ عنہ بھی اپنے شروع خلافت میں اور عمل اسی پر ہے اکثر علمائے صحابہ وغیرہم کا اور مروی ہے حضرت عائشہ بنت ابی بکر سے کہ وہ تمام اور پوری نماز پڑھتی تھیں سفر میں اور عمل اسی پر ہے جو مروی ہوا بھی علیہم السلام سے اور وہی قول ہے شافعی اور احمد اور اسحاق کا مگر شافعی کہتے ہیں قصر کی رخصت ہے اور اگر پوری پڑھتے تو بھی کافی ہے۔



(۵۴۵) عَنْ أَبِي نَضْرَةَ قَالَ : سُلَيْلَ عِمَرَانَ بْنَ حُصَيْنِ عَنْ صَلَوةِ الْمُسَافِرِ فَقَالَ : حَجَجْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَصَلَى رَكْعَتَيْنِ ، وَ حَجَجْتُ مَعَ أَبِي بَكْرٍ فَصَلَى رَكْعَتَيْنِ ، وَ مَعَ عُمَرَ فَصَلَى رَكْعَتَيْنِ ، وَ مَعَ عُثْمَانَ سِتَّ سِنِينَ مِنْ حِلَافَتِهِ أَوْ ثَمَانَيْ سِنِينَ فَصَلَى رَكْعَتَيْنِ . (صحیح بما قبله) بعض محققین کہتے ہیں اس میں علی بن زید بن جدعان ضعیف ہے تقریب (۲۷۳۳)

تشریحہ: روایت ہے ابو نظر سے کہ سوال کیا گیا عمران بن حصین سے مسافر کی نماز کا تو کہا انہوں نے حج کیا میں نے رسول اللہ علیہم السلام کے ساتھ تو پڑھی آپ علیہم السلام نے دور کتعین یعنی چار کی دو پڑھیں اور حج کیا میں نے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے ساتھ تو پڑھیں دور کتعین اور حج کیا میں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے ساتھ تو پڑھیں دور کتعین اور عثمان رضی اللہ عنہ کے ساتھ چھ برس تک ان کی خلافت میں یا آٹھ برس تک تو پڑھیں دور کتعین۔

فائلان: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



(۵۴۶) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : صَلَيْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ الظَّهَرَ بِالْمَدِينَةِ أَرْبَعاً ، وَ بِذِي الْحِلَافَةِ الْعَصْرَ رَكْعَتَيْنِ . (صحیح) صحیح ابی داؤد (۱۰۸۵)

تشریحہ: روایت ہے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے کہا انہوں نے پڑھی میں نے رسول اللہ علیہم السلام کے ساتھ چار رکعت ظہر کی مدینہ میں اور عصر کی دور رکعت ذوالحلیفہ میں۔

فائلان: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث صحیح ہے۔

(۵۴۷) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ خَرَجَ مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى مَكَّةَ لَا يَخَافُ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ فَصَلَى رَكْعَتَيْنِ . (صحیح) الارواء (۶/۳)

پتھر جہنم: روایت ہے ابن عباسؓ سعیت سے کہاں انہوں نے نبی ﷺ نکلے مدینہ سے مکہ کی طرف یعنی جنہیں الوداع میں کسی سے ڈرتے نہ تھے مگر پروردگار سے عالموں کے سوپر ڈھیں دور کعتیں۔

فائزہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث صحیح ہے۔

۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كُمْ تُقْصُرُ الصَّلُوةُ ؟

اس بیان میں کہ لتنی مدت تک نماز قصر کی جائے؟

(۵۴۸) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : خَوْجَةً مَعَ النَّبِيِّ ﷺ مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى مَكَّةَ فَصَلَّى رَسُولُنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بِمَكَّةَ ؟ قَالَ : عَشْرًا . (صحیح البخاری) (۱۱۱۶)

لأنس: کم اقام رسول اللہ ﷺ بمکہ؟ قال: عشرًا۔ (صحیح البخاری) (۵/۳) صاحب اسرائیل ایوب داؤد (۱۱۱۶)

پتھر جہنم: روایت ہے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے کہاں نکلے ہم ساتھ رسول اللہ ﷺ کے مدینے سے نکلو تو پر ڈھیں دور کعتیں۔ کہاں اوی نے پوچھا میں نے انس رضی اللہ عنہ سے کتنے دن ٹھہرے رسول اللہ ﷺ کے میں؟ کہاں دن۔

فائزہ: اس باب میں ابن عباسؓ سعیت اور جابر رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث انس رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہے ابن عباسؓ سعیت سے کہ نبی ﷺ ٹھہرے رہے بعض سفروں میں انس دن تک پڑھتے رہے دور کعتیں کہا ابن عباسؓ سعیت نے سوہم جب ٹھہرتے ہیں انس دن تک یا اس کے اندر پڑھتے ہیں دور کعتیں اور اگر اس سے زیادہ رہیں تو پوری کرتے ہیں نماز کو اور مروی ہے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے کہ انہوں نے کہا جو اقامت کرے دس دن تو پوری نماز پڑھے اور مروی ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ جو ٹھہرے پندرہ دن وہ پوری کرے نماز اور مروی ہے ان سے بارہ دن بھی اور مروی ہے سعید بن میتب رحمہ اللہ سے کہ انہوں نے کہا جب چار دن ٹھہرے تو چار پڑھے اور روایت کیا اس بات کو اس سے قادہ اور عطا خراسانی نے اور روایت کیا ان سے داؤ دین ابی ہند نے اس کے خلاف اور اختلاف کیا علماء نے بعد اس کے اس امر میں توسفیان ثوری اور اہل کوفہ نے وقت مقرر کیا پندرہ دن کا اور کہا جب نیت کرچکے پندرہ دن کی اقامت کی۔ تو پوری نماز پڑھے اور کہا اوزاعی نے جب نیت کرے بارہ دن کی اقامت کی تو پوری پڑھے۔ اور کہا شافعی اور مالک اور احمد نے جب نیت کرے چار دن کی تو پوری پڑھے اور کہا اسحاق نے اس باب میں سب سے زیادہ تو یہ حدیث ابن عباسؓ سعیت کی ہے کہ ایک تو انہوں نے روایت کی نبی ﷺ سے اور دوسرے عمل کیا اس پر بعد نبی ﷺ کے جب اقامت کرے انس دن تو پوری نماز پڑھے اور اس پر اجماع ہے تمام علماء کا کہ پوری پڑھنا جب ہے کہ نیت اقامت کی ہو اور اگر نیت اقامت کی نہ ہو تو پوری نہ پڑھے اگرچہ برسوں گزر جائیں۔



(۵۴۹) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : سَافَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَفَرًا فَصَلَّى تِسْعَةَ عَشَرَ يَوْمًا

رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ، قَالَ أَبُنْ عَبَّاسٍ: فَنَحْنُ نُصَلِّي فِيمَا بَيْنَنَا وَبَيْنَ سَعْيَ رَكْعَتَيْنِ، فَإِذَا أَقْمَنَا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ صَلَائِنَا أَرْبَعًا۔ (صحیح الارواہ ۵۷۵) صحیح ابن داؤد (۱۱۱۴)

تینوچھا: روایت ہے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہا سفر کیا نی کیلئے نے تو پڑھی انہیں دن تک دور کھٹ۔ کہا ابن عباس رضی اللہ عنہ سے ہم پڑھتے ہیں انہیں دن تک دور کھٹ بھر جب اس سے زیادہ پڑھیریں گے تو چار پڑھیں گے۔
فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے صحیح ہے۔

۳۔ بَابُ : مَا حَاجَ إِلَى التَّطَوُّعِ فِي السَّفَرِ

سفر میں نفل پڑھنے کے بیان میں

(۵۵۰) عَنْ أَبْرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: صَبَحْتُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ثَمَانِيَةً عَشَرَ سَفَرًا فَمَا رَأَيْتُهُ تَرَكَ الرَّكْعَتَيْنِ إِذَا رَأَغَتِ الشَّمْسُ قَبْلَ الظُّهُرِ۔ (ضعیف عند الالبانی) المشکاة (۱۳۵۲) ابو بصرہ الفاری کے متعلق ذہبی کہتے ہیں غیر معروف ہے۔ بعض تحقیقین نے اس کو حسن قرار دیا ہے حاکم اور ذہبی نے اس کو صحیح کہا ہے۔

تینوچھا: روایت ہے براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے کہا ساتھ رہا میں رسول اللہ ﷺ کے اخبارہ سفروں میں سوکھی نہ دیکھا میں نے کہ چھوڑی ہوں آپ ﷺ نے دور کھٹیں جب ڈھلتا ہے آفتاب قبل ظہر کے۔

فائلہ: اس باب میں ابن عمر رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث براء کی غریب ہے اور کہا پوچھا میں نے اس حدیث کو محمد بن جماری رضی اللہ عنہ سے سونہ جانا اس کو مگر روایت سے لیث بن سعد کے اور نہ جانا نام ابو بصرہ غفاری کا اور مگان کیا ان کو اچھا اور مردی ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے نفل نہ پڑھتے تھے سفر میں قبل فرض کے بھی اور بعد فرض کے بھی اور مردی ہے نبی ﷺ سے کہ نفل پڑھتے تھے سفر میں مختلف ہوئے علماء بعد نبی ﷺ کے سو کہا بعض اصحاب نے نبی ﷺ سے کہ نفل پڑھے آدمی سفر میں اور یہی کہتے ہیں احمد اور استخار اور یعنی فرض نے کہا نفل نہ پڑھنے بعد فرض کے اور نہ قبل اس کے اور جس نے نہیں پڑھے اس نے قبول کیا رخصت کو اور علی کیا اس پر اور جس نے پڑھے اس کو بڑی فضیلت ہے اور یہی قول ہے اکثر علماء کا کہ مختار اور موجب فضیلت ہے ان کے زد دیک پڑھنا نکلوں کا۔

(۵۵۱) عَنْ أَبْنِ عُمَرَ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهُرَ فِي السَّفَرِ رَكْعَتَيْنِ وَبَعْدَهَا رَكْعَتَيْنِ۔ (ضعیف الاسناد) اس کے مثنی میں نکارت ہے اور یہ صحیح حدیث کے خلاف ہے۔ دیکھیں حدیث (۵۲۲) اس میں عطیہ عونی ضعیف ہے۔

تینوچھا: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ پڑھی میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ فرض ظہر کے سفر میں دور کھٹ اور بعد اس کے دو رکعت یعنی سنت۔

(۵۵۲) عَنْ أَبِي لَيْلَى عَنْ عَطِيَّةَ وَنَافِعَ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي الْحَضْرِ وَالسَّفَرِ، فَصَلَّيْتُ مَعَهُ فِي الْحَضْرِ الظَّهَرَ أَرْبَعًا وَبَعْدَهَا رَكْعَتَيْنَ، وَصَلَّيْتُ مَعَهُ فِي السَّفَرِ الظَّهَرَ رَكْعَتَيْنَ وَبَعْدَهَا رَكْعَتَيْنَ وَالْعَصْرَ رَكْعَتَيْنَ وَلَمْ يُصَلِّ بَعْدَهَا شَيْئًا وَالْمَغْرِبَ فِي الْحَضْرِ وَالسَّفَرِ سَوَاءً ثَلَاثَ رَكَعَاتٍ لَا يَنْقُصُ فِي حَضْرٍ وَلَا سَفَرٍ وَهِيَ وِتْرُ النَّهَارِ وَبَعْدَهَا رَكْعَتَيْنَ.

اس کے متن میں نکارت ہے۔ عطیہ بن سعد العوفی راوی ضعیف ہے۔ (ضعیف الاسناد۔ منکر المتن۔ انظر ما قبلہ۔)

بیان: روایت ہے ابن الی لیلی سے وہ روایت کرتے ہیں عطیہ اور نافع سے وہ ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہا کہ نماز پڑھی میں نے آنحضرت ﷺ کے ساتھ حضر میں اور سفر میں تو پڑھی حضر کی چار رکعتیں اور بعد اس کے دور کعتیں اور پڑھیں سفر میں ظہر کی دور کعتیں اور عصر کی دور کعتیں اور بعد اس کے کچھ نہ پڑھی نماز اور مغرب حضر میں اور سفر میں برابر تیس رکعت ہے کچھ نہیں ہوتی نہ سفر میں نہ حضر میں اور یہ وتر ہیں دن کے اور بعد اس کے پڑھیں دور کعتیں۔

فائلا: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے سن ایں نے محمد بن خاری رضی اللہ عنہ کہتے تھے تھے نہیں روایت کی ابن الی لیلی نے کوئی حدیث پسندیدہ تر اس حدیث سے۔ (بعض محققین کہتے ہیں محمد بن الی لیلی راوی ضعیف ہے۔)



۴۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْجَمْعِ بَيْنَ الْمُلْوَثَيْنَ

دونمازیں جمع کرنے کے بیان میں

(۵۵۳) عَنْ مُعاذِ بْنِ جَبَلٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ إِذَا ارْتَحَلَ قَبْلَ زَيْغِ الشَّمْسِ أَخْرَ الظَّهَرِ إِلَى أَنْ يَجْمِعَهَا إِلَى الْعَصْرِ فَيُصَلِّيهَا جَمِيعًا وَإِذَا ارْتَحَلَ بَعْدَ زَيْغِ الشَّمْسِ عَجَلَ الْعَصْرَ إِلَى الظَّهَرِ وَصَلَّى الظَّهَرَ وَالْعَصْرَ جَمِيعًا ثُمَّ سَارَ وَكَانَ إِذَا ارْتَحَلَ قَبْلَ الْمَغْرِبِ أَخْرَ الْمَغْرِبِ حَتَّى يُصَلِّيَهَا مَعَ الْعِشَاءِ وَإِذَا ارْتَحَلَ بَعْدَ الْمَغْرِبِ عَجَلَ الْعِشَاءَ فَصَلَّاهَا مَعَ الْمَغْرِبِ.

(صحیح الارواه: ۵۷۸) صحیح ابی داؤد (۱۰۶) ((التعليقات الجباد))

بیان: روایت ہے معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے کہ تھے نبی ﷺ غزوہ تبوک میں جب کوچ کرتے قبل ڈھلنے کے تو تاخیر کرتے ظہر میں یہاں تک کہ ملا کر پڑھتے عصر کے ساتھ اور جب کوچ کرتے آفتاب ڈھلنے کے بعد تو جلدی کرتے عصر میں ظہر کی طرف اور ملا کر پڑھتے ظہر اور عصر دونوں پھر چلتے اور جب کوچ کرتے مغرب کے قبل تو تاخیر کرتے مغرب میں یہاں تک کہ پڑھتے عشاء کے ساتھ اور جب کوچ کرتے بعد مغرب کے تو جلدی کرتے عشاء میں اور پڑھتے مغرب کے ساتھ۔

فائلا: اس باب میں علی بن ابي شعرا اور ابن عمر رضی اللہ عنہما اور انس رضی اللہ عنہما اور عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اور عاصہ رضی اللہ عنہما اور اب ابن عباس رضی اللہ عنہما اور اسامة بن

زید بن عقبہ اور جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے اور مروی ہے یہ حدیث علی بن مدینی سے وہ روایت کرتے ہیں احمد بن حبیل سے وہ قتبہ سے اور حدیث معاذ کی حسن ہے غریب ہے فقط قتبہ نے بیان کی ہے نہیں جانتے ہم کسی کو کہ روایت کی ہو لیتھ سے سوا ان کے اور حدیث لیٹھ کی زید بن ابی جیب سے وہ روایت کرتے ہیں ابی الطفیل سے وہ معاذ سے حدیث غریب ہے اور معروف اہل علم کے نزدیک حدیث معاذ کی ہے کہ مروی ہے ابو الزبیر سے وہ روایت کرتے ہیں ابی الطفیل سے وہ معاذ سے کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے جمع کیا غزوہ تبوک میں ظہر اور عصر کو اور مغرب اور عشاء کو۔ روایت کیا اس کو قرہ بن خالد اور سفیان ثوری اور مالک اور کنی لوگوں نے ابو زبیر کی سے اور اسی حدیث کے قائل ہیں شافعی اور احمد اور اسحاق کہتے ہیں کچھ مضاائقہ نہیں دو نمازوں کو ایک نماز کے وقت جمع کرنے میں سفر میں۔



(۵۵۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ سُلَيْمَانَ: حَدَّثَنَا زَكَرِيَا الْمُؤْلُوْيُ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ الْأَعْيَنِ: حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بُنُونَ الْمَدِينِيُّ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنَ الْحَدِيثِ، يَعْنِيْ: حَدِيثُ مَعَاذِ.
تَبَرَّجَهُكَمَّا: بیان کیا ہم سے عبد الصمد بن سلیمان نے کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ذکر یا لڑائی نے انہوں نے ابو بکر الاعین سے انہوں نے علی بن مدینی سے انہوں نے احمد بن حبیل سے انہوں نے قتبہ سے اس حدیث کو یعنی حدیث معاذ کو۔



(۵۵۵) عَنْ نَافِعٍ عَنْ أَبِي عُمَرَ: أَنَّهُ أَسْتَغْيِثُ عَلَى بَعْضِ أَهْلِهِ فَجَدَبِهِ السَّيْرُ وَأَخْرَى الْمَغْرِبَ حَتَّى غَابَ الشَّفَقُ ثُمَّ نَزَلَ فَجَمَعَ بَيْنَهُمَا ثُمَّ أَخْبَرَهُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَعْمَلُ ذَلِكَ إِذَا جَدَبِهِ السَّيْرُ. (صحیح ابی داؤد) (۱۰۹۰)

تَبَرَّجَهُكَمَّا: روایت ہے نافع سے کہ خردی گئی اہن عمر بیعت کو لمحہ اہل کے سکرات کی سو منظور ہوا ان کو جلدی چنان اور تاخیر کی مغرب میں یہاں تک کہ ڈوب گئی شفق پھرا ترے اور کٹھا پڑھا مغرب اور عشاء کو پھر خردی ان کو یعنی رفیقوں کو کہ رسول اللہ ﷺ ایسا ہی کرتے تھے جب منظور ہوتا تھا ان کو جلدی چنان۔
فائہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



۵۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي صَلَةِ الْإِسْتِسْقَاءِ

نماز استسقاء کے بیان میں

(۵۵۶) عَنْ عَبَادِ بْنِ تَمِيمٍ، عَنْ عَمِّهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَرَجَ بِالنَّاسِ يَسْتَسْقِي فَصَلَّى بِهِمْ رَكْعَتَيْنِ

جَهَرَ بِالْقِرَاءَةِ فِيهِمَا وَحَوْلَ رِدَاءِهِ وَرَفَعَ يَدِيهِ وَاسْتَسْفَى وَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ.

(صحیح) الارواہ (۶۶۹، ۶۶۵) صحیح ابی داؤد (۱۰۵۳) الروض (۳۸۲) التعليق (۱۴۰۶)

تیریجہ: روایت ہے عباد بن تمیم سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے چپا سے کہ رسول اللہ ﷺ نکلے آدمیوں کے ساتھ پانی مانگنے تو پڑھیں ان کے ساتھ دور تھیں اور پکار کر پڑھی اس میں قرأت اور پھر کراوڑھا اپنی چادر کو اور بلند کیا دنوں ہاتھوں کو اور پانی مانگا اور منہ کیا قبلے کی طرف۔

فائلا: اس باب میں روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہما اور ابو ہریرہ عرضہ اور ابوالحاجم سے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث عبد اللہ بن زید کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی عمل ہے علماء کا اور یہی کہتے ہیں شافعی اور احمد اور اسحاق اور نام عباد بن تمیم کے چچا کا عبد اللہ بن زید بن عاصم مازانی ہے۔



(۵۵۷) عَنْ أَبِي اللَّاحِمِ: أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ أَحْجَارِ الرَّيْتِ يَسْتَسْقِي وَهُوَ مُقْنِعٌ بِكَفَيْهِ يَدْعُونَوْ. (صحیح) صحیح ابی داؤد (۱۰۶۳)

تیریجہ: روایت ہے ابوحاجم سے کہ دیکھا انہوں نے نبی ﷺ کو احجار ریت کے نزدیک کہ پانی مانگتے تھے اور وہ اٹھائے ہوئے تھے دونوں ہاتھا پنے دعا کرتے تھے۔

فائلا: کہا ابو عیسیٰ نے ایسا ہی کہا ہے قتبیہ نے اس حدیث میں ابوحاجم کی روایت سے اور انہیں جانتے ہم ابوحاجم کی کوئی روایت نبی ﷺ سے مگر یہی ایک حدیث اور عصیر جو مولی ابوحاجم کے ہیں انہوں نے کئی حدیثیں روایت کی ہیں رسول اللہ ﷺ سے اور ان کو صحبت بھی ہے اور خضرت ﷺ کی۔



(۵۵۸) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا حَاتَمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ هَشَامِ ابْنِ إِسْحَاقِ وَهُوَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَنَانَةَ عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: أَرَسَلْنَا الْوَلِيدُ بْنُ عَقْبَةَ، وَهُوَ أَمِيرُ الْمَدِينَةِ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ أَسَّالَهُ عَنِ اسْتِسْقَاءِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَاتَّبَعَهُ فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَرَجَ مُبَدِّلًا مُتَوَاضِعًا مُتَضَرِّعًا حَتَّى أَتَى الْمُصَلِّي فَلَمْ يَخْطُبْ خُطْبَتَكُمْ هَذِهِ، وَلِكُنْ لَمْ يَزُلْ فِي الدُّعَاءِ وَالتَّضَرُّعِ وَالتَّكْبِيرِ، وَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ كَمَا كَانَ يُصَلِّي فِي الْعِيدِ. (حسن) الارواہ (۶۶۹) و (۶۶۵) المشکاة (۱۵۰) التعليق على ابن حجریہ (۴۰۵) صحیح ابی داؤد (۱۰۵۸)

تیریجہ: بیان کیا ہم سے قتبیہ نے کہا بیان کیا ہم سے حاتم بن اسماعیل نے وہ روایت کرتے ہیں ہشام بن اسحاق سے وہ عبد اللہ بن کنانہ سے وہ اپنے باپ سے گھا بیججا مجھ کو ولید بن عقبہ نے کہ امیر تھے مدینہ کے ابن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس کہ پوچھوں میں کیفیت رسول اللہ ﷺ کے استسقاء کی ان سے پھر آیا میں ان کے پاس اور فرمایا انہوں نے نکلے رسول اللہ ﷺ بے زینت

کے عاجزی سے اور گزارتے ہوئے یہاں تک کہ آئے نماز کی جگہ میں سوہنیں خطبہ پڑھاتہ ہارے خطبوں میں سے لیکن دعا اور عاجزی ہی کرتے رہے اور نکیر بولتے اور پڑھی درکعت جیسے پڑھتے عید میں۔

فائل: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے روایت کی ہم سے محمود بن غیلان نے کہار و ایت کی ہم سے وکیج نے انہوں نے سفیان سے انہوں نے ہشام بن اسحاق بن عبد اللہ بن کنانہ سے انہوں نے اپنے باپ سے ماذکر کی حدیث مانند حدیث مذکور کے اور زیادہ کیا اس میں لفظ متحشعاً کا یعنی ڈرتے ہوئے۔ کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور یہی قول ہے شافعی کا کہتے ہیں پڑھنے نماز استقاء کی عید کی نماز کے مانند اور نکیر کہے پہلی رکعت میں سات بار اور دوسری میں پانچ بار اور سند پکڑا ابن عباس عینستہ کی حدیث کو کہا ابو عیسیٰ نے اور مردی ہے مالک بن انس سے کہا انہوں نے نکیر نہ کی صلوٰۃ استقاء میں جیسے نکیر کہتے ہیں عید میں۔



(۵۵۹) عَنْ هِشَامِ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَنَانَةَ، عَنْ أَبِيهِ فَذَكَرَهُ نَحْوَهُ، وَزَادَ فِيهِ مُتَخَشِّعًا.

پیشہ جات: روایت ہے ہشام بن اسحاق بن عبد اللہ بن کنانہ سے وہ روایت کرتے ہے اپنے باپ سے، پس انہوں نے اس کو اسی طرح ذکر کیا اور اس میں زیادہ کیا ہے اس لفظ کو متحشعاً یعنی ڈرتے ہوئے۔



٦۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي صَلَوةِ الْكُسُوفِ

سورج گرہن کی نماز کے بیان میں

(۵۶۰) عَنْ أَبِينَ عَبَّاسِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ صَلَّى فِي كُسُوفٍ فَقَرَأَ ثُمَّ رَكَعَ ثُمَّ قَرَأَ ثُمَّ رَكَعَ، ثُمَّ قَرَأَ ثُمَّ رَكَعَ، [ثَلَاثَ مَرَاتٍ] ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ وَالْآخْرَى مِثْلَهَا.

پیشہ جات: روایت ہے ابن عباس عینستہ سے کہ نماز پڑھی نبی ﷺ نے کسوف کی سوقرات کی پھر کوع کیا، پھر قرات کی پھر کوع کیا، پھر قرات کی پھر کوع کیا پھر دو سجدے کیے اور اسی طرح دوسری رکعت پڑھی۔

فائل: اس باب میں علی اور عائشہ اور عبد اللہ بن عمر اور نعمان بن بشیر اور مغیرہ بن شعبہ اور ابو مسعود اور ابو بکرہ اور سمرہ اور ابن مسعود اور اسماء بنہت ابو بکر اور ابن عمر اور قبیصۃ الہلائی اور جابر بن عبد اللہ اور ابو موسیٰ اور عبد الرحمن بن سمرة اور ابی بن کعب عینستہ سے روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عباس عینستہ کی حسین ہے صحیح ہے اور مردی ہے نبی ﷺ سے برداشت

ابن عباس رضی اللہ عنہ کے نماز کسوف میں چار رکوع اور دور رکعتوں میں اور یہی کہتے ہیں شافعی اور احمد اور اسحاق اور اختلاف کیا ہے اہل علم نے قرأت میں نماز کسوف کے سو بعض نے کہا کہ چپکے سے پڑھے قراءت دن کو اور کہا بعض نے جھر کرے جیسا جھر کرتے ہیں عیدین میں یا جمعہ میں اور یہی کہتے ہیں مالک اور احمد اور اسحاق کہ جھر کرے اس میں اور کہا شافعی نے جھرنہ کرے اور صحیح ہوئی ہیں نبی ﷺ سے دونوں حدیثیں ایک یہ کہ کے آپ ﷺ نے چار رکوع اور چار سجدے دوسرے یہ کہ کے آپ ﷺ نے چھ رکوع اور چار سجدے اور یہ جائز ہے علماء کے نزدیک کہ یققدر کسوف کے پڑھے اگر کسوف دیر تک رہا تو کرے چھ رکوع اور چار سجدہ یا کرے چار رکوع اور چار سجدہ اور طول کرے قرأت میں یہ بھی جائز ہے اور ہمارے لوگوں کے نزدیک چاند گہن اور سورج گہن دونوں میں نماز جماعت سے پڑھے۔



(۵۶۱) عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ : خَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ
بِالنَّاسِ فَأَطَالَ الْقِرَاءَةَ ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُونَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَةَ فَأَطَالَ الْقِرَاءَةَ وَهِيَ دُونُ الْأُولَى ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُونَ وَهِيَ دُونُ الْأُولَى ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَةَ فَسَجَدَ ثُمَّ فَعَلَ ذَلِكَ فِي الرَّكْعَةِ
الثَّانِيَةِ۔ (صحیح) ((جز صلاة الكسوف)) صحیح ابی داؤد (۱۰۷۱)

تذکرہ: روایت ہے عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ انہوں نے کہ خوف ہوا آفتاب کا رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں سو پڑھی آنحضرت ﷺ نے لوگوں کے ساتھ اور لمبا کیا رکوع کو پھر اٹھایا سراپا پھر دراز کیا قرأت کو اور یہ قرأت کم تھی پہلی قرأت سے پھر رکوع کیا اور دراز کیا رکوع کو اور وہ پہلے رکوع سے کم تھا۔ پھر اٹھایا آپ ﷺ نے سراپا اور سجدہ کیا پھر کیا دوسرا رکعت میں بھی ایسا ہی۔

فائض: کہا ابو عیینی نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی کے قائل ہیں شافعی اور احمد اور اسحاق کہتے ہیں چار رکوع اور چار سجدہ یعنی دور رکعت میں چار رکوع کرے اور دور رکعت کے چار ہی سجدہ ہوتے ہیں کہتے ہیں شافعی کہ پڑھے پہلی بار سورہ فاتحہ اور سورہ بقرہ کے برابر قرأت کرے چپکے چپکے اگر دن کو پڑھتا ہے یعنی سورج گہن میں پھر رکوع کرے بہت دراز قرأت کے برابر پھر اللہ اکبر کہہ کر سراٹھائے اور سیدھا کھڑا ہو اور پھر فاتحہ پڑھ کر آل عمران کے برابر قرأت کرے پھر رکوع کرے اسی قرأت کے برابر پھر اٹھائے سرا اور کہہ سمع اللہ م حمدہ پھر دو سجدے کرے اچھی طرح اور پھرے ایک سجدے میں جتنا ٹھہر اٹھار کوئع میں پھر کھڑا ہو کر سورہ نباء کے برابر قرأت کرے پھر اسی قدر رکوع میں ٹھہرے پھر اللہ اکبر کہہ کر سر اٹھائے اور سیدھا کھڑا ہو کر پھر قرأت کرے سورہ مائدہ کے برابر یعنی بعد فاتحہ کے پھر رکوع کرے اسی قدر پھر سمع اللہ م حمدہ کہہ کر سراٹھائے اور سجدہ کرے پھر التحیات پڑھ کر سلام پھیر لے۔



٧۔ بَابُ : كِيفُ الْقِرَاءَةِ فِي الْكُسُوفِ؟

نماز کسوف میں قراءت کیسے کی جائے؟

(٥٦٢) عَنْ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ قَالَ: صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فِي كُسُوفٍ لَا تَسْمَعُ لَهُ صَوْتاً. (ضعیف) المشکاة (١٤٩٠) تعلیق علی صحیح ابن خزیمہ (١٣٩٧) ضعیف ابی داؤد (٢١٦) ((جزء الکسوف)) ((تمام المنۃ)) اس میں شبلیہ بن عباد راوی محبول ہے۔ اس کو بعض محققین نے حسن اور ابن خزیمہ، ابن حبان، حاکم اور ذہبی نے صحیح کہا ہے۔
ذیہجہیہ: روایت ہے سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہم نے نماز پڑھی رسول اللہ ﷺ نے ہمارے ساتھ کسوف کی اور ہم نہیں سننے تھے ان کی کچھ آواز۔

فائیل: اس باب میں عائشہ رضی اللہ عنہا سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہم کی حسن ہے صحیح ہے غریب ہے اور بعض لوگوں نے اہل علم سے اسی کو اختیار کیا ہے یعنی قراءت سری کو اور بھی قول ہے شافعی کا۔



(٥٦٣) عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ صَلَوةُ الْكُسُوفِ وَجَهَرَ بِالْقِرَاءَةِ فِيهَا.

(اسناده صحیح) صحیح ابی داؤد (١٠٧٤)

ذیہجہیہ: روایت ہے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ نبی ﷺ نے پڑھی نماز کسوف کی اور بھر کیا قراءات میں۔

فائیل: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور روایت کیا ابو سحاق فزاری نے سفیان بن حسین سے اسی کی مانند اور اسی حدیث کے قائل ہیں مالک اور احمد اور سحاق۔



٨۔ بَابُ : مَا حَاجَهُ فِي صَلَاةِ الْخَوْفِ

خوف کے وقت نماز پڑھنے کے بیان میں

(٥٦٤) عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ صَلَاةُ الْخَوْفِ يَاٰخَذِي الطَّائِفَتَيْنِ رَكْعَةً وَالطَّائِفَةُ الْأُخْرَى مَوَاجِهَةُ الْعَدُوِّ ثُمَّ النُّصَرَفُوا فَقَامُوا فِي مَقَامِ أُولَئِكَ وَجَاءَ أُولَئِكَ فَصَلَّى بِهِمْ رَكْعَةً أُخْرَى، ثُمَّ سَلَّمَ عَلَيْهِمْ فَقَامُوا هُوَ لَأَهْ فَقَضَوْا رَكْعَتَهُمْ، وَقَامَ هُوَ لَأَهْ فَقَضَوْا رَكْعَتَهُمْ.

(اسناده صحیح) الارواہ : ٥٠ / ٣ (صحیح ابی داؤد (١٣٢) ((التعليقات الجباد))

ذیہجہیہ: روایت ہے سالم سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہ نبی ﷺ نے پڑھی نماز خوف کی ایک رکعت ایک گروہ کے ساتھ اور دوسرا گروہ سامنے رہا میں کے پھر گیا گروہ یعنی جس نے ایک رکعت پڑھی تھی اور کھڑا ہوا ان کی جگہ یعنی دشمن کے

مقابلہ میں اور آیا وہ گروہ اور پڑھی آپ ﷺ نے ان کے ساتھ ایک رکعت پھر سلام پھیر دیا آپ ﷺ نے ان پر اور کھڑے ہوئے یہ لوگ اور پڑھ لی اپنی ایک رکعت اور کھڑا ہوا وہ دوسرا گروہ اور پڑھ لی انہوں نے بھی ایک رکعت یعنی ایک رکعت ہر گروہ کی آپ ﷺ کے ساتھ ہوئی اور ایک جد۔

فائزہ: اس باب میں جابر اور حذیفہ اور زید بن ثابت اور ابن عباس اور ابو ہریرہ اور ابن مسعود اور ابو مکرہ اور سہل بن ابی حشہ اور ابو عیاش زرقی فضیلہ بن عین سے بھی روایت ہے اور نام ابو عیاش کا زید بن صامت ہے کہا ابو عینی نے اور گئے ہیں مالک بن انس صلوٰۃ خوف میں سہل بن ابی حشہ کی حدیث کی طرف اور یہی قول ہے شافعی کا اور کہا احمد نے مردی ہے نبی ﷺ سے صلوٰۃ خوف کی طرح پر اور نہیں جانتا میں اس باب میں صحیح مگر ایک حدیث اور کہا وہ حدیث سہیل بن ابی حشہ کی ہے اور ایسا ہی کہا اسحاق بن ابراہیم نے کہ نماز خوف میں بہت روایتیں ثابت ہیں رسول اللہ ﷺ سے اور تجویز کیا انہوں نے کہ جو مردی ہے رسول اللہ ﷺ سے سب طرح جائز ہے اور یہ خوف کے موافق ہے یعنی جیسا موقوع ہو ویسا جالائے اور کہا اسحاق نے ہم فضیلت نہیں دیتے سہل بن ابی حشہ کی حدیث کو اور حدیثوں پر اور حدیث ابن عمر یعنی عائشہ کی حسن ہے صحیح ہے اور روایت کیا ہے موسیٰ بن عقبہ نے نافع سے انہوں نے ابن عمر یعنی عائشہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے مانند اور پر کی حدیث کے۔



(۵۶۵) عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَمْمَةَ أَنَّهُ قَالَ فِي صَلَاةِ الْخُوفِ، قَالَ: يَقُولُ الْإِمَامُ مُسْتَقْبِلُ الْقِبْلَةِ وَتَقُومُ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ مَعَهُ، وَطَائِفَةٌ مِّنْ قَبْلِ الْعَدُوِّ وَجُوْهُهُمْ إِلَى الْعَدُوِّ، فَيَرْكعُ بِهِمْ رَكْعَةً وَيَرْكَعُونَ لِأَنفُسِهِمْ رَكْعَةً، وَيَسْجُدُونَ لِأَنفُسِهِمْ سَجْدَتَيْنِ فِي مَكَانِهِمْ، ثُمَّ يَذْبُوُنَ إِلَى مَقَامِ أُولِيَّكَ وَيَجْعُلُهُ أُولِيَّكَ فَيَرْكعُ بِهِمْ رَكْعَةً وَيَسْجُدُ بِهِمْ سَجْدَتَيْنِ فَهِيَ لَهُ ثَنَانٌ وَلَهُمْ وَاحِدَةٌ ثُمَّ يَرْكَعُونَ رَكْعَةً وَيَسْجُدُونَ سَجْدَتَيْنِ۔ (صحیح التعلیق علی ابن حزمیة ۱۳۵۶، ۱۳۵۷، ۱۳۶۰) صحیح ابی داود (۱۱۲۶)

تشریح: روایت ہے سہل بن ابی حمہ سے کہ کہا کھڑا ہوا امام سامنے قبلے کے نماز خوف میں اور ایک جماعت کھڑی ہواں کے ساتھ اور دوسرا جماعت دشمن کی طرف رہے کہ منہ ان کے دشمن کی طرف ہوں اور پڑھے امام ایک رکعت جماعت کے ساتھ اور دوسرا رکعت وہ جماعت اپنی آپ پڑھ لے اور دو بعدے بھی کر لیں اسی جگہ میں پھر جائیں اس جماعت کی جگہ میں اور آئیں وہ لوگ اور پڑھے امام ان کے ساتھ ایک رکعت اور دو بعدے کرے تو امام کی یہ دوسرا رکعت ہے اور اس جماعت کی پہلی رکعت پھر پڑھ لیں یہ ایک رکعت اور دو بعدے کر لیں۔

فائزہ: کہا ابو عینی نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور نہیں مرفوع کیا اس کو بھی بن سعید انصاری نے قاسم بن محمد کی روایت سے

اور ایسا ہی روایت کیا اس کو یحییٰ بن سعید الانصاری کے اصحاب نے موقوفاً اور مرفوع کیا اس کو شعبہ نے عبد الرحمن بن قاسم بن محمد کی روایت سے اور روایت کی مالک بن انس نے یزید بن رومان سے انہوں نے صالح بن خوات سے انہوں نے ایک شخص سے کہنا ز خوف پڑھ چکا تھا رسول اللہ ﷺ کے ساتھ پس ذکر کی اور پر کی حدیث کے مانند کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور یہی کہتے ہیں مالک اور شافعی اور احمد اور اسحاق اور مروی ہے کہ کوئی لوگوں سے کہ نبی ﷺ نے پڑھی ایک ایک رکعت ایک گروہ کے ساتھ تو ہوئیں نبی ﷺ کی دو رکعیتیں اور ان کی ایک ایک رکعت۔



(۵۶۶) عنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَمْمَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ : يُمثِّلُ حَدِيثَ يَحْيَى بْنِ سَعِيدِ الْأَنْصَارِيِّ ، وَقَالَ لَهُ يَحْيَى : اكْبُرْهُ إِلَى جَنَبِهِ، وَلَسْتُ أَحْفَظُ الْحَدِيثَ ؛ وَلَكِنَّهُ مِثْلُ حَدِيثِ يَحْيَى بْنِ سَعِيدِ الْأَنْصَارِيِّ .
تشریحہ: روایت ہے ہل بن ابی حمہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے یحییٰ بن سعید الانصاری کی حدیث کی مانند۔ اور کہا مجھے یحییٰ بن سعید نے اس حدیث کو لکھ دو اس کے بازو میں اور میں اس حدیث کو بخوبی یاد نہیں رکھتا ہوں، لیکن وہ مثل یحییٰ بن سعید الانصاری کے ہے۔



(۵۶۷) عنْ صَالِحِ بْنِ خَوَّاٍ عَمْنَ صَلَى مَعَ النَّبِيِّ ﷺ صَلَاةَ الْخُوفِ فَذَكَرَهُ نَحْوَهُ .
تشریحہ: روایت ہے صالح بن خوات سے انہوں نے ایک شخص سے کہنا ز خوف پڑھ چکا تھا نبی ﷺ کے ساتھ پس ذکر کیا اور پر کی حدیث کی مانند۔

۹۔ بَابُ : مَا حَاجَ إِلَيْهِ سُجُودُ الْقُرْآنِ

قرآن کے سجدوں کے بیان میں

(۵۶۸) عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ: سَجَدْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْدِي عَشْرَةَ سَجْدَةَ مِنْهَا
الَّتِي فِي النَّجْمِ .

(ضعیف) ضعیف ابی داؤد (۲۳۸، ۲۳۹) اس میں عمر دمشقی کو حافظ ابن حجر نے مجبول قرار دیا ہے۔ تقریب (۴/۲)
تشریحہ: روایت ہے ابو درداء رضی اللہ عنہ سے کہا گیا رہ سجدے کیے میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ کہ سورہ نجم کا سجدہ بھی اس میں تھا۔
فائلہ: اس باب میں ابن عباس اور ابو ہریرہ اور ابن مسعود اور یزید بن ثابت اور ععرو بن العاص رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابو الدراء کی غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر روایت سے سعید بن ابو مہال کی کہ وہ روایت کرتے ہیں عمر دمشقی سے روایت کی ہم سے عبد اللہ بن عبد الرحمن نے ان سے عبد اللہ بن صالح نے ان سے لیث بن سعد نے ان سے خالد بن

یزید نے ان سے سعید بن ابوہلال نے ان سے عمر نے ان سے ابن حیان و مشقی نے کہا نہیں نے ایک خردینے والے سے کہ خردی اس نے مجھ کو ام درداء شیخت سے کہا ابو درداء علیہ السلام نے: گیارہ بحدے کیے میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ اسی میں تھا وہ جو سورہ نجم میں ہے اور یہ حدیث زیادہ صحیح ہے سفیان بن دکون کی روایت سے جو مردی ہے عبداللہ بن وہب سے۔



(۵۶۹) عَنْ عُمَرَ، وَهُوَ أَبُو حَيَّانَ الدَّمْشِقِيِّ قَالَ : سَمِعْتُ مُجَبِّراً يُخْرِجُنِي ، عَنْ أُمِّ الدَّرْدَاءِ ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ بِلَفْظِهِ . (ضعیف) [المصدر نفسه] اس میں عمر الدمشقی راوی محبول ہے۔

تشریح: روایت ہے اور وہ ابن حیان الدمشقی ہیں کہتے ہیں میں نے سن ایک خردینے والے سے کہ خردی اس نے مجھے ام درداء شیخت انہوں نے ابو الدرداء شیخت سے وہ نبی ﷺ سے بیان کرتے ہیں انہیں الفاظ کے ساتھ۔

۱۰۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي خُرُوجِ النِّسَاءِ إِلَى الْمَسَاجِدِ

عورتوں کے مسجدوں میں جانے کے بیان میں

(۵۷۰) عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ : كُنَّا عِنْدَ أَبِنِ عُمَرَ فَقَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((الَّذُنُوا لِلنِّسَاءِ بِاللَّيلِ إِلَى الْمَسَاجِدِ)) فَقَالَ أَبْنُهُ : وَاللَّهِ لَا نَأْذُنُ لَهُنَّ يَتَّخِذُنَّ دَغْلًا فَقَالَ : فَعَلَّ اللَّهُ بِكَ وَفَعَلَ ، أَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَتَقُولُ : لَا نَأْذُنُ لَهُنَّ؟ . (صحیح) صحیح أبي داود (۵۷۷)

تشریح: روایت ہے مجاہد سے کہا ہم تھے ابن عمر شیخت کے پاس کہا انہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے اجازت دو عورتوں کو رات کے وقت مسجدوں میں جانے کی سوکھا عبداللہ بن عمر کے بیٹے نے قسم ہے اللہ کی، ہم اجازت نہ دیں گے ان کو جیسا بنائیں گی وہ فساد کا یعنی مسجدوں میں جانے کو فساد کا بہانہ ٹھہرا میں گی تو کہا عبداللہ بن عمر شیخت نے ایسا کرے اللہ تھک کو اور ویسا یعنی بد دعا کہتا ہوں میں کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے اور تو کہتا ہے میں اجازت نہ دوں گا۔

فائلاں: اس باب میں ابو ہریرہ اور زید بن خالد اور زینب رضی اللہ عنہم سے روایت ہے جو بیوی ہے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عمر شیخت کی حسن ہے صحیح ہے۔



۱۱۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْبَرَاقِ فِي الْمَسْجِدِ

مسجد میں تھوکنے کی کراہت کے بیان میں

(۵۷۱) عَنْ طَارِقِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَارِبِيِّ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِذَا كُنْتَ فِي الصَّلَاةِ فَلَا تَبْرُقْ

عَنْ يَمِينِكَ، وَلِكُنْ خَلْفُكَ أَوْ تِلْقَاءَ شَمَائِلِكَ، أَوْ تَحْتَ قَدْمَكَ الْيَسْرَى)).

(صحیح) الروض (٣٦٢) صحیح ابی داؤد (٤٧) الصحیحة (١٢٢٣)

پیشہ جات: روایت ہے طارق بن عبد اللہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جب ہوتونماز میں تو نہ تھوک اپنی سیدھی طرف مگر پچھے یا باہمی طرف یا نیچے باہمی طرف پیر کے

فائزہ: اس باب میں ابوسعید اور ابن عمر اور انس اور ابوہریرہ رضی اللہ عنہم میں سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث طارق کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا نامیں نے جارود سے کہتے تھے سنامیں نے کبھی سے کہتے تھے جھوٹ نہیں بولا ربیع بن خراش نے اسلام میں کبھی اور کہا عبدالرحمن بن مهدی نے سب سے زیادہ ثابت کو فی میں منصور بن معتمر تھے۔



(٥٧٢) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((الْبَزَاقُ فِي الْمَسْجِدِ خَطِيْفَةُ وَ كَفَارَتُهَا دَفْهُهَا)). (صحیح) الروض النضیر (٤٨) صحیح ابی داؤد (٤٩٤)

پیشہ جات: روایت ہے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے تھوکنا مسجد میں گناہ ہے اور کفارہ اس کا دفن کرنا ہے یعنی تھوک کو دبادینا۔

فائزہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



۱۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي السَّجْدَةِ فِي «إِذَا السَّمَاءُ انشَقَتْ»

وَ «إِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ»

سورہ انشقاق اور سورہ علق میں سجدہ کرنے کے بیان میں

(٥٧٣) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : سَجَدْ نَامَعَ رَسُولُ اللَّهِ فِي «إِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ» وَ «إِذَا السَّمَاءُ انشَقَتْ» . (صحیح) ابن ماجہ (١٠٥٨) صحیح ابی داؤد (١١٦٩)

پیشہ جات: روایت ہے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا سجدہ کیا ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سورہ إِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ اور اذا السماء انشقت میں۔

فائزہ: روایت کی ہم سے قتبیہ نے انہوں نے سفیان سے انہوں نے یحییٰ بن سعید سے انہوں نے ابو بکر محمد بن عمر و بن حزم سے انہوں نے عمر بن عبدالعزیز سے انہوں نے ابو بکر بن عبدالرحمن بن حارث بن ہشام سے انہوں نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے انہوں نے

نبی ﷺ سے اوپر کی حدیث کے مانند اور اس حدیث میں چار تا بیعنی ہیں کہ روایت کرتے ہیں ایک دوسرے سے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اکثر اہل علم کا کہتے ہیں کہ سجدہ ہے اذالسماء انشقت اور اقران
بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ میں۔



(۵۷۴) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مِثْلُهُ . صحيح ابی داؤد (۱۱۶۹)
تَبَرَّجَهُ: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے اوپر کی حدیث کے مانند۔

۱۳ - بَابُ : مَا جَاءَ فِي السَّجْدَةِ فِي النَّجْمِ

سورۃ النجم میں سجدہ کرنے کے بیان میں

(۵۷۵) عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ قَالَ : سَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِيهَا . يَعْنِي النَّجْمَ . وَالْمُسِلِمُونَ وَالْمُشْرِكُونَ وَالْجِنُّ وَالْأَنْسُ . (صحیح) ((نصب المحاجنة لسف قصة الغرائب)) (ص ۱۸ و ۲۵ و ۳۱)
تَبَرَّجَهُ: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ سجدہ کیا رسول اللہ ﷺ نے اس میں یعنی سورۃ النجم میں اور سجدہ کیا مسلمانوں اور مشرکوں اور جنوں اور آدمیوں نے۔

فاؤنڈر: اس باب میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ سجدہ کرنا چاہیے سورۃ النجم میں اور کہا بعض علمائے صحابہ وغیرہم نے کہ مفصل میں کوئی سجدہ ہی نہیں اور یہی قول ہے مالک بن انس کا اور قول اذل صحیح ہے اور اسی کے قائل ہیں سفیان ثوری اور ابن مبارک اور شافعی اور احمد اور اسحاق۔



۱۴ - بَابُ : مَا جَاءَ مَنْ لَمْ يَسْجُدْ فِيهِ

اس کے بیان میں جو سورۃ النجم میں سجدہ نہ کرے

(۵۷۶) عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابَتٍ رَضِيَّهُ قَالَ : قَرَأْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ النَّجْمَ فَلَمْ يَسْجُدْ فِيهَا .
(صحیح) صحيح ابی داؤد (۱۲۶۴)
تَبَرَّجَهُ: روایت ہے زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے کہا پڑھی میں نے رسول اللہ ﷺ کے آگے سورۃ النجم سو جدہ نہیں کیا آپ ﷺ نے اس میں۔

فائزہ: کہا ابو عیسیٰ نے حدیث زید بن ثابت کی حسن ہے صحیح ہے اور تاویل کی بعض نے اہل علم سے اس حدیث میں کہ سجدہ نہ کیا اس واسطے رسول اللہ ﷺ نے کہ جب زید بن ثابت نے پڑھی سورہ والخم تو انہوں نے بھی سجدہ نہ کیا اس لیے کہ جب قاری سجدہ نہ کرے تو سامن پڑھی واجب نہیں اور بعض نے کہا سجدہ واجب ہے اس پر جو سنے اور کبھی رخصت نہیں دی ہے اس کے ترک کی اور کہا کہ جب سن آدمی نے اور اس کو وضو نہیں تو جب وضو کرے تب سجدہ کرے اور یہی قول ہے سفیان اور اہل کوفہ کا اور یہی کہتے ہیں اسحاق اور کہا بعض نے سجدہ اس کے لیے ہے کہ جو ثواب کا ارادہ کرے یعنی ترک سجدہ کا بھی جائز ہے اور سجدہ کرنا مستحب ہے اور سند پکڑی ہے انہوں نے اس حدیث کو کہ زید بن ثابت نے کہا پڑھی میں نے نبی ﷺ کے آگے سورہ والخم اور سجدہ نہ کیا پس کہتے ہیں وہ لوگ کہ اگر سجدہ واجب ہوتا تو آنحضرت ﷺ نہ چھوڑتے زید کو بے سجدہ کروائے اور سند لائے ہیں اس حدیث کو بھی کہ پڑھی حضرت عمر بن الخطاب نے سجدہ کی آیت پھر ازٹے منبر سے اور سجدہ کیا پھر پڑھی دوسرے جمعے میں وہی آیت سو مستعد ہوئے لوگ سجدہ کو فرمایا حضرت عمر بن الخطاب نے یہ سجدہ فرض نہیں ہم پر مگر ہم جب چاہیں تو کر لیں تو سجدہ نہ کیا اور بعض اسی طرف گئے ہیں یعنی یہ واجب نہیں اور یہی قول ہے شافعی اور احمد کا۔



۱۵۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي السَّجْدَةِ فِي صَ

سورہ ص میں سجدہ کرنے کے بیان میں

(۵۷۷) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَسْجُدُ فِي صَ . قَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ : وَلَيْسَتْ فِي عَزَائِيمِ السُّجُودِ . (صحیح ابی داؤد ۱۲۷۰)

تشریح: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہاں انہوں نے دیکھا میں نے رسول اللہ ﷺ کو سجدہ کرتے ہوئے سورہ ص پڑھ کر کہا ابن عباس رضی اللہ عنہ سے اور یہ کچھ واجب سجدوں میں نہیں ہے۔

فائزہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اختلاف ہے علمائے صحابہ وغیرہم کا اس میں سو کہا بعض نے سجدہ کرے اور یہی قول ہے سفیان اور ابن مبارک اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا اور کہا بعض نے وہ توبہ ہے نبی کی یعنی داؤد علیہ السلام کی اور نہیں واجب وہاں سجدہ۔

۱۶۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي السَّجْدَةِ فِي الْحَجَّ

سورہ حج میں سجدہ کرنے کے بیان میں

(۵۷۸) عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! فُضْلُكَ سُورَةُ الْحَجَّ بِأَنَّ فِيهَا سَجْدَتَيْنِ ؟ قَالَ :

((نَعَمْ، وَمَنْ لَمْ يَسْجُدْهُمَا فَلَا يَقْرَأُهُمَا)). (صحیح . المشکاۃ : ۱۰۳۰) صحیح ابی داؤد (۱۲۶۵)

تہذیب: روایت ہے عقبہ بن عامر سے کہا انہوں نے عرض کیا میں نے رسول اللہ ﷺ سے فضیلت دی گئی سورہ حج کو اور سورتوں پر اس لیے کہ اس میں دو سجدے ہیں فرمایا آپ ﷺ نے ہاں اور جس کو سجدہ نہ کرنا ہو وہ اس کو نہ پڑھے۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے اس حدیث کی اسناد تو یہ نہیں اور اختلاف ہے علماء کا اس میں اور مروی ہے حضرت عمر بن خطاب بنی اللہ اور ان کے بیٹے سے کہا فضیلت دی گئی ہے سورہ حج اس لیے کہ اس میں دو سجدے ہیں اور یہی کہتے ہیں ابن مبارک اور شافعی اور احمد اور اسحاق اور بعض نے اس میں ایک ہی سجدہ کہا ہے اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور مالک اور اہل کوفہ کا۔

۱۷ - بَابُ : مَا جَاءَ مَا يَقُولُ فِي سُجُودِ الْقُرْآنِ

ان دعاؤں کے بیان میں جو قرآنی سجدوں میں پڑھی جائیں

(۵۷۹) عن ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي رَأَيْتُنِي اللَّيْلَةَ وَأَنَا نَائِمٌ كَانَنِي أَصْلَى خَلْفَ شَجَرَةً فَسَجَدْتُ فَسَجَدَتِ الشَّجَرَةُ لِسُجُودِيِّ، فَسَمِعْتُهَا وَهِيَ تَقُولُ: اللَّهُمَّ اكْتُبْ لِي بِهَا عِنْدَكَ أَجْرًا، وَاضْطَعْ عَنِّي بِهَا وِزْرًا، وَاجْعَلْهَا لِي عِنْدَكَ ذُخْرًا، وَتَقَبَّلْهَا مِنِّي كَمَا تَقْبَلَهَا مِنْ عَبْدِكَ ذَادُهُ، قَالَ الْحَسْنُ: قَالَ لِي ابْنُ حُرَيْجٍ: قَالَ لِي جَدُّكَ: قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: فَقَرَأَ النَّبِيُّ ﷺ سَجْدَةً ثُمَّ سَجَدَ، قَالَ: فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: فَسِيمَتُهُ وَهُوَ يَقُولُ مِثْلَ مَا أَخْبَرَهُ الرَّجُلُ عَنْ قَوْلِ الشَّجَرَةِ، (حسن) المشکاۃ (۱۰۳۶) الصحیحة (۲۷۱۰)

تہذیب: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ آیا ایک شخص نبی ﷺ کے پاس سو کہا اس نے یا رسول اللہ ﷺ میں نے اپنے تیسی خواب میں دیکھا اور میں سوتا تھا گویا کہ میں نماز پڑھ رہا ہوں ایک درخت کے پیچے سو میں نے سجدہ کیا اور درخت نے بھی میرے سجدے کے ساتھ ہی سجدہ کیا اور سنایا میں نے اس سے اللہم سے عبده داؤد تک اور معنی اس دعا کے یہ ہیں یا اللہ لکھ میرے لیے اس سجدے کا ثواب اور گھادے اس کے سب سے میرے گناہ اور رکھا اس سجدے کو میرے لیے ذخیرہ اور قبول کر مجھ سے جیسا قول کیا تو نے اپنے غلام داؤد سے کہا سن نے کہا ابن جریر نے کہ کہا مجھ سے تمہارے دادا نے کہ کہا ابن عباس رضی اللہ عنہ نے پڑھی نبی ﷺ نے آیت سجدے کی پھر سجدہ کیا اور سنایا میں نے کہ کہتے تھے اس کی مثل جو خبر دی تھی اس شخص نے درخت کی دعا کی یعنی وہ ہی دعا پڑھتے تھے جو اپنے مذکور ہوئی۔

فائلہ: اس باب میں ابو سعید سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث غریب ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ کی روایت سے اور ان کی روایت سے ہم نہیں جانتے مگر اسی سند سے۔

(۵۸۰) عن عائشة قالت: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَقُولُ فِي سُجُودِ الْقُرْآنِ بِاللَّيْلِ: ((سَاجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ وَشَقَ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ بِحَوْلِهِ وَقُوَّتِهِ)). (صحیح عند الابنی) صحیح ابی داؤد (۱۲۷۳) قال بعض الناس استاده ضعیف۔
 نیز یہ ہے: روایت ہے حضرت عائشہؓ کے رسول اللہ ﷺ کہتے قرآن کے سجدے میں رات کو یہ دعا سجد و جھی سے آخر تک اور معنی اس کے یہ ہیں کہ سجدہ کیا میرے منہ نے اس کو جس نے پیدا کیا میرے منہ کو اور چیرا کان اس کا اور آنکھ اس کی سجدہ کیا اس کی قوت اور توفیق سے۔ بعض محققین کہتے ہیں اس دعا کو سجدہ تلاوت کے ساتھ خاص کرنا صحیح نہیں یہ دعا مطلقہ اہر سجدہ میں پڑھی جاسکتی ہے۔ دیکھیں صحیح مسلم حدیث (۷۷۱) ابو داؤد حدیث رقم (۷۶۰)

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



۱۸۔ بَابُ : مَا ذُكِرَ فِي مَنْ فَاتَهُ حِزْبُهُ مِنَ اللَّيْلِ فَقَضَاهُ بِالنَّهَارِ

اس بیان میں کہ جس کارات کا وظیفہ رہ جائے تو وہ اسے دن میں پڑھ لے

(۵۸۱) عن عبد الرحمن بن عبد القاري قال: سمعت عمر بن الخطاب يقول: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ((من نام عن حزبه أو عن شيء منه فقرأه ما بين صلوة الفجر وصلوة الظهر كتب له كائنا قرأه من الليل)). (صحیح الروض (۲۳۵) التعليق الرغیب (۱/۲۳۴) صحیح ابی داؤد (۱۱۸۶)
 نیز یہ ہے: روایت ہے عبد الرحمن بن عبد القاری سے کہا انہوں نے سنایا میں نے عمر بن خطابؓ سے کہتے تھے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جو سو گیا اور وظیفہ نہ پڑھارت کا یا کچھ اس میں سے باقی رہ گیا پھر پڑھ لیا اس کو صحیح اور ظہر کے نفع میں تو لکھا جائے گا اس کے لیے گویا رات ہی کو پڑھا۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور ابو صفوان کا نام عبد اللہ بن سعید کی ہے اور روایت کی ان سے حمید نے اور بڑے لوگوں نے۔

۱۹۔ بَابُ : مَا جَاءَ مِنَ التَّشْدِيدِ فِي الَّذِي يَرْفَعُ رَأْسَهُ قَبْلَ الْإِمَامِ

جو کو عیا سجدے میں امام سے پہلے سراٹھائے اس کے متعلق وعید کے بیان میں

(۵۸۲) عن أبي هريرة قال: قال محمد: ((أَمَا يَعْشَى الَّذِي يَرْفَعُ رَأْسَهُ قَبْلَ الْإِمَامِ أَنْ يَحْوَلَ اللَّهُ رَأْسَهُ رَأْسَ حَمَارٍ)). قال قتيبة: قال لىٰ مُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ: إِنَّمَا قَالَ: ((أَمَا يَعْشَى)).
 (صحیح) الارواه (۱۰۷۵) الروض (۱۰۷۵) صحیح ابی داؤد (۶۳۴)

بیان: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا محمد ﷺ نے کیا ذر تائیں وہ شخص جو اٹھا لیتا ہے سر اپنا امام کے پہلے یعنی رکوع میں یا سجدے میں اس بات سے کہ کردے اللہ تعالیٰ اس کے سر کو گدھے کا سر۔ کہا تیہے نے کہا حادثے کہا مجھ سے محمد بن زیاد نے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے نے کہا لفظ امایخشی۔

فائلہ : کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور محمد بن زیاد بصری ہیں لفظ ہیں اور کنیت ان کی ابوالحاشر ہے۔



۲۰۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الَّذِي يُصَلِّي الْفَرِيَضَةَ ثُمَّ يَؤْمُنُ النَّاسَ بَعْدَ ذَلِكَ

اس کے بیان میں جو فرض نماز پڑھے پھر اس کے بعد لوگوں کی امامت کرے

(۵۸۳) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ : أَنَّ مَعَاذَ بْنَ جَبَلَ كَانَ يُصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ الْمَغْرِبَ ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَى قَوْمِهِ فَيُؤْمِنُهُمْ . (صحیح) صحیح أبي داود (۷۵۶)

بیان: روایت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہ معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ مغرب کی نماز پڑھا کرتے تھے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ پھر جاتے اور امامت کرتے اپنی قوم کی۔

فائلہ : کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی عمل ہے ہم لوگوں کا یعنی شافعی اور احمد اور اسحاق کا کہتے ہیں جب امامت کرے آدمی کی قوم کی اور فرض پڑھ چکا ہو وہ اس سے پہلے تو جو اس کے پیچھے پڑھے اس کی نماز جائز ہے اور سندلاعے ہیں اسی حدیث کو جابر رضی اللہ عنہ کی جس میں قصہ مذکور ہوا معاذ رضی اللہ عنہ کا اور وہ حدیث صحیح ہے اور مروی ہے کہ سندوں سے انہیں جابر رضی اللہ عنہ سے اور مروی ہے ابوالدرداء سے کہ پوچھا ان سے کسی نے کہ ایک شخص آیا مسجد میں اور لوگ عصر پڑھتے تھے اور اس نے جانا ظہر ہے اور مل گیا وہ جماعت میں تو کہا ابوالدرداء نے نماز اس کی جائز ہے۔ مترجم کہتا ہے یہ قول یہاں اس واسطے لائے ہیں کہ جب اس صورت میں جو ابوالدرداء سے مذکور ہوئی نماز جائز ہے حالانکہ اس میں امام اور مقتدی کی نماز میں اختلاف ہے کہ مقتدی ظہر پڑھتا ہے اور امام عصر تو پہلی صورت میں بدرجہ اولیٰ جائز ہوگی کہ اس میں مقتدی اور امام کی نماز ایک تو ہے اگرچہ امام ایک پار پڑھ چکا ہے تو کیا ہوا متعین اور کہا ہے ایک قوم نے اہل کوفہ سے جب اقتداء کرے قوم ایسے امام کی جو عصر پڑھتا ہو اور قوم گمان کرے ظہر پڑھتا ہے تو نمازان کی جائز نہیں اس لیے کہ اختلاف ہے امام اور مقتدی کی نماز میں۔



۲۱۔ بَابُ : مَا ذُكِرَ فِي الرُّخْصَةِ فِي السُّجُودِ عَلَى الشُّوْبِ فِي الْحَرْرِ وَالْبَرْدِ

اس بیان میں کہ گرمی اور سردی کی وجہ سے کپڑے پر سجدہ کرنا جائز ہے

(۵۸۴) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا خَلْفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالظَّهَاءِ سَجَدْنَا عَلَى

ثیابنا ائمۃ الْحَریٰ۔ (صحیح) الارواہ (۳۱۱) صحیح ابی داؤد (۶۶۶)

تینوں حجہات: روایت ہے انس بن مالک بن عائشہ سے کہاں ہوں نے جب ہم نماز پڑھتے تھے نبی ﷺ کے پیچے دوپھر کے وقت یعنی ظہر کی تو سجدہ کرتے تھے اپنے کپڑوں پر گرمی سے بچنے کو۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اس باب میں جابر بن عبد اللہ اور ابن عباس رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے اور روایت کی یہ حدیث وکیع نے بھی خالد بن عبد الرحمن سے۔

۲۲۔ بَابُ : مَا ذَكَرَ مِمَّا يُسْتَحْبُّ مِنَ الْجُلُوسِ فِي الْمَسْجِدِ

بَعْدَ صَلَاةِ الصُّبْحِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ

اس بیان میں کہ صحیح کی نماز کے بعد مسجد میں طلوع آفتاب تک بیٹھنا مستحب ہے

(۵۸۵) عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى الْفَجْرَ قَعَدَ فِي مُصَلَّاهُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ . (صحیح) صحیح ابی داؤد (۱۱۷۱)

تینوں حجہات: روایت ہے جابر بن سمرہؓ کے تھے نبی ﷺ کے نماز پڑھ کر کے صحیح کی تو بیٹھ رہتے اپنی نماز کی جگہ میں طلوع آفتاب تک۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



(۵۸۶) عَنْ أَنَسِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَنْ صَلَّى الْفَجْرَ فِي جَمَاعَةٍ ثُمَّ قَعَدَ يَذْكُرُ اللَّهَ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ ثُمَّ صَلَّى رَكْعَيْنِ كَانَتْ لَهُ كَأْجُرٌ حَجَّةٍ وَعُمْرَةً)) قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((تَامَّةٌ تَامَّةٌ تَامَّةٌ)) . (حسن عند الابانی . التعليق الرغيب : ۹۷۱ ، المشكاة : ۱۶۴ ، ۱۶۵ . المنشکة : ۹۷۱)

تینوں حجہات: روایت ہے انس بن عائشہ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جو نماز پڑھ کر صحیح کی جماعت سے پھر بیٹھا ذکر کرتا رہے اللہ تعالیٰ کا یہاں تک کہ نکلا آفتاب پھر پڑھے دور کھت ہو گا اس کو ثواب مانند ایک حج اور ایک عمر کے کہا ابو ہریرہؓ بن عائشہؓ نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے پورا پورا الحنی ثواب۔ (بعض محققین کہتے ہیں اس میں ابوظلال راوی ضعیف ہے۔ تقریب (۷۳۲۹))

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اور پوچھا میں نے محمد بن اسماعیل بخاری سے حال ابوظلال کا تو کہا وہ مقاраб الحدیث ہیں یعنی ان کی حدیثیں صحت کے قریب ہیں کہا محمد نے اور نام ان کا ہالہ لال ہے۔



٢٣۔ بَابُ : مَا ذُكِرَ فِي الْإِلْتِفَاتِ فِي الصَّلَاةِ

نماز میں ادھر ادھر دیکھنے کے بیان میں

(۵۸۷) عن أبى عبâسٍ : أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ كَانَ يُلْحَظُ فِي الصَّلٰوةِ يَمِينًا وَشِمَالًا وَيَلُوئِي عَنْقَهُ خَلْفَ ظَهِيرٍ . (صحیح . المشکاہ : ۹۹۸) وصححه ابن حبان وارده الهیشمی فی موارد الظماں (۵۲۱)

تَبَرِّجَهُمْ : روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہم سے کہ رسول اللہ ﷺ گوشہ چشم سے دیکھتے تھے نماز میں دائیں اور بائیں اور نہیں پھیرتے .. میتھے گردن اپنی پیٹھ کے پیچے۔

فَائِلَّا : کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث غریب ہے اور خلاف کیا ہے وکیع نے فضل بن موئی کا اس روایت میں روایت کی ہم سے محمود بن غیلان نے کہا روایت کی ہم سے وکیع نے ان سے عبد اللہ بن سعید بن ابوہند نے ان سے بعض اصحاب عکرمہ نے کہ نبی ﷺ گوشہ چشم سے دیکھتے تھے نماز میں پھرڈ کر کی حدیث اور پر کی حدیث کی مانند اور اس باب میں انس بن مالک اور عائشہ رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے۔



(۵۸۸) عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ سَعِيدٍ بْنِ أَبِي هِنْدٍ ، عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِ عَكْرَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ كَانَ يُلْحَظُ فِي الصَّلٰوةِ . (صحیح) [انظر ما قبله]

تَبَرِّجَهُمْ : روایت ہے عبد اللہ بن سعید بن ابوہند سے ان سے بعض اصحاب عکرمہ نے کہ نبی ﷺ نماز میں گوشہ چشم سے دیکھتے تھے نماز میں۔

(۵۸۹) عَنْ أَنَسٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ : (بِيَأْبَى إِيَالَ وَ الْإِلْتِفَاتِ فِي الصَّلٰوةِ فَإِنَّ الْإِلْتِفَاتَ فِي الصَّلٰوةِ هَلْكَةٌ فَإِنْ لَاءَ لَاءَدَ فِي التَّطَوُّعِ لَا فِي الْفُرِيْضَةِ) . (ضعیف . التعلیق الرغیب : ۱۹۱/۱) .

المشکاہ : اس میں علی بن زید بن جدعان راوی ضعیف ہے۔ نیز سند میں القطاع ہے۔
تَبَرِّجَهُمْ : روایت ہے انس بن مالک سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے اے میرے بیٹے نج تو گوشہ چشم سے دیکھنے سے نماز میں اس واسطے کہ گوشہ چشم سے دیکھنا نماز میں ہلاکت ہے پھر اگر ضرور ہو تو نفل میں نہ فرض میں۔

فَائِلَّا : کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے۔

(۵۹۰) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : سَأَلَتُ رَسُولَ اللّٰهِ عَنِ الْإِلْفَاتِ فِي الصَّلٰوةِ؟ قَالَ : ((هُوَ اخْتِلَاصٌ يَخْتَلِسُهُ الشَّيْطَنُ مِنْ صَلٰوةِ الرَّجُلِ)) . (صحیح . الارواہ : ۳۷۰)

تَبَرِّجَهُمْ : روایت ہے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا انہوں نے پوچھا میں نے رسول اللہ ﷺ سے ادھر ادھر دیکھنے کو نماز میں فرمایا

آپ ﷺ نے: یہ تو ایک اچک لیتا ہے کہ اچک لیتا ہے شیطان آدمی کی نماز سے۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔



۲۴۔ باب : مَا ذَكَرَ فِي الرَّجُلِ يُذْرِكُ الْإِمَامَ وَهُوَ سَاجِدٌ كَيْفَ يَضْنَعُ اس بیان میں کہ جو شخص امام کو سجدے میں دیکھے تو کیا کرے؟

(۵۹۱) عَنْ عَلَىٰ، وَ عَنْ عَمْرُو بْنِ مُرْدَةَ، عَنْ أَبِي لَيْلَى، عَنْ مَعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِذَا أَتَى أَحَدُكُمُ الصَّلوةَ وَالْإِمَامُ عَلَىٰ خَالٍ فَلْيَضْنَعْ كَمَا يَضْنَعُ الْإِمَامُ)). (صحیح عند الالبانی)
الصحیحة: (۱۱۸۸) صحیح ابی داؤد (۵۲۲) بعض تحقیقین کہتے ہیں اس میں حاج بن ارطاۃ ضعیف اور مدلس ہے۔

تشریح: روایت ہے علی اور عمرو بن مردہ سے وہ روایت کرتے ہیں ابی لیلی سے وہ معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے کہا علی اور معاذ رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جب آئے کوئی تم سے نماز کو اور امام ہوئے کسی حال میں تو کرے جو کرتا ہے امام یعنی امام جس رکن میں ہوا ہی میں شامل ہو جائے۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم کی کو کہ مرفوع کیا ہواں کو مگر اسی روایت سے اور اسی پر عمل ہے علماء کا جب آئے آدمی اور امام سجدے میں ہو تو سجدہ کرے اور نہیں ملی اس کو یہ رکعت اگر فوت ہو گیا کوئی امام کے ساتھ اور اختیار کیا عبد اللہ بن مبارک نے کہ سجدہ کرے امام کے ساتھ اور مرسوی ہے بعض سے کہا مہری نے امید ہے کہ بخش دیا جائے آدمی اس سے پہلے کہ سر اٹھائے اس سجدے سے۔



۲۵۔ باب : كَرَاهِيَةٌ أَنْ يَنْتَظِرَ النَّاسُ الْإِمَامَ وَهُمْ قِيَامٌ عِنْدَ افْتَاحِ الصَّلَاةِ اس بیان میں کہ نماز شروع ہونے کے وقت لوگوں کا کھڑے ہو کر امام کا انتظار کرنا مکروہ ہے

(۵۹۲) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِذَا أَقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا تَقُومُوا حَتَّى تَرَوُنِي خَرْجُتُ)). (صحیح الروض النصیر: (۱۸۳) صحیح ابی داؤد (۵۵۰))

تشریح: روایت ہے عبد اللہ بن ابو قاتدہ رضی اللہ عنہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جب تک بکیر ہو نماز کی تو کھڑے نہ ہو تم لوگ جب تک کہ دیکھ لو مجھ کو کہ میں نکلا۔

فائلہ: اس باب میں انس رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے اور روایت انس کی غیر محفوظ ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابو قاتدہ کی

حسن ہے صحیح ہے اور مکروہ کہا ہے ایک قوم نے علمائے صحابہ وغیرہم سے کھڑے کھڑے انتظار کرنا آدمیوں کا امام کے لیے اور کہا ہے بعض نے جب تکبیر ہوئے امام مسجد میں اور تکبیر ہوئے نماز کی تو کھڑے ہوں تو لوگ جب کہے موذن قد قامت الصلوٰۃ اور یہی قول ہے ابن مبارک کا۔

۲۶۔ بَابُ : مَا ذُكِرَ فِي الشَّنَاءِ عَلَى اللَّهِ وَالصَّلُوةُ عَلَى النَّبِيِّ قَبْلَ الدُّعَاءِ

اس بیان میں کہ دعا سے پہلے اللہ کی تعریف کرنی اور نبی ﷺ پر درود بھیجانا چاہئے (۵۹۳) عنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ : كُنْتُ أَصْلَى وَالنَّبِيُّ وَأَبُوكُرُ وَعُمَرُ مَعَهُ، فَلَمَّا جَلَسْتُ بَدَأْتُ بِالشَّنَاءِ عَلَى اللَّهِ ثُمَّ الصَّلُوةَ عَلَى النَّبِيِّ ثُمَّ دَعَوْتُ لِنَفْسِي، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (سَلْ تُعْطَةً، سَلْ تُعْطَةً). (حسن صحیح . صفة الصلة ، تخريج المختارۃ : ۲۵۵ . المشکاة : ۹۳۱) طبرانی الكبير (۶۱/۹) رقم (۸۴۱۴) والبیهقی فی الکبری (۱۵۳/۲)

تشریحہ: روایت ہے عبد اللہ سے کہا انہوں نے میں نماز پڑھتا تھا اور نبی ﷺ کے ساتھ تھے ابو بکر بن العثیمین اور عمر بن العٹی پھر جب بیٹھا میں یعنی قعدہ اخیرہ میں پہلے تعریف کی اللہ کی پھر درود بھیجا نبی ﷺ پر زپھر دعا کی میں نے اپنے لیے سفر مایا نبی ﷺ نے سوال کر دیا جائے گا سوال کر دیا جائے گا یعنی قبول ہوگی تیری دعا۔

فائز: اس باب میں فضالہ بن عبید سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث عبد اللہ کی حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہے احمد بن خبل سے وہ روایت کرتے ہیں تیگی بن آدم سے بھی حدیث اختصار کے ساتھ۔

۲۷۔ بَابُ : مَا ذُكِرَ فِي تَطْبِيبِ الْمَسَاجِدِ

مسجدوں میں خوشبو کرنے کے بیان میں

(۵۹۴) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : أَمْرَ النَّبِيُّ بِبَيْنَاءِ الْمَسَاجِدِ فِي الدُّورِ وَأَنْ تَنْظَفَ وَتُطَيَّبَ . (صحیح البخاری (۷۱۷) المشکاة (۴۷۹))

تشریحہ: روایت ہے ام المؤمنین عائشہؓؑ سے کہا انہوں نے حکم دیا نبی ﷺ نے مسجدیں بنانے کا مکلون میں اور یہ کہ صاف کی جائیں اور خوشبو دی جائیں۔

فائز: روایت کی ہم سے ہنادنے انہوں نے کہا روایت کی ہم سے عبدہ اور کنج نے انہوں نے ہشام بن عروہ سے انہوں نے اپنے باپ سے کہ نبی ﷺ نے حکم دیا پھر ذکر کی حدیث مانند اور پر کی حدیث کے اور یہ زیادہ صحیح ہے پہلی۔ حدیث سے روایت کی ہم سے ابن عمر نے انہوں نے سفیان بن عینیہ سے انہوں نے ہشام بن عروہ سے انہوں نے اپنے باپ سے کہ حکم کیا رسول اللہ ﷺ نے

پھر ذکر کیا اوپر کی حدیث کی مانند اور کہا سفیان نے حکم کیا مجددیں بنانے کا دور میں یعنی قبلوں میں اور وہ جمع ہے دار کی۔
 (۵۹۵) عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَمْرَ فَذَكَرَ نَحْوَهُ.

تینچھڑا: روایت ہے ہشام بن عروہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہ نبی ﷺ نے حکم دیا، پھر ذکر کیا اوپر کی حدیث کی مانند۔

(۵۹۶) عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَمْرَ.

تینچھڑا: روایت ہے ہشام بن عروہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہ نبی ﷺ نے حکم دیا۔



۲۸۔ بَابُ : مَا جَاءَ أَنَّ صَلْوَةَ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مَثْنَىٰ مَثْنَىٰ

اس بیان میں کہ نفل نماز رات اور دن کی دو دو رکعت ہے

(۵۹۷) عَنْ أَبِيهِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((صَلْوَةُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مَثْنَىٰ مَثْنَىٰ)).

تینچھڑا: روایت ہے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے وہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے کہ فرمایا آپ ﷺ نے نماز رات کی اور دن کی دو دو رکعت ہے۔

فائل: کہaba عیسیٰ نے انتہا ف کیا ہے اصحاب شعبہ نے اس حدیث میں تو بعض نے مرفوع کیا اس کو یعنی یہ کہا کہ قول ہے رسول اللہ ﷺ کا اور بعض نے موقوف ہے یعنی قول ابن عمر کا روایت کیا اور مروی ہے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے وہ روایت کرتے ہیں نافع سے وہ ابن عمر سے وہ نبی ﷺ سے اس نے مانند اور وہ صحیح ہے جو مروی ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا نبی ﷺ نے نماز رات کی دو دو رکعت ہے اور روایت کیا اکثر ثقہ لوگوں نے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے اور نبی ﷺ سے اور نبی ﷺ سے اس نے دن کی نماز کا اور مروی ہے عبید اللہ نزدیک رات اور دن میں دو دو پڑھنا چاہیے اور سبیٰ قول ہے شافعی اور احمد کا اور کہا بعض نے رات کو دو دو رکعت ہے نماز نفل میں اور چار رکعت دن میں مثل پہنچ سنت ظہر وغیرہ کے میں قول ہے سفیان ثوری اور ابن مبارک اور اسحاق کا۔

۲۹۔ بَابُ : كَيْفَ كَانَ يَتَطَوَّعُ النَّبِيُّ بِالنَّهَارِ

اس بیان میں کہ نبی ﷺ دن میں نفل کیسے پڑھتے تھے

(۵۹۸) عَنْ عَاصِمِ بْنِ ضَمْرَةَ قَالَ : سَأَلْنَا عَلِيًّا عَنْ صَلْوَةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنَ النَّهَارِ، فَقَالَ: إِنَّكُمْ لَا

تُطِيقُونَ ذَلِكَ، فَقُلْنَا : مَنْ أَطَاقَ ذَلِكَ مِنَا فَقَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ إِذَا كَانَتِ الشَّمْسُ مِنْ هُنَّا كَهِيَّتْهَا مِنْ هُنَّا عِنْدَ الْعَصْرِ صَلَى رَكْعَتْهُنَّ، وَإِذَا كَانَتِ الشَّمْسُ مِنْ هُنَّا كَهِيَّتْهَا مِنْ هُنَّا عِنْدَ الظَّهَرِ صَلَى أَرْبَعَأً، وَيُصَلَّى قَبْلَ الظَّهَرِ أَرْبَعَأً وَبَعْدَهَا رَكْعَتْهُنَّ، وَقَبْلَ الْعَصْرِ أَرْبَعَأً يَفْصِلُ بَيْنَ كُلِّ رَكْعَتِهِنَّ بِالْتَّسْلِيمِ عَلَى الْمَلَائِكَةِ الْمُقَرِّبِينَ وَالْبَيْنَ وَالْمُرْسَلِينَ وَمَنْ تَبَعَهُمْ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ. (حسن) المشکاة (١١٧١) الروض (٦٩١) التعليق على ابن خزيمة (١٢١١ و ١٢٣٢)

تخریج المختارۃ (٤٩٠ - ٤٨٩) الصحیحة (٢٣٧) مختصر الشماں (٢٤٣)

تَبَرَّجَهُ: روایت ہے عامِم بن ضمرہ سے کہا پوچھا میں نے حضرت علی بن ابی طالب سے نمازو رسول اللہ ﷺ کی دن میں تو فرمایا آپ ﷺ نے تم طاقت نہیں رکھ سکتے اس کی کہا میں نے بھلا اگر کوئی طاقت رکھے ہم میں سے تو فرمایا تھے رسول اللہ ﷺ نے جب ہوتا سورج اس طرف یعنی مشرق میں جیسا ہوتا ہے اس طرف یعنی مغرب میں عصر کے وقت پڑھتے دور رکعت یعنی اشراق کی اور جب ہوتا سورج اس جگہ یعنی مشرق کی طرف جیسا ہوتا ہے اس جگہ یعنی مغرب کی طرف ظہر کے وقت تو پڑھتے چار رکعت یعنی جس وقت آخر روز میں عصر ہوتی ہے اسی وقت اول روز میں اشراق پڑھتے اور جیسا آخر روز میں ظہر ہوتی ہے دیسی اول روز میں چاشت پڑھتے اور پڑھتے قبل ظہر کے چار رکعت اور قبل عصر کے چار رکعت جدا کردیتے ہر دو رکعت کو ساتھ سلام کے مانکہ متبرہ میں پر اور انیاء اور مسلمین پر اور جو تابع دار تھا ان کے مومنین اور مسلمین سے۔

فَائِلًا : روایت کی ہم سے محمد بن شعیب نے کہا روایت کی ہم سے محمد بن جعفر نے کہا روایت کی ہم سے شعبہ نے ابو سحاق سے انہوں نے عامِم بن ضمرہ سے انہوں نے علی بن ابی طالب سے انہوں نے نبی ﷺ سے مثل اوپر کی حدیث کے کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے اور کہا اسحاق بن ابراہیم نے یہ سب روایتوں سے اچھی ہے جو آئی ہے دن کے نفلوں میں رسول اللہ ﷺ کی اور مردوی ہے عبد اللہ بن مبارک سے کہ وہ ضعیف کہتے ہیں اس روایت کو اور ضعف اس کامیرے زد دیک اسی سبب سے ہو گا کہ ایسی مردوی نہیں ہے رسول اللہ ﷺ سے مگر اسی سند سے واللہ اعلم یعنی روایت عامِم بن ضمرہ کی علی سے اور عامِم بن ضمرہ ثقہ ہیں بعض اہل حدیث کے زد دیک کہا علی بن مدینی نے کہا سیکھی بن سعیدقطان نے کہا سفیان نے ہم افضل جانتے ہیں عامِم بن ضمرہ کی روایت کو حارث کی روایت سے۔

(٥٩٩) عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ ضَمْرَةَ ، عَنْ عَلَيِّ ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ تَحْوِةً .

تَبَرَّجَهُ: روایت ہے ابو سحاق سے انہوں نے علی بن ابی طالب سے انہوں نے نبی ﷺ سے اوپر کی حدیث کی طرح۔

٣٠۔ بَابُ : فِي كَرَاهِيَةِ الصَّلَاةِ فِي لُحْفِ النِّسَاءِ

اس بیان میں کہ عورتوں کی چادروں میں نمازو پڑھنا مکروہ ہے

(٦٠٠) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ لَا يُصَلِّى فِي لُحْفِ نِسَائِهِ .

(صحیح) صحیح ابی داؤد (۳۹۱)

تشریح: روایت ہے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ رسول اللہ ﷺ نماز نہیں پڑھتے تھے اپنی بیویوں کی چاروں میں۔

فائل: کہابویسی نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور مردی ہے آنحضرت ﷺ سے اس کی اجازت۔



٣١۔ بَابُ : مَا يَجُوزُ مِنَ الْمَشْيِ وَالْعَمَلِ فِي صَلَاةِ التَّطْوُعِ

نفل نماز میں جائز چلنے اور کام کرنے کے بیان میں

(٦٠١) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : جِئْتُ وَرَسُولَ اللَّهِ يُصَلِّي فِي الْبَيْتِ وَالْبَابُ عَلَيْهِ مُغْلَقٌ، فَمَشَى حَتَّى

فَتَخَّلَّ لَيْلَى ثُمَّ رَجَعَ إِلَى مَكَانِهِ، وَوَصَّفَتِ الْبَابَ فِي الْقِبْلَةِ . (حسن . المشکاة : ١٠٥ . الارواه :

(٣٨٦) صحیح ابی داؤد (٨٥٥) بعض محققین کے زدیک اس کی سند ہر مدرس کے عینہ کی وجہ سے ضعیف ہے۔

تشریح: روایت ہے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ آئی میں اور رسول اللہ ﷺ نماز پڑھتے تھے گھر میں اور دروازہ بند تھا اندر سے

سوچلے رسول اللہ ﷺ یہاں تک کہ کھول دیا آپ ﷺ نے دروازہ میرے لیے پھر چلے گئے اپنی جگہ میں جہاں نماز پڑھتے تھے اور بیان کیا ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہ دروازہ قبلے کی طرف تھا۔

فائل: کہابویسی نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔



٣٢۔ بَابُ : مَا ذُكِرَ فِي قِرَاءَةِ سُورَتَيْنِ فِي رَكْعَةٍ

ایک رکعت میں دو سورتیں پڑھنے کے بیان میں

(٦٠٢) عَنِ الْأَعْمَشِ قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا وَائِلَ قَالَ : سَأَلَ رَجُلٌ عَبْدَ اللَّهِ عَنْ هَذَا الْحَرْفِ : [عَيْرَايِنِ] أَوْ يَا

سِنِ قَالَ : كُلُّ الْقُرْآنِ قَرَأْتُ عَيْرَ هَذَا الْحَرْفِ ؟ قَالَ : نَعَمْ، قَالَ : إِنَّ قَوْمًا يَقْرَئُونَهُ يَنْفِرُونَهُ شَرَ

الَّدْقِلِ، لَا يُجَاوِرُ تَرَاقِيهِمْ، إِنِّي لَا عُرِفُ السُّورَ النَّظَائِرَ الَّتِي كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَقْرِئُ بِنَهَنَ، قَالَ

: فَأَمْرَنَا عَلْقَمَةَ فَسَأَلَهُ فَقَالَ : عِشْرُونَ سُورَةً مِنَ الْمُفَضَّلِ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرِئُ

بَيْنَ كُلِّ سُورَتَيْنِ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ . (استاده صحیح . صفة الصلاة) صحیح ابی داؤد (١٢٦٢)

تشریح: روایت ہے اعمش سے کہاں میں نے ابوائل سے کہتے تھے پوچھا ایک شخص نے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے یہ لفظ غیر

اسیں ہے یا غیر یا سن ہے تو کہا عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے کیا سارا قرآن پڑھ چکا تو اس کے سوا کہا اس نے ہاں کہا عبد اللہ بن مسعود نے ایک قوم پڑھتی ہے قرآن کو جھاڑتی ہے جیسا کوئی جھاڑتا ہے خراب کھور کو نہیں آگے بڑھتا ان کے لگے سے میں جانتا ہوں دو دو سورتوں مشابہ کو کہ تھے رسول اللہ ﷺ ملا کر پڑھتے ان کو۔ کہا راوی نے حکم کیا ہم نے علقہ کو کہ پوچھے عبد اللہ سے تو کہا عبد اللہ نے وہ بیس سورتیں ہیں مفصل سے یعنی آخر قرآن ہے کہ نبی ﷺ ملا کر پڑھتے تھے دو سورتیں ایک ایک رکعت میں۔

فائلہ : کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



۳۳۔ بَابُ : مَا ذُكِرَ فِي فَضْلِ الْمَشْيِ إِلَى الْمَسْجِدِ وَمَا يُكْتَبُ لَهُ مِنَ الْأَخْرِ فِي حُطَّاهُ

مسجد کی طرف چل کر جانے کی فضیلت اور اس کے قدموں کا ثواب لکھے جانے کے بیان میں

(۶۰۳) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((إِذَا تَوَضَّأَ الرَّجُلُ فَأَخْسَنَ الْوُضُوءُ ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ لَا يُخْرِجُهُ أُوْ قَالَ لَا يَهْزُهُ إِلَّا إِيَّاهَا لَمْ يَخْطُ خُطْوَةً إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ بِهَا دَرَجَةً أَوْ خَطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيْثَةً)). (صحیح أبي داود) (۵۶۸)

تشریف ہے: روایت ہے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا نبی ﷺ نے جب وضو کرتے تو آدمی اچھی طرح وضو کرے پھر نکلے نماز کونہ نکالے ہو اس کو یافر مایا نہ اٹھائے ہو اس کو نماز تو نر کئے گا کوئی قدم مگر بلند کرے گا اللہ تعالیٰ اس کا ایک درجہ اور گھٹائے گا ایک گناہ۔

فائلہ : کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



۳۴۔ بَابُ : مَا ذُكِرَ فِي الصَّلَاةِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ أَنَّهُ فِي الْيَتَتِ أَفْضَلُ

اس بیان میں کہ مغرب کے بعد گھر میں نماز پڑھنا افضل ہے

(۶۰۴) عَنْ سَعْدِ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ كَعْبٍ بْنِ عُجْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ : صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ فِي مَسْجِدِ بَيْتِ عَبْدِ الْأَشْهَلِ الْمَغْرِبَ فَقَامَ نَاسٌ يَتَفَلَّوْنَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ : ((عَلَيْكُمْ بِهِذِهِ الصَّلَاةِ فِي الْبَيْوْتِ)).

(حسن) التعليق على ابن خزيمة (۱۲۰۱، ۱۲۰۰) صحيح أبي داود (۱۱۷۶)

بیان ۱۰۷: روایت ہے سعد بن اسحاق بن کعب بن عجرہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ اپنے دادا سے کہا نماز پڑھی رسول اللہ ﷺ نے مسجد میں قبیلہ بنی عبد الشہب کے مغرب کی سوکھرے ہوئے کچھ لوگ نفل پڑھنے کو سو فرمایا رسول اللہ ﷺ نے لازم جانوں نماز کو گھر میں پڑھنے کو۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر اسی روایت سے اور صحیح وہ ہے جو مردوی ہے عبد اللہ بن عمر بن اشنا سے کہا پڑھتے تھے رسول اللہ ﷺ دور کعت بعد مغرب کے اپنے گھر میں اور مردوی ہے حدیفہ بنی الشہب سے کہ بنی مکتبہ نے پڑھی مغرب پھر نماز پڑھتے رہے عشاء تک سواں حدیث سے ثابت ہوا کہ بنی مکتبہ نے پڑھیں دور کعت بعد مغرب کے بھی مسجد میں۔

٣٥۔ باب : فِي الْأَغْتِسَالِ عِنْدَ مَا يُسْلِمُ الرَّجُلُ

جب آدمی مسلمان ہوتا اس کے غسل کرنے کے بیان میں

(٦٠٥) عَنْ قَيْسِ بْنِ عَاصِمٍ أَنَّهُ أَسْلَمَ فَأَمَرَهُ النَّبِيُّ ﷺ أَنْ يَغْتَسِلَ بِمَاءٍ وَ سَدْرٍ .

(استنادہ صحیح . تحریر مشکاة المصابیح : ٥٤٣) صحیح ابی داؤد (٣٨١)

بیان ۱۰۸: روایت ہے قیس بن عاصم سے کہ وہ جب اسلام لائے تو حکم کیا ان کو بنی مکتبہ نے نہانے کا پانی اور بیری کے پتوں سے۔

فائلہ: اس باب میں سیدنا ابو ہریرہ بنی الشہب سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر اسی سند سے اور اسی پر عمل ہے علماء کا مستحب کہتے ہیں کہ جب آدمی اسلام لائے تو نہائے اور کپڑے دھونے اپنے۔

٣٦۔ بَابُ : مَا ذُكِرَ مِنَ التَّسْمِيَةِ عِنْدَ دُخُولِ الْخَلَاءِ

اس بیان میں کہ بیت الخلاء جاتے وقت بسم اللہ کہنا چاہیے

(٦٠٦) عَنْ عَلَىٰ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ((سَتُرُّ مَا بَيْنَ أَعْيُنِ الْجِنِّ وَ عَوْرَاتِ بَنِي آدَمَ إِذَا دَخَلُوكُمُ الْخَلَاءَ أَنْ يَقُولُوا : بِسْمِ اللَّهِ)). (صحیح) المشکاة (٣٥٨) الارواہ (٥٠) بعض محققین کہتے ہیں ابو اسحاق رملس کے عنوان کی وجہ سے ضعیف ہے۔

بیان ۱۰۹: روایت ہے علی بن ابی طالب بنی الشہب سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا پردہ آنکھوں پر جنون کے بنی آدم کی شرم گاہوں سے یہ ہے کہ بسم اللہ کہے جب داخل ہو بیت الخلاء میں۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اسے مگر اسی روایت سے اور استناد اس کی کچھ ایسی نہیں یعنی خوب قوی نہیں۔ اور مردوی ہے انس بنی الشہب سے بنی مکتبہ سے بھی کچھ اس باب میں۔



٣٧۔ بَابُ : مَا ذُكِرَ مِنْ سِيمَاءِ هَذِهِ الْأُمَّةِ وَمِنْ آثَارِ السُّجُودِ وَالظُّهُورِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

اس امت کی قیامت کے دن کی نشانی کے بیان میں جو سجدہ اور وضو کے آثار کی وجہ سے ہو گی

(٦٠٧) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُشَيرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((أَمْتُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ غَرْ مِنَ السُّجُودِ مُحَجَّلُونَ مِنَ الْوُضُوءِ)).

(صحیح . الصحیحة : ١٧٨) تعلیق علی ابن خزیمة (٢٨٣٦) الا رواه (٩٣) مختصر الشماطیل (٦٩)

تین چیزیں: روایت ہے عبد اللہ بن بسر رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا نبی ﷺ نے میری امت کی قیامت کے دن ہوں گے چکتے منہ سجدہ سے اور چکتے ہاتھ وضو سے۔

فائلہ : کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے اس سند سے عبدالرحمٰن بن بسر سے۔

✿✿✿✿✿

٣٨۔ بَابُ : مَا يُسْتَحْبُّ مِنَ التَّيْمُونِ فِي الطُّهُورِ

اس بیان میں کہ دائیں طرف سے وضو شروع کرنا مستحب ہے

(٦٠٨) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ كَانَ يُحِبُّ التَّيْمُونَ فِي طُهُورِهِ إِذَا تَطَهَّرَ ، وَ فِي تَرَجُّلِهِ إِذَا

تَرَجَّلَ ، وَ فِي اِتِّعَالِهِ إِذَا تَعْلَمَ . (صحیح)

تین چیزیں: روایت ہے حضرت عائشہؓ پریخیا سے کہا انہوں نے رسول اللہ ﷺ دوست رکھتے تھے وہی طرف سے شروع کرنے کو طہارت میں جب طہارت کرتے، اور لکھی کرنے میں جب لکھی کرتے اور جوتی پہننے میں جب پہنتے اسے۔

فائلہ : ابوالشعاعؓ کا نام سلیم بن اسود محاربی ہے، کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

✿✿✿✿✿

٣٩۔ بَابُ : ذِكْرُ قَدْرِ مَا يُبْخِرِيُّ وَ مِنَ الْمَاءِ فِي الْوُضُوءِ

اس بیان میں کہ وضو کے لیے کتنا پانی کافی ہوتا ہے

(٦٠٩) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ كَانَ قَالَ : ((يُبْخِرِيُّ فِي الْوُضُوءِ رَطْلًا مِنَ مَاءٍ)).

(صحیح) الصحیحة (١٩٩١) و (٢٤٤٧) بعض محققین کہتے ہیں اس کی سند شریک مدرس کے عقیدے کی وجہ سے ضعیف ہے۔

تہذیب: روایت ہے انس بن مالک بن شعث سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کافی ہے وضو میں دور طل پانی۔

فائض: کہاب ابو عیسیٰ نے یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو ان لفظوں سے مگر روایت سے شریک کے اور روایت کیا اس کو شعبہ نے عبد الرحمن بن عبد اللہ بن جبر سے وہ روایت کرتے ہیں انس بن مالک بن شعث سے کہ نبی ﷺ کرتے تھے ایک مکوک یعنی مر سے اور غسل کرتے تھے پانچ مر سے۔

۴۔ بَابُ : مَا ذِكْرٌ فِي نَصْحَةِ بَوْلِ الْغَلامِ الرَّضِيعِ

اس بیان میں کہ دودھ پیتے بچے کے پیشاب پر پانی ڈالنا کافی ہے

(۶۱۰) عَنْ عَلَىٰ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ فِي بَوْلِ الْغَلامِ الرَّضِيعِ : ((يُنْصَحُ بَوْلُ الْغَلامِ وَيُعْسَلُ بَوْلُ الْجَارِيَةِ)). قَالَ قَاتَدٌ : وَهَذَا مَا لَمْ يَطْعَمَا، فِيَذَا طَعَمَا غُسْلًا جَمِيعًا.

(صحیح عند الالبانی) الارواہ (۱۶۶) صحیح ابی داؤد (۴۰۲) تحریر المحتارة (۴۷۱ - ۴۷۳)

تہذیب: روایت ہے علی بن ابی طالب بن شعث سے فرمایا نبی ﷺ نے دودھ پیتے لڑکے کے پیشاب میں کچھ زکر کا جائے پانی لڑکے کے پیشاب میں اور دھویا جائے پیشاب لڑکی کا۔ کہا قاتد نے اور یہ حکم جب تک ہے کہ کھانا نہ کھاتے ہوں پھر جب کھانا کھانے لگیں تو دھویا جائے پیشاب دونوں کا۔ (بعض محققین کہتے ہیں قاتد مدرس کے عنصر کی وجہ سے ضعیف ہے۔)

فائض: کہاب ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے مرفوع بیان کیا اس کو ہشام دستوائی نے قاتد بن شعث کی روایت سے اور موقوف روایت کیا سعید ابن ابی عربہ نے قاتد بن شعث سے اور مرفوع نہ کیا۔

۱۴۔ بَابُ : مَا ذِكْرٌ فِي مَسْحِ النَّبِيِّ اَبْعَدُ نُزُولِ الْمَائِدَةِ

سورہ مائدہ نازل ہونے کے بعد نبی ﷺ کے مسح کرنے کے بیان میں

(۶۱۱) عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، قَالَ : رَأَيْتُ جَرِيرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ تَوَاضَّأَ وَمَسَحَ عَلَىٰ خُفَيْهِ، قَالَ : فَقُلْتُ لَهُ فِي ذَلِكَ ؟ فَقَالَ : رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ تَوَاضَّأَ فَمَسَحَ عَلَىٰ خُفَيْهِ، فَقُلْتُ لَهُ : أَقْبَلَ الْمَائِدَةَ أُمْ بَعْدَ الْمَائِدَةِ ؟ قَالَ : مَا أَسْلَمْتُ إِلَّا بَعْدَ الْمَائِدَةِ۔ (صحیح۔ الارواہ : ۱/ ۱۳۷)

تہذیب: روایت ہے شہر بن حوشب سے کہ انہوں نے کہا: میں نے دیکھا جریر بن عبد اللہ بن شعث کو کہ وضو کیا انہوں نے اور مسح کیا انہوں نے اپنے دونوں موزوں پر شہر بن حوشب نے کہا میں نے ان سے کہا یہ کیا ہے؟ تو انہوں حواب دیا دیکھا میں نے رسول اللہ ﷺ کو وضو کرتے اور موزوں پر مسح کرتے ہوئے تو میں نے عرض کی کیا المائدہ سے پہلے یا بعد میں؟ تو انہوں نے کہا: میں اسلام لایا مائدہ کے بعد۔





(٦١٢) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ الرَّازِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا نَعِيمُ بْنُ مَيْسَرَةَ النَّحْوِيُّ، عَنْ خَالِدِ بْنِ زِيَادٍ: نَحْوَهُ۔
تَفَہْمِتَهُ: بیان کیا ہم سے محمد بن حمید الرازی نے کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی نعیم بن میسرہ نحوی نے انہوں نے خالد بن زیاد سے اسی طرح۔



٤٢۔ بَابُ : مَا ذُكِرَ فِي الرُّخَصَةِ لِلْجَنْبِ فِي الْأَنْكَلِ وَالنُّومِ إِذَا تَوَضَّأَ

اس بیان میں کہ جبی جب وضو کر لے تو اس کے لیے کھانا اور سونا جائز ہے

(٦١٣) عَنْ عَمَارٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ رَخَصَ لِلْجَنْبِ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَأْكُلَ أَوْ يَشْرَبَ أَوْ يَنَامَ أَنْ يَتَوَضَّأَ وَضُوءَهُ
لِلصَّلَاةِ۔ (استنادہ ضعیف ابی داؤد ۲۸) امام ابو داؤد کہتے ہیں اس میں سیکن بن ہجر اور عمار بن یاسر کے درمیان
ایک راوی کا واسطہ ہے۔ اس کی سند میں انقطاع ہے۔

تَفَہْمِتَهُ: روایت ہے عمار بن ہجر سے کہ نبی ﷺ نے رخصت وی جنب کو کھانے اور پینے اور سونے کی جب چاہے اگر وضو کرے
وضمہ نماز کاسا۔

فَاتَّالٌ : کہابہ عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



٤٣۔ بَابُ : مَا ذُكِرَ فِي فَضْلِ الصَّلَاةِ

نماز کی فضیلت کے بیان میں

(٦١٤) عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ قَالَ: قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ : (أَعْيُذُكَ بِاللَّهِ يَا كَعْبُ بْنَ عُجْرَةَ مِنْ
أُمَرَاءَ يَكُونُونَ مِنْ بَعْدِي، فَمَنْ غَشَى أَبْوَابَهُمْ فَصَدَقَهُمْ فِي كَذِبِهِمْ وَأَغَانَهُمْ عَلَى ظُلُمِهِمْ فَلَيْسَ
مِنِّي وَلَسْتُ مِنْهُ، وَلَا يَرِدُ عَلَى الْحَوْضِ، وَمَنْ غَشَى أَبْوَابَهُمْ أَوْ لَمْ يَغْشِ وَلَهُمْ يُصَدِّقُهُمْ فِي
كَذِبِهِمْ وَلَمْ يُعْنِهِمْ عَلَى ظُلُمِهِمْ فَهُوَ مِنِّي وَأَنَا مِنْهُ وَسَرِدُ عَلَى الْحَوْضِ يَا كَعْبُ بْنُ عُجْرَةَ !
الصَّلَاةُ بُرْهَانٌ، وَالصَّوْمُ جَنَّةٌ حَصِينَةٌ، وَالصَّدَقَةُ تُطْفِئُ الْحَاطِنَةَ كَمَا يُطْفِئُ الْمَاءُ النَّارَ، يَا
كَعْبُ بْنَ عُجْرَةَ إِنَّهُ لَا يَرْبُو لَحْمُ نَبَتَ مِنْ سُحْتٍ إِلَّا كَانَتِ النَّارُ أُولَى بِهِ).

(استنادہ صحیح۔ التعليق الرغیب: ۱۵۰، ۱۵/۳)

تَفَہْمِتَهُ: روایت ہے کعب بن عجرہ ﷺ سے کہا فرمایا مجھ سے رسول اللہ ﷺ نے پناہ دیتا ہوں میں جھوکو اللہ تعالیٰ کی اے کعب بن عجرہ ان امیروں سے کہ ہوں گے بعد میرے سو جو گیا ان کے دروازے پر اور چا کہا ان کے جھوٹ کو اور مدد کی ان کے ظلم کی

سوہہ میر انہیں اور میں اس کا نہیں اور کبھی نہ آئے گا میرے حوض پر اور جو آیا ان کے دروازے پر یا نہ آیا اور سچانہ کیا ان کے جھوٹ کو اور مدنہ کی ان کے ظلم میں پس وہ میرا ہے اور میں اس کا اور قریب ہے کہ آئے گا میرے حوض پر اے کعب بن عجرہ نماز دلیل ہے یعنی امام کی اور روزہ سپر مضبوط ہے اور صدقہ بجھاتا ہے گناہوں کو حسیا بجھاتا ہے پانی آگ کو اے کعب بن عجرہ نہیں بڑھتا ہے کوئی گوشت کہ پیدا ہو رام سے مگر آگ اس کے حق میں لائق تر ہے۔

فائض: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر اسی سند سے اور پوچھائیں نے محمد سے اس حدیث کو تو نہ جانا انہوں نے مگر روایت سے عبد اللہ بن مویٰ کے اور بہت غریب کہا انہوں نے اس کو اور کہا محمد نے روایت کی یہ حدیث ہم سے ابن نہیں نے انہوں نے عبد اللہ بن مویٰ سے انہوں نے غالب سے۔



(۶۱۵) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُوسَى، عَنْ عَالِيٍّ بِهِنْدَا.

تشریح: روایت ہے عبد اللہ بن مویٰ سے انہوں نے غالب سے اسی طرح بیان کیا۔

۴۔ بَابُ مِنْهُ

دوسرہ باب اسی بیان میں

(۶۱۶) عَنْ أَبِي أَمَامَةَ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَخْطُبُ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ فَقَالَ: ((أَتَقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ وَصَلُوَا خَمْسَكُمْ وَصَوْمُوا شَهْرَكُمْ وَادْوُا زَكْوَةَ أَمْوَالِكُمْ وَأَطْبِعُوا ذَا أَمْرِكُمْ تَدْخُلُوا جَنَّةَ رَبِّكُمْ)) قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي أَمَامَةَ: مُنْذُكُمْ سَمِعْتَ هَذَا الْجَدِيدَ؟ قَالَ: سَمِعْتُهُ وَأَنَا أُبْنُ ثَلَاثِينَ سَنَةً.

صحیح . الصحیحة : (۸۶۷) ابی داؤد (۱۹۵۰)

تشریح: روایت ہے ابو امامہ بن الحثے سے کہتے تھے نامیں نے رسول اللہ ﷺ سے جب خطبہ پڑھتے تھے حجۃ الوداع کا فرماتے تھے ڈر و تم اللہ سے جو پروردگار ہے تمہارا اور پڑھو نماز میگانہ اور روزے رکھو اپنے مہینے کے اور ادا کرو زکوٰۃ اپنے ماں کی اور اطاعت کرو اپنے صاحب حکومت کی یعنی جو شرع کے موافق حکم کرے داخل ہو جاؤ جنت میں اپنے پروردگار کے۔ کہا راوی نے کہا میں نے ابو امامہ بن الحثے سے کب سے سنی ہے تم نے یہ حدیث؟ کہا انہوں نے سنی میں نے اور تھا میں میں برس کا۔

فائض: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔





شیعیت کے ہم سے جو علماء نبھا تو ہم اسے جو والائے

ابواب الزکاة

عن رسول اللہ ﷺ

(التحفة ۳)

زکوٰۃ کے بیان میں

(المعجم ۵)

۱۔ بَابُ : مَا جَاءَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ فِي مَنْعِ الزَّكُوٰةِ مِنَ التَّشْدِيدِ

زکوٰۃ نہ دینے پر رسول اللہ ﷺ سے منقول وعید کے بیان میں

(۶۱۷) عَنْ أَبِي ذِرَّةَ قَالَ: جِئْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ وَهُوَ جَالِسٌ فِي ظَلِيلِ الْكَعْبَةِ، قَالَ: فَرَأَنِي مُقْبِلًا فَقَالَ: ((هُمُ الْأَخْسَرُونَ وَرَبُّ الْكَعْبَةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))، قَالَ: فَقُلْتُ : مَا لِي لَعَلَّهُ أُنْزَلَ فِي شَيْءٍ، قَالَ: قُلْتُ : مَنْ هُمْ فِي ذَلِكَ أَبِي وَأُمِّي؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ : ((هُمُ الْأَكْثَرُونَ إِلَّا مَنْ قَالَ هَكَذَا وَهَكَذَا، فَحَشِيَ بَيْنَ يَدَيْهِ وَعَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شَمَائِلِهِ، ثُمَّ قَالَ: ((وَالَّذِي تَفَسَّرَ بِيَدِهِ لَا يَمُوتُ رَجُلٌ فَيَدْعُ إِيمَانًا أَوْ يَكْرَأً لَمْ يُؤْذَ زَكُوتَهَا إِلَّا جَاءَ تَهْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْظُمُ مَا كَانَتْ وَأَسْمَنَهُ تَطْوُرُ بِأَخْفَافِهَا وَتَنْطِحَةِ بِقُرُوبِهَا كُلُّمَا نَهَدَتْ أُخْرُهَا عَادَتْ عَلَيْهِ أُولَاهَا حَتَّى يُقْضَى بَيْنَ النَّاسِ)).

(صحیح) (التعلیق الرغیب : ۲۶۷/۱)

تشریح: روایت ہے ابوذر رضی اللہ عنہ سے کہا آیا میں رسول اللہ ﷺ کے پاس اور وہ بیٹھے تھے کعبہ کے سامنے میں کہا انہوں نے پھر دیکھا آپ ﷺ نے مجھ کو سامنے آئے سو فرمایا آپ ﷺ نے وہ ٹوٹا پانے والے ہیں قسم ہے رب کعبہ کی قیامت کے دن کہا راوی

آپ ﷺ نے مجھ کو سامنے آئے سو فرمایا آپ ﷺ نے وہ ٹوٹا پانے والے ہیں قسم ہے رب کعب کی قیمت کے دن کہارادی نے کہا میں نے کیا ہے مجھ کو شاید کچھ اتراء ہے میرے حق میں کہارادی نے کہا میں نے کون لوگ ہیں وہ میرے ماں باپ آپ پر فدا ہوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا وہ بہت ماں والے ہیں مگر جس نے دیا ادھر ادھر اور دلوں ہاتھ سے لپ پھر کراشارہ نیا آپ ﷺ نے سامنے اور دائیٰ طرف اور بائیں طرف پھر فرمایا قسم ہے اس اللہ کی کہ میری جان جس کے ہاتھ میں ہے نہیں مرتا ہے کوئی آدمی کہ چھوڑ جاتا ہے اونٹ یا گائے کہ ادا نکی ہو زکوٰۃ اس کی مگر وہ جانور آئے گا قیمت کے دن بڑے سے بڑا اور موٹے سے موڑا ہو کر روندا ہو گا اس کو اپنے کھروں سے اور مارتا ہو گا اپنے سینگوں سے جب گزر جائے اس پر سے پچھلا جانور لوئے گا پھر جانور اور اس کے بیکا عذاب ہوتا رہے گا جب تک فیصلہ نہ ہو لوگوں میں۔

فائلہ: اس باب میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے اس کی مانند اور روایت ہے علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے کہا انہوں نے لعنت کیا گیا ہے مانع زکوٰۃ کا، اور روایت ہے قبیصہ بن ہلب سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے اور روایت ہے جابر بن عبد اللہ اور عبداللہ بن مسعود سے، کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابوذر کی حسن ہے صحیح ہے اور نام ابوذر کا جنبد بن سکن ہے اور ابن جنادة بھی کہتے ہیں، روایت کی ہم سے عبداللہ بن منیر نے انہوں نے عبد الرحمن بن موسیٰ سے وہ سفیان ثوری سے وہ حکم بن ولیم سے وہ ضحاک بن مزاحم سے کہا انہوں نے اکثر وہ جو حدیث میں آیا ہے اس سے دس ہزار والے مراد ہیں یعنی درہم یادنا نیز۔ (سنده میں اقطاع ہے یہ امام ضحاک پر موقوف ہے۔)



۲۔ بَابُ : مَا حَاجَ إِذَا أَدْيَتِ الرَّكُوَةَ فَقَدْ قَضَيْتَ مَا عَلَيْكَ

اس بیان میں کہ جب تو نے زکوٰۃ دے دی تو جو تجھ پر ضروری تھا وہ ادا کر دیا

(۶۱۸) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((إِذَا أَدْيَتِ الرَّكُوَةَ مَالِكُ فَقَدْ قَضَيْتَ مَا عَلَيْكَ)). (ضعیف عند الالبانی) التعلیق صحیح ابن خزیمه (۲۴۷۱) الصعیفة (۲۲۱۸) ((احادیث البیوع)) اس کی سندر ارجابی الحجج کی وجہ سے ضعیف ہے۔ بعض محققین نے اس کو صحیح فرا دیا ہے۔

تینوں تجھہ تک: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جب دے چکا تو زکوٰۃ اپنے ماں کی تو ادا کر چکا جو تجھ پر لازم تھا۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اور مردی ہے نبی ﷺ سے کئی سندوں سے کہ آپ ﷺ نے ذکر کیا زکوٰۃ کا تو کہا ایک شخص نے کچھ اور فرض ہے میرے اوپر تو فرمایا آپ ﷺ نے نہیں مگر جو خوشی سے دے تو این جبیر وہ عبد الرحمن بیٹے جیرہ بصری کے ہیں۔

(۶۱۹) عَنْ أَنَسِ قَالَ: كُنَّا نَتَمَسَّ أَنْ يَأْتِيَ الْأَغْرَابِيُّ الْعَاقِلُ فَيَسْأَلُ النَّبِيَّ ﷺ وَ نَحْنُ عِنْدَهُ، فَبَيْنَا نَحْنُ

كَذَلِكَ، إِذَا أَتَاهُ أَغْرَابِيٌّ فَجَحْنَى بَيْنَ يَدَيِ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ : يَا مُحَمَّدُ ! إِنَّ رَسُولَكَ أَتَانَا فَرَعَمَ لَنَا إِنَّكَ تَرْعُمُ أَنَّ اللَّهَ أَرْسَلَكَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ : ((نَعَمْ)) قَالَ : بِفَالَّذِي رَفَعَ السَّمَاءَ، وَبَسَطَ الْأَرْضَ، وَنَصَبَ الْجِبَالَ آللَّهُ أَرْسَلَكَ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ : ((نَعَمْ))، قَالَ : فَإِنَّ رَسُولَكَ زَعَمَ لَنَا أَنَّكَ تَرْعُمُ أَنَّ عَلَيْنَا خَمْسَ صَلَوَاتٍ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ : ((نَعَمْ)) قَالَ، فِي الَّذِي أَرْسَلَكَ آللَّهُ أَمْرَكَ بِهَذَا؟ قَالَ : ((نَعَمْ))، قَالَ : فَإِنَّ رَسُولَكَ زَعَمَ لَنَا أَنَّكَ تَرْعُمُ أَنَّ عَلَيْنَا صُومَ شَهِيرٍ فِي السَّنَةِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ : ((صَدِيقٌ))، قَالَ : فِي الَّذِي أَرْسَلَكَ آللَّهُ أَمْرَكَ بِهَذَا؟ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ : ((نَعَمْ))، قَالَ : فَإِنَّ رَسُولَكَ زَعَمَ لَنَا أَنَّكَ تَرْعُمُ أَنَّ عَلَيْنَا فِي أَمْوَالِنَا الرَّكَاءَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ : ((صَدِيقٌ))، قَالَ : فِي الَّذِي أَرْسَلَكَ آللَّهُ أَمْرَكَ بِهَذَا؟ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ : ((نَعَمْ))، قَالَ : إِنَّ رَسُولَكَ زَعَمَ لَنَا أَنَّكَ تَرْعُمُ أَنَّ عَلَيْنَا الْحَجَّ إِلَى بَيْتِ اللَّهِ مِنْ أَسْطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ : ((نَعَمْ))، قَالَ : فِي الَّذِي أَرْسَلَكَ آللَّهُ أَمْرَكَ بِهَذَا؟ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ : ((نَعَمْ)) فَقَالَ : وَالَّذِي يَعْثَكَ بِالْحَقِّ لَا أَدْعُ مِنْهُ شَيْئًا، وَلَا أُجَاوِرُهُنَّ، ثُمَّ وَتَبَ . فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ : ((إِنْ صَدَقَ الْأَغْرَابِيُّ، دَخَلَ الْجَنَّةَ)).

(صحیح) (تخریج ایمان ابن ابی شیبہ : ۵/۴)

تشریح: روایت ہے انس بن شعبہ سے کہا ہم آرزو کرتے تھے کہ آ جائے کوئی اعرابی عاقل اور پوچھنے کیلئے اور ہم بھی آپ کے پاس ہوں پس ہم اسی خیال میں تھے کہ آیا ایک اعرابی اور دوز انوبیٹھا آگے نبی ﷺ کے اور کہا یا محمد ﷺ آپ کے قاصد نے کہا ہم سے کہ آپ کہتے ہیں اللہ نے بھیجا ہے تم کو سو فرمایا نبی ﷺ نے ہاں کہا اعرابی نے قسم ہے اس اللہ کی جس نے بلند کیا آسمان اور بچھائی زمین اور گڑے پہاڑ کیا اللہ نے بھیجا ہے تم کو سو فرمایا نبی ﷺ نے ہاں کہا اعرابی نے تمہارے قاصد نے کہا ہم سے کہ ہمارے اوپر پانچ نمازیں فرض ہیں رات دن میں فرمایا نبی ﷺ نے ہاں کہا اعرابی نے قسم ہے اس کی جس نے بھیجا ہے آپ ﷺ کو کیا اللہ نے حکم کیا آپ کو اس کا فرمایا آپ ﷺ نے ہاں کہا اعرابی نے قسم ہے کہ آپ فرماتے ہیں کہ ہم پر فرض ہیں روزے ایک صینے کے ہر سال میں فرمایا نبی ﷺ نے سچ کہا اس نے کہا اعرابی نے قسم ہے اس کی جس نے بھیجا آپ ﷺ کو کیا اللہ تعالیٰ نے حکم کیا اس کا آپ کو؟ فرمایا نبی ﷺ نے سچ کہا اس نے کہا اعرابی نے قسم ہے کہ آپ کے قاصد نے کہا ہم سے کہ آپ ﷺ فرماتے ہیں کہ ہم پر ہمارے مالوں کی زکوٰۃ فرض ہے فرمایا نبی ﷺ نے سچ کہا اس نے کہا اعرابی نے قسم ہے اس کی جس نے بھیجا ہے آپ ﷺ کو کیا اللہ نے حکم کیا اس کا؟ فرمایا نبی ﷺ نے سچ کہا اعرابی نے قسم ہے کہ آپ فرماتے ہیں کہ رسول نے کہا ہم سے کہ آپ فرماتے ہیں سچ فرض ہے بیت اللہ کا جس کو طاقت ہوا کہ ہم میں سے فرمایا نبی ﷺ نے ہاں کہا اعرابی نے قسم ہے اس کی جس نے بھیجا ہے آپ کو کیا اللہ نے حکم کیا اس کا آپ کو؟ فرمایا آپ ﷺ نے ہاں پھر کہا اعرابی نے قسم ہے اس کی جس نے بھیجا آپ کو حق کے ساتھ نہ چھوڑوں گا میں

اس سے کچھ اور نہ زیادہ کروں گا پھر جل دیا سو فرمایا نبی ﷺ نے اگر کچھ کہا اعرابی نے تو داخل ہوا جنت میں۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے اس سند سے اور مروی ہے ہے سعد سے اس سند کے ساتھ انس بن میثہ کے واسطے سے نبی ﷺ سے سماں میں نے محمد بن اسما علیل بخاری رضی اللہ عنہ سے فرماتے تھے کہ بعض محدثوں نے اس حدیث سے یہ بات ثابت ہوئی کہ شاگرد کا پڑھنا اور استاد کا سننا مش مسامع کے جائز ہے اور جدت لائے ہیں کہ اس حدیث میں اعرابی نے سامنے پڑھا رسول اللہ ﷺ کے اور آپ ﷺ نے اقرار کیا۔ مترجم کہتا ہے یہاں ہمارے شیخ ترمذی رضی اللہ عنہ کی غرض یہ ہے کہ حدیث کا پڑھنا دو طرح ہوتا ہے، ایک یہ کہ استاد پڑھتا جائے اور شاگرد چپ سنتے جائیں اور سلف میں اکثر یہی طریقہ جاری تھا چنانچہ مولانا بالفضل اولنا افضل الحمد شیعین بخاری رضی اللہ عنہ کا اکثر یہی طرز تھا کہ صحیح بخاری ان کی مبارک زبان سے قریب لاکھا دمیوں کے سن پچے ہیں، اور دوسرا طرز تھا کہ شاگرد اپنی معلومات یا کسی ہوئی حدیث میں استاد کو سنادے اور استاد کہے کہ برابر ہے تیرا پڑھنا یا لکھنا یا دوسرا طرز تھا بھی اوپر کی حدیث ہے ثابت ہوا کہ اعرابی اس میں بمنزلہ شاگرد ہے اور آنحضرت ﷺ سناد ہیں اور حدیث میں جو لفظ نعم جا بجاوارد ہے یہ برابر کہنا ہے۔



۳۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي زَكُوٰۃِ الدَّهْبِ وَالْوَرْقِ

سونے اور چاندنی میں زکوٰۃ کے بیان میں

(۶۲۰) عَنْ عَلَىٰ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((قَدْ عَفَوْتُ عَنْ صَدَقَةِ الْخَيْلِ وَالرَّقِيقِ فَهَاتُوا صَدَقَةَ الرِّقَةِ مِنْ كُلِّ أَرْبَعِينِ دِرْهَمًا دِرْهَمًا) وَلَيْسَ لِي فِي تِسْعِينَ وَمِائَةَ شَيْءٍ فَإِذَا بَلَغَتْ مَائِينَ فَفِيهَا خَمْسَةَ دَرَاهِمٍ) .
 (صحیح ابی داؤد (۱۴۰۶) (۱۴۰۶))
تیسرا: روایت حضرت علی رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے کہ معاف کی میں نے زکوٰۃ گھوڑوں اور غلاموں کی سولاً زکوٰۃ چاندنی کی ہر چالیس درہم سے ایک درہم اور زہیں زکوٰۃ لینا مجھ کو ایک سونوے درہم میں کچھ بھی پھر جب ہو جائیں دوسو تو اس میں پانچ درہم ہیں۔

فائلہ: اس باب میں روایت ہے ابو بکر صدیق اور عمر بن حزم سے بھی کہا ابو عیسیٰ نے روایت کی ہم سے یہ حدیث اعمش اور ابو عوانہ وغیرہمانے ابو سحاق سے وہ روایت کرتے ہیں عاصم بن ضرہ سے وہ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے اور روایت کی سفیان ثوری اور ابن عینیہ اور کثی لوگوں نے ابو سحاق سے وہ روایت کرتے ہیں حارث سے وہ علی رضی اللہ عنہ سے کہا ابو عیسیٰ نے پوچھا میں نے محمد بن اسما علیل سے حال اس حدیث کا تو فرمایا انہوں نے دونوں میرے نزدیک صحیح ہیں اور جو مروی ہے ابو سحاق سے احتمال ہے کہ ابو سحاق دونوں سے روایت کرتے ہوں یعنی حارث اور عاصم سے۔

بَابُ : مَا جَاءَ فِي زَكُوٰۃِ الْاِبْلِ وَالْغَنِمِ

اوٹ اور بکریوں کی زکوٰۃ کے بیان میں

(۶۲۱) عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَتَبَ كِتَابَ الصَّدَقَةِ فَلَمْ يُخْرِجْهُ إِلَى عُمَالِهِ حَتَّى قِصَّ
فَقَرَنَهُ بِسَيِّفِهِ فَلَمَّا قِصَّ عَمِيلَ بِهِ أَبُوبَكِرٌ حَتَّى قِصَّ، وَعُمَرُ حَتَّى قِصَّ، وَكَانَ فِيهِ: ((فِي خَمْسٍ
مِنَ الْأَبْلِ شَاهٌ، وَفِي عَشْرِ شَاتَانَ، وَفِي خَمْسَ عَشْرَةَ ثَلَاثَ شِيَاهٌ، وَفِي عِشْرِينَ أَرْبَعَ شِيَاهٌ، وَفِي
خَمْسٍ وَّ عِشْرِينَ بِنْتُ مَحَاضٍ إِلَى خَمْسٍ وَّ تِلْمِيزٍ، فَإِذَا زَادَتْ فَفِيهَا بِنْتُ لَبُونَ إِلَى خَمْسٍ وَّ
أَرْبَعِينَ، فَإِذَا زَادَتْ فَفِيهَا حَقَّةً إِلَى سِتِّينَ، فَإِذَا زَادَتْ فَفِيهَا جَدَعَةً إِلَى خَمْسٍ وَّ سَبْعِينَ، فَإِذَا
زَادَتْ فَفِيهَا أَبْنَتَنَا لَبُونَ إِلَى تِسْعِينَ، فَإِذَا زَادَتْ فَفِيهَا حَقَّاتَانَ إِلَى عِشْرِينَ وَمِائَةً، فَإِذَا زَادَتْ
إِلَى عِشْرِينَ وَمِائَةً فَفِي كُلِّ خَمْسِينَ حَقَّةً، وَفِي كُلِّ أَرْبَعِينَ أَبْنَةً لَبُونَ، وَفِي الشَّاءَ فِي كُلِّ
أَرْبَعِينَ شَاهًّا شَاهًّا، إِلَى عِشْرِينَ وَمِائَةً، فَإِذَا زَادَتْ فَشَاتَانَ إِلَى مِائَتَيْنِ، فَإِذَا زَادَتْ فَثَلَاثَ شِيَاهٌ
إِلَى ثَلَاثِ مِائَةٍ شَاهٌ، فَإِذَا زَادَتْ عَلَى ثَلَاثِ مِائَةٍ شَاهٌ، فَفِي كُلِّ مِائَةٍ شَاهٌ شَاهٌ ثُمَّ لَيْسَ فِيهَا شَيْءٌ
حَتَّى تَكُونَ أَرْبَعَ مِائَةً وَلَا يُجْمِعُ بَيْنَ مُتَفَرِّقٍ وَلَا يُفْرَقُ بَيْنَ مُجْتَمِعٍ مَخَافَةَ الصَّدَقَةِ. وَمَا كَانَ مِنْ
خَلِيلَيْنِ فَإِنَّهُمَا يَتَرَاجِعَانِ بَيْنَهُمَا بِالسُّوَيْةِ، وَلَا يُؤْخَذُ فِي الصَّدَقَةِ هِرِمَةً وَلَا ذَاتُ عَيْبٍ)).

(صحیح) الرواء (۳/۲۶۶-۲۶۷) صاحب المصنف ابوعبدالله داؤد (۰۴۰۲) (۱۴۰۰)

وقال الزهرى : إذا جاء المصدق قسم الشاء أثلاً : ثلث حيارات، وثلث أو ساط، وثلث شرار، وأخذ المصدق من الوسط . ولم يذكر الزهرى البقر .

تشریحہ: روایت ہے سالم بن عبد اللہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے لکھی کتاب زکوٰۃ کی اور روایت کیا تھا اسے اپنے عاملوں کے پاس کروافت پائی آپ ﷺ نے اور بعد لکھنے کے رکھ دیا تھا اسے تو اس کے پاس پھر جب وفات پائی آپ ﷺ نے عمل کیا اس پر ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے یہاں تک کہ وفات پائی انہوں نے پھر عمل کیا عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے یہاں تک کہ وفات پائی انہوں نے بھی اور اس میں تھا کہ پانچ اوٹ میں ایک بکری دینا چاہیے اور دس میں دو بکریاں اور پندرہ میں تین بکریاں اور بیس اوٹوں میں چار بکریاں اور پچھیں اوٹوں میں ایک سال کی اوٹنی پیشیں اوٹوں تک پھر اگر زیادہ ہوں تو اس میں ایک حصہ ہے یعنی تین سال کی اوٹنی ساٹھ اوٹوں تک پھر اگر زیادہ ہوں تو اس میں چار سال کی اوٹنی پچھتر اوٹوں

تک پھر اگر زیادہ ہوں تو اس میں دوسال کی دو اونٹیاں نوے اونٹ تک پھر اگر زیادہ ہوں تو اس میں تین تین سال کی دو اونٹیاں ایک سو بیس اونٹ تک پھر اگر زیادہ ہوں اس سے تو ہر چھا س اونٹ میں ایک اونٹ تین سال کی اور ہر چالیس میں دو سال کی اور بکریوں میں چالیس بکری میں سے ایک بکری ایک سو بیس بکری تک پھر جب زیادہ ہوں یعنی ایک سو بیس سے تو دو بکریاں دو سو بکریوں تک پھر اگر زیادہ ہوں تو تین بکریاں تین سو بکریوں تک پھر اگر زیادہ ہوں تین سو سے تو ہر سینکڑے میں ایک بکری پھر اس میں کچھ واجب نہیں ہوتا جب تک پورا سینکڑہ نہ ہو اور جمع نہ کی جائیں متفرق یعنی دو یا تین شخصوں کی بکریاں یا اونٹ اور جدا جدانہ کی جائیں ملی ہوئی بکریاں یا اونٹ زکوٰۃ کے خوف سے اور جو ہوئیں دو شرکوں کی یعنی بکریاں یا اونٹ تو وہ آپ میں سمجھ لیں برابر اور زکوٰۃ میں نہ کی جائے بدھی اور عیب دار۔ اور کہاں ہری نے جب آئے زکوٰۃ لینے والا تو تین قسم کرے بکریاں ایک میں عمدہ عمدہ اور ایک میں متوسط یعنی بیچ کی اور ایک میں ناقص اور زکوٰۃ تحصیل کرنے والا بیچ کے مال سے لے۔ اور زہری نے گائے بیل کا ذکر نہیں کیا۔

فَاتِلَّا : اس باب میں ابو بکر صدیق اور ابوذر را اور انس اور بہن بن حکیم یعنی ہشمتی سے روایت ہے کہ وہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں اور وہ اپنے دادا سے کہا ابو عیینی نے حدیث ابن عمر یعنی آنستہ کی حسن ہے اور اسی پر عمل ہے تمام فقهاء کا اور روایت کی یہ حدیث یوس بن یزید نے اور کئی لوگوں نے زہری سے انہوں نے سالم سے اور مرفع نہیں کیا اس کو اور مرفع کیا اس کو سفیان بن حسین نے۔ مترجم کہتا ہے جمع نہ کی جائیں متفرق مثلاً ایک شخص کے دو اونٹ اور ایک کے تین اونٹ ہیں دونوں کو جمع کر کے پانچ اونٹ میں ایک بکری لے لے یہ زکوٰۃ تحصیلے والے کو جائز نہیں اور جدا جدانہ کی جائیں ملی ہوئی یعنی ایک شخص کی مثلاً اسی (۸۰) بکریاں ہیں تو اس میں ایک بکری ہوتی ہے اس لیے کہ چالیس سے ایک سو بیس تک ایک بکری واجب ہے تو زکوٰۃ تحصیلے والے کو یہ جائز نہیں کہ اس کے دو حصے کر کے دو بکریاں لے لے۔



۵۔ بَابُ : مَا حَاجَ إِلَيْهِ زَكُوٰۃُ الْبَقْرِ

گائے بیل کی زکوٰۃ کے بیان میں

(۶۲۲) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُعْمَدَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((فِي ثَلَاثِينَ مِنَ الْبَقَرِ تَبِيعُ أُو تَبِيعَةً، وَفِي كُلِّ أَرْبَعِينَ مُسِنَّةً)). (صحیح عند الالبانی) الارواہ (۲۷۱/۳) بعض صحیح بن کعبتہ ہیں اس میں ضعیف روایت ہے اور سند میں انقطاع ہے۔
تَبِيعَةً: روایت ہے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا نبی ﷺ نے تمیں گاویوں میں سے ایک سال کی ایک گائے ہے یا بیل اور ہر چالیس میں دو برس کی ایک گائے۔

فائزہ : اس باب میں معاذ بن جبلؓ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے ایسا ہی روایت کیا عبد السلام بن حرب نے حصیف سے اور عبد السلام ثقہ ہیں اور حافظ ہیں اور روایت کی شریک نے یہ حدیث حصیف سے انہوں نے ابو عبیدہ سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے عبد اللہ سے اور ابو عبد اللہ بن عبد اللہ نے کوئی حدیث نہیں سنی اپنے باپ سے۔



(۶۲۳) عَنْ مُعاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ: بَعَثَنِي النَّبِيُّ ﷺ إِلَى الْيَمَنِ فَأَمْرَنِي أَنْ أَخْذَ مِنْ كُلِّ ثَالِثِينَ بَقَرَةً تَبِيعًا أَوْ تَبِيعَةً وَ مِنْ كُلِّ أَرْبَعِينَ مُسْنَةً وَ مِنْ كُلِّ حَالِمٍ دِينَارًا أَوْ عِدَّةً مُعَاافِرَ. (صحیح عند الالبانی) الارواء (۷۹۵) صحیح ابی داؤد (۱۴۰۸)

تشریحہ: روایت ہے معاذ بن جبلؓ سے کہا بھیجا مجھ کو نبی ﷺ نے یمن کو اور حکم دیا کہ لوں میں ہر تیس گاہوں سے ایک گائے ایک سال کی یا ایک تینل اور ہر چالیس میں سے ایک گائے دو برس کی اور ہر جوان سے ایک دینار یا بر ابر اس کے کپڑے۔

فائزہ : کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے اور روایت کی یہ حدیث بعض نے سفیان سے انہوں نے اعشش سے انہوں نے ابو والیل سے سے انہوں نے مسروق سے کہ نبی ﷺ نے بھیجا معاذ بن جبلؓ کو یمن کی طرف اور حکم دیا کہ لے آخر حدیث تک۔ اور یہ زیادہ صحیح ہے۔ روایت کی ہم سے محمد بن بشار نے انہوں نے محمد بن جعفر سے انہوں نے شعبہ سے انہوں نے عمرو بن مرہ سے کہا پوچھا میں نے ابو عبیدہ سے تم کچھ یاد رکھتے ہو عبد اللہ کی روایتوں سے تو کہا انہوں نے نہیں یعنی ابو عبیدہ کو عبد اللہ سے تمام نہیں۔

(۶۲۴) عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، قَالَ: سَأَلْتُ أَبِي عَبِيدَةَ هَلْ تَذَكَّرُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ شَيْئًا؟ قَالَ: لَا.

تشریحہ: عمرو بن مرہ سے روایت ہے کہتے ہیں میں نے پوچھا ابو عبیدہ سے کہ تم کچھ یاد رکھتے ہو عبد اللہ کی روایتوں سے تو کہا انہوں نے نہیں۔



۶۔ بَابُ : مَا حَاجَ إِنْجِيلٌ أَخْدِ خِيَارَ الْمَالِ فِي الصَّدَقَةِ

اس بیان میں کہ زکوٰۃ میں عدمہ مال لینا مکروہ ہے

(۶۲۵) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَعَثَ مُعاذًا إِلَى الْيَمَنِ فَقَالَ لَهُ: إِنَّكَ تَأْتَى قَوْمًا أَهْلَ كِتَابٍ فَأَذْعُهُمْ إِلَى شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ أَنَّمَا رَسُولُ اللَّهِ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوكُمْ لِذِلِّكَ فَأَعْلَمُهُمْ أَنَّ اللَّهَ أَفْتَرَضَ عَلَيْهِمْ خَمْسَ صَلَوَاتٍ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوكُمْ لِذِلِّكَ فَأَعْلَمُهُمْ: وَ أَنَّ اللَّهَ

إِنَّهُنَّ رَجُلَيْهِمْ صَدَقَةٌ أَمْوَالُهُمْ تُؤْخَذُ مِنْ أَغْنِيَائِهِمْ وَتُرَدُّ عَلَى فُقَرَائِهِمْ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذِلِّكَ فَإِيَّاكَ وَكَرَائِمَ أَمْوَالِهِمْ، وَأَنَّقِ دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ فَإِنَّهَا لَيْسَ بِيُنَاهَا وَبِيْنَ اللَّهِ حِجَابٌ۔

(صحیح) الارواء (۷۸۲) صحیح ابی داؤد (۱۴۱۲)

میثہجہمہ: روایت ہے ابن عباس رض سے کہ رسول اللہ ﷺ نے بھیجا معاذ بنا اللہ، کوئی کی طرف اور فرمایا تو گزرے گا ایک قوم پر اہل کتاب سے پس بلا ان کو اس پر کہ گواہی دیں کوئی مجبود نہیں سوائے اللہ کے اور میں رسول ہوں اللہ کا پس اگر قبول کریں اس کو تو خبر دے ان کو فرض کیا ہے تعالیٰ اللہ نے پانچ نمازوں کو دن رات میں پھر اگر قبول کر لیں وہ اس کو تو خبر دے ان کو کہ اللہ تعالیٰ نے فرض کی ہے ان پر زکوٰۃ ان کے مالوں کی کہ لی جائے ان کے امیروں سے، اور دی جائے ان کے فقیروں کو، پھر اگر وہ قبول کریں اس کو تو پر ہیز کر ان عمدہ مالوں سے یعنی میں زکوٰۃ عمدہ عمدہ مال چھانٹ کرنہ لے اور پنچ بدعا سے مظلوم کی اس لیے کہ اس میں اور اللہ میں کچھ پر وہ نہیں ہے یعنی جلد قبول ہوتی ہے۔

فائلہ: اس باب میں صنایجی سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عباس رض کی حسن ہے صحیح ہے ابو معد مولیٰ ہیں ابن عباس رض کے اور نام ان کا نافذ ہے۔



۷۔ بَابُ : مَا حَآءَ فِي صَدَقَةِ الرِّزْعِ وَلِثْمَرِ وَالْخُبُوبِ

کھیتی، پھلوں اور غلے کی زکوٰۃ کے بیان میں

(۶۲۶) عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: إِنَّ النَّبِيَّ صلی اللہ علیہ وسلم قَالَ: ((لَيْسَ فِيمَا دُونَ خَمْسَةً دُونِ صَدَقَةٍ وَ لَيْسَ فِيمَا دُونَ خَمْسٍ أَوْ أَقِصَّ صَدَقَةٍ وَ لَيْسَ فِيمَا دُونَ خَمْسَةً أَوْ سَقِّ صَدَقَةٍ)).

(صحیح) الروض (۹۹۲) الارواء (۸۰۰) صحیح ابی داؤد (۱۳۹۰)

میثہجہمہ: روایت ہے ابوسعید خدری رض سے کہا رسول اللہ ﷺ نے نہیں ہے پانچ اننوں سے کم میں زکوٰۃ اور نہیں ہے پانچ اوقیانے کم میں زکوٰۃ یا تو کرے سے کم میں زکوٰۃ یعنی غلے یا تریم۔

فائلہ: اس باب میں ابو ہریرہ اور ابن عمر اور جابر اور عبد اللہ بن عمر رض سے روایت ہے روایت کی ہم سے محمد بن بشار نے انہوں نے عبد الرحمن بن مہدی سے انہوں نے سفیان اور شعبہ اور مالک بن انس سے انہوں نے عمرو بن یحیٰ سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے ابوسعید خدری رض سے انہوں نے نبی ﷺ سے مثل اوپر کی حدیث کے جو روایت کی عبد العزیز نے عمرو بن یحیٰ سے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابوسعید کی حسن ہے صحیح ہے اور مرسوی ہے کہی سندوں سے ابوسعید سے اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا کہ پانچ گنے یعنی ورق سے کم میں زکوٰۃ نہیں اور ورق ساٹھ صاع کا ہوتا ہے اور پانچ ورق سے تین سو صاع ہوتے ہیں اور صاع نبی ﷺ کا پانچ

رطل اور تیرا حصہ ایک رطل کا ہے اور صاع اہل کوفہ کا آٹھ رطل کا ہے اور نہیں ہے پانچ اوقیہ چاندی میں زکوٰۃ اور ایک اوقیہ چالیس درہم کا ہوتا ہے اور پانچ اوقیہ گوں کے دوسو درہم ہوتے ہیں اور نہیں ہے پانچ انوں سے کم میں زکوٰۃ پھر جب ہوں پھیس درہم تو اس میں ایک سال کی اونٹی اور اگر پھیس اونٹ سے کم ہوں تو ہر پانچ میں ایک بکری۔



(۶۲۷) عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوُ حَدِيثِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى.

تَفْسِير حَجَّةٍ: ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نبی ﷺ سے ملش اوپر کی حدیث کے جو روایت کی عبد العزیز نے عمر بن یحییٰ سے۔

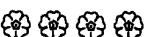
۸۔ بَابُ : مَا حَاجَهُ لَيْسَ فِي الْخَيْلِ وَالرَّقِيقِ صَدَقَةٌ

اس بیان میں کہ گھوڑے اور غلام میں زکوٰۃ نہیں ہے

(۶۲۸) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : (لَيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِ فِي فَرَسِهِ وَلَا فِي عَبْدِهِ صَدَقَةٌ). (صحیح) (الضعیفہ : ۴۰۱۴) الروض (۴۳۴)

تَفْسِير حَجَّةٍ: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نہیں ہے مسلمان پر اس کے گھوڑے اور غلام میں زکوٰۃ۔

فَأَنَّا لَكُ : اس باب میں عبد اللہ بن عمرو اور علی بن ابی شاہ سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی عمل ہے علماء کا کہ بلے ہوئے گھوڑوں پر یعنی جن کو دانہ گھاس باندھ کر کھلاتے ہیں اس میں زکوٰۃ نہیں اور جو غلام خدمت کے لیے ہوں ان میں بھی زکوٰۃ نہیں اور اگر تجارت کے لیے ہوں تو دونوں کی قیمتوں سے زکوٰۃ لی جائے جب کہ ایک سال گزر چکے۔



۹۔ بَابُ : مَا حَاجَهُ فِي زَكُوٰۃِ الْعَسْلِ

شہد کی زکوٰۃ کے بیان میں

(۶۲۹) عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((فِي الْعَسْلِ فِي كُلِّ عَشَرَةِ أُذْقٍ، زِقٌ)). (صحیح) الارواہ (۸۰۱) صحیح ابی داؤد (۱۴۲۴)

تَفْسِير حَجَّةٍ: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے شہد میں ہر دس مشکوں میں ایک مشک ہے۔

فَأَنَّا لَكُ : اس باب میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور ابو سیارہ رضی اللہ عنہ و عبد اللہ بن عمرو سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے ابن عمر رضی اللہ عنہ کی حدیث کی اسناد میں گفتگو ہے یعنی ضعف ہے اور نہیں صحیح ہے نبی ﷺ سے اس باب میں بہت کچھ اور اسی پر عمل ہے نزد یک اکثر علماء اور دوسو درہم تو لے کے حساب سے سائز ہے باون تو لے ہوتے ہیں اور پانچ درہم تینا پانچ من پختہ ہوئے اور میں چالیس سیر کا۔

کے یہی کہتے ہیں احمد اور اسحاق اور کہا بعض علماء نے شہد میں کچھ زکوٰۃ نہیں۔

(۶۳۰) عَنْ نَافِعٍ، قَالَ: سَأَلْتُنِي عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ صَدَقَةِ الْعَسْلِ، قَالَ: فُلُثُ: مَا عِنْدَنَا عَسْلٌ نَتَصَدَّقُ مِنْهُ، وَلَكِنْ أَخْبَرَنَا الْمُغَيْرَةُ بْنُ حَكِيمٍ؛ أَنَّهُ قَالَ: لَيْسَ فِي الْعَسْلِ صَدَقَةٌ، فَقَالَ عُمَرُ: عَدْلٌ مَرْضِيٌّ فَكَتَبَ إِلَى النَّاسِ أَنْ تُوْضَعَ يَعْنِيهِمْ. (صحیح الإسناد)

پیشہ جہاہ: نافع سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ مجھ سے عمر بن عبد العزیز نے شہد کی زکاۃ کے بارے میں دریافت کیا تو میں نے کہا کہ ہمارے پاس تو شہد ہی نہیں ہے جس کی ہم زکاۃ ادا کرتے، لیکن میرہ بن حیم نے ہمیں بتایا ہے کہ شہد میں زکاۃ نہیں ہے چنانچہ عمر رحمۃ اللہ نے فرمایا: یہ تو پسندیدہ عدل ہے، پھر انہوں نے لوگوں کی طرف لکھ دیا کہ شہد کی زکاۃ ثابت کر دی جائے یعنی لوگوں سے نہ لی جائے۔



۱۰۔ بَابُ: مَا جَاءَ لَا زَكُوٰةً عَلَى الْمَالِ الْمُسْتَفَادِ حَتَّى يَحُولَ عَلَيْهِ الْحَوْلُ
اس بیان میں کہ مال مستفاد پر جب تک ایک سال نہ گزرے اس میں زکوٰۃ نہیں ہے

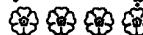
(۶۳۱) عَنْ أَبِي عُمَرِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مِنْ اسْتَفَادَ مَالًا فَلَا زَكُوٰةً عَلَيْهِ حَتَّى يَحُولَ عَلَيْهِ الْحَوْلُ)).
(صحیح عند الالبانی) الارواہ (۷۸۷) صحیح أبي داود (۱۴۰۳) بعض محققین کہتے ہیں سخت ضعیف ہے اس میں عبد الرحمن بن زید بن اسلم ضعیف ہے۔ تقریب (۳۸۶۵)

پیشہ جہاہ: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جس نے مال مستفاد پیاواس پر زکوٰۃ نہیں جب تک سال نہ گزرے فائدः اس باب میں سری بنت بہان سے بھی روایت ہے روایت کی ہم سے محمد بن بشار نے انہوں نے عبد الوہاب ثقفی سے انہوں نے ایوب سے انہوں نے نافع سے انہوں نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہا ابن عمر رضی اللہ عنہ نے جس نے پایا مالی مستفاد اس پر زکوٰۃ نہیں جب تک سال نہ گزرے اس کے مالک کے نزدیک اور یہ زیادہ صحیح ہے عبد الرحمن بن زید بن اسلم کی حدیث سے کہا ابو عیسیٰ نے اور روایت کیا اس کو ایوب اور عبد اللہ اور کئی لوگوں نے نافع سے انہوں نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے موقوفاً یعنی انہی کا قول اور عبد الرحمن بن زید بن اسلم ضعیف ہیں حدیث میں ضعیف کہا ان کو احمد بن حنبل اور علی بن مدينی وغیرہمانے اہل حدیث سے اور وہ کثیر الخلط ہیں اور مروی ہے کئی صحابیوں سے رسول اللہ ﷺ کے مال مستفاد میں زکوٰۃ نہیں ہے جب تک سال نہ گزرے اور یہی کہتے ہیں مالک بن انس اور شافعی اور احمد بن حنبل اور اسحاق اور کہا بعض علماء نے اگر اس کے پاس پہلے سے ایسا مال ہے کہ واجب ہوتی ہے اس پر زکوٰۃ تو اس مال میں بھی زکوٰۃ ہے یعنی مستفاد میں اور اگر اس کے پاس سوائے مال مستفاد کے کوئی ایسا نہیں کہ جس میں واجب ہو زکوٰۃ تو مستفاد میں زکوٰۃ واجب نہیں جب تک سال نہ گزرے سو اس نے پایا اگر مال مستفاد قبل گزرے سال کے تو اس کو چاہیے کہ مال مستفاد کی بھی زکوٰۃ دے جب زکوٰۃ دے پہلے مال کی جس کی زکوٰۃ ہمیشہ دیتا تھا اور یہی

قول ہے سفیان ثوری اور اہل کوفہ کا مترجم کہتا ہے مال کو کہتے ہیں جو سال کے اندر خود خود ہاتھ آئے جیسے بہہ یا میراث کے طور سے اور اپنے مال سابق سے کمایا ہوا نہ ہو تو بعض کہتے ہیں کہ جس دن وہ مال ہاتھ لگا ہے اس دن سے جب پورا سال ہوتا اس کی زکوٰۃ واجب ہوتی ہے اور یہی نہجہب ہے شافعی کا اور امام عظیم کہتے ہیں کہ پہلے مال کے ساتھ اس کی بھی زکوٰۃ دے کچھ سال کا گزرنا اس پر شرط نہیں۔

(۶۳۲) عَنْ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: مَنْ أَسْتَغْفَادَ مَالًا، فَلَا زَكَاءً فِيهِ حَتَّى يَحُولَ عَلَيْهِ الْحَوْلُ عِنْدَ رَبِّهِ.
(صحیح الاسناد، موقف، وهو في حكم المرفوع)

ابن عمر رض فرماتے ہیں: جس نے مال مستفادا پایا تو اس پر زکا نہیں جب تک اس پر اس کے مالک کے پاس ایک سال نگز رے۔
تبریزی: ابن عمر رض نے کہا جس نے پایا مال مستفادا پر زکا نہیں جب تک ایک سال نگز رے اس کے مالک کے نزدیک۔



۱۱۔ بَابُ : مَا حَاجَ لَيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ جِزِيَّةً

اس بیان میں کہ مسلمانوں پر جزیہ نہیں

(۶۳۳) عَنْ أَبِي عَبَّاسِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (لَا تُصْلِحُ قِيلَاتٍ فِي أُرْضٍ وَاحِدَةٍ، وَلَيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ جِزِيَّةً). (ضعیف) (الارواء: ۱۲۴۴ - الضعیفة: ۴۳۷۹) اس میں قابوس بن الیظیان راوی کمزور ہے۔
تبریزی: روایت ہے ابن عباس رض سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے نہیں لائق ہے دو قبیلے والوں کا رہنا ایک زمین میں یعنی اہل کتاب اور مسلمانوں کا دوں کارہنا جزیرہ عرب میں لائق نہیں ہے اور نہیں مسلمانوں پر جزیہ۔

فائائع: روایت کی ہم سے ابوکریب نے انہوں نے جریسے انہوں نے قابوس سے اسی اسناد سے انداز اور پر کی حدیث کے اور اس باب میں سعید بن زید اور حرب بن عبد اللہ الثقیفی کے دادا سے بھی روایت ہے کہ ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عباس رض کی مردوی ہے قابوس بن الیظیان سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ نبی ﷺ سے مرسل اور اسی پر عمل ہے تمام علماء کا کونصرانی جب اسلام لائے تو معاف کر دیا جائے جیسا کی ذات کا اور قول نبی ﷺ کا کہ مسلمانوں پر جزیہ نہیں۔

اس سے جزیہ عشری مراد ہے جو کافروں سے تحصیلا لیا جاتا ہے اور ہر ہر گروں پر جدا جدال الزم ہوتا ہے اور دوسری حدیث میں اس کی تفسیر آئی ہے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے کعشور یہود و نصاریٰ پر ہے اور مسلمانوں پر عشور نہیں۔

(۶۳۴) عَنْ قَابُوْسِ بْنِ أَبِي ظَبَيَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ مُرْسَلًا. وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ عَامَةِ أَهْلِ الْعِلْمِ، أَنَّ النَّصْرَانِيَّ إِذَا أَسْلَمَ، وُضِعَتْ عَنْهُ جِزِيَّةُ رَقْبَتِهِ. وَقَوْلُ النَّبِيِّ ﷺ: ((لَيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ جِزِيَّةً عُشُورٍ)), إِنَّمَا يَعْنِي بِهِ جِزِيَّةُ الرَّقَبَةِ. وَفِي الْحَدِيْثِ مَا يُفَسِّرُ هَذَا تَحْيِيْتُ قَالَ: ((إِنَّمَا الْعُشُورُ عَلَى

الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى، وَلَيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ عَشُورٌ). (ضعیف) (الجامع الصغیر : ۲۰۰۰، مشکاة المصایب : ۴۰۳۹) اس میں قابوس بن ابی طیبان راوی ضعیف ہے۔

تینچھٹا: قابوس بن ابی طیبان سے روایت ہے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ نبی ﷺ سے مرسل اور اسی پر عمل ہے تمام علماء کا کہ نصرانی جب اسلام قبول کرے تو معاف کر دیا جائے جزیہ اس کی ذات کا اور قول نبی ﷺ کا کہ مسلمانوں پر جزیہ نہیں اس جزیہ سے عشری مراد ہے جو کافروں سے تھیا لیا جاتا ہے اور ہرگز دون پر جدا جدا لازم ہوتا ہے اور دوسری حدیث میں اس کی تفسیر آئی ہے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے کہ عشری یہود و نصاریٰ پر ہے اور مسلمانوں پر عشور نہیں۔



۱۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي زَكُوٰۃِ الْخُلٰی زیور کی زکوٰۃ کے بیان میں

(۶۳۵) عَنْ زَيْنَبِ اُمِّ رَأْمَةَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَتْ : خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ : ((يَا مَعْشَرَ النِّسَاءِ تَصَدَّقُنَّ وَلُوْمُنْ حُلِیَّكُنَّ فَإِنَّكُنَّ أَكْثَرَ أَهْلِ جَهَنَّمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)). (صحیح بما بعدہ)

تینچھٹا: روایت ہے نسب سے جو بیوی ہیں عبد اللہ کی کہاں ہوں نے خطبہ پڑھا ہم پر رسول اللہ ﷺ نے اور فرمایا اے گروہ عورتوں کے صدقہ دو اگرچہ ہوتھارے زیوروں میں سے اس لیے کہ تم میں سے اکثر اہل جہنم ہیں قیامت کے دن۔

فائلہ: روایت کی ہم سے محمود بن غیلان نے انہوں نے ابو داؤد سے انہوں نے شعبہ سے انہوں نے اعمش سے کہا اعمش نے سنا میں نے ابو داؤل سے کہ روایت کرتے تھے عمرو بن حارث سے جو بھیج ہیں زینب کے اور زینب بیوی ہیں عبد اللہ کی وہ روایت کرتے ہیں نسب سے وہ نبی ﷺ سے اوپر کی حدیث کی مانند اور ابو معاویہ کی حدیث سے زیادہ صحیح ہے اور ابو معاویہ نے وہم کیا ہے اپنی حدیث میں سوکھا عمرو بن الحارث عن ابین اُحیی زینب اور صحیح یوں ہے عمرو بن الحارث بن احیی زینب یعنی حارث کے بعد عن کا لفظ غلط ہے اور یہ حدیث مروی ہے عمرو بن شعیب سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ اپنے دادا سے وہ نبی ﷺ سے کہ تجویز کی آپ ﷺ نے زیور میں زکوٰۃ دینا اور اس کی اسناد میں کچھ گفتگو ہے اور اختلاف ہے علماء کا اس میں سوکھا بعض علمائے صحابہ اور تابعین نے کہ زیور میں زکوٰۃ ہے جو سونے اور چاندی کا ہوا اور یہی کہتے ہیں سفیان ثوری اور عبد اللہ بن مبارک اور کہا بعض صحابہ نے جیسے امن عمر و اور عائشہ اور جابر بن عبد اللہ اور انس بن مالک فلذۃ اللہ ہیں کہ زیور میں زکوٰۃ نہیں اور ایسا ہی مروی ہے بعض فقهاء تابعین سے اور یہی کہتے ہیں مالک بن انس اور شافعی اور احمد اور اسحاق۔

(۶۳۶) عَنِ الْأَعْمَشِ قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ أَبِنِ اُحْيَى زَيْنَبِ اُمِّ رَأْمَةَ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ زَيْنَبِ اُمِّ رَأْمَةَ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ.

تہذیب: روایت ہے اعمش سے کہا انہوں نے سامیں نے ابوالائل سے کہ روایت کرتے تھے عمر و بن حارث سے جو صحیح ہیں نہ بکھر کے اور زینب بیوی ہیں عبد اللہ کی وہ روایت کرتے ہیں زینب سے وہ بنی علیہم سے اوپر کی حدیث کی مانند۔

(۶۳۷) عَنْ عُمَرِ بْنِ شَعِيبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ امْرَاتِيْنِ أَتَتَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي أَيْدِيهِمَا سِوَارَانِ مِنْ ذَهَبٍ فَقَالَ لَهُمَا : ((أَتُؤْذِيَانِ زَكْوَتَهُ؟)) قَالَتَا : لَا، قَالَ : فَقَالَ لَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((أَتَحِجَّانِ أَنْ يُسَوَّرَ كُمَا اللَّهُ بِسِوَارِنِ مِنْ نَارٍ؟)) قَالَتَا : لَا، قَالَ : ((فَأَذِيَانِ زَكْوَتَهُ)).

(حسن، بغیر ہذا للفظ) (الارواہ : ۲۹۶/۳، المشکاة : ۱۸۰۹) صحیح أبي داد (۱۳۹۶)

تہذیب: روایت ہے عمر و بن شعیب سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ اپنے دادا سے کہ دو عورتیں آئیں رسول اللہ علیہم السلام کے پاس اور ان کے ہاتھوں میں لگن تھے سونے کے سو فرمایا آپ علیہم السلام نے کیا ادا کرتی ہوتی زکوٰۃ اس کی تو کہا انہوں نے نہیں سو فرمایا رسول اللہ علیہم السلام نے ان سے کیا چاہتی ہوتی ہوتی کہ اللہ پہنائے تم کو دو لگن دوزخ کی آگ کے کہا انہوں نے نہیں فرمایا آپ علیہم السلام نے توادا کرتی رہو زکوٰۃ اس کی۔

فائض: کہا ابو عیسیٰ نے اس حدیث کو روایت کیا شیخ بن صباح نے عمر و بن شعیب سے اسی کی مانند اور شیخ بن صباح اور ابن لمیعہ دونوں ضعیف ہیں اس حدیث میں اور اس باب میں کوئی روایت صحیح رسول اللہ علیہم السلام سے ثابت نہیں۔

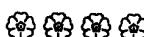


۱۳۔ بَابُ : مَا حَاجَ إِلَيْهِ زَكُوٰۃُ الْخَضْرَوَاتِ

سبز یوں کی زکوٰۃ کے بیان میں

(۶۳۸) عَنْ مُعَاذِ اللَّهِ كَتَبَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْأَلُهُ عَنِ الْخَضْرَوَاتِ وَهِيَ الْبَقُولُ، فَقَالَ ((لَيْسَ فِيهَا شَيْءٌ)).
تہذیب: روایت ہے معاذ بن جبل سے کہ انہوں نے لکھا رسول اللہ علیہم السلام کی خدمت میں پوچھا حال خضروات کا یعنی ساگ پات کی زکوٰۃ کا سو فرمایا آپ علیہم السلام نے اس میں کچھ زکوٰۃ نہیں۔ (صحیح عند الالبانی) (الارواہ : ۲۷۹/۳) بعض محققین کہتے ہیں اس میں حسن بن عمارہ ضعیف ہے جیسا کہ ترمذی نے کہا ہے۔ بلکہ وہ متروک ہے۔ تقریب (۱۴۶۳)

فائض: کہا ابو عیسیٰ نے اسنا د اس حدیث کی صحیح نہیں اور اس باب میں رسول اللہ علیہم السلام سے کچھ ثابت نہیں اور یہ روایت مردی ہے موسیٰ بن طلحہ سے نبی علیہم السلام سے مرسل اور اسی پر عمل ہے علماء کا کہ ساگ پات میں کچھ صدقہ نہیں کہا ابو عیسیٰ نے حسن بیٹے ہیں عمارہ کے اور وہ ضعیف ہیں اہل حدیث کے نزدیک ضعیف کہاں کوشش بہ وغیرہ نے اور چھوڑ دیا ان سے روایت لیتا عبد اللہ بن مبارک نے۔



۱۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الصَّدْقَةِ فِيمَا يُسْقَى بِالْأَنْهَارِ وَغَيْرِهِ

اس کھتی کی زکوٰۃ کے بیان میں جس میں نہر وغیرہ سے پانی دیا جائے

(۶۳۹) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((فِيمَا سَقَتِ السَّمَاءُ وَالْعُيُونُ الْعُشْرُ، وَفِيمَا سُقِيَ بِالنَّضْحِ نِصْفُ الْعُشْرِ)). (صحیح بما بعدہ) الروض (۵۲۷)

تَبَرَّجَهَاتُهُ: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جس کو پانی دے آسمان یعنی مینہ کے پانی سے پیداوار ہو یا پانی دیں نہیں اس میں دسوال حصہ زکوٰۃ اور جس میں پانی دیا جائے کھٹی کر یعنی اونٹ سے یا نیل سے تو اس میں بیسوال حصہ زکوٰۃ کا۔

فَائِلَّا: اس باب میں انس بن مالک اور ابن عمر اور جابر رضی اللہ عنہم سے روایت ہے کہا ابو عیینی نے اور مروی ہے یہ حدیث بکیر بن عبد اللہ اش اور سلیمان بن یمار اور بسر بن سعد سے وہ سب روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے مرسل اور یہ حدیث صحیح تر ہے اور صحیح ہوئی ہے حدیث ابن عمر بن مالک کی نبی ﷺ سے اس باب میں اور اسی پر عمل ہے تمام فقهاء کا۔



(۶۴۰) عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ : أَنَّهُ سَنَّ فِيمَا سَقَتِ السَّمَاءُ وَالْعُيُونُ أُوْ كَانَ عَنْرِيَّاً الْعُشْرُ، وَفِيمَا سُقِيَ بِالنَّضْحِ نِصْفُ الْعُشْرِ)).

(صحیح) الروض (۵۲۷) صحیح ابی داؤد (۱۴۲۱) الارواہ (۷۹۹)

تَبَرَّجَهَاتُهُ: روایت ہے سالم سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ رسول اللہ ﷺ سے مقرر کر دیا رسول اللہ ﷺ نے اس میں کہ پانی دے اسے آسمان یا نہریں یا وہ زمین عشری دسوال حصہ اور جس میں پانی دیا جائے کھٹی کر یا ذول وغیرہ سے اس میں آدھا عشر لیعنی بیسوال حصہ۔

فَائِلَّا: کہا ابو عیینی نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے مترجم کہتا ہے زمین عشری وہ ہے جس میں عاثور سے پانی دیا جائے اور عاثور چھوٹی نہر ہے کہ جس سے بقول اور کھجور وغیرہ سچی جاتی ہے یا عشری وہ کھجور وغیرہ جس میں پانی دینے کی ضرورت نہ ہو۔

۱۵۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي زَكُوٰۃِ مَالِ الْيَتَیِّمِ

یتیم کے مال کی زکوٰۃ کے بیان میں

(۶۴۱) عَنْ عَمِّرُو بْنِ شَعِيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ خَطَبَ النَّاسَ فَقَالَ : ((أَلَا مَنْ وَلَى يَتَیِّمًا لَهُ



مَالٌ فَلَيْتَ جِرِفِيهُ وَلَا يُنْرُكُهُ حَتَّى تَأْكِلَهُ الصَّدَقَةُ۔ (ضعیف) (الارواء : ۷۸۸) اس میں مشی بن صباح راوی ضعیف ہے۔

بیہقی: روایت ہے عمرو بن شعیب سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ عمرو کے دادا سے کہ بنی مکہ نے خطبہ پڑھا آدمیوں پر سو فرمایا آگاہ ہو جوتی ہو کسی بتیم کا کہ اس کا مال بھی ہو تو تجارت کرتا رہے بتیم کے مال میں اور یوں ہی چھوڑنے والے کے لئے اس کو زکوٰۃ یعنی زکوٰۃ دیتے دیتے کچھ باقی نہ رہے۔

فائض: کہاں ابو عیسیٰ نے اسی سند سے مردی ہے اور اس کی اسناد میں گفتگو ہے اس لیے کہ مشی بن صباح ضعیف ہیں حدیث میں اور روایت کی بعض نے یہ حدیث عمرو بن شعیب سے کہ عمرو بن خطاب بن اشیخ نے خطبہ پڑھا پھر ذکر کی یہ حدیث اور اس میں اختلاف ہے سو بعض نے کہا میں بتیم میں زکوٰۃ ہے انہیں میں ہیں عمر اور علی عائشہ اور ابن عمر بن اشیخ اور یہی کہتے ہیں ماں اک اور احمد اور اسحاق اور کہا ایک گروہ علماء نے مال بتیم میں زکوٰۃ نہیں۔ اور یہی کہتے ہیں سفیان ثوری اور ابن مبارک اور عمر بن شعیب وہ بیٹے ہیں محمد بن عبد اللہ بن عمرو بن عاص کے اور شعیب نے حدیثیں سینیں ہیں اپنے دادا سے جو عبد اللہ بن عمرو ہیں اور کلام کیا ہے یحییٰ بن سعید نے عمرو بن شعیب کی حدیث میں اور کہا وہ ہمارے نزدیک وہی یعنی ضعیف ہیں اور حس نے ان کی روایت کو ضعیف کہا ہے تو اس لیے ضعیف کہا ہے کہ عمرو بن شعیب روایت کرتے ہیں اپنے دادا کی کتاب دیکھ کر یعنی عبد اللہ بن عمرو کی کتاب اور کثر لوگ جنت لیتے ہیں ان کی حدیث سے اور ثابت کرتے ہیں اس کو وجہے احمد اور اسحاق وغیرہما۔



۱۶۔ بَابُ : مَا حَاجَهُ أَنَّ الْعَجْمَاءَ جُرْحُهَا جُبَارٌ وَفِي الرِّكَازِ الْخُمُسُ

اس بیان میں کہ جانور کے مارنے کا بدله نہیں اور کافروں کے فتن شدہ خزانہ میں پانچواں حصہ ہے

(عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ((الْعَجْمَاءَ جُرْحُهَا جُبَارٌ، وَالْمَعْدِنُ جُبَارٌ، وَالبِّئْرُ جُبَارٌ وَفِي الرِّكَازِ الْخُمُسُ)). (اسنادہ صحیح) الروض النضیر (۱۱۰۶، ۱۱۱۴) الارواء (۸۱۲)

بیہقی: روایت ہے ابو ہریرہ بنی اشیخ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جانور کے مارنے کا بدله نہیں اور کنوں کھونے میں کوئی مرجائے تو اس کا بدله نہیں اور کافروں کے گڑے خزانوں میں پانچواں حصہ ہے۔

فائض: ان باب میں انس بن مالک اور عبد اللہ بن عمر اور عبادہ بن صامت اور عمرو بن عوف مرنی اور جابر بن عبد اللہ بن عباس سے بھی روایت ہے کہاں ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



۷۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْخَرْصِ

غله وغیرہ کا اندازہ کرنے کے بیان میں

(۶۴۳) عَنْ خُبَيْبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ : سَيَعْتَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ مَسْعُودٍ بْنِ نَيَارٍ يَقُولُ : حَاءَ سَهْلُ بْنُ أَبِي حُشَمَةَ إِلَى مَجْلِسِنَا فَحَدَّثَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ : ((إِذَا حَرَصْتُمْ فَحُدُّوا وَدَعُوا الثُّلُثَ فَإِنْ لَمْ تَدْعُوا الثُّلُثَ فَدَعُوا الرُّبُيعَ)). (ضعیف عند الالبانی) (سلسلہ احادیث الضعیفہ : ۲۵۵۶) ضعیف ابی داؤد (۲۸۱) اس میں عبد الرحمن بن مسعود مجہول الحال ہے۔ بعض محققین نے اس کی سند کو حسن قرار دیا ہے۔

تَبَرَّجَهُ: روایت ہے خبیب بن عبد الرحمن سے کہا سنا میں نے عبد الرحمن بن مسعود کو کہتے تھے آئے سہل بن ابی حشہ ہماری مجلس میں سو بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے تھے کہ جب کافوٰ تم پھلوں اور میووں کو تو یعنی عشر وغیرہ کا جو حق زکوٰۃ ہے اور چھوڑ دو۔ ثلث حصہ یعنی ثلث حصہ کی عشر وغیرہ نہ لو پھر اگر میٹھ نہ چھوڑ تو چوتھائی چھوڑ یعنی کہ مسافر محتاج آنے جانے والا کھالے۔

فَاثِلَّ: اس باب میں عائشہ اور عتاب بن اسید اور ابن عباس رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے اور علی اکثر علماء کا سہل بن ابی حشہ کی حدیث پر ہے یعنی جونم کو ہوئی اور یہی کہتے ہیں احمد اور اسحاق اور خرس اسے کہتے ہیں کہ جب پھل قریب تیاری کے ہوتا ہے جیسے کبھوڑ یا انگور جس کی زکوٰۃ لیتا ہوتا با شاد ایک شخص کو بھیجا ہے کہ وہ درخت کو دیکھ کر اندازہ کر دیتا ہے کہ اس میں اتنے انگور ہوں گے یا اتنی رطب اور اس کا عشر مقرر کر کے ان کے مالکوں پر باندھ دیتا ہے کہ اتنا بروقت پھل ٹوٹنے کے دینا اس کو خرس کہتے ہیں اور اس شخص کو خارص، پھر بعد خرس کے ان مالکوں کو اختیار دیتا ہے کہ جو چاہیں کریں پھر جب وقت اس کے ٹوٹنے کا آتا ہے تو ان سے وہی عشر لے لیتا ہے۔ یہی تفسیر ہے خرس کی یعنی بعض علماء کے نزدیک اور یہی کہتے ہیں مالک اور شافعی اور احمد اور اسحاق رحمۃ اللہ علیہم۔



(۶۴۴) عَنْ عَتَابِ بْنِ أَسِيدٍ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَبْعَثُ عَلَى النَّاسِ مَنْ يَخْرُصُ عَلَيْهِمْ كُرُومَهُمْ وَثِمَارَهُمْ وَبِهَذَا أَلْسِنَادُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي زَكُوٰۃِ الْكَرْوُمِ : ((إِنَّهَا تُخْرَصُ كَمَا يُخْرَصُ النَّخْلُ ثُمَّ تُؤْذَى زَكُوٰۃُ زَبِيبَا كَمَا تُؤْذَى زَكُوٰۃُ النَّخْلِ تَمْرًا)). (ضعیف) سعید بن میتب نے اسید بن عتاب سے کچھ نہیں سنایا۔

تَبَرَّجَهُ: روایت ہے عتاب بن اسید سے کہ نبی ﷺ بیحیت تھے کسی کو کہ اندازہ کرائے اور کوت آئے لوگوں کے انگوروں کو اور پھلوں کو اور اسی اسناد سے مردی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا انگوروں کی زکوٰۃ کے بیان میں کہ وہ بھی کوتا جائے جیسے کوتا جاتا ہے کبھوڑ، پھر زکوٰۃ میں دیا جائے انگور خشک جیسا زکوٰۃ میں ترکبھوڑ کی جگہ دی جاتی ہے سوکھی کبھوڑ۔

فَاثِلَّ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اور روایت کی یہ حدیث اہن جریح نے اہن شہاب سے انہوں نے عروہ سے



انہوں نے اتم المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے اور پوچھا میں نے حال اس حدیث کا محمد بن اسما علی بن جباری رضی اللہ عنہم سے تو کہا انہوں نے حدیث ابن جریر کی غیر محفوظ ہے اور حدیث سعید بن میتب کی جو مردی ہے عتاب بن اسید سے زیادہ صحیح ہے۔



۱۸۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْعَالِمِ عَلَى الصَّدَقَةِ بِالْحَقِّ

حق کے ساتھ زکوٰۃ لینے والے کے بیان میں

(۶۴۵) عَنْ رَافِعِ بْنِ حُدَيْجٍ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ : ((الْعَالِمُ عَلَى الصَّدَقَةِ بِالْحَقِّ كَالْغَازِيُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَتَّىٰ يَرْجِعَ إِلَيْ بَيْتِهِ)). (حسن صحيح) التعليق الرغيب (۲۷۵/۱) (احادیث

البیوع) المشکاة (۱۷۸۵) التحقیق الثانی۔ التعليق علی ابن خزیمة (۲۳۳۴) صحیح ابی داؤد (۴۲۶۰)

تشریحہ: روایت ہے رافع بن خدنج رضی اللہ عنہم سے کہا سنا میں نے رسول اللہ علیہ السلام سے فرماتے تھے زکوٰۃ تحصیلے والا انصاف سے یعنی جو زیادتی نہ کرے اور زکوٰۃ میں عدمہ مال چھانٹ کرنے لے تو وہ ایسا ہے جیسے لڑنے والا اللہ تعالیٰ کی راہ میں جب تک نہ لوئے اپنے گھر۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے حدیث رافع بن خدنج رضی اللہ عنہم کی حسن ہے اور یزید بن عیاض ضعیف ہیں اہل حدیث کے نزدیک اور حدیث محمد بن اسحاق کی زیادہ صحیح ہے۔

۱۹۔ بَابُ : فِي الْمُعْتَدِيِ فِي الصَّدَقَةِ

زکوٰۃ لینے میں زیادتی کرنے والے کے بیان میں

(۶۴۶) عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : ((الْمُعْتَدِيُ فِي الصَّدَقَةِ كَمَا نَعِهَا)). (حسن عند الالبانی) التعليق الرغيب (۱/۲۷۸) صحیح ابی داؤد (۱۴۱۲) المشکاة (۱۸۰۱) بعض محققین نے اس کو ضعیف قرار دیا ہے۔

تشریحہ: روایت ہے انس بن مالک رضی اللہ عنہم سے کہ فرمایا رسول اللہ علیہ السلام نے زیادتی کرنے والا زکوٰۃ وصول کرنے میں ایسا ہے جیسا زکوٰۃ نہ دینے والا۔

فائلہ: اس باب میں ابن عمر اور امام سلمہ اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم سے روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث انس رضی اللہ عنہ کی غریب ہے اس سنہ سے اور کلام کیا ہے احمد بن حنبل نے سعد بن منان سے اور ایسی ہی روایت ہے لیث بن سعد سے وہ روایت کرتے ہیں یزید بن ابی جیب سے وہ سعد بن منان سے وہ انس بن مالک رضی اللہ عنہم سے۔ کہا ابو عیسیٰ نے اور سنایا میں نے محمد بن اسما علی سے کہتے

تحقیق سنان بن سعد ہے اور آپ ﷺ نے جو فرمایا کہ زیادتی کرنے والا زکوٰۃ لینے میں ایسا ہے جیسے زکوٰۃ نہ دینے والا تو مطلب اس کا یہ ہے کہ گناہ میں دونوں برابر ہیں۔



۲۰۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي رَضَا الْمُصَدّقِ

زکوٰۃ لینے والے کو راضی کرنے کے بیان میں

(۶۴۷) عَنْ جَرِيرٍ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ ﷺ : (إِذَا أَتَكُمُ الْمُصَدَّقُ فَلَا يَفْأِرُ قَنْكُمْ إِلَّا عَنْ رِضَا). (صحیح ابو داؤد ۱۴۱۴)

تشریح: روایت ہے جو ریسے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جب آئے تمہارے پاس زکوٰۃ وصول کرنے والا تو اس کو جدا نہ کرو اپنے سے جب تک وہ تم سے خوش دل شہ ہو۔

فائض: روایت کی ہم سے ابو عمران نے انہوں نے شعیی سے انہوں نے شعیی سے انہوں نے داؤد سے انہوں نے جو ریسے انہوں نے نبی ﷺ سے مانند اوپر کی حدیث کے کہا علیکی نے حدیث داؤد کی شعیی سے زیادہ صحیح ہے عالی کی حدیث سے اور ضعیف کہا ہے مجال کو بعض اہل علم نے اور وہ غلطیاں بہت کرتے ہیں۔



(۶۴۸) عَنْ دَاؤَدَ، عَنِ الشَّعَبِيِّ، عَنْ جَرِيرٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بِنَحْوِهِ.

تشریح: داؤد سے روایت ہے انہوں نے شعیی سے انہوں نے جو ریسے انہوں نے نبی ﷺ سے مانند اوپر کی کی حدیث کے



۲۱۔ بَابُ : مَا جَاءَ أَنَّ الصَّدَقَةَ تُؤْخَذُ مِنَ الْأَغْنِيَاءِ فَتَرَدُّ فِي الْفُقَرَاءِ

اس بیان میں کہ زکوٰۃ امیروں سے لی جائے اور فقیروں کو دی جائے

(۶۴۹) عَنْ عَوْنَ بْنِ أَبِي حُجَّيْفَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : قَدِمَ عَلَيْنَا مُصَدَّقُ النَّبِيِّ ﷺ فَأَخَذَ الصَّدَقَةَ مِنْ أَغْنِيَاءِ فَجَعَلَهَا فِي فُقَرَاءِنَا وَ كُنْتُ غَلَامًا يَتَمَمًا فَاعْطَانِي مِنْهَا قُلُوصًا. (ضعیف الاستاد) اس میں اشعش بن سوار راوی ضعیف ہے۔ تقریب (۵۲۲)

تشریح: روایت ہے عون بن ابو حیفہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہا ان کے باپ نے کہ آیا ہمارے پاس زکوٰۃ وصول کرنے والا رسول اللہ ﷺ کا تو وصول کیا زکوٰۃ کو ہمارے امیروں سے اور دیا ہمارے فقیروں کو اور میں ایک شیخ ایک تھا سو مجھ کو بھی ایک اونٹی دی اس میں سے۔

فائزہ : اس باب میں ابن عباس رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن الجیمہ کی صن ہے غریب ہے۔



۲۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ مَنْ تَحْلُّ لَهُ الرِّكْوَةُ

اس بیان میں کہ کس کے لیے زکوٰۃ لینا جائز ہے

(۶۵۰) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ سَأَلَ النَّاسَ وَلَهُ مَا يُغْنِيهِ جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَسَالَةُ اللَّهِ فِي وَجْهِهِ خُمُوشٌ أَوْ خُدُوشٌ أَوْ كُدُوشٌ)) قَيْلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَمَا يُغْنِيهِ؟ قَالَ: ((خَمْسُونَ دِرْهَمًا أَوْ قِيمَتُهَا مِنَ الدَّهْبِ)). (صحیح عند الالبانی) (المشکاة : ۱۸۴۷) صحیح ابن داؤد (۱۴۳۸) بعض محققین کہتے ہیں اس میں حکیم بن جبیر ضعیف ہے۔

تشریحہ: روایت ہے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جو سوال کرے آدمیوں سے اور اس کے پاس اتنا مال ہو کہ کفایت کرتا ہو تو قیامت کے دن آئے گا اور اس کے سوال کے سبب سے اس کا منہ چھلا ہو گا۔ راوی کو شک ہے کہ آپ نے خوش فرمایا خدوش یا کدوش اور معنی تیوں کے قریب قریب ہیں پھر عرض کیا گیا فرمایا رسول اللہ ﷺ! کتنا مال کفایت کرتا ہے یعنی اس کے ہوتے ہوئے سوال جائز ہیں تو فرمایا پچاس درہم یا اتنی قیمت کا سونا۔

فائزہ : اس باب میں عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی صن ہے اور کلام کیا ہے شعبہ نے حکیم بن جبیر میں اس حدیث کے سبب سے روایت کی ہم سے محمود غیلان نے کہا روایت کی ہم سے بھی بن آدم نے انہوں نے سفیان سے انہوں نے حکیم بن جبیر سے بھی حدیث۔



(۶۵۱) عَنْ حَكِيمٍ بْنِ جَبِيرٍ، بِهِذَا الْحَدِيثِ، قَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُثْمَانَ صَاحِبُ شُعبَةَ: لَوْ عَيْرَ حَكِيمٍ حَدَّثَ بِهِذَا الْحَدِيثِ، قَالَ لَهُ سُفِيَّانُ: وَمَا لِحَكِيمٍ لَا يُحَدِّثُ عَنْهُ شُعبَةُ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ سُفِيَّانُ: سَمِعْتُ رُبِيدَا يُحَدِّثُ بِهِذَا عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ بَعْضِ أَصْحَابِنَا، وَبِهِ يَقُولُ التَّوْرِيُّ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمَبَارِكُ، وَأَحْمَدُ، وَإِسْحَاقُ، قَالُوا: إِذَا كَانَ عِنْدَ الرَّجُلِ خَمْسُونَ دِرْهَمًا، لَمْ تَحْلُّ لَهُ الصَّدَقَةُ، وَلَمْ يَدْهَبْ بَعْضُ هَؤُلَاءِ هُلُولُ الْعِلْمِ إِلَى حَدِيثِ حَكِيمِ بْنِ جَبِيرٍ، وَسَعُوا فِي هَذَا وَقَالُوا: إِذَا كَانَ عِنْدَ خَمْسُونَ دِرْهَمًا أَوْ أَكْثَرُ وَهُوَ مُحْتَاجٌ فَلَهُ أَنْ يَأْخُذْ مِنَ الزَّكَاةِ، وَهُوَ قُولُ الشَّافِعِيِّ وَغَيْرِهِ مِنْ أَهْلِ الْفِيقَةِ وَالْعِلْمِ۔ اس کوئی بعض محققین نے ضعیف کہا ہے لیکن حدیث سابق۔



تشریح: روایت ہے حکیم بن جبیر سے یہی حدیث۔ سو کہا سفیان سے عبداللہ بن عثمان نے جو ہم نہیں ہیں شعبہ کے کاش کہ حکیم کے سوا کسی اور نے یہ حدیث روایت کی ہوتی سو کہا سفیان نے کیا ہے حکیم کو نہیں روایت کرتے اس سے شعبہ کہا عبداللہ نے ہاں کہا سفیان نے شامیں نے اس بات کو زبدہ سے کہ وہ روایت کرتے ہیں محمد بن عبد الرحمن بن یزید سے اور اسی پر عمل ہے بعض کا ہم لوگوں سے (یعنی شافعیوں سے) اور یہی کہتے ہیں ثوری اور عبداللہ بن مبارک اور احمد اور اسحاق کہتے ہیں جب آدمی کے پاس پچاہ درہم ہوں تو اس کے لئے زکوٰۃ لینا جائز نہیں لیکن بعض علماء حکیم بن جبیر کی حدیث کو جو حدیث تسلیم نہیں کرتے ان کا کہنا ہے کہ اگر کسی کے پاس پچاہ یا اس سے زیادہ درہم بھی ہوں تو بھی اس کے لئے زکوٰۃ لینا جائز ہے بشرطیکہ وہ متاح ہو۔ یہی قول ہے شافعی اور دوسرے علماء فتحاء کا۔

۲۳۔ بَابُ : مَا جَآءَ مَنْ لَا تَحْلُّ لَهُ الصَّدَقَةُ

اس بیان میں کہ کس کے لیے زکوٰۃ لینا جائز نہیں

(۶۵۲) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو عَنِ النَّبِيِّ قَالَ : ((لَا تَحْلُّ الصَّدَقَةُ لِغَنِيٍّ وَلَا لِذِيْ مِرَّةٍ سَوِيٍّ)).

(صحیح) (المشکاة : ۱۸۳۰، الارواء : ۸۷۷)

تشریح: روایت ہے عبداللہ بن عمر و معاذؑ سے کہ فرمایا ہیں کہ زکوٰۃ لینا حلال نہیں امیر کو اور نہ قوی تدرست کو۔

فائزۃ: اس باب میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور جبیشی بن جنادہ اور قبیصہ بن مخارق سے بھی روایت ہے کہاب عیسیٰ نے حدیث عبداللہ بن عمر و کی حسن ہے اور روایت کی شعبہ نے یہ حدیث سعد بن ابراهیم سے اسی اسناد سے مرفوع نہیں اور مروی ہے اس حدیث کے سوا بھی نبی ﷺ سے کہ صدقہ لینا حلال نہیں امیر کو اور نہ قوی تدرست کو اور جب آدمی قوی ہو گر متاح ہو اور اس کے پاس کچھ نہ ہو اور کوئی اس کو زکوٰۃ دے دے اس کی زکوٰۃ ادا ہو گئی اور مطلب اس حدیث کا بعض اہل علم کے زد یک بھی ہے کہ اس کو سوال جائز نہیں۔

(۶۵۳) عَنْ حُبَشَيْ بْنِ حَنَادَةَ السَّلْوَلِيِّ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ وَهُوَ وَاقِفٌ يَعْرَفَةً

أَنَّهُ أَعْرَابِيٌّ فَأَخَذَ بِطَرْفِ رِدَائِهِ فَسَأَلَهُ إِيَّاهُ فَأَعْطَاهُ وَذَهَبَ فَعِنْدَ ذَلِكَ حَرَمَتُ الْمَسَالَةُ فَقَالَ رَسُولُ

اللَّهِ : ((إِنَّ الْمَسَالَةَ لَا تَحْلُّ لِغَنِيٍّ وَلَا لِذِيْ مِرَّةٍ سَوِيٍّ إِلَّا لِذِيْ فَقْرٍ مُّدْعِيٍّ أَوْ غُرُمٍ مُّفْطِعٍ، وَمَنْ

سَأَلَ النَّاسَ لِيُشْرِيَ بِهِ مَالَهُ كَانَ خُمُوشًا فِي وَجْهِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَرَضْفَانِيَا كُلُّهُ مِنْ جَهَنَّمَ، فَمَنْ شَاءَ

فَلْيَقْرَأْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْثِرُ)). (ضعیف) (الارواء : ۳۸۴ / ۳) اس میں بجالد بن سعید اوی ضعیف ہے۔

تشریح: روایت ہے جبیشی بن جنادہ سلولی سے کہا شما میں نے رسول اللہ ﷺ سے جوہ الوداع میں کہ آپ ﷺ کھڑے تھے عرفات میں اور آیا ایک اعرابی اور پکڑ لیا آپ ﷺ کی چادر کا کونہ پھر سوال کیا آپ ﷺ سے پھر دیا آپ ﷺ نے اور چلا

گیا وہ اور اسی وقت سوال حرام ہوا کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے بے شک سوال جائز نہیں امیر کو اور نہ توی تدرست کو گرفتیر خاکسار کو یا سخت حاجت والے کو اور جو سوال کرے آدمیوں سے اس لیے کہ بڑھائے اپنا مال ہو گا منہ اس کا چھلائی ہو اقیامت کے دن اور وہ گوشت ہے بھٹا ہو جہنم سے کہ کھاتا ہے اس کو پھر چاہے کم لے اور چاہے زیادہ لے۔

فائلہ: روایت کی ہم سے محمود بن غیلان نے انہوں نے یحییٰ بن آدم سے انہوں نے عبدالرحیم بن سلیمان سے مانند اوپر کی روایت کے کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث غریب ہے اس سند سے۔

(۶۵۴) عَنْ عَبْدِ الرَّحِيمِ بْنِ سُلَيْمَانَ نَحْوَهُ۔ [اسنادہ ضعیف] اس میں مجاهد راوی ضعیف ہے۔ یعنی کہتے ہیں اس کو جمہور نے ضعیف کہا ہے۔ مجمع الزوائد (۳۲۶/۳)

تشریح: عبدالرحیم بن سلیمان سے اوپر والی روایت کی مانند۔



۲۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ مَنْ تَحِلُّ لَهُ الصَّدَقَةُ مِنَ الْغَارِمِينَ وَغَيْرِهِمْ

قرض داروں وغیرہ میں سے جس کے لیے زکوٰۃ لینا جائز ہے اس کے بیان میں

(۶۵۵) عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: أُصِيبَ رَجُلٌ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ فِي ثَمَارٍ إِنْتَاعَهَا فَكَثُرَ دَيْنُهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ : ((تَصَدَّقُوا عَلَيْهِ)) فَتَسْدِيقَ النَّاسُ عَلَيْهِ فَلَمْ يَلْعَذْ ذَلِكَ وَفَاءَ دَيْنِهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ لِغَرْمَائِهِ: ((خُذُوا مَا وَجَدْتُمْ، وَلَيْسَ لَكُمْ إِلَّا ذَلِكَ)). (صحیح الارواء (۱۴۳۷)

تشریح: روایت ہے ابوسعید خدری رحمۃ اللہ علیہ سے کہا نقصان آیا ایک شخص کو رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں پھلوں میں جو خریدے تھے اور بہت قرض دار ہو گیا وہ۔ سو فرمایا رسول اللہ ﷺ نے صدقہ دو اس کو پھر صدقہ دیا لوگوں نے سونہ پورا ہوا اس کا قرض فرمایا رسول اللہ ﷺ نے اس کے قرض خواہوں سے لے لو جو پاؤ تم اور تمہارا حق نہیں اس کے سوا۔

فائلہ: اس باب میں عاشرہ اور جویرہ اور انس رحمۃ اللہ علیہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابوسعید کی حسن ہے صحیح ہے۔



۲۵۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الصَّدَقَةِ لِلنَّبِيِّ وَأَهْلِ بَيْتِهِ وَمَوَالِيهِ

اس بیان میں کہ نبی ﷺ آپ ﷺ کے اہل بیت اور آپ کے

غلاموں کا زکاۃ لینا درست نہیں

(۶۵۶) عَنْ بَهْزِ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ إِذَا أَتَى بِشَيْءٍ سَأَلَ: ((أَصَدَقَةً

ہی اُمَّ هَدِيَّةٌ؟) فَإِنْ قَالُوا : صَدَقَةٌ لَمْ يَأْكُلْ وَإِنْ قَالُوا : هَدِيَّةٌ أَكَلَ . (حسن صحیح)

تشریح: روایت ہے بہر بن حکیم سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ بہر کے دادا سے کہا ان کے دادا نے کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس جب آتی کوئی چیز پوچھتے آپ ﷺ کیہ صدقہ ہے یا بدیہ یہ ہے؟ پھر اگر کہتے کہ صدقہ ہے تو آپ ﷺ نہ کھاتے اور اگر کہتے ہدیہ یہ ہے تو کھاتے۔

فائلہ: اس باب میں ابو ہریرہ اور سلمان اور حسن بن علی اور ابو عیسیہ معرف بن وأصل بن علی کے دادا سے روایت ہے اور ان کا نام رشید بن مالک ہے اور میمون اور مہر ان اور ابن عباس اور عبد اللہ بن عمر اور ابو رافع اور عبد الرحمن بن علقہ سے بھی روایت ہے اور مروی ہے یہ حدیث عبد الرحمن بن علقہ سے وہ روایت کرتے ہیں عبد الرحمن بن ابو عقیل سے وہ نبی ﷺ سے اور بہر بن حکیم کے دادا کا نام معادیہ بن حیدہ قشیری ہے کہا ابو عیسیٰ نے بہر بن حکیم کی حدیث حسن ہے غریب ہے۔



(٦٥٧) عَنْ أَبِي رَافِعٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَعَثَ رَجُلًا مِّنْ بَنِي مَخْرُومٍ عَلَى الصَّدَقَةِ فَقَالَ لِأَبِي رَافِعٍ : أَصْبَحَنِي كَيْمًا تُصْبِبُ مِنْهَا فَقَالَ : لَا حَتَّى أَتَيَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَاسْأَلْهُ فَانْطَلَقَ إِلَيْهِ النَّبِيِّ ﷺ فَسَأَلَهُ فَقَالَ : ((إِنَّ الصَّدَقَةَ لَا تَحِلُّ لَنَا وَإِنَّ مَوَالِيَ الْقَوْمِ مِنْ أَنفُسِهِمْ)).

(صحیح) (المشکاة : ٨٢٩) الارواء : ٣٦٥ / ٣ ، ٨٨٠ - الصحیحة : ١٦١٢

تشریح: روایت ہے ابو رافع بن علی سے کہ رسول اللہ ﷺ نے بھجا ایک مرد کو بنی مخروم سے زکوٰۃ تھیلے کے لیے تو اس نے کہا ابو رافع سے تم ساتھ چلو میرے کہ حصہ دوں میں تم کو بھی اس میں سے سوکھا ابو رافع نے نہیں جب تک نہ جاؤں میں رسول اللہ ﷺ کے پاس اور پوچھ لوں ان سے اور گئے آنحضرت ﷺ کے پاس اور پوچھا اور فرمایا آپ ﷺ نے صدقہ نہیں حلال ہے کہ کو اور رسولی یعنی غلام قوم کے انہیں میں داخل ہیں۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور ابو رافع جو غلام آزاد ہیں رسول اللہ ﷺ کے ان کا نام اسلم ہے اور ابن رافع عبد اللہ بن ابو رافع ہیں وہ کاتب ہیں علی بن ابوطالب کے۔



٢٦۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الصَّدَقَةِ عَلَى ذِي الْقَرَابَةِ

قرابت داروں کو زکوٰۃ دینے کے بیان میں

(٦٥٨) عَنْ سَلْمَانَ بْنِ عَامِرٍ يَلْعُبُ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ : قَالَ ((إِذَا أَفْطَرَ أَحَدُكُمْ فَلْيَفْطِرْ عَلَى تَمْرٍ فَإِنَّهُ بَرَكَةٌ فَإِنْ لَمْ يَجِدْ تَمْرًا فَالْمَاءُ فَإِنَّهُ طَهُورٌ)) وَ قَالَ : ((الصَّدَقَةُ عَلَى الْمُسْكِينِ صَدَقَةٌ وَهِيَ عَلَى ذِي

الرَّحِيمُ ثَنَانٌ صَدَقَةٌ وَصَلَةٌ). (ضعیف والصحیح من فعله ﷺ) الارواہ (۹۲۲) ضعیف ابی داؤد (۴۰۵) صحیح ابی داؤد (۲۰۴۰) اس میں رباب غیر معروف اور مجھول راوی ہے۔ نیز اس کے شواہد بھی ہیں۔ صحیح ابن حزیمہ (۲۰۶۷)

تَبَرَّجَهُمَا: روایت ہے سلمان بن عامر سے سلمان پہنچاتے ہیں اس حدیث کو رسول اللہ ﷺ تک کہ فرمایا آپ ﷺ نے جب کوئی روزہ کھولے تو کھولے کھجور پر اس لیے کہ اس میں برکت ہے پھر اگر کھجور نہ پائے تو پانی پر کہ وہ پاک کرنے والا ہے اور فرمایا آپ ﷺ نے صدقہ مسکین کو دینا فقط صدقہ ہے یعنی ایک ہی ثواب ہے اور صدقہ ناطے والوں کو دینا و ثواب رکھتا ہے ایک صدقے کا اور ایک صدر حرم کا۔

فَاثْلَاثٌ: اس باب میں جابر اور ابو ہریرہ اور زینب رضی اللہ عنہم سے روایت ہے اور وہ یوں ہیں عبد اللہ بن مسعود کی کہا ابو عیسیٰ نے حدیث سلمان بن عامر کی حسن ہے اور رب باب ماں ہیں رائج کی اور بیٹی ہیں صلح کی اور ایسا ہی روایت کیا سفیان ثوری نے عاصم سے انہوں نے حصہ بنت سیرین سے انہوں نے رباب سے انہوں نے اپنے چچا سلمان بن عامر سے انہوں نے نبی ﷺ سے حدیث مذکور کی مانند اور روایت کی شعبہ نے عاصم سے انہوں نے حصہ بنت سیرین سے انہوں نے سلمان بن عامر سے اور ذکر نہ کیا اس میں رباب کا اور حدیث سفیان اور ابن عینیہ کی زیادہ صحیح ہے اور ایسا ہی روایت کیا ابن عون اور هشام بن حسان نے حصہ بنت سیرین سے انہوں نے رباب سے انہوں نے سلمان بن عامر سے۔



۲۔ بَابُ : مَا حَآءَ أَنَّ فِي الْمَالِ حَقًا سَوَى الزَّكُوٰةِ

اس بیان میں کہ زکوٰۃ کے علاوہ بھی کچھ مال دینا چاہیے

(۶۵۹) عَنْ فَاطِمَةَ ابْنِي قَيْسٍ قَالَتْ : سَأَلْتُ أُوْسَعَنِ النَّبِيِّ ﷺ عَنِ الزَّكُوٰةِ فَقَالَ : ((إِنَّ فِي الْمَالِ لَحَقًا سَوَى الزَّكُوٰةِ)) تَمَّ تَلَاهُ الْآيَةُ الْتَّيْنِ فِي الْبَرَّةِ : «لَيْسَ الْبِرُّ أَنْ تُؤْلَوَأُجُوهُهُمْ» [آل البقرة : ۱۷۷]۔ (ضعیف) المشکلة (۱۹۱۴) (التحقیق الثانی) سلسلة الاحادیث الضعیفة (۴۳۸۲) اس میں ابویoun حمزہ اور اوادی ضعیف ہے **تَبَرَّجَهُمَا:** روایت ہے فاطمہ بنت قیس سے کہا میں نے پوچھایا کہ اور نے نبی ﷺ سے زکوٰۃ کو فرمایا آپ ﷺ نے مال میں اور بھی حق ہیں سوائے زکوٰۃ کے یعنی زکوٰۃ سے کچھ زیادہ بھی دینا چاہیے۔ پھر پڑھی آپ ﷺ نے یہ آیت سورہ بقرہ کی تیس ایت سے آخر تک۔



(۶۶۰) عَنْ عَامِرٍ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((إِنَّ فِي الْمَالِ حَقًا سَوَى الزَّكُوٰةِ)). (ضعیف

ایضاً) اس میں ابو جزہ میمون الاعور ضعیف ہے۔ احمد کہتے ہیں متذکر ہے۔ بخاری کہتے ہیں تو نہیں۔ ناسیٰ کہتے ہیں شفیعیں۔

تیرتھجہنم: روایت ہے عامر سے وہ روایت کرتے ہیں فاطمہ بنت قیس سے کہ فرمایا بن علیؑ نے مال میں اور بھی حق ہے سوائے زکوٰۃ کے۔ **فائزہ:** کہا ابو عیسیٰ نے اسناد اس حدیث کی کچھ ایسی اچھی نہیں اور ابو جزہ میمون الاعور ضعیف ہیں اور روایت کی بیان اور اسماعیل بن سالم نے شعیٰ سے اس حدیث کو انہی کا قول کہا اور یہ زیادہ صحیح ہے۔



۲۸۔ بَابُ : مَا حَاجَ إِلَى فَضْلِ الصَّدَقَةِ

زکوٰۃ کی فضیلت کے بیان میں

(۶۶۱) عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَارٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَا تَصَدَّقَ أَحَدٌ بِصَدَقَةٍ مِنْ طَيِّبٍ وَلَا يَقْبَلُ اللَّهُ إِلَّا الطَّيِّبَ إِلَّا أَخْلَدَهَا الرَّحْمَنُ بِسَمْيِهِ وَإِنْ كَانَتْ تَمَرَّةً تَرْبُوَا فِي كَفْرِ الرَّحْمَنِ حَتَّى تَكُونَ أَعْظَمَ مِنَ الْجَبَلِ، كَمَا يُرَبِّي أَحَدُكُمْ فَلُوَّةً أَوْ فَصِيلَةً)).

(صحيح) (ظلال الحنة : ۶۲۳ - التعليق الرغيب الراوی : ۸۸۶)

تیرتھجہنم: روایت ہے سعید بن یسار سے کہ انہوں نے سا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہتے تھے فرمایا رسول اللہؑ نے نہیں صدقہ دیا کسی نے کسی طرح کا صدقہ حلال مال سے اور نہیں قول کرتا اللہ تعالیٰ مگر حلال کو مگر لپتا ہے جن اس صدقے کو اپنے سیدھے ہاتھ میں اگرچہ ایک کھجور بھی ہو پھر بدھتا ہے وہ ہتھی میں حرم کے یہاں تک کہ ہو جاتا ہے پھر اسے بھی بڑا جیسا کوئی پروردش کرتا ہے اپنے گھوڑے کے پچھے یا گائے کے پچھرے کی۔

فائزہ: اس باب میں عائشہ اور عذری بن حاتم اور انس اور عبد اللہ بن ابی اوفری اور حارثہ بن وہب اور عبد الرحمن بن عوف اور بریدہ و مولانا ہمایہؒ میں سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے۔



(۶۶۲) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِنَّ اللَّهَ يَقْبَلُ الصَّدَقَةَ وَيَأْخُذُهَا بِسَمْيِهِ فَيَرِبُّهَا لَا يَحْدُكُمْ كَمَا يُرَبِّي أَحَدُكُمْ مُهْرَةً، حَتَّى إِنَّ الْلُّقْمَةَ لَتُصَبِّرُ مِثْلًا أَحَدِي)، وَتَصْدِيقُ ذَلِكَ فِي كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَهُوَ يَقْبِلُ التَّوْبَةَ عَنِ عِبَادِهِ وَيَأْخُذُ الصَّدَقَاتِ، يَمْحَقُ اللَّهُ الرَّبُوُّ وَيُرِبِّي الصَّدَقَاتِ]. (منکر بریادہ و تصدیق ذلك) اس میں عباد بن منصور ضعیف ہے۔ گزشتہ حدیث صحیح ہے۔

تینچھتہ: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہتے ہیں فرمایا رسول اللہ ﷺ نے بے شک اللہ تعالیٰ قول کرتا ہے صدقہ اور لیتا ہے اس کو اپنے دامنے ہاتھ میں پھر بڑھاتا ہے اور پالتا ہے اس کو اس صدقہ دینے والے کے لیے جیسا پالتا ہے کوئی تم میں سے اپنے گھوڑے کے پنجے کو یہاں تک کہ ایک لقمہ بڑھ کر ہو جاتا ہے کوہ احد کے برابر اور اس کی تصدیق اللہ تعالیٰ کی کتاب میں ہے کہ فرماتا ہے اللہ تعالیٰ وَهُوَ الَّذِي يَقْبِلُ التَّوْبَةَ..... اور معنی اس کے یہ ہیں بے شک اللہ تعالیٰ ہی قول کرتا ہے تو باپنے غلاموں سے اور لیتا ہے صدقات کو۔ اور مٹاتا ہے اللہ تعالیٰ سود کو اور بڑھاتا ہے صدقات کو۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور مردوی ہے بواسطہ حضرت عائشہؓؑ کے نبی ﷺ سے اس کی مانند اور کہا ہے کتنے علماء نے اس حدیث میں اور جو مشابہ ہیں اس کی روایتوں سے کہ مذکور ہیں اس میں ایسی صفتیں جیسے اتنا پروردگار تعالیٰ شانہ کا ہر رات میں آسمان دنیا کی طرف کہ ہم ثابت کرتے ہیں ان روایتوں کو اور ایمان لاتے ہیں ان پر اور وہم نہیں دوڑاتے اس میں اور نہیں کہتے ہم کہ کیفیت اس کی ایسی ہے اور مردوی ہے انس بن مالک اور سفیان بن عینیہ اور عبد اللہ بن مبارک سے کہ انہوں نے کہا کہ ایسی حدیشوں کو جاری کرو بلا کیفیت یعنی اس پر ایمان رکھو اور کیفیت میں اس کے گنتگونہ کرو اور یہی قول ہے علمائے اہل سنت و جماعت کا پرجمیہ انکار کرتے ہیں ان روایتوں کا اور کہتے ہیں کہ یہ تشییہ ہے اللہ تعالیٰ نے ذکر کیا اپنی کتاب میں اکثر مقام ید اور سمع اور بصر کا اور تاویل کی جمیہ نے ان آیتوں کی اور تفسیر کرتے ہیں اس کی علماء کے خلاف اور کہتے ہیں اللہ تعالیٰ نے نہیں پیدا کیا حضرت آدم علیہ السلام کو اپنے ہاتھ سے اور کہتے ہیں جمیہ مراد ہاتھ سے قوت ہے اور اس حق بن ابراہیم نے کہا کہ قائل ہونا اس کا کہ اللہ تعالیٰ کے ہاتھ ہیں اس میں کچھ تشییہ لازم نہیں آتی تشییہ جب لازم آئے کہ یہ کہے کہ یہ کید او مثل یہ یعنی اللہ تعالیٰ کا ہاتھ اس ہاتھ کی مثل ہے یا اس ہاتھ کا سا ہے یا اس کی ساعت اس ساعت کی مانند ہے یا اس ساعت کی سی ہے پھر جب کہا کہ اللہ تعالیٰ کی ساعت مثل اس ساعت کے ہے یا ایسی ہے یا ایسی ہے تو البتہ تشییہ ہوئی اور جب کہے کہ اللہ تعالیٰ کے ہاتھ ہیں اور سمع اور بصر اور بیہنہ کہے کہ کیسے ہیں اور کیا کیفیت ہے ان کی اور یہ بھی نہ کہے اللہ کی سمع مثل اس سمع کے ہے یا اس کی سی ہے تو یہ تشییہ نہ ہوگی اور وہ پروردگار خود فرماتا ہے اپنی کتاب مقدس میں یعنی نہیں ہے مانداں کے کوئی چیز اور وہ سنتا بھی ہے دیکھتا بھی ہے۔ مترجم کہتا ہے اس تقریر کامال یہی ہے کہ اللہ تعالیٰ کے سمع و بصر اور یہ دو وجہ اور اترنا اس کا آسمان اول کی طرف اس پر ایمان لانا اور یقین کرنا اور کیفیت اس کی پروردگار تعالیٰ کے سپرد کرنا اور کیفیت میں بالکل سکوت کرنا یہی نہ ہب ٹھہر اہل سنت و جماعت کا اور اس میں کچھ تشییہ لازم نہیں آتی اس لیے کہ جب کہا اللہ تعالیٰ کی سمع اور بصر بے مثل و بے مانند ہیں اور اس کے مشابہ کوئی چیز نہیں تو اس میں تشییہ کیوں لازم آئے گی تو اس اعتقاد میں انکار بھی ان صفات الہی کا نہیں ہوتا اور تشییہ بھی لازم نہیں آتی اور یہ نہ ہب متوسط ٹھہر افراط و تغیریت سے دوڑ اور اس خوف سے کہ تشییہ لازم آتی ہے ان صفات کا انکار کرنا نہ ہب چمیہ کا ہے اسی طرح استواء علی العرش کو بھی سمجھنا چاہیے کوہ بھی ایک صفت باری تعالیٰ کی ہے اور آیات متواترات سے ثابت ہے اس پر بھی ایمان رکھنا اور کیفیت اس کی پروردگار تعالیٰ کو سونپنا اور اس خوف سے کہ تشییہ لازم آتی ہے اس صفت کا

انکار نہ کرنا مذہب اہل سنت و جماعت ہے اور بخوف تشبیہ اس کا انکار کرنا جسمیہ کامنہ مذہب ہے اللہم اهدا الصراط المستقیم۔

(۶۶۳) عَنْ أَنَسِ قَالَ: سُئِلَ النَّبِيُّ ﷺ: أَئِ الصَّوْمُ أَفْضَلُ بَعْدَ رَمَضَانَ؟ فَقَالَ: ((شَعْبَانٌ لِتَعْظِيمِ رَمَضَانَ))، قَالَ: فَأَئِ الصَّدَقَةُ أَفْضَلُ؟ قَالَ: ((صَدَقَةٌ فِي رَمَضَانَ)). (اسناد ضعیف) (الارواء : ۸۸۹) اس میں صدقۃ بن مویٰ راوی ضعیف ہے۔

تشریح: روایت ہے حضرت انس بن مالک سے کہا پوچھا گیا نبی ﷺ سے کون ساروزہ افضل ہے بعد رمضان کے؟ فرمایا: روزے شعبان کے رمضان کی تعظیم کے لیے پھر پوچھا کون سا صدقہ افضل ہے؟ فرمایا صدقہ دینار رمضان میں۔

فائزہ: کہا ابو عیینی نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اس سند سے۔

(۶۶۴) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ الصَّدَقَةَ لِتُطْفِئِ غَصَبَ الرَّبِّ وَتَدْفَعُ عَنْ مِيتَةَ السُّوءِ)). (صحیح عند الابنی) (السطر الاول منه - الارواء : ۸۸۵، الصحیحة : ۱۹۰۸) بعض تحقیقینے یہ اس میں عبداللہ بن عیینی المخزرا ضعیف ہے۔ تقریب (۳۵۲۲)

تشریح: روایت ہے انس بن مالک سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: ابے شک صدقہ بمحادیتا ہے پر درگار کے غصب کو اور دور کر دیتا ہے بڑی حالت میں مرنے کو۔

فائزہ: کہا ابو عیینی (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اس سند سے۔



۲۹۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي حَقِّ السَّائِلِ

سائل کے حق کے بیان میں

(۶۶۵) عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ بُحَيْدٍ، عَنْ جَدِّهِ أَمْ بُحَيْدٍ وَكَانَتْ مِنْ بَابِي النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهَا قَاتَلَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ الْمُسْكِينَ لَيَقُومُ عَلَى بَابِي فَمَا أَجْدَلُهُ شَيْئًا أَعْطِيهِ إِيَاهُ، فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ لَمْ تَجِدِي شَيْئًا تُعْطِيهِ إِيَاهُ إِلَّا طَلْفًا مُحْرَقًا فَادْفِعِيهِ إِلَيْهِ فِي يَدِهِ)). (اسناده صحیح) (التعليق الرغب : ۲۹/۲، صحیح ابی داؤد : ۱۴۶۷)

تشریح: روایت ہے عبد الرحمن بن بحید سے وہ روایت کرتے ہیں اپنی دادی سے جو ماں ہیں بحید کی اور وہ ان میں سے تھیں جنہوں نے بیعت کی رسول اللہ ﷺ سے کہا انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے کہ فیر آن کھڑا ہوتا ہے میرے دروازے پر اور میں کچھ نہیں پاتی کہ اس کو دوں، فرمایا ان سے رسول اللہ ﷺ نے اگر کچھ نہ پاؤ تم اس کے دینے کو مگر ایک کھر جلا ہوا، سو وہی رکھ دو اس کے ہاتھ میں۔

فائلا: اس باب میں علی اور حسین بن علی اور ابو ہریرہ اور ابو امامہ فضال اللہ علیہم السَّلَامُ سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث امام ترمذی کی حسن ہے صحیح ہے۔



۳۰۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي إِعْطَاءِ الْمُؤْلَفَةِ قُلُوبُهُمْ

جن کا دل رجھانا ہوا نہیں دینے کے بیان میں

(۶۶) عَنْ صَفَوَانَ بْنِ أُمِيَّةَ قَالَ: أَخْطَانَى رَسُولُ اللَّهِ يَوْمَ حُنَيْنٍ وَإِنَّهُ لَا يَبْغُضُ الْخَلْقَ إِلَّا، فَمَا زَالَ يُعْطِينِي حَتَّى إِنَّهُ لَا يَحْبُّ الْخَلْقَ إِلَّا. (صحیح)

تشریح: روایت ہے صفوان بن امیہ سے کہا یا مجھ کو رسول اللہ ﷺ نے حنین کے دن یعنی ماں زکوٰۃ میں سے کچھ اور وہ ساری خلق سے برے تھے میرے نزدیک پھر ہمیشہ مجھے دیتے رہے یہاں تک کہ ہو گئے وہ ساری خلق سے زیادہ محظوظ میرے پاس۔

فائلا: کہا ابو عیسیٰ نے روایت کی ہم سے حسن بن علی عاشقانے اسی طرح یا مشابہ اس کے اور اس باب میں ابوسعید سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث صفوان کی روایت کی ہے معروض غیرہ نے زہری سے انہوں نے سعید بن میتب سے کہ صفوان بن امیہ نے کہا کہ دیا مجھ کو رسول اللہ ﷺ نے اور گویا کہ یہ حدیث زیادہ صحیح اور اشبہ ہے اور وہ مردوی ہے سعید بن میتب سے کہ صفوان بن امیہ نے ایسا کہا۔ الحدیث۔ اور اختلاف ہے ان لوگوں کے درمیان میں جن کا دل ریکھنے کی توقع ہو۔ سو کہا اکثر اہل علم نے کچھ ضروری نہیں تک کہ وہ مسلمان ہو گئے اور اب جائز نہیں اس طور پر دینا کسی کو زکوٰۃ کا مال کہ اس کے مسلمان ہونے کی توقع ہو اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور اہل کوفہ وغیرہم کا۔ اور یہی کہتے ہیں احمد اور حساق اور کہا بعض نے کہ اب بھی اگر کچھ لوگ ایسے ہوں اور امام ان کی تالیف قلوب مسلمان ہونے کے لیے مناسب دیکھئے تو دینا جائز ہے اور یہی قول ہے شافعی کا۔



۳۱۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْمَتَصَدِّقِ بِيَوْمِ صَدَقَةِ

اس کے بیان میں جسے زکوٰۃ میں دیا گیا مال و راثت میں ملے

(۶۶۷) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ إِذْ أَتَتْهُ امْرَأَةٌ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي كُنْتُ تَصَدَّقَتْ عَلَى أُمِّي بِعِجَارِيَةٍ وَإِنَّهَا مَاتَتْ، قَالَ: ((وَجَبَ أَجْرُكُ، وَرَدَّهَا عَلَيْكُ))

المیراث) ، قال : يا رسول الله کان علیہا صوم شہر افاصوم عنہا ؟ قال : ((صومی عنہا))
 قال : يا رسول الله إنہا لم تَحِجَّ قطُّ أَفَأَحْجَّ عنہا ؟ قال : ((نعم ، حججی عنہا)).
 (صحیح) الروض (۱۶۵) صحیح ابی داؤد (۲۵۶۱)

تشریح: روایت ہے عبد اللہ بن بریدہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہا ان کے باپ نے کہ میں بیٹھا تھا رسول اللہ ﷺ کے پاس کہ آئی ایک عورت اور کہا اس نے یا رسول اللہ ﷺ میں نے زکوٰۃ میں دی تھی ایک لوٹی اپنی ماں کو اور ماں مرگی فرمایا آپ ﷺ نے ثابت ہو چکا تیراث اور پھر دیا میراث نے اس کو تیری طرف یعنی اب تو اس کی ماں کے ہے پھر کہا اس عورت نے یا رسول اللہ ﷺ میری ماں پر روزے تھے ایک میئنے کے کیا میں رکھوں اس کی طرف سے؟ فرمایا آپ ﷺ نے : روزے رکھاں کی طرف سے پھر عرض کیا اس نے یا رسول اللہ ﷺ اس نے بھی حج نہیں کیا تھا کیا میں حج کروں اس کی طرف سے؟ آپ ﷺ نے فرمایا : ہاں تو حج کراں کی طرف سے۔

فائزہ : کہابویسی نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے نہیں بیچاپی جاتی بریدہ کی روایت سے مگر اسی سند سے اور عبد اللہ بن عطاءؑ نے اس کو اہل حدیث کے نزدیک اور اسی پر عمل ہے اکثر اہل علم کا کہا ہے اسی جب کوئی چیز خیرات دے اور پھر میراث میں آئے تو حلال ہے اس کو اور کہابویس نے صدقہ ایسی شے ہے کہ خاص کر دیا ہے اس کو اللہ تعالیٰ کے واسطے پھر جب وارث ہواں کا توا جب ہے کہ دوبارہ خرچ کرے اسے راہ خدا میں اور روایت کی سفیان ثوری اور زہیر بن معاویہ نے یہ حدیث عبد اللہ بن عطاء سے۔



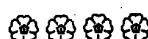
۳۲۔ بَابُ : مَا حَاجَهُ فِي كَوَافِهِ الْعُودِ فِي الصَّدَقَةِ

صدقة دے کرو اپس لینے کی کراہت کے بیان میں

(۶۶۸) عَنْ عُمَرَ : أَنَّهُ حَمَلَ عَلَى فَرِسِ فِي سَيْلِ اللَّهِ ثُمَّ رَآهَا تَبَاعَ فَأَرَادَ أَنْ يَشْتَرِيهَا فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ : ((لَا تَعْدُ فِي صَدَقَتِكَ)). (صحیح) الارواہ (۸۴۹) صحیح ابی داؤد (۱۴۱۹)

تشریح: روایت ہے حضرت عمر بن عثمان سے کہ انہوں نے کسی کو دیتا ہوا ایک گھوڑا اللہ کی راہ میں یعنی جہاد میں پھر دیکھا اس کو بتا ہوا اسی اس کو خریدنا چاہا سو فرمایا نبی ﷺ نے پھر اپنے صدقے کی چیز کو۔

فائزہ : کہابویسی نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اکثر اہل علم کا۔



٣٣۔ بَابُ : مَا حَاجَةُ الصَّدَقَةِ عَنِ الْمَيِّتِ

فوت شدہ کی طرف سے صدقہ دینے کے بیان میں

(٦٦٩) عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ أَنَّ رَجُلًا قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي تُؤْفَىْتُ، أَفَيْنَفَعُهَا إِنْ تَصَدَّقُتْ عَنْهَا ؟ قَالَ : (تَعْمُمُ)، قَالَ : فَإِنَّ لِي مَخْرَفًا فَأُشَهِّدُكَ أَنِّي قَدْ تَصَدَّقْتُ بِهِ عَنْهَا . (صحیح ابو داؤد ١٥٦٦)

تشریح: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ ایک مرد نے کہا یا رسول اللہ! میری ماں مر گئی ہے، کیا فائدہ دے گا اگر اس کو میں صدقہ دوں اس کی طرف سے؟ تو فرمایا آپ ﷺ نے ہاں سو عرض کیا اس نے میرا ایک باغ ہے مویں گواہ کرتا ہوں آپ ﷺ کو کہ میں نے صدقہ دیا اس کی طرف سے۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے اور یہی سمجھتے ہیں اہل علم کو کوئی چیز میت کو نہیں پہنچتی مگر صدقہ اور دعا اور روایت کی ہے بعض نے یہ حدیث عمرو بن دینار سے انہوں نے عکرمه سے انہوں نے نبی ﷺ سے مرسلاً اور منی مخرف کے باغ ہے۔



٣٣۔ بَابُ : مَا حَاجَةُ نَفَقَةِ الْمَرْأَةِ مِنْ بَيْتِ زَوْجِهَا

بیوی کے اپنے خاوند کے گھر سے خرچ کرنے کے بیان میں

(٦٧٠) عَنْ أَبِي أَمَامَةَ الْبَاهْلِيِّ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي خُطْبَتِهِ عَامَ حَجَّةَ الْوَدَاعِ يَقُولُ : ((لَا تُنْفِقُ امْرَأَةٌ شَيْئًا مِنْ بَيْتِ زَوْجِهَا إِلَّا يَأْذِنُ زَوْجُهَا))، قَيْلَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا الطَّعَامُ ؟ قَالَ : ((ذَالَّكَ أَفْضَلُ أُمُوْلِنَا)). (حسن) التعليق الرغيب (٤٥/٢)

تشریح: روایت ہے ابو امامہ باہلی سے کہا سنا میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے تھے اپنے خطبوں میں جتنے الوداع کے سال کہ نہ خرچ کرے کوئی عورت کسی چیز کو بغیر اجازت اپنے شوہر کے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ اور کھانا بھی کسی کو نہ دے آپ ﷺ نے فرمایا وہ تو ہمارے سب مالوں سے بہتر ہے۔

فائلہ: اس باب میں سعد بن وقار اور اسما بنت ابو کمر اور ابو ہریرہ اور عبد اللہ بن عمر اور امام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابو امامہ کی حسن ہے۔



(٦٧١) عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ : ((إِذَا تَصَدَّقَتِ الْمَرْأَةُ مِنْ بَيْتِ زَوْجِهَا، كَانَ لَهَا بِهِ أَجْرٌ،

وَلِلرَّزْقِ مِثْلُ ذَلِكَ، وَلِلْخَازِنِ مِثْلُ ذَلِكَ، وَلَا يَنْفَصُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ مِنْ أَجْرٍ صَاحِبِهِ شَيْئًا لَهُ بِمَا كَسَبَ وَلَهَا بِمَا أَنْفَقَتْ). (صحیح) الارواہ (۱۴۵۷) الصحیحة (۷۳۰)

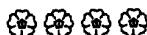
تشریح: روایت ہے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جب خیرات کرے عورت اپنے شوہر کے گھر سے تو ہوتا ہے اس کو بھی اجر اور اس کے خاوند کو بھی اس کے برابر اور خزانچی کو بھی اسی کے برابر اور ایک کے برابر ایک کے اجر ملنے سے دوسرے کا اجر کچھ گھٹنا نہیں شوہر کو کمائی کا اجر ہے اور عورت کو خراج کرنے کا اجر۔

فائزہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے۔

(۶۷۲) عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِذَا أَعْطَتِ الْمَرْأَةَ مِنْ نِيَّتِ زُوْجِهَا بِطِيبٍ نَفْسٍ غَيْرَ مُفْسِدَةٍ، فَإِنَّ لَهَا مِثْلُ أَجْرِهِ، لَهَا مَا نَوَّثَ حَسَنَةً، وَلِلْخَازِنِ مِثْلُ ذَلِكَ)). (صحیح بما قبله)

تشریح: روایت ہے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جب خیرات دیتی ہے کوئی عورت اپنے شوہر کے گھر سے دل کی خوشی سے نہ سادکی نیت سے تو ثواب کے مرد کے ثواب کے برابر اس کو اپنی نیک نیتی کا ثواب ہے اور خزان کو مانند اس کے۔

فائزہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے تھج ہے اور یہ زیادہ صحیح ہے عمرو بن مرہ کی حدیث سے کہ مروی ہے ابووالی سے اور عمرو بن مرہ نہیں ذکر کرتے اپنی روایت میں سروق کا۔



۳۵۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي صَدَقَةِ الْفِطْرِ

صدقة فطر کے بیان میں

(۶۷۳) عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ : كُنَّا نُخْرِجُ زَكَاءَ الْفِطْرِ - إِذَا كَانَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - صَاعًا مِنْ طَعَامٍ، أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ، أَوْ صَاعًا مِنْ تَمِيرٍ، أَوْ صَاعًا مِنْ رَبِيبٍ، أَوْ صَاعًا مِنْ أَقْطِيلٍ، فَلَمْ نَزُلْ نُخْرِجَهُ حَتَّى قَدِيمَ مُعَاوِيَةَ الْمَدِينَةِ، فَكَلَمَ، فَكَانَ فِيمَا كَلَمَ بِهِ النَّاسُ : إِنَّ لِأَبْرَى مُدَيْنِ مِنْ سَمَرَاءِ الشَّامِ، تَعْدِلُ صَاعًا مِنْ تَمِيرٍ. قَالَ : فَأَحَدَ النَّاسُ بِذَلِكَ . قَالَ أَبُو سَعِيدٍ : فَلَا أَرِزَّ أَرْجَلَ أُخْرِجَهُ كَمَا كُنْتُ أُخْرِجَهُ . (صحیح) الارواہ (۳۲۷/۳) صحیح ابی داؤد (۱۴۳۳)

تشریح: روایت ہے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے کہا ہم صدقہ دیا کرتے تھے جب ہم میں تھے رسول اللہ ﷺ یک صاع نقلے سے یا ایک صاع جو سے یا ایک صاع بھور سے یا ایک صاع خلک انگور سے یا ایک صاع اقطے سے پھر ہم ایسے ہی صدقہ فطر دیتے اور اقطکی تفصیل باب الوضوء معاشرات النار میں مذکور ہو چکی۔

تھے یہاں تک کہ معاویہ آئے مدینے میں اور ععظ بیان کیا پس تھا اس میں جو بیان کیا تھا آدمیوں سے کہ کہاں ہوں نے میں گمان کرتا ہوں کہ دو مد گھنیوں شام کے برابر ہیں قیمت میں ایک صاع تمر کے۔ کہار اوی نے پھر لوگوں نے اسی کو اختیار کیا یعنی دو مد گھنیوں دینے لگے۔ کہا ابوالسعید نے میں ہمیشہ وہ ہی دیتا ہوں جو پہلے دیتا تھا۔

فائزہ: کہا ابوالسعید نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے بعض اہل علم کا تجویز کرتے ہیں ہر چیز سے ایک صاع اور یہی قول ہے شافعی اور احمد اور اسحاق کا اور کہا بعض علمائے صحابہ وغیرہم نے کہ ہر چیز سے ایک صاع دینا چاہیے مگر گھنیوں سے کہ اس میں نصف صاع کافی ہے اور یہی قول ہے غیاث بن ثوری اور ابن مبارک اور اہل کوفہ کا کہ آدھا صاع درینا چاہیے گھنیوں سے۔

(۶۷۴) عَنْ عَمِّرٍو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ بَعَثَ مُنَادِيًّا فِي فَحَاجَ مَكَّةَ: إِلَّا إِنْ صَدَقَةَ الْفِطْرِ وَاجِبَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ، ذَكَرٌ أَوْ اُنْثَى، حُرٌّ أَوْ عَبْدٍ، ضَعِيفٌ، أَوْ كَبِيرٌ، مَذَانٌ مِنْ قَمْحٍ أَوْ سِوَاهٍ صَاعٌ مِنْ طَعَامٍ۔ (ضعیف الاسناد) المشکاة (۱۸۱۹) ابن جریج کامعرو بن شعیب سے مाउ ثابت نہیں۔

تبریزیہ: روایت ہے عمرو بن شعیب سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ اپنے دادا سے کہ نبی ﷺ نے بھیجا ایک منادی کو مکہ کے راہوں میں کہ پکار دے آگاہ ہو صدقہ فطر واجب ہے ہر مسلمان پر مرد ہو یا عورت آزاد ہو یا غلام چھوٹا ہو یا بڑا دو مد گھنیوں سے یساواۓ اس کے ایک صاع ہر قسم کے غلہ سے۔

فائزہ: کہا ابوالسعید نے یہ حدیث غریب ہے حسن ہے۔



(۶۷۵) عَنْ أَبْنِ عُمَرَ، قَالَ: فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَدَقَةَ الْفِطْرِ عَلَى الدَّكَرِ وَالْأُنْثَى، وَالْحُرِّ وَالْمُمْلُوكِ، صَاعًا مِنْ تَمِّرٍ، أَوْ صَاعًا مِنْ شَعَيْبٍ، قَالَ: فَعَدَلَ النَّاسُ إِلَى نِصْفِ صَاعٍ مِنْ بَرٍّ۔

(صحیح) ((التعلیق علی صحيح ابن خزیمة)) صحیح ابی داؤد (۱۴۳۲)

تبریزیہ: روایت ہے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے کہا مقرر کیا رسول اللہ ﷺ نے صدقہ فطر مرد عورت اور آزاد اور غلام پر ایک صاع جو سے کہا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے پھر کر دیا لوگوں نے اسے آدھا صاع گھنیوں کا۔

فائزہ: کہا ابوالسعید نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اس باب میں ابوسعید اور ابن عباس اور حارث بن عبد الرحمن بن ابی ذہاب کے دادا اور شغلہ بن ابی صیر اور عبد اللہ بن عمر و رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے۔

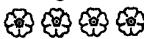
(۶۷۶) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَرَضَ زَكَاءَ الْفِطْرِ مِنْ رَمَضَانَ صَاعًا مِنْ تَمِّرٍ، أَوْ صَاعًا مِنْ

شَعِيرٌ، عَلَى كُلِّ حُرَّأْ وَعَبْدِ، ذَكَرْأْ أَوْ أُنْثَى مِنَ الْمُسْلِمِينَ .

(اسنادہ صحیح) الارواہ (۸۳۲) صحیح ابی داؤد (۱۴۲۸) - (۱۴۳۲)

تَبَقْرِيَّة: روایت ہے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے کہ رسول اللہ ﷺ نے مقرر کیا صدقہ فطر کو رمضان کے ایک صاع بھور سے یا ایک صاع جو سے ہر آزاد پر یا غلام پر مرد ہو یا عورت مسلمانوں سے۔

فَاتَّالَّا: کہا ابو عیسیٰ نے ابن عمر رضی اللہ عنہما کی حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ روایت کیا اس کو مالک نے نافع سے انہوں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے ایوب کی مانند اور زیادہ کیا اس میں لفظ من المسلمين کا اور روایت کیا اس کوئی لوگوں نے نافع سے اور نہیں ذکر کیا اس میں من المسلمين کا اور اختلاف ہے علماء کا اس میں سو کہا بعض نے جب ہوں آدمی کے غلام کا فرتو نہ ادا کرے ان کی طرف سے صدقہ فطر اور یہی قول ہے مالک اور شافعی اور احمد کا اور کہا بعض نے صدقہ فطر دے غلاموں کی طرف سے اگرچہ مسلمان نہ ہوں اور یہی قول ہے ثوری اور ابن مبارک اور اسحاق کا۔



۳۶۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي تَقْدِيمَهَا قَبْلَ الصَّلَاةِ

صدقہ فطر نماز عید سے پہلے دینے کے بیان میں

(۶۷۷) عَنْ أَبْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَأْمُرُ بِإِخْرَاجِ الزَّكَاةِ قَبْلَ الْغُدُوِّ لِلصَّلَاةِ يَوْمَ الْفِطْرِ .

(حسن صحیح) الارواہ (۸۳۲) صحیح ابی داؤد (۱۴۲۸) - (۱۴۳۲)

تَبَقْرِيَّة: روایت ہے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے کہ رسول اللہ ﷺ حکم کرتے تھے صدقہ فطر دینے کا نماز کو چلنے سے پہلے عید فطر کے دن۔

فَاتَّالَّا: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے صحیح ہے اور اسی کو مستحب کہا ہے علماء نے کہ دے صدقہ فطر نماز کو جانے سے پیشتر۔



۳۷۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي تَعْجِيلِ الزَّكَاتِ

وقت سے پہلے زکوٰۃ ادا کرنے کے بیان میں

(۶۷۸) عَنْ عَلَيٍّ أَنَّ الْعَبَّاسَ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي تَعْجِيلِ صَدَقَةِهِ قَبْلَ أَنْ تَحْلَّ، فَرَحَّصَ لَهُ فِي ذَلِكَ .

(حسن عند الابنی) تحریج المختارہ (۳۸۶ - ۳۸۷) صحیح ابی داؤد (۱۴۲۶) بعض محققین کہتے ہیں اس کی سناد حکم

بن عبیہ کے عینہ کی وجہ سے ضعیف ہے۔



تہذیب تہذیب: روایت ہے علی رَبِّنَا عَبَاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سے رسول اللہ ﷺ سے زکوٰۃ دے دینے کو قبل وقت آنے کے پس اجازت دی آپ ﷺ نے اس بات کی۔

(۶۷۹) عَنْ عَلَيِّ أَنَّ النَّبِيَّ قَالَ لِعُمَرَ : (إِنَّا فَدَ أَخْدَنَا زَكَةَ الْعَبَاسِ عَامَ الْأَوَّلِ لِلْعَامِ)۔ (حسن عند الابنی ایضاً)

تہذیب تہذیب: روایت ہے حضرت علی رَبِّنَا عَبَاسٍ سے کفرمایانی ﷺ نے عمر رَبِّنَا عَبَاسٍ سے کہ ہم لے چکے ہیں زکوٰۃ عباس رَبِّنَا سے اس سال کی سالگرہ شہر میں۔ (بعض محققین نے اس کو حجر العدوی کی وجہ سے ضعیف کہا ہے۔)

فائزہ: اس باب میں ابن عباس رَبِّنَا سے بھی روایت ہے نہیں پہچانتے ہم حدیث تقبیل زکوٰۃ کی روایت سے اسرائیل کے کمر وہ بوجاج سے مگر اسی سند سے اور حدیث اسماعیل بن زکریا کی بوجاج سے میرے نزدیک صحیح ہے اسرائیل کی حدیث سے جو مردی ہے بوجاج بن دینار سے اور مردی ہے یہ حدیث حکم بن عتبہ سے وہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے مرسلہ اور اختلاف ہے علماء کا زکوٰۃ پیشگی دینے میں قبل وقت کے سوا ایک گروہ نے علماء کے کہا ہے کہ پیشگی نہ دے۔ یہی کہتے ہیں سفیان ثوری کہاں ہیوں نے میں دوست رکھتا ہوں کہ پیشگی نہ دے اور کہا اکثر علماء نے اگر پیشگی دے قبل وقت کے تو جائز ہے یہی کہا شافعی اور احمد اور اسحاق نے۔



٣٨۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ الْمَسَأَةِ

سوال کرنے کی ممانعت کے بیان میں

(۶۸۰) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ يَقُولُ : (لَأُنْ يَغْدُوَ أَحَدُكُمْ فِي مُحْتَطَبٍ عَلَى ظَهْرِهِ فَيَتَصَدَّقُ مِنْهُ وَيَسْتَغْفِرُ بِهِ، عَنِ النَّاسِ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَسْأَلَ رَجُلًا، أَعْطَاهُ أَوْ مَنَعَهُ ذَلِكَ فَإِنَّ الْيَدَ الْعُلَيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى، وَأَبْدَأْ بِمَنْ تَعُولُ)۔ (صحیح) (الارواء : ۴۸۴)

تہذیب تہذیب: روایت ہے ابو ہریرہ رَبِّنَا سے کہا سایں نے رسول اللہ ﷺ سے فرماتے تھے اگر سوریے جائے کوئی اور لکڑیوں کا گٹھا لے آئے اپنی پیٹھ پر یعنی جنگل سے اور صدقہ دے اس کی قیمت سے اور بے پرواہ رہے لوگوں سے یعنی اسی میں کھائے پیئے کسی سے سوال نہ کرے تو بہتر ہے اس کو کہ سوال کرے کسی سے اور وہ شخص دے اسے یادے اس لیے کہ اوپنچا ہاتھ یعنی دینے والے کا بہتر ہے نیچے ہاتھ سے یعنی مانگنے والے کے اور پہلے خرچ کر ان پر جن کو توروٹی کپڑا دیتا ہے۔

فائزہ: اس باب میں حکیم بن حرام اور ابو سعید خدری اور زبیر بن عوام اور عطیہ سعدی اور عبد اللہ بن مسعود اور مسعود بن عمر و اور ابن عباس اور ثوبان اور زیاد بن حارث صدائی اور انس اور جبشتی بن جنادہ اور قبیصہ بن مخارق اور سرہ اور ابن عمر مذکور ہیں سے بھی روایت

ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے غریب کہی جاتی ہے روایت سے بیان کے کوہ روایت کرتے ہیں قیس سے۔

(۶۸۱) عَنْ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِنَّ الْمَسْأَلَةَ، كَذَّ يَكْذَّ بِهَا الرَّجُلُ وَجْهَهُ، إِلَّا أَنْ يَسْأَلَ الرَّجُلُ سُلْطَانًا، أَوْ فِي أَمْرٍ لَا بُدَّ مِنْهُ)). (صحیح) (التعليق الرغیب : ۲/۲)

تین تھیں: روایت ہے سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تحقیق سوال کرنا ایک خرابی ہے کہ خراب کرتا ہے اس سے آدمی اپنی آبرو کو یا ایک رخم ہے کہ رخی کرتا ہے اس سے آدمی اپنے منہ کو مگر یہ کہ سوال کرے آدمی کسی حاکم سے یا کسی امرضوری میں۔

فائزہ : کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔





(المعجم ٦) روزوں کے بیان میں (التحفة ٤)

ا۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي فَضْلِ شَهْرِ رَمَضَانَ

ماہ رمضان کی فضیلت کے بیان میں

(٦٨٢) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ : ((إِذَا كَانَ أَوَّلُ لَيْلَةٍ مِّنْ شَهْرِ رَمَضَانَ صَفَّدَتِ الشَّيَاطِينُ، وَمَرَدَّةُ الْجِنِّ، وَغُلَقَتِ الْأَبْوَابُ النَّبِيَّانَ، فَلَمْ يُفْتَحْ مِنْهَا بَابٌ، وَفُتَحَتِ الْأَبْوَابُ الْجَنَّةِ، فَلَمْ يُغْلِقْ مِنْهَا بَابٌ، وَيَنَادِي مَنَادٍ : يَا بَاغِيَ الْخَيْرِ أَقْبِلُ، وَيَا بَاغِيَ الشَّرِّ أَقْبِرُ، وَلِلّٰهِ عُطْفَةٌ مِّنَ النَّارِ، وَذَلِكَ كُلُّ لَيْلَةٍ)). (صحیح التعلیق الرغیب ٢/٦٨٢)

میتھہ: روایت ہے ابو ہریرہ رض سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب ہوتی ہے پہلی رات رمضان کے مہینے کی جگڑے جاتے ہیں شیاطین اور سکر ش جن یعنی زنجروں میں اور بند کیے جاتے ہیں دروازے دوزخ کے اور کھلانیں رہتا ان میں سے کوئی دروازہ اور کھولے جاتے ہیں دروازے جنت کے سوبندھیں رہتا کوئی دروازہ اور پکارتا ہے پکارنے والا اے خیر کے طالب آگے بڑھ اور اے شر کے طالب اٹھرجا اور اللہ کے آزاد کیے ہوئے بندے ہیں یعنی جو آزاد ہوتے ہیں آگ سے اور یہ معاملہ ہر رات میں ہے۔

فائلہ: اس باب میں عبدالرحمن بن عوف اور ابن مسعود اور سلمان سے بھی روایت ہے۔

(۶۸۳) عن أبي هريرة، قال : قال رسول الله ﷺ : ((مَنْ صَامَ رَمَضَانَ وَقَامَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفْرَالَةً مَا تَقدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ، وَمَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقُدرِ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا، غُفْرَالَةً مَا تَقدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)).

(اسناده صحيح) الارواء (۹۰۶) صحيح ابی داؤد (۱۲۴۲)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہؓؑ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: جس نے روزے رکھے رمضان کے اور راتوں کو نماز پڑھی ایمان کے ساتھ اور ثواب کے لیے بخشے جائیں گے اس کے اگلے گناہ، اور جس نے نماز پڑھی شب قدر میں ایمان کے ساتھ اور ثواب کے لیے بخشے جائیں گے اس کے اگلے گناہ۔

فائلہ: یہ حدیث صحیح ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابو ہریرہؓؑ سے کہا جو روایت کی ابو بکر بن عیاش نے وہ حدیث غریب ہے نہیں پہچانتے ہم مگر روایت سے ابو بکر بن عیاش کے کہ وہ روایت کرتے ہیں اعمش سے وہ ابو صالح سے وہ سیدنا ابو ہریرہؓؑ سے مگر اسناد سے ابی بکر کے اور پوچھا میں نے محمد بن اسماعیل سے اس حدیث کو سو فرمایا خبر دی ہم کو حسن بن ریچ نے ان کو ابو الاحوص نے انہوں نے روایت کی اعمش سے انہوں نے مجاهد سے قول انہی مجاهد کا کہا مجاهد نے جب ہوتی ہے پہلی رات رمضان کی پھر ذکر کی ساری حدیث کہا تمدنے یہ زیادہ صحیح ہے میرے زدیک ابو بکر بن عیاش کی روایت سے۔



۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ لَا تَقدَّمُوا الشَّهْرَ بِصَوْمٍ

اس بیان میں کہ رمضان کے استقبال کی نیت سے روزے نہ رکھے

(۶۸۴) عن أبي هريرة، قال : قال النبي ﷺ : ((لَا تَقدَّمُوا الشَّهْرَ بِيَوْمٍ، وَلَا بِيَوْمَيْنِ، إِلَّا أَنْ يُوَافِقَ ذِلِّكَ صَوْمًا كَانَ يَصُومُهُ أَحَدُكُمْ. صَوْمُوا لِرُؤْيَتِهِ وَأَفْطِرُوا لِرُؤْيَتِهِ، فَإِنْ غَمَ عَلَيْكُمْ فَعُذُّوْا ثَلَاثِينَ ثُمَّ افْطِرُوْا)). (صحیح) الروض النضیر (۶۴۳) سلسلہ احادیث الصحیحة (۲۳۹۸) صحيح ابی داؤد (۲۰۲۳)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہؓؑ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے کھولا روزہ ایک دن یا دو دن پیشتر رمضان سے پہ نیت استقبال مگر یہ کہ موافق ہو جائیں وہ دن یعنی آخر شعبان کے کسی روزے کے کہ ہمیشہ رکھتا تھا وہ یعنی مثلاً بیشنبر اور جمعہ کو روزہ رکھتا تھا اور آخر شعبان میں وہی دن واقع ہوتا کچھ مضا لئے نہیں اور روزہ رکھو چاند رمضان کا دیکھ کر اور افطار کرو شوال کا چاند دیکھ کر سو آگر بدی ہو جائے تو پورے تیس گن لو پھر روزہ موقوف کرو۔

فائلہ: اس باب میں بعض اصحاب نبی ﷺ سے بھی روایت ہے۔ خبر دی ہم کو منصور بن معتمر نے ان کو ریچ بن خراش نے بعض اصحاب نبی ﷺ سے انہوں نے آنحضرت ﷺ سے مثل حدیث نہ کو رکھ کر کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابو ہریرہؓؑ سے محتسب کی حسن ہے صحیح ہے

اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا مکروہ کہتے ہیں ایک دو دن رمضان سے پہلے رمضان کی تقطیم اور اقبال کی نیت سے روزے رکھنے کا اور اگر کوئی دن ایسا آجائے کہ اس میں ہمیشہ روزہ رکھتا ہو تو مضمون تنبیہ ان کے نزدیک۔



(۶۸۵) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((لَا تَقْدِمُوا شَهْرَ رَمَضَانَ بِصِيَامٍ قَبْلَهُ، بِيَوْمٍ أَوْ يَوْمَيْنَ، إِلَّا أَنْ يَكُونَ رَجُلٌ كَانَ يَصُومُ صَوْمًا فَلَيُصُومُهُ)).

(صحیح) الروض النضیر (۶۴۳) الصحیحة (۲۳۹۸) صحیح ابی داؤد (۲۰۲۳)

تَفْسِيرَهُمَا: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے نہ استقبال کرو رمضان کا ایک یا دو دن پہلے روزے رکھ کر مگر یہ کہ ہوئے کوئی شخص روزہ رکھتا ایک دن مقرر میں اور وہ دن ہوا خرشعان میں تو روزہ رکھ لے۔

فَاعْلَمُ : کہاب ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



۳۔ بَابُ : مَا حَاجَهُ فِي كَرَاهِيَّةِ صَوْمِ يَوْمِ الشَّكٍ

اس بیان میں کہ شک کے دن روزہ رکھنا مکروہ ہے

(۶۸۶) عَنْ صَلَةَ بْنِ زُفَرَ، قَالَ : كُنَّا عِنْدَ عَمَارِ بْنِ يَاسِرٍ، فَأُتِيَ بِشَاةٍ مَصْلِيهَ، فَقَالَ : كُلُّوا، فَتَنَحَّى بَعْضُ الْقَوْمِ، فَقَالَ : إِنِّي صَائِمٌ، فَقَالَ عَمَّارٌ : مَنْ صَامَ الْيَوْمَ الَّذِي يَشْكُ فِيهِ فَقَدْ عَصَى أَبَا الْقَاسِمِ ﷺ .

(صحیح) التعلیق علی ابن خزیمة (۱۹۱۴) الارواء (۹۶۱) صحیح ابی داؤد (۲۰۲۲) بعض محققین نے اس کو ابو اسحاق مدرس کے عنوان کی وجہ سے ضعیف کہا ہے۔

تَفْسِيرَهُمَا: روایت ہے صلد بن زفر سے کہا ہم تھے عمار بن یاسر کے پاس تولاۓ گئے ایک بکری بھنی ہوئی، ہو کہا عمار نے کھاؤ سو کنارے ہو گئے بعض لوگ اور کہا کہ ہم روزہ دار ہیں تو کہا عمار نے جس نے روزہ رکھا شک کے دن میں یعنی اشتویں تاریخ شعبان کی اگر چاہد بسبب بدی کے نہ دکھائی دیا تو بعد اس کے یوم الشک ہے تو جس نے روزہ رکھا اس دن بے شک نافرمانی کی اس نے ابوالقاسم عطیہ کی اور ابوالقاسم آپ عطیہ کی کنیت ہے۔

فَاعْلَمُ : اس باب میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور انس بن مالک سے بھی روایت ہے کہاب ابو عیسیٰ نے حدیث عمار کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اکثر اہل علم کا صحابہ سے اور جو ان کے بعد تابعین تھے اور یہی کہتے ہیں سفیان ثوری اور مالک بن انس اور عبد اللہ بن مبارک اور یثنا عیاض اور احمد اور اسحق کہ مکروہ ہے روزہ رکھنا شک کے دن میں اور بعض نے کہا اگر رکھا بھی کسی نے اور یہ بھی معلوم ہوا کروہ دن رمضان کا تھا تو پھر قضا کرے اور وہ روزہ کفایت نہیں کرتا۔

۳۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي إِحْصَاءِ هِلَالِ شَعْبَانَ لِرَمَضَانَ

اس بیان میں کہ رمضان کے لیے شعبان کے چاند کا خیال رکھنا چاہیے۔

(۶۸۷) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَحْصُو هِلَالَ شَعْبَانَ لِرَمَضَانَ)).
(حسن) (الصحیحة : ۵۶۵) بعض تفاسیر نے اس کا ابو معاویہ مس کے عنینہ کی وجہ سے ضعیف کہا ہے۔

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے خیال رکھوا رکھنے کے لئے رہنمائی کی جو غیر شعبان کو رمضان کے واسطے۔

فائدة: کہا ابو عیسیٰ نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کی حدیث کو ہم نہیں پہچانتے مگر اسی سند سے ابو معاویہ کے اور صحیح وہی ہے جو مروی ہے محمد بن عمرو سے وہ روایت کرتے ہیں ابو سلمہ سے وہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ نبی ﷺ سے کہ فرمایا آگے رمضان کے ایک یادو دن روزے نہ رکھوا رہا یا یہ مروی ہے یعنی بن ابی کثیر سے وہ روایت کرتے ہیں ابو سلمہ سے وہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے محمد بن عمرو ولیشی کی حدیث کی مانند۔

۴۔ بَابُ : مَا جَاءَ أَنَّ الصَّوْمَ لِرُؤْيَا الْهِلَالِ وَالإِفْطَارَ لَهُ

اس بیان میں کہ چاند دیکھ کر روزہ رکھنے اور چاند دیکھ کر افطار کرنے

(۶۸۸) عَنْ أَبْنَ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا تَصُومُوا قَبْلَ رَمَضَانَ، صُومُوا لِرُؤْيَاكُمْ، وَأَفْطِرُوا
لِرُؤْيَاكُمْ، فَإِنْ حَالَتْ دُونَةُ غِيَّاً، فَأَكْمِلُوا ثَلَاثِينَ يَوْمًا)). (صحیح) صحیح ابی داؤد : (۲۰۱۶)

تشریح: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے روزہ نہ رکھو رمضان سے پہلے بلکہ روزہ رکھو چاند دیکھ کر پھر اگر حائل ہو جائے چاند پر بدلتی تو پورے کر تو میں دن یعنی شعبان کے یا رمضان کے۔

فائدة: اس باب میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور ابن عمر رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہے ان سے کئی سندوں سے۔



۵۔ بَابُ : مَا جَاءَ أَنَّ الشَّهْرَ يَكُونُ تِسْعًا وَعِشْرِينَ

اس بیان میں کہ مہینہ کبھی انتیس کا بھی ہوتا ہے

(۶۸۹) عَنْ أَبْنَ مَسْعُودٍ، قَالَ: مَا صُمِّلَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ تِسْعًا وَعِشْرِينَ أَكْثَرُ مِمَّا صُمِّلَ ثَلَاثِينَ.

(استنادہ صحیح) الروض (۶۳۶) صحیح ابی داؤد (۲۰۱۱)

تشریح: روایت ہے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے کہا انہوں نے نہیں روزے رکھنے میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ انتیس اکثر تریس رکھے

یعنی انتیس کا اتفاق کم ہوا۔

فائلہ: اس باب میں عمر اور ابو ہریرہ اور عائشہ اور سعد بن ابی وقار اور ابن عباس اور ابن عمر اور انس اور جابر اور امام سلمہ اور ابو بکرہ رض سے بھی روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کہ مہینہ کجھی انتیس کا بھی ہوتا ہے۔



(۶۹۰) عَنْ أَنْسِ، أَنَّهُ قَالَ : أَلِي رَسُولُ اللَّهِ مِنْ نِسَائِهِ شَهْرًا ، فَأَقَامَ فِي مَشْرُبَةٍ تِسْعَ عِشْرِينَ يَوْمًا ، قَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّكَ آتَيْتَ شَهْرًا؟ فَقَالَ : ((الشَّهْرُ تِسْعٌ وَعَشْرُونَ)). (صحیح)

تشریح: روایت ہے سیدنا انس رض سے کہ رسول اللہ ﷺ نے قسم کھائی اپنی بیویوں سے نہ ملنے کی ایک مہینے تک سو بیٹھ رہے ایک جھروکے میں انتیس دن تک اور بعد انتیس دن کے نکلو تو عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! آپ نے تو قسم کھائی ہے ایک مہینے کی تو فرمایا آپ ﷺ نے مہینہ انتیس دن کا بھی ہوتا ہے۔

فائلہ: کہا ابو عیین رض نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



۷۔ بَابُ : هَمَا حَاجَءَ فِي الصَّوْمِ بِالشَّهَادَةِ

چاند کی گواہی پر روزہ رکھنے کے بیان میں

(۶۹۱) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ : جَاءَ أَعْرَابِيٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ : إِنِّي رَأَيْتُ الْهِلَالَ ، فَقَالَ : ((أَتَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ؟ أَتَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ؟)). قَالَ نَعَمْ ، قَالَ : ((يَا بَلَالُ اذْنُ فِي النَّاسِ أَنْ يَصُومُوا غَدًّا)). (ضعیف) الارواء (۹۰۷) ضعیف ابی داؤد (۴۰۲-۴۰۳) سماک بن جرب کی عکرمه سے روایت ضعیف و مضطرب ہوتی ہے۔

تشریح: روایت ہے ابن عباس رض سے کہا آیا ایک اعرابی رسول اللہ ﷺ کے پاس اور عرض کیا کہ میں نے چاند دیکھا سو فرمایا آپ ﷺ نے کیا تو گواہی دیتا ہے اس کی کوئی معبودیں سوائے خدا کے اور کیا گواہی دیتا ہے کہ محمد ﷺ پیغام لانے والے ہیں اللہ کے؟ کہا اس اعرابی نے ہاں فرمایا آپ ﷺ نے اے بلال! پکار دو آدمیوں میں کہل روزہ رکھیں۔

فائلہ: روایت کی ہم سے ابوکریب نے ان سے حسین جھنی نے وہ روایت کرتے ہیں زائدہ سے وہ سماک بن حرب سے مش حدیث مذکور کے کہا ابو عیین رض کی حدیث میں اختلاف ہے روایت کی سفیان ثوری وغیرہ نے سماک بن حرب سے انہوں نے عکرمه سے انہوں نے نبی ﷺ سے مرسل اور اسی حدیث پر عمل ہے اکثر اہل علم کا کافی اور قبول ہے گواہی ایک مرد کی

روزے کے واسطے اور یہی کہتے ہیں ابن مبارک اور شافعی اور احمد اور الحنفی نے کہا روزہ نہ رکھنا چاہیے مگر دو شخصوں کی گواہی سے اور اختلاف علماء کا اس میں نہیں ہے کہ قبول نہ کی جائے عید میں مگر گواہی دو مردوں کی۔



۸۔ بَابُ : مَا حَاجَةَ شَهْرًا عِيدٍ لَا يَنْقُصَانِ

اس بیان میں کہ عید کے دونوں مہینے کم نہیں ہوتے

(۶۹۲) عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((شَهْرًا عِيدٍ لَا يَنْقُصَانِ : رَمَضَانٌ وَذُو الْحِجَّةِ)). (صحیح البخاری) (صحيح) صحیح ابی داؤد (۲۰۱۲)

تشریح: روایت ہے عبد الرحمن بن ابوکرہ بن عثمان سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کفر مایا رسول اللہ ﷺ نے دونوں مہینے عید کے کبھی نہیں گھٹتے رمضان اور ذی الحجه۔

فائز: کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابوکرہ بن عثمان کی حسن ہے اور مردی ہے یہ حدیث عبد الرحمن بن ابوکرہ سے وہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے مرسلاً کہا احمد نے مطلب اس حدیث کا یہ ہے کہ دونوں مہینے عید کے نہیں گھٹتے یعنی ایک سال میں رمضان اور ذی الحجه دونوں انتیں کے نہیں ہوتے بلکہ اگر ایک انتیں کا ووتا ہے تو دوسرا تیس کا اور اسحاق نے کہا کہ دونوں مہینے نہیں گھٹتے یعنی اگر انتیں کے بھی ہوتے ہیں تو بھی پورے ہیں بغیر نقصان کے یعنی ثواب میں کچھ کم نہیں اور اس قول کی رو سے ہو سکتا ہے کہ دونوں مہینے ایک سال میں انتیں کے ہوں۔



۹۔ بَابُ : مَا حَاجَةَ إِلَّى أَهْلِ بَلَدٍ رُؤَيْتُهُمْ

اس بیان میں کہ ہر شہر والوں کے لیے انہی کے چاند دیکھنے کا اعتبار ہے

(۶۹۳) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجَّرٍ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حَرْمَلَةَ: أَخْبَرَنِي كُرَيْبٌ ؛ أَنَّ امَّ الْفَضْلَ بْنَتَ الْحَارِثَ بَعْثَتْ إِلَى مَعَاوِيَةَ بِالشَّامِ ، قَالَ : فَقَدِيمَتُ الشَّامَ فَقَضَيْتُ حَاجَتَهَا وَاسْتَهَلَّ عَلَى هِلَالِ رَمَضَانَ وَأَنَا بِالشَّامِ فَرَأَيْنَا الْهِلَالَ لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ ، ثُمَّ قَدِيمَتُ الْمَدِينَةُ فِي آخِيرِ الشَّهْرِ ، فَسَأَلْتُنِي أَبْنُ عَبَّاسٍ ، ثُمَّ ذَكَرَ الْهِلَالَ ، فَقَالَ : مَتَى رَأَيْتُمُ الْهِلَالَ ؟ فَقُلْتُ : رَأَيْنَاهُ لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ ، فَقَالَ : أَأَنْتُ رَأَيْتَهُ لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ ؟ فَقُلْتُ : رَأَاهُ النَّاسُ ، فَصَامُوا وَصَامَ مَعَاوِيَةُ ، فَقَالَ : لِكِنْ رَأَيْنَاهُ لَيْلَةَ السَّبْتِ ، فَلَا تَرَأَ نَصُومُ حَتَّى تُكَمِّلَ ثَلَاثَتِينَ يَوْمًا أَوْ نَرَاهُ ، فَقُلْتُ : أَلَا تَكْتَفِي بِرُؤْيَةِ مَعَاوِيَةَ وَصِيَامِهِ

؟ قال : لَا ؛ هكذا أَمْرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . (صحیح ابی داؤد ۱۰۲۱) تبہیجہ: روایت کی ہم سے علی بن حجر نے ان سے اسماعیل بن جعفر نے ان سے محمد بن ابو حملہ نے کہا محدث نے کہا خبر دی ہم کو کریب نے کہا فضل نے جو بیٹی ہے حارث کی انہوں بھیجا کریب کو معاویہ کی طرف شام میں پھر پہنچا میں شام کو اور پورا کر دیا میں نے کام ان کا یعنی جس کے لیے بھیجا تھا اور آگیا میرے اوپر چاند رمضان کا اور میں شام میں تھا سودیکھا ہم نے چاند جمعت کی شب کو پھر آیا میں مدینے میں آخر رمضان میں اور پوچھا مجھ سے اب عباس رض نے حال وہاں کا پھرڈ کر کیا چاند کا اور کہا کب دیکھا تم نے چاند کو کہا میں نے دیکھا جمعت کی شب کو تو فرمایا ابن عباس رض نے کیا صرف محضی نے دیکھا تھا جمعت کی شب کو تو میں نے کہا سب لوگوں نے دیکھا اور روزے رکھے اور معاویہ رض نے بھی روزہ رکھا تو کہا ابن عباس رض نے تو چاند دیکھا ہفت کی شب کو پھر ہم روزہ رکھے جائیں گے جب تک پورے ہوں تیس روزے یا چاند دھکائی دئے سو کہا میں نے کیا تم کفایت نہیں کرتے معاویہ رض کے دیکھنے کو اور ان کے روزہ رکھنے کو کہا ابن عباس رض نے نہیں ایسا ہی حکم کیا ہم کو رسول اللہ ﷺ نے ان کا دیکھنا ہم کو کفایت نہیں کرتا۔

فائزہ: کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عباس رض کی حسن ہے سچ ہے غریب ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا کہ ہر شہر والوں کا چاند دیکھنا

انہی کے حق میں معتبر ہے۔



۱۰۔ بَابُ : مَا حَاجَءَ مَا يُسْتَحْبِطْ عَلَيْهِ الْإِفْطَارُ

اس بیان میں کہ کس چیز سے روزہ کھولنا مستحب ہے

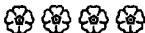
(۶۹۴) عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَنْ وَجَدَ تَمْرًا ، فَلْيَفْطُرْ عَلَيْهِ ، وَمَنْ لَا فَلْيُفْطِرْ عَلَى مَاءٍ ؛ فَإِنَّ الْمَاءَ طَهُورٌ)). (ضعیف) الارواہ (۹۲۲) ضعیف ابی داؤد (۴۰۵) صحیح ابی داؤد

(۲۰۴۰) الرباب غیر معروف و مجهول راوی ہے۔ الارواہ (۴/۵۰)

تبہیجہ: روایت ہے انس بن مالک رض سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جو کھجور پائے تو اسی سے روزہ کھولے اور نہیں تو پانی سے کہ پانی پاک کرنے والا ہے۔

فائزہ: اس باب میں سلمان بن عامر سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے انس رض کی حدیث کو ہم نہیں جانتے کہ کسی نے روایت کی ہوشعبہ سے اس طرح سو اس عاصید بن عامر کی کے اور یہ حدیث غیر محفوظ ہے اور نہیں جانتے ہم اس کو مگر عبد العزیز بن صہیب کی روایت سے وہ روایت کرتے ہیں انس رض سے اور روایت کی یہ حدیث اصحاب شعبہ نے شعبہ سے انہوں نے عاصم احوال سے انہوں نے خصہ بنت سیرین سے انہوں نے زرب سے انہوں نے سلمان بن عامر سے انہوں نے نبی ﷺ سے اور یہ روایت زیادہ

صحیح ہے سعید بن عامر کی روایت سے اور ابیاہی روایت کیا شعبہ نے انہوں نے عاصم سے انہوں نے خصہ بنت سیرین سے انہوں نے رباب سے رباب سے سلمان بن عامر سے اور ابن عون کہتے ہیں روایت کی ہم سے راجح بنت صلح نے سلمان بن عامر سے اور رباب امر راجح کا نام ہے۔



(۶۹۵) عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَامِرٍ الصَّنِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ قَالَ : ((إِذَا أَفْطَرَ أَخْدُوكُمْ، فَلَيْقِطِرُ عَلَى تَمْرٍ فَإِنْ لَمْ يَجِدْ فَلَيْقِطِرُ عَلَى مَاءٍ فَإِنَّهُ طَهُورٌ)). (ضعیف ایضًا) اس میں الرباب غیر معروف روایت ہے۔

تشریح: روایت ہے سلمان بن عامر فیضی سے کفر میانی مکمل نے جب روزہ کھو لے کوئی تو کھو لے کھجور سے اگر نہ پائے تو پانی سے کوہہ بھی پاک کرنے والا ہے۔

فائل: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



(۶۹۶) عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يُفْطِرُ قَبْلَ أَنْ يُصْلِيَ عَلَى رُطَبَاتٍ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ رُطَبَاتٌ فَتَمْرِاتٌ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَمْرِاتٌ، حَسَانَ حَسَوَاتٍ مِنْ مَاءٍ.

(صحیح) (الارواء ۹۲۲) صحیح ابی داؤد (۴۰۴۰)

تشریح: روایت ہے انس بن مالک محدث سے کہا رسول اللہ مکمل افطار کرتے تھے نماز کے پہلے کٹی ترکھوروں پر، پھر اگر نہ ہوتی تو کھجور میں تو خشک کھجور میں پھر اگر نہ ہوتی وہ بھی تو پیتے کئی چلوپانی کے۔

فائل: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔



۱۱۔ بَابُ : مَا حَاجَ إِنَّ الْفِطْرَوْ يَوْمَ تُفَطِّرُونَ وَالْأَضْحَى يَوْمَ تُضَحَّوْنَ

اس بیان میں کہ عید فطر اس دن ہے جب سب روزہ نہ رکھیں اور اضھی اس دن جب سب قربانی کریں

(۶۹۷) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، أَنَّ النَّبِيَّ قَالَ : ((الصَّوْمُ يَوْمَ تَصُومُونَ ، وَالْفِطْرُ يَوْمَ تُفَطِّرُونَ ، وَالْأَضْحَى يَوْمَ تُضَحَّوْنَ)). (صحیح) (الارواء ۹۰۵) الصحیحة (۲۲۴)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ محدث سے کفر میانی مکمل نے روزہ رمضان کا اسی دن ہے کہ جس دن تم سب روزہ رکھو اور عید فطر اسی دن ہے جس دن تم سب عید کرو اور عید اضھی اسی دن ہے کہ جس دن تم سب عید الاضھی کرو۔

فائزہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث غریب ہے اور تفسیر اس کی بعض علماء کے زدیک یوں ہے کہ روزوں میں اور عیدوں میں جماعت شرط ہے اور سب لوگوں کا اہتمام اس میں ضروری ہے۔



۱۲۔ بَابُ : مَا حَاجَءَ إِذَا أَقْبَلَ اللَّيْلُ وَأَذْبَرَ النَّهَارُ فَقَدْ أَفْطَرَ الصَّائِمُ

اس بیان میں کہ جب رات سامنے آئے اور دن گزرے تو روزہ دار افطاری کرے

(۶۹۸) عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِذَا أَقْبَلَ اللَّيْلُ ، وَأَذْبَرَ النَّهَارُ ، وَغَابَتِ الشَّمْسُ . فَقَدْ أَفْطَرَ)). (صحیح) (الارواہ : ۹۱۶) صحیح ابی داؤد (۲۰۳۶)

تینیجہہ: روایت ہے عمر بن خطاب رض سے کہا فرمایا نبی ﷺ نے جب سامنے آئے سیاہی رات کی مشرق سے اور پیٹھے موڑے دن اور غروب ہو جائے آفتاب تو تجوہ کو روزہ کھولنا چاہیے۔

فائزہ: اس باب میں ابن ابی اویہ اور ابوسعید سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

۱۳۔ بَابُ : مَا حَاجَءَ فِي تَعْجِيلِ الْأَفْطَارِ

جلد روزہ کھولنے کے بیان میں

(۶۹۹) عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((لَا يَزَالُ النَّاسُ يَخْيِرُ مَا عَجَلُوا الْفُطُرَ)). (صحیح) (الارواہ : ۹۱۷)

تینیجہہ: روایت ہے سہل بن سعد رض سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے ہمیشہ لوگ خیر سے رہیں گے جب تک جلدی روزہ کھولا گے۔

فائزہ: اس باب میں ابو ہریرہ اور ابن عباس اور عائشہ اور انس بن مالک رض سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث ابن سعد کی حسن ہے صحیح ہے اور اس کو اختیار کیا ہے علمائے صحابہ وغیرہم نے کہ مستحب کہتے ہیں جلد روزہ کھولنے کو اور یہی کہتے ہیں شافعی اور احمد اور اسحاق۔



(۷۰۰) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ : أَحَبُّ عِبَادِي إِلَيَّ ، أَعْجَلُهُمْ فَطْرًا)). (ضعیف) (المشکاة : ۱۹۸۹، التعليق الرغیب : ۲/۹۵) التعليقات الجیاد ابن

جزیمہ (۲۰۶۲) موارد الظمان (۶/۸۸)

پتھر جبکہ: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے کہ ارشاد فرمایا اللہ عزوجل نے: میرے سب بندوں میں پیارا میرا وہی بندہ ہے جو بہت جلد روزہ کھلاتا ہے۔

فائلہ: روایت کی ہم سے عبداللہ بن عبد الرحمن نے ان سے ابو عاصم اور ابو المغیرہ نے انہوں نے اوزاعی سے مانند حدیث مذکور کے کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔



(۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: أَخْبَرَنَا أَبُو عَاصِمٍ، وَأَبُو الْمُغِيْرَةَ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، يَهْدَا الْإِسْنَادَ: نَحْوَهُ.
[ضعیف) [انظر مقابلہ]

پتھر جبکہ: بیان کیا ہم سے عبداللہ بن عبد الرحمن نے کہا تھا کہ ابو عاصم اور ابو المغیرہ نے انہوں نے اوزاعی سے مانند حدیث مذکور کے۔
(۲) عَنْ أَبِي عَطِيَّةَ، قَالَ: دَخَلْتُ أَنَا وَ مَسْرُوقٌ عَلَى عَائِشَةَ، فَقَلَّتَا: يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ، رَجُلَانِ مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ هُكْلَاهُمَا يُعَجِّلُ الْإِفْطَارَ وَ يُعَجِّلُ الصَّلَاةَ، وَ الْآخَرُ يُؤَخِّرُ الْإِفْطَارَ وَ يُؤَخِّرُ الصَّلَاةَ. قَالَتْ: أَيُّهُمَا يُعَجِّلُ الْإِفْطَارَ وَ يُعَجِّلُ الصَّلَاةَ؟ قُلْنَا: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَتْ: هَذَا صَنْعُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. وَ الْآخَرُ: أَبُو مُوسَى. (صحیح) صحیح ابی داؤد (۲۰۳۹)

پتھر جبکہ: روایت ہے ابو عطیہ سے کہا آیا میں اور سروق ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس سو کہا ہم نے اے مومنوں کی ماں دو مرد ہیں محمد ﷺ کے یاروں سے ایک تو جلدی روزہ کھلاتا ہے اور نماز بھی اول وقت پڑھتا ہے اور دوسرا تاخیر کرتا ہے افطار اور نماز میں۔ پوچھا ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے کون روزہ جلدی کھلاتا ہے اور اول وقت نماز پڑھتا ہے؟ کہا ہم نے عبداللہ بن مسعود فرمایا ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے رسول اللہ ﷺ بھی ایسا ہی کرتے تھے۔ اور دوسرا جوتا تاخیر کرتے ہیں وہ ابو موسیٰ ہیں۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور ابو عطیہ کا نام مالک بن ابو عامر ہمدانی ہے اور مالک بن عامر ہمدانی بھی کہتے ہیں اور یہی صحیح ہے۔



۱۴ - بَابُ : مَا جَاءَ فِي تَأْخِيرِ السُّخُورِ

سحری میں تاخیر کرنے کے بیان میں

(۳) عَنْ زَيْدِ ابْنِ ثَابِتٍ، قَالَ: تَسَرَّعْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ثُمَّ قُمْنَا إِلَى الصَّلَاةِ، قَالَ: قُلْتُ: كَمْ كَانَ قَدْرُ ذَاكَ؟ قَالَ: قَدْ خَمْسِينَ آيَةً. (صحیح)

بیتہجہتہ: روایت ہے زید بن ثابت رض سے کہا سحری کھائی ہے، ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ پھر کھڑے ہو گئے صحیح کی نماز پر پوچھا راوی نے کتنی دیرگزری کھانے اور نماز کے صحیح میں کہا پچھا آئتوں کے برابر۔

فائدہ: روایت کی ہم سے ہنادنے ان سے وکیع نے انہوں نے ہشام سے مانند حدیث مذکور کے مگر اس میں کہا راوی نے قد قراءۃ خمسین آیہ (یعنی قراءۃ کا لفظ زیادہ ہے) اور مطلب وہی ہے اس باب میں حدیفہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث ابن ثابت کی صحیح ہے اور شافعی اور احمد اور اسحاق بھی یہی کہتے ہیں کہ تاخیر کرنا سحری میں مستحب ہے۔



(۴) عَنْ هِشَامٍ يَنْهَاوِهِ، إِلَّا أَنَّهُ قَالَ : قَدْرُ قِرَاءَةِ خَمْسِينَ آيَةً. قَالَ : وَفِي الْبَابِ : عَنْ حُدَيْفَةَ.

بیتہجہتہ: روایت ہے ہشام سے مانند حدیث مذکور کے مگر اس میں کہا راوی نے قد قراءۃ خمسین آیہ (یعنی قراءۃ کا لفظ زیادہ ہے)۔ اس باب میں حدیفہ سے بھی روایت ہے۔



۱۵۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي بَيَانِ الْفَجْرِ

صحیح صادق کی تحقیق کے بیان میں

(۷۰۵) عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ بْنِ عَلَىٰ حَدَّيْنَىٰ أَبِي طَلْقٍ بْنِ عَلَىٰ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ((كُلُوا وَ اشْرُبُوا ، وَ لَا يَهِيدْنَكُمُ السَّاطُعُ الْمُصِعِّدُ ، وَ كُلُوا وَ اشْرُبُوا ، حَتَّىٰ يَعْتَرَضَ لَكُمُ الْأَحْمَرُ)).

(صحیح) صحیح ابی داؤد (۲۰۳۲)

بیتہجہتہ: روایت ہے قیس بن طلق بن علی سے کہا انہوں نے روایت کی مجھ سے میرے باب نے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کھاتے پیتے رہو شہ رمضان میں اور نہ اٹھائے تم کو کھانے پر سے چمکتی اور چھٹی ہوئی صحیح یعنی جو مثل نیزے کے سیدھی سیدھی ز میں مشرق سے اوپر پڑھتی ہے وہ صحیح کاذب ہے اس کو دیکھ کر کھانا نہ چھوڑو اور کھاتے پیتے رہو یہاں تک کہ سامنے آئے تمہارے چوڑی روشنی صحیح کی جس میں سرخی ہوتی ہے۔

فائدہ: اس باب میں عذری بن حاتم اور ابوذر اور سره سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے طلق بن علی کی حدیث اس سند سے غریب ہے اور حسن ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا حرمان نہیں کہ رام نہیں دار پر کھانا پینا جب تک ظاہرنہ ہو چوڑی روشنی صحت کی یعنی جو کناروں میں مشرق کے پھیلتی ہوئی ہے اور سرخی مائل اور یہی کہتے ہیں تمام علماء (اکثر)

(۷۰۶) عَنْ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((لَا يَمْنَعُكُمْ مِنْ سَحُورٍ كُمْ أَذَانُ بِلَالٍ ، وَلَا الْفَجْرُ الْمُسْتَطِيلُ ؛ وَلِكِنَ الْفَجْرُ الْمُسْتَطِيرُ فِي الْأَفْقِ)). (صحیح) صحیح ابی داؤد (۲۰۳۱)

تہذیب: روایت ہے سره بن جنبد رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے حری کھانے سے نہ روکے تم کو بلاں عین اللہ کی اذان اور نہ بھی فخر یعنی صبح کا ذب و لیکن بازر کھم کو کھانے سے کناروں میں پھیلتی ہوئی فخر۔

فائزہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے۔



۱۶۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي التَّشْدِيدِ فِي الْغَيْبَةِ لِلصَّائِمِ

جوروزہ دار غیبت کرے اس کی برائی کے بیان میں

(۷۰۷) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : ((مَنْ لَمْ يَدْعُ قَوْلَ الزُّورِ وَالْعَمَلَ بِهِ، فَلَيَسْ لِلَّهِ حَاجَةً بِأَنْ يَدْعَ طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ)). (صحیح) التعلیق الرغیب (۹۷/۲) صحیح ابی داؤد (۲۰۴۵)

تہذیب: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جوروزے میں ہوا و جھوٹی و اہی تباہی باتیں اور اس پر عمل نہ چھوڑے تو اللہ تعالیٰ کو کچھ پرانہ بیس اس کے کھانا پینا چھوڑنے کی۔

فائزہ: اس باب میں انس رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



۷۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي فَضْلِ السُّخُورِ

حری کھانے کی فضیلت کے بیان میں

(۷۰۸) عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : ((تَسْحَرُوا؛ فَإِنَّ فِي السَّمْوُدِ بَرَكَةً)).

(صحیح) التعلیق الرغیب (۹۳/۲) الروض (۴۹ و ۱۰۸۹)

تہذیب: روایت ہے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا حری کھاؤ اس لیے کہ حری کھانے میں برکت ہے۔

فائزہ: اس باب میں حضرت ابو ہریرہ اور عبد اللہ بن مسعود اور جابر بن عبد اللہ اور ابن عباس اور عمرو بن العاص اور عرب پاض بن ساریہ اور عتبہ بن عبد اللہ اور ابو الدرداء رضی اللہ عنہم سے روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے انس رضی اللہ عنہ سے کہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور مردوی ہے نبی ﷺ سے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: ہمارے اور اہل کتاب کے روزوں میں فقط حری کھانے کا فرق ہے روایت کی ہم سے یہ حدیث تنبیہ نے ان سے لیث نے ان سے موسیٰ بن علی نے انہوں نے اپنے بارے انہوں نے ابو قیس سے جو عمرو بن العاص کے موی ہیں انہوں عمرو بن العاص سے انہوں نے نبی ﷺ سے اور یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور مصر کے لوگ کہتے ہیں کہ موسیٰ بن علی راوی کا نام ہے اور عراق والے کہتے ہیں موسیٰ بن علی اور موسیٰ بیٹے ہیں علی بن رباح نبھی کے۔

(۷۰۹) عَنْ أَبِي قَيْسٍ، مَوْلَى عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ، عَنْ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بِذَلِكَ قَالَ: وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ . (صحیح) (حجاب المرأة المسلمة ص ۸۸) صحیح ابی داؤد (۲۰۲۹)

تہذیب: روایت ہے ابو قیس سے جو عمرو بن العاص کے مولیٰ ہیں انہوں نے عمرو بن العاص سے انہوں نے نبی ﷺ سے اس طرح اور یہ حدیث صحیح ہے۔

۱۸۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الصَّوْمِ فِي السَّفَرِ

اس بیان میں کہ سفر میں روزہ رکھنا پسندیدہ ہے

(۷۱۰) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَرَجَ إِلَى مَكَّةَ عَامَ الْفَتحِ، فَصَامَ حَتَّى يَلْغَى كُرَاعَ الْغَمَيْمِ، وَصَامَ النَّاسُ مَعَهُ، فَقَيْلَ لَهُ: إِنَّ النَّاسَ قَدْ شَقَّ عَلَيْهِمُ الصَّيَامُ، وَإِنَّ النَّاسَ يَنْتَظِرُونَ فِيمَا فَعَلْتُ، فَذَعَا بِقَدَحٍ مِّنْ مَاءٍ بَعْدَ الْعَصْرِ فَشَرِبَ، وَالنَّاسُ يَنْتَظِرُونَ إِلَيْهِ، فَأَفْطَرَ بَعْضُهُمُ وَصَامَ بَعْضُهُمْ، فَبَأْغَةَ أَنَّ نَاسًا صَامُوا، فَقَالَ: (أُولَئِكَ الْعَصَافَةُ). (صحیح) (الارواء : ۵۷/۴)

تہذیب: روایت ہے جابر بن عبد الله رض سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم چلے گئے وہ جس سال مکح خواہ ہوا پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے روزہ رکھا یہاں تک کہ پہنچ کراغ غمیم میں کہ ایک مقام ہے کے اور مدینے کے پتی میں اور روزے رکھنے کے لوگوں نے بھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سو عرض کیا گیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے روزہ گراں ہے لوگوں پر اور سب دیکھتے ہیں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے کام کو یعنی آپ صلی اللہ علیہ وسلم اگر افظار کریں تو اور لوگ افظار کریں سو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے منگایا ایک پیالہ پانی کا عصر کے بعد اور پی لیا اور لوگ دیکھتے تھے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سو بعض نے روزہ کھول ڈالا اور بعض نے رکھا اور خبر پہنچی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو کہ بعض لوگ روزے سے ہیں تو فرمایا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ نافرمان ہیں۔

فائض: اس باب میں کعب بن العاص اور ابن عباس اور ابو ہریرہ رض سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث جابر رض کی حسن ہے اور مروی ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرمایا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے لَيْسَ مِنَ الْبَرِّ الصِّيَامُ فِي السَّفَرِ لیعنی روزہ رکھنا سفر میں کچھ خوب نہیں اور اختلاف ہے علماء کا سفر میں روزہ رکھنے میں سو بعض صحابہ وغیرہم نے کہا سفر میں روزہ رکھنا افضل ہے یہاں تک کہ بعض نے کہا کہ اگر کھکھ تو پھر دوبارہ رکھنا چاہے اور احمد اور حماق نے اختیار کیا روزہ نہ رکھنا سفر میں اور بعض علمائے صحابہ وغیرہم نے کہا اگر قوت ہو تو روزہ رکھنے کے اور یہ بہت خوب اور افضل ہے اور اگر افظار کرے تو بھی خوب ہے اور سفیان ثوری اور مالک بن انس اور عبد اللہ بن مبارک کا بھی یہی قول ہے اور شافعی نے کہا یہ جو فرمایا آپ نے کہ روزہ رکھنا سفر میں خوب نہیں یا جب خبر پہنچی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو سفر میں لوگوں کے روزہ رکھنے کی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ وہ لوگ نافرمان ہیں جیسا اور مذکور ہوا تو یہ برائی اس کے حق میں ہے جس کا دل

اللہ کی رخصت اور اجازت کو قول نہ کرے اور وہ شخص جو روزہ رکھنے کو بھی مباح سمجھے اور قوت رکھتا ہو روزے کی تو روزہ رکھنا اس کا مجھے بہت پسند ہے۔

۱۹۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرُّخْصَةِ فِي الصَّوْمِ فِي السَّفَرِ

اس بیان میں کس فریض میں روزہ رکھنا بھی جائز ہے

(۷۱۱) عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ حَمْزَةَ بْنَ عَمْرُو الْأَسْلَعِيِّ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ عَنِ الصَّوْمِ فِي السَّفَرِ وَكَانَ يَسْرُدُ الصَّوْمَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ : ((إِنْ شِئْتَ فَصُمْ وَإِنْ شِئْتَ فَافْطُرْ)). (صحیح الارواہ (۹۲۷)

الروض النفیر (۷۶۲) الصحیحة (۱۹۴) صحیح ابی داؤد (۲۰۷۹)

پیشہ: روایت ہے ام المؤمنین عائشہؓ سے کہ حمزہ بن عمرو اسلمی نے پوچھا رسول اللہ ﷺ سے روزہ رکھنے کو سفر میں اور حمزہ پر درپے روزے رکھا کرتے تھے سفر میا رسول اللہ ﷺ نے چاہوتم روزے رکھو اور چاہو افطار کرو۔

فائلا: اس باب میں انس بن مالک اور ابو سعید اور عبد اللہ بن مسعود اور عبد اللہ بن عمر اور ابو الدراء اور حمزہ بن عمرو اسلمی سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے ام المؤمنین عائشہؓ سے کہ حدیث کہ حمزہ بن عمرو اسلمی نے پوچھا رسول اللہ ﷺ سے حسن ہے سمجھ ہے۔

(۷۱۲) عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ ، قَالَ : كُنَّا نُسَافِرُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ ، فَمَا يَعِبُ عَلَى الصَّائِمِ صَوْمَةً ، وَلَا عَلَى الْمُفْطِرِ فِطْرَةً . (صحیح)

پیشہ: روایت ہے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے کہ سفر کرتے ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ رمضان کے میں میں سورانہ کہتا تھا کوئی روزہ رکھنے والے کے روزے کو اور افطار کرنے والے کے افظار کو۔



(۷۱۳) عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ : كُنَّا نُسَافِرُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ فِي مِنَ الصَّائِمِ ، وَ مِنَ الْمُفْطِرِ ، فَلَا يَجِدُ الْمُفْطِرُ عَلَى الصَّائِمِ ، وَلَا الصَّائِمُ عَلَى الْمُفْطِرِ ، وَكَانُوا يَرَوْنَ أَنَّهُ مَنْ وَجَدَ قُوَّةً فَصَامَ فَحَسَنَ ، وَ مَنْ وَجَدَ ضُعْفًا فَافْطَرَ فَحَسَنَ . (صحیح ایضاً)

پیشہ: روایت ہے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے کہا کہ ہم سفر کرتے تھے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سو ہم میں روزہ دار بھی تھے اور بے روز بھی سو غصہ نہ ہوتا بے روزہ روزہ دار پر اور نہ روزہ دار بے روزہ پر اور سب جانتے تھے کہ جس کو طاقت ہو وہ رکھے تو خوب ہے اور جس کو ضعف ہو اور روزہ نہ کرے وہ بھی خوب ہے۔

فائلا: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

٢٠۔ بَابُ : مَا حَآءَ فِي الرُّحْصَةِ لِلْمُحَارِبِ فِي الْأَفَطَارِ

لڑنے والے کے لیے روزہ نہ رکھنے کے اجازت

(٧١٤) عَنْ مَعْمَرِ بْنِ أَبِي حَيَّةَ، عَنْ أَبْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّهُ سَأَلَهُ عَنِ الصَّوْمِ فِي السَّفَرِ؟ فَحَدَّثَهُ ؛ أَنَّ عَمَرَ بْنَ الْحَاطِبَ قَالَ : غَرَّنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي رَمَضَانَ عَزْوَاتِنِ : يَوْمَ بَدْرٍ وَالْفَتْحِ ، فَأَفْطَرْنَا فِيهِمَا . (ضعیف الاسناد) اس میں ابن الحسین راوی ضعیف ہے۔

تشریحہ: روایت ہے معمر بن ابی حیۃ سے کہ انہوں نے پوچھا ابن مسیب سے روزہ رکھنے کو سفر میں سویاں کیا کہ فرمایا عمر بن الخطاب نے کہ جہاد کیا ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ رمضان میں دوبار ایک جنگ بر میں دوسرے فتح کہہ میں پھر روزہ نہیں رکھا ہم نے ان دونوں لڑائیوں میں۔

فائلہ: اس باب میں ابوسعید سے بھی روایت ہے کہا ابوسعید رضی اللہ عنہ نے عمر بن الخطاب کی حدیث کو ہم نہیں پہچانتے مگر اسی سند سے اور مروی ہے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے کہ حکم دیا رسول اللہ ﷺ نے افطار کا ایک لڑائی میں کلڑے تھے اور مروی ہے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے بھی کہ انہوں نے بھی رخصت دی افطار کی دشمن کے مقابلے کے وقت اور بعض علماء بھی بھی کہتے ہیں۔



٢١۔ بَابُ : مَا حَآءَ فِي الرُّحْصَةِ فِي الْأَفَطَارِ لِلْحُبْلِيِّ وَالْمُرْضِعِ

حاملہ اور دودھ پلانے والی کے لیے روزہ نہ رکھنے کی اجازت

(٧١٥) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَجُلٍ مِنْ بَنِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ قَالَ : أَغَارَتْ عَلَيْنَا خَيْلُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَوَجَدْنَاهُ يَغْدِيَ ، فَقَالَ : ((اذْنُ فَكُلْ)) ، فَقُلْتُ : إِنِّي صَائِمٌ ، فَقَالَ : ((اذْنُ أَحَدْثُكَ ، عَنِ الصَّوْمِ أَوِ الصِّيَامِ : إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى وَضَعَ عَنِ الْمُسَافِرِ شَطْرَ الصَّلَاةِ ، وَعَنِ الْحَامِلِ أَوِ الْمُرْضِعِ الصَّوْمَ أَوِ الصِّيَامَ)) وَاللَّهُ ! لَقَدْ فَالَّهُمَا النَّبِيُّ ﷺ كَلَّهُمَا أَوْ إِحْدَاهُمَا فِي الْهَفْنَدَةِ نَفْسِيُّ أَنَّ لَا أَكُونَ طَعَمَتْ مِنْ طَعَامِ النَّبِيِّ ﷺ . (حسن صحیح المشکاة (٢٠٢٥) صحیح ابی داؤد (٢٠٨٣)

تشریحہ: روایت ہے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے جو ایک صحابی ہیں بنی عبد اللہ بن کعب کے قبیلہ سے اور یہ انس رضی اللہ عنہ ہیں جو خادم ہیں رسول اللہ ﷺ کے اور معروف و مشہور ہیں کہا انہوں نے ہماری قوم کو لوٹا رسول اللہ ﷺ کے سواروں نے پھر حاضر ہوا میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں سوپا یا میں نے ان کو چکھانا کھاتے ہوئے سو فرمایا آپ ﷺ نے نزدیک آؤ اور کھاؤ۔ سو عرض کیا میں نے میں روزے سے ہوں فرمایا آپ ﷺ نے قریب آؤ میں روزے کا حال بیان کروں۔ راوی

کوشہ ہے کہ آپ ﷺ نے صوم فرمایا صائم میں دونوں کے ایک ہیں فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے معاف کر دیا آدمی نماز کو مسافر سے اور حاملہ اور دودھ پلانے والی عورت سے روزے کو یہاں بھی راوی کو شک ہے کہ صوم فرمایا صائم فرمایا اور قسم ہے اللہ تعالیٰ کی کہ رسول اللہ ﷺ نے دونوں کا ذکر کیا یعنی حاملہ اور مرضعہ کا یا ایک کافر سو ہے میری جان پر میں نے کیوں نہ کھایا کھانا رسول اللہ ﷺ کا۔

فائلہ : اس باب میں ابو عیین سے بھی روایت ہے کہا ابو عیین نے حدیث انس بن مالک کعہی کی حسن ہے اور نہیں جانتے ہم کوئی روایت ان انس کعہی کے سوا اس ایک حدیث کے اور اس پر عمل ہے بعض علماء کا اور بعض نے کہا حاملہ اور دودھ پلانے والی افظار کریں اور پھر قضا کریں اور ہر ہر روزے کے بد لصحت فطر کے برابر کھانا بھی کسی فقیر کو کھلانیں اور سفیان ثوری اور مالک اور شافعی اور احمد بھی کہتے ہیں اور بعض کہتے ہیں کہ افظار کریں اور کھانا کھلاؤ میں پھر قضا ان پر واجب نہیں اور اگر چاہیں تو قضا کر لیں پھر کھانا کھلانا ضروری نہیں اور احراق بھی بھی کہتے ہیں۔



۲۲۔ بَابُ : مَا حَاجَةُ الصَّوْمِ عَنِ الْمَيِّتِ

فوت شدہ کی طرف سے روزہ رکھنے کے بیان میں

(۷۱۶) عَنْ أَبْنَى عَبَّاسِ، قَالَ : حَاجَةٌ إِلَى امْرَأَةٍ إِلَى النِّبِيِّ ﷺ فَقَالَتْ : إِنَّ أَخْتِي مَاتَتْ ، وَ عَلَيْهَا صَوْمُ شَهْرِيْنِ مُسْتَأْعِيْنِ ، قَالَ : ((أَرَأَيْتِ لَوْ كَانَ عَلَى أَخِيلَكَ دِيْنُ أَكْنُتْ تَقْضِيْهِ؟)) فَقَالَتْ : نَعَمْ ، قَالَ : ((فَحَقُّ اللَّهِ أَحَقُّ)). (صحیح الاحکام (۲۶۹ - ۱۷۰) (تمام المنة))

تشریح: روایت ہے ابن عباس رض سے کہا انہوں نے ایک عورت حاضر ہوئی رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں اور عرض کیا کہ میری بہن مر گئی ہے اور اس پر دو مہینے کے پے درپے روزے ہیں یعنی کفارہ کے فرمایا آپ ﷺ نے بھلا دیکھ تو اگر تیری بہن پر قرض ہوتا تو توادا کرتی؟ عرض کیا اس نے ہاں فرمایا آپ ﷺ نے اللہ تعالیٰ کا حق پہلے ادا کرنا چاہیے۔

فائلہ : اس باب میں بریدہ اور ابن عمر اور عائشہ رضی اللہ عنہم سے روایت ہے کہا ابو عیینی نے ابن عباس رض کی حدیث حسن ہے صحیح ہے روایت کی ہم سے ابو کریب نے ان سے ابو خالد احرنے انہوں نے روایت کی اعمش سے اسی اسناد سے حدیث مذکور کی مانند اور کہا محمد نے اور لوگوں نے بھی ابو اعمش سے مثل روایت ابو خالد کی روایت کے کہا ابو عیینی نے اور روایت کی ابو معاویہ اور کثیر لوگوں نے یہ حدیث اعمش سے انہوں نے مسلم طین سے انہوں نے سعید بن جبیر سے انہوں نے ابن عباس رض سے انہوں نے بھی ﷺ سے اور نہیں ذکر کیا اس میں سلمہ بن کمیل اور نہ عطا و اور نہ مجابر سے روایت ہونے کا۔



(۷۱۷) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ وَلَمْ يَذُكُّرُوْ فِيهِ : سَلَمَةُ بْنُ كَهْبٍ، وَلَا عَنْ عَطَاءٍ، وَلَا عَنْ مُجَاهِدٍ.
 تَبَرَّجَهُمْ: روایت ہے ابن عباس بن عقبہ سے وہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے اور نہیں ذکر کیا اس میں سلمہ بن کہبیل اور نہ عطاء اور نہ مجاهد سے روایت ہونے کا۔



۲۳۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْكَفَارَةِ

روزولے کے کفارہ کے بیان میں

(۷۱۸) عَنْ أَبْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ صِيَامُ شَهْرٍ ، فَلْيُطْعِمْ عَنْهُ مَكَانٌ كُلُّ يَوْمٍ مِسْكِينًا)). (ضعیف) تحریج مشکاة المصایب (۲۰۳۴) (التحقیق الثانی) ضعیف الجامع الصغیر (۵۸۰۳)

اس میں اشعش بن سوار اوی ضعیف ہے۔

تَبَرَّجَهُمْ: روایت ہے عبد اللہ بن عمر بن عقبہ سے کہ فرمایا آپ ﷺ نے جو مر جائے اور اس پر روزے ہوں رمضان کے مہینے کے تو کھلانے ہر روزے کے عوض میں ایک مسکین کو یعنی اس کا وارث کھلانے۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے عبد اللہ بن عمر بن عقبہ کی حدیث کو ہم مرفوع نہیں جانتے مگر اسی سند سے اور صحیح ابن عمر بن عقبہ سے اس کا موقف ہوتا یعنی انہی کا قول ہے نہ آنحضرت ﷺ کا اور اختلاف ہے علماء کا اس میں تو بعض نے کہامیت کی طرف سے روزے رکھے اور احمد اور اسحاق بھی یہی کہتے ہیں اگر اس میت پر نذر کے روزے ہیں تو اس کی طرف سے روزہ رکھیں اور اگر رمضان کے ہیں تو کھانا کھلائیں اور ما لک اور شافعی اور سفیان نے کہا کوئی کسی کی طرف سے روزہ نہ رکھے اور اشعش سوار کے بیٹے ہیں اور محمد بیٹے ہیں عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ کے۔

۲۴۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الصَّائِمِ يَذْرَعُهُ الْقَيْمَ

اس روزہ دار کے بیان میں جسے قے آجائے

(۷۱۹) عَنْ أَبْيِ سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((ثَلَاثَ لَا يُفْطِرُنَ الصَّائِمُ: الْحِجَامَةُ وَالْقَيْمَ وَالْأُحْلَامُ)). (ضعیف) تحریج حقیقتہ الصیام : (۲۱، ۲۲) ضعیف ابی داؤد (۴۰۹) اس میں

عبد الرحمن بن زید بن اسلم راوی ضعیف ہے۔ ضعیف الجامع الصغیر (۲۵۶۷)

تَبَرَّجَهُمْ: روایت ہے ابو سعید خدری بن عقبہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے تین چیزوں سے روزہ نہیں جاتا روزہ دار کا ایک جامت دوسرا سے قے تیرے احلام۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کی حدیث غیر محفوظ ہے اور روایت کی ہے عبد اللہ بن زید بن اسلم اور عبد العزیز بن محمد اور کئی لوگوں نے یہ حدیث زید بن اسلم سے ہر سماں اور ذکر نہ کیا اس میں ابوسعید کا اور عبد الرحمن بن زید بن اسلم ضعیف ہیں حدیث میں سنائیں نے ابو الدار و دھبیری سے کہتے تھے پوچھا میں نے احمد بن حنبل سے عبد الرحمن بن اسلم کو تو کہا انہوں نے ان کے بھائی عبد اللہ بن زید میں کچھ مضائقہ نہیں یعنی وہ ان سے غیبت ہیں اور سنائیں نے محمد بن حارث رضی اللہ عنہ سے ذکر کرتے تھے علی بن عبد اللہ سے کہہا علی نے عبد اللہ بن زید بن اسلم ثقہ ہیں اور عبد الرحمن بن زید بن اسلم ضعیف ہیں کہا گھنے ہیں عبد الرحمن سے کچھ روایت نہیں کرتا۔

۲۵۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي مَنْ إِسْتَقَاءَ عَمَدًا

اس کے بیان میں جو روزہ میں جان بوجھ کرنے کرے

(۷۲۰) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ؛ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((مَنْ ذَرَعَهُ الْقَيْءُ ، فَلَيْسَ عَلَيْهِ قَضَاءً ، وَ مَنْ إِسْتَقَاءَ عَمَدًا ، فَلَيْقَضِ)). (صحیح) تحریج حقیقہ الصیام (۱۴) الارواہ (۹۲۳) التعليق علی ابن خزيمة (۱۹۶۰، ۱۹۶۱) صحیح ابی داؤد (۲۰۵۹) بعض محققین نے اس کو شام بن حسان مولیٰ کے عنده کی وجہ سے ضعیف کہا ہے۔
تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا نبی ﷺ نے جس کو خود بخود تے آجائے روزے میں تو اس کے اوپر قضا واجب نہیں اور جس نے قصائے کی تو وہ روزے کی قضا کرے۔

فائلہ: اس باب میں ابو الدداء اور ثوبان اور فضالہ بن عبید سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث حسن ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اسے کہ مردی ہو ہشام سے انہوں نے روایت کی ہوا بن سیرین سے انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے گزر عیسیٰ بن یونس کی روایت کرنے سے اور محمد نے کہا میں اس روایت کو محفوظ نہیں جانتا کہا ابو عیسیٰ نے اور مردی ہے یہ حدیث کئی سندوں سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے اور انسا دا اس کی صحیح نہیں اور مردی ہے ابو الدداء اور ثوبان اور فضالہ بن عبید سے کہ نبی ﷺ نے تے کی اور روزہ کھول ڈالا اور معنی اس کے یہ ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کا روزہ نقل تھا سوتے کے سبب سے ضعف لاحق ہوا اور افظار کیا نہ یہ کہتے آنے سے ٹوٹ گیا ایسا ہی ہے بعض روایتوں میں اسی تفسیر سے اور علماء کے نزدیک سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث پر عمل ہے کہ روزہ دار کو جب خود بخود تے آجائے تو اس پر قضا نہیں اور جو قصر ادا کرے تو قضا ہے یہی کہتے ہیں شافعی اور سفیان ثوری اور احمد اور اسحاق۔



۲۶۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الصَّائِمِ يَأْكُلُ أَوْ يَشْرَبُ نَاسِيَا

اس روزہ دار کے بیان میں جو بھولے سے کچھ کھاپی لے

(۷۲۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَنْ أَكَلَ أَوْ شَرَبَ نَاسِيَا ، فَلَا يُفْطِرُ ؛ فَإِنَّمَا هُوَ رُذْقٌ رَّزَقَهُ اللَّهُ)). (صحیح) الارواہ (۹۳۸)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رض سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جو کھالے یا پی لے بھولے سے روزے میں تو نہ توڑے اس لیے کہ جو کھایا پیا وہ رزق خدا اللہ کا دیا۔

فائض: روایت کی ہم سے ابوسعید نے ان سے ابواسامہ نے انہوں نے عوف سے انہوں نے سیرین اور خلاص سے ان دونوں نے ابو ہریرہ رض سے انہوں نے بھی رض سے مثل اس حدیث کی یا مانند اس کے اس باب میں ابوسعید اور امام اسحاق غنویہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے سیدنا ابو ہریرہ رض کی حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی عمل ہے اکثر اہل علم کا اور یہی کہتے ہیں غیاثان ثوری اور شافعی اور احمد اور اسحاق اور مالک بن انس نے کہا جب رمضان کے روزے میں کچھ بھولے سے کھانے تو قضا کرے اور صحیح وہی ہے جو پہلے مذکور ہوا۔



(۷۲۲) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ : مِثْلَهُ أَوْ نَحْوَهُ۔ (صحیح)

تشریح: روایت ابو ہریرہ رض سے وہ روایت کرتے ہیں بھی رض سے مثل اس حدیث کی یا مانند اس کے۔



۲۷۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْإِفْطَارِ مُتَعَمِّدًا

اس کے بیان میں جو جان بوجھ کر رمضان کا روزہ توڑا لے

(۷۲۳) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَنْ أَفْطَرَ يَوْمًا مِنْ رَمَضَانَ ، مِنْ غَيْرِ رُخْصَةٍ وَلَا مَرَضٍ ، لَمْ يَقْضِ عَنْهُ صَوْمُ الدَّهْرِ كُلُّهُ ، وَإِنْ صَامَهُ)). (ضعیف) التعلیق الرغیب (۷۴/۲) التعلیق

علی صحیح ابن خزیمة (۱۹۸۷، ۱۹۸۸) ضعیف ابی داؤد (۴۱۳) ((تمام المنة)) الرد علی بليق المشکاة (۲۰۱۳) نقد المکانی (۳۵/۳) اس میں ابوالمطوس راوی مجبول اور غیر معروف ہے۔

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رض سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جو روزہ توڑا لے یا نہ کئے ایک دن بھی رمضان سے بغیر عذر



اور سوایا باری کے تو اس کے برابر کبھی ثواب نہ ہوگا اگرچہ ساری عمر روزہ رکھے۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے ابو ہریرہ رض کی حدیث کو ہم نہیں جانتے مگر اسی سند سے اور سنامیں نے محمد بخاری رض سے کہتے تھے ابو المطوس کا نام بیرون المطوس ہے اور ان کی کوئی روایت ہم نہیں جانتے تو اس حدیث کے۔

۲۸۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَفَّارَةِ الْفِطْرِ فِي رَمَضَانَ

رمضان کا روزہ توڑنے کے کفارے کے بیان میں

(۷۲۴) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ : أَتَاهُ رَجُلٌ ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، هَلْ كُلَّتْ ! قَالَ : ((وَمَا أَهْلَكَ ؟)) قَالَ : وَقَعَتْ عَلَى إِمْرَأَتِي فِي رَمَضَانَ ، قَالَ : ((هُلْ تَسْتَطِعُ أَنْ تُعْقِنَ رَقَبَةً ؟)) قَالَ : لَا ، قَالَ : ((فَهُلْ تَسْتَطِعُ أَنْ تَصُومَ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعِيْنِ ؟)) قَالَ : لَا ، قَالَ : ((فَهُلْ تَسْتَطِعُ أَنْ تُطْعِمَ سِتِّينَ مُسْكِيْنًا ؟)) قَالَ : لَا ، قَالَ : ((إِنْجِلِيسُ)) ، فَجَاءَسَ يَعْرِقٌ فِيهِ تَمْرٌ ، وَالْعَرَقُ الْمُكْتَلُ الصَّحْمُ ، قَالَ : ((فَتَصَدَّقَ بِهِ)) ، فَقَالَ : مَا يَبْيَنَ لَابْتِيَهَا أَحَدٌ أَفْقَرَ مِنَّا ، قَالَ : فَضَحِّكَ النَّبِيُّ صلی اللہ علیہ وسلم حَتَّى بَدَأَتْ أَبِيَّبَهُ ، قَالَ : ((فَخُذْهُ فَأَطْعِمْهُ أَهْلَكَ)) . (صحیح الارواہ (۹۳۹) ص ۶۸ - ۷۳)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رض سے کہا آیا ایک مرد اور عرض کیا اس نے یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں ہلاک ہو گیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کس نے ہلاک کیا تھے کو عرض کیا اس نے صحبت کر بیٹھا میں اپنی عورت سے رمضان میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا تو ایک غلام آزاد کر سکتا ہے؟ اس نے کہا نہیں، فرمایا کیا دو مہینے کے روزے پے درپے رکھ سکتا ہے؟ کہا نہیں فرمایا ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلا سکتا ہے؟ کہا نہیں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بیٹھ پھر بیٹھا وہ اور آیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک بڑا ٹوکرہ کھجوروں کا کہ اس کو عربی میں عرق کہتے ہیں سو فرمایا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے صدقہ دے اس کو تو اس نے عرض کیا کہ مدینے کے دونوں کا لے پہاڑوں کے درمیان مجھ سے زیادہ کوئی فقیر نہیں کہا راوی نے پھر نہ پڑے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایسا کہ کھل گئی کچیاں مبارک آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی اور فرمایا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے لے جان کھجوروں کا اور کھلا اپنے گھر والوں کو۔

فائلہ: اس باب میں ابن عمر اور عائشہ اور عبد اللہ بن عمر و رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے ابو ہریرہ رض کی حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا اس شخص کے حق میں جور و رہ توڑا لے جماعت سے اور جو روزہ توڑے کے کھانے اور پینے سے تو اس میں علماء کا اختلاف ہے، بعض نے کہا اس پر قضا بھی ہے اور کفارہ بھی اور ان کے نزدیک کھانا پینا اور جماعت کا ایک ہی حکم ہے اور یہی قول ہے اسحاق اور سفیان ثوری اور ابن مبارک کا اور بعض نے کہا اس پر قضا ہے، کفارہ نہیں اس واسطے کہ کفارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فقط جماعت میں مردی ہے اور کھانے پینے میں کفارہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے مردی نہیں ہے اور کہتے ہیں کہ

کھانا پینا اور جماع میں کچھ مشاہد نہیں اور ان دونوں کا ایک حکم نہیں ہو سکتا اور یہی قول ہے شافعی اور احمد کا اور کہا شافعی نے یہ جو فرمایا رسول اللہ ﷺ نے اس مرد سے جس نے روزہ توڑا لاتھا ان سمجھو روں کو لے جا اور کھلا اپنے گھر والوں کو اس میں کئی اختیال ہیں ایک یہ کہ کفارہ اسی پر واجب ہوتا ہے جو مقدر تر رکھتا ہو اور وہ آدمی ایسا تھا کہ قدرت کفارہ کی نہ رکھتا تھا پھر جب وہ ٹوکرایا آپ ﷺ نے اس کو دیا اور اس نے عرض کیا کہ کوئی مجھ سے زیادہ محتاج نہیں تو حضرت ﷺ نے یہی فرمایا کہ لے جا اور اپنے گھر والوں کو کھلا اس لیے کہ کفارہ جب ہی واجب ہوتا ہے کہ حاجت ضروری سے زیادہ مقدر تر رکھتا ہو اور یہی اختیار ہے شافعی کا کہ جو مغلس ہو کفارہ اس پر بائز لد دین کے واجب ہے جب قدرت ہوادا کرے۔



٢٩۔ بَابُ : مَا حَآءَ فِي السَّوَالِ لِلصَّائِمِ

روزے میں مسوک کرنے کے بیان میں

(٧٢٥) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ بْنِ رَبِيعَةَ عَنْ أَبِيهِ ، قَالَ : رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ مَا لَا أُحْصِيُ ، يَسْوُكُ وَهُوَ صَائِمٌ . (ضعیف) (الارواه : ٦٨) تحریج المشکاة (٢٠٠٩) اس میں عاصم بن عبد اللہ العری راوی ضعیف ہے۔ امام بخاری کہتے ہیں یہ مکر الخدیث ہے۔ کتاب الضعفاء للبخاری (٢٨٩) المیزان (٢/ ٣٥٣) تهذیب (٤٦/ ٥) والتقریب (٣٠٦٥) فتنہ جہنم: روایت ہے عبد اللہ بن عامر بن ربیعہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہا ان کے باپ نے بے گنت دیکھا میں نے رسول اللہ ﷺ کو روزے میں مسوک کرتے ہوئے۔

فائلہ: اس باب میں حضرت عائشہؓ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے عامر بن ربیعہ کی حدیث حسن ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا کہ مسوک کرنے میں کچھ مضائقہ نہیں جب روزہ ہو لیکن بعض علماء نے روزہ دار کو ہر لکڑی کی مسوک کرنا مکروہ کہا ہے کہ اس میں لکڑی کا مزہ چھوٹا ہے اور دوپہر کے بعد بھی مکروہ کہا ہے اور شافعی کے نزدیک کچھ مضائقہ نہیں نہ اول روز میں نہ آخر روز میں اور احمد اور اسحاق کے نزدیک آخر روز میں مکروہ ہے۔

٢٠۔ بَابُ : مَا حَآءَ فِي الْكُحْلِ لِلصَّائِمِ

روزے میں سرمه لگانے کے بیان میں

(٧٢٦) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ، قَالَ : حَآءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : اشْتَكَتْ عَنِّي ، أَفَأَكُحْلُ وَأَنَا صَائِمٌ ؟ قَالَ : ((نَعَمُ)). (ضعیف الاستاذ) المشکاة (١٠٠) اس میں ابو عائشہ راوی ضعیف ہے۔

تہذیب الحجۃ: روایت ہے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے کہا ایک آیا مرد رسول اللہ ﷺ کے پاس اور عرض کیا کہ میری آنکھیں دکھتی ہیں کیا سرمدگاروں میں روزے میں؟ آپ ﷺ نے فرمایا ہاں۔

فائزہ: اس باب میں ابو رافع سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے انس بن مالک کی حدیث کی اسناد کچھ نہیں اور اس باب میں رسول ﷺ سے کوئی روایت صحیح نہیں اور ابو عاتکہ ضعیف ہیں اور اختلاف ہے علماء کا کہ روزے میں سو لپض نے مکروہ کہا ہے اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور ابن مبارک اور احمد اور اسحاق کا اور جائز کہا بعض نے اور یہی قول ہے شافعی کا۔

۳۱۔ بَابُ : مَا حَاجََ فِي الْقُبْلَةِ لِلصَّائِمِ

روزے میں بوسہ لینے کے بیان میں

(۷۲۷) عَنْ عَائِشَةَ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُفْقِلُ فِي شَهْرِ الصُّومِ .

(صحیح) الارواء (۴/۸۲) صحیح ابی داؤد (۲۰۶۲) الصحیحة (۲۱۹ - ۲۲۱)

تہذیب الحجۃ: روایت ہے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ نبی ﷺ بوسہ لینے تھے رمضان کے مہینے میں۔

فائزہ: اس باب میں عمر بن خطاب اور حفصہ اور ابو سعید اور ابی سلمہ اور ابی عباس اور انس اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی حسن ہے صحیح ہے اور اختلاف ہے علمائے صحابہ وغیرہم کا بوسہ لینے میں روزے کی جالت میں تو رخصت دی ہے بعض صحابہ نے بوڑھے کو بوسہ لینے کی اور جوان کو نہیں اس خیال سے کہ کہیں بے قرار ہو کر صحبت نہ کر بیٹھے اور مباشرت یعنی ساتھ لیٹنا اور بوس و کنارتوان کے نزدیک بہت بڑا ہے اور بعض علماء نے کہا کہ بوسہ لینے سے ثواب روزے کا گھٹ جاتا ہے اور روزہ جاتا نہیں اور ان کے نزدیک اگر مرد کو اپنے نفس پر اطمینان ہے کہ بے قرار ہو کر صحبت نہ کر بیٹھے گا تو بوسہ لینا جائز ہے اور جب اطمینان نہ ہوتا نہ لینا چاہیے تاکہ بخوبی حفاظت ہو روزے کی اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور شافعی کا۔

۳۲۔ بَابُ : مَا حَاجََ فِي مُبَاشَرَةِ الصَّائِمِ

روزے میں بوس و کنار کرنے کے بیان میں

(۷۲۸) عَنْ عَائِشَةَ ، قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُبَاشِرُنِي وَهُوَ صَائِمٌ ، وَ كَانَ أَمْلَكُكُمْ لِإِرْبَهِ . (صحیح)

الارواء (۴/۸۲) الصحیحة (۲۰۶۱) صحیح ابی داؤد (۲۰۶۲)

تہذیب الحجۃ: روایت ہے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے رسول اللہ ﷺ میرے ساتھ بوس و کنار کرتے تھے اور تم سب سے زیادہ اپنی شہوت کو قابو میں رکھنے والے تھے۔

(۷۲۹) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يُقَبِّلُ وَيُبَاشِرُ وَهُوَ صَائمٌ ، وَكَانَ أَمْلَكَكُمْ لِيَرِيهِ .

(صحیح)

تشریح: روایت ہے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ رسول اللہ ﷺ بوسہ لیتے تھے اور بیسوں کے ساتھ لیتے تھے روزوں میں اور تم سے بہت قابوں میں رکھنے والے تھے اپنی شہوت کو۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے تھجھ ہے اور ابو میرہ کا نام عمرو بن شرزیل ہے اور معنی لا ربه کے یہ ہیں کہ بہت روکنے والے تھے اپنے نفس کو۔



۳۳۔ بَابُ : مَا جَاءَ لَا صِيَامَ لِمَنْ لَمْ يَعْزِمْ مِنَ اللَّيْلِ

اس بیان میں کہ اس کاروزہ نہیں جورات سے نیت نہ کرے

(۷۳۰) عَنْ حَفْصَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ قَالَ : ((مَنْ لَمْ يَجْمِعْ الصَّيَامَ قَبْلَ الْفَجْرِ ، فَلَا صِيَامَ لَهُ)).

صحیح) الارواہ (۹۱۴) صحیح ابی داود (۲۱۱۸) ابی داود (۹۱۴) صحیح ابی داود (۲۱۱۸)

تشریح: روایت ہے سیدہ حفصہ علیہ السلام سے کہ فرمایا ہی نے جو نیت نہ کرے روزے کی صبح صادق سے پہلے تو اس کاروزہ، نہیں۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے حصہ کی حدیث کو ہم مرفوع نہیں جانتے مگر اس سند سے اور مردوی ہے بواسطہ نافع کے ابن عمر علیہ السلام سے انہیں کا قول اور وہ زیادہ صحیح ہے اور یہ جو فرمایا کہ جو نیت نہ کرے روزے کی رات سے اس کاروزہ، نہیں تو بعض کے نزد یہکہ مراد اس سے رمضان کے یا قضاۓ رمضان کے یا نذر محسین کے روزے ہیں کہ اس میں اگر رات سے نیت نہ کرے تو روزہ درست، نہیں ہوتا اور نسل روزے میں تو بعد صبح کے بھی نیت کرنا جائز ہے اور یہکہ قول ہے شافعی اور احمد اور احراق کا۔



۳۴۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي إِفْطَارِ الصَّائِمِ الْمُتَطَوِّعِ

نفلی روزہ توڑڈا لئے کے بیان میں

(۷۳۱) عَنْ أُمِّ هَانِيِّ ، قَالَتْ : كُنْتُ قَاعِدَةً عِنْدَ النَّبِيِّ فَأُتَتَيْتُ يَشَرَابٍ فَشَرِبَ مِنْهُ ، ثُمَّ نَأَوَلَنِي فَشَرِبَتُ مِنْهُ ،

فَقُلْتُ : إِنِّي أَذْتَكُ فَأَسْتَغْفِرُ لِي ، فَقَالَ : ((وَمَا ذَالَ؟)) قَالَتْ : كُنْتُ صَائِمَةً فَأَفْطَرْتُ ، فَقَالَ :

((أَمِنْ قَصَاءُ كُنْتِ تَقْضِيْنَهُ؟)) قَالَتْ : لَا ، قَالَ : ((فَلَا يَضُرُّكِ)). (صحیح) (تخریج المشکاة:

(۲۰۷۹) صحیح ابی داود (۲۰۲۱) بعض محققین کہتے ہیں اس میں ہارون بن ام ہانی مجھوں ہے۔ تقریب (۷۲۵۱)

تہذیب: روایت ہے سیدہ ام ہانیؓ سے کہا میں بیٹھی تھی رسول اللہ ﷺ کے پاس اور لائے کوئی چیز پینے کی پس آپ ﷺ نے پی پھر دی مجھ کو اور پی لی میں نے سو عرض کیا میں نے کہا نے گناہ کیا پس مغفرت مانگئے میرے لیے سو فرمایا آپ ﷺ نے کیا گناہ کیا تم نے تو کہا میں نے میں روزے سے تھی اور روزہ توڑا لامیں نے پوچھا آپ ﷺ نے کیا روزہ قضا کا تھا؟ کہا میں نے کہا نہیں فرمایا آپ ﷺ نے تو کچھ مضا نقہ نہیں۔

فائض : اس باب میں ابوسعید اور عائشہؓ سے بھی روایت ہے اور ام ہانیؓ کی حدیث میں لفظ ہے اور اسی پر عمل ہے بعض علمائے صحابہ وغیرہم کا کہ کہتے ہیں نفل روزہ رکھنے والا اگر توڑا لے تو اس پر قضا اجب نہیں مگر انہی خوشی سے رکھے اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور احمد اور اسحاق کا۔



(۷۳۲) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ: حَدَّثَنَا أُبُو دَاؤَدَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: كُنْتُ أَسْمَعُ سِمَاكَ بْنَ حَرْبَ، يَقُولُ: أَحَدُ يَنْيِي أُمَّ هَانِيَ، حَدَّثَنِي فَلَقِيْتُ أَنَا أَفْضَلَهُمْ، وَكَانَ إِسْمُهُ: جَعْدَةُ وَكَانَتْ أُمَّ هَانِيَ، حَدَّثَنِي، فَحَدَّثَنِي عَنْ حَدَّثِهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا، فَدَعَى بِشَرَابٍ فَشَرِبَ، ثُمَّ نَأَوَّلَهَا فَشَرِبَتْ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَمَا إِنِّي كُنْتُ صَائِمَةً، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((الصائمُ المُمْطَوْعُ أَمِينٌ لِنَفْسِهِ، إِنْ شَاءَ صَامَ وَإِنْ شَاءَ فَطَرَ)). قَالَ شُعْبَةُ: قُلْتُ لَهُ: أَأَنْتَ سَيِّعْتَ هَذَا مِنْ أُمَّ هَانِيَ؟ قَالَ: لَا، أَخْبَرْنِي أُبُو صَالِحٍ وَأَهْلَنَا، عَنْ أُمَّ هَانِيَ. (صحیح) (المصدر نفسہ) بعض محققینے ہیں اس میں ابوصالح باذ امام راوی ضعیف ہے۔

تہذیب: روایت کی ہم سے محمود بن غیلان نے ان سے ابو داؤد نے ان سے شعبہ نے کہا شعبہ نے نامیں نے ساک بن حرب سے کہتے تھے روایت کی تھی مجھ سے ام ہانی کی اولاد میں سے ایک شخص نے پھر ملامیں اس سے جو سب سے بہتر تھا ان کی اولاد میں اور نام ان کا جعدہ تھا اور ام ہانی ان کی دادی تھی۔ سوراہیت کی انہوں نے اپنی دادی سے کہا رسول اللہ ﷺ ان کے پاس آئے اور کچھ پینے کو مانگا پھر بیان آپ ﷺ نے اور دیا ان کو سوپی لیا ام ہانیؓ سے اور کہا یا رسول اللہ ! میں روزے سے تھی سو فرمایا رسول اللہ ﷺ نے نفل روزہ رکھنے والا امانتدار ہے اپنی ذات کا چاہے روزہ رکھے چاہے افطار کر لے یعنی جیسا موقع دیکھے کہا شعبہ نے کہا میں نے ساک بن حرب سے کیا تم نے ساہے ام ہانی سے کہا انہوں نے نہیں بلکہ تبردی مجھ کو ابو صالح نے ہمارے گھروں نے ام ہانی سے۔

فائض : اور روایت کی حماد بن سلمہ نے یہ حدیث ساک سے سو کہا انہوں نے روایت ہے ہارون سے جنوہ سے ہیں ام ہانی کے انہوں نے روایت کی ام ہانی سے اور روایت شعبہ کی اچھی ہے اس سے اور ایسے ہی روایت کی ہم سے محمود بن غیلان نے ابو داؤد سے



اور کہا امین نفسہ اور کہا امین نفسہ جیسا اور پر نذکور ہوا اور محمد کے سوا اور لوگوں نے روایت کی ابو داؤد سے کہا اس میں امیر نفسہ یا امین نفسہ یعنی راوی کو شک ہے کہ آپ ﷺ نے کیا فرمایا اور ایسا ہی مروی ہے کئی سندوں سے شبہ سے کہ آپ ﷺ نے امیر نفسہ فرمایا امین نفسہ فرمایا راوی کو شک ہے۔



۳۵۔ باب: صیام التطوع بغیر تبییت

بغیر تبییت کے کچھ کھائے پئے بغیر نفلی روزہ رکھنا

(۷۳۳) عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ قَالَتْ : دَخَلَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ يَوْمًا ، فَقَالَ : ((هَلْ عِنْدَكُمْ شَيْءٌ؟))
قَالَتْ : قُلْتُ : لَا ، فَقَالَ : ((إِنِّي صَائِمٌ)). (حسن صحیح) (الارواه: ۹۶۰) صحیح ابی داؤد (۲۱۱۹)
تین تجھیہا: روایت ہے امِ المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے جو ماں ہیں سب مسلمانوں کی کہا انہوں نے آئے میرے پاس رسول اللہ ﷺ ایک دن اور فرمایا کچھ کھانا ہے تمہارے پاس کہا امِ المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا میں نے نہیں فرمایا آپ ﷺ نے میں روزے سے ہوں۔



(۷۳۴) عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ ، قَالَتْ : إِنْ كَانَ النَّبِيُّ يَأْتِيَنِي فَيَقُولُ : ((أَعِنْدَكَ غَدَاءً؟)) ، فَأَقُولُ : لَا ، فَيَقُولُ : ((إِنِّي صَائِمٌ)) ، قَالَتْ : فَاتَّانِي يَوْمًا ، فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، إِنَّهُ قَدْ أَهْدَيْتَ لَنَا هَدِيَّةً ، فَقَالَ : ((وَمَا هِيَ؟)) قَالَتْ : قُلْتُ : حَيْثُ ، فَقَالَ : ((أَمَا إِنِّي فَقَدْ أَصْبَحْتُ صَائِمًا)). قَالَتْ : ثُمَّ أَكُلَّ .
(حسن صحیح)

تین تجھیہا: روایت ہے عائشہ رضی اللہ عنہا سے جو ماں ہیں مسلمانوں کی فرمایا انہوں نے نبی ﷺ جب آتے میرے پاس دن کو اور فرماتے کہ تمہارے پاس کچھ کھانا ہے اور کہتی میں کہیں تو آپ ﷺ فرماتے کہ میں روزے سے ہوں کہا عائشہ رضی اللہ عنہا نے سو ایک دن آئے آپ ﷺ میرے پاس اور پوچھا اسی طرح سو عرض کیا میں نے یا رسول اللہ آیا ہے ہمارے پاس ہدیہ کھانے کا سو فرمایا آپ ﷺ نے کیا چیز ہے عرض کیا میں نے صیس ہے فرمایا آپ ﷺ نے صیح سے تو میں نے نیت کی تھی روزے کی۔ کہا امِ المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے پھر کھایا آپ ﷺ نے اس کو۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے مترجم کہتا ہے کہ حیس عرب میں ایک کھانا ہوتا ہے کہ بھور اور اقط او رکھی سے ملا کر پکاتے ہیں۔



٣٦۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي إِيجَابِ الْقَضَاءِ عَلَيْهِ

اس بیان میں کہنی روزہ توڑا لئے کی قضا واجب ہے

(٧٣٥) عَنْ عَائِشَةَ ، قَالَتْ : كُنْتُ أَنَا وَ حَفْصَةُ صَائِمَتِينَ ، فَعُرِضَ لَنَا طَعَامٌ إِشْتَهَيْنَا ، فَأَكَلْنَا مِنْهُ فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَبَدَرَتِنِي إِلَيْهِ حَفْصَةُ وَ كَانَتِ ابْنَةً أَيْمَهَا ، فَقَالَتْ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، إِنَّا كُنَّا صَائِمَيْنَ ، فَعُرِضَ لَنَا طَعَامٌ إِشْتَهَيْنَا فَأَكَلْنَا مِنْهُ فَقَالَ : (أَفَضِّيَا يَوْمًا آخَرَ مَكَانَهُ) . (ضعیف) (صحیح ابی داؤد : ٤٢٣) تجزیہ: روایت ہے ام المؤمنین عائشہؓ پر نسبت سے کہا انہوں نے میں اور خصمہ دونوں روزے سے تھیں اور آیا ہمارے یہاں کچھ کھانا کر جی چاہما را اور کھالیا ہم نے اس میں سے پھر آئے رسول اللہ ﷺ اور مجھ سے پہلے کہہ بیٹھیں خصہ پر نسبت کوہ تو اپنے باپ کی پیشی تھیں یعنی جیسے ان کے باپ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ ہوشیار اور تیز تھے ویسے یہی بھی ہوشیار تھیں کہ مجھ سے پہلے آپ ﷺ سے پوچھنے لگیں اور کہا یا رسول اللہ ﷺ ہم دونوں روزے سے تھیں اور سامنے آگیا ہمارے کھانا کر جی چاہئے لگا اس کو پس کھایا ہم نے اس میں سے سو فرمایا آپ ﷺ نے روزہ رکھواں کے عوض میں ایک دن۔

فاذل: کہا ابو عیسیٰ نے روایت کی صالح بن ابی الاخر اور محمد بن ابی خصہ نے یہ حدیث زہری سے انہوں نے عروہ سے انہوں نے ام المؤمنین عائشہؓ پر نسبت سے اسی کے مثل اور روایت کی ماں بن انس اور عمر اور عبید اللہ بن عمر اور زیاد بن سعد اور کوئی حافظان حدیث نے زہری سے انہوں نے ام المؤمنین عائشہؓ پر نسبت سے مرسل اور ذکر نہ کیا اس میں عروہ کا اور یہ زیادہ صحیح ہے اس لیے کہ مروی ہے ابن جریر سے کہا پوچھا تھا میں نے زہری سے کیا روایت کی تم سے عروہ نے حضرت عائشہؓ پر نسبت سے کہا انہوں نے نہیں سنائیں نے عروہ سے اس باب میں کچھ لکھنے کی ہے میں نے سلیمان بن عبد الملک کے عہد خلافت میں کئی لوگوں سے جو روایت کرتے ہیں ایسوں سے جنہوں نے پوچھتی تھی یہ بات حضرت عائشہؓ پر نسبت سے روایت کی ہم سے یہ حدیث علی بن عیسیٰ بن یزید نے جو بندادی ہیں ان سے روح بن عبادہ نے ان سے ابن جریر نے اور گئی ہے ایک قوم علماء صحابہ وغیرہم سے اس حدیث کی طرف اور کہتے ہیں روزہ نفل جو توڑا لے اس پر قضا ہے اور بھی قول ہے ماں بن انس کا۔

٣٧۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي وَصَالٍ شَعْبَانَ بِرَمَضَانَ

شعبان کے روزے رمضان کے ساتھ ملا کر رکھنے کے بیان میں

(٧٣٦) عَنْ أَمْ سَلَمَةَ ، قَالَتْ : مَا رَأَيْتُ النَّبِيًّا ﷺ يَصُومُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعِينِ ، إِلَّا شَعْبَانَ وَ رَمَضَانَ . (استناده صحيح) التعليق الرغيب (٨٠ / ٢) صحیح ابی داؤد (٢٠٢٤)

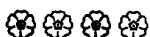
تیرچہ جہنم: روایت ہے ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ عنہما سے کہا انہوں نے نہیں دیکھا میں نے رسول اللہ ﷺ کو کہ پے در پے دو مہینے کے روزے رکھتے ہوں مگر شعبان اور رمضان میں یعنی شعبان میں بہت روزے رکھتے تھے۔

فائزہ: اس باب میں ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہما سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے ام سلمہ رضی اللہ عنہما کی حدیث حسن ہے اور مروی ہے یہ حدیث ابو سلمہ سے بھی وہ روایت کرتے ہیں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہما سے کہا انہوں نے نہ دیکھا میں نے رسول اللہ ﷺ کو کسی مہینے میں شعبان سے زیادہ روزے رکھتے۔ ہمیشہ روزے رکھتے شعبان مگر تھوڑے دن بلکہ پورے مہینے روایت کی ہم سے ہناد نے انہوں نے نقل کی عبده سے انہوں نے محمد بن عمرو سے انہوں نے ابو سلمہ سے انہوں نے عائشہ رضی اللہ عنہما سے کہا نہیں ہے وہی حدیث اور روایت کی سالم ابوالنصر نے اور کئی لوگوں نے یہ حدیث عائشہ رضی اللہ عنہما سے محمد بن عمرو کی وہی روایت اور مروی ہے ابن مبارک سے اس حدیث کی تفسیر میں کہ یہ قاعدہ عرب کا ہے کہ جب کوئی اکثر دنوں میں مہینے کے روزے رکھتا ہے تو بولتے ہیں سارے مہینے کے روزے رکھے اور کہتے ہیں کہ فلاں شخص نے ساری رات نماز پڑھی حالانکہ اس نے کھانا بھی کھایا اور کام بھی کیے ہوں مگر اکثر شب پر ساری شب کا اطلاق کرتے ہیں ابن مبارک کہتے ہیں یہ دونوں حدشیں ایک ہی ہیں مطلب اس کا بھی ہے کہ شعبان کے اکثر دنوں میں روزے رکھتے تھے نہ یہ کہ کامل مہینہ روزے رکھیں۔



(۷۳۷) عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بِذِلِّكَ۔ (حسن صحيح)

تیرچہ جہنم: ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ روایت کرتیں نبی ﷺ سے وہی حدیث۔



۳۸۔ بَابُ : مَا حَاجَ إِلَيْهِ الصَّوْمُ فِي النُّصْفِ الثَّانِيِّ مِنْ شَعْبَانَ لِحَالِ رَمَضَانَ

اس بیان میں کہ رمضان کی تعظیم کے لیے شعبان کے دوسرا نصف روزے رکھنا مکروہ ہے

(۷۳۸) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِذَا بَقَى نِصْفٌ مِّنْ شَعْبَانَ ، فَلَا تَصُومُوا)).

(صحیح المشکاة (۱۹۷۴) الروض (۶۴۳) صحیح ابی داؤد (۲۰۲۵)

تیرچہ جہنم: روایت ہے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جب باقی رہ جائے آدھا مہینہ شعبان کا تروزہ نہ رکھو۔

فائزہ: کہا ابو عیسیٰ نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کی حدیث حسن ہے صحیح ہے اس کو ہم نہیں پہچانتے مگر اسی سند سے اور اسی لفظ سے اور معنی اس حدیث کے بعض علماء کے نزدیک یہ ہیں کہ آدمی روزہ نہ رکھتا ہو پھر جب باقی رہے آدھا مہینہ تروزے رکھنا شروع کرے رمضان کی تعظیم کی نیت سے اور مروی ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے بھی قول رسول اللہ ﷺ کا جو مشابہ ہے ان کے قول کے اور وہ جو فرمایا ہے رسول

اللہ ﷺ نے یعنی نہ استقبال کرے کوئی رمضان کا آگے سے روزہ رکھ کر مگر یہ کافی تھا کہ تم میں سے اس سے بھی معلوم ہوا کہ روزہ مکروہ ہے، یہ ہے جو استقبال کی نیت سے رکھا جائے۔

٣٩۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي لَيْلَةِ النُّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ

شعبان کی پندرہویں رات کے بیان میں

(۷۳۹) عَنْ عَائِشَةَ ، قَالَتْ : فَقَدِثُ رَسُولُ اللَّهِ لَيْلَةً ، فَخَرَجَتْ فَإِذَا هُوَ بِالْبَقِيعِ ، فَقَالَ : ((أَكُنْتَ تَخَافِينَ أَنْ يَحِيفَ اللَّهُ عَلَيْلَتْ وَرَسُولُهُ؟)) قَلَّتْ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، ظَنَّتْ أَنَّكَ أَتَيْتَ بِعَضَ نِسَائِكَ ، فَقَالَ : ((إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَنْزُلُ لَيْلَةَ النُّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَيُغْفِرُ لَا كُثُرَ مِنْ عَدَدِ شَعْرٍ غَمَّ كَلْبٌ)). (ضعیف) تحریج المشکاة (۱۲۹۹) امام بخاری کہتے ہیں یہ حدیث ضعیف ہے۔ یعنی بن ابی کثیر کا عروہ سے مسامع ثابت نہیں۔ اور حجاج بن ارطاء کا یعنی بن کثیر سے مسامع ثابت نہیں۔

تشریح: روایت ہے ام المؤمنین عائشہؓ سے کہ ایک شب گم پایا میں نے رسول اللہ ﷺ کو پھر نکلی میں یعنی آپ ﷺ کی تلاش میں سودہ بقیع میں تھے سو فرمایا آپ ﷺ نے توڑتی تھی کہ ظلم کرنے والہ اور رسول ﷺ اس کا مجھ پر کہا میں نے یا رسول اللہ ﷺ میں نے جانا کہ آپ گئے ہیں کسی بیوی کے پاس سو فرمایا آپ ﷺ نے اللہ بتارک و تعالیٰ ارتتا ہے پندرہویں شب میں شعبان کی دنیا کے آسمان کی طرف سو بختا ہے اپنے بندوں کو قبیلہ بنی کلب کے بکریوں کے بالوں کے عدد سے زیادہ۔

فائل: اس باب میں ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے کہ ابو عیسیٰ نے حضرت عائشہؓ سے حضرت عائشہؓ کی حدیث کو ہم نہیں جانتے مگر اسی سند سے حجاج کی روایت سے اور سنایں نے محمد بخاری رضی اللہ عنہ سے ضعیف کہتے تھے اس حدیث کو اور کہتے تھے یعنی بن کثیر کو مسامع نہیں عروہ سے اور کہا محمد بخاری رضی اللہ عنہ نے حجاج کو بھی مسامع نہیں ہے یعنی بن کثیر سے۔



٤٠۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي صَوْمِ الْمُحَرَّمِ

محرم کے روزے رکھنے کے بیان میں

(۷۴۰) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : ((أَفْضَلُ الصَّيَامِ بَعْدَ شَهْرِ رَمَضَانَ ، شَهْرُ اللَّهِ الْمُحَرَّمُ)). (صحیح) الارواء (۹۵۱) صحیح ابی داؤد (۲۰۹۹)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے سب روزوں سے افضل رمضان کے روزوں کے بعد محروم کے

میئنے کے روزے ہیں جو اللہ کا مہینہ ہے۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابو ہریرہ و بن العثیمین کی حسن ہے۔



(۷۴۱) عَنِ النَّعْمَانَ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ عَلَيِّ، قَالَ: سَأَلَهُ رَجُلٌ، فَقَالَ: أَئِ شَهْرٌ تَأْمُرُنِي أَنْ أَصُومَ بَعْدَ شَهْرِ رَمَضَانَ؟ قَالَ لَهُ: مَا سَمِعْتُ أَحَدًا يَسْأَلُ عَنْ هَذَا إِلَّا رَجُلًا سَمِعْتُهُ يَسْأَلُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ وَأَنَا قَاعِدٌ عِنْدَهُ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَئِ شَهْرٌ تَأْمُرُنِي أَنْ أَصُومَ بَعْدَ شَهْرِ رَمَضَانَ؟ قَالَ: ((إِنْ كُنْتَ صَائِمًا بَعْدَ شَهْرِ رَمَضَانَ، فَصُومُ الْمُحَرَّمَ؛ فَإِنَّهُ شَهْرُ اللَّهِ، فِيهِ يَوْمٌ تَابَ اللَّهُ فِيهِ عَلَى قَوْمٍ، وَيَتُوبُ فِيهِ عَلَى قَوْمٍ آخَرِينَ)). (ضعف) (التعلیق الرغیب: ۲/۷۷). عبد الرحمن بن اسحاق الکوفی ضعیف ہے۔

تشریحہ: روایت ہے نعمن بن سعد سے وہ روایت کرتے ہیں علی بن العثیمین سے کہا راوی نے پوچھا حضرت علی بن العثیمین سے ایک مرد نے اور کہا بعد رمضان کے کس میئنے کے روزوں کا حکم ہے تو فرمایا حضرت علی بن العثیمین نے میں نے نہیں دیکھا کسی کو یہ پوچھتے ہوئے مگر ایک مرد کو کہ پوچھتا تھا رسول اللہ ﷺ سے اور میں ان کے پاس بیٹھا تھا سو کہا اس نے یا رسول اللہ کس میئنے کے روزے کا حکم کرتے ہیں مجھے آپ ﷺ بعد رمضان کے یعنی بعد رمضان کے کس میئنے کے روزے افضل ہیں؟ فرمایا آپ ﷺ نے: اگر تجوہ کو بعد رمضان کے روزہ رکھنا ہے تو روزہ رکھنے میں اس لیے کہ وہ مہینہ اللہ کا ہے اس میں ایک دن ہے کہ اللہ نے رحمت کی ایک قوم پر یعنی بنی اسرائیل پر کہ اسی میئنے میں نجات وی انہیں فرعون سے اور رجوع ہوئے گا دوسرا قوم پر شاید یہ اشارہ ہوشادت حسین پر۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔



۳۱۔ بَابُ: مَا جَاءَ فِي صَوْمِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ

جمعہ کے دن روزہ رکھنے کے بیان میں

(۷۴۲) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَصُومُ مِنْ غُرْةٍ كُلَّ شَهْرٍ ثلَاثَةً أَيَّامٍ، وَقُلْ مَا كَانَ يُفْطِرُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ. (حسن) (تخریج المشنکۃ: ۲۰۵۸، التعلیق علی ابن خزیمة: ۲۱۴۹)

تشریحہ: روایت ہے عبد اللہ بن العثیمین سے کہا رسول اللہ ﷺ کو روزہ رکھتے تھے ہر میئنے کی پہلی تین تاریخوں میں اور ایسا کم ہوتا تھا کہ جمعے کے دن آپ ﷺ روزے سے نہ ہوں۔

فَتَّلَّا: اس باب میں ابن عمر اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے عبد اللہ کی حدیث حسن ہے غریب ہے اور مستحب کہا ہے ایک گروہ نے علماء سے جمعے کے دن روزہ رکھنا اور مکروہ ہے فقط جمعتے کے دن روزہ رکھنا کہ نہ اس کے ایک دن پیشتر اور نہ ایک دن بعد روزہ رکھے۔ کہا ابو عیسیٰ نے اور روایت کی یہ حدیث شعبہ نے عاصم سے جو مرفوع نہیں کی۔



۲۲۔ بَابُ : مَا حَاجَإِ فِي كَرَاهِيَّةِ صَوْمِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَحَدَّهُ

اس بیان میں کہ صرف جمعہ کے دن روزہ رکھنا مکروہ ہے

(۷۴۳) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا يَصُومُ أَحَدُكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، إِلَّا أَنْ يَصُومَ قَبْلَهُ، أَوْ يَصُومَ بَعْدَهُ)). (صحیح الارواہ (۹۸۱)، ۹۸۱، ۹۵۹) الصحیحة (۹۸۱، ۹۸۱) صحیح ابی داؤد (۲۰۹۱) **تشریحہ:** روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا نبی ﷺ نے کوئی روزہ نہ رکھ فقط جمعہ کو دن بلکہ ملائے ایک دن پہلے یا ایک دن پیچے۔ **فَتَّلَّا:** اس باب میں علی اور جابر اور جنادہ ازدی اور جو بیرہ اور انس اور عبد اللہ بن عمر و مسلمہ بن عاصی سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کی حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کے مکروہ کہتے ہیں فقط جمعے کے دن روزہ رکھنے کو جب تک کہ ایک دن پہلایا پچھلا اس کے ساتھ نہ ملائے اور یہی کہتے ہیں احمد اور اسحاق۔

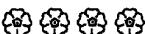


۲۳۔ بَابُ : مَا حَاجَإِ فِي صَوْمِ يَوْمِ السَّبْتِ

ہفتے کے دن روزہ رکھنے کے بیان میں

(۷۴۴) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُشَّرٍ، عَنْ أُخْرِيهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لَا تَصُومُوا يَوْمَ السَّبْتِ إِلَّا فِيمَا افْرَضَ عَلَيْكُمْ، فَإِنْ لَمْ يَجُدْ أَحَدُكُمْ إِلَّا لِحَاءَ عِنْيَةً، أَوْ عُودًا شَجَرَةً، فَلِيُمْضَغُهُ)). (صحیح الارواہ (۹۶۰) التعليق الرغیب (۲/۸۷) التعليق على ابن حجریمة (۲۱۶۴) صحیح ابی داؤد (۲۰۹۲)) (تمام المنۃ) **تشریحہ:** روایت ہے عبد اللہ بن بشر سے وہ روایت کرتے ہیں اپنی بہن سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا روزہ نہ رکھ فقط ہفتے کے دن مگر جفرض ہوتم پر پھر اگر نہ پائے کوئی شخص کچھ کھانے کو مگر چھال انگور کی یا لکڑی کی کسی درخت کی تو اسی کو چپائے۔ یعنی ادنی چیز بھی ہوتا کھائے اور روزہ نہ رکھ کرے۔

فَإِنَّا : کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے اور مراد کراہت سے یہ ہے کہ خاص مقرر کر لے ہفت کے دن روزہ رکھنے کو اور وجہ کراہت کی یہ ہے کہ یہود تظمیم کرتے ہیں ہفتے کے دن کی۔



۲۳۔ بَابُ: مَا جَاءَ فِي صَوْمَ يَوْمِ الْأَثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ

پیر اور جمعرات کے دن روزہ رکھنے کے بیان میں

(۷۴۵) عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَتَحَرَّى صَوْمَ الْأَثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ.

(صحیح) الارواه (۱۰۵/۴) - (۱۰۶) التعلیق علی ابن خزیمة (۲۱۱۶) مختصر الشماں (۲۵۸)

تَبَرَّجَهُمْ: روایت ہے ام المؤمنین عائشہؓ پئی بنتی سے کہار رسول اللہ ﷺ خاص کر روزہ رکھتے تھے اور دو شنبے کو۔

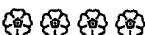
فَإِنَّا : اس باب میں خصہ اور ابو قادہ اور اسامہ بن زید سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے ام المؤمنین عائشہؓ پئی بنتی کی حدیث حسن ہے اور اسی سند سے غریب ہے۔



(۷۴۶) عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصُومُ مِنَ الشَّهْرِ السَّبْطَ، وَالْأَحَدُ، وَالْأَثْنَيْنِ، وَمِنَ الشَّهْرِ الْآخِرِ: الْثَّلَاثَاءُ، وَالْأَرْبَعَاءُ، وَالْخَمِيسُ. (ضعیف) (تخریج المشکاة : ۲۰۵۹، التحقیق الثانی) بعض محققین کہتے ہیں اس میں سفیان ثوری مدرس اور خیثہ بن عبد الرحمن سے مانع ثابت نہیں۔

تَبَرَّجَهُمْ: روایت ہے ام المؤمنین عائشہؓ پئی بنتی سے کہار رسول اللہ ﷺ ایک مہینے میں روزے رکھتے ہفتے اور ایک شنبے اور دو شنبے کو اور دوسرے مہینے میں سه شنبے اور چہار شنبے اور پنج شنبے کو۔

فَإِنَّا : کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے اور روایت کی عبد الرحمن بن مہدی نے یہ حدیث سفیان سے اور مرفوع نہیں کی۔



(۷۴۷) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((تُعَرَضُ الْأَعْمَالُ يَوْمَ الْأَثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ؛ فَأَحِبْ أَنْ يُعَرَضَ عَمَلِيُّ، وَأَنَا صَائِمٌ)).

(صحیح) (تخریج المشکاة (۲۰۵۶) التحقیق الثانی. التعلیق الرغیب : ۲/۸۴، الارواه : ۱۹۴۹)

تَبَرَّجَهُمْ: روایت ہے ابو ہریرہؓ پئی بنتی سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے کہ پیش ہوتے ہیں اعمال بندوں کے درگاہ الہی میں دو شنبے اور پنج شنبے کے دن سودوست رکھتا ہوں میں کہ جب میرے عمل پیش ہوں تو میں روزے سے ہوں۔

فَإِنَّا : کہا ابو عیسیٰ نے ابو ہریرہؓ پئی بنتی کی حدیث اس باب میں حسن ہے غریب ہے۔

۲۵۔ بَابُ : مَا حَاجَةُ فِي صَوْمِ الْأَرْبَعَاءِ وَالْخَمِيسِ

بدھ اور جمعرات کے دن روزہ رکھنے کے بیان میں

(۷۴۸) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْلِمٍ الْقَرْشَىِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ : سَأَلْتُ أَوْ سُئِلَ النَّبِيُّ ﷺ عَنْ صِيَامِ الدَّهْرِ، فَقَالَ : ((إِنَّ لِأَهْلِكَ عَلَيْكَ حَقًا))، ثُمَّ قَالَ : ((صُومُ رَمَضَانَ وَالَّذِي يَلِيهُ، وَكُلْ أَرْبَعَاءً وَخَمِيسٍ، فَإِذَا أَنْتَ فَدْ صُمِّتَ الدَّهْرَ وَأَفْطَرْتَ)). (ضعیف) (ضعیف ابی داود : ۴۲۰) اس میں عبد اللہ بن مسلم القرشی راوی مجبول ہے۔

تشریح: روایت ہے عبد اللہ بن مسلم القرشی سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہاں کے باپ نے میں نے پوچھایا کسی اور نبی ﷺ سے صوم دھر یعنی تمام سال روزے رکھنے کو سفر نیا آپ ﷺ نے تیرے گر کے لوگوں کا بھی حق ہے تجھ پر یعنی ہمیشہ روزے رکھنے سے بسب ضعف کے ان کا حق ادا نہ ہو سکے گا پھر فرمایا روزہ رکھ رمضان کا اور جو اس کے زد دیک ہے یعنی سترہ شوال یا شعبان اور روزہ رکھ ہر چار شنبہ اور پنجشنبہ کو تو گویا تو نے روزہ رکھا تمام سال اور افطار بھی کیا یعنی ثواب پورے سال کے روزوں کاما اور افظار بھی ہوا۔

فائل: اس باب میں عائشہ رضی اللہ عنہا سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے مسلم القرشی کی حدیث غریب ہے اور روایت کی بعض نے ہارون بن سلیمان سے انہوں نے مسلم بن عبد اللہ سے انہوں نے اپنے باپ سے۔



۶۔ بَابُ : مَا حَاجَةُ فِي فَضْلِ صَوْمِ يَوْمَ عَرْفَةَ

عرفہ کے دن روزہ رکھنے کی فضیلت کے بیان میں

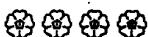
(۷۴۹) عَنْ أَبِيهِ قَنَادَةَ ؛ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : ((صِيَامُ يَوْمَ عَرْفَةَ، إِنَّمَا أَحْتَسِبُ عَلَى اللَّهِ أَنْ يُكَفِّرَ السَّنَةُ الَّتِي قَبْلَهُ وَالسَّنَةُ الَّتِي بَعْدَهُ)).

(صحیح) الارواہ (۹۵۲) الروض (۱۰۱۵) التعليق الرغیب (۷۶/۲) صحیح ابی داؤد (۲۰۹۶)

تشریح: روایت ہے ابو القادہ رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کہ جو عرفہ کے دن روزہ رکھنے تو مجھے امید ہے اللہ تعالیٰ سے کہ بخش دے گناہ اس کے ایک سال پہلے کے اور ایک سال بعد کے۔

فائل: اس باب میں ابوسعید سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے ابو القادہ کی حدیث حسن ہے۔ اور مسحیب کہا ہے علماء نے عرفہ کا

روزہ مگر جب عرفات میں ہوتے مستحب نہیں اور عرفہ نویں تاریخ ذی الحجه کو کہتے ہیں۔



۷۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ صُومٍ يَوْمَ عَرَفَةَ بِعِرَفَةِ

اس بیان میں کہ عرفات میں عرفے کے دن روزہ رکھنا مکروہ ہے

(۷۵۰) عن ابن عباس: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَنْطَرَ بِعِرَفَةَ، وَأَرْسَلَ إِلَيْهِ أَمَّا الْفَضْلِ بْ لَئِنِّ، فَشَرَبَ.

(صحیح) صحیح ابی داؤد: ۲۱۰۹، التعلیق علی ابین خزیمة: ۲۱۰۲

تَبَرَّجَهُمْ: روایت ہے ابین عباس بیٹے سے کہ نبی ﷺ نے روزہ نہیں رکھا عرفات میں کہ عرفے کا دن تھا اور بھیجا ان کے پاس سیدہ افضل بیٹتھا نے دودھ توپی لیا۔

فَإِذَا: اس باب میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور ابین عمر بیٹتھا اور امام فضل بیٹتھا سے روایت ہے کہابویسی نے ابین عباس بیٹتھا کی حدیث حسن ہے مجھ ہے اور مروی ہے ابین عمر بیٹتھا سے کہا انہوں نے حج کیا میں نے نبی ﷺ کے ساتھ روزہ نہ رکھا آپ ﷺ نے یعنی عرفے کے دن اور حج کیا میں نے ابو بکر رضی اللہ عنہ کے ساتھ تو انہوں نے بھی روزہ نہ رکھا اور عمر رضی اللہ عنہ کے ساتھ تو انہوں نے بھی روزہ نہ رکھا اور اسی پر عمل ہے اکثر علماء کا کہ مستحب کہتے ہیں روزہ نہ رکھنے کو عرفات میں تاکہ طاقت رہے دعا کی اور بعض علماء نے روزہ رکھا بھی ہے عرفات میں۔



(۷۵۱) عن ابن أبي نجيح، عن أبيه، قال : سُئِلَ أَبُنُ عُمَرَ، عَنْ صُومِ يَوْمَ عَرَفَةَ بِعِرَفَةِ؟ فَقَالَ : حَاجَتْ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فَلَمْ يَصُمْهُ، وَمَعَ أَبِي بَكْرٍ فَلَمْ يَصُمْهُ، وَمَعَ عُثْمَانَ فَلَمْ يَصُمْهُ، وَأَنَا لَا أَصُومُهُ، وَلَا مُرْبِّهُ، وَلَا أَنْهَى عَنْهُ. (صحیح الاستاذ)

تَبَرَّجَهُمْ: روایت ہے ابین ابی شحے سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہا پوچھا ابین عمر بیٹتھا نے عرفے کے دن روزہ رکھنے کو عرفات میں فرمایا انہوں نے حج کیا میں نے نبی ﷺ کے ساتھ سوروزہ نہ رکھا آپ ﷺ نے یعنی عرفے کے دن اور حج کیا میں نے ابو بکر رضی اللہ عنہ کے ساتھ سوروزہ نہ رکھا انہوں نے اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے ساتھ سوروزہ نہ رکھا انہوں نے اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے ساتھ سوروزہ نہ رکھا انہوں نے اور نہیں میں روزہ رکھتا ہوں اور نہ حکم کرتا ہوں روزے کا منع کرتا ہوں اس سے۔

فَإِذَا: کہابویسی نے یہ حدیث حسن ہے اور ابو شح کا نام سیار ہے اور سنہے انہوں نے ابین عمر بیٹتھا سے اس حدیث کو اور مروی ہے پر حدیث ابین ابی شح سے بھی کہ وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ ایک مرد سے اور وہ ابین عمر بیٹتھا سے۔

۲۸۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْحَثٍ عَلَى صَوْمِ يَوْمِ عَاشُورَاءَ

عاشرہ کے دن روزہ رکھنے کی ترغیب دلانے کے بیان میں

(۷۵۲) عَنْ أَبِي قَتَادَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : ((صِيَامُ يَوْمِ عَاشُورَاءَ، إِنِّي أَحْتَسِبُ عَلَى اللَّهِ أَنْ يُكَفِّرَ السَّنَةَ الَّتِي قَبْلَهُ)). (صحیح الارواہ ۱۰۹/۴) صحیح أبي داود (۲۰۹۶)

تئیجات: روایت ہے ابو قاتاہ رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: روزہ رکھنا عاشرہ کے دن ایسا گمان رکھتا ہوں میں اللہ تعالیٰ سے کہ کفارہ کردے اگلے سال کے گناہوں کا۔

فائلاں: اس باب میں علی اور محمد بن صالح اور سلمہ بن اکوع اور ہند بن اسماء اور ابن عباس اور رائج بنت معوذ بن عفراء اور عبد الرحمن بن سلمہ خزاعی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے اور عبد اللہ بن سلمہ اپنے چچا سے روایت کرتے ہیں اور عبد اللہ بن زیر سے بھی روایت ہے اور ذکر ہے نبی ﷺ سے آپ ﷺ نے رغبت دلائی روزے پر عاشرے کی کہا۔ ابو عیین نے ہم نہیں جانتے کسی روایت میں کہ فرمایا ہو رسول اللہ ﷺ نے کہ روزہ عاشرہ کا کفارہ ہے ایک سال کے گناہوں کا مگر روایت میں ابو قاتاہ رضی اللہ عنہ کے اور اسی روایت کے قالیں ہیں احمد اور اسحاق۔



۲۹۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرُّخْصَةِ فِي تَرْكِ صَوْمِ يَوْمِ عَاشُورَاءَ

اس بیان میں کہ عاشرے کے دن روزہ نہ رکھنا بھی جائز ہے

(۷۵۳) عَنْ عَائِشَةَ ، قَالَتْ : كَانَ عَاشُورَاءَ يَوْمًا تَصُومُهُ قُرِيبًا فِي الْجَاهِلِيَّةِ، وَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصُومُهُ ، فَلَمَّا قَدِمَ الْمَدِينَةُ ، صَامَهُ وَأَمْرَ النَّاسَ بِصَيَامِهِ ، فَلَمَّا افْتَرَضَ رَمَضَانَ كَانَ رَمَضَانُ هُوَ الْفَرِيضَةُ ، وَ تُرُكَ عَاشُورَاءُ ، فَمَنْ شَاءَ صَامَهُ ، وَمَنْ شَاءَ تَرَكَهُ۔ (صحیح ابی داود ۲۱۰)

تئیجات: روایت ہے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا عاشرے کے دن روزہ رکھتے تھے قریش رسول اللہ ﷺ سے پہلے اور آنحضرت ﷺ بھی روزہ رکھتے تھے بھر جب آئے مدینہ میں تو بھی روزہ رکھا اور حکم کیا لوگوں کو اس روزے کا پھر جب رمضان کے روزے فرض ہوئے تو بھی فرض ہے اور عاشرہ کی فرضیت جاتی رہی سو جو چاہے روزہ رکھنے کے اور جو چاہے نہ رکھنے۔

فائلاں: اس باب میں ابن مسعود اور قیس بن سعد اور جابر بن سمرة اور ابن عمر اور معاویہ رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے کہا ابو عیین نے اسی حدیث حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا پر عمل ہے علماء کا اور بھی حدیث صحیح ہے کہتے ہیں کہ روزہ عاشرے کا واجب نہیں جس کا جی چاہے رکھنے اس لیے کہ فضیلت اس کی مذکور ہو چکی۔

۵۰۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي عَاشُورَاءِ أُمُّ يَوْمٍ هُوَ ؟

اس بیان میں کہ عاشورہ کا دن کونسا ہے؟

(۷۵۴) عَنِ الْحَكَمِ بْنِ الْأَعْرَجِ ، قَالَ : اتَّهَىَ إِلَيْيَ أَبْنِ عَبَّاسٍ ، وَهُوَ مُتَوَسِّدٌ رِدَاءَهُ فِي زَمْرَمَ ، فَقُلْتُ : أَخْبِرْنِي عَنْ يَوْمِ عَاشُورَاءِ ، أَيْ يَوْمٍ هُوَ أَصْوَمُهُ ؟ قَالَ : إِذَا رَأَيْتَ هِلَالَ الْمُحَرَّمَ فَاعْدُ ، ثُمَّ أَصْبِحْ مِنْ يَوْمِ التَّاسِعِ صَائِمًا ، قَالَ : فَقُلْتُ : أَهَكَذَا كَانَ يَصُومُهُ مُحَمَّدُ ﷺ ؟ قَالَ : نَعَمْ .

(صحیح) صحیح ابی داؤد (۲۱۱۴)

بنی ہبہ: روایت ہے حکم بن اعرج سے کہا گئے ہم ابن عباس کے پاس اور وہ تکیہ لگائے تھے اپنی چادر سے زمز کے پاس کہا میں نے خبر دو مجھ کو عاشورے کے دن کی کہ روزہ رکھوں میں اس دن سو فرمایا انہوں نے جب تو چاند دیکھے محروم کا تو تاریخیں گتارہ پھر نویں تاریخ کی صبح سے روزہ رکھ۔ کہا میں نے ایسے ہی روزہ رکھتے تھے رسول اللہ ﷺ فرمایا؟ انہوں نے ہاں۔



(۷۵۵) عَنِ أَبْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ : أَمْرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِصَوْمِ عَاشُورَاءِ يَوْمَ الْعَاشِيرِ .

(صحیح عند الالبانی) صحیح ابی داؤد (۲۱۱۳) بعض تحقیقین کہتے ہیں اس میں حسن بصری مدرس ہے اور ساع کی صراحت نہیں۔

بنی ہبہ: روایت ہے ابن عباس رض سے کہا حکم کیا رسول اللہ ﷺ نے عاشورے کے دن دسویں تاریخ روزہ رکھنے کا یعنی عاشورہ دسویں تاریخ ہے۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے ابن عباس رض کی حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اختلاف ہے علماء کا عاشورے کے دن میں بعض نے کہا نویں تاریخ ہے اور بعض نے کہا دسویں اور مروی ہے ابن عباس رض سے کہا انہوں نے کہا روزہ رکھوں یں اور دسویں کو اور مخالفت کرو یہود کی اور اسی حدیث کے قائل ہیں شافعی اور احمد اور اسحاق۔



۵۱۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي صِيَامِ الْعَشْرِ

ذوالحجہ کے پہلے عشرے میں روزہ رکھنے کے بیان میں

(۷۵۶) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : مَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ صَائِمًا فِي الْعَشْرِ قَطُّ . (صحیح) صحیح ابی داؤد (۲۱۰۸)

بنی ہبہ: روایت ہے ام المؤمنین عائشہ رض سے کہا انہوں نے نہ دیکھا میں نے نبی ﷺ کو روزہ رکھتے ہوئے پہلے دی ہے میں ذی الحجہ کے بھی۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے ایسا ہی روایت کیا ہے کہی لوگوں نے اعمش سے انہوں نے ابراءم سے انہوں نے اسود سے انہوں نے عائشہ بنت خدا سے اور روایت کی ثوری وغیرہ نے یہ حدیث منصور سے انہوں نے ابراءم سے کہ بنی هاشم کو کسی نے نہ دیکھا روزہ رکھتے ہوئے ذی الحجہ کے پہلے دے میں اور روایت کی ابوالاحوص نے منصور سے انہوں نے ابراءم سے انہوں نے اتم المؤمنین عائشہ بنت خدا سے اور نبی مسیح کیا اس میں اسود کا اور اختلاف کیا ہے منصور کی روایت میں اور روایت اعمش کی زیادہ صحیح ہے اور متصل الائات کہا یعنی ابو عیسیٰ نے سنایں نے ابا بکر محمد بن ابیان سے کہتے تھے سنایں نے وکیع سے کہتے تھے اعمش منصور سے زیادہ مادر کھنے والے ہیں ابراءم کی روایت کو۔



٥٢۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْعَمَلِ فِي أَيَّامِ الْعَشْرِ

عشرہ ذوالحجہ میں نیک اعمال کرنے کے بیان میں

(٧٥٧) عَنْ أَبْنَى عَبَّاسِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَا مِنْ أَيَّامُ الْعَمَلِ الصَّالِحِ فِيهِنَّ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنْ هَذِهِ الْأَيَّامِ الْعَشْرِ)) ، فَقَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَلَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((وَلَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، إِلَّا رَجُلٌ خَرَجَ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ ، فَلَمْ يَرْجِعْ مِنْ ذَلِكَ بِشَيْءٍ)).
(صحیح) الارواہ (٩٥٣) الروض (٤٥٦، ٤٥٥) صحيح ابی داؤد (٢١٠٧)

تین تجویہات: روایت ہے ابن عباس بنت خدا سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے کسی دونوں میں نیک عمل اللہ کو ایسے پیارے نہیں جیسے ذی الحجہ کے عشرہ اول میں پیارے ہیں۔ سو عرض کیا یا رسول اللہ! اور جہاد بھی اللہ کی راہ میں یعنی اگر جہاد بھی ان دونوں میں کرے تو ایسا پیارا نہ ہو گا جیسے عشرہ ذی الحجہ کے عمل پیارے ہیں تو فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جہاد بھی نہیں مگر ایسا جہاد کہ نکلا آدمی اپنی جان و مال سے اور کچھ لے کر نہ پھرے یعنی سب اللہ کی راہ میں خرچ کرے۔

فائلہ: اس باب میں ابن عمر اور ابی ہریرہ اور عبد اللہ بن عمر اور جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عباس بنت خدا کی حسن ہے غریب ہے صحیح ہے۔



(٧٥٨) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((مَا مِنْ أَيَّامٍ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ أَنْ يَتَعَبَّدَ لَهُ فِيهَا مِنْ عَشْرِ ذِي الْحِجَّةِ ، يَعْدِلُ صِيَامُ كُلِّ يَوْمٍ مِنْهَا بِصِيَامِ سَنَةٍ ، وَ قِيَامُ كُلِّ لَيْلَةٍ مِنْهَا بِقِيَامِ لَيْلَةِ الْقُدرِ)). (ضعیف)
المشکاة (١٤٧١) التعلیق الرغیب (١٢٥/٢) الصعیفة (٥١٤٢) اس میں خناس راوی ضعیف ہے۔ تقریب (٧١٩٧)



تہذیب تہذیب: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے کہ کوئی دن دنوں میں سے پیار انہیں ہے اللہ تعالیٰ کی طرف کے عبادت کی جائے اس کی اس میں عشرہ ذی الحجه سے زیادہ برابر ہوتا ہے روزہ ہر دن کا اس کے دنوں سے ساتھ ایک سال کے اور قیام ہر رات کا برابر قیام لیلۃ القدر کے۔

فتنۃ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر روایت سے ابن مسعود و اصل کے کہ وہ روایت کرتے ہیں نہ اس سے اور پوچھا میں نے محمد سے اس حدیث سے تو نہ پہچانا اس کو اس طرح مگر اسی سند سے اور کہا مردوی ہے یہ قادہ رب النبیؐ سے وہ روایت کرتے ہیں سعید بن میتب سے وہ نبی ﷺ سے مرسل کچھ اس میں کامضون۔

۵۳۔ بَابُ : مَا حَاجَءَ فِي صِيَامِ سِتَّةِ أَيَّامٍ مِنْ شَوَّالٍ

شووال کے چھ روزے رکھنے کے بیان میں

(۷۵۹) عَنْ أَبِي أَيْوبَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَنْ صَامَ رَمَضَانَ ثُمَّ أَتَبَعَهُ سِتًّا مِنْ شَوَّالٍ ؛ فَذَلِكَ صِيَامُ الدَّفِيرِ)). (حسن صحیح) الا رواء (۹۵۰) الروض (۹۱۱) صحیح ابی داؤد (۲۱۰۲)

تہذیب تہذیب: روایت ہے ابوالیوب رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جس نے روزے رکھے رمضان کے پھر بعد اس کے چھ روزے شوال کے تو یہ پورے سال کے روزے ہیں یعنی باعتبار رُواب کے۔

فتنۃ: اس باب میں جابر رضی اللہ عنہ اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور شبان رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابوالیوب کی حسن ہے صحیح ہے اور مستحب کہا ہے ایک گردہ نے ان چھ روزوں کو شوال کے سبب سے اس حدیث کے سبب سے اور ابن مبارک نے کہا وہ حسن ہے جیسے ہر مہینے میں تین روزے اور ابن مبارک نے کہا مردوی ہے بعض روایتوں میں کہ ان روزوں کو رمضان کے ساتھ ملا کر رکھے یعنی عید کے بعد پہ درپر رکھ لے۔ اور اختیار کیا ہے ابن مبارک نے کہ چھ روزے مہینے کے سرے پر ہوں اور یہ بھی مردوی ہے ان سے کہ اگر اس مہینے میں متفرق رکھ لے تو بھی جائز ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے اور روایت کی یہ حدیث عبدالعزیز بن محمد نے انہوں نے صفوان بن سلیم سے اور سعد بن سعید سے انہوں نے عمر بن ثابت سے انہوں نے ابوالیوب رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے اور روایت کی شبہ نے ورقاء بن عمر سے انہوں نے سعد بن سعید سے یہی حدیث اور سعد بن سعید و بھائی ہیں تیجیٰ بن سعید انصاری کے اور بعض اہل حدیث نے سعد بن سعید میں گنتگوکی ہے ان کے قلت حافظہ کے سبب سے۔

۵۴۔ بَابُ : مَا حَاجَءَ فِي صَوْمِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ

ہر مہینے تین روزے رکھنے کے بیان میں

(۷۶۰) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ: عَهْدَ إِلَيْيَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ثَلَاثَةُ : أَنْ لَا أَنَامَ إِلَّا عَلَى وِتْرٍ ، وَصَوْمَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ

مِنْ كُلَّ شَهْرٍ، وَأَنَّ أَصْلَى الصُّحْنِي . (صحیح) (الارواه : ۹۴۶) صحیح ابی داؤد (۱۲۸۶)

تَبَرِّجَهُمَا: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہاں ہوں نے اقرار لیا مجھ سے رسول اللہ ﷺ نے تین باتوں کا ایک یہ کہ نہ سوؤں میں بغیر وتر کے دوسرے روزہ رکھوں ہر مہینے میں تین دن تیرے یہ کہ نماز پڑھا کروں چاشت کی۔



(۷۶۱) عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ، قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا ذَرَ يَقُولُ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((بِاَبَا ذَرٍ إِذَا صُمِّتَ مِنَ الشَّهْرِ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ، فَصُمِّ ثَلَاثَ عَشْرَةَ وَأَرْبَعَ عَشْرَةَ وَخَمْسَ عَشْرَةَ)).

(حسن صحیح) (الارواه : ۹۴۷، المشکاہ : ۲۰۵۷، التحقیق الثانی)

تَبَرِّجَهُمَا: روایت ہے موسیٰ بن طلحہ سے کہاں ہوں نے سماں میں نے ابوذر رضی اللہ عنہ سے کہتے تھے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے ابوذر! جب روزے رکھتے تو مہینے میں تین دن تو روزہ رکھتی ہویں چودھویں اور پندرہویں تاریخ میں۔

فَإِذَا: اس باب میں ابو قاتاہ اور عبد اللہ بن عمر و اور قرہ بن ایاس مرنی اور عبد اللہ بن مسعود اور ابو عقرب اور ابن عباس اور عائشہ اور قتادہ بن ملکان اور عثمان بن ابی العاص اور جریر رضی اللہ عنہیں سے روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ اُنے حدیث ابوذر کی حسن ہے۔ اور بعض روایتوں میں وارد ہوا ہے کہ جس نے تین روزے رکھتے تو مہینے میں تو اس نے سال بھر کے روزے رکھے۔



(۷۶۲) عَنْ أَبِي ذَرٍ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَنْ صَامَ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ ثَلَاثَةً أَيَّامٍ؛ فَلَدِيلَكَ صِيَامُ الدَّهْرِ)) فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ تَصْدِيقَ ذَلِيلَكَ فِي كِتَابِهِ : ﴿مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا﴾ . [الانعام : ۱۶۰] ، أَلْيَوْمُ بِعَشْرَةِ أَيَّامٍ . (صحیح عبد الالبینی) (الارواه : ۹۴۷) قال بعض الناس اسناده ضعیف۔

تَبَرِّجَهُمَا: روایت ہے ابوذر رضی اللہ عنہ سے کہا میا رسول اللہ ﷺ نے جو روزے رکھتے تو مہینے میں تین دن تو ہی سال بھر کے روزے بیس، سواتاری اللہ تعالیٰ نے اس کی تصدیق اپنی مبارک کتاب میں: [مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا]: یعنی جو ایک نیکی کرے تو دس نیکیوں کا ثواب پائے تو ہر دن برابر ہے دس دن کے لیعنی تین دن برابر ہوئے ایک مہینے کے۔

فَإِذَا: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے کہا ابو عیسیٰ نے اور روایت کی یہ حدیث شعبہ نے ابو شر اور ابوالثیار سے ان دونوں نے عثمان سے اور کہا روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا میا رسول اللہ ﷺ نے۔

(۷۶۳) عَنْ يَزِيدَ الرَّشْكِ، قَالَ : سَمِعْتُ مَعَاذَةَ قَالَتْ : قُلْتُ لِعَائِشَةَ : أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِصُومُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ؟ قَالَتْ : نَعَمْ، قُلْتُ : مِنْ أَيِّهِ كَانَ يَصُومُ؟ قَالَتْ : كَانَ لَا يَنْأِي مِنْ أَيِّهِ صَامَ . (صحیح)

تَبَرِّجَهُمَا: روایت ہے شزید رشک سے کہا سماں میں نے معاذہ سے کہا معاذہ نے پوچھا میں نے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہ سے کیا رسول

اللہ علیہ السلام تین روزے رکھا کرتے تھے ہر ہمیں میں فرمایا انہوں نے ہاں کہا میں نے کون سی تاریخوں میں فرمایا انہوں نے کچھ پرواہ نہ رکھتے تھے یعنی جب چاہتے رکھ لیتے۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن اور صحیح ہے اور یزید رشک لے وہ یزید صحیح ہیں اور وہ یزید قاسم اور قاسم ہیں اور رشک قاسم کو کہتے ہیں بصری زبان میں۔

۵۵۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الصَّوْمِ

روزے کی فضیلت کے بیان میں

(۷۶۴) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِنَّ رَبَّكُمْ يَقُولُ : كُلُّ حَسَنَةٍ بَعْشَرُ أَمْثَالَهَا إِلَى سَبْعِمَائَةٍ ضَعْفٍ ، وَالصَّوْمُ لِي وَأَنَا أَجْزِيُ بِهِ ، الصَّوْمُ جُنَاحٌ مِنَ النَّارِ ، وَلَعْلَوْفٌ فِيمَ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمُسْلِمِ ، وَإِنْ جَهَلَ عَلَى أَحَدٍ كُمْ جَاهِلٌ وَهُوَ صَائِمٌ ، فَلَيَقُلْ : إِنِّي صَائِمٌ)). (صحیح البخاری: ۵۸، ۵۷/۲ - صحیح ابو داؤد: ۲۰۴۶)

تفہیم: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ علیہ السلام نے بے شک تمہارا رب فرماتا ہے کہ ہر یکی دس گنے ہے یعنی ثواب میں سات سورجوں تک اور روزہ میرے ہی واسطے ہے اور میں خود اس کا بدل دوں گا اور روزہ پر ہے دوزخ سے یعنی دوزخ کی آگ سے بچنے کو اور خوبصورتہ دار کے منہ کی مشکل سے زیادہ اچھی ہے اللہ تعالیٰ کے نزدیک اور اگر کوئی تم میں سے جہالت سے بھگڑاٹکا لے اور یہ روزے سے ہو تو کہہ دے میں روزے سے ہوں۔

فائلہ: اس باب میں معاذ بن جبل اور سعد بن سعد اور کعب بن عجرہ اور سلامہ بن قیصر اور بشیر بن خاصہ سے روایت ہے اور نام ان کا بشیر زخم ہے بیٹے ہیں معبد کے اور خاصہ سیہ ان کی ماں ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حسن ہے غریب ہے اس سند سے۔



(۷۶۵) عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((إِنَّ فِي الْجَهَنَّمِ بَابٌ يُدْعَى الرَّيَانُ يُدْعَى لَهُ الصَّائِمُونَ ، فَمَنْ كَانَ مِنَ الصَّائِمِينَ ، دَخَلَهُ ، وَمَنْ دَخَلَهُ ، لَمْ يَظْمَأْ أَبَدًا)). (صحیح الترغیب: ۹۶۹)

تفہیم: روایت ہے سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا بیک علیہ السلام نے جنت کا ایک دروازہ ہے اس کو ریان کہتے ہیں بلائے جائیں ۱۔ یزید کا لقب رشک ہے ابو حاتم رازی نے کہا کہ وہ بڑے غیور اور صاحب رشک تھے اس لیے ان کا لقب بیک ہو گیا اور قاسم اور رشک کے معنی ایک ہیں یعنی تقسیم کرنے والا اور کہتے ہیں قسمت اراضی میں ان کو براوڈل تھا اس لیے انہیں قاسم کہتے تھے اور بعض نے کہا کہ رشک وہ ہے جس کی دائری بہت بڑی ہو چکا نچپریش مبارک ان کی بڑی تھی کہ ایک دفعاً ایک گھر میں گھس گیا اور تین دن رہا اور ان کو خبر نہ ہوئی۔ واللہ اعلم۔

گے اس میں سے روزہ دار سو جو روزہ دار ہو گا وہ اس سے داخل ہو گا جنت میں اور جو اس دروازہ کے اندر گیا پھر کبھی پیا سانہ ہو گا۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے۔



(۷۶۶) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((لِلصَّائِمِ فَرْحَانٌ : فَرْحَةُ حِينَ يُفْطَرُ ، وَ فَرْحَةُ حِينَ يَلْقَى رَبَّهُ)). (صحیح) صحيح الترغیب (۹۶۸)

تینچھتیہ: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: روزہ دار کو دخوشیاں ہیں ایک جب افظار کرتا ہے دوسرا جب اپنے پروردگار سے ملے گا۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

۵۶۔ بَابُ : مَا حَاجَ إِلَيْهِ صَوْمُ الدَّهْرِ

ہمیشہ روزہ رکھنے کے بیان میں

(۷۶۷) عَنْ أَبِي قَتَادَةَ، قَالَ : قَيْلَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ، كَيْفَ يَمْنَ صَامَ الدَّهْرَ؟ قَالَ : ((لَا صَامَ وَلَا أَفْطَرَ)) ، أَوْ ((لَمْ يَصُمْ وَلَمْ يَفْطُرَ)). (صحیح) الارواء (۹۰۲)

تینچھتیہ: روایت ہے ابو القادہ رضی اللہ عنہ سے کہا پوچھا کیسی نے یا رسول اللہ ﷺ کیسا ہے اگر کوئی ہمیشہ روزہ رکھے؟ تو فرمایا آپ ﷺ نے: نہ روزہ رکھا اس نے اور نہ افظار کیا یعنی روزہ کا ثواب نہ پایا اور افظار کا مزہ نہ اٹھایا راوی کو شک ہے کہ لَا صَامَ وَلَا افْطَرَ فرمایا لَمْ يَصُمْ وَلَمْ يَفْطُرْ معنی دنوں کے ایک ہیں۔

فائلہ: اس باب میں عبد اللہ بن عمر اور عبد اللہ بن الحشیر اور عمران بن حسین اور ابو موسیٰ رضی اللہ عنہم سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابو القادہ رضی اللہ عنہ کی حسن ہے اور مکروہ ہے ایک قوم اہل علم سے ہمیشہ روزہ رکھنے کو اور گہا صوم دہروں ہی ہے کہ یوم فطر اور یوم اضحیٰ اور ایام تشریق میں بھی روزے رکھے اور اگر ان دنوں میں افظار کرے اور روزہ نہ رکھے تو مکروہ نہیں۔ اور اس کو صوم دہرنہ کہیں گے ایسا ہی مروی ہے ماک بن انس سے اور ہمیں قول ہے شافعی کا اور احمد کا اور اسحاق بھی یہی کچھ کہتے ہیں سوا ان پاچ دنوں کے جو مذکور ہوئے افظار کرنا اور جب نہیں کران میں رسول اللہ ﷺ نے روزہ رکھنے کو منع فرمایا ہے۔



٧٥۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي سَرْدِ الصَّوْمِ

پے در پے روزہ رکھنے کے بیان میں

(٧٦٨) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ ، قَالَ : سَأَلَتْ عَائِشَةَ عَنْ صِيَامِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ : كَانَ يَصُومُ حَتَّى نَقُولَ قَدْ صَامَ ، وَيُفْطِرُ حَتَّى نَقُولَ قَدْ أَفْطَرَ ، قَالَتْ : وَمَا صَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ شَهْرًا كَامِلًا إِلَّا رَمَضَانَ .

(صحیح التعلیق الرغیب ۸۰/۲) صحیح ابی داؤد (۲۱۰۳)

تَبَرِّجَهُمْ : روایت ہے عبد اللہ بن شقیق سے کہا پوچھا میں نے اتم المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے رسول اللہ ﷺ کے روزے کو سفر میا انہوں نے آپ ﷺ روزے رکھتے تھے یہاں تک کہ ہم کہتے خوب روزے رکھے رسول اللہ ﷺ نے پھر روزہ موقوف کرتے یہاں تک کہ ہم کہتے ہیں بہت دنوں سے روزے نہ رکھے رسول اللہ ﷺ نے اور کبھی آپ ﷺ نے کسی پورے مہینے کے روزے نہ رکھے مگر رمضان کے۔

فَإِنَّا : اس باب میں انس بن مالک اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث اتم المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہما کی حسن ہے صحیح ہے۔



(٧٦٩) عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ : أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ صَوْمِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : كَانَ يَصُومُ مِنَ الشَّهْرِ حَتَّى يُرَى أَنَّهُ لَا يُرِيدُ أَنْ يُفْطِرَ مِنْهُ ، وَيُفْطِرُ حَتَّى يُرَى أَنَّهُ لَا يُرِيدُ أَنْ يَصُومَ مِنْهُ شَيْئًا ، فَكُنْتُ لَا تَشَاءُ أَنْ تَرَاهُ مِنَ اللَّيْلِ مُصَلِّيًّا إِلَّا رَأَيْتَهُ مُصَلِّيًّا ، وَلَا نَائِمًا إِلَّا رَأَيْتَهُ نَائِمًا . (صحیح)

تَبَرِّجَهُمْ : روایت ہے انس بن مالک رضی اللہ عنہما سے کہا پوچھا ان سے کسی نے روزے کو رسول اللہ ﷺ کے تو کہا انہوں نے روزے رکھتے تھے آپ ﷺ مہینے میں ایسے کہ معلوم ہوتا تھا کہ اب کبھی افطار نہ کریں گے اور افطار کرتے تھے کہ معلوم ہوتا تھا کہ آپ ﷺ کبھی روزہ نہ رکھیں گے اس مہینے میں اور توجہ چاہتا ان کو کہ دیکھے رات کو نماز پڑھتے تو دیکھ لیتا نماز پڑھتے اور جب چاہتا کہ دیکھے ان کو سوتے ہوئے تو دیکھ لیتا سوتے ہوئے یعنی ہر مہینے میں روزہ بھی رکھتے افطار بھی کرتے ہر رات میں نماز بھی پڑھتے اور آرام بھی کرتے۔

فَإِنَّا : کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

(٧٧٠) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((أَفْضَلُ الصَّوْمِ صَوْمُ أَخْيُ دَاؤَدَ ، كَانَ يَصُومُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمًا ، وَلَا يَفْرُ إِذَا لَاقَى)) . (صحیح) متفق علیہ

تیسرا جہاں: روایت ہے عبد اللہ بن عمر و محدث سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے سب سے افضل روزے میرے بھائی داؤد علیہ السلام کے ہیں کہ روزہ رکھتے ایک دن اور افطار کرتے ایک دن اور کبھی منہ نہ موڑتے جب دشمن سے مقابل ہوتے۔

فائلہ: کہاب عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور ابوالعباس شاعر اعمی ہیں اور نام ان کا سائب بن فروغ ہے اور کہا بعض علماء نے کہ افضل روزہ بھی ہے کہ ایک دن روزہ رہے اور ایک دن افطار کرے اور کہتے ہیں یہ سب روزوں سے مشکل بھی ہے۔



۵۸۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الصَّوْمِ يَوْمَ الْفِطْرِ وَيَوْمَ النَّحْرِ

عبد الفطر اور عید الاضحیٰ کے دن روزہ رکھنے کی کراہت کے بیان میں

(۷۷۱) عَنْ أَبِي عُبَيْدِ مَوْلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ ، قَالَ : شَهِدْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ فِي يَوْمِ النَّحْرِ ، بَدَأَ بِالصَّلَاةِ قَبْلَ الْحُكْمِيَّةِ ، ثُمَّ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَنْهَا عَنْ صَوْمِ هَذِينَ الْيَوْمَيْنِ ، أَمَّا يَوْمُ الْفِطْرِ فَفِطْرُكُمْ مِنْ صَوْمِكُمْ وَعِيدُ الْمُسْلِمِينَ ، وَأَمَّا يَوْمُ الْأَضْحَى ، فَكُلُّوا مِنْ لَحْمٍ نُسْكِنُكُمْ .

(صحیح) الارواء (۴/۱۲۷، ۱۲۸) صحیح ابی داؤد (۲۰۸۷)

تیسرا جہاں: روایت ہے ابی عبید سے جو مولیٰ ہیں عبد الرحمن بن عوف کے کہا حاضر ہوا میں عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے پاس عید الاضحیٰ کے دن تو شروع کی نماز خطبے سے پہلے پھر فرمانے لگے یعنی بعد نماز کے ساتھ ہے میں نے رسول اللہ ﷺ سے منع کرتے تھے اس دو دن کے روزوں کو روز فطر کو اس لیے منع کرتے تھے کہ وہ تروزہ کھولنے کا دن ہے اور عید مسلمانوں کی اور عید اضحیٰ میں اس لیے کہ اس دن تم کھاؤ گوشت اپنی قربانیوں کا۔

فائلہ: کہاب عیسیٰ نے یہ حدیث صحیح ہے اور ابو عبید جومولی ہیں عبد الرحمن بن عوف کے ان کا نام سعد ہے اور ان کو مولیٰ عبد الرحمن بن ازہر بھی کہتے ہیں اور عبد الرحمن بن ازہر وہ عبد الرحمن بن عوف کے بچپا کے بیٹے ہیں۔



(۷۷۲) عَنْ أَبِي سعيد الخدريِّ ، قَالَ : نَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ صِيَامِيْنِ : صِيَامَ يَوْمَ الْأَضْحَى ، وَيَوْمَ الْفِطْرِ .

(صحیح) الارواء (۶۲) الروض (۶۴۳) صحیح ابی داؤد (۲۰۸۸)

تیسرا جہاں: روایت ہے ابو عبید خدری رضی اللہ عنہ سے کہا انہوں نے منع فرمایا رسول اللہ ﷺ نے دو دن روزہ رکھنے سے: ایک عید الاضحیٰ اور دوسرا عید فطر کے دن۔

فائلہ: اس باب میں عمر رضی اللہ عنہ اور عائشہ رضی اللہ عنہا اور علی رضی اللہ عنہ اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ اور انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ کہاب عیسیٰ نے حدیث ابو عبید خدری رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے نزدیک علماء کے۔ کہاب عیسیٰ نے اور عمرو بن جیجی اور وہ بیٹے

ہیں عمارہ بن ابی الحسن مازنی مدینی کے اور وہ ثقہ ہیں ان سے روایت کی سفیان ثوری اور شعبہ اور مالک بن انس نے۔



۵۹۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ صَوْمِ أَيَّامِ التَّشْرِيقِ

اس بیان میں کہ ایام تشریق میں روزہ رکھنا حرام ہے

(۷۷۳) عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((يَوْمُ عَرَفةَ وَيَوْمُ النَّحْرِ، وَأَيَّامُ التَّشْرِيقِ عِيدُنَا، أَهْلُ الْإِسْلَامِ، وَهِيَ أَيَّامُ أَكْلٍ وَشُرُبٍ)). (صحیح) (الارواه : ۱۳۰ / ۴) صحیح ابی داؤد (۲۰۹۰) تبیہ: روایت ہے عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے عرفے کے دن اور عید قربان کا دن اور تشریق کے دن یعنی شہر ذی الحجه کی گیارہویں بارہویں تیرھویں تاریخ عید ہے ہم اہل اسلام کی اور دن ہیں کھانے پینے کے۔

فائدة: اس باب میں علی اور سعد اور ابو ہریرہ اور جابر اور نبیہہ اور بشیر بن حکیم اور عبد اللہ بن حذافہ اور انس اور حمزہ بن عمرو اسلمی اور کعب بن مالک اور عائشہ اور عمر و بن عاص اور عبد اللہ بن عمر و عائشہ سے روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے عقبہ بن عامر کی حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا کہ کروہ کہتے ہیں ایام تشریق کے روزوں کو اور ایک قوم نے صحابہ سے اور سو اس کے رخصت دی ہے متنزع کے لیے کہ جب قربانی نہ پائے اور ذی الحجه کے عشرہ اول میں بھی روزے ندر کے ہوں روزے رکھ لے ایام تشریق میں اور یہی کہتے ہیں مالک بن انس اور شافعی اور احمد اور اسحاق۔ کہا ابو عیسیٰ نے اس روایت میں جو مویٰ مذکور ہیں ان کو اہل عراق مویٰ بن علی بن رباح کہتے ہیں اور اہل مصر مویٰ بن علی کہتے ہیں اور کہا یعنی مؤلف بیان نے نامیں نے تنبیہ سے کہتے تھے نامیں نے لیٹ بن سعد سے کہتے تھے کہ مویٰ بن علی نے کہا میں کبھی معاف نہ کروں گا اس کو جو تغیرے کہے میرے باپ کے نام کو یعنی مویٰ بن علی بضم عین وفتح لام کہے۔



۶۰۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْحِجَامَةِ لِلصَّائِمِ

اس بیان میں کہ روزہ دار کے لیے کچھنے لگانا مکروہ ہے

(۷۷۴) عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيْجَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((أَفْطِرَ الْحَاجِمُ وَالْمُحْجُومُ)). (صحیح) تحریج حقیقة الصیام (۷۳ - ۷۵) الارواه (۴ / ۶۵)

تبیہ: روایت ہے رافع بن خدنج رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا نبی ﷺ نے روزہ کھل گیا کچھنے لگانے والے کا اور جس نے کچھنے لگائے۔

فائلہ: اس باب میں سعد اور علی اور شداد بن اوس اور ثوبان اور اسماء بن زید سے اور عائشہ اور معقل بن یسار کہ جن کو معقل بن سنان نے سمجھ کہتے ہیں اور ابو ہریرہ اور ابن عباس اور ابو موسیٰ اور بلال بن ذئابؑ سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے رافع بن خدیج کی حدیث حسن ہے سمجھ ہے اور مذکور ہے کہ احمد بن خبل نے کہا زیادہ صحیح اس باب میں رافع بن خدیج کی حدیث ہے اور مذکور ہے علی بن عبداللہ سے کہ انہوں نے کہا کہ سب سے زیادہ صحیح اس باب میں ثوبان اور شداد بن اوس کی حدیث ہے اس لیے کہ بھی بن کثیر نے روایت کی ہیں دونوں حدیثیں ابو قلابہ سے ایک حدیث ثوبان کی اور دوسری شداد بن اوس کی اور مذکورہ کہا ہے ایک قوم نے علمائے صحابہ وغیرہم سے سچپنے لگائے روزہ دار کو یہاں تک کہ بعض صحابیوں نے ایام صیام میں رات کو سچپنے لگائے ہیں انہی میں ہیں ابو موسیٰ اشعری اور ابن عمر رضی اللہ عنہم اور یہی کہتے ہیں ابن مبارک کہا ابو عیسیٰ نے سماں نے اسحاق بن منصور سے کہتے تھے کہ عبد الرحمن بن مہدی نے جس نے سچپنے لگائے روزے میں اس پر قضا واجب ہے کہا اسحق بن منصور نے ایسا ہی کہا احمد بن خبل اور اسحاق بن ابراہیم نے۔ کہا ابو عیسیٰ نے خبر دی مجھ کو حسن بن محمد روز عفرانی نے کہا شافعی نے مردی ہے نبی ﷺ سے کہ آپ ﷺ نے سچپنے لگائے روزے میں اور مردی ہے نبی ﷺ سے یہ بھی کہ آپ ﷺ نے فرمایا *أَفْطَرَ الْحَاجِمُ وَالْمَحْجُومُ* یعنی روزہ کھول ڈالا سچپنے والے نے اور حسن نے لگوائے انتہی۔ سو میں نہیں جانتا ان دونوں حدیثوں میں سے کون ثابت ہے اگر پرہیز کرے آدمی سچپنے لگانے سے روزے میں تو بہت بہتر ہے میرے نزدیک اور اگر کسی نے سچپنے لگائے تو اس کا روزہ بھی نہیں جاتا۔ کہا ابو عیسیٰ نے یہی قول تھا شافعی کا بغداد میں مگر مصر میں رجوع کیا انہوں نے پھر انہوں کے جواز کی طرف کہا اس میں کچھ مضا لئے ہیں اور سند لائے اس کو کہ نبی ﷺ نے سچپنے لگائے جتنے الوداع میں روزے کی حالت میں اور حالت احرام میں۔

۶۱۔ بَابُ : مَا جَاءَ مِنَ الرُّخْصَةِ فِي ذَلِكَ

۱۔ روزے دار کے لیے سچپنے لگانے کی اجازت کے بیان میں

(۷۷۵) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : إِحْتَجَمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ مُحْرِمٌ صَائِمٌ۔ (صحیح، بلطف " و احتجم وهو صائم") تحریج حقیقت الصیام (۶۸-۶۹) الارواہ (۹۲۲) ضعیف ابی داؤد (۴۰۸) صحیح ابی داؤد (۲۰۵۴)

تفہیم: روایت ہے ابن عباسؓ سے کہ سچپنے لگائے رسول اللہ ﷺ نے اور وہ روزے سے تھے۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ روزے نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اسی سند سے۔



(۷۷۶) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ كَلَّا لَهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ إِحْتَجَمَ إِذْمَانًا مَكَّةَ وَالْمَدِينَةَ وَهُوَ مُحْرِمٌ صَائِمٌ۔ (صحیح عند الالبانی) بعض محققین کہتے ہیں اس کی سند زیرید بن الی زیاد کی وجہ سے ضعیف ہے البتہ "مکہ مدینہ کے درمیان" کے الفاظ کے علاوہ بقیہ

حدیث شاہد کے ساتھ صحیح ہے۔

بیتہجہتہ: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ پچھے لگائے نبی ﷺ نے کے اور مدینے کے بیچ میں اور وہ احرام باندھے ہوئے روزے سے تھے۔

فائلہ: اس باب میں ابوسعید اور جابر اور انس رضی اللہ عنہم سے روایت کہا ابویسیٰ نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کی حدیث حسن ہے صحیح ہے اور گنے ہیں بعض علمائے صحابة وغیرہم اس حدیث کی طرف کہ پچھے لگانے میں روزہ دار کے کچھ مضا کرنے نہیں اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور مالک بن انس اور شافعی کا۔



(۷۷۷) عَنْ أَبْنَى عَبَّاسِ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَخْتَحَمَ وَهُوَ صَائِمٌ . (منکر بہذا اللفظ)

بیتہجہتہ: ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے روزے کی حالت میں پچھے لگائے۔

۶۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْوَصَالِ لِلصَّائِمِ

روزہ دار کے لیے وصال کی کراہت کے بیان میں

(۷۷۸) عَنْ أَنَسِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : (لَا تُوَاصِلُوا) قَالُوا : فَإِنَّكَ تُوَاصِلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : (إِنِّي لَسْتُ كَأَخْدِيمُكُمْ ، إِنَّ رَبِّي يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِي) . (صحیح)

بیتہجہتہ: روایت ہے انس رضی اللہ عنہ سے کہا رسول اللہ ﷺ نے روزہ دار روزہ اس طرح نہ رکھو کہ بیچ میں کچھ نہ کھاؤ عرض کیا انہوں نے آپ تو ایسا ہی کرتے ہیں یا رسول اللہ افرمایا آپ ﷺ نے میں تھاڑی مانند نہیں میرا رب تو مجھے کھلاتا ہے اور پلاتا ہے۔

فائلہ: اس باب میں علی اور ابو ہریرہ اور عائشہ اور ابن عمر اور جابر اور ابوسعید اور بشیر بن خصاصہ رضی اللہ عنہم سے روایت ہے۔ کہا ابویسیٰ نے حدیث انس رضی اللہ عنہ سے کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کا کہتے ہیں کہ رکودہ ہے وصال روزے میں اور مردوی ہے عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سے کہ وہ وصال کرتے تھا اور بیچ میں افظار نہیں کرتے تھے۔

۶۳۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْجُنُبِ يُذْرِكُهُ الْفَجْرُ وَهُوَ يُرِيدُ الصَّوْمَ

اس بیان میں کہ جنی کو صبح ہو جائے اور وہ روزہ کی نیت سے ہو

(۷۷۹) عَنْ عَائِشَةَ ، وَأَمْ سَلَمَةَ ، رَوَجَا النَّبِيَّ ﷺ ؛ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُذْرِكُهُ الْفَجْرُ ، وَهُوَ جُنُبٌ مِّنْ أَهْلِهِ ، ثُمَّ يَغْتَسِلُ فَيَصُومُ . (صحیح) الارواء (۷۹۴، ۷۹۳)

تہذیب: روایت ہے ام امونین عائشہ اور ام سلمہ بنت شاہ سے جو بیان ہیں نبی ﷺ کی کہ نبی ﷺ کو صبح ہو جایا کرتی تھی اور آپ ﷺ کو حاجت عسل کی ہوتی تھی اپنی بیسیوں کے صحبت کرنے سے پھر نہاتے تھے اور روزہ رکھتے تھے۔

فائل: کہا ابو عیسیٰ نے حدیث عائشہ بنت شاہ سے اور ام سلمہ بنت شاہ کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اکثر علمائے صحابہ وغیرہم کا اور یہی قول ہے سفیان اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا اور بعض لوگ تابعین سے کہتے ہیں اگر حالت جنابت میں صبح ہو جائے تو روزہ قضا کرے اور پہلا قول صحیح ہے۔

۶۲۔ بَابُ: مَا جَاءَ فِي إِجَابَةِ الصَّائِمِ الدَّعْوَةِ

روزہ دار کے دعوت قبول کرنے کے بیان میں

(۷۸۰) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ إِلَى طَعَامٍ فَلْيَجِبُ ، فَإِنْ كَانَ صَائِمًا فَلْيَصُلِّ)) یعنی الدُّعَاءِ۔ (صحیح البخاری ۳۴۷) ابن ماجہ (۱۷۵۱)

تہذیب: روایت ہے ابو ہریرہ بن عبد اللہ سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جب بلاجایا جائے کوئی کھانے کے لیے تو قبول کرے پھر اگر روزہ سے ہو تو دعا کرے آپ ﷺ نے فلیصل کہا میں اس کے دعا کرے۔

(۷۸۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ وَهُوَ صَائِمٌ ، فَلْيَقُلْ : إِنِّي صَائِمٌ)) [المصدر نفسه]

تہذیب: ایت ہے ابو ہریرہ بن عبد اللہ سے کہ فرمایا نبی ﷺ نے جب دعوت ہو کسی کی اور وہ روزے سے ہو تو بول دے کہ میں روزے سے ہوں۔

فائل: کہا ابو عیسیٰ نے دونوں حدیثیں اس باب میں جو ابو ہریرہ بن عبد اللہ سے مردی ہیں حسن ہیں صحیح ہیں۔



۶۳۔ بَابُ: مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ صُومِ الْمَرْأَةِ إِلَّا يَأْذِنِ زَوْجُهَا

اس بیان میں کہ عورت کا شوہر کی اجازت کے بغیر نفلی روزہ رکھنا مکروہ ہے

(۷۸۲) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((لَا تَصُومُ الْمَرْأَةُ وَرَزْوَجُهَا شَاهِدٌ يَوْمًا مِنْ عَيْرِ شَهْرِ رَمَضَانَ إِلَّا يَأْذِيْهِ)). (صحیح)

تہذیب: روایت ہے ابو ہریرہ بن عبد اللہ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے روزہ رکھنے کوئی عورت کہ خاوند اس کا حاضر ہو یعنی گھر میں ہو کسی دن میں سوائے رمضان کے مگر خاوند کی اجازت سے یعنی سوائے رمضان کے اور روزوں میں اجازت شوہر کی ضروری ہے۔



فائلہ : اس باب میں ابن عباس اور ابو سعید رضی اللہ عنہم سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے اور ماروی ہے یہ حدیث ابو الزناد سے وہ روایت کرتے ہیں موسیٰ بن ابی عثمان سے وہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ نبی ﷺ سے۔

۶۶۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي تَأْخِيرٍ قَضَاءَ رَمَضَانَ

اس بیان میں کہ رمضان کی قضائیں تاخیر کرنا درست ہے

(۷۸۳) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : مَا كُنْتُ أَقْضِيُ مَا يَكُونُ عَلَيَّ مِنْ رَمَضَانَ إِلَّا فِي شَعْبَانَ ، حَتَّى تُؤْفَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ . (صحیح) (الارواء : ۹۴۴، الروض النظیر : ۷۶۳) صحیح ابی داود (۲۰۷۶)

تینچھڑا: روایت ہے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا انہوں نے میں ہمیشہ قضائیا کرتی تھی روزے رمضان کے خدمت سے قضا رمضان کی مہلت وہ ملتی مگر تھے شعبان میں یہاں تک کہ وفات پائی رسول اللہ ﷺ نے یعنی آپ ﷺ کی خدمت سے قضا رمضان کی مہلت وہ ملتی تھیں۔

شعبان میں کہ آئندھی اس میں بہت روزے رکھتے تھے تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بھی اپنی قضاء رمضان ادا کر لیتی تھیں۔

فائلہ : کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور روایت کی یہ حدیث یحیٰ بن سعید انصاری نے ابو سلمہ سے انہوں نے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے اسی حدیث کی مانند۔



۶۷۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الصَّائمِ إِذَا أَكَلَ عِنْدَهُ

روزے دار کے ثواب کے بیان میں جب لوگ اس کے سامنے کھانا کھائیں

(۷۸۴) عَنْ كَلَيْلِي ، عَنْ مَوْلَاتِهَا ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((الصَّائمُ إِذَا أَكَلَ عِنْدَهُ الْمَفَاطِيرُ ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ)). (ضعیف) التعلیق الرغیب (۹۶/۲) التعليق على ابن خزيمة (۲۱۳۴) سلسلة الأحاديث الضعيفة (۱۳۳۲) اس کی سند لیلی مولا جیب بن زید کی وجہ سے ضعیف ہے۔

تینچھڑا: روایت ہے لیلی سے وہ روایت کرتیں ہیں اپنی مولاہ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو روزے سے ہوا اور اس کے پاس افطار کی چیزیں یعنی کھانا وغیرہ کھایا جائے تو مفترت مانتے ہیں اس کے لیے فرشتے۔

فائلہ : کہا ابو عیسیٰ نے روایت کی شعبہ نے یہ حدیث جیب بن زید سے وہ روایت کرتے ہیں اپنی دادی سے جو ام عمرہ ہیں نبی ﷺ سے اسی کی مانند۔

(۷۸۵) عَنْ أُمِّ عَمَّارَةَ ابْنَةِ كَعْبِ الْأَنْصَارِيَّةِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ عَلَيْهَا ، فَقَدَّمَتْ إِلَيْهِ طَعَاماً ، فَقَالَ :



((كُلِّيٌّ))، فَقَالَتْ : إِنِّي صَائِمَةٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : (إِنَّ الصَّائِمَ تُصَلَّى عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ إِذَا أَكَلَ عِنْدَهُ حَتَّى يَفْرُغُوا)۔ وَرَبِّمَا قَالَ : ((حَتَّى يَشْبَعُوا)). (ضعیف) التعليق الرغیب (۲/۹۶) التعليق

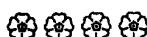
علی ابن حزیمہ (۲۱۳۴) الضعیفہ (۱۳۲۲) اس میں لیلی مولاۃ حبیب بن زید مجھول راوی ہے۔

بیہقی: روایت ہے ام عمارہ سے جو بیٹے ہیں کعب انصاریہ کے کہ نبی ﷺ ان کے گھر میں داخل ہوئے اور وہ کھانا لائیں آپ ﷺ کے آگے سو فرمایا آپ ﷺ نے کھاؤ عرض کیا انہوں نے کہ میں روزے سے ہوں۔ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے صائم کے لیے مغفرت مانگتے ہیں فرشتے جب لوگ کھائیں اس کے پاس یہاں تک کہ فراغت ہوں اور کبھی کھاراوی نے یہاں تک کہ سیر ہو جائیں۔

فائض: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذیٰ) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور یہ حدیث زیادہ صحیح ہے شریک کی روایت سے روایت کی ہم سے محمد بن بشار نے ان سے محمد بن جعفر نے ان سے شبہ نے انہوں نے حبیب بن زید سے انہوں نے اپنی مولاۃ سے جن کو لیلی کہتے تھے وہ زوایت کرتی ہیں ام عمارہ سے جو بیٹی ہیں کعب کی انہوں نے نبی ﷺ سے اسی حدیث کی مانند مگر ذکر نہ کیا اس میں لفظ حتیٰ یفروعاً او یشبیعو اہمابو عیسیٰ نے ام عمارہ دادی ہیں حبیب بن زید انصاری کی۔

(ضعیف) (۷۸۶) عنْ أُمّ عُمَارَةَ بَنْتِ كَعْبٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ : نَحْوَهُ، وَ لَمْ يَذْكُرْ فِيهِ حَتَّىٰ (یَفْرُغُوا او یَشْبَعُوا).

علی ابن حزیمہ: روایت ہے ام عمارہ سے جو کعب کی بیٹی ہیں وہ روایت کرتی ہیں نبی ﷺ سے اسی حدیث کی مانند مگر ذکر نہ کیا اس میں لفظ یفروعاً او یشبیعو۔



۲۸۔ بَابُ : مَا حَاجَةَ فِي قَضَاءِ الْحَائِضِ الصَّيَامَ دُونَ الصَّلَاةِ

اس بیان میں کہ حائضہ روزے کی قضا کرے گی نماز کی نہیں

(۷۸۷) عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ : كُنَّا نَحِيُضُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ثُمَّ نَطَهَرُ، فَيَأْمُرُنَا بِقَضَاءِ الصَّيَامِ، وَلَا يَأْمُرُنَا بِقَضَاءِ الصَّلَاةِ۔ (صحیح)

بیہقی: روایت ہے ام المؤمنین عائشہؓؑ سے کہہ انہوں نے ہم حائضہ ہوتی تھیں رسول اللہ ﷺ کے وقت میں پھر پاک ہوتی تھیں تو آپ ﷺ حکم کرتے تھے ہم کو روزے کی قضا کا حکم نہ کرنے نماز کی قضا کا۔

فائض: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذیٰ) نے یہ حدیث حسن ہے اور مردی ہے معاویہ سے بھی کہ وہ روایت کرتے ہیں ام المؤمنین عائشہؓؑ

بیان میں سے اور اسی عمل ہے علماء کا نہیں پاتے ہم اس میں ان کا اختلاف کہ حائیہ تقاضا کرے روزے کی نہ نماز کی۔ کہا ابو عیسیٰ نے اور عبیدہ بیٹے معتقب ضمی کو فے کے ہیں اور کنیت ان کی ابو عبد الکریم ہے۔



۶۹۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ مُبَالَغَةِ الْإِسْتِنْشَاقِ لِلصَّائِمِ

اس بیان میں کہ روزے دار کے لیے ناک میں پانی ڈالنے میں مبالغہ کرنا مکروہ ہے

(۷۸۸) عَنْ عَاصِمِ بْنِ الْقَيْطَنِ بْنِ صَبَرَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ، قَلَّتْ : يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْبَرْنِي عَنِ الْوُضُوءِ؟ قَالَ : ((أَسْبِغِ الْوُضُوءَ، وَخَلِّ بَيْنَ الْأَصَابِعِ، وَبَالِغُ فِي الْإِسْتِنْشَاقِ، إِلَّا أَنْ تَكُونَ صَائِمًا)). (صحیح) تجزیہ: روایت ہے عاصم بن القیط بن صبرہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہا ان کے باپ نے عرض کیا میں نے یا رسول اللہ! خبر دو مجھ کو وضو کی فرمایا آپ ﷺ نے پورا وضو کرو یعنی فرائض سنن اچھی طرح ادا کرو اور خلال کرو انگلیوں میں ہاتھ پیروں کے اور مبالغہ کرنا ک میں پانی دینے سے مگر جب تو روزے سے ہو۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور مکروہ کہا ہے علماء نے ناک میں دوا ڈالنے کو روزہ دار کو اور کہا ہے کہ اس سے روزہ مکمل جاتا ہے اور یہ حدیث اس قول کی تقویرت کرتی ہے۔



۷۰۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِيمَنْ نَزَلَ بِقَوْمٍ فَلَا يَصُومُ إِلَّا يَأْذَنُهُمْ

اس بیان میں کہ جو شخص کسی قوم کا مہمان ہوتا ان کی اجازت کے بغیر (نفلی) روزہ نہ رکھے

(۷۸۹) عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَنْ نَزَلَ عَلَى قَوْمٍ، فَلَا يَصُومُنَّ تَطْعُمًا إِلَّا يَأْذَنُهُمْ)). (ضعیف) جدائی اس میں ایوب بن واقد الکوفی متوفی ہے۔ بخاری کہتے ہیں مکرحدیت حادیت احمد کہتے ہیں ضعیف ہے۔

تجزیہ: روایت ہے اتم المؤمنین عائشہ بیٹی سے کہا انہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جو مہمان ہوئے کسی قوم کے ہاں تو ہرگز روزہ نہ رکھنے کا بغیر ان کی اجازت کے۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث مکرہ ہے نہیں جانتے ہم اس کو کسی ثقہ کی روایت سے اور مروی ہے ہشام بن عروہ سے اور روایت کی ہے موسیٰ بن داؤد نے ابو بکر مدینی سے وہ روایت کرتے ہیں ہشام بن عروہ سے وہ اتم المؤمنین عائشہ بیٹی سے وہ بی شیخی سے کچھ اس کی مانند اور یہ بھی روایت ضعیف ہے کہ ابو بکر مدینی ضعیف ہیں اہل حدیث کے نزدیک اور ابو بکر مدینی وہ جو روایت کرتے ہیں جابر بن عبد اللہ بیٹی سے ان کا نام فضل بن مبشر ہے وہ ان سے زیادہ ثقہ اور ان سے پہلے ہیں۔



۱۷۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْأَعْتِكَافِ

اعتكاف کے بیان میں

(۷۹۰) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَعُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَعْتَكِفُ الْعَشْرَ الْأَوَّلَ وَالْآخِرَ مِنْ رَمَضَانَ ، حَتَّى قَبْضَةَ اللَّهِ . (صحیح) (الارواہ : ۹۶۶) صحیح ابی داؤد (۱۲۵)

تَسْتَعْجِلُونَ: روایت ہے ابوہریرہ اور عروہ بن مسٹا سے وہ روایت کرتے ہیں ام المؤمنین عائشہؓ سے کہ نبی ﷺ اعتكاف کرتے تھے رمضان کے اخیر عشرے میں یہاں تک کہ قبل کر لیا ان کو اللہ تعالیٰ نے۔

فَالْأَنْ: اس باب میں ابی بن کعب اور ابویلی اور ابوسعید اور ابی عمر رض سے روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابوہریرہ و عائشہؓ کی اور عائشہؓ سے کہ حسن ہے صحیح ہے۔



(۷۹۱) عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَعْتَكِفَ ، صَلَّى الْفَحْرَ لَمْ دَخَلْ فِي مُعْتَكِفِهِ . (صحیح) التعلیق علی ابن خزیمة (۲۲۴) صحیح ابی داؤد (۲۱۲۷، ۲۱۲۷)

تَسْتَعْجِلُونَ: روایت ہے ام المؤمنین عائشہؓ سے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ جب ارادہ کرتے تھے اعتكاف کا نماز پڑھ کر صبح کی داخل ہو جاتے تھے اپنے اعتكاف گاہ میں۔

فَالْأَنْ: کہا ابو عیسیٰ نے اور مروی ہے یہ حدیث یحییٰ بن سعید سے وہ روایت کرتے ہیں عمرہ سے وہ نبی ﷺ سے مرسل اور روایت کی مالک نے اور کئی لوگوں نے یحییٰ بن سعید سے مرسل اور روایت کی اوزاعی اور سفیان ثوری نے یحییٰ بن سعید سے انہوں نے عمرہ سے انہوں نے عائشہؓ سے اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کا کہتے ہیں جب ارادہ کرے آدمی اعتكاف کا تو صبح کی نماز پڑھ کر داخل ہو اعتكاف گاہ میں اور یہی قول ہے احمد بن حنبل اور اسحاق بن ابراہیم کا اور بعض نے کہا کہ قبل غروب آفتاب کے داخل ہو اور آفتاب ڈوبے اس کو حالت اعتكاف میں اس دن کی شب کا کہ جس دن نیت اعتكاف کی کی ہے مثلاً جمعہ کے دن سے اعتكاف منظور ہے تو جمعرات کو بعد عصر کے مختلف میں داخل ہو جائے اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور مالک بن انس کا۔



۱۸۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ

شب قدر کے بیان میں

(۷۹۲) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُحَاوِرُ فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِ وَالْآخِرِ مِنْ رَمَضَانَ ، وَ يَقُولُ :

(تَحَرَّوْا لِيَلَةُ الْقَدْرِ فِي الْعُشْرِ الْأُولَى وَآخِرِ مِنْ رَمَضَانَ). (صحیح)

تین تجھیہ: روایت ہے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا انہوں نے رسول اللہ ﷺ اعکاف کرتے تھے رمضان کے عشرہ آخر میں اور فرماتے ڈھونڈ و شب قدر کو رمضان کے عشرہ آخر میں۔

فائلہ: اس باب میں عمر اور ابی بن کعب اور جابر بن سرہ اور جابر بن عبد اللہ اور ابن عمر اور فلتان بن عاصم اور انس اور ابو سعید اور عبد اللہ بن انس اور ابو بکرہ اور ابن عباس اور بلاں اور عبادہ بن صامت ﷺ سے روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث عائشہ رضی اللہ عنہا کی حسن ہے اور کہنا ان کا یُحَاوِرُ یعنی اعکاف کرتے تھے اور کثر رواتوں میں یہی آیا ہے کہ آپ نے فرمایا شب قدر کو رمضان کے آخری عشراً میں ڈھونڈ و ہرات طاقت میں اور مردی ہے ان سے کہ فرمایا آپ ﷺ نے شب قدر کے باب میں کہ وہ ایک رات اور تیسیوں اور پچیسوں اور ستائیسیوں اور آٹھ شب میں رمضان کے ہے۔ کہا شافعی نے اللہ ہتر جانے والا ہے مگر میرے نزدیک یہ بات ہے کہ بنی ﷺ سے جو جیسا پوچھتا تھا آپ ﷺ ویسا ہی جواب دیتے تھے جس نے کہا ہم اس رات میں ڈھونڈتے ہیں تو آپ ﷺ نے فرمایا اچھا اس رات میں ڈھونڈ و اور جس نے کہا اس رات میں تو آپ ﷺ نے فرمایا اسی رات میں ڈھونڈ۔ کہا امام شافعی نے اور قوی سب سے میرے نزدیک رات ایکسیوں شب کی ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے کہ مردی ہے ابی بن کعب سے کہ وہ قسم کھاتے تھے کہ وہ ستائیسیوں شب ہے اور کہتے تھے کہ بتادی ہم کو رسول اللہ ﷺ نے ثانی اس کی سوگن رکھا ہم نے اور یاد رکھا اس کو اور مردی ہے ابو قلابہ سے کہ لیلۃ القدر بدلتی رہتی ہے اخیر ہے میں رمضان کے خردی ہم کو اس بات کی عبد بن حمید نے انہوں نے روایت کی عبد الرزاق سے انہوں نے معمراً نے ابوالیوب سے انہوں نے ابوالیوب سے وہ ہی قول ابو قلابہ کا ہے۔



(۷۹۳) عَنْ زَرِّ قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي بْنِ كَعْبٍ: أَنِي عَلِمْتُ أَبْنَ الْمُنْذِرِ أَنَّهَا لَيْلَةُ سَبْعٍ وَّ عِشْرِينَ؟ قَالَ: بَلَى؛ أَخْبَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَّهَا لَيْلَةٌ، صَبِّحَتْهَا تَطْلُعُ الشَّمْسُ لَيْسَ لَهَا شَعَاعٌ، فَعَدَّدْنَا وَ حَفَظْنَا، وَ اللَّهُ أَكْبَرُ! لَقَدْ عِلِمَ أَبْنُ مَسْعُودٍ؛ أَنَّهَا فِي رَمَضَانَ وَأَنَّهَا لَيْلَةٌ سَبْعٍ وَّ عِشْرِينَ، وَ لِكُنْ كَرِهً أَنْ يُخْبَرَ كُمْ، فَتَسْكُلُوا.

(صحیح ابی داؤد) (۱۲۴۷)

تین تجھیہ: روایت ہے زر سے کہا انہوں نے پوچھا میں نے ابی بن کعب سے کیوں کر جانا تم نے ابوالمنذر کو شب قدر ستائیسیوں شب ہے تو کہا انہوں نے بے شک خردی ہم کو رسول اللہ ﷺ نے کہ وہ شب ایسی ہے کہ اس کی صبح کو جب آفتاب لکھتا ہے تو اس میں شعاع اور چک نہیں ہوتی سو ہم نے گناہ اور یاد رکھا یعنی ہم نے ستائیسیوں شب کی صبح کو آفتاب ویسا ہی دیکھا تو جان لایا کہ شب قدر اسی شب میں ہے اور قسم ہے اللہ کی ابی مسعود بن عثیمین جانتے تھے کہ وہ رمضان کی ستائیسیوں شب ہے مگر خوب نہ جانا انہوں نے تم کو بتانا کہ تم نکیہ کر لو گے یعنی اسی شب فقط جا گو گے اور راتوں میں عبادت کم کرو گے۔ کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

(۷۹۴) حَدَّثَنَا عُيْنَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، قَالَ: ذُكِرَتْ لِيَلَةُ الْقُدْرِ عِنْدَ أَبِي بَكْرَةَ، فَقَالَ: مَا أَنَا بِمُلْتَمِسِهَا لِشَيْءٍ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِ وَآخِرِهِ، فَإِنِّي سَمِعْتُهُ يَقُولُ: ((الْتَّمِسُوهَا فِي تِسْعَ يَوْمَيْنَ، أَوْ فِي سَعْيَ يَوْمَيْنَ، أَوْ فِي خَمْسِ يَوْمَيْنَ، أَوْ فِي ثَلَاثَةِ أَوْ أَخْرِي لَيْلَةً)). قَالَ وَكَانَ أَبُوبَكْرَةُ يُصَلِّي فِي الْعِشْرِيْنِ مِنْ رَمَضَانَ كَصَلَوَتِهِ فِي سَاعَيِ السَّنَةِ فَإِذَا دَخَلَ الْعَشْرَ اجْتَهَدَ.

(صحيح) (المشكاة : ۲۰۹۲ ، التحقیق الثانی)

تشریحہ: بیان کیا ہم سے ابن عینۃ بن عبد الرحمن نے کہا بیان کیا مجھ سے میرے باپ نے کہ بیان آیا شقدر کا ابو بکر کے پاس تو کہا انہوں نے میں کچھ اس کی تلاش میں نہیں جب سے سنی ہے ایک چیز میں نے رسول اللہ ﷺ سے مگر اخیر شرے میں یعنی رمضان کے کہ میں نے سنا ہے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے تھے ڈھونڈوا سے جب نورا تمیں باقی رہ جائیں یعنی اکیسوں شب میں یا جب سات راتیں باقی رہ جائیں یعنی تیکوں شب میں یا جب پانچ باقی رہ جائیں یعنی پیکیسوں شب میں یا جب تین رہ جائیں یعنی ستائیسوں یا اخیرات یعنی اٹھیسوں۔ کہا راوی نے اور ابو بکر نماز پڑھتے تھے میں دن رمضان کے جیسے تمام سال پڑھتے تھے یعنی کچھ بڑھاتے نہ تھے پھر جب آخر دہ آتا تو خوب کوشش کرتے عبادت میں۔

فائدة: کہابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



۳۷۔ بَأْبُ : مُنْهَى

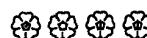
دوسرابا ب اسی بیان میں

(۷۹۵) عَنْ عَلَيٌّ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُوقِطُ أَهْلَهُ فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِ وَآخِرِ مِنْ رَمَضَانَ. (صحيح) ابن ماجہ (۱۷۶۸)

صحیح ابی داؤد (۲۴۶)

تشریحہ: روایت ہے سیدنا علی بن ابی طالب سے کہ نبی ﷺ جگاتے تھے اپنے گھر والوں کا خیر ہے میں رمضان کے۔

فائدة: کہابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہیں۔



(۷۹۶) عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْهَدُ فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِ وَآخِرِ مَا لَا يَجْتَهِدُ فِيْ غَيْرِهَا. (صحيح) سلسلة الاحادیث الصحيحة (۲۱۲۳)

تشریحہ: روایت ہے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا رسول اللہ ﷺ جیسی کوشش کرتے تھے عبادت میں عشرہ اخیر میں یعنی رمضان کے ایسی کرنے کوشش کرتے تھے ان دونوں میں اس کے سوا۔

فائزہ : کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث غریب ہے حسن ہے صحیح ہے۔

۷۔ باب : مَا جَاءَ فِي الصَّوْمِ فِي الشَّتَّاءِ

سرد یوں میں روزے رکھنے کے بیان میں

(۷۹۷) عَنْ عَامِرِ بْنِ مَسْعُودٍ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : (الْغَيْمَةُ الْبَارَدَةُ : الصَّوْمُ فِي الشَّتَّاءِ) . (صحیح)

(الصحیحة : ۱۹۲۲، الروض : ۶۹) بعض محققین کہتے ہیں اس میں غیان ثوری اور ابو سحاق دونوں مدرس ہیں اور ساعت کی صراحت نہیں۔

تشریحہ : روایت ہے عامر بن مسعود سے وہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے کہ فرمایا آپ ﷺ نے مفت کی لوٹ جو مختصری مختصری
ہاتھ آئے جائزے کاروزہ ہے۔

فائزہ : کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث مرسل ہے عامر بن مسعود نے نہیں پایا نبی ﷺ کو اور وہ والد ہیں ابراہیم بن قرشی کے جن سے
روایت کی شعبہ اور ثوری نے۔

۸۔ باب : مَا جَاءَ «وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ»

ان لوگوں کے بیان میں جو روزے کی طاقت رکھتے ہیں

(۷۹۸) عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ ، قَالَ : لَمَّا نَزَّلَتْ : «وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامٌ مُسْكِنٌ» [البرة : ۱۸۴] ، كَانَ مَنْ أَرَادَ مِنَّا أَنْ يُفْطِرَ وَيَفْتَدِي ، حَتَّى نَزَّلَتِ الْآيَةُ الَّتِي بَعْدَهَا ؟ فَنَسَخَتْهَا .

(اسناده صحيح) (الارواه : ۲۲/۴)

تشریحہ : روایت ہے سلمہ بن اکوع رض سے کہا انہوں نے جب اتری یہ آیت وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ لیعنی جس کو طاقت نہ ہو
روزے کی توجہ کھانا کھلا دے ایک مسکین کو بس جوارا دہ کرتا ہم میں سے افطار کا فریہ دے دیتا یعنی ایک مسکین کو دو دو قوت
پیٹ بھر کر کھانا کھلا دیا ہر روزے کے عوض میں یہاں تک کہ اس کے بعد کی آیت اتری اور یہ منسوب ہو گئی۔

فائزہ : کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اور صحیح ہے اور یہ زید بیٹے ہیں ابو عبید کے اور موی ہیں سلمہ بن اکوع کے۔



۹۔ باب : مَا جَاءَ فِيمَنْ أَكَلَ ثُمَّ خَرَجَ يُرِيدُ سَفَرًا

اس کے بیان میں جو رمضان میں کھانا کھا کر سفر کے لیے نکلے

(۷۹۹) عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ ، أَنَّهُ قَالَ : أَتَيْتُ أَنْسَ بْنَ مَالِكٍ فِي رَمَضَانَ وَهُوَ يُرِيدُ سَفَرًا ، وَقَدْ حَلَّتْ لَهُ

رَاحِلَتُهُ، وَ لَبِسَ ثِيَابَ السَّفَرِ، فَدَعَا بِطَعَامٍ فَأَكَلَ، فَقُلْتُ لَهُ : سُنَّةً؟ فَقَالَ : سُنَّةً، ثُمَّ رَكِبَ.

(صحیح) تصحیح حدیث افطار الصائم قبل سفرہ بعد الفجر ص ۱۳ - ۲۸

تَبَرَّجَتْهُ: روایت ہے محمد بن کعب سے کہا انہوں نے آیا میں انس بن مالک رض کے پاس اور وہ ازادہ رکھتے تھے سفر کا اور سواری ان کی کسی گئی تھی اور پہن چکے تھے کپڑے سفر کے سونگایا انہوں نے کھانا اور کھایا تو کہا میں نے کیا یہ سنت ہے یعنی نکلنے کے قبل افطار کرنا؟ کہا انس رض نے ہاں سنت ہے پھر سوار ہو گئے۔

فَلَائِق: روایت کی ہم سے محمد بن اساعیل نے انہوں نے سعید بن ابی مریم سے انہوں نے محمد بن جعفر سے کھاروایت کی مجھ سے زید بن اسلم نے کھاروایت کی مجھ سے محمد بن منذر نے انہوں نے محمد بن کعب سے کہا آیا میں انس بن مالک رض کے پاس رمضان میں اور ذکر کی حدیث مانند حدیث مذکور کے۔ کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے اور محمد بن جعفر پوتے ہیں ابو شیر مدینی کے اور لثے ہیں اور بھائی ہیں اساعیل بن جعفر کے اور عبد اللہ بن جعفر پوتے ہیں ابن تجھ کے جو والد ہیں علی بن مدینی کے اور یحییٰ بن معین ان کو ضعیف کہتے ہیں اور گئے ہیں بعض علماء اس حدیث کی طرف اور کہا ہے کہ سافر کو جائز ہے افطار کرنا قبل اس کے کہ روانہ ہو گھر سے مگر نماز کا تصریح نہیں جب تک گاؤں یا شہر کی دیواروں سے باہر نہ لکھا اور یہی قول ہے اسحاق بن ابراہیم کا۔



(۸۰۰) عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ ، قَالَ : أَتَيْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكَ فِي رَمَضَانَ ، فَذَكَرَ نَحْوَهُ .

تَبَرَّجَتْهُ: محمد بن کعب سے کہا آیا میں انس بن مالک رض کے پاس رمضان میں اور ذکر کی حدیث مانند حدیث مذکور کے۔

۷۷۔ بَابُ : مَا حَاجَةُ فِي تُخْفَةِ الصَّائِمِ

روزے دار کے تحفے کے بیان میں

(۸۰۱) عَنْ الْحَسَنِ بْنِ عَلَىٰ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : (تُخْفَةُ الصَّائِمِ : الْدُّهْنُ وَالْمُجْمَرُ).

(موضوع) (الضعیفہ: ۱۶۶۰) اس کی سند میں سعد بن طریف راوی متوفی اور غیر ضعیف ہے۔

تَبَرَّجَتْهُ: روایت ہے امام حسن بن علی رض سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے روزہ دار کو تحفہ دے تو تیل دے یا خوبیوں کی ہودو غیرہ۔

فَلَائِق: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث غریب ہے اسنا دا اس کی کچھ ایسی نہیں اور نہیں جانتے ہم اس کو مگر سعد بن طریف کی روایت سے اور سعد ضعیف ہیں اور ان کو غیر بن مامون بھی کہتے ہیں۔

۷۸۔ بَابُ : مَا حَاجَةُ الْفِطْرِ وَالْأَضْحَى كَمْ تَيْكُونُ

اس بیان میں کہ عید الفطر اور عید الاضحیٰ کب ہوتی ہے

(۸۰۲) عَنْ عَائِشَةَ ، قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : (الْفِطْرُ يَوْمُ يُفْطِرُ النَّاسُ ، وَالْأَضْحَى يَوْمٌ يُضَحِّي

النَّاسُ). (صحيح) ابن ماجہ (۱۶۶۰) الارواہ (۹۰۵) الصحیحة (۲۲۴)

تَبَرَّجَهُمْ: روایت ہے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے عیدِ فطر اسی دن ہے جس دن روزے رمضان کے قائم کریں سب لوگ اور عیدِ الاضحیٰ اس دن ہے کہ جس دن سب لوگ قربانی وغیرہ کریں۔

فَإِذَا: کہا ابو عیسیٰ نے پوچھا میں نے محمد سے کہ محمد بن المائد رکو سماع ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے یا نہیں تو کہا انہوں نے سامع ہے اس لیے کہ وہ کہتے ہیں اپنی روایت میں سنائیں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے صحیح ہے اس سند سے۔

۷۹۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْأَعْتَكَافِ إِذَا خَرَجَ مِنْهُ

اعتکاف کے دن گزر جانے کے بیان میں

(۸۰۳) عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَعْتَكِفُ فِي الْعُشْرِ الْأَوَّلِ وَآخِرِ مُنْ رَمَضَانَ ، فَلَمْ يَعْتَكِفْ عَامًا ، فَلَمَّا كَانَ فِي الْعَامِ الْمُقْبِلِ ، اعْتَكَفَ عِشْرِينَ . (صحیح) صحيح ابن داود (۲۱۲۶)

تَبَرَّجَهُمْ: روایت ہے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ اعٹکاف کیا کرتے تھے اخیر عشرے میں رمضان کے سو ایک سال اتفاق اعٹکاف کا نام ہوا سو دوسرے سال میں بیس دن کا اعٹکاف کیا۔

فَإِذَا: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے صحیح ہے انس رضی اللہ عنہ سے کہ روایت سے اور اختلاف ہے علماء کا اس میں کہ جب کوئی اعٹکاف توڑے قبل پورا کرنے کے جس کی نیت اس نے کی تھی تو کہا بعض نے واجب ہے اس پر قضا جتنے دن باقی رہے اس کی نیت سے اور جتنا لائے ہیں اس حدیث کو کہ رسول اللہ ﷺ نکلے اپنے اعٹکاف سے رمضان میں تو پھر اعٹکاف کیا عشرہ شوال میں اور یہی قول ہے مالک کا اور بعض نے کہا اگر اعٹکاف نذر رہہ ہو یا اپنے اوپر واجب کر لیا ہو ایسا بھی نہ ہو اور فقط نفل کی نیت سے اعٹکاف میں تھا اور پھر نکل آیا تو اس پر کچھ قضا واجب نہیں مگر اپنی خوشی سے چاہے تو مضاائقہ نہیں اور یہی قول ہے شافعی کا، شافعی کہتے ہیں جو عمل کرنا تھا پر واجب نہیں کہ بحالائے اور تو نے اس کو شروع کیا اور پھر پورا نہ کیا تو واجب نہیں تھا پر قضا اس کی مگر حج اور عمرہ۔ اور اس باب میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔



۸۰۔ بَابُ : الْمُعْتَكِفُ يَخْرُجُ لِحَاجَتِهِ أَمْ لَا ؟

اس بیان میں کہ مختلف اپنی ضرورت کے لیے نکل سکتا ہے یا نہیں؟

(۸۰۴) عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا اعْتَكَفَ ، أَذْنَى إِلَيْيَ رَأْسَهُ فَأَرْجَلَهُ ، وَ كَانَ لَا

يَدْخُلُ الْبَيْتُ إِلَّا لِحَاجَةِ الْإِنْسَانِ۔ (صحیح) الروض (۸۰۶) صحیح ابی داؤد (۲۵۲)

تینچہ جہاں: روایت ہے امّ المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہ رسول اللہ ﷺ جب اعتکاف میں ہوتے جھکادیتے میری طرف اپنا سر مبارک تو میں کنگھی کر دیتی اور گھر میں نہ آتے مگر حاجت انسانی یعنی پیشاب پا خانے وغیرہ کو۔

فائدہ : کہا البیکی (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور ایسا ہی روایت کیا کہی لوگوں نے مالک بن انس سے انہوں نے ابن شہاب سے انہوں نے عروہ سے انہوں نے عمرہ سے انہوں نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے اور صحیح یہ ہے کہ عروہ اور عمرہ دونوں روایت کرتے ہیں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ایسی ہی روایت کی لیث بن سعد نے ابن شہاب سے انہوں نے عروہ سے انہوں نے عمرہ سے ان دونوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہم سے یہ حدیث تبیہ نے انہوں نے لیٹ سے اور اسی پر عمل ہے علماء کا کہ جب اعتکاف کرے آدمی تو نہ لکھے اعتکاف کی جگہ سے مگر حاجت بشری کو اور اجتماع ہے اس پر کہ لکھے قضاۓ حاجت کو یعنی پیشاب اور پا خانے کو مگر اختلاف ہے علماء کا عیادت مریض اور جمعہ اور جنازہ کے لیے لکھنے میں تو بعض علمائے نے کہا صحابہ وغیرہ ہم سے کہ عیادت کرے مریض کی اور جنازہ کے ساتھ جائے اور جمعہ میں حاضر ہو اگر اعتکاف کی نیت کے وقت ان باтолوں کی شرط کرنی ہو اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور ابن مبارک کا اور بعض نے کہا کہ اس سے کچھ جائز نہیں مختلف کو اور کہا ہے کہ جب اعتکاف کرے ایسے شہر میں جہاں جمعہ ہوتا ہے تو جامع مسجد میں یا جہاں جمعہ ہوتا ہے وہیں اعتکاف کرے اس لیے کہ کروہ ہے اس کو جمعہ کے لیے جانا اور جمعہ کا ترک بھی نہ کرنا چاہیے۔ اس لیے ایسی جگہ اعتکاف کرے کہ ضرورت لکھنے کے سوا حاجت بشری کی نہ ہو اس لیے کہ ان علماء کے نزدیک سوا حاجت بشری کے لکھنا اعتکاف توڑ دیتا ہے اور یہی قول ہے مالک اور شافعی کا اور کہا الحمد نے عیادت مریض کی نہ کرے اور جنازہ کے ساتھ نہ جائے امّ المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث کی رو سے جو ابھی گزری اور کہا اسحاق نے اگر شرط کر لی ہو یعنی نیت کے وقت تو جائز ہے عیادت مریض اور جنازے کے ساتھ جانا۔



(۸۰۵) عَنِ الْلَّيْثِ، وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ، إِذَا اعْتَكَفَ الرَّجُلُ، إِلَّا يَخْرُجُ مِنْ اعْتِكَافِهِ إِلَّا لِحَاجَةِ

الْإِنْسَانِ، وَأَجْمَعُوا عَلَى هَذَا؛ أَنَّهُ يَخْرُجُ لِقَضَاءِ حَاجَتِهِ لِلْغَائِطِ وَالْبَوْلِ۔ (صحیح) [انظر ما قبله]

تینچہ جہاں: سیدنا لیث سے روایت ہے اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا کہ جب اعتکاف کرے آدمی تو نہ لکھے اعتکاف کی جگہ سے مگر حاجت بشری کو اور اجتماع ہے اس پر کہ لکھے قضاۓ حاجت کو یعنی پیشاب اور پا خانہ کو۔

۸۱۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي قِيَامِ شَهْرِ رَمَضَانَ

ماہِ رمضان میں قیام کرنے کے بیان میں

(۸۰۶) عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ : صَنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَلَمْ يُصْلِلْ بِنَا ، حَتَّى يَقِيَ سَبْعَ مِنَ الشَّهْرِ ، فَقَامَ بِنَا

حَتَّىٰ ذَهَبَ ثُلُثُ اللَّيْلِ، ثُمَّ لَمْ يَقُمْ بِنَا فِي السَّادِسَةِ، وَقَامَ بِنَا فِي الْعَاِمِسَةِ حَتَّىٰ ذَهَبَ شَطَرُ اللَّيْلِ،
فَقُلْنَا لَهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ نَفَلْتَنَا بِقِيَّةً لَيَلَّتَنَا هذِهِ؟ فَقَالَ: ((إِنَّهُ مَنْ قَامَ مَعَ الْإِمَامِ حَتَّىٰ يُنَصَّرِّفَ
كُتُبَ لَهُ قِيَامٌ لَيْلَةً)). ثُمَّ لَمْ يُصْلِلْ بِنَا حَتَّىٰ بَقَيَ ثَلَاثَ مِنَ الشَّهْرِ، وَصَلَّى بِنَا فِي الثَّالِثَةِ، وَدَعَا أَهْلَهُ
وَنِسَاءَهُ، فَقَامَ بِنَا حَتَّىٰ تَخَوَّفَنَا الْفَلَاحُ، قُلْتُ لَهُ: وَمَا الْفَلَاحُ؟ قَالَ: السُّحُورُ.

(صحیح) الارواء (٤٤٧) المشکاة (١٢٩٨) صلاة التراویح (١٦-١٧) صحیح ابی داؤد (١٤٥)

پیشہ جاتی: روایت ہے ابوذر گنڈوی سے کہ روزہ رکھا ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سونماز شب نہ پڑھی ہمارے ساتھ یعنی سوائے عشاء کے یہاں تک کہ باقی رہیں سات تاریخیں مہینے میں یعنی تمیزوںیں شب کو لے کر کھڑے ہوئے ہم کو یعنی نماز تراویح پر یہاں تک کہ تہائی رات گزر گئی پھر نہ پڑھی جب چھرائیں باقی رہیں یعنی چوبیسوںیں شب کو پھر کھڑے ہوئے ہم کو لے کر نماز میں پچیسوںیں شب کو یہاں تک کہ آدمی رات گزر گئی اور عرض کیا ہم نے یا رسول اللہ ﷺ آرزو ہے کہ آپ اور نسل پڑھتے ہمارے ساتھ باقی رات میں؟ سو فرمایا آپ ﷺ نے جو نماز پڑھنے کا ثواب پھر نماز نہ پڑھی یہاں تک کہ فارغ ہو تو رکھا جاتا ہے اس کے لیے ساری رات نماز پڑھنے کا ثواب پھر نماز نہ پڑھی یہاں تک کہ باقی رہیں تین مہینے سے پھر نماز پڑھی ستائیسوں کو ہمارے ساتھ اور بلا یا اپنے گھر والوں اور عورتوں کو اور کھڑے رہے ہم کو لے کر نماز میں یہاں تک کہ خوف ہوا ہم کو فلاخ فوت ہونے کا اور کھاراوی نے پوچھا میں نے ابوذر گنڈوی سے فلاخ کیا ہے؟ انہوں نے کہا سحر کا کھانا یعنی خوف ہوا کہ سحر کا وقت نہ جاتا رہے۔

فائض: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اختلاف ہے علماء کا قیام رمضان میں سو بعض نے کہا چا لیس رکعتیں پڑھے و ترسیمیت اور یہی قول ہے اہل مدینہ کا اور اسی پر عمل ہے مدینے والوں کا اور اکثر اہل علم اس پر ہیں جو مردوی ہے علی اور عمر وغیرہ ما صحابہ ؓ سے کہ میں رکعتیں پڑھے اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور ابن مبارک اور شافعی کا اور کہا شافعی نے ایسا ہی پایا ہم نے اپنے شہر کے میں کہ پڑھتے ہیں میں رکعت۔ اور کہا احمد نے مروی ہے اس میں کئی قسم کی روایتیں اور کچھ حکم نہ کیا اس میں اور کہا اسحاق نے ہم اختیار کرتے ہیں اکتا لیس رکعتیں جیسا مردوی ہے ابی بن کعب سے اور اختیار کیا احمد اور اسحاق اور ابن مبارک نے پڑھنا جماعت سے رمضان کے مہینے میں اور اختیار کیا شافعی نے کہا وی اگر قاری ہو تو اکیلا پڑھے۔



٨٢ - بَابُ : مَا حَجَّاَ فِي فَضْلٍ مَنْ فَطَرَ صَائِمًا

اس کی فضیلت کے بیان میں جو کسی کا روزہ کھلوائے

(٨٠٧) عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنَّمِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ فَطَرَ صَائِمًا ، كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ غَيْرَ

اَنَّهُ لَا يَنْفَعُ مِنْ اَجْرِ الصَّائِمِ شَيْئًا۔) (صحیح) الروض (۳۲۲) التعلیق الرغیب (۹۵/۲)

فیتہ جہاں: روایت ہے زید بن خالد حنفی رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جو گھلائے کسی کارروزہ ہو گا اس کو ثواب روزہ دار کے برابر بغیر اس کے گھٹے ثواب، اس روزہ رکھنے والے کا۔ کچھ یعنی دونوں کو ثواب ملے گا۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

۸۳۔ باب : التَّرْغِيبُ فِي قِيَامِ شَهْرِ رَمَضَانَ ، وَمَا حَآءَ فِيهِ مِنَ الْفَضْلِ

ماہ رمضان میں قیام کی ترغیب اور اس کی فضیلت کے بیان میں

(۸۰۸) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُرْغِبُ فِي قِيَامِ رَمَضَانَ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَأْمُرَهُمْ بِعَرِيمَةٍ ، وَ يَقُولُ : ((مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا ، غُفْرَانَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)). فَتُوَقَّيَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَالْأَمْرُ عَلَى ذَلِكَ ، ثُمَّ كَانَ الْأَمْرُ كَذَلِكَ فِي خِلَافَةِ أَبِي بَكْرٍ ، وَ صَدَرَ مِنْ خَلَاقَةِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ عَلَى ذَلِكَ . (صحیح) صحيح ابی داؤد (۱۴۴۱)

فیتہ جہاں: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا رسول اللہ ﷺ رغبت دلاتے تھے رمضان میں رات کو نماز پڑھنے کی بغیر اس کے کھم کریں اس کا فرض واجب تھا اکار اور فرماتے تھے جو رات کو نماز پڑھے رمضان میں ایمان کی درستی کو اور ثواب ملنے کے لیے بخشے جائیں گے اس کے اگلے گناہ۔ پھر وفات پائی رسول اللہ ﷺ نے اور طریقہ ایسا تھا یعنی جو چاہتا تھا جتنی دریتک پڑھ لیتا پھر ایسا ہی رہا سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی خلافت میں اور سیدنا عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کی خلافت کے شروع میں۔

فائلہ: اس باب میں ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے بھی روایت ہے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور مردی ہے زہری سے بھی وہ روایت کرتے ہیں عروہ سے وہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے وہ بھی ﷺ سے۔

آخر أبواب الصوم۔ یا آخر ہے روزے کے بابوں کا۔ وأوْلُ أَبْوَابِ الْحَجَّ۔ اور یہ اول ہے حج کے بابوں کا۔





بَابُ الْحَجَّ مِنْ سُورَةِ الْمَعْجَمِ

ابواب الحج

عن رسول الله ﷺ

(التحفة ٥)

حج کے بیان میں

(المعجم ٧)

١ - بَابُ : مَا حَاجَّ فِي حُرُمَةِ مَكَّةَ

کے حرم ہونے کے بیان میں

(٨٠٩) عَنْ أَبِي شَرِيعَ الْعَدْوَىِ أَنَّهُ قَالَ لِعَمَرَ وَبْنِ سَعْيَدٍ، وَهُوَ يَعْثُثُ الْبَعْوُثَ إِلَى مَكَّةَ : إِنَّذَنْ لَيْ، أَيُّهَا الْأَمِيرُ! أَحَدُنُكُمْ قَوْلًا قَامَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْغَدِّ مِنْ يَوْمِ الْفَتْحِ، سَمِعْتُهُ أَذْنَايَ وَوَعَاهُ قَلْبِيُّ وَأَنْصَرَتْهُ عَيْنَايَ حِينَ تَكَلَّمَ بِهِ أَنَّهُ حَمِيدُ اللَّهِ، وَأَنَّنِي عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ : ((إِنَّ مَكَّةَ حَرَمَهَا اللَّهُ تَعَالَى وَلَمْ يُحَرِّمْهَا النَّاسُ، وَلَا يَجْعَلُ لَأْمَرِي بِعِوْمَنِ بِاللَّهِ، وَالْيَوْمُ الْآخِرُ، أَنْ يَسْقِلَ فِيهَا ذَمًا ، أَوْ يَعْصِدَ بِهَا شَجَرَةً ، فَإِنْ أَخْدَتْ تَرَّاصَ بِقِيَالِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِيهَا ، فَقُوْلُوا لَهُ : إِنَّ اللَّهَ أَذِنَ لِرَسُولِهِ ﷺ وَلَمْ يَأْذِنْ لَكُ ، وَإِنَّمَا أَذِنَ لَيْ فِيهِ سَاعَةً مِنَ الْهَارِ ، وَقَدْ عَادَتْ حُرْمَتُهَا الْيَوْمُ ، كَحُرْمَتِهَا بِالْأَمْسِ ، وَلَيَسْلُغَ الشَّاهِدُ الْقَالِبِ)).

فَقِيلَ لِأَبِي شَرِيعَ : مَا قَالَ لَكَ عَمَرُ وَبْنُ سَعْيَدٍ؟ قَالَ : أَنَا أَعْلَمُ مِنْكُ بِذَلِكَ يَا أَبَا شَرِيعَ! إِنَّ الْحَرَمَ لَا يُعِيدُ عَاصِيًّا وَلَا فَارِا بِدِمٍ ، وَلَا فَارِا بِخَرْبَةٍ.

(صحيح) المشكاة (٤) التعليق الرغيب (٢٥٢٤) / (١٠٨١٠٧) / (١٢٠٠) الصحيفة

تَبَرْيَةً: روایت ہے ابوشریح عدوی سے کہا انہوں عمرو بن سعید کو جب وہ بھیجا تھا شکر کے کوئی عبد الرحمن بن زیر کے قاتل کو اجازت دے مجھ کو اے امیر کہ بیان کروں میں تجھ سے ایک حدیث کہ کھڑے کھڑے فرمائی رسول اللہ ﷺ نے فتح مکہ کی صبح کو کہتا ہے کانوں نے اور یاد رکھا اس کو میرے دل نے اور دیکھا ان کو میری آنکھوں نے جب فرمائی آپ ﷺ نے وہ حدیث پہلے حمد کی آپ ﷺ نے اللہ تعالیٰ کی اور تعریف کی اس کی پھر فرمایا کہ کے کو حرمت کی جگہ اللہ تعالیٰ نے نہ ہرایا ہے آدمیوں نے نہیں سو جائز نہیں کسی آدمی کو کہا یمان رکھتا ہوا اللہ تعالیٰ پر اور پچھلے دن پر کہ کے میں خون بھائے یعنی قبل نا حق کرے یا وہاں کا درخت کاٹے اور اگر خون کرنے کو کوئی درست جانے اس دلیل سے کہ رسول اللہ ﷺ بھی تو لڑے ہیں کے میں تو اس سے کہو بے شک اللہ نے اپنے رسول ﷺ کو حکم دیا تھا لڑائی کا اور تجھ کو حکم نہیں دیا اور مجھ کو دن کی فتنہ ایک گھری بھرا جازت ہوئی۔ پھر اس کی حرمت لوٹ آئی جیسی کل تھی۔ اور چاہیے کہ حاضر لوگ غالبوں کو یہ حکم نہیں میں۔ سو پوچھا ابوشریح سے لوگوں نے کیا جواب دیا تم کو عمرو بن سعید نے کہا؟ جواب دیا کہ میں تم سے بہتر جانتا ہوں اس حدیث کو اے ابوشریح حرم کہنا فرمان کو پناہ نہیں دیتا یعنی با غی کو اور نہ اس کو جو خون کر کے بھاگا ہو یا چوری کر کے۔

فائل: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے اور مروی ہے لفظ خنزیر یعنی بجائے بخریت کے اور معنی اس کے ذلت کے ہیں۔ اور اس باب میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابوشریح کی حسن ہے صحیح ہے اور ابوشریح خدا علی کا نام خویلد بن عمرو عدوی کعی ہے اور بخریت کے معنی جنایت یعنی قصور ہے۔ علماء کہتے ہیں کہ جس نے قصور کیا یعنی چوری کی یا شراب پیا یا خون بھایا پھر آیا حرم میں تو اس کو حدماریں گے۔ مترجم کہتا ہے عمرو بن سعید یزید کی طرف سے مدینہ منورہ میں حاکم تھا لہا کشہ بھری میں یزید نے اس کو لکھا کہ عبد اللہ بن زیر جو صحابی رسول ﷺ تھے ان پر لٹکر بھیجے اس لیے کہ انہوں نے اس کی بیعت سے کنارہ کر کے کم معظی میں سکونت اختیار کی تھی اور عمرو بن سعید نے جوان کو خونی اور چور قرار دیا تھا یہ اس کی زیادتی ہے ایسے پاک نزاد لوگوں سے ایسی جنایات کہاں ہوتے ہیں۔ بلکہ احتقان خلافت میں وہ یزید سے بہتر تھے اور بیعت خلافت ان کی یزید سے پیشتر ہو چکی تھی آخر ظلمًا اس کو شہید کیا انہا لله وانا الیه راجعون۔

۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي ثَوَابِ الْحَجَّ وَالْعُمَرَةِ

حج و عمرہ کے ثواب کے بیان میں

(۸۱۰) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((تَابُوْا بَيْنَ الْحَجَّ وَالْعُمَرَةِ ، فَإِنَّهُمَا يَنْفِيَانِ الْفَقْرَ وَالدُّنُوبَ ، كَمَا يُنْفِي الْكِيرُ خَبَثَ الْحَدِيدِ وَالدَّهَبِ وَالْفِضَّةِ ، وَ لَيْسَ لِلْحَجَّةِ الْمَبْرُورَةُ ثَوَابٌ إِلَّا الْجَنَّةُ)). (حسن صحيح)

تَبَرْيَةً: روایت ہے عبد اللہ سے کہا انہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے پے در پے بجالا حج اور عمرہ اس لیے کہ وہ دونوں مٹاتے یہ ظالم نے جھوٹ کہا اور عبد اللہ بن زیر پر تهمت باندھی۔ ۱۲۔

ہیں فقر اور گناہوں کو جیسے مٹائی ہے، بھٹی لو ہے اور سونے اور چاندنی کے میل کو اور حج تقبول کا بدلو پکھنیں سوا جنت کے۔

فائض: اس باب میں روایت ہے عمر اور عاصم بن ربیعہ اور ابو ہریرہ اور عبد اللہ بن جبشی اور امام سلمہ اور جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہم سے۔ کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث ابن سعود کی حسن ہے صحیح ہے غریب ہے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی روایت سے۔

(۸۱۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَنْ حَجَّ فَلَمْ يَرْفَعْ وَلَمْ يَقْسُّ ، غَيْرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)). (صحیح) (حجۃ النبی ﷺ ص: ۵)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جس نے حج کیا اور نہ شہوت کی با تین کیس عورتوں سے اور نہ فتن کیا تو خشنے جائیں گے اس کے اگلے گناہ سب یعنی گزرے ہوئے۔

فائض: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے اور ابو عاصم کوفی وہ اشجعی ہیں ان کا نام سلمان ہے۔ اور وہ مولیٰ میں عزہ اشجعیہ کے۔

۳۔ بَابُ : مَا حَآءَ مِنَ التَّغْلِيظِ فِي تَرْكِ الْحَجَّ

حج چھوڑ دینے کی نمذمت کے بیان میں

(۸۱۲) عَنْ عَلَىٰ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَنْ مَلَكَ زَادًا وَرَاحِلَةً تُبَلَّغُهُ إِلَى بَيْتِ اللَّهِ وَلَمْ يَرْجِعْ ، فَلَا عَلَيْهِ أَنْ يَمُوتْ يَهُوذًا أَوْ نَصْرَانِيًّا وَذَلِكَ أَنَّ اللَّهَ يَقُولُ فِي كِتَابِهِ : « وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مِنْ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا »)) [آل عمران: ۹۷].

ضعیف: (المشکاة: ۲۲۱، التعلیق الرغیب: ۱۳۴/۲) حلال بن عبد اللہ مجہول اور حارث راوی ضعیف ہے۔
تشریح: روایت ہے سیدنا علی رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جو مالک ہو تو شہ اور سواری کا کہ پہنچادے اس کو بیت اللہ تک اور پھر حج نہ کیا تو کچھ فرق نہیں اس پر کہ مرے یہودی ہو یا نصرانی اس لیے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اپنی کتاب میں کہ اللہ جل جلالہ کے واسطے ان لوگوں پر حج فرض ہے بیت اللہ کا جو طاقت رکھتے ہوں سامان راہ کی۔

فائض: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر اسی سند سے اور اس کی اسناد میں گفتگو ہے اور ہلال بن عبد اللہ مجہول ہیں یعنی ان کا حال اور ثقہت معلوم نہیں اور حارث ضعیف ہیں حدیث میں۔



۴۔ بَابُ : مَا حَآءَ فِي إِيْجَابِ الْحَجَّ بِالزَّادِ وَالرَّاحِلَةِ

اس بیان میں کہ جب زادراہ اور سواری ہو تو حج فرض ہے

مذکور: فقهاء کے نزدیک شرائط فرضیت حج آٹھ ہیں: اسلام، آزاد ہونا، عقل، بلوغ، صحت، قدرت، زادراہ اعلیٰ، امن راہ، عورت

کے لیے حرم ہونا اور فرائض اس کے احرام اور وقوف مزدلفہ اور طواف الزيارة ہے، جس کو طواف الاقاصہ اور طواف المکہ بھی کہتے ہیں اور واجبات اس کے وقوف مزدلفہ اور سعی صفا و مروہ اور رمی جمار اور طواف الوداع ہے کہ جس کو طواف الصدور بھی کہتے ہیں اور یہ آفاقی کے لیے ہے یعنی جو کمی نہ ہو اور حلق یا بال کمزوانے اور جس چیز کے ترک سے جانور ذبح کرنا واجب ہو اور سوا ان کے سب سنتیں ہیں۔ (۸۱۳) عَنْ أَبِي عُمَرَ ، قَالَ : جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا يُوجِبُ الْحَجَّ ؟ قَالَ : ((الْأَزْدَادُ وَالرَّاحِلَةُ)). (ضعیف جدًا) الارواه (۹۸۸) اس میں ابراہیم الحوزی متذکر ہے۔ تقریب (۲۲)

تشریح: روایت ہے عبد اللہ بن عمر رض نے کہا انہوں نے آیا ایک مرد رسول اللہ ﷺ کے پاس اور عرض کیا کہس چیز سے حج فرض ہوتا ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا تو شے اور سواری کے مقدور ہونے سے۔

فائض: کہا ابو عیینی نے یہ حدیث حسن ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا کہ آدمی جب مالک ہو زادورا طے کا تو فرض ہے اس پر حج اور ابراہیم بن یزید وہ خوزی کی ہیں اور بعض نے ان میں گفتگو کی ہے یعنی ضعیف کہا ہے ان کے حافظی کی طرف سے۔



۵۔ بَابُ : مَا جَاءَ كَمْ فُرِضَ الْحَجُّ ؟

اس بیان میں کہ کتنے حج فرض ہیں؟

(۸۱۴) عَنْ عَلَيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ ، قَالَ : لَمَّا نَزَلَتْ : ﴿ وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مِنْ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا ﴾ [آل عمران : ۹۷] ، قَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَيْ كُلُّ عَامٍ فَسَكَتْ ، فَقَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، فِي كُلِّ عَامٍ ؟ قَالَ : ((لَا ، وَلَوْ قُلْتُ : نَعَمْ ، لَوْ جَبَتْ)). فَأَنْزَلَ اللَّهُ ﷺ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْتَأْلُوا عَنْ أَشْيَاءَ إِنْ تُبَدِّلُكُمْ تَسْوُكُمْ ﴾ [المائدہ : ۱۰۱] (ضعیف) الارواه (۴ / ۱۵۰) ابی اختری کی سیدنا علی سے ملاقات ثابت ہیں۔ اس لیے مقطوع ہے۔ سلم کی حدیث (۱۳۳۷) اس سے کفایت کرتی ہے۔

تشریح: روایت ہے علی بن ابی طالب رض سے کہ جب اتری یہ آیت و اللہ..... الخ۔ یعنی آدمیوں میں جس کو راہ کی طاقت ہو اس پر حج فرض ہے تو پوچھا لوگوں نے کیا ہر سال میں حج کرنا چاہیے یا رسول اللہ ﷺ تو آپ چپ ہو رہے پھر کہا کیا ہر سال میں یا رسول اللہ؟ تو فرمایا آپ ﷺ نہیں اور اگر میں ہاں کہہ دیتا تو ہر سال فرض ہو جاتا۔ سواتاری اللہ تعالیٰ نے شاق گزریں تم پر۔ یہ آیت يَا أَيُّهَا الَّذِينَ الخ۔ یعنی اے ایمان والوں نہ پوچھو، بہت سی چیزوں کو کہ اگر ظاہر ہوں تم پر تو بری لگیں تم کو یعنی

۱۔ پوچھنے والے اقرع بن حابی تھے۔

فائدة: اس باب میں ابن عباس اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم سے روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث علی بن ابی ذئب کی حسن ہے غریب ہے اس سند سے اور ابو الحنزیری کا نام سعید بن الومران ہے اور وہ سعید بن فیروز ہیں۔

٦۔ بَابُ : مَا حَاجَهُ كُمْ حَجَّ النَّبِيُّ ﷺ

اس بیان میں کہ نبی اکرم ﷺ نے کتنے حج کیے

(۸۱۵) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ؛ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ حَجَّ ثَلَاثَ حِجَّاجٍ : حَجَّتِينَ قَبْلَ أَنْ يَهَا حِجْرًا ، وَ حَجَّةً بَعْدَ مَا هَاجَرَ ، وَ مَعَهَا عُمْرَةً ، فَسَاقَ ثَلَاثًا وَ سِتِّينَ بَذَنَةً ، وَ جَاءَ عَلَيْهِ مِنَ الْيَمَنِ بِقَيْمَهَا ، فِيهَا حَمَلَ لَأْيُ جَهْلِيٍّ ، فِي أَنْفِهِ بُرَّةٌ مِنْ فِضَّةٍ ، فَنَحَرَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَ أَمْرَ [رَسُولُ اللَّهِ ﷺ] مِنْ كُلِّ بَذَنَةٍ بِيَضْعَةٍ ، فَطُبِّخَتْ وَ شَرِبَتْ مِنْ مَرْقَهَا ۔ (صحیح) حجۃ النبي (صلی اللہ علیہ وسلم) (۶۲-۶۳) بعض محققین نے اس کو سفیان ثوری مدرس کے عقیدہ کی وجہ سے ضعیف کہا ہے۔

تشریحہ: روایت ہے جابر بن عبد اللہ بن عاشور سے کہ نبی ﷺ نے تین حج کیے دو قبل از ہجرت اور ایک بعد ہجرت کے کہ اس کے ساتھ عمرہ بھی تھا اور ساتھ لائے تریسٹھ اونٹ قربانی کے اور باقی اونٹ اس میں کے حضرت علی بن ابی ذئب یمن سے لائے یعنی سب پورے سو ہو گئے اس میں ابو جہل کا اونٹ بھی تھا کہ اس کے ناک میں حلقة تھا چاندی کا۔ سو زخم کیا ان کو پھر حکم کیا رسول اللہ ﷺ نے کہ ہر ایک اونٹ میں سے ایک مکروہ گوشت کالیا اور سب کو پکایا پھر آپ ﷺ نے اس کا شور بہ پلیا۔

فائدة: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث غریب ہے سفیان کی روایت سے نہیں جانتے ہم اس کو گزر یہ بن حباب کی روایت سے اور دیکھا میں نے عبد اللہ بن عبد الرحمن کو روایت کی انہوں نے یہ حدیث اپنی کتاب میں عبد اللہ بن ابی زیاد سے اور پوچھا میں نے محمد بن اسما علیل بخاری سے اس حدیث کو تو انہوں نے نہ پہچانا اس کو ثوری کی روایت سے کہ وہ روایت کرتے ہوں جعفر سے وہ اپنے باپ سے وہ جابر بن ابی ذئب سے وہ نبی ﷺ سے۔ اور دیکھا میں نے ان کو کہ وہ اس حدیث کو محفوظ نہ جانتے تھے اور کہا مردی ہے یہ حدیث ثوری سے وہ روایت کرتے ہیں ابو سحاق سے وہ مجاهد سے مرسل۔

(۸۱۵) حَدَّثَنَا فَتَادَةُ ، قَالَ : قُلْتُ لِأَنَسِ بْنِ مَالِكٍ : كُمْ حَجَّ النَّبِيُّ ﷺ ؟ قَالَ : حَجَّةً وَاحِدَةً . وَاعْتَمَرَ أَرْبَعَ عُمَرَ : عُمْرَةً فِي ذِي الْقَعْدَةِ ، وَ عُمْرَةً الْحُدَيْبِيَّةِ ، وَ عُمْرَةً مَعَ حَجَّيْهِ ، وَ عُمْرَةً الْحِجْرَانَةِ ، إِذَا قَسَمَ عَنِيمَةَ حُنَيْنِ ۔
(اسناده صحیح)

تشریحہ: بیان کیا ہم سے قادہ بن ابی ذئب نے انہوں نے کہا پوچھا میں نے انس بن مالک سو سے کتنے حج کیے نبی ﷺ نے یعنی بعد فرض ہونے کے تو کہا انہوں نے ایک حج اور چار عمرے ایک عمرہ ذی قعده میں اور ایک صلح حدیبیہ کے سال میں اور ایک عمرہ حج کے ساتھ اور ایک عمرہ بحرانہ جب تقسیم کی غنیمت حنین کی۔

فائلہ : کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے تھی ہے اور جان بن ہلال کی کنیت ابو حبیب بصری ہے اور وہ بڑے بزرگ اور ثقہ ہے اس کو صحیح بن سعید قطان نے۔



۷۔ بَابُ : مَا جَاءَكُمْ أَعْتَمَرَ النَّبِيُّ ﷺ

اس بیان میں کہ نبی ﷺ نے کتنے عمر کے

(۸۱۶) عن ابن عباسٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَعْتَمَرَ أَرْبَعَ عُمَرًِ : عُمَرَةُ الْحُدَيْبِيَّةِ ، وَ عُمَرَةُ التَّانِيَةِ مِنْ قَابِلٍ : عُمَرَةُ الْقِصَاصِ فِي ذِي الْقَعْدَةِ ، وَ عُمَرَةُ التَّالِيَةِ مِنَ الْجِعَرَانَةِ ، وَ الرَّابِعَةُ الَّتِي مَعَ حَجَّةِهِ .

(صحیح) صحيح ابی داؤد (۱۷۳۹)

تشریح: روایت ہے ابن عباسؓ نے کہ آنحضرت ﷺ نے چار عمر کے ایک عمر حدیث پر یہ دو سر ا عمرہ آئندہ سال اور اسی عمرہ کی قضاڑی قعدہ میں اور تیر عمرہ ہجرانہ اور چوتھا حج کے ساتھ۔

فائلہ : اس باب میں انس اور عبد اللہ بن عمر اور ابن عمر ﷺ سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عباسؓ کی غریب ہے اور ابن عینہ نے روایت کی یہ حدیث عمر و بن دینار سے انہوں نے عکرمہ سے کہ نبی ﷺ نے چار عمر کے ایک عمر میں ذکر کیا اس میں ابن عباسؓ کا روایت کی ہم سے یہ حدیث سعید بن عبد الرحمن نے جو مخزوی ہیں انہوں نے سفیان بن عینہ سے انہوں نے عمر و بن دینار سے انہوں نے عکرمہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے پھر ذکر کی یہ حدیث پہلی حدیث کی مانند۔



۸۔ بَابُ : مَا جَاءَ مِنْ أَىٰ مَوْضِعٍ أَخْرَمَ النَّبِيُّ ﷺ

اس بیان میں کہ رسول اللہ ﷺ نے کس جگہ سے احرام باندھا

(۸۱۷) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، قَالَ : لَمَّا أَرَادَ النَّبِيُّ ﷺ الْحَجَّ ، أَذْنَ فِي النَّاسِ فَاجْتَمَعُوا ، فَلَمَّا أَتَى الْبَيْدَاءَ ، أَخْرَمَ . (صحیح) حجۃ النبی ﷺ (۲/۴۵) :

تشریح: روایت ہے جابر بن عبد اللہؓ نے کہا انہوں نے جب ارادہ کیا نبی ﷺ نے حج کا آگاہ کر دیا لوگوں کو سوچ ہو گئے پھر جب پہنچ آپ ﷺ بیداء میں ایک مقام ہے کہ مدنی کے نیچے میں احرام باندھا آپ ﷺ نے۔

۱۔ عمرہ حدیث کی حقیقت یہ ہے کہ چھٹے سال آنحضرت ﷺ پورہ سوآدمی کے ساتھ یقصد عمرہ حدیث یہیک آئے تھے کافار کہ مانع ہوئے اور بعد صلح کے مراجعت ہوئی اتفاق سے عمرہ نہ ہوا مگر یوجہ ثواب ملنے کے اس کو بھی عمرہ کہتے ہیں پھر آئندہ سال دوسرے عمرہ قضاہ ہوا۔

فائلہ: اس باب میں ابن عمر اور مسور بن مخرم سے روایت ہے کہا ابویسی (امام ترمذی) نے جابر بن عبد اللہ کی حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

(۸۱۸) عَنْ أُبْنِ عُمَرَ، قَالَ : الْبَيْدَاءُ الَّتِي تَكْذِبُونَ فِيهَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ وَاللَّهُ ! مَا أَهْلُ رَسُولِ اللَّهِ إِلَّا مِنْ عِنْدِ الْمَسْجِدِ ، مِنْ عِنْدِ الشَّجَرَةِ . (صحیح)

تشریح: روایت ہے ابن عمرؓ سے کہا کہ یہ بیداء ہے جہاں تم جھوٹ باندھتے ہو رسول اللہ ﷺ پر، قسم ہے اللہ کی لیک نہیں پکاری رسول اللہ ﷺ نے مگر مسجدی الحلیفہ کے پاس درخت کے نزدیک سے۔

فائلہ: کہا ابویسی نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



٩۔ بَابُ : مَا جَاءَ مَتَىً أَحْرَمَ النَّبِيُّ ؟

اس بیان میں کہ نبی ﷺ نے کب احرام باندھا؟

(۸۱۹) عَنْ أُبْنِ عَبَّاسٍ : أَنَّ النَّبِيَّ أَهْلَ فِي دُبْرِ الصَّلَاةِ . (ضعیف) (ضعیف أبي داود : ۳۱۲) اس میں صیف راوی ضعیف ہے۔

تشریح: روایت ہے ابن عباسؓ سے کہ نبی ﷺ نے لیک پکاری نماز کے بعد۔

فائلہ: کہا ابویسی نے یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم کسی کو کہ روایت کی ہو عبد السلام بن حرب کے سوا، اور اسی کو مستحب کہا ہے علماء نے کہ احرام باندھے آدمی یعنی لیک پکار نماز کے بعد۔

١٠۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي إِفْرَادِ الْحَجَّ

حج افراد کے بیان میں

(۸۲۰) عَنْ عَائِشَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ أَفْرَدَ الْحَجَّ .

(شاذ) حجۃ النبی صلی اللہ علیہ وسلم (۵۲) صحیح أبي داود (۱۵۶۵-۱۵۰۸)

تشریح: روایت ہے امام المؤمنین عائشہؓ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے افراد کی حج میں یعنی فقط حج کا احرام باندھا۔

فائلہ: مترجم کہتا ہے حاجی تین قسم کے ہیں ایک مفرد کہ زے حج کا احرام باندھے ووسرا قارن کہ حج اور عمرے دونوں کا احرام باندھے تیرا متن کے اول عمرے کا احرام باندھے میقات سے حج کے مہینوں میں اور افعال عمرے کے بجالائے پھر اگر بدی ساتھ لایا ہو تو احرام باندھے رہے نہیں تو احرام کھول ڈالے اور کئے میں رہے جب حج کے دن آئیں تو احرام حرم سے باندھے اور حج کرے

اس باب میں جابر اور ابن عمر رضی اللہ عنہم سے روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کا اور مروی ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ بنی مکہ نے افراد کی حج میں اور ابو بکر رضی اللہ عنہ اور عمر رضی اللہ عنہ اور عثمان سونے بھی افراد کیا۔ روایت کی ہم سے قتبیہ نے انہوں نے عبد اللہ بن نافع صائغ سے انہوں نے عبد اللہ بن عمر سے انہوں نے نافع سے انہوں نے ابن عمر سے یہی حدیث کہا ابو عیسیٰ نے کہا ثوری نے اگر افراد کرے حج میں توبہ تر ہے اور اگر قران کرے تو بھی بہتر ہے اور تبتخ کرے تو بھی بہتر ہے اور شافعی نے بھی ایسا ہی کہا ہے اور کہا ہے کہ سب سے بہتر ہمارے نزدیک افراد ہے پھر تبتخ پھر قران۔



۱۱۔ بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي الْجَمْعِ بَيْنَ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةِ

ایک ہی احرام میں حج اور عمرہ کرنے کے بیان میں

(۸۲۱) عَنْ أَنَسِ ، قَالَ : سَمِعْتُ النَّبِيًّا ﷺ يَقُولُ : ((لَيْلَكَ بِعُمْرَةٍ وَحَجَّةٍ)).

(صحيح) صحیح ابی داؤد (۱۵۷۶ - ۱۵۷۵)

تشریح: روایت ہے سیدنا انس بن مالک سے کہا سا میں نے بنی مکہ کو کہ آپ ﷺ نے لیک پکاری حج اور عمرے دونوں کے ساتھ۔

فائل: اس باب میں عمر اور عمران بن حصین سے روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث انس بن مالک کی حسن ہے صحیح ہے اور گئے ہیں بعض علماء اس کی طرف اور اختیار کیا ہے اہل کوفہ وغیرہ م نے یعنی قران افضل ہے اور یہ صورت جو حدیث میں مذکور ہوئی قران کی ہے۔



۱۲۔ بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي التَّمَّتُعِ

تمتع کے بیان میں

(۸۲۲) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : تَمَّتَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانَ وَأَوْلُ مَنْ نَهَى عَنْهُ مَعَاوِيَةُ رضي الله عنه . (ضعیف الاسناد) اس میں ایسٹ بن ابی سلیم راوی ضعیف ہے۔

تشریح: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ کہا تبتخ کیا رسول اللہ ﷺ نے اور ابو بکر اور عمر عثمان رضی اللہ عنہم نے اور پہلے جس نے منع کیا تبتخ سے وہ معاویہ سو ہیں۔

(۸۲۳) عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ نَوْفِلٍ : أَنَّهُ سَمِعَ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَاصِ الصَّحَّاكَ بْنِ قَيْسٍ وَهُمَا يَدْكُرُانِ التَّمَّتُعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجَّ فَقَالَ الصَّحَّاكُ بْنُ قَيْسٍ : لَا يَصْنَعُ ذَلِكَ إِلَّا مَنْ جَهَلَ أَمْرَ اللَّهِ تَعَالَى فَقَالَ : سَعْدٌ : بِعُسْ مَا قُلْتَ يَا أَبْنَ أَبِيِّي ، فَقَالَ الصَّحَّاكُ : فَإِنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَدْ نَهَى عَنْ ذَلِكَ ، فَقَالَ سَعْدٌ : قَدْ صَنَعَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَصَنَعَنَاهَا مَعَهُ . (ضعیف الاسناد)

تشریح: روایت ہے محمد بن عبد اللہ سے کہ انہوں نے ساعد بن ابی وقار اور حمک بن قیس کو کہ وہ دونوں ذکر کرتے تھے عمرہ ملانے کا حج کے ساتھ کو جس کو تمعن کہتے ہیں۔ سو کہا حمک بن قیس نے یہ توہی کرے گا جو اللہ کا حکم نہ جانے۔ سو سعد نے کہا بر اکہا تم نے اے صحیح میرے حمک نے کہا عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے منع کیا تھیں سے تو سعد نے کہا البتہ تمعن کیا ہے رسول اللہ ﷺ نے اور ہم نے بھی آپ ﷺ کے ساتھ۔

فائلہ: یہ حدیث صحیح ہے۔



(۸۲۴) عَنْ أَبْنَ شِهَابٍ : أَنَّ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّدَهُ : أَنَّهُ سَمِعَ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الشَّامِ وَهُوَ يَسْأَلُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ عَنِ التَّمْتُعِ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجَّ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ : هِيَ حَلَالٌ فَقَالَ الشَّامِيُّ : إِنَّ أَبَاكَ قَدْ نَهَى عَنْهَا فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ : أَرَيْتَ إِنْ كَانَ أَبِي نَهَى عَنْهَا ، وَصَعَنَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ، أَمْ أَبِي يُتَّبِعُ ، أَمْ أَمْرُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ؟ فَقَالَ الرَّجُلُ : بَلْ أَمْرُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ . فَقَالَ : لَقَدْ صَعَنَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ . هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ . (صحیح الاسناد)

تشریح: روایت ہے ابن شہاب سے کہ سالم بن عبد اللہ نے بیان کیا ان سے کہ سالم نے ایک شامی کو کہ پوچھتا ہوا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے: وہ جائز ہے۔ پھر کہا شامی نے تمہارے باپ تو منع کرتے تھے تمعن سے۔ سفر مایا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے: بھلا دیکھ تو ہی اگر میرے باپ منع کریں اور رسول اللہ ﷺ وہی کام کریں تو میرے باپ کی تابعداری کی جائے گی یا رسول اللہ ﷺ کے کام کی؟ تو کہا شامی نے: بلکہ تابعداری کی جائے گی رسول اللہ ﷺ کے کام کی۔ تو کہا عبد اللہ نے: البتہ تمعن کیا ہے رسول اللہ ﷺ نے۔

فائلہ: اس باب میں علی اور عثمان اور جابر اور سعد اور اسماء بنت ابی بکر اور ابن عمر رضی اللہ عنہم سے روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہ کی حسن ہے اور اختیار کیا ایک قوم نے علمائے صحابہ رضی اللہ عنہم وغیرہم سے تمعن کو ساتھ عمرے کے اور تمعن یہی ہے کہ آدمی حج کے مہینوں میں عمرے کا احرام باندھ کر حرم میں داخل ہو پھر بعد عمرے کے احرام کھول ڈالے اور کے میں رہے پھر حج کرے اور اس شخص کو تمعن کہتے ہیں اور اس کو ذبح کرنا قربانی کا جو میسر ہو واجب ہے اور جو قربانی نہ پائے تو تین روزے رکھ لے حج میں اور سات دن جب اپنے گھر لوئے۔ اور ستحب ہے متعن کو کہ اگر روزے رکھ لے تین حج میں تو روزے رکھ لے ذی الحجه کے عشرہ اول میں اور آخر اس کا عرنے کا دن ہو پھر اگر نہ رکھے عشرے میں تو بعض علماء صحابہ کے نزدیک ایام تشریق میں رکھ لے ابھی بعض میں ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا اور ہبی کہتے ہیں مالک اور شافعی اور احمد اور اسحاق اور کہا بعض نے روزہ نہ رکھے ایام تشریق میں اور ہبی قول ہے اہل کوفہ کا۔ کہا ابو عیسیٰ نے اور اہل حدیث اختیار کرتے ہیں تمعن کو یعنی عمرہ حج میں ملانے کو اور ہبی قول ہے شافعی اور احمد اور اسحاق کا۔



۱۳۔ بَابُ مَا حَاجَهُ فِي التَّلْبِيَةِ

لبیک کہنے کے بیان میں

(۸۲۵) عن أَبِي عُمَرْ قَالَ: كَانَ تَلْبِيَةُ النَّبِيِّ ﷺ: ((لَبَيْكَ اللَّهُمَّ لَبَيْكَ، لَبَيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَيْكَ، إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ، لَا شَرِيكَ لَكَ)).

(اسناده صحيح) الروض النضير (۵۴۰) صحیح ابی داؤد (۱۵۹)

تَفْسِير تَجْهِيدَهَا: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہا تھا لبیک پکارنا نبی مصطفیٰ کا اس طرح لبیک اللہُمَّ لَبَيْکَ..... آخر تک۔ اور معنی اس کے یہ ہیں حاضر ہوں میں تیری خدمت میں اے اللہ حاضر ہوں میں تیری خدمت میں اے اللہ تیرا کوئی شریک نہیں حاضر ہوں میں تیری خدمت میں بہت سب تعریف اور نعمت تیری ہی ہے اور سلطنت میں بھی کوئی شریک نہیں تیرا۔

روایت کی ہم سے قتبیہ نے انہوں نے لیٹ سے انہوں نے نافع سے انہوں نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ انہوں نے لبیک پکاری تو اس طرح کہنے لگے جیسا اپنے پر مذکور ہوا اور کبار اوی نے ایسا ہی ہے لبیک پکارنا رسول اللہ مصطفیٰ کا، اور زیادہ کرتے تھے عبداللہ بن عمر اپنی طرف سے رسول اللہ مصطفیٰ کے لبیک کے یہ الفاظ بھی لبیک لبیک وَسَعَدِیْكَ وَالْحَمْدُ فِي يَدِیْكَ لبیک وَالرُّغْبَى إِلَيْكَ وَالْعَمَلُ یعنی حاضر ہوں میں تیری خدمت میں حاضر ہوں میں تیری خدمت میں اور راضی ہوں میں تیری تابعداری میں اور خیر نفع تیرے دنوں باخھوں کے ہے اور رغبت تیری ہی طرف ہے اور عمل تیرے ہی لیے ہے۔

فَأَكْلَهُ : یہ حدیث صحیح ہے۔ کہا الیعیسیٰ نے اس باب میں ابن مسعود اور اتم المؤمنین علیہما السلام اور ابن عباس اور ابی ہریرہ رضی اللہ عنہم سے روایت ہے۔ کہا الیعیسیٰ نے حدیث ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء صحابہ رضی اللہ عنہم وغیرہم کا اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا۔ اور کہا شافعی نے اگر کچھ اللہ کی تقطیم کے کلمات زیادہ کرے لبیک میں تو اشاء اللہ کچھ مضائقہ نہیں اور بہتر میرے نزدیک تو یہی ہے کہ اختصار کرے رسول اللہ مصطفیٰ کی لبیک پر یعنی جو اپنے پر مذکور ہوا مراد یہ ہے کہ اس سے کچھ بڑھائے نہیں کہا شافعی نے اور یہ جو ہم نے کہا کہ اللہ تعالیٰ کی تقطیم کے کلمات بڑھانا کچھ مضائقہ نہیں تو یہ اس دلیل سے کہ مردی ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ وہ یاد کر چکے تھے رسول اللہ مصطفیٰ کی لبیک کو اور پھر بڑھایا اس میں اپنی طرف سے لبیک وَالرُّغْبَى إِلَيْكَ وَالْعَمَلُ جیسا اپنے مذکور ہوا۔

(۸۲۶) عن أَبِي عُمَرْ: أَنَّهُ أَهْلٌ فَانْطَلَقَ يُهْلٌ، فَيَقُولُ: لَبَيْكَ اللَّهُمَّ لَبَيْكَ، لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَيْكَ، إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ، لَا شَرِيكَ لَكَ.

(اسناده صحيح)

تَفْسِير تَجْهِيدَهَا: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ انہوں نے لبیک پکاری تو اس طرح کہنے لگے: لبیک اللہُمَّ لَبَيْکَ..... آخر تک۔ یعنی حاضر ہوں میں تیری خدمت میں اے اللہ حاضر ہوں میں تیری خدمت میں تیرا کوئی شریک نہیں حاضر ہوں میں تیری خدمت میں بے شک سب تعریف اور نعمت تیری ہی ہے اور سلطنت میں بھی کوئی شریک نہیں تیرا۔

١٣۔ بَابُ : مَا حَآءَ فِي فَضْلِ التَّلِيَّةِ وَالنَّحْرِ

لبیک کہنے اور قربانی کرنے کی فضیلت کے بیان میں

(٨٢٧) عَنْ أَبِي بَكْرِ الصَّدِيقِ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ سُلِّمَ : أَيُّ الْحَجَّ أَفْضَلُ ؟ قَالَ : ((الْعُجُّ وَالشُّعُّ)).
 (صحيح البخاري (١٥٠٠) تحرير الأحاديث المختارة (٦١) بعض محققین کہتے ہیں اس میں محمد بن عبد الرحمن سے مانع ثابت نہیں۔
 پتھر چھیننا: روایت ہے ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے پوچھا گیا رسول اللہ ﷺ سے کون ساج افضل ہے؟ تو فرمایا جس میں لبیک پکارنا بہت ہوا درخون بہانا یعنی قربانی کرنا۔

(٨٢٨) عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : ((مَا مِنْ مُسْلِمٍ يُلْكِي إِلَّا لَتَّ مَنْ عَنْ يَمِينِهِ ، وَشَمَالِهِ ، مِنْ حَجَرٍ ، أَوْ شَحْرٍ ، أَوْ مَدْرِ ، حَتَّى تَنْقِطَ الْأَرْضَ مِنْ هَاهُنَا وَهَاهُنَا)).

[استناده صحيح] (مشکاة المصایب: ٢٥٥٠) التعليق الرغيب (١١٨/٢) [الحج الكبير]
 پتھر چھیننا: روایت ہے سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے کوئی مسلمان ایسا نہیں ہے کہ لبیک پکارتے مگر لبیک پکارتے ہیں اس کے دامنے ہاتھ پھر اور درخت اور نکریاں یہاں تک کہ تمام ہو جاتی ہے زمین اس کی طرف اور اس طرف یعنی مغرب سے مشرق تک چہاں تک زمین ہے وہاں تک سب لبیک پکارتے ہیں۔

فائلہ: روایت کی ہم سے حسن بن زعفرانی اور عبد الرحمن بن اسود ابو عمر و بصری نے دونوں نے کہا روایت کی ہم سے عبیدہ بن حمید نے عمارہ بن غزیہ سے انہوں نے ابو حازم سے انہوں نے سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے اسماعیل بن عیاش کی حدیث کی مانند۔ اور اس باب میں ابن عمر رضی اللہ عنہ اور جابر رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے ابو بکر رضی اللہ عنہ کی حدیث غریب ہے نہیں پچھانتے ہم اس کو مگر ابن ابی فدیک کی روایت سے کہ وہ روایت کرتے ہیں خاک بن عثمان سے اور محمد بن منکد رکوس اسے عبد الرحمن بن یروع سے۔ اور روایت کی ہے محمد بن منکدر نے سعید بن یروع سے انہوں نے اپنے باپ سے اور حدیثیں سوال اس حدیث کے اور روایت کی ابو الحیم طحان ضرا بر بن صرد نے یہ حدیث ابن ابی فدیک سے انہوں نے خاک بن عثمان سے انہوں نے محمد بن منکد و سے انہوں نے سعید بن عبد الرحمن بن یروع سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے اور خطا کی اس میں ضرار نے کہا ابو عیسیٰ نے سنایں نے احمد بن حسن سے کہتے تھے کہا احمد بن حنبل نے جس نے کہا اس حدیث میں کہ روایت ہے محمد بن منکدر سے انہوں نے روایت کی ابن عبد الرحمن بن یروع سے انہوں نے اپنے باپ سے تو خطا کی اس نے۔ اور ترمذی فرماتے ہیں سنایں نے محمد سے جب ذکر کی میں نے حدیث ضرار بن ضردار کی کہ وہ روایت کرتے ہیں ابن ابی فدیک سے تو کہا محمد نے وہ خطا ہے پس کہا میں نے اور وہ نے بھی روایت کی ابن ابی فدیک سے ضرار کی روایت کی مانند۔ سو کہا محمد نے کچھ نہیں وہ اور روایت کی ہے اور لوگوں نے ابن ابی فدیک سے اور نہیں ذکر کیا اس میں سعید بن عبد الرحمن کا اور دیکھائیں نے محمد کو ضعیف کہتے تھے ضرار بن ضردار کو۔ اور شیخ کہتے ہیں اونٹ ذبح کرنے کو۔

۱۵۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي رَفْعِ الصَّوْتِ بِالْتَّلِيهَةِ

بلند آواز سے لبیک کہنے کے بیان میں

(۸۲۹) عَنْ خَلَادِ بْنِ السَّائِبِ بْنِ خَلَادٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((أَتَانِيْ جَبْرِيلُ ، فَأَمْرَنِيْ أَنْ أَمْرَ أَصْحَابِيْ أَنْ يَرْفَعُوْا أَصْوَاتِهِمْ بِالْهَلَالِ ، أَوِ التَّلِيهَةِ)).

[صحیح] المشکاۃ (۲۵۴۹) صحيح ابی داؤد (۱۵۹۲) [الحج الكبير]

تشریحہ: روایت ہے خلاد بن سائب بن خلاد سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باب سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: آئے میرے پاس جبریل اور حکم کیا مجھ کو کہ حکم کروں میں اپنے صحابیوں کو کہ بلند کریں اپنی آوازیں لبیک پکارنے کے ساتھ۔ روای کوئی ہے کہ احوال فرمایا تلبیہ معنی دونوں کے ایک ہیں۔

فائض: کہا ابو عیینی (امام ترمذی) نے حدیث خلاد کی جو روایت کرتے ہیں وہ اپنے باب ہے حسن سے صحیح ہے اور بعض نے روایت کی یہ حدیث خلاد بن سائب سے وہ روایت کرتے ہیں زید بن خلاد سے وہ نبی ﷺ سے۔ اور یہ روایت صحیح نہیں اور صحیح وہی ہے کہ خلاد بن سائب روایت کرتے ہیں اپنے باب سے وہ خلاد بیٹے سائب کے اور وہ بیٹے خلاد کے اور وہ بیٹے سوید انصاری کے ہیں۔ اس باب میں زید بن خالد اور ابو ہریرہ اور ابن عباس رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے۔

۱۶۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْإِغْتِسَالِ عِنْدَ الْأَخْرَامِ

احرام باندھتے وقت غسل کرنے کے بیان میں

(۸۳۰) عَنْ خَارِجَةَ بْنِ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ ﷺ تَحْرَدَ لِإِهْلَالِهِ وَاغْتَسَلَ .

[صحیح] (التعليقات الحیاد، المشکاۃ، التحقیق الثانی، الحج الكبير : ۲۵۴۷)

تشریحہ: روایت ہے خارجہ بن زید بن ثابت سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باب سے کہ دیکھا انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو کہ کپڑے اتارے آپ ﷺ نے اپنے احرام باندھنے کو یعنی سلے ہوئے اور نہائے۔

فائض: کہا ابو عیینی (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اور مستحب کہا ہے بعض علماء نے نہایا احرام باندھنے کے وقت اور یہی قول ہے شافعی کا۔



۱۷۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي مَوَاقِيتِ الْأَحْرَامِ لِأَهْلِ الْآفَاقِ

آفاقی کے لیے احرام باندھنے کی جگہ کے بیان میں

(۸۳۱) عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَجُلًا قَالَ : مِنْ أَيْنَ نُهَلُّ يَا رَسُولَ اللَّهِ ؟ قَالَ : ((يُهَلِّ أَهْلُ الْمَدِينَةِ مِنْ ذِي

الْحُلَيْفَةُ، وَأَهْلُ الشَّامِ مِنَ الْجُحْفَةِ، وَأَهْلُ نَجْدٍ مِنْ قُرْنَ) فَقَالَ: (وَأَهْلُ آئِيمَنِ مِنْ يَلْمَمَ).

(صحیح) الارواہ (٤) ١٩٧ (صحيح ابی داؤد ١٥٢٦) (الحج الكبير)

پیشہ: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ پوچھا ایک مرد نے کہاں سے احرام باندھیں ہم یا رسول اللہ ﷺ تو آپ ﷺ نے فرمایا: احرام باندھیں مدینے والے ذی الحجه سے کہ چکوں ہے مدینے سے اور وہ منزل ہے کے سے اور شام والے جنہ سے کذی الحجه کے برابر کے مدینے کے تھے میں شام کی جانب میں اور خجد کے لوگ قرن سے کہ قریب طائف کے ہے اور اس کو قرن منازل بھی کہتے ہیں اور وہ ایک پہاڑ ہے گوں چکنا اور یمن کے لوگ احرام باندھیں پلتم سے کہ ایک پہاڑ ہے کے سے دو منزل۔

فائض: اس باب میں ابن عباس اور جابر بن عبد اللہ اور عبد اللہ بن عمر و مسلم بن حجاج سے روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عمر کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا۔



(٨٣٢) عَنْ أَبْنَى عَبَّاسِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ وَقَاتَ لِأَهْلِ الْمَشْرِقِ الْعَقِيقَ. (منکر)

(الارواہ: ١٠٠٢، ضعیف ابی داؤد: ٣٠٦، والصحیح "ذات عرق") اس میں زید بن ابی زیادہ راوی ضعیف ہے۔

پیشہ: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ بنی مکہ نے مقرر فرمایا مشرق کے لوگوں کے لیے عقین کو۔

فائض: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے۔



۱۸۔ بَابُ : مَا جَآءَ فِيمَا لَا يَجُوزُ لِلْمُحْرِمِ لِبُسَّةٍ

اس کے بیان میں جو احرام والے کے لیے پہننا درست نہیں ہے۔

(٨٣٣) عَنْ أَبْنَى عَمَّرَ أَنَّهُ قَالَ: قَامَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَاذَا تَأْمُرُنَا أَنْ تَلْبَسَ مِنَ الْثِيَابِ فِي الْحَرَمِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا تَلْبِسُوا الْقُمِيصَ، وَلَا السَّرَاوِيلَاتِ، وَلَا الْبُرَائِسَ، وَلَا الْعَمَائِمَ، وَلَا الْخَفَافَ، إِلَّا أَنْ يَكُونَ أَحَدٌ لَيْسَتْ لَهُ نَعْلَانٌ، فَلِلَّٰيْسِ الْخُفَّيْنِ، وَلِيَقْطَعُهُمَا مَا أَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ، وَلَا تَلْبِسُوا شَيْئًا مِنَ الْثِيَابِ، مَسَّهُ الرَّزْعُفَرَانُ وَلَا الْوَرْسُ، وَلَا تَنْتَصِبِ الْمَرْأَةُ الْحَرَامُ، وَلَا تَلْبِسِ الْقُفَّارَيْنِ)). (صحیح) (الارواہ) صحيح ابی داؤد (١٨٢٣ - ١٨٢٤) (الحج الكبير)

پیشہ: روایت ہے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ رضا اور ایک مرد اور کہاں نے یا رسول اللہ ﷺ! کون سے کپڑوں کے پہننے کا حکم کرتے ہیں آپ ہم کو حالت احرام میں؟ تو فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: جب تو احرام باندھے تو کرتا اور پا مجماہ اور باران

کوٹ نہ پہن اور عمامہ نہ باندھ اور موزے نہ پہن گھر جس کے پاس جوتے نہ ہوں تو پہنے موزے اور کاٹ دیں کعین کے نیچے تک اور جس کپڑے میں زعفران یا ورس ہو، یعنی ان میں رنگا ہو وہ بھی نہ پہنے اور منہ نہ ڈھانپے یعنی گھونگٹ نہ لٹکائے گورت جواہرام باندھے اور دستانے ہاتھوں میں نہ پہنے۔

فائلہ: کہابویسی نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی عمل ہے علماء کا۔



١٩۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي لُبْسِ السَّرَّاوِيلِ ، وَالْخُفَّيْنِ ، لِلْمُحْرِمِ إِذَا لَمْ يَجِدِ الْإِزارَ وَالنَّغْلَيْنِ

جب تہ بند اور جوتے نہ ہوں تو حرم کے پاجامہ اور موزے پہننے کے بیان میں

(۸۳۴) عَنْ أَبْنَى عَبَّاسِ ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : ((الْمُحْرِمُ إِذَا لَمْ يَجِدِ الْإِزارَ فَلِيُّسِّ
السَّرَّاوِيلَ ، وَإِذَا لَمْ يَجِدِ النَّعْلَيْنِ ، فَلِيُّسِّ الْخُفَّيْنِ)) . (صحیح) الارواء (۱۰۱۳) صحیح ابی داؤد (۱۶۰۵)
تشریح: روایت ہے ابن عباس رض سے کہا انہوں نے نما میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے تھے جب کہ حرم تہ بند نہ پائے تو
پاجامہ پہنے اور جب جوتیاں نہ ہوں تو موزے پہن لے۔

فائلہ: روایت کی ہم سے قتبیہ نے انہوں نے حماد سے جو بیٹے ہیں زید کے انہوں نے عمر سے اسی حدیث کی مانند اس باب میں
اپنے عمر اور جابر سے روایت ہے۔ کہابویسی نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی عمل ہے بعض علماء کا کرم کو جب تہ بند نہ ملتے تو
پاجامہ پہن لے اور جب جوتی نہ ملتے تو موزہ۔ اور یہی قول ہے احمد کا اور بعض کا عمل اپنے عمر کی روایت پر ہے کہ فرمایا رسول
الله ﷺ نے اگر نہ پائے جوتے تو پہن لے موزہ اور کاٹ ڈالئے لٹکوں سے نیچے اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور شافعی کا۔



٢٠۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الَّذِي يُحْرُمُ ، وَ عَلَيْهِ قَمِيصٌ أَوْ جُبَّةٌ

اس کے بیان میں جو قمیص یا جبہ پہنے احرام باندھے

(۸۳۵) عَنْ عَطَاءٍ ، عَنْ يَعْلَيَ بْنِ أُمِّيَّةَ ، قَالَ : رَأَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَعْرَابِيًّا قَدْ أَحْرَمَ وَ عَلَيْهِ جُبَّةٌ ، فَأَمَرَهُ أَنْ
يَنْزِعَهَا . (صحیح) صحیح ابی داؤد (۱۵۹۶ - ۱۵۹۹)

تشریح: روایت ہے عطا سے وہ روایت کرتے ہیں یعلی بن امیہ سے کہا دیکھا رسول اللہ ﷺ نے ایک اعرابی کو احرام باندھے
ہوئے اور اس کے بدن پر جبہ تھا تو فرمایا اس کو۔

فائلہ: روایت کی ہم سے ابن ابی عمر نے انہوں نے سفیان سے انہوں نے عمرو بن دینار سے انہوں نے عطا سے انہوں نے صفوان بن یعلی سے انہوں نے اپنے باپ سے نبی ﷺ سے اسی کے ہم معنی حدیث۔ کہا ابو عیسیٰ نے اور یہی زیادہ صحیح ہے اور اس حدیث میں ایک قصہ مذکور ہے۔ اور ایسی ہی روایت کی تقدیر اور جامع بن ارطاط نے اور کتنے لوگوں نے عطا سے انہوں نے یعلی بن امیہ سے اور صحیح و ہی ہے جو روایت کی عمرو بن دینار نے اور ابن جرجج نے عطا سے انہوں نے صفوان سے انہوں نے اپنے باپ یعلی سے انہوں نے نبی ﷺ سے۔

(۸۳۶) عَنْ عَطَاءً، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ يَعْلَى، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: نَحْوَهُ بِمَعْنَاهُ。 قَالَ أَبُو عِيسَى وَهَذَا أَصَحُّ، وَفِي الْحَدِيثِ قَصَّةٌ۔

تشریح: روایت ہے عطا سے انہوں نے صفوان بن یعلی سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے نبی ﷺ سے اسی کے ہم معنی حدیث بیان کی۔ کہا ابو عیسیٰ نے اور یہی زیادہ صحیح ہے۔ اور اس حدیث میں ایک قصہ مذکور ہے۔

۲۱۔ بَابُ : مَا حَاجَهُ مَا يَقْتُلُ الْمُخْرِمُ مِنَ الدَّوَابِ

ان جانوروں کے بیان میں جنہیں مارنا محروم کے لیے جائز ہے

(۸۳۷) عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((خَمْسُ فَوَاسِقٍ يُقْتَلُنَ فِي الْحَرَمِ : الْفَارَةُ ، وَالْفَقْرَبُ ، وَالْغَرَابُ ، وَالْحَدِيدَيَا ، وَالْكَلْبُ الْعَقُورُ)). (صحیح) الارواہ (۴) [الحج الكبير]

تشریح: روایت ہے اتم المؤمنین عائشہؓ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے پانچ فاسق مارے جاتے ہیں احرام میں ایک چوہا دوسرا بچھوٹی سرکاؤ چوتھے جیل پانچوں نکل کھانا کتا۔

فائلہ: اس باب میں ابن مسعود اور ابن عمر اور ابی ہریرہ اور ابی سعید اور ابن عباسؓ سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث عائشہؓ سے جس کی حسن ہے صحیح ہے۔

(۸۳۸) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((يَقْتُلُ الْمُخْرِمُ السَّبْعَ الْعَادِيَ، وَالْكَلْبُ الْعَقُورُ، وَالْفَارَةُ، وَالْفَقْرَبُ، وَالْحِدَادَةُ، وَالْغَرَابُ)). (ضعیف) الارواہ (۴) [الحج الكبير] اس میں ابی زیادہ اور ابی ضعیف ہے۔

تشریح: روایت ہے ابوسعید سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے محروم کو درست ہے کہ ہر درندے کاٹنے والے کو مارنا اور کٹکھنے کتے کو اور چوہے اور بچھوڑا رجیل اور کوئے کو۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے اور صحیح ہے اسی عمل ہے علماء کا کہتے ہیں کہ محروم کو درست ہے کاٹنے والے درندے کو اور کتے کو مارنے اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور شافعی کا۔ اور کہا شافعی نے جو درندہ کو حملہ کرتا ہے آدمیوں پر یا جانوروں پر تو محروم کو اس کا مارنا جائز ہے۔

٢٢۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْحِجَامَةِ لِلْمُحْرِمِ

محرم کے کچھنے لگانے کے بیان میں

(٨٣٩) عَنْ أَبْنَى عَبَّاسِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَحْتَاجَهُ وَهُوَ مُحْرَمٌ .

(اسنادہ صحیح) تخریج حقیقتہ الصیام (٦٧-٦٨) الارواہ (٩٣٢) صحیح ابی داؤد (٢٠٥٤)

تینوں حدیثوں: روایت ہے این عباس بن عائشہ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے کچھنے لگائے احرام میں۔

فائض: اس باب میں انس اور عبد اللہ بن حکیمہ اور جابر رضی اللہ عنہم سے روایت ہے کہا۔ ابو عیسیٰ نے حدیث این عباس بن عائشہ کی حسن ہے صحیح ہے۔ اور رخصت دی ہے تھوڑے علماء نے کچھنے لگانے کی محروم کو اور کہتے ہیں کہ بال نہ موٹنے۔ اور مالک نے کہا کہ کچھنے نہ لگائے مگر ضرورت کے وقت۔ اور کہا سفیان ثوری اور شافعی نے کچھ مضا قسم نہیں کچھنے لگانے میں مگر بال نہ اکھاڑے۔



٢٣۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ تَزْوِيجِ الْمُحْرِمِ

اس بیان میں کہ احرام کی حالت میں نکاح کرنا مکروہ ہے

(٨٤٠) عَنْ نَبِيِّهِ بْنِ وَهْبٍ، قَالَ: أَرَادَ أَبْنُ مَعْمَرَ أَنْ يُنْكِحَ ابْنَهُ، فَعَنِتَّى إِلَى أَبْنَى عَثْمَانَ، وَهُوَ أَمِيرُ الْمُؤْسِمِ بِسَكَّةَ، فَاتَّبَعَهُ، فَقَلَّتْ: إِنَّ أَخَاهَ يُرِيدُ أَنْ يُنْكِحَ ابْنَهُ، فَأَخَبَّ أَنَّ يُشَهِّدَكَ ذَلِكَ، قَالَ: لَا أَرَاهُ إِلَّا أَغْرَى إِلَيْهِ، إِنَّ الْمُحْرِمَ لَا يُنْكِحُ، وَلَا يُنْكِحُ، أَوْ كَمَا قَالَ، ثُمَّ حَدَّثَ عَنْ عَثْمَانَ مِثْلَهُ يَرْفَعُهُ .

(اسنادہ صحیح) الارواہ (١٠) الروضۃ النضیر (٤٦٧) صحیح ابی داؤد (١٦١٤ - ١٦١٥)

تینوں حدیثوں: روایت ہے نبیہ بن وہب سے کہا ارادہ کیا این معمر نے کہا کہ اپنے بیٹے کا۔ سوبھجا مجھ کو ابیان بن عثمان کے پاس کہا امیر لیتی سردار تھے جا جیوں کے۔ سو گیا میں ان کے پاس اور کہا میں نے ان سے کہ بھائی تمہارے نکاح کرنا چاہتے ہیں اپنے بیٹے کا اور چاہتے ہیں کہ گواہ کریں تم کو اس بات پر۔ تو فرمایا انہوں نے میں اس کو ایک گوار بے عقل جانتا ہوں اس لیے کہ البتہ محروم نہ خود نکاح کرے اور نہ کسی دوسرے کا نکاح کرائے یعنی وکالت یا ولائیت یا ایسا ہی کچھ کہا۔ پھر حدیث بیان کی عثمان سے اسی کے مثل اور مرفوع کیا اس کو۔

فائض: اس باب میں ابو رافع اور میمونہ سے روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث عثمان بن عثمان کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی عمل ہے بعض صحابہ رضی اللہ عنہم کا انہیں میں ہیں عمر بن خطاب اور علی بن ابی طالب اور ابن عمر رضی اللہ عنہم اور ہبی قول ہے بعض فقهاء تابعین کا۔ اور یہی کہتے ہیں مالک اور شافعی اور احمد اور اسحاق جائز نہیں کہتے ہیں نکاح کرنا محروم کو اور کہتے ہیں اگر کرے تو نکاح اس کا باطل ہے۔

(٨٤١) عَنْ أَبْيَ رَافِعٍ، قَالَ: تَزَوَّجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِيمُونَةً وَهُوَ حَالَّ، وَبَنِي بِهَا وَهُوَ حَالَّ، وَمَكْبُثُ أَنَا الرَّسُولُ فِيمَا يَنْهَمَا . (ضعیف) الارواہ (١٨٤٩)

تینچھیہ: روایت ہے ابورافع سے کہا نکاح کیا رسول اللہ ﷺ نے بی بی میمونہؓ سے اور وہ بے احرام کے تھے اور محبت کی اور وہ بے احرام کے تھے اور میں پیغام لانے والا تھا ان دونوں کے نقش میں۔

فائزہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے نہیں جانتے ہم کسی کو کہ روایت کی ہو ان سے مرفوعاً سوائے حمد بن زید کے کہ وہ روایت کرتے ہیں مطروراق سے وہ ربیعہ سے۔ اور روایت کی ماں بن انس نے ربیعہ سے انہوں نے سلمان بن یسار سے کہ نبی ﷺ نے نکاح کیا میمونہ سے اور ان کو احرام نہ تھا۔ اور روایت کیا اس کو ماں نے مرسلہ اور سلیمان بن بالالؓ نے اور ان کو احرام نہ تھا۔ کہا ابو عیسیٰ نے مردی ہے زید بن عاصم سے کہ کہا میمونہ نے نکاح کیا مجھ سے رسول اللہ ﷺ نے اور ان کو احرام نہ تھا۔ اور روایت کی بعض نے زید بن عاصم سے کہ نبی ﷺ نے نکاح کیا میمونہ سے اور ان کو احرام نہ تھا۔ کہا ابو عیسیٰ نے زید بن عاصم میمونہ کے بھانجے ہیں۔

۲۲۔ بَابُ: مَا جَاءَ فِي الرُّخْصَةِ فِي ذَلِكَ

محرم کے لیے نکاح جائز ہونے کے بیان میں

(۸۴۲) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ تَرَوَّجَ مَيْمُونَةَ، وَهُوَ مُحْرَمٌ۔ (شاذ)

تینچھیہ: روایت ہے ابن عباسؓ سے کہ نکاح کیا رسول اللہ ﷺ نے میمونہ رضی اللہ عنہا سے احرام میں اور مراد اس سے عقد نکاح ہے۔

فائزہ: اس باب میں اتم المؤمنین عائشہؓ سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عباسؓ کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کا یہی کہتے ہیں سفیان ثوری اور الکوفہ۔



(۸۴۳) عَنْ يَوْبَ، عَنْ عَمَّرَةَ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ تَرَوَّجَ مَيْمُونَةَ، وَهُوَ مُحْرَمٌ۔ (شاذ)

تینچھیہ: روایت کی ایوب نے عکرمه سے فرمایا ابن عباسؓ نے نکاح کیا رسول اللہ ﷺ نے اتم المؤمنین میمونہ رضی اللہ عنہا سے احرام میں اور مراد اس سے عقد نکاح ہے۔

فائزہ: روایت کی ہم سے قتبیہ نے ان سے داؤد بن عبد الرحمن عطاء نے انہوں نے عمرو بن دیبار سے کہا عمر و نے سنائیں نے ابا الشعاء سے روایت کرتے ہیں ابن عباسؓ سے کہ نبی ﷺ نے نکاح کیا میمونہ سے اور وہ حرم تھے۔ کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث صحیح ہے۔ اور ابوالخشیاء کا نام جابر بن زید ہے اور اختلاف ہے میمونہ کے نکاح میں اس لیے کہ نبی ﷺ نے نکاح کیا ان سے کے کے راہ میں۔ سو بعض نے کہا نکاح کیا ان سے قبل احرام کے اور مشہور ہوا نکاح ان کا بعد احرام کے اور پھر صحبت کی ان سے اور احرام کھول چکے تھے سرف میں کہا ایک مقام ہے کے سے دس میل اور وفات پائی میمونہؓ سے سرف میں جہاں صحبت ہوئی تھی رسول اللہ ﷺ سے اور مدفن بھی ان کا وہیں ہے۔

(۸۴۴) عَنْ عُمَرِ بْنِ دِينَارِ، قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا الشَّعْبَاءِ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ تَزَوَّجَ مَيْمُونَةَ ، وَهُوَ مُحْرَمٌ . (شاد)

تَفْسِير حَدِيثِهِ: عمرو بن دينار سے روایت ہے کہ اس میں نے ابا الشعباء سے وہ روایت کرتے ہیں ابی عباس بن شعبان کے کہ نبی ﷺ نے نکاح کیا میمونہ رضی اللہ عنہا سے اور وہ محرم تھے۔



(۸۴۵) عَنْ مَيْمُونَةَ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَزَوَّجَهَا ، وَهُوَ حَلَالٌ ، وَبَنِي بِهَا حَلَالًا ، وَمَائِتُ يُسْرِيفُ ، وَ دَفَنَاهَا فِي الظُّلْلَةِ الَّتِي تَبَى بِهَا فِيهَا .

تَفْسِير حَدِيثِهِ: روایت ہے اتم المؤمنین میمونہ بنی شعبان سے کہ رسول اللہ ﷺ نے ان سے نکاح کیا جب احرام نہ تھا۔ اور صحبت بھی کی جب محرم نہ تھے اور کہا راوی نے وفات پائی اتم المؤمنین میمونہ رضی اللہ عنہا نے سرف میں اور دفن کیا ہم نے ان کو اسی لائن میں کہ جہاں صحبت کی تھی ان سے آپ ﷺ نے تھے۔

فَلَالَّا: کہاب ابو عیسیٰ نے یہ حدیث غریب ہے اور روایت کی کئی لوگوں نے یہ حدیث یزید بن عاصم سے مرسلہ کہ نبی ﷺ نے نکاح کیا میمونہ رضی اللہ عنہا سے جب وہ احرام میں نہ تھے۔



٢٥۔ بَابُ : مَا جَآءَ فِي أَكْلِ الصَّيْدِ لِلْمُحْرَمِ

محرم کے شکار کا گوشت کھانے کے بیان میں

(۸۴۶) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((صَيْدُ الْبَرِّ لَكُمْ حَلَالٌ ، وَأَنْتُمْ حُرُومٌ ، مَا لَمْ تُصِيدُوهُ ، أُوْيَصِدُ لَكُمْ)) . (ضعف) (المشکاة : ۲۷۰۰ ، التحقیق الثانی) منقطع ہے۔ مطلب کا جابر سے سماں ثابت نہیں۔

تَفْسِير حَدِيثِهِ: روایت ہے جابر بن عبد اللہ بنی شعبان سے وہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے آپ نے فرمایا جنگل کے شکار کا گوشت تم کو حلال ہے حالت احرام میں جب تک تم نے خود شکار نہ کیا ہو یا تہارے حکم سے شکار نہ کیا گیا ہو۔ یعنی اگر تم خود شکار کر دو یا تہارے حکم سے ہو تو اس کا کھانا حلال نہیں۔

فَلَالَّا: اس باب میں ابو قادہ اور طلحہ سے روایت۔ کہاب ابو عیسیٰ نے حدیث جابر کی مفسر ہے اور ہم نہیں جانتے کہ مطلب کو سماں ہو جابر سے اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کا کہتے ہیں کچھ مضا لقہ نہیں شکار کے گوشت کھانے میں اگر خود شکار نہ کیا ہو یا اس کے کھانے کے لیے شکار نہ کیا گیا ہو۔ کہا شافعی نے اس باب میں یہ حدیث سب سے بہتر ہے اور موافق قیاس کے اور اسی پر عمل ہے اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا۔

(۸۴۷) عَنْ أَبِي قَتَادَةَ: أَنَّهُ كَانَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى إِذَا كَانَ يَبْعَثُ طَرِيقَ مَكْكَةَ، تَخَلَّفَ مَعَ أَصْحَابِ الْمَهْرَبِينَ، وَهُوَ غَيْرُ مُحْرِمٍ، فَرَأَى جِمَارًا وَحْشِيًّا، فَاسْتَوَى عَلَى قَرْبِهِ، فَسَأَلَ أَصْحَابَهُ أَنْ يَنْتَوِ لَوْهُ سُوْطَةً، فَأَبْوَا، فَسَأَلَهُمْ رُمْحَةً، فَأَبْوَا عَلَيْهِ، فَأَخَذَهُ فَشَدَّ عَلَى الْجِمَارِ، فَقُتِلَ، فَأَكَلَ مِنْهُ بَعْضُ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنِي بَعْضُهُمْ، فَأَدْرَكُوا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ؟ فَقَالَ : ((إِنَّمَا هِيَ طُعْمَةً أَطْعَمُكُمُوهَا اللَّهُ)). (صحیح البخاری: ۲۸، صصحیح ابو داؤد: ۱۶۲۳)

تشریحہ: روایت ہے ابو قاتدہ رضی اللہ عنہ سے کہ وہ نبی ﷺ کے ساتھ تھے کہیں راہ میں کے کے پیچے رہ گئے اپنے کچھ یاروں کے ساتھ اور وہ یا راحم باندھے ہوئے تھے اور ان کا احرام نہ تھا سود یکھاقداہ نے ایک دشی گدھا سوچ ہے اپنے گھوڑے پر اور سوال کیا اپنے لوگوں سے کہ کوڑا دین سوانکار کیا ان لوگوں نے پھر نیزہ مانگا ان سے تو بھی انکار کیا انہوں نے تو آپ ہی لے لیا انہوں نے یعنی کوڑا اور نیزہ بھی پھر دوڑے اس گدھے پر اور اس کو مارا اور کھایا اس میں سے بعض صحابوں نے یعنی محرومون نے اور بعض نے انکار کیا۔ پھر ملے رسول اللہ ﷺ سے اور آپ ﷺ سے یہ مسئلہ پوچھا تو آپ ﷺ نے فرمایا: وہ ایک کھانا تھا کہ اللہ نے تم کو کھلادیا یعنی وہ تم کو حلال تھا اگرچہ تم احرام میں ہو۔

فائل: روایت کی ہم سے قتبہ نے انہوں نے مالک سے انہوں نے زید بن عطاء بن یار سے انہوں نے ابو قاتدہ سے حمار وحشی کے باب میں ابوالنصر کی حدیث کی مانند مگر اس روایت میں یہ بھی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہل معجم من لَحْمِهِ شَيْءٌ؟ یعنی تھمارے پاس کچھ گوشت ہے اس کا؟ یعنی اگر ہوتا تو آپ بھی کھاتے کہابویسی نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

(۸۴۸) عَنْ أَبِي قَتَادَةَ، فِي جِمَارِ الْوَحْشِ، مِثْلَ حَدِيثِ أَبِي النَّضِيرِ، غَيْرُ أَنَّ فِي حَدِيثِ زَيْدِ بْنِ أُسْلَمَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((هُلْ مَعْكُمْ مِنْ لَحْمِهِ شَيْءٌ؟)). (صحیح) [انظر الذی قبله]

تشریحہ: روایت ہے ابو قاتدہ سے حمار وحشی کے باب میں ابوالنصر کی حدیث کی مانند مگر اس روایت میں یہ بھی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھمارے پاس کچھ گوشت ہے اس کا۔

۲۶۔ بَابُ : مَا حَاجَءَ فِي كَرَاهِيَّةِ لَحْمِ الصَّيْدِ لِلْمُحْرِمِ

اس بیان میں کہ محروم کے لیے شکار کا گوشت کھانا مکروہ ہے

(۸۴۹) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ أَبْنَ عَبَّاسٍ أَخْبَرَهُ: أَنَّ الصَّعْبَ بْنَ جَنَامَةَ أَخْبَرَهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرِبِّهِ بِالْأَبْوَاءِ أَوْ بِوَدَانَ فَأَهْلَى لَهُ جِمَارًا وَحْشِيًّا، فَرَدَّهُ عَلَيْهِ، فَلَمَّا رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا فِي وَجْهِهِ مِنَ الْكَرَاهِيَّةِ، قَالَ : ((إِنَّهُ لَيْسَ بِنَارَدٌ عَلَيْكَ، وَلِكُنَّا حُرُمٌ)). (صحیح)

تشریح: روایت ہے عبید اللہ بن عبد اللہ سے کہ ابن عباسؓ سے خبر دی ان کو کہ صعب بن جثامة نے خبر دی ان کو کہ رسول اللہ ﷺ صعب کو لے گئے اپنے ساتھ ابواء میں یا وادی میں کہہ دنوں مقام ہیں مکے اور مدینے کے قریب میں سوہنہ یا لائے صعب ایک حمار وحشی آپ ﷺ کے پاس ءسوآپ نے اس کو پھیر دیا، پھر جب دیکھا مال ان کے چہرے میں تو کہا یہ تم نے اس لیے پھیر دیا کہ ہم احرام باندھے ہوئے ہیں یعنی مجبوری ہے۔

فائز: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور ایک قوم کا نہ ہب علماء وغیرہ ہم سے اسی حدیث پر ہے کہ کمرودہ ہے شکار کا گوشت کھانا محرم کو۔ اور کہا شافعی نے ہمارے نزدیک اس حدیث میں گدھے کا پھیر دینا اس لیے تھا کہ مگان ہوا آپ ﷺ کو کہ صعب نے انہی کے لیے شکار کیا ہے اور چھوڑ دینا آپ ﷺ کا تزریق ہی ہے اور روایت کی بعض اصحاب زہری نے یہ حدیث زہری سے اور کہا اس میں یہ اہدیَ لَهُ لَحْمُ حِمَارٍ وَحَشَّ يعنی ہدیہ لائے آپ ﷺ کے سامنے وحشی گدھے کا گوشت۔ اور یہ روایت غیر محفوظ ہے اس باب میں علی اور زید بن ارقم سے بھی روایت ہے۔



۲۷۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي صَيْدِ الْبَحْرِ لِلنُّوكِ

اس بیان میں کہ محرم کے لیے دریا کا شکار حلال ہے

(۸۵۰) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : خَرَجَنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي حَجَّ ، أَوْ عُمَرَةً ، فَأَسْتَقْبَلَنَا رَجُلٌ مِنْ حَرَادٍ ، فَجَعَلَنَا نَضْرِبَهُ بِأَسْيَاطِنَا وَعَصِبَّنَا ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ : ((كُلُّهُ، فَإِنَّهُ مِنْ صَيْدِ الْبَحْرِ)).

(ضعیف) الارواه (۱۰۳۱) اس کی سند ابی احمد رم کی وجہ سے ضعیف ہے۔ جمہور نے اس کو ضعیف کہا ہے۔

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہؓ سے کہ نکل ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حج کو یا عمرے کو تو ہمارے سامنے آگئی ایک گلوری کٹڑی یعنی ملخ کی سوہم مارنے لگے اپنے کوڑوں اور لاٹھیوں سے اور فرمایا ہی نکل ہے کھاڑا سے یہ تو دریا کا شکار ہے۔

فائز: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث غریب ہے اور نہیں جانتے ہم اس کو گرروایت سے ابی الحزم کے کہہ روایت کرتے ہیں ابو ہریرہؓ سے اور ابو الحمزہ م کا نام زید بن سفیان ہے اور کلام کیا ہے ان میں شبہ نے اور خصت دی ہے ایک قوم نے علماء سے حرم کو کٹڑی کھانے کا اور اس کے شکار کرنے کی اور بعض نے کہا اس پر صدقہ واجب ہے اگر شکار کرے یا کھائے کٹڑی کو۔



۲۸۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الصَّبْعِ يُصِيبُهَا الْمُنْهَمُ

محرم کے لیے گوہ یعنی گھوڑ پھوڑ کے بیان میں

(۸۵۱) عَنْ أَبِي أَبِي عَمَارٍ ، قَالَ : قُلْتُ لِحَابِرٍ : الصَّبْعُ أَصَيْدٌ هِيَ ؟ قَالَ : نَعَمْ ، قَالَ : قُلْتُ : أَكُلُّهَا ؟ قَالَ :

نَعَمْ، قَالَ : فَلَمْ : أَقَالَهُ رَسُولُ اللَّهِ ؟ قَالَ نَعَمْ.

(صحیح) التعلیق علی صحیح ابن خزیمة (٢٤٨) الارواہ (١٠٥)

تینچھاہی: روایت ہے ابن الی عمر بن عمار بن شعبہ سے کہا پوچھا میں نے جابر بن عبد اللہ بن عثیمین سے کہا صبح یعنی گوہ شکار میں داخل ہے؟ کہا انہوں نے: ہاں پھر پوچھا میں نے کیا کھاؤں میں اس کو یعنی جب الحرام نہ ہو تو کہا انہوں نے ہاں پھر پوچھا میں نے کیا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے؟ جابر بن عثیمین نے کہا: ہاں۔

فائزہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور کہا علی نے اور کہا یحییٰ بن سعید نے روایت کی جریب بن حازم نے یہ حدیث تو کہا اس میں روایت ہے جابر بن عثیمین سے وہ روایت کرتے ہیں عربو سے اور ابن جریر کی حدیث زیادہ صحیح ہے اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا اور اسی حدیث پر عمل ہے علماء کا کہ محروم اگر کھائے یا شکار کرے گوہ تو اس پر جزا ہے۔



٢٩۔ بَابُ : مَا حَاجَةُ فِي الْأَغْتِسَالِ لِدُخُولِ مَكَّةَ مَكَّةَ مِنْ دَاخِلِهِ كَيْ لِغَسْلِ كَرْنَةِ كَرْنَةِ بَيَانِ مِنْ

(٨٥٢) عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ : اغْتَسَلَ النَّبِيُّ ﷺ لِدُخُولِ مَكَّةَ بِقَعْدَةِ فَخَّ . (ضعف الاسناد جداً : لکن روای الشیخان دون ذکر "فخ" اس میں عبدالرحمن بن زید بن اسلم روای ضعیف ہے۔

تینچھاہی: روایت ہے ابن عمر بن عثیمین سے کہا غسل کیا نبی ﷺ نے کے میں جانے کے لئے فن میں کہ ایک موضع ہے قریب کے کے۔ **فائزہ:** کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث غیر محفوظ ہے اور صحیح وہی ہے جو مروی ہے نافع نے کہ ابن عمر بن عثیمین ہمایا کرتے تھے کے میں جانے کے لیے اور یہی قول ہے شافعی کا کہ مستحب ہے غسل کرنا کے میں جانے کے لیے اور عبدالرحمن بن زید بن اسلم ضعیف ہیں حدیث میں ضعیف کہاں کہ احمد بن خبل نے اور علی بن مديہ وغیرہ مانند نہیں جانتے ہم اس حدیث کو مرفوع مگر انہی کی روایت سے۔



٣٠۔ بَابُ : مَا حَاجَةُ فِي دُخُولِ النَّبِيِّ ﷺ مَكَّةَ مِنْ أَعْلَاهَا ، وَخُرُوجِهِ مِنْ أَسْفَلِهَا

اس بیان میں کہ نبی ﷺ کے کی بلندی کی طرف سے آئے اور پھلی جانب سے باہر گئے

(٨٥٣) عَنْ عَائِشَةَ ، قَالَتْ : لَمَّا جَاءَ النَّبِيُّ ﷺ إِلَى مَكَّةَ ، دَخَلَهَا مِنْ أَعْلَاهَا ، وَخَرَجَ مِنْ أَسْفَلِهَا .
(صحیح) صحیح ابی داؤد (١٦٣٣)

تبریزیہ: روایت ہے ام المؤمنین عائشہؓ نبی ﷺ کے تو اندر گئے کے کے اوپری جانب سے اور باہر نکلے یونچ کی جانب سے۔

فائزہ: اس باب میں ابن عمرؓ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث عائشہؓ کی حسن ہے صحیح ہے۔



۳۱۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي دُخُولِ النَّبِيِّ مَكَّةَ نَهَارًا

اس بیان میں کہ نبی ﷺ کے میں دن کے وقت داخل ہوئے

(۸۵۴) عَنْ أَبِي عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ مَكَّةَ نَهَارًا۔ (صحیح) صحیح ابی داؤد (۱۶۲۹)

تبریزیہ: روایت ہے عبد اللہ بن عمرؓ سے کہ نبی ﷺ دن کو کے میں داخل ہوئے۔

فائزہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



۳۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ رَفْعِ الْيَدِ عِنْدُ رُؤْيَاةِ الْبَيْتِ

اس بیان میں کہ بیت اللہ کو دیکھتے وقت ہاتھ اٹھانا مکروہ ہے

(۸۵۵) عَنِ الْمُهَاجِرِ الْمَكِّيِّ ، قَالَ : سُئِلَ حَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ، أَبْرَقَ الرَّجُلُ يَدَيْهِ ، إِذَا رَأَى الْبَيْتَ ؟ فَقَالَ :

حَحَحَنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَكُنَّا نَفْعُلَةً۔ (ضعیف عند الالبانی) (ضعیف ابی داؤد: ۳۲۶، المشکاة:

۲۵۷۴، التحقیق الثانی) مہاجر المکی مجہول راوی ہے۔ هدایۃ الرواۃ (۲۵۰۷) بعض محققین نے اس کو حسن قرار دیا ہے۔

تبریزیہ: روایت ہے مہاجر کی سے کہ پوچھا جابر بن عبد اللہؓ سے کیا ہاتھ اٹھائے آدمی جب دیکھے بیت اللہ کو؟ تو فرمایا انہوں نے: ہم نے حج کیا رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تو کیا ہم کہیں ہاتھ اٹھاتے تھے یعنی نہیں اٹھاتے تھے۔

فائزہ: کہا ابو عیسیٰ نے ہاتھ اٹھانا بیت اللہ کے دیکھنے کے وقت یعنی کراہت اس کی نہیں پہچانتے مگر شعبہ کی روایت سے کہ وہ روایت کرتے ہیں الوقزہ سے اور نام ابو قزہ کا سوید بن جبر ہے۔

۳۳۔ بَابُ : مَا جَاءَ كَيْفَ الطَّوَافُ ؟

طواف کی کیفیت کے بیان میں

(۸۵۶) عَنْ حَابِرٍ ، قَالَ : لَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ مَكَّةَ ، دَخَلَ الْمَسْجِدَ ، فَاسْتَلَمَ الْحَجَرَ ، ثُمَّ مَضَى عَلَى يَمِينِهِ ،

فَرَمَلَ ثَلَاثَةً، وَمَشَى أَرْبَعًا، ثُمَّ أَتَى الْمَقَامَ، فَقَالَ: [وَاتَّجَدُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلَّى] [البقرة: ١٢٥]، فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ، وَالْمَقَامُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْبَيْتِ، ثُمَّ أَتَى الْحَجَرَ بَعْدَ الرَّكْعَتَيْنِ فَاسْتَلَمَهُ، ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّفَا.. أَطْنَهُ.. قَالَ: ﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ﴾ [البقرة: ١٥٨].

(صحیح الارواہ ۱۱۲۰) صحیح ابی داؤد (۱۶۶۳)

تَبَرَّجَهُ: روایت ہے جابر بن عبد اللہ سے کہا جب آئے نبی ﷺ کے میں داخل ہوئے مسجد حرام میں اور ہاتھ لگایا جمrasود کیا بوسہ دیا پھر چلے اس کی دامنی طرف یعنی طواف شروع کیا سو کو کو در کھلے شانے اچھاتے ہوئے تین بار یعنی کعبے کے گرد اور اپنی مشیحی چال پر چلے جا ربار پھر آئے مقام ابراہیم کے پاس اور فرمایا وَاتَّجَدُوا إِلَى آخرہ۔ یعنی مقرر کرو مقام ابراہیم کو نماز کی جگہ پھر پڑھیں اور مقام ابراہیم آپ کے اور کعبے کے نیچے میں تھا پھر آئے جمrasود کے پاس بعد دو رکعتوں کے اور چو ماں کو پھر نکلے صفا کی طرف۔ کہا راوی نے گمان کرتا ہوں کہ پڑھی آپ ﷺ نے یہ آیت إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ یعنی صفا اور مروہ اللہ کی نشانیوں میں سے ہے۔

فائزہ: اس باب میں ابن عمر رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث جابر بن عبد اللہ کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا۔



٣٢۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرَّمَلِ مِنَ الْحَجَرِ إِلَى الْحَجَرِ

جمrasود سے رمل شروع کرنے اور اسی پر ختم کرنے کے بیان میں

(صحیح) ۸۵۷) عَنْ جَابِرٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ رَمَلَ مِنَ الْحَجَرِ ثَلَاثًا، وَمَشَى أَرْبَعًا. (المصدر نفسه)

تَبَرَّجَهُ: روایت ہے جابر بن عبد اللہ سے کہ نبی ﷺ کو در کھلے شانے اچھال کر چلے جمrasود تک یعنی طواف کئے تین بار اور میشیحی چال چلے چار بار۔

فائزہ: اس باب میں ابن عمر رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث جابر بن عبد اللہ کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا۔ کہا شافعی نے اگر ترک کرے رمل کو تو را کیا اور اس پر واجب نہیں اور زجب تین شوط یعنی تین پھیرے میں رمل نہ کیا تو پھر اس کے بعد نہ کرے۔ اور بعض نے کہا اہل مکہ پر رمل واجب نہیں اور نہ اس پر کہ حس نے کے سے احرام باندھا ہو۔



٣٥۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي اسْتِلَامِ الْحَجَرِ وَالرُّكْنِ الْيَمَانِيِّ، دُونَ مَا سَوَاهُمَا

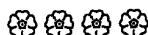
اس بیان میں کہ جمrasود اور رکن یمانی کے علاوہ کسی کو بوسہ نہ دے

(صحیح) ۸۵۸) عَنْ أَبِي الطُّفَيْلِ، قَالَ: كُنْتُ مَعَ أَبْنِ عَبَّاسٍ، وَمَعَاوِيَةَ لَا يَمْرُرُ كُنْ إِلَّا اسْتَلَمَهُ، فَقَالَ لَهُ أَبْنُ عَبَّاسٍ:

إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَمْ يَكُنْ يَسْتَلِمُ إِلَّا الْحَجَرَ الْأَسْوَدَ، وَالرُّكْنَ الْيَمَانِيَّ، فَقَالَ مُعَاوِيَةُ : لَيْسَ شَيْءٌ مِّنَ الْبَيْتِ مَهْجُورًا . (اسناده صحيح) (الحج الكبير)

تشریح: روایت ہے اول اطفیل سے کہا انہوں نے ہم تھے ابن عباس رض کے ساتھ حج میں اور معادیہ طواف میں نہیں گزرتے تھے کسی رکن پر مگر اس کو چوم لیتے تھے تو کہا ان سے ابن عباس رض نے کہ بنی طیل تو فقط حجر اسود اور رکن یمانی ہی کو بوسد دیتے تھے تو معادیہ نے کہا: بیت اللہ میں سے کوئی چیز چھوڑنا نہ چاہیے۔

فائل: اس باب میں عمر بن الخطاب سے روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عباس رض کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اکثر اہل علم کا کہ بوسہ نہ ہے مگر حجر اسود اور رکن یمانی کو۔



٣٦۔ بَابُ : مَا حَاجَهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ طَافَ مُضطَبِعًا

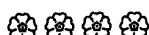
اس بیان میں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اضطباع کی حالت میں طواف کیا

(٨٥٩) عَنْ أَبِي يَعْلَى ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ طَافَ بِالْبَيْتِ مُضطَبِعًا وَ عَلَيْهِ بُرْدٌ . (حسن عند الالبانی) ((الحج الكبير)) صحيح ابی داؤد (١٦٤٥) بعض محققین کہتے ہیں اس میں ابن جریر اور سفیان ثوری دونوں مدرس ہیں اور سامع کی صراحت نہیں۔

۴

تشریح: روایت ہے ابن ابی یعلیٰ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے طواف کیا حالت اضطباع میں اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے بدن مبارک پر ایک چادر تھی۔

فائل: مترجم کہتا ہے اضطباع یہ ہے کہ چادر کو ابھی بغل کے نیچے کر کے دونوں کنارے اس کے سینے اور پیٹ کی طرف سے باہمیں کندھے پر ڈال دے اور یہ بانک پنے کے واسطے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا کہ کفار پر رعب ظاہر ہو کہ اس میں کمال جرأۃ اور جلاۃت پر دلالت ہوتی ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث ثوری کی جو مرودی ہے ابن جریر سے نہیں جانتے ہم اس کو مگر انہی کی روایت سے اور یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور عبد الحمید بیٹے ہیں جبیر بن شیبہ کے اور یعلیٰ بیٹے ہیں امیہ کے۔



٣٧۔ بَابُ : مَا حَاجَهُ فِي تَقْبِيلِ الْحَجَرِ

حجر اسود کو بوسہ دینے کے بیان میں

(٨٦٠) عَنْ عَابِسِ بْنِ رَبِيعَةَ، قَالَ: رَأَيْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يُقْبِلُ الْحَجَرَ، وَ يَقُولُ: إِنِّي أَقْبَلَكَ وَأَعْلَمُ أَنَّكَ حَجَرٌ، وَلَوْلَا أَنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُقْبِلُكَ ، لَمْ أَقْبَلَكَ.

(اسنادہ صحیح) الروض النبیر (۷۲۳) صاحب ابی داؤد (۱۶۳۶)

پتھر جہنم: روایت ہے عابس بن ربعہ سے کہا دیکھا میں نے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کو بوسہ لیتے ہوئے مجر اسود کا اور فرماتے تھے کہ میں تھوڑے کو بوسہ لیتا ہوں اور جاتا ہوں کہ تو ایک پتھر ہے یعنی کچھ فرع اور نقصان کا اختیار نہیں رکھتا اور اگر میں نہ دیکھتا رسول اللہ ﷺ کو بوسہ لیتے تھے تو کچھ کو تو کبھی میں بوسہ نہ لیتا۔

فائلہ: کہابا عیسیٰ نے یہ حدیث حضرت عمر بن الخطاب کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی عمل ہے علماء کا کہ مستحب ہے مجر اسود کا بوسہ لینا پھر اگر ممکن نہ ہو اس تک پہنچنا تو اس سے چھوکر ہاتھ کو چوم لے اور اگر ہاتھ کی بھی پتھنی کے تو اس کے سامنے ہو کر تکمیر کہے اور یہی قول ہے شافعی کا۔



(۸۶۱) عَنْ الزُّبِيرِ بْنِ عَرَبِيًّا : أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ أَبْنَ عُمَرَ عَنِ اسْتِلَامِ الْحَجَرِ فَقَالَ : رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَسْتَلِمُهُ وَ يُقْبِلُهُ ، فَقَالَ الرَّجُلُ : أَرَأَيْتَ إِنْ غَلِيْتُ عَلَيْهِ ؟ أَرَأَيْتَ إِنْ زُوْجِمْتُ ؟ فَقَالَ أَبْنُ عُمَرَ اجْعَلْ أَرَأَيْتَ بِالْيَمِينِ ، رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَسْتَلِمُهُ وَ يُقْبِلُهُ

پتھر جہنم: روایت ہے زیر بن عربی سے کہ ایک شخص نے عبد اللہ بن عمر علیہ السلام سے مجر اسود کو چھونے کے متعلق سوال کیا، تو انہوں نے کہا، تو انہوں نے کہا: میں نے نبی ﷺ کو مجر اسود کو چھوتے ہوئے اور بوسہ دیتے ہوئے دیکھا ہے۔ اس پر اس شخص نے کہا اگر بھوم ہو جائے اور میں عاجز ہو جاؤں تو کیا کروں؟ ابن عمر علیہ السلام نے کہا اس اگر وگر کوئی میں میں باکر رکھوں میں نے تو نبی ﷺ کو دیکھا اسلام اور بوسہ دیتے تھے مجر اسود کو۔



۳۸۔ بَابُ : مَا حَاجَهَ اللَّهَ بِيَنِدَأُ بِالصَّفَا قَبْلَ الْمَرْوَةِ

اس بیان میں کہ سعی مرودہ کی بجائے صفات سے شروع کرنی چاہیے

جاننا چاہیے کہ سعی یعنی پھرنا درمیان صفا اور مرودہ کے سات بارا جب ہے حفیہ کے نزدیک اور رکن ہے امام شافعی کے نزدیک اور اطن مسلی یعنی پتوں بیچ نالی کا وہ ایک جگہ ہے صفا اور مرودہ کے درمیان میں اس میں نشان بنے ہیں پہنچانے کے لیے اس میں بالاتفاق جلدی چلانا سنت ہے سعی کے وقت۔

(۸۶۲) عَنْ حَابِرٍ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ حِينَ قَدِمَ مَكَّةَ ، فَطَافَ بِالْبَيْتِ سَبْعًا وَ أَتَى الْمَقَامَ ، فَقَرَأَ : ﴿ وَاتَّخِذُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلِّي ﴾ [البقرة : ۱۲۵] ، فَصَلَّى خَلْفَ الْمَقَامِ : ثُمَّ أَتَى الْحَجَرَ فَاسْتَلَمَهُ ، ثُمَّ قَالَ : (

نَدَأُ بِمَا يَنِدَأُ اللَّهُ بِهِ) ، فَنَدَأَ بِالصَّفَا وَقَرَأَ : ﴿ إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَابِ اللَّهِ ﴾ [البقرة : ۱۵۸].

(صحیح)



بَيْنَهُمَا: روایت ہے جابر بن شٹسے کہ جب نبی ﷺ کے میں آئے تو طواف کیا بیت اللہ کا سات بار اور ہر بار کو ایک شوط کہتے ہیں اور آئے مقام ابراہیم میں اور پڑھی یہ آیت وَاتَّخَذُوا سے مصلیٰ تک یعنی مقرر کرو مقام ابراہیم کو نماز کی جگہ۔ پھر نماز پڑھی پچھے مقام کے یعنی مقام ابراہیم کے جو قبلے کے بیچ میں تھا پھر حجر اسود کے پاس آئے اور اس کو بوسہ دیا اور فرمایا، ہم بھی شروع کرتے ہیں اس چیز سے جہاں سے شروع کیا اللہ نے تو سعی کو شروع کیا صفاتے اور پڑھی یہ آیت إِنَّ الصَّفَاتَ آخْرَ تک یعنی صفا اور مروہ دونوں نشانیاں پیں اللہ کی نشانیوں سے۔

فَإِنَّا: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا کہ سعی شروع کرے صفاتے نہ مروہ سے اور اگر مروہ سے شروع کرے تو جائز نہیں اور پھر صفاتے شروع کرنا چاہیے اور اختلاف ہے علماء کا اس کے حق میں جو طواف کرے بیت اللہ کا اور سعی نہ کرے صفا اور مروہ کی بیہاں تک کہ لوٹے تو بعض نے کہا کہ اگر کسکے قریب ہے اور یاد آیا کہ سعی نہیں کی ہے تو لوٹ آئے اور سعی کرے اور اس کو یاد نہ آیا بہاں تک کہ اپنے دلن پہنچ گیا تو کافی ہے اس کو فقط ایک قربانی کر دینا۔ اور یہی قول ہے سفیان ثوری کا۔ اور کہا بعض نے اگر سعی نہ کی اور اپنے دلن چلا گیا تو اس کا حج درست نہ ہوا۔ اور یہی قول ہے امام شافعی کا کہ سعی ایسی واجب ہے کہ بغیر اس کے حج درست نہیں۔



٣٩۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي السَّعْيِ بَيْنَ الصَّفَّا وَالْمَرْوَةِ

صفا اور مروہ کے درمیان سعی کرنے کے بیان میں

(٨٦٣) عَنْ أَبْنَى عَبَّاسٍ ، قَالَ : إِنَّمَا سَعَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالْبَيْتِ وَ بَيْنَ الصَّفَّا وَالْمَرْوَةِ ، لِتِبْرِيَ الْمُشْرِكِينَ فَوْتَهُ . (صحیح)
بَيْنَهُمَا: روایت ہے ابن عباس رض سے کہ سعی کی رسول اللہ ﷺ نے بیت اللہ کی یعنی طواف کیا اور سعی کی صفا اور مروہ کی اس لیے کو دھلانیں مشکوں کو نپانزدہ اور غلبہ۔

فَإِنَّا: اس باب میں عائشہ رض اور ابن عمر رض اور جابر بن شٹسے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عباس رض کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی کو مستحب کہا ہے علماء نے کسی کرے یعنی دوڑ کر چلے صفا اور مروہ میں پھر اگر دوڑ کرنے چلا اور اپنی مشتمی چال چلا تو بھی جائز ہے۔



(٨٦٤) عَنْ كَثِيرِ بْنِ جُمَهَارَ ، قَالَ : رَأَيْتُ أَبْنَى عُمَرَ يَمْشِي فِي السَّعْيِ ، فَقُلْتُ لَهُ : أَتَمْشِي فِي السَّعْيِ بَيْنَ الصَّفَّا وَالْمَرْوَةِ ؟ قَالَ : لَئِنْ سَعَيْتَ فَقَدْ رَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَسْعَى عَلَيْهِ ، وَ لَئِنْ مَشَيْتَ فَقَدْ رَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَمْشِي . وَأَنَا شَيْخٌ كَبِيرٌ . (صحیح) التعلیق علی صحيح ابن حزمیہ (٢٢٧٢-٢٢٧٠) ص ٦٦٢

بَيْنَهُمَا: روایت ہے کثیر بن جمہار سے کہا دیکھا میں نے ابن عمر رض کو مشتمی چال چلتے صفا اور مروہ کے بیچ میں تو کہا میں نے ان

سے تم رسان رسان چلتے ہو یہاں پر تو جواب دیا انہوں نے اگر میں دوڑ کر چلو تو بھی ہو سکتا ہے کہ دیکھا میں نے رسول اللہ ﷺ کو دوڑتے ہوئے اور اگر رسان رسان چلو تو بھی جائز ہے کہ دیکھا میں نے رسول اللہ ﷺ کو رسان رسان چلتے اور میں بہت بڑھا ہوں۔

فائزہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور روایت کی سعید بن جبیر نے عبد اللہ بن عمر بن حنبل سے ایسی ہی۔



۲۰۔ بَابُ : مَا حَاجَةُ الطَّوَافِ رَأِكَبَا

سوار ہو کر طواف کرنے کے بیان میں

(۸۶۵) عن ابن عباس ، قال : طافَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ عَلَى رَاجِلَيْهِ ، فَإِذَا انْتَهَى إِلَى الرُّكْنِ ، أَشَارَ إِلَيْهِ .

(صحیح) صحیح ابی داؤد (۱۶۴۰)

تشریح: روایت ہے ابن عباس میں سے کہ طواف کیا رسول اللہ ﷺ نے اپنی اونٹ پر سوار ہو کر جب آتے جو راسو پر تو اشارہ کرتے طرف اس کی۔

فائزہ: اس باب میں جابر اور ابوالظفیل اور امام سلمہ رضی اللہ عنہم سے روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عباس میں سے حسن ہے صحیح ہے اور بعض علماء نے مکروہ کہا ہے طواف بیت اللہ کا اور سعی صفار وہ کی سوار ہو کر مگر کچھ عذر سے اور یہی قول ہے شافعی کا۔



۲۱۔ بَابُ : مَا حَاجَةُ فَضْلِ الطَّوَافِ

طواف کی فضیلت کے بیان میں

(۸۶۶) عن ابن عباس ، قال : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ : ((مَنْ طَافَ بِالْبُيُوتِ خَمْسِينَ مَرَّةً ، خَرَجَ مِنْ ذُنُوبِهِ كَيْوَمَ وَلَذْتُهُ أَمْهَ)).

(ضعیف) (الضعیفہ : ۵۱۰۲) اس میں شریک بن عبد اللہ رضی اللہ عنہی کوئی کمزور حافظی کی وجہ سے ضعیف ہے۔

تشریح: روایت ہے ابن عباس میں سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جس نے طواف کیا بیت اللہ کا پچاس بار صاف ہو کے لکھا اپنے گناہوں سے ماندراں دن کے کہ جانا سے اس کی ماں نے۔

فائزہ: اس باب میں انس بن مالک اور ابن عمر میں سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے ابن عباس میں سے کی حدیث غریب ہے پوچھا میں نے محمد سے تو کہا انہوں نے مروی ہے ابن عباس میں سے ابھی کا قول روایت کی ہم سے ابھی عمر نے انہوں نے سفیان سے انہوں نے ایوب سے کہا ایوب نے محدثین عبد اللہ بن سعید بن جبیر کو اپنے باپ سے اچھا جانتے تھے اور ان کے ایک بھائی بھی ہیں

ان کو عبد الملک بن سعید بن جبیر کہتے ہیں اور ان سے بھی روایت ہے۔

(۸۶۷) عَنْ أَبِيُّوبَ السَّخْتَيَانِيِّ، قَالَ : كَانُوا يَعْدُونَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ أَفْضَلَ مِنْ أَبِيهِ، أَخْ يُقَالُ لَهُ : عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، وَقَدْ رَوَى عَنْهُ أَيْضًا . (صحیح) الارواه (۴۸۱) الروض (۴۷۲) بعض تحقیقین کہتے ہیں اس کی سند سفیان بن عینہ مدرس کے عنوان کی وجہ سے ضعیف ہے۔

فیتنہ جہنم: روایت ہے ایوب سختیانی سے کہا محدثین عبد اللہ بن سعید بن جبیر کو اپنے باپ سے اچھا جانتے تھے اور ان کے ایک بھائی بھی ہیں ان کو عبد الملک بن سعید بن جبیر کہتے ہیں اور ان سے روایت بھی ہے۔

۳۲۔ بَابُ : مَا حَاجَةَ فِي الصَّلَاةِ بَعْدَ الْعَصْرِ، وَبَعْدَ الصُّبْحِ، لِمَنْ يَطُوفُ

طواف کرنے والے کے لیے صحیح اور عصر کے بعد دور کتعیں پڑھنے کے بیان میں

(۸۶۸) عَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : (يَا بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ ، لَا تَمْنَعُوا أَحَدَ طَافَ بِهَذَا الْبَيْتِ وَ صَلَّى أَئِمَّةَ سَاعَةً شَاءَ مِنْ لَيْلٍ أَوْ نَهَارٍ) . (اسناده صحيح)

فیتنہ جہنم: روایت ہے جبیر بن مطعم سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: مت منع کرو اے اولاد عبد مناف کی کسی شخص کو جو طواف کرے اس گھر کا اور نماز پڑھے جس گھر کی میں چاہے رات ہو یادن یعنی اوقات کرو وہ میں بھی منع نہ کرو۔

فائلہ: اس باب میں ابن عباس رض اور ابو ذر رض سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث جبیر بن مطعم کی حسن ہے صحیح ہے اور روایت کی ہے یہ حدیث عبد اللہ بن ابی مجیح نے عبد اللہ بن بابا سے بھی اور اختلاف ہے علماء کامنماز میں بعد عصر اور صبح کے کے میں سو بعض نے کہا کچھ مضاائقہ نہیں طواف اور نماز نہ منع کرے اور یہی قول ہے شافعی اور احمد اور اسحاق کا اور جمیعت لائے ہیں اسی حدیث کو نبی ﷺ کے اور بعض نے کہا اگر طواف کرے عصر کے بعد تو نماز نہ پڑھے جب تک آفتاب نہ ڈوب لے اور ایسا ہی اگر طواف بعد صبح کے کیا ہے تو جب تک آفتاب طلوع نہ ہو نماز نہ پڑھے اور سندلاعے حضرت عمر رض کی حدیث کو کہ انہوں نے طواف کیا صحیح کے بعد اور دور کتعیں طواف کی نہ پڑھیں اور نکلے کے سے یہاں تک کہ ذی طوی میں اترے اور بعد طلوع میں اترے تو بعد طلوع آفتاب کے پڑھیں اور یہی قول ہے سفیان ثوری کا اور مالک بن انس کا۔

۳۳۔ بَابُ : مَا حَاجَةَ مَا يُقْرَأُ فِي رَكْعَتَيِ الطَّوَافِ؟

اس بیان میں کہ طواف کی دور کتعیں میں کیا پڑھنا چاہیے؟

(۸۶۹) عَنْ حَابِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَرَأَ فِي رَكْعَتَيِ الطَّوَافِ، بِسُورَتِي الْإِحْلَاصِ : ﴿فُلْ يَا إِيَّاهَا الْكُفَّارُونَ﴾ [الكافرون : ۱]، و﴿فُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ [الإخلاص : ۱]۔

(اسنادہ صحیح) (حجۃ النبی صلی اللہ علیہ وسلم) الارواہ (۱۱۰) صحیح ابی داؤد (۱۶۶۳)

فتنہ جہنم: روایت ہے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے طواف کی دور کتوں میں دوسروں میں اخلاص کی پڑھیں ایک رکعت میں قُلْ يَاٰيَهَا الْكُفَّارُونَ اور دوسری میں قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ۔

فائلہ: روایت کی ہم سے ہنادنے ان سے وکع نے انہوں نے سفیان سے انہوں نے جعفر بن محمد سے انہوں نے اپنے باپ سے کہ وہ متحب کہتے انہی دونوں سورتوں کے پڑھنے کو طواف کی دور کتوں میں۔ کہا ابو عیسیٰ نے اور یہ زیادہ صحیح ہے عبد العزیز بن عمران کی حدیث سے اور حدیث جعفر بن محمد کی اپنے باپ سے زیادہ صحیح ہے اس حدیث سے جو بھی روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ جابر بن شعبہ سے وہ نبی ﷺ سے اور عبد العزیز بن عمران ضعیف ہیں حدیث میں۔

(۸۷۰) عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ كَانَ يَسْتَحْبِطُ أَنْ يَقْرَأَ فِي رَكْعَتِي الطَّوَافِ بِـ﴿قُلْ يَاٰيَهَا الْكُفَّارُونَ﴾، وَـ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾۔ (صحیح الاسناد مقطوعاً)

فتنہ جہنم: روایت ہے جعفر بن محمد سے انہوں نے اپنے باپ سے کہ وہ متحب کہتے انہیں دونوں سورتوں کے پڑھنے کو طواف کی دو رکعتوں میں: سورہ کافرون اور سورہ اخلاص۔



۲۲۔ بَابُ : مَا حَاجَةَ فِي كَرَاهِيَةِ الطَّوَافِ عُرْيَانًا

اس بیان میں کہ ننگے طواف کرنا حرام ہے

(۸۷۱) عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِيْعَ قَالَ : سَأَلْتُ عَلَيْاً بِأَيِّ شَيْءٍ بُعْثَتْ؟ قَالَ : بِأَرْبَعٍ : لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا نَفْسٌ مُسْلِمَةٌ؛ وَلَا يَطْوِفُث بِالْبَيْتِ عُرْيَانًا، وَلَا يَجْتَمِعُ الْمُسْلِمُونَ وَالْمُشْرِكُونَ بَعْدَ عَامِهِمْ هَذَا، وَمَنْ كَانَ يَبْيَأَهُ وَبَيْنَ النَّبِيِّ ﷺ عَهْدَ فَعَهْدَهُ إِلَى مُدَّهُ، وَمَنْ لَا مَدَّهُ لَهُ فَأَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ۔ (صحیح) (الارواہ : ۱۱۰۱)

فتنہ جہنم: روایت ہے زید بن ابیع سے کہ پوچھا میں نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے کیا حکم دے کرم صحیح گئے تھے نبی ﷺ کے پاس تو کہا بھیجا گیا تھا میں چار حکم لے کر ایک تو پہ کہ جنت میں کوئی داخل نہ ہوگا مگر مسلمان شخص اور دوسرے یہ کہ طواف نہ کرے کوئی بندہ بہت اللہ کا ننگے ہو کر اور تیرے یہ کہ حج میں مسلمانوں کے ساتھ مشرک جمع نہ ہو میں اس سال کے بعد اور یہ کہ نبی ﷺ اور جس کے پیچ میں صلح ہے ایک مدت مقرر تک تو اس کی صلح اسی مدت تک رہے گی اور جس کی صلح میں کچھ مدت مقرر نہیں اس کو چار مہینے تک مہلت ہے۔

فائلہ: اس باب میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث علی رضی اللہ عنہ کی حسن ہے روایت کی ہم سے این ابی عمر

اور نصر بن علی نے دونوں نے کہار راویت کی، ہم سے سفیان نے انہوں نے ابو حاتم سے اسی حدیث کی مانند اور دونوں نے کہا زید بن اشیع سے روایت ہے اور یہ زیادہ صحیح ہے لیکن اشیع یا مضموم کے ساتھ کہ اس کے ٹائی مٹلیٹ اور بعد اس کے یا یا ساکن ہے صحیح زیادہ ہے اشیع سے کہ جس کے سرے پر ہمزہ ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے اور شعبہ نے وہم کیا اور کہا اس روایت میں زید بن اشیل۔

(۸۷۲) حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عُمَرَ، وَأَنْصَرُ بْنُ عَلَيٍّ، قَالَا: حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ تَحْوَةَ، وَقَالَا:

رَبِّدُ بْنُ يَتَّيْعَ، وَهَذَا أَصَحُّ. (صحیح) [انظر ما قبله]

تہذیب: ہم سے ابن ابی عمر اور نصر بن علی نے بیان کیا اور دونوں نے کہار راویت کی، ہم سے سفیان نے انہوں نے ابو حاتم سے اسی حدیث کی مانند اور دونوں نے کہا زید بن اشیع سے روایت ہے اور یہ زیادہ صحیح ہے۔



۲۵۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي دُخُولِ الْكَعْبَةِ

کعبہ کے اندر داخل ہونے کے بیان میں

(۸۷۳) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ خَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ مِنْ عِنْدِيْ ، وَهُوَ قَرِيرُ الْعَيْنِ ، طَيْبُ النَّفْسِ ، فَرَجَعَ إِلَيْ وَهُوَ حَزِينٌ ، فَقُلْتُ لَهُ : فَقَالَ : ((إِنِّي دَخَلْتُ الْكَعْبَةَ ، وَوَدَدْتُ أَنِّي لَمْ أَكُنْ فَقْلُتُ ، إِنِّي أَخَافُ أَنْ أُكُونَ أَتَعْبُثُ أُمَّتِي مِنْ بَعْدِي)).

(ضعیف) سلسلة الأحاديث الضعيفة (۳۴۶) ضعیف ابی داود (۴۷) اس میں اسماعیل بن عبد الملک ضعیف راوی ہے۔

تہذیب: روایت ہے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ نکلے نبی ﷺ میرے پاس سے اور ان کی آنکھیں ٹھنڈی تھیں مزاج خوش تھا پھر جب لوٹ کر آئے تو وہ غمگین تھے سوپوچا میں نے سبب غم کا تو فرمایا آپ ﷺ نے میں اندر گیا کبھے کے اور دوست رکتا ہوں میں کہ نہ گیا ہوتا میں اور مجھے خوف ہے کہ تکلیف میں ڈالا میں نے اپنی امت کو بعد اپنے۔ یعنی آپ جب اندر تشریف لے گئے تو ساری امت کو ادائے سنت کے لیے جانا ضرور ہوا اور نبی شیق کو اتنی بھی تکلیف امت کی گوارنیمیں۔ کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



۲۶۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ فِي الْكَعْبَةِ

کعبے کے اندر نماز پڑھنے کے بیان میں

(۸۷۴) عَنْ يَلَالِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ فِي حَجَّةِ الْكَعْبَةِ قَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ : لَمْ يُصْلَلْ وَلَكِنَّهُ كَبِيرٌ . (صحیح)

تین چھتیا: روایت ہے حضرت بلاں بن عباس سے کہ نبی ﷺ نے نماز پڑھی کعبہ کے اندر تو کہا ابن عباس نے آپ ﷺ نے نماز نہیں پڑھی بلکہ کبیر کہی یعنی اللہ اکبر کہا۔

فائلہ: اس باب میں اسامہ بن زید اور فضل بن عباس اور عثمان بن طلحہ اور شیبہ بن عثمان سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث بلاں بن عباس کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اکثر اہل علم کا کہ کچھ مضا نقہ نہیں جانتے کبھی کے اندر نماز پڑھنا اور مالک بن انس نے کہا کچھ مضا نقہ نہیں نفل نماز پڑھنے میں کبھی کے اندر اور مکروہ ہے فرض پڑھنا کبھی کے اندر اور شافعی نے کہا فرض نفل کسی میں کچھ مضا نقہ نہیں اس لیے کہ طہارت اور قبلہ کی فرضیت میں نفل اور فرض دونوں برابر ہیں۔



۲۷۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَسْرِ الْكَعْبَةِ

کعبہ کو توڑ کر بنانے کے بیان میں

(۸۷۵) عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدٍ : أَنَّ أَبْنَ الزُّبَيرِ قَالَ لَهُ : حَدَّثَنِي بِمَا كَانَ تَقْضِيَ إِلَيْكَ أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ - يَعْنِي عَائِشَةَ - فَقَالَ : حَدَّثَنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَهَا : ((لَوْلَا أَنْ قَوْمَكُمْ حَدَّدُوا لِجَاهِلِيَّةَ ، لَهَدَمْتُ الْكَعْبَةَ ، وَ جَعَلْتُ لَهَا بَابَيْنِ)) قَالَ : فَلَمَّا مَلَكَ أَبْنُ الزُّبَيرِ هَذَمَهَا ، وَ جَعَلَ لَهَا بَابَيْنِ .

(صحیح)

تین چھتیا: روایت ہے اسود بن یزید سے کہا ابن زیر نے کہا ان سے کہ بیان کرو مجھ سے جو کہتی تھیں تم کوام المؤمنین عائشہ یعنی تو کہا اسود نے بیان کیا مجھ سے ام المؤمنین عائشہ یعنی نہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ان سے اگر تیری قوم کے لوگ ابھی جاہلیت چھوڑ کر نئے مسلمان نہ ہوتے تو میں کبھی کو توڑتا اور پھر بناتا اس میں دو دروازے پھر جب اختیار ہوا ابن زیر کا یعنی حاکم ہوئے کے کے تو کھود کر کبھی شریف کو پھر بنایا اور اس میں دو دروازے کر دیے۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



۲۸۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الصَّلَادَةِ فِي الْحِجْرِ

حطیم میں نماز پڑھنے کے بیان میں

جاننا چاہیے حجر بکسر حاطلی کچھ جگہ گھیرے ہوئے ہے کبھی کی سمت مغرب کی طرف اور وہ بیت اللہ میں داخل ہے



چھ ہاتھ یا سات ہاتھ اور اسکی کوٹیم بھی کہتے ہیں۔

(۸۷۶) عن عائشة، قالت : كُنْتُ أَحِبُّ أَنْ أَدْخُلَ الْبَيْتَ فَأَصْلَىَ فِيهِ فَأَحَدَ رَسُولَ اللَّهِ بِيَدِي ، فَأَدْخَلَنِي الحِجَرَ، وَقَالَ : ((صَلَّى فِي الْحِجَرِ إِنْ أَرَدْتِ دُخُولَ الْبَيْتِ ، فَإِنَّمَا هُوَ قِطْعَةٌ مِنَ الْبَيْتِ ، وَلِكُنْ قُوْمَلِتِ اسْتَقْصَرُوْهُ حِينَ بَنَوُ الْكَعْبَةَ ، فَأَخْرَجُوهُ مِنَ الْبَيْتِ)) .

(حسن صحیح) (سلسلہ احادیث الصحیحة : ۴۳، صحیح ابی داؤد : ۱۷۶۹)

فتنہ: روایت ہے ام المؤمنین عائشہؓ سے کہ فرمایا انہوں نے میں چاہتی تھی کہ بیت اللہ کے اندر جاؤ اور اس میں نماز پڑھوں سو پکڑ لیا رسول اللہ ﷺ نے میرا ہاتھ اور داخل کیا مجھ کو مجرمیں اور فرمایا نماز پڑھ تو مجرم میں اگر جانا چاہے تو بیت اللہ کے اندر اس لیے کہہ کرڈا ہے بیت اللہ کا لیکن تمہاری قوم نے چھوٹا کر دیا ہے کعبے کو باتے وقت اور باہر رہنے دیا اس کو یعنی جحر کو بیت اللہ سے یعنی خرچ کم ہونے کے سبب سے۔

فائل: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور عالمہ بن ابی علقہ بن ابی علقہ وہ بیٹے ہیں بلاں کے



۲۹۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الْحَجَرِ الْأَسْوَدِ وَالرُّكْنِ وَالْمَقَامِ

حجر اسود رکن یمانی اور مقام ابراہیم کی فضیلت کے بیان میں

(۸۷۷) عن ابن عباسٍ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : ((نَزَّلَ الْحَجَرُ الْأَسْوَدُ مِنَ الْجَنَّةِ ، وَهُوَ أَشَدُّ بَيَاضًا مِنَ النَّبِيِّ ، فَسَوَّدَتْهُ خَطَايَا بَنِي آدَمَ)).

(اسنادہ صحیح) (المشکاة : ۲۵۷۷، التعلیق الرغیب : ۱۲۲/۲، الحج الكبير)

فتنہ: روایت ہے ابن عباسؓ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جب ارتاحا حجر اسود جنت سے تو وہ دودھ سے زیادہ سفید تھا پھر کالا کر دیا اس کو بنی آدم کے گناہوں نے۔

فائل: اس باب میں عبد اللہ بن عمر اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عباسؓ کی حسن ہے صحیح ہے۔



(۸۷۸) حَدَّثَنَا قُتْبَيْةُ ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ رَبِيعٍ ، عَنْ رَجَاءِ أَبْيَيِ يَحْيَى ، قَالَ : سَمِعْتُ مُسَافِعَ الْحَاجَبَ يَقُولُ : سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمِيرٍ يَقُولُ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ : ((إِنَّ الرُّكْنَ وَالْمَقَامَ يَاقُوتُهَا مِنْ يَا قُوتُ الْجَنَّةِ ، طَمَسَ اللَّهُ نُورَهُمَا ، وَلَوْلَمْ يَطْمِسْ نُورَهُمَا ، لَا ضَاءَ تَأْمَانَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ)). (صحیح عند الابنی) (المشکاة : ۲۵۷۹) بعض تحقیقین کہتے ہیں اس میں رجاء بن سبیع ضعیف ہے۔ تقریب (۱۹۲۶)

تینچھتہ: بیان کیا ہم سے قبیلہ نے انہوں نے یزید بن زریع سے رجاء سے جن کی کنیت ابویحیٰ ہے سنائی مسافر حاجب سے کہتے تھے سنائیں نے عبد اللہ بن عمرو سے کہتے تھے سنائیں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے تھے کہ کن اور مقام ابراہیم دونوں یا قوت پیں جنت کے یاقتوں سے کہ مثادی اللہ تعالیٰ نے ان کا نور اور اگر نہ مٹانا نور ان کا تو روشن کر دیتے مشرق سے مغرب تک۔

فائزہ: کہا ابویحیٰ نے یہ حدیث مردی ہے عبد اللہ بن عمرو سے موقوفاً انہی کا قول اور اس باب میں ایک روایت انس بن حیثی سے بھی ہے اور وہ غریب ہے۔



۵۰۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْخُرُوجِ إِلَى مَنَّى وَالْمَقَامِ بِهَا منی کی طرف جانے اور وہاں ٹھہرنے کے بیان میں

(۸۷۹) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَنَّى، الظَّهَرَ، وَالْعَصْرَ، وَالْمَغْرِبَ، وَالْعِشَاءَ، وَالْفَجْرَ، ثُمَّ عَدَا إِلَى عَرَفَاتٍ۔ (صحیح) (حدیث النبی ﷺ : ۵۵/۶۹) صحیح ابن داؤد (۱۶۶۹)

تینچھتہ: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہا کہ امامت کی ہماری رسول اللہ ﷺ نے منی میں ظہر اور عصر اور مغرب اور عشاء اور فجر کی نماز کی پھر سویرے چلے عرفات کو۔

فائزہ: کہا ابویحیٰ نے اور اساعیل بن مسلم میں کلام ہے۔

(۸۸۰) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَنَّى، الظَّهَرَ، وَالْفَجْرَ، ثُمَّ عَدَا إِلَى عَرَفَاتٍ۔ (صحیح) [انظر ما قبله]

تینچھتہ: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے پڑھی نماز ظہر کی اور فجر کی منی میں پھر عرفات کو چلے۔

فائزہ: اس باب میں عبد اللہ بن زبیر اور انس رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے۔ کہا ابویحیٰ نے حدیث مقصوم کی ابن عباس رضی اللہ عنہ سے ایسی ہے علی ابن مدینی نے کہا کہ مجھی نے کہا شعبہ نے کہا نہیں سنی حکم نے مقسم سے مگر پانچ حدیثیں اور گناہ کوشعبہ نے اور یہ حدیث ان پانچ میں نہیں ہے۔



۵۱۔ بَابُ : مَا جَاءَ أَنَّ مَنَّى مُنَاخٌ مَنْ سَبَقَ اس بیان میں کہنی اسی کے ٹھہرنے کی جگہ ہے جو پہلے آئے

(۸۸۱) عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ : قُلْنَا : يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَا تَبْنِي لَكَ بَنَاءً يُظْلِكَ بِمَنَّى ؟ قَالَ : ((لَا ، مَنَّى مُنَاخٌ

مَنْ سَبَقَ)) . (ضعیف ابی داؤد ۳۴۵) یوسف کی والدہ ام سیکے غیر معروف راوی یہ ہے۔

تشریح ہے : روایت ہے اتم المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا انہوں نے عرض کیا ہم لوگوں نے یا رسول اللہ ﷺ ! کیا بنا دیں ہم ایک مکان

آپ ﷺ کے اتنے کے لیے منی میں تو فرمایا آپ ﷺ نے کچھ ضروریں منی اسی کام کان ہے جو پہلے آئے۔

فائلاع : کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے۔



۵۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي تَقْصِيرِ الصَّلَاةِ بِمَنِی

منی میں قصر نماز پڑھنے کے بیان میں

(۸۸۲) عَنْ حَارِثَةَ بْنِ وَهْبٍ قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَنِی ، آمَنَ مَا كَانَ النَّاسُ وَأَكْثَرَهُ رَكْعَتَيْنِ .

(صحیح) صحیح ابی داؤد (۱۷۱۴)

تشریح ہے : روایت ہے حارث بن وہب سے کہا پڑھی میں نے نبی ﷺ کے ساتھ نماز منی میں بمعیت بہت لوگوں کے بے خوف و خطر دور کتعین یعنی چار رکعت کی دور کتعین جیسے سفر میں پڑھتے تھے۔

فائلاع : اس باب میں ابن مسعود اور ابن عمر اور انس رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث حارث بن وہب کی حسن ہے صحیح ہے اور روایت کی ابن مسعود نے کہ پڑھیں انہوں نے آپ کے ساتھ دور کتعین اور ابو بکر اور عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ دور کتعین اور شروع خلافت میں حضرت عثمان بن عٹا کے ساتھ دور کتعین اور اختلاف ہے علماء کامنی میں قصر کرنے میں کے والوں کے لیے سو بعض نے کہا کہ کے والوں کے لیے منی میں قصر نہ کرنا چاہیے مگر جو مسافر ہو یعنی کسی شہر اور یہی قول ہے ابن جریح اور سفیان ثوری اور سیعی بن سعیدقطان اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا اور بعض نے کہا کچھ مضائقہ نہیں اگر کے والے قصر کریں منی میں اور یہی قول ہے اوزاعی اور سفیان بن عینہ اور عبد الرحمن بن مهدی کا۔



۵۳۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْوُقُوفِ بِعَرَفَاتٍ وَالدُّعَاءِ فِيهَا

عرفات میں ٹھہرنا اور دعا کرنے کے بیان میں

(۸۸۳) عَنْ يَزِيدِ بْنِ شَيْبَانَ ، قَالَ : أَتَنَا أَبْنَى مِرْبِعَ الْأَنْصَارِيَّ ، وَنَحْنُ وُقُوفٌ بِالْمَوْقِفِ - مَكَانًا يَنْعِدُهُ عَمُرُو - فَقَالَ

: إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ يَقُولُ : كُوُنُوا عَلَى مَشَايِعِكُمْ ; فَإِنَّكُمْ عَلَى إِذْبَاثِ مِنْ إِرْثٍ إِنْرَاهِيمُ .

(صحیح) المشکاة (۲۵۹۵) التعليق الرغیب (۲/۱۲۷) صحیح ابی داؤد (۱۶۲۵) [الحج الكبير]

تشریح ہے : روایت ہے یزید بن شیبان سے کہا آئے ہمارے پاس بیٹھے۔ مریع انصاری کے اور ہم کھڑے تھے کھڑے ہونے کی جگہ

میں یعنی عرفات میں ایسی جگہ میں کہ دور رکھتے تھے اس کو عمرو و یعنی امام کی جگہ سے بہت دور تھے تو کہا ابن مریع نے میں پیغام لانے والا ہوں رسول اللہ ﷺ کا تمہارے پاس کفر ماتے تھے آپ کھڑے رہوم اپنی اپنی جگہ میں کہ تم پانے والے ہو درش ابراہیم علیہ السلام کا۔

فائلہ: اس باب میں علی اور عائشہ اور حبیر بن معطعم اور شرید بن سوید شققی رئیش سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن مریع کی حسن ہے صحیح ہے نہیں پہچانتے ہم اس کو مگر روایت سے ان عینہ کے کوہ روایت کرتے ہیں عمرو بن دینار سے اور ابن مریع کا نام یزید ہے اور ان کی بھی ایک حدیث ہم پہچانتے ہیں۔

(۸۸۴) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : كَانَتْ قُرْيَشُ ، وَمَنْ كَانَ عَلَى دِينِهَا ، وَهُمُ الْحُمْسُ ، يَقْفُونَ بِالْمُرْدَلَفَةِ ، يَقُولُونَ : نَحْنُ قَطِيلُنَا اللَّهُ ، وَكَانَ مَنْ سَوَاهُمْ يَقْفُونَ بِعَرَفَةَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿ ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ ﴾ [البقرة : ۱۹۹]. (صحیح ابی داؤد ۱۶۶۸)

تشریح: روایت ہے حضرت عائشہ رئیش سے فرمایا انہوں نے قریش اور جلوگ تالع تھے ان کے دین کے کہ ان کو حمس کہتے ہیں یعنی شجاع اور مضبوط سب کھڑے ہوتے تھے مزدلفہ میں کہ حرم میں ہے اور عرفات کو نہ جاتے اور کہتے کہ ہم خادم اور رہنے والے بیت اللہ کے ہیں یعنی برآ تکبر اور فخر عرفات کو نہ جاتے مزدلفہ سے پھر آتے اور سوا ان کے جلوگ کھڑے ہوتے تھے عرفات میں تو اتاری اللہ عز و جل نے یہ آیت ۱۹۹ افیضوا سے آخوند۔ یعنی پھر و تم اے قریش جہاں پھرتے ہیں سب لوگ یعنی تم بھی عرفات تک جاؤ اور لوگوں کے ساتھ لولٹو۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور معنی اس کے یہ ہیں کہ کہ کے لوگ باہر نہ جاتے حرم سے اور عرفات حرم سے باہر ہے اور قیام کرتے مزدلفہ میں اور کہتے ہم اللہ کے گھر والے ہیں یعنی رہنے والے اللہ کے نزدیک اور جلوگ ان کے سواتھ وہ تو ف کرتے عرفات میں پھر اتاری اللہ عز و جل نے یہ آیت ۱۹۹ افیضوا سے آخوند اور حمس حرم والوں کو کہتے ہیں۔



۵۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ أَنَّ عَرَفَةَ كُلُّهَا مَوْقِفٌ

اس بیان میں کہ سارا عرفہ ٹھہر نے کی جگہ ہے

(۸۸۵) عَنْ عَلَيٰ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ : وَقَتَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِعَرَفَةَ، فَقَالَ : ((هَذِهِ عَرَفَةُ وَهُوَ الْمَوْقِفُ ، وَعَرَفَةُ كُلُّهَا مَوْقِفٌ)) ، ۱۹۹ أَفَاضَ حِينَ غَرَبَ الشَّمْسُ ، وَأَرْدَفَ أُسَامَةَ بْنَ زَيْدَ، وَجَعَلَ يُشَيِّرُ بِيَدِهِ عَلَى هَيْتَهِ ، وَالنَّاسُ يَصْرِيُونَ يَوْمًا وَشِمَالًا ، يَلْتَفِتُ إِلَيْهِمْ وَيَقُولُ : ((يَا أَيُّهَا النَّاسُ ،

عَلَيْكُمُ السَّكِينَةُ) ئمَّا أَنَّى جَمِيعًا فَصَلَّى بِهِمُ الصَّلَاةَ ثُمَّ حَمِيَّا، فَلَمَّا أَصَبَّهُ أَنْتَ فَرَخَ، فَوَقَفَ عَلَيْهِ وَقَالَ: ((هَذَا فَرَخٌ وَهُوَ الْمَوْقُفُ، وَجَمِيعُ كُلُّهَا مَوْقُفٌ))، ئمَّا أَفَاضَ حَتَّى اتَّهَى إِلَى وَادِي مُحَسِّرٍ، فَقَرَعَ نَافَّةً فَعَجَّبَتْ حَتَّى جَاءَرَ الْوَادِيَ، فَوَقَفَ وَأَرْدَفَ الْفَضْلَ، ثُمَّ أَتَى الْجَمَرَةَ، فَرَمَاهَا، ثُمَّ أَتَى الْمَنْحَرَ، فَقَالَ: ((هَذَا الْمَنْحَرُ، وَمَنِي كُلُّهَا مَنْحَرٌ)). وَاسْتَفْتَهُ حَارِيَةً شَابَةً مِنْ خَثْمٍ، فَقَالَتْ: إِنَّ أَبِيهِ شَيْخٌ كَبِيرٌ، قَدْ أَذْرَكَهُ فَرِيَضَةُ اللَّهِ فِي الْحَجَّ، أَفَيْجِزِي أَنْ أَحْجَّ عَنْهُ؟ قَالَ: ((مُحَجِّيٌّ عَنْ أَبِيلِثٍ)). قَالَ وَلَوْيَ عُنْقُ الْفَضْلِ، فَقَالَ الْعَبَّاسُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لَمْ لَوَيْتْ عُنْقَ أَبِينِ عَمَّكَ؟ قَالَ: ((رَأَيْتُ شَابًا وَشَابَةً، فَلَمْ آتِنَ الشَّيْطَانَ عَلَيْهِمَا)). فَأَتَاهُ رَجُلٌ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي أَفْضَلُ قَبْلَ أَنْ أَحْلِقَ، قَالَ: ((الْأَحْلِقُ وَلَا حَرَجٌ. أَوْ قَصْرُ وَلَا حَرَجٌ)). قَالَ: وَجَاءَ آخَرُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي أَفْضَلُ قَبْلَ أَنْ أَرْمِيَ، قَالَ: ((أَرْمُ، وَلَا حَرَجٌ)). قَالَ: ثُمَّ أَتَى الْبَيْتَ، فَطَافَ بِهِ، ثُمَّ أَتَى زَمْرَمَ، فَقَالَ: ((يَا بَنِي عَبْدِ الْمَطَّلِبِ، لَوْلَا أَنْ يَغْلِبَكُمُ النَّاسُ لَنَزَعْتُ)). (حسن عند الابنی) ("حجاب المرأة" الحج الكبير : ۲۸) جلب المراة (۲۷) بعض محققین۔ اس کو غایبان اوری ملک کے عنصر کی وجہ سے ضعیف کہا ہے۔

پیرتھجہما: روایت ہے علی بن ابی طالب رض سے کہا کھڑے ہوئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عرفات میں اور فرمایا یہ عرفات ہے اور یہ کھڑے رہنے کی جگہ ہے اور عرف سب کی سب کھڑے رہنے کی جگہ ہے پھر لوٹ جب آنکہ ڈوب اور اپنے پیچھے بھالیا اسماء بن زید کو یعنی اونٹی مبارک پر اور اشارہ کرنے لگے ہاتھ سے اور وہ اپنے حال پر تھے اور آدمی اونٹوں کو مارتے چلے آتے تھے داہنے اور بائیں اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم پھر پھر کردیکھتے تھے ان کی طرف اور فرماتے تھے اے آدمیا! آہستہ آہستہ چلو پھر پیچھے جمع میں جس کو مزادفہ کہتے ہیں تو پڑھیں وہاں پر دونمازیں ملا کو یعنی مغرب اور عشاء پھر جب صبح ہوئی تو تشریف لائے قزوں میں اور قزوں ایک مقام ہے جہاں امام کھڑا ہوتا ہے مزادفہ میں اور کھڑے رہے وہاں اور فرمایا یہ قزوں ہے اور کھڑے رہنے کی جگہ ہے اور مزادفہ سب کا سب کھڑے رہنے کی جگہ ہے پھر ٹھہرے یہاں تک کہ پیچے وادی محسر کو کہ وہ ایک نالہ ہے منی اور مزادفہ کے پیچے میں جہاں اصحاب اشیل ہلاک ہوئے پھر مارا اپنی اونٹی کو کوڑا سودوڑی یہاں تک کہ نکل گئے اس نالے سے پھر ٹھہرے اور پیچھے بھایا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فضل بن عباس رض کو یعنی اسماء کے بدال پھر آئے جسے پر اور پھر مارے اس کو پھر آئے مخرب میں یعنی قربانی کی جگہ میں اور فرمایا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ مخرب ہے اور منی سب کا سب ذبح کرنے کی جگہ ہے پھر مسئلہ پوچھا آپ سے ایک جوان لڑکی نے جو قبیلہ ہنی نعم سے تھی سو کہا میرا باب پ بہت بوڑھا ہے اور پایا اللہ کے فریضہ حج نے اس کو یعنی اس پر ج فرض ہوا کیا لفایت کرتا ہے کہ میں اس کی طرف سے حج کروں۔ فرمایا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حج کرانے پاپ کی طرف سے۔ کھاراوی نے اور پھیر دی آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے گردن فضل بن عباس کی یعنی لڑکی کی طرف سے سورض کیا عباس رض

نے یا رسول اللہ ﷺ کیوں پھیر دی آپ نے گردن اپنے چچا کے بیٹے کی فرمایا دیکھا میں نے جوان لڑکا اور جوان لڑکی سونہ مامون ہوا میں شیطان سے ان پر پھرا ایک مرد آیا اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ میں نے طواف افاضہ کر لیا سرمنڈوانے سے پہلے فرمایا آپ ﷺ نے اب منڈالو کچھ حرج نہیں۔ یا بال کنز والو کچھ حرج نہیں کہار اوی نے پھر آیا دوسرا اور پوچھا یا رسول اللہ ﷺ میں نے ذرع کیا قبل کنکریاں بھیکنے کے فرمایا آپ ﷺ نے اب کنکریاں مار لو کچھ حرج نہیں کہار اوی نے پھر آئے بیت اللہ میں اور طواف کیا یعنی طواف افاضہ اور افاضہ کہتے ہیں لوٹنے کو پھر آئے زمم پر اور فرمایا اے عبد المطلب کی اولاد! اگر مجھے خیال نہ ہوتا کہ لوگ تم کو بھرنے نہ دیں گے تو میں بھی زمم کے ڈول نکالتا یعنی اگر میں نکالوں کا توبہ لوگ سنت سمجھ کر بھرنے لگیں گے اور پھر تم کو نہ بھرنے دیں گے۔

فائزان : اور اس باب میں جابر سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیینی نے حدیث علی کی حسن ہے صحیح ہے نہیں پوچھانتے ہم اس کو مگر حضرت علی کی روایت سے اور اسی سند سے یعنی عبدالرحمٰن بن حارث بن عیاش کی روایت سے اور کئی لوگوں نے روایت کی ہے اس کی مش ثوری سے اور اسی پر عمل ہے علم والوں کا کہتے ہیں ظہر عصر ملا کر پڑھے، عرفات میں ظہر کے وقت اور بعض علم والوں نے کہا اگر آدمی نماز پڑھے اپنے اتنے کی جگہ میں اور حاضر نہ ہو امام کے ساتھ جماعت میں تو بھی چاہیے و نماز میں ملا کر پڑھ لے جیسے امام پڑھتا ہے اور زید بن علی پوتے ہیں حسین بن علی بن ابی طالب کے۔



٥٥۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْإِفَاضَةِ مِنْ عَرَفَاتٍ

عرفات سے لوٹنے کے بیان میں

(۸۸۶) عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَوْضَعَ فِي وَادِيٍّ مُحَسِّرٍ. وَزَادَ فِيهِ بِشْرٌ: وَأَفَاضَ مِنْ جَمْعٍ وَعَلَيْهِ السَّكِينَةُ، وَأَمْرُهُمْ بِالسَّكِينَةِ. وَزَادَ فِيهِ أَبُونَعِيمٍ: وَأَمْرُهُمْ أَنْ يَرْمُوا بِمِثْلِ حَصَالَ الْخَدْفِ، وَقَالَ: ((لَعَلَى لَا أَرَاكُمْ بَعْدَ عَامِي هَذَا)). (صحیح ابی داؤد ۱۶۹۹ - ۱۷۱۹). (صحیح ابی زید ۲۳۷)

تشریح : روایت ہے جابر بن عبد الله سے کہ نبی ﷺ جلدی چلے وادی محسر میں (اور اس کی تحقیق اور پر کی حدیث میں گزری) اور زیادہ کیا اس روایت میں بشرط کے لئے آنحضرت ﷺ مزدلفہ سے تکین کے ساتھ اور حکم کیا لوگوں کو آہستہ چلے کا اور زیادہ کیا ابو نعیم نے کہ حکم کیا آپ نے ایسی کنکریاں مارنے کا جو دو انگلوں میں پکڑی جائیں یعنی کھجور کی گھٹلی کے برابر اور فرمایا آپ نے شاید نہ دیکھوں میں تم کو اس سال کے بعد یعنی یا شارہ ہے اپنی ذات کی طرف اور اسی سبب سے اس حج کو جسم الوداع کہتے ہیں۔

فائزان : اس باب میں اسامہ بن زید ہم انتقا سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیینی نے حدیث جابر کی حسن ہے صحیح ہے۔



٥٦۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْجَمْعِ يَئِنَّ الْمَغْرِبَ وَالْعَشَاءِ بِالْمُزْدَلْفَةِ

مزدلفہ میں مغرب اور عشاء ملا کر پڑھنے کے بیان میں

(٨٨٧) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكٍ : أَنَّ ابْنَ عُمَرَ صَلَّى بِحَمْعٍ , فَجَمِعَ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ يِلَاقَمَةً , وَ قَالَ : رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ فَعَلَ مِثْلَ هَذَا فِي هَذَا الْمَكَانِ . (صحيح) صحیح ابی داؤد (١٦٨٢ - ١٦٩٠)

بعض محققین سے اس کو سفیان ثوری مدرس کے عنصر کی وجہ سے ضعیف ہے۔

تفہیم: روایت ہے عبد اللہ بن مالک سے کہ البتہ ابن عمر نے نماز پڑھی مزدلفہ میں اور ملا کر پڑھیں دونمازیں ایک ہی تکمیر سے اور فرمایا دیکھا میں نے رسول اللہ ﷺ کو ایسا ہی کرتے ہوئے اس مکان میں۔

فائق: روایت کی ہم سے محمد بن بشار نے ان سے تیجی بن سعید نے انہوں نے اسماعیل بن خالد سے انہوں نے ابوسحاق سے انہوں نے سعید بن جبیر سے انہوں نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے مثل حدیث مذکور کے کہا مگر بن بشار نے کہا تھا نے کہ اچھی حدیث سفیان کی ہے اسی باب میں علی اور ابوالیوب اور عبد اللہ بن مسعود اور جابر اور اسامة بن زید رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عمر کی جو سفیان نے روایت کی ہے زیادہ صحیح ہے اسماعیل بن ابی خالد کی حدیث سے اور سفیان کی حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ کہا یعنی موافق ﷺ نے روایت کی ہے اسرا میل نے یہ حدیث ابوسحاق سے انہوں نے عبد اللہ سے اور خالد سے کہ دونوں بیٹے ہیں مالک کے انہوں نے ابن عمر سے اور اسی پر عمل ہے علماء کا کہ نماز مغرب نہ پڑھے جب تک مزدلفہ میں نہ پہنچ پھر جب مزدلفہ میں پہنچ تو دونوں نمازیں ایک تکمیر سے پڑھے اور ان کے بیچ میں کوئی فضل بھی نہ پڑھے اور اسی کو اختیار کیا ہے بعض علماء نے اور یہی مذهب ہے ان کا اور یہی قول ہے سفیان ثوری کا اور کہا اگر چاہے تو مغرب پڑھ کر کپڑے اتارے کھانا کھائے پھر تکمیر کہہ کر عشاء پڑھ لے اور بعض علماء نے کہا ملا کر پڑھے مزدلفہ میں مغرب اور عشاء دو تکمیروں اور ایک اذان سے پہلے اذان دے لے مغرب کے لیے پھر تکمیر کہہ کر مغرب پڑھے پھر تکمیر کہہ کر عشاء پڑھ لے اور یہی قول ہے شافعی کا۔

(٨٨٨) عَنْ ابْنِ عُمَرَ , عَنِ النَّبِيِّ : بِمِثْلِهِ . (صحيح) [انظر ما قبله]

تفہیم: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے وہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے مذکورہ حدیث کی مثل۔

٧٥۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِيمَنْ أَدْرَكَ الْإِمَامَ بِجَمْعٍ فَقَدْ أَدْرَكَ الْحَجَّ

اس بیان میں کہ جس نے امام کو مزدلفہ میں پالیا اور وہ اس سے پہلے

عرفات میں بھی ٹھہر اتواس نے حج کو پالیا

(۸۸۹) عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْمَرَ : أَنَّ نَاسًاٌ مِّنْ أَهْلِ نَجْدٍ ، أَتُوْرَسُولَ اللَّهِ تَعَالَى وَهُوَ بِعِرَفَةَ ، فَسَأَلُوهُ ، فَأَمَرَهُمْ نَادِيَا ، فَنَادَى : الْحَجَّ عَرَفَةُ ، مَنْ جَاءَ لِيَلَّةَ جَمْعٍ قَبْلَ طُلُوعِ الْفَجْرِ ، فَقَدْ أَذْرَكَ الْحَجَّ ، أَيَّامٌ مِّنْيَ ثَلَاثَةُ ، فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ ، فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ، وَمَنْ تَأَخَّرَ ، فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ . قَالَ مُحَمَّدٌ : وَزَادَ يَحْيَى : وَأَرَدَفَ رَجُلًا فَنَادَى . (صحیح الارواہ ۱۰۶۴) المشکاہ (۲۷۱۴) صحیح ابی داؤد (۱۷۰۳)

تینچھتمہ: روایت ہے عبدالرحمٰن بن یہر سے کہ کچھ لوگ نجد سے آئے رسول اللہ ﷺ کے پاس اور آپ ﷺ عرفات میں تھے سو اسال کیا آپ ﷺ سے یعنی حج کے وقت کا اور فوت ہونے کا تو حکم کیا آپ ﷺ نے ایک پکارنے والے کو پکار دے حج عرفات میں کھڑے ہونے کا نام ہے یعنی جنویں تاریخ ذی الحجه کے زوال کے بعد سے دویں تاریخ کے طلوع فجر تک عرفات میں کھڑا ہو جائے اس نے حج پالیا اور دون منی میں ٹھہر نے کہ تین ہیں سو جلدی چلا گیا دون میں تو اس پر بھی کچھ گناہ نہیں اور جو دیر کر کے گیا تیرے دن اس پر بھی کچھ گناہ نہیں، کہا محدث اور زیادہ کیا بیکی نے اس روایت میں کہ آپ ﷺ نے ایک آدمی کو اپنی سواری پر بیچھے بھالیا تھا وہ بھی پکارتا تھا۔

فالائع: روایت کی ہم سے ابن عمر رضی اللہ عنہ نے انہوں نے سفیان بن عینی سے انہوں نے سفیان ثوری سے انہوں نے ابو بکر بن عطاء سے انہوں نے عبدالرحمٰن بن یہر سے انہوں نے نبی ﷺ سے اسی روایت کی مثل اور ہم معنی۔ کہا یعنی مؤلف نے کہا ابن ابی عمر نے کہا سفیان بن عینی نے کہ یہ سب حدیثوں سے عمدہ ہے جو سفیان ثوری نے روایت کیں۔ کہا ابو عیسیٰ نے عبدالرحمٰن بن یہر کی حدیث پر عمل ہے علمائے صحابہ وغیرہم کا، جو نبی ﷺ اہو عرفات میں قبل طلوع فجر کے یعنی دویں تاریخ کی فجر تک تو اس کا حج فوت ہو گیا اور پھر کچھ کام نہیں آتا اگر بعد طلوع فجر کے وقوف عرفات ہو بلکہ اس کو ضروری ہے کہ عمرہ کر کے احرام کو ہوں ڈالے اور سال آئندہ اس پر تضا ضرور ہے۔ اور یہی قول ہے ثوری اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا۔ اور روایت کی ہے شبہ نے بھی بکیر بن عطاء سے حدیث ثوری کی، کہا سنایں نے جارود سے کہتے تھے سنایں نے وکیع سے کہتے تھے بعد روایت اس حدیث کے یہ حدیث ام النساک ہے یعنی جو ہے سب افعال حج کی۔

(۸۹۰) عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْمَرَ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ : نَحْوَهُ بِمَعْنَاهُ . (صحیح) [انظر ما قبله]

تینچھتمہ: روایت ہے عبدالرحمٰن بن یہر سے وہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے اسی کی مثل اور ہم معنی۔

(۸۹۱) عَنْ عُرْوَةَ بْنِ مُضْرِسٍ بْنِ أُوْسٍ بْنِ حَارِثَةَ بْنِ لَامِ الطَّائِيِّ ، قَالَ : أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ تَعَالَى بِالْمُزَدَّلَةِ ، حِينَ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ ، فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، إِنِّي حَتَّى مِنْ جَهْلِيَّ طَيِّ ، أَكَلَّتُ رَاجِلَتِي ، وَاتَّبَعْتُ نَفْسِي ، وَاللَّهِ ! مَا تَرَكْتُ مِنْ حَبْلٍ إِلَّا وَقَفَتْ عَلَيْهِ ، فَهَلْ لَيْ مِنْ حَجَّ ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ تَعَالَى : ((مَنْ شَهَدَ صَلَاتِنَا هَذِهِ ، وَوَقَفَ مَعَنَا حَتَّى يَدْفَعَ ، وَقَدْ وَقَفَ بِعِرَفَةَ قَبْلَ ذَلِكَ لَيْلًا أَوْ نَهَارًا ، فَقَدْ تَمَّ

حجَّةُ، وَقُضِيَ تَفْتَهُ)). (صحیح)

تَبَرَّجَهُ: روایت ہے عروہ بن مضرس بن اوس بن حارثہ بن لام الطائی سے کہا آیا میں رسول اللہ ﷺ کے پاس مزدلفہ میں جب نکلے آپ ﷺ نماز کو تو عرض کیا میں نے یا رسول اللہ ﷺ! میں آیا ہوں پھر اڑوں سے طے کے جو ایک قبیلہ ہے اور میں نے خوب تحکایا اپنی اونٹی کو یعنی دوڑا نے سے اور تکلیف میں ڈالا اپنی جان کو یعنی جلدی آنے میں اور کوئی پھر ایسا نہ رہیت کا نہ چھوڑا میں نے قسم ہے اللہ کی مگر کھڑا رہا میں وہاں یعنی عرفات کے خیال سے تو میراج ہوا یا نہیں تو فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جو آم طے ہماری اس نماز میں مزدلفہ میں اور وقوف کرے ہمارے ساتھ اور عرفات میں کھڑا ہو چکا اس سے پہلے رات کو یادن کو سوپرا ہو چکا حج اور اتارڈا لے وہ اپنا میل کچل یعنی احرام کھو لے۔

فَأَنَّا لَا: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

٥٨- بَابُ: مَا جَاءَ فِي تَقْدِيمِ الْضَّعْفَةِ مِنْ جَمْعٍ بِلَيْلٍ

کمزور لوگوں کو مزدلفہ سے رات ہی کو پہلے روانہ کر دینے کے بیان میں

(٨٩٢) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي تَقْلِيلٍ مِنْ جَمْعٍ بِلَيْلٍ۔ (صحیح) الارواہ (٤/٢٧٣)

تَبَرَّجَهُ: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ بھیجا مجھ کو رسول اللہ ﷺ نے اس باب کے ساتھ مزدلفہ سے رات ہی کو۔

فَأَنَّا لَا: اس باب میں عائشہ رضی اللہ عنہا اور امام حبیبہ رضی اللہ عنہما اور اسماء رضی اللہ عنہما اور فضل بن شاذہ سے روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ بھیجا مجھ کو رسول اللہ ﷺ نے اس باب اور بار برداری کے ساتھ مزدلفہ سے رات کو صحیح ہے مردی ہے ان سے کئی سندوں سے اور روایت کی شعبجہنے یہ حدیث مشاش سے انہوں نے عطاہ سے انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے انہوں نے فضل بن عباس سے کہ بنی کلہ نے اپنے گھر کے ضعیفوں کو مزدلفہ سے روانہ کر دیا رات ہی کو اور اس حدیث میں خطا کی ہے کہ خطا کی ہے مشاش نے اور زیادہ کیا اس میں عَنِ الْفَضْلِ بْنِ عَبَّاسٍ اور روایت کی ابن جرج وغیرہ نے یہ حدیث عطاہ سے انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے ذکر نہیں کیا اس میں فضل بن عباس کا۔



(٨٩٣) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَدَّمَ ضَعْفَةً أَهْلِهِ، وَقَالَ: ((لَا تَرْمُوا الْجَمْرَةَ، حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ)).

(صحیح) الارواہ (٤/٢٧٦) المشکاة (٢٦١٣) صحيح ابی داؤد (١٦٩٦ - ١٦٩٧)

تَبَرَّجَهُ: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ بنی کلہ نے آگے روانہ کیا اپنے گھر کے ضعیفوں یعنی لڑکے بالوں کو یعنی مزدلفہ سے منی کو اور فرمایا انکریاں نہ مارنا جب تک آفتاب نہ نکلے۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث ابن عباس علیہ السلام کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا کہ کچھ مضاائقہ نہیں اگر پہلے سے روانہ کردے تو کے بالوں کو مزدلفہ سے متین کوشش میں اور یہی کہتے ہیں اکثر علماء اس حدیث کی رو سے کہ وہ لوگ جا کر کنکریاں نہ ماریں مار لیں رات سے اور عمل بنی علیہم کی حدیث پر ہے اور یہی قول ہے ثوری اور شافعی کا۔



۵۹۔ باب : [مَا جَاءَ فِي رَهْبَيِّ يَوْمِ النَّحْرِ صُحْى]

دس ذوالحجہ کو چاشت کے وقت کنکریاں مارنے کے بیان میں

(۸۹۴) عَنْ حَابِيرِ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَرْمِيُ يَوْمَ النَّحْرِ صُحْىٍ، وَأَمَّا بَعْدُ ذَلِكَ، فَبَعْدَ زَوَالِ الشَّمْسِ.
(صحیح) الارواه (۲۸۱/۴) صحيح ابی داؤد (۱۷۲۰) ((حجۃ النبی صلی اللہ علیہ وسلم))

تینچھٹہ: روایت ہے جابر بن عبد اللہ سے کہ انہوں نے نبی ﷺ کنکریاں پھیکتے تھے خر کے روی یعنی دسویں تاریخ ذی الحجه کو چاشت کے وقت یعنی دن چڑھتے ہے اور بعد اس کے اور دنوں میں زوال آفتاب کے بعد۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اکثر علماء کا کہ کنکریاں نہ مارے بعد یوم نحر کے مگر بعد زوال کے۔



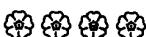
۶۰۔ باب : مَا جَاءَ أَنَّ الْإِفَاضَةَ مِنْ جَمْعٍ، قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ

اس بیان میں کہ مزدلفہ سے سورج طلوع ہونے سے پہلے نکلنا چاہئے

(۸۹۵) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيًّا ﷺ أَفَاضَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ. (صحیح)

تینچھٹہ: روایت ہے ابن عباس علیہ السلام سے کہ نبی ﷺ لوئے یعنی مزدلفہ سے آفتاب نکلنے سے پہلے۔

فائلہ: اس باب میں عمر سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عباس علیہ السلام کی حسن ہے صحیح ہے اور اہل جاہلیت یعنی رسول اللہ ﷺ سے قبل کے لوگ انتظار کرتے تھے طلوع آفتاب کا جب آفتاب نکلتا تو لوٹتے۔



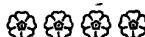
(۸۹۶) عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ: سَمِعْتُ عَمَرَ وَبْنَ مَمْيُونَ يُحَدِّثُ يَقُولُ: كُنَّا وُقُوفًا بِحَمْعٍ، فَقَالَ عُمَرُ بْنُ

الخطاب: إِنَّ الْمُشْرِكِينَ كَانُوا لَا يُفِيقُونَ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، وَكَانُوا يَقُولُونَ: أَشْرِقْ يَبْرُ، وَإِنَّ

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَالِفُهُمْ فَفَاضَ عُمُرٌ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ.

(صحیح) جلباب المرأة (۱۸۰) صحیح ابی داؤد (۱۶۹۴)

تشریح: روایت ہے ابو سحاق سے کہاں میں نے عمر بن میمون سے کہتے تھے کہم کھڑے تھے مزدلفہ میں سو کہاں عمر بن خطاب نے کہ مشرکین نہیں لوئت تھے جب تک آفتاب نہ لکھ اور کہتے تھے چک جائے شیر اور شیر ایک پہاڑ ہے کہ جب دھوپ اس پر پھکتی تب روانہ ہوتے تھے البتر رسول اللہ ﷺ نے ان کے خلاف کیا پھر لوئے حضرت عمر بن شعبانؓ آفتاب نکلنے سے پہلے۔
فائلا: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذیؓ) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



۶۱۔ بَابُ : مَا جَاءَ أَنَّ الْجِمَارَ الَّتِي يُرْمَىٰ بِهَا مِثْلُ حَصَى الْخَذْفِ چھوٹی کنکریاں مارنے کے بیان میں

عَنْ جَابِرٍ، قَالَ : رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَرْمِي الْجِمَارَ بِمِثْلِ حَصَى الْخَذْفِ. (صحیح)

تشریح: روایت ہے جابر رضی اللہ عنہ سے کہاں ہوں نے کہ دیکھا میں نے رسول اللہ ﷺ کو کنکریاں مارتے تھے جوں کوش خذف کے اور خذف انگلیوں میں کنکریاں رکھ کر مارنے کو کہتے ہیں مراد اس سے چھوٹی کنکری ہے۔

فائلا: اس باب میں سلیمان بن عمر و بن حوص سے بھی روایت ہے کہ وہ اپنی ماں ام جندب ازدیہ سے روایت کرتی ہیں اور ابن عباس اور فضل بن عباس اور عبد الرحمن بن عثمان تھی اور عبد الرحمن بن معاذ سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی کو اختیار کیا ہے علماء نے کہ چھوٹی چھوٹی کنکریاں مثل خذف کے مارے۔



۶۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرَّمَيِ بَعْدَ زَوَالِ الشَّمْسِ

سورج کے زوال کے بعد کنکریاں مارنے کے بیان میں

عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَرْمِي الْجِمَارَ إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ.

(صحیح بحدیث جابر رضی اللہ عنہ: ۹۰۱)

تشریح: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہا تھے رسول اللہ ﷺ کنکریاں مارتے جوں کو بعد زوال سورج کے۔

فائلا: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذیؓ) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



٦٣۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي رَمَّى الْجِمَارِ رَأِكِبًا وَمَا شِيَّا

پیدل یا سوار ہو کر رکن کریاں مارنے کے بیان میں

(٨٩٩) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ رَمَّى الْجَمَرَةَ يَوْمَ النَّحْرِ رَأِكِبًا : (صحیح البخاری) صحیح ابی داؤد (١٧١٩) میزجہ: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے رکن کریاں ماریں ماریں مجرے پر خر کے دن سوار ہو کر۔

فائل: اس باب میں جابر اور قدامہ بن عبد اللہ اور امام سليمان بن عمرو بن احوس سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیینی (امام ترمذی) نے حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہ کی حسن ہے اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کا اور اختیار کیا بعض نے کہ پیدل چلے جمار کی طرف اور تاویل اس حدیث کی ہمارے نزدیک یہ ہے کہ یہی کسی دونوں میں آپ نے سوار ہو کر ری کی ہو گی تاکہ لوگ آپ کو دیکھ کر سیکھ لیں اور دونوں حدیشوں پر عمل ہے علماء کا یعنی حدیث مذکور ہوئی اور جواب آتی ہے۔

(٩٠٠) عَنْ أَبْنِ عُمَرَ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا رَمَّى الْجِمَارَ ، مَشَى إِلَيْهَا ذَاهِبًا وَ رَاجِعًا .

(صحیح البخاری) (الصحيحۃ : ٢٠٧٢، صحیح ابی داؤد : ١٧١٨)

میزجہ: روایت ہے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ جب رکن کریاں مارتے جمروں کو پیدل جاتے تھے اور پیدل ہی آتے۔ فائل: کہا ابو عیینی (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور روایت کی بعض نے عبید اللہ سے اور مرفع نہیں کی یہ حدیث اور اسی پر عمل ہے اکثر علماء کا اور بعض نے کہا سوار ہو کر جائے خر کے روز اور پیدل جائے بعد اس کے کہا ابو عیینی نے اور شاید حسن نے ایسا کہا ہے منظور ہے اسے فرمانبرداری رسول اللہ ﷺ کے فعل کی اس لیے کہ مردی ہے آپ سے کہ سوار ہو کر خر کے روز ری کی اور اس دن فقط مجرہ عقبہ کی ری ہوتی ہے۔



٦٤۔ بَابُ : مَا جَاءَ كَيْفَ تُرْمَى الْجِمَارُ

اس بیان میں کہ رکن کریاں کیسے ماری جائیں؟

(٩٠١) عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ بَرِيزَدَ ، قَالَ : لَمَّا أتَى عَبْدُ اللَّهِ جَمِيرَةَ الْعَقِبَةِ ، اسْتَبَطَنَ الْوَادِيَ ، وَاسْتَقْبَلَ الْكَعْبَةَ ، وَ جَعَلَ يَرْمِي الْجَمَرَةَ عَلَى حَاجِيَهِ الْأَيْمَنِ ، ثُمَّ رَمَى بِسَبْعِ حَصَبَاتٍ ، يُكَبِّرُ مَعَ كُلَّ حَصَبَةٍ ، ثُمَّ قَالَ : وَاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ مِنْ هُنَّا رَمَى الَّذِي أُنْزَلَ عَلَيْهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ .

(صحیح البخاری) التعليق على صحيح ابی حیزمہ (٢٨٨٠) صحیح ابی داؤد (١٧٣٣)

تشریح: روایت ہے عبد الرحمن بن زید سے کہ جب آئے عبد اللہ جو رحمہ عقبہ کے پاس بیچ میں کھڑے ہوئے میدان کے اور منہ کیا کعبیہ کی طرف اور کنکریاں مارنے لگے داہنے ابرو کے مقابل پھر ماریں سات کنکریاں اللہ اکبر کہتے تھے ہر کنکری پر پھر فرمایا قسم ہے اس خداوند تعالیٰ کی کہ اس کے سوا کوئی معبد و نیس اسی جگہ سے کنکریاں ماری تھیں انہوں نے جن پر سورہ بقرہ اتری تھی یعنی اللہ کے پیغمبر ﷺ نے اور تخصیص سورہ بقرہ کی شاید اس واسطے فرمائی کہ اس میں احکام حج بہت مذکور ہیں۔

فائزہ: روایت کی ہم سے ہنادنے انہوں نے بیچ سے انہوں نے مسعودی سے اسی اساد سے مانداس کے اس باب میں فضل بن عباس اور ابن عمر اور جابر رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن مسعود کی حسن ہے صحیح ہے۔ اور اسی پر عمل ہے علماء کا اور اختیار کیا انہوں نے کنکریاں مارے آدمی میدان کے بیچ میں کھڑا ہو کر سات کنکریاں اور بکیر کہہ ہر کنکری کے ساتھ اور اجازت دی ہے بعض علماء نے کہ اگر مکن نہ ہو میدان کے بیچ میں کھڑا ہونا تو جہاں سے ہو سکے مار لے اگرچہ میدان کا بیچ نہ ہو۔

(۹۰۲) عن عائشة، عن النبي ﷺ قال : ((إِنَّمَا جَعَلَ رَمُّ الْجِمَارِ وَالسَّعْيُ بَيْنَ الصَّفَّا وَالْمَرْوَةِ، لِقَامَةٍ ذُكْرِ اللَّهِ)). (ضعیف) المشکاة : ۲۶۴، ضعیف ابی داؤد : ۳۲۸) صحیح ابن خزیمة رقم الحديث (۲۸۸۲) المستدرک (۱/۴۵۹) بعض محققین کے نزدیک اس کی سند صحیح ہے۔ جبکہ البانی نے اس کو ضعیف قرار دیا ہے۔

تشریح: روایت ہے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ نبی ﷺ نے کنکریاں مارنا جزوں پر اور دوڑنا صفا اور مروہ کے بیچ میں اللہ کی یاد کرنے کے لیے مقرر ہوا ہے یعنی تاکہ ہا جرہ اور اساعیل علیہما السلام کا بھرت کرنا اور اللہ کی راہ میں جان فدا کرنا یاد آئے۔

فائزہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہیں۔



۲۵۔ بَابُ : مَا حَاجَ إِلَيْهِ طَرْدُ النَّاسِ عِنْدَ رَمُّ الْجِمَارِ

کنکریاں مارتے وقت لوگوں کو دھکے دینے کی کراہت کے بیان میں

(۹۰۳) عن قَدَّامَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، قَالَ : رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَرْمِي الْجِمَارَ عَلَى نَاقَةٍ ، لَيْسَ ضَرْبٌ وَلَا طَرْدٌ ، وَلَا إِلَيْكَ إِلَيْكَ . (صحیح) المشکاة (۲۶۲۲)

تشریح: روایت ہے قدام بن عبد اللہ سے کہا دیکھا میں نے نبی ﷺ کو کنکریاں مارتے تھے اپنی اوثنی پر سے نہ مارنا تھا نہ ہا لکنا دھکیلنا تھا لوگوں کو اور نہ ٹوپکو تھا۔

فائلہ : اس باب میں عبد اللہ بن حنظله سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث قدرامہ بن عبد اللہ کی حسن ہے صحیح ہے اور وہ اسی روایت سے معلوم ہوتی ہے اور سند حسن ہے صحیح اور ایک بن نا بل ثقہ ہیں محدثین کے نزدیک۔

۶۶۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْإِشْتِرَاكِ فِي الْبَدْنَةِ وَالْبَقَرَةِ

اوٹ اور گائے میں شراکت کے بیان میں

(۹۰۴) عَنْ جَابِرٍ قَالَ : تَعْرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَامَ الْحُدَيْبِيَّةِ ، الْبَقَرَةَ عَنْ سَبْعَةِ ، وَالْبَدْنَةَ عَنْ سَبْعَةِ .

(اسناده صحيح) تخریج مشکاة المصابیح (۱۴۶۹) صحیح ابی داؤد (۲۴۹۸) - (۲۵۰۰)

تشریحہ: روایت ہے جابر بن عبد اللہ سے کہا ذبح کی ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حدیبیہ کے سال سات آدمیوں میں ایک گائے اور سات آدمیوں میں ایک اوٹ یعنی ایک گائے میں سات آدمی شریک ہو گئے۔

فائلہ : اس باب میں ابن عمر اور ابو ہریرہ اور عائشہ اور ابن عباس رض سے روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی رحمۃ اللہ) نے حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علمائے صحابہ وغیرہم کا کفر قرآنی میں ایک اوٹ یا ایک گائے سات آدمیوں کو کفایت کرتی ہے اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور شافعی اور احمد کا اور مروی ہے ابن عباس سے وہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے کفر قرآنی میں ایک گائے کافی ہے سات آدمیوں کو اور اوٹ کافی ہے وہ آدمیوں کو اور یہی قول ہے اسحق کا اور دلیل ان کی یہی حدیث ہے اور ابن عباس رض کی حدیث ہم اسی ایک سند سے پہچانتے ہیں یعنی جو سند آگے مذکور ہوتی ہے۔

(۹۰۵) حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ ، وَغَيْرُهُ وَاحِدٌ ، قَالُوا : حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى عَنْ حُسَيْنٍ بْنِ وَاقِدٍ ، عَنْ عِلْمَاءِ بْنِ أَحْمَرَ ، عَنْ عَكْرَمَةَ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ : كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي سَفَرٍ ، فَخَضَرَ الْأَضْحَى ، فَأَشْتَرَ كَنَّا فِي الْبَقَرَةِ سَبْعَةً ، وَفِي الْجَزُورِ عَشَرَةً . (صحیح) المشکاة (۱۴۶۹) الروض النضیر (۶۱۳)

تشریحہ: روایت کی ہم سے حسین بن حریث اور کئی لوگوں نے کہا سب نے روایت کی ہم سے فضل بن موسیٰ نے انہوں نے حسین بن واقد سے انہوں نے علماء بن احرار سے انہوں نے عکرمہ سے انہوں نے ابن عباس رض سے کہا تھے ہم نبی ﷺ کے ساتھ سو آگئی عید اضحیٰ اور شریک ہو گئے ہم ایک گائے میں سات آدمی اور ایک اوٹ میں دس آدمی۔

فائلہ : کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے یہی جو مروی ہے حسین بن واقد سے۔

۶۷۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي إِشْعَارِ الْبَدْنِ

قربانی کے اوٹ کے اشعار کے بیان میں

مترجم کہتا ہے اشعار سے کہتے ہیں کہ اوٹ کے کوہاں کو داہنے کنارے سے زخمی کر دیں اور آپ ﷺ نے بھی اپنی

قرآنی کے اوثنوں کو اشعار کیا ہے اور عرب میں اس واسطے قربانی کے اوثنوں میں اشعار کیا کرتے تھے تاکہ کوئی قرآنی وغیرہ اس کو نہ لوٹے اور اگر وہ راہ بھول جائیں تو پہنچادیں۔

(۹۰۶) عن أبى عبّاسٍ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَلََّ نَعْلَمُ وَأَشْعَرَ الْهَدْيَ فِي الشَّقِّ الْأَيْمَنِ بِنْدِي الْحُلَيْفَةِ ، وَأَمَاطَ عَنْهُ الدَّمَ . (صحیح) الحج الکبر (۱/۸) صحیح ابی داؤد (۱۵۳۸)

بیہقی: روایت ہے ابن عباس علیہ السلام کے نبی ﷺ نے قربانی کی اوثنوں کے گھوں میں ہارڈ الادوجو یوں کا اور زخمی کر دیا اوثنوں کی کوہاں کو داہمی طرف سے ذی الحلیفہ میں اور پونچھ دیا خون اس کا۔

فائلہ: اس باب میں سور بن مخرمہ سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے ابن عباس کی حدیث حسن ہے تھی ہے اور نام ابو حسان اعرج کا مسلم ہے اور اسی حدیث پر عمل ہے علماء کا صحابہ وغیرہ ہم سے کہ اشعار کرنا چاہیے اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا کہا سا میں نے یوسف بن عیسیٰ سے کہتے تھے سنایں نے وکیع سے کہ روایت کی انہوں نے یہی حدیث پھر فرمایا کبھی نہ دیکھوا پی عقل پر چلنے والوں کی بات اس لیے کہ اشعار نہ ہے اور کہا ان کا بذکر ہے کہا سا میں نے ابو سائب سے کہتے تھے ہم بیٹھے تھے وکیع کے پاس کہا کبیع نے ایک آدمی سے جو چلتا تھا رائے پر کہ اشعار کیا رسول اللہ ﷺ نے اور ابو حنیفہ کہتے ہیں کہ وہ مثلہ ہے یعنی ہاتھ چیز کا مٹے میں داخل ہے اور مثلہ منع ہے تو کہا اس مرد نے کہ مردی ہے ابراہیمؑ سے کہ کہا انہوں نے اشعار مثلہ میں داخل ہے۔ کہا راوی نے سود بکھا کبیع کو کہ بہت غصے میں آگئے اور لال پلے ہو گئے اور کہا میں کہتا ہوں تجھے سے کفر میا رسول اللہ ﷺ نے اور تو کہتا ہے کہا ابراہیمؑ سے نے تو اس لائق ہے کہ قید کیا جائے اور پھر نہ چھوٹے جب تک بازندائے اپنے قول سے۔ مترجم کہتا ہے کہ یہ تو وکیع تھے کہ غصے ہو کر فقط قید کے بیان پر کفایت کیا اگر حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ ہوتے تو اس بات پر اس کو قتل کرتے اور حقیقت میں معصوم کے قول کے آگے غیر معصوم کی سند لافی سفاهت کی نشانی ہے اور نبی معصوم ہے اور سوا ان کے غیر معصوم حقیقت میں جو لوگ امام کے قول کو مخالف حدیث کے پا کر پھر اس کو قبول کرتے ہیں اور حدیث سے اکثر تے ہیں اور مذہب کی سند پڑتے ہیں انہی کے حق میں یہ آیت اتری ہے وَمَن يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَى وَيَتَّبَعُ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ نُوَلِّهِ مَا تَوَلََّ وَنُصْلِيهِ جَهَنَّمَ وَسَاءَ ثَمَصِيرًا اور امام اس بات سے کیوں راضی ہوں گے وہ توباعلی صوت پکار گئے کہ ہمارا قول اگر حدیث کے خلاف ہو تو چھوڑ دو اور خود آخحضرت ﷺ نے بھی فرمایا المُحْتَدَ يُخْطِي وَيُصِيبُ کہ مجہدت سے بھی خطا ہوتی ہے بھی صواب واللہ اعلم بالصواب واللہ المرجع والمآب۔



۶۸۔ بَابُ: اشتَراء الْهَدْيَ

ہدی خریدنے کے بیان میں

(۹۰۷) عن ابن عمر: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰتَهُ الْحَمْدَ إِشْتَرَى هَذِهِ مِنْ قُدَيْدَةً. (ضعف الاسناد) (والمحفوظ موقف على ابن عمر رضي الله عنه) اس میں ابن الیمان بکثرت غلطیاں کرتا ہے۔ اور اس کا حافظہ متغیر ہے۔

تشریحہ: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ بنی گھفارہ نے خریدی ہدی اپنی قدیدے سے کہ وہ ایک موضع ہے کہ اور مدینے کے تجھ میں۔
مترجم: کہتا ہے کہ ہدی ساتھ زبراء کے اور سکون دال کے ان چار پایوں کو کہتے ہیں جو ثواب کے لیے حرم میں ذبح کیے جائیں خواہ مکری ہو یا دنہ یا نیل یا گائے بھیں اونٹ ہو اور عمر وغیرہ جو قربانی میں شرط ہے سواں میں بھی ضرور ہے۔ اور ہدی کی دو قسم ہے واجب اور تطوع یعنی فل ہدی، واجب کی کئی قسمیں ہیں ہدی قرآن، ہدی تخت اور ہدی جنایات اور ہدی نذر اور ہدی احصار۔ اور ہدی اس لیے کہتے ہیں کہ وہ ہدیہ بندے کا اللہ تعالیٰ کی درگاہ میں۔ کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو گھروری کی روایت سے بھی بنی میان کی سند سے مردی ہے نافع سے کہ ابن عمر نے خریدی ہدی اپنی قدیدے۔ کہا ابو عیسیٰ نے یہ زیادہ صحیح ہے۔



۶۹۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي تَقْلِيدِ الْهَدِي لِلْمُقِيمِ

مقیم کے ہدی کے گلے میں ہارڈا لئے کے بیان میں

(۹۰۸) عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّهَا قَالَتْ : فَتَلَتْ قَلَّا إِذْ هَدِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰتَهُ الْحَمْدَ، ثُمَّ لَمْ يُحْرِمْ، وَلَمْ يَتَرُكْ شَيْئًا مِنَ الشَّابِ. (صحیح)

تشریحہ: روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا انہوں نے کہ میں نے بے رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰتَهُ الْحَمْدَ کی قربانیوں کے گلے کے ہار پھر نہ احرام باندھا آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰتَهُ الْحَمْدَ نے اپنے اوپر کی چیز کو اونصہ جھوڑا کسی کپڑے کو۔
فائلا: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی عمل ہے بعض علماء کا کہ کہتے ہیں جب آدمی نے قربانی کے گلے میں ہار ڈالا اور اس کا ارادہ حج کا ہے تو اس پر کوئی کپڑا یا خوشبویا کوئی چیز ہو حرام نہیں جب تک احرام نہ باندھے اور بعض علماء نے کہا جب ہار ڈالے آدمی قربانی کے گلے میں تو واجب ہو گئی اس پر جو چیز واجب ہوتی ہے حرم پر۔



۷۰۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي تَقْلِيدِ الْغَنِمِ

بکریوں کے گلے میں ہارڈا لئے کے بیان میں

(۹۰۹) عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ : كُنْتُ أَفْتُلُ قَلَّا إِذْ هَدِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰتَهُ الْحَمْدَ كُلَّهَا غَنِمًا، ثُمَّ لَا يُحْرِمُ. (صحیح) (ابی داؤد: ۱۵۴۰)

تشریحہ: روایت ہے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا میں بنا کرتی تھی ہا رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰتَهُ الْحَمْدَ کی قربانی کی بکریوں کے پھر آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰتَهُ الْحَمْدَ حرم



نہیں ہوتے تھے۔

فائلہ: کہاں عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی عمل ہے بعض علماء کا اصحاب نبی ﷺ اور غیرہم سے کہ بکریوں کے ہارڈ الناچا ہے۔

۱۷۔ بَابُ : مَا جَاءَ إِذَا عَطِبَ الْهَدْيُ مَا يُضْنَعُ بِهِ

اس بیان میں کہ ہدی کا جانور اگر مر نے لگے تو اس کا کیا کیا جائے

(۹۱۰) عَنْ نَاجِيَةِ الْخُزَاعِيِّ قَالَ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، كَيْفَ أَصْنَعُ بِمَا عَطِبَ مِنَ الْهَدْيِ ؟ قَالَ : ((النَّحْرُ هَا ، ثُمَّ اغْمُسْ نَعْلَهَا فِي دَمْهَا ، ثُمَّ خَلِّ نَبَّنَ النَّاسِ وَبَيْنَهَا ، فَيَا كُلُّهَا)).

(صحیح) صحیح ابی داؤد (۱۵۴۶)

تشریح: روایت ہے ناجیہ خزاعی سے کہا پوچھا میں نے یا رسول اللہ ﷺ کیا کروں میں اس قربانی کے جانور کو جو مر نے لگے؟ فرمایا آپ ﷺ نے ذبح کردے اس کو اور ڈبو دے اس کی جوتی یعنی جو گلے میں تھی اس کے خون میں پھر چھوڑ دے کہ لوگ کھالیں اس کو۔

فائلہ: اس باب میں ذریب ابو قیمہ خراگی سے بھی روایت ہے۔ کہا عیسیٰ نے یہ حدیث ناجیہ کی حسن ہے اور اسی عمل ہے علماء کا کہتے ہیں جب ہدی قطوع یعنی نفل کی قربانی کا جانور مر نے لگے تو نالک اس کا اور فرق اس کے کوئی نہ کھائیں اس میں سے اور چھوڑ دے اور آدمیوں کے لیے کہ کھایوں اور یہی کفایت ہے اس کو اور یہی قول ہے شافعی اور احمد اور اسحاق کا کہتے ہیں اگر کھائے اس میں سے کچھ تو تادا نہ دے جتنا کھایا ہو اور کہا بعض علماء نے جس نے کھائی نفل کی ہدی تو ضمن ہوا یعنی اتنی قیمت کا۔



۱۸۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي رُكُوبِ الْبَدَنَةِ

قربانی کے اونٹ پر سوار ہونے کے بیان میں

(۹۱۱) عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ رَأَى رَجُلًا يَسُوقُ بَدَنَةً ، فَقَالَ لَهُ : ((أُرْكِبْهَا)) ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، إِنَّهَا بَدَنَةٌ ، فَقَالَ لَهُ فِي الثَّالِثَةِ ، أَوْ فِي الرَّابِعَةِ : ((أُرْكِبْهَا وَيَحْكَ)) أَوْ ((وَيَلْكَ)).

(صحیح)

تشریح: روایت ہے انس بن مالک راشد سے کہ نبی ﷺ نے دیکھا ایک مرد کو قربانی کا اونٹ ہا لک رہا ہے فرمایا آپ ﷺ نے سوار ہو لے اس پر کہا اس نے یا رسول اللہ ﷺ یہ قربانی کا اونٹ ہے، فرمایا آپ ﷺ نے تیرسی باریا چوتھی باز یعنی راوی کوشک

ہے کہ تین بار سوار ہونے کو فرمایا جا پر اور آخر میں فرمایا سوار ہو جا خرابی ہے تیری۔ راوی کو شک ہے کہ ویح حک فرمایا یا بلک۔

فائزہ: اس باب میں علی بن ابی شيبة اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم اور جابر بن عبد اللہ سے بھی روایت ہے۔ کہا عیسیٰ نے حدیث انس بن علیؓ کی صحیح ہے حسن ہے اور خصت دی ایک قوم نے علمائے صحابہ وغیرہم سے قربانی کے اونٹ پر سوار ہونے کی اگر ضرورت ہو اس پر چڑھنے کی اور یہی قول ہے شافعی اور احمد اور اسحاق کا اور بعض نے کہا ہے جب تک ایسا ہی بے قرار نہ ہو۔



۲۷۔ بَابُ : مَا جَاءَ بِأَيِّ حَاجِبِ الرَّأْسِ يَبْدَأُ فِي الْحَلْقِ

اس بیان میں کہ کس طرف سے سر کے بال منڈانا شروع کرے

(۹۱۲) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ، قَالَ : لَمَّا رَمَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحَمْرَةَ ، نَحَرَ نُسُكَةً ، ثُمَّ نَأَوَلَ الْحَالِقَ شِقَةً الْأَيْمَنَ ، فَحَلَقَهُ ، فَأَعْطَاهُ أَبْيَاضَ الْمَلَحَةَ ، ثُمَّ نَأَوَلَهُ شِقَةً الْأَيْسَرَ فَحَلَقَهُ ، فَقَالَ : ((اقْسِمْهُ بَيْنَ النَّاسِ)) .

(صحیح) (الارواه) صحیح ابی داؤد (۱۷۰۳-۱۸۵)

تیزجہتہ: روایت ہے انس بن مالک رضی اللہ عنہم سے کہا انہوں نے جب کنکریاں مار پکھے رسول اللہ ﷺ جمرے کو اور ذبح کیا قربانی کو پھر دی جام کو داہنی جانب سر کی۔ سو موئذی اس نے سودیے آپ نے دہ بال ابا طلحہ کو پھر کی جام کی طرف بائیں میں جانب سر کی سو موئذی اس نے سو فرمایا آپ ﷺ نے تقسیم کروان بالوں کو سب آدمیوں میں۔

مترجم کہتا ہے یہاں سے کوئی مورست مورستی کی دلیل نہ نکالے کہ آپ نے تو وہ بال عنایت کیے یہیں فرمایا کہ اس کو جدہ کرو یا طوف کرو یا یا تھن باندھ کر اس کے روبرو کھڑے رہو یا کوئی سجائلا و کس لیے کہ یہ باتیں تو آپ کے حیات دنیا میں بھی خود آپ کے ساتھ درست نہ تھیں کوئی آپ ﷺ کا سجدہ یا رکوع یا قیام بجانب لاتا تھا اب موئے مبارک کیونکہ جائز ہوں گے جب کوئی شی کل کو جائز نہ ہو تو وہ جزو کو کیونکہ جائز ہو سکتی ہے اور یہ بھی سمجھنا چاہیے کہ موئے مبارک کو تمہر کسجھ کر رکھنا یہ خاصا آپ ﷺ ہی کی ذات مبارک کا تھا کسی دوسرے میں یہ فضیلت نہیں کہ اس کے بال تمہر سمجھے جاویں اور بھیدی اس میں یہ ہے کہ آنحضرت ﷺ نے اس دارفانی سے انتقال فرمانے کے بعد بھی زندہ ہیں اور اپنی قبر شریف میں نماز پڑھتے ہیں گویا موئے مبارک میں بھی ایک نوع کی حیات ہے اگرچہ جسم مبارک سے جدا ہوئے اور یہ بات دوسرے کسی شخص کو ہرگز حاصل نہیں ہو سکتی اس لیے کہ فقہ کا لکیا ہے ماقطع عَنِ الْحَقِّ فَهُوَ میت میت جو چیز جدا ہو یا کافی جائے زندہ سے وہ مردہ ہے واللہ اعلم بالصواب والیہ المرجع والمآب۔ روایت کی ابن عمر رضی اللہ عنہم نے انہوں نے سفیان بن عینیہ سے انہوں نے ہشام سے اسی حدیث کی مانند، یہ حدیث حسن ہے۔



۲۸۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْحَلْقِ وَالتَّقْصِيرِ

سر کے بال منڈانے اور کتروانے کے بیان میں

(۹۱۳) عَنْ أَبْنِ عُمَرَ، قَالَ: حَلَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَلَقَ طَائِفَةٍ مِّنْ أَصْحَابِهِ، وَقَصَرَ بَعْضُهُمْ، قَالَ أَبْنُ عُمَرَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((رَحِيمُ اللَّهُ الْمُحَلَّقُونَ)) مَرَّةً أُوْ مَرَّتَيْنَ، ثُمَّ قَالَ: ((وَالْمُفَصَّرُونَ)).

(صحیح) الارواہ (۴/۲۸۵) صحیح ابی داؤد (۱۷۲۸)

تشریح: روایت ہے عبد اللہ بن عمر بن شٹا سے کہا انہوں نے سرمنڈا ایسا رسول اللہ ﷺ نے اور منڈا ایسا ایک گروہ صحابہ کرام ﷺ سے اور بالکتروانے بعض نے کہا بن عمر بن شٹا نے کہ رسول اللہ ﷺ نے دعا کی کہ اللہ تعالیٰ رحم کرے سرمنڈانے والوں پر ایک بار اور فرمایا وہ بار پھر فرمایا بالکتروانے والوں پر بھی۔

فائض: اس باب میں ابن عباس اور امام حسین کے بیٹے اور مارب اور ابو سعید اور ابو مریم اور جبشی بن جنادہ اور ابو ہریرہ بن شٹا سے روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا مختار یہی ہے کہ سرمنڈا اور مرد اور اگر بالکتروانے تو بھی جائز ہے اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور احمد اور اسحاق کا۔



۷۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْحَلْقِ لِلنِّسَاءِ

اس بیان میں کہ سرمنڈانا عورت کے لیے حرام ہے

(۹۱۴) عَنْ عَلَيٌّ، قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَحْلِقَ الْمَرْأَةَ رَأْسَهَا.

(ضعیف) (المشكاة : ۲۶۵۳، التحقیق الثانی، الضعیفہ : ۶۷۸) اس میں اضطراب ہے۔ دیکھیں کشف الاستار

(۳۲/۲) رقم (۱۱۳۷) الكامل فی ضعفاء الرجال لابن عدی (۶/۲۳۷۱) بعض محققین نے اس کو حسن قرار دیا ہے۔

تشریح: روایت ہے حضرت علی بن شٹا سے کہا انہوں نے منع فرمایا رسول اللہ ﷺ نے عورت کو سرمنڈانے سے۔

فائض: روایت کی ہم سے محمد بن بشار نے انہوں نے ابو داؤد سے انہوں نے ہام سے انہوں نے خلاس سے مانند اسی روایت کے اور نہیں ذکر کیا حضرت علی بن شٹا کا۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث علی بن شٹا کی اس میں اضطراب ہے۔ روایت کی یہ حدیث حماد بن سلمہ نے قادہ سے انہوں نے حضرت عائشہؓ سے کہ نبی ﷺ نے منع کیا عورت کو سرمنڈانے سے اور اسی پر عمل ہے علماء کا کہ واجب نہیں عورت پر سرمنڈانا بلکہ اس کو بالکتروانا واجب ہے۔

(۹۱۵) عَنْ عَلَيٌّ : نَحْوَهُ، وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ : عَنْ عَلَيٌّ . [انظر ما قبله]

فتنہ ۱۰: روایت ہے خلاس سے اسی کی مانند اور نئیں ذکر کیا اس میں حضرت علی رضی اللہ عنہ کا۔



۷۶۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي مَنْ حَلَقَ قَبْلَ أَنْ يَذْبَحَ ، أَوْ نَحْرَ قَبْلَ أَنْ يَوْمَى
اس کے بیان میں جو جانور ذبح کرنے سے پہلے سرمنڈا لے یا کنکریاں مارنے سے پہلے جانور ذبح کر لے
(۹۱۶) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو : أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : حَلَقْتُ قَبْلَ أَنْ أَذْبَحَ ، قَالَ : ((اذْبَحْ
وَلَا حَرْجَ)) ، وَسَأَلَهُ أَخْرَى ، قَالَ : نَحْرَتُ قَبْلَ أَنْ أَرْمَى ، قَالَ : ((ارْمُ وَلَا حَرْجَ)) .

(اسنادہ صحیح) صحیح ابو داؤد (۱۷۵۸)

فتنہ ۱۱: روایت ہے عبد اللہ بن عمرو سے کہ ایک مرد نے پوچھا رسول اللہ ﷺ سے کہ میں نے سرمنڈا یا قبل قربانی ذبح کرنے کے تو آپ ﷺ نے فرمایا اب ذبح کر لو کچھ مضا لکھنیں اور دوسرے نے پوچھا کہ میں نے ذبح کیا قبل کنکریاں مارنے کے فرمایا آپ ﷺ نے اب کنکریاں مار لو کچھ مضا لکھنیں۔

فائدہ: اس باب میں علی رضی اللہ عنہ اور جابر رضی اللہ عنہ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما اور اسامة بن شریک رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث عبد اللہ بن عمرو کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اکثر علماء کا اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا اور کہا بعض علماء نے جب کسی نک کو یعنی ری یا زدنگ وغیرہ میں کسی کو کسی پر مقدم کر دے تو اس پر قربانی واجب ہے۔ مترجم کہتا ہے خر کے دن چار چیزیں اس ترتیب سے کرنا چاہیے پہلے منی میں پیش کر جوہ عقبہ کو سات کنکریاں مارے پھر جانور کے بیان اس کا اوپر گزرادنگ کرے پھر سرمنڈا اے یا بال کتر و اوے پھر کمکہ میں جا کر طواف خانہ کعبہ کرے اور یہ ترتیب بعض کے نزدیک سنت ہے، امام شافعی اور امام احمد بھی انہیں میں ہیں یعنی اگر ان میں کچھ آگے پیچھے ہو جائے تو دم لازم نہیں ہوتا چنانچہ ظاہر حدیث کا یہی مطلب ہے اور بعض کے نزدیک یہ ترتیب واجب ہے کہ وہ کہتے ہیں مراد حرج نہ ہونے سے یہ ہے کہ گناہ نہیں ہوتا، بھول چوک معاف ہو جاتی ہے کہ واجب نہیں کہ قربانی واجب نہ ہو۔ چنانچہ امام عظیم رضی اللہ عنہ اور امام مالک رضی اللہ عنہ کا یہی نہ ہب ہے اگر ترتیب میں کچھ فرق ہو تو دم یعنی قربانی لازم آتی ہے اور چاہیے کہ ایک بکری یا مانند اس کے ذبح کرے اور طبی نے این عباس سے یہی مضمون روایت کیا۔ کذا فی شرح مشکوہ باختلاف لفظی۔



۷۷۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الطَّيِّبِ عِنْدَ الْإِحْلَالِ قَبْلَ الزِّيَارَةِ
اس بیان میں کہ احرام کھولنے کے بعد طواف زیارت سے پہلے خوشبو لگانا جائز ہے

(۹۱۷) عن عائشة قالت: طيّبت رسول الله ﷺ قبلَ آن يُحرِم، وَيَوْمَ النَّحرِ قَبْلَ آن يَطْعُوفُ بِأَيْمَنِهِ بِطِينِهِ فِيهِ مِسْكٌ . (استناده صحيح) الارواة (۱۰۴۷) الروض النضر (۷۶۸) صحيح ابی داؤد (۱۵۲۲)

تشریح: روایت ہے ام امومین عائشہؓ نے کہ فرمایا انہوں نے خوشبوگائی میں نے رسول اللہ ﷺ کے قبل احرام باندھنے کے اور خر کے دن یعنی ذی الحجہ کی دسویں تاریخ قبل طواف افاضہ کے ایسی خوشبو کہ اس میں مشک بھی تھا۔

فائدہ: اس باب میں ابن عباسؓ نے کہی روایت ہے۔ کہ ابو عیسیٰ نے حدیث عائشہؓ کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اکثر علماء کا صحابہ وغیرہم سے کہ حرم جب رئی کرچکے جرہ عقبہ کی خر کے دن اور ذنع کرچکا قربانی اور سرمنڈیا بال کتروانے تو حلال ہو گئیں اس کو سب چیزیں مکروہوت سے محبت کرنا اور خوشبو اور بہی مذہب ہے بعض علماء صحابہ وغیرہم کا اور بہی قول ہے اہل کوفہ کا۔



۷۸۔ بَابُ : مَا جَاءَ مَتَى يُقْطَعُ التَّلِيَّةُ فِي الْحَجَّ

اس بیان میں کہ حج میں لبیک پکارنا کب ختم کیا جائے

(۹۱۸) عن الفضل بن عباسٍ، قال: أَرْدَفَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ جَمِيعِ إِلَيْيِ مِنِّي، فَلَمْ يَزُلْ يُلْمِي، حَتَّى رَمَيَ حَمْرَةَ الْعَقْدَةِ . (صحیح) الارواة (۱۰۹۸) الروض (۸۳۴)

تشریح: روایت ہے فضل بن عباسؓ نے کہا یچھے بھالیا مجھ کو سواری پر رسول اللہ ﷺ نے مزادغہ سے منی تک پھر برابر آپ ﷺ لبیک پکارتے رہے یہاں تک کہ تکریاں ماریں جرہ عقبہ کو۔

فائدہ: اس باب میں علی اور ابن مسعود اور ابن عباس رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے۔ کہ ابو عیسیٰ نے حدیث فضل کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا صحابہ وغیرہم کا کہ حاجی لبیک نہ چھوڑے جب تک رئی جرہ نہ کرے اور بہی قول ہے شافعی اور احمد اور اسحاق کا۔



۷۹۔ بَابُ : مَا جَاءَ مَتَى يُقْطَعُ التَّلِيَّةُ فِي الْعُمَرَةِ

اس بیان میں کہ عمرہ میں تلبیہ پکارنا کب بند کرے

(۹۱۹) عن أبي عباسٍ قالـ يَرْفَعُ الْحَدِيثـ : أَنَّهُ كَانَ يُمْسِكُ عَنِ التَّلِيَّةِ فِي الْعُمَرَةِ، إِذَا أَسْتَلَمَ الْحَجَرَ .

(ضعیف) (الارواة : ۱۰۹۹ ، ضعیف ابی داؤد : ۳۱۶ ، والصحیح موقوف علی ابین عباس) اس میں ابین ابی میلی

راوی ضعیف ہے اور اس نے مرفوع بیان کرنے میں غلطی کی ہے۔

تئیین ہے: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہا راوی نے وہ مرفوع کرتے تھے اس حدیث کو یعنی کہتے تھے کہ موقوف کرتے تھے آنحضرت ﷺ لبیک پکارنے کو عمرہ میں جب بوسدیتے مجرماً سود کو۔

فائزہ: اس باب میں عبد اللہ بن عمرو سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے ابن عباس رضی اللہ عنہ کی حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اکثر علماء کا کہ معتبر لبیک پکارنا موقوف نہ کرے جب تک مجرماً سود کو بوسہ نہ دے اور بعض نے کہا جب مکے کے مکانوں کے متصل پہنچ جائے تو لبیک موقوف کر دے اور عمل ہے حدیث پر رسول اللہ ﷺ کے اور یہی قول ہے سفیان اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا۔



٨٠۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي طَوَافِ الزَّيَارَةِ بِاللَّيلِ

رات کو طواف زیارت کرنے کے بیان میں

(٩٢٠) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ وَعَائِشَةَ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَخْرَى طَوَافَ الزَّيَارَةِ إِلَى اللَّيلِ . (شاذ) الارواه (٤/٣٦٤ - ٣٦٥) ضعیف ابی داؤد (٣٤٢) اس میں ابی الزیر راوی مدرس ہے۔ اور ساعت کی صراحة نہیں۔

تئیین ہے: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ بنی هاشم نے تاخیر کی طواف زیارت میں رات تک۔

فائزہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے اور رخصت دی بعض علماء نے تاخیر کرنے میں طواف زیارت میں رات تک اور مسح بکھا ہے بعض لوگوں نے کو طواف زیارت کرنے کے دن یعنی رات نہ ہونے دے اور بعض نے رخصت دی ہے تاخیر کی اگرچہ آخر ایام مٹنے تک تاخیر کرے۔



٨١۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي نُرُولِ الْأَبْطَحِ

ابطح میں اترنے کے بیان میں

(٩٢١) عَنْ أَبْنِ عُمَرَ ، قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ وَأَبُو بَكْرٍ ، وَعُمَرُ ، وَعُثْمَانُ يَنْزِلُونَ الْأَبْطَحَ . (صحیح)

تئیین ہے: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہا بنی هاشم اور ابو بکر اور عمر اور عثمان رضی اللہ عنہم سب اترنے تھے ابطح میں اور ابطح ایک مقام ہے کہہ اور منی کے درمیان میں۔ (محض بھی اسی کو کہتے ہیں)

فائلہ: اس باب میں عائشہ رضی اللہ عنہا اور ابن عباس رضی اللہ عنہما اور ابو رافع سے روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عمر رضی اللہ عنہما کی حسن ہے چج ہے غریب ہے ہم نہیں جانتے اس کو مگر عبد الرزاق کی روایت سے کہ وہ روایت کرتے ہیں عبد اللہ بن عمر سے اور صحابہ کہا ہے بعض علماء نے اتنا اٹھ میں گرواجب نہیں جو چاہے اترے۔ کہا شافعی نے اتنا اٹھ کا کچھ مناسک حج میں داخل نہیں ہے وہ ایک منزل ہے کہ رسول اللہ ﷺ وہاں اترے۔

(۹۲۲) عن ابن عباس ، قال : لَيْسَ التَّحْصِيبُ بِشَيْءٍ ؛ إِنَّمَا هُوَ مَنْزِلٌ نَّزَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ . (صحیح)
تشریح: روایت ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما فرمایا اٹھ میں اتنا کچھ واجب نہیں وہ تو ایک منزل ہے کہ رسول اللہ ﷺ وہاں اترے تھے۔
فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے تحصیب کے معنی محض میں اتنا ہے اور محض اٹھ کو کہتے ہیں۔ کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے چج ہے۔



۸۲۔ باب : [من نزل الأبطح]

اس بیان میں کہ جوان طح میں اترے

(۹۲۳) عن عائشة ، قالت : إِنَّمَا نَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْأَبْطَحَ ، لِأَنَّهُ كَانَ أَسْمَحَ لِخُرُوجِهِ .
صحیح ابی داؤد (۱۷۵۲)

تشریح: روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہما سے کہ اترے رسول اللہ ﷺ اٹھ میں کہ وہاں سے روانہ ہوتا میں کہ وہاں تھا۔
فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے چج ہے روایت کی ہم سے ابن الی عمر نے انہوں نے سفیان سے انہوں نے ہشام سے جو بیٹے ہیں عروہ کے حدیث مذکور کے انند۔

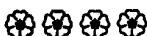
۸۳۔ باب : مَا حَاجَةَ فِي حَجَّ الصَّبِيِّ

پچ کے حج کے بیان میں

(۹۲۴) عن جابر بن عبد الله ، قال : رَفَعَتْ امْرَأَةٌ صَبِيًّا لَهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، أَهْدَنَا حَجًّا ؟ قَالَ : ((نَعَمْ ، وَلَكِ أَجْرٌ)). (صحیح حجة النبی صلی اللہ علیہ وسلم (۹۴) الارواہ (۹۸۰)) صحیح ابی داؤد (۱۵۲۵)
تشریح: روایت ہے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کہا انہوں نے اٹھایا ایک عورت نے اپنے لڑکے کو رسول اللہ ﷺ کے سامنے اور پوچھا یا رسول اللہ ﷺ کیا اس کا بھی حج چج ہوگا آپ ﷺ نے فرمایا ہاں اور ثواب تھوڑا کوٹھا گا۔

فائلہ: اس باب میں ابن عمر سے روایت ہے اور حدیث جابر رضی اللہ عنہما کی غریب ہے روایت کی ہم سے قتبہ نے انہوں نے فرعون

سوید بابلی سے انہوں نے محمد بن منکدر سے انہوں نے جابر سے انہوں نے نبی ﷺ سے اسی کی مانند اور مردی ہے محمد بن منکدر سے نبی ﷺ سے مرسلہ بھی۔



(۹۲۵) عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ : حَجَّ بِي أَبِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ ، وَأَنَا أَبْنُ سَبِيعٍ سَبِيعِ سَبِيعٍ .

(اسناده صحيح) ((الحج الكبير))

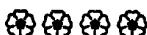
تشریحہ: روایت ہے سائب بن یزید سے کہا انہوں نے مجھ کو لے کر حج کیا میرے باپ نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ اور میں سات برس کا لڑکا تھا۔

فائزہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اجماع ہے علماء کا لڑکا اگر صفرنی میں حج کر چکا ہو تو اس کا حج فرض ادا نہیں ہوتا جب تک جوانی میں حج نہ کرے اور ایسا ہی غلام کا حال ہے اگر اس نے حج کیا حالت غلامی میں تو کافیت نہیں کرتا جب تک کہ دوسرا حج نہ کرے حالت آزادی میں اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا۔

(۹۲۶) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، عَنِ النَّبِيِّ فَكُنَّا نَلَمِّي عَنِ النِّسَاءِ وَنَرْمِي عَنِ الصَّبِيَّانِ .

[یعنی: حدیث مُحَمَّدٌ بْنُ طَرِیفٍ]. [انظر ما قبله]

تشریحہ: روایت ہے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے وہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے اسی طرح۔ یعنی محمد بن طریف کی روایت کی طرح۔



۸۳۔ [بَابُ : التَّلِيَّةُ، عَنِ النِّسَاءِ وَالرَّمَى، عَنِ الصَّبِيَّانِ]

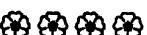
عورتوں کی طرف سے تلبیہ پکارنے اور بچوں کی طرف سے رمی کرنے کے بیان میں

(۹۲۷) عَنْ جَابِرٍ، قَالَ : إِذَا حَجَّحْنَا مَعَ النَّبِيِّ فَكُنَّا نَلَمِّي عَنِ النِّسَاءِ وَنَرْمِي عَنِ الصَّبِيَّانِ .

(اسناده ضعیف) حجۃ النبی صلی اللہ علیہ ص (۵۰) اس میں اشاعت بن سوار راوی ضعیف ہے۔

تشریحہ: روایت ہے جابر رضی اللہ عنہ سے کہتے ہیں جب ہم نے حج کیا نبی ﷺ کے ساتھ لبیک کہتے تھے ہم عورتوں کی طرف سے اور لکھر پھیک دیتے تھے لڑکوں کی طرف سے۔

فائزہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث غریب ہے نہیں پہچانتے ہم اس کو مگر اسی سند سے اور اجماع ہے علماء کا کہ عورت کی طرف سے کوئی دوسرا لبیک نہ پکارے مگر کرو ہے اس کو آواز بند کرنا لبیک میں۔



۸۴۔ بَابُ : مَا حَاجَّا فِي الْحَجَّ، عَنِ الشَّيْخِ الْكَبِيرِ وَالْمَمِّتِ

میت اور بہت بوڑھے کی طرف سے حج کرنے کے بیان میں

(۹۲۸) عَنِ الْفَضْلِ بْنِ عَبَّاسٍ : أَنَّ امْرَأَةً مِنْ خَشْعَمَ ، قَالَتْ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، إِنَّ أُبِي أَذْرَ كَثُرَ فَرِيَضَةُ اللَّهِ فِي الْحَجَّ ، وَهُوَ شَيْخٌ كَبِيرٌ ، لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَسْتَوِيَ عَلَى ظَهْرِ الْبَعِيرِ ، قَالَ : ((حُجُّ الْعَنْ)) . (صحیح)

الارواہ (۹۹۲) جلب المراة المسلمة (ص ۶۱ - ۶۲) صحیح ای داؤد (۱۵۸۷)

تشریحہ: روایت ہے فضل بن عباس رض کے ایک عورت نے قبلہ ختم سے کہا یا رسول اللہ ﷺ البتہ میرے باپ کو پالیا ہے اللہ کے فرض حج نے اور وہ بہت بوڑھا ہے کہ اونٹ پر بیٹھنیں سکتا تو فرمایا آپ ﷺ نے توحیح کر اس کی طرف سے۔

فائلا: اس باب میں علی اور بریدہ اور حسین بن عوف اور ابو رزین عقلی اور سودہ اور ابن عباس سے روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث فضل بن عباس کی حسن ہے صحیح ہے اور مردی ہے ابن عباس سے بھی اور مردی ہے سنان بن عبد اللہ جہنی سے وہ روایت کرتے ہیں اپنی پچھوچھی سے وہ نبی ﷺ سے اور مردی ہے ابن عباس رض سے وہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے سوچھی میں نے حقیقت ان روایتوں کی محمد بخاری رض سے، تو فرمایا انہوں نے سب روایتوں میں صحیح تر وہ ہے جو مردی ہے ابن عباس رض سے وہ روایت کرتے ہیں فضل بن عباس سے وہ نبی ﷺ سے اور کہا محمد نے شاید یہ حدیث ابن عباس نے فضل بن عباس سے سنی ہو اور وہ نبی ﷺ سے روایت کرتے ہوں اور سوافضل کے اور کسی سے بھی سنی ہو پھر مرسل پیان کیا اس کو ابن عباس نے اور نہ ذکر کیا اس کا جس سے سنی تھی۔ کہا ابو عیسیٰ نے اور صحیح ہوئی ہیں اس باب میں نبی ﷺ سے کئی روایتیں، اور اسی پر عمل ہے علمائے صحابہ وغیرہم کا اور یہی کہتہ ہیں سفیان ثوری اور ابن مبارک اور شافعی اور احمد اور اسحاق کہ آدمی جب حج کرے میت کی طرف سے اور امام مالک نے کہا اگر وصیت کر گیا ہے میت تو البتہ حج کرے اس کی طرف سے اور اجازت دی ہے بعض علماء نے کہ حج کرے زندہ کی طرف سے جب کہ ایسا ضعیف ہے کہ قدرت حج نہیں رکھتا اور سہی قول ہے ابن مبارک اور شافعی کا۔



۸۶۔ باب منه [ما جاء في الحج عن الميت]

میت کی طرف سے حج کرنے کے بیان میں

(۹۲۹) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرِيَّةَ ، عَنْ أُبِيِّهِ ، قَالَ : جَاءَتِ امْرَأَةٌ إِلَيَّ النَّبِيِّ ﷺ قَفَّالْتُ : إِنَّ أُمِّيْ مَاتَتْ ، وَلَمْ تَحْجُّ ، أَفَأَحْجُّ عَنْهَا ؟ قَالَ : ((نَعَمْ ، حُجُّ الْعَنْ)) . (صحیح) صحیح ای داؤد (۲۵۶۱)

تشریحہ: روایت ہے عبد اللہ بن بریدہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہ آئی ایک عورت نبی ﷺ کے پاس اور کہا میری

ماں مرگئی ہے اور حج نہیں کیا کیا میں حج کروں اس کی طرف سے؟ فرمایا ہاں حج کراس کی طرف سے۔

فائزہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



۸۷۔ بَابُ مِنْهُ

دوسری اسی بیان میں

(۹۳۰) عَنْ أَبِي رَزِينَ الْمَقْبِلِيِّ ؛ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، إِنَّ أَبِي شَيْخَ كَبِيرَ ، لَا يَسْتَطِيعُ الْحَجَّ ، وَلَا الْعُمْرَةَ ، وَلَا الطَّعْنَ ، قَالَ : ((حَجَّ عَنْ أَبِيكَ وَأَعْتَمِرُ)). (صحیح المشکاة (۲۰۲۸))
التحقیق الثانی صحیح ابی داؤد (۱۵۸۸)

ذیستہ ذہبا: روایت ہے ابو زین عقبیٰ سے کہ وہ آئے نبی مکمل کے پاس اور کہا یا رسول اللہ ﷺ میرا باپ بہت بوڑھا ہے طاقت نہیں رکھتا حج کی اور نہ عمرہ کی اور نہ سواری کی تو فرمایا آپ ﷺ نے تو حج کرائے باپ کی طرف سے اور عمرہ بجالا۔

فائزہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور عمرہ مذکور ہوا اسی حدیث میں کہ آدمی عمرہ کرے غیر کے واسطے اور ابو زین عقیل کا نام لقیط بن عامر ہے۔



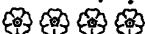
۸۸۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْعُمْرَةِ أَوْ أَجِبَّةَ هِيَ أُمْ لَا ؟

اس بیان میں کہ عمرہ واجب ہے یا نہیں؟

(۹۳۱) عَنْ جَابِرٍ ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ سُئِلَ عَنِ الْعُمْرَةِ ، أَوْ أَجِبَّةَ هِيَ ؟ قَالَ : ((لَا ، وَأَنْ تَعْتَمِرُوا ، هُوَ أَفْضَلُ)). (ضعیف الاستناد) اس میں جاجان بن ارطۃ راوی ضعیف ہے۔

ذیستہ ذہبا: روایت ہے جابر بن عبد اللہ سے کہ سوال کیا گیا رسول اللہ ﷺ سے کہ کیا عمرہ واجب ہے؟ فرمایا نہیں اور اگر عمرہ کرو تو بہتر ہے۔

فائزہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور یہی قول ہے بعض علماء کا کہ عمرہ واجب نہیں اور کہتے ہیں کہ حج دو ہیں ایک بڑا کنحر کے دن ہوتا ہے اور دوسرا جسے عمرہ کہتے ہیں وہ چھوٹا حج ہے اور شافعی کہتے ہیں کہ وجب عمرہ سنت سے ثابت ہے ہم کسی کو نہیں جانتے کہ رخصت دی ہواں نے عمرہ کے ترک کرنے والے کو اور کوئی روایت ثابت نہیں کرو نہل ہے اور ایک روایت میں ہے کہ عمرہ نہل ہے مگر وہ روایت ضعیف ہے قابل جحت نہیں اور ہم کو پہنچا ہے حضرت ابن عباس علیہ السلام سے کہ وہ اس کو واجب کہتے ہیں۔



۸۹۔ بَابُ مِنْهُ

دوسری اسی بیان میں

(۹۳۲) عن أبي عباسٍ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : ((دَخَلَتِ الْعُمَرَةُ فِي الْحَجَّ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ)).
 (صحیح) صحیح ابی داؤد (۱۵۷۱)

تشریح: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: داخل ہو گیا عمرہ حج میں قیامت کے دن تک۔

فائل: اس باب میں سراقدہ بن مالک بن بخشش اور جابر بن عبد اللہ سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عباس کی حسن ہے اور مطلب اس حدیث کا یہ ہے کہ عمرہ حج کے مہینوں میں جائز ہے اور ایسا ہی کہا شافعی اور احمد اور اسحاق نے اور مرادیہ ہے کہ ال جامیت حج کے مہینوں میں عمرہ نہ کرتے تھے پھر جب اسلام آیا تو رخصت دی رسول اللہ ﷺ نے حج کے مہینوں میں عمرے کی اور فرمایا وہ دخل ہو گیا عمرہ حج میں قیامت کے دن تک یعنی حج کے مہینوں میں عمرہ کرنے میں کچھ مضا لائق نہیں اور مہینے حج کے شوال اور ذوال القعده اور دس دن ذی الحجه کے ہیں کہ لا اوقت نہیں لبیک پکارنی حج کے ساتھ گرانی ہی مہینوں میں اور مہینے حرام کے رجب اور ذی القعده اور ذی الحجه اور محرم ہیں اسی طرح روایت کی الہ علم نے صحابہ وغیرہم سے۔



۹۰۔ بَابُ : مَا حَاجَّهُ فِي ذِكْرِ فَضْلِ الْعُمَرَةِ

عمرے کی فضیلت کے بیان میں

(۹۳۳) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((الْعُمَرَةُ إِلَى الْعُمَرَةِ، تُكَفَّرُ مَا بَيْتَهُمَا، وَالْحَجُّ الْمُبُرُورُ لَيْسَ لَهُ جَزَاءٌ إِلَّا الْجَنَّةُ)). (صحیح) الصحیحة (۱۹۷/۳ و ۱۹۹)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے ایک عمرے سے دوسرے عمرے تک کفارہ ہے گناہوں کا اور حج مقبول کا کچھ بدل نہیں سوا جنت کے۔

فائل: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

۹۱۔ بَابُ : مَا حَاجَّهُ فِي الْعُمَرَةِ مِنَ التَّنْعِيمِ

تنعیم سے عمرہ کے لیے جانے کے بیان میں

(۹۳۴) عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَمَرَ عَبْدَ الرَّحْمَنَ بْنَ أَبِي بَكْرٍ أَنْ يُعْمِرَ عَائِشَةَ مِنَ التَّنْعِيمِ.
 (صحیح) الارواه (۱۰۹۰) صحیح ابی داؤد (۱۷۴۱)

فتنہ جہنم: روایت ہے عبد الرحمن بن ابوکبر رضی اللہ عنہما سے کہ نبی ﷺ نے حکم دیا عبد الرحمن کو کہ عمرہ کا احرام بندھوا لائیں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہما کو تعمیم سے۔

فائلہ: کہاب ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

۹۲۔ بَابُ : مَا حَاجَءَ فِي الْعُمْرَةِ مِنَ الْجُعْرَانَةِ

جزرانہ سے عمرہ کے نیلے جانے کے بیان میں

(۹۳۵) عَنْ مُحَرِّشِ الْكَعْبِيِّ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ مِنَ الْجُعْرَانَةِ لَيْلًا مُعْتَمِرًا ، فَدَخَلَ مَكَّةَ لَيْلًا فَقَضَى عُمْرَتَهُ ، ثُمَّ خَرَجَ مِنْ لَيْلَتِهِ ، فَأَصْبَحَ بِالْجُعْرَانَةِ كَبَائِتٍ ، فَلَمَّا زَارَتِ الشَّمْسُ مِنَ الْغَدِيرِ ، خَرَجَ مِنْ بَطْنِ سَرْفٍ ، حَتَّى جَاءَ مَعَ الطَّرِيقِ ، طَرِيقٌ جَمِيعٌ يَبْطِئُ سَرِيفًا ؛ فَمِنْ أَجْلِ ذَلِكَ خَفَيَتْ عُمْرَتُهُ عَلَى النَّاسِ .
(صحیح) صحیح ابی داؤد (۱۷۴۲)

فتنہ جہنم: روایت ہے محرش کعبی سے کہ رسول اللہ ﷺ نکلے جزرانہ سے رات کو عمرہ کا احرام باندھ ہوئے کہہ میں رات کو سوپورا کیا اپنا عمرہ پھر رات ہی کو نکل گئے کہہ سے اور صبح کی جزرانہ میں جیسے کوئی رات کا رہنے والا ہو یعنی دیکھنے والوں کو ایسا معلوم ہو کہ آپ رات کو یہیں رہے پھر جب آفتاب ڈھل گیا دوسرا دن تو نکلے سرف کے میدان میں یہاں تک کہا نئے اس راہ میں جہاں دوراستے حج ہوئے ہیں سرف میں اسی سبب سے پوشیدہ رہا ان کا عمرہ لوگوں پر۔

فائلہ: کہاب ابو عیسیٰ نے یہ حدیث غریب ہے ہم محرش کعبی کی کوئی روایت نبی ﷺ سے نہیں پاتے سوا اس حدیث کے۔



۹۳۔ بَابُ : مَا حَاجَءَ فِي عُمْرَةِ رَجَبٍ

رجب میں عمرہ کرنے کے بیان میں

(۹۳۶) عَنْ عُرْوَةَ قَالَ : سُئِلَ أَبْنُ عُمَرَ : فِي أَيِّ شَهْرٍ اعْتَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ؟ فَقَالَ : فِي رَجَبٍ ، فَقَالَتْ عَائِشَةُ : مَا اعْتَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا وَهُوَ مَعَهُ - تَعْنِي أَبْنَ عُمَرَ - وَمَا اعْتَمَرَ فِي شَهْرٍ رَجَبٍ قُطُّ .
(صحیح) صحیح ابی داؤد (۱۷۳۸)

فتنہ جہنم: روایت ہے عروہ سے کہا پوچھا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے کس مہینے میں عمرہ کیا رسول اللہ ﷺ نے تو کہا انہوں نے عمرہ کیا آپ ﷺ نے رجب میں تو فرمایا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہما نے کوئی عمرہ نہیں کیا رسول اللہ ﷺ نے مگر ابن عمر رضی اللہ عنہما ان کے ساتھ تھے اور کہی

عمرہ نہ کیا آپ نے رجب میں۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث غریب ہے سن میں نے محمد بن خاری رض سے کہتے تھے جسیب بن الجیثہ بن زیر سے روایت کی ہم سے احمد بن منیع نے انہوں نے حسن بن موئی سے انہوں نے شبیان سے انہوں نے مخصوصاً انہوں نے مجاهد سے انہوں نے ابن عمر رض سے کہ نبی ﷺ نے چار عمرے کیے ایک ان میں سے رجب میں تھا۔ کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث غریب ہے حسن ہے تھا ہے۔

(۹۳۷) عَنْ أَبِي عَمْرٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اعْتَمَرَ أَرْبَعًا، إِحْدَاهُنَّ فِي رَجَبٍ. (صحیح)

تشریح: ابن عمر سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے چار عمرے کیے ایک ان میں سے رجب میں تھا۔



۹۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي عُمْرَةِ ذِي الْقَعْدَةِ

ذوالقعدہ میں عمرہ کرنے کے بیان میں

(۹۳۸) عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اعْتَمَرَ فِي ذِي الْقَعْدَةِ. (صحیح)

تشریح: روایت ہے براء بن عازب رض سے کہ نبی ﷺ نے عمرہ کیا ذوق قده کے میں میں۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے تھی ہے اور اس باب میں ابن عباس رض سے بھی روایت ہے۔



۹۵۔ بَابُ : مَا حَاجَءَ فِي عُمْرَةِ رَمَضَانَ

رمضان میں عمرہ کرنے کے بیان میں

(۹۳۹) عَنْ أَمْمَ مَعْقِلٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((عُمْرَةٌ فِي رَمَضَانَ تَعَدِّلُ حَجَّةً)).

(صحیح) الارواه (۸۶۹) و (۱۰۸۲) و (۱۷۳۶-۱۷۳۵) صحیح ابن داؤد

تشریح: روایت ہے ام معقل رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا نبی ﷺ نے ایک عمرہ رمضان میں برابر ہے ایک حج کے۔

فائلہ: اس باب میں ابن عباس اور جابر اور ابو ہریرہ سے اور انس سے اور وہب ابن خبیش رضی اللہ عنہم سے روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے ان کو ہرم بن خبیش بھی کہتے ہیں کہا بیان (نام ہے راوی کا) اور جابر نے روایت کی ہے شعبی سے وہ روایت کرتے ہیں وہب بن خبیش سے اور کہا داؤد نے روایت ہے اودی سے وہ روایت کرنے ہیں شعبی سے وہ ہرم بن خبیش سے اور وہب بن خبیش

زیادہ صحیح ہے اور حدیث ام معقل کی حسن ہے غریب ہے اس سند سے اور کہا احمد اور اسحاق نے ثابت ہوا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ عمرہ رمضان میں برابر ہوتا ہے حج کے یعنی ثواب میں کہا اسحاق نے متفق اس حدیث کے ایسے ہیں جیسے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جو قل هو اللہ احد پڑھے ایک بار اس نے ثلث قرآن پڑھا یعنی ثواب میں دونوں برابر ہیں۔



٩٦۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْذِي يُهِلُّ بِالْحَجَّ فَيُكْسَرُ أَوْ يَعْرُجُ

اس کے بیان میں جو حج کے لیے تلبیہ پکارے بھر زخمی یا لنگڑا ہو جائے

(٩٤٠) عَنْ عَكْرَمَةَ، قَالَ : حَدَّثَنِي الْحَجَاجُ بْنُ عَمْرِو، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَنْ كُسِرَ أَوْ عَرَجَ ، فَقَدْ حَلَّ ، وَ عَلَيْهِ حَجَةُ أُخْرَى)). فَدَكَرْتُ ذَلِكَ لِأَبِي هُرَيْرَةَ، وَابْنِ عَبَّاسٍ ، فَقَالَا : صَدَقَ.

(صحيح) المشكاة (٢٧١٣) التحقيق الثانی۔ صحیح ابی داؤد (١٦٢٨ - ١٦٢٢)

پیشہ جاتی: روایت ہے عکرمہ سے کہا روایت کی بھروسے حاج بن عمرو نے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جس کا کوئی عضوٹ گیا لنگڑا ہو گیا اور وہ احرام حج کا باندھ چکا تھا تو اس کا احرام کھل گیا تو اس پر دوسرے سال حج واجب ہے سو ذکر کی میں نے یہ حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور ابن عباس رضی اللہ عنہ سے تو کہا ان دونوں نے کہ حج ہے۔

فائلہ: روایت کی ہم سے اسحاق بن منصور نے انہوں نے محمد بن عبد اللہ الفزاری سے انہوں نے حاج سے مثل اس کے کہا اور نہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے کہ فرماتے تھے۔ کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور ایسے ہی روایت کی کوئی لوگوں نے حاج صواف سے اسی حدیث کی مانند اور روایت کی معمراً اور معاویہ نے جو بیٹھے ہیں سلام کے بھی بن ابی کثیر سے انہوں نے عکرمہ سے انہوں نے عبد اللہ بن رافع سے انہوں نے حاج بن عمرو سے انہوں نے نبی ﷺ سے یہی حدیث اور حاج صواف نے نہیں ذکر کیا اپنی روایت میں عبد اللہ بن رافع کا اور حاج لثقہ ہیں حافظ ہیں اہل حدیث کے نزدیک اور سنایں نے محمد سے کہتے تھے روایت معمراً اور معاویہ بن سلام کی زیادہ صحیح ہے۔ روایت کی ہم سے عبد بن حمید نے انہوں نے عبد الرزاق سے انہوں نے معمراً نے نبی بن ابی کثیر سے انہوں نے عکرمہ سے عبد اللہ بن رافع سے انہوں نے حاج بن عمرو سے انہوں نے نبی ﷺ سے اسی حدیث کی مانند۔



٩٧۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْإِشْرَاطِ فِي الْحَجَّ

حج میں شرط لگانے کے بیان میں

(٩٤١) عَنْ أَبِنِ عَبَّاسٍ : أَنَّ ضُبَاعَةَ بَنْتَ الرَّبِّيرَ، أَتَتِ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَتْ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أُرِيدُ الْحَجَّ ،

أَفَأَشْتَرِطُ؟ قَالَ: ((نَعَمْ)), قَالَتْ: كَيْفَ أَقُولُ؟ قَالَ: ((قُوْلُ)): لَبِيكَ اللَّهُمَّ لَبِيكَ مَحْلِي مِنَ الْأَضْرَبِ حَيْثُ تَحْبِسُنِي)). (صحيح) الارواه (٤/١٨٧) صحيح ابي داود (١٥٥٧)

بیتہجھہ: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کہ صبا عزیز برکی بیٹی آئیں نبی ﷺ کے پاس اور عرض کیا یا رسول اللہ میں ارادہ رکھتی ہوں حج کا کیا شرط لگاؤں اپنی میت میں یعنی کسی عذر سے شاندرا کتنا ہو تو اس کی شرط اول ہی سے لگاؤں تو فرمایا آپ نے ہاں شرط لگاؤ کہا انہوں نے کیوں نکر کہوں میں فرمایا آپ نے کہہ تو لبیک سے تحسینی تک یعنی حاضر ہوں میں اے اللہ حاضر ہوں جگہ میرے احرام کھولنے کی وہی ہے زمین سے چہاں سے تو مجھے روک دے۔

فائدة: اس باب میں جابر بن عبد اللہ اور عائشہ زینب بنت خدا و راسماء بنت شیخ سے بھی روایت ہے۔ کہاں ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عباس بنت حسن پر تعلق رکھا ہے اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کا کہ جائز رکھتے ہیں شرط لگانا حج میں اور کہتے ہیں اگر شرط لگائے اور پھر بیار ہو جائے یا معدور ہو تو جائز ہے اس کو حرام کھول ڈالنا اور یہی قول ہے شافعی اور احمد اور اسحاق کا، اور بعض لوگ شرط لگانا حج میں جائز نہیں کہتے اور کہتے ہیں اگر شرط بھی لگائے تو بھی اس کو حرام کھولنا نہیں پہنچتا اور ان کے نزدیک شرط لگانے کا نادونوں برابر ہیں۔



٩٨ - بَابُ مَنْهُ

دوسرا اسی بیان میں

(٩٤٢) عن سالم عن أبيه: أنه كان يذكر الأشتراط في الحجّ، ويقول: أليس حسبكم سنة نبيكم [].

تبریز: روایت ہے سالم سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہ وہ انکار کرتے تھے شرط لگانے سے جو میں اور فرماتے تھے کافی نہیں تم کو سنت ائے نبی ﷺ کی۔

یعنی آپ نے شرط نہیں لگائی اور حد یہی میں جب روکے گئے احرام کھول ڈالا پھر سال آئندہ قضا کیا عمرہ کو۔

فائلان: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



٩٩- بَابُ :مَا جَاءَ فِي الْمَرْأَةِ تَحِيلُّ بَعْدَ الْإِفَاضَةِ

اس عورت کے بیان میں جسے طواف افاضہ کے بعد حیض آجائے

(٩٤٣) عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّهَا قَالَتْ: ذُكِرَ لِرَسُولِ اللَّهِ أَنَّ صَفِيَّةَ بْنَتَ حُبَيْبَةَ، حَاضَتْ فِي أَيَّامِ مِنِّي، فَقَالَ:

((أَحَابِسْتَا هِيَ ؟)) قَالُوا : إِنَّهَا قَدْ أَفَاضَتْ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((فَلَا، إِذَا)).

(صحيح) الارواء (١٠٦٩) صحيح ابو داود (١٧٤٨)

تَبَرَّجَهُمْ : روایت ہے حضرت عائشہؓ پنچھی سے کہا ذکر کیا گیا رسول اللہ ﷺ سے کہ صیہ بیٹی جی کی حائض ہو گئی ہیں ایام منی میں سو فرمایا آپ ﷺ نے کیا ہم کو روکنے والی ہے سو عرض کیا لوگوں نے کرو طوف افاضہ کرچکی ہیں تب فرمایا آپ ﷺ نے اب رکنے کی ضرورت نہیں۔

فَأَنَّا : اس باب میں ابن عمر اور ابن عباس رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث عائشہؓ پنچھی کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا کہ عورت جب طوف افاضہ کرچکی ہو اور پھر حائض ہو جائے تو اس پر واجب نہیں کہ طوف وداع کے لیے شہرے اور طہرہ کا انتظار کرے اور یہی قول ہے ثوری اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا۔



٩٤٤) عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : مَنْ حَجَّ الْبَيْتَ ، فَلَيْكُنْ آخِرَ عَهْدِهِ بِالْبَيْتِ ، إِلَّا الْحُيَّضُ ، وَ رَحْصَ لَهُنَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ . (صحيح) الارواء : ٤ / ٢٨٩)

تَبَرَّجَهُمْ : روایت ہے عبد اللہ بن عمرؓ پنچھی سے کہ جو حج کرے بیت اللہ کا تو آخر میں بیت اللہ سے ہو کر جائے یعنی طوف وداع کرے مگر حائضہ عورت کو رخصت دی ہے رسول اللہ ﷺ نے۔

فَأَنَّا : کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث ابن عمرؓ پنچھی کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا۔

١٠٠۔ بَابُ : مَا جَاءَ مَا تَقْضِيُ الْحَائِضُ مِنَ الْمَنَاسِكِ

اس بیان میں کہ حائضہ کون کون سے مناسک حج ادا کرے

٩٤٥) عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ : حِبْطَتْ فَأَمْرَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ تَقْضِيَ الْمَنَاسِكَ كُلُّهَا ، إِلَّا الطَّوَافُ بِالْبَيْتِ.

(صحيح) الارواء (١٩١) ((الحج الكبیر))

تَبَرَّجَهُمْ : روایت ہے حضرت عائشہؓ پنچھی سے کہا میں حائض ہوئی جب میں مکہ کو پہنچی تو حکم کیا رسول اللہ ﷺ نے کہ ادا کروں میں تمام مناسک حج سوائے طوف خانہ کعبہ کے۔

فَأَنَّا : کہا ابو عیسیٰ نے اسی پر عمل ہے علماء کا کہ حائضہ ادا کرے تمام مناسک کو سوا طوف خانہ کعبہ کے اور مردوی ہے یہ حدیث حضرت عائشہؓ پنچھی سے اور سنده بھی۔



٩٤٥) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَفَعَ الْحَدِيثَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - ((أَنَّ النُّفَسَاءَ، وَالْحَائِضَ، تَعْتَسِلُ، وَتُحْرِمُ وَتَقْضِي الْمَنَاسِكَ كُلُّهَا ، غَيْرَ أَنَّ لَا تَطُوفُ بِالْبَيْتِ ، حَتَّى تَطَهَّرَ)).

(صحیح عبد الالبانی) صحیح ابی داؤد (۱۵۳۱ - ۱۸۱۸) بعض حفظین کہتے ہیں اس میں نصیف راوی ضعیف ہے۔

تبریزیہ: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے وہ مرفوع بیان کرتے ہیں اس حدیث کو نبی ﷺ تک کہ فرمایا آپ ﷺ نے نفاس اور حیض والی عورت غسل کرے اور ادا کرے تمام مناسک حج کے یعنی وقوف عرفات اور رمی جاری وغیرہ سوا اس کے کہ طواف نہ کرے خانہ کعبہ کا جب تک پاک نہ ہو۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اس سند سے۔

۱۰۱۔ بَابُ : مَا جَاءَ مَنْ حَجَّ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَيْكُنْ آخِرُ عَهْدِهِ بِالْيَيْتِ

اس بیان میں کہ حاجی یا معتمر کو چاہیے کہ آخر میں خانہ کعبہ سے ہو کر واپس لوئے

(۹۴۶) عَنِ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أُوْسٍ ، قَالَ : سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ : ((مَنْ حَجَّ هَذَا الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَيْكُنْ آخِرُ عَهْدِهِ بِالْيَيْتِ)). فَقَالَ لَهُ عُمَرُ : خَرَرْتَ مِنْ يَدِيَّكَ ، سَمِعْتَ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَلَمْ تُخْبِرْنَا بِهِ ؟ (منکر بھذا اللفظ - صحیح دون قوله "او اعتمر") صحیح ابی داؤد (۱۷۴۹) سلسلہ الاحادیث الصعیفة (۴۵۸۵) اس میں حجاج بن ارطاء راوی ضعیف ہے۔ (ابوداؤد کی حدیث (۲۰۰۲) اس سے کفایت کرنی ہے۔)

تبریزیہ: روایت ہے حارث بن عبد اللہ سے کہ سماں نے نبی ﷺ سے کہ فرماتے تھے جو حج کرے اس گھر کا یا عمرہ کرے تو اخیر میں اس گھر سے ہو کر جائے یعنی آخر میں طواف وداع کر لے تو فرمایا ان سے حضرت عمر بن الخطاب نے زمین پر گرا تو اپنے ہاتھوں سے یعنی تو نے برآ کیا، سنی تو نے یہ حدیث رسول اللہ ﷺ سے اور خبر نہ کی تو نے ہم کو اس کی۔

فائلہ: اس باب میں ابن عباس رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث حارث کی غریب ہے اور ایسی ہی روایت کی کئی لوگوں نے حجاج بن ارطاء سے اسی کے مثل اور خلاف حجاج کے بھی بیان کیا بعض نے اسی سند سے۔



۱۰۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ أَنَّ الْقَارَنَ يَطُوفُ طَوَافًا وَاحِدًا

اس بیان میں کہ حج قران کرنے والا ایک طواف کرے

(۹۴۷) عَنْ جَابِرٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَرَنَ الْحَجَّ وَالْعُمَرَةَ ، طَوَافَ لَهُمَا طَوَافًا وَاحِدًا . (صحیح)

تبریزیہ: روایت ہے جابر بن عبد اللہ نے کہ رسول اللہ ﷺ نے ملایا حج و عمرہ کو یعنی قران کیا۔ پس ایک ہی طواف کیا دونوں کے لیے۔

فائلہ: اس باب میں ابن عمر رضی اللہ عنہ سے اور ابن عباس رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث جابر بن عبد اللہ کی حسن ہے اور اسی پر عمل ہے بعض علمائے صحابہ وغیرہم کا کہتے ہیں قارن ایک ہی طواف کرے اور یہی قول ہے شافعی اور احمد اور اسحاق کا اور کہا بعض

علمائے صحابہ وغیرہم نے دو طواف کرے اور دو بارہ سعی کرے قارن اور یہی قول ہے تو ری اور اہل کوفہ کا۔
(۹۴۸) عن ابن عمر، قال: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَنْ أَحْرَمَ بِالْحَجَّ وَالْعُمْرَةِ، أَبْجَزَهُ طَوَافٌ وَاحِدٌ، وَسَعَيٌّ وَاحِدٌ عَنْهُمَا حَتَّى يَحْلَّ مِنْهُمَا جَمِيعًا)).

(اسنادہ صحیح) الروض النضیر (۳۳) التعليق علی روضہ الندیہ (۱/۲۶۲) ((التعليقات الجباد))

تینچھیہ: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کفر مایا آنحضرت ﷺ نے جواہر امام باندھے حج اور عمرہ دونوں کا یعنی قران کرنے کا فیض ہے اس کو ایک طواف اور ایک سعی دونوں سے یہاں تک کہ حلال ہوان دونوں سے یعنی طواف و سعی کے۔

فائض: کہاں الیسی نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے فقط درآ وردی نے اس کو روایت کیا ان لفظوں سے اور روایت کیا اس کوئی لوگوں نے عبد اللہ بن عمر سے اور مرفوع نہیں اس کو اور یہ زیادہ صحیح ہے۔



۱۰۳۔ بَابُ : مَا حَاجَهُ أَنَّ مَكْثُ الْمُهَاجِرِ بِمَكَّةَ بَعْدَ الصَّدْرِ ثَلَاثَةٌ

اس بیان میں کہ مہاجر مناسک حج ادا کرنے کے بعد مکے میں تین دن ٹھہرے

(۹۴۹) عن العلاء بن الحضرمي - یعنی مروی عما - قال : يَمْكُثُ الْمُهَاجِرُ بَعْدَ قَضَاءِ نُسُكِهِ بِمَكَّةَ ثَلَاثَةً.

(صحیح)

تینچھیہ: روایت ہے علماء بن حضرمی سے یعنی وہ مرفوع اور روایت کرتے ہیں کہ ٹھہرے مہاجر بعد ادا کرنے نسک حج نے کے میں تین دن۔

فائض: کہاں الیسی نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہے اور طرح سے اس سند سے مرفوعاً۔

۱۰۴۔ بَابُ : مَا حَاجَهُ مَا يَقُولُ عِنْدَ الْقُفُولِ مِنَ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةِ

اس دعا کے بیان میں جو حج و عمرہ سے لوٹتے وقت پڑھی جاتی ہے

(۹۵۰) عن أبي عمرَ، قال : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا قَطَلَ مِنْ غَزْوَةٍ، أَوْ حَجَّ، أَوْ عُمْرَةً، فَعَلَّا فَدْفَدَا مِنَ الْأَرْضِ، أَوْ شَرَّقَا، سَكَرَّ ثَلَاثَةً، ثُمَّ قَالَ : ((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، آتَيْنَا، تَائِبُونَ، عَابِدُونَ، سَائِحُونَ، لِرَبِّنَا حَامِدُونَ، صَدَقَ اللَّهُ وَعْدَهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَهَزَمَ الْأَخْرَابَ وَحْدَهُ)). (صحیح ابی داؤد ۲۴۷۵)

تینچھیہ: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ جب پھرتے جہاد سے یا حج اور عمرہ سے پھر چڑھتے کسی بلند ریز میں پر پیا کسی اور اوپری چیز پر تو کہتے اللہ اکبر تین بار، پھر کہتے لا اللہ الا اللہ سے آخوند اور معنی اس کے یہ ہیں کہ کوئی معبود نہیں سوا اللہ کے اکیلا ہے وہ

کوئی اس کا شریک نہیں اسی کو ہے سلطنت اور تعریف اور وہ ہر چیز کر سکتا ہے ہم لوٹنے والے ہیں رجوع کرنے والے عبادت کرنے والے سیر کرنے والے اپنے ہی رب کی تعریف کرنے والا پورا کیا اللہ نے وعدہ اپنا اور مدد کی اپنے غلام کی اور خلکست دے دی لشکروں کو کیلے۔

فائزہ: اس باب میں براء نس اور جابر رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عمر رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے۔



۱۰۵۔ بَابُ : مَا حَاجَةَ فِي الْمُحْرِمِ يَمُوتُ فِي إِخْرَاجِهِ

محرم کے بیان میں جواہرام میں مرجائے

(۹۵۱) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ : كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي سَفَرٍ ، فَرَأَى رَجُلًا سَقَطَ مِنْ بَعْبِيرٍ ، فَوَقَصَ ، فَمَاتَ وَهُوَ مُحْرِمٌ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِغْسِلُوهُ بِمَاءٍ وَسَدْرٍ ، وَكَفْنُوهُ فِي ثُوبَيْهِ ، وَلَا تُخْمِرُوهُ أَرَاسَهُ ؛ فَإِنَّهُ يُعَذَّبُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِيُهْلِ أَوْ يُلْبِيْ)). (صحیح) الارواه (۱۰۱۶) احکام الجنائز (۱۲-۱۳) الروض النہیر (۳۹۱)

تشریح: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہم کے ساتھ تھے سفر میں سودیکھا ایک مرد کو کہ گر پڑا اپنے اوٹ پر سے سوتھ گئی اس کی گردان اور مرگیا اور وہ محروم تھا سو فرمایا رسول اللہ ﷺ نے نہلا و اس کو پانی اور بیر کے پتوں سے اور کفن دو اسی کے دونوں کپڑوں میں یعنی جواہرام میں پہنے تھا اور نہ چھاؤ اس کا سر اس لیے کہ وہ تو قیامت کے دن اٹھایا جائے گا لیک پکارتا ہوا روای کوشک ہے کہ آپ ﷺ نے بھل پر مایا یا بنی معنی دنوں کے ایک ہیں۔

فائزہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا اور بعض علماء نے کہا کہ جب محروم مر گیا تو اس کا احرام نٹ گیا اور اس کے ساتھ ویسا ہی کرنا چاہیے جیسا غیر محروم کے ساتھ کرتے ہیں۔



۱۰۶۔ بَابُ : مَا حَاجَةَ أَنَّ الْمُحْرِمَ يَشْتَكِيَ عَيْنَيْهِ فَيَضْمِدُهَا بِالصَّبَرِ

اس بیان میں کہ اگر محروم کی آنکھ دکھ تو ایلوے کا لیپ کرے

(۹۵۲) عَنْ نُبِيِّ بْنِ وَهْبٍ : أَنَّ عُمَرَ بْنَ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْمَرِ ، اشْتَكَى عَيْنَيْهِ وَهُوَ مُحْرِمٌ ، فَسَأَلَ أَبْنَى بْنَ عُثْمَانَ ،

فَقَالَ : اضْمِدُهُمَا بِالصَّبَرِ ؛ فَإِنَّمَا سَمِعْتُ عُثْمَانَ بْنَ عَفَانَ يَدْكُرُهُ ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ :

((اضْمِدُهُمَا بِالصَّبَرِ)) . (صحیح) صحيح ابو داؤد (۱۶۱۲)



بیان ۱۰۷: روایت ہے نبیہ بن وہب سے کہ عمر بن عبد اللہ بن معمر کی آنکھیں دلختی تھیں اور وہ احرام پاندھے ہوئے تھے سو پوچھا انہوں نے اباں بن عثمان سے تو فرمایا انہوں نے لیپ کر دو اس پر الیوے کا کہ میں نے سنا ہے عثمان بن عفان سے وہ ذکر کرتے تھے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے لیپ کر دو دلختی آنکھوں پر الیوے کا۔

فائض: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا کہ کچھ مضا نقہ نہیں اگر محروم کچھ دوالگائے مگر اس میں خوبصورت ہو۔



۱۰۸۔ بَابُ : مَا حَاجَةُ فِي الْمُحْرَمِ يَخْلُقُ رَأْسَهُ فِي إِخْرَاهِهِ مَا عَلَيْهِ

اس بیان میں کہ حرم احرام میں سرمنڈائے تو اس پر کیا چیز واجب ہے

(۹۵۳) عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ مَرَّ بِهِ وَهُوَ بِالْحَدِيبَيَّةِ، قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ مَكَّةَ، وَهُوَ مُحْرَمٌ، وَهُوَ يُوْقَدُ تَحْتَ قِدْرٍ، وَالْقَمْلُ يَتَهَافَّ عَلَى وَجْهِهِ، فَقَالَ : ((أَتُؤْذِنُكَ هَوَامِلَكَ هَذِهِ؟)) فَقَالَ نَعَمْ، فَقَالَ : ((الْحَلِيقُ، وَأَطْعُمُ فَرَقاً بَيْنَ سِتَّةِ مَسَاكِينَ)) - وَالْفَرْقُ : ثَلَاثَةٌ أَصْعَيْ - ((أَوْ صُمْ ثَلَاثَةٌ أَيَّامٌ، أَوْ أَنْسُلُكْ نَسِيْكَةً))، قَالَ أَبُنْ أَبِي نَجِيْحَ : ((أَوْ اذْبَحْ شَاءَ)). (صحیح الارواہ ۲۳۱ / ۴)

بیان ۱۰۸: روایت ہے کعب بن عجرہ سے کہ نبی ﷺ ان پر سے گزرے حدیبیہ میں کے میں داخل ہونے سے پہلے اور کعب احرام پاندھے ہوئے تھے اور آگ سلاگاتے تھے ہندیا کے نیچے اور جو میں ان کے منہ پر چلی آتیں تھیں سو فرمایا آپ نے کیا اذیت دیتی ہیں تھی کویہ جو میں تیری؟ عرض کیا ہاں سو فرمایا آپ نے سرمنڈائیں اور کھانا کھلا ایک فرق میں چھ مسکینوں کو اور فرق تین صاع کا ہوتا ہے یا روزہ رکھتیں دن یا ایک قربانی کر۔ کہا ابن ابی الحجج نے اپنی روایت میں انسُلک نسیکہ کے عوض میں اذبَحْ شَاءَ یعنی ذبح کر ایک بکری۔

فائض: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا صحابہ وغیرہم سے کہ حرم جب بال موٹے یا کپڑے پہنے جو اس کو جائز نہیں احرام میں پہننا یا خوبصورت گائے تو اس پر کفارہ واجب ہے جیسا اور مروی ہو چکا ہے نبی ﷺ سے۔



۱۰۹۔ بَابُ : مَا حَاجَةُ فِي الرُّحْصَةِ لِلرُّعَاةِ أَنْ يَرْمُوا يَوْمًا، وَيَدْعُوا يَوْمًا

اس بیان میں کہ چڑواہوں کو رخصت ہے کہ ایک دن کنکریاں ماریں اور ایک دن چھوڑ دیں

(۹۵۴) عَنْ أَبِي الْبَدَّاحِ بْنِ عَدَيِّ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ رَحْصَةَ لِلرُّعَاةِ أَنْ يَرْمُوا يَوْمًا، وَيَدْعُوا يَوْمًا.

(صحیح) الارواہ (۱۰۸۰) (۱) صحیح ابی داؤد (۱۷۲۴ - ۱۷۲۵)

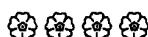
تینچھتہ: روایت ہے ابوالبداح سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ عدی سے کہ نبی ﷺ نے رخصت دی چر واہوں کو کہ نکریاں مار لیں ایک دن اور چھوڑ دیں ایک دن۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے ایسا ہی روایت کیا ہے ابن عینہ نے اور روایت کیا مالک بن انس نے عبد اللہ بن ابی بکر سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے ابوالبداح بن عاصم بن عدی سے انہوں نے اپنے باپ سے اور روایت مالک کی زیادہ صحیح ہے اور رخصت دی ہے بعض علماء نے چر واہوں کو کرفی کریں ایک دن اور چھوڑ دیں ایک دن اور یہی قول ہے شافعی رشیدیہ کا۔

(۹۵۵) عَنْ أَبِي الْبَدَّاحِ بْنِ عَاصِمٍ بْنِ عَدَىٰ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: رَخَصَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِرُعَاةِ الْإِنْبَالِ فِي الْبَيْتُوَةِ، أَنْ يَرْمُوا يَوْمَ التَّحْرِيرِ، ثُمَّ يَجْمِعُوا رَمَيًّا يَوْمَيْنِ بَعْدَ يَوْمِ التَّحْرِيرِ، فَيَرْمُونَهُ فِي أَحَدِهِمَا۔ قَالَ مَالِكٌ : طَنَنْتُ أَنَّهُ قَالَ فِي الْأَوَّلِ مِنْهُمَا۔ ثُمَّ يَرْمُونُ يَوْمَ التَّفْرِirِ۔ (صحیح) الارواہ (۱۰۸۰)

تینچھتہ: روایت ہے ابوالبداح بن عاصم بن عدی سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہار خست دی رسول اللہ ﷺ نے انہوں کے چانے والوں کو رات کو نہ رہنے کی یعنی منی میں اس طرح کرفی کر لیں خر کے دن پھر اکٹھا کر لیں دو دن کی ری یوم خر کے بعد بیس رمی کر لیں ایک دن میں اور ان دونوں کی۔ کہا مالک نے گمان کیا میں نے کہ کھار اوی نے کہ پہلے دن ری کرے پھر رمی کرے دن کو کوچ کے۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور زیادہ صحیح ہے ابن عینہ کی حدیث سے جو مردی ہے عبد اللہ بن ابو بکر سے۔ مترجم کہتا ہے کہ اجازت دی آنحضرت ﷺ کر رات کو نہ رہیں منی میں چانے والے منی میں تشریق کی راتوں میں اور اجازت دی کہ نکریاں مار لیں عید کے دن جرہ عقبہ پر فقط پھر اس کے بعد دو دن کی ایک دن میں کر لیں یعنی گیارہویں بارھویں کی رمی گیارہویں کو کر لیں اور امام مالک کا گمان یہی ہے کہ راوی نے ایسا ہی کہا یا گیارہویں کی رمی بارھویں کو کر لیں باقی رہی چھوٹی رمی وہ بھی چاہیں تو یوم الفریض کر لیں یا چھوڑ دیں کہ اس کا چھوڑنا بھی جائز ہے۔



۱۰۹۔ باب إِهْلَالِ الرَّحْلِ كِإِهْلَالِ النَّبِيِّ

نبی اکرم ﷺ کی طرف تلبیہ پکارنا

(۹۵۶) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ عَلِيًّا قَدِيمًا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْيَمَنِ، فَقَالَ: ((بِمَا أَهْلَلْتَ؟)) قَالَ: أَهْلَلْتُ بِمَا أَهْلَلَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: ((لَوْلَا أَنَّ مَعِيَ هَذِيَا، لَأَحْلَلْتُ)).

(صحیح) (الارواء، الحج الكبير (١٠٠٦)

بیہقی: روایت ہے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے کہ علی رضی اللہ عنہ آئے رسول اللہ ﷺ کے پاس یعنی جمۃ الوداع میں تو فرمایا آپ ﷺ نے تم نے کیوں لیک پکاری یعنی قرآن یا افراد یا تمعن کی کہا حضرت علی رضی اللہ عنہ نے لیک پکاری میں نے ویسے ہی جیسی لیک رسول اللہ ﷺ کی۔ فرمایا آپ ﷺ نے اگر میرے ساتھ ہدی نہ ہوتی تو میں احرام کھول ڈالتا۔

فائلا: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اس سند سے۔

١١٠۔ باب [ماجال فی يوم الحج الأکبر]

حج اکبر کے دن کے بیان میں

(٩٥٧) عَنْ عَلَيِّ، قَالَ : سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ عَنْ يَوْمِ الْحَجَّ الْأَكْبَرِ؟ فَقَالَ : ((يَوْمُ النَّحْرِ)).

(صحیح) (الارواء، صحیح ابی داؤد : ١٧٠١، ١٧٠٠)

بیہقی: روایت ہے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے کہا پوچھا میں نے رسول اللہ ﷺ کوون حج اکبر کا کون سا ہے آپ ﷺ نے فرمایا دن نحر کا۔

فائلا: مترجم کہتا ہے یہاں سے بے دوقین ان عوام کا الانعام کی ظاہر ہو گئی جو کہتے ہیں کہ حج اکبر وہ ہے حس کا عرف بروز جمع واقع ہو۔



(٩٥٨) عَنْ عَلَيِّ قَالَ : يَوْمُ الْحَجَّ الْأَكْبَرِ يَوْمُ النَّحْرِ. وَلَمْ يَرْفَعْهُ. (صحیح) [انظر ما قبله]

بیہقی: روایت ہے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا انہوں نے حج اکبر کا دن روز نحر ہے اور روایتی نے اس کو مرفو عنبیں کیا۔

فائلا: یہ حدیث زیادہ صحیح ہے پہلی حدیث سے اور روایت ابن عینیہ کی جو موقوف ہے وہ زیادہ صحیح ہے محمد بن اسحاق کی روایت سے جو مرفع ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے ایسا ہی روایت کیا کہی حافظان حدیث نے ابو اسحاق سے انہوں نے حارث سے انہوں نے علی رضی اللہ عنہ سے موقوفاً۔



١١١۔ باب [ما جاء في استلام الركفين]

حمر اسود اور کن بیانی کو چھونے کے بیان میں

(٩٥٩) عَنِ ابْنِ عَبْدِ الدِّينِ عَمِيرٍ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يُزَاحِمُ عَلَى الرُّكْنَيْنِ [زِحَاماً] ، مَا رَأَيْتُ أَحَدًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ يَفْعَلُهُ] فَقُلْتُ : يَا أَبا عَبْدِ الدِّينِ ، إِنَّكَ تُزَاحِمُ عَلَى الرُّكْنَيْنِ زِحَاماً مَا رَأَيْتُ أَحَدًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ يُزَاحِمُ عَلَيْهِ] فَقَالَ : إِنْ أَفْعَلْ ; فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : ((إِنْ

مَسْحَهُمَا ، كَفَارَةُ الْخَطَايَا) ، وَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ : (مَنْ طَافَ بِهَذَا الْبَيْتِ أُسْبُوْعًا فَأَخْصَاهُ ، كَانَ كَعِتْقِيَ رَقْبَةً) . وَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ : (لَا يَضْعُ قَدْمًا وَ لَا يَرْفَعُ أُخْرَى إِلَّا حَطَّ اللَّهُ عَنْهُ خَطِيئَةً ، وَ كَتَبَ لَهُ بِهَا حَسَنَةً) . (اسناده صحيح) (مشكاة المصابيح: ٢٥٨٠، التعليق الرغيب: ١٢٠ / ٢)

تَبَرَّجَهُمَا: روایت ہے ابن عبید بن عمر سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہ ابن عمر ٹھہر تے تھے دو رکنوں پر یعنی ججر اسود اور رکن یمانی پر سو کہا میں نے ان سے اے با عبد الرحمن تم ٹھہر تے ہو دو رکنوں پر ایسا ٹھہرنا کہ میں نے نہیں دیکھا کسی صحابی کو بنی عَبَّالَ کے کہ ایسا ٹھہرتا ہو دو رکنوں پر سو فرمایا انہوں نے کیوں نہ کروں میں ایسا کہ میں نے سا ہے رسول اللہ ﷺ سے کہ فرماتے تھے کہ چھوٹا ان دونوں کا کفارہ ہے گناہوں کا اور سنایں نے آپ ﷺ کو فرماتے تھے جس نے طواف کیا اس گھر کا سات مرتبہ اور۔ گناہ کو برابر ہے ایک غلام آزاد کرنے کے اور سنایں نے کہ فرماتے تھے نہیں رکھتا ہے آدمی کوئی قدم یعنی طواف میں اور نہ اٹھاتا ہے دوسرا قدم مگر مٹاتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے سبب سے ایک گناہ اور لکھتا ہے ایک نیکی۔

فَائِلُ: کہا ابو عیسیٰ نے اور روایت کی حماد بن زید نے عطاء بن سائب سے انہوں نے عبید بن عمر سے انہوں نے ابن عمر بیٹتے اسی کی مانند اور نہیں ذکر کیا اس میں کہ روایت ہے ابن عبید کے باپ سے اور یہ حدیث حسن ہے۔



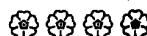
١١٢۔ بَابُ [مَاجَاءَ فِي الْكَلَامِ فِي الطَّوَافِ]

طواف کے دوران میں کلام کرنے کے بیان میں

(٩٦٠) عَنْ أَبْنَى عَبَّاسٍ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : (الْطَّوَافُ حَوْلَ الْبَيْتِ مِثْلُ الصَّلَاةِ ، إِلَّا أَنْكُمْ تَتَكَلَّمُونَ فِيهِ ، فَمَنْ تَكَلَّمَ فِيهِ ؛ فَلَا يَتَكَلَّمُ إِلَّا بِخَيْرٍ) . (صحيح) (الارواء: ١٢١، المشكاة: ٢٥٧٦، التعليق الرغيب: ١٢١ / ٢، التعليق على ابن حزمیة: ٢٧٣٩)

تَبَرَّجَهُمَا: روایت ہے ابن عباس میں تھتے سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کہ طواف خانہ کعبہ کے گرد مثل نماز کے ہے مگر یہ کہ اس میں کلام کرتے ہو تو تم سو جو کوئی کلام کرے تو نہ بولے مگر اچھی بات۔

فَائِلُ: کہا ابو عیسیٰ نے اور سروہی ہے ابن طاؤس وغیرہ سے روایت کرتے ہیں طاؤس سے وہ ابن عباس سے موقوف یعنی انہی کا قول ہے، اور ہم مرفوع نہیں جانتے اس کو مگر عطاء بن سائب کی روایت سے اور اسی پر عمل ہے اکثر علماء کا کہتے ہیں مستحب ہے کہ کلام من کرے آدمی طواف میں مگر بضرورت یا ذکر اللہ ہو یا علم کی بات۔



۱۱۳۔ باب [ما جاء في الحجر الأسود]

حجر اسود کے بیان میں

(۹۶۱) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي الْحَجَرِ : ((وَاللَّهُ لَيَعْلَمُ اللَّهَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَهُ عِنْدَنَا يُعْصِرُ بِهِمَا ، وَلِسَانَ يَنْطُقُ بِهِ يَشْهُدُ عَلَى مَنْ اسْتَلَمَهُ بِحَقِّ)) .

(صحیح) (المشكلة : ۲۵۷۸، التعليق على ابن خزيمة : ۱۲۲/۲)

تشریحہ: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے حجر اسود کی فضیلت میں قسم ہے اللہ تعالیٰ کی اللہ تعالیٰ اس کو اٹھائے گا قیامت کے دن اور اس کی دو آنکھیں ہوں گی کہ دیکھے گا ان سے اور ایک زبان ہو گی کہ بولے گا اس سے گواہی دے گا اس کے ایمان کی جس نے بوس دیا ہے اس کو اللہ کے واسطے۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے۔



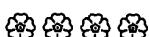
۱۱۴۔ [باب: ادھان المحرم بالزیت]

احرام کی حالت میں زیتون کا تیل لگانے کے بیان میں

(۹۶۲) عَنْ أَبْنِ عُمَرَ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَدْهُنُ بِالزَّيْتِ ، وَهُوَ مُحْرِمٌ عَيْرُ الْمُقْتَتِ . (ضعیف الاستاد) اس میں فرقہ تجھی راوی ضعیف ہے۔ دارقطنی اور بخاری وغیرہ نے اس کو ضعیف قرار دیا ہے۔ بلکہ جہور نے اس ضعیف کہا ہے۔

تشریحہ: روایت ہے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے تیل لگاتے تھے احرام میں اور وہ غیر مقتت تھا۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے مقتت خوشبو دار کو کہتے ہیں تو غیر مقتت بے خوشبو کا تیل ہوا اور یہ حدیث غریب ہے نہیں پہچانتے ہم اس کو مگر فرقہ تجھی کی روایت سے کہ وہ روایت کرتے ہیں سعید بن جبیر سے اور کلام کیا ہے تیجی بن سعید نے فرقہ تجھی میں اور روایت کی ہے ان سے لوگوں نے۔



۱۱۵۔ باب [ما جاء في حمل ماء زمزم]

زمزم کا پانی ساتھ لے جانے کے بیان میں

(۹۶۳) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا كَانَتْ تَحْمِلُ مِنْ مَاءَ زَمْزَمَ وَ تُخْبِرُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَحْمِلُهُ .

(اسنادہ صحیح) (سلسلہ احادیث الصحیحة : ۸۸۳)

بیت صحیحہ: روایت ہے حضرت عائشہؓ سے کہ وہ اٹھاتی تھیں آب زمزم کو یعنی اپنے ساتھ لے جاتی تھیں تھر کا اور خرد یعنی تھیں کہ رسول اللہ ﷺ بھی اٹھاتے تھے۔

فائزہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر اسی سند سے۔



۱۱۶۔ باب [أين يصلى اظهر يوم التروية]

آٹھ ذوالحجہ کو ظہر کی نماز کہاں پڑھی جائے گی؟

(۹۶۴) عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رُقَيْعَةَ، قَالَ: قُلْتُ لِأَنَسَّ بْنَ مَالِكٍ: حَدَّنِي يَشِيءُ عَقْلَتَهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَيْنَ صَلَّى الظُّهُرَ يَوْمَ التَّرُوِيَةِ؟ قَالَ: بِيمْنَى، قَالَ: فَإِنَّ صَلَّى الْعَصْرَ يَوْمَ النَّفْرِ؟ قَالَ: بِالْأَبْطَحِ، ثُمَّ قَالَ: افْعُلْ كَمَا يَعْلَمُ أَمْرَأُكَ.

(صحیح أبي داود (۱۶۷۰)

بیت صحیحہ: روایت ہے عبد العزیز بن رفع سے کہاں ہوں نے کہا میں نے انس بن مثہر سے بیان کرو مجھ سے جو یاد کیا ہوتا نے رسول اللہ ﷺ سے اس کو کہ ظہر کہاں پڑھی آپ نے آٹھویں تاریخ ذی الحجه کے کہا انس بن مثہر نے منی میں، پھر کہا میں نے عصر کہا پڑھی آپ نے جس دن کوچ کیا کے سے کہا انس بن مثہر نے اطیخ میں اور تحقیق اس کی اوپر گزری۔ پھر کہا انس بن مثہر نے تم وہاں نماز پڑھو جہاں پڑھیں تمہارے امیر الحاج یعنی یہ دونوں نمازیں دونوں مقاموں میں پڑھنا کچھ مناسک حج میں داخل نہیں۔

فائزہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب معلوم ہوتی ہے اسحاق ارزق کی روایت سے کہ وہ روایت کرتے ہیں

۔





شروع اللہ کے نام سے جو مذکور ہے ان تہجیت دعویٰ میں والا ہے

أبواب الجنائز

عن رسول الله ﷺ

جنازہ کے بیان میں (التحفۃ ۶)

ا۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي ثَوَابِ الْمَرْضِ

پیاری کے ثواب کے بیان میں

٩٦٥) عَنْ عَائِشَةَ ؛ قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((لَا يُصِيبُ الْمُؤْمِنَ شُوْكَةً فَمَا فُوقَهَا إِلَّا رَفْعَةُ اللَّهِ بِهَا دَرَجَةٌ وَحَطَّ عَنْهُ بِهَا حَطْيَةً)). (صحيح) (الروض النضير : ٨١٩)

تکلیف ایک: روایت ہے حضرت عائشہؓؑ نے کہا انہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے نہیں پہنچتی ہے مونمن کو کوئی تکلیف ایک کانٹا ہو یا اس سے بڑھ کر مگر بلند کرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کا ایک درجہ اور رکھتا تا ہے اس سے ایک گناہ۔

فائزہ: اس باب میں سعد بن ابی وقار اور ابو عبیدہ بن جراح اور ابو ہرہ اور ابو امامہ اور ابو سعید اور انس اور عبد اللہ بن عمر اور اسد بن کرز اور جابر اور عبد الرحمن بن ازہر اور ابی موسیٰ رض محدثین سے روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث عائشہ رض کی حسن ہے صحیح ہے۔

(٩٦٦) عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْحُدَيْرِيِّ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَا مِنْ شَيْءٍ يُصْبِبُ الْمُؤْمِنَ مِنْ نَصْبٍ وَلَا

حَرَّنِ وَلَا وَصَبِّ حَتَّى الَّهُمَّ يَهْمُمُهُ إِلَّا يُكَفِّرُ اللَّهُ بِهِ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ۔

(حسن صحیح) (الصحیحة : ۲۵۰۳)

پیشہ: روایت ہے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے کچھ نہیں پہنچا مومن کو رد یا غم یا کھیاں تک کہ فکر بھی کہ اس کو پریشان کرے مگر اتنا دیتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے سبب سے گناہ اس کے۔

فائض: کہا ابو عیین نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اس باب میں کہا اور سنامیں نے جارود سے کہتے تھے سنامیں نے وکیع سے کہتے تھے میں نے نبی نما کسی روایت میں کہ فکر سے گناہ اترتے ہوں مگر اسی روایت میں اور روایت کی ہے بعض نے یہ حدیث عطاء میں یہ اشارے انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے۔



۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي عِيَادَةِ الْمَرِيضِ

بیمار پر کسی کے بیان میں۔

(۹۶۷) عَنْ ثُوبَانَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : (إِنَّ الْمُسْلِمَ إِذَا عَادَ أَخَاهُ الْمُسْلِمُ لَمْ يَرْأُ فِي خُرُوفَةِ الْجَنَّةِ)۔ (صحیح)

پیشہ: روایت ہے ثوبان رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا مسلمان جب تک عیادت کرتا ہے اپنے بھائی مسلمان کی برابر چنان رہتا ہے کھجور میں جنت کی۔

فائض: اس باب میں علی اور ابو موسیٰ اور براء اور ابو ہریرہ اور انس اور جابر رضی اللہ عنہم سے روایت ہے۔ کہا ابو عیین نے حدیث ثوبان کی حسن ہے اور روایت کی ابو عفرا اور عاصم احوال نے یہ حدیث ابو قلابہ سے انہوں نے ابوالاشعث سے انہوں نے ابو اسماء سے انہوں نے ثوبان سے انہوں نے نبی ﷺ سے اسی کی مانند اور سنامیں نے محمد سے کہتے تھے جس نے روایت کی یہ حدیث ابوالاشعث سے وہ روایت کرتے ہیں ابو اسماء سے۔ روایت کی ہم سے محمد بن وزیر واسطی نے انہوں نے یزید بن ہارون سے انہوں نے عاصم احوال سے انہوں نے ابو قلابہ سے انہوں نے ابوالاشعث سے انہوں نے ابو اسماء سے انہوں نے ثوبان سے انہوں نے نبی ﷺ سے اسی حدیث کی مانند اور زیادہ کیا یہ لفظ قبیل مَا خُرُوفَةُ الْجَنَّةِ قَالَ جَنَاهَا لِعِنْيٍ پوچھا صحابیوں نے کیا ہے خرفہ جنت کا فرمایا آپ ﷺ نے اس کا میوه چھنا ہے۔ روایت کی ہم سے احمد بن عبدہ ضمی نے انہوں نے حماد بن زید سے انہوں نے ایوب سے انہوں نے ابو قلابہ سے انہوں نے ثوبان سے انہوں نے نبی ﷺ سے خالد کی حدیث کی مانند اور نہیں ذکر کیا اس میں ابوالاشعث کا اور روایت کی بعض نے یہ حدیث حماد بن زید سے اور مرفوع نہ کی۔



(۹۶۸) عَنْ أَبِي قَلَبَةَ ، عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ ، عَنْ أَبِي أَسْمَاءَ ، عَنْ ثُوبَانَ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ : نَحْوَةَ ، وَ زَادَ فِيهِ :

فَيُلَّ : مَا خُرْفَةُ الْجَنَّةِ ؟ قَالَ : ((جَنَاهَا)). (صحیح)

تشریح: روایت ہے ابو قلاب سے وہ ابواشعث سے وہ ابو اسماء سے وہ ثوبان سے وہ نبی ﷺ سے اسی طرح اور اس میں زیادہ بیس یہ الفاظ کہ آپ سے پوچھا گیا: کیا ہے خزف جنت کا؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا اس کا میوه چنان ہے۔



(۹۶۹) عَنْ ثُوَّبِرِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَخَدٌ عَلَىٰ بَيْدَىٰ فَقَالَ : انْطَلَقْ بِنَا إِلَى الْحَسَنِ نَعُودُهُ ، فَوَجَدْنَا عِنْدَهُ أَبَا مُوسَىٰ فَقَالَ عَلَىٰ : أَعَادَا حِفْتَ يَا أَبَا مُوسَىٰ أُمَّ رَائِرًا ؟ فَقَالَ : لَا، بَلْ عَائِدًا فَقَالَ عَلَىٰ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ : ((مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَعُودُ مُسْلِمًا غَدْوَةً إِلَّا صَلَّى عَلَيْهِ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ حَتَّىٰ يُمْسِيَ وَإِنْ عَادَهُ عَشِيَّةً إِلَّا صَلَّى عَلَيْهِ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ حَتَّىٰ يُصْبِعَ وَكَانَ لَهُ خَرِيفٌ فِي الْجَنَّةِ)).

(صحیح: الاقوله "رائیر" والصواب "شامتا" الصحیحة: ۱۳۶۷، الروض: ۱۱۵۵) بعض تحقیقین بحث میں اس میں ثور اوی ضمیف ہے۔

تشریح: روایت ہے ثور یہے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہا کپڑا اعلیٰ رہن شہر نے میرا ہاتھ اور کہا چلو ہمارے ساتھ حسین کی عیادت کریں سو پایا ہم نے ان کے پاس ابو موسیٰ کو اور کہا اعلیٰ رہن شہر نے کیا تم عیادت کو آئے ہو اے ابو موسیٰ یا زیارت کو کہا انہوں نے میں عیادت کو آیا ہوں تو کہا اعلیٰ رہن شہر نے سنامیں نے رسول اللہ ﷺ سے فرماتے تھے کوئی مسلمان ایسا نہیں کہ عیادت کرے کسی مسلمان کی دن کے شروع میں گرفتار مانگتے رہتے ہیں اس کے لیے ستر ہزار فرشتے شام تک اور اگر عیادت کرے اول شب میں تو مغفرت مانگتے رہتے ہیں اس کے لیے ستر ہزار فرشتے صبح تک اور ہو گا اس کے لیے ایک باغ جنت میں۔

فائل: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث غریب ہے صن ہے اور مردی ہے علی رہن شہر سے یہ حدیث کئی سندوں سے اور بعض نے اس کو موقف روایت کیا ہے اور مرفوع نہیں کیا اور نام ابو فاختہ کا سعید بن علاقہ ہے۔



۳۔ بَأْبُ : مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ التَّمَنَّى لِلْمَوْتِ

اس بیان میں کہوت کی آرزو کرنا منع ہے

(۹۷۰) عَنْ حَارِثَةَ بْنِ مُضْرِبٍ قَالَ : دَخَلْتُ عَلَىٰ حَبَّابَ وَقَدِ اكْتَوَىٰ فِي بَطْنِهِ فَقَالَ : مَا أَعْلَمُ أَحَدًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ لَعَلَىٰ مِنَ الْبَلَاءِ مَا لَقِيْنَ، لَقَدْ كُنْتَ مَا أَجِدُ دِرْهَمًا عَلَىٰ عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ وَفِي نَاحِيَةٍ مِنْ بَيْتِ أَرْبَعُونَ أَلْفًا، وَلَوْلَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَانَا - أَوْنَهَى - أَنْ تُتَمَنَّى الْمَوْتُ لَتَمَنَّيْتُ . (صحیح)

تَبَرَّجَهُ: روایت ہے حارث بن مضرب سے کہا، گیا میں خباب کے پاس اور انہوں نے داغ دیئے تھے اپنے پیٹ میں یعنی کسی بیماری کے سبب سے سفر میا خباب نے میں کسی کو نہیں جانتا نبی ﷺ کے صحابیوں میں سے کہ اس پر آئی ہوں بلکہ میں جیسی مجھ پر آئیں اور میں تھا زمانے میں رسول اللہ ﷺ کے نہیں پاتا تھا ایک درہم اور اب میرے گھر کے کونے میں چالیس ہزار درہم ہیں اور اگر منع نہ کیا ہوتا ہم کو رسول اللہ ﷺ نے موت کی آرزو کرنے سے تو البتہ میں آرزو کرتا۔ یعنی روپے پیسے کے بہت ہونے کے ذریعے آرزو موت کی کرتا اور یہ ان کا کمال زہر تھا۔

فَالْأَلْأَلُ : اس باب میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث خباب کی حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کہ نہ آرزو کرے کوئی تم میں سے موت کی کسی نقصان کے سبب سے جو اس پر آیا ہو بلکہ چاہیے ایسا کہ اللَّهُمَّ أَحِبِّنِي مَا كَانَتِ الْحَسْنَةُ خَيْرًا لِّي وَتَوَفَّنِي إِذَا كَانَتِ الْوَفَاءُ خَيْرًا لِّي۔ (صحیح) (الاحکام البخاری: ۵۹) یعنی یا اللہ جیتا رکھ مجھ کو جب تک جینا میرا بہتر ہو اور وفات دے مجھ کو جب میری وفات بہتر ہو۔ روایت کی ہم سے علی بن ججر نے انہوں نے اسماعیل بن ابراہیم سے انہوں نے عبد العزیز بن صہیب سے انہوں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے نبی ﷺ سے یہی حدیث ہے کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



(۹۷۱) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بِذِلِّكَ . قَالَ أَبُو عِيسَى : هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ . (صحيح)

تَبَرَّجَهُ: روایت ہے انس بن مالک سے وہ نبی ﷺ سے یہی حدیث بیان کرتے ہیں۔ کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے تھی ہے۔



۲۔ بَابُ : مَا حَاجَةَ فِي التَّعْوِذِ لِلْمَرِيضِ

مریض کے لیے تعوذ کے بیان میں

(۹۷۲) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ : أَنَّ جِبْرِيلَ أَتَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ : ((يَا مُحَمَّدُ اشْتَكَيْتَ؟)) قَالَ : ((نَعَمُ)). قَالَ : ((بِسْمِ اللَّهِ أَرْقِيكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ يُؤْذِيْكَ، مِنْ شَرِّ كُلِّ نَفْسٍ وَعِنْ حَاسِدٍ بِسْمِ اللَّهِ أَرْقِيكَ وَاللَّهُ يَشْفِيْكَ)). (صحیح) الصبحۃ (۲۰۶۰)

تَبَرَّجَهُ: روایت ہے ابوسعید سے کہ جبریل علیہ السلام آئے نبی ﷺ کے پاس اور کہا یا محمد کیا تم بیمار ہو گئے؟ تو فرمایا آپ ﷺ نے ہاں تو پڑھی جبریل علیہ السلام نے یہ دعا بسم اللہ سے آخوند اور معنی اس کے یہ ہیں: اللہ کے نام سے

جهاڑتا ہوں میں تھے سے وہ چیز جو تھے تکلیف دے اور جهاڑتا ہوں فساد ہرنا پاک ذات کا اور حاصلہ کی نظر یعنی توک کا اللہ کے نام سے جهاڑتا ہوں میں تھک کو اور اللہ شفادے تھک کو۔



(۹۷۳) عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ قَالَ: دَخَلْتُ أَنَا وَ ثَابِتُ الْبَنَانِيَ عَلَى أَنَّسِ بْنِ مَالِكٍ فَقَالَ ثَابَتْ: يَا أَبَا حَمْزَةَ أَشْتَكَيْتُ، فَقَالَ أَنَّسٌ: أَفَلَا أَرْقِيْكَ بِرُفْيَةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ: بَلَى. قَالَ: ((اللَّهُمَّ رَبُّ النَّاسِ، مُذِهِّبُ الْبَأْسِ أَشْفِ أَنْتَ الشَّافِي لَا شَافِي إِلَّا أَنْتَ، شَفَاءُ لَا يُغَادِرُ سَقْمًا)).

(صحیح) الارواه (۱۶۵۲) صحيح ابو داؤد (۲۵۴۸)

تَبَرَّجَهُمْ: روایت ہے عبد العزیز بن صحیب سے کہا داخل ہوا میں اور ثابت بنی انس بن مالک بن عثمن کے پاس تو کہا ثابت نے اے ابا حمزہ میں بیار ہوا سوکھا انس بن عثمن نے کیا نہ پھوکوں میں تم پر دعا رسول اللہ ﷺ کی کہا انہوں نے ضرور پھوکنے تو پڑھا انس بن عثمن نے اللهم.....آخر تک۔ اور معنی اس کے یہ ہیں کہ اے اللہ آدمیوں کے پالنے والے بیار یوں کے دور کرنے والے شفادے تو ہی شفادینے والا ہے کوئی شفادینے والا نہیں مگر تو ایسی شفادے کہ باقی نہ چھوڑے کوئی بیاری۔

فَائِلَّا: اس باب میں انس بن عثمن اور عائشہ رضی اللہ عنہما سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے ابوسعید کی حدیث حسن ہے صحیح ہے اور پوچھی میں نے ابوذر عدی سے یہ حدیث اور کہا میں نے ان سے روایت عبد العزیز کی جو مردی ہے ابی نضرہ سے وہ روایت کرتے ہیں ابی سعید سے زیادہ صحیح ہے یا حدیث عبد العزیز کی جو انس سے مردی ہے تو کہا ابوذر عدی نے دونوں صحیح ہیں کہ خبر دی ہم کو عبد الصمد بن عبد الوارث نے انہوں نے روایت کی اپنے باپ سے انہوں نے عبد العزیز بن صحیب سے انہوں نے ابونضرہ سے انہوں نے ابوسعید سے اور عبد العزیز بن صحیب سے انہوں نے انس بن عثمن سے۔



۵۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْحَثَّ عَلَى الْوَصِيَّةِ

وصیت کی ترغیب کے بیان میں

(۹۷۴) عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَا حَقٌّ امْرَىءٌ مُسْلِمٌ يَبْيَثُ لَيْلَاتَيْنِ وَلَهُ شَيْءٌ يُؤْصَى فِيهِ إِلَّا وَوَصِيَّةٌ مَحْكُومَةٌ عِنْهُ)). (صحیح)

تَبَرَّجَهُمْ: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ضرور ہے ہر مسلمان کو کہہ گزریں اس پر دو راتیں اور اس کو کسی چیز کی وصیت کرنا ہے یعنی قرض یا امانت وغیرہ کی مگر وصیت اس کی لکھی رہے اس کے پاس۔

فَائِلَّا: اس باب میں ابن ابی اوفر سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عمر رضی اللہ عنہما کی حسن ہے صحیح ہے۔

۶۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْوَصِيَّةِ بِالثُّلُثِ وَالرُّبْعِ

تہائی یا چوتھائی مال میں وصیت کرنے کے بیان میں

(۹۷۵) عَنْ سَعْدِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : عَادَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَنَا مَرِيضٌ فَقَالَ : ((أَوْصَيْتَ ؟)) قُلْتُ : نَعَمْ ، قَالَ : ((بِكُمْ ؟)) قُلْتُ : بِمَا لِي كُلُّهُ فِي سَيِّلِ اللَّهِ قَالَ : ((فَمَا تَرَكْتَ لِوَلَدِكَ ؟)) قُلْتُ : هُمْ أَغْنِيَاءُ بِخَيْرٍ ، قَالَ : ((أَوْصِ بِالْعُشْرِ)) قَالَ فَمَا زَلْتُ أُنَاقِصُهُ حَتَّى قَالَ : ((أَوْصِ بِالثُّلُثِ وَالثُّلُثُ كَيْسٌ)) . قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَنَحْنُ نَسْتَحْبُ أَنْ يَنْقُصَ مِنَ الْثُلُثِ لِقُولِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ : وَالثُّلُثُ كَيْسٌ)

(صحیح) (الارواہ : ۸۹۹) صحیح ابی داؤد (۲۵۰) ق محوہ دون قوله: ((اوچ بالعشیر)) فهو ضلیف۔
تشریفہ: روایت ہے سعد بن مالک رضی اللہ عنہ سے کہا یا پر پرسی کو آئے میرے پاس رسول اللہ ﷺ اور میں یہاں تھا سو فرمایا آپ ﷺ نے کیا تم نے وصیت کی میں نے کہا ہاں پوچھا آپ ﷺ نے کتنے مال کی وصیت کی کہا میں نے سب مال کی کہ خرج کیا جائے اللہ کی راہ میں یعنی جہاد میں پوچھا آپ ﷺ نے کیا چھوڑا تم نے اپنی اولاد کے لیے میں نے کہا وہ امیر ہیں مال والے۔ تو فرمایا وصیت کرو مال کے دسویں حصہ کی یعنی تو حصے اولاد کے لیے چھوڑ دو کہا انہوں نے میں آپ کے فرمانے کو تھوڑا سمجھتا رہا یعنی کہتا رہا اللہ کی راہ میں اور مال بھی دینا چاہئے اتنے میں کیا ہو گا، یہاں تک کہ آپ ﷺ نے فرمایا وصیت کرو تہائی مال کی یعنی دو حصے اپنی اولاد کے لیے چھوڑ جا اور تہائی بہت ہے۔ ابو عبد الرحمن نے کہا ہم مستحب جانتے ہیں کہ تہائی مال میں سے بھی کم میں وصیت کرے اس لیے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تہائی بہت ہے یعنی ثلث سے کچھ کم ہی وصیت میں دینا چاہیے۔

فائلا: اس باب میں ابن عباس رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیینی نے حدیث سعد کی حسن ہے صحیح ہے اور مردوی ہے کہی سندوں سے اور مردوی ہے ان سے کئی سندوں سے لفظ کبیر کا اور روایت میں کثیر بھی آیا ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا کہتے ہیں وصیت نہ کرے آدمی ثلث سے زیادہ مال میں بلکہ مستحب ہے کہ ثلث بھی پورا نہ کرے کہاں سفیان ثوری نے کہ مستحب کہتے ہیں وصیت میں پانچواں حصہ کو یا چوتھے حصہ کو تہائی سے اور جس نے تہائی حصے کی وصیت کی اس نے کچھ نہ چھوڑ اور اس کو جائز نہیں شکست سے زیادہ۔



۷۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي تَلْقِينِ الْمَرِيضِ عِنْدَ الْمَوْتِ وَالدُّعَاءِ لَهُ

جو حالت نزع میں ہوا سے تلقین کرے اور اس کے لیے دعا کرنے کے بیان میں

(۹۷۶) أَعْنَ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((لَقُنُوا مَوْتَاكُمْ : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ)) .
(صحیح) (الارواہ (۶۸۶) الروض (۱۱۲۵) الاحکام (۱۰)

تینچھتہ: روایت ہے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا سکھاؤ اپنے لوگوں کو جونزع میں ہوں لا الہ الا اللہ یعنی کوئی معبود نہیں سوائے اللہ تعالیٰ کے۔

فائلہ: اس باب میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور امام سلمہ رضی اللہ عنہ اور عائشہ رضی اللہ عنہا اور جابر رضی اللہ عنہ اور سعدی المریہ سے روایت ہے اور سعدی المریہ بیوی ہیں طلحہ بن عبد اللہ کی۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابوسعید کی غریب ہے حسن ہے صحیح ہے۔



(۹۷۷) عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ : قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِذَا حَضَرْتُمُ الْمَرِيضَ أَوِ الْمَيِّتَ فَقُولُوا حَمِيرًا ؛ فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ يُوْمَنُونَ عَلَىٰ مَا تَقُولُونَ)) . قَالَتْ : فَلَمَّا مَاتَ أَبُو سَلَمَةَ أَتَيَتِ النَّبِيَّ ﷺ فَقَلَّتْ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَبَا سَلَمَةَ مَاتَ ، قَالَ : ((فَقُولُوا : الَّهُمَّ اغْفِرْلِي وَلَهُ وَأَعْقِبْنِي مِنْهُ عَقْبَى حَسَنَةً)) . قَالَتْ : فَقَلَّتْ : فَأَعْقَبْنِي اللَّهُ مِنْهُ مَنْ هُوَ حَمِيرٌ مِنْهُ : رَسُولُ اللَّهِ ﷺ .

(صحیح الروض (۱۱۹۱) الاحکام (۱۲)

تینچھتہ: روایت ہے ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے کہا انہوں نے فرمایا ہم سے رسول اللہ ﷺ نے جب آدم تمیریش یا مردے کے پاس تو اچھی دعا کرو اس لیے کہ فرشتے اس وقت آمین کہتے ہیں تھاری دعا پر۔ کہا ام سلمہ نے پھر جب وفات پائی ابو سلمہ رضی اللہ عنہ نے یعنی ان کے شوہرن تو آتی میں رسول اللہ ﷺ کے پاس اور عرض کیا میں نے کہ یا رسول اللہ ﷺ ابا سلمہ نے انتقال فرمایا، تو فرمایا آپ ﷺ نے یہ دعا پڑھ اللَّهُمَّ سے حسنة تک۔ اور معنی اس کے یہ ہیں یا اللہ بخش دے مجھ کو اور اس کو یعنی شوہر کو اور اس کے بد لے میں مجھے اس سے بہتر عنایت کر۔ کہا ام سلمہ نے پھر جب میں نے یہ دعا پڑھی تو اللہ تعالیٰ نے مجھے اس سے بہتر شوہر دیا یعنی رسول اللہ ﷺ سا شوہر ملا، کیا اللہ تعالیٰ نے دعا قبول کی۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے شفیق وہ بیٹی ہیں سلمہ کے ابو ائل ان کی کنیت ہے قبیلہ بنی اسد سے ہیں۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ام سلمہ کی حسن ہے اور یہی مستحب ہے کہ حالت نزع میں لا الہ الا اللہ سکھادیں اور بعض نے کہا جب ایک مرتبہ اس نے یہ کلمہ پڑھا تو پھر بار بار اس کے سامنے نہ پڑھیں جب تک کہ وہ کلام نہ کرے کہ شاید کہیں بخک ہو کر انکار نہ کر بیٹھے، اور مردوی ہے ام مبارک سے کہ جب ان کی وفات پچھی تو ایک شخص ان کو تلقین کرنے لگا تو کہا اس سے ابن مبارک نے جب میں نے ایک بار یہ کلمہ پڑھا تو بعد اس کے کچھ نہ کیا تو میں اسی کلمہ پڑھوں یعنی عرض یہ ہے کہ جب یہا راکیک بار کلمہ پڑھ لے پھر اس کو تلقین ضروری نہیں ہاں اگر کچھ دنیا کی بات چیت کرے تو پھر تلقین ضرور ہے غرضیکہ کلمہ آخر کلام ہومیت کا اور عبد اللہ بن مبارک کا کہنا ایسا ہے جیسے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مَنْ كَانَ آخِرُ كَلَامِهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ یعنی جس کا آخر کلام لا الہ الا اللہ ہوا وہ داخل ہوا جنت میں۔



۸۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي التَّشْدِيدِ عِنْدَ الْمَوْتِ

سکرات موت کے بیان میں

(۹۷۸) عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ : رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ وَهُوَ بِالْمَوْتِ وَعِنْدَهُ قَدَحٌ فِيهِ مَاءٌ وَهُوَ يُدْخِلُ يَدَهُ فِي الْقَدَحِ ثُمَّ يَمْسَحُ وَجْهَهُ بِالْمَاءِ ثُمَّ يَقُولُ : ((اللَّهُمَّ أَعْنِي عَلَى غَمَرَاتِ الْمَوْتِ وَسَكَرَاتِ الْمَوْتِ)). (ضعیف) المشکاة (۱۵۶۴) مختصر الشماں المحمدیہ (۳۲۴) تخریج فقه اسیرہ (۴۹۹) دفاع عن الحدیث النبوی (۵۷-۵۶) اس میں ہوئی بن سرجس راوی ضعیف ہے۔

بنی هاشم: روایت ہے حضرت عائشہؓ سے کہاں ہوں نے دیکھا میں نے رسول اللہ ﷺ کو قریب وفات کے کہ ان کے پاس ایک پیالہ تھا پانی کا اور آپ ﷺ اسکی لہاٹھ اتنے تھے اس پیالہ میں اور ملتے تھے اپنے مینہ پر پانی پھر فرماتے تھے اللہ سے آخوند یعنی یا اللہ مد کر میری ختیوں پر موت کی اور تکلیفوں پر موت کی۔

فائزہ: کہاب ابو عیسیٰ نے یہ حدیث غریب ہے۔



(۹۷۹) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : مَا أَغْبَطُ أَحَدًا بِهَوْنِ مَوْتٍ بَعْدَ الْذِي رَأَيْتُ مِنْ شَدَّةِ مَوْتِ رَسُولِ اللَّهِ . (صحیح) مختصر الشماں المحمدیہ : (۳۲۵)

بنی هاشم: روایت ہے حضرت عائشہؓ سے کہاں ہوں نے فرمایا میں کسی کی آسانی سے جان لٹکنے کو دیکھ کر آزاد نہیں کرتی جیسی دیکھی میں نے رسول اللہ ﷺ کی موت کی شدت۔

فائزہ: کہاب ابو عیسیٰ نے پوچھی میں نے اباز رحمہ سے یہ حدیث کہ عبد الرحمن بن علاء کون ہیں؟ کہاں ہوں نے وہ بیٹے ہیں علماء بن لخلاف کے اور میں نہیں جانتا اس حدیث کو مگر اسی سند سے۔



(۹۸۰) عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ : سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ يَقُولُ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ : ((إِنَّ نَفْسَ الْمُؤْمِنِ تَخْرُجُ رَشْحًا ، وَلَا أَحِبُّ مَوْتًا كَمَوْتِ الْحِمَارِ)). قَيْلَ : وَمَا مَوْتُ الْجِمَارِ ؟ قَالَ : ((مَوْتُ الْفُجُّاجَةِ)). (ضعیف جد) (العلل المتناهیہ : ۱۴۸۸) بعض محققین کہتے ہیں اس میں حساب بن مصک ضعیف ہے۔ تقریب (۱۱۹۳)

بنی هاشم: علقمہ روایت کرتے ہیں کہ میں نے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے سنا وہ کہہ رہے تھے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بے شک موبن کی جان پسند بہنے کے ساتھ لٹکتی یہ اور میں گدھے جیسی موت کو پسند نہیں کرتا۔ پوچھا گیا کہ گدھے کی موت کیا ہے؟ فرمایا: اچانک موت۔

۹۔ باب [فِي فَضْلِ حَسَنَاتِ طَرَفِي اللَّيلِ وَالنَّهَارِ]

(۹۸۱) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَا مِنْ حَافِظٍ لِّيَوْمٍ رَّفِيعٍ إِلَيْهِ مَا حَفِظَ إِلَيْهِ أَوْ نَهَارٌ، فَيَحْدُثُ اللَّهُ فِي أَوْلِ الصَّحِيفَةِ وَفِي آخِيرِ الصَّحِيفَةِ حَيْرًا ، إِلَّا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : أَشْهِدُكُمْ أَنِّي قَدْ غَفَرْتُ لِعَبْدِي مَا بَيْنَ طَرَفَيِ الصَّحِيفَةِ)). (ضعیف جدًا) (الضعیف جدًا : ۲۲۳۹) اس میں تمام بنجی ضعیف ہے۔
 تبصیرت: انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اعمال لکھنے والیں دونوں فرشتے (انسان کے) رات یا دن کے جو بھی عمل اللہ تعالیٰ کے پاس لے کر جاتے ہیں اور اللہ تعالیٰ اس کے صحیفے کے شروع اور آخر میں بھلاکی ہی پاتا ہے تو اللہ تعالیٰ فرمات ہے: میں تمہیں گواہ بناتا ہوں کہ میں نے اپنے بدنسے کے لئے جو کچھ اس صحیفے کے شیق ہے وہ معاف کر دیا ہے۔



۱۰۔ باب [مَاجَاهُ أَنَّ الْمُؤْمِنَ يَمُوتُ بِصُرُقِ الْجَيْشِ]

اس بیان میں کہ مومن پیشانی کے پسینے کے ساتھ مرتا ہے

(۹۸۲) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((الْمُؤْمِنُ يَمُوتُ بِعَرَقِ الْجَيْشِ)).
 (اسنادہ صحيح) الاحکام (ص ۳۵) مشکاة المصایب (۱۶۱۰)
 تبصیرت: روایت ہے عبد اللہ بن بریدہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا مومن مرتا ہے پیشانی کے پسینے کے ساتھ۔ یعنی جب مرتا ہے تو شدتِ سکرات سے پسینہ آ جاتا ہے اور یہ کنایہ ہے فقط شدت سے خواہ پسند آئے یا نہ آئے۔

فائل: اس باب میں ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیینی نے یہ حدیث حسن ہے اور بعض اہل حدیث نے کہا ہم نہیں جانتے کہ قادہ نے عبد اللہ بن بریدہ سے کچھ سنائے۔

۱۱۔ باب [الرَّجَاءُ بِاللَّهِ وَالْخَوْفُ بِالْزَنْبِ عِنْ الْمَوْتِ]

موت کے وقت اللہ سے رحمت کی امید رکھنا اور گناہوں سے ڈرنا

(۹۸۳) عَنْ أَنَسِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ عَلَى شَابًّا وَهُوَ فِي الْمَوْتِ فَقَالَ : ((كَيْفَ تَجِدُكَ ؟)) قَالَ : وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَرْجُو اللَّهَ وَإِنِّي أَخَافُ ذُنُوبِي ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((لَا يَجْتَمِعُانِ فِي قُلُوبِ عَبْدِي فِي مِثْلِ هَذَا الْمَوْطِنِ إِلَّا أَغْطَاهُ اللَّهُ مَا يَرْجُو، وَآمِنَهُ مِمَّا يَخَافُ)).
 (اسنادہ حسن) احکام الجنائز (ص ۲۳) مشکاة المصایب (۱۶۱۲) سلسلہ احادیث الصحیحة (۱۰۵۱)

تین حصہ: روایت ہے انس بن شہر سے کہ نبی ﷺ داخل ہوئے ایک جوان کے پاس اور وہ سکرات موت میں تھا، تو فرمایا آپ نے کیا حال ہے تیرا اس نے کہا قسم ہے اللہ کی یار رسول اللہ ﷺ میں امید رکھتا ہوں اللہ سے یعنی رحمت اور مغفرت کی اور ڈرتا ہوں اپنے گناہوں سے سور رسول اللہ ﷺ نے فرمایا نہیں جمع ہوتیں کسی بندے کے دل میں یہ دونوں چیزیں یعنی امید اور خوف ایسے وقت میں یعنی وقت موت میں مگر اللہ دیتا ہے اس کو جس کی امید رکھتا ہے یعنی رحمت اور مغفرت اور بچاتا ہے اس سے جس سے ڈرتا ہے۔ یعنی عذاب سے۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث غریب ہے اور روایت کی بعض نے یہ حدیث ثابت سے انہوں نے نبی ﷺ سے مرسا یعنی انس بن شہر کا ذکر نہیں کیا۔



۱۲۔ باب: ماجاء فی کراہیۃ النعی

اس بیان میں کہ کسی کی موت کی خبر پکارنا مکروہ ہے

(۹۸۴) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: إِيَّاكُمْ وَالنَّعِيُّ فَإِنَّ النَّعِيَ مِنْ عَمَلِ الْجَاهِيلِيَّةِ). قَالَ عَبْدُ اللَّهِ : وَالنَّعِيُّ أَذَانٌ بِالْمَيِّتِ۔ (ضعیف) (تحریج اصلاح المساجد: ۱۰۸) اس میں ابی حمزہ راوی قوی نہیں۔

تین حصہ: روایت ہے عبد اللہ بن عثمن سے کہ نبی ﷺ سے فرمایا بچوتی نبی سے اس لیے کتنی کفر کے کاموں میں سے ہے۔ کہ عبد اللہ نے تینی پکارنا ہے میت کی موت کا یعنی فلاں شخص مر گیا اس کو بآواز بلند پکارنا۔

فائلہ: اس باب میں حدیفہ بن شہر سے بھی روایت ہے۔ روایت کی ہم سے سعید بن عبد الرحمن مخزوی نے انہوں نے عبد اللہ ابن ولید عدنی سے انہوں نے سفیان ثوری سے انہوں نے ابو حمزہ سے انہوں نے ابراہیم سے انہوں نے علقہ سے انہوں نے عبد اللہ سے اسی حدیث کی مانند اور مرفوع نہیں کیا اس کو اور نہیں ذکر کیا اس میں یہ لفظ والنعی اذان بالموت اور یہ زیادہ صحیح ہے عنبیہ کی حدیث سے جو مردی ہے ابو حمزہ سے اور ابو حمزہ کنیت ہے میمون اعور کی اور وہ اہل حدیث کے نزدیک کچھ قوی نہیں ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث عبد اللہ کی غریب ہے اور مکروہ کہا ہے بعض علماء نے نبی کو اور نبی ان کے نزدیک کچھ مضاائقہ نہیں اگر آدمی خبر کر دے اپنے قرابت والوں اور بھائیوں کو اور مردی ہے ابراہیم سے کہ انہوں نے کہا کچھ مضاائقہ نہیں اگر آدمی خبر کرے اپنے قرابت والوں کو۔



(۹۸۵) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، تَحْوَةً، وَلَمْ يُرْفَعْهُ، وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ: وَالنَّعِيُّ أَذَانٌ بِالْمَيِّتِ۔ (ضعیف) اس میں بھی ابی حمزہ میمون بن اعور راوی قوی نہیں۔

تینچھتا: عبد اللہ سے اسی طرح کی حدیث مروی ہے اور نئیں مرفوع کیا اس کو اور نئیں ذکر کیا ان الفاظ کا: والمعی اذان بالموت۔

(۹۸۶) عَنْ حُدَيْفَةَ قَالَ: إِذَا مِتَ فَلَا تُؤْذِنُوا بِي أَحَدًا، إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكُونَ نَعِيًّا، فَإِنَّمَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَنْهَا عَنِ النَّعِيِّ۔ (صحیح البخاری) الاحکام (۲۱) بعض محققین کہتے ہیں اس میں بلال بن سیفی کا حدیف سے سائے عکل نظر ہے۔

تینچھتا: روایت ہے حدیفہ علیہ السلام سے کہا انہوں نے جب مروی میں توہنے خبر کرنا کسی کو اس لیے کہ میں ذرتا ہوں کہ یہ بھی نبی میں داخل ہوا وہ میں نے سامنے رسول اللہ ﷺ سے کمیع فرماتے تھے نبی سے نبی کہتے ہیں کسی کی موت کے پکارنے کو کہاں میں بے صبری وغیرہ پائی جاتی ہے۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے۔

۱۳۔ بَابُ : مَا جَاءَ أَنَّ الصَّبْرَ فِي الصَّدْمَةِ الْأُولَى

اس بیان میں کہ صبر وہی ہے جو صدمے کے شروع میں ہو

(۹۸۷) عَنْ أَنَسِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: ((الصَّبْرُ عِنْدَ الصَّدْمَةِ الْأُولَى)). (صحیح) (الاحکام الجنائز، ص ۲۲)

تینچھتا: روایت ہے انس علیہ السلام سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا صبر وہی ہے جو مصیبت کے شروع میں ہو یعنی ثواب اسی میں ملتا ہے۔ آختو سب کو صبر آ جاتا ہے۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث غریب ہے اس سند سے۔

(۹۸۸) عَنْ ثَابِتِ الْبَنَانِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: ((الصَّبْرُ عِنْدَ الصَّدْمَةِ الْأُولَى)).
(استنادہ صحیح)

تینچھتا: ثابت بنانی نے انس علیہ السلام سے روایت کی کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا صبر وہی ہے جو مصیبت کے شروع میں ہو یعنی ثواب اسی میں ملتا ہے۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

۱۴۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي تَقْيِيلِ الْمَيِّتِ

میت کو بوسدینے کے بیان میں

(۹۸۹) عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ قَبْلَ عُثْمَانَ بْنَ مَطْعُونٍ وَهُوَ مَيِّتٌ وَهُوَ يَبْكِيُّ، أَوْ قَالَ: عَيْنَاهُ تَذَرِفَانِ۔ (صحیح البخاری) المشکاة (۱۶۲۳) الارواء (۶۹۳) الاحکام (۲۰) مختصر الشماائل (۲۸۰) بعض محققین کہتے ہیں اس کی سند عاصم بن عبد اللہ کی وجہ سے ضعیف ہے۔

تشریح: روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ نبی ﷺ نے بوسہ لیا عثمان بن مظعون کا اور وہ وفات پاچے تھا اور آپ روتے تھے، یا کہاروی نے کہ آنکھیں آپ کی آنسو بہاتی تھیں۔

فائل: اس باب میں ابن عباس رضی اللہ عنہ اور جابر بن عبد اللہ اور عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے ان سب نے کہا کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے بوسہ لیا نبی ﷺ کا جب آپ وفات پاچے تھے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث عائشہ رضی اللہ عنہا کی حسن ہے صحیح ہے۔



۱۵۔ بَابُ : مَا حَاجَءَ فِي غُسْلِ الْمَيِّتِ

میت کو غسل دینے کے بیان میں

(۹۹۰) عَنْ أُمّ عَطِيَّةَ قَالَتْ : تُؤْفَقَ إِحْدَى بَنَاتِ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ : ((اغْسِلُنَّهَا وَتُرْأَلُّهَا أَوْ خَمْسًا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ رَأَيْتَنَّ وَأَغْسِلُنَّهَا بِمَاءٍ وَسِدْرٍ وَاجْعَلْنَ فِي الْآخِرَةِ كَافُورًا أَوْ شَيْئًا مِنْ كَافُورٍ فَإِذَا فَرَغْتُمْ فَأَذْنِنِي)). فَلَمَّا فَرَغْتُمْ أَذْنَاهُ ، فَأَلْقَى إِلَيْنَا حِقُومَةً فَقَالَ : ((أَشْعُرُنَّهَا بِهِ)). قَالَ هُشَيْمٌ : وَنَبِيُّ حَدِيثٍ غَيْرِهِ لُولَّا وَلَا أَذْرِي لَعَلَّ هِشَامًا مِنْهُمْ - قَالَتْ : وَضَفَرْنَا شَعْرَهَا لَثَلَثَةَ قُرُونٍ . قَالَ هُشَيْمٌ : أَظْنَنَّهُ قَالَ فَالْقِينَةَ حَلْفَهَا . قَالَ هُشَيْمٌ : فَحَدَّثَنَا خَالِدٌ مِنْ بَيْنِ الْقَوْمِ عَنْ حَصَّةٍ وَمُحَمَّدٌ عَنْ أُمّ عَطِيَّةَ قَالَتْ : وَقَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((وَأَبْدُأْنَ بِمَيِّانِهَا وَمَوَاضِعِ الْوُضُوءِ)).

(صحیح) الارواه (۱۱۹)

تشریح: روایت ہے ام عطیہ رضی اللہ عنہا سے کہا انہوں نے وفات پائی نبی ﷺ کی ایک صاحبزادی نے یعنی زینب رضی اللہ عنہا نے سفر مایا آپ ﷺ نے غسل دوان کو طلاق مرتبہ تین یا پانچ بار یا اس سے زیادہ اگر مناسب دیکھوا اور غسل دوان کو پانی اور بیرکے پتوں سے اور ڈالوا خیر کے پانی میں کافور یا کچھ تھوڑا سما کافور۔ راوی کو شک ہے کہ کافور مایا شیئا میں کافور فرمایا مطلب دونوں کا ایک ہے پھر جب فارغ ہو جاؤ تم یعنی غسل سے تو مجھ کو خبر دو۔ کہا ام عطیہ رضی اللہ عنہا نے جب نہ لہا چکے ہم خردی ہم نے ان کو سوڈاں دیا انہوں نے ہماری طرف اپنے تہوڑا اور فرمایا اس کے بدھ سے لگا دواں کو۔ کہا هشیم نے اور روایت میں اور لوگوں کی اور شاید مجھے معلوم نہیں ہشام بھی انہی میں ہوں، یہ بھی ہے کہ کہا ام عطیہ رضی اللہ عنہا نے اور گوندھ دیا ہم نے ان کے بالوں کو تین چوٹیاں کر کے۔ کہا هشیم نے گمان کرتا ہوں میں کہ یہ بھی کہا راوی نے کہ ڈال دیا ہم نے ان کے بالوں کو ان کے پیچھے۔ کہا هشیم نے پھر روایت کی ہم سے خالد نے لوگوں کے سامنے خصہ اور محمد نے ام عطیہ رضی اللہ عنہا سے کہا اُم عطیہ نے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہم سے: پہلے ان کے داہنے عضوا اور روضو کے اعضاء ہو۔

فائض : اس باب میں امام سلمہ رضی اللہ عنہما سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے ام عطیہ رضی اللہ عنہما کی حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا اور مردوی ہے ابراہیم خجی سے کہ انہوں نے کہا غسل میت ایسا ہے جیسا غسل جنابت اور مالک بن انس رحمۃ اللہ علیہ نے کہا غسل میت کی ہمارے نزد یک کچھ گنتی نہیں اور کوئی کیفیت معین نہیں ولیکن میت کو پاک کر دیویں۔ کہا شافعی نے البتہ قول مالک کا بجملہ ہے کہ میت نہلا یا جائے اور صاف کیا جائے پھر جب پاک صاف ہو جائے میت نزے پانی سے یا کسی اور چیز کے پانی سے یعنی جس میں پیری کے پتے وغیرہ پڑے ہوں تو کافی ہے اس کو ولیکن میرے نزد یک مستحب ہے کہ تین بار یا اس سے زیادہ نہلا کیسیں اور تین بار سے کم نہ کریں اس لیے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے کہ نہلا و اسے تین بار یا پانچ بار اور اگر پاک صاف کر دیں میت کو تو تین بار سے کم میں کافی ہے اور نہیں گمان کیا شافعی نے کہ فرمایا نبی ﷺ کا کہ تین بار نہلا و ایسا پانچ بار مراد اس سے پاک کرنا ہے نہ عدد مقرر کرنا اور ایسا ہی کہا ہے فقہاء نے اور وہ خوب جانتے ہیں معانی حدیث کے اور کہا احمد اور اسحاق نے کہ نہلا یا جائے میت پانی اور پیری کے پتے سے اور آخر میں کافور ہو۔



۱۶۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْمِسْكِ لِلْمَيْتِ

میت کو مشک لگانے کے بیان میں

(۹۹۱) عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((أَطْيَبُ الطَّيِّبِ ، الْمِسْكُ)) . (صحیح)
تشریح: روایت ہے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سب خوشبوؤں سے بہتر مشک کی خوشبو ہے۔
فائض : روایت کی ہم سے محمود بن غیلان نے انہوں نے ابوداود اور شاہبہ سے دونوں نے روایت کی شعبہ سے انہوں نے خلید بن حضرت سے اسی حدیث کی مانند۔ کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا اور مکروہ کہا ہے بعض علماء نے میت کے مشک لگانا اور روایت کی یہ حدیث مستر بن ریان نے بھی انہوں نے اپنے انصاف سے انہوں نے ابوسعید سے انہوں نے نبی ﷺ سے۔ کہا علی نے کہا مجی بن سعید نے مستر بن ریان ثقہ ہیں اور خلید بن حضرت ثقہ ہیں۔



(۹۹۲) عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ سُئِلَ عَنِ الْمِسْكِ فَقَالَ : ((هُوَ أَطْيَبُ طِيبِكُمْ)) . (صحیح)
تشریح: ابی سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ سے سوال کیا گیا مشک کے بارے میں تو آپ ﷺ نے فرمایا یہ خوشبو تمہاری سب خوشبوؤں سے بہتر ہے۔

۷۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْغُسْلِ مِنْ غُسْلِ الْمَيِّتِ

میت کو غسل دینے والے کے غسل کرنے کے بیان میں

(۹۹۳) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((مِنْ غُسْلِهِ الْفُسْلُ، وَمِنْ حَمْلِهِ الْوُضُوءُ)) - يَعْنِي : الْمَيِّتَ .
(صحیح) المشکا (۵۴) الاحکام (۵۳)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا نہنا چاہیے اس کو جو غسل دے اور وضو کرنا چاہیے جو اٹھائے اس کو یعنی میت کو۔

فائلہ: اس باب میں علی رضی اللہ عنہ اور عائشہ رضی اللہ عنہا سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حسن ہے اور مردوی ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے موقوفاً انہی کا قول اور اختلاف ہے عالموں کا اس میں جو میت کو نہلائے تو کہا بعض علماء صحابہ وغیرہم نے جو نہلائے میت کو اس کو بھی نہنا چاہیے اور بعض نے کہا وضو کرنا چاہیے اور مالک بن انس نے کہا مستحب ہے نہنا غسل میت کے بعد مگر واجب نہیں اور یہی کہا شافعی نے اور احمد نے کہا جس نے میت کو نہلا یا امید ہے کہ اس پر غسل واجب نہ ہو لیکن وضو میں کم روایتیں آئی ہیں اور کہا اسحق نے وضو ضرور ہے اور مردوی ہے عبد اللہ بن مبارک سے کہ انہوں نے کہانہ غسل کرے نہ وضو کرے میت کے نہلانے کے بعد۔



۸۔ بَابُ : مَا يُسْتَحْبِطُ مِنَ الْأَكْفَانِ

اس بیان میں کہ کفن کس طرح کا دینا مستحب ہے

(۹۹۴) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((الْبُسُوْلُ مِنْ ثِيَابِكُمُ الْبَيَاضُ فَإِنَّهَا مِنْ خَيْرِ ثِيَابِكُمْ وَكَفُّوْا فِيهَا مَوْتَانَكُمْ)). (صحیح) الاحکام (۶۲) المشکا (۱۶۳۸) الروض (۴۰۷) مختصر الشمائل (۵۴)

تشریح: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے پہنوا پنے کپڑوں میں سے جو سفید رنگ ہوں اس لیے کہ وہ سب کپڑوں سے بہتر ہیں اور کفن دو اسی میں سے اپنے مردوں کو۔

فائلہ: اس باب میں سرہ اور ابن مبارک اور عائشہ رضی اللہ عنہم سے روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے اور یہی مستحب کہا ہے علماء نے اور کہا ابن مبارک نے میرے نزدیک مستحب ہے ان کپڑوں کا کفن دینا جس میں وہ نماز پڑھتا تھا۔ اور کہا احمد اور اسحاق نے میرے نزدیک سب سے بہتر وہ کپڑے ہیں جو سفید رنگ کے ہوں اور مستحب ہے اچھا کفن دینا۔



۱۹۔ باب [أمر المؤمن بإحسان كفن أخيه]

مؤمن کو اپنے بھائی کو اچھی طرح کفن دینے کے حکم کے بیان میں

(۹۹۵) عن أبي قتادة قال : قال رسول الله ﷺ : ((إِذَا وَلَيَ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ فَلْيُحِسِّنْ كَفْنَهُ)).

(صحیح) (سلسلہ احادیث الصحیحة : ۱۴۲۵، احکام الحنائز : ۵۸)

تشریحہ: روایت ہے ابو قاتدہ بن شعیب سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جب ولی ہو کوئی تم میں سے اپنے بھائی میت کا تو اچھی طرح کفن دے اس کو۔

فائض: اس باب میں جابر بن عبد اللہ سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے اور کہا ابن مبارک نے کہا سلام بن مطیع نے آپ کے اس قول میں وَلَيَحِسِّنْ أَحَدُكُمْ كَفْنَ أَخِيهِ یعنی مراد اس سے صفائی اور سفیدی کپڑے کی ہے یعنیں کہ کپڑا قیمتی ہو۔



۲۰۔ بَابُ : مَا حَاجَةَ فِي كَمْ كُفْنَ النَّبِيِّ ﷺ

اس بیان میں کہ نبی اکرم ﷺ کو کتنے کپڑوں میں کفن دیا گیا

(۹۹۶) عن عائشةَ قَالَتْ : كُفْنَ النَّبِيِّ ﷺ فِي ثَلَاثَةِ أَنْوَابٍ يُعْصِنَ يَمَانَةً لَيْسَ فِيهَا قَمِيصٌ وَلَا عِمَامَةً . قَالَ : فَذَكِرُوا لِعَائِشَةَ قَوْلَهُمْ : فِي تَوْبِينَ وَبُرْدٍ جَبَرَةَ قَقَالَتْ : قَدْ أَوْتَيْتَ بِالْأَرْدِ وَلَكُنْهُمْ رَدُودٌ وَلَمْ يُكَفِّنُوهُ فِيهِ .

تشریحہ: روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا انہوں نے کفن دیا گیا نبی ﷺ کو تین کپڑوں میں کہ سفید تھے یعنی کہ نہ اس میں کرتا تھا نہ عمامة۔ کہا راوی نے پھر ذکر کیا عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ لوگ کہتے ہیں کہ کافن آپ کا دو کپڑے تھے اور ایک چادر کہ جس میں خط کچھ ہوئے تھے تو فرمایا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے چادر لائے سچھ لیکن پھر بدی اور کافن نہ دیا آپ ﷺ کو اس میں۔

فائض: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

(۹۹۷) عن حَابِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَفَنَ حَمْزَةَ بْنَ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فِي بَيْرَةَ فِي تَوْبٍ وَاجِدٍ .
(حسن عند الابانی) (احکام الحنائز : ۶۰، ۵۹)

تشریحہ: روایت ہے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہا سے کہ رسول اللہ ﷺ نے کفن دیا حمزہ عبد المطلب کے بیٹے کو ان کی چادر میں ایک کپڑے میں۔

فائلہ : اس باب میں علی اور ابن عباس سے اور عبد اللہ بن مغفل اور ابن عمر سے روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے حدیث عائشہ رضی اللہ عنہا کی حسن ہے اور کفن میں نبی ﷺ کی روایتیں مختلف ہیں اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت سب سے زیادہ صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اکثر علماء صحابہ وغیرہ ہم کا اور سفیان ثوری نے کہا مرد کو چاہیے تین کپڑوں میں کفن دے ایک قیص اور دو لفافے اور چاہیے تین لفافوں میں کفن دے اور کافی ہے ایک کپڑا بھی اگر دونہ ملیں اور دو بھی اگر تین نہ ملیں اور تین جبھی ہیں اگر میسر ہوں اور یہی قول ہے شافعی اور احمد اور اسحاق کا اور کہتے ہیں کفن دے عورت کو پانچ کپڑوں میں۔



۲۱۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الطَّعَامِ يُصْنَعُ لِأَهْلِ الْمَيْتِ

اہل میت کے گھروں کے لیے کھانا کے بیان میں

(۹۹۸) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ: لَمَّا جَاءَ نَعِيَّ جَعْفَرٍ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((اصْنُعُوا لِأَهْلِ جَعْفَرٍ طَعَاماً فَإِنَّهُ قُدْ جَاءَ هُمْ مَا يَشْغَلُهُمْ)). (حسن) (المشكاة : ۱۷۳۹) (الاحکام : ۱۶۷)

تشریح: روایت ہے عبد اللہ بن جعفر رضی اللہ عنہما سے کہ جب آئی خبر جعفر کی شہادت کی تو فرمایا نبی ﷺ نے پکاؤ جعفر کے گھروں کے لیے کھانا اس لیے کہ ان پر ایسی چیز آئی ہے کہ جس میں وہ مشغول ہیں یعنی رنج و ملال۔

فائلہ : کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی رحمہ اللہ) نے یہ حدیث حسن ہے اور کہا بعض علماء نے مستحب ہے اہل میت کے پاس ایسی چیز بھجن کا کہ ان کی مصیبت کٹ جائے یہی قول ہے شافعی کا اور جعفر بن خالد پوتے ہیں سمارہ کے اور وہ ثقہ ہیں روایت کی ان سے ابن جریر نے۔ مترجم کہتا ہے جو ہمارے شہروں میں رواج ہے اہل میت کے ہاں کسی شہر میں کچھری اور چلنی اور کہیں بازار کی روئی اور کباب مولی اور پنیر وغیرہ بھیجتے ہیں اور اس کا حاضری نام رکھتے ہیں اس میں تین طعام بدعت ہے اگر کھانا مقرر نہ کریں جو میسر ہو سکج دیں تو سنت ہے۔



۲۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنْ ضَرْبِ الْخُدُودِ وَشَقِّ الْجُيُوبِ عِنْدَ الْمُصِيَّبَةِ

اس بیان میں کہ مصیبت کے وقت منه پیٹنا اور گریبان پھاڑنا منع ہے

(۹۹۹) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((لَيْسَ مِنَّا مِنْ شَقِّ الْجُيُوبِ وَضَرْبِ الْخُدُودِ وَدَعَا بِدَعْوَةِ الْجَاهِلِيَّةِ)). (صحیح) الارواء (۷۷۰) (الاحکام (ص ۲۹)

تینچھتہ: روایت ہے عبد اللہ بن عثیمین سے کہ بنی قیف نے فرمایا ہماری امت میں نہیں وہ شخص کہ چاڑے گر بیان اور پیٹے گا اور پکارے کافروں کی طرح پکارنا یعنی ناشکری کی بتائیں کرے مصیبت کے وقت۔

فائض: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



۲۳۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ النَّوْحِ

اس بیان میں کہ نوحہ کرنا حرام ہے

(۱۰۰۰) عَنْ عَلَىٰ بْنِ رَبِيعَةَ الْأَسْدِيِّ قَالَ : مَاتَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ - يُقَالُ لَهُ قَرَطَةُ بْنُ كَعْبٍ - فَنَبَيَّعَ عَلَيْهِ
فَجَاءَ الْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ فَصَعَدَ الْمِنْبَرَ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَتْلَى عَلَيْهِ وَقَالَ : مَا بَأْلُ النَّوْحِ فِي الْإِسْلَامِ؟ أَمَا إِنِّي
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : (مَنْ نَبَيَّعَ عَلَيْهِ عُذْبَ بِمَا نَبَيَّعَ عَلَيْهِ) . (صحیح) (الاحکام : ۲۸، ۲۹)

تینچھتہ: روایت ہے علی بن ربیعہ اسدی سے کہامر گیا ایک شخص انصار سے کہ انصار اس کو قرطہ بن کعب کہتے تھے سو لوگ نوحہ
کرنے لگے اس پر سو آئے مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ اور چڑھ گئے منبر پر اور حمد کی اللہ کی اور تعریف کی اس کی اور کہا کیا کام
ہے نوحہ کا اسلام میں آگاہ ہو بے شک میں نے سنائے رسول اللہ ﷺ سے فرماتے جس پر نوحہ ہواں پر مذاب ہے،
رہتا ہے جب تک نوحہ ہوتا ہے۔

فائض: اس باب میں عمر اور علی اور ابو عمویٰ اور قیس بن عاصم اور ابو ہریرہ اور جنادہ بن ماک اور انس اور امام عطیہ اور سمرہ اور ابو
مالک اشتری رضی اللہ عنہم سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث مغیرہ بن شعبہ کی حسن ہے غریب ہے صحیح ہے۔



(۱۰۰۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((أَرْبَعٌ فِي أَمْتَىٰ مِنْ أَمْرِ الْجَاهِيلِيَّةِ لَنْ يَدْعَهُنَّ النَّاسُ
: النَّيَاخَةُ وَالظَّعْنُ فِي الْأَحْسَابِ وَالْعَدُوِيِ - أَجْرَبَ بَعِيرٌ فَاجْرَبَ مِائَةً بَعِيرٌ - مَنْ أَجْرَبَ الْبَعِيرَ
الْأُولَ وَالآتُوَاءُ : مُطْرُنَا بِنَوْءٍ كَذَا وَكَذَا)) . (حسن) (الصحیحة : ۷۲۵)

تینچھتہ: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے چار چیزوں میری امت میں کفار کی رسوم میں سے ہیں نہ
چھوڑیں گے اس کو عوام آدمی: ایک تو رونا پیٹنا چلانا ہے موت کے وقت اور دوسرا طعن کرنا حسب اور نسب میں اور
تیسرا عدوی یعنی یہ اعتقاد رکھنا کہ ایک کی بیاری دوسرے کو لگ جاتی ہے اور یہ بولنا کہ کھلپی ہوئی ایک اونٹ کو سو لوگ

گئی سوانحوں کو کہ بھلا پہلے اونٹ کو کس کی لگی تھی۔ یہ آپنے فرمایا کہ اگر کھجوری کھلی والے اونٹ کے ملنے سے ہوتی ہے تو پہلے جس کو کھجوری ہوئی وہ کس سے ملا، چوتھے اور عقیدہ رکھنا پختروں کا کہتے رہیں گے ہم پر مینہ بر سافلانے پختے سے یعنی فلا ناستار افلانی جگد آیا جب مینہ بر سا۔

فائزہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے۔



۲۳۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْبَكَاءِ عَلَى الْمَيِّتِ

میت پر بلند آواز سے رو نے کی ممانعت کے بیان میں

(۱۰۰۲) عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((الْمَيِّتُ يُعَذَّبُ بِبَكَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ)). (صحیح الأحكام) (۲۸)

تعریف: روایت ہے سالم بن عبد اللہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہ کہا عمر بن خطاب (صلواتہ اللہ علیہ وآلہ وسلم) نے کفر مایا رسول اللہ ﷺ نے میت پر عذاب ہوتا ہے اس کے گھر والوں کے اور ساتھیوں کے رو نے سے۔

فائزہ: اس باب میں ابن عمر اور عران بن حصین سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث عمر کی حسن ہے صحیح ہے اور حرام کہا ہے ایک قوم نے علماء سے رو نامیت پر اور کہا ہے کہ جب اس کے گھر والے رو تے ہیں تو ان کے رو نے سے میت پر عذاب ہوتا ہے اور اسی حدیث پر ان کا ندہب ہے۔ اور ابن مبارک نے کہا مجھے امید ہے کہ اگر اس نے منع کیا ہو اور روکتا رہا ہو رو نے سے اپنی حیات میں تو شاید اس پر کچھ عذاب نہ ہو۔



(۱۰۰۳) عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ((مَا مِنْ مَيِّتٍ يَمُوتُ فَيَقُولُ بِمَا كَيْهُمْ فَيَقُولُ : وَاجْبَلَاهُ وَاسْيَدَاهُ أَوْ تَحْوُ ذِلِّكَ إِلَّا وُكِّلَ بِهِ مَلَكًانِ يَلْهُزَ إِنَّهُ أَهْكَدًا كُنْتَ ?)). (صحیح التعلیق الرغیب) (۱۷۶/۴) المشکاة (۱۷۴۶)

تعریف: روایت ہے موسیٰ بن ابی موسیٰ اشعری سے کہ خبر دی انہوں نے اپنے باپ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کوئی میت نہیں کہ مرے اور کھڑا ہو رونے والا اور کہنے ہائے میرے پہاڑ ہائے میرے سردار یا ماندساں کے جیسے ہائی کا پاٹھیا میرا لمبا سکھ مر گیا اور ایسی کفریات و اہیات بکے مگر یہ کہ دو فرشتے گھونے مارتے ہیں اس کے سینے میں اور کہتے ہیں کیا تو ایسا ہی تھا۔

فائزہ: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذیؓ) نے یہ حدیث حسن ہے، غریب ہے۔

٢٥۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرَّحْصَةِ فِي الْبَكَاءِ عَلَى الْمَيِّتِ

اس بیان میں کہ میت پر بغیر چیختنے چلائے رونا جائز ہے

(٤) عَنْ أَبِي عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : ((الْمَيِّتُ يُعَذَّبُ بِيَكْأَءٍ أَهْلِهِ عَلَيْهِ)). فَقَالَتْ عَائِشَةُ : يَرْحَمُهُ اللَّهُ لَمْ يَكْذِبْ وَلَكِنَّهُ وَهُمْ إِنَّمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِوَجْهِ مَاتَ يَهُودِيًا : ((إِنَّ الْمَيِّتَ لَيَعْذَبُ وَإِنَّ أَهْلَهُ لَيُكُونُ عَلَيْهِ)). (احکام الجنائز : ٢٨) (صحیح)

تفہیمہ: روایت ہے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کہ میت پر عذاب ہوتا ہے اس کے گھروں کے رونے سے، کہار اوی نے سو فرمایا حضرت عائشہؓ نے رحمت کرے اللہ عبد اللہ پر انہوں نے جھوٹ نہیں بنائی یہ بات ولیکن وہم ہو گیا ان کو، یہ بات ترسول اللہ ﷺ نے ایک یہودی کے لیے فرمائی تھی کہ وہ مر گیا تھا پھر آپ ﷺ نے فرمایا کہ میت پر تو عذاب ہو رہا ہے اور گھروں اس کے رور ہے ہیں۔

فائلہ: اس باب میں ابن عباس اور قرقۃ بن کعب اور ابو ہریرہ اور ابن مسعود اور اسامہ بن زید رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث عائشہؓ کی حسن ہے صحیح ہے اور مردی ہے کئی سندوں سے حضرت عائشہؓ سے اور بعض علماء کا یہی مذهب ہے کہ اللہ تعالیٰ قرآن میں بھی یہی فرماتا ہے: وَلَا تَنْرُوا إِزَرَةً وَزَرَ أُخْرَیٰ لیعنی کوئی کسی کے گناہوں کا بوجھ نہیں اٹھاتا لیعنی زندہ کے رونے سے مردے پر عذاب کیوں ہونے لگا اس کا کیا قصور ہے اور یہی مذهب ہے شافعی و شیعیہ کا۔



(٥) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ : أَخَذَ النَّبِيُّ ﷺ بِيَدِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ ، فَانْطَلَقَ بِهِ إِلَى أَبِيهِ إِبْرَاهِيمَ فَوَجَدَهُ يَجُوُّدُ بِنَفْسِهِ فَأَخَذَهُ النَّبِيُّ ﷺ فَوَضَعَهُ فِي حِجْرِهِ فَبَكَى ، فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنُ : أَتَبْكِيُّ ، أَوْ لَمْ تَكُنْ نَهِيَّتَ عَنِ الْبَكَاءِ ؟ قَالَ : ((لَا ، وَلَكِنْ نَهِيَّتَ عَنْ صَوْتَيْنِ أَحَقَّيْنِ فَاجْرِيْنِ : صَوْتٌ عِنْدَ مُصِيْبَةٍ خَمْسٌ وُجُوهٌ وَشَقْ جُيُوبٌ وَرَنَّةٌ شَيْطَانٌ)) . وَفِي الْحَدِيْثِ كَلَامٌ أَكْثَرُ مِنْ هَذَا . (حسن)

تفہیمہ: روایت ہے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کے پڑیا نبی ﷺ نے عبد الرحمن بن عوف کا ہاتھ سولے گئے ان کو اپنے صاحزادے ابراہیم کے پاس سو پایا ان کو کہ وہ اپنی جان دے رہے ہیں یعنی نزع روح میں ہیں سولے لیا ان کو نبی ﷺ نے اور کہلیا اپنی گوہ میں اور رونے لگے۔ سو عبد الرحمن نے عرض کیا کہم پر روتے ہیں اور آپ ہی منع کرتے تھے رونے سے فرمایا آپ ﷺ نے نہیں میں رونے سے منع نہیں کرتا تھا لیکن دو امتیق فاجر کی آوازوں سے منع کرتا تھا

ایک آواز رونے کی کسی مصیت کے وقت اور نوچا پینا منہ کا اور چھاڑنا چیرنا گریبان کا دوسرا نوحہ کرنا چیخنا شیطان کا سا اور اس حدیث میں اور باقی میں بھی ہیں۔

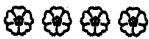
فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے۔



(۱۰۰۶) عَنْ عُمَرَ أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ أَنَّهَا سَمِعَتْ عَائِشَةَ وَذُكِرَهَا: أَنَّ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ: إِنَّ الْمَيْتَ لَيُعَذَّبُ بِيُكَاءِ الْحَيِّ، فَقَالَتْ عَائِشَةُ: غَفَرَ اللَّهُ لِأَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَمَا إِنَّهُ لَمْ يَكُنْ ذَلِكَ نَسِيًّا أَوْ أَخْطَأً، إِنَّمَا مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى يَهُودِيَّةٍ مُّسْكِنَى عَلَيْهَا فَقَالَ: ((إِنَّهُمْ لَيَسْكُونُ عَلَيْهَا وَإِنَّهَا لَتُعَذَّبُ فِي قَبْرِهَا)).

(صحیح) (الاحکام: ۲۸)

تفہیم: روایت ہے عمر سے کہ انہوں نے خبر دی کہ سماں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ ان کے آگے ذکر کیا کسی نے کہ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میت پر عذاب ہوتا ہے زندہ کے رونے سے تو فرمایا عائشہ رضی اللہ عنہا نے اللہ بنخ شے ابی عبد الرحمن کو اور یہ کنیت ہے عبد اللہ کی بے شک انہوں نے کچھ جھوٹ اپنی طرف سے نہیں بنایا لیکن وہ بھول گئے یا چوک گئے حقیقت اس کی یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ گزرے ایک یہودیہ پر کہ اس پر رونا ہورا تھا تو فرمایا آپ ﷺ نے یہ لوگ تو رور ہے ہیں اور اس پر عذاب قبر ہو رہا ہے یعنی یہ فرماتا آپ کا اسی کے لیے تھا نہ یہ کہ جوزندہ رووے اس کی میت پر عذاب ہو ہاں اگر میت وصیت کر گیا ہے کہ میرے اوپر خوب رونا اور رونے والیاں بلا نا اور چیخنا چلانا تو اس پر بالاتفاق عذاب ہو گا۔ کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



۲۶۔ بَابُ : مَا حَاجَةَ فِي الْمَشْيِ أَمَامَ الْجَنَازَةِ

جنازے کے آگے چلنے کے بیان میں

(۱۰۰۷) عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : رُأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ وَأَبَابَكَرَ وَعُمَرَ يَمْشُوْنَ أَمَامَ الْجَنَازَةِ.

(صحیح) المشکاة (۱۶۶۸) الارواء (۷۳۹)

تفہیم: روایت ہے سالم سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہا ان کے باپ نے دیکھا میں نے رسول اللہ ﷺ اور ابو بکر اور عمر رضی اللہ عنہما کو آگے چلتے تھے جنازے کے۔

فائلہ: روایت کی ہم سے حسن بن علی غالی نے عرو بن عاصم سے انہوں نے ہمام سے انہوں نے منصور سے اور بکر کو فی اور زیاد سے اور سفیان سے یہ سب روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے سازہری سے انہوں نے سالم بن عبد اللہ سے

انہوں نے اپنے باپ سے کہا دیکھا میں نے نبی ﷺ اور ابو بکر اور عمر بن عثمان کو آگے چلتے تھے جنازے کے۔ روایت کی ہم سے عبد بن حمید نے انہوں نے عبد الرزاق سے انہوں نے معمر سے انہوں نے زہری سے کہا کہ رسول اللہ ﷺ اور رابو بکر اور عمر بن عثمان چلتے تھے جنازے کے آگے کہا۔ زہری نے اور خبر دی ہم کو سالم نے کہ ان کے باپ چلتے تھے آگے جنازہ کے۔ اس باب میں انس بن عثمان سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے ابن عمر بن عثمان کی حدیث کی مانند روایت کی این جریحہ اور زیاد ابن سعد اور کمی لوگوں نے زہری سے انہوں نے سالم سے انہوں نے اپنے باپ سے حدیث این عینیہ کی مانند اور روایت کی معمر اور یونس بن زیاد اور مالک وغیرہ حفاظ نے زہری سے کہ نبی ﷺ چلتے تھے آگے جنازے کے اور سب اہل حدیث کہتے ہیں کہ حدیث مرسل اس میں زیادہ صحیح ہے۔ کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے سماں نے یحییٰ بن موئی سے کہتے تھے سماں نے عبد الرزاق سے کہتے تھے کہا ابن مبارک نے حدیث زہری کی جو مرسل ہے اس میں زیادہ صحیح ہے این عینیہ کی حدیث سے، کہا ابن مبارک نے کہ گمان ہے مجھ کو کہ ابن جریح نے لے لی ہو یہ روایت این عینیہ سے۔ کہا ابو عیسیٰ نے اور روایت کی ہمام بن یحییٰ نے یہ حدیث زیاد سے جو بیٹے ہیں سعد کے اور منصور اور ابو بکر اور سفیان نے زہری سے انہوں نے سالم سے انہوں نے اپنے باپ سے اور وہ سفیان بن عینیہ ہیں کہ روایت کی ان سے ہمام نے جنازے کے آگے چلنے میں بعض نے علمائے صحابہ وغیرہم سے کہا آگے چلانا افضل ہے اور یہی قول ہے شافعی اور احمد کا۔

(۱۰۰۸) عنْ سَالِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، عَنْ أَبِيهِ ، قَالَ : رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ وَأَبَا بَكْرٍ ، وَعُمَرَ ، يَمْشُونَ أَمَامَ الْجَنَازَةِ . (صحیح)

تشریح: روایت ہے سالم بن عبد اللہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہا ان کے باپ نے دیکھا میں نے رسول اللہ ﷺ اور ابو بکر اور عمر بن عثمان کو آگے چلتے تھے جنازے کے۔

(۱۰۰۹) عنِ الزُّهْرِيِّ ، قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ وَأَبُوبَكْرٍ ، وَعُمَرَ ، يَمْشُونَ أَمَامَ الْجَنَازَةِ . (صحیح)

المشکاة (۱۶۶۸) الارواہ (۷۳۹)

تشریح: زہری سے روایت ہے، کہتے ہیں کہ نبی ﷺ اور ابو بکر اور عمر بن عثمان چلتے تھے جنازے کے آگے۔

(۱۰۱۰) عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَمْشُى أَمَامَ الْجَنَازَةِ وَأَبُوبَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ . (صحیح) الاحکام (۷۴) الارواہ (۱۹۱/۳)

تشریح: روایت ہے انس بن مالک بن عثمان سے کہا انہوں نے رسول اللہ ﷺ چلتے تھے آگے جنازے کے اور ابو بکر بن عثمان اور عمر بن عثمان اور عثمان بن عثمان بھی۔

فائلہ : پوچھی میں نے یعنی مؤلف نے یہ حدیث محمد سے کہا انہوں نے اس حدیث میں خطا کی ہے محمد بن بکر نے اور مردی ہے یہ حدیث یونس سے انہوں نے روایت کی زہری سے کہ نبی ﷺ اور ابو بکر رضی اللہ عنہما اور عمر رضی اللہ عنہما صلی اللہ علیہ وسلم چلتے تھے جنازے کے آگے۔ کہا زہری نے اور بخاری مجھ کو سالم نے کہ باپ ان کے بھی آگے چلتے تھے جنازے کے کہا محمد نے اور یحییٰ ہے۔



٢٧۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْمَسْعِيِّ خَلْفَ الْجَنَازَةِ

جنازے کے پیچھے چلنے کے بیان میں

(١٠١١) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ سَأَلْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْمَسْعِيِّ خَلْفَ الْجَنَازَةِ؟ قَالَ : ((مَادُونَ الْغَبَبِ، فَإِنْ كَانَ خَيْرًا عَجَلْتُمُوهُ، وَإِنْ كَانَ شَرًّا فَلَا يُبَعِّدُ إِلَّا أَهْلُ النَّارِ، الْجَنَازَةُ مَتَبُوعَةٌ وَلَا تَسْتَبِعُ لَيْسَ مِهَا مَنْ تَقَدَّمَهَا)). (اسنادہ ضعیف) مشکاة المصایح (١٦٦٩) اس میں حبی بن عبد اللہ بن الحدیث اور ابن ماجہ راوی مجہول ہے۔ تقریب (٧٥٨١) (٨٣٣٢)

تشریح: روایت ہے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے کہا انہوں نے پوچھا تم نے رسول اللہ ﷺ سے جنازے کے پیچھے چلنے کو تو فرمایا آپ ﷺ نے دوڑنے سے ذرا کم چلنا چاہیے تو اگر نیک ہے جلدی پہنچاؤ گے تم اس کو یعنی قبر میں اور اگر بد ہے تو نہیں دور کیا جاتا مگر آتش دوزخ والا اور جنازہ کے پیچھے چلنے چاہیے نہ اس کو پیچھے پھوڑنا چاہیے اور نہیں ہے اس کے ساتھ والوں میں جو اس سے آگے چلے۔

فائلہ : کہا ابو عیسیٰ نے اس حدیث کو نہیں پیچا نہیں کیا ابن مسعود کی روایت سے مگر اسی اسناد سے اور سنامیں نے محمد بن اسماعیل سے کہ ضعیف کہتے ہیں ابو ماجد کی اس حدیث کو اور کہا محمد نے اور کہا حمیدی نے کہا ابن عینیہ نے پوچھا بھی سے ابو ماجد کوں ہے کہا انہوں نے ایک اڑتی چڑیا ہے کہ ہم سے روایت کی اس نے یعنی ایک مرد ہے مجہول الحال اس کا حال معلوم نہیں اور یہی مذہب ہے بعض علمائے صحابہ وغیرہم کا کہ کہتے ہیں کہ جنازہ کے پیچھے چلنے افضل ہے۔ اور یہی کہتے ہیں ثوری اور اسحاق اور ابو ماجد کا حال معلوم نہیں اور ان کی دو حدیثیں ہیں ابن مسعود سے اور یحییٰ امام بن تیم اللہ کے ثقہ ہیں کہیت ان کی ابوالحارث ہے اور ان کو یحییٰ الجابر بھی کہتے ہیں اور یحییٰ الجابر بھی اور وہ کوئی ہیں روایت کی ان سے شعبہ نے اور سفیان ثوری اور ابوالاحص اور سفیان بن عینیہ نے۔



۲۸۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَوْاھِيَةِ الرُّكُوبِ خَلْفَ الْجَنَازَةِ

اس بیان میں کہ جنازے کے پیچھے سوار ہو کر چلنا مکروہ ہے

(۱۰۱۲) عَنْ تَوْبَانَ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي جَنَازَةٍ فَرَأَى نَاسًا رُكِبَانًا فَقَالَ: ((اَلَا تَسْتَخِيُونَ؟ إِنَّ مَلَائِكَةَ اللَّهِ عَلَى اقْدَامِهِمْ وَأَنْتُمْ عَلَى طَهْرِ الدَّوَابِ)).

(ضعیف) احکام الجنائز ص (۷۵) المشکاة (۱۶۷۲) اس میں ابی بکر ابن مریم راوی ضعیف ہے۔

تشریح: روایت ہے ثوبان بن عثیمین سے کہا انہوں نے ہم نکلے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ جنازہ میں سود یکھا آپ ﷺ نے کچھ لوگوں کو سوار تو فرمایا تم کوشم نہیں آتی کہ فرشتے اللہ کے پیروں پر چلتے ہیں اور تم جانوروں کی پیٹھ پر سوار ہو۔

فائل: اس باب میں مغیرہ بن شعبہ اور جابر بن سرہ بن عثیمین سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ثوبان کی مردوی ہے ان سے موقوفاً بھی۔



۲۹۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرُّخْصَةِ فِي ذِلِكَ

اس بیان میں کہ جنازے کے پیچھے سواری پر چلنا بھی جائز ہے

(۱۰۱۳) عَنْ سِيمَاكِ بْنِ حَرْبٍ قَالَ: سَمِعْتُ جَاهِرَ بْنَ سَمْرَةَ يَقُولُ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي جَنَازَةِ ابْنِ الدَّحْدَاحِ، وَهُوَ عَلَى فَرَسٍ لَهُ يَسْعَى وَنَحْنُ حَوْلُهُ وَهُوَ يَتَوَقَّصُ بِهِ۔ (صحیح) (الاحکام: ۷۰)

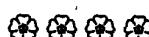
تشریح: روایت ہے سماک بن حرب سے کہا انہوں نے سامیں نے جابر بن سرہ بن عثیمین سے کہتے تھے ہم نبی ﷺ کے ساتھ تھے ہمراہ جنازہ ابن دحداح کے اور آپ ایک گھوڑے پر سوار تھے وہ کو دتا تھا اور ہم آپ کے گرد تھے اور آپ ﷺ اس کو چھوٹے چھوٹے قدموں سے لیے جاتے تھے۔

(۱۰۱۴) عَنْ جَاهِرِ بْنِ سَمْرَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ اتَّبَعَ جَنَازَةَ ابْنِ الدَّحْدَاحِ مَاشِيًّا وَرَجَعَ عَلَى فَرَسٍ.

[صحیح] [انظر ما قبله]

تشریح: روایت ہے جابر بن سرہ بن عثیمین سے کہ نبی ﷺ پیدل گئے ابن دحداح کے جنازے کے ساتھ اور پھر گھوڑے پر سوار ہو کر۔

فائل: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



٣٠۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْإِسْرَاعِ بِالْجَنَازَةِ

جنازہ جلدی لے جانے کے بیان میں

(۱۰۱۵) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَقُولُ يَقُولُ اللَّهُ أَكْبَرُ قَالَ : ((أَسْرِعُوا بِالْجَنَازَةِ فَإِنْ تَلَكُ خَيْرًا تُقَدِّمُوهَا إِلَيْهِ وَإِنْ تَلَكُ شَرًّا تَضَعُوهُ عَنْ رِقَابِكُمْ)). (صحیح الاحکام (۷۱)

تشریحہ: روایت ہے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ پہنچاتے ہیں اس حدیث کو بنی عکیل تک کہ آپ علیہ السلام نے فرمایا جلدی لے چلو جنازے کو یعنی معولی چال سے ذرا بڑھ کر چلواس لیے کہ وہ جنازہ اگر یہ شخص کا ہے تو جلدی پہنچا اس کو یعنی کی طرف اگر برے شخص کا ہے تو اتارواں کو اپنی گردنوں سے۔

فائلاط: اس باب میں ابو بکرہ سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے۔

٣١۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي قَتْلَى أُخْدِ وَ ذُكْرِ حَمْزَةَ

شہدائے احداور حمزہ رضی اللہ عنہ کے ذکر میں

(٦٢٤) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : أَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى حَمْزَةَ يَوْمَ أُخْدِ وَقَاتَ عَلَيْهِ فَرَآهُ فَدَمَّلَ بِهِ فَقَالَ : ((لَوْلَا أَنْ تَجَدَ صَفِيفَةً فِي نَفْسِهَا لَتَرْكَتُهُ حَتَّى تَأْكِلَهُ الْعَافِيَةُ حَتَّى يُحْشَرَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ بُطُونِهَا)). قَالَ : ثُمَّ دَعَا بِنَمَرَةَ فَكَانَتْ إِذَا مُدَثَّتْ عَلَى رَأْسِهِ تَدَثُّرُ رِجْلَاهُ وَإِذَا مُدَثَّتْ عَلَى رِجْلَيْهِ بَدَا رَأْسُهُ . قَالَ : فَكَثُرَ الْقَتْلَى وَ قَلَّتِ الْيَابُ . قَالَ : فَكَثُرَ الرَّجُلُ وَ الرَّجُلَانُ وَالثَّالِثَةُ فِي الثُّوْبِ

الْوَاحِدِ ثُمَّ يُدْفَنُونَ فِي قَبْرٍ وَاحِدٍ . قَالَ فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْأَلُ عَنْهُمْ : ((إِلَيْهِمْ أَكْثَرُ قُرْآنًا)). فَيُقَدَّمُهُ إِلَى الْقِبْلَةِ . فَقَالَ فَدَفَنَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يُصَلِّ عَلَيْهِمْ . (صحیح) (الاحکام : ۶۰، ۵۹) بعض محققین کے نزدیک اس کی سنن ہری مدرس کے عنده کی وجہ سے ضعیف ہے۔

تشریحہ: روایت ہے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سیدنا حمزہ رضی اللہ عنہ کے پاس جنگ احمد کے دن یعنی ان کی شہادت کے بعد اور کھڑے ہوئے ان کے پاس سودیکھا انہیں کمان کے ہاتھ پیر کائے گئے ہیں تو آپ علیہ السلام نے فرمایا ایک نہ خفا ہوتیں صفیہ یعنی حمزہ کی بہن اپنے دل میں تو ان کو چھوڑ دیتا کہ کھا جاتے ان کو جانور پھر قیامت کے دن اٹھائے جاتے جانوروں کے پیوں سے۔ کہا اوی نے پھر منگائی آپ علیہ السلام نے ایک چادر اور کفن دیا اس کو سودہ چادر ایسی تھی کہ جب کھیچتے تھے سر پر کھل جاتے ان کے دونوں پیر اور جب کھیچتے ہیروں پر سے تو کھل جاتا ان کا سر۔ کہا اوی نے پھر

شہید زیادہ ہوئے اور کپڑا کم۔ کہار اوی نے پھر کفن دیا ایک کپڑے میں ایک ایک مرد کو اور دو دو اور تین تین کو پھر دفن کیا ایک قبر میں سو پوچھنے لگے رسول اللہ ﷺ ان شہیدوں میں کون قرآن زیادہ پڑھاتا تھا سو جو قرآن زیادہ پڑھاتا تھا اس کو آگے رکھتے قبلے کی طرف یعنی قبر میں۔ کہار اوی نے پھر دفن کر دیا ان سب کو رسول اللہ ﷺ نے اور ان کی نماز جنازہ نہ پڑھی۔

فائلہ: کہابویسی نے حدیث انس بن مالک کی حسن ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو کہ انس بن مالک سے مردی ہو مگر اسی سند سے۔



٣٢۔ باب آخر

دوسرے باب

(١٠١٧) عَنْ أَنَّسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَعْوُذُ الْمَرِيضَ وَيَشْهَدُ الْجَنَازَةَ، وَيَرْكَبُ الْحِمَارَ، وَيُجِيبُ دَعْوَةَ الْعَبْدِ، وَكَانَ يَوْمَ بَنْيَ قُرَيْظَةَ عَلَى حِمَارٍ مَخْطُومٍ بِحَبْلٍ مِنْ لِيفٍ عَلَيْهِ إِكَافٌ لِيفٍ.

(اسنادہ ضعیف) مختصر الشسائل المحمدیہ (۲۸۶) اس میں مسلم اور ضعیف راوی ہے۔ تقریب (۲۶۳۱)

بنی هاشم: روایت ہے انس بن مالک بن مالک سے کہار رسول اللہ ﷺ عیادت کرتے تھے مریض کی اور حاضر ہوتے تھے جنازے میں اور سوار ہوتے تھے گدھے پر اور قول کرتے تھے نلام کی دعوت اور بنی قریظہ کے ایک قبیلہ ہے بہود کا اس کی لڑائی کے دن آپ ﷺ سوار تھے گدھے پر کہ اس کی لگام بھجور کے چھال کی رسی سے بنی تھی اور اس پر زین بھی اس چھال کا تھا۔

فائلہ: کہابویسی نے اس حدیث کو نہیں پہچانتے ہم مگر مسلم کی روایت سے کہ وہ روایت کرتے ہیں انس بن مالک سے اور مسلم اعور ضعیف ہیں اور یہ مسلم بیٹے ہیں کیسان ملائی کے۔



٣٣۔ باب أَيْنَ تُدْفَنُ الْأَنْفِيَاءُ؟

علیهم السلام کہاں دفناۓ جاتے ہیں؟

(١٠١٨) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : لَمَّا قُبِضَ رَسُولُ اللَّهِ اخْتَلَفُوا فِي دَفْنِهِ، فَقَالَ أَبُو بُكْرٌ : سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ شَيْئًا مَا تَسْبِيهُ قَالَ : ((مَا قُبِضَ اللَّهُ نِبِيًّا إِلَّا فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي يُحِبُّ أَنْ يُدْفَنَ فِيهِ))، فَدُفِنَتْ نَبِيًّا مَوْضِعَ فِرَاثِيَّهِ۔ (اسنادہ صحیح) (الاحکام: ۱۳۷، مختصر الشسائل: ۳۲۶)

بنی هاشم: روایت ہے حضرت عائشہ بنی هاشم سے کہا جب وفات ہوئی رسول اللہ ﷺ کی جھگڑے لوگ ان کے دفن میں سو کہا ابوبکر بن اوثین نے میں نہ سی ہے رسول اللہ ﷺ سے ایک بات کہ بھی نہ بھولا میں اس کو فرمایا آپ نے نہیں قبض کرتا اللہ

تعالیٰ روح کسی نبی کی مگر اسی جگہ کہ جہاں دفن ہونا وہ چاہتا ہے پھر دفن کر دیا رسول اللہ ﷺ کو آپ ﷺ کے بستر مبارک کی جگہ میں۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث غریب ہے اور عبد الرحمن بن ابی بکر ملکی ضعیف ہیں حافظتی کی طرف سے اور مردی ہے یہ حدیث کئی سندوں سے، روایت کی ابن عباس نے ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے۔

۳۲۔ باب آخر

باب دوسرا

(۱۰۱۹) عن ابن عمر: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : ((اذْكُرُوا مَحَاجِنَ مُؤْتَكِمْ وَكُفُوْعَ عَنْ مَسَاوِيْهِمْ)).

(ضعیف) (المشکاة: ۱، الروض النصیر: ۴۸۲) اس میں عمر بن انس کی مکرالحدیث ہے۔ میزان (۲۴/۳)

تشریح: روایت ہے ان عمر بن انس سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے کذکر کروانے پر مرووں کی بھلاکیاں اور بازارہوان کی برائیوں سے۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث غریب ہے کہا سنا میں نے محمد بن خاری رضی اللہ عنہ سے کہتے تھے عمران بن انس کی مکرالحدیث ہیں اور روایت کی بعض نے عطاۓ سے انہوں نے عائشہ رضی اللہ عنہ سے اور عمران بن ابی انس مصری ثابت زیادہ اور مقدم ہیں عمران بن انس کی سے۔



۳۵۔ باب : مَا جَاءَ فِي الْجُلُوسِ قَبْلَ أَنْ تُوَضَعَ

جنازہ رکھے جانے سے پہلے بیٹھنے کے بیان میں

(۱۰۲۰) عن عبادة بن الصامت قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ إِذَا أَتَيَ الْجَنَازَةَ لَمْ يَقْعُدْ حَتَّى تُوَضَعَ فِي

اللَّحْدِ، فَعَرَضَ لَهُ حَبْرٌ فَقَالَ : هَكَذَا نَصْنَعُ يَا مُحَمَّدُ قَالَ : فَخَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ.

وَقَالَ : ((خَالِقُوْهُمْ)). (حسن عند الالباني) المشکاة (۱۶۸۱) الارواه (۱۹۳/۳) بعض حفظین کہتے ہیں اس میں بشر بن

رافع ضعیف ہے اور عبد اللہ بن سلیمان بھی ضعیف ہے۔ تقریب (۳۳۶۹)

تشریح: روایت ہے عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے کہا کہ رسول اللہ ﷺ جب ساتھ جانے کی جنازے کے تونہ بیٹھتے جب تک جنازہ قبر میں نہ رکھا جاتا تو سامنے آگیا ایک عالم یہود کا اور کہا اس نے ہم بھی ایسا ہی کرتے ہیں اے محمد ﷺ، سو بیٹھ گئے رسول اللہ ﷺ اور فرمایا ان کی مخالفت کرو یعنی یہود کی۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث غریب ہے اور بشر بن رافع کچھ قوی نہیں حدیث میں۔

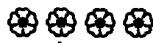
٣٦۔ بَابُ : فَضْلُ الْمُصِيْبَةِ إِذَا اخْتَسَبَ

مصیبۃ کے ثواب میں جب مصیبۃ والاصبر کرے اور ثواب چاہے

(۱۰۲۱) عَنْ أَبِي سَيَّانَ قَالَ : دَفَقْتُ أَبْنَى سِنَانَ وَأَبْوَ طَلْحَةَ الْخُولَانِيَّ حَالِسَ عَلَى شَفِيرِ الْقَبْرِ فَلَمَّا أَرْدَثُ الْحُرُوجَ أَخْدَى بِيَدِي فَقَالَ : أَلَا أَبْشِرُكَ يَا أَبَا سَيَّانَ ؟ قَلَّتْ : بَلِي قَالَ : حَدَّثَنِي الصَّحَّاحُ أَبْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَرْزَبِ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((إِذَا مَاتَ وَلَدُ الْعَبْدِ قَالَ اللَّهُ لِمَلَائِكَتِهِ : قَبْضْتُمْ وَلَدَ عَبْدِيْ ؟ فَيَقُولُونَ نَعَمْ، فَيَقُولُ : قَبْضْتُمْ ثَمَرَةَ فَوَادِهِ ؟ فَيَقُولُونَ نَعَمْ، فَيَقُولُ : مَاذَا قَالَ عَبْدِيْ ؟ فَيَقُولُونَ : حَمَدَكَ وَاسْتَرْجَعَ، فَيَقُولُ اللَّهُ : أَبْتُ لِعَبْدِيْ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ، وَسَمُّوَةً بَيْتَ الْحَمْدِ)). (حسن عند الالباني) (الصحیحة : ۱۴۰۸) بعض محققین کہتے ہیں اس میں عیسیٰ بن سنان ضعیف ہے۔

تشریحہ: روایت ہے ابو سنان سے کہا دفن کیا میں نے اپنے بیٹے سنان کو اور ابو طلحہ خلافی پیشے تھے قبر کے کنارے پر پھر جب چاہا میں نے قبر سے لکھنا پکڑ لیا انہوں نے میرا ہاتھ اور فرمایا کیا بشارت نہ دوں تھوڑا کو اے ابو سنان کہا میں نے کیوں نہیں کہا انہوں نے روایت کی جو سے محاک بن عبد الرحمن عرب میں انہوں نے ابو موسیٰ اشعری صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب مرتا ہے کسی بندے کا لڑکا فرماتا ہے اللہ تعالیٰ اپنے فرشتوں سے لیا تم نے میرے بندے کے لڑکے کو سودہ کہتے ہیں ہاں، پھر فرماتا ہے پرو دگار تعالیٰ شان لے لیا تم نے پھل اس کے دل کا سو کہتے ہیں فرشتے ہاں پھر فرماتا ہے کیا کہا میرے بندے نے سو فرشتے کہتے ہیں تیری تعریف کی اور انا لله وانا اليه راجعون پڑھا سو فرماتا ہے اللہ جل شانہ بنا و میرے بندے کے لیے ایک گھر جنت میں اور اس کا نام رکھویں الحمدلیعنی تعریف کا گھر۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



٣٧۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي التَّكْبِيرِ عَلَى الْجَنَازَةِ

نماز جنازہ میں تکبیر کہنے کے بیان میں

(۱۰۲۲) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَبَرَ أَرْبَعَةً . (صحیح) الاحکام (۸۹-۹۰) الارواه (۷۲۹)

تشریحہ: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نجاشی بادشاہ جوش کی نماز جنازہ پڑھی اور اس میں اللہ اکبر کہا چاہا بار۔

فائلہ: اس باب میں ابن عباس اور ابن ابی اوی فی اور جابر اور انس اور زید بن ثابت رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے اور زید بن ثابت زید بن ثابت کے بھائی ہیں اور وہ بڑے ہیں ثابت سے حاضر ہوئے جنگ بدر میں اور زید نہیں



حاضر ہوئے بدر میں کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اکثر علماء صحابہ وغیرہم کا کہ نماز جنازہ میں چار تکبیریں کہئے اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور مالک بن انس اور ابن مبارک اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا۔



(۱۰۲۳) عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلٍ قَالَ: كَانَ زَيْدُ بْنُ أَرْقَمَ يُكَبِّرُ عَلَى جَنَازَةِ حَمْسَةَ فَسَأَلَنَاهُ عَنْ ذَلِكَ؟ فَقَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يُكَبِّرُهَا. (صحیح الاحکام ۱۱۲)

تشریحہ: روایت ہے عبد الرحمن بن ابی لیلی سے کہا زید بن ارقہ تکبیر کہاتے تھے ہمارے جنازوں کی نماز میں چار بار اور ایک بار تکبیر کی انہوں نے ایک جنازے پر پانچ بار سو پوچھی ہم نے اس کی وجہ تو کہا انہوں نے رسول اللہ ﷺ بھی ایسا ہی کہتے تھے۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے حدیث زید بن ارقہ کی حسن ہے صحیح ہے اور بعض علمائے صحابہ وغیرہم کا یہی نہ ہب ہے کہ نماز جنازہ میں پانچ تکبیریں کہئے اور کہا احمد اور اسحاق نے جب پانچ تکبیریں کہئے امام جنازے پر تو مقتدی بھی امام کی تابع داری کرے۔



۳۸۔ بَابُ: مَا يَقُولُ فِي الصَّلَاةِ عَلَى الْمَيِّتِ

نماز جنازہ کی دعاوں کے بیان میں

(۱۰۲۴) عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ حَدَّثَنِي أَبُو إِبْرَاهِيمَ الْأَشْهَدِيُّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَكْبِرُ إِذَا صَلَّى عَلَى الْجَنَازَةِ قَالَ: ((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِحَيْنَا وَمَيِّتَنَا وَشَاهِدَنَا وَغَائِبَنَا وَصَغِيرَنَا وَكَبِيرَنَا، وَذَكْرَنَا وَأَثْنَانَا)). قَالَ يَحْيَى: وَحَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ يَكْبِرُ مِثْلَ ذَلِكَ وَرَادِفِيهِ: ((اللَّهُمَّ مَنْ أَحْبَبْتَهُ مِنَ الْأَعْيُّبِ فَأَخْرِيْهُ عَلَى الْإِسْلَامِ وَمَنْ تَوَفَّيْتَهُ مِنَ الْأَعْيُّبِ فَتُوَفِّقْهُ عَلَى الْإِيمَانِ)).

(صحیح الاحکام ۱۱۲۴) المشکاة (۱۶۷۵)

تشریحہ: روایت ہے یحییٰ بن ابی کثیر سے کہا روایت کی مجھ سے ابو ابراهیم اشہدی نے انہوں نے اپنے بارے کہا رسول اللہ ﷺ جب نماز جنازہ پڑھتے تو یہ دعا پڑھتے تھے اللہم سے انسان اتک اور معنی اس کے یہ ہیں یا اللہ بخش ہمارے زندے اور مردے اور حاضر اور غائب اور چھوٹے اور بڑے اور زیادہ کیا اس میں یعنی بعد انسان کے ان لفظوں کو اللہم من احیتہ سے اخیر تک اور ڈھنی اس کے یہ ہیں یا اللہ جس کو تو زندہ رکھ کر ہم میں سے تو زندہ رکھ اسلام کے کاموں میں یعنی نیک عملوں پر اور جس کو مارے تو ہم میں سے اس کو ایمان یعنی توحید پر۔

فائلہ : اس باب میں عبد الرحمن بن عوف اور عائشہ اور ابو قادہ اور جابر اور عوف بن ابی ماک رضی اللہ عنہم سے روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابو ابراہیم کے باپ کی صحیح ہے اور روایت کی ہشام و ستاویٰ اور علی بن مبارک نے یہ حدیث بھی بن ابی کثیر سے انہوں نے بنی مکہ سے انہوں نے عائشہ بنت خیلہ سے مرسلاً اور روایت کی عکرمہ بن عمار نے بھی بن کثیر سے انہوں نے ابو سلمہ سے انہوں نے عبد الرحمن سے انہوں نے عائشہ بنت خیلہ سے انہوں نے بنی مکہ سے اور حدیث عکرمہ بن عمار کی غیر محفوظ ہے اور عکرمہ اکثر وہم کرتے ہیں بھی کی حدیث میں اور مردی ہے بھی بن ابی کثیر سے یعنی بھی حدیث وہ روایت کرتے ہیں عبد اللہ بن ابی قاتدہ سے وہ اپنے باپ سے وہ بنی مکہ سے کہا ابو عیسیٰ نے سماں میں نے محمد کو کہتے تھے ان سب روایتوں میں صحیح زیادہ بھی بن ابی کثیر کی روایت ہے جو مردی ہے ابو ابراہیم اشہبی سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے اور پوچھا میں نے نام ابو ابراہیم اشہبی کا تو نہ جانا محمد نے۔

(۱۰۲۵) عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يُصَلِّي عَلَى مَيِّتٍ فَقَهَمْتُ مِنْ صَلَاتِهِ عَلَيْهِ : (اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَأَرْحَمْهُ وَأَعْسِلْهُ بِالْبَرَدِ كَمَا يُغَسِّلُ النَّوْبُ)). (صحیح الارواہ (۴۲/۱) الاحکام (۱۲۳))

تشریح: روایت ہے عوف بن مالک میں سے کہا نہیں میں نے رسول اللہ مکہ سے اور وہ نماز پڑھتے تھے جنازے کی سویا دکر لیا میں نے ان کی نماز میں سے ان کلمات کو اللہ سے اخیر تک اور معنی اس کے یہ ہیں یا اللہ بخش دے اس کو اور رحم کر اس پر اور دھوڈے اس کے گناہوں کو رحمت کے اولوں سے جیسا کہ ادھیا جاتا ہے۔

فائلہ : کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور محمد بن اسما علی نے کہا سب روایتوں سے زیادہ صحیح اس باب میں بھی حدیث ہے۔



٣٩۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْقِرَاءَةِ عَلَى الْجَنَازَةِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ

نماز جنازہ میں سورہ فاتحہ پڑھنے کے بیان میں

(۱۰۲۶) عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ : أَنَّ النَّبِيَّ قَرَأَ عَلَى الْجَنَازَةِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ . (صحیح عند الالبانی) المشکاة (۱۶۷۳) ((صفة الصلاة)) الارواہ (۷۳۱) الاحکام (۱۱۹) بعض محققین کہتے ہیں اس میں ابراہیم بن عثمان متذکر الحدیث ہے۔ تقریب (۲۱۵) البتہ اس کے بعد والی روایت (۱۰۲۷) بالکل صحیح ہے۔

تشریح: روایت ابن عباس میں سے کہ بنی مکہ نے سورہ فاتحہ پڑھنی نماز میں جنازے کی۔

فائلہ : اس باب میں امام شریک بھی روایت کرتی ہیں۔ کہا ابو عیسیٰ نے ابن عباس میں سے کی حدیث کی اسناد کچھ قوی نہیں اور ابراہیم بن عثمان کی لکیت ابو شیبہ و اسٹی ہے اور وہ مکرراً حدیث ہیں اور صحیح ابن عباس میں سے یہی ہے کہ انہوں نے کہا سنت ہے نماز جنازہ میں سورہ فاتحہ پڑھنا۔

(۱۰۲۷) عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَوْفٍ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَرَا بِفَاتِحةِ الْكِتَابِ فَقَلَّتْ لَهُ الْفَقَالَ : إِنَّهُ مِنَ السُّنَّةِ أَوْ مِنْ تَمَامِ السُّنَّةِ۔ (صحیح) [انظر ما قبله]

تشریحہ: روایت ہے طلحہ بن عبد اللہ بن عوف سے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہ اور اس میں سورہ فاتحہ پڑھی تو میں نے ان سے پوچھا تو انہوں نے کہا یہ تو سنت ہے راوی کو شک ہے کہ مِنَ السُّنَّةِ کہا یا تَمَامِ السُّنَّةِ مطلب دونوں کا ایک ہے۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے بعض علمائے صحابہ وغیرہ ہم کا اختیار کرتے ہیں سورہ فاتحہ پڑھنا بکیر اولیٰ کے اور یہی قول ہے شافعی اور احمد اور اسحاق کا اور کہا بعض نے نہ پڑھے سورہ فاتحہ جنازہ میں نماز جنازہ تو اللہ تعالیٰ کی تعریف اور رسول اللہ ﷺ پر درود بھیجا اور دعا کرنا میت کے لیے ہے اور یہی قول ہے ثوری وغیرہ کا اہل کوفہ سے۔



٢٠۔ بَابُ : كَيْفَ الصَّلَاةُ عَلَى الْمَيِّتِ وَالشَّفَاعَةُ لَهُ

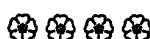
نماز جنازہ کی کیفیت اور میت کے لیے شفاعت کرنے کے بیان میں

(۱۰۲۸) عَنْ مَرْئِدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْيَزِّنِيِّ قَالَ : كَانَ مَالِكُ بْنُ هُبَيْرَةً إِذَا صَلَّى عَلَى جَنَازَةٍ فَتَقَالُ النَّاسُ عَلَيْهَا جَزَّاهُمْ ثَلَاثَةُ أَجْزَاءٍ ثُمَّ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : (مَنْ صَلَّى عَلَيْهِ ثَلَاثَةَ صَفَوْفٍ فَقَدْ أُوْجَبَ)۔

(عند الابانی حسن) (احکام الجنائز) (۱۲۸) بعض متفقین کے نزدیک اس کی سند ابی اسحاق مدرس کے عدید کی وجہ سے ضعیف ہے۔

تشریحہ: روایت ہے مرشد بن عبد اللہ یزدی سے کہا مالک بن ہبیرہ جب نماز جنازہ پڑھتے اور لوگ تھوڑے ہوتے تو ان کی تین صفحیں کر دیتے پھر کہتے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جس میت پر تین صفحوں نے نماز پڑھی جنت اس کے لیے واجب ہو گی۔

فائلہ: اس باب میں عائشہ رضی اللہ عنہا اور امام حبیبہ رضی اللہ عنہما اور سیون رضی اللہ عنہما سے روایت ہے جو بیوی ہیں رسول اللہ کی کہا ابو عیسیٰ نے حدیث مالک بن ہبیرہ کی حسن ہے ایسی ہی روایت کی کئی لوگوں نے محمد بن اسحاق سے اور روایت کی ابراہیم بن سعد نے محمد بن اسحاق سے بھی حدیث اور داخل کر دیا انہوں نے مرشد اور مالک بن ہبیرہ کے بیچ میں ایک شخص کو اور روایت ان کی یعنی جو اس سے پہلے مذکور ہوئی زیادہ صحیح ہے ہمارے نزدیک۔



(۱۰۲۹) عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : (لَا يَمُوتُ أَحَدٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَيُصَلِّى عَلَيْهِ أُمَّةٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ يَلْفَغُوا أَنَّ يَكْرُنُوا مِائَةَ فَيَشْفَعُوا لَهُ إِلَّا شُفِعُوا فِيهِ)۔ وَقَالَ عَلِيُّ بْنُ حُجَّرٍ فِي حَدِيثِهِ : (مِائَةٌ فَمَا فَوْقَهَا)۔ (صحیح) (الاحکام) (۹۸)

تَبَرِّجَةً: روایت ہے ام المؤمن عائشہؓؑ نے فرمایا مسلمانوں نے کوئی ایسا نہیں کہ مرے اور اس پر نماز جنازہ پڑھے ایک گروہ مسلمانوں کا کہ سو (۱۰۰) کو پہنچا ہو پھر شفاعت کریں اس کے لیے مگر شفاعت قبول کی جاتی ہے ان مسلمانوں کی اس میت کے لیے اور علی بن حرنے اپنی روایت میں کہا مائتہ فیٹا فوٹھا یعنی نماز جنازہ پڑھنے والے سو ہوں یا اس سے زیادہ۔

فائض: کہا ابو عیسیٰ نے حدیث عائشہؓؑ کی حسن ہے صحیح ہے اور موقف روایت کیا اس کو بعض نے اور مرفوع نہ کیا۔

۳۱۔ بَابُ : مَا حَاجَءَ فِي كَرَاهِيَةِ الصَّلْوةِ عَلَى الْجَنَازَةِ عِنْدَ طُلُوعِ

الشَّمْسِ وَ عِنْدَ غُرُوفِهَا

اس بیان میں کہ طلوع اور غروب آفتاب کے وقت نماز جنازہ پڑھنا مکروہ ہے

(۱۰۳۰) عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْحَجَّهِيِّ قَالَ: ثَلَاثَ سَاعَاتٍ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَانَا أَنْ تُصَلِّيَ فِيهِنَّ أَوْ نَقْبَرْ فِيهِنَّ مَوْتَانَا : حِينَ تَطْلُعُ الشَّمْسُ بِإِغْرِيَّةٍ حَتَّى تَرْفَعَ وَ حِينَ يَقْوُمُ قَائِمُ الظَّهِيرَةِ حَتَّى تَمِيلُ وَ حِينَ تَضَيِّفُ الشَّمْسُ لِلْغُرُوبِ حَتَّى تَغُربُ۔ (صحیح) الارواه (۴۸۰) الاحکام (۱۲۰)

تَبَرِّجَةً: روایت ہے عقبہ بن عامر حنفی سے کہا انہوں نے تم گھریوں میں منع کرتے تھے، ہم کو رسول اللہ ﷺ نماز پڑھنے سے اور موتی کو دفن کرنے سے ایک توجہ آفتاب تک چکتا ہوا جب تک بلند نہ ہو جائے دوسرے جب کہ قائم ہوتی دوپہر جب تک کہ زوال نہ ہو تو سرے جب آفتاب بچکڑا ڈینے کو جب تک غروب نہ ہو۔

فائض: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کا صحابہ وغیرہم سے مکروہ کہتے ہیں نماز جنازہ کو ان گھریوں میں اور کہا ابن مبارک نے یہ جو آپ کی حدیث میں وارد ہوا ان نظر فیہنَ مَوْتَانَا میں اس سے نماز جنازہ ہے کہ نماز کے بغیر میت فیں نہیں ہوتا اور مکروہ کہا ابن مبارک نے نماز جنازہ وقت طلوع آفتاب کے اور غروب کے اور ٹھیک دوپہر کو جب تک آفتاب ڈھلنے جائے اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا اور شافعی نے کہا ان اوقات مکروہ میں جو نکو ہوئے نماز جنازہ پڑھنا کچھ مکروہ نہیں۔



۳۲۔ بَابُ : مَا حَاجَءَ فِي الصَّلْوةِ عَلَى الْأَطْفَالِ

بچوں کی نماز جنازہ پڑھنے کے بیان میں

(۱۰۳۱) عَنْ الْمُعِيْرَةِ بْنِ شَبَّابَةَ أَنَّ النِّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((الْأَكْبَرُ خَلْفَ الْجَنَازَةِ وَالْمَالِيْشُ حَيْثُ شَاءَ مِنْهَا وَالْطَّفْلُ يَصْلِي عَلَيْهِ)). (صحیح) الاحکام (۸۰ - ۸۲)

بیہقی: روایت ہے مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جو سوار ہو وہ جنازہ کے پیچھے چلے اور پیدل جدھر چاہے اور لڑکے پر بھی نماز جنازہ پڑھی جائے۔

فائقہ: کہاب ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور روایت کی اسرائیل اور کئی لوگوں نے سعید بن عبد اللہ سے اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کا صحابہ وغیرہم سے کہتے ہیں نماز جنازہ پڑھی جائے لڑکے پر اگرچہ بعد پیدا ہونے کے روایا بھی نہ ہو فقط اس کی صورت بن گئی ہو۔ اور یہی قول ہے احمد اور اصحاب حق کا۔

۳۳۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي تَرْكِ الصَّلَاةِ عَلَى الْطَّفْلِ حَتَّى يَسْتَهِلَّ

اس بیان میں کہ بچہ جب تک پیدا ہونے کے بعد رویانہ ہواں کی نماز نہ پڑھیں

(۱۰۳۲) عَنْ جَابِرِ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ : ((الْطَّفْلُ لَا يُصَلِّي عَلَيْهِ وَلَا يَرْكُعُ وَلَا يُوْرَثُ حَتَّى يَسْتَهِلَّ)).

(صحیح عند الالبانی) الصحیحة (۱۵۳) الارواء (۱۷۰۴) الاحکام (۸۳) بعض محققین کہتے ہیں اس کی سند ابوالزیر مدرس کے عنوانہ کی وجہ سے ضعیف ہے۔

بیہقی: روایت ہے جابر رضی اللہ عنہ سے وہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے کہ آپ ﷺ نے فرمایا لڑکے کی نماز جنازہ نہ پڑھیں اور لڑکا کسی کا وارث ہوتا ہے اور نہ اس کا کوئی وارث ہوتا ہے جب تک وہ پیدا ہونے کے بعد روئے چلائے نہیں۔

فائقہ: کہاب ابو عیسیٰ نے اس حدیث میں اخظراب ہے سو بعض نے تو روایت کی ہے ابوالزیر سے انہوں نے جابر رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے مرفوعاً اور روایت کی اشاعت بن سوار اور کئی لوگوں نے ابوالزیر سے انہوں نے جابر رضی اللہ عنہ سے موقعاً یعنی انہیں کا قول اور یہ زیادہ صحیح ہے حدیث مرفوع سے اور بعض علماء کا بھی مذهب ہے کہ لڑکے کی نماز جنازہ نہ پڑھی جائے جب تک وہ روئے نہیں اور یہی قول ہے ثوری اور شافعی کا۔



۳۴۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ عَلَى الْمَيِّتِ فِي الْمَسْجِدِ

نماز جنازہ مسجد میں پڑھنے کے بیان میں

(۱۰۳۳) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ عَلَى سُهَيْلِ ابْنِ الْبَيْضَاءِ فِي الْمَسْجِدِ . (صحیح) الاحکام (۱۰۶)

بیہقی: روایت ہے اتم المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا رسول اللہ ﷺ نے نماز جنازہ پڑھی سہیل بن بیضاء پر مسجد میں۔

فائقہ: کہاب ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کا کہا شافعی نے کہا امام مالک نے نہ نماز جنازہ پڑھے مسجد میں اور شافعی نے کہا پڑھنے اور حجت پکڑا اس حدیث کو۔

٢٥۔ بَابُ : مَا جَاءَ أَيْنَ يَقُومُ الْإِمَامُ مِنَ الرَّجُلِ وَالْمَرْأَةِ ؟

اس بیان میں کہ مرد اور عورت کی نماز جنازہ میں امام کہاں کھڑا ہو

(۱۰۳۴) عَنْ أَبِي غَالِبٍ قَالَ : صَلَّيْتُ مَعَ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَلَى حَنَازَةَ رَجُلٍ فَقَامَ حِيَالَ رَأْسِهِ ثُمَّ جَاءَ وَأَبْحَنَازَةَ امْرَأَةً مِنْ قُرَيْشٍ ، فَقَالُوا : يَا أَبَا حَمْزَةَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهَا . فَقَامَ حِيَالَ وَسْطِ السَّرِيرِ ، فَقَالَ لَهُ الْعَلَاءُ بْنُ زِيَادٍ : هَذِهِ رَأْيَتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ عَلَى الْجَنَازَةِ مَقَامَكَ مِنْهَا وَمِنَ الرَّجُلِ مَقَامَكَ مِنْهُ ؟ قَالَ : نَعَمْ ، فَلَمَّا فَرَغَ قَالَ : إِحْفَظُوكُمْ . (صحیح) الاحکام (۱۰۹) المشکاة (۱۶۷۹)

تینچھیہ: روایت ہے ابو غالب نے کہاں بڑھی میں نے انس بن مالک رض کے ساتھ جنازے کی ایک مرد کے سوکھرے ہوئے انس بن مالک رض اس جنازہ کے سر کے پر بھرا ایک عورت کا جنازہ لائے اور وہ قریش میں سے تھی اور کہا لوگوں نے ابو حمزہ اس کی بھی نماز جنازہ پر سوکھرے ہوئے انس رض اس جنازے کے نیچے میں یعنی عورت کی میت کے کمر کے مقابل سوکھا علاء بن زیاد نے ایسا دیکھا تم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کھڑے ہوئے عورت کے جنازہ پر جہاں تم کھڑے ہوئے اور مرد کے جنازہ پر بھی جہاں تم کھڑے ہوئے تو انس رض نے کہاں پھر جب نماز سے فارغ ہوئے تو انہوں نے کہاں بات کو یاد رکھو۔

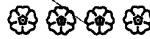
فائز: اس باب میں سرہ سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث انس رض کی حسن ہے اور روایت کی ہے کہی لوگوں نے ہام سے اسی کی مثل اور روایت کی وکیج نے یہ حدیث ہام سے تو اس میں وہم کیا سو کہا رہا ہے غالب سے وہ روایت کرتے ہیں انس سے اور صحیح یہی ہے کہ روایت ابو غالب سے ہے اور روایت کی ہے یہی حدیث عبد الوارث بن سعد اور کہی لوگوں نے ابو غالب سے روایت ہام کی مثل اور اختلاف ہے ابو غالب کے نام میں سو بعض نے کہا نافع ہے اور رافع بھی کہتے ہیں اور اسی حدیث کے موافق نہ ہب ہے بعض علماء کا اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا۔



(۱۰۳۵) عَنْ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى عَلَى امْرَأَةٍ فَقَامَ وَسَطَهَا . (صحیح) الاحکام (۱۱۰)

تینچھیہ: روایت ہے سمرہ بن جندب رض سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک عورت کے جنازہ کی نماز پڑھی تو کھڑے ہوئے جنازہ کے نیچے میں یعنی کمر کے مقابل۔

فائز: کہا ابو عیسیٰ (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور روایت کی شعبہ نے بھی حسین معلم سے۔



۳۶۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي تَرْكِ الصَّلُوةِ عَلَى الشَّهِيدِ

شہید کی نماز جنازہ نہ پڑھنے کے بیان میں

(۱۰۳۶) عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَجْمَعُ يَئِنَ الرَّجُلَيْنِ مِنْ قَتْلَى أَخِيهِ فِي الشُّوْبِ الْوَاحِدِ ثُمَّ يَقُولُ : (إِلَيْهِمَا أَكْثَرُ حِفْظًا لِلْقُرْآنِ ؟) فَإِذَا أُشِيرَ لَهُ إِلَى أَحَدِهِمَا قَدَّمَهُ فِي الْلَّهِدْ وَقَالَ : ((أَنَا شَهِيدٌ عَلَى هُولَاءِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)) وَأَمْرَ بِتَذْكِيرِهِمْ فِي دِمَائِهِمْ وَلَمْ يُصْلِلْ عَلَيْهِمْ وَلَمْ يُغَسِّلُوا . (صحیح) الاحکام (۴۵-۴۶) الارواه (۷۰-۷)

تَبَرَّجَهُمَا: روایت ہے عبد الرحمن بن کعب سے کہ جابر بن عبد اللہ مجتبی نے خبر دی ان کو کہ نبی ﷺ اکٹھا کر دیتے تھے دو دو آدمیوں کو جو شہید ہوتے تھے احمد میں ایک ایک کپڑے میں یعنی کفن کے پھر فرماتے تھے کون ان میں سے زیادہ قرآن یاد رکھتا تھا پھر جب اشارہ سے بتاتے کہ اس کو قرآن زیادہ یاد تھا تو اس کو آپ ﷺ قبر میں آگے رکھتے یعنی قبلے کی طرف اور فرماتے کہ میں گواہ ہوں ان کا قیامت کے دن یعنی ان کے ایمان اور فاداری کا اور حکم کیا آپ ﷺ نے ان کے خون سمیت فن کر دینے کا اور نماز بھی نہیں پڑھی ان پر اور نہ غسل دیا۔

فَاثِلَّا: اس باب میں انس بن مالک رض سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث جابر کی حسن ہے صحیح ہے اور مردوی ہے یہ حدیث زہری سے وہ روایت کرتے ہیں انس رض سے وہ نبی ﷺ سے اور روایت کی زہری نے عبد اللہ بن شعبہ بن ابی صیر سے انہوں نے نبی ﷺ سے اور کسی نے روایت کی جابر سے اور اختلاف ہے علماء کا شہید کے نماز جنازہ میں، سو بعض نے کہا اس کی نماز نہ پڑھے اور یہی قول ہے اہل مدینہ کا اور یہی کہتے ہیں امام شافعی اور احمد اور کہا بعض نے کہ نماز پڑھی جائے شہیدوں پر اور دلیل لائے ہیں اس حدیث کو حمزہ رض پر نماز جنازہ پڑھی رسول اللہ ﷺ نے اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور اہل کوفہ کا اور یہی کہتے ہیں اسحاق۔



۳۷۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الصَّلُوةِ عَلَى الْقَبْرِ

قبور نماز جنازہ پڑھنے کے بیان میں

(۱۰۳۷) حَدَّثَنَا الشَّعْبِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِيُّ مَنْ رَأَى النَّبِيَّ ﷺ وَرَأَى قَبْرًا مُتَبَدِّلًا فَصَفَّ أَصْحَابَهُ فَصَلَّى عَلَيْهِ فَقِيلَ لَهُ : مَنْ أَخْبَرَكَ ؟ فَقَالَ : أَبْنَ عَبَّاسٍ . (صحیح) الاحکام (۸۷) الارواه (۷۲-۶)

تَبَرَّجَهُمَا: بیان کیا ہم سے شعی نے کہا خبر دی مجھ کو اس نے جس نے دیکھا نبی ﷺ کو کہ آپ ﷺ نے دیکھا ایک قبر کو دور تو

صف باندھی آپ ﷺ کے اصحاب نے اور نماز پڑھی آپ نے اس قبر پر جنازہ کی سوکھا گیا شعی سے کس نے خردی تم کو؟ کہا ابن عباس رضی اللہ عنہ

فائلہ: اس باب میں اُس اور برییدہ اور یزید بن ثابت اور ابو ہریرہ اور عامر بن ربیعہ اور ابو قاتلہ اور سہل بن حنفیہ سے روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے ابن عباس رضی اللہ عنہ کی حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اکثر اہل علم کا صحابہ وغیرہم سے اور یہی قول ہے شافعی اور احمد کا اور اسحاق کا۔ اور کہا بعض علماء نے قبر پر نماز نہ پڑھے اور یہی قول ہے مالک بن انس کا۔ اور کہا ابن مبارک نے جومیت بے نماز پڑھے دفن ہو گئی ہواں کی قبر پر نماز پڑھ لیوں اور جائز کہا ابن مبارک نے نماز پڑھنا قبر پر اور کہا احمد اور اسحاق نے ایک مہینے کے اندر تک نماز جنازہ قبر پر جائز ہے اور ان دونوں نے کہا کہ اکثر ہم نے سنا ہے این میتب سے کہ نبی ﷺ نے نماز جنازہ پڑھی امام سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ کی قبر پر ایک مہینے کے بعد۔

(۱۰۳۸) عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبٍ ؛ أَنَّ أَمْ سَعْدٍ ، مَاتَ ، وَالنَّبِيُّ ﷺ غَائِبٌ ، فَلَمَّا قَدِمَ صَلَّى عَلَيْهَا ، وَقَدْ مَضِيَ لِذَلِكَ شَهْرٌ . (ضعیف) (الارواہ : ۱۸۶، ۱۸۳ / ۳) مرسل ہونے کی وجہ سے ضعیف ہے۔

تشریح: روایت ہے سعید بن میتب سے کہ امام سعد رضی اللہ عنہ وفات پاچکی تھیں اور رسول اللہ ﷺ کہیں تشریف لے گئے تھے پھر جب آئے تو ان پر نماز پڑھی ان کے مرنے کو مہینہ بھر ہو چکا تھا۔



۲۸۔ بَابُ : مَا حَاجَءَ فِي صَلَاةِ النَّبِيِّ ﷺ عَلَى النَّجَاشِيِّ

نبی اکرم ﷺ کے نجاشی کی نماز جنازہ پڑھنے کے بیان میں

(۱۰۳۹) عَنْ عُمَرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ ، قَالَ : قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِنَّ أَخَاهُكُمُ الْجَاجَاشِيَّ قَدْ مَاتَ ، فَقُوْمُوا فَصَلُّوا عَلَيْهِ)). قَالَ : فَقُمْنَا فَصَفَقْنَا كَمَا يُصَفَّ عَلَى الْمَيِّتِ ، وَصَلَّيْنَا عَلَيْهِ كَمَا يُصَلَّى عَلَى الْمَيِّتِ . (صحیح) الاحکام (۹۰) الارواہ (۳) (۱۷۶)

تشریح: روایت ہے عمران بن حصین سے کہا انہوں نے فرمایا ہم سے رسول اللہ ﷺ نے تھا را بھائی نجاشی مر گیا، سو کھڑے ہو گئے ہم اور صرف باندھی ہم نے جیسے صرف باندھتے ہیں میت کے پاس اور نماز پڑھی ہم نے ان کی جیسے نماز پڑھتے ہیں جنازے کی۔

فائلہ: اس باب میں ابو ہریرہ اور جابر بن عبد اللہ اور ابو سعید اور حذیفہ بن اسید اور جریر بن عبد اللہ فراہمیہ سے روایت سے کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے، غریب ہے اس سند سے اور روایت کی یہ حدیث ابو قلا بانے اپنے چچا ابی المہلب سے انہوں نے عمران بن حصین سے اور ابی المہلب کا نام عبد الرحمن بن عمرو ہے اور ان کو معاویہ بن عمرو بھی کہتے ہیں۔

٢٩۔ بَابُ : مَا حَاجَةٌ فِي فَضْلِ الصَّلَاةِ عَلَى الْجَنَازَةِ

نماز جنازہ کی فضیلت کے بیان میں

(١٠٤٠) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : (مَنْ صَلَّى عَلَى جَنَازَةٍ ، فَلَهُ قِيرَاطٌ ، وَمَنْ تَبَعَهَا حَتَّى يُقْضِي دُفْنَهَا ، فَلَهُ قِيرَاطٌ ، أَحَدُهُمَا أَوْ أَصْغَرُهُمَا : مِثْلُ أُخْدِيٍّ). فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِابْنِ عُمَرَ ، فَأَرْسَلَ إِلَيْيَ عَائِشَةَ فَسَأَلَهَا عَنْ ذَلِكَ فَقَالَتْ : صَدَقَ أَبُو هُرَيْرَةَ ، فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ : لَقَدْ فَرَطْنَا فِي قِيرَاطِيْكَ بَيْضِيرَةً. (صحیح الاسحکام ٦٧ الروض ١١٤٨)

فیہجہ: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جو نماز جنازہ پڑھے اس کے لیے ایک قیراط ثواب ہے اور قیراط توں میں جو کا ہوتا ہے اور جو جنازہ کے پچھے ٹلے ہیاں تک کہ اس کے دفن سے فراغت ہو جائے تو اس کے لیے دو قیراط بھر ثواب ہے ایک ان قیراط کا کاشش کوہ واحد کے ہے یا چھوٹا ان میں راوی کو تک ہے کہ آخذ نہ فرمایا اصغر ہمہ پھر راوی کہتا ہے کہ ذکر کی میں نے یہ حدیث ابن عمر رضی اللہ عنہ سے تو انہوں نے پچھوا بھیجا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ سے تو فرمایا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ نے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سچ کہتے ہیں تو کہا ابن عمر رضی اللہ عنہ نے ہم نے تو بہت سے قیراطوں کا نقصان کیا۔

فائلہ: اس باب میں براء اور عبد اللہ بن مغفل اور عبد اللہ بن مسعود اور ابی سعید اور ابی بن کعب اور ابن عمر اور عثمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حسن ہے سچ ہے اور مردی ہے ان سے کئی سندوں سے۔



٥٠۔ بَابُ آخَرُ

دوسرے اباب

(١٠٤١) عَنْ أَبِي الْمُهَمَّمِ قَالَ : صَحِبْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ عَشْرَ سِنِينَ ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : ((مَنْ تَبَعَ جَنَازَةً ، وَ حَمَلَهَا ثَلَاثَ مَرَاتٍ ، فَقَدْ قَضَى مَا عَلَيْهِ مِنْ حَقَّهَا)). (ضعیف)
الستکۃ : اس میں ابو الحمر میزید بن سفیان ضعیف راوی ہے۔

فیہجہ: روایت ہے ابو الحمر میزید سے کہتے تھے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ میں رہا اس پر اس تک تو سانیں نے ان سے کہ فرماتے تھے سنانیں نے رسول اللہ ﷺ سے فرماتے تھے کہ جو پچھے چلا جنازے کے اور اٹھائے اس کو تین بار یعنی تین بار کندھا دے

تو پورا کر چکا اس کا حق جو اس پر تھا۔

فائض : کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث غریب ہے اور روایت کی بعض نے اسی اسناد سے اور مرفوع نہ کی اور ابو الحمزہ کا نام بیزید بن سفیان ہے اور ضعیف کہا ہے ان کو شعبہ نے۔



۵۱۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْقِيَامِ لِلْجَنَازَةِ

جنازہ دیکھ کر اٹھ کھڑے ہونے کے بیان میں

(۱۰۴۲) عَنْ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ((إِذَا رَأَيْتُمُ الْجَنَازَةَ، فَقُومُوا لَهَا حَتَّى تُخَلَّفُكُمْ أَوْ تُؤْضَعَ)). (صحیح)

تینجاہ : روایت ہے عامر بن ربیعہ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب تم دیکھو جنازہ تو کھڑے ہو جاؤ یہاں تک کہ پیچھے چھوڑ جائے وہ تم کو اتنا راجئے کندھوں سے۔

فائض : اس باب میں ابوسعید اور جابر بن سہیل بن حنیف اور قیس بن سعد اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم سے روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث عامر بن ربیعہ کی حسن ہے صحیح ہے۔

(۱۰۴۳) عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِذَا رَأَيْتُمُ الْجَنَازَةَ، فَقُومُوا لَهَا، فَمَنْ تَبَعَهَا، فَلَا يَقْعُدَنَّ حَتَّى تُؤْضَعَ)). (صحیح)

تینجاہ : روایت ہے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جب جنازہ دیکھو تم تو کھڑے ہو جاؤ اور نہ بیٹھے جو جنازے کے ساتھ ہو جب تک جنازہ نہ اتنا راجئے کندھوں سے۔

فائض : کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابوسعید کی اس باب میں حسن ہے صحیح ہے اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا کہ جو شخص ساتھ ہو جنازے کے وہ نہ بیٹھے جب تک نہ اتنا راجئے لوگوں کی گردنوں سے اور مردی ہے بعض علماء صحابہ وغیرہم سے کہ وہ آگے چلے جاتے تھے جنازے کے اور بیٹھے رہتے تھے جب تک جنازہ ان کے پاس پہنچے اور یہی قول ہے شافعی کا۔



۵۲۔ بَابُ : فِي الرُّخْصَةِ فِي تَرْكِ الْقِيَامِ لَهَا

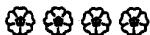
جنازہ دیکھ کر کھڑے نہ ہونے کے بیان میں

(۱۰۴۴) عَنْ عَلَيٌّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ ؛ أَنَّهُ ذَكَرَ الْقِيَامُ فِي الْجَنَائزِ، حَتَّى تُؤْضَعَ، فَقَالَ عَلَيٌّ : قَامَ رَسُولُ

اللَّهُ أَعْلَمْ قَعْدَةً۔ (صحیح) الاحکام (۷۷) الارواہ (۷۴۱)

فتنہ جہنم: روایت ہے سیدنا علی رضی اللہ عنہ سے کہ انہوں نے یا کسی اور نے ذکر کیا جنازہ دیکھ کر کھڑے رہنے کا جب تک جنازہ زمین پر نہ رکھا جائے تو فرمایا سیدنا علی رضی اللہ عنہ نے پہلے کھڑے ہوتے تھے رسول اللہ ﷺ پھر بیٹھنے لگے۔

فائلہ: اس باب میں حسن بن علی رضی اللہ عنہ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث علی کی حسن ہے صحیح ہے اور اس باب میں چار روایتیں ہیں تابعین سے کہ بعض ان کے بعض سے روایت کرتے ہیں اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کا کہا شافعی نے یہ بہت صحیح ہے اس باب میں اور یہ حدیث نامخ ہے حدیث اول کی کہ جس کے لفظ یہ ہیں: إِذَا رَأَيْتُمُ الْحَنَازَةَ فَقُوْمُوا عَيْنِي آپ نے فرمایا جب تم جنازہ دیکھو تو کھڑے ہو چاہے نہ ہو اور سندلاعے اس حدیث کو کہ مردی ہے بنی علیہ السلام سے کہ آپ ﷺ کھڑے ہوتے تھے پھر بیٹھنے لگے اور ایسا ہی کہا ساق بن ابراہیم نے اور حضرت علی رضی اللہ عنہ کا قول جو اوپر مردی ہوا کہ رسول اللہ ﷺ پہلے کھڑے ہوتے تھے پھر بیٹھنے لگے اس کا یہی مطلب ہے کہ اول اول آنحضرت ﷺ جنازہ دیکھ کر کھڑے ہو جایا کرتے تھے مگر پھر کھڑا ہونا چھوڑ دیا اور جب جنازہ دیکھتے تو کھڑے نہ ہوتے



۵۳۔ بَابُ : مَا حَآءَ فِي قُوْلِ النَّبِيِّ ((اللَّهُ خَدَلَنَا وَالشَّقُّ لِغَيْرِنَا))

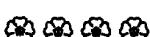
اس بیان میں کہ بنی علیہ السلام نے فرمایا کہ لحد ہمارے لیے ہے اور شق دوسروں کے لیے

(۱۰۴۵) عن ابن عباس قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ ﷺ : ((اللَّهُ خَدَلَنَا وَالشَّقُّ لِغَيْرِنَا)). (صحیح عند الالباني) الاحکام

(۱۴۵) المشکاة (۱۷۰) بعض محققین کہتے ہیں اس میں عبد العالیٰ بن عامر کو جمہور نے ضعیف کہا ہے۔

فتنہ جہنم: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کہ فرمایا بنی علیہ السلام کے لیے اور شق ہمارے سوا اوروں کے لیے ہے۔ یعنی ظاہر یہ ہے کہ لحد انبیاء میں علیہ السلام کے لیے اور شق اوروں کے واسطے ہے۔

فائلہ: اس باب میں جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ اور عاصمہ رضی اللہ عنہما اور ابن عمر رضی اللہ عنہما سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہما کی غریب ہے اس سند سے۔



۵۴۔ بَابُ : مَا حَآءَ مَا يَقُولُ إِذَا أَدْخَلَ الْمَيِّتَ الْقَبْرَ

اس دعا کے بیان میں جو میت کو قبر میں اتارتے وقت پڑھی جاتی ہے

(۱۰۴۶) عن ابن عمر رضي الله عنهما إذا دخل الميت القبر قال : - و قال أبو صالح [مرأة] إذا وضع الميت

فِي لَحْدِهِ قَالَ مَرَّةً : (بِسْمِ اللَّهِ وَبِاللَّهِ وَعَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ) وَقَالَ مَرَّةً : (بِسْمِ اللَّهِ وَبِاللَّهِ وَعَلَى سُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ). (صحيح) الاحکام (۱۵۲) المشکاة (۱۷۰۷) الارواه (۷۴۷)

تَبَرَّجَهُمْ : روایت ہے عبد اللہ بن عمر بن عائشہ سے کہ نبی ﷺ کی قبر میں یہ دعا پڑھتے تھے اور ابو خالد راوی نے کہا جب میت رکھی جاتی تھی تو یہ دعا پڑھتے بسم اللہ و باللہ و علی ملّۃ رسول اللہ یعنی قبر میں رکھتا ہوں میں اس میت کو اللہ کے نام سے اور اللہ کی مغفرت اور مرد کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کی ملت یعنی طریقہ پر اور دوسرا بار ابو خالد نے یہ دعا روایت کی بسم اللہ و باللہ و علی سُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اور مطلب دونوں دعاؤں کا ایک ہے۔

فَإِنَّا : کہا ابو عیینی نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اس سند سے اور مردی ہے یہ اور سندوں سے بھی ابن عمر بن عائشہ سے کہ وہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے۔ روایت کی یہ ابوالصدیق ناجی نے ابن عمر بن عائشہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے اور مردی ہے بواسطہ ابو بکر الصدیق کے ابن عمر سے موقوفاً بھی۔



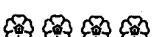
۵۵۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ يُلْقَى تَحْتَ الْمَيِّتِ فِي الْقَبْرِ

قبر میت کے نیچے کپڑا بچھانے کے بیان میں

(۱۰۴۷) عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ: الَّذِي أَلْحَدَ قَبْرَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَبُو طَلْحَةَ. وَالَّذِي أَلْقَى الْقَطِيفَةَ تَحْتَ شُقْرَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. قَالَ جَعْفَرٌ وَأَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي رَافِعٍ قَالَ: سَمِعْتُ شُقْرَانَ يَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ طَرَحَتِ الْقَطِيفَةَ تَحْتَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الْقَبْرِ. (صحيح)

تَبَرَّجَهُمْ : روایت ہے محمد سے کہا جس نے لحد کھودی رسول اللہ ﷺ کے لیے وہ ابو طلحہ تھے اور جس نے بچھادی چادر مبارک آپ ﷺ کی قبر میں آپ کے نیچے وہ شتران تھے غلام آزاد رسول اللہ ﷺ کے کہا جعفر نے اور خبر دی مجھ کو ابن ابی رافع نے کہا سنائیں نے شتران سے کہتے تھے قسم ہے اللہ کی میں نے ہی بچھادی چادر مبارک نیچے رسول اللہ ﷺ کی قبر میں۔ (اور یہ شاید اس لیے بچھادی ہو کہ آپ ﷺ کے بعد کوئی دوسرانہ بچھائے کہ آپ ﷺ کا بستر خاص تھا)۔

فَإِنَّا : اس باب میں ابن عباس بن عائشہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیینی نے حدیث شتران کی حسن ہے غریب ہے اور روایت کی علی بن مدینی نے عثمان بن فرقہ سے یہ حدیث۔



(۱۰۴۸) عَنْ أَبِنِ عَبَّاسٍ قَالَ: جُعِلَ فِي قَبْرِ النَّبِيِّ ﷺ قَطِيفَةُ حَمْرَاءُ. (صحيح)

پتھر ۱۰۷: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کہ ابھادی رسول اللہ ﷺ کی قبر میں چادر رخ۔

فائزہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور مردی ہے شعبہ سے وہ روایت کرتے ہیں ابو جزہ قصاص سے جن کا نام عمران بن عطا ہے اور مردی ہے ابو جزہ ضمی سے کہ نام ان کا نصر بن عمران ہے اور دونوں ابن عباس رضی اللہ عنہما کے یاروں میں سے ہیں اور مردی ہے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کہ کروہ ہے میت کے نیچے قبر میں پکھ بچھانا اور یہی مذہب ہے بعض علماء کا اور دوسرے مقام میں محمد بن بشار کہتے ہیں کہ روایت کی ہم سے محمد بن جعفر اور یحییٰ نے شعبہ سے انہوں نے ابو جزہ سے انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اور یہ زیادہ صحیح ہے۔



۵۶۔ بَابُ : مَا حَاجَهُ فِي تَسْوِيَةِ الْقُبُرِ

قبوں کو زمین کے برابر کر دینے کے بیان میں

(۱۰۴۹) عَنْ أَبِي وَائِلٍ أَنَّ عَلِيًّا قَالَ لِأَبِي الْهَيَّاجِ الْأَسْدِيِّ : أَبْعُثُكُمْ عَلَى مَا بَعَثْتَنِي يِهِ النَّبِيُّ ﷺ : أَنَّ لَا تَدْعُ
قُبُرًا مُشَرِّفًا إِلَّا سَوْيَنَةً، وَلَا يَمْثَلًا إِلَّا طَمْسَةً.

(صحیح) (الاحکام: ۲۰۷، الارواء: ۷۵۹، تحذیر المساجد: ۱۳۰)

پتھر ۱۰۸: روایت ہے ابو ائل سے کہ حضرت علی بن ابی ذئب نے ابی الہیاج اسدی سے فرمایا کہ میں تم کو بھیجا ہوں اس کام کے لیے جس کے واسطے نبی ﷺ نے مجھ کو بھیجا تھا کہ نہ چھوڑے تو کوئی قبر بلند مگر اس کو برابر کر دے یعنی زمین کے اور نہ چھوڑے کسی تصویر کو بے مثالے۔

فائزہ: اس باب میں جابر رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث علی کی حسن ہے اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کا کہ حرام کہتے ہیں قبر کے بلند کرنے کو زمین سے شافعی نے کہا میں حرام کہتا ہوں قبر کے بلند کرنے کو مگر زمین سے ایسی رہے کہ پیچا جائے تاکہ اس پر کوئی چلے اور بیٹھے نہیں۔



۵۷۔ بَابُ : مَا حَاجَهُ فِي كَرَاهِيَةِ الْوَطَئِ عَلَى الْقُبُورِ وَالْجُلُوسِ عَلَيْهَا

[وَالصَّلَاةُ إِلَيْهَا]

اس بیان میں کہ قبوں پر چلنا، بیٹھنا اور ان کی طرف رخ کر کے نماز پڑھنا منع ہے

(۱۰۵۰) عَنْ أَبِي مَرْئِدِ الْغَنْوَيِّ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ ﷺ : ((لَا تَجْلِسُوا عَلَى الْقُبُورِ وَلَا تُصَلِّو إِلَيْهَا)).

(صحیح) (الاحکام: ۲۱۰، ۲۰۹، تحذیر المساجد: ۳۳)

تینچھیہ: روایت ہے ابو مرید غنوی رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا بی بی علیہ السلام نے قبروں پر نہ بیٹھو اور ان کی طرف نماز نہ پڑھو۔

فائلہ: اس باب میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور عمر بن حزم اور بشیر بن خاصیہ سے بھی روایت ہے۔ روایت کی ہم سے محمد بن بشار نے انہوں نے عبد الرحمن بن مہدی سے انہوں نے عبد اللہ بن مبارک سے اسی اسناد کی مانند حدیث پڑھ کر کے روایت کی ہم سے علی بن حجر اور ابو عمار نے ان دونوں نے ولید بن مسلم سے انہوں نے عبد الرحمن بن یزید بن جابر سے انہوں نے بسر بن عبد اللہ سے انہوں نے وائلہ بن اسقع سے انہوں نے ابو مرید سے انہوں نے نبی علیہ السلام سے اسی کی مانند اور اس میں ابو اور لیں کا نام نہیں اور یہی صحیح ہے کہا ابو عیسیٰ نے کہا محدث نے ابن مبارک کی حدیث میں خطا کی ہے ابن مبارک نے اوزر زادہ کیا اس میں ابو اور لیں خولانی کا نام اور حقیقت میں روایت بسر بن عبد اللہ سے ہے وہ روایت کرتے ہیں وائلہ بن اسقع سے ایسی ہی روایت کی کئی لوگوں نے عبد الرحمن بن جابر سے کہ ابو اور لیں خولانی کا نام اس میں نہیں اور بسر بن عبد اللہ نے نہیں وائلہ بن اسقع سے۔

(۱۰۵۱) عَنْ أَبِي مُرِيَّدِ الْغَنْوِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ وَلَيْسَ فِيهِ: عَنْ أَبِي إِذْرِيزَ: وَهَذَا الصَّحِيفَةُ [انظر ما قبله]

تینچھیہ: ابی مرید غنوی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نبی علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں اسی طرح اور نہیں ہے اس میں ابو اور لیں کا نام اور یہی صحیح ہے۔



۵۸۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ تَجْصِيصِ الْقُبُوْرِ وَالْكِتَابَةِ عَلَيْهَا

اس بیان میں کہ قبروں کو پختہ کرنا اور ان کے ارد گردیا اور پر نام وغیرہ لکھنا حرام ہے

(۱۰۵۲) عَنْ حَابِيرٍ قَالَ : نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ تُحَصِّصَ الْقُبُوْرُ وَأَنْ يُكْتَبَ عَلَيْهَا وَأَنْ يُبْنَى عَلَيْهَا وَأَنْ تُوْطَأْ . (صحیح) (احکام الجنائز: ۴۰، تحذیر الساجد: ۰، الارواء: ۷۵۷)

تینچھیہ: روایت ہے جابر بن عبد اللہ علیہ السلام نے قبروں کے پختہ بنانے سے اور اس کے اوپر یا اس کے پاس لکھنے سے اور اس کے اوپر مکان یا گنبد بنانے سے اور اس پر چڑھنے سے۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور مردوی ہے کئی سندوں سے جابر بن عبد اللہ علیہ السلام سے اور بعض علماء نے کہ انہیں میں حسن بصری بھی ہیں قبر کے لینپنے کو جائز کہا ہے اور شافعی نے کہا اگر لیپیں تو کچھ مضائقہ نہیں۔



٥٩۔ بَابُ : مَا يَقُولُ الرَّجُلُ إِذَا دَخَلَ الْمَقَابِرَ

قبرستان میں داخل ہونے کی دعا کے بیان میں

(۱۰۵۳) عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ قَالَ : مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِقُبُورِ الْمَدِينَةِ فَأَقْبَلَ عَلَيْهِمْ بِوَجْهِهِ فَقَالَ : ((السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَهْلَ الْقُبُورِ يَغْفِرُ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمْ، أَتُنْتُمْ سَلَفُنَا وَنَحْنُ بِالْأَثْرِ)). (ضعیف) (المشکاہ) :
 (۱۷۶۵) اس میں قابوس بن ابوظیبان راوی ضعیف ہے۔

تشریحہ: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہاں ہوں نے گزرے رسول اللہ ﷺ مدینہ کی قبروں پر سوان کے سامنے کیا اپنا منہ اور کہا السلام آخوند اور معنی اس کے یہ ہیں سلام ہے تم پر اے قبر واللہ تعالیٰ بخشنے ہم کو اور تم کو تم ہمارے پیش خیس ہو ہم تمہارے پیچھے ہیں۔

فائلہ: اس باب میں بریدہ رضی اللہ عنہ اور عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے۔ اور حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہ کی غریب ہے اور ابو کرد یعنیہ کا نام تیکی بن مہلب ہے اور ابوظیبان کا نام حصین بن جندب ہے۔



٦٠۔ بَابُ : مَا حَاجَةُ الرُّخْصَةِ فِي زِيَارَةِ الْقُبُورِ

قبوں کی زیارت کی اجازت کے بیان میں

(۱۰۵۴) عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((قَدْ كُنْتُ نَهِيَّتُكُمْ عَنْ زِيَارَةِ الْقُبُورِ، فَقَدْ أَذِنَ لِمُحَمَّدٍ فِي زِيَارَةِ قَبْرِ أُمَّةٍ، فَرُوْزُوهَا، فَإِنَّهَا تُذَكِّرُ الْآخِرَةَ)).

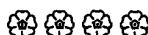
(صحیح) (الاحکام) (۱۸۸، ۱۷۸)

تشریحہ: روایت ہے سلیمان بن بریدہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہاں ہوں نے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے میں تم کو منع کر چکا تھا قبوں کی زیارت سے تو اب اجازت ہوئی محمد ﷺ کو اس کی ماں کی قبر کی زیارت کی سوتھ بھی قبوں کی زیارت کرو کہ وہ آخرت کو یاد دلاتی ہے۔

فائلہ: مترجم: یہاں کئی باتیں سمجھنا اور بخوبی یاد رکھنا چاہیے اول یہ کہ ابتدائے اسلام میں زیارت قبور حرام تھی اور وجہ اس کی یہ تھی کہ لوگ شرک میں گرفتار تھے یہود و نصاریٰ تو قبوں کو مسجدیں بنانی کرنمازیں پڑھتے تھے جدہ کرتے تھے دعا میں مانگتے تھے ناک رگڑتے تھے اوندھے پڑے رہتے تھے جھاؤ دیں دیتے تھے اعتکاف بیٹھتے تھے ان کی شان میں آپ ﷺ نے فرمایا عَنَّ اللَّهِ



الْيَهُودُ وَالْبَصَارَى أَتَخْذُوا أُقْبُورَ أَنِيبَايِهِمْ مَسَاجِدَ لِيُنْتَ لِعْنَتُ أَوْ رَحْمَتٍ سَمْجُورَ كَرَى اللَّهُ تَعَالَى يَبُودُ
أَوْ رَفَضَهُ كَوْكَهُ جَنَّهُوْنَ نَعْ مَعْبُودُ كَوْهُجُورُ كَرَانِيَاوُسْ كَيْ قَبْرُوْلَ كَوْمَجُودُ بَنَيَاوَا اَوْ مَسْجِدُ يِسْ قَرَادِيَا تَوْجَبُ كَتَابُ وَالْوَلَ كَاهِيَهُ حَالُهَّا تَوْ
أَوْ رَأَيِ لَوْگَ مَشْرِكِيَنْ مَكَهُ وَغَيْرَهُ كَاهِيَهُ حَالُ پُوْجَهَتَهُ بَهُوْتَوَسْ وَقَتُ مَيْنَ حَضَرَتُ مُحَمَّدُ مُلَكِّهِ نَعْ نَعْ مَسْلَمَانُوْسْ كَوْبَا لَكْلَ قَبْرَسْتَانَ مَيْنَ
جَانَ حَرَامَ كَرَدِيَا تَحَاقَهُ كَاهِيَهُ عَادَتُ مَعْبُودَهُ كَمَوْافِعُ بَعْضُ لَوْگَ زَيَارَتَهُ كَبَهَانَهُ كَهُلَخَزَانَهُ گُورَپَرَتَيَهُ نَزَ كَرَنَهُ لَكِيَنْ يَهُ وجَهُ حَرَمَتُ
هُوَيَّ تَوْجَسُ زَمَانَهُ مَيْنَ يَهُ حَالَتُ هُوَيَّدَهُ اَوْ رَأَيِيَهُ قَوْمُ طَاهِرُ اَوْ رَبِيدَهُ اَهُوكَهُ عَوَامُ گُورَپَرَتَيَهُ نَزَ كَرَنَهُ لَكِيَنْ تَوَسُّ وَقَتُ مَيْنَ خَوَاصُ پَرَبَهُ
زَيَارَتُ قَبْرَحَرامَ هُوَجَاتَيَهُ چَنَانِچَهَابُ وَيِيَايِيَهُ زَمَانَهُ هَهُهُ كَهُرَهُ قَبْرَپَرَهُزَارُوْلَ سَاجِدَجَعَ ہِينَ كَمَسَاجِدُ مَيْنَ بَهِيَهُ اَتَنَهُيَنَهُ تَوْحَمَ
حَرَمَتُ كَاهِيَهُ عَلَتُ كَهُ سَاتَحَهُ ہے جَيْسَهُ شَرَابُ کَيْ حَرَمَتُ بَعْلَتُ نَشَهُ ہے پَھَرَجَسُ مَيْنَ نَشَهُ پَايَا جَائَهُ گَاهَهُ حَرَامَ ہے اَگْرَچَهَ نَامَ اَسَ کَا
شَرَبَتُ رَوْحَ اَفْرَايَالَذَّتْ دَلَرَهُكَهُسِ۔ اَسِي طَرَحُ گُورَپَرَتَيَهُ حَرَامَ ہے اَگْرَچَنَامَ اَسَ کَا زَيَارَتُ قَبُورَهُكَهُسِ۔ دَوْسَرِيَ بَاتُ يَهُ كَعَلَتُ
حَلَالَ ہُونَهُ کَيْ زَيَارَتُ قَبُورَکَيْ خَوَدَآپُ مُلَكِّهِ نَعْ اَسِي حَدِيثُ مَيْنَ اَرْشَادُ فَرَمَادِيَهُ كَهُ زَيَارَتُ قَبُورَآخَرَتُ كَوْيَادَلَاتِيَهُ ہے تَوْثُيَهُ
قَبَرَيِنَهُكَهُسِ بَيْهُرَمَتُ وَرِيَانَهُ مَيْنَ جَوَادَعَ ہِينَ وَهَ الْبَيْتَآخَرَتُ كَوْيَادَلَاتِيَهُ ہِينَ حَرَسَتُ وَنَدَامَتُ كَاسَبَبُ ہُوتَيَ ہِينَ اَوْرَجَنَ قَبْرُوْلَ پَرَ
عَمَدَهُ عَمَدَهُ غَلَافُ ہَزَارُوْلَ روَپَے کَيْ پُرَے ہِينَ لَاكُھُوْلَ روَپَے کَيْ جَوَاهَرَاتُ جَڑَے ہِينَ لَنَبَدَفِيرَوَزِيَهُ بَنَاهَهُ لَبَاسُ زَرَدَوَزِيَهُ پُرَدا
ہَے جَبَ اَيِسا سَامَانَ شَاهَانَهُ ہَے وَهَايَ دَنِيَانَسِ کَسِيَهُ بَيْزَارِيَهُ ہَوَتُ عَجَبَ دَيَانَهُ ہَے اَسَ کَيْ دِيَكَهُنَهُ ہَے توَ اَرَهُوْسُ بَرَھَتِيَهُ ہَے حَرَصُ
دَنِيَادُوْچَندَ ہُوتَيَهُ ہَے تَوَهَايَ عَلَتُ حَلَتُ مَفَقُودَهُ ہَے بَلَكَهُ سَامَانَ حَرَمَتُ سَبُ مَوْجُودَهُ ہَے كَوَئَيَ سَجَدَهُ كَرَهَا ہَے كَوَئَيَ لَرَهُ کَا مَانَگَنَهُ ہَے كَوَئَيَ کَهَتَا
ہَے پَيْرَجِيَهُ مَيْرَے بَيْتِيَهُ كَوْجَلَدَ بَلَادَ کَوَئَيَ کَهَتِيَهُ ہَے مَيْرَے خَصَمُ كَوْبَلَ بَلَادَ۔ کَوَئَيَ صَحَعُ كَوَبَعَ غَسَلِيَهُ تَالَگَ پَھَسَلِيَهُ چَلَ آتَيَ ہَے ہَاتَھِ مَيْلِيَهُ
ہَے سَرَپَرَصَدِلَ کَهُ حَرَمَتُ کَهُ پَاسَ جَاؤَلَ تَوَدَرَوَازَهُ زَرَقَ كَھَلَ لَاحَوْلَ وَلَاقَوْهُ الاَ بالَلَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ۔ اَيِي زَيَارَتُ کَوَ
آخَرَتُ مُلَكِّهِ مَلَاطَهُ فَرَمَاتَهُ تَوَكَرَهُ كَحَمَ دَيَتَهُ حَلَالَ وَحَرَامَ كَدَهَرَهُ كَالَّهُمَّ اَهَدْنَا الصَّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صَرَاطَ الَّذِينَ
انْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرَ المَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ آهِينَ، اَنْتَهِيَ۔ اَسِ بَابِ مِنْ اَبُو سَعِيدِ اَوْ اَبِنِ مَسْعُودٍ اَوْ اَبُو هُرَيْرَهُ اَوْ
امِ سَلَمَهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ سَرَوَيْتَ ہَے۔ کَهَايَ عَسِيَّهُ نَعْ حَدِيثُ بَرِيدَهُ کَيْ حَسَنَ ہَے صَحَحَ ہَے اَوْ رَأَيِ پَرَعَلَ ہَے عَلَاءُ کَا کَهُ زَيَارَتُ قَبُورَ
مَيْنَ کَچَھُ مَضَاكَهُنَهُ یَهُنَیَ اَكْرَجَهُ مَضَاكَهُنَهُ پَائِي جَائَهُ۔ اَوْ رَبِيَّهُ تَوَلَ ہَے اَبِنِ مَبَارَكَ اَوْ رَشَافِيَهُ اَوْ اَحْمَادَ اَوْ سَحَاقَ کَا۔



٦١ - بَابُ : مَا جَاءَ فِي زِيَارَةِ الْقُبُوْرِ لِلنِّسَاءِ

عورت کے لیے قبروں کی زیارت کے بیان میں

(۱۰۵۵) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مَلِيْكَةَ قَالَ : تُؤْفَى عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ بِالْحُبْشَى قَالَ : فَبُحْمَلَ إِلَى مَكَّةَ

فَلَدِينَ فِيهَا، فَلَمَّا قَدِمَتْ عَائِشَةُ أَتَتْ قَبْرَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ فَقَالَتْ:

وَكُنَّا	كَنَرَمَانِي	جَذِيمَة	جَبَّة
مِنْ	الَّدْهِرِ	حَتَّىٰ	قِيلَ:
فَلَمَّا	تَفَرَّقَا	كَانَىٰ	لَنْ
			يَتَصَدَّعُ
			إِلَّا
			أَجْتَمَاعٍ
			لِطُولِ
			مَعًا
			نَبَثَ لَيْلَةً

لَمْ قَالَتْ: وَاللَّهِ! لَوْ حَضَرْتُكَ مَا دُفِنتَ إِلَّا حَيَثُ مُتَّ، وَلَوْ شَهَدْتُكَ مَازِرُتُكَ. (ضعیف) (المشکاة: ۱۷۱۸)
اس میں ابن جریر راوی مدرس ہے اور سماں کی صراحت نہیں۔

تَبَرَّثَمَّا: روایت ہے عبد اللہ بن ابی ملیکہ سے کہاں ہوں نے جب وفات پائی عبد الرحمن نے جو بیٹے ہیں ابو بکر بن العثیمین کے بھائی ہیں امام المؤمنین عائشہ بنت خاتمہ کے موضع جہشی میں کہ کے کے قریب ہے۔ کہا راوی نے پھر اٹھا لائے ان کو کے میں اور دن کیا اسی میں پھر جب آئیں حضرت عائشہ بنت خاتمہ تو گئیں عبد الرحمن کی قبر پر اور پڑھیں یہ دو بیتیں۔ اور معنی اس کے یہ ہیں کہ ہم دونوں ایسے تھے جیسے دو ہم نشین بادشاہ جزیرہ کے کہ ایک ساتھ رہے برسوں زمانے میں یہاں تک کہ لوگ کہتے تھے کہ بھی جدانہ ہوں گے پھر جب ہم جدا جدا ہو گئے تو گویا کہ میں اور مالک، باوصاف مدتوں ساتھ رہنے کے ایسا معلوم ہوا کہ گویا ایک رات بھی ساتھ نہیں رہے۔ پھر فرمایا حضرت عائشہ بنت خاتمہ نے قسم ہے اللہ تعالیٰ کی اگر میں ہوتی تو تم کو وہیں دفن کرواتی جہاں تم مرے تھے اور اگر وقت موت میں تمہیں دیکھ لیتی تو اب بھی قبر پر نہ آتی۔



٦٢۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ زِيَارَةِ الْقُبُوْرِ لِلنِّسَاءِ

عورت کے لیے قبروں کی زیارت حرام ہونے کے بیان میں

(۱۰۵۶) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ لَعَنَ زَوَارَاتِ الْقُبُوْرِ.

(حسن) الاحکام (۱۸۵) الارواء برقم (۷۶۲)

تَبَرَّثَمَّا: روایت ہے ابو ہریرہ بن عبید اللہ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے لعنت کی عورتوں کو جو قبروں کی زیارت کو جائیں۔

فَائِلَّا: اس باب میں ابن عباس اور حسان بن ثابت رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے۔ صحیح ہے اور بعض علماء نے کہا ہے کہ یہ حکم قبل رخصت دینے کے تھا جب آپ ﷺ نے رخصت دی تو عورتوں کو بھی رخصت ہو گئی مردوں کے ساتھ۔ اور بعض نے کہا ہیں بلکہ عورتوں کو زیارت قبور مطلق حرام ہے کہ ان کو صبر کم ہوتا ہے اور وہاں پہنچنا چیخنا چلانا بہت۔



۶۳۔ بَابُ : مَا حَاجَةً فِي الدَّفْنِ بِاللَّيلِ

رات کو دفن کرنے کے بیان میں

(۱۰۵۷) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ قَبْرَ لَيْلًا فَأُسْرِجَ لَهُ سِرَاجٌ، فَأَخْذَهُ مِنْ قَبْلِ الْقِبْلَةِ وَقَالَ :

((رَحِمْتَ اللَّهُ إِنْ كُنْتَ لَا تَوَاهَا تَلَاءَ لِلْقُرْبَانِ)) وَ كَبَرَ عَلَيْهِ أَرْبَعًا۔ (ضعیف) (المشکاة : ۱۷۰۶)

لکن موضع الشاہد منہ حسن ((احکام الجنائز)) : اس میں بیکی بن یمان سنی الحفظ اور حجاج بن ارطاطہ

دلس ہے اور صاع کی صراحت نہیں۔ نصب الرایہ (۳۰۰ / ۲) نیز مخالف بن خلیفہ کو ابن معین نے ضعیف قرار دیا ہے۔

تئیین چھپا: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ کے نبی ﷺ اترے ایک قبر میں رات کو اور جراغ جلا یا گیا آپ کے لیے سولیا اس میت کو قبلہ کی طرف اور کہا رحمت کرے اللہ تعالیٰ پر تو بہت زمدم روئے والا تھا اور بہت قرآن کی تلاوت کرنے والا اور

چار تکبیریں کہہ کر نماز جنازہ پڑھی۔

فائزۃ: اس باب میں جابر اور یزید بن ثابت سے روایت ہے وہ بڑے بھائی میں زید بن ثابت کے کہاں عیسیٰ نے حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہ کی حسن ہے اور یہی مذہب ہے بعض علماء کا اور کہا کہ میت کو قبلہ کی طرف سے قبر میں رکھیں اور بعض نے کہا کہ سرہانے کی طرف سے رکھ کر قبر میں کھیچ لیں اور خصت دی بعض علماء نے رات کو دفن کرنے کی۔



۶۴۔ بَابُ : مَا حَاجَةً فِي الثَّنَاءِ الْخَسَنِ عَلَى الْمَمِيتِ

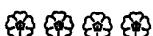
میت کو اچھے الفاظ میں یاد کرنے کے بیان میں

(۱۰۵۸) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ : مُرَّ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِجَنَازَةَ فَأَتَوْ عَلَيْهَا خَيْرًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ :

((وَجَبَتْ)) ثُمَّ قَالَ : ((أَنْتُمْ شُهَدَاءُ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ)). (صحیح) الاحکام (۴۴-۴۵)

تئیین چھپا: روایت ہے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے کہا گز رسول اللہ ﷺ کے پاس سے ایک جنازہ سوچا ہے اس کی بھلانی بیان کی سو فرمایا رسول اللہ ﷺ نے اس کے لیے جنت واجب ہو گئی یعنی میت کے لیے پھر فرمایا صحابیوں سے تم گواہ ہو واللہ کی زمین میں یعنی جسمے تم سب مل کر اچھا کہو وہ اچھا ہے اللہ کے نزدیک جسے برآ کہو وہ برآ ہے۔

فائزۃ: اس باب میں عمر اور کعب بن عجرہ اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے۔ کہا عیسیٰ نے حدیث انس رضی اللہ عنہ میں یعنی حسن ہے تھی ہے۔



(۱۰۵۹) عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ الدَّيْلِيِّ قَالَ : قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ فَجَلَسْتُ إِلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ ، فَمَرَوْا بِحَنَازَةَ فَانْتَوْا عَلَيْهَا خَيْرًا . فَقَالَ عُمَرُ : وَجَبَتْ . فَقَلَّتْ لِعَمَرَ : وَمَا وَجَبَتْ ؟ قَالَ : أَقُولُ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالُ : ((مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَشْهَدُهُ اللَّهُ ثَلَاثَةٌ إِلَّا وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ)) ، قَالَ : قُلْنَا : وَآثَانِ ؟ قَالَ : ((وَآثَانِ)) قَالَ وَلَمْ نَسْأَلْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْوَاحِدِ . (صحیح) (الاحکام : ۴۵)

تہذیب: روایت ہے ابواسود دیلی سے کہا انہوں نے آیا میں مدینے میں سو میل بیٹھا تھا عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے پاس سو گزرے لوگ ایک جنازہ لے کر رسولوں نے اس میت کی تعریف کی سو فرمایا حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے واجب ہو گئی سو کہا میں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے کیا چیز واجب ہو گئی کہا انہوں نے: میں بھی وہی کہتا ہوں جو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا کہ کوئی مسلمان ایسا نہیں کہ اس کے لیے نیک گواہی دیں تین آدمی مگر واجب ہو جاتی ہے اس کے لیے جنت پھر کہا ہم نے یا رسول اللہ ﷺ اگر دو آدمی گواہی دیں تو آپ ﷺ نے فرمایا وہ بھی خیر اور ایک آدمی کی گواہی ہم نے نہیں پوچھی رسول اللہ ﷺ سے۔

فائلاں: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور ابوالاسود دیلی کا نام طالم بن عمر و بن سفیان ہے۔



۶۵- بَابُ : مَا جَاءَ فِي ثَوَابِ مَنْ قَدَّمَ وَلَدًا

اس کے ثواب کے بیان میں جس کا بیٹا فوت ہو جائے

(۱۰۶۰) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ((لَا يَمُوتُ لِأَحَدٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ثَلَاثَةٌ مِنَ الْوَلَدِ فَتَمَسَّهُ النَّارُ ، إِلَّا تَحْلَّةُ الْقُسْمِ)) . (صحیح) (الظلال الجنۃ (۸۶۲))

تہذیب: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کوئی مسلمان نہیں کہ جس کے تین لڑکے مر گئے ہوں اور پھر اس کو دوزخ کی آگ لے گراتی کہ جس میں اتر جائے۔

فائلاں: اس باب میں عمر اور معاذ اور کعب بن مالک اور عتبہ بن عبد اور امام سیمیم اور جابر اور انس اور ابو ذر اور ابن مسعود اور ابو شبلہ اشجعی اور ابن عباس اور عقبہ بن عامر اور ابو سعید اور قرہ بن ایاس مرنی اور ابو شبلہ رضی اللہ عنہیں سے روایت ہے اور ابو شبلہ کی رسول اللہ ﷺ سے ایک ہی حدیث مروی ہے اور وہ ابو شبلہ خشنی نہیں ہے یعنی اور شخص ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے۔

(۱۰۶۱) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَنْ قَدَّمَ ثَلَاثَةً لَمْ يُلْغِوْ الْحِجْتَ كَانُوا لَهُ حِصْنًا حَصِيبًا مِنَ النَّارِ)). قَالَ أَبُو ذِرٍّ : قَدَّمْتُ أَنْتَيْنِي. قَالَ : (واتَّيْنِي). فَقَالَ أَبْيَ بْنُ كَعْبٍ سَيِّدِ الْقَرَاءِ : قَدَّمْتُ وَاحِدَةً؟ قَالَ : ((وَوَاحِدًا، وَلِكُنْ إِنَّا ذَلِكَ عِنْدَ الصَّدَمَةِ الْأُولَى)). (استنادہ ضعیف) مشکاة المصایب (۱۷۵۵) التعلیق الرغیب (۲/۶۳) اس میں ابو عبیدہ کا اپنے والد سے ساعت ثابت نہیں۔ نیز ابو محمد بن محمد بن خطاب مجھول ہے۔ تقریب (۸۳۲۵)

تشریحہ: روایت ہے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جس کے آگے مر گئے تین لوگ کے یا تین لڑکیاں ایسے کہ جوانی کونہ پہنچ تھے تو ہوں گے وہ اس کے لیے ایک مضبوط قلعہ دوزخ سے بچانے کو سوالوذر نے کہا میں دوڑ کے آگے بھیج چکا ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا دو بھی کافی ہیں قلعہ ہونے کو بھر کہا ابی بن کعب نے جو سردار ہیں سب قاریوں کے میں نے بھی ایک لڑکا آگے بھیجا ہے آپ ﷺ نے فرمایا ایک بھی قلعہ ہو سکتا ہے مگر یہ قلعہ جب ہوں گے کہ پہلے مرنے کے ساتھ ہی صبر کرے اور نہ چیخنے چلائے نہ کپڑے بھائے۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث غریب ہے اور ابو عبیدہ نے نہیں سنائے باپ سے کچھ بھی۔

(۱۰۶۲) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : ((مَنْ كَانَ لَهُ هُرْطَابٌ مِنْ أَمْتَى أَذْهَلَهُ اللَّهُ بِهِمَا الْجَنَّةَ)). فَقَالَتْ لَهُ عَائِشَةُ : فَمَنْ كَانَ لَهُ فَرَطٌ مِنْ أَمْتَكَ؟ قَالَ : ((وَمَنْ كَانَ لَهُ فَرَطٌ، يَامُوفَقَةً)) فَقَالَتْ : فَمَنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ فَرَطٌ مِنْ أَمْتَكَ؟ قَالَ : ((فَإِنَّا فَرَطْ أَمْتَيْ لَمْ يُصَابُوا بِمُظْلِيً)). (ضعیف عند الالبانی) (التعليق الرغیب : ۹۳/۳، المشکاة : ۱۷۳۵) اس میں عبد ربه بن بارق حنفی کو امام نسائی نے ضعیف کہا ہے۔ حافظ تقریب میں کہتے ہیں سچا ہے مگر غلطیاں کرتا ہے۔ مزید دیکھیں (ضعیف العامع الصغیر) بعض محققین نے اس کی سنکوحسن قرار دیا ہے۔

تشریحہ: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہنا انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو کہ فرماتے تھے جس کے دوڑ کے آگے مرے ہوں اور اس کے میر منزل ہوں میری امت سے داخل کرے گا اللہ تعالیٰ اس کو بسبب ان کے بہشت میں۔ سو عرض کیا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے اور جس کا ایک میر منزل ہوا آپ ﷺ کی امت سے لمحی ایک لڑکا مرا ہو تو فرمایا آپ ﷺ نے ایک بھی کافی ہے اے نیک توفیق دی گئی عورت۔ پھر عرض کیا انہوں نے جس کا کوئی میر منزل نہ ہوا آپ ﷺ کی امت سے تو فرمایا آپ ﷺ نے میں میر منزل ہوں اپنی امت کا کسی کی جدائی کی تکلیف ان کو اسی نہیں جیسی میری جدائی کی۔ **فائلہ:** کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث خس ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو گرفتار بہن بارق کی روایت سے اور روایت کی

ان سے کئی اماموں نے حدیث کے روایت کی ہم سے احمد بن سعید را بطي نے انہوں نے جبان بن ہلال سے انہوں نے عبد ربہ بن پارق سے۔ سو ذکر کی حدیث اسی کی مانند اور سماک بن ولید حنفی کی کنیت ابو زمیل حنفی ہے۔



۶۶۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الشُّهَدَاءِ مِنْ هُنْ

اس بیان میں کہ شہید کون لوگ ہیں؟

(۱۰۶۳) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : ((الشُّهَدَاءُ خَمْسٌ: الْمُطْعُونُ وَالْمَبْطُونُ وَالْغَرِيقُ وَصَاحِبُ الْهَذِيمَ وَالشَّهِيدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ)). (صحیح) (الاحکام : ۳۸)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رض سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: شہید پانچ ہیں یعنی ایک طاعون یعنی وبا سے مرے دوسرا جو پیٹ چل کر دستوں سے مرے تیرا جو دوب کر یاد یوار یا مکان کے نیچے مرے پانچواں جو اللہ کی راہ میں جہاد میں مرے۔

فائز: اس باب میں انس اور صفوان بن امیہ اور جابر بن عتیق اور خالد بن عرفظہ اور سلمان بن صرد اور ابو موسیٰ اور عائشہ رض سے روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابو ہریرہ رض کی حسن ہے صحیح ہے۔



(۱۰۶۴) عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ السِّعِيْيَيِّ, قَالَ : قَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ صُرَدٍ لِخَالِدٍ بْنِ عَرْفَطَةَ -أَوْخَالِدٍ لِسُلَيْمَانَ- أَمَا سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ : ((مَنْ قَسَّلَهُ بَطْنُهُ لَمْ يُعَذَّبْ فِي قَبْرِهِ))؟ فَقَالَ أَخْدُهُمَا لِصَاحِبِهِ : نَعَمْ. (صحیح) (الاحکام : ۳۸)

تشریح: روایت ہے ابو سحاق سعیی سے کہا انہوں نے کہا سلیمان بن صرد نے خالد بن عرفظہ سے یا خالد نے کہا سلیمان سے کیا سنائیں تم نے رسول اللہ ﷺ سے فرماتے تھے جس کو مارا پیٹ نے یعنی بیضہ یا بدھنی یا کسی عارضہ سے پیٹ کے مرگیا تو اس پر عذاب نہ ہوگا قبر میں؟ سو کہا کسی نے ان دونوں میں سے یعنی سلیمان نے یا خالد نے: ہاں بے شک سنائے میں نے آپ سے۔

فائز: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اس باب میں اور مروی ہے اس سند سے بھی۔



٦٧۔ بَابُ : مَا حَاجَةَ فِي كَرَاهِيَّةِ الْفَرَادِ مِنَ الطَّاغُونِ

اس بیان میں کہ طاعون سے بھاگنا منع ہے

(۱۰۶۵) عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ ذَكَرَ الطَّاغُونَ قَوْلًا : ((بَيْقِيَّةٌ رِجْزٌ أَوْ عَذَابٌ أُرْسِلَ إِلَيْ طَائِفَةٍ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، فَإِذَا وَقَعَ بِأَرْضٍ وَأَنْتُمْ بِهَا فَلَا تَخْرُجُوهَا مِنْهَا، وَإِذَا وَقَعَ بِأَرْضٍ وَلَسْتُمْ بِهَا فَلَا تَهْيِطُوا عَلَيْهَا)). (صحیح)

تشریح: روایت ہے اسامہ بن زیدؓ سے کہ نبی ﷺ نے ذکر کیا طاعون کا اور فرمایا وہ ایک ٹکڑا بچا ہوا ہے اس عذاب سے جو بھیجا گیا تھا انی اسرائیل کے ایک گروہ پر سو جب کسی زمین میں طاعون ہوئے اور تم بھی اس میں ہو تو اس میں سے نہ کلو اور جب کسی زمین میں ہو اور تم اس میں نہ ہو تو اس زمین میں داخل نہ ہو۔ اور راوی کو شک ہے کہ آپ ﷺ نے رجز فرمایا عذاب معنی دونوں کے ایک ہیں۔

فائلہ: اس حدیث میں سعد اور خزیمہ بن ثابت اور عبد الرحمن بن عوف اور جابر اور عائشہؓ سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث اسامہ بن زیدؓ کی حسن ہے صحیح ہے۔



٦٨۔ بَابُ : مَا حَاجَةَ فِي مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ أَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءَهُ

اس بیان میں کہ جو اللہ سے ملاقات کو پسند کرے تو اللہ بھی اس سے ملاقات کو پسند کرتا ہے

(۱۰۶۶) عَنْ عَبَادَةَ بْنِ الصَّامِيتِ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ أَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءَهُ وَ مَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ كَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ)). (صحیح)

تشریح: روایت ہے عبادہ بن صامتؓ سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جو اللہ کو ملنا چاہے اللہ بھی اس کو ملنا چاہتا ہے اور جو اللہ کا ملنا برآجائے اللہ بھی اس کے ملے کو برآجائے۔

فائلہ: اس باب میں ابو موسیٰ اور ابو ہریرہ اور عائشہؓ رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث عبادہ بن صامت کی حسن ہے صحیح ہے۔



(۱۰۶۷) عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا ذَكَرَتْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : «مَنْ أَحَبَ لِقَاءَ اللَّهِ أَحَبَ اللَّهَ لِقاءً هُوَ، وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ كَرِهَ اللَّهُ لِقاءً هُوَ ». قَالَتْ فَقُلْتَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! كُلُّنَا يَكْرَهُ الْمَوْتَ . قَالَ : «(لَيْسَ كَذَلِكَ، وَلِكُنَّ الْمُؤْمِنُ إِذَا بُشِّرَ بِرَحْمَةِ اللَّهِ وَرِضْوَانِهِ وَجَنَاحِهِ، أَحَبَ لِقَاءَ اللَّهِ، وَأَحَبَ اللَّهُ لِقاءً هُوَ، وَإِنَّ الْكَافِرَ إِذَا بُشِّرَ بِعَدَابِ اللَّهِ وَسَخَطِهِ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ وَكَرِهَ اللَّهُ لِقاءً هُوَ) ». (اسنادہ صحیح)

تینچھیا: روایت ہے حضرت عائشہؓ سے انہوں نے ذکر کیا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو اللہ سے مانا چاہے اور جو اللہ کے ملنے سے ناخوش ہو اللہ بھی اس کے ملنے سے ناخوش ہو کہا عائشہؓ میں نے پوچھا یا رسول اللہ ﷺ ہم سب برا جانتے ہیں موت کو یعنی کسی کا دل موت کا راغب نہیں آپ ﷺ نے فرمایا اس کا یہ مطلب نہیں بلکہ مطلب یہ ہے کہ جب مومن کو بشارت ہوتی ہے اللہ کی رحمت اور خوشی اور جنت کی چاہتا ہے اللہ کامنا اور اللہ بھی مشتاق ہوتا ہے اس کے ملنے کا اور کافر کو جب بشارت ہوتی ہے اللہ کے عذاب اور غصہ کی تو برا جانتا ہے اللہ کے ملنے کو اور اللہ بھی دوست نہیں رکھتا اس کے ملنے کو۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



۶۹۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِيمَنْ يَقْتُلُ نَفْسَهُ لَمْ يُصَلِّ عَلَيْهِ

اس بیان میں کہ جو خود کشی کرے اس کی نماز جنازہ نہیں پڑھنی چاہیے

(۱۰۶۸) عَنْ حَابِيرِ بْنِ سَمْرَةَ : أَنَّ رَجُلًا قُتِلَ نَفْسَهُ، فَلَمْ يُصَلِّ عَلَيْهِ النَّبِيُّ ﷺ . (اسنادہ صحیح) (الاحکام) (۸۴)

تینچھیا: روایت ہے جابر بن سمرہؓ سے کہ ایک شخص نے مارڈا لاتھا اپنے آپ کو تو اس پر نماز نہ پڑھی نبی ﷺ نے۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے اور اختلاف ہے علماء کا اس میں سوچنے کہا نماز پڑھی جائے ہر شخص پر کہ جس نے نماز پڑھی ہو قبلہ کی طرف اگرچہ اس نے اپنے آپ کو بھی مارا ہوا اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور اسحاق کا اور احمد نے کہا نماز نہ پڑھے اس کی جس نے اپنے آپ کو مارڈا الا ہو گرام کے سوا اور لوگ پڑھ لیں۔



٧٠۔ بَابُ : مَا حَآءَ فِي الصَّلَاةِ عَلَى الْمَدْيُونِ

مقروض دارکی نماز جنازہ کے بیان میں

(١٠٦٩) عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَوْهَبٍ قَالَ : سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي قَتَادَةَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى بِرَجُلٍ لِيُصْلِي عَلَيْهِ . فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((صَلُّوا عَلَى صَاحِبِكُمْ، فَإِنَّ عَلَيْهِ دِينًا)). قَالَ أَبُو قَتَادَةَ : هُوَ عَلَىٰ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((بِالْوَفَاءِ))؟ [قال: بِالْوَفَاءِ]. فَصَلَّى عَلَيْهِ.

(صحیح) احکام الجنائز (٨٥)

تشریح: روایت ہے عثمان بن عبد اللہ بن موهب سے کہ سنایں نے عبد اللہ بن ابو قادہ سے کہیا کرتے تھے اپنے باپ سے کہ بنی مکہ کے پاس ایک مرد کا جنازہ لائے کہ نماز پڑھیں اس پر بنی مکہ نے اپنے صحابیوں سے فرمایا تم نماز پڑھو اپنے ساتھی پر اس لیے کروہ قرض دار ہے یعنی میں نہیں پڑھوں گا۔ کہا ابو قادہ نے وہ قرض میرے اوپر ہے میں ادا کروں گا سو فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پورا قرض لیا ہے تم نے اپنے ذمہ پر عرض کیا کہ پورا پھر نماز پڑھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس پر۔

فائل: اس باب میں جابر بن عبد اللہ اور سلمہ بن اکوع بن شٹہ اور اسماء بنت زید رضی اللہ عنہا سے روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابو قادہ کی حسن ہے صحیح ہے۔

(١٠٧٠) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُؤْتَى بِالرَّجُلِ الْمُتَوَفِّى، عَلَيْهِ الدَّيْنُ، فَيَقُولُ : ((هَلْ تَرَكَ لِذَيْنِهِ مِنْ قَضَاءٍ؟)) فَإِنْ حُدِّثَ أَنَّهُ تَرَكَ وَفَاءً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . وَ إِلَّا قَالَ لِلْمُسْلِمِينَ : ((صَلُّوا عَلَى صَاحِبِكُمْ)). فَلَمَّا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْفُتوْحَ قَامَ فَقَالَ : ((أَنَا أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ فَمَنْ تُوفَّى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَتَرَكَ ذِيَّنَا؛ فَعَلَىٰ قَضَاءِهِ، وَمَنْ تَرَكَ مَالًا فَهُوَ لَوَرَثَتِهِ)).

(صحیح) احکام الجنائز (٨٦) الارواء (١٤٣٣)

تشریح: روایت ہے ابو هریرہ بن عبد اللہ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جب کسی ایسے مرد کا جنازہ لاتے کہ اس پر قرض ہوتا آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے کیا چھوڑ گیا ہے یا اپنے قرض کے برابر کچھ مال متاع پھر اگر لوگ بولتے کہ ہاں یہ چھوڑ گیا ہے اتنا مال کہ قرض ادا ہو جائے گا تو اس پر نماز پڑھتے اور نہیں تو فرماتے مسلمانوں کو کہ تم نماز پڑھو اپنے بھائی پر پھر جب اللہ تعالیٰ نے بہت فتوحات عنایت کیں اور مال غنیمت کا آیا تو کھڑے ہوئے آپ یعنی منبر پر اور فرمایا کہ میں بہتر ہوں مؤمنوں کے حق میں ان کی ذات سے بھی زیادہ سوجہ مومین مر جائے اور قرض چھوڑ جائے میرے ذمے پر ہے اس کا ادا

کرنا اور جو چھوڑ جائے مال و متاع تو اس کے وارث لے لیں۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور روایت کی یہ حدیث تیجی بن مکیر اور کٹی لوگوں نے لیث بن سعد سے۔



۷۱۔ باب : مَا حَاجَهُ فِي عَذَابِ الْقَبْرِ

قبر کے عذاب کے بیان میں

(۱۰۷۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِذَا فَرَأَ الْمَيِّتُ . أُوْ قَالَ : أَحَدُكُمْ . أَتَاهُ مَلَكًا أَسْوَادَانَ أَزْرَقَانَ ، يَقُالُ لَأَخْدِهِمَا : الْمُنْكَرُ ، وَالْأَخْرُ : النِّكَرُ . فَيَقُولُ : مَا كُنْتَ تَقُولُ فِي هَذَا الرَّجُلِ ؟ فَيَقُولُ مَا كَانَ يَقُولُ : هُوَ عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ . أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ . فَيَقُولُ : قَدْ كَانَ نَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُولُ هَذَا ، ثُمَّ يُفْسَحُ لَهُ فِي قَبْرِهِ سَبْعُونَ ذَرَاعًا فِي سَبْعِينَ ، ثُمَّ يُنَورُهُ فِيهِ ، ثُمَّ يُقَالُ لَهُ : نَمَ ، فَيَقُولُ : أَرْجِعْ إِلَى أَهْلِي فَأُخْبِرُهُمْ ؟ فَيَقُولُ : نَمَ كَنُومَةُ الْمَرْوُسِ الَّذِي لَا يُوْقَظُهُ إِلَّا أَحَبُّ أَهْلِهِ إِلَيْهِ ، حَتَّى يَعْثَثُهُ اللَّهُ مِنْ مَضْجِعِهِ ذَلِيلًا . وَإِنْ كَانَ مُنَافِقًا قَالَ : سَمِعْتُ النَّاسَ يَقُولُونَ فَقُلْتُ مِثْلَهُ لَا أَدْرِي . فَيَقُولُ : قَدْ كَانَ نَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُولُ ذَلِيلًا ، فَيَقَالُ لِلأَرْضِ : اتَّبِعْمِي عَلَيْهِ ، فَتَنَتَّشِمُ عَلَيْهِ ، فَتَخْتَلِفُ فِيهَا أَصْلَاغُهُ ، فَلَا يَزَالُ فِيهَا مَعْذَبًا حَتَّى يَعْثَثُهُ اللَّهُ مِنْ مَضْجِعِهِ ذَلِيلًا)) . (حسن) (المشكاة : ۱۳۰ ، الصحیحة : ۱۳۹۱)

تَبَرَّعَهُمْ : روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جب قبر میں رکھا جاتا ہے میت یا فرمایا ایک تم میں کا آتے ہیں اس کے پاس دو فرشتے سیاہ رنگ نیلی آنکھوں والے کہتے ہیں ایک کوان میں سے مکنبر اور دوسرا کو نکیر سودوں اور سودوں اس میت سے کہتے ہیں کیا کہتا تھا تو اس شخص کے باب میں یعنی اللہ کے پیغمبر ﷺ کو پھر کہتا ہے وہ جو کہتا تھا کہ وہ بندے ہیں اللہ کے (اور رسول اس کے ہیں، گواہی دیتا ہوں میں کہ کوئی معبد نہیں سوا اللہ کے اور البتہ محمد ﷺ بندے اس کے) اور رسول اس کے ہیں سودہ فرشتے کہتے ہیں، ہم پہلے ہی جانتے تھے کہ تو ایسا ہی کہے گا پھر کشادہ کی جاتی ہے اس قدر تر گز طول میں اور ستر گز چوڑائی میں پھر نور ہمردیا جاتا ہے اس میں اور کہا جاتا ہے سوتارہ سودہ بندہ کہتا ہے اپنے گھروالوں کے پاس جاؤں اور ان کو بھی خردوں یعنی ایسے علوں کی جو میں نے کیے تھے تاکہ وہ بھی اس نعمت کو پاویں۔ سودہ فرشتے کہتے ہیں سوتارہ جیسے دہن سوتی ہے کہ کوئی نہیں جگاتا ہے اس کو مگر جو سب گھروالوں سے پیارا ہو یعنی خاوند اس کا یہاں



تک کہ اٹھائے تھے اللہ تیری اس خواب گاہ سے۔ یہ حال مومن کا ہے اور اگر وہ میت منافق ہوتا ہے تو فرشتوں سے کہتا ہے سنتا تھا میں آدمیوں سے جو وہ کہتے تھے وہی میں بھی کہتا تھا اور مجھے کچھ معلوم نہیں وہ فرشتے کہتے ہیں ہم کو معلوم تھا تو ایسا ہی کہے گا پھر حکم ہوتا ہے زمین کو کرد بوج لئی ہے اس کو اور وہ دبوج لئی ہے اس کو سوادھر کی پسلیاں ادھر ہو جاتی ہیں اور ہمیشہ اسی عذاب میں رہتا ہے جب تک اٹھائے اس کو اللہ اس کے پڑے رہنے کی جگہ سے۔

فائز: اس باب میں علی اور زید بن ثابت اور ابن عباس اور براء بن عازب اور ابو ایوب اور انس اور جابر اور عائشہ اور ابوسعید رض سے روایت ہے کہ یہ سب روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے قبر کے عذاب کو۔ کہا ابو عیسیٰ نے ابو ہریرہ رض کی حدیث حسن ہے غریب ہے۔



(۱۰۷۲) عَنْ أَبِي عُمَرْ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِذَا مَاتَ الْمَيْتُ عُرْضَ عَلَيْهِ مَقْعُدَةً [بِالْعَدَاءِ وَالْعَيْنِ] فَإِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَمِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَإِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ فَمِنْ أَهْلِ النَّارِ ثُمَّ يُقَالُ : هَذَا مَقْعُدُكَ حَتَّى يَعْلَمَ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)). (صحیح)

پیشہ: روایت ہے عبد اللہ بن عمر رض سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جب مرتا ہے کوئی میت دکھائی جاتی ہے اس کو رہنے کی جگہ اگر وہ جنت والوں میں سے ہے تو جنت کی جگہ دیکھ لیتا ہے اور اگر دوزخ والوں میں سے ہے تو دوزخ کی جگہ دیکھ لیتا ہے پھر اس سے کہتے ہیں یہ تیری جگہ ہے جب اٹھائے گا تجوہ کو اللہ قیامت کے دن۔

فائز: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



۷۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي أَجْرٍ مَنْ عَزِّي مُصَابًا

مصیبت زده کو تسلی دینے کے بیان میں

(۱۰۷۳) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((مَنْ عَزِّي مُصَابًا فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ)). (ضعیف) الارواه (۷۶۵)

المشکاة (۱۷۳۷) احکام الجنائز (۱۶۳) اس میں علی بن عامر راوی ضعیف ہے۔ المیزان (۱۳۶/۳)

پیشہ: روایت ہے عبد اللہ بن عثمان سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جو تسلی اور دلاسادے کسی مصیت زده کو یا جس کا کوئی مرگ یا ہوتا اس کو بھی ویا ہی ثواب ہے جیسا اس مصیبت زده کو۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث غریب ہے نہیں پہچانتے ہم اس کو مرفوع مگر علی بن عاصم کی روایت سے اور روایت کی بعض نے محمد بن سوقة سے اسی اسناد سے اسی حدیث کی مثل موقوفاً اور مرفوع نہ کیا اس کو اور کہتے ہیں بہت جو طعن ہوا لوگوں کا علی بن عاصم پر تو اسی حدیث کے سبب لوگ غصے ہوئے ان پر۔

۷۳۔ بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِيمَنْ مَا تَيَوْمَ الْجُمُعَةِ

اس شخص کی فضیلت کے بیان میں جو جمعہ کے دن مرے

(۱۰۷۴) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَمُوتُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِلَّا وَقَاهُ اللَّهُ فِتْنَةً الْقُرْبَى)). (حسن عند الالبانی) (المشکاة : ۱۳۶۷، الاحکام : ۳۵) بعض محققین کہتے ہیں اس کی سند میں اقتطاع ہے اس وجہ سے ضعیف ہے۔

تشریحہ: روایت ہے عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جو مسلمان مرے جمعے کے دن یا جمعے کی رات کو تو بچاتا ہے اللہ تعالیٰ اس کو قبر کے عذاب سے اور جانش اور امتحان سے۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث غریب ہے اور اسناد اس کی متصل نہیں ربیعہ بن سیف کے ساتھ مگر مروی ہے ابی عبد الرحمن حلی سے وہ روایت کرتے ہیں عبد اللہ بن عمرو سے اور ہم نہیں جانتے کہ ربیعہ بن سیف نے کچھ سنایا ہو عبد اللہ بن عمرو سے۔

۷۴۔ بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي تَعْبِيجِ الْجَنَازَةِ

جنائزے میں جلدی کرنے کے بیان میں

(۱۰۷۵) عَنْ عَلَيٌّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَهُ: ((يَا عَلَيُّ! ثَلَاثَةٌ لَا تُؤْخِرُهُمَا: الْعَصْلُوَةُ إِذَا
أَنْتُ، وَالْحَنَازِرَةُ إِذَا حَضَرَتْ، وَالْأَيْمُونُ إِذَا وَجَدْتُ لَهَا كُفُوًا)). (ضعیف عند الالبانی) (المشکاة : ۱۴۸۶)

تشریحہ: روایت ہے علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ان سے اے علی! تین چیزوں میں تاخیر نہ کرنا ایک تو نماز میں جب وقت آ جائے دوسرا جنازہ میں جب حاضر ہو جائے یعنی موت اور تیرسا بیوہ عورت کے نکاح میں جب کوئی اس کی ذات پات والا ملے تجھ کو۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث غریب ہے اور اس کی اسناد میں متصل نہیں جاتا۔





٧٥۔ بَابُ : آخَرُ فِي فَصْلِ التَّغْزِيَةِ

تعزیت کی فضیلت میں

(١٠٧٦) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَنْ عَزَّى ثَكْلَى، كُسِيَ بُرُدًا فِي الْجَنَّةِ)). (ضعیف)

(المشکاة : ١٨٣٨) اس میں مدیہ بنت عبید بن ابی برزہ راوی غیر معروف ہے۔ جیسا کہ ابن حجر نے تقریب التهذیب میں لکھا ہے۔

تشریح: روایت ہے ابو برزہ رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جو ماتم پرسی کرے اس عورت کی جس کا لڑکا مر گیا ہوا وہ حاکی جائے گی اس کو چادر جنت کی۔

فائیل: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث غریب ہے اور اس کی اسناد کچھ تو نہیں۔



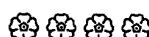
٧٦۔ بَابُ : مَا حَاجَ إِلَيْهِ رَفْعُ الْيَدَيْنِ عَلَى الْجَنَازَةِ

جنازہ میں دونوں ہاتھ اٹھانے کے بیان میں

(١٠٧٧) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَبَرَ عَلَى جَنَازَةٍ فَرَفَعَ يَدَيْهِ فِي أَوَّلِ تَكْبِيرَةٍ، وَوَضَعَ الْيُمْنَى عَلَى الْيُسْرَى. (اسنادہ حسن عند الالبانی) (الاحکام : ١١٥، ١١٦) بعض تحقیقین کہتے ہیں اس میں یحییٰ بن یعلیٰ اور یزید بن سنان دونوں ضعیف ہیں تقریب (٢٧٢، ٢٧٣)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے اللہ اکبر کہا ایک جنازے پر اور اٹھایا دونوں ہاتھوں کو پہلی بار اور پھر کہ لیا داہما ہاتھ باہمیں ہاتھ پر۔

فائیل: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث غریب ہے نہیں پہچانتے ہم اس کو مگر اسی سند سے اور اختلاف ہے علماء کا اس میں، کہتے ہیں اکثر علمائے صحابہ وغیرہم کہ آدمی ہر تکبیر کے وقت نماز جنازہ میں ہاتھ اٹھائے اور یہی قول ہے ابن مبارک اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا اور بعض علمائے نہیں کہ ہاتھ نہ اٹھائے مگر پہلی اللہ اکبر کہنے میں۔ اور یہی قول ہے ثوری اور اہل کوفہ کا اور مذکور ہے ابن مبارک سے کہا انہوں نے نماز جنازہ میں دانہنے ہاتھ سے بایاں ہاتھ نہ پکڑے یعنی ہاتھ باندھنے کی کچھ ضرورت نہیں اور بعض نے کہا ہاتھ باندھنے چیزاں اور نماز میں باندھتے ہیں۔ کہا ابو عیسیٰ نے ہاتھ باندھنا میرے نزدیک اچھا ہے۔



۷۷۔ بَابُ : مَا جَاءَ أَنَّ نَفْسَ الْمُؤْمِنِ مُعَلَّقَةٌ بِدَيْنِهِ حَتَّى يُقْضَى عَلَيْهِ
اس بیان میں کہ مومن کی جان اس کے قرض کی وجہ سے لٹکی رہتی ہے جب تک کوئی اس
کی طرف سے اداہہ کرے۔

(۱۰۷۸) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((نَفْسُ الْمُؤْمِنِ مُعَلَّقَةٌ بِدَيْنِهِ حَتَّى يُقْضَى عَنْهُ)).
(صحیح) المشکاة (۲۹۱۵) احکام الجنائز (۱۵) ((البیوع))

تَبَرِّيْهَات: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے کدل و جان مومن کا گارہتا ہے اپنے قرض میں کہ جو اس پر ہے جب تک کوئی اس کی طرف سے اداہہ کرے۔

فَائِلَّا: روایت کی ہم سے محمد بن بشار نے انہوں نے عبدالرحمن بن مهدی سے انہوں نے ابراہیم سے جو بیٹے سعد کے ہیں انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے عمرو بن ابی سلمہ سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: نَفْسُ الْمُؤْمِنِ مُعَلَّقَةٌ بِدَيْنِهِ حَتَّى يُقْضَى عَنْهُ۔ کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے اور زیادہ صحیح ہے پہلی حدیث سے۔



(۱۰۷۹) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((نَفْسُ الْمُؤْمِنِ مُعَلَّقَةٌ بِدَيْنِهِ ، حَتَّى يُقْضَى عَنْهُ)).
(صحیح) [صحیح بما قبله]

تَبَرِّيْهَات: سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ فرمایا نبی ﷺ نے؟ کہ مومن کا دل لٹکا رہتا ہے اس کے قرض کی وجہ سے جب تک کوئی اس کی طرف سے اداہہ کرے۔



مِنْ أَنْذِكَنِي مِنْ نَعْلَمْ مِنْ لَا يَعْلَمْ

ابواب النکار

عن رسول الله ﷺ

(المعجم ۹) نکاح کے بیان میں (التحفة ۷)

۱۔ [بَابٌ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ التَّرْوِيجِ وَالْحَثِّ عَلَيْهِ]

شاوی کرنے کی فضیلت اور اس کی تزییں کے بیان میں

(۱۰۸۰) عَنْ أَبِي إِيُوبَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((أَرْبَعٌ مِنْ سَنَنِ الْمُرْسَلِينَ : الْحَيَاةُ وَالنَّعْطَرُ وَالسَّوَالُ وَالنَّكَاحُ)). (ضعیف) (المشکاة : ۳۸۲، الارواه : ۷۵، الرد الکاذبی، ص ۱۲) ضعیف
الجامع الصغیر (۷۶۰) اس میں ابی الشہال راوی معروف نہیں مجھول ہے۔

تیرجھتا ہے: روایت ہے ابوایوب رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: چار چیزیں سب پیغمبروں کی سنت ہیں شرم اور عطر لگانا اور سواک کرنا اور نکاح کرنا۔

فائلا: اس باب میں عثمان اور ثوبان اور ابن مسعود اور عائشہ اور عبد اللہ بن عمر اور جابر اور عکاف رض سے روایت ہے۔ حدیث ابی ایوب کی حسن ہے غریب ہے روایت کی ہم سے محمود بن خداش نے انہوں نے عاد بن عماد عوام سے انہوں نے حاج سے انہوں نے ابوالشمال سے انہوں نے ابوایوب سے انہوں نے نبی ﷺ سے حفص کی حدیث کی مانند۔ اور روایت کی بھی حدیث ہشیم اور محمد بن یزید وسطی اور ابو معاوية اور کئی لوگوں نے حاج سے انہوں نے کھوکھ سے انہوں نے ابوایوب سے اور ذکر نہ کیا

اس میں ابوالشمال کا اور حدیث حفص بن غیاث اور عباد بن عوام کی زیادہ صحیح ہے۔

(۱۰۸۱) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ : حَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ وَ نَحْنُ شَبَابٌ لَا نَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ فَقَالَ : ((يَا مَعْشَرَ الشَّبَابِ عَلَيْكُمْ بِالبَأْتَاءِ فَإِنَّهُ أَغْضَى لِلْبَصَرِ وَ أَحْسَنُ لِلْفَرْجِ فَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمُ الْبَأْتَاءَ فَعَلَيْهِ بِالصَّوْمِ فَإِنَّ الصَّوْمَ لَهُ وِجَاءٌ)).

(صحیح) الارواہ (۱۷۸۱) الروض (۶۲۳) صحیح ابی داؤد (۱۷۸۵)

تشریح: روایت ہے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے کہاں ہوں نے ہم نکلے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ اور ہم جوان تھے قدرت اور مقدور نکاح کا نہ رکھتے تھے سو آپ نے فرمایا: اے گروہ جوانوں کے! تم ضرور نکاح کرو اس لیے کہ وہ آنکھوں کو نیچا رکھتا ہے یعنی جھاک تاک سے بچتا ہے اور بہت حفاظت کرتا ہے فرج کی یعنی زنا سے بچتا ہے۔ سو جو شخص تم میں سے طاقت نہ رکھتا ہو نکاح کی تو وہ روزے رکھنا اختیار کرے کہ روزہ اس کے حق میں گویا خصی کرنا ہے۔

فائز: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے روایت کی ہم سے حسن بن علی خلال نے انہوں نے عبد اللہ بن نمیر سے انہوں نے اعمش سے انہوں نے عمارہ سے مانند اسی کے۔ اور روایت کی ہے کئی شخصوں نے اعمش سے اسی حدیث کی مثل۔ اور روایت کی الیوم معاویہ اور حاربی نے اعمش سے انہوں نے ابراہیم سے انہوں نے علمہ سے انہوں نے عبد اللہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے اسی کی مانند۔



۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ التَّبَتُّلِ

نکاح نہ کرنے کی ممانعت کے بیان میں

(۱۰۸۲) عَنْ سَمْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ نَهَى عَنِ التَّبَتُّلِ . [قَالَ أُبُو عِيسَى] : وَرَأَدَ رَيْدُ بْنُ أَخْرَمَ فِي حَدِيثِهِ وَقَرَاقَتَادَةَ : [وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِنْ قِبْلَكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا وَزَرَبَةً] [العدد: ۳۸].

(صحیح) [صحیح بما قبله]

تشریح: روایت سمرہ رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے منع فرمایا عورتوں سے ترک صحبت اور ترک علاقہ کرنے کو۔ کہا ابو عیسیٰ نے اور زیادہ کیا زید بن اخرم نے اپنی روایت میں یہ بھی کہ پڑھی قفادہ نے یہ آیت وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِنْ قِبْلَكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا وَزَرَبَةً یعنی اللہ جل جلالہ و حل شانہ ارشاد فرماتا ہے کہ ہم نے یہیجے بہت رسول تجھ سے پہلے اور کیس ان کے لیے یوں یا اور اولاد۔

فائز: اس باب میں سعد اور مالک بن مالک سے اور عائشہ اور ابن عباس رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث سمرہ کی حسن ہے غریب ہے اور روایت کی اشعش بن عبد الملک نے یہ حدیث حسن سے انہوں نے سعد بن ہشام سے انہوں نے عائشہ رضی اللہ عنہ سے نبی ﷺ سے اسی کی مانند اور کہتے ہیں کہ دونوں حد شیں صحیح ہیں۔

(۱۰۸۳) عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ قَالَ: رَدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى عُمَّامَ بْنِ مَظْعُونِ التَّبَّاعِ، وَلَوْ أُذِنَ لَهُ لَاخْتَصَبَنَا. (صحیح)

تشریح: روایت ہے سعد بن ابی وقار سے کہا انہوں نے قول نہ کیا رسول اللہ ﷺ نے عورتوں سے جدا اور بے تعلق رہنے کو جو عثمان بن مظعون چاہتے تھے اور اگر رسول اللہ ﷺ ان کا جائز تھے عورتوں سے ہمیشہ جدا رہنے کو تو ہم تو خصی ہو جاتے۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



۳۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِيمَنْ تَرَضَوْنَ دِينَهُ فَرَوْجُوهُ

اس بیان میں کہ تم جس کی دین داری پسند کرو اس سے نکاح کرو

(۱۰۸۴) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى عُمَّامَ بْنِ مَظْعُونِ التَّبَّاعِ وَخُلْقَهُ، فَرَوْجُوهُ، إِلَّا تَفْعَلُوا تَكُنْ فِتْنَةً فِي الْأَرْضِ وَفَسَادٌ عَرِيشُ). (حسن صحیح عند الالبانی) (الارواء: ۱۸۶۸)

الصحیحة: (۱۰۲۲، المشکاة: ۲۵۷۹) بعض متفقین کہتے ہیں اس میں ابن عبیان مدرس ہے اور عبد الحمید بن سلیمان ضعیف ہے۔ تقریب (۳۲۶۳)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جب پیغام بھیج تھا میرے پاس ایسا شخص کہ جس کی دین داری تم پسند کرتے ہو اور خلق بھی اس کے تو نکاح کرو اس کو اگر ایسا نہ کرو گے تو برا فتنہ میں میں ہو گا اور بہت بڑا فساد پڑے گا یعنی دین داری کم ہو جائے گی اور بے دینی پھیلے گی۔

فائلہ: اس باب میں ابو حاتم مرنی اور عائشہ رضی اللہ عنہا سے بھی روایت ہے۔ اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث عبد الحمید بن سلیمان کے خلاف بھی مردی ہوئی ہے سولیٹ بن سعد نے روایت کی ابن عبیان سے انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے مرسل۔ کہا گھم نے حدیث لیٹ کی اشتبہ ہے عبد الحمید کی حدیث کو حفظ نہ۔ گنا۔

(۱۰۸۵) عَنْ أَبِي حَاتِمِ الْمَزَنِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى عُمَّامَ بْنِ مَظْعُونِ التَّبَّاعِ وَخُلْقَهُ، فَإِنَّكُمْ حُوْمُ، إِلَّا تَفْعَلُوا تَكُنْ فِتْنَةً فِي الْأَرْضِ وَفَسَادٌ، إِلَّا تَفْعَلُوهُ تَكُنْ فِتْنَةً فِي الْأَرْضِ وَفَسَادٌ). قَالُوا: يَا رَسُولُ اللَّهِ وَإِنَّ كَانَ فِيهِ؟ قَالَ: ((إِذَا جَاءَكُمْ مَنْ تَرَضَوْنَ دِينَهُ وَخُلْقَهُ فَإِنَّكُمْ حُوْمُ)).

لئک مرآت۔ (حسن عند الالبانی) بعض متفقین کہتے ہیں اس میں عبد اللہ بن مسلم بن ہرم ضعیف ہے۔ تقریب (۳۶۱۶)

تشریح: روایت ہے ابو حاتم مرنی سے کہا انہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جب آئے تھا میرے پاس ایسا شخص کہ تم پسند کرو اس کے دین کو اور خلق اور عادات کو تو نکاح کرو اس سے اگر ایسا نہ کرو گے تو برا فتنہ ہو گا زمین میں اور بہت فساد اگر ایسا نہ کرو گے تو برا فتنہ ہو گا زمین میں اور فساد۔ لوگوں نے کہا یا رسول اللہ ﷺ اگر اس میں کچھ ہو یعنی غلی میں یا نگ دستی کہ

بیوی کو اپنی روئی نہ دے سکے تو فرمایا آپ ﷺ نے جب آئے تمہارے پاس ایسا شخص کہ پسند کرو تم اس کا دین اور عادات تو نکاح کر دو اس سے تین بار یہی فرمایا۔

فائل: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اور ابو حاتم مرنی کو صحبت ہے رسول اللہ ﷺ کی مگر سوا اس حدیث کے کوئی حدیث ہم نہیں جانتے کہ روایت کی ہوانہوں نے۔



۴۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِيمَنْ يَنْكِحُ عَلَى تَلْكِثِ خَصَالٍ

اس بیان میں کہ لوگ تین چیزیں دیکھ کر نکاح کرتے ہیں

(۱۰۸۶) عَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : ((إِنَّ الْمُرْأَةَ تُنكِحُ عَلَى دِينِهَا وَ مَالِهَا وَ جَمَالِهَا فَعَلَيْكُمْ بِذَاتِ الدِّينِ، تَرِبَّتْ يَدَافَلَ)). (صحیح) الارواه (۱۷۸۳) غایۃ المرام (۲۲۶) صحیح ابی داؤد (۱۷۸۶)

تشریح: روایت ہے جابر بن عبد اللہ سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا عورت کو نکاح کرتے ہیں دین اور مال اور جمال کے لیے سو دن کے لیے نکاح کر لیعنی ایسی عورت کہ دین دار ہو خواہ مال و جمال ہو یا نہ ہو پھر فرمایا خاک آسودہ ہوں تیرے ہا تھے۔

فائل: اس باب میں عوف بن مالک اور عائشہ اور عبد اللہ بن عمر اور ابو سعید رضی اللہ عنہم سے روایت ہے۔ حدیث جابر بن عبد اللہ کی حسن ہے صحیح ہے۔



۵۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي النَّظَرِ إِلَى الْمَخْطُوبَةِ

جس عورت کو نکاح کا پیغام دے اسے دیکھ لینے کے بیان میں

(۱۰۸۷) عَنِ الْمُعِيرَةِ بْنِ شُبَّابَةَ أَنَّهُ حَطَبَ امْرَأَةً، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ : ((انْظُرْ إِلَيْهَا فَإِنَّهُ أَخْرَى أَنْ يُؤْدَمَ بِيَنْكُمَا)). (اسنادہ صحیح) سلسلہ احادیث الصحیحة (۱/۱۵۱-۱۵۲)

تشریح: روایت ہے مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے کہ انہوں نے پیغام دیا ایک عورت کو نکاح کا سو فرمایا نبی ﷺ نے دیکھ لے اس کو کہ دیکھنے میں امید ہے کہ بہت الفت ہو تم دونوں میں۔

فائل: اس باب میں محمد بن مسلمہ اور جابر اور انس اور ابو حمید اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم سے روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے اور یہی مذہب ہے بعض علماء کا اسی حدیث کے موافق اور کہتے ہیں کچھ مضاائقہ نہیں اگر دیکھ لے آدمی جس عورت کو پیغام دیا ہے نکاح کا گمراں کا کوئی عضونہ دیکھے جس کا دیکھنا حرام ہے اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا اور جو آپ ﷺ نے فرمایا: اُخْرَى أَنْ يُؤْدَمَ بِيَنْكُمَا اس کے معنی یہ ہیں کہ اللہ تعالیٰ تمہارے بیچ میں محبت ہیشہ رکھے گا۔

٦۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي إِعْلَانِ النِّكَاحِ

نکاح کو مشہور کرنے کے بیان میں

(۱۰۸۸) عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَاطِبِ الْجُمَحِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((فَصُلُّ مَا بَيْنَ الْحَلَالِ وَالْحَرَامِ الدَّفُّ وَالصَّوْتُ)). (حسن) الارواء (۱۹۹۴) المشکاة (۳۱۵۳) الآداب (۹۶)

تینتہہ: روایت ہے محمد بن حاطب مجھی سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے حلال اور حرام میں فرق فقط دف بجائے اور آوازوں کا ہے یعنی حرام چوری سے ہوتا ہے اور حلال شہرت سے۔

فائز: اس باب میں روایت ہے عائشہ اور جابر اور ربع بنت معوذ بن عفراء رضی اللہ عنہم سے۔ اور حدیث محمد بن حاطب کی حسن ہے اور ابو بیح کا نام تھی ابی سعیم ہے اور ان کو ابن سعیم بھی کہتے ہیں۔ اور محمد بن حاطب نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا ہے اپنے لڑکپن میں۔



(۱۰۸۹) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَخْلِنُوا هَذَا النِّكَاحَ وَاجْعَلُوهُ فِي الْمَسَاجِدِ وَاضْرِبُوهُ عَلَيْهِ بِالدُّفُوفِ)). (ضعیف: الا الاعلان) الارواء (۱۹۹۳) الآداب (۹۷) سلسلہ احادیث الضعیفة (۹۸۲) نقد الكتانی (ص ۲۱) اس میں عیسیٰ بن میمون انصاری ضعیف ہے۔ تقریب (۵۳۳۵)

تینتہہ: روایت ہے ام المؤمنین عائشہ بنت خاتمه سے کہا انہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے مشہور کرو اس نکاح کو اور عقد باندھو مسجدوں میں اور دف بجائے یعنی بعد نکاح ہو جانے کے۔

فائز: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اس باب میں اور عیسیٰ بن میمون انصاری ضعیف ہیں حدیث میں اور عیسیٰ بن میمون جو ابن ابی شعیب سے تفسیر کرتے ہیں وہ ثقہ ہیں۔

(۱۰۹۰) عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ مُعَاوِيَ قَالَ: جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَدَخَلَ عَلَى عَذَّةَ بُنْيَى بِيْ، فَجَلَسَ عَلَى فِرَاشِيْ گَمْجِلِسِكَ مِنْيَ، وَجَوَّبَرِيَاتَ لَنَا يَصْرِيْنِ بِدُفُوفِهِنَّ وَيَنْدِبُنِ مَنْ قُتِلَ مِنْ آبَائِيْ يَوْمَ بَدْرٍ إِلَى أَنَّ قَالَتْ إِحْلَاهُنَّ: وَفِينَا نَبِيٌّ يَعْلَمُ مَا فِي غَدِ، فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((اسْكُتْتُ عَنْ هَذِهِ، وَقُولِيَ الَّتِي كُنْتِ تَقُولُنِيْ قَبْلَهَا)). (صحیح) (الآداب : ۹۴)

تینتہہ: روایت ہے ربع بنت معوذ بن عفراء رضی اللہ عنہم سے کہا آئے رسول اللہ ﷺ میرے گھر میں صبح کو اس شب کی کہ زفاف کیا گیا میرے ساتھ اور بیٹھ گئے میرے پھونے پر جہاں تو بیٹھا ہے میرے نزدیک اور ہماری لوٹیاں دف بجائی تھیں اور مرشیہ گاتی تھیں ان لوگوں کا جوشید ہوئے تھے ہمارے باپ دادوں میں سے جنگ بدر کے دن یہاں تک کہ ایک ان

میں سے یہ مصروع گانے لگی و فینا..... غدیر کے لیتی ہمارے درمیان ایک نبی ہے کہ کل کی بات جانتا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا خبر دار پڑپ رہ اس بات کو نہ بول اور وہی کہہ جو پہلے کہتی تھی۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



٧۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِيمَا يُقَالُ لِلْمُتَرَوْجِ

اس بیان میں کہ نکاح کرنے والے کو کیا دعا دینی چاہیے

(۱۰۹۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا رَفَعَ الْإِنْسَانَ، إِذَا تَزَوَّجَ قَالَ : ((بَارَكَ اللَّهُ لَكَ، وَبَارَكَ عَلَيْكَ، وَجَمَعَ بَيْنَكُمَا فِي حَيْرٍ)). (صحیح الاداب ۸۹) الكلم الطيب (۲۰۶) صحیح ابی داؤد

(۱۸۵۰)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہؓ سے کہ نبی ﷺ کے کو مبارک باد دیتے اور اس نے نکاح کیا ہوتا تو فرماتے بارک اللہ لک آخوند۔ اور معنی اس کے یہ ہے کہ برکت دے اللہ تعالیٰ کو اور برکت دے تیرے تیرے اور رحم کرے تم دنوں کو خیر و خوبی کے ساتھ۔

فائلہ: اس باب میں عقیل بن ابی طالب سے بھی روایت ہے حدیث حضرت ابو ہریرہؓ کی حسن ہے صحیح ہے۔



٨۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِيمَا يَقُولُ إِذَا دَخَلَ عَلَى أَهْلِهِ

جب صحبت کا ارادہ کرے تو کیا دعا پڑھے

(۱۰۹۲) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((لَوْ أَنَّ أَحَدًا كُمْ إِذَا أَتَى أَهْلَهُ قَالَ : بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ جَنَبْنَا الشَّيْطَانَ وَجَنَبْ الشَّيْطَانَ مَا رَأَقْتَنَا فَإِنْ قَضَى اللَّهُ بَيْنَهُمَا وَلَدًا لَمْ يَضُرَّهُ الشَّيْطَانُ)).

(صحیح الارواه ۲۰۲۱) الاداب (۲۴) صحیح ابی داؤد (۱۸۷۷)

تشریح: روایت ہے ابن عباسؓ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے کوئی تم میں سے جب ارادہ کرے اپنی بیوی سے صحبت کا اور کہے بسم اللہ الرحمن الرحيم جنبنا الشیطان و جنب الشیطان ما رأقتنا۔ تو اگر اللہ تعالیٰ نے ان کے درمیان میں کوئی اولاد مقرر کی ہوگی تو اس کو شیطان کچھ ضرر نہیں پہنچا سکے گا۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



٩۔ بَابُ : مَا حَآءَ فِي الْأَوْقَاتِ الَّتِي يَسْتَحِبُ فِيهَا النَّكَاحُ

ان اوقات کے بیان میں جن میں نکاح کرنا مستحب ہے

(۱۰۹۳) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : تَرَوْجَحَنِي رَسُولُ اللَّهِ فِي شَوَّالٍ وَبَنَى بَيْتَ فِي شَوَّالٍ . وَكَانَتْ عَائِشَةُ تَسْتَحِبُ أَنْ يُبْنَى بِنِسَائِهَا فِي شَوَّالٍ . (صحیح)

تشریح: روایت ہے حضرت عائشہؓ سے کہاں ہوں نے نکاح کیا مجھ سے رسول اللہ ﷺ نے شوال میں اور صحبت کی مجھ سے شوال میں۔ اور حضرت عائشہؓ سے خداوت رکھتی تھیں کہ زفاف کیا جائے ان کی قرابت کی عورتوں میں سے شوال میں۔

فائض: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے نہیں پہچانتے ہم اس کو گثری کی روایت سے کہ وہ اسماعیل سے روایت کرتے ہیں۔



١٠۔ بَابُ : مَا حَآءَ فِي الْوَلِيمَةِ

ولیمہ کے بیان میں

(۱۰۹۴) عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ رَأَى عَلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَثْرَ صُفْرَةً , فَقَالَ : ((مَا هَذَا؟)) فَقَالَ إِنِّي تَرَوْجَحْتُ امْرَأَةً عَلَى وَزْنِ نَوَاهِ مِنْ ذَهَبٍ , فَقَالَ : ((بَارَكَ اللَّهُ لَكَ , أَوْلُمْ وَلُوْ بِشَاهِ)). (صحیح) آداب الزفاف (۶۸-۶۵) الارواه (۱۹۲۳)

تشریح: روایت ہے انس بن مالکؓ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے دیکھا عبد الرحمن بن عوفؓ پر اثر زردی کا توپ پوچھا یہ کیا ہے تو کہاں ہوں نے میں نے نکاح کیا ہے ایک عورت سے چھوہارے کی ایک گھٹلی سونے کے مہر پر سو فرمایا آپؓ نے اللہ تعالیٰ برکت دے تھے کو ولیمہ کرا گرچا ایک مکری کا ہو۔

فائض: اس باب میں ابن مسعود اور عائشہ اور جابر اور زیر بن عثمان رضی اللہ عنہم سے روایت ہے۔ حدیث انس بن عوفؓ کی حسن ہے صحیح ہے اور کہا احمد بن حنبل نے ایک گھٹلی بھرسونا تین درہم اور تیکھی ایک درہم کی تھائی کے برابر ہوتا ہے اور اسحاق نے کہا وہ وزن سے پانچ درہم کا۔

(۱۰۹۵) عَنْ أَنْسِ أَبْنِ مَالِكٍ : أَنَّ الْبَيْتَ أَوْلَمْ عَلَى صَفَيَّةَ بِنْتِ حُمَيْدٍ بِسَوْيِقٍ وَتَمِيرٍ . (صحیح) الآداب (۶۹-۷۰) مختصر الشماائل (۱۵۰)

تشریح: روایت ہے انس بن مالکؓ سے کہ بنی مالکؓ نے ولیمہ کیا صیفیہ کا جو بیٹی ہیں جی کی ستاوراں بھور پر۔

فائض: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔ روایت کی ہم سے محمد بن یحییٰ نے انہوں نے حمید سے سفیان سے اسی کے

مانند اور روایت کی کئی لوگوں نے یہ حدیث ابن عینہ سے انہوں نے زہری سے انہوں نے انس بن عینہ سے اور نبی مسیح کیا اس میں کہ روایت ہے واکل سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے بیٹے نوف سے اور سفیان بن عینہ مذکور لیس کرتے تھے اس حدیث میں کہ کبھی ذکر کرتے واکل اور نوف کا اور کبھی نہیں کرتے۔

(۱۰۹۶) عَنْ أَنْسٍ. وَلَمْ يَذْكُرُوا فِيهِ : عَنْ وَائِلٍ ، عَنِ الْبَيْنَهِ نَوْفٌ . (صحیح) [انظر ما قبله]
تشریحہ: انس بن عینہ سے روایت ہے اور نبی مسیح کیا اس میں کہ روایت ہے واکل سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے بیٹے نوف سے۔



(۱۰۹۷) عَنْ أَبْنِ مَسْعُودٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((طَعَامُ أَوَّلِ يَوْمٍ حَقٌّ ، وَ طَعَامُ يَوْمِ الثَّالِثِ سُمْعَةٌ وَ مَنْ سَمَعَ سَمَعَ اللَّهَ بِهِ)) . (ضعیف) الارواء (۱۹۵۰) زیاد بن عبد اللہ ضعیف راوی ہے۔
تشریحہ: روایت ہے عبد اللہ بن مسعود بن عینہ سے کہ انہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے طعام روز اول واجب ہے اور طعام روز ثانی سنت ہے اور طعام روز ثالث سمعہ ہے اور جو لوگوں کو سنانے کے لیے کوئی کام کرے اللہ تعالیٰ اس کے کام سادے گا یعنی آخرت میں کچھ ثواب نہ ہوگا۔

فائض: ابن مسعود بن عینہ کی حدیث کو ہم مرفوع نہیں جانتے مگر زیاد بن عبد اللہ کی سند سے اور زیاد بن عبد اللہ بہت غریب اور منکر روایت کرنے والے ہیں، سناء میں نے محمد بن اسما عیل بخاری و تبلیغی سے ذکر کرتے تھے کہ محمد بن عقبی کہتے تھے کہ کہا کجع نے زیاد بن عبد اللہ با وجود بزرگی کے جھوٹ کہہ دیتے تھے اپنی حدیث میں۔



۱۱۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي إِحْاجَةِ الدَّاعِيِ

دعوت قبول کرنے کے بیان میں

(۱۰۹۸) عَنْ أَبْنِ عُمَرَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((أَتُؤْتُوا الْدَّغْوَةَ إِذَا دُعِينُتُمْ)) . (صحیح) الارواء (۱۹۴۸) الآداب (۷۲)

تشریحہ: روایت ہے عبد اللہ بن عمر بن عینہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے دعوت میں جاؤ جب بلاۓ جاؤ۔

فائض: اس باب میں علی بن عینہ اور ابو ہریرہ اور براء بن عینہ اور انس بن عینہ اور ابوالیوب بن عینہ سے روایت ہے حدیث ابن عمر عینہ کی حسن ہے صحیح ہے۔



۱۲۔ باب : مَا جَاءَ فِيمَنْ يَحِيُّ إِلَى الْوَلِيمَةِ بِغَيْرِ دُعْوَةٍ

اس کے بیان میں جو ولیمہ میں بغیر بلاے آئے

(۱۰۹۹) عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ : جَاءَ رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ أَبُو شَعِيبٍ إِلَى غُلَامٍ لَهُ لَحَامٌ فَقَالَ : اصْبِعْ لِي طَعَاماً يَكْفِي خَمْسَةً . فَإِنِّي رَأَيْتُ فِي وَجْهِ رَسُولِ اللَّهِ تَعَالَى الْجَوْعَ قَالَ : فَصَنَعَ طَعَاماً ثُمَّ أَرْسَلَ إِلَى النَّبِيِّ تَعَالَى فَدَعَاهُ وَجُلَسَاهُ هُوَ وَجُلَسَاهُ الَّذِينَ مَعَهُ فَلَمَّا قَامَ النَّبِيُّ تَعَالَى أَبْعَثَهُمْ رَجُلٌ لَمْ يَكُنْ مَعَهُمْ حِينَ دُعُواً فَلَمَّا أَنْهَى رَسُولُ اللَّهِ تَعَالَى إِلَى الْبَابِ قَالَ لِصَاحِبِ الْمَتْرِلِ : ((إِنَّهُ أَبْعَثَنَا رَجُلٌ لَمْ يَكُنْ مَعَنَا حِينَ دُعُوتَنَا ، فَإِنْ أَذِنْتَ لَهُ دَخُلَ)) . قَالَ : فَقَدْ أَذِنْتَ لَهُ فَلَيَدْخُلْ . (صحیح)

تشریحہ: روایت ہے ابو مسعود بن عقبہ سے کہا انہوں نے آئے ایک شخص کران کا ابو شعیب کہتے تھے اپنے غلام کے پاس کہا سے غلام کہتے تھے اور کہا اس سے پکا وہ مارے لیے اتنا کھانا کہ کفایت کرے پانچ آدمیوں کو اس لیے کہ میں نے دیکھا رسول اللہ ﷺ کے چہرے میں اثر بھوک کا سوپ کیا اس غلام نے کھانا پکر بلایا بھیجا رسول اللہ ﷺ کو ہم اشیوں سمیت جوان کے ساتھ تھے سو جب کھڑے ہوئے رسول اللہ ﷺ جانے کو تو ساتھ ہو لیا ایک مرد وہ دعوت دینے کے وقت نہ تھا پھر جب آپ ﷺ دروازے پر پہنچ صاحب خانہ سے کہا کہ مارے ساتھ ایک اور آدمی بھی ہے کہ دعوت دینے کے وقت نہ تھا سو اگر تم اجازت دو تو وہ بھی آئے صاحب خانہ نے کہا ہم نے اجازت دی وہ بھی آئے۔
فائزہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اس باب میں این عمر بن عقبہ سے بھی روایت ہے۔



۱۳۔ باب : مَا جَاءَ فِي تَزْوِيجِ الْأَبْكَارِ

کنواری لڑکیوں سے نکاح کرنے کے بیان میں

(۱۱۰۰) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ : تَزَوَّجْتُ اُمَّرَاءَ فَاتَّيْتُ النَّبِيَّ تَعَالَى فَقَالَ : ((أَتَنْزَوِجُ حَتَّى يَا جَابِرُ ؟)) فَقُلْتُ : نَعَمْ . قَالَ : ((بِكُرَّا أُمَّ ثَيَّبَا ؟)) فَقُلْتُ : لَا ، بَلْ ثَيَّبَا . فَقَالَ : ((هَلَا جَارِيَةً تُلَاعِبُهَا وَتَلَاعِبُكَ ؟)) فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! إِنَّ عَبْدَ اللَّهِ مَاتَ وَتَرَكَ سَبْعَ بَنَاتٍ أُوْتَسْعَأَ فَجِئْتُ بِمَنْ يَقُولُ عَلَيْهِنَّ . فَدَعَ عَالِيَّ . (صحیح) (الارواء: ۱۷۸)

تشریحہ: روایت ہے جابر بن عبد اللہ بن عقبہ سے کہا انہوں نے نکاح کیا میں نے ایک عورت سے اور آیا میں رسول اللہ ﷺ کے

پاس سو پوچھا آپ ﷺ نے کیا نکاح کیا تم نے اے جابر سو کہا میں نے ہاں فرمایا آپ ﷺ نے کنواری عورت سے یا بیوہ سے کہا میں نے بیوہ سے آپ ﷺ نے فرمایا کسی کنواری سے کیوں نہ نکاح کیا کہ وہ تجھ سے کھلائی اور تو اس سے سو عرض کیا میں نے یا رسول اللہ ﷺ تحقیق کہ عبد اللہ نے وفات پائی یعنی جابر کے والد نے اور چھوڑ گئے سات لڑکیاں یا نو راوی کوشک ہے تو میں ایسی عورت کو بیاہ لایا کہ جو خدمت کرے ان کی اور پروش کرے اور لڑکیوں کا پالنا جیسا یہو سے ہوتا ویسا باکرہ سے کہاں ہوتا تو آپ نے دعا کی میرے لیے۔

فائلہ: اس باب میں ابی بن کعب اور کعب بن عجرہ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



۱۴۔ بَابُ : مَا حَاجَءَ لَا نِكَاحَ إِلَّا بِوْلَىٰ

اس بیان میں کہ بغیر ولی کے نکاح درست نہیں ہوتا

(۱۱۰۱) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجَّرٍ : حَدَّثَنَا شَرِيكُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ إِسْحَاقَ ، حَ : وَ ثَنَانُ قُبَيْبَةُ ثَنَانُ أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِيهِ إِسْحَاقَ ، حَ : وَ ثَنَانُ بُنْدَارُ ثَنَانُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ أَبْنُ مَهْدَىٰ عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِيهِ إِسْحَاقَ ، حَ : وَ ثَنَانُ عَبْدُ اللَّهِ أَبْنُ أَبِيهِ زِيَادٍ : ثَنَانًا زَيْدُ بْنُ حُبَابٍ عَنْ يُونَسَ بْنِ أَبِيهِ إِسْحَاقَ ، عَنْ أَبِيهِ إِسْحَاقَ عَنْ أَبِيهِ بُرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ مُوسَىٰ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((لَا نِكَاحَ إِلَّا بِوْلَىٰ)) . (صحیح الارواء (۶/۲۳۸ و ۲۴۷)

تشریح: بیان کیا ہم سے علی بن حجر نے انہوں نے شریک بن عبد اللہ سے انہوں نے ابو اسحاق سے اور کہا مؤلف نے کہ روایت کی ہم سے قتبیہ نے انہوں نے ابو عوانہ سے انہوں نے ابو اسحاق سے۔ پھر کہا مؤلف نے روایت کی ہم سے بندار نے انہوں نے عبد الرحمن بن مهدی سے انہوں نے اسرائیل سے انہوں نے ابو اسحاق سے۔ پھر کہا مؤلف نے روایت کی ہم سے عبد اللہ بن ابی زیاد نے انہوں نے زید بن حباب سے انہوں نے یونس بن ابو اسحاق سے انہوں نے ابو بردہ سے انہوں نے ابو موسی سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: نکاح درست نہیں ہوتا بغیر ولی کے۔

فائلہ: اس باب میں عائشہ اور ابن عباس اور ابی ہریرہ اور عمران بن حصین اور انس رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے۔



(۱۱۰۲) عَنْ عَائِشَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ((أَيُّمَا امْرَأٌ نَكَحْتُ بَغْيَرِ إِذْنِ وَلِيَّهَا ، فَنِكَاحُهَا بَاطِلٌ ، فَنِكَاحُهَا بَاطِلٌ ، فَنِكَاحُهَا بَاطِلٌ ، فَإِنْ دَخَلَ بِهَا قَلْهَا الْمُهْرَ بِمَا اسْتَحْلَ مِنْ فَرْجِهَا ، فَإِنْ اشْتَجَرُوا ، فَالسُّلْطَانُ وَلَىٰ مَنْ لَا وَلَىٰ لَهُ)) . (صحیح الارواء : ۱۸۴۰)

پتہ چھپا: روایت ہے حضرت عائشہؓ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جو عورت نکاح کرے اپنے ولی کی بغیر اجازت کے تو نکاح اس کا باطل ہے، نکاح اس کا باطل ہے، پھر اگر خاوند نے اس سے محبت کی یا خلوت صحیح تو اس پر کامل مہر ہے، عوض میں اس کے جو حلال کیا اس نے اس کی فرج کو یعنی اس کی محبت کے عوض پھر اگر تنازع ہوا اور اختلاف پڑے تو بادشاہ اس کا ولی ہے جس کا کوئی ولی نہ ہو۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے۔ اور روایت کی میجھ بن سعید الانصاری نے اور میجھ بن ایوب اور سفیان ثوری اور کئی لوگوں نے جو حافظ ہیں حدیث کے ابن جریر سے اسی کی مانند اور ابی مویٰ کی حدیث یعنی جواس حدیث کے اوپر گزری اس میں اختلاف ہے۔ روایت کیا اس کو اسرائیل اور شریک بن عبد اللہ اور ابو عوانہ اور زہیر بن معاویہ اور قیس بن الربيع نے ابواسحاق سے انہوں نے ابو بردہ و محدث سے انہوں نے ابو مویٰ سے انہوں نے نبی ﷺ سے۔ اور روایت کی ابو عبیدہ حداد نے یونس بن ابی اسحاق سے انہوں نے ابی بردہ سے انہوں نے ابو مویٰ سے انہوں نے نبی ﷺ سے اسی کی مانند اور نہیں ذکر کیا اس میں ابواسحاق کا۔ اور مردی ہے یونس بن ابواسحاق سے وہ روایت کرتے ہیں ابو بردہ سے وہ نبی ﷺ سے اور روایت کی شعبہ اور ثوری نے ابواسحاق سے انہوں نے ابو مویٰ سے انہوں نے نبی ﷺ کہ آپ ﷺ نے فرمایا لا نکاح إلا بولى یعنی نکاح درست نہیں بغیر ولی کے۔ اور ذکر کیا بعض اصحاب سفیان نے سفیان سے روایت کی انہوں نے ابواسحاق سے انہوں نے ابو بردہ سے انہوں نے ابو مویٰ سے اور یعنی صحیح نہیں یعنی ذکر کرنا ابو بردہ کا اس سند میں اور روایت ان لوگوں کی کہ روایت کرتے ہیں ابواسحاق سے وہ ابو بردہ سے وہ نبی ﷺ سے کہ فرمایا آپ ﷺ نے نکاح درست نہیں بغیر ولی کے میرے نزدیک بہت صحیح ہے اس لیے کہ سننا ان لوگوں کا ابواسحاق سے اوقات مختلف میں ہے اگرچہ شعبہ اور ثوری بڑے یاد رکھنے والے اور بہت ثابت ہیں حدیث میں ان لوگوں سے زیادہ جو روایت کرتے ہیں ابواسحاق سے اس حدیث کو تو روایت انہی لوگوں کی میرے نزدیک اشبہ اور اصحاب ہے یعنی شعبہ اور ثوری کی روایت سے اور لوگوں کی روایت جو ابواسحاق سے روایت کرتے ہیں بہتر ہے اس لیے کہ شعبہ اور ثوری نے سننا اس حدیث کو ابواسحاق سے ایک مجلس میں اور ان لوگوں نے سننا ہے ابواسحاق سے کئی مخلوسوں میں اور اس کی دلیل کہ شعبہ اور ثوری نے ایک ہی مجلس میں سنا ہے یہ ہے کہ روایت کی ہم سے محمود بن غیلان نے انہوں نے ابوادود سے کہا خبر دی ہم کو شعبہ نے کہا سنایا میں نے سفیان ثوری سے پوچھتے تھے ابواسحاق سے کیا سنی ہے تم نے ابو بردہ سے حدیث کہ فرماتے تھے رسول اللہ ﷺ لا نکاح إلا بولى سو کہا ابواسحاق نے ہاں پس معلوم ہوا اس حدیث سے کہ سننا شعبہ اور ثوری کا اس حدیث کو ایک ہی وقت میں ہے اور اسرائیل بہت ثابت ہیں یعنی خوب روایت کرنے والے ہیں ابواسحاق کی روایتوں سے سنایا نے محمد بن مثنی سے انہوں نے کہا سنایا میں نے عبد الرحمن بن مہدی سے کہتے تھے مجھ سے جوفت ہو گئی ثوری کی حدیثیں جو مردی تھیں ابواسحاق سے تو یہی سبب تھا کہ میں نے تکیہ کیا اسرائیل پر کہ وہ ابواسحاق کی روایتوں کو خوب بیان کرتے تھے اور عائشہؓ سے اس حدیث اس باب میں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: نکاح درست نہیں بغیر ولی کے، حسن ہے اور روایت کی ابن جریر نے سلیمان بن مویٰ سے انہوں نے زہری سے انہوں نے عروہ سے انہوں نے عائشہؓ سے اسے نبی ﷺ سے۔ اور روایت کی جاجج بن ارطاء

سے اور جعفر بن ربیعہ نے زہری سے انہوں نے عارشہ بیٹی خاتمہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے۔ اور مروی ہے ہشام سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ حضرت عائشہ بیٹی خاتمہ سے وہ نبی ﷺ سے۔ اسی کی مثل اور کلام کیا ہے بعض اہل حدیث نے زہری کی حدیث میں جو مروی ہے عروہ سے وہ روایت کرتے ہیں عائشہ بیٹی خاتمہ سے وہ نبی ﷺ سے ابن جرج نے کہا ملاقات کی میں نے زہری سے اور پوچھا میں نے کہ تم نے یہ حدیث روایت کی ہے یعنی سلمان سے بیان کی ہے تو انہوں نے انکار کیا پس اسی سبب سے اس حدیث کو ضعیف کہا ہے اور مذکور ہے بیکھی بن معین سے کہ انہوں نے کہا کہ یہ انکار کرنا ابن جرج کا کسی نے نہیں بیان کیا سوائے اسماعیل بن ابراہیم کے۔ کہنا بیکھی بن معین نے اور منا اسماعیل بن ابراہیم کا ابن جرج سے پچھا ایسا قوی نہیں اس لیے کہ صحیح کی انہوں نے اپنی کتاب عبد الجید بن عبدالعزیز بن ابی رواد کی کتابوں سے مقابلہ کر کے جو سنی تھی ابن جرج سے۔ اور ضعیف کہا بیکھی نے اسماعیل بن ابراہیم کی روایت کو ابن جرج سے اور اسی حدیث پر عمل ہے جو فرمائی ہے نبی ﷺ نے کہ نکاح درست نہیں بغیر ولی کے انہیں میں ہیں سعید بن مسیب اور حسن بصری اور شریع اور ابراہیم تھی اور عمر بن عبد العزیز وغیرہم اور یہی کہتے ہیں سفیان ثوری اور اوزاعی اور مالک اور عبد اللہ بن مبارک اور شافعی اور احمد اور اسحاق۔



۱۵۔ بَابُ : مَا جَاءَ، لَا نِكَاحٌ إِلَّا بِيَبْيَنَةٍ

اس بیان میں کہ بغیر گواہوں کے نکاح درست نہیں

(۱۱۰۳) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ : أَنَّ الَّبِيَّنَ قَالَ : ((الْبُغَايَا الْلَّاتِي يُنْكَحُنَ النُّفَسَهُنَ بِغَيْرِ بَيْنَةٍ)) . قَالَ يُوسُفُ بْنُ حَمَادٍ : رَفَعَ عَبْدُ الْأَعْلَى هَذَا الْحَدِيثَ فِي التَّفْسِيرِ . وَأَوْقَفَهُ فِي كِتَابِ الطَّلاقِ ، وَلَمْ يَرْفَعْهُ .

(ضعیف) (الارواء : ۱۸۶۲) اس میں سعید بن ابی عربہ مدرس اور منتظر راوی ہے۔

تفہیجہ: روایت ہے ابن عباس بیٹی خاتمہ سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کہ نکاح کرنے والی وہی عورتیں ہیں جو اپنے نکاح کرتی ہیں بغیر گواہوں کے۔ کہا یوسف بن حماد نے یعنی جو راوی اس حدیث کے ہیں مرفوع کیا عبد الاعلیٰ نے اس حدیث کو تفسیر میں اور موقف روایت کیا کتاب الطلاق میں اور مرفوع نہ کیا۔

فائلا: روایت کی ہم سے قتبیہ نے انہوں نے غدر سے انہوں نے سعید سے مانند اسی کے اور مرفوع نہ کیا اس کو اور یہی صحیح ہے۔ یہ حدیث غیر محفوظ ہے ہم نہیں جانتے کسی کو کہ اس نے مرفوع کیا ہو مگر وہی جو روایت کی عبد الاعلیٰ نے سعید سے انہوں نے قادة سے مرفوع اور مروی ہے عبد الاعلیٰ سے انہوں نے روایت کی سعید سے یہی حدیث موقوفاً اور صحیح وہی ہے جو مروی ہے ابن عباس سے انہی کا قول لآ نِکَاحٌ إِلَّا بِيَبْيَنَةٍ یعنی نکاح درست نہیں بغیر گواہوں کے۔ اور ایسا ہی روایت کی کئی لوگوں نے سعید بن ابی عربہ سے اسی کی مانند موقوفاً۔ اس باب میں عمران بن حصین اور انس اور ابی ہریرہ سے بھی روایت ہے اور اسی پر عمل ہے علمائے صحابہ کا اور بعد ان کے تھے تابعین وغیرہم سے کہتے تھے نکاح درست نہیں ہوتا بغیر گواہوں کے ہمارے نزد دیک اس میں

اختلاف نہیں سلف کا مگر ایک قوم نے متاخرین علماء سے اس میں اختلاف کیا ہے اور اختلاف ہے علماء کا اس میں کہ جب گواہی دے ایک شخص بعد ایک شخص کے لیئے دونوں کی گواہی وقت واحد میں نہ ہو اور دونوں ایک وقت میں نکاح میں حاضر ہے ہوں تو اکثر علمائے کوفہ وغیرہم نے کہا نکاح جائز نہیں جب تک دونوں ایک ساتھ عقد نکاح میں حاضر ہوں۔ اور بعض اہل مدینہ نے کہا جب حاضر ہو ایک گواہ دوسرے کے بعد تو نکاح جائز ہے مگر اعلان ضرور ہے لیکن اگر اعلان کیا تو نکاح درست ہو گیا اور یہی قول ہے مالک بن انس کا اور یہی کہا اسحاق بن ابراہیم نے اہل مدینہ سے اور کہا بعض علماء نے ایک مرد اور دو خورتوں کی گواہی جائز ہے نکاح میں اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا۔

(۱۰۴) عَنْ سَعِيدٍ بْنِ أَبِي عُرُوبَةَ، نَحْوَةَ، وَلَمْ يَرْفَعْهُ۔ (وَهذا اصح) بعض محققین کہتے ہیں اس تادہ میں ہی اوسامع کی صراحت نہیں۔

تشریح: سعید بن الی عربہ سے اسی کی مانند موقوف روایت ہے۔

۱۶۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي خُطْبَةِ النِّكَاحِ

خطبہ نکاح کے بیان میں

(۱۰۵) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ : عَلَّمَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ التَّشَهِدَ فِي الصَّلَاةِ وَالتَّشَهِدَ فِي الْحَاجَةِ قَالَ : التَّشَهِدَ فِي الصَّلَاةِ : ((الْتَّحِيَاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيَّاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الَّبَيْنُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهُدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ)). وَالتَّشَهِدُ فِي الْحَاجَةِ : ((إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنفُسِنَا وَسَيَّاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مُضِلٌّ لَهُ، وَمَنْ يُضْلِلُ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ)). قَالَ : وَيَقْرَأُ ثَلَاثَ آيَاتٍ . قَالَ عَيْشَرٌ : فَفَسَرَهُ لَنَا سُفيَّانُ الثُّورِيُّ : ﴿إِتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ﴾ [آل عمران : ۱۰۲] ، وَ﴿وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَأَلْأَرْخَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا﴾ [النساء : ۱] ، ﴿إِتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قُوْلًا سَدِيدًا﴾ [الأحزاب : ۷۰]

(صحیح عند الیانی) المشکاة (۳۱۴۹) خطبہ الحاجۃ (۲۰) الصحیحة (۱۴۸۳) (۲۱) الكلم الطیب (۲۰۵) صحیح ابی ذاود (۱۸۴۳)

بعض محققین کہتے ہیں ابو عیینہ اور ابن معود کے درمیان اختلاف ہے اور ابو حاتم ریس ہے اوسامع کی صراحت نہیں۔

تشریح: روایت ہے عبد اللہ سے کہا سکھایا ہم کو رسول اللہ ﷺ تے تشهد نماز کا اور تشهد حاجت کا لیئی حاجت نکاح وغیرہ کی اور

کہا انہوں نے تشهد نماز کا یہ ہے التحیات سے ورسولہ تک اور تشهد حاجت کا یعنی نکاح وغیرہ کا یہ ہے الحمد لله سے ورسولہ تک۔ اور معنی اس کے یہ ہیں کہ سب تعریف اللہ ہی کے لیے ہے مدد مانگتے ہیں اس سے اور مغفرت چاہتے ہیں اور پناہ مانگتے ہیں اللہ کے ساتھ اپنے نفووس کی شرارتون سے اور برے عملوں سے جس کو راہ بتادے اللہ اس کا بہکانے والا کوئی نہیں اور جس کو وہ بہکائے اس کا راہ دکھانے والا کوئی نہیں اور گواہی دیتا ہوں میں کہ کوئی معبد نہیں سوائے اللہ کے اور گواہی دیتا ہوں میں کہ محمد ﷺ بندے اس کے بھیجے ہوئے ہیں اس کے۔ اور تشهد اول کے معنی کتاب الصلوٰۃ میں گزرے کہا راوی نے اور پڑھیں تین آیتیں یعنی اس تشهد نکاح کے بعد کہا عبیر نے تفسیر کی اس کی سنیان ثوری نے کہ وہ آیتیں یہ ہیں اتفاقاً اللہ سے تیسری آیت کے اخیر تک۔ اور معنی اس کے یہ ہیں کہ فرمایا اللہ تعالیٰ نے ڈرو تم اللہ سے جو حق ہے ڈرنے کا اور نہ مر و مگر مسلمان اور ڈرو اللہ سے کہ جس کا نام لے کر تم سوال کرتے ہو اور اسی کے نام سے ناتے جوڑتے ہو بے شک اللہ تمہارا تمہباں ہے ڈرو اللہ سے اور کہوبات پکی آخر آیت تک اور تیسری آیت کا مکملرا سدیداً کے بعد یہ ہے یُصْلِحُ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يَطِعَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فُوزًا عَظِيمًا۔ یعنی کہوم پات پکی بناۓ اللہ تمہارے کام اور بخش دے تمہارے گناہ اور جو اطاعت کرے اللہ اور رسول ﷺ کی وہ پہنچا بڑی مراد کو۔

فائلا: اس باب میں عدی بن حاتم سے بھی روایت ہے۔ حدیث عبد اللہ کی حسن ہے۔ روایت کی یہ حدیث اعشش نے ابو سحاق سے انہوں نے ابو عبیدہ سے انہوں نے عبد اللہ بن عثیمین سے انہوں نے نبی ﷺ سے۔ اور روایت کی شعبہ نے ابو سحاق سے انہوں نے ابو عبیدہ سے انہوں نے عبد اللہ بن عثیمین سے انہوں نے نبی ﷺ سے۔ اور دونوں حدیثیں صحیح ہیں اس لیے کہ اسرائیل نے جمع کر دیا ان دونوں کو اور یوں کہا کہ روایت ہے ابو سحاق سے انہوں نے روایت کی ابوالاحوص اور ابو عبیدہ سے انہوں نے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے اور کہا بعض علماء نے کہ جائز ہے نکاح بغیر خطبہ کے اور یہی قول ہے سنیان ثوری وغیرہ علماء کا۔



(۱۱۰۶) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((كُلُّ حُطْبَةٍ لَيْسَ فِيهَا تَشَهُّدٌ فَهِيَ كَالْجُدُّمَاء)) . (صحیح) (الاجوبة النافعة : ۴۸، تمام المنة، التحقیق الثانی)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جس خطبے میں تشهد نہ ہو تو وہ ایسا ہے جیسے کوڑھی کا ہاتھ۔

فائلا: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔



۱۷۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي اسْتِئْمَارِ الْبِكْرِ وَالثَّيْبِ

کنواری اور یہودہ عورت سے اجازت لینے کے بیان میں

(۱۱۰۷) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((لَا تُنكِحُ الْثَّيْبَ حَتَّى تُسْتَأْمِرَ ، وَلَا تُنكِحُ الْبِكْرَ حَتَّى تُسْتَأْذِنَ ، وَإِذْنُهَا الصُّمُوْثُ)) . (صحیح الارواہ (۱۸۲۸) صحیح ابی داود (۱۸۲۴))

فتنہ سچھتا ہے: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے نکاح نہ کیا جائے یہودہ عورت کا جب تک اس سے اجازت نہ لی جائے اور با کردہ کا بھی نکاح نہ کیا جائے جب تک اس کا اذن نہ لیا جائے اور اذن دینا با کردہ کا بھی ہے کہ جب اس سے پوچھیں تو وہ چپ رہے۔

فائلہ: اس باب میں عمر اور ابن عباس اور عائشہ اور عرس بن عیمرہ رضی اللہ عنہما سے بھی روایت ہے۔ حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا کہ یہودہ عورت کا بھی نکاح نہ کریں جب تک اس سے حکم نہ لیں اگرچہ اس کا باپ بھی نکاح کرتا ہو اور اگر باپ نے بغیر اس کے حکم کے نکاح کر دیا اور اس نے پسند نہ رکھا تو نکاح درست نہ ہو تمام علماء کے نزدیک، اور یہ حکم یہودہ کا ہے اور اختلاف ہے علماء کا کنواری لڑکی میں کہ اس کا باپ نکاح کرے تو اکثر علماء کوفہ وغیرہم نے کہا ہے کہ اگر با کردہ کا نکاح کر دیا اس کے باپ نے اور وہ بالغ ہے بغیر اس کے حکم کے اور وہ راضی نہیں اس نکاح سے تو نکاح درست نہیں اور بعض اہل مدینہ نے کہا کہ نکاح کر دینا باپ کو کنواری لڑکی کا صحیح و جائز ہے اگرچہ لڑکی اس سے راضی نہ ہو اور یہی قول ہے مالک بن انس اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا۔



(۱۱۰۸) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ((الْأَئِمَّمُ أَحَقُّ بِنَفْسِهَا مِنْ وَلِيَّهَا . وَالْبِكْرُ تُسْتَأْذِنُ فِي نَفْسِهَا . وَإِذْنُهَا صُمَّاتُهَا)) . (صحیح الارواہ (۱۸۳۳) الصحیحة (۱۲۱۶) صحیح ابی داؤد (۱۸۲۸) - (۱۸۳۰))

فتنہ سچھتا ہے: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ یہودہ خود اپنی ذات کی مختار ہے بنیت اپنے ولی کے یعنی ولی اس کا اس پر جائز نہیں کر سکتا نکاح میں اور کنواری عورت سے نکاح کی اجازت مانگنا چاہیے اور چپ رہنا اس کی بھی اجازت ہے۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہے شعبہ اور سفیان ثوری سے یہ حدیث وہ روایت کرتے ہیں مالک بن انس سے اور بعض لوگوں نے اس حدیث کی دلیل سے کہا ہے کہ نکاح بغیر ولی کے جائز ہے اور اس حدیث سے ان کا دعویٰ ثابت نہیں ہوتا اس لیے کہ مروی ہے کئی سندوں سے بواسطہ ابن عباس رضی اللہ عنہ کے نبی ﷺ نے فرمایا: نکاح جائز نہیں بغیر ولی کے۔ اور اسی پر فتویٰ

دیا ابن عباس رضی اللہ عنہ اپنے بھائی کے نکاح جائز نہیں بغیر ولی کے اور یہ جو آپ نے فرمایا کہ یہ عورت خود اپنی ذات کی مختار ہے بہ نسبت اپنے ولی کے معنی اکثر علماء کے نزدیک یہی ہیں کہ ولی بغیر اس کے حکم اور خوشی کے نکاح نہ کرے اور اگر ایسا کیا بھی تو باطل ہے نہ یہ کہ نکاح بغیر ولی کے جائز ہو اور یہی ثابت ہوتا ہے خشاء بت خدام کی حدیث سے کہ جب نکاح کیا تھا ان کا ان کے باپ نے اور وہ یہ توہین اور ناخوش تھیں اس نکاح سے تو نبی ﷺ نے ان کا نکاح تزویادیا۔



۱۸۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي إِكْرَاهِ الْيَتِيمَةِ عَلَى التَّزْوِيجِ

اس بیان میں کہ یتیم لڑکی پر نکاح کے لیے زبردست نہیں

(۱۱۰۹) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((الْيَتِيمَةُ تُسْتَأْمَرُ فِي نَفْسِهَا ، فَإِنْ صَمَتَ فَهُوَ إِذْنُهَا ، وَإِنْ أَبْتَ فَلَا جَوَازٌ عَلَيْهَا)) . (حسن صحیح) الارواه (۱۸۳۴) صحیح ابی داؤد (۱۸۲۵)

تین تجویہات: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یتیم لڑکی سے اس کے نکاح کے لیے حکم یا جائے پھر اگر وہ چپ رہے تو یہی اس کا حکم ہے اور اگر انکار کیا اس نے تو اس پر زبردستی جائز نہیں۔

فلذۃ: اس باب میں ابو موسیٰ اور ابن عمر رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث حسن ہے اور اختلاف کیا ہے علماء نے یتیم لڑکی کے نکاح میں۔ سو بعض علماء نے کہا ہے کہ اگر اس کا نکاح کر دیا بغیر اس کی اجازت کے تو نکاح موقوف ہے جب تک وہ بالغ نہ ہو اور جب وہ بالغ ہوئی تو اسے اختیار ہے چاہے نکاح کو قبول رکھ لے اور چاہے باطل کر دے اور یہی قول ہے بعض تابعین وغیرہم کا اور بعض نے کہا نکاح جائز نہیں یقینہ کا جب تک بالغ نہ ہو اور خیار نکاح میں جائز نہیں اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور شافعی وغیرہم کا اور احمد اور اسحاق نے کہا جب ہو گئی لڑکی یقینہ نورس کی اور پھر نکاح کیا اس کا اور راضی ہو گئی وہ تو نکاح جائز ہے اور اس کو اختیار نہیں بعد جوانی کے اور دلیل لائے اس پر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث کو کہ نبی ﷺ نے زفاف کیا ان سے جب وہ نورس کی تھیں اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ جب لڑکی نورس کی ہو گئی تو وہ پوری عورت لعنی جوان ہے۔



۱۹۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْوَلِيلَيْنِ يُرَوُّجَانِ

اس لڑکی کے بیان میں جس کے دو ولیوں نے دو جگہ نکاح کر دیا ہو

(۱۱۱۰) عَنْ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ((أَيُّمَا امْرَأٌ رَوَّجَهَا وَلِيَانٌ فَهِيَ لِلْأَوَّلِ مِنْهُمَا))

وَمَنْ بَأْعَدَ بَيْعًا مِنْ رَجُلَيْنِ فَهُوَ لِلْأَوَّلِ مِنْهُمَا). (ضعیف) (الارواه : ١٨٥٣، احادیث البیوع) اس میں حسن بصری مدرس ہے۔

تشریح: روایت ہے سرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس عورت کے دو ولیوں نے دو جگہ نکاح کر دیا یعنی دو شخصوں کے ساتھ تو وہ اول شخص کی پیوی ہو گی اور جس نے پہلی کوئی چیز دو شخصوں کے ہاتھ تو وہ چیز اسی کے لیے ہے جس نے پہلے خریدی۔

فائض: یہ حدیث حسن ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا نہیں دیکھتے ہم اس میں کسی کا اختلاف کہ جب ایک عورت کے دو ولی ہوں ایک نے اس کا نکاح کر دیا پھر دوسرا کے کو اس کی خبر نہ تھی اس نے بھی اسی عورت کا نکاح دوسرا مرد نے کر دیا تو وہ پہلے کی پیوی ہو چکی اور یہ دوسرا نکاح باطل ہو گیا اور جب دونوں ولی ایک ہی وقت میں نکاح کر دیں تو دونوں کا نکاح باطل ہے اور یہی قول ہے ٹوری، احمد اور اسحاق کا۔



٢٠ - بَابُ : مَا جَاءَ فِي نِكَاحِ الْعَبْدِ بِغَيْرِ إِذْنِ سَيِّدِهِ

اس بیان میں کہ غلام کا اپنے مالک کی اجازت کے بغیر نکاح کرنا درست نہیں

(١١١) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((أَيُّمَا عَبْدٌ تَزَوَّجُ بِغَيْرِ إِذْنِ سَيِّدِهِ فَهُوَ عَاهِرٌ)).

(حسن عند الالباني) الارواه (١٩٣٣) بعض محققین کہتے ہیں اس میں ابن عقیل ضعیف ہے۔

تشریح: روایت ہے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جو غلام بغیر اذن اپنے مالک کے نکاح کرے تو وہ زانی ہے۔

فائض: اس باب میں ابن عمر رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ حدیث جابر رضی اللہ عنہ کی حسن ہے اور روایت کی بعض نے یہ حدیث عبد اللہ بن محمد سے جو پوتے ہیں عقیل کے انہوں نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے اور یہ روایت صحیح نہیں اور صحیح یہی ہے کہ روایت کی عبد اللہ بن محمد بن عقیل نے جابر سے اور اسی پر عمل ہے تمام علمائے صحابہ وغیرہم کا کہ نکاح غلام کا بغیر اذن سید کے درست نہیں اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق وغیرہم کا۔

(١١٢) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَفِيلٍ ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((أَيُّمَا عَبْدٌ تَزَوَّجُ بِغَيْرِ إِذْنِ سَيِّدِهِ فَهُوَ عَاهِرٌ)).

(حسن عند الالباني) [انظر ما قبله] بعض محققین نے ضعیف کہا ہے لیکنیں روایت سابقہ

تشریح: روایت ہے عبد اللہ بن محمد بن عقیل سے انہوں نے روایت کی جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہ انہوں نے نبی ﷺ سے کہ

آپ نے فرمایا: جو غلام بغیر اذن اپنے مالک کے نکاح کرے تو وہ زانی ہے۔

فائض: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

۲۱۔ بَابُ : مَا حَآءَ فِي مُهُورِ النِّسَاءِ

عورتوں کے مہر کے بیان میں

(۱۱۳) عَنْ عَاصِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَامِرَ بْنِ رَبِيعَةَ عَنْ أُبِيِّهِ: أَنَّ امْرَأَةً مِنْ بَنِي فَزَارَةَ تَزَوَّجَتْ عَلَى نَعْلَيْنِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((أَرْضِيْتُ مِنْ نَفْسِكِ وَمَالِكِ بِنْعَيْنِ؟)) قَالَتْ: نَعَمْ قَالَ: فَأَجَازَهُ۔ (ضعیف) الارواه (۱۹۲۶) اس میں عاصم بن عبد اللہ ضعیف ہے۔

تذکرہ: روایت ہے عاصم بن عبد اللہ سے کہاں میں نے عبد اللہ بن عامر بن ربیعہ سے کہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہ ایک عورت نے جو قیلہ بنی فزارہ سے تھی نکاح کیا اپنا اور مہر مقرر کیا وہ جو تیار سفر میا رسول اللہ ﷺ نے کیا تو راضی ہے اپنے جان و مال سے دو جو تیوں پر؟ اس نے کہا ہاں تو آپ ﷺ نے اس کے نکاح کو جائز کہا۔

فائلہ: اس باب میں عمر اور ابو ہریرہ اور سہل بن سعد اور ابو سعید اور انس اور عائشہ اور جابر اور ابو حدرہ الاسلامی رضی اللہ عنہم سے روایت ہے۔ حدیث عامر بن ربیعہ کی حسن ہے صحیح ہے اور اختلاف ہے علماء کا مہر میں سو بض نے کہا مہر وہی ہے جس پر دونوں راضی ہو جائیں اور یہی قول ہے سفیان ثوری، شافعی اور احمد اور اسحاق کا۔ اور مالک بن انس نے کہا کہ مہر چوتھائی دینار سے کم نہیں ہوتا اور بعض اہل کوفہ نے کہا مہر دس درهم سے کم نہیں ہوتا۔

(۱۱۴) عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَآءَ تَهْ امْرَأَةً فَقَالَتْ: إِنِّي وَهَبْتُ نَفْسِي لَكَ، فَقَامَتْ طَوِيلًا، فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! رَوْجِنِيهَا إِنَّ لَمْ يَكُنْ لَكَ بِهَا حَاجَةٌ فَقَالَ: ((هَلْ عِنْدَكَ مِنْ شَيْءٍ تُضْدِيقُهَا؟)) فَقَالَ: مَا عِنْدِي إِلَّا إِزَارِي هَذَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((إِذَا رَأَكَ إِنْ أَعْطَيْتَهَا جَلَسْتَ وَلَا إِذَا رَأَكَ فَالْمِسْنُ شَيْئًا)) قَالَ: مَا أَجَدُ قَالَ: ((الْعَمْسُ وَلَوْ خَاتَمًا مِنْ حَدِيدٍ)) قَالَ: فَالْمِسْنَ فَلَمْ يَجِدْ شَيْئًا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((هَلْ مَعَكَ مِنْ الْقُرْآنِ شَيْئًا؟)) قَالَ: نَعَمْ، سُورَةُ كَذَا، وَسُورَةُ كَذَا لِسُورِ سَمَاهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((رَوْجِنْتُكَهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ)). (صحیح) الارواه (۱۸۲۳ و ۱۹۲۵) صحیح ابی داؤد (۱۸۳۸)

تذکرہ: روایت ہے سہل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ سے کہ آئی ایک عورت رسول اللہ ﷺ کے پاس اور کہا اس نے میں نے اپنے تیسی بخش دیا آپ کو سکھڑی رہی بڑی دیرینک سو عرض کیا ایک شخص نے یا رسول اللہ ﷺ مجھ سے نکاح کرو دیجیے اس کا اگر آپ ﷺ کو اس کی حاجت نہیں سو آپ ﷺ نے فرمایا کچھ تیرے پاس ہے مہر دینے کو سو کہا اس نے میرے پاس تو کچھ نہیں مگر میرا تہ بند سو فرمایا آپ ﷺ نے اگر تو اپنا تہ بند اسے دے گا تو بے تہبند بیٹھا رہے گا سو فرمایا آپ ﷺ نے ڈھونڈ کوئی چیز کہا اس نے مجھے کچھ نہیں ملتا فرمایا آپ ﷺ نے کچھ تو ڈھونڈ اگر چہ ایک انگوٹھی ہو لو ہے کی،

کہاراوی نے پھر ڈھونڈ آیا اور کچھہ سایا پایا پھر فرمایا آپ ﷺ نے تجھے کچھہ قرآن یاد ہے؟ اس نے کہا ہاں فلانی قلائی سورت کئی سورتوں کے نام لیے، سو فرمایا آپ ﷺ نے میں نے تیر انکاح کر دیا اسی قرآن کے عوض جو تجھے یاد ہے یعنی وہ قرآن اس عورت کو پڑھا دیجیے۔ یہی اس کا مہر ہے۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور شافعی کا نزد ہب اسی حدیث کے موافق ہے کہ کہتے ہیں اگر کسی نے نکاح کر لیا اسی پر کہ کچھ قرآن تعلیم کر دے اور کوئی چیز اس کے پاس نہ ہو تو نکاح جائز ہے اور اس کو کچھہ سورتیں قرآن کی سکھادے اور بعض نے کہا نکاح تو جائز ہے مگر مہر مثل دینا واجب ہے اور یہی قول ہے اہل کوفہ احمد اور اسحاق کا۔

(۱۱۱) عَنْ أَبِي الْعَجَفَاءِ قَالَ: قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابَ: إِلَّا لَا تُغَالِوْ صَدْقَةَ النَّسَاءِ؛ فَإِنَّهَا لَوْ كَانَتْ مَكْرُمَةً فِي الدُّنْيَا أَوْ تَقْوَىٰ عِنْدَ اللَّهِ، لَكَانَ أَوْلَأَكُمْ بِهَا نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ. مَا عَلِمْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَكَحَ شَيْئًا فِي نِسَائِهِ، وَلَا أَنْكَحَ شَيْئًا مِنْ بَنَاتِهِ عَلَىٰ أَكْثَرِ مِنْ ثُنُثٍ عَشْرَةً أَوْ قِيَةً۔ (صحیح المشکاہ (۳۲۰۴)

تخریج المختارۃ (۲۷۶ - ۲۷۰) صحیح ابی داؤد (۱۸۳۴) الارواہ (۱۹۲۷)

تینچھٹا: روایت ہے ابوالعجاء سے کہا فرمایا عمر بن خطاب ﷺ نے بہت نہ بڑھا و مہر عورتوں کا اس لیے کہ اگر مہر بڑھانا کچھ عزت کی چیز ہوتی دنیا میں یا تقویٰ کا موجب ہوتا آخرت میں اللہ تعالیٰ کے نزدیک تو سب سے زیادہ اولیٰ اور بہتر اس کے لیے رسول اللہ ﷺ ہوتے اور میں نہیں جانتا کہ رسول اللہ ﷺ نے نکاح کیا ہو کسی اپنی بی بی سے یا نکاح کیا ہو کسی اپنی صاحزادی کا اور مہر باندھا ہو بارہ او قیہ سے زیادہ۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور ابوالعجاء سلمی کا نام ہرم ہے اور اوقیہ علماء کے نزدیک چالیس درہم کا ہوتا ہے اور بارہ او قیوں کے چار سو اسی درہم ہوتے ہیں۔



۲۲۔ بَابُ : مَا حَاجَهُ فِي الرَّجُلِ يُعْتَقُ الْأَمْمَةُ لَمْ يَتَزَوَّجْهَا

اس شخص کے بیان میں جلو نہیں کو آزاد کر کے اس سے نکاح کرے

(۱۱۵) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَعْنَقَ صَفِيفَةَ، وَ جَعَلَ عِنْقَهَا صِدَّاقَهَا۔

(صحیح) الارواہ (۱۸۲۵) صحیح ابی داؤد (۱۷۹۳)

تینچھٹا: روایت ہے انس بن مالک ﷺ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے آزاد کیا صفیفہ کا اور آزاد کرنا ان کا مہر ٹھہرایا۔

فائلہ: اور اس باب میں صفیفہ رضی اللہ عنہا سے بھی روایت ہے۔ حدیث انس ﷺ کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے بعض علمائے صحابہ وغیرہم کا اور یہی قول ہے شافعی اور احمد اور اسحاق کا اور مکرہ جانا بعض اہل علم نے اس کو کہ عنت کو مہر ٹھہرائے بلکہ ضرور ہے کہ مہر اس کا سوائے عنت کے مقرر کرے اور قول اول زیادہ صحیح ہے۔

۲۳۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْفَضْلِ فِي ذَلِكَ

اس کی فضیلت کے بیان میں

(۱۱۶) عَنْ أَبِي بُرْدَةَ بْنِ أَبِي مُوسَى عَنْ أَبِيهِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((ثَلَاثَةٌ يُؤْتَوْنَ أَجْرَهُمْ مَرَتَّبَيْنَ : عَبْدٌ أَذْدِي حَقَّ اللَّهِ وَحْقَ مَوَالِيهِ، فَذِلِكَ يُؤْتَى أَجْرَهُ مَرَتَّبَيْنَ : وَ رَجُلٌ كَانَتْ عِنْدَهُ جَارِيَةً وَ ضِيَّةً فَأَذْدَبَهَا فَأَخْسَنَ أَذْبَهَا، ثُمَّ أَعْنَقَهَا، ثُمَّ تَرَوَّجَهَا : يُتَغْفَى بِذِلِكَ وَ جَهَ اللَّهِ فَذِلِكَ يُؤْتَى أَجْرَهُ مَرَتَّبَيْنَ، وَ رَجُلٌ آمَنَ بِالْكِتَابِ الْأُولَى ثُمَّ جَاءَهُ الْكِتَابُ الْآخَرُ : فَأَمَنَ بِهِ فَذِلِكَ يُؤْتَى أَجْرَهُ مَرَتَّبَيْنَ)) .

(صحيح) الروض (۱۰۳۳) صحيح ابی داؤد (۱۷۹۲) الارواہ (۱۸۲۵)

تین چیزیں: روایت ہے ابو بردہ بن ابی موسیٰ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہا انہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے تین شخص ہیں کہ ان کی نیکیوں کا ثواب دگنا ملے گا ایک وہ بنہ کہ جس نے حق ادا کیا اللہ تعالیٰ کا اور اپنے آقاوں کا تو اس کو بھی ہر نیکی کا ثواب دگنا ملے گا دوسرے وہ شخص جس کے پاس ایک لوٹڑی ہو خوبصورت اور اس کو دین داری سکھائے اور خوب دین داری سکھائے پھر آزاد کر کے نکاح کر لے اور یہ سب اللہ تعالیٰ کی رحمانی کے واسطے کرے یعنی دکھانے اور سنانے اور نیک نای کے خیال سے نہ کرے تو اس کو بھی ہر نیکی کا ثواب دگنا ملے گا اور ایک وہ مرد جو ایمان لا یا پہلی کتاب یعنی تورات و انجیل پر یا ایک پران دنوں سے پھر آئی دوسری کتاب یعنی قرآن یا تورات کے بعد انجیل تو اس پر بھی ایمان لا یا تو اس کو بھی ہر نیکی کا ثواب دگنا ہے۔

فلائع: روایت کی ہم سے ابن ابو عمر بن شیخ نے انہوں نے سفیان بن صالح سے کہ وہ بیٹے ہی کے ہیں، روایت کی انہوں نے شعی سے انہوں نے ابو بردہ سے انہوں نے ابی موسیٰ سے انہوں نے نبی ﷺ سے ماندہ اسی حدیث کے معنی میں، حدیث ابوموسیٰ کی حسن ہے اور ابو بردہ بن ابی موسیٰ کا نام عامر بن عبد اللہ بن قیس ہے اور روایت کی ہے شعبہ اور ثوری نے یہ حدیث صالح بن صالح بن حیی سے۔

۲۴۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِيمَنْ يَتَرَوَّجُ الْمَرْأَةُ ثُمَّ يُطَلَّقُهَا قَبْلَ أَنْ

يَدْخُلَ بِهَا هَلْ يَتَرَوَّجُ ابْنَتَهَا أَمْ لَا؟

اس شخص کے بیان میں جو کسی عورت سے نکاح کر کے اسے صحبت سے پہلے ہی طلاق دے دے تو اس کی بیٹی سے اس کا نکاح جائز ہے یا نہیں؟

(۱۱۱۷) عَنْ عَمْرِو بْنِ شَعِيبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : ((أَيُّمَا رَجُلٌ نَكَحَ امْرَأَةً فَدَخَلَ بِهَا

فَلَا يَحِلُ لَهُ نِكَاحٌ أُبْنَتَهَا، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ دَخَلَ بِهَا فَلَيُنْكِحْ أُبْنَتَهَا، وَأَيْمًا رَجُلٌ نَكَحَ امْرَأَةً فَدَخَلَ بِهَا أُوْتُمْ يَدْخُلُ بِهَا فَلَا يَحِلُ لَهُ نِكَاحٌ أُمْهَا)).

(ضعیف) (الارواہ ۱۸۷۹) اس میں عبداللہ بن لمیعہ اور مشی بن صباح دونوں ضعیف ہیں۔

تینچھتہ: روایت ہے عمرو بن شعیب سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے دادا سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جس شخص نے نکاح کیا کسی عورت سے اور صحبت کی اس سے تو اس کو حلال نہیں اس کی بیٹی سے نکاح کرنا اور اگر اس سے صحبت نہیں کی اور طلاق دے دی اس کو تو جائز ہے اس کی بڑی سے نکاح کرنا اور جس شخص نے نکاح کیا کسی عورت سے اور صحبت کی اس سے یا ان کی درست نہیں اس کو اس عورت کی ماں سے نکاح کرنا۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے اس حدیث کی اسناد صحیح نہیں اور روایت کی یہ ابن لمیعہ نے اور شیعی بن صباح نے عمرو بن شعیب سے اور شیعی بن صباح اور ابن لمیعہ دونوں ضعیف ہیں حدیث میں اور اسی پر عمل ہے اکثر اہل علم کا کہتے ہیں جب نکاح کیا کسی عورت سے اور طلاق دے دی اس کو قبل صحبت کے حلال ہے اس کی بیٹی سے نکاح کرنا اور جب نکاح کرے کسی عورت کی بڑی سے اور طلاق دے دی اس کو قبل صحبت کے بھی تو بھی اس کی ماں سے نکاح درست نہیں یعنی بعد صحبت کے بد مرادی درست نہ ہو گا اس آیت کی دلیل سے کہ فرمایا اللہ جل شانہ نے وامہات نسائیکم یعنی حرام ہیں تم پر تہاری بیبیوں کی مائیں اور یہی قول ہے شافعی، احمد اور اسحاق کا۔



۲۵ - بَابُ : مَا جَاءَ فِي مَنْ يُطْلُقُ امْرَأَةً تَلَاقَ فَيَتَرَوَّجُهَا

آخِرُ فَيُطْلَقُهَا قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا

اس بیان میں کہ جو اپنی عورت کو تین طلاقوں دے پھر وہ عورت دوسرے شخص سے نکاح کر لے اور یہ شخص اس کو صحبت سے پہلے ہی طلاق دے دے

(۱۱۱۸) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : جَاءَتِ امْرَأَةٌ رِفَاعَةُ الْقُرَاطِيِّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَتْ : إِنِّي كُنْتُ عِنْدَ رِفَاعَةَ فَطَلَقْتُنِي فَبَتَّ طَلَاقِي، فَتَرَوَّجْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الزَّبِيرِ وَ مَا مَعَهُ إِلَّا مِثْلُ هُدَبَةِ الثُّوبِ قَالَ : ((أَتَرِيدُنِي أَنْ تَرْجِعِنِي إِلَى رِفَاعَةَ ؟ لَا، حَتَّى تَذَوَّقِي عَسِيلَتِكَ، وَ يَذَوَّقُ عَسِيلَتِكَ)).

(صحیح) (الارواہ ۱۸۸۷)

بیان ۱۷: روایت ہے حضرت عائشہؓ پھنسے کہا آئیں رفقاء کی بی بی رسول اللہ ﷺ کے پاس اور کہا میں نکاح میں تھی رفقاء کے سو طلاق دیا انہوں نے مجھ کو اور تمیں طلاق دیئے سو نکاح کر لیا میں نے عبد الرحمن بن زیر سے اور ان کے پاس کچھ نہیں مگر جیسے کو نایا کنارہ ہوتا ہے کپڑے کا یعنی رجولیت کامل نہیں نامرد ہیں فرمایا آپ ﷺ نے کیا تو چاہتی ہے پھر رفقاء سے نکاح کرنے کو؟ یہ بھی نہیں ہو سکتا جب تک تو اس کی یعنی عبد الرحمن کی لذت جماع نہ چکھے اور وہ تیری لذت نہ چکھے۔

فائزہ: اس باب میں ابن عمر اور انس اور رمیصاء یا غمیصاء اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم سے روایت ہے۔ حدیث عائشہؓ پھنسے حسن ہے اور اسی پر عمل ہے تمام علماء کا صحابہ وغیرہم سے کہ جب عورت کو اس کے شوہرنے تین طلاق دیے اور اس نے دوسرا مرد سے نکاح کر لیا اور اس نے طلاق دے دی قبل جماع کے تو پہلے خاوند کو حلال نہیں جب تک دوسرا شوہر صحبت نہ کر چکا ہو۔



٢٦۔ بَابُ : مَا حَاجَةُ الْمُحَلِّ وَالْمُحَلَّ لَهُ

حلالہ کرنے اور کرانے والے کے بیان میں

(۱۱۹) عَنْ حَابِيرَ وَ عَلَيْهِ قَالَا : إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَعَنَ الْمُحَلِّ وَالْمُحَلَّ لَهُ . (صحیح عند الالبانی) بعض محققین کہتے ہیں اس میں جاہد راوی ضعیف ہے۔ البیت اصل حدیث بکثرت شاہد کی وجہ سے صحیح ہے۔

بیان ۱۸: روایت ہے جابر اور علیؓ پھنسے کہا ان دونوں نے کہ رسول اللہ ﷺ نے لعنت کی محل اور محلل لہ کو۔

فائزہ: مترجم: جس نے اپنی عورت کو تین طلاق دیے ہوں اور ایک مرد اس سے اس نیت سے نکاح کرنے کے میں بعد صحبت کے اس کو طلاق دے دوں گا تاکہ یہ اپنے شوہر اول کے پاس پھر چلی جائے تو اس مرد کو محل اور محلل بھی کہتے ہیں یعنی حلال کرنے والا عورت کا شوہر اول پر اور شوہر اول کو جس نے طلاق دی تھی محلل لہ کہتے ہیں یعنی حلال کی تھی اس کے لیے عورت مگر یہ بولنا باعتبار ان کی نیت کے ہے اس لیے کہ عورت کے حلال ہونے میں خاوند اول پر اختلاف ہے کہ آگے مولانا ترمذی و فیضی کے کلام مبارک میں آتا ہے اور یہ حدیث دو طرح مروی ہے ایک میں مُحَلَّ وَالْمُحَلَّ لَهُ اور ایک میں مُحَلٌّ وَالْمُحَلَّ لَهُ اور لعنت کا باعث یہ ہے کہ اس میں بے مرتوی اور بے جمیتی اور نصیت نفس ہے اور یہ شوہر اول میں ظاہر ہے، باقی شوہر ثانی میں موجب لعن یہ ہے کہ گویا اس نے اپنے جماع میں وجہ معاش اور سبب اجرت لینے کا ظہرا یا گویا کرایہ کا بکرا ہے کہ جماع کے لیے مقرر کیا گیا ہے۔ اس باب میں ابن مسعود اور ابو ہریرہ اور عقبہ بن عامر اور ابن عباس رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث علی اور جابرؓ پھنسے کی معلوم ہے اور زیادتی روایت کیا اشعث بن عبد الرحمن نے انہوں نے خالد سے انہوں نے عامر سے انہوں نے حارث سے انہوں نے علی سے اور انہوں نے عامر سے انہوں نے جابر سے انہوں نے عبد اللہ سے انہوں نے



نبی ﷺ سے۔ اور اس حدیث کی اسناد پوچھ قائم نہیں اس لیے کہ مجالد بن سعید کو ضعیف کہا ہے بعض علماء نے انہیں میں سے احمد بن حبیل بھی ہیں اور روایت کی عبد اللہ بن نیر نے یہ حدیث مجالد سے انہوں نے عامر سے انہوں نے جابر سے انہوں نے علی سے۔ اور اس روایت میں وہم کیا ہے ابن نیر نے اور پہلی حدیث زیادہ صحیح ہے۔ اور روایت کی مغیرہ نے اور ابن ابی خالد اور کئی لوگوں نے شعیٰ سے انہوں نے حارث سے انہوں نے علی بن ابی شعیٰ سے۔ روایت کی ہم سے محمود بن غیلان نے انہوں نے ابو احمد سے انہوں نے سفیان سے انہوں نے ابو قیس سے انہوں نے ہریل بن شرحبیل سے انہوں نے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے کہا لعنت کی رسول اللہ ﷺ نے محل اور محل لکو یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور ابو القیس اودی کا نام عبد الرحمن بن ثروان ہے۔ اور روایت کی گئی ہے یہ حدیث نبی ﷺ سے کئی سندوں سے اور اسی پر عمل ہے علماء کا صحابہ سے انہیں میں ہیں حضرت عمر بن خطاب اور حضرت عثمان بن عفان اور عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہم اور سوائے ان کے اور یہی قول ہے فقہائے تابعین کا اور یہی کہتے ہیں سفیان ثوری اور ابن مبارک اور شافعی اور احمد اور اسحاق اور سماں میں نے خارود سے ذکر کرتے تھے کہ وکیع بھی اس کے قائل تھے اور کہتے تھے کہ پھینک دینا چاہیے بات ان لوگوں کی جو اپنی عقل پر چلتے ہیں اس باب میں کہا وکیع نے اور کہا سفیان نے جب نکاح کرے کوئی آدمی کسی عورت سے اسی نیت سے کہا کہ لعنت کی رسول اللہ ﷺ نے حلال کرنے اور کروانے والے پر۔



۲۷۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي تَحْرِيمِ نِكَاحِ الْمُتَعَنةِ

نکاحِ متنه کے بیان میں

(۱۱۲۱) عَنْ عَلَىٰ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَىٰ عَنْ مُتَعَنةِ النِّسَاءِ وَ عَنْ لُحُومِ الْحُمُرِ الْأَهْلِيَّةِ زَمَنَ خَيْرٍ۔

(صحیح)

تبیہ چکھا: روایت ہے علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے منع فرمایا متنه کرنے سے عورتوں کے ساتھ اور منع فرمایا شہری گذھوں کا گوشت کھانے سے جس سال خبر فتح ہوا۔

فائلہ: اس باب میں سبہ جنی اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ حدیث علی کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علمائے صحابہ وغیرہم کا اور مروی ہے امن عباس رضی اللہ عنہ سے کسی قدر رخصت متنه کی اور پھر انہوں نے چھوڑ دیا اپنے قول کو جب خبر کی ان کو نبی ﷺ نے حرام کیا ہے اور امر کیا ہے اکثر علماء نے متنه کے حرام ہونے کا اور یہی قول ہے ثوری اور ابن مبارک اور شافعی اور

احمد اور اسحاق کا۔ روایت کی ہم سے محمود بن غیلان نے انہوں نے سفیان بن عقبہ سے کہ جو بھائی ہیں قبیصہ بن عقبہ کے انہوں نے سفیان ثوری سے انہوں نے موئی بن عبیدہ سے انہوں نے محمد بن کعب سے انہوں نے ابن عباس رض سے کہ کہا۔ ابن عباس نے کہ اول اسلام میں جب آدمی کسی بستی میں جاتا اور وہاں کسی سے جان پکپان نہ ہوتی سو کسی عورت سے جتنے دن اسے وہاں رہنا ہوتا اتنی مدت مقرر کر کے نکاح کر لیتا تو وہ عورت اس کی خدمت کرتی اور مال و اسباب کی حفاظت کرتی اور اس کا کھانا پکاتی یہاں تک کہ یہ آیت اتری [إِلَّا عَلَى أُرْوَاجِهِمْ أُوْمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ] یعنی مومن وہی لوگ ہیں کہ حفاظت کرتے ہیں اپنی فرجوں کی اور نہیں کھولتے سڑاپے مگر اپنی بیویوں پر یا جن کے مالک ہوئے ہیں داہنے ہاتھ ان کے یعنی لوٹدیوں پر۔ تو کہا۔ ابن عباس رض نے جو ہوسواں دونوں کے وہ حرام ہے۔

(۱۱۲۲) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ : إِنَّمَا كَانَتِ الْمُتَعَةُ فِي أُولِ الْإِسْلَامِ ، كَانَ الرَّجُلُ يَقْدُمُ الْبَلَدَةَ لَيْسَ لَهُ بِهَا مَعْرِفَةٌ ، فَيَتَرَوَّجُ الْمَرْأَةَ بِقَدْرِ مَا يَرَى اللَّهُ يُقْبِمُ ، فَتَخْفَظُ لَهُ مَتَاعَهُ ، وَتَصْبِحُ لَهُ شَيْءَهُ ، حَتَّى إِذَا نَزَّلَتِ الْآيَةُ : ﴿إِلَّا عَلَى أُرْوَاجِهِمْ أُوْمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ﴾ [المؤمنون : ۶] قَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ : فَكُلُّ فَرَجِ سِوَاهُمَا ، فَهُوَ حَرَامٌ . (منکر) (الارواء : ۱۹۰۳، المشکاة : ۳۱۵۸، التحقیق الثانی) اس میں موئی بن عبیدہ الرہبی راوی ضعیف ہے۔
میرجہم: ابن عباس رض سے روایت ہے کہا کہ شروع اسلام میں جب آدمی کسی بستی میں جاتا اور وہاں کسی سے اس کی جان پکپان نہ ہوتی تو کسی عورت سے اتنی مدت مقرر کر کے نکاح کر لیتا جتنے دن اس نے وہاں رہنا ہوتا وہ عورت اس کی خدمت کرتی اس کے مال و اسباب کی حفاظت کرتی، اس کا کھانا پکاتی، یہاں تک کہ یہ آیت اتری [إِلَّا عَلَى أُرْوَاجِهِمْ أُوْمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ] یعنی مومن وہی لوگ ہیں کہ حفاظت کرتے ہیں اپنی شرم گاہوں کی مگر اپنی بیویوں اور لوٹدیوں پر۔ ابن عباس رض نے کہا ان دونوں کے علاوہ ہر فرج حرام ہے۔



۲۸۔ بَابُ : مَا جَاءَ مِنَ النَّبِيِّ عَنْ نِكَاحِ الشَّغَارِ

اس بیان میں کہ نکاح شغار حرام ہے

(۱۱۲۳) عَنْ عُمَرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((لَا جَلَبَ وَلَا جَنَبَ وَلَا شِغَارَ فِي الْإِسْلَامِ ، وَمَنْ اتَّهَبَ نُهْبَةً فَلَيَسْ مِنَّا)). (صحیح) (المشکاة : ۲۹۴۷، التحقیق الثانی) صحیح ابی داؤد (۱۳۲۴)
میرجہم: روایت ہے عمران بن حصین سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا نہ جلب نہ جنب نہ شغار کرنا خاپیے مسلمانوں کو اور جو اچک لے کسی کے مال کو ظلم سے وہ ہماری امت سے نہیں۔
مترجم کہتا ہے جلب زکوٰۃ میں یہ ہے کہ زکوٰۃ تحصیلے والا اونٹ بکری والے لوگوں سے بہت دور اترے اور حکم کرے کہ

سب اپنے اپنے جانور اس کے پاس لائیں تاکہ اس میں سے زکوٰۃ لے اس کو آپ نے منع فرمایا کہ اس میں مال مویشی کو تکلیف ہے بلکہ حکم یہ ہے کہ زکوٰۃ لینے والا خود جا کر جہاں جہاں ان کی چڑاگاہ اور پانی پلانے کے مقامات ہیں وہیں زکوٰۃ لے لیوے اور جلب گھوڑے دوڑ میں یہ ہے کہ ایک گھوڑے پر آدمی سوار ہو جائے اور دوسرا گھوڑا غالی اپنے ساتھ رکھ کر جب یہ تھک جائے تو اس کو قتل پر سوار ہو کر اپنے ساتھ دالے سے مقابلہ کرے یہ بھی منع فرمایا اس لیے کہ اس میں نافضانی ہے کہ ایک شخص ایک گھوڑے پر رہے اور دوسرا دو گھوڑے بدالے اور پھر اس سے مقابلہ کرے اور جنوب کے بھی بھی معنی ہیں مگر بعض نے جنوب کے معنی یہ بھی رکھے ہیں کہ زکوٰۃ دینے والے اپنے مواثیق اور جانور لے کر نہایت دور چلے جائیں کہ مصدق یعنی زکوٰۃ تھیں میں والا غیر ایں کے ساتھ دوڑتا پھرے اور شغار کے معنی خود مولف بیت المقدس کے قول مبارک میں آتے ہیں۔

فائدہ: اس باب میں انس اور ابو ہریرہ اور ابی ریحانہ اور ابن عمر اور جابر اور معاویہ اور واکل بن حجر رضی اللہ عنہم سے روایت ہے۔

(۱۱۲۴) عَنْ أَبْنِ عُمَرَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنِ الشَّغَارِ. (صحیح الارواه (۳۰۶/۶) الروض (۱۱۶۵))

تشریح: روایت ہے عبد اللہ بن عمر سے کہ نبی ﷺ نے منع فرمایا شغار سے۔

فائدہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے تمام علماء کا کہ جائز نہیں ہے نکاح شغار اور شغار اسے کہتے ہیں کہ ایک شخص اپنی بیوی یا بیٹی دوسرے کو بیاہ دے اس شرط پر کہ وہ بھی اپنی بیوی یا بیٹی اس کو بیاہ دے اور مہر در میان میں کچھ نہ تھہرے یعنی گویا یہ عورتوں کی اولاد بدلتی بھی مہر ہوئے۔ اور بعض علماء نے کہا کہ نکاح شغار فتح ہے اور حلال نہیں اگرچہ اس میں مہر بھی مقرر کریں اور بھی قول ہے شافعی اور احمد اور اسحاق کا اور مروی ہے عطاء بن ابی رباح سے کہ انہوں نے کہا نکاح ان کا برقرار کھا جائے مگر مہر مثل لازم ہوتا ہے اور بھی قول ہے اہل کوفہ کا۔



۲۹۔ بَابُ : مَا حَاجَ إِلَّا تُنْكِحُ الْمَرْأَةُ عَلَى عَمَّتِهَا وَلَا عَلَى خَالِتِهَا

اس بیان میں کہ بھانجی خالہ تھی اور پھوپھی ایک شخص کے نکاح میں جمع نہ ہوں

(۱۱۲۵) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنْ تَزْوِيجِ الْمَرْأَةِ عَلَى عَمَّتِهَا أَوْ عَلَى خَالِتِهَا. (صحیح) (الارواه : ۲۸۸۲) ضعیف ابی داؤد (۳۰۲)

تشریح: روایت ہے ابن عباس رض سے کہ نبی ﷺ نے منع فرمایا کہ نکاح کی جائے عورت اپنی پھوپھی پر یا اپنی خالہ پر یعنی جب پھوپھی یا خالہ کسی کے نکاح میں ہوں تو اس کو اپنی بیوی کی تھیجی یا بھانجی سے نکاح درست نہیں۔

فائدہ: روایت کی ہم سے نظر بن علی نے عبد العالی سے انہوں نے هشام بن حسان سے انہوں نے ابن سیرین سے انہوں نے ابو ہریرہ رض سے انہوں نے نبی ﷺ سے اسی کے مانند۔ اس باب میں علی اور ابن عمر اور ابو سعید اور ابو امامہ

اور جابر اور عائشہ اور الی موسیٰ اور سکرہ بن جدب رضی اللہ عنہم سے روایت ہے۔

(۱۱۲۶) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَايَ أَنْ تُنْكِحَ النِّسَاءَ عَلَى عَمَّتِهَا أَوْ الْعَمَّةَ عَلَى بُنْتِ أَخِيهَا أَوْ الْمَرْأَةَ عَلَى خَالِتِهَا أَوْ الْخَالَةَ عَلَى بُنْتِ أُخْتِهَا وَلَا تُنْكِحُ الصُّغْرَى عَلَى الْكُبَرَى وَلَا الْكُبَرَى عَلَى الصُّغْرَى۔ (صحیح) (الارواہ : ۲۸۹/۶) صحیح ابی داؤد (۱۸۰۲)

تَبَرَّجَهُمْ: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم سے کہ نبی ﷺ نے منع فرمایا کہ نکاح کی جائے عورت اپنی پھوپھی پر یعنی پھوپھی جس کے نکاح میں ہو وہ بھتیجی سے نکاح نہ کرے اور منع کیا کہ نکاح کی جائے پھوپھی اپنی بھتیجی پر یا نکاح کی جائے عورت اپنی خالہ پر یا نکاح کی جائے خالہ اپنی بھائی پر اور اسی طرح نکاح نہ کیا جائے چھوٹی سے یعنی تیگی یا بھائی سے جب بڑی موجود ہو یعنی خالہ یا پھوپھی نکاح میں ہو اور اسی طرح بڑی سے نکاح نہ کرے جب چھوٹی ہو یہ جملہ آپ ﷺ نے اسی تاکید کے واسطے فرمایا جو مضمون اور ارشاد ہوا۔

فَإِنَّا: حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہم کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے تمام علماء کا ہم نہیں جانتے کہ اس میں کسی قسم کا اختلاف ہو۔ کہتے ہیں کہ جائز نہیں کہ آدمی اپنے نکاح میں جمع کرنے تیجی اور پھوپھی اور بھائی اور خالہ کو پھر اگر نکاح کیا کسی عورت سے اور اس کی پھوپھی اپنے پاس یعنی نکاح میں ہے تو یہ نکاح باطل ہو گیا جو اخیر میں کیا تھا یا خالہ اس کے پاس ہے تو تیجی یہ نکاح باطل ہوا اور اگر پھوپھی یا خالہ سے نکاح کیا اور اس کی تیجی یا بھائی اپنے پاس ہے تو یہی نکاح جو بعد میں ہوا باطل ہے اور یہی کہتے ہیں تمام علماء۔ کہا ابو عیسیٰ نے ملاقات کی ہے شعیؑ نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم سے اور روایت تھی کی ہے ان سے اور پوچھی میں نے محمد سے یہ بات تو انہوں نے بھی کہا صحیح ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے اور روایت کی ہے شعیؑ نے بواسطہ ایک مرد کے بھی۔



۳۰۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الشُّرُطِ عِنْدَ عُقْدَةِ النِّكَاحِ

عقد نکاح کے وقت شرط کے بیان میں

(۱۱۲۷) عَنْ عَقِيبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجَهْنَيِّ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : (إِنَّ أَحَقَّ الشُّرُوطِ أَنْ يُؤْتَيِّ بِهَا، مَا اسْتَحْلَلْتُمْ بِهِ الْفُرُوضَ)۔ (اسنادہ صحیح) (الارواہ : ۱۸۹۲) صحیح ابی داؤد (۱۸۵۶)

تَبَرَّجَهُمْ: روایت ہے عقبہ بن عامر جہنی رضی اللہ عنہم سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے سب شرطوں سے زیادہ اس شرط کی وفا ضروری ہے کہ جس سے تم نے حلال کیا ہو فوجوں کو۔

فَإِنَّا: روایت کی ہم سے ابو موسیٰ مجذوب متنیٰ نے انہوں نے یحییٰ بن سعید سے انہوں نے عبد الحمید بن جعفر سے اسی کی مانند۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے بعض علمائے صحابہ وغیرہم کا کہ انہیں میں ہیں عمر بن خطاب رضی اللہ عنہم کہا

انہوں نے جب نکاح کرے آدمی کسی عورت سے اور یہ شرط کرے کہ نہ لے جائے گا اس کو اس کے شہر سے تو اس کو جائز نہیں وہاں سے لے جانا۔ اور یہی قول ہے بعض علماء کا اور یہی کہتے ہیں شافعی اور احمد اور اسحاق اور مروی ہے علی بن الی طالب سے کہ انہوں نے کہا اللہ کی شرط یعنی حکم مقدم ہے عورت کی شرط پر گویا ان کے زدیک مرد کو درست ہے کہ لے جائے اپنی بیوی کو جہاں چاہے اگرچہ عورت نے شرط کی ہو اپنے شوہر سے نہ جانے کی اور بعض علماء کا یہی نہدہب ہے اور یہی قول ہے سنیان ثوری اور بعض اہل کوفہ کا۔



٣١۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يُسْلِمُ وَ عِنْدَهُ عَشْرُ نِسْوَةٍ

اس کے بیان میں جو مسلمان ہو جائے اور اس کے پاس چار سے زائد بیویاں ہوں

(۱۱۲۸) عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ غَيْلَانَ ابْنَ سَلَمَةَ الثَّقَفِيَّ أَسْلَمَ وَ لَهُ عَشْرُ نِسْوَةٍ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، فَأَسْلَمَنَ مَعَهُ، فَأَمْرَأَهُنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَتَخَيَّرْ مِنْهُنَّ أَرْبَعًا۔ (صحیح عبد الالبانی) الارواہ (۱۸۸۳) المشکاة (۳۱۷۶) بعض محققین کہتے ہیں اس کی سند زہری مدرس کے عنده کی وجہ سے ضعیف ہے۔

تیریجہ: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ غیلان بن سلمہ ثقیفی جب اسلام لائے تو ان کے پاس دس بیویاں تھیں ایامِ کفر کی وہ سب مسلمان ہوئیں ان کے ساتھ بھی حکم کیا ان کو نبی ﷺ نے کہاں میں سے چار بیویں لویں جو چاہو اور باقی چھوڑ دو۔

فائلہ: ایسا ہی روایت کیا معمراً زہری سے انہوں نے سالم سے انہوں نے اپنے باپ سے اور سنایں نے محمد بن اسما علیل سے کہتے تھے یہ حدیث غیر محفوظ ہے اور صحیح وہی ہے جو روایت کی شہیب بن ابی جمزہ وغیرہ نے زہری سے کہا زہری نے روایت پہنچی مجھ کو محمد بن سوید ثقیفی سے کہا گیا اور ان کے پاس دس عورتیں تھیں۔ کہا گئے نے اور حدیث زہری کی صحیح ہے کہ مروی ہے سالم سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہ ایک مرد نے بنی ثقیف سے طلاق دیا تھا اپنی عورتوں کو تو فرمایا اس سے عمر بن الخطاب نے تورجعت کر ان سے نہیں تو میں تپھر ماروں گا تیری قبر کو جیسا کہ تپھر مارے گئے ابی رغال کی قبر کو۔ اور غیلان کی حدیث پر عمل ہے ہمارے اصحاب کا انہیں میں سے ہیں شافعی اور احمد اور اسحاق۔



٣٢۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يُسْلِمُ وَ عِنْدَهُ أَخْتَانٍ

اس کے بیان میں جو مسلمان ہو جائے اور اس کے نکاح میں دو بھینیں ہوں۔

(۱۱۲۹) عَنْ أَبِي وَهْبِ الْجَيْشَانِيِّ أَنَّ سَعِيْدَ ابْنَ فَيْرُوْزَ الدَّيْلِيِّيِّ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَسْلَمْتُ وَ تَحْتَنِي أَخْتَانٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ : ((اَخْتَرْ اِيْتَهُمَا شِئْتَ)).
(حسن) (الارواه / ٦ - ٣٣٥) صحیح ابی داؤد (١٩٤٠)

تشریحہ: روایت ہے ابو ہب جیشانی سے کہ انہوں نے نباہن فیروز دیلمی سے کہ وہ روایت کرتے تھے اپنے باپ سے کہا ان کے باپ نے میں نبی ﷺ کے پاس آیا اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! میں اسلام لایا ہوں اور میرے نکاح میں دو بہنیں ہیں۔ سو فرمایا رسول اللہ ﷺ نے اختیار کر لے تو ایک کوان میں سے جس کو چاہے۔

فائلہ : یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اور ابو ہب جیشانی کا نام دیلم بن ہوش ہے۔



(١١٣٠) عَنِ الصُّحَاحِ بْنِ فِيروْز الدَّلِيمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَسْلَمْتُ وَ تَحْتَنِي أَخْتَانٌ، قَالَ: ((اَخْتَرْ اِيْتَهُمَا شِئْتَ)). (حسن) [انظر ما قبله]

تشریحہ: عماک بن فیروز دیلمی سے روایت ہے وہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا میں نے نبی ﷺ سے عرض کیا کہ یا رسول اللہ ! میں اسلام لایا ہوں اور میرے نکاح میں دو بہنیں ہیں تو آپ ﷺ نے فرمایا تو ان میں سے ایک کو اختیار کر لے جس کو چاہے۔



٣٣۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يَشْتَرِي الْجَارِيَةَ وَهِيَ حَامِلٌ

اس کے بیان میں جو حاملہ لوٹڑی خریدے

(١١٣١) عَنْ رُوَيْفِعِ بْنِ ثَابَتٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يَسْقِي مَاءَهُ وَلَذَغَتِهِ)). (حسن) (الارواه : ٢١٣٧) صحیح ابی داؤد (١٨٧٤)

تشریحہ: روایت ہے رویفع بن ثابت سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جو ایمان رکھتا ہو اللہ پر اور قیامت کے دن پر تو آب منی نہ پہنچائے غیر کلڑ کے کو یعنی جو عورت کسی اور سے حاملہ ہو اور اس کو اس نے خریدا تو اس سے محبت نہ کرے۔

فائلہ : یہ حدیث حسن ہے مردوی ہے کئی سندوں سے رویفع بن ثابت سے اور اسی پر عمل ہے علماء کا کہ کہتے ہیں جب خریدا کسی آدمی نے کسی لوٹڑی کو اور وہ حاملہ ہے تو اس سے جماع نہ کرے جب تک وضع حمل نہ ہو۔ اور اس باب میں ابن عباس اور ابی الدرداء اور عرب پاش بن ساریہ اور ابی سعید رضی اللہ عنہم سے روایت ہے۔



٣٤۔ بَابُ : مَا حَاجَةُ الرَّجُلِ يَسْسِي الْأَمَةَ وَلَهَا زَوْجٌ، هَلْ يَحْلُّ لَهُ وَطْوَهَا
اس کے بیان میں جو جہاد میں کسی عورت کو قید کرے اور اس کا شوہر بھی ہو تو قید کرنے والے کے
لیے اس سے صحبت کرنا جائز ہے یا نہیں؟

(١١٣٢) عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: أَصَبَّنَا سَبَّاً يَوْمَ أُوتَاسٍ وَلَهُنَّ أَزْوَاجٌ فِي قَوْمِهِنَّ، فَذَكَرُوا ذَلِكَ
لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَنَزَّلَ: ﴿وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ﴾ [النساء : ٢٤].

(صحیح) صحيح ابی داؤد (١٨٧١)

تفہیمہ: روایت ہے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے کہا کچھ عورتیں قید میں او طاس کے دن اور او طاس ایک میدان ہے
دیار ہوازن میں کہ وہاں پر تقسیم کی ہیں نبی ﷺ نے ٹیکتیں جنگ حنین کی اور ان عورتوں کے خاوند بھی تھے ان کی قوم میں
سو ذکر کیا صحابیوں نے اس کا رسول اللہ ﷺ سے اسی وقت اتری یہ آیت وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَالَكَتْ
أَيْمَانُكُمْ یعنی حرام ہے تم پر نکاح اور صحبت کرنا خاوند والی عورت سے مگر جن کے مالک ہو جائیں تمہارے ہاتھ۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے اور ایسا ہی روایت کیا اس کوثری نے عثمان بن عٹی سے انہوں نے ابوالخلیل سے انہوں نے ابوسعید سے
اور ابی اخیل کا نام صالح بن ابی مریم ہے۔ اور روایت کی ہام نے یہ حدیث قادہ سے انہوں نے صالح ابی خلیل سے انہوں نے
ابی علقہ ہاشمی سے انہوں نے ابوسعید سے انہوں نے نبی ﷺ سے۔ روایت کی ہم سے یہ عبد بن حمید نے انہوں نے حبان بن
ہلال سے انہوں نے ہام سے۔



٣٥۔ بَابُ : مَا حَاجَةُ كَرَاهِيَةِ مَهْرِ الْبَغْيِ

زن کی اجرت حرام ہونے کے بیان میں

(١١٣٣) عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ تَمَنِ الْكَلْبِ وَمَهْرِ الْبَغْيِ وَحُلُوانِ
الْكَاهِنِينَ. (صحیح) الارواء (١٢٩١)

تفہیمہ: روایت ہے ابومسعود الانصاری رضی اللہ عنہ سے کہا انہوں نے منع کیا رسول اللہ ﷺ نے کتنے کی قیمت سے اور زنا کی اجرت سے
اور کاہن کی شیرینی سے۔

فائلہ: اس باب میں راغب بن خدنگ اور ابو جیفہ اور ابن عباس رضی اللہ عنہم سے روایت ہے۔ اور ابی مسعود کی
حدیث حسن ہے تھی ہے۔

٣٦۔ بَابُ : مَا جَاءَ أَنْ لَا يَخْطُبَ الرَّجُلُ عَلَى خُطْبَةِ أُخْيِيهِ

اس بیان میں کہ ایک شخص کی نکاح کا پیغام دی ہوئی عورت کو دوسرا شخص پیغام نہ دے

(۱۱۳۴) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ فُتَيْبَةً يَلْعُنُهُ بِهِ [النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ] وَقَالَ أَحْمَدُ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ : ((لَا يَبِيعُ الرَّجُلُ عَلَى بَيْعِ أُخْيِيهِ وَلَا يَخْطُبُ عَلَى خُطْبَةِ أُخْيِيهِ)).

(صحیح) الروض (۱۱۷۵) الصحیحة (۱۰۳۰) صحیح ابی داؤد (۱۸۱۴)

تینچھتہ: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اس حدیث کو پہنچاتے تھے آپ ﷺ کم اور احمد نے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے نیچے کوئی آدمی اپنے بھائی کی نیچے ہوئی چیز پر یعنی مثلاً ایک شخص دس روپے کو کوئی چیز بیٹھ گیا ہے کسی کے ہاتھ تو دوسرا دیکھی، ہی چیز آٹھ روپے کا اس کے ہاتھ پیٹھ کر پہلے شخص کی چیز کو پھر واندے اور نہ پیغام دے ایسی عورت کو نکاح کا کہ جس کو پہلے کوئی پیغام دے گیا ہے اور وہ اس سے راضی ہو چکی ہے۔

فائلہ: اس باب میں سرہ اور ابن عمر رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے کہا ما لک بن انس نے پیغام نکاح دینا دوسرے بھائی کے پیغام پر جب جبی منع ہے کہ ایک شخص پیغام دے گیا ہو اور وہ عورت اس سے راضی ہو چکی ہو تو بعد اس کے کسی کو جائز نہیں کہ اس کو پیغام دے۔ اور کہا شافعی نے معنی اس حدیث کے یہ ہیں کہ پیغام نہ دے کوئی آدمی اپنے بھائی کے پیغام پر یعنی ہمارے نزدیک یہ مراد ہے کہ جب ایک آدمی پیغام دے چکا کسی عورت کو اور وہ راضی اور راغب ہو گئی اس سے پھر کسی کو نہیں پہنچتا کہ اس کو پیغام دے۔ ہاں البتہ اس کی رضامندی اور رغبت معلوم ہونے سے پہلے دوسرے شخص کا پیغام دینا کچھ مضاائقہ نہیں رکھتا اور دلیل اس کی فاطمہ بنت قیس کی حدیث ہے کہ آئیں وہ نبی ﷺ کے پاس اور ذکر کیا انہوں نے ابو جم بن حذیفہ اور معاویہ بن ابی سفیان دونوں نے پیغام نکاح دیا ہے تو فرمایا آپ نے ابو جم تو ایسا مرد ہے کہ بھی اپنی لاٹھی عورتوں سے اٹھاتا نہیں یعنی مار پیٹ کرتا ہے مگر معاویہ وہ فقیر ہے اس کے پاس کچھ مال نہیں سو نکاح کر لے اسامہ سے۔ سو یعنی اس حدیث کے ہمارے نزدیک یہی ہے کہ جب تک فاطمہ نے خبر نہ دی تھی اپنی رضامندی کی کسی دونوں کے ساتھ اس سے پہلے آپ نے یہ فرمایا، اگر وہ خبر دے جلتیں آپ ﷺ کو اپنی رضامندی سے تو آپ ﷺ کبھی دوسری طرف اشارہ نہ کرتے اور اللہ تعالیٰ خوب جانے والا ہے اپنے رسول ﷺ کی مراد کو۔



(۱۱۳۵) حَدَّثَنَا مَحْمُودٌ بْنُ عَيْلَانَ تَنَا أَبُو دَاوُدَ أَنَّبَانَا شَعْبَةَ قَالَ : أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي الْجَهْمِ قَالَ :



ذَخَلْتُ أَنَا وَأَبُو سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَلَى فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ فَحَدَّثَنَا أَنَّ رَوْجَهَا طَلَقَهَا ثَلَاثًا، وَلَمْ يَجْعَلْ لَهَا سُكْنَى وَلَا نَفَقَةً، قَالَتْ : وَوَضَعَ لِي عَشْرَةً أَقْفَرَةً عِنْدَ ابْنِ عَمِّهِ لَهُ : خَمْسَةُ شَعِيرٍ وَخَمْسَةُ بَرْمَةٍ، قَالَتْ : فَاتَّبَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لَهُ قَالَتْ : فَقَالَ : ((صَدَقٌ)) فَأَمْرَنِي أَنْ أُعْتَدَ فِي بَيْتِ أُمِّ شَرِيكٍ، ثُمَّ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِنَّ بَيْتَ أُمِّ شَرِيكٍ بَيْتٌ يَغْشَاهُ الْمَهَاجِرُونَ، وَلِكِنْ أَعْتَدَتِي فِي بَيْتِ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ، فَعَسَى أَنْ تَلْقَى تِيَابَلِكَ فَلَا يَرَاكِ، فَإِذَا انْقَضَتْ عِدَّتُكَ فَجَاءَ أَحَدٌ يَحْطِبُكِ فَادْبِرْنِي)) فَلَمَّا انْقَضَتْ عِدَّتِي، خَطَبَنِي أَبُو جَهْمٍ وَمَعَاوِيَةُ، قَالَتْ : فَاتَّبَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لَهُ قَالَ : ((أَمَّا مَعَاوِيَةُ فَرَجُلٌ لَامَّا لَهُ، وَأَمَّا أَبُو جَهْمٍ فَرَجُلٌ شَدِيدُهُ عَلَى النِّسَاءِ))، قَالَتْ : فَخَطَبَنِي أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ، فَتَزَوَّجْنِي، فَبَارَكَ اللَّهُ لِي فِي أَسَامَةَ).

(صحیح) (الارواہ : ۶/۲۰۹) صحیح ابی داؤد (۱۹۷۶)

تشریح: بیان کیا ہم سے محمود بن غیلان نے انہوں نے ابوادود سے کہا خبر دی ہم کو شعبہ نے کہا خبر دی مجھ کو ابو بکر بن ابی الجہم نے کہا ابو بکر نے میں اور ابو سلمہ بن عبد الرحمن دونوں گئے فاطمہ بنت قیس کے پاس سو بیان کیا انہوں نے کہ متن طلاق دیں ان کو ان کے شوہرنے اور ان کے لیے نفقہ اور مکان بھی ایام عدت کے لیے مقرر نہ کیا اور کہ دیے میرے لیے دس قفیز غلے کے اپنے ایک چھپرے بھائی کے پاس پانچ قفیز جو کے اور پانچ قفیز گھپوں کے۔ کہا فاطمہ نے پھر آئی میں رسول اللہ ﷺ کے پاس اور ذکر کیا میں نے یہ سب آپ کے آگے سو فرمایا آپ ﷺ نے سچا کام کیا انہوں نے یعنی تیرے شوہرنے جو نفقہ اور مکان مقرر نہ کیا سو مواقف شرع کے ہے پھر حکم دیا مجھ کو میں عدت بیٹھوں ام شریک کے گھر میں بعد اس کے فرمایا کہ ام شریک کے گھر میں تو مہاجرین جمع ہوتے ہیں تو عدت بیٹھا بن ام مکتوم کے گھر سوہاں اگر تو کچھ اپنے کپڑے اتارتے تو تجھ کو کوئی نہ دیکھے گا پھر جب تیری عدت پوری ہو گئی تو نکاح کا پیغام دیا مجھ کو ابو جہنم اور معاویہ نے۔ کہتی ہیں میرے پاس آنا یعنی مشورے کو پھر جب میری عدت پوری ہو گئی تو نکاح کا پیغام دیا مجھ کو ابو جہنم اور معاویہ نے۔ اسی میں آپ ﷺ کے پاس اور آپ سے اس کا ذکر کیا سو فرمایا تو آپ ﷺ نے معاویہ تو مالدار نہیں اور ابو جہنم سختی کرنے والے ہیں عورتوں پر۔ کہا فاطمہ نے پھر مجھے پیغام دیا اسامہ نے جو بیٹھے ہیں زید کے سو نکاح کر لیا انہوں نے مجھ سے سو برکت دی مجھے اللہ تعالیٰ نے ان کے نکاح کرنے میں۔

فائدۃ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور روایت کی ہے سفیان ثوری نے ابی بکر بن ابی الجہم پر اسی حدیث کی مانند اور زیادہ کیا اس میں یہ قول فَقَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْكِحْنِي أَسَامَةً یعنی فاطمہ نے یہ بھی کہا کہ مجھ سے آپ نے یہ بھی

فرمایا کہ نکاح کر لے تو اسامہ سے۔ روایت کی ہم سے یہ بات محمود بن غیلان نے انہوں نے وکیع سے انہوں نے سفیان سے انہوں نے ابی بکر بن ابی جم سے تبی بات۔



٣٧۔ بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي الْعَزْلِ

عزل کے بیان میں

(۱۱۳۶) عنْ جَابِرٍ قَالَ : قُلْنَا : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا كُنَّا نَعْزِلُ، فَرَعَمَتِ الْيَهُودُ أَنَّهُ الْمُؤْمِنُ وَدَهُ الصُّغْرَى فَقَالَ : ((كَذَبَتِ
الْيَهُودُ، إِنَّ اللَّهَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يُخْلِفَهُ لَمْ يَمْنَعْهُ شَيْءٌ)). (صحیح عند الالبانی) (الاداب : ۵۲، صحیح ابی داود : ۱۸۸۴)
بعض محققین کہتے ہیں اس کی سند بھی ابی کثیر مدمس کے عینہ کی وجہ سے ضعیف ہے۔

پیشہ جاتی ہے: روایت ہے جابر بن عبد اللہ سے کہا انہوں نے عرض کیا ہم نے یا رسول اللہ ﷺ ہم عزل کرتے ہیں۔ اور عزل اسے کہتے ہیں کہ آدمی محبت کرے عورت سے پھر جب ازال قریب ہو تو ذکر کو باہر نکال کے باہر ہی ازال کرے تاکہ عورت حاملہ نہ ہو۔ اور یہود کہتے ہیں کہ عزل کرنا چھوٹا موعد وہ ہے یعنی لڑکی کو زندہ زمین میں گاڑ دینا جیسے کفار کا دستور تھا تو یہود سمجھتے تھے کہ عزل بھی اس میں داخل ہے تو فرمایا آپ ﷺ نے غلط کہا یہود نے بے شک اللہ تعالیٰ جب کسی کو پیدا کیا چاہتا ہے تو کوئی اس کو روک نہیں سکتا۔

فائلہ : اس باب میں عمر اور براء اور ابو ہریرہ اور ابو سعید رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے۔

(۱۱۳۷) عنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ : كُنَّا نَعْزِلُ وَالْقُرْآنَ يَنْزَلُ . (اسناده صحیح) (الاداب (۵۱)

پیشہ جاتی ہے: روایت ہے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا انہوں نے ہم عزل کرتے رہتے تھے اور وہ قرآن اتنا تھا یعنی اگر عزل میں کچھ برائی ہوتی تو قرآن میں نازل ہو جاتی۔

فائلہ : حدیث جابر بن عبد اللہ کی حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہے ان سے کئی سندوں سے اور خصت دی ہے ایک قوم نے علماء صحابہ وغیرہم سے عزل میں مالک بن انس نے کہا حرہ سے اجازت لے عزل کی اور لوٹھی سے کچھ ضرور نہیں۔

٣٨۔ بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْعَزْلِ

عزل کی کراہت کے بیان میں

(۱۱۳۸) عنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ : ذُكِرَ الْعَزْلُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ : ((لِمَ يَفْعَلُ ذَلِكَ أَحَدُكُمْ؟)) زَادَ

إِنَّ أَيْنَىٰ عُمَرَ فِي حَدِيثِهِ : وَلَمْ يَقُلْ لَا يَفْعَلُ ذَلِكَ أَحَدُكُمْ، قَالَا فِي حَدِيثِهِمَا: فَإِنَّهَا لَيْسَتْ نَفْسٌ مَمْلُوَّةٌ إِلَّا اللَّهُ خَالِقُهَا۔ (صحیح) (الآداب: ۵۴، ۵۵) صحیح ابی داؤد (۱۸۸۶)

تشریح: روایت ہے ابوسعید بن عثمان سے کہا ذکر کیا گیا رسول اللہ ﷺ کے پاس عزل کا فرمایا کوئی تم میں سے جو عزل کرتا ہے تو کیوں کرتا ہے۔ زیادہ کیا ابن عمر رضی اللہ عنہ سے اپنی حدیث میں کہ یہ نہیں فرمایا آپ ﷺ نے کہ عزل نہ کرو۔ پھر دونوں راویوں نے کہا فرمایا آپ ﷺ نے کوئی جان اللہ کو پیدا نہ کرنی ہو گی مگر اللہ اس کو پیدا کر ہی دے گا یعنی عزل سے کیا فائدہ اگر اللہ کو اولاد مظور ہو گی ہزار عزل کر دکھنہ ہو گا۔

فائلاط: اس باب میں جابر بن عبد اللہ سے بھی روایت ہے حدیث ابوسعید کی حسن ہے اور صحیح ہے اور مردی ہے ان سے کئی سندوں سے اور کروہ کہا ہے ایک قوم نے علمائے صحابہ وغیرہم سے عزل کو۔



٣٩۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْقِسْمَةِ لِلْبَكْرِ وَالثَّيْبِ

کنواری اور بیوہ کے لیے رات کی تقسیم کے بیان میں

(۱۱۳۹) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : لَوْ شِئْتُ أَنْ أَقُولُ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَلِكُنَّهُ قَالَ : السُّنْنَةُ إِذَا تَرَوْجَ الرَّجُلُ الْبَكْرَ عَلَى امْرَأَهُ، أَقَامَ عِنْدَهَا سَبْعًا، وَإِذَا تَرَوْجَ الثَّيْبَ عَلَى امْرَأَهُ، أَقَامَ عِنْدَهَا ثَلَاثًا.

(صحیح) الارواه (۸۸، ۸۹) الصحیحة (۱۱۷۱)

تشریح: روایت ہے انس بن مالک بن عثمان سے کہا انہوں نے اگر چاہے تو میں یہ بھی کہوں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ویکن انس نے بھی کہا کہ سنت یہ ہے کہ جب نکاح کرے آدمی باکرہ عورت کو اپنی بیوی پر تو رہے ہی عورت کے پاس سات روز تک اور جب نکاح کرے اپنی بیوی پر کسی بیوہ عورت سے تو رہے اس کے پاس تین دن یا تین دن کی باری مقرر کرے۔

فائلاط: اس باب میں امام سلیمان بن عاصی سے بھی روایت ہے۔ حدیث انس بن عثمان کی حسن ہے صحیح ہے اور مرفوع روایت کیا اس کو محمد بن اسحاق نے ایوب سے انہوں نے ابو قلابہ سے انہوں نے انس بن عثمان سے اور بعض نے اس کو مرفوع نہیں کیا اور اسی پر عمل ہے بعض اہل علم کا کہتے ہیں جب کسی کے پاس کوئی بیوی ہو اور وہ دوسرا پاکرہ عورت سے نکاح کرے تو سات دن اس باکرہ کے پاس رہے پھر برابر ایک ایک شب سب بیسوں کے پاس رہنا شروع کرے۔



٤٠۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي التَّسْوِيَةِ بَيْنَ الضَّرَائِيرِ

سوکنوں کے درمیان برابری کرنے کے بیان میں

(۱۴۰) عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقْسِمُ بَيْنَ نِسَائِهِ فَيَعْدِلُ وَيَقُولُ : ((اللَّهُمَّ هَذِهِ قِسْمَتِي فِيمَا أَمْلِكُ، فَلَا تَمْلِنِي فِيمَا تَمْلِكُ وَلَا أَمْلِكُ)). (ضعیف عند الالبانی) الارواہ (۲۰۱۸) التعليق الرغیب (۷۹/۳) ضعیف ابی داؤد (۳۷۰) الالبانی کہتے ہیں مرسل ہونے کی وجہ سے ضعیف ہے۔ بعض محققین کہتے ہیں اس کی سند صحیح ہے۔

تشریح: روایت ہے حضرت عائشہؓؑ سے کہ نبی ﷺ، ہبیثہ شب باشی میں تقسیم کرتے تھے اپنی عورتوں کے درمیان میں اور عدل کرتے اور پھر کہتے یا اللہ یہ میری تقسیم ہے اس چیز میں جس کا میں اختیار رکھتا ہوں سوتو ملامت مت کر مجھ کو اس میں جس کا میں اختیار نہیں رکھتا بلکہ تو اختیار رکھتا ہے یعنی بحث وغیرہ میں۔

فائل: ام المؤمنین عائشہؓؑ کی حدیث اسی طرح روایت کی گئی لوگوں نے حماد بن سلمہ سے انہوں نے ایوب سے انہوں نے ابو قلاب سے انہوں نے عبد اللہ بن زید سے انہوں نے حضرت عائشہؓؑ سے انہوں نے نبی ﷺ سے کہ آپ تقسیم کرتے تھے اپنی عورتوں میں آخذ حدیث تک۔ اور روایت کی ہے حماد بن زید اور کئی لوگوں نے ایوب سے انہوں نے ابو قلاب سے مرسلا کہ نبی ﷺ تقسیم کرتے تھے اور یہ حماد بن سلمہ کی حدیث سے زیادہ صحیح ہے اور یہ جو آپ نے فرمایا کہ ملامت مت کر مجھ کو اس میں جس کا تو اختیار رکھتا ہے اور میں اختیار نہیں رکھتا اس سے محبت قلبی اور مودت دلی مرا دے ایسی ہی تفسیر کی بعض علماء نے۔

(۱۴۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((إِذَا كَانَ عِنْدَ الرَّجُلِ امْرَأَتَانِ، فَلَمْ يَعْدِلْ بَيْنَهُمَا، جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَشَقَّهُ سَاقِطٌ)). (صحیح عند الالبانی) الارواہ (۲۰۱۷) المشکاة (۳۲۲۶) غایبة العرام (۲۲۹) التعليق الرغیب (۷۹/۳) الصحیحة (۲۰۷۷) صحیح ابی داؤد (۱۸۵۱) بعض محققین کہتے ہیں اس کی سند قادہ مدرس کے عنده کی وجہ سے ضعیف ہے۔

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہؓؑ سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جب ہوں کسی کے پاس دو عورتیں اور عدل نہ کرے ان میں یعنی شب باشی وغیرہ میں جس میں آدمی اختیار رکھتا ہو وہ قیامت کے دن آئے گا یعنی میدان حشر میں کہ ایک طرف کا آدھا بدن اس کا جھولا مارا ہوا ہو گا۔

فائل: مرفوع کیا اس حدیث کو ہمام بن یحییؓؑ نے روایت کی ہے انہوں نے قادہ سے اور روایت کی ہشام دستوائی نے قادہ سے کہ لوگ ایسا کہتے تھے یعنی یہ بات لوگوں میں مشہور تھی معلوم نہیں کہ آپ ﷺ کی فرمائی ہوئی تھی یا کچھ اور۔ اور ہم اس حدیث کو مرفوع نہیں جانتے مگر ہمام کی روایت سے۔



٤١۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الزَّوْجِينَ الْمُشْرِكِينَ يُسْلِمُ أَحَدُهُمَا

مشرک میاں یبوی میں سے ایک کے مسلمان ہونے کے بیان میں

(۱۱۴۲) عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي شَعِيبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَدَّ ابْنَتَهُ زَيْنَبَ عَلَى أَبِيهِ الْعَاصِ بْنِ الرَّبِيعِ، بِمَهْرٍ جَدِيدٍ وَ نِكَاحٍ جَدِيدٍ۔ (اسنادہ ضعیف) الارواہ (۱۹۲۲) اس میں نکاح بن ارطاء روایی ضعیف ہے۔

تشریح: روایت کی ابوشعیب نے اپنے باپ سے انہوں نے اپنے دادا سے کہ رسول اللہ ﷺ نے پھیر دیا زینب اپنی صاحبزادی صاحبہ کو ابوالعاص بن ریچ پر نیامہ رواندھ کروزیا نکاح کر کے۔

فائزہ: یہ حدیث ایسی ہے کہ اس کی اسناد میں لفتگو ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا کہ عورت جب اسلام لائے اپنے شوہر کے قابل اور بعد اس کے پھر شوہر بھی مسلمان ہوا اور عورت اس کی عدت میں ہوتی ہی شوہر اپنی عورت کا زیادہ مُحتَقٰ ہے اور یہی قول ہے مالک بن انس اور او زاعی اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا۔

(۱۱۴۳) عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ، قَالَ : رَدَّ النَّبِيُّ ﷺ ابْنَتَهُ زَيْنَبَ عَلَى أَبِيهِ الْعَاصِ بْنِ الرَّبِيعِ، بَعْدَ سِتٌّ سِنِينَ، بِالنِّكَاحِ الْأَوَّلِ، وَ لَمْ يُحْدِثْ نِكَاحًا۔ (صحیح عند الالبانی) الارواہ (۱۹۲۱) صحیح ابی داؤد (۱۹۳۸) بعض محققین نے ضعیف کہا ہے۔

تشریح: ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہا کہ نبی ﷺ نے اپنی بیٹی زینب کو چھ سال بعد پہلے نکاح پر ابوالعاص بن ریچ کی زوجیت میں بھیج دیا اور نکاح دوبارہ نہیں پڑھایا۔

(۱۱۴۴) عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ أَنَّ رَجُلًا جَاءَ مُسْلِمًا عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ ثُمَّ جَاءَ بِالْمُرْأَةِ مُسْلِمَةً، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّهَا كَانَتْ أَسْلَمَتْ مَعِيَ، فَرَدَّهَا عَلَىَّ، فَرَدَّهَا عَلَيْهِ۔ (صحیح عند الالبانی) بعض محققین کہتے ہیں سماک کی عکرمہ سے روایت ضعیف ہوتی ہے۔

تشریح: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ ایک مرد آیا رسول اللہ ﷺ کے پاس مسلمان ہو کر آپ ﷺ کے زمانہ مبارک میں پھر آئی اس کی عورت مسلمان ہو کر پھر کہا اس نے یا رسول اللہ ﷺ وہ میرے ہی ساتھ ایمان لاچکی تھی سو پھیر دیا آپ ﷺ نے اس کو اس کے شوہر پر۔

فائزہ: یہ حدیث صحیح ہے سنایں نے عبد بن حمید سے کہتے تھے سنایں نے یزید بن ہارون سے کہ روایت کرتے تھے محمد بن اسحاق سے اس حدیث کو اور حدیث ناجاہ کی جو مردی ہے بسند عمرو بن شعیب عن ابیه عن جده (ضعیف) (الارواہ : ۱۹۱۸، ضعیف ابی داؤد : ۳۸۷) کہ نبی ﷺ نے پھیر دیا اپنی صاحبزادی کو ابی العاص بن ریچ پر ساتھ نئے مہر کے اور نئے نکاح

کے سوکھا یزید بن ہارون نے کہ حدیث ابن عباس رض کی بہتر ہے ازوئے اسناد اور عمل عمر و بن شعیب کی حدیث پر ہے۔

٤٢۔ بَابُ : مَا حَاجَهُ الرَّجُلُ يَتَزَوَّجُ الْمَرْأَةُ فَيَمُوتُ عَنْهَا

قَبْلَ أَنْ يَقْرُضَ لَهَا

اس شخص کے بیان میں جو کسی عورت سے نکاح کرے اور اس کا مہر مقرر

کرنے سے پہلے ہی فوت ہو جائے

(۱۴۵) عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ رَجُلٍ تَزَوَّجُ امْرَأَةً وَلَمْ يَقْرُضْ لَهَا صَدَاقًا، وَلَمْ يَذْخُلْ بَهَا حَتَّى مَاتَ، فَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ : لَهَا مِثْلَ صَدَاقِ نِسَائِهَا لَا وَكَسَ وَلَا شَطَطَ، وَعَلَيْهَا الْعِدَّةُ وَلَهَا الْمِيرَاثُ، فَقَالَ مَعْقِلُ بْنُ سِنَانَ الْأَشْجَعِيَّ فَقَالَ : قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم فِي بِرْوَعَ بَنْتَ وَاشِقٍ، امْرَأَةً مِنْهَا، مِثْلَ مَا قَضَيْتَ، فَفَرَحَ بِهَا ابْنُ مَسْعُودٍ۔ (صحیح الارواہ ۱۹۳۹) صحیح ابی داؤد (۱۸۳۹)

تشریح: روایت ہے ابن مسعود رض سے کہ پوچھا گیا ان سے حکم اس شخص کا کہ نکاح کیا اس نے ایک عورت سے اور مقرر نہ کیا تھا اس کے لیے کچھ مہر اور نہ داخل ہوا تھا وہ اس پر کہ مر گیا سو جواب دیا ابن مسعود نے کہ اس عورت کا مہر ہے اس کے مثل کی عورتوں کے برابر ہے نہ کی ہے اس میں نہ زیادتی اور اس پر عدت ہے یعنی چار میہنے دس دن اور اس کو اپنے خاوند کے ماں میں میراث بھی ہے۔ سوکھرے ہو گئے مغلن بن سنان اخْمَنی اور کہنے لگے حکم کیا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بروع بنت واشق کو یہی جو ایک عورت تھی ہم میں کی ایسا ہی جیسا تم نے حکم دیا اس سائل کو۔ سو خوش ہو گئے اس کے سننے سے عبداللہ بن مسعود رض۔

فائلہ: اس باب میں جراح سے بھی روایت ہے۔ روایت کی ہم سے حسن بن علی خالد نے یزید بن ہارون سے اور عبدالرزاق سے دونوں نے سفیان سے انہوں نے منصور سے اسی کی مانند۔ حدیث ابن مسعود رض کی حسن ہے تھی ہے اور مروی ہے ان سے کئی سندوں سے اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کا صحابہ وغیرہم سے اور یہی کہتے ہیں ثوری اور احمد اور اسحاق اور بعض علماء نے کہا اصحاب نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ جب کسی عورت سے کسی نے نکاح کیا اور اس سے خلوت کرنے کے اور تقریباً مہر کے قبل پر مر گیا تو اس کو میراث ہے مہر نہیں اور اس پر عدت واجب ہے اور یہی قول ہے علی بن ابی طالب کا اور یزید بن ثابت اور ابن عباس اور ابن عمر رضی اللہ عنہم کا اور یہی کہتے ہیں شافعی۔ اور شافعی نے کہا اگر ثابت ہو حدیث بروع کی تو پیش جست ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے۔ اور مروی ہے امام شافعی سے کہ وہ مسٹر میں درج ہو گئے اس قول سے اور قائل ہوئے بروع بنت واشق کی حدیث کے۔





(المعجم ۱۰) دودھ پلانے کے بیان میں (التحفة ۸)

۱ - بَابٌ : مَا حَاجَهُ يُحْرِمُ مِنَ الرَّضَاعِ مَا يُحْرِمُ مِنَ النَّسِّ

اس بیان میں کہ جو رشتے نسب سے حرام ہوتے ہیں وہ سب

رضاعت سے بھی حرام ہوتے ہیں

(۱۱۴۶) عَنْ عَلَيٍّ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : ((إِنَّ اللَّهَ حَرَمَ مِنَ الرَّضَاعِ مَا حَرَمَ مِنَ النَّسِّ)).

(صحیح) الارواہ : ۲۸۴ / ۶

تشریحہ: روایت ہے حضرت علیؓ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے البنت اللہ تعالیٰ نے حرام کیا دو دوسرے سے حرام کیا ہے نسب سے۔

فائلہ: اس باب میں عائشہ رضی اللہ عنہا اور ابن عباس رضی اللہ عنہما اور امام جیبیہ رضی اللہ عنہما سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے۔

(۱۱۴۷) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : ((إِنَّ اللَّهَ حَرَمَ مِنَ الرَّضَاعَةِ مَا حَرَمَ مِنَ الْوِلَادَةِ)).

(صحیح) الارواہ : ۲۸۳ / ۶ (صحیح ابو داؤد : ۱۷۹۴)

تینچھتہ: روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا انہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے البتہ اللہ تعالیٰ نے حرام کیا ہے دودھ پینے سے جoram کیا ہے جتنے سے یعنی نسب سے۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء صحابہ وغیرہم کا نہیں جانتے ہم کہ کسی کا اس میں اختلاف ہو۔ مترجم کہتا ہے جیسے نسب میں سات ناتے حرام ہوتے ہیں ویسے ہی دودھ سے بھی، اور وہ یہ ہیں ماں نیں اور بیٹیاں اور بیٹیں اور پھوپھیاں اور خالا نیں اور بھتیجیاں اور بھانجیاں کہ ان سے نکاح بھی حرام ہے صحبت بھی اور مقدمہ صحبت یعنی مساس وغیرہ اور ماں میں اور دادی ناتی داخل ہے اور بیٹیوں میں پوچی پڑوتی نواسی اور بیٹیں تین طرح میں سگی اور سوتیلی اور اخیانی اور اسی طرح بھتیجی اور بھانجی اگرچہ نیچے درجے کی ہو اور پھوپھیاں سگی ہوں خواہ سوتیلی خواہ اخیانی اور اسی طرح باپ دادا اور ماں اور ناتی کی پھوپھیاں سب حرام ہیں اور خالا نیں علی ہذا القیاس۔



۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي لَبْنِ الْفَحْلِ

اس بیان میں کہ دودھ مرد کی طرف منسوب ہے

(۱۱۴۸) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : جَاءَ عَمِّي مِنَ الرَّضَاعَةِ يَسْتَأْذِنُ عَلَىٰ فَأَبَيَتْ أَنْ لَهُ حَتَّىٰ أَسْتَأْمِرَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((فَلَيْلُجْ عَلَيْكِ فِإِنَّهُ عَمْلُكِ)). قَالَتْ : إِنَّمَا أَرْضَعْتِي الْمَرْأَةُ وَلَمْ يُرِضِّعْنِي الرَّجُلُ ، قَالَ : ((فِإِنَّهُ عَمْلُكِ فَلَيْلُجْ عَلَيْكِ)).

(صحیح) الارواء (۱۷۹۳) صحیح ابی داود (۱۷۹۶)

تینچھتہ: روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا انہوں نے آئے میرے پاس چچا میرے دودھ کے ارجازت چاہی انہوں نے میرے پاس آنے کی سو میں نے انکار کیا کہ میں اذن نہ دوں گی جب تک پوچھنا لوں گی رسول اللہ ﷺ سے سو فرمایا رسول اللہ ﷺ نے کہ وہ داخل ہوئے تیرے پاس وہ تو چچا ہے تیرا سو کہا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے مجھ کو دودھ پلایا ہے عورت نے اور نہیں دودھ پلایا ہے مرد نے پھر آپ ﷺ نے فرمایا وہ چچا ہے تیرا چاہیے کہ آئے تیرے پاس۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کا صحابہ وغیرہم سے کہ حرم کہا ہے انہوں نے لبن غل یعنی مرد

کے دودھ کو اور اصل اس باب میں حدیث ہے حضرت عائشہؓ کی اور رخصت وی ہے بعض علماء نے مرد کے دودھ کی اور پہلا قول صحیح تر ہے۔

(۱۴۹) عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ رَجُلٍ لَهُ جَارِيَتَانِ، أَرْضَعَتْ إِحْلَاهُمَا جَارِيَةً وَالْأُخْرَى غُلَامًا، أَيْجَلَّ لِلْغُلَامَ أَنْ يَتَرَوَّجَ بِالْجَارِيَةِ؟ فَقَالَ: لَا، الْلَّقَاحُ وَاحِدٌ۔ (صحیح الاسناد) عند الالبانی بعض تحقیقین کہتے ہیں زہری مدرس ہے اور سماںؒ کی صراحت نہیں۔

تشریحہ: روایت ہے ابن عباسؓ سے کہ ان سے پوچھا گیا مسئلہ ایک شخص کا کہ اس کے دلوٹیاں ہیں یعنی دونوں اس کی موطوئے ہیں اور دودھ پلایا ایک نے ایک لڑکے کو اور دوسرا نے ایک لڑکی کو کیا درست ہے لڑکے کو کہ نکاح کرے اس لڑکی سے؟ کہا ابن عباسؓ نہیں درست ہے اس لیے کہ دونوں کے دودھ ایک ہی شخص کے جماع اور منی سے پیدا ہوئے ہیں۔ فائلہ: اور یہی تفسیر ہے لبِ الفکل کی اور یہ روایت اصل ہے اس باب میں اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا۔



۳۔ بَابُ : مَا جَاءَ لَا تُحَرِّمُ الْمَحَصَّةُ وَلَا الْمَصَّاتَانِ

اس بیان میں کہ ایک دوبار دودھ پینے سے حرمت رضا عنت ثابت نہیں ہوتی

(۱۵۰) عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((لَا تُحَرِّمُ الْمَحَصَّةُ وَلَا الْمَصَّاتَانِ)). (اسناده صحيح) الارواه (۲۱۴۸) صحیح ابی داؤد (۳۲۵۹)

تشریحہ: روایت ہے حضرت عائشہؓ سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا نہیں ثابت ہوتی حرمت رضا عنت کی ایک بار یادوبار دودھ چونے سے۔

فائلہ: اس باب میں امام فضل اور ابی ہریرہ سے زیر اور ابن الزبیر رضی اللہ عنہم سے روایت ہے۔ اور ابن الزبیر روایت کرتے ہیں حضرت عائشہؓ سے وہ نبی ﷺ سے کہ حرمت رضا عنت ثابت نہیں ہوتی ایک یا دوبار دودھ چونے سے اور روایت کی محمد بن دینار نے ہشام بن عروہ سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے عبد اللہ سے جو بیٹے زبیر کے ہیں انہوں نے زبیر سے انہوں نے نبی ﷺ سے اور زیادہ کیا اس میں محمد بن دینار نے یہ لفظ کہ روایت کی زبیر نے نبی ﷺ سے اور یہ غیر محفوظ ہے اور صحیح اہل حدیث کے نزدیک روایت ابن ابی ملکیہ کی ہے کہ وہ روایت کرتے ہیں عبد اللہ بن زبیرؓ سے وہ عائشہؓ سے وہ نبی ﷺ سے حدیث حضرت عائشہؓ کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کا صحابہ وغیرہم سے کہا حضرت عائشہؓ نے اتری قرآن میں آیت عشر رضاعت معلومات یعنی دس بار دودھ چونے سے حرمت رضا عنت کی

ثابت ہوتی ہے پھر منوخ ہو گئی اس میں پانچ بار اور رہ گئی پانچ بار چونے سے حرمتِ رضاعت ثابت ہوتی ہے پھر وفات ہوئی رسول اللہ ﷺ کی اور یہی حکم رہا۔ روایت کیا ہم سے یہ قول حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا الحسن بن موسیٰ انصاری نے انہوں نے معن سے انہوں نے مالک سے انہوں نے عبد اللہ بن ابی بکر سے انہوں نے عمرہ سے انہوں نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بھی یہی فتویٰ دیتی تھیں اور بعض پیغمباں اور بھی اور یہی قول ہے شافعی اور اسحاق کا اور احمد قائل ہیں اس حدیث کے جو مردی ہے نبی ﷺ سے کہ حرمتِ ثابت نہیں ہوتی ایک بار یا دو بار چونے سے اور یہ بھی کہ اگر کوئی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے قول کی طرف جائے تو وہ مذہب قوی ہے یعنی وہی کہ پانچ بار دودھ چونے سے حرمتِ رضاعت ثابت ہوتی ہے اور خوف کیا انہوں نے اس میں حکم دینے سے اور بعض علماء نے صحابہ وغیرہم سے کہا۔ کلیل و کثیر دونوں سے حرمتِ رضاعت ثابت ہو جاتی ہے جب کہ وہ بیٹ میں جائے اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور مالک بن انس اور اوزاعی اور عبد اللہ بن مبارک اور کوچ اور اہل کوفہ کا۔



٤۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي شَهَادَةِ الْمَرْأَةِ الْوَاحِدِ فِي الرِّضَاعِ

اس بیان میں کہ رضاعت کے ثبوت میں ایک عورت کی گواہی کافی ہے

(۱۱۵۱) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مَلِيكَةَ قَالَ : حَدَّثَنِي عَبْيَدُ بْنُ أَبِي مَرِيمَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ : وَسَمِعْتُهُ مِنْ عُقْبَةَ وَلِكِنِّي لِحَدِيثِ عَبْيَدٍ أَخْفَظَ قَالَ : تَرَوَجْتُ امْرَأَةً فَجَاءَتْنَا امْرَأَةً سَوْدَاءً فَقَالَتْ : إِنِّي قَدْ أَرْضَعْتُكُمَا، فَاتَّبَعْتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ : تَرَوَجْتُ فُلَانَةَ بِنْتَ فُلَانَ فَجَاءَتْنَا امْرَأَةً سَوْدَاءً فَقَالَتْ : إِنِّي قَدْ أَرْضَعْتُكُمَا وَهِيَ كَاذِبَةٌ، قَالَ : فَأَعْرَضْ عَنِّي، قَالَ : فَاتَّبَعْتِهِ مِنْ قِبْلَ وَجْهِهِ، فَقُلْتُ : إِنَّهَا كَاذِبَةٌ، قَالَ : ((وَكَيْفَ بِهَا وَقَدْ زَعَمْتَ أَنَّهَا قَدْ أَرْضَعْتُكُمَا، دَعْهَا عَنْكَ)). (صحیح) (الارواه : ۲۱۴۶)

تشریحہ: روایت ہے عبد اللہ بن ابی ملیکہ سے کہا روایت کی مجھ سے عبید بن ابی مریم نے انہوں نے عتبہ بن حارث سے کہا عبد اللہ نے اور سنی میں نے یہ روایت عقبہ سے بھی لیکن روایت عبید کی مجھے خوب یاد ہے کہا عقبہ نے نکاح کیا میں نے ایک عورت سے سوآئی میرے پاس ایک کالی عورت اور کہا میں نے تم دونوں کو دودھ پلایا ہے سو آیا میں نبی ﷺ کے پاس اور کہا نکاح کیا میں نے فلانی عورت کی بھی سے، سو آئی میرے پاس ایک کالی عورت اور کہا میں نے تم دونوں کو دودھ پلایا ہے اور وہ جھوٹی ہے۔ کہا راوی نے سونہ پھیر لیا مجھ سے آپ ﷺ نے کہا پھر آیا میں ان کے آگے سے سو کہا میں نے وہ جھوٹی ہے فرمایا آپ ﷺ نے کیا ہوا؟ جب کہ اس نے کہا کہ میں نے دودھ پلایا تم دونوں کو چھوڑ دے تو اس عورت کو۔

فائلہ: حدیث عقبہ بن عامر کی حسن ہے صحیح ہے اور برداشت کی کمی لوگوں نے حدیث ابن ابی ملکیہ سے انہوں نے عقبہ سے جو بیٹی ہیں حارث کے اور اس میں عبدہ بن ابی مریم کا ذکر نہیں کیا اور یہ لفظ بھی نہیں ذکر کیا: دعہ عنک اور اسی عمل ہے بعض علمائے صحابہ وغیرہم کا کافی کہا ہے ایک عورت کی گواہی کو ثبوت رضاعت کے لیے اور ابن عباس رض نے بھی کہا کہ گواہی ایک عورت کی کافی ہے رضاعت میں مگر اس سے قسم میں جائے اور یہی کہتے ہیں احمد اور اسحاق اور بعض نے کہا ایک عورت کی گواہی رضاعت میں ثابت نہیں جب تک زیادہ نہ ہوں اور یہی قول ہے شافعی کا اور عبداللہ بن ابی ملکیہ وہ عبداللہ بیٹی ہیں عبد اللہ بن ابی ملکیہ کے اور کنیت ان کی ابو محمد ہے اور عبداللہ بن زیر نے ان کو قاضی مقرر کیا تھا طائف میں اور کہا ابن جریر نے کہا ابن ملکیہ نے پایا ہے میں نے تیس صحابیوں کو رسول اللہ ﷺ کے سنا میں نے جارود سے جو بیٹی ہیں معاذ رض کے کہتے تھے سنائیں نے وکع سے کہتے تھے جائز نہیں گواہی ایک عورت کی دودھ پلانے میں مگر ایک عورت کی گواہی سے اگر اپنی بیوی کو چھوڑ دے تو عین پر ہیرگاری ہے۔

۵۔ بَابُ : مَا جَاءَ مَا ذُكِرَ أَنَّ الرَّضَاعَةَ لَا تُحَرِّمُ إِلَّا فِي الصَّعْرِ دُونَ الْحَوْلَيْنِ

اس بیان میں کہ حرمت رضاعت دو برس کے اندر اندر دودھ پینے سے ثابت ہوتی ہے

(۱۱۵۲) عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((لَا يُحَرِّمُ مِنَ الرَّضَاعَةِ إِلَّا مَا فَتَقَ الْأَمْعَاءَ فِي الشَّدْدِيِّ وَكَانَ قَبْلَ الْفِطَامِ)). (صحیح الارواه (۲۱۰۰))

تشریح: روایت ہے ام سلمہ رض سے کہا انہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے حرمت رضاعت ثابت نہیں ہوتی جب تک وہ دو انتزیوں میں پہنچ کر بجائے غذا قائم نہ ہو اور قبل دودھ چھڑانے کے پیوے یعنی جو مدت شروع میں دودھ چھڑانے کی ہے اس کے اندر۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی عمل ہے اہل علم کا صحابہ وغیرہم سے کہ حرمت رضاعت جب ہی ثابت ہوتی ہے کہ دو برس کے اندر دودھ پیوے اور جو دو برس کامل کے بعد پیوے تو اس کا اعتبار نہیں اور فاطمہ بیٹی ہیں منذر کی وہ بیٹی ہیں زیر کے اور وہ بیٹی ہیں عوام کے اور وہ بیوی ہے رشام بن عروہ کی۔



۶۔ بَابُ : مَا يُذْهِبُ مَذْمَمَ الرَّضَاعِ

دودھ پلانے والی کے حق کے بیان میں

(۱۱۵۳) عَنْ حَجَاجِ بْنِ حَجَاجِ الْأَسْلَمِيِّ عَنْ أَبِيهِ : أَنَّهُ سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! مَا يُذْهِبُ

عَنْ مَذْمَةِ الرَّضَاعِ؟ فَقَالَ : ((غُرَّةٌ عَبْدًا وَأُمَّةٌ)). (ضعیف عند الابنی) ضعیف ابی داؤد (۳۵۱)
حجاج بن حجاج اسلامی را وی مجبول الحال ہے۔ هدایۃ الرواۃ (۳۱۰۹) بعض محققین نے شاہد کی وجہ سے حسن قرار دیا ہے۔

تینچھیتا: روایت ہے حجاج بن حجاج اسلامی سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہ انہوں نے پوچھا نبی ﷺ سے اور کہا
یار رسول اللہ ﷺ کیونکر ادا ہو مجھ سے یعنی میرے ذمہ سے حق دودھ پینے کا سو فرمایا آپ ﷺ نے ایک بردہ میں غلام ہو
یا لونڈی، یعنی ایک بردہ دودھ پلانے والی کو دے دیا تو اس کا حق ادا ہو گیا۔

فائلاع: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے ایسی ہی روایت کی بیکی بن سعید قطان نے اور حاتم بن اسماعیل اور کئی لوگوں نے ہشام سے
جو عروہ کے بیٹے ہیں انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے حجاج بن حجاج سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے
نبی ﷺ سے۔ اور روایت کی سفیان بن عینیہ نے ہشام سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے حجاج بن ابی حجاج سے انہوں نے
اپنے باپ سے انہوں نے نبی ﷺ سے اور حدیث ابن عینیہ کی غیر محفوظ ہے اور صحیح وہی ہے جو روایت کی ان لوگوں نے ہشام بن
عروہ سے انہوں نے اپنے باپ سے اور ہشام بن عروہ کی کنیت ابوالمنذر ہے اور انہوں نے ملاقات کی جابر بن عبد اللہ سے اور کہا
انہوں نے یہ جو آپ سے پوچھا ما یذهب عنی مذمة الرضاع اس کے معنی یہی ہیں کہ کون کسی چیز ادا کر دیتی ہے تجھے سے ذمam یعنی
دودھ پلانے کے حق کو تو آپ نے فرمایا جب دے دیا تو نے دودھ پلانے والی کو ایک غلام یا لونڈی تو ادا کر دیا تو نے حق اس کا اور
مردوی ہے ابوالظفیل سے کہا انہوں نے میں بیٹھا ہوا تھا نبی ﷺ کے پاس کہ آئی ایک عورت اور بچہ داری آپ ﷺ نے ان کے لیے
اپنی چادر مبارک کہ بتیں اس پر پھر چلی گئیں تو لوگ کہنے لگے انہیں نے دودھ پلانا ہے نبی ﷺ کو۔



٧۔ بَابُ : مَا حَاجَهُ فِي الْأُمَّةِ تُعَقِّقُ وَلَهَا زَوْجٌ

اس لونڈی کے بیان میں جسے آزاد کیا جائے اور اس کا شوہر بھی ہو

(۱۱۵۴) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : كَانَ زَوْجُ بَرِيرَةَ عَبْدًا، فَخَيَرَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاخْتَارَتْ
نَفْسَهَا، وَلَوْ كَانَ حُرًّا لَمْ يُخْيِرْهَا۔ (استادہ صحیح) (الارواء : ۱۸۷۳) صحیح ابی داؤد (۱۹۳۵)

تینچھیتا: روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا انہوں نے بریرہ کا شوہر غلام تھا سو مختار کیا اس کو نبی ﷺ نے سو جد اکر لیا اس
نے اپنے نفس کو یعنی خاوند سے اور اگر خاوند ان کا مرد آزاد ہوتا تو آپ بریرہ کو اختیار نہ دیتے۔

فائلاع: روایت کی ہم سے ہناد نے انہوں نے ابو معاویہ سے انہوں نے امش سے انہوں نے ابراہیم سے انہوں نے اسود
سے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا کہ بریرہ کا خاوند مرد آزاد تھا سو اختیار دیا اس کو رسول اللہ ﷺ نے۔ ف: حدیث

عائشہ رضیتھا کی حسن ہے صحیح ہے اور ایسی ہی روایت کی ہاشم بن عروہ نے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے عائشہ رضیتھا سے کہا کہا عائشہ رضیتھا نے بریرہ کا خاوند غلام تھا۔ اور روایت کی عکر مدنے ابن عباس رضیتھا سے کہ کہا انہوں نے دیکھا میں نے بریرہ کے شوہر کو کہ وہ غلام تھا اور اس کو مغیث کہتے تھے۔ اور ایسا ہی مروی ہے ابن عمر رضیتھا سے اور اسی پر عمل ہے نزدیک بعض علماء کے کہتے ہیں اگر ہولوڈی نکاح میں آزاد کے اور پھر لوٹدی آزاد ہوتا اس کو اختیار نہیں، اختیار جسمی ہے کہ جب وہ غلام کے نکاح میں ہوا اور یہی قول ہے شافعی اور احمد اور اسحاق کا اور روایت کی کئی لوگوں نے اعشش سے انہوں نے ابراہیم سے انہوں نے اسود سے انہوں نے عائشہ رضیتھا سے کہ کہا حضرت عائشہ رضیتھا نے شوہر بریرہ کا حر تھا سو اختیار دیا اس کو رسول اللہ ﷺ نے اور روایت کی ابو عوانہ نے یہ حدیث اعشش سے انہوں نے ابراہیم سے انہوں نے اسود سے انہوں نے عائشہ رضیتھا سے بریرہ کے قصے میں کہا اسود نے اور زوج اس کا حر تھا اور اسی پر عمل ہے بعض علمائے تابعین کا اور جو بعد ان کے تھے اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور اہل کوفہ کا۔

(۱۱۵۵) عَنْ عَائِشَةَ ، قَالَتْ : كَانَ زَوْجُ بَرِيرَةَ حُرًّا ، فَخَيَرَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . (شاذ: بلفظ "حر" و المحفوظ: "عبدًا") الارواء (۲۷۶ / ۶) صحيح ابی داؤد (۱۹۳۷) بعض محققین نے اس کو ابراہیم شخصی مل کے عمنہ کی وجہ سے ضعیف کہا ہے۔

تینچھتا: روایت ہے حضرت عائشہ رضیتھا سے فرماتی ہیں بریرہ کا آزاد تھا شوہر تو اختیار دیا اس کو رسول اللہ ﷺ نے۔

(۱۱۵۶) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ : أَنَّ زَوْجَ بَرِيرَةَ كَانَ عِنْدَهَا أَسْوَدٌ لِبَنِي الْمُغِيْرَةِ ، يَوْمَ أَعْتَقَتْ بَرِيرَةَ . وَاللَّهُ أَكَانِي بِهِ فِي طُرُقِ الْمَدِيْنَةِ وَنَوَاهِيْهَا ، وَإِنَّ دَمْوَعَهُ لِتَسْبِيلٍ عَلَى لِحَيَّتِهِ ، يَتَرَاضَاهَا لِتَخْتَارَهُ ، فَلَمْ تَفْعَلُ . (صحیح)

تینچھتا: روایت ہے ابن عباس رضیتھا سے کہ بریرہ کا خاوند غلام جبشی تھا۔ بنی مغیرہ کا جس دن کہ آزاد ہوئیں بریرہ تم ہے اللہ کی گویا وہ میرے سامنے ہے کہ مدینے کے راستوں اور کناروں میں پڑا رہتا تھا اور آنسو اس کے بہتے تھے کہ اس کی داڑھی پر مناتا تھا بریرہ کو کہ پسند کرے اس کو سونہ مانا بریرہ نے۔

فاللعل: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور سعید بن ابی عربہ پوتے ہیں مہران کے اور کنیت ان کی ابوالنصر ہے۔ مترجم کہتا ہے کہ بریرہ اول ایک یہودی لوٹدی تھی ان کو حضرت عائشہ رضیتھا نے خریدا اور آزاد کیا اور بریرہ کا خاوند غلام تھا آپ نے آزاد ہونے کے بعد بریرہ کو اختیار دیا کہ چاہے اس کے نکاح میں رہے یا فتح کرے اسے خیار عحق کہتے ہیں کہ لوٹدی کسی کے نکاح میں ہوتے جب آزاد ہوا سے اختیار ہے کہ خاوند کے پاس رہے یا نہ رہے اور اس میں امام ابوحنیفہ کا قول یہ ہے کہ اسے اختیار ہے خواہ خاوند اس کا حر ہو یا غلام اور تین اماموں کے نزدیک اس کو اختیار جب ہی ہے کہ خاوند اس کا غلام ہو اور اگر دونوں ایک ساتھ آزاد ہوں تو کسی کے نزدیک اختیار نہیں اگر خاوند آزاد کیا جائے تو یہی کو اختیار نہیں خواہ حر ہو خواہ لوٹدی۔ کذافی شرح مختلکہ مختصر۔



۸۔ بَابُ : مَا حَاجَهُ أَنَّ الْوَلَدَ لِلْفَرَاشِ

اس بیان میں کہ اولاد صاحب فراش کی ہے

(۱۱۵۷) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((الْوَلَدُ لِلْفَرَاشِ وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ)). (صحیح)
تَبَقْرِيقَهُمَا: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسالم نے لڑکا عورت کے ہم بستر کا یعنی شوہر یا مالک اس کے کا اور زانی کو پتھر۔

فائلہ: اس باب میں عمر اور عثمان اور عاصمہ اور عمرو بن خارجہ اور عبد اللہ بن عازب اور براء بن اوس زید بن ارقم رضی اللہ عنہم سے روایت ہے۔ حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے اور روایت کی پیز ہری نے سعید بن مسیب اور ابو سلمہ سے انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور اسی پر عمل ہے۔



۹۔ بَابُ : مَا حَاجَهُ فِي الرَّجُلِ يَرِيَ الْمَرْأَةَ فَتُعْجِبُهُ

اس بیان میں کہ مرد کسی عورت کو دیکھے اور وہ اسے پسند آئے

(۱۱۵۸) عَنْ حَابِيرِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى امْرَأَةً، فَدَخَلَ عَلَى زَيْنَبَ فَقَضَى حَاجَةَ وَخَرَجَ
وَقَالَ : ((إِنَّ الْمَرْأَةَ إِذَا أَقْبَلَتْ، أَقْبَلَتْ فِي صُورَةِ شَيْطَانٍ فَإِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ امْرَأَةً فَأَغْرَبَهُ فَلَيْلَاتٍ
أَهْلَهُ لَفَانٌ مَعَهَا مِثْلُ الَّذِي مَعَهَا)). (صحیح) (الصحیحة : ۲۳۰)

تَبَقْرِيقَهُمَا: روایت ہے جابر رضی اللہ عنہ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسالم نے دیکھا ایک عورت کو پھر داخل ہوئے اپنی بی بی نسب رضی اللہ عنہما کے پاس اور پوری کی حاجت اپنی صحبت کی اور باہر کل کر فرمایا عورت جب سامنے آتی ہے تو آتی ہے شیطان کی صورت میں پھر جب دیکھے کوئی تم میں کا کسی عورت کو اور اس کو اچھی معلوم ہو تو چاہیے کہ صحبت کرے اپنی بی بی کے سے کہ اس کے بی بی پاس بھی وہی ہے جو اس کے پاس ہے۔ یعنی فرج۔

فائلہ: اس باب میں ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ حدیث جابر رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے غریب ہے اور رشام بن ابی عبد اللہ فیض میں دستاویز کے اور بیٹے میں سنبر کے۔



۱۰۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي حَقِّ الزَّوْجِ عَلَى الْمَرْأَةِ

بیوی پر شوہر کے حق کے بیان میں

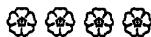
(۱۱۵۹) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((لَوْ كُنْتُ آمِرًا أَحَدًا أَنْ يَسْجُدَ لِأَخِدِ، لَأَمْرُتُ الْمَرْأَةَ أَنْ تَسْجُدَ لِزَوْجِهَا)). (حسن صحيح) الا رواء (۵۶-۵۵/۷) الآداب (۱۷۸) الصحيفة (۱۲۰۳) تَبَرَّجَهُمْ: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا اگر میں حکم کرتا کسی کو کسی کے بھدہ کرنے کا تو حکم کرتا عورت کو کہ اپنے مرد کو بھدہ کرے۔

فائلہ: اس باب میں معاذ بن جبل اور سراقد بن مالک بن حاشم اور عائشہ اور ابن عباس اور عبد اللہ بن ابی او فی اور طلق بن علی اور امام سلمہ اور ابن عمر رضی اللہ عنہم سے روایت ہے۔ حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے اس سند سے یعنی محمد بن عروہ کی روایت سے کہ وہ روایت کرتے ہیں ابو سلمہ سے وہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے۔



(۱۱۶۰) عَنْ طَلْقِيْ بْنِ عَلَيٌّ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِذَا دَعَا الْرَّجُلُ زَوْجَتَهُ لِحَاجَتِهِ فَلْتَأْتِهِ، وَإِنْ كَانَتْ عَلَى التَّنْوِيرِ)). (صحیح) (المشکاة: ۳۲۵۷، سلسلہ احادیث الصحیحة: ۱۲۰۲) تَبَرَّجَهُمْ: روایت ہے طلق بن علی سے کہ اہل فرمایا رسول اللہ ﷺ نے کہ جس وقت بلائے کوئی آدمی اپنی بیوی کو جماع کے واسطے تو فوراً حاضر ہوا اگرچہ وہ تنویر پر ہو یعنی روٹی پکاتی ہو۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔



(۱۱۶۱) عَنْ أَمَّ سَلَمَةَ قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((أَيُّمَا أَمْرَأٌ مَاتَتْ وَرَزُوْجُهَا عَنْهَا رَاضِ، دَخَلَتِ الْجَنَّةَ)). (ضعیف عند الالبانی) التعليق الرغیب (۳/۷۳) سلسلہ احادیث الضعیفة (۴۲۶) بعض محققین نے اس کو حسن قرار دیا ہے۔ تَبَرَّجَهُمْ: روایت ہے ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے کہا انہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: جو عورت مر جائے، اور اس کا خاوند اس سے راضی ہو تو داخل ہو گی وہ جنت میں۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔



۱۱۔ بَابُ : مَا حَآءَ فِي حَقِّ الْمَرْأَةِ عَلَى زَوْجِهَا

شوہر پر بیوی کے حق کے بیان میں

(۱۱۶۲) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((أَكْمَلُ الْمُؤْمِنِ إِيمَانًا أَحْسَنُهُمْ خُلُقًا ، وَخَيْرُهُمْ كُمْ لِيَسَّأَهُمْ)). (حسن صحیح) الصحیحة (۲۸۴)

تینتہجہا: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سب مؤمنوں میں کامل تراہیمان میں وہ ہیں جن کے اخلاق اچھے ہوں اور سب میں بہترہ ہیں جو اپنی بیویوں کے حق میں بہتر ہوں۔

فائلہ: اس باب میں عائشہ رضی اللہ عنہا اور ابن عباس رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے۔ حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے۔



(۱۱۶۳) عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْأَحْوَصِ قَالَ : حَدَّثَنِي أَبِي أَنَّهُ شَهِدَ حَجَّةَ الْوَدَاعِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ وَذَكَرَ وَوَعَظَ ، فَذَكَرَ فِي الْحَدِيثِ قِصَّةً فَقَالَ : ((أَلَا وَسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ خَيْرًا ، فَإِنَّمَا هُنَّ عَوَانٌ عِنْدَكُمْ لَيْسَ تَمْلِكُونَ مِنْهُنَّ شَيْئًا غَيْرَ ذَلِكَ ، إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَحَاحِشَةٍ مُّبِينَةً ، فَإِنْ فَعَلُوا فَأَهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ ، وَاضْرِبُوهُنَّ ضَرُبًا غَيْرَ مُبَرِّحٍ فَإِنْ أَطْعَنُوكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَيِّلًا ، إِلَّا إِنَّ لَكُمْ عَلَى نِسَاءِكُمْ حَقًا ، وَلِنِسَاءِكُمْ عَلَيْكُمْ حَقًا ، فَإِنَّمَا حَقُّكُمْ عَلَى نِسَاءِكُمْ : فَلَا يُوْطِنَ فُرُشَكُمْ مَنْ تَكْرُهُونَ ، وَلَا يُأْذَنَ فِي بَيْوِتِكُمْ لِمَنْ تَكْرُهُونَ ، إِلَّا وَحَقُّهُنَّ عَلَيْكُمْ أَنْ تُحْسِنُوا إِلَيْهِنَّ فِي كِسْوَتِهِنَّ وَطَعَامِهِنَّ .))

(حسن) الارواه (۱۹۹۷ - ۲۰۰) الأداب (۱۵۶)

تینتہجہا: روایت ہے سلیمان بن عمرو بن الاخصوص سے کہا انہوں نے روایت کی مجھ سے میرے باپ نے کہ وہ حاضر تھے جو اللادع میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ پس تعریف کی اللہ کی آپ نے اور شاکی اس پر اور نصیحت کی اور سمجھایا لوگوں کو سو ذکر کیا راوی نے حدیث میں ایک قصہ اس میں یہ بھی ہے کہ فرمایا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے خبردار ہوا چھی طرح خیر خواہی کرو عورتوں کی اس لیے کروہ قید ہیں تمہارے نزدیک تم ان پر کچھ اختیار نہیں رکھتے سوائے اس کے یعنی صحبت وغیرہ کے مگر یہ کہ وہ کچھ بے حیائی کریں کھلی ہوئی یعنی شرات سو اگر ایسا کریں تو دور کر دو ان کا بستر اور ایسا مارو ان کو کہ بڑی نہٹوئے یعنی بہت مارنہ مارو سو اگر کہنا مانیں تمہارا تو نہ ڈھونڈو ان پر تکلیف دینے کی راہ۔ آگاہ ہو تمہارا حلق ہے تمہاری عورتوں پر اور تمہاری عورتوں کا حق ہے تم پر سو تمہارا حق تمہاری عورتوں پر یہ ہے کہ تمہارے بچوںوں پر بات چیت کرنے کو نہ

بھٹاکیں ایسیوں کہ تم راضی نہیں ان سے اور گھر میں نہ آنے دیں ان کو جن سے تم راضی نہیں آ گاہ ہوا وران کا حق تم پر یہ ہے کہ بخوبی پہنچاؤ ان کو روٹی کپڑا ان کا۔

فائزة: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور یہ جو آپ نے فرمایا عوامِ عِنْدُكُمْ یعنی وہ قید ہیں تمہارے ہاتھوں میں۔



١٢- بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ اِتْيَانِ النِّسَاءِ فِي أَذْبَارِهِنَّ

اس بیان میں کہ عورتوں کے پچھے سے صحبت کرنا حرام ہے

(١٦٤) عَنْ عَلَيٌّ بْنِ طَلْقٍ قَالَ: أَتَى أَغْرَابِيُّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! الْأَرْجُلُ مِنْ يَكُونُ فِي الْفَلَةِ، فَتَكُونُ مِنْهُ الرُّوِيْحَةُ، وَيَكُونُ فِي الْمَاءِ فِلَةً؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((إِذَا فَسَأَ أَحَدُكُمْ فَلَيَتَوَضَّأْ، وَلَا تَأْتُوا النِّسَاءَ فِي أَعْجَازِهِنَّ، فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحِي مِنَ الْحَقِّ)). (ضعف عند الابناني) (المشکاة: ٣١٤) اس میں عیینی بن طھان راوی ضعیف ہے بعض محققین نے اس کو حسن قرار دیا ہے۔

تہذیب حجۃ: روایت ہے علی بن طلق رضی اللہ عنہ سے کہ آیا ایک اعرابی رسول اللہ ﷺ کے پاس اور کہا یا رسول اللہ ﷺ بھی بعض آدمی ہم میں کا جنگل میں ہوتا ہے اور اس سے ایک پچھکی نکل جاتی ہے اور پانی کی قلت بھی ہوتی ہے، سو فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جب پائے تم میں سے کوئی توضو کرے اور عورتوں کے پیچھے یعنی دبر میں صحبت نہ کرو کہ اللہ تعالیٰ کچھ سچی مات سے شرما تا نہیں۔

فائدة: اس باب میں عمر اور خزینہ بن ثابت اور ابن عباس اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے۔ حدیث علی بن طلق کی حسن ہے سنائیں نے محمد بن اسماعیل بخاری سے کہتے تھے انہیں جانتا میں علی بن طلق کی نبی ﷺ سے کوئی حدیث سوائے اس کے اور انہیں جانتا میں کہ یہ حدیث طلق بن علی حسینی کی ہو گویا انہوں نے تجویز کیا کہ طلق بن علی کوئی اور صحابی ہیں آپ ﷺ کے ان کے سوا اور روایت کی سے وکیج نے بھی یہ حدیث۔



١٦٥) عَنْ أَبْنَىْ عَبَّاسِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَىْ رَجُلٍ أَتَىْ رَجُلًا أَوْ امْرَأَةً فِي الدُّبُرِ)). (استناده حسن) (المشكاة : ٣١٩٥)

تشریح: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہا انہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے نہیں دیکھے گا اللہ تعالیٰ رحمت کی لگاہ سے اس

مرد کو جماع کرے کی عورت سے یا مرد سے پیچھے سے۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔

(۱۶۶) عن علیٰ قال : قالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِذَا فَسَأَ أَحْدُثُكُمْ فَلْيَتَوَضَّأُ، وَلَا تَأْتُوا النِّسَاءَ فِي أَعْجَازِهِنَّ)). (ضعیف عند الالبانی) (ضعیف ابی داؤد : ۲۶) شیخ بعض محققین نے اس کو حسن قرار دیا ہے۔
تبریزیہ: روایت ہے علیٰ نقاشی سے کہا کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جب پائے کوئی تم میں سے پھرکی (ہوا گارج ہو) تو وضو کرنے اور (خبردار) صحبت نہ کرو عورتوں کے پیچھے سے۔



۱۳۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ خُرُوجِ النِّسَاءِ فِي الرِّيَّةِ

اس بیان میں کہ عورتوں کا بناو سنگھار کر کے نکلا منع ہے

(۱۶۷) عن مَيْمُونَةَ ابْنَةِ سَعْدٍ وَ كَانَتْ خَادِمًا لِلَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((مَثُلُ الرَّافِلَةِ فِي الرِّيَّةِ فِي عَيْرِ أَهْلِهِ، كَمْلَ ظُلْمَةِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا نُورَ لَهَا)).
(ضعیف) (سلسلہ احادیث الضعیفۃ : ۱۸۰۰) اس میں موسیٰ بن عبیدہ ضعیف راوی ہے۔

تبریزیہ: روایت ہے میمونہ رضی اللہ عنہا سے جو بیٹی ہیں سعد کی اور وہ خدمت کرنے والی تھی نبی ﷺ کی کہا انہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے مثال اترانے والی کی سنگھار کر کے اپنے شوہر کے سوا اور لوگوں کے لیے اسی ہے جیسے انہیں قیامت کے دن کہ اس میں روشنی بالکل نہیں۔

فائلہ: اس حدیث کو نہیں جانتے ہم مگر موسیٰ بن عبیدہ کی روایت سے اور موسیٰ بن عبیدہ از روئے حافظہ کے ضعیف ہیں اور وہ سچے ہیں۔ اور روایت کی ان سے شعبہ اور ثوری نے اور روایت کی یہی حدیث بعض نے موسیٰ بن عبیدہ سے اور مرفوع نہ کیا اس کو۔

۱۴۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْغَيْرَةِ

غیرت کے بیان میں

(۱۶۸) عن أَبِي ثُرَيْدَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((إِنَّ اللَّهَ يُغَارُ، وَالْمُؤْمِنُ يُغَارُ، وَغَيْرُهُ اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ الْمُؤْمِنُ مَا حَرَمَ عَلَيْهِ)). (اسنادہ صحیح)

تینچھتا: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے بے شک اللہ تعالیٰ بہت غیرت رکھتا ہے اور اللہ کو غیرت آتی ہے کہ مومن وہ کام کرے جو حرام ہے اس پر۔

فائلان: اس باب میں عائشہ اور عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے۔ حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حسن ہے غریب ہے اور مردی ہے بھی بن ابی کثیر سے وہ روایت کرتے ہیں ابسلہ سے وہ عروہ سے وہ اسماء بنت ابی کر رضی اللہ عنہا سے وہ نبی ﷺ سے بھی حدیث اور دونوں روایتیں صحیح ہیں، اور حاجاج صواف کے بیٹے ہیں بن عثمان کے اور بن عثمان کا نام مسخر ہے اور حاجاج کی کنیت مصلحت ہے اُنکے کہا ہے ان کو بھی بن سعیدقطان نے روایت کی ہم سے ابو عیسیٰ نے انہوں نے ابو بکر عطاء سے انہوں نے علی بن عبد اللہ مدنی سے پوچھا میں نے بھی بن سعیدقطان سے حال حاجاج صواف کا سوکھا بھی نے وہ بہت دانا اور ہوشیار ہیں۔



۱۵۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ أَنْ تُسَافِرَ الْمَرْأَةُ وَحْدَهَا

اس بیان میں کہ عورت کا کیلے سفر کرنا درست نہیں

(۱۱۶۹) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((لَا يَحِلُّ لِامْرَأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تُسَافِرَ سَفَرًا يَكْغُونُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فَصَاعِدًا إِلَّا وَمَعَهَا أَبُوهَا وَأَخُوهَا أَوْ زُوْجُهَا أَوْ ابْنَهَا أَوْ ذُوْمَحْرَمٍ مِنْهَا))۔

(صحیح الارواہ (۵۶۸) صفحہ ابی داؤد (۱۵۱۸))

تینچھتا: روایت ہے ابو سعید رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے حلال نہیں کسی عورت کو جو ایمان رکھتی ہو اللہ پر اور پچھلے دن پر کہ کسی ایسے سفر میں جائے جو تین دن کا ہو یا زیادہ مگر جب حلال ہے کہ اس کے ساتھ اس کا باپ ہو یا بھائی یا شوہر یا بیٹا یا کوئی اور حرم۔

فائلان: اس باب میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما اور ابن عمر رضی اللہ عنہما سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور مردی ہے نبی ﷺ سے کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ سفر نہ کرے کوئی عورت ایک رات اور دن کا مگر اس کے ساتھ کوئی حرم ہو اور اسی پر عمل ہے علماء کا کہ حرام کہتے ہیں عورت کے سفر کرنے کو مگر حرم کے ساتھ اور اختلاف ہے علماء کا اس عورت میں جو طاقت رکھتی ہو حج کی اور اس کا کوئی حرم نہ ہو تو آیا وہ حج کرے یا نہیں۔ تو کہا بعض علماء نے اس پر حج واجب نہیں اس لیے کہ حرم بھی راستے کی ضروری چیزوں میں داخل ہے اور اللہ عز وجل نے فرمایا ہے کہ حج اسی پر واجب ہے کہ جس کو راہ کی طاقت ہو میں استطاع إِلَيْهِ سَبِيلًا کا مضمون یہی ہے۔ سو سفر نہ کہتے ہیں کہ جب عورت کے ساتھ حرم نہ ہو تو اس کی طاقت نہیں اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور اہل کوفہ کا اور کہا بعض علماء نے اگر راہ میں اس نہ ہو تو وہ نکلے حج کے قافلے کے ساتھ اور یہی قول ہے مالک بن انس کا اور شافعی کا۔



(۱۱۷۰) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((لَا تَسْافِرُ الْمَرْأَةُ مَسِيرَةَ يَوْمٍ وَكِيلَةً إِلَّا وَمَعْهَا ذُو مَحْرَمٍ)).

(استاده صحيح) الروض النضير (۶۶۸) صحیح ابی داؤد (۱۰۱۸)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رض سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے عورت سفرنہ کرے ایک رات اور دن کے راستے تک مگر اس کے ساتھ محرم ہو۔

فائزہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



۱۶۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الدُّخُولِ عَلَى الْمُغَيْبَاتِ

اس بیان میں کہ غیر محرم عورت کے ساتھ خلوت منع ہے

(۱۱۷۱) عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِيَّاكُمْ وَالدُّخُولَ عَلَى النِّسَاءِ)) فَقَالَ رَجُلٌ مِّنَ الْأَنْصَارِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَفَرَأَيْتَ الْحَمْوَ؟ قَالَ: ((الْحَمْوُ: الْمَوْتُ)).

(استاده صحيح) (غاية المرام : ۱۸۱)

تشریح: روایت ہے عقبہ بن عامر رض سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا پر ہیز کر و تم عورتوں کے پاس آنے سے تو کہا ایک شخص نے انصار سے یا رسول اللہ ﷺ کیا تجویز کرتے ہیں آپ حموں؟ فرمایا حمو تو موت ہے۔

فائزہ: مترجم کہتا ہے حمو شوہر کے عزیزوں کو بولتے ہیں اور مراد اس جگہ میں شوہر کے باب اور بیٹوں کے سوا اور عزیزوں اور قارب اس کے ہیں کہ ان سے پردہ ضرور ہے اور یہ جو آپ نے فرمایا کہ حموت ہے یہ تشیہ ہے یعنی جیسے موت سے پر ہیز کرنا چاہیے ویسے ہی عورت کو شوہر کے بھائیوں اور عزیزوں سے پردہ اور پر ہیز کرنا ضرور ہے۔ اس باب میں عمر اور جاہرا اور عمر و بن عاص رضی اللہ عنہم سے روایت ہے۔ حدیث عقبہ بن عامر کی حسن ہے تھی ہے اور یہ جو آپ نے فرمایا کہ پر ہیز کر و تم عورتوں کے پاس آنے سے وہ ایسی بات ہے کہ مردی ہے نبی ﷺ کہ آپ ﷺ نے فرمایا خلوت میں نہیں رہتا کوئی مرد کی عورت کے ساتھ مگر تیرا اس میں شیطان ہوتا ہے یعنی جب عورت اور مرد تھا ایک مکان میں ہوتے ہیں تو ان کے ساتھ شیطان شہوت انگیزی کرنے کو موجود رہتا ہے اور حموزوج کے بھائیوں کو بولتے ہیں گویا آپ ﷺ نے حرام کہا اس کو کہ زوج کے بھائی عورت کے ساتھ تھا ایک مکان میں ہوں غرض یہ کہ ان سے پردہ ضرور ہے۔



۱۷۔ بَأْبُ: [التحزير من ذلك لجريان الشيطان مجرى الرم]

شیطان کے خون کی طرح رگوں میں دوڑنے کی وجہ سے

غیر محروم عورتوں کے ساتھ خلوت سے خبردار کرنا

(۱۱۷۲) عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: ((لَا تَلْجُوا عَلَى الْمُغَيَّبَاتِ). فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَعْجِرُ مِنْ أَحَدِكُمْ مَعْجَرَى الدَّمِ)) قُلْنَا: وَمِنْكَ؟ قَالَ: ((وَمِنِّي، وَلِكِنَّ اللَّهَ أَعَانَنِي عَلَيْهِ، فَأَسْلَمُ)).

(اسناده صحيح) (صحیح ابی داؤد : ۱۳۴، ۱۳۳، تحریج فقه السیرة : ۶۵)

تَبَرَّعَتْ هَذِهِ: روایت ہے جابر بن عبد اللہ سے کہ بنی ملکہ نے فرمایا کہ نہ داخل ہوان عورتوں کے گھروں میں جن کے شوہرنیں ہیں گھر میں اس لیے کہ شیطان رواں ہوتا تھا رے ایک ایک کے بدنوں میں جیسا خون رواں ہوتا ہے کہا ہم نے اور آپ ملکہ کے بدن میں بھی فرمایا مجھ میں بھی ولیکن اللہ نے مدکی میری اس پر کہہ اسلام لا یا۔

فَأَنْذَلَ: یہ حدیث غریب ہے اس سند سے اور کلام کیا ہے بعض نے مجالد بن سعید میں ان کے ضعف حافظہ کے سبب سے اور سنا میں نے علی بن خشم سے کہتے تھے کہ کہا سفیان بن عینہ نے یہ جو آپ نے فرمایا ولیکن اللہ اَعَانَنِي عَلَيْهِ فَأَسْلَمَ یعنی اللہ نے میری مدکی اس پر کہ میں اس کے شر سے بچا رہتا ہوں کہا سفیان نے اس لیے کہ شیطان تو اسلام نہیں لاتا یعنی غرض یہ ہے کہ جس نے فَأَسْلَمَ یفتَحْ بضمِّهِ میں روایت کیا ہے اس نے تو یہ معنی لیے ہیں کہ وہ شیطان اسلام لایا یعنی تابع دار ہو گیا شرع کا نافرمان نہ رہا مگر سفیان نے فَأَسْلَمَ کاظِنَ بضمِّهِ میں روایت کیا ہے اس کے معنی ہیں کہ شیطان کے شر سے بچا رہتا ہوں۔ اور یہ جو آپ ملکہ نے فرمایا لَا تَلْجُوا عَلَى الْمُغَيَّبَاتِ تو مخفیہ اس عورت کو کہتے ہیں جس کا خاوند غائب ہو یعنی کہیں سفر کو گیا ہوا اور مخفیات اس کی جمع ہے۔



۱۸۔ بَأْبُ: [استشراف الشيطان المرأة إذا خرجت]

شیطان کا عورت کو جب وہ گھر سے نکلے جہا نکنا

(۱۱۷۳) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: ((الْمَرْأَةُ عَوْرَةٌ، فَإِذَا خَرَجَتِ اسْتَشْرِفْهَا الشَّيْطَانُ)).

(صحیح عند الالبانی) (المشکاة : ۲۷۳، الارواء : ۳۱۰۹، التعلیق علی ابن خزیمة : ۱۶۸۵) بعض محققین نے اس کو قوادہ ملک کے عنعنه کی وجہ سے ضعیف کہا ہے۔

تَبَرَّعَتْ هَذِهِ: روایت ہے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے کہ بنی ملکہ نے فرمایا عورت کو پرده ضرور ہے پھر جب نکلتی ہے تو تا کتا ہے اس کو شیطان یعنی تا کہ فتنے میں ڈالے اس کے سبب سے لوگوں کو۔

فائلہ : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے۔

۱۹۔ بَابُ [الوعيد للمرأة على إيذاء المرأة زوجها] .

عورت کے لیے اپنے خاوند کو تکلیف دینے پر وعید

(۱۷۴) عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: ((لَا تُؤْذِي امْرَأَةً زَوْجَهَا فِي الدُّنْيَا، إِلَّا قَاتَلَتْ زَوْجَهُ مِنَ الْحُوْرِ الْعَيْنِ: لَا تُؤْذِي، قَاتَلَتِ اللَّهُ، فَإِنَّمَا هُوَ بَنْدَلٌ ذَخِيلٌ، يُوشِكُ أَنْ يُقَارِقَ لَكِ إِيَّاهَا)).

(صحیح) الصحیحة (۱۷۳) آداب الرفاف (۱۷۸)

تشریح: روایت ہے معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا نہیں تکلیف دیتی ہے کوئی عورت اپنے خاوند کو دنیا میں مگر کہتی ہے یہوی اس کی حوروں بڑی آنکھوں والیوں میں سے یعنی جو جنت میں ملنی ہے نہ تکلیف دے تو اس کو تجوہ پر اللہ کی مارہواں لیے کروہ تو تیرے نزدیک غریب سافر ہے تھوڑے دن میں تجوہ کو چھوڑ کر ہمارے پاس چلا آئے گا۔

فائلہ : یہ حدیث غریب ہے نہیں پہچانتے ہم اس کو مگر اسی سند سے۔ اور روایت اسماعیل بن عیاش کی شام کے لوگوں سے اچھی ہے یعنی جو حدیثیں اسماعیل شامیوں سے روایت کرتے ہیں وہ بہتر ہیں اور جو اہل حجاز اور اہل عراق سے روایت کرتے ہیں وہ مکرر ہیں۔



ثُرَاثُ اللَّهِ كَمْ سَتْرَاهُ مِنْ أَمْرِنَا فَلَمَّا دَعَمَ دَلَالُهُ

ابواب الطلاق واللعان

عن رسول الله ﷺ

(المعجم ۱۱) طلاق اور لعان کے بیان میں (التحفة ۹)

۱۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي طَلاقِ السُّنْنَةِ

سنن کے مطابق طلاق دینے کے بیان میں

(۱۱۷۵) عَنْ يُونُسَ بْنِ حُبَيْرٍ، قَالَ سَأَلَتْ ابْنَ عُمَرَ عَنْ رَجُلٍ طَلَقَ امْرَأَةً وَهِيَ حَائِضٌ، فَقَالَ : هُلْ تَعْرِفُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ ؟ فَإِنَّهُ طَلَقَ امْرَأَةً وَهِيَ حَائِضٌ، فَسَأَلَ عُمَرُ النَّبِيَّ ﷺ فَأَمْرَهُ أَنْ يُرَاجِعَهَا، قَالَ : فَلَمْ : فَيَعْتَدُ بِتِلْكَ التَّطْلِيقَةِ ؟ قَالَ : فَمَهَا أَرَيْتَ إِنْ عَجَزَ وَاسْتَحْمَقَ؟ (اسناده صحيح) الارواه الغليل (۱۲۷/۷)

تشریحہ: روایت بے یوس بن جبیر سے کہا پوچھا میں نے ابن عمرؓ سے مسئلہ اس شخص کا کہ طلاق دیا اس نے اپنی بیوی کو حالتِ حیض میں سوکھا عبد اللہ نے تو میں جاتا عبد اللہ بن عمر کو کہ اس نے طلاق دیا تھا اپنی بیوی کو کہ جب وہ حیض میں تھی سو پوچھا عمرؓ نے بی مکالمہ سے سو حکم دیا رسول اللہ ﷺ نے کہ جمعت کرے اس سے کہا حضرت عمرؓ نے پوچھا میں نے آپ ﷺ سے گئے اس طلاق کو بھی ایک طلاق فرمایا آپ ﷺ نے: چپ رو بھلا دیکھو اگر وہ عاجز ہو یاد یو اسہ ہو جائے وہ طلاق کیوں نہ گنا جائے اگر دیا شہ ہو جائے تو اس طلاق سے بھی جدائی ہو جائے گی۔

فلاطیق : مترجم کہتا ہے طلاق تین قسم ہے احسن اور حسن کہ جس کوئی بھی کہتے ہیں اور بدی، احسن تو یہ ہے، ایک طلاق وے اس طبق

میں کہ جس میں جماعت نہ کیا ہوا اور چھپوڑ دے اس کو کہ عدت گزر جائے اور حسن یہ ہے کہ تین طلاقیں دے تین طہروں میں کہ جماعت نہ کیا ہوا میں اگر وہ عورت مدخول بہائی عنی اس سے صحبت کر چکا ہوا اور غیر مدخول بہا میں ایک طلاق حسن ہے اگرچہ حیض میں ہوا اور صیرہ یعنی نابانی لڑکی اور حاملہ جس کو حیض نہ آتا ہوا اس کی طلاق سنی یہ ہے کہ ہر مہینے میں ایک طلاق دی جائے اور جائز ہے ان کو طلاق دینی بعد جماعت کے بھی۔ بدئی یہ ہے کہ تین طلاقیں یا دو طلاقیں ایک دفعہ یا ایک طہر میں دے کر رجعت نہ ہوا اس کے بیچ میں اگر ہو مدخول بہایا طلاق دی اس طہر میں کہ جماعت کیا ہوا میں اور اسی طرح طلاق دینی اس کو حیض میں یہ بھی بدئی ہے اور واجب ہے اس سے رجعت کرنا جیسا اس حدیث ابن عمرؓ میں مذکور ہے کہ کذافی شرح مشکلاۃ اور یہ جو حضرت عمر بن الخطابؓ سے فرمایا کہ چپ رہو یعنی اس بات کے پوچھنے کی کیا حاجت ہے وہ طلاق بھی خواہی نہ جائے گا۔

(۱۱۷۶) عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ طَلَقَ امْرَأَتَهُ فِي الْحَيْضِ فَسَأَلَ عُمَرَ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: ((مُرْهُةٌ فَلَيُرَأِجِعُهَا، ثُمَّ لِيُطَلَّقُهَا طَاهِرًا أَوْ حَامِلًا)). (صحیح الارواہ (۱۲۷/۷) و (۱۳۰) صحیح ابی داؤد (۱۸۹۴))

فتیحۃ البیان: روایت ہے سالم سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ عبد اللہ بن عمرؓ سے کہ طلاق دیا انہوں نے اپنی بیوی کو حالت حیض میں سو پوچھا حضرت عمر بن الخطابؓ نے نبی ﷺ سے تو فرمایا آپ ﷺ نے حکم کر اس کو کہ رجعت کرے اس سے پھر طلاق دے اس کو جب وہ پاک ہو حیض سے یا حاملہ ہو۔

فائدۃ: حدیث یونس بن جبیر کی جو اور پر مذکور ہوئی جو مردوی ہے ابن عمرؓ سے حسن ہے صحیح ہے اور ایسی ہی حدیث سالم کی ابن عمرؓ سے مردوی ہے یہ حدیث کی سندوں سے ابن عمرؓ سے وہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے اور اسی پر عمل ہے علمائے صحابہ وغیرہم کا کہ طلاق سنت یہی ہے کہ طلاق دے آدمی طہر میں کہ جس میں جماعت کیا ہوا اور بعض نے کہا ہے کہ جب ایک طلاق دے ایک طہر میں تو وہ بھی سنت ہے اور یہی قول ہے شافعی اور احمد کا اور بعض نے کہا سنت جبھی ہو گا کہ جب ایک طلاق دے اور یہی قول ہے ثوری اور اسحاق کا اور کہتے ہیں کہ حاملہ کو جب چاہے طلاق دے اور یہی قول ہے شافعی اور احمد اور اسحاق کا اور بعض نے کہا حاملہ کو ہر مہینے ایک طلاق دے۔



بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ طَلَقَ امْرَأَتَهُ الْبَتَّةَ

آدمی کے اپنی بیوی کو البتہ کہہ کر طلاق دینے کے بیان میں

(۱۱۷۷) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَيْدَةِ بْنِ رُكَانَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي طَلَقْتُ امْرَأَتِي الْبَتَّةَ فَقَالَ: ((مَا أَرْدَثَتْ بِهَا؟)) قُلْتُ: وَاحِدَةٌ قَالَ: ((وَاللَّهُ؟)) قُلْتُ: (فَهُوَ مَا أَرْدَثَ)). (ضعیف) الارواہ (۲۰۶۳) المشکاة (۳۲۸۲) اس میں عبد اللہ بن علی بن زید ضعیف راوی ہے۔ اور علی

بن یزید بن رکانہ مستور ہے۔ بعض محققین کہتے ہیں اس میں زبیر بن سعید لین الحدیث ہے۔ تقریب (۱۹۹۵)

تشریح: روایت ہے عبد اللہ بن یزید بن رکانہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ اپنے دادا سے کہا آیا میں نبی ﷺ کے پاس اور کہا میں نے طلاق دیا اپنی بیوی کو البتہ کہہ کر یعنی یوں کہا طلاق البتہ یعنی مجھ پر طلاق ہے یا تو مطلقہ ہے البتہ سفر میا رسول اللہ ﷺ نے کیا ارادہ کیا تو نے اس قول سے میں نے کہا ایک طلاق کا فرمایا قسم ہے اللہ کی؟ کہا میں نے قسم ہے اللہ کی فرمایا آپ ﷺ نے تو وہ بھی ہے جتنا تو نے ارادہ کیا یعنی ایک ہی پڑا۔

فائل: اس حدیث کو نہیں جانتے ہم مگر اسی سند سے اور اختلاف ہے علماء صحابہ وغیرہم کا اس طلاق میں جس میں لفظ البتہ کہے۔ اور مردی ہے عمر بن خطاب سے انہوں نے بھی طلاق البتہ کو ایک ہی قرار دیا اور مردی ہے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے کہ انہوں نے اس کو تین طلاق قرار دیا اور بعض علماء نے کہا یہ نیت پر موقوف ہے اگر ایک طلاق کی نیت کی تو ایک ہے اور اگر تین کی نیت کی تو تین ہیں اور اگر نیت کی دو طلاق کی تو بھی ایک ہے۔ اور یہی قول ہے ثوری اور اہل کوفہ کا، اور مالک بن انس نے کہا طلاق البتہ میں اگر وہ غورت ایسی ہے کہ اس سے محبت ہو چکی ہے تو تین ہیں۔ اور شافعی نے کہا اگر ایک کی نیت کی تو طلاق ایک ہی ہے اور اس کو اختیار ہے رجعت کا اور اگر نیت کی دو کی تو دو ہیں اور اگر نیت کی تین کی تو تین ہیں۔



۳۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِيْ : أَمْرُكَ يَبْدِلُكَ

اپنی عورت سے یہ کہنے کے بیان میں کہ تمہارا معاملہ تمہارے ہاتھ میں ہے

(۱۱۷۸) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ نَصْرٍ بْنُ عَلَىٰ : ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ : ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ : قُلْتُ : لَأَبِيْ يَوْبَ : هَلْ عَلِمْتَ أَنَّ أَحَدًا قَالَ فِيْ : [أَمْرُكَ يَبْدِلُكَ] : إِنَّهَا ثَلَاثَ إِلَّا الْحَسَنَ ؟ قَالَ : لَا إِلَّا الْحَسَنَ . قَالَ : أَللَّهُمَّ غَفِرًا إِلَّا مَا حَدَّثَنِي قَنَادَهُ عَنْ كَثِيرٍ مُؤْلَى بَنِيْ سَمْرَةَ ، عَنْ أَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((ثَلَاث)) قَالَ أَبِيْ يَوْبُ فَلَقِيْتُ كَثِيرًا مُؤْلَى بَنِيْ سَمْرَةَ فَسَأَلْتُهُ فَلَمْ يَعْرِفْهُ ، فَرَجَعْتُ إِلَيْهِ قَنَادَهُ فَأَخْبَرَهُ فَقَالَ : نَسِيَ . (اسناده ضعیف) ابی داؤد (۳۷۷) لکنہ عن الحسن قوله: صحیح] اس کی سندر قادہ راوی کی تدبیس کی وجہ سے ضعیف ہے۔

تشریح: روایت کی ہم سے علی بن نصر بن علی نے سلیمان بن حرب سے انہوں نے حماد بن زید سے کہا حماد بن پوچھا اس نے ایوب سے تم کس کو جانتے ہو کہ اس نے کچھ کہا ہو [امرک بیدک] (کہ تیرا معاملہ تیرے ہاتھ میں ہے) کے باب میں کہ اس سے تین طلاقوں پڑتی ہیں سوائے حسن کے، ایوب نے کہا میں کسی کو نہیں جانتا سوائے حسن کے پھر کہا اے اللہ تیری بخشش ہے، یہ روایت پہنچی مجھ کو قادہ سے کہ وہ روایت کرتے ہیں کیسر سے جو موی ہیں بنی سمرہ کے وہ

روایت کرتے ہیں ابو سلمہ سے وہ ابی ہریرہ رض سے، وہ بنی عکیل سے کہ فرمایا آپ نے تین طاقین، نہیں کہا بیوی نے پھر ملا میں کثیر سے جو موالی ہیں ابن سسرہ کے سو پوچھی میں نے یہ حدیث تو نہ پہچانی انہوں نے پھر گیا میں قادہ کے پاس سو خبر دی ان کو تو کہا قادہ کے شیر بھول گئے تھے پہلے انہوں نے یہ روایت مجھ سے بیان کی تھی اب ان کو یاد نہ رہی۔

فائزہ: اس حدیث کو ہم نہیں پہچانتے مگر سلیمان بن حرب کی روایت سے کہ وہ روایت کرتے ہیں حماد بن زید سے اور پوچھی میں نے محمد سے یہ حدیث تو کہا انہوں نے روایت کی ہم سے سلیمان بن حرب نے انہوں نے حماد بن زید سے یہی حدیث اور یہ موقوف ہے ابو ہریرہ رض اور ابو ہریرہ رض کی حدیث کو مرفوع نہ جانا انہوں نے یعنی یہ آپ کا قول نہیں ابو ہریرہ رض کا قول ہے اور علی بن نصر حافظ ہیں صاحب حدیث ہیں اور اختلاف کیا ہے علماء نے امرک بیدک میں سو کہا بعض علمائے صحابہ نے کہ انہیں میں عمر بن خطاب اور عبد اللہ بن مسعود ہیں کہ اس میں ایک طلاق ہے اور یہی قول ہے کتنے لوگوں کا علمائے تابعین سے اور جو بعدان کے تھے اور کہا عثمان بن عفان اور زید بن ثابت نے کہ اس میں اختیار عورت کا ہے جو چاہے عورت حکم کرے یعنی جب شوہرنے اس سے کہا کہ تجھے اپنے کام کا اختیار ہے تو عورت اگر اس کے جواب میں کہے کہ میں نے ایک طلاق اپنے لیے پنڈ کیا تو ایک یہی پڑے گا اور اگر دو کہے تو دو اور تین کہے تو تین، اور کہا ابن عمر رض نے کہ جب خاوند نے کہا اپنی بیوی سے کہ تجھے اختیار ہے اپنے کام کا اور اس نے تین طلاق دے لیے اپنے کو اور انکار کیا زوج نے اور کہا کہ میں نے تجھے ایک طلاق کا اختیار دیا تھا تو قسم لی جائے گی زوج سے اور اسی کا قول معتبر ہو گا قسم کے ساتھ اور اہل کو ذکار نہ ہب حضرت عمر اور عبد اللہ کے قول کے موافق ہے یعنی اس تیں ایک طلاق کا عورت کا اختیار ہے۔ اور مالک بن انس نے کہا کہ عورت جو پسند کرے وہی معتبر ہے اور یہی قول ہے احمد بن حنبل کا مگر اسحاق ابن عمر کے قول کی طرف گئے یعنی جو اور پرمند کور ہوا۔



٤۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْخِيَارِ

بیوی کو طلاق کا اختیار دینے کے بیان میں

(۱۱۷۹) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : حَيْرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسالم فَأَخْتَرْنَا . أَفَكَانَ طَلَاقًا ؟ (صحیح البخاری) صحیح البخاری داؤد (۱۹۱۳)

پیشہ جہہ: روایت ہے ام المؤمنین عائشہ رض سے کہا انہوں نے اختیار دیا ہم کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسالم نے یعنی طلاق کا اور آپ صلی اللہ علیہ وسالم کے پاس رہنے کا تو اختیار کیا ہم نے آپ کے پاس رہنے کو تو کیا یہ طلاق تھوڑا ہی ہوا۔ یعنی آپ نے جو اختیار دیا اور ہم نے آپ صلی اللہ علیہ وسالم کو پسند کیا اس سے طلاق نہیں پڑا۔

فائزہ: روایت کی ہم سے بدار نے انہوں نے عبد الرحمن بن مہدی سے انہوں نے سفیان سے انہوں نے اعش سے انہوں نے ابی الحسن رض سے انہوں نے مسروق سے انہوں نے حضرت عائشہ رض سے اسی کی مثل یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور

اختلاف ہے علماء کا خیار میں سورا وایت ہے کہ عمر اور عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ اگر کسی نے اپنی بیوی سے کہا کہ تجھے اختیار ہے اپنے نفس کا تودہ ایک طلاق بائن اپنے تین دے سکتی ہے اور مروی ہے یہ بھی ان سے کہہ ایک طلاق رجی دے سکتی ہے اور زید بن ثابت نے کہا کہ جب کسی نے اپنی بیوی سے کہا کہ مجھے پسند کرتی ہے یا اپنے نفس کو اور اختیار دیا اس ک دونوں بالوں کا اور اس نے اختیار کیا اپنے زوج کو تو بھی ایک طلاق پڑا اور اگر اس نے اختیار کیا اپنے نفس کو تو تین طلاق پڑے اور اکثر علماء اور فقہاء صحابہ اور جوان کے بعد تھے، عمر اور عبد اللہ کے قول کی طرف گئے ہیں جو ابھی عنقریب مروی ہوا اور یہی قول ہے ثوری اور اہل کوفہ کا مگر احمد بن حنبل حضرت علی رضی اللہ عنہ کے قول کی طرف گئے ہیں۔



۵۔ بَابُ : مَا حَاجَءَ فِي الْمُطْلَقَةِ ثَلَاثًا لَا سُكْنَى لَهَا وَلَا نَفَقَةً

اس بیان میں کہ جس عورت کو تین طلاق دی گئی ہوں اس کا نام و نفقہ اور رہائش شوہر کے ذمہ نہیں

(۱۱۸۰) عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ : قَالَتْ فَاطِمَةُ بْنُتُ قَيْسٍ : طَلَقَنِي رَوْجِي ثَلَاثًا عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((لَا سُكْنَى لَكِ وَلَا نَفَقَةً)). قَالَ مُغِيرَةُ : فَذَكَرَنِي لِإِبْرَاهِيمَ فَقَالَ : قَالَ عُمَرُ : لَا نَدْعُ كِتَابَ اللَّهِ وَسُنْنَةَ نَبِيِّنَا ﷺ لِقُولِ امْرَأَةٍ لَا نَذْرِي أَحَفِظْتُ أُمَّ نَسِيَّتَ وَكَانَ عُمَرُ يَحْجَمُ لَهَا السُّكْنَى وَالنَّفَقَةَ . (صحیح) الروض النضیر (۸۳۶) صحیح ابو داؤد ۱۹۷۶ - ۱۹۸۰ - ۱۹۸۲

یہ ترجیح ہے: روایت ہے شعبی سے کہا انہوں نے کہا فاطمہ بنت قیس نے طلاق دیا مجھ کو میرے شوہرنے نبی ﷺ کے زمانے میں، وہ فرمایا نبی ﷺ نے نہ تیرے لیے گھر واجب ہے نہ روٹی کپڑا یعنی تیرے شوہر پر۔ کہا مغیرہ نے پھر ذکر کیا میں نے اس کا ابراہیم سے تو کہا انہوں نے کہ فرمایا حضرت عمر رضی اللہ عنہ نہیں چھوڑتے ہم اللہ کی کتاب اور اپنے نبی ﷺ کی سنت ایک عورت کے قول سے کہ ہم کو معلوم نہیں کہ اس نے یاد رکھا آپ کے فرمودے کو یا بھول گئی۔ عمر رضی اللہ عنہ تو دولات تھے تین طلاق والی کو روٹی اور کپڑا اور مکان رہنے کو یعنی عدت تک۔

فَاللَّا : مترجم کہتا ہے کتاب اللہ سے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے قول میں یہ آیت مراد ہے: أَسِكْنُوْهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِنْ وُجُدٍ كُمْ یعنی اللہ تعالیٰ فرماتا ہے مکان دوان کو جہاں سے تم رہتے ہو اپنے مقدور کے موافق۔



٦۔ بَابُ : مَا جَاءَ لَا طَلاقَ قَبْلَ النِّكَاحِ

اس بیان میں کہ نکاح سے پہلے طلاق واقع نہیں ہوتی

(۱۸۱) عَنْ عَمْرِو بْنِ شَعِيبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَدَّهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((لَا نَدَرَ لِابْنِ آدَمَ فِيمَا لَا يَمْلِكُ ، وَلَا عِنْقَ لَهُ فِي مَالٍ يَمْلِكُ ، وَلَا طَلاقَ لَهُ فِي مَالٍ لَا يَمْلِكُ)).

(حسن صحیح) الارواه (۱۷۵۱) الروض لا (۵۷) صحيح أبي داود (۱۹۰۰)

تَفْسِيرُ حَدَّهُ: روایت ہے عمرو بن شعیب سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ شعیب کے دادا سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے نذر نہیں ابن آدم کی اس میں جس کا وہ مالک نہیں اور عتنی نہیں اس میں کہ جس کا وہ مالک نہیں اور طلاق نہیں اس میں جس کا وہ مالک نہیں۔

فَأَنَّكُلَّا : اس باب میں علی اور معاذ اور جابر اور ابن عباس اور عائشہ رضی اللہ عنہم سے روایت ہے۔ حدیث عبد اللہ بن عمرو کی حسن ہے صحیح ہے اور وہ سب سے اچھی ہے اس باب میں اور یہی قول ہے اکثر علماء کا صحابہ وغیرہم سے۔ اور مروی ہے ایسا ہی علی بن ابی طالب اور ابن عباس اور جابر بن عبد اللہ اور سعید بن میتب اور حسن اور سعید بن جیبر اور علی بن حسین اور شریخ اور جابر بن زید سے اور کتنے فقهاء تابعین سے اور یہی کہتے ہیں شافعی۔ اور مروی ہے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے کہ انہوں نے کہا اگر کسی قبلہ یا شہر کی طرف نسبت کر کے کہہ تو طلاق واقع ہو جاتا ہے مثلاً اگر کہے کہ فلا نے قبیلے یا فلا نے شہر کی فلانی عورت سے اگر نکاح کروں تو اس پر طلاق ہے تو اس پر طلاق واقع ہوتا ہے یعنی بعد نکاح کے اور مروی ہے ابراہیم نجاشی اور شعی وغیرہما سے کہ انہوں نے کہا جب طلاق کو موقت کرے تو واقع ہوتا ہے اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور مالک بن انس کا کہ انہوں نے کہا اگر نام لے کسی عورت کا مقرر کر کے مثلاً کہہ ہندہ سے اگر نکاح کروں تو اس پر طلاق ہے یا وقت مقرر کرے یعنی یوں کہے کہ اگر میں نکاح کروں کل یا پرسوں کی سے تو اس پر طلاق ہے یا یوں کہے کہ اگر نکاح کروں میں فلا نے قبیلے کی عورت سے یا فلا نے شہر کی عورت سے توجب وہ نکاح کرے گا ان عورتوں سے اس پر طلاق پڑ جائے گا اور ابن مبارک نے اس میں تشدید کیا اور یہ بھی کہا کہ اگر کسی نے ایسا کیا تو میں یہ بھی نہیں کہتا کہ وہ عورت اس پر حرام ہو جاتی ہے اور مروی ہے کہ کسی نے عبد اللہ بن مبارک سے پوچھا حکم اس شخص کا کہ قسم کھائی اس نے طلاق کے ساتھ یعنی کہا کہ میں جس عورت سے نکاح کروں اس پر طلاق ہے پھر خواہش ہوئی اس کو نکاح کی تو آیا اس کو نکاح کرنا جائز ہے یعنی نکاح جس عورت سے کرے گا اس پر طلاق واقع ہو گا یا نہیں اور جائز ہے اس کو عمل کرنا ان فقهاء کے قول پر جنہوں نے اجازت دی ہے اس نکاح کی تو ابن مبارک نے جواب دیا کہ اگر وہ شخص قبل اس بلا کے ان کے قول کو حق جانتا تھا جنہوں نے رخصت دی ہے اس کو نکاح کی تو جائز ہے اب بھی اس کو عمل کرنا ان کے قول پر جو شخص پہلے بے ان کے قول کو پسند نہ کرتا تھا تو اس کو اس بلا میں بنتا ہونے کے بعد بھی اس پر عمل کرنا جائز نہیں اور احمد نے کہا اگر اس نے نکاح کر لیا تو میں حکم نہیں کرتا کہ وہ اپنی بیوی کو چھوڑ دے۔ اور اسحاق نے کہا کہ میں رخصت دیتا ہوں عورت منسوبہ سے نکاح کرنے کی بدیل

حدیث ابن مسعودؓ کے اور عورت منسوبہ کا بیان اور گزر اور ٹہیں کہتا میں کہ حرام ہے اس پر عورت اس کی، اور وسعت دی اسحاق نے غیر منسوبہ عورت میں۔

٧۔ بَابُ : مَا جَاءَ أَنَّ طَلاقَ الْأَمَةِ تَطْلِيقَتَانِ

اس بیان میں کہ لوٹنے کی دو طلاقیں ہی ہیں

(۱۱۸۲) عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : ((طَلاقُ الْأَمَةِ تَطْلِيقَتَانِ ، وَعِدَّتُهَا حَيْضَتَانِ)) . قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى : وَحَدَّنَا وَأَبُو عَاصِمٍ وَحَدَّنَا مُظَاهِرٌ بِهَذَا . (اسنادہ ضعیف) الارواہ (۲۰۶۶) ضعیف
أبی داؤد (۳۸۷) اس میں مظاہرہ بن اسلم راوی ضعیف ہے۔) تقریب (۶۷۲۱)

تفصیل: روایت ہے حضرت عائشہؓ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا لوٹنے کی دو ہی طلاقیں ہیں اور عدت اس کی دو ہی حیض ہیں یعنی دو طلاق میں وہ باکہ ہو جاتی ہے جیسے حرہ تین طلاق میں کہا محمد بن یحییٰ نے اور بیان کی ہم سے یہ حدیث ابو عاصم نے انہوں نے مظاہرہ سے اسی طرح۔

فائل: اس باب میں عبد اللہ بن عمرؓ سے روایت ہے۔ حدیث عائشہؓ سے کی غریب ہے مرفوع نہیں جانتے ہم اس کو مگر مظاہرہ بن اسلم کی روایت سے اور مظاہرہ کی کوئی حدیث معلوم نہیں ہوتی سوائے اس کے اور اسی عمل ہے علمائے صحابہ وغیرہم کا اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا۔ مترجم کہتا ہے اس حدیث کی رو سے امام عظیم برحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ طلاق اور عدت کا اعتبار عورت سے ہے یعنی اگر عورت حرہ ہے تو تین طلاقیں ہیں اور تین حیض میں اس کی عدت پوری ہوتی ہے اور اگر لوٹنے ہے تو دو طلاقیں ہیں باکہ ہو جاتی ہے اور عدت اس کی دو حیض میں پوری ہو جاتی ہے۔ اور امام شافعی کہتے ہیں کہ طلاق اور عدت دونوں میں اعتبار شوہر کا ہے۔



٨۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِيمَنْ يُحَدِّثُ نَفْسَهُ بِطَلاقِ امْرَأَةٍ

دل میں طلاق کا خیال کرنے کے بیان میں

(۱۱۸۳) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : ((تَحَاوَزَ اللَّهُ لَا مَقْتُنِي مَا حَدَّثَتْ بِهِ أَنْفُسُهَا ، مَا لَمْ تَكَلَّمْ بِهِ أَوْ تَعْمَلْ بِهِ)) . (اسنادہ صحیح) ارواء الغلیل (۲۰۶۲) صحیح ابی داؤد (۱۹۱۵)
تفصیل: روایت ہے ابو ہریرہؓ سے کہا انہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے در گز رکیا اللہ تعالیٰ نے میری امت سے جو دلوں میں خیال آئے جب تک منہ سے نہ نکالے اس کو یا عمل نہ کرے اس پر۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا کہ جب آدمی اپنے دل میں خیال کرے طلاق کا تو کچھ نہیں پڑتا جب تک منہ سے نہ کہے۔

٩۔ باب : مَا جَاءَ فِي الْجُدُّ وَالْهُزُولِ فِي الطَّلاقِ

اس بیان میں کہ طلاق نہیں اور مذاق میں بھی واقع ہو جاتی ہے۔

(١١٨٤) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((ثَلَاثُ جِدْهَنْ جِدْ، وَ هَزْلُهَنْ جِدْ: النَّكَاحُ وَالطَّلاقُ وَالرَّجُوعُ)) . (صحیح) ارواء السنبل (١٨٢٦) صحيح ابی داؤد (٤١٩٠) التعليق على التشكيل (٥٠/٢) مشکاة المصائب (٣٢٨٤)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رض سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تین چیزیں ایسی ہیں کہ اس میں سچ کہنا اور خوش طبعی سے کہنا دونوں برابر ہیں ایک نکاح، دوسرا طلاق، تیسرا رجعت۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اور اسی پر عمل ہے علمائے صحابہ وغیرہم کا اور عبدالرحمن بن عباس رض میں ہیں جیب کے وہ بیٹے ہیں اور ک کے وہ بیٹے ہیں مالک کے اور وہ میرے نزدیک یوسف بن مالک ہیں۔



١٠۔ باب : مَا جَاءَ فِي الْخُلُعِ

خلع کے بیان میں

(١١٨٥) عَنِ الرُّبِيعِ بْنِ مَعْوَذِ بْنِ عَفْرَاءَ: أَنَّهَا اجْتَعَلَتْ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ فَأَمْرَهَا النَّبِيُّ ﷺ أَوْ أَمْرَتْهُ أَنْ تَعْتَدَ بِحَيْضَةِ . (اسناده صحیح) التعليق على الروضۃ الندیہ (٦٢/٢) صحيح ابی داؤد (١٩٣١)

تشریح: روایت ہے رجیب بنت معوذ بنت عفراء سے کہ انہوں نے خلع کیا اپنے شوہر سے نبی ﷺ کے زمانے میں سوکم کیا ان کو نبی ﷺ نے یا حکم کی گئی وہ کہ عدت بیٹھے ایک حیض تک۔

فائلہ: اس باب میں ابن عباس رض سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث رجیب بنت معوذ کی صحیح یہی ہے کہ ان کو حکم کیا گیا ایک حیض تک بیٹھنے کا۔

(١١٨٥) عَنْ أَبْنَ عَبَّاسٍ أَنَّ امْرَأَةَ نَابِتَ بُنْ قَيْسٍ اخْتَلَعَ مِنْ رُوْجَهَا عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ فَأَمْرَهَا النَّبِيُّ ﷺ أَنْ تَعْتَدَ بِحَيْضَةِ . [انظر ماقبله]



تشریح: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ ثابت بن قيس کی بی بی نے خلع کیا اپنے شوہر سے نبی ﷺ کے زمانے میں سو حکم کیا ان کو نبی ﷺ نے کردت بیٹھے ایک حیض تک۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے اور اختلاف ہے علماء کا خلع والی عورت کی عدت میں تو اکثر اہل علم صحابہ وغیرہم کہا ہے کہ عدت خلع والی عورت کی مطلقة کے برابر ہے اور یہی قول ہے ثوری اور اہل کوفہ کا اور یہی کہتے ہیں احمد اور اسحاق اور کہا بعض علمائے صحابہ وغیرہم نے کردت خلع والی عورت کی ایک حیض ہے۔ اور کہا اسحاق نے اگر کوئی اختیار کرے اس نہ ہب کو یعنی ایک حیض کی عدت ہونے کو تو یہ نہ ہب تو یہ ہے۔



۱۱۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْمُخْتَلِعَاتِ

خلع لینی والی عورتوں کے بیان میں

(۱۱۸۶) عَنْ تَوْبَانَ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ : ((الْمُخْتَلِعَاتُ هُنَّ الْمُنَافِقَاتِ)).
 (صحيح) (الصحیحة : ۶۳۳، المشکاة : ۳۲۹۰، التحقیق الثانی)

تشریح: روایت ہے ثوبان بن عثمان سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا خلع کرنے والی عورتیں تو منافق ہیں۔

فائلہ: یہ حدیث غریب ہے اس سند سے اور اس کی اسناد پچھوئی نہیں اور مردوی ہے نبی ﷺ سے کہ انہوں نے فرمایا کہ جو عورت خلع کرے اپنے شوہر سے بغیر عذر کے تو خوشبو نہ سوکھے گی جنت کی۔ روایت کی ہم سے یہ حدیث محمد بن بشار نے انہوں نے عبد الوہاب ثقفی سے انہوں نے ایوب سے انہوں نے ابو قلابہ سے انہوں نے اپنی دادی سے انہوں نے ثوبان سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جو عورت کہ مانگے اپنے زوج سے طلاق بغیر عذر اور ضرورت کے سو حرام ہے اس پر بوجنت کی۔ یہ حدیث حسن ہے اور مردوی ہے یہ حدیث ایوب سے وہ روایت کرتے ہیں ابو قلابہ سے وہ ابی اسماء سے وہ ثوبان سے اور روایت کیا اس کو بعض نے ایوب سے اسی اسناد سے اور مرفوع نہ کیا۔

(۱۱۸۷) عَنْ تَوْبَانَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : ((أَيُّمَا امْرَأٌ سَأَلَتْ رَوْجَهَا طَلَاقًا مِنْ عَيْرِ بَأْسٍ ، فَحَرَامٌ عَلَيْهَا رَائِحَةُ الْجَنَّةِ)).

(صحيح) ارواء الغلیل (۲۰۳۵) مشکاة (۳۲۷۹) صاحب ابی داؤد (۱۹۲۸)
تشریح: ثوبان بن عثمان سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو عورت مانگے اپنے خاوند سے طلاق بغیر عذر اور ضرورت کے تو اس پر جنت کی خوشبو حرام ہے۔



١٢۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي مُدَارَّةِ النِّسَاءِ

عورتوں کی خاطرداری کے بیان میں

(١١٨٨) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِنَّ الْمَرْأَةَ كَالصَّلِيلِ إِنْ ذَهَبْتُ تُقِيمُهَا كَسَرْتُهَا))

وَإِنْ تَرْكَتُهَا اسْتَمْتَعْتُ بِهَا عَلَى عِوَجٍ)). (صحیح) (التعلیق الرغیب: ٣/٧٢، ٢٢/٣)

تشریحہ: روایت ہے ابو ہریرہ رض سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عورت پسلی کی ہڈی کی سی ہے اگر تو سیدھا کرنے پلے تو اس کو توڑ دے گا اور اگر رہنے دے اس کو ویسے تو فائدہ اٹھائے اس کے نیز ہے پن پر یعنی اس کی بد مزاجی پر صبر کر کے تو نباہ ہو اور نہیں تو جدائی کی نوبت آئے۔

فائض: اس باب میں ابوذر اور سمرہ اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہم سے روایت ہے۔ حدیث ابو ہریرہ رض کی حسن ہے صحیح ہے غریب ہے اس سند سے۔

١٣۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يَسْأَلُهُ أَبُوهُ أَنْ يُطْلَقُ زُوْجَتَهُ

اس شخص کے بیان میں جسے اس کا باپ کہے کہ اپنی بیوی کو طلاق دے دو

(١١٨٩) عَنْ أَبِي عُمَرَ قَالَ : كَانَتْ تَحْتَيْ امْرَأَةً أَجْبَهَا وَكَانَ أَبُو يَكْرَهُهَا، فَأَمَرَنَى أَنْ أُطْلِقَهَا فَأَبَيَتْ فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ : ((يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ طَلَقِ امْرَأَتَكَ)).

(حسن) سلسلة الاحادیث الصحیحة (٩١٣)

تشریحہ: روایت ہے عبد اللہ بن عمر رض سے کہ انہوں نے کہا تھی میرے پاس ایک بی بی کی کہ میں اسے چاہتا تھا اور میرے باپ اسے بر جانتے تھے سو حکم کیا مجھ کو کہ طلاق دوں اسے سونہ مانا میں نے پھر ذکر کیا میں نے اس کا نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سو فرمایا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اے عبد اللہ بیٹے عمر کے طلاق دے اپنی بی بی کو۔

فائض: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور ہم نہیں جانتے اس کو مگر ابن ابی ذئب کی روایت سے۔

١٤۔ بَابُ : مَا جَاءَ لَا تَسْأَلُ الْمَرْأَةَ طَلاقَ أُخْتِهَا

اس بیان میں کہ عورت اپنی سوکن کی طلاق کا مطالبہ نہ کرے

(١١٩٠) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَلْعُغُ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ قَالَ : ((لَا تَسْأَلِ الْمَرْأَةَ طَلاقَ أُخْتِهَا، لِتَكْفُى مَا فِي إِنَائِهَا)).

(صحیح) ابی داؤد (١٨٩١)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ وہ پہچانتے ہیں اس حدیث کو نبی ﷺ تک کہ آپ ﷺ نے فرمایا نہ طلب کرے عورت طلاق اپنے سوت کی تاکہ اڈلیں لے جو اس کے برتن میں ہے۔

فائلہ : اس باب میں امام سلمہ رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے۔



١٥ - بَابُ : مَا جَاءَ فِي طَلاقِ الْمَعْتُوهِ

پاگل کی طلاق کے بیان میں

(۱۱۹۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((كُلُّ طَلاقٍ جَائِزٌ ، إِلَّا طَلاقُ الْمَعْتُوهِ الْمَغْلُوبِ عَلَى عَقْلِهِ)) . (ضعیف جداً) (الارواه : ۲۰۴۲) (اس میں عطا بن عجلان راوی ضعیف ہے)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے سب طلاق پڑ جاتی ہیں مگر طلاق معتوہ کا یعنی جس کی عقل جاتی رہی ہو۔

فائلہ : اس حدیث کو مرفع نہیں جانتے ہم مگر عطا بن عجلان کی روایت سے اور وہ ضعیف ہیں ذاہب الحدیث یعنی حدیثوں کو بھول جایا کرتے تھے اور اسی پر عمل ہے علمائے صحابہ وغیرہم کا کہ طلاق معتوہ یعنی دیوانے کا کہ جس کی عقل نہ رہی ہو، نہیں پڑتا مگر ایسا دریوانہ ہو کہی کہی ہوش میں آتا ہو اور وہ طلاق دے ہوش کی حالت میں تو البتہ طلاق پڑتا ہے۔



١٦ - بَابُ [نَزُولُ قَوْلِهِ: الطَّلاقُ مِنْ قَاتِلٍ]

ارشاد باری تعالیٰ: ”طلاق دو مرتبہ ہے“ کا سبب نزول

(۱۱۹۲) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : كَانَ النَّاسُ وَالرِّجُلُ يُطْلَقُ امْرَأَةً مَا شَاءَ أَنْ يُطْلَقَهَا ، وَهِيَ امْرَأَةٌ إِذَا أَرْجَعَهَا وَهِيَ فِي الْعِدَّةِ ، وَإِنَّ طَلَقَهَا مِائَةً مَرَّةً أَوْ أَكْثَرَ ، حَتَّى قَالَ رَجُلٌ لِامْرَأَتِهِ : وَاللَّهِ لَا أَطْلَقُكِ فَتَبَيَّنَتْ مِنِّي ، وَلَا أَوْبَدُكِ أَبَدًا ، قَالَتْ : وَكَيْفَ ذَاكَ ؟ قَالَ : أَطْلَقْتُكِ ، فَكُلَّمَا هَمَتْ عِدَّتُكِ أَنْ تَنْفَضِّيَ ، رَاجَعْتُكِ ، فَذَهَبَتِ الْمَرَأَةُ حَتَّى دَخَلَتْ عَلَى عَائِشَةَ فَأَخْبَرَتْهَا . فَسَكَّتَتْ عَائِشَةُ حَتَّى جَاءَ النَّبِيُّ ﷺ فَأَخْبَرَتْهُ . فَسَكَّتَ النَّبِيُّ ﷺ . حَتَّى نَزَلَ الْقُرْآنُ : هُوَ الطَّلاقُ مِنْ قَاتِلٍ فِيمَاكُ بِمَعْرُوفٍ أَوْ سُرِّيٍّ بِإِحْسَانٍ) [آل بقرہ : ۲۲۹] . قَالَتْ عَائِشَةُ : فَاسْتَأْنَفَ النَّاسُ الطَّلاقَ مُسْتَقْبَلًا ، مَنْ كَانَ طَلَقَ وَمَنْ

لَمْ يَكُنْ طَلَقَ. (ضعیف عند الالبانی) مؤطا مالک (٥٨٨/٢) طبری (٤٧٨٣، ٤٧٨٤) الحاکم (٢٧٩/٢)، الواحدی (١٥٣) بیهقی (٣٣٣/٧) بعض محققین کے نزدیک اس کی سند حسن ہے۔

تشریح: روایت ہے حضرت عائشہؓ بھی خدا کے کہاں ہوں نے لوگ زمانہ جاہلیت میں ایسے تھے کہ شوہر طلاق دیتا تھا اپنی عورت کو جتنی چاہتا تھا اور پھر وہ اسی کے پاس رہتی تھی جب رجعت کر لیتا تھا عادت میں سوا گر طلاق دے چکا ہوا س کو ایک یا زیادہ یہاں تک کہ ایک مرد نے اپنی بیوی سے کہا قسم ہے اللہ کی نہ تو میں ایسا طلاق دوں گا تجھ کو کہ تو جدا ہو جائے مجھ سے اور نہ ملوں گا تجھ سے کبھی اس نے کہا یہ کیونکہ ہو گا شوہرنے کہا میں طلاق دوں گا تجھ کو پھر جب تم اسی پر ہو گئی عدت تیری تو رجعت کروں گا تجھ سے یعنی اسی طرح بعد رجعت کے پھر طلاق دوں گا۔ پھر عدت تمام ہونے کے قریب رجعت کروں گا اسی طرح ہمیشہ کرتا رہوں گا سوگنی وہ عورت یہاں تک کہ داخل ہوئی حضرت عائشہؓ بھی خدا کے پاس اور خبر دی ان کو اس بات کی سوچ پر ہیں حضرت عائشہؓ بھی خدا یہاں تک کہ آئے ہیں لکھا سو خبر دی آپ کو پس چپ رہے رسول اللہ ﷺ یہاں تک کہ اتری یہ آیت قران مجید کی الطلائی مَرْتَابٍ فِيمَاكَ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيْعٍ بِإِحْسَانٍ یعنی طلاق دو مرتبہ ہے اور بعد اس کے رکھ لیتا عورت کو دستور کے موافق یا رخصت کر دینا ہے اس کو یعنی تیرا طلاق دے کر یا اس طرح کہ رجعت نہ کرے یہاں تک کہ عدت تمام ہو جائے کہا عائشہؓ بھی خدا کے پھر سرے سے حساب رکھا لوگوں نے طلاق کا آئندہ کے لیے جس نے طلاق دیا تھا اس نے بھی اور جس نے نہیں دیا تھا اس نے بھی۔

فائض: روایت کی ہم سے ابوکریب محمد بن علاء نے کہا روایت کی ہم سے عبد اللہ بن ادریس میں انہوں نے ہشام بن عروہ سے انہوں نے اپنے باب سے اسی حدیث کے معنوں کے مانند اور نہیں ذکر کیا اس میں عائشہؓ بھی خدا کا اور یہ زیادہ صحیح ہے یعنی بن شبیب کی روایت سے۔



١٧ - بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْحَامِلِ الْمُتَوَّلِي عَنْهَا زَوْجُهَا تَضَعُ

اس حاملہ کے بچہ جنے کے بیان میں جس کا خاوند فوت ہو گیا ہو

(١١٩٣) عَنْ أَبِي السَّنَابِلِ بْنِ بَعْكَلٍ قَالَ : وَبَعْدَ سُبْعَةَ بَعْدَ وَفَاتِ زَوْجِهَا بِثَلَاثَةَ وَعِشْرِينَ يَوْمًا ، أَوْ خَمْسَةَ وَعِشْرِينَ يَوْمًا ، فَلَمَّا تَعَلَّمَ تَشْوِفَتُ لِلنَّكَاحِ فَأَنْكَرَ عَلَيْهَا ذَلِكَ ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ قَالَ : (إِنْ تَفْعَلْ فَقَدْ حَلَّ أَجْلُهَا) . (اسناده صحيح) صحیح ابی داؤد (١٩٩٦)

تشریح: روایت ہے ابی السنابل بن بعلک سے کہا وضع حمل کیا سیمی نے اپنے خاوند کے مرنے کے تینیں دن یا پچھیں دن بعد پھر جب نفاس سے پاک ہو چکیں تو زینت کی نکاح کے لیے، سو اعتراض کیا ان پر لوگوں نے سو ذکر کیا گیا اس کا

نبی ﷺ سے تو فرمایا آپ ﷺ نے اگر نکاح کرے وہ تو کیا ہوا اس کی عدت تو پوری ہو چکی۔

فائزہ: روایت کی ہم سے احمد بن ملیح نے انہوں نے حسن بن موئی سے انہوں نے شبیان سے انہوں نے منصور سے اسی کی مانند۔ اور اس باب میں امام سلمہ رض سے بھی روایت ہے، حدیث ابی النابل کی مشہور ہے غریب ہے اس سند سے اور نہیں جانتے ہم اسود کی کوئی روایت ابی النابل سے اور سنایں نے محمد بخاری سے کہتے تھے نہیں جانتے ہم کہ ابی النابل زندہ رہے ہوں بعد نبی ﷺ کے اور اسی پر عمل ہے اکثر اہل علم کے نزدیک صحابہ وغیرہ ہم سے کہ جس حاملہ کا خاوند مر گیا ہو تو وہ جب وضع حمل کرے تھی اس کو نکاح کرنا جائز ہے اور اگرچہ عدت اس کی یعنی عدت کے دن پورے نہ ہوئے ہوں اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا اور کہا بعض علماء نے صحابہ وغیرہ ہم سے کہ پوری کرے دونوں مدقائق کے اختیار کی مدت یعنی اگر چار مینے دس دن گزر جائیں اور وضع حمل نہ ہو تو وضع حمل تک نکاح نہ کرے اور عدت ہی سمجھے اور اگر چار مینے دس دن کے قبل وضع حمل ہو جائے تو چار مینے دس تک پورے مگر پہلا قول صحیح ہے یعنی زن حاملہ کی عدت وضع حمل سے پوری ہو جاتی ہے۔



(۱۱۹۴) عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ وَابْنَ عَبَّاسٍ وَأَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ تَدَأْكُرُوا الْمُتَوَفِّيَ عَنْهَا زَوْجُهَا، الْحَامِلُ تَضَعُ عِنْدَ وَقَاتِ زَوْجِهَا، فَقَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ : تَعْتَدُ أخْرَى الْأَجَلَيْنَ، وَقَالَ أَبُو سَلَمَةَ : بَلْ تَحْلُ حِينَ تَضَعُ وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ : أَنَا مَعَ أَبْنِ أَخِي يَعْنِي : أَبَا سَلَمَةَ، فَأَرْسَلُوا إِلَيَّ أَمْ سَلَمَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَتْ : قَدْ وَضَعَتْ سُبْيَةُ الْأَسْلَمِيَّةَ بَعْدَ وَفَاتَهُ زَوْجُهَا بِسَبِّيرٍ، فَاسْتَفْتَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَأَمَرَهَا أَنْ تَنْزُوَّجَ، (صحیح البخاری: ۲۱۱۳) صحیح ابی داؤد (۱۱۹۶)

تشریح: روایت ہے سلیمان ابن یسار سے کہ ابو ہریرہ رض اور ابن عباس رض اور ابو سلمہ بن عبد الرحمن رض سب نے ذکر کیا اس عورت کا جو حاملہ ہو اور اس کا خاوند مر گیا ہو اور وضع حمل کرے سو فرمایا ابن عباس رض کہ وہ پوری کرے دونوں مدقائق میں سے اختیار کی مدت کو اور اس کی تفصیل ابھی گزری۔ اور کہا ابو سلمہ نے بلکہ حلال ہو جاتا ہے اس کو نکاح کرنا اسی وقت جب کہ وضع حمل کرے اور کہا ابو ہریرہ رض کی سو فرمایا انہوں نے وضع حمل کیا سبیعہ اسلامیہ نے اپنے شوہر کے مرنے کے تھوڑے دنوں بعد سو مسئلہ پوچھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے تو حکم دیا آپ نے انہیں نکاح کرنے کا۔

فائزہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



۱۸۔ بَابُ : مَا حَآءَ فِي عِدَّةِ الْمُتَوَقِّي عَنْهَا زَوْجُهَا

جس عورت کا خاوند فوت ہو جائے اس کی عدت کے بیان میں

(۱۱۹۵) عَنْ حُمَيْدٍ بْنِ نَافِعٍ عَنْ زَيْنَبَ بْنِتِ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ بِهَذِهِ الْأَحَادِيدِ الشَّالِدَةِ : قَالَتْ رَبِيبُ : دَخَلْتُ عَلَى أُمِّ حَبِيبَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ حِينَ تُوفَى أَبُوهَا، أَبُو سَفِيَّانَ أَبْنَ حَرْبٍ. فَدَعَتْ بِطِيبٍ فِيهِ صُفْرَةٌ خُلُوقٌ أَوْ غَيْرُهُ، فَدَهَنَتْ بِهِ حَارِيَةً ثُمَّ مَسَّتْ بِعَارِضِهَا، ثُمَّ قَالَتْ : وَاللَّهِ مَا لِي بِالظِّبَابِ مِنْ حَاجَةٍ غَيْرَ أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : ((لَا يَحِلُّ لِامْرَأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، أَنْ تُحَدَّ عَلَى مَيْتَ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ، إِلَّا عَلَى زَوْجٍ أُرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا)) .

(صحیح) (الارواه : ۲۱۱۴) صحیح ابی داؤد (۱۹۹۰، ۱۹۹۱)

پیشہ جاتیہ: روایت ہے حمید بن نافع سے وہ روایت کرتے ہیں زینب بنت ابی سلمہ سے کہ انہوں نے خبر دی ان کو ان تینوں حدیثوں کی۔ کہا حمید نے کہانیت نے داخل ہوتی میں ام حبیبہ رض کے پاس جو بیٹی ہیں نبی ﷺ کی جب وفات پائی ان کے باپ ابوسفیان بن حرب نے سو مکانی ام حبیبہ نے خوشبو کہ اس میں زردی تھی خلوق کی اور خلوق ایک خوشبوی ہے عرب کی کہ مرکب ہوتی ہے زعفران وغیرہ سے یا زردی سے کسی اور چیز کی سو لگائی ایک لڑکی کے پھر لگائی اپنے گالوں پر پھر فرمایا ام حبیبہ رض نے قسم ہے اللہ کی مجھے کچھ خوشبو کی حاجت نہیں مگر اتنا ہے کہ میں نے سنا ہے رسول اللہ ﷺ سے فرماتے تھے حال نہیں اس عورت کو جو ایمان رکھتی ہو اللہ پر اور پچھلے دن پر یہ کہ سوگ کرے کسی میت پر تین دن سے زیادہ مگر شوہر پر کہ چار میئے دس دن تک سوگ کرے۔

فائلہ: اس باب میں فریعہ بنت مالک بن سنان سے بھی روایت ہے جو بہن ہے ابوسعید خدری کی اور خصہ بنت عمر سے رض بھی روایت ہے۔ حدیث زینب کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے صحابہ غیرہم کا کہ جس کا شوہر مر جائے وہ خوشبو اور زینت سے پرہیز کرے اور بھی اور مالک اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا۔ مترجم کہتا ہے عدت وفات شوہر کی ایام جاہلیت میں اس طرح مروج تھی کہ جب کسی عورت کا خاوند مر جاتا وہ ایک مکان تیرہ و تاریک میں اکیلی رہتی تھی اور خوشبو اور زینت سے پرہیز کرتی تھی۔ جب ایک سال اسی حال سے گز جاتا تھا وہ اس گھر سے نکلتی تھی اور ایک گدھایا بکری یا کوئی طاڑا اس کے پاس لاتے تھے اور وہ اس سے اپنی فرج رکھتی اور عدت اپنی تمام کرتی تھی پھر اونٹ کی میکنی اس کو دیتے تھے کہ وہ اسے محبک تھی۔

(۱۱۹۶) قَالَتْ رَبِيبُ : فَدَخَلْتُ عَلَى زَيْنَبَ بْنِتِ حَجَحِشِ حِينَ تُوفَى أَخُوهَا، فَدَعَتْ بِطِيبٍ فَمَسَّتْ مِنْهُ، ثُمَّ قَالَتْ : وَاللَّهِ مَا لِي فِي الطِّبَابِ مِنْ حَاجَةٍ غَيْرَ أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : ((لَا يَحِلُّ لِامْرَأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، أَنْ تُحَدَّ عَلَى مَيْتَ فَوْقَ ثَلَاثَةِ لَيَالٍ، إِلَّا عَلَى زَوْجٍ، أُرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَ



غُشَّرَ))۔ (صحیح) [المصدر نفسه]
تشریحہ: کہا زینب نے پھر داخل ہوئی میں زینب بنت جحش کے پاس جب کہ وفات پائی ان کے بھائی نے سو مگانی انہوں نے بھی خوشبو اور لگائی پھر فرمایا قسم ہے اللہ کی مجھے حاجت نہیں خوشبو کی مگر میں نے ساہے رسول اللہ ﷺ سے کہ فرماتے تھے حلال نہیں کسی عورت کو جو ایمان رکھتی ہو اللہ پر اور پچھلے دن پر یہ کہ سوگ کر کے کسی مردے پر تین راتوں سے زیادہ گر خاوند پر کہ چار میئے دس دن تک سوگ کرے۔

(۱۱۹۷) **قَالَتْ رَبِيعَةُ :** وَسَمِعْتُ أُمَّى، أُمَّ سَلَمَةَ تَقُولُ : حَاءَتْ امْرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ . فَقَالَتْ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! إِنَّ ابْنَتِي تُؤْفَى عَنْهَا زَوْجُهَا . وَقَدْ اشْتَكَتْ عَيْنِيهَا ، فَنَكَحَهَا ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((لَا)) ، مَرْتَبَتْنَاهُ اُوْنَلَاثَ مَرَّاتٍ ، كُلُّ ذَلِكَ يَكُوْلُ : ((لَا)) ، ثُمَّ قَالَ : ((إِنَّمَا هَيْ أَرْبَعَةً أَشْهَرٍ وَعَشْرًا ، وَقَدْ كَانَتْ إِحْدَى كُنَّ فِي الْجَاهِلِيَّةِ تَرْمِي بِالْبَعْرَةِ عَلَى رَأْسِ الْخَوْلِ)) .

(اسناده صحيح) [المصدر نفسه]

تشریحہ: کہا زینب نے اور سنامیں نے اپنی ماں ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے کہتی تھیں آئی ایک عورت رسول اللہ ﷺ کے پاس اور کہا اس نے یا رسول اللہ ﷺ میری بیٹی کا خاوند مر گیا ہے اور اس کی آنکھیں دکھتی ہیں سوکیا سرمه لگاؤں میں اس کے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے نہیں دو مرتبہ یا تین مرتبہ۔ وہ آپ سے پوچھتی تھی اور آپ منع کرتے تھے پھر فرمایا اب تو عدت چار میئے دس دن ہیں اور اس سے پہلے تو ایک عورت تم میں تھی جاہلیت میں کہ پھینکتی تھی اونٹ کی میگنی سال بھر کے بعد۔



۱۹۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْمُظَاهِرِ يُوَاقِعُ قَبْلَ أَنْ يُكَفَّرَ

اس کے بیان میں جس نے اپنی بیوی سے ظہار کیا اور کفارہ ادا کرنے سے پہلے صحبت کر لی

(۱۱۹۸) **عَنْ سَلَمَةَ بْنِ صَحْرِ الْبَيَاضِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِي الْمُظَاهِرِ يُوَاقِعُ قَبْلَ أَنْ يُكَفَّرَ، قَالَ : ((كَفَّارَةً وَاحِدَةً)) .**
(صحیح عند الالباني) [المصدر نفسه] بعض حفظین نے اس کو ضعیف کہا ہے البترحدیث بنبر (۱۲۰) صحیح ہے۔

تشریحہ: روایت ہے سلمہ بن حمزہ بیاضی سے کہ نبی ﷺ سے پوچھا کہ جو ظہار کرنے والا کہ صحبت کر بیٹھے قبل کفارہ دینے کے تو فرمایا آپ ﷺ نے اس پر ایک ہی کفارہ ہے۔

فائل: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اور اسی پر عمل ہے اکثر علماء کا اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور مالک اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا اور بعض نے کہا جو صحبت کر بیٹھے قبل کفارہ کے تو اس پر دو کفارے میں اور یہی قول ہے عبدالرحمٰن بن مہدی کا۔

(۱۱۹۹) **عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ : أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ ﷺ قَدْ ظَاهَرَ مِنْ امْرَأَتِهِ فَوَقَعَ عَلَيْهَا ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! إِنِّي قَدْ ظَاهَرْتُ مِنْ امْرَأَتِي فَوَقَعَتْ عَلَيْهَا قَبْلَ أَنْ أُكَفَّرَ ؟ فَقَالَ : ((مَا حَمَلَكَ عَلَى ذَلِكَ ، يَرْحَمُكَ))**

اللَّهُ؟)) قَالَ : رَأَيْتُ خَلْعَاهَا فِي ضَوْءِ الْفَمِ ، قَالَ : ((فَلَا تَقْرَبْهَا حَتَّى تَفْعَلَ مَا أَمْرَكَ اللَّهَ بِهِ)) . (صحیح الارواہ ۱۷۹/۷)

تشریح: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ ایک مرد آیا جس کے پاس کہ اس نے ظہار کیا تھا اپنی عورت سے اور پھر صحبت کر بیٹھا اس سے سوکھا یا رسول اللہ ﷺ میں نے ظہار کیا تھا اپنی عورت سے پھر صحبت کر بیٹھا میں اس سے قل کفارہ دینے کے سو فرمایا آپ ﷺ نے کس نے مستعد کیا تھہ کو اس پر حست کرے اللہ تھہ پر عرض کیا اس نے دیکھی میں نے پازیب اس کی چاند کی روشنی میں فرمایا اب اس کے نزدیک نہ جا جب تک توہہ کرے جو حکم دیا تھہ کو اللہ نے یعنی جب تک کفارہ نہ دے لے۔

فائل: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے۔



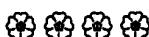
۲۰۔ بَابُ : مَا حَاجَ إِلَيْهِ كَفَارَةُ الظَّهَارِ

ظہار کے کفارے کے بیان میں

(۱۲۰۰) حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ سَلَمَانَ بْنَ صَخْرِ الْأَنْصَارِيَّ أَحَدَ بَنِي بَيَاضَةَ جَعَلَ امْرَاتَهُ عَلَيْهِ كَظَهَرَ أُمُّهُ حَتَّى يَمْضِيَ رَمَضَانُ ، فَلَمَّا مَضَى نِصْفُ مِنْ رَمَضَانَ وَقَعَ عَلَيْهَا لَيْلًا ، فَاتَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((أَعْتَقْتُ رَقْبَةً)) قَالَ : لَا أَجِدُهَا قَالَ : ((فَصُمْ شَهْرُنِيْنِ مُتَّابِعِيْنِ)) قَالَ : لَا أَسْتَطِيْعُ قَالَ : ((أَطْعَمْ سِتِّينَ مُسْكِيْنًا)) قَالَ : لَا أَجِدُهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِعَرْوَةَ بْنِ عَمِّرُو : ((أَعْطِهِ ذَلِكَ الْعَرْقَ . وَهُوَ مُكْتَلٌ يَأْخُذُ خَمْسَةَ عَشَرَ صَاعًا أَوْ سِتَّةَ عَشَرَ صَاعًا . أَطْعَامَ سِتِّينَ مُسْكِيْنًا)) . (صحیح ارواء الغلیل ۲۰۹۱) صحیح ابی داؤد (۱۹۱۷)

تشریح: بیان کیا ہم سے ابو سلمہ اور محمد بن عبد الرحمن نے کہہ اسلام بن صخر انصاری نے جو اولاد میں ہیں بیاضہ کے انہوں نے اپنی عورت سے کہا کہ تو مجھ پر ایسی حرمت ہے جیسے ماں کی پیٹھے رمضان گزرنے تک پھر جب گزر گیا آدھار رمضان صحبت کر بیٹھے اس سے ایک رات سو آئے رسول اللہ ﷺ کے پاس سوڈ کر کیا اس کا سو فرمایا رسول اللہ ﷺ نے آزاد کر تو ایک غلام کہا مجھ نہیں ملتا۔ فرمایا آپ ﷺ نے روزے رکھ دو مہینے تک پے در پے کہا مجھ سے نہیں ہو سکتا فرمایا کہا تا کھلا ساٹھ مسکینوں کو کہا اس نے میں نہیں پاتا کہ کھلاوں ان کو سو فرمایا رسول اللہ ﷺ نے فروہ بن عمرو سے کہ دو اس کو یہ ٹوکرائجے عرب میں عرق کہتے ہیں اور اس میں پندرہ صاع یا سولہ پیانے ہیں کہ سامنہ آدمیوں کا کھانا ہوتا ہے۔

فائل: یہ حدیث حسن ہے اور سلیمان بن صخر سلمہ بن صخر بیاضی بھی کہتے ہیں اور اسی حدیث پر عمل ہے علماء کا کفارہ ظہار کے باب میں اور اس باب میں خولہ بنت انبیاء سے روایت ہے اور وہ بی بی ہیں اوس بن صامت کی۔



۲۱۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْإِلَاءِ

ایلاء کے بیان میں

(۱۲۰۱) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : أَلِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ نَسَائِهِ، وَحَرَمٌ، فَجَعَلَ الْحَرَامَ حَلَالًا، وَجَعَلَ فِي الْبَيْتِمِ كَفَارَةً.

(ضعیف) (الارواء : ۴۷۵۲) اس کی سند مسلم بن علقہ کی وجہ سے ضعیف ہے نیز مرسلا یہ حدیث محفوظ ہے۔

تینستہجہاتی: روایت ہے حضرت عائشہؓ سے کہ کہا انہوں نے ایلاء کیا رسول اللہ ﷺ نے اپنی بیویوں سے اور حرام کر لی اپنے اوپر صحبت وغیرہ ان کی پھر حلال کیا آپ ﷺ نے جس کو حرام کر لیا تھا اپنے فس پر اور قسم کا کفارہ دیا۔

فلائق: اس باب میں ابی موسیٰ اور انس بن شہبز سے بھی روایت ہے حدیث مسلم بن عقیل کی جو مردوی ہے داؤد سے روایت کیا اس کو علی بن مسہر وغیرہ نے داؤد سے انہوں نے شعی سے کہ بنی هاشم نے ایلاء کیا آخر حدیث تک مرسلا اور اس میں یہ نہیں ہے کہ مسروق عائشہؓ سے روایت کرتے ہیں اور یہ زیادہ صحیح ہے حدیث سے مسلمہ کے اور ایلاء اسے کہتے ہیں کہ آدمی قسم کھائے کہ صحبت نہ کرے گا اور ہاتھ نہ لگائے گا اپنی بیوی کو چار میئن تک یا زیادہ اور اختلاف ہے اہل علم کا جب گزر جائیں چار میئن سو یعنی سو یونس علمائے صحابہ وغیرہم نے کہا ہے جب گزر جائیں چار میئن تو وہ قاضی کے پاس کھڑا کیا جائے کہ رجوع کرے اپنی بیوی سے اور یا طلاق دے اور یہی قول ہے ماک بن انس کا اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا اور بعض علمائے صحابہ وغیرہم نے کہا جب چار میئن گزر جائیں تو ایک طلاق باس کن خود بخود پڑ جاتی ہے اور یہی قول ہے ثوری اور اہل کوفہ کا۔ مترجم کہتا ہے ایلاء لغت میں مطلق قسم ہے اور معنی شرعی اور گزرے اور ایلاء کرنے والے کو سوی کہتے ہیں اور مدت ایلاء حرہ کے لیے چار میئن اور لوٹی کے واسطے دو میئن ہیں۔ پھر اگر اس کے بیچ میں صحبت کی کفارہ قسم کا ادا کرے اور نہیں تو بعد چار میئن کے حفیہ کے نزدیک اس عورت پر ایک طلاق باس پڑ جاتا ہے اور لفظ ایلاء کے یہ ہیں: قسم ہے اللذ کی میں تھے صحبت نہ کروں گایا جماع نہ کروں گا تھے مل کر غسل جتابت نہ کروں گا۔ سوان سے سب سے بعد صحبت کے کفارہ ہے قسم کا اور اگر یوں کہا کہ میں اگر تھے سے صحبت کروں تو مجھ پر ایک حج ہے یا میرا غلام آزاد ہے یا میری لوٹی حرہ ہے اور پھر صحبت کی تو وفا قسم اس پر لازم ہے یعنی حج کرے اور لوٹی غلام آزاد ہو گیا۔ کذافی الدر عمار۔



۲۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي اللَّعَانِ

لعان کے بیان میں

(۱۲۰۲) عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيرٍ قَالَ : سُئِلَتْ عَنِ الْمُتَلَأِعِينِ فِي إِمَارَةِ مُصَعِّبٍ بْنِ الزَّبِيرِ، أَيْفَرَقَ يَئُونَهَا ؟ فَمَا ذَرَيْتُ مَا أَقُولُ، فَقَمَتْ مَكَانِي إِلَى مَنْزِلِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، فَاسْتَأْذَنْتُ عَلَيْهِ فَقَيَّلَ لِي : إِنَّهُ فَاقِلٌ، فَسَمِعَ

کلامیٰ فقائ: اہن جبیر، ادخل، ما جاء بک إلا حاجة۔ قآل: فدخلت فإذا هو مفترش بردة رحل له، فقلت: يا أبا عبد الرحمن الملا عنان، أيفرق بينهما؟ فقائل: سبحان الله! نعم إن أول من سأله عن ذلك فلان بن فلان، أتى النبي ﷺ فقال: يا رسول الله! أرأيت لو أن أحدنا رأى أمر الله على فاحشة، كيف يصنع؟ إن تكلم بأمر عظيم، وإن سكت سكت على أمر عظيم، قال: فسكت النبی ﷺ فلم يحبه. فلما كان بعد ذلك، أتى النبي ﷺ فقال: إن الذي سألك عنه قد اتبعت به، فأنزل الله هذه الآيات التي في سورة النور ﴿وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شَهَدَاء إِلَّا أَنفُسُهُمْ ...﴾ [النور: ٦، ٧، ٨، ٩] حتى ختم الآيات، فدعى الرجل فلان الآيات عليه، وعظة وذكره وأخبره أن عذاب الدنيا أهون من عذاب الآخرة، فقال: لا، والذى يعشك بالحق ما كذبتك عليه، ثم ثنى بالمرأة فوعظها وذكرها، وأخبرها: أن عذاب الدنيا أهون من عذاب الآخرة فقالت: لا، والذى يعشك بالحق! ما صدق، قال: فبدأ بالرجل فشهاد أربع شهادت بالله إنما لم ين الصادقين، والخامسة: أن لعنة الله عليه إن كان من الكاذبين، ثم ثنى بالمرأة فشهادت أربع شهادات بالله إنه لم ين الكاذبين، والخامسة: أن غضب الله عليها إن كان من الصادقين، ثم فرق بينهما.

(صحیح) صحیح ابی داؤد (۱۹۵۵)

تبریج: روایت ہے سعید بن جبیر سے کہاں ہوں نے پوچھا مجھ سے کسی نے مسئلہ لعان کرنے والی عورت اور مرد کا جب معصب بن زیر کی سلطنت تھی اور پوچھا کیا جداہی کر دی جائے لعان کرنے والے جو رقم میں سو بھی معلوم نہ ہوا کہ کیا کہوں میں سو میں اپنی جگہ سے اٹھ کر آیا عبد اللہ بن عمر کے گھر تک اور اجازت چاہی میں نے اندر آنے کی سلوگوں نے کہا وہ تو قیلوہ کرتے ہیں سو نی عبد اللہ بن عمر نے میری بات اور کہا اے ابن جبیر آدم کی کام ہی کوئے ہو گے پھر داخل ہوا میں اور وہ لیئے ہوئے تھے ایک موٹی چادر بچھائی ہوئی پر جوانہ پڑاں جاتی ہے سو کہا میں نے اے ابا عبد الرحمن کیا لعان والی جو رقم جدا کر دیئے جائیں؟ انہوں نے کہا جن اللہ ہاں جدا کر دیئے جائیں اور پہلے جس نے یہ مسئلہ پوچھا وہ فلاں تھا لئے شخص کا بینا کروہ آیا نبی ﷺ کے پاس اور کہا یا رسول اللہ ﷺ بھلا دیکھنے تو اگر کوئی ہم میں سے دیکھے اپنی عورت کو زنا میں تو کیا کرے اگر بولے تو بڑی بات ہے اور چپ رہے تو بڑی مشکل ہے۔ کہا راوی نے پھر چپ ہو رہے رسول اللہ ﷺ اور جواب نہ دیا اس کو پھر جب تھوڑے دن ہو گئے اس کے بعد آیا وہ نبی ﷺ کے پاس اور عرض کیا جو مسئلہ میں نے پوچھا تھا اسی میں بتلا ہوں۔ سواتریں اللہ تعالیٰ یہ آیتیں جو سورہ نور میں ہیں وَالَّذِينَ يَرْمُونَ سے آخر آیات تک اور پڑھی آپ ﷺ نے یہاں تک کہ ختم کیا سب آئیں کو سو بلایا اس آدمی کو اور اس کے سامنے پڑھیں وہ آیتیں اور سمجھایا اس کو اور عذاب آخرت یاد دلایا اس کو اور خبردی کہ عذاب دنیا کا آسان ہے آخرت

کے عذاب سے سوکھا اس نے قسم ہے اس کی جس نے آپ ﷺ کو بھیجا حق کے ساتھ میں نے جھوٹ نہیں باندھا اس عورت پر یعنی اپنی بیوی پر پھر دہرائی وہ آئیں عورت کے سامنے اور اس کو بھی سمجھایا اور عذاب یاد دلایا اور خبر دی کہ عذاب دنیا کا آسان ہے آخرت کے عذاب سے سوکھا اس عورت نے نہیں قسم ہے اس کی جس نے بھیجا آپ ﷺ کو ساتھ حق کے سچ نہیں ذکر کیا اس نے یعنی اس کے شوہرنے۔ کہا راوی نے پھر شروع کیا رسول اللہ ﷺ نے مرد سے اور گواہی دی اس نے چار مرتبہ اللہ کے ساتھ کہ وہ سچا ہے یعنی اس باب میں کہ اس عورت نے زنا کیا ہے اور پانچویں دفعہ یہ گواہی دی کہ لعنت ہے اللہ کی اوپر اس کے اگر ہوئے وہ جھوٹوں میں پھر دبارہ شروع کیا عورت سے سو گواہی دی اس نے چار گواہیاں کہ نصیم اس کا جھوٹا ہے اور پانچویں بار یہ گواہی دی کہ غضب ہے اللہ کا اس پر یعنی مجھ پر اگر ہوئے وہ سچوں میں پھر جدا کر دیا آپ ﷺ نے دونوں کو۔

فائلہ: اس باب میں سہل بن سعد اور ابن عباس اور حذیفہ اور ابن مسعود سے بھی روایت ہے حدیث ابن عمر کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا۔

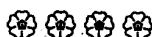
(۱۲۰۳) عنِ ابنِ عمرَ قَالَ : لَا عَنْ رَجُلٍ امْرَأَةٌ وَ فَرَقَ النَّبِيُّ ﷺ بَيْنَهُمَا وَ الْحَقُّ الْوَلَدُ بِالْأُمُّ .

(صحیح) ارواء الغلیل (۲۱۳۱)

تشریح: روایت ہے ابن عمر سے کہا انہوں نے لعان کیا ایک شخص نے جو روانی سے اور جدائی کر دی تھی میں نے ان دونوں میں اور ملا دیا لڑکے کو ماں کے ساتھ۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا۔

فائلہ: مترجم کہتا ہے محمد نے موطا میں کہا ہے کہ اسی حدیث پر عمل کرتے ہیں ہم کہ جب نفی کرے مرد لڑکے کی یعنی یہ کہے کہ یہ لڑکا میر انہیں اور لعان کرے تو تفریق کر دی جائے ان میں اور دے دیا لڑکا ماس کو اور یہی قول ہے ابوحنیفہ کا اور ہمارے تمام فقہا کا۔



۲۳۔ بَابُ : مَا حَاجَهُ أَيْنَ تَعْتَدُ الْمُتَوَفِّيُّ عَنْهَا زَوْجُهَا

اس بیان میں کہ جس عورت کا شوہر مرجائے وہ عدت کہاں کرے

(۱۲۰۴) عَنْ سَعْدِ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ كَعْبٍ بْنِ عُجْرَةَ عَنْ عَمِّهِ زَيْنَبِ بْنِتِ كَعْبٍ بْنِ عُجْرَةَ أَنَّ الْفُرِيقَةَ بِنْتَ مَالِكَ بْنِ سِينَانَ وَهِيَ أُخْتُ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ أَخْبَرَتْهَا أَنَّهَا حَاجَةً تَرْسُوْلَ اللَّهِ ﷺ تَسْأَلُهُ أَنْ تَرْجِعَ إِلَى أَهْلِهَا فِي بَنِي خُدْرَةَ وَ أَنَّ زَوْجَهَا خَرَجَ فِي طَلَبِ أَعْبَدِ اللَّهِ أَبْقَوْا حَتَّى إِذَا كَانَ بِطَرَفِ الْقُدُومِ

لَحِقْهُمْ فَقَتْلُوهُ قَالَتْ : فَسَأَلَتْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنَّ أَرْجِعَ إِلَى أَهْلِي فَإِنْ زَوْجٌ لَمْ يَتَرَكْ لِي مَسْكُنًا يَمْلِكُهُ وَلَا نَفْقَةً قَالَتْ : فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((نَعَمْ)) قَالَتْ : فَإِنْصَرَفْتُ حَتَّى إِذَا كُنْتُ فِي الْحُجَّةِ أَوْ فِي الْمَسْجِدِ نَادَانِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَوْ أَمْرَبِي فَنُودِيُّ لَهُ فَقَالَ : ((كَيْفَ قُلْتِ ?)) قَالَتْ : فَرَدَدْتُ عَلَيْهِ الْفِقْهَةَ الَّتِي ذَكَرْتُ لَهُ مِنْ شَانْ زَوْجِي قَالَ : ((إِمْكَانِي فِي بَيْتِكِ حَتَّى يَلْغَ الْكِتَابَ أَجَلَهُ)). قَالَتْ : فَاعْتَدَدْتُ فِيهِ أَرْبَعَةَ أَشْهِرٍ وَعَشْرًا قَالَتْ : فَلَمَّا كَانَ عُثْمَانَ أَرْسَلَ إِلَيْهِ فَسَأَلَنِي عَنْ ذَلِكَ فَأَخْبَرْتُهُ فَاتَّبَعَهُ وَقَضَى بِهِ.

(اسنادہ صحیح) غایۃ المرام (۲۰) الروض النصیر (۵۱) ۸۹۰ ((احادیث البیوع))

تین سنتوں تک: روایت ہے سعد بن اسحاق بن کعب بن عجرہ ہنسے وہ روایت کرتے ہیں اپنی پھوپھی سے جس کا نام نہیں ہے وہ بیٹی ہیں کعب بن عجرہ کی کہانی نب نے کفریہ بنت مالک بن سنان کہ بہن ہیں ابی سعید خدری کی انہوں نے خبر دی نہیں کو کہ وہ آئیں رسول اللہ ﷺ کے پاس پوچھتی تھیں کہ چلے جاویں اپنے اقربا کے پاس جو قبلہ بنی خدرہ میں تھے کہ خاوند ان کے لئے تھے اپنے غلاموں کو ڈھونڈنے کو پھر جب پہنچ کنارہ قدوم میں کہ وہ ایک مقام ہے مدینے سے چھ میل پر وہ غلام ان کو ملے اور انہیں مارڈ الا یعنی ان کے شوہر کو سوپوچھا انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے کہ میں پھر چلی جاؤں اپنے اقربا میں اس لیے کہ میرے شوہرنے نہیں چھوڑا کوئی مکان کہ ان کا مملوک ہوا ورنہ کچھ خرچ چھوڑ گئے کہا فریعہ نے پھر فرمایا مجھ سے رسول اللہ ﷺ نے ہاں چلی جا پنے اقرباء میں کہا انہوں نے پہنچی میں یہاں تک کہ جب پہنچی میں جھرے میں یا مسجد میں پکارا مجھ کو رسول اللہ ﷺ یا حکم کیا میرے پکارنے کا کہ میں پکاری گئی پھر فرمایا کیا کہا تھا تم نے میں نے دوبارہ عرض کیا ان پر تصدی جو ذکر کیا تھا اپنے خاوند کا فرمایا آپ ﷺ نے تو رہ اپنے گھر میں جب تک پوری ہو مدت یعنی عدت کی کہا فریعہ نے پھر عدت کی میں نے اسی گھر میں چار میئے دس دن کہا انہوں نے پھر جب خلیفہ ہوئے عثمان تو پیغام بھیجا میری طرف اور پوچھا مجھ سے اسی گھر میں عدت کرنے کا حال سو بردی میں نے ان کو اور تابع داری کی انہوں نے اسی کی اور فتوی دیا اسی پر یعنی جس عورت کا خاوند مر جائے وہ جس گھر میں ہوا اسی میں عدت پوری کرے۔

فائلہ: روایت کی ہم سے محمد بن بشار نے انہوں نے تینی بن سعید سے انہوں نے سعد بن اسحاق بن کعب بن عجرہ سے سوڈ کر کی حدیث اسی کے ہم معنی یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی حدیث پر عمل ہے اکثر علمائے صحابہ وغیرہم کا کہتے ہیں عدت بیٹھنے والی نہ لکھا پنے خاوند کے گھر سے جب تک پوری نہ ہو عدت اس کی اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا اور کہا بعض علمائے صحابہ وغیرہم نے کہ عورت جہاں چاہے عدت کرے اگرچہ اس کے خاوند کا گھر نہ ہو مگر پہلا قول صحیح ہے۔





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ابواب البيوع

عن رسول الله ﷺ

(المعجم ۱۲) خرید و فروخت کے بیان میں (التحفة ۱۰)

۱۔ بَابُ : مَا حَاجَةَ فِي تَرْكِ الشُّبُهَاتِ

شبهات کو چھوڑ دینے کے بیان میں

(۱۲۰۵) عَنْ النَّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : ((الْحَلَالُ بَيْنَ الْحَرَامِ بَيْنَ، وَ
بَيْنَ، ذَلِكَ أُمُورٌ مُشْتَهَىٰ، لَا يَدْرِي كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ أَمْنَ الْحَلَالِ هِيَ أَمْ مِنَ الْحَرَامِ، فَمَنْ
تَرَكَهَا، اسْتَبْرَأَ إِلَيْهِ وَعَرَضَهُ فَقَدْ سَلَمَ، وَمَنْ وَاقَعَ شَيْئًا مِنْهَا، يُوشِكُ أَنْ يُوَاقِعَ الْحَرَامَ، كَمَا
إِنَّمَّا مَنْ يَرْغُبُ حَوْلَ الْحِمْنَى، يُوشِكُ أَنْ يُوَاقِعَهُ، إِلَّا وَإِنْ لِكُلِّ مَلِكٍ جِهَنَّمَ الْآَوَّلُ وَإِنْ جَهَنَّمَ اللَّهُ
مَحَارِمَهُ)). (صحيح) غایة المرام (۲۰) الروض النضير (۱۱) (۵۱۰) (۸۹۰) (احادیث البيوع))

تشریح: روایت ہے نعمان بن بشیر رض کے کہاں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے تھے حلال کھلا ہوا ہے اور حرام کھلا ہوا ہے یعنی ظاہر ہے اور ان دونوں کے بین میں شہبے کی چیزوں ہیں کہیں جانتے ان کو کھلوگ کہ وہ حلال ہیں یا حرام ہیں، سو جس نے چھوڑ دیا شہبے کی چیزوں کو اپنے دین کے پاک کرنے اور آبرو بچانے کو تو وہ سلامت رہا، اور جو پڑا شہبے کی چیزوں میں تو

نے چھوڑ دیا شہبے کی چیزوں کو اپنے دین کے پاک کرنے اور آبرو بچانے کو قوہ سلامت رہا، اور جو پڑا شہبے کی چیزوں میں تو قریب ہے کہ گر پڑے حرام میں جیسا کہ وہ چواہا جو چاتا ہے سرکاری منہ کے گرد تو خوف ہوتا ہے یہ کہ چونے لگیں اس کی بکریاں رہنے میں، آگاہ ہو کہ ہر بادشاہ کا ایک منہ ہے آگاہ ہو کہ ہر منہ اللہ کا اس کی حرام کی ہوئی چیزیں ہیں۔

فائلہ: روایت کی ہم سے ہنا دنے انہوں نے وکیج سے انہوں نے زکریا بن ابی زائدہ سے انہوں نے شعی سے انہوں نے نعمان بن بشیر سے انہوں نے نبی ﷺ سے اسی کے معنوں کی مانند۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے روایت کیا اس کوئی لوگوں نے شعی سے انہوں نے نعمان بن بشیر سے۔



۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي أَكْلِ الرِّبَا

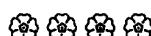
سود کھانے کے بیان میں

(۱۲۰۶) عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ : لَعْنَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَكْلَ الرِّبَا وَمُوْكَلَةٌ وَشَاهِدَيْهِ وَكَاتِبَةٌ.

(صحیح) الارواه الغلیل (۱۸۴/۵)

تشریحہ: روایت ہے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے کہ انہوں نے لعنت کی رسول اللہ ﷺ نے بیان لیا۔ اور دینے والے کو اور گواہوں کو اور لکھنے والے کو یعنی جو تمکے یا کوئی کاغذ مسود کے متعلق لکھے۔

فائلہ: اس باب میں عمر بن الخطاب اور علی بن ابی طالب اور جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے۔ حدیث عبد اللہ کی حسن ہے صحیح ہے۔



۳۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي التَّغْلِيظِ فِي الْكِذْبِ وَالْزُورِ وَنَحْوِهِ

مجھوٹ اور جھوٹی گواہی کی مذمت کے بیان میں

(۱۲۰۷) عَنْ أَنَسِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِي الْكَبَائِرِ قَالَ : ((الْشُرُكُ بِاللَّهِ، وَ عَقُوقُ الْوَالِدَيْنِ، وَ قَتْلُ النَّفْسِ، وَ قَوْلُ الرُّؤْرِ)). (صحیح) غایۃ المرام (۲۷۷)

تشریحہ: روایت ہے انس بن مالک سے کہ نبی ﷺ نے کبیرہ گناہوں کے باب میں فرمایا کہ وہ شریک کرنا ہے اللہ کے ساتھ یعنی صفات خاص کی مخلوق کے لیے ثابت کرنا اور ناراضی کرنا مال باپ کا اور مارڈ النا کسی جان کا ناقص اور جھوٹی بات۔

فائلہ: اس باب میں ابو بکر اور ایک بن خریم اور ابن عمر رضی اللہ عنہم سے روایت ہے۔ حدیث انس بن مالک کی حسن ہے صحیح ہے۔

٤۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي التُّجَارِ وَتَسْمِيَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِيَّاهُمْ

تاجروں اور نبی ﷺ کے خاص ان کا نام لینے کے بیان میں

(۱۲۰۸) عَنْ قَبِيسِ بْنِ أَبِي غَرْزَةَ قَالَ : حَرَّاجٌ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ نُسَمَّى السَّمَاسِرَةَ فَقَالَ : ((يَا مَعْشَرَ التُّجَارِ ! إِنَّ الشَّيْطَانَ وَالْإِلَيْمَ يَخْضُرُ أَنَّ الْبَيْعَ ، فَشُوُبُوا بِيَعْكُمْ بِالصَّدَقَةِ)).

(صحیح) المشکاة المصایب (۲۷۹۸) الروض النضیر (۸۴) (احادیث البیوع)

فیہ تجویہ: روایت ہے قیس بن ابوغرزہ سے کہاں تکلیف ہمارے سامنے رسول اللہ ﷺ اور ہم کو لوگ سمازوہ کہتے تھے اور سمازوہ جس ہے سمسار کی اور سمساروں کو کہتے ہیں جو بالع اور مشتری کے بیچ میں لگتلوگرتا ہے پھر فرمایا آپ ﷺ نے اے گروہ تاجروں کے! البتہ شیطان اور گناہ دوں پیش آتے ہیں خرید و فروخت میں لیکن اس میں جھوٹ بولنا اچھی چیز کو برا کہنا اکثر ایسی خلاف باقتوں کا اتفاق ہوتا ہے سوتھم ملا دیا کرو اپنی خرید و فروخت کو صدقہ کے ساتھ لیکن تاکہ اس کا کفارہ ہو جائے۔

فیہ تجویہ: اس باب میں براء بن حازب اور رفاعة سے روایت ہے۔ حدیث قیس بن ابوغرزہ کی حسن ہے صحیح ہے۔ روایت کی یہ حدیث منصور نے اعمش اور حبیب بن ابی ثابت نے اور کئی لوگوں نے ابووالیل سے انہوں نے قیس بن ابی غرزہ سے اور ہم کوئی روایت قیس کی رسول اللہ ﷺ سے نہیں جانتے تو اس کے روایت کی ہم سے ہنادنے انہوں نے ابو معاویہ سے انہوں نے اعمش سے انہوں نے شفیق بن سلمہ سے انہوں نے قیس بن ابوغرزہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے اسی کے ہم معنی۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



(۱۲۰۹) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((الْسَّاجِرُ الصَّدُوقُ الْأَمِينُ ، مَعَ النَّبِيِّنَ وَالصَّدِيقِينَ وَالشَّهِيدَآءِ)). (ضعیف) (غاية المرام: ۱۶۷، احادیث البیوع) ضعیف الحجامع (۴۵/۱۰) اس میں ابو حمزہ میمون ضعیف ہے۔

فیہ تجویہ: روایت ہے ابوسعید بن عثمان سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا تاجر سچا امانتدار ہیں اور صدیقوں اور شہیدوں کے ساتھ ہے لیکن قیامت کے دن میں۔

فیہ تجویہ: روایت کی ہم سے سوید نے انہوں نے ابن مبارک سے انہوں نے سفیان سے انہوں نے ابو حمزہ سے اسی اسناد سے اسی حدیث کی مانند۔ اس حدیث کو نہیں پہچانتے ہم مگر اسی سند سے یعنی ثوری کی روایت سے کہ وہ روایت کرتے ہیں ابو حمزہ سے اور ابو حمزہ کا نام عبد اللہ بن جابر علیہ السلام ہے اور وہ شخص ہیں بصرہ کے رہنے والے۔



(۱۲۱۰) عن إِسْمَاعِيلَ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ رَفَعَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ : أَنَّهُ خَرَجَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ إِلَى الْمُصْلَى، فَرَأَى النَّاسَ يَتَبَاهَوْنَ فَقَالَ : ((يَا مَعْشَرَ التَّجَارِ)) قَاتَسْخَابُوا لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَرَفَعُوا أَعْنَافَهُمْ وَأَبْصَارَهُمْ إِلَيْهِ، فَقَالَ : ((إِنَّ التَّجَارَ يُبَاهُونَ يَوْمَ الْقِيمَةِ فُجَارًا، إِلَّا مَنْ أَتَقَى اللَّهَ وَبَرَّ وَصَدَقَ)) .

(اسنادہ ضعیف عند الالبانی) الابانی نے ضعیف الحامع (۱۱۰/۶) میں ضعیف کہا ہے۔

تہذیب: روایت ہے اسماعیل بن عبید بن رفاعة سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ اسماعیل کے دادا سے کہ وہ لکھے نبی ﷺ کے ساتھ عیدگاہ کو سود یکھالوگوں کو کہ خرید و فروخت کرتے ہیں سو فرمایا آپ ﷺ نے اے گروہ تاجریوں کے سو سننے لگے وہ رسول اللہ ﷺ کی بات اور بلند کیس اپنی گردیں اور آنکھیں آپ ﷺ کی طرف تو فرمایا آپ ﷺ نے تاجر لوگ اٹھائے جائیں گے قیامت کے دن گنہگار گر جوڑا اللہ سے یعنی اللہ کے خوف سے مال میں خیانت نہ کی، اور نیکی کی اور خوش معاملکی کی لوگوں سے خرید و فروخت میں اور سچ بولا۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور یوں ہی کہتے ہیں اسماعیل بن عبید اللہ بن رفاعةؓ ہی۔



۵۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِيمَنْ حَلَفَ عَلَى سِلْعَةٍ كَادِيَّا

اس کے بیان میں جوسودے پرجھوٹی قسم کھائے

(۱۲۱۱) عَنْ أَبِي ذَرٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((قَلْغَةٌ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيمَةِ، وَلَا يُزَكِّيْهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ))، قُلْنَا : مَنْ هُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَقَدْ خَابُوا وَخَسِرُوا، قَالَ : ((الْمُنَانُ، وَالْمُسْبِلُ إِذَارَةً، وَالْمُفْقِطُ سُلْعَةٌ بِالْحَلْفِ الْكَاذِبِ)) .

(اسنادہ صحيح) الارواء الغلیل (۹۰۰) غایۃ المرام (۱۷۰) ((احادیث البیوع))

تہذیب: روایت ہے ابوذر گنبدی سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: تین شخص ہیں کہ اللہ تعالیٰ ان کی طرف پچشم رحمت نظر نہیں کرے گا قیامت کے دن اور نہ ان کو پاک کرے گا یعنی گناہوں سے اور ان کو دکھل کی مار ہے کہا ہم نے کون لوگ ہیں وہ یا رسول اللہ ﷺ کہ وہ تو محروم ہو گئے اور لفظان میں پڑ گئے، فرمایا آپ ﷺ نے: ایک تو احسان جتناے والا، دوسرا انکہ رکراہ سے اپنی ازار ٹھنڈے سے نیچے لٹکانے والا، اور تیسرا اپنی چیز جھوٹی قسم کھا کر بیچنے والا۔

فائلہ: اس باب میں ابن حمودہ اور ابو ہریرہ اور ابو امامہ بن شبلہ اور عمران بن حصین اور مغلن بن یسار ڈھنہوری سے روایت ہے۔ حدیث ابوذر کی حسن ہے صحیح ہے۔

٦۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي التَّبْكِيرِ بِالْتِجَارَةِ

صحیح سوریہ تجارت کے لیے جانے کے بیان میں

(۱۲۱۲) عَنْ صَحْرِ الْعَامِدِيِّ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((اللَّهُمَّ بَارِكْ لِأُمَّتِي فِي بُكُورِهَا)). قَالَ : وَ كَانَ إِذَا بَعَثَ سَرِيَّةً أَوْ جِيشًا، بَعَثَهُمْ أَوَّلَ النَّهَارِ، وَكَانَ صَخْرَ رَجُلًا تَاجِرًا، وَكَانَ إِذَا بَعَثَ تِجَارَةً بَعَثَهُمْ أَوَّلَ النَّهَارِ، فَأَتَرَى وَكَثُرَ مَالُهُ۔ (صحیح دون قوله ”وَکان اذا بعث سریة:... الخ“ فانه ضعیف).

الروض النصیر: ۴۹۰۔ صحیح ابی داود: ۲۳۴۰، احادیث البیوں۔ الضعیفۃ: ۴۱۷۸)

تَبْكِيرَة: روایت ہے صخر عادی سے کہا انہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے یا اللہ برکت دے میری امت کو سوریے جانے میں۔ کہار اوی نے اور رسول اللہ ﷺ جب بھیجتے کسی چھوٹے لشکر کو یا بڑے لشکر کو تو روانہ کرتے اس کو اول دن میں۔ اور صخر جو راوی اس حدیث کے ہیں وہ مرد تاجر تھے تو جب بھیجتے تھے اپنے گماشتوں کو تو روانہ کرتے ان کو اول دن میں سو امیر ہو گئے اور بہت ہو گیا ان کا مال۔

فَاتِلَة: اس باب میں علی اور بریدہ اور ابن عمرا اور ابن عباس اور جابر بن حنبلؓ سے روایت ہے حدیث صخر عادی کی حسن ہے اور ہم نہیں جانتے صخر عادی کی کوئی اور حدیث سوا اس کے کہ مروی ہونی ﷺ سے اور روایت کی ہے یہ حدیث سفیان ثوری نے شعبہ سے انہوں نے یعلی بن عطاء سے۔



٧۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرُّخْصَةِ فِي الشَّرَآءِ إِلَى أَجْلِ

کسی چیز کو معینہ مدت تک ادھار خریدنے کے جائز ہونے کے بیان میں

(۱۲۱۳) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : كَانَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ تَوْبَانَ قِطْرِيَّانَ غَلِيلَيْنَانَ فَكَانَ إِذَا قَدِمَ فَعْرَقَ نَفْلَانَ عَلَيْهِ فَقَدِيمَ بَزْ مِنَ الشَّامِ لِفُلَانِ الْيَهُودِيِّ فَقُلْتُ : لَوْ بَعْثَتْ إِلَيْهِ فَاشْتَرَيْتَ مِنْهُ تَوْبَيْنَ إِلَى مَيْسَرَةٍ فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ فَقَالَ قَدْ عَلِمْتُ مَا يُرِيدُ أَنْتَا يُرِيدُ أَنْ يَدْهَبَ بِمَا لَيْ وَيَدْهَبَ إِلَيْهِ أَوْ يَدْرَاهِمِيُّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((كَذَبَ قَدْ عَلِمَ أَنِّي مِنْ أَتْقَاهُمْ لِلَّهِ وَأَدَاهُمْ لِلْأَمَانَةِ)). (صحیح) (احادیث البیوں)

تَبْكِيرَة: روایت ہے ام المؤمنین عائشہؓ سے کہ رسول اللہ ﷺ کے بدن مبارک پر دکڑے تھے قطر کے بنے ہوئے قطر ایک قریب ہے وہ گاڑھے تھے پھر جب بیٹھتے تھے آپ اور پسینہ آتا تھا تو گراں ہو جاتے وہ آپ ﷺ پر سوآ یا کچھ کپڑا

شام کی طرف سے فلانے یہودی کے پاس سوکھا کاش کہ آپ ﷺ کی کواس کے پاس بھیجیں اور اس سے دو کپڑے خریدیں اس وعدے پر کہ جب ہم کو میر ہو گا تو قیمت دے دیں گے اُپ نے کہلا بھیجا اس کے لیہاں، سواں نے کہا میں سمجھ گیا جو وہ ارادہ رکھتے ہیں وہ یہ چاہتے ہیں کہ دبار کھیں میرے کپڑے بھی اور روپیہ بھی، سو فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جھوٹ بولا وہ خوب جانتا ہے کہ میں ان سب سے زیادہ پرہیز گارہوں اور ادا کرنے والا ہوں امانت کا۔

فائلہ: اس باب میں ابن عباس اور اسامة بنت زین الدینؓ سے روایت ہے۔ حدیث حضرت عائشہؓ کی حسن ہے صحیح ہے غریب ہے۔ اور روایت کی یہ حدیث شعبہ نے بھی عمارہ بن ابی حصہ سے سنائیں نے محمد بن فراص بصری سے کہتے تھے سنائیں نے ابو داؤد طیلی سے پوچھی شعبہ سے کسی نے یہ حدیث سوکھا انہوں نے نہ بیان کروں گا یہ حدیث جب تک کہ تم کھڑے ہو کر حرمی بن عمارہ کے سر میں بوسہ نہ لو۔ کہار اوی نے اور حرمی اس وقت وہاں قوم میں موجود تھے اس سے فقط حرمتی کی تنظیم منظور تھی کہ وہ راوی تھے اس حدیث کے۔

(۱۲۱۴) عنْ أَبْنَى عَبَّاسِ قَالَ : ثُوفَّى النَّبِيُّ ﷺ وَرُغْعَةً مَرْهُونَةً بِعِشْرِينَ صَاعًا مِنْ طَعَامٍ أَخَدَهُ لِأَهْلِهِ .

(صحیح) ارواء الغلیل (۲۳۱/۵)

تیرتھجہتا: روایت ہے ابن عباسؓ سے کہا وفات پائی نبی ﷺ نے اور زرہ آپ ﷺ کی گروئی تھی میں صاع غلے پر کہ قرض لیا تھا آپ ﷺ نے اپنے گروالوں کے لیے۔

فائلہ: یہ حدیث صحیح ہے۔



(۱۲۱۵) عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنْسِ قَالَ : مَشَيْتُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ بِخُبْزٍ شَعِيرٍ وَإِهَالَةٍ سَبَخَةٍ ، وَلَقَدْ رُهِنَ لَهُ دِرْعٌ مَعَ يَهُودِيٍّ بِعِشْرِينَ صَاعًا مِنْ طَعَامٍ أَخَدَهُ لِأَهْلِهِ وَلَقَدْ سَمِعْتُهُ ذَاتَ يَوْمٍ يَقُولُ : مَا أَمْسَى عِنْدَ آلِ مُحَمَّدٍ مَلَيْكٌ صَاعٌ تَمَرٌ وَلَا صَاعٌ حَبٌّ ، وَإِنَّ عِنْدَهُ يَوْمَئِذٍ لِيَسْعُ نِسْوَةً .

(صحیح) ارواء (۲۳۱/۵) مختصر الشماں المحمدیہ (۲۸۷)

تیرتھجہتا: روایت ہے قادہ سے وہ روایت کرتے ہیں انس بن مالک سے کہا لے گیا میں رسول اللہ ﷺ کے پاس روانی جو کی اور جب بی سڑی ہوئی اور البتہ گروئی تھی ان کی زرہ ایک یہودی کے پاس میں صاع غلے پر کہ لیا تھا آپ ﷺ نے گروالوں کے لیے اور بے شک میں نے سنا ایک دن انس بن مالک سے فرماتے تھے شام تک نہ ہاآل محمد ﷺ کے پاس ایک صاع کھجوڑا اور نہ ایک صاع کی غلے کا اور البتہ ان کے نزد کیک اس دن نو بیان تھیں۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

۸۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كِتَابِ الشُّرُوطِ

خرید و فروخت کی شرطیں لکھنے کے بیان میں

(۱۲۱۶) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: أَنَّ عَبَادً بْنَ لَيْثٍ صَاحِبَ الْكَرَابِيسِيِّ الْبَصْرِيِّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَجِيدِ بْنُ وَهْبٍ قَالَ: قَالَ لِيَ الْعَدَاءُ بْنُ خَالِدٍ بْنُ هُوَذَةَ: أَلَا أُقْرِئُكِ كِتَابًا كَتَبَهُ لِيَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ: قُلْتُ: بَلِي، فَأَخْرَجَ لِيَ كِتَابًا: هَذَا مَا اشْتَرَى الْعَدَاءُ بْنُ خَالِدٍ بْنُ هُوَذَةَ مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ اشْتَرَى مِنْهُ عَبْدًا أَوْ أَمَةً، لَأَدَاءَ وَلَا غَائِلَةً وَلَا بِحَثَّةً، بَيْعَ الْمُسْلِمِ الْمُسْلِمَ.

(اسنادہ حسن) (متکاہ المصالیح (۲۸۷۲) ((احادیث البیوں))

تشریح: روایت کی ہم سے محمد بن بشار نے ان سے عباد بن لیث کپڑے بیچنے والے یعنی براز نے انہوں نے روایت کی عبد الجید بن وہب سے کہا عبد الجید نے کہا مجھ سے عداء بن خالد بن ہوذہ نے کیا پڑھوں تم پر ایک کتاب کے لکھ دی تھی مجھ کو رسول اللہ ﷺ نے؟ کہا عبد الجید نے (میں نے کہا: ہاں، سو نکالی عداء نے ایک کتاب کہ اس میں لکھا تھا ہر اماماً اشتری..... اخیر تک۔ اور مفہی اس کے یہ ہیں یعنی نامہ ہے اس چیز کا کہ خریدی عداء بن خالد ہو ذہ نے محمد رسول اللہ ﷺ سے، خرید آپ سے غلام یا لوڈی یعنی راوی کو شک ہے کہ غلام کہا یہ لوڈی اس شرط پر کہ وہ بیمار بھی نہ ہوا اور چوری کی نہ ہوا اور حرام کی نہ ہو پہنچا ہے مسلمان کا مسلمان کے ہاتھ یعنی باائع اور مشتری دونوں مسلمان ہیں۔

فائز: مترجم کہتا ہے کہ بیمار سے مراد وہ بیماری ہے جس سے لوڈی غلام کی قیمت گھٹ جائے اور مشتری کو اختیار ہو اس کے پھریدنے کا اور غالملہ سے مراد چوری ہے یعنی وہ غلام یا لوڈی چوری کی نہ ہو کہ جب چوری ظاہر ہوگی تو مالک اس کو لے جائے گا اور خریدنے والے کا روپیہ قیمت ضائع ہو گا۔ اور خبیث حرام کو بولتے ہیں جیسے طیب حلال کو بولتے ہیں یعنی وہ غلام ایسے لوگوں میں کافہ ہو جن کا غلام بنا دوست نہیں جیسے ذمی یا مستامن کہ دار الحرب سے پناہ لے کر دار السلام میں آیا ہو۔ اور صحیح بخاری میں ہے کہ قادہ نے کہا غالملہ سے مراد نہ ہے یا چوری یا بھاگنا یعنی وہ غلام زانی اور چور اور بھکوڑا نہ ہو یا خود چوری کافہ ہو۔

فائز: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو گر عباد بن لیث کی روایت سے اور روایت کی ان سے یہ حدیث کی اہل حدیث نے۔



٩۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْمِكَيَالِ وَالْمِيزَانِ

ما پنے اور تولنے کے بیان میں

(۱۲۱۷) عَنْ أَبْنَى عَبَّاسِ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِأَصْحَابِ الْكَيْلِ وَالْمِيزَانِ : ((إِنَّكُمْ قَدْ وُلِّيْتُمْ أَمْرَيْنِ، هَلَكَتْ فِيهِ الْأُمَمُ السَّالِفَةُ قَبْلَكُمْ)). (ضعیف والصحیح موقوف) (المشکاة: ۲۸۹۰، التحقیق الثانی، احادیث البیوں) بعض محققین کہتے ہیں خخت ضعیف ہے حسین بن قیس روایت متروک ہے۔

تشریحہ: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے ما پنے اور تولنے والوں کو کہ تم ایسے کام کے متولی ہوئے ہو کہ ہلاک ہوئی ہیں اس میں اگلی امتیں یعنی ماپنے اور تولنے میں جب کسی بیشی کی تو اگلی امتیں ہلاک ہو گئیں۔

فائل: اس حدیث کو مرفوع نہیں جانتے ہم مگر حسین بن قیس کی روایت سے اور حسین بن قیس ضعیف ہیں حدیث میں اور مردی ہے یہی حدیث سند صحیح سے موقوفاً ابن عباس رضی اللہ عنہ سے۔



١٠۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي يَيْعَ مِنْ يَزِيدٍ

نیلام اور ہراج کے بیان میں

(۱۲۱۸) عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَاعَ حِلْسًا وَقَدْحًا، وَقَالَ : ((مَنْ يَشْتَرِي هَذَا الْحِلْسَ وَالْقَدْحَ؟)) قَالَ رَجُلٌ أَخْدُثْهُمَا بِدْرُهُمْ، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ : ((مَنْ يَزِيدُ عَلَى دِرْهَمٍ؟ مَنْ يَزِيدُ عَلَى دِرْهَمٍ؟)) فَأَعْطَاهُ رَجُلٌ دِرْهَمَيْنِ، فَبَاعُهُمَا مِنْهُ۔ (ضعیف عند الالبانی) ارواء الغلیل (۱۲۸۹) تحریر مشکاة المصایح (۲۸۷۳) ((احادیث البیوں)) اس میں عبداللہ خنی خرا روایت مجہول ہے۔ بعض محققین نے اس کو حسن قرار دیا ہے۔

تشریحہ: روایت ہے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے بیچی ایک چادر اور ایک پیالہ اس طرح کہ فرمانے لگے کہ کون خریدتا ہے اس چادر اور پیالے کو؟ سو کہا ایک شخص نے میں نے لیا ان دونوں کو ایک درہم میں سو فرمایا نبی ﷺ نے کون زیادہ دیتا ہے ایک درہم سے، کون زیادہ دیتا ہے ایک درہم سے، سو دیجئے ایک آدمی نے دو درہم تو بیچ ڈالا ان دونوں چیزوں کو آپ ﷺ نے اس کے باختہ۔

فائل: مترجم کہتا ہے حلس اس موٹی چادر کو کہتے ہیں جو اونٹ کی پیٹھ پر کاٹھی کے نیچو ڈال دی جاتی ہے، کہ اس کو عرق گیر کہتے ہیں۔ یہ حدیث حسن ہے ہم نہیں جانتے اس کو مگر اخضر بن عجلان کی روایت سے اور عبداللہ خنی جنہوں نے اس حدیث کو روایت کیا

انس سے وہ ابو بکر حنفی ہیں اور اسی پر عمل ہے بعض اہل علم کا کہتے ہیں کچھ مضاائقہ نہیں بیع من بزید یعنی نیلام کرنے میں غنیمت کے مال یا موتی کے مال کو۔ اور روایت کی یہ حدیث معمتن بن سلیمان اور کئی لوگوں نے اہل حدیث سے اخفر بن عجلان سے۔



۱۱۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي بَيْعِ الْمُدَّبِرِ

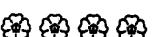
مدبر کو بیچنے کے بیان میں

(۱۲۱۹) عَنْ جَابِرٍ : أَنَّ رَجُلًا مِّنَ الْأَنْصَارِ دَبَرَ غَلَامًا لَهُ فَمَاتَ وَلَمْ يَتَرَكْ مَالًا غَيْرَهُ فَبَاعَهُ النَّبِيُّ ﷺ فَأَشْتَرَاهُ نُعِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ النَّحَامَ قَالَ جَابِرٌ : عَبْدًا قِبِطِيًّا مَاتَ عَامَ الْأَوَّلِ فِي إِمَارَةِ أَبْنِ الزُّبَيرِ .

(صحیح) (الارواه : ۱۲۸۸، احادیث البیوں)

تفہیمہ: روایت ہے جابر بنثاشہ سے کہ ایک مرد نے انصار میں سے مدبر کیا تھا اپنے غلام کو یعنی اس سے کہا تھا کہ تو میری موت کے بعد آزاد ہے، سودہ مالک مر گیا اور کوئی مال نہ چھوڑ گیا سو اس غلام کے سو بیچا اس کو بنی علیہم نے اور خرید اس کو غنیم بن انعام نے۔ جابر بنثاشہ نے کہا وہ غلام بقطی تھا یعنی فرعون کی قوم کا تھا اور وہ غلام مرا پہلے سال میں ابن زیر بنثاشہ کی سلطنت کے۔

فائض: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور مردی ہے کئی سندوں سے جابر بنثاشہ سے اور اسی پر عمل ہے بعض اہل علم کا صحابہ وغیرہم سے کہتے ہیں کہ کچھ مضاائقہ نہیں مدبر کے بیچنے میں اور یہی قول ہے شافعی اور احمد اور اسحاق کا اور منع کیا ہے بعض علمائے صحابہ وغیرہم نے مدبر کے بیچنے کو اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور مالک اور اوزاعی کا۔



۱۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ تَلَقَّى الْبَيْوِعِ

بیچنے والوں کے استقبال کی کراہت کے بیان میں

(۱۲۲۰) عَنْ أَبْنِ مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ : أَنَّهُ نَهَى عَنْ تَلَقَّى الْبَيْوِعِ .

(صحیح) (الارواه : ۱۳۱۷) ((احادیث البیوں))

تفہیمہ: روایت ہے ابن مسعود بنثاشہ سے کہ بنی علیہم نے منع کیا تھا کہ باہر جا کر قافلے جو غلہ وغیرہ بیچنے کو لائے ان سے خریدنے کو جب تک وہ خود شہر میں لا کر نہ پہنچیں۔

فائلہ : اس باب میں علی اور ابن عباس اور ابو ہریرہ اور ابو سعید اور ابن عمر رض اور ایک مدرس حنفی سے روایت ہے۔



(۱۲۲۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَا أَنْ يُتَلَقَّى الْجَلْبُ، فَإِنْ تَلَقَاهُ إِنْسَانٌ فَابْتَاعَهُ، فَصَاحِبُ السَّلْعَةِ فِيهَا بِالْخَيَارِ، إِذَا وَرَدَ السُّوقَ. (صحیح) الارواه (۱۳۱۷) (احادیث البیویع)

تشریح : روایت ہے ابی ہریرہ رض سے کہ نبی صل نے منع فرمایا اس سے کہ کوئی شخص کسی قافلہ سے جو سودا بیچنے کو شہر میں لاتا ہو پہلے سے باہر ملے اور اگر ملا بھی کوئی اور خریدا کچھ تو صاحب مال اختار ہے جب وہ بازار میں شہر کے وارد ہو چاہے اپنی چیز رکھے اور چاہے مشتری سے پھیر لے۔

فائلہ : یہ حدیث حسن ہے غریب ہے ایوب کی روایت سے۔ اور حدیث ابن مسعود رض کی حسن ہے صحیح ہے اور حرام کیا ہے اہل علم نے شہر کے باہر جا کر قافلہ جو بیچنے کی چیزیں لایا ہواں سے ملنے کو اور اس سے ملنے کرے اور یہی قول ہے شافعی وغیرہم سے ہمارے لوگوں کا۔ مترجم کہتا ہے جب کوئی قافلہ غله وغیرہ مال تجارت شہر میں بیچنے کو لاتا ہے تو بعض لوگ ایک دو منزل آگے جا کر اس سے مل کر شہر کا بجاوہ غلط بتا کر کچھ ستاخیر یا لیتے ہیں، پھر وہ شہر میں آ کر پیچتا تا ہے کہ اگر میں یہاں لاتا تو زیادہ نفع کماتا اس کو آپ صل نے منع فرمایا اور فرمایا کہ وہ قافلہ جب بازار میں آؤے تو دیکھے کہ ہمارا مال ستا بک گیا تو اس کو اختیار ہے چاہے مشتری سے پھیر لے چاہے چھوڑ دے۔ اور بعض لوگ قافلہ والوں سے شہر کے باہر جا کر پہلے سے خرید لیتے تھے اور وہی چیز پھر شہر لا کر بہت گراں کر کے بیچتے ہیں کہ اگر وہ قافلہ خود آ کر پیچتا تو اس سے ارزائ پیچتا اس سے اس لیے کہ منع فرمایا اس میں شہر والوں کا نقصان ہے اور نفع عام میں خلل ڈالتا ہے اور اسی طرح سے منع فرمایا ہے گاؤں کے لوگ جو شہر میں لا کر کچھ ستاخیر جاتے ہیں کوئی شخص ان سے یہ نہ کہے کہ تم کیوں جلدی بیچتے ہو میرے پاس چھوڑ جاؤ میں بطور مناسب خوب گراں کر کے چند روز میں بیچ رکھوں گا کہ اس میں شہر یوں کا نقصان ہے جیسا حدیث میں آتا ہے۔



۱۳۔ بَابُ : مَا جَاءَ لَا يَبْيَعُ حَاضِرُ لَيَادِ

اس بیان میں کہ کوئی شہری دیہاتی کی چیز فروخت نہ کرے

(۱۲۲۲) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . وَقَالَ قُتَّيْبَةُ يَعْلَمُ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((لَا يَبْيَعُ حَاضِرُ لَيَادِ)) . (صحیح) (احادیث البیویع)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے (او قبیلہ نے) اس روایت میں کہا کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ پہنچاتے تھے اس حدیث کو نبی ﷺ تک کفر مایا آپ ﷺ نے (نہ یچے شہر والا بابر والے مسافر کی کوئی چیز اور وجہ اس کی اوپر بھی گزری۔

فائلہ: اس باب میں طلحہ اور انس اور جابر اور ابن عباس اور حکیم بن ابی یزید دفعہ ۱۰۴ میں سے روایت ہے کہ وہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں اور عمر و بن عوف سے بھی روایت ہے جو دادا ہیں کشیر بن عبد اللہؑ کے اور ایک مرد صحابی سے روایت ہے۔



(۱۲۲۳) عَنْ حَابِيرٍ رَضِيَّ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((لَا يَبْيَسُ حَاضِرٌ لِيَادِ، دَعُوا النَّاسَ، يَرْزُقُ اللَّهُ بَعْضُهُمْ مِنْ بَعْضٍ)) . (استادہ صحیح)

تشریح: روایت ہے جابر رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے نفع دے کوئی شہر والا مسافر گاؤں والے کی چیز کو بلکہ وہ اپنی چیز آپ نفع لے، چھوڑ دا آدمیوں کو اللہ تعالیٰ رزق دے بعض کو بعض سے۔

فائلہ: حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے اور حدیث جابر رضی اللہ عنہ کی اس باب میں بھی حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے بعض علمائے صحابہ وغیرہم کا کہتے ہیں حرام ہے یہ کہ یچے شہر والا بابر والے کی چیز کو اور رخصت دی ہے بعض نے اس کی کہ خرید لے شہر والا بابر والے کی چیز کو۔ اور شافعی نے کہا اچھا نہیں کہ یچے شہر والا بابر والے کی چیز کو اور اگر بیچا تو بیع جائز ہے۔



۱۴ - بَابُ : مَا جَاءَ فِي النَّهَىِ ، عَنِ الْمُحَاكَلَةِ وَالْمُزَابَنَةِ

محاقلمہ اور مزابنہ کے حرام ہونے کے بیان میں

(۱۲۲۴) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْمُحَاكَلَةِ وَالْمُزَابَنَةِ . (صحیح) (الارواء : ۲۳۵۴)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا انہوں نے منع کیا رسول اللہ ﷺ نے محاقلمہ اور مزابنہ کی بیع سے۔

فائلہ: اس باب میں ابن عمر اور ابن عباس اور زید بن ثابت اور سعد اور جابر اور رافع بن خدنج اور ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے۔ اور محاقلمہ اسے کہتے ہیں کہ کوئی شخص کھیت کو گھیوں کے عوض میں یچے یعنی ایک شخص کہے کہ سومن گھیوں یا کم و بیش مجھ سے لے لو اور اس کھیت کا غلہ میرے ہاتھ بیچ ڈالو یہ بیع جائز نہیں اس لیے کہ وہ نہیں جانتے کہ کھیت میں کتنا غلہ نکلے گا تو اس میں دھوکا ہے۔ اور دھوکے کی بیع درست نہیں اور اسی طرح سے بیع ان بھوروں کی جو درخت میں لگی ہیں اس کے عوض میں جوز میں پر ہیں جائز نہیں کہ اس میں بھی دھوکا ہوگا۔ اور اس کو مزابنہ کہتے ہیں اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا کہ حرام کہتے ہیں مزابنہ اور محاقلمہ کو۔



(۱۲۲۵) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ: أَنَّ رَبِيعًا أَبَا عَيَّاشَ، سَأَلَ سَعْدًا عَنِ الْبَيْضَاءِ بِالسُّلْطَةِ، فَقَالَ: أَيُّهُمَا أَفْضَلُ؟ قَالَ : الْبَيْضَاءُ، فَنَهَى عَنْ ذَلِكَ، وَقَالَ سَعْدٌ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُسَأَّلُ عَنِ اشْتِرَاءِ التَّمْرِ بِالرُّطْبِ، فَقَالَ لِمَنْ حَوْلَهُ : ((أَيْنُقُصُ الرُّطْبُ إِذَا يَسَّ ?)) قَالُوا: نَعَمْ، فَنَهَى عَنْ ذَلِكَ۔ (صحیح)
ارواء الغلیل (۱۳۵۲) ((احادیث البیوں))

تشریحہ: روایت ہے عبد اللہ بن زید سے کہ زید ابو عیاش نے پوچھا سعد سے مسئلہ گھبیوں کے خریدنے کا جو کے عوض میں، سو پوچھا انہوں نے کوئی اس میں سے افضل ہے تو کہا زید نے بیضاۓ یعنی گندم افضل ہے یعنی قیمت میں زیادہ ہے منع کیا مسند نے اس بیع سے اور کہا سعد نے سماں نے رسول اللہ ﷺ سے کہ ان سے پوچھتا تھا کوئی شخص مسئلہ تم خریدنے کا رطب کے بد لے سو پوچھا رسول اللہ ﷺ نے اپنے گردوارے لوگوں سے کیا رطب جب سوکھے تو وزن میں کم ہو جاتا ہے؟ انہوں نے کہا ہاں منع کیا رسول اللہ ﷺ نے اس بیع سے۔

فائلا: روایت کی ہم سے ہنادنے انہوں نے مالک سے انہوں نے عبد اللہ سے جو بیٹے زید کے ہیں انہوں نے زید ابو عیاش سے کہا پوچھا ہم نے سعد سے پھر ذکر کی حدیث مانند اسی حدیث کے سویہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا اور یہی قول ہے شافعی اور ہمارے لوگوں کا۔



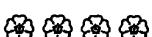
۱۵۔ بَابُ: مَا جَآءَ فِي كَرَاهِيَةِ بَيْعِ الشَّفَرَةِ حَتَّى يَبْدُو وَصَلَاحُهَا

اس بیان میں کہ پھل پکنے شروع ہونے سے پہلے بیچنا درست نہیں

(۱۲۲۶) عَنْ أَبْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ بَيْعِ النَّخْلِ حَتَّى يَزْهُو. (صحیح) (احادیث البیوں)

تشریحہ: روایت ہے ابن عمر عیشہ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے منع فرمایا کبھر کے بیچنے سے جب تک کہ خوش رنگ نہ ہو اور وہ قریب پکنے کے ہوتے ہیں۔

فائلا: اور اس باب میں انس اور عائشہ اور ابو ہریرہ اور ابن عباس اور ابو سعید اور زید بن ثابت رض سے بھی روایت ہے۔ حدیث ابن عمر عیشہ کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علمائے صحابہ وغیرہم کا کہ حرام کہتے ہیں پھلوں کے بیچنے کو قل پکنے اور گدر ہونے کے اور یہی قول ہے شافعی اور احمد اور اسحاق کا۔



(۱۲۲۷) وَبِهَذَا الْإِسْنَادِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَىٰ عَنِ بَيْعِ السُّنْبُلِ حَتَّىٰ يَبْيَضَ وَيَأْمَنَ الْعَاهَةَ ، نَهَىٰ الْبَايْعَ وَالْمُشْتَرِيَ . قَالَ : وَفِي الْبَابِ : عَنْ أَنَّسٍ ، وَعَائِشَةَ ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ ، وَابْنَ عَبَاسٍ ، وَجَابِرٍ ، وَأَبِي سَعِيدٍ ، وَزَيْدٍ بْنُ ثَابِتٍ . (صحیح) [المصدر نفسه]

تشریحہ: اور اسی اسناد سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے منع فرمایا بالوں کے بیچنے سے یعنی گھوپوں کے ہوں یا جو غیرہ کی۔ جب تک وہ سفید نہ ہو جائیں اور سفید جب ہوتے ہیں کہ دانہ ان کے اندر پک جاتا ہے، اور منع فرمایا بیچنے سے جب تک کہ آفت سے یعنی اولے پالے سے بچنے کا لیقین نہ ہو۔ اور یقین بھی بچنے کا پکنے کے قریب ہوتا ہے منع کیا بالکل کو بیچنے سے اور مشتری کو خریدنے سے۔

(۱۲۲۸) عَنْ أَنَّسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَىٰ عَنِ بَيْعِ الْعِنْبِ حَتَّىٰ يَسُودَ ، وَعَنْ بَيْعِ الْحَبَّ حَتَّىٰ يَشْتَدَّ .
(صحیح عند الالباني) الارواه الغلیل (۲۸۶۲ء ۲۰۹/۵) المشکاة ((احادیث البيوع)) بعض محققین
کہتے ہیں اس میں حمید الطویل مدرس ہے اور سامع کی صراحت نہیں۔

تشریحہ: روایت ہے انس بن شاشہ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے منع فرمایا انگور کے بیچنے کو قبل سیاہ ہو جانے کے اور وہ قریب پکنے کے سیاہ ہوتا ہے اور منع فرمایا تمام دانوں اور غلوں کے بیچنے سے جب تک سخت نہ ہو جائیں۔
فائلاع: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے مرفوع نہیں جانتے ہم اس کو مگر حماد بن سلمہ کی روایت سے۔

۱۶ - بَابُ : مَا جَاءَ فِي بَيْعِ حَبَلِ الْحَبْلَةِ

اوٹنی کے بچے کا بچہ فروخت کرنے کی ممانعت کے بیان میں

(۱۲۲۹) عَنْ أَبِي عُمَرَ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَىٰ عَنِ بَيْعِ حَبَلِ الْحَبْلَةِ . (صحیح) (احادیث البيوع)
تشریحہ: روایت ہے ابن عمر بن عاصی سے کہ منع فرمایا بنی مکہ نے حاملہ اوٹنی کے بچے کے حمل پیدا ہونے کی مدت پر کوئی چیز بیچنے سے فائدہ : مترجم کہتا ہے ابن عمر بن عاصی سے مروی ہے کہ ایام جاہلیت میں لوگ بیع کرتے تھے اور قیمت دینے کی مدت یہ شہرا تے تھے کہ اوٹنی بچہ بچنے اور وہ بچہ پھر دوبارہ بچہ بننے جب قیمت دیں گے۔ اور یہی معنی کہے ہیں امام مالک اور شافعی نے اور جوان کے تابع ہیں اور ابن عجر جورا وی ہیں اس حدیث کے انہوں نے بھی یہی معنی بیان کیے اور بعض نے کہا یہ بیع کسی اور چیز کی نہیں ہے بلکہ خود اوٹنی جو حاملہ ہوتی تھی تو عرب کہتے تھے یہ اوٹنی جو بچہ بننے کی وہ بچہ جو بننے کا اس کو ہم نے ابھی بیچا یہ بھی منع ہے۔ اس لیے کہ یہ بیع ہے شے معدوم کی اور یہی تفسیر ہے اہل لغت کی اور یہی کہا احمد اور اسحاق نے اور یہ قریب ہے

از روئے لفظ کے بھی۔ اس باب میں عبد اللہ بن عباس اور ابو سعید خدریؓ سے روایت ہے۔ حدیث ابن عمرؓ کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا اور جبل الجبلہ سے مراد اوثنیؓ کے بچے کا بچہ ہے کہ اس کا بیچنا منسوخ ہے اہل علم کے نزدیک کہ وہ بیع غرر ہے یعنی دھوکے کی بیع ہے۔ اور روایت کی یہ حدیث شعبہ نے ایوب سے انہوں نے سعید بن جبیر سے انہوں نے ابن عباسؓ سے روایت کی۔ عبد الوہاب ثقفی وغیرہ نے ایوب سے انہوں نے سعید بن جبیر سے اور نافع سے انہوں نے ابن عمرؓ سے انہوں نے نبی ﷺ سے اور یہ زیادہ صحیح ہے۔



۱۷۔ بَابُ : مَا حَآءَ فِي كَرَاهِيَةِ بَيْعِ الْغَرِيرِ

دھوکے کی بیع کے حرام ہونے کے بیان میں

(۱۲۳۰) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : نَبَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ بَيْعِ الْغَرِيرِ وَبَيْعِ الْحَصَّاءِ.

(استادہ صحیح) ارواء الغلیل (۱۲۹۴) (احادیث البیوع)

بندر چبہہ: روایت ہے ابی ہریرہؓ سے کہا منع کیا رسول اللہ ﷺ نے اس بیع سے کہ جس میں دھوکہ ہو یعنی شمن میں دھوکا ہو یا بیع میں کہ ان دونوں میں کوئی بھی مبہم وغیر معین ہو اور منع کیا تکری مارنے کی بیع سے۔

فائلان: اس باب میں ابن عمر اور ابن عباس اور ابو سعید اور انسؓ سے بھی روایت ہے۔ حدیث ابو ہریرہؓ کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا کہ حرام کہتے ہیں بیع غرر کو یعنی جس بیع میں کسی طرح کا دھوکہ ہو۔ اور امام شافعی نے فرمایا بیع غرر میں داخل ہے مچھلی جو دریا کے اندر ہواں کا بیچنا قبل پکڑنے، اور بھاگے ہوئے غلام کا بیچنا اور پرند جانوروں کا کہ ہو ایں اڑ رہے ہوں ان کا بیچنا اور اسی طرح اور بیویع کہ جس میں بالع قادر نہ ہو بیع کے سوپنے پر۔ اور تکری کی بیع کے معنی یہ ہیں کہ بالع مشتری سے بولے کہ جب میں تیری طرف تکری پھینکوں تو بیع واجب ہو گئی میرے اور تیرے درمیان میں اور یہ مشابہ ہے بیع منابذہ کے اور بیع منابذہ یہ ہے کہ بالع تھان پھینک دے مشتری کے پاس اور بیع واجب ہو جائے اور منابذہ پھینکنے کو کہتے ہیں اور یہ سب بیویع ایام جامالت کی تھیں۔ مترجم کہتا ہے کہ یہ حدیث منع کیا رسول اللہ ﷺ نے بیع غرر سے یہ ایک بڑا لکھیہ ہے اور اصل اصول فقہ کا اور مجزہ ہے آنحضرت ﷺ کا اور اُو تیسٹ حَوَ امع الْكَلِمٍ میں اشارہ اسی کی طرف ہے اور سیکھوں میں اس حدیث سے نکلتے ہیں کہ بعض فقهاء نے لکھا ہے کہ ایک ہزار مسئلہ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے۔ اور تفصیل اس کی فقہ میں مذکور ہے۔



۱۸۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنْ بَيْعَتِينَ فِي بَيْعِهِ

اس بیان میں کہ ایک بیع میں دو بیعین کرنا منع ہے

(۱۲۳۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ بَيْعَتِينَ فِي بَيْعِهِ.

(اسنادہ صحیح) (مشکاہ المصایب: ۲۸۶۸، الارواہ: ۱۴۹/۵)

تین تجھہات: روایت ہے ابی ہریرہ رض سے کہا منع فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے ایک بیع میں دونج کرنے سے اور تفصیل اس کی آگے ہے۔
فائلہ: اس باب میں روایت ہے عبد اللہ بن عمر سے ابن مسعود اور ابن عمر رض سے۔ حدیث ابو ہریرہ رض کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا اور تفسیر کی ہے اس کی بعض علماء نے اس طرح کہ کوئی شخص کسی سے کہے کہ یہ کپڑا میں تیرے ہاتھ نفڑ دس روپے کو اور قرض میں روپیہ کو بچتا ہوں اور ایک بات پر توڑنہ کر لے اور اگر ایک بات پر اس نے توڑ کر لیا اور دوسرا بات کو چھوڑ دیا تو کچھ مضا لائق نہیں بیع جائز ہے جب کہ ایک ہی بات پر فیصلہ ہو جائے۔ اور شافعی رض نے فرمایا کہ ایک بیع میں دونج کرنے کو جو نبی صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے منع فرمایا ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ کوئی شخص کسی سے کہے کہ میں اپنا گھر تیرے ہاتھ بچتا ہوں۔ اتنے روپیہ کے عوض میں اس اقرار پر کہ تو اپنا غلام اتنے روپیہ کو میرے ہاتھ فروخت کر دے پھر جب تو نے غلام کا بیچنا قبول کر لیا تو میں نے بھی گھر کا بیچنا اپنے اوپر لازم کر لیا اور یہ بیع اس لیے ناجائز ہے کہ واقع ہوئی ہے بیع بغیر شرعاً معلوم کے اور نہیں جانتا بیع اور مشتری کے کس پر واقع ہوئی اس کی بیع یعنی دونوں کی اس شرط میں ایک منفعت مجہول ہے اس کو غلام میں اور اس کو مکان میں اور یہ جہالت مخل جواز بیع ہوئی اگرچہ ظاہر میں قیمت دونوں کی متعین معلوم ہوتی ہے۔



۱۹۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ بَيْعٍ مَا لَيْسَ عِنْدَهُ

اس بیان میں کہ اس چیز کا بیچنا منع ہے جو خود اس کے اپنے پاس نہ ہو

(۱۲۳۲) عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامَ قَالَ : سَأَلَتْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَلَّتْ : يَا أَيُّوبَنِي الرَّجُلُ يَسْأَلُنِي مِنَ الْبَيْعِ مَا لَيْسَ عِنْدِي أَبْتَاعَ لَهُ مِنَ السُّوقِ ثُمَّ أَبْيَعَهُ ؟ قَالَ : ((لَا تَبْيَعْ مَا لَيْسَ عِنْدَكَ)).

(اسنادہ صحیح) ارواء الغلیل (۱۲۹۲) الروض النضیر (۲۹۶) (احادیث البیوع) المشکاہ (۲۸۶۸)

تین تجھہات: روایت ہے حکیم بن حزام سے کہا انہوں نے پوچھا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آله و سلم سے اور کہا آتے ہیں میرے پاس بعض مرد اور کہتے ہیں یہ کوہہ چیز جو میرے پاس نہیں کیا میں خرید لاؤں ان کے لیے اور پھر یہ پوں ان کے ہاتھ؟ آپ نے فرمایا کہی نہ بیع وہ چیز جو تیرے پاس نہیں۔

(۱۲۳) عَنْ حَكِيمٍ بْنِ حِزَامٍ قَالَ : نَهَايَتِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَبْيَعَ مَا لَيْسَ عِنْدِي . (صحیح) [انظر مقابلہ]

بنینجہا: روایت ہے حکیم بن حرام شیخو سے کہا انہوں نے منع کیا مجھ کو رسول اللہ ﷺ نے اس سے کہ میں پیچوں وہ چیز جو میرے پاس نہیں۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے اور اس باب میں عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ روایت کی ہم سے احمد بن منع نے انہوں نے اسماعیل بن ابراہیم سے انہوں نے ایوب سے انہوں نے عمرو بن شعیب سے کہا روایت کی مجھ سے میرے باپ نے انہوں نے اپنے باپ سے یہاں تک کہ ذکر کیا عبداللہ بن عمرو کا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا لا یَحْلُّ سَلْفٌ وَبَيْعٌ وَلَا شَرْطَانٌ فِي بَيْعٍ وَلَا رِبْحٌ مَالِمٌ يَضْمُنُ وَلَا بَيْعٌ مَا لَيْسَ عِنْدَكَ لِيَعْنِي حلال نہیں سلف اور نہ بیع اور نہ دوشرطیں ایک بیع میں اور حلال نہیں لفظ اس کا جس کا یہ ضامن نہیں اور نہ بیچنا اس چیز کا جو تیرے پاس نہیں۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ کہا اسحاق بن منصور نے کہا میں نے احمد سے کیا مانع ہیں سلف کے اور بیع کے اور اس سے منع کرنے کے تو انہوں نے کہا وہ یہ ہے کہ آدمی کسی کو کوئی چیز قرض دے لیعنی کوئی چیز اس کے ہاتھ روپیہ کی دور روپیہ کی بیع ڈالے اور وہ اس طمع سے لے لوے کہ مجھ کو روپیہ قرض ملتا ہے اور احتمال ہے کہ معنی ہوں کہ کوئی شخص کسی کو قرض دے کسی چیز کی قیمت میں اور کہے اگر یہ روپیہ تھے سے ادا نہ ہو سکے گا تو یہ چیز تیری میں لے لوں گا کہ میرے ہاتھ بک گئی۔ اسحاق نے کہا ایسا ہی کہا میں نے احمد سے کہ درست نہیں بیچنا اس چیز کا جس کا آپ ضامن نہیں۔ احمد نے کہا یہ حکم میرے نزدیک اور کسی چیز کا نہیں سوا غلے کے لیعنی اس کی بیع جائز نہیں جب تک قبضہ نہ ہو لیعنی ممان سے قبضہ مراد ہے۔ کہا اسحاق نے ایسا ہی کچھ یہ حکم شامل ہے ہر چیز کو جو تولی جاتی ہے یا مال کر پیچی جاتی ہے لیعنی اس کی بیع قبل قبض کے جائز نہیں۔ اور کہا احمد نے جب کہا کسی نے یہ کپڑا میں نے تیرے ہاتھ بیچا اور میرے ذمہ پر ہے اس کا سلواد بینا اور دہاد بینا یا ایک بیع میں دوشرطیں ہو میں یہ بھی جائز نہیں اور اگر کہے میں بیچا ہوں یہ کپڑا تیرے ہاتھ اور میں خود اس کو میں دوں گا تو کچھ مضا لقہ نہیں یہ جائز ہے یا کہے میں یہ کپڑا بیچا ہوں اور میں خود اس کو دھودوں کا تو یہ بھی جائز ہے، کچھ مضا لقہ نہیں اس لیے کہ یہ ایک شرط ہے ایسا ہی کچھ کہا ہے اسحاق نے لیعنی مؤلف رحمۃ اللہ علیہ کو اسحاق کے ان اقوال میں شک ہے۔ حدیث حکیم بن حرام کی حسن ہے اور مردوی ہے کوئی سندوں سے اور روایت کی ایوب سختیانی اور ابوالبشر نے یوسف بن ماہک سے انہوں نے حکیم بن حرام سے۔ اور روایت کی یہ حدیث عوف اور ہشام بن حسان نے ابن سیرین سے انہوں نے حکیم بن حرام سے انہوں نے نبی ﷺ سے اور یہ حدیث مرسل ہے۔ روایت کی ہے ابن سیرین نے ایوب سختیانی سے انہوں نے یوسف بن ماہک سے انہوں نے حکیم بن حرام سے ایسی ہی حدیث روایت کی ہم سے حسن بن علی خلاں نے اور عبدہ بن عبد اللہ اور کئی لوگوں نے انہوں نے کہا کہ روایت کی ہم سے عبد الصمد بن عبد الوارث نے، بیزید بن ابراہیم سے انہوں نے ابن سیرین سے انہوں نے ایوب سے انہوں نے یوسف بن ماہک سے انہوں نے حکیم سے کہا انہوں نے منع کیا مجھ کو رسول اللہ ﷺ نے اس سے کہ پیچوں میں جو چیز میرے پاس نہ ہو۔ اور

روایت کی وکیع نے یہی حدیث یزید بن ابراہیم سے انہوں نے ابن سیرین سے انہوں نے ایوب سے حکیم بن حرام سے اور اس میں یوسف بن ماہک کا ذکر نہیں اور روایت عبد الصمد کی زیادہ صحیح ہے۔ اور روایت کی ہے یحییٰ بن ابی کثیر نے یہی حدیث یعلیٰ بن حکیم سے انہوں نے یوسف بن ماہک سے انہوں نے عبد اللہ بن عاصم سے انہوں نے حکیم بن حرام سے انہوں نے نبی ﷺ سے اور اسی پر عمل ہے اکثر اہل علم کا کہتے ہیں حرام ہے یہ کہ یعنی آدمی وہ چیز کہ اس کے پاس نہیں۔



(۱۲۳۴) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: ((لَا يَحِلُّ سَلْفٌ وَبَيْعٌ، وَلَا شَرْطَانٌ فِي بَيْعٍ، وَلَا رِبْعٌ مَا لَمْ يُضْمَنْ، وَلَا بَيْعٌ مَا لَمْ يَسْعَ عِنْدَكَ)).

(حسن صحیح) ارواء الغلیل (۱۳۷/۵) ((البیویع)) الصحیحة (۱۲۱۲) المشکاة (۲۸۷۰)

تَبَرَّجَهُ: عبد اللہ بن عمر سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نہیں حلال سلف اور بیع اور نہ دو شرطیں ایک بیع میں اور حلال نہیں نفع اس میں جس کا یہ ضامن نہیں اور نہ بتائیا اس چیز کا جو تیرے پاس نہیں۔



(۱۲۳۵) عَنْ حَكِيمٍ بْنِ حَزَامٍ, قَالَ: نَهَانِي رَسُولُ اللَّهِ قَالَ أَنَّ أَبْيَعَ مَا لَيْسَ عِنْدِي.

(صحیح) (انظر الحدیث (۱۲۳۲ - ۱۲۳۳))

تَبَرَّجَهُ: حکیم بن حرام ﷺ سے روایت ہے کہتے ہیں منع کیا جو رسول اللہ ﷺ نے اس سے کہ پھوں میں وہ چیز جو میرے پاس نہ ہو۔



۲۰۔ بَابُ : مَا حَآءَ فِي كَرَاهِيَةِ بَيْعِ الْوَلَاءِ وَهِبَتِهِ

ولاء کے بیچنے ہبہ کرنے کی کراہت کے بیان میں

ولاء اس حق کو بولتے ہیں جو مالک کو سبب آزاد کرنے غلام کے ثابت ہوتا ہے اور اس آزاد کرنے والے کو مولیٰ بولتے ہیں جب غلام مر جائے اور اس کا کوئی عصہ از روئے نسب کے نہ ہو تو اس کا ترک کرنا سے آزاد کرنے والے کہ پہنچتا ہے اور وہی حالت حیات میں اس کا ولی اور نکاح اور بعدوقفات کے جنائز کی نماز کا ولی قرار دیا جاتا ہے۔ انتہی المترجم

(۱۲۳۶) عَنْ أَبِي عُمَرِ أَنَّ النَّبِيَّ نَبَهَى عَنْ بَيْعِ الْوَلَاءِ وَهِبَتِهِ.

(صحیح) ((احادیث البیویع)) صحیح ابی داؤد (۲۵۹۲)

تَبَرَّجَهُ: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے منع فرمایا ولاء کے بیچنے اور ہبہ کرنے سے۔

فَاتَّلَاعُ : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے نہیں جانتے ہم اس کو گر روایت سے عبد اللہ بن دیمار کے وہ روایت کرتے ہیں ابن عمر رضی اللہ عنہ

سے اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا اور روایت کی ہے یحییٰ بن سلیم نے یہ حدیث عبد اللہ بن عمر سے انہوں نے نافع سے انہوں نے اپن عمر علیہ السلام سے انہوں نے نبی ﷺ سے کہ منع فرمایا آپ ﷺ نے ولاء کے بیچنے اور ہبہ کرنے سے اور اس حدیث میں وہم ہے۔ وہم کیا ہے اس میں یحییٰ بن سلیم نے اور روایت کی عبد الوہاب ثقفی نے اور عبد اللہ بن نمیر نے اور کئی لوگوں نے عبد اللہ بن عمر علیہ السلام سے انہوں نے نبی ﷺ سے اور یہ زیادہ صحیح ہے یحییٰ بن سلیم کی روایت سے۔



۲۱۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ بَيْعِ الْحَيَوَانِ بِالْحَيَوَانِ نَسِيَّةً جانور کے عوض جانور بطور قرض بیچنے کی کراہت کے بیان میں

(۱۲۳۷) عَنْ سَمْرَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَىٰ عَنْ بَيْعِ الْحَيَوَانِ بِالْحَيَوَانِ نَسِيَّةً.

(اسنادہ صحیح) ((احادیث البیوع)) المشکاة (۲۸۲۲) التحقیق الثانی۔

تشریحہ: روایت ہے سمرہ علیہ السلام سے کہ نبی ﷺ نے جانور کو جانور کے بد لے بیچنے سے منع فرمایا۔

فائلک: اس باب میں ابن عباس علیہما السلام اور جابر بن الشاذہ اور ابن عمر علیہما السلام سے بھی روایت ہے۔ حدیث سمرہ کی حسن ہے صحیح ہے اور سننا حسن کا بھی سمرہ سے صحیح ہے یعنی ثابت ہے محدثین کے نزدیک ایسا ہی کہا ہے علی بن مدینہ نے اور اسی پر عمل ہے اکثر اہل علم کا صحابہ وغیرہم سے جانور کے عوض قرض بیچنے میں اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور اہل کوفہ کا اور یہی کہتے ہیں احمد اور رخصت دی ہے بعض اہل علم صحابہ وغیرہم نے جانور کے تیس جانور کے عوض قرض بیچنے کے اور یہی قول ہے شافعی اور اسحاق کا۔

(۱۲۳۸) عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : (الْحَيَوَانُ اثْنَانِ بِوَاحِدٍ، لَا يَصْلُحُ نِسَاءٌ وَلَا بَأْسَ بِهِ يَدًا بِيَدٍ). (صحیح عند الالبانی) ((احادیث البیوع)) سلسلة الأحادیث الصحیحة (۲۳۱۶) بعض محققوں کہتے ہیں اس میں مجان مدرس و ضعیف ہے اور ابوالزیر بھی مدرس ہے، سامع کی صراحت نہیں۔

تشریحہ: روایت ہے جابر بن الشاذہ سے کہاں انہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے دو جانوروں کا ایک جانور کے بد لے بیچنا قرض درست نہیں ہاں اگر اسی وقت ہاتھوں ہاتھ لے تو کچھ مضمون لکھنی۔



۲۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي شَرَآءِ الْعَبْدِ بِالْعَبْدَيْنِ دو غلاموں کے بد لے ایک غلام خریدنے کے بیان میں

(۱۲۳۹) عَنْ جَابِرٍ قَالَ : جَاءَ عَبْدٌ فَبَيَّنَ النَّبِيُّ ﷺ عَلَى الْهِجْرَةِ، وَلَا يَشْعُرُ النَّبِيُّ ﷺ أَنَّهُ عَبْدٌ، فَجَاءَ سَيِّدُهُ

بُرِيْدَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ : ((بِعَيْبِهِ))، فَأَشْتَرَاهُ بَعْدَيْنِ أَسْوَدَيْنِ، ثُمَّ لَمْ يُتَابِعَ أَحَدًا بَعْدُ، حَتَّى يَسْأَلَهُ : ((أَعْبُدُهُ هُوَ؟)). (صحیح) (أحادیث البيوع)

تَبَرِّعَةَ: روایت ہے جابر بن عبد اللہ سے کہا انہوں نے آیا ایک غلام اور بیعت کی اس نے نبی ﷺ سے ہجرت کی اور خبر نہ تھی نبی ﷺ کو کوہ وہ غلام ہے پھر آیا مالک اس کا چاہتا ہوا کہ اس کو لے جائے سو فرمایا آنحضرت ﷺ نے بیچ اس کو میرے ہاتھ سو خرید لیا اس کو آپ نے دو غلام سیاہ دے کر پھر نہ بیعت کرتے تھے کسی سے جب تک پوچھنہ لیتے کہ وہ غلام تو نہیں۔
فَائِلَةُ : اس باب میں انس بن شاٹر سے بھی روایت ہے حدیث جابر کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا کہ کچھ مضائقہ نہیں دو غلام دے کر ایک غلام خریدنے میں اگر ہاتھوں ہاتھ لے اور اختلاف ہے قرض لینے میں۔



٢٣۔ بَابُ : مَا جَاءَ أَنَّ الْجِنْطَةَ بِالْجِنْطَةِ مِثْلًا بِمِثْلٍ وَكَرَاهِيَّةُ التَّفَاضُلِ

اس بیان میں کہ گندم کے بد لگندم برابر لئی چاہیے اور کمی بیشی جائز نہیں

(١٤٠) عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِيتِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((الذَّهَبُ بِالذَّهَبِ مِثْلًا بِمِثْلٍ، وَالْفِضَّةُ بِالْفِضَّةِ مِثْلًا بِمِثْلٍ، وَالنَّمْرُ بِالنَّمْرِ مِثْلًا بِمِثْلٍ، وَالبَرُّ بِالبَرِّ مِثْلًا بِمِثْلٍ، وَالْمِلْحُ بِالْمِلْحِ مِثْلًا بِمِثْلٍ، وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ مِثْلًا بِمِثْلٍ، فَمَنْ زَادَ أَوْرَدَ أَدْ فَقَدَ أَرْبَى بِيُعُوا الْذَهَبُ بِالْفِضَّةِ كَيْفَ شِئْتُمْ، يَدَا بِيَدِهِ، وَبِيُعُوا الْبَرُّ بِالنَّمْرِ كَيْفَ شِئْتُمْ يَدَا بِيَدِهِ، وَبِيُعُوا الشَّعِيرُ بِالنَّمْرِ كَيْفَ شِئْتُمْ يَدَا بِيَدِهِ)). (صحیح) الروض النضیر (٧٢٩) (أحادیث البيوع)

تَبَرِّعَةَ: روایت ہے عبادہ بن صامت شاٹر سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا پچویسا خرید و سوناسوں کے عوض میں برابر برابر یعنی وزن، اور چاندی چاندی کے برابر یعنی وزن میں کھجور، اور عوض میں کھجور کے برابر یعنی کیل میں اور اسی طرح گھبیوں عوض میں گھبیوں کے برابر برابر اور نمک عوض میں نمک کے برابر برابر اور جو عوض میں جو کے برابر برابر، برسو جس نے زیادہ دیا یا زیادہ لیا تو اس نے سود کا معاملہ کیا پچھو سونے کو چاندی کے عوض میں جتنا چاہو یعنی سونے کے عوض میں چاندی اگر لی جائے یا چاندی کے عوض میں سونا تو وزن برابر ہوتا کچھ ضرور نہیں مگر شرط یہ ہے کہ ہاتھوں ہاتھ ہو یعنی قرض درست نہیں اور اسی طرح پچو گھبیوں کھجور کے عوض میں جتنی چاہو ہاتھوں ہاتھ یعنی ادھار درست نہیں مگر کیل میں کم و بیش ہو تو کچھ مضائقہ نہیں اور پچو جو کو کھجور کے عوض میں جتنا چاہو ہاتھوں ہاتھ یعنی ادھار نہ ہو۔

فَائِلَةُ : اس باب میں ابو سعید رضی اللہ عنہ اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور بالا شاٹر سے روایت ہے۔ حدیث عبادہ کی حسن ہے صحیح ہے۔ اور روایت کی ہے بعض نے یہ حدیث خالد سے اسی اسناد سے اور اس میں یہ بھی ہے کہ آپ نے فرمایا بیعو ابْرَ بِالشَّعِيرِ كَيْفَ شِئْتُمْ

یہاً بیضاً یعنی پتھو گھبھوں کو جو کے عوض میں جتنا چاہو ہا تھوں ہاتھ۔ یعنی قرض درست نہیں۔ اور روایت کی بعض نے یہ یعنی پتھو گھبھوں کو جو کے عوض میں جتنا چاہو ہو، ہا تھوں ہاتھ۔ یعنی قرض درست نہیں۔ اور روایت کی بعضوں نے یہ حدیث خالد سے انہوں نے ابو قلابے سے انہوں نے ابوالاشعث سے انہوں نے عبادہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے یہی حدیث۔ اور زیادہ کیا اس میں کہا خالد نے کہا ابو قلابے نے پتھو گھبھوں کو جو کے عوض میں جس طرح چاہو۔ سوڈ کر کیا آخ ر حدیث تک اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا کہتے ہیں درست نہیں بپھنا گھبھوں کا گھبھوں کے عوض میں مگر برابر برابر اور جو کا جو کے عوض میں مگر برابر برابر پھر جب مختلف ہوں فتنمیں تو مضائقہ نہیں کی اور زیادتی میں یعنی مثلاً سوا سیر گھبھوں دوسری جو کے عوض میں لے یا تین سیر گھبھوں ایک سیر تر کے عوض لے تو درست ہے مگر ہاتھوں ہاتھ لینا چاہیے ادھار درست نہیں دونوں چیزیں ادھار ہوں یا ایک چیز درست نہیں اور یہی قول ہے اکثر اہل علم کا صحابہ وغیرہم سے اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا اور کہا شافعی نے دلیل اس بات کی کہ قرض لینا اس میں درست نہیں یہ قول ہے آپ کا کہ فرمایا آپ ﷺ نے پتھو جو کے عوض میں گھبھوں کو جتنا چاہو ہاتھوں ہاتھ یعنی ادھار درست نہیں کہ ایک قوم نے علماء سے کہا ہے کہ گھبھوں جو کے عوض میں بپھنا درست نہیں مگر جب برابر ہو یعنی ماب میں دونوں برابر ہوں گویا کہ ان کے نزدیک گھبھوں اور جو ایک ہی جنس ہے اور یہی قول ہے مالک بن انس کا اور پہلا قول صحیح ہے یعنی درست ہونا اس بیچ کا۔ مترجم کہتا ہے اس حدیث میں چھچڑیوں کے ربا کا ذکر ہے۔ سونا، چاندی، گھبھوں، جو، گھبھوں اور نیک اور باقی اور چڑیوں کو جیسے لوہا چونا اور اقسام دانوں کے ان کے علماء نے اس پر قیاس کیا ہے مگر اختلاف اس میں ہے کہ ربا کی علت کیا ہے۔ امام مالک نے کہا علت ربا کی ان چھچڑیوں میں ثابتیت ہے سونے چاندی میں اور قوت مدخر ہونا باقی چار چڑیوں میں سوجس میں قوت مدخر ہو گایا ثابتیت ہو گی اس میں رباحرا م ہے یعنی کی بیشی اس کے لینے میں جائز نہیں پس ان کے نزدیک ترکاری اور میوه اور کھانے کی چیزیں کہ ذخیرہ نہیں ہوتیں ان میں رباحرا م کم و زیادہ لینا دو کے بد لے ایک لینا درست ہے اور امام شافعی کے نزدیک ربا کی علت ثابتیت ہے۔ سونے چاندی میں اور صرف قوت ہونا باقی چار چڑیوں میں اذخار شرط نہیں یعنی یہ ضرور نہیں کہ وہ چیز جمع بھی کی جاتی ہو اور برسوں رکھی جاتی ہو صرف قوت ہونے سے ربالازم آتا ہے تو ان کے نزدیک ترکاری میوے اور ادویات میں کم و بیش لینا رہا ہے برابر لینا درست ہے اور لو ہے اور تابنے اور پیش اور اڑدہات اور چونا اور ان کی مانند اور چڑیوں میں ان کے نزدیک ربانیہ مثلاً ایک پیانہ چونے کا دو پیانے چونے کے بد لے لینا دینا درست ہے اسی طرح سے لوہا تابنے سیر لینا دوسری لینا سیر بھر دینا درست ہے اور امام اعظم کے نزدیک ربا کی علت قدر مع اجنس ہے اور مراد قدر سے کیل اور وزن ہے یعنی ماپنا اور تو لانا پھر ربا کی علت سونے چاندی میں وزن ہے۔ سور بار باری ہو گا ہر روز نی چیز میں مانند تابنے اور لو ہے وغیرہما کے یعنی اس میں کم و بیش لینا ایک جنس کا درست نہیں مثلاً یہ جائز نہیں کہ دوسری تابنے ایک سیر تابنے کے عوض میں لے یاد یوے اور باقی چار چڑیوں میں ربا کی علت کیل ہے پس باری ہو گا ہر کیلی چیز میں مانند چونے اور اشنان وغیرہما کے یعنی

جو چیز کہ ماپ کر پتچی جاتی ہے اور کیلی اور وزنی ہونا جس کا حدیث میں آیا ہے وہ تو بد نہیں سکتا مثلاً سونا چاندی شروع میں وزنی ہے۔ سو اس کا حکم وزن کا ہے اگرچہ عرف میں خلاف اس کے جاری ہو اور گھبیوں جو بھورنک یہ شرع میں کیلی ہیں اگرچہ عرف میں کیلی نہ ہوں سو جب یہ چیزیں لین دین میں ہم جنس ہوں تو اعتبار وزن اور کیل کا ہے مثلاً سونے کے ساتھ یعنی پتچے میں وزن برابر چاہیے اور اسی طرح چاندی کو چاندی کے ساتھ وزن برابر چاہیے کتنی بڑھتی وزن میں درست نہیں اور چار باتی چیزوں میں کیل کا اعتبار ہے، اگرچہ عرف میں رواج ان چیزوں میں کیل کا نہ ہو اور جس میں کیلی اور وزنی ہونا حدیث میں نہیں آیا اس میں کیل کا اعتبار ہے۔ اگر عرف میں وہ وزنی ہے تو وزن میں برابر چاہیے اور اگر کیلی ہے تو کیل میں مثلاً چونا عرف میں کیلی ہے جب چونے سے چونا بد لے تو زیادتی کی کیل میں درست نہیں اور لوہا تابا کہ عرف میں وزنی ہے جب لوہا لو ہے سے یا تابا تابے سے بد لیں تو کی بیشی وزن میں نہ چاہیے نہیں تو ربا ہوگا۔ ایکذنا فی شرح مشکوہ باختلاف لفظی۔



٢٤۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الصَّرْفِ

صرافے کے بیان میں

(۱۲۴۱) عَنْ نَافِعٍ قَالَ : انْطَلَقْتُ أَنَا وَأَبْنُ عُمَرَ إِلَى أَبِي سَعِيدِ فَحَدَّدَنَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ : قَالَ سَمِعْتُ أَذْنَانَ هَاتَانَ يَقُولُ : ((لَا تَبِعُوا الدَّهْبَ إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلٍ ، وَالْفِضَّةَ بِالْفِضَّةِ إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلٍ ، لَا يُشَفَّ بَعْضُهُ عَلَى بَعْضٍ ، وَلَا تَبِعُوا مِنْهُ غَائِبًا بِنَاجِزٍ)). (صحیح) (الارواء: ۱۸۹/۵، احادیث البيوع) تَبَرَّجَهُمْ: روایت ہے نافع سے کہا انہوں نے گیا میں اور ابن عمر ابوسعید کی طرف سورا وایت کی انہوں نے ہم سے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایسا فرمایا کہ سناء میرے ان کا نوں نے فرماتے تھے نہ پتوسونے کے بد لے مگر برابر یعنی وزن میں اور نہ پتوسونے کیلی کے مگر برابر نہ بڑھایا جائے کوئی اس میں کا دوسرا پر اور نہ پتوسونے کیلی میں سے کچھ قرض عوض میں نقد کی یعنی لین دین ایک ہی وقت میں ہو جائے یہ نہ ہو کہ ایک چاندی دے دے دوسری چاندی دینے کا وعدہ کل پر کہ یادوں طرف سے قرض ہو یعنی قول و قرار ہو جائے لین دین کی کچھ مدت تھہرے یہ بھی درست نہیں۔

فائدة: اس باب میں ابو بکر اور عمر اور عثمان اور ابو ہریرہ اور ہشام بن عامر اور براء اور زید بن ارقم اور فضالہ بن عبید اور ابو بکرہ اور ابن عمر اور ابو الدداء اور بلال ذرالله سے روایت ہے۔ حدیث ابوسعید کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا صحابہ وغیرہم سے مگر جو مردی ہے ابن عباس رض سے کہ وہ کہتے تھے کچھ مضائقہ نہیں اس میں کہ پنجا جائے سونا بد لے سونے کے۔ کتنی بڑھتی اور چاندی بد لے چاندی کے کتنی بڑھتی جب کہ ہاتھوں ہاتھ ہو۔ اور کہا ابن عباس رض نے رب واقو جب ہے کہ یہ معاملہ

قرض ہو، اور ایسا ہی کچھ مردی ہے ان کے بعض اصحاب سے بھی اور مردی ہے ابن عباس سے کہ وہ پھر بھی گئے اپنی اس بات سے جب سنی انهوں نے حدیث نبی ﷺ کی ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے اور پہلا قول صحیح ہے اور عمل اسی پر ہے اہل علم کے نزدیک اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور ابن مبارک اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا اور مردی ہے ابن مبارک سے کہ صرفی میں کسی کا اختلاف نہیں یعنی سب کامنہ بہبود ہی ہے جو اور پرمذکور ہوا۔



(۱۲۴۲) عن ابن عمرَ قَالَ : كُنْتُ أَبْيَعُ الْأَبْلَأَ بِالْأَبْيَقِيْعَ ، فَأَبْيَعُ بِالدَّنَانِيْرَ فَأَخْدُ مَكَانَهَا الْوَرَقَ وَأَبْيَعَ بِالْوَرَقَ فَأَخْدُ مَكَانَهَا الدَّنَانِيْرَ ، فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، فَوَجَدْتُهُ خَارِجًا مِنْ بَيْتِ حَفْصَةَ ، فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ : ((لَا يَأْسَ بِهِ بِالْقِيمَةِ)) . (اسناده ضعيف عند اللبناني) الارواه الغليل (۱۳۲۶) ((احاديث البيوع)) سماک بن حرب سے اس کو مرفوع بیان کرنے میں غلطی ہوئی ہے موقوف صحیح ہے۔

بنی هاشم: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہا انهوں نے میں اونٹ بیچتا تھا بیفع کے بازار میں سو بیچتا تھا اونٹ کو عرض میں دیناروں یعنی اشرافیوں کے لیے قیمت اس سے ٹھہرنا تھا اور لیتا تھا دیناروں کے عرض میں چاندی اور بھی بیچتا تھا اونٹ چاندی کے بد لے اور لیتا تھا میں اس کے عرض میں دینار سو آیا میں رسول اللہ ﷺ کے پاس اور ان کو نکلنے پایا میں نے حصہ کے گھر سے سو پوچھا میں نے آپ ﷺ سے اس حکم کا، سو فرمایا آپ ﷺ نے کچھ مضائقہ نہیں قیمت ٹھہرانے میں لیے قیمت دینار سے ٹھہرا کر اس کے بد لے درہم لینا یاد رہ کر دینار لینا اس نیں کچھ مضائقہ نہیں۔

فائدۃ: اس حدیث کو ہم مرفوع نہیں جانتے مگر سماک بن حرب کی روایت سے کہ وہ روایت کرتے ہیں سعید بن جبیر سے وہ ابن عمر سے اور روایت کی داؤ دینابی ہند نے یہ حدیث سعید بن جبیر سے انهوں نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے موقوفاً اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کا کہ کہتے ہیں کچھ مضائقہ نہیں اگر لے سونا چاندی دے کر اور چاندی سونا دے کر اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا اور بعض علمائے صحابہ وغیرہم نے اس کو نادرست بھی کہا ہے۔



(۱۲۴۳) عن مَالِكِ بْنِ أَوْسٍ بْنِ الْحَدَّادَنَةِ قَالَ : أَقْبَلْتُ أَقْوُلُ : مَنْ يَصْطَرِفُ الدَّرَاهِمَ ؟ فَقَالَ طَلْحَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ . وَهُوَ عِنْدُ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ : أَرَنَا ذَهَبَكَ تُمَّ اتَّبَعْ إِذَا جَاءَ خَادِمُنَا نُعْطِكَ وَرِقَكَ ، فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ : كَلَّا وَاللَّهِ لَتَعْطِنِي وَرِقَةً أَوْ لَتَرْدَنَ إِلَيْهِ ذَهَبَةً فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ((الْوَرَقُ بِالْذَّهَبِ رِبَّا إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ ، وَالْبَرْبُرُ بِالْبَرْبُرِ رِبَّا إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ ، وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ رِبَّا إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ ، وَالْتَّمْرُ بِالْتَّمْرِ رِبَّا ، إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ)) . (صحیح الارواه (۱۳۴۷) الروض النضیر (۷۲۹) ((احادیث البيوع))

بَيْنَهُمَا: روایت ہے مالک بن اوس بن حدثان سے انہوں نے کہا آئیں اور کہا میں نے کون صراف ہے کہ دراہم دینا ہے یعنی میں اسے دینا ردوں وہ مجھے درہم دے، سو کہا طلحہ بن عبد اللہ نے اور وہ عمر بن خطاب کے پاس تھے دکھاؤ ہم کو اپنا سونا یعنی دینا وغیرہ پھر لوٹ کر ہمارے پاس آ جائے تو ہم تم کو چاندی یعنی درہم دیں، سو فرمایا عمر بن خطاب نے کبھی ایسا نہ ہوا قسم ہے اللہ کی یا تو تم دے دواس کی چاندی یعنی درہم ابھی یا نہیں تو پھر دواس کا سونا اس لیے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے چاندی سونے کے بد لے لیتا بیاج ہے مگر ادھر لے ادھر دے یعنی ادھار درست نہیں اور گیہوں گیہوں کے بد لے ربوا ہے، مگر ادھر لے ادھر دے، اور جو بد لے جو کے بیاج ہے مگر ادھر لے ادھر دے اور بھور بد لے بھور کے بیاج ہے مگر جو ادھر دے ادھر لے۔

فَائِلَّا: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی عمل ہے اہل علم کا اور آپ نے جو فرمایا ہے وہ اس کے معنی ہاتھوں ہاتھ
یعنی ادھار درست نہیں سودا نقدر ضرور ہے۔ مترجم: ایک چیز بینجا اسی کے عوض میں مثلاً چاندی چاندی کے عوض میں تین طرح ہوتا ہے دونوں وزنی ہوں یا دونوں کیلی اور دونوں موجود ہوں یعنی نقدر دوسرے یہ کہ دونوں موجود ہوں طرفین سے معاملہ قرض پر ہو۔ تیسرا یہ کہ ایک طرف نقدر ہوا ایک طرف قرض سو پہلی صورت درست ہے بشرطیکہ دونوں کیل میں برابر ہوں اگر کیلی ہیں اور وزن میں اگر وزنی ہیں اور دو صورتیں اخیر کی جائز نہیں اگرچہ برابر ہوں دونوں جنس۔ کذافی شرح مشکلة۔



٢٥۔ بَابُ : مَا حَآءَ فِي ابْتِياعِ النَّخْلِ بَعْدَ التَّأْبِيرِ وَالْعَبْدَ وَلَهُ مَالٌ

پیوند کاری کے بعد بھور کے درخت اور مال دار غلام خریدنے کے بیان میں

(٤) عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : ((مَنِ ابْتَاعَ نَخْلًا بَعْدَ أَنْ تُوَبَّ فَمَرْتَهَا لِلَّذِي بَاعَهَا، إِلَّا أَنْ يَشْتَرِطَ الْمُبْتَاعُ، وَمَنِ ابْتَاعَ عَبْدًا وَلَهُ مَالٌ فَمَالُهُ لِلَّذِي بَاعَهُ، إِلَّا أَنْ يَشْتَرِطَ الْمُبْتَاعُ)) . (صحیح) ارواء الغلیل (١٣١٤)

بَيْنَهُمَا: روایت ہے سالم سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہا ان کے باپ نے سماں نے رسول اللہ ﷺ سے کہ فرماتے تھے جس نے خرید کیے بھور کے درخت بعد پیوند کرنے کے تو اس کا پھل اسی کا ہے جس نے بچا مگر یہ کہ خریدنے والا پھل کی بھی شرط کرے درخت کے ساتھ خرید کے وقت اور جس نے خریدا غلام کو اور اس کے پاس مال بھی ہے تو وہ مال اسی کا ہے جس نے غلام بچا مگر یہ کہ خریدنے والا مال کی بھی شرط کرے بیج کے وقت۔

فَائِلَّا: اس باب میں جابر بن عبد اللہ سے بھی روایت ہے۔ حدیث ابن عمر کی حسن ہے صحیح ہے ایسی ہی مردوی ہے کئی سندوں سے

زہری سے وہ روایت کرتے ہیں سالم سے وہ ابن عمر رضی اللہ عنہ سے وہ نبی ﷺ سے کہ فرمایا آپ ﷺ نے جس نے خریداً بھور کا درخت بعد پیوند کرنے کے تو اس کا پھل اسی کا ہے جس نے وہ درخت بیچا مگر جب کہ خریدار پھل کی بھی شرط کرے اور جس نے بیچا کوئی غلام تو مال اس غلام کا باعث کا ہے مگر جب خریدنے والا مال کی بھی شرط کرے اور مردوی ہے نافع سے وہ روایت کرتے ابن عمر سے وہ نبی ﷺ سے کہ فرمایا آپ ﷺ نے جس نے بیچا کوئی غلام اور اس کے پاس مال ہے تو مال باعث کا ہے مگر جب شرط کرے مشرتی ایسی ہی روایت کی عبد اللہ بن عمر وغیرہ نے نافع سے دونوں حدیثیں اور روایت کی بعض نے یہ حدیث نافع سے انہوں نے نبی ﷺ سے بھی اور روایت کی عکرمہ بن خالد نے ابن عمر سے انہوں نے نبی ﷺ سے سالم کی حدیث کی مانند اور اسی پر عمل ہے بعض اہل علم کا اور یہی قول ہے شافعی کا اور احمد اور اسحاق کا محمد نے کہا حدیث زہری کی سالم سے جو مردوی ہے ان کے باپ کے واسطے نبی ﷺ سے وہ زیادہ صحیح ہے۔



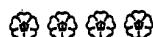
٢٦۔ بَابُ : مَا حَاجَهُ الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَالَمْ يَتَفَرَّقَ

اس بیان میں کہ بیچنے اور خریدنے والے کو جب تک وہ دونوں جدانہ ہوں اختیار ہے

(۱۲۴۵) عَنْ أَبْنَى عُمَرَ قَالَ : سَيِّعَتْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : ((الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَالَمْ يَتَفَرَّقَ أُو يَخْتَارَ)) . قَالَ فَكَانَ أَبْنُ عُمَرَ إِذَا ابْتَاعَ بَيْعًا وَ هُوَ قَاءِدٌ ، قَامَ لِيَحْبِبَ لَهُ الْبَيْعَ .

(اسنادہ صحیح) ارواء الغلب (۱۵۴/۵) الروض النضیر (۵۴۱) ((احادیث البیوع))

تفہیمۃ الحجۃ: روایت ہے عبد اللہ بن عمر سے کہا انہوں نے سماں نے رسول اللہ کو فرماتے تھے باعث اور مشرتی دونوں کو اختیار ہے جب تک جدانہ ہوں یا اختیار کی شرط کر لیں یعنی اس صورت میں بعد تفرقیں بھی اختیار ہے گا کہا راوی نے عبد اللہ بن عمر جب خریدتے کوئی چیزوں کھڑے ہو جائے کہ بیع واجب ہو جائے اور خیار باقی نہ رہے۔



(۱۲۴۶) عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَالَمْ يَتَفَرَّقَ ، فَإِنْ صَدَقَ وَبَيَّأَ ، بُوْرَكَ لَهُمَا فِي بَيْعِهِمَا وَإِنْ كَذَبَا وَكَتَمَا مُحَقَّقُتْ بَرَكَةُ بَيْعِهِمَا)) .

(اسنادہ صحیح) (الارواء : ۱، ۲۸۱، احادیث البیوع)

تفہیمۃ الحجۃ: روایت ہے حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ سے کہا انہوں نے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے باعث اور مشرتی کو اختیار ہے جب تک جدا نہ ہوں پھر اگر دونوں بیع بولے یعنی نزخ میں غلط اظہار نہ کیا اور کھول دیا باعث نے عیب و صواب بیع کا اور مشرتی نے حال شدن وغیرہ کا برکت دی جائے گی ان کی بیع میں اور اگر جھوٹ بولے اور چھپایا مٹائی جائے گی برکت ان کی بیع کی۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اس باب میں ابو بزرگ اور عبد اللہ بن عمر اور سرہ اور ابو ہریرہ اور ابن عباس وغیرہم سے بھی روایت ہے۔ حدیث ابن عمر علیہ السلام کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے بعض علماء صحابہ وغیرہم کا اور سوا ان کے اور لوگوں کا اور یہی قول ہے شافعی اور احمد اور اسحاق کا کہا کہ جدا ہونا بذنوں سے مراد ہے نہ کلام سے اور بعض علماء نے کہا ہے کہ جدا ہی کام کی مراد ہے یعنی بیع و شراء کے الفاظ جب تک تمام نہ ہوں جب تک خیار ہے بعد اس کے نہیں اور آپ کی حدیث میں یہی مراد ہے اور پہلا قول صحیح ہے اس لیے کہ ابن عمر علیہ السلام جو راوی حدیث ہیں وہ خود بھی چاہتے ہیں کہ بیع لازم ہو جائے اور خیارہ رہے تو چلے لگتے تاکہ خیار جاتا رہے اور راوی خوب جانتا ہے اپنی روایت کو اور ایسا ہی مردی ہے ابو بزرگ اسلامی سے کہ ان کے پاس فیصلہ چاہا دو شخصوں نے بیع حق گھوڑے کے کراس کی بیع کی تھی انہوں نے ایک کشتمیں تو فرمایا ابو بزرگ نے تم کو اختیار ہے اس لیے کہ باع اور مشتری کشتمیں ہوں تو جدا نہیں ہو سکے اور فرمایا رسول اللہ ﷺ نے کہ باع اور مشتری کو خیار ہے جب تک جدا نہ ہوں اور ظاہر کرکشتمیں افراط بالا بدن نہیں ہو سکتا اور افراط بالکلام ممکن ہے اور بعض علماء کا ذہب یہی ہے کہ افراط بالکلام مراد ہے یعنی اہل کوفہ وغیرہم کا اور یہی قول ہے ثوری کا اور ایسا ہی مردی ہے ناک بن انس سے اور ابن مبارک سے کہ انہوں نے فرمایا کیسے رد کروں میں اس مذہب کو اور حدیث رسول اللہ ﷺ کی اس باب میں صحیح ہے سو قوی کہا انہوں نے اس مذہب کو یعنی تفرق سے تفرق بالا بدن مراد ہے اور یہ جو آپ نے استثناء فرمایا اور ارشاد کیا لا بیع الخیار مطلب اس کا یہ ہے کہ باع اور مشتری کو اختیار ہے مگر بیع خیار میں یعنی جب باع نے مشتری کو اختیار دیا اور مشتری نے بیع کو اختیار کر لیا تو پھر مشتری کو اختیار نہیں کہ اس بیع کو فرع و در کردے اگرچہ جدا بھی نہ ہوئے ہوں ایسی تفسیر کی ہے اس کی شافعی نے اور لوگوں نے اور حدیث عبد اللہ بن عمر علیہ السلام کی مقوی ہے تفرق بالا بدن کو جو مردی ہے آنحضرت ﷺ سے۔



(۱۲۴۷) عَنْ عُمَرِ بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقْ ، إِلَّا أَنْ تَكُونَ صَفْقَةً خِيَارٍ ، وَلَا يَجُلُّ لَهُ أَنْ يُفَارِقْ صَاحِبَهُ خَشِيَّةً أَنْ يَسْتَقِيلَهُ)) .

(حسن صحيح) (الارواء : ۱۳۱)

تیسرا جواب: روایت ہے عمر بن شعیب سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ ان کے دادا سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا باع اور مشتری دونوں کو اختیار ہے جب تک جدا نہ ہوں مگر یہ کہ ہوئے بیع خیار کی اور حلال نہیں ان دونوں کو کہ جلدی چھوڑ دے اپنے ساتھی کو اس خوف سے کوہ بیع کو فرع کر دے۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے اور معنی اس کے یہی ہیں کہ جدا نہ ہوں اس خوف سے کہ بیع فرع ہو اور اگر فرقہ کلام کی مراد ہوتی تو اس حدیث کے کچھ معنی ہی نہ بتتے کہ اس میں یہ بات کہی نہیں جاسکتی کہ جدا نہ ہونا چاہیے اس خوف سے کہ بیع کا اقالہ لئتے ہو۔

اقالہ کہتے ہیں بیع توڑ دینے کو اور لی ہوئی چیز پھر دینے کو۔

۲۷۔ بَابُ ماجاء فِي خيار المتابعين

فروخت کرنے اور خریدنے والے کے اختیار کے بیان میں

(۱۲۴۸) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ : ((لَا يَتَفَرَّقُ عَنْ بَيْعٍ إِلَّا عَنْ تَرَاضٍ))

(اسنادہ حسن صحیح) (الارواہ : ۱۲۵/۵) (۱۲۶، ۱۲۵)

تینچھٹا: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا نہ جدا ہو میں بالائے اور مشتری بعد بیع کے مگر آپس کی خوشی سے۔

فائلا: مترجم کہتا ہے اس حدیث سے بھی معلوم ہوا کہ اعتبار فرقہ بالا بدان کا ہے نہ فرقہ بالقول کا اس لیے منع کرنا جدا ہونے سے بعد بیع کے اس سے نہیں مراد ہو سکتی مگر جدائی بدنبی کہ وہ اختیاری ہے اور بعد بیع کے باقی ہے اور جدائی قولی بعد بیع کے ہو چکی اس سے منع کرنا نہیں ہو سکتا۔ انتہی۔

فائلا: یہ حدیث غریب ہے۔

(۱۲۴۹) عَنْ جَابِرٍ : أَنَّ النَّبِيَّ حَيَّرَ أَغْرَى إِلَيْهِ بَعْدَ الْبَيْعِ . (اسنادہ حسن عند الالبانی) بعض محققین کہتے ہیں اس کی سند ابو الزیر مدرس کے عننه کی وجہ سے ضعیف ہے۔

تینچھٹا: روایت ہے جابر سے کہ نبی ﷺ نے اختیار دیا ایک اعرابی کو بعد بیع کے۔

فائلا: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔



۲۸۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِيمَنْ يُخْدَعُ فِي الْبَيْعِ

اس کے بیان میں جوسودے میں دھوکا کھا جائے

(۱۲۵۰) عَنْ أَنَسِ : أَنَّ رَجُلًا كَانَ فِي عُقْدَتِهِ ضُعْفٌ ، وَكَانَ يُبَايِعُ وَإِنْ أَهْلَهُ أَتُوا النَّبِيَّ قَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَحْمَرَ عَلَيْهِ ، فَذَعَاهُ نَبِيُّ اللَّهِ فَنَهَاهُ ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي لَا أَصِيرُ عَلَى الْبَيْعِ ، فَقَالَ : ((إِذَا بَأْيَعْتَ فَقُلْ : هَاءَ وَهَاءَ وَلَا خَلَابَةً)) . (اسنادہ صحیح) ((احادیث البیوع))

تینچھٹا: روایت ہے انس بن مالک سے کہ ایک مرد کی خرید و فروخت میں ضعف تھا یعنی اکثر خرید و فروخت میں دھوکا کھاتا تھا اور ہمیشہ چیزیں خریدتا تھا تو گھر والے اس کے آئے نبی ﷺ کے پاس اور کہا یا رسول اللہ ﷺ اس کو روک دیجیے یعنی منع کر دیجیے بیع سے پس بلا یا اس کو رسول اللہ ﷺ نے اور منع کیا بیع سے تو عرض کیا اس نے کہ یا رسول اللہ ﷺ مجھ کو صبر

نہیں آتا بغیر خرید و فروخت کے تو فرمایا آپ ﷺ نے جب تو خریدنے یا بیچنے کو کہہ دے لیں دین ہے اور فریب نہیں معلوم ہوا کو خسارے کے سودے میں خیار نہیں۔

فائض : اور اس باب میں ابن عمر رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ حدیث انس بن مالک کی حسن ہے غریب ہے اور اسی پر عمل ہے بعض اہل علم کا کہ روک دینا اور منع کرنا چاہیے مرد حرکو خرید و فروخت سے جب کہ ضعیف اعقل ہو کہ دھوکا کھا جاتا ہو۔ اور یہی قول ہے احمد اور اصحاب کا اور بعض نے کہا حر باعث کوچق سے روکنا درست نہیں۔ مترجم کہتا ہے یہ شخص جن سے آپ نے فرمایا حبان بن منقد بن عمر و انصاری ہیں اور دو بیٹے ان کے تھے اور واسع حاضر ہوئے جنگ احمد میں اور عمران کی ایک سوتیس برس کی تھی اور کسی قلعے کی لڑائی میں وہ آپ کے ساتھ تھے سوان کے سر میں ایک پتھر لگا اور اس سے ان کی زبان اور عقل میں فوراً گیا مگر بالکل عقل نہیں گئی۔ اور دارقطنی نے کہا ہے کہ وہ نا بینا تھے۔ اور یہ جو آپ نے فرمایا خلا بتہ سو خاء کو زیر ہے اور لام میں تشدید نہیں اور اس کے بعد الف ہے الف کے بعد ہائے مفتوح ہے مگر جب کچھ خرید و فروخت کرتے تھے لا خیابتہ کہتے تھے اور اس میں بعد خاء کے بجائے لام کے یائے مفتوح ہے۔ اور اس کا سبب یہ تھا کہ وہ اشخ تھے اور اشخ عرب میں اس کو کہتے ہیں جولام کی جگہ یہے بولتا ہے اور خلا بہ کے معنی خدیعت کے ہیں تقدیر لام خلا بتہ کی یہ ہے لا شَحْلُ لَكَ حَدِيْعَتِيْ لِعْنِيْ تَحْمُوكِيْ سَاتَحُوكَرَنَا جَازِيْ نہیں کہ میں ناواقف ہوں یا سمجھ نہیں رکھتا یا یہ تقدیر ہے لا یَلِزْمُنِيْ حَدِيْعَتِكَ لِعْنِيْ تَيْرِيْ خدیعت مجھ پر لازم نہیں ہوگی۔ یعنی مجھے اختیار ہے کہ اس بیچ میں کسی طرح کا نقصان دیکھوں گا تو پھر دوں گا گویا اس لفظ سے خیار خیار عیب ثابت کرنا منظور ہے اور اختلاف ہے علماء کا اس حدیث میں تو بعض نے کہا یہ حکم اسی کے لیے خاص تھا اب کوئی ایسا نہیں کر سکتا کہ جو شخص اب دھوکا کھا جائے اور غبن میں پڑ جائے تو اس کو خیار نہیں کہ بیچ کو پھر دے غبن یعنی نقصان تھوڑا ہو یا بہت اور یہی مذہب ہے شافعی اور ابو حنیفہ کا اور بھی لوگوں کا کہ جب کوئی شخص کسی چیز کو خریدے اور بعد کو معلوم ہو کہ وہ دس روپے کی تھی اور اس نے میں کو خریدی تو مشتری کو اختیار نہیں کہ پھر دے اور امام مالک سے بھی صحیح تر روایت تو یہی ہے اور بغدادی مالکی لوگوں نے کہا ہے کہ جو شخص ایسا دھوکہ کھا جائے کہ تین روپیہ کی چیز چار روپیہ کو خرید لے تو اسے اختیار ہے پھر دینے کا اسی حدیث کی دلیل ہے جب کہ مقدار نقصان کا ثلث قیمت کے برابر ہوئے یعنی مثلاً تین روپیہ کی چیز چار کو خریدے اور اگر مقدار نقصان ثلث سے کم ہے تو اختیار نہیں تو صحیح وہی پہلا مذہب ہے یعنی مغبوں کو اختیار نہیں اس لیے کہ آپ نے بھی ان صحابی کے لیے کچھ خیار ثابت نہیں کیا یعنی نہیں فرمایا کہ جب تو ایسا کہے گا تو تجھے اختیار ہے کہ چاہے میچ کو رکھے یا پھر دے اور اگر اس حدیث سے خیار ثابت بھی ہو تو خاص انہی صحابی کے لیے ہوگا۔ ہر مغبوں کو کیونکہ حاصل ہو سکتا ہے کہ اس میں کوئی لفاظ ایسا نہیں جو متقضی عموم ہو یہ سب مضمون فوادی نے شرح مسلم میں ذکر کیا ہے۔



٢٩۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْمُصَرَّأَةِ

دودھ روكا ہوا جانور خریدنے کے بیان میں

(۱۲۵۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ ﷺ : ((مَنِ اشْتَرَى مُصَرَّأَةً فَهُوَ بِالْعِيَارِ إِذَا حَلَّهَا، إِنْ شَاءَ رَدَّهَا وَرَدَّ مَعَهَا صَاعَانِ مِنْ تَمْرٍ)). (صحیح) ((احادیث البیوں))

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رض سے کہ انبوں نے کہا فرمائی لکھا نے جس نے خریدی ایسی گائے یا بکری کہ جس کا دودھ پیچنے والے نے کئی دن سے نہیں دوہا تا کہ اس کے تھن خوب بڑے بڑے ہو گئے تھے کہ خریدار جانے کے بہت دودھ دیتی ہے، سولینے والے کو اختیار ہے جب دودھ دو ہے اس کے پھیر دینے کا اور جب پھیرے تو اسکے ساتھ ایک صاع کھجور بھی دے دے لیعنی اس دودھ کے عوض میں جو اس نے دوہا تھا۔

فائز: اس باب میں انس رض سے اور ایک مرد صحابی سے روایت ہے۔



(۱۲۵۲) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ : ((مَنِ اشْتَرَى مُصَرَّأَةً فَهُوَ بِالْعِيَارِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فَإِنْ رَدَّهَا رَدَّ مَعَهَا صَاعَانِ مِنْ طَعَامٍ لَا سُمْرَاءَ)) مَعْنَى ((لَا سُمْرَاءَ)) لَا بُرْ. (صحیح) [المصدر نفسه]

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رض سے وہ روایت کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے جو خریدے دودھ رکی ہوئی گائے یا بکری اس کو اختیار ہے تین دن تک سو اگر پھر دے تو پھر دے اس کے ساتھ ایک صاع لکھا کا کہ سرما نہ ہو لیعنی گھیوں نہ ہو۔ لیعنی کوئی اور غلے سے دے دے گھیوں کچھ ضرور نہیں کہ عرب میں گراں ہے۔

فائز: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی حدیث پر عمل ہے ہم لوگوں کا لیعنی اہل حدیث کا انہی میں پیش شافعی اور احمد اور اسحاق۔ مترجم کہتا ہے اسی مضمون کی حدیث ابن مسعود رض سے بھی مروی ہے چنانچہ صحیحین میں ہے مگر اس میں مصراۃ کی جگہ مُخْفَلَةً آیا ہے اس کے بھی معنی وہی ہیں اور صاع لکھا کے سیر سے ایک چھٹا انک تین سیر ہوتا ہے۔ اور امام مالک کا بھی یہی مذهب ہے جو اوپر ذکور ہوا کذاقی شرح مشارق۔



٣٠۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي اشْتِرَاطِ ظَهَرِ الدَّآبَةِ عِنْدَ الْبَيْعِ

جانور یجھے وقت سواری کی شرط لگانے کے بیان میں

(۱۲۵۳) عَنْ حَابِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ بَاعَ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ بَعِيرًا، وَاشْتَرَطَ ظَهَرَهُ إِلَى أَهْلِهِ. (صحیح)

بیہقی: روایت ہے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہ انہوں نے راستے میں ایک اونٹ بیچا نبی ﷺ کے ہاتھ اور شرط کر لی کہ وہ سوار ہو گا اس پر اپنے گھر تک۔

فائز: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور مردوی ہے کئی سندوں سے جابر رضی اللہ عنہ سے اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کے نزدیک صحابہ وغیرہم سے کہ کہتے ہیں کہ ایک شرط جائز ہے بیع میں یعنی دو شرطیں جائز نہیں اور قول یہی ہے احمد اور اسحاق کا اور کہا بعض علماء نے کہ ایک شرط بھی جائز نہیں اور بیع صحیح نہیں ہوتی اگر اس میں شرط ہو۔



٣١۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْإِنْتَفَاعِ بِالرَّهْنِ گروی رکھی ہوئی چیز سے فائدہ اٹھانے کے بیان میں

(۱۲۵۴) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((الظَّهُرُ يُرْكَبُ إِذَا كَانَ مَرْهُونًا، وَأَبْنُ الدَّرْ يُشَرَّبُ، إِذَا كَانَ مَرْهُونًا، وَعَلَى الَّذِي يُرْكَبُ وَيُشَرَّبُ، نَفَقَتُهُ)). (صحیح) ابراء الغلبل (۱۴۰۹)

بیہقی: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے سواری پر چڑھنے جب وہ سواری رہن ہوا اور دودھ والی گائے بکری کا دودھ پیا جائے وہ رہن ہوا اور جس پر سواری کرے یا اس کا دودھ پیوے اس کے ذمہ پر اس کا دادنگھاں ہے یعنی رہن ہو یا مرہن۔

فائز: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے نہیں جانتے ہم اس کو مفروغ مگر عامر شعی کی روایت سے کہ وہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں۔ اور روایت کی ہے کہی لوگوں نے یہ حدیث اعمش سے انہوں نے ابو صالح سے انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے موقوف یعنی انہی کا قول ہے اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کا اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا اور کہا بعض علماء نے کہ جائز نہیں نفع اٹھانا شی مرحونہ سے بالکل۔



٣٢۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي شَرَاءِ الْقَلَادَةِ وَفِيهَا ذَهَبٌ وَخَرَزٌ ایسا ہار خریدنے کے بیان میں جس میں سونا اور جواہرات ہوں

(۱۲۵۵) عَنْ فَضَالَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ : اشترىتْ يَوْمَ خَيْرَ قَلَادَةً بِائْتَى عَشَرَ دِينَارًا، فِيهَا ذَهَبٌ وَخَرَزٌ، فَفَصَّلْتُهَا، فَوَجَدْتُ فِيهَا أَكْثَرَ مِنْ أَئِنِّي عَشَرَ دِينَارًا، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ : ((لَا تَبْاعُ حَتَّى تُفَصَّلَ)). (صحیح) (أحادیث البيوع)

تہذیب تہذیب: روایت ہے فضالہ بن عبید سے کہاں ہوں نے خریدا میں نے خیر کی فتح کے دن ایک ہار بارہ دینار کو کہ اس میں سونا بھی تھا اور کچھ جواہر بھی جڑے تھے سواس کو توڑ کر جدا جادا کیا میں نے اور پایا اس میں سونا بارہ دینار سے زیادہ سوڈ کر کیا میں نے اس کا رسول اللہ ﷺ سے تو فرمایا ابھی جڑواچیزیں سونے چاندی کی نہیں پچے جائیں بغیر توڑے اور جدا کیے۔

فائلہ: روایت کی تقیبہ نے انہوں نے ابن مبارک سے انہوں نے ابو شجاع سے انہوں نے سعید بن پزید سے اسی اسناد سے اس حدیث کی مانند۔ ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے بعض علمائے صحابہ وغیرہم کا کہ کہتے ہیں جائز نہیں کسی تواریخ کمر بند کا پہچنا کہ جس میں چاندی جڑی ہو رہو پوں کے عوض میں جب تک جدا نہ کر لی جائے اور الگ الگ کر کے اس کو جدا نہ تو لیں اور یہی قول ہے ابن مبارک اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا اور بعض علماء نے اس کی اجازت بھی دی ہے صحابہ وغیرہم سے۔



٣٣۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي اشْتِرَاطِ الْوَلَاءِ وَالزَّجْرِ عَنْ ذَلِكَ

لوڈی یا غلام بیچتے وقت ملکیت کی شرط لگانے پر عبید کے بیان میں

(۱۲۵۶) عن عائشة: أَنَّهَا أَرَادَتْ أَنْ تَشَرِّيَ بَرِيرَةَ فَأَشْتَرَطَوْا الْوَلَاءَ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ : ((اشترِيهَا، فإنَّما الْوَلَاءَ لِمَنْ أَعْطَى الشَّمْنَ، أَوْ لِمَنْ وَلَى النِّعْمَةَ)) . (صحیح الارواء (۱۳۰۸) الروض التضیر (۷۸۹))

تہذیب تہذیب: روایت ہے حضرت عائشہ بنت پیغمبر کے کہاں ہوئی ارادہ کیا بربریہ کے خریدنے کا اور بربریہ کے مالکوں نے شرط کی کہ حق ولاء ہمارے واسطے رہے سو فرمایا جبی ﷺ نے خرید لواس کو اور بے شک ولاعتو اسی کو پہنچ گی جو قیمت دے یعنی خریدنے والے کی ہے بیچنے والے کو نہیں مل سکتی اگرچہ وہ شرط بھی کر لے۔ یا یہ فرمایا کہ جو مالک ہونگتم کا یعنی ولاء اسی کی ہے جو مالک ہو آزاد کرنے کا۔

فائلہ: اس باب میں ابن عمر رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ حدیث عائشہ بنت پیغمبر کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا اور کہا یعنی مؤلف نے منصور بن معتمر کی لکیت ابوعتاب ہے روایت کی ہم سے ابو بکر عطاء نے جو بصرے کے ہیں انہوں نے علی بن مدینی سے کہا علی نے: سنایں نے بھی بن سعید سے کہتے تھے جب تجھے حدیث پہنچ منصور سے تو دونوں ہاتھ تیرے خرے سے بھر گئے پھر نہ ارادہ کرتے کسی غیر کا بھر فرمایا بھی نے میں کسی کو واشتبہ نہیں پاتا ان لوگوں سے جو روایت کرتے ہیں ابراہیم بخاری اور مجاہد سے منصور سے زیادہ اور خبر دی مجھ کو محمد نے عبد اللہ بن ابی الاسود سے کہا انہوں نے کہا عبد الرحمن بن مهدی نے منصور کو فک کے سب راویوں سے زیادہ اثابت ہیں۔



٣٤۔ بَابُ الشَّرَاءِ وَالْبَيْعِ الْمُوْقُوفِينَ

وقف شدہ مال کی خرید و فروخت

(۱۲۵۷) عَنْ حَكِيمٍ بْنِ حِزَامٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَعَثَ حَكِيمًا بْنَ حِزَامًا يَشْتَرِي لَهُ أُصْحَىَّةً بِدِينَارٍ، فَاشْتَرَى أُصْحَىَّةً فَأَرْبَعَ فِيهَا دِينَارًا فَاشْتَرَى أُخْرَى مَكَانَهَا فَجَاءَ بِالْأُصْحَىَّةِ وَالدِّينَارِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: ((ضَحٌّ بِالشَّاءِ، وَتَصَدَّقٌ بِالدِّينَارِ)).

(ضعیف) (أحادیث البیوع) اس میں جبیب بن ابی ثابت مدرس ہے اور سامع کی صراحت نہیں

تَبَرَّجَهُ: روایت ہے حکیم بن حزام رض کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے انہیں بھیجا کہ ایک قربانی کا جانور خرید لا میں ساتھ ایک دینار کے تو انہوں نے ایک جانور خریدا اور فائدہ اٹھایا اس میں ایک دینار کا یعنی ایک دینار کا ایک جانور کو خرید کر دو دینار کو بیچا، آپ صلی اللہ علیہ و آله و سلم کے پاس ایک جانور اور ایک دینار لے کر حاضر ہوئے سو فرمایا آپ صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے جانور کو ذبح کر اور دینار کا صدقہ دے دے۔

فائلا: حکیم بن حزام رض کی حدیث کو ہم نہیں جانتے مگر اسی سند سے اور میرے نزدیک حکیم بن حزام سے کچھ نہیں جبیب بن ابی ثابت نے۔

(۱۲۵۸) عَنْ عُرُوْةَ الْبَارِقِيِّ قَالَ: دَفَعَ إِلَيْيَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ دِينَارًا لِإِشْتَرِيَ لَهُ شَاءَ فَاشْتَرَيْتُ لَهُ شَائِيْنِ، فَبَعْثَ إِحْدَاهُمَا بِدِينَارٍ، وَجِئْتُ بِالشَّاءِ وَالدِّينَارِ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَذَكَرَهُ مَا كَانَ مِنْ أَمْرِهِ فَقَالَ لَهُ: ((بَارِكِ اللَّهُ لَكَ فِي صَفَقَةِ يَمِينِكَ)). فَكَانَ بَعْدَ ذَلِكَ يَخْرُجُ إِلَى كُنْتَاسَةِ الْكُوْفَةِ، فَيَرْبَعُ الرِّبَعَ الْعَظِيْمَ، فَكَانَ مِنْ أَكْثَرِ أَهْلِ الْكُوْفَةِ مَالًا۔ (صحیح) (أحادیث البیوع) الارواه الغلیل (۱۲۸۷)

تَبَرَّجَهُ: روایت ہے عروہ بارقی سے کہا انہوں نے دیا مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے ایک دینار کے خرید لا اوس میں ایک ایک بکری سو خریدیں میں نے اس سے دو بکریاں اور تیچی اس میں سے ایک بکری ایک دینار کو اور لا یا نی صلی اللہ علیہ و آله و سلم کے پاس ایک بکری اور ایک دینار اور مذکور ہوا آپ کے آگے حال اس بکری کا جو گزر تھا، سو فرمایا آپ صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے برکت دے اللہ تعالیٰ تیرے داہنے ہاتھ کو خرید و فروخت میں۔ پھر بعد اس کے وہ جاتے تھے کناسہ کو فی کی طرف کہ ایک موضع ہے کو فی کے قریب اور نفع کمالاتے تھے وہاں سے بہت سا سو کو فی میں سب لوگوں سے زیادہ مال والے تھے۔

فائلا: روایت کی ہم سے احمد بن سعید نے انہوں نے جان سے انہوں نے سعید بن زید سے انہوں نے زیر بن خریت سے

انہوں نے ابی الیید سے، سوڈ کر کی حدیث اسی کے مانند اور بعض اہل علم کا مذہب اسی حدیث کے موافق ہے اور اسی کے قائل ہیں احمد اور اسحاق اور بعض نے اس حدیث سے تمکن نہیں کیا انہیں میں ہیں شافعی اور سعید بن زید بھائی ہیں حماد بن زید کے اور ابوالبید کا نام لمازہ ہے۔



٣٥۔ بَابُ: مَا جَاءَ فِي الْمَكَاتِبِ إِذَا كَانَ عِنْدَهُ مَا يُؤَدِّى

اس مکاتب کے بیان میں جس کے پاس اتنا مال ہو جو وہ ادا کر سکے

(۱۲۵۹) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((إِذَا أَصَابَ الْمَكَاتِبُ حَدًّا أَوْ مِيرَاثًا وَرَثَ بِحَسَابِ مَا عَنَّهُ)). وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ : ((يُؤَدِّى الْمَكَاتِبُ بِحَصَّةٍ مَا، أَذْدِي دِيَةَ حُرُّ، وَمَا يَقْنَى دِيَةَ عَبْدٍ)).

(صحیح) (الارواه : ۱۷۲۶)

فَتَرَجَّمَهُ: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا نبی ﷺ نے فرمایا کہ جب مستحق ہو مکاتب دیت کا یا میراث کا وارث ہوگا اس حساب سے کہ جتنا آزاد ہو چکا ہے اور فرمایا نبی ﷺ نے کہ دیت دیا جائے مکاتب دیت آزاد کے موافق اس حصے کی کہ ادا کر چکا ہے یعنی اپنی زرکتاب سے اور دیت غلام کی موافق ہے اس کے کہ باقی ہے اس پر یعنی زرکتاب سے۔

فَاتَّلَعَ : مترجم کہتا ہے کہ دیت دیا جائے مکاتب دیت آزاد کی یعنی مثلاً آدھا بدل کتابت کی مکاتب نے ادا کیا تھا کہ اس کو کسی نے مارڈا تو قاتل ادا کرے آدھی دیت آزاد کی اس غلام کے وارثوں کو اور اس کے مالک کو آدھی قیمت غلام کی مثلاً کتابت کی تھی ہزار درہم پر اور قیمت اس کی سودہ رہم تھی پس ادا کیے اس نے پانچ سودہ رہم بعد ازاں وہ مارا گیا تو غلام کے وارثوں کے لیے وہی پانچ سودہ رہم آدھی دیت آزاد کی ہے اور اس کے مالک کو پچاس درہم دے کہ آدھی قیمت اس کی ہے اور اسی طرح اگر ادا کر چکا تھا آدھا روپیہ کتابت کا پھر اس غلام کا باپ مر گیا اور وہ باپ آزاد تھا اور اس کا کوئی وارث بھی نہ تھا سو اس مکاتب میٹھے کے تو وارث ہو گا بینا مکاتب اس کے آدھے مال کا اور مکاتب اس غلام کو کہتے ہیں کہ جس سے مالک اس کا کہے کہ تو اتنا مال ادا کرے تو آزاد ہے۔ ف: اس باب میں سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے بھی روایت ہے۔ حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہ سے بھی حسن ہے صحیح ہے اور ایسی ہی روایت کی بھی بن ابی کثیر نے عکردہ سے انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے نبی ﷺ سے اور روایت کی خالد حذاہ نے عکردہ سے انہوں نے علی سے انہیں کا قول اور اسی حدیث پر عمل ہے بعض علماء کا صحابہ وغیرہم سے اور کہا اکثر علماء صحابہ وغیرہم نے مکاتب غلام ہے جب تک اس پر ایک درہم بھی باقی رہے۔ اور یہ قول ہے سفیان ثوری اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا۔

(۱۲۶۰) عَنْ عَمْرِي وَبْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَخْطُبُ يَقُولُ : ((مَنْ

کاتب عبدہ علیٰ مائیہ اُوقیٰ، فَادَهَا إِلَّا عَشْرَةَ أَوْ أَقِيرَ۔ عَشْرَةَ دَرَاهِمَ عَجَزَ، فَهُوَ رَفِيقٌ۔

(اسناد حسن) ارواء الغلیل (۱۶۷۴) المشکاة (۳۳۹۹) - (۳۴۰۱)

تشریح: روایت ہے عمرو بن شعیب سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ شعیب کے دادا سے کہا انہوں نے سنائیں نے رسول اللہ ﷺ سے خطبہ پڑھتے تھے اور فرماتے تھے جو اپنے غلام سے کہے کہ تو سوا وقیہ ادا کر دے تو آزاد ہے اور اس نے ادا کیے سب مگر دس اوقیہ یا فرمایا آپ نے کہ باقی رہے اس پر دس درهم پھر عاجز ہو گیا یعنی نہ دے سکا وہ زرباتی تو پھر وہ غلام ہی ہے۔

فائض: یہ حدیث غریب ہے اور اسی پر عمل ہے اکثر علمائے صحابہ کا اور جو سوال ان کے ہیں کہ مکاتب کا حکم غلام ہی کا ہے اور وہ غلام ہے جب تک اس پر کچھ رقم کتابت باقی ہے۔ اور روایت کی حاجج بن ارطانے عمرو بن شعیب سے اسی کی مانند۔



(۱۲۶۱) عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : (إِذَا كَانَ عِنْدَ مُكَاتِبٍ إِحْدُكُنَّ مَا يُؤَدِّيُ، فَلْتَحْتَجِبْ مِنْهُ). (اسناده ضعیف عند الابنی) ارواء الغلیل (۱۷۶۹) تحریج مشکاة المصایب
(۳۴۰۰) اس میں نبھان مولام سلمہ محبول راوی ہے۔ بعض محققین کے زدیک اس کی مسند حسن ہے۔

تشریح: روایت ہے ام المؤمنین ام سلمہ رض سے کہا انہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جب تمہارے مکاتب کے پاس اتنی رقم ہو کہ وہ ادا کر دے تو آزاد ہو جائے تو اس سے پرداہ کرنا چاہیے۔

فائض: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور معنی اس حدیث کے اہل علم کے زدیک یہ ہیں کہ چہپنا اس غلام مکاتب سے کہ جس کے پاس رقم کتاب موجود ہوا زراہ تورع اور پرہیز گاری کے ہے اور کہا انہوں نے کہ آزاد نہیں ہوتا غلام جب تک ادا نہ کرے رقم کتابت کی اگرچہ اس کے پاس رقم کتابت موجود ہو۔



٣٦۔ بَابُ : مَا حَآءَ إِذَا أَفْلَسَ لِلرَّجُلِ عَرِئِيمُ فَيَجِدُ عِنْدَهُ مَتَاعَةً

اس بیان میں کہ جب کسی کا قرض دار مفلس ہو جائے اور قرض دینے والا اس کے پاس اپنامال پائے

(۱۲۶۲) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ : ((أَيُّمَا امْرَئٌ أَفْلَسَ، وَوَجَدَ رَجُلًا سِلْعَتَهُ عِنْدَهُ بَعِيشَهَا، فَهُوَ أُولَى بِهَا مِنْ غَيْرِهِ)). (اسناده صحيح) ارواء الغلیل (۱۴۴۲)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رض سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص مفلس ہو گیا اور پائے کوئی اپنی چیز یعنی اس کے پاس تو وہ مالک زیادہ مستحق ہے اس کا بہ نسبت اور لوگوں کے۔

فائلہ: اس باب میں سرہ اور ابن عمرؓ سے بھی روایت ہے۔ حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے بعض اہل علم کا اور یہی قول ہے شافعی اور احمد اور اسحاق کا اور کہا بعض علماء نے وہ شخص بھی شریک ہے اور سب قرض خواہوں کے ساتھ یعنی اپنی چیز سالم نہیں لے سکتا سب قرض داروں کے برابر اس کا بھی حصہ ہے اور یہی قول ہے اہل کوفہ کا۔



۳۷۔ بَابُ: مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ لِلْمُسْلِمِ أَنْ يَدْفَعَ إِلَى الْذَّمِّي الْخَمْرَ يَبْيَعُهَا لَهُ

اس بیان میں کہ مسلمانوں کے لیے ذمی کو شراب بینچنے کے لیے دینا منع ہے

(۱۲۶۳) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ : كَانَ عِنْدَنَا خَمْرٌ لِيَتَبَيَّمُ . فَلَمَّا نَزَّلَتِ الْمَائِدَةُ سَأَلَتْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْهُ ، وَقَلَّتْ : إِنَّهُ لِيَتَبَيَّمُ فَقَالَ : ((أَهْرِيقُوهُ)) .

(صحیح) (المشکاة: ۳۶۴۸، التحقیق الثانی) یشهد له الحدیث الآتی (۱۲۹۳)

تشریحہ: روایت ہے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے کہاں ہوں نے ہمارے پا شراب تھی ایک تیم کی پھر جب اتری سورہ مائدہ اور اس میں شراب کی حرمت مذکور ہے تو پوچھا میں نے رسول اللہ ﷺ سے اور کہا میں نے وہ ایک تیم کی ہے فرمایا آپ ﷺ نے بہاد و اس کو۔

فائلہ: اس باب میں انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ حدیث ابوسعید کی حسن ہے اور مروری ہے کئی مسندوں سے بنی مائدہ سے اسی کی مانند اور اسی کے قائل ہیں بعض اہل علم کہ کہتے ہیں حرام ہے کہ شراب کا سر کہ بناویں اور برائے سمجھا ہے اس واسطے کہ مسلمان کے گھر میں شراب رہے اور سر کہ بنا کر یعنی سر کہ بنا نے کی اگر اجازت دی جائے تو لوگ گھر میں شراب رکھا کریں گے اور رخصت دی ہے بعض نے شراب کی سر کہ میں جو خود بخود سر کہ ہو جائے۔

۳۸۔ بَابُ: أَدَّ الْأَمَانَةَ إِلَى مِنْ اتَّمَنَكَ

جس نے تھے امانت دی ہے اس کی امانت واپس لوٹا

(۱۲۶۴) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ ﷺ : ((أَدَّ الْأَمَانَةَ إِلَى مِنْ اتَّمَنَكَ ، وَلَا تَحْنُ مَنْ خَانَكَ)) .

(صحیح) (المشکاة: ۲۹۳۴، الصحیحة: ۴۲۳۰، الروض النصیر: ۱۶) بعض محققین کہتے ہیں اس میں شریک قاضی ملس اور قیس بن ربع ضعیف ہے۔

تشریحہ: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا بھی ﷺ نے ادا کر اس کی امانت کو جس نے تھے امین ٹھہرایا اور نہ خیانت کر اس کی جس نے تھے سے خیانت کی۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے اور بعض اہل علم کا مذهب اسی حدیث کے موافق ہے کہ جب کسی پر کسی کا قرض ہو اور

قرض دار چلا گیا تو قرض خواہ کو جائز نہیں کہ اس کا روپیہ دار کئے اور جائز کہا ہے اس کو بعض علماء نے تابعین سے اور یہی قول ہے ثوری کا اور کہا ثوری نے اگر اس کے روپیہ کسی پر ہیں اور اس شخص کی اشوفیاں اس کے ہاتھ میں آئیں تو لینا درست نہیں۔ ہاں اگر اس کے روپیہ ہاتھ آئے تو موافق اپنے قرض کے رکھ لینا درست ہے۔

۳۹۔ بَابُ: مَا حَاجَةُ أَنَّ الْعَارِيَةَ مُؤَدَّاً

اس بیان میں کہ عاریتی ہوئی چیز واپس کرنا ضروری ہے

(۱۲۶۵) عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ : سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ فِي خُطْبَتِهِ عَامَ حَجَّةَ الْوَدَاعِ : ((الْعَارِيَةَ مُؤَدَّاً ، وَالرَّعِيمُ غَارِمٌ ، وَالدَّيْنُ مَقْضِيٌّ)) . (صحيح) سلسلة الأحاديث الصحيحة (۶۱۱، ۶۱۰) الارواة (۱۴۱۲)

تشریح: روایت ہے ابو امامہ بن حیثمت سے کہا انہوں نے منا میں نے نبی ﷺ فرماتے تھے جبکہ الوداع کے خطبے میں مانگ کی چیز آخر میں پھیر دیتی ہے یعنی اس کے مالک کو اور ضامن کو ڈانڈو دینا ضرور ہے قرض واجب الادا ہے۔

فائلہ: اس باب میں صفوان بن امیہ اور سمرہ اور انس سے روایت ہے۔ حدیث ابو امامہ کی حسن ہے اور مروی ہے نبی ﷺ سے بواسطہ ابو امامہ کے اور سندر بھی سوا اس سندا کے۔

(۱۲۶۶) عَنْ سَمْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((عَلَى الْيَدِيْمَا أَخْذَثُ حَتَّى تُؤَدَّى)) . قَالَ قَنَادَةُ لَمْ تَسْتَسِي الْحَسَنُ فَقَالَ : هُوَ أَمِينُكَ لَا ضَمَانَ عَلَيْهِ ، يَعْنِي الْعَارِيَةَ .

(استنادہ ضعیف) ارواء الغلیل (۱۵۳۱) یہ حسن بصری اور قادہ کی تدلیس کی وجہ سے ضعیف ہے

تشریح: روایت ہے سمرہ بن حیثمت سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا تھا پر لازم ہے اس کا ادا کرنا جو لیا ہے اس نے یعنی قرض ہو یا عاریت کہا لیکن قادہ نے پھر بھول گئے حسن اس روایت کو اور یوں کہنے لگے وہ امین ہے تیری یعنی جس کو عاریت دی ہے اور نہیں ڈانڈا اس پر یعنی جس کو عاریت دی ہو کوئی چیز اور تلف ہو جائے۔ تو عاریت لینے والا ضامن نہیں ہے۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور بعض علماء صحابہ وغیرہم کے یہی مذهب ہیں اور کہتے ہیں کہ مانگ کی چیز لینے والا ضامن ہوتا ہے۔ اور یہی قول ہے شافعی اور احمد کا اور کہا بعض علماء صحابہ وغیرہم نے کہ مانگ کی چیز لینے والا ضامن نہیں اور اگر عاریت ضائع ہو جائے تو اس پر جرم نہیں ہاں اگر خلاف کرے صاحب امانت کا یعنی مالک جس طرح کہہ دے اس طرح نہ رکھے اور ضائع ہو تو اس پر البتہ جرم نہ ہے اور یہی قول ہے اہل کوہ کا اور یہی کہتے ہیں اس عاق۔

۴۰۔ بَابُ: مَا حَاجَةُ فِي الْإِحْتِكَارِ

غلہ کی ذخیرہ اندوزی کے بیان میں

(۱۲۶۷) عَنْ مَعْمَرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَضْلَةَ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : ((لَا يَعْتَكِرُ إِلَّا خَاطِئٌ))

))، فَقُلْتُ لِسَعِيدٍ : يَا أَبَا مُحَمَّدٍ إِنَّكَ تَحْتَكِرُ، قَالَ : وَمَعْمَرٌ قَدْ كَانَ يَحْتَكِرُ، وَإِنَّمَا رُوِيَ عَنْ سَعِيدٍ
بْنِ الْمُسَيْبِ إِنَّهُ كَانَ يَحْتَكِرُ الرَّبِيعَ وَالْعِنْطَةَ وَنَحْوَ هَذَا۔ (صحيح) (احادیث البیع)
تَبَرَّجَهُمْ: روایت ہے معرف بن عبد اللہ سے جو بیٹی ہیں نسلہ کے کہاں ہوں نے سنائیں نے رسول اللہ ﷺ سے کہ فرماتے تھے غلمہ
بند کر کے زیادہ گرانی کا انتظار وہی کرتا ہے جو گہگارے ہے۔ تو کہا محدث بن ابراہیم نے جب سنی میں نے یہ حدیث سعید سے تو
کہا میں نے ان سے اے ابو محمد تم تو احتکار کرتے ہو، کہا سعید نے معمراً بھی احتکار کرتے تھے۔ اور مردوی ہے سعید بن
میتب سے کہ معمراً احتکار کرتے تیل اور چارہ کا یعنی غلے کا احتکار نہیں کرتے تھے کہ منوع ہے۔

فَائِلَةُ: مترجم کہتا ہے کہ شرح مشارق میں مرقوم ہے کہ ابن الجہی میں عمر فاروق سے روایت ہے کہ جو گرانی میں غلام بند کرے گا
الله اس کو کوڑھی اور محتاج کرڈا لے گا۔ اور عبد اللہ بن عمر بن شہاب سے روایت ہے کہ جس نے چالیس دن قحط میں غلام بند کیا وہ اللہ سے
 جدا ہوا۔ اور اللہ اس سے جدا ہوا۔ قحط میں انانج بند کھنا اور زیادہ گرانی کا انتظار کرنا چاروں نہ ہب میں نہایت حرام ہے اس
واسطے کے خلاائق کی بدخواہی ہے اور جس نے غلام اپنے گھر کے خرچ کے واسطے جمع کیا ہو اور سوداً گری کی نیت نہ ہو تو درست ہے
اناج کی سوداً گری منع نہیں جیسا عام میں مشہور ہے بلکہ قحط میں اور گرانی بند کر کھنا اور زیادہ گرانی کی راہ دکھنا منع ہے سوائے
اناج اور قوت کے اور شے میں احتکار درست ہے۔ تمام ہوامضون مشارق کی شرح کا اور تیل اور چارہ اور جو چیز کہ قوت انسان
کی نہیں اس میں احتکار درست ہے۔ اور اوای نے یہ گمان کیا کہ مطلق احتکار ہر چیز میں منع ہے اس لیے اعراض کیا۔
فَائِلَةُ: اس باب میں عمر اور علی اور ابو امامہ اور ابن عمر رضی اللہ عنہم سے روایت ہے۔ حدیث معمر کی حسن ہے اور اسی پر عمل ہے
علماء کا کہ حرام ہے احتکار غلے میں اور رخصت دی ہے بعض نے غلے میں اور چیزوں میں احتکار کرنے کی۔ اور ابن مبارک نے کہا
کچھ مضائقہ نہیں روئی اور چیزوں کے احتکار میں اور جو ایسی چیز ہو۔

٤۔ بَابُ : مَا حَاجَةُ فِي بَيْعِ الْمُحْفَلَاتِ

باب : محفلات لبيع کے بیان میں

(١٢٦٨) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ ((لَا تُسْتَفْبِلُوا السُّوْدَ، وَلَا تَحْسُلُوا، وَلَا يُنْفَقْ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ)). (حسن) (احادیث البیع)

تَبَرَّجَهُمْ: روایت ہے ابن عباس بن علی سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کہ سبقت نہ کرو بازاروں پر یعنی قافلہ وغیرہ جو غلمہ بیچنے کو لاتا ہو۔
اس سے بازار میں آنے سے پیشتر کچھ نہ خرید و جیسا کہ اوپر مذکور ہوا۔ اور جانور دودھ والے کا دودھ نہ روک کے اس کے سب
محفلات بیچنے ہے محفلہ کی اور محفلہ اس گائے بکری کو کہتے ہیں جس کے ماں کے دن سے اس کا دودھ نہ دہا ہو۔ اور حق اس کے بچوں گئے ہوں کہ خریدار
اس کو بہت دودھ دینے والی سمجھ کر جلد لے لے اور اسی کو صراحت بھی کہتے ہیں جیسا اور مذکور ہے۔

سے خریدار و حوکا کھائے، اور جھوٹے خریدار بن کر کسی کی چیز کو زیادہ داموں کو نہ کواد کہ جس کو لاڑھیا پن کہتے ہیں۔

فائلہ: اس باب میں روایت ہے ابن مسعود اور ابو ہریرہؓ سے۔ اور حدیث ابن عباسؓ کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا کہ حرام کہتے ہیں دودھ روکے ہوئے گائے بکری کے بینچے کو اور اسی کو مصراۃ بھی کہتے ہیں یا اپکر کر اور فریب ہے۔



٤٢۔ بَابُ: مَا جَاءَ فِي الْيَمِينِ الْفَاجِرَةِ يَقْتَطِعُ بِهَا مَالُ الْمُسْلِمِ

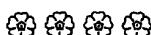
جوہی قسم کے ذریعے سے کسی مسلمان کا مال غصب کرنے کے بیان میں

(۱۲۶۹) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ وَهُوَ فِيهَا فَاجِرٌ، لِيَقْتَطِعُ بِهَا مَالُ امْرِيٍّ مُسْلِمٍ لَقَى اللَّهُ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضَبٌ)). فَقَالَ الْأَشْعَثُ : فِيَّ، وَاللَّهُ لَقَدْ كَانَ ذَلِكَ، كَانَ بَيْنِي وَبَيْنَ رَجُلٍ مِنَ الْيَهُودِ أَرْضٌ فَجَحَدَنِي فَقَدَمْتُهُ إِلَيْيَّ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ((اللَّكَ بَيْنَهُ؟)) فَقُلْتُ : لَا، فَقَالَ لِلْيَهُودِيِّ : ((اَخْلِفْ)) فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِذَنْ يَحْلِفُ قَيْدَهَبِ بِسَالِي فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ : «إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَآيَمَانِهِمْ ثُمَّنَا قَلِيلًا..»

[آل عمران : ۷۷]. (صحیح الروض النضیر (۴۰، ۲۴۰) ابن ماجہ حدیث (۲۳۲۳)

تشریح: روایت ہے عبد اللہ بن مسعودؓ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جس نے قسم کھائی کسی چیز پر اور وہ اس میں جھوٹا ہے اس لیے کہ مارے اس قسم سے مال کسی مسلمان شخص کا جب وہ ملے گا اللہ سے تو اللہ اس پر غصے ہوگا۔ سو کہا اشاعت نے یہ حدیث آپ ﷺ نے میرے مقدمہ میں فرمائی تھی قسم ہے اللہ کی میرے اور ایک یہودی کی شرکت میں ایک زمین تھی سو وہ مکر گیا میری زمین کے حصہ سے سو لے گیا میں اسے نبی ﷺ کے پاس اور فرمایا مجھ سے نبی ﷺ نے کیا تیرے پاس گواہ ہیں؟ میں نے عرض کیا نہیں فرمایا آپ ﷺ نے یہودی سے قسم کھا، سو عرض کیا میں نے یا رسول اللہ ﷺ اب تو قسم کھائے گا اور داب لے گا میر امال سواتری اللہ تعالیٰ نے یہ آیت «إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ سَآخِرَاتٍ تَكَ

فائلہ: مترجم کہتا ہے پوری آیت یوں ہے إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَآيَمَانِهِمْ ثُمَّنَا قَلِيلًا او لیک لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يُنَظِّرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ۔ یعنی جو لوگ خرید کرتے ہیں اللہ کے قرار پر اور اپنی قسموں پر تھوڑا اموں ان کو کچھ حصہ نہیں آخرت میں اور نہ بات کرے گا ان سے اللہ اور نہ رکاہ کرے گا ان کی طرف قیامت کے دن اور نہ سنوارے گا ان کو اور ان کو دکھ کی مارے۔ ف: اس باب میں واکل بن حجر اور ابو موتی اور ابو امامہ بن ثعلبة انصاری اور عمران بن حسینؓ سے روایت ہے حدیث ابن مسعودؓ کی حسن ہے صحیح ہے۔



٤٣۔ بَابُ : مَا جَاءَ إِذَا اخْتَلَفَ الْبَيْعَانِ

خرید و فروخت کرنے والوں کے اختلاف کے بیان میں

(۱۲۷۰) عَنْ أَبْنِ مَسْعُودٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِذَا اخْتَلَفَ الْبَيْعَانِ، فَالْقُولُ : قَوْلُ الْبَائِعِ، وَالْمُبْتَأَعُ بِالْجِيَارِ)). (اسناد صحیح) (الارواہ : ۱۳۲۲، ۱۳۲۴) (احادیث البیوں)
فتیحۃ الجنۃ: روایت ہے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جب اختلاف ہو جائے باائع اور مشتری کے بیچ میں تو قول معتبر ہی ہے جو باائع کہے اور خریدار کو اختیار ہے یعنی چاہے لے اور چاہے پھیر دے۔

فائلا: یہ حدیث مرسلا ہے کہ عون بن عبد اللہ نے نہیں پایا ابن مسعود رضی اللہ عنہ کو یعنی بیچ میں کوئی راوی چھوٹ گیا ہے اور مروی ہے یہ حدیث قاسم بن عبد الرحمن سے وہ روایت کرتے ہیں ابین مسعود رضی اللہ عنہ سے وہ نبی ﷺ سے اسی حدیث کو اور یہ بھی مرسلا ہے کہا ابن منصور نے کہا میں نے احمد بن حنبل سے کیا کہے جب اختلاف ہو جائے باائع اور مشتری میں اور گواہی نہ ہوں کسی کے پاس، کہا احمد نے اعتبار اسی کا ہے جو چیز مالک کہے یعنی باائع کا قول معتبر ہے اگر مشتری اس پر راضی ہو تو چیز لے لے نہیں تو پھیرے دے اور اسحاق نے ایسا ہی کچھ کہا ہے کہ قول باائع کا معتبر ہے لیکن اس پر قسم ضرور ہے یعنی جس نے کہا کہ باائع کا قول معتبر ہے تو اسی صورت میں ہے کہ جب وہ قسم کھائے اور اسی طرح مشتری بھی اور مروی ہے ایسا ہی بعض تابعین سے انہیں میں ہیں شریح۔ مترجم کہتا ہے جب باائع اور مشتری میں اختلاف ہو یعنی قیمت میں یا شروط خیار میں یا ادائے قیمت کی مدت میں یا اسوا ان کے اور کسی چیز میں تو معتبر قول بیچنے والے کا ہے یعنی قسم کے ساتھ پھر اگر اس نے قسم کھائی تو مشتری کو اختیار ہے کہ چاہے اس کی قسم کے موافق اس کو خرید کرے یا قسم کھائے کہ میں نے اتنے کوئی خریدی اس سے کم بولی ہے پس اگر راضی ہو ایک ان میں سے دوسرے کے کہنے پر تو بہتر نہیں تو قاضی عقد کو فتح کر دے بیچ قائم ہو یا نہ ہو یہ نہ ہب شافعی کا ہے اور مالک ابو حنیفہ کے نزدیک دونوں قسم نہ کھائیں بیچ کے ہلاک اور ضائع ہونے کے وقت بلکہ جب بیچ ضائع ہو گئی ہو تو قول مشتری کا معتبر ہے قسم کے ساتھ اور قول معتبر ہی ہے جو باائع کہے یعنی جب بیچ قائم ہو تو بیچنے والے کو قسم دی جائے جب بیچنے والا قسم کھائے تو لینے والے کو اختیار ہو گا جیسا کہ اوپر گزرنا۔ یا تو دونوں ردرکیں بیچ کو اور اگر بیچ قائم نہ ہو وقت نزاع کے تو قول مشتری کا معتبر ہے قسم کے ساتھ اور قسم نہ دی جائے بیچنے والے کو یہ نہ ہب ابو حنیفہ اور مالک کا ہے ایسا ہی لکھا ہے شرح مشکلۃ میں مظہر ہے۔



٤٤۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي يَبْعَثُ فَضْلُ الْمَاءِ

ضرورت سے زیادہ پانی بیچنے کے بیان میں

(۱۲۷۱) عَنْ إِيَّاسِ أَبْنِ عَبْدِ الْمُزْنِيِّ قَالَ : نَهَى النَّبِيُّ ﷺ عَنْ بَيْعِ الْمَاءِ، (صحیح) (احادیث البیوں)

تہذیب: روایت ہے ایاس بن عبد المنفی سے کہا منع کیا نبی ﷺ نے پانی کے بیچنے سے۔

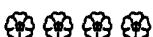
فائلہ: اس باب میں جابر بن الشاذہ اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما اور انس بن علی رضی اللہ عنہما اور عبد اللہ بن عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہما اور ہمیسہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ وہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں۔ حدیث ایاس کی حسن ہے صحیح ہے اسی پر عمل ہے اکثر اہل علم کا کہ مکروہ کہتے ہیں پانی بیچنے کو اور یہی قول ہے این مبارک اور شافعی اور احمد اور سахیق کا اور رخصت دی ہے بعض علماء نے پانی بیچنے کی انہیں میں ہیں حسن بصری۔

(۱۲۷۲) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((لَا يُمْنَعُ فَضْلُ الْمَاءِ ، لِيُمْنَعَ بِهِ الْكُلَّاءُ)).

(صحیح) (احادیث البیوں)

تہذیب: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے کہ نبی ﷺ نے نہ روکا جائے وہ پانی جو حاجت سے زیادہ ہو اس لیے کہ روکی جائے اس کے سب سے گھاٹس۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ مترجم کہتا ہے اس کی صورت یہ ہے کہ کسی کا کنوں اس ہوا میں زمین میں کہ اس کے گرد گھاٹس ہوتا وہ اپنے کنوں پر جانور کو پانی پلانے سے نہ روکے کہ جب ان کو پانی نہ پینے دے گا تو وہ اپنے جانوروں کو وہاں چرانے سکتیں گے تو پانی روکنے سے گھاٹس کاروکا لازم آیا ہے اور یہ منع ہے۔



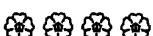
٤٥۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ عَسْبِ الْفَحْلِ

اس بیان میں کہ نزکو ماڈہ پر چھوڑنے کی اجرت لینا منع ہے

(۱۲۷۳) عَنْ أَبِي عُمَرَ ، قَالَ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ عَسْبِ الْفَحْلِ . (صحیح) (احادیث البیوں)

تہذیب: روایت ہے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے کہ منع کیا نبی ﷺ نے نزکو ماڈہ پر چھوڑنے کی اجرت لینے میں۔

فائلہ: اس باب میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما اور انس بن شاذہ اور ابو سعید رضی اللہ عنہما سے روایت ہے۔ حدیث ابن عمر رضی اللہ عنہما کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے بعض اہل علم کا اور رخصت دی ہے ایک قوم نے کہ اگر کوئی اس شخص کو جو گائے بکری پر نزکو چھوڑتا ہے بطریق انعام کے کچھ دے تو لینا درست ہے۔



(۱۲۷۴) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ : أَنَّ رَجُلًا مِنْ كَلَابِ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ عَسْبِ الْفَحْلِ ، فَنَهَاهُ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! إِنَّا نُطْرِقُ الْفَحْلَ فَنُكَرِّمُ ، فَرَحَّصَ لَهُ فِي الْكَرَامَةِ .

(صحیح) (المشکاة: ۲۸۶، التحقیق الثانی) (احادیث البیوں) ارواء الغلیل (۱۲۹۱)

پتھرچہہ: روایت ہے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے کہ ایک مرد نے بنی کلاب کے قبلہ سے پوچھا نبی ﷺ سے زکو ماڈہ پر چھوڑنے کی مزدوری لینے سے، سونع کیا ان کو آپ نے سو عرض کیا انہوں نے کہا یا رسول اللہ ﷺ، ہم زکو چھوڑتے ہیں ماڈہ پر تو انعام دیتے ہیں لوگ ہم کو سوا جازت دی آپ ﷺ نے انعام لینے کی۔

فائزہ: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو گر روایت سے ابراہیم بن حمید کے وہ روایت کرتے ہیں ہشام بن عروہ سے۔



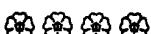
٦۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي ثَمَنِ الْكَلِبِ

کتے کی قیمت کے بیان میں

(۱۲۷۵) عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ : نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ ثَمَنِ الْكَلِبِ وَمَهْرِ الْبَغْيِ وَحُلُوانِ الْكَاهِنِ۔ (صحیح) (احادیث البیوع)

پتھرچہہ: روایت ہے ابو مسعود انصاری رضی اللہ عنہ سے کہا انہوں نے منع فرمایا رسول اللہ ﷺ نے کتے کی قیمت اور زنا کی اجرت سے اور کاہن کی مٹھائی سے۔

فائزہ: یہ حدیث حسن صحیح ہے۔



(۱۲۷۶) عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدْرٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ((كَسْبُ الْحَجَامِ خَيْرٌ، وَمَهْرُ الْبَغْيِ خَيْرٌ، وَثَمَنُ الْكَلِبِ خَيْرٌ)). (صحیح)

پتھرچہہ: روایت ہے رافع بن خدنج رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مزدوری پچھنے لگنے والے کی ناپاک ہے اور زہر زنا کا یعنی خرپی ناپاک ہے یعنی حرام ہے اور کتے کی قیمت ناپاک ہے۔

فائزہ: اس باب میں عمر بن الخطاب اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ اور جابر رضی اللہ عنہ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما اور عبد اللہ بن حضر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ حدیث رافع کی حسن صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اکثر اہل علم کے نزدیک کہ حرام کہتے ہیں کتے کی قیمت کو اور یہی قول ہے شافعی اور احمد اور اسحاق کا اور خصت دی ہے بعض نے شکاری کتے کی قیمت کی۔



٤٧۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَسْبِ الْحَجَّامِ

چھپنے لگانے والے کی اجرت کے بیان میں

(١٢٧٧) عَنِ ابْنِ مُحَيْصَةَ أَخِي بَنِي حَارِثَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ اسْتَأْذَنَ النَّبِيَّ ﷺ فِي إِجَارَةِ الْحَجَّامِ فَنَهَاهُ عَنْهَا، فَلَمْ يَزُلْ يَسْأَلُهُ وَيَسْتَأْذَنُهُ حَتَّى قَالَ : ((اَعْلَفُهُ فَاضِحَّكَ وَأَطْعِمُهُ رَقِيقَكَ)).

(صحیح) (احادیث البیویع) سلسلة الأحادیث الصحیحة (١٤٠٠) تخریج مشکاة المصایح (٢٧٧٨)

بَشَّرَهُمْ: روایت ہے ابن حمیصہ سے جو بھائی ہیں بنی حارثہ کے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باب سے کہ انہوں نے اجازت چاہی نبی ﷺ سے چھپنے لگانے کی مزدوری کے لیے، سمعنگ کیا آپ ﷺ نے پھر وہ بار بار پوچھتے رہے اور اجازت چاہتے رہے یہاں تک کہ فرمایا آپ ﷺ نے اس کی مزدوری اپنے اونٹ کے چارے میں خرچ کریا کھلادے اپنے غلام کو۔

فَإِنَّكُمْ: اس باب میں رافع بن خدیج اور ابی حیفہ اور جابر اور سائب سے روایت ہے۔ حدیث حمیصہ کی حسن ہے اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کا اور کہا احمد نے اگر مانگے مجھ سے کوئی چھپنے لگانے والا یعنی مزدوری اپنی تونہ دوں میں اس کو اور دلیل لاوں میں ان حدیثوں کو۔



٤٨۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرُّحْصَةِ فِي كَسْبِ الْحَجَّامِ

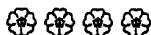
چھپنے لگانے والے کی اجرت کے جائز ہونے کے بیان میں

(١٢٧٨) عَنْ حُمَيْدٍ قَالَ : سُلَيْلَ أَنْسَ عَنْ كَسْبِ الْحَجَّامِ ؟ فَقَالَ أَنْسٌ : إِحْتَاجَمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَحَجَّمَهُ أُسُوطَيْةَ، فَأَمَرَ لَهُ بِصَاعِينَ مِنْ طَعَامٍ وَ كَلْمَ أَهْلَهُ فَوَضَعُوا عَنْهُ مِنْ خَرَاجِهِ وَقَالَ : ((إِنَّ أَفْضَلَ مَا تَدَأْوِيْتُمْ بِهِ الْحِجَامَةَ))، أَوْ : ((إِنَّ مِنْ أَمْثَلِ دَوَائِكُمُ الْحِجَامَةَ)).

(صحیح) (مختصر الشماںی: ٩، ٣٠٩، احادیث البیویع)

بَشَّرَهُمْ: روایت ہے حمید سے کہا انہوں نے پوچھا انس ﷺ سے مسئلہ چھپنے لگانے والے کی مزدوری کا تو فرمایا انس ﷺ نے چھپنے لگائے رسول اللہ ﷺ نے اور چھپنے لگائے آپ ﷺ کے ابو طیب بن پھر حکم کیا رسول اللہ ﷺ نے ان کو دو صاع غله دینے کا اور کہا ان کے مالکوں سے سوکم کر دیا انہوں نے ان کے خراج میں سے۔ اور فرمایا آپ نے سب سے بہتر دوا جو تم کرتے ہو چھپنے لگانا ہے یا فرمایا ان میں امثیل دوائیکمُ الْحِجَامَةِ راوی کوشک ہے مطلب دونوں کا ایک ہے۔

فائلہ : اس باب میں علی اور ابن عباس اور ابن عمر رضی اللہ عنہم سے روایت ہے۔ حدیث انس بن مالک کی حسن صحیح ہے اور اجازت دی ہے بعض علمائے صحابہ وغیرہم نے جامات کی مزدوری کی اور یہی قول ہے شافعی کا۔



٤٩۔ بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ ثَمَنِ الْكَلْبِ وَالسَّنُورِ کتے اور بلی کی قیمت حرام ہونے کے بیان میں

(۱۲۷۹) عَنْ جَابِرٍ قَالَ : نَهَى رَسُولُ اللَّهِ عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ وَالسَّنُورِ.

(اسناده صحيح) سلسلة الأحاديث الصحيحة (۲۹۸۱) (أحاديث البيوع)

تشریحہ: روایت ہے جابر بن عبد اللہ سے کہا منع فرمایا رسول اللہ ﷺ نے کتے اور بلی کی قیمت سے۔

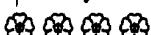
فائلہ : اس حدیث کی اسناد میں اضطراب ہے اور مردی ہے یہ حدیث اعمش سے بوساطت بعض اصحاب ان کے حضرت جابر بن عبد اللہ سے اور اضطراب کیا اعمش کے اوپر اس حدیث کے روایت کرنے میں اور تکروہ کہا ایک قوم نے علماء سے بلی کی قیمت کو اور رخصت دی ہے بعض نے اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا۔ اور روایت کی ابن فضیل نے اعمش سے ائمہوں نے ابو حازم سے انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے اس سند کے سوا اور سند سے۔

(۱۲۸۰) عَنْ جَابِرٍ، قَالَ : نَهَى رَسُولُ اللَّهِ عَنْ أَكْلِ الْهِرَّ وَ ثَمَنِهِ.

(اسناده ضعیف عند الالبانی) ارواء الغلیل (۲۴۸۷) اس کی سند عمر بن زید کی وجہ سے ضعیف ہے۔

تشریحہ: روایت ہے جابر بن عبد اللہ سے کہا منع فرمایا رسول اللہ ﷺ نے بلی کے کھانے سے اور اس کی قیمت سے۔

فائلہ : یہ حدیث غریب ہے اور عمر بن زید کو کچھ برا شخص نہیں جانتے ہم روایت کی ان سے عبدالرازاق کے سوا اور لوگوں نے بھی۔



٥٠۔ بَابُ الرِّخْصَةِ فِي ثَمَنِ الْكَلْبِ الصَّيْدِ

شکاری کتے کی قیمت جائز ہونے کے بیان میں

(۱۲۸۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : نَهَى عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ، إِلَّا كَلْبَ الصَّيْدِ. (حسن عند الالبانی) التعليق على الروضة الندية (۹۴/۲) بعض محققین کہتے ہیں اس میں ابو الحرام ضعیف ہے۔

تشریحہ: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا انہوں نے منع کیا آپ نے کتے کی قیمت سے گر شکاری کتے کی قیمت کو یعنی اس کو منع نہیں کیا۔

فائلہ : یہ حدیث اس سند سے صحیح نہیں اور ابوالمهہم کا نام یزید بن سفیان ہے اور کلام کیا ان میں شعبہ بن حجاج نے اور روایت کی گئی جابر بن شعیب سے انہوں نے نبی ﷺ سے اسی کی مانند اور اس کی اسناد بھی صحیح نہیں۔



٥١۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ يَنْعِي الْمُغَنِيَاتِ

اس بیان میں کہ گانے والی لوٹدیوں کو بیچنا حرام ہے

(۱۲۸۲) عَنْ أَبِي أُمَّامَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ قَالَ : (لَا تَبَيِّنُوا الْقَيْنَاتِ وَلَا تَشْرُكُهُنَّ وَلَا تَعْلَمُوهُنَّ، وَلَا خَيْرٌ فِي تِجَارَةِ فِيهِنَّ، وَلَمْ يَمْنُهُنَّ، حَرَامٌ فِي مِثْلِ هَذَا اُنْرِكَتْ هَذِهِ الْأِيَّةُ) (وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْتَرِي لَهُوَ الْحَدِيثُ لِيُضَلِّلَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ) [لقمان : ۶] إلى آخر الآية. (ضعیف) (الصحیحة: ۲۹۲۲)

اس میں علی بن یزید ضعیف ہے۔ تقریب (۲۸۱۷) نیز اس کا شاگرد عبید اللہ بن زرہ بھی ضعیف ہے۔

تشریح: روایت ہے ابو امامہ بن شعیب سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا نہ پیو تم گانے والی عورتوں کو یعنی لوٹدیوں کو اور نہ خریدوان کو اور نہ گانا سکھاؤ اور کچھ بھلانی نہیں ان کی تجارت میں اور ان کی قیمت حرام ہے۔ اس باب میں اتری یہ آیت ومن الناس من يشتري لهو الحديث۔ سے آخراً یہ تک۔

فائلہ : اس باب میں عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ ابو امامہ کی حدیث کو اس طرح ہم نہیں جانتے ہیں اس سند سے اور کلام کیا ہے بعض اہل علم نے علی بن یزید میں اور ضعیف کہا ہے ان کو اور وہ شایی ہیں۔ مترجم کہتا ہے اگرچہ اس حدیث کے لفظوں میں کسی طرح کا ضعف ہو گریہ مضمون متواتر الحکمی ہے صدھا احادیث و آیات حرمت غنا پر دلالت کرتی ہیں خصوصاً عورتوں کے گانے میں تو برا افتہ ہے اور پوری آیت جو اس حدیث میں وارد ہوئی ہے یوں ہے وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْتَرِي لَهُوَ الْحَدِيثُ لِيُضَلِّلَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَحَدَّهَا هُرُونَا أَوْ لِفَكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ . یعنی فرمایا اللہ جل جلالہ نے کہ بعض آدمی ایسا ہے کہ کھیل کو دیکی بات خرید کرتا ہے تاکہ گمراہ کرے اللہ تعالیٰ کی راہ سے بغیر جانے بوجھے اور رکھرا دے اس کو یعنی اللہ کی راہ کوٹھھا مسخرے وہی لوگ ہیں ان کو عذاب ہے ذمیل کر دینے والا یعنی دنیا اور آخوت میں بخوبی میں ہے کہ کہا جاہد نے مراد اس سے خریدنا لوٹدیوں کا ہے جو گاتی ہوں اور تاویل اس کی یہ ہے کہ یشتری لَهُوَ الْحَدِيثُ یعنی خریدتا ہے کھیل کو دالوں کو۔ روایت ہے ابو امامہ بن شعیب سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے حلال نہیں لوٹدیوں کو گانا سکھانا اور نہ پیچانا ان کا اور قیمت ان کی حرام ہے۔ اور اسی باب میں اتری ہے یہ آیت وَمِنَ النَّاسِ الْخَ لیعنی جو آیت ابھی مذکور ہوئی اور کوئی آدمی ایسا نہیں کہ بلکہ کرے اپنی آواز کو گانے کے ساتھ گر بھیجا ہے اس پر اللہ

تعالیٰ دو شیطان ایک اس شانے پر اور ایک اس شانے پر سودہ برابر اس کو مارتے رہتے ہیں اپنے پیروں سے جب تک چپ نہ ہو رہیں مؤلف کہتا ہے یہاں بے شک واضح ہو گیا ہم کو سبب حال آنے کا ملداں بے دین کے ساتھ کہ جب وہ اپنی آوازیں ترانہ ہائے متانہ کے ساتھ بلند کرتے ہیں تو شیاطین اس محفل میں جمع ہو کر سب کو اچھا دیتے ہیں کوئی ناچن لگتا ہے کوئی کو دنے لگتا ہے فی الحقيقة یہ عذاب ذلت کا ہے اس سے بڑھ کر کیا ذلت ہو گی کہ کفار بھی اس پر ہنسنے ہیں اور آخرت میں اس سے بڑھ کر رسولی دیکھیں گے۔ اور یہی حدیث جس میں مذکور ہے شیطانوں کے مسلط ہونے کا۔ گانے والی پر۔ اور درجتار میں بھی لائے ہیں۔ اور استدلال کیا ہے اس سے کہ جس محفل میں آلات غنا ہوں وہاں جانا حرام ہے حالانکہ یہ مقام اس تحریر کا نہ تھا مگر اظہار حق کے لیے لکھا گیا۔



٥٢۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْفَرَقِ يَيْنَ الْأَخْوَيْنِ أَوْ يَيْنَ الْوَالِدَةِ

وَوَلَدِهَا فِي الْبَيْعِ

اس بیان میں کہ دو بھائیوں کو یا مال اور اس کے پکوں کو جدا جدا بینا منع ہے

(۱۲۸۳) عَنْ أَبِي أَيُوبَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ : ((مَنْ فَرَقَ بَيْنَ الْوَالِدَةِ وَوَلَدِهَا، فَرَقَ اللَّهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَحْبَبِهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ)). (حسن) (المشکاة: ۳۳۶۱)

تشریحہ: روایت ہے ابوایوب رض سے کہا انہوں نے نامیں نے رسول اللہ ﷺ کو کہ فرماتے تھے جس نے جدا کر دیا مال کو اس کے اولاد کی سے جدا کر دے گا اللہ تعالیٰ اس کو اس کے دوستوں سے قیامت کے دن۔ یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔



(۱۲۸۴) عَنْ عَلَىٰ قَالَ : وَهَبَ لِي رَسُولُ اللَّهِ غُلَامَيْنِ أَخْوَيْنِ فَبَعْثَ أَحَدَهُمَا، فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ : ((يَا عَلَىٰ إِمَّا فَعَلَ غُلَامُكَ؟)) فَأَخْبَرَهُ أَنَّهُ رُدَّهُ). (ضعیف) (لکن ثابت مختصراً بلفظ آخر فی صحيح ابی داؤد: ۲۴۱۵) تخریج المشکاة (۳۳۶۲) اس میں انتظام ہے۔ میون بن ابی شعیب راوی نے کسی صحابی کو نہیں دیکھا۔

تشریحہ: روایت ہے حضرت علی رض سے کہا انہوں نے بخشے مجھ کو رسول اللہ ﷺ نے دو غلام کہ بھائی تھے، سو بیچ ڈالا میں نے

ایک کو ان میں سے، سو فرمایا مجھ سے رسول اللہ ﷺ نے: اے علی: کیا ہوا تمہارا غلام؟ سو خبر دی میں نے ان کو، شو فرمایا پھر لواس کو پھیر لواس کو۔

فائزہ: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اور کروہ کہا ہے بعض علماء نے صحابہ وغیرہم سے اس طرح غلاموں اور قیدیوں کے بیچ کو کہ جادا جدا ہو جائیں یعنی قرابت والوں سے اور رخصت دی ہے بعض نے ان لڑکوں کے جدا کرنے میں جو دارالاسلام میں پیدا ہوئے مگر قول اول اصح ہے یعنی جدائی کسی طرح درست نہیں۔ اور روایت ہے ابراہیم سے کانہوں نے جدا کیا والدہ کو ولد سے تو لوگوں نے اعتراض کیا ان پر کہا انہوں نے میں نے اس کی ماں سے اجازت لی اور وہ جدائی پر راضی ہو گئی تھی۔ مترجم کہتا ہے کچھ بھی ہو مگر آپ نے مطلق جدا کرنے سے منع فرمایا ہے۔ بہر طور جدا کرنا حدیث کی رو سے اچھا نہیں اور تاویلات کا دروازہ تو بہت بڑا ہے۔



٥٣۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِيمَنْ يَشْتَرِي الْعَبْدَ وَيَسْتَغْلِلُهُ ثُمَّ يَحْذِبُ بِهِ عَيْنًا

اس بیان میں کہ کوئی شخص غلام خریدے اور اس کے پیشہ کی مزدوری بھی لے چکا ہو

اور پھر اس میں کچھ عیب پائے

(۱۲۸۵) عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَضَى: أَنَّ الْخَرَاجَ بِالضَّمَانِ۔ (حسن) ارواء الغليل (۱۳۱۵) (احادیث الیبع)
تین تہجیدیں: روایت ہے ام المؤمنین عائشہ یعنی تہجید سے تحقیق کہ رسول اللہ ﷺ نے حکم کیا کہ منفعت شے کا اس کے لیے ہے جو شخص اس شے کا ضامن ہے یعنی غلام کا خریدنے والا اس کا ضامن ہو اتو منفعت بھی اس کی اسے حلال ہوئی۔

فائزہ: یہ حدیث حسن ہے اور مروی ہے اور سندوں سے بھی سوائے اس سند کے اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا۔ روایت کی ہم سے ابو سلمہ بیگی بن خلف نے انہوں نے عمر بن علی سے انہوں نے ہشام بن عروہ سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے ام المؤمنین عائشہ یعنی تہجید سے کہ نبی ﷺ نے حکم دیا کہ فائدہ ہر چیز کا اسی کے لیے ہے جو اس کا ضامن ہو۔ ف: یہ حدیث صحیح غریب ہے ہشام بن عروہ کی روایت سے اور غریب سمجھا اس کو محمد بن اسما علی نے عمر بن علی کی روایت سے۔ اور روایت کی مسلم بن خالد زنجی نے یہ حدیث ہشام بن عروہ سے۔ اور روایت کی یہ جریر نے بھی ہشام سے اور حدیث جریر میں کہا گیا ہے کہ تد لیس ہے اور تد لیس کی اس میں جریر نے نہیں سنی جریر نے یہ حدیث ہشام سے اور کہہ دیا انہوں نے کہ سنی میں نے یہ حدیث ہشام سے اور تد لیس یہی ہے اور تفسیر اس کی کہ فائدہ ہر چیز کا اسی کے لیے ہے جو اس کا ضامن ہو یہ ہے کہ ایک شخص نے ایک غلام خریدا اور اس سے کچھ پیسہ کوایا پھر اس میں کچھ عیب دیکھا اور اس کو پھیر دیا باعث کوتودہ پیسہ کمایا ہوا اسی مشتری کا ہے اس لیے کہ غلام مر جاتا تو نقصان مشتری کا تھا اسی طرح جتنے مسائل اس صورت کے ہوں گے اس کا یہی حکم ہے کہ نفع اس کو پہنچے گا جو اس کا ضامن ہو۔

(۱۲۸۶) عن عائشة: أَنَّ النَّبِيَّ قَضَى أَنَّ الْغَرَاجَ بِالضَّمَانِ۔ (حسن) [انظر ماقبله]
نتیجہ ہے: سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے حکم دیا کہ فائدہ ہر چیز کا اسی کے لئے ہے جو اس کا ضامن ہو۔



۵۴۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرُّخْصَةِ فِي أَكْلِ الثَّمَرَةِ لِلْمَارِبِهَا

اس بیان میں کہ راہ گزرنے والے کے لیے راستے کے پھل کھانے کی اجازت ہے

(۱۲۸۷) عن أبي عمرَ، عن النَّبِيِّ قَالَ : ((مَنْ دَخَلَ خَائِطًا فَلْيُأْكُلْ وَلَا يَتَّخِذْ خُبْنَةً)). (صحیح عبد الالبانی) تحریر مشکاة المصابیح حدیث (۲۹۰۴) التحقیق الثانی بعض محققین کہتے ہیں مجی بن سلیم کی عبد اللہ سے روایت ضعیف ہوتی ہے۔

نتیجہ ہے: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جو جائے کسی باغ کے اندر تو کھائے یعنی اس کے پھلوں کو کھانا اسے جائز ہے گرچہ نہ کرے اپنے کپڑے کے کونے میں۔

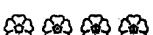
فائلہ: اس باب میں عبد اللہ بن عمر و اور عباد بن شرحبیل اور رافع بن عمر اور عیمر مولیٰ ابی الحسن اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ حدیث ابن عمر رضی اللہ عنہ کی غریب ہے نہیں پہچانتے ہم اس کو اس سند سے مگر مجی بن سلیم کی روایت کرنے سے اور رخصت دی ہے بعض علماء نے اس پھل کے کھانے کو اور کروڑہ سمجھا ہے بعض نے مگر یہ کہ قیمت دے دیوے۔

(۱۲۸۸) عن عَمِّرٍ وَبْنِ شَعِيبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ كَسِيلَ عَنِ النَّمِيرِ الْمَعْلَقِ، فَقَالَ : ((مَنْ مَا أَصَابَ مِنْهُ مِنْ ذَيْ حَاجَةٍ، غَيْرُ مُتَّخِذٍ خُبْنَةً، فَلَا شُيُّءَ عَلَيْهِ)). (حسن عند الالبانی) (الارواء:

۲۴۱۳) بعض محققین نے اس کی سند کو ابو جابر کی وجہ سے ضعیف کہا ہے۔

نتیجہ ہے: روایت ہے عمرو بن شعیب سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ شعیب کے دادا سے کہ نبی ﷺ سے مسئلہ پوچھا لئے ہوئے پھلوں کے کھانے کا یعنی جو درخت میں ہوں۔ پاشک کرنے کے لیے لکائے ہوں تو فرمایا آپ ﷺ نے جو لوں اس میں سے صاحب حاجت یعنی بھوکا جمع نہ کرتا ہو اپنے کپڑے میں یعنی موافق ضرورت کے کھائے تو اس پر الزام نہیں۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے۔



(۱۲۸۹) عن رَافِعٍ بْنِ عَمِّرٍ، قَالَ : كُنْتُ أَرْمَى نَخْلَ الْأَنْصَارِ فَأَخَذَهُنِي فَذَهَبُوا إِلَيَّ النَّبِيِّ قَالَ :

((يَا رَافِعُ لَمْ تَرَمِنْ نَخْلُهُمْ؟)) قَالَ : قُلْتَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ الْجُوعُ قَالَ : ((لَا تَرْمِ، وَكُلْ مَا وَقَعَ، أَشْبَعْكَ اللَّهُ وَأَرْوَاكَ)). (ضعیف) ضعیف داؤد (٤٥٣)

تہذیب: روایت ہے رافع بن عمرو سے کہا میں ڈھیلے مارتا تھا انصار کے بھجوروں کے درختوں پر سوپکڑ لے گئے مجھ کو رسول اللہ ﷺ کے پاس، سو فرمایا آپ ﷺ نے: اے رافع کیوں ڈھیلے مارتا ہے تو ان کی بھجوروں کے درختوں پر کہا رافع نے عرض کیا میں نے یا رسول اللہ ﷺ بھوک کے سبب سے فرمایا آپ ﷺ نے ڈھیلے نہ مارو اور جو گرے یعنی خود سے اسے کھا لو سیر کرے مجھ کو اللہ اور آسودہ کرے۔

فائل: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے۔



٥٥۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ الْثُنْيَاءِ

خرید و فروخت میں استثناء کرنے کی ممانعت کے بیان میں

(١٢٩٠) عَنْ جَابِرٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ نَهَى عَنِ الْمُحَاقَلَةِ وَالْمُزَابَنَةِ وَالْمُحَايَرَةِ وَالثُنْيَاءِ ، إِلَّا أَنْ تَعْلَمَ .
(صحیح) (احادیث البیویع)

تہذیب: روایت ہے جابر بن عبد اللہؓ نے منع فرمایا محاقلہ اور مزابنہ اور محایرہ اور ثنیا سے مگر جب کہ اندازہ اور مقدار اس کا معلوم ہو۔ اور تفصیل اس کی آگے آتی ہے۔

فائل: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے اس سند سے کہ یونس بن عبید عطاء سے اور وہ جابر بن عبد اللہؓ سے روایت کرتے ہیں۔ مترجم کہتا ہے محاقد ہل سے ہے اور ہل وہ کھیتی ہے کہ نرم نرم درخت اس کے نکل ہوں اور جڑیں ان کی سخت نہ ہوئی ہوں۔ اور بعض نے کہا ہل وہ زمین ہے کہ جس میں کھیتی ہو اور اس کو قرار بھی کہتے ہیں۔ اور اصطلاح حدیث میں محاقلہ زمین کو کھیتی کے لیے غلہ کے عرض میں کراہی پر دینا ہے اور اسی کو مخابره بھی کہتے ہیں حرث سے اور حرث زراعت کو کہتے ہیں۔ اور بعض نے کہا محاقلہ زراعت کے لیے زمین دینا ہے ایک حصہ معین پر مشتملا یوں کہے کہ یہ زمین تم کو زراعت کے واسطے دی اس شرط پر کہ جو اس میں پیدا ہواں میں شکست یا رفع مجھے دینا اور اسی کو مخابره بھی کہتے ہیں اور سبب نبی کا اس میں یہ ہے کہ اس صورت میں اجرت معین نہیں۔ معلوم نہیں کہ اس زمین میں کتنا پیدا ہو شاید زیادہ ہو اور دینے والے کو ناگوارگز رے اور کم ہوتوز میں والے کو دشوار ہوا و بعض نے کہا محاقلہ یہ ہے کہ جو غلہ بچلوں اور بالیوں سے جدا نہ ہو اس کو اسی جنس کے عوض جو بالیوں سے جدا ہے فروخت کرنا اور یہ بھی منع ہے اس لیے کہ اس کا بیچنا مش بتش چاہیے اور اس میں ممکن نہیں کہ ایک میں بالی ہے اور دوسرا خالی اور بعض نے کہا

محالہ کھتی کا بیچنا ہے قبل پکنے اور گر رہنے کے اور یہ بھی منع ہے اس لیے کہ اس کا اعتبار نہیں کر رہے یا پالا مار جائے اور مزابنہ زبن سے ہے زبن دفع کرنے کو کہتے ہیں اور اسی سے یہ حدیث لا یُقْبَلُ صَلَوَةُ الرَّزِّيْنَ یعنی قول نہیں نماز اس کی جود فرع کرنے والا ہوا پاٹھا نے اور پیشاب کا اور اسی سے ”نَاقَةُ زَبُونٍ“ یعنی وہ اونٹی کہ دودھ دوئیں والے کو دفع کرے اور اپنے پاس آنے نہ دے اور مراہبت اصطلاح حدیث میں اسے کہتے ہیں کہ انگور کو انگور کے عوض یا کھجور کو کھجور کے بد لے بیچو اور ایک زمین پر ہے اور دوسرا درخت پر مثلاً عمر زید سے کہے کہ یہ سونک کھجور جوز میں پر ہے اس کے عوض میں تیرے درخت کی کھجوریں مول لیتا ہوں پس یہ بیچ جائز نہیں اس لیے کہ اس میں درخت کے پھل مجھوں ہیں اور حالانکہ اس کا بیچنا مش بشیل چاہیے اور خابره کی اصل خیر سے ہے کہ خیر کے پھلوں اور کھیتوں کو رسول اللہ ﷺ نے یہود کو نصف پھلوں کے اقرار پر دیا اور پھر جب اس میں نزاع واقع ہونے لگا تو منع کیا یہ سب مضمون ہے ”بخار الانوار“ کا اور شیاب وزن دنیا ایک چیز بیچنا اور اس میں سے تھوڑی غیر معین شے کو کہنا کہ یہ بیچ میں داخل نہیں ہاں اس کا کیل وزن بخوبی معلوم ہوتا البتہ جائز ہے مثلاً کہے کہ سونک گھپوں تولے ہوئے ہیں میں نے تیرے ہاتھ بیچے مگر اس میں سے پانچواں حصہ نہیں بیچا تو جائز ہے اور اگر کہے اس سونک میں سے تھوڑے میں لے لوں گا وہ بیچ میں داخل نہیں پید درست نہیں۔



٥٦۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ بَيْنِ الطَّعَامِ حَتَّى يَسْتَوْفِيهَ

غلے کو اپنی ملکیت میں لینے سے پہلے فروخت کرنا منع ہے

(۱۲۹۱) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : ((مَنْ ابْتَاعَ طَعَاماً فَلَا يَبْعُدُهُ حَتَّى يَسْتَوْفِيهَ)) قَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ : وَأَخْسَبَ كُلَّ شَيْءٍ مِثْلَهُ . (صحیح) ارواء الغلیل (۱۷۶/۵) ((احادیث البیویع))

تین تجویہا: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جو خریدے غلے تو نہ بیچے اس کو دوسرا کے ہاتھ جب تک قبضہ نہ کر لے اس پر۔ کہا ابن عباس رضی اللہ عنہ سے اور میں سب چیزوں کو ایسا ہی جانتا ہوں یعنی ہر چیز پر قبل بیٹھنے کے نہ بیچی جائے۔

فائزہ: اس باب میں جابر بن عبد اللہ اور ابن عمر رضی اللہ عنہما سے بھی روایت ہے۔ حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہ کی حسن صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اکثر اہل علم کا کہتے ہیں جائز نہیں غلے بیچنا مشتری کو جب تک قبضہ نہ کر لے اس پر۔ اور بعض نے کہا جائز ہے بیچنا اس چیز کا جو کیلی وزن نہیں اور کھانے پینے میں خرچ نہیں ہوتا کہ قبل قبضہ کے بیچے۔ اور اس باب میں نہیں سخت نقطہ علماء کے نزدیک غلہ میں ہے اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا۔



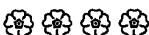
٥٧۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ الْبَيْعِ عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ

اپنے (مسلمان) بھائی کے سودے پر سودا کرنے کی ممانعت کے بیان میں

(۱۲۹۲) عَنْ أَبِي عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ : ((لَا يَبْيَعُ بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ بَعْضٍ ، وَلَا يَخْطُبُ بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعَ بَعْضٍ)) . (صحیح) (الحادیث البیوع) ارواء الغلیل (۱۲۹۷)

تشریح: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا ہے بیع کرے کوئی تم میں سے دوسرے کی بیع پر یعنی جب بیع منعقد ہو چکے تو اب دوسرا شخص اپنی چیز اس سے کم قیمت پر بیع کر پہلے باع کی چیز نہ پھر واڈے اور پیغام نکاح نہ دے کوئی تم میں سے اس عورت کو جسے کوئی پیغام دے گیا ہو اور وہ راضی ہو گئی ہے۔

فائلہ: اس باب میں ابو ہریرہ اور سمرہ بن الجیر سے روایت ہے۔ حدیث ابن عمر رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہے نبی ﷺ سے کہ فرمایا آپ ﷺ نے قیمت نہ لگائے کوئی شخص بھائی کی قیمت پر یعنی جب ایک نے کچھ قیمت کہی اور بالع راضی ہے اور قریب ہے کہ بیع منعقد ہو جائے اس پر کوئی دوسرا آکر قیمت نہ بڑھائے۔ اور بعض نے حدیث باب میں یہی کہا ہے کہ مراد بیع سے قیمت لگانا ہے۔



٥٨۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي بَيْعِ الْخَمْرِ وَالنَّهِيِّ عَنْ ذَلِكَ

شراب بیچنے کی ممانعت کے بیان

(۱۲۹۳) عَنْ أَبِي طَلْحَةَ قَالَ : يَا أَبَيَ الْمُتَّهِّدِ ! إِنِّي أَشَرِّيَتُ خَمْرًا لِأَيْتَمَ فِي حِجْرِيِّ ، قَالَ : ((أَهْرِقِ الْخَمْرَ ، وَأَكْسِرِ الدَّنَانَ)) . (حسن) (المشككة : ۳۶۰۹، التحقیق الثانی)

تشریح: روایت ہے ابو طلحہ رضی اللہ عنہ سے کہ انہوں نے اے اللہ کے نبی ! میں نے خریدی تھی شراب ان تینوں کے لیے جو میری گود میں ہیں یعنی قبل حرمت کے فرمایا آپ ﷺ نے ہبادے شرب کو اور توڑے مٹھوڑ کو۔ اہل دکن اسے گولی کہتے ہیں اور فارسی میں ٹم۔

فائلہ: اس باب میں جابر بن عبد اللہ اور عائشہ رضی اللہ عنہما اور ابو سعید رضی اللہ عنہما اور ابن مسعود رضی اللہ عنہما اور ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کی حدیث روایت کی تحریک نے سدی سے انہوں نے یحیی بن عباد سے انہوں نے انس رضی اللہ عنہ سے کہ تحقیق ابا طلحہ ان کے نزدیک تھے اور یہ زیادہ صحیح ہے لیکن کی حدیث سے۔



٥٩۔ باب: النہیٰ أَن يَتَخَرَّجُ الْخَمْرُ خَلَّاً

شراب کا سرکہ بنانے کی ممانعت

(۱۲۹۴) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : سُبْلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَيْتَحَذَّدُ الْخَمْرُ خَلَّاً ؟ قَالَ : (لَا) . (صحیح)

تفصیل: روایت ہے انس بن مالک رض سے کہا پوچھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آله و سلم سے کیا بنا یا جائے شراب کا سرکہ فرمایا آپ صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے نہیں۔

فائزہ: یہ حدیث حسن صحیح ہے۔



(۱۲۹۵) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : لَعْنَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الْخَمْرِ عَشَرَةً : عَاصِرَهَا وَمُعْتَصِرَهَا وَشَارِبَهَا وَحَامِلَهَا وَالْمَحْمُولَةُ إِلَيْهِ وَسَاقِهَا وَبَايِعَهَا وَأَكَلَ تَمَنِّهَا وَالْمُشْتَرَاهُ لَهَا وَالْمُشْتَرَاهُ لَهُ .

(حسن صحیح) غایۃ المرام (۶۰) (احادیث البیوع)

تفصیل: روایت ہے انس بن مالک رض سے کہ لعنت کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے شراب میں دس شخصوں پر: اس کے نکلنے والے پر، اور جو نکلوائے، اور پینے والے پر، اور لے جانے والے پر اور جس کے پاس لے جائیں اس پر، اور پلانے والے پر، اور بچنے والے پر، اور اس کی قیمت کھانے والے پر، اور اس کے خریدنے والے پر، اور جس کے لیے خریدی جائے اس پر۔

فائزہ: یہ حدیث غریب ہے انس رض کی روایت سے اور مردوی ہے اسی کی مانند عباس اور ابن مسعود اور ابن عمر رض سے وہ سب روایت کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ و آله و سلم سے۔ مترجم کہتا ہے آپ نے ابتدائے اسلام میں جب پہلے پہل شراب حرام ہوئی تو اس سے سرکہ بنانے کو بھی بلکہ جن برتوں میں شراب رہی جاتی تھی یعنی جو برتن خاص شراب ہی کے لیے بنائے جاتے تھے ان سب سے منع فرمایا تاکہ اس سے نفرت کاملہ مسلمانوں کو حاصل ہو جائے اور یہ بھی خیال تھا کہ اگر سرکہ بنانے کا حکم کریں گے تو لوگوں کے شراب سے مطلق بیزار ہو گئے ہیں تو اس وقت سرکہ بنانے کی اجازت دی تو وہ نبی ترنیبی تھی یا تحریری یا بہر حال اجازت کی کہ شراب سے مطلق ناخ ہو گیں نبی کی حدیثوں کی اور اجازت کی روایتوں سے یہ بھی روایت ہے کہ آپ نے فرمایا نعمُ الْاَدَمُ الْحَلُّ یعنی حدیثیں ناخ ہو گیں نبی کی حدیثوں کی اور اجازت کی روایتوں سے یہ بھی روایت ہے کہ آپ نے فرمایا نعمُ الْاَدَمُ الْحَلُّ یعنی سب سے عمدہ سالم سرکہ ہے۔ روایت کیا اس کو مسلم نے اور فرمایا خَيْرٌ خَلَّكُمْ خَلُّ خَمْرٍ كُمْ یعنی تمہارے سب سرکوں میں بہتر شراب کا سرکہ ہے۔ روایت کیا اس کو تینی نے جابر سے مرفوعاً اور شراب کا سرکہ بنانا امام شافعی اور احمد اور عزیزی کے نزدیک درست نہیں اور اگر بنا کیس تو پاک نہیں ہوتا۔ اور امام مالک سے بھی صحیح روایت یہی ہے اور ایک روایت میں مالک سے جائز ہے اور یہی مذہب ہے اوزاعی اور لیث اور ابو حیفہ کا مگر جب کہ خود خود بے کسی چیز کے ملائے وہ سرکہ ہو جائے تو سب کے نزدیک پاک ہے مگر سعنون مالکی کے نزدیک کہ وہ کہتے ہیں پاک نہیں ہوتا یہی مضمون ہے نووی کا۔

٦٠۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي احْتِلَابِ الْمَوَالِيِّ بِغَيْرِ اذْنِ الْأَرْبَابِ

جانوروں کا ان کے مالکوں کی اجازت کے بغیر دودھ دو ہنے کے بیان میں

(۱۲۹۶) عَنْ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : ((إِذَا أَتَى أَحَدٌ كُمْ عَلَى مَاشِيَةٍ , فَإِنْ كَانَ فِيهَا صَاحِبًا فَلْيُسْتَأْذِنْهُ فَإِنْ أَذِنَ لَهُ فَلْيُحْتَلِبْ وَلْيُشْرَبْ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِيهَا أَحَدٌ فَلْيُصُوتْ ثَلَاثًا فَإِنْ أَجَابَهُ أَحَدٌ فَلْيُسْتَأْذِنْهُ , فَإِنْ لَمْ يُجِبْهُ أَحَدٌ فَلْيُحْتَلِبْ وَلْيُشْرَبْ وَلَا يَحْمِلُ) . (استادہ صحیح عند الالبانی) الارواہ (۲۵۲۱) المشکاة (۱۹۵۲) بعض محققین نے اس کو تقادہ مدرس کے عنده کی وجہ سے ضعیف کہا ہے۔

متین چہکہ: روایت ہے سرہ بن جندب رض سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جب کہ آئے کوئی تم میں کا جانوروں یعنی بکری گائیوں میں پس اگر ہوئے اس میں مالک اس کا تو اجازت چاہے اس سے پھر اگر اجازت دے تو دودھ دو ہوئے اور پوچھے اور اگر کوئی نہ ہواں میں تو تین آوازیں دے پس اگر کوئی جواب دے اس کو تو اس سے اجازت چاہے اور اگر کوئی جواب نہ دے تو شوق سے دو ہے اور پوچھے مگر ساتھ اٹھانے لے جائے۔ یعنی پیاس اور بھوک سے زیادہ استعمال جائز نہیں۔

فائلہ: اس باب میں ابن عمر اور ابی سعید سے بھی روایت ہے حدیث سرہ کی حسن ہے غیر بحیثیتی ہے اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کا اور بھی کہتے ہیں احمد اور صالح اور علی بن مدینی نے کہا سننا حسن کا سرہ سے صحیح یعنی ثابت ہے اور کلام کیا ہے بعض اہل حدیث نے حسن کی روایت میں جو سرہ سے مردی ہو اور کہا ہے کہ روایت کرتے تھے سرہ کے صحیفہ یعنی کتاب سے مترجم کہتا ہے مسافر راستہ چلنے والے کو اس قدر تصرف جیسے دودھ پی لینا یا راستے کے پھلوں کا کھالینا جائز ہے اور جس اللہ نے باغ بکریاں وغیرہ عنایت فرمائی ہوں اس کو بھی برآ شکرانے ایسے تصرفات سے روکنا خلاف حدیث ہے کہ اللہ تعالیٰ اس نیک نیت سے اس کو برکت عنایت کرے گا۔



٦١۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي بَيْعِ جُلُوذِ الْمَيْتَةِ وَالْأَصْنَامِ

مردہ جانوروں کی کھالیں اور بتوں کو بیچنے کے بیان میں

(۱۲۹۷) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ : أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَامَ الْفَتْحِ وَهُوَ بِمَكَّةَ يَقُولُ : ((إِنَّ اللَّهَ وَرَسُولُهُ حَرَمَ بَيْعَ الْخَعْمَرِ وَالْمَيْتَةِ وَالْخِنْزِيرِ وَالْأَصْنَامِ)) فَقَيْلَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! أَرَأَيْتَ شَحُومَ الْمَيْتَةِ ؟ فَإِنَّهُ يُطْلَى بِهَا السُّفُونُ وَيُدْهَنُ بِهَا الْجُلُوذُ وَيَسْتَصْبِحُ بِهَا النَّاسُ ؟ قَالَ : ((لَا , هُوَ حَرَامٌ)) ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عِنْ ذَلِكَ : ((قَاتَلَ اللَّهُ الْيَهُودُ , إِنَّ اللَّهَ حَرَمَ عَلَيْهِمُ الشَّحُومَ فَأَجْمَلُوهُ ثُمَّ بَاعُوهُ فَأَكَلُوا

ثُمَّنَهُ)). (اسنادہ صحیح) ارواء الغلیل (۱۲۹۰) الروض النصیر (۴۶) ((احادیث البیواع))

تشریح: روایت ہے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے کہ انہوں نے نبی ﷺ سے جس سال مکہ فتح ہوا اور آپ ﷺ مکہ ہی میں تھے فرماتے تھے کہ بے شک اللہ اور اس کے رسول نے حرام کیا شراب اور مردار جانور اور سور اور بتوں کے بینچے کوس عرض کیا گیا یا رسول اللہ ﷺ بھلا کیا فرماتے ہیں آپ مردار جانوروں کی چربی میں کہ اس سے کشیوں کو ظلا کیا جاتا ہے اور چڑھے چکنے کیے جاتے ہیں اور لوگ اس سے چراغ جلاتے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا ہیں یہ کچھ درست نہیں وہ چربی حرام ہے۔ پھر فرمایا رسول اللہ ﷺ نے اسی بات میں اللہ کی مارہو یہود پر کہ جب اللہ تعالیٰ نے حرام کیا ان پر چریوں کو تو انہوں نے اس کو پکھلایا پھر اس کو بیجا اور اس کی قیمت کھائی۔

فائلہ: اس باب میں عمر اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی روایت ہے حدیث جابر رضی اللہ عنہما کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اہل علم کے نزدیک۔ مترجم کہتا ہے یہود نے چربی کو پکھلا کر بینچنا شروع کیا اور گویا ایک حیلہ نکالا اس کے حلال ہونے کا کہ اللہ تعالیٰ نے ہم پر حرم کو حرام کیا ہے اور یہ پکھلی ہوئی تو حرم نہیں ہے اس لیے کہ عرب میں پکھلی ہوئی چربی کو نو دک بولتے ہیں ایسا حیلہ کرنا گویا اللہ تعالیٰ سے مکر کرنا ہے وَمَكْرُرُوا وَمَكْرُرَ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَإِيمَنَ۔ سواس حدیث سے سب حیلوں کی جڑکت گئی جیسے لوگ مکان رہن لے کر چراغی کا حیلہ کر کے اس میں رہتے ہیں ایسے حیلوں کا انعام اللہ اور رسول کی لعنت ہے۔



٦٢۔ بَابُ : مَا حَاجَ إِلَيْهِ كَرَاهِيَةُ الرُّجُوعِ فِي الْهِبَةِ

کوئی چیز ہبہ کر کے واپس لینے کی کراہت کے بیان میں

(۱۲۹۸) عَنْ أَبْنَى عَبَّاسِ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((كُيْسَ لَنَا مِثْلُ السَّوْءِ، الْعَادِهُ فِي هَبَّهٍ كَالْكُلُبِ يَعُودُ فِي قُبْشَهٍ)). (اسنادہ صحیح) ارواء الغلیل (۱۶۲۲) الروض النصیر (۲۱۹) ((احادیث البیواع))

تشریح: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہمارے لیے بری کہاوت نہیں ہے لیکن ہم کو ایسا کام نہیں کرنا چاہیے کہ جس میں بری کہاوت ہو، لوٹا لینے والا چیز دے کر ایسا ہے جیسا کتا کھا جائے اپنی قے۔

فائلہ: اس باب میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی روایت ہے کہ وہ نبی ﷺ سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا: حلال نہیں کسی کو کہ دے کسی کو پکھا اور پھر لے لے اس سے مگر باپ کو درست ہے کہ جو چیز دے وہ اپنے بیٹے کو تو چاہے پھر لے اس سے: روایت کی ہم سے یہ محمد بن بشار نے انہوں نے ابن ابی عدری سے انہوں نے حسین معلم سے انہوں نے عمرو بن شعیب سے کہ سنا انہوں نے طاؤس سے کہ روایت کرتے تھے ابن عمر سے اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے دونوں پہنچاتے تھے اس حدیث کو

نبی ﷺ تک۔ اور یہ حدیث جواب بن عباس رضی اللہ عنہ سے مروی ہوئی حسن صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے بعض اصحاب نبی ﷺ وغیرہم کا کہ کہتے ہیں جس نے کوئی چیز ہبہ کر دی اپنے کسی ذی رحم محروم کو تو اس کو درست نہیں پھر اس سے پھیر لینا اور جس نے کوئی چیز غیر ذی رحم محروم کو دی ہے تو اس کو جائز ہے اس کا پھیر لینا مگر جب بہہ بالعوض ہو یعنی اس کے بد لے کچھ لے چکا ہو تو اس کا پھیرنا جائز نہیں اور یہی قول ہے ثوری کا۔ اور شافعی کہتے ہیں حلال نہیں کسی کو چیز دے کر پھیر لینا مگر باپ کو۔ اور استدال کیا انہوں نے اس حدیث سے جوابن عمر رضی اللہ عنہ سے مروی ہوئی کہ جائز نہیں کسی کو کوئی چیز دے کر پھیر لینا مگر والد کو ولد سے۔

(۱۲۹۹) عَنْ أَبْنَىٰ عُمَرَ وَابْنِ عَبَّاسٍ، يَرْفَعُ عَنِ الْحَدِيثِ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ بِهَذَا الْحَدِيثِ.

(اسنادہ صحیح) ارواء الغلیل (۱۶۲۲)

تشریح: سیدنا ابن عمر اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایات ہے، وہ دونوں پہنچاتے تھے اس حدیث کو نبی ﷺ تک۔



۶۳۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْعَرَائِيَا وَالرُّخْصَةِ فِي ذَلِكَ

بعض عرایا اور اس کے جائز ہونے کے بیان میں

(۱۳۰۰) عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابَتٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَىٰ عَنِ الْمُحَاقَّةِ وَالْمُزَابَنَةِ إِلَّا إِنَّهُ قَدْ أَذِنَ لِأَهْلِ الْعَرَائِيَا أَنْ يَبْيَعُوهَا بِمِثْلِ خَرْصِهَا۔ (اسنادہ صحیح) الزوض النضیر (۳۱۵) ((احادیث البیوع))

تشریح: روایت ہے زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے منع فرمایا محاقلہ اور مزابنہ سے (اور تفصیل ان سب کی مترجم کے کلام میں ساتویں باب میں اس سے پہلے گزری) مگر رخصت دی آپ ﷺ نے اہل عرایا کو کہ وہ بیچ لیں اپنے بچلوں کو اس کے برابر کے عوض میں کوت کر لیتی اندازہ سے۔

فائل: اس باب میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کی حدیث کو ایسا ہی روایت کیا ہے محمد بن اسحاق نے۔ اور روایت کی ایوب اور عبد اللہ بن عمر اور مالک بن انس نے نافع سے انہوں نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے منع فرمایا محاقلہ اور مزابنہ سے اور اسی اسناد سے مروی ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے وہ روایت کرتے ہیں زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے وہ نبی ﷺ سے کہ آپ نے رخصت دی عرایا میں پانچ و سو سے کم، اور یہ زیادہ صحیح ہے محمد بن اسحاق کی حدیث سے۔



(۱۳۰۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَرْخَصَ فِي بَيْعِ الْعَرَائِيَا مَا دُونَ خَمْسَةَ أَوْ سُقِّ أَوْ كَذَا.

(اسنادہ صحیح) ((احادیث البیوع))

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے رخصت دی عرایا کے بیچنے کی پانچ و سو سے کم میں یا ایسا ہی

فرمایا۔ یعنی راوی کو شک ہے کہ یہی لفظ ہیں حدیث کے یا کچھ فرق ہے۔

(۱۳۰۱) عَنْ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَحَصَ فِي بَيْعِ الْعَرَابِيَا فِي خَمْسٍ أُوْسَتِ، أَوْ فِيمَا دُونَ خَمْسَةَ أُوْسَقِ۔
(صحیح) (احادیث البیوع)

تینچھہما: روایت ہے مالک بن انس سے کہ نبی ﷺ نے رخصت دی ہے عرایا کے بیچنے کی پانچ وقت تک یا پانچ وقت سے کم میں۔



(۱۳۰۲) عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ أَرَحَصَ فِي بَيْعِ الْعَرَابِيَا بِخَرْصِهَا۔ (صحیح) (احادیث البیوع))

تینچھہما: روایت ہے زید بن ثابت نے کہ رسول اللہ ﷺ نے رخصت دی عرایا کے بیچنے میں کوت کر لیئی اندازے سے۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور حدیث ابو ہریرہ رض کی حسن صحیح ہے اور اسی عمل ہے بعض علماء کا انہی میں ہیں شافعی اور احمد اور اسحاق اور کہتے ہیں کہ عرایا مشتق ہیں اس سے جو منع فرمایا ہے رسول اللہ ﷺ نے محاقدہ اور مراہنہ کی بیچ سے اور دیل لائے ہیں اس پر حدیث حضرت زید بن ثابت اور ابو ہریرہ رض کی یعنی جو نہ کورہ ہوئیں اور کہتے ہیں یعنی شافعی اور احمد اور اسحاق کہ صاحب عرایا کو جائز ہے کہ بیچ لے اپنے چکلوں کو جو پانچ وقت سے کم ہوں اور وجہ اس کے جائز ہونے کی بعض علماء کے نزدیک یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کے لیے آسانی اور راحت چاہی اس لیے کہ اصحاب عرایا نے شکایت کی کہ ہم کو اتنا میرنہیں کہ ہم تازہ چکل بھورو غیرہ کو خرید سکیں مگر پرانی بھوروں سے تو آپ ﷺ نے ان کو اجازت دی۔ پانچ وقت سے کم میں کہ خرید لیا کریں وہ پرانی بھوروں سے تازہ چکلوں کو اور کھایا کریں تازہ چکل۔



(۱۳۰۳) عَنْ الْوَلَيدِ بْنِ كَعْبٍ: لَنَا بَشِيرٌ بْنُ يَسَارٍ مَوْلَى بَنْيٍ حَارِثَةَ أَنَّ رَافِعَ بْنَ خَدِيْجَ وَ سَهْلَ بْنَ أَبِي حَسْنَةَ حَدَّثَاهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الْمُرَابَثَةِ التَّمَرِ إِلَّا لِاصْحَابِ الْعَرَابِيَا، فَإِنَّهُ قَدْ أَذِنَ لَهُمْ وَ عَنْ بَيْعِ الْعِنْبِ بِالرَّبِيبِ، وَ عَنْ كُلِّ ثَمَرٍ بِخَرْصِهَا۔ (صحیح) (احادیث البیوع))

تینچھہما: روایت ہے ولید بن کعب سے کہا انہوں نے بیان کیا ہم سے بشیر بن یسار نے جو موالی ہیں نبی حارثہ کے کہ رافع بن خدنج اور سہل بن ابی حشہ دونوں نے روایت کی کہ رسول اللہ ﷺ نے منع فرمایا بیچ مراہنہ سے یعنی تمروں کے عوض میں جوز میں پر ہیں درختوں کا شر بیچنے سے گر صاحب عرایا کے واسطے تو ان کے لیے اجازت دی آپ نے اور منع فرمایا انگور تر کو انگور خشک کے عوض بیچنے سے اور ہر چکل کو بیچنے سے کوت کر لیئی ایک جنس کے چکلوں کو کوت کر بیچنے سے منع فرمایا کہ اگر کیل اور وزن کر کے بیچ تو درست ہے۔

فائلہ: یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے اس سند سے۔ مترجم کہتا ہے عربی بروزن فعلیہ عربی یعرو سے ہے جس کے معنی ہیں

الگ کرنا اور یہ بمعنی مفہولہ کے ہے یا افعالہ کے یا اور عربی معنی سے اور مصدر اس کا عربیان ہے بمعنی کپڑے اتارنے اور نگاہ ہونے کے گویا یہ بمعنی نکل گئی ہے دائرہ حرمت سے جیسا آدمی نکل جاتا ہے کپڑوں سے اور جمع اس کی عربیا ہے اور اصطلاح شرع میں بمعنی عرایا اس کو کہتے ہیں کہ کوئی شخص اپنے باغ میں سے ایک دور رخت کسی محتاج کو دے اور اس سے کہے کہ اس فصل کے میوے جو اس میں لگیں وہ تیرے ہیں پھر اس شخص کا بار بار آنا صاحب باغ کو ناگوار ہوتا اس سے کہے کہ تو اپنے درخت کے میوے تین وقت یا چار وقت کو بچ ڈال جب یہ میوہ تیار ہو گا تو تجھے اتنے پھل دے دوں گا اور یہ پانچ وقت تک درست ہے اس سے زیادہ میں ایسی بمعنی درست نہیں اس لیے کہ یہ بمعنی ایک جنس کی ہے، اسی جنس کے ساتھ مثلاً تم کی تم کے ساتھ انگور کی انگور کے ساتھ تو بھی بمعنی میں کیل اور وزن دونوں طرف سے برابر ہونا چاہیے حالانکہ اس بمعنی میں وہ پھل جو صاحب باغ دیتا ہے متعین ہیں وزن کر کے دے یا کیل سے دے اور وہ پھل جو درختوں پر ہیں یعنی اس محتاج کے وہ کوتے ہوئے ہیں اندازہ کیے ہوئے ہیں نہ ناپے نہ تو لے اور یہ بمعنی مزابدہ ہے، اور مزابدہ درست نہیں مگر انہی درختوں میں جو عاریہ کسی محتاج کو پھل لھانے کو دیئے ہیں، یعنی بمعنی عرایا میں۔ اور امام مالک سے مردی ہے کہ اس کو عرایا اس لیے کہتے ہیں کہ وہ صاحب باغ درختوں کو مجدد اور نگاہ کر دیتا ہے دوسروں کے واسطے یعنی اس کے پھل دوسروں کو دیتا ہے اور وقت ساٹھ صاع کا ہوتا ہے اور صاع میں قریب چار میر غله کے ساتا ہے۔



٦٤۔ بَابُ : مَا حَاجَهُ فِي كَرَاهِيَةِ النَّجْشِ

نجش کے حرام ہونے کے بیان میں

مترجم کہتا ہے نجش کے معنی لغت میں جانورو حشی کو ایک جگہ سے دوسرا جگہ بھاگانا، اور شرعی معنی اس کے مصنف کے کلام میں ہیں اور مردوی ہے کہ نجش کرنے والا سود خور ہے۔

(١٣٠٤) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : وَقَالَ قُتَيْبَةُ يَلْعَبُ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ قَالَ : ((لَا تَنَاجِشُوا)).

(صحيح) الروض النضير (١١٧٤، ١١٧٥) ((الحادیث البویع))

تَبَرَّجَهُمْ: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے، اور قتيبة بن عاصی نے اپنی روایت میں کہا ابو ہریرہ رضی اللہ علیہ وسلم پہنچاتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم تک کہ فرمایا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے: نجش نہ کرو۔

فَاتَّلَاعًا: اس باب میں ابن عمر اور انس رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ علیہ وسلم کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا کہ نجش حرام ہے اور نجش اسے کہتے ہیں کہ ایسا شخص جو بصارت رکھتا ہو کسی چیز کو خوب اچھا برا بیچانے کی اور وہ اس چیز کے

بچنے والے کے پاس آن کر اس سے بھاؤ تاڈ کرنے لگے اور اس چیز کی قیمت اس کی اصل قیمت سے بڑھا کر دیئے گئے اور یہ معاملہ مشتری کے سامنے کرے اس ارادہ سے کہ مشتری دھوکا کھا کر اس چیز کو قیمت اصلی سے اور بازار کے بھاؤ سے زیادہ قیمت دے کر خرید لے کہ یہ معاملہ اکثر دلال کیا کرتے ہیں اور اسی طرح پانچ روپیہ کی چیز دس روپیہ میں بکاواتیتے ہیں اور یہ ایک قسم فریب کی ہے۔ شاقی نے کہا اگر کوئی شخص بخش کرے تو وہی گھنگہار ہے اور بیع جائز ہے اس لیے کہ بالع بخش کرنے والا نہیں۔



٦٥۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرُّجْحَانِ فِي الْوَزْنِ

تلنے میں جھکاؤ کے بیان میں

(١٣٠٥) عَنْ سُوَيْدِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ : جَلَبْتُ أَنَا وَمَخْرَفَةَ الْعَبْدِيَّ بِرَايْبَ هَجَرَ فَجَاءَنَا النَّبِيُّ ﷺ فَسَأَوَّلَنَا بِسَرَارِيْلَ . وَ عَنْدِيْ وَزَانُ بِالْأَجْرِ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ لِلْوَزَانِ : ((ذُنْ وَأَرْجُحُ)).

(اسناده صحيح) (الأحاديث البيوع) تخریج مشکاة المصایب (٢٩٢٤) التحقيق الثاني

تشریح: روایت ہے سوید بن قیس سے انہوں نے کہا بچنے کو لا یا میں اور مخفرہ عبدی کپڑا بھر سے (اور وہ کسی مقام کا نام ہے) تو تشریف لائے ہمارے پاس نبی ﷺ اور مول کیا ہم سے ایک پانچاے کا اور میرے پاس تلنے والا تھا کہ مزدوری پر تولنا، سو فرمایا نی ﷺ نے اس تلنے والے سے قول اور حکمی ڈنڈی تول۔

فائلا: اس باب میں جابر اور ابو ہریرہؓ سے بھی روایت ہے، حدیث سویدؓ کی حسن صحیح ہے اور علماء نے مستحب کہا ہے ذرہ جھکتی ڈنڈی تلنے کو یعنی دیتے وقت۔ اور روایت کی شعبہ نے یہی حدیث سماں سے انہوں نے ابو مصطفیؓ سے اور ذکر کیا اسی حدیث کو۔



٦٦۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي إِنْظَارِ الْمُعْسِرِ وَالرَّفْقِ بِهِ

ٹنگ دست مقرض کو مہلت دینے اور اس کے ساتھ نرمی کرنے کے بیان میں

(١٣٠٦) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَنْ أَنْظَرَ مُعْسِرًا أَوْ وَضَعَ لَهُ، أَظْلَلَ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَمَةَ تَحْتَ ظَلَلَ عَرْشِهِ، يَوْمًا لَا ظَلَلَ إِلَّا ظَلَلَ)). (صحیح) (التعليق الرغیب : ٣٧/٢، احادیث البيوع)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہؓ سے انہوں کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جو مہلت دے ٹنگ دست قرض دار کو یا اس کے قرض میں کچھ بچوڑ دے، جگدے گا اللہ تعالیٰ اس کو قیامت کے دن عرش کے سامنے بیچے جس دن کہیں سایہ نہ ہو گا سوال اس کے۔

فائلا: اس باب میں ابوالیسر اور ابو قاتا وہ اور حذیفہ اور مسعود اور عبادہؓ سے روایت ہے۔ حدیث ابو ہریرہؓ کی حسن

صحیح ہے غریب ہے اس سند سے۔

(۱۳۰۷) عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((حُوْسِبَ رَجُلٌ مِّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، فَلَمْ يُوْجَدْ لَهُ مِنَ الْخَيْرِ شَيْءٌ، إِلَّا أَنَّهُ كَانَ رَجُلًا مُّؤْسِرًا فَكَانَ يُخَالِطُ النَّاسَ فَكَانَ يَأْمُرُ غَلْمَانَهُ أَنْ يَتَجَاوِزُوا عَنِ الْمُعْسِرِ، فَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ نَحْنُ أَحْقُّ بِذَلِكَ مِنْهُ بِتَجَاوِزُهُ عَنْهُ)).

(استناده صحيح) ((أحاديث البيوع))

تشریح: روایت ہے ابو مسعود رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: حساب کیا گیا ایک شخص کا یعنی عالم بر زخم میں ان لوگوں میں سے جو تم سے پہلے تھے سونہ پائی اس کی کوئی نیکی مگر اتنی کہ وہ آدمی امیر تھا اور لین دین کرتا لوگوں سے تو حکم دیتا اپنے غلاموں کو کہ معاف کرتے رہنگ ک دست قرض دار سے، سو فرمایا اللہ تعالیٰ جل شانہ نے ہم کو پہلے سے معاف کرنا چاہیے معاف کر دو اس کو یعنی فرشتوں سے فرمایا کہ اس کو چھوڑ دو۔

فائدہ: یہ حدیث حسن صحیح ہے۔



۶۷ - بَابُ : مَا جَاءَ فِي مَطْلِبِ الْغَنِيِّ ظُلْمٌ

اس بیان میں کہ مالدار کا قرض ادا کرنے میں تا خیر کرنا ظلم ہے

(۱۳۰۸) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((مَطْلُبُ الْغَنِيِّ ظُلْمٌ، وَإِذَا أَتَيْتَ أَحَدَكُمْ عَلَى مَلِيٍّ فَلْيَتَبِعْ)).

(استناده صحيح) ارو الغلب (۱۴۱۸) الروض النظير (۱۱۳۸)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ بنی ملکہ نے فرمایا دریگان غنی کا ادائے قرض میں یعنی ہوتے ہوئے ندویا حلیل اور حوالہ کرنا ظلم ہے، اور جب کوئی کسی غنی پر حوالہ کر دیا جائے تو جا ہے اس کے پیچھے لگے۔ یعنی جب کوئی قرض دار کسی قرض خواہ سے کہے میرے اوپر جو روپیتہ ہارا ہے وہ فلا نے شخص سے لے لو تو سو قرض خواہ کو اس کا قبول کر لینا چاہیے اور اس کا چیخ کرنا چاہیے۔

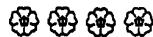
فائدہ: اس باب میں ابن عمر اور شرید رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حسن صحیح ہے اور مطلب اس کا یہی ہے کہ جب کسی کو حوالہ دیا جائے کسی غنی کا تو جا ہے اس کے پیچھے لگ جائے اور بعض لوگوں نے کہا جب کسی قرض دار نے کسی غنی پر حوالہ کر دیا اور اس نے قبول بھی کر لیا کہ ہاں میں دوں گا تو وہ قرض دار بڑی ہو گیا اور پھر اس قرض خواہ کو نہیں پہنچتا کہ اس سے طلب کرے۔ مترجم کہتا ہے مثلاً زید کا قرض عمر پر آتا تھا اور عمر نے کہا جاؤ بکر سے تم لے لو اور بکر غنی بھی ہے اور اس نے قبول بھی کر لیا کہ ہاں میں تجھے دوں گا اب زید کو حق نہیں پہنچتا کہ پھر عمر سے تقاضا کرے اگرچہ بکر سے روپیہ و صولٹہ ہو انہیں۔ اور یہی قول ہے شافعی اور راجح اور اس صورت میں جو نہ کور ہوئی زید کو محل کہیں گے یعنی حوالہ کرنے والا اور عمر محالہ اور بکر محال علیہ۔

اسحاق کا اور بعض علماء نے کہا ہے جب ہلاک ہو جائے اس کامالِ محال علیہ کے مفلس ہو جانے کے سبب سے تو اس کو حق پہنچتا ہے کہ پہلے قرض دار سے تقاضا کرے حضرت عنان ﷺ وغیرہ کے قول کی دلیل سے کہ انہوں نے فرمایا ہے مال مسلمان کا ہلاکت یعنی ضائع ہونے کے لائق نہیں اور احتلٰت نے کہا اس قول کا جو حضرت عنان ﷺ وغیرہ سے منقول ہے مطلب یہ ہے کہ مسلمان کا مال ضائع نہیں ہوتا یعنی جب حوالہ کر دے کوئی شخص کسی کا اور وہ ظاہر میں غنی معلوم ہو یعنی محال علیہ اور پھر بعد ریافت ہو کوہہ مفلس ہے تو اس قرض خواہ کو بپہنچتا ہے کہ اپنے پہلے قرض دار سے تقاضا کر کے اپناروپیہ اس سے بھرے اور حوالہ کو مفلس شخص کے قبول نہ کرے اس لیے کہ مسلمان کا مال ضائع نہیں ہوتا۔ مترجم کہتا ہے دیر لگا غنی کا یعنی جس کو مقدور ہوا ایک چیز کی قیمت دینے کا اور پھر وہ نہ دے اور یا قرض دار کو مقدور ہے قرض ادا کرنے کا اور وہ تاخیر کرتا ہے۔ ظلم ہے اور لکھا ہے علماء نے کہ یہ حق ہے رذ کی جاتی ہے اس کے سبب سے گواہی اس کی اگرچہ ایک بار ہو۔ اور بعض نے کہا اگر کمر کرے اور عادت کرے اس کی اور جب کوئی کسی غنی پر حوالہ کرے یعنی ایک شخص پر قرض ہے کسی کا اور وہ مقدور نہیں رکھتا ادا کرنے کا اور وہ کسی غنی کو کہے تو میری طرف سے ادا کر پس چاہیے قرض خواہ کو کہاں بات کو جست قول کر لے تا کہ اس کا مال ضائع نہ ہو۔ کذافی شرع مشکولاً لمواناً قطب الدین۔

(۱۳۰۹) عَنْ أَبْنِ عُمَرَ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((مَطْلُ الْغُنْيَ ظُلْمٌ ، وَإِذَا أَحْلَتْ عَلَى مَلِيٍّ ، فَاتَّبَعَهُ ، وَلَا تَبْعَ

بَيْعَتَيْنِ فِي بَيْعِهِ))۔ (صحیح) (احادیث البیوع)

تین تہجیداً: روایت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے وہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے آپ نے فرمایا: مال دار کا مال مٹول کرنا ظلم ہے، اور جب تجھے کسی مال دار کا حوالہ دیا جائے تو اس کے پیچھے لگ جا۔ اور تو ایک بیع میں دونوں نے کہ۔



٦٨ - بَابُ : مَا حَاجَةُ الْمُنَابَذَةِ وَالْمُلَامَسَةِ

بیع منابذہ اور ملامسه کے بیان میں

(۱۳۱۰) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ بَيْعِ الْمُنَابَذَةِ وَالْمُلَامَسَةِ۔ (صحیح) (احادیث البیوع)

تین تہجیداً: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا ممع فرمایا رسول اللہ ﷺ نے بیع منابذہ اور بیع ملامسہ سے۔

فائدः: اس باب میں ابوسعید اور ابن عمر رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حسن صحیح ہے اور بیع منابذہ یہ ہے کہ ایک شخص دوسرا سے یہ کہے کہ جب میں تیری طرف کوئی چیز پھینکوں تو بیع لازم ہو گئی میرے اور تیرے بیع میں، اور بیع ملامسہ یہ تھی کہ کوئی کہے کہ جب میں کوئی چیز چھوپوں تو بیع واجب ہو گئی اور اگرچہ بیع کو اس نے دیکھا بھی نہ ہو مثلاً بیع تھیلے وغیرہ میں ہو اور یہ بیعین جاہلیت کے زمانہ کی تھیں تو آپ نے اس سے منع کر دیا۔ مترجم کہتا ہے منابذہ نہد سے ہے، نہد پھینکنے کو کہتے ہیں

ہیں، ایام جاہلیت میں یہ دستور تھا کہ جب ایک نے ایک چیز کی کے پاس پہنچ دی اور اس نے بھی اپنی چیز اس کے پاس پہنچ دی تو یہ بیع ہو گئی اس میں کچھ ایجاد و قبول نہ ہوتا تھا کہ باعث کہے میں نے بیجا اور مشتری کہے میں نے خریدا ایک بچوں کا کھیل تھا آپ نے اس سے منع فرمایا اور ملامسہ لس سے ہے لس چھونے کو کہتے ہیں یہ بھی ایام جاہلیت میں تھا کہ جہاں ایک نے دوسرے کی چیز چھوڑ دی رات ہو یادن پھر نہ اس کو دیکھنا نہ بھالانہ کھولنا موندا آنکھ بند کر کے اس کو لے لینا پڑتا تھا یہ بھی ایک لڑکوں کا آنکھ چھوٹی ٹھہر اس کو بھی منع فرمایا۔



٦٩۔ بَابُ : مَا حَآءَ فِي السَّلْفِ فِي الْطَّعَامِ وَالشَّمْرِ

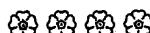
غله اور پھل کی پیشگی قیمت ادا کرنے کے بیان میں

(١٣١١) عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : قَدِيمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمَدِينَةَ وَهُمْ يُسْلِفُونَ فِي الشَّمْرِ فَقَالَ : ((مَنْ أَسْلَفَ فَلِيُسْلِفْ فِي كَيْلٍ مَعْلُومٍ ، وَ وَرْنِ مَعْلُومٍ إِلَى أَجْلٍ مَعْلُومٍ)) .

(صحيح) ارواء لغليب (١٣٧٦) الروض النضير (٤٥٨) ((احادیث البيوع))

تَبَرَّجَهُمْ: روایت ہے ابن عباس رض سے کہا جب تشریف لائے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں لوگ وہاں کے پیشگی روپیہ دیتے تھے پھلوں کے خریدنے کو سفر میا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو پیشگی روپیہ لیوے کسی پھل کے لیے تو چاہیے کہ ان پھلوں کا وزن اور کیل مقرر کر لے اور مدت مقرر کرے کہ اتنے سیر گھوٹ مثلاً یا اتنے کیل چار یا پانچ مہینے میں لوں گا۔

فائلہ: اس باب میں ابن ابی اوی اور عبد الرحمن بن اذیل رض سے بھی روایت ہے۔ حدیث ابن عباس رض کی حسن صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کے نزدیک صحابہ وغیرہم سے کہ جائز کہتے ہیں پیشگی روپیہ دینے کو، غله یا کپڑا وغیرہ لینے کو ان چیزوں میں جس کی حدا و صفت معلوم کر سکیں اور اختلاف ہے پیشگی دینے میں جانور خریدنے کو، بعض نے جائز کہا ہے، اور یہی قول ہے شافعی اور احمد اور اسحاق کا، اور بعض علمائے صحابہ وغیرہم نے کہا پیشگی حیوان کے لیے درست نہیں، اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور اہل کوفہ کا۔



٧٠۔ بَابُ : مَا حَآءَ فِي أَرْضِ الْمُشْتَرِكِ يُرِيدُ بَعْضُهُمْ بَيْعَ نَصِيبِهِ

اس بیان میں کہ مشترک زمین میں سے کوئی اپنا حصہ بیچنا چاہے

(١٣١٢) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ((مَنْ كَانَ لَهُ شَرِيكٌ فِي حَائِطٍ ، فَلَا يَبْيَعُ نَصِيبَهُ

مِنْ ذَلِكَ حَتَّىٰ يَعُرِضَهُ عَلَىٰ شَرِيكِهِ۔ (صحیح) (الارواء : ۳۷۲/۵، أحادیث البيوع)

بیہقی: روایت ہے جابر بن عبد اللہ رض سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جو کوئی شریک ہو کسی احاطہ میں یا باع میں سونہ یاچے اپنا حصہ اس میں سے جب تک اس شریک کو بتانے لے۔ یعنی شاید وہ ہی خرید لے تو غیر کے ہاتھ کیوں یاچے۔

فائلہ: اس حدیث کی اسناد متعلق نہیں سنائیں نے محمد بن خاری رض سے کہ کہتے تھے کہ سلیمان یشکری نے وفات پائی جابر بن عبد اللہ رض کی حیات میں اور ان سے کچھ سنائیں قادہ نے اور نہ ابوالبشر نے کہا محمد نے ہم نہیں جانتے کہ کسی کو سامع ہوان میں سے سلیمان یشکری سے مساواعمر و بن دینار کے کہ اس نے شاید سناء ہوان سے جابر بن عبد اللہ رض کی زندگی میں۔ اور کہا محمد نے قادہ روایت کرتے ہیں سلیمان یشکری کی کتاب سے اور سلیمان کی ایک کتاب تھی اس میں وہ حدیثیں لکھی تھیں جو مردوی تھیں جابر بن عبد اللہ رض سے سو کہا علی بن مدینی نے کہا میکی بن سعید نے کہا سلیمان تھی نے لے گئے صحیفہ جابر بن عبد اللہ رض کا حسن بصری کے پاس سو لے لیا انہوں نے اس کو یا کہا پس ردنہ کیا اس کو سو لے گئے لوگ اس کو قادہ کے پاس، سورا وایت کی اس سے پھر لائے وہ صحیفہ میرے پاس سو میں نے نہیں روایت کی اس سے روایت کی ہم سے ابو بکر عطاء ر نے علی بن مدینی سے۔



٧١۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْمُخَابَرَةِ وَالْمُعَاوِمَةِ

مخابره اور معاؤمہ کی بیع کے بیان میں

(۱۳۱۳) عَنْ جَابِرٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَا عَنِ الْمُخَاقِلَةِ، وَالْمُزَابِنَةِ، وَالْمُخَابَرَةِ، وَالْمُعَاوِمَةِ، وَرَحْصَ فِي الْعَرَائِيَا۔ (صحیح) (أحادیث البيوع)

بیہقی: روایت ہے جابر رض سے کہ نبی ﷺ نے منع فرمایا مخالفہ اور مزابنہ اور مخابره اور معاؤمہ کی بیع سے اور رخصت دی عرایا میں ایسی بیع کی۔

فائلہ: یہ حدیث حسن صحیح ہے مترجم کہتا ہے کہ مخالفہ اور مزابنہ کا ذکر اور پر تفصیل ہو چکا ہے اور معاؤمہ عام سے ہے عام سال کو کہتے ہیں اور بیع معاؤمہ یہ ہے کہ ایک سال یا دو سال کا میوه ایک درخت کا بیچا قبل پیدا ہونے کے اور اس میں دھوکا ہے کہ شاید میوه پیدا ہو یا نہ ہو یا زیادہ ہو کہ بالائی کو اس قیمت پر جوٹھبری ہو دینا گوار ہو یا کم ہو کہ مشتری کو دشوار ہو اس لیے کہ اس کو منع فرمایا گویا یہ بھی بیع غرر میں داخل ہے۔





٧٢۔ باب ما جاء في التسعير

قیمتیں مقرر کرنے کے بیان میں

(١٣١٤) عَنْ أَنَسِ قَالَ : غَلَّ السَّعْرُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ، فَقَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! سَعَرَ لَنَا فَقَالَ : ((إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمُسَعِّرُ الْبَاسِطُ الرِّزْقِيُّ، وَإِنَّمَا لَأَرْجُو أَنَّ الْقُلُوبَ رَجُنَّى وَلَيْسَ أَحَدٌ مِنْكُمْ يَطْلُبُنِي بِمَظْلِمَةٍ فِي دَمٍ وَلَا مَالٍ)). (صحیح) غایہ العرام (٣٢٣) الروض النصیر (٣٠٥) ((احادیث البیوع))

تشریح: روایت ہے سیدنا انس بن ثابت سے کہاں انہوں نے کہنگا ہوا ایک دفعہ بھاؤ غلہ وغیرہ کا زمانے میں رسول اللہ ﷺ کے، سو لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ بھاؤ مقرر کر دیجئے ہمارے واسطے فرمایا آپ ﷺ نے بھاؤ مقرر کرنے والا وہی اللہ تعالیٰ ہے کہ جورو کنے والا ہے رزق کا مراد اس سے مہنگا ہونا ہے اور وہی کشادہ کرنے والا ہے رزق کا اور رزق دینے والا ہے یعنی اس کے حکم سے کی بیشی رزق کی اور تنگی کشادگی ہوتی ہے تو بھاؤ مقرر کرنے والا وہی ہے پھر فرمایا آپ نے میں چاہتا ہوں کہ ملوں اپنے رب سے ایسے حال میں کہ نہ ہو مجھ پر مطالبة اور مظلمه کی کا کہ وہ طلب کرتا ہو مجھ سے مظلمه خون کا اور نہ مال کا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔



٧٣۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الغَشِّ فِي الْبَيْعِ

اس بیان میں کہ بیع میں دغabaزی کرنا حرام ہے

(١٣١٥) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ مَرَّ عَلَى صُبْرَةٍ مِنْ طَعَامٍ، فَأَدْخَلَ يَدَهُ فِيهَا، فَنَالَتْ أَصَابِعُهُ بَلَّاً.. فَقَالَ : ((يَا صَاحِبَ الطَّعَامِ مَا هَذَا؟)) قَالَ : أَصَابَتْهُ السَّمَاءَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ : ((أَفَلَا جَعَلْتَ فَوْقَ الطَّعَامِ حَتَّى يَرَاهُ النَّاسُ؟)) نَمَّ قَالَ : ((مَنْ غَشَّ فَلَيْسَ مِنَّا)). (استنادہ صحیح) ارواء الغلیل (١٣١٩) تحریج الایمان لابن سلام (٨٥ / ٧١) ((احادیث البیوع))

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ وہی شہزادے کہ رسول اللہ ﷺ گزرے ایک غلے کے ڈھیر پر اور اس میں آپ ﷺ نے ہاتھ ڈالا، سو پہنچی آپ ﷺ کی انگلیوں میں تری، سو پوچھا آپ ﷺ نے اے غلم بیچنے والے یہ تری کیا ہے؟ اس نے کہا مینہ پڑا ہے اس پر یا رسول اللہ ﷺ سو فرمایا آپ ﷺ نے اس کو تو نے اوپر کیوں نہ کر دیا یعنی بھیگا ہوا غلہ سب کے اوپر کھدیا ہوتا کہ دیکھتے اس کو سب لوگ پھر فرمایا آپ ﷺ نے جو خیانت اور دغabaزی کرے وہ ہم میں سے نہیں۔

فائدة: اس باب میں ابن عمر اور ابو الحمراء اور ابن عباس اور بریدہ اور ابو بردہ بن نیار اور حذیفہ بن یمان وہلہ گہین سے

روایت ہے۔ حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حسن صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا کہ حرام ہے دعا کرنا یعنی بیچتے وقت بیچ کا عیب چھپانا حرام ہے۔



٧٤۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي اسْتِقْرَاضِ الْبَعِيرِ أَوِ الشَّيْءِ مِنَ الْحَيَّانِ

اونٹ یا اور کوئی جانور قرض کے طور پر لینے کے بیان میں

(۱۳۱۶) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : اسْتَقْرَاضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سِنَا فَأَعْطَاهُ سِنَا خَيْرًا مِنْ سِنَّهُ وَقَالَ : ((خَيْرٌ كُمْ أَحَاسِنُكُمْ قَضَاءً)) . (صحیح) (احادیث البیویع)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا قرض لیا رسول اللہ ﷺ نے ایک جوان اونٹ سوادا کیا ایک اونٹ بہتر اس اونٹ سے اور فرمایا تم سے جو بہتر ہیں وہ قرض خوب اچھی طرح ادا کرتے ہیں۔

فائلہ: اس باب میں ابو رافع سے بھی روایت ہے۔ حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حسن صحیح ہے۔ اور روایت کی شعبہ اور سفیان نے سلمہ سے اور اسی پر عمل ہے بعض اہل علم کا کہ کچھ مضائقہ نہیں دیکھتے ہیں اونٹ کے قرض لینے میں اور یہی قول ہے شافعی اور احمد اور سخن کا اور مکروہ رکھا ہے اسے بعض لوگوں نے۔



(۱۳۱۷) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلًا تَقَاضَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَأَعْلَظَ لَهُ، فَهُمْ بِهِ أَصْحَابُهُ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((دَعْوَةُ فَيْنَ إِصَاحِبِ الْحَقِّ مَقَالًا)) . وَقَالَ : ((اشْتَرَوَ اللَّهُ بَعِيرًا، فَأَعْطُوهُ إِيَّاهُ)) . فَطَلَبُوهُ فَلَمْ يَجِدُوا إِلَّا سِنَا أَفْضَلَ مِنْ سِنَّهُ . فَقَالَ : ((اشْتَرُوهُ فَأَعْطُوهُ إِيَّاهُ، فَإِنَّ خَيْرَكُمْ أَحَسِنُكُمْ قَضَاءً)) .

(صحیح) (احادیث البیویع)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ ایک مرد نے تقاضا کیا رسول اللہ ﷺ سے اور سختی کی آپ ﷺ کے اوپر سو صد کیا اس کا اصحاب نے یعنی اس کے دفع کر دینے کا تو فرمایا رسول اللہ ﷺ نے چھوڑ دو اس کو جس کا حق کسی پر ہوتا ہے تو وہ ایسی ہی باتیں کرتا ہے اور فرمایا آپ ﷺ نے خرید دو اس کو ایک اونٹ اور دے دو اس کو وہ سوڑھوئڑا اور نہ پایا مگر اس کے اونٹ سے بہتر اونٹ سو فرمایا آپ ﷺ نے خرید دو اس کو وہی اونٹ، اور دے دو اس کو اس لیے کہ تم میں جو لوگ نیک ہیں وہ قرض ادا کرنے میں اچھی چیز دیتے ہیں۔

فائلہ: روایت کی ہم سے محمد بن بشار نے انہوں نے محمد بن جعفر سے انہوں نے شعبہ سے انہوں نے سلمہ بن کھلیل سے اسی حدیث کی مانند۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔





(۱۳۱۸) عن أبي رافع مولى رسول الله ﷺ قال : استسلفَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِكُرَاجَاءَ تَهْبِيلٍ مِن الصَّدَقَةِ قَالَ أَبُو رَافِعٍ : فَأَمْرَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ أَقْضِيَ الرَّجُلَ بَكْرَةً : فَقُلْتُ : لَا أَجِدُ فِي الْإِبْلِ إِلَّا جَمَالًا بِحِيَارًا زَيَاعِيًّا ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((أَعْطِهِ إِيَّاهُ ، فَإِنَّ حَيَارَ النَّاسِ أَحْسَنُهُمْ قَضَاءً)).

(اسنادہ صحیح) ارواء الغلیل (۱۳۷۱) ((احادیث البیوں))

تشریح: روایت ہے ابو رافع سے جو مولیٰ ہیں رسول اللہ ﷺ کے ہما قرض لیا رسول اللہ ﷺ نے ایک جوان اوٹ، پھر آئے آپ ﷺ کے پاس زکوٰۃ کے اوٹ۔ کہا ابو رافع نے سو حکم کیا مجھ کو رسول اللہ ﷺ نے کہا کروں میں اس آدمی کے اوٹ سو عرض کیا میں نے کہنیں پاتا میں مگر جوان اوٹ اس سے مدد چار دانت والاسو فرمایا رسول اللہ ﷺ نے دے دو اس کو وہی اوٹ اس لیے کہ جو نیک لوگ ہیں تم میں سے وہ قرض ادا کرنے میں اچھی چیز دیتے ہیں۔

فائلا: یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

(۱۳۱۹) عن أبي هُرَيْرَةَ قَالَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : (إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ سَمْحَ الْبَيْعِ ، سَمْحَ الشَّرَاءِ ، سَمْحَ الْقَضَاءِ) . (صحیح) (الصحابۃ : ۸۹۰۹) التعليق الرغیب (۱۸/۳) ((احادیث البیوں)) الروض النضیر (۲۱۱)

بعض محققین کہتے ہیں اس کی سند یوس بن عبید مدرس کے عنده کی وجہ سے ضعیف ہے۔

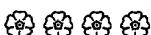
تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بے شک اللہ تعالیٰ دوست رکھتا ہے نری اور خوبی سے بخنے کو اور نرمی سے خرید کرنے اور نرمی سے قرض ادا کرنے کو۔

فائلا: اور اس باب میں جابر رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث غریب ہے اور روایت کی بعض نے یہ حدیث یوس نے انہوں نے سعید مقبری سے انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے۔

(۱۳۲۰) عن جَابِرٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((غَفَرَ اللَّهُ لِرَجُلٍ كَانَ قَبْلَكُمْ ، كَانَ سَهْلًا إِذَا بَاعَ سَهْلًا إِذَا اشْتَرَى ، سَهْلًا إِذَا أَفْتَضَى)) . (اسنادہ صحیح) التعليق الرغیب (۱۸/۳) ((احادیث البیوں)) (الروض النضیر (۲۱۱)

تشریح: روایت ہے جابر رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے بخش دیا ایک مرد کہ تم سے پہلے تھاں لیے کہ وہ آسانی اور نرمی کرتا تھا جب بیچتا تھا اور آسانی اور نرمی کرتا تھا جب خریدتا تھا اور آسانی اور نرمی کرتا تھا جب تقاضا کرتا تھا۔

فائلا: یہ حدیث غریب ہے صحیح ہے حسن ہے اس سند سے۔



٧٥۔ بَابُ : النَّهْيِ عَنِ الْبَيْعِ فِي الْمَسْجِدِ

اس بیان میں کہ مسجد میں خرید و فروخت کرنا منع ہے

(١٣٢١) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((إِذَا رَأَيْتُمْ مَنْ يَبْيَعُ أَوْ يَبْتَاعُ فِي الْمَسْجِدِ، فَقُوْلُوا : لَا أُرْجِحَ اللَّهَ تَجَارَّتَكَ، وَإِذَا رَأَيْتُمْ مَنْ يَتَشَدَّدُ فِيهِ ضَالَّةً فَقُوْلُوا : لَأَرَدَ اللَّهَ عَلَيْكَ)).

(صحیح) (المشکاة: ٧٣٣، الارواء: ١٤٩٠)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رض سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب دیکھوت کسی کو بیچتا ہے یا خریدتا ہے مسجد میں تو کہو اس کو کہ نفع دے اللہ تعالیٰ تیری تجارت میں، اور جب دیکھوت کسی کو کہ ڈھونڈتا ہے مسجد میں کوئی چیز اور پکارتا ہے تو کہو نہ پھرے اللہ تعالیٰ تیری طرف تیری چیز کو۔

فائل: حدیث ابو ہریرہ رض کی حسن ہے غریب ہے اور اسی پر عمل ہے بعض اہل علم کا کہ حرام کہتے ہیں خرید و فروخت کو مسجد میں اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا اور رخصت دی ہے خرید و فروخت کی مسجد کے اندر بعض اہل علم نے اور ان کے پاس کوئی دلیل نہیں ہے۔



شیعۃ اللہ کے نام سے دو ماہیں ایام تا ۱۴ جولائی

ابواب الاحکام

عن رسول اللہ ﷺ

(المعجم ۱۳) حکومت و قضاۓ کے بیان میں (التحقیق ۱۱)

۱۔ بَابُ : مَا جَاءَ عَنْ رَسُولِ اللّٰهِ فِي الْقَاضِي
قاضی کے متعلق رسول اللہ ﷺ کے فرمودات کے بیان میں

(۱۳۲۲) عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مُوھَبٍ أَنَّ عُثْمَانَ قَالَ لِابْنِ عُمَرَ : اذْهَبْ فَاقْضِ بَيْنَ النَّاسِ قَالَ : أَوْ تَعْفِينِي يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ! قَالَ : فَمَا تَكْرَهُ مِنْ ذَلِكَ وَقَدْ كَانَ أَبُوكَ يَقْضِي ؟ قَالَ : إِنِّي سَمِعْتَ رَسُولَ اللّٰهِ يَقُولُ : ((مَنْ كَانَ قَاضِيًّا لِفَقْضِيٍ بالْعَدْلِ، فِي الْحَرَى أَنْ يُنْقَلِبَ مِنْهُ كَفَافًا)) فَمَا أَرْجُوا بَعْدَ ذَلِكَ ؟ وَفِي
الْحَدِيْثِ قِصَّةً . (ضعیف) (تحریر المشکاة : ۳۷۴۳، التحقیق الثانی، التعليق الرغیب : ۱۳۲/۲، التعليق
على الأحادیث المختارة رقم : ۳۴۸، ۳۴۹)

تشریحہ: روایت ہے عبد اللہ بن موبہب رضی اللہ عنہ سے کہا عثمان رضی اللہ عنہ نے کہا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے جاؤ اور فیصلہ کرو آدمیوں کے
نفع میں یعنی قاضی ہو کر، عبد اللہ نے کہا کیا مجھ پر حرم کرتے ہو اور معاف رکھتے ہو مجھے اے امیر المؤمنین یعنی معاف

رکھو قاضی بنے سے، کہا عثمان نے تم اس کو کیوں بر اجانتے ہو تھا رے باپ لے تو قضا کرتے تھے کہا عبد اللہ نے میں نے سنائے ہے رسول اللہ ﷺ کے فرماتے تھے کہ جو قاضی ہو اور فیصلے کیے اس نے عدل کے ساتھ یعنی موافق حکم اللہ اور رسول ﷺ کے تو گمان ہے اس کا شاید وہ برابر سرا بر سچھوٹے، سو کہا کیا امید رکھوں میں بھلائی کی اس کے بعد؟ اور اس حدیث میں ایک قصہ بھی ہے۔

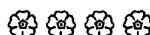
فائزہ: مترجم کہتا ہے پوری روایت رزین کی نافع سے یہ ہے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہ نے کہا عثمان رضی اللہ عنہ سے اے امیر المؤمنین میں حکم نہ کروں گا دو شخصوں کے بیچ میں بھی یعنی چرچ جائے زیادہ میں حضرت عثمان رضی اللہ عنہ فرمایا تحقیق تھا رے باپ یعنی عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ تو قضا کرتے تھے۔ ابن عمر نے کہا تحقیق میرے باپ کو اگر مشکل ہوتی تھی کسی چیز میں تو رسول اللہ ﷺ سے پوچھ لیتے تھے اور اگر رسول اللہ ﷺ کو مشکل ہوتی تھی کسی چیز میں تو جبرا ایں رضی اللہ عنہ سے پوچھ لیتے تھے اور میں کسی کو نہیں پاتا کہ اس سے پوچھوں اور سنائے میں نے اللہ کے بغیر رضی اللہ عنہ سے کہ فرماتے تھے کہ جو پناہ مانگے اللہ کے ساتھ تو پیش کر اس نے بڑی ذات کے ساتھ پناہ مانگی اور سنائے میں نے آپ سے فرماتے تھے جو پناہ مانگے اللہ کے ساتھ اس کو پناہ دواز تحقیق میں پناہ مانگتا ہوں اللہ کے ساتھ اس سے کہ مجھے معاف کرو، پس معاف کیا حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے ان کو اور کہا کسی کو اس بات کی خبر نہ دینا یعنی قضا قبول نہ کرنے کی تاکہ اور لوگ بھی شاید قبول نہ کریں۔ اور یہ کارخانہ معطل رہے۔

فائزہ: اس باب میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ حدیث ابن عمر رضی اللہ عنہ کی غریب ہے اور میرے نزدیک اس کی اسناد متصل نہیں اور عبد الملک جن سے معتبر روایت کرتے ہیں وہ بیٹے جیلہ کے ہیں۔

(۱۳۲۲م) عَنْ أَبِي بُرَيْدَةَ، عَنْ أُبَيِّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : ((الْقَضَاۃُ ثَلَاثَةٌ : قَاضِیَانَ فِی النَّارِ، وَقَاضِ فِی الْجَنَّۃِ : رَجُلٌ قَضَی بِغَایْرِ الْحَقِّ فَعَلَمَ ذَلِكَ فَذَلَّ فِی النَّارِ، وَقَاضٍ لَا يَعْلَمُ، فَأَهْلَکَ حُقُوقَ النَّاسِ فَهُوَ فِی النَّارِ، وَقَاضٍ قَضَی بِالْحَقِّ، فَذَلِلَ فِی الْجَنَّۃِ)). (صحیح عند الابنی) (الارواء:

۲۶۱، المشکاة: علی زئی کہتے ہیں اس میں امش اور شریک قاضی دوفوں مدرس ہیں اور صاع کی صراحت نہیں۔

پیشہ جہاگ: سیدنا ابن بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: قاضی تین طرح کے ہوتے ہیں ان میں سے دو دوزخی ہیں اور ایک حق تھی۔ جانتے بوجھتے ناحق فیصلہ کرنے والا دوزخی ہے اور وہ قاضی جو بغیر علم کے فیصلہ کرتا ہے، اس نے لوگوں کے حقوق کو بر باد کیا پس وہ دوزخ میں ہے۔ اور وہ قاضی جس نے حق کے ساتھ فیصلہ کیا تو وہ جنت میں ہے۔



۱۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کے وقت مبارک میں مدینے میں عبدہ قضا پر مأمور تھے۔

۲۔ یعنی ثواب تو کجا اگر عذاب سے بچا تو غنیمت ہے۔

(۱۳۲۳) عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَنْ سَأَلَ الْقَضَاءَ وَكِلَ إِلَيْ نَفْسِهِ وَمَنْ أُجْرِ عَلَيْهِ، يُنْزَلُ اللَّهُ عَلَيْهِ مَلَكًا فَيُسَدِّدُهُ)).

(اسناد ضعیف) سلسلة الأحادیث الضعیفة (۱۱۵۴) اس میں عبدالاعلیٰ الشعلی راوی ضعیف ہے

تشریح: روایت ہے انس بن مالک رض سے کہا انہوں نے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جس نے طلب کی قضا سونپ دیا جاتا ہے وہ اس کے نفس کی طرف یعنی اللہ تعالیٰ کی طرف سے مدئین ہوتی اور جو جبراً قاضی بنایا جاتا ہے اتنا ہے اس پر ایک فرشتہ کہ اچھی باتیں سکھاتا ہے اور راہ راست بتاتا ہے اس کو۔



(۱۳۲۴) عَنْ حَيْثَمَةَ . وَهُوَ الْبَصْرِيُّ عَنْ أَنْسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((مَنْ ابْتَغَى الْقَضَاءَ وَسَأَلَ فِيهِ شُفَعَاءَ، وَكِلَ إِلَيْ نَفْسِهِ، وَمَنْ أُكِرَهَ عَلَيْهِ، أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْهِ مَلَكًا فَيُسَدِّدُهُ)).

(اسناد ضعیف) سلسلة الأحادیث الضعیفة (۱۱۵۴) اس میں عبدالاعلیٰ الشعلی راوی ضعیف ہے۔

تشریح: روایت ہے خشمہ سے اور وہ بصرہ کے رہنے والے ہیں وہ روایت کرتے ہیں انس رض سے وہ نبی ﷺ سے کہ آپ نے فرمایا جو ذہونڈے اور عہدہ قضا کا اور اٹھاتا پھرے اس میں سفارشیں وہ چھوڑ دیا جاتا ہے اس کے نفس پر یعنی مدغنبی نہیں ہوتی اور جو جبراً قاضی کیا جائے اتنا تھا اے اللہ تعالیٰ اس پر ایک فرشتہ کہ وہ اسے انصاف کے امور سکھاتا ہے اور راہ حق بتاتا ہے۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اور زیادہ صحیح ہے اسرائیل کی حدیث سے جو مردی ہے عبدالاعلیٰ سے۔



(۱۳۲۵) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَنْ وَلَى الْقَضَاءَ أَوْ جَعَلَ قاضِيَّا بَيْنَ النَّاسِ، فَقَدْ دَبَّحَ بِغَيْرِ سَكِينٍ)). (صحیح) تحریج مشکاة المصابیح (۳۷۳۲) التعلیق الرغیب (۲۳۱/۳) الروض النضیر (۱۱۳۶)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رض سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جو عہدہ دار قضا کا یا مقرر کیا گیا قاضی لوگوں کا (یعنی راوی کو شک ہے یہ فرمایا وہ) پس ذبح کیا گیا بغیر چھری کے یعنی مظالم عباد میں داخل ہوا۔

فائلہ: یہ حدیث حسن غریب ہے اس سند سے اور مردی ہے اور سند سے بھی سوا اس سند کے ابو ہریرہ رض سے وہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے۔



۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْقَاضِيِّ يُصِيبُ وَيُخْطِيءُ

اس بیان میں کہ قاضی درست فیصلہ بھی کرتا ہے اور غلط بھی

(۱۳۲۶) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِذَا حَكَمَ الْحَاكِمُ فَاجْتَهَدَ فَأَصَابَ فَلَهُ أَجْرٌ

وَإِذَا حَكَمَ فَأَخْطَأَ فَلَهُ أَجْرٌ وَاحِدٌ)). (استادہ صحیح) ارواء الغلب (۲۵۹۸) الروض النضیر (۶۷۲)

فیصلہ بھی: روایت ہے ابو ہریرہ رض کے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب حاکم حکم کرتا ہے اور کوشش کرتا ہے اسابت حق میں اور

ٹھیک پڑتا ہے حکم اس کی رائے کا تو اس کو دو ثواب ہیں یعنی ایک حق دار کے حق پہنچانے کا، دوسرے اجتہاد کا، اور جب

حکم کرتا ہے اور چوک جاتا ہے تو اس کو ایک ثواب ہے یعنی فقط اجتہاد کا۔

فائدہ: مجتہد اپنے اجتہاد میں بہر صورت ثواب پاتے ہیں مگر متاخرین کو ان کے اجتہاد پر بخوبی نہ چاہیے بلکہ خود طلب حق میں

کوشش کرنی چاہیے تاکہ ان کو بھی ثواب حاصل ہو مگر مجتہدین اولین کے حق میں نیک عقیدہ رکھنا لازم ہے اور زبان طعن کی ان

سے باز رکھنی چاہیے۔

متترجم: اجتہاد جہد سے مشتق ہے جہد کے معنی لغت میں کوشش کے ہیں اور اصطلاح شرع میں کوشش کا خرچ کرنا ہے قیاس کے ساتھ کتاب اللہ اور سنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں اور جو حال قاضی کا یہاں مذکور ہوا ہی حال ہے تمام مجتہدین شریعت کا، مسائل اجتہاد یہ ہیں کہ اگر قیاس صائب ہوا تو ان کو دو گناہ ثواب ہے اور نہیں تو ایک ثواب مگر جن مسائل میں ان سے خطاب ہوئی اور ان کے اتباع اس پر مطلع ہوئے ان کا ضرور ہے کہ اس میں تلقید ان کی نہ کریں بلکہ خود بسمی دل جو امر موافق کتاب و سنت ہو اس کو قبول فرمائیں گے اس کے ساتھ ہی یہ بھی پر ضروری ہے کہ ان مقتدیان دین و پیشوایان شرع متنیں سے عقیدہ نیک رکھیں اور کسی طرح ان کی خط کو مورد طعن نہ ٹھہراویں۔ وَاللَّهُ أَعْلَمُ وَأَعْلَمُ أَحْكَمْ

فائدہ: اس باب میں عمرو بن عامر سے بھی روایت ہے۔ حدیث ابو ہریرہ رض کی حسن ہے اس وجہ سے نہیں جانتے ہم اس کو سفیان ثوری کی روایت سے کہ روایت کرتے ہوں میکی بن سعید سے مگر عبدالرزاق کی سند سے کہ وہ عمر سے روایت کرتے ہیں وہ سفیان ثوری سے۔



بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْقَاضِيِّ كَيْفَ يَقْضِي؟

اس بیان میں کہ قاضی کیسے فیصلہ کرے

(۱۳۲۷) عَنْ مُعَاذٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَعَثَ مَعَاذًا إِلَى الْيَمَنِ قَالَ : ((كَيْفَ تَقْضِي؟)) فَقَالَ : أَقْضِي بِمَا

فِي كِتَابِ اللَّهِ۔ قَالَ : ((فَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِي كِتَابِ اللَّهِ؟)) قَالَ : فِي سُنْنَةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ۔ قَالَ : ((فَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِي سُنْنَةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟)) قَالَ أَجْتَهِدُ رَأِيِّي قَالَ : ((الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَقَفَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ)).

(ضعیف) (الضعیفہ : ۸۸۱) اس میں حارث بن عرب مخھول راوی ہے اس روایت کو اکثر محدثین نے ضعیف قرار دیا ہے۔

تشریح: روایت ہے معاذ بن خلدون سے کہ رسول اللہ ﷺ نے بھیجا معاذ کوئی کی طرف یعنی قاضی بنا کر سو فرمایا کیسے فیصلہ کرے گا تو عرض کیا انہوں نے فیصلہ کروں گا میں اللہ کی کتاب کے موافق فرمایا اگر نہ ہو اللہ کی کتاب میں کہا رسول اللہ ﷺ کی سنت کے موافق فرمایا اگر نہ ہو سنت رسول اللہ ﷺ میں تو کہا اجتہاد کروں گا میں اپنی رائے سے فرمایا سب تعریف ہے اللہ کو کہ تو فیق خیر دی اس نے رسول اللہ کے رسول کو۔

فالئذ: روایت کی ہم سے محمد بن بشار نے انہوں نے محمد بن جعفر اور عبد الرحمن بن مہدی سے دونوں نے شعبہ سے انہوں نے ابی عون سے انہوں نے حارث سے اس نے کئی مردوں سے اہل حص کے انہوں نے معاذ بن خلدون سے انہوں نے نبی ﷺ سے اس روایت کی مانند۔

فالئذ: اس حدیث کو نہیں پہچانتے ہم مگر اسی سند سے اور اس حدیث کی اسناد میرے نزدیک متصل نہیں اور ابو عون ثقیقی کا نام محمد بن عبد اللہ ہے۔



(۱۳۲۸) عَنْ مُعاذٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ : بِحَوْرٍ۔ (انظر ما قبله)

تشریح: روایت ہے معاذ بن خلدون سے وہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے اسی روایت کی مانند۔



بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْإِمَامِ الْعَادِلِ

عدل کرنے والے امام کے بیان میں

(۱۳۲۹) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِنَّ أَحَبَّ النَّاسِ إِلَى اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَأَذْنَاهُمْ مِنْهُ مَجْلِسًا。 إِمَامٌ عَادِلٌ، وَأَبْعَضُ النَّاسِ إِلَى اللَّهِ وَأَبْعَدُهُمْ مِنْهُ مَجْلِسًا: إِمامٌ جَائِرٌ)).

(ضعیف) (الروض النضیر : ۳۵۷، ۳۵۶/۲، الضعیفہ : ۱۱۵۶، المشکاة : ۴۳۰، التحقیق الثانی) اس میں

عطیہ بن سعد العوفی الکوفی راوی ضعیف ہے

تشریح: روایت ہے ابوسعید بن خلدون سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے تحقیق سب لوگوں میں زیادہ پیار اللہ تعالیٰ کے نزدیک

قیامت کے دن اور بہت نزدیک بیٹھنے والا اللہ کے پاس حاکم عادل ہے اور سب لوگوں سے زیادہ دشمن اللہ تعالیٰ کا اور اس سے دور بیٹھنے والا حاکم ظالم ہے۔

فائزہ: اس باب میں ابن ابی اوفری سے بھی روایت ہے حدیث ابوسعید کی حسن ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر اسی سند سے۔



(۱۳۲۰) عَنْ أَبِي أُوفِيِّ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ((إِنَّ اللَّهَ مَعَ الْفَاضِلِ مَا لَمْ يَجُرُ . فَإِذَا جَازَ تَحْلِيَّةَ عَنْهُ وَلَزِمَةُ الشَّيْطَنُ)). (استاده حسن) تخریج مشکاة المصایب (۳۷۴۱) التعليق الرغيب (۱۳۸/۳)

تشریحہ: روایت ہے ابن ابی اوفری رض سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے اللہ کی تائید اور مدقااضی کے ساتھ ہے جب تک وہ ظلم نہ کرے گر جب اس نے ظلم کیا اللہ کی مدد اگل ہو گئی اس سے اور ساتھ ہو گیا اس کے شیطان۔

فائزہ: یہ حدیث غریب ہے نہیں بیچا نہیں جانتے ہم اس کو مجرم ان بن قطان کی روایت سے۔



۵۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْقَاضِيِّ لَا يَقْضِي بَيْنَ الْخَصْمَيْنِ

حَتَّىٰ يَسْمَعَ كَلَامَهُمَا

اس بیان میں کہ قاضی فریقین کے درمیان اس وقت تک فیصلہ نہ کرے

جَبَ تَكَ انَّ كَيْمَاتَهُنَّ لَهُ

(۱۳۳۱) عَنْ عَلَيٍّ قَالَ : قَالَ لِيَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِذَا تَقَاضَى إِيْلَكَ رَجُلَانِ، فَلَا تَقْضِي لِلْأَوَّلِ حَتَّىٰ تَسْمَعَ كَلَامَ الْآخَرِ، فَسُوفَ تَدْرِي كَيْفَ تَقْضِي)) قَالَ عَلَيٍّ : فَمَا زِلْتُ قَاضِيًّا بَعْدُ.

(حسن عند الالباني) (الارواء: ۲۶۰۰) علی زی کی کہتے ہیں اس میں شریک مدرس اور حنش راوی ضعیف ہے۔

تشریحہ: روایت ہے حضرت علی رض سے کہ کہا انہوں نے فرمایا مجھ سے رسول اللہ ﷺ نے جب ناش کریں تمہارے پاس دو شخص تو حکم نہ کر پہلے والے کے لیے کچھ جب تک سن نہ لے اظہار دوسرے کا تو آپ ہی معلوم کرے گا کہ کیا حکم کرنا چاہیے۔ کہا علی رض نے: پھر اس کے بعد میں ہمیشہ فیصلے کرتا رہا لوگوں میں۔

فائزہ: یہ حدیث حسن ہے۔



٦۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي إِمَامِ الرَّعْيَةِ

رعیت کے حاکم کے بیان میں

(١٣٣٢) عَنْ عَمْرُو بْنِ مُرَّةَ قَالَ لِمُعاوِيَةَ : إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : ((مَا مِنْ إِمَامٍ يُغْلِقُ بَابَهُ دُونَ ذَوِي الْحَاجَةِ وَالْخَلْلَةِ وَالْمَسْكَنَةِ، إِلَّا أَغْلَقَ اللَّهُ أَبْوَابَ السَّمَاءِ دُونَ خَلَّيْهِ وَحَاجَتِهِ وَمَسْكَنَتِهِ)). فَجَعَلَ مُعاوِيَةَ رَجُلًا عَلَى حَوَائِجِ النَّاسِ.

(اسناده صحيح) (المشکاة: ٣٧٢٨، التحقیق الثانی، الصحیحة: ٦٢٩) صحیح ابی داؤد (٢٦١٤)

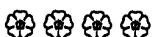
تشریحہ: روایت ہے عمرو بن مرہ سے کہ انہوں نے حضرت معاویہؓ سے کہ میں نے سا ہے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے تھے جو بادشاہ اپنا دروازہ بند کر لے حاجت مندا اور محتاجوں پر یعنی ان کو نہ آنے دے کہ وہ اپنی حاجات عرض کریں بند کر لے گا اللہ تعالیٰ دروازے آسمان کے اس کی ضرورت اور حاجت اور مسکنست سے۔ یعنی تیامت میں یا دنیا میں، سو مرکر کیا اسی وقت ایک آدمی سیدنا معاویہؓ نے یہ حدیث سن کر کہ وہ خبر دیتا رہے لوگوں کی حاجتوں کی یاروا کرتا رہے حاجات ان کی۔

فائض: اس باب میں ابن عمرؓ سے روایت ہے۔ حدیث عمرو بن مرہ کی غریب ہے اور مردی ہے یہ حدیث اور سند سے اور عمر بن مرہ چہنی کی کنیت ابو مریم ہے۔ روایت کی ہم سے علی بن حجر نے انہوں نے کہا روایت کی ہم سے یحیی بن حمزہ نے انہوں نے یزید بن ابو مریمؓ سے انہوں نے قاسم بن شیرہ سے انہوں نے ابی مریمؓ سے جو صحابی ہیں رسول اللہ ﷺ کے اسی حدیث کی مانند معنوں میں۔



(١٣٣٣) عَنْ أَبِي مَرْيَمَ صَاحِبِ النَّبِيِّ ﷺ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَ هَذَا الْحَدِيثِ، بِمَعْنَاهُ.

تشریحہ: روایت ہے ابو مریمؓ سے جو صحابی ہیں نبی ﷺ کے وہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے اسی حدیث کی مانند معنوں میں۔



٧۔ بَابُ : مَا جَاءَ لَا يَقْضِي الْقَاضِيُّ وَهُوَ غَضْبَانٌ

اس بیان میں کہ قاضی غصہ کی حالت میں فیصلہ نہ کرے

(١٣٣٤) عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ - قَالَ : كَتَبَ أَبِي إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ وَهُوَ قَاضٌ أَنَّ لَا تَحْكُمَ بَيْنَ اثْنَيْنِ وَأَنْتَ غَضْبَانٌ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : ((لَا يَحْكُمُ الْحَاكِمُ بَيْنَ اثْنَيْنِ وَهُوَ غَضْبَانٌ)). (اسناده صحيح) ارواء الغلیل (٢٦٢٦) الروض النضیر (٩٢٨)

تہذیب: روایت عبد الرحمن بن ابی بکرہ سے کہا لکھا میرے باپ نے عبید اللہ بن ابی بکرہ کو اور وہ قاضی تھے فیصلہ نہ کرنا تم دوآدمیوں کے بیچ میں جب تم غصے میں ہو اس لیے کہ میں نے سن ہے رسول اللہ ﷺ سے فرماتے تھے کہ ہرگز فیصلہ نہ کرے اور نہ حکم دے حاکم دو شخصوں کے بیچ میں یعنی مدعا اور مدعا علیہ میں جب وہ غصہ میں ہو۔

فائض: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور ابو بکر کا نام نفع ہے۔



۸۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي هَذَا إِلَامَرَأَءِ

حاکموں کو تھے دینے کے بیان میں

(۱۳۳۵) عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَلَلٍ قَالَ : بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى الْيَمَنِ، فَلَمَّا سِرُّتْ، أَرْسَلَ فِي أَثْرِيْ فَرِدَدُثُ
فَقَالَ : ((أَتَسْدِرُ لَمْ بَعْثَثْ إِلَيْكَ ؟ لَا تُصِّينَ شَيْئًا بِغَيْرِ إِذْنِيْ فَإِنَّهُ غُلُولٌ، وَمَنْ يَغْلُلْ يَأْتِ بِمَاعِلَ
يَوْمَ الْقِيَمَةِ لِهَذَا دَعْوَتُكَ، فَامْضِ لِعَمَلِكَ)) . (ضعیف الاستاذ) اس میں داؤد بن زرید ضعیف ہے۔ تقریب (۱۸۱۸)

تہذیب: روایت ہے معاذ بن جل جلیل سے کہا بھیجا مجھ کو رسول اللہ ﷺ نے یمن کی طرف قاضی اور تحصیل دار بنا کر پھر جب چلا میں تو بھیجا کسی کو میرے پیچھے کہ میں پھیر کر آپ کی خدمت میں لا یا گیا پھر فرمایا آپ ﷺ نے تجھے معلوم ہے کہ کیوں بھیجا میں نے تیرے بلانے کو پھر فرمایا نہ لینا تم کوئی چیز یعنی تحفہ و ہدایا سے رعایا و برائیا کے بغیر میرے حکم کے اس لیے کہ وہ خیانت ہے اور جو خیانت کرے گا آئے گا خیانت کی چیز لے کر قیامت کے دن اسی لیے بلا یا تھامیں نے تم کو اپنے کام کو۔

فائض: اس باب میں عذری بن عسیرہ اور بریدہ اور مستور د بن شداد اور ابی حمید اور ابن عمر رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے۔ حدیث معاذ بن جلیل کی حسن غریب ہے نہیں پہچانتے ہم اس کو گراسی سند سے ابو اسماعیل کی روایت سے کہ وہ داؤد اوادی سے روایت کرتے ہیں۔



۹۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرَّأْشِيْ وَالْمُرْتَشِيْ فِي الْحُكْمِ

مقدمات میں رشوت دینے اور لینے والے کی نہمت کے بیان میں

(۱۳۳۶) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ لَعَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الرَّأْشِيْ وَالْمُرْتَشِيْ فِي الْحُكْمِ . (صحیح) ارواء

الغیل (۲۶۲۰) تحریج مشکلة المصایح (۳۷۶۴) الروض النظیر (۵۸۳) التعليق الرغيب (۱۴۳/۳)

تہذیب: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم سے کہا لعنت کی رسول اللہ ﷺ نے رشوت دینے والے اور لینے والے کو مقدمات میں۔

فائض : اس باب میں عبداللہ بن عمر اور عائشہ بنی سبیا بن ابی جدیدہ اور ام سلمہ رض سے بھی روایت ہے۔ حدیث ابو ہریرہ رض کی حسن ہے اور عمروی ہے یہ حدیث ابو سلمہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے گروہ روایت صحیح نہیں ہے اور سنایں میں نے عبداللہ بن عبد الرحمن سے کہتے تھے حدیث ابو سلمہ کی جو عمروی ہے بواسطہ عبداللہ بن عمر و کے کہا عبداللہ نے لعنت کی ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے رشوت دینے والے اور لینے والے کو فی: یہ حدیث حسن صحیح ہے۔



(۱۳۳۷) عَنْ أُبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ : لَعْنَ رَسُولِ اللَّهِ الرَّاشِيَ وَالْمُرْتَشِيُّ .

(صحیح) [المصدر نفسه]

تشریح : روایت ہے ابو سلمہ سے وہ روایت کرتے ہیں عبداللہ بن عمر سے کہا انہوں نے لعنت کی اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے رشوت دینے والے اور لینے والے پر۔



۱۰۔ بَابُ : مَا حَآءَ فِي قَبْوِ الْهَدِيَّةِ وَإِحْاجَةِ الدَّخْوَةِ

دعوت اور ہدیہ قبول کرنے کے بیان میں

(۱۳۳۸) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((لَوْأَهْدَى إِلَى كُرَاعِ لَقْبُلُ ، وَلَوْدِعَيْتُ عَلَيْهِ لَأَجْبَثُ)) . (صحیح) (صحيح الجامع، مختصر الشمائل : ۲۹۰)

تشریح : روایت ہے انس بن مالک رض سے کہا انہوں نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اگر ہدیہ دیا جائے مجھے ایک کھر بکری کا تو بے شک قبول کرلوں گا میں اور اگر دعوت دی جائے مجھے اس پر تو حاضر ہوں میں۔

فائض : اس باب میں علی اور عائشہ اور مغیرہ بن شعبہ اور سلیمان اور معاویہ بن حیدہ اور عبد الرحمن بن علقمہ رض سے بھی روایت ہے۔ حدیث انس رض کی حسن ہے صحیح ہے۔



۱۱۔ بَابُ : مَا حَآءَ فِي التَّشْدِيدِ عَلَى مَنْ يُقْضَى لَهُ بِشَيْءٍ لَّيْسَ لَهُ أَنْ يَأْخُذَهُ

اس بیان میں کہ اگر غیر مستحق کے حق میں فیصلہ ہو جائے تو بھی اس کے لیے وہ مال لینا جائز نہیں

(۱۳۳۹) عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : ((إِنَّكُمْ تَخْتَصِمُونَ إِلَيَّ، وَإِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ، وَلَعَلَّ

بَعْضُكُمْ أَن يَكُونُ الْحَنْ بِحُجَّتِهِ مِنْ بَعْضٍ، فَإِنْ فَضِيَّتِ لَا حَدٍ مِنْكُمْ بِشَيْءٍ مِنْ حَقٍّ أَخِيهِ فَإِنَّمَا اقْطَعُ لَهُ قِطْعَةً مِنَ النَّارِ فَلَا يَأْخُذُ مِنْهُ شَيْئًا .

(صحيح) أرواء الغليل (٢٦٢٤) سلسلة الأحاديث الصحيحة (٤٥٦، ١١٦٢)

پیغمبر حبہ: روایت ہے ام سلمہ رض سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے تم میرے پاس اپنے مقدمات لاتے ہو یعنی انفصال کے لیے اور میں ایک آدمی ہوں یعنی علم غیب نہیں رکھتا اور شاید کہ بعض تم میں سے تیز زبان ہو اور اپنا دعویٰ بیان کرنے میں دوسرے سے سو اگر میں دلوادوں تم میں سے اس کے بھائی کا حق تو گویا میں دیتا ہوں اس کو ایک کلڑا دوزخ کی آگ کا سونہ لے اس میں سے کچھ۔

فائلہ: اس باب میں ابو ہریرہ رض اور عائشہ رض سے بھی روایت ہے حدیث ام سلمہ رض کی حسن صحیح ہے۔ متزجم قوله، سو اگر میں دلادوں اخْرَجَ۔ یعنی بسبب تیز لسانی اور خوش پیانی کسی کے مجھے معلوم ہو کہ حق اسی کا ہے اور حقیقت میں اس کا حق نہ ہو تو اس کو چاہیے کہ نہ لیوے۔ اور اس حدیث میں تصریح ہے۔ آنحضرت ﷺ علم غیب نہیں جانتے تھے اور قضاۓ قاضی ظاہراً اور باطلنا نافذ نہیں ہوتی۔



١٢- بَابُ : مَا جَاءَ فِي أَنَّ الْيَиْنَةَ عَلَى الْمُدَّعِي وَالْيَمِينَ عَلَى الْمُدَّعِي عَلَيْهِ

اس بیان میں کہ مدعا کے لیے گواہ ضروری ہیں اور مدعا علیہ پر قسم

(١٣٤٠) عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَائِلٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : جَاءَ رَجُلٌ مِنْ حَضَرَ مَوْتَ وَرَجُلٌ مِنْ كِنْدَةَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ - فَقَالَ الْحَضْرَمِيُّ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ هَذَا عَلْقَمَةً عَلَى أَرْضِ لَيْ فَقَالَ الْكِنْدِيُّ : هِيَ أَرْضُنِي وَفِي يَدِي لَيْسَ لَهُ فِيهَا حَقٌّ - فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ لِحَضْرَمِيٍّ : ((اللَّكَ بَيْنَهُ؟)) قَالَ : لَا قَالَ : ((فَلَكَ يَمِينُهُ)) قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ الرَّجُلَ فَاجِرٌ لَا يُبَالِى عَلَى مَا حَلَفَ عَلَيْهِ، وَلَيْسَ يَتَورَعُ مِنْ شَيْءٍ - قَالَ : ((لَيْسَ لَكَ مِنْهُ إِلَّا ذِلْكَ)) . قَالَ : فَانْطَلَقَ الرَّجُلُ لِيَحْلِفَ لَهُ - فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَمَّا أَدْبَرَ ((لَيْنُ حَلْفَ عَلَى مَالِكَ لِيَكُلَّهُ ظَلْلَمًا لِيَلْقَيَنَّ اللَّهَ وَهُوَ عَنْ مُعْرَضٍ)). (صحيح (الارواء : ٢٦٣٢)

فتنہ حجہ: روایت ہے عالمہ بن واہل سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہ آیا ایک مرد حضرموت سے اور ایک مرد کندہ سے نبی ﷺ کے پاس، سو کہا حضرتی نے یار رسول اللہ ﷺ اس نے چھین لی ہے میری زمین، سو کہا کندی نے وہ زمین میری ہے اور میرے قبضہ میں ہے اس کا کچھ حصہ اس میں نہیں، سو فرمایا نبی ﷺ نے حضرتی سے کیا تیرے پاس گواہ

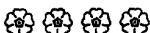
ہیں؟ اس نے کہا نہیں فرمایا آپ ﷺ نے پھر تمہوں کو اس سے قسم لینا پہنچتا ہے یعنی مدعا علیہ سے اس نے کہا یا رسول اللہ ﷺ کا وہ مرد فاجر ہے پرواہ نہیں رکھتا کسی چیز کی قسم کھانے میں اور پرہیز گا رہنیں فرمایا تمہوں کو کچھ نہیں پہنچتا اس سے سوا قسم کے۔ کہاراوی نے پھر چلا وہ شخص کو قسم کھانے کے اس کے لیے اور فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جب پیغام موزی اس نے اگر قسم کھائی اس نے اس کے مال پر کہا لے اس کو ظلم سے تو ملے گا اللہ تعالیٰ سے یعنی قیامت کے دن اور وہ اس سے من پھیرنے والا ہو گا۔

فائلہ : اس باب میں عمر اور ابن عباس اور عبد اللہ بن عمر اور اشعث بن قیس رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے۔ حدیث وائل بن حجر عسقلانی کی حسن صحیح ہے۔

(۱۳۴۱) عَنْ عَمْرٍو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ فِي حُطْبَتِهِ : ((الْبَيْنَةُ عَلَى الْمُدَّعِي ، وَالْيَقِينُ عَلَى الْمُدَعَى عَلَيْهِ)). (صحیح) (الارواء : ۲۶۵/۸، ۲۶۷)

تشریح: روایت ہے عمر و بن شعیب سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ اپنے دادا سے کہ بنی عکلہ نے فرمایا اپنے خطبے میں کہ گواہ لانا مدعی کو ضرور ہے اور قسم کھانا مدعی علیہ کو۔

فائلہ : اس حدیث کی اسناد میں لفظ گو ہے اور محمد بن عبد اللہ عرزی ضعیف ہیں حدیث میں بسبب ضعف حافظہ کے۔ ضعیف کہا ان کو ابن مبارک وغیرہ نے۔



(۱۳۴۲) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَضَى أَنَّ الْيَمِينَ عَلَى الْمُدَّعِي عَلَيْهِ. (صحیح) (الارواء : ۲۶۴۱)

تشریح: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہم سے کہ رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا کہ قسم کھانا مدعی علیہ پر ہے۔

فائلہ : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے نزدیک اہل علم کے صحابہ وغیرہم سے گواہ مدعی کو لانا ضرور ہے اور نہیں تو قسم ہے مدعی علیہ پر۔



۱۳۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْيَمِينِ مَعَ الشَّاهِدِ

اگر اس بیان میں کہ ایک گواہ ہو تو مدعی قسم کھائے گا

(۱۳۴۳) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَضَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالْيَمِينِ مَعَ الشَّاهِدِ الْوَاحِدِ قَالَ رَبِيعَةُ : وَأَخْبَرَنِي أَبْنُ لِسَعْدٍ بْنِ عُبَادَةَ قَالَ : وَجَدْنَا فِي كِتَابِ سَعْدٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَضَى بِالْيَمِينِ مَعَ الشَّاهِدِ.

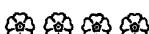
(صحیح) (الارواء : ۲۰۵، ۳۰۰/۸). التکلیل : ۱۵۶. الروض النصیر : ۹۸۶

تہذیب: روایت ہے ابو ہریرہ رض سے کہا فصلہ کر دیا دعویٰ مدعا کا اس کی قسم سے ایک گواہ کے ساتھ اور خبر دی مجھ کو سعد کے ایک بیٹے نے کہ ہم نے سعد کی کتاب میں پایا کہ نبی ﷺ نے فصلہ کر دیا ایک گواہ اور قسم پر۔ **فائزہ:** اس باب میں علی اور جابر اور ابن عباس اور سرق شاہزاد سے روایت ہے۔ حدیث ابو ہریرہ رض کی کہ نبی ﷺ نے فصلہ کر دیا ایک گواہ اور قسم پر حسن غریب ہے۔



(۱۳۴۴) عنْ جَابِرٍ: أَنَّ النَّبِيَّ قَضَى بِالْيَمِينِ مَعَ الشَّاهِدِ. (اسنادہ صحیح) (انظر ما قبله)

تہذیب: روایت ہے جابر رض سے کہ نبی ﷺ نے فصلہ کر دیا ایک گواہ اور قسم کے ساتھ۔



(۱۳۴۵) عنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَيْيَهُ أَنَّ النَّبِيَّ قَضَى بِالْيَمِينِ مَعَ الشَّاهِدِ الْوَاحِدِ قَالَ: وَقَضَى بِهَا عَلَىٰ فِيْكُمْ. (اسنادہ صحیح) [انظر مقابلہ]

تہذیب: روایت ہے جعفر بن محمد سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہ نبی ﷺ نے فصلہ کر دیا قسم کے ساتھ ایک گواہ سمیت۔ کہا راوی نے اور فصلہ کیا اس کے ساتھ علی نے بھی تھارے درمیان۔

فائزہ: یہ حدیث صحیح تر ہے اور ایسی ہی روایت کی سفیان ثوری نے جعفر بن محمد سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے نبی ﷺ سے مرسا۔ اور روایت کی عبدالعزیز بن ابی سلمہ اور یحییٰ بن سلیم نے ہبھی حدیث جعفر بن محمد سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے علی رض سے انہوں نے نبی ﷺ سے اور اسی پر عمل ہے بعض علماء صحابہ وغیرہم کا اگر مدعا کے پاس ایک گواہ ہو تو ایک گواہ کے بد لے اس سے قسم لی جائے یہ جائز ہے حقوق اور اموال میں اور قول ہے مالک بن انس کا اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا۔ اور کہا انہوں نے جائز نہیں ایک گواہ پر اور مدعا کی قسم پر فصلہ کر دینا ہے مگر حقوق اور اموال میں اور بعض لوگوں نے علمائے کوفہ وغیرہم سے کہا یہ جائز نہیں کہ مدعا سے ایک گواہ کے بد لے قسم لے کر اس کا دعویٰ اثبات کیا جائے۔ مترجم طبی نے کہا ہے کہ یہ اختلاف اموال میں ہے اگر اموال کے سوادعویٰ کی اور چیز میں ہو تو بالاتفاق فصلہ نہیں گواہ واحد پر جائز نہیں اور صورت اس کی یہ ہے کہ زید نے عمر پر سور و پیر کا دعویٰ کیا اور زید کا گواہ ایک ہی ہے تو حاکم اس سے کہے تو نصاب شہادت پورا نہیں لایا پس ایک گواہ جو کم ہے اگر اس کے بد لے تو قسم کھائے کہ میں نے سور و پیر مدعا علیہ کو دیے ہیں تو تیرا دعویٰ ثابت ہو جائے پس اگر مدعا قسم کھائے تو روپیہ عمر سے دلایا جائے۔ اور امام اعظم کے نزدیک ایک گواہ کے بد لے قسم کھالینا درست نہیں بلکہ ثبوت دعوے کے لیے دو گواہ ضرور ہیں وہ کہتے ہیں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ گواہ لا دو دو اپنے مردوں سے سو اگر نہ ہوں تو مرد تو ایک مرد اور دو عورتیں اور فرمایا گواہ لا دو دو مرد عادل اپنے میں سے اور خبر واحد سے لئے کتاب اللہ جائز نہیں اور احتمال ہے کہ شاید

اس حدیث کی مراد یہ ہو کہ فیصلہ کر دیا ایک گواہ اور قسم پر یعنی مدئی جب نصاب شہادت پوری نہ کر سکا تو ایک گواہ کا عدم وجود آپ نے برابر جان کر مدئی علیہ سے قسم لے کر فیصلہ کر دیا مگر نطاہر حدیث کی رو سے پہلا نہ ب صحیح معلوم ہوتا ہے اور ائمہ ثلاثہ بھی اسی طرف ہیں۔ واللہ عالم۔



٤ - بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْعَبْدِ يَكُونُ تَيْنَ رَجُلَيْنَ فَيُعْتَقُ أَحَدُهُمَا نَصِيبَةٌ

مشترکہ غلام میں سے اپنا حصہ آزاد کرنے کے بیان میں

(۱۳۴۶) عَنْ أَبِي عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((مَنْ أَعْتَقَ نَصِيبَةً ، أَوْ قَالَ : شَقِيقًا ، أَوْ قَالَ : شَرُّكَةً لَهُ فِي عَبْدٍ ، فَكَانَ لَهُ مِنَ الْمَالِ مَا يَمْلُغُ ثَمَنَهُ بِقِيمَةِ الْعَدْلِ ، فَهُوَ عَيْنِقٌ وَالآ لَا فَقْدٌ عَنْقٌ)) مِنْهُ مَا عَنَقَ قَالَ : أَيُوبُ وَرَبِّهَا قَالَ نَافِعٌ فِي هَذَا الْحَدِيثِ ، يَعْنِي : فَقْدٌ عَنْقٌ مِنْهُ مَا عَنَقَ .

(صحیح) ارواء الغلیل (۳۵۸/۵) (۱۵۲۲)

تشریح: روایت کی ابن عمر رضی اللہ عنہ نے نبی ﷺ سے کہ فرمایا آپ ﷺ نے جس نے آزاد کیا اپنے حصے کو کسی غلام مشترک سے راوی کوشک ہے نصیباً فرمایا شقیقاً یا شرک کا اور معنی سب کے ایک ہیں اور اس آزاد کرنے والے کے پاس اتنا مال ہے کہ اس غلام کی قیمت کے برابر پہنچتا ہے بازار کے نزد سے سوہہ غلام آزاد ہو گیا اور نہیں تو اس غلام میں سے جتنا آزاد ہوا تاہی آزاد ہے یعنی باقی غلام ہے۔ کہا ایوب نے اور کہا نافع نے اس حدیث میں یعنی وہ آزاد ہوا جتنا وہ آزاد ہوا یعنی نافع نے کبھی یعنی کا لفظ بڑھا دیا۔

فائز: مترجم: اس حدیث کے ظاہر سے معلوم ہوتا ہے کہ جب کسی نے ساجھی کے غلام سے اپنا حصہ آزاد کر دیا اگر مالک صحت مال دار ہے تو اور شرکیوں کو قیمت اس کی ان کے حصول کے موافق دے کر اسے پورا آزاد کروادے۔ اور اگر صحت نہ گد دست ہے تو اور شرکیک اس غلام سے اپنے حصے کے موافق روپیہ نہیں کما سکتا بلکہ وہ غلام جتنا آزاد ہوا تاہی آزاد ہے باقی غلام ہے پس اس صورت میں ایک دن اپنے اس شرکیک کی خدمت کرئے جس نے اپنا حصہ آزاد نہیں کیا اور ایک دن بیخار ہے اگر شراکت بالمناصفہ تھی۔

فائز: حدیث ابن عمر رضی اللہ عنہ کی حسن ہے۔ اور روایت کی ہے حدیث سالم نے اپنے باپ سے انہوں نے نبی ﷺ سے۔



(۱۳۴۷) عَنْ سَالِمٍ ، عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((مَنْ أَعْتَقَ نَصِيبَةً لَهُ فِي عَبْدٍ ، فَكَانَ لَهُ مِنَ الْمَالِ مَا يَمْلُغُ ثَمَنَهُ ، فَهُوَ عَيْنِقٌ مِنْ مَالِهِ)) . (صحیح) [المصدر نفسه]

بیان: روایت ہے سالم سے وہ روایت کرتے ہیں بواسطہ اپنے باپ کے نبی ﷺ سے فرمایا آپ ﷺ نے جس نے آزاد کیا اپنا حصہ غلام مشترک میں سے اور اس کے پاس اتنا مال ہے کہ پہنچتا ہے غلام کی قیمت کو، سو وہ غلام آزاد ہے، یعنی اس کو چاہیے کہ سب شریکوں کو قیمت ادا کر کے پورا غلام آزاد کر دے۔

فائزہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



(۱۳۴۸) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَنْ أَعْتَقَ نَصِيبًا أُوْ قَالَ : شَقِيقًا فِي مَمْلُوكٍ ، فَخَلَاصَةُ فِي مَالِهِ إِنْ كَانَ لَهُ مَالٌ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ ، قَوْمٌ قِيمَةً عَذْلٌ ثُمَّ يُسْتَسْعَى فِي نَصِيبٍ الَّذِي لَمْ يُعْتَقْ ، غَيْرَ مَشْقُوقٍ عَلَيْهِ)) . (صحیح الارواہ (۳۵۸/۵)

بیان: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کیا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جس نے آزاد کیا ایک حصہ کی غلام یا لوگوں کی اپنے ضرور ہے خلاص اس کا اس کے مال سے اگر وہ مال دار ہے اور انہیں ہے اس کے پاس مال تو قیمت کی جائے غلام کی انصاف سے پھر سمجھی کرائی جائے اس حصہ کے موافق جو آزاد نہیں ہوا بغیر مشقت کے۔

فائزہ: اس باب میں عبد اللہ بن عمرو سے بھی روایت ہے روایت کی ہم سے محمد بن بشار نے انہوں نے کہا روایت کی ہم سے بیکی بن سعید نے وہ روایت کرتے ہیں سعید بن ابی عربہ سے اسی کی مانند اور اس میں یہ ہے کہ آپ نے شقیصا فرمایا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اور ایسے ہی روایت کی ابان بن یزید نے انہوں نے قتادہ سے سعید بن ابی عربہ کی روایت کی مانند۔ اور روایت کی شعبہ نے یہ حدیث قتادہ سے اور نہیں ذکر کیا اس میں سعی کرنے کا غلام سے اور اختلاف ہے علماء کا سعایت میں سوچو جیز کی ہے بعض علماء نے سعایت اس غلام سے اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور اہل کوفہ کا اور یہی کہتے ہیں اسحق۔ اور کہا ہے بعض علماء نے ایک غلام سا جھے کا ہو دو مردوں میں اور آزاد کر دیا ایک نے ان میں سے اپنا حصہ پس اگر وہ مال دار ہے تو صامن ہو گا اپنے شریک کے حصے کا اور نہیں تو اس غلام سے جتنا آزاد ہو اس سے سعی کرانا نہیں پہنچتا۔ اور کہتے ہیں ایسا ہی مردوی ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے وہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے۔ اور یہی قول ہے اہل مدینہ کا اور یہی کہتے ہیں ما لک بن انس اور راشیق اور احمد۔



۱۵۔ بَابُ : مَا حَاجَءَ فِي الْعُمُرِ

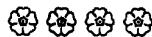
ساری عمر کے لیے کوئی چیز دینے کے بیان میں

امترجم: عمری عمر سے مشتق ہے اور اصطلاح شرح میں عمری اسے کہتے ہیں کہ آدمی کسی کوئی گھردے کہ تم اس میں ساری عمر رہو۔

(۱۳۴۹) عن سَمْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ قَالَ : ((الْعُمُرُ جَائِزَةٌ لَا هُلَّهَا، أَوْ مُبِرَّاثٌ لَا هُلَّهَا)). (صحیح)

تین تہجیہات: روایت ہے سمرہ رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا عمری نافذ ہے اور وہ گھر اسی کا ہے جس کو دیا ہے یا فرمایا کہ میراث ہے اس کے ناطے والوں کو یعنی بعد اس کے مرنے کے پھر وہ گھر بالک اول نہیں لے سکتا بلکہ اس کے وارث لیں گے جس کو دیا ہے۔

فائزہ: اس باب میں زید بن ثابت اور جابر اور ابو ہریرہ اور عائشہ اور ابن زبیر اور معاویہ فراہم یہ نہیں سے بھی روایت ہے۔



(۱۳۵۰) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ قَالَ : ((أَيُّمَا رَجُلٌ أُعْمَرَ عُمُرِيَ لَهُ وَلِعَقِبِهِ، فَإِنَّهَا لِلَّذِي يُعْطَاهَا، لَا تَرْجِعُ إِلَى الَّذِي أَعْطَاهَا لَا نَهَا أَعْطَى عَطَاءً وَقَعَتْ فِيهِ الْمَوَارِيثُ)) . (صحیح)

تین تہجیہات: روایت ہے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جس شخص کو کوئی گھر ساری عمر کو دیا گیا اور یہ کہا گیا کہ یہ گھر تیرے رہنے کو ہے اور تیرے وارثوں کے لیے سودہ گھر اسی کے لیے ہے جس کو دیا گیا نہیں پہلا اس کی طرف جس نے دیا تھا اس لیے کہ اس نے ایسا دیا گھر کہ اس میں حق وارثوں کا ہو گیا۔

فائزہ: یہ حدیث حسن صحیح ہے اور ایسے ہی روایت کی محترم نے اور کئی لوگوں نے زہری سے مالک کی روایت کی مثل اور بعض نے زہری سے روایت کی ہے اور نہیں ذکر کیا اس میں لفظ و لعقیبہ کا اور اسی پر عمل ہے بعض اہل علم کا کہ جب مالک نے گھر کے کہہ دیا کہ یہ گھر تیرے لیے ہے تیری زندگی تک اور تیرے وارثوں کے لیے تو وہ اسی کے لیے ہو گا جس کو دیا گیا اور نہیں پہرتا دینے والوں کی طرف اور اگر یہ نہ کہا گیا کہ تیرے وارثوں کے لیے تو وہ پھر آتا ہے دینے والوں کی طرف جب وہ شخص مر جائے جس کو دیا تھا۔ اور یہی قول ہے مالک بن انس اور شافعی کا اور مروی ہے کہیں سندوں سے نبی ﷺ سے کہ فرمایا آپ ﷺ نے کہ عمری ہو جاتا ہے اسی کا جس کو دیا گیا تھا اگرچہ دینے والے نے وارثوں کا ذکر نہ کیا ہو۔ یہی قول ہے سفیان ثوری اور احمد اور اسحاق کا۔ مترجم: عمری اسے کہتے ہیں کہ ایک شخص مکان اپنا کسی کو دے اور کہے کہ یہ مکان میں نے تجوہ کو تیری عمر تک دیا ہے اور یہ کہنا تین طرح ہوتا ہے ایک یہ کہ یہ مکان تیرا ہے جب تک کہ تو زندہ رہے اور جب تو مرے تو تیرے وارثوں اور اولاد کا ہے اس میں علماء کا اتفاق ہے کہ وہ مکان واہب کے ملک سے نکل جاتا ہے اور موہوب لہ کے ملک ہو جاتا ہے اور بعد موت موہوب لہ کے وارثوں کو پہنچتا ہے نہ واہب کے وارثوں کو اور اس کے یعنی موہوب لہ کے وارث نہ ہوں تو داخل بیت المال ہوتا ہے دوسرے یہ کہ مطلق کہے کہ یہ مکان تیرا ہے تیری مدت تک جمہور کہتے ہیں کہ حکم اس کا حکم اول ہے اور مذہب حنفیہ کا بھی یہی ہے اور ایک قول شافعی کا بھی اسی کے موافق ہے اور بعض علماء کے نزدیک اس صورت میں وارثوں کو موہوب لہ کے نہیں ملتا بلکہ واہب کی طرف رجوع کرتا ہے تیرے لیے ہے تیری عمر تک اور اگر مرے تو میرے ملک ہے اور میرے مالکوں کے۔

صحیح یہ ہے کہ یہ بھی حکم اول رکھتا ہے اور حنفیہ کے نزدیک یہ شرط یعنی رجوع کی فاسد ہے اور یہ ساتھ شرط فاسد کے فاسد نہیں ہوتا اور صحیح تر قول شافعی کا بھی یہی ہے اور امام احمد کے نزدیک اس طرح کامعمراً فاسد ہے بسب شرط فاسد کے اور امام مالک نے کہا کہ عمری سب صورتوں میں مالک کرنا منافع کا ہے یعنی اصل شے موبہ کے ملک سے نکلتی ہی نہیں۔ شرح مشکوٰۃ۔



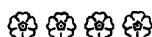
بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرُّقْبَىٰ

رُقْبَىٰ کے بیان میں

(۱۳۵۱) عَنْ جَابِرٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((الْعُمُرَى جَائِزَةٌ لِأَهْلِهَا . وَالرُّقْبَىٰ جَائِزَةٌ لِأَهْلِهَا)) .
(صحيح) ارواء الغليل (۵۲/۶)

تَبَرَّجَهُمَا: روایت ہے جابر بن عبد اللہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے عمری اس کا ہو جاتا ہے جس کو دیا ہے اور رُقْبَىٰ اس کا ہو جاتا ہے جس کو دیا ہے اور تفصیل رقبے کی آگے آتی ہے۔

فَائِلَانُ: یہ حدیث حسن ہے۔ اور روایت کی ہے بعض نے ابو زبیر سے انہوں نے جابر بن عبد اللہ سے موقوفاً اور اسی پر عمل ہے بعض اہل علم کا صحابہ وغیرہم سے کہ رُقْبَىٰ جائز ہے مثل عمرے کے اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا اور فرقہ کیا ہے بعض علمائے کوفہ وغیرہم نے رقبے میں، سو جائز کہا ہے عمرے کو، اور ناجائز کہا رقبے کا اکو اور تفسیر رقبے کی یہ ہے کہ کوئی شخص کسی سے کہے کہ یہ چیز تیری ہے جب تک توجیوے پھر اگر تو مرے مجھ سے پہلے تو یہ چیز پھر میری ہو جائے گی۔ اور احمد اور اسحاق نے کہا رقبے مثل عمرے کے ہے اور وہ اس کا ہو جاتا ہے جس کو دیا اور دینے والے کی طرف نہیں لوٹتا۔



۱۷ - بَابُ : مَا ذِكِرَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الصُّلُحِ بَيْنَ النَّاسِ

لوگوں کے درمیان صلح کرنے کے متعلق رسول اللہ ﷺ سے منتقل حدیث کے بیان میں

(۱۳۵۲) حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ الْمُزَنِيُّ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ((اَصْلُحُ جَائِزٌ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَّا صُلْحًا حَرَمَ حَلَالًا أَوْ أَحَلَّ حَرَاماً، وَالْمُسْلِمُونَ عَلَىٰ شُرُوطِهِمْ، إِلَّا شَرْطًا حَرَمَ حَلَالًا أَوْ أَحَلَّ حَرَاماً)). (صحيح) ارواء الغليل (۱۳۰۳)

تَبَرَّجَهُمَا: ہم سے کثیر بن عبد اللہ بن عمرو بن عوف مزنی نے بیان کیا، انہوں اپنے باپ سے، انہوں نے اپنے دادا سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ صلح جاری ہے اور درست ہے مسلمانوں کے درمیان گروہ صلح جائز نہیں کہ کسی حرام کو حلال کر دے

یعنی اس کے ارتکاب کا موجب ہو یا کسی حلال کو حرام کر دے یعنی اس کے اجتناب کے واجب کرنے والی ہو اور مسلمانوں کی شرطوں پر ہنزا چاہیے مگر وہ شرط کہ حرام کر دے کسی حلال کو یا حلال کر دے کسی حرام کو۔

فائلہ: یہ حدیث حسن صحیح ہے۔



۱۸۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يَضَعُ عَلَى حَائِطٍ جَارِهِ خَشْبًا

ہمسائے کی دیوار پر لکڑی رکھنے کے بیان میں

(۱۳۵۳) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : سَمِعْتُهُ يَقُولُ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِذَا اسْتَدَنَ أَحَدُكُمْ جَارُهُ أَنْ يَغْرِرُهُ خَشْبَةً فِي جَدَارِهِ ، فَلَا يَمْنَعُهُ)) فَلَمَّا حَدَّثَ أَبُو هُرَيْرَةَ طَاطُنُوا رُءُوسَهُمْ فَقَالَ : مَا لِي أُرَاكُمْ عَنْهَا مُعْرِضِينَ وَاللَّهُ لَا رَمِينَ بِهَا بَيْنَ أَكْنَافِكُمْ . (صحیح) ارواء الغلیل (۱۴۳۰)

ذیہجہہ: روایت ہے ابو ہریرہ رض سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جب اجازت چاہیے ایک تم سے ہمسایہ اس کا کہ ایک لکڑی گاڑے اس کی دیوار میں یعنی میخ وغیرہ یا چھٹ کی لکڑی شہیت تو منع نہ کرے اس کو۔ پھر جب بیان کی کہ ابو ہریرہ رض نے یہ حدیث، جھکائے لوگوں نے سراپے یعنی خجالت سے کہا ابو ہریرہ رض نے کیا ہے مجھ کو دیکھتا ہوں میں تم کو اعراض کرنے والے اس سے قسم ہے اللہ تعالیٰ کی میں ماروں گا اس حدیث کو تھارے شانوں میں۔ یعنی تم سے اس پر عمل کرو اکر چھوڑوں گا۔

فائلہ: اس باب میں ابن عباس اور مجین بن جاریہ سے بھی روایت ہے۔ حدیث ابو ہریرہ رض کی حسن صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کا اور یہی کہتے ہیں امام شافعی اور مروی ہے بعض علماء سے کہ انہیں میں ہیں مالک بن انس کہتے ہیں کہ دروازے کو درست بے منع کرنا اس سے کہ گاڑے اس کا ہمسایہ لکڑی اس کی دیوار میں مگر پہلا قول صحیح ہے باعتبار حدیث مذکور کے۔



۱۹۔ بَابُ : مَا جَاءَ أَنَّ الْيَمِينَ عَلَى مَا يُصَدِّقُهُ صَاحِبُهُ

قسم دلانے والے کی تصدیق پر قسم واقع ہونے کے بیان میں

(۱۳۵۴) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((الْيَمِينُ عَلَى مَا يُصَدِّقُكَ بِهِ صَاحِبُكَ)).

(صحیح)

ذیہجہہ: روایت ابو ہریرہ رض سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے قسم اسی پر واقع ہوتی ہے جس کی تصدیق کرے تیرا صاحب۔ یعنی قسم لینے والا۔

فَالْثَالِثُ : یہ حدیث حسن غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر روایت سے ہشتم کے کوہ روایت کرتے ہیں عبد اللہ بن الی صالح سے اور عبد اللہ بھائی پیش ہے بن الی صالح کے اور اسی پر عمل ہے بعض اہل علم کا اور یہی کہتے ہیں احمد اور اسحاق، مروی ہے ابراہیم نجحی سے کہ انہوں نے کہا جب قسم لینے والا ظالم ہوتا نیت قسم کھانے والی کی معتبر ہے اور اگر قسم لینے والا مظلوم ہوتا اس کی نیت معتبر ہے۔ مترجم قوله: قسم اسی پر ہوتی ہے..... اخ - یعنی معتبر قسم میں نیت اسی کی ہے کہ تجوہ کو قسم دی اور قسم کھانے والی کی نیت معتبر نہیں اور تاویل کا اس کے متعلق اعتبار نہیں اور یہ اس صورت میں ہے کہ قسم دینے والا صاحب حق ہو کہ پاٹل ہوتا ہو حق اس کا سبب تواریخ اور تاویل کے یا قسم دینے والا قاضی اور نائب ہو کہ قسم دیتا ہو مدعا علیہ کو اور اگر ایسا نہ ہو تو مضائقہ نہیں تو ریہ میں خصوصاً جب ضرورت شرعی ہو جیے خلیل الرحمن سیدنا ابراہیم علیہ السلام کی قسم ہے سارہ کے لیے کہ یہ بھری بہن ہیں اس تاویل سے کہ سب مسلمان آپس میں بہن بھائی ہیں۔



٢٠۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الطَّرِيقِ إِذَا اخْتَلَفَ فِيهِ كُمْ يَجْعَلُ ؟

اس بیان میں کہ جب راستے میں اختلاف ہو جائے تو کتنا مقرر کریں

(۱۳۵۵) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((اجْعَلُوا الطَّرِيقَ سَبْعَةً أَذْرُعٍ)). (صحیح)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے مقرر کرو رہیں سات گز کی یعنی سات ہاتھ کی۔



(۱۳۵۶) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِذَا تَشَاجَرُتُمْ فِي الطَّرِيقِ فَاجْعَلُوهُ سَبْعَةً أَذْرُعٍ)). (صحیح)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جب اختلاف کر دتم را ہوں میں تو مقرر کرو اس کو سات ہاتھ۔

فَالْثَالِثُ : یہ حدیث زیادہ صحیح ہے ویچ کی روایت سے، اور اس باب میں ابن عباس رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ حدیث بشیر بن کعب کی ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے حسن ہے صحیح ہے اور روایت کی ہے بعض محدثین نے قادہ سے انہوں نے بشیر بن نہیک سے انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ حدیث غیر محفوظ ہے۔



٢١۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي تَخْيِيرِ الْغَلَامِ يَئِنَّ أَبَوَيْهِ إِذَا افْتَرَقَا

جب والدین جدا ہوں تو پچ کو اختیار دینے کے بیان میں

(۱۳۵۷) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ خَيَرَ غَلَامًا بَيْنَ أَبِيهِ وَأَمِهِ . (صحیح) ارواء الغلیل (۲۱۹۲) صحیح ابی داؤد (۱۹۷۰)

تینچھا: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے اختیار دیا ایک لڑکے کو چاہے باپ کے پاس رہے چاہے ماں کے پاس۔

فائض: اس باب میں عبد اللہ بن عمر اور عبد الحمید بن جعفر کے دادا سے روایت ہے۔ حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حسن صحیح ہے اور ابو میمونہ کا نام سلیم ہے اور اسی پر عمل ہے بعض اہل علم کا صحابہ وغیرہم سے کہتے ہیں اختیار دیا جائے لڑکے کو چاہے ماں کے پاس رہے یا باپ کے پاس جب ماں باپ میں لڑکی ہو اس لڑکے کے واسطے اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا۔ اور کہتے ہیں کہ جب تک لڑکا چھوٹا ہے تو ماں اس کی زیادہ مستحق ہے پھر جب سات برس کا ہو جائے تو اس کو اختیار دیا جائے کہ جس کے پاس چاہے رہے۔ ماں کے پاس خواہ باپ کے پاس۔ اور بلال بن ابی میمونہ وہ بیٹے ہیں علی بن اسامہ کے اور وہ مدفنی ہیں اور روایت کی ان سے علی بن ابی کثیر نے اور مالک بن انس اور فیض بن سلیمان نے۔



بَابُ : مَا جَاءَ أَنَّ الْوَالِدَ يَأْخُذُ مِنْ مَالٍ وَلَدِهِ

اس بیان میں کہ باپ اپنے بیٹے کے مال سے جو چاہے لے سکتا ہے

(۱۳۵۸) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِنَّ أَطْيَبَ مَا أَكَلْتُمُ مِنْ كَسْبِكُمْ، وَإِنَّ أَوْلَادَكُمْ مِنْ كَسْبِكُمْ)). (صحیح) احکام الجنائز (۱۷۱) ارواء الغلیل (۶۶/۶) تحریج مشکاة المصابیح (۲۷۷۰)

تینچھا: روایت ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا انہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے کہ سب سے پاکیزہ مال وہ ہے جو کھاتے ہو تم اپنے باتھوں کی مزدوری سے اور اولاد تھماری بھی تھماری مزدوری میں داخل ہے۔ یعنی ان کا مال بھی تھمارا ہی ہے۔

فائض: اس باب میں جابر اور عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے، اور روایت کی ہے بعض نے یہ حدیث عمارہ بن عییر سے انہوں نے اپنی ماں سے انہوں نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے۔ اور اکثر وہ نے کہا روایت ہے ان کی پھوپھی سے انہوں نے روایت کی عائشہ رضی اللہ عنہا سے اور اسی پر عمل ہے اور بعض علمائے صحابہ وغیرہم کا کہنا ہے کہ باپ کو بیٹے کے مال پر اختیار ہے لیوے جتنا چاہے۔ اور بعض نے کہا ان لیوے مگر جب حاجت ہو۔



۲۳ - بَابُ : مَا جَاءَ فِيمَنْ يُكْسِرُ لَهُ الشَّيْءُ، مَا يُحَكَمُ لَهُ مِنْ مَالِ الْكَاسِرِ

اس بیان میں کہ اگر چیز توڑی جائے تو اسے توڑنے والے کے مال سے کیسے بدله دلایا جائے

(۱۳۵۹) عَنْ أَنَسِ قَالَ أَهَدَتْ بَعْضُ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ ﷺ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ طَعَاماً فِي قَصْعَةٍ، فَضَرَبَتْ عَائِشَةُ الْقَصْعَةَ بِيَدِهَا، فَأَلْقَتْ مَا فِيهَا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ : ((طَعَامٌ بِطَعَامٍ، وَإِنَّهُ بِإِنَاءٍ)).

(استنادہ صحیح) ارواء الغلیل (۱۵۲۳) الروض النضر (۹۳)

پیشہ جات: روایت ہے حضرت انس بن مالک سے کہا انہوں نے بھیجا کسی بیوی نے نبی ﷺ کے پاس کچھ کھانا ایک پیالے میں تو مارا ام المؤمنین عاشر شعبہ ربیع الاول نے اپنا ہاتھ پیالے پر، سو گرگیا جو اس میں تھا، سو فرمایا نبی ﷺ نے کھانے کے بد لے کھانا دینا چاہیے اور پیالے کے بد لے پیالہ۔

فائلہ: یہ حدیث صحیح ہے۔



(۱۳۶۰) عن أنسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ اسْتَعَارَ قَصْعَةً فَضَاعَتْ فَضَمَّنَهَا لَهُمْ.

(ضعیف الاسناد جد) اس میں سوید بن عبد العزیز ضعیف راوی ہے

پیشہ جات: روایت ہے سیدنا انس بن مالک سے کہ نبی ﷺ نے مستعار مگوا یا ایک پیالہ بس وہ ٹوٹ گیا، سو آپ ﷺ خاصا من ہوئے اس کے لیے دیا عوض اس پیالہ کا۔

فائلہ: یہ حدیث غیر محفوظ ہے اور میرے نزدیک یہ ہے کہ سوید نے اس حدیث سے وہی حدیثیں مراد لیں ہیں جو سفیان ثوری نے روایت کی تھیں جو اور پر گزریں اور ثوری کی حدیث زیادہ صحیح ہے۔



٢٤۔ بَابُ : مَا حَاجَ إِلَيْهِ حَدْ بُلُوغُ الرَّجُلِ وَالْمَرْأَةِ

اس بیان میں کہ مرد اور عورت کب بالغ ہوتے ہیں

(۱۳۶۱) عن ابنِ عُمَرَ قَالَ: عَرِضْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي جَيْشٍ وَأَنَا بُنْ أَرْبَعَ عَشَرَةَ قَلْمَ يَقْبَلُنِي، فَعَرِضْتُ عَلَيْهِ مِنْ قَابِلٍ فِي جَيْشٍ وَأَنَا بُنْ خَمْسَ عَشَرَةَ قَلْمَ يَقْبَلُنِي۔ قَالَ نَافِعٌ: وَحَدَّثَتُ بِهَذَا الْحَدِيثَ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ فَقَالَ: هَذَا حَدْ مَا بَيْنَ الصَّغِيرِ وَالْكَبِيرِ، ثُمَّ كَتَبَ أَنْ يُفْرَضَ لِمَنْ بَلَغَ الْخَمْسَ عَشَرَةَ۔ (صحیح)

پیشہ جات: روایت ہے عبد اللہ بن عمر بن مالک سے کہا انہوں نے میں پیش کیا گیا رسول اللہ ﷺ پر ایک لشکر میں اور میں چودہ برس کا تھا سو قبول نہ کیا مجھے آپ ﷺ نے یعنی سبب نابالغ ہونے کے پھر پیش کیا گیا میں آپ ﷺ پر سال آئندہ ایک لشکر میں اور میں پندرہ برس کا تھا سو قبول کیا مجھ کو۔ کہا نافع نے بیان کی میں نے یہ حدیث عمر بن عبد العزیز کے آگے تو انہوں نے کہا ہیکی حد ہے۔

لے یعنی لوگ مجھے حضرت کے پاس لائے کر آپ ﷺ جہاد میں لے جائیں۔

بانغ اور نابانغ کی۔ پھر لکھ بھیجا انہوں نے اپنے عاملوں کو کہ غنیمت سے حصہ دو اس کو جو پندرہ برس کا ہو۔

فائزہ: روایت کی ہم سے ابن عمر نے انہوں نے سفیان بن عینہ سے انہوں نے عبد اللہ بن عمر سے انہوں نے نافع سے انہوں نے عبد اللہ بن عمر شاہنشاہ سے انہوں نے نبی ﷺ اسی کی مانند۔ اور نہیں ذکر کیا انہوں نے اس کا کہ عمر بن عبد العزیز نے لکھا اپنے عاملوں کو یہی حد ہے بانغ اور نابانغ کی۔ اور ذکر کیا ابن عینہ نے اپنی حدیث میں یہ کہ بیان کیا میں نے اس روایت کو عمر بن عبد العزیز سے تو کہا انہوں نے یہ حد ہے اولاد وغیرہ اور لڑنے والوں کے درمیان میں۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا اور یہی کہتے ہیں ثوری اور ابن مبارک اور شافعی اور احمد اور اسحاق کہ لڑکا پندرہ برس کا ہو جائے تو اس کا حکم جوانمردوں کا سا ہے اور اگر تم ہوئے لگا پندرہ برس کے آگے تو اس کا بھی حکم جوانمردوں کا سا ہے۔ اور کہا احمد اور اسحاق نے بلوغ کی تین علاقوں میں ہیں یا تو احتلام ہوئے یا پندرہ برس کا ہو جائے اور اگر سن ان کا معلوم نہ ہو تو جب اس کے زیر ناف بال نکل آئیں تو وہ بانغ ہے۔



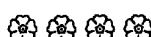
٢٥۔ بَابُ : مَا حَاجَهُ فِيمَنْ تَزَوَّجَ امْرَأَةً أَيْمَهُ

اس کے بیان میں جو اپنے باپ کی بیوی سے نکاح کرے

(۱۳۶۲) عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ : مَرْبِي خَالِيٌّ أَبُو بُرَدَةَ بْنُ نَيَارٍ وَمَعْهُ لِوَاءُ فَقْلُتُ : أَئِنْ تُرِيدُ ؟ فَقَالَ : بَعْشَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى رَجُلٍ تَزَوَّجُ امْرَأَةً أَيْمَهُ أَنْ أَتَيَهُ بِرَأْسِهِ۔ (صحیح) ارواء الغلیل (۲۳۵۱)

تشریح: روایت ہے براء بن شٹیہ سے کہا انہوں نے گزرے مجھ پر میرے ماموں اور ان کے پاس ایک نیزہ تھا سو میں نے پوچھا کہاں کا رادہ رکھتے ہوتم؟ سو انہوں نے کہا بھیجا ہے مجھ کو رسول اللہ ﷺ نے ایک مرد کی طرف کہ اس نے نکاح کیا اپنے باپ کی بیوی یعنی موطوہ سے اس لیے کہ اس کا سر لاؤں آپ کے پاس۔

فائزہ: اس باب میں قرہ سے بھی روایت ہے۔ حدیث براء کی حسن ہے غریب ہے۔ اور روایت کی محمد بن اسحاق نے یہ حدیث عدی بن ثابت سے انہوں نے براء سے۔ اور مروی ہے یہ حدیث اشعث سے انہوں نے روایت کی عدی سے انہوں نے یزید بن براء سے انہوں نے اپنے باپ سے۔ اور مروی ہے اشعث سے انہوں نے روایت کی عدی سے انہوں نے یزید بن براء سے انہوں نے اپنے ماموں سے انہوں نے نبی ﷺ سے۔



۲۔ یعنی جو پندرہ برس کے ہوں لڑنے والے ہیں ان کو غنیمت کا حصہ ملے اور جو اس سے کم ہوں وہ بچے ہیں ان کا حصہ نہیں۔

٢٦۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرَّجُلَيْنِ يَكُونُ أَحَدُهُمَا أَسْفَلَ مِنَ الْآخِرِ فِي الْمَاءِ ان دو شخصوں کے بیان میں جن میں سے ایک کا کہیت ان میں پانی تے دور ہو

(١٣٦٣) عَنْ عَرْوَةَ أَنَّ حَدَّثَهُ أَنَّ عَبْدَاللَّهِ بْنَ الزَّبِيرِ حَدَّثَهُ أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ خَاصَّمَ الزَّبِيرَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي شِرَاجِ الْحَرَّةِ الَّتِي يَسْقُونَ بِهَا النَّخْلَ فَقَالَ الْأَنْصَارِيُّ : سَرَّحْ الْمَاءَ يَمُرُّ، فَأَبَى عَلَيْهِ، فَاحْتَصَمُوا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِلزَّبِيرِ : ((اسْقِ يَأْزِبِيرًا ثُمَّ ارْسِلِ الْمَاءَ إِلَيْهِ)) فَغَضِبَ الْأَنْصَارِيُّ فَقَالَ : أَنْ كَانَ أَبْنُ عَمِّكَ ؟ فَتَلَوَّنَ وَجْهُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ثُمَّ قَالَ : ((يَا زَبِيرُ ! اسْقِ ثُمَّ احْبِسِ الْمَاءَ حَتَّى يَرْجِعَ إِلَى الْجَدْرِ)) . فَقَالَ الزَّبِيرُ : وَاللَّهِ إِنِّي لَا حَسِبْتُ نَزَّلْتَ هَذِهِ الْآيَةَ فِي ذَلِكَ : ﴿ فَلَا وَرَبَّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ . ثُمَّ لَا يَجِدُ فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مَمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴾ [النساء : ٦٥] إِلَاهَيْهَا : روایت ہے عروہ سے انہوں نے حدیث بیان کی اہن شہاب سے کہ عبد اللہ بن زبیر تھا نے بیان کیا ان سے کہ ایک مردانصاری نے جھگڑا کیا زبیر تھا سے رسول اللہ ﷺ کے سامنے سنتستان کے پانی کی نالیوں میں کہ جس سے سینچتے تھے کھجور کے درختوں کو، سو انصاری نے کہا چھوڑ دو پانی کو کہ بہتا چلا جائے، سونہ مانا زبیر نے، سو فریاد لائے رسول اللہ ﷺ کے آگے اور فرمایا رسول اللہ ﷺ نے زبیر سے پانی دے اے زبیر اپتے کہیت میں پھر چھوڑ دے اپنے ہمسایہ کے لیے۔ سوغاصہ ہو انصاری اور کہا یہ حکم آپ نے اس لیے دیا کہ وہ آپ ﷺ کے پھوپھی کے بیٹے ہیں لعنی آپ ﷺ نے ان کی رعایت کی، سو متغیر ہو گیا چہرہ مبارک رسول اللہ ﷺ کا پھر فرمایا اے زبیر پانی دے تو اپنے کہیت میں پھر روک رکھ پانی کو یہاں تک کہ منڈر یتک پھر جائے۔ سو کہا زبیر نے قسم ہے اللہ کی میں یقین کرتا ہوں کہ یہ آیت اس مقدمہ میں اتری ہے فلا وَرَبُّكَ سے تَسْلِيمًا تک۔ اور معنی اس کے یہ ہیں کہ فرمایا اللہ تعالیٰ نے سوتھم ہے تیرے رب کی ان کو ایمان نہ ہو گا جب تک تجھ کو منصف نہ جانیں جو جھگڑا اٹھے آپ میں پھرنہ پائیں اپنے جی میں خنکی تیرے چکوئے سے اور قبول رکھیں مان کر۔

فائلک: مترجم کہتا ہے عروہ بن زبیر بن عوام سے کبارتا بعین سے ہیں اور سات نقیہ جو مدینے میں سے تھے ان میں یہ بھی تھے اور ماں ان کی اسماء بنت ابی بکر تھیں اور باپ ان کے زبیر آپ کی پھوپھی کے بیٹے تھے جن کا نام صفیہ بنت عبد المطلب تھا اور زبیر قدیم الاسلام ہیں سولہ برس کے تھے کہ ان پچھانے ان کو دھویں کا عذاب دیا تاکہ اسلام چھوڑ دیں مگر وہ کب چھوڑتے تھے بلکہ آپ کے ساتھ رہے سب لڑائیوں میں اور عشرہ مبشرہ میں ہیں سو وہ اور انصاری ایک نالے میں سے پانی دیا کرتے تھے اپنے

۱۔ یہ حکم آپ نے اس لیے دیا کہ زبیر تھا انصاری کے کہیت سے اور پانی کی طرف بھی قریب تھا۔

کھیتوں کو اور زیر کا کھیت پانی کے قریب تھا یہ دونوں آپ کے پاس حاضر ہوئے فیصلہ کے لیے پس حضرت نے فرمایا اے زیر تو اپنے کھیت میں پانی دے پھر ہمایہ کے کھیت پر چھوڑ دے کہ اس کی زمین زیر کی زمین سے پنجی تھی اس انصاری نے کہا کہ آپ مکہ کی پھوپھی کے بیٹے ہیں اس لیے آپ مکہ نے یہ حکم دیا حضرت خفا ہوئے اور زیر سے فرمایا کہ تو اچھی طرح پانی اپنے کھیت میں بھر لے جہاں تک تیرا حق ہے۔ اور بعض نے اس کا اندازہ کیا ہے تھنوں تک اور آپ نے ایک امر متوسط ایسا فرمایا کہ دونوں کو آسان تھا پھر جب انصاری نے گستاخی کی تو آپ مکہ نے زیر سے فرمایا کہ تو حق اپنا پورا لے۔ اور آپ کا یہ حکم بھی انصاف سے معاذ اللہ کچھ در نہیں کہ آپ مکہ اپنے غصے پر بہت اختیار رکھنے والے تھے وسرے کو منع ہے کہ جب غصہ ہو تو کچھ حکم نہ دے کہ اس وقت عقل مغلوب ہوتی ہے اور وہ انصاری یقین ہے کہ مومن ہو گا مگر ازاہ غصہ کے ایسی بے ادبی صادر ہوئی اور اس آیت کا شان نزول اگرچہ خاص ہے مگر حکم ساری امت کے تمام قضیوں میں عام ہے کہ جو احتلاف ہواں میں آپ کے حکم مبارک کو فتح بنا دیں اور اس پر بدل راضی ہوں نہیں تو ایمان سے ہاتھ اٹھاویں دعویٰ مسلمانی سے بازا جائیں۔ یہ مضمون شرح مشکلۃ میں ہے۔

فائزہ : یہ حدیث حسن ہے۔ اور روایت کی شیعہ بن ابی حمزہ نے زہری سے انہوں نے عروہ بن زیر سے انہوں نے زیر میں اور نہیں ذکر کیا اس میں کہ عبد اللہ بن زیر میں سے روایت ہے۔ اور روایت کی ہے عبد اللہ بن نے انہوں نے لیث میں سے اور یونس نے روایت کی زہری سے انہوں نے عروہ سے انہوں نے عبد اللہ بن زیر میں سے پہلی حدیث کی مانند۔



۲۷۔ بَابُ : مَا حَآءَ فِيْمَنْ يُعْتَقُ مَمَالِيْكَهُ عِنْدَ مَوْتِهِ، وَلَيْسَ لَهُ مَالٌ غَيْرُهُمْ

اس کے بیان میں جو اپنے غلام اور لوڈیوں اپنی موت کے وقت آزاد کر دے

اور اس کا ان کے سوا کوئی اور مال نہ ہو

(۱۳۶۴) عَنْ عُمَرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ أَعْتَقَ سِتَّةً أَعْبُدَ لَهُ عِنْدَ مَوْتِهِ وَلَمْ يُلْكِنْ لَهُ مَالٌ غَيْرُهُمْ۔ فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيُّ ﷺ، فَقَالَ لَهُ قُوْلًا شَدِيدًا قَالَ: إِنَّمَا دَعَا هُمْ فَجَزَاهُمْ ثُمَّ أَقْرَعَ بَيْنَهُمْ، فَاعْتَقَ النِّسَاءَ وَأَرْبَعَةَ.

آربعہ۔ (اسنادہ صحیح) ارواء الغلیل (۱۶۵۴)

تیرتھجہہ: روایت ہے عمران بن حصین سے کہ ایک مرد نے انصار سے آزاد کیا چھ غلاموں کو اپنی موت کے نزدیک اور اس کا کچھ اور مال نہ تھا سو ان غلاموں کے پھر یہ خبر پہنچی رسول اللہ مکہ کو سو آپ مکہ نے ان کو کچھ سخت وست کہا پھر بلا یا ان غلاموں کو اور ان کے تین حصے کیے یعنی دو غلام الگ الگ کر کے پھر قرعہ ڈالاں میں اور آزاد کیا ان میں سے دو کو یعنی جن کے نام قرعہ نکلا اور غلام رہنے دیا چاکرو۔

فائلہ: اس باب میں ابو ہریرہ رض سے بھی روایت ہے حدیث ابن حسین کی حسن صحیح ہے اور مروی ہے کئی سندوں سے عمران بن حسین سے اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کا اور یہی قول ہے مالک بن انس کا اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا کہ تجویز کرتے ہیں قرعداً النا ایسے کاموں میں لیکن بعض علماء کے نزدیک اہل کوفہ وغیرہم سے قرعداً النا کچھ ضرور نہیں بلکہ کہتے ہیں کہ آزاد ہو جاتا ہے ہر غلام سے تھائی حصہ اور سعی کر لیوے ہر غلام اپنی اپنی قیمت کی دو تھائی میں اور ابوالمطلب کا نام عبد الرحمن بن عمر وہ ہے اور ان کو معاوية بن عمر وہ بھی کہتے ہیں۔ مترجم کہتا ہے یعنی جب آدمی پیار ہوتا وہ صیست اس کی ثابت مال سے زیادہ میں نہیں ہو سکتی پھر اگر اس نے غلاموں کو آزاد کر دیا اور کوئی مال اس کے سوائے اور نہ تھا تو وہ غلام اس حدیث کی رو سے تین حصے کیے جاویں اور قرعداً الاجائے جس حصے میں قرعداً لکھے وہ آزاد ہے اور یہی مذہب ہے امام مالک وغیرہ کا۔ اور آپ نے اس کو خخت و سست اس لیے فرمایا کہ اس نے تلف کیا قصداً حق وارثوں کا۔ اور ابو داؤد کی روایت میں ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وس علیہ السلام نے فرمایا: لو شهدتہ قبل ان یُدفن لم یُدفن فی مقابر المسلمين یعنی اگر میں موجود ہو تو وقتِ دفن ہونے کے تو یہ دفن نہ ہوتا مسلمانوں کے قبرستان میں یعنی بسب حقِ تلقی و رشد کے۔ معلوم ہوا کہ مردوں کو کچھ بقدر ضرورت امرنا مشروع پر را کہنا درست ہے تاکہ اور لوگ اس راہ کو اختیار نہ کریں۔



۲۸۔ بَابُ : مَا حَاجَهُ فِينَمْ مَلَكَ ذَارَجِيمْ مَحْرَمٍ

اس کے بیان میں جوانپے کسی حرم رشتہ دار کا مالک بن جائے

(۱۳۶۵) عَنْ سَمْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وس علیہ السلام قَالَ : ((مَنْ مَلَكَ ذَارَجِيمْ مَحْرَمٍ فَهُوَ حُرٌ)).

(صحیح) ابراء الغلیل (۱۷۴۶)

نتیجہ جاتا: روایت ہے سمرہ رض سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وس علیہ السلام نے فرمایا جو مالک ہو ذی رحم یعنی ناتے دار کا یعنی خریدنے کے سبب سے یا ارش کی جہت سے تودہ ملکوں آزاد ہے۔

فائلہ: اس حدیث کو مرفوع نہیں جانتے ہم مگر حماد بن سلمہ کی روایت سے۔ اور روایت کی بعض نے یہی حدیث قادہ سے انہوں نے حسن سے انہوں نے عمر سے اسی حدیث کا مضمون۔ روایت کی ہم سے عقبہ بن مکرم عمی البصری اور کئی لوگوں نے سوائے ان کے کہا سب نے روایت کی ہم سے محمد بن بکر بر سانی نے انہوں نے حماد بن سلمہ سے انہوں نے قادہ اور عاصم احوال سے انہوں نے حسن سے انہوں نے سمرہ رض سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وس علیہ السلام سے کہ فرمایا جو مالک ہو نہیں طے دار حرم کا وہ ملک آزاد ہے۔ ف: اور کسی کو نہیں جانتے ہم کہ ذکر کیا ہواں حدیث میں عاصم احوال کی روایت کرنے کا حماد بن سلمہ سے سوائے محمد بن بکر کے اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کا اور مروی ہے عبداللہ بن عمر رض سے انہوں نے کہا نبی صلی اللہ علیہ وس علیہ السلام نے فرمایا جو مالک ہو نہیں طے دار حرم کا وہ حر ہے۔ روایت کیا اس کو ضرہ بن ریج نے انہوں نے سفیانی ثوری سے انہوں نے عبداللہ بن دینار سے انہوں نے ابن عمر

سے۔ اور نہیں متابعت کرتا کوئی ضمروہ بن رفیع کی اس روایت میں کوئی دوسرا اوی ضمروہ کی روایت کے موافق بیان نہیں کرتا اور اس حدیث میں اہل حدیث کے زندگی خطا ہے۔ مترجم کہتا ہے صورت اس کی یہ ہے کہ مثلاً باپ نے بیٹھے کو مول لیا کسی اس کے مالک سے یا بیٹھے نے باپ کو مول لیا بھائی نے بھائی کو تو بھر دینے کے وہ آزاد ہو جاتا ہے اور ذری رحم وہ ہے کہ ولادت کے سبب سے قرابت رکھتا ہوا س لیے کہ ولادت رحم سے ہوتی ہے اور یہ شامل ہے بیٹھے اور باپ اور بھائی اور پچھا اور بھتیجے کو اور جوان کے سوا ہوں اور حرم وہ ہے کہ اس سے نکاح درست نہ ہوں پس پچھا کامیاباً اور مانداس کے ایسے ناطے دار کو حن سے نکاح درست ہے وہ اس قید سے نکل گئے۔ اور ثوری نے کہا کہ اختلاف ہے علماء کا اقرباء کے آزاد ہونے میں جب کہ ملک میں آئیں تو اہل ظاہر نے کہا ہے کہ آزاد نہیں ہوتا کوئی ان میں سے بھر دملک میں آنے کے بلکہ آزاد کرنا ضرور ہے اور دلیل بکڑی ہے انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے کہ نہیں بدلا اتنا سکتا کوئی لڑکا اپنے باپ کے احسان کا مگر اس طرح کہ پائے اس کو غلام پس خرید کرے اس کو اور آزاد کر دے اس کو یعنی وہ آزاد نہیں ہوتا جب تک بیٹھا آزاد نہ کرے۔ اور جمہور علماء کہتے ہیں کہ حاصل ہوتی ہے آزادی اصول میں اگرچہ اوپر کے درجے کے ہوں اور فروع میں اگرچہ نیچے درجے کے ہوں بھر دملک کے۔ اور اختلاف کیا ہے ان کے سواب میں، سو شافعی اور ان کے علماء نے کہا کہ آزاد نہیں ہوتا سوا ان کے یعنی فروع اور اصول کے سوا ملک کے ساتھ اور مالک نے کہا کہ آزاد ہو جاتے ہیں بھائی بھی۔ اور ایک روایت مالک سے ہے کہ آزاد ہونے میں سب ذوی الارحام محروم ہے، اور تیسری روایت ان سے امام شافعی کے مذهب کے ماندہ ہے۔ اور ابو حنیفہ نے کہا آزاد ہو جاتے ہیں سب ذوی الارحام۔ کذافی شرح مشکوٰۃ مع تقدیم و تاخیر لفظی۔



۲۹۔ بَابُ : مَا جَآءَ فِيْمَنْ زَرَعَ فِيْ أَرْضٍ قَوْمٌ بِغَيْرِ إِذْنِهِمْ

اس کے بیان میں جو کسی کی زمین میں بغیر اجازت کھتی باڑی کرے

(۱۳۶۶) عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيرٍ قَالَ : ((مَنْ زَرَعَ فِيْ أَرْضٍ قَوْمٌ بِغَيْرِ إِذْنِهِمْ، فَلَيْسَ لَهُ مِنَ الْزَرْعِ شَيْءٌ، وَلَهُ نَفْقَةٌ)). (صحیح عند الالبانی) ارواء الغلیل (۱۵۱۹) سلسلة الاحادیث الضعیفة
(۱۴۱/۱) تحت الحديث (۸۸) علی زمی کہتے ہیں اس میں ابو سحاق مدرس ہے اور عطاء کارافی سے ساع ثابت نہیں۔

تشریح: روایت ہے رافع بن خدیر رضی اللہ عنہ سے کہ بنی کعبہ نے فرمایا کہ جو بدویوے کسی قوم کی زمین میں بغیر اجازت کے تو اس کا کچھ نہیں اس کھتی میں بلکہ وہ سب زمین والے کا ہے اور جو اس میں سے پیدا ہو اور بونے والا اپنا خرج یعنی بیج وغیرہ کی قیمت لے لیوے۔

فائلہ : یہ حدیث حسن غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو ابو سحاق کی روایت سے مگر اسی سند سے شریک بن عبد اللہ سے اور اسی

پر عمل ہے بعض علماء کے نزدیک اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا اور پوچھا میں نے محمد بن اسماعیل سے حال اس حدیث کا، سو کہا یہ حدیث حسن ہے اور انہوں نے کہا میں اس کو اب اسحاق کی روایت سے نہیں جانتا مگر شریک کے روایت کرنے سے۔ کہا مجنونے روایت کی ہم سے معقل بن مالک بصری نے انہوں نے کہا روایت کی ہم سے عقبہ بن اصم نے انہوں نے عطاء سے انہوں نے رافع بن خدیج بن ثابت سے انہوں نے نبی ﷺ سے اسی کے مانند۔ مترجم کہتا ہے اس بونے والے کو کچھ نہ ملے گا مگر قیمت تھیم وغیرہ کی اور جو پیدا اور ہو وہ سب زمین والے کی ہو گی اور یہی مذہب ہے احمد کا۔ اور اور وہ نے کہا کہ کھیت تھیم والے کی ہو گی اور اس کو خرچہ زمین کا دینا ہے بعض علمائے خفیہ نے اور ابن مالک نے کہا کہ اس پر اجرت زمین کی ہے اور کرایہ اس دن کا جس دن سے کہ اس کے قبضہ میں تھی اس دن تک کہ وہ زمین خالی ہو اور کھیت سے جو حاصل ہو وہ کھیت والے کا ہے۔ کذاں شرح مشکوہ۔ فقیر کہتا ہے ان سب اقوال سے حدیث پر عمل کرنا اولیٰ ہے کہ اس میں بے اجازت تصرف کرنے والے کی معقول سزا ہے اور سد باب ہے کسی کے ملک میں اس کے مالک کی اجازت کے بغیر تصرف کرنے کی۔



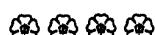
بَابُ : مَا جَاءَ فِي النَّخْلِ وَالْتَّسْوِيَةِ بَيْنَ الْوَلَدِ

ہبہ کرتے وقت سب لڑکوں کو برابر دینے کے بیان میں

(۱۳۶۷) عَنْ النَّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ أَنَّ أَبَاهُ نَحَلَ أَبْنَا لَهُ غُلَامًا فَأَتَى النَّبِيَّ ﷺ يُشَهِّدُهُ فَقَالَ : ((أَكُلُّ وَلَدِكَ فَذُكْرَ نَحْلَتَهُ، وَمُثْلُ مَا نَحْلَتُ هَذَا؟)) قَالَ : لَا قَالَ : ((فَأَرْدَدْهُ)). (صحیح ارواء الغلب (۱۵۹۸)

تشریح: روایت ہے نعمان بن بشیر رض سے کہ ان کے باپ نے اپنے کسی بیٹے کو ایک غلام دیا سو آئے نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس کہ گواہ کریں آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو اس پر سو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کیا سب بیٹوں کو تم نے ایسا ہی غلام دیا ہے جیسا اس کو دیا ہے؟ انہوں نے کہا نہیں فرمایا آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے پھر لواں کو۔

فائلا: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہے کئی سندوں سے نعمان بن بشیر رض سے اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کا کہ دوست رکھتے ہیں برادر کھنا اولاد کو یہاں تک کہ بعض نے کہا کہ ایسا برادر کھنا چاہیے کہ بوسوں میں بھی برادر کے۔ اور بعض نے کہا یہہ اور عطیہ میں اولاد ذکر و امثال برابر ہیں۔ اور یہی قول ہے سفیان ثوری کا۔ اور بعض نے کہا برادری اولاد میں یہی ہے کہ دو گونادے لڑکوں کو مثل قسمت میراث کے، اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا۔



٣١۔ باب : مَا جَاءَ فِي الشُّفْعَةِ

شفعہ کے بیان میں

(۱۳۶۸) عَنْ سَمْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((جَارُ الدَّارِ أَحْقُّ بِالدَّارِ)). (صحیح) (الارواہ : ۱۵۳۹)

تَبَرِّيْجَهُ: روایت ہے سمرہ بن جندب رض سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے ہمسایہ گھر کا زیادہ حق دار ہے گھر کا۔

فائزان: کہا ابو عیسیٰ نے اس باب میں شرید اور ابو رافع اور انس سے روایت ہے۔ ف: حدیث سمرہ کی حسن صحیح ہے۔ اور روایت کی عیسیٰ بن یونس نے سعید بن ابی عربہ سے انہوں نے انس رض سے انہوں نے نبی ﷺ سے مثل اس روایت کے۔ اور روایت ہے سعید بن ابی عربہ سے انہوں نے روایت کی قادہ سے انہوں نے حسن سے انہوں نے سرہ رض سے انہوں نے نبی ﷺ سے اور صحیح علماء کے نزدیک حدیث حسن کی ہے سمرہ سے اور نہیں جانتے ہم قادہ کی حدیث انس سے مگر عیسیٰ بن یونس کی روایت سے اور حدیث عبد اللہ بن عبد الرحمن طائفی کی عمرو بن شرید سے کہ وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ نبی ﷺ سے اس باب میں حسن ہے۔ اور روایت کی ابراہیم بن میسرہ نے عمرو بن شرید سے انہوں نے ابو رافع سے انہوں نے نبی ﷺ سے نا میں نے محمد بن اسما علیل بخاری سے کہتے تھے دونوں حدیثیں میرے نزدیک صحیح ہیں۔ مترجم کہتا ہے شفعت پشم شین مشتق ہے شفعت سے کلفت میں بمعنی ملانے اور جفت کرنے کے ہے کہ ضد ہے وتر کی اور اسی سے ہے شفاعت رسول مختار رض کی گنہگاروں کے واسطے اس لیے کہ آپ کی شفاعت سے نہ نہیں فائزین کے ساتھ ملیں گے اور یہاں شفیع ماخوذ بالشعشع کو اپنے مالک کے ساتھ ملاتا ہے لہذا اس کا نام شفعت ٹھہرا اور شرع میں شفعت عبارت ہے مالک ہو جانے سے زمین کے مشتری پر زبردستی کر کے بعوض اس مال کے جو مشتری پر خریدنے میں پڑا ہے اور مشتری کی قید سے مالک بلا بعوض سے اختراز ہوا جیسا کہ ہبہ بلا بعوض یا میراث یا صدقہ ہے کہ اس میں شفعت نہیں اور شفعت ثابت ہے شریک کے لیے تینوں اماموں کے نزدیک اور ہمسایہ کے لیے نہیں اور امام اعظم کے نزدیک اور صحیح روایت میں امام احمد کے نزدیک ہمسایہ کے لیے بھی ثابت ہے اور حدیثیں شفعت ہمسایہ کے باب میں وارد ہوئی ہیں اور صحت کو پہنچی ہیں۔ کذافی غایۃ الاول طار و شرح مشکوۃ ملتقطاً۔



٣٢۔ باب : مَا جَاءَ فِي الشُّفْعَةِ لِلْغَائِبِ

غائب کے لیے شفعت کے بیان میں

(۱۳۶۹) عَنْ جَابِرٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((الْجَارُ أَحْقُّ بِشُفْعَتِهِ، يُنْتَظَرُ بِهِ وَ إِنْ كَانَ غَايِبًا إِذَا كَانَ طَرِيقُهُمَا وَأَحِدًا)). (صحیح) ارواء الغلیل (۱۵۴۰)

بیان ۱۷: روایت ہے جابر بن عبد اللہؓ سے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہم سایہ مسخن ہے اپنے قریب کے گھر کا کہ جس میں شفعت پہنچتا ہے انتظار کیا جائے اس کا یعنی بیچتے وقت بسب شفعت کے اگر چوہ غائب ہو جب کہ ہوئے راستہ ان دونوں کا ایک۔

فائل ۸: یہ حدیث حسن غریب ہے انہوں نے جانتے کسی کو کہ روایت کی ہو یہ حدیث سوائے عبدالملک بن ابی سلیمان کے کہ روایت کی انہوں نے عطا سے انہوں نے جابر سے۔ اور کلام کیا ہے شعبہ نے عبدالملک بن ابی سلیمان میں اس حدیث کے سب سے اور عبدالملکؑ میں مامون ہیں اہل حدیث کے نزدیک نہیں جانتے ہم کسی کو کلام کیا ہو ان میں سے سوائے شعبہ کے اس حدیث کے سبب سے۔ اور روایت کی دعجت نے شعبہ سے انہوں نے عبدالملک سے بھی حدیث اور مردوی ہے ابن مبارک سے وہ روایت کرتے ہیں سفیان ثوری سے کہ انہوں نے کہا عبدالملک بن ابی سلیمان ترازو ہیں یعنی علم کے حق و باطل کو خوب پہنچاتے ہیں۔ اور اسی حدیث پر عمل ہے علماء کے نزدیک کہ آدمی مسخن ہے اپنے شفعت کا اگر غائب ہو پھر جب وہ آئے تو شفعت کا دعویٰ کرے اگرچہ جس میں وہ دعویٰ کرتا ہے اس کی بیچ میں مدت دراز گزری ہو۔



۳۳۔ بَابُ : إِذَا حُدُّتُ الْخُذُوفُ وَ وَقَعَتِ السَّهَامُ فَلَا شُفْعَةٌ

اس بیان میں کہ جب حدود مقرر ہو جائیں اور حصے الگ ہو جائیں حصے تو پھر شفعت نہیں

(۱۳۷۰) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ؓ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِذَا وَقَعَتِ الْحُدُوفُ وَ صُرِفَتِ الْطُّرُقُ فَلَا شُفْعَةٌ)). (صحیح) ارواء الغلیل (۱۵۳۲)

بیان ۱۸: روایت ہے جابر بن عبد اللہؓ سے کہا انہوں نے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جب پڑجاں میں حدیں اور پھر جائیں راستے تو پھر شفعت نہیں۔

فائل ۹: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور روایت کیا ہے اس کو بعض نے مرسل ابوسلمہ سے اور اسی پر عمل ہے بعض اہل علم کا صحابہ سے نبی ﷺ کے انہیں میں ہیں عمر بن خطاب اور عثمان بن عفان اور یہی کہتے ہیں بعض فقهاء تابعین کے مثل عمر بن عبدالعزیز کے اور یہی قول ہے اہل مدینہ کا انہیں میں ہیں محبی بن سعید اور ربیعہ بن ابی عبدالرحمن اور مالک بن انس۔ اور یہی کہتے ہیں شافعی اور احمد اور اسحاق اور نہیں تجویز کرتے ہیں شفعت مگر شریک کے لیے اور کہتے ہیں کہ ہم سایہ کو شفعت نہیں جب تک کہ وہ شریک نہ ہو۔ اور بعض علمائے صحابہ نے کہا کہ شفعت ہم سایہ کو بھی ہے اور دلیل لائے ہیں وہ اس پر حدیث مرفوع کہ نبی ﷺ نے فرمایا حار الدار آحق بالدار یعنی ہم سایہ گھر کا زیادہ مسخن ہے گھر کا اور فرمایا الحار احق بستہ یعنی ہم سایہ بہت مسخن ہے بسب نزدیک ہونے کے اور یہی قول ہے ثوری اور ابن مبارک اور اہل کوفہ کا۔



٣٤۔ باب: مَا جَاءَ أَنَّ الشَّرِيكَ شَفِيعٌ

اس بیان میں کہ شریک شفعہ کا حق رکھتا ہے

(۱۳۷۱) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((الشَّرِيكُ شَفِيعٌ وَالشُّفَعَةُ فِي كُلِّ شَيْءٍ)).
(منکر عدد الالباني) (الضعفة: ۱۰۰۹، ۱۰۱۰)

تشریح: روایت ہے ابن عباس رض سے کہا کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے شریک کو حق شفعہ پہنچتا ہے اور شفعہ ہر چیز میں ہے۔
فائلہ: اس حدیث کی مثل ہم نہیں جانتے کہ کسی نے روایت کی ہو سائے ابو حمزہ سکری کے۔ اور روایت کی ہے کہ لوگوں نے یہ حدیث عبد العزیز بن رفیع سے انہوں نے ابن ابی ملکیہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے مرسل اور یہ زیادہ صحیح ہے۔ روایت کی ہم سے ہناد نے انہوں نے کہا روایت کی ہم سے ابو بکر بن عیاش نے انہوں نے عبد العزیز بن رفیع سے انہوں نے ابن ابی ملکیہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے اسی کے ہم معنی اور مانند اور نہیں ہے اس میں ذکر ابن عباس رض کا۔ اور ایسا ہی روایت کیا کہیں لوگوں نے عبد العزیز بن رفیع سے مثل اس کے اور اس میں بھی ابن عباس رض کا ذکر نہیں اور یہ ابو حمزہ کی حدیث سے زیادہ صحیح ہے اور ابو حمزہ ثقہ ہیں ممکن ہے کہ ابو حمزہ کے سوا کسی اور سے خطاب روایت میں ہوئی۔ روایت کی ہم سے ہناد نے انہوں نے کہا روایت کی ہم سے ابوالاحوص نے انہوں نے عبد العزیز سے جو بیٹھ رفیع کے ہیں انہوں نے ابن ابی ملکیہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے ابن بکر بن عیاش کی حدیث کی مانند۔ اور اکثر علماء نے کہا شفاعة فقط مکانوں اور زمین میں ہے لیکن غیر موقولات میں او ر تجویز نہیں کیا انہوں نے شفعہ ہر چیز میں ہے اور پہلا قول صحیح ہے۔



٣٥۔ باب: مَا جَاءَ فِي الْلُّقْطَةِ وَضَالَّةِ الْأَبِلِ وَالْغَنِيمِ

گری پڑی چیز اور گم شدہ اونٹ اور بکری کے بیان میں

مترجم کہتا ہے لقطہضم لام و سکون قاف ہے اور حمد شین کے زد یک بفتح قاف مشہور ہے۔ لقت میں پڑے ہوئے مال کو کہتے ہیں۔ اور اصطلاح میں وہ پڑا مال ہے کہ پائے اس کو کوئی شخص اور معلوم نہ ہو مالک اس کا۔ اور امثالیں لقطہ کا مستحب ہے اگر اعتناد ہوا پنے نفس پر اس کی تعریف کرنے کا یعنی پہنچا نے کا والاترک اس کا اولی ہے اور واجب ہے انہنا اس کا اگر خوف ہوا س کے ضائع ہونے کا سوا اگر چھوڑ دے گا اس کو اور وہ ضائع ہو گا تو کنگا رہو گا۔

(۱۳۷۲) عَنْ سُوَيْدِ بْنِ غَفْلَةَ قَالَ : خَرَجْتُ مَعَ زَيْدَ بْنِ صُوْحَانَ وَسَلَمَانَ بْنِ رَبِيعَةَ فَوَجَدْتُ سَوْطًا ، قَالَ أَبْنُ نُمَيْرٍ فِي حَدِيثِهِ : فَالْتَّقَطْتُ سَوْطًا فَأَخْدُثَهُ قَالَ : دَعْهُ فَقْلُتُ : لَا أَدْعُهُ تَأْكُلُهُ السَّبَاعُ لَا حُدُنَّهُ فَلَا

تَسْتَمِعُنَ بِهِ، فَقَدِمْتُ عَلَى أُبَيِّ بْنِ كَعْبٍ فَسَأَلَهُ عَنْ ذَلِكَ وَحَدَّثَهُ الْحَدِيثُ فَقَالَ : أَخْسَنَتْ، وَجَدْتُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَرَرَةً فِيهَا مائَةُ دِينَارٍ، قَالَ : فَاتَّهِ بِهَا فَقَالَ لِي : ((عَرْفُهَا حَوْلًا)) فَعَرَفْتُهَا حَوْلًا فَمَا أَجِدُ مَنْ يَعْرِفُهَا، ثُمَّ أَتَيْتُهُ بِهَا فَقَالَ : ((عَرْفُهَا حَوْلًا أَخْرَ))، فَعَرَفْتُهَا حَوْلًا ثُمَّ أَتَيْتُهُ فَقَالَ : ((عَرْفُهَا حَوْلًا أَخْرَ))، وَقَالَ : ((أَحْصِ عِدَّتَهَا وَوِعَاءَهَا وَوِكَائِهَا فَإِنْ جَاءَ طَالِبُهَا فَأَخْبِرْ لَكَ بِعِدَّتِهَا وَوِعَاءِهَا وَوِكَائِهَا فَأَذْفَقُهَا إِلَيْهِ وَإِلَّا فَاسْتَمْتَعْ بِهَا)).

(اسناده صحيح) ارواء الغليل (۱۵۶۸) الروض النضير (۱۱۶۹) صحيح ابی داؤد (۱۴۹۲ - ۱۴۹۴)

بیہقی: روایت ہے سوید بن غفلہ سے کہاں کلام میں یعنی سفرچ میں زید بن صوحان اور سلمان بن ربهؑ کے ساتھ سو پایا میں نے ایک کوڑا اور ابن نمیر نے اپنی روایت میں کہا فاٹ تقطٹ سوٹا یعنی پڑایا میں نے ایک کوڑا سو لے لیا میں نے اس کو، اور دونوں رفیقوں نے کہا میرے چھوڑ دو اس کو میں نے کہا میں کبھی نہ چھوڑوں گا کہ درندے کھالیں میں اس کو لے لوں گا اور اپنا کام نکالوں گا اس سے۔ پھر آیا بی بی بن کعب کے پاس اور پوچھا میں نے مسئلہ اس کا اور بیان کیا میں نے اس کا سارا قصہ، سوانحہوں نے فرمایا خوب کیا تم نے میں نے پائی تھی رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں ایک تھی کہ اس میں سو دینا سرخ تھے، کہا بی بی نے سولا یا اس کو آپ کے پاس سو فرمایا آپ نے پچھوڑا اس کو ایک سال پھر پچھوڑا میں نے اس کو ایک سال، سو شہ پایا میں نے کسی کو پچھا نتا ہواں کو پھر لا لیا میں اس کو آپ کے پاس پھر فرمایا آپ ﷺ نے پچھا ن کروا اس کی ایک سال پھر پیچا ن کرواں میں نے اس کی ایک سال اور پھر لا لیا میں اس کو آپ ﷺ کے پاس پھر فرمایا آپ ﷺ نے تیسری بار پیچا ن کروا اس کی ایک سال اور فرمایا بعد ایک سال کے یاد رکھا اس کی گئتی اور اس کی تھیلی کی صورت اور اس کی بندھن کی شکل پھر جب اس کا طالب یعنی مالک آئے اور بخردے تھوڑا کو اس کی گئتی کی اور اس کی تھیلی کی صورت کی اور اس کے بندھن کے ریگ و روب کی تزویے دے اس کو اور نہیں تو تو اپنے خرچ میں لا۔

فائۃ: یہ حدیث حسن صحیح ہے۔



(۱۳۷۳) عَنْ زَيْدِ بْنِ الْخَالِدِ الْجُهَنِيِّ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَرَرَةً عَنِ الْلُّقْطَةِ؟ فَقَالَ : ((عَرْفُهَا سَةُ ثُمَّ اغْرِفْ وَكَانَهَا وَوِعَائِهَا وَعِفَاصَهَا، ثُمَّ اسْتَفْقِدْ بِهَا فَإِنْ جَاءَ رَبُّهَا فَأَذْفَقُهَا إِلَيْهِ)). فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَضَالَّةُ الْغَنَمِ؟ فَقَالَ : ((خُلْدَهَا، فَإِنَّمَا هِيَ لَكَ أَوْ لِأَخِيلِكَ أَوْ لِلَّذِي)). فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَضَالَّةُ الْأَبَلِ؟ قَالَ : فَعَضَبَ النَّبِيُّ صَرَرَةً حَتَّى احْمَرَّتْ وَجْهَتَاهُ، أَوْ احْمَرَّ وَجْهَهُ فَقَالَ : ((مَالِكَ وَلَهَا؟ مَعَهَا حِدَاءُهَا وَسِقاوُهَا حَتَّى تَلْقَى رَبَّهَا)).

(اسناده صحيح) ارواء الغليل (۱۵۶۴) صحيح ابی داؤد (۱۱۹۵ - ۱۱۹۹)

تیسرا تجھہ: روایت ہے زید بن خالد جہنمیؑ سے کہ ایک مرد نے پوچھا رسول اللہ ﷺ سے حکم لقطعہ کا، سو فرمایا آپ ﷺ نے پیچان کرو۔ اس کی ایک سال تک پھر پیچان رکھ رہا۔ اس کا اور ظرف اور تھیلی اس کی پھر خرچ کرڑا۔ اس کو پھر آگر آئے اس کا مالک تو ادا کر دے اس کو۔ سو عرض کیا اس نے یا رسول اللہ ﷺ کی حکم ہوئی بکری کا کیا حکم ہے فرمایا آپ ﷺ نے لے اس کو وہ تیری ہے یا تیرے بھائی کی یا بھیڑیے کی۔ یعنی اس کو اٹھانا ضروری ہے نہیں تو بھڑیا کھا جائے گا۔ پھر پوچھا اس نے یا رسول اللہ ﷺ کیا حکم ہے کھوئے ہوئے اونٹ کا؟ کہا راوی نے سو غصب ناک ہو گئے رسول اللہ ﷺ یہاں تک کہ سرخ ہو گئے دونوں رخسار آپ ﷺ کے یا سرخ ہو گیا پھر مبارک آپ ﷺ کا یعنی راوی کوشک ہے کہ ان کے شخے نے کیا کہا پھر فرمایا آپ ﷺ نے تجھے کیا کام اس سے حالانکہ اس کے ساتھ موزے اس کے اور مشکل اس کی جب تک ملاقات کرے اپنے مالک سے۔

فال: اس باب میں کعب اور عیداللہ بن عمر اور جارود بن معلی اور عیاض بن حماد اور جریر بن عبد اللہ بن عائشہؓ سے بھی روایت ہے۔ حدیث زید بن خالد کی حسن ہے تجھے ہے اور مروی ہے ان سے کئی سندوں سے اور حدیث یزید کی جو موئی ہیں منبعہ کے اور روایت کرتے ہیں زید بن خالد سے حسن ہے تجھے ہے اور مروی ہے ان سے کئی سندوں سے اور اسی پر عمل ہے بعض علمائے کرام کا صحابہ سے نبی ﷺ کے اور سوا ان کے اور روؤں کا کہ رخصت دی ہے انہوں نے لقطعہ کے خرچ کرنے کی جب پیچان کروائے اس کی ایک سال اور نہ پائے کسی کو کہ اس کو بچانے۔ اور یہی قول ہے شافعی اور احمد اور اسحاق کا۔ اور بعض علمائے صحابہ وغیرہم نے کہا کہ پیچان کروادے اس کی ایک سال پھر اگر اس مدت میں اس کا مالک آگیا تو اس کو دے دے نہیں تو صدقہ کر دے۔ اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور عبد اللہ بن مبارک کا اور یہی قول ہے اہل کوفہ کا وہ کہتے ہیں کہ جو پڑی چیز اٹھائے اس کو فرع لینا اس سے جائز نہیں جب کغفی ہو۔ اور امام شافعی نے کہا اس سے نفع لے اگر چغفی ہو اس لیے کہ ابی بن کعب نے پائی تھی ایک تھیلی رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں کہ اس میں سود بینا سرخ تھے، سو حکم فرمایا ان کو نبی ﷺ نے کہ پیچان اس کی تو انہوں نے نہ پایا جو پیچان توانیؓ نے ان کو حکم دیا کو کھائیں اس روپیہ کو سو اگر لقطعہ حلال نہ ہوتا مگر اسی کو کہ جس کو صدقہ حلال ہے نہ درست ہوتا حضرت علیؓ کو اس لیے کہ علی بن ابی طالب نے ایک دینار پایا رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں سو پکھوانے اس کو اور نہ پایا کوئی شخص ایسا کہ پیچانے اور کہے کہ میرا ہے سو حکم کیا نبی ﷺ نے ان کو اس کے کھانے کا اور حضرت علیؓ کو زکوٰۃ و صدقہ درست نہیں کہ بنی ہاشم ہیں اور بعض علماء نے رخصت دی ہے کہ جب لقطعہ ادنیٰ چیز ہو تو اس سے نفع لینا جائز ہے اور کچھ پیچانے کی ضرورت نہیں اور بعض نے کہا اگر ایک دینار سے کم ہو تو ایک جمعتک پھوادے۔ اور یہی قول ہے اسحاق بن ابراہیم کا۔



(۱۳۷۴) عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجَهَنِيِّ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْقُطْكَةِ قَوَّالٌ : ((عَرَفْهَا سَنَةً، فَإِنْ أَعْرَفْتُ، فَأَذْهَاهَا وَإِلَّا فَأَغْرِفُ عِفَاصَهَا وَوَكَائِهَا وَعَدَّهَا، ثُمَّ كُلُّهَا فَإِنْ جَاءَ صَاحِبُهَا فَأَذْهَاهَا)).

(صحیح) ارواء الغلیل (۱۵۶۸) الروض (۱۱۶۹) صحیح ابی داؤد (۱۴۹۲ - ۱۴۹۴)

تشریحہ: روایت ہے زید بن خالد جنی شیخوں سے کہ رسول اللہ ﷺ سے پوچھا گیا پڑی ہوئی چیز سے تو فرمایا پیچان اس کی ایک سال تک پھر اگر پیچانی گئی وہ تو دوسرے دوسرے دوسرے دوسرے تو پیچان رکھاں کے ظرف اور سر بند اور اس کی گنٹی کو پھر کھالے اس کو پھر اگر آئے اس کا ماک تو ادا کر دے اس کو یعنی وہ تجوہ پر قرض ہے۔

فائلاع: یہ حدیث حسن صحیح ہے غریب ہے اس سند سے۔ اور احمد بن حنبل نے کہا سب سے زیادہ صحیح روایت اس باب میں یہی ہے اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کے نزدیک صحابہ وغیرہم سے کہ رخصت دی ہے انہوں نے کہ جب ایک سال تک خوب پیچان کروائے اور نہ ملے کوئی آدمی کہ اس کو پیچانے تو درست ہے اس سے نفع اٹھانا۔ اور یہی قول ہے شافعی اور احمد اور اسحاق کا۔



٣٦۔ بَابُ : مَا حَاجَةَ فِي الْوَقْفِ

وقف کے بیان میں

(۱۳۷۵) عَنْ أَبِي عُمَرَ قَالَ : أَصَابَ عُمَرًا رَضَا بِخَيْرٍ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! أَصَبْتُ مَالًا بِخَيْرٍ، لَمْ أُصِبْ مَالًا قَطُّ أَنْفُسَ عِنْدِي مِنْهُ فَمَا تَأْمُرُنِي ؟ قَالَ : ((إِنْ شِئْتَ حَبَسْتَ أَصْلَهَا وَتَصَدَّقْتَ بِهَا)) فَتَصَدَّقَ بِهَا عُمَرُ : إِنَّهَا لَا يَسْاعُ أَصْلَهَا وَلَا يُوَهَّبُ وَلَا يُورَثُ تَصَدَّقَ بِهَا فِي الْفَقَرَاءِ وَالْقُرْبَانِ وَفِي الرِّقَابِ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَابْنِ السَّبِيلِ، وَالضَّيْفِ، لَا جُنَاحَ عَلَى مَنْ وَلَيْهَا أَنْ يَأْكُلْ مِنْهَا بِالْمَعْرُوفِ، أَوْ يُطْعَمَ صَدِيقًا، غَيْرَ مُتَمَوِّلٍ فِيهَا قَالَ : فَذَكَرْتُهُ لِمُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ قَوَّالٌ : غَيْرُ مُتَنَاثِلٍ مَالًا قَالَ أَبُنْ عَوْنَ : فَحَدَّثَنِي يَهُ رَجُلٌ آخَرُ أَنَّهُ قَرَأَهَا فِي قِطْعَةِ أَدِيمٍ أَحْمَرَ غَيْرُ مُتَنَاثِلٍ مَالًا.

(صحیح) ارواء الغلیل (۱۵۸۲) صحیح ابی داؤد (۲۰۶۲)

تشریحہ: روایت ہے ابن عمر بن عقبہ شیخوں سے کہ ملی حضرت عمر بن الخطاب کو کچھ میں خبریں، سو کہا انہوں نے یا رسول اللہ ﷺ مجھ کو ملا ہے ایسا مال خبریں کہ نہیں ملا مجھ کو کوئی مال اس سے نہیں زیادہ میرے نزدیک سو کیا حکم کرتے ہیں مجھ کو اس مال کے لیے؟ فرمایا آپ ﷺ نے اگر چاہو تم روک رکھو اس کی اصل کو تم اور صدقہ کر دو اس کو یعنی اس کے منافع کو، سو صدقہ کر دیا حضرت عمر بن الخطاب نے اس کے منافع کو اس طرح کہ شیخی جائے اس کی اصل اور نہ بہبہ کی جائے اور نہ ورشہ میں دی۔ اے اور صدقہ دیا جائے جو اس میں سے نکلے قفریوں کو اور اقرباً اس کو اور گرد نیں چھڑانے میں اور اللہ کی راہ میں یعنی جہاد میں

اور مہانوں یعنی مسافروں کے خرچ میں اور کچھ حرج نہیں جو متولی ہواں میں زمین کا کہائے اس میں سے موافق دستور کے یا کھلائے کسی دوست کو کہ مال جمع کرنے والا نہ ہواں میں۔ کہاراوی نے یعنی ابن عون نے پھر ذکر کی میں نے یہ حدیث محمد بن میرین سے تو انہوں نے غیر متمول کی جگہ غیر متأثیل مالا کہا یعنی جمع نہ کرنے والا ہو مال کا۔ ابن عوف نے کہا پھر بیان کی مجھ سے یہ حدیث ایک دوسرے مرد نے کہ اس نے پڑھا تھا اس وقف نامے کو کہ لکھا تھا ایک سرخ چجزے پر اور اس میں بھی یہی لفظ تھا۔ **غیر متأثیل مالا**

فاتحہ : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ کہا اساعیل نے اور میں نے پڑھا ابن عبید اللہ بن عمر کے پاس اسی وقف نامے کو تو اس میں بھی یہی لفظ تھا **غیر متأثیل مالا** اور اسی پر عمل ہے علمائے صحابہ وغیرہم کا نہیں جانتے ہم اس میں الگوں کا کچھ اختلاف کو وقف کرنا زمین وغیرہ کا جائز ہے۔



(۱۳۷۶) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : ((إِذَا ماتَ الْإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثَةِ صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ، وَعِلْمٌ يُنْتَفَعُ بِهِ، وَوَلَدٌ صَالِحٌ يَدْعُونَ لَهُ)). (صحیح) (احکام الحنائز : ۱۷۶، الارواء : ۱۹۸۰) **تشریح:** روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب مر جاتا ہے آدمی تو منقطع ہو جاتے ہیں اس کے سب عمل مگر تین ایک تو صدقہ جو جاری رہے اور دوسرے علم کہ اس سے نفع دین کا حاصل ہوتا رہے اور تیسرا یہیں لڑکا جو دعا کرتے رہے اپنے باپ کے لیے۔

فاتحہ : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ مترجم کہتا ہے وقف لافت میں جس یعنی بند کرنے کو کہتے ہیں اور روکنے کو کہتے ہیں اور اسی لیے موقف الحساب اس مقام کو کہتے ہیں جہاں حساب کے لیے لوگ روکے جائیں گے قیامت کے دن اور قرآن کے وقف کو وقف کہتے ہیں کہ قاری وہاں روکا جاتا ہے قرآن سے اور وقف مصدر ہے بمعنی وقوف کے اس لیے کہ اس کی جمع اوقاف آتی ہے۔ اور اصطلاح شرح میں وقف کہتے ہیں کسی مال مکتومن کے روکنے کو تو وقف کرنے والے کے ملک پر اور خیرات کرنا اس کی منفعت کا اگرچہ خیرات فی الجملہ ہو یہ تعریف وقف کی امام اعظم کے نزدیک ہے کہ قول صحیح ان سے یہی ہے کہ ان کے نزدیک وقف جائز ہے لازم نہیں اور وقف کرنے سے وہ چیز واقف کے ملک سے خارج نہیں ہوتی یعنی اس کو اختیار ہے کہ وقف کو باطل کر دے یا جاری رکھے جب تک چاہے اور صاحبین کے نزدیک وقف عبارت ہے عین کے روکنے سے اللہ تعالیٰ کی ملک پر اور اس کی منفعت کے صرف کرنے سے جس پر چاہے اگرچہ وہ شخص غنی ہو جس پر خرچ کرتا ہے پھر جب واقف کی ملک سے خارج ہوا تو وقف لازم ہو گیا یعنی واقف کو اختیار اس کے باطل کرنے کا نہیں اور اس کے وارث بھی اس کے ورثہ میں نہ پائیں گے۔ اور اسی قول پر فتوی ہے اور حقیقت میں یہ قول اس حدیث کے موافق ہے جو حضرت عمر بن الخطاب کے وقف کے باب میں مذکور ہوئی اور محل وقف کا مال مقصود ہے اور کہن اس کا لفظ خاص ہے جیسے کہ یہ زمین میری صدقہ موقوفہ دائی ہے مسکین پر یا اور کچھ اس کے مانند کہے اور

فضائل اس کے بے شمار ہیں۔ چنانچہ اسی میں ہے کہ وہ حدیث جو برداشت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے مذکور ہوئی اور رسول اللہ ﷺ نے سات باغ مددینہ میں وقف فرمائے اور ابراہیم علیہ السلام کے اوقاف اب تک باقی ہیں۔ اور خلفاء راشدین اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے اوقاف مشہور میں۔ کذافی ترجمہ درالمختار مع تقدیم و تاخیر و زیادہ یسیرہ۔



٣٧۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْعَجَمَاءِ جُرْحَهَا جُبَارٌ

اس بیان میں کہ اگر جانور کسی کو زخمی کر دے تو اس کا قصاص نہیں

(۱۳۷۷) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((الْعَجَمَاءُ جُرْحَهَا جُبَارٌ؛ وَالبِشَرُ جُبَارٌ، وَالْمَعْدُنُ جُبَارٌ، وَفِي الرِّكَازِ الْخُمُسُ)). (صحیح) الروض النصیر (۱۱۱۴، ۱۱۰۶) ارواء الغلیل (۸۱۲) بتصریحہ: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جانور یعنی گائے نیل وغیرہ کے مارنے کا کچھ بدلتہ نہیں اور کنوں کھو دنے میں مر جائے یا دب جائے تو کھو دوانے والے پر کچھ بدلتہ نہیں اور کان کھو دوانے والے پر بھی کچھ بدلا نہیں یعنی اگر کوئی کان کھو دنے میں چوتھا کھا جائے یا مر جائے تو کھو دوانے والے پر الزام نہیں۔ اور دفینہ میں سے ال جاہلیت کے پانچوں حصہ خیرات دینا ضرور ہے۔

فائلہ: اس باب میں جابر اور عمر و بن عوف مرنی اور عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے۔ حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے۔ روایت کی ہم سے تبیہ نے انہوں نے کہا روایت کی ہم سے لیتھ نے انہوں نے ابن شہاب سے انہوں نے سعید بن میتب سے اور ابو سلمہ بن عبد الرحمن سے انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے اسی کے مانند۔ روایت کی ہم سے انصاری انہوں نے کہا روایت کی ہم سے معن نے کہا انہوں نے کہا مالک بن انس نے کہ نبی ﷺ نے جو فرمایا الْعَجَمَاءُ جُرْحَهَا جُبَارٌ اس کے معنی یہ ہیں کہ اگر جانور کسی کو مارے یا زخمی کرے تو وہ ہدر ہے یعنی اس میں کوئی قصاص نہیں دیت واجب نہیں ہوتی ہے اور بعض علماء نے اس کی تفسیر کی ہے کہ جماء وہ جانور ہے کہ بھاگا ہوا پے صاحب کے پاس سے اور اس کے بھاگنے کی حالت میں جو چوتھے چیزیں لگ جائے اس کے صاحب پر کچھ تاداں نہیں اور المعدن جبار کے معنی یہ ہیں کہ جب کوئی شخص کان کھدوائے اور کوئی آدمی اس پر گرپڑے تو اس کھدوانے والے پر کوئی تاداں نہیں اور ایسا ہی کنوں ہے کہ جب اس کو اب کوئی شخص مسافروں وغیرہ کے واسطے کھدوائے اور کوئی اس میں گرپڑے تو اس پر بھی تاداں نہیں اور یہ جو فرمایا کہ رکاز میں پانچوں حصہ ہے رکاز وہ دفینہ ہے جو ایام جاہلیت کا ہو سوپیں جو شخص کہ پائے اس کو پانچوں حصہ سلطان کو ادا کرے یعنی بیت المال میں دے اور جو باقی رہے وہ پانے والے کا ہے۔



٣٨۔ بَابُ : مَا ذُكِرَ فِي إِخْيَاءِ أَرْضِ الْمَوَاتِ

وہ را ن ز میں آباد کرنے کے بیان میں

(١٣٧٨) عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((مَنْ أَحْيَ أَرْضًا مَيْتَةً فَهِيَ لَهُ، وَلَيْسَ لِعَرْقِ ظَالِمٍ حَقُّ)).
(صحیح) (الارواه : ١٥٢٠)

تفہیم: روایت ہے سعید بن زید سے وہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے آپ نے فرمایا: جس نے آباد کیا کسی خراب زمین کو جو کسی کے ملک نہ ہو تو وہ زمین اسی کی ہے اور ظالم کے درخت بونے سے کچھ ظالم سماحت ثابت نہیں ہوتا۔

فائز: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔



(١٣٧٩) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((مَنْ أَحْيَ أَرْضًا مَيْتَةً فَهِيَ لَهُ)).
(صحیح) (الارواه : ١٥٥٠)

تفہیم: روایت ہے جابر بن عبد اللہ رض سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جس نے آباد کیا زمین خراب کو جو کسی کے۔ ملک میں نہ تھی پس وہ زمین اسی کی ہے۔

فائز: یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اور روایت کیا اس کو بعض نے ہشام سے جو بیٹے عروہ کے ہیں انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے نبی ﷺ سے مرسلہ اور اسی پر عمل ہے بعض علمائے صحابہ وغیرہم کا اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا اور یہ سب کہتے ہیں کہ آباد کرنا زمین کا بغیر حکم سلطان کے جائز ہے یعنی سلطان کی اجازت کچھ ضرور نہیں۔ اور بعض نے کہا کہ سلطان کی اجازت کے بغیر جائز نہیں کسی زمین غیر مملوک ویران کا آباد کرنا اور اول قول اصح ہے اور اس باب میں جابر اور عمر بن عوف مرنی سے جو دادا ہیں کثیر کے اور سرہ سے بھی روایت ہے۔ روایت کی ہم سے ابو موسیٰ محمد بن شیع نے کہا پوچھا میں نے ابوالولید طیاری سے مطلب اس حدیث کا لیس لعرق ظالم حق سو فرمایا انہوں نے کہا عرق ظالم سے مراد غاصب ہے کہ زبردستی جو چیز اس کی نہیں ہے وہ لے لیوے۔ ابو موسیٰ نے کہا میں نے کہا اس سے مراد وہ شخص ہے جو غیر کے مملوک زمین میں درخت بونے تو انہوں نے کہا وہی تو ہے۔ مترجم کہتا ہے موات وہ زمین ہے جس میں نہ زراعت ہونے مکان اور نہ کسی کے۔ ملک پر اور آباد کرنا موات کا مکان بنانے سے یا زراعت سے یا درخت باغات لگانے سے یا پنچکی وغیرہ بنانے سے۔ امام اعظم کے نزدیک اس کے آباد کرنے کو اذن لینا امام سے شرط ہے۔ اور امام شافعی اور صاحبین کے نزدیک اذن کچھ ضرور نہیں دونوں کی دلیل یہی حدیث ہے جو گزری امام کہتے ہیں آپ نے فرمایا جو زمین موات کو آباد کرے وہ اس کی ہے یہی اذن ہے۔ صاحبین کہتے ہیں آپ نے کچھ اذن کی قید نہیں لگائی اس لیے اذن کچھ ضروری نہیں۔



۱۔ ظالم وہی ہے جو غیر کی مملوک زمین میں بغیر اجازت مالک کے کچھ بونے تو اس کا کچھ حنفی نہیں ہے بلکہ وہ جو بیاز میں کا مالک لے لے گا۔

٣٩۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْقَطَائِعِ

جا گیر دینے کے بیان میں

(۱۳۸۰) عَنْ أَبِي إِيْضَنْ بْنِ حَمَّالٍ أَنَّهُ وَفَدَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَأَسْتَقْطَعَهُ الْمِلْحُ، فَقَطَعَ لَهُ فَلَمَّا أَنَّ وَلَيْ قَالَ رَجُلٌ مِّنَ الْمَجْلِسِ : أَتَدْرِي مَا قَطَعْتَ لَهُ ؟ إِنَّمَا قَطَعْتَ لَهُ الْمَاءَ الْعَدْ قَالَ : فَأَنْزَعْتُهُ مِنْهُ قَالَ : وَسَالَةٌ عَنْ مَا يُحْمِي مِنَ الْأَرَاكِ ؟ قَالَ : ((مَالْمُتَنَلِّهِ خِفَافُ الْإِبْلِ)). فَأَفَرَّ بِهِ قُتْبَيَةُ، وَقَالَ : نَعَمْ.
 (حسن) (التعليق على الروضة الندية) (۱۳۷/۲)

تَبَرْكَاتُهُ: روایت ہے ابیض بن حمال سے کہ انہوں نے پیام بھیجا رسول اللہ ﷺ کی طرف کہ مقطع دین ان کو نکل کی کان، سو آپ ﷺ نے دیا ان کو پھر جب اس نے پیٹھ پھیری یعنی جو پیغام لا یا تھا تو ایک شخص نے عرض کیا کیسی چیز آپ ﷺ نے دے دی مقطع میں بے شک آپ ﷺ نے مقطع میں دیا ایسا پانی جو ہمی موقوف اور بند نہیں ہوتا یعنی اس سے بے حد نکلتا ہے۔ کہا راوی نے پھر پھیر لیا اس کو آنحضرت ﷺ نے اس شخص سے اور رسول ابیض نے آنحضرت ﷺ سے کہ کون سی زمین گھیری جائے پیلوں کے درختوں کی یعنی بطریق رمنہ کے۔ فرمایا آپ ﷺ نے وہ کہ زمین ہوئے اس کو پاؤں اونٹوں کے کھاتر مذمی نے جب سنائی میں نے یہ حدیث قتبیہ کو تو انہوں نے اقرار کیا اس کا اور کہا اس روایت کی ہے مجھ سے محمد بن یحییٰ نے۔

فَائِلَةُ : روایت کی ہم سے محمد بن یحییٰ نے جو بیٹے ہیں ابو عمر کے انہوں نے محمد بن یحییٰ بن قیس آربی سے اسی کی مانند۔ اور اس باب میں واکل اور اسماء بنت ابی بکر سے بھی روایت ہے۔ حدیث ابیض کی حسن ہے غریب ہے اور اسی پر عمل ہے بعض علمائے صحابہ وغیرہم کا کہ ہم جائز جانتے ہیں مقطع یعنی جا گیر کا دینا امام کو یعنی جس کو مناسب جانے جا گیرے۔ مترجم: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ حاکم کو جب ایک حکم میں کچھ نقصان نظر آئے تو اس سے رجوع کرنا درست ہے اور یہ جو فرمایا کہ نہ پہنچ پیر اونٹوں کے یعنی عمارات سے اور چاگاہ سے دور ہو۔



(۱۳۸۱) عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَقْطَعَهُ أَرْضًا بِحَضُرَ مَوْتَ.

(صحیح) (التعليق على الروضة الندية) (۱۳۷/۲)

تَبَرْكَاتُهُ: روایت ہے واکل بن حجر بن شوشے کے بیٹے ﷺ نے جا گیر دی ان کو ایک زمین حضرموت میں۔

فَائِلَةُ : کہا مخدود نے اور روایت کی ہم سے نصر نے انہوں نے شعبہ سے اور زیادہ کیا اس میں ان لفظوں کو بعثت معہا معاویہ لیقسطھا ایا ہے یعنی اور بھیجا آنحضرت ﷺ نے واکل کے ساتھ معاویہ کوتا کر دے آؤں وہ زمین یعنی ماپ دیں۔ ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

٤۔ باب : مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الْغَرْسِ

درخت لگانے کی فضیلت کے بیان میں

(۱۳۸۲) عَنْ آنِسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَغْرُسُ غَرْسًا أَوْ يَزْرَعُ زَرْعًا، فَيَاكُلُّ مِنْهُ إِنْسَانٌ أَوْ طَيْرٌ، أَوْ بَهِيمَةٌ إِلَّا كَانَتْ لَهُ صَدَقَةٌ)). (اسناده صحيح) (سلسلة احاديث الصحيحۃ : ۷)

بیان: روایت ہے اس میں سے نبی ﷺ سے وہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے آپ نے فرمایا کوئی مسلمان ایسا نہیں کہ درخت لگائے یا کھیت بوئے اور کھا جائے اس میں سے کوئی آدمی یا پرندہ جو ندہ گراں بونے والے کو ثواب ہے صدقہ کا۔

फاتح: اس باب میں ابوالیوب اور ام مبشر اور جابر اور زید بن خالد رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے حدیث اس میں کی حسن ہے صحیح ہے۔



٤۔ باب : مَا جَاءَ فِي الْمُزَارَعَةِ

حیثیت باڑی کرنے کے بیان میں

(۱۳۸۳) عَنْ أَبْنِ عُمَرَ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ عَامَلَ أَهْلَ خَيْرٍ بِشَطْرِ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا مِنْ تَمْرٍ أَوْ زَرْعٍ.

(اسناده صحيح) ارواء الغلیل (۱۴۷۱) الروض النظیر (۴۸۷)

بیان: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہم سے کہ نبی ﷺ نے عامل کیا اہل خیر کو یعنی زین دی ان کو اس اقرار پر کہ جو اس میں سے پیدا ہوا پھل ہوایا غلہ اس میں سے آدھا تم اور یعنی حق اسی میں اور آدھا ہم کو دو۔

فاتح: اس باب میں انس میں اور ابن عباس میں اس احادیث اور زید بن ثابت میں اور جابر میں سے روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے بعض علمائے صحابہ وغیرہم کا کہ ز میں کو مزارعت پر دینے میں کچھ مضائقہ نہیں جانتے اس اقرار پر کہ آدھا ز میں والے کا ہے اور آدھا بونے جوتنے والے کا یا ثلث یا ربع پر دے۔ اور اختیار کیا ہے بعض نے کہ تم صاحب ز میں دے اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا۔ اور کروہ کہا بعض علمائے اس مزارعت کو اور کہا پانی دینے میں کھجور کے ثلث یا ربع پر کچھ مضائقہ نہیں اور یہی قول ہے ما لک بن انس اور شافعی کا۔ اور بعض نے کہا جوز میں سے پیدا ہواں میں سے حصہ ٹھہرا کر ز میں دینا درست نہیں جب تک کہ کرایہ ز میں کا نقد یعنی روپیہ پیسہ سے نہ ٹھہرا لے یعنی یہ کہے کہ ز میں میں نے اتنے روپیہ میں کرایہ پر تجوہ کو دی پھر خواہ اس میں کچھ پیدا ہو یا نہ ہو۔



(۱۳۸۴) عَنْ رَافِعٍ بْنِ خَدْرٍ، قَالَ : نَهَا نَاهَانَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ أَمْرٍ كَانَ لَنَا نَافِعًا، إِذَا كَانَتْ لِأَحَدِنَا أَرْضٌ أَنْ يُعْطِيهَا بِعَضٍ خَرَاجِهَا أَوْ بِدَرَاهِمَ— وَقَالَ : ((إِذَا كَانَتْ لِأَحَدٍ كُمْ أَرْضٌ فَلْيُمْنَحْهَا أَخَاهُ أَوْ لِيَئِرَ غَهْبَاهُ)). (صحیح) (لکن ذکر الدرام شاذ - الارواہ : ۲۹۸/۵ ، ۳۰۰ ، غایۃ المرام : ۳۵۵)

پیشہ: روایت ہے رافع بن خدنجؓ سے کہ انہوں نے منع کیا ہم کو رسول اللہ ﷺ نے ایسے امر سے کہ ہم کو اس میں نفع تھا وہ یہ ہے کہ جب ہوتی ہم میں سے کسی کی زمین دیتا اس کو بعض بعض خراج اس کے یاد لے روپوں کے تو فرمایا آپ ﷺ نے جب ہوتی میں سے کسی کی زمین تو مفت دے اپنے بھائی کو یا خود راعت کرے یعنی کرایہ وغیرہ پر نہ دے۔



(۱۳۸۵) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَمْ يُحَرِّمْ الْمُزَارَعَةَ وَلِكِنْ أَمْرَ أَنْ يَرْفُقَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ . (صحیح)

پیشہ: روایت ہے ابن عباسؓ سے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے حرام نہیں کیا زمین کو کرایہ پر دینے سے لیکن حکم کیا کر زمی کرے ایک دوسرے پر یعنی کرایہ میں تنخیف کرے یا بالکل نہ لے۔

فائل: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور اس باب میں زید بن ثابتؓ سے بھی روایت ہے۔ رافع کی حدیث میں اختراب ہے کہ مردوی ہے رافع بن خدنجؓ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے چچاؤں سے۔ اور مردوی ہے ان سے وہ روایت کرتے ہیں ظہیر بن رافع سے اور وہ بھی ان کے ایک چچاؤں میں سے ہیں۔ اور مردوی ہے یہ حدیث ان سے اسانید مختلف سے۔



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ابواب الدیات

عن رسول الله ﷺ

(المعجم ۱۴) دیتوں کے بیان میں (التحفة ۱۲)

مترجم کہتا ہے دیت وہ مال ہے کہ دیا جاتا ہے بد لفظ کے قتل کرنے کے یا کسی عضو کے ضائع کرنے میں اور دیات اس کی صبح ہے اور دیت یا مخالفہ ہوتی ہے یا تخفیہ، مخالفہ سوا و نہیاں یہ چار طرح کی پچیس بنت مخاض، پچیس بنت لبون، پچیس حق، پچیس جذعیہ امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف کے نزدیک ہے۔ اور امام شافعی اور امام احمد کے نزدیک دیت مخالفہ پچیس حق، تمیں جذع، چالیس شیبہ کہ سب حاملہ ہوں اور دیت مخالفہ تقلیل شیبہ محمد میں دینا پڑتی ہے اور دیت تخفیہ یہ ہے کہ اگر سونے کی قسم سے دے تو دس ہزار درہم دے اونٹ دے تو پانچ طرح کے دے میں ابن مخاض اور شیش بنت مخاض اور شیش بنت لبون اور شیش حقہ اور شیش جذعہ اور یہ لازم آتی ہے قتل خطال میں اور جو قائم مقام خطا کے ہو اور قتل سب میں کذا فی شرح مکملۃ۔

۱ - بَابُ : مَا حَاجََ فِي الْدِيَةِ : كَمْ هِيَ مِنَ الْأَبِلِ؟

اس بیان میں کہ دیت میں کتنے اونٹ دیے جائیں

(۱۳۸۶) عَنْ حِشْفِيِّ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : سَمِعْتُ أَبْنَى مَسْعُودَ قَالَ : قَضَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي دِيَةِ الْخَطَاءِ عِشْرِينَ أَبْنَةً مَخَاضِ، وَعِشْرِينَ بَنِيَّ مَخَاضِ ذُكُورًا، وَعِشْرِينَ بَنْتَ لَبُونَ، وَعِشْرِينَ جَذْعَةً، وَعِشْرِينَ حَقَّةً۔ (ضعیف) سلسلة الأحادیث الضعیفة (۴۰۲۰) اس میں حجاج بن ارطاة ضعیف اور مسلم راوی ہے

تینچھا: روایت ہے خف بن ماک سے کہا انہوں نے نامیں نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے کہا انہوں نے حکم کیا رسول اللہ ﷺ نے قتل خطا کی دیت میں میں بنت خاض اور بیٹی بنت زبی خاض اور بیٹیں بنت لیون اور بیٹیں جذعاً درمیں حق۔

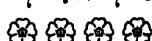
فائلہ: روایت کی ہم سے ابو شام رفاغی نے انہوں نے کہا روایت کی ہم سے ابن ابی زائد نے اور ابو خالد احرن نے جاج بن ارطاء سے اسی کے مانند اور اس باب میں عبد اللہ بن عمرو سے بھی روایت ہے۔ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی حدیث کو ہم مرقوم غنیم جانتے ہیں اسی سند سے اور مروی ہے یہ عبد اللہ سے موقوفاً بھی اور بعض علماء کا بندہ ہب تھی ہے اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا اور اجماع ہے تمام علماء کا کہ دیت تحصیل کی جائے تین برس میں ہر سال میں ثلث دیت۔ اور تجویر کیا کہ دیت قتل خطا کی عاقله یعنی عصبات قاتل پر ہے سو بعض نے کہا عاقله کہتے ہیں جو مرد کے عزیز و قریب ہوں باپ کی طرف سے یعنی رودہیاں کے لوگ اور یہی قول ہے ماک اور شافعی کا اور بعض نے کہا دیت مردوں پر ہے عورتوں اور لڑکوں پر نہیں اگرچہ عصبات ہوں اور ہر شخص اٹھائے یعنی مختلف ہواں میں سے ربع دینار کا اور بعض نے نصف دینار تک کہا ہے سو اگر اس میں دیت پوری ہوئی تو خیر نہیں تو نظر کی جائے اس قبیلہ اور خاندان سے قریب تر ہوں اور لازم کی جائے ان پر۔



(۱۳۸۷) عَنْ عُمَرُو بْنِ شَعِيبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((مَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا دُفِعَ إِلَى أُولَئِكَ الْمَقْتُولِ ، فَلَأَنَّ شَاءَ وَأَفْتَلُوا وَإِنْ شَاءَ وَأَخْدُلُوا الدَّيَّةَ وَهِيَ ثَلَاثُونَ حَقَّةً وَثَلَاثُونَ جَذْعَةً وَأَرْبَعُونَ خَلِفَةً وَمَا صَالَحُوا عَلَيْهِ فَهُوَ لَهُمْ)) وَذَلِكَ لِتَشْدِيدِ الْعُقْلِ . (حسن) ارواء الغليل (۱۲۹۹)

تینچھا: روایت ہے عمرو بن شعیب سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ ان کے دادا سے کہ بنی کعبہ نے فرمایا: جس نے قتل کیا کسی کو قصد اتوہ پر دکر دیا جائے مقتول کے دارثوں کو چاہیں وہ اس کو قتل کریں اور چاہیں اس سے دیت لیں اور دیت کے تیس حصہ ہیں اور نہیں جذعاً اور چالیس اونٹیاں حاملہ اور جس پر وارث صلح کر لیں وہ ان کو دینا پڑے گا۔ اور یہ دیت سخت ہے۔

فائلہ: حدیث عبد اللہ بن عمرو کی یعنی جو مذکور ہوئی حسن ہے غریب ہے۔



۲۔ بَابُ : مَا حَجَأَ فِي الدِّيَةِ كُمْ هِيَ مِنَ الدَّرَاهِمِ

اس بیان میں کہ دیت میں کتنے درہم دیے جائیں

(۱۳۸۸) عَنْ أَبِينَ عَبَّاسِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ جَعَلَ الدِّيَةَ الَّتِي عَشَرَ أَلْفًا . (ضعیف عند الالبانی) ارواء الغليل

(۲۲۴۵) اس میں محمد بن مسلم راوی ضعیف ہے

بیہقیہ: روایت ہے ابن عباسؓ سے وہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے کہا پنے مقرر کی دیت بارہ ہزار رہم۔

فائدہ: روایت کی ہم سے سعید بن عبد الرحمن نے جو بنی مخزوم کے قبیلے سے ہیں انہوں نے کہا روایت کی ہم سے سفیان بن عینہ نے انہوں نے عمرو بن دینار سے انہوں نے عکرمه سے انہوں نے نبی ﷺ سے اسی کی مانند اور نبی کی کیا اس میں اس کا کہ ابن عباس سے روایت ہے اور ابن عینہ کی حدیث میں کلام ہے اس سے اور کچھ زیادہ یعنی اس میں کچھ الفاظ ابن عباسؓ کی روایت سے بڑھ کر ہیں اور ہم نبی کی کو کہ ذکر کیا ہواں نے اس حدیث کو ابن عباسؓ سے مسلم نے اور اس حدیث پر عمل ہے بعض علماء کا اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا اور بعض علماء نے دیت تجویز کی ہے دس ہزار رہم۔ اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور اہل کوفہ کا۔ اور شافعی نے کہا میں دیت نبی کی جانتا گرا اونٹوں سے اور وہ ساوونٹ ہیں۔



(۱۳۸۹) عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ : نَحْوَهُ - وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ : عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ - وَفِي حَدِيثِ ابْنِ عُيْنَةَ كَلَامٌ أَكْثَرُ مِنْ هَذَا۔ (ضعیف) [المصدر نفسه]

”ترجمہ: روایت ہے عکرمه سے وہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے اسی کی مانند اور ذکر نہیں کیا اس میں اس کا کہ ابن عباسؓ سے روایت ہے۔ اور ابن عینہ کی حدیث میں کلام ہے اس سے اور کچھ زیادہ“



۳۔ بَابُ : مَا حَاجَهَ فِي الْمُؤْضِحَةِ

ان زخموں کی دیت کے بیان میں جن میں ہڈی ظاہر ہو جائے

(۱۳۹۰) عَنْ عَمَّرِ بْنِ شَعْبَنَ عَنْ أَيِّهِ، عَنْ جَدِهِ أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((فِي الْمُؤْضِحَةِ خَمْسٌ خَمْسٌ)).

(حسن صحيح) ارواء الغلیل (۲۲۸۵ - ۲۲۸۸)

بیہقیہ: روایت عمرو بن شعیب سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ اپنے دادا سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جو ختم ایسے ہوں کہ اس میں ہڈیاں کھل گئی ہو تو اس میں پانچ پانچ اونٹ دیت ہیں۔

فائدہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا۔ اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا کہ جو رخم ایسا ہو کہ اس میں ہڈی کھل جائے اس میں پانچ اونٹ دیت ہیں۔



٤۔ بَابُ: مَا جَاءَ فِي دِيَةِ الْأَصَابِعِ

الْكَلْبِيُّوْنَ کی دیت کے بیان میں

(۱۳۹۱) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((دِيَةُ أَصَابِعِ الْيَدَيْنِ وَالرِّجْلَيْنِ سَوَاءٌ عَشْرَةُ مِنَ الْأُبْلِ لِكُلِّ أَصَبَعٍ)) . (صحیح) (الارواہ : ۲۲۷۱)

بیہقی: روایت ہے ابن عباس رض سے کہ انہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے دیت ہاتھ پیر کی انگلیوں کے برابر ہے دس اونٹ دیت میں ہر انگلی کے۔

فائلہ: اس باب میں ابو موکیٰ اور عبد اللہ بن عمر رض سے بھی روایت ہے۔ حدیث ابن عباس رض کی حسن ہے صحیح ہے غریب ہے اور اسی عمل ہے۔ بعض علماء کا اور ہمیں کہتے ہیں سفیان ثوری اور شافعی اور احمد اور اسحاق۔



(۱۳۹۲) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((هَذِهِ وَهَذِهِ سَوَاءٌ)) . يَعْنِي الْخَنْصَرَ وَالْإِبْهَامَ . (صحیح) ارواء الغلیل (۳۱۷/۷)

بیہقی: روایت ہے ابن عباس رض سے وہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے، آپ نے فرمایا یہ اور یہ دیت میں برابر ہے۔ یعنی چھنگلیا اور انگوٹھادوں کی دیت یکساں ہے۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے ترجیم کرتا ہے جانا چاہیے کہ تمام انگلیوں میں دونوں ہاتھ کی یا دونوں پیر کی پوری دیت لازم آتی ہے۔ یعنی سواونٹ اور ہر انگلی میں اس کا دسوال حصہ ہے یعنی دس اونٹ۔ اور چھنگلیاں انگوٹھے کے برابر ہے اگرچہ انگوٹھے میں دو ہی پورے ہیں اور چھنگلیا میں تین اور جب کہ ہر انگلی کے دس اونٹ ہوئے توہر پور میں انگلیوں کے دس اونٹ کی تہائی ہے اور انگوٹھے کے ہر پور میں پانچ اونٹ ہیں یعنی نصف دس کا کہ اس میں دو ہی پورے ہیں۔ کذافی شرح مشکوٰۃ۔



٥۔ بَابُ: مَا جَاءَ فِي الْعَفْوِ

معاف کردنے کے بیان میں

(۱۳۹۳) حَدَّثَنَا أَبُو السَّفَرِ قَالَ : دَقَّ رَجُلٌ مِنْ قُرَيْشٍ سِنَّ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَاسْتَعْلَمَ عَلَيْهِ مُعَاوِيَةُ فَقَالَ لِمُعَاوِيَةَ : يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ! إِنَّ هَذَا دَقَّ سِنِّيْ . فَقَالَ مُعَاوِيَةُ : إِنَّ سَنُّ رُضِيُّكَ وَالْأَخْرُ عَلَى مُعَاوِيَةَ فَأَبْرَمَهُ . فَقَالَ لَهُ مُعَاوِيَةُ : شَانِكَ بِصَاحِبِكَ وَأَبُو الدَّرْدَاءِ جَالِسٌ عِنْدَهُ . فَقَالَ أَبُو الدَّرْدَاءُ :

سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : سَمِعْتَهُ أَذْنَائِي وَ وَعَاهَ قَلْبِي . يَقُولُ : ((مَا مِنْ رَجُلٍ يُصَابُ بِشَيْءٍ فِي جَسَدِهِ فَيَتَصَدَّقُ بِهِ إِلَّا رَفِعَهُ اللَّهُ بِهِ دَرَجَةً وَ حَطَّ عَنْهُ بِهِ خَطِيبَةً)). فَقَالَ الْأَنْصَارِيُّ : أَنْتَ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ؟ قَالَ : سَمِعْتَهُ أَذْنَائِي وَ وَعَاهَ قَلْبِي . قَالَ : فَإِنِّي أَذْرَهَا لَهُ . قَالَ مَعَاوِيَةُ : لَا جَرَمَ لَا أُخْيِيكَ فَأَمْرَ لَهُ بِمَالِ.

(استادہ ضعیف) سلسلۃ الاحادیث الضعیفة رقم (۳۲۸۲) اس میں ابوالسفر کا ابوالدراء بن عائشہ سے مाम ثابت نہیں۔

تشریحہ: ہم سے ہے ابوالسفر نے بیان کیا، کہ انہوں نے اکھاڑا ایک مرد قریشی نے دانت ایک مردانصاری کا، پس فریاد کی اس نے معاویہ سے یا امیر المؤمنین! اس نے اکھاڑا الدانت میرا، سو حضرت معاویہ نے فرمایا ہم تجوہ کو راضی کر دیں گے، یعنی تیری داد دیں گے، اور دوسرا شخص نے یعنی قریشی نے منت ساجت کرنا شروع کی کہ تھاگ کر دیا حضرت معاویہ کو، سو کہا معاویہ نے تیرا اختیار ہے تیرے صاحب کو یعنی وہ بخش دے چاہے انتقام لے۔ اور ابوالدرداء بن عائشہ کے پاس بیٹھے تھے، سو فرمایا ابوالدرداء نے میں نے سنائے رسول اللہ ﷺ کے فرماتے تھے کہ: کوئی مرد ایسا نہیں کہ جس کو ختم لگے بدین میں سو صدقہ دے دے اس کو یعنی معاف کر دے اور انتقام اس کا نہ چاہے مگر بلند کرتا ہے اللہ بسبب اس کے اس کا ایک درجہ اور اتنا رتا ہے اس سے ایک گناہ۔ سو انصاری نے کہا تم نے سنائے رسول اللہ ﷺ سے؟ ابوالدرداء نے کہا ہاں سنائے میرے کانوں نے اور یاد رکھا میرے دل نے۔ سو انصاری نے کہا میں معاف کر دیتا ہوں۔ معاویہ بن عائشہ نے کہا: مضاائقہ نہیں مگر میں محروم نہ کروں گا تجوہ کو۔ پھر حکم دیا اس کو کچھ مال دینے کا۔

فائلا: یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر اسی سند سے۔ اور ابوالسفر کو ہم نہیں جانتے کہ انہوں نے کچھ سنایا ہو اور ابوالدرداء سے، اور ابوالسفر کا نام سعید بن احمد ہے اور ان کو ابن محمد ثوری کہتے ہیں۔



٦۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِينَمْ رُضَّخَ رَأْسَهُ بِصَخْرَةٍ

اس کے بیان میں جس کا سر پھر سے چکل دیا گیا ہو

(۱۳۹۴) عَنْ آنِسٍ قَالَ : خَرَجَتْ جَارِيَةٌ عَلَيْهَا أَوْضَاصٌ فَأَخْدَهَا يَهُودِيٌّ فَرَضَخَ رَأْسَهَا وَأَخْدَهَا مَعَلَيْهَا مِنَ الْمُحْلِيِّ قَالَ : فَأُدْرِكَتْ وَبِهَا رَمَقٌ فَأَتَى بِهَا النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ : ((مَنْ قُتِلَتْ ؟ فَفُلَانُ ؟)) فَقَالَتْ بِرَأْسِهَا : لَا۔ قَالَ : ((فَفُلَانُ ؟)) حَتَّى سَمِّيَ الْيَهُودِيُّ فَقَالَتْ بِرَأْسِهَا : أَئِ نَعَمْ قَالَ : فَأَخْدَهَا فَأَعْرَفَ فَأَمْرَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَرَضَخَ رَأْسُهُ بَيْنَ حَجَرَيْنِ.

(استادہ صحیح) ارواء الغلیل (۱۲۵۲) التعليق علی التکیل (۲/۸۸)

تینستہجہتہ: روایت ہے انس جن شے کہاں ہوں نے تکلی ایک یہودی یعنی کہیں جانے کا اور اس کے بدن پر زیور تھے چاندی کے، سو پکڑ لیا اس کو ایک یہودی نے اور کچل دیا اس کا سر یعنی پتھر سے اور لے لیا جو زیور تھا اس کے بدن پر۔ کہاںس جن شے نے سو لوگ اس تک پہنچ گئے کہ اس میں کچھ جان تھی سولے آئے اس کو جی کٹھل کے پاس، اور آپ کٹھل نے پوچھا کس نے مارا تم کو کیا فلاں شخص نے مارا اس نے سر سے اشارہ کیا کہ نہیں پھر فرمایا آپ کٹھل نے فلاں نے مارا اس نے کہا نہیں یہاں تک کہ نام لیا آپ کٹھل نے یہودی کا تو اس نے کہا اس اسی نے مارا۔ کہا انس جن شے پھر وہ پکڑا گیا اور اقرار کیا اس نے اس کے مارنے کا، سو حکم کیا اس کو رسول اللہ کٹھل نے اور کچلا گیا اس کا سر دو پتھروں کے بیچ میں رکھ کر۔

فائدہ : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے زدیک بعض علماء کے اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا۔ اور بعض علماء نے کہا قصاص نہیں مگر جب تلوار سے مارے۔ مترجم کہتا ہے قتل کی پائچ دسمیں ہیں ① عمر ② شبہ عد ③ خطا ④ جاری مجرما ⑤ قتل سبب قتل عمد: یہ ہے کہ ایسی چیز سے مارے کے عضو جدا ہو جائے خواہ وہ تھیمار کی قسم سے ہو یا تمیز چیز مثل پتھر یا لکڑی یا کھپاٹ یا شعلہ آگ کا ہو، اور صاحبین کے نزدیک قتل عمدہ ہے کہ ایسی چیز سے مارے کے غالباً اس سے قتل کیا جاتا ہو اور اس قتل سے آدمی گنہگار ہوتا ہے اور قصاص لازم آتا ہے فقط مگر یہ کہ معاف کر دیں یا وارث راضی ہو جائیں دیت پر اور اس پر کفارہ نہیں، اور اور پر کی حدیث میں جو قصاص مذکور ہوا تو اس قسم کا تھا امام اعظم کے قول کے مطابق کہ یقین ہے کہ اس نے بڑے پتھر سے سر کچلا ہوگا۔ اور یہ شبہ عد: یہ ہے کہ قصدا مارے سوا ان چیزوں کے جو ذکر ہوئیں اور چیزوں سے اور اس قتل سے بھی گنہگار ہوتا ہے اور دیت مخالف عاقلہ پر لازم آتی ہے جس کا بیان ابتدائے باب میں گزارناہ قصاص مگر اس میں بھی جان سے مارنے سے کم میں یعنی زخم کرنے میں قصاص آتا ہے اور قتل خطا کی دو قسمیں ہیں: ایک خطا قصد میں ہوتی ہے۔ جیسے ایک شخص کو تیر مارا شکار سمجھ کر یا حریق کا فرگمان کر کے اور حقیقت میں وہ مسلمان تھا۔ اور دوسرے خطافل میں ہوتی ہے یعنی وہ یہ کہ تیر مارتا تھا نشانہ پر مگر لگ گیا ایک آدمی کے۔ اور جاری مجرمی خطاؤ کی: یہ ہے کہ ایک شخص سوتا ہوا کو د پڑا کسی پر اور اس کو مارڈا لان دونوں میں یعنی قتل خطا اور جاری مجراخطا میں کفارہ بھی لازم آتا ہے، اور دیت عاقلہ پر اور گناہ بھی ہوتا ہے سبب ترک اختیار کے۔ اور قتل کے سبب یہ ہے: کہ ایک شخص نے کنوں کھدا ویا یا کوئی پتھر رکھا غیر کے، ملک میں بغیر اس کے اذن کے اور اس سے کوئی آدمی ہلاک ہو گیا یعنی کنوں میں گر کر مر گیا، ٹھوکر لگی اس پتھر کی اور مر گیا، سواس سے دیت آتی ہے عاقلہ پر نہ کفارہ اور چار قسمیں جو کہ قتل کی پہلے مذکور ہوئیں اس سے محروم ہوتا ہے قاتل میراث سے مقتول کے، اور نچویں قسم سے قتل کے محروم نہیں ہوتا کذافی شرح مکملہ۔





٧۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي تَشْدِيدِ قَتْلِ الْمُؤْمِنِ مُؤْمِنَ كَقَتْلٍ پَرْسْخَتْ وَعِدَّهُ كَبِيَانٍ مِّنْ

(١٣٩٥) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : ((لَرَوَالُ الدُّنْيَا أَهُونُ عَلَى اللَّهِ مِنْ قُتْلِ رَجُلٍ مُسْلِمٍ)).
(استناده صحيح) (غاية المرام : ٤٣٩)

تَبَرِّيَّة: روایت ہے عبد اللہ بن عمرو بن عاصیؓ سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: بے شک ساری دنیا کا مست جانا کتر ہے اللہ تعالیٰ کے نزدیک ایک مرد مُؤمن کے قتل سے۔

فَائِلَّا: روایت کی ہم سے محمد بن بشار نے انہوں نے کہا روایت کی ہم سے محمد بن مجفر نے انہوں نے کہا روایت کی ہم سے محمد بن شعبہ نے انہوں نے یعلیٰ بن عطاء سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے عبد اللہ بن عمرو سے اسی کے مانند۔ اور مرفوع نہیں کیا اس حدیث کو اور یہ زیادہ صحیح ہے ابن عدری کی روایت سے اور اس باب میں سعد اور ابن عباس اور ابو سعید اور ابو ہریرہ اور عقبہ بن عامر اور بریدہؓ سے بھی روایت ہے۔ اور حدیث عبد اللہ بن عمرو بن عاصی کی اسی طرح روایت کی سفیان ثوری نے یعلیٰ بن عطاء سے موقوفاً اور یہ زیادہ صحیح ہے مرفوع روایت سے۔



٨۔ بَابُ : الْحُكْمُ فِي الدَّمَاءِ

خون کے فیصلے کے بیان میں

(١٣٩٦) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِنَّ أَوَّلَ مَا يُحْكَمُ بَيْنَ الْعِبَادِ فِي الدَّمَاءِ)).
(استناده صحيح) سلسلة الأحاديث الصحيحة (١٧٤٨)

تَبَرِّيَّة: روایت ہے عبد اللہ بن بشار سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے پہلے جو فیصلہ کرے گا اللہ تعالیٰ قیامت میں بندوں کے خون کا ہوگا۔
فَائِلَّا: عبد اللہ بن بشار کی حدیث حسن ہے صحیح ہے اور ایسے ہی روایت کی کئی لوگوں نے اعمش سے مرغعاً اور بعض نے اعمش سے روایت کی مگر مرفوع نہیں کیا اس کو۔ روایت کی ہم سے ابوکرب نے انہوں نے کہا روایت کی ہم سے کچھ نے انہوں نے اعمش سے انہوں نے ابوائل سے انہوں نے عبد اللہ بن بشار سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے پہلے پہل جو حکم کرے گا اللہ تعالیٰ قیامت میں تو بندوں کے خون کا۔ روایت کی ہم سے ابوکرب نے انہوں نے کہا روایت کی ہم سے کچھ نے انہوں نے اعمش سے انہوں نے ابوائل سے انہوں نے عبد اللہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے پہلے پہل جو حکم اور فیصلہ کرے گا اللہ تعالیٰ یعنی قیامت میں تو بندوں کے خون کا ہوگا۔



(۱۳۹۷) عنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِنَّ أَوَّلَ مَا يُقْضىٰ بِيَنَ الْعِبَادَ فِي الدِّمَاءِ)).
(اسناده صحيح) سلسلة الأحاديث الصحيحة (۱۷۴۸)

ترجمہ: عبد اللہ بن عثیمینؓ سے روایت ہے کہا: رسول اللہ ﷺ نے فرمائی: سب سے پہلے جو فصلہ کیا جائے گا (قیامت میں) بندوں کے درمیان تو وہ خون کا ہوگا۔

(۱۳۹۸) عَنْ يَزِيدِ الرَّقَاشِيِّ: ثَنَاؤْ بْنُ الْحَكَمِ الْبَجْلِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدَ الْخُدْرِيَّ وَأَبَا هُرَيْرَةَ يَذْكُرَانِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((لَوْأَنَّ أَهْلَ السَّمَاءِ وَأَهْلَ الْأَرْضِ اشْتَرَكُوا فِي دَمِ مُؤْمِنٍ لَا كَفَّهُمُ اللَّهُ فِي النَّارِ)). (صحیح عند الابنی) (الروض النضیر: ۹۲۵، التعليق الرغیب: ۲۰۲/۳) بعض محققین کہتے ہیں اس میں یزید الرقاشی ضعیف ہے۔

پیشہ جات: روایت ہے یزید الرقاشی سے انہوں نے کہا روایت کی ہم سے ابو الحکم بجلی نے کہا سنایں نے ابوسعید خدری اور ابو ہریرہؓ سے دو نوں ذکر کرتے تھے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر تمام لوگ آسمان وزمین کے شریک ہو جائیں ایک مؤمن کے خون میں تو سب کو اوندھاڑاں دے اللہ تعالیٰ دوزخ میں۔

فائلہ: یہ حدیث غریب ہے۔



۹۔ بَابُ : مَا حَاجََ فِي الرَّجْلِ يَقْتُلُ ابْنَةَ يُقَادُ مِنْهُ أَمْ لَا ؟

اس بیان میں کہ جو اپنے بیٹے کو قتل کر دے تو وہ قصاص میں مارا جائے یا نہیں؟

(۱۳۹۹) عَنْ سُرَاقَةَ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: حَضَرَتْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُقْيِدُ الْأَبَّ مِنْ أَبْنِهِ وَلَا يُقْيِدُ الْأَبَنَ مِنْ أَبِيهِ.
(اسناده ضعیف) (الارواء: ۲۷۲/۷) اس میں مشی بن صباح راوی ضعیف ہے۔

پیشہ جات: روایت ہے سراقد بن مالک بن عثیمینؓ سے کہا انہوں نے میں حاضر ہوا رسول اللہ ﷺ کے پاس تو وہ قصاص دلواتے تھے باپ کو بیٹے سے اور نہیں قصاص دلواتے تھے بیٹے کو باپ سے۔

فائلہ: اس حدیث کو نہیں پہچانتے ہم سراقد کی روایت سے مگر اسی سند سے اور اس کی اسناد صحیح نہیں۔ اور روایت کی ہے اسماعیل بن عیاش نے مشی بن صباح سے اور مشی بن صباح ضعیف ہیں حدیث میں۔ اور مروی ہے یہ حدیث ابو خالد احرار سے انہوں نے روایت کی جو اس سے عرو بن شعیب سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے اپنے دادا سے انہوں نے عمر بن عثیمینؓ سے انہوں نے بنی عثیمینؓ سے۔ اور مروی ہے یہ حدیث عرو بن شعیب سے مرسلًا بھی۔ اور اس روایت میں اضطراب ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا کہ جب مارڈا لے باپ اپنے بیٹے کو تو وہ اس کے عوض میں قتل نہ کیا جائے اور جو زنا کی تہمت لگائے اپنے بیٹے کو تو باپ پر حد تذلف بھی ماری جائے۔

(٤٠٠) عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : ((لَا يُفَادُ الْوَالِدُ بِالْوَالِدِ)) . (صحیح عند الالبانی) ارواء الغلیل (٢٢١٤) بعض محققین کہتے ہیں اس میں جاج بن ارطا مدرس اور ضعیف ہے۔
تشریح: روایت ہے عمر بن خطاب ﷺ سے کہا گھوں نے سنایں نے رسول اللہ ﷺ سے کہ فرماتے تھے کہ قصاص میں نہ مارا جائے باپ بیٹے کے۔



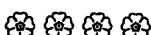
(٤٠١) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((لَا تُقْامُ الْحُدُودُ فِي الْمَسَاجِدِ وَلَا يُقْتَلُ الْوَالِدُ بِالْوَالِدِ)) . (حسن عند الالبانی) ارواء الغلیل (٢٣٢٧-٢٧١/٧) بعض محققین کہتے ہیں اس میں اسماعیل بن مسلم ضعیف ہے۔
تشریح: روایت ہے ابن عباس ﷺ سے وہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے آپ نے فرمایا: نہ ماری جائیں حدیں مسجدوں میں، اور نہ مار جائے کوئی باپ بد لے میں بیٹے کے۔
فالذکر: اس حدیث کو ہم مرفون ہیں جانتے اس اسناد سے مگر اسماعیل بن مسلم کی روایت سے۔ اور اسماعیل بن مسلم کی میں کلام کیا ہے بعض علماء نے ان میں بسب قلت حافظ کرے۔



١٠۔ بَابُ : مَا حَآءَ لَا يَحْلُّ دَمُ اُمِّيٍّ مُسْلِمٍ إِلَّا بِاحْدَى ثَلَاثٍ

تین صورتوں کے علاوہ مسلمان کا خون حلال نہیں

(٤٠٢) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((لَا يَحْلُّ دَمُ اُمِّيٍّ مُسْلِمٍ يَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَّا بِاحْدَى ثَلَاثٍ : الشَّيْبُ الزَّانِيُّ، وَالنَّفْسُ بِالنَّفْسِ، وَالتَّارِكُ لِدِينِهِ الْمُفَارِقُ لِلْجَمَاعَةِ)) . (استادہ صحیح) ارواء الغلیل (٢١٩٦) ظلال الحنة (٦٠)
تشریح: روایت ہے عبد اللہ بن مسعود ﷺ سے کہا فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے: حلال نہیں خون کرنا کسی کا جو گواہی دیتا ہو کہ کوئی معبود نہیں سوائے اللہ تعالیٰ کے اور میں پیغمبر ہوں اس کا مگر تین سبقوں سے: ایک تو شادی شدہ زنا کرنے والے کا، اسے رجم ضرور ہے، اور دوسراے قاتل کا بعض متقول کے تیرے چھوڑ دینے والا اپنے دین اسلام کو اور جدا ہونے والا جماعت سے اہل اسلام کے۔
فالذکر: اس باب میں عثمان بن عاصی اور عائشہؓ اور ابن عباسؓ ﷺ سے بھی روایت ہے حدیث ابن مسعود کی حسن ہے صحیح ہے۔



۱۱۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِيمَنْ يَقْتُلُ نَفْسًا مُّعَاهِدًا

ذمی کو قتل کرنے والے کے بیان میں

(۱۴۰۳) عن أبي هريرة عن النبي ﷺ قال : ((إِنَّمَنْ قَتَلَ نَفْسًا مُّعَاهِدًا لَهُ ذِمَّةُ اللَّهِ وَذِمَّةُ رَسُولِهِ فَقَدْ أَخْفَرَ بِذِمَّةِ اللَّهِ فَلَا يَرْجُ رَائِحَةَ الْجَنَّةِ، وَإِنَّ رِيحَهَا لَيُوجَدُ مِنْ مَسِيرَةِ سَعْيِ خَرِيفًا)) .

(صحيح) التعليق الرغيب (۴/۴۰) سلسلة الاحاديث الصحيحة (۲۳۵۶)

پیشہ جات: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے آپ نے فرمایا: آگاہ ہو کر جس نے مارڈ الاذی کو کہ اس کو پناہ تھی اللہ کی اور اس کے رسول ﷺ کی تو اس نے توڑا اللہ کی پناہ کو، اور نہ سوچ کے گا وہ خوبیوں جنت کی کہ آتی ہے میدان قیامت میں ستر برس کی راہ سے۔

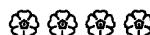
فائل: اس باب میں ابو بکرہ سے بھی روایت ہے حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہے کئی سندوں سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے۔



(۱۴۰۴) عن ابن عباسِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ وَرَى الْعَامِرِيَّينَ بِدِيَةِ الْمُسْلِمِينَ وَكَانَ لَهُمَا عَهْدٌ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ (ضعیف الاسناد) اس میں ابو سعد قابل جلت نہیں اور ابو بکر بن عیاش ضعیف اور مدلس ہے۔

پیشہ جات: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے دیت دلوائی کی عامر کے دو شخصوں کی جو مقتول ہوئے تھے مسلمانوں کی دیت کے برابر اور وہ دونوں ذمی تھے یعنی ان سے اقرار تھا صلح کا نبی ﷺ سے۔

فائل: یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر اسی سند سے۔ اور ابو سعد بقال کا نام سعید بن مرزبان ہے۔



۱۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي حُكْمِ وَلِيِّ الْقَتْلِ فِي الْقِصَاصِ وَالْعَفْوِ

اس بیان میں کقصاص لینے اور معاف کرنے میں مقتول کے ولی کا اختیار ہے

(۱۴۰۵) عن أبي هريرة قال : لَمَّا فَتَحَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مَكَّةَ قَامَ فِي النَّاسِ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ : ((وَمَنْ قُتِلَ لَهُ قَتْلَيْلٍ فَهُوَ بِخَيْرِ النَّظَرِينَ : إِمَّا أَنْ يَعْفُوَ وَإِمَّا أَنْ يُقْتَلَ)) .

(صحيح) ارواء الغليل (۴/۲۴۹، ۷/۲۵۸، ۸/۲۱۹۸)

پیشہ جات: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا انہوں نے جب فتحِ دی اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول ﷺ کو کئے پر تو کھڑے ہوئے

آنحضرت ﷺ لوگوں میں یعنی خطبہ پڑھنے میں اور تعریف کی اللہ تعالیٰ کی اور شناکی اس کی اس پر پھر فرمایا جس کا کوئی شخص مارا گیا ہو تو اس مقتول کے ولی کو دو باتوں کا اختیار ہے: یا غفران کر دے، یا قاتل کو قتل کرے۔ یعنی قصاص میں۔

فائلہ: اس باب میں وائل بن ججر اور انس اور ابو شرخ خویلد بن عمرو و بن شہر سے بھی روایت ہے۔



(۱۴۰۶) عن أبي شريح الكلبي: أنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : ((إِنَّ اللَّهَ حَرَمَ مَكَةَ وَلَمْ يُحِرِّمْهَا النَّاسُ . مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْأُخِرِ فَلَا يَسْفِكَنَ فِيهَا دَمًا وَلَا يَعْصِدَنَ فِيهَا شَجَرًا فَإِنْ تَرَخَّصَ مُتَرَخَّصٌ . فَقَالَ: أَحِلَّتْ لِرَسُولِ اللَّهِ ، فَإِنَّ اللَّهَ أَحِلَّهَا لِي وَلَا يُحِلَّهَا لِلنَّاسِ وَإِنَّمَا أَحِلَّتْ لِي سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ ثُمَّ هِيَ حَرَامٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ ثُمَّ إِنَّكُمْ مَعْشَرَ خُزَاعَةَ قَتَلْتُمْ هَذَا الرَّجُلَ مِنْ هُدَيْلٍ وَإِنَّمَا خَاقَلَهُ فَمَنْ قُتِلَ لَهُ قَتْلٌ بَعْدَ الْيَوْمِ فَاهْلُهُ بَيْنَ حَيَّتَيْنِ : إِمَّا أَنْ يَقْتَلُوا أَوْ يَأْخُذُوا عُقْلَ)) .

(صحیح) (الارواء : ۲۲۰)

تشریح: روایت ہے ابو شرخ کعی سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ نے حرمت اور تعظیم و مکریم کی جگہ شہر ایا ہے مکہ کو اور نہیں شہر ایا اس کو حرمت کی جگہ لوگوں نے سو بوجھ کس کے ایمان رکھتا ہو اللہ تعالیٰ شانہ پر اور پچھلے دن یعنی قیامت پر تو نہ بہائے اس میں خون یعنی کسی کو قتل نہ کرے اور نہ اکھڑاے اس میں کوئی درخت، سوکی نے اگر اپنے لیے رخصت نکالی یعنی قتل وغیرہ کی اس دلیل سے کہ کہاں نے رخصت دی تھی رسول اللہ ﷺ کو بھی یعنی پس مجھے بھی ولیکی ہی رخصت ہے پھر فرمایا آپ ﷺ نے: بے شک مجھے رخصت دی اللہ تعالیٰ نے اور کسی آدمی کو رخصت نہیں دی اور مجھ کو بھی رخصت دی او رحلال کیا قتل و قع وہاں ایک گھری میں دن کی، پھر مکہ ایسا ہی حرام ہے قیامت کے دن تک، پھر تم نے اے گروہ بنی خزانہ کے قتل کیا اس میں مرد کو بنی نہیں سے اور میں اس کی دیت دلواتا ہوں، سو جس کا کوئی مارا جائے آج کے بعد اس کے لوگ اختیار کرتے ہیں دو امروں کا یا قتل کریں قاتل کو قصاص میں یادیت لیں۔

فائلہ: حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حسن صحیح ہے۔ اور روایت کی ہے شیبان نے بھی یہ حدیث یحییٰ بن ابو کثیر سے اسی کے مثل۔ اور مروی ہے ابو شرخ خراونی سے وہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے کہ آپ ﷺ نے فرمایا ((مَنْ قُتِلَ لَهُ قَتْلٌ فَلَهُ أَنْ يَقْتَلُ أَوْ يَغْفُو أَوْ يَأْخُذُ الدَّيْةَ)) یعنی: جس کا کوئی شخص مارا جائے تو اس کو اختیار ہے کہ قاتل کو قتل کرے یا معاف کر دے یا دیت لے۔ اور یہی مذهب ہے بعض علماء کا۔ یعنی کہتے ہیں کہ ولی مقتول کو اختیار ہے چاہے قصاص لے۔ یادیت لے اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا۔



(۱۴۰۷) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قُتِلَ رَجُلٌ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ فَدُفِعَ الْقَاتِلُ إِلَى وَلِيِّهِ فَقَالَ الْقَاتِلُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! وَاللَّهِ مَا أَرَدْتُ قَتْلَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ : ((أَمَا إِنَّمَا كَانَ صَادِقًا فَقَتْلَتَهُ دَخْلُ النَّارِ)) ، فَخَلَّى عَنْهُ الرَّجُلُ قَالَ : وَكَانَ مَكْتُوفًا بِنِسْعَةٍ قَالَ : فَخَرَجَ يَحْرُجُ نِسْعَةَ قَالَ : فَكَانَ يُسَمِّي : ذَا النِّسْعَةِ . (اسناده صحيح)

پیشہ جائیدا: روایت ہے ابوہریرہ رض سے کہا انہوں نے مارڈ والا ایک شخص نے کسی کو رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں اور سونپا گیا قاتل مقتول کے ولی کو، سوہما قاتل نے یا رسول اللہ ﷺ! قسم ہے اللہ کی میں نے قصد انہیں مارا اس کو، سو فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: آ گاہ ہوا کہ اگر یہ سچا ہے اور پھر تو نے اس کو قصاص میں مارا تو داخل ہو گا تو دوزخ میں۔ پس چھوڑ دیا اس مرد نے یعنی ولی نے مقتول کے اس قاتل کو اور بندھا ہوا تھا ایک تھے میں۔ کہا راوی نے پھر نکلا وہ قاتل کھینچتا ہوا اپنے تھے کو اور نام ہو گیا اس کا ذا النسعة یعنی صاحب تھے کا۔

فائز: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



۱۳۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ الْمُمْثَلَةِ

ہاتھ، پیر، ناک اور کان وغیرہ کاٹنے کی ممانعت کے بیان میں

(۱۴۰۸) عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرِيَّةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ إِذَا بَعَثَ أَمِيرًا عَلَى جَيْشٍ أُوْصَاهُ فِي خَاصَّةِ نَفْسِهِ بِتَقْوَى اللَّهِ وَمَنْ مَعَهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ خَيْرًا فَقَالَ : ((اغْزُوْا بِسِمِ اللَّهِ وَفِي سَيْلِ اللَّهِ قَاتِلُوا مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ، اغْزُوْا وَلَا تَغْلُوْا وَلَا تَغْدِرُوْا وَلَا تَمْثِلُوْا وَلَا تَقْتُلُوْا وَلَا وَلِيْدًا)) وَفِي الْحَدِيثِ قِصَّةً .

(اسناده صحيح) ارواء الغليل (۱۲۴۸) / ۷/ ۲۹۲)

پیشہ جائیدا: روایت ہے سلیمان بن ابو بردیدہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہا: رسول اللہ ﷺ جب بھیجتے کسی کو سردار کر کے کسی لشکر پر تو وصیت کرتے خاص اس کو اللہ تعالیٰ سے ڈرنے کی اور جو لوگ کس ساتھ اس کے ہوں ان سے یعنی کرنے کی اور فرماتے: جہاد کرو اللہ کے نام سے اور اللہ کی راہ میں لڑو اس سے جوانا کرے اللہ کا، جہاد کرو اور غنیمت کے مال سے کچھ نہ چڑاؤ، اور عہد مخفی نہ کرو، اور کسی کے ہاتھ پیر ناک کا نہ کاٹو، اور کسی لڑکے نا بالغ کو نہ مارو۔ اور اس حدیث میں ایک تصدیق اور ہے۔

فائز: اس باب میں ابن مسعود اور شداد بن اوس اور سمرة اور مغيرة اور یعنی بن مرہ اور ابی ایوب رض سے روایت ہے۔ حدیث بریدہ رض کی حسن ہے صحیح ہے۔ اور حرام کہا ہے علماء نے ہاتھ پیر ناک کاٹنے کو۔

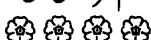


(۱۴۰۹) عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : ((إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْإِحْسَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ فَإِذَا فَتَّلْتُمْ فَأَخْسِنُوا الْفُتْلَةَ وَإِذَا ذَبَحْتُمْ فَأَحْسِنُوا الذِّبْحَةَ وَلَيُحِدَّ أَحَدُكُمْ شَفَرَتَهُ وَلَيُرِخَ ذَبِيبَتَهُ)).

(صحیح) ارواء الغلیل (۲۲۳۱) الروض النصیر (۳۵۵) صحیح ابی داؤد (۲۵۰۶)

تشریح: روایت ہے شداد بن اوس سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے فرض کیا ہے احسان کرنا ہر چیز پر جب قتل کرو تو آسانی سے قتل کرو کہ جلد جان کل جائے، اور جب ذبح کرو تو خوبی سے ذبح کرو اور تیز کر لے ہر کوئی تم میں سے اپنی چھری، یعنی ذبح کرتے وقت، اور راحت دے اپنے ذبیح کو۔ یعنی جلد تیز چھری سے ذبح کرے کہ زیادہ تکلیف نہ ہو۔

فائل: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور ابوالاشعث کا نام شراحیل بن آدہ ہے۔



۱۴ - باب: ماجاء فی دية الجنين

حمل گرا دینے کی دیت کے بیان میں

(۱۴۱۰) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَضَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي الْجَنِينِ يَغْرِهُ عَبْدٌ أَوْ أُمَّةٌ فَقَالَ الَّذِي قَضَى عَلَيْهِ : الْغُطْلُ مِنْ لَا شَرِبَ وَلَا أَكَلَ وَلَا صَاحَ فَاسْتَهَلَ فِي ثَلْثٍ ذَلِكُ بِطْلٌ . فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ : ((إِنَّ هَذَا لِيَقُولُ بِقَوْلِ الشَّاعِرِ بَلِي فِيهِ غَرَّةٌ عَبْدٌ أَوْ أُمَّةٌ)). (اسنادہ صحیح) ارواء الغلیل (۲۲۰۵)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا انہوں نے حکم کیا رسول اللہ ﷺ نے حمل گرانے والی کو ایک بردہ دینے کا اس عورت کو جس کا حمل گرا ہے، بردہ غلام ہو یا لوٹڑی، سو کہا اس نے جس پر حکم کیا آپ نے بردہ دینے کا کیا آپ دیت دلواتے ہیں اس کی جس نے پیارہ کھایا تھا آواز دی تھے پکارا پیدا ہوتے وقت سو ایسے کا خون تو پڑائے ہے، یعنی اس کا بدلا کچھ نہ دینا چاہیے، سو فرمایا نبی ﷺ نے: یہ تو با تین کرتا ہے شاعروں کی، ضرور جنین کی دیت میں ایک بردہ دینا چاہیے غلام ہو یا لوٹڑی۔

فائل: اس باب میں حمید بن مالک بن نابغہ سے روایت ہے۔ حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کے نزدیک۔ اور بعض نے کہا غرہ سے مراد غلام یا لوٹڑی ہے یا مراد پانچ سو درہم ہیں۔ اور بعض نے کہا مراد گھوڑا ہے یا چھر۔



(۱۴۱۱) عَنْ الْمُغَيْرَةِ بْنِ شُبَّابَةَ أَنَّ امْرَأَيْنِ كَانَا ضَرَّيْنِ قَرَمَتْ إِحْلَاهُمَا الْأُخْرَى بِحَجَرٍ أَوْ عُمُودٍ فُسْطَاطٍ فَالْقَتُّ جَيْنِهَا فَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : فِي الْجَنِينِ يَغْرِهُ عَبْدٌ أَوْ أُمَّةٌ وَجَعَلَهُ عَلَى عَصَبَةِ الْمَرْأَةِ .

(اسنادہ صحیح) (الارواء : ۲۲۰۶)

تینچھاتا: روایت ہے مغیرہ بن شعبہ رض سے کہ دو عورتیں آپس میں سوتیں تھیں، سو مارا ایک نے دوسری کو ایک پتھر یا ایک بیخ خیز کی پس گر لیا اس کے پیٹ کا پتھر، سو حکم فرمایا رسول اللہ ﷺ نے پیٹ کے پتھر کے عوض میں ایک بردہ یعنی ایک غلام یا ایک لوڈی، اور دلوایا وہ عورت کے عصبات سے۔

فائز: حسن نے کہا اور رایت کی ہم سے زید بن حباب نے انہوں نے سفیان سے انہوں نے منصور سے یہی حدیث۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



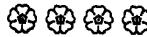
۱۵۔ بَابُ : مَا جَاءَ لَا يُقْتَلُ مُسْلِمٌ بِكَافِرٍ

اس بیان میں کہ کوئی مسلمان کسی کافر کے عوض قتل نہ کیا جائے

(۱۴۱۲) عَنِ الشَّعْبِيِّ تَنَاهَا بُوْحُجَيْفَةَ قَالَ : قُلْتُ لَعَلَىٰ : يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ! هَلْ عِنْدَكُمْ سُوْدَاءُ فِي بَيْضَاءِ لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ ؟ قَالَ : وَالَّذِي فَلَقَ الْحَجَةَ وَبَرَأَ النَّسَمَةَ مَا عَلِمْتُهُ إِلَّا فَهُمَا يُعْطِيهِ اللَّهُ رَجُلًا فِي الْقُرْآنِ وَمَا فِي الصَّحِيفَةِ . قُلْتُ وَمَا فِي الصَّحِيفَةِ ؟ قَالَ : فِيهَا الْعُقْلُ وَفِكَكُ الْأَسْيَرِ وَأَنَّ لَا يُقْتَلُ مُؤْمِنٌ بِكَافِرٍ .
(اسنادہ صحیح) ارواء الغلیل (۲۲۰۹) سلسلہ الاحادیث الضعیة تحت الحدیث (۴۶۰)

تینچھاتا: روایت ہے ضعیی سے کہا انہوں نے روایت کی ہم سے ابو حیفہ نے کہا میں نے حضرت علی رض سے اے امیر المؤمنین! کوئی چیز تمہارے پاس سیاہی سے لکھی ہوئی ہے سفید کاغذ وغیرہ پر سو اکتاب اللہ یعنی قرآن کے؟ انہوں نے کہا: قسم ہے اس اللہ کی جس نے چیر کالا دانے کو اور پیدا کر دیا رہوں کو میں نہیں جانتا کچھ گر جو سمجھ اللہ تعالیٰ نصیب کرے کسی مرد مسلمان کو قرآن کے سمجھنے کی اور جو اس صحیفے میں ہے۔ میں نے کہا کیا ہے اس صحیفے میں؟ کہا حضرت علی رض نے: اس میں دیت ہے اور قید یوں یا غلاموں کے آزاد کرنے کا ذکر ہے اور یہ کہ نہ مارا جائے کوئی مسلمان کافر کے بد لے میں۔

فائز: اس باب میں عبد اللہ بن عمر رض سے بھی روایت ہے۔ حدیث علی رض کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کا۔ اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور مالک بن انس اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا کہ کہتے ہیں نہ قتل کیا جائے کوئی مسلمان کسی کافر کے بد لے میں۔ اور بعض علماء نے کہا مسلمان قتل کیا جائے قصاص میں ذمی کے اور پہلا قول زیادہ صحیح ہے۔



۱۶۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي دِيَةِ الْكُفَّارِ

کافروں کی دیت کے بیان میں

(۱۴۱۳) عَنْ عَمْرِو بْنِ شَعِيبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ((لَا يُقْتَلُ مُسْلِمٌ بِكَافِرٍ))

وَبِهَذَا الْأَسْنَادِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((دِيَةُ عَقْلِ الْكَافِرِ نِصْفُ دِيَةِ عَقْلِ الْمُؤْمِنِ)) .

(استناد حسن صحيح) ارواء الغليل (۲۲۰۸)

تَبَرِّعَةُهُ: روایت ہے عمرو بن شعیب سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ اپنے داوسے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کہ نہ قتل کیا جائے کوئی مسلمان قصاص میں کسی کافر کے۔ اور اسی سند سے یہ بھی حدیث مردوی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: دیت کافر کی برابر ہے آدمی دیت مسلمان کے۔

فَاتَّلَاعُ: اور اختلاف ہے علماء کا یہود اور نصاریٰ کی دیت میں۔ بعض علماء کا مذہب اس حدیث کے موافق ہے جو مردوی ہوئی ہے نبی ﷺ سے۔ اور کہا عمر بن عبد العزیز نے دیت یہودی اور نصرانی کی مسلمان کی آدمی دیت کے برابر ہے۔ اور یہی قول ہے احمد بن حنبل کا۔ اور مردوی ہے عمر بن خطاب رض سے انہوں نے کہا دیت یہودی اور نصرانی کی چار ہزار رہم ہے اور دیت جو سی کی آٹھ سو رہم ہے اور اسی کے قائل ہیں امام مالک اور امام شافعی اور اسحاق۔ اور کہا بعض علماء نے: دیت یہودی اور نصرانی کی مسلمان کی دیت کے برابر ہے۔ اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور اہل کوفہ کا۔

۱۷ - بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يَقْتُلُ عَبْدَهُ

اس شخص کے بیان میں جو اپنے غلام کو مارڈا لے

(۱۴۱۴) عَنْ سَمْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَنْ قَتَلَ عَبْدَهُ قَتَلَنَا وَمَنْ جَدَعَ عَبْدَهُ جَدَعَنَا)) .
(ضعیف عند الالبانی) تحریر مشکاة المصاصیح (۳۴۷۲) اس میں قادة اور حسن بصری دونوں مدرس راوی ہیں بعض محققین نے اس کو حسن قرار دیا ہے۔

تَبَرِّعَةُهُ: روایت ہے سرہ رض سے کہا انہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: جس نے قتل کیا اپنے غلام کو ہم بھی اس کو قتل کریں گے اور جس نے ناک کاٹ کاٹی اپنے غلام کی ہم بھی اس کی ناک کان کاٹیں گے۔

فَاتَّلَاعُ: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔ اور بعض علمائے تابعین کا یہی مذہب ہے انہیں میں ہیں ابراہیم تختی۔ اور بعض نے کہا حرا و عبد میں قصاص نہیں جان کے مارنے میں نہ زخمی کرنے میں۔ اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق اور حسن بصری اور عطاء بن ابی رباح کا۔ اور بعض نے کہا جب قتل کرے کوئی اپنے غلام کو تو اس کے عوض میں نہ مارا جائے اور جب کسی غیر کے غلام کو قتل کرے تو اس کے عوض میں مارا جائے۔ اور یہی قول ہے سفیان ثوری کا۔

۱۸ - بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْمَرْأَةِ هَلْ تَرِثُ مِنْ دِيَةِ زَوْجِهَا

اس بیان میں کہ کیا عورت کو اپنے شوہر کی دیت میں سے ورشہ ملے گا؟

(۱۴۱۵) عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ أَنَّ عُمَرَ كَانَ يَقُولُ : الدِّيَةُ عَلَى الْعَاقِلَةِ وَلَا تَرِثُ الْمَرْأَةُ مِنْ دِيَةِ زَوْجِهَا

شیعاً۔ حتیٰ خبرة الصحاکُ بْنُ سُفیانَ الکلابیٰ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَتَبَ إِلَيْهِ أَنَّ وَرِثَ امْرَأَةَ أَشَيمَ

الضَّبَابِيَّ مِنْ دِيَةِ زَوْجِهَا . (صحیح) صحیح ابی داؤد ارواء الغلیل (۲۶۴۹) - (۲۶۰۰) التحقیق الثانی)

تشریح: روایت ہے سعید بن میتبؑ سے کہ حضرت عمر بن الخطابؓ فرماتے تھے دیت عاقلہ پر واجب ہوتی ہے، اور وارث نہیں ہوتی عورت اپنے ورثہ کی دیت سے کسی شے کی۔ یہاں تک کہ خبرداری ان کو شخاک بن سفیان نے جو قبیلہ بنی کلاب سے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کو خط لکھا کہ ورثہ دواشیم ضبابی کی بیوی کو اس کے شوہر کی دیت سے۔

فائزہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا۔



۱۹۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْقِصَاصِ

قصاص کے بیان میں

(۱۴۱۶) عَنْ عُمَرَ أَنَّ بْنَ حُصَيْنِ : أَنَّ رَجُلًا عَصَى يَدَ رَجُلٍ فَتَزَعَّ يَدَهُ فَوَقَعَتْ نَيْتَاهُ فَانْخَتَصَمُوا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : ((يَعْصُ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ كَمَا يَعْصُ الْفَحْلُ لَا دِيَةَ لَكَ)) ؛ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿وَالْجُرُوحُ قَصَاصٌ﴾ [المائدۃ : ۴۵] (صحیح)

تشریح: روایت ہے عمران بن حسین سے کہ ایک مرد نے کاث کھایا تھا ایک مرد کا تو کھینچا اس نے اپنا ہاتھ پس گر گئے اگلے دو دانت کاٹنے والے کے سو بھگڑتے ہوئے وہ نبی ﷺ کے پاس آئے، سو فرمایا آپ ﷺ نے کاث کھاتا ہے ایک تم میں سے اپنے بھائی کو جیسا کافتا ہے اونٹ، نہیں ہے دیت تیرے لیے یعنی گرے ہوئے دانتوں کی۔ سواتری اللہ نے یہ آیت [والجروح قصاص] یعنی زخموں کا بدلہ دینا چاہیے۔

فائزہ: اس باب میں یعلی بن امیہ اور سلمہ بن امیہ سے بھی روایت ہے اور وہ دونوں بھائی ہیں۔ حدیث عمران بن حسین کی حسن ہے صحیح ہے۔



۲۰۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْحَبْسِ فِي التُّهْمَةِ

اس بیان میں کہ جس پر قتل وغیرہ کی تہمت ہوا سے قید کرنا چاہیے

(۱۴۱۷) عَنْ بَهْرَ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَبْسَ رَجُلًا فِي تُهْمَةٍ ثُمَّ خَلَى عَنْهُ .

(حسن) (المشکاة : ۳۷۸۵)

بیہقی: روایت ہے بہر بن حکیم سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ ان کے دادا سے کہ قید کیا نبی ﷺ نے ایک شخص کو کسی تہمت کے سبب سے پھر چھوڑ دیا اس کو ثبوت براعت کے بعد۔

فائل: اس باب میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ حدیث بہر کی جو مردی ہے ان کے باپ سے وہ روایت کرتے ہیں ان کے دادا سے حسن ہے۔ اور مردی ہے اسماعیل بن ابراہیم سے وہ روایت کرتے ہیں بہر بن حکیم سے یہی حدیث اور یہ بہت پوری روایت ہے اور اس سے دراز تر ہے۔



۲۱۔ بَابُ: مَا جَاءَ فِيمَنْ قُتِلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ

اس بیان میں کہ جو اپنے مال کی حفاظت کرتے ہوئے مارا جائے وہ شہید ہے

(۱۴۱۸) عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ نُفَيْلٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((مَنْ قُتِلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ)).
(استنادہ صحیح) احکام الجنائز (ص ۴۲ و ۴۱) ارواء لغلیل (۷۰۸) تحریج مشکاة المصایب (۳۵۲۹)
الروض النضیر (۳۲۹) (۵۸۶)

بیہقی: روایت ہے سعید بن زید بن عمرو بن نفیل سے وہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے آپ نے فرمایا: جو مارا جائے اپنے مال کے لیے وہ شہید ہے۔

فائل: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ روایت کی ہم سے محمد بن بشار نے انہوں نے کہا روایت کی ہم سے ابو عامر عقدی نے انہوں نے کہا روایت کی ہم سے عبدالعزیز بن عبدالمطلب نے انہوں نے عبداللہ بن حسن سے انہوں نے ابراہیم بن محمد بن طلحہ سے انہوں نے عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے کہ فرمایا آپ ﷺ نے: جو قتل کیا جائے اپنے مال کے لیے وہ شہید ہے۔

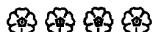
فائل: اس باب میں علی رضی اللہ عنہ اور سعید بن زید رضی اللہ عنہما اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما اور ابن عباس رضی اللہ عنہما اور جابر رضی اللہ عنہما سے بھی روایت ہے۔ حدیث عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ کی حسن ہے اور مردی ہے ان سے کئی سندوں سے۔ اور رخصت دی ہے بعض علماء نے اس کی کہ آدمی لڑے اپنی جان و مال بچانے کے لیے۔ ابن مبارک نے کہا اپنا مال بچانے کو لڑے اگرچہ دودھ ہوں۔ یہی مذہب ہے جمہور اہل علم کا۔



(۱۴۱۹) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((مَنْ قُتِلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ)).

(استنادہ صحیح) (الاحکام : ۴۱، الارواء : ۱۵۲۸)

ترجمہ: عبد اللہ بن عمر و محدثوں سے روایت ہے وہ روایت کرتے ہیں نبی مختار سے آپ نے فرمایا: جو قتل کیا جائے اپنے مال کے لیے وہ شہید ہے۔



(۱۴۲۰) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَسَنِ حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ طَلْحَةَ قَالَ سُفِيَّانُ وَأُنْثَى عَلَيْهِ خَيْرًا قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو يَقُولُ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَنْ أُرْبِدَ مَالَهُ بِغَيْرِ حَقٍّ فَقَاتَلَ فَقِيلَ فَهُوَ شَهِيدٌ)). (صحیح) [انظر ما قبله]

فتنہ جہنم: روایت ہے عبد اللہ بن حسن سے وہ روایت کرتے ہیں ابراہیم بن محمد بن طلحہ سے (کہا سفیان نے اور تعریف کی ان کی بہت سی عبد اللہ نے) کہا ابراہیم نے سنایا نے عبد اللہ بن عمر سے کہا انہوں نے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: جس کا مال کوئی ناقص چھیننے کا ارادہ کرے اور وہ لڑے اور مارا جائے تو شہید ہے۔

فائلہ: یہ حدیث صحیح ہے۔ اور روایت کی محمد بن بشار نے انہوں نے کہا روایت کی ہم سے عبد الرحمن بن مہدی نے انہوں نے کہا روایت کی ہم سے سفیان نے انہوں نے عبد اللہ بن حسن سے انہوں نے ابراہیم بن محمد بن طلحہ سے انہوں نے عبد اللہ بن عمر و محدث سے انہوں نے نبی مختار سے مانند اسی روایت کے۔

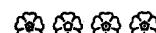


(۱۴۲۱) عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : ((مَنْ قُتِلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ، وَمَنْ قُتِلَ دُونَ دَمِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ، وَمَنْ قُتِلَ دُونَ دِينِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ، وَمَنْ قُتِلَ دُونَ أَهْلِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ)).

(صحیح) (الاحکام) (۴۲)

فتنہ جہنم: روایت ہے سعید بن زید سے کہا سنایا میں نے رسول اللہ ﷺ سے کہا تھے جو مارا جائے اپنے مال کے لیے وہ شہید ہے اور جو مارا جائے اپنی جان بچانے کے لیے وہ شہید ہے اور جو مارا جائے اپنے دین کے لیے وہ شہید ہے اور جو مارا جائے اپنے گھروالوں کو بچانے کے لیے وہ شہید ہے۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور ایسا ہی روایت کیا اس کوئی لوگوں نے ابراہیم بن سعد سے اسی کے مانند۔ اور یعقوب، ابراہیم کے بیٹے ہیں وہ سعد کے بیٹے ہیں وہ عبد الرحمن کے بیٹے وہ عوف زہری کے بیٹے۔



۲۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْقَسَامَةِ

قامت کے بیان میں

مترجم کہتا ہے: قامت بالفتح لغت میں مصدر ہے قسم کی مانند یعنی قسم کھانا خواہ ایک آدمی قسم کھائے یا زیادہ اور اصطلاح شرع میں قسم ہے اللہ کے نام کی سبب مخصوص اور عدد مخصوص کی جگہ سے مخصوص شخص پر بنا بروجہ مخصوص کے۔ اور تفصیل اس کی یہ ہے کہ جب کوئی مقتول کسی محلہ یا قریہ میں یا اس کے متصل ایسا پایا جائے کہ قاتل اس کا معلوم نہ ہو تو پیچاں آدمیوں سے اس محلہ کی قسم لی جائے کہ ہر ایک اس میں یوں کہے کہ اللہ میں نے اس کو قتل نہیں کیا اور نہ اس کا قاتل مجھے معلوم ہے۔ اور شرط قامت یہ ہے کہ وہ قسم کھانے والے مرد عاقل بالغ آزاد ہوں، تو عورت اور مجنون اور صغير اور غلام پر قسم لازم نہیں آتی، اور یہ بھی شرط ہے کہ میت پر قتل کا اثر موجود ہو اور حکم قامت کا یہ ہے کردیت واجب ہوتی ہے تین برس کے اندر اور مشروع ہونا قامت کا ثابت ہے احادیث صحیح اور اجماع سے۔ کذافی الطھطاوی مختصرًا۔



(۱۴۲۲) عَنْ رَافِعٍ بْنِ خَدِيْجَةِ وَسَهْلِ بْنِ أَبِي حَمْدَةَ أَنَّهُمَا قَالَا : خَرَجَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَهْلٍ بْنُ رَيْدٍ وَمُحَمَّصَةً بْنُ مَسْعُودٍ بْنِ رَيْدٍ حَتَّى إِذَا كَانَ بِخَيْرٍ تَفَرَّقَا فِي بَعْضِ مَا هُنَّا كُلُّهُمْ إِنَّ مُحَمَّصَةً وَجَدَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَهْلٍ فَتَبَلَّأَ قَدْ قُتِلَ فَذَفَنَهُ ثُمَّ أُقْبِلَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ هُوَ وَخَوِيْصَةً بْنُ مَسْعُودٍ وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنُ سَهْلٍ وَكَانَ أَصْغَرُ الْقَوْمِ ذَهَبَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ لِيَتَكَلَّمَ قَبْلَ صَاحِبِيهِ قَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((كَبِيرُ الْكُبُرِ)) فَصَمَّتْ وَتَكَلَّمَ صَاحِبَاهُ، ثُمَّ تَكَلَّمَ مَعَهُمَا فَذَكَرُوا لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَقْتَلَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَهْلٍ فَقَالَ لَهُمْ : ((أَتُحِلُّ لِفُوْنَ حَمْسِينَ يَمِينًا فَتَسْتَحْقُونَ صَاحِبَكُمْ أَوْ قَاتَلَكُمْ)) قَالُوا : كَيْفَ نَحْلِفُ وَلَمْ نَشَهِدْ ؟ قَالَ : ((فَتَبَرِّئُكُمْ بِهُوَدٍ بِحَمْسِينَ يَمِينًا ؟))، قَالُوا : وَكَيْفَ نَقْبِلُ أَيْمَانَ قَوْمٍ كُفَّارٍ ؟ فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَعْطَى عَقْلَةً۔ (صحیح) ارواء الغلیل (۱۶۴۶)

تشریحہ: روایت ہے ہے رافع بن خدنج اور سہل بن ابی حمہ سے دونوں نے کہا کہ عبد اللہ اور محیصہ دونوں نکلے سفر میں پھر جب پہنچے خیر کو جدا ہو گئے وہ دونوں بعض را ہوں میں وہاں کے، پھر محیصہ نے پایا عبد اللہ بن سہل کو ایک جگہ مقتول قتل کیا تھا ان کو کسی نے، سو آئے رسول اللہ ﷺ کے پاس وہ بھی اور محیصہ بن مسعود اور عبد الرحمن بھی اور عبد الرحمن بن سہل سب قوم میں چھوٹے تھے سواراہ کیا انہوں نے کلام کرنے کا یعنی اپنا حال اور دعویٰ بیان کرنے کا اپنے دونوں ساتھیوں سے پہلے، سو فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: بڑائی رکھو بڑے کی پس وہ چپ ہو رہے اور کلام کیا ان کے دونوں ساتھیوں نے یعنی محیصہ بن مسعود اور محیصہ نے پھر بولے عبد الرحمن بھی ان دونوں کے ساتھ، اور ذکر کیا رسول اللہ ﷺ نے قتل ہوں

عبد الرحمن بن سعد کا، سو کہاں سے آپ ﷺ نے کیا کھاتے ہو تم پچاس قسمیں یعنی اس مضمون کی کہ فلاں نے قتل کیا تاکہ مستحق ہو جاؤ تم صاحب اپنے کے، یا فرمایا: قتل اپنے کے۔ کہا انہوں نے ہم کیونکر قسمیں کھائیں کہ وہاں حاضر نہ تھے فرمایا آپ ﷺ نے پھر بری ہو جائیں گے تم سے یہود پچاس قسمیں کھا کر یعنی تمہاری تہمت سے پاک ہو جائیں گے۔ کہا انہوں نے کیونکر قبول کریں ہم قسمیں قوم کفار کی؟ پھر جب رسول اللہ ﷺ نے دیکھا یہ معاملہ، دے دی دیت اس کی یعنی سیت المال سے (اور ایک روایت میں ہے اپنے پاس سے)۔

فائزہ: روایت کی ہم سے علی بن خلال نے انہوں نے کہا روایت کی ہم سے یزید بن ہارون نے انہوں نے کہا روایت کی ہم سے مجین بن سعید نے انہوں نے بشیر بن یمار سے انہوں نے سہل بن ابو حمثہ اور رافع بن خدنج سے اسی حدیث کی مانند مضمون میں۔ یہ حدیث حسن ہے سچ ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا قسامت میں۔ اور تجویز کیا ہے بعض فقہائے مدینہ نے قصاص کو قسامت سے اور بعض علمائے کوفہ وغیرہم نے کہا ہے کہ قسامت سے قصاص واجب نہیں ہوتا اور واجب ہوتی ہے دیت۔



ثُرَفَةُ الْحَدُودِ مِنْ حَدَّادِيَّةِ الْمُسْكَنِ مَعَ الْمُسْكَنِ

ابواب الحدود

عن رسول الله ﷺ

(المعجم ۱۵) حد اور سزاوں کے بیان میں (التحفة ۱۳)

۱۔ بَابُ : مَا حَاجَهُ فِيمَنْ لَا يَجِدُ عَلَيْهِ الْحَدُودُ

ان کے بیان میں جن پر حد واجب نہیں

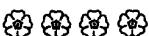
(۱۴۲۳) عَنْ عَلَىٰ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : « رُفِعَ الْقَلْمَنْ عَنْ ثَلَاثَةِ : عَنِ النَّاسِ حَتَّىٰ يَسْتَيْقِظُ وَعَنِ الصَّبِيِّ حَتَّىٰ يَبْشَبُ، وَعَنِ الْمُعْتُوهِ حَتَّىٰ يَعْقُلُ ».

(صحيح) ابواء الغليل (۲۹۷) تحریر مشکاة المصابيح (۳۲۸۷ - ۳۲۸۸)

پتختہ ہے: روایت ہے سیدنا علی رضاؑ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: انہالیاً کیا قلم تین شخصوں سے یعنی تین شخصوں پر تکلیف شری نہیں: ایک سونے والا یہاں تک کہ جا گے، اور اڑکا یہاں تک کہ بالغ ہو، اور جنون یہاں تک کہ اس کو عقل آئے۔

فائلہ: اس باب میں اتم المؤمنین عائشہؓ پھیٹکے بھی روایت ہے۔ حدیث علی رضاؑ کی حسن ہے غریب ہے اس سند سے اور مروی ہے ان سے کمی سندوں سے۔ اور بعض لوگوں نے اس میں یہ کلمہ بھی ذکر کیا ہے وَعَنِ الْغَلَامِ حَتَّىٰ يَحْتَلِمْ یعنی تکلیف شرعی نہیں لڑ کے پر جب تک جوان نہ ہو۔ اور ہم نہیں جانتے کہ حسن نے کچھ سنا ہو علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے۔ اور مروی ہے یہ

حدیث عطاء بن سائب سے وہ روایت کرتے ہیں ابوظیبان سے وہ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے وہ نبی ﷺ سے اسی روایت کی مانند اور روایت کیا ہے اس کو عاشش سے انہوں نے ابوظیبان سے انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے انہوں نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے موقوفاً اور مرفوع نہیں کیا اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کا۔ اور ابوظیبان کا نام حسین بن جنوب ہے۔



۲۔ باب : مَا جَاءَ فِي ذَرْءِ الْحُدُودِ

حدود ساقط کرنے کے بیان میں

(۱۴۲۴) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((اذْرُوا الْحُدُودَ عَنِ الْمُسْلِمِينَ مَا أَسْتَطَعْتُمْ فَإِنْ كَانَ لَهُ مَخْرَجٌ فَخَلُوْا سَبِيلَهُ فَإِنَّ الْأُمَّامَ أَنْ يُخْطِيَءَ فِي الْعَفْوِ خَيْرٌ مِّنْ أَنْ يُخْطِيَءَ فِي الْعَقُوبَةِ)).

(ضعیف) (المشکاة : ۳۵۷۰، الارواء : ۲۳۵۰) اس میں یزید بن ابی زیاد راوی ضعیف ہے۔ میرزاں الاعتدال (۲۲۵/۲) کتاب المفعاء للخواری (۳۱۵) تقریب (۷۷۱۶)

تفہیم: روایت ہے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہہ انہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: دفع کرو اور نالا حدودوں کو مسلمانوں سے جہاں تک تم سے ہو سکے پھر اگر ہو سکے مجرم کی کوئی شکل رہائی کی تو چھوڑ دو اس کو اس لیے کہ امام خطا کار کو اگر بخش دے تو یہ بہتر ہے اس سے کہ خطا کار کو عذاب کرے۔

فائل: روایت کی ہم سے ہنا دنے انہوں نے کہا ہم سے وکیج نے انہوں نے یزید بن زیاد سے محمد بن ربیعہ کی حدیث کی مانند اور مرفوع نہیں کیا اس کو۔ اور اس باب میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور عبد اللہ بن عمر و رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ سے کہ یہ یزید بن زیاد مشقی سے روایت کرتے ہیں اور وہ زہری سے اور وہ عروہ سے وہ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہ سے وہ نبی ﷺ سے۔ اور روایت کی یہ حدیث وکیج نے یزید بن زیاد سے اسی کے مانند اور مرفوع نہ کیا اس کو۔ اور روایت وکیج کی صحیح تر ہے اور مردوی ہے اسی کی مانند کئی صحابیوں سے نبی ﷺ کے کہ انہوں نے بھی اسی کی مانند کہا۔ اور یزید بن زیاد مشقی ضعیف ہیں حدیث میں اور یزید بن ابی زیاد کو فی ان سے ثابت تر اور مقدم زیادہ ہیں۔



۱۔ یعنی تعلیم و تلقین کرو کر شاید تو دیوانہ ہو گیا ہے یا انھوں میں ہے یا ازانے سے بوسہ وغیرہ مراد لیتا ہے۔

۳۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي السَّتْرِ عَلَى الْمُسْلِمِ

مسلمان کے عیب چھپانے کے بیان میں

(۱۴۲۵) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : (مَنْ نَفَسَ عَنْ مُسْلِمٍ كُرْبَةً مِنْ كُرَبَ الدُّنْيَا نَفَسَ اللَّهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرَبِ الْآخِرَةِ، وَمَنْ سَتَرَ عَلَى مُسْلِمٍ سَتَرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَاللَّهُ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَخْيَهِ)۔ (اسنادہ صحیح) صحیح الترغیب (۶۸/۲۱/۱) التعليق

الرغیب (۵۲/۱) تحریر العلم (۱۷/۱۱۳) صحیح ابی داؤد (۱۳۰۸)

تذکرہ: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہاں انہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: جس نے کھول دی کوئی مصیبت دنیا کی کسی مسلمان سے کھول دے گا اللہ تعالیٰ اس سے ایک مصیبت آخرت کی مصیبتوں سے، اور جو عیب چھپائے مسلمان کا، عیب چھپائے گا اللہ تعالیٰ اس کے دنیا اور آخرت میں اور اللہ تعالیٰ ہندے کی مدد میں ہے جب تک بندہ اپنے بھائی کی مدد میں ہے۔

فائلہ: اس باب میں عقبہ بن عامر اور ابن عمر رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث کو اسی طرح روایت کیا ہے کہی لوگوں نے اعمش سے انہوں نے ابوصالح سے انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے ابو عوانہ کی روایت کی مانند۔ اور روایت کی اس باط بن محمد نے اعمش سے اعمش سے روایت پہنچی مجھ کو ابو صالح سے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ان کو نبی ﷺ سے ابو عوانہ کی مانند۔ روایت کی ہم سے یہ حدیث عبد بن اس باط بن محمد نے کہا روایت کی مجھ سے میرے باپ نے اعمش سے تہی حدیث۔



(۱۴۲۶) عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ((الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ لَا يَظْلِمُهُ وَلَا يُسْلِمُهُ وَمَنْ كَانَ فِي حَاجَةٍ أَخْيُهُ كَانَ اللَّهُ فِي حَاجَتِهِ وَمَنْ فَرَّجَ عَنْ مُسْلِمٍ كُرْبَةً فَرَّجَ اللَّهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرَبِ يَوْمِ الْقِيَمَةِ وَمَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ)۔ (اسنادہ صحیح) (الصحیحة : ۵۰۴)

تذکرہ: روایت ہے سالم سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مسلمان بھائی ہے مسلمان کا تو چاہیے کہ ظلم نہ کرے اور ہلاکت میں نہ ڈالے اس کو اور جو شخص اپنے بھائی کی حاجت روائی میں مشغول ہے اللہ تعالیٰ اس کی حاجت روائی میں ہے اور جس نے کھول دی کسی مسلمان سے کوئی تختی کھول دے گا اللہ تعالیٰ اس کی ایک تختی قیامت کے دن کی تھیوں میں سے، اور جس نے پر وہ ڈھانپا یعنی عیب چھپایا کسی مسلمان کا، اللہ تعالیٰ پر وہ ڈھانپ دے گا اس کا قیامت کے دن۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے تھجھ ہے غریب ہے این عمر رضی اللہ عنہ سے کی روایت سے۔



٤۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي التَّلْقِينِ فِي الْحَدِّ

حدود میں تلقین کرنے کے بیان میں

(١٤٢٧) عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لِمَاعِزَ بْنِ مَالِكٍ : ((أَحَقُّ مَا يَلَغِنِي عَنِّكَ ؟)) قَالَ : مَا بَلَغْتَكَ عَنِّي ؟ قَالَ : ((يَلَغِنِي أَنْكَ وَقَعْتَ عَلَى جَارِيَةٍ آلِ فَلَانٍ)) قَالَ : نَعَمْ فَشَهَدْ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ فَأَمْرَرْتَهُ فَرِجَمًّا . (صحیح) (الارواه : ٣٥٥ / ٧)

پیشہ: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ماعز سے جو بیٹھے مالک کے تھے: کیا مجھ سے بچتا ہے: خبر تمہاری پہنچی ہے مجھ کو؟ پوچھا انہوں نے کیا خبر میری پہنچی ہے آپ کو؟ فرمایا آپ نے مجھ کو خبر پہنچی ہے کہ تم نے زنا کیا فلاں نے قبلی کی لوہڑی سے انہوں نے کہاں پھر اقرار کیا چار بار، سو حکم دیا آپ نے ان کو اور سنگسار کیے گئے وہ۔

فائلہ: اس باب میں سائب بن زید سے بھی روایت ہے۔ حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہ کی حسن ہے اور روایت کی شبہ نے یہ حدیث سماک بن حرب سے انہوں نے سعید بن جبیر سے مرسل اور نہیں ذکر کیا اس میں ابن عباس رضی اللہ عنہ کا۔

٥۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي دَرْءِ الْحَدِّ عَنِ الْمُعْتَرِفِ إِذَا رَجَعَ

اس بیان میں کہ جب معرف اپنے اقرار سے پھر جائے تو اس سے حد ساقط ہو جاتی ہے

(١٤٢٨) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : جَاءَ مَاعِزُ الْأَسْلَمِيُّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ : إِنَّهُ قَدْ زَانَ فَأَعْرَضْ عَنْهُ ثُمَّ جَاءَ مِنَ الشَّقِّ الْأَخْرَ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ قَدْ زَانَ فَأَعْرَضْ عَنْهُ ثُمَّ جَاءَ مِنَ الشَّقِّ الْأَخْرَ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ قَدْ زَانَ فَأَمْرَرْهُ فِي الرَّابِعَةِ فَأُخْرَجَ إِلَى الْحَرَّةِ فَرِجَمْ بِالْحِجَارَةِ فَلَمَّا وَجَدَ مَسَ الْحِجَارَةَ فَرَّ يَسْتَدِّ حَتَّى مَرَّ بِرَجْلِ مَعَهُ لَحْيَ جَمَلٍ فَضَرَبَهُ بِهِ وَضَرَبَهُ النَّاسُ حَتَّى مَاتَ فَذَكَرُوا ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ فَرَّ حِينَ وَجَدَ مَسَ الْحِجَارَةَ وَمَسَ الْمَوْتِ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((فَهَلَّا تَرَكْمُوهُ)).

(حسن صحیح) ارواء الغلیل (٣٥٢/٨) تحریج مشکاة المصایح (٣٥٦٥)

پیشہ: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا انہوں نے آئے ماعز اسلامی رسول اللہ ﷺ کے پاس اور کہا انہوں نے زنا کیا ہے پس منہ پھیر لیا ان کی طرف سے آپ نے پھر آئے وہ دوسری طرف سے اور کہا کہ زنا کیا ہے اس نے پھر منہ پھیر لیا ان کی طرف سے آپ نے پھر آئے وہ دوسری طرف سے اور کہا یا رسول اللہ ﷺ بے شک اس نے زنا کیا ہے پھر حکم کیا

یعنی جو اقرار زنا کرتا ہواں کو ایسی باشیں سکھانا کر جداں پر واجب نہ ہو۔



آپ ﷺ نے چھوپا بار بھر لے گئے ان کو پھر یلی زمین کی طرف پھر مارے گئے وہ پھر دل سے پھر جب ان کو پھر لے گئے تو بھاگے دوڑتے ہوئے یہاں تک کہ پہنچے ایک شخص کے نزدیک کہ اس کے پاس اونٹ کی ڈاڑھ کی بڈی تھی، سومارا ان کو اس سے اور مارالوگوں نے بھی یہاں تک کہ وفات پائی، سو ذکر کیا اس کا رسول اللہ ﷺ سے کہ وہ بھاگے تھے جب چوتھا کھانی انہوں نے پھر کی اور مزہ چکھا موت کا، سو فرمایا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیوں نہ چھوڑ دیا تم نے اس کو یعنی جب وہ بھاگا تھا تو اس کو چھوڑ دینا لازم تھا۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے اور مردی ہے کئی سندوں سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور مردی ہوئی یہ حدیث ابو سلمہ بن عوف سے وہ روایت کرتے ہیں جابر بن عبد اللہ سے جو بیٹے عبد اللہ کے ہیں وہ بنی ملکہ سے اسی کی مانند۔

(۱۴۲۹) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَسْلَمَ جَاءَ النَّبِيَّ ﷺ فَاعْتَرَفَ بِالرَّأْنَى فَأَعْرَضَ عَنْهُ ثُمَّ إَعْتَرَفَ فَأَعْرَضَ عَنْهُ حَتَّى شَهَدَ عَلَى نَفْسِهِ أُرْبَعَ شَهَادَاتٍ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((أَبْلَكَ جُنُونُ؟)) قَالَ: لَا، قَالَ: ((أَخْحَصْنَتْ؟)) قَالَ: نَعَمْ فَأَمْرَرَ بِهِ فَرِّجَمَ فِي الْمُصَلِّ فَلَمَّا ذَلَّقَتْ الْحِجَارَةُ فَرَأَدِرَكَ فَرِّجَمَ حَتَّى مَاتَ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَبِيرًا وَلَمْ يُصلِّ عَلَيْهِ (صحیح) (الارواه : ۳۵۳/۷)

بنی هاشم: روایت ہے جابر بن عبد اللہ سے کہ ایک شخص قبیلہ بنی اسلم کا آیا بنی ملکہ کے پاس اور اقرار کیا زنا کا اور منہ پھیر لیا آپ نے اس سے پھر اقرار کیا اس نے پھر منہ پھیر لیا آپ نے اس سے یہاں تک کہ گواہی دی اس نے اپنے اوپر چار بار سو فرمایا رسول اللہ ﷺ نے کیا تھا کو جنون ہے؟ اس نے کہا نہیں فرمایا آپ ﷺ نے کیا تو محض ہو چکا ہے اس نے کہا ہاں سو حکم کیا اس کو پھر پھر مارے گئے۔ اسے عیدگاہ تیسیں پھر جب لے گئے اس کو پھر بھاگا وہ پھر پکڑ لیا گیا اور پھر دل سے مارا گیا یہاں تک کہ مر گیا، سو فرمایا اس کے حق میں رسول اللہ ﷺ نے کلمہ خیر اور نماز جنازہ نہیں پڑھی اس پر۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کا کہ اقرار کرنے والا زنا کا جب اقرار کرے اپنی ذات پر زنا کا

۱۔ اسی سے حفظ کئے ہیں چار بار اقرار چار بھلوں میں ضرور ہے اور ان کے بار بھر کر آنے سے چار جلسیں بدی گئیں۔

۲۔ اس سے معلوم ہوا کہ جو اقرار زنا کا کرے وہ جب بھاگے تو چھوڑ دینا لازم ہے اس لیے کہ بھاگنا اس کے حق میں اپنے اقرار سے رجوع کرنا ہے اور جس پر گواہی سے زنا ثابت ہوا وہ بھاگ گئوں کو نہ چھوڑنا چاہیے۔

۳۔ کہ افشاء گناہ کرتا ہے اور اپنے قتل پر باعث ہوتا ہے تو بہ کرنی چاہیے۔ اس میں اشارہ ہے کہ اقرار مجنون کا باطل ہے۔

۴۔ اس میں اشارہ ہے کہ امام پوچھ لیوے شرطیں رجم کی۔

۵۔ محسن وہ عاقل بالغ مسلمان ہے کہ وہ طی کر چکا ہو ساتھ نکاح صحیح کے۔

۶۔ یا جہاں نماز جنازہ پڑھتے ہوں۔

۷۔ نو دی نے کہا کہ مر کو کھڑا کر کے حد ماریں اور عورت کو بھٹکا کر اور گڑھا کھو دنا عورت کے لیے اور اس میں بھٹکا کر حد مارنا جائز ہے کہ اس میں متزیادہ ہے۔

چار بار تو ماری جائے اس پر حد اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا۔ اور بعض علماء نے کہا جب ایک بار اقرار کرے تو اس پر حد ماری جائے اور یہی قول ہے مالک بن انس اور شافعی کا اور دلیل ان کی ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور زید بن خالد کی حدیث ہے کہ دو مرد جھگڑا لائے رسول اللہ ﷺ کے پاس سو ایک نے کہا یا رسول اللہ ﷺ میرے بیٹے نے زنا کیا اس کی عورت سے، اور یہ حدیث بہت دراز ہے اور فرمایا یعنی اس حدیث کے آخر میں رسول اللہ ﷺ نے: صبح کو جا اے افس اس عورت کے پاس اگر وہ اقرار کرے تو پھر مار اس کو۔ اور نہیں فرمایا کہ اگر چار بار اقرار کرے تو پھر مارنا یعنی اگر چار بار اقرار ضرور ہوتا تو آپ یہی فرماتے۔ مترجم کہتا ہے: جو شخص رجم سے مارا جائے اس پر نماز جنازہ پڑھنے میں اختلاف ہے اور بعض روایتوں میں آنحضرت ﷺ کا نماز پڑھنا بھی میا ہے اور بعض میں نہ پڑھنا بھی مردی ہے اور یہی وجہ اختلاف ہے۔ اور مکروہ جانا امام مالک نے۔ اور امام احمد نے کہا کہ نماز نہ پڑھے اس پر امام اور اہل فضیلت۔ اور امام ابو حنیفہ اور امام شافعی وغیرہما کہتے ہیں کہ نماز پڑھی جائے اس پر اور ان پر جواب ل الہ الا اللہ ہیں اہل قبلہ سے اگرچہ فاسق اور محدود ہوں اور ایک روایت میں امام احمد سے بھی اسی طرح آیا ہے۔ کذافی شرح مشکوہ شریف۔



٦۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ أَنْ يَشْفَعَ فِي الْحُدُودِ

اس بیان میں کہ حدود میں سفارش کرنا مکروہ ہے

(۱۴۳۰) عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ قُرِيَشًا أَهْمَمُهُمْ شَأْنُ الْمَرْأَةِ الْمُخْرُوضَةِ الَّتِي سَرَقَتْ فَقَالُوا : مَنْ يُكَلِّمُ فِيهَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالُوا : مَنْ يَعْتَرِضُ عَلَيْهِ إِلَّا أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ جِبْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَكَلَمَهُ أَسَامَةً : فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((أَتَشْفَعُ فِي حَدٍّ مِنْ حُدُودِ اللَّهِ؟)) ثُمَّ قَامَ فَأَخْتَطَبَ فَقَالَ : ((إِنَّمَا أَهْلَكَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ أَهْلُمُهُمْ كَانُوا إِذَا سَرَقُ فِيهِمُ الشَّرِيفُ تَرْكُوهُ وَإِذَا سَرَقُ فِيهِمُ الضَّعِيفُ أَقْمُوْا عَلَيْهِ الْحَدَّ، وَ أَيْمُ اللَّهِ لَوْ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ مُحَمَّدٍ سَرَقَتْ لَقَطَعْتُ يَدَهَا)). (صحیح ارواء الغلبل (۲۳۹۱)

تین حصہ: روایت ہے اتم المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ قریش کو فکر ہوئی ایک عورت خرومیہ کی جس نے چوری کی تھی، سو کہنے لگے کون بات کرے رسول اللہ ﷺ سے اس کی سفارش کے لیے؟ سو کہا ان لوگوں نے کوئی حرأت رکھتا ہے اس امر کی مگز اسامہ بیٹے زید کے جو دست ہیں رسول اللہ ﷺ کے۔ پھر شفاعت کی اسامہ نے آپ سے، سو فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: کیا شفاعت کرتا ہے تو حد میں اللہ تعالیٰ کی حدوں سے؟ پھر کھڑے ہوئے آنحضرت ﷺ اور خطبہ پڑھا اور فرمایا کہ بے شک ہلاک ہوئے وہ لوگ جو تم سے پہلے تھے جب چوری کرتا تھا ان میں کوئی شریف اس کو چھوڑ دیتے تھے اور جب چوری کرتا ان میں کوئی غریب قائم کرتے تھے اس پر حد اور قسم ہے اللہ تعالیٰ کی اگر فاطمہ محمد کی بیٹی چوری کرے



توبہ شک کاٹوں میں ہاتھ اس کا۔

فائل: اس باب میں مسعود بن عجماء سے روایت ہے اور ان کو ابن اعجم بھی کہتے ہیں اور ابن عمر رضی اللہ عنہ اور جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ حدیث عائشہ رضی اللہ عنہا کی حسن ہے صحیح ہے۔



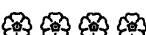
٧۔ بَابُ : مَا حَاجَءَ فِي تَحْقِيقِ الرَّجْمِ

رجم کے ثابت ہونے کے بیان میں

(۱۴۳۱) عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ : رَجَمَ رَسُولُ اللَّهِ وَرَجَمَ أَبُوبَكَرٍ وَرَجَمَتْ وَلَوْلَا أَنِّي أَكْرَهُ أَنْ أَرِيدَ فِي كِتَابِ اللَّهِ لَكَتَبَتْهُ فِي الْمُصْحَفِ فَإِنِّي قَدْ حَشِيتُ أَنْ يَحْمِيَ أَقْوَامٌ فَلَا يَجِدُونَهُ فِي كِتَابِ اللَّهِ فَيَكْفُرُونَ بِهِ۔ (صحیح) (الارواہ : ۵۰/۸)

پیشہ: روایت ہے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے کہ انہوں نے فرمایا رجم کیا رسول اللہ ﷺ نے اور رجم کیا ابو بکر رضی اللہ عنہ نے اور رجم کیا میں نے یعنی زانی محسن کو، اور اگر میں مکروہ نہ جانتا اللہ تعالیٰ کی کتاب میں کچھ زیادہ کرنے کے تو لکھ دیتا رجم کی آیت میں اس لیے کہ میں ڈرتا ہوں کہ آئیں کچھ قویں اور نہ پاویں رجم کو کتاب اللہ میں پس مکروہ جو جائیں اس سے۔

فائل: اس باب میں علی رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ حدیث ابن عمر رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے اور مردوی ہے کمی سندوں سے عمر رضی اللہ عنہ سے۔



(۱۴۳۲) عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ : إِنَّ اللَّهَ بَعَثَ مُحَمَّدًا بِالْحَقِّ وَأَنْزَلَ عَلَيْهِ الْكِتَابَ وَكَانَ فِيمَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ آيَةُ الرَّجْمِ فَرَجَمَ رَسُولُ اللَّهِ وَرَجَمَنَا بَعْدَهُ وَإِنِّي خَافِتُ أَنْ يَطْعُولَ بِالنَّاسِ زَمَانَ فَيَقُولُ قَائِلٌ : لَا نَجِدُ الرَّجْمَ فِي كِتَابِ اللَّهِ فَيَضْلُّو بِتَرَكِ فَرِيَضَةٍ اتَّرَّلَهَا اللَّهُ۔ أَلَا وَإِنَّ الرَّجْمَ حَقٌّ عَلَى مَنْ زَانَ إِذَا أَحْصَنَ وَقَامَتِ الْبَيِّنَةُ أَوْ كَانَ حَمْلُ أَوِ الْاعْتِرَافُ۔ (صحیح) ارواء الغلیل (۲۲۲۸)

پیشہ: روایت ہے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے کہ انہوں نے تحقیق اللہ نے بھیجا محمد ﷺ کو حق کے ساتھ اور اتنا ری ان پر کتاب اور اس میں جو اتا را ان پر آیت رجم بھی تھی اور رجم کیا ہے رسول اللہ ﷺ نے اور رجم کیا ہے ہم نے ان کے بعد اور میں ڈرتا ہوں کہ جب زمانہ دراز لوگوں پر گزر جائے تو کوئی کہنے والا کہنے لگے کہ ہم تو آیت رجم کی نہیں پاتے کتاب میں اللہ

تعالیٰ کے اور گمراہ ہو جائیں ایسے فرض چھوڑ دینے کے سب سے کہ اس کو اتارا ہے اللہ تعالیٰ نے، آگاہ ہو کر بے شک رجم ضرور ہے اس پر حوزنا کرے جب وہ محسن ہو اور جو کھڑا ہو جائیں اس پر گواہ یا ہوئے حمل یعنی اس عورت کو کہ جس کا شوہرنہ ہو یا خود وہ اقرار کر لے۔

فائلہ: یہ حدیث صحیح ہے۔



۸۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرَّجْمِ عَلَى النَّبِيِّ

اس بیان میں کہ رجم صرف شادی شدہ پر ہے

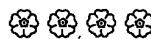
(۱۴۳۳) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ سَمِعَةَ مِنْ أَبِيهِ هُرِيْرَةَ وَ زَيْدَ بْنِ خَالِدٍ وَ شَبَيلِ أَنَّهُمْ كَانُوا عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ فَاتَاهُ رَجُلٌ يَخْتَصِّمَانِ فَقَامَ إِلَيْهِ أَحَدُهُمَا وَ قَالَ : أَنْشُدْكَ اللَّهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ ! لَمَّا قَضَيْتَ بَيْتَنَا بِكِتَابِ اللَّهِ فَقَالَ خَصْمُهُ وَ كَانَ أَفْقَهُ مِنْهُ : أَحْلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ ! أَقْضِيَنَا بِكِتَابِ اللَّهِ وَ أَذْنَ لِي فَاتَكَلْمَ : إِنِّي كَانَ عَسِيْفًا عَلَى هَذَا فَرَزَنِي بِأَمْرِ أَتَهُ فَأَخْبِرُونِي أَنَّ عَلَى أَبِيهِ الرَّجْمَ فَقَدِيْتُ مِنْهُ بِمِائَةِ شَاةٍ وَ خَادِمٌ ثُمَّ لَقِيْتُ نَاسًا مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ فَرَعَمُوا أَنَّ عَلَى أَبِيهِ جَلْدٌ مِائَةٌ وَ تَغْرِيبٌ عَامٌ وَ إِنَّمَا الرَّجْمُ عَلَى امْرَأَةٍ هَذَا۔ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ : ((وَالَّذِي نَفِيْسِي بِيَدِهِ لَا قَضِيَنَّ بَيْنَكُمَا بِكِتَابِ اللَّهِ، الْمِائَةُ شَاةٌ وَالْخَادِمُ رَدٌّ عَلَيْكَ، وَعَلَى أَبْنِكَ جَلْدٌ مِائَةٌ وَ تَغْرِيبٌ عَامٌ وَ أَغْدُ يَا أَنِيْسُ عَلَى امْرَأَةٍ هَذَا فَإِنِّي اعْتَرَفْتُ فَأَرْجُمُهُمَا)) فَعَدَى عَلَيْهَا فَاعْتَرَفْتُ فَرَجَمَهَا۔ (صحیح) ارواء الغلیل (۱۴۶۴)

تشریح: راویت ہے عبد اللہ بن عبد اللہ سے کہ سنا انہوں نے ابو ہریرہ اور زید بن خالد اور شبل بن عائشہ سے کہ وہ سب تھے نبی ﷺ کے پاس کہ آئے دو مرد لڑے ہوئے اور کھڑا ہوا ایک آپ کے پاس ان میں سے اور عرض کیا کہ تم دیتا ہوں میں آپ کو یا رسول اللہ ﷺ اس بات پر کہ فیصلہ کرو آپ ہمارے نیچے میں کتاب اللہ کے موافق، اور بول احمد ای اس کا اور وہ تھا اس سے زیادہ سمجھدار ہاں یا رسول اللہ ﷺ فیصلہ کیجیے ہمارے نیچے میں موافق کتاب اللہ کے اجازت دیجیے مجھ کو کہ میں بیان کروں، بے شک میرا بیٹا مزدوری کرتا تھا اس کے یہاں تو زنا کیا اس کی بیوی کے ساتھ، سو خبر دی مجھ کو لوگوں نے کہ میرے بیٹے پر رجم ہے، سو بدلہ دیا میں نے اس کا سو بکریاں اور ایک غلام پھر ملا میں کئی لوگوں سے جو اہل علم تھے، سو کہا انہوں نے کہ میرے بیٹے پر سو کوڑے ہیں اور ایک سال طن سے باہر نکال دینا اور رجم تو اس کی بیوی پر ہے سو فرمایا نبی ﷺ نے قسم ہے اس کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے بے شک کروں گا تمہارے درمیان موافق

کتاب اللہ کے: سو بکریاں اور غلام تو اپنا پھیر لے اور تیرے بیٹے پر سوکوڑے ہیں اور ایک سال وطن سے نکال دینا اور رصح کو جاتواے انیس اس کی بیوی کے پاس اگر وہ اقرار کرے زنا کا ترجم کراس کو۔ پھر صح کو گئے وہ اس عورت کے پاس اور اقرار کیا اس نے زنا کا اور پتھر مارے اس کو۔

روایت کی ہم سے اسحاق بن موسیٰ الصاری نے انہوں نے معن سے انہوں نے مالک سے انہوں نے ابن شہاب سے انہوں نے عبید اللہ بن عبد اللہ سے انہوں نے ابو ہریرہ اور زید بن خالد چھنی سے انہوں نے نبی ﷺ سے اس کے معنوں کی مانند۔ روایت کی ہم سے قتبیہ نے انہوں نے لیٹ سے انہوں نے ابن شہاب سے اسی اسناد سے مالک کی حدیث کے ہم صحی۔

فائلہ: اس باب میں ابو بکر اور عبادہ بن صامت اور ابی ہریرہ اور ابو سعید اور ابن عباس اور جابر بن سکرہ اور ہزار اور بریدہ اور سلمہ بن حمیق اور ابو بزرگ اور عمران بن حسین نبأ اللهم سے بھی روایت ہے۔ حدیث ابو ہریرہ وَنِي اللہُ اور زید بن خالد کی حسن ہے صحیح ہے۔ اور ایسا ہی روایت کیا مالک بن انس اور معمراً اور کئی لوگوں نے زہری سے انہوں نے عبید اللہ بن عبد اللہ سے انہوں ابو ہریرہ سے اور زید بن خالد سے انہوں نے نبی ﷺ سے۔ اور روایت کی ہے اسی اسناد سے نبی ﷺ سے کہ آپ نے فرمایا: ((إذَا رَأَتُ الْأُمَّةَ فَاجْلِدُوهَا فَإِنْ زَانَتْ فِي الرَّأْيِعَةِ فَبِيَعْوُهَا وَلَوْ بِضَافِرٍ)) "یعنی جب زنا کرے لوغہ تو کوڑے مارو اس کو پھر اگر زنا کرے چوتھی بار تو نجع ذالواس کو اگر چہ وہ ایک غیر کے عوض میں کئے، اور غیر بالوں کی رسی کہ کہتے ہیں۔ اور روایت کی سفیان بن عینہ نے زہری سے انہوں نے عبید اللہ سے انہوں نے ابو ہریرہ اور زید بن خالد اور شبیل حنبل اور زید بن خالد سے کہا ہم تھے نبی ﷺ کے پاس۔ ایسے ہی روایت کی ابن عینہ نے دونوں حدیثیں ابو ہریرہ وَنِي اللہُ اور زید بن خالد اور شبیل سے۔ اور ابن عینہ کی حدیث میں وہم کیا ہے اس میں سفیان بن عینہ نے شریک کر دیا ایک حدیث کے لفظوں کو دوسری حدیث سے۔ میں صحیح وہی ہے جو روایت کی زیدی اور یونس بن یزید اور زہری کے بھتیجے نے زہری سے انہوں نے عبید اللہ سے انہوں نے ابوجہریہ سے اور زید بن خالد سے انہوں نے نبی ﷺ سے کہ فرمایا آپ ﷺ نے "جب زنا کیا لوگوں نے" آخر حدیث تک۔ اور زہری نے جو روایت کی ہے عبید اللہ سے انہوں نے شبیل بن خالد سے انہوں نے عبد اللہ بن مالک سے جو بنی اوس کے قبیلے سے ہیں انہوں نے نبی ﷺ سے کہ فرمایا آپ ﷺ نے: "جب زنا کرے لوگوں نے" آخر حدیث تک۔ اور یہ صحیح ہے اہل حدیث کے زدیک اور شبیل بن خالد نے نہیں پایا نبی ﷺ کو۔ اور روایت کی ہے شبیل نے عبد اللہ بن مالک اوسی سے انہوں نے نبی ﷺ سے اور یہ صحیح ہے اور حدیث ابن عینہ کی غیر محفوظ ہے اور مردی ہے ان سے کہ انہوں نے کہا روایت ہے شبیل بن سے اور وہ خطاء ہے حقیقت میں ان کا نام شبیل بن خالد ہے، اور ان کو شبیل بن خلید بھی کہتے ہیں۔



(١٤٣٤) عَنْ عَبَادَةَ بْنِ الصَّامِيتِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ((خُذُوا عَنِي فَقَدْ جَعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَيِّلاً : الشَّيْبُ بِالشَّيْبِ جَلْدُ مِائَةٍ ثُمَّ الرَّجُمُ وَالْبُكْرُ بِالْبُكْرِ جَلْدٌ مِائَةٍ وَنَفْيُ سَيِّةٍ)).

(صحیح) ارواء الغلیل (٢٣٤١)

تشریحہ: روایت ہے عبادہ بن صامت رض سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے: لے لو مجھ سے یہ بات کہ اللہ تعالیٰ نے ان عورتوں کی یہ سبیل کر دی ہے کہ جب زنا کرے شیب شیب سے تو سوکوڑے مارنا ہے، پھر پھروں سے مارڈا نا اور کبر جو کبر سے زنا کرے تو سوکوڑے اور ایک سال وطن سے نکال دینا۔

فائل: یہ حدیث صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے بعض علمائے صحابہ کے نزدیک انہیں میں ہیں علی بن ابی طالب اور ابی بن کعب اور عبداللہ بن مسعود وغیرہم کہ کہتے ہیں شیب یعنی محسن پہلے کوڑے کھائے بعد رجم کیا جائے۔ اور اسی طرف گئے ہیں بعض علماء۔ اور یہی قول ہے اسحاق کا اور بعض علمائے صحابہ نے کہا انہیں میں ہیں ابو بکر اور عمر وغیرہما کہ محسن زانی پر فنظر رجم ہے کوڑے مارنا کچھ ضرور نہیں۔ اور مروی ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی کے مانند کئی حدیثوں میں باعز صلی اللہ علیہ وسلم کے تصدیقہ وغیرہ میں کہ آپ نے حکم کیا فنظر رجم کا اور انہیں حکم کیا کوڑے مارنے کا رجم سے پیشتر اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کا اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور ابن مبارک اور شافعی اور احمد کا۔



۹۔ باب: منه

دوسرہ باب اسی بیان میں

(١٤٣٥) عَنْ عُمَرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ : أَنَّ امْرَأَةَ مِنْ جَهِنَّمَةَ اعْتَرَفَتْ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ بِالرُّؤْنَى وَقَالَتْ : إِنِّي حُبَّلَتِي . فَدَعَا النَّبِيُّ ﷺ وَلِهَا فَقَالَ : ((أَحْسِنْ إِلَيْهَا فَإِذَا وَضَعَتْ حَمْلَهَا فَأَخْبِرْنِيُّ)). فَفَعَلَ فَأَمَرَ بِهَا فَشَدَّتْ عَلَيْهَا ثِيَابَهَا ثُمَّ امْرَ بِرَجُمَهَا فَرُجِمَتْ ثُمَّ صَلَّى عَلَيْهَا فَقَالَ لَهُ عُمَرُ بْنُ الْحَطَّابُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ! رَجَمْتَهَا ثُمَّ تُصَلِّي عَلَيْهَا؟! فَقَالَ : ((لَقَدْ تَابَتْ تَوْبَةً لَوْ قُسِّمَتْ بَيْنَ سَبْعِينَ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ لَوْ سِعْتُهُمْ ، وَهُلْ وَجَدْتُ شَيْئًا أَفْضَلَ مِنْ أَنْ جَادَثْ بِنَفْسِهَا لِلَّهِ)). (صحیح) ارواء الغلیل (٢٢٣٣)

تشریحہ: روایت عمران بن حصین سے کہ ایک عورت نے قبیله جہینہ سے اقرار کیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے نزدیک زنا کا اور عرض کیا کہ میں حاملہ ہوں، سو بلایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے ولی کو اور فرمایا اس کو اچھی طرح رکھ پھر جب یہ حن لے اپنا چوتھا جو بڑیا مجھ کو اس نے ایسا ہی کیا پس حکم دیا آپ نے کہ باندھے گئے اس پر کپڑے اس کے پھر حکم کیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس پر پھر مارنے کا سو پھروں

سے ماری گئی پھر نماز جنازہ پڑھی آپ نے اس پر کہا ان سے عمر بن خطاب نے یا رسول اللہ ﷺ! پھر وہی مارا اس کو پھر نماز پڑھتے ہیں آپ اس پر؟ تو فرمایا آپ ﷺ نے ایسی قبول ہوئی اس کی توبہ اگر تقسیم کی جائے ستر شخصوں پر اہل مدینہ کے تو سب کو پہنچ جائے۔ یعنی سب اس کے سب سے بخش دیئے جائیں اور اس سے بہتر تو کوئی چیز پاتا ہے کہ اس نے اپنی جان دے دی اللہ کی راہ میں۔

فائض: یہ حدیث صحیح ہے اور جہوں علماء کا یہی مسلک ہے کہ رجم کے گھنگار پر نماز جنازہ پڑھی جائے۔



۱۰۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي رَجْمِ أَهْلِ الْكِتَبِ

اہل کتاب کو رجم کرنے کے بیان میں

(۱۴۳۶) عَنْ أَبْنِ عُمَرَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجَمَ يَهُودِيًّا وَيَهُودِيَّةً . (صحیح) ارواء الغلیل (۱۲۵۳)

تشریح: روایت ہے ابن عمر بن عمار سے کہ رسول اللہ ﷺ نے رجم کیا ایک یہودی مرد اور یہودی عورت کو۔

فائض: اس حدیث میں ایک قصہ ہے اور یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ روایت کی ہم سے ہناد نے انہوں نے شریک سے انہوں نے سماں سے جو بیٹے حرب کے ہیں انہوں نے جابر بن سرہ بن عوف سے کہ نبی ﷺ نے رجم کیا ایک یہودی مرد اور ایک یہودی عورت کو۔

فائض: اس باب میں عمر اور جابر اور ابن ابی اویٰ اور عبد اللہ بن حارث بن جزء اور ابن عباس رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے۔ حدیث جابر بن سرہ بن عوف کی حسن ہے غریب ہے جابر بن سرہ کی روایت سے اور اسی پر عمل ہے اکثر علماء کا کہتے ہیں کہ جب مقدمہ اپنا پیش کریں یہود و فصاریٰ مسلمان حاکموں کے پاس تو ان حاکموں کو لازم ہے کہ فیصلہ کر دیں ان کا کتاب و سنت اور حکام مسلمین کے موافق۔ اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا اور بعض نے کہا ان پر حد نہ ماری جائے زنا میں اور پہلا قول صحیح ہے یعنی حد مارنا چاہیے کتاب و سنت کے موافق۔



(۱۴۳۷) عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجَمَ يَهُودِيًّا وَيَهُودِيَّةً . (صحیح)

تشریح: جابر بن سرہ بن عوف سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے رجم کیا ایک یہودی مرد اور ایک یہودی عورت کو۔



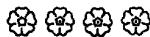
۱۱۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي النَّفْيِ

زانی کو جلاوطن کرنے کے بیان میں

(۱۴۳۸) عَنْ أَبِي عُمَرٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ ضَرَبَ وَغَرَبَ وَأَنَّ أَبَا بَكْرٍ ضَرَبَ وَغَرَبَ وَأَنَّ عُمَرَ ضَرَبَ وَغَرَبَ.
 (صحیح) (الارواه : ۲۳۴۴)

تشریح: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے زانی محسن کو سوکوڑے مارے اور جلائے وطن کیا یعنی وطن سے نکال دیا اور ابو بکر رضی اللہ عنہ کوڑے مارے اور جلائے وطن کیا اور عمر رضی اللہ عنہ کوڑے مارے اور جلائے وطن کیا۔

فائض: اس باب میں ابو ہریرہ اور زید بن خالد اور عبادہ بن صامت شافعیہ سے بھی روایت ہے۔ حدیث ابن عمر کی غریب ہے۔ اور روایت کیا اس کوئی لوگوں نے عبد اللہ بن ادریس سے اور مرفوع کیا اس کو۔ اور روایت کی بعض نے عبد اللہ بن ادریس سے یہ حدیث انہوں نے عبد اللہ سے انہوں نے نافع سے انہوں نے ابن عمر سے کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ زانی غیر محسن کو سوکوڑے مارے اور وطن سے نکال دیا، اور عمر رضی اللہ عنہ کوڑے مارے اور وطن سے نکال دیا۔ روایت کی ہم سے یہ حدیث ابو سعید الحنفی نے کہا انہوں نے روایت کی ہم سے عبد اللہ بن ادریس نے اور ایسی ہی مروی ہے یہ حدیث ابن ادریس کی روایت کے سوا جو عبد اللہ بن عمر سے روایت کرتے ہیں اسی کی مانند اور ایسی ہی روایت کی محمد بن الحنفی نے نافع سے انہوں نے ابن عمر سے کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ کوڑے مارے اور وطن سے نکال دیا اور عمر رضی اللہ عنہ کوڑے مارے اور وطن سے نکال دیا اور نہیں ذکر کیا اس میں آپ کے کوڑے مارنے کا۔ اور جلاوطن کرنے کا اور صحیح روایت میں آیا ہے جلائے وطن کرنا رسول اللہ ﷺ کا زانی غیر محسن کو۔ روایت کیا ہے اس کو ابو ہریرہ اور زید بن خالد اور عبادہ بن صامت وغیرہم نے نبی ﷺ سے اور اسی پر عمل ہے اہل حلم کا صحابہ فہلہ یہیں سے نبی ﷺ کے نہیں میں ہیں ابو بکر اور عمر اور علی اور ابی بن کعب اور عبد اللہ بن مسعود اور ابوذر رضی اللہ عنہم وغیرہم اور ایسا ہی مروی ہے کہی لوگوں سے فقہاے تابعین وغیرہ سے۔ اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور مالک بن انس اور عبد اللہ بن مبارک اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا۔



۱۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ أَنَّ الْخُذُوذَ كَفَارَةً لِأَهْلِهَا

اس بیان میں کہ حدود حنفی پر نافذ ہوں ان کے گناہ ہوں کا کفارہ ہیں

(۱۴۳۹) عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِيتِ قَالَ : كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ : ((تَبَاعِيُونِي عَلَى أَنْ لَا تُشْرِكُوا بِاللهِ وَلَا تَسْرِقُوا وَلَا تُرْزُقُوا)) فَرَأَى عَلَيْهِمُ الْآيَةَ : ((فَمَنْ وَفَى مِنْكُمْ فَاجْرُهُ عَلَى اللَّهِ وَمَنْ أَصَابَ مِنْ

یعنی آخرت میں پھر اس کا محاخذہ نہیں۔



ذَلِكَ شَيْئًا فَعُوْقَبَ عَلَيْهِ فَهُوَ كَفَّارَةُ لَهُ، وَمَنْ أَصَابَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا فَسَتَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ فَهُوَ إِلَى اللَّهِ إِنْ شَاءَ عَذَّبَهُ وَإِنْ شَاءَ غَفَرَهُ۔

(الرواہ: ۲۳۳۴) (صحیح)

تین تجھیزات: روایت ہے عبادہ بن صامت رض سے کہا انہوں نے تھے ہم نبی ﷺ کے پاس تو فرمایا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیعت کرو مجھ سے اس بات پر کہہ شریک کرو اللہ کا کسی کو اور نہ چوری کرو اور نہ زنا کرو۔ پھر پڑھی، ہم پر آیت فَمَنْ وَقَىْ سے آخرت تک پھر فرمایا جس نے پورا کیا اپنے اس اقرار کو اس کا ثواب اللہ تعالیٰ پر ہے اور جس نے کیا اس میں کوئی گناہ پس بدلادیا گیا یعنی دنیا میں حد ماری گئی وہ اس کا کفارہ ہے اور جس نے کیا اس میں سے کوئی گناہ اور ڈھانپ دیا اس کو اللہ تعالیٰ نے سزاوہ اللہ تعالیٰ کے اختیار میں ہے چاہے حذاب کرے اس کو چاہے بخشنے دے۔

فائض: اس باب میں علی اور ہریر بن عبد اللہ اور خزیمہ بن ثابت رض سے بھی روایت ہے۔ حدیث عبادہ بن صامت کی حسن ہے صحیح ہے۔ اور امام شافعی نے فرمایا نہیں سنی میں نے اس باب میں کہ حدود کفارہ ہو جاتی ہیں اپنے لوگوں کے لیے کوئی حدیث اس سے اچھی۔ اور امام شافعی نے فرمایا میں دوست رکھتا ہوں جو شخص کوئی گناہ کرے اور اللہ تعالیٰ اس کو چھپا دے تو چاہیے کہ وہ بھی پرده پوشی کرے اور تو بہ کر لیوے ایسی کہ سوائے اپنے اور اللہ تعالیٰ کے کسی کو معلوم نہ ہو۔ اور ایسا ہی مروی ہے ابوکبر اور عمر سے کہ ان دونوں نے حکم کیا اپنے عیوب چھپانے کا۔

۱۳۔ بَابُ مَاجَاهَةِ إِقَامَةِ الْحَدُّ عَلَى الْإِمَامِ

لوئندیوں پر حد قائم کرنے کے بیان میں

(۱۴۴۰) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِذَا زَانَتْ أَمَةٌ أَخْدِكُمْ فَلْيُبَحِّلُهُمْ ثُلَاثًا بِكِتَابِ اللَّهِ، فَإِنْ عَادُتْ فَلْيُبَعِّعُهُمَا وَلَوْ بَعْجَلُ مِنْ شَعْرِ)). (اسناده صحيح) ارواء الغليل (۲۳۲۶)

تین تجھیزات: روایت ہے ابو ہریرہ رض سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب زنا کرے کسی کی لوئندی تم میں سے تو کوڑے مارے اس کو تین بار اللہ کی کتاب کے موافق، سوا اگر پھر زنا کرے یعنی چوتھی بار تو بیچ ڈالوں کو اور اس کو ایک بالوں کی رسی کے عوض بکے۔

فائض: اس باب میں زید بن خالد اور شبیل سے روایت ہے کہ وہ عبد اللہ بن مالک اوسی سے روایت کرتے ہیں حدیث ابو ہریرہ رض کی حسن ہے صحیح ہے۔ اور مروی ہے ان سے کئی سندوں سے اور اسی پر عمل ہے بعض علمائے صحابہ وغیرہم کا کہ حد مارے آدمی اپنے مملوک یعنی غلام لوئندی غلام کو اور بادشاہ کی اس میں کچھ حاجت نہیں۔ اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا۔ اور بعض نے کہا کہ اس کو بادشاہ کے سر در کرے اور آپ حد نہ مارے، اور پہلا قول صحیح ہے۔

۱۔ یعنی سوائے شرک کے اس کی کچھ حد بھی شرع میں مقرر نہیں اور وہ بخشنا بھی نہیں جاتا۔

(۱۴۴۱) عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ قَالَ : خَطَبَ عَلَىٰ فَقَالَ : يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَقِيمُوا الْحُدُودَ عَلَىٰ أَرْقَائِكُمْ مَنْ أَحْسَنَ مِنْهُمْ وَمَنْ لَمْ يُحْصِنْ وَإِنَّ أُمَّةً لَيَرْسُوْلُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ زَانَتْ فَأَمَرَنَّا أَنْ أُجْلِدَهَا فَأَتَيْتُهَا فَإِذَا هِيَ حَدِيثَةٌ عَهِدَ بِنَفَاسٍ ، فَخَشِيَتْ إِنْ أَنَا جَلَدُهَا أَنْ أُقْتِلَهَا . أَوْ قَالَ تَمُوتُ . فَاتَّسَعَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لَهُ . فَقَالَ : ((أَحْسَنْتَ)) . (صحیح) (الارواء : ۳۶۰ / ۷)

تشریحہ: روایت ہے ابو عبد الرحمن سلمی سے کہا خطبہ پڑھا علیہ اور کہا اے آدمیوں! حدیث جاری کرو پی لوٹی غلاموں پر جو محسن ہوں میں یا نہ ہوں، اور ایک لوٹی نے رسول اللہ ﷺ کے زنا کیا تو حکم کیا مجھ کو آنحضرت ﷺ نے کہ کوڑے ماروں میں اس کو سوآیا میں اس کے پاس گیا اور اس کو یہ نفاس آیا تھا یعنی وضع حمل کے بعد، سوڑا میں کہ اگر کوڑے ماروں میں اس کو قتل کروں میں اس کو یہ مر جائے، یعنی راوی کوشک ہے کہ اُنَّلَّهَ أَكْهَى يَا تَمُوتُ سو گیا میں رسول اللہ ﷺ اور ذکر کر کیا اس کا ان سے تو فرمایا آپ ﷺ نے خوب کیا تو نے یعنی نفاس میں حد نہ ماری۔

فائلہ: یہ حدیث صحیح ہے۔



۱۴ - بَابُ : مَا حَاجَهَ فِي حَدِّ السُّكْرَانِ

نشہ کرنے والے کی حد کے بیان میں

(۱۴۴۲) عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْعُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ ضَرَبَ الْحَدِّ بِنَعْلَيْنِ أَرْبَعِينَ . قَالَ مِسْعَرٌ : أَطْنَهُ فِي الْخَمْرِ . (ضعیف الاسناد) اس میں زید العینی راوی کو حافظ ابن حجر نے ضعیف قرار دیا ہے۔ تقریب (۲۱۳۷)

تشریحہ: روایت ہے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے حدماری جو تیوں سے چالیس جو تیاں، کہا مسر نے جو راوی اس حدیث کے ہیں مگان کرتا ہوں میں کہ یہ حد شراب کی ہے۔

فائلہ: اس باب میں علی اور عبد الرحمن بن اظہر اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما اور سائب بن عباس اور عقبہ بن حارث سے روایت ہے۔ حدیث ابو سعید کی حسن ہے اور ابو الصدیق ناجی کا نام بکر بن عمرو ہے۔



(۱۴۴۳) عَنْ أَنَّيْنِ عَنِ الْبَيْهِيِّنِ أَنَّهُ أَتَى بِرَجُلٍ فَذَرَبَ الْعَمَرَ ، فَضَرَبَهُ بِحَرَيْدَتَيْنِ تَحْوَ الْأَرْبَعِينَ وَفَعَلَهُ أَبُو بَكْرٍ فَلَمَّا كَانَ عُمَرُ اسْتَشَارَ النَّاسَ فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ : كَأْخَفَ الْحُدُودَ ؛ ثَمَانِينَ ، فَأَمَرَ بِهِ عُمَرُ . (صحیح) (الارواء : ۲۳۷۷) صحیح الجامع (۴۸۵۰)

۱۔ یعنی ایک بار زنا کرے تو کوڑے مارے پھر زنا کرے تو پھر مارے اس طرح چوتھی بار چوتھا لے۔

۲۔ اس سے معلوم ہوا کہ نفاس اور بیمار اور حاملہ کو بعد محنت اور وضع حمل کے حدمارنا چاہیے۔

تینچھہا: روایت ہے انس دلشٹ سے کہ نبی ﷺ کے پاس لائے ایک مرد کو کہ اس نے شراب پی تھی تو مارا اس کو دو چھڑیوں سے کھجور کی جس کے پتے توڑا لے تھے چالیس چھڑیوں کے قریب ماریں، اور ایسا ہی کیا ابو بکر رضی اللہ عنہ نے پھر جب حضرت عمر بن الخطاب نے مشورہ کیا لوگوں سے تو کہا عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ نے سب حدود سے بلکی حد اتنی (۸۰) کوڑے ہیں، سواہی کا حکم دیا حضرت عمر بن الخطاب نے۔

فائلا: حدیث انس رضی اللہ عنہ کی صحیح ہے حسن ہے اور اسی پر عمل ہے علمائے صحابہ وغیرہم کا کہ حد مست کی اسی (۸۰) کوڑے ہیں۔



۱۵۔ بَابُ : مَا جَاءَ مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فَاجْلِدُوهُ وَمَنْعَادٌ فِي الرَّابِعَةِ فَاقْتُلُوهُ

اس بیان میں کہ جو شراب پیے تو اسے کوڑے مارو اور چوتھی مرتبہ پینے پر اسے قتل کردو

(۱۴۴۴) عنْ مُعَاوِيَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فَاجْلِدُوهُ فَإِنْ عَادَ فِي الرَّابِعَةِ فَاقْتُلُوهُ)). (صحیح التعلیق الرغیب (۱۸۷/۴) سلسلة الاحادیث الصحيحة (۱۳۶۰)

تینچھہا: روایت ہے سیدنا معاویہ رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: جس شراب پی تو اس کو کوڑے مارو پھر اگر پی چوتھی بار تو اس کو قتل کرو۔

فائلا: اس باب میں ابو ہریرہ اور شریڈا اور شریجبل بن اوس اور حریرہ اور ابی رمبد بلوی اور عبد اللہ بن عمرو سے بھی روایت ہے معاویہ کی حدیث ایسے ہی روایت کی تھی کہ انہوں نے عاصم سے انہوں نے ابو صالح سے انہوں نے معاویہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے اور مروی ہے ابن جریج اور معمراً سے۔ وہ روایت کرتے ہیں سہیل بن ابی صالح سے وہ اپنے باپ سے وہ ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور سنا میں نے محمد سے۔ کہتے تھے حدیث ابو صالح کی جو مروی ہے بواسطہ معاویہ رضی اللہ عنہ کے نبی ﷺ سے اس باب میں زیادہ صحیح ہے ابو صالح کی حدیث سے جو بواسطہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے نبی ﷺ سے مروی ہے اور یہ حکم ابتدائیے اسلام میں تھا پھر منسوخ ہو گیا اس کے بعد ایسا ہی مروی ہے محمد بن اسحاق سے وہ روایت کرتے ہیں ابن مکدر سے وہ روایت کرتے ہیں جابر بن عبد اللہ سے وہ نبی ﷺ سے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جو شراب پیے اس کو کوڑے مارو پھر اگر چوتھی بار پیے تو اس کو قتل کرو۔ کہا جابر رضی اللہ عنہ نے نبی ﷺ کے پاس اس کے بعد ایک آدمی کو جس نے شراب پی تھی بار تو اس کو مارا یعنی کوڑوں سے اور قتل نہیں کیا۔ اور ایسے ہی روایت کی زہری نے قبیصہ بن ذائب سے انہوں نے نبی ﷺ سے اسی کے مانند اور مرفوع ہو گیا قتل اور پہلے رخصت تھی اور اسی پر عمل ہے تمام علمائے ائمہ جانتے ہم اختلاف کسی کا نہ اگلوں میں نہ پھیلوں میں اور ان روایتوں میں سے کہ قوی کرتی ہیں اس مذہب کو یعنی قتل نہ کرنے کو۔ یہ بھی روایت ہے کہ مروی ہے نبی ﷺ سے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: ((لَا يَحِلُّ

ذمُّ امرِئٍ مُّسْلِمٍ يَشْهُدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ إِلَّا يَأْخُذُ الْفَقْسُ بِالْفَقْسِ وَالْقَيْبُ الرَّازِيُّ وَالثَّارِكُ لِدِينِهِ). ”یعنی حلال نہیں خون کسی مرد مسلمان کا کہ گواہی دیتا ہو کوئی معبود نہیں سوائے اللہ کے اور تحقیق کہ میں رسول اللہ کا ہوں مگر تین باتوں میں: ایک تو جان بد لے جان کے دوسرا ہے محسن زانی تیرے چھوڑ دینے والا اپنے دین حق کو۔



١٦ - بَابُ : مَا حَآءَ فِي كِمْ قَطْعٍ يَدُ السَّارِقُ ؟

اس بیان میں کہ کتنی قیمت کی چیز میں چور کے ہاتھ کاٹے جائیں

(١٤٤٥) عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقْطَعُ فِي رُبْعِ دِيْنَارٍ فَصَاعِدًا . (اسناده صحيح) (الارواه : ٢٤٠٢)

تشریح: روایت ہے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ نبی ﷺ ہاتھ کاٹتے تھے چوتھائی دینار کے عوض میں یا اس سے زیادہ۔

فائل: حدیث عائشہ رضی اللہ عنہا کی حسن ہے اور مروی ہے یہ حدیث کئی سندوں سے عمرہ سے وہ روایت کرتی ہیں عائشہ رضی اللہ عنہا سے مرفوعاً۔ اور روایت کیا اس کو بعض نے عمرہ سے انہوں نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے متوفی۔



(١٤٤٦) عَنْ أَبِنِ عُمَرَ قَالَ : قَطْعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي مَجِنِ قِيمَتُهُ ثَلَاثَةُ دَرَاهِمَ .

(اسناده صحيح) ارواء الغلیل (٦٢/٨ و ٢٤١٢)

تشریح: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے ایک ہاتھ ایک شخص کا ایک ڈھان چانے کے سبب سے کہ اس کی قیمت تین درہم تھی۔

فائل: اس باب میں سعد اور عبد اللہ بن عمر اور ابن عباس اور ابو ہریرہ اور امام ایکن فراہم ہیں سے بھی روایت ہے۔ حدیث ابن عمر رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے بعض علماء صحابہ کا انہیں میں ہیں ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کہ ہاتھ کاٹا انہوں نے پانچ درہم کے عوض میں۔ اور مروی ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور ابو سعید سے کہ انہوں نے کہا ہاتھ کاٹے جائیں پانچ درہم کے عوض میں اور اسی پر عمل ہے بعض فقہاء تابعین کا۔ اور یہی قول ہے مالک بن انس اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا کہ کہتے ہیں ہاتھ کاٹنا چاہیے چوتھائی دینار میں اور جو اس سے زیادہ ہو اور مروی ہے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے کہ انہوں نے کہا ہاتھ کاٹنا چاہیے مگر ایک دینار یا دوں درہم کے عوض میں اور وہ حدیث مرسلا ہے کہ روایت کیا اس کو قاسم بن عبد الرحمن نے انہوں نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے۔ اور قاسم نے نہیں سنا ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کا۔ اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور اہل کوفہ کا کہتے ہیں کہ قطع یعنی ہاتھ کاٹنا لازم نہیں ہوتا دس درہم سے کم میں۔



۱۷۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي تَعْلِيقِ يَدِ السَّارِقِ

چور کا ہاتھ کاٹ کر اس کے گلے میں لٹکانے کے بیان میں

(۱۴۴۷) عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُحَيْرَيْزِ قَالَ : سَأَلْتُ فُضَالَةَ بْنَ عُبَيْدٍ عَنْ تَعْلِيقِ الْيَدِ فِي عُنْقِ السَّارِقِ ؟ أَمِنَ السَّيْفُ هُوَ ؟ قَالَ : أُتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَارِقٍ فَقُطِعَتْ يَدُهُ ثُمَّ أُمِرَّ بِهَا فَعَلَقَتْ فِي عُنْقِهِ .

(استادہ ضعیف) (المشکاة: ۳۶۰۵، التحقیق الثانی) اس میں جاجہ بن ارطاہ راوی ضعیف ہے۔

تشریح: روایت ہے عبد الرحمن بن محیریز سے کہ پوچھا میں فضال بن عبید سے کہ ہاتھ لٹکانا گلے میں چور کے سنت ہے یا نہیں یعنی بعد کا نئے کے تو انہوں نے کہا کہ لائے رسول اللہ ﷺ کے پاس ایک چور کو اور کامگیا ہاتھ اس کا پھر حکم کیا اس کو آپ نے کہ لکا دیا جائے وہ کٹا ہوا ہاتھ اس کی گردی میں۔

فائز: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے نہیں پہچانتے ہم اس کو گر روایت سے عمر بن علی مقدمی کہ وہ روایت کرتے ہیں جاجہ بن ارطاہ سے۔ اور عبد الرحمن بن محیریز بھائی ہیں عبد اللہ بن محیریز شامی کے۔



۱۸۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْخَائِنِ وَالْمُخْتَلِسِ وَالْمُنْتَهِبِ

خیانت کرنے والے، اچکے اور ڈاکو کے بیان میں

(۱۴۴۸) عَنْ جَابِرِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((لَيْسَ عَلَى خَائِنٍ وَلَا مُنْتَهِبٍ وَلَا مُخْتَلِسٍ قَطْعٌ)).

(استادہ صحیح) ارواء الغلیل (۲۴۰۳)

تشریح: روایت ہے جابر بن عبد اللہ سے وہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے، آپ نے فرمایا: نہیں ہے خیانت کرنے والے پا اور ڈاکو اور اچکے پر ہاتھ کاٹنا۔ یعنی ان کی اور سزا میں ہیں ہاتھ کاٹنا ان کی سزا نہیں۔

فائز: یہ حدیث حسن ہے اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کا۔ اور مروی ہے مغیرہ بن مسلم سے وہ روایت کرتے ہیں ابوالزیر سے وہ جابر بن عبد اللہ سے، وہ نبی ﷺ سے۔ ابن جریر کی حدیث کی مانند۔ اور مغیرہ بن مسلم وہ بصری ہیں بھائی ہیں عبد العزیز قسمی کے، ایسا ہی کہاںی بن مدینی نے۔ ترجمہ کہتا ہے خیانت یہ ہے کہ جمال اپنے پاس امانت ہواں میں سے چالیوے اور اس میں قطع لازم نہیں اس لیے کہ وہ مال محروم نہیں اور اخلاق اس کہتے ہیں ظاہر میں ایک بارگی کوئی چیز لے بھاگنے کو فارسی میں اسے بودن کہتے ہیں ہندی میں اچک لے جانا اس میں بھی قطع نہیں بسب مال محروم نہ ہونے کے اور نہب اور انتہاب زبردستی لوٹ لینے کو بولتے ہیں اور اس میں چوری کے معنی کہ چھاپ کر لے، پائے نہیں جاتے اس لیے اس میں بھی ہاتھ کاٹنا نہیں ہے اس واسطے کہ اصل ہاتھ

کامنے کے باب میں یہ آیت ﴿السَّارِقُ وَالسَّارِقةُ فَاقْطَعُو أَيْدِيهِمَا﴾ یعنی چوٹا اور چوٹی کے ہاتھ کاٹو اور سرقہ یعنی چوری اسی کو کہتے ہیں کہ مال محوزہ میں سے چھپ کر لے۔



۱۹۔ بَابُ : مَا جَاءَ لَا قَطْعَ فِي ثَمَرٍ وَلَا كَثِيرٍ

اس بیان میں کہ پھلوں اور کھجور کے خوشوں پر ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا

(۱۴۴۹) عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ، عَنْ عَمِّهِ وَاسِعِ بْنِ حَبَّانَ، عَنْ رَافِعِ بْنِ حَدِيْجَ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : ((لَا قَطْعَ فِي ثَمَرٍ وَلَا كَثِيرٍ)) . (استادہ صحیح) ارواء الغلیل (۷۲/۸)

تیریجہ: روایت ہے محمد بن یحییٰ بن حبان سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے چچا واسع بن حبان سے کہ رافع بن خدیج نے کہا سنائیں نے رسول اللہ ﷺ سے فرماتے تھے: ہاتھ کاٹا نہیں ہے جو بھل درختوں پر ہواں کے چرانے میں اور اسی طرح کھجور کے گاہوں میں۔ یعنی بسبب نہ ہونے مال محوزہ کے۔

فائلہ: ایسا ہی روایت کیا ہے بعض نے یحییٰ بن سعید سے انہوں نے محمد بن یحییٰ بن حبان سے انہوں نے اپنے چچا واسع بن حبان سے انہوں نے رافع سے انہوں نے نبی ﷺ سے لیث بن سعد کی روایت کی مانند۔ اور روایت کی مالک بن انس نے اور کئی لوگوں نے یہ حدیث یحییٰ بن سعید سے انہوں نے محمد بن یحییٰ سے جو بیٹے ہیں جبان کے انہوں نے رافع بن خدیج سے انہوں نے نبی ﷺ سے اور نہیں ذکر کیا اس میں واسع بن حبان کا۔



۲۰۔ بَابُ : مَا جَاءَ أَنْ لَا يُقْطَعَ الْأَيْدِي فِي الْغَزْوِ

اس بیان میں کہ جہاد میں کسی چور کا ہاتھ نہ کاٹا جائے

(۱۴۵۰) عَنْ بُشَّرِ بْنِ أَرْطَاهَ قَالَ : سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ : ((لَا يُقْطَعَ الْأَيْدِي فِي الْغَزْوِ)) . (استادہ صحیح) مشکاة المصابیح: (۳۶۰۱)

تیریجہ: روایت ہے بشر بن ارطah سے کہا انہوں نے نبی ﷺ سے کہ: فرماتے تھے کہ ہاتھ نہ کاٹے جائیں جہاد میں (یعنی چوروں کے)۔

فائلہ: یہ حدیث غریب ہے اور روایت کی این لمبیعہ کے سوا اور لوگوں نے اسی اسناد سے اسی کی مانند اور بعض نے بشر بن ابو ارطah بھی کہا ہے اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کے زدیک انہی میں ہیں اوزاعی کہ کہتے ہیں قائم نہ کی جائیں حدیں جہاد میں جب دشمن کا

مقابلہ ہواں لحاظ سے کہ شاید نہ جائے وہ شخص جس کو حدماری جائے دئیں کے ساتھ پھر جب نکل آئے۔ امام دارالحرب سے اور داخل ہودار الاسلام میں تو جس پر حد واجب ہوئی ہواں پر حد جاری کرے ایسا ہی کہا ہے اوزاعی نے۔



۲۱۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يَقُعُ عَلَى جَارِيَةِ امْرَأَتِهِ

اس کے بیان میں جوانپی بیوی کی لوئندی سے

(۱۴۵۱) عَنْ حَبِيبِ بْنِ سَالِمٍ قَالَ : رُفِعَ إِلَى النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ رَجُلٌ وَقَعَ عَلَى جَارِيَةِ امْرَأَتِهِ فَقَالَ : لَا قُضِيَّنَ فِيهَا بِقَضَاءِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ، لَعِنْ كَاتِبِ أَحْلَتَهَا لَهُ لَا جَلِدَنَّهُ مِائَةً، وَإِنْ لَمْ تَكُنْ أَحْلَتَهَا لَهُ رَجَمَتُهُ . (ضعیف) اس کی سند میں اضطراب ہے۔

تینچھیہ: روایت ہے حبیب بن سالم سے کہا لایا گیا نعمان بن بشیر رض کے پاس ایک مرد کہ زنا کیا تھا اس نے اپنی بی بی کی لوئندی سے پس فرمایا انہوں نے میں فیصلہ کروں گا اس کا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے فیصلہ کے موافق اگر اس عورت نے بخش دی ہو یہ لوئندی اس مرد کو تو کوڑے ماروں گا میں اس کو سو اگر نہ بخش دی ہو وہ عورت اس کو تو پتھر ماروں گا میں اس کو۔

فائز: روایت کی ہم سے علی بن ججرنے کہا روایت کی ہم سے ہشیم نے انہوں نے ابوبشر سے انہوں نے حبیب بن سالم سے انہوں نے نعمان بن بشیر سے اسی کی مانند اور اس باب میں سلمہ بن محمد سے بھی روایت ہے اسی کی مانند۔ نعمان رض کی حدیث کی اسناد میں اضطراب ہے سن اپنے نے محمد نے کہتے تھے نہیں سنی قتادہ نے حبیب بن سالم سے یہ حدیث البترة روایت کی ہے انہوں نے خالد بن عرفط سے اور ابوبشر نے بھی نہیں سنی حبیب بن سالم سے یہ حدیث البترة روایت کی انہوں نے خالد بن عرفط سے اور اختلاف کیا علامہ نے اس مرد کے باب میں جو صحبت کرے اپنی بیوی کی لوئندی سے، سو مردی ہے کہ صحابہ کرام رض میں سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے کہ انہیں میں پیش ہوں اور ابین عمر کہ اس شخص پر رجم ہے۔ اور ابین مسعود رض نے کہا کہ اس پر حد نہیں لیکن تعزیر ہے اور احمد اور اسحاق کا مذہب نعمان بن بشیر کی روایت کے موافق ہے جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے۔



(۱۴۵۲) حَدَّثَنَا عَلَىٰ بْنُ حُجَّرٍ، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ أَبِي بِشِيرٍ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ سَالِمٍ، عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ :

نَحْوَهُ . [انظر مقابلة]

تینچھیہ: بیان کیا ہم سے علی بن ججرنے کہا بیان کیا ہم سے ہشیم نے انہوں نے ابوبشر سے انہوں نے حبیب بن سالم سے انہوں نے نعمان بن بشیر رض سے اسی طرح۔



٢٢۔ بَابُ : مَا حَاجَةُ الْمَرْأَةِ إِذَا اسْتَكْرِهَتْ عَلَى الزَّنَى

اس عورت کے بیان میں جس کے ساتھ زبردستی زنا کیا جائے

(۱۴۵۳) عَنْ عَبْدِ الْجَبَارِ بْنِ وَائِلٍ بْنِ حُجْرٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ : اسْتَكْرِهَتْ امْرَأَةٌ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ، فَدَرَأَ عَنْهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْهَا الْحَدَدَ، وَأَفَامَةً عَلَى الَّذِي أَصَابَهَا، وَلَمْ يَذْكُرْ أَنَّهُ جَعَلَ لَهَا مَهْرًا . (ضعیف) (المشکاہ : ۳۵۷۱) ارواء الغلبی (۳۴/۱/۷) اس میں جاج بن ارطاط صعیف ہے۔

تینچھتاہ: روایت ہے عبد الجبار بن واہل بن حجر سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہا زبردستی زنا کی گئی ایک عورت رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں پس دور کر دی رسول اللہ ﷺ نے اس عورت سے حد اور قائم کی اس پر جس نے اس سے زنا کیا تھا۔ اور نہیں ذکر کیا راوی نے کہ مقر کیا ہوا اپنے اس عورت کے لیے کچھ مہر۔

فائلا: یہ حدیث غریب ہے اور اس کی اسناد متصال نہیں اور مروی ہے یہ حدیث اور سنده سے بھی سنایں نے محمد سے کہتے تھے عبد الجبار بن واہل بن حجر نے نہیں سنا کچھ اپنے باپ سے اور نہ ملاقات کی ان سے بلکہ کہتے ہیں بعض لوگ کہ وہ پیدا ہوئے اپنے باپ کے مرنے کے کئی مہینے بعد اور اسی پر عمل ہے علماء صحابہ وغیرہم کا کہتے ہیں جس پر زبردستی کی جائے اس پر حد نہیں آتی۔



(۱۴۵۴) عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَائِلِ الْكَنْدِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ امْرَأَةً خَرَجَتْ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ تُرِيدُ الصَّلَاةَ، فَنَكَلَهَا رَجُلٌ فَتَجَلَّلَهَا فَقَضَى حَاجَتَهُ مِنْهَا، فَصَاحَتْ، فَأَنْطَلَقَ وَمَرَّ بِهَا رَجُلٌ فَقَالَتْ : إِنَّ ذَلِكَ الرَّجُلَ فَعَلَ بِي كَذَّا وَ كَذَّا، وَمَرَّتْ بِعَصَابَةٍ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ فَقَالَتْ : إِنَّ ذَلِكَ الرَّجُلَ فَعَلَ بِي كَذَّا وَ كَذَّا، فَأَنْطَلَقُوا فَأَخَذُوا الرَّجُلَ الَّذِي ظَنَّ أَنَّهُ وَقَعَ عَلَيْهَا، وَأَتَوْهَا فَقَالَتْ : نَعَمْ هُوَ هَذَا فَاتَّوْا بِهِ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، فَلَمَّا أَمْرَبِهِ لِيُرْجَمَ قَامَ صَاحِبُهَا الَّذِي وَقَعَ عَلَيْهَا فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَنَا صَاحِبُهَا، فَقَالَ لَهَا : ((اذْهَبِي فَقَدْ عَفَرَ اللَّهُ لَكِ))، وَقَالَ لِلرَّجُلِ قَوْلًا حَسَنًا، وَقَالَ لِلرَّجُلِ الَّذِي وَقَعَ عَلَيْهَا : ((ارْجِمُوهُ))، وَقَالَ : ((لَقَدْ تَابَ تَوْبَةً لَوْ تَابَهَا أَهْلُ الْمَدِينَةَ لِقَبْلِ مَنْهُمْ)) .

حسن : دون قوله : "ارجموه" والارجح انه لم يترجم . (المشکاہ : ۳۵۷۲)

تینچھتاہ: روایت ہے علقمہ بن واہل کندی سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہا ایک عورت کی نبی ﷺ کے زمانے میں نماز کا ارادہ رکھتی تھی سولہ اس سے ایک مرد اور دھانپ لیا اس کو اور پوری کی حاجت اپنی اس سے اور وہ چیخ اور وہ شخص چلا گیا اور گزر گیا اس کے پاس سے ایک مرد سو اس عورت نے کہا اس مرد نے میرے ساتھ ایسا ویسا کیا اور گزری اس پر سے ایک جماعت مہاجرین کی تو کہا اس عورت نے کہا اس مرد نے میرے ساتھ ایسا ایسا کیا یعنی زنا کیا۔ پس دوڑے وہ لوگ اور پکڑ لیا اس مرد کو کہا گیا تھا اس عورت نے کہا اس سے سو لائے اس کو اس عورت کے پاس اور کہا اس نے یہ وہ یہ وہی ہے

یعنی اس شخص مظلوم کو کہ وہ حقیقت میں زانی نہ تھا، سو پکڑ لائے اس کو رسول اللہ ﷺ کے پاس، سو جب حکم فرمایا آپ ﷺ نے رجم کیا جائے، کھڑا ہوا اس عورت کا زنا کرنے والا کہ جس نے زنا کیا تھا اس سے اور کہا یا رسول اللہ ﷺ میں ہوں عورت کا زنا کرنے والا کہ جس نے زنا کیا تھا اس عورت سے، سو فرمایا آپ ﷺ نے اس عورت سے جاتو اللہ تعالیٰ نے بخش دیا تجھ کو یعنی اس لیے کہ تو مجبور تھی اور فرمایا اس مرد سے کہ جس پر گمان کیا تھا کچھ بہتر قول یعنی اس کی تسلی کی اور فرمایا اس مرد کو جس نے زنا کیا تھا اس سے پھر مار دو اس کو۔ اور فرمایا آپ ﷺ نے: بے شک توبہ کی اس نے ایسی کہ اگر ولیٰ توبہ کریں تمام شہر والے قبول کی جائے ان سے۔

فائزہ: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے صحیح ہے۔ اور علقم بن واکل بن حجر نے سنائے اپنے باپ سے اور وہ بڑے بیٹے ہیں عبد الجبار بن واکل سے اور عبد الجبار بن واکل نے نہیں سنائے اپنے باپ سے۔



۲۳۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي مَنْ يَقَعُ عَلَى الْبَهِيمَةِ

اس کے بیان میں جو جانور سے بدکاری کرے

(۱۴۵۵) عن ابن عباس قال: قال رسول الله ﷺ: ((مَنْ وَجَدْتُمُوهُ وَقَعَ عَلَى بَهِيمَةٍ فَاقْتُلُوهُ وَاقْتُلُوا الْبَهِيمَةَ)). (حسن صحيح) فَقَيْلَ لِابْنِ عَبَّاسٍ : مَا شَانَ الْبَهِيمَةَ؟ فَقَالَ : مَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي ذَلِكَ شَيْئًا وَلِكِنَّ أَرَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَرِهً أَنْ يُؤْكَلَ مِنْ لَحْمِهَا أَوْ يُنْتَفَعَ بِهَا، وَقَدْ عِمِلَ بِهَا ذَلِكُ الْعَمَلُ۔ (حسن) ارواء الغليل (۸/۱۵ - ۱۶ و ۲۳۵۲) الارواء (۲۳۴۸) التعليق الرغيب (۳/۱۹۹)

تشریح: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ کہا انہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: جس کو پاؤ تم لوگ طی کی اس نے چار پائے سے تو قتل کرو اس کو اور اس جانور کو۔ اور پوچھا ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کیا وجہ ہے چار پائے کے قتل کی یعنی وہ تو بے قصور ہے اور غیر ملکف، سو کہا انہوں نے نہیں سنی میں نے رسول اللہ ﷺ سے اس کی کوئی وجہ لیکن گمان کرتا ہوں میں کہ رسول اللہ ﷺ نے مکروہ رکھا کہ گوشت کھائیں اس سے یا اس سے کچھ فائدہ لیں اور اس کے ساتھ ایسا برافعل کیا گیا ہو۔

فائزہ: اس حدیث کو ہم نہیں جانتے مگر عمرو بن ابی عمرو کی روایت سے کہ وہ عکرمه سے روایت کرتے ہیں وہ ابن عباس سے وہ نبی ﷺ سے اور مروی ہے سفیان ثوری سے وہ روایت کرتے ہیں عاصم سے وہ ابو زین سے وہ ابن عباس سے کہ انہوں نے فرمایا: جو طی کرے چار پائے سے اس پر حذف ہیں۔ روایت کی ہم سے یہ حدیث محمد بن بشار نے انہوں نے کہا روایت کی ہم سے عبد الرحمن بن مهدی نے انہوں نے کہا روایت کی ہم سے سفیان ثوری نے اور یہ زیادہ صحیح ہے پہلی حدیث سے اور اسی پر عمل ہے علماء کا اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا۔



٢٤۔ باب : مَا حَاجَةٌ فِي حَدْدِ الْلُّوْطِيٍّ

لواطت کرنے والے کی سزا کے بیان میں

(١٤٥٦) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَنْ وَجَدْتُمُوهُ يَعْمَلُ عَمَلَ قَوْمٍ لَوْطٍ فَاقْتُلُوا الْفَاعِلَ وَالْمَفْعُولَ بِهِ)). (استادہ صحیح) ارواء الغلیل (٢٣٥٠) تحریج مشکاة المصایب (٣٥٧٥)

تین تہذیب: روایت ہے ابن عباس رض سے کہاں ہبھوں نے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جس کو پاؤ تم عمل کرتا ہے قوم لوط کا سائیں لواطت کرتا ہے تو قتل کرو فاعل اور مفعول کو۔

فائض: اس باب میں جابر اور ابو ہریرہ سے بھی روایت ہے۔ اور اس حدیث کو ہم اسی طرح جانتے ہیں کہ مروی ہے ابن عباس رض سے وہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے اسی سند سے۔ اور روایت کی محمد بن اسحاق نے یہ حدیث عمرو بن ابی عمرو سے سو اس میں یہ لفظ ہیں کہ فرمایا آپ ﷺ نے: ملعون ہے جو عمل کرے قوم لوط کا۔ اور نہیں ذکر کیا اس میں قتل کا اور ذکر کیا اسی میں کہ ملعون ہے جو جماع کرے چار پائے سے یعنی گائے بکری سے۔ اور مروی ہے یہ حدیث عاصم بن عمرو سے وہ روایت کرتے ہیں سہیل سے جو بیٹے ہیں ابو صالح کے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ ابو ہریرہ رض سے وہ نبی ﷺ سے کہ فرمایا آپ ﷺ نے: اقتُلُوا الْفَاعِلَ وَالْمَفْعُولَ بِهِ مگر اس روایت میں کچھ کتفگو ہے اور ہم نہیں جانتے کسی کو جو روایت کرتا ہو سہیل بن ابی صالح سے سوائے عاصم بن عمر عمری کے اور عاصم بن عمر و ضعیف ہیں روایت میں ازروئے حافظہ کے اور اختلاف ہے علماء کا لوطی کی سزا میں، سو بعض نے اس پر حجۃ تجویز کیا ہے محسن ہو یا غیر محسن اور یہی قول ہے امام مالک اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا، اور بعض نے کہا علمائے تابعین اور فقهاء میں سے انہیں میں ہیں حسن بصری اور ابراہیم نخنی اور عطاء بن ابی رباح وغیرہم کہ حد لوطی کی ایسی ہے جیسے حد زانی کی۔ اور یہی قول ہے ثوری اور اہل کوفہ کا۔



(١٤٥٧) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ أَنَّهُ سَمِعَ حَابِرًا يَقُولُ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِنَّ أَخْوَفَ مَا أَخْافُ عَلَى أُمَّتِي : عَمَلَ قَوْمٍ لَوْطٍ)). (حسن عند الابنی) التعلیق الرغیب (١٩٧/٣ - ١٩٨) تحریج مشکاة المصایب (٣٥٧٧)۔ التحقیق الثانی)

تین تہذیب: بعض محققین کہتے ہیں اس کی سند ابن عقیل کی وجہ سے ضعیف ہے۔ روایت ہے عبداللہ بن محمد بن عقیل سے کہ انہوں نے سنایا جابر رض سے کہ کہتے تھے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: سب سے زیادہ خوف کی چیز جس سے میں ڈرتا ہوں اپنی امت پر عمل ہے لوط عیاذہ کی قوم کا۔

فائض: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔ اور اس کو ہم اسی ایک سند سے جانتے ہیں یعنی مروی ہے عبداللہ بن محمد بن عقیل بن ابی طالب سے وہ روایت کرتے ہیں جابر رض سے۔



٢٥۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْمُرْتَدِ

مرتد کے بیان میں

(١٤٥٨) عَنْ عِكْرِمَةَ أَنَّ عَلَيْهَا حَرَقَ قَوْمًا ارْتَدُوا عَنِ الْإِسْلَامِ فَبَلَغَ ذَلِكَ أَبْنَ عَبَّاسٍ فَقَالَ : لَوْ كُنْتُ أَنَا لَقَاتَتُهُمْ بِقَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ قَالَ ، رَسُولُ اللَّهِ قَالَ : ((مَنْ بَذَلَ دِينَهُ فَاقْتُلُوهُ)) وَلَمْ أَكُنْ لِأَحْرَفَهُمْ لِأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : ((لَا تُعَذِّبُوا بِعَذَابِ اللَّهِ))، فَبَلَغَ ذَلِكَ عَلَيْهَا فَقَالَ : صَدَقَ أَبْنُ عَبَّاسٍ .

(صحيح) ارواء الغليل (٤٧١) تحریج الایمان لابن سلام (٨٩/٨٦)

تینچہجہا: روایت ہے عکرمہ سے کہ علی بن اشیہ نے جلا دیا ایک قوم کو کہ مرتد ہو گئی تھی اسلام سے، سو یہ خبر پہنچی ابن عباس عیاشیہ کو تو کہا انہوں نے اگر میں ہوتا تو قتل کرتا ان کو رسول اللہ ﷺ کے قول کے موافق کفر میا رسول اللہ ﷺ نے جو بدل ڈالے اپنادین اسلام تو اس کو قتل کرو، اور میں ان کو ہرگز نہ جلاتا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے: نہ عذاب کرو تم اللہ کے عذاب خاص سے، سو یہ خبر پہنچی حضرت علی بن اشیہ کو اور کہا انہوں نے سچ کہا ابن عباس عیاشیہ نے۔

فائلا: یہ حدیث حسن ہے سچ ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا مرتد کے باب میں یعنی اس کو قتل کرنا چاہیے۔ اور اختلاف ہے عورت میں جو مرتد ہو جائے اسلام میں سو ایک گروہ نے علماء سے کہا ہے کہ وہ بھی قتل کی جائے۔ اور یہی قول ہے اوزاعی اور احمد اور اسحاق کا اور ایک گروہ نے کہا انہیں میں سے کہ قید کی جائے اور قتل نہ کی جائے۔ اور یہی قول ہے سفیان ثوری وغیرہ کا اور اہل کوفہ کا۔



٢٦۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِيمَنْ شَهَرَ السَّلَاحِ

اس کے بیان میں جو مسلمانوں پر ہتھیار اٹھائے

(١٤٥٩) عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ قَالَ : ((مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السَّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا)).

(صحيح) تحریج الایمان لابن سلام (٨٥/٧١)

تینچہجہا: روایت ہے ابو موسیٰ علیہ السلام سے وہ روایت ہیں نبی ﷺ سے کہ آپ نے فرمایا: جو ہم پر ہتھیار اٹھائے وہ ہم میں سے نہیں۔

فائلا: اس باب میں ابن عمر اور ابن الزیر اور ابو ہریرہ علیہما السلام بن اکوع بن اشیہ سے بھی روایت ہے۔ حدیث ابو موسیٰ علیہ السلام کی حسن ہے سچ ہے۔



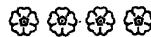
۲۷۔ بَابُ : مَا حَاجَءَ فِي حَدْ السَّاحِرِ

جادوگر کی حد کے بیان میں

(۱۴۶۰) عَنْ جُنْدُبٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ (حَدْ السَّاحِرِ ضَرْبَةٌ بِالسَّيْفِ) . (ضعیف) (الضعیفة : ۱۴۴۶ ، المشکلة : ۳۵۵۱ ، التحقیق الثانی) اس میں اسماعیل بن مسلم ایک ضعیف ہے۔ التقریب (۱/۷۵)

تینچھتہ: روایت ہے جنبد بن شیعہ سے کہاں ہبھوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: حد جادوگر کی ساروں ناہی توار سے۔

فائلاں: اس حدیث کو ہم نہیں پہچانتے مرفوع گمراہی سند سے اور اسماعیل بن بکی ضعیف ہیں حدیث میں ازروی حفظ کے اور اسماعیل بن مسلم عبد مصری کو کبیع نے لٹھ کہا ہے۔ اور مردی ہے یہ روایت حسن سے بھی اور صحیح یہ ہے کہ مردی ہے جنبد سے موقوفاً اور عمل اس حدیث پر بعض علماء کا ہے صحابہ نبی ﷺ کے اور ان کے اسواؤں کا اور یہی قول ہے مالک بن انس کا۔ اور شافعی نے کہا جادوگر قتل کیا جائے اگر ایسا جادوگر کے کہ اس سے حد کفر کو پہنچ ورنہ ضرر نہیں۔



۲۸۔ بَابُ : مَا حَاجَءَ فِي الْغَالِ مَا يُصْنَعُ بِهِ ؟

اس بیان میں کہ جو غیمت کمال چرا لے تو اس کے ساتھ کیا کیا جائے؟

(۱۴۶۱) عَنْ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ((مَنْ وَجَدْتُمُوهُ غَلَّ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَأَخْرِقُوهُ مَنَاعَهُ)) ، قَالَ صَالِحٌ : فَدَحَلْتُ عَلَى مَسْلَمَةَ وَمَعَهُ سَالِمٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ فَوَجَدَ رَجُلًا قَدْ غَلَّ فَحَدَّثَ سَالِمَ بِهِنَا الْحَدِيثَ ، فَأَمَرَ بِهِ فَأَخْرِقَ مَنَاعَهُ ، فَوُجِدَ فِي مَنَاعَهُ مُصَحَّفٌ ، فَقَالَ سَالِمٌ : يَعْ هَذَا وَتَصَدَّقُ بِشَمَاهِهِ .

(اسناده ضعیف) (المشکلة : ۳۶۳۳ ، التحقیق الثانی ، تحقیق المختارۃ : ۱۹۱ ، ۱۹۴) ضعیف ابی داو۔

(۴۶۸) اس میں صالح بن محمد بن زائدہ راوی ضعیف ہے۔ ہدایۃ الرواۃ (۳۵۶۰) ضعیف الجامع الصغیر (۷۱۷)
تینچھتہ: روایت ہے حضرت عمر بن حمید سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ: جس کو پاؤ تم کہ چوری کی اس نے جہاد کے مال میں یعنی غیمت میں تو جلا دو اس کا اسباب۔ صالح نے کہا جو راوی اس حدیث کے ہیں کہ داخل ہوا میں مسلمہ کے پاس اور ان کے ساتھ سالم بن عبد اللہ بھی تھے، سو پایا ایک شخص کو کہ اس نے چوری کی تھی غیمت کے مال میں، سو بیان کی سالم نے یہی حدیث تو حکم کیا مسلمہ نے تو جلا یا گیا اسbab اس کا اور پایا اس کے سامان میں ایک قرآن تو کہا سالم نے اس کو ہدیہ کر دیا تو اور خیرات کردی اس کی قیمت۔

فائلاں: یہ حدیث غریب ہے نہیں پہچانتے ہم اس کو گمراہی سند سے اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کا۔ اور یہی قول ہے اوزاعی اور احمد

اور اسحاق کا اور پوچھا میں نے محمد سے حال اس حدیث کا کہا انہوں نے روایت کی ہے یہ حدیث صالح نے جو بیٹے ہیں محمد بن زبیر کے اور لکیت ان کی ابو واقع قدیشی ہے اور وہ مکر الحدیث ہیں۔ اور کہا محمد نے: اور کہا مروی ہے کہی روایتوں میں رسول اللہ ﷺ سے مال غنیمت کے چانے والے کا مگر اس میں حکم نہیں اس کے مال و اسباب جلا دینے کا، اور کہا یہ حدیث غریب ہے۔



۲۹۔ بَابُ : مَا حَآءَ فِيمَنْ يَقُولُ لِلآخرِ يَا مُخَنَّثٌ

اس کے بیان میں جو کسی کو یہ بھڑا کہہ کر پکارے

(۱۴۶۲) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ : ((إِنَّهُ مَنْ قَاتَ الرَّجُلَ لِلرَّجُلِ : يَا يَهُودِيُّ فَاضْرِبُوهُ عِشْرِينَ وَ إِذَا قَاتَ : يَا مُخَنَّثًا فَاضْرِبُوهُ عِشْرِينَ, وَمَنْ وَقَعَ عَلَى ذَاتِ مَحْرَمٍ فَاقْتُلُوهُ)). (ضعیف)

(المشکاة: ۳۶۳۲، التحقیق الثانی) اس میں ابراہیم بن اسماعیل راوی ضعیف ہے۔ ضعیف الحامع الصغیر (۶۱۰)

تَبَرَّرَتْ هَذِهِ: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ وہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے آپ نے فرمایا: جب کوئی آدمی کسی مسلمان کو کہے اے یہودی، تو مارواں کوئی کوڑے اور جب کہے کسی کوے مخت شو مارواں کوئی کوڑے اور جو صحبت کرے ناتے والی حرم عورت سے یعنی جس سے نکاح حرام ہے تو اس کو قتل کرو۔

فَلَائِلُ: اس حدیث کو نہیں پہچانتے ہم مگر اسی سند سے اور ابراہیم بن اسماعیل ضعیف ہیں حدیث میں اور مروی ہے یہ نبی ﷺ سے کئی سندوں سے۔ روایت کیا اس کو براء بن عازب نے قرہ بین ایساں مرنی سے کہ ایک مرد نے نکاح کیا اپنے باپ کی جورو سے تو حکم کیا نبی ﷺ اس کے قتل کا۔ اور اسی حدیث پر عمل ہے ہمارے اصحاب کا یعنی شافعیہ کا کہ کہتے ہیں صحبت کرے ناتے والی حرم سے تو اس کو قتل کرنا چاہیے۔ اور امام احمد نے کہا جس نے نکاح کیا اپنی ماں سے وہ قتل کیا جائے۔ اور اسحاق نے کہا جو صحبت کرے اپنی ناتے والی حرم سے وہ قتل کیا جائے۔



۳۰۔ بَابُ : مَا حَآءَ فِي التَّغْزِيرِ

تغزیر کے بیان میں

(۱۴۶۳) عَنْ أَبِي بُرَرَةَ بْنِ نِسَارٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((لَا يُحَلِّدُ فُوقَ عَشْرِ جَلْدَاتٍ إِلَّا فِي حَدْدٍ مِنْ حُدُودِ اللَّهِ)). (صحیح) ارواء الغلیل (۲۰۳۲ و ۲۱۸۰)

فتنہ حکم: روایت ہے ابو بردہ بن نیار سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: نہ مارے جائیں دس کوڑے سے زیادہ مگر کسی حد میں حدود اللہ سے۔

فائق: روایت کی ہے یہ حدیث ابن الجیع نے کیا رہے، سو خطا کی اس میں اور کہا روایت ہے عبد الرحمن بن جابر بن عبد اللہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ نبی ﷺ سے۔ اور یہ روایت خطاب ہے اور صحیح وہی ہے جو روایت کی لیث بن سعد نے اور اس میں یوں ہے کہ روایت کی عبد الرحمن بن جابر نے جو بیٹے ہیں عبد اللہ کے ابو بردہ بن نیار سے انہوں نے نبی ﷺ سے۔ اور یہ روایت غریب ہے نہیں پہچانتے ہم اس کو گریب بن اشیع کی روایت سے اور اختلاف ہے علماء کا تفسیر میں اور سب سے بہتر جو مردی ہے تعریف کے باب میں یہ حدیث ہے۔





مِنْ اللَّهِ كَمْ مَسْأَلَتْهُ مَنْ سَأَلَهُ

ابواب الصَّابِد

عن رسول الله ﷺ

(المعجم ۱۶) شکار کے مسائل کے بیان میں (التحفة ۱۴)

بَابُ : مَا حَآءَ فِي مَا يُؤْكَلُ مِنْ صَيْدِ الْكَلْبِ وَمَا لَا يُؤْكَلُ

اس بیان میں کہتے کا کون سا شکار کھایا جائے اور کون سانہ کھایا جائے

(۱۴۶۴) عَنْ عَائِذِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا ئَعْلَمَةَ الْحُسَنِيَّ قَالَ : قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا أَهْلُ صَيْدٍ قَالَ : «إِذَا أَرْسَلْتَ كَلْبَكَ وَذَكَرْتَ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ فَأَمْسَكَ عَلَيْكَ فَكُلْ » قُلْتُ : إِنْ قُتِلَ ؟ قَالَ : «وَإِنْ قُتِلَ» : قُلْتُ : إِنَّا أَهْلُ زَمِّي قَالَ : «مَا رَدَثَ عَلَيْكَ فَوْسَلَتْ فَكُلْ» قَالَ : قُلْتُ : إِنَّا أَهْلُ سَفَرٍ نَمَرٌ بِالْيَهُودِ وَالنَّصَارَى وَالْمَحْوُسِ فَلَا تَجِدُ غَيْرَ آتِيهِمْ قَالَ : «فَإِنْ لَمْ تَجِدُهُمْ فَأَغْسِلُوهَا بِالْمَاءِ ثُمَّ كُلُّوا فِيهَا وَأَشْرَبُوا» . (صحیح ارواء الغلیل ۳۷) صحیح ابن داود (۲۰۴۴ - ۲۰۴۶)

روایت ہے عائذ اللہ بن عبد اللہ سے کہ انہوں نے سنا ابو شعبہ نخشنی سے کہ کہا انہوں نے یا رسول اللہ! ہم شکار والے لوگ ہیں، سو فرمایا جب تو چھوڑے اپنا کتا اور یاد کرے اس پر نام اللہ کا اور وہ کتا روک رکھے شکار کو تیرے لیے یعنی خود نہ کھانے لگے تو اس کو کھائیں نے کہا اگرچہ کتا مارڈا لے شکار کر کہا کچھ مضا لئے نہیں اگر مارڈا لے۔ کہا روی نے کہا ہم تیر



مارنے والے لوگ ہیں فرمایا آپ ﷺ نے جو پھر لائے تھے پر کمان وہ کھالے یعنی جوتیرے تیر سے مرے۔ کہار اوی نے کہا میں نے ہم سفر والے لوگ ہیں گزر کرتے ہیں یہود و نصاریٰ پر اور بحوس پر اور نہیں پاتے ان کے برتوں کے سواہ فرمایا: اگر نہ پاؤ تم ان کے سوا اور برتن تو اس کو دھولو اور پانی سے اور پھر اس میں کھاؤ پیو۔

فائلہ: اس باب میں عذری بن حاتم سے روایت ہے اور یہ حدیث حسن ہے اور عائد اللہ ابو ادریس خوانی ہیں۔

(۱۴۶۵) عنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا نَرْسِلُ كَلَابًا لِتَامْعَلَمَةً قَالَ: ((كُلُّ مَا أَمْسَكْتَ عَلَيْكَ)) قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَإِنْ قَتَلْنَاهُ؟ قَالَ: ((وَإِنْ قَتَلْنَاهُ, مَا لَمْ يَشُرُّكُهَا كَلْبٌ مِنْ غَيْرِهَا)). قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا نَرْمِي بِالْمُعَرَاضِ قَالَ: ((مَا حَزَقَ فَكُلْ وَمَا أَصَابَ بِعَرْضِهِ فَلَا تَأْكُلْ)). (صحیح ارواء الغلیل ۲۰۵۱) صحیح ابی داؤد (۲۰۳۷ - ۲۰۴۳)

تینچھیا: روایت ہے عذری بن حاتم سے کہا انہوں نے عرض کیا میں نے رسول اللہ ﷺ سے اور کہا یا رسول اللہ ہم چھوڑتے ہیں اپنے شکاری کتے سکھائے ہوئے کو فرمایا آپ ﷺ نے کھا تو اس شکار کو کہ جس کو روک رکھا ہے اس نے تیرے لیے، کہا میں نے یا رسول اللہ! اگر وہ کتا اس شکار کو مارڈا لے؟ فرمایا آپ ﷺ نے اگرچہ مارڈا لے یعنی جب بھی کھانا درست ہے جب تک کہ نہ شریک ہواں شکار کے قتل میں دوسرا کتابے سکھایا ہوا، کہا انہوں نے عرض کیا میں نے یا رسول اللہ! ہم تیر مارتے ہیں ساتھ معارض کے، فرمایا آپ ﷺ نے: جو تیر کی لوگ سے شکار پھٹ جائے وہ کھالے اور جوتیرے کی چڑزان لگ کر مرے اسے نہ کھا۔

فائلہ: روایت کی ہم سے محمد بن یحییٰ نے انہوں نے کہا روایت کی ہم سے محمد بن یوسف نے انہوں نے کہا روایت کی ہم سے سفیان ثوری نے انہوں نے بھروسے اسی روایت کی مانند گمراں میں یہ لفظ وسائل عن المعارض اور سوال کیا گیا آپ سے معارض کے ماڑے ہوئے شکار کا۔ اور یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



۲۔ بَابُ : مَا حَاجَءَ فِي صَيْدِ كَلْبِ الْمَجُوسِيِّ

مجوسی کے کٹھ سے شکار کرنے کے بیان میں

(۱۴۶۶) عَنْ حَابِيرِ بْنِ عَدِيِّ اللَّهِ قَالَ: نَهِيَّنَا عَنْ صَيْدِ كَلْبِ الْمَحْوُسِيِّ (ضعیف) اس میں حجاج بن ارطاة ضعیف و مدلس ہے۔ اس کو شیخ البانی، بومیری اور بعض محققین نے ضعیف کہا ہے۔

تینچھیا: روایت ہے جابر بن عبد اللہ ؓ کے کہا انہوں نے منع کیے گئے ہم کلب مجوسی کے شکار سے۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے نہیں پہچانتے ہم اس کو گراہی سند سے اور اسی پر عمل ہے اکثر علماء کا کہ رخصت نہیں دیتے ہیں

کلب مجوسی کے شکار میں اور قاسم بن ابی بزرگ وہ قاسم بن نافع کی میں۔

۳۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي صَيْدِ الْبُزَّةِ

باز کے شکار کے بیان میں

(۱۴۶۷) عَنْ عَدَىٰ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ : سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ عَنْ صَيْدِ الْبَزَّارِ ؟ فَقَالَ : ((مَا أَفْسَلَ عَلَيْكَ فَكُلْ)). (منکر) اس میں مجالد بن سعید راوی ضعیف ہے۔ وضعفه ابھور مجع الزوائد (۲۱۶/۹)

تینچھیہ: روایت ہے عدی بن حاتم سے کہا انہوں نے پوچھا میں نے رسول اللہ ﷺ سے باز کے شکار کو؟ تو فرمایا جو روک لے تیرے لیے وہ کھا۔

فائلہ: اس حدیث کو نیس پہچانتے ہم مگر مجالد کی روایت سے کہ وہ روایت کرتے ہیں شعی سے اور اسی پر عمل ہے علماء کا کہ نہیں دیکھتے ہم باز کے اور صور کے شکار میں کچھ مضافاً لفظ۔ اور جو بذنے کہا براہ راست وہ پرندہ ہے کہ شکار کرتے ہیں اس سے اور وہ داخل ہے جوارح میں جو اس آیت کریمہ میں مذکور ہے کہ فرمایا اللہ تعالیٰ نے ﴿وَمَا عَلِمْتُمْ مِنَ الْجَوَارِ﴾ تو انہوں نے کہا مراد جوارح سے کتنے اور پرندے ہیں کہ جن سے شکار کیا جائے اور رخصت دی ہے علماء نے باز کے شکار کی اور اس میں سے اگر وہ کھا بھی جائے تو درست ہے اور کہا کہ اس کی تعلیم فاظی ہی ہے کہ وہ حکم قول کرے یعنی جب چھوڑیں شکار پر تو جائے۔ اور مکروہ ہے اس کو بعض نے اور کہا اکثر فقهاء نے کہا ہے اس کا شکار کھانا درست ہے اگرچہ وہ اس میں سے کچھ کھا بھی جائے۔



بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يَرْوَى الصَّيْدَ فَيَغِيَّبُ عَنْهُ

اس بیان میں کہ آدمی شکار کو تیر مارے پھر شکار غائب ہو جائے

(۱۴۶۸) عَنْ عَدَىٰ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ : قُلْتُ يَارَسُولَ اللَّهِ عَزَّ ذِيْلَهُ أَرْمِي الصَّيْدَ فَاجْدِ فِيهِ مِنَ الْعَدَى سَهْمَيْ ؟ قَالَ : ((إِذَا عَلِمْتَ أَنَّ سَهْمَكَ قُتِلَةً وَلَمْ تَرْفِيْهُ أَنْرِ سَبْعَ فَكُلْ)). (صحیح ابی داؤد ۲۵۳۹)

تینچھیہ: روایت ہے عدی بن حاتم نبی ﷺ سے کہا انہوں نے عرض کیا میں نے یا رسول اللہ ﷺ! میں تیر مارتا ہوں شکار کو اور پاتا ہوں میں اس میں دوسرے دن اپنا تیر؟ فرمایا آپ ﷺ نے: جب جانے تو کہ تیرے ہی تیر نے مارا ہے اس کو اور نہ دیکھتے تو اس میں اثر کسی درندے کا تو اسے کھا لے۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا۔ اور روایت کرتے ہیں یہ حدیث شعبہ نے ابو بشر اور عبد الملک بن میسرہ سے انہوں نے سعید بن جیبر سے انہوں نے عدی بن حاتم سے اور دونوں روایتیں صحیح ہیں۔ اور اس باب میں ابوالغفار شنبی سے بھی روایت ہے۔

۵۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِيْمَنْ يَرْوِي الصَّيْدَ فِيْجَدْهَ مَيْتًا فِي الْمَاءِ

اس بیان میں جوشکار کوتیر مارے اور پھر اسے پانی میں مراہوا پائے

(۱۴۶۹) عَنْ عَدَىٰ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ: سَأَلَتْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الصَّيْدِ؟ فَقَالَ: ((إِذَا رَمَيْتَ بِسَهْمٍ كَفَذَ كُرْ اسْمَ اللَّهِ، فَإِنْ وَحَدْتَهُ قَدْ قُتِلَ فَكُلْ إِلَّا أَنْ تَجِدَهُ قَدْ وَقَعَ فِيْ مَاءٍ فَلَا تَأْكُلْ فِإِنَّكَ لَا تَدْرِي: الْمَاءُ قَتَّلَهُ أَوْ سَهْمُكَ؟)). (استناده صحيح) صحیح ابی داؤد (۲۵۴۰)

تشریحہ: روایت ہے عدی بن حاتم رض سے کہا انہوں نے پوچھا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے شکار کا مسئلہ تو فرمایا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب تو مارے شکار کو تو یاد کر اس پر نام اللہ کا سواگر پائے تو اس کو، مراہوا تو کھائے مگر یہ کہ جب پائے تو اسے پانی میں گراہوا سونہ کھا اس کو، کہ تو نہیں جانتا کہ پانی نے اسے قتل کیا یا تیرے تیرنے۔

فائلاط: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



۶۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْكَلْبِ يَاكُلُ مِن الصَّيْدِ

اس شکار کے بیان میں جس میں سے کتا کھائے

(۱۴۷۰) عَنْ عَدَىٰ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ: سَأَلَتْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ صَيْدِ الْكَلْبِ الْمُعَلَّمِ؟ قَالَ: ((إِذَا أَرْسَلْتَ كَلْبَكَ الْمُعَلَّمَ وَذَكَرْتَ اسْمَ اللَّهِ فَكُلْ مَا أَمْسَكَ عَلَيْكَ فَإِنْ أَكَلَ فَلَا تَأْكُلْ فَإِنَّمَا أَمْسَكَ عَلَى نَفْسِهِ)) قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَرَيْتَ إِنْ حَالَطَتْ كَلَابَنَا كِلَابَتْ أُخْرَى؟ قَالَ: ((إِنَّمَا ذَكَرْتَ اسْمَ اللَّهِ عَلَى كَلْبِكَ وَلَمْ تَذَكَّرْ عَلَى غَيْرِهِ)) قَالَ: سُفِيَانُ كَرِهَ لَهُ الْكَلْبُ.

(استناده صحيح) (الارواه: ۲۵۴۶) صحیح ابی داؤد (۲۵۳۸ - ۲۵۴۳)

تشریحہ: روایت ہے عدی بن حاتم رض سے کہا پوچھا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سکھائے ہوئے کتے کے شکار کا مسئلہ تو فرمایا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے: جب چھوڑے تو اپنا سکھایا ہوا کہتا اور یاد کرے اس پر نام اللہ تعالیٰ کا تو کھا جو روک رکھے توہ تیرنے لیے، سو اگر اس کتے نے اس شکار سے کچھ لیا تو نہ کھا اس لیے کہ اس نے اپنے واسطے شکار کا پڑھا عرض کیا میں نے یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھلا دیکھنے تو اگرل جائے ہمارے کتوں میں دوسرا کتا، یعنی شکار مارنے میں دوسرا کتا بھی کسی کا ایسا شریک ہو جائے کہ اس پر نام نہ لیا ہو اللہ تعالیٰ کا؟ آپ نے فرمایا: تو نے اللہ تعالیٰ کا نام لیا ہے اپنے کتے کو چھوڑتے وقت اور نہیں ذکر کیا تو نے نام اللہ تعالیٰ کا دوسرا کتے پر۔ یعنی اس شکار کا کھانا درست نہیں۔ کہا سفیان ثوری نے جو راوی حدیث کے ہیں اس کا کھانا درست نہیں۔

فائق : اور اسی پر عمل ہے بعض صحابہ نبی ﷺ وغیرہم کا شکار اور ذیح کے بیان میں کہ جب گرجائے پانی میں تو نہ کھائے اور بعض نے کہا ذبیح کا حلقوم جب کٹ جائے اور پانی میں گر پڑے اور مرے تو اس کا کھانا درست ہے۔ اور یہی قول ابن مبارک کا ہے اور اختلاف ہے علماء کا کتنے کے شکار میں کہ جب وہ شکار کو کھا جائے سوا کثر اہل علم نے کہا ہے جب کشاوری میں سے کچھ کھا لے تو اس کا کھانا درست نہیں۔ اور یہی قول ہے سفیان اور عبد اللہ بن مبارک کا اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا۔ اور رخصت دی ہے بعض علماء نے صحابہ نبی ﷺ سے اور سوا ان کے اور علماء نے اس کے کھانے کی اگرچہ کتاب میں سے کھائے۔



٧۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي صَيْدِ الْمَعَرَاضِ

معراض سے شکار کے بیان میں

(٤٧١) عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ : سَأَلَتُ النَّبِيَّ ﷺ عَنْ صَيْدِ الْمَعَرَاضِ ؟ فَقَالَ : ((مَا أَصْبَثَ بَعْدَهُ فَكُلْ ، مَا أَصْبَثَ بِعُرْضِهِ فَهُوَ وَقِيْدٌ)) . (استادہ صحیح) صحیح ابی داؤد (٢٥٤٣)

تبریزیہ : روایت ہے عدی بن حاتم رض سے کہا انہوں نے پوچھا میں نے نبی ﷺ سے معراض کے شکار کا مسئلہ تو فرمایا آپ رض نے: جو مارے تو اس کی نوک سے تو کھا اس کو اور جو مارے تو اس کو جوڑاں سے تو وہ وقید ہے۔

فائق : روایت کی ہم سے ابن عمر رض نے کہا انہوں نے روایت کی ہم سے سفیان نے انہوں نے زکریا سے انہوں نے شعی سے انہوں نے عدی بن حاتم رض سے انہوں نے نبی رض سے اسی کے مانند۔

فائق : یہ حدیث صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا مترجم کہتا ہے معراض کے معنی کو بعض نے کہا وہ بھاری لاٹھی ہے کہ اس کے کنارے میں نوک دار لوہا گا ہوتا ہے اس کو چینک کر شکار مارتے ہیں تو جو نوک سے مرے اس کو نبوح اور حلال فرمایا اور جو لاٹھی کے زور سے مرے لو ہے کی تیزی سے نہ کٹے تو اس کو وقید فرمایا۔ اور یہی معنی معراض کے صحیح ہیں۔ اور ہر وہی نے کہا وہ ایسا تیر ہے کہ اس میں گانے بھی نہیں اور پر بھی نہیں اور بعض نے کہا وہ ایک لکڑی ہے کہ دونوں گوشے اس کے پتلے ہوتے ہیں اور نیچے سے موٹی ہوتی ہے جب اس کو چینک تو سیدھی جاتی ہے غرض ہر نوع جو شکار کر اس کی تیزی سے نبوح ہو جائے اور خون بہ جائے وہ حلال ہے اور جو چوٹ سے مرے وہ حرام ہے۔



٨۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الدَّبَّحِ بِالْمَرْوَةِ

پتھر سے ذبح کرنے کے بیان میں

(٤٧٢) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ : أَنَّ رَجُلًا مِّنْ قَوْمِهِ صَادَ أَرْبَبًا أَوْ أَنْتَيْنِ فَذَبَّهُمَا بِمَرْوَةٍ فَتَعَلَّقَهُمَا حَتَّىٰ لَقِيَ

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَسَأَلَهُ : فَأَمْرَهُ بِاَكْلِهِمَا . (صحیح)

تَفْسِيْجَهُمَا: روایت ہے جابر بن عبد اللہ بن شعبان سے کہ ایک مرد نے ان کی قوم سے شکار کیا ایک یادو خرگوشوں کو اور ذئب کیا ان کو پھر سے اور لٹکا لیا ان دونوں کو یہاں تک کہ ملاقات کی رسول اللہ ﷺ سے اور پوچھا آپ ﷺ سے، سو حکم کیا آپ نے اس کے کھانے کا۔

فَالْفَلَاقُ : اس باب میں محمد بن صفوان اور رافع اور عدی بن حاتم سے بھی روایت ہے اور رخصت دی ہے بعض نے اہل علم سے پھر سے ذئب کرنے کی اور نہیں تجویز کیا خرگوش کھانے میں کچھ مضاائقہ۔ اور یہی قول ہے اکثر علماء کا اور مکروہ کہا بعض نے خرگوش کو اور اختلاف ہے اصحاب شعی کا اس حدیث کی روایت میں۔ سورا دین الہی ہند نے شعی سے انہوں نے محمد بن صفوان سے۔ اور روایت کی عاصم احوال نے شعی سے انہوں نے صفوان بن محمد سے یا محمد بن صفوان سے اور محمد بن صفوان زیادہ صحیح ہے۔ اور روایت کی جابر عقی نے شعی سے انہوں نے جابر بن عبد اللہ بن شعبان سے جیسے روایت قادہ کی ہے شعی سے اور احتمال ہے کہ شعی نے روایت کی ہوان دونوں سے کہا محمد بخاری رضی اللہ عنہ نے حدیث شعی کی جو جابر سے مردی ہے وہ غیر محفوظ ہے۔



بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ أَكْلِ الْمَصْبُورَةِ

اس بیان میں کہ بند ہے ہوئے جانور کو تیر سے مار کر کھانا مکروہ ہے

(١٤٧٣) عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ : نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْمَصْبُورَةِ، وَهِيَ الَّتِي تُصَبَّرُ بِالنَّبْلِ.

(استنادہ صحیح) (سلسلہ احادیث الصحیحة : ۲۳۹۱)

تَفْسِيْجَهُمَا: روایت ہے ابو درداء بن شعبان سے کہ انہوں نے منع کیا رسول اللہ ﷺ نے مجھہ کے کھانے سے اور مجسمہ وہ جانور ہے کہ اس کو باندھ کر تیر ماریں یہاں تک کہ مر جائے یعنی اس کو شناہ بنائیں۔

فَالْفَلَاقُ : اس باب میں عرباض بن ساریہ اور انس اور ابن عمر اور ابن عباس اور جابر اور ابی ہریرہ رضی اللہ عنہم میں سے بھی روایت ہے حدیث ابو درداء بن شعبان کی غریب ہے۔

(١٤٧٤) عَنْ وَهَبِّ بْنِ أَبِي خَالِدٍ قَالَ : حَدَّثَنِي أُمُّ حَبِيبَةَ بِنْتُ الْعِرَبَاضِ - وَهَا بْنُ سَارِيَةَ عَنْ أَبِيهِا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ((نَهَى يَوْمَ خَيْرِ عَنِ الْكُلُّ ذَيَّ نَابِ مِنَ السَّبْعِ، وَعَنِ الْكُلُّ ذَيَّ مِنْ الطَّيْرِ وَعَنِ الْحُومِ الْعُمْرِ الْأَهْلِيَّةِ، وَعَنِ الْمُجَحَّمَةِ، وَعَنِ الْخَلِيلِيَّةِ وَأَنَّ تُوْطَأَ الْحُبَالِيَّ حَتَّى يَصْبَعَ مَافِي بُطُونِهِنَّ . قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى هُوَ الْفُطَّاعِيُّ سُلَيْلُ أَبُو عَاصِمٍ عَنِ الْمُجَحَّمَةِ قَالَ : أَنْ يُنْصَبَ الطَّيْرُ أَوِ الشَّيْءُ قَبْرُهُ مَنْ وَسْطَلَ عَنِ الْخَلِيلِيَّةِ فَقَالَ : الَّذِيْبُ أَوِ السَّبْعُ يُدْرِكُهُ الرَّجُلُ فَيَأْخُذُ مِنْهُ فَيَمُوتُ فِي يَدِهِ قَبْلَ أَنْ

یُذَكَّرُ کیہا۔ (صحیح) [الا الخلیسہ - الصحیحة : ٤/٢٣٨، ٢٣٩ و ١٦٧٣ (٢٣٩١)، الارواہ :

٢٤٨٨، صحیح ابی داؤد ١٨٨٣ و ٢٥٠٧] اس میں ام حبیۃ مجھوں راویہ ہے۔

تہذیب: روایت ہے وہب بن ابی خالد سے کہا روایت کی مجھ سے ام حبیۃ بن عرباض بن ساریہ نے انہوں نے اپنے باپ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے منع فرمایا خیر فتح ہونے کے دن ہر جانور دانت والے درندے سے اور ہر پنج والے پرندے سے اور پالے ہوئے گدوں کے گوشت سے۔ اور منع فرمایا مجھہ کے کھانے سے اور خلیسہ کے کھانے سے۔ اور منع فرمایا اس سے کہ وطی کی جائے حاملہ عورتوں سے جب تک وہ جن نہ لے جوان کے پیٹوں میں ہے۔ کہا محمد بن حییٰ نے اور وہ قطبی ہیں اور سوال کیا گیا ابو عاصم سے کہ مجھہ کیا ہے تو کہا وہ جانور پرندہ ہے یا کوئی اور چیز کہ سامنے رکھی جائے اور اس کو تیر یا پتھر ماریں۔ یعنی اس کو نشانہ بنا دیں۔ اور پوچھا ان سے کہ خلیسہ کیا ہے تو کہا: خلیسہ وہ جانور ہے کہ جس کو بھیڑیے یا کسی اور درندے نے پکڑا ہوا وہ کوئی آدمی اس کو کیہ کہا رہا ہے چھین لے اور وہ جانور قتل ذبح کے مر جائے۔

(١٤٧٥) عن ابن عباس قال: نهى رسول الله ﷺ أن يُتَحَدَّثَ شَيْءٌ فِي الرُّوحِ غَرَضاً.

(صحیح) غایۃ المرام (٣٨٢)

تہذیب: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہا منع فرمایا رسول اللہ ﷺ نے اس سے کہ مقرر کی جائے وہ چیز کہ جس میں جان ہو شانہ لیعنی جاندار چیز کو نشانہ نہ بنالا جائے۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

١٠۔ بَابُ : مَا حَاءَ فِي ذَكْوَةِ الْجَنِينِ

جانور کے پیٹ کے بچ کو ذبح کرنے کے بیان میں

(١٤٧٦) عن أبي سعيدٍ عن النبي ﷺ قال: ((ذَكْوَةُ الْجَنِينِ ذَكْوَةُ أُمِّهِ)).

(صحیح) الروض النضیر (٥١٤، ٥١٥) صحیح ابی داؤد (٢٥١٦) الارواہ (٢٥٣٩)

تہذیب: روایت ہے ابو سعید رضی اللہ عنہ سے کہ بنی ﷺ نے فرمایا حلال کرنا پچھلے شکم کا ہی ہے کہ اس کی ماں حلال کی جائے یعنی جب کوئی جانور حلال کیا اور اس کے پیٹ سے بچ لکھا تو اس کو دوبارہ حلال کرنا کچھ ضروری نہیں۔

فائلہ: اس باب میں جابر اور ابو ماسما اور ابو الدرد رداء اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور مردوی ہے کہی سندوں سے ابو سعید سے۔ اور اسی پر عمل ہے علمائے صاحبہ وغیرہم کا۔ اور یہی قول ہے سفیان اور ابن مبارک اور شافعی اور احمد اور اسماعیل کا اور ابو اوس اک کاتاں مجرم نونوف ہے۔

۱۔ خلیسہ یعنی مخلوس اختلاس سے اور اختلاس کہتے ہیں چھیننے کو یعنی وہ جانور کہ درندے سے چھینا گیا ہو۔

۱۱۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ كُلِّ ذِي نَابٍ وَذِي مُحْلَبٍ

ہر چکلی اور پنج سے شکار کرنے والے جانور کے حرام ہونے کے بیان میں

(۱۴۷۷) عَنْ أَبِي عَلْيَةِ الْخَسْنَى قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ كُلِّ ذِي نَابٍ مِنَ السَّبَاعِ -

(اسنادہ صحیح) ارواء الغلیل (۲۴۸۵)

تشریح: روایت ہے ابی شعبہ خشنی سے کہاں ہوں نے کہ متع فرمایا رسول اللہ ﷺ نے ہر چکلی والے درندے کے کھانے سے مانند شیر اور بھیڑیے وغیرہ کے۔

فائلہ: روایت کی ہم سے سعید بن عبد الرحمن اور کئی لوگوں نے کہا ان سب نے روایت کی ہم سے سفیان نے انہوں نے زہری سے اسی روایت کی مانند۔ ف: یہ حدیث حسن ہے اور ابو ادریس خولاںی کا نام عائد بن عبد اللہ ہے۔

(۱۴۷۸) عَنْ جَابِرٍ قَالَ: حَرَمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَعْنِي يَوْمَ خَيْرِ الْحُمُرِ الْأَنْسِيَةِ، وَلُحُومَ الْبَيْعَالِ، وَكُلَّ ذِي نَابٍ مِنَ السَّبَاعِ وَذِي مُحْلَبٍ مِنَ الطَّيْرِ . (اسنادہ صحیح) (الارواہ: ۱۳۸/۸)

تشریح: روایت ہے جابر بن عبد اللہ سے کہا حرام کیا رسول اللہ ﷺ نے یعنی جس دن خبر فتح ہوا پے ہوئے گدوں کا گوشت اور گوشت چپروں کا اور ہر چکلی والا جانور درندہ اور چکل سے پکڑنے والا پرندوں میں کا۔

فائلہ: اس باب میں ابو ہریرہ اور عرباض بن ساریہ اور ابن عباس رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے۔ اور حدیث جابر بن عبد اللہ کی حسن ہے غریب ہے۔

(۱۴۷۹) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ حَرَمَ كُلَّ ذِي نَابٍ مِنَ السَّبَاعِ . (حسن صحیح) ارواء الغلیل (۱۳۹/۸)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے حرام فرمایا ہر چکلی والا جانور درندوں میں سے مثل شیر اور کتے کے۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے اور اسی پر عمل ہے اکثر علماء وغیرہم سے اور یہی قول ہے عبد اللہ بن مبارک اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا۔



۱۲۔ بَابُ : مَا قُطِعَ مِنَ الْحَيٍّ فَهُوَ مَيِّتٌ

اس بیان میں کہ زندہ جانور کا جو عضو کاٹا جائے وہ مردار ہے

(۱۴۸۰) عَنْ أَبِي وَاقِدِ الْمَشْهُدِ قَالَ: قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ الْمَدِينَةَ وَهُمْ يُحْبُّونَ أَسْنِمَةَ الْأَبْلِ وَيَقْطَعُونَ أَلْيَاتَ الْفَنَمِ

فَقَالَ: ((مَا قُطِعَ مِنَ الْبَهِيمَةِ وَهِيَ حَيَّةٌ فَهُوَ مَيِّتٌ)). (صحیح) غایہ المرام (۴۱) صحیح ابی داود (۲۵۴۶)



بَيْرَهْجَيْهُ: روایت ہے ابو واقع لیش سے کہا انہوں نے آئے رسول اللہ ﷺ مدینہ میں اور وہاں کے لوگ کاٹ لیتے تھے اونتوں کی کوہاںوں کو اور کاٹ لیتے تھے سرین بکریوں کے لیعنی بغیر ذکر ان جانوروں کے، سو فرمایا آپ نے: جو کاتا جائے جانور سے اور وہ جانور زندہ ہے تو وہ کاتا ہو اُنکی امردار ہے۔

فَائِلَةُ: روایت کی ابراہیم بن یعقوب نے انہوں نے کہا روایت کی ہم سے ابو الفخر نے انہوں نے عبد الرحمن بن عبد اللہ بن دینار سے اسی کے مانند۔ یہ حدیث حسن ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو گزیدہ بن اسلم کی روایت سے اور اسی پر عمل ہے علماء کا۔ اور ابو واقع لیش کا نام حارث بن عوف ہے۔



١٣۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الذِّكْرِ فِي الْحَلْقِ وَاللَّبَّةِ

اس بیان میں کہ حلق اور لبہ میں ذبح کرنا چاہیے

(٤٨١) عَنْ أَبِي الْعُشْرَاءِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَمَا تَكُونُ الذَّكَاهُ إِلَّا فِي الْحَلْقِ وَاللَّبَّةِ؟ قَالَ: ((لَوْ طَعِنْتَ فِي فَخِذِهَا لَأَجْزَأَ عَنْكَ)) قَالَ: أَحَمَدُ بْنُ مُنْبِيْعَ، قَالَ يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: هَذَا فِي

الضُّرُورَةِ۔ (ضعیف) ارواء الغلیل (٢٥٣٥) ضعیف ابی داؤد (٤٩٠) ابی العشراء اور اس کا والد و نوں محول روایی ہیں

بَيْرَهْجَيْهُ: روایت ہے ابو العشاء سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہا انہوں نے یا رسول اللہ ﷺ کیا حلال نہیں ہوتا جانور جب تک حلق اور لبہ میں ذبح نہ کرے؟ تو فرمایا آپ ﷺ نے اگر نیزہ مار دے تو اس کے ران میں تو بھی کلفایت کرتا ہے تجھ کو۔ کہا احمد بن ملیع نے کہا یزید بن ہارون نے یہ حکم ضرورت کے وقت کا ہے۔

فَائِلَةُ: اس باب میں رافع بن خدیجؑ سے بھی روایت ہے۔ اور یہ حدیث غریب ہے نہیں پہچانتے ہم اس کو گرجاد بن سلمہ کی روایت سے اونہیں جانتے ہم کوئی روایت ابو العشراء سے ان کے باپ سے اس حدیث کے سوا اور احتلاف ہے نام میں ابو العشاء کے سو بعض نے کہا ہے ان کا نام اسامہ بن ثہطم ہے اور کہتے ہیں کہ یا ابن برز ہے اور بعض کہتے ہیں ابن بلز اور بعض کہتے ہیں عطارد۔



١٤۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي قَتْلِ الْوَزْغِ

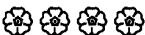
چھپکلی کو مارنے کے بیان میں

(٤٨٢) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((مَنْ قَتَلَ وَرَغَّةً بِالضَّرْبَةِ الْأُولَى كَانَ لَهُ كَذَا وَكَذَا حَسَنَةً، فَإِنْ قُتِلَهَا فِي الضَّرْبَةِ الثَّانِيَةِ كَانَ لَهُ كَذَا وَكَذَا حَسَنَةً، فَإِنْ قُتِلَهَا فِي الضَّرْبَةِ الْأُلْيَا

کانَ لَهُ كَذَا وَكَذَا حَسْنَةً)۔ (صحیح)

تشریفہ: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کفر میا رسول اللہ ﷺ نے: جو قل کرے چھپلی کو پہلی چوت میں ہوگا اس کو اتنا ثواب پھر اگر مارا اس کو دوسرا چوت میں تو ہوگا اس کو اتنا ثواب یعنی پہلے سے کم پھر اگر مارا تیری چوت میں تو ہوگا اس کو ثواب اتنا ثواب یعنی دوسرا چوت سے بھی کم۔

فاتحہ: اس باب میں ابن مسعود اور سعد اور عائشہ اور امام شریک بن ابی ذئب سے بھی روایت ہے۔ حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے۔



١٥ - بَابُ : مَا حَاجَهَ فِي قَتْلِ الْحَيَّاتِ

سانپوں کو مارنے کے بیان میں

(١٤٨٣) عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : ((أَقْتُلُوا الْحَيَّاتَ، وَأُقْتُلُوا ذَا الْطُفَيْلَيْتِينَ وَالْأَبْتَرَ، فَإِنَّهُمَا يَلْتَمِسَانِ الْبَصَرَ وَيُسْقِطَانِ الْحَبَلَ))۔ (صحیح)

تشریفہ: روایت ہے سالم بن عبد اللہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہا انہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: قتل کرو سانپوں کو اور قتل کرو اس سانپ کو جس کی پشت پر دونقطے سیاہ ہوں اور قتل کرو اس سانپ کو جس کی دم چھوٹی ہوتی ہے، گویا وہ دم کتراء ہے اس لیے کہ یہ دنوں انہا کرتے ہیں یعنی کو اور گراد یعنی ہیں حمل کو۔ یعنی ان کے دیکھتے ہی آدمی انہا ہو جاتا ہے اور حاملہ کا حمل گر جاتا ہے بسبب زہر کے جوان میں اللہ تعالیٰ نے رکھا ہے۔

فاتحہ: اس باب میں ابن مسعود اور عائشہ اور ابو ہریرہ اور کامل بن سعد رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے اور مروی ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے وہ روایت کرتے ہیں ابوبابہ سے کہ بنی هاشم نے منع کیا بعد اس فرمانے کے پتے سانپوں کے مارنے سے جو گھروں میں رہتے ہیں اور ان کو عوار کرتے ہیں یعنی بستیوں میں رہتے ہیں۔ اور مروی ہے یہ ابن عمر رضی اللہ عنہ سے وہ روایت کرتے ہیں زید بن خطاب سے بھی۔ اور عبد اللہ بن مبارک نے کہا سانپ کا مارنا بھی کروہ ہے کہ وہ پتا اور سفید رگ کا ہوتا ہے جیسے چاندی اور چلنے میں سیدھا چلتا ہے مرتانہیں۔



(١٤٨٤) عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ : رَسُولُ اللَّهِ : ((إِنَّ لِيَسُوتُكُمْ عَمَارًا فَحَرْجُوْا عَلَيْهِنَّ ثَلَاثًا فَإِنْ بَدَا لَكُمْ بَعْدَ ذَالِكَ مِنْهُنَّ شَيْءٌ فَاقْتُلُوهُ))۔ (صحیح) (الضعیفۃ تحت الحديث: ٣١٦٣)

تشریفہ: روایت ہے ابو سعید خدری سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے کہ تمہارے گھروں میں گھر بیلو سانپ ہیں سوان کو آگاہ کرو وہ تین بارہ سو اگر پھر ان میں سے کوئی نکلتے تو اس کو قتل کرو۔

فَائِلَةٌ : ایسی ہی روایت کی ہم سے عبید اللہ بن عمر نے یہی حدیث صنی سے انہوں نے ابوسعید سے۔ روایت کی مالک بن انس نے یہ حدیث صنی سے انہوں نے سائب سے جو موی ہیں ہشام بن زہرہ کے ابوسعید سے اور اس روایت میں ایک قصہ بھی ہے۔ روایت کی ہم سے یہ حدیث انصاری نے انہوں نے کہا روایت کی ہم سے معن نے انہوں نے کہا روایت کی ہم سے مالک نے اور یہ روایت عبید اللہ بن عمر کی روایت سے زیادہ صحیح ہے اور روایت کی محمد بن عجیان نے صنی سے مالک کی روایت کی مانند۔



(۱۴۸۵) عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : (إِنَّمَا ظَهَرَتِ الْحَيَّةُ فِي الْمَسْكَنِ فَقُولُوا لَهَا : إِنَّا نَسْتَلَكُ بِعَهْدِ نُوحٍ وَ بِعَهْدِ سُلَيْمَانَ بْنِ دَاؤَدَ أَنْ لَا تُؤْذِنَا، فَإِنْ غَادَتْ فَاقْتُلُوهَا). (ضعیف) (سلسلة الاضعيفۃ : ۱۵۰۸) اس میں عبد الرحمن بن ابی لیلی روای ضعیف ہے۔

تشریح: روایت ہے عبد الرحمن بن ابی لیلی سے کہا انہوں نے کہا ابو لیلی نے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: جب نکلے سانپ گھر میں تو اس سے کہا ہم تھے سے چاہتے ہیں اس اقرار کی رو سے جنون خلائق سے تھا اور اس اقرار کی رو سے جو سلیمان بن داؤد ﷺ سے تھا کہ تو ہم کونہ ستا پھر اگر وہ دوبارہ نکلا تو اس کو قتل کرو۔

فَائِلَةٌ : یہ حدیث حسن ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اسے برداشت ثابت ہانی مگر اسی سند سے ابن ابی لیلی کی روایت سے۔



۱۶۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي قَتْلِ الْكِلَابِ

کتوں کو مارنے کے بیان میں

(۱۴۸۶) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغْفِلٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((لَوْلَا أَنَّ الْكِلَابَ أُمَّةٌ مِنَ الْأُمَمِ لَأَمْرَתُ

بِقَتْلِهَا كُلُّهَا، فَاقْتُلُوا مِنْهَا كُلَّ أَسْوَدَ بَهِيمٍ)). (صحیح عند الابنی) (المشکاة : ۴۰۲، التحقیق الثانی)

غایہ المرام : (۱۴۸) صحیح ابی داؤد (۲۵۳۵) بعض محققین نے اس کو سن بصری مدرس کے عینہ کی وجہ سے ضعیف کہا ہے۔

تشریح: روایت ہے عبد اللہ بن مغفل خلائق سے کہا انہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے اگر کتنے ایک گروہ نہ ہوتے اللہ کے پیدا کیے ہوئے گروہوں میں سے تو حکم کرتا میں ان کے سب کے مارڈ لئے کا، سوارو اس میں سے ہر کا لے سیاہ رنگ کو۔

فَائِلَةٌ : اس باب میں جابر اور ابن عمر اور ابو ایوب رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے حدیث عبد اللہ بن مغفل خلائق کی حسن ہے صحیح ہے۔ اور بعض رواتوں میں ہے کہ کلب اسود بہیم شیطان ہے اور کلب اسود بہیم وہی کالا کتا ہے کہ جس میں کہیں سفیدی نہ ہو۔ اور بعض علماء نے مکروہ کہا ہے کلب اسود بہیم کے شکار کو۔

بَابُ : مَا جَاءَ فِي مَنْ أَمْسَكَ كَلْبًا مَا يَنْقُصُ مِنْ أَجْرِهِ

اس بیان میں کہ جو کتاب پالے اس کے اجر میں کی ہوتی ہے

(۱۴۸۷) عَنْ أَبِي عُمَرَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ((مَنْ افْتَنَى كَلْبًا أَوْ التَّخَذَ كَلْبًا لَيْسَ بِضَارٍ، وَلَا كَلْبٌ مَاشِيَةٌ، نَفَصَ مِنْ أَجْرِهِ كُلَّ يَوْمٍ قِيرَاطًا)). (صحیح ابو داؤد) (۲۵۳۴)

تفہیم: روایت ہے ابن عمرؓ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: جس نے پاکتا یا کھا، راوی کوشک ہے کہ افتتنی فرمایا اتَّخَذَ، کہ نہیں ہے وہ دوڑنے والا یعنی شکار پر اور نہ جانوروں کی حفاظت کرنے والا، گھٹایا جائے گا اس کی نیکیوں کا ثواب ہر ایک دن میں دو دو قیراط۔

فائلہ: اس باب میں عبد اللہ بن مخلص اور ابو ہریرہ اور سفیان بن ابی ذریبؑ سے بھی روایت ہے۔ حدیث ابن عمرؓ کی حسن ہے صحیح ہے۔ اور مروی ہے رسول اللہ ﷺ سے کہ آپ نے فرمایا: ((أَوْ كَلْبٌ زَرْعٌ)) یعنی ”یا کتابت کی حفاظت کرنے والا“ یعنی اس کا پالنا بھی جائز ہے۔



(۱۴۸۸) عَنْ أَبِي عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمْرَ بِقَتْلِ الْكِلَابِ إِلَّا كَلْبَ صَبَدٍ أَوْ كَلْبَ مَاشِيَةٍ قَالَ : قِيلَ لَهُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ كَانَ يَقُولُ : ((أَوْ كَلْبٌ زَرْعٌ)) فَقَالَ : أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ لَهُ زَرْعٌ . (صحیح) (الارواه : ۲۵۴۹)

تفہیم: روایت ہے ابن عمرؓ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے حکم فرمایا توں کے مارنے کا مگر شکار کا کتا اور جانوروں کی حفاظت کا کتا۔ کہا راوی نے کہا گیا ابن عمرؓ سے کہ ابو ہریرہؓ سے کہتے تھے اُو کَلْبٌ زَرْعٌ بجائے اُو کَلْبٌ مَاشِيَةٍ کے یعنی کتابت کی حفاظت کا کہ اس کامانہ بھی ضرور نہیں تو فرمایا ابن عمرؓ نے کہ ابو ہریرہؓ سے کہتے تھے۔ یعنی اس لیے انہوں نے کہتی کتابت روایت کیا۔



(۱۴۸۹) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ((مَنْ اتَّخَذَ كَلْبًا إِلَّا كَلْبَ مَاشِيَةٍ أَوْ صَبَدٍ أَوْ زَرْعَ

الْنَّفَصَ مِنْ أَجْرِهِ كُلَّ يَوْمٍ قِيرَاطًا)). (صحیح) غایۃ المرام (۱۴۸) صحیح ابو داؤد (۲۵۳۵)

تفہیم: روایت ہے ابو ہریرہؓ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص پالے کتا مگر کتابچا ای کایا کتابشکار کا، یا کہتی کا یعنی اس کے سوا جو کتاب پالے، لکھتے جاتے ہیں اس کے ثواب حنات ہر دن میں ایک قیراط۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور مروی ہے عطاء بن رباح سے کہ انہوں نے رخصت دی کتابا لئے کی اگر چاہی کے پاس ایک بکری بھی ہو۔ روایت کی ہم سے یہ حدیث اسحاق بن منصور نے انہوں نے کہا روایت کی ہم سے حاجج بن محمد نے انہوں نے ابن جریرؓ سے انہوں نے عطاء سے۔

(٤٩٠) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْنَى قَالَ: إِنَّ لَمَّا نَرَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَهُ وَهُوَ يَخْطُبُ، فَقَالَ: ((لَوْلَا أَنَّ الْكَلَابَ أُمَّةٌ مِّنَ الْأُمَّمِ لَأَمْرَתُ بِقَتْلِهَا فَاقْتُلُوا مِنْهَا كُلَّ أَسْوَدَ بَهِيمٍ، وَمَا مِنْ أَهْلِ بَيْتٍ يَرْتَبِطُونَ كَلْبًا إِلَّا نَقَصَ مِنْ عَمَلِهِمْ كُلَّ يَوْمٍ فَيُرَاطُ إِلَّا كَلْبٌ صَيْدٌ أَوْ حَرْثٌ أَوْ كَلْبٌ غَنَمٌ)).
 (صحیح عند الابنی) غایۃ المرام (١٤٨ - ١٤٨) بعض محققین کہتے ہیں اس میں حسن بصری مدرس ہے اور سائر کی صراحت نہیں۔

تہذیب الحدیث: روایت ہے عبد اللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ سے کہاں ہوں نے میں ان لوگوں میں تھا جو شاخص اثمار ہے تھے درخت کی رسول اللہ ﷺ کے مند سے اور آپ ﷺ خطبہ پڑھ رہے تھے سو فرمایا آپ ﷺ نے: اگر کتنے ایک گروہ نہ ہوتے سب گروہوں میں سے یعنی جو اللہ تعالیٰ نے پیدا کیے ہیں تو البتہ میں حکم کرتا ان کے قتل کا، سو قتل کرو اس میں سے ہر کا لے سیاہ رنگ کو اور کوئی گھروالے ایسے نہیں کہ پاندھیں کتے تو گر کھٹھے جائیں گے ان کے عملوں میں سے ہر دن میں ایک قیراط مگر کرتا شکار کا یا کھیت یا بکریوں کی حفاظت کا یعنی تم کتنے پالنا جائز ہے باقی سب حرام ہیں۔

فائزہ: یہ حدیث حسن ہے اور مروی ہے یہ حدیث کئی سندوں سے حسن سے وہ روایت کرتے ہیں عبد اللہ بن مغفل رض سے وہ نبی ﷺ سے۔



۱۸۔ بَابُ : مَا حَاجَهُ فِي الدَّكْوَةِ بِالْقَصَبِ وَغَيْرِهِ
بانس وغیرہ سے ذبح کرنے کے بیان میں

(٤٩١) عن رافع بن خديج قال: قلت: يا رسول الله! إنما نلقى العدوًّا وليسَ معنا مدعٍ فقال النبي ﷺ: ((ما أهير الدم وذكر اسم الله عليه فكلوه ما لم يكن سِنًّا أو ظُفرًّا وساحدُوكم عن ذلك: أما السن فعظمٌ وأما الظفر فمدى الحبة)). (استناده صحيح)

تہذیبِ حدائق: روایت ہے رافع بن خدنجؑ سے کہاں نہیں نے کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ ہم مقابلہ کریں گے دشمن سے کل کے روز اور نہیں ہے ہمارے پاس چھپری یعنی ذبح کرنے کی، سو فرمایا بھی ﷺ نے: جو خون بہادے اور نام لیا جائے اللہ تعالیٰ کا اس پر اسے کھاؤ جب تک کہ وہ دانت اور ناخن نہ ہو یعنی دانت اور ناخن سے ذبح نہ کرو اور میں اب بیان کرتا ہوں تم سے اس کا حالہ رسول دانت وہ تو نہیں ہے اور ناخن وہ تو حیر کی سے جبشوں کا۔

فائزہ: روایت کی ہم سے محمد بن بشار نے انہوں نے کہا روایت کی ہم سے یحییٰ بن سعید نے انہوں نے سفیان ثوری سے۔ کہا سفیان نے روایت کی مجھ سے میرے باپ نے انہوں نے عبایہ بن رفاعة سے انہوں نے سنارفع سے اور اسی پر عمل ہے علماء کے نزدیک نہیں تجویز کرتے ہیں کہ ذنگ کیا جائے کوئی ذیجہ دانت سے اور نہ کسی بڑی سے۔



۱۹ - باب: ماجاء فی البعير والبقر والغنم إذا نُرَّ فصار

وحشیاً يومی بسهم اُم لا

باب: اس بیان میں کہ جب اونٹ گائے اور بکری بھاگ جائیں
اور حشی ہو جائیں تو انہیں تیر مارا جائے یا نہیں؟

(۱۴۹۲) عَنْ رَافِعٍ قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي سَفَرٍ فَنَذَّبَ عَيْرٌ مِنْ إِيلِ الْقَوْمِ وَلَمْ يَكُنْ مَعَهُمْ خَيْلٌ فَرَمَاهُ رَجُلٌ
بِسَهْمٍ فَحَبَسَهُ اللَّهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ لِهِذِهِ الْبَهَائِمِ أَوَابِدُ كَأَوَابِدُ الْوَحْشِ فَمَا فَعَلَ مِنْهَا
هَذَا فَأَفْعَلُوا بِهِ هَكَذَا)). (صحیح ابو داؤد (۲۰۱۲))

تشریح: روایت ہے رافع سے کہا ہم تھے نبی ﷺ کے ساتھ سفر میں سو بھاگ ایک اونٹ قوم کے اونٹوں میں سے اور ان لوگوں کے پاس گھوڑے بھی نہ تھے کہ اس پر سوار ہو کر پکڑ لیویں سو ماہ اس کو ایک مرد نے تیر سروک دیا اللہ تعالیٰ نے اس اونٹ کو سو فرمایا رسول اللہ ﷺ نے ان چار پاپوں میں بعض بھگوڑے ہوتے ہیں مثل وحشی جانوروں کے سو جو ایسا کام کرے ان میں سے یعنی بھاگے اس کے ساتھ ایسا ہی کرو یعنی اسے تیر مار لو یا جس طرح قادر ہو۔

فائل: روایت کی ہم سے محمد بن غیلان نے انہوں نے کہا روایت کی ہم سے دیکھ نے انہوں نے کہا روایت کی ہم سے سفیان نے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے عبایہ بن رفاص سے انہوں نے اپنے دادا سے جو رافع بن خدیج ہیں انہوں نے نبی ﷺ سے اسی کی مانند۔ اور نہیں ذکر کیا اس میں کہ روایت کی عبایہ نے اپنے باپ سے اور یہ صحیح تھے اور اسی پر عمل ہے علماء کے نزدیک اور ایسے ہی روایت کی یہ حدیث شعبہ نے انہوں نے سعید بن سروق سے سفیان کی روایت سے۔





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ابواب الا ضاحی

عن رسول الله ﷺ

(المعجم ۱۷) قربانی کے مسائل کے بیان میں (التحفة ۱۵)

باب : مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الْأَضْحِيَةِ

قربانی کی فضیلت کے بیان میں

(۱۴۹۳) عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ((مَا عَمِلَ آدَمُ مِنْ عَمَلٍ يَوْمَ النَّعْمَةِ أَحَبَ إِلَى اللَّهِ مِنْ إِهْرَاقِ الدَّمِ، إِنَّهُ لِيَاتِي يَوْمَ الْقِيَمَةِ بِقُرُونِهَا أَشْعَارِهَا وَأَطْلَافِهَا وَإِنَّ الدَّمَ لِيَقُعُّ مِنَ اللَّهِ بِمَكَانٍ قَبْلَ أَنْ يَقُعَّ مِنَ الْأَرْضِ فَطَبِيعُوا بِهَا نَفْسًا)). (ضعیف) تحریر مشکاة المصایب (۱۴۷۰) التعليق الرغيب (۱۰۱/۲) تبیین تعلیمات: روایت ہے ام المؤمنین عائشہؓؑ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نہیں کیا آدمی نے کوئی عمل خخر کے دن زیادہ دوست اللہ کے نزدیک خون بھانے سے یعنی قربانی ذرع کرنے سے اور جانور قربانی کا آئے گے گا قیامت کے دن اپنے سینکوں اور بالوں اور کھروں سیت، اور خون گرتا ہے اللہ تعالیٰ کے آگے مکان قبولیت میں اس سے پہلے کہ زمین پر گرے، سو خوش دل ہوتا اس بشارت سے۔ (بعض محققین کہتے ہیں اس میں ابوالخشی سلیمان بن بیزید ضعیف ہے۔ تقریب (۸۳۳) فلائق: اس باب میں عمران بن حصین اور زید بن ارم ؓ سے بھی روایت ہے۔ اور یہ حدیث صن ہے غریب ہے نہیں جانتے

ہم اس کوہشام بن عروہ کی روایت سے گراہی سن دے اور ابوحنی کا نام سلیمان بن یزید ہے۔ اور روایت کی ہے ان سے ابن ابی فدیک نے۔ اور مردوی ہے نبی ﷺ سے کہ آپ ﷺ نے فرمایا اخیہ کی فضیلت میں کہ اس کے کرنے والے کو ہر بال میں ایک نیکی ہے۔ اور بعض روایت میں بقروونها ہے۔ (ضعیف جدّا) (المشکاة : ۱۴۷۶)



٤۔ بَابُ : مَاجَاهَةٍ فِي الْأَضْحِيَةِ بِكَبْشِينِ

دو مینڈھوں کی قربانی کرنے کے بیان میں

(۱۴۹۴) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : صَحِحَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِكَبْشِينِ أَمْلَحِينِ ذَبَحَهُمَا بِيَدِهِ وَسَمِّيَ وَكَبَرَ وَوَضَعَ رِجْلَهُ عَلَى صِفَاحِهِمَا . (صحیح) ارواء الغلیل (۱۱۳۷ و ۲۰۳۶) صحیح ابی داؤد (۳۴۹۱)

تَبَرَّيْهُ: روایت ہے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے کہا انہوں نے کہ قربانی کی رسول اللہ ﷺ نے دو مینڈھوں سینگ والوں ابلق کی، ذبح کیا ان کو اپنے ہاتھ سے اور نام لیا اللہ تعالیٰ کا یعنی بسم اللہ اللہ اکبر، اور پیر کھا اس کے پہلو یا گلے پر وقت ذبح کے۔

فَاتَّالُ: اس باب میں حضرت علی رضی اللہ عنہ او رعا شریفؑ اور ابو ہریرہؓ اور جابر رضی اللہ عنہ او ربا یوب رضی اللہ عنہ اور ابو الدرد رضی اللہ عنہ اور ابو بکر رضی اللہ عنہ اور ابین عمر رضی اللہ عنہ اور ابین عمار رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ اور یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



٣۔ بَابُ مَاجَاهَةٍ فِي الْأَضْحِيَةِ مَالَمِنَ الْمَيْتِ

فوت شدہ کی طرف سے قربانی کرنے کے بیان میں

(۱۴۹۵) عَنْ عَلَيٌّ أَنَّهُ كَانَ يُصَحِّي بِكَبْشِينِ : أَحْدَهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ، وَالآخَرُ عَنْ نَفْسِهِ ، فَقِيلَ لَهُ ؟ فَقَالَ : أَمْرَنِي يَهْ يَعْنِي النَّبِيِّ ﷺ : فَلَا أَدْعُهُ أَبَدًا .

(ضعیف الاسناد) اس میں شریک راوی ضعیف اور اس کا والدابی الحسناء مجھوں راوی ہے۔

تَبَرَّيْهُ: روایت ہے سیدنا علی رضی اللہ عنہ سے کہ وہ بہیشہ قربانی کرتے تھے دو مینڈھوں کی، ایک نبی ﷺ کی طرف سے اور ایک اپنی طرف سے سولگوں نے ان سے کہا کہ کیوں ایسا کرتے ہیں آپ تو جواب دیا انہوں نے کہ حکم کیا مجھ کو یعنی نبی ﷺ نے اس امر کا، پس نہ چھوڑوں گا میں اسے کھی۔

فَاتَّالُ: یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو گر شریک کی روایت سے اور رخصت دی ہے بعض اہل علم نے میت کی طرف

سے قربانی کرنے کی اور نہیں کہا بغض نے قربانی کرنا میت کی طرف سے اور عبد اللہ بن مبارک نے کہا میرے نزدیک یہ بہت خوب ہے کہ میت کی طرف سے صدقہ دے اور قربانی نہ کرے اور اگر اس کی طرف سے قربانی کی تو خود اس میں سے نہ کھائے کچھ بھی اور صدقہ دے دے اس کا سب گوشت وغیرہ۔



٤۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي مَا يُسْتَحْبُّ مِنَ الْأَضَاحِي

جن جانوروں کی قربانی مستحب ہے ان کے بیان میں

(۱۴۹۶) عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: ضَحْنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِكَبْشِينَ أَفْرَنَ فَحِيلٍ يَأْكُلُ فِي سَوَادِ، وَيَمْشِي فِي سَوَادِ، وَيَنْظُرُ فِي سَوَادِ۔

(اسنادہ صحیح) تحریج مشکاة المصایب حديث (۱۳۶۶) صحیح ابی داؤد (۲۴۹۲)

تشریح: روایت ہے ابوسعید خدری رض سے کہا انہوں نے کہ قربانی کی رسول اللہ ﷺ نے ایک مینڈھے نیز کی کھاتا تھا وہ سیاہی میں یعنی اس کا منہ سیاہ تھا اور چلتا تھا وہ سیاہی میں یعنی چاروں پیر سیاہ تھے اور دیکھتا تھا وہ سیاہی میں یعنی آنکھوں کے کنارے سیاہ تھے۔

فائلاط : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اسے مگر حفص بن غیاث کی روایت سے۔



٥۔ بَابُ مَا لَا يُجُوزُ مِنَ الْأَضَاحِي

ان جانوروں کے بیان میں جن کی قربانی درست نہیں

(۱۴۹۷) عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَفِعَةَ قَالَ: ((لَا يُضْحِي بِالْعُرْجَاءِ بَيْنَ ظَلَعَهَا، وَلَا بِالْعُوَرَاءِ بَيْنَ عَوْرَهَا، وَلَا بِالْمَرْيُضَةِ بَيْنَ مَرَضَهَا، وَلَا بِالْعُجْفَاءِ الَّتِي لَا تُقْنَى)). (اسنادہ صحیح) تحریج مشکاة المصایب حديث (۱۴۶۵)

تشریح: روایت ہے براء بن عازب رض سے مرفوع کرتے ہیں وہ اس روایت کو کہ فرمایا آپ ﷺ نے کہ نہ قربانی کی جائے لنگڑے جانور کی کہ ظاہر ہو لنگڑا اپن اس کا اور نہ کافی کی کہ ظاہر ہو کانا اپن اس کا اور نہ بیمار کی ظاہر ہو بیماری اس کی اور نہ اس قدر دبلی کی کہ اس کی پڑیوں میں گودا نہ ہو۔

فائلاط : روایت کی ہم سے ہناد نے انہوں نے ابن ابو زائد سے انہوں نے شعبہ سے انہوں نے سلیمان بن عبدالرحمن سے

انہوں نے عبید بن فیروز سے انہوں نے براء سے انہوں نے نبی ﷺ سے اسی کے مانزا اور ہم معنی۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر عبید بن فیروز کی روایت سے انہوں نے روایت کی براء سے۔ اور اسی حدیث پر عمل ہے علماء کے نزدیک۔



٦۔ باب: مَا يَكْرُهُ مِنِ الْأَضَاحِي

جِنْ جَانُورُوْلَ کی قربانی ناپسندیدہ ہے

(۱۴۹۸) عَنْ عَلَىٰ قَالَ: أَمْرَنَا رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ: أَنْ نَسْتَرِفَ الْعَيْنَ وَالْأَذْنَ وَأَنْ لَا نُضْحِي بِمُقَابِلَةٍ وَلَا مُدَابَرَةٍ وَلَا شَرْقَاءَ وَلَا خَرْقَاءَ.

(اسنادہ ضعیف) ارواء الغلیل (۳۶۳/۴) تحریج مشکاة المصابیح (۴۰/۱) اس میں ابو اسحاق راوی مدرس ہے۔

تین ترجیحیں: روایت ہے سیدنا علی بن ابی ذئب سے کہ حکم دیا ہم کو رسول اللہ ﷺ نے کہ خوب دیکھ لیں ہم آنکھ کو اور کان کو یعنی تاکہ اس میں کچھ نفس نہ ہو اور حکم دیا اس کا کہ قربانی نہ کریں ہم اس کی جس کا کان پیچھے سے کٹا ہوا اور نہ شرقاء اور نہ خرقاء۔

فائلا: روایت کی ہم سے حسن بن علی نے انہوں نے عبید اللہ بن موئی سے انہوں نے اسرائیل سے انہوں نے ابو اسحاق سے انہوں نے شریح بن نعمان سے انہوں نے علی بن ابی ذئب سے انہوں نے نبی ﷺ سے اور مثل اسی روایت کے اور زیادہ کیا اس میں یہ لفظ بھی قَالَ: الْمُقَابِلَةُ مَا قُطِعَ طَرْفُ أَذْنِهَا وَالْمُدَابَرَةُ: مَا قُطِعَ مِنْ جَانِبِ الْأَذْنِ. وَالشَّرْقَاءُ: الْمَشْقُوقَةُ: وَالخَرْقَاءُ الْمَشْقُوْبَةُ [انظر ماقبلہ] یعنی کہار اوی نے کہ مقابلہ وہ جانور ہے کہ جس کا ایک کنارہ کان کا کٹا ہوا ہو، اور مدابره وہ ہے کہ کان کی جانب سے کچھ کٹا ہو، اور شرقاء وہ ہے کہ جس کا کان چڑا ہو، اور خرقاء وہ ہے کہ جس کا کان چھدا ہو۔ ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور شریح بن نعمان صائدی کوفہ کے رہنے والے ہیں اور شریح بن حارث کندری یعنی قبیلہ بنی کندرہ کے کوفہ کے رہنے والے ہیں کہ کنیت ان کی شریح بن نامیہ ہے اور شریح بیٹی ہانی کے وہ بھی کوئی ہیں اور ہانی کو صحبت بھی ہے یعنی رسول مطہر شافع محشر ﷺ کی اور تینوں شریح جن کی تفصیل اور مذکور ہوئی اصحاب ہیں امیر المؤمنین علی بن ابی ذئب کے۔



٧: بَابُ: مَا جَاءَ فِي الْجَذَعِ مِنِ الْضَّانِ فِي الْأَضَاحِي

اس بیان میں کہ بھیڑ میں سے جذع کی قربانی درست ہے

(۱۴۹۹) عَنْ أَبِي كَبَاشٍ قَالَ: حَلَبَتْ عَنَّمَا جُذِعَ إِلَى الْمَدِينَةِ فَكَسَدَتْ عَلَىٰ فَلَقِيَتْ أَبَا هُرَيْرَةَ فَسَأَلَهُ،

فَقَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ : ((نَعَمْ أَوْ نَعْمَتِ الْأُضْحِيَةُ الْجَدْعُ مِنَ الصَّانِ)) قَالَ : فَإِنَّهُمْ هُنَّ النَّاسُ . (ضعیف) (الضعیفہ : ٦٤، المشکاة : ١٤٦٨، الارواه : ١١٤٣) اس میں ابوکباش اور کدام راوی دونوں مجملوں ہیں

تشریحہ : روایت ہے ابوکباش سے کہا سوداگری کو لایا دنبے میں چھ چھ مہینے کے سوکھوئے ہو گئے وہ یعنی نہ کبکے، سولاقات کی میں نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور پوچھا میں نے تو کہا انہوں نے سماں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آله و سلم سے کہ فرماتے تھے: کیا خوب ہے قربانی جذع کی بھیڑوں میں سے۔ کہا راوی نے پھر جلدی جلدی خرید لے گئے ان کو لوگ۔ راوی کوشک ہے کہ نعم الاضحیہ فرمایا نعمت الاضحیہ مخفی دونوں کے ایک ہی ہیں۔

فائلہ : اس باب میں ابن عباس اور امام بلال بنت ہلال سے بھی روایت ہے کہ وہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں اور جابر اور عقبہ بن عامر سے اور ایک مرد صحابی سے بھی روایت ہے اور حدیث ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کی غریب ہے مردوی ہے یہ حدیث ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے موقوفاً بھی، اور اسی پر عمل ہے علماء کے نزدیک صحابہ وغیرہم سے کہ جذع بھیڑ سے درست ہے قربانی میں۔



(١٥٠٠) عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ أَعْطَاهُ عَنَّمَا يَقْسِمُهَا فِي أَصْحَابِهِ صَحَابَاهُ فَبَقَى عَتُودٌ أَوْ جَدْعٌ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ فَقَالَ : ((ضَعْ بِهِ أَنْتَ)).

(صحیح) ارواء الغلیل (٣٥٧/٤) صحيح ابی داؤد (٢٤٩٣)

تشریحہ : روایت ہے عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے دیں ان کو کبیاں کہ بانٹ دیں اس کو آپ کے صحابہ رضی اللہ عنہم میں قربانی کے لیے، سوابقی رہ گئی اس میں سے ایک عتوڈ یا ایک جدی، سوزکر کیا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آله و سلم سے سو فرمایا آپ صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے: اس کی تم قربانی کر دو۔

فائلہ : مترجم کہتا ہے عتوڈ اس بکری کو کہتے ہیں کہ قوی ہو جائے اور ایک سال اس پر گزر جائے اور جمع اس کی اعتدھ ہے اور جدی جو بکری کا پچ ہو زہر ہو یا مادہ اور چھ مہینے کا ہو۔

ف: وکیج نے کہا جذع چھ مہینے کا پچ ہے یا سات مہینے کا۔ یہ حدیث حسن ہے اور صحیح ہے اور مردوی ہے اور سند سے بھی اس سند کے سوا عقبہ بن عامر سے کہ انہوں نے کہا تقسیم کی نبی صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے قربانیاں اور باقی رہ گیا ایک جذع، سو میں نے پوچھا نبی صلی اللہ علیہ و آله و سلم سے تو فرمایا آپ صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے: اس کی تم قربانی کرو۔ روایت کی ہم سے یہ محمد بن بشار نے انہوں نے کہا روایت کی ہم سے یزید بن ہارون نے اور ابی داؤد نے دونوں نے کہا روایت کی ہم سے ہشام دستوائی نے انہوں نے بھی بن ابی کثیر سے انہوں نے بھج بن عبد اللہ سے جو بیٹے ہیں بدر کے انہوں نے عقبہ بن عامر سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ و آله و سلم سے بھی حدیث۔

۸۔ بَابُ : مَا حَاجَةُ الْإِشْتَرَاكِ فِي الْأَضْحِيَّةِ

قربانی میں شریک ہونے کے بیان میں

(۱۵۰۱) عَنْ أَبْنَى عَبَّاسٍ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي سَفَرٍ فَحَضَرَ الْأَضْحَى، فَأَشْتَرَكُنَا فِي الْبَقَرَةِ سَبْعَةً وَفِي الْبَعْدَ عَشْرَةً۔ (صحیح الروض النضیر (۶۱۳) تحریج مشکاة المصایب (۱۶۴۲) تبیہ جماعت: روایت ہے اہن عباس بن عیاش سے کہا انہوں نے ہم تھے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ کسی سفر میں اور آگئی عید قربان تو شریک ہو گئے گائے میں سات آدمی اور اوٹ میں دس آدمی۔

فائزہ: اس باب میں ابوالیوب اور ابواشد اسلامی سے بھی روایت ہے وہ روایت کرتے ہیں اپنے دادا سے۔ اور حدیث اہن عباس بن عیاش کی حسن ہے غریب ہے نہیں پہچانتے ہم اس کو مگر فضل بن موسیٰ کی روایت سے۔



(۱۵۰۲) عَنْ جَابِرٍ قَالَ: نَحْرَنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِالْحُدَيْبِيَّةِ الْبَذَنَةَ عَنْ سَبْعَةِ وَالْبَقَرَةِ عَنْ سَبْعَةِ۔

(اسنادہ صحیح) تحریج مشکاة المصایب (۶۱۳) صحیح ابی داؤد (۲۴۹۸) - (۲۵۰۰)

تبیہ جماعت: روایت ہے جابر بن عبد اللہ سے کہا انہوں نے ذبح کیا ہم نے قربانی میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حدبیہ میں اوٹ سات آدمیوں کی طرف سے اور گائے سات آدمیوں کی طرف سے۔

فائزہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور اسی پر عمل ہے علمائے صحابہ وغیرہم کے نزدیک اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور ابن مبارک کا اور شافعی اور احمد اور اسحاق نے کہا اوٹ دس آدمیوں کو بھی کفایت کرتا ہے اور سندر پکڑی انہوں نے اہن عباس بن عیاش کی حدیث سے۔



۹۔ بَابُ : فِي الصَّحِيَّةِ بِعُضُبَاءِ الْقَرْنِ وَالْأَذْنِ

سینگ لٹے اور کان کٹے جانور کے بیان میں

(۱۵۰۳) عَنْ عَلَيٍّ قَالَ: الْبَقَرَةُ عَنْ سَبْعَةِ، قُلْتُ: فَإِنْ وَلَدَتْ؟ قَالَ: اذْبَحْ وَلَدَهَا مَعَهَا، قُلْتُ: فَالْعُرْجَاءُ۔ قَالَ: إِذَا بَلَغَتِ الْمَنِسِكَ، قُلْتُ: فَمَكْسُوْرَةُ الْقَرْنِ، فَقَالَ: لَا يَأْسَ أُمِرَّنَا أَوْ أُمِرَّنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَنْ تَسْتَشِرِّفَ الْعَيْنَيْنِ وَالْأَذْنَيْنِ۔

(اسنادہ حسن) الارواء (۴/۳۶۴ و ۳۶۲) التعليق علی صحیح ابن خزیمه (۲۹۱۵) تحریج الاحادیث المختارۃ (۳۸۸)

تیرجھہ: روایت ہے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا آپ نبھال نے گائے کافی ہے سات آدمیوں کی طرف سے کہا جیئے نے کہا میں نے اگر وہ پچھے بجے بعد اس کے قربانی کے لیے اس کو خیر دیا ایام مقرر کیا تو فرمایا ذبح کراس پچھے کوئی ساتھ اس کے۔ کہا میں نے اور عرجاء یعنی لٹکڑی کہا درست ہے اگر پچھے کے قربانی کی جگہ تک کہا میں نے سینگ ٹوٹے ہوئے کہا کچھ مضا لئے نہیں اس میں حکم کیے گئے ہیں ہم یا حکم کیا ہم کو رسول اللہ ﷺ نے کہ خوب دیکھ لیں ہم دونوں آنکھوں کو یعنی کافی اور انہی نہ ہوا اور خوب دیکھ لیں کافیوں کو۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور روایت کیا اس کو سفیان ثوری نے سلمہ بن کہمیل سے۔



(۱۵۰۴) عن عَلِيٍّ قَالَ: نَهِيَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى أَنْ يُصْحَّى بِأَعْصَبِ الْقَرْنِ وَالْأُذْنِ. قَالَ قَتَادَةُ: فَدَكَرْتُ ذَلِكَ لِسَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ فَقَالَ: الْعَصْبُ مَا بَلَغَ النِّصْفَ فَمَا فَوْقَ ذَلِكَ. (ضعیف) ارواء الغلیل (۱۱۴۹)

تخریج مشکاة المصابح حدیث (۱۴۶۴) التعليق علی صحيح ابن حیزمه (۲۹۱۳) تحریج الاحادیث المختارۃ (۳۸۳) البانی
کہتے ہیں اس کی سند حمری بن کلیب کی جہالت کی وجہ سے ضعیف ہے۔ بعض محققین نے اس کو حسن کہا ہے۔

تیرجھہ: روایت ہے حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کہا انہوں نے منع کیا رسول اللہ ﷺ نے اس سے کہ قربانی کرے سینگ ٹوٹے اور کان کٹے کی کہا قتاوہ نے ذکر کیا میں نے اس کا سعید بن مسیب سے تو کہا انہوں نے ٹوٹا وہی مانع ہے جو آدھے سینگ تک پہنچا ہوا سے زیادہ ہو۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



۱۰۔ بَابُ : مَا جَاءَ أَنَّ الشَّاةَ الْوَاحِدَةَ تُجْزَىءُ أَهْلَ الْبَيْتِ
اس بیان میں کہ ایک بکری ایک گھروالوں کی طرف سے کافی ہے

(۱۵۰۵) عن عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ يَقُولُ : سَأَلْتُ أَبَا إِيُوبَ : كَيْفَ كَانَتِ الصَّحَايَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ؟ فَقَالَ : كَانَ الرَّجُلُ يُصْحَّى بِالشَّاةِ عَنْهُ وَعَنْ أَهْلِ بَيْهِ فِي كُلُّ وَيْمَانٍ حَتَّى تَبَاهَى النَّاسُ فَصَارَتْ كَمَا تَرَى (صحیح) ارواء الغلیل (۱۱۴۲)

تیرجھہ: روایت ہے عطاء بن یسار سے کہ کہتے تھے پوچھا میں نے ابویوب سے کیونکر ہوتی تھیں قربانیاں رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں؟ تو کہا انہوں نے ایک آدمی قربانی کرتا تھا ایک بکری اپنی طرف سے اور اپنے گھروالوں کی طرف سے، سو



خود بھی کھاتے تھے اور لوگوں کو بھی کھلاتے تھے یہاں تک کہ فخر کرنے لگے سو ہو گئی جیسے تو دیکھتا ہے یعنی بہت جانور قربانی کرنے لگے۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور عمارہ بن عبد اللہ وہ مدینی ہیں۔ اور روایت کی ہے ان سے مالک بن انس نے۔ اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کا اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا، اور دلیل ان کی وہی حدیث ہے کہ قربانی کی نبی ﷺ نے ایک بھیز کی اور فرمایا یہ اس کی طرف سے ہے جس نے قربانی نہیں کی میری امت میں سے۔ اور بعض علماء نے کہا کہ نہیں کافی ہے ایک بکری مگر ایک آدمی کو۔ اور یہی قول ہے عبد اللہ بن مبارک کا اور سوا ان کے اور علماء کا۔



١١۔ باب: الرلیل علیٰ أَنَّ الْأَضْجِيَةَ سُنَّةٌ

قربانی کے سنت ہونے کی دلیل

(۱۵۰۶) عَنْ جَبَلَةَ بْنِ سُعَيْمٍ: أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ أَبْنَ عُمَرَ عَنِ الْأَضْجِيَةِ أَوْاجِبَةٌ هِيَ؟ فَقَالَ: ضَحْى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَالْمُسْلِمُونَ، فَاعْدَاهَا عَلَيْهِ فَقَالَ: أَتَعْقِلُ؟ ضَحْى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَالْمُسْلِمُونَ.

(ضعیف) (المشکاة: ۱۴۷۵، التحقیق الثانی) اس میں مجاج بن ارطاة ضعیف راوی ہے۔

تشریح: روایت ہے جبلہ بن سعیم سے کہ ایک مرد نے پوچھا ابن عمر رض سے حال قربانی کا کہ واجب ہے یا نہیں؟ تو کہا انہوں نے: قربانی کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسالم نے اور مسلمانوں نے۔ پھر پوچھا اس نے دوبارہ کیا تو کہا ابن عمر رض نے تو سمجھتا نہیں؟ قربانی کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسالم نے اور قربانی کی مسلمانوں نے۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے۔ اور اسی پر عمل ہے علماء کا کہ قربانی واجب نہیں لیکن سنت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسالم کی سنتوں میں سے منتخب ہے کہ آدمی اسے ادا کرے۔ اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور ابن مبارک کا۔



(۱۵۰۷) عَنِ أَبْنِ عُمَرَ قَالَ: أَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالْمَدِينَةِ عَشْرَ سِنِينَ يُضْحِي.

(ضعیف) (انظر ما قبله) اس میں مجاج بن ارطاة ضعیف اور مدرس ہے اور سامع کی صراحت نہیں۔

تشریح: روایت ہے ابن عمر رض سے کہا انہوں نے رہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسالم مدینے میں دس برس قربانی کرتے تھے یعنی ہر سال۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے۔



۱۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْذَّبْحِ بَعْدَ الصَّلَاةِ

اس بیان میں کہ قربانی عید کی نماز کے بعد کرنی چاہیے

(۱۵۰۸) عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ : حَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي يَوْمِ نَحرٍ فَقَالَ : ((لَا يَذْبَحُنَّ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُصَلَّى)) قَالَ : فَقَامَ حَالَيٌ فَقَالَ : يَارَسُولَ اللَّهِ ! هَذَا يَوْمُ الْلَّحْمِ فِيهِ مَكْرُوْهٌ ، وَإِنِّي عَجَلْتُ نُسُكِي لِأُطْعِمَ أَهْلِي وَأَهْلَ دَارِي أَوْ جِيرَانِي . قَالَ : ((فَاعِدْ ذِبْحَكَ بَآخِرٍ)) فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! عَنِي عَنَّاقٌ لَبِّنٌ هِيَ خَيْرٌ مِنْ شَاتِي لَحْمٍ ، أَفَأَذَبْهَا ؟ قَالَ : ((نَعَمْ ، وَهُوَ خَيْرٌ فَسِيْكُفِيلَكَ وَلَا تُجْزِي بَجْدَعَةً بَعْدَكَ)) . (صحیح البخاری: ۲۴۹۵ - ۲۴۹۶)

پیشہ جہاتہ: روایت ہے براء بن عازب رض سے کہ خطبہ پڑھا، ہم پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نحر کے دن سو، فرمایا: ہرگز نہ کرے ذبح کوئی تم میں سے جب تک عید کی نماز نہ پڑھ لے۔ کہا براء نے: کھڑے ہو گئے ماوس میرے اور عرض کیا کہ یار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! یہ ایسا دن ہے کہ گوشت سے اس دن نفرت ہوتی ہے یعنی بسب کثرت کے تو اسی لیے جلدی ذبح کی میں نے قربانی اپنی کھلا دوں اپنے گھر والوں کو اور اپنے محلہ کے لوگوں کو یا اپنے ہمسائے کے لوگوں کو۔ سو فرمایا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے: پھر دوبارہ ذبح کرو دوسری قربانی۔ سو کہا میرے ماوس نے یار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! میرے پاس ایک ہی بکری ہے ایک سال سے کم کی دودھ دیتی ہوئی کہ بہتر ہے میرے نزدیک گوشت کھانے کی دو بکریوں سے کیا اس کو ذبح کرو؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے: فرمایا ہاں وہ تمہاری قربانیوں سے بہتر ہے اور نہیں درست ہے جذع قربانی میں کسی کو بعد تیرے۔

فائلہ: اس باب میں جابر اور جندب اور عوییر بن اشقر اور ابن عمر اور ابو یزيد انصاری رض سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی عمل ہے علماء کا کہ قربانی نہ کرے شہر کے اندر جب تک نماز عید کی نہ پڑھ لے امام اس مقام کا۔ اور رخصت دی ہے بعض علماء نے گاؤں والوں کو ذبح کرنے کی جب فجر طلوع ہو جائے۔ اور یہی قول ہے ابن مبارک کا اور اجماع ہے علماء کا کہ جائز نہیں جذع یعنی چھ مہینے سے زیادہ بکری کا بچہ قربانی میں اور جائز ہے جذع اگر دنبہ کا ہو۔



۱۳۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ أَكْلِ الْأَضْحِيَةِ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ

اس بیان میں کہ تین دن سے زیادہ قربانی کا گوشت کھانا مکروہ ہے

(۱۵۰۹) عَنْ أَبِنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : ((لَا يَأْكُلُ أَحَدُكُمْ مِنْ لَحْمِ أَضْحِيَتِهِ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ)) . (صحیح البخاری: ۱۱۰۵)

تشریح: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: نہ کھائے کوئی تم میں سے گوشت اپنی قربانی کا تین دن سے زیادہ۔
فائلہ: اس باب میں عائشہ رضی اللہ عنہا اور انس بن علی سے بھی روایت ہے اور حدیث ابن عمر بن علی سے بھی حسن ہے۔ اور یہ حکم یعنی منع اس کا نبی ﷺ کی طرف سے ابتداء میں ہوا بعد اس کے اجازت ہوئی اب جب تک چاہے گوشت رکھے۔



١٤ - بَابُ : مَا حَاجَةَ فِي الرُّخْصَةِ فِي أَكْلِهَا بَعْدَ ثَلَاثٍ

تین دن سے زیادہ قربانی کا گوشت کھانے کی اجازت کے بیان میں

(۱۵۱۰) عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرِيَّةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((كُنْتُ تَهِيَّتُكُمْ عَنْ لُحُومِ الْأَضَاحِي فَوْقَ ثَلَاثٍ لِتَسْعَ ذُو الظَّلُولِ عَلَى مَنْ لَا طَوْلَ لَهُ، فَكُلُّمَا مَا بَدَا لَكُمْ وَأَطْعُمُوا وَآذَّخُرُوا))۔

(صحیح) (الارواء : ۴ / ۳۶۸، ۳۶۹) صحیح ابی داؤد (۲۰۰۴)

تشریح: روایت ہے سلیمان بن بریدہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ کہا کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے میں تم کو منع کرتا تھا قربانیوں کے گوشت سے کہ تین دن سے زیادہ گوشت نہ رکھو اس لیے کہ کشادگی کریں طاقت والے لوگ بے طاقت والوں پر سوab کھاؤ تم جس طرح چاہو تم اور کھلاو اور جمع کرو۔

فائلہ: اس باب میں ابن مسعود اور عائشہ اور نبیشہ اور ابو سعید اور قاتدہ بن نعمان اور انس اور امام سلمہ ذوالہجہ سے بھی روایت ہے۔ اور حدیث بریدہ کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے۔ علمائے صحابة و غیرہم کا۔

(۱۵۱۱) عَنْ عَائِسِ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ : قُلْتُ لِأَمَّ الْمُؤْمِنِينَ : أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَنْهَا عَنْ لُحُومِ الْأَضَاحِي ؟ قَالَتْ : لَا وَلَكِنْ قَلَّ مَنْ كَانَ يُضَحِّي مِنَ النَّاسِ فَأَحَبَّ أَنْ يُطْعَمَ مَنْ لَمْ يَكُنْ يُضَحِّي وَلَقَدْ كُنَّا نَرَفِعُ الْكَرَاعَ فَنَأْكُلُهُ بَعْدَ عَشَرَةِ أَيَّامٍ)۔ (ضعیف - بهذا السیاق : واصله فی صحيح مسلم - الارواء : ۴ / ۳۷۰)

تشریح: روایت ہے عائس بن ربیعہ سے کہا انہوں نے عرض کیا میں نے ام المؤمنین سے کہ یا رسول اللہ ﷺ منع کرتے تھے قربانیوں کے گوشت کھانے سے؟ تو کہا انہوں نے نہیں مگر اتنا تھا کہ قربانی کرنے والے لوگ کم تھے تو آپ نے چاہا کہ ان کو بھی کھلادیں جنہوں نے قربانی نہیں کی اور ہم اخخار کھتے تھے ایک وسعت کر، سو کھاتے تھے اس کو دس دن کے بعد۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور امام المؤمنین وہ عائشہ رضی اللہ عنہا ہیں بیوی نبی ﷺ کی۔ اور یہ حدیث ان سے کئی سندوں سے مروی ہے۔



١٥۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْفَرْعَ وَالْعَتِيرَةِ

فرع اور عتیرہ کے بیان میں

(۱۵۱۲) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((لَا فَرْعَ وَلَا عَتِيرَةَ)) وَالْفَرْعُ: أَوْلُ النَّاجِ كَانَ

يُنْتَجُ لَهُمْ فَيَدْبُحُونَهُ)). (اسنادہ صحیح) ارواء الغلیل (۱۱۸۰) صحیح ابی داؤد (۲۵۲۰ - ۲۵۲۱)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رض سے کہ انہوں نے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے: نہ فرع ہے نہ عتیرہ ہے۔ یعنی اسلام میں۔ اور فرع وہ پہلا پچھہ ہے جانور کا کہ پیدا ہوتا تھا کافروں کے یہاں اور وہ اپنے بتوں کے لیے اس کو ذبح کرتے تھے۔

فائض: اس باب میں نبی شاہ اور حنف بن سلیم سے روایت ہے۔ اور یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور عتیرہ وہ جانور ہے کہ ذبح کرتے تھے اس کو رجب میں اس مینی کی تعظیم کے واسطے اس لیے کہ وہ پہلا مہینہ ہے حرام کے مہینوں میں سے۔ اور حرام کے مینی: رجب ہے اور ذوالقعدہ اور ذی الحجه اور محرم۔ اور مہینہ حج کے شوال ہے اور ذوالحجہ اور دس دن ذی الحجه کے۔ ایسا ہی مردوی ہے بعض اصحاب نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے۔



١٦۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْعَقِيقَةِ

عقیقہ کے بیان میں

(۱۵۱۳) عَنْ يُوسُفَ بْنِ مَاهِلٍ أَنَّهُمْ دَخَلُوا عَلَى حَفْصَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَسَأَلُوهَا عَنِ الْعَقِيقَةِ فَأَخْبَرَتُهُمْ

أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمْرَهُمْ عَنِ الْغُلَامِ شَاتَانِ مُكَافِتَانِ وَعَنِ الْحَارِيَةِ شَاهِ.

(اسنادہ صحیح) ارواء الغلیل (۱۱۶۶)

تشریح: روایت ہے یوسف بن ماہل کے کہ وہ آئے حفصہ بن عبد الرحمن کی بیٹی کے پاس اور پوچھا ان سے مسئلہ عقیقہ کا، تو خبر دی انہوں نے کہ خبر دی ان کو ام المؤمنین عائشہ رض نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم کیا لڑکے کے عقیقہ میں دو بکریوں کا کہ سن میں برابر ہوں اور لڑکی کے عقیقہ میں ایک بکری کا۔

فائض: اس باب میں علی اور ارام کرز اور بردیدہ اور سمرہ اور ابو ہریرہ اور عبد اللہ بن عمر و اور انس اور سلیمان بن عامر اور ابن عباس رض سے بھی روایت ہے ہدیث عائشہ رض کی حسن ہے صحیح ہے اور حفصہ یہ بیٹی ہیں عبد الرحمن کی اور وہ بیٹی ہیں ابوبکر رض کے۔



(۱۵۱۴) عَنْ أُمٍّ كَرِزَتْ أَنَّهَا سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ عَنِ الْعَقِيقَةِ قَوَالَ : ((عَنِ الْفَلَامِ شَاتَانٌ، وَعَنِ الْجَارِيَةِ وَاحِدَةٌ لَا يَضُرُّكُمْ ذُكْرًا أَنَّ أُمًّا أَنَّا كُنَّ أُمًّا أَنَّا)).

(صحیح) (الارواہ : ۳۹۱ / ۴) ارواء الغلیل (۴ / ۳۹۰ - ۳۹۱) صحیح ابی داؤد (۲۵۲۳ - ۲۵۲۶)

تشریحہ: روایت ہے ام کرز بیٹھا سے کہ پوچھا انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے حکم عقیقہ کا تو فرمایا آپ ﷺ نے: لڑکے کی طرف سے دو کمریاں ہیں اور لڑکی کی طرف سے ایک کمری کچھ نقصان نہیں ہے تم کو زور ہو ریا مادہ۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



(۱۵۱۵) عَنْ سَلَمَانَ بْنِ عَامِرٍ الضَّبِّيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ : ((مَعَ الْفَلَامِ عَقِيقَةٌ فَاهْرِيْقُوْعَنْهُ دَمًا، وَأَمِيْطُوْعَنْهُ الْأَذْيَ)). (صحیح) ارواء الغلیل (۱۱۷۱) صحیح ابی داؤد (۲۵۲۹)

تشریحہ: روایت ہے سلمان بن عامر ضبی سے کہا انہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے کہ: ہر لڑکے کے ساتھ عقیقہ ہے تو بہاؤ اس کی طرف سے خون یعنی جانور ذبح کرو اور دور کرو اس سے تکلیف کی چیزوں کو یعنی بال موئزوں خن کترو۔

فائلہ: روایت کی ہم سے حسن نے انہوں نے کہا روایت کی ہم سے عبدالرازاق نے انہوں نے کہا روایت کی ہم سے ابن عینہ نے انہوں نے عاصم بن سلیمان احوال سے انہوں نے حصہ بنت یبرین سے انہوں نے رباب سے انہوں نے سلمان بن عامر سے انہوں نے نبی ﷺ سے مثل اس کے۔ یہ حدیث صحیح ہے۔



بَابُ : الْأَذَانِ فِي أَذْنِ الْمَوْلُودِ

بچہ کے کان میں اذان دینے کے بیان میں

(۱۵۱۶) عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَذَانَ فِي أَذْنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلَىٰ - حِينَ ولَدَتْهُ فَاطِمَةُ بِالصَّلْوةِ .

(صحیح) (الضعیفہ : ۱/۴۹۳ ، الطبعة الجديدة) رقم (۳۲۱) اس میں عاصم بن عبد اللہ راوی ضعیف ہے۔

تشریحہ: روایت ہے عبد اللہ بن ابی رافع سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہا انہوں نے دیکھا میں نے رسول اللہ ﷺ کو اذان دی آپ ﷺ نے حسن بن علی کے کان میں، جب جنیں ان کو سیدہ فاطمہ بنت خدا جیسے اذان ہوتی ہے نماز کی۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور اسی پر عمل ہے۔ اور مروی ہے نبی ﷺ سے عقیقہ کے باب میں کئی سندوں سے کہ

آپ ﷺ نے فرمایا کہ: لڑکے کی طرف سے دو بکریاں کافی ہیں اور لڑکی کی طرف سے ایک بکری۔ اور مردی ہے نبی ﷺ سے بھی کہ آپ ﷺ نے حقیقتہ کیا حسن بن علی سے ایک بکری کا اور بعض علماء کا۔ یہی مذہب ہے۔



۱۷۔ باب: خیر الأضحية الکبش

بہترین قربانی مینڈھ کی ہے

(۱۵۱۷) عَنْ أَبِي أُمَّامَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((خَيْرُ الْأَضْحِيَّ الْكَبْشُ وَخَيْرُ الْكَفَنِ الْحُلَّةُ)) .

(ضعیف) تحریج مشکاة المصایب (۱۶۴۲) التعلیق الرغیب (۱۰۳/۲) اس کی سند عفیر بن معدان کی وجہ سے ضعیف ہے تقریب (۳۶۲۶)

تبریزیہ: روایت ہے ابو امامہ بن شافعی سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: بہتر قربانی کے جانوروں میں مینڈھ ہے اور بہتر سب کفنوں میں حلہ ہے یعنی ایک ازار اور ایک چادر قیص کے سوا۔
فائلہ: یہ حدیث غریب ہے۔ امر عفیر بن معدان ضعیف ہیں حدیث میں۔



۱۸۔ باب: الأضحية في كل عام

ہر سال قربانی کرنے کے بیان میں

(۱۵۱۸) عَنْ مَخْنَفِ بْنِ سُلَيْمَانَ قَالَ: كُنَّا وُقُوفًا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ بِعِرْقَاتٍ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ : ((يَا أَيُّهَا النَّاسُ، عَلَى كُلِّ أَهْلٍ يَتَّبِعُ فِي كُلِّ عَامٍ أَضْحِيَّهُ وَعَيْرَةً، هُلْ تَدْرُونَ مَا الْعَتِيرَةُ ؟ هُوَ: الَّتِي تُسَمُّونَهَا الرَّوْجَيَّةُ)) . (صحیح عند الالبانی) تحریج مشکاة المصایب (۱۴۷۸) - التحقیق الثانی) صحیح ابی داود (۲۲۸۷) پوش محققین کہتے ہیں ضعیف ہے۔ ابو مسلم مجہول الحال ہے۔

تبریزیہ: روایت ہے مخفف بن سلیم سے کہا کھڑے تھے ہم نبی ﷺ کے ساتھ عرفات میں اور نہایت نے کہ فرماتے تھے: اے آدمیوں! ہر گھروالے پرسال میں قربانی ہے اور عتیرہ ہے، تم جانتے ہو عتیرہ کیا ہے؟ عتیرہ وہ ہے جس کا نام تم رجبیہ رکھتے ہو۔
فائلہ: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر اسی سند سے ابن عوف کی روایت سے۔ مترجم: رجبیہ وہ جانور ہے کہ رجب میں ذبح کرتے تھے کفار ہوتے کی تظمیم کے لیے اور اہل اسلام اللہ تعالیٰ کے لیے اور وہ ابتدائے اسلام میں تھا پھر منسوخ ہوا۔

(۱۵۱۹) عَنْ عَلَىٰ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ: عَقَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْحَسَنِ بْشَاءَ وَقَالَ: ((يَا فَاطِمَةُ اخْلِقْنِي رَأْسَهُ وَتَصَدِّقْنِي بِزِنَتِهِ شَعْرَهُ فِضْلَتِهِ فَوَرَّتِهِ)) فَكَانَ وَزْنُهُ دِرْهَمًا أَوْ بَعْضَ دِرْهَمٍ . (حسن عند الابنی)
(الارواہ: ۱۱۷۵) بعض محققین کہتے ہیں ضعیف ہے مگر بن اسحاق رسل ہے اور سند میں اقتطاع ہے مگر بن علی نے سیدنا علیؑ پر مشتمل کوئی نہیں دیکھا۔

تشریح: روایت ہے علی بن ابی طالبؑ سے کہ کہا انہوں نے: حقیقتہ کیا رسول اللہ ﷺ نے حسن کا ایک بکری کا اور فرمایا: اے فاطمہ! موٹہ داؤ اس کا سر اور صدقہ دواس کے بالوں کے برابر چاندی توں کر۔ سوتولا انہوں نے بالوں کو سواس کا وزن ہوا ایک درہم کے برابر یا کچھ اس سے کم۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اور اسناد اس کی کچھ متصل نہیں کہ ابو جعفر محمد بن علی نے نہیں پایا علی بن ابی طالبؑ کو۔



(۱۵۲۰) عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ: حَطَبَ ثُمَّ نَزَلَ فَدَعَا بِكَبِيشِينِ فَلَدَبَّهُمَا . (صحیح)
تشریح: روایت ہے عبد الرحمن بن ابو بکرہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہ نبی ﷺ نے خطبہ پڑھا پھر اترے اور منگائے دو مینڈھے پھر ذبح کیا ان کو یعنی عید قربان میں۔

فائلہ: یہ حدیث صحیح ہے۔



۲۰۔ باب: ما یَقُولُ إِذَا ذَبَحَ ذَبَحَ كَرْتَهُ وَقَتَ كَيَاضَهُ

(۱۵۲۱) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: شَهَدْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ الْأَصْحَى بِالْمُصَلِّى، فَلَمَّا قَضَى حُطْبَتَهُ نَزَلَ عَنْ مُنْبِرِهِ فَاتَّى بِكَبِيشِ فَدَبَّاهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَبِدِهِ وَقَالَ: ((بِسْمِ اللَّهِ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ هَذَا عَنِّي وَعَمِّنْ لَمْ يُضَحِّ مِنْ أَمْتَى)). (اسناده صحيح) (الارواہ: ۱۱۳۸) صحیح ابی داؤد (۲۵۰۱)

تشریح: روایت ہے جابر بن عبد اللہؑ سے کہا انہوں نے حاضر ہوا میں نبی ﷺ کے ساتھ عید قربان کے دن عیدگاہ میں پھر جب پورا کرچکے آپ خطبہ اترے اپنے منبر سے اور لایا گیا ایک دنبہ تو ذبح کیا اس کو رسول اللہ ﷺ نے اپنے ہاتھ سے اور فرمایا: بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ..... سے اخیر تک اور معنی اس کے یہ ہیں کہ: ذبح کرتا ہوں میں اس کو ساتھ نام اللہ کے اور اللہ

بہت بڑائی والا ہے یہ قربانی ہے میری طرف سے اور اس کی طرف سے جس نے قربانی نہیں کی میری امت سے۔

فائزہ : یہ حدیث غریب ہے اس سند سے۔ اور عمل اسی پر ہے علامے صحابہ رضی اللہ عنہم کا نبی ﷺ کے اور سوا ان کے لوگوں کا کہ آدمی جب ذبح کرے تو یہی کہہ بسم اللہ اللہ اکبر۔ اور یہی قول ہے ابن مبارک کا۔ اور مطلب بن عبد اللہ بن حنظہ کو کہتے ہیں کہ سماع نہیں ہے جابر بن عبد اللہ سے۔



٢١۔ باب: من العقيقة عقيقة کے متعلق

(۱۵۲۲) عَنْ سَمْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((الْغَلَامُ مُرْتَهَنٌ بِعَقِيقَتِهِ يُذْبَحُ عَنْهُ يَوْمَ السَّابِعِ، وَيُسَمَّى
وَيُحَلَّقُ رَأْسُهُ)). (صحیح) ارواء الغلیل (۱۱۶۵) تحریج مشکاة المصایب (۴۱۰۳) صحیح ابی داؤد (۲۰۲۷)

تشریح: روایت ہے سرہ بنت عبد اللہ سے کہا کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: لڑکاہن ہے اپنے عقیقہ کے ساتھ چاہیے کہ ذبح کیا جائے جانور عقیقہ کا اس کی طرف سے ساتویں دن اور نام رکھا جائے اور سارا کامونڈا جائے۔

فائزہ : روایت کی ہم سے حسن بن علی خلال نے کہا روایت کی ہم سے یزید بن ہارون نے کہا روایت کی ہم سے سعید بن ابی عربوب نے انہوں نے قادہ سے انہوں نے حسن سے انہوں نے سرہ سے جو بیٹے ہیں جنبد کے انہوں نے نبی ﷺ سے اسی کے مانند۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور اسی پر عمل ہے علماء کا۔ اور کہتے ہیں مستحب ہے کہ ذبح کیا جائے جانور عقیقہ کا لڑکے کی طرف سے ساتویں دن نہ ہو سکے تو چودھویں دن اور اگر اس دن بھی میسر نہ ہو تو اکیسویں دن۔ اور کہتے ہیں کہ درست نہیں جانور عقیقہ میں مگر وہی جانور جو قربانی میں درست ہے یعنی جیسے قربانی کے جانور میں شرطیں ہیں ویسی ہی اس میں بھی ہوں۔



٢٢۔ باب: ترك أند الشعلمن أراد أن يضحى قربانی کا ارادہ رکھنے والا بال نہ کاٹے

(۱۵۲۳) عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((مَنْ رَأَى هَلَالَ ذِي الْحِجَّةِ وَأَرَادَ أَنْ يُضْحِيَ فَلَا يَأْخُذْنَ مِنْ
شَعْرَهُ وَلَا مِنْ أَطْفَالَهُ)). (صحیح) ارواء الغلیل (۱۱۶۳) صحیح ابی داؤد (۲۴۸۸)

تشریح: روایت ہے سیدہ ام سلمہ بنت عبد اللہ سے وہ روایت کرتی ہیں نبی ﷺ سے آپ نے فرمایا: جس نے دیکھا چاند ذی الحجر کا اور

ارادہ رکھتا ہے قربانی کرنے کا تو نہ موٹھے اپنے بال اور نہ کائے اپنے ناخن۔ یعنی جب تک قربانی نہ کرے۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے کہ سند میں اس حدیث کے عمرو بن مسلم ہے روایت کی ہے ان سے محمد بن عمرو بن علقہ اور کئی لوگوں نے اور مردی ہے یہ حدیث سعید بن میتب سے وہ روایت کرتے ہیں ام سلمہ بن علیہ السلام سے وہ نبی ﷺ سے اس کے سوا اور سند سے اسی کی مانند۔ اور یہی قول ہے بعض علماء کا اور اسی کے قائل تھے سعید بن میتب اور اسی حدیث کی طرف گئے ہیں احمد اور اسحاق۔ اور خصت دی ہے بعض علماء نے بال موٹڑ نے اور ناخن تراشنے کی۔ اور کہا ہے اس میں کچھ مضائقہ نہیں۔ اور یہی قول ہے امام شافعی کا اور جنت پکڑی ہے انہوں نے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث سے کہ نبی ﷺ بھیجتے تھے قربانی مدینہ سے اور پہنچنیں کرتے تھے کسی چیز سے کہ جس سے حرم پر ہیز کرتا ہے۔



شیعہ ائمہ سے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام

ابواب النذور والائیمان

اعلیٰ رسول اللہ ﷺ

(المعجم ۱۸) قسموں اور نذر و دروں کے بیان میں (التحفة ۱۶)

۱۔ بَابُ : مَا جَاءَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ أَنْ لَا نَذْرٌ فِي مَعْصِيَةٍ

اس بیان میں کہ گناہ و نافرمانی میں نذر مانا درست نہیں

(۱۵۲۴) عَنْ غَابِشَةَ قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « لَا نَذْرٌ فِي مَعْصِيَةٍ وَ كُفَّارَتُهُ كُفَّارَةٌ يَوْمَيْنِ » .

(صحیح) ارواء الغلیل (۲۰۹۰) تحریر مشکاة المصایب (۲۴۳۰)

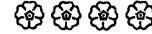
تشریح: روایت ہے اتم المؤمنین عائشہؓؑ نے کہا انہوں نے: فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: نذر منعقد نہیں ہوتی گناہ کے امور میں اور کفارہ اس کا کفارہ قسم کا ہے۔

فائلہ: اس باب میں ابن عمر اور جابر اور عمران بن حصینؓؑ سے صحیح روایت ہے اور یہ حدیث صحیح نہیں ہے اس لیے کہ زہری نے نہیں سنی یہ حدیث ابو سلمہ سے اور سنایں نے محمد سے کہتے تھے کہ روایت کی انہوں نے کئی لوگوں سے انہیں میں ہیں موی بن عقبہ اور ابن ابی شقیق کہ وہ روایت کرتے ہیں زہری سے وہ سلیمان بن ارقم سے وہ یحییٰ بن ابی کثیر سے وہ ابو سلمہ سے وہ اتم المؤمنین عائشہؓؑ سے وہ بنی علیؓؑ نے کہا محمد نے حدیث تو یہی ہے یعنی یہ حدیث صحیح تر ہے روایت کی ہم سے ابو اسماعیل محمد بن اسماعیل بن یوسف ترمذی نے انہوں نے کہا روایت کی ہم سے ایوب بن سلیمان نے جو بیٹے ہیں بلاں کے انہوں نے کہا روایت کی مجھ

سے ابو بکر بن ابی اویس نے انہوں نے سلیمان بن بلاں سے انہوں نے موئی بن عقبہ سے اور عبد اللہ بن ابی عتیق سے انہوں نے زہری سے انہوں نے سلیمان بن ارقم سے انہوں نے یحییٰ بن ابی کثیر سے انہوں نے ابو سلمہ سے انہوں نے ام المؤمنین عائشہ بنت خدا سے کبی نبی ﷺ نے فرمایا: ((لَا نَذَرٌ فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ وَكَفَارَةُ كَفَارَةٍ يَمْيِنُ)) یعنی ”نذر درست نہیں ہے اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کی بات میں اور کفارہ اس کا کفارہ بیکھیں کا ہے“۔ یہ حدیث غریب ہے، اور زیادہ صحیح ہے ابی صفوان کی حدیث سے جو یونس سے مردی ہے اور ابو صفوان کی ہیں۔ نام ان کا عبداللہ بن سعید ہے۔ اور روایت کی ان سے حید نے اور کئی لوگوں نے جو حدیث کے بڑے علماء میں سے ہیں۔ اور کہا بعض علماء نے صحابہؓ سے نبی ﷺ کے سوا ان کے اور لوگوں نے کہ نذر درست نہیں اس کام کی جس میں نافرمانی ہو اللہ تعالیٰ کی اور کفارہ اس کا کفارہ بیکھیں کا ہے اور یہی قول ہے۔ احمد اور اسحاق کا اور انہوں نے جلت پکڑی ہے زہری کی حدیث سے جو مردی ہے ابو سلمہ سے وہ روایت کرتے ہیں ام المؤمنین عائشہ بنت خدا سے۔ اور کہا بعض علماء نے صحابہ سے نبی ﷺ کے اور سوان کے اور لوگوں نے کہ نذر درست نہیں اس کام میں کہ جس میں نافرمانی ہو اللہ تعالیٰ کی اور کچھ کفارہ بھی نہیں اس کا۔ اور یہی قول ہے مالک اور شافعی رحمہم اللہ کا۔

(۱۵۲۵) عَنْ أَبِي إِسْمَاعِيلَ مُحَمَّدَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ يُوسُفَ التَّرْمِذِيِّ: حَدَّثَنَا أَبُو يُوبَ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ بَلَالٍ، حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي أَوْيِسٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بَلَالٍ، عَنْ مُؤْسَى بْنِ عَقْبَةَ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي عَتِيقٍ، عَنْ الرُّهْرَىٰ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ أَرْقَمٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ: عَنِ النَّبِيِّ قَالَ : ((لَا نَذَرٌ فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ، وَكَفَارَةُ كَفَارَةٍ يَمْيِنُ)). (صحیح بماقبلہ)

تشریحہ: بیان کیا ہم سے ابو اسماعیل محمد بن اسماعیل بن یوسف الترمذی نے انہوں نے کہا بیان کیا ہم سے ایوب بن سلیمان بن بلاں نے انہوں نے کہا بیان کیا مجھ سے ابو بکر بن ابی اویس نے انہوں نے سلیمان بن بلاں سے انہوں نے موئی بن عقبہ سے اور عبد اللہ بن ابی عتیق سے انہوں نے زہری سے انہوں نے سلیمان بن ارقم سے انہوں نے یحییٰ بن ابی کثیر سے انہوں نے ابو سلمہ سے انہوں نے ام المؤمنین عائشہ بنت خدا سے انہوں نے نبی ﷺ سے آپ نے فرمایا: نذر درست نہیں اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کی بات میں، اور کفارہ اس کا کفارہ بیکھیں کا ہے۔



۲۷۔ باب من نَذَرَ أَنْ يُطِيعَ اللَّهَ فَلَيُطِعْهُ

جونذر مانے کہ اللہ کی اطاعت کرے گا تو وہ اس کی اطاعت کرے

(۱۵۲۶) عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ : ((مَنْ نَذَرَ أَنْ يُطِيعَ اللَّهَ فَلَيُطِعْهُ وَمَنْ نَذَرَ أَنْ يَعْصِيَ اللَّهَ فَلَا يَعْصِيهِ)).
(صحیح) ارواء الغلیل (۹۶۷)

تشریحہ: روایت ہے ام المؤمنین عائشہ بنت خدا سے وہ روایت کرتی ہیں نبی ﷺ سے آپ نے فرمایا: جونذر کرے اللہ تعالیٰ کی

فرمانبرداری کی تو چاہیے کہ فرمانبرداری کر لے اس کی یعنی پورا کرے اپنی نذر کو اور جونز کرے اللہ تعالیٰ کی۔ نافرمانی کی تو نافرمانی نہ کرے اس کی یعنی نذر پوری نہ کرے۔

فائلہ : روایت کی ہم سے حسن بن علی بن خلال نے انہوں نے کہا روایت کی ہم سے عبداللہ بن نعیر نے انہوں نے عبد اللہ بن عمر سے انہوں نے طلحہ بن عبد الملک ایلی سے انہوں نے قاسم بن محمد سے انہوں نے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے انہوں نے نبی ﷺ سے اسی کی مانند۔

فائلہ : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور روایت کی ہے یہ حدیث میکی بن ابی کثیر نے قاسم بن محمد سے۔ اور یہی قول ہے بعض علمائے صحابہ کا نبی ﷺ سے اور سوا ان کے اور لوگوں کا۔ اور یہی قول ہے ماک اور شافعی کا کہتے ہیں کہ نافرمانی نہ کرے اللہ تعالیٰ کی، اور کہتے ہیں کفارہ بیٹھنے کا نہیں اگر اس شخص نے نذر مانی ہے اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کی۔



۳۔ بَابُ : مَا جَاءَ لَا نَذْرٌ فِيمَا لَا يَمْلِكُ أَبْنُ آدَمَ

اس بیان میں کہ جو چیز آدمی کے اختیار میں نہیں اس کی نذر نہیں ہوتی

(۱۵۲۷) عَنْ ثَابِتِ بْنِ الضَّحَّاكِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((لَيْسَ عَلَى الْعَبْدِ نَذْرٌ فِيمَا لَا يَمْلِكُ)).

(اسنادہ صحیح) ارواء الغلیل (۲۵۷۵)

تشریح: روایت ہے ثابت بن ضحاک سے وہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے آپ نے فرمایا بندے پر وہ نذر واجب نہیں ہوتی جو اس کے اختیار میں نہیں۔

فائلہ : اس باب میں عبداللہ بن عمر اور عمران بن حصین رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

۴۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَفَارَةِ النَّذْرِ إِذَا لَمْ يُسَمَّ

غیر معین نذر کے کفارہ کے بیان میں

(۱۵۲۸) عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((كَفَارَةُ النَّذْرِ إِذَا لَمْ يُسَمَّ كَفَارَةُ يَمِينٍ)).

(ضعیف) (وہ صاحب دوں قوله "لم یسم" م الارواء : ۲۵۸۶) جس کا نام نہ لیا ہو" کے الفاظ کے علاوہ صحیح ہے۔

بعض محققین کہتے ہیں اس میں محمد بن یزید مولیٰ المغیرۃ مجہول ہے۔ تقریب (۲۳۹۸)

تشریح: روایت ہے عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: کفارہ اس نذر کا کہ جس کا نام نہ لیا ہو: کفارہ قسم کا ہے۔

فائلہ : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے۔ مترجم کہتا ہے نام نہ لیا یعنی اتنا ہی کہا اگر یہ مراد میری برآئے تو مجھ پر نذر ہے۔

۵۔ بَابُ : مَاجَاهَةٌ حَلْفٌ عَلَى يَمِينٍ فَرَأَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا

اس کے بیان میں جو کسی کام کی قسم کھائے پھر اس کے بجائے دوسرا کام کو ہتر جانے

(۱۵۲۹) عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ! لَا تَسْأَلِ الْإِمَارَةَ فَإِنَّكَ إِنْ أَتَعْلَمُ عَنْ مَسَالَةٍ وَكُلُّتِ إِلَيْهَا، وَإِنْ أَتَتْكَ مِنْ غَيْرِ مَسَالَةٍ أَعْنَثْ عَلَيْهَا، وَإِذَا حَلَفْتَ عَلَى يَمِينٍ فَرَأَيْتَ غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا فَأَتْهِيَ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَلَكُفْرٌ عَنْ يَمِينِكَ)).

(صحیح) (الارواہ: ۱۶۶ / ۸ / ۲۲۸، ۲۶۰۱ / ۷، صحیح ابی داؤد: ۲۶۰۱)

تشریح: روایت ہے عبد الرحمن بن سمرہؓ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: اے عبد الرحمن مت مانگ حکومت کو اس لیے کہ اگر آئے تیرے پاس حکومت تیرے مانگ سے تو سونپ دیا گیا تو اسی کی طرف یعنی تائید غیبی نہ ہوگی، اور اگر آئے تیرے پاس بغیر مانگے تو مدد کیا جائے گا تو اس کے اوپر یعنی اللہ کی طرف سے، اور جب قسم کھائے تو کسی کام پر پھر دیکھے تو اس سے ہتر دوسرا کام تو کراس کام کو یعنی جو بہتر ہے اور کفارہ دے اپنی قسم کا۔

فائلہ: اس باب میں عدی بن حاتم اور ابو الدرداء اور انس اور عاصہ اور عبد اللہ بن عمر اور ابو ہریرہ اور امام سلمہ اور ابی موسیٰ فدا اللہ علیہما السلام سے بھی روایت ہے۔ حدیث عبد الرحمن بن سمرہؓ کی حسن ہے صحیح ہے۔



۶۔ بَابُ : مَاجَاهَةٌ فِي الْكُفَّارَةِ قَبْلَ الْحِنْثِ

قسم توڑنے سے پہلے کفارہ دینے کے بیان میں

(۱۵۳۰) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ فَرَأَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا فَلْيُكْفُرْ عَنْ يَمِينِهِ وَلْيَفْعُلْ)). (صحیح) (الارواہ: ۲۰۸۴، الروض النضیر: ۱۰۲۹)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہؓ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: جس نے قسم کھائی کسی کام پر پھر دیکھا اس سے ہتر دوسرا کام تو چاہیے کہ کفارہ دے اپنی قسم کا پھر کرے وہ کام یعنی جو بہتر نظر آیا۔

فائلہ: اس باب میں امام سلمہؓ سے بھی روایت ہے۔ حدیث ابو ہریرہؓ کی حسن ہے صحیح ہے۔ اور عمل اسی پر ہے اکثر اہل علم کے نزدیک اصحاب نبی ﷺ وغیرہم سے کہتے ہیں کہ کفارہ قبل حنث کے ادا کر دینا بھی کافی ہے۔ اور یہی قول ہے مالک اور شافعی اور احمد اور ساحق کا اور کہا بعض علماء نے کہ ادائے کفارہ قبل حنث جائز نہیں۔ اور سفیان ثوری نے کہا: اگر کفارہ دے بعد حنث کے تو مستحب ہے میرے نزدیک اگر قبل حنث دے تو بھی جائز ہے۔

٧۔ بَابُ : مَا حَاجَ فِي الْإِسْتِثْنَاءِ فِي الْيَمِينِ

قسم میں ان شاء اللہ کہنے کے بیان میں

(۱۵۳۱) عَنْ أَبِي عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : ((مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ فَقَالَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ فَلَا يَحْنَكُ عَلَيْهِ)). (صحیح) ارواء الغلیل (۲۵۷۱) تحریج مشکاة المصایح (۳۴۲۴)

تشریح: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو قسم کھائے کسی کام پر اور کہے انشاء اللہ پس اس پر حث نہیں آتا یعنی انشاء اللہ کہنے سے قسم منع نہیں ہوتی کہ اس کے خلاف معصیت ہو یا کفارہ آتے۔

فائلہ: اس باب میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ حدیث ابن عمر کی حسن ہے صحیح ہے۔ اور روایت کی یہ حدیث عبد اللہ بن عمر وغیرہ نے تاریخ سے انہوں نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے موقوفاً یعنی انہی کا قول ہے۔ اور ایسی ہی روایت کی سالم نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے موقوفاً اور ہم نہیں جانتے کسی کو کہ مرفوع کی ہو یہ روایت سوا ایوب سختیانی کے۔ اور کہا انسا عیل بن ابراہیم نے کہ ایوب کبھی اس روایت کو مرفوع کرتے تھے اور کبھی مرفوع نہ کرتے تھے اور اسی پر عمل ہے زدیک اہل علم کے اصحاب بنی مکہ وغیرہم کے کہتے ہیں کہ انشاء اللہ جب ملایا جائے قسم کے ساتھ تو حث نہیں آتا اس پر۔ اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور اوزاعی کا اور مالک بن انس اور عبد اللہ بن مبارک اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا۔

(۱۵۳۲) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : ((مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ فَقَالَ: إِنْ شَاءَ اللَّهُ، لَمْ يَخْنَكُ)). (صحیح) ارواء الغلیل (۲۵۷۰)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے کہ: جس نے قسم کھائی اور کہا انشاء اللہ وہ حانت نہ ہوگا۔

فائلہ: پوچھا میں نے محمد بن اسما عیل سے حال اس حدیث کا تو کہا انہوں نے اس حدیث میں خطأ ہے، خطأ کی اس میں عبد الرزاق نے مختصر کیا اس کو عمر کی روایت سے کہ وہ روایت کرتے ہیں ابن طاؤس سے وہ اپنے باپ سے وہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ بنی مکہ سے کہ فرمایا آپ ﷺ نے کہ: سلیمان بن داؤد ﷺ نے کہا طواف کروں گا میں آج کی رات ستر یو یوں پر یعنی جماع کروں گا ان سے پھر جنے گی ہر ایک عورت ایک لڑکا، پھر طواف کیا انہوں نے ان پر اور نہ جنی ان سے کوئی عورت مگر ایک کہ وہ جنی نصف لڑکا، پھر فرمایا رسول اللہ ﷺ نے اگر فرماتے سلیمان ﷺ انشاء اللہ تو دیسا ہی ہوتا جیسا کہ انہوں نے کہا تھا۔ اس طرح روایت کی عبد الرزاق نے معمر سے انہوں نے ابن طاؤس سے انہوں نے اپنے باپ سے یہ روایت اپنی طول کے ساتھ اور ذکر کیا اس میں ستر عورتوں کا۔ اور مردی ہے یہ حدیث کئی وجوہ سے بنی مکہ سے بواسطہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے کہ فرمایا آپ ﷺ نے کہ: کہا سلیمان بن داؤد نے: میں طواف کروں گا آج کی رات سو عورتوں پر۔ آخر حدیث تک۔

٨۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْحَلْفِ بِغَيْرِ اللَّهِ

اس بیان میں کہ غیر اللہ کی قسم کھانا حرام ہے

(١٥٣٣) عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ سَمِيعِ الْبَيْهِيِّ عُمَرٌ وَهُوَ يَقُولُ : وَأَبِي وَأَبِي فَقَالَ : ((اَلَا إِنَّ اللَّهَ يَنْهَا كُمْ أَنْ تَحْلِفُوا بِآيَاتِ كُمْ)) فَقَالَ عُمَرُ : فَوَاللَّهِ مَا حَلَفْتُ بِهِ بَعْدَ ذَلِكَ ذَلِكَ دَاكِرًا وَلَا اِثِيرًا .

(صحيح) ارواء الغليل (٢٥٦٠) تخريج المختار (١٩٥ - ١٩٧)

تَبَرَّجَهَا: روایت ہے سالم سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہ سن بی ٹکٹک نے عمر بن حفصہ کو اور وہ کہتے تھے کہ قسم ہے میرے باپ کی، فرمایا آپ ٹکٹک نے: بے شک اللہ تعالیٰ منع فرماتا ہے تم کو اس سے کہ قسم کھاؤ تم اپنے باپ دادوں کی۔ کہا عمر بن حفصہ: قسم ہے اللہ کی پھر قسم نہ کھائی میں نے باپ کی بعد اس کے نہ اپنی طرف سے اور نہ کسی اور کی طرف سے۔ فائلہ: اور اس باب میں ثابت بن ضحاک اور ابن عباس اور ابو ہریرہ اور عبد الرحمن بن سمرة بن عوف سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے کہا ابو عبیدہ نے مطلب ان کے قول کا وَلَا آثِرًا کا یہ ہے کہ نہیں نقل کی میں نے قسم باپ کی کسی اپنے غیر سے اس لیے کہ عرب کہتے ہیں آثرہ عنْ غَيْرِي یعنی نقل کرتا ہوں آپ ٹکٹک اس بات کو اپنے غیر سے۔

(١٥٣٤) عَنْ أَبِينَ عُمَرَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَذْرَكَ عُمَرَ وَهُوَ فِي رَكْبٍ وَهُوَ يَحْلِفُ بِأَبِيهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((إِنَّ اللَّهَ يَنْهَا كُمْ أَنْ تَحْلِفُوا بِآيَاتِ كُمْ، لِيَحْلِفُ حَالِفٌ بِاللَّهِ أُولَئِكُمْ)).

(صحيح) [المصدر نفسه]

تَبَرَّجَهَا: روایت ہے ابن عمر بن حفصہ کے رسول اللہ ٹکٹک نے پایا عمر بن حفصہ کو اور وہ ایک قافله میں تھے اور وہ قسم کھار ہے تھے اپنے باپ کی، سو فرمایا رسول اللہ ٹکٹک نے کہ بے شک اللہ تعالیٰ منع فرماتا ہے تم کو اس سے کہ قسم کھاؤ اپنے باپ دادوں کی چاہیے کہ قسم کھائے اللہ تعالیٰ کی یا چپ رہے یعنی سوا اللہ کے اور کسی کی قسم نہ کھائے۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



٩۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي أَنْ مَنْ حَطَفَ بِغَيْرِ اللَّهِ فَقَدْ أَشْرَكَ

اس بیان میں کہ جس نے غیر اللہ کی قسم کھائی تو اس نے یقیناً شرک کیا

(١٥٣٥) عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ : أَنَّ أَبَنَ عُمَرَ سَمِيعَ رَجُلًا يَقُولُ : لَا وَالْكَعْبَةِ، فَقَالَ أَبُنُ عُمَرَ : لَا يُحَلِّفُ بِغَيْرِ اللَّهِ، فَإِنَّمَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : ((مَنْ حَلَفَ بِغَيْرِ اللَّهِ فَقَدْ كَفَرَ أَوْ أَشْرَكَ)).

(صحيح) ارواء (٢٥٦١)، الصحیحة (٢٤٢)

تیرتھجہہ: روایت ہے سعد بن عبیدہ سے کہ ابن عمرؓ نے سنا ایک مرد کو قسم کھاتے ہوئے کعبہ کی، تو کہا ابن عمرؓ نے: قسم نہ کھانی چاہیے سوا اللہ تعالیٰ کے اب لیے کہ میں نے سنا ہے رسول اللہ ﷺ کو کہا تھے: جو کھائے قسم غیر اللہ کی بے شک اس نے کفر کیا یا شرک کیا۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے اور تفسیر اس حدیث کی بعض اہل علم کے نزدیک یہ ہے کہ فرمانا آپ ﷺ کا: فَقَدْ كَفَرَ أَوْ أَشْرَكَ تغليظ ہے۔ اور جو حجت اس باب میں حدیث ابن عمرؓ کی ہے کہ نبی ﷺ نے ساسیدنا عمرؓ کو قسم کھاتے تھے اپنے باپ کی اور فرمایا کہ: بے شک اللہ تعالیٰ متع فرماتا ہے تم کو باپ دادوں کی قسم کھانے سے۔ یعنی اس روایت میں باپ کی قسم کو شرک نہ فرمایا۔ پس حدیث مذکور میں شرک کا اطلاق تنہیاً کیا گیا اور اسی طرح حدیث ابو ہریرہؓ کی نبی ﷺ سے کہ فرمایا آپ ﷺ نے: جو شخص کہہ بیٹھے اپنی قسم میں کہم ہے لات و عزی کی تو اس کو چاہیے کہ کہے لا إله إلا الله یعنی اس سے ثابت ہوا کہ اطلاق شرک کا غیر اللہ کی قسم پر تنہیاً ہے۔ اور اسی طرح جو مروی ہے نبی ﷺ سے کہ فرمایا آپ ﷺ نے: ریا شرک ہے۔ اور تفسیر کی بعض اہل علم نے اس آیت مبارکہ کی۔ **فَمَنْ كَانَ يَرْجُو لِقاءَ رَبِّهِ فَلَيَعْمَلْ عَمَلاً صَالِحًا وَلَا يُشَرِّكْ بِعِبَادِهِ رَبَّهِ أَخْدًا** اور کہا کہ مراد شرک سے ریا ہے۔ یعنی یہ بھی فرمانا تنہیاً ہے۔



۱۰۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِيمَنْ يَحْلِفُ بِالْمَسْيِ وَلَا يَسْتَطِيعُ

اس کے بیان میں جو پیدل چلنے کی قسم کھائے لیکن نہ چل سکے

(۱۵۳۶) عَنْ أَنَسِ قَالَ: نَدَرَتِ امْرَأَةٌ أَنْ تَمْشِيَ إِلَى بَيْتِ اللَّهِ، فَسُئِلَ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ عَنْ ذَلِكَ، فَقَالَ: ((إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيُّ عَنْ مَشِيهَا، مَرُوهًا فَلْتَرْكُبْ)). (حسن صحیح)

تیرتھجہہ: روایت ہے انس بن مالک سے کہا انہوں نے کہ نذر کی ایک عورت نے کہ چل کر جائے بیت اللہ تک سو پوچھا رسول اللہ ﷺ سے اس کا حکم فرمایا آپ ﷺ نے: بے شک اللہ تعالیٰ بے پرواہ ہے اس کے چلنے سے، حکم کرو اس کو کہ سوار ہو کر جائے۔ **فائلہ:** اس باب میں ابو ہریرہ اور عقبہ بن عامر اور ابن عباسؓ سے بھی روایت ہے۔ حدیث انس بن مالک کی حسن ہے صحیح ہے غریب ہے۔

(۱۵۳۷) عَنْ أَنَسِ قَالَ: مَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشِيخٍ كَبِيرٍ بِتَهَادِي بَيْنَ أَبْنِيَهِ، فَقَالَ: ((مَا بَالُ هَذَا؟)) قَالُوا: يَارَسُولَ اللَّهِ نَدَرَ أَنْ يَمْشِيَ، قَالَ: ((إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَ لَغَنِيًّا عَنْ تَعْدِيُبِ هَذَا نَفْسَهُ)) قَالَ: فَأَمَرَهُ أَنْ يَرْكَبْ. (صحیح)

تشریح: روایت ہے انس بن مالک سے کہا کہ گزرے رسول اللہ ﷺ ایک بڑے بوڑھے پر کہ چلا جاتا تھا اپنے دلوں بیٹوں کے بیچ میں، سو فرمایا آپ ﷺ نے کیا حال ہے اس کا؟ کہا لوگوں نے: نذر کی ہے اس نے اے رسول اللہ ﷺ چلنے کی، فرمایا آپ ﷺ نے: اللہ تعالیٰ بے پرواہ ہے اس کے عذاب کرنے سے اپنے نفس کو۔ کہار اوی نے: پھر حکم کیا اس کو کہ سوار ہو جائے۔ **فائلہ:** روایت کی ہم سے محمد بن شیعی نے انہوں نے ابی عدی سے انہوں نے حمید سے انہوں نے انس بن مالک سے مثل اس کے کہ رسول اللہ ﷺ نے دیکھا ایک مرد کو۔ آخر حدیث تک۔ یہ حدیث صحیح ہے، اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کا، کہتے ہیں کہ: جب نذر کرے عورت کہ پیدل چلے تو چاہیے کہ سوار ہو جائے اور ایک بُری قربانی کرے۔



۱۱۔ بَابُ : فِي كَراهِيَةِ النَّذْوَرِ

نذر مانے کی کراہت میں

(۱۵۳۸) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((لَا تَنْذِرُوا، فَإِنَّ النَّذْرَ لَا يُغْفَى مِنَ الْقَدْرِ شَيْئًا وَإِنَّمَا يُسْتَخْرُجُ بِهِ مِنَ الْبَخِيلِ))۔ (اسنادہ صحیح) ارواء الغلیل (۲۰۸/۸)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ علیہ السلام سے کہا کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے کہ نذر مت کرو اس لیے کہ نذر نہیں کام آتی ہے آگے تقدیر کے کچھ یعنی بنظر تبدیل تقدیر نذر کرنا بے سود ہے بلکہ نکلا جاتا ہے بخیل نذر بخیل سے کچھ مال۔

فائلہ: اس باب میں ابن عمر علیہ السلام سے بھی روایت ہے حدیث ابو ہریرہ علیہ السلام کی حسن ہے صحیح ہے۔ اور اسی پر عمل ہے بعض اہل علم کا صحابہ وغیرہم سے کہ کروہ کہا انہوں نے نذر کو۔ اور فرمایا عبد اللہ بن مبارک علیہ السلام نے کہ معنی کراہت نذر کے یہ ہیں کہ جب نذر کی آدمی نے ساتھ طاقت الہی کے اور وفا کی وہ نذر تو اسے اجر ہے وفا کا مگر نذر کرنا کروہ تھا اور اگر نذر کی معصیت کی تو اس میں تو وفا درست ہی نہیں۔



۱۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي وَفَاءِ النَّذْرِ

نذر کو پورا کرنے کے بیان میں

(۱۵۳۹) عَنْ عُمَرَ قَالَ: يَأْرِسُوْلَ اللَّهِ ﷺ إِنِّي نَذَرْتُ أَنْ أَعْتَكَفَ لَيْلَةً فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فِي الْجَاهِيلِيَّةِ، قَالَ: ((أُوْفِ بِنَذْرِكَ))۔ (اسنادہ صحیح)

تشریح: روایت ہے عمر بن الخطاب سے کہا انہوں نے یا رسول اللہ امیں نے نذر مانی تھی کہ اعتکاف کروں گا میں ایک رات مسجد الحرام

میں ایام جاہلیت میں، تو فرمایا آپ ﷺ نے: پوری کرو پنی نذر۔

فائزہ: اس باب میں عبد اللہ بن عمر اور ابن عباس رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے۔ حدیث عمر رضی اللہ عنہم کی حسن ہے صحیح ہے۔ اور گئے ہیں اس حدیث کی طرف بعض اہل علم کہا ہے انہوں نے کہ جب آدمی مشرف بالاسلام ہوا اوس پر نذر طاعت ہے یعنی ایسے کام کی نذر ہے کہ اس میں اطاعت الہی ہو تو ضرور ہے کہ اسے پورا کرے۔ اور کہا ہے بعض اہل علم نے اصحاب نبی ﷺ سے اور سوا ان کے اور علماء نے کہ اعتکاف نہیں ہوتا مگر ساتھ روزے کے۔ اور بعض نے کہ اہل علم سے کہ نہیں واجب متعکف پر روزہ مگر جب وہ اپنے اوپر واجب کرے۔ یعنی اگر نذر میں روزہ کا بھی ذکر کیا ہے تو ضرور ہے ورنہ کچھ ضرور نہیں اور جدت پکڑی انہوں نے حدیث عمر رضی اللہ عنہم سے یعنی جو اوپر نذور ہوئی کہ انہوں نے نذر کی تھی رات کے اعتکاف کی جاہلیت میں اور حکم کیا ان کو نبی ﷺ نے پورا کرنے کا یعنی حکم روزہ کا نہ دیا آپ ﷺ نے فقط اعتکاف کو فرمایا اور بھی قول ہے احمد اور اسحاق کا۔



۱۳۔ بَابُ : مَا حَاجَهُ كَيْفَ كَانَ يَهِيئُ النَّبِيُّ ﷺ

اس بیان میں کہ نبی ﷺ کی قسم کیسی تھی؟

(۱۵۴۰) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كَثِيرًا مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْلِفُ بِهِنْدِهِ أَيْمَنَنِ: ((لَا وَمُقْلِبَ الْقُلُوبِ)). (صحیح) الظلال الحنة (۲۳۴) سلسلة الاحادیث الصحیحة (۲۰۹۰)

تشریح: روایت ہے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہم سے کہا کہ اکثر تھے رسول اللہ ﷺ کو تم کہاتے تھے ساتھ اس قسم کے لا و مقلب القلوب، یعنی قسم ہے دلوں کے بد لئے والے کی۔ یعنی اللہ تعالیٰ کی۔

فائزہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



۱۴۔ بَابُ : مَا حَاجَهُ ثَوَابُ مَنْ أَعْتَقَ رَقَبَةً

غلام آزاد کرنے والے کے ثواب کے بیان میں

(۱۵۴۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : ((مَنْ أَعْتَقَ رَقَبَةً مُؤْمِنَةً أَعْتَقَ اللَّهُ مِنْهُ بِكُلِّ عَضُوٍّ مِنْهُ عَضُوًا مِنَ النَّارِ حَتَّىٰ يُعْنَقَ فَرْجَهُ بِفَرْجِهِ)).

(صحیح) (الارواء: ۱۷۴۲، الروض النضیر: ۳۵۳)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم سے کہا سنا میں نے رسول اللہ ﷺ کو کہ فرماتے تھے: جس نے آزاد کی ایک گرد مومہ آزاد

کرے گا اللہ تعالیٰ اس کے ایک ایک عضو کو اس کے ایک ایک عضو کے بد لے دوزخ کی آگ سے یہاں تک کہ آزاد کرے گا فرج اس کا عوض میں اس کے فرج کے۔

فائلہ : اس باب میں عائشہ اور عمرو بن عبد اللہ اور ابی بن عباس اور واثلہ بن اسقع اور ابی امامہ اور رکب بن مرہ اور عقبہ بن عامر تھیں سے بھی روایت ہے۔ حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے غریب ہے اس سند سے اور ابی ہاد کا نام یزید بن عبد اللہ بن اسماعیل بن ہاد ہے اور وہ مدینی ہیں اور ثقہ ہیں۔ اور روایت کی ان سے ماک بن انس اور بہت سے لوگوں نے اہل علم سے۔



۱۵ - بَابُ : فِي الرَّجُلِ يَلْطِمُ خَادِمَهُ جو شخص اپنے خادم کو طمانچہ مارے اس کا بیان

(۱۵۴۲) عَنْ سُوَيْدِ بْنِ مُقْرَنِ الْمُزَنَّى قَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُنَا سَبْعَةً إِنْحُوَةً مَا لَنَا خَادِمٌ إِلَّا وَاحِدَةٌ فَلَطَّمَهَا أَحَدُنَا، فَأَمْرَنَا النَّبِيُّ ﷺ : أَنْ نُعْتَقِّهَا۔ (صحیح)

تشریح: روایت ہے سوید بن مقرن مرنی سے کہا ہے کہا ہم نے اپنے کو کہم سات بھائی تھے اور کوئی خادم ہمارا نہ تھا مگر ایک، پھر طمانچہ مارا ہم سے ایک نے اس کو، سو حکم فرمایا رسول اللہ ﷺ نے کہ آزاد کر دیں ہم اس کو۔

فائلہ : اس باب میں ابن عمر رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور روایت کی یہ حدیث کئی لوگوں نے حصیں بن عبد الرحمن سے اور ذکر کیا بعض نے اس حدیث میں کہ طمانچہ مارا اس باندی کے منہ پر۔



۱۶ - بَابُ : مَاجَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْحَلْفِ بَغْيَرِ مَلَةٍ إِلَّا سَلَامٌ

دین اسلام کے سوا کسی اور مذہب کی قسم کھانے کی کراہت کا بیان

(۱۵۴۳) عَنْ ثَابِتِ بْنِ الضَّحَّاكِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((مَنْ حَلَفَ بِمِلَةٍ غَيْرِ الْإِسْلَامِ كَاذِبًا فَهُوَ كَمَا قَالَ)). (صحیح) ابراء الغليل (۲۵۷۵)

تشریح: روایت ہے ثابت بن ضحاک سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: جس نے قسم کھائی ساتھ کسی ملت کے سوا اسلام کے جھوٹی مثلاً کہا کہ اگر میں نے یہ کام کیا ہو تو میں نصرانی ہوں پس وہ دیسا ہی ہو گیا جیسا اس نے کہا۔

فائلہ : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور اختلاف کیا ہے اہل علم نے اس مسئلہ میں کہ جس نے قسم کھائی ساتھ کسی ملت کے سوا اسلام کے مثلاً اس نے کہا اگر میں یہ کام کروں تو یہودی ہوں یا نصرانی تو پور کیا اس نے یہ کام تو کہا بعض نے کہ اس نے بہت

بڑی خطای کی مگر اس پر کفارہ نہیں۔ اور یہی قول ہے اہل مدینہ کا اور مالک بن انس کا اور اسی طرف گئے ہیں ابو عبیدہ۔ اور کہا بعض نے اصحاب نبی ﷺ سے اور تابعین وغیرہم سے کہ اس پر کفارہ ہے۔ اور یہی قول ہے سفیان اور احمد اور اسحاق کا۔



۱۷۔ بَابُ: مَاجَاءَ فِيمَنْ نَذَرَ أَنْ يَحْجَ مَاشِيَاً اس کے بیان میں جس نے پیدل حج کرنے کی نذر مانی

(۱۵۴۴) عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ أُخْتِيَ نَذَرَتْ أَنْ تَمُسْبِحَ إِلَى الْبَيْتِ حَافِيَةً غَيْرَ مُخْتَمِرَةً، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((إِنَّ اللَّهَ لَا يَصْنُعُ بِشَقَاءِ أُخْتِكَ شَيْئًا فَلَتَرْكِبْ وَلَتَتَخْتَمْ وَلَتَصُمْ ثَلَثَةَ أَيَّامٍ)). (ضعیف) ارواء الغلیل (۲۵۹۲) اس میں عبد اللہ بن زہرا وی ضعیف ہے۔

تشریح چہاہہ: روایت ہے عقبہ بن عامر رض سے کہا کہ عرض کیا میں نے یار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میری بہن نے نذر کی ہے کہ جائے بیت اللہ تک ننگے پاؤں بغیر چادر کے تو فرمایا نبی ﷺ نے البیت اللہ تعالیٰ پکھنہ کرے گا تیری بہن کی بد بختی کے ساتھ یعنی اللہ کو کیا پرواہ ہے پس چاہیے کہ سوار ہو جائے اور چادر اوڑھے اور تین روزے رکھے یعنی بعوض اس نذر کے۔

فائلاط: اس باب میں ابن عباس رض سے بھی روایت ہے۔ اور یہ حدیث حسن ہے اور اسی پر عمل ہے نزدیک بعض اہل علم کے اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا۔



۱۸۔ بَابُ: زُكْرِ مَايُلْغِي الْحَلْفَ بِاللَّاتِ وَالْعُزْرَى غیر اللہ کی قسم اٹھائیں پر اُسے ختم کر دینے کا بیان

(۱۵۴۵) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ حَلَفَ مِنْكُمْ فَقَالَ فِي حَلْفِهِ وَاللَّاتِ وَالْعُزْرَى فَلَيُقْلِنُ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَمَنْ قَالَ: تَعَالَ أَقْمِرْكَ فَلَيَسْتَدْقَدَ)). (صحیح) ارواء الغلیل (۲۵۶۳)

تشریح چہاہہ: روایت ہے ابو ہریرہ رض سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے، جو شخص قسم کھائے اور اپنی قسم میں کہے قسم ہے لات و عزیزی کی پس چاہیے کہ کہے لا الہ الا اللہ، اور جو کہے کسی شخص سے آؤ جو اکھلیں ہم تجوہ سے تو چاہیے کہ صدقہ دے۔

فائلاط: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور ابو المغیرہ وہ خوانی حصے ہیں اور نام ان کا عبد القدوس ہے اور بیٹے ہیں حاج کے۔



١٩۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي قَضَاءِ النَّذْرِ عَنِ الْمَيِّتِ

میت کی طرف سے نذر پوری کرنے کا بیان

(۱۵۴۶) عن ابن عباسٍ أَنْ سَعْدَ بْنَ عَبَادَةَ اسْتَفْتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي نَذْرٍ كَانَ عَلَىٰ تُؤْفَقُتُ قَبْلَ أَنْ تَقْضِيهَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ : ((أَقْضِيهِ عَنْهَا)). (صحیح)

تَبَرِّيْجَهُ: روایت ہے ابن عباسؓ سے کہ سعد بن عبادہؓ نے پوچھا رسول اللہ ﷺ سے حکم اس نذر کا کہ تھی ان کی ماں پر اور وہ وفات کر گئی تھیں قبل ادا کرنے کے، سو فرمایا جبیؓ نے کہ تم ادا کرو ان کی طرف سے۔
فَائِلَّا: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



٢٠۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي فَضْلِ مَنْ أَعْتَقَ

غلام آزاد کرنے والے کی فضیلت کا بیان

(۱۵۴۷) عَنْ أَبِي أُمَّامَةَ وَغَيْرِهِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((أَيْمَنًا أَمْرِيِّ عِمَّ مُسْلِمٍ أَعْتَقَ امْرَأً مُسْلِمًا كَانَ فِي كَأْكُهُ مِنَ النَّارِ، يُجْزِيُهُ كُلُّ عَضُوٍّ مِنْهُ عُضُواً مِنْهُ، وَأَيْمَنًا أَمْرِيِّ عِمَّ مُسْلِمٍ أَعْتَقَ امْرَأَيْنِ مُسْلِمَيْنِ كَانَتَا فِي كَأْكُهُ مِنَ النَّارِ، يُجْزِيُهُ كُلُّ عَضُوٍّ مِنْهُمَا عُضُواً مِنْهُ وَأَيْمَنًا أَمْرِيِّ عِمَّ مُسْلِمَةٍ أَعْتَقَتِ امْرَأَةً مُسْلِمَةً كَانَتِ فِي كَأْكُهَا مِنَ النَّارِ، يُجْزِيُهُ كُلُّ عَضُوٍّ مِنْهَا عُضُواً مِنْهَا)).

(صحیح) الروض النضیر (۳۵۲) سلسلة الاحادیث الصحيحة (۲۶۱۱) التعليق الرغیب (۶۱/۵)

تَبَرِّيْجَهُ: روایت ہے ابو امامہ وغیرہ اصحاب بنیؓ سے وہ سب روایت کرتے ہیں بنیؓ سے کہ فرمایا آپؓ نے: جو شخص آزاد کرے ایک مرد مسلمان کو ہو گا چھوڑوا اس کا دوزخ سے فدیہ ہو جاوے گا ہر عضو اس غلام کا اس کے عضو کے بدلے میں، اور جو شخص مرد مسلمان آزاد کرے دو عورتیں مسلمان ہوئیں گی وہ دونوں چھوڑائی اس کی دوزخ سے فدیہ ہو جائے گا ہر عضوان کا بدلے میں اس کے، ہر عضو کے اور جو مسلمان آزاد کرے ایک عورت مسلمان کو ہو جائے گی وہ چھوڑائی اس کی دوزخ سے فدیہ ہو جائے گا ایک ایک عضوان کا بدلے میں اس کے ایک ایک عضو کے۔

فَائِلَّا: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے اس سند سے۔





مُرْسَلَاتِ كَامِنَةٍ مِّنْ جَهَادِ الْمُلْكِ مُحَمَّدِ الْمَلَكِ

ابو اب السیر

عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(المعجم ۱۹) سیر کے بیان میں (التحفة ۱۷)

۱۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الدَّعْوَةِ قَبْلِ الْقِتَالِ

قالَ سَعْلَةً دِينَيْنَ كَمْ بِبَيْانِ مِنْ

(۱۵۴۸) عَنْ أَبِي الْبَخْرِيِّ : أَنَّ حَيْثُا مِنَ الْجِيُوشِ الْمُسْلِمِينَ كَانَ أَمِيرُهُمْ سَلَمَانُ الْفَارِسِيُّ حَاصِرُوا قَصْرًا مِنْ قُصُورِ فَارِسَ، فَقَالُوا يَا أبا عَبْدِ اللَّهِ إِنَّا نَهَدْدُ إِلَيْهِمْ قَالَ : دَعُونِي أَدْعُوهُمْ كَمَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُوهُمْ فَاتَاهُمْ سَلَمَانُ الْفَارِسِيُّ تَرَوَنَ الْعَرَبَ يُطْبِعُونَنِي فَإِنْ أَسْلَمْتُمْ فَلَكُمْ مِثْلُ الَّذِي عَلَيَّا، وَإِنْ أَبْيَتُمْ إِلَّا دِينَكُمْ تَرَكُنَاكُمْ عَلَيْهِ، وَأَعْطُوْنَا الْحِزْبَةَ عَنْ يَدِ وَأَنْتُمْ صَاغِرُونَ۔ قَالَ : وَرَطَنَ إِلَيْهِمْ بِالْفَارِسِيَّةِ وَأَنْتُمْ غَيْرُ مُحَمَّدَيْنَ وَإِنْ أَبْيَتُمْ نَابَدَنَكُمْ عَلَى سَوَاءٍ قَالُوا مَا نَحْنُ بِالَّذِي نُعْطَى الْحِزْبَةَ وَلِكُنَّا نُقَاتِلُكُمْ۔ فَقَالُوا يَا أبا عَبْدِ اللَّهِ إِنَّا نَهَدْدُ إِلَيْهِمْ؟ قَالَ : لَا، فَدَعَاهُمْ كُلَّهُ أَيَّامٍ إِلَى وَمُثْلِ هَذَا ثَمَّ قَالَ : إِنَّهُدْدُ إِلَيْهِمْ، قَالَ : فَنَهَدْنَا إِلَيْهِمْ فَفَتَحُنَا ذَلِكَ الْقُصْرَ (ضعیف). الارواه : ۵ / ۸۷) (ابی البختری نے سلمان فارسی کو نہیں دیکھا، اس لیے منقطع ہے۔ تبریزیہ: روایت ہے ابوالبختری سے کہ ایک لشکر نے مسلمانوں کے لشکروں سے کہ امیر اس کے سلمان فارسی (جیسا تھا) محاصرہ کیا ایک

قلعہ کا فارس کے قلعوں میں سے، پس کھالوگوں نے اے ابا عبد اللہ اور یہ یکنیت ہے سلمان کی کیانہ دہاؤ کریں، ہم ان پر، فرمایا انہوں نے چھوڑ دو مجھ کو کہ میں دعوت کروں ان کو جیسا کہ سنائیں نے رسول اللہ ﷺ سے کہ دعوت کرتے تھے ان کی یعنی کافروں کی بس آئے ان کے پاس سلمان اور کہا ان سے تحقیق میں ایک آدمی ہوں تم میں سے رہنے والا فارس کا دیکھتے ہو تم عرب کو کہ اطاعت کرتے ہیں میری پس اگر اسلام لائے تم پس تمہارے لیے مثل ہے اس چیز کے کہ ہمارے لیے ہے یعنی حصہ غنائم اور فتنے سے اور تم پر ہے مثل اس کے کہ ہم پر ہے اور اگر انکار کیا تم نے اور نہ قول کیا تم نے مگر دین اپنا چھوڑ دیں گے، ہم تم کو اسی دین پر اور دو ہم کو جزیہ ہاتھ سے اور تم ذلیل ہو۔ کہار اوی نے بیان کیا سلمان بن عوف نے یہ مضمون ان سے فارسی میں اور یہ بھی کہا کہ تم اپنے نہیں یعنی بصورت عدم قبول ایمان کے اور اگر نہ مانو گے تم تو لا ہیں گے ہم تم سے تم کو آگاہ کر کے جواب دیا انہوں کہ نہیں، ہم ایسے کہ جزیہ دیں ویکن لڑتے ہیں ہم تم سے۔ پھر کہا مسلمانوں نے اے ابا عبد اللہ! کیانہ دہاؤ کریں، ہم ان پر؟ کہا انہوں نے نہیں کہار اوی نے پھر بلایا ان کو سلمان نے اسلام کی طرف تین دن مش اسی کے پھر حکم دیا کہ دھاوا کرو ان پر۔ کہار اوی نے پھر دہاؤ کیا، ہم نے ان پر اور فتح کیا اس قلعے کو۔

فائلہ: اور اس باب میں روایت ہے بریدہ اور نعمان بن مقرن اور ابن عمر اور ابن عباس رض سے۔ اور حدیث سلمان کی حسن ہے صحیح ہے نہیں پہچانتے ہم اس کو مگر عطاء بن سائب کی روایت سے۔ اور سنائیں نے محمد بن جبار رض سے کہتے تھے ابو الحتری نے نہیں پایا سلمان بن عوف کو اس لیے کہ نہیں پایا انہوں نے علی کو، اور سلمان انتقال کر چکے تھے قبل علی کے اور گے ہیں بعض اہل علم صحابہ وغیرہم سے اس حدیث کی طرف، اور تجویز کیا انہوں نے کہ دعوت دی جائے قبل قتال کے۔ اور یہی قول ہے اسحاق بن ابراہیم کا کہا انہوں نے اگر پیشتر سے کر دی جائے ان کو دعوت تو بہتر ہے اور سبب ہے ان کے ڈرنے کا۔ اور کہا بعض علماء نے کہ اس زمانے میں دعوت کی حاجت نہیں۔ اور کہا احمد نے نہیں جانتا میں آج کے دن کسی کو کہ ضرور ہو اس کو دعوت۔ یعنی سب لوگ جان گئے ہیں کہ اہل اسلام اس لیے لڑتے ہیں لہذا دعوت ضرور نہیں۔ اور کہا امام شافعی نے کہ لڑائی شروع نہ کی جائے دشمن سے جب تک کہ دعوت نہ کر لیں مگر یہ کہ وہ خود آپریں مسلمانوں پر قبل دعوت کے اس صورت میں اگر دعوت نہ کی تو کچھ مضائق نہیں، اس لئے کہ پہلے پہنچ چکی ہے ان کو دعوت۔



۲۔ باب النهي عن الإغارة إذا رأى مسجد او سمع أذانا

جب مسجد دیکھے اور آذان سے توصلہ نہ کرے

(۱۵۴۹) عَنْ عَصَامِ الْمُزَنَّىٰ ۖ وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ ۗ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا بَعَثَ جَيْشًا أَوْ سَرِيرَةً يَقُولُ لَهُمْ: ((إِذَا رَأَيْتُمْ مَسْجِدًا أَوْ سَمِعْتُمْ مُؤْذِنًا فَلَا تَقْتُلُو أَحَدًا)).

(إسناده ضعيف) اس میں ابن عاصم راوی ضعیف ہے اس کے حالات نہیں ملتے ضعیف ابی داود (۴۵۴)

تبریزیہ: روایت ہے عاصم مرنی میں سے اور ان کو صحبت تھی رسول اللہ ﷺ کی کہاں ہوں نے کہ تھے رسول اللہ ﷺ جب صحیح کسی چھوٹے لشکر کو فرماتے ان سے کہ جب دیکھو تم مسجد یا سنتوم آواز موزن کی یعنی کسی قریب میں پس نہ قتل کرو وہاں کسی کو۔
فائزہ: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے ترمذی ہے ابن عینیہ سے۔



۳۔ باب : فی الْبَيَاتِ وَالْغَارَاتِ

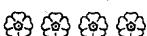
شب خون مارنے اور حملہ کرنے کے بیان میں

(۱۵۰۰) عَنْ أَنَسِ بْنِ رَوْهَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ خَرَجَ إِلَى خَيْرِ أَتَاهَا لَيْلًا وَكَانَ إِذَا جَاءَ قَوْمًا بِلَيْلٍ لَمْ يُغْرِي عَلَيْهِمْ حَتَّى يُصْبِحَ فَلَمَّا أَصْبَحَ حَرَّتْ يَهُودَ بِمَسَاجِدِهِمْ وَمَكَانَاتِهِمْ، فَلَمَّا رَأَوْهُ قَالُوا: مُحَمَّدٌ وَاللَّهُ مُحَمَّدٌ الْخَمِيسُ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((اللَّهُ أَكْبَرُ خَرَبَتْ خَيْرٌ، إِنَّا إِذَا نَزَلْنَا بِسَاحِةِ قَوْمٍ فَسَأَءِلُّهُمْ صَبَاحَ الْمُنْذَرِينَ)). (صحیح)

تبریزیہ: روایت سیدنا انس بن مالک سے کہ رسول اللہ ﷺ جس وقت نکلے خیر کی طرف پہنچے وہاں رات کو اور تھے آپ جب پہنچتے کسی قوم پر رات کو نہ لوئے ان کو بیہاں تک کہ صبح ہو جاتی پھر جب صبح ہوئی نکلے یہود پیاروڑہ اور ٹوکرہ اپنے لے کر پھر جب دیکھا انہوں نے آپ ﷺ کو کہا برابر آگے محمد (ﷺ) قسم ہے اللہ کی برابر آگے محمد (ﷺ) ساتھ لشکر لے کر۔ سو کہا رسول اللہ ﷺ نے: اللہ اکبر، یعنی اللہ بڑی بزرگی والا ہے خراب ہوا خیر تحقیق کہ جب ہم اترے ہیں آنکن میں کسی قوم کے پس بڑی ہے صباح ڈرانے گیوں کو۔

(۱۵۰۱) عَنْ أَبِي طَلْحَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا ظَهَرَ عَلَى قَوْمٍ أَقَامَ بَعْرَصَتِهِمْ ثَلَاثَةً .
 (صحیح) صحیح ابی داؤد (۲۴۱۴)

تبریزیہ: روایت ہے ابو طلحہ سے کہ نبی ﷺ تھے جب غالب آتے کسی قوم پر ٹھہرتے ان کے میدان میں تین دن تک۔
فائزہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور حدیث حمید کی جو مردی ہے انس بن مالک سے یعنی بواس کے اوپر مردی ہوئی حسن ہے۔ صحیح ہے اور تحقیق رخصت دی ایک قوم نے اہل علم سے لوٹ کی رات کو اور شب خون کی۔ اور مکروہ کہا اس کو بعض نے۔ اور کہا احمد اور اسحاق نے کچھ مضائقہ نہیں شب خون میں دشمن پر رات کے وقت اور مراد خمیس سے جو حدیث میں وارد ہوا ہے لشکر ہے یعنی چونکہ لشکر کے پائچے ہوتے ہیں مقدمہ جو آگے چلے اور میسہ جو اہنی طرف اور میسرا جو جوابیں طرف ہوا رساتھ جو پیچھے آئے اور قلب جو درمیان میں ہو جہاں سردار رہتا ہے اس لیے عرب بڑے لشکر کو نہیں کہتے تھے۔



۴۔ بَابُ : فِي التَّخْرِيقِ وَالتَّخْرِيبِ

کافروں کے گھر جلانے اور تباہ کرنے کے بیان میں

(۱۵۰۲) عَنْ أَبْنَىٰ عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَقَ نَحْلَ بَنِي النَّضِيرِ وَقَطَعَ، وَهِيَ الْبُوَيْرَةُ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ : ﴿مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لَيْنَةٍ أَوْ تَرْكُحُومُهَا فَأَئِمَّةٌ عَلَى أُصُولِهَا فَبِإِذْنِ اللَّهِ وَلِيُخْرِزَ الْفَاسِقِينَ﴾.

(اسناده صحيح) صحیح ابی داؤد (۲۳۵۴)

پیشہ جہد: روایت ہے ابن عمر بن حیان سے کہ رسول اللہ ﷺ نے جلا دیئے کھجور کے درخت بني نصیر کے اور کٹوا دالے، اور یہ معاملہ بویرا میں گزرہ پھر اتاری اللہ تعالیٰ نے یہ آیت ﴿مَا قَطَعْتُمْ ...﴾ یعنی جو کاثر الاتم نے کوئی درخت کھجور کا یا چھوڑ دیا اس کو قائم اور جزوں ان کی کے پس حکم سے اللہ تعالیٰ کے اور اس لیے کہ زیل کرے اللہ فاسقوں کو۔

فائلہ: اس باب میں ابن عباس رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ اور یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور گئی ہے ایک قوم اہل علم سے اس طرف اور کہا کچھ مضا نقہ نہیں درختوں کے کائٹے میں اور قلعوں کے خراب کرنے میں یعنی بوقت جہاد۔ اور مکروہ کہا بعض نے اس کو اور یہی قول ہے اوزاعی کا۔ اور کہا اوزاعی نے اور منع کیا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے پھل والے درخت کے کائٹے سے اور مکانوں کے دیران کرنے سے۔ اور عمل کیا اس پر مسلمانوں نے بعد ان کے۔ اور کہا شافعی نے کچھ مضا نقہ نہیں آگ لگانے میں اور درخت اور پھل کائٹے میں دشمن کے ملک میں۔ اور احمد نے کہا کہ بعض جگہ اس کی ضرورت ہوتی ہے لیکن بے ضرورت آگ نہ لگائی جائے۔ اور کہا اسحاق نے آگ لگانا سنت ہے جب کافراس سے ذیل ہوں۔



۵۔ بَابُ : مَا حَاجَءَ فِي الْغَنِيمَةِ

غنیمت کے بیان میں

(۱۵۰۳) عَنْ أَبِي أُمَامَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((إِنَّ اللَّهَ فَضَلَّنِي عَنِ الْأُلُومِ وَأَحَلَّ لَنَا الْغَنَائمَ)). (اسناده صحيح۔ المشکاة: ۴۰۰۱ - تحقيق الثانی۔ الارواء: ۱۵۲ - ۲۸۵)

پیشہ جہد: روایت ہے ابو امامہ بن شیعہ وہ روایت کرتے ہیں جی کیلیٹ سے کہ فرمایا آپ ﷺ نے: بے شک اللہ تعالیٰ نے فضیلت دی مجھ کو پیغمبروں پر یافر مایا میری امت کو امتوں پر اور حلال کیں ہمارے لیے غشیتیں۔

فائلہ: اس باب میں علی اور ابوذر اور عبد اللہ بن عمر اور ابن عباس بن حیان سے بھی روایت ہے حدیث ابو امامہ بن شیعہ کی حسن ہے صحیح ہے۔ اور سیار کو سیار مولیٰ نبی معاویہ کہتے ہیں روایت لیتے ہیں ان سے سلیمان تکمی اور عبد اللہ بن حبیر اور گئی لوگ۔

☆ عن أبي هريرةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : (فُضْلُتُ عَلَى الْأَنْبِيَاءِ بِسِتٍّ أَعْطِيْتُ جَوَامِعَ الْكَلِمِ وَنُصْرُتُ بِالرُّغْبِ وَأُحْلَتُ لِي الْعَنَائِمُ وَجُعِلْتُ لِي الْأَرْضُ مَسْجِدًا وَطَهُورًا وَأُرْسِلْتُ إِلَى الْخَلْقِ كَافَةً وَخِيمَ بِي النَّبِيُّونَ) . (صحیح - الارواه : ۲۸۵)

تشریحہ: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا دی گئی مجھے پیغمبروں پر فضلیتیں: پہلی یہ کہ دیا گیا میں جوامن الکلم، دوسرے یہ کہ مد کیا گیا میں ساتھ رعب کے یعنی کافروں کے دل میں میرا رعب ڈالا گیا، تیسرا حلال کی گئیں میرے لیے غمیتیں، چوتھے بنائی گئی میرے لیے ساری زمین مسجد اور پاک کرنے والی یعنی وقت تمیم کے، پانچویں بھیجا گیا میں تمام خلق کی طرف، چھٹی ختم کئے گئے میرے ساتھ انبياء۔

فائلا: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے مراد جوامن الکلم سے وہ حدیثیں ہیں کہ جن کے لفظ تحوڑے ہوں اور معانی بہت ہوں۔



٦۔ بَابُ : فِي سَهْمِ الْخَيْلِ گھوڑے کے حصے کے بیان میں

(١٥٥٤) عَنِ ابْنِ عُمَرَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَسَمَ فِي النَّفْلِ لِلْفَرَسِ بِسَهْمَيْنِ وَلِلرَّجُلِ بِسَهْمٍِ .

(صحیح) متفق علیہ۔ صحیح ابی داؤد (٢٤٤٣)

تشریحہ: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے قسم کیا غیمت کو اور دو حصے دیے گھوڑے کے اور ایک حصہ دیا مرد کو۔

فائلا: روایت کی ہم سے محمد بن بشار نے عبد الرحمن بن مهدی سے انہوں نے سلیمان بن اخضر سے مانند اسی کے اس باب میں مجع بن جاریہ اور ابن عباس اور ابن ابی عمرہ سے روایت ہے کہ وہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں۔ حدیث ابن عمر رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے۔ اور اسی پر عمل ہے اکثر علمائے صحابہ وغیرہم کا۔ اور یہی کہتے ہیں سفیان ثوری اور اوزاعی اور مالک بن انس اور ابن مبارک اور شافعی اور اسحاق کے سوار کو تین حصے میں دو گھوڑے کے اور ایک سوار کا اور واسطے پیدل کے ایک حصہ۔



٧۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي السَّرَّاِيَا

لشکروں کے بیان میں

(١٥٥٥) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((خَيْرُ الصَّحَابَةِ أَرْبَعَةٌ، وَخَيْرُ السَّرَّاِيَا أَرْبَعُ مائَةٍ، وَخَيْرُ الْجِيُوشِ أَرْبَعَةُ أَلْفٍ وَلَا يُغَلِّبُ أَثْنَا عَشَرَ الْفَالْمِائَةَ قِيلَةً)) . (ضعیف - الصحیحة : ٣٨٦)

(طبعہ الجديدة) امام ابو داود کہتے ہیں کہ یہ مرسلا ہے۔ بعض محققین نے اس کو زہری مدرس کے عمنہ کی وجہ سے ضعیف کہا ہے۔

تشریح: روایت ہے ابن عباسؓ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: بہترین صحابہ چار ہیں۔ یعنی خلفائے راشدین۔ اور بہترین لشکر جو چار سو ہیں اور بہترین فوج بڑی چار ہزار ہیں اور مغلوب نہ ہوں گے بارہ ہزار بسب قلت کے۔

فائض: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔ نہیں مرفوع کیا اس کو کسی بڑے محدث نے سوا جریب بن حازم کے۔ اور روایت کی یہ حدیث زہری نے نبی ﷺ سے مرسل۔ اور روایت کی یہ حبان بن عتری نے عقیل سے انہوں نے زہری سے انہوں نے عبد اللہ بن عبد اللہ سے انہوں نے ابن عباسؓ سے انہوں نے نبی ﷺ سے۔ اور روایت کی لیث بن سعد نے عقیل سے انہوں نے نبی ﷺ سے مرسل۔



۸۔ بَابُ : مَنْ يُعْطِي الْفَى ؟

اس بیان میں کہ مال غنیمت کن کو دیا جاتا ہے؟

(۱۵۵۶) عَنْ يَزِيدِ بْنِ هُرْمَزٍ أَنَّ نَجَّادَةَ الْحَرُوْرِيَّ كَتَبَ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ يَسْأَلُهُ هَلْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَغْرُوُ بِالنِّسَاءِ ؟ وَهَلْ كَانَ يَصْرِبُ لَهُنَّ بِسَهْمٍ ؟ فَكَتَبَ إِلَيْهِ ابْنُ عَبَّاسٍ : كَتَبَتْ إِلَيَّ تَسْأَلُنِي هَلْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَغْرُوُ بِالنِّسَاءِ ، فَكَانَ يَغْرُوُ بِهِنَّ فِيَدَاوِينَ الْمَرْضِيِّ وَيُحَدِّدِينَ مِنَ الْغَنِيمَةِ ، وَآمَّا يُسَهِّمُ فَلَمْ يَصْرِبُ لَهُنَّ بِسَهْمٍ . (اسناده صحيح ابی داؤد ۲۴۳۸)

تشریح: روایت ہے یزید بن ہرمز سے کہ نجدہ حرومی نے لکھا ابن عباسؓ کو اور پوچھا کہ آیا تھے رسول اللہ ﷺ جہاد کرتے عورتوں کو ساتھ لے کر اور حصہ لگاتے ان کے لیے بھی؟ سو جواب لکھا ان کی طرف ابن عباسؓ نے کتم نے جو لکھا طرف میری اور پوچھا مجھ سے کہ آیا تھے رسول اللہ ﷺ جہاد کرتے تھے ان کو ساتھ لے کر تو تھے رسول اللہ ﷺ کہ جہاد کرتے ان کو ساتھ لے کر پس وہ خدمت اور علاج کرتیں یا ماروں کا اور کچھ ملتا تھا ان کو غنیمت سے بطریق انعام کے، لیکن مقرر نہیں کیا ان کے لئے بھی حصہ۔

فائض: اس باب میں انس اور ام عطیہؓ سے بھی روایت ہے اور یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور اسی پر عمل ہے نزدیک اکثر اہل علم کے۔ اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور شافعی کا۔ اور بعض نے کہا ہے عورت اور اڑکی کو بھی حصہ دینا چاہیے۔ اور یہی قول ہے اوزاعی کا، کہا اوزاعی نے حصہ لگایا نبی ﷺ نے لڑکوں کا خبر میں۔ اور حصہ مقرر کیا اماموں نے مسلمانوں کے ہر مولود کے لیے جو پیدا ہوا ارض حرب میں اور کہا اوزاعی نے حصہ لگایا نبی ﷺ نے عورتوں کا خبر میں، اور تمکے کیا اس کے ساتھ مسلمانوں نے بعد آپ ﷺ کے، روایت کیا ہم سے یہ قول اوزاعی کا علی بن خشم نے انہوں نے عیسیٰ بن یونس سے انہوں نے اوزاعی سے، اور یہ جو انہوں نے کہا: بحدیں من الغنیمة، مراد اس سے یہ ہے کہ بطریق انعام عورتوں کو کچھ ملتا تھا۔



٩۔ بَابُ : هَلْ يُسْهِمُ لِلْعَبْدِ ؟

کیا غلام کو حصہ دیا جائے گا؟

(۱۵۵۷) عَنْ عُمَيْرٍ مَوْلَى آبِي الْحَمْ كَالَّا شَهِدْتُ خَيْرَ مَعَ سَادَتِي فَكَلَمُوا فِي رَسُولِ اللَّهِ وَ كَلَمُوهُ أَنِّي مَمْلُوكٌ قَالَ فَأَمْرَيْتُ السَّيْفَ فَإِذَا أَنَا أَجْرُهُ فَأَمْرَلَيْ بِشَيْءٍ مِنْ خُرُبِيِ الْمَنَاعِ وَ عَرَضْتُ عَلَيْهِ رُقْيَةً كُنْتُ أَرْتَهُ بِهَا الْمَحَايِنَ فَأَمْرَنَيْ بِطَرْحِ بَعْضِهَا وَ حَبْسِ بَعْضِهَا. (صحیح) صحیح ابی داؤد (۲۴۴۰)

تَبَرِّيْجَهُ: روایت ہے عیر موی ابی الحم سے کہا حاضر ہوا میں خبر میں اپنے آقاوں کے ساتھ انہوں نے شفاعت کی میری رسول اللہ ﷺ کے پاس اور کہا انہوں نے کہ میں غلام ہوں۔ کہا عیر نے پھر حکم کیا آپ ﷺ نے لفکی گئی میری توار اور میں اسے کھینچتا ہا یعنی بسبب دراز ہونے پر تلے کے اور کوتا ہی قامت کے، پھر حکم کیا آپ نے میرے لیے کچھ اسباب خانگی کا یعنی مال غنیمت سے اور عرض کیا میں نے آپ ﷺ کے سامنے ایک منتر کر میں جھاڑتا تھا اس سے دیوانوں کو سو حکم کیا مجھ کو، اس میں سے کچھ جھوڑ دینے کا اور کچھ یاد رکھنے کا۔

فَائِلُ: اور اس باب میں ابن عباس رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے اور یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے زدیک بعض اہل علم کے کہتے ہیں کہ حصہ نہ لگائیں غلام کا ویکیں کچھ دیں اس کو بطریق انعام کے۔ اور یہی قول ہے ثوری اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا۔



١٠۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي أَهْلِ الدِّرَّةِ يَغْزُونَ مَعَ الْمُسْلِمِينَ هَلْ يُسْهِمُ لَهُمْ

ذمی اگر مسلمانوں کے ساتھ جہاد میں شریک ہوں تو کیا ان کو حصہ دیا جائے گا؟

(۱۵۵۸) عَنْ عَائِشَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ : نَخْرَجَ إِلَيْ بَدْرٍ حَتَّى إِذَا كَانَ بِحَرَّةِ الْوَبِرِ لَحْقَهُ رَجُلٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ يَدْكُرُ مِنْهُ جُزْءَةً وَ نَجَادَةً فَقَالَ النَّبِيُّ ((تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَ رَسُولِهِ؟)) قَالَ : لَا، قَالَ ((أَرْجِعْ فَلْنُ أَسْتَعِنَ بِمُشْرِكٍ)) وَ فِي الْحَدِيثِ كَلَامٌ أَكْثَرُ مِنْ هَذَا.

(صحیح) سلسلة الأحادیث الصحيحة (۱۱۰۱) صحیح ابی داؤد (۲۴۴۲)

تَبَرِّيْجَهُ: روایت ہے اتم المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ رسول اللہ ﷺ نکلے بدر کی طرف اور جب پہنچ ہرۃ الوبر میں کنام ہے ایک مقام کاما آپ ﷺ سے ایک مرد مشرکوں میں سے کہ مشہور تھی اس کی، لیے اور شجاعت تو فرمایا اس سے نبی ﷺ نے ایمان ادا ہے تو اللہ اور اس کے رسول پر؟ اس نے کہا نہیں، فرمایا آپ ﷺ نے۔ پھر جامیں مد نہیں لیتا مشرک سے۔ اور اس حدیث میں اور بھی بیان ہے اس سے زیادہ۔

فائلہ : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور اسی پر عمل ہے زندگی بعض اہل علم کے کہتے ہیں کہ حصہ نہ دیا جائے مشرک کو مال غنیمت سے اگرچہ وہ لڑائی میں شریک ہو مسلمانوں کے ساتھ مقابلہ میں دشمن سے اور بعض اہل علم نے کہا حصہ دیا جائے اگر وہ حاضر ہو قال میں مسلمانوں کے ساتھ۔ اور مروی ہے زہری سے کہ نبی ﷺ نے حصہ دیا ایک قوم کو یہود سے کہڑے تھے وہ آپ ﷺ کے ساتھ شریک ہو کر۔ روایت کی ہم سے یہ حدیث تقبیہ نے انہوں نے عبدالوارث بن سعید سے انہوں نے عروہ سے انہوں نے زہری سے۔ نوٹ! ازہری کو روایت کو بعض تحقیقین نے ارسال کی وجہ سے ضعیف کہا ہے۔

(۱۵۵۹) عَنْ أَبِي مُوسَىٰ قَالَ : قَدِمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي نَفْرٍ مِّنَ الْأَشْعَرِيِّينَ خَيْرَ فَاسْهَمَ لَنَا مَعَ الَّذِينَ افْتَحْهُمْ . (صحیح ابی داؤد ۲۴۳۶)

تشریحہ: روایت ہے ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے کہ آیا میں رسول اللہ ﷺ کے پاس ایک جماعت میں اشعریوں کے خبر میں پس حصہ لگایا ہمارے لیے بھی آپ ﷺ نے ساتھ ان لوگوں کے جنہوں نے فتح کیا تھا اس کو۔

فائلہ : یہ حدیث حسن ہے صحیح غریب ہے اور اسی پر عمل ہے زندگی اہل علم کے کہا ہے اوزاعی نے جو کہ ملے مسلمانوں سے قبل تقسیم غنیمت کے اس کا بھی حصہ لگایا جائے۔

۱۱۔ بَابُ : مَا حَاجَةُ الْإِنْتِفَاعِ بِآنِيَةِ الْمُشْرِكِينَ

مشرکین کے برتن استعمال کرنے کے بیان میں

(۱۵۶۰) عَنْ أَبِي الْعُشَنِيِّ قَالَ : سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ قُدُورِ الْمَجُوسِ . فَقَالَ ((انْقُوْهَا غَسْلًا وَاطْبُخُوْهَا فِيهَا)) وَنَهَى عَنْ كُلِّ سَبْعٍ وَّ ذِي نَابٍ . (صحیح) ارواء الغلیل (۲۷) صحیح ابی داؤد (۲۵۴۶ - ۲۵۴۴)

تشریحہ: روایت ہے ابو ثعلبہ بن شتبہ سے کہا پوچھے گئے رسول اللہ ﷺ محسوس کی ہاندیوں سے یعنی اسے استعمال کریں یا نہ کریں فرمایا آپ ﷺ نے صاف کرواس کو دھو کر پھر پکاؤ اس میں۔ اور منع فرمایا ہر درندے ذی نابلے کے کھانے سے۔

فائلہ : اور مروی ہے یہ حدیث اور کئی سندوں سے بھی ابو ثعلبہ سے۔ روایت کی یہ ابو ادریس خولا نی نے ابو ثعلبہ سے اور ابو قلابہ کو سارے نبیں ابی ثعلبہ سے سوا اس کے کہ روایت کی یہ حدیث بواسطہ ابی السماء کے ابو ثعلبہ سے۔

☆ عَنْ أَبِي إِدْرِيسِ الْخَوَلَانِيِّ عَائِدُ اللَّهِ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ . قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عَلْبَةَ الْخُشَنِيَّ يَقُولُ : أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا بَارْضُ قَوْمٍ أَهْلِ كِتَابٍ نَّا كُلُّ فِي أَنْيَتِهِمْ قَالَ : ((إِنْ وَجَدْتُمْ غَيْرَ أَنْيَتِهِمْ فَلَا تَأْكُلُوا فِيهَا فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فَاغْسِلُوهَا وَكُلُّوا فِيهَا)) . (صحیح)

تشریحہ: روایت ہے ابو ادریس خولا نی سے کہا انہوں نے سنایا ہے ابو ثعلبہ بن شتبہ سے کہتے تھے آیا میں رسول اللہ ﷺ کے پاس ۱۔ کچل والا جو دانتوں سے پھاڑ کر کھائے۔

اور کہا میں نے یار رسول اللہ ﷺ ہم لوگ ایسی قوم کی زمین میں ہیں اہل کتاب سے کہ کھاتے ہیں ہم ان کے برسوں میں، فرمایا آپ ﷺ نے: اگر پاؤ تم ان کے سوا اور برتن تو مت کھاؤ ان کے برسوں میں اور اگر نہ پاؤ اور برتن تو دھلو اس کو اور کھاؤ اسی میں۔

فائض: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

۱۲۔ بَابُ : فِي النَّفْلِ

نفل کے بیان میں

(۱۵۶۱) عَنْ عَبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُنَفَّلُ فِي الْبَدْأَةِ الرُّبِيعِ، وَفِي الْقُفُولِ الثُّلُثَ.

(ضعیف الإسناد) لکن له شاهد فی ((صحیح ابی داؤد) (۲۴۰۵)

تشریح: روایت ہے عبادہ بن صامت رض سے کہ نبی ﷺ نفل دیتے تھے چوتھائی حصہ غیریت کے مال سے ابتدائے جہاد میں اور تہائی حصہ لوٹنے کے وقت میں۔

فائض: اس باب میں ابن عباس اور حبیب بن مسلمہ اور معن بن یزید اور ابن عمر اور سلمہ بن اکوع رض سے روایت ہے اور حدیث عبارہ کی حسن ہے اور مروی ہے یہ حدیث ابی السلام سے وہ روایت کرتے ہیں ایک مرد سے اصحاب نبی ﷺ کے۔

☆ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَنَفَّلَ سَيِّفَةً ذَا الْفَقَارِ يَوْمَ بَدْرٍ وَهُوَ الْذُّرْ رَأَى فِيهِ الرُّؤْيَا يَوْمَ أُحْدٍ .

(حسن الإسناد)

تشریح: روایت ہے ابن عباس رض سے کہ نبی ﷺ نفل میں لی توارا پی ذوالقدر دن بد رکے اور اسی کا حال دیکھا خوب میں دن احمد کے۔

فائض: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔ ہم اسی سند سے جانتے ہیں مروی ہونا اس کا ابوالزناد سے اور اختلاف ہے اہل علم کا نفل میں خس غیریت سے۔ سو کہا مالک بن انس نے نہیں پہنچا ہم کو کہ رسول اللہ ﷺ نے نفل دیا ہو ہر جہاد میں گرفنل دیا ہے آپ ﷺ نے بعض میں اور یہ مفوض ہے رائے پر امام کے کہ اول و آخر میں جہاد کے جیسا مناسب جانے نفل دے۔ کہاں منصور نے پوچھا میں نے احمد سے کہ نبی ﷺ نے نفل دیا جب تک جہاد کو چوتھائی بعد خس کے اور جب لوٹے تب دی تہائی بعد خس کے، تو فرمایا انہوں نے کہ نکالنے تھے غیریت سے پانچواں حصہ پھر دیتے تھے نفل باقی سے اور نہیں تجاوز کرتے تھے اس سے یعنی ثلث سے۔ اور ابن میتب نے کہا نفل خس میں سے ہے۔ اور اسحاق نے بھی ایسا ہی کہا۔ مترجم کہتا ہے نفل مال غیریت ہے اور تنفیل مال غیریت میں سے کسی کو سہام سے کچھ زیادہ دینا ہے، امام کو جائز ہے اگر مصلحت دیکھے تو کسی کو غیریت سے زیادہ دے۔ اور آنحضرت ﷺ بھی بعض غازیوں کو نفل سے سرفراز فرماتے تھے مگر اس میں ائمہ کا اختلاف ہے کہ تنفیل اصل غیریت سے دی جائے یا خس اخمس سے۔ خطابی نے کہا

اصل روایات دال ہیں اس پر کہ اصل غیمت سے ہے۔ انہی۔ اور صح شافعیہ کے نزدیک یہ ہے کہ خس تھس سے دی جائے۔ اور مالک نے کہا نفل نہیں مگر خس سے۔ اور اوزاعی اور احمد اور ابو ثور نے کہا اصل غیمت سے دی جائے۔ کذا فی مسک الختام۔ اور عبادہ کی روایت میں جہاں ابتدائے جہاد اور لوٹا نہ کوئے ہے مراد اس سے یہ ہے کہ جب ایک لشکر کا ابتدائے جنگ میں دشمنوں پر جا گرتا اور دادشجاعت دیتا ان سے آپ ﷺ بعض غیمت کا وعدہ فرماتے بطور نفل کے اور متن رفع سب لشکر پر تقسیم فرماتے، اور جب لشکر مقابلہ عدو سے لوٹا اس وقت میں جو گروہ دوپارہ دشمن پر جا کر مار دھاڑ کرتا اس کو کثیر غیمت عنایت فرماتے اور یہ حقی میں انہیں شریک کرتے اس لیے کہ مقابلہ دشمن کا بعد رجوع لشکر کے زیادہ دشوار ہے اور امید مدد کی بھی اپنے لشکر سے نہیں ہے کہ وہ لوٹ چکا ہے۔



۱۳۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِيمَنْ قَتَلَ قَيْلَالَ فَلَهُ سَلَبَةٌ

اس بیان میں کہ جو کسی کافر کو قتل کرے تو اس کا سامان اسی کے لیے ہے

(۱۵۶۲) عَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((مَنْ قَتَلَ قَيْلَالَ لَهُ عَلَيْهِ بَيْنَهُ فَلَهُ سَلَبَةً)) وَفِي الْحَدِيثِ قِصَّةٌ . (صحیح - الارواہ : ۵۰ / ۵۳) صحیح ابی داؤد (۲۴۳)

تین حصہ ہے: روایت ہے ابو قتادہ بن سعید سے کہ انہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: جس نے قتل کیا کسی مقتول یعنی کافر کو اور اس کے لیے اس پر کوئی گواہ بھی ہے پس اس کے لیے ہے سامان اس مقتول کا۔ اور اس حدیث میں ایک قصہ ہے۔

فائلا: روایت کی ہم سے ابن عمر رض نے انہوں نے سفیان سے انہوں نے یحیی بن سعید سے اسی اسناد سے ماندا اس کے اور اس باب میں عوف بن مالک اور خالد بن ولید سے اور اس سے اور سرہ سے بھی روایت ہے اور یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور ابو محمد کا نام نافع ہے اور وہ مولیٰ ہیں ابو قتادہ کے۔ اور اسی پر عمل ہے نزدیک بعض اہل علم کے صحابہ وغیرہ ہم سے۔ اور یہی قول ہے اوزاعی اور شافعی اور احمد کا۔ اور کہا بعض علماء نے کہ امام کا لے سلب میں سے خس کو یعنی قاتل کو سلب کامل نہ دے۔ اور ثوری نے کہا نفل یہی ہے کہ امام لڑائی میں کہہ دے کہ جو چھین لائے کافروں سے وہ اس کا ہے یا جو مارے کافروں کو اس کے لیے ہے سامان اس کا اور امام کا یہ حکم دینا جائز ہے اور اس میں خس نہیں۔ اور اصحاب حق نے کہا سلب قاتل کا ہے مگر جب کہ بہت سی چیزوں اور امام تجویز کرے کہ اس میں سے خس لے جیسا کیا عمر بن خطاب رض نے۔ مترجم کہتا ہے مرا سلب سے سواری ہے کپڑے تھیا اور جو کچھ کافر مقتول کے پاس ہو۔ اور اس میں اختلاف ہے علماء کا کہ سلب کا مستحق کون ہے، امام شافعی وغیرہ کامن ہب ہے کہ مستحق اس کا قاتل ہے خواہ امام کہہ یا نہ کہے اور یہ حکم سب لا ایکوں میں ہے۔ اور ابو حنیفہ اور مالک نے کہا مستحق نہیں قاتل سلب کا مجرم قاتل کے بلکہ وہ سب مجاہدوں کا حق ہے بخزلہ غیمت کے مگر یہ کہ حاکم جیش حکم دے کہ جو مارے کافر کو وہ اس کا سلب لے مگر یہ نہ ہب ضعیف ہے، بل میں کہا ہے کہ یہ قول موافق ادله نہیں ہے اور اختلاف ہے کہ سلب سے خس لیا جائے شافعی کے اس میں دو قول ہیں صحیح قول ان کے اصحاب کے

نزدیک یہی ہے کہ خس نہ لیا جائے اور یہی ظاہر احادیث ہے۔ اور یہی قول ہے احمد کا اور ابن منذر وغیرہ کا اور حکیم اور مالک اور اوزاعی نے کہا خس لیا جائے اور شافعی کا بھی ایک قول ضعیف یہی ہے۔ خلاصہ مافی النووی و مسک المختام۔



١٤۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ بَيْعِ الْمَغَانِمِ حَتَّى تُقْسَمَ تقسیم سے پہلے مال غیمت کی خرید و فروخت کی کراہت

(۱۵۶۳) عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ شِرَاءِ الْمَغَانِمِ حَتَّى تُقْسَمَ۔ (صحیح عند الالبانی۔ المشکاة : ۴۰۱۵ ، ۴۰۱۶ ، ۴۰۱۷ - التحقیق الثانی) الارواه الغلیل (۱۲۹۳) ((احادیث البیوع)) بعض محققین

کہتے ہیں اس میں محمد بن ابراہیم البالی مجوہول ہے۔ تقریب (۵۷۰۳)

تبریزیہ: روایت ہے ابوسعید خدری رض سے کہا منع فرمایا رسول اللہ ﷺ نے غیمت کی چیزیں خریدنے سے بہاں تک کہ تقسیم ہو۔

فائز: اس باب میں ابو ہریرہ رض سے بھی روایت ہے اور یہ حدیث غریب ہے۔



١٥۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ وَطْءِ الْحَبَالَى مِنَ السَّبَائِيَا

قید میں آنے والی حاملہ عورتوں سے مباشرت کرنے کی کراہت

(۱۵۶۴) عَنْ عَرْبَاضِ بْنِ سَارِيَةٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى أَنْ تُوطَأَ السَّبَائِيَا حَتَّى يَضَعَنَ مَا فِي بُطُونِهِنَّ۔ (صحیح۔ انظر الحدیث (۱۴۷۴)

تبریزیہ: روایت ہے عرباض بن ساریہ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے منع فرمایا کہ جماع کیا جائے قیدی عورتوں سے بہاں تک کہ جنیں وہ جوان کے پیٹوں میں ہے۔

فائز: اس باب میں رویش بن ثابت سے بھی روایت ہے اور حدیث عرباض کی غریب ہے اور اسی عمل ہے نزدیک اہل علم کے۔ اور اوزاعی نے کہا کہ جب کوئی شخص لوٹڑی خریدے اور وہ حاملہ ہو تو مروی ہے عمر بن خطاب سے کوئی نہ کی جائے حاملہ سے جب تک وہ نہ چنے۔ اور کہا اوزاعی نے کہ آزاد عورتوں کے لیے تو جاری ہے سنت کہ ان کو حکم ہے عدت کا۔ اور کہا ابو عیسیٰ نے روایت کی ہم سے یعلی بن خشم نے انہوں نے عیسیٰ بن یونس سے انہوں نے اوزاعی سے۔ مترجم کہتا ہے یہ حکم تو حاملہ کا ہے اور غیر حاملہ اگر قید میں آئے تو استبراء ایک چیز سے ضرور ہے بعد ایک چیز کے جماع کرے۔ چنانچہ سنن میں مرفعاً مروی ہے کہ حلال نہیں کسی مرد کو جو ایمان رکھتا ہو اللہ پر اور پچھلے دن پر کہ جماع کرے کئی عورت قیدی میں سے جب تک کہ اس کو پاک نہ کر لے یعنی ساتھ ایک

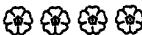
١٦۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي طَعَامِ الْمُشْرِكِينَ

مشرکین کے کھانے کے حکم میں

(۱۵۶۵) عَنْ هُلْبِ قَالَ: سَأَلَتُ النَّبِيَّ ﷺ عَنْ طَعَامِ الظَّارِئِ فَقَالَ: ((لَا يَتَخَلَّجَنَّ فِي صَدْرِكَ طَعَامٌ ضَارَّ عَنْهُ النَّصْرَ أَنِيَّةً)). (حسن) حلباب المرأة المسلمة (۱۸۲)

نتیجہ: روایت ہے ہلب سے ہلب سے کہا پوچھا میں نے نبی ﷺ سے حکم طعام نصاریٰ کا، تو فرمایا آپ ﷺ نے: شک نہ ڈالے تیرے سینے میں وہ کھانا جس میں مشاہدت کی تو نے نصرانیت کی۔

فائزہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے کہا محمود نے اور عبد اللہ بن موسیٰ نے روایت کی انہوں نے اسرائیل سے انہوں نے ماک سے انہوں نے قبیصہ سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے نبی ﷺ سے مثل اس کے۔ اور روایت کی محمود اور وہب نے شعبہ سے انہوں نے ماک سے انہوں نے مری بن قطری سے انہوں نے عدی بن حاتم رض سے انہوں نے نبی ﷺ سے مثل اس کے داوار اسی پر عمل ہے نزدیک اہل علم کے درخت ہے طعام اہل کتاب کی۔ مترجم کہتا ہے اجماع ہے جواز طعام میں حریبوں کے جب تک اہل اسلام دار الحرب میں ہوں کہ بقدر ضرورت کھالیں اور اس میں اذن امام بھی ضرور نہیں، اور حلال ہیں ذبائح اہل کتاب کے، اور اجماع ہے اس پر نہیں خلاف کیا اس پر ہمارا مگر شیعوں نے اور ندیب ہمارا اور جہور کا اباحت اس کی ہے خواہ وہ نام لیں اللہ کایا نہ لیں۔ اور ایک قوم نے کہا حال نہیں مگر یہ کہ نام لیں اللہ کا، مگر جو ذبح کریں نام پر مسخر کے یا اوپر کنیت ان کے کہ پس وہ حرام ہے۔ اور یہی ندیب ہے ہمارا اور جماہیر علماء کا۔ اتحاد بانی النووی۔ فقیر کہتا ہے جب ذبائح اہل کتاب کے حالی ہیں تو عجب ہے ان پر جو مسلمانوں کے ذبائح سے جو نہام اللذبح ہوتے ہیں محترم زریں، ہاں البتہ جو بیام اولیاء یا بہ نیت نذر ان کی کے ذبح ہوں وہ البتہ حرام ہے۔



١٧۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ التَّغْرِيقِ بَيْنَ السَّبَيْ

قیدیوں کے درمیان جداً ڈالنے کی کراہت

(۱۵۶۶) عَنْ أَبِي أُبْرُوْبَ قَالَ: سَيَعْتَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَنْ فَرَقَ بَيْنَ وَالِدَةِ وَوَلَدَهَا فَرَقَ اللَّهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَحِبَّهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ)). (حسن) المشکاة : (۳۳۶۱)

نتیجہ: روایت ہے ابوابیوب رض سے کہا انہوں نے سنائیں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرماتے تھے جو جداً ڈالے درمیان لڑ کے اور اس سی ماں کے جداً ڈالنے کا اللہ تعالیٰ اس کے اور اس کے دوستوں کے درمیان قیامت کے دن۔

فائدة: اور اس باب میں علی شائعہ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔ اور اسی پر عمل ہے زد دیک اہل علم کے اصحاب نبی ﷺ سے، اور سوا ان کے مکروہ رکھتے تھے جدائی ڈالنے کو درمیان لڑکے اور اس کی ماں کے قیدلوں میں، اور درمیان لڑکے اور اس کے بائی کے، اور درمیان بھائیوں کے، یعنی تقسیم اور بیع وغیرہ میں۔

١٨ - بَابُ : مَا حَاجَهُ فِي قَتْلِ الْأَسَارِيِّ وَالْفِدَاءِ

قیدیوں کو قتل کرنے اور فدیہ لے کر چھوڑنے کے بیان میں

۱۵۶۷) عَنْ عَلَيٌّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: إِنَّ جَبَرَائِيلَ هَبَطَ عَلَيْهِ فَقَالَ لَهُ: خَيْرُهُمْ. يَعْنِي أَصْحَابَكَ. فِي أَسَارَى بَدْرٍ, الْقُتْلَ أَوِ الْفَدَاءِ عَلَى أَنْ يُقْتَلَ مِنْهُمْ قَابِلٌ مِثْلُهُمْ) قَالُوا: الْفَدَاءُ وَيُقْتَلُ مِنَا. (صحيح عند الالباني- المشكاة : ۳۹۷۳ - التحقيق الثاني - الارواه : ۴۸ / ۴۹) بعض محققین کہتے ہیں اس میں ہشام بن حسان اور سفان ثوری دونوں مدرس ہیں اور سماع کی صراحت نہیں۔

تیسرا چہہ: روایت ہے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بے شک جب تسل اترے مجھ پر اور کہا اختیار دو تم اپنے اصحاب کو اسرائی بدر کے قتل اور فدیہ میں، اور اگر اختیار کریں فدیہ کو تو قتل کیے جائیں گے سال آئندہ مثل ان اسرائی کے۔ کہا انہوں نے اختیار کیا، ہم نے فدیہ لے کر چھوڑ دینا کافروں کا اور قتل کیے جائیں ہم میں سے۔

فائدہ : اس باب میں ابن مسعود اور انس اور ابو بزرہ اور جبیر بن معظوم رض سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے غریب ہے روایت سے ثوری کے، نہیں جانتے ہم مگر ابن ابی زائدہ کی روایت سے ابواسامة نے ہشام سے انہوں نے ابن سیرین سے انہوں نے عبیدہ سے انہوں نے علی رض سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے ماندراں کے۔ اور روایت کی ابن عون نے ابن سیرین سے انہوں نے عبیدہ سے انہوں نے علی رض سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مرسل۔ اور ابواًوَدْ حضرتی کا نام عمر بن سعد ہے۔

(۱۵۶۸) عَنْ عُمَرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ فَدَى رَجُلَيْنِ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ بِرَجُلٍ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ . (صحيح)
تشریح: روایت ہے عمران بن حصین سے کہ نبی ﷺ نے فدیہ دیا دو مردوں کا مسلمانوں سے ساتھ ایک مرد سے مشرکوں کے۔ یعنی ایک مشرک دے کر دو مسلمان چھڑا لے۔

فائلک : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور عم ابو قلاب کی کنیت ابو الہلب ہے، اور نام ان کا عبدالرحمن بن عمر و ہے اور ان کو معاویہ بن عمرو بھی کہتے ہیں اور ابو قلابہ کا نام عبد اللہ بن زید الجرمی ہے۔ اور علی اسی روایت پر ہے زدیک اکثر علمائے صحابہ وغیرہم کے کہ امام کو اختیار ہے کہ قید یوں میں سے جس کو چاہے مفت چھوڑ دے اور جس کو چاہے قتل کرے اور جس کو چاہے کچھ مال لے کر چھوڑ دے۔ اور بعض علماء نے قتل ہی کو اختیار کیا ہے فدا پر۔ اوزاعی نے کہا کہ خرپنچی مجھ کو کہ یہ آیت منسوخ ہے ﴿فَإِنَّمَا بَعْدَ وِلَادَةِ فِدَاءً﴾ اور ناس کی آیت قاتل ہے ﴿فَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ تَقْفَتُمُوهُمْ﴾ روایت کی ہم سے یہ بات اوزاعی کی ہنادنے انہوں نے اب ن

مبارک سے۔ انہوں نے اوزائی سے کہا اسحاق بن منصور نے کہا میں نے احمد سے جب قید ہوں قیدی قتل کیے جائیں، یا فدیہ دیئے جائیں فرمایا انہوں نے اگر قدرت پائیں کفار فدیہ دیئے پر تو کچھ مضا کفہ نہیں یعنی فدیہ لے کر چھوڑ دیا جائے اور اگر قتل کیے جائیں تو اس میں بھی کچھ مضا کفہ نہیں۔ کہا اسحاق نے خون بہنا میرے زدیک اولیٰ ہے، مگر یہ کہ ہو معروف اور طبع کریں اس میں اکثر لوگ۔



۱۹۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنْ قَتْلِ النِّسَاءِ وَالصَّبِيَّانِ

عورتوں اور بچوں کو قتل کرنے کی ممانعت

(۱۵۶۹) عَنْ أَبْنِ عُمَرَ: أَنَّ امْرَأَةً وُجِدَتْ فِي بَعْضِ مَعَازِيْرِ رَسُولِ اللَّهِ مَقْتُولَةً فَإِنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ ذَلِكَ، وَنَهْيٌ عَنْ قَتْلِ النِّسَاءِ وَالصَّبِيَّانِ۔ (اسنادہ صحیح) (رواہ الغلیل) (۱۲۱۰) صحیح أبي داود (۲۳۹۴)

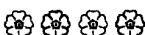
تشریح: روایت ہے این عمر بن عقبہؓ سے کہ ایک عورت میں بعض رثائیوں میں رسول اللہ ﷺ کو قتل ہوئی پس بر اجانا رسول اللہ ﷺ نے اس کے قتل کو، اور منع فرمایا عورتوں اور لڑکوں کے قتل سے۔

فائز: اس باب میں بریدہ اور رباح سے بھی روایت ہے۔ اور ان کو رباح بن ربيعة کہتے ہیں۔ اور روایت ہے اسود بن سرعی اور ابن عباس اور صعب بن جثامة سے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور اسی پر عمل ہے زدیک بعض صحابہ وغیرہم کے کرام کہتے ہیں عورتوں اور لڑکوں کے قتل کو اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور شافعی کا۔ اور رخصت دی ہے بعض اہل علم نے شب خون کی اور عورتوں اور لڑکوں کو شب خون میں قتل کرنے کی۔ اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا کہ رخصت دی ہے ان دونوں نے شب خون میں۔

(۱۵۷۰) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : أَخْبَرَنِي الصَّعْبُ بْنُ جَحَّامَةَ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ حَيْلَنَا أَوْطَثَ مِنْ نِسَاءِ الْمُشْرِكِينَ وَأَوْلَادَهُمْ قَالَ : ((هُمْ مِنْ أَبْنَائِهِمْ)). (اسنادہ حسن) صحیح أبي داود (۳۲۹۷)

تشریح: روایت ہے این عباس بن جثاما سے کہ انہوں نے خبر دی مجھ کو صعب بن جثاما نے کہا انہوں نے عرض کیا میں نے یا رسول اللہ ﷺ بے شک گھوڑوں ہمارے نے روندہ الابہت سی عورتوں اور لڑکوں کو مشرکوں سے، فرمایا آپ ﷺ نے: وہ اپنے باپ دادوں کی قسم سے ہیں۔

فائز: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ مترجم کہتا ہے خلاصہ باب یہ ہے کہ قصد اعورت اور بچوں کو نہ مارے اور اگر شب خون یا دہادے میں بغیر قصد کے قتل ہو جائیں تو مضا کفہ نہیں آخر وہ بھی مشرکوں میں سے ہیں۔



٢٠۔ بَابُ النَّهِيِّ عَنِ الْإِحْرَاقِ بِالنَّارِ

آگ میں جلانے کی ممانعت

(۱۵۷۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي بَعْثَتِهِ قَالَ : ((إِنْ وَجَدْتُمْ فَلَانَا وَفَلَانَا لِرَجُلِينِ مِنْ قُرَيْشٍ فَاحْرُقُوهُمَا بِالنَّارِ)) ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حِينَ أَرَدْنَا الْحُرُوجَ ((إِنِّي كُنْتُ أَمْرُكُمْ أَنْ تُحرِقُوا فَلَانَا وَفَلَانَا بِالنَّارِ، وَإِنَّ النَّارَ لَا يُعَذِّبُ بِهَا إِلَّا اللَّهُ فَإِنْ وَجَدْتُمُوهُمَا فَاقْتُلُوهُمَا)).

(إسناده صحيح)

تَبَرَّجَهُ: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا انہوں نے بھیجا ہم کو رسول اللہ ﷺ نے ایک لشکر میں، سو فرمایا انہوں نے اگر پاؤ تم فلانے فلانے مردوں کو قریش سے تو جلا دوان کو آگ سے، پھر فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جب ہم نے ارادہ کیا لکھنے کا: میں نے حکم کیا تھا تم کو کہ جلانا تم نے فلانے فلانے کو آگ میں، اور آگ ایسی ہے کہ نہیں عذاب کرتا ساتھ اس کے مگر اللہ تعالیٰ، پس اگر پاؤ ان دونوں کو تو قتل کروان کو۔

فَائِلَةُ : اس باب میں ابن عباس اور حمزہ بن عمرو والملئی رضی اللہ عنہما سے بھی روایت ہے۔ حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے۔ اور اسی پر عمل ہے نزدیک اہل علم کے۔ اور ذکر کیا محمد بن اسحاق نے درمیان سلمان بن یسار اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کے ایک مردا کا اسی اسناد میں۔ اور روایت کی کئی شخصوں نے مثل روایت لیث کے۔ اور حدیث لیث بن سعد کی اشہہ اور اصح ہے۔



٢١۔ بَابُ : مَا حَآءَ فِي الْغُلُولِ

خیانت کرنے کے بیان میں

(۱۵۷۲) عَنْ تَوْبَانَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَنْ مَاتَ وَهُوَ بَرِيٌّ مِنْ ثَلَاثَةِ الْكُبُرِ وَالْغُلُولِ وَالدَّيْنِ، دَخَلَ الْجَنَّةَ)).

(اسناده صحيح) ((احادیث البيوع)) المثلکۃ (۲۹۲۱) التحقیق الثانی۔ سلسلة الأحادیث الصحیحة (۲۷۸۵)

تَبَرَّجَهُ: روایت ہے تو بیان رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: جو مرد اور غلوں پاک ہے تکبر اور غلوں اور قرض سے داخل ہوا جنت میں۔

فَائِلَةُ : اس باب میں روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور زید بن خالد جنپی رضی اللہ عنہما سے۔

(۱۵۷۳) عَنْ تَوْبَانَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَنْ فَارَقَ الرُّؤْخَ الْجَسَدَ وَهُوَ بَرِيٌّ مِنْ ثَلَاثَةِ الْكُبُرِ وَالْغُلُولِ وَالدَّيْنِ دَخَلَ الْجَنَّةَ)). هکذا قال سعید الکنز و قال أبو عوانة فی حَدِيثِهِ الْكُبُرُ وَلَمْ

یَذْكُرُ فِيهِ عَنْ مَعْدَانَ وَرِوَايَةُ سَعِيدٍ أَصَحُّ۔ (شاذ بهذه اللفظة۔ الصحیحة : ۲۷۸۵) اس میں کنز کا الفاظ صحیح نہیں۔ اس میں قادة مدرس ہے اور سامع کی صراحت نہیں۔

تشریحہ: روایت ہے ثوبان بن عائشہ سے کہا انہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: جس کی روح جدا ہوئی بدن سے اور وہ پاک ہے تمنی چیزوں سے کنز اور غلوٹ اور قرض سے داخل ہوا جنت میں۔ ایسا ہی کہا سعید نے لفظ کنز کا۔ اور ابو عوانہ نے اپنی حدیث میں لفظ کبر کا۔ اور نہیں ذکر کیا معدان کا اور روایت سعید کی اصح ہے۔

(۱۵۷۴) عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ : فَيْلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنْ فُلَانًا قَدْ اسْتَشْهَدَ قَالَ : ((كَلَّا! قَدْ رَأَيْتُهُ فِي النَّارِ بِعَبَاءَةِ قَدْ غَلَّهَا)) قَالَ : ((قُمْ يَا عُمَرُ فَنَادَ إِنَّهُ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا الْمُؤْمِنُونَ)) ثَلَاثَةً۔

(اسنادہ صحیح)

تشریحہ: روایت ہے عمر بن خطاب بن عائشہ سے کہا عرض کیا گیا یا رسول اللہ ﷺ تحقیق کر فال شخص شہید ہو لیا، آپ ﷺ نے فرمایا: ہر گز نہیں میں نے دیکھا اس کو آگ میں، یعنی دوزخ کے، بسب ایک عبا کی کہ چرایا اس کو مال غنیمت سے، پھر فرمایا آپ ﷺ نے کھڑے ہو عراور پکارتین بار کرنیں داخل ہوں گے جنت میں مگر مومن لوگ۔

فلاٹ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے۔ متوجه کہتا ہے غول غنیمت کے مال میں سے کچھ چراتا ہے۔ اور کنز وہ مال ہے کہ باوصاف کامل ہونے نصاب کے اس کی رکوڈ نہ دی جائے۔

۲۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي خُرُوجِ النِّسَاءِ فِي الْحَرْبِ

عورتوں کے جہاد میں جانے کے بیان میں

(۱۵۷۵) عَنْ أَنَسِ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَغْرُزُ بِأَمْ سُلَيْمٍ وَنِسْوَةً مَعَهَا مِنَ الْأَنْصَارِ يَسْقِيَنَ الْمَاءَ، وَيُدَاوِيْنَ الْجَرْحَى . (اسنادہ صحیح) صحیح ابی داؤد (۲۲۸۴)

تشریحہ: روایت ہے انس بن عائشہ سے کہا تھے رسول اللہ ﷺ جہاد میں ساتھ رکھتے ام سلیم اور چند عورتوں کو ان کے ہمراہ انصار سے کہ پلاتی تھیں پانی اور علاج کرتی تھیں زخمیوں کا۔

فلاٹ: اس باب میں ربع بنت معوذ سے بھی روایت ہے۔ اور یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

۲۳۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي قُبُولِ هَدَايَا الْمُشْرِكِينَ

مشرکوں کے ہدیے قبول کرنے کے بیان میں

(۱۵۷۶) عَنْ عَلَيٌّ عَنِ النَّبِيِّ : أَنَّ كِسْرَى أَهْدَى لَهُ فَقِيلَ وَأَنَّ الْمُلُوكَ أَهْدُوا إِلَيْهِ فَقِيلَ مِنْهُمْ .

(ضعیف جدا۔ التعلیق علی الروضۃ الندیۃ : ۲/ ۱۶۳) اس میں اثر برین ابی فاختہ ضعیف ہے۔ تاریخ الکبیر (۱۸۲/۲)

تبریزیہ: روایت ہے حضرت علی رضاؑ سے کہ نبی ﷺ کے پاس ہدیہ بھیجا کرئی نے، پس قبول کیا آپ ﷺ نے۔ اور بادشاہ ہدیہ بھیجتے تھے آپ ﷺ کو اور آپ ﷺ قبول کرتے۔

فائزہ: اس باب میں جابر بن عبد اللہؑ سے روایت ہے۔ اور یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور ثویر بیٹے ہیں الی فاختہ کے نام ان کا سعید بن علاقہ ہے، اور کنیت ان کی ہم ہے۔

۲۴۔ بَابُ: فِيْ كَرَاهِيَةِ هَذَا يَا الْمُشْرِكِينَ

مشرکوں کے ہدیے قبول کرنے کی کراہت

(۱۵۷۷) عَنْ عَيَاضِ بْنِ حَمَارٍ: أَنَّهُ أَهْلَى لِلنَّبِيِّ ﷺ هَدِيَةً أَوْ نَاقَةً، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((أَسْلَمْتَ؟)) فَقَالَ:

لَا قَالَ: ((فَإِنِّي نُهِيَّتُ عَنْ زَبْدِ الْمُشْرِكِينَ)). (حسن، صحیح) المصدر نفسه (۱۶۴/۲)

تبریزیہ: روایت ہے عیاض بن حمار سے کہ انہوں نے ہدیہ بھیجا نبی ﷺ کو کچھ ہدیہ یا کوئی اونٹ، راوی کو شک ہے، سو فرمایا نبی ﷺ نے: کیا اسلام لایا تو؟ کہا عرب باض نے: نہیں، فرمایا آپ ﷺ نے: میں منع کیا گیا ہوں مشرکین کے ہدیوں سے۔ یعنی ان کے قبول سے۔

فائزہ: کہا ابو عیسیٰ نے: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور معنی اتنی نہیں کہ عَنْ زَبْدِ الْمُشْرِكِينَ کے یہ ہیں کہ منع کیا گیا ہوں میں مشرکوں کے ہدایا قبول کرنے سے۔ اور مردوں ہے نبی ﷺ سے کہ وہ قبول کرتے تھے ہدایا مشرکین کے۔ اور منکر ہے حدیث میں کراہیت اس کی اور احتمال ہے کہ شاید پہلے قبول کرتے ہوں پھر منع فرمایا اس سے۔ مترجم کہتا ہے عیاض بکسر اول و تخفیف تحنا نی تھی جو اسی صحابی ہیں کہ بعد اس قصہ کے جو منکر ہوا مشرف بالسلام ہوئے اور بصرہ میں رہے اور سنہ پچاس تک زندہ رہے۔ خطابی نے کہا ہے شاید یہ حدیث منسوخ ہو اس لیے کہ قبول کرنا ہدایا یہ مشرکین کا بہت احادیث میں وارد ہوا ہے۔ اور شاید ہدیہ عیاض کا اس لیے واپس کیا کہ ان کو رغبت ہوا اسلام کی اور نفرت ہوشک سے۔ اور اکیدر دوم اور موقوس کے ہدایا آپ ﷺ نے قبول فرمائے ہیں۔ اور بیہقی نے کہا اخبار قبول ہدایا میں اصح اور اکثر ہیں۔ انتہی ماقال فی المرفات مختصر ا۔



۲۵۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي سَجْدَةِ الشُّكْرِ

سجدہ شکر کے بیان میں

(۱۵۷۸) عَنْ أَبِي بَكْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَتَاهُ أَمْرٌ فَسَرَّهُ فَخَرَّ لِلَّهِ سَاجِدًا .

(حسن) ارواء الغلیل (۷۴) الروض (۷۲۴) صحیح ابی داؤد (۲۴۷۹)

تبریزیہ: روایت ہے ابو بکرہ بن عبد اللہؑ سے کہ نبی ﷺ کو آئی خوبخبری کسی کام کی اور خوش ہوئے آپ ﷺ اس سے پس گر پڑے

آپ ﷺ مجده میں۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ نہیں پہچانتے ہم اس کو مگر اسی سند سے روایت سے بکار بن عبد العزیز کی اور اسی پر عمل ہے نزدیک اکثر اہل علم کے کہ تجویز کیا انہوں نے مجده شکر کو۔ مترجم کہتا ہے اسی طرف گئے ہیں شافعی اور احمد اور کہتے ہیں کہ مجده شکر مشروع ہے بخلاف مالک اور ابو حنیفہ کے، اور اس میں بھی اختلاف ہے کہ طہارت شرط ہے مجده شکر میں یا نہیں تو بعضی اشتراط طہارت کے قائل ہیں قیاساً علی الصلوٰۃ، اور بعضی عدم اشتراط کے اس لیے کہ یہ نہماز نہیں۔ وہ والا قرب اور سفر العادت میں ہے کہ عادت آنحضرت ﷺ کی تھی کہ جب نعمت تازہ یاد فع عذاب کی خبر سننے مجده شکر بجالاتے۔ انہی مانی مسک الختام۔



٢٦۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي أَمَانِ الْمَرْأَةِ وَالْعَبْدِ

عورت اور غلام کے امان دینے کے بیان میں

(۱۵۷۹) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((إِنَّ الْمَرْأَةَ لَتَأْخُذُ لِلْقُومِ - يَعْنِي تُجِيرُ - عَلَى الْمُسْلِمِيْنَ)). (اسناد حسن۔ المشکاة : ۳۹۷۸ - التحقیق الثانی -)

تفصیل: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے انہوں نے روایت کی بنی ملکہ سے فرمایا آپ ﷺ نے تحقیق کو عورت لیتی ہے واسطے قوم کے لیعنی پناہ مراد اس سے یہ کہ پناہ دلوائی ہے مسلمانوں سے۔

فائلہ: اس باب میں امام ہانی رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ اور یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔

☆ عَنْ أَمْ هَانَىٰ أَنَّهَا قَالَتْ : أَجْرَرْتُ رَجُلَيْنِ مِنْ أَحْمَامِيْ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((فَدُّ آمَنَّا مَنْ آمَنَّ)). (صحیح) سلسلة الاحادیث الصحيحة (۲۰۴۹) صبحیح ابی داؤد (۲۴۶۸)

تفصیل: روایت ہے ام ہانی رضی اللہ عنہ سے کہا انہوں نے پناہ دلوائی میں نے اپنے شہر کی قرابت والوں میں سے دو شخصوں کو، سو فرمایا رسول اللہ ﷺ نے امن دی ہم نے جس کو امن دی تو نے۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور اسی پر عمل ہے نزدیک اہل علم کے جائز کہا ہے انہوں نے عورت کے امان دینے کو اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا کہ جائز کہا ہے انہوں نے عورت اور غلام کی امان دینے کو۔ اور مروی ہے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے کہ انہوں نے جائز رکھا امان کو غلام کے اور ابو مرہ مولی ہے عقیل بن ابی طالب کا اور ان کو امان کو ایسی کے موی بھی کہتے ہیں اور نام ان کا یزید ہے۔ اور روایت کی انہوں نے علی بن ابی طالب اور عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہم سے انہوں نے بنی ملکہ سے کہ فرمایا آپ ﷺ نے ذمہ مسلمانوں کا واحد ہے چلتا ہے ساتھا اس کے ادنے ان کا۔ اور مراد اس کی اہل علم کے نزدیک یہ ہے کہ جس نے امن دی مسلمانوں میں سے کسی شخص کو پس وہ جائز ہے اور رعایت اس کی سب کو ضرور ہے۔

۲۷۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْعَدْوِ

عہد شکنی کے بیان میں

(۱۵۸۰) عَنْ سُلَيْمَ بْنِ عَامِرٍ يَقُولُ : كَانَ بَيْنَ أَهْلِ الرُّؤْمَ عَهْدٌ، وَكَانَ يَسِيرُ فِي بَلَادِهِمْ، حَتَّى إِذَا
انْقَضَى الْعَهْدُ أَغَارَ عَلَيْهِمْ، فَإِذَا رَجَعَ عَلَى دَائِيَةٍ أَوْ عَلَى فَرَسٍ وَهُوَ يَقُولُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَفَاءَ لَا غَدْرٌ وَإِذَا هُوَ
عُمَرُ وَبْنُ عَبْسَةَ فَسَأَلَهُ مَعَاوِيَةُ عَنْ ذَلِكَ، فَقَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : ((مَنْ كَانَ بَيْنَهُ
وَبَيْنَ قَوْمٍ عَهْدٌ فَلَا يَحْلِنَ عَهْدًا وَلَا يُشْدِنَهُ حَتَّى يَمْضِيَ أَمْدَهُ أَوْ نُبَيِّدَ إِلَيْهِمْ عَلَى سَوَاءِ)) قَالَ
فَرَجَعَ مَعَاوِيَةُ بِالنَّاسِ . (صحیح ابی داود ۲۴۶۴)

تَبَرَّيْجَهُ: روایت ہے سلیم بن عامر سے کہتے تھے وہ کہ درمیان معاویہ رض کے اور اہل روم کے صلح تھی اور یہ چلے ان کے شہروں
میں اس ارادہ سے کہ جس وقت تمام ہوتا صلح کی لوٹیں ان کو پس ناگہاں ایک مرداً یادا بے یافہ پر یعنی راوی کو شک
ہے کہ دابتہ کہا یا فرس وہ کہتا تھا اللہ کبر تم کو وفا ضرور ہے نہ عہد شکنی۔ پھر دیکھا تو وہ عمر و بن عبیہ تھے پوچھا ان سے
حضرت معاویہ رض نے سب اس کا فرمایا سنائیں نے رسول اللہ ﷺ سے کہ فرماتے تھے جس کا اور کسی قوم کے درمیان
عہد ہوتا نہ توڑے عہد کو اور نہ شدت کرے اس میں، یعنی کچھ تغیرہ کرے، یہاں تک کہ گزر جائے مدت اس کی یا چینک
دے وہ عہدان کی طرف برا بر، یعنی ان کو آگاہ کر دے، کہ ہمارے تمہارے درمیان اب صلح نہیں تاک علم و صلح میں دونوں
برا بر ہو جائیں۔ پھر لوٹے حضرت معاویہ رض لوگوں کو لے کر۔

فَإِنَّا: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ مترجم: حضرت معاویہ رض قبل انقضائے مدت صلح کے پلے نہ اس لیے کہ فوراً بوقت اتمام
مدت ان کو لوٹیں حضرت عمر و بن عبیہ کو یہ امر بھی ناپسند ہوا۔



۲۸۔ بَابُ : مَا جَاءَ أَنَّ لِكُلِّ غَادِرٍ لِوَاءَ يَوْمَ الْقِيمَةِ

اس بیان میں کہ ہر عہد شکن کے لیے قیامت کے دن ایک جھنڈا ہوگا

(۱۵۸۱) عَنْ أَبِي عُمَرْ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : ((إِنَّ الْغَادِرَ يُنْصَبُ لَهُ لِوَاءَ يَوْمَ الْقِيمَةِ)).
(صحیح ابی داود ۲۴۶۱)

تَبَرَّيْجَهُ: روایت ہے ابن عمر رض سے کہا سنائیں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے تھے ہر عہد شکن کے لیے گاڑا جائے گا ایک نیزہ
قیامت کے دن۔

فَإِنَّا: اس باب میں روایت ہے علی عبد اللہ بن مسعود اور ابو سعید خدری اور انس رض سے۔ اور یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

٢٩۔ بَابُ: مَا جَاءَ فِي النَّزْوِ عَلَى الْحُكْمِ

کسی کے فعلے پر پورا اترنے سے بیان میں

(۱۵۸۲) عَنْ حَابِيرِ أَنَّهُ قَالَ رُمَيْ يَوْمَ الْأَحْرَابِ سَعْدُ بْنُ مَعَاذٍ فَقَطَعُوا أَكْحَلَةً أَوْ أَبْجَلَةً فَحَسَمَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالنَّارِ فَاتَّفَخَتْ يَدُهُ فَتَرَكَهُ، فَنَزَفَ الدَّمُ فَحَسَمَهُ أُخْرَى، فَاتَّفَخَتْ يَدُهُ فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ قَالَ : أَللَّهُمَّ لَا تُخْرِجْ نَفْسِي حَتَّى تُقِرَّ عَيْنِي مِنْ بَنَى فُرِيزَةَ فَامْتَمَسْكَ عِرْقَهُ فَمَا قَطَرَ قَطْرَةً حَتَّى نَزَلُوا عَلَى حُكْمِ سَعْدِ بْنِ مَعَاذٍ فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ فَحَكَمَ أَنْ يُقْتَلَ رَجَالُهُمْ وَتُسْتَحْيَ نِسَاءُهُمْ يَسْتَعِينُ بِهِنَّ الْمُسْلِمُونَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((أَصَبَّتْ حُكْمَ اللَّهِ فِيهِمْ)) وَكَانُوا أَرْبَعَمِائَةٍ، فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ قَتْلِهِمْ انْفَقَ عِرْقُهُ فَمَاتَ.

صحیح - الإرواء : (۳۸ / ۳۹)

تَبَرِّيْجَهَا: روایت ہے جابر بن عبد اللہ سے کہا کہ تیر لگا جنگ احزاب میں سعد بن معاذ بن شیعہ کے اور کٹ گئی رگ کھل ان کی یا انجل، پس داغ دیا اس کو رسول اللہ ﷺ نے آگ سے، سوسنگ کیا ان کا ہاتھ پھر چھوڑ دیا، سو بنے لگا خون، پھر دوبارہ داغ اس کو پھر سونج کیا ان کا ہاتھ پھر جب دیکھا انہوں نے یہ حال یعنی یقین ہو امومت کا کہایا اللہ نہ نکال جان میری یہاں تک کہ ٹھنڈی کر آنکھیں میری بنی قریظہ سے یعنی ان کا ہلاک دیکھا لوں پس رک گئی ان کی رگ اور نہ پکا اس میں سے ایک قطرہ یہاں تک کہ اترے وہ حکم پر سعد بن معاذ بن شیعہ کے پس پیغام بھیجا آپ نے ان کی طرف یعنی بلا یا اور حکم کیا سعد نے کہل کیے جائیں موادن کے اور زندہ رکھی جائیں عورتیں ان کی مدد ہو مسلمانوں کو۔ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے پیامبر نے حکم اللہ کا ان کے باب میں۔ یعنی جو حکم اللہ تعالیٰ کا تھا وہی تم نے حکم دیا۔ اور تھے بنی قریظہ چار سو پھر جب فارغ ہوئے آپ ان کے قتل سے کھل گئی سعد بن شیعہ کی رگ اور مر گئے وہ۔

فَإِذَا: اس باب میں ابوسعید اور عطیہ قرطی سے بھی روایت ہے۔ اور یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



(۱۵۸۳) عَنْ سَمْرَةَ بْنِ جَنْدُبٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : اقْتُلُوا شُيوخَ الْمُشْرِكِينَ وَاسْتَحْيُوا شَرُحَهُمْ) وَالشَّرُّخُ : الْعِلْمَانُ الَّذِينَ لَمْ يَنْتُوا . (اسناده ضعیف۔ المشکاة : ۳۹۵۲۔ التحقیق الثانی) ضعیف ابی داود (۲۰۹) اس کی سنن قادة کی تدلیس کی وجہ سے ضعیف ہے۔

تَبَرِّيْجَهَا: روایت ہے سمرہ بن جندب بن شیعہ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کہل کرو شیوخ مشرکین کو اور زندہ چھوڑ دوان کے لڑکوں کو، مراد اس سے وہ ہیں جن کے زیرنا ف کے بال نہ لکھے ہوں۔

فَإِذَا: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے۔ اور روایت کیا جان بن ارطاء نے قادة سے مانداس کے۔

(۱۵۸۴) عن عَطِيَّةَ الْقُرَاطِيِّ، قَالَ : عَرِضْنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ قُرْيَظَةَ فَكَانَ مَنْ أَنْبَتَ قُتْلَ وَمَنْ لَمْ يُنْبَتْ خُلَّى سَبِيلَهُ، فَكُنْتُ مَنْ يُنْبَتْ فَخُلَّى سَبِيلِيُّ . (صحیح) تحریر مشکاۃ المصایب (۳۹۷۴) - التحقیق الثانی

تشریحہ: روایت ہے عطیہ قراطی سے کہا کہ سامنے لائے گئے ہم رسول اللہ ﷺ کے دن قریظہ کے اور حکم یہ تھا کہ جس کے موئے زہار نکلے ہوں قتل کیا جائے اور جس کے نہ نکلے ہوں وہ چھوڑ دیا جائے۔ پھر میں ان میں سے تھا کہ جن کے زہار نہ نکلے تو پس چھوڑ دیا مجھ کو۔

فائزہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور عمل اسی پر ہے نزدیک بعض اہل علم کے ان کے نزدیک نکلنا موئے زہار کا علامت بلوغ ہے اگرچہ معلوم نہ ہوا حملہ اور کن اس کا۔ اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا۔



٣٠۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْحِلْفِ

حلف دینے کے بیان میں

(۱۵۸۵) عَنْ عَمْرُو بْنِ شَعِيبٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي خُطْبَتِهِ : ((أَوْفُوا بِهِلْفِ الْجَاهِلِيَّةِ فَإِنَّهُ لَا يَنْزِيْدُهُ - يَعْنِي الْإِسْلَامَ - إِلَّا شَدَّةً، وَلَا تُحِدِّثُوا حِلْفًا فِي الْإِسْلَامِ)).

(اسنادہ حسن - المشکاۃ : ۳۹۸۳ - التحقیق الثانی)

تشریحہ: روایت ہے عمرو بن شعیب سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ شعیب کے دادا کے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اپنے خطبے میں: کہ پورا کرو حلف ایام جاہلیت کی اس لیے کہ وہ نہ بڑھائے گی یعنی اسلام میں گر مضمبوٹی اور نئی حلف اب نہ کرو اسلام میں۔

فائزہ: اس باب میں عبد الرحمن بن عوف اور امام سلمہ اور جبیر بن معطعم اور ابو ہریرہ اور ابن عباس اور قیس بن عامص بن حنفیہ سے بھی روایت ہے۔ اور یہ حدیث حسن ہے۔ صحیح ہے مترجم کہتا ہے عرب میں دستور تھا کہ ایک قوم دوسرا قوم سے اس بات پر حلف کرنی کہ ہم تمہاری مدد کریں گے لڑائی میں اور تم ہماری اور ایک دوسرے کا حلیف کہتے تھے تو آپ ﷺ نے فرمایا جس کی قسم سابق کی ہو وہ اس کا حقن ادا کرے کہ اس میں اسلام کی مضمبوٹی اور نیک نامی ہے کہ اہل اسلام وفائے عہد کے ساتھ مشہور ہوں گے اور اب بعد اسلام کے تازہ حلف کسی سے نہ کرے۔



بَابُ : فِي أَخْذِ الْجِزِيَّةِ مِنَ الْمَجُوسِ

مجوسی سے جزیہ لینے کے بیان میں

(۱۵۸۶) عَنْ بَحَّالَةَ بْنِ عَبْلَةَ قَالَ : كُنْتُ كَاتِبًا لِجَزِيَّةِ بْنِ مُعَاوِيَةَ عَلَى مَنَادِرَ، فَجَاءَنَا كِتَابٌ عَمَرَ أَنْظَرُ

مَجُوسٌ مِنْ قِبْلَكَ فَخُذْهُمْ مِنْهُمُ الْجِزِيَّةَ، فَإِنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْفٍ أَخْبَرَنِيُّ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ أَخْذَ الْجِزِيَّةَ مِنْ مَجُوسٍ هَجَرَ . (صحیح - الإرواء : ۱۲۴۹)

تَبَرَّجَهُمْ : روایت ہے بجالہ بن عبدہ سے کہاں ہوں نے تھا میں کاتب جزرے بن معاویہ کا مناذر میں کہ نام ہے ایک مقام کا، پھر آیا ہمارے پاس خط حضرت عمر بن عثمانؓ کا، لکھا نہ ہوں نے نظر کرو جوں کو جو تمہاری طرف ہیں پس لو ان سے جزیہ اس لیے کہ عبد الرحمن بن عوف بن عثیمینؓ نے خبر دی مجھ کو کہ رسول اللہ ﷺ نے جزیہ لیا جوں ہجر سے کہ نام ہے ایک مقام کا۔

فَائِلًا : یہ حدیث حسن ہے۔



(۱۵۸۷) عَنْ بَحَالَةَ أَنَّ عُمَرَ كَانَ لَا يَأْخُذُ الْجِزِيَّةَ مِنَ الْمَجُوسِ حَتَّىٰ أَخْبَرَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ : أَنَّ النَّبِيَّ أَخْذَ الْجِزِيَّةَ مِنْ مَجُوسٍ هَجَرَ . وَ فِي الْحَدِيثِ كَلَامٌ أَكْثَرُ مِنْ هَذَا . (صحیح - انظر ما قبله)

تَبَرَّجَهُمْ : روایت ہے بجالہ سے کہ حضرت عمر بن عثمانؓ نہیں لیتے تھے جوں سے جزیہ یہاں تک کہ خبر دی ان کو عبد الرحمن بن عوف بن عثیمینؓ نے کہ بنی مکہؓ نے جزیہ لیا جوں ہجر سے۔ اور اس حدیث میں اور بھی ذکر ہے اس سے زیادہ۔

فَائِلًا : یہ حدیث حسن ہے۔



(۱۵۸۸) عَنِ السَّابِبِ بْنِ يَزِيدٍ قَالَ : أَخْدَ رَسُولُ اللَّهِ أَخْدَ الْجِزِيَّةَ مِنْ مَجُوسِ الْبَحْرَيْنِ وَ أَخْدَهَا عُمَرُ مِنْ فَارِسَ وَ أَخْدَهَا عُثْمَانُ مِنَ الْفَرْسِ . وَ سَأَلَتْ مُحَمَّداً عَنْ هَذَا ؟ فَقَالَ هُوَ مَالِكٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ .
(مرسل - الإرواء : ۹۰ / ۵)

تَبَرَّجَهُمْ : حضرت سائب بن یزید سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے بحرین کے جوں سے جزیہ لیا۔ اور حضرت عمر بن عثمانؓ نے فارس سے لیا۔ اور حضرت عثمان بن عثیمینؓ نے فرس سے لیا۔ اور میں نے محمد سے اس بارے میں پوچھا؟ تو انہوں نے کہا کہ وہ مالک عن الزہری عن النبی ﷺ (مرسل) ہے۔



٣٧۔ بَابُ : مَا حَآءَ مَا يَحِلُّ مِنْ أَمْوَالِ أَهْلِ الدِّرْمَةِ

ذمیوں کے مال میں سے جو حال ہے اس کے بیان میں

(۱۵۸۹) عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ : قُلْتُ يَارَسُولَ اللَّهِ! إِنَّا نَمُرُ بِقَوْمٍ فَلَا هُمْ يُصَيِّفُونَا وَ لَا هُمْ يُؤْدُونَ مَا لَنَا

عَلَيْهِمْ مِنَ الْحَقِّ وَلَا نَحْنُ نَأْخُذُ مِنْهُمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِنْ أَبْوَا إِلَّا أَنْ تَأْخُذُوا كُرْهًا فَخُدُوْا)). (صحیح) ارواء الغلیل (۲۵۲۴)

تشریحہ: روایت ہے عقبہ بن عامرؓ نے کہا انہوں نے عرض کیا میں نے یا رسول اللہ ﷺ ہم گزرتے ہیں ایک قوم پر کہ وہ نہیں ضیافت کرتی ہماری اور نہ ادا کرتی ہے جو کچھ ہمارا حق ہے ان پر یعنی مہمانداری کا اور نہ ہم ان سے لیتے ہیں، سو فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: اگر نہ مانیں وہ مگر یہ کہ لیتم ان سے زبردستی، پس لے لو جب بھی۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے۔ اور روایت کی لیث بن سعد نے یزید بن ابی جبیب سے بھی یہ حدیث۔ اور مراد اس حدیث کی یہ ہے کہ صحابہ نکلتے تھے جہاد کو پس گزرتے تھے ایک قوم پر اور نہ پاتے تھے ایسا کھانا کہ خرید لیں اس کو قیمت دے کر، سو فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: اگر وہ انکار کریں کھانے کے بھیجنے سے بھی اور نہ دیں تم کو گزر زبردستی تو لے لوز بردستی۔ ایسا ہی مردوی ہے بعض حدیث میں اسی تفسیر سے۔ اور مردوی ہے عمر بن خطابؓ نے کہ وہ حکم کرتے تھے مانند اس کے لیے جب نہ بھیج کوئی قوم کھانا تو زبردستی لے لیں ان سے مجابر۔



٣٣۔ بَابُ : مَا حَاجَءَ فِي الْهِجْرَةِ

ہجرت کے بیان میں

(۱۵۹۰) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ : ((لَا هِجْرَةَ بَعْدَ الْفُتُحِ وَلِكُنْ جِهَادٌ وَرَبِيَّةٌ، وَإِذَا اسْتَنْفِرْتُمْ فَاقْبِرُوْا)). (صحیح) ارواء الغلیل (۱۱۸۷) صحیح ابی داؤد (۲۱۴۲)

تشریحہ: روایت ہے ابی عباسؓ نے کہا انہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے فتح مکہ کے دن نہیں ہجرت بعد اس فتح کے ولیکن جہاد ہے اور نیت اور جب طلب کیے جاؤ تم جہاد کے لیے تو کوچ کرو۔

فائلہ: اس باب میں ابو سعید اور عبد اللہ بن عمر اور عبد اللہ بن جبیشؓ نے بھی روایت ہے۔ اور یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور روایت کی یہ حدیث سفیان ثوری نے منصور بن معتمر سے اسی کے مانند۔ مترجم کہتا ہے اس حدیث میں خطاب ہے اہل مکہ کو کہ بعد فتح کے دار الحرب نہ رہا بلکہ دار الاسلام ہو گیا اب ہجرت فرض نہیں ہے پہلے تھی اور ہجرت واجب ہے دار الحرب سے اگر آدمی مامون نہ ہو اپنے دین پر ورنہ مستحب ہے اور باقی ہے استحباب اس کا قیامت تک واسطے دور رہنے کے کفار سے، اور واسطے جہاد اور حصول صحبت نیک اور تحصیل علم کے اور بھی رسیبل کفایہ فرض ہوتی ہے ایک گروہ پر مسلمانوں کے واسطے حصول تنقہ فی الدین کے، جیسا فرمایا اللہ تعالیٰ نے ﴿فَلَوْلَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِنْهُمْ طَائِفَةٌ لَيَتَفَقَّهُوْ فِي الدِّيَنِ﴾ الایة۔



٣٤۔ بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي بَيْعَةِ النَّبِيِّ ﷺ

نبی ﷺ سے بیعت کرنے کے بیان میں

(۱۵۹۱) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى 『لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يَبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ』 [الفتح : ۱۸] قَالَ جَابِرٌ بِإِيمَانِهِ سَوْلَ اللَّهِ عَلَى أَنَّ لَا نَفِرَ وَلَمْ يَأْتِهِ عَلَى الْمَوْتِ . (اسناده صحيح عند الالباني) بعض محققین کہتے ہیں اس کی سند بھی بن ابی کثیر کی مدلیں کی وجہ سے ضعیف ہے۔ **تبریزیہ:** روایت ہے جابر بن عبد اللہ رض سے قسم میں آیت مذکورہ کے یعنی اللہ تعالیٰ راضی ہو امومنوں سے جب کہ بیعت کرتے تھے وہ تھوڑے سے نیچے درخت کے۔ کہا جابر رض نے بیعت کی ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اوپر نہ بھاگنے کے، نہیں بیعت کی ہم نے اوپر موت کے۔

فائلہ: اس باب میں سلمہ بن اکوع اور ابن عمر اور عبادہ اور جریر بن عبد اللہ رض سے بھی روایت ہے۔ اور مروی ہے یہ حدیث عیسیٰ بن یونس سے وہ روایت کرتے ہیں اوزاعی سے وہ بھی بن ابی کثیر سے۔ کہا بھی نے کہا جابر بن عبد اللہ رض نے۔ اور نہیں ذکر کیا اس میں ابوسلہ کا یعنی جیسا پہلی سند میں ہے نام ابوسلہ کا بعد بھی کے۔



(۱۵۹۲) عَنْ يَزِيدِ بْنِ أَبِي عَبِيدٍ قَالَ : قُلْتُ لِسَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ : عَلَى أَيِّ شَيْءٍ بَايَعْتُمْ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ يَوْمَ الْحُدَيْبِيَّةِ؟ قَالَ : عَلَى الْمَوْتِ . (اسناده صحيح)

تبریزیہ: روایت ہے یزید بن ابی عبید سے کہا انہوں نے پوچھا میں نے سلمہ بن اکوع رض سے کس پر بیعت کی تم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دن حدیثیہ کے؟ کہا انہوں نے: اوپر موت کے۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



(۱۵۹۳) عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ : كُنَّا نَبَايِعُ رَسُولَ اللَّهِ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ، فَيَقُولُ لَنَا ((فِيمَا أُسْتَطِعُتُمْ)). صحیح ابی داؤد (۲۶۰۶)

تبریزیہ: روایت ہے ابن عمر رض سے کہا تھے ہم بیعت کرتے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے حکم سننے اور فرمانبرداری پر، پس فرماتے تھے آپ صلی اللہ علیہ وسلم ہم سے جہاں تک ہو سکتے تھے۔ یعنی اطاعت بقدر استطاعت ہے۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



(۱۵۹۴) عَنْ جَابِرٍ قَالَ: لَمْ تَبَايَعْ رَسُولَ اللَّهِ عَلَى الْمُؤْتَ، إِنَّمَا بَايَعَنَاهُ عَلَى أَنْ لَا تَفْرَّ. (صحیح)

تَبَرَّجَهُمَا: روایت ہے جابر بن عبد اللہ سے کہ انہیں بیعت کی ہم نے رسول اللہ ﷺ سے موت پر بلکہ بیعت کی ہم نے ان سے نہ بھاگنے پر

فَاثِلَّا: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور معنی دونوں حدیثوں کے صحیح ہیں۔ اور ایک قوم نے بیعت کی آپ ﷺ سے موت پر اور کہا تھا

کہ ہم لا ہیں گے آپ ﷺ کے سامنے یہاں تک کہل کیے جائیں، اور ایک قوم نے بیعت کی اور کہا ہم نہ بھاگیں گے۔



۳۵۔ بَابُ : فِي نُكْثِ الْبَيْعَةِ

بیعت توڑنے کے بیان میں

(۱۵۹۵) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ((فَلَشَةٌ لَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمُ الْقِيَمَةِ وَلَا يُزَكِّيْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابُ أَلِيمٌ : رَجُلٌ بَايَعَ إِمَامًا فَإِنْ أَعْطَاهُ وَفِي لَهُ وَإِنْ لَمْ يُعْطِهِ لَمْ يَفِ لَهُ)).

عَذَابُ أَلِيمٌ: رجُلٌ بَايَعَ إِمَامًا فَإِنْ أَعْطَاهُ وَفِي لَهُ وَإِنْ لَمْ يُعْطِهِ لَمْ يَفِ لَهُ). (صحیح) (احادیث البیوع) صاحیح الترغیب (۹۰۵)

تَبَرَّجَهُمَا: روایت ہے ابو ہریرہؓ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: تم خصیں ہیں کہ نہ کلام کرے گا ان سے اللہ تعالیٰ اور نہ پاک کرے گا ان کو اور ان کے لیے دکھ کی مارے۔ ایک وہ مرد کہ بیعت کی اس نے کسی امام سے، پھر اگر دیا امام نے اس کو تو پوری کی بیعت اور نہ دیا تو پوری نہ کی یعنی غرض اس کی۔ بیعت سے دینا تھی اگر ملی اطاعت کی ورنہ نہیں۔

فَاثِلَّا: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ مترجم کہتا ہے مصنف نے دو شخصوں کا ذکر نہ کیا اختصار ایک ان میں کا وہ ہے کہ اس کے پاس پانی ہے حاجت سے زیادہ اور نہ دیا اس نے مسافر کو، دوسرا وہ کہ حق ڈالے کسی کے ہاتھ کوئی چیز جھوٹی قسم کھا کر۔



۳۶۔ بَابُ : مَا حَآءَ فِي بَيْعَةِ الْعَبْدِ

غلام کے بیعت کرنے کے بیان میں

(۱۵۹۶) عَنْ جَابِرِ أَنَّهُ قَالَ: جَاءَ عَبْدٌ فَبَايَعَ رَسُولَ اللَّهِ عَلَى الْهِجْرَةِ وَلَا يَشْرُكُ النَّبِيًّا عَلَى أَنَّهُ عَبْدٌ فَجَاءَ سَيِّدُهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ : ((بِعْنِيهِ)) فَأَسْتَرَاهُ بَعْدَيْنِ أَسْوَدَيْنِ وَلَمْ يَبَايِعْ أَحَدًا بَعْدَ حَتَّى يَسْأَلَهُ أَعْبَدُ هُوَ). (استاده صحیح)

تَبَرَّجَهُمَا: روایت ہے جابرؓ سے کہا کہ آیا ایک غلام پس بیعت کی رسول اللہ ﷺ سے بھرت کی اور نہ جانتے تھے نبی ﷺ اس کو کہ وہ غلام ہے سو آیا مالک اس کا، تب فرمایا نبی ﷺ نے: یہ تو اس کو پھر خریدا اس کو دو غلام کا لے دے کر اور پھر کسی سے بیعت نہ لی جس تک نہ پوچھا اس سے کہ کیا وہ غلام ہے۔

فائلہ : اس باب میں ابن عباسؓ سے بھی روایت ہے۔ حدیث جابرؓ کی حسن ہے صحیح ہے غریب ہے۔ نہیں پچانتے ہم اس کو مگر روایت سے ابن زیبر کی (مترجم) خریدنا آپؓ کا اس غلام کو بطریق تبرع تھا کہ اس کی بھرت میں خلل نہ آئے۔



٣٧۔ بَابُ : مَا حَاجَهُ فِي نِعْمَةِ النِّسَاءِ

عورتوں کے بیعت کرنے کے بیان میں

(۱۵۹۷) عَنْ أُمِّيَّةَ بِنْتِ رُؤيْقَةَ قَوْلُ : بَأَيَّاعَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي نِسْوَةٍ فَقَالَ لَنَا ((فِيمَا اسْتَطَعْتُنَّ وَأَطْقَنَّ)) قُلْتُ : اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَرْحَمُ بِنَا مِنَّا بِأَنفُسِنَا ، فَقُلْتُ يَارَسُولَ اللَّهِ ! بَأَيْمَنَا قَالَ سُفِيَّانُ : تَعْنِي صَافِحَنَا ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِنَّمَا قَوْلِي لِمَائِةِ امْرَأَةٍ كَقَوْلِي لِامْرَأَةٍ وَاحِدَةٍ)).

(صحیح) سلسلة الاحادیث الصحيحة (۵۲۹)

تشریح: روایت ہے امیہ بنت رقیقہ سے کہا بیعت کی میں نے رسول اللہ ﷺ کی ساتھی کی عورتوں کے، سو فرمایا ہم سے اطاعت اس میں ضرور ہے جو تم سے ہو سکے اور حس کی تمہیں طاقت ہو، کہا میں نے اللہ رسول ہم پر زیادہ محربان ہے ہم سے ہماری جانب پر پھر عرض کی میں نے یار رسول اللہ ﷺ بیعت لجیے ہم سے۔ کہا سفیان نے یعنی مصافحہ کیجیے ہم سے۔ سو فرمایا رسول اللہ ﷺ نے قول میرا سو عورتوں کو برابر ہے قول میرے کے ایک عورت کو۔ یعنی قول ہی سے بیعت لینا عورتوں سے کافی ہے مصافحہ کی ضرورت نہیں۔

فائلہ : اس باب میں عائشہ اور عبد اللہ بن عمر اور اسماء بنت زیدؓ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ نہیں جانتے ہم اس کو مگر روایت سے محمد بن منکدر کے۔ اور روایت کی سفیان ثوری اور مالک بن انس اور کوئی لوگوں نے محمد بن منکدر سے مانند اس کے۔



٣٨۔ بَابُ : مَا حَاجَهُ عَدَّةُ أَصْحَابِ أَهْلِ بَدْرٍ

بدروالوں کی تعداد کے بیان میں

(۱۵۹۸) عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ : كُنَّا نَسْخَدُ أَنَّ أَصْحَابَ بَدْرٍ يَوْمَ بَدْرٍ كَعِدَّةً أَصْحَابِ طَائُوتَ تَلَائِمَةٍ وَتَلَائِمَةٍ عَشَرَ رَجُلًا . (صحیح)

بَيْنَهُمَا: روایت ہے براء سے کہا انہوں نے کہ ہم کہا کرتے تھے کہ بد ری لوگ بدر میں بار بگتی طالوت والوں کے تھے لئے جنہوں نے نہر سے عبور کیا تھا تین سو تیرہ آدمی۔

فَإِلَّا: اس باب میں ابن عباس رض سے بھی روایت ہے۔ اور یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور تحقیق روایت کی ثوری وغیرہ نے ابو اسحاق سے۔



٣٩۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْخُمُسِ

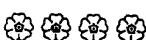
خمس کے بیان میں

(۱۵۹۹) عَنْ أَبْنَى عَبَّاسٍ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لِوَفِيدَ عَبْدَ الْقَيْسِ ((آمُرْكُمْ أَنْ تُؤْذُوا خُمُسَ مَا غَنَمْتُمْ)).

(صحیح) مختصر البخاری (۴۰) الایمان لا بن ابی عبیدہ (۱/۵۹)

بَيْنَهُمَا: روایت ہے ابن عباس رض سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: عبد القیس کے قاصدوں کو حکم کرتا ہوں میں تم کو کہ ادا کرو پانچواں حصہ غنیمت سے۔

فَإِلَّا: اس حدیث میں ایک قصہ ہے اور یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ روایت کی ہم سے قتبیہ نے انہوں نے حماد بن زید سے انہوں نے ابو حزہ سے انہوں نے ابن عباس رض سے مانداس کے۔ مترجم کہتا ہے پانچواں حصہ غنیمت کے مال سے جو نکالا جائے وہ تیہوں اور مسکینوں اور منافروں پر اور آنحضرت ﷺ کی قربت والوں پر تقسیم ہوا اور قربت والے سب پر مقدم کیے جائیں اور جو لوگ کہاں میں سے غنی ہوں ان کا حق اس خمس میں نہیں ہے۔ اور ذکر اللہ تعالیٰ کا آیت ﴿وَاعْلَمُوا أَنَّنَا غَنِيمَتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ خُمُسَةً وَلَلَّهُ رَسُولُهُ - میں تبرکا ہے اور ابو حنیفہ کے نزدیک حصہ آنحضرت ﷺ کا بعد وفات کے جاتا ہے۔ اور امام شافعی کے نزدیک مال غنیمت کے پانچ حصے کریں ایک حصہ آپ ﷺ کا اور وہ خلیفہ کو ملے گا اور ایک حصہ خاص ذدی القریبی کا یعنی بنی هاشم اور بنی مطلب کا غنی ہوں یا فقیر اور چار حصہ جو بعد خمس کے باقی رہیں وہ غازیوں پر تقسیم ہوں پیادہ کو ایک حصہ اور سوار کو حنفیہ کے نزدیک دو حصے۔ اور شافعی اور صاحبین کے نزدیک تین حصے۔ اور ابن عباس رض اور مجاهد اور حسن اور ابن سیرین اور عمر بن عبد العزیز اور مالک اور شافعی اور ثوری اور لیث اور احمد اور اسحاق اور ابو عبیدہ اور ابن جریر رض کا مذہب شافعی کے موافق ہے اور پوری روایت عبد قیس کے وفدر کی بخاری میں مذکور ہے اور مشکوٰۃ کی کتاب الایمان کے فصل اول میں بھی مذکور ہے۔



٤۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَوْاہِیَةِ النُّبْهَةِ

لوٹ مار کرنے کی حرمت کے بیان میں

(۱۶۰۰) عَنْ رَافِعٍ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي سَفَرٍ فَتَقَدَّمَ سَرْعَانُ النَّاسِ فَتَعَجَّلُوا مِنَ الْغَنَائِمِ فَاطَّبَخُوا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أُخْرَى النَّاسِ، فَمَرِرَ بِالْقُدُورِ فَأَمْرَبَهَا فَإِذَا كَفَثَتْ لَهُمْ قَسْمَ بَنِيهِمْ فَعَدَلَ بَعِيرًا بِعَشْرِ شَيْئًا۔ (صحیح ابی داؤد ۲۵۱۲)

تین تجھیزات: روایت ہے رافع سے کہا تھا ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سفر میں پس آگے بڑھ گئے جلد باز لوگ اور جلدی لیا انہوں نے غیمت سے اور پکانے لگے یعنی قبل تقسیم کے اور رسول اللہ ﷺ آدمیوں کے پیچھے تھے، سو گزرے آپ ﷺ ہاتھیوں پر اور حکم کیا کہ اوندھاڑاں کیسی پھر تقسیم کی ان میں سو برابر کیا ایک اونٹ دس بکریوں کے۔

فائلہ: اور روایت کی سفیان ثوری نے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے عبایہ سے انہوں نے اپنے دادا رافع بن خدنج سے۔ اور نہیں ذکر کیا انہوں نے اپنے باپ کا روایت کی ہم سے یہ حدیث محمود بن غیلان نے انہوں نے وکیع سے انہوں نے سفیان سے اور یا صحیح ہے اور عبایہ بن رفاق کو سماع ہے اپنے دادا رافع بن خدنج سے۔ اس باب میں تعلیہ بن حکم اور انس اور ابو ریحانہ اور ابو الدرداء اور عبد الرحمن بن سمرة اور زید بن خالد اور ابو ہریرہ بن الشاذہ اور ابوالیوب بن شمسہ بھی روایت ہے۔



(۱۶۰۱) عَنْ آنِسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ انْتَهَبَ فَلَيْسَ مَنًا)).

(صحیح۔ المشکاة: ۲۹۴۷۔ التحقیق الثانی)

تین تجھیزات: روایت ہے انس بن الشاذہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جو نہب کرے وہ ہم میں نہیں۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے روایت سے انس بن الشاذہ کے۔ مترجم کہتا ہے نہب کے معنی لفت میں اچک لے جانا ہے، اور یہاں اخذ مال مشترک غیمت سے قل تقسیم کے مراد ہے۔



٤۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي التَّسْلِيمِ عَلَى أَهْلِ الْكِتَابِ

اہل کتاب کو سلام کرنے کے بیان میں

(۱۶۰۲) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لَا تَبْدِأُوا إِلَيْهُودَ وَالنَّصَارَى بِالسَّلَامِ، وَإِذَا لَقِيْتُمْ



أَحَدُهُمْ فِي الظَّرِيقِ فَاضْطُرُوهُ إِلَى أَضَيْقَهِ). (إسناده صحيح - الصحيح : ٧٠٤ - الإرواء : ١٢٧١)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے ابتداء نہ کرو یہود و نصاریٰ سے ساتھ سلام کے، اور جب ملاقات کرو کسی ایک کی ان میں سے راہ میں تو بے قرار کرو اس کو نگ راہ میں۔

فائزہ: اس باب میں ابن عمر اور انس اور ابی یصرہ غفاری صحابی نبی ﷺ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور معنی اس حدیث کے یہ ہیں کہ تم خود ان سے سلام نہ کرو بلکہ جواب دو جیسا آگے آتا ہے کہ بعض اہل علم نے سب اس کا یہ ہے کہ سلام میں ابتداء کرنا تعظیم ہے اور مامور ہیں اہل اسلام ساتھ ذیل کرنے ان کے سے اور اسی طرح جب ملے کوئی ان میں کاراہ میں توارستہ نہ خالی کرے ان کے واسطے اس لیے کہاں میں تعظیم ہے۔



(١٦٠٣) عَنْ أَبْنَى عُمَرَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِنَّ الْيَهُودَ إِذَا سَلَّمُوا عَلَيْكُمْ أَحَدُهُمْ فَإِنَّمَا يَقُولُ : إِلَّا سَامَ عَلَيْكُمْ فَقُلْ عَلَيْكَ)). (إسناده صحيح - الإرواء : ٥ / ١١٢)

تشریح: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے یہود و نصاریٰ جب سلام کرتا ہے تم میں سے کسی پر تو کہتا ہے السام علیک پس جواب میں کہہ علیک۔

فائزہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ مترجم السام علیک کے معنی موت ہوتھ پر، یہود دعاوت سے مسلمانوں کو ایسا کہتے تھے آپ نے فرمایا تم بھی وعلیک کہہ دیا کر لیعنی بھی پر۔



٤٢۔ بَابُ : مَا حَاجَةُ كَرَاهِيَّةِ الْمُقَامِ بَيْنَ أَظْهَرِ الْمُشْرِكِينَ

مشرکوں میں رہنے کی کراہت

(١٦٠٤) عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَعَثَ سَرِيَّةً إِلَى خَطْمَ، فَاعْتَصَمَ نَاسٌ بِالسُّجُودِ فَأَسْرَعَ فِيهِمُ الْقَتْلَ فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيُّ ﷺ فَأَمَرَهُمْ بِنَصْفِ الْعُقْلِ وَقَالَ : ((أَنَا بَرِيءٌ مِّنْ كُلِّ مُسْلِمٍ يُقِيمُ بَيْنَ أَظْهَرِ الْمُشْرِكِينَ)), قَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَلَمْ قَالْ : ((لَا تَرَأَءِي يَا نَارَاهُمَا)). (صحیح البخاری)

بنصف العقل : الإرواء : ١٢٠٧ (صحیح ابی داؤد : ٢٣٨٨) بعض محققین کہتے ہیں اس کی سند ابو معاویہ کی تدلیس کی وجہ سے ضعیف ہے۔

تشریح: روایت ہے جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے بھیجا ایک لشکر طرف خشم کی پس پناہ چاہی بعض لوگوں نے ساتھ سجدے کے پس جلدی کی مسلمانوں نے ان کے قتل میں پھر پیشی یہ خبر نہیں ملکہ کو اور حکم کیا آپ ﷺ نے ان کے لیے نصف دیت کا اور کہا آپ ﷺ نے میں بیزار ہوں اس مسلمان سے کہ رہے مشرکوں کے درمیان میں کہا یا رسول اللہ (ﷺ)

کیوں؟ فرمایا آپ ﷺ نے: ضرور ہے کہ مسلمان شرک سے اتنی دور رہے کہ دھکائی نہ دے ایک کوآگ دوسرے کی۔

فائزہ: روایت کی ہم سے ہنادنے انہوں نے عبده سے اسماعیل بن ابی خالد سے انہوں نے قیس بن ابی حازم سے مثل حدیث ابو معاویہ کے اور نہیں ذکر کیا اس میں جریر کا اور یہ صحیح تر ہے۔ اور اس باب میں روایت ہے سمرہ سے اور اسماعیل کے اکثر اصحاب نے کہا ہے کہ روایت ہے اسماعیل سے انہوں نے روایت کی قیس بن ابی حازم سے کہ رسول اللہ ﷺ نے بھیجا ایک لشکر اور نہیں ذکر کیا اس میں جریر کا۔ اور روایت کی حادثے حاج بن ارطاة سے انہوں نے اسماعیل بن ابی خالد سے انہوں نے قیس سے انہوں نے جریر سے ابی معاویہ کی حدیث کی مانند۔ اور سنایں نے محمد بن جاری رضی اللہ عنہ سے کہتے تھے حدیث صحیح قیس کی ہے نبی ﷺ سے مرسل۔ اور روایت کی سمرہ بن جنڈب رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا آپ ﷺ نے مت ساتھ رہو مشرکوں کے اور مت اکٹھا ہو ساتھ ان کے اس لیے کہ جو رہا ان کے ساتھ اور اکٹھا ہواں کے ساتھ وہ مثل ان کے ہے۔ مترجم کہتا ہے ابین حجر کی نے فتاویٰ حدیثیہ میں کہا ہے معنی اس حدیث کے یہ ہیں کہ لازم ہے مسلمانوں کو کہ دور رکھے منزل اپنی منزل مشرکین سے، یعنی حریبیوں سے اور ایسی جگہ نہ اترے کہ ایک کو دوسرے کی آگ نظر آئے اس لیے کہ اس صورت میں وہ بھی ان کے ساتھ محدود ہو گا۔ اور مقرر ہو چکا ہے کہ بہترت دار الحرب سے واجب ہے اور جب مسلمان ان میں مقیم ہو تو ان کی تکشیر سوادی اور اگر کوئی لشکر غازیوں کا ان کا قصد کرے اور ان کے فروڈگاہ پر پہنچ جائے اور دیکھنا آگ کا اس کو مانع جہاد ہو اس لیے کہ عرب مقدار لشکر کا آگ سے معلوم کرتے تھے پس اس محدود عظیم کے سبب سے اقامت اور مساقیت کفار کے ساتھ منع ہوئی انتہی اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿فَلَا تَقْبَعُدُوا مَعَهُمْ حَتَّى يَأْخُذُوا مَنْهُمْ حَدِيثُ غَيْرِهِ إِنَّكُمْ إِذَا مُتَّهِمُونَ﴾ یعنی نہ بھو ساتھ ان کے یہاں تک کہ وہ مشنوں ہوں اور باتوں میں اس لیے کہ تحقیق تم اس وقت انہی کے مثل ہو۔ اور سنائی میں ہے: لَا يَقْبِلَ اللَّهُ مِنْ مُشْرِكٍ عَمَلاً بَعْدَ مَا أَسْلَمَ أُوْفَاقَ الرُّسُكِينَ۔ مسک الختم، مختصر۔

(۱۶۰۵) حَدَّثَنَا هَنَّادٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُهُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي حَالِدٍ عَنْ قَيْسٍ بْنِ أَبِي حَازِمٍ مِثْلَ حَدِيثِ أَبِي مُعَاوِيَةَ، وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ: عَنْ جَرِيرٍ۔ وَهَذَا أَصَحُّ۔ وَفِي الْبَابِ عَنْ سَمْرَةَ۔ بعض تحقیقین کہتے ہیں اس کی سند مرسل ہونے کی وجہ سے ضعیف ہے۔

تشریحہ: بیان کیا ہم سے ہنادنے انہوں نے عبده انہوں نے اسماعیل بن خالد سے انہوں نے قیس بن ابی حازم سے مثل حدیث ابو معاویہ کے، اور نہیں ذکر کیا اس میں جریر کا اور یہ زیادہ صحیح ہے۔ اور اس باب میں سمرہ رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔

۳۴۔ بَابُ : مَا حَاجَ إِخْرَاجَ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ مِنْ جَزِيرَةِ الْعَرَبِ

جزیرہ عرب سے یہود و نصاریٰ کو نکالنے کے بیان میں

(۱۶۰۶) عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ((لَيْسْ عِشْتُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَا حُرْجٌ جَنَ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ مِنْ جَزِيرَةِ الْعَرَبِ)). (صحیح)

تیرجھتا ہے: روایت ہے عمر بن خطاب رض سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: اگر میں زندہ رہا انشاء اللہ تعالیٰ نکال دوں گا یہود و نصاریٰ کو جزیرہ عرب سے۔ پھر بعد وفات حضرت ﷺ کے حضرت عمر رض نے ان کو نکال دیا۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

(۱۶۰۷) عَنْ جَابِرٍ يَقُولُ أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : ((لَا خَرَجَنَ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى مِنْ جَزِيرَةِ الْعَرَبِ فَلَا تُرْكُ فِيهَا إِلَّا مُسْلِمًا)). (صحیح - الصحیحة : ۱۱۲۴) ((صحیح ابو دارد))

تیرجھتا ہے: روایت ہے جابر رض سے کہتے تھے خبر دی مجھ کو عمر بن خطاب رض نے کہ سن انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے کہ فرماتے تھے البتہ میں نکال دوں گا یہود و نصاریٰ کو جزیرہ عرب سے اور بنچھوڑوں گا میں اس میں مگر مسلمان۔



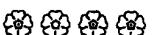
۴۔ بَابُ : مَا حَاجَءَ فِي تَرْكَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

باب: نبی ﷺ کے ترک کے بیان میں

(۱۶۰۸) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : جَاءَتْ فَاطِمَةُ إِلَى أَبِي بَكْرٍ فَقَالَتْ مَنْ يَرِثُكَ قَالَ أَهْلِي وَوَلَدِي فَأَكْثَرُ فَمَالِي أَرَثُ أَبِي؟! فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ ((لَا نُورَثُ)) وَلَكِنْ أَغْوَلُ مَنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْوِلُهُ وَأَنْفَقَ عَلَى مَنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْفَقُ عَلَيْهِ۔ (صحیح - مختصر الشماائل المحمدیہ : ۳۳۷)

تیرجھتا ہے: روایت ہے ابو ہریرہ رض سے کہا انہوں نے کہ آئیں سیدہ فاطمۃ الزہرا رض سے حضرت ابو بکر رض کے پاس اور فرمایا کون وارث ہو گا تمہارا؟ کہا ابو بکر نے میرے گھروالے اور میری اولاد کا سیدہ فاطمۃ الزہرا رض کو فرماتے تھے نہیں وارث نہ ہوں اپنے باپ کی؟ سو کہا ابو بکر رض نے سماں میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے تھے نہیں وارث ہوتا ہمارا کوئی، لیکن روٹی کپڑا دوں گا میں جس کو رسول اللہ ﷺ دیتے تھے اور خرچ دوں گا میں جس کو رسول اللہ ﷺ دیتے تھے۔

فائلہ: اس باب میں عمر اور طلحہ اور زییر اور عبد الرحمن بن عوف اور سعد اور عائشہ رض میں سے بھی روایت ہے۔ حدیث ابو ہریرہ رض کی حسن ہے غریب ہے اس سند سے۔ مرفوع کیا ہے اس کو صرف حماد بن سلمہ اور عبد الوہاب بن عطاء نے، دونوں روایت کرتے ہیں محمد بن عمر سے انہوں نے روایت کی ابو سلمہ سے انہوں نے ابو ہریرہ رض سے۔ اور مروی ہوئی ہے یہ حدیث کئی سندوں سے ابو بکر صدیق رض سے انہوں نے روایت کی آنحضرت ﷺ سے۔



(۱۶۰۹) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ فَاطِمَةَ جَاءَتْ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ تَسَأَّلُ مِيرَاثَهَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : ((إِنَّ لَا أُورَثُ)) قَالَتْ وَاللَّهِ لَا أَكُلُّ مُكْمَلًا أَبْدًا فَمَاتَتْ وَلَا تُكَلِّمُهُمَا۔ (صحیح) قال

: عَلَىٰ بْنِ عِيسَىٰ مَعْنَىٰ لَا أَكُلُّ مُكْمَأَ تَعْنِيْ : فِي هَذَا الْبَيْرَاثَ أَبَدًا، أَتَمَّ صَارِفَاتِ حَسْرَةَ: حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ سیدہ فاطمہ رض حضرت ابو مکر و عمر رض کے پاس آئیں، ان سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اپنی وراثت مالکی تھیں۔ ان دونوں نے کہا ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنائے کہ ”میری وراثت نہ ہوگی“۔ وہ بولیں اللہ کی قسم میں تم دونوں سے کبھی بات نہ کروں گی، پس وہ فوت ہو گئیں اور ان دونوں سے بات نہ کی۔ (صحیح) علی بن عیسیٰ کہتے ہیں: میں تم دونوں سے کبھی بات نہ کروں گی یعنی میراث کے متعلق کبھی بھی، تم دونوں نے مج کھاطریق سے عن ابی بکر الصدیق عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم بھی مردی ہے۔



(۲۶۱۰) عَنْ مَالِكِ بْنِ أُوسٍ بْنِ الْحَدَّادَ قَالَ : دَخَلَتْ عَلَىٰ عُمَرَ بْنِ الْحَطَابِ وَدَخَلَ عَلَيْهِ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ وَالزَّبِيرُ بْنُ الْعَوَامِ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ وَسَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَاصٍ، ثُمَّ جَاءَ عَلَيْهِ الْعَبَاسُ يَحْتَصِمَانِ، فَقَالَ عُمَرُ لَهُمْ : إِنْ شَدَّ كُمْ بِاللَّهِ الَّذِي يَلِدُنِيهِ تَقْوُمُ السَّمَاءَ وَالْأَرْضِ اتَّعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم قَالَ : ((لَا نُورَثُ، مَا تَرَكْنَا صَدَقَةً))؟ قَالُوا : نَعَمْ، قَالَ عُمَرُ : فَلَمَّا تُوفِيَ رَسُولُ اللَّهِ . قَالَ : أَبُوبَكْرٌ أَنَا وَلِيُّ رَسُولِ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم فَجَهَتْ أَنَا وَهَذَا إِلَى أَبِي بَكْرٍ تَطَلَّبُ أَنَا مِيرَاثُكَ مِنْ أَبِي أَحْيَى وَيَطْلُبُ هَذَا مِيرَاثُ امْرَأَتِهِ مِنْ أَبِيهَا فَقَالَ أَبُوبَكْرٌ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم قَالَ ((لَا نُورَثُ مَا تَرَكْنَاهُ صَدَقَةً)) وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّهُ صَادِقٌ بَارِزَادِ تَابِعٌ لِلْحَقِّ . (صحیح - مختصر الشماںیل : ۳۴۱)

تیرتھیہ: روایت ہے مالک بن اوس بن حدثان سے کہا داخل ہوا میں پاس عمر بن خطاب رض کے اور داخل ہوئے ان کے پاس عثمان بن عفان اور زبیر بن عوام اور عبد الرحمن بن عوف اور سعد بن ابی وقار اس رض پھر آئے حضرت علی اور عباس رض تکرار کرتے ہوئے، سو فرمایا حضرت عمر رض نے قسم دیتا ہوں میں اس اللہ کی جس کے حکم سے ٹھیک ہے آسان اور زمین کیا جانتے ہو تم کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہمارا کوئی وارث نہیں ہوتا جو چھوڑا ہم نے صدقة ہے؟ کہا سب حاضرین نے ہاں، فرمایا حضرت عمر رض نے پھر جب وفات ہوئی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی کہا ابو بکر نے میں غیظہ، ہوں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا پھر آئے تم اور یہ ابو بکر کے پاس طلب کرنے لگے تم میراث اپنے پہنچیج کی اور طلب کرنے لگے یہ میراث اپنی بی بی کی ان کے باپ سے کہا ابو بکر رض نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہمارا کوئی وارث نہیں، ہم نے جو چھوڑا ہے صدقہ ہے اور اللہ خوب جانتا ہے کہ وہ سچ تھے اور سیدھی راہ پر حق کے تابع تھے۔ اور اس حدیث میں ایک قصہ طویل ہے۔

فائلا: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے مالک بن انس کی روایت سے۔ مترجم کہتا ہے باقی قصہ روایت سخاری رض ہے کہ حضرت عمر رض نے حضرت علی رض سے اور عباس رض سے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس مال سے یعنی فدک وغیرہ سے نفقہ اپنی

ازواج کا موافق ایک سال کے نئے لیتے تھے اور باقی صلاح اور مصالح مومنین میں خرچ کرتے تھے پھر ابو بکر رضی اللہ عنہ بھی بعد وفات آنحضرت ﷺ کے اسی طرح خرچ کرتے رہے اور میں اسی طرح کرتا ہوں اگر تم دونوں موافق عادت رسول اللہ ﷺ اور ابو بکر کے خرچ کرنے کا وعدہ کرو اور تصرف مالکانہ اس پر نہ سمجھو تو اس کا متولی تم کو کر دوں جب یہ دونوں راضی ہوئے تو حضرت عمر بن الخطاب نے ان کو سونپ دیا پھر انہوں نے چاہا کہ وہ آپ میں ان دونوں کے تقسیم ہو جائے تاکہ ہر ایک حصے پر بخوبی تصرف ہو، حضرت عمر نے فرمایا: لا اُقضیٰ فیهَا فَضَاءً غَيْرَ ذلِكَ۔ یعنی اس حکم سابق کے سوا میں دوسرا حکم نہ دوں گا اگر تم دونوں اس کے تکلف سے عاجز ہو تو پھر مجھے پھیر دو یہ خلاصہ ضمون ہے بخاری رضی اللہ عنہ کا اور اس میں ایک اشکال ہے وہ یہ ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ اور عباس رضی اللہ عنہ اگر جانتے تھے کہ آپ نے فرمایا: لا نُورِثُ مَا تَرَكَنَا ه صَدَقَةً۔ تو پھر حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پاس طلب میراث کو کیوں حاضر ہوئے اور ابو بکر رضی اللہ عنہ کی زبان سے یہ حدیث سنی تھی تو پھر حضرت عمر بن الخطاب کے پاس کیوں حاضر ہوئے خلاصہ جواب یہ ہے کہ سیدہ فاطمہ اور علی اور عباس رضی اللہ عنہ سے ہر ایک نے یہ خیال کیا لہا نُورِثُ مَا تَرَكَنَا ه صَدَقَةً کا حکم بعض افراد کے ساتھ خاص ہے۔ جمیع افراد تر کو شامل نہیں۔ خطابی نے کہا کہ ایک اور اشکال یہ ہے کہ جب حضرت عمر بن الخطاب نے اس شرط پر کہ مصارف صدقات میں اسے صرف کریں وہ مال حضرت علی رضی اللہ عنہ اور عباس رضی اللہ عنہ کو تفویض کر دیا اور انہوں نے حدیث مَا تَرَكَنَا ه صَدَقَةً کی بخوبی سن لی اور مہاجرین کی گواہی اس حدیث پر پہنچنے کی پھر دوبارہ حضرت عمر بن الخطاب کے پاس کیوں حاضر ہوئے، خلاصہ جواب یہ ہے کہ مقصود ان کا اس بارہ نے سے تصرف مالکانہ نہ تھا بلکہ یہ چاہتے تھے کہ اگر یہ تقسیم ہو جائے تو ہر ایک اپنے حصہ کی مددیر اور حفاظت بآسانی کرے، اور حضرت عمر بن الخطاب نے اس تقسیم کو بھی گوارانہ کیا اور نہ چاہا کسی طرح اس پر تقسیم کا لفظ آئے کہ ایسا نہ ہو بعد چند مدت کے اس تقسیم کے سبب سے لوگ اسے میراث اور ترکہ سمجھ لیں چنانچہ ابو داؤد میں مردی ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے اپنی خلافت میں بھی اسے حالت اولیٰ پر باقی رکھا اور کچھ تغیر نہ کیا یہ صریح دلیل ہے ان کی رضا کی حضرت عمر بن الخطاب کے فرمانے پر اور مندفع ہو گئے اس ہماری تقریر سے اکثر اعتراضات باطلہ فرقہ شیعہ شیعہ کے الحمد للہ علی ذلك۔



٤٥۔ بَابُ : مَا حَاجَهُ مَا قَالَ النَّبِيُّ ﷺ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ :

إِنَّ هَذِهِ لَا تُغْرِي بَعْدَ الْيَوْمِ

اس بیان میں کہ نبی ﷺ نے فتح مکہ کے دن فرمایا کہ آج کے بعد اس میں جہاڑنیں کیا جائے گا (۱۶۱) عَنِ الْحَارِثِ بْنِ مَالِكٍ بْنِ الْبَرْصَاءِ قَالَ : سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ بِقُولَ : ((لَا تُغْرِي هَذِهِ بَعْدَ الْيَوْمِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ)). (صحیح - الصحیحة : ۲۴۲۷)

بیہقیہ: روایت ہے حارثہ بن ماک شیخ سے کہا انہوں نے سامیں نے رسول اللہ ﷺ سے فتح مکہ کے دن فرماتے تھے نہ جہاد کیا جائے گا اس پر آج کے دن کے بعد قیامت کے دن تک۔ یعنی کبھی ایسا نہ ہوگا کہ یہ سکن کفار اور دارالحرب ہو۔

فائزہ: اس باب میں ابن عباس رضی اللہ عنہ اور سیلمان بن صرد اور مطیع سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ یعنی یہ حدیث زکریا بن ابی زائد کی شعیٰ سے جو بھی مذکور ہوئی نہیں جانتے ہم اس کو گراسی روایت سے۔



٦٤۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي سَاعَةِ الْتِي يُسْتَحْبُّ فِيهَا الْقِتَالُ

اس وقت کے بیان میں حسن میں قتال کرنا مستحب ہے

(۱۶۱۲) عَنِ النَّعْمَانَ بْنِ مُقْرَنٍ قَالَ : غَزَوْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فَكَانَ إِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ أَمْسَكَ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَإِذَا طَلَعَتْ قَاتَلَ، فَإِذَا انتَصَفَ النَّهَارُ أَمْسَكَ حَتَّى تَرُولَ الشَّمْسُ، فَإِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ قَاتَلَ حَتَّى الْعَصْرِ ثُمَّ أَمْسَكَ حَتَّى يُصْلَى الْعَصْرُ ثُمَّ يُقَاتَلُ . قَالَ وَكَانَ يُقَاتَلُ إِنْدَ ذَلِكَ تَهْمِجُ رَيَاحُ النَّصْرِ وَيَدْعُوا الْمُؤْمِنُونَ لِيُجُوِّشُهُمْ فِي صَلْوَتِهِمْ . (ضعیف - المشکاة : ۳۹۳۴ - التحقیق الثانی) (قادہ مدرس ہے نیز اس کی نعمان بن مقرن سے ملاقات ثابت نہیں لہذا سند میں اقطاع ہے۔

بیہقیہ: روایت ہے نعمان بن مقرن سے کہا انہوں نے جہاد کیا میں نے یہ شیخ کے ساتھ پھر جب نکلتی صحیح ٹھہر جاتے یہاں تک کہ آفتاب طلوع ہوتا پھر جب نکل آتا آفتاب لڑتے پھر جب دوپہر ہوتی ٹھہر جاتے یہاں تک کہ ڈبل آفتاب پھر لڑتے عصر تک پھر ٹھہر جاتے یہاں تک کہ پڑھ لیتے عصر پھر لڑتے اور فرماتے تھے اس وقت یعنی بعد عصر کے چلتی ہے ہوامدالہی کی اور دعا کرتے مؤمن اپنے لشکروں کے لیے نمازوں میں۔

فائزہ: اور مروی ہے یہ حدیث نعمان بن مقرن سے اور اساد سے کہ وہ اس سے زیادہ اصل ہے۔ اور قادہ نے نہیں پایا نعمان بن مقرن، کو وفات پائی نعمان نے خلافت میں عمر بن خطاب شیخ کے۔ روایت کی ہم سے حسن بن خلال نے انہوں نے عفان اور حجاج سے انہوں نے کہا روایت کی، ہم سے حاد بن سلمہ نے انہوں نے ابو عمران جونی سے انہوں نے علقہ سے انہوں نے معقل بن یمار سے کہ عمر بن خطاب شیخ نے بھیجا نعمان بن مقرن کو ہر مرکی طرف پھر ذکر کی حدیث طویل۔ سو کہا نعمان نے حاضر ہوا میں ساتھ رسول اللہ ﷺ کے پس جب اول نہار میں نہ لڑتے انتظار کرتے زوال شمس کا اور ہوا میں مد اور نزول نظر کا۔ ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور علقمہ بن عبد اللہ بھائی ہیں بکر بن عبد اللہ مزنی کے۔



(۱۶۱۳) عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلَيٰ الْخَلَالِ : حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ وَالْحَاجَاجُ بْنُ مِنْهَالٍ قَالَا : حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ

سلَمَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو عِمْرَانَ الْجُوَنِيُّ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُزَنِّيِّ، عَنْ مَعْقَلَ بْنِ يَسَارٍ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ بَعَثَ النَّعْمَانَ بْنَ مُقْرَنَ إِلَى الْهُرْمَانَ، فَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِطُولِهِ، فَقَالَ النَّعْمَانُ بْنُ مُقْرَنَ : شَهِدْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي كَانَ إِذَا لَمْ يُقَاتِلُ أَوْلَ النَّهَارَ انتَظَرَ حَتَّى تَرُولَ الشَّمْسُ وَتَهَبَ الْرِّيَاحُ وَيَنْزَلَ النَّصْرُ .

(صحیح - المشکا : ۳۹۳۳ - التحقیق الثانی)

تشریحہ: روایت ہے معقل بن یسار سے کہ عمر بن خطاب نے بھی نعمان بن مقرن کی ہر مرکی طرف پھر طویل حدیث ذکر کی۔ تو کہا نعمان نے حاضر ہوا میں ساتھ رسول اللہ ﷺ کے پس جب آپ شروع دین میں نہ لڑتے تو انتظار کرتے زوال شہ کا اور ہوا میں سے مدد اور نزول نصر کا۔



٤٧۔ بَابُ : مَا حَاجَءَ فِي الطَّيْرَةِ

بدفالي کے بیان میں

(١٦١٤) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((الطَّيْرَةُ مِنَ الشُّرُكِ، وَمَا

مِنَا وَلِكَنَّ اللَّهُ يُدْهِبُهُ بِالْتَّوْكِلِ)). (صحیح) (سلسلة الأحادیث الصحيحة (٤٣٠) غایہ المرام (٣٠٣))

تشریحہ: روایت ہے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے کہا کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے بدفالي پر عمل کرنا شرک ہے اور نہیں کوئی ہم میں سے جس کو خیال نہ آئے بدفالي کا مگر اللہ تعالیٰ دور کر دیتا ہے اس کو ساتھ توکل کے۔

فائلا: کہا ابو عیسیٰ نے نایا میں نے محمد بن اسما عیل بخاری سے کہتے تھے کہ سلیمان بن حرب کہتے تھے کہ میرے نزدیک ”ومَاءِمَّا.....“ قول عبد اللہ بن مسعود کا ہے۔ اور اس باب میں سعد اور ابی ہریرہ اور حابس تھیں اور عائشہ اور ابن عمر رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ نہیں جانتے ہم اس کو مگر سلمہ بن کہیل کی روایت سے۔ اور روایت کی شعبہ نے بھی سلمہ سے یہ حدیث۔



(١٦١٥) عَنْ أَنَسِ بْنِ عَمْرَانَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ((لَا عَذْوَى وَلَا طِيرَةٌ وَلَا حِبَّةُ الْفَالَّ)) قَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ!

وَمَا الْفَالُ قَالَ : ((الْكَلِمَةُ الطَّيْبَةُ)). (صحیح) ظلال الجنۃ (٥٦٩) سلسلة الأحادیث الصحيحة (٧٨٦)

تشریحہ: روایت ہے انس رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نہ عدوی ہے نہ بدفالي اور دوست رکھتا ہوں میں نیک فال کو۔ کہا گیا یا رسول اللہ ﷺ کیا ہے فال نیک؟ فرمایا کوئی بات اچھی۔

فائلا: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

(۱۶۱۶) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُعْجِبُهُ إِذَا خَرَجَ لِحَاجَتِهِ أَنْ يَسْمَعَ يَا رَأْشِدُ، يَا نَجِيْحُ . (صحیح عند الالباني۔ الروض النصیر: ۸۶) بعض محققین کہتے ہیں اس کی سن حمید الطویل کی تدليس کی وجہ سے ضعیف ہے۔

تعریف: روایت ہے انس بن مالک سے کہ نبی ﷺ دوست رکھتے تھے جب نکلتے تھے کسی اپنے کام کو کہ سین یا راشد یا نجیح۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے۔ مترجم عدوی ایک کی بیاری درسے کو لگ جانا عرب کا عقیدہ باطل تھا کہ جب کھلبی والا اونٹ اچھے اونٹوں میں آ جاتا ہے تو سب کو کھلبی ہو جاتی ہے، اور آدمیوں میں بھی ایسا ہی تھا ہند کے مقامے چیک کھلبی ہیضہ میں ایسا ہی عقیدہ رکھتے ہیں اور بتیخ نصاری طرح کے ظلم اس عقیدہ باطلہ کے سبب جاری ہوتے ہیں اور راشد را ہی فتاہ اور نجیح مراد کو پہنچا ہوا آپ ان ناموں سے نیک فال لیتے تھے اور بدفالی کو شرک فرماتے تھے جیسے ہند کے مقامے میں عقیدہ ہے کہ جب گھر سے نکلے اور ملی سامنے آگئی یا خالی مکنک یا کسی نے چھین کا تلوٹ آئے اور سمجھ کر اگر اس وقت جائیں گے تو بے انجام مرام گھر آئیں گے۔

۴۸۔ بَابُ : مَا حَآءَ فِي وَصِيَةِ النَّبِيِّ ﷺ فِي الْقِتَالِ

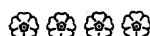
قال کے بارے میں نبی اکرم ﷺ کی وصیت

(۱۶۱۷) عَنْ بَرِيْدَةَ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا بَعَثَ أَمِيرًا عَلَى جَيْشٍ أُوْصَاهُ فِي خَاصَّةٍ نَفْسِهِ يَتَّقَوِيُّ اللَّهُ وَمَنْ مَعَهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ حَيْرًا وَقَالَ : ((اغْزُوْا يَسْمُ اللَّهِ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ، قَاتِلُوا مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ، وَلَا تَغْلُوا وَلَا تَغْدُرُوا وَلَا تُمْثِلُوا، وَلَا تَقْتُلُوا وَلَيْدًا، فَإِذَا لَقِيْتُ عَدُوَّكَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ فَادْعُهُمْ إِلَى إِحْدَى ثَلَثِ حِصَابٍ أَوْ بِخَالِلٍ أَيْتُهَا أَحَابِبُوكَ فَاقْبِلُ مِنْهُمْ وَكُفَّ عَنْهُمْ وَادْعُهُمْ إِلَى الْإِسْلَامِ وَالْتَّحَوُّلُ مِنْ دَارِهِمْ إِلَى دَارِالْمُهَاجِرِينَ، وَأَخْبِرُهُمْ إِنْ فَعَلُوا ذَلِكَ فَإِنَّ لَهُمْ مَا لِلْمُهَاجِرِينَ وَعَلَيْهِمْ مَا عَلَى الْمُهَاجِرِينَ وَإِنْ أَبُوا أَنْ يَتَحَوَّلُوا فَأَخْبِرُهُمْ أَنَّهُمْ يَكُونُوا كَاعِرَابَ الْمُسْلِمِينَ يَحْرِي عَلَيْهِمْ مَا يَحْرِي عَلَى الْأَغْرَابِ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْغَنِيمَةِ وَالْفَقْيَءَ شَيْءٌ إِلَّا أَنْ يُحَايِدُوا فَإِنْ أَبُوا فَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ عَلَيْهِمْ وَقَاتِلُهُمْ وَإِذَا حَاصَرْتَ حِصَنًا فَارْأُدُوكَ أَنْ تَجْعَلْ لَهُمْ ذَمَّةَ اللَّهِ وَلَا ذَمَّةَ نَبِيِّهِ فَلَا تَجْعَلْ لَهُمْ ذَمَّةَ اللَّهِ وَلَا ذَمَّةَ نَبِيِّهِ وَاجْعَلْ لَهُمْ ذَمَّتَكَ وَذَمَّمُ أَصْحَابِكَ فَإِنَّكُمْ أَنْ تُفِرِّزُوا ذَمَّمَكُمْ وَذَمَّمُ أَصْحَابِكُمْ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تُخْفِرُوا ذَمَّةَ اللَّهِ وَذَمَّةَ رَسُولِهِ، وَإِذَا حَاصَرْتَ أَهْلَ حِصْنٍ فَارْأُدُوكَ أَنْ تُنْزِلُهُمْ عَلَى حُكْمِ اللَّهِ فَلَا لُوْهُمْ وَلَكِنْ أَنْزِلُهُمْ عَلَى حُكْمِكَ فَإِنَّكَ لَا تَدْرِي أَتْصِبُ حُكْمَ اللَّهِ فِيهِمْ أَمْ لَا تَنْحُوا هَذَا۔

(استادہ صحیح) الارواء (۱۲۴۷) و (۲۹۲) الروض النصیر (۱۶۷)

فتنہ ۱۷: روایت ہے بردیدہ راشدؑ سے کہا کہ تھے رسول اللہ ﷺ جب بھیتے کسی امیر کو کسی لشکر پر وصیت کرتے خاص اس کے نفس کو اللہ تعالیٰ سے ڈرنے کی اور ہمراہ کے مسلمانوں کے ساتھ بھلائی کرنے کی اور فرماتے چہاد کرو اللہ کے نام سے لڑو اللہ کی راہ میں مارواں کو جو ملکر ہو اللہ کا اور غیمت میں چوری نہ کرو اور اقران نہ توڑا اور مسئلہ نہ کرو اور قتل نہ کرو بچوں کو، پھر جب مقابل ہوتم اپنے دشمن کے مشرکوں سے توبلا و انِ کوتین خصلتوں کی طرف۔ راوی کوئی کوئی ہے کہ خلال فرمایا خصال۔ اگر وہ ایک کو بھی مان لیں ان تینوں میں سے تقبیل کرانے سے اور باز رہ ان کے قتل اور قلع سے، بلان کو اسلام کی طرف اور اٹھ آنے کی اپنے گھروں سے مہاجر ووں کے گھروں کی طرف، اور خبر دے ان کو اگر وہ یہ کریں (کہا راوی نے) تو ہے واسطے ان کے جو ہے واسطے مہاجر ووں کے یعنی حصہ مال غیمت اور فے سے اور ہے ان پر جو ہے مہاجر ووں پر یعنی تائید دین سے، اور اگر وہ تحول سے انکار کریں بعد اسلام کے تو خبر دے ان کو کہ ہوئیں گے وہ مانند گوار مسلمانوں کے جاری ہو گا ان پر جو جاری ہو گا گنواروں پر نہ ہو گا حصہ ان کا غیمت اور فے میں مگر یہ کہ وہ چہاد کریں پھر اگر اسلام سے بھی انکار کریں تو مدد مانگ اللہ سے ان کے ہلاک پر اور لڑان سے اور جب گھیرے تو کسی تقدیر کو اور وہ ارادہ کریں کہ تودے ان کو پناہ اللہ کی اور اس کے رسول کی تو مت دے ان کو پناہ اللہ کی اور اس کے رسول کی اور دے ان کو پناہ اپنی اور اپنے ساتھ والوں کی اس لیے کہ اگر تم توڑو پناہ اپنی اور اپنے ہمراہ والوں کی یعنی نفس عبد کرو بہتر ہے اس سے کہ توڑو پناہ اللہ کی اور اس کے رسول کی اور اسی طرح جب گھیرے تو کسی تقدیر والوں کو اور ارادہ کریں وہ کہ اتریں اور حکم اللہ کے تو نہ اتار ان کو اللہ تعالیٰ کے حکم پر ویکن اتار ان کو اپنے حکم پر اس لیے کہ تو نہیں جانتا کہ پنجھو تو اللہ کے حکم کو ان کے باب میں یا نہیں اور اسی کے مانند اور پنجھو فرمایا۔

فائل ۸: اس باب میں نعمان بن مقرن سے بھی روایت ہے۔ حدیث بردیدہ کی حسن ہے صحیح ہے۔ روایت کی ہم سے محمد بن بشار نے انہوں نے ابو الحمد سے انہوں نے سفیان سے انہوں نے علقہ سے مانند روایت مذکور کے، اور زیادہ کیے اس میں یہ لفظ یعنی وسط حدیث میں ”فَإِنْ أَبْوَا فَأَخْدُ مِنْهُمُ الْجِزِيَّةَ فَإِنْ أَبْوَا فَأَسْتَعِنُ بِاللَّهِ عَلَيْهِمْ“ یعنی اگر وہ انکار کریں اسلام سے تو لو ان سے جزیہ اور اگر وہ انکار کریں جزیہ سے بھی تومدد مانگو اللہ سے ان پر یعنی اور لڑو۔ مترجم: یہ تیری خصلت ہے جو روایت سابقہ میں مذکور نہیں ہوئی تھی۔ اتنی۔ اس طرح روایت کی وکیع وغیرہ اور لوگوں نے سفیان سے اور روایت کی محمد بن بشار کے سوا اور لوگوں نے عبد الرحمن بن مہدی سے اور ذکر کیا اس میں امر جزیہ کا۔



(۱۶۱۸) عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُغْرِي إِلَّا عِنْدَ صَلَةِ الْفَعْرَجِ ، فَإِنْ سَمِعَ أَذَانًا أَمْسَكَ وَإِلَّا أَغَارَ ، وَاسْتَمَعَ ذَاتَ يَوْمٍ فَسَمِعَ رَجُلًا يَقُولُ : اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ فَقَالَ : ((عَلَى الْفِطْرَةِ)) فَقَالَ :

اَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَقَالَ : ((خَرَجْتَ مِنَ النَّارِ)) . (صحیح ابی داؤد (۳۲۶۸) تین چیزیں روایت ہے اُس بن مالک رض سے کہا تھے رسول اللہ ﷺ نے لوٹنے تھے مگر نماز صبح کے وقت پھر اگر سن لی آپ ﷺ نے اذان ثُمَّ جھر جاتے تھے ورنہ لوٹ لیتے تھے، اور کان لگایا ایک دن تو سن کہ ایک مرد کہتا تھا اللہ اکبر، سو فرمایا آپ ﷺ نے: ہے تو فطرت اسلام پر، پھر کہا اس نے اَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فرمایا آپ ﷺ نے: تکلا تو دوزخ کی آگ سے۔

فَأَتَلَّا: کہا حسن نے روایت کی ہم سے ولید نے انہوں نے حماد سے اسی سند سے مثل اسی روایت کے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ابواب فضائل الجهاد

(المعجم ۲۰) جہاد کے فضائل کے بیان میں (التحفة ۱۸)

۱۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الْجِهَادِ

جہاد کی فضیلت کے بیان میں

(۱۶۱۹) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَبِيلٌ يَارَسُولَ اللَّهِ مَا يَعْدُلُ الْجِهَادَ قَالَ : «إِنَّكُمْ لَا تَسْتَطِعُونَهُ». فَرَدُوا عَلَيْهِ مَرْتَبَيْنِ أَوْ ثَلَاثَيْنِ كُلُّ ذَلِكَ يَقُولُ : «لَا تَسْتَطِعُونَهُ» فَقَالَ فِي التَّالِيَةِ: (مَثَلُ الْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ مَثَلُ الصَّائِمِ الْقَائِمِ الَّذِي لَا يَفْتَرُ مِنْ صَلَوةٍ وَلَا حِسَابٍ حَتَّى يَرْجِعَ الْمُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ) . (صحیح - الصحیحة : ۲۸۹۶)

تَعَلَّمَنَا: روایت ہے ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) سے کہا عرض کیا گیا کہ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) کیا چیز برابر ہے جہاد کے؟ یعنی ثواب واجر میں۔ فرمایا آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) نے: تم طاقت نہیں رکھتے اس کی پھر دوبارہ پوچھا آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) سے یاسہ بارہ، ہربار آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) فرماتے تھے تم اس کی طاقت نہیں رکھتے پھر فرمایا تیسری بار میں: مثال مجاہد فی سبیل اللہ کی مانند اس روزہ دار اور نمازی کی ہے کہ نہیں قصور

کرتا نماز میں اور نہ روزہ میں بھاں تک کہ پھرے مجاہد فی نبیل اللہ۔

فائزہ: اس باب میں شفا اور عبد اللہ بن جبشی اور ابو موسیٰ اور ابو سعید اور امام مالک رض بھریہ اور انس بن مالک سے بھی روایت ہے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور مروی ہوئی نبی ﷺ سے بواسطہ ابو ہریرہ رض کے کمیں سندوں سے۔

(۱۶۲۰) عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : يَعْنِي ((يَقُولُ اللَّهُ [غَرَّ وَجْلٌ] الْمُجَاهِدُ فِي سَبِيلِهِ هُوَ عَلَىٰ ضَمَانٍ إِنْ قَبْضَتْهُ أُورَثَتْهُ الْجَنَّةَ وَإِنْ رَجَعَنَاهُ بِأَجْرٍ أَوْ غَنِيمَةً)).

(اسنادہ صحیح۔ التعلیق الرغیب: ۱۷۸/۲)

تشریحہ: روایت ہے انس بن مالک رض سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: یعنی فرماتا ہے اللہ عز و جل کہ مجاہد میرے راہ میں ہے اس کی ضمانت پر ہے اگر قبض کروں میں اس کی روح وارث کروں اس کو جنت کا اور اگر پھر لے جاؤں اس کو یعنی اس کے گھر کی طرف پھر لے جاؤں ساتھا اجر اور غنیمت کے۔

فائزہ: یہ حدیث غریب ہے صحیح ہے اس سند سے۔



۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي فَضْلِ مَنْ مَاتَ مُرَابِطًا

جہاد کرنے والے کی موت کی فضیلت کے بیان میں

(۱۶۲۱) عَنْ فُضَالَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ : ((كُلُّ مَيِّتٍ يُخْتَمُ عَلَىٰ عَمَلِهِ إِلَّا الَّذِي مَاتَ مُرَابِطًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَإِنَّهُ يُنْمَى لَهُ عَمَلُهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمةِ وَيَأْمُنْ فِتْنَةَ الْقُبْرِ)) وَسَمِعَتْ رَسُولُ اللَّهِ يَقُولُ : ((الْمُجَاهِدُ مَنْ جَاهَدَ نَفْسَهُ)). (صحیح۔ المشکاہ: ۳۴۔ التحقیق الثانی: ۳۸۲۳۔ التعلیق الرغیب: ۱۵۰/۲۔ سلسلہ احادیث الصحبۃ: ۵۴۹۔ صحیح ابی داود: ۱۲۵۸)

تشریحہ: روایت ہے فضالہ بن عبید سے وہ روایت کرتے تھے رسول اللہ ﷺ سے کہ انہوں نے فرمایا: مہر کردی جاتی ہے ہر میت کے عمل پر یعنی تمام ہو جاتے ہیں اور بڑھتے نہیں مگر جو مرے مرابط اللہ کی راہ میں، پس بڑھائے جاتے ہیں اس کے لیے عمل اس کے قیامت کے دن تک اور امن میں رہتا ہے وہ فتنہ قبر سے۔ اور سنامیں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے تھے: مجاہد وہ ہے جو مجاہدہ کرے اپنے نفس سے۔ یعنی طاعتِ اللہ میں صبر اور نفس کی پیروی نہ کرے اور یہ جہاد کرے۔

فائزہ: اس باب میں عقبہ بن عامر اور جابر رض سے بھی روایت ہے یہ حدیث فضالہ بن عبید کی حسن ہے صحیح ہے۔



۳۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الصَّوْمِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

جہاد میں روزہ رکھنے کی فضیلت کے بیان میں

(۱۶۲۲) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ : ((مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ زَحْرَةُ اللَّهِ عَنِ النَّارِ سَبْعِينَ

خَرِيقًا)) أَخْدُهُمَا يَقُولُ سَبْعِينَ وَالْأَخْرُ يَقُولُ أَرْبَعِينَ . (صحیح - باللفظ الاول - التعليق الرغیب : ۶۲/۲)

تشریحہ: روایت ہے ابو ہریرہ علیہ السلام سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جو روزہ رکھے ایک دن اللہ کی راہ میں یعنی جہاد میں، دور کردے گا اللہ تعالیٰ اس کو آگ سے دوزخ کی ستر بر س کی مسافت تک۔ ایک راوی کہتا ہے ستر بر س دوسرا چالیس بر س۔ یعنی عروہ اور سلیمان بن یسار دونوں نے گفتی میں اختلاف کیا۔

فائز: یہ حدیث غریب ہے اس سند سے۔ اور ابوالاسود کا نام محمد بن عبد الرحمن بن نوفل اسدی ہے اور وہ مدینی ہیں اس باب میں ابی سعید اور عقبہ بن عامر اور ابوالامام شعبہ بن عوف سے بھی روایت ہے۔

(۱۶۲۳) عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ : ((لَا يَصُومُ عَبْدٌ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِلَّا بَاعَدَ ذَلِكَ الْيَوْمَ النَّارَ عَنْ وَجْهِهِ سَبْعِينَ خَرِيقًا)).

(صحیح) التعليق الرغیب (۶۲/۲) التعليق على ابن خزيمة (۲۱۱۳)

تشریحہ: روایت ہے ابوسعید خدری علیہ السلام سے کہ فرمایا نبی ﷺ نے: نہیں روزہ رکھتا ہے کوئی بندہ ایک دن اللہ کی راہ میں یعنی جہاد میں مگر دور کرتا ہے وہ دن دوزخ کی آگ اس کے منہ سے ستر بر س کی مسافت تک۔

فائز: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

(۱۶۲۴) عَنْ أَبِي أُمَامَةَ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ : ((مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ جَعَلَ اللَّهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّارِ خَنْدِقًا كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ)) : (حسن صحيح - سلسلة الاحاديث الصحيحة : ۵۶۳)

تشریحہ: روایت ہے ابوامامہ شعبہ بن عوف سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جو روزہ رکھے ایک دن کا اللہ کی راہ میں بنا دیتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے اور روزخ کے درمیان میں خندق ایسے جیسے آسمان و زمین۔

فائز: یہ حدیث غریب ہے ابوامامہ کی روایت سے۔



۴۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي فَضْلِ النَّفَقَةِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

جہاد میں خرچ کرنے کی فضیلت میں

(۱۶۲۵) عَنْ خَرِيمَ بْنِ فَاتِكَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((مَنْ أَنْفَقَ نَفَقَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ كُثِيتَ

لَهُ سَعْيًا مِائَةً ضُعْفٍ)) . (اسناده صحيح - المشكاة : ۳۸۲۶ - التعليق الرغيب : ۱۵۶ / ۲)

تَبَرَّجَهُمَا: روایت ہے خرم بن فاتح سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: جس نے خرچ کیا کچھ لفڑ جس اللہ تعالیٰ کی راہ میں لکھا جاتا ہے اس کے لیے اس کاسات سو گناہ

فَأَنَّا: اس باب میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے۔ نہیں جانتے ہم اس کو مگر روایت سے رکین بن ریج کی۔



۵۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الْخِدْمَةِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

جهاد میں خدمت کرنے کی فضیلت میں

(۱۶۲۶) عَنْ عَدِيٍّ بْنِ حَاتِمِ الطَّائِيِّ : أَنَّهُ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أُمُّ الصَّدَقَةِ أَفْضَلُ؟ قَالَ : ((خِدْمَةُ عَبْدٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، أَوْ ظُلُلُ فُسْطَاطِ، أَوْ طَرُوقَةَ فَحْلٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ .))

(اسناده حسن - التعليق الرغيب : ۱۵۸ / ۲)

تَبَرَّجَهُمَا: روایت ہے عدی بن حاتم طائی رضی اللہ عنہ سے کہ انہوں نے پوچھا رسول اللہ ﷺ سے کون سا صدقہ افضل ہے؟ فرمایا دینا غلام کا اللہ کی راہ میں یا سایہ خیمه کا یا اونٹی جوان اللہ کی راہ میں۔

فَأَنَّا: اور مردی ہے معاویہ بن صالح سے یہ حدیث مرسلا، اور خلاف کیا گیا زید پر بعض اسناد میں اس حدیث کے، اور روایت کی ولید بن جمیل نے یہ حدیث قاسم ابی عبد الرحمن سے انہوں نے امامہ رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے روایت کی، ہم سے یہ حدیث زیاد بن ایوب نے انہوں نے یزید بن ہارون سے انہوں نے ولید بن جمیل سے انہوں نے قاسم ابی عبد الرحمن سے انہوں نے ابو امامہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: افضل صدقوں میں کاسایہ خیمه کا ہے اللہ کی راہ میں دینا خادم کا ہے اللہ کی راہ میں یاد دینا اونٹی کا ہے اللہ کی راہ میں۔

فَ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے۔ اور وہ صحیح تر ہے میرے نزدیک معاویہ بن صالح کی روایت سے۔

(۱۶۲۷) عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((أَفْضَلُ الصَّدَقَاتِ ظُلُلُ فُسْطَاطِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَمَيْسَحَةُ خَادِمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، أَوْ طَرُوقَةَ فَحْلٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ .)) . (حسن) [انظر ما قبله]

تَبَرَّجَهُمَا: ابو امامہ سے روایت ہے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: افضل صدقوں میں خیمه کاسایہ اور اللہ کی راہ میں خادم کا دینا ہے یا اونٹی کا دینا اللہ کی راہ میں۔



٦۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِيمَنْ حَجَّرَ غَازِيًّا

غازی کا سامان تیار کرنے کی فضیلت میں

(۱۶۲۸) عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنَّمِيِّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ قَالَ : ((مَنْ جَهَّزَ غَازِيًّا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَقَدْ غَزا ، وَمَنْ خَلَفَ غَازِيًّا فِي أَهْلِهِ فَقَدْ غَزا)) . (صحيح) الروض النصير (۳۲۲) التعليق الرغيب (۹۶/۲) تبیہ جہتہ: روایت ہے زید بن خالد جہنمیؓ سے وہ روایت کرتے ہیں رسول اللہ ﷺ سے کہ فرمایا آپ ﷺ نے جو تیاری کر دے غازی کی لیعنی ہتھیار وغیرہ دے اللہ کی راہ میں سواں نے بھی جہاد کیا اور جو خلیفہ ہے غازی کا اس کے گھروں میں یعنی خبر گیری ان کی کرے اس نے بھی جہاد کیا۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور مردوی ہے کئی سندوں سے سواں کے روایت کی ہم سے ابن عمر رضی اللہ عنہ نے انبہوں نے سفیان سے انبہوں نے ابن الی لیلی سے انبہوں نے عطاے سے انبہوں نے زید بن خالد جہنمیؓ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: جو تیاری کر دے غازی کی اللہ کی راہ میں یا خلیفہ ہو اس کا اس کے گھروں میں پس اس نے جہاد کیا۔

ف: یہ حدیث حسن ہے۔ روایت کی ہم سے محمد بن بشار نے انبہوں نے عبد الرحمن بن مہدی سے انبہوں نے حرب سے انبہوں نے بھی بن ابی کثیر سے انبہوں نے ابوسلمہ سے انبہوں نے بزر بن سعید سے انبہوں نے زید بن خالد جہنمیؓ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جس نے، تیاری کی غازی کی اللہ کی راہ میں اس نے جہاد کیا۔

ف: یہ حدیث صحیح ہے۔ روایت کی ہم سے محمد بن بشار نے بھی بن سعید سے انبہوں نے عبد الملک سے انبہوں نے عطاے سے انبہوں نے زید بن خالد جہنمیؓ سے انبہوں نے نبی ﷺ سے مانند اس کے۔

(۱۶۲۹) عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنَّمِيِّ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ قَالَ : ((مَنْ جَهَّزَ غَازِيًّا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ خَلْفَهُ فِي أَهْلِهِ فَقَدْ غَزا)) . (صحیح بمقابلہ)

تبیہ جہتہ: زید بن خالد جہنمیؓ سے روایت ہے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جس نے تیاری کی غازی کی اللہ کی راہ میں یا خلیفہ ہوا اس کا اس کے گھروں میں پس اس نے جہاد کیا۔

(۱۶۳۰) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ : حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عَطَاءٍ ، عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنَّمِيِّ عَنِ النَّبِيِّ : نَحْوَهُ . [اسناده صحيح]

تبیہ جہتہ: ہم سے بیان کیا محمد بن بشار نے بھی بن سعید سے انبہوں عبد الملک بن ابی سلیمان سے انبہوں نے عطاے، زید بن خالد جہنمیؓ سے انبہوں نے نبی ﷺ سے اسی طرح

(۱۶۳۱) عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنَّمِيِّ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ قَالَ : ((مَنْ جَهَّزَ غَازِيًّا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَقَدْ

غَزَا، وَمَنْ خَلَفَ غَازِيًّا فِي أَهْلِهِ فَقَدْ غَرَّاً)) . (صحیح) [انظر ماقبلہ بحدیث]

تشریح: زید بن خالد جنی شیخوں سے روایت ہے کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو تاری کردے کسی غازی کی (ہتھیار وغیرہ دندے) اللہ کی راہ میں تحقیق اس نے جہاد کیا اور جو خلیفہ ہوا غازی کے گھروں میں اس نے بھی جہاد کیا۔



بَابُ : مَا حَاجَةَ فِي فَضْلِ مَنْ أَغْبَرَتْ قَدَمَاهُ فِي سَبِيلِ اللهِ

اس کی فضیلت کے بیان میں جس کے قدم جہاد میں گردآ لو دھوں

(١٦٣٢) عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي مَرِيمٍ قَالَ : الْحَقِيقُ عَبَيْدَهُ بْنَ رَفَاعَةَ بْنَ مَاشِ إِلَى الْجُمُعَةِ فَقَالَ أَبْشِرٌ فَإِنْ خُطَاكَ هَذِهِ فِي سَبِيلِ اللهِ، سَمِعْتُ أَبَا عَبْيَسَ يَقُولُ : قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : ((مَنْ أَغْبَرَتْ قَدَمَاهُ فِي سَبِيلِ اللهِ فَهُمَا حَرَامٌ عَلَى النَّارِ)) . (اسنادہ صحیح - الارواہ : ١١٨٣)

تشریح: روایت ہے یزید بن ابی مریم سے کہا کہ مجھ کو عبایہ بن رفاعہ ملے اور میں جاتا تھا جمع کی نماز کو، سو کہا بے شک تمہارے یہ قدم ہیں اللہ کی راہ میں سنائیں نے اباعبس سے کہتے تھے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: جس کے گردآ لو دھوں دونوں قدم اللہ کی راہ میں پس وہ حرام ہیں آگ پر۔

فائلا: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے۔ اور ابو عبس کا نام عبد الرحمن بن جبیر ہے۔ اور اس باب میں روایت ہے ابو بکر سے اور ایک مرد صحابی سے نبی ﷺ کے۔ اور یزید بن ابی مریم ایک مرد ہیں شامی۔ روایت کی ان سے ولید بن مسلم اور یحییٰ بن حمزہ اور کئی لوگوں نے شام کے اور یزید بن ابی مریم کو فی ہیں ان کے باپ اصحاب نبی ﷺ سے ہیں اور نام ان کے باپ کاما لک بن ربیعہ ہے۔



٨- بَابُ : مَا حَاجَةَ فِي فَضْلِ الْغَبَارِ فِي سَبِيلِ اللهِ

جہاد کے غبار کی فضیلت کے بیان میں

(١٦٣٣) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : ((لَا يَلْجُؤُ النَّارَ رَجُلٌ بَلْ كَيْ مِنْ خَشْيَةِ اللهِ حَتَّى يَعُودَ الَّبَنِ فِي الضَّرُعِ، وَلَا يَجْتَمِعُ غَبَارٌ فِي سَبِيلِ اللهِ وَدُخَانٌ جَهَنَّمَ)) .

(صحیح) - المشکاة : ٣٨٢٨ - التعليق الرغيب : ١٦٦ / ٢

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: نہ داخل ہوگا آگ میں وہ شخص کہ رویا خوف سے اللہ کے یہاں تک کہ لوٹ جائے دودھ تھن میں، اور نہ جمع ہوگا غبار اللہ کی راہ کا اور دھواں جہنم کا۔

فائلا: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور محمد بن عبد الرحمن مولیٰ ہیں آل طلحہ مدینی کے۔

۹۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي فَضْلٍ مَنْ شَابَ شَيْبَةً فِي سَبِيلِ اللّهِ

اس کے بیان میں جو اللہ کی راہ میں بوڑھا ہو

(۱۶۳۴) عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْحَجَدِ أَنَّ شَرَحِبِيلَ بْنَ السَّمْطَ قَالَ : يَا كَعْبُ بْنُ مُرَّةَ حَدَّثَنَا عَنْ رَسُولِ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاحْذَرْ، قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ : ((مَنْ شَابَ شَيْبَةً فِي الْإِسْلَامِ كَانَ لَهُ نُورًا يَوْمَ الْقِيَمَةِ)) . (صحیح - الصحیحة : ۱۲۴۴ - المشکاة : ۴۵۹ - التحقیق الثانی) بعض محققین کہتے ہیں انقطاع کی وجہ سے ضعیف ہے۔ سالم بن ابی الحجد کا سرچیل سے سامنے ثابت نہیں۔

تَبَرَّجَهُمْ: روایت ہے سالم بن ابی الحجد سے کہ شرحیل بن سمط نے کہا کہ کعب بن مرہ روایت کروہارے سامنے رسول اللہ ﷺ سے اور پھر زیارت و نقصان سے، کہ انہوں نے سنائیں نے نبی ﷺ سے کفرماتے تھے کہ جو بوڑھا ہو اسلام میں اس کے لیے ایک نور ہوگا قیامت کے دن۔ پھر جو جہاد میں بوڑھا ہو تو اس کا کیا کہنا۔

فَأَنَّا لَكُ: اس باب میں فضالہ بن عبید اور عبد اللہ بن عمر نبی ﷺ سے بھی روایت ہے۔ حدیث کعب بن مرہ کی حسن ہے۔ اسی طرح روایت کی اعمش نے عمرو بن مرہ سے اور مردوی ہوئی ہے یہ حدیث منصور سے برداشت سالم بن ابی الحجد اور داخل کیا گیا درمیان سالم اور کعب کے ایک مرداں میں اور کبھی کعب بن مرہ کو مرہ بن کعب بہزی بھی کہتے ہیں اور مشہور صحابی رسول اللہ ﷺ کے مرہ بن کعب بہزی ہیں۔ اور روایت کی میں انہوں نے نبی ﷺ سے بہت حدیثیں۔

(۱۶۳۵) عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْسَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((مَنْ شَابَ شَيْبَةً فِي سَبِيلِ اللّهِ كَانَ لَهُ نُورًا يَوْمَ الْقِيَمَةِ)) . (اسنادہ صحیح - التعلیق الرغیب : ۱۷۱ / ۲)

تَبَرَّجَهُمْ: روایت ہے عمرو بن عبّس سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: جو بوڑھا ہو اسلام میں اس لیے ایک نور ہوگا قیامت کے دن۔ پھر جو جہاد میں بوڑھا ہو تو اس کا کیا کہنا۔

فَأَنَّا لَكُ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے اور جیوه بن شریح بیٹے ہیں یزید حمصی کے۔



۱۰۔ بَابُ : مَا جَاءَ مَنْ ارْتَبَطَ فَرَسَا فِي سَبِيلِ اللّهِ

جہاد کی نیت سے گھوڑا رکھنے کی فضیلت میں

(۱۶۳۶) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ : ((الْخَيْلُ مَعْقُودٌ فِي نَوَاصِيْهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ، الْخَيْلُ لِنَلَاثَةٍ : هِيَ لِرَجُلٍ أَجْرٌ، وَهِيَ لِرَجُلٍ سِتْرٌ وَهِيَ عَلَى رَجُلٍ وِرْزُرٌ، فَمَمَّا الَّذِي هِيَ لَهُ أَجْرٌ فَالَّذِي يَتَخَلَّهَا فِي سَبِيلِ اللّهِ فَمِمَّا لَهُ، هِيَ لَهُ أَجْرٌ لَا يَغْيِبُ فِي بُطُونِهَا شَيْئًا إِلَّا كَتَبَ اللّهُ لَهُ أَجْرًا)). (صحیح)

فیتہجہتہ: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے گھوڑوں کی بیٹھانی میں بندگی ہے خیر قیامت کے دن تک اور گھوڑے تین قسم کے ہیں ایک آدمی کے لیے اجر ہیں اور دوسرے پر دہ پوشی اور تیسرا وزر یعنی عذاب و گناہ پس جو گھوڑا کہ اجر ہے وہ ہے کہ لیا اس کو اللہ کی راہ میں اور تیار کیا اس کو اسی واسطے، سودہ اس کے لیے اجر ہے نہیں ڈالتا وہ اپنے پیٹ میں کوئی چیز یعنی دانہ چارہ وغیرہ مگر لکھتا ہے اللہ تعالیٰ واسطے اس کے اجر۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور روایت کی ماں کے زید بن الامم سے انہوں نے ابو صالح سے انہوں نے ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ماندہ اس کے مترجم کہتا ہے اور وہ دو گھوڑوں کا ذکر مصنف نے یہاں نہیں فرمایا۔ نظر اختصار کے پہلا اس میں کا جو سبب ہے پر دہ پوشی یعنی اس کے عیب ڈھانپنے کا وہ گھوڑا ہے کہ باندھا اس کو اللہ کی راہ میں اور نہ بھولا حق اللہ کا اس کی سواری میں یعنی دوست آشنا سے مواسات بھی کی پس وہ سبب ہے ماں کے ستر کا اور جو زعذاب ہے وہ گھوڑا ہے کہ باندھا اس کو فخر اور ریا کے واسطے پس وہ اس پر بارہ ہے۔



۱۱۔ بَابُ : مَا حَآءَ فِيْ فَضْلِ الرَّمَيِ فِيْ سَبِيلِ اللَّهِ

جہاد میں تیراندازی کی فضیلت میں

(۱۶۳۷) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي حُسْنَيْ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ((إِنَّ اللَّهَ يَدْخُلُ
بِالسَّهْمِ الْوَاحِدِ ثَلَاثَةَ الْجَنَّةَ : صَابِعَةً يَحْتَسِبُ فِيْ صَنْعَيْهِ الْحَيْرَ ، وَالرَّأْمَى بِهِ ، وَالْمُمْدَى بِهِ قَالَ
أَرْمُوا وَأَرْكُبُوا وَلَا نَتَرْمُوا أَحَبَّ إِلَيَّ مَنْ أَنْ تَرْكَبُوا . كُلُّ مَا يَلْهُو بِهِ الرَّجُلُ الْمُسْلِمُ باطِلٌ إِلَّا
رَمْيَةٌ بِقُوَسٍ وَتَادِيَةٌ ، فَرَسَةٌ وَمَلَاعِبَةٌ أَهْلَهُ ، فَإِنَّهُنَّ مِنَ الْحَقِّ)) . (ضعیف) تحریک فتح المسیرہ (۲۲۵)
ضعیف ابی داؤد ۲۳۲۱، مسلم ۳۳۳) البانی کہتے ہیں اس کا آخری جملہ ”جس سے مسلمان مرد کھیلتا ہے“ آخر کم صحیح ہے۔ سلسہ
الأحادیث الصحیحة (۳۱۵)

فیتہجہتہ: روایت ہے عبد اللہ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ داخل کرتا ہے ایک تیر میں تین شخصوں کو جنت میں بانے والا اس کا کرثواب چاہتا ہے اس کے بانے میں اور خیر اور تیر پھینکنے والا اور اٹھانے والا۔ پھر فرمایا؟ تیر پھینکنا اور سواری سیکھنا اور اگر تیر پھینکو گے تو پیارا ہے میرے نزدیک سواری سے ہر چیز کہ جس سے کھیلتا ہے مرد مسلمان باطل ہے مگر تیر پھینکنا اس کا کمان سے اور ادب سکھانا اس کا اپنے گھوڑے کو اور کھلینا اس کا اپنی بیوی سے پس یہ تینوں حق میں داخل ہیں۔

فائلہ: روایت کی ہم سے احمد بن منیع نے انہوں نے بیزید بن ہارون سے انہوں نے ہشام سے انہوں نے بیجی بن ابی کثیر سے انہوں نے ابوسلام سے انہوں نے عبد اللہ بن ازرق سے انہوں نے عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے مثل اس کے۔ اور اس باب میں کعب بن سرہ اور عمرو بن عبسا اور عبد اللہ بن عمر سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے۔

(۱۶۳۰) عَنْ أَبِي نَجِيْحٍ السُّلْمَيِّ ثَوْبَانَ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ : ((مَنْ رَمَى بِسَهْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ لَهُ عِذْلٌ مُحَرِّرٌ)) . (اسناده صحيح)

تَفْسِير حَدِيثِهِ: روایت ہے ابوحنیخ سے کہ انہوں نے نامیں نے رسول اللہ ﷺ سے کہرماتے تھے کہ جس نے مارا ایک تیر اللہ کی راہ میں پس اس کو ثواب ہے برا بر ایک غلام آزاد کرنے کے

فَإِنَّكُلَّا : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور ابوحنیخ کا نام عمرو بن عبسمی ہے اور عبداللہ بن ازرق وہ عبد اللہ بن زید ہے۔



۱۲ - بَابُ : مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الْحَرَسِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

جہاد میں پھرہ دینے کی فضیلت میں

(۱۶۳۹) عَنْ أَبِنِ عَبَّاسٍ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ : ((عَيْنَانِ لَا تَمْسُهُمَا النَّارُ : عَيْنُ بَكْتُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ، وَعَيْنُ بَأْتُ تَحْرُسُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ)) . (صحیح - المشکا : ۳۸۲۹ - التعلیق الرغیب : ۱۵۲/۲)

تَفْسِير حَدِيثِهِ: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ انہوں نے نامیں نے رسول اللہ ﷺ سے کہرماتے تھے داؤں کھیں کھی نہ لگے کی ان کو آگ ایک وہ آنکھ کہ روئی ہے اللہ تعالیٰ کے خوف سے دوسروی وہ کہرات کائی اس نے پھرہ دینے ہوئے اللہ کی راہ میں۔

فَإِنَّكُلَّا : اس باب میں عثمان اور ابی ریحانہ سے بھی روایت ہے۔ حدیث ابن عباس ذیلہ کی حسن ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر روایت سے شعیب بن زریق کے۔



۱۳ - بَابُ : مَا جَاءَ فِي تَوَابِ الشَّهِيدِ

شہید کے ثواب میں

(۱۶۴۰) عَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : ((إِنَّ أَرْوَاحَ الشُّهَدَاءِ فِي طَيْرٍ خُضْرٍ تَعلُّقُ مِنْ نَمَرَةِ الْجَنَّةِ أَوْ شَجَرِ الْجَنَّةِ)) . (اسناده صحيح) سلسلة الأحاديث الصحيحة (۹۹۵/۴) التعليق الرغیب

(۱۹۲) تحریج شرح العقیدہ الطحاویہ (۴۷۸)

تَفْسِير حَدِيثِهِ: روایت ہے کعب بن مالک رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ارواح شہداء کی سبز چڑیوں کے اندر ہے جو لٹکائی جاتی ہیں پھلوں میں جنت کے یادخوتیں میں۔ راوی کوشک ہے کہ کھل کھایا درخت۔

فَإِنَّكُلَّا : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

(۱۶۴۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : ((عَرِضْ عَلَى أَوْلَ ثَلَاثَةَ يَنْخُلُونَ الْجَنَّةَ: شَهِيدٌ، وَغَفِيفٌ مُتَعَفِّفٌ، وَعَبْدٌ أَحْسَنَ عِبَادَةَ اللَّهِ وَنَصَحَ لِمَوَالِيهِ)). (ضعیف - التعلیق الرغیب: ۲۶۸ / ۱) **تیرتھجھیا:** روایت ہے ابو ہریرہ بن عثمان سے کفر مایار رسول اللہ ﷺ نے عرض کیے گئے اور تین شخص جو جنت میں سب سے پہلے جانے والے ہیں ایک شہید، دوسرا پر ہیز کرنے والا حرام سے پچھے والا شہادت سے، تیسرا وہ بندہ جو اچھی عبادت بجا لوادے اللہ کی اور خدمت اپنے آتا تو اس کی۔

فائلا: یہ حدیث حسن ہے۔

(۱۶۴۲) عَنْ أَنْسِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : ((الْقُتْلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُكَفَّرُ كُلُّ خَطِيئَةٍ)), فَقَالَ حِبْرِيلُ إِلَّا الدِّينَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ : ((إِلَّا الدِّينُ)).

(صحیح - الارواہ: ۱۱۹۶ - غایہ المرام: ۳۵۱ - تخریج مشکلة الفقر: ۶۷)

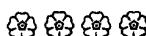
تیرتھجھیا: روایت ہے انس بن عثمان سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے قتل ہونا اللہ کی راہ میں کفارہ ہو جاتا ہے ہرگناہ کا۔ کہا جریل نے مگر قرض کا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے مگر قرض کا۔

فائلا: اس باب میں کعب بن عجرہ اور ابو ہریرہ اور ابو قاتدہ بن سعید سے بھی روایت ہے اور حدیث انس بن عثمان کی غریب ہے نہیں پہچانتے ہم ابو بکر کی روایت سے مگر اسی شیخ کی روایت ہے۔ اور پوچھا میں نے محمد بن اساعیل بخاری رحمۃ اللہ علیہ سے حال اس حدیث کا سو نہ پہچانا انہوں نے اس کو۔ اور کہا یعنی ابو عیسیٰ نے گمان کرتا ہوں میں کہ محمد بن اساعیل نے ارادہ کیا ہو اس حدیث کا جو مردی ہے حمید سے وہ روایت کرتے ہیں انس بن عثمان سے وہ بنی مکہ سے کفر مایا اپنے رحمۃ اللہ علیہ نے نہیں کوئی اہل جنت سے کہ دوست رکھتا ہو لوٹا طرف دنیا کے مگر شہید۔ یعنی بسبب اس کرامت کے کہ دیکھتا ہے وہ شہادت میں۔

(۱۶۴۳) عَنْ أَنْسِ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ : ((مَا مِنْ عَبْدٍ يَمُوتُ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ يُحِبُّ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى الدُّنْيَا وَأَنَّ لَهُ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا، إِلَّا الشَّهِيدُ لِمَا يَرَى مِنْ فَضْلِ الشَّهَادَةِ، فَإِنَّهُ يُحِبُّ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى الدُّنْيَا فَيُقْتَلَ مَرَّةً أُخْرَى)). (صحیح)

تیرتھجھیا: روایت ہے انس بن عثمان سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کوئی بندہ ایسا نہیں کہ مرے اور اللہ کے نزدیک اس کے لیے خیر ہو پھر دوست رکھے لوٹا دنیا کی طرف اگرچہ ہو اس کی ساری دنیا اور جو کچھ ہے اس میں مگر شہید کو دوست رکھتا ہے لوٹا دنیا میں بسبب اس بزرگی شہادت کے کہ دیکھتا ہے پس وہ دوست رکھتا ہے کہ لوٹے دنیا میں اور مارا جائے دوبارہ۔

فائلا: یہ حدیث صحیح ہے۔



۱۴۔ بَابُ : مَا حَاجَّ إِنْفَاقُ الشَّهِيدَيْنَ عِنْدَ اللَّهِ

اللَّهُتَعَالٰی کے ہاں شہداء کی فضیلت کے بیان میں

(۱۶۴۴) عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ يَقُولُ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : ((الشَّهِيدَانِ أَرْبَعَةُ : رَجُلٌ مُؤْمِنٌ جَيْدُ الْإِيمَانِ لَقِيَ الْعُدُوَّ فَصَدَقَ اللَّهُ حَتَّى قُتِلَ فَذَالِكَ الَّذِي يَرْفَعُ النَّاسَ إِلَيْهِ أَعْيُنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ هَكَذَا)) وَرَفَعَ رَأْسَهُ حَتَّى وَقَعَتْ قَلْنَسُوَةُ، قَالَ فَلَا أَدْرِي قَلْنَسُوَةُ عُمَرَ أَرَادَ أَمْ قَلْنَسُوَةَ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((وَرَجُلٌ مُؤْمِنٌ جَيْدُ الْإِيمَانِ لَقِيَ الْعُدُوَّ فَكَانَمَا ضُرِبَ جَلْدُهُ بِشُوكٍ طَلْبٍ مِنَ الْجِنِّ أَتَاهُ سَهْمٌ غَرْبُ فَقَتَلَهُ، فَهُوَ فِي الدَّرَجَةِ الثَّانِيَةِ، وَرَجُلٌ مُؤْمِنٌ خَلَطَ عَمَلاً صَالِحًا وَآخَرَ سَيِّئًا لَقِيَ الْعُدُوَّ فَصَدَقَ اللَّهُ حَتَّى قُتِلَ فَذَالِكَ فِي الدَّرَجَةِ الثَّالِثَةِ، وَرَجُلٌ مُؤْمِنٌ أَسْرَفَ عَلَى نَفْسِهِ لَقِيَ الْعُدُوَّ فَصَدَقَ اللَّهُ حَتَّى قُتِلَ، فَذَالِكَ فِي الدَّرَجَةِ الرَّابِعَةِ)). (ضعیف - المشکاة : ۳۸۵۸ - التحقیق الثانی -
الضعیفہ : ۲۰۰۴) اس میں ابو یزید الخوارنی کو حافظ نے تقریب میں مجھول کیا ہے۔

پیشہ جانہ: روایت ہے عمر بن خطاب رض سے فرماتے تھے کہ ماں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرماتے تھے شہداء چار ہیں: پہلا وہ مرد موسمن اچھے ایمان والا کہ ملا دشمن سے اور قصد یقین کی اللہ کی یعنی یقین کیا ثواب کا یہاں تک کہ قتل کیا گیا پس وہ ایسا بلند رتبہ ہے کہ اٹھائیں گے لوگ اس کی طرف آنکھیں اپنی قیامت کے دن اس طرح، اور بلند کیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے سراپا یہاں تک کہ گرگئی تو پی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی راوی کہتا ہے نہیں جانتا میں کہ تو پی عمر رض کی گری یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی۔ اور دوسرا وہ مرد موسمن اچھے ایمان والا کہ ملا دشمن سے گویا مار گئی جلد اس کی ساتھ کا نئے طلح کے جبن سے آیا اس پر تیر از غپی سو مارڈ الا اس کو پیس وہ درجہ میں ہے اور تیسرا وہ موسمن کہ ملائے اس نے نیک عمل اور بد، ملاقات کی دشمن سے اور قصد یقین کی اللہ کی یہاں تک کہ قتل کیا گیا پس وہ تیرے درجہ میں ہے اور چوتھا مرد موسمن کہ اسراف کیا اس نے اپنی جان پر یعنی بہت گھنگار تھا ملا دشمن سے پھر قصد یقین کی اللہ کی یہاں تک کہ قتل کیا گیا اور وہ چوتھے درجہ میں ہیں۔

فائلان: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔ نہیں جانتے ہم اس کو گر عطا بن دینار کی روایت سے اور ماں میں نے محمد سے فرماتے تھے کہ روایت کی سعید بن ابی ایوب نے یہ حدیث عطا بن دینار سے انہوں نے اشیاع خولان سے اور نہیں ذکر کیا اس میں ابو یزید کا اور کہا عطا بن دینار میں کچھ مضائقہ نہیں۔ متوجه طبع ایک درخت ہے کاٹے دار اور مارے جلد اس کی ساتھ کا نئے طلح کے یعنی پھر کر رہی ہے کھال اس کی اور کھڑے ہو رہے ہیں روئیں اس کے مارے خوف کے اور تیر غیبی یعنی اس کامار نے والا معلوم نہیں اور حاصل تقسیم یہ ہے کہ جاہد یا تو مقی شجاع ہے اور وہ درجہ اول میں ہے یا مقی غیر شجاع ہے اور وہ دوسرا درجہ میں ہے یا شجاع ہے غیر مقی پھر اگر نیکی اور بدی دونوں اس میں ہیں تو درجہ ثالث ہے اور اگر فاس مسrf ہے تو وہ چوتھے درجہ میں ہے۔

۱۵۔ بَابُ : مَا حَآءَ فِي غَرْوِ الْبَحْرِ

سمندر میں جہاد کے بیان میں

(۱۶۴۵) عَنْ آنِسٍ أَنَّهُ سَمِعَ يَقُولُ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَدْخُلُ عَلَى أُمَّ حَرَامٍ بِنْتِ مِلْحَانَ فَقُطِعَتْ، وَكَانَتْ أُمَّ حَرَامٍ تَحْتَ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامتِ، فَدَخَلَ عَلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ يَوْمًا فَاطَّعَتْهُ وَجَاهَتْهُ تَفْلِيَ رَأْسَهُ، فَنَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ثُمَّ أَسْتَيقَظَ وَهُوَ يَصْحَّلُ، قَالَتْ : فَقُلْتُ مَا يُصْحِحُكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ : ((نَاسٌ مِنْ أُمَّتِي عَرِضُوا عَلَى غُرَّاةٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَرُكُونَ شَيْجَ هَذَا الْبَحْرِ مُلْوُكٌ عَلَى الْأُسْرَةِ، أَوْ مِثْلَ الْمُلْوُكِ عَلَى الْأُسْرَةِ)). قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! اذْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ فَدَعَاهَا لَهَا، ثُمَّ وَضَعَ رَأْسَهُ فَنَاءَ ثُمَّ أَسْتَيقَظَ وَهُوَ يَصْحَّلُ، قَالَتْ فَقُلْتُ لَهُ مَا يُصْحِحُكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ : ((نَاسٌ مِنْ أُمَّتِي عَرِضُوا عَلَى غُرَّاةٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ)) تَحَوَّمَا قَالَ فِي الْأَوَّلِ. قَالَتْ : فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ اذْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ، قَالَ : ((أَنْتِ مِنَ الْأُوَلَيْنَ)) فَرَكِبَتْ أُمَّ حَرَامَ الْبَحْرَ فِي زَمَانِ مَعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ فَصُرِّعَتْ عَنْ دَابِّهَا حِينَ خَرَجَتْ مِنَ الْبَحْرِ فَهَلَكَتْ .

(صحیح) صحیح ابی داود (۲۲۴۹ - ۲۲۵۰)

تَفْسِيرِ حَمَّام: روایت ہے اسحاق بن عبد اللہ سے کہ انس بن مالک رض سے سنا انہوں نے کہ کہتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم داخل ہوتے تھے امام حرام بنت ملحن کے گھر میں اور وہ کھلانی تھی ان کو کھانا اور وہ نکاح میں تھیں عبادہ بن صامت کے پس داخل ہوئے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ایک روز پس انہوں نے کھانا کھلایا اور روک رکھا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو اور جو میں دیکھنے لگیں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے سر مبارک کی پس سو گئے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور پھر جا گے اور ہنسنے لگے کہا حرام نے پوچھا میں نے کس چیز نے ہنسایا آپ کو اے اللہ کے رسول، فرمایا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے چند لوگ میری امت کے میرے سامنے لائے گئے لیکن خواب میں کہ جہاد کرنے والے ہیں اللہ کی راہ میں سوار ہیں پتی دریا کے لیکن جہازوں پر بادشاہ ہیں اور تختوں کے یا فرمایا مثل بادشاہوں کے ہیں تختوں پر، کہا میں نے یا رسول اللہ دعا کیجیے اللہ تعالیٰ سے کہ کردیوے اللہ تعالیٰ مجھے ان میں پس دعا کی آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے لیے پھر رکھا سر مبارک اور سو گئے پھر جا گے اور ہنسنے پھر کہا میں نے کس نے ہنسایا آپ کو یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہا چند لوگ میری امت کے عرض کیے گئے میرے اور کہ جہاد کر رہے ہیں وہ اللہ کے راہ میں پھر فرمایا ویسا ہی جیسا فرمایا تھا پہلی بار لیکن تشبیدی ان کو ساتھ بادشاہوں کے پھر عرض کی میں نے یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دعا کیجیے اللہ تعالیٰ سے کہ اللہ تعالیٰ مجھے بھی ان میں کر دے، فرمایا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے تم پہلے گروہ میں ہو۔ پھر سوار ہو میں ام حرام رض نے دعا کیجیے میں نے میں پس گر گئیں اپنے جانور پر سے جب کہ لکھیں دریا سے اور شہید ہو گئیں۔

فَائِلَةُ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور ام حرام بنت ملحن بہن ہیں ام سلیم کی خالہ ہیں انس بن مالک رض کی۔

بَابُ : مَا جَاءَ فِيْمَنْ يُقَاتِلُ رِيَاءً وَلِلَّدُنْيَا

اس کے بیان میں جو دکھاوے اور دنیا کے لیے لڑے

(۱۶۴۶) عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ سَيِّلُ اللَّهِ عَنِ الرَّجُلِ يُقَاتِلُ شَجَاعَةً وَيُقَاتِلُ حَمِيمَةَ وَيُقَاتِلُ رِيَاءَ، فَأَنَّ ذَلِكَ فِي سَيِّلِ اللَّهِ؟ قَالَ : ((مَنْ قَاتَلَ لِتَعْكُونَ كَلِمَةَ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا فَهُوَ فِي سَيِّلِ اللَّهِ)).

(صحیح التعلیق الرغیب (۱۸۰/۲) صاحب ادب ابی داود (۲۲۷۴ - ۲۲۷۳)

تشریح: روایت ہے ابی موسیٰ سے کہا پوچھے گئے رسول اللہ ﷺ اس مرد سے کہ لڑتا ہے واسطے اظہار شجاعت کے یا واسطے محیت کے یا واسطے ریا کے سوکون ان میں سے اللہ کی راہ میں ہے؟ فرمایا آپ ﷺ نے: جو لئے خاص اس لیے کہ ہو جائے کلمہ اللہ کا بلند پس وہ اللہ کی راہ میں ہے۔

فائزہ: اس باب میں عمر بن الخطاب سے بھی روایت ہے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

(۱۶۴۷) عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : ((إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّةِ وَإِنَّمَا إِلَامْرُىٰ مَا نَوَىٰ فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ فَهِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ، وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى دُنْيَا يُصِيبُهَا أَوْ أَمْرًا يَتَزَوَّجُهَا فَهِجْرَتُهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ)).

(صحیح) ارواء الغلیل (۲۲) صاحب ادب ابی داود (۹۱)

تشریح: روایت ہے عمر بن خطاب ﷺ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے تواب عملوں کا موقف ہے نیت پر اور آدمی کو وہی ملتا ہے جو نیت کی پھر جس کی بھرت ہوئے واسطے اللہ کے اور اس کے رسول کے لیے بھرت اس کی ہے طرف اللہ کے اور طرف رسول اس کے اور جس کی بھرت ہوئے واسطے دنیا کے کہ لیوے اس کو یا واسطے کسی عورت کے کہ نکاح کرے اس سے پس بھرت اس کی اسی کے لیے ہے جس کے لیے بھرت کی۔

فائزہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور روایت کی مالک بن انس نے اور سفیان ثوری اور کئی اماموں نے یہ حدیث یحییٰ بن سعید سے اور نہیں پہچانتے ہم اس کو مگر روایت سے یحییٰ بن سعید کے۔



۱۷ - بَابُ : مَا جَاءَ فِيْفُضْلِ الْغُدُوٍّ وَالرَّوَاحِ فِيْ سَيِّلِ اللَّهِ

جہاد میں صبح اور شام چلنے کی فضیلت میں

(۱۶۴۸) عَنْ أَنَسٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : ((لَغَدْوَةٌ فِيْ سَيِّلِ اللَّهِ أَوْ رَوْحَةٌ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا

وَلَقَابُ قَوْسِ أَحَدِكُمْ أَوْ مَوْضِعُ يَدِهِ فِي الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا، وَلَوْ أَنَّ امْرَأَةً مِنْ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ اطَّلَعَتْ إِلَى الْأَرْضِ لَا ضَنَاءَ ثُمَّ مَا بَيْنَهُمَا، وَلَمَلَأْتُ مَا بَيْنَهُمَا رِيحًا، وَلَصِيفُهَا عَلَى رَأْسِهَا خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا)) . (صحیح) ارواء الغلیل (۱۱۸۲)

تشریحہ: روایت ہے انس بن شہزادے کے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ایک صبح کو چنان اللہ کی راہ میں یا شام کو چنان بہتر ہے ساری دنیا سے اور جو اس میں ہے اور موافق ایک کمان تھماری کے یا موافق ایک ہاتھ کے جگہ جنت سے بہتر ہے ساری دنیا سے اور جو اس میں ہے اور اگر ایک عورت جنت کی عورتوں سے نکل آئے طرف زمین کے تو چک جائے جو کچھ آسمان اور زمین کے درمیان ہے اور ہر جانے خوبی سے اور اوزن جو اس کے سر پر ہے بہتر ہے ساری دنیا سے اور جو اس کے اندر ہے۔

فائزہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



(۱۶۴۹) عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((غَدُوَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا، وَمَوْضِعُ سُوْطِ فِي الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا)) . (صحیح) ارواء الغلیل (۱۱۸۲)

تشریحہ: روایت ہے سہل بن سعد ساعدی شاذ سے کہاں ہنوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے ایک صبح کو چنان اللہ تعالیٰ کی راہ میں بہتر ہے ساری دنیا سے اور جو کچھ اس کے اندر ہے اور جگہ ایک کوڑا کھنکی جنت میں بہتر ہے ساری دنیا سے اور جو کچھ اس میں ہے۔

فائزہ: اس باب میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما اور ابی ایوب رضی اللہ عنہما اور انس بن شہزادے رضی اللہ عنہما سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



(۱۶۵۰) عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((غَدُوَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ رَوْحَةٌ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا)). (صحیح) ارواء الغلیل (۴، ۳/۵)

تشریحہ: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا ایک صبح کو چنان اللہ کی راہ میں اور ایک شام کو چنان بہتر ہے ساری دنیا سے اور جو اس کے اندر ہے۔

فائزہ: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔ اور ابو حازم چنہوں نے روایت کی ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے کوئی ہیں اور نام ان کا سلیمان ہے اور مولیٰ ہیں غرہ انجیعیہ کے۔



(۱۶۵۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : مَرَّ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ بِشَعْبٍ فِي هَذَا الشَّعْبِ مِنْ مَاءِ عَذْبَةٍ فَأَعْجَبَهُ لِطِينَاهَا، فَقَالَ : لَوْ اعْتَزَلْتُ النَّاسَ فَاقْمَتُ فِي هَذَا الشَّعْبِ وَلَنْ أَفْعَلَ حَتَّى أَسْتَأْوَنَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ،

فَذَكَرَ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ : ((لَا تَفْعَلُ فَإِنَّ مَقَامَ أَحَدٍ كُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَفْضَلُ مِنْ صَلَاتِهِ فِي بَيْتِهِ سَبْعِينَ عَاماً ، إِلَّا تُحْبُونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ ، وَيُدْخِلَكُمُ الْجَنَّةَ اغْزُوًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ قَاتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَوَاقَ نَافِقٌ وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ)) . (حسن - التعليق الرغيب : ۱۷۴ / ۲)

تَبَرِّعَةُ: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا گزرے ایک مرد اصحاب نبی ﷺ سے ایک گھٹائی میں پہاڑ کی کہ اس میں ایک چھوٹا چشمہ تھا میشے پانی کا، سو بہت پسند آیا ان کو بسبط طافت کے، سو کہا انہوں نے کاش کہ میں جدا ہو کر آدمیوں سے رہا کرتا اس گھٹائی میں اور نہ کروں گا ایسا جب تک نہ پوچھ لوں رسول اللہ ﷺ سے پھر ذکر کیا آپ ﷺ سے تو فرمایا آپ ﷺ نے مت کر لیعنی اعتزال و خلوت خلق سے اس لیے کہ ایک بار کھڑے ہو نہ تھمارے ایک کا اللہ کی راہ میں افضل ہے اس کی نماز پڑھنے سے اپنے گھر میں ستر برس تک کیا دوست نہیں رکھتے ہو تم کہ جخش دے تم کو اللہ تعالیٰ اور داخل کرے جنت میں، جہاد کرو اللہ کی راہ میں جو لڑا اللہ کی راہ میں فوق ناق کے برابر واجب ہو گئی اس کے لیے جنت۔

فَائِلًا: یہ حدیث حسن ہے۔



۱۸۔ بَابُ : مَا جَاءَ أَئِي النَّاسِ خَيْرٌ ؟

اس بیان میں کون لوگ بہتر ہیں؟

(۱۶۵۲) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ ((أَلَا أَخْبِرُكُمْ بِخَيْرِ النَّاسِ؟ رَجُلٌ مُّمِيلٌ بِعِنَانِ فَرَسِيهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ، أَلَا أَخْبِرُكُمْ بِالَّذِي يَتَلَوَهُ رَجُلٌ مُعْتَرِلٌ فِي غُنْيَهٖ لَهُ يُؤْذَى حَقَّ اللَّهِ فِيهَا ، أَلَا أَخْبِرُكُمْ بِشَرِّ النَّاسِ؟ رَجُلٌ يُسَأَلُ بِاللَّهِ وَلَا يُعْطَى بِهِ)) . (صحیح - الصحیحة : ۲۰۰ - التعليق الرغيب : ۱۷۳ / ۲)

تَبَرِّعَةُ: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: کیا نہ بخربودوں میں تم کو بہترین مردم کے؟ بہتر سب سے وہ مرد ہے کہ پکڑی ہے لگام گھوڑے اپنے کی اللہ کی راہ میں، کیا نہ بخربودوں میں اس کو جو درجہ میں مرداوں کے قریب ہے کہ جدا ہو گیا خلق سے اپنی بکریاں لے کر ادا کرتا ہے حق اللہ تعالیٰ کے حق اس کے، کیا نہ میں بخربودوں تم کو بدترین مردم کی؟ بدترین مردم وہ ہے کہ مانگتا ہے اللہ تعالیٰ کے نام سے اور نہیں دیا جاتا۔

فَائِلًا: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اس سند سے۔ اور مردی ہے یہ حدیث کئی وہیوں سے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے وہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے۔



۱۹۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِيْمَنْ سَأَلَ الشَّهَادَةَ

اس کے بیان میں جو شہادت کی دعائیں گے

(۱۶۵۳) عَنْ سَهْلِ بْنِ حَنْيَفَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((مَنْ سَأَلَ اللَّهَ الشَّهَادَةَ مِنْ قَلْبِهِ صَادِقًا بَلَغَهُ اللَّهُ مَنَازِلَ الشُّهَدَاءِ وَإِنْ مَاتَ عَلَىٰ فِرَاشِهِ)) . (صحیح التعلیق الرغیب (۱۶۹/۲) صحیح ابی داود (۱۳۶۰)

نتیجہ ہے: روایت ہے سہل بن حنیف سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جو مانگے اللہ سے شہادت اپنے سچے دل سے پہنچادے گا اسے اللہ تعالیٰ مرتوں پر شہیدوں کے اگرچہ مرے پہنچونے پر۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے سہل بن حنیف کی روایت سے۔ نہیں پہچانتے ہم اس کو مگر عبدالرحمن بن شریح کی روایت سے اور روایت کی یہ عبد اللہ بن صالح نے عبدالرحمن بن شریح سے اور عبدالرحمن بن شریح کی کنیت ابا شریح ہے اور وہ اسکندرانی ہیں۔ اور اس باب میں معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔



(۱۶۵۴) عَنْ مَعاذِ بْنِ جَبَلٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((مَنْ سَأَلَ اللَّهَ الْقَتْلَ فِيْ سَيِّلِهِ صَادِقًا مِنْ قَلْبِهِ أَعْطَاهُ اللَّهُ أَجْرَ الشَّهِيدِ)) . (صحیح

نتیجہ ہے: روایت ہے معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جو مانگے اللہ تعالیٰ سے قتل ہونا اس کی راہ میں سچے دل سے دے گا اللہ تعالیٰ اس کو ثواب شہید کا۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



۲۰۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِيْ الْمُجَاهِدِ وَالنَّاكِحِ وَالْمُكَاتِبِ وَعَوْنِ اللَّهِ إِيَّا هُمْ

مجاہد، مکاتب اور نکاح کرنے والے پر مدداً الہی کے بیان میں

(۱۶۵۵) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((ثَلَاثَةٌ حَقٌّ عَلَى اللَّهِ عَوْنُهُمْ : الْمُجَاهِدُ فِيْ سَبِيلِ اللَّهِ، وَالْمُكَاتِبُ الَّذِي يُرِيدُ الْأَدَاءَ، وَالنَّاكِحُ الَّذِي يُرِيدُ الْعَفَافَ)) .

(حسن) غایة المرام (۲۱۰) تخریج مشکاة المصایب (۳۰۸۹) التعليق الرغیب (۳/۶۸ - ۶۹)

نتیجہ ہے: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: تمیں شخص ہیں کہ اللہ تعالیٰ پر براہ فضل کے حق ہے ان کی مدد کرنا

مجاہد اللہ کی راہ میں اور مکاتب کے ارادہ رکھتا ہے اداۓ زر کتابت کا اور نکاح کرنے والا کہ چاہتا ہے پر ہیزگاری۔
فائلہ : یہ حدیث حسن ہے۔



۲۱۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي مَنْ يُكَلِّمُ فِي سَيِّلِ اللَّهِ اللَّهُكَ رَاهٌ مِّنْ زَحْىٍ هُوَ نَوْنَةٌ وَإِلَيْهِ كَفِيلٌ فَضْلِيَّتِ مِنْ

(۱۶۵۶) عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ : ((مَنْ قَاتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ - مِنْ رَجُلٍ مُسْلِمٍ - فُوَاقَ نَاقَةٍ
وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ، وَمَنْ جُرِحَ جُرْحًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ نِكَبَ نُكَبَةً فَإِنَّهَا تَجْحِيُّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ كَاغْرِيرٍ
مَا كَانَتْ، لَوْنُهَا الزَّغْفَرَانُ وَرِبْحُهَا كَالْمُسْلِكِ)).

(صحیح) تخریج مشکاہ المصایب (۳۸۲۵) التعلیق الرغیب (۱۶۹/۲۶) صحیح ابی داؤد (۲۲۹۱)

تین چیزیں: روایت ہے معاذ بن جبلؓ نے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جو مرد مسلمان اڑے اللہ کی راہ میں فواد ناقہ کے برابر واجب ہو
اس کے لیے جنت، اور جس کو ایک زخم لگا اللہ کی راہ میں یا کوئی چوتھا کھائی پس وہ آئے گا قیامت کے دن بڑے سے بڑا زخم
لے کر جیسا دنیا میں تھا، رنگ اس کا زغفران کا سا اور خوشبو اس کی مشکل کی سی ہوگی۔

فائلہ : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



(۱۶۵۷) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : ((لَا يُكَلِّمُ أَخْدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ - وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَنْ
يُكَلِّمُ فِي سَبِيلِهِ - إِلَّا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ الْلَّوْنُ لَوْنُ الدَّمِ، وَالرِّيحُ رِيحُ الْمُسْلِكِ)). (صحیح)
تین چیزیں: روایت ہے ابو ہریرہؓ نے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: نبی زخمی ہوتا اللہ کی راہ میں کوئی اور اللہ جواب جانتا ہے جو زخم
ہواں کی راہ میں مگر آئے گا قیامت کے دن رنگ اس کا ہو گا خون کا سا اور خوشبو مشکل کی سی۔

فائلہ : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور مردی ہے کہ کسی سندوں سے ابو ہریرہؓ نے فرمایا وہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے۔



۲۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ اس بیان میں کہ کون سا عمل افضل ہے؟

(۱۶۵۸) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : سَعَى رَسُولُ اللَّهِ : أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ وَأَيُّ الْأَعْمَالِ خَيْرٌ قَالَ : ((
إِيمَانٌ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ)) قِيلَ : ثُمَّ أَيُّ شَيْءٍ قَالَ : ((الْجِهَادُ، سَنَامُ الْعَمَلِ)). قِيلَ ثُمَّ أَيُّ شَيْءٍ

یا رَسُولُ اللَّهِ؟ قَالَ (ثُمَّ : حَجَّ مَبُورٌ)۔ (حسن صحیح)

تبریزیہ: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا کسی نے پوچھا رسول اللہ ﷺ سے کون سا عمل افضل ہے فرمایا آپ ﷺ نے: ایمان لانا اللہ اور اس کے رسول پر پھر پوچھا پھر کون سا فرمایا جاؤ کہاں ہے نئیوں کا پوچھا پھر کون سایا رسول اللہ (عکیل) فرمایا حجّ مقبول۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور مردی ہے کئی سندوں سے نبی ﷺ سے بواسطہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے



۲۳۔ بَابُ : مَا ذُكِرَ أَنَّ أَبْوَابَ الْجَنَّةِ تَحْتَ ظِلَالِ السُّيُوفِ

اس بیان میں کہ جنت تواروں کے سامنے تلے ہے

(۱۶۵۹) عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ يَقُولُ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « إِنَّ أَبْوَابَ الْجَنَّةِ تَحْتَ ظِلَالِ السُّيُوفِ »، فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ رَثَ الْهَيَّةَ أَنْتَ سَمِعْتَ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ يَدْكُرُهُ؟ قَالَ : نَعَمْ ، قَالَ : فَرَجَعَ إِلَى أَصْحَابِهِ فَقَالَ أَفَرَأَيْتُمُ السَّلَامَ، وَكَسَرَ حَفْنَ سَيِّفَهُ فَضَرَبَ بِهِ حَتَّى قُتِلَ .

(صحیح - الارواہ : ۷/۵)

تبریزیہ: روایت ہے ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے کہتے تھے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: تحقیق جنت کے دروازے تواروں کے سامنے کے نیچے میں سو کہا ایک مرد نے قوم میں سے کہ میلا کچیلا تھام نے نہیں ہے یہ رسول اللہ ﷺ سے کہذکر تھے تھے؟ انہوں نے کہا ہاں، کہا راوی نے پھر گیا وہ اپنے لوگوں میں اور کہا میں تمہیں سلام کرتا ہوں اور توڑا ڈالا میان اپنی تکوار کا پھر مارا اس سے کافروں کو یہاں تک کتلوں ہوں۔

فائلہ: یہ حدیث غریب ہے۔ نہیں جانتے ہم اس کو مگر جعفر بن سلیمان کی روایت سے اور ابو عمران جونی کا نام عبد الملک بن حبیب ہے۔ اور ابی بکر بن موسیٰ کا نام احمد بن حنبل نے عمر یاعا مکہ۔



۲۴۔ بَابُ : مَا جَاءَ أَئِي النَّاسِ أَفْضَلُ؟

اس بیان میں کہ کون سا آدمی افضل ہے؟

(۱۶۶۰) عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ سُلَيْلَ رَسُولُ اللَّهِ أَئِي النَّاسِ أَفْضَلُ؟ قَالَ : « رَجُلٌ يُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ »، قَالُوا : ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ : « ثُمَّ مُؤْمِنٌ فِي شَعْبِ مِنَ الشَّعَابِ يَتَقَىِ رَبَّهُ وَيَدْعُ النَّاسَ مِنْ شَرِّهِ ». (صحیح - التعلیق الرغیب : ۲/۱۷۳)

تبریزیہ: روایت ہے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے کہا کسی نے پوچھا رسول اللہ ﷺ سے کون سا آدمی بہتر ہے؟ فرمایا وہ شخص کہ جہاد

کرے اللہ کی راہ میں، پوچھا پھر کون؟ کہا مومن کہ جو کسی گھائی میں ہو گھائیوں سے کہڑتا ہوا پنے رب سے اور بچاتا ہو لوگوں کو اپنے شرستے۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



٢٥۔ بَابُ فِي تَوَابَ الشَّهِيدِ

شہید کے اجر کے بیان میں

(۱۶۶۱) عَنْ الْمَقْدَامَ بْنِ مَعْدِيَكَرَبَ قَالَ قَالَ: رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لِلشَّهِيدِ عِنْدَ اللَّهِ سِتُّ خَصَالٍ: يُغْفَرُ لَهُ فِي أَوَّلِ دَفْعَةٍ وَيُرَى مَقْعَدَهُ مِنَ الْجَنَّةِ، وَيُحَارَّ مِنْ عَذَابِ الْقُبُرِ وَيَأْمُنُ مِنَ الْفَزَعِ الْأَكْبَرِ، وَيُوَضَّعُ عَلَى رَأْسِهِ تَاجُ الْوَقَارِ، الْيَاقوُتَةُ مِنْهَا خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا، وَيُرَزَّقُ أَنْتَسِينَ وَسَبْعِينَ زَوْجَةً مِنَ الْحُوْرِ الْعَيْنِ، وَيُشَفَّعُ فِي سَبْعِينَ مِنْ أَقَارِبِهِ)).

اصحیح۔ احکام الجنائز: ۳۵، ۳۶۔ التعليق الرغیب: ۲/۱۹۴۔ الصخیحة: ۳۲۱۳

تیرتیب: روایت ہے مقدام بن معدیکرب سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے شہید کے لیے اللہ تعالیٰ کے نزدیک چھ باتیں ہیں بخشے جاتے ہیں اس کے گناہ پہلے ہی خون گرنے میں یعنی اس کے بدن سے اور کھائی جاتی ہے بیٹھک اس کی جنت سے اور بچایا جاتا ہے قبر کے عذاب سے اور بے خوف رہتا ہے فزع اکبر سے اور کھا جاتا ہے اس کے سر پر وقار کا تاج کہ ایک یا قوت اس کا بہتر ہے ساری دنیا سے جو کچھ اس میں ہے اور بیاہ دیا جاتا ہے بہتر بی یوں بڑی آکھ والیوں گوریوں سے، اور شفاعت قبول کی جاتی ہے اس کی ستر قرابت والوں میں۔

فائلہ: یہ حدیث غریب ہے صحیح ہے۔

(۱۶۶۲) عَنْ أَنَسُ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَا مِنْ أَحَدٍ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ يَسْرُهُ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى الدُّنْيَا غَيْرُ الشَّهِيدِ فَإِنَّهُ يُحِبُّ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى الدُّنْيَا يَقُولُ: حَتَّى أُفْتَلَ عَشْرَ مَرَّاتٍ فِي سَبْعِ اللَّهِ مِمَّا يَرَى مِمَّا أَعْطَاهُ اللَّهُ مِنَ الْكَرَامَةِ)). (صحیح)

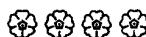
تیرتیب: بیان کیا ہم سے انس بن مالک ﷺ نے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: کوئی نہیں ہے اہل جنت سے کہ چاہتا ہو لوٹا دنیا میں سوا شہید کے اور وہ دوست رکھتا ہے کہ لوٹے طرف دنیا کی اور کہتا ہے نیا ہاں تک کہ قل کیا جاؤں میں دس بار اللہ تعالیٰ کی راہ بسبب اس کے کہ دیکھتا ہے وہ اس بزرگی کو کہ دی اسے اللہ تعالیٰ نے۔

فائزہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ روایت کی ہم سے محمد بن بشار نے انہوں نے محمد بن جعفر سے انہوں نے شعبہ سے انہوں نے قادہ سے انہوں نے انس ہنچٹ سے انہوں نے نبی ﷺ سے مثل اس کے معنی میں۔



(۱۶۶۳) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ : نَحْوَهُ بِمَعْنَاهُ . [اسنادہ صحیح]

تشریح: یا ان کیا ہم سے محمد بن بشار نے انہوں نے محمد بن جعفر سے انہوں نے شعبہ سے انہوں نے قادہ سے وہ انس ہنچٹ سے انہوں نے نبی ﷺ سے اس طرح اس معنی کے مثل۔



۲۶۔ بَابُ مَا حَاجَهَ فِي فَضْلِ الْمُرَابِطِ

پھرہ دینے والے کی فضیلت میں

(۱۶۶۴) عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : «(رِبَاطُ يَوْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْها، وَالرُّوحَةُ يَرُوحُهَا الْعَبْدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الْغَدُوَّةُ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْها، وَمَوْضِعُ سَوْطِ أَحَدِكُمْ فِي الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْها)». [اسنادہ صحیح]

تشریح: روایت ہے سہل بن سعد ہنچٹ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ثغر اسلام پر گھوڑے باندھنا اور حدود کی حفاظت کرنا ایک دن اللہ کی راہ میں بہتر ہے ساری دنیا سے اور جو اس پر ہے اور ایک شام کو چلانا کہ چلتا ہے بندہ اللہ کی راہ میں یا صبح کو چلانا ساری دنیا سے بہتر ہے اور اس سے جوز میں پر ہے اور ایک کوڑے کی جگہ تمہارے ایک کی جنت میں بہتر ہے ساری دنیا سے اور جو زمین پر ہے۔

فائزہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



(۱۶۶۵) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ قَالَ : مَرَّ سَلَمَانُ الْقَارِئُ بِشَرَحِبِيلَ بْنِ السُّمْطَ وَهُوَ فِي مُرَابِطَةٍ لَهُ وَقَدْ شَقَّ عَلَيْهِ وَعَلَى أَصْحَابِهِ فَقَالَ إِلَّا أَحَدُنَا يَا أَبْنَ السُّمْطِ بِحَدِيثِ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ؟ قَالَ : بَلِي ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : ((رِبَاطُ يَوْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَفْضَلُ)) وَرَبِّما قَالَ : ((خَيْرٌ مِنْ صِيَامٍ شَهْرٍ وَقِيَامَهُ، وَمَنْ مَاكَ فِيهِ وُقِيَ فِتْنَةُ الْقَبْرِ، وَنَمَى لَهُ عَمَلَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمةِ)).

(اسنادہ صحیح - الارواء : ۱۲۰۰)

تشریح: روایت ہے محمد بن منکدر سے کہا گزرے سلمان فارسی شرحبیل پر اور وہ اپنے مراقب میں تھے اور بارگز را تھا ان پر اور ان کے ساتھ والوں پر یعنی مراقب میں رہنا، سو کہا سلمان فارسی شرحبیل نے کیا بیان نہ کروں میں تم سے ایک حدیث سنی میں نے رسول اللہ ﷺ سے کہا شرحبیل نے ہاں کہا سلمان نے سنائیں نے رسول اللہ ﷺ سے کہ فرماتے تھے پہرہ ایک دن کا اللہ کی راہ میں افضل ہے اور کبھی کہا بہتر ہے سارے مینے روزے رکھنے سے اور رات کو نماز پڑھنے سے اور جو مرگیا اسی حالت میں بچایا جائے گا قبر کے قفتر سے اور بڑھائے جائیں گے اس کے عمل قیامت کے دن تک۔

فائزہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



(۱۶۶۶) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ لَقِيَ اللَّهَ أَثْرِ مِنْ جِهَادٍ لَقِيَ اللَّهَ وَفِيهِ ثُلْمَةً)).

(ضعیف) التعلیق الرغیب (۲۰۰/۲) تحریر مشکاة المصایب (۳۸۳۵) التحقیق الثانی۔ اس کی سند ابی وافع

اساعیل بن رافع کی وجہ سے ضعیف ہے۔ تقریب (۲۲۲) کہتے ہیں جو ہور نے اسے ضعیف کہا ہے۔ مجمع الزوائد (۶۱/۸)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ و بنی العاذت سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جو ملے اللہ سے بغیر جہاد کے اثر کے ملے گا وہ اس سے اور اس میں ایک سوراخ ہو گا یعنی نقسان دین میں۔

فائزہ: یہ حدیث غریب ہے مسلم کی روایت سے کہ وہ اساعیل بن رافع سے روایت کرتے ہیں اور اساعیل کو ضعیف کہا ہے بعض اہل حدیث نے۔ سنائیں نے محمد بن جباری رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے تھے اساعیل نقہ ہیں مقارب الحدیث اور مروی ہوئی ہے یہ حدیث اور سند سے بھی ابو ہریرہ و بنی العاذت سے وہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے۔ اور سلمان فارسی شرحبیل کی حدیث کی اسناد متصل نہیں، محمد بن منکدر نے نہیں پایا سلمان کو۔ اور مروی ہوئی یہ حدیث ابو موسیٰ سے وہ روایت کرتے ہیں مکحول سے وہ شرحبیل بن سمط سے وہ سلمان سے وہ نبی ﷺ سے مانند اس کے۔



(۱۶۶۷) عَنْ أَبِي صَالِحٍ مَوْلَى عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ قَالَ: سَمِعْتُ عُثْمَانَ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُولُ: إِنَّ

كَتَمْتُكُمْ حَدِيثًا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَرَاهِيَةً تَفْرُقُكُمْ عَنِّي ثُمَّ بَدَأْتُ أَنْ

أَحَدَنَكُمُوهُ لِيُخْتَارَ أَمْرًا لِنَفْسِهِ مَا بَدَأْتَ لَهُ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((رِبَاطُ يَوْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

خَيْرٌ مِنَ الْفِيَوْمِ فِي مَا سِواهُ مِنَ الْمَنَازِلِ))۔ (استادہ حسن۔ التعلیق الرغیب : ۱۵۲/۲ - التحقیق

الثانی۔ التعلیق علی الاحادیث المختارۃ (۳۱۰، ۳۰۵)

تشریح: روایت ہے صالح سے جو مولیٰ ہیں عثمان بن عفان کے کہا سنائیں نے عثمان سے اور وہ منبر پر تھے یعنی خطبہ پڑھتے تھے فرماتے

تھے میں چھپاتا تھا تم سے ایک حدیث کہ سن تھی میں نے رسول اللہ ﷺ سے اس لیے چھپاتا تھا کہ تم جدا ہو جاؤ گے مجھ سے پھر پچھے سوچا میں نے کہ میں بیان کر دوں وہ تم سے اور آدمی کر لے اپنے واسطے وہ ہی جو اس کی سمجھ میں آئے، نہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو کہ فرماتے تھے پھر ادینا ایک دن اللہ کی راہ میں بہتر ہے ہزار دن سے اور مزابر میں یعنی مکانوں میں۔

فائز: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اس سند سے، کہا محمد نے ابو صالح مولیٰ عثمان کا نام ترکان ہے۔

(۱۶۶۸) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَا يَجِدُ الشَّهِيدُ مِنْ مَسْقُلٍ إِلَّا كَمَا يَجِدُ أَحَدُكُمْ مِنْ مَسْقُلٍ)) . (حسن صحیح عند الابنی) التعليق الرغیب (۱۹۲/۲) سلسلة الاحادیث

الصحيحة (۹۶۰) بعض تحقیقین کہتے ہیں اس کی سند محمد بن عثمان مدرس کے عنوان کی وجہ سے ضعیف ہے۔

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: نہیں پاتا ہے شہید صدمہ قتل کا مگر اتنا جتنا پتا ہوا یک تم میں سے صدمہ چیزوں کے کائے کا۔

فائز: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔

(۱۶۶۹) عَنْ أَبِي أَمَامَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((لَيْسَ شَيْءٌ أَحَبَّ إِلَى اللَّهِ مِنْ قَطْرَتَيْنِ وَأَثْرَيْنِ : قَطْرَةٌ دَمْوَعٌ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ، وَقَطْرَةٌ دَمٌ تُهْرَاقُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَأَمَّا الْأَثْرَانِ : فَأَثْرٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَأَثْرٌ فِي فَرِيضَةٍ مِنْ فَرِاضِ اللَّهِ)) . (اسنادہ حسن - المشکاة: ۳۸۳۷ - التعليق الرغیب: ۱۸۰/۲)

تشریح: روایت ہے ابو امامہ سے کہ فرمایا نبی ﷺ نے: سب سے پیارے اللہ کے نزدیک د قطرے اور دو اثر ہیں پہلا قطرہ آنسو کا جو اللہ کے خوف سے نکل، دوسرا قطرہ خون کا جو اللہ کی راہ میں نہیں، اور پہلا اثر وہ اثر ہے کہ پہنچ اللہ کی راہ میں یعنی چوتھے چوتھے، اور دوسرا اثر جو پہنچ اللہ کے کسی فرض ادا کرنے میں۔

فائز: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔



من اللہ کے ہم سے حنفی محدث دلایہ

ابواب الجهاد

عن رسول الله ﷺ

(المعجم ۲۱) جہاد کے بیان میں (التحفة . . .)

۱۔ بَابُ : مَا حَاجَهَ فِي الْأَهْلِ الْعَدْرِ فِي الْقَعُودِ

اہل عذر کے جہاد سے بیٹھ رہنے کی رخصت میں

(۱۶۷۰) عن البراء بن عازب : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((اَنْسُونِي بِالْكَيْفِ أَوِ الْلَّوْحِ فَكَبَ لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ)) وَعَمْرُ بْنُ اُمَّ مَكْتُومٍ خَلَقَ ظَهِيرَهُ فَقَالَ : هَلْ لِي رُخْصَةٌ ؟ فَنَزَّأَتْ ((غَيْرُ اُولَى الضَّرَرِ)) . (صحیح - دون قوله او اللوح)

تشریحہ: روایت ہے براء بن عازبؓ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میرے پاس شانہ شتر یا تختی لاوے ہیں لکھوا یا: لا یستَوِي الایہ، اور عمرو بن ام مکتوم پیچے تھا خضرت ﷺ کے، سو پوچھا کیا میرے لئے رخصت ہے پس اترائی لفظ: غَيْرُ اُولَى الضَّرَرِ۔

فائلہ: اس باب میں ابن عباسؓ، اور جابرؓ، اور زید بن ثابتؓ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے روایت سے سلیمان تھی کے وہ روایت کرتے ہیں ابو سحاق سے۔ اور روایت کی شعبہ نے اور ثوری نے ابو سحاق سے یہ حدیث: مترجم: پوری آیت یہ ہے: ((لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ اُولَى الضَّرَرِ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فَصَلَّى اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ عَلَى الْقَاعِدِينَ ذَرَجَةً》 یعنی برادر نہیں بیٹھنے والے مسلمان جن کو بدن کا نقصان نہیں اور لڑنے والے اللہ کی راہ میں اپنے مال سے، اور جان سے اللہ نے بڑائی دی ہے لڑنے والے کو اپنے مال اور جان سے ان پر جو بیٹھتے ہیں درجہ میں۔

ف: جب یہ آیت اتری غیر اولیٰ الضرر کا لفظ نہ تھا، عمرو بن ام مکتوم رض نے جب پوچھا کہ میں ناپینا ہوں مجھے ترک جہاد کی رخصت ہے یا نہیں تو یہ لفظ بھی اتر اور اس میں رخصت مذکور ہوئی۔



۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِيمَنْ خَرَجَ إِلَى الْغَرْوَ وَتَرَكَ أَبْوَيْهِ

اس کے بیان میں جو اپنے والدین کو چھوڑ کر جہاد میں جائے

(۱۶۷۱) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ يَسْتَأْذِنُهُ فِي الْجِهَادِ فَقَالَ: ((اللَّهُ وَالدَّانِ؟)) قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: ((فَفِيهِمَا فَجَاهَدُ)) . (صحیح التعلیق الرغیب (۲۱۳/۳)

تشریح: روایت ہے عبد اللہ بن عمرو رض سے کہا آیا ایک مرد نبی ﷺ کے پاس اجراست مانگتا تھا جہاد کی پوچھا آپ رض نے: کیا تیرے مال باپ ہیں؟ کہا ہاں، فرمایا پس انہیں کی خدمت میں کوشش کر۔

فائلہ: اس باب میں ابن عباس رض سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور ابوالعباس شاعر امی کی بیس اور نام ان کا سائب بن فروخ ہے۔



۳۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يُبَعَثُ سَرِيرَةً وَحْدَةً

ایک مرد کو بطور سریا بھینجنے کے بیان میں

(۱۶۷۲) عَنِ الْحَحَاجَّ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ: قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ فِي قَوْلِهِ: ((أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولَى الْأُمُرِ مِنْكُمْ)) قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَدَّافَةَ بْنِ قَيْسِ بْنِ عَدِيِّ السَّهْمِيِّ بَعْثَةً رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَلَى سَرِيرَةٍ أَخْبَرَنِيهِ يَعْلَى بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ . (صحیح ابی داود (۲۳۵۹)

تشریح: روایت ہے حاج بن محمد سے کہاں ہوں نے کہ کہاں جرت کے تقریر میں آیت مذکورہ کی کہ عبد اللہ بن حداد نے کہ بھیجا ان کو رسول اللہ رض نے اکیلا بطور سریا کے خبر دی اس کی ان کو یعنی بن مسلم نے انہوں نے روایت کی سعید بن جبیر سے انہوں نے ابن عباس رض سے، اور سریا وہ چھوٹی کٹڑی ہے جو بڑے لشکر سے جدا کر کے بھیجنی جائے۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے۔ نہیں پہچانتے ہم اس کو مگر روایت سے ابن جرت کی۔

٤۔ بَابُ : مَا حَآءَ فِي كَرَاهِيَةِ أَنْ يُسَافِرَ الرَّجُلُ وَحْدَهُ

آدمی کے اکیلے سفر کرنے کی کراہت کے بیان میں

(۱۶۷۳) عَنِ ابْنِ عُمَرَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : ((لَوْاَنَ النَّاسَ يَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ مِنَ الْوُحْدَةِ مَا سَارَ رَاكِبٌ بِلِيلٍ)) يَعْنِي وَحْدَهُ . (اسناده صحيح) سلسلة الاحاديث الصحيحة (۶۱)

تَفْسِيْحَتَهَا: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر لوگ جانتے جو میں جانتا ہوں تھاں کے نقصان سے تو نہ چلتا کوئی سوار اکیلارات کو۔

(۱۶۷۴) عَنْ عَمْرِ وَبْنِ شَعِيبٍ، عَنْ أَيْيَهِ عَنْ جَدِّهِ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : ((الرَّاكِبُ شَيْطَانٌ وَالرَّاكِبَانِ شَيْطَانَانِ وَالشَّالِثُ رَكْبٌ)) . (اسناده حسن۔ الصحیحة : ۶۴۔ المشکاة : ۳۹۱۰)

تَفْسِيْحَتَهَا: روایت ہے عمرو بن شعیب سے وہ روایت کرتے ہیں ان کے باپ سے وہ ان کے دادا سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ایک سوار یعنی رات کا چلنے والا ایک شیطان ہے اور دوسرا و شیطان ہیں اور تین سوار لشکر ہے۔

فَاتَّالَّعُ : حدیث ابن عمر رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر اسی سند سے یعنی عاصم کی روایت سے اور وہ بیٹھے ہیں محمد بن زید بن عبد اللہ بن عمرو کے۔ اور حدیث عبد اللہ بن عمرو کی حسن ہے۔



٥۔ بَابُ : مَا حَآءَ فِي الرُّخْصَةِ فِي الْكَذِبِ وَالْخَدْيَعَةِ فِي الْحَرْبِ

لڑائی میں جھوٹ اور فریب کی رخصت میں

(۱۶۷۵) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : ((الْحَرْبُ خُدْعَةٌ)) .

(صحیح) الروض النضیر (۳۷۰) صحیح أبي داود (۲۳۷۰)

تَفْسِيْحَتَهَا: روایت ہے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہتے تھے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: لڑائی میں فریب جائز ہے۔

فَاتَّالَّعُ : اس باب میں علی اور زید بن ثابت اور عائشہ اور ابن عباس اور ابی ہریرہ اور اسماء بنت زید اور کعب بن مالک اور انس بن مالک رضی اللہ عنہم بے کھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



٦۔ بَابُ : مَا حَآءَ فِي غَزَواتِ النَّبِيِّ وَكُمْ غَزِي

نبی اکرم ﷺ کے غزوات کی تعداد میں

(۱۶۷۶) عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ قَالَ : كُنْتُ إِلَى جَنْبِ زَيْدَ بْنِ أَرْقَمَ فَقَبَلَ اللَّهَ كَمْ غَزَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

مِنْ غَرْوَةٍ؟ قَالَ : تَسْنَعَ عَشَرَةً فَقُلْتُ : كَمْ غَرْوَتْ أَنْتَ مَعَهُ؟ قَالَ سَبْعَ عَشَرَةً، قُلْتُ وَأَيْتَهُنَّ كَانُواً؟ قَالَ : ذَاتُ الْعُشِيرَاءِ أَوِ الْعُسَيْرَاءِ . (صحیح)

تشریح: روایت ہے ابوسحاق سے کہا تھا میں بازو میں زید بن ارمہ کے سوکی نے ان سے پوچھا کتنے جہاد کیے نیں۔ میں نے پوچھا تم نے کتنوں میں رفاقت کی؟ کہا سترہ میں، کہا پہلا ان میں کون سا غزوہ تھا؟ کہا انہوں نے ذات العشیراء یا ذات العسیراء کو شک ہے۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



٧۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الصَّفِّ وَالتَّعْبِيَةِ عِنْدَ الْقِتَالِ

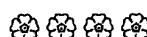
اثرائی کے وقت صفت بندی اور لشکر کی ترتیب کے بیان میں

(١٦٧٧) عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ : عَبَّانَا رَسُولُ اللَّهِ بِئْدَرٍ لَيَلًا .

تشریح: (ضعیف الاسداد) اس میں محمد بن حمید رازی ضعیف ہے

تشریح: روایت ہے عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ سے کہا انہوں نے کھڑا کر دیا ہم کو اپنے مقامات مناسب پر رسول اللہ ﷺ نے جنگ بدروں میں رات سے۔

فائلہ: اس باب میں ابوالیوب سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث غریب ہے نہیں پہچانتے ہم اس کو مگر اسی سند سے۔ اور پوچھا میں نے محمد بن اسماعیل بخاری رضی اللہ عنہ سے حال اس حدیث کا توثیق پہچانا انہوں نے اس کو اور کہا محمد بن اسحاق کو مسامع ہے عکرمه سے اور جب کہ دیکھا میں نے ان کو توهہ اچھا جانتے تھے محمد بن حمید رازی کو پھر ضعیف کہنے لگے ان کو۔



٨۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الدُّعَاءِ عِنْدَ الْقِتَالِ

اثرائی کے وقت دعا کے بیان میں

(١٦٧٨) عَنِ ابْنِ أَبِي أُوفِي قَالَ : سَمِعْتُهُ يَقُولُ يَعْنِي النَّبِيَّ - يَدْعُو عَلَى الْأَخْرَابِ فَقَالَ : ((اللَّهُمَّ

مُنْزِلُ الْكِتَابِ سَرِيعُ الْحِسَابِ، افْزِمُ الْأَخْرَابَ وَزَلِيلُهُمْ)) . (صحیح) صحیح ابی داؤد (٢٣٦٥)

تشریح: روایت ہے ابن ابی اوی فی سے کہا انہوں نے سماں نے یعنی نبی ﷺ کو فرماتے تھے اور بدعا کرتے تھے کفاروں کے لشکروں پر ان لفظوں سے یا اللہ اتا رے والے کتاب کے جلد حساب کرنے والے لشکر دے ان لشکروں کو اور پیر پھسادے ان کے۔

فائلہ: اس باب میں ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

۹۔ بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي الْأَنْوَيَةِ

لشکر کے چھوٹے جھنڈوں کے بیان میں

(۱۶۷۹) عَنْ جَابِرٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ دَخَلَ مَكَّةَ وَلَوَآءَهُ أَبْيَضُ.

(حسن) سلسلة الاحادیث الصحيحة (۲۱۰۰) صحیح ابی داؤد (۲۳۳۴)

تشریح: روایت ہے جابر بن عبد اللہ سے کہ رسول اللہ ﷺ داخل ہوئے مکہ میں اور نیزہ آپ کا سفید تھا۔

فائض: یہ حدیث غریب ہے۔ نہیں جانتے ہم اس کو مگر روایت سے تجھی بن آدم کی وہ روایت کرتے ہیں شریک سے اور پوچھی میں نے محمد سے یہ حدیث سونہ جاتی انہوں نے مگر روایت سے تجھی بن آدم کے کہ وہ روایت کرتے ہیں شریک سے اور کئی لوگوں نے کہا روایت ہے شریک سے وہ روایت کرتے ہیں عمار سے وہ ابو زبیر سے وہ جابر بن عبد اللہ سے وہ نبی ﷺ سے کہ داخل ہوئے آپ مکہ میں اور آپ ﷺ پر عمامہ سیاہ تھا۔ کہا محمد نے وہ یہی حدیث ہے اور وہ میں ایک بیٹا ہے مجیلہ کے قبیلہ سے اور عمار وہی بیٹے ہیں معاویہ وہی کا اور کنیت ان کی ابو معاویہ ہے اور وہ کوئی ہیں نہ قہہ ہیں نہ دیکھاں ابل حدیث کے۔



۱۰۔ بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي الرَّأْيَاتِ

لشکر کے بڑے جھنڈوں کے بیان میں

(۱۶۸۰) حَدَّثَنَا يُونَسُ بْنُ عَبْيَدِ مَوْلَى مُحَمَّدٍ بْنِ الْقَاسِمِ قَالَ: بَعَثَنِي مُحَمَّدٌ بْنُ الْقَاسِمِ إِلَى الْبَرَاءِ بْنِ

عَازِبٍ أَسَالَهُ عَنْ رَأْيَةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: كَانَتْ سُوَادَاءَ مُرَبَّعَةً مِنْ نَمَرَةٍ. (صحیح - دون قولہ مرتبہ)

تشریح: بیان کیا ہم سے یونس بن عبید نے جومولی ہیں محمد بن قاسم کے کہا بھیجا محمد کو محمد بن قاسم نے براء بن عازب بن عبد اللہ کی طرف تاکہ پوچھوں میں کیسا تھا جھنڈا رسول اللہ ﷺ کا فرمایا براء نے سیاہ تھا پھر یہ اس کا چوکر ایک چادر خطوں والی سے۔

فائض: اس باب میں علی اور حارث بن حسان اور ابن عباس بیشتر سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے غریب ہے نہیں پہچانتے ہم اس کو مگر روایت سے ابو زائد کے اور ابو ایوب ثقیلی کا نام اسحاق بن ابراہیم ہے۔ اور روایت کی ہے عبید اللہ بن موسیٰ نے بھی۔

(۱۶۸۱) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَتْ رَأْيَةُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ سُوَادَاءَ وَلَوَآءَهُ أَبْيَضُ.

(حسن) سلسلة الاحادیث الصحيحة (۲۱۰۰) صحیح ابی داؤد (۲۳۳۳)

تشریح: روایت ہے ابن عباس بیشتر سے کہا انہوں نے تھا رایت نبی ﷺ کا سیاہ اور لوا آپ کا سفید۔

فائض: یہ حدیث غریب ہے اس سند سے یعنی ابن عباس بیشتر کی روایت ہے۔

مترجم: رایت نشان ہے لشکر کا اور اسے ام الحرب کہتے ہیں کہ افواج اسی کے نیچے لڑتی ہیں اور وہ لواء سے بڑا ہوتا ہے۔

۱۱۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الشَّعَارِ

شعار (خوبی الفاظ کے استعمال) کے بیان میں

(۱۶۸۲) عَنِ الْمُهَلَّبِ بْنِ أَبِي صُفَرَةَ، عَمَّنْ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : ((إِنْ بَيَّنَكُمُ الْعَدُوُّ
فَقُوْلُوا : حُمْ لَا يُنْصَرُونَ)). (صحیح - المشکاہ : ۳۹۴۸ - التحقیق الثانی)

تذکرہ: روایت ہے مہلب بن ابو صفرہ سے انہوں نے روایت کی کسی ایسے شخص سے کہنا اس نے رسول اللہ ﷺ کو کہ فرماتے تھے اگر آجائے رات کو تمہارے اوپر دشمن تو پروں تمہارا حم لا ینصر ون ہے۔

فائض: اس باب میں سلمہ بن اکوع سے بھی روایت ہے اور ایسی ہی روایت کی بعض نے ابو اسحاق سے مثل روایت ثوری کے اور روایت کی گئی ہے ان سے اس طرح بھی کہ روایت ہے مہلب بن ابی صفرہ سے انہوں نے روایت کی نبی ﷺ سے مرسل۔



۱۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي صِفَةِ سَيِّفِ رَسُولِ اللَّهِ

رسول اللہ ﷺ کی شمشیر کی صفت کے بیان میں

(۱۶۸۳) عَنِ أَبِي سَيْرَيْنَ قَالَ : صَنَعْتُ سَيِّفًا عَلَى سَيِّفِ سَمَرَّةَ بْنِ جُنْدُبٍ وَرَأَمْ سَمَرَّةَ أَنَّهُ صَنَعَ سَيِّفَةً عَلَى
سَيِّفِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، كَانَ حَنَفِيًّا.

تذکرہ: روایت ہے ابن سیرین سے کہا انہوں نے بنائی میں نے اپنی تواریخ کی تواریخ پر اور بنائی سمرہ نے اپنی تواریخ رسول اللہ ﷺ کی تواریخ پر تحریکی تواریخ آپ ﷺ کی بنی حنفیہ کی جو ایک قبیلہ ہے عرب میں۔

فائض: یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر اسی سند سے اور کلام کیا ہے تیجی بن سعید قطان نے عثمان بن سعد کا تب میں، اور ضعیف کہا حافظہ کی طرف سے۔



۱۳۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْفِطْرِ عِنْدَ الْقِتَالِ

لڑائی کے وقت روزہ افطار کرنے کے بیان میں

(۱۶۸۴) عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ : لَمَّا بَلَغَ النَّبِيُّ ﷺ عَامَ الْفُتُحِ مَرَّ الظَّهَرَ إِنْ فَادَنَا بِلِقَاءُ الْعَدُوِّ فَأَمَرَنَا

بِالْفَطْرِ فَأَفْطَرَنَا أَجْمَعُونَ۔ (صحیح ابی داود ۲۰۸۱)

تشریحہ: روایت ہے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے کہا پہنچ نبی ﷺ مراظہ ان میں جس سال مکہ تھی ہوا اور خبر دی ہم کو آپ ﷺ نے دشمن کے مقابلہ کی تو حکم کیا اظفار کا پس اظفار کیا ہم سب نے۔

فائلا: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



١٤۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْخُرُوجِ عِنْدَ الْفَرَعِ

گھبراہٹ کے وقت باہر نکلنے کے بیان میں

(۱۶۸۵) عَنْ أَنَّسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ رَكِبَ النَّبِيُّ ﷺ فَرَسًا لِأَيِّنِ طَلَحَةَ يُقَالُ لَهُ مَنْدُوبٌ، فَقَالَ : ((مَا كَانَ مِنْ

فَرَعٍ وَإِنْ وَجَدْنَاهُ لَبَحْرًا)). (صحیح ارواء الغلیل ۲۴۴۸)

تشریحہ: بیان کیا ہم سے انس نے بن ماک نے کہا سوار ہو گئے نبی ﷺ ابوظہر رضی اللہ عنہ کے گھوڑے پر کہا سے مندوب کہتے تھے پھر فرمایا کہ نہیں کچھ گھبراہٹ اور پایا ہم نے اس کو سب روماندہ ریا کے۔

فائلا: اس باب میں عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



(۱۶۸۶) عَنْ أَنَّسِ قَالَ : كَانَ فَرَعٌ بِالْمَدِينَةِ فَاسْتَعَارَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَرَسًا لَنَا يُقَالُ لَهُ مَنْدُوبٌ، فَقَالَ ((مَا

رَأَيْنَا مِنْ فَرَعٍ وَإِنْ وَجَدْنَاهُ لَبَحْرًا)). (صحیح - انظر ما قبله)

تشریحہ: روایت ہے انس بن ماک رضی اللہ عنہ سے کہا تھی مدینہ میں کچھ گھبراہٹ سو ماگ لیا ہم سے رسول اللہ ﷺ نے ہمارا ایک گھوڑا کر اسے مندوب کہتے تھے پھر فرمایا نہ دیکھی ہم نے کچھ گھبراہٹ اور پایا اس گھوڑے کو تیر روماندہ ریا کے۔

فائلا: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

(۱۶۸۷) عَنْ أَنَّسِ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ مِنْ أَحْسَنِ النَّاسِ وَأَجْوَادِ النَّاسِ، وَأَشْجَعِ النَّاسِ، قَالَ : وَلَقَدْ فَرَعَ

أَهْلَ الْمَدِينَةِ لِيَلَّةَ سَمِعُوا صَوْتاً قَالَ : فَتَلَقَّهُمُ النَّبِيُّ ﷺ عَلَى فَرِسٍ لِأَيِّ طَلْحَةَ عُرْيٍ وَهُوَ مُقْلَدٌ سَيْفَهُ،

فَقَالَ ((لَمْ تُرَاعُوا لَمْ تُرَاعُوا)) فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ ((وَجَدْتُهُ بَحْرًا)) یعنی الفَرَسِ .

(صحیح - انظر الحدیث : ۱۶۸۵)

تشریحہ: روایت ہے انس نے کہا کہ تھے نبی ﷺ بہترین مردم اور سخنی زیادہ لوگوں سے اور بہادر زیادہ سب لوگوں سے کہا اور ایک



رات گھبرائے اہل مدینہ کسی دشمن کی خبر نہ کرو رہی لوگوں نے ایک آواز پھر ملے ان کو رسول اللہ ﷺ سوار تھے ایک گھوڑے پر ابو طلحہ کے ننگی پیٹھ پر لٹکا تھے آپ ﷺ اپنی توارکو اور فرماتے تھے لوگوں سے مت ڈرومٹ ڈرومٹ ڈرومٹ مایار رسول اللہ ﷺ نے: میں نے پایا اس کو چال میں مانند دیا کے یعنی گھوڑے کو۔

فائزہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ مترجم: یہ کمال شجاعت تھی آپ ﷺ کی کہا کیلئے آپ ﷺ جس طرف دشمن کا خوف تھا ننگی پیٹھ گھوڑے پر سوار ہو کر سب سے اول چلے گئے اور لوگ مدینہ کے جب ہوشیار ہو کر ادھر کا قصد کیا آپ ﷺ لوث آئے اور ان کی تسلیم فرمائی اور وہ گھوڑا انہیات اڑیل تھا آپ ﷺ کی برکت سے بحر واہ ہو گیا، سجنان اللہ یہ آپ ﷺ کا مجزہ تھا۔



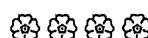
١٥ - بَابُ : مَا جَاءَ فِي الثُّبَاتِ عِنْدَ الْقِتَالِ

اثرائی کے وقت ثابت قدم رہنے کے بیان میں

(۱۶۸۸) عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ : قَالَ قَالَ لَنَا رَجُلٌ أَفْرَرْتُمْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَا أَبَا عُمَارَةَ؟ قَالَ لَا، وَاللَّهُ مَا وَلَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَلِكُنْ وَلَى سَرْعَانُ النَّاسِ تَلَقَّتُهُمْ هَوَازِنُ بِالْبَلْ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى بَعْلَيْهِ، وَأَبُو سُفْيَانَ بْنُ الْحَارِثِ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ أَخْدَدَ بِلِحَامَهَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : (اَنَا النَّبِيُّ لَا كَذِبُ، اَنَا ابْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ). (صحیح۔ مختصر الشمائی : ۶۰۹)

تشریح: روایت ہے براء بن عازب رض سے کہا اس سے ایک شخص نے کیا بھاگ گئے تھے تم رسول اللہ ﷺ کے پاس سے اے ابا عمارہ کہا انہوں نے نہیں قسم ہے اللہ کی پیٹھ نہیں موڑی رسول اللہ ﷺ نے ولیکن پیٹھ موڑی بخش جلد باز لوگوں نے کہ مقابلہ کیا ان سے کفار ہوازن نے ساتھ تیروں کے اور رسول اللہ ﷺ اپنے چھپر تھے اور ابوسفیان اس کی لگام پکڑے ہوئے تھے اور رسول اللہ ﷺ یہ کافر ماتھے کہا کافر ماتھے تھے "اَنَا النَّبِيُّ" یعنی میں نبی ہوں اس میں کچھ جھوٹ نہیں اور میں پوتا ہوں عبد المطلب کا۔

فائزہ: اس باب میں علی اور ابن عمر رض سے بھی روایت ہے۔ ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ مترجم: خلاصہ جواب براء کا یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ جو سردار تھے لشکر کے انہوں نے جب پیٹھ نہ موڑی تو اصحاب کے بھاگ کے اعتبار نہ رہا اور وہ ذرا ہٹ کر پھر آپ سے آمیلے اور قرآن عظیم الشان میں صاف اللہ تعالیٰ نے ان کے اس پیچھے ہٹے کو بھی معاف فرمایا پھر کیا جائے اعتراض ہے۔



(۱۶۸۹) عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ : لَقَدْ رَأَيْتُنَا يَوْمَ حُنَيْنٍ وَإِنَّ الْفَتَنَيْنِ لَمُوَلَّيَتَانِ وَمَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِائَةً رَجُلٍ . (صحیح الاسناد)

تشریحہ: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہا دیکھا ہم نے اپنے تائیں یعنی اصحاب کو کہ دونوں گروہ پیٹھ موزنے والے تھے اور نہ تھے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سو آدمی بھی۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے عبد اللہ کی روایت سے اور نہیں پچھانتے ہم اس گمراہی سند سے۔



١٦ - بَابُ : مَا جَاءَ فِي السُّيُوفِ وَحِلْيَتِهَا

تلوار اور اس کی زینت کے بیان میں

(۱۶۹۰) عَنْ مَرِيْدَةَ قَالَ : دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ يَوْمَ الْفَتْحِ وَعَلَى سَيْفِهِ دَعْبٌ وَفِضَّةٌ قَالَ طَالِبٌ : فَسَأَلَتْهُ عَنِ الْفِضَّةِ فَقَالَ : كَانَتْ قِبِيْعَةً السَّيْفِ فِضَّةً .

(ضعیف - مختصر الشماں المحمدیہ : ۸۷ - الارواہ : ۳۰۶) اس میں ہودراوی مجمل ہے۔

تشریحہ: روایت ہے مزیدہ سے کہا داخل ہوئے رسول اللہ ﷺ فتح مکہ کے دن لعنہ میں اور ان کی تلوار پر سونا چاندی لگا ہوا تھا کہا طالب نے پوچھا میں نے مزیدہ سے چاندی کو کہا انہوں نے قبیعہ آپ ﷺ کی تلواری چاندی تھی۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔ اور اسی ہی روایت کی ہمام نے قادہ سے انہوں نے انس بن بشیر سے۔ اور روایت کی بعض نے قادہ سے انہوں نے سعید بن ابی الحسن سے کہا تھی قبیعہ رسول اللہ ﷺ کی تلوار کی پاندی سے۔ نزجم: فبیعہ ٹوپی ہے قبضہ تلوار کی اور اس حدیث سے زینت ہتھیار کی چاندی سے جائز ہوئی۔

(۱۶۹۱) عَنْ أَنَسِ قَالَ : كَانَتْ قِبِيْعَةً سَيْفِ رَسُولِ اللَّهِ مِنْ فِضَّةٍ .

(صحیح - الارواہ : ۸۲۲ - مختصر الشماں : ۸۵) صحیح ابی داؤد (۲۳۲۸ - ۲۳۲۶)

تشریحہ: سیدنا انس بن بشیر سے روایت ہے کہتے کہ قبیعہ رسول اللہ ﷺ کی تلوار کی چاندی تھی۔



١٧ - بَابُ : مَا جَاءَ فِي الدَّرْعِ

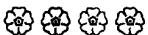
زرہ کے بیان میں

(۱۶۹۲) عَنِ الزُّبَيرِ بْنِ الْعَوَامِ قَالَ : كَانَ عَلَى النَّبِيِّ دِرْعًا يَوْمَ أُحْدِي فَهَمَضَ إِلَى الصَّخْرَةِ فَلَمْ يَسْتَطِعْ فَأَقْعَدَ طَلْحَةَ تَحْتَهُ، قَصَدَ عَلَيْهِ حَتَّى اسْتَوَى عَلَى الصَّخْرَةِ ثَنَالَ : سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ ((أَوْجَبَ طَلْحَةً)).

(حسن - المشکاة : ۶۱۱۲ - مختصر الشماں : ۷۸۹) صحیح ابی داؤد (۲۲۳۲)

تشریفہ جہاں: روایت ہے زیر بن عوام شافعی سے کہا تھے نبی ﷺ پر دوزر ہیں احمد کے دن سوچ رہے گے پھر پس نہ چڑھ سکے پھر پیش گئے طلحہ آپ ﷺ کے نیچے اور چڑھے نبی ﷺ یہاں تک کہ سید ہے ہو گئے آپ ﷺ پھر پر، پھر سنا میں نے نبی ﷺ کو فرماتے تھے کہ واجب ہوئی طلبہ کے لیے۔ یعنی جنت یا شفاعت۔

فائلہ : اس باب میں صفوان بن امیہ اور سائب بن زید سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر محمد بن اسحاق کی روایت سے۔



۱۸۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْمَغْفِرَةِ

خود کے بیان میں

(۱۶۹۳) عَنْ أَنَّسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : دَخَلَ النَّبِيُّ ﷺ عَامَ الْفَتحِ وَعَلَى رَأْسِهِ الْمَغْفِرَةُ فَقَبَّلَ لَهُ : أَبْنُ خَطَّلٍ مُتَعَلِّقٌ بِأَسْنَارِ الْكَعْبَةِ، فَقَالَ ((اَفْتُلُوهُ)). (صحیح) مختصر شمال (۹۱) صحیح ابی داؤد (۲۴۰۶)

تشریفہ جہاں: روایت ہے انس بن مالک شافعی سے کہا داخل ہوئے نبی ﷺ فتح کے سال مکہ میں اور آپ ﷺ کے سر مبارک پر خود تھا کسی نے آپ ﷺ سے کہا کہ ابن خطل لپٹا ہوا ہے کعبہ شریف کے پردوں میں، فرمایا آپ ﷺ نے قتل کرواس کو۔

فائلہ : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے نہیں جانتے ہم کسی بڑے شخص کو کہ روایت کی اس نے یہ حدیث سوائے مالک کے کرانہوں نے روایت کی زہری سے۔



۱۹۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الْخَيْلِ

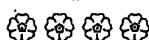
گھوڑوں کی فضیلت میں

(۱۶۹۴) عَنْ عُرْوَةَ الْبَارِقِيِّ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((الْخَيْرُ مَغْفُوذٌ فِي نَوَاصِي الْخَيْلِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ : الْأَجْرُ وَالْمَغْفِظُ)). (صحیح)

تشریفہ جہاں: روایت ہے عروہ بارقی سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: خیر بندھی ہوئی ہے گھوڑوں کی پیشانی سے قیامت کے دن تک یعنی اجر اور غیبت۔

فائلہ : اس باب میں ابن عمر اور ابو سعید اور جریر اور ابو ہریزہ و ابن عثیمین اور اسماء بنت بزید اور مغیرہ بن شعبہ اور جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور عروہ بیٹے ہیں ابی الجعد بارقی کے اور ان کو عروہ بن الجعد کہتے ہیں۔ کہا احمد بن خبل نے مطلب

اس حدیث کا یہ ہے کہ جہاد ہر ایک کے ساتھ قیامت تک باقی ہے۔ مترجم: گھوڑوں سے بڑی تائید ہے مجاہدوں کو، اللہ تعالیٰ والعادیات میں ان کی تم کھاتا ہے اور ثواب جہاد اور مال غنیمت گویاں کے مونے پیشانی میں متعلق ہے۔



٢٠۔ بَابُ : مَاجَاءَ مَا يُسْتَحْبِطُ مِنَ الْخَيْلِ

پسندیدہ گھوڑوں کے بیان میں

(۱۶۹۵) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((يُمْنُ الْخَيْلُ فِي الشُّفْرِ)).

(حسن صحيح۔ المشکاة: ۳۸۷۹ - التعليق الرغيب: ۲/۱۶۲)

تعریف: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہم سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: برکت گھوڑوں کی سرخ رنگ گھوڑوں میں ہے۔

فائض: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔ نہیں پہچانتے ہم اس کو مگر شیبان کی روایت سے۔ مترجم: اثر وہ گھوڑا ہے کہ جس میں سرفی صاف ہوا راس کے ایال اور دم بھی سرخ ہوں اور اگر ایال اور دم سیاہ ہوئے تو وہ کمیت ہے۔



(۱۶۹۶) عَنْ أَبِي قَتَادَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((خَيْرُ الْخَيْلِ الْأَذْهَمُ الْأَفْرَحُ الْأَرْثَمُ، ثُمَّ الْأَفْرَحُ الْمُحَجَّلُ طَلْقُ الْأَيْمَنِ، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ أَذْهَمَ فَكُمِيتُ عَلَى هَذِهِ الشَّيْءِ)).

(صحیح) التعليق الرغيب (۲/۱۶۲) تحریر مشکاة المصایب (۳۸۷۷)

تعریف: روایت ہے ابو قاتدہ سے وہ روایت کرتے ہیں بنی گھلہ سے کہ فرمایا آپ ﷺ نے: بہتر گھوڑوں میں سیاہ رنگ ہیں جن کی پیشانی اور اور پر کا ہوت سفید ہو پھر چیز کلیاں یعنی جن کی چاروں پیر اور پیشانی سفید ہو پھر اگر سیاہ رنگ نہ ہوں تو کمیت اسی صورت کا یعنی سیاہی سرفی ملی ہوں یا دم اور ایال اس کے سیاہ ہوں اور باقی سرخ ہوں۔

فائض: روایت کی ہم سے محمد بن بشار نے انہوں نے وہب سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے یحییٰ بن ایوب سے انہوں نے یزید بن حبیب سے مانند اسی روایت کے معنوں میں۔ یہ حدیث حسن ہے غریب ہے چیز ہے۔



(۱۶۹۷) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا وَهُبُّ بْنُ جَرِيرٍ : حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ يَحْيَى بْنِ أَئْوَبَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ بْنِهِدَا الْإِسْنَادَ : نَحْوَهُ بِمَعْنَاهُ .

تعریف: ہم سے محمد بن بشار نے روایت کی انہوں نے وہب بن جریر سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے یحییٰ بن ایوب سے انہوں نے یزید بن حبیب سے مانند اسی روایت کے معنوں میں۔

۲۱۔ بَابُ : مَا جَاءَ مَا يُكَرَهُ مِنَ الْخَيْلِ

ناپسندیدہ گھوڑوں کے بیان میں

(۱۶۹۸) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَرِهَ الشَّكَالَ فِي الْخَيْلِ . (صحیح) صحیح ابی داؤد (۲۲۹۵)
تینچہ: روایت ہے ابی ہریرہ بن عثمان سے کہ بنی مکمل کمرودہ کرتے تھے شکال کو گھوڑوں میں۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور روایت کی یہ شبہ نے عبد اللہ سے انہوں نے ابو زرعہ سے انہوں نے ابو زرعہ سے انہوں نے جو یہ حدیث حسن ہے۔ اور ابو زرعہ بیٹے پیغمبر بن جریر کے نام کا کارم ہے روایت کی کہ ہم سے محمد بن حمید رازی نے انہوں نے جو یہ حدیث حسن ہے اس کے۔ اور ابو زرعہ بیٹے پیغمبر بن جریر سے کہا مجھ سے ابراہیم تھی نے جب بیان کرے تو مجھ سے حدیث تو بیان رابو زرعہ سے اس لیے کہ انہوں نے بیان کی مجھ سے ایک حدیث پھر پوچھی میں نے ان سے کہی رسول بعد وہی حدیث تو بیان رابو زرعہ سے انہوں نے ایک حرفاً یعنی ایسے قوی الحافظ تھے۔



۲۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرِّهَانِ وَالسَّبِقِ

گھوڑوں کی شرط اور دوڑ کے بیان میں

(۱۶۹۹) عَنِ ابْنِ عُمَرَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَذَّرَ الْمُضَمَّرَ مِنَ الْخَيْلِ مِنَ الْحَفِيَاءِ إِلَى ثَنَيَةِ الْوَدَاعِ وَبَيْنَهُمَا سِتَّةَ أَمْيَالٍ ، وَمَا لَمْ يُضَمِّرْ مِنَ الْخَيْلِ مِنْ ثَنَيَةِ الْوَدَاعِ إِلَى مَسْجِدِ بَنِي زُرِيقٍ وَبَيْنَهُمَا مِيلٌ وَكُنْثٌ فِيمَنْ أَجْرَاهُ ، فَوَتَّبَ بِي فَرَسِيٍّ جِدَارًا . (صحیح) ارواء الغلیل (۱۵۰۱) الصحیحة (۲۱۳۲) صحیح ابی داؤد (۲۳۲۰)

تینچہ: روایت ہے ابن عمر بن عثمان سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ضمیر گھوڑے دوڑائے حسیاء سے ثنیۃ الوداع تک اور دونوں میں چھ میل کا فاصلہ ہے اور جو غیر ضمیر گھوڑے تھے ان کو دوڑایا ثنیۃ الوداع سے بنی زریق کی مسجد تک اور دونوں میں ایک میل کا فاصلہ تھا اور ابن عمر بن عثمان سے کہتے ہیں میں بھی ان میں تھا جنہوں نے گھوڑے دوڑائے تھے سو کو دیا میرا گھوڑا ایک دیوار مجھے لے کر۔
فائلہ: اس باب میں ابو ہریرہ بن عثمان اور جابر بن عبد اللہ اور انس بن مالک اور عمار شہ بن عثمان سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے غریب ہے ثوری کی روایت سے۔



(۱۷۰۰) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((لَا سَقَ إِلَّا فِي نَصْلٍ أَوْ حَفَّ أَوْ حَافِرٍ)) .

(اسنادہ صحیح) الارواہ (۱۵۰۶) المشکافی (۳۸۷۴) الروض النضیر (۱۱۷۷) صحیح ابی داؤد (۲۳۱۶)

تینچھیہ: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کہ سبق نہیں ہے مگر تیر میں یا اونٹ میں یا گھوڑے میں۔

فائلہ: مترجم: مضر وہ گھوڑے ہیں جن کو ضاریہ سے تیار کیا ہو، اور ضاریہ ہے کہ پہلے گھوڑے کو خوب دانہ چارہ دے کر فریہ کرنا پھر بتدریج دانہ چارہ کم کرنا کہ لا غرہ ہو جائے اور قوت غذائی سابق باقی رہے اور وہ نہایت تیز رہو ہوتا ہے اور سبق وہ مال ہے کہ سابق کو یعنی وہ سوار کے شرط میں آگے بڑھ جائے اس کو ملے اور شرط مال کی انہیں تین میں درست ہے۔



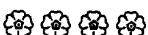
۲۳۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ أَنْ يُنْزَى الْحُمْرُ عَلَى الْخَيْلِ گھوڑی پر گدھے چھوڑنے کی کراہت میں

(۱۷۰۱) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَمَمُورًا مَا احْتَصَنَا دُونَ النَّاسِ بِشَيْءٍ إِلَّا بِثَلْثَةِ :

أَمْرَنَا أَنْ نُسْيِغَ الْوُضُوءَ، وَإِنْ لَا نَأْكُلَ الصَّدَقَةَ، وَإِنْ لَا نُنْزِيَ حِمَارًا عَلَى فَرَسٍ . (صحیح الاسناد)

تینچھیہ: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہا کہ تھے رسول اللہ ﷺ بندہ مامور کسی چیز میں خاص نہ کیا ہم کو اور لوگوں سے مگر تین چیزوں میں حکم کیا ہم کو کہ وضو پورا کریں اور گھوڑی پر گدھا نہ چھوڑیں۔

فائلہ: اس باب میں علی بن ابی شہر سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور روایت کی ثوری نے جھپٹم سے کہتے تھے حدیث سو کہا انہوں نے روایت ہے عبد اللہ بن عبد اللہ سے انہوں نے روایت کی ابن عباس رضی اللہ عنہ سے اور سنایں نے محمد سے کہتے تھے حدیث ثوری کی غیر محفوظ ہے اور وہم کیا ہے اس میں ثوری نے اور صحیح وہی ہے جو روایت کی اسماعیل بن علیانے اور عبد الوارث بن سعید نے ابی جھپٹم سے انہوں نے عبد اللہ بن عبد اللہ بن عباس سے انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے۔ مترجم: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ دعویٰ شیعہ کا باطل ہے اور رسول اللہ ﷺ نے کوئی چیز امت سے چھپا کر اہل بیت کوئی کوئی تباہی ورنہ ابن عباس ایسا نہ فرماتے اور وضو پورا کرنا اگرچہ سب کو ضرور ہے مگر اہل بیت کو پر ضرور اور گھوڑی پر اگر گدھے بہت چھوڑے جائیں گے تو گھوڑوں کی قلت ہو گی اور جہاد میں تکمیل ہو گی۔



۲۴۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْإِسْتِفَاحِ بِصَعَالِيْكِ الْمُسْلِمِيْنَ فقراءِ مؤمنین سے دعائے خیر کرانے کا بیان

(۱۷۰۲) عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَقُولُ : ((أَبْغُونِي ضُعْفَائِكُمْ، فَإِنَّمَا تُرْزَقُونَ وَتُنْصَرُونَ بِضُعْفَائِكُمْ)). (صحیح - الصحیحة : ۷۷۹ - التعليق الرغیب : ۱ / ۲۴) صحیح أبي داود (۲۳۳۵)

تینچھتا: روایت ہے ابوالدرداء سے کہا انہوں نے سامیں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے تھے ڈونڈ و مجھ کو اپنے ضعیفوں میں اس لیے کہ تم کو رزق ملتا ہے اور مدد ملتی ہے بسب ضعیفوں کے تمہارے یعنی ان پر حرم کرنے کے سبب سے تم کو برکت اور فتح ہوتی ہے۔

فائض: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

٢٥۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَراہیةِ الْأَخْرَاسِ عَلَى الْخَيْلِ

گھوڑوں کے گلے میں گھنٹیاں لٹکانے کی کراہت کے بیان میں

(۱۷۰۳) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((لَا تَصْحُبُ الْمَلَئَكَةُ رُفْقَةً فِيهَا كُلُّبٌ وَلَا جَرَسٌ)) . (صحیح - سلسلہ احادیث الصحیحة : ۴۹۴ / ۴) صحیح ابی داؤد (۲۳۰۳)

تینچھتا: روایت ہے ابو ہریرہ رض نے رسول اللہ ﷺ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ساتھ نہیں ہوتے فرشتے ان رفیقوں کے جن میں کتا اور گھنٹی ہو۔
فائض: اس باب میں عمر بن الشید اور عائشہ رض اور امام حبیبہ رض اور امام سلمہ رض نے خاصے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔
 مترجم: بعض اوقات منظور ہوتا ہے کہ شکر و ثمن پر اچانک جاپڑے اور ان کو خبر نہ ہواں وقت گھنٹی یا گھنٹروں میں مقصود ہوتے ہیں یہ بھی ایک وجہ کراہت کی ہے اور سوا اس کے اور بھی کچھ حکمت ہوگی۔ واللہ اعلم۔



٢٦۔ بَابُ : مَا جَاءَ مَنْ يُسْتَعْمَلُ عَلَى الْحَرْبِ

جنگ کا امیر مقرر کرنے کے بیان میں

(۱۷۰۴) عَنِ الْبَرَاءِ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ بَعَثَ جَيْشَيْنَ وَأَمْرَ عَلَى أَحَدِهِمَا عَلَى بْنِ أَبِي طَالِبٍ وَعَلَى الْآخَرِ خَالِدَ بْنِ الْوَلَيدِ، فَقَالَ : ((إِذَا كَانَ الْقِتَالُ فَعَلَىٰ)) قَالَ : فَأَفْتَحْ عَلَىٰ حِصْنًا فَأَخْدَمْهُ حَارِيَةً، فَكَتَبَ مَعِيَ حَالَدُ بْنُ الْوَلَيدِ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ بِشَيْءٍ بِهِ فَقَدِمَتْ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَرَأَ الْكِتَابَ فَتَغَيَّرَ لَوْنُهُ ثُمَّ قَالَ : ((مَا تَرَى فِي رَجُلٍ يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيُبْهِجُهُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ)) قَالَ قُلْتُ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ عَصْبِ اللَّهِ وَعَصْبِ رَسُولِهِ وَإِنَّمَا أَنَا رَسُولٌ، فَسَكَتَ.

(ضعیف الاسناد) اس میں ابی اسحاق السیعی مدلس ہے اور سامع کی صراحت نہیں۔

تینچھتا: روایت ہے براء سے کہ بنی عَنْدَلَہ نے بھیجا و لشکروں کو اور امیر کیا ایک پر اعلیٰ بن ابی طالب رض کو اور دوسرا پر خالد بن ولید رض کو اور فرمایا حب لڑائی ہو تو علی بن عَنْدَلَہ امیر ہے کہا راوی نے فتح کیا اعلیٰ (بن عَنْدَلَہ) نے ایک قلعہ اور اسی اس میں سے ایک لوڈی سونٹ، بھیجا امیر سے تباہ خالد نے بنی عَنْدَلَہ کی طرف چھکی کھائی اس میں حضرت علی کی، سو آیا میں آنحضرت ﷺ کے

پاس اور پڑھا آپ ﷺ نے خط سوبدل گیا آپ ﷺ کا رنگ مبارک یعنی سبب غصے کے پھر فرمایا کیا دیکھتا ہے تو اس شخص میں کہ دوست رکھتا ہے اللہ اور اس کے رسول ﷺ کو اور دوست رکھتا ہے اللہ اور رسول ﷺ اس کو، عرض کیا میں نے پناہ مانگتا ہوں میں اللہ تعالیٰ کے غصے سے اور اس کے رسول ﷺ کے غصے سے اور میں تو فقط پیغام لانے والا ہوں پس چپ رہے آپ ﷺ

فائزہ : اس باب میں ابن عمر رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اسے مگر حوض بن جواب کی روایت سے اور معنی بشیء بدھ کے معنی چغل خوری ہے۔



۲۷۔ بَابُ : مَا حَاجَاءَ فِي الْأَمَامِ

امام کے مسئول ہونے کے بیان میں

(۱۷۰۵) عَنْ أَبْنَى عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ : ((الَّا كُلُّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ : فَالْأَمِيرُ الَّذِي عَلَى النَّاسِ رَاعٍ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالرَّجُلُ رَاعٍ عَلَى أَهْلِ بَيْتِهِ وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْهُمْ، وَالْمَرْأَةُ رَاعِيَةٌ فِي بَيْتِ بَعْلِهَا وَهِيَ مَسْئُولَةٌ عَنْهُ، وَالْعَبْدُ رَاعٍ عَلَى مَالِ سَيِّدِهِ وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْهُ، الْأَمِيرُ كُلُّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ)) . (صحیح ابو داؤد (۲۶۰۰))

تشریح: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا تم میں سے ہر شخص چروہا ہے اور ہر ایک سے سوال ہونے والا ہے اس کی رعیت سے پس وہ امیر جو لوگوں پر حاکم ہے چروہا ہے اور اس سے سوال ہونے والا ہے اس کی رعیت سے اور مرد چروہا ہے اوپر گھروں والوں اپنے کے اور اس سے، پوچھ ہونے والی ہے ان کی، اور عورت چرانے والی ہے اپنے شوہر کے گھر میں اور وہ اس سے پوچھی جائے گی، اور غلام چرانے والا ہے اپنے آقا کے مال کو اور وہ اس سے پوچھا جائے گا، آگاہ ہو تحقیق ہر ایک تم میں سے چروہا ہے اور ہر ایک سے سوال ہوگا اس کی رعیت سے۔

فائزہ : اس باب میں ابو ہریزہ رضی اللہ عنہ اور انس بن شعبہ اور ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے بھی روایت۔ حدیث ابن عمر رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے اور حدیث ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کی غیر محفوظ ہے۔ اور حدیث انس بن شعبہ کی غیر محفوظ ہے اور روایت کی۔ یہ حدیث ابراہیم بن بشار نے انہوں نے سفیان سے انہوں نے بریدہ سے انہوں نے ابو بردہ سے انہوں نے ابو بردہ سے انہوں نے ابو موسیٰ سے انہوں نے نبی ﷺ سے۔ خبر دی مجھ کو اس روایت کی محمد بن ابراہیم بن بشار نے کہا محمد نے اور روایت کی کہنے لوگوں نے سفیان سے انہوں نے بریدہ بن ابی بردہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے مرسلاً اور یہ صحیح تر ہے کہا محمد نے اور روایت کی اسحاق بن ابراہیم نے معاذ بن ہشام سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے قادہ سے انہوں نے انس بن شعبہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے کہر میا آپ ﷺ نے: بے شک اللہ تعالیٰ پوچھنے والا ہے ہر چروہا ہے سے حال اس کا کہر جس کو چرایا اس نے سنایا نے محمد سے کہتے تھے یہ غیر محفوظ ہے کہ صحیح یہ ہے کہ روایت ہے معاذ بن ہشام سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ قادہ سے وہ حسن سے وہ نبی ﷺ سے مرسلاً۔

۲۸۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي طَاعَةِ الْأَئِمَّاْمِ

امام کی اطاعت کے بیان میں

(۱۷۰۶) عَنْ أَمْمَاتِ الْحُسَيْنِ الْأَخْمَسِيَّةِ قَالَتْ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَخْطُبُ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ وَعَلَيْهِ بَرْدٌ قَدِ الْتَّفَعَ بِهِ مِنْ تَحْتِ إِبْطِهِ قَالَتْ فَإِنَّا أَنْظَرْنَا إِلَيْهِ عَصْلَةً عَصْدِهِ تَرَجَّعُ سَمِعْتُهُ يَقُولُ : ((يَا أَيُّهَا النَّاسُ ! اتَّقُوا اللَّهَ وَإِنْ أُمْرَعْنِكُمْ عَبْدُ حَبْشَىٰ مُجَدِّعٌ فَاسْمَعُوا لَهُ وَأَطِيعُوا مَا أَقَمَ لَكُمْ كِتَابَ اللَّهِ)) .

(صحیح) الظلال الحجۃ (۱۰۶۲ و ۱۰۶۳)

تَبَرْحِيمَة: روایت ہے ام حسین سے کہا سنا میں نے رسول اللہ ﷺ کو خطبہ پڑھتے تھے جب جتہ الوداع میں اور آپ ﷺ پر ایک چادر تھی کہ اسے لپٹے ہوئے تھے آپ ﷺ اپنی بغل کے نیچے سے، کہا م حسین نے اور میں نظر کرتی تھی آپ ﷺ کے بازو کی بولی پر کہ وہ پھر تھی سن میں نے کہ فرماتے تھے اے آدمیوں ڈروال اللہ سے اور اگر حاکم کیا جائے تم پر ایک غلام جبشی چھوٹے کان والا یا کن کشا تو سنواں کی بات اور مانواں کا حکم جب تک قائم کرے تمہارے لیے کتاب اللہ کی یعنی موافق قرآن کے حکم دے۔

فَائِلَة: اس باب میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور عرب پاض بن ساریہ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے مردوی ہے کئی وجوہ سے ام حسین پئی اشتبہ سے۔

۲۹۔ بَابُ : مَا جَاءَ لَا طَاعَةَ لِمَخْلُوقٍ فِي مَعْصِيَةِ الْخَالِقِ

اس بیان میں کہ خالق کی نافرمانی میں کسی مخلوق کی اطاعت نہیں

(۱۷۰۷) عَنْ أَبْيَنِ عُمَرَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((السَّمْعُ وَالطَّاعَةُ عَلَى الْمُرْءِ الْمُسْلِمِ فِيمَا أَحَبَّ وَكَرِهَ مَا لَمْ يُؤْمِنْ بِمَعْصِيَةِ ، فَإِنْ أُمِرَّ بِمَعْصِيَةٍ فَلَا سَمْعَ عَلَيْهِ وَلَا طَاعَةٌ)) . (صحیح)

تَبَرْحِيمَة: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: بات سننا اور حکم ماننا مسلمان پر واجب ہے خواہ دوست رکھے یا مکروہ جانے جب تک کہ حکم نہ کیا جائے ساتھ معصیت کے، پھر اگر حکم کیا گیا ساتھ معصیت کے تو پھر بات سننا اور اطاعت ضروری ہے۔

فَائِلَة: اس باب میں علی اور عمران بن حسین اور حکم بن عمر وغفاری سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

۳۰۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ التَّحْرِيْشِ يَئِنَ الْبَهَائِمِ ،

وَالضَّرْبِ وَالْوُسْمِ فِي الْوَجْهِ

جانوروں کو لڑانے، مارنے اور منہ داغنے کی کراہت کے بیان میں

(۱۷۰۸) عَنْ أَبْيَنِ عَبَّاسٍ قَالَ : نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ التَّحْرِيْشِ يَئِنَ الْبَهَائِمِ . (ضعیف - غایہ المرام : ۳۸)

ضعیف ابی داود (۴۴۳) اس میں اعمش راوی مدرس ہے اور ابی بیکی القات ضعیف ہے

تشریحہ: روایت ہے ابن عباس رض سے کہامع فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جانوروں کے لڑانے سے۔

فائلہ: روایت کی ہم سے محمد بن شیخ نے انہوں نے عبدالرحمن بن مہدی سے انہوں نے سفیان سے انہوں نے اعمش سے انہوں نے ابویحییٰ سے انہوں نے مجاهد سے انہوں نے نبی ﷺ سے کہامع فرمایا آپ ﷺ نے جانوروں کے لڑانے سے اور نہیں ذکر کیا اس میں ابن عباس رض کا، اور کہا جاتا ہے یہ صحیح تر ہے قطبہ کی روایت سے۔ اور روایت کی یہ حدیث شریک نے اعمش سے انہوں نے مجاهد سے انہوں نے ابن عباس رض سے انہوں نے نبی ﷺ سے مانداس کے اور اس باب میں طلحہ اور جابر اور ابوسعید اور عکراش بن زویب رض سے بھی روایت ہے۔ (ضعیف) غاییہ المرام (۳۸) ابویحییٰ القات راوی ضعیف ہے

(۱۷۰۹) انظر الساقب.

(۱۷۱۰) عنْ جَابِرٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَىٰ عَنِ الْوَسِيمِ فِي الْوَجْهِ وَالضَّرْبِ. (صحیح - الارواہ : ۲۱۸۵)

تشریحہ: روایت ہے جابر رض سے کہ نبی ﷺ نے منع فرمایا: منه پر داغ دینے اور مارنے سے۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



۳۱۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي حَدَّ بُلُوغِ الرَّجُلِ وَمَتَى يُفْرَضُ لَهُ بالغ ہونے کی حد اور مال غنیمت کا حصہ دینے کے وقت کے بیان میں

(۱۷۱۱) عَنْ أُبْنِ عُمَرَ قَالَ : غُرِضْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي حَيْشٍ وَأَتَى أُبْنُ أَرْبَعَ عَشَرَةَ فَلَمْ يَقْبَلْنِي ، ثُمَّ عُرِضْتُ عَلَيْهِ مِنْ قَابِلٍ فِي حَيْشٍ وَأَتَى أُبْنُ خَمْسَ عَشَرَةَ فَقَبِيلَنِي قَالَ نَافِعٌ : فَهَدَأْتُ بِهَذَا الْحَدِيثِ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ فَقَالَ : هَذَا حَدُّ مَا يَمِنُ الصَّغِيرُ وَالْكَبِيرُ ، ثُمَّ كَتَبَ أَنْ يُفْرَضَ لِمَنْ بَلَغَ الْخَمْسَ عَشَرَةً . (صحیح - انظر ما قبله) ارواء الغلیل (۱۱۸۶)

تشریحہ: روایت ہے ابن عمر رض سے کہا کہ سامنے لائے مجھے رسول اللہ ﷺ کے ایک لشکر میں اور میں چودہ برس کا تھا، سو قبول نہ کیا مجھ کو پھر سامنے لائے مجھے سال آئندہ میں ایک لشکر میں اور میں پندرہ برس کا تھا، سو قبول کیا مجھ کو جہاد کے لیے اور مال غنیمت دینے کو۔ کہا نافع نے پھر بیان کی میں نے یہ حدیث عمر بن عبد العزیز کے آگے، سو کہا انہوں نے یہ حد ہے چھوٹے بڑے کی، پھر کہ بھیجا انہوں نے حصہ دو غنیمت سے اس کو جو پہنچا ہو پندرہ برس کو۔

فائلہ: روایت کی ہم سے ابن عمر رض نے انہوں نے سفیان بن عینہ سے انہوں نے عبد اللہ سے مانداس کی روایت کے معنی میں مگر اس میں اتنا ہے کہ عمر بن عبد العزیز نے کہا ہذا حد ما بین الذریۃ والمقاتلة۔ یعنی یہ حد ہے چھوٹوں اور لڑنے والوں کے درمیان اور نہیں ذکر کیا اس میں کتابت حصہ غنیمت کا۔ حدیث اسحاق بن یوسف کی حسن ہے صحیح ہے غریب ہے سفیان ثوری کی روایت سے۔

۳۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِيمَنْ يُسْتَشَهِدُ وَعَلَيْهِ دَيْنُ

شہید کے قرض کے بیان میں

(۱۷۱۲) عَنْ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّمَا قَامَ فِيهِمْ فَذَكَرَ لَهُمْ أَنَّ الْجِهَادَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْإِيمَانِ بِاللَّهِ أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ، فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِنْ قُتِلَتْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُكَفَّرُ عَنِّي حَطَابَيَايِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((نَعَمْ إِنْ قُتِلْتَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَنْتَ صَابِرٌ مُحْتَسِبٌ مُقْبِلٌ غَيْرُ مُذَبِّرٍ)) ئَمْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((كَيْفَ قُلْتَ؟)) قَالَ : أَرَأَيْتَ إِنْ قُتِلْتَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَيْكَفَرُ عَنِّي حَطَابَيَايِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((نَعَمْ وَأَنْتَ صَابِرٌ مُحْتَسِبٌ مُقْبِلٌ غَيْرُ مُذَبِّرٍ إِلَّا الدِّينَ فَإِنَّ جِبْرِيلَ قَالَ لِي ذَلِكَ)). (صحیح - الارواہ : ۱۱۹۷)

تئیین چیز: روایت ہے ابو قادہ سے کہ رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوئے ان کے درمیان یعنی خطبہ پڑھنے پھر نصیحت کی ان کا اور فرمایا کہ جہاد اللہ کی راہ میں اور ایمان سب عملوں سے افضل ہے، سو کھڑا ہوا ایک شخص اور عرض کیا اس نے یا رسول اللہ ﷺ خود مجھ کو کہا کہ اگر قتل ہوں میں اللہ کی راہ میں کفارہ ہو گا میرے گناہوں کا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے ہاں اگر قتل ہو تو اللہ کی راہ میں اور تو صابر ہو طالب ثواب آگے بڑھنے والا نہ پیچھے ہٹنے والا بھر فرمایا رسول اللہ ﷺ نے کیا کہا تم نے کہا اس نے خبر دیجیے مجھ کو کہ اگر قتل ہوں میں اللہ کی راہ میں کفارہ ہو گا: میرے سب گناہوں کا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے ہاں جب تو صابر ہو اور طالب ثواب آگے بڑھنے والا نہ پیچھے ہٹنے والا بھر کر قرض، خبر دی مجھے جیریل نے۔

فائل: اس باب میں انس اور محمد بن جعشن اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور روایت کی بعض نے یہ حدیث سعید مقبری سے انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم سے انہوں نے نبی ﷺ سے اسی کے مانند۔ اور روایت کی میخی بن سعید اور کئی لوگوں نے مانند اس کے سعید مقبری سے وہ روایت کرتے ہیں عبد اللہ بن ابو قادہ سے وہ اپنے باپ سے وہ نبی ﷺ سے۔ اور یہ صحیح تر ہے سعید مقبری کی حدیث سے جو مردی ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم۔



۳۳۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي دُفْنِ الشُّهَدَاءِ

شہیدوں کو دفن کرنے کے بیان میں

(۱۷۱۳) عَنْ هِشَامِ بْنِ عَامِرٍ قَالَ: شُكِّيَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجَرَاحَاتُ يَوْمَ أُحْدٍ فَقَالَ : ((اْحْفِرُوْا وَأُوْسِعُوْا وَأَحْسِنُوْا وَأَذْفُوْا الْأَثْيَنِ وَالْلَّاثَةَ فِي قَبْرٍ وَاحِدٍ وَقَدْمُوْا أَكْثَرَهُمْ قُرُّاً)) فَمَاتَ أَبِي فَقْدَمَ بَيْنَ يَدَيْ رَجُلَيْنِ . (صحیح) الاحکام (۱۴۲ - ۱۴۳) تخریج مشکاة المصایب (۱۷۰۳) ارواء الغلیل (۷۴۲)

پتختہ جہاد: روایت ہے ہشام بن عامر سے کہا شکایت کی گئی رسول اللہ ﷺ کے آگے زخموں سے احمد کے دن اور فرمایا آپ ﷺ نے کھودو یعنی قبر اور وسیع کرو یعنی اچھی بنا اور دفن کرو دو یا تین کو ایک قبر میں اور آگے کرو یعنی قبلہ کی طرف جسے قرآن زیادہ یاد ہو پھروفات پائی میرے والد نے بھی پس آگے کیا ان کو دو شخصوں کے۔

فائدہ: اس باب میں خباب اور جابر اور انس رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور روایت کی سفیان وغيرہ نے یہ حدیث ایوب سے انہوں نے حمید بن ہلال سے انہوں نے ہشام بن عامر سے انہوں نے ابوالدھما سے کہ نام ان قرفہ بن بھیس ہے۔



٣٤۔ بَابُ : مَا حَاجَةَ فِي الْمَشْوَرَةِ

مشورہ کرنے کے بیان میں

(۱۷۱۴) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ : لَمَّا كَانَ يَوْمُ بَدْرٍ وَجَيَءَ بِالْأَسَارِيِّ ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَا تَقْوِلُونَ فِي هُولَاءِ الْأَسَارِيِّ؟)) فَذَكَرَ قَصَّةً فِي هَذَا الْحَدِيثِ طَوِيلَةً . (اسناده ضعیف۔ الارواه : ۴۷ / ۵ - ۴۸) اس میں ابو عبیدہ کا اپنے والد عبد اللہ سے ساعت ثابت نہیں۔ نیز اس میں اعشر مدعا کا عنده ہے۔

پتختہ جہاد: روایت ہے عبد اللہ سے کہا جب ہوابدر کا دن اور لائے قیدیوں کو فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: اپنے اصحاب سے کیا کہتے ہو تم ان قیدیوں کے باب میں۔ اور ذکر کیا قصہ طویل۔

فائدہ: اس باب میں عمر بن ابی ایوب اور انس اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے۔ اور ابو عبیدہ کو ساعت انہیں اپنے باپ سے اور مردی ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم سے کہا انہیں دیکھا میں نے کسی کو زیادہ مشورہ لیتے ہوئے اپنے اصحاب سے رسول اللہ ﷺ سے بڑھ کر۔ مترجم: خلاصہ قصہ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہم سے مردی ہے کہ بدر کے دن جب قیدی آئے اور آپ ﷺ نے اصحاب سے مشورہ لیا ابو بکر رضی اللہ عنہم نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ یوں قوم آپ کی ہے ان کو باقی رکھو اور زرم دلی کرو ان پر اور ان سے فدیہ لو کر ہم کو اور قوت ہو کفار پر اور عمر بن خطاب رضی اللہ عنہم نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ انہوں نے جھٹلایا آپ ﷺ کو اور نکالا آپ ﷺ کو آگے کیجیے ان کو کہ گرد نہیں ماریں ہم ان کی اور حکم دیجیے حضرت علی رضی اللہ عنہم کو کہ گردن مارے عقیل کی اور اسی طرح مجھے حکم دیجیے کہ میں اپنے فلاں عزیز کی گردن ماروں، اس لیے کہ یہ سردار ہیں کافروں کے۔ عبد اللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ ﷺ ایک جنگل سوکھی لکڑیوں کا دیکھئے اس میں انہیں ڈال کر آگ لگا دیجیے۔ عباس رضی اللہ عنہم نے ان سے کہا قطع رحم کیا تو نے غرض آپ چپ ہو رہے اور لوگ آپس میں کہنے لگے دیکھئے آپ نکس کی عرض قبول کریں۔ فرمایا آپ ﷺ نے اللہ تعالیٰ نرم کرتا ہے بعضے دلوں کو یہاں

تک کہ وہ مثل دودھ کے ہو جاتے ہیں اور سخت کرتا ہے بعض دلوں کو یہاں تک کہ وہ مثل پھرولوں کے ہو جاتے ہیں، اے ابو بکر! مثال تیری مثل ابراہیم کے ہے کہ انہوں نے اللہ تعالیٰ سے عرض کی ﴿فَمَنْ تَبَعَّنِي فِإِنَّهُ مِنِّي وَمَنْ عَصَانِي فَإِنَّكَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ اور مثل عیسیٰ علیہ السلام کے کہ انہوں نے عرض کی ان تعذبہم فی انہم عبادک و ان تغفرلہم فانک انت العزیز الحکیم اور مثال تیری اے عمر مانند نوح کے ہے کہا انہوں نے ﴿رَبُّ لَا تَدْرِي عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَفِيرِ إِنْ دَيَارًا﴾ اور مانند موئی علیہ السلام کے کہا انہوں نے ﴿رَبَّنَا أَطْمِسْ عَلَى أَمْوَالِهِمْ وَأَشْدُدْ عَلَى قُلُوبِهِمُ الْآيَةُ﴾ یعنی فرمایا رسول اللہ علیہ السلام نے آج کل تم نگ دست ہو پس نہ چھوڑ و ان میں سے کسی کو مکرفدیہ لے کر یا مار دو گردنیں ان کی عرض کیا عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے مگر سہیل بن بیضاء کی یار رسول اللہ اس لیے کہیں نے سا اس کو کہ کہتا تھا اسلام کا، سوچ پ ہو رہے رسول اللہ علیہ السلام پھر مجھے ایسا ذر معلوم ہوا کہ اگر آسمان سے پھر برستے تو بھی اتنا خوف نہ ہوتا یہاں تک کہ آپ نے فرمایا مگر سہیل بن بیضاء یعنی اس کے مستثنی ہونے کو قبول فرمایا۔ کہا بن عباس نے کہا عمر بن خطاب نے کہ پسند کی رسول اللہ علیہ السلام نے رائے ابو بکر رضی اللہ عنہ کی اور نہ پسند کی رائے میری پھر جب دوسرا دن ہوا تو میں آیا تو دیکھا رسول اللہ علیہ السلام اور ابو بکر رضی اللہ عنہ کے بیٹھے رہ رہے ہیں عرض کی میں نے یار رسول اللہ علیہ السلام خبر دیجیے مجھ کو اپنے رونے کی اور اپنے صاحب یعنی ابو بکر رضی اللہ عنہ کے رونے کی کہ کس نے رلایا آپ علیہ السلام کو پھر مجھے اگر رونا آئے تو روؤں و رونے کی صورت بناؤں، فرمایا رسول اللہ علیہ السلام نے میں روتا ہوں اس عذاب کو دیکھ کر جو بسبب فدیہ لینے کے تیرے لوگوں پر آیا اور قریب ہو گیا تھا وہ عذاب اس درخت سے اشارہ کیا آپ علیہ السلام نے ایک درخت کا جو بہت قریب تھا بس اتاری اللہ تعالیٰ نے یہ آیت کریمہ ﴿مَا كَانَ لِلّٰهِ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَى حَتَّىٰ يُشْخَنَ فِي الْأَرْضِ﴾۔ (آلیہ) بغوی۔



۳۵۔ بَابُ : مَا جَاءَ لَا تَقَادِي جِينَفَةُ الْأَسِيرِ

اس بیان میں کہ کافر قیدی کی لاش فدیہ لے کر نہ دی جائے

(۱۷۱۵) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ : أَنَّ الْمُشْرِكِينَ أَرَادُوا أَنْ يَشْرُرُوا حَسَدَ رَجُلٍ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ فَأَكَيَ الَّبِيُّ عَلَيْهِ أَنْ بَيِّعَهُمْ إِيَّاهُ۔ (ضعیف الاسناد) اس میں محمد بن ابی شلی راوی ضعیف ہے۔

تَبَرَّجَهُمْ: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ مشرکین نے چاہا خرید لیوں لاش ایک شخص کی مشرکوں میں سے، سوانکار کیا نی علیہ السلام نے اس کے بیچنے سے۔

فَلَئِكَ : یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر روایت سے حکم کے، اور روایت کی یہ جاگہ بن ارطاة نے بھی حکم سے۔ اور کہا احمد بن حسن نے سنایں نے احمد بن حبل سے فرماتے تھے ابن ابی شلی کی حدیث قابل احتاج نہیں۔ کہا محمد بن اسماعیل نے ابن ابی

لیل صدقوں میں لوگونے معلوم ہوتیں صحیح حدیثیں ان کی سقیم سے اور میں ان سے پچھروایت نہیں کرتا اور امین الی ملی صدقوں ہیں فقیہ میں اور اکثر وہم کر جاتے ہیں اسناد میں۔ روایت کی ہم سے نظر بن علی نے انہوں نے عبد اللہ بن داؤد سے انہوں نے سفیان سے کہا سفیان نے فقہاء ہمارے ابن ابی لیل اور عبد اللہ بن شیرمه ہیں۔ (صحیحقطون)



٣٦۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْغَوَارِ مِنَ الرَّحْفِ

جہاد سے بھاگنے کے بیان میں

(۱۷۱۶) عن ابی عمر قال: بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ فِي سَرِيَّةٍ فَحَاصَ النَّاسُ حَيْصَةً فَقَدِمْنَا الْمَدِينَةَ فَأَخْتَبَانَا بِهَا وَقُلْنَا هَلَكُنَا، ثُمَّ أَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ تَحْنُنَ الْفَرَارُونَ، قَالَ: ((بَلْ أَنْتُمُ الْعُكَارُونَ وَآتَاكُمْ فِتْنَكُمْ)). (ضعیف۔ الارواه: ۱۲۰۳) اس میں یزید بن ابی ذیار اوی ضعیف ہے۔
 تبہیج ہے: روایت ہے این عمر عبیشتا سے کہا بھیجا مجھے رسول اللہ ﷺ نے ایک چھوٹے شکر میں پس شکست کھا کر آگئے ہم مدینہ میں اور چھپ رہے ہم یعنی بسب شرم کے اور کہا ہم نے ہلاک ہوئے ہم پھر آئے ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس اور کہا ہم نے یا رسول اللہ ﷺ ہم بھگوڑے ہیں فرمایا آپ ﷺ نے نہیں بلکہ تم پیچھے ہٹ کر مارنے والے ہو اور میں تمہارا پشت پناہ ہوں۔

فائل: یہ حدیث حسن ہے نہیں جانتے ہم اسے گریزید بن ابی زیاد کی روایت سے اور معنی فحص الناس حیصة کے یہ ہیں کہ بھاگے لوگ اڑائی سے اور آپ نے فرمایا بل انتُمُ الْعُكَارُونَ تو عکاروں متعج ہے اعکاری، اور عکار سے کہتے ہیں کہ جلوٹ کراپے امیر کے پاس آ جائے تاکہ اس سے مدلے کر پھر اڑے اور ارادہ بھاگنے کا نہ رکھتا ہو۔ مترجم وَآتَاكُمْ فِتْنَكُمْ جو آپ نے فرمایفہ اس جماعت کو کہتے ہیں کہ شکر کے پیچے مستدر ہے کہ جب شکر پر ہزیرت ہو تو اس کی مدد کرے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ﴿أَوْ مَتَحِيزٌ إِلَى فُتْنَةٍ﴾ آپ نے اس قول سے ان کی تکسین فرمادی اور تسلی کی بجان اللہ یہ آپ ﷺ کی خوش خلقی تھی۔



٣٧۔ بَابُ مَا جَاءَ فِي دَفْنِ الْقَتِيلِ فِي مَقْتَلِهِ

مقتولوں کو ان کی قتل گاہوں میں دفن کرنے کے بیان میں

(۱۷۱۷) عن جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمُ أُحْدِي جَاءَتْ عَمَّتِي بَأْبِي لِتَدْفِنَهُ فِي مَقَابِرِنَا، فَنَادَى مَنَادِي رَسُولُ اللَّهِ فَلَمَّا دَفَنَهُ ((رُدُوا الْقُتُلُى إِلَى مَضَاجِعِهَا)). (صحیح الاحکام: ۱۴ و ۱۳۸) تحریج فقه السیرة (۲۹۰)
 تبہیج ہے: روایت ہے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا جب کہ ہوادن احد کا آئی میری پھوپھی میرے باپ کو لے کرتا کہ دفن کریں ہماری



ہر داڑ میں، سوپکارا پکارنے والے نے رسول اللہ ﷺ کے پھیر لے جاؤ مقتولوں کو ان کی قتل گاہوں میں یعنی ان کو وہیں دفن کرو۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



٣٨۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي تَلْقَى الْغَائِبِ إِذَا قَدِمَ

آنے والے کے استقبال کے بیان میں

(۱۷۱۸) عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ تَبُوكَ خَرَجَ النَّاسُ يَتَلَقَّوْنَهُ إِلَى تَبَّيْةِ الْوَدَاعِ، قَالَ السَّائِبُ: فَخَرَجْتُ مَعَ النَّاسِ وَأَنَا غَلَامٌ۔ (صحیح)

تعریف: روایت ہے سائب بن یزید سے کہا کہ جب آئے رسول اللہ ﷺ تو کسے نکلے لوگ آپ ﷺ کے لینے کو شیء الوداع تک، کہا سائب نے اور میں بھی نکلا ساتھ لوگوں کے اور میں لڑ کا تھا۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

٤٩۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْفَيْءِ

فیء کے بیان میں

(۱۷۱۹) عَنْ مَالِكِ بْنِ أَوْسِ بْنِ الْحَدَّادِ قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ: كَانَتْ أَمْوَالُ بَنِي النَّضِيرِ مِمَّا أَفاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِمَّا لَمْ يُوْجِفِ الْمُسْلِمُونَ عَلَيْهِ يَحْتَلِ وَلَارِكَابٍ وَكَانَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَالِصًا وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْزِلُ نَفَقَةً أَهْلِهِ سَنَةً ثُمَّ يَجْعَلُ مَا بَقَى فِي الْكُرَاعِ وَالسَّلَاحِ عُدَّةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ۔ (صحیح - مختصر الشماںی : ۳۴۱) (۲۶۲۶ - ۲۶۲۴)

تعریف: روایت ہے مالک بن اوس بن حدثان سے کہا انہوں نے نامیں نے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے فرماتے تھے کہ اموال بنی نضیر کے ان میں سے تھے کہ اللہ تعالیٰ نے بطور فیء کے دیا تھا اپنے رسول ﷺ کو اور نہیں دوڑائے تھے اس پر مسلمانوں نے اپنے گھوڑے اور نہ اپنے اونٹ، سو وہ سب خالصہ تھا رسول اللہ ﷺ کا اور تھے آپ کہ زکاتے تھے اس میں سے خرچہ اپنے گھر والوں کا ایک سال کا اور باقی خرچ کرتے تھے گھوڑوں میں جو سماں تھا اللہ کی راہ کا۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ مترجم: فیء وہ مال ہے جو حاصل ہو مسلمانوں کو اموال کفار سے بغیر حرب و جہاد کے۔



شیعی علم کے مسٹر جعفر بن علی بن ابی طالب

ابواب اللباس

عن رسول الله ﷺ

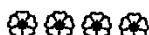
(المعجم ۲۲) لباس کے بیان میں (التحفة ۱۹)

۱ - بَابُ : مَا حَاجَهُ فِي الْحَرِيرِ وَالْذَّهَبِ لِلرِّجَالِ

مردوں پر ریشم اور سونے کے حرام ہونے میں

(۱۷۲۰) عن أبي موسى الأشعري أنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : « حُرُومَ لِيَاسُ الْحَرِيرِ وَالْذَّهَبِ عَلَى ذُكُورِ أَمَّتِي وَأَحِلَّ لِأَنَّا لَهُمْ ». (صحیح) الارواه (۲۷۷) آداب الزفاف ۶ / ۲۴۶ / الطبعة الجديدة (غاية المرام ۷۷) تحریک: روایت ہے ابو موسیٰ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: حرام کیا گیا پہنچا ریشمی کپڑوں کا اور سونے کا اور مردوں امت میری کے اور حلال کیا گیا ان کی عورتوں پر۔

فائزہ: اس باب میں عمر اور علی اور عقبہ بن عامر اور امام ہانی اور انس اور حذیقہ اور عبد اللہ بن عمر اور عمران بن حسین اور عبد اللہ بن زیر اور جابر اور ابوبیجانہ اور ابن عمر اور براء بن علیؓ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے۔



(۱۷۲۱) عَنْ عُمَرَ: أَنَّهُ حَطَبَ بِالْجَاهِيَّةِ فَقَالَ نَهِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْحَرِيرِ إِلَّا مَوْضَعٌ أَصْبَعَيْنِ أَوْ ثَلَاثَ أَوْ أَرْبَعَ . (صحیح)

تشریحہ: روایت ہے حضرت عمر بن الخطابؓ سے کہ انہوں نے خطبہ پڑھا جابیہ میں کہا نام ہے مقام کا اور کہا منع کیا ہے رسول اللہ ﷺ نے ریشمی کپڑے سے یعنی مردوں کو مگر بقدر دو انگشت کے یا تین یا چار کے۔
فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرُّخْصَةِ فِي لُبْسِ الْحَرِيرِ فِي الْحَرْبِ ریشمی کپڑے لڑائی میں پہننے کی رخصت کے بیان میں

(۱۷۲۲) عَنْ أَنَسِ أَنَّ عَبْدَالرَّحْمَنَ بْنَ عَوْفٍ وَالزُّبَيرَ بْنَ الْعَوَامِ شَكَّيَا الْقَمْلَ إِلَى النَّبِيِّ فِي غَزَّةٍ لَهُمَا، فَرَحَّصَ لَهُمَا فِي قُمْصِ الْحَرِيرِ قَالَ وَرَأَيْتُهُ عَلَيْهِما . (صحیح)

تشریحہ: روایت ہے انس بن مالکؓ سے کہ عبد الرحمن بن عوف اور زبیر بن عوامؓ نے شکایت کی جو دوں کی نبی ﷺ کے پاس ایک جہاد میں، پس اجازت دی آپ ﷺ نے ریشمی کرتوں کی۔ کہا اوری نے اور دیکھا میں نے کرتوں کو ان کے بدنوں پر۔
فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



۳۔ بَابُ مَسْ الْحَرِيرِ مِنْ غَيْرِ بُشْرٍ ریشم کو بغیر پہنے چھونا

(۱۷۲۳) حَدَّثَنَا وَأَقْدَمُ بْنُ عَمْرُو بْنُ سَعْدٍ بْنِ مُعَاوِيَةَ قَالَ: قَدِيمَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ فَاتَّيْتُهُ فَقَالَ مَنْ أَنْتَ؟ فَقُلْتُ: أَنَا وَأَقْدَمُ بْنُ عَمْرُو، قَالَ فَبَكَنِي وَقَالَ: إِنَّكَ لَشَيْءَ بِسَعْدٍ، وَإِنَّ سَعْدًا كَانَ مِنْ أَعْظَمِ النَّاسِ وَأَطْوَلِ، وَإِنَّهُ بَعَثَ إِلَى النَّبِيِّ جَبَّةً، مِنْ دِيَّاجٍ مَسْوُجٍ فِيهَا الذَّهَبُ، فَلَمَسَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَعَدَ الْمِنْبَرَ فَقَامَ أَوْقَدَ، فَحَجَّلَ النَّاسُ يَلْمَسُونَهَا، فَقَالُوا مَا رَأَيْنَا كَالَّيُومُ تَوْبَأْ قَطُّ. فَقَالَ: (اَتَعْجَبُونَ مِنْ هَذِهِ لَمَنَادِيلُ سَعْدٍ فِي الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِمَّا تَرَوْنَ). (صحیح)

تشریحہ: مجھ سے بیان کیا واقد بن عمرو بن سعد بن معاذ نے کہا کہ آئے انس بن مالکؓ پس گیا میں ان کے پاس سو پوچھا انہوں نے تو کون ہے کہا میں نے میں واقد بن عمرو ہوں، کہا واقد نے پھر روئے انس بن مالکؓ اور کہا تمہاری صورت ملتی ہے سعد

سے اور سعد بہت بڑے آدمیوں میں تھے اور دراز قد اور انہوں نے بھی جانی ﷺ کی طرف ایک جگہ رسمی کہ اس میں سونا بنا ہوا تھا سو پہنچا اس کو رسول اللہ ﷺ نے اور چڑھے منبر پر پھر بیٹھے یا کھڑے ہوئے یعنی راوی کو شک ہے سو لوگ اس کو چھونے لگے اور کہنے لگے ہم نے نہیں دیکھا آج کی مانند کوئی کپڑا بھی، سو فرمایا آپ ﷺ نے: کیا تجب کرتے ہو اس میں بے شک رومال سعد کے جنت میں اس سے بہترین ہیں جسے تم دیکھتے ہو۔

فائلہ: اس باب میں اسماء بنت ابی بکر سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ مترجم: وہ جبکہ بالکل ریشم کا نہ تھا بلکہ ریشم کے تار اور اسی طرح کچھ دور دوسروں کے تار بنے تھے۔



٤۔ بَابُ : مَا حَاجَةُ الرُّخْصَةِ فِي التَّوْبَ الْأَخْمَرِ لِلرِّجَالِ

مردوں کے لیے سرخ کپڑے کے جواز میں

(۱۷۲۴) عَنْ الْبَرَاءِ قَالَ: مَا رَأَيْتُ مِنْ ذُنُوبَ لِمَنْ فِي حُلُّهِ حَمْرَاءَ أَحْسَنَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، لَهُ شَعْرٌ يَضْرِبُ مَنْكِبَيْهِ، بَعِيدٌ مَا يَبْيَنُ الْمَنْكِبَيْنَ، لَمْ يَكُنْ بِالْقَصِيرِ وَلَا بِالطَّوِيلِ۔ (صحیح) مختصر الشماں المحمدیہ (۳) تشریح: روایت ہے براء بن عقبہ سے کہاں انہوں نہ دیکھا میں نے کسی لبے بالوں والوں کو سرخ جوڑے میں خواصورت زیادہ رسول اللہ ﷺ سے ان کے بال تھے کہ لگتے تھے شانوں میں دور تھے دونوں شانے ان کے نہ تھے آپ ﷺ کوتاہ قد اور نہ لبے۔

فائلہ: اس باب میں جابر بن سمرة اور ابو مرشد اور ابی جیفہ سے بھی یہ روایت ہے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ مترجم: دور تھے دونوں شانے ان کے یعنی سینہ چوڑا تھا اور یہ دلالت کرتا ہے اور وسعت صدر اور فراخ خوشکلگی کے جرأت اور بہادری کے اور لہو وہ بال ہیں جو شانوں سے لگیں اس سے زیادہ آپ ﷺ کے بال دراز نہ ہوتے اور سرخ جوڑے سے مراد یہ ہے کہ دو چادریں تھیں یعنی کہ اس میں خطوط سرخ اور سیاہ ہوتے ہیں نہ یہ کہ بالکل سرخ تھا اور قد آپ ﷺ کا متوسط تھا مگر جب لوگوں میں کھڑے ہوتے تو سب سے بلند نظر آتے آنحضرت ﷺ۔



٥۔ بَابُ : مَا حَاجَةُ كَرَاهِيَةِ الْمُعَضَفِ لِلرِّجَالِ

مردوں کے لیے کسم کارنگ مکروہ ہونے کے بیان میں

(۱۷۲۵) عَنْ عَلَيٌّ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ لُبْسِ الْفَسْيِ وَالْمُعَضَفِ۔ (استادہ صحیح) غایہ المرام

(۲۹) الروض النضیر (۷۰) سلسلة الاحادیث الصحيحة (۲۲۹۵)

تینچھتا ہے: روایت ہے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے کہامنگ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے ریشمی کپڑا اپنے سے اور کسم کے رنگے ہوئے سے۔ یعنی مردوں کے لیے۔

فائلہ: اس باب میں انس رضی اللہ عنہ اور عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ اور حدیث علی رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے۔

۶۔ بَابُ : مَا حَآءَ فِي لُبْسِ الْفَرَاءِ

پوستین پہننے کے بیان میں

(۱۷۲۶) عَنْ سَلْمَانَ قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ عَنِ السَّمْنِ وَالْجُبْنِ وَالْفَرَاءِ فَقَالَ: ((الْحَلَالُ مَا أَحَلَ اللَّهُ فِي كِتَابِهِ، وَالْحَرَامُ مَا حَرَمَ اللَّهُ فِي كِتَابِهِ، وَمَا سَكَتَ عَنْهُ فَهُوَ مِمَّا عَفَا عَنْهُ)). (حسن عند الابنی) غایہ المرام (۲ و ۳) تحریج المشکاة (۴۲۲۸) بعض محققین کہتے ہیں اس میں سیف بن ہارون راوی ضعیف ہے۔

تینچھتا ہے: روایت ہے سلمان سے کہا کسی نے پوچھا رسول اللہ ﷺ سے کبھی اور پنیر اور پوستین کو سفر میا: حلال وہی ہے جو حلال کیا اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں، اور حرام کیا اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں، اور حس سے وہ چپ ہو رہا وہ معاف ہے۔

فائلہ: اس باب میںغیرہ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو گمراہی سند سے۔ اور روایت کی سفیان وغیرہ نے سلیمان تینی سے انہوں نے ابی عثمان سے انہیں کا قول اور گویا کہ حدیث موقف اصح ہے۔

۷۔ بَابُ : مَا حَآءَ فِي جُلُودِ الْمَيْتَةِ إِذَا دُبَغِثَ

مردار جانوروں کی کھالوں میں جب دباغت ہو، اس کے بیان میں

(۱۷۲۷) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ يَقُولُ: مَا تَشَاءُ شَاءَ رَسُولُ اللَّهِ لِأَهْلِهَا: ((أَلَا نَرْغِثُمْ جِلْدَهَا ثُمَّ دُبَغْتُمُوهُ فَأَسْتَمْتَعُمُ بِهِ)). (اسناده صحيح) ابن ماجہ (۳۶۰۹ - ۳۶۱۰)

تینچھتا ہے: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے فرماتے تھے کہ مرگی ایک بکری، سفر میا رسول اللہ ﷺ نے: اس کے لوگوں سے کیوں نہ کمال لی تم نے کھال اس کی کہ بعد دباغت کے کام میں لاتے تم اس کو۔

فائلہ: اس باب میں سلمہ بن حبیق اور میمونہ اور عائشہ رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے اور تحقیق کہ مردی ہوئی ہے کئی سندوں سے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے وہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے مانداں کے۔ اور مردی ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے وہ روایت کرتے ہیں میمونہ سے اور بواسطہ ابن عباس رضی اللہ عنہ سے بھی مردی ہے، اور شاید ایں نے محمد سے کہ صحیح کہتے تھے حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہ کو جو نبی ﷺ سے مردی ہے۔ اور حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہ کی میمونہ رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے تھے کہ شاید ابن عباس رضی اللہ عنہ

نے میمونہ بنت حیثا سے بھی روایت کی ہوا اور انہوں نے نبی ﷺ سے۔ اور مرمودی ہوئی ہے ابن عباس بنت حیثا سے بغیر واسطہ میمونہ کے اور اسی پر عمل ہے نزدیک اکثر اہل علم کے، اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور ابن مبارک اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا۔



(۱۷۲۸) عن ابن عباس قال : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : (أَيْمَّا إِهَابٍ دُبَغَ فَقَدْ طَهَرَ).

(اسنادہ صحیح - المصدر نفسه) غایۃ المرام (۲۸) الروض النضیر (۴۱۳)

تینچھتہما: روایت ہے ابن عباس بنت حیثا سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: جو چڑا کرد باغت کیا گیا پاک ہو گیا۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی عمل ہے نزدیک اکثر اہل علم کے اور کہا ہے کہ کمالیں مردوں جانوروں کی جب دباغت کی جائیں پاک ہو جاتی ہیں۔ اور کہا امام شافعی نے جو کھال دباغت دی جائے پاک ہو جاتی ہے مگر کھال کتے اور سور کی اور مکروہ رکھا ہے بعض اہل علم نے اصحاب نبی ﷺ سے اور سوانح کے اور علماء نے درندوں کی کھالوں کو اور بہت برا کہا ہے اس کے پہنچنے کو اور اس میں نماز پڑھنے کو اور اسحاق بن ابراء یہ نے کہا آپ نے جو فرمایا کہ اهاب مدبوغ پاک ہے مراد اس سے حلال جانور کی کھال ہے۔ یہی تفسیر کی ہے نصر بن شبل نے بھی، اور کہا مراد اس سے وہ ہی جانور ہے جس کا گوشت کھایا جاتا ہے۔ اور مکروہ کہا ابن مبارک اور احمد اور اسحاق اور حیدری نے نماز پڑھنا درندوں کی کھالوں میں۔



(۱۷۲۹) عن عبد الله بن عكيم قال : آتانا كتاب رسول الله ﷺ أَن لَا تَنْتَفِعُوا مِنَ الْمَيَةَ بِإِهَابٍ وَلَا عَصَبٍ.

(صحیح) الارواء (۳۸) الروض النضیر (۴۷۸، ۴۷۷) (قيام رمضان)

تینچھتہما: روایت ہے عبد اللہ بن عکیم سے کہا کہ خط آیا رسول اللہ ﷺ کا ہمارے پاس کرنفع نہ اور مردہ کی کھالوں سے اور نہ پھولوں سے۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے۔ اور مرمودی ہے عبد اللہ بن عکیم سے بواسطہ ان کے شیوخ کے اور اس پر عمل نہیں اکثر اہل علم کا۔ اور مرمودی ہے یہ حدیث عبد اللہ بن عکیم سے اس طرح بھی کہ آئی میرے پاس کتاب رسول اللہ ﷺ کی ان کی وفات کے دو ماہ پیشتر یعنی باقی وہی مخصوص ہے جو اوپر گزر انسانیں نے احمد بن حنبل اسی حدیث کی طرف جاتے تھے یعنی جلو و میہہ کے استعمال کو منع فرماتے تھے اس لیے کہ اس روایت میں مذکور ہے کہ دو ماہ قبل وفات آپ نے یہ حکم دیا اور فرماتے تھے یہ آخر حکم ہے نبی ﷺ کا یعنی اور حکم منسوخ ہیں یہ ناسخ ہے، پھر چھوڑ دی احمد نے یہ حدیث بسبب اس اضطراب کے جو اس کی اسناد میں ہے کہ روایت کی بعض نے۔ اور کہا روایت ہے عبد اللہ بن عکیم سے وہ روایت کرتے ہیں اشیاخ چہینہ سے۔





۸۔ بَابُ : فِي كَرَاهِيَةِ حَرْ الْإِزَارِ تہبندخون سے نیچر کھن کی کراہت میں

(۱۷۳۰) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((لَا يَنْظُرُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى مَنْ حَرَثَ ثَوْبَهُ خُلِّيَّاً)) . (اسناده صحيح) غایة المرام (۹۰) الروض النضير (۵۵۸)

تہبندخون: روایت ہے عبد اللہ بن عمر رض سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نظر نہ کرے گا اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کی طرف جو لکھاے ازار اپنی تکبر کے راہ سے۔

فائدہ: اس باب میں حذیفہ اور ابو سعید اور ابو ہریرہ اور سمرہ اور ابو ذر اور عائشہ اور وہبیب بن معقل رض سے بھی روایت ہے۔ حدیث ابن عمر رض کی حسن ہے صحیح ہے۔



۹۔ بَابُ : مَا حَاءَ فِي حَرْ دُيُولِ النِّسَاءِ

عورتوں کے دامنوں کے بیان میں

(۱۷۳۱) عَنْ أَبِي عُمَرَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَنْ حَرَثَ ثَوْبَهُ خُلِّيَّاً لَمْ يَنْظُرُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ)) . فَقَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ : فَكَيْفَ يَصْنَعُ النِّسَاءُ بِدُيُولِهِنَّ؟ قَالَ : ((يُرْخِينَ شَبِرًا)) فَقَالَتْ : إِذَا تَنْكِشِفُ أَقْدَامَهُنَّ ، قَالَ : ((فَيُرْخِينَهُنَّ ذِرَاعَانِ لَا يَرْدِنُ عَلَيْهِ)) . (اسناده صحيح) ابن ماجہ (۳۵۸۰ - ۳۵۸۱)

تہبندخون: روایت ہے ابن عمر رض سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جس نے لکھا اپنا کپڑا تکبر سے نظر کرے گا اللہ تعالیٰ اس کی طرف قیامت کے دن، سو عرض کی اسلام نے عورتیں کیا کریں اپنے دامنوں کو؟ کہا: لکھا دیں ایک باشت، انہوں نے عرض کی کھل جائیں گے قدم ان کے، فرمایا لکھا کیں ایک باختہ نہ بڑھائیں اس سے زیادہ۔

فائدہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور اس حدیث میں رخصت ہے عورتوں کو ازار لکھانے کی اس میں اُن کا ستر بخوبی ہے۔



(۱۷۳۲) عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ شَبَرَ لِفَاطِمَةَ شَبِرًا مِنْ نِطَاقِهَا . (اسناده صحيح) ابن ماجہ (۳۵۸۰)

تہبندخون: روایت ہے ام سلمہ رض سے کہ نبی ﷺ نے اندازہ کر دیا سیدہ فاطمہ رض کے نیطاق کا لیے نیطاق کا ایک باشت۔

فائدہ: اور روایت کی بعض نے حماد بن سلمہ سے انہوں نے علی بن زید سے انہوں نے حسن سے انہوں نے اپنی ماں سے انہوں نے اسلام سے بٹھنے سے۔



۱۰۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي لُبْسِ الصُّوفِ

صوف (اوون) پہننے کے بیان میں

(۱۷۳۳) عَنْ أَبِي بُرْدَةَ قَالَ أَخْرَجَتْ إِلَيْنَا عَائِشَةُ كِسَاءً مُلْبَدًا وَ إِزَارًا غَلِيلًا، فَقَاتَتْ قِبْضَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي هَذَيْنِ . (صحیح مختصر الشمائل للشیخ ترمذی) (۹۶)

تشریحہ: روایت ہے ابو بردہ سے کہا کہ نکالی ہماری طرف ام المؤمنین عائشہؓ پہننا نے ایک چادر موٹی صوف کی اور ایک تہند موٹی اور کہا کہ وفات پائی رسول اللہ ﷺ نے انہی دو کپڑوں میں۔

فائزہ: اس باب میں علی اور ابن مسعود رضی اللہ عنہما سے بھی روایت ہے۔ حدیث ام المؤمنین عائشہؓ پہننا کی حسن ہے صحیح ہے۔



(۱۷۳۴) عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((كَانَ عَلَى مُوسَى يَوْمَ كَلْمَةٍ رَبَّهُ كِسَاءُ صُوفٍ وَجُبَّةٌ صُوفٌ وَكُمَّةٌ صُوفٌ وَسَرَأوِيلٌ صُوفٌ، وَكَانَتْ تَعْلَاهُ مِنْ جَلْدِ حِمَارٍ مَيِّتٍ)) .

(ضعیف جداً۔ سلسلہ احادیث الضعیفۃ: ۴۰۸۲) اس میں حمید الاعرج راوی ضعیف ہے تقریباً (۱۵۶۶)

تشریحہ: روایت ہے ابن مسعود رضی اللہ عنہما سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کہ جس دن کلام کیا اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام سے ان پر تھی ایک چادر صوف کی اور ایک جبہ اور ایک ٹوپی اور ایک سراویل صوف کی اور جوتیاں ان کی مردہ گدھے کی کھال سے تھیں۔

فائزہ: یہ حدیث غریب ہے۔ نہیں جانتے ہم اس کو گھریل اعرج کی روایت سے، اور حمید بیٹے ہیں علی اعرج کے اور مکرالحدیث ہیں اور حمید بن قیس اعرج کی رفیق مجاہد کے لئے ہیں۔ اور کمہ ٹوپی ہے چھوٹی۔



۱۱۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْعِمَامَةِ السَّوْدَاءِ

سیاہ عمامہ کے بیان میں

(۱۷۳۵) عَنْ جَابِرٍ قَالَ : دَخَلَ النَّبِيُّ ﷺ مَكَّةً يَوْمَ الْفُتْحِ وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ . (اسنادہ صحیح)

تشریحہ: روایت ہے جابر بن عبد اللہ سے کہا اعلیٰ ہوئے نبی ﷺ کہ میں قیامت کے دن اور آپ ﷺ پر عمامہ سیاہ تھا۔

فائزہ: اس باب میں عمرو بن حریث اور ابن عباس اور رکانہ ثقلیؓ سے روایت ہے۔ حدیث جابر بن عبد اللہؓ کی حسن ہے صحیح ہے۔



۱۲۔ بَابُ سَدْلِ الْعَمَامَةِ بَيْنَ الْكَتَفَيْنِ

باب: دونوں شانوں کے درمیان عمامہ لٹکانے کے بیان میں

(۱۷۳۶) عن ابن عمر قال: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا أَعْتَمَ سَدَلَ عِمَامَتَهُ بَيْنَ كَتَفَيْهِ قَالَ نَافِعٌ: وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَسْدِلُ عِمَامَتَهُ بَيْنَ كَتَفَيْهِ. قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: رَأَيْتُ الْفَاسِمَ وَسَالِمًا يَفْعَلَانِ ذَلِكَ.

(استادہ صحیح - سلسہ احادیث الصحیحة : ۷۱۶)

تشریح: روایت ہے ابن عمر بن حنبل سے کہ تھے نبی ﷺ جب عمامہ باندھتے لٹکاتے شملہ اپنے عمامہ کا دونوں شانوں کے درمیان۔ کہا نافع نے اور تھے ابن عمر نبی ﷺ کا تھے شملہ اپنا دونوں شانوں کے درمیان۔ کہا عبد اللہ نے اور دیکھا میں نے قاسم اور سالم نبی ﷺ کو دونوں ہی ایسا کرتے تھے۔

فائلہ : اس باب میں علی بن ابی طالب سے بھی روایت ہے۔ اور نہیں صحیح روایت علی کی من قبل استاد۔ مترجم: عمامہ باندھنا سنت ہے احادیث متعددہ اس کی فضیلت میں وارد ہوئیں ہیں مروی ہے کہ درکعت عمامہ سے، ہتر ہے ستر کعت بلا عمامہ سے اور چھوڑنا شملہ کا افضل ہے رسول اللہ ﷺ کبھی چھوڑتے تھے اور کبھی بغیر شملہ کے باندھتے اور کبھی شملہ کو گردون میں پیٹ لیتے کہ تعینیک کی صورت یہی ہے اور کبھی ایک شملہ کو کھوئی لیتے اور اکثر شملہ آپ ﷺ کا پس پشت لکھتا اور کبھی آپ ﷺ دو شملہ کی لٹکاتے درمیان دونوں شانوں کے اور کبھی جانب راس لٹکاتے اور جانب چپ لٹکانا بدعت ہے۔ اور اقل مقدار شملہ کی چار انگل ہے اور اکثر ایک دست اور تلویل اس کی نصف پشت سے زیادہ بدعت ہے اور داخل اسبال اور شامل اسراف منوع ہے اور اگر بطریق تکبر اور خیلاء کے ہو تو حرام ہے والا کروہ خلاف سنت ہذا تعالیٰ الشیخ فی شرح مخلوٰۃ القول اور تعینیک یہ ہے کہ ایک قیچ عمامہ کا گردون کے نیچے سے لیونے کہ یہ بھی سنت ہے۔ اور امام بالک سے مزدی ہے کہ میں نے دیکھا ایک جماعت کو مسجد میں کہ اگر پانی مانگتے وہ اللہ سے تو پانی دینے جاتے وہ سب کے سب تعینیک کیے ہوئے تھے اور اکثر تابعان سنت بھی اس زمانہ میں اس سے غافل ہیں۔



۱۳۔ بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ خَاتِمِ الدَّلَهِ

سو نے کی انگوٹھی کی کراہت کے بیان میں

(۱۷۳۷) عن عَلَىٰ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ نَهَانِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ التَّخْتِمِ بِالْذَّهَبِ، وَعَنْ لِيَاسِ الْقَسِّ، وَعَنِ الْقِرَاءَةِ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ وَعَنْ لُبْسِ الْمُعَصْفِرِ. (استادہ صحیح) تقدم مختصراً (۱۷۲۵)

تشریح: روایت ہے علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے کہ منع کیا م Johar رسول اللہ ﷺ نے سونے کی انگوٹھی سے اور قسی کے پہنے سے اور کوئی

اور سجدہ میں قرآن پڑھنے سے اور کم کے رکنے ہوئے کپڑے ہے۔

فائزہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



(۱۷۳۸) عَنْ عُمَرَ بْنِ حُصَيْنٍ : أَنَّهُ قَالَ : نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ التَّخْتُمِ بِالذَّهَبِ .

(اسنادہ صحیح) الروض النضر (۷۱۰) آداب الزفاف (۱۲۵)

تشریحہ: روایت ہے عمران بن حسین سے کہتے ہیں کہ منع کیا رسول اللہ ﷺ نے سونے کی انگوٹھی پہننے سے۔

فائزہ: اس باب میں علی اور ابن عمر اور ابو ہریرہ اور معاویہ رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے۔ حدیث عمران کی حسن ہے صحیح ہے اور ابوالثیر کا نام یزید بن حمید ہے۔ مترجم: قسی منسوب ہے طرف قس کے کہ نام ہے ایک قریہ کا ساصل بحر پر وہ کپڑا اور ہیں بناتا تھا یہاں مطلق ریشمی کپڑا مراد ہے اور ہی اس کی مخصوص برجاں ہے۔ اور بعض نے کہا ہے کہ وہ منسوب ہے طرف قزر کے کہ ایک قسم ہے ابریشم کی اور زے اس کی سین میں سے بدل ہو گئی۔



۱۴۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي خَاتِمِ الْفِضَّةِ

چاندی کی انگوٹھی کے بیان میں

(۱۷۳۹) عَنْ أَنَّسٍ قَالَ : كَانَ خَاتَمُ النَّبِيِّ ﷺ مِنْ وَرِقٍ وَكَانَ فَصَّةً حَبَشِيًّا .

(اسنادہ صحیح) مختصر الشماائل المحمديہ (۷۱)

تشریحہ: روایت ہے انس رضی اللہ عنہ سے کہی انگوٹھی آپ ﷺ کی چاندی کی اور گلینہ اس کا جبشی تھا۔

فائزہ: اس باب میں ابن عمر اور بریہ سے بھی روایت ہے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے اس سند سے۔



۱۵۔ بَابُ : مَا يُسْتَحْبُ مِنْ فَصِّ الْخَاتِمِ

چاندی کے گلینہ کے بیان میں

(۱۷۴۰) عَنْ أَنَّسٍ قَالَ : كَانَ خَاتَمُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْ فَصَّةً فَصَّةَ مِنْهُ . (اسنادہ صحیح۔ مختصر الشماائل : ۷۳)

تشریحہ: روایت ہے انس رضی اللہ عنہ سے کہی انگوٹھی آپ ﷺ کی چاندی کی اور گلینہ اس کا چاندی سے۔

فائزہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے اس سند سے۔



١٦۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي لُبْسِ الْخَاتَمِ فِي الْيَمِينِ

دَاهْنَةٌ هَاتِهِ مِنْ أَنْوَهِي پِئْنَةٌ کے بیان میں

(١٧٤١) عَنِ ابْنِ عُمَرَ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَنَعَ خَاتِمًا مِنْ ذَهَبٍ يَتَحَمَّمُ بِهِ فِي يَمِينِهِ ثُمَّ جَلَسَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ : ((إِنَّى كُنْتُ أَتَحَدُثُ هَذَا الْخَاتَمَ فِي يَمِينِي)) ثُمَّ نَبَذَ النَّاسُ خَوَاتِمَهُمْ .

(اسناده صحيح - مختصر الشمايل : ٨٤)

تَبَرْكَاتُهُ: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے بنائی انگوٹھی سونے کی اور پہنا اس کو داہنے ہاتھ میں، پھر پیٹھے اور پرمنبر کے اور فرمایا میں نے پہنی تھی اپنے داہنے ہاتھ میں۔ پھر پھینک دی آپ ﷺ نے وہ اور پھینک دی لوگوں نے اپنی انگوٹھیاں یعنی جو سونے کی تھیں۔

فَاتَّلَاعُ : اس باب میں علی اور جابر اور عبد اللہ بن جعفر اور ابن عباس اور عائشہ اور انس رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ اور حدیث ابن عمر علیہ السلام کی حسن ہے صحیح ہے۔ اور مروی ہے یہ حدیث نافع سے انہوں نے روایت کی ابن عمر رضی اللہ عنہ سے مانند اسی کے اسی سند سے، اور نہیں ذکر کیا اس میں داہنے ہاتھ میں پہننے کا۔



(١٧٤٢) عَنِ الصَّلَّتِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَوْفَلَ قَالَ : رَأَيْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَتَحَمَّمُ فِي يَمِينِهِ وَلَا إِخَالَةَ إِلَّا قَالَ : رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَحَمَّمُ فِي يَمِينِهِ . (حسن صحيح - الارواه : ٣٠٤، ٣٠٣ : ٣/٣) - مختصر الشمايل : ٨٠

تَبَرْكَاتُهُ: روایت ہے صلت بن عبد اللہ بن نوبل سے کہ انہوں نے دیکھا میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہ کو کہ انگوٹھی پہننے اپنے داہنے ہاتھ میں اور مجھے یہی خیال ہے کہ انہوں نے دیکھا آنحضرت ﷺ کو انگوٹھی پہننے ہوئے ہوئے اپنے داہنے ہاتھ میں۔

فَاتَّلَاعُ : کہا محمد بن اسماعیل نے حدیث محمد بن اسحاق کی جو مروی ہے صلت بن عبد اللہ بن نوبل سے حسن ہے صحیح ہے۔



(١٧٤٣) عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : كَانَ الْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ يَتَحَمَّمانِ فِي يَسَارِهِمَا . (صحیح موقف عند الالباني - مختصر الشمايل المحمديہ : ٨٢) بعض محققین کہتے ہیں مقطعہ ہے محمد بن علی الماقر نے حسن و حسین کو نہیں دیکھا۔

تَبَرْكَاتُهُ: روایت ہے جعفر بن محمد سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہا کہ تھے حسن اور حسین انگوٹھی پہننے بائیں ہاتھ میں۔

فَاتَّلَاعُ : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



(١٧٤٤) عَنْ حَمَادَ بْنِ سَلَمَةَ قَالَ : رَأَيْتُ بْنَ أَبِي رَافِعٍ يَتَحَمَّمُ فِي يَمِينِهِ فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ : رَأَيْتُ

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ يَتَحَمَّمُ فِي يَمِينِهِ، وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَتَحَمَّمُ فِي يَمِينِهِ.

(اسنادہ صحیح) مختصر الشماائل المحمدیہ (۷۸) الاء ۱۴ (۳۰۲ - ۳۰۳)

تَبَرِّجَةُهُ: روایت ہے حماد بن سلمہ سے کہا ویکھا میں نے ابن ابی رافع کو کہ انگوٹھی پہنی تھی انہوں نے اپنے داہنے ہاتھ میں پھر پوچھا میں نے ان سے تو انہوں نے کہا ویکھا میں نے عبد اللہ بن جعفر رض کو کہ انگوٹھی پہنی تھی انہوں نے اپنے داہنے ہاتھ میں اور کہا آنحضرت ﷺ انگوٹھی پہننے تھے اپنے داہنے ہاتھ میں۔

فَائِلَّا: کہا محمد نے اور یہ صحیح ہے ان سب سے جو مردی ہیں نبی ﷺ نے اس باب میں۔



۱۷۔ بَابُ مَاجَاهَةِ فِي نَقْشِ الْخَاتَمِ

انگوٹھی نقش بنانے کے بیان میں

(۱۷۴۵) عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَنَعَ خَاتَمًا مِنْ وَرِقٍ فَنَقَشَ فِيهِ: مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ، ثُمَّ قَالَ: ((لَا تَنْقِشُوا عَلَيْهِ)). (اسنادہ صحیح)

تَبَرِّجَةُهُ: روایت ہے انس بن مالک رض سے کہ نبی ﷺ نے بنوائی ایک انگوٹھی چاندی کی اور نقش کروایا اس میں محمد رسول اللہ پھر فرمایا کہ اور کوئی نقش نہ کروائے۔

فَائِلَّا: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور مراد آپ ﷺ کی اس فرمانے سے نقش نہ کروایہ ہے کہ منع کیا آپ ﷺ نے کہ کوئی محمد رسول اللہ اپنی مہر پر نہ کھداوائے۔



(۱۷۴۶) عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا دَخَلَ الْخَلَاءَ نَرَعَ خَاتَمَهُ۔ (اسنادہ ضعیف) تحریر مشکاة المصایح (۳۴۳) ضعیف ابی داود (۴) مختصر الشماائل المحمدیہ (۷۵) اس میں ابن جریح مدرس ہے اور ساع کی صراحت نہیں۔ طبقات المحدثین (۳/۸۳)

تَبَرِّجَةُهُ: روایت ہے انس بن مالک رض سے کہ نبی ﷺ جب جاتے بیت الخلاء میں اپنی انگوٹھی اتارے جاتے اس لیے کہ اس میں اللہ کا نام تھا۔

فَائِلَّا: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے۔





(۱۷۴۷) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ نَقْشُ خَاتَمِ النَّبِيِّ ﷺ ثَلَاثَةَ أَسْطُرٍ: مُحَمَّدٌ سَطْرٌ، وَرَسُولٌ سَطْرٌ، وَاللهُ سَطْرٌ. (صحیح)

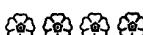
تشریح: روایت ہے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے کہا تھا نقش رسول اللہ ﷺ کی مہر کا تین سطر، محمد (ﷺ) ایک سطر میں اور رسول ایک سطر میں۔ اور اللہ ایک سطر میں۔

فَاثِلَّا: اس باب میں ابن عمر رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ حدیث انس رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے غریب ہے۔



(۱۷۴۸) عَنْ أَنَسِ قَالَ: كَانَ نَقْشُ خَاتَمِ النَّبِيِّ ﷺ ثَلَاثَةَ أَسْطُرٍ: مُحَمَّدٌ سَطْرٌ، وَرَسُولٌ سَطْرٌ، وَاللهُ سَطْرٌ. [انظر ماقبله]

تشریح: روایت ہے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے کہا تھا نقش رسول اللہ ﷺ کی مہر کا تین سطروں میں، محمد (ﷺ) ایک سطر میں اور رسول ایک سطر میں، اور اللہ ایک سطر میں۔



۱۸۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الصُّورَةِ

تصویریوں کے بیان میں

(۱۷۴۹) عَنْ جَابِرٍ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنِ الصُّورَةِ فِي الْبَيْتِ، وَنَهَى أَنْ يُصْنَعَ ذَلِكَ.

(صحیح - الصحیحة : ۴۲۴)

تشریح: روایت ہے جابر رضی اللہ عنہ سے کہا منع کیا رسول اللہ ﷺ نے تصویر کھنے سے گھروں میں اور منع کیا اس کے بنانے سے۔

فَاثِلَّا: اس باب میں علی اور ابن طلحہ اور عائشہ اور ابو ہریرہ اور ابو ایوب رضی اللہ عنہم سے روایت ہے۔ حدیث جابر رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے۔



(۱۷۵۰) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ: أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى أَبِيهِ طَلْحَةَ الْأَنْصَارِيِّ يَعْوَذُهُ فَوَجَدَ عَنْدَهُ سَهْلًا بْنَ حُنَيْفٍ، قَالَ: فَدَعَا أَبُو طَلْحَةَ إِنْسَانًا يَتَرَعُّ نَمَطًا تَحْتَهُ فَقَالَ لَهُ سَهْلٌ: لَمْ تَنْرَعِهِ؟ قَالَ إِلَّا أَنْ فِيهَا تَصَاوِيرٌ، وَقَدْ قَالَ فِيهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قَدْ عَلِمْتُ، قَالَ سَهْلٌ: أَوْ لَمْ يَقُلْ: إِلَّا مَا كَانَ رَقْمًا فِي تَوْبٍ؟ قَالَ: بَلَى، وَلَكِنَّهُ أَطْيَبُ لِنَفْسِي. (صحیح - غایۃ المرام : ۱۳۴)

تشریح: روایت ہے عبید اللہ سے کہ داخل ہوئے وہ ابو طلحہ انصاری کے پاس عیادت کو، سو پایا ان کے نزدیک ہل بن حنفی کو کہا عبید اللہ نے پھر بلا یا ابو طلحہ نے ایک آدمی کو کہ نکال لے وہ چادر جوان کے نیچے پچھی تھی، سو کہا ہل نے کیوں نکلتے ہو؟ کہا طلحہ نے: اس میں تصویریں ہیں اور نبی ﷺ نے تصویریں کے باب میں جو فرمایا ہے وہ تمہیں معلوم ہے، کہا ہل نے آپ نے یہی تو کہا ہے مگر جو رقم ہو کپڑے کی کہاں ہوں نے کہ ہاں یعنی آپ نے اس کی اجازت دی ہے مگر میرے دل کو بھی بھاتا ہے یعنی میں چاہتا ہوں کہ عزیمت پر عمل کروں کہ رخصت سے بہتر ہے۔

فائزہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



۱۹۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْمُصَوَّرِينَ

تصویر بنانے والوں کے بیان میں

(۱۷۵۱) عن ابن عباسٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((مَنْ صَوَرَ صُورَةً عَذَابَ اللَّهِ حَتَّى يَنْفَخَ فِيهَا، يَعْنِي الرُّوحَ، وَلَيُسَبِّ بِنَافِخٍ فِيهَا، وَمَنْ اسْتَمَعَ إِلَى حَدِيثٍ قَوْمٍ يَقْرُؤُنَّ بِهِ مِنْهُ صُبَّ فِي أَذْنِهِ الْأَنْكُبُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ)) . (صحیح - غایۃ المرام : ۱۲۰، ۴۲۲)

تشریح: روایت ہے ابن عباسؓ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: جس نے کوئی تصویر بنائی اللہ تعالیٰ عذاب کرے گا اس کو قیامت کے دن یہاں تک کہ پھونکے وہ اس میں یعنی روح اور کبھی پھونکنے والا ہے نہیں۔ یعنی اس طرح کبھی عذاب سے چھوٹنے والا نہیں۔ اور جس نے کان لگائے کسی قوم کی بات پر اور وہ اس سے بھاگتے ہوں ڈالا جائے گا اس کے کان میں سیسے پکھلا ہو ایامت کے دن۔

فائزہ: اس باب میں عبد اللہ بن مسعود اور ابو ہریرہ اور عائشہ اور ابن عمرؓ سے بھی روایت ہے۔ حدیث ابن عباسؓ کی حسن ہے صحیح ہے۔



۲۰۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْخَضَابِ

خضاب کے بیان میں

(۱۷۵۲) عن أبي هريرة قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ((غَيْرُ وَا الشَّيْبَ وَلَا تَشَهُدُوا بِالْيَهُودِ)) . (صحیح -

جلباب المرأة : ۱۸۹ - الصحیحة : ۸۳۶)



تینچھتا: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: صورت بدل دو بڑھاپے کی اور مشا بہت مت کرو یہود کی۔ یعنی وہ کبھی خضاب نہیں کرتے تم کرو۔

فائلہ: اس باب میں زیر اور ابن عباس اور جابر اور ابوذر اور انس اور ابو مسٹہ اور جہنمہ اور ابوالاطفیل اور جابر بن سرہ اور ابو حیفہ اور ابن عمر رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے۔ حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے۔ اور مردی ہے کئی سندوں سے بواسطہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے بنی مکہ ﷺ سے۔



(۱۷۵۳) عَنْ أَبِي ذَرٍ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ : ((إِنَّ أَخْسَنَ مَا غُيَّرَ بِهِ الشَّيْءُ الْحَنَاءُ وَالْكَتْمُ)) .

(صحیح) غایة المرام (۱۰۷) سلسلة الاحادیث الصحيحة (۱۵۰۹)

تینچھتا: روایت ہے ابو ذر رضی اللہ عنہ سے کہ بنی مکہ ﷺ نے فرمایا: ہتر شے کہ بدلتے ہواں سے صورت بڑھاپے کی مہندی اور نیل کے پتے ہیں۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور ابوالاسود درملی کا نام ظالم بن عمرو بن سفیان ہے۔



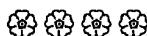
۲۱۔ بَابُ : مَا حَآءَ فِي الْجَمَةِ وَاتْخَاذِ الشَّعْرِ لمبال رکھنے کے بیان میں

(۱۷۵۴) عَنْ أَنَسِ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ رَبِيعَةً لَيْسَ بِالظَّوِيلِ وَلَا بِالقَصِيرِ حَسَنَ الْجِسْمِ، أَسْمَرَ

اللَّوْنِ، وَكَانَ شَعْرُهُ لَيْسَ بِجَعْدٍ وَلَا سَبِطٍ إِذَا مَشَى يَتَكَفَّأُ . (صحیح) - مختصر الشماائل : ۲۰، ۱

تینچھتا: روایت ہے انس رضی اللہ عنہ سے کہ تھے رسول اللہ ﷺ میانہ قد نہ بہت بے اور شہبہت کوتاہ، سندوں بدن گندم گون بال ان کے نہ بالکل گونگریا لے نہ سیدھے یعنی متوسط جب چلتے پیر اٹھا کر چلتے جیسے کوئی اوپر سے نیچے اترتا ہے۔

فائلہ: اس باب میں عائشہ اور ابو ہریرہ اور ابن عباس اور ابوسعید اور واکل بن حجر اور جابر اور امام ہانی رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ حدیث انس رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے غریب ہے اس سند سے یعنی حیدری روایت سے۔



(۱۷۵۵) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : كُنْتُ أَغْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ، وَكَانَ لَهُ شَعْرٌ فُوقَ الْجُمَةِ

وَدُوْنَ الْوَفْرَةِ . (حسن صحیح) ابن ماجہ (۶۰۴) مختصر الشماائل (۲۲) صحیح ابی داؤد (۷۰)

تینچھتا: روایت ہے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ کہا کہ تھی میں غسل کرتی اور رسول اللہ ﷺ ایک برتن سے، اور آپ ﷺ کے بال

جمہ سے اوپر اور فرہ سے کم تھے۔

فائزہ: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے صحیح ہے اس سند سے اور مردوی ہوئی ہے کئی سندوں سے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ انہوں نے فرمایا نہاتی تھی میں اور رسول اللہ ﷺ ایک برتن سے۔ اور نہیں ذکر کیا اس میں بالوں کا کہ جمہ سے اوپر تھے، اور فقط ذکر کیا ہے اس کا عبد الرحمن ابوالزنا دنے اور وہ ثقہ ہیں حافظ ہیں۔ مترجم: جمہ وہ بال ہیں سر کے جو کندھوں میں لگتے ہوں اور فرہ وہ ہیں جو کانوں کی لو سے لگتیں اور لمبے جمہ سے ذرا کم ہیں اور مراد حدیث یہ ہے کہ بال آپ ﷺ کے فرہ سے لمبے اور جمہ سے چھوٹے تھے، اور یہ اکثر حال ہے کبھی اس سے کم و بیش بھی ہوتے۔



۲۲۔ باب : مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ، عَنِ التَّرْجُلِ إِلَّا غَيْرًا

۱

ہر روز کنگھی کرنے کی ممانعت کے بیان میں

(۱۷۵۶) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَغْفِلٍ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ التَّرْجُلِ إِلَّا غَيْرًا۔ (صحیح عند الالبانی۔ سلسلہ احادیث الصحیحة: ۵۰۱) بعض محققین کہتے ہیں اس میں ہشام بن حسان مدرس ہے اور سماع کی صراحت نہیں۔

تبریزیہ: روایت ہے عبد اللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ سے کہا منع کیا رسول اللہ ﷺ نے روز کنگھی کرنے سے مگر ایک دن بیچ کر کے۔

فائزہ: روایت کی ہم سے محمد بن بشار نے انہوں نے یحییٰ بن سعید سے انہوں نے ہشام سے مانداں کے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور اس باب میں انس رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔



۲۳۔ باب : مَا جَاءَ فِي الْإِكْتِحَالِ

سرمه لگانے کے بیان میں

(۱۷۵۷) عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((اَكْتَحِلُوا بِالْأُثْمِدِ، فَإِنَّهُ يَجْلُو الْبَصَرَ وَيُنْبِتُ الشَّعْرَ)) وَرَأَمْ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَتْ لَهُ مُكْحَلَةٌ يَكْحِلُ بِهَا كُلَّ لَيْلَةٍ، ثُلَّةً فِي هَذِهِ وَثُلَّةً فِي هَذِهِ۔ (صحیح عند الالبانی۔ دون قوله "وزعم" مختصراً الشماںی: ۴۲) بعض محققین کہتے ہیں اس میں عباس بن منصور ضعیف مدرس ہے۔

تبریزیہ: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: سرمہ لگاؤ اٹھاں لیے کہ وہ صاف کرتا ہے بیانی کو اور اگاتا ہے پکلوں کو، اور کہا انہوں نے کہ نبی ﷺ کی ایک سرمہ دائی تھی کہ اس سے سرمہ لگاتے تھے آپ ﷺ ہر رات میں تین تین سلائی اس آکھ میں اور تین سلائی اس آکھ میں۔

فائلہ : روایت کی ہم سے علی بن جرنے اور محمد بن بھی نے دونوں نے کہاروایت کی، ہم سے یزید بن ہارون نے انہوں نے عباد بن منصور سے۔ اور اس باب میں جابر رضی اللہ عنہ اور ابن عمر رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہ کی حسن ہے۔ نہیں پہچانتے ہم اس لفظ سے مگر عباد بن منصور کی روایت سے اور مروی ہے کہ سندوں سے نبی ﷺ سے کفر مایا آپ ﷺ نے لازم کر کرم لگانا اشد کا، اس لیے کہ وہ صاف کرتا ہے یعنی کو اور اگاتا ہے پکلوں کو۔ مترجم: احمد بکسر ہمزہ و سکون ثاء مثلثہ و کسر میم نام ہے سرم سنگ کا اور کھل پضم کاف بھی اسی کو کہتے ہیں (قاموس) ابو داؤد میں ہے کہ آنحضرت ﷺ نے حکم دیا انہم روح کے لگانے کا سونے کے وقت اور مرد روح وہ احمد ہے کہ خوبی کیا ہو ساتھ مشک کے۔ اور مروی ہے کہ چشم راست میں تین بار اور چپ میں دوبار لگاتے، اور ابتداء اور ختم دونوں چشم راست پر فرماتے اس طرح کہ پہلے دو میل چشم راست میں لگاتے، اور پھر دو میل چشم چپ میں لگاتے اور پھر ایک میل چشم راست میں اور اس میں رعایت فضیلت بھی ہے ان دونوں طریقوں میں ایثار حاصل ہے جیسا کہ فرمایا ہے من اکتحل فلیو تر یعنی طریق اول میں جو مؤلف نے ذکر کیا اس طرح پر کہ ہر آنکھ میں تین پار، اور طریق ثالی اس طرح پر پانچ بار ہوا کذنقل الشیخ من سفر السعادة۔



٢٤۔ بَابُ : مَا حَاجَةُ النَّهْيِ ، عَنِ الْشِّتَّامِ وَالْأَخْتِبَاءِ بِالثُّوْبِ الْوَاحِدِ

اشتمال صماء اور ایک کپڑے میں احتباء کی نبی کے بیان میں

(۱۷۵۸) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَايَ عَنِ الْبُسْتَيْنِ: الصَّمَاءِ، وَأَنَّ يَحْتَبِي الرَّجُلُ بِثَوْبِهِ لَيْسَ عَلَى فَرِجْعِهِ مِنْهُ شَيْءٌ . (صحیح) [متفق علیہ]

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ منع فرمایا رسول اللہ ﷺ نے دونہناؤں سے: ایک صماء اور دوسرے یہ کہ احتباء کرے آدمی ساتھ ایک کپڑے کے کہ اس کے فرج پر اس میں سے کچھ نہ ہو۔

فائلہ : اس باب میں علی رضی اللہ عنہ اور ابن عمر رضی اللہ عنہ اور جابر رضی اللہ عنہ اور ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے۔ اور روایت کی گئی ہے کہ سندوں سے نبی ﷺ سے باسطہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے۔ مترجم: صماء یہ ہے کہ بڑی چادر کو لے کر آدمی اپنے کندھوں پر سے دونوں کو نے لکا دے پھر داہنی طرف کا کو بابائیں شانے پر اور بائیں طرف کا داہنے شانے پر ڈال کر اپنے ہاتھ وغیرہ اعضاء اس طور پر لپیٹ گویا صماء ہو گیا، اور صخرہ صماء اس پھر کو کہتے ہیں جس میں خرق و صدع نہ ہو، اور یہ تفسیر صماء کی باعتبار اہل لغت کے ہے۔ اور فقهاء کے نزدیک صماء یہ ہے۔ کہ لپیٹ لیوے آدمی ایک کپڑا اپنے اوپر اور ایک طرف سے اٹھا کر اس کے دونوں کنارے ایک شانہ پر رکھ لیوے اور بعض عورت اس کے کھل جائے اور صورت

اول مکروہ ہے اس لیے کہ بعض ضرورت کے واسطے ہاتھ نکالنا چاہے تو نہیں نکال سکتا اور صورت غالی میں اگر کشف عورت ہے تو حرام ہے ورنہ مکروہ ہے۔ اور احتباء یہ ہے کہ آدمی اکڑوں پیٹھ کر چوتھے میں پر رکھے اور کسی کپڑے کو گھٹنوں اور کمر پر پیٹھ لے یہ اس صورت میں مکروہ ہے کہ سوا ایک کپڑے کے اور کوئی کپڑے اس کے ستر پر نہ ہو تو سامنے سے اسے عورت نظر آئے گی، اور اگر دوسرا کپڑا اس کے ستر پر ہے تو مکروہ نہیں۔



۲۵۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي مُوَاصِلَةِ الشَّعْرِ

(مصنوعی) بالوں کے جوڑ لگانے کے بیان میں

(۱۸۵۹) عَنْ أَبِي عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : ((لَعْنَ اللَّهِ الْوَاضِلَةُ وَالْمُسْتَوْحِلَةُ وَالْوَاشِمَةُ وَالْمُشْتَوِشَةُ))

قالَ نَافِعٌ : الْوَشْمُ فِي الْلَّثَّةِ . (صحیح) التعلیق الرغیب (۱۱۴/۳) غایۃ المرام (۹۳)

پیشہ: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ لعنت کی آنحضرت ﷺ نے واصلہ اور مستوصلہ اور واشرہ اور مستوشہ کو کہانا فع نے اور وشم لش میں ہے۔

فائلاٹ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور اس باب میں ابن مسعود اور عائشہ اور اسماء بنت ابی بکر اور معلق بن یاسار اور ابن عباس اور معاویہ رضی اللہ عنہم میں سے بھی روایت ہے۔ مترجم: باستقر ار روایات معلوم ہوا ہے کہ اس قسم کی لعنت سات عورتوں کے واسطے آتی ہے چار جو حدیث بالا میں مذکور ہوئی ہیں تین یہ ہیں نامصات متنقصات مختلف جات للحسن و اصلہ و عورت ہے جو بالوں میں جوڑ لگاؤئے، اور مستوصلہ جو جوڑ لگاؤے، اور واشرہ وہ جو گدنگا گندے اور مستوشہ جو گدوائے، اور ناصمہ وہ جو پیشانی کے بال پنے تاکہ ما تھا چڑا نظر آئے، اور متنقصہ جو اپنے بال چنوانے، اور مختلفہ جو اپنے دانتوں میں ریت کر سوراخ بڑھائے، کہ یہ فعل عورتیں خوبصورتی کے لیے کرتی ہیں کہ کم منظر آئیں، اور حسن کی قید مختلف جات میں جو ہے اشارہ ہے اس طرف کہ حرام ہے یہ فعل واسطے حصول حسن کے اور واسطے کسی ضرورت یا بیماری کے ہو تو مضائقہ نہیں۔



۲۶۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي رُكُوبِ الْمَيَاثِرِ

ریشمی زین پوش کی نہیں میں

(۱۷۶۰) عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ : نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ رُكُوبِ الْمَيَاثِرِ .

(صحیح) - آداب الزفاف: ۱۲۵ - المشکاة: ۴۳۵۸ - التحقیق الثانی - الصحیحة: (۲۳۹۶)

تشریح: روایت ہے براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے کہا منع فرمایا رسول اللہ ﷺ نے زین پوشوں پر سوار ہونے سے۔

فائلہ: اس باب میں علی اور معاویہ رضی اللہ عنہما سے بھی روایت ہے حدیث براء رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے۔ اور روایت کی شعبہ نے اعثث بن ابی شعثاء سے مانند اس کے۔ اور اس حدیث میں قصہ ہے۔ مترجم: میا شریح ہے میغز کی بکسر میم و سکون یا نے تختانی و قع ثانی مثاث اور اسے مہملہ ایک فرش ہے چھوٹا سا مشل ما بش و سادہ کے روئی یا پشم سے بھرا ہوا کہ واسطے نزی کے اس کو زمین یا پیٹ پالان شتر پر ڈالتے ہیں اور بعض حریر سرخ سے بناتے ہیں اور بعض جلد سباع سے، اور مراد نبی سے اس حدیث میں نبی رشیعی کی ہے یا سرخ کی جیسے دوسری حدیث میں وارد ہوا ہے لا آرکب الارجوان یعنی آپ نے فرمایا میں سوانحیں ہوتا ہوں ارجوان پر۔ اور ارجوان سے مراد میغز ہے اکثر علماء کے نزد یک کہ اصل اس کی ارجوان ہے اور وہ ایک درخت ہے کہ گنوف اس کا سرخ رنگ ہے مراد اس سے مطلق سرخ رنگ ہے، یا نبی وارد ہوئی بسبب جلد ہونے کے، جیسے دوسری روایت میں ہے نبھی عَنْ رُكُوبِ النّمُورِ یعنی منع فرمایا چیزوں کی کھالوں پر سوار ہونے سے یا بیٹھنے سے۔



۲۷۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي فِرَاشِ النَّبِيِّ ﷺ

نبی ﷺ کے بستر کے بیان میں

(۱۷۶۱) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : إِنَّمَا كَانَ فِرَاشُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الَّذِي يَنَامُ عَلَيْهِ أَدَمًا حَشُوًةً لِيُقْتَلُ .

(صحیح) مختصر الشمائل المحمديہ (۲۸۳) تحریج مشکاة المصابیح (۲۱۰۳)

تشریح: روایت ہے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہما سے کہا کہ تھا چھوٹا رسول اللہ ﷺ کا جس پر آپ سوتے تھے چڑے کا بھرتی اس میں تھی پوست خرمائی۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اس باب میں سیدہ حفصہ اور جابر رضی اللہ عنہما سے بھی روایت ہے۔



۲۸۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْقُمُصِ

قیصوں کے بیان میں

(۱۷۶۲) عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ : كَانَ أَحَبَّ الْثِيَابِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الْقُمُصِ .

(صحیح) مختصر الشمائل المحمديہ (۴۶) تحریج مشکاة المصابیح (۴۳۲۸) - الحقيقة الثانی۔

تشریح: روایت ہے سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہما سے کہ بہت پیارا کپڑوں میں رسول اللہ ﷺ کو کرتا تھا۔

فائدة: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔ ہم جانتے ہیں اس کو فقط روایت سے عبد المؤمن بن خالد کے وہ مفرد ہوئے اس کے ساتھ اور وہ مروزی ہیں۔ اور روایت کی بعض نے یہ حدیث ابو تمیلہ سے انہوں نے ابو مؤمن سے انہوں نے عبد اللہ بن بریدہ سے انہوں نے اپنی ماں سے انہوں نے ام المؤمنین ام سلمہ پہنچا سے۔ اور سنایں نے محمد بن اساعیل بخاری پہنچا سے فرماتے تھے حدیث ابن بریدہ کی ام سلمہ پہنچا سے اصح ہے اور مذکور ہے اس میں ابو تمیلہ کو وہ روایت کرتے ہیں اپنی ماں سے۔ روایت کی ہم سے زیاد بن ایوب نے انہوں نے ابو تمیلہ سے انہوں نے عبد المؤمن سے انہوں نے عبد اللہ بن بریدہ سے انہوں نے اپنی ماں سے انہوں نے ام سلمہ پہنچا سے کہا سب کپڑوں سے پیارا تھا آنحضرت ﷺ کو کرتا۔ روایت کی ہم سے علی بن حجر نے انہوں نے فضل بن موئی سے انہوں نے عبد المؤمن بن خالد سے انہوں نے عبد اللہ بن بریدہ سے انہوں نے ام سلمہ پہنچا سے کہ سب کپڑوں سے زیادہ پیارا آپ ﷺ کو کرتا تھا۔ روایت کی ہم سے علی بن نضر بن علی ایضاً نے انہوں نے عبد المؤمن سے انہوں نے شعبہ سے انہوں نے اعش سے انہوں نے ابو صالح سے انہوں نے ابو ہریرہ پہنچا سے کہ رسول اللہ ﷺ جب پہنچتے کرتا شروع کرتے اپنی دانی طرف سے۔ اور روایت کی کئی شخصوں نے یہ حدیث شعبہ سے اسی اسناد سے اور مرفوع عنہیں کیا اس کو، اور مرفوع کیا فلسفہ عبد المؤمن سے۔



(۱۷۶۳) عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ : كَانَ أَحَبَّ الشَّيْبِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ الْقَمِيصُ : ((۱)) .

(صحيح) [انظر الذي قبله]

تَبَرَّجَهَا: ام المؤمنین ام سلمہ پہنچا سے روایت ہے فرماتی ہیں آپ کو سب کپڑوں سے پیاری قیص تھی۔



(۱۷۶۴) عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ : قَالَتْ : كَانَ أَحَبَّ الشَّيْبِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ الْقَمِيصُ .

(صحيح) [انظر الذي قبله]

تَبَرَّجَهَا: ام المؤمنین ام سلمہ پہنچا سے روایت ہے فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کو سب کپڑوں سے زیادہ پیاری قیص تھی۔



(۱۷۶۵) عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ بْنِ السَّكِينِ الْأَنْصَارِيَّةِ قَالَتْ : كَانَ كُمْ يَدِ رَسُولِ اللَّهِ إِلَى الرَّسْغِ .

([اسناده ضعيف عند الالباني] مختصر الشمائل : ۴۷ - الضعيفة : ۳۴۵۷) (اس میں ٹھہر بن حوشب راوی ضعیف ہے) بعض محققین

نے اس کو سن قرار دیا ہے۔

تَبَرَّجَهَا: روایت ہے اسماء بنت یزید بن سکن انصاریہ سے کہا انہوں نے کہ تھیں باہیں رسول اللہ ﷺ کی گٹوں تک۔



(۱۷۶۶) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا لَمْسَ قَعْدَصَا بَدَا بِمَيَامِيهِ.

(صحیح - المشکاہ : ۴۲۳۰ - التحقیق الثانی)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رض نے فرماتے ہیں جب رسول اللہ ﷺ کپڑا پہننے تو دائیں طرف سے شروع کرتے۔

فائل: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



۲۹۔ بَابُ : مَا يَقُولُ إِذَا لَبِسَ ثُوَبًا حَدِيدًا

نیا کپڑا پہننے وقت کیا کہے، اس کے بیان میں

(۱۷۶۷) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اسْتَحْدَدَ ثُوَبًا سَعَادَهُ بِاسْتِعْبَادِهِ عِمَامَهُ أَوْ قَعْدَصَهُ أَوْ رِداءَهُ.

ئمَّ يَقُولُ: ((اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ كَسُوتَنِيْهِ أَسأَلُكَ خَيْرَهُ وَخَيْرَ مَا صَنَعَ لَهُ، وَأَعُوذُ بِكَ

مِنْ شَرِّهِ وَشَرِّ مَا صَنَعَ لَهُ)). (صحیح - المشکاہ : ۴۲۴۲)

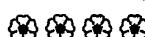
تشریح: روایت ہے ابو سعید خدری رض نے آنحضرت ﷺ کہا تھے آنحضرت ﷺ جب نیا کپڑا پہننے اس کا نام لیتے جیسے عمامہ یا قعده یا چادر پر

فرماتے یا اللہ تیرے ہی لیے ہے تعریف تو نے پہنایا مجھے یہ، مانگتا ہوں میں مجھے سے خیر اس کی اور خیر اس کام کی جس کے لیے

یہ بنا، اور پناہ مانگتا ہوں میں اس کے شر سے اور اس کام کے شر سے جس کے لیے یہ بنا۔

فائل: اس باب میں ابن عمر رض اور عمر رض نے سمجھی روایت ہے۔ روایت کی ہم سے ہشام نے انہوں نے قاسم بن مالک مزنی

سے انہوں نے جریر سے ماندا اس کے۔ یہ حدیث حسن ہے۔



۳۰۔ بَابُ : مَا حَاجَهَ فِي لِبْسِ الْجُبَّةِ وَالْخُفَّيْنِ

جبہ اور موزے پہننے کے بیان میں

(۱۷۶۸) عَنِ الْمُغَيْرَةِ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَبِسَ جُبَّةً رُومِيَّةً ضَيْفَةَ الْكَعْمَيْنِ .

(صحیح - مختصر الشماہ : ۵۷) صحیح ابی داؤد (۱۳۹) - (۱۴۰)

تشریح: روایت ہے مغیرہ رض نے کہ نبی ﷺ نے پہنایا جو رومیہ نگاہ با ہوں کا۔

فائل: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



(۱۷۶۹) عَنِ الْمُغَيْرَةِ بْنِ شَعْبَةَ: أَهْلَى دِحْيَةُ الْكَلْبِيُّ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَفْيَنْ فَلِيَسْهُمَا. (صحیح - مختصر الشماہل: ۵۹) وَقَالَ إِسْرَاءِيلُ عَنْ حَابِّرٍ، عَنْ عَامِرٍ: وَجْهَةَ فَلِيَسْهُمَا حَتَّى تَخْرُقَ لَا يَدْرِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَذْكُرُهُمَا أَمْ لَا.

تشریحہ: روایت ہے مغیرہ بن شعبہ رض سے کہ ہدیہ بھیجا دیجیہ کلبی نے رسول اللہ ﷺ کے پاس ایک جوڑا موزے کا پھر پہنا آپ ﷺ نے اور کہا اسرائیل نے اپنی روایت میں جابر رض سے وہ روایت کرتے ہیں عامر سے کہ بھیجا انہوں نے ایک کرتہ بھی پھر پہنا آپ ﷺ نے یہاں تک کہ پھٹ گئے وہ دونوں اور آپ ﷺ نہ جانتے تھے کہ وہ جانور مذبوح کی کھال کے تھے یا غیر مذبوح کے۔ [بعض محققین کہتے ہیں اس کی سند جابر رض کی وجہ سے ضعیف ہے۔]

فائل: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔ اور ابو اسحاق جو روایت کرتے ہیں یہ حدیث شعیی سے وہ ابو اسحاق شیابی ہیں۔ اور نام ان کا سلیمان ہے اور حسن بن عیاش بھائی ہیں ابو بکر بن عیاش کے۔ مترجم: سخت حقاء ہیں جو آنحضرت ﷺ کے لیے علم غیب ثابت کرتے ہیں سجان اللہ عقائد صحابہ کس قدر پاکیزہ تھے کہ وہ کہتے ہیں کہ آپ کو اپنے موزوں کا بھی حال معلوم نہ تھا کہ جلد مذبوح کے ہیں یا غیر مذبوح کے۔



۳۱۔ بَابُ : مَا حَآءَ فِي شَدَّ الْأَسْنَانِ بِالدَّهَبِ

سو نے کے دانت باندھنے کے بیان میں

(۱۷۷۰) عَنْ عَرْجَةِ بْنِ أَسْعَدَ قَالَ: أَصِيبَ أَنْفِي يَوْمَ الْكَلَابِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَاتَّخَذَتُ أَنْفًا مِنْ وَرِقِ فَانَّنَ عَلَىٰ، فَأَمْرَنَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَتَخْدِ أَنْفًا مِنْ ذَهَبٍ . (حسن - المشکاة : ۴۰۰ - التحقیق الثانی)

تشریحہ: روایت ہے عرجہ بن اسد سے کہا کٹ گئی میری ناک دن کلاب کے ایام جاہلیت میں، سوبنائی میں نے ایک ناک چاندی کی اور وہ بد بودار ہو گئی اور حکم کیا مجھ کو رسول اللہ ﷺ نے کہ بنا لوں میں ایک ناک سونے سے کہ اس میں بد بو نہیں آتی۔

فائل: روایت کی ہم سے علی بن حجر نے انہوں نے رجع بن بدر سے اور محمد بن زید و اسطی سے انہوں نے ابی الاحبہ سے مانند اس روایت کے۔ یہ حدیث حسن ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر روایت سے عبد الرحمن بن طرفہ کے۔ اور روایت کی سلم بن زریں نے عبد الرحمن بن طرفہ سے مانند حدیث ابی الاشہب کے جیسے روایت کی انہوں نے عبد الرحمن بن طرفہ سے۔ اور کہا ابن مہدی نے سلم بن رزیں سے اور وہ وہم ہے اور زریں براء رحمۃ اللہ علیہ اسچ ہے، اور مروی ہے کئی لوگوں سے کہ باندھنے انہوں نے دانت اپنے سونے سے، اور یہ حدیث ان کی دلیل ہے۔ مترجم: کلاب ایک پانی کا نام ہے دریان کوفہ اور بصرہ کے ایام جاہلیت میں وہاں لڑائی ہوئی تھی اس میں عرجہ کی ناک کٹ گئی تھی۔

٣٢۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنْ جُلُودِ السَّبَاعِ

درندوں کی کھال کی نہی کے بیان میں

(۱۷۷۰) عَنْ أَبِي الْمَلِيْحِ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنْ جُلُودِ السَّبَاعِ أَنْ تُفْتَرَشَ .

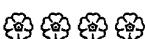
(اسناده صحيح - سلسلہ احادیث الصحیحة : ۱۰۱۱ - المشکاة : ۵۰۶)

تیریجہ: روایت ہے ابوالسخ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہ نبی ﷺ نے منع فرمایا درندوں کی کھال بچھانے سے۔ **فائض:** روایت کی ہم سے محمد بن بشار نے انہوں نے میکی بن سعید سے انہوں نے سعید سے انہوں نے قادہ سے انہوں نے ابوالسخ سے انہوں نے اپنے باپ سے کہ آنحضرت ﷺ نے منع فرمایا درندوں کی کھالوں سے۔ اور ہم کسی کو نہیں جانتے کہ اس نے کہا ہو روایت ہے ابوالسخ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے سوائے سعید بن ابی عربہ کے۔ اور روایت کی محمد بن بشار نے انہوں نے محمد بن حعفر سے انہوں نے شعبہ سے انہوں نے یزید رشک سے انہوں نے ابوالسخ سے انہوں نے نبی ﷺ سے منع فرمایا آپ ﷺ نے درندوں کی کھالوں سے اور یہ صحیح تر ہے۔



(۱۷۷۱) عَنْ أَبِي الْمَلِيْحِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّ نَهْيَ عَنْ جُلُودِ السَّبَاعِ وَهَذَا أَصَحُّ . (صحیح) [انظر ماقبله]

تیریجہ: ابوالسخ سے روایت ہے وہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے کہ آپ نے درندوں کی کھالوں سے منع فرمایا اور یہ صحیح تر ہے۔



٣٣۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي نَعْلِ النَّبِيِّ ﷺ

نبی ﷺ کے نعل مبارک کے بیان میں

(۱۷۷۲) عَنْ قَتَادَةَ قَالَ : قُلْتُ لِأَنَسَ بْنِ مَالِكٍ كَيْفَ كَانَ نَعْلُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ : لَهُمَا قِبَالَانِ .

(اسناده صحيح - مختصر الشمائل : ۶۲۰، ۶۰)

تیریجہ: روایت ہے قادہ سے کہتے ہیں میں نے انس بنت ابی ایوب سے پوچھا کہ رسول اللہ ﷺ کے جو تے کیسے تھے؟ تو انہوں نے کہا آپ کے جوتوں کے دو تے تھے۔



(۱۷۷۳) عَنْ أَنَسِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ نَعَلَاهُ لَهُمَا قِبَالَانِ . (اسناده صحيح - مختصر الشمائل : ۶۲۰، ۶۰)

تیریجہ: روایت ہے انس بن مالک بنت ابی ایوب سے کہ آنحضرت ﷺ کی نعلوں میں دو تے تھے۔

فائض: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ مترجم: جزری نے کہا ہے آنحضرت ﷺ کی نعل مبارک میں کہ جسے اہل ہند تلے یا چپل کہتے

ہیں اس میں دو تھے تھے ایک تمہارے اور اس کے پاس انگلی کے سینگ میں رہتا، اور دوسرا انچ کی اور اس کی پاس کی انگلی میں رہتا، اسی طرح دونوں نعل میں اور اسے شرک اور زمام نعل بھی کہتے ہیں۔



٣٤۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْمَشْيِ فِي النَّعْلِ الْوَاحِدَةِ

ایک جوتے کے ساتھ چلنے کی کراہت کے بیان میں

(۱۷۷۴) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : ((لَا يَمْشِي أَحَدٌ كُمْ فِي نَعْلٍ وَاحِدَةٍ لِتَعْلَمُهَا جَمِيعًا أُولَئِكُمْ هُنَّ حَقِيقُهُمْ)) . (استناده صحيح) مختصر الشمايل المحمديه (۶۶)

تَبَرَّجَهُمْ: روایت ہے ابو ہریرہ رض سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نہ چلے کوئی تم میں سے ایک نعل پہن کر بلکہ چاہیے دونوں نعل پہن کر چلے یا نگے پاؤں چلے۔

فَاتَّلَاعٌ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اس باب میں جابر رض سے بھی روایت ہے۔



٣٥۔ بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ أَنْ يَنْتَعِلَ الرَّجُلُ وَهُوَ قَائِمٌ

اس بیان کی کراہت میں کہ کوئی شخص کھڑے ہوئے جو تا پہنے

(۱۷۷۵) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : نَهَى رَسُولُ اللَّهِ كُلَّ أَنْ يَنْتَعِلَ الرَّجُلُ وَهُوَ قَائِمٌ . (صحیح عنده الابانی) تحریج مشکاة المصایب (۴۱۵) سلسلة الأحادیث الصحیحة (۲۱۹) بعض محققین کہتے ہیں خاتم ضعیف ہے۔ اس میں حارث بن نہمان متوفی ہے تقریباً (۱۰۵)

تَبَرَّجَهُمْ: روایت ہے ابو ہریرہ رض سے کہ منع فرمایا رسول اللہ ﷺ نے کھڑے ہوئے نعل پہنے سے۔

فَاتَّلَاعٌ: یہ حدیث غریب ہے۔ اور روایت کی عبد اللہ بن عمر ورقی نے یہ حدث عمر سے انہوں نے قادہ سے انہوں نے انس رض سے اور دونوں حدیثیں صحیح نہیں ہیں نزدیک اہل حدیث کے۔ اور حارث بن نہمان ان کے نزدیک حافظ نہیں۔ اور قادہ کی حدیث انس رض سے تو ہم ہرگز نہیں جانتے۔ روایت کی ہم سے ابو جعفر سنانی نے انہوں نے سلیمان بن عبد اللہ ورقی سے انہوں نے عبد اللہ بن عمر سے انہوں نے عمر سے قادہ سے انہوں نے انس رض سے کہ رسول اللہ ﷺ نے منع فرمایا کھڑے کھڑے نعل پہنے کو۔ یہ حدیث غریب ہے۔ کہا محمد بن اسماعیل نے نہیں صحیح یہ حدیث اور نہ حدیث عمر کی جو مردی ہے عمر سے کہ وہ روایت کرتے ہیں ابو ہریرہ رض سے۔



(۱۷۷۶) عَنْ أُنْسٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَا أَنْ يَتَعَلَّمَ الرَّجُلُ وَهُوَ قَائِمٌ . (صحیح عند الالباني) [انظر ماقبله] بعض محققین کہتے ہیں اس کی سند قادہ مدرس کے عنده کی وجہ سے ضعیف ہے۔

تشریح: روایت ہے انس بن مالک سے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے کثیرے کھڑے جو تا پہنچنے سے منع فرمایا۔



٣٦۔ بَابُ : مَا حَآءَ فِي الرُّخْصَةِ فِي الْمَشْيِ فِي النَّغْلِ الْوَاحِدَةِ

ایک جو تے سے چلنے کی اجازت کے بیان میں

(۱۷۷۷) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : رَبِّمَا مَشَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَعْلٍ وَاحِدَةٍ .

(منکر - مشکاة المصابیح: ۴۴۱۶) اس میں ایش بن ابی سلیم راوی ضعیف ہے

تشریح: روایت ہے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا جسی کچھ چلتے تھے نبی ﷺ ایک نعل پہن کر۔

فائلہ: روایت کی ہم سے احمد بن متعی نے انبوں نے سفیان بن عینہ سے انبوں نے عبد الرحمن بن قاسم سے انبوں نے اپنے باپ سے انبوں نے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ آپ چلیں ایک نعل پہن کر۔ [بعض محققین نے اس کو سفیان بن عینہ مدرس کے عنده کی وجہ سے ضعیف قرار دیا ہے] اور یہ صحیح تر ہے۔ ایسی ہی روایت کی سفیان ثوری وغیرہ نے عبد الرحمن بن قاسم سے موقوفاً اور یہ صحیح تر ہے۔



(۱۷۷۸) انظر السالق. [اسناد ضعیف]

٣٧۔ بَابُ : مَا حَآءَ بَأْيَ رِجْلٍ يَبْدأُ إِذَا انْتَعَلَ

جو تی پہلے کس پیر میں پہنے اس کے بیان میں

(۱۷۷۹) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((إِذَا انْتَعَلَ أَحَدُكُمْ فَلَيْبِدُ أَبْيَمِينِ، وَإِذَا نَزَعَ فَلَيْبِدُ بِالشَّمَاءِلِ، فَلَتَكُنِ الْيَمِنِيُّ أَوَّلَهُمَا تَعْلُمُ وَآخِرَهُمَا تُنْزَعُ)) .

(اسناد صحيح) الروض النضير (۱۰۵۳) مختصر الشمائل المحمديہ (۶۸)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب کوئی نعل پہنے تم میں کا تو شروع کرے داہنے پیر سے اور جب اتارے تو شروع کرے بائیں پیر سے کہ داہنے پہنے میں پہلے ہو اور اتارے میں پیچھے۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



٣٨۔ بَابُ : مَا حَاجَءَ فِي تَرْقِيْعِ الثَّوْبِ

کپڑوں میں پیوند لگانے کے بیان میں

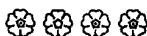
(١٧٨٠) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِذَا أَرَدْتِ اللَّهُ حُوقَ بِي فَلْيَكُفِّلِكِ مِنَ الدُّنْيَا كَزَادَ الرَّاِكِبِ، وَإِيَالِكِ وَمُجَالَسَةَ الْأَغْنِيَاءِ وَلَا تُسْتَخْلِقُ ثُوبًا حَتَّى تُرْقِيْعُهُ)). (ضعیف جداً -

سلسلہ احادیث الضعیفة : ١٢٩٤ - التعلیق الرغیب : ٩٨ / ٤ - المشکاة : ٤٣٤٤ - التحقیق الثانی) اس میں

صالح بن حسان مکرر الحدیث ہے۔ تقریب (٢٨٢٩)

تشریح: روایت ہے ام المؤمنین عائشہؓ میں سے کہا فرمایا مجھ سے آنحضرت ﷺ نے اگر چاہے تو مجھ سے ملنا تو کفایت کر دنیا سے سوار کے توشہ کے برابر اور زیچ تو اور لوں کے ساتھ بیٹھنے سے اور پرانا نہ جان کسی کپڑے کو جب تک پیوند لگا لے تو اس میں۔

فائل: یہ حدیث غریب ہے۔ نہیں جانتے ہم اس کو مگر صالح بن حسان کی روایت سے۔ سن میں نے محمد سے فرماتے تھے صالح بن حسان مکرر الحدیث ہے۔ اور صالح بن ابی الحسان کہ روایت کی ان سے ابی ذئب نے ثقہ ہیں اور مراد وَإِيَالِكِ وَمُجَالَسَةَ الْأَغْنِيَاءِ سے یہ ہے کہ جیسا مردی ہے ابو ہریرہؓ کے نبی ﷺ نے فرمایا جو دیکھ کر ایسے شخص کو فضیلت رکھتا ہے اس سے صورت میں اور رزق میں تو چاہیے کہ دیکھ لے اپنے سے کم کوتیقین ہے کہ حقیر نہ ہواں کی نظر میں نعمت اللہ کی۔ اور مردی ہے عون بن عبد اللہ سے کہاں ہوں نے صحبت میں رہا میں اغنیاء کے پیں نہ دیکھا میں نے کسی کو زیادہ غمگین اور فکر مندا اپنے سے دیکھتا ہا میں اور لوں کی سواری بہترانی سے، اور لوں کے کپڑے بہتر اپنے کپڑوں سے پھر صحبت میں رہا فقراء کے تراحت پائی میں نے۔



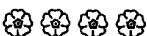
٣٩۔ بَابُ دُخُولِ النَّبِيِّ ﷺ مَكَّةَ

نبی ﷺ کا مکہ میں داخل ہونا

(١٧٨١) عَنْ أُمِّ هَانِيٍّ قَالَتْ : قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَكَّةَ وَلَهُ أَرْبَعُ عَدَائِرَ۔ (صحیح عند الالبانی) مختصر الشماائل المحمدیہ (٢٣) بعض محققین نے اس کو ابن ابی شحہ مدرس کے عنده کی وجہ سے ضعیف کہا ہے۔

تشریح: روایت ہے سیدہ ام ہانیؓ سے مبلغ کا آئے رسول اللہ ﷺ یعنی مکہ میں اور آپ ﷺ کی چار چوٹیاں تھیں۔

فائل: یہ حدیث غریب ہے۔



☆ عن أم هانيٰ قالت : قدمَ رَسُولُ اللَّهِ مَكَةَ وَلَهُ أربعُ ضَفَافٍ.

(صحیح عند الابنی۔ قال بعض الناس ضعیف۔ انظر ما قبله) مختصر الشماں المحمدیہ (۲۳)

تہذیب: ام حانیؓ سے روایت ہے کہتی ہیں کہ آئے رسول اللہ ﷺ مکہ سے اور آپ کی چار چوٹیاں تھیں۔ فضائر کے معنی بھی چوٹی۔

فائز: یہ حدیث حسن ہے۔ اور عبد اللہ بن ابی الحجج کی ہیں، اور ابوحنیف کا نام یاد رہے۔ کہاں مدنے نہیں جانتا میں جاہد کو کہ سارے ہوا مہانیؓ سے۔



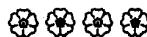
٤۔ بَابُ كَيْفَ كَانَتْ كِمَامُ الصَّحَابَةِ

صحابہؓ کی ٹوپیاں کیسی تھیں

(۱۷۸۲) عن عبد الله بن بسرٍ قال : سمعتُ أبا كعبة الأنصاريَ يقولُ : كَانَتْ كِمَامُ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ بُطْحَا : (ضعیف۔ المشکاة : ۴۳۳) اس میں عبد اللہ بن بسر راوی ضعیف ہے۔ تقریب (۳۲۳)

تہذیب: روایت ہے عبد اللہ بن بسر سے کہاں میں نے ابوکعبہ انماری سے وہ کہتے تھے کہ ٹوپیاں رسول اللہ ﷺ کے اصحاب کی چوڑی ملی ہوئیں سرود سے نہ اونچی تھیں بانیں ان کی چوڑی ڈھلی۔

فائز: یہ حدیث منکر ہے۔ اور عبد اللہ بن بسر بصری ضعیف ہیں نزدیک اہل حدیث کے۔ ضعیف کہاں کویجی بن سعید وغیرہ نے اور مراد بطل سے وسیع ہے۔ مترجم: کمام جمع ہے کہ کی جیسے قاب جمع ہے قبکی تو مراد اس سے ٹوپیاں مدور ہیں، اور اگر جمع ہے کم کی تو مراد اس سے بانیں ہیں۔



٤۔ بَابُ فِي مَبْلَغِ الْإِذَارِ

تہذیب کی جگہ کے بیان میں

(۱۷۸۳) عن حذيفة قال : أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ بِعَصْلَةَ سَاقِيَ أَوْ سَاقِهِ وَقَالَ هَذَا مَوْضِعُ الْإِذَارِ فَإِنْ أَيْتَ فَاسْفَلَ فَإِنْ أَيْتَ فَلَا حَقَ لِلْإِذَارِ فِي الْكَعْبَيْنِ .

(اسنادہ صحیح) الروض النضیر (۲۷۶) مختصر الشماں المحمدیہ (۹۹) الصحیحۃ (۱۷۶۵، ۳۲۶۴)

تہذیب: روایت ہے حذیفہؓ سے کہ پکڑی آنحضرت ﷺ نے بوٹی میری پینڈلی یا اپنی پینڈلی کی اور فرمایا یہ موضع ازار کا ہے پھر اگر

تیرا جی نہ مانے یعنی زیادہ لکھائے تو اس سے یقچے پھر اگر تیرا جی نہ مانے تو طاہبند کو ٹخنوں تک یعنی اس سے یقچے نہ کر۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ روایت کی یہ شبہ نے اور ثوری نے ابو حمّاق سے۔



٤٢۔ بَابُ الْعَمَائِمَ عَلَى الْقَلَانِسِ

عَمَامُوْنَ كَأُوپِيُوْنَ پِر رَهْنَا

(۱۷۸۴) عَنْ أَبِي جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ رُكَانَةَ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رُكَانَةَ صَارَعَ النَّبِيَّ ﷺ فَصَرَعَهُ النَّبِيُّ ﷺ، قَالَ رُكَانَةُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : ((إِنَّ فُرْقَةً مَا بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْمُشْرِكِينَ، الْعَمَائِمُ عَلَى الْقَلَانِسِ)) . (ضعیف۔ المشکاة: ۴۳۴۰۔ الارواء: ۱۵۰۳) اس میں ابو الحسن عسقلانی اور ابن رکانہ دونوں مجھوں ہیں۔

تشریح: روایت ہے ابو جعفر بن محمد بن رکانہ سے وہ روایت کرتے اپنے باپ سے کہ رکانہ نے کشتی کی آنحضرت ﷺ سے تو یقیناً والا اس کو آنحضرت ﷺ نے۔ رکانہ نے کہا کہ سنایں نے رسول اللہ ﷺ سے فرماتے تھے کہ فرق ہمارے اور مشرکوں میں عماموں کا ہے ٹوپیوں پر۔

فائلہ: یہ حدیث غریب ہے۔ اور اسناد اس کی کچھ قائم نہیں، اور نہیں جانتے ہم ابا الحسن عسقلانی کو، اور نہ ابن رکانہ کو مطلب یہ ہے کہ مشرکین بغیر ٹوپی کے عمامہ باندھتے ہیں اور ہم ٹوپی پر۔ کذافی شرح مخلوکہ وغیرہ۔



٤٣۔ بَابُ : مَا حَاءَ فِي خَاتِمِ الْحَدِيدِ

لو ہے کی انگوٹھی کے بیان میں

(۱۷۸۵) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرْيَدَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: حَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ وَ عَلَيْهِ خَاتَمٌ مِنْ حَدِيدٍ فَقَالَ : ((مَالِيُّ أَرَى عَلَيْكَ حِلْيَةً أَهْلِ النَّارِ)) ئَمْ حَاءَ وَ عَلَيْهِ خَاتَمٌ مِنْ صَفَرٍ فَقَالَ : ((مَالِيُّ أَحَدُ مِنْكُمْ رَبِيعُ الْأَصْنَامِ)) ؟ ئَمْ أَنَّهُ حَاءَ وَ عَلَيْهِ خَاتَمٌ مِنْ ذَهَبٍ، فَقَالَ : ((مَالِيُّ أَرَى عَلَيْكَ حِلْيَةً أَهْلِ الْجَنَّةِ)) ؟ قَالَ : مِنْ أَىْ شَيْءٍ أَتَحْدُهُ ؟ قَالَ : ((مِنْ وَرِيقٍ وَ لَا تُتَمَّمُ مِثْقَالًا)) . (ضعیف عند الالبانی۔ المشکاة: ۴۲۹۶)

آداب الزفاف: (۱۲۸) عبداللہ بن مسلم راوی خراب حافظی کی وجہ سے ضعیف ہے۔ بعض محققین نے اس کو حسن قرار دیا ہے۔

تشریح: روایت ہے عبداللہ بن بریدہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہا آیا ایک مرد آنحضرت ﷺ کے پاس اور اس پر انگوٹھی تھی اور ہے کی فرمایا آپ ﷺ نے کیا ہے میں دیکھتا ہوں تھہ پر زیور دوز خیوں کا، پھر آیا وہ اس پر تھی انگوٹھی میتل کی فرمایا آپ ﷺ نے کیا ہے میں پاتا ہوں تھہ سے نو تھوں کی، پھر آیا وہ اور اس پر انگوٹھی تھی سونے کی، پھر فرمایا آپ ﷺ نے کیا

ہے مجھے پاتا ہوں میں تجھ پر زیور جنت کا زیور دنیا میں پہننا کیا ضرور ہے، پوچھا اس نے کس کی انگوٹھی بناؤں؟ فرمایا آپ ﷺ نے چاندی کی اور مشقال پوری نہ کر لیعنی اس سے کم ہو۔

فائلہ: یہ حدیث غریب ہے۔ اور عبد اللہ بن مسلم کی کنیت ابو طیب ہے اور وہ مردوزی ہیں۔



٤٤۔ بَابُ كَرَاهِيَةِ التَّخْتُمِ فِي أَصْبَعَيْنِ

شہادت اور نتیج کی انگلی میں انگوٹھی پہننے کی کراہت کے بیان میں

(۱۷۸۶) عَنْ عَلَىٰ قَالَ : نَهَانِي رَسُولُ اللَّهِ عَنِ الْقَسْسِيِّ وَالْمِيَثَرَةِ الْحَمَرَاءِ وَأَنَّ الْبَسَ خَاتَمِيُّ فِي هَذِهِ وَفِي هَذِهِ، وَأَشَارَ إِلَى السَّبَابَةِ وَالْأُوْسَطِيِّ . (صحیح - بلفظ: فی هذه او هذه شک عاصم۔ الضعیفۃ: ۵۴۹۹) **تیریجہہما:** روایت ہے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے کہا منع کیا مجھے رسول اللہ ﷺ نے ریشمی کپڑے اور سرخ زین پوش سے اور اس میں انگوٹھی پہننے سے اور اشارہ کیا طرف سباب اور نتیج کی انگلی کے۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور ابن ابی موی ابوبردہ بن ابی موی میں، نام ان کا عامر ہے۔



٤٥۔ بَابُ مَا جَاءَ فِي أَحَبِّ الْثَّيَابِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ

سب سے پیارا کپڑا جو رسول اللہ ﷺ کو پسند تھا، اس کے بیان میں

(۱۷۸۷) عَنْ أَنَسِ قَالَ : كَانَ أَحَبُّ الْثَّيَابِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ يَبْسُسُهَا الْحِبَرَةُ .

(استادہ صحیح - مختصر الشماں المحمدیۃ: ۵۱)

تیریجہہما: روایت ہے انس بن مالک سے کہا بہت پیار ارسوں اللہ ﷺ کو کپڑا اچے آپ ﷺ پہننے تھے حبر تھا۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے

مترجم: حبر چادر خط دار ہے کہ رنگ برنگ کے خطوط اس میں ہوتے ہیں۔





ابواب الأطعمة

عن رسول الله ﷺ

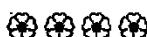
(المعجم ۲۳) کھانوں کے بیان میں (التحفة ۲۰)

۱۔ بَابُ : مَا جَاءَ عَلَىٰ مَا كَانَ يَأْكُلُ النَّبِيُّ ﷺ

اس بیان میں کہ نبی ﷺ کس پر کھانا کھاتے تھے

(۱۷۸۸) عن أنسٍ قالَ: مَا أَكَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَىٰ حِوَانٍ وَلَا سُكْرَجَةٍ وَلَا حِبْزَ لَهُ مُرْفَقٌ، قَالَ: فَقُلْتُ لِقَنَادَةَ: فَعَلَىٰ مَا كَانُوا يَأْكُلُونَ قَالَ: عَلَىٰ هُذِهِ السُّفَرَ . (صحيح) مختصر الشمائل المحمديه (۱۲۷)
پیر حجۃ: روایت ہے انس رض سے کہ انہیں کھایا تھی رض نے خوان پر اور چھوٹی شتر یوں میں اور نہ پکائی گئی آپ رض کے لیے چپا تی پتلی، پھر کہا میں نے قادہ سے کس پر کھاتے تھے؟ فرمایا انہوں نے انہیں دست خوانوں پر۔

فائزہ: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔ کہا محمد بن بشار نے یوس جونڈ کوہر ہیں یوس اسکاف ہیں۔ اور روایت کی ہے عبد الوارث نے سعید بن ابی عربہ سے انہوں نے قادہ سے انہوں نے انس رض سے مانداں کے۔



۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي أَكْلِ الْأَرْنَبِ

خرگوش کے کھانے کے بیان میں

(۱۷۸۹) عَنْ هَشَامِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنَّسًا يَقُولُ : أَفْخَنَنَا أَرْنَبًا بِمَرَّ الظَّهْرِ إِنْ فَسَعَى أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَلْفَهَا، فَادْرَكَتْهَا فَأَخْدَتْهَا، فَأَتَيْتُ بِهَا أَبَا طَلْحَةَ فَذَبَحَهَا بِمَرْوَةٍ فَبَعْثَ مَعَى بِفَخِذِهَا أَوْ بُورَكَهَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَكَلَهُ قَالَ : قُلْتُ : أَكَلَهُ ؟ قَالَ : قَبْلَهُ . (اسناد صحیح) ارواء الغلیل (۲۴۹۵)

تشریحہ: روایت ہے، هشام بن زید سے کھانا میں نے انس بیٹھے کہتے تھے کہچا کیا، ہم نے ایک خرگوش کا مرالتمبر ان میں کہ نام ایک مقام کا ہے قریب مکہ کے، سودوڑے اصحاب آنحضرت ﷺ کے اس کے پیچھے اور میں نے پالیا اس کو اور پکڑ لیا پھر اس کو ابوظہر کے پاس لا یا سوزن کیا اس کو پھر نہ اور بھیجا میرے ساتھ سرین اس کا یار ان اس کی نی ٹکٹک کی طرف، سو کھایا آپ ﷺ نے راوی کہتا ہے میں نے۔ پوچھا اپنے شیخ سے کیا کھایا اس کو؟ کہا قول کیا اس کو۔

فائل: اس باب میں جابر اور عمر اور محمد بن صفوان اور محمد بن صفی سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور اسی عمل ہے زدیک اکثر اہل علم کے کاکل۔ خرگوش میں کچھ مضاائقہ نہیں۔ اور بعض نے مکروہ کہا ہے خرگوش کو اس لیے کہ اس کو خون آتا ہے یعنی جیض کا۔ مترجم کہتا ہے مگر عمل حدیث پراولی ہے اور حللت اس کی بحوث ثابت ہے۔



۳۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي أَكْلِ الصَّبْ

گوہ کھانے کے بیان میں

(۱۷۹۰) عَنْ أَبِي عُمَرَ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَكْلِ الصَّبْ فَقَالَ : ((لَا أَكُلُهُ وَلَا أَخْرُمُهُ)). (صحیح)

تشریحہ: روایت ہے ابن عمر بیٹھے کہ آنحضرت ﷺ سے کی نے پوچھا گوہ کے کھانے کو، فرمایا آپ ﷺ نے میں اسے نہیں کھاتا اور اسے حرام بھی نہیں کہتا۔

فائل: اس باب میں عرا و ابو سعید اور ابن عباس اور ثابت بن ودیہ اور جابر اور عبد الرحمن بن حسنة ظالہ علیہما السلام سے بھی روایت ہے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور اختلاف کیا اہل علم نے گوہ کے کھانے میں، سورخست دی ہے بعض اہل علم نے اصحاب وغیرہم سے اور مکروہ کہا بعض نے۔ اور مروی ہوا ابن عباس بیٹھے کہ فرمایا انہوں نے کھائی گئی گوہ دسترخان پر آنحضرت ﷺ کے اور چھوڑ دی آپ ﷺ نے بسبب نفرت طبعی کے یعنی نہ بسبب حرمت شرعی کے۔ مترجم جیض اس کی حللت میں کسی طرح شک نہیں آپ ﷺ مروی ہے کہ آپ نے فرمایا: ہمارے ملک میں نہیں ہوتی اس لیے ہم کو اچھی نہیں معلوم ہوتی، باقی اصحاب نے آپ ﷺ کے دسترخان پر کھائی ہے۔



٤۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي أَكْلِ الضَّبْعِ کفتار (بجو) کھانے کے بیان میں

(۱۷۹۱) عَنْ أَبْنَى عَمَّارٍ، قَالَ : قُلْتُ لِجَابِرِ الضَّبْعَ صَيْدٌ هُوَ؟ قَالَ : نَعَمْ، قَالَ قُلْتُ أَكْلُهَا قَالَ : نَعَمْ،
قَالَ قُلْتُ : أَفَالَهُ رَسُولُ اللَّهِ قَالَ : نَعَمْ . (اسناده صحيح) ارواء الغليل (۱۰۵۱)

پیرہنہیں: روایت ہے ابن ابی عمار سے کہاں ہوں نے پوچھا میں نے جابر بن عبد اللہ سے کہ چراغ ٹکارے؟ کہاں یعنی اس کے مارنے سے
محرم پرجنایت آتی ہے، کہا میں نے کیا کھاؤں میں؟ کہاں ہوں نے ہاں، پوچھا میں نے کیا فرمایا ہے رسول اللہ ﷺ نے
کہا: ہاں۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور گئے ہیں بعض اہل علم اسی طرف اور کہاں ہوں نے چراغ کھانے میں کچھ ممانعت نہیں۔ اور یہی
قول ہے احمد اور اسحاق کا۔ اور مروی ہے آنحضرت ﷺ سے ایک حدیث کراہت میں چراغ کے اور انسان اس کی قوی نہیں۔ اور بعض
نے اہل علم سے مکروہ کہا اس کو، اور یہی قول ہے ابن مبارک کا۔ کہا میکی بن سعید قطان نے اور روایت کی جو ابن حازم نے یہ حدیث
عبداللہ بن عبید بن عمریہ سے انہوں نے ابن ابی عمار سے انہوں نے جابر بن عبد اللہ سے انہوں نے عمر بن عبد اللہ سے قول ان کا۔ حدیث ابن
جرج کی اصح ہے۔ یعنی جواب تداء باب میں مذکور ہوئی۔ مترجم: ضعیف ایک مشہور جانور ہے فارسی میں اسے کفتار اور ہندی میں ہندار
اور چراغ کہتے ہیں۔



(۱۷۹۲) عَنْ خُزَيْمَةَ بْنِ جَزْعَ قَالَ : سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ أَكْلِ الضَّبْعِ قَالَ : ((وَيَا كُلُّ الضَّبْعَ أَحَدٌ))
وَسَأَلْتُهُ عَنْ أَكْلِ الذِّئْبِ فَقَالَ : ((أَوْ يَا كُلُّ الذِّئْبِ أَحَدٌ فِيهِ خَبْرٌ)).

پیرہنہیں: روایت ہے خزیمہ بن جڑے سے کہا پوچھا میں نے رسول اللہ ﷺ سے چراغ کے کھانے کو فرمایا آپ ﷺ نے: چراغ بھی کوئی
کھاتا ہے۔ پھر پوچھا میں نے بھیڑیے کے کھانے کو، فرمایا آپ ﷺ نے: بھیڑیا بھی کوئی نیک آدمی کھاتا ہے۔

فائلہ: اس حدیث کی اسناد کچھ قوی نہیں۔ نہیں جانتے ہم اسے گراما علیل بن مسلم کی روایت سے کہ وہ عبدالکریم ابی امیہ سے
روایت کرتے ہیں۔ اور کلام کیا ہے بعض محدثین نے اس علیل اور عبدالکریم میں اور عبدالکریم بیٹے ہیں قیس کے وہ بیٹے ہیں ابی المخارق
کے۔ اور عبدالکریم بن جزری ثقہ ہیں۔



۱۔ ایک جنگلی جانور ہے جس کے منہ میں دانتوں کی بجائے ایک ہی ہڈی ہے جس کی ٹکل شباہت، کفتار جیسی ہے۔

٥۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي أَنْكَلِ لُحُومِ الْخَيْلِ

گھوڑوں کا گوشت کھانے کے بیان میں

(۱۷۹۳) عَنْ حَابِرٍ قَالَ : أَطْعَمَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لُحُومَ الْخَيْلِ وَنَهَا إِنَّ لُحُومَ الْحُمُرِ .

(صحیح - الارواہ : ۱۳۸ / ۸)

تشریح: روایت ہے جابر بن عبد اللہ سے کہا کھلایا ہم کو آنحضرت ﷺ نے گھوڑوں کا گوشت اور منع کیا گذھوں کے گوشت سے۔

فائلہ : اس باب میں اسماء بنت ابی بکر بن الجھن سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیینی (امام ترمذی) نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور ایسے ہی غروری ہے کئی شخصوں سے کہ وہ روایت کرتے ہیں عمر و بن دینار سے وہ جابر بن الجھن سے۔ اور روایت کی حماد بن زید نے عمر و بن دینار سے انہوں نے محمد بن علی سے انہوں نے جابر بن الجھن سے۔ اور روایت ابن عینیہ کی اصح ہے یعنی جابر بن الجھن سے۔ اور سنا میں نے محمد سے فرماتے تھے کہ سفیان بن عینیہ احفظ ہیں حماد بن زید سے۔



٦۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي لُحُومِ الْحُمُرِ الْأَهْلِيَّةِ

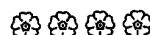
پانی گذھوں کے گوشت کے بیان میں

(۱۷۹۴) عَنْ عَلَىٰ قَالَ : نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ مُتْعَةِ النِّسَاءِ زَمَنَ خَيْرٍ، وَعَنْ لُحُومِ الْحُمُرِ الْأَهْلِيَّةِ .

(صحیح) ارواء الغلیل (۳۱۷ / ۶) الروض (۷۰۹)

تشریح: روایت ہے حضرت علی بن الجھن سے کہ منع فرمایا آنحضرت ﷺ نے عورتوں کے متعہ سے جب خیر فتح ہوا تھا اور پلے ہوئے گذھوں کے گوشت سے۔

فائلہ : روایت کی ہم سے سعید بن عبد الرحمن نے انہوں نے سفیان سے انہوں نے زہری سے انہوں نے عبد الرحمن اور حسن سے کردنوں بیٹے ہیں محمد بن علی کے۔ کہا زہری نے پسندیدہ تران دنوں میں حسن بن محمد ہیں۔ اور کہا غیر سعید بن عبد الرحمن نے روایت ہے ابن عینیہ سے اور تھے پسندیدہ تران دنوں میں عبد اللہ بن محمد۔



(۱۷۹۵) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، حَرَمَ يَوْمَ خَيْرٍ ، كُلُّ ذُي نَابِ مِنَ السَّبَاعِ وَالْمُحَاجَمَةِ وَالْحِمَارَ الْأَنْسَى . (حسن صحیح - الصحیحة : ۲۳۹۱، ۳۵۸ - الارواہ : ۲۴۸۸)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ بن الجھن سے کہ رسول اللہ ﷺ نے حرام کیا خیر کی فتح کے دن ہر پچھلی والے تیز دن دن دنے سے اور ہر

مجسمہ سے اور پلے ہوئے گدھوں سے۔

فائزہ : چکلی والے جانور سے وہ جانور مراد ہے کہ جودانت شکاری رکھتا ہوا اور اس کے تیز دانت مانند نشرت کے ہوں اور اس سے چیر پھاڑ کر کھائے مثل شیر گرگ، چیتا، بلی کے اور مجسمہ وہ جانور ہے کہ جس کو باندھ کر ہدف بنا میں اور تیر لگا میں یعنی ذمہ نہ کریں۔ اتنی قول المترجم۔

ف: اس باب میں علی اور جابر اور براء اور ابن ابی اوپنی اور انس اور عرب باض بن ساریہ اور ابو شعبہ اور ابن عمر اور ابو سعید قونلیہؓؑ سے بھی روایت ہے۔ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور روایت کی عبد العزیز بن محمد وغیرہ نے محمد بن عمرو سے یہ حدیث اور ذکر کیا اس میں فقط اتنا کہ منع فرمایا آخحضرت ﷺ نے ہر ذی ناب سے درندوں میں سے۔



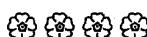
٧۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْأَكْلِ فِي آنِيَةِ الْكُفَّارِ

کفار کے برتسنوں میں کھانے کے بیان میں

(۱۷۹۷) عَنْ أَبِي تَعْلَمَةَ قَالَ : سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ قُدُورِ الْمَحْوُسِ فَقَالَ (اَنْقُوْهَا غَسْلًا وَاطْبُحُوْ فِيهَا) وَنَهَى عَنْ كُلِّ سَبْعِ ذَيْ نَابٍ . (اسناده صحيح) و مغنى برقم (۱۵۶۰)

تفصیل: روایت ہے ابو شعبہ سے کہا کسی نے پوچھا آخحضرت ﷺ سے محسوس کی ہانڈیوں کو فرمایا آپ ﷺ نے: صاف کرو ان کو دھو کر اور پکاؤ ان میں، اور منع فرمایا ہر جانور درندہ کچلی والے سے۔

فائزہ : یہ حدیث مشہور ہے ابو شعبہ کی روایت سے۔ اور روایت کی گئی ان سے کئی سندوں سے سوا اس سندر کے۔ اور ابو شعبہ کا نام جرثوم ہے اور ان کو جرم بھی کہتے ہیں اور ناش بھی۔ اور مروی ہوئی یہ حدیث ابو قلابہ سے انہوں نے روایت کی ابی اسماء الرجی سے انہوں نے ابو شعبہ سے۔



(۱۷۹۸) عَنْ أَبِي قَلَابَةَ، عَنْ أَبِي أَسْمَاءِ الرَّحِبِيِّ، عَنْ أَبِي تَعْلَمَةَ الْحُشَنِيِّ أَنَّهُ قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا بِأَرْضِ أَهْلِ الْكِتَابِ فَنَطَبُخُ فِي قُدُورِهِمْ وَنَشَرِبُ فِي آيَتِهِمْ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِنْ لَمْ تَجِدُوا غَيْرَهَا فَارْحَضُوهَا بِالْمَاءِ)) ، ثُمَّ قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا بِأَرْضِ صَيْدٍ فَكَيْفَ نَصْعَ؟ فَقَالَ : ((إِذَا أَرْسَلْتَ كَلْبَكَ الْمُكَلِّبَ وَذَكَرْتَ اسْمَ اللَّهِ فَقَتَلَ فَكُلْ، وَإِنْ كَانَ غَيْرُ مُكَلِّبٍ فَذَكَرَ كَلْبَكَ وَذَكَرْتَ اسْمَ اللَّهِ فَقَتَلَ فَكُلْ)).

(اسناده صحيح) ارواء الغلیل (۳۷) صحیح ابی داؤد (۴۴ - ۲۵۴۶)

بیتہجہتہ: روایت ہے ابو قلاب سے وہ روایت کرتے ہیں ابو اسماء سے وہ ابو قلبہ سے کہا انہوں نے یا رسول اللہ ﷺ، ہم ایک ملک میں ہیں یہود و نصاریٰ کے کہ پکاتے ہیں ان کی ہانڈیوں میں اور پیٹے ہیں ان کے بڑتوں میں، فرمایا آپ ﷺ نے اگر نہ پاؤ تم سوا اس کے تو دھولواں کو پانی سے۔ پھر کہا یا رسول اللہ ﷺ، ہم ایک ملک میں ہیں کہ وہاں شکار بہت ملتا ہے پھر کیا کریں ہم فرمایا آپ ﷺ نے جب چھوڑے تو اپنا کتسا مسدھا لیا ہوا ہمارے تو نام اللہ کا پھر مارے وہ تو کھا سے۔ یعنی ذبح کی ضرورت نہیں۔ اور اگر سدھا لیا ہوانہ ہو تو ذبح کر لے جس کو وہ پکڑے پھر کھا اور جب مارے تو اپنے تیر سے اور نام لے تو اس پر اللہ کا پھر قتل ہو وہ جانور تو کھا۔ یعنی ضرورت ذبح کی نہیں۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ مترجم: مردی ہے عدی سے کہ انہوں نے عرض کیا ہم شکار کرتے ہیں ساتھ معارض کے فرمایا آپ ﷺ نے: جو پھٹ جائے اس کے لگنے سے اسے کھاؤ اور جو اس کے چوڑاں کے لگنے سے مرے اسے مت کھا کرو وہ وقید ہے متفق علیہ۔ اور معارض ایک تیز ہوتا ہے چھوٹا کہ اس کے بال و پر نہیں ہوتا اور وقید وہ جانور ہے جو غیر محدود چیز سے مثل لالجی وغیرہ کے مرے اور اس میں اتفاق ہے کہ جب شکار کرے معارض سے اور شکار اس کی تیزی کی طرف سے قتل ہو تو پاک ہے اور اگر اس کے عرض کی طرف سے مرے تو ناپاک ہے۔ اور کہا ہے فقهاء نے حلال نہیں جو مارا جائے گوئی سے مطلقاً بنظر حدیث مذکور کے اور حکوم اور اوزانی وغیرہ ماقبھائے شام نے کہا کہ حلال ہے جو مرے معارض سے اور گوئی سے۔ (مرقات)



۸۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْفَارَةَ تَمُوتُ فِي السَّمْنِ

چوہے کے بیان میں جو گھی میں مر جائے

(۱۷۹۸) عَنْ مَمْوُنَةَ أَنَّ فَارَةً وَقَعَتْ فِي سَمْنٍ فَمَاتَتْ فَسُئِلَ عَنْهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : ((الْقُوَّهَا وَمَا حَوْلَهَا فَكُلُّهُ))۔ (صحیح)

بیتہجہتہ: روایت ہے ام المؤمنین میمونہؓ سے کہ ایک چوہا گرگیا گھی میں پھر پوچھا کسی نے آنحضرت ﷺ سے فرمایا آپ ﷺ نے چھینک دواں کو جو گرداس کے ہے یعنی گھی سے پھر کھا باتی کو۔

فائلہ: اس باب میں ابو ہریرہؓ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور مردی ہے یہ حدیث زہری سے انہوں نے روایت کی عبید اللہ سے انہوں نے ابن عباسؓ سے انہوں نے نبی ﷺ سے کہ سوال کیا آپ ﷺ سے کسی نے اور ذکر نہیں کیا اس میں میمونہؓ کا اور روایت ابن عباسؓ کی میمونہؓ سے صحیح تر ہے۔ اور مردی ہے معترض سے روایت کی انہوں نے زہری سے انہوں نے سعید بن میتب سے فرماتے تھے حدیث معمر کی زہری سے جو مردی ہے سعید بن میتب سے وہ روایت غیر محفوظ ہے سنایم نے محمد بن اساعیل سے فرماتے تھے حدیث معمر کی زہری سے جو مردی ہے سعید بن میتب سے وہ روایت کرتے ہیں

ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ نبی ﷺ سے اس میں خطا ہے اور صحیح روایت زہری کی ہے عبید اللہ سے وہ روایت کرتے ہیں ابن عباس رضی اللہ عنہ سے وہ میونہ بھی اتفاق سے۔



٩۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ الْأَكْلِ وَالشُّرْبِ بِالشَّمَالِ بَأْمَى هَاتِهِ سَكَانَةً كَهَانَةً پَيْنَةً كَهَنَى هَيْ كَهَانَ مِنْ

(۱۷۹۹) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : ((لَا يَأْكُلُ أَحَدُكُمْ بِشَمَالِهِ وَلَا يَشْرَبُ بِشَمَالِهِ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْكُلُ بِشَمَالِهِ وَيَشْرَبُ بِشَمَالِهِ)) . (صحیح - الصحیحة : ۱۲۳۶)

تشریح: روایت ہے عبید اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا نہ کھائے کوئی تم میں کا اپنے بائیں ہاتھ سے اور نہ پیوے بائیں ہاتھ سے اس لیے کہ شیطان کھاتا ہے اپنے بائیں ہاتھ سے اور پیتا ہے بائیں ہاتھ سے۔

فائل: اس باب میں جابر اور عمر بن ابی سلمہ بن اکووع اور انس بن مالک اور خصہ شیعہ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور اسی طرح روایت کی مالک اور ابن عینیہ نے زہری سے انہوں نے ابو بکر بن عبد اللہ سے انہوں نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے۔ اور روایت کی معمر نے اور عقیل نے زہری سے انہوں نے سالم سے انہوں نے این عمر رضی اللہ عنہ سے اور روایت مالک اور ابن عینیہ کی صحیح تر ہے۔



(۱۸۰۰م) عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ((إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَأْكُلْ بِيَمِينِهِ وَلْيَشْرَبْ بِيَمِينِهِ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْكُلُ بِشَمَالِهِ وَيَشْرَبُ بِشَمَالِهِ)) . (صحیح) [انظر مقابلہ]

تشریح: روایت ہے سالم سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب تم میں سے کوئی کھائے تو داہنے ہاتھ سے اور پے تو بھی داہنے ہاتھ سے۔ بلاشبہ شیطان بائیں ہاتھ سے کھاتا اور پیتا ہے۔



١٠ - بَابُ : مَا جَاءَ فِي لَعْقِ الْأَصَابِعِ بَعْدَ الْأَكْلِ

کھانے کے بعد انگلیاں چاٹنے کے بیان میں

(۱۸۰۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَلْعَقْ أَصَابِعَهُ فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي فِي أَيَّهِنَّ الْبَرَكَةِ)) . (صحیح - الروض النضیر : ۱۹)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا آنحضرت ﷺ نے جب کھائے تم میں کا کوئی تو چاہیے کہ چاٹ لیوے انگلیاں اپنی

اس لیے کہ وہ نہیں جانتا کس میں برکت ہے۔

فائلہ: اس باب میں جابر اور کعب بن مالک اور انس بن ملہی سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے۔ غریب ہے نہیں جانتے ہم اسے مگر اسی سند سے سہیل کی روایت سے۔



۱۱۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْلُّقْمَةِ تَسْقُطُ

گرے ہوئے لقمہ کے بیان میں

(۱۸۰۲) عَنْ جَابِرٍ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : ((إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ طَعَامًا فَسَقَطَتْ لُقْمَةٌ فَلْيُمْطِطْ مَا رَأَبَهُ مِنْهَا ثُمَّ لِيُطْعَمُهَا وَلَا يَدْعُهَا لِلشَّيْطَانِ)) . (اسنادہ صحیح) ارواء الغلیل (۱۹۷۱، ۱۹۷۰)

تشریح: روایت ہے جابر بن عبد اللہ سے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: جب کھائے کوئی کھانا اور گر پڑے اس کا ایک نوالہ تو چاہیے کہ دور کر دے جس میں اس کوشک ہے پھر کھائے اسے اور نہ چھوڑ دے اسے شیطان کے لیے۔

فائلہ: اس باب میں انس بن ملہی سے بھی روایت ہے۔



(۱۸۰۳) عَنْ أَنَسِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا أَكَلَ طَعَاماً لَعَقَ أَصَابِعَ الْمِلْكِ وَقَالَ : ((إِذَا مَا وَقَعَتْ لُقْمَةٌ أَحَدِكُمْ فَلْيُمْطِطْ عَنْهَا الْأَذْى وَلِيَاكُلُّهَا وَلَا يَدْعُهَا لِلشَّيْطَانِ)) وَأَمْرَنَا أَنْ تَسْلُطَ الصَّحْفَةَ، وَقَالَ : ((إِنَّكُمْ لَا تَدْرُونَ فِي أَيِّ طَعَامٍ كُمُ الْبَرَّ كَمَةً)) . (اسنادہ صحیح) - مختصر الشماںیل : (۱۲۰)

تشریح: روایت ہے انس بن ملہی سے کہ نبی ﷺ تھے جب کھانا کھاتے چاٹتے اپنی تینوں انگلیوں کو اور فرماتے جب گر پڑے کسی کا لقمہ تو دور کرے اس سے جو بھر گیا ہو اور کھائے اس کو اور نہ چھوڑے اس کو شیطان کے لیے۔ اور حکم کیا ہم کو کہ پونچھ لیں ہم رکابی کو اور فرماتے تم نہیں جانتے کس کھانے میں تھارے لیے برکت ہے۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے تھی ہے۔



(۱۸۰۴) عَنْ أَمْ عَاصِمٍ . وَكَانَتْ أُمُّ وَلَدٍ لِسَنَانَ بْنِ سَلَمَةَ قَالَتْ : دَخَلَ عَلَيْنَا نَبِيَّهُ الْخَيْرِ وَنَحْنُ نَأْكُلُ فِي قَصْعَةٍ فَحَدَّنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ((مَنْ أَكَلَ فِي قَصْعَةٍ ثُمَّ لَحَسَهَا اسْتَغْفَرَ لَهُ الْفُضْلَةُ)) . (اسنادہ ضعیف) تحریج مشکلة المصایح (۴۲۱۸) اس میں معلی بن راشد راوی ضعیف ہے۔ بعض محققین کہتے ہیں اس میں امام عاصم راوی مجموع ہے۔
تشریح: روایت ہے ام عاصم سے کہ ام ولد ہیں وہ سنان کی کہا آئے ہمارے پاس نبیتہ الخیر اور ہم کھانا کھاتے تھے ایک بیالہ میں

سوندھیت بیان کی ہم سے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا ہے کہ جو کوئی کھائے کسی برتن میں پھر پونچھ لے یعنی چاٹ لے مغفرت مانگتا ہے اس کے لیے وہ برتن۔

فائلہ: یہ حدیث غریب ہے۔ نہیں جانتے ہم اسے مگر معلیٰ بن راشد کی روایت سے۔ اور روایت کی یزید بن ہارون اور کئی اماموں نے معلیٰ بن راشد سے یہ حدیث۔



۱۲ - بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْأَكْلِ مِنْ وَسْطِ الطَّعَامِ

کھانے کے درمیان سے کھانے کی کراہت کے بیان میں

(۱۸۰۵) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : ((إِنَّ الْبَرَكَةَ تَنْزَلُ وَسَطَ الطَّعَامِ فَكُلُوا مِنْ حَافِتِيهِ وَلَا تَأْكُلُوا مِنْ وَسْطِهِ)) . (استناده صحيح) الارواء (۲/۱۹۸۰) التعليق الرغيب (۱۱۹/۳)

پیشہ: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: کہ برکت نازل ہوتی ہے کھانے کے بیچ سے، سو کھاؤ کناروں سے اور نہ کھاؤ بیچ سے۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے معروف ہے فقط روایت سے عطا، بن سائب کے۔ اور روایت کی یہ شعبہ اوثوری نے عطاء بن سائب سے۔ اور اس باب میں ابن عمر رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔



۱۳ - بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ أَكْلِ الثُّومِ وَالْبَصْلِ

لہسن اور پیاز کھانے کی کراہت کے بیان میں

(۱۸۰۶) عَنْ جَابِرِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ - قَالَ أَوَلَ مَرَّةِ الثُّومَ ثُمَّ قَالَ - الثُّومُ وَالْبَصْلُ وَالْكَرَاثِ، فَلَا يُقْرَبُنَا فِي مَسَاجِدِنَا)) . (استناده صحيح) الارواء : ۵۷

پیشہ: روایت ہے جابر بن عبد اللہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: جو کھائے، راوی نے پہلے لہسن کہا پھر کہا لہسن اور پیاز؛ رکندا، سونزد یک نہ آئے ہماری مساجد و کے۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اس باب میں عمر اور ابو ہریرہ اور ابو ایوب اور ابو سعید اور جابر بن سرہ اور قرہ اور ابن عمر رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔





(۱۸۰۷) عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ يَقُولُ : نَزَّلَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى أَبِي أُبْوَيْبَ وَكَانَ إِذَا أَكَلَ طَعَامًا بَعْثَ إِلَيْهِ بِفَضْلِهِ، فَبَعْثَ إِلَيْهِ يَوْمًا بِطَعَامٍ وَلَمْ يَأْكُلْ مِنْهُ النَّبِيُّ فَلَمَّا آتَى أَبْوَأَبِيْبَ النَّبِيَّ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ : ((فِيهِ الثُّومُ)). فَقَالَ يَارَسُولَ اللَّهِ! أَحَرَّمْ هُوَ؟ قَالَ : ((لَا وَلَكُنْ أَكْرَهَهُ مِنْ أَجْلِ رِيحَهُ)).

(اسناده صحيح - الارواه : ۲۵۱۱)

تشریح: روایت ہے جابر بن سمرہ علیہ السلام سے کہتے تھے کہ اترے رسول اللہ علیہ السلام ابوابیوب کے مکان پر اور جب کھانا کھاتے تو آپ علیہ السلام بھیجتے تھے بقیہ اس کا ابوابیوب کے پاس سو بھیجا ایک دن آپ علیہ السلام نے ایک کھانا اور نہیں کھایا تھا اس میں سے آنحضرت علیہ السلام نے پھر جب آئے ابوابیوب آنحضرت علیہ السلام کے پاس، اور ذکر کیا انہوں نے اس کا تو فرمایا نبی علیہ السلام نے اس میں ہسن ہے، سو عرض کی انہوں نے یا رسول اللہ علیہ السلام کیا حرام ہے وہ، فرمایا نہیں ولیکن میں اسے مکروہ کہتا ہوں بسبب بواس کی کے۔

فائز: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



۱۴ - بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرُّخْصَةِ فِي أَكْلِ الثُّومِ مَطْبُوخًا

پکا ہو اہسن (کھانے) کی رخصت کے بیان میں

(۱۸۰۸) عَنْ عَلَيٌّ أَنَّهُ قَالَ : نُهِيَ عَنْ أَكْلِ الثُّومِ إِلَّا مَطْبُوخًا . (اسناده صحيح عند الالباني - الارواه :

(۲۵۱۲) بعض محققین نے اس کو ابی اسحاق کی تدلیس کی وجہ سے ضعیف کہا ہے۔

تشریح: روایت ہے علی علیہ السلام سے کہا منع ہے کھانا ہسن کا مگر یہ کہ پکا ہوا ہو۔

فائز: اور مردی ہوا ہے یہ علی علیہ السلام سے کہا انہوں نے منع ہے کھانا ہسن کا مگر پکا ہوا ہو، قول انہیں کا یعنی موقوف روایت کی ہم سے ہناد نے انہوں نے کچھ سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے ابو اسحاق سے انہوں نے شریک بن حبیل سے انہوں نے علی علیہ السلام سے کہ مکروہ کہا انہوں نے کھانا ہسن کا مگر یہ کہ پکا ہوا ہو۔ اس حدیث کی اسناد کچھ توی نہیں۔ اور مردی ہوئی شریک بن حبیل سے انہوں نے روایت کی نبی علیہ السلام سے مرسل۔



(۱۸۰۹) عَنْ عَلَيٌّ قَالَ : لَا يَصْلُحُ أَكْلُ الثُّومِ إِلَّا مَطْبُوخًا .

[اسناده ضعیف] اس کی سند ابی اسحاق کی تدلیس کی وجہ سے ضعیف ہے۔

تشریح: سیدنا علی علیہ السلام سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ ہسن کو پکائے بغیر کھانا درست نہیں ہے۔

(۱۸۱۰) عَنْ أُمِّ أَيُوبَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ النَّبِيَّ نَزَلَ عَلَيْهِمْ فَتَكَلَّفُوا لَهُ طَعَامًا فِيهِ مِنْ بَعْضِ هَذِهِ الْبُقُولِ، فَكَرِهَ أَكْلَهُ، فَقَالَ لِأَصْحَابِهِ : ((كُلُّهُ فَإِنِّي لَسْتُ كَاحِدَكُمْ إِنِّي أَخَافُ أَنْ أُوْذَى صَاحِبِي)) .

(اسنادہ حسن) التعليق علی ابن خزيمة ہے (۱۶۷۱) سلسلة الاحاديث الصحيحة (۲۷۸۴)

تَبَرِّجَتْهُ: روایت ہے سیدہ ام ایوب سے خبر دی ہے انہوں نے کہا خضرت ﷺ اتنے ان کے مکان پر یعنی جب بھرت کر کے مدینہ میں داخل ہوئے تھے پھر تیار کیا لوگوں نے آپ ﷺ کے لیے کھانا کہا اس میں بعض بزرگیزیں تھیں مثل گندنا وغیرہ کے پس مکروہ جانا آپ ﷺ نے اس کا کھانا اور فرمایا اپنے اصحاب سے تم کھاؤ اس لیے کہ میں تمہارے کسی کے برائیں ہوں میں ڈرتا ہوں کہ تکلیف دوں اپنے رفقی کو یعنی فرشتے کو۔

فَأَكَلَ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے اور ام ایوب یوہی ہیں ابو ایوب انصاری چشتی کی۔ روایت کی ہم سے محمد بن حمید نے انہوں نے یزید بن حباب سے انہوں نے ابو خلدہ سے انہوں نے ابوالعالیہ سے کہا ابوالعالیہ نے اللہُمَّ مِنْ طَيِّبَاتِ الرِّزْقِ یعنی ہیں بھی ایک پاکیزہ رزق ہے اور ابو خلدہ کا نام خالد بن دیبار ہے، اور وہ ثقہ ہیں نزدیک اہل حدیث کے اور ملاقات کی انہوں نے انس بن مالک سے اور سنی ہیں ان سے حدیثیں اور ابوالعالیہ کا نام رفیع ہے اور وہ ریاحی ہیں کہا عبد الرحمن بن مهدی نے ابو خلدہ نیک مسلمان تھے۔



(۱۸۱۱) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْعَجَابِ عَنْ أَبِي حَلْدَةَ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةَ قَالَ : اللَّهُمَّ مِنْ طَيِّبَاتِ الرِّزْقِ . وَأَبُو حَلْدَةَ إِسْمُهُ خَالِدٌ بْنُ دِينَارٍ، وَهُوَ ثَقَةٌ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ . وَقَدْ أَدْرَكَ أَنَّسُ بْنُ مَالِكٍ وَسَمِعَ مِنْهُ . وَأَبُو الْعَالِيَةَ إِسْمُهُ رَفِيعٌ وَهُوَ الْرِّيَاحِيُّ . قَالَ : عَبْدُ الْرَّحْمَنُ بْنُ مَهْدِيٍّ : كَانَ أَبُو حَلْدَةَ حَيَّارًا مُسْلِمًا . (ضعیف الاسناد مقطوع) مرسل ہونے کی وجہ سے ضعیف ہے۔ اس میں محمد بن حمید ضعیف ہے۔

تَبَرِّجَتْهُ: بیان کیا ہم سے محمد بن حمید نے انہوں نے یزید بن حباب سے انہوں نے ابو خلدہ سے انہوں نے ابوالعالیہ سے کہا ابوالعالیہ نے ہیں بھی ایک پاکیزہ رزق ہے (یعنی حلال ہے)۔ اور ابو خلدہ کا نام خالد بن دیبار ہے اور وہ ثقہ ہیں اہل حدیث کے نزدیک اور ملاقات کی انہوں نے انس بن مالک چشتی سے اور ان سے حدیثیں سنی ہیں اور ابوالعالیہ کا نام رفیع ہے اور وہ ریاحی ہیں۔ کہا عبد الرحمن بن مهدی نے ابو خلدہ نیک مسلمان تھے۔



۱۵۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي تَحْمِيرِ الْإِنَاءِ وَإِطْفَاءِ السَّرَاجِ وَالنَّارِ عِنْدَ الْمَنَامِ

سوتے وقت برتوں کو ڈھانپئے اور چراغ اور آگ کو بجھانے کے بیان میں

(۱۸۱۲) عَنْ حَاجِرٍ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ ﷺ : ((أَغْلِقُوا الْبَابَ وَأُوكِنُوا السَّفَّاءَ وَأَكْفُوُ الْإِنَاءَ وَأُخْمُرُ الْإِنَاءَ وَأَطْفِلُ الْمِصْبَاحَ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَفْسُحُ غُلْقًا، وَلَا يَحْلُّ وَكَاءً وَلَا يُكْشِفُ أَنْيَةً، فَإِنَّ الْفُؤَادَةَ تُضْرِمُ عَلَى النَّاسِ بِيَتْهُمْ)) . (صحیح)

تَبَرِّجَهُمْ: روایت ہے جابر بن عبد اللہ سے کہا فرمایا ہے کہ نبی ﷺ نے بند کر دو دروازہ اور باندھ دو مشک اور اوندھا کر دو برتن یا ڈھانپ دو۔ یعنی راوی کو مشک ہے اکھو اکھیا خروا کھا، اور بجھا دو چراغ اس لیے کہ شیطان نہیں کھولتا بند دروازہ کو اور نہیں کھولتا کسی برتن کو اور چراغ بجھانا اس لیے کہ چھوٹا فاسق یعنی چوہا جلا دیتا ہے مگر لوگوں کے۔

فَائِلَةُ: اس باب میں ابن عمر اور ابی ہریرہ اور ابن عباس شافعیہ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور مردوی ہے کئی سندول سے جابر سے۔



(۱۸۱۳) عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((لَا تَتَرُكُو النَّارَ فِي بُيُوتِكُمْ حِينَ تَنَاهُونَ)) .
(صحیح الاداب : ۹۳۸)

تَبَرِّجَهُمْ: روایت ہے سالم سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: مت چھوڑو آگ اپنے گھروں میں جب سواؤ۔ یعنی بجھا دو۔



۱۶۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْقُرْآنِ بَيْنَ التَّمَرَّتَيْنِ دو گھور ملا کر کھانے کی کراہت کے بیان میں

(۱۸۱۴) عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ : نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَقْرِنَ بَيْنَ التَّمَرَّتَيْنِ حَتَّى يَسْتَأْذِنَ صَاحِبَهُ . (صحیح - الصحیحة : ۲۳۲۳)

تَبَرِّجَهُمْ: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہا منع کیا آنحضرت ﷺ نے دو گھور ملا کر کھانے سے یہاں تک کہ اجازت لے اپنے ساتھی سے جو اس کے ساتھ گھور کھاتا ہے۔

فَائِلَةُ: اس باب میں سعد مولیٰ ابی بکر سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ مترجم اس حدیث میں تعلیم ادب ہے کہ

کھانے میں اپنے رفیقوں سے زیادہ کھانے کا قصد نہ کرے۔ سبحان اللہ رسول اللہ ﷺ نے کوئی بات نہ چھوڑی جو اپنی امت کو تعلیم نہ کی۔ واللہ آب کے تابع کو کسی معلم کی قیامت تک حاجت نہیں۔ جزاء اللہ عنا خیر الجزاء۔ اللهم ارزقنا اتباعہ۔



١٧- بَابُ : مَا حَمَلَ فِي اسْتِحْبَابِ التَّمْرِ

کھجور کی فضیلت کے بیان میں

(۱۸۱۵) عن عائشة عن النبي ﷺ قال: ((بيت لا تمر فيه جياع أهله)). (صحیح - الصحیحة: ۱۷۷۶)

تذکرہ کہا جاتا ہے: روایت ہے ام المؤمنین عائشہؓ سے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا جس گھر میں تم نہیں بھوکے ہیں اس کے لوگ۔

فائزہ: اور اس باب میں سلسلی ابو رافعؑ کی بیوی سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اس سند سے۔ نہیں جانتے ہم اسے برداشت ہشام بن عروہؓ مگر اس سند سے۔



١٨- يات : مَا جَاءَ فِي الْحَمْدِ عَلَى الطَّعَامِ إِذَا فُرِغَ مِنْهُ

کھانے کے بعد اللہ تعالیٰ کاشکرا دا کرنے کے بیان میں

(١٨١٦) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : ((إِنَّ اللَّهَ تَيْرُضُى عَنِ الْعَبْدِ أَنْ يَأْكُلَ الْأَكْلَةَ أَوْ يَشْرَبَ الشَّرْبَةَ فِي حُمَدَةِ عَلَيْهَا)) . (اسناده صحيح)

تہذیب کے چیز: روایت ہے انس دل اللہ سے کہ فرمایا نبی ﷺ نے: بے شک اللہ تعالیٰ راضی ہوتا ہے اپنے بندے سے کہ کھائے ایک لقمه یا پیئے ایک گھونٹ پھر تعریف کرے اللہ تعالیٰ کی اس کے اوپر۔

فائزہ: اس باب میں عقبہ بن عامر اور ابوسعید اور ابوالایوب اور ابو ہریرہ رض سے روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے۔ اور روایت کی یہی لوگوں نے ذکر یا ابن ابی زائدہ سے مانند اس کے اور ہم نہیں جانتے مگر ابن ابی زائدہ کی روایت سے۔

١٩ - بَابُ :مَا جَاءَ فِي الْأَكْلِ مَعَ الْمَجْدُومِ

کوڑھی کے ساتھ کھانا کھانے کے بیان میں

(١٨١٧) عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَ بَيْدَ مَحْدُومٍ، فَادْخَلَهُ مَعَهُ فِي الْقَصْعَةِ ثُمَّ قَالَ : ((كُلُّ بِسْمِ اللَّهِ ثُقَّةٌ بِاللَّهِ وَتَوَكِّلًا عَلَيْهِ)) . (اسناده ضعيف) تحرير مشكاة المصاييف (٤٥٨٥) سلسلة الاحاديث الضعيفة (١٢٣) اس مفضل بن فضاله راوي ضعيف ہے۔ تقریب (٦٨٥٧)

بیان ۱۷: روایت ہے جابر بن عوف سے کہ رسول اللہ ﷺ نے پکڑا تھک کوڑھی کا اور داخل کیا اپنے ساتھ پیا لے میں پھر فرمایا کہا اللہ تعالیٰ کے نام کے ساتھ اللہ پر بھروسہ اور توکل کر کے۔

فائد़ا: یہ حدیث غریب ہے۔ نہیں جانتے ہم اس کوگر روایت یونس بن محمد کے وہ روایت کرتے ہیں مفضل بن فضال سے اور مفضل بن فضال یہ شیخ بصری ہیں اور مفضل بن فضال مصری دوسرے شخص ہیں ان سے اوثق اور مشہور زیادہ۔ اور روایت کی شعبہ نے یہ حدیث حسیب بن شہید سے انہوں نے ابن بریدہ سے کہ عمر بن شٹھانے ہاتھ پکڑا مجدوم کا۔ اور حدیث شعبہ کی میرے نزدیک اشہر اور اسحیج ہے۔ مترجم: مجدوم کے باب میں کئی روایات وارد ہوئی ہیں اور باہمی انتظار میں اختلاف معلوم ہوتا ہے مگر محققین نے اس میں کئی طرح پر تطہیق دی ہے۔ اس کا خلاصہ ہم اس مقام پر ذکر کرتے ہیں۔ جابر بن عبد اللہ بن شٹھانے صحیح مسلم میں مردی ہے کہ وفد تحقیق میں ایک مرد مجدوم تھا کہ نبی ﷺ اسے کہلا سمجھا کہ ہم نے تجویز سے بیعت لی تو لوٹ جا، اور اپنے پاس نہ بلایا۔ اور بخاری نے تعلیقاً روایت کی ابو ہریرہ بن شٹھانے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: فَرَمَّسَ الْمَحْذُومَ كَمَا يُمِرُّ مِنَ الْأَسْدِ لِيُنَبِّهَ إِلَى الْمَحْذُومِ لِيُنَبِّهَ کہا جاتا ہے آدمی شیر سے۔ اور سنن ابن ماجہ میں ابن عباس بن شٹھانے سے مردی ہے کہ آپ نے فرمایا: لَا تَدِينُوا النَّظَرَ إِلَى الْمَحْذُومِ لِيُنَبِّهَ بہت نظرنا کہ وطرف مجدوم میں کے۔ اور صحیح میں ابو ہریرہ بن شٹھانے سے مردی ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: لَا يُورِدُونَ مَسْرَضَ عَلَى مصحح یعنی کوئی مرض اونٹوں والا کسی تدرست اونٹوں والیب کے گھرنے اترے۔ اور مذکور ہے کلم المحمدوم بینک وینہ قدر رمح اور محنیں یعنی کلام کر مجدوم سے اور درمیان تیرے اور اس کے ایک یادو نیزے کا فرق ہو۔ اور اس مرض کو اطباء کی اصطلاح میں داء الاسد کہتے ہیں اس لیے کہ یہ مرض اکثر شیر کو ہوا کرتا ہے یا مرض اس کا شیر کی طرح بافتراش یہ دین بیٹھتا ہے اور یہ مرض اطباء کے نزدیک علی متعدیہ سے ہے اور نبی ﷺ نے بسب کمال شفقت کے اپنی امت پر اسباب و صول عیوب سے منع فرمایا اور سد باب فساد کے ارادہ سے یہ احادیث ارشاد فرمائے کہ ابدان ان کے علی اور امراض سے محفوظ رہیں۔ اور بے شک آنحضرت ﷺ طبیب الابدان ہیں۔ جیسے طبیب الارواح ہیں اور کبھی رائج علیل کا صحیح کو پہنچتا ہے اور اس کو بیمار کرو دیتا ہے چنانچہ اکثر امراض میں اس کا معاینہ ہوتا ہے پھر ہم کہتے ہیں کہ حدیث باب میں اور ان روایات میں کسی طرح کا تعارض نہیں۔ محمد اللہ اور احادیث صحیح میں رسول اللہ ﷺ کے کبھی تعارض نہیں ہوتا اور معاذ اللہ کلام صادق و مصدقون میں تعارض کیونکرواقع ہو کہ جس کی زبان فیض ترجمان سے سوائے حق کے کچھ نہیں نکلتا و ما ینطبق عن الھوی ان هو الا وحی یوحی جس کی شان ہے پھر جہاں تعارض معلوم ہوتیں حال سے خالی نہیں یا یہ کہ احمد الحدیثین کلام نبی نہیں، اور ستر کی اس میں بعض روایت نے، اور ایسا ہوتا ہے کہ کبھی راوی لکھتے سے بھی غلطی واقع ہو جاتی ہے یا ایک ناخ ہے دوسری منسوخ اگر وہ قابل ناخ ہے یا تعارض فہم سامع میں ہوتا ہے فی الواقع تعارض نہیں

۱۔ اکل کیبار خوردن تا سیری اکلہ بشم لتمہ ۱۲۔ صراح یہ پہلا ترجمہ موافق ہے باب سے بھی کہ حکم کے بعد فارغ ہونے کمانے سے شرب یک خوردنے از آب و جز آں و یکبار خوردن ۱۲۔ صراح۔

اب ہم کہتے ہیں کہ عدویٰ دو قسم ہے ایک عدویٰ جذام کا کہ طول مجلس است اور کثرت اخلاق است سے تاثیر کرتا ہے اور سل و دق بھی اسی کے مانند ہے اور حرب رطب جوانوں میں ہوتی ہے وہ بھی اسی جنس سے ہوتی ہے اور اسی معنی سے آپ ﷺ نے فرمایا کہ مریض اونٹوں والا تندرست اونٹوں والے کے پاس نہ اترے۔ اور دوسرا طاعون کو ایک شہر میں واقع ہو تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ جب کہیں ہو تو وہاں سے مت نکلو اور جب کسی شہر میں سنو تو وہاں مت جاؤ اس لیے کہ تم خیال کرو گے کہ فرار تقدیر الہی سے نجات دیتا ہے اللہ کے حکم سے اور نہ جاؤ طاعون کے شہر میں یعنی اقامت تمہاری جہاں طاعون نہیں ہے تمہارے اطمینان دلی اور خاطر جمعی کا سبب ہے پس یہ عدویٰ ہے کہ جس کے واسطے آپ ﷺ نے فرمایا: لا عَدُوٰ اُرْبَعْ نَكَارٌ مَّا يَرَى مَنْجَاتٌ وَّ مَنْجَاتٌ فَإِنَّمَا يَرَى مَنْجَاتٌ اس کے ساتھ یہاں جواز کے لیے، اور دوسرا قول ہے اس کی تطبیق میں اور بعض نے کہا یہ دونوں حکم باعتبار بعض افراد کے ہے کہ بعض لوگ قوی الایمان اور قوی التوکل ہوتے ہیں ان کے واسطے ساتھ کھانے کی اجازت دی اور بعض ضعیف الایمان ضعیف التوکل ان کو اجتناب کا حکم فرمایا کہ بے فائدہ خلجان میں نہ پڑیں، اور یہ تیسرا قول ہے۔ اور ابن قیم رحمۃ اللہ علیہ نے اسی تطبیق کو بہت پسند فرمایا اور بعض نے کہا تا شیر جذام کی کثرت مخالفت اور دفور مجلس پر موقوف ہے اور یہ احادیث نہیں اسی پرحکوم ہیں اور ایک دوبار اس کے ساتھ کھانا پینا منزہ نہیں جیسا کہ روایت باب میں واقع ہوا ہے، اور یہ چھٹا قول ہے۔ اور بعض نے کہا ہر جذوم کا مرض متعدد نہیں شاید جس کے ساتھ آپ ﷺ نے کھایا اس کی ابتدائی مرض ہوگی اور جس سے منع فرمایا اس سے قدیم المرض لوگ مراد ہیں کہ تعداد ان کے مرض کی یقینی ہو، اور یہ پانچواں قول ہے۔ اور بعض نے کہا کہ اہل چالیست کے اعتقاد میں تھا کہ امراض خود متعدد ہوتے ہیں بغیر اس کے کہ اس تعداد کو مضاف کریں قادر مطلق کی طرف پس آنحضرت ﷺ نے باطل کیا اس عدویٰ کو اور کھالیا جذوم کے ساتھ تا کہ یقین ہو جائے کہ موثر وہی اللہ ہے لا غیر اور نہیں کی اس کے قرب سے تاکہ معلوم ہو جائے کہ یہ اسباب مفضیہ سے ہے کہ افضاء اس کا با مر الہی ہوتا ہے اور ترتیب مسیبات کا انہیں اسباب پر موقوف ہے مگر اللہ تعالیٰ قادر ہے کہ چاہئے تا شیر اس کی سلب کرے اور چاہے باقی رکھے، اور یہ چھٹا قول ہے اور بعض نے کہا کہ یہ روایات ناخ منسوخ ہیں پھر اگر تاریخ سے تقدم احمدہما کا علیٰ غیرہا معلوم ہو جائے تو ہم قائل ہوں گے ساتھ تھے کے ورنہ تو قف کریں گے، ہم اس میں اور بعض نے کہا کہ ان روایات میں بعض غیر حفظ ہیں اور کلام کیا حدیث لا عدویٰ میں۔ اور کہا انہوں نے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ پہلے روایت کرتے تھے پھر جو عن کیا اس کی روایت سے ابو سلہ کہتے ہیں میں نہیں جانتا کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بھول گئے یا احمد الحدیثین منسوخ ہوتی۔ اور حدیث جابر رضی اللہ عنہ کی جو باب میں مذکور ہے پس وہ ثابت نہیں ہے نصیح غایت مانی الباب یہ ہے کہ ترمذی نے اس کو غریب کہا ہے نہ حسن نہ صحیح۔ اور شعبہ نے کہا بچوان غراب سے اور کہا ترمذی نے کہ مروی ہوا یہ فضل حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے اور وہ اثابت ہے سو یہ حال ہے۔ ان دو حدیثوں کا جو معارض ہوئیں احادیث نہیں کہ ایک سے توجہ کیا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے اور دوسرا ثابت نہیں آنحضرت ﷺ سے پس احادیث نہیں اخلاقی ساتھ جذوم کی اولیٰ بالاتباع، اور یہ آٹھواں قول ہے۔ (ہذا خلاصہ مافی زاد المعاد لابن القیم)۔



۲۰۔ بَابُ : مَا جَاءَ أَنَّ الْمُؤْمِنَ يَأْكُلُ فِي مَعِيٍّ وَاحِدٍ

وَالْكَافِرُ يَأْكُلُ فِي سَبْعَةٍ أَمْعَاءٍ

اس بیان میں کہ مومن ایک آنت میں کھاتا ہے اور کافر سات آنتوں میں کھاتا ہے

(۱۸۱۸) عَنْ أَبِي عُمَرَ عَنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((الْكَافِرُ يَأْكُلُ فِي سَبْعَةٍ أَمْعَاءٍ، وَالْمُؤْمِنُ يَأْكُلُ فِي مَعِيٍّ وَاحِدٍ)) . (صحیح التعلیق الرغیب (۱۲۲/۳)

تشریح: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ بنی علیؑ نے فرمایا: کافر کھاتا ہے سات آنتوں میں، اور مومن کھاتا ہے ایک آنت میں۔
فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور اس باب میں ابو ہریرہ اور ابو سعید اور ابو نضر اور ابو موسیٰ اور جہاد انصاری اور میمونہ اور عبد اللہ بن عمرو بن قتيبةؓ سے بھی روایت ہے۔



(۱۸۱۹) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَيْفَ كَافِرٌ فَأَمْرَلَهُ رُسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَاهِ فَحْلَيْتُ فَشَرَبَ لَمَّا أُخْرِيَ فَحْلَيْتُ فَشَرِبَهُ ، ثُمَّ أُخْرِيَ فَشَرِبَهُ حَتَّى شَرِبَ سَبْعَ شَيَاهٍ ، ثُمَّ أَصْبَحَ مِنَ الْغَدَ فَأَسْلَمَ فَأَمْرَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَاهِ فَحْلَيْتُ فَشَرِبَ حِلَابَهَا ، ثُمَّ أُمْرَلَهُ بِأُخْرِيَ فَلَمْ يَسْتِمِهَا ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((الْمُؤْمِنُ يَشْرَبُ فِي مَعِيٍّ وَاحِدٍ، وَالْكَافِرُ يَشْرَبُ فِي سَبْعَةٍ أَمْعَاءٍ)) .

(صحیح التعلیق الرغیب (۱۲۲/۳)

تشریح: روایت ہے ابو ہریزہ رضی اللہ عنہ سے کہ آنحضرت ﷺ کے یہاں ایک مہمان آیا کافر پھر آپ ﷺ نے حکم فرمایا اس کے لیے ایک بکری کا کوہ دوہی گئی سوپی لیا اس نے، پھر دوسری دوہی اور پی لیا یہاں تک کہ سات بکریوں کا دو دھنپی گیا، پھر دوسرے دن اسلام لایا تو حکم کیا آپ ﷺ نے اس کے لیے ایک بکری کا کوہ دوہی گئی سوپی لیا اس نے اس کا دو دھنپھر حکم کیا آپ ﷺ نے دوسری کا تو تمام نہ کر سکا اس کے دو دھن۔ پس فرمایا آنحضرت ﷺ نے کہ مومن پیتا ہے ایک آنت میں اور کافر پیتا ہے سات آنتوں میں۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے، غریب ہے۔ مترجم: اس حدیث میں کئی وجہوں کا احتمال ہے:

یہ کہ یہ فرمانا آپ کا اسی شخص خاص کی نسبت تھا جس کا قصہ اور مذکور ہوا۔ ①

یہ کہ مومن بسم اللہ کہتا ہے اور شیطان اس کا شریک نہیں ہوتا کھانے پینے میں بخلاف کافر کے۔ ②

یہ کہ مومن قدر کلفایت پر تقاضہ کرتا ہے اور کافر دو فور حرص دشہ سے ٹھوڑے پر قائم نہیں ہوتا۔ ③

- یہ کہ یا رشد آپ کا بعض موئین اور بعض کفار کے واسطے ہے نہ ہر ایک کے لیے۔ ④
 یہ کہ مراد سات آنون سے سات خصلتیں ہیں یعنی حرص، شرہ، طول الی، طبع، سوء، طبع، حسد، سمن کہ کافر کو طعام و شراب سے یہ ساتوں مقصود ہیں بخلاف مومن کے کہ اس کو فقط ایک دفع حاجت مطلوب ہے۔ ⑤
 یہ کہ مومن سے کامل الایمان معرض عن الشہوات نافر عن اللذات مقتصر علی قدرالضرورت مراد ہے۔ ⑥
 یہ کہ بعض مومن معاء واحد میں کھاتے ہیں اور اکثر کفار سبعة معاء میں، نہ یہ کہ یہ حکم ہر فرد کا ہے مومن و کافر سے اور اصل مقصود حدیث سے یہ ہے کہ مومن کو دنیا میں زہد اور بے رغبتی اس کی الذوق سے ہے اور کافر کو انہاک اور استغراق اسی میں ہے۔ (طبی) ⑦



۲۱۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي طَعَامِ الْوَاحِدِ يَكْفِي الْاثْتَنِينَ

اس بیان میں کہ ایک شخص کا کھانا دو کے لیے کافی ہوتا ہے

(۱۸۲۰) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((طَعَامُ الْاثْتَنِينَ كَافِي الثَّلْثَةِ ، وَ طَعَامُ الثَّلْثَةِ كَافِي الْأَرْبَعَةِ)) . (صحیح - الصحیحة : ۱۶۸۶)

تشریحہ: روایت ہے ابو ہریرہ بنی بشیر سے کہ فرمایا آپ ﷺ نے کھانا دشپضوں کا تین کو کافی ہے اور تین کا چار کو۔

فائلہ: اس باب میں ابن عمر اور جابر بنی بشیر سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور روایت کی جابر نے آپ ﷺ سے کہ فرمایا آپ ﷺ نے کھانا ایک کا کافی ہے دو کو، اور چار کا آٹھ کو۔ اور روایت کی ہم سے محمد بن بشار نے انہوں نے عبد الرحمن بن مہدی سے انہوں نے سفیان سے انہوں نے اعمش سے انہوں نے جابر بنی بشیر سے بھی حدیث۔



بَابُ : مَا جَاءَ فِي أَكْلِ الْجَرَادِ

ملڈی کھانے کے بیان میں

(۱۸۲۱) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى أَنَّهُ سَعَى عَنِ الْجَرَادِ فَقَالَ : غَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِتُّ غَرَوَاتٍ نَأْكُلُ الْجَرَادَ . (صحیح)

تشریحہ: روایت ہے عبد اللہ بن ابی اوفر بنی بشیر سے کہ کسی نے پوچھا ان سے ملڈی کھانے کو کہا، انہوں نے چھ جہاد کیے ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ کھاتے رہے ملڈی۔

فائض : ایسی ہی روایت کی سفیان بن عینیہ نے ابو یعقوب سے یہ حدیث، اور ذکر کیا چھ جہادوں کا۔ اور روایت کی سفیان ثوری نے ابو یعقوب سے یہ حدیث اور کہے اس میں سات غزوات۔ اس باب میں ابن عمر رضی اللہ عنہ اور جابر بن عبد اللہ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور ابو یعقوب کا نام واقعہ ہے، اور وقار بن مسلم سے بھی کہتے ہیں اور دوسرے ابو یعقوب کا نام عبدالرحمٰن بن عبید بن ناطس ہے۔ روایت کی ہم سے محمود بن غیلان نے انہوں نے ابو الحمد اور مولیٰ سے دونوں نے سفیان سے انہوں نے ابو یعقوب سے انہوں نے ابن الی اوفی سے کہا سات جہاد کیے ہم نے آنحضرت ﷺ کے ساتھ کھاتے تھے مذہبی۔ اور روایت کی شعبہ نے یہ حدیث ابو یعقوب سے انہوں نے ابن الی اوفی سے کہا کہی جہاد کیے ہم نے آنحضرت ﷺ کے ساتھ کھاتے تھے ہم مذہبی۔ روایت کی ہم سے یہ حدیث محمد بن بشار نے انہوں نے محمد بن جعفر سے انہوں نے شعبہ سے۔



(۱۸۲۲) عَنْ أَبْنَىٰ أَبِي أَوْفَىٰ قَالَ : غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبْعَ غَزَوَاتٍ نَّا كُلُّ الْجَرَادِ . (استنادہ صحیح)
پتّیتہ جہہ: ابن الی عوفی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہتے ہیں ہم نے رسول اللہ ﷺ کے سات غزوات میں شرکت کی، اور ہم مذہبی کھاتے رہے۔



۲۳۔ بَابُ : مَا حَاجَءَ فِي الدُّعَاءِ عَلَى الْجَرَادِ

ڈیلوں کے لیے بدعا کرنے کے بیان میں

(۱۸۲۳) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَأَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَعَ عَلَى الْجَرَادِ قَالَ : ((اللَّهُمَّ أَهْلِلِكِ الْجَرَادَ ، اقْتُلْ كِبَارَةً ، وَاهْلِلْ كِبَارَةً ، وَأَقْسِدْ بَيْضَةً وَاقْطِعْ ذَابِرَةً وَخُذْ بِالْفَوَاهِيمُ عَنْ مَعَاشِنَا وَأَرْزَاقِنَا إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ)) قَالَ : فَقَالَ رَجُلٌ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! كَيْفَ تَدْعُ عَلَى جُنُدِ مِنْ أَجْنَادِ اللَّهِ يَقْطِعُ ذَابِرَهُ ؟ قَالَ : فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((إِنَّهَا نَفَرَةٌ حُوتٌ فِي الْبَحْرِ)) .

(موضوع) سلسلہ الاحادیث الصعیفة (۱۱۲) بوسیری کہتے ہیں اس میں موکی بن ابراہیم ضعیف ہے۔ تقریب (۷۰۰۶)

پتّیتہ جہہ: سیدنا جابر بن عبد اللہ اور انس بن مالک سے روایت ہے کہتے ہیں جب نبی اکرم ﷺ ڈیلوں کے واسطے بدعا کرتے تو فرمایا کرتے اے باری تعالیٰ ان چھوٹی بڑی ہر قسم کی ڈیلوں کو ہلاک کر دے۔ ان کو فنا کر دے ان کے انڈے گندے کر دے تاکہ پچے پیدا نہ ہوں۔ ہماری روزیوں (کے کھانے کی طرف) ان کے منہ بند کر دے اور ہم کو رزق عنایت فرماء، پیش کر دے ہماری دعا کا سننے والا ہے۔ ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ آپ اللہ کے ایک بڑے لشکر کے واسطے کیسے بدعا کرتے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: یہ دریائی مچھلی کی چھینک سے پیدا ہوتی ہے۔



٢٤۔ بَابُ : مَا حَاجَةُ فِي أَكْلِ لُحُومِ الْجَلَالَةِ وَالْبَانِهَا

جلالہ کے گوشت کھانے اور اس کے دودھ کے بیان میں

(۱۸۲۴) عَنْ أَبْنِ عُمَرَ قَالَ : نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْجَلَالَةِ وَالْبَانِهَا . (صحیح عند الالبانی) ارواء الغلیل (۴ - ۲۰۰۵)

تذکرہ: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ منع فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جلالہ کے کھانے سے اور اس کے دودھ سے۔

فائدہ : اس باب میں عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔ اور روایت کی ابن ابی شعیب نے مجاہد سے انہوں نے نبی ﷺ سے مرسلا۔

(۱۸۲۵) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنِ الْمُجَنَّمَةِ وَعَنِ الْجَلَالَةِ وَعَنِ الشُّرْبِ مِنْ فِي السَّقَاءِ .

(اسناده صحيح - الارواه : ۲۰۰۳ - سلسلہ احادیث الصحیحة : ۲۳۹۱)

تذکرہ: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے منع فرمایا مجنمہ کے کھانے سے اور جلالہ کے دودھ سے اور مشک کے منہ سے پانی پینے کو۔

فائدہ : کہاں محمد بن بشار نے روایت کی ہم سے ابن ابی عدری نے سعید بن ابی عربہ سے انہوں نے قادہ سے انہوں نے عکرہ سے انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے مانند اس کی۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اس باب میں عبد اللہ بن عمر سے بھی روایت ہے۔ مترجم: جلالہ جلد سے مشتق ہے، جملہ میگن کو کہتے ہیں جلالہ وہ جانور ہے جو نجاست خوار ہوا کثر اوقات اس کی خوار اک نجاست ہو مثل گوہ وغیرہ کے یہاں تک کہ اس کے دودھ اور پینے میں اس کا اثر بونظا ہر کرے پس حرام ہے اس کا کھانا اس حال میں جب تک چند روز تک نجاست خواری سے روکا نہ جائے کہ اڑاں کا دور ہو جائے (جمع الہمار) اور مجنمہ وہ جانور ہے کہ اسے بندھ کر تیروں سے یا اور کسی تھیار سے نشانہ ٹھہرا کر ہلاک کریں اور ذبح شرعی اس میں نہ ہو اس کا بھی کھانا حرام ہے اس لیے کہ باوصف قدرت کے ذریعہ نہیں کیا گیا۔



بَابُ : مَا حَاجَةُ فِي أَكْلِ الدَّجَاجِ

مرغی کھانے کے بیان میں

(۱۸۲۶) عَنْ زَهْدَمِ الْجَرْمِيِّ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى أَبِي مُوسَى وَهُوَ يَأْكُلُ دَجَاجَةً فَقَالَ : اذْنُ فَكُلْ فَإِنِّي رَأَيْتُ

رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَأْكُلُهُ . (اسناده صحيح - الارواه : ۲۴۹۹)

تینچھیہ: روایت ہے زہم جرمی سے کھا دخل ہوا میں ابو موسیٰ کے پاس اور وہ مرغی کھار ہے تھے، کہا انہوں نے نزدیک ہوا رکھا اس لیے کہ میں نے دیکھا ہے آنحضرت ﷺ کو مرغی کھاتے ہوئے۔

فائزہ: یہ حدیث حسن ہے۔ اور مردی ہے یہ حدیث کئی سندوں سے زہم سے اور ہم نہیں جانتے اس روایت کو گزر زہم سے۔ اور ابوالعوام کا نام عمر انقطان ہے۔



(۱۸۲۷) عَنْ أَبِي مُوسَىٰ قَالَ : رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ لَحْمَ دَجَاجٍ . (صحیح) [انظر ما قبله]

تینچھیہ: روایت ہے ابو موسیٰ سے کہا انہوں نے دیکھا میں نے آنحضرت ﷺ کو کھاتے تھے گوشت مرغی کا۔
فائزہ: اور اس حدیث میں اور بھی ذکر ہے اس سے زیادہ۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور روایت کی ایوب سختیانی نے یہ حدیث قاسم سے انہوں نے ابو قلاب سے انہوں نے زہم جرمی سے۔



۲۶۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي أَكْلِ الْحُبَارِيِّ

حباری (سرخاب) کے کھانے کے بیان میں

(۱۸۲۸) عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عُمَرَ بْنِ سَفِينَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ : أَكْلَثُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَحْمَ حُبَارِيِّ . (ضعیف - الارواء : ۲۵۰۰) اس میں بری بن عمر بن سفینہ راوی ضعیف ہے۔

تینچھیہ: روایت ہے ابراہیم بن عمر بن سفینہ سے انہوں نے روایت اپنے باپ سے انہوں نے ان کے دادا سے کہا کھایا میں نے آنحضرت ﷺ کے ساتھ گوشت حباری کا۔

فائزہ: یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو گراہی سند سے۔ اور ابراہیم بن عمر بن سفینہ نے روایت کی عمر بن ابی فدیک سے اور کہتے ہیں ان کو بریت بن عمر بن سفینہ۔



۲۷۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي أَكْلِ الشَّوَّاءِ

بھنا ہوا گوشت کھانے کے بیان میں

(۱۸۲۹) عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّهَا فَرَبَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَبَنًا مَشْوِيًّا فَأَكَلَ مِنْهُ ثُمَّ قَامَ

۱۔ حباری یعنی اول و بعدہ رائے مجملہ والف تصورہ بصورت طائریست برابر مغربی درنگ اور زد دیا ہباشد بفارسی آں راجح گوئند غیاث۔

۲۔ تغیر ابراہیم ہے۔

إِلَى الصَّلَاةِ وَمَا تَوَضَّأَ. (صحیح - مختصر الشماہل : ۱۳۸)

تَبَرْجِيْهُ: روایت ام المؤمنین ہے اس سلمہ بن شہاب سے کہ انہوں نے خبر دی راوی کو کہ لا میں آنحضرت ﷺ کے پاس گوشت بھنا ہوا بازو کا، سو کھایا آپ ﷺ نے پھر کھڑے ہوئے نماز کی طرف اور وضو نہ کیا۔

فَأَكَلَ: اس باب میں عبد اللہ بن حارث اور مغیرہ اور ابو رافع سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے اس سند سے۔
مترجم: بخاری میں خالد بن ولید رض سے مروی ہے کہ آپ کے پاس ایک غب مشوی لائے اور آپ ﷺ نے قصد کیا کھانے کا پھر خبر دی آپ ﷺ کو کہ وہ ضب ہے تو آپ باز رہے، اور خالد نے پوچھا کیا وہ حرام ہے؟ فرمایا نہیں ہمارے ملک میں نہیں ہوتی اس لیے مجھے پسند نہیں آتی، پھر خالد رض کھاتے تھے اور آنحضرت ﷺ دیکھتے تھے۔ ابن شہاب کی روایت میں ضب محوذ کا لفظ ہے اور مسلم میں بھی یہی ہے اور محوذ کہتے ہیں اس گوشت کو کہ عرب گرم پھر دوں پر رکھ کر بھونتا ہے، اور حدیث بھی اسی کو کہتے ہیں، اور اسی قبل سے ہے فجاء بعجل حنید۔

۲۸۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْأَكْلِ مُتَكَثِّئًا

تکیہ لگا کر کھانے کی کراہت کے بیان میں

(۱۸۳۰) عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((أَمَّا آنَا فَلَا أَكُلُ مُتَكَثِّئًا .))

(صحیح) الارواہ (۱۹۶۶) مختصر الشماہل المحمدیہ (۱۰۶)

تَبَرْجِيْهُ: روایت ہے ابو جھیفہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے آگاہ ہو کر میں نہیں کھاتا ہوں تکیہ لگا کر۔

فَأَكَلَ: اس باب میں علی اور عبد اللہ بن عمر اور عبد اللہ بن عباس رض سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے نہیں جانتے ہم اس کو گرا بن اقر کی روایت سے۔ اور روایت کی ذکر یا ابن ابی زائدہ اور سفیان بن سعید اور کثیر لوگوں نے علی بن اقر سے یہ حدیث۔ اور روایت کی شعبہ نے سفیان ثوری سے یہ حدیث انہوں نے علی بن اقر سے۔

مترجم: یہ حدیث بخاری میں بھی علی بن اقر سے مروی ہے۔



۲۹۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي حُبِّ النَّبِيِّ ﷺ الْحَلْوَاءُ وَالْعَسَلُ

نبی ﷺ کا میٹھی چیز اور شہد پسند کرنے کے بیان میں

(۱۸۳۱) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُحِبُّ الْحَلْوَاءَ وَالْعَسَلَ .

(صحیح) مختصر الشماہل المحمدیہ (۱۳۷)

تَبَرْجِيْهُ: روایت ہے ام المؤمنین عائشہ رض سے کہ آنحضرت ﷺ دوست رکھتے تھے میٹھی چیز اور شہد کو۔

فائلہ : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے۔ اور روایت کی یعلی بن مسہنے ہشام بن عروہ سے۔ اور اس حدیث میں کلام ہے اس سے زیادہ۔



۳۰۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي إِكْتَارٍ مَاءِ الْمَرْقَةِ

شور بازیادہ کرنے کے بیان میں

(۱۸۳۲) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ الْمُزَنِيِّ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ ﷺ : ((إِذَا اشْتَرَى أَحَدُكُمْ لَحْمًا فَلْيُكْثِرْ مَرْقَةَ فَإِنْ لَمْ يَجِدْ لَحْمًا أَصَابَ مَرَقَةً وَهُوَ أَحَدُ الْحُمَمِينَ)). (ضعیف۔ الضعیفہ : ۲۳۴۱) اس میں محمد بن فضاء تکلم فیہ ہے۔
تیرجیبہ: روایت ہے عبد اللہ المزنی سے کہ فرمایا آپ ﷺ نے: جب خریدے کوئی تم میں کا گوشت تو زیادہ کرے اس میں شور باس کا، اس لیے کہ اگر نہ پائے گوشت تو ملے اس کو شور باس کا کہ وہ بھی دو گوشتوں میں کا ایک ہے۔

فائلہ : اس باب میں ابوذر گنڈوی سے بھی روایت ہے یہ حدیث غریب ہے نہیں پہچانتے ہم اس کو مگر اسی سند سے محمد بن فضاء کی روایت سے۔ اور محمد بن فضاء مجرم ہے اور کلام کیا ہے اس میں سلیمان بن حرب نے، اور علمہ بھائی ہیں بکر بن عبد اللہ المزنی کے۔



(۱۸۳۳) عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((لَا يَعْقِرُنَّ أَحَدُكُمْ شَيْئًا مِنَ الْمَعْوُفِ وَإِنْ لَمْ يَجِدْ فَلِيلُقَ أَخَاهُ بِوَجْهِ طَلِيقٍ وَإِذَا اشْتَرَى لَحْمًا أَوْ طَبَختْ قِدْرًا فَأَكْثِرْ مَرْقَةَ وَاغْرِفْ لِجَارِكَ مِنْهُ)). (صحیح۔ الصحیحة : ۱۳۶۸۔ التعلیق الرغیب : ۲۶۴ / ۳)

تیرجیبہ: روایت ہے ابوذر گنڈوی سے کہا فرمایا آنحضرت ﷺ نے: نہ تیر سمجھے کوئی کسی نیک کام کو، اور اگر نہ پائے کچھ تو ملاقات کرے اپنے بھائی سے یکشادہ رہوئی، اور جب خریدے تو گوشت یا پکائے ہاڑی تو زیادہ کر اس میں شور باس کا اور ایک چلو دے اس میں سے اپنے ہمسایہ کو۔

فائلہ : ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور روایت کی یہ شبہ نے ابو عمران جونی سے، یہ روایت حسن ہے۔
مترجم: سبحان اللہ! یہ کیا عمدہ سنت ہے کہ جس میں ہمیشہ با سانی ہمسایہ سے حسن سلوک ہو سکتا ہے اور اس کی راہ میں کوئی مانع نہیں ہے سوائے غفلت کے یا یہ خیال ہے کہ شور بازیادہ کریں گے تو مزہ کم ہو گا۔ ارے بھائیو! اتباع سنت کا مزہ اس سے صدقندال بڑھ کر ہے کہ یہ باتی ہے اور وہ فاقنی ہے اگر اس سے کام وہاں شیریں ہے تو اس سے کام جان۔



۱۔ یعنی خواب کی تعبیر کرنے والا۔

۱۳۔ بَابُ : مَا حَآءَ فِي فَضْلِ التَّرِيدِ

ترید کی فضیلت کے بیان میں

(۱۸۳۴) عَنْ أَبِي مُوسَىٰ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((كَمُلَ مِنَ الرِّجَالِ كَثِيرٌ وَلَمْ يَكُمِلْ مِنَ السَّاءِ إِلَّا مَرْيَمُ بْنَتُ عُمَرَ وَآسِيَةُ امْرَأَهُ فِرْعَوْنَ ، وَفَضْلُ عَائِشَةَ عَلَى السَّاءِ كَفْضِلِ التَّرِيدِ عَلَى سَائِرِ الطَّعَامِ)) .

(صحیح) مختصر الشماں الحمدیہ (۱۴۷) الروض النضیر (۷۲)

تشریح: روایت ہے ابو مویں سے کہ فرمایا آنحضرت ﷺ نے کامل ہوئے مردوں میں بہت لوگ اور نبیں کامل ہوئے عورتوں سے مگر مریم بنت عمران اور آسیہ فرعون کی بیوی اور فضیلت عائشہ (رضی اللہ عنہا) کی سب عورتوں پر ایسی ہے جیسے روٹی گوشت کو فضیلت ہے سب کھانوں پر۔

فائلا: اس باب میں ام المؤمنین عائشہ (رضی اللہ عنہا) اور انس بن مالک سے روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



۳۲۔ بَابُ : مَا حَآءَ أَنَّهُ قَالَ : انْهَسُوا اللَّحْمَ نَهْشَا

گوشت دانت سے نوچ کر کھانے کے بیان میں

(۱۸۳۵) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ : رَوَّجْنِي أَبِي فَدَعَا أَنَّاسًا فِيهِمْ صَفْوَانُ بْنُ أُمِيَّةَ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((انْهَسُوا اللَّحْمَ نَهْشَا فَإِنَّهَا أَهْنَاءُ وَأَمْرَاً)).

ضعیف - الضعیفة : (۲۱۹۳) اس میں عبد الکریم کمزور حافظی کی وجہ سے ضعیف ہے

تشریح: روایت ہے عبد اللہ بن حارث سے کہاں کا ح کیا میرے باپ نے، سودعوت کی گئی لوگوں کی کہاں میں صفوان بن امیہ بھی تھے، سو کہاں بھیوں نے کہ فرمایا آنحضرت ﷺ نے دانت سے گوشت نوچ کر کھاؤ کہ یہ بہت رچتا پچتا ہے۔

فائلا: اس باب میں عائشہ (رضی اللہ عنہا) اور ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) سے بھی روایت ہے۔ اس حدیث کو ہم نہیں جانتے مگر عبد الکریم کی روایت سے، اور عبد الکریم میں بعض علماء نے کلام کیا ہے۔ بسب حافظہ کے کہ انہیں میں ہیں ایوب سختیانی۔

مترجم: نہیں سین مہملہ کناروں سے دانت کے نوچنا اور بشین مجھے پورے دانتوں سے۔ اور طبعی نے کہا کہ نہیں مہملہ اس گوشت کو کہ ہڈیوں پر ہے کناروں سے دانت کے نوچنا اور بشین مجھے ڈاڑھوں سے نوچنا اور دونوں طرح مردی ہے۔ اور بخاری میں کہا ہے باب النہش و انتقال اللحم، اور انتقال کے معنی نکالنا اور لیسا اور کاشنا ہے۔



٣٣۔ بَابُ : مَا جَاءَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مِنَ الرُّخْصَةِ فِي قَطْعِ اللَّحْمِ بِالسَّكِينِ

نبی ﷺ کی طرف سے چھری سے گوشت کاٹ کر کھانے کی رخصت کے بیان میں

(۱۸۳۶) عَنْ عَمْرِو بْنِ أُمِيَّةَ الصَّمْرِيِّ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ ﷺ إِحْتَرَمَ كَتِيفَ شَاةٍ فَأَكَلَ مِنْهَا ثُمَّ مَضَى إِلَى الْصَّلَاةِ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ . (صحیح)

تَفَہِیْجَہ: روایت ہے عمرو سے کہ انہوں نے دیکھا آنحضرت ﷺ کو کہا آپ ﷺ نے چھری سے کچھ گوشت بکری کے شانے سے پھر چلے گئے نماز کو اوروضو نہ کیا۔

فَاثِلَّ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور اس باب میں مغیرہ بن شعبہ رض سے بھی روایت ہے۔

مترجم: اگرچہ زیبھی چھری سے کاشنے کو کہتے ہیں مگر بخاری میں تصریح اسکیں کا لفظ وارد ہوا ہے۔ چنانچہ عبارت بخاری یہ ہے یَحْتَدَ مِنْ كَتِيفَ شَاةٍ فِي يَدِهِ فَدَعَى إِلَى الْصَّلَاةِ فَأَلْقَاهَا وَالسَّكِينَ الَّتِي يَحْتَرِمَهَا لِيَنْ أَپَ كَاٹَ رَبِّهِ تَحْتَهُ گوشت بکری کے شانے کا جوان کے ہاتھ میں تھا پھر بلائے گئے نماز کی طرف اور کھدیا شانہ اور چھری کو کہ جس سے کاٹ رہے تھے۔ اور بعض روایتوں میں جو چھری سے کاشنا منع آیا ہے وہ محمول ہے اس پر کہے ضرورت نہ کاٹے اور ضرورت کے وقت منع نہیں۔ اور بعض نے حدیث لا نَقْطَعُوا اللَّحْمَ بِالسَّكِينِ فَإِنَّهُ مِنْ صَنْبِعِ الْأَعْجِمِ كُونِكِر کہا ہے۔ چنانچہ ابو داؤد نے کہا وہ حدیث پسحوقی نہیں اور ابو معشر جو اس کاراوی ہے بخاری نے کہا وہ مکر الحدیث ہے اس کی مناکیر میں سے یہ حدیث بھی ہے۔



٣٤۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي أَيِّ اللَّحْمِ كَانَ أَحَبَّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

اس بیان میں کہ کون سا گوشت رسول اللہ ﷺ کو پسند تھا؟

(۱۸۳۷) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : أَتَى النَّبِيِّ ﷺ بِلَحْمٍ فَدَفَعَ إِلَيْهِ الدَّرَاعُ، وَكَانَ يُعْجِبُهُ، فَهَمَسَ مِنْهَا .

تَفَہِیْجَہ: روایت ہے ابو ہریرہ رض سے کہ آنحضرت ﷺ کے پاس لائے گوشت اور دیا آپ ﷺ کو ہاتھ اور وہ بہت پسند آتا تھا

آپ ﷺ کو پھر نوج کردانتوں سے کھایا آپ ﷺ نے۔

فَاثِلَّ: اور اس باب میں ابن سعود اور عائشہ اور عبد اللہ بن جعفر اور ابو عبیدہ رض سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور ابو حبان کا نام سعید بن حیان تھی ہے، اور ابو زرع بن عمرو بن جریر کا نام ہرم ہے۔



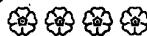
(۱۸۳۸) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : مَا كَانَ الزَّرَاعُ أَحَبَّ اللَّحْمَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ وَلِكُنْ كَانَ لَا يَجِدُ اللَّحْمَ إِلَّا غِبَابًا، فَكَانَ يَعْجَلُ إِلَيْهِ لِأَنَّهُ أَعْجَلُهَا نُضْجًا .

(منکر) - مختصر الشمائل : (۱۴۴) اس میں فلیح بن سلیمان راوی ضعیف ہے۔

(تبریزیہ) : روایت ہے ام المؤمنین عائشہؓؑ سے کہ نہ تھا دست سب گوشتوں میں دوست زیادہ آنحضرت ﷺ کی طرف مگر اس واسطے کہ نہ پاتے تھے آپ ﷺ گوشت لیکن ایک دن نیچے کے کارو جلدی کرتے تھے آپ ﷺ اس کے کھانے کی طرف او روہ سارے گوشت سے جلدی گلتا ہے۔

فائزہ : اس حدیث کو ہم نہیں جانتے مگر اس روایت سے۔

مترجم : ابن ماجہ میں ہے یقول اطيب اللحم الظهر۔ یعنی آپ ﷺ فرماتے تھے کہ پاکیزہ تر گوشتوں سے پیٹھ کا گوشت ہے اور دوست کا گوشت آپ ﷺ اس لیے دوست رکھتے تھے کہ وہ نجاست سے دور ہوتا ہے اور پشت بھی ایسے ہی۔



٣٥۔ بَابُ : مَا حَاجَهَ فِي الْخَلٌّ

سرکہ کے بیان میں

(۱۸۳۹) عَنْ جَابِرِ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ : ((نِعْمَ الْإِذَامُ الْخَلُّ)). (صحیح) التعلیق الرغیب (۱۱۹/۲) الصحیحة (۲۲۰)

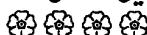
(تبریزیہ) : روایت ہے جابرؓؑ سے کہ فرمایا آنحضرت ﷺ نے کیا خوب سالن ہے سرکہ۔

فائزہ : روایت کی ہم سے عبیدہ بن عبد اللہ الخزاعی بصری نے انہوں نے معاویہ سے انہوں نے محارب بن دثار سے انہوں نے جابرؓؑ سے کہ فرمایا آنحضرت ﷺ نے کیا خوب سالن ہے سرکہ۔ اور اس باب میں عائشہؓؑ اور امام ہانیؓؑ سے بھی روایت ہے اور یہ صحیح تر ہے مبارک بن سعید کی روایت سے۔ روایت کی ہم سے محمد بن ہلال نے انہوں نے یحییٰ بن حسان سے انہوں نے سلمان سے انہوں نے ہشام سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے عائشہؓؑ سے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا کیا خوب سالن ہے سرکہ۔ روایت کی ہم سے عبداللہ بن عبد الرحمن نے انہوں نے یحییٰ سے انہوں نے سلیمان سے اسی سند سے مانند اس کے مگر اس میں یہ کہانعム الا دام او لا دم الخل۔ یعنی ادام اور ادم میں راوی کوشک ہے اور معنی دونوں کے ایک ہیں۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اس سند سے نہیں معروف ہے ہشام بن عروہ کی سند مگر سلیمان بن بلال کی روایت سے۔



(۱۸۴۰) عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : ((نِعْمَ الْإِذَامُ الْخَلُّ)). (صحیح)

(تبریزیہ) : ام المؤمنین عائشہؓؑ سے روایت ہے فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سرکہ بہترین سالن ہے۔



(۱۸۴۱) عَنْ أُمٍّ هَانِيٍّ عَنْ بُنْتِ أَبِيهِ طَالِبٍ قَالَتْ: دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَعَالَ : ((هَلْ عِنْدَكُمْ شَيْءٌ)) فَقُلَّتْ : لَا، إِلَّا كِسْرَى يَأْسَةٌ وَخَلْ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ : ((قَرِيبٌهُ، فَمَا أَقْفَرَ بَيْتَ مِنْ أَدْمَ فِيهِ خَلٌ)).

(استادہ حسن عند الالبانی۔ الصحیحۃ : ۲۲۰) بعض تحقیقین کہتے ہیں اس میں ابوجزہ الشماں ضعیف ہے۔

تشریحہ: روایت ہے ام ہانیؓ سے کہاں ہوئے نے کہ داخل ہوئے میرے پاس رسول اللہ ﷺ اور پوچھا کچھ ہے تمہارے پاس؟ عرض کیا انہوں نے کہ نہیں مگر چند کٹکڑے ہیں روٹی کے اور سرکہ، فرمایا نبی ﷺ نے میرے پاس لاواس لیے کہ نہیں محتاج ہوا سالم کا وہ گھر جس میں سرکہ ہو۔

فائزہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اس سند سے نہیں جانتے ہم اس کو ام ہانیؓ کی روایت سے مگر اسی سند سے۔ اور ام ہانیؓ کا انتقال بعد علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کے ہے۔

مترجم: ابن ماجہ میں روایت ہے کہ آنحضرت ﷺ داخل ہوئے حضرت عائشہؓ کے پاس اور پوچھا کچھ نہ شتاہے انہوں نے عرض کی ہمارے پاس روٹی اور سرکہ دے رکھ لیے آپ ﷺ نے فرمایا: نَعَمُ الْأَدَمُ الْحَلُّ بَارِكُ فِي الْخَلْ فَإِنَّهُ كَانَ أَدَمَ الْأَنْبِيَاءَ قَبْلِنِيَ لِيَقُولَى خَيْرًا خوب سالم ہے سرکہ یا اللہ برکت دے سرکہ میں اس لیے کہ وہ سالم تھا اُن پیغمروں کا جو مجھ سے پہلے تھے (الحدیث) اور ابن ماجہ میں انس بن شعبہ سے مردی ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا سید ادام لملح یعنی نہک سردار ہے تمہارے سالنوں کا۔

(۱۸۴۲) عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((نَعَمُ الْأَدَمُ الْخَلُّ)).

(استادہ صحیح) التعلیق الرغیب (۱۱۹/۳) سلسلہ الاحادیث الصحیحة (۲۲۰)

تشریحہ: سیدنا جابر بن عبد اللہؓ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: سرکہ کا سالم بہترین ہے۔



۳۶۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي أَكْلِ الْبِطِّيخِ بِالرُّطْبِ

تربوز کو رکھجور کے ساتھ کھانے کے بیان میں

(۱۸۴۳) عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَأْكُلُ الْبِطِّيخَ بِالرُّطْبِ . (صحیح۔ الصحیحۃ : ۵۷۔ مختصر الشماں : ۱۷۰)

تشریحہ: روایت ہے ام المؤمنین عائشہؓ سے کہ نبی ﷺ کھاتے تھے زیور کھجور کے ساتھ۔

فائزہ: اس باب میں انس بن شعبہؓ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔ اور روایت کی بعض نے ہشام بن عروہ سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے نبی ﷺ سے، اور نہیں ذکر کیا اس میں عائشہؓ سے کہ۔ اور روایت کی یزید بن ہارون نے عائشہؓ سے یہ حدیث۔

٣٧۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي أَكْلِ الْقِثَاءِ بِالرُّطْبِ

لکڑی کو بھور کے ساتھ کھانے کے بیان میں

(١٨٤٤) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَعْفَرٍ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَاكُلُ الْقِثَاءَ بِالرُّطْبِ .

(صحيح) الروض النضير (٣٧٨) سلسلة الاحاديث الصحيحة (٥٦) مختصر الشمائل المحمدية (١٦٩)

تَبَرَّجَهُ: روایت ہے عبد اللہ بن حعفر رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ کھاتے تھے لکڑی ساتھ بھور کے۔

فَائِلُ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے۔ نہیں جانتے ہم اس کو مگر روایت سے ابراہیم بن سعد کے۔

مترجم: سجان اللہ! اس ترکیب میں بڑی منفعت طبی ہے کہ بھور کی گرمی اور لکڑی کی سردی مل کر اعتدال مزاج حاصل ہوتا ہے۔



٣٨۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي شُرْبِ أَبْوَالِ الْأَبَلِ

اوٹوں کا پیشاب پینے کے بیان میں

(١٨٤٥) عَنْ آنِسِ أَنَّ نَاسًا مَّنْ عَرَيْنَاهُ قَدِمُوا الْمَدِينَةَ فَاجْتَوْهَا فَبَعْثَمُ النَّبِيُّ ﷺ فِي أَبْلِ الصَّدَقَةِ وَقَالَ :

((اَشْرَبُوا مِنْ اَبْلَاهَا وَأَبْوَالَهَا)) . (صحیح) الارواء (١٧٧) الروض النضير (٤٣)

تَبَرَّجَهُ: روایت ہے آنس رضی اللہ عنہ سے کہ کچھ لوگ عربیہ سے آئے مدینہ میں اور پانی لگان کو مدینہ کا، سو بھیجاں کو رسول اللہ ﷺ نے صدقہ کے اوٹوں میں اور فرمایا کہ پیدا و دھا اور پیشاب اوٹوں کا۔

فَائِلُ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے ثابت کی روایت سے اور مردوی ہوئی ہے یہ حدیث آنس رضی اللہ عنہ سے کئی مندوں سے۔

روایت کی ابوقلاب نے آنس رضی اللہ عنہ سے اور روایت کی سعید بن ابی عربوب نے قادہ سے انہوں نے آنس رضی اللہ عنہ سے۔

مترجم: اس قصہ میں دلیل ہے پاک و حلال ہونے پر بول مایوس کل لحمہ کے اور جائز ہونے پر تداوی کے ساتھ اس کے اس لیے کہ دوا کرنا حرامات کے ساتھ جائز نہیں اور آنحضرت نے ان کو حکم نہیں کیا کہ اپنا منہ و ہوڑا اتنا بعد پینے کے یا کچھ اپنے جہاں وہ بول لوگ جائے حالانکہ وہ لوگ نو مسلم تھے اور شرائع اسلام سے اور احکام اس کے سے ناواقف تھے اور تاخیر بیان سے وقت حاجت کے جائز نہیں یہ کلیے اصول کا ہے۔ کلدا فی زاد المعاد لابن القیم۔ اور ابن رسلان نے فی شرح من بن میں کہا ہے کہ صحیح نہ ہب سے شافعیہ کے جواز تداوی ہے ساتھ جمیع نجاست کے مکروہ یہ اس حکم میں برابر ہے، یا بر حدیث عربیہ کے جو صحیحین میں مردوی ہے کہ امر کیا آنحضرت ﷺ نے ان کا ابوال ابل پینے کے واسطے تداوی کے اور کہا کہ وہ احادیث جن میں نہیں وارد ہے حرام سے دوا کرنے کی وہ محول ہیں اور پر عدم حاجت کے لیعنی جب تک دوائے طاہر موجود ہو علاج حرام سے درست نہیں اور اگر موجود نہ ہو تو

درست ہے تہجیت نے کہا احادیث نبی از تاداوی بحراں محول ہیں ضرورت نہ ہونے پر اور جب ضرورت ہو تو جائز ہے تاکہ جمع ہو جائے احادیث نبی اور حدیث عریشین میں یہ خلاصہ ہے مسک المختام کا، اور کرمانی میں۔ ہے کہ اختلاف ہے بول مایو کل لمحہ میں سو بعض نے کہا کہ وہ طاہر ہے اسی حدیث سے استدلال کر کے۔ اور ابوحنیفہ اور شافعی نے کہا کہ ابوالسبخ مسیح ہیں اور ابا حاتم ہوئی ان کے لیے فقط واسطے مرض کے۔ انتہی۔ اور استدلال کیا ہے اصحاب مالک اور احمد نے ساتھ اسی حدیث کے اوپر پاک ہونے بول اور روٹ مایو کل لمحہ کے۔ (نووی)



٤٩۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ قَبْلَ الطَّعَامِ وَبَعْدَهُ

کھانے سے پہلے اور اس کے بعد وضوء کرنے کے بیان میں

(۱۸۴۶) عَنْ سَلْمَانَ قَالَ : بَقَرَاتُ فِي التُّورَةِ أَنَّ بَرَكَةَ الطَّعَامِ الْوُضُوءُ بَعْدَهُ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ فَأَخْبَرَتُهُ بِمَا قَرَأْتُ فِي التُّورَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((بَرَكَةُ الطَّعَامِ الْوُضُوءُ قَبْلَهُ وَالْوُضُوءُ بَعْدَهُ)). (ضعیف - الضعیفة : ۱۶۸ - مختصر الشماںل : ۱۵۹) اس میں قیس بن ریچ راوی ضعیف ہے

تہجیت: روایت ہے سلمان سے کہا پڑھا میں نے تورۃ میں کہ برکت طعام کی ہے وضو بعد اس کے اور ذکر کیا میں نے نبی ﷺ سے اور خبر دی میں بنے آپ ﷺ کو جو پڑھا تھا میں نے تورۃ میں، سو فرمایا آپ ﷺ نے برکت کھانے کی ہے وضو قبل اس کے اور بعد اس کے۔

فائلہ : اس باب میں انس اور ابو ہریرہؓ سے بھی روایت ہے۔ اس حدیث کو ہم نہیں جانتے گر قیس بن ریچ کی روایت سے اور قیس ضعیف ہیں حدیث میں۔ اور ابوہاشم رومانی کا نام یحییٰ بن دینار ہے۔



٤٠۔ بَابُ : فِي تَرْكِ الْوُضُوءِ قَبْلَ الطَّعَامِ

کھانے سے پہلے وضو نہ کرنے کے بیان میں

(۱۸۴۷) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَرَجَ مِنَ الْحَلَاءِ فَقَرَبَ إِلَيْهِ طَعَامٌ ، فَقَالُوا أَلَا يَأْتِيُكَ بِوضُوءٍ ؟ قَالَ : ((إِنَّمَا أُمِرْتُ بِالْوُضُوءِ إِذَا قُمْتُ إِلَى الصَّلَاةِ)) . (صحیح - مختصر الشماںل : ۱۵۸)

تہجیت: روایت ہے ابن عباسؓ سے کہ آنحضرت ﷺ نکلے پا گھانے سے اور لائے ان کے پاس کھانا، سولوگوں نے عرض کی کہ وضو کا پانی لا سکیں۔ فرمایا آپ ﷺ نے مجھے حکم وضو کا جب سے ہوا ہے کہ کھڑا ہوں میں نماز کے لئے۔

فائلہ : یہ حدیث حسن ہے۔ اور روایت کی یعنی بن دینار نے سعید بن حوریث سے انہوں نے ابن عباس رض سے۔ اور کہا علی بن مدینی نے کہا میکی بن سعید نے تھے سفیان ثوری کہروہ جانتے ہاتھ دھونا قبل طعام کے اور مکروہ جانتے روٹی رکھنا نیچے پیا کے۔

٤۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي التَّسْمِيَةِ فِي الطَّعَامِ

کھانے کے درمیان لسم اللہ پڑھنے کے بیان میں

(۱۸۴۸) عَنْ عِكْرَاشِ بْنِ ذُؤْبِ قَالَ : بَعَثَنِي بَنُو مَرْءَةَ بْنُ عَبِيدٍ بِصَدَقَاتٍ أُمَوَالِهِمُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَدِمْتُ عَلَيْهِ الْمَدِينَةَ فَوَجَدْتُهُ جَالِسًا بَيْنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ، قَالَ : ثُمَّ أَخَذَ بِيَدِي فَانْطَلَقَ إِلَيْهِ يَسِّيْتُ أَمْ سَلَمَةَ فَقَالَ : ((هَلْ مِنْ طَعَامٌ؟)) فَأَتَيْنَا بِحَفَنَةٍ كَثِيرَةٍ الشَّرِيدُ وَالْوَذِيرُ، فَاقْبَلَنَا نَاسُ كُلِّ مِنْهَا فَجَبَطْتُ بِيَدِي فِي نَوَاحِيهَا وَأَكَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ بَيْنِ يَدِيَهُ فَقَبَضَ بِيَدِهِ السُّرِيرَى عَلَى يَدِيِ الْيُسْمَىٰ ثُمَّ قَالَ : ((يَا عِكْرَاشُ اكُلْ مِنْ مَوْضِعٍ وَاجِدٍ فَإِنَّهُ طَعَامٌ وَاجِدٌ)) ثُمَّ أَتَيْنَا بِطَبَقٍ فِي الْوَانِ التَّمَرِ أوِ الرُّطْبِ شَكْ عَبِيدُ اللَّهِ قَالَ : فَجَعَلْتُ أَكُلْ مِنْ بَيْنِ يَدِيَ وَجَالَتْ يَدُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الطَّبَقِ وَقَالَ : ((يَا عِكْرَاشُ كُلْ مِنْ حَيْثُ شِئْتُ ... فَإِنَّهُ غَيْرُ لَوْنٍ وَاجِدٍ)) ثُمَّ أَتَيْنَا بِمَاءٍ فَغَسَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِيَدِيَهُ وَمَسَحَ بِيَلَى كَفَيْهِ وَجَهَهُ وَذَرَاعَيْهِ وَرَأْسَهُ وَقَالَ : ((يَا عِكْرَاشُ اهْدِ الْوُضُوءَ مِمَّا غَيَّرَتِ النَّارُ))۔ (اسناده ضعيف) سلسلة الاحاديث الضعيفة (۵۰۹۸) تحرير مشكاة المصايح (۴۲۳) التحقیق

الثانی۔ اس میں العلاء بن افضل ضعیف ہے۔ تقریب (۵۲۵۲)

پتختہ: عکراش بن ذوب رض سے روایت ہے کہتے ہیں بھیجا مجھے بنو مرہ بن عبید نے اپنے ماں کا صدقہ دے کر رسول اللہ ﷺ کے پاس، پس آیا میں مدینہ میں تو آپ ﷺ انصار اور ہمارا جریں کے درمیان بیٹھے ہوئے تھے۔ کہا پھر آپ نے میرا ہاتھ پکڑا اور مجھے ام سلمہ رض کے گھر لے گئے۔ آپ ﷺ نے ام سلمہ رض سے کہا کیا کھانے کے لئے کچھ ہے؟ پس لا یا گیا ہمارے پاس ایک پیالہ جس میں بہت سا شیرید اور رون تھا۔ ہم اس میں سے کھانے لگے تو میں اپنا ہاتھ سب کنوں میں پھرنا لگا اور رسول اللہ ﷺ اپنے آگے سے کھار ہے تھے۔ پس آپ نے اپنے باسیں ہاتھ سے میرا ہاتھ پکڑ لیا، پھر کہا عکراش! ایک طرف سے کھا کہ سب کھانا ایک ہی کھانا ہے۔ پھر ایک تحال آیا جس میں کئی قسم کی ترکھوریں تھیں۔ پھر کہا عکراش نے میں اپنے آگے سے کھانے لگا اور آپ ﷺ کا ہاتھ گھومنے لگا تعالیٰ میں، اور آپ نے فرمایا: اے عکراش! جہاں سے تیرا جی چاہے وہاں سے کھا کیونکہ اس میں کئی قسم کی ترکھوریں ہیں۔ پھر ہمارے پاس پانی لایا گیا اور دھوئے دونوں ہاتھ آپ ﷺ نے اور پونچھ لی تری ہتھیلیوں کی اپنے منہ پر اور دونوں بانہوں پر اور سر پر اور فرمایا اے عکراش! یہ دھو ہے اس چیز سے جو کپی ہوا گی میں۔

٤٢۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي أَكْلِ الدُّبَابِ

کدوکھانے کے بیان میں

(۱۸۴۹) عَنْ أَبِي طَالُونَ قَالَ : دَعَلْتُ عَلَى أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ وَهُوَ يَأْكُلُ الْقَرْعَ وَهُوَ يَقُولُ / يَأْكُلُ شَجَرَةً مَا أَجِبُكُ إِلَّا لِحُبِّ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِيَّاكُ . (ضعیف الانسان) اس میں ابی طالوت مجهول راوی ہے
تین تجویزات: روایت ہے ابوطالب سے کہا داخل ہوا میں انس بن مالک رض کے پاس اور وہ کدوکھانے تھے اور کہتے ہیں اے درخت کس قدر ہے مجھے محبت تیری بسبب دوست رکھنے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے تھوڑے کو۔

فائلہ: اس باب میں حکیم بن جابر سے بھی روایت ہے وہ اپنے باب سے روایت کرتے ہیں۔ یہ حدیث غریب ہے اس سند سے۔

(۱۸۵۰) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَتَبَعَّ فِي الصَّحَّةِ يَعْنِي الدُّبَابَ فَلَا أَزَالُ أَجِبُهُ .
تین تجویزات: روایت ہے انس بن مالک رض سے کہا انہوں نے، دیکھا میں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو ڈھونڈتے تھے رکابی میں یعنی کدو کو جب سے میں ہمیشہ دوست رکھتا ہوں کدو کو۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور مروی ہوئی یہ حدیث کئی سندوں سے انس بن مالک رض سے۔
مترجم: انہ ماجی میں ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: نہذًا القرع وهو الدُّبَابُ نکثربه طعامنا۔ یعنی یہ قرع ہے لیکن کدو ہے کہ بڑھاتے ہیں، ہم اس سے اپنا کھانا۔ اور صحیح میں انس رض سے مروی ہے کہ ایک درزی نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی دعوت کی اور جو کی روٹی اور خلک گوشت آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے حاضر کیا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم حوالی قصع سے تتبع دباء فرماتے تھے۔



٤٣۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي أَكْلِ الزَّيْتِ

زیتون کھانے کے بیان میں

(۱۸۵۱) عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((كُلُوا الزَّيْتَ وَادْهُنُوا بِهِ فَإِنَّهُ مِنْ شَجَرَةِ مَبَارَكَةٍ)) . (صحیح) سلسلة الاحادیث الصحيحة (۳۷۹) التعليق الرغيب (۱۲۰/۳)

مختصر الشعائیل المحمدیہ (۱۳۴/۱۳۳)

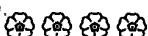
تین تجویزات: روایت ہے عمر بن خطاب رض سے کہ فرمایا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے: کھاؤ تم روغن زیتون اور تیل لگاؤ اس کا وہ درخت مبارک سے ہے۔

فائزہ: اس حدیث کو نہیں جانتے ہم مگر عبد الرزاق کی روایت سے کہ عمر سے روایت کرتے ہیں۔ اور عبد الرزاق اضطراب کرتے ہیں اس روایت میں، پھر کبھی ذکر کرتے تھے کہ روایت ہے آنحضرت ﷺ سے بواسطہ عمر کے اور کبھی بصیرۃ شک کہتے تھے کہ گمان کرتا ہوں میں کہ روایت ہے آنحضرت ﷺ سے بواسطہ عمر رضی اللہ عنہ کے، اور کبھی کہتے روایت ہے زید بن اسلم سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ نبی ﷺ سے مرسا۔ روایت کی ہم سے ابو داؤد نے انہوں نے عمر سے انہوں نے زید بن اسلم سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے نبی ﷺ سے مانند اس کی اور نہیں ذکر کیا اس میں غریبی نہیں۔



(۱۸۵۲) عَنْ أَبِي أَسِيدٍ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ ﷺ : ((كُلُوا الزَّيْتَ وَادْهُنُوا بِهِ فَإِنَّهُ مِنْ شَجَرَةِ مُبَارَكَةٍ)) .
(صحیح بماقبلہ)

تشریحہ: روایت ہے ابو اسید سے کہا فرمایا آنحضرت ﷺ نے: کھاؤ رون زیتون اور تسلیل کا دا اس کا کہ وہ درخت مبارک سے ہے۔
فائزہ: یہ حدیث غریب ہے اس سند سے نہیں جانتے ہم اسے مگر عبد اللہ بن عیاض کی روایت سے۔
مترجم: شجرہ مبارکہ میں اشارہ ہے طرف سورہ نور کے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ﴿لَيُوقَدُ مِنْ شَجَرَةِ زَيْتُونَةٍ لَا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ﴾۔



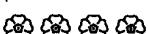
۴۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْأَنْكَلِ مَعَ الْمَمْلُوكِ [وَالْعِيَالِ]

لوڈی، غلام (جب کھانا پکا کر لائے تو ان) کے ساتھ کھانے کے بیان میں

(۱۸۵۳) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَخِيرُهُمْ بِذَلِكَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((إِذَا كَفَأَ أَحَدُكُمْ خَادِمًا طَعَامَةً حَرَّةً وَدُخَانَةً ، فَلْيَأْخُذْ بِيَدِهِ فَلِيُقْعِدُهُ مَعَهُ ، فَإِنْ أَبِي فَلْيَأْخُذْ لِقْمَةً فَلِيُطْعَمُهُ إِيَاهُ)) .
(صحیح) الصحیحة (۱۲۸۵)

تشریحہ: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ خبر دیتے تھے لوگوں کو کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: جب اٹھائے تم میں سے کسی کا خادم گری اور دھواں اس کے کھانے کا لیعنی پکائے تو چاہیے کہ ہاتھ پکڑ کر اس کو اپنے ساتھ بٹھا لے پھر اگر اس کا دل نہ مانے تو یوں ایک لقمہ اور اسے کھلائے۔

فائزہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور ابو خالد والدین اسماعیل کے، نام ان کا سعد ہے۔



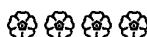
٤٥۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي فَضْلِ إِطْعَامِ الطَّعَامِ

کھانا کھلانے کی فضیلت کے بیان میں

(۱۸۵۴) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((أَفْشُوا السَّلَامَ وَأَطْعِمُوا الطَّعَامَ، وَاضْرِبُوا الْهَامَ تُورَثُوا الْجِنَانَ)). (ضعیف - الارواء : ۲۳۸ / ۳)۔ (ضعیف : ۱۳۲۴) اس میں عثمان بن عبد الرحمن تو نہیں۔

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: ظاہر کرو سلام کو اور کھلاؤ طعام کو اور ما رہا م کو وارث ہو جان کے فائلاں: اس باب میں عبد اللہ بن عمر اور انس اور عبد اللہ بن سلام اور عبد الرحمن بن عائش اور شریح بن ہانی رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے کہ شریح اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے۔ روایت سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی۔

مترجم: ظاہر کرو سلام کو یعنی ہر مسلمان سے سلام کرو خواہ اس سے تعارف ہو یا نہ ہو اور ہام یعنی کھوپڑی یعنی مارو کھوپڑی کافروں کی اور جہاد کرو کہ جنت کے وارث ہو جاؤ گے کہ ملن اصلی تمہارے دادا کاوی تھا۔



(۱۸۵۵) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((اعْبُدُوا الرَّحْمَنَ، وَأَطْعِمُوا الطَّعَامَ، وَأَفْشُوا السَّلَامَ تَدْخُلُ الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ)). (صحیح) ارواء الغیل (۲۳۹ / ۳) سلسلة الاحادیث الصحیحة (۵۷۱)

تشریح: روایت ہے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے کیا فرمایا آنحضرت ﷺ نے: عبادت کرو حمان کی اور کھانا کھلاؤ جاری کرو سلام کو کہ داخل ہو جاؤ جنت میں سلامتی سے۔

فائلاں: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

مترجم: ابن ماجہ کی روایت میں افْشُوا السَّلَامَ وَأَطْعِمُوا الطَّعَامَ وَصَلُّوا الْأَرْحَامَ وَصَلُّوا بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامٌ وارو ہے یعنی اور سلوک نیک کر دناتے داروں سے اور نماز پڑھورات کو جب لوگ سوتے ہوں۔ (الحدیث)



٤٦۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الْعَشَاءِ

طعام شب کی فضیلت میں

(۱۸۵۶) عَنْ آنِسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((تَعْشُوا وَلَوْبَكْفُ مِنْ حَشَفِ فَلَانَ تَرْكُ الْعَشَاءِ مَهْرَمَةً)). (ضعیف - الضعیف : ۱۱۶) اس میں محمد بن یعلیٰ کوفی ضعیف اور عبد الملک بن طلاق مجھول ہے۔



تشریح: روایت ہے اُس بن ماکؑ سے کہ فرمایا آنحضرت ﷺ نے طعام شب کی عادت رکھو اگرچہ ایک مٹھی کھورنا قص ہواں لیے کہ طعام شب کا چھوڑ دینا موجب ہے بڑھا پے کا۔

فائزہ: یہ حدیث مکر ہے نہیں جانتے ہم اس کوگری سند سے اور عنبرہ ضعیف ہیں حدیث میں، اور عبد الملک بن علاق مجہول ہیں۔

مترجم: یہ حدیث ابن ماجہ نے بھی ایراد کی ہے اور رواۃ اس کے مامون ہیں مگر ابراہیم بن عبد السلام بن عبد اللہ بن باباہ کو وہ ضعیف ہیں۔



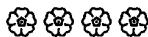
٤٧۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي التَّسْمِيَةِ عَلَى الطَّعَامِ

کھانے پر بسم اللہ کہنے کا بیان

(۱۸۵۷) عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ وَعِنْدَهُ طَعَامٌ قَالَ : ((أُذْنُ يَائِنَى وَسَمُّ اللَّهُ وَكُلُّ بَيْمِينَكَ وَكُلُّ مَمَّا يَلِيلُكَ)) . (صحیح - الارواء : ۱۹۶۸)

تشریح: روایت ہے عمر بن ابی سلمہ سے کہ داخل ہوئے پاس آنحضرت ﷺ کے اور ان کے آگے کھانا تھا، فرمایا آپ ﷺ نے اسے چھوٹے بیٹے میرے نزدیک ہوا ورنام لے اللہ کا اور کھا پنے داہنے ہاتھ سے اور کھا پنے نزدیک سے۔

فائزہ: اختلاف کیا اصحاب ہشام بن عروہ نے اس حدیث کی روایت میں، اور ابو جزہ سعدی کا نام یزید بن عبید ہے۔



(۱۸۵۸) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : ((إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ طَعَاماً فَلِيقْلُ بِسْمِ اللَّهِ، فَإِنْ نَسِيَ فِي أُولَئِهِ فَلِيقْلُ بِسْمِ اللَّهِ فِي أُولَئِهِ وَآخِرِهِ)) . (صحیح - الارواء : ۱۹۶۵) - التعلیق الرغیب : ۱۱۵/۳

تخریج الكلم الطیب: (۱۱۲) وبهذا الاستناد عن عائشة قالت: كان النبي ﷺ يأكل طعاماً في سنته من أصحابه فجاءه أغراي فاكهة يلقمتها، فقال رسول الله ﷺ: ((أما إنما لوسمني كفافكم)).

تشریح: روایت ہے ام المؤمنین عائشہؓ سے کہتی ہیں فرمایا آنحضرت ﷺ نے: جب کھائے کوئی تم میں کا کچھ کھانا تو چاہیے کہ بسم اللہ کہہ لے پھر اگر مجہول جائے تو کہے بسم اللہ فی اولہ و آخرہ یعنی شروع ہے اللہ کے نام سے اول و آخر کھانے کا۔ اور اسی اسناد سے مردی ہے ام المؤمنین عائشہؓ سے کہ تھے آنحضرت ﷺ کھا رہے تھے کھانا چھاؤ میوں میں اپنے اصحاب سے پھر آگیا ایک گنوار کھالیا اس نے سب کھانا دلچی میں، سو فرمایا آنحضرت ﷺ نے اگر یہ نام لیتا اللہ کا تو یہ کھانا تم سب کو کفایت کرتا۔

فائزہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ مترجم: بسم اللہ ابتدائے طعام میں منتخب ہے باجماع امت اور ایسے ہی حمد بھی آخر میں اور

ایسے ہے پہنچنے کی ابتداء میں بلکہ ہر امرذی بال کی ابتداء میں۔ اور علماء نے کہا ہے مستحب ہے محیر کہنا۔ بسم اللہ کا کہ اور وہ کوئی تنبیہ ہو جائے اور کافی ہے لفظ بسم اللہ کا اگرچہ پوری پڑھنا مستحسن ہے، اور جنپ اور حلق وغیرہ ماں میں سب برا بریں اور چاہیے کہ ہر ایک شخص جماعت سے بسم اللہ کے مگر ایک شخص نے بھی کہہ لی تو سنت ادا ہو گئی نفس کیا ہے اس پر شافعی رض نے اور استدلال کیا ہے کہ نبی ﷺ نے خبر دی کہ شیطان قابو پالیتا ہے کھانے سے جب کہ اس پر نام اللہ کا نذر لیا جاتا ہے اور اس لیے کہ مقصود حاصل ہو جاتا ہے ایک کے نام لینے سے (نووی) فتیر کہتا ہے إذا أَكَلَ أَحَدُكُمْ طَعَاماً فَلِيُقْلِبْ بِسْمِ اللَّهِ كَاعِمَ مُقْضِي ہے کہ ہر آدمی کو بسم اللہ کہنا سنت ہے۔



٤٨۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْبَيْتُوْتَهِ وَفِي يَدِهِ رِيحُ عَمَرٍ

اس حالت میں سوجانے کی کراہت میں کہ چکنائی کی بواس کے ہاتھ میں ہو

(۱۸۵۹) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِنَّ الشَّيْطَانَ لَحَاسٌ، فَاحْذَرُوهُ عَلَى أَنْفُسِكُمْ، مَنْ بَاتَ وَفِي يَدِهِ رِيحُ عَمَرٍ فَاصَابَهُ شَيْءٌ فَلَا يَلُومَنَّ إِلَّا نَفْسَهُ)).

(موضوع - الضعيفة : ۵۵۳۳ - الروض النضير : ۲۲۵ / ۲) اس میں یعقوب بن ولید کذاب اور متمہم ہے

تَبَرَّجَهُمْ: روایت ہے ابو ہریرہ رض سے کہا فرمایا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ شیطان بڑا پانے والا ہے اور تازنے والا ہے، سو چاؤ اس سے اپنی جانوں کو، جو سویا اور ہاتھ میں اس کے چکنائی کی بوے ہے پھر پچھی اس کو کچھ بلا برانہ کہے مگر اپنی جان کو۔

فائلا: یہ حدیث حسن ہے اس سند سے۔ اور مردی ہے سہیل بن ابی صالح سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ ابو ہریرہ رض سے وہ نبی ﷺ سے روایت کی ہم سے محمد بن اسحاق نے انہوں نے ابو بکر بغدادی سے انہوں نے محمد بن جعفر سے انہوں نے منصور بن ابی الاسود سے انہوں نے اعمش سے انہوں نے ابو صالح سے انہوں نے ابو ہریرہ رض سے کہ فرمایا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے: جورات کو سوئے اور اس کے ہاتھ میں چکنائی ہو پھر اسے کچھ بلا پنچ تو ملامت نہ کرے مگر اپنی جان کو۔ یہ حدیث حسن ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو اعمش کی روایت سے مگر اسی سند سے۔

مترجم: یہ تو ظاہر ہے کہ ہاتھ میں چکنائی ہوگی تو ہوا م اور حشرات الارض قصد کریں گے، اور اکثر ایسا بھی ہوا ہے کہ چوہوں نے لوگوں کی انگلیاں کتری ہیں اور سو اس کے جن اور شیاطین کی بھی کچھ ایڈ اہوتی ہوگی۔ بہر حال اطاعت آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی ضرور ہے اور احتراز آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی منابع سے لازم۔ اخیر ابواب الاطعمة۔

مترجم: چند سن و سحبات طعام باختصار لکھے جاتے ہیں، اور اس پر ابواب مذکورہ کا فتحم کیا جاتا ہے۔ اللهم ارزقنا اتباع نبیک صلی اللہ علیہ وسلم۔

- (۱) شروع کرنا غسل یہ اور اکل کا شخص فاضل و کبیر سے مستحب ہے۔
- (۲) تین انگلیوں سے کھانا سنت ہے۔
- (۳) غیر مد عرض شخص اگر مدعاوین کے ساتھ آ جائے تو اجازت صاحب خانہ ضرور ہے، اور صاحب خانہ کو مستحب ہے اجازت دینا۔
- (۴) آنحضرت ﷺ کی عادت مبارک تھی کہ کھانے کا نام دریافت فرماتے تھے جب کھاتے۔
- (۵) کلی کرنا بعد طعام کے منسون ہے اور رواںوں کے بد لے ہتھیار اپنی سواعد اور اقدام میں پوچھ لینا منسون ہے۔
- (۶) رفع مانندہ کے وقت یہ دعائیں منسون ہے: اللَّهُمَّ لِلَّهِ الْيَٰٓئِيْهِ كَفَانا وَأَرْوَانَا غَيْرَ مَكْفُورٍ وَلَا مُكْفُورٌ۔
- (۷) جب سفر سے گھر آئے تو اطعم طعام منسون ہے۔
- (۸) دعوت کے گھر میں کوئی امر مکر دیکھنے تو لوٹ جانا منسون ہے، آپ ﷺ ایک پرده دیکھ کر سیدہ فاطمہؑ کے گھر سے لوٹ گئے۔
- (۹) جب داعی آدمی کے ایک ہوں تو جس کا دروازہ قریب ہواں کی دعوت قول کرے یا جس کی دعوت پہلے پہنچے۔
- (۱۰) الگ الگ کھانا پیش نہ پھرنے کا سبب ہے اور الگ کھانا موجب برکت ہے۔
- (۱۱) جب کمھی کھانے میں گرے تو اسے ڈبو کر کھانا منسون ہے۔
- (۱۲) مہمان میزبان کے لیے یہ دعا کرے: أَفْطَرَ عِنْدَكُمُ الصَّائِمُونَ وَأَكَلَ طَعَامَكُمُ الْأَنْبَارُ وَصَلَّتْ عَلَيْكُمُ الْمَلَائِكَةُ۔
- (۱۳) پہلا پھل دیکھنے تو یہ دعائیں منسون ہے: اللَّهُمَّ يَارَكَ لَنَا فِي مَدِينَتِنَا وَنَحْنُ ثَمَارِنَا وَفِي مُدْنَنَا وَفِي صَاعِنَاتِنَا بَرَكَةً مَعَ بَرَكَةٍ۔
- (۱۴) آنحضرت ﷺ کے جب گھی گوشت دونوں سامنے ہوتے تو ایک کھاتے ایک صدقہ کر دیتے۔
- (۱۵) مسکہ اور کھجور ملا کر کھانا منسون ہے، اسی طرح رطب و قما اور رطب و قما۔
- (۱۶) سات کھجور میں عجود ہر روز کھانا دلپیٹ سم و سحر ہے۔
- (۱۷) طاعم شاکر ثواب میں مثل صائم صابر کے ہے۔
- (۱۸) مہمان کو دیکھ کر خوشی ظاہر کرنا اور شکر الہی بجالانا اور مر جبا و سہلہ کھانا مستحب ہے۔
- (۱۹) تقدیم فواکر کی خیز و حجم پر مستحب ہے۔
- (۲۰) طعمہ منسونہ جن کا ذکر احادیث میں وارد ہوا ہے وہ کئی کھانے ہیں۔ (۱) احسیں: گھنی اور کھجور ملا ہوا (۲) قط: چھاچھ سکھا کر بناتے ہیں۔ (۳) سویق: ستو (۴) خزیرہ چھوٹی بویاں گوشت کی رو املا کر پکاتے ہیں اگر اس میں گوشت نہ ہو تو وہ عصیدہ ہے اور اگر میٹھا اور آٹا ہو تو حریرہ (۵) تلینہ: آش جو اور حریرہ (۶) ترید: روٹی سالن میں چوری ہوئے (۷) دُباء: کدو ہے کہ آنحضرت ﷺ کو محبوب تھا (۸) قدید: گوشت جنمک لگا کر سکھایا ہو (۹) ساق: چکندر اور جو ملا کر ایک صحابیہ پکاتی تھیں اور بروز جمعہ اصحاب پی آنحضرت ﷺ کو کھلاتی تھیں (۱۰) ذاک و کتف و حیث و ظهرک: یعنی دست و شاندہ و پسلی

اور پیچھے کا گوشت بکری کا آنحضرت ﷺ کو پسند تھا۔ (۱۱) حف ای ردی تر: یعنی ادنیٰ قسم کی کھجور، جھار کھجور کا گاہنابات پیلو کا پھل کہ اس میں اچھا ہوتا ہے۔ یہ سب پھل آنحضرت ﷺ نے کھائے ہیں، جن نیز چھری سے کاث کر کھانا بھی ثابت ہے۔

(۲۱) پیٹ بھر کر کھانا احیانا روا ہے دو انہا مکروہ ہے، اور خبیر مرقد یعنی پتلی چپانی کھانا بادعت ہے آپ نے کبھی نہیں کھائی۔

(۲۲) خوان پر کھانا مکروہ ہے دستِ خوان پر سنت۔

(۲۳) تکیہ لگا کر کھانا پینا مکروہ ہے۔

(۲۴) عیب کرنا طعام کو مکروہ ہے۔

(۲۵) آنا چھانا بادعت ہے، آنحضرت ﷺ کے زمانہ میں جو پیس کر پھونک لیا کرتے تھے۔

(۲۶) مناظل یعنی چھنیاں گھر میں رکھنا خلاف سنت ہے۔

(۲۷) چھوٹی چھوٹی تشریوں اور پیالیوں میں کھانا خلاف سنت ہے۔

(۲۸) کھجور میں اتران یعنی دود و مٹا کر کھانا مکروہ ہے مگر ساتھ کھانے والوں کی اجازت ہو تو جائز ہے۔

(۲۹) اوندھے لیٹ کر کھانا مکروہ ہے۔

(۳۰) جس دستِ خوان پر شراب ہواں پر کھانا حرام ہے۔

(۳۱) مسجد میں کھانا روا ہے۔

(۳۲) کھانا پھینکنا منع ہے۔



(۱۸۶۰) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَنْ بَأْثَ وَ فِي يَدِهِ رِيحُ غَمْرٍ فَاصَابَهُ شَيْءٌ فَلَا يَلُوْمَنَ إِلَّا نَفْسَهُ)) . (صحیح) تعریج مشکاة المصایب (۴۲۱۹) الروض (۸۲۲۳)

تَبَرَّهَهُمْ: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے جو رات کو سو جائے اور اس کے ہاتھ میں چکنائی لگی ہو پھر اسے کوئی نقصان پہنچ جائے تو اپنے آپ کو ملامت کرے۔



ابواب الأشربة

عن رسول الله ﷺ

(المعجم ۲۴) مشربیات کے بیان میں (التحفۃ ۲۱)

۱۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي شَارِبِ الْخَمْرِ

شراب پینے والے کے بیان میں

(۱۸۶۱) عَنْ أَبْنَى عُمَرَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((كُلُّ مُسْكِرٍ خَمْرٌ وَكُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ، وَمَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فِي الدُّنْيَا فَمَاتَ وَهُوَ يَذْدَنُ مِنْهَا لَمْ يَشْرُبْهَا فِي الْآخِرَةِ)). (استاده صحيح - الارواه : ۴۱ / ۸) تبیح کرنا: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ کے فرمایا آنحضرت ﷺ نے ہر شرک نے والی چیز خر ہے اور شرک نے والی چیز حرام ہے، اور جس نے بی شراب دیا میں اور مر او رہو وہ اس کی عادت رکھتا ہے نہ پے گا شراب آخرت میں یعنی جنت میں۔

فَلَكُلُّكُلُّ : اس باب میں ابو ہریرہ اور ابو سعید اور عبد اللہ بن عمر اور عبادہ اور ابو مالک اشعری اور ابن عباس رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث ابن عمر رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے۔ اور مروی ہے کہی طرح سے اس سند سے عَنْ نَافِعٍ عَنْ أَبْنَى عُمَرَ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ۔ اور روایت کی مالک بن انس نے نافع سے انہوں نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے موقوفاً اور مرفوع نہ کیا اس کو۔

(۱۸۶۲) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ لَمْ تُقْبَلْ لَهُ صَلَاةُ أَرْبَعِينَ

صَبَاحًا، فَإِنْ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ فَإِنْ عَادَ لَمْ يَقْبَلِ اللَّهُ لَهُ صَلَاةً أَرْبَعِينَ صَبَاحًا، فَإِنْ تَابَ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ فَإِنْ عَادَ لَمْ يَقْبَلِ اللَّهُ لَهُ صَلَاةً أَرْبَعِينَ صَبَاحًا، فَإِنْ تَابَ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ، فَإِنْ عَادَ الرَّابِعَةُ لَمْ يَقْبَلِ اللَّهُ لَهُ صَلَاةً أَرْبَعِينَ صَبَاحًا، فَإِنْ تَابَ لَمْ يَتُّبِّعَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَقَاهُ مِنْ نَهْرِ الْخَبَالِ). قِيلَ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ! وَمَا نَهْرُ الْخَبَالِ؟ قَالَ نَهْرٌ مِنْ صَدِيدِ أَهْلِ النَّارِ. (صحيح) سلسلة الأحاديث الصحيحة (٣٦٤٤) (التحقيق الثاني) (٩١/٩٢) تخریج الایمان لابن سلام (٩٣٩) (تخریج ابن خزیمة)

بعض محققین کہتے ہیں اس میں آخری جملہ فان تاب دم یتب الله علیہ سخت ضعیف ہے۔

تشریحہ: روایت ہے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: جس نے پی شراب نہ قبول کرے گا اللہ تعالیٰ اس کی کوئی نماز چالیس دن تک پھر اگر اس نے تو بے کی توبہ کی تو بے قبول کرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کی، پھر اگر اس نے دوبارہ پی نہیں قبول کرے گا اللہ تعالیٰ اس کی کوئی نماز چالیس دن تک پھر اگر اس نے تو بے کی توبہ کی تو بے قبول کرے گا اللہ تعالیٰ اس کی، پھر اگر اس نے چوتھی بار پی نہ قبول کرے گا اللہ تعالیٰ اس کی کوئی نماز چالیس دن تک، پھر اس نے تو بے کی نہ قبول کرے گا اللہ تعالیٰ تو بے اس کی۔ یعنی ایسی قبول نہ ہوگی کہ پچھرا شر اس کی پی ہوگی۔ کہ پلاوے گا اس کو اللہ تعالیٰ نہر سے کچڑ کے۔ پوچھا لوگوں نے اے ابا عبد الرحمن اور یہ کنیت ہے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی کیا ہے نہر کچڑ کی؟ فرمایا نہر پیپ سے دوزخیوں کے۔

فائلا: یہ حدیث حسن ہے۔ اور مروی ہوا ہے مثل اس کے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کہ وہ دونوں روایت کرتے ہیں آنحضرت ﷺ سے۔

مترجم: خمرا اور اس کے شارب کی برائی میں بہت احادیث وارد ہوئی ہیں۔ بخاری میں ہے جس نے شراب پی اور توبہ نہ کی حرام ہے اس پر شراب آخرت کی۔ اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ شبِ معراج میں آنحضرت ﷺ پر شراب اور دودھ عرض کیے گئے آپ ﷺ نے دودھ اختیار کیا حضرت جبریل علیہ السلام نے فرمایا اگر آپ شراب پی لیتے تو گراہ ہو جاتی امت آپ کی اور انس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ جب حرام ہوئی شراب نہیں پاتے تھے ہم خمرا انکو کا بلکہ اکثر خرمہار اسر اور تمر سے تھا۔ اور ابو مالک یا ابو عامر اشعری سے مروی ہے آنحضرت ﷺ نے فرمایا: میری امت سے ایک قوم حلال کرے گی فرجیں عورتوں کی یعنی بہ زنا، اور ریشی کپڑے اور شراب اس طرح استعمال کریں گے جیسے حلال کو، اور اترتیں گی ان میں سے کچھ تو میں نزدیک ایک علم کے شام کو آئے گا ان کے پاس کوئی آنے والا کسی حاجت کو وہ کہیں گے آج لوٹ جا کل ہمارے پاس آنا، پھر منع کر دے گا اللہ تعالیٰ ان میں سے کچھ لوگوں کو سورا اور بندر۔ اور خرباجماعی امت حرام ہے۔ بتحريم الله و تحريم رسوله وبسؤال الصحابة اختلاف نہیں ہے اس میں کسی کا

۱۔ کتابہ پہاڑ کا۔

مگر اختلاف کیا ہے اس میں کہ حرمت خمر کی لذات ہے یعنی بغیر کسی علت کے یا بسبب کسی علت کے پس حنفی اس طرف گئے ہیں کہ حرمت اس کی لذات ہے۔ اور سائر علماء کا مذهب ہے کہ حرمت اس کی بحلت سکر ہے اور یہی مذهب صحیح اور موافق احادیث اور روایات کے ہے۔ اور بیان کی ہے اللہ تعالیٰ نے یہی علت اس کی ۔ چنانچہ فرمایا ﴿إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقَعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْحَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدُّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهُلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ﴾۔ پس فرمائیں اس میں دو خرایاں ایک وقوع عدوات فیما بیننا، دوسرا رونماز کر رہا ہے اور یہ دنوں ہوتی ہیں حالت سکر میں۔ اور قصہ جزء شیش کا مشہور ہے کہ بسبب سکر کے انہوں نے حضرت علی بن ابی ذئبؑ کی دو امتحانیں ماریں اور آنحضرت ﷺ اور صحابہ کو کہا ہل انتہم إلا عبید لَئِي أَوْلًا بَأْتَىٰ یعنی نہیں ہوتم مگر غلام میرے یا میرے باپ دادوں کے۔ اور علی حد القیاس قصہ سعد کا اور یہ جو فرمایا کہ نہ پے گا شارب خمر شراب آختر کو شارب دو حال سے خالی نہیں یا تو توبہ کرے گا یا نہیں پھر اگر توبہ کی تو شارب نہ رہا بلکہ بمنطق التائب من الذنب کمن لاذنب له تائب ہو گیا۔ پھر اگر توبہ نہ کی تو نہیں کہ اللہ محترم ہے کہ اللہ محترم ہے خواہ اسے بخشے خواہ عذاب کرے پھر اگر عذاب کیا مخلدی النار نہ ہو گا اور خواہ نخواہ بہ برکت توحید بفضل اللہ نار سے نکلے گا اور جنت میں جائے گا، پھر جب جنت میں پہنچا تو نہ ہب ایک گروہ صحابہ کا ہے کہ وہ جنت میں بھی شراب نہ پے گا۔ اور ظاہر حدیث یہی ہے اس لیے کہ جلدی کی اس نے اس میں کہتا خیر درکار تھی جیسے کہ قاتل وارث حصوں میراث کے لیے جلدی کرتا ہے پھر اس کی سزا یہ ہوتی ہے کہ مطلق میراث سے محروم ہو جاتا ہے۔ اور مراد عدم قبول توبہ سے چوتھی بار میں شاید یہ ہو کہ اس نے جو بار بار توبہ توڑی اور گویا حکم شرعی سے استہراء کی تو اللہ تعالیٰ اس کے عوض میں قسوات قلب ایسی دیتا ہے کہ توفیق توبہ مقبول نہیں پاتا، اور انوار و برکات توبہ سے محروم رہتا ہے۔ اور حنفیہ قائل ہیں کہ حرمت خمر انگوری کی قطعی ہے اور باقی مسکرات کی حرمت ظنی حالانکہ یہ مذهب بخایت ضعیف ہے اور خلاف احادیث معبرہ اس لیے کہ روایات معبرہ میں وارد ہے کل مسکر خمر و کل مسکر حرام جیسا کہ آگے آتا ہے اور مذهب جمہور کا انہی احادیث کے موافق ہے یعنی حرمت ہر مسکر کی قطعی ہے۔ (احوزی)



۲۔ بَابُ : مَا حَاجَ إِلَيْهِ مُسْكِرٌ حَرَامٌ

اس بیان میں کہ ہر نشہ آور چیز حرام ہے

(۱۸۶۳) عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ سُئِلَ عَنِ الْبَيْعِ؟ فَقَالَ: ((كُلُّ شَرَابٍ أَسْكَرٌ فَهُوَ حَرَامٌ)).

(استناده صحيح) ارواء الغليل (۴/۱۸)

تشریح ہے: روایت ہے اتم المؤمنین عائشہؓ سے کہ نبی ﷺ سے پوچھا کسی نے حکم قائم کا؟ فرمایا آپ ﷺ نے: جو پینے کی چیز میں نشہ کرے وہ حرام ہے۔

مترجم: پنج یکہر موحدہ و سکون فو قانیہ شراب ہے کہ شہد سے بنائی جاتی ہے، اور شراب ہے اہل مین کی۔

(۱۸۶۴) عَنْ أَبِي عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ : ((كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ)) .

(اسناده صحيح) الارواه (۴۱/۸) الروض النضير (۵۴۲ - ۵۴۴)

تَبَرَّجَهُمْ: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہاں ہوں نے سنایں نے آنحضرت ﷺ سے فرماتے تھے ہر نوش کرنے والی چیز حرام ہے۔
فَأَنَّا لَهُ : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور اس باب میں عمر اور علی اور ابن مسعود اور ابو سعید اور ابو موسیٰ اور عاصی سے اور وہلم اور میمون اور عائشہ اور ابن عباس اور قیس بن سعد اور نعیمان بن بشیر اور معاویہ اور عبد اللہ بن معقل اور امام سلمہ اور ابو ہریرہ اور واکل بن ججر اور قرہ مرنی فو لاہیہ میہین سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ روایت کی ابی سلمہ نے ابو ہریرہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے ماند اس کے۔ اور روایت ہے ابو سلمہ سے انہوں نے روایت کی ابن عمر رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے۔
 اس حدیث میں صاف دلالت ہے کہ حرمت جنیغ اشیاء مسکرہ کی برادر ہے نہ جیسا کہ مذہب حفیہ ہے اور اس حدیث کے مضمون کو اتنے صحابے نے روایت کیا دون ہڈا خاطر القتاد۔



۳۔ بَابُ : مَا أَسْكَرَ كَثِيرُهُ فَقَلِيلُهُ حَرَامٌ

اس بیان میں کہ جس کے بہت سے نشہ ہواس کا تھوڑا بھی حرام ہے

(۱۸۶۵) عَنْ حَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ((مَا أَسْكَرَ كَثِيرُهُ فَقَلِيلُهُ حَرَامٌ)) .

(حسن صحيح) ارواء الغلیل (۴۳/۸)

تَبَرَّجَهُمْ: روایت ہے جابر بن عبد اللہ سے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: جس کے بہت سے نشہ ہواس کا تھوڑا بھی حرام ہے۔
فَأَنَّا لَهُ : اس باب میں سعد اور عائشہ اور عبد اللہ بن عمر اور ابن عرب اور خوات بن جبیر فو لاہیہ میہین سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے غریب ہے جابر بن عبد اللہ کی روایت سے۔



(۱۸۶۶) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ، مَا أَسْكَرَ الْفَرْقُ مِنْهُ فَمِلْءُ الْكَفَّ مِنْهُ حَرَامٌ)) . (اسناده صحيح - الارواه : ۲۳۷۶)

تَبَرَّجَهُمْ: روایت ہے عائشہ ام المؤمنین رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا آنحضرت ﷺ نے: ہر نوش کی چیز حرام ہے جس کی ایک فرق بھر سے نشہ ہو اس کا ایک چلو بھر بھی حرام ہے۔

اور عبد اللہ یا محمد بن بشار ان دونوں میں سے کسی نے اپنی روایت میں کہا الحسوة منه حرام یعنی ایک گھونٹ بھی اس میں سے حرام ہے۔

فائزہ: یہ حدیث حسن ہے۔ روایت کی یہ لیث بن ابی سلیم اور ریچ بن صبح نے ابو عثمان انصاری سے روایت مہدی کی مانند۔ اور ابو عثمان انصاری کا نام عمرو بن سالم ہے، اور کہی ان کو عمر بن سالم بھی کہتے ہیں۔

مترجم: فرق بغاۃ و سکون راء ایک برتن ہے کہ تم صاع اس میں آتے ہیں۔ اور ابن قتبیہ نے کہا اٹھائیں رطل سماتے ہیں۔



۴۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي نَبِيْذِ الْجَرْ

مکلوں میں نبیذ بنانے کے بیان میں

(۱۸۶۷) عَنْ طَاؤِسٍ أَنَّ رَجُلًا أَتَى ابْنَ عُمَرَ فَقَالَ : نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ نَبِيْذِ الْجَرِ؟ فَقَالَ : نَعَمْ . فَقَالَ : طَاؤِسٌ وَاللَّهُ إِنِّي سَمِعْتُهُ مِنْهُ . (اسنادہ صحیح)

بیان: روایت ہے طاؤس سے کہ آیا ایک مرد ابن عمر رضی اللہ عنہ کے پاس اور کہا اس نے کہ منع کیا ہے آنحضرت ﷺ نے مکلوں کی نبیذ سے کہا انہوں نے ہاں، سو کہا طاؤس نے کہم ہے اللہ کی میں نے بھی سماں سے۔

فائزہ: اس باب میں ابن ابی او فی اور سعید اور سید اور عائشہ اور ابن زبیر اور ابن عباس رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

مترجم: اس جگہ ملکے سے لاکھی برتن مراد ہیں کہ ان میں نبیذ جلدی نشر لاتی ہے اور نبیذ یہ ہے کہ کھور تریا خنک رات کو پانی میں بھگو دے دن کوپی لے وہ جب تک نشر نہ لائے حلال ہے نشر لائے تو حرام ہے پھریک دینا چاہیے۔



۵۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةٍ أَنْ يُنْبَذَ فِي الدُّبَابِ وَالنَّقِيرِ وَالْحَنْتَمِ کرو کے خول، سبز رونی گھڑے اور لکڑی (کھجور کی) کے برتن میں نبیذ بنانے کی کراہت کے بیان میں

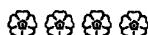
(۱۸۶۸) عَنْ عَمِّرٍو بْنِ مُرْرَةَ قَالَ : سَمِعْتُ رَأَدَانَ يَقُولُ : سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ عَنْ مَا نَهَى عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

مِنَ الْأُوْعِيَةِ وَأَخْبَرْنَاهُ بِلُغْتِكُمْ وَفَسَرَهُ لَنَا بِلُغْتِنَا فَقَالَ : نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْحَتَّمَةِ وَهِيَ الْجَرَّةُ وَنَهَى الدُّبَابَهُ وَهِيَ الْفَرْعَةُ، وَنَهَى عَنِ النَّقِيرِ وَهُوَ أَصْلُ التَّنَحُّلِ يُنَقِّرُ نَفْرًا أَوْ يُنَسِّجُ نَسْجًا وَنَهَى عَنِ الْمُزْفَتِ وَهُوَ الْمُفَيْرُ، وَأَمَّا أَنْ يُنَتَّبَدَ فِي الْأَسْفِيَةِ . (اسناده صحيح - الصحيحۃ : ۲۹۵۱ سلسلہ احادیث)

تشریحہ: روایت ہے عمرو بن مره سے کہاں میں نے زاداں کو کہتے تھے پوچھا میں نے ابن عمر علیہ السلام سے حال ان برتوں کا کہ من کیا ہے آنحضرت ﷺ نے اس کے استعمال سے، اور کہا ابن عمر علیہ السلام سے کہ خبر دو، ہم کو ان کی اپنی زبانوں میں پھر قریب کرو ان کی ہماری زبان میں، کہا ابن عمر علیہ السلام نے منع فرمایا آنحضرت ﷺ نے حکمتہ سے اور وہ مذکا ہے اور منع فرمایا دباء سے اور وہ کدو کی تو نبی ہے، اور منع فرمایا تقریر سے اور وہ جڑ ہے بھور کی کہ اس کو اندر سے خرد لیتے ہیں یا یوں کہا کہا تاریختے ہیں چھلکا اس کا اور صاف کر لیتے ہیں، اور منع فرمایا مدفت سے اور وہ برتن ہے کہ جس پر روغنِ قیر ملا ہوا ہو یعنی لاکھی برتن اور حکم فرمایا آنحضرت ﷺ نے کہ نبیذ بنا جائے مشکلوں میں۔

فائلا: اس باب میں عمر اور علی اور ابن عباس اور ابو سعید اور ابو ہریرہ اور عبد الرحمن بن میصر اور سرہ اور انس اور عائشہ اور عمران بن حسین اور عائذ بن عمر و اور حکم غفاری اور میمونہ (رض) سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

مترجم: ان برتوں میں نبیذ بنا نے سے اس لیے منع فرمایا کہ جلد مژہ جاتی ہے اور خوف نشہ کا ہے اور استعمال ان کا مخصوص تھا شراب کے لیے، اس لیے بھی منع فرمایا تھا کہ ان کی مشاہدت نہ ہو اب استعمال جائز ہے۔ مسلم میں مردی ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: ولیکن اشہرِ نبی فی سِقَائِكَ وَأَوْكَہٖ۔ یعنی نبیذ بنا تو اپنی مشک میں اور باندھ دے اس کو۔ اور حکمت اس میں یہ ہے کہ مشک میں جب جوش آجائے گا اور سکر پیدا ہو گا تو پھٹ جائے گی اور مالک کو معلوم ہو جائے گا کہ میکر ہو گئی تھالف ظروف مذکورہ کے کہ اس میں سکر کا علم نہیں ہوتا۔ یعنی منع نسجھا جو روایت میں وارد ہوا ہے صحیح ہے جائے ہمہ مسلم سے ہے اور معنی نجح کے چھلکا اتنا رنا اور حکیم مہلمہ غلط ہے کہ بعض مسلم وغیرہ میں بحاء مہلمہ واقع ہوا ہے۔ اور یہ نبیذ بنا ان برتوں میں بھی جو حدیث میں منی عنہ ہے اس کی نبی منسوخ ہے۔ اپنائجہ مسلم میں مردی ہے کہ آپ نے فرمایا میں تم کو منع کرتا تھا اس میں نبیذ بنا نے سے اب بناو مگر مسکرنے پوچھی احتیاط رکھو۔ (نووی)



٦۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرُّخْصَةِ أَنْ يُنَتَّبَدَ فِي الظُّرُوفِ

برتوں میں نبیذ بنا نے کی اجازت کے بیان میں

(۱۸۶۹) عَنْ بُرِيَّةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِنِّي كُنْتُ نَهِيُّكُمْ عَنِ الظُّرُوفِ، وَإِنَّ ظَرْفًا لَا يُحَلُّ

شَيْئًا وَلَا يُحِرْمُهُ، وَكُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ۔ (استادہ صحیح)

تشریح: روایت ہے بریدہ سے کفر مایا آنحضرت ﷺ نے منع کرتا تھا میں تم کو برتوں میں نبیذ بنانے سے، اور بے شک ظرف کی چیزوں کی لیے حرام کرتا ہے، اور ہر نوش کرنے والی چیز حرام ہے۔ یعنی حرمت بسبب شر کے ہے نہ بسبب ظرف کے۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

(۱۸۷۰) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ : نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الظُّرُوفِ، فَشَكَرَ إِلَيْهِ الْأَنْصَارُ، فَقَالُوا : لَيْسَ لَنَا وَعَاءٌ قَالَ : ((فَلَا أَذْنُ)) . (استادہ صحیح)

تشریح: روایت ہے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا منع کیا رسول اللہ ﷺ نے برتوں سے پھر شکر کیا انصار نے اور کہا ہمارے پاس اور برتن نہیں فرمایا آپ ﷺ نے ایسا ہے تو میں منع نہیں کرتا۔

فائلہ: اس باب میں ابن مسعود اور ابو سعید اور عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔
مترجم: ان احادیث سے معلوم ہوا کہ نبی انتباذ جو باب مقدم میں مذکور ہوئی منسوخ ہے۔ اور بخاری میں ایک عورت سے مروی ہے کہ اس نے کہا انقطع لہ تمرات میں اللیل فی تور یعنی بھگوڑ کے تھے میں نے آنحضرت ﷺ کے لیے چند کھجوریں لوٹے میں اور تو رلوٹے کو کہتے ہیں خواہ پھر کا ہو خواہ تابے کا یا لکڑی کا ہو پھر پلایا آنحضرت ﷺ کو۔



۷۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْإِنْتِبَادِ فِي السَّقَاءِ

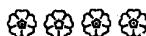
مشک میں نبیذ بنانے کے بیان میں

(۱۸۷۱) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : كُنَّا نَبِيذُ لِرَسُولِ اللَّهِ فِي سِقَاءِ يُوْكَأٍ فِي أَعْلَاهُ لَهُ عَزَّلَاءُ نَبِيذَهُ عَدُوَّهُ وَيَشْرِبُهُ عَشَاءً، وَنَبِيذَهُ عَشَاءً وَيَشْرِبُهُ عَدُوَّهُ . (استادہ صحیح)

تشریح: روایت ہے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا انہوں نے کہ ہم نبیذ بنانی کرتے تھے آنحضرت ﷺ کے لیے مشک میں کہ باندھ دیا جاتا تھا اس کے اوپر کامنہ اور اس کے نیچے ایک چھوٹا سامنہ تھا بھگوتے تھے، ہم صبح کو تو پیتے تھے آپ ﷺ شام کو اور بھگوتے تھے، ہم شام کو تو پیتے تھے آپ ﷺ صبح کو۔

فائلہ: اس باب میں جابر اور ابو سعید اور ابن عباس رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔ نہیں جانتے ہم اسے یوس بن عبدی کی روایت سے مگر اسی سند سے۔ اور مروی ہوئی ہے یہ حدیث عائشہ رضی اللہ عنہا سے اور سند سے بھی۔

مترجم: عزّلائے تو شہ داں چرمی کے نیچے کے منہ کو کہتے ہیں مطلب یہ ہے کہ اس مشک کے اوپر کامنہ تو باندھ دیتے تھے اور نیچے جو چھوٹا سوراخ بمفرز لے عزّلائے کے تھا اس سے پیتے تھے۔



٨- بَابُ مَا جَاءَ فِي الْحَبُوبِ الَّتِي يَتَّخِذُ مِنْهَا الْخَمْرُ

ان دانوں کے بیان میں جن سے شراب بنتی تھی

١٨٧٢) عن التّنّمَانَ بْنَ بَشِيرٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ : « إِنَّ مِنَ الْجِنَّةِ خَمْرًا ، وَ مِنَ الشَّعِيرِ خَمْرًا ، وَ مِنَ النَّمَرِ خَمْرًا ، وَ مِنَ الرَّبِيبِ خَمْرًا ، وَ مِنَ الْعَسْلِ خَمْرًا ».

(اسناد صحيح) سلسلة الاحاديث الصحيحة (١٥٩٣) تحرير مشكاة المصايح (٣٦٤٧) التحقيق الثاني)

فتنہ چھپا ہے: روایت ہے نہمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا آنحضرت ﷺ نے کہ دانے گیہوں سے شراب ہوتی ہے اور جو سے شراب ہوتی ہے اور بھجور سے شراب ہوتی ہے اور انگور سے شراب ہوتی ہے اور شہد سے شراب ہوتی ہے۔ یعنی ان سب میں جو چیز بنے اس میں نہ شہر ہو جائے سب خرے۔

فائض : اس باب میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث غریب ہے۔ روایت کی ہم سے حسن بن علی خلال نے انہوں نے یحییٰ بن آدم سے انہوں نے اسرائیل سے مانند اس کی۔ اور روایت کی ابو حیان تجھی نے یہ حدیث شعیٰ سے انہوں نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے انہوں نے عمر رضی اللہ عنہ سے کہا حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے: اور بے شک گیہوں سے خر ہے، پھر ذکر کی یہ حدیث خبر دی ہم کو اس روایت کی احمد بن منیع نے انہوں نے روایت کی عبد اللہ بن ادریس سے انہوں نے ابو حیان تجھی سے انہوں نے شعیٰ سے انہوں نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے انہوں نے عمر بن خطاب سے کہ خر گیہوں سے بھی ہوتی ہے اور یہ صحیح تر ہے ابراہیم بن مہاجر کی روایت سے اور کہا علی بن مدینی نے کہا بیکی بن سعید نے تھا ابراہیم بن مہاجر کچھ قوی یعنی علم حدیث میں از روئے روایت کے۔

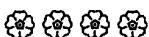


(١٨٧٣) حَدَّثَنَا الْحَسْنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ عَنْ إِسْرَائِيلَ نَحْوَهُ وَ رَوَى أَبُو حَيَّانَ التَّبِيِّنِيُّ هَذَا الْحَدِيثُ عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ أَبِي عُمَرِ قَالَ: إِنَّ مِنَ الْحِنْطَةِ خَمْرًا. فَذَكَرَ هَذَا الْحَدِيثُ.

(صحيح) [انظر الذي قبله]

تینستہجہی: ہم سے حسن بن علی خلال نے بیان کیا انہوں نے تیجیٰ بن آدم سے انہوں نے اسرائیل سے مانند اس کی اور روایت کی ابو

حیان تکی نے یہ حدیث شعی سے انہوں نے اپن عمر سے انہوں نے عمر میں شعی سے، کہا حضرت عمر بن عثمان نے بے شک گیہوں سے خمر ہے پھر ذکر کی یہ حدیث۔



(۱۸۷۴) أَخْبَرْنَا بِذَلِكَ أَحْمَدُ بْنُ مُنْبِيْعٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ أَبِي حَيَّانَ التَّسْمِيِّ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ: إِنَّ مِنَ الْجِنْطَةِ خَمْرًا بِهَذَا. (صحیح). وَهَذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُهَاجِرٍ. وَقَالَ عَلَىٰ بْنُ الْمَدِينِيِّ قَالَ : يَحْيَىٰ بْنُ سَعِيدٍ : لَمْ يَكُنْ إِبْرَاهِيمَ بْنَ الْمُهَاجِرِ بِالْقُوَّى فِي الْحَدِيثِ وَقَدْ رُوِيَ مِنْ عَيْرٍ وَجِيءَ أَيْضًا عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ.

تَبَرِّجَة: خبر دی ہم کو اس روایت کی احمد بن متعین نے انہوں نے روایت کی عبد اللہ بن ادریس سے انہوں نے ابو حیان تکی سے انہوں نے شعی سے انہوں نے اپن عمر میں شعی سے انہوں نے عمر بن خطاب شعی سے کہ خمر گیہوں سے بھی ہوتی ہے۔ اور یہ روایت صحیح تر ہے ابراہیم بن مہاجر کی روایت سے اور کہا علی بن بدینی نے کہا یحییٰ بن سعید نے نہ تھے ابراہیم بن مہاجر کچھ قوی علم حدیث میں از روئے روایت کے۔



(۱۸۷۵) حَدَّثَنَا أَبُو كَثِيرٍ السُّعَدِيُّ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((الْخَمْرُ مِنْ هَاتَيْنِ الشَّجَرَتَيْنِ: النَّخْلَةُ وَالْعَبْنَةُ)). (استنادہ صحیح)

تَبَرِّجَة: ہم سے میان کیا ابوکثیر سعیی نے، کہا: سنایں نے ابو ہریرہ شعی سے کہتے تھے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے کہ: خمر ان دو درختوں سے ہے کھجور اور انگور سے۔

فَأَكَلَهُ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور ابوکثیر سعیی غیری ہیں، نام ان کا عبد الرحمن بن غفریلہ ہے۔



٩۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي خَلِيلِ الْبُسْرِ وَالْتَّمْرِ

کچی کچی کھجور کو ملا کرنیزد بنانے کے بیان میں

(۱۸۷۶) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَىٰ أَنْ يُتَبَدَّلَ الْبُسْرُ وَالرُّطْبُ جَمِيعًا . (صحیح)

تَبَرِّجَة: روایت ہے جابر بن عبد اللہ شعی سے کہ رسول اللہ ﷺ نے منع فرمایا لگر کھجور اور تردیوں کو ملا کرنیزد بنانے سے۔

فَأَكَلَهُ: یہ حدیث صحیح ہے۔



(۱۸۷۷) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَا عَنِ الْبَسِرِ وَالثُّمُرِ أَنْ يُخْلَطَ بَيْنَهُمَا وَعَنِ الرَّبِيبِ وَالثُّمُرِ أَنْ يُخْلَطَ بَيْنَهُمَا، وَنَهَا عَنِ الْحِرَارِ أَنْ يُتَبَدَّلَ فِيهَا. (اسناده صحيح)

تہذیب: روایت ہے ابوسعید بن عویش سے کہ نبی ﷺ نے منع فرمایا کہ جو رمل اور سوکھی کھجور ملا کر بنیذ بنانے سے، اور منع فرمایا اگور خنک اور سوکھی کھجور دونوں کو ملا کر بنیذ بنانے سے اور منع کیا مٹکوں میں بنیذ بنانے سے۔

فائلہ: اور اس باب میں انس اور جابر اور ابو قادہ اور ابن عباس اور امام سلمہ اور معبد بن کعب رض سے بھی روایت ہے کہ وہ اپنی ماں سے روایت کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

مترجم: مٹکوں اور ظروف کی تحقیق اور گذری، غرض یہ بھی منسوخ ہے یا محول ہے احتیاط پر کہ احتمال ہے ان میں جلد نہ ہو جانے کا۔



۱۰۔ بَابُ : مَا حَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الشُّرْبِ فِي آئِيَةِ الدَّهْبِ وَالْفِضَّةِ

سونے اور چاندی کے برتنوں میں کھانا نے پینے کی کراہت کے بیان میں

(۱۸۷۸) عَنِ الْحَكَمِ قَالَ : سَمِعْتُ أَبْنَ أَبِي لَيْلَى يُحَدِّثُ أَنَّ حَدِيقَةَ اسْتَسْفَى فَتَاهَ إِنْسَانٌ بِإِنَاءٍ مِّنْ فَضَّةٍ فَرَمَاهُ بِهِ وَقَالَ : إِنِّي كُنْتُ قَدْ نَهَيْتُهُ فَأَنِّي أَنْ يَنْهَى، إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَا عَنِ الشُّرْبِ فِي آئِيَةِ الدَّهْبِ وَالْفِضَّةِ وَلُبْسِ الْحَرِيرِ وَالدِّيَاجِ وَقَالَ : ((هَيَ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَلَكُمْ فِي الْآخِرَةِ)).

(اسناده صحيح) ارواء الغليل (۳۲) غایۃ المرام (۱۱۷)

تہذیب: روایت ہے حکم سے کہاں میں نے ابن ابی لیلی سے بیان کرتے تھے کہ حذیفہ رض نے پانی مانگا پھر ایک آدمی پانی لیا ایک برتن میں چاندی کے سوچینک دیا اس کو حذیفہ نے اور کہا میں منع کر چکا تھا اس کو گرنہ مانا اس نے کہ باز رہے بے شک آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا ہے سونے چاندی کے برتن میں پینے سے اور حریر و دیاج کے پینے سے، اور فرمایا کافروں کے لیے ہے دنیا میں اور تمہارے لیے ہے آخرت میں۔

فائلہ: اس باب میں امام سلمہ اور براء اور عائشہ رض سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث صحیح ہے حسن ہے۔



۱۱۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ الشُّرْبِ قَائِمًا کھڑے ہو کر پینے کی ممانعت کے بیان میں

(۱۸۷۹) عَنْ آنِسٍ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى أَنْ يَشْرَبَ الرَّجُلُ قَائِمًا . فَقِيلَ لِإِبْرَاهِيمَ قَالَ : ((ذَلِكَ أَشَدُ)).

(استادہ صحیح) سلسلة الاحادیث الصحيحة (۱۷۷)

تشریحہ: روایت ہے انس بن شہر سے کہ آنحضرت ﷺ نے منع فرمایا اس سے کہ پڑ آؤ کھڑے ہو کر، پھر پوچھا آپ ﷺ سے اور کھانا؟ فرمایا وہ تو اور زیادہ برا ہے۔

فائزہ: یہ حدیث صحیح ہے۔



(۱۸۸۰) عَنِ الْجَارُودِ بْنِ الْعَلَاءِ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنِ الشُّرْبِ قَائِمًا . (صحیح) [بماقیله]

تشریحہ: روایت ہے جارود بن علاء سے کہ نبی ﷺ نے منع فرمایا کھڑے ہو کر پینے سے۔

فائزہ: اس باب میں ابوسعید اور ابوہریرہ اور انس بن میثہ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔ اور ایسے ہی روایت کی کئی لوگوں نے سعید سے قادہ بن شہر سے انہوں نے ابو مسلم سے انہوں نے جارود سے انہوں نے نبی ﷺ سے کہ فرمایا آپ ﷺ نے: ضَالَّةُ الْمُسْلِمِ حَرَثُ النَّارِ یعنی گری ہوئی چیز مسلمان کی اخالتیاً سبب ہے دوزخ میں جلنے کا۔ یعنی جب ہضم کرنے کی نیت سے اٹھائے اور بتانے کا قصد نہ ہو۔ اور جارود بن المعلی کو ابن العلاء بھی کہتے ہیں، اور صحیح ابن معنی ہے۔



۱۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي رُخْصَةِ الشُّرْبِ قَائِمًا

کھڑے ہو کر پینے کی رخصت کے بیان میں

(۱۸۸۱) عَنْ أَبِي عُمَرَ قَالَ : كُنَّا نَأْكُلُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَنَحْنُ نَمْشِيُّ، وَنَشْرَبُ وَنَحْنُ قِيَامٌ .

(استادہ صحیح - مشکاة المصایح: ۴۲۷۵)

تشریحہ: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہا انہوں نے کھاتے پیتے تھے ہم زمانہ میں آنحضرت ﷺ کے چلنے اور کھڑے۔

فائزہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے عبد اللہ بن عمر کی روایت سے وہ نافع سے روایت کرتے ہیں وہ ابن عمر بن شہر سے۔ اور روایت کی عمران بن حدیر نے ابوالبزری سے انہوں نے ابن عمر بن شہر سے۔ اور ابوالبزری کا نام یزید بن عطارد ہے۔



(١٨٨٢) عَنْ أَبْيَنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ شَرَبَ مِنْ زَمْزَمَ وَهُوَ قَائِمٌ .

(اسناد صحيح) مختصر الشمائل المحمدية (١٧٨) الروض النظير (٤٢٥)

تین چیزیاں: روایت ہے انہوں بس پنچ سو سے کہ نبی ﷺ نے زمزم پیا کھڑے ہو کر۔

فائلاع : اس باب میں علی اور سعد اور عبد اللہ بن عمر اور عائشہؓ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

(١٨٨٣) عَنْ عَمِّرُو بْنِ شَعِيبٍ، عَنْ أَيْمَهُ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَشْرَبُ قَائِمًا وَقَاعِدًا.

(حسن - المشكاة : ٤٢٧٦ - مختصر الشمائل : ١٧٧) التعليق الرغيب (٣/١١٨) سلسلة الاحاديث الصحيحة (٣٨٧)

پیش جھگٹا: روایت ہے عمرو بن شعیب سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ شعیب کے دادا سے کہا دیکھا میں نے رسول اللہ

میں قیام کو پیتے تھے کھڑے اور بیٹھے۔

فائلہ: پہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

مترجم: تلقیق احادیث مائین میں اس طرح ہے کہ بھی کو کراہت تزییہ پر محول کریں اور فعل کو بیان جواز پر یا احمد ہما کو ناخٹھہ رہائیں اگر تقدم و تاخذ ہما کا زمانہ معلوم ہو جائے۔



١٣- بَابُ :مَا جَاءَ فِي التَّنْفُسِ فِي الْإِنَاءِ

برتن میں سائنس لینے کے بیان میں

(١٨٨٤) عَنْ أَنَّسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَنَفَّسُ فِي الْأَنَاءِ ثَلَاثًا وَيَقُولُ: ((هُوَ أَمْرًا وَأَرْوَى)).

(اسنادہ صحیح)

تیرتھ جہنم: روایت ہے انس علیہ السلام سے کہ بنی آدم لیتے تھے برتن میں پانی پیتے وقت تین بار، اور فرماتے تھے یہ گوارا ہے اور زیادہ سیر کرنے والا۔

فائلاں : یہ حدیث حسن ہے۔ اور روایت کی یہ شام دستوائی نے ابو عاصم سے انہوں نے انس رحمی الشفیع سے۔ اور روایت کی عزرا بن ثابت نے انہوں نے ثمامہ سے انہوں نے انس رحمی الشفیع سے نبی ﷺ سے کہ تھے آپ ﷺ سانس لیتے برتن میں تین بار۔ اور روایت کی ہم سے بندار نے عبد الرحمن بن مہدی سے انہوں نے عزرا بن ثابت انصاری سے انہوں نے ثمامہ بن انس بن مالک سے کہ آنحضرت ﷺ سانس لیتے تھے برتن میں تین بار۔ ۱۶۷۰ ۲۷۷۷

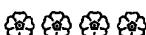
(١٨٨٥) عن ابن عباس قال : قال رسول الله ﷺ : ((لا تشربوا واحداً كثرب البعير ولكن اشربوا

مَشْنُىٰ وَثَلَاثٌ وَسَمُوا إِذَا أَنْتُمْ شَرِبْتُمْ، وَاحْمَدُوا إِذَا أَنْتُمْ رَفَعْتُمْ)) . (استاده ضعيف - المشكاة : ٤٢٧٨) -

التحقيق الثاني) اس میں یزید بن سنان الجزری راوی ضعیف ہے۔ یعنی کہتے ہیں اس کو ہمور نے ضعیف کہا ہے۔ مجمع الزوائد (٢٧/٣)

تبریزیہ: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا آنحضرت ﷺ نے: مت پیو ایک سانس میں جیسا اونٹ پیتا ہے و لکن پیو تم دو سانسوں میں یا تین میں، اور نام اللہ کا جب پینے لگو، اور تعریف کرو اس کی جب کھانا اٹھاؤ۔

فائلہ: یہ حدیث غریب ہے۔ اور یزید بن سنان جزری کی کنیت ابو فروہ ہادی ہے۔



١٤۔ بَابُ مَا ذُكِرَ فِي الشَّرْبِ بِنَفْسِيْنِ

دو سانس میں پینے کے بیان میں

(١٨٨٦) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا شَرَبَ تَنَفَّسَ مَرَّتَيْنِ . (استاده ضعیف) مختصر الشماائل

المحمدیہ (١٨١) حافظ ابن حجر نے اس کو ضعیف کیا ہے اس میں رشدین بن کریب ضعیف ہے۔ تقریب (١٩٢٣)

تبریزیہ: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ جب پینے دو سانس لیتے۔

فائلہ: یہ حدیث غریب ہے۔ نہیں جانتے ہم اس کو مگر رشدین بن کریب کی روایت سے۔ کہا یعنی مؤلف نے اور پوچھائیں نے عبد اللہ بن عبد الرحمن سے رشدین بن کریب کا حال کہ وہ قوی ہیں یا محمد بن کریب کہا، بہت قریب ہیں وہ دونوں مرتبہ میں اور رشدین بن کریب ارجح ہیں میرے زدیک۔ اور پوچھائیں نے محمد بن اسماعیل بخاری سے اسی امر کو تو کہا انہوں نے محمد بن کریب ارجح ہیں رشدین بن کریب سے، اور پسندیدہ قول میرے زدیک ابو محمد عبد اللہ بن عبد الرحمن کا ہے کہ رشدین بن کریب ارجح ہیں اور بڑے ہیں اور پایا ہے انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہ کو اور دیکھا ہے اور وہ بھائی ہیں اور دونوں کے زدیک منا کیرو روایتیں ہیں۔



١٥۔ بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ النَّفْخِ فِي الشَّرَابِ

پینے کی چیزوں میں پھونک مارنے کی کراہت میں

(١٨٨٧) عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ النَّفْخِ فِي الشَّرَابِ، فَقَالَ رَجُلٌ

الْقَدَّاَةُ أَرَاهَا فِي الْأَنَاءِ؟ قَالَ: ((أَهْرُقْهَا)) فَقَالَ: فَإِنَّمَا لَا أَرُوْيَ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدٍ قَالَ: ((فَإِنْ

الْقَدَّاَ إِذَا عَنْ فِيلَ)) . (استاده حسن۔ سلسلہ احادیث الصحیحة: (٣٨٥)



تشریح: روایت ہے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے کہ آنحضرت ﷺ نے منع فرمایا پینے کی چیز میں پھونکنے سے عرض کیا ایک شخص نے کچھ کوڑا دیکھتا ہوں میں برتن میں یعنی پھرا سے کیونکرنا لوں فرمایا آپ ﷺ نے: بہادے پھر عرض کی میں سیر نہیں ہوتا ہوں ایک دم میں، آپ ﷺ نے فرمایا تو دور کردے پیالا پانے منہ سے۔ یعنی سانس لیتے وقت۔

فائل: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

(۱۸۸۸) عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَا أَنْ يَتَفَسَّسَ فِي الْأَنَاءِ وَأُوْفَنَخْ فِيهِ .

(استنادہ صحیح) تحریج مشکاة المصایب (۴۲۷۷) الارواہ (۱۹۷۷)

تشریح: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ آنحضرت ﷺ نے منع فرمایا دم سے برتن میں اور اس میں پھونکنے سے یعنی اگر دم لیتا ہو تو برتن منہ سے جدا کر کے دم لے۔

فائل: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



۱۶۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ التَّفْسِ فِي الْأَنَاءِ

برتن میں سانس لینے کی کراہت میں

(۱۸۸۹) عَنْ أَبِي قَاتَدَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((إِذَا شَرِبَ أَحَدُكُمْ فَلَا يَتَفَسَّسَ فِي الْأَنَاءِ)) .

(استنادہ صحیح) صحیح ابی داؤد (۲۳)

تشریح: روایت ہے ابو قاتدہ رضی اللہ عنہ سے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا کہ جب پئے کوئی تم میں کا تو دم نہ لے برتن میں۔

فائل: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



۱۷۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ الْخِتَابِ الْأَسْقِيَةِ

مشکیزہ (وغیرہ) کے منہ میں پانی پینے کی کراہت میں

(۱۸۹۰) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَوَى أَنَّهُ نَهَا عَنِ الْخِتَابِ الْأَسْقِيَةِ . (صحیح) سلسلة الاحادیث الصحيحة (۱۱۲۶)

تشریح: روایت ہے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے کہا انہوں نے بطریق روایت کے منع کیا آپ ﷺ نے مشکیزہ کے منہ سے پانی پینے کو۔

فائل: اس باب میں جابر اور ابن عباس اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



۱۸۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرُّخْصَةِ فِي ذَلِكَ اس کی رخصت میں

(۱۸۹۱) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ قَالَ : رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ إِلَى قِرْبَةِ مَعْلَقَةٍ فَخَنَّثَهَا ثُمَّ شَرَبَ مِنْ فِيهَا .
(منکر) ضعیف ابی داود (۳۷۲۱) اس میں عبد اللہ عمری ضعیف ہے تقریباً (۳۲۸۹) اور عیسیٰ بن عبد اللہ کو ابن حبان کے علاوہ کسی نے ثقہ نہیں کہا۔

تَبَرَّجَهُ: روایت ہے عبد اللہ بن انس سے کہا دیکھا میں نے نبی ﷺ کو کھڑے ہوئے ایک مشک کی طرف جو لگلی ہوئی تھی، پھر جھکایا اس کو اور پی لیا اس کے منہ سے۔

فَائِلَةُ : اس باب میں امام سیلم رض سے بھی روایت ہے۔ اس حدیث کی اسناد صحیح نہیں۔ اور عبد اللہ عمری ضعیف ہیں از روئے حافظہ کے اور معلوم نہیں، مجھ کو کہ ان کو عیسیٰ سے مانع ہے یا نہیں۔

(۱۸۹۲) عَنْ كُبَشَةَ قَالَتْ : دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَشَرِبَ مِنْ فِي قِرْبَةِ مَعْلَقَةٍ فَأَئِمَّا فَقَمَتْ إِلَى فِيهَا فَقَطَّعَتْهُ . (استادہ صحیح۔ مشکاة المصایب: ۴۲۸۱ - مختصر الشماں: ۱۸۲)

تَبَرَّجَهُ: روایت ہے کبشہ سے کہا داخل ہوئے میرے پاس آنحضرت ﷺ سویا آپ ﷺ نے ایک لگلی ہوئی مشک کے منہ سے کھڑے کھڑے پھر میں کھڑی ہوئی اور کاثلیا میں نے اس مشک کا منہ یعنی تاکتیر کا اسے اپنے پاس رکھو۔

فَائِلَةُ : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے۔ اور یزید بن یزید بھائی ہیں عبد الرحمن بن یزید کے اور وہ بیٹے ہیں جابر بن عبد اللہ کے اور وہ عبد الرحمن سے مقدم ہے موت میں۔



۱۹۔ بَابُ : مَا جَاءَ أَنَّ الْأَيْمَنِينَ أَحَقُّ بِالشُّرْبِ اس بیان میں کہ دائیں طرف والے پینے کے زیادہ مستحق ہیں

(۱۸۹۳) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى بَلَيْنَ فَدَشِيبَ بِمَاءٍ وَعَنْ يَمِينِهِ أَعْرَابِيٌّ وَعَنْ يَسَارِهِ أَبُو بَكْرٍ فَشَرِبَ ثُمَّ أَغْطَى الْأَعْرَابِيَّ وَقَالَ : ((الْأَيْمَنُ فَالْأَيْمَنُ)) . (صحیح سلسلة الاحادیث الصحیحة (۱۷۷۱))

تَبَرَّجَهُ: روایت ہے انس بن مالک رض سے کہ آنحضرت ﷺ کے پاس لائے دو دھ کہ ملایا گیا تھا پانی کے ساتھ اور ان کی دائیں طرف ایک اعرابی تھا اور باعیں طرف ابو بکر پھر دیا آپ ﷺ نے اعرابی کو اور فرمایا دائیں والا مستحق ہے۔ چنانچہ آنحضرت ﷺ نے اعرابی کو ابو بکر رض پر مقدم کیا اور یہی مسنون ہے جمع تقسیمات میں۔

٢٠۔ بَابُ : مَا جَاءَ أَنَّ سَاقِي الْقَوْمِ آخِرُهُمْ شُرُبًا

اس بیان میں کہ لوگوں کو پلانے والا ان سب کے آخر میں پئے

(١٨٩٤) عَنْ أَبِي قَتَادَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((سَاقِي الْقَوْمِ آخِرُهُمْ شُرُبًا)) .

(صحيح) الروض النصير (١٤) الضعيفة تحت الحديث (١٥٠٢)

تشریح: روایت ہے ابو قاتدہ رضی اللہ عنہ سے کہ آخر پرست نے فرمایا: ساقی قوم کو سب سے آخر میں پینا چاہیے۔

فائل: اس باب میں ابن ابی اوفی سے بھی روایت ہے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



٢١۔ بَابُ : مَا جَاءَ أَئِي الشَّرَابِ كَانَ أَحَبَّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

اس بیان میں کہ اللہ کے رسول ﷺ کو کون سا مشروب زیادہ پسند تھا

(١٨٩٥) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : كَانَ أَحَبَّ الشَّرَابِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الْجُلُوُّ الْبَارِدُ . (صحيح) عند الالباني

المشکاة: ٤٢٨٢ - التحقیق الثانی - الصحبة: ٣٠٠٦ - مختصر الشماں: ١٧٥ بعض محققین کے نزدیک

اس کی سندر ہری مدرس کے عومنہ کی وجہ سے ضعیف ہے۔

تشریح: روایت ہے عائشہ المودعین سے کہ بہت پیاری پینے کی چیزوں میں آخر پرست نے جیسی اور ٹھنڈی تھی۔

فائل: ایسی ہی روایت کی یہ حدیث کئی لوگوں نے ابن عینیہ سے مثل اس کے یعنی کہا روایت ہے عمر سے انہوں نے روایت کی زہری سے انہوں نے عروہ سے انہوں نے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہ سے، اور صحیح وہی ہے کہ روایت کی زہری نے نبی ﷺ سے مرسل۔



(١٨٩٦) عَنِ الزُّهْرِيِّ أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ سُئِلَ : أَئِي الشَّرَابِ أَطَيْبُ ؟ قَالَ : ((الْجُلُوُّ الْبَارِدُ)) . (صحيح عند الالباني)

[انظر مقابلہ] بعض محققین نے ضعیف کہا ہے۔ دیکھیں حدیث (١٨٩٥)

تشریح: روایت ہے زہری سے کہ آخر پرست نے پوچھا کیسی نے کون ہی چیز پینے کی سب سے عمدہ ہے؟ فرمایا: جیسی اور ٹھنڈی ہو۔

فائل: اسی طرح روایت کی عبد الرزاق نے عمر سے انہوں نے زہری سے انہوں نے آخر پرست نے جیسی اور یہ زیادہ صحیح ہے ابن عینیہ کی روایت سے۔

مترجم: مشروبات میں جب چیز سرد ہو محبوب ہوتی ہے۔ حدیث میں وارد ہوا ہے کہ آنحضرت ﷺ نے دعا کی کہ یا اللہ مجھے اپنی محبت دے ٹھنڈے پانی سے زیادہ۔ اور جب حلاوت اور شیر نی یعنی اس کے ساتھ ہوتا تو دو سبب پسندیدگی کے اس میں جمع ہو گئے اس لیے کہ حدیث میں آیا ہے: يُحِبُّ الْحَلُوَا يَعْنِي آپ دوست رکھتے تھے شیر نی کو۔

اب چند مسائل متواتر تاب بیان کیے جاتے ہیں:

مسئلہ: صحیح مسلم میں انس ﷺ سے مردی ہے کہ آنحضرت ﷺ سے پوچھا کیا خمر کا خل بنالیوں آپ ﷺ نے فرمایا نہیں۔ اور طارق سے مردی ہے کہ آپ سے سوال ہوا اس کا پھر کروہ جانا آپ نے اس کو۔ اور یہ دلیل ہے شافعی اور جہور کی کہ جائز نہیں ان کے نزدیک سر کہ بنانا خمر کا اور پاک نہیں ہوتا وہ سر کر خمر سے بننا ہوا جب اس میں کوئی چیز ڈال کر بنایا ہو مثلاً پیاز وغیرہ کے اور وہ ہمیشہ نجس رہتا ہے اور اگر فقط نقل سے سایہ کی طرف یا آفتاب کی طرف سر کہ ہو جائے تو اس میں شافعیہ نے دو قول ہیں اسچ یہ ہے کہ پاک ہے غرض بغیر کسی چیز ڈالنے کے اگر بنے تو پاک ہے۔ یہی مذہب ہے شافعی کا اور کسی چیز کے ڈالنے سے بنے تو ان کے نزدیک ناپاک ہے۔ اور احمد اور جہور اور اوزاعی اور لیث اور ابو حنیف کہتے ہیں وہ بھی پاک ہے اور مالک سے اس میں تین قول مردی ہیں۔ اسچ یہ ہے کہ خود سر کہ بنانا حرام ہے۔ پھر اگر کسی نے بنایا تو وہ گھبرا رہا گر سر کہ پاک ہے۔ اور دوسرا قول یہ ہے کہ حرام ہے کہ سر کہ بنانا اور جو بنایا وہ ناپاک ہے۔ تیسرا قول یہ ہے کہ حلال ہے سر کہ پاک ہے غرض اس پر اجماع ہے کہ اگر خود بخود سر کہ ہو جائے طاہر ہے۔ اور مردی ہے بخون مالکی سے کہ انہوں نے اسے بھی ناپاک کہا ہے۔ اگر یہ روایت صحیح ہے تو قابلِ جلت نہیں بسبب مخالفت اجماع کے۔ (نووی)

مسئلہ: تداوی بالخر حرام ہے اور مذہب شافعیہ کا یہی ہے۔ مسلم میں طارق بن سوید سے مردی ہے کہ انہوں نے اجازت چاہی دوا کے لیے شراب کے سر کہ بنانے کی، آپ نے اسے پسند نہ کیا اور فرمایا انه لیس بدواء ولكنہ داء اور اسی طرح پینا خمر کا دوا کے لیے حرام ہے مگر نوالہ ایک جائے اور کوئی چیز سوائے خمر کے نہ ہو تو اس تارنے کو پینا جائز ہے اسی قدر کہ اس میں نوالہ اتر جائے کہ اس میں اس کا فائدہ یقینی ہے اور نوبت اضطرار کی ہے بخلاف دوا کے کہ فائدہ اس میں یقین نہیں۔ (نووی)

مسئلہ: تنگطیہ الا وانی لیلانست ہے اور اسی طرح باندھ دینا ممکون کا اور بند کرنا دروازوں کا بجھا دینا چراغوں کا سوتے وقت اور آگ کا اور کفتھے صیباں اور مواثی بعد مغرب کے اس میں احادیث بہت مردی ہیں کہ ذکر کرنا ان کا موجب طول ہے۔

مسئلہ: اشیائے ملعونہ میں شراب کے برابر کوئی چیز نہیں اس لیے کہ کسی پر لعنت ایک وجہ سے کسی پر دو وجہ سے جائز ہوتی ہے بخلاف

۱ ڈھانپ دینا برتوں کو رات کے وقت۔

۲ روکنا لڑکوں اور جانوروں کا۔

شراب کہ اس پر دس وجہ سے لعنت ہے۔ چنانچہ ابن ماجہ میں مردی ہے کہ فرمایا آنحضرت ﷺ نے لعنت کی گئی ہے شراب پر دس وجہوں سے (۱) اس کی ذات پر لعنت ہے (۲) اور اس کے عاشر (۳) اور معتصر پر (۴) اور باعث (۵) اور مشتری پر (۶) اور حامل پر (۷) اور محول پر (۸) اور اس کے (۹) آکلی شمن پر (۹) اور شارب (۱۰) پر اور ساتھی پر فکیف
بشاربها و مدمتها نعوذ بالله منها۔

میثلاً: شیشے کے برتنوں میں پینا جائز ثابت بالتبّه ہے۔ چنانچہ ابن ماجہ میں ابن عباس رضی اللہ عنہ سے مردی ہے کہ آنحضرت ﷺ کا ایک قدح تھا تو ایریا کردا پر ﷺ اس میں پیتے تھے۔



۳ اٹھانے والا۔

۲ جس کے لیے نجوری جائے۔

۱ نجورنے والا۔

۵ قیمت کھانے والا۔

۴ جس کی طرف لے جائیں۔



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ابواب البر والصلة

عن رسول الله ﷺ

(المعجم ۲۵) والدين اور صلہ رحمی کے بیان میں (التحفة ۲۲)

۱۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي بَرِ الْوَالَدِينِ

والدين کے ساتھ نیکی کرنے کے بیان میں

(۱۸۹۷) عَنْ حَكِيمٍ عَنْ أَيْيَةِ قَالَ : قُلْتُ يَارَسُولَ اللَّهِ مَنْ أَبْرُ ؟ قَالَ : ((أَمْلَكَ)) ، قَالَ : قُلْتُ : ثُمَّ مَنْ ؟ قَالَ : ((أَمْلَكَ)) قَالَ : قُلْتُ ثُمَّ مَنْ ؟ قَالَ : ((أَمْلَكَ)) ، قَالَ : قُلْتُ : ثُمَّ مَنْ ؟ قَالَ : ((ثُمَّ أَبَاكَ)) ثُمَّ أَقْرَبَ فَالْأَقْرَبَ)) . (استادہ حسن۔ مشکاة المصایح: ۴۹۲۹)

تذکرہ: روایت ہے حکیم سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہا عرض کی میں نے یا رسول اللہ (علیہ السلام) کس سے میکروں میں؟ فرمایا: اپنی ماں سے، عرض کی میں نے پھر کس سے؟ فرمایا: اپنی ماں سے، عرض کی میں نے پھر کس سے؟ فرمایا: اپنی ماں سے عرض، کی میں نے پھر کس سے؟ فرمایا: اپنے باپ سے پھر اور قریبوں سے پھر اور قریبوں سے درج بدرجہ۔

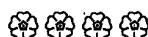
فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور روایت کی یہ شبیانی اور شعبہ اور کئی لوگوں نے ولید بن عیزارتے۔ اور مروی ہوئی ہے یہ حدیث کئی سندوں سے ابو عمر و شبیانی سے انہوں نے روایت کی ابن مسعود (رضی اللہ عنہ) سے اور ابو عمر و شبیانی کا نام محدث بن ایاس ہے۔

مترجم: اس روایت میں صلوٰۃ کو مقدم فرمایا اعمال فاضل میں اور ابوذر کی روایت میں ایمان باللہ اور جہاد فی سبیل اللہ کو افضل اعمال فرمایا اور ابوسعید کی روایت میں رجُلٌ يُحَمِّدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَرِمِيَا يَا وَجْهَ تَوفِيقٍ ان احادیث میں کئی طور ہے اولاً یہ کہ فرمانا آپ کا باعتبار سالئین مختلف ہوتا تھا کہ جس میں لیاقت جس عمل کی ملاحظہ فرماتے اس کے لیے اسی عمل کو افضل اور عالیٰ شہرا تے، جسے بہادر اور شجاع پاتے اسے جہاد کی فضیلت سناتے جسے مالدار دیکھتے اسے افقان فی سبیل اللہ، جس کے والدین محتاج خدمت اولاد ہوتے اسے بر والدین کی تعلیم فرماتے۔ ثانیاً یہ کہ اس فرمانے میں فضیلت اور تقدم ایک عمل کا دوسرا پر مقصود نہیں بلکہ فقط تبلیغ اس امر کی منظور ہے یہ امر بھی امور خیر میں داخل ہے۔ چنانچہ قائل جب کسی چیز کی خوبی بیان کرتا ہے اس کو سب سے افضل فرماتا ہے جیسے کبھی فرماتا ہے سکوت و خاموشی سب سے عمدہ ہے اور کہتا ہے کہ کلام حق وصدق سب سے افضل ہے۔ علی ہذا القیاس۔ تیسرا یہ فرمانا آپ کا مختلف ہوتا تھا باختلاف احوال کہ جس وقت میں تائید اسلام میں جس کی ضرورت ہوتی صحابہ میں اس کی فضیلت بیان فرماتے۔

(۱۸۹۸) عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ : سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ قَالَ : ((الصَّلَاةُ لِمِيقَاتِهِ)) ، فَقُلْتُ : ثُمَّ مَاذَا يَأْرِسُولُ اللَّهُ؟ قَالَ : ((بِرُّ الْوَالِدِينِ)) ، فَقُلْتُ : ثُمَّ مَاذَا يَأْرِسُولُ اللَّهِ؟ قَالَ : ((الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ)) ، ثُمَّ سَكَتَ عَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَلَوْ اسْتَرْدَتْهُ لِرَازِنِي .

(استادہ صحیح۔ سلسلہ احادیث الصحیحة: ۱۴۸۹)

تشریح: روایت ہے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے کہا پوچھا میں نے آنحضرت ﷺ سے کہ یا رسول اللہ! کونسا عمل افضل ہے؟ فرمایا آپ نے نماز اپنے وقت پر ادا کرنا۔ میں نے کہا: پھر کونسا عمل یا رسول اللہ؟ فرمایا: والدین سے میکی کرنا۔ میں نے کہا پھر کونسا عمل یا رسول اللہ؟ فرمایا: اللہ کے راستے میں جہاد کرنا، پھر رسول اللہ ﷺ مجھ پر خاموش ہو گئے اور اگر میں زیادہ پوچھتا تو آپ زیادہ بتاتے۔



۳۔ بَابُ : الْفَضْلُ فِي رِضَا الْوَالِدَيْنِ

والدین کی رضامندی کی فضیلت میں

(۱۸۹۹) عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ : إِنَّ رَجُلًا أَتَاهُ فَقَالَ : إِنَّ لِيْ امْرَأَةً وَإِنَّ أُمِّيْ تَأْمُرُنِي بِطَلَاقِهَا، فَقَالَ أَبُو الدَّرْدَاءِ: سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : ((الْوَالِدُ أَوْسَطُ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ، فَإِنْ شِئْتَ فَاضْعُ ذِلِّكَ الْبَابَ أَوْ احْفَظْهُ)) ، وَرَبِّيْمَا قَالَ : سُفِّيَّانٌ: إِنَّ أُمِّيْ وَرُبِّيْمَا قَالَ : أَبِيْ.

(استادہ صحیح۔ سلسلہ احادیث الصحیحة: ۹۱۰۔ المشکاة: ۴۹۲۸۔ التحقیق الثانی)

تشریح: روایت ہے ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے کہ آیا ان کے پاس ایک مرد اور اس نے میری ایک عورت ہے اور میری ماں حکم کرتی ہے

اس کو طلاق دینے کا، سو کہا ابو الدرداء رض نے سنایں نے آنحضرت ﷺ سے فرماتے تھے باب صحیح کا دروازہ ہے جنت کا پس تو ضائع کراس کویا حفاظت کر۔ اور سفیان نے اس روایت میں کبھی ماں کا ذکر کیا اور کبھی باب کا۔

فائلہ: یہ حدیث صحیح ہے۔ اور عبد الرحمن سلیمانی کا نام عبد اللہ بن جبیب ہے۔

(۱۹۰۰) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((رَضَا الرَّبُّ فِي رَضَا الْوَالِدِ وَسَخَطُ الرَّبُّ فِي سَخَطِ الْوَالِدِ)) . (اسنادہ صحیح۔ سلسلہ احادیث الصحیحة : ۵۱۵)

تفصیل: روایت ہے عبد اللہ بن عمرو رض سے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: خوشی رب کی والد کی خوشی میں ہے، اور غصہ رب کا والد کے غصہ میں ہے۔

فائلہ: روایت کی ہم سے محمد بن بشار نے انہوں نے محمد بن جعفر سے انہوں نے شعبہ سے انہوں نے یعلیٰ بن عطاء سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے عبد اللہ بن عمرو رض سے مانند اس کے۔ اور مرفوع نہ کیا اس کو اور یہ صحیح تر ہے۔ اور ایسے ہی روایت کی اصحاب شعبہ نے شعبہ سے انہوں نے یعلیٰ بن عطاء سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے عبد اللہ بن عمرو رض سے موقوفاً۔ اور نہیں جانتے ہم کسی کو کہ مرفوع کی ہواں نے یہ روایت سوائے خالد بن حارث کے وہ شعبہ سے راوی ہیں۔ اور خالد بن حارث ثقہ ہیں، اور مامون ہیں سنایں نے محمد بن مثنی سے فرماتے تھے کہ نہ دیکھا میں نے بصرہ میں کسی کو خالد کے برابر اور نہ کوفہ میں عبد اللہ بن اور لیں کے برابر اور اس باب میں ابن مسعود رض سے بھی روایت ہے۔

مترجم: پوری ہوتی ہے بروالدین کے ساتھی امور کے ان کے کھانے کپڑے کی خبر گیری سے اور خدمت سے اگرچنان ہوں اور جب بلاویں جواب دے اور حاضر ہو، اور جب حکم فراویں بجا لاؤے جب تک کہ حکم ان کا معصیت نہ ہوا وہ بہت کرے زیارت ان کی اور کلام کرے ان کے ساتھ بزرگی اور کشادہ پیشانی اور ملے ان سے جھک کر اور اف نہ کہئے اور ان کا نام لے کر نہ لپکارے اور راہ میں پیچھے چل گر جہاں ضرورت ہو آگے چلنے کی اور براءت کرے ان کی جب کوئی غیبت کرے، اور مدد کرے ان کی جب کوئی انہیں اذیت دے، اور تو قیر کرے ان کی مجلس میں اور آداب نشست و برخاست بجالائے، اور دعا کرے ان کی مغفرت کی۔ (جعفر اللہ)

۴۔ بَابُ : مَاجَاءَ فِي عُقُوقِ الْوَالِدَيْنِ

والدین کی نافرمانی کے بیان میں

(۱۹۰۱) عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِلَّا أَحَدُ ثُكُمْ يَا كَبِيرُ الْكَبَائِرِ)) ؟ قَالُوا : بَلِي، يَأْرِسُولُ اللَّهِ قَالَ : ((إِلَشْرَاكُ بِاللَّهِ، وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ)) ، قَالَ : وَجَلَسَ وَكَانَ مُتَّكِّباً، فَقَالَ : ((وَشَهَادَةُ الزُّورِ)) أَوْ ((قَوْلُ الزُّورِ)) فَمَا زَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُهَا حَتَّى قُلْنَا لَيْتَهُ سَكَتَ .

(اسنادہ صحیح۔ غایۃ المرام : ۲۷۷)

تشریحہ: روایت ہے ابی بکرہ سے کہا فرمایا آنحضرت ﷺ نے کیا نہ بیان کروں میں تم سے بڑے سے بڑے گناہ کا عرض کی لوگوں نے کہ ہاں اے اللہ کے رسول فرمایا: شریک کرنا یعنی اللہ کی ذات و صفات میں، اور ناراض کرنا ماباپ کا۔ کہا راوی نے اور اٹھ پیٹھے آپ ﷺ اور تھے تکریہ لگائے ہوئے، اور فرمایا گواہی جھوٹی یا فرمایا بات جھوٹی۔ یعنی راوی کو شک ہے پھر یہی فرماتے رہے آنحضرت ﷺ یہاں تک کہ ہم نے کہا کاش آپ ﷺ چپ ہوتے۔ اور یہ فرمانتا کیا تھا۔

فائلہ: اس باب میں ابوسعید سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور ابو بکرہ کا نام صحیح ہے۔



(۱۹۰۲) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مِنَ الْكَبَائِرِ أَنْ يَشْتِمَ الرَّجُلُ وَالَّذِي هُوَ)) ، قَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ! وَهُلْ يَشْتُمُ الرَّجُلُ وَالَّذِي هُوَ؟ قَالَ : ((نَعَمْ، يَسْبُبُ أَبَا الرَّجُلِ فَيُسْبُبُ أَبَاهُ، وَيَسْتُمِّ أَمْهَةً فَيُسْتُمِّ أَمْهَةً)) . (اسنادہ صحیح۔ التعلیق الرغیب : ۲۲۱ / ۳)

تشریحہ: روایت ہے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا آنحضرت ﷺ نے کبیرہ گناہوں میں سے ہے گالی دینا مرد کا اپنے ماں باپ کو، لوگوں نے کہا یا رسول اللہ ﷺ بھلا کوئی اپنے ماں باپ کو بھی گالی دے گا فرمایا ہاں گالی دیتا ہے کسی کے باپ کو پھر وہ گالی دیتا ہے اس کے باپ کو اور گالی دیتا ہے کسی کی ماں کو پھر وہ گالی دیتا ہے اس کی ماں کو۔ یعنی جب یہ گالی کا سبب ہو تو گویا خود اس نے اپنے ماں باپ کو گالی دی۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



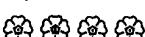
۵۔ بَابُ : مَا حَاجَةَ فِي إِكْرَامِ صَدِيقِ الْوَالِدِ

والد کے دوست کی عزت کرنے کے بیان میں

(۱۹۰۳) عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ : سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : ((إِنَّ أَبَرَ الْبِرِّ أَنْ يَصْلَ الرَّجُلُ أَهْلَ وُدُّ أَبِيهِ)) . (اسنادہ صحیح۔ سلسلہ احادیث الضعیفۃ : ۲۰۸۹)

تشریحہ: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہا ہا میں نے نبی ﷺ کو فرماتے تھے کہ سب سے بہتر سلوک یہ ہے کہ سلوک کرے آدمی اپنے باپ کے دوست سے۔

فائلہ: اس باب میں ابوسعید سے بھی روایت ہے، اس حدیث کی اسناد صحیح ہے۔ اور مردی ہے یہ حدیث ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کئی سندوں سے۔



٦۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي بِرّ الْخَالَةِ

خالہ کے ساتھ نیکی کرنے کے بیان میں

(١٩٠٤) عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((الْخَالَةُ بِمَنْزِلَةِ الْأُمِّ)) . (صحيح - الارواه : ٢١٩٠)
تینچھیا: روایت ہے براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: خالہ بمنزلہ ماں کے ہے۔
فائل: اس حدیث میں ایک قصہ طولیہ ہے۔ یہ حدیث صحیح ہے۔



(١٩٠٤) عَنِ ابْنِ عُمَرَ : أَنَّ رَجُلًا آتَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أَصَبَّتُ ذَنْبًا عَظِيمًا فَهَلْ لِي تُؤْتَةٌ؟
قَالَ : ((هَلْ لَكَ مِنْ أُمٌّ؟)) . قَالَ : لَا قَالَ : ((هَلْ لَكَ مِنْ خَالَةٍ؟)) قَالَ : نَعَمْ ، قَالَ ((فَإِنَّهَا)).
(استناده صحيح - التعليق الرغيب : ٢١٨/٣)

تینچھیا: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ ایک مرد آیا آنحضرت ﷺ کے پاس اور کہا یا رسول اللہ ﷺ میں نے ایک بڑا گناہ کیا ہے پس آیا میرے لیے توبہ ہے؟ پوچھا آپ نے تیری ماں ہے کہا؟ نہیں پوچھا آپ نے تیری خالہ ہے؟ اس نے کہا ہاں، فرمایا آپ ﷺ نے: اس سے نیکی کر۔
فائل: اس باب میں علی رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ روایت کی ہم سے ابن عمر رضی اللہ عنہ نے انہوں نے سفیان بن عینیہ سے انہوں نے محمد بن سوقہ سے انہوں نے ابو بکر بن حفص سے انہوں نے نبی ﷺ سے اس کے مانند، اور نہیں ہے ذکر اس میں ابن عمر رضی اللہ عنہ کا اور یہ صحیح تر ہے ابو معاویہ کی حدیث سے، اور ابو بکر بن حفص وہ ابن عمر بن سعد بن ابی وقار کی دعائیں ہیں۔



٧۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي دَعْوَةِ الْوَالِدِينِ

والدين کی دعا کا بیان

(١٩٠٥) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((ثَلَاثَ دَعْوَاتٍ مُسْتَجَابَاتٍ لَا شَكَّ فِيهِنَّ : دَعْوَةُ الْمُظْلُومِ، وَدَعْوَةُ الْمُسَافِرِ، وَدَعْوَةُ الْوَالِدِ عَلَى وَلَدِهِ)).

(استناده حسن) سلسلة الاحاديث الصحيحة (٥٩٦) الروض النضير (٥١٠) صحيح ابی داؤد (١٣٧٤)

تینچھیا: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آنحضرت ﷺ نے: تین دعا میں مقبول ہیں ان میں شک نہیں: بد دعا مظلوم کی، دعا مسافر کی بد دعا بابا پ کی، بیٹی پر۔

فائلہ : اور روایت کی حاجج صواف نے یہ حدیث یحییٰ بن ابی کثیر سے ہشام کی روایت کے مانند۔ اور ابو جعفر جو راوی ہیں ابو ہریرہ و مولیٰ علیہ السلام سے ان کو ابو جعفر موزن کہتے ہیں، اور ہم نام ان کا نہیں جانتے۔ اور روایت کی ان سے یحییٰ بن ابی کثیر نے کئی حدیثیں۔

۸۔ بَابُ : مَاجَاهَةٌ فِيْ حَقِّ الْوَالِدِيْنِ

والدین کے حق کے بیان میں

(۱۹۰۶) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((لَا يَجْزِيُ وَلَدُ وَالِدًا إِلَّا أَنْ يَجْدُهُ مَمْلُوكًا فَيُشْرِيهَ فَيُعْتَقِهَ)) . (استناده صحيح) ارواء الغلبل (۱۷۴۷)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ و مولیٰ علیہ السلام سے کفر میا آنحضرت ﷺ نے کوئی لڑکا باپ کے حق سے ادنیں ہوتا مگر یہ کہ اسے غلام پائے اور خرید کر کے آزاد کر دے۔

فائلہ : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ نہیں جانتے ہم اس کو مگر سہیل بن ابی صالح کی روایت سے۔ اور روایت کی سفیان اور کئی لوگوں نے سہیل سے یہی حدیث۔



۹۔ بَابُ : مَاجَاهَةٌ فِيْ قَطْنَيْعَةِ الرَّحْمِ

قطع رحمی کے بیان میں

(۱۹۰۷) عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : ((قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى : إِنَّ اللَّهَ وَآتَنَا الرَّحْمَنَ ، خَلَقْتُ الرَّحْمَ وَشَقَقْتُ لَهَا مِنْ أَسْمَى ، فَمَنْ وَصَلَهَا وَصَلَتْهُ وَمَنْ قَطَعَهَا بَتَّهُ)) .

(استناده صحيح - سلسہ احادیث الصحیحة : ۵۲۰)

تشریح: روایت ہے عبد الرحمن سے کہاں میں نے آنحضرت ﷺ سے کفر میا اللہ تعالیٰ نے: میں اللہ ہوں اور میں رحمٰن ہوں، پیدا کیا میں نے رحم کو اور چیرا میں نے اس کو اپنے نام سے، پھر حس نے ملایا اس کو ملا تو اس کا میں اس کو اور حس نے کٹا اس کو کاٹوں گا میں اس کو۔

فائلہ : اور اس باب میں ابو معید اور ابو اوفی اور عامر بن ابو ربیعہ اور ابی ہریرہ اور جیبر بن مطعم و مولیٰ علیہ السلام سے بھی روایت ہے حدیث سفیان کی جوز ہری سے مردی ہے صحیح ہے۔ اور روایت کی عمر نے زہری سے یہ حدیث انہوں نے ابو سلمہ سے انہوں نے روادیشی سے انہوں نے عبد الرحمن بن عوف و مولیٰ علیہ السلام سے اور عمر نے ایسا ہی کہا کہ کہا محمد نے اور حدیث عمر کی خطاب ہے۔

مترجم: بخاری کی روایت میں الرحمن شجنۃ من الرحمن یعنی لفظ رحم کا اشتغال کیا ہوا ہے اور لیا ہوا ہے لفظ رحم سے، عرض یہ کہ

رحم و حُمَن کا مادہ ایک ہے اور اشتقاق ایک کا دوسرا ہے ظاہر ہے اور مُتمم ہے کہ مراد دونوں لفظوں سے معنی ہوں یعنی قرابت رحم کر جس کی رعایت واجب ہے ایک شاخ اور شعبہ ہے حُمَن کی رحمت سے اور ملانا رحم کا یہ ہے کہ رعایت کرے اور احسان کرنے ناطے داروں سے اور کائنات کا بدسلوکی کرنا ہے اہل قرابت سے۔ اقطع رحم کی مذمت میں بہت احادیث وارد ہوئی ہیں، یہی میں عبد اللہ بن ابی اوفر ہی شیخوں سے مردی ہے کہ فرمایا آپ ﷺ نے رحمت نہیں اتری اس قوم پر کہ جس میں ایک قاطع رحم ہو۔ اور ناسیٰ اور داری میں عبد اللہ بن عمرو بن شیخوں سے مردی ہے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: اہل نہ ہو گا جنت میں منان اور نہ عالم اور نہ مدن خیر۔ اور تبقیٰ میں ابو بکرہ سے مردی ہے کہ ہر گناہ میں سے اللہ جو چاہتا ہے بخش دیتا ہے مگر عقوق والدین کی جلدی سزا دیتا ہے اس کے مرتكب کو زندگی میں قبل موت کے۔ اور اکثر مفسرین نے اس آیت میں رحم ہی مراد لیا ہے جو فرمایا ہے باری تعالیٰ نے ﴿وَيَنْهَا عَوَادِيٌّ مَا أَمْرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوَصَّلَ﴾ کہ خران اور ضلال ہے ان لوگوں کو کہ قطع کرتے ہیں جس کے ملائے کا حکم دیا ہے الل تعالیٰ نے۔



۱۰۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي صَلَةِ الرَّحْمِ

صلہ حجی کے بیان میں

(۱۹۰۸) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : « لَيْسَ الْوَاصِلُ بِالْمُكَافِيِّ ، وَلِكِنَ الْوَاصِلُ الَّذِي إِذَا انْقَطَعَتْ رَحْمُهُ وَصَلَّهَا » . (اسنادہ صحیح - غایہ المرام : ۴۰۴) صحیح ابی داؤد (۱۴۸۹)

تبریزیہ: روایت ہے عبد اللہ بن عمرو بن شیخوں سے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: صدر حم کرنے والا وہ نہیں کہ بدلہ دے یعنی کا بلکہ وہ ہے کہ جب کاٹا جائے ناتا اس کا وہ جوڑے اس کو۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اس باب میں سلمان اور عائشہ رضی اللہ عنہما بھی روایت ہے۔

مترجم: یہ یعنی صدر حم یہ نہیں کہ جو ناتے دارتم سے احسان اور بھلائی کرے تم بھی اس کا بدلہ کرو بلکہ صدر حم یہ ہے کہ جو ناتے دارتم سے بدسلوکی کرے اور قرابت کا حق نہ سمجھے اس سے بھی تم حق قرابت ادا کرو۔

(۱۹۰۹) عَنْ جُبِيرِ بْنِ مُطْعِمٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَاطِعٌ » قَالَ : أَبْنُ أَبِي عُمَرَ : قَالَ سُفِيَانُ يَعْنَى قَاطِعَ رَحِمٍ . (اسنادہ صحیح - غایہ المرام : ۴۰۷) صحیح ابی داؤد (۱۴۸۸)

تبریزیہ: روایت ہے جبیر بن مطعم شیخوں سے کہ فرمایا آنحضرت ﷺ نے: داخل نہ ہو گا جنت میں کوئی کامیابی والا۔ کہا ابن ابی عمر نے کہا سفیان نے یعنی کامیابی والا قرابت کا۔ یعنی اس کا حق نہ ادا کرنے والا۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

۱۱۔ بَابُ : مَاجَاهَةٍ فِي حُبِّ الْوَالِدِ

بَابُ کی اپنے بیٹوں سے محبت کے بیان میں

(۱۹۱۰) عَنْ خَوْلَةَ بْنَتِ حَكِيمٍ قَالَتْ : خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ وَهُوَ مُحْتَضِنٌ أَحَدَ ابْنَيْهِ وَيَقُولُ : ((إِنَّكُمْ لَتُسْخَلُونَ وَتُجَهَّنُونَ وَتُجَهَّلُونَ وَإِنَّكُمْ لَمِنْ رَبِّحَانَ اللَّهِ)) . (استادہ ضعیف۔ سلسہ

احادیث الضعیفۃ : ۳۲۱۴) اس میں ابی سوید راوی مجھول ہے تقریب (۵۹۳۳) نیز اس میں انقطاع ہے۔

تشریح: روایت ہے خولہ بنت حکیم سے کہتی ہیں نکلے آنحضرت ﷺ ایک دن اپنی صاحبزادی کے ایک بیٹے کو یعنی حسن یا حسین کو گود میں لیے ہوئے اور وہ فرماتے تھے تم بخیل کر دیتے ہو اور تم بودا کر دیتے ہو اور تم جاہل کر دیتے ہو اور بے شک تم اللہ کے پیدا کیے ہوئے بچلوں سے ہو۔

فائلاں: اور اس باب میں ابین عمر اور ایشعت بن قیس رضی اللہ عنہما سے بھی روایت ہے۔ حدیث ابین عینینہ کی جواہر ایم بن میسرہ سے مروی ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر انہیں کی سند سے۔ اور عمر بن عبد العزیز کو ہم نہیں جانتے کہ ساع ہو خولہ سے یعنی بیٹے میں کوئی راوی چھوٹ گیا ہوگا۔

مترجم: یعنی بسبب اولاد کی محبت کے آدی مال خرچ کرنے میں بخیل کرتا ہے کہ مال رہے گا تو میری اولاد کے کام آئے گا اور جرأت اور شجاعت کے مقام میں بخوف ضرر اولاد نامردی اور جبن کر جاتا ہے اور ان کی پروش اور بہبودی کے خیال میں ہزاروں نادانیوں اور جہالت میں گرفتار ہوتا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ﴿إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ﴾ یہ کہ تختین ماں اور اولاد تمہارے آزمانے کو دی گئی ہے۔ کھریدنے دار مقتول اس فتنے سے بچتا ہے اور ضعیف الایمان اس میں پھنس جاتا ہے، اور بے ایمان تو ان کے پیچھے اپنا جنم گتواتا ہے۔



۱۲۔ بَابُ : مَاجَاهَةٍ فِي رَحْمَةِ الْوَلَدِ

اولاد پر شفقت کرنے کے بیان میں

(۱۹۱۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : أَبْصَرَ الْأَقْرَعَ بْنُ حَابِسِ النَّبِيَّ ﷺ وَهُوَ يُقْبَلُ الْحَسَنَ . وَقَالَ أَبْنُ أَبِي

عُمَرَ : الْحَسَنَ أَوْ الْحُسَيْنَ ، فَقَالَ : إِنَّ لِيْ مِنَ الْوَلَدِ عَشْرَةً مَا قَبَلْتُ أَحَدًا مِنْهُمْ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِنَّهُ مَنْ لَا يُرِحُّ حُمًّا لَا يُرِحُّ حُمًّا)). (صحیح۔ تحریج مشکله الہفڑ : ۱۰۸)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ دیکھا اقرع بن حابس نے نبی ﷺ کو اور بوسہ بیتے تھے حسن کو۔ اور کہا ابین ابی عمر نے ک

حسن کو یا حسین کو، سو کہا اقرع نے میرے دس بیٹے ہیں کہ نہیں بوس لایا میں نے ان میں سے ایک کو بھی، سو فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: جو رحم نہیں کرتا اس پر رحم نہیں کیا جاتا۔

فائزہ: اس باب میں اُس اور عائشہؓ سے روایت ہے۔ اور ابو سلمہ بن عبد الرحمن کا نام عبد اللہ بن عبد الرحمن ہے۔ اور یہ حدیث حسن ہے۔

مترجم: لڑکوں کو پیار کرنا، گود میں لینا، کندھے پر بھانا ان کو، گود میں لے کر نماز پڑھنا، سجدہ میں گردن پر سوار ہوں تو سجدہ کا طول کرنا سنت ہے، اور یہ امور منافی دین اور خلاف محبت الہی نہیں۔ جیسا کچھ صوفی خیال کرتے ہیں بلکہ اللہ کی رحمت کا اثر ہے کہ مومنوں کے دل میں ظہور فرماتا ہے۔ حدیث میں آیا ہے: مَنْ لَمْ يَرْحَمْ صَغِيرَنَا وَأَمْ يُوْقَرْ كَيْرَنَا فَلَيَسَ مِنَ الْيَقِينِ جو شخص شفقت اور پیار نہ کرے ہمارے چھوٹوں پر اور عزت اور وقار نہ کرے ہمارے بوڑھے بڑوں کا وہ ہمارے سے نہیں۔



١٣ - بَابُ : مَاجَاءَ فِي النَّفَقَةِ عَلَى الْبَنَاتِ وَالْأَخْوَاتِ

بیٹوں اور بہنوں پر خرچ کرنے کے بیان میں

(۱۹۱۲) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَنْ كَانَ لَهُ ثَلَاثَ بَنَاتٍ أَوْ ثَلَاثَ أَخْوَاتٍ أَوْ ابْنَاتَانِ أَوْ أُخْتَانِ فَأَحْسَنَ صُحْبَتَهُنَّ وَاتَّقَى اللَّهَ فِيهِنَّ فَلَهُ الْجَنَّةُ)) . (ضعیف بہذا اللفظ۔ سلسلہ احادیث الصحیحة: تحت الحدیث ۲۹۴) اس میں انقطاع اس سلسلے میں حدیث (۱۹۱۶) صحیح ہے۔

تشریح: روایت ہے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے فرمایا آنحضرت ﷺ نے: جن کی ہوں تین بیٹیاں یا تین بہنیں یا دو بیٹیاں یا دو بہنیں پھر اچھی طرح ان کا ساتھ دیا اور ذرالت تعالیٰ سے ان کی پروردش کرنے میں، سواس کے لیے جنت ہے۔

مترجم: اللہ تعالیٰ سے ذرا ان کی پروردش میں موافق شرع کے پالا نہیں کہ چھٹی چلہ کیا ہو یا سالگرہ میں روپیہ دیا ہو یا پیر کی چوٹی بیڑی ان کے بدن میں رکھے۔

(۱۹۱۳) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ((لَا يَكُونُ لِأَحَدٍ كُمْ ثَلَاثَ بَنَاتٍ أَوْ ثَلَاثَ أَخْوَاتٍ فَيُخْسِنُ إِلَيْهِنَّ إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ)) . (استادہ ضعیف عند الالبانی) اس میں سعید بن عبد الرحمن مجہول الحال راوی ہے سلسلہ احادیث الصحیحة تحت الحدیث (۲۹۴)

تشریح: روایت ہے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نہیں کسی کی تین بیٹیاں یا تین بہنیں پھر احسان کرنے پر مگر داخل ہو گا جنت میں۔

فائلہ: اس باب میں عائشہ اور عقبہ بن عامر اور انس اور جابر اور ابن عباس رض سے بھی روایت ہے۔ ابوسعید خدری رض کا نام سعد بن مالک بن سنان ہے۔ اور سعد بن ابی وقار وہ سعد بن مالک بن وہب ہیں، اور زیادہ کیا ہے بعض راویوں نے اس اسناد میں ایک مرد کو۔

(۱۹۱۴) عنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مِنْ أَبْتَلَيْ بِشَيْءٍ مِنَ الْبَنَاتِ فَصَبَرَ عَلَيْهِنَّ، كُنَّ لَهُ حِجَابًا مِنَ النَّارِ)) . (صحیح)

تشریح: روایت ہے ام المؤمنین عائشہ رض سے کہتی ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: جو گرفتار ہوا ان لڑکیوں کے بلا میں پھر صبر کرنے والی پروش کی مصیبتوں پر ہوئیں گی وہ اس کا پردہ دوزخ کی آگ سے۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے۔

(۱۹۱۵) عنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : دَخَلَتِ اُمَّةً مَعَهَا ابْنَاتَ لَهَا فَسَأَلَتْ فَلَمْ تَجِدْ عِنْدِي شَيْئًا غَيْرَ تَمَرَّةً فَاعْطَيْتُهَا إِلَيْهَا فَقَسَمَتُهَا بَيْنَ ابْنَتِهَا وَلَمْ تَأْكُلْ مِنْهَا لَمَّا قَامَتْ فَحَرَجَتْ وَدَخَلَتِ النَّبِيُّ ﷺ فَأَخْبَرَتْهُ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ : ((مِنْ أَبْتَلَيْ بِشَيْءٍ مِنْ هَذِهِ الْبَنَاتِ كُنَّ لَهُ سِتُّرًا مِنَ النَّارِ)) . (صحیح۔ التعلیق الرغیب: ۸۲/۳)

تشریح: روایت ہے ام المؤمنین عائشہ رض سے فرمایا انہوں نے کہ آئی میرے پاس ایک عورت کہ اس کے ساتھ دو لڑکیاں تھیں پھر سوال کیا اس نے سونہ پایا اس نے میرے پاس سے کچھ سوا ایک بھوجر کے، پھر دے دی میں نے اس کو اور اس نے بانٹ دی اپنی دونوں لڑکیوں کو اور خود نہ کھائی پھر انھوں کو چلی گئی، اور تشریف لائے میرے پاس بھی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور خبر دی میں نے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو، سو فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے: جو گرفتار ہوا ان لڑکیوں میں ہوئیں گی یا اس کے لیے پردہ دوزخ سے۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

(۱۹۱۶) عنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَنْ عَالَ جَارِيَتَينِ دَخَلَتْ آنَا وَهُوَ الْجَنَّةَ كَهَاهَتَيْنِ)) وَأَشَارَ بِإِصْبَعِيهِ . (اسنادہ صحیح۔ سلسلہ احادیث الصحیحة: ۲۹۷)

تشریح: روایت ہے انس بن مالک رض سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے: جو پالے دو لڑکیوں کو داخل ہوں گا میں اور وہ جنت میں مانندان کی، اور اشارہ کیا آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنی دونوں لڑکیوں سے۔ یعنی کلمہ اور تیج کی انگلی سے۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔ اور روایت کی ہے محمد بن عبید نے محمد بن عبد العزیز سے کئی حدیثیں اسی سند سے۔ اور کہا ان میں روایت ہے ابو بکر بن عبد اللہ بن انس سے، اور صحیح عبید اللہ بن ابی بکر بن انس ہے۔

مترجم: ابن ماجہ میں ام المؤمنین عائشہ رض سے مروی ہے کہ ایک عورت آئی دو لڑکیوں کو لے کر آپ نے اس کو تین بھوجریں عنایت کیں اور اس نے پہلے ایک ایک دونوں کو دی پھر ایک کو چیز کر دنوں پر تقسیم کر دیا، پھر آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تشریف لائے اور فرمایا کیا اچھا کام کیا اس نے داخل ہو گئی وہ بسبب اس حسنے کے جنت میں۔ اور عقبہ بن عامر رض سے مروی ہے کہ انہوں نے کہا میں نے

سنا آنحضرت ﷺ کو فرماتے تھے جس کی تین بیٹیاں ہوں وہ ان کی پرورش پر صبر کرے اور ان کو کھلائے پلانے اور پہنانے اپنے مقدور کے موافق اس کے لیے پرداہ ہوں گی وہ دوزخ کی آگ سے قیامت کے دن۔ اور ابن عباس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جس کی دو لڑکیاں ہوں پس اچھی طرح اس نے ان کا ساتھ دیا دلش کریں گی وہ اس کو جنت میں، غرض فضائل بیٹیوں کی پرورش کے اس لیے زیادہ آئے ہیں کہ اس میں ماں باپ کو صبر کرنا پڑتا ہے، اول پرورش میں بعد جوانی کے سودا مادوں کے غم و زیادتی پر، اور ہر حال سوائے صبر و ثبات کے کچھ چارہ نہیں ہوتا اور سوائے بار کے کسی طرح کی امید اعانت کی ان سے نہیں ہوتی۔



۱۴ - بَابُ : مَاجَاءَ فِي رَحْمَةِ الْيَتَيْمٍ وَكَفَالَتِهِ یتیم پر مہربانی اور اس کی کفالت کرنے کے بیان میں

(۱۹۱۷) عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : ((مَنْ قَبَضَ يَتِيمًا بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَى طَعَامِهِ وَشَرَابِهِ أَذْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ إِلَّا أَنْ يَعْمَلَ ذَنْبًا لَا يُغْفَرُ لَهُ)) . (استناده ضعیف - التعلیق الرغیب : ۲۳۰ / ۳)۔ سلسلہ احادیث الضعیفة : (۵۳۴۵) اس میں حنش راوی متزوک ہے تقریب (۱۳۲۲)

تشریح: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جو لے جائے یتیم کو مسلمانوں میں سے اپنے کھانے اور پینے کی طرف داخل کرے گا اللہ تعالیٰ اس کو جنت میں بلا شک و شبہ مگر یہ کہ وہ ایسا گناہ کرے کہ بخشانہ جائے یعنی شرک۔

فائلا: اور اس باب میں مرد الفہری اور ابو ہریرہ اور ابو امامہ اور سہیل بن سعد رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے۔ اور حنش کا نام حسین بن قیس اور کنیت ان کی ابوعلی رحیم ہے اور سلیمان تھی کہتے تھے کہ حنش ضعیف ہیں حدیث میں نزدیک اہل حدیث کے۔

(۱۹۱۸) عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((أَنَا وَكَافِلُ الْيَتَيْمِ فِي الْجَنَّةِ كَهَاتِينَ)) وَأَشَارَ بِإِصْبَعِيهِ يَعْنِي السَّبَابَةَ وَالْوُسْطَىِ . (استناده صحیح - سلسلہ احادیث الصحیحة : ۸۰۰)

تشریح: روایت ہے سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے کہ افراد میا آنحضرت ﷺ نے: میں اور کفالت کرنے والا یتیم کی مانند ان دو انگلیوں کے ہیں جنت میں، اور اشارہ کیا آپ ﷺ نے دو انگلیوں سے یعنی کلمہ اور بیچ کی انگلی سے۔

فائلا: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

مترجم: یہ ایک تشبیہ ہے اس کے رفع درج کی نہ یہ کہ وہ شخص درجات انبیاء پر یاد رچہ سید الانبیاء علیہم الحتیۃ والثاء پر فائز ہو جائے گا اور آخر دونوں انگلیوں میں کچھ فرق بھی ہے۔ انتہی۔ اور ابو داود اور بخاری میں بھی روایت آتی ہے۔ اور ابن ماجہ میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: یا اللہ میں حرام کرتا ہوں حق و ضعیفوں کا، ایک یتیم کا دوسرا عورت کا۔ یعنی ان کا حق کسی

طرح تلف نہ کرنا چاہیے۔ اور ان ہی سے مروی ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: بہتر گھر مسلمانوں کا وہ ہے جس میں یتیم ہو اور وہ اس پر احسان کرتے ہوں اور بدتر گھروہ ہے کہ اس میں یتیم ہو اور اس پر ظلم کرتے ہوں۔ اور ابن عباس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جو پرورش کرے تین یتیموں کو اس کو ثواب ہو گا مانند قائم اللیل و صائم النہار کے، اور مانند اس شخص کے، کہ صحیح و شام چلا توار نکالے ہوئے اللہ کی راہ میں اور ہوں گا میں اور وہ جنت میں مانند دو بھائیوں کے اور مانند ان دونوں بھنوں کے اور ملائیں آپ ﷺ نے دونوں لئگیاں سبابہ اور سطی۔



١٥۔ بَابُ : مَاجَاءَ فِي رَحْمَةِ الصَّبِيَّانِ

بچوں پر رحم کرنے کے بیان میں

(۱۹۱۹) عَنْ أَنَّسِ بْنِ مَالِكٍ يَقُولُ : حَمَاءُ شَيْخُ بُرِيْدُ النَّبِيِّ ﷺ ، فَأَبْطَأَ الْقَوْمَ عَنْهُ أَنْ يُوَسْعُوا لَهُ ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ : ((لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يَرْحُمْ صَغِيرَنَا وَلَمْ يُوَفِّرْ كَبِيرَنَا)) . (صحیح - الصحیحة : ۲۱۹۶) فتنہ چکتا ہے: روایت ہے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے کہ وہ فرماتے تھے آیا ایک بوڑھا کہ ارادہ رکھتا تھا آنحضرت ﷺ سے ملنے اور دریگاہی لوگوں نے اسے راستہ دینے میں، سو فرمایا نبی ﷺ نے: ہم میں سے نہیں جو رحم نہ کرے ہمارے چھوٹے پر، اور تو قیرنہ کرے ہمارے بڑے کی۔

فاذلۃ: اس باب میں عبد اللہ بن عمر اور ابو ہریرہ اور ابن عباس اور ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث غریب ہے۔ اور زرائبی جو راوی ہیں ان کی مذکور حدیثیں بہت ہیں انس بن مالک وغیرہ سے۔ روایت کی ہم سے ابو بکر محمد بن ابیان نے انہوں نے محمد بن فضیل سے انہوں نے محمد بن اسحاق سے انہوں نے عمرو بن شعیب سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے ان کے دادا سے کہ فرمایا آنحضرت ﷺ نے: ہم میں سے نہیں جو رحم نہ کرے ہمارے چھوٹے پر اور نہ پہچانے شرف ہمارے بڑے کا۔ روایت کی ہم سے ابو بکر بن محمد بن ابیان نے انہوں نے یزید بن ہارون سے انہوں نے شریک سے انہوں نے لیٹ سے انہوں نے عکرہ مسے انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا آنحضرت ﷺ نے: ہم میں سے نہیں جو رحم نہ کرے ہمارے چھوٹے پر اور تو قیرنہ کرے ہمارے بڑے کی، اور امر معروف اور نبی مذکور نہ کرے یہ حدیث غریب ہے۔ اور حدیث محمد بن اسحاق کی جو عمرو بن شعیب سے مروی ہے حسن ہے تھی ہے۔ اور مروی ہوئی ہے عبد اللہ بن عمر و رضی اللہ عنہ سے اور سندوں سے بھی سوا اس سند کے، اور فرمایا بعض اہل علم نے کہ آپ ﷺ نے جو فرمایا کہ وہ ہم میں سے نہیں مراد یہ ہے کہ وہ ہماری سنت اور ادب کے موافق نہیں۔ اور علی بن مدینی نے کہا کہ یہی بن سعید نے کہا کہ سفیان ثوری اس تفسیر کو قبول نہ کرتے تھے اور فرماتے تھے کہ لیس منا سے مراد لیس مثلنا ہے یعنی وہ ہماری مثل نہیں۔

متزوجم: بخاری میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے اپنی رحمت کے سو (۱۰۰) حصے کیے اور

رکھے اپنے پاس نانوے ہے اور اتارا ایک حصہ زمین پر کہ اسی کے سب سے مہربانی کرتی ہے خلق ایک دوسرے پر بیہاں تک کہ گھوڑی اپنا کھرا مخلائقیتی ہے کہ اس کے پچھے کو چوت نہ لگے اور تراجم ابواب بخاری میں تقبیل اور معاففہ اور شرم اور وضع صبیتی فی الحجر و علیہ اللہ تقدیر مذکور ہے۔ یہ سب حقوق صغیر ہیں کہا پر۔ اور آنحضرت ﷺ نے امامہ بنت ابی العاص کو نندھے پر بھا کرامت کی ہے کہ جب رکوع کرتے ان کو زمین پر کھکھلاتے اور جب سجدہ سے اٹھتے اخلاقیتے۔

(۱۹۲۰) عنْ شَعِيبٍ عَنْ أَبِيهِ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يَرْحَمْ صَغِيرَنَا وَلَمْ يَعْرِفْ شَرَفَ كَبِيرَنَا)) . (صحیح - التعلیق الرغیب : ۶۱ / ۱)

تشریحہ: روایت ہے شعیب سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے، کہاں ہوں نے: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: وہ ہم میں سے نہیں جو رحم نہ کرے ہمارے چھوٹے پر اور نہ پہچانے شرف ہمارے بڑے کا۔

(۱۹۲۱) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يَرْحَمْ صَغِيرَنَا وَلَمْ يُؤْفَرْ كَبِيرَنَا وَيَأْمُرُ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَا عَنِ الْمُنْكَرِ)) .

(استادہ ضعیف - المشکاة : ۴۹۷۰ - التعلیق الرغیب : ۱۷۳ / ۳) اس میں لیث بن ابولیم راوی ضعیف ہے

تشریحہ: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہاں ہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: وہ ہم میں سے نہیں جو رحم نہ کرے ہمارے چھوٹے پر اور عزت نہ کرے ہمارے بڑے کی اور نیکی کا حکم نہ کرے اور برائی سے منع نہ کرے۔



۱۶۔ بَابُ : مَا حَاجَهَ فِي رَحْمَةِ النَّاسِ

لوگوں پر رحم کرنے کے بیان میں

(۱۹۲۲) حَدَّثَنِي حَرِيرَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((مَنْ لَا يَرْحَمْ النَّاسَ لَا يَرْحَمْهُ اللَّهُ)) .

(استادہ صحیح - تحریج مشکلة الفقر : ۱۰۸)

تشریحہ: مجھ سے حریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہاں ہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: جس نے رحم نہ کیا آدمیوں پر رحم نہ کرے گا اللہ تعالیٰ اس پر۔

فائلا: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور اس باب میں عبد الرحمن بن عوف اور ابوسعید اور ابن عمر اور ابوہریرہ اور عبد اللہ بن عمر و فویل ملکی امین سے بھی روایت ہے۔



ابوسہ لینا۔ ۲ گلے لگانا۔ ۳ سوچنا۔ ۴ گود میں لینا لڑکے کو۔ ۵ بھاندار ان پر لڑکے کو۔

(۱۹۲۳) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا الْقَاسِمِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ : ((لَا تُنْزَعُ الرَّحْمَةُ إِلَّا مَنْ شَقَقَ)) .

(استادہ حسن - مشکاة المصابیح: ۴۸۶۸ - التحقیق الثانی)

پیشہجہی: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ انہوں نے سامیں نے ابو القاسم علیہ السلام سے کفرماتے تھے کہ رحمت نہیں نکال لی جاتی کسی کے دل سے مگر جو شقی ہوں

فائزہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور ابو عثمان جس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ان کا نام ہم نہیں جانتے، اور کہتے ہیں کہ وہ والد ہیں موسیٰ بن ابی عثمان کے جن سے ابو الزنا دنے روایت کی ہے۔ اور روایت کی ابو الزنا دنے موسیٰ بن ابی عثمان سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے نبی ﷺ سے بہت سی حدیثیں۔

(۱۹۲۴) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((الرَّاحِمُونَ يَرَحْمُهُمُ الرَّحْمَنُ أَرْحَمُوا مَنْ فِي الْأَرْضِ يَرَحْمُكُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ الرَّحْمُ شِجَنَةٌ مِنَ الرَّحْمَنِ فَمَنْ وَصَلَهَا وَصَلَهَا اللَّهُ وَمَنْ قَطَعَهَا قَطْعَةً اللَّهُ)) . (استادہ صحیح - سلسلہ احادیث الصحیحة : ۹۲۲)

پیشہجہی: روایت ہے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا آنحضرت ﷺ نے رحم کرنے والوں پر رحم کرتا ہے رحم، رحم کروز میں والوں پر رحم کرے گا تم پر آسان والا۔ یعنی اللہ تعالیٰ جو اور پر ہے۔ رحم شاخ ہے رحم کی جس نے اس کو ملایا اللہ تعالیٰ اس کو ملادے گا، اور جس نے اسے کاٹا اللہ اسے کاٹے گا۔

فائزہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

مترجم: شجنہ یہ تیشیث مجھہ و سکون جیم و بون عروق شجر جو آپس میں گھنی ہوتی ہوں۔ مراد یہ ہے کہ لفظ رحم رحم سے مشتق ہے جس نے ملایا یعنی رعایت و مدارات کی عزیزوں کی اور کاٹا یعنی ان کے حقوق ادا نہ کیے۔



۱۷۔ بَأْبُ : مَا جَاءَ فِي النَّصِيْحَةِ

نصیحت کے بیان میں

(۱۹۲۵) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((الَّذِينُ النَّصِيْحَةُ) ثَلَاثَ مِرَارٍ، قَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ! لِمَنْ؟ قَالَ : ((لِلَّهِ وَلِكَتَابِهِ وَلِأَئِمَّةِ الْمُسْلِمِينَ وَعَامَّتِهِمْ)) .

(استادہ صحیح - الارواء : ۲۶ - غایۃ المرام : ۳۳۲)

پیشہجہی: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا آنحضرت ﷺ نے دین نصیحت ہے فرمایا آپ ﷺ نے تین بار، عرض کیا رسول

اللہ (ﷺ) کس کے لیے؟ فرمایا: اللہ کے لیے اور اس کی کتاب کے لیے اور مسلمانوں کے حاکموں کے لیے اور عوام الناس کے لیے۔

فائزہ: یہ حدیث حسن ہے۔ اس باب میں ثوبان اور ابن عمر اور تیم اور جریر اور حکیم بن ابی یزید ثناۃؓ سے بھی روایت ہے کہ وہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں۔

مترجم: نصیحت ایک لکھ ہے کہ بارادہ خیر کہا جائے منصور لہ کے لیے اور اصل میں خلوص اور خیر خواہی ہے پس نصیحت اللہ کے لیے صحتِ اعتقاد ہے ساتھ وحدانیت اس کے ہر قل و حال و قال میں اور نصیحت ائمۃ کی اطاعت ان کی امر حق میں اور خروج وغیرہ کرنا ان پر عند الظلم اور نصیحت عامہ مسلمان کی سیدھی راہ تلا نا اور اچھی صلاح دینا اور عمده مشورہ سکھانا۔

(۱۹۲۶) عنْ جَرِيرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ : بَيَّنَتِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى إِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيَّاهُ الرَّكَأَةِ وَالنُّصْحِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ . (اسنادہ صحیح)

تشریح: روایت ہے جریر بن عبد اللہؓ سے کہایت کی میں نے نبی ﷺ سے نماز قائم کرنے پر اور زکوٰۃ دینے پر اور ہر مسلمان کی خیرخواہی پر۔

فائزہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



۱۸ - بَابُ : مَا جَاءَ فِي شَفَقَةِ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ

مسلمان کی مسلمان پرشفقت کے بیان میں

(۱۹۲۷) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((الْمُسْلِمُ أَخْوَانُ الْمُسْلِمِ لَا يُخُونُهُ وَلَا يُكْذِبُهُ، وَلَا يَخْذُلُهُ، كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ حَرَامٌ: عِرْضَةٌ وَمَالٌ وَدَمٌ، التَّقْوَىٰ هُنَّا بِحَسْبِ امْرِيٍّ مِنَ الشَّرِّ أَنْ يَعْتَقِرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمِ)). (اسنادہ صحیح - الازواء : ۱۰۰ ، ۹۹ : ۸/۱)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہؓ سے کہ فرمایا آنحضرت ﷺ نے کہ مسلمان دینی بھائی ہے مسلمان کا نہ خیانت کرے اس کی، اور جھوٹ نہ بولے اس سے، اور نہ محروم کرے اس کو اپنی تائید اور مدد سے، مسلمان کی مسلمان پر سب چیز حرام ہے عزت اس کی اور مال اس کا اور خون اس کا، تقویٰ یہاں ہے یعنی اشارہ کیا آپ نے دل کی طرف، کافی ہے آدمی کو شر سے یہ کہ حیر سمجھے اپنے مسلمان بھائی کو۔

۱۔ یہ حدیث جامع الکلم سے ہے کہ سب قسم کی ایسا مسلمان کی آپ نے حرام فرمادی تھوڑے لے لفظوں سے۔

فائزہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

(۱۹۲۸) عن أبي موسى الأشعري قال : قال رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((الْمُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِ كَالْبَنْيَانِ يَشُدُّ بَعْضَهُ بَعْضًا)) . (اسنادہ صحیح۔ تحریج المشکاة : ۱۰۴ - الإیمان، ابن أبي شيبة : ۹۰) تجزیہ: روایت ہے ابو موسیٰ اشعریؓ سے کیا فرمایا آنحضرت ﷺ نے مؤمن مؤمن کے لیے مانند مکان کے ہے کہ مضبوط کرنا ہے بعض اس کا بعض کو۔

فائزہ: یہ حدیث صحیح ہے۔ اس باب میں علی اور ابوالیوب ؓ سے بھی روایت ہے۔

(۱۹۲۹) عن أبي هريرة قال : قال رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((إِنَّ أَحَدَكُمْ مِرْأَةً أَخِيهُ فَإِنْ رَأَى بِهِ أَذْى فَلَيُمْطِهِ عَنْهُ)) . (ضعیف جداً۔ الضعیفة : ۱۸۸۹) اس میں یحییٰ بن عبید اللہ ضعیف ہے۔ التقریب (۳۵۳/۲) تجزیہ: روایت ہے ابو ہریرہؓ سے کہ فرمایا آنحضرت ﷺ نے کہ ہر ایک تم میں کا آئینہ ہے اپنے بھائی کا پھر اگر دیکھے اس میں کچھ عیب تو در کر دے اس کو یعنی اطلاع کر دے اس کے عیب پر جیسے آئینہ اطلاع کر دیتا ہے۔

فائزہ: اور یحییٰ بن عبید نے ضعیف کہا ہے شعبہ کو اس باب میں اس سے بھی روایت ہے۔



۱۹۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي السَّرِّ عَلَى الْمُسْلِمِينَ

مسلمانوں کے عیب کی پرده پوشی کے بیان میں

(۱۹۳۰) عن أبي هريرة عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال : ((مَنْ نَفَسَ عَنْ مُسْلِمٍ كُرْبَةً مِنْ كُرَبَ الدُّنْيَا نَفَسَ اللَّهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرَبِ الْقِيمَةِ، وَمَنْ يَسَرَ عَلَى مُعْسِرٍ فِي الدُّنْيَا يَسَرَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَمَنْ سَرَ عَلَى مُسْلِمٍ فِي الدُّنْيَا سَرَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَاللَّهُ فِي عَوْنَ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنَ أَخِيهِ)) . (اسنادہ صحیح الروض (۲۰۲) مختصر الشماائل (۲۳۸)) تجزیہ: روایت ہے ابو ہریرہؓ سے کہ فرمایا ہی ہے جس نے کھول دی کسی مسلمان سے ایک تکلیف دنیا کی تکلیفوں سے کھول دے گا اللہ تعالیٰ اس کی ایک تکلیف کو تکلیفوں سے قیامت کے دن کے اور جس نے آسانی کی کسی نیک دست پر دنیا میں آسانی کرے گا اللہ تعالیٰ اس پر دنیا میں اور آخرت میں، اور جس نے ڈھانپا عیب مسلمان کا دنیا میں، ڈھانپے گا اللہ تعالیٰ عیب اس کے دنیا اور آخرت میں اور اللہ تعالیٰ بندے کی مدد میں ہے جب تک بندے اپنے بھائی کی مدد میں ہے۔

فائزہ: اس باب میں ابن عمر اور عقبہ بن عامرؓ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے۔ اور روایت کی ابو عوانہ اور کریم لوگوں

نے یہ حدیث اعمش سے انہوں نے ابو ہریرہؓ سے انہوں نے نبی ﷺ سے مانند اس کے۔ اور نہیں ذکر کیا اس میں اعمش کے اس قول کا، کہ انہوں نے کہ روایت کیا ابو صالحؓ سے۔



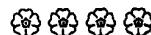
٢٠۔ بَابُ : مَا حَاجَءَ فِي الدَّبْ بَعْدَ عِرْضِ الْمُسْلِمِ

مسلمان سے عیب دور کرنے کے بیان میں

(۱۹۳۱) عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((مَنْ رَدَّ عَنْ عِرْضِ أَخِيهِ رَدَ اللَّهُ عَنْ وَجْهِهِ النَّارَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)). (استاده صحيح - غایۃ المرام : ۴۲۱)

تشریح: روایت ہے ابو الدرداءؓ سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جو شخص رد کرے اپنے بھائی کی عزت سے وہ چیز کہ خلل ذاتی ہے اس کی عزت میں رد کر دے گا اللہ تعالیٰ اس کے منہ سے آگ دوزخ کی قیامت کے دن۔

فائز: اس باب میں اسماء بنت زیدؓ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے۔



٢١۔ بَابُ : مَا حَاجَءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْهَجْرَةِ لِلْمُسْلِمِ

مسلمان کے لیے ترک ملاقات کی برائی میں

(۱۹۳۲) عَنْ أَبِي أَيُوبَ الْأَنْصَارِيِّ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ((لَا يَحِلُّ لِلْمُسْلِمِ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثَةِ يَلْقِيَانِ فَيَصُدُّ هَذَا وَيَصُدُّ هَذَا وَخَيْرُهُمَا الَّذِي يَبْدُأُ بِالسَّلَامِ)). (صحیح - الارواء : ۲۰۲۹)

تشریح: روایت ہے ابو ایوب انصاریؓ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: حلال نہیں مسلمان کو کہ چھوڑ دے اپنے بھائی کو تین دن سے زیادہ میں وہ دونوں راہ میں پس وہ رکے اس سے اور یہ رکے اس سے، اور ان میں ہتروہ ہے جو پہلے سلام کرے۔

فائز: اس باب میں عبد اللہ بن مسعود اور انس اور ابو ہریرہ اور ہشام بن عامر اور ابو ہند الداریؓ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

مترجم: صد کے معنی کنارہ اور اعراض کرنے کے بھی ہیں، یعنی وہ اپنی جانب چلا جائے اور یہ اپنی جانب، اور صد پضم صاد بمعنی جانب بھی آیا ہے۔



٢٢۔ بَابُ : مَا حَاجَهُ فِي مُوَاسَةِ الْأَخْ

مسلمان بھائی کے ساتھ مروت و مدارات (غم خواری) کرنے کے بیان میں

(۱۹۳۳) عَنْ أَنَسِ قَالَ: لَمَّا قَدِمَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ الْمَدِينَةَ آخِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بَيْنَهُ وَبَيْنَ سَعْدَ بْنِ الرَّبِيعِ، فَقَالَ لَهُ: هَلْمَ أَقَاسِمُكَ مَالِيْ نَصْفِيْنِ وَلَى امْرَاتَنِ فَاطِلَقْ إِحْلَاهُمَا فَإِذَا أَنْقَضْتَ عِدَّتَهُ فَتَرَوْ جَهَّهَا، فَقَالَ: بَارِزَ اللَّهُ لَكَ فِي أَهْلِكَ وَمَالِكَ، دُلُونِي عَلَى السُّوقِ، فَدُلُونِه عَلَى السُّوقِ، فَمَا رَجَعَ يَوْمَئِدِ إِلَّا وَمَعَهُ شَيْءٌ مِنْ أَقْطِ وَسَمْنٍ قَدْ أَسْتَقْضَلَهُ فَرَآهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَعْدَ ذَلِكَ وَعَلَيْهِ وَضَرِّ مِنْ صُفْرَةِ، قَالَ ((مَهْيِمٌ))، فَقَالَ: تَرَوْ جَهَّتُ امْرَأَهُ مِنَ الْأَنْصَارِ، قَالَ: ((فَمَا أَصْدَقْتَهَا؟)) قَالَ: نَوَّاً. قَالَ حُمَيْدٌ أَوْ قَالَ: وَزْنُ نَوَّاً مِنْ ذَهَبٍ، فَقَالَ: ((أَوْلُمْ وَلُوْ بِشَاءٍ)). (صحیح) أداب الزفاف (٦٨-٦٥) الارواه (١٩٢٣)

پیر چہبہ: روایت ہے انس بن علی سے کہا کہ جب آئے عبد الرحمن بن عوف مدینہ میں تو بھائی چارہ کردیا رسول اللہ ﷺ نے ان میں اور سعد بن رفع میں، پھر کہا ان سے سعد نے آوابانث دوں میں تم کو اپنا مال آدھا اور میری دو بیباں ہیں سو طلاق دے دیتا ہوں ان میں سے ایک کو پھر جب گزر جائے اس کی عدت تو نکاح کر لینا تم اس سے، سوجواب دیا عبد الرحمن نے برکت دے اللہ تعالیٰ تمہارے اہل و مال میں، بتلاو مجھے بازار، سوتلا دیا ان کو بازار سونہ پھرے وہ اس دن مگر ساتھ ان کے تھوڑا اقطھا اور تھوڑا گھنی اور وہ نفع میں لائے تھے یہ سب، پھر دیکھا ان کو رسول اللہ ﷺ نے اس کے بعد اور ان پر نشان تھا زردی کا، سو پوچھا آپ ﷺ نے کیا ہے یہ عرض کیا انہوں نے میں نے نکاح کیا انصار کی ایک عورت سے، فرمایا آپ ﷺ نے کیا مہرباندھا؟ عرض کیا انہوں نے ایک گھنٹی۔ کہا حمید نے یا یہ کہا راوی نے کہ بھور کی گھنٹی کے برابر سونا، فرمایا آپ ﷺ نے: ولیمہ کرو اگرچہ ایک بکری کا ہو۔

فَاثِلَةُ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور کہا احمد بن خبل نے گھنٹی بھرسونا تین درهم ہوتا ہے وزن میں اور شش درهم کا۔ اور اسحق نے کہا وہ وزن ہے پانچ درهم کا مجھے خبر دی اس کی اسحاق بن منصور نے انہوں نے نقل کیا یہ قول احمد بن خبل اور اسحاق سے۔

مُتَزَّجُمُ: جب اصحاب مکہ سے مدینہ کو تحریر کر کے آئے تھے آنحضرت ﷺ نے ایک ایک انصار کے ساتھ ان کا بھائی چارہ کردیا دیتے تھے۔ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُمْ وَارْحَمْهُمْ وَارْضِ عَنْهُمْ۔ جب عبد الرحمن بن عوف ﷺ آئے اور سعد بن عوف ﷺ کے بھائی ہوتے انہوں نے اپنی بی بی اور مال تھیم کرنا چاہا انہوں نے قبول نہ کیا اور تجارت شروع کی۔ اقط ایک چیز ہوتی ہے کہ دہی سکھا کر بناتے ہیں۔ اور اثر زردی سے مراد خوبی کا وجہ ہے کہ عروی کی حالت میں لگاتے ہیں۔ اور میم کلمہ یمانیہ ہے بمعنی مَا شَانَكَ وَمَا أَمْرَكَ

لے یعنی مسلمانوں کو بھی چاہیے کہ آپس میں تقویت اور تائید ایک دوسرے کی کرتے رہیں۔

کے یعنی کیا حال ہے تیرا۔ اور نو اٹا ایک وزن کا نام ہے جسے ہمارے ہاں تولہ، ماشہ چنانچہ وزن اس کا مؤلف کے قول میں گزار۔ اور بعض نے کہا ہے مراد اس سے گھٹھلی ہے بھجوکی۔ اور یہ جو فرمایا کہ ویسہ کرو اگرچہ ایک بکری کا ہو ظاہر ہے کہ ایک بکری کا ویسہ اس وقت میں بہت پکھ جتا۔



٢٣۔ بَابُ : مَا حَاجَ إِلَيْهِ الْغَيْبَةُ

باب : غیبت کے بیان میں

(٤٩٣٤) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَيْلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا الْغَيْبَةُ؟ قَالَ: ((ذَكْرُكَ أَخَافَ بِمَا يَكْرَهُ)). قَالَ: أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ فِيهِ مَا تَقُولُ؟ قَالَ: ((إِنْ كَانَ فِيهِ مَا تَقُولُ فَقِدَ الْغَيْبَةُ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِيهِ مَا تَقُولُ فَقَدْ بَهَتَهُ)). (اسنادہ صحیح - غایہ المرام : ٤٢٦ - نقد الکتابی : ٣٦ - سلسلہ احادیث الصحیحة : ٢٦٦٧)

فہرست محتوى: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا کہ پوچھا آنحضرت ﷺ سے یا رسول اللہ! کیا ہے؟ غیبت فرمایا آپ نے: ایسا یاد کرنا تیرا اپنے بھائی کو کہ وہ بر جانے۔ کہا بھلا فرمائیے اگر اس میں وہ عیب ہو جو میں کہتا ہوں؟ فرمایا اگر اس میں وہ عیب ہے جو تو کہتا ہے جب ہی تو غیبت کی تو نے اس کی، اور اگر وہ عیب نہ ہو تو جو تو کہتا ہے تو بہتان کیا تو نے اس پر۔ یعنی موافق واقع کسی کا عیب بیان کرنا غیبت ہے اور خلاف واقع بہتان۔

فائلہ: اور اس باب میں ابو ہریرہ اور ابو بزرگ اور ابن عمر اور عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔
مترجم: مسلم میں بھی یہی روایت ہے اور غیبت گناہ کبیرہ ہے۔ چنانچہ ابوسعید اور جابر رضی اللہ عنہم سے مردی ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: ((الْغَيْبَةُ أَشَدُّ مِنَ الرِّزْقِ))۔ یعنی غیبت سخت تر ہے زنا سے۔ اور آفات انسان کی چیز ہیں کہ اگر آدمی اس سے محفوظ رہے تو بڑی بشارت ہے۔ چنانچہ سہل عاشورے سے مردی ہے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: جو ضامن ہو میرے لیے مابین لحیمه اور مابین رجلیہ میں اس کے لیے ضامن ہوں گا جنت کا۔ اول گالی دینا، حدیث میں آیا ہے ”سَبَابُ الْمُسْلِمِ فَسُوقٌ“ (متفق علیہ) دوسرا کافر کہنا کسی کو کہ ایک ان میں سے ضرور کافر ہوتا ہے (متفق علیہ) اور یہی حال ہے فاسق کہنے کا یاد و اللہ کہنے کا۔ مسلم میں انس رضی اللہ عنہ سے مردی ہے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: ((الْمُسْتَبَانُ مَا قَالَ فِعْلَى الْبَادِيِّ مَا لَمْ يَعْتَدْ الظَّلُومُ)) یعنی دو گالیاں دینے والے جو کچھ انہوں نے کہا اس کا و بال شروع کرنے والے پر ہے جب تک مظلوم زیادتی نہ کرے۔ تیرے لعنت کرنا آنحضرت ﷺ نے فرمایا: صد لین کو لا تک نہیں کہ لعان ہوئے (مسلم) اور فرمایا: لعنا نین شہداء اور شفعاء نہ ہوں گے قیامت کے دن (مسلم) چوتھے ہلک الناس کہنا کہ مسلم میں مردی ہے جو ایسا کہے وہ ہلاک تر ہے سب لوگوں کا۔ پانچویں سخن چینی فرمایا آپ ﷺ نے: لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَتَّاتٌ۔ چھٹے مدح، فرمایا آپ ﷺ نے احثو التراب فی وُجُوهِ الْمَدَاحِينَ۔ یعنی خاک ڈالو مداھوں کے منہ میں۔ ساتویں

ثناۓ رحل اس کے منہ پر، آپ نے فرمایا: اس شخص سے جس نے اپنے بھائی کی تعریف سامنے کی تھی۔ وَيْلَكَ فَطَمَتْ عُنْقَ أخِيهِكَ یعنی خرابی ہے تیری کالی ہے تو نے گردن اپنے بھائی کی، آٹھویں مراء یعنی جھگڑا حضرت نے فرمایا من ترك المراء وهو محظ بني له فی وسط الجنة یعنی جو چھوڑ دے جھگڑا اور وہ حق پر ہونا یا جاوے گا اس کے لیے ایک مکان اوسط جنت میں۔ نویں تفسیک باقوال کا ذہبہ حدیث میں آیا ہے وَيْلَ لِمَنْ يُحَدِّثُ وَيُنَكِّبُ لِيُضْحِكَ بِهِ الْقَوْمُ وَيَلَّهُ وَيَلَّهُ یعنی خرابی ہے اس کی جو جھوٹی باتیں بناؤے تاکہ نہ قوم سے خرابی ہے اس کی خرابی ہے اس کی دسویں کلمات غیر ضروری حدیث میں ہے مِنْ حُسْنٍ إِسْلَامُ الْمَرءُ تَرَكَهُ مَا لَا يَعْنِيهِ یعنی خوبی اسلام کی ہے مala یعنی چھوڑنا گیارہویں کذب، انہ عمر بیشتر سے مردی ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جب بندہ جھوٹ بولتا ہے فرشتہ اس کے منہ کی بدبو سے ایک کوس بھاگتا ہے۔ بارھویں ذی وہبین ہونا، آپ نے فرمایا: اس کے لیے ایک زبان ہوگی دوزخ کی آگ سے قیامت کے دن۔ تیرھویں طعن فخش و بدی کہ آپ ﷺ نے فرمایا: لَيْسَ الْمُؤْمِنُ بِالطَّعَانِ وَلَا الْفَاجِشُ وَلَا الْبَذِي چُودُھویں کسی تاب کو اس کے منہ پر عاردا تا: مَنْ عَيَّرَ أَخَاهُ بِذَنْبٍ لَمْ يَمْتَحِنْ حَتَّى يَعْمَلَهُ یعنی جس نے عاردا لائی اپنے بھائی کو کسی گناہ کے ساتھ نہ مرے گا جب تک اس میں گرفتار نہ ہو۔ پندرہویں شماتت یعنی خوشی ظاہر کرنا کسی بلا پر کہ حدیث میں آیا ہے: لَا تَظْهَرُ الشَّمَاتَ لَا تَجِئُكَ فَيَرْحَمَهُ اللَّهُ وَيَتَبَلَّغُكَ عِنْ شَمَاتَ طَاهِرَةٍ كَرَا پِنْجَھَنَی کے لیے کہ اللہ اس پر حرم کرے گا اور تجھے بلا میں گرفتار کرے گا معاذ اللہ من ذلک اور ان سب کی دوا ہے سکوت و خاموشی کہ اس کے نضائل بے شمار ہیں۔ ایک حدیث میں ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا مقام مرد کا خاموشی میں افضل ہے سماں برس کی عبات سے اور آپ ﷺ نے فرمایا اے ابوذر و خصلتیں ہیں کہ پشت پر ہلکی میزان میں گراں ایک طول صمت دوسرے حسن خلق۔ اور آنحضرت ﷺ نے ابوذر کو وصیت کی: عَلَيْكَ بِطُولِ الصَّمَتِ فَإِنَّهُ مَطْرَدَةً لِلشَّيْطَانِ وَعَوْنَى لَكَ عَلَى أَمْرِ دِينِكَ یعنی لازم پکڑ طول صمت کو کہ اس میں بھاگنا ہے شیطان کا اور مدد ہے تجھے تیرے دین پر اور فرمایا آپ ﷺ نے: مَنْ صَمَتْ نَحَاءً، جَسْ نَعَمَتْ نَحَاءً، نجات پائی بلیات لسانی اور آفات دو جہانی سے۔



٢٤۔ بَابُ : مَا حَاجَةَ فِي الْحَسَدِ

باب : حسد کے بیان میں

(۱۹۳۵) عَنْ آنَسَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((لَا تَقَاطُعُوا، وَلَا تَدَابِرُوا، وَلَا تَبَاغِضُوا، وَلَا تَحَاسِدُوا، وَكُوْنُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا وَلَا يَحِلُّ لِلْمُسْلِمِ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثَةٍ .)) .

(اسنادہ صحیح - الارواء : ۹۳ / ۷)

۲۔ فخش درکام۔

۳۔ مندرجہ بات کہنا۔

تَبَرِّجُهُمَا: روایت ہے انس بن شیرا سے کہ فرمایا آنحضرت ﷺ نے ملاقاً میں نہ توڑا اور پیشہ پیچھے برامت کہا اور آپس میں بغضت رکھوا درآ پس میں حصہ مت کرو، اور ہو جاؤ خالص غلام اللہ کے بھائی ایک دوسرے کے، اور حلال نہیں مسلمان کو کہ چھوڑے ملاقات اپنے بھائی کی تین دن سے زائد۔

فَإِلَّا: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور اس باب میں ابو بکر الصدیق اور زبیر بن عوام اور ابن عمر اور ابن مسعود اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم ہیں سے بھی روایت ہے۔

(۱۹۳۶) عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَيْنِ رَجُلٍ أَتَاهُ اللَّهُ مَا لَا فَهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ أَنَاءَ اللَّيْلِ وَأَنَاءَ النَّهَارِ ، وَرَجُلٌ أَتَاهُ اللَّهُ الْقُرْآنَ فَهُوَ يَقُولُ بِهِ أَنَاءَ اللَّيْلِ وَأَنَاءَ النَّهَارِ)) . (اسنادہ صحیح - الروض النضیر : ۸۹۷)

تَبَرِّجُهُمَا: روایت ہے سالم سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے، کہا فرمایا آنحضرت ﷺ نے: رشک نہ کرنا چاہیے مگر دو شخصوں پر ایک وہ مرد کہ دیا اللہ تعالیٰ نے اسے مال اور وہ خرچ کرتا ہے اس میں سے رات کے وقت میں اور دن کے وقت میں، اور دوسرا مرد کہ دیا اللہ تعالیٰ نے اس کو قرآن اور وہ ادا کرتا ہے اس کے حق کورات کے وقت میں اور دن کے وقت میں۔

فَإِلَّا: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور روایت کی ابن مسعود اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم نے نبی ﷺ سے اس کی مانند۔

مُتَرَجِّم: ایک حصہ ہے کہ آدمی دوسرے کی نعمت کو دیکھ کر جل اور یہ چاہے کہ یہ نعمت اس سے زائل ہو کر مجھمل جائے یہ معیوب ہے۔ اور حدیث اول اسی سے نہیں میں واقع ہوئی ہے۔ اور ایک رشک ہے کہ آدمی دوسرے کی نعمت کو دیکھ کر اس کا زوال نہ چاہے بلکہ یہ ارادہ کرے کہ یہ نعمت اس پر قائم رہے اور مجھے بھی عنایت ہو اور یہ امور اخروی میں محدود ہے۔ اور انیاء اور صالحاء میں جو لفظ حصہ کا مردی ہوا ہے اس سے یہی مراد ہے، اور اسی کو غبطہ بھی کہتے ہیں، اس حدیث میں اسی طرف اشارہ ہے کہ مال حلال اور توفیق اتفاق دونوں کا مجمع ہونا بڑی نعمت ہے۔ قول اور دیا اللہ تعالیٰ نے اسے قرآن یعنی علم قرآن عنایت فرمایا اور توفیق عمل اور قراءت بخشی۔ اور رات کا حق یہ ہے کہ تجدیں میں پڑھے اور دن کو اس پر عمل کرے یا رات کو تکلف اور دن کو مجاہدہ یا رات کو اشغال بخوات اور دن کو قراءت اور تبلیغ اس کی بخلوٹ۔



٢٥- بَابُ : مَا جَاءَ فِي التَّبَاغْضِ

آپس میں بغضت رکھنے کی برائی میں

(۱۹۳۷) عَنْ جَابِرٍ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ ﷺ : ((إِنَّ الشَّيْطَانَ قَدْ أَيْسَ أَنْ يَعْبُدَهُ الْمُصَلُّونَ وَلِكِنْ فِي التَّحْرِيْشِ بَيْنَهُمْ)) . (اسنادہ صحیح - سلسلہ احادیث الصحیحة : ۱۶۰۶)

تشریح: روایت ہے جابر بن عبد اللہ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے کہ شیطان مایوس ہو گیا اس سے کہ پوچھیں اسے نمازی لوگ لیکن لڑائی جھگڑا اڑا لے گا ان میں۔

فائلہ: اس باب میں انس اور سلیمان بن عمر و بن الاحمیس سے بھی روایت ہے کہ وہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن ہے۔ ابوسفیان کا نام طلحہ بن نافع ہے۔ اور روایت میں یہ لفظ وارد ہوئے ہیں: إِنَّ الشَّيْطَانَ فَذَا أَيْسَ أَنْ يُعْبَدَ فِي جَزِيرَةِ الْعَرَبِ وَلَكِنْ فِي التَّخْرِيشِ يَبْتَهِمْ لِعْنَى مَا يُوْسِ هُوَ لِيَا شیطان اس سے کہ پوچھیں اسے جزیرہ عرب میں لیکن لڑائی جھگڑا اڑا لے گا ان کے درمیان اور شیطان کے پوجنے سے مراد غیر اللہ کی عبادت ہے۔ اور اس روایت میں خاص کیا آپ ﷺ نے جزیرہ عرب کو اس لیے کہ ایمان اس وقت اسی جزیرہ میں پھیلا لتا۔ ایسا ہی کہا طبیعی نے اور جدال و قبال امت میں قیامت تک ظاہر ہے حاجت بیان نہیں۔



۲۶۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي إِصْلَاحِ ذَاتِ النَّبِيِّنَ

آپس میں صلح کرنے کے بیان میں

(۱۹۳۸) عَنْ أَسْمَاءَ بْنِتِ يَزِيدَ قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((لَا يَحِلُّ الْكَذِبُ إِلَّا فِي ثَلَاثَتِ يُحَدَّثُ الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ لِيُرِضِيَهَا وَالْكَذِبُ فِي الْحَرْبِ وَلِكَذِبِ لِيُصْلِحَ بَيْنَ النَّاسِ)) . وَقَالَ مَحْمُودٌ فِي حَدِيثِهِ : ((لَا يَصْلُحُ الْكَذِبُ إِلَّا فِي ثَلَاثَتِ)) . (صحیح - دون قوله لیرضیها - الصحیحة : ۵۴۵)

تشریح: روایت ہے اسماء بنت یزید بنی ٹھہر سے کہ کہا رسول اللہ ﷺ نے حلال نہیں ہے جھوٹ مگر تین مقاموں میں ایک توبات کرے آدمی اپنی عورت سے تاکہ راضی کرے اس کو، اور دوسرے جھوٹ بولنا لڑائی میں، اور تیسرا جھوٹ بولنا تاکہ صلح کرے آدمیوں میں۔ اور محمود نے اپنی روایت میں کہا درست نہیں جھوٹ مگر تین جگہ میں۔

فائلہ: اس حدیث کو نہیں پہچانتے ہم اسماء کی روایت سے۔ مگر ابن حثیم کی سند سے اور روایت کی داؤد بن ابی ہند نے یہ حدیث شهر بن حوشب سے انہوں نے نبی ﷺ سے، اور نہیں ذکر کیا اس میں اسلام کا۔ خبر دی ہم کو اس کی ابوکریب نے انہوں نے روایت کی اب اب زائدہ سے انہوں نے داؤد بن ابی ہند نے۔ اور اس باب میں ابوکریب نے بھی روایت ہے۔



(۱۹۳۹) عَنْ أُمِّ كَلْثُومِ بِنْتِ عُقْبَةَ قَالَتْ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : ((لَيْسَ بِالْكَاذِبِ مِنْ أَصْلَحَ بَيْنَ النَّاسِ فَقَالَ خَيْرًا ، أُونَمَا خَيْرًا)) . (صحیح - الروض النضیر : ۱۱۹۶ - الصحیحة : ۵۴۵)

تشریح: روایت ہے ام کلثوم بنت عقبہ بنی ٹھہر سے کہا انہوں نے سنایں نے آنحضرت ﷺ کو فرماتے تھے جھوٹ نہیں ہے وہ جو صلح کرائے آدمیوں میں اور کہے نیک بات یا بڑھایا خیر کو۔

فائزہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

مترجم: نبی الحدیث عرب جب کہتا ہے کہ کوئی بات اصلاح کے واسطے اور طلب خیر، اور اگر میم کو تشدید دیں تو چغل خوری اس کے سنتی ہوں گے، اور بات کہنا واسطے فساد کے اس سے مراد ہوگا۔



٢٧۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْخِيَانَةِ وَالْغِشِّ

خیانت اور دھوکے کے بیان میں

(۱۹۴۰) عَنْ أَبِي صَرْمَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : ((مَنْ ضَارَ ضَارَ اللَّهُ، وَمَنْ شَاقَ شَاقَ اللَّهُ عَلَيْهِ)).
 (حسن عند الالبانی۔ الارواہ: ۸۹۴) بعض محققین کہتے ہیں اس میں الوہ راوی کو تمذی کے علاوہ کسی نے ثقہ نہیں کہا۔
تشریح: روایت ہے ابوصرمه سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو ضرر پہنچائے کسی کو ضرر پہنچائے اسے اللہ تعالیٰ، اور جو تکلیف دے کسی کو تکلیف دے اسے اللہ تعالیٰ۔

فائزہ: اور اس باب میں ابوکمر جعفری سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔



(۱۹۴۱) عَنْ أَبِي بَكْرِ الصَّدِيقِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : ((مَتَعْوِنُ مَنْ ضَارَ مُؤْمِنًا أَوْ مُكْرِرَه)).
 (ضعیف۔ الضعیفة: ۱۹۰۳) اس میں ابوسلمہ مجہول ہے تقریباً (۸۱۳۶) اور اس کا شیخ فرقہ السیخی ضعیف ہے۔
تشریح: روایت ہے ابوکمر صدیق رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا آنحضرت ﷺ نے: ملعون ہے جو ضرر پہنچائے کسی مؤمن کو یا مکر کرے اس کے ساتھ۔

فائزہ: یہ حدیث غریب ہے۔



٢٨۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي حَقِّ الْجِوَارِ

ہمسایہ کے حق کے بیان میں

(۱۹۴۲) عَنْ مُجَاهِدِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمِّرٍ وَذُبْحَتُ لَهُ شَاهَةُ فِي أَهْلِهِ فَلَمَّا جَاءَهُ قَالَ : اهْدِتُمْ لِجَارِنَا الْيَهُودِيِّ؟ اهْدِتُمْ لِجَارِنَا الْيَهُودِيِّ؟ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ : ((مَا زَانَ جِبْرِيلُ يُوْصِيْنِي بِالْجَارِ حَتَّىْ ظَنَّتُ أَنَّهُ سَيُورُنِي)). (اسناده صحيح۔ الارواہ: ۸۹۱)

تشریح: روایت ہے مجاہد سے کہ عبد اللہ بن عمر کے لیے ان کے گھر میں ایک بکری ذئع کی گئی پھر جب وہ آئے تو کہا ہے یہ بھیجا تم

نے ہمارے ہمسایہ یہودی کو؟ کیا ہدیہ بھیجا تھا نے ہمارے ہمسایہ یہودی کو؟ سنایں نے آنحضرت ﷺ کو کہ فرماتے تھے ہمیشہ رہے جبریل (علیہ السلام) مجھے وصیت کرتے احسان کی ساتھ ہمسایہ کے یہاں تک کہ گمان کیا میں نے کہ وہ وارث کر دیں گے اس کو۔

فائزہ: اس باب میں عائشہ اور ابن عباس اور عقبہ بن عامر اور ابو ہریرہ اور انس اور عبد اللہ بن عمر و اور مقداد بن اسود اور ابو شریخ اور ابوالماہد ذکر ہے میں سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اس سند سے۔ اور مروی ہوئی ہے یہ حدیث مجاہد سے انہوں نے روایت کی گئی تھی اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے دونوں نے نبی ﷺ سے۔

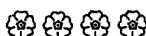
(۱۹۴۳) عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((مَا زَالَ جِبْرِيلُ صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْهِ يُوَصِّيُ بِالْجَارِ حَتَّىٰ طَنَّتِ اللَّهُ سَيِّرَتُهُ)). (استادہ صحیح)

تشریح: روایت ہے عائشام المؤمنین رضی اللہ عنہم سے کہ بشک فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: ہمیشہ رہے جبریل (علیہ السلام) اللہ تعالیٰ کی رحمتیں ہوں ان پر وصیت کرتے مجھے ہمسایہ کے ساتھ احسان کی یہاں تک کہ گمان کیا میں نے کہ وہ وارث ٹھہرا کیں گے اس کو۔

(۱۹۴۴) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((خَيْرُ الْأَصْحَاحِبِ عِنْدَ اللَّهِ خَيْرُهُمْ لِصَاحِبِهِ، وَخَيْرُ الْجِيْرَانِ عِنْدَ اللَّهِ خَيْرُهُمْ لِجَارِهِ)). (صحیح۔ الصحیحة: ۱۰۳۰۔ المشکاة: ۴۹۸۷)

تشریح: روایت ہے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہم سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے بہترین ساتھ و اے اللہ تعالیٰ کے نزدیک بہتر ہیں اپنے ساتھی کے واسطے، اور بہترین ہمسایوں کے نزدیک اللہ تعالیٰ کے بہتر ہیں اپنے ہمسایہ کے لیے۔

فائزہ: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اور ابو عبد الرحمن جبلی کا نام عبد اللہ بن زید ہے۔



٢٩۔ بَابُ : مَا حَاجَ إِلَيْهِ الْإِحْسَانُ إِلَى الْخَادِمِ

خدمات پر احسان کرنے کے بیان میں

(۱۹۴۵) عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((اَخْوَانُكُمْ جَعَلَهُمُ اللَّهُ فِتْيَةً تَحْتَ اَيْدِيهِمْ فَمَنْ كَانَ اَخْوَهُ تَحْتَ يَدِهِ فَلَيُطْعَمُهُ مِنْ طَعَامِهِ وَلَيُلْبِسُهُ مِنْ لِبَاسِهِ وَلَا يُكَلِّفُهُ مَا يَغْلِبُهُ، فَإِنْ كَلَّفَهُ مَا يَغْلِبُهُ فَلْيُعْنِهِ)). (صحیح)

تشریح: روایت ہے ابوذر رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا آنحضرت ﷺ نے: بھائی تمہارے ہیں کہ کردیا ہے اللہ تعالیٰ نے ان کو جوان تباہارے ہاتھوں کے نیچے پھر جس کا بھائی اس کے ہاتھ کے نیچے ہو سوچا ہے کہ کھلانے اس کو اپنے کھانے میں سے اور پہنچانے اس کو

اپنے پہناؤے سے، اور تکلیف نہ دے اس کو ایسے کام کی جو غالباً آجائے اس پر پھر اگر تکلیف دی اس کو ایسے کام کی جو غالباً آئے اس پر تو مدد کرے اس کی۔ یعنی آپ بھی ہاتھ لگائے۔

فائلہ: اس باب میں علی اور امام سلمہ اور ابن عمر اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم میں سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

(۱۹۴۶) عن أبي بكر الصديق عن النبي ﷺ قال : ((لا يدخل الجنة سيء الملوك)) . (اسناد ضعیف) التعليق الرغیب (۳/۱۶۱) اس میں فرقہ السبخی راوی ضعیف ہے۔ اس کو جھوڑنے ضعیف کہا ہے۔

تشریح: روایت ہے ابو بکر الصدیق رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: داخل نہ ہو گنجت میں بد خلق۔ یعنی سابقین کے ساتھ۔

فائلہ: یہ حدیث غریب ہے۔ اور کلام کیا ہے ابو یوب سختیانی اور کوئی لوگوں نے فرقہ السبخی میں ان کی حافظہ کے طرف سے۔



٣٠۔ بَابُ : الْنَّهِيُّ عَنْ ضَرْبِ الْخُدَادِ وَشَتْمِهِمْ

خادموں کو مارنے اور گالی دینے کی ممانعت میں

(۱۹۴۷) عن أبي هريرة قال : قال أبو الفاسيم رضي الله عنه نبى التوبة : ((من قذف مملاوكة بربينا مما قال له أقام الله عليه الحد يوم القيمة إلا أن يكُون كما قال)) . (صحیح۔ الروض النضر: ۱۱۴۶)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا آنحضرت ﷺ نے جو نبی ہیں تو پہ کے: جس نے زنا کی تہمت لگائی اپنے لوٹدی غلام کو جو پاک ہے اس بات سے جو اس نے کہی، قائم کرے گا اللہ تعالیٰ اس پر حد قذف کی قیامت کے دن مگری کہ وہ مملوک ویسا ہے جیسا اس کے آقانے کہا۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اس باب میں سوید بن مقرن اور عبد اللہ بن عمر و جاشم سے بھی روایت ہے۔ اور ابن ابی نعم کا نام عبد الرحمن بن ابی نعم الجملی ہے اور کنیت ان کی ابو الحکم ہے۔

مترجم: شیخ نے لعات میں کہا ہے کہ اس حدیث میں اشارہ ہے کہ سید اگر اپنی لوٹدی غلام کو زنا کی تہمت لگائے تو اس پر حد قذف نہیں بلکہ جو کہ عبد کو زنا کی تہمت لگائے اس پر حد نہیں اس لیے کہ عبد اہل احسان نہیں۔



(۱۴۴۸) عن أبي مسعود الأنباري قال : كُنْتُ أَضْرِبُ مَمْلُوَّكًا لِي فَسَمِعَتُ قَائِلًا مِنْ خَلْفِي يَقُولُ :

إِعْلَمُ أَبَا مَسْعُودٍ أَعْلَمُ أَبَا مَسْعُودٍ فَأَلْتَقْتُ فَإِذَا آتَا بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : ((اللَّهُ أَفْرَدُ

عَلَيْكَ مِنْكَ عَلَيْهِ)) . قال أبو مسعود : فَمَا ضَرَبَتُ مَمْلُوَّكًا لِي بَعْدَ ذَلِكَ . (اسناده صحیح)

تشریح: روایت ہے ابو مسعود رضی اللہ عنہ سے کہا مارہاتھا میں اپنے ایک غلام کو کہ نامیں نے ایک کہنے والے کو میرے پیچھے سے کہتا تھا

جان لے اے ابو مسعود جان لے اے ابو مسعود، سو پھر کردیکھا میں نے تو اچاک میرے پاس تھے رسول اللہ ﷺ، پھر فرمایا آپ ﷺ نے: بے شک اللہ تعالیٰ تھے پر زیادہ قادر ہے اس سے کہ تو اس غلام پر ہے۔ کہا ابو مسعود بن عثیمین نے پھر نہ مارا میں نے کسی لوٹڑی غلام کو اس کے بعد۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور ابراہیم تھی بیٹے ہیں یزید بن شریک کے۔



۳۱۔ باب : مَا حَاجَةَ فِي أَدْبِ الْخَادِمِ

خادم کو ادب سکھانے کے بیان میں

(۱۹۴۹) عن أبي سعيد الخدري قال : قال رسول الله ﷺ : ((إذا ضرب أحدكم خادمه فذكر الله فارفعوا أيديكم)). (استناده ضعیف۔ سلسلہ احادیث الضعیفة : ۱۴۴۱) اس میں ابوہارون العبدی ضعیف ہے تشریح ہے: روایت ہے ابوسعید بن عثیمین سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: جب مارے کوئی اپنے خادم کو پھر بار کرے وہ اللہ کو تو چاہیے نوراً اپنا ہاتھ اٹھائے۔ یعنی پھر نہ مارے۔

فائلہ: اور ابوہارون عبدی کا نام عمارة بن جوین ہے۔ اور کہا یعنی بن سعید نے ضعیف کہا شعبہ نے ابوہارون عبدی کو۔ کہا یعنی نے اور ہمیشہ رہے اہن عنون روایت کرتے ابوہارون سے یہاں تک انتقال فرمایا انہوں نے۔

مترجم: لوگ اس وقت میں اپنے لوٹڑی غلاموں پر بہت ظلم کرتے ہیں حالانکہ احادیث میں بہت ان کے ادائے حقوق کی تاکید آئی ہے آنحضرت ﷺ نے قریب وفات کے فرمایا: الصلوة وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ یعنی خیالِ رکونماز کا اور جس کے مالک ہوئے ہیں تمہارے ہاتھ۔ اور ابو ہریرہ بن عثیمین سے مردی ہے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: کیا نہ بخوبی دوں میں تم کو بدترین لوگوں کی جا کیلما کھاتا ہے اور اپنے غلام کو مارتا ہے اور اپنے مال کو مستحقوں سے روکتا ہے۔ علی الحصوص جو لوٹڑی غلام کہ مقدید صوم صلوٰۃ ہوا سے ایذا دینا اور زیادہ منوع ہے۔ چنانچہ ابو امامہ سے مردی ہے کہ آنحضرت ﷺ نے حضرت علی بن عثیمین کو ایک غلام عنایت فرمایا اور تاکید کی کہ اس کو مارنا نہیں اس لیے کہ معنی کیا گیا ہوں نمازوں کے مارنے سے اور میں نے دیکھا اس کو نماز پڑھتے۔ اور غلاموں کے بیچ میں ضرور ہے کہ ایک قریب کو دوسرا سے جدا کر کے نہ بچے کہ ابو ایوب بن عثیمین سے مردی ہے کہ کہا انہوں نے سنائیں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے تھے جس نے جدا کیا والدہ کو اس کے ولد سے جدا کرے گا اللہ تعالیٰ اس کو اس کے دوستوں سے قیامت کے دن۔ روایت کیا اس کو ترمذی نے اور دراری نے۔



٣٧ - بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْعَفْوِ عَنِ الْخَادِمِ

خادم کو معاف کرنے کے بیان میں

(۱۹۵۰) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ : جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ : يَارَسُولَ اللَّهِ! كُمْ أَعْفُ عَنِ الْخَادِمِ؟ فَصَمَّتْ عَنْهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ قَالَ : يَارَسُولَ اللَّهِ! كُمْ أَعْفُ عَنِ الْخَادِمِ؟ فَقَالَ : ((كُلُّ يَوْمٍ سَبْعِينَ مَرَّةً)). (استادہ صحیح۔ سلسلہ احادیث الصحیحة : ۴۸۸)

تینچھتا: روایت ہے عبد اللہ بن عمر بن حبیب سے کہا آیا ایک مرد نبی ﷺ کے پاس اور کہا اس نے کتنی بار عفو کروں میں قصور اپنے خادم سے؟ سوچ پ ہو رہے نبی ﷺ پھر عرض کی اس نے یا رسول اللہ ﷺ کتنی بار عفو کروں میں قصور اپنے خادم کا؟ کہا ہر دن میں ستر بار۔

فائلا: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔ اور روایت کی یہ عبد اللہ بن وہب نے ام ہانیؓ سے اسی اسناد سے مانند اس کی۔ روایت کی ہم سے قتبیہ نے انہوں نے عبد اللہ بن وہب سے انہوں نے ام ہانیؓ سے اسی اسناد سے مانند اس کی۔ اور روایت کی بعض نے یہ حدیث عبد اللہ بن وہب سے اسی اسناد سے اور کہا اس میں کہ روایت ہے عبد اللہ بن عمرؓ سے۔



٣٣ - بَابُ : مَا جَاءَ فِي أَدَبِ الْوَلَدِ

اولاد کو ادب سکھانے کے بیان میں

(۱۹۵۱) عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((لَا يُؤَدِّبَ الرَّجُلُ وَلَدَهُ خَيْرٌ مِنْ أَنْ يَتَصَدَّقَ بِضَاعٍ)). (استادہ ضعیف۔ الضعیفة : ۱۸۸۷) اس میں صالح راوی قوی نہیں ضعیف ہے۔ تقریب (۷۰۶۷)

تینچھتا: روایت ہے جابر بن سرہؓ سے کہا فرمایا آنحضرت ﷺ نے: اگر ادب دیوے آدمی اپنے لڑکے کو بہتر ہے ایک صالح صدقہ دینے سے۔

فائلا: یہ حدیث غریب ہے۔ اور صالح بن علاء کو فی الحال حدیث کے نزدیک قوی نہیں۔ اور یہ حدیث نہیں معلوم ہوتی مگر اسی سندر سے اور صالح بصری ایک دوسرے شیخ ہیں کہ روایت کرتے ہیں عمار بن ابی عمار وغیرہ سے اور وہ اخبت ہیں ان سے۔



(۱۹۵۲) حَدَّثَنَا أَيُوبَ بْنُ مُوسَى عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ((مَا نَحْلَ وَالْمُدْ وَلَدًا مِنْ نَحْلٍ أَفْضَلُ مِنْ أَدَبِ حَسَنٍ)). (استادہ ضعیف۔ الضعیفة : ۱۲۲۱) نقد الکتابی ص ۲۰ اس میں موئی

بن عمر و بن سعید مستور ہے۔ تقریب (۱۹۹۵)

تئیس حجۃ: ہم سے بیان کیا ایوب بن مویٰ نے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے ایوب کے دادا سے کفر مایا رسول اللہ ﷺ نے نہ انعام دیا کسی باپ نے کسی بیٹے کو بہتر حسن ادب سے۔

فائلہ: یہ حدیث غریب ہے۔ نہیں جانتے ہم اس کو مگر عامر بن ابی عامر خزار کی روایت سے۔ اور ایوب بن مویٰ وہ ابن عمر و بن سعید بن العاص ہیں۔ اور یہ روایت میرے نزدیک مرسل ہے۔



۳۴۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي قُبْوُلِ الْهَدِيَّةِ وَالْمُكَافَأَةِ عَلَيْهَا

ہدیہ قبول کرنے اور اس کا بدلہ دینے کے بیان میں

(۱۹۵۳) عن عائشة : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقْبُلُ الْهَدِيَّةَ وَيُشَيِّبُ عَلَيْهَا . (اسنادہ صحیح۔ الارواہ : ۱۶۰۳)

تئیس حجۃ: روایت ہے ام المؤمنین عائشہؓ سے کہ بنی عکبہ قبول فرماتے تھے ہدیہ کو اور بدلہ دیتے تھے اس کا۔

فائلہ: اس باب میں جابر اور ابو ہریرہ اور انس اور ابن عمر و عوفؓؓ سے بھی روایت ہے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ غریب ہے اس سند سے۔ نہیں جانتے ہم اسے مرفوع میری عیسیٰ بن یونس کی روایت سے۔

۳۵۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الشُّكْرِ لِمَنْ أَخْسَنَ إِلَيْكَ

حسن کا شکر یہ ادا کرنے کے بیان میں

(۱۹۵۴) عن أبي هريرة قال : قَالَ : رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَنْ لَا يَشْكُرِ النَّاسَ لَا يَشْكُرِ اللَّهَ)).

(اسنادہ صحیح۔ المشکاة : ۳۰۲۵)۔ سلسلہ احادیث الصحیحة : ۴۱۷۔ التعلیق الرغیب : ۵۶/۲)

تئیس حجۃ: روایت ہے ابو ہریرہؓ سے کہا فرمایا آنحضرت ﷺ نے جوآدمیوں کا شکر ادا نہ کرے وہ اللہ کا بھی شکر ادا نہ کرے گا۔

فائلہ: یہ حدیث صحیح ہے۔



(۱۹۵۵) عن أبي سعيدٍ قالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَنْ لَمْ يَشْكُرِ النَّاسَ لَمْ يَشْكُرِ اللَّهَ)).

(اسنادہ صحیح) [بما قبله]

تئیس حجۃ: روایت ہے ابو سعید سے کہا فرمایا آنحضرت ﷺ نے جس نے لوگوں کا شکر ادا نہ کیا اس نے اللہ تعالیٰ کا شکر ادا نہ کیا۔

فائلہ: اس باب میں ابو ہریرہؓ اور اشعث بن قیس اور عمان بن بشیرؓ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے۔

٣٦۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي صَنَائِعِ الْمَعْرُوفِ

امورِ احسان کے بیان میں

(۱۹۵۶) عن أبي ذر قال : قال رسول الله ﷺ : ((تَبَسَّمْتَ فِي وَجْهِ أَخِيلَكَ لَكَ صَدَقَةٌ، وَأَمْرُكَ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهِيَّكَ عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةٌ وَارْشَادُكَ الرَّجُلَ فِي أَرْضِ الضَّلَالِ لَكَ صَدَقَةٌ، وَبَصَرُكَ لِلرَّجُلِ الرَّدِيءِ الْبَصَرِ لَكَ صَدَقَةٌ، وَامْأَاطُكَ الْحَجَرَ وَالشَّوْكَةَ وَالْعَظَمَ عَنِ الْطَّرِيقِ لَكَ صَدَقَةٌ، وَإِفْرَاغُكَ مِنْ دُلُوكَ فِي دُلُوكِ أَخِيلَكَ لَكَ صَدَقَةٌ)) .

(اسنادہ صحیح - سلسلہ احادیث الصحیحة : ۵۷۲)

تَبَسَّمْتَ فِي وَجْهِ أَخِيلَكَ لَكَ صَدَقَةٌ: روایت ہے ابوذر گنڈو سے کہا فرمایا آنحضرت ﷺ نے: میکرنا تیرا اپنے بھائی کے آگے تیرے لیے صدقہ ہے، اور حکم کرنا تیرا اچھی بات کو اور منع کرنا تیرا ابی بات سے صدقہ ہے، اور راہ بتلادیا کسی مرد کو بھولی ہوئی جگہ میں تیرے لیے صدقہ ہے، اور راہ دیکھنا تیرا اواسطے اس مرد کے کہ جس کی آنکھ نہ ہو صدقہ ہے، اور دور کر دینا پھر اور کانٹے اور ہڈی کا راہ سے تیرے لیے صدقہ ہے اور پانی ڈال دینا تیرا اپنے بھائی کے ڈول میں تیرے لیے صدقہ ہے۔

فَأَنَّا لَكَ : اس باب میں ابن مسعود اور جابر اور حذیفة اور عائشہ اور ابو ہریرہ رضوان اللہ عنہم میں سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔ اور ابو زمیل کا نام سماک بن الولید حنفی ہے اور نظر بن محمد جرشی یہاں میں ہیں۔

مُتَرَجِّمُ : یعنی یہ سب نیکیاں صدق ایمان اور تصدیق رحمٰن پر دلالت کرتی ہیں اس لیے ہر امر اس میں سے گویا صدقہ ہے اور راہ دیکھنا تیرا اواسطے اس کے جس کی آنکھ نہ ہو، یعنی اس کی دست گیری کر کے راہ میں لے چلنا یہ بھی صدقہ ہے۔ دوسری روایت میں امامۃ الاذی عن الطريق کو شعبۂ ایمان فرمایا ہے۔



٣٧۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْمِنْحَةِ

منیجہ (عاریت) کی فضیلت میں

(۱۹۵۷) عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ يَقُولُ : سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ : ((مَنْ مَنَعَ مَنِيْحَةَ لَبِنِ أَوْرَقِ، أَوْهَلَى رُقَافَةً كَانَ لَهُ مِثْلُ عَتْقِ رَقَبَةٍ)) . (اسنادہ صحیح - التعليق الرغیب : ۲۴۱، ۳۴ / ۲ - اسٹشکاہ : ۱۹۱۷)

تَبَسَّمْتَ فِي وَجْهِ أَخِيلَكَ لَكَ صَدَقَةٌ: روایت ہے براء بن عازب گنڈو سے کہتے تھے سنایں نے آنحضرت ﷺ سے کہ فرماتے تھے: جس شخص نے دیا ایک منیجہ دودھ کا یا منیجہ چاندی کا یا بتائی کسی کو راہ ہو گا اس کو ثواب مثل آزاد کرنے لوٹنی یا غلام کے۔

فائلہ : یہ حدیث صحیح ہے حسن ہے غریب ہے ابو حمّاق کی۔ روایت سے کہہ طلحہ بن مصرف سے روایت کرتے ہیں نہیں جانتے ہم اس کو مگر اسی سند سے اور منصور بن مقتدر اور شعبہ نے بھی طلحہ بن مصرف سے یہ روایت کی ہے۔ اس باب میں نعماں بن بشیر رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ اور مَنْ مَنَحَ مِنْيَةً وَرَقٍ كَمْ مَنْ دَيْنَارًا هُمْ كَأَوْهَدَى زُقَاقًا سے مراد ہدایت طریق یعنی راستہ تانا۔

مترجم : منیجہ دودھ کا یہ کیا اونٹی یا بکری دودھ والی کسی کو دینا اس شرط پر کہ جب تک وہ چاہے اس کے دودھ سے منتفع ہو اور پھر مالک کو پھر دے اور منیجہ چاندی کا روپیہ پیسہ قرض دینا اور بتانا راہ کا یہ کہ کسی بھولے ہوئے کو راستہ بتا دینا۔



۳۸۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي إِمَاطَةِ الْأَذْيِ عن الظَّرِيقِ

راستہ میں سے تکلیف کی چیز دور کرنے کے بیان میں

(۱۹۵۸) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((بَيْنَمَا رَجُلٌ يَمْشِي فِي الظَّرِيقِ إِذْ وَجَدَ غُصْنَ شُوكِ فَأَخْرَهُ فَشَكَرَ اللَّهَ لَهُ فَغَفَرَ لَهُ)) . (اسنادہ صحیح)

تشریح : روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: اس درمیان میں کہ ایک شخص چلا جاتا تھا راہ میں پائی اس نے ایک شاخ کا نٹے دار سوا سے ہٹادیا، پس جزوی اس کی اللہ تعالیٰ نے اور بخش دیا اس کو۔

فائلہ : اس باب میں ابو بزرگہ اور ابن عباس اور ابو ذر رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



۳۹۔ بَابُ : مَا جَاءَ أَنَّ الْمَجَالِسَ بِالْأَمَانَةِ

اس بیان میں کہ مجالس میں امانت ضرور ہے

(۱۹۵۹) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((إِذَا حَدَّثَ الرَّجُلُ الْحَدِيثَ ثُمَّ التَّفَتَ فَهَيَّأَهُ أَمَانَةً)) . (اسنادہ حسن۔ سلسلہ احادیث الصحیحة: ۱۰۸۹)

تشریح : روایت ہے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جب بات کہی تھی سے کوئی آدمی اور پھر دوسرا طرف التفات کر کے پس وہ بات تیرے پاس امانت ہے۔

فائلہ : یہ حدیث حسن ہے۔ اور نہیں جانتے ہم اسے مگر ابن ابی ذئب کی روایت سے۔



٤۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي السَّخَاءِ

سخاوات کی فضیلت کے بیان میں

(۱۹۶۰) عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ : قُلْتُ يَارَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ لَيْسَ لِيْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا مَا أَذْخَلَ عَلَيَّ الْأَزِيزُ أَفَأَغْطِيَ قَالَ : ((نَعَمْ، لَا تُوْكِنِي فِيْ طَيْكِيْ عَلَيْكِ)). يَقُولُ : لَا تُحْصِنِي فِيْ حُصْنِي عَلَيْكِ.

(اسنادہ صحیح) صحیح ابی داود (۱۴۹۰)

تفہیمۃ الحجۃ: روایت ہے اسماء بنت ابی بکرؓ سے کہ انہوں نے عرض کی میں نے یا رسول اللہ ﷺ نہیں ہے میرے پاس کوئی چیز مگر لائے ہیں میرے پاس زیر یعنی جو کچھ ہے انہیں کی کمائی ہے کیا دوس میں اس میں سے یعنی صدقات و خیرات میں فرمایا آپ ﷺ نے: ہاں مت گرد گا تو ورنہ گرد لگائی جائے گی تجھ پر یعنی تو خلق کو نہ دے گی تو اللہ تجھے نہ دے گا۔

فائلہ: اس باب میں عائشہ اور ابو ہریرہؓ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور روایت کی بعض نے یہ حدیث اسی اسناد سے ابن ملیکہ سے انہوں نے عباد بن عبد اللہ سے انہوں نے اسماء بنت ابی بکرؓ سے۔ اور روایت کی کئی لوگوں نے یہ حدیث الیوب سے، اور نہیں ذکر کیا اس میں عباد بن عبد اللہ بن الزیر کا۔



(۱۹۶۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((السَّخِيُّ قَرِيبٌ مِنَ اللَّهِ، قَرِيبٌ مِنَ الْجَنَّةِ قَرِيبٌ مِنَ النَّاسِ، بَعِيدٌ مِنَ النَّارِ وَالْبَخِيلُ بَعِيدٌ مِنَ اللَّهِ، بَعِيدٌ مِنَ الْجَنَّةِ، بَعِيدٌ مِنَ النَّاسِ قَرِيبٌ مِنَ النَّارِ وَالْجَاهِلُ السَّخِيُّ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنْ عَابِدٍ بَخِيلٍ)).

(ضعیف جداً - سلسہ احادیث الصعیفة: ۱۵۴) اس میں سعید بن محمد راوی ضعیف ہے تقریب (۲۳۸۷)

تفہیمۃ الحجۃ: روایت ہے ابو ہریرہؓ سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: حقیقی قریب ہے اللہ تعالیٰ سے، قریب ہے جنت سے، قریب ہے آدمیوں سے، بعید ہے دوزخ سے۔ اور بخیل بعید ہے اللہ تعالیٰ سے، بعید ہے جنت سے، بعید ہے آدمیوں سے، قریب ہے دوزخ سے، اور جاہل حقیقی پیارا ہے اللہ تعالیٰ کے نزدیک عابد بخیل سے۔

فائلہ: یہ حدیث غریب ہے۔ نہیں جانتے ہم اس کو مگر یحییٰ بن سعید کی روایت سے کہ وہ اعرج سے روایت کرتے ہیں وہ ابو ہریرہؓ سے۔ اور نہیں مروی ہوئی یہ حدیث اس سند سے، مگر سعید بن محمد کی روایت سے اور خلاف کیا گیا سعید بن محمد کا اس حدیث کی روایت میں یحییٰ بن سعید کی سند سے تحقیق مروی ہوئی ہے حضرت عائشہؓ سے بوساطت یحییٰ بن سعید کے کچھ چیز مرسل۔



٤۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْبَخْلِ

بخل کی برائی میں

(۱۹۶۲) عن أبي سعيد الخدري قال : قال رسول الله ﷺ : ((خصلتان لا تجتمعان في مؤمن : البخل و سوء الخلق)) . (استاده ضعيف - سلسلہ احادیث الضعیفہ : ۱۱۱۹ - نقد الکتابی ۳۳ / ۳۳) اس میں صدقہ بن موی کمزور حافظتی کی وجہ سے ضعیف ہے۔ یہی کہتے ہیں جبھو نے اسے ضعیف کہا ہے۔ مجع الزوائد (۲۸۶/۵) بتیرجھتا ہے: روایت ہے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے کہ کہا انہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے دو خصلتیں مؤمن میں کبھی مجع نہیں ہوتیں: ایک بخل دوسرے بدلتی۔

فائزہ: اس باب میں ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر صدقہ بن موی کی روایت سے۔

(۱۹۶۳) عن أبي بكر الصديق، عن النبي ﷺ قال : ((لا يدخل الجنة حب ولا بخيل ولا منان)) . (استاده ضعیف - احادیث البویع) اس میں صدقہ بن موی اور فرقاً کی دو فوں ضعیف ہیں۔

بتیرجھتا ہے: روایت ہے ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: داخل نہ ہو گاجنت میں یعنی سابقین کے ساتھ فریب کرنے والا، اور نہ بخیل، اور نہ احسان رکھنے والا۔

فائزہ: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔

(۱۹۶۴) عن أبي هريرة قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : ((المؤمن غريب كريم، والفاجر حب لئيم)) . (استاده حسن عند الالباني - الصحیحۃ : ۹۳۲) بعض محققین کہتے ہیں اس میں تیجی بن ابی کثیر مدرس اور مبشر بن رافع ضعیف ہے۔

بتیرجھتا ہے: روایت ہے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ کہا انہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے، مؤمن بھولا عزت والا ہے، اور فاجر فرمی بخیل ہے۔

فائزہ: نہیں جانتے ہم اس روایت کو مگر اسی سند سے۔

٤۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي النَّفَقَةِ عَلَى الْأَهْلِ

اہل و عیال پر خرچ کرنے کی فضیلت میں

(۱۹۶۵) عن أبي مسعود الأنصاري عن النبي صلى الله عليه وسلم قال : ((نفقة الرجل على أهله

لے یعنی بسب بھولے پن کے فریب میں آ جاتا ہے اور بسب کرم و حسن ظن کے ہے کہ لوگوں سے بدگمان نہیں۔

صَدَقَةً)) . (استادہ صحیح - سلسلہ احادیث الصحیحة : ۹۸۲)

تشریح: روایت ہے ابو مسعود انصاری ﷺ کے نبی ﷺ نے فرمایا: خرچ آدمی کا پنے گھر والوں پر صدقہ ہے۔

فائلہ: اس باب میں عبداللہ بن عمر و اور عمر بن امیہ اور ابو بیریہ رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

(۱۹۶۶) عَنْ تُوبَيَّانَ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ : «أَفْضَلُ الدِّينَارِ دِينَارٌ يُنْفِقُهُ الرَّجُلُ عَلَى عِيَالِهِ، وَدِينَارٌ يُنْفِقُهُ الرَّجُلُ عَلَى ذَاقِبَتِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَ دِينَارٌ يُنْفِقُهُ الرَّجُلُ عَلَى أَصْحَابِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ» . قَالَ أَبُو قَلَابةَ بَدَأَ بِالْعِيَالِ، ثُمَّ قَالَ : وَأَتُرَجِّلُ أَعْظَمَ أَجْرًا مِنْ رَجُلٍ يُنْفِقُ عَلَى عِيَالٍ لَهُ صِغَارٌ يُعْفَهُمُ اللَّهُ بِهِ وَ يَعْنِيهِمُ اللَّهُ بِهِ . (استادہ صحیح)

تشریح: روایت ہے ثوبان سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: افضل دینار و دینار ہے کہ خرچ کرتا ہے اس کو آدمی اپنے لڑکے بالوں پر، اور وہ دینار کہ خرچ کرتا ہے آدمی اس کو اپنے جانور پر اللہ کی راہ میں یعنی جہاد میں، اور وہ دینار ہے کہ خرچ کرتا ہے اس کو آدمی اپنے رفیقوں پر اللہ کی راہ میں۔ ابو قلابہ نے کہا شروع کیا ذکر لڑکے بالوں کا، پھر کہا اور کس آدمی کو ثواب زیادہ ہوگا اس شخص سے کہ جو خرچ کرتا ہے اپنے جھوٹے لڑکوں پر کہ محنت سے بچاتا ہے ان کو اللہ بسبب اس کے اور بے پرواہ کرتا ہے اللہ تعالیٰ ان کو بسبب اس کے۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



۴۳۔ بَابُ : مَا حَاءَ فِي الضّيَافَةِ وَغَایَةُ الضّيَافَةِ كُمْ هُوَ

مہمان نوازی کے بیان میں

(۱۹۶۷) عَنْ أَبِي شُرَيْحٍ الْعَدْوَى أَنَّهُ قَالَ : أَبْصَرَتِ عَيْنَائِي رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَسَمِعْتُهُ أَذْنَائِي حِينَ تَكَلَّمَ بِهِ قَالَ : ((مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَيُكْرِمْ ضَيْفَهُ جَائِزَتْهُ)) قَالُوا وَمَا جَائِزَتْهُ ؟ قَالَ : ((يَوْمُ وَلَيْلَةً)) قَالَ : ((وَالضّيَافَةُ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ وَمَا كَانَ بَعْدَ ذَلِكَ فَهُوَ صَدَقَةٌ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَيُقْلِلْ خَيْرًا أُولَئِسُكُثُ)) . (استادہ صحیح) الإرواء (۲۵۲۳)

تشریح: روایت ہے ابو شریح عدوی سے کہ انہوں نے دیکھا میری آنکھوں نے رسول اللہ ﷺ کو اور سایمرے کانوں نے جب آپ نے یہ کلام فرمایا آپ ﷺ نے: جو ایمان رکھتا ہو اللہ پر اور پچھلے دن پر چاہئے کہ خاطر کرے اپنے مہمان کی، اور بتکلیف ہنے جائزہ اس کا کہا صحابہ نے: کیا ہے جائزہ؟ کہا ایک دن اور ایک رات، اور فرمایا کہ ضیافت تین دن ہے اور جو اس کے بعد ہو صدقہ ہے اور جو ایمان رکھتا ہو اللہ پر اور پچھلے دن پر تو بات نیک کہے یا چپ رہے۔

فائلہ : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

مترجم : قوله بخلاف بنائے جائزہ اس کا، یعنی ایک دن اور رات عمده مکف لھانا اسے کھلائے عادت سے کچھ بڑھ کر اور تین دن ضیافت واجب ہے، اور زیادہ مستحب ہے، اور اگر صاحب خانہ پر بارہ تو تین دن کے بعد اسے تکلیف دینا جائز ہیں۔ شاید یہ مثل یہیں سے ہو: ایک دن مہمان تین دن مہمان چوتھے دن کاوبالی جان۔



(۱۹۶۸) عن أبي شريح الكنعاني : أنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : ((الضيافة ثلا ثة أيام، وجائزته يومٌ وليلةٌ وَمَا افْقَى عَلَيْهِ بَعْدَ ذلِكَ فَهُوَ صَدَقَةٌ، وَلَا يَحْلُّ لَهُ أَنْ يُثْوِي عِنْدَهُ حَتَّى يُحْرِجَهُ)) . (استناده صحيح - التعليق الرغيب : ۲۴۲ / ۳) وَمَعْنَى قَوْلِهِ : لَا يُثْوِي عِنْدَهُ يَعْنِي : الضييف لا يُقيِّم عنده حتى يَشْتَدَ عَلَى صَاحِبِ الْمُنْزِلِ وَالْحَرَجُ هُوَ الضييف . إِنَّمَا قَوْلُهُ : ((حتى يُحرجَه)) وَيَقُولُ حَتَّى يُضيِّقَ عَلَيْهِ .

تشریحہ: روایت ہے ابو شریح کعنی سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ضیافت تین دن ہے اور جائزہ ایک دن اور ایک رات اور جو اس کے بعد خرج کرے صاحب خانہ وہ صدقہ ہے اور حالانکہ مہمان کو کٹھرا رہے اس کے پاس یہاں تک کہ حرج میں ڈال دے اس کو۔ اور معنی اس کے یہیں ہے کہ قیام نہ کرے میزبان کے نزدیک یہاں تک کہ شاق گزرے اس پر اور حرج میں نہ ڈالے یعنی نیک نہ کرے اس کو۔ اور بحرج کے معنی یہیں ہیں کہ تنگی میں نہ ڈالے اس کو۔

فائلہ : اس باب میں عائشہ بنت ابی ابہریرہ رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ اور روایت کی یہ حدیث مالک بن انس اور لیث بن سعد نے انہوں نے سعید مقری سے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور ابو شریح خزانی وہ کعنی ہیں اور وہ عذری ہیں، اور نام ان کا خوبیلد بن عمرو ہے۔



٤٤۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي السَّعِيِ عَلَى الْأَرْمَلَةِ وَالْيَتَيْمِ

تیموں اور بیواؤں کی ضرورتوں میں کوشش کرنے کے بیان میں

(۱۹۶۹) عن صَفَوَانَ بْنِ سُلَيْمَانَ يَرْفَعُهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((السَّاعِيُ عَلَى الْأَرْمَلَةِ وَالْمُسْكِينِ كَالْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ كَالَّذِي يَصُومُ النَّهَارَ وَيَقُومُ اللَّيلَ)) . (صحیح - التعليق الرغيب (۲۳۲ / ۳)) **تشریحہ:** روایت ہے صفویان سے وہ پہنچاتے ہیں اس حدیث کو آنحضرت ﷺ تک کہ فرمایا آپ ﷺ نے: سعی کرنے والا راثنوں اور مسکینوں کی حاجتوں میں مانند جہاد کرنے والے کے ہے اللہ کی راہ میں یا مانند اس کی کہ روزہ رکھنے دن کو

اور نماز پڑھے رات کو۔

فائلہ : روایت کی ہم سے النصاری نے انہوں نے معن سے انہوں نے مالک سے انہوں نے ثور بن یزید سے انہوں نے ابوالغیث سے انہوں نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے مانند اس کے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے۔ اور ابوالغیث کا نام سالم ہے وہ مولیٰ میں عبداللہ بن مطیع کے اور ثور بن یزید شامی ہیں، اور ثور بن زید مدینی۔



٤٥۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي طَلاقَةِ الْوَجْهِ وَحُسْنِ الْبَشْرِ

کشادہ پیشانی اور بشاش چہرہ سے ملنے کے بیان میں

(۱۹۷۰) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ وَإِنَّ مِنَ الْمُعْرُوفِ أَنْ تَلْقَى أَخَالَ بِوَجْهِ طَلْقٍ وَأَنْ تُفْرَغَ مِنْ ذَلِكَ فِي إِنَاءِ أَخِيلَكَ)) . (صحیح - التعلیق الرغیب : ۲۶۴ / ۳) **تشریح:** روایت ہے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے ہر نیک کام صدقہ ہے اور نیک کاموں سے یہ بھی ہے کہ ملے تو اپنے بھائی سے کشادہ پیشانی اور ڈال دے تو اپنے ڈول سے اپنے بھائی کے برٹ میں۔

فائلہ : اس باب میں ابوذر گیلانی سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



٤٦۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الصَّدْقِ وَالْكَذِبِ

صحیح اور جھوٹ کے بیان میں

(۱۹۷۱) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((عَلَيْكُمْ بِالصَّدْقِ فَإِنَّ الصَّدْقَ يَهْدِي إِلَى الْبَرِّ وَإِنَّ الْبَرِّ يَهْدِي إِلَى الْجَنَّةِ وَمَا يَرَالِ الرَّجُلُ يَصْدُقُ وَيَتَحَرَّى الصَّدَقَ حَتَّى يُكَتَبَ عِنْدَ اللَّهِ صَدِيقًا ، وَإِنَّكُمْ وَالْكَذِبَ يَكْذِبُونَ يَهْدِي إِلَى الْفُجُورِ وَإِنَّ الْفُجُورَ يَهْدِي إِلَى النَّارِ وَمَا يَرَالِ الْعَبْدُ يَكْذِبُ وَيَتَحَرَّى الْكَذِبَ حَتَّى يُكَتَبَ عِنْدَ اللَّهِ كَذَابًا)) . (صحیح)

تشریح: روایت ہے عبداللہ بن مسعود گیلانی سے کہا فرمایا آنحضرت ﷺ نے لازم پڑھوت مصدق کو اس لیے کہ مصدق راہ بتاتا ہے نیکی کی اور نیکی راہ بتاتی ہے جنت کی اور آدمی ہمیشہ صحیح یوتا ہے اور ڈھونڈتا ہے صحیح کو یہاں تک کہ کھا جاتا ہے اللہ تعالیٰ کے نزدیک صدقیت، اور بچوں جھوٹ سے اس لیے کہ جھوٹ راہ بتاتا ہے بدی کی، اور بدی راہ بتاتی ہے دوزخ کی اور آدمی ہمیشہ

بُشْرَبَكْرَرَوَعَ مَرْدَمْ حَسَنَ الْبَشْرَطْلَنَ الْوَجْهَ۔

جھوٹ بولتا رہتا ہے اور وہ ہونڈتا ہے جھوٹ کو یہاں تک کہ کھا جاتا ہے اللہ کے نزدیک کذب۔ یعنی بہت جھوٹ بولنے والا۔
فائل: اس باب میں ابی بکر اور عمر اور عبد اللہ بن شیخ اور ابن عمر سے بھی روایت ہے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



(۱۹۷۲) عَنْ أَبْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((إِذَا كَذَبَ الْعَبْدُ تَبَاعَدَ عَنْهُ الْمَلَكُ مِيلًا مِنْ نَّتْنِ مَا جَاءَ بِهِ)) . (اسنادہ ضعیف جدًا۔ الضعیفہ: ۱۸۲۸) اس میں عبد الرحیم بن ہارون ضعیف راوی ہے۔
تقریب (۲۰۶۰)

تشریح: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جب جھوٹ بولتا ہے بندہ دور ہو جاتا ہے اس سے فرشتہ ایک میل تک اس بدبو کے سب سے جو اس کے پاس سے آتی ہے۔

فائل: کہا بھی نے جب بیان کی میں نے یہ حدیث عبد الرحیم بن ہارون سے تو کہا انہوں نے کہ ہاں یہ حدیث حسن ہے جید ہے، غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر اسی سند سے، اور منفرد ہوئے ہیں اس کی روایت کے ساتھ عبد الرحیم بن ہارون۔



(۱۹۷۳) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : مَا كَانَ خُلُقُّ أَبْعَضِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ مَنْ كَذَبَ وَلَقَدْ كَانَ الرَّجُلُ يُحَدِّثُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْكَذِبَةِ فَمَا يَرَأُ فِي نَفْسِهِ حَتَّى يَعْلَمَ أَنَّهُ قَدْ أَحْدَثَ مِنْهَا تَوْبَةً . (اسنادہ صحیح عند الابنی) التعليق الغیب (۲۵۵/۳) المشکاة (۴۸۵۴) التحقیق الثانی بعض محققین نے اس کو ضعیف قرار دیا ہے۔

تشریح: امّ المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کو جھوٹ سے بڑھ کر کوئی اخلاق (کردار) برائے لگاتا تھا۔ اور کوئی شخص نبی ﷺ کے ہاں جھوٹ بولتا تو وہ برا برآپ کوئی کسی ذہن میں رہتا جب تک آپ کو یہ معلوم نہ ہو جاتا کہ اس نے اس سے توبہ کر لی ہے۔



۴۷۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْفُحْشِ وَ التَّفْحُشِ

بے حیائی کی برائی میں

(۱۹۷۴) عَنْ أَنَسِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : ((مَا كَانَ الْفُحْشُ فِي شَيْءٍ إِلَّا شَانَهُ، وَمَا كَانَ الْحَيَاءُ فِي شَيْءٍ إِلَّا زَانَهُ)) . (اسنادہ صحیح)

تشریح: روایت ہے انس بن مالک سے کہ کہاں ہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے نہ ہوئی بدگوئی کسی چیز میں مگر خراب کر دیا اس کو، اور نہ

ہوئی حیا کسی چیز میں مگر زینت دے دی اس کو۔

فائلہ : اس باب میں امام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیینی نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔ نہیں جانتے ہم اسے مغرب عبد الرزاق کی روایت سے۔



(۱۹۷۵) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((خَيَارُكُمْ أَحَاسِنُكُمْ أَخْلَاقًا)) وَلَمْ يَكُنْ النَّبِيُّ ﷺ فَاحِشًا وَلَا مُتَفَحِّشًا . (اسنادہ صحیح۔ سلسلہ احادیث الصحیحة : ۷۹۱)

تشریح: روایت ہے عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے انہوں نے کہا فرمایا آنحضرت ﷺ نے تم میں بہتر لوگ وہ ہیں جو اچھے خلق والے ہیں۔ اور نہ تھے نبی ﷺ بد گوئی کی عادت رکھنے والے اور نہ ایسا نا بد گوئی کرنے والے۔

فائلہ : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



۴۸۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي اللُّغْنَةِ

لعنت کرنے کے بیان میں

(۱۹۷۶) عَنْ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((لَا تَلَعِنُوا بِلُغْنَةِ اللَّهِ وَلَا بِغَصْبِهِ وَلَا بِالنَّارِ)) . (اسنادہ صحیح عند الالبانی۔ الصحیحة : ۸۹۳) بعض محققین نے اس کو قادہ مدرس کے عینہ کی وجہ سے ضعیف کہا ہے۔

تشریح: روایت ہے سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے کہا انہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے ایک دوسرے کو مت کہو کہ تجوہ پر لعنت ہو والد کی اور نہ یہ کہ تجوہ پر غضب ہو والد کا اور نہ یہ کہ تو دوزخ میں جائے۔

فائلہ : اس باب میں ابن عباس اور ابو ہریرہ اور ابن عمر اور عراں بن حصین رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



(۱۹۷۷) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((لَيْسَ الْمُؤْمِنُ بِالْطَّعَانِ وَلَا اللَّعَانِ وَلَا الْفَاحِشِ وَلَا الْبُذِّلِ)) . (اسنادہ صحیح۔ سلسلہ احادیث الصحیحة : ۳۲۰)

تشریح: روایت ہے عبد اللہ بن عین سے کہا انہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے نہیں ہے مومن طعن کرنے والا اور نہ لعن کرنے والا اور نہ فحش کرنے والا اور نہ بے ہودہ گو۔

فائزہ: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔ اور مروی ہوئی ہے عبد اللہ سے اس سند کے سوا اور سندوں سے بھی۔



(۱۹۷۸) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ : أَنَّ رَجُلًا لَعَنَ الرِّيحَ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((لَا تَلْعَنِ الرِّيحَ فَإِنَّهَا مَأْمُورَةٌ وَإِنَّهُ مَنْ لَعَنَ شَيْئًا لَيْسَ لَهُ بِأَهْلٍ رَجَعَتِ الْلَّعْنَةُ عَلَيْهِ)) . (استاده صحيح عند الابنی۔ الصحیحۃ : ۵۲۸)

بعض محققین کہتے ہیں اس کی سند قادہ مدرس کے عنوان کی وجہ سے ضعیف ہے۔

تشریح: روایت ہے ابن عباس رض سے کہ ایک مرد نے لعنت کی ہوا کوئی کیش کے آگے تو فرمایا آپ صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے: مت لعنت کر ہوا کو اس لیے کہ وہ تو فرمانبردار ہے، اور بے شک جس نے لعنت کی ایسی چیز کو جو لعنت کے لائق نہیں تو لوٹ آتی ہے لعنت اور پر اس کے۔

فائزہ: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔ نہیں جانتے ہم کسی کو کہ مرتفع کیا ہواں کو مگر بشیر بن عمر نے۔



۴۹۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي تَعْلِيمِ النَّسِّبِ

نسب کی تعلیم کے بیان میں

(۱۹۷۹) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((تَعْلَمُوا مِنْ أَنْسَابِكُمْ مَا تَصِلُونَ بِهِ إِرْحَامَكُمْ ، فَإِنَّ صِلَةَ الرَّحِيمِ مَعْبَثٌ فِي الْأَهْلِ مُثْرَأً فِي الْمَالِ ، مَنْسَأَةٌ فِي الْأَثْرِ)) . (استاده صحيح۔ الصحیحۃ : ۲۷۶)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رض سے کہ نبی صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے فرمایا: یہ کوئی ناتوں سے اس تدرکہ حسن سلوک کر سکا پنے ناتے داروں سے اس لیے کہ سن سلوک کرنا ناطے داروں سے موجب ہے محبت کا گھر والوں میں اور سبب ہے زیادتی مال کا اور سبب ہے تاخیر موت کا۔



۵۰۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي دُعَوةِ الْأَخِ لِأَخِيهِ بِظَهَرِ الْغَيْبِ

پیشہ پیچھے اپنے بھائی کے لیے دعا کرنے کے بیان میں

(۱۹۸۰) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((مَا دُعَوَةُ أَسْرَعَ إِجَابَةً مِنْ دُعَوَةِ غَائِبٍ لِغَائِبٍ)) . (استاده ضعیف) ضعیف ابی داود (۲/۲۶۹) اس میں الافریقی ضعیف ہے۔ تقریب (۳۸۶۲)

تشریح: روایت ہے عبد اللہ بن عمر رض سے کہ نبی صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے فرمایا: کوئی دعا ایسی جلدی قبول ہونے والی نہیں، جیسی دعا غائب کی غائب کے لیے۔

فائلہ: یہ حدیث غریب ہے۔ نہیں جانتے ہم اس کوگرا سی سن دے۔ اور افریقی جورا وی ہیں حدیث میں وہ ضعیف ہیں، اور نام ان کا عبد الرحمن بن زیار بن انعم افریقی ہے۔



٥١۔ بَابُ : مَا حَآءَ فِي الشَّتْمِ

گالی دینے کے بیان میں

(۱۹۸۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((الْمُسْتَبَانِ مَا قَالَ فَعَلَى الْبَادِيَءِ مِنْهُمَا مَالَمْ يَعْتَدِ الْمَظُلُومُ)) . (استادہ صحیح)

تشریح: روایت ہے ابی ہریرہ رض سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: دو گالی گلوچ کرنے والوں نے جو کچھ کہا و بال اس کا شروع کرنے والے پر ہے ان دونوں میں سے جب تک کہ مظلوم زیادتی نہ کرے۔ یعنی بڑھ کرنا بولے۔

فائلہ: اس باب میں سعد اور ابن مسعود اور عبداللہ بن مغفل رض سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

(۱۹۸۲) عَنْ الْمُغِيْرَةَ بْنِ شَعْبَةَ يَقُولُ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((لَا تَسْبُوا الْأُمَوَاتَ فَتُؤْذُوا الْأَحْيَاءَ)) . (استادہ صحیح - الروض : ۳۵۷ - التعليق الرغیب : ۱۳۵ / ۴ - الصحیحة : ۲۳۷۹)

تشریح: روایت ہے مغیرہ بن شعبہ رض سے کہتے تھے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے: مت گالی دو مردوں کو کہا ایذا تو گے تم بسب اس کے زندوں کو۔

فائلہ: اختلاف کیا ہے اصحاب سفیان نے اس حدیث میں، سورا ویت کی بعض نے حضری کی مانند۔ اور روایت کی بعض نے سفیان سے انہوں نے زیاد بن علاقہ سے کہا زیاد نے کہنا میں نے ایک مرد سے کہ روایت کرتا تھا زندیک مغیرہ بن شعبہ رض سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مانند اس کے۔



٥٢۔ بَابُ : الْمُسْلِمِ فُسُوقُ وَقِتَالُهُ كُفُرٌ

مسلمان کو گالی دینا فتنہ ہے اور اس کا قتل کرنا کفر ہے

(۱۹۸۳) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((سَبَابُ الْمُسْلِمِ فُسُوقٌ وَقِتَالُهُ كُفُرٌ)) . قَالَ رَبِيْدٌ : قُلْتُ لِأَبِي وَائِلٍ : أَنْتَ سَمِعْتَهُ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ؟ قَالَ : نَعَمْ .

(استادہ صحیح) صحیح ابی داود (۳۵۹۵)

ا۔ وصف الرجل بما في ازراء وقص سيافيها تعليق بالنسب۔

پیشہ جات: روایت ہے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے کہاں ہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے گالی دینا مسلمانوں کو فتنہ ہے۔ اور قتل اس کا کفر ہے کہاں بیدنے کہا میں نے ابو واکل سے تم نے سنا ہے عبد اللہ؟ سے انہوں نے کہا کہ ہاں۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



٥٣۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي قَوْلِ الْمَعْرُوفِ

اچھی بات کہنے کے بیان میں

(۱۹۸۴) عَنْ عَلَيٰ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِنَّ فِي الْجَنَّةِ غُرْفَاتٍ ظُهُورُهَا مِنْ بَطُونِهَا وَبَطُونُهَا مِنْ ظُهُورِهَا)) . فَقَامَ أَعْرَابِيٌّ فَقَالَ : لِمَنْ هِيَ يَأْرِسُولُ اللَّهِ؟ فَقَالَ : ((لِمَنْ أَطَابَ الْكَلَامَ، وَأَطْعَمَ الطَّعَامَ، وَأَدَمَ الصَّيَامَ، وَصَلَّى اللَّهُ بِالْيَلِ وَالنَّاسُ نِيَامً)) . (اسنادہ حسن عند الالبانی۔ المشکاة : ۲۳۳۵) - التعليق الرغيب : (۴/۶) بعض محققین کہتے ہیں اس میں عبدالرحمن بن اسحاق الکوفی ضعیف ہے۔

پیشہ جات: روایت ہے حضرت علی بن ابی طالب سے کہاں ہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جنت میں جھرو کے ہیں کہ دکھائی دیتی ہیں پشتیں ان کی ان کے اندر سے اور باطن ان کے باہر سے، سوکھرا ہوا ایک اعرابی اور عرض کی اس نے کہ کس کے لیے ہیں وہ یا رسول اللہ ﷺ فرمایا جو اچھی طرح کرے بات یعنی نرمی سے، اور کھلانے کھانا، اور اکثر رکھ روزہ، اور رات کو جب لوگ سوتے ہوں نماز پڑھے۔

فائلہ: یہ حدیث غریب ہے۔ نہیں جانتے ہم اس کو مگر عبدالرحمن بن اسحاق کی روایت سے۔



٥٤۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الْمَمْلُوكِ الصَّالِحِ

نیک غلام کی فضیلت کے بیان میں

(۱۹۸۵) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ((نِعْمَ لَا حَدِيدُمْ أَنْ يُطِيعَ رَبَّهُ وَيُؤْدِي حَقَّ سَيِّدِهِ)) یعنی الْمَمْلُوكَ وَقَالَ كَعْبٌ : صَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ . (اسنادہ صحيح۔ التعليق الرغيب : ۱۵۹/۳)

پیشہ جات: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا خوب ہے ایک ان میں کے لیے کہ اطاعت کرے اللہ کی اور ادا کرے حق اپنے آقا کا، مراد رکھتے تھے آپ اس قول سے لوٹدی غلام کو۔ اور کہا کعب نے حق کہا اللہ تعالیٰ نے اور اس کے رسول ﷺ نے۔

فائلہ: اس باب میں ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ اور ابن عمر رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

(۱۹۸۶) عن ابن عمر قال : قال رسول الله ﷺ : ((ثلثة على كتبان المسلم . أراه قال يوم القيمة : عبد آذى حق الله وحق مواليه ورجل أم قوماً وهم به راضون ، ورجل ينادي بالصلوات الخمس في كل يوم وليلة)) . (اسناده ضعيف - المشكاة : ۶۶) اس میں ابی اليقظان عثمان بن عیمر راوی ضعیف ہے۔

تشریحہ: روایت ہے این عمر بن عثمان سے کہ انہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: تین شخص ہیں مشک کے ٹیلوں پر، گمان کرتا ہوں میں کہ فرمایا قیامت کے دن، ایک وہ بندہ کہ ادا کیا اس نے حق اللہ کا، اور حق اپنے موالی کا اور دوسرا وہ مرد کہ امامت کی اس نے ایک قوم کی اوزوہ اس سے راضی ہیں، اور تیسرا وہ مرد کہ اذان دیتا ہے پانچوں نماز کی رات اور دن میں۔
فائل: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔ نہیں جانتے ہم اسے مگر سفیان کی روایت سے، اور ابوالیھمان کا نام عثمان بن قیس ہے۔



۵۵۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي مُعَاشَرَةِ النَّاسِ

لوگوں کے ساتھ اچھا برداشت کرنے کے بیان میں

(۱۹۸۷) عن أبي ذر قال : قال لى رسول الله ﷺ : ((إتقى الله حيثما كنت ، واتبع السيدة الحسنة تمحها ، وخالف الناس بخلق حسن)) . (اسناده حسن - المشكاة : ۵۰۸۳ - الروض النضير : ۸۵۰)

تشریحہ: روایت ہے ابوذر بن عوشی سے کہاں انہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے: ڈر اللہ تعالیٰ سے جہاں کہیں ہو تو، اور یہ سچھے کر ہر برائی کے ایک بھلائی کر مٹاوے اس کو، اور مل ساتھ لوگوں کے نیک خلقی سے۔

فائل: اس باب میں ابو ہریرہ بن عوشی سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ روایت کی ہم سے محمود بن غیلان نے انہوں نے ابو احمد اور ابو نعیم سے انہوں نے سفیان سے انہوں نے جبیب سے اسی اسناد سے۔ کہا محمود نے اور روایت کی ہم سے وکیج نے انہوں نے سفیان سے انہوں نے میمون سے انہوں نے معاذ بن جبل میٹھی سے انہوں نے نبی ﷺ سے اس کی مانند۔ کہا محمود نے اور صحیح حدیث ابوذر بن عوشی کی ہے۔

۵۶۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي ظَنِ السُّوءِ

بدگمانی کے بیان میں

(۱۹۸۸) عن أبي هريرة : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((إِيَّاكُمْ وَالظَّنُّ فَإِنَّ الظَّنَّ أَكْذَبُ الْحَدِيثِ)) . (اسناده صحيح - غایة المرام : ۴۱۷)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا آنحضرت ﷺ نے: پھر تم گمان سے کہ گمان سب با توں سے زیادہ جھوٹ ہے۔
فائزہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ سنایں نے عبد بن حمید سے ذکر کرتے تھے بعض اصحاب سفیان سے کہ کہا سفیان نے کہ گمان دو قسم ہے ایک گناہ ہے ایک گناہ نہیں، سو گناہ وہ ہے کہ گمان کرے اور زبان پر لائے اور فقط دل میں گمان کرنا اور زبان سے ذکر نہ کرنا یہ کچھ گناہ نہیں۔



٥٧۔ بَابُ : مَا حَاجَةُ الْمَزَاجِ خوش طبی (مزاج) کے بیان میں

(۱۹۸۹) عَنْ أَنَسِ قَالَ : إِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ لِيُخَالِطُنَا حَتَّىٰ إِنْ كَانَ لِيَقُولُ لَا يَحِلُّ لِيَ صَبَغِيرٌ : ((يَا أَيُّهَا عُمَيْرُ مَا فَعَلَ النُّغَيْرُ؟)) . (صحیح) متفق عليه. وقد معنی (۳۲۳)

تشریح: روایت ہے انس بن ثابت سے کہا انہوں نے رسول اللہ ﷺ ہم سے اختلاط کرتے تھے یہاں تک کہ فرماتے تھے میرے چھوٹے بھائی سے: اے ابا عمیر کیا کیا غیر نے؟

مترجم: ابا عمير برادر اظرافت آپ انس بن ثابت کے بھائی کو فرماتے تھے۔ اور بغیر ایک چڑیا ہے لال چربی کی کہ ہندی میں اسے لال کہتے ہیں۔ اس حدیث سے گاہ گاہ مزاج مسنون ہوا اور دوام اس کا موجب قاوت قلب اور زوالی بیبیت ہے اور وہ چڑیا ان صحابی نے پالی تھی پھر وہ مرگی اور وہ رنجیدہ تھے آپ نے اس طرح ان کا دل بہلایا۔ اور اس حدیث سے پکڑنا جانور مرنے کا لڑکوں کے لیے جائز ہوا جب کہ وہ ایڈان دیں اس کو ارتستالت صیغہ کی اور دل جوئی اس کی مسنون ہوئی۔ روایت کی ہم سے ہنادنے انہوں نے شعبہ سے انہوں نے ابی التیاح سے انہوں نے انس بن ثابت سے ماند اس کے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ ابوالتیاح کا نام یزید بن حمید ہے۔



(۱۹۹۰) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! إِنَّكَ تُذَاعِبُنَا ؟ قَالَ ((إِنِّي لَا أَقُولُ إِلَّا حَقًّا)).
 (استناده صحيح۔ سلسلہ احادیث الصحیحة: ۱۷۲۶ - مختصر الشماائل: ۲۰۲)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا عرض کیا ہم نے کہ یا رسول اللہ ﷺ آپ ہم سے خوش طبی کرتے ہیں؟ فرمایا آپ ﷺ نے: میں نہیں کہتا ہوں مگر حق بات۔

فائزہ: یہ حدیث حسن ہے۔ اور مراد تذاعبنا سے تمازِ حننا ہے، یعنی مزاج کرتے ہیں آپ ﷺ ہم سے۔



(۱۹۹۱) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ : أَنَّ النَّبِيَّ قَالَ لَهُ : ((إِذَا الْأُذْنَيْنِ)) . (صحیح۔ مختصر الشماائل: ۲۰۰)

قال : مَحْمُودٌ : قَالَ أَبُو أَسَامَةَ : إِنَّمَا يَعْنِي بِهِ اللَّهُ يُمَارِحُهُ .

تین تہجیداً: روایت ہے انس بن مالک بن شعیب سے کہ نبی ﷺ نے انس فرمایا اے دوکان والے۔ کہا محمود نے کہا اسامہ نے مراد اس سے مرا ج تھا۔



(۱۹۹۲) عَنْ آنِسِ بْنِ مَالِكٍ : أَنَّ رَجُلًا أَسْتَحْمَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ : ((إِنِّي حَامِلُكَ عَلَى وَلَدِ نَاقَةٍ)) فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَصْنَعُ بِوَلَدِ النَّاقَةِ ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((وَهُلْ تَلِدُ الْأُبْلَى إِلَّا التُّوقُ ؟)). (اسنادہ صحیح۔ المشکاة : ۴۸۸۶ - مختصر الشماں : ۲۰۳)

تین تہجیداً: روایت ہے انس بن شعیب سے کہ ایک مرد نے سواری مانگی رسول اللہ ﷺ سے فرمایا آپ ﷺ نے: میں تجھے سوار کروں گا اونٹی کے پچھے پر، اس نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ میں اونٹی کا پچھے لے کر کیا کروں گا؟ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: آیا اونٹوں کو کوئی اور بھی جتنا ہے سوا اونٹیوں کے۔ یعنی جتنے اونٹ ہیں سب اونٹیوں ہی کے بیچے ہیں۔

فائلہ: یہ حدیث صحیح ہے غریب ہے۔



۵۸۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْمَرَاءِ

بِحَمْرَةِ اكْرَنِ کے بیان میں

(۱۹۹۳) عَنْ آنِسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((مَنْ تَرَكَ الْكَذِبَ وَهُوَ بَاطِلٌ بْنَى لَهُ فِي رَبِضِ الْجَنَّةِ، وَمَنْ تَرَكَ الْمِرَاءَ وَهُوَ مُحْقِقٌ بْنَى لَهُ فِي وَسْطِهَا، وَمَنْ حَسَنَ خُلُقَهُ بْنَى لَهُ فِي أَعْلَاهَا)). (ضعیف بھدا اللفظ) سلسلة الاحادیث الصحيحة (۲۷۳) الروض النظیر (۵۸) الصعینۃ (۱۰۵۶)

اس میں مسلم بن وردان ضعیف ہے۔ تقریب (۲۵۱۳)

تین تہجیداً: روایت ہے انس بن مالک بن شعیب سے، کہا انہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: کہ جس نے چھوڑ دیا بِحَمْرَةِ اکْرَنِ کا اور وہ باطل تھا بنا یا جائے گا اس کے لیے ایک مکان کنارہ جنت میں، اور جس نے چھوڑا بِحَمْرَةِ اکْرَنِ کا اور وہ حق پر تھا بنا یا جائے گا اس کے لیے ایک گھر جنت کے پیچے میں، اور جس نے اپنے خلق اپنے کے بنا یا جائے گا اس کے لیے ایک گھر اعلیٰ جنت میں۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے۔ نہیں پہچانتے ہم اس کو مگر مسلم بن وردان کی روایت سے کہ وہ انس بن شعیب نے روایت کرتے ہیں۔



(۱۹۹۴) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((كَفَى بِكَ إِثْمًا أَنْ لَا تَزَالَ

مُخَاصِّمًا))۔ (استادہ ضعیف۔ سلسلہ احادیث الضعیفة : ۴۰۹۶) اس میں وہب بن منبه مجھوں ہے۔ تقریب (۸۳۹۱)

تیرجھجھیہ: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہاں ہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: کافی ہے مجھ کو یہ گناہ کہہ میشہ رہے تو جھگڑتا ہوا۔
فائزہ: یہ حدیث غریب ہے۔ نہیں جانتے ہم اسے مگر اسی سننے مثل اس کی۔



(۱۹۹۵) **عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ :** ((لَا تُمَارِ أَخَافَ وَلَا تُمَازِحُ وَلَا تَعْذِدُ مُوَعِّدًا فَتُخْلِفُهُ)). (استادہ ضعیف۔ سلسلہ احادیث المشکلة : ۴۸۹۲ - التحقیق الثانی) اس میں لیث بن ابی سلیم راوی ضعیف ہے۔ تقریب (۸۳۹۱)

تیرجھجھیہ: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ بنی یهودیوں نے فرمایا: مت جھگڑتا پہنچائی سے اور مت دل لگی کراس سے اور نہ وعدہ کرتے اس کے ساتھ ایسا کہ خلاف کرے تو اس کا۔

فائزہ: یہ حدیث غریب ہے۔ نہیں جانتے ہم اسے مگر اسی سننے۔



۵۹۔ بَابُ : مَا حَاجَةُ الْمُدَارَأَةِ

حسن سلوک کے بیان میں

(۱۹۹۶) **عَنْ عَائِشَةَ قَالَ :** إِسْتَأْذَنَ رَجُلٌ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَآتَاهُ عِنْدَهُ فَقَالَ : ((بِشَّسْ أَبْنُ الْعَشِيرَةِ أَوْ أَخْوَهُ الْعَشِيرَةِ)) ثُمَّ أَذِنَ لَهُ فَأَلَّا نَلَمَّ لَهُ الْقَوْلَ فَلَمَّا خَرَجَ قُلْتُ لَهُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ قُلْتُ لَهُ مَا قُلْتُ ثُمَّ أَلَّا نَلَمَّ لَهُ الْقَوْلَ؟ قَالَ : ((يَا عَائِشَةُ إِنَّ مِنْ شَرِّ النَّاسِ مَنْ تَرَكَهُ النَّاسُ أَوْ وَدَعَهُ النَّاسُ اتَّقَاءً فُحْشِيَهُ)). (استادہ صحیح۔ الصحیحة : ۱۰۴۹ - مختصر الشماائل : ۳۰۱)

تیرجھجھیہ: روایت ہے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہ سے کہتی ہیں اجازت مانگی ایک مرد نے رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے کی اور میں آپ ﷺ کے پاس تھی، سورمایا آپ ﷺ نے: برآ ہے بیٹا قوم کا یا فرمایا بھائی قوم کا۔ پھر اجازت دی اسے اور زرم کیس اس سے باتیں، پھر جب کہ مکلا وہ عرض کیا میں نے کہ یا رسول اللہ ﷺ پہلے تو آپ نے فرمایا اس کو جو کچھ فرمایا، یعنی برآ کہا اسے، پھر زرم کی اس سے بات، فرمایا آپ ﷺ نے اے عائشہ (بیٹی خدا) بدترین آدمیوں کا وہ ہے کہ جس کو چھوڑ دیا ہو لوگوں نے یا فرمایا جس کو رخصت کر دیا ہو لوگوں نے اس کے بک بک کے خوف سے۔

فائزہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

٦٠۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْإِقْتَصَادِ فِي الْحُبُّ وَالْبُغْضِ

محبت اور بغض میں میانہ روی اختیار کرنے کے بیان میں

(۱۹۹۷) عن أبي هريرة رضي الله عنه قال : ((أَحَبُّ حَبِيبَكَ هُوَنَا مَا، عَسْيَ أَنْ يَكُونَ بَعِيشَكَ يَوْمًا مَا، وَأَبْغَضُ بَعِيشَكَ هُوَنَا مَا، عَسْيَ أَنْ يَكُونَ حَبِيبَكَ يَوْمًا مَا)) . (اسناده صحيح - سلسلہ

احادیث غایہ المرام : ۴۷۲)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے گمان کرتا ہوں میں کمرفوع کیا انہوں نے اس حدیث کو یعنی نبی ﷺ تک کہ فرمایا آپ ﷺ نے: دوست رکھ تو اپنے دوست کو آسانی اور تو سط سے کہ شاید ہو جائے وہ تیرا شکن کسی دن، اور دشمن سے آسانی تو سط کے ساتھ کہ شاید ہو جائے تیرا دوست کسی دن۔ یعنی دوست کی دوستی اور دشمن کی دشمنی پر اعتماد کی نہ کر۔

فائز: یہ حدیث غریب ہے۔ نہیں جانتے ہم اس کو اسناد سے۔ مگر اسی وجہ سے اور روایت کی گئی یہ حدیث ایوب سے اور اسناد سے روایت کیا اس کو حسن بن ابی حعفر نے، اور وہ بھی روایت ضعیف ہے۔ اور حسن نے روایت کی اپنے استاد سے جو پہنچتی ہے علی تک انہوں نے نبی ﷺ سے اور صحیح یہ ہے کہ مردی ہے یہ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے موقوفاً۔



٦١۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْكِبْرِ

تکبر کی مذمت میں

(۱۹۹۸) عن عبد الله قال : قال رسول الله ﷺ : ((لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ مِّنْ كِبْرٍ وَلَا يَدْخُلُ النَّارَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِّنْ إِيمَانٍ)).

(اسناده صحيح - تحریج اصلاح المساجد : ۱۱۵)

تشریح: روایت ہے عبد اللہ سے کہا انہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: نہیں داخل ہو گا جنت میں جس کے دل میں ایک رائی کے دانے کے برابر تکبر ہے، اور نہیں داخل ہو گا دوزخ میں جس کے دل میں رائی کے دانے کے برابر ایمان ہے۔

فائز: اس باب میں ابو ہریرہ اور ابن عباس اور سلمہ بن اکوئ اور ابو سعید رضی اللہ عنہمین سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



(۱۹۹۹) عن عبد الله عن النبي ﷺ قال : ((لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِّنْ كِبْرٍ، وَلَا يَدْخُلُ النَّارَ [يَعْنِي] مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِّنْ إِيمَانٍ)) قال : فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ إِنَّهُ يَعْجِبُنِي أَنْ

يَكُونُ تَبَوَّئِي حَسَنًا وَنَعْلَمُ حَسَنَةً قَالَ : ((إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْجَمَالَ، وَلِكِنَ الْكِبْرُ مَنْ بَطَرَ الْحَقَّ وَغَمَصَ النَّاسَ)) . (اسنادہ صحیح - سلسلہ الاحادیث الصحیحة : ۱۶۲۶)

تشریحہ: روایت ہے عبد اللہ سے کہ بنی کلیل نے فرمایا: داخل نہ ہو گا جنت میں جس کے دل میں ایک ذرہ ہے کبر سے، اور داخل نہ ہو گا دوزخ میں جس کے دل میں ایک ذرہ ہے ایمان سے۔ کہار اوی نے عرض کیا ایک مرد نے کہ یہند آتا ہے مجھے کہ ہوئے کپڑا ایسا اچھا اور جوتا میرا اچھا فرمایا آپ نے: بے شک اللہ تعالیٰ دوست رکھتا ہے جمال کو لیکن کبراں میں ہے جس نے رد کر دیا حق کو اور حقیر سمجھا لوگوں کو۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے۔

مترجم: یعنی حلال چیزوں کے ساتھ زینت کرنا، مثلاً نئے کپڑے نیا خوبصورت جوتا پہننا یہ تکبر نہیں، تکبر یہی ہے کہ آدمی احکامِ الہی کو کسی طرح قبول نہ کرے بلکہ قول کرنے والوں پر المانظرِ حقارت سے دیکھے، البتہ ایسا شخص جب تک اس حال پر ہے لا تک جنت نہیں۔



(۲۰۰۰) عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((لَا يَزَالُ الْمَرْجُلُ يَذْهَبُ بِنَفْسِهِ حَتَّى يُكْتَبَ فِي الْخَيَارِينَ فَيُصِيبَهُ مَا أَصَابَهُمْ)) .

(اسنادہ ضعیف - سلسلہ الاحادیث الضعیفہ : ۱۹۱۴) اس میں عمر بن راشد ضعیف راوی ہے۔ تقریب (۳۸۹۳)

تشریحہ: روایت ہے سلمہ بن اکوع نے کہا انہوں نے فرمایا رسول اللہ نے ہمیشہ لیے جاتا ہے آدمی اپنے نفس کو یہاں تک کہ لکھا جاتا ہے جبارین میں پھر پہنچتا ہے اس کو وہ عذاب جوانیں پہنچاتا۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔

مترجم: ہمیشہ لیے جاتا ہے اپنے نفس کو، یعنی اپنے درجے سے بلندی ڈھونڈتا ہے اور بڑائی چاہتا ہے تکبر کی راہ سے، لکھا جاتا ہے جبارین میں، شاید جبارین سے مراد وہ قوم کفار ہیں جو ملک شام پر مسلط تھے قومِ عالمگیر سے جب جہاد کیا تھا انی اسرائیل نے ان پر اور گرفتار ہوئے عذابِ الہی میں اور یہ عذاب ان کو دنیا میں، پہنچتا ہے یا آخرت میں۔



(۲۰۰۱) عَنْ جُبَيرِ بْنِ مُطْعِمٍ، قَالَ : يَقُولُونَ لِي فِي التِّيَّهِ وَقَدْ رَكِبْتُ الْحِمَارَ وَلَبِسْتُ الشَّمْلَةَ وَقَدْ حَلَبْتُ الشَّاهَ وَقَدْ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَنْ فَعَلَ هَذَا فَلَيْسَ فِيهِ مِنَ الْكِبْرِ شَيْءٌ)) . (اسنادہ صحیح)

تشریحہ: روایت ہے جبیر بن معطم نے کہا انہوں نے کل لوگ کہتے ہیں کہ مجھ میں تکبر ہے حالانکہ میں چڑھتا ہوں گدھے پر اور پہننا

ہوں چادر مولیٰ اور دوہتاروں دودھ بکری کا، اور فرمایا مجھ سے رسول اللہ ﷺ نے: جس نے یہ کام کیے اس میں تکبر کچھ نہیں۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔

مترجم: کچھ عوام نے ان پر بسبب زینت حلال کے تکبر کا خیال کیا ہوگا اس پر انہوں نے یہ جواب دیا۔ غرض حلال سے زینت کرنا داخل تکبر نہیں، اور یہ کام جو حدیث میں مذکور ہوئے مسنون ہیں اور جو تابع سنت ہے تکبر سے بدر جہادور ہے، تکبر یہی ہے کہ افعال نبوی ﷺ کو اور اس کے عالموں کو بنظر حفارت دیکھے۔



٦٢۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِيْ حُسْنِ الْخُلُقِ

اچھے اخلاق کے بیان میں

(۲۰۰۲) عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : ((مَا شَيْءَ اتَّقْلُ فِيْ مِيزَانِ الْمُؤْمِنِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ خُلُقٍ حَسَنٍ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَيَعْصُضُ الْفَاحِشَ الْبُلْدَى)) .

(اسنادہ صحیح۔ سلسلہ الاحادیث الصحیحة: ۸۷۶ - الروض النضیر: ۹۴۱)

تشریح: روایت ہے ابو الدرداء رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: کوئی چیز بھاری نہیں مؤمن کے ترازو میں یعنی کفہ حنات میں قیامت کے دن خلقِ حسن سے زیادہ اس لیے کہ اللہ تعالیٰ دشمن رکھتا ہے بے حیا بد گو۔

فائلہ: اس باب میں امام المؤمنین عائشہ اور ابو ہریرہ اور انس اور اسامہ بن شریک ؓ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



(۲۰۰۳) عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ: قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : ((مَا مِنْ شَيْءٍ يُوْضَعُ فِيْ الْمِيزَانِ اتَّقْلُ مِنْ حُسْنِ الْخُلُقِ وَإِنَّ صَاحِبَ حُسْنِ الْخُلُقِ لَيَلْعَبُ بِهِ دَرَجَةً صَاحِبِ الصَّوْمِ وَالصَّلَاةِ)) .

(اسنادہ صحیح)

تشریح: روایت ہے ابو الدرداء رضی اللہ عنہ سے کہما انہوں نے سنایا میں نے رسول اللہ ﷺ سے فرماتے تھے کہ کوئی شے نہیں کہ جو رکھی جائے میزان میں بھاری زیادہ حسن خلق سے، اور تحقیق صاحب خلق پہنچتا ہے صاحب صوم و صلوٰۃ کے درجہ کو بسبب خلقِ حسن کے۔

فائلہ: یہ حدیث غریب ہے اس سند سے۔



(۲۰۰۴) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ أَكْثَرِ مَا يُدْخِلُ النَّاسَ الْجَنَّةَ، قَالَ : ((تَقْوَىُ اللَّهِ وَحْسُنُ الْخُلُقِ)) وَسُئِلَ عَنْ أَكْثَرِ مَا يُدْخِلُ النَّاسَ النَّارَ، قَالَ ((الْفُمُّ وَالْفَرْجُ)). (استادہ حسن) تبصیرت: روایت ہے ابو ہریرہؓ سے کہ کہاں ہوں نے کسی نے پوچھا رسول اللہ ﷺ سے اس چیز کو کہ بہت داخل کرتی ہے لوگوں کو جنت میں، فرمایا اللہ تعالیٰ سے ذرنا اور حسن خلق، اور پوچھا اس چیز کو جو بہت داخل کرتی ہے دوزخ میں فرمایا منہ اور فرج۔

فائزہ: یہ حدیث صحیح ہے غریب ہے۔ اور عبداللہ بن اوریس پوتے ہیں یزید بن عبد الرحمن اودی کے۔

متجم: یعنی منہ سے کلمات کفر نکلتے ہیں اور غیبت اور بہتان اور سب و شتم اور کذب و افتراء اور حرام خوری اور حرام نوشی واقع ہوتی ہے اور فرج زنا لواط سماق زنق ہوتا ہے اور یہ سب دوزخ میں جانے کا سبب ہے اور اس کا روکنا بھی نہیں سبتو اور اعضاء کے مشکل ہوتا ہے جب زبان پر چکار حرام کا لگ جاتا ہے چھوڑنا اس کا دشوار ہوتا ہے۔ علی ہذا القیاس فرج میں۔ معاذ اللہ من ذلک کلہا۔



(۲۰۰۵) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ، أَنَّهُ وَصَفَ حُسْنَ الْخُلُقِ فَقَالَ : هُوَ بَسْطُ الْوَجْهِ، وَبَدْلُ الْمَعْرُوفِ، وَكُفُّ الْآذِى . (استادہ صحیح)

تبصیرت: روایت ہے عبداللہ بن مبارک سے کہ انہوں نے کہا حسن خلق یہ ہے کہ کشادہ پیشانی سے، ملنا لوگوں سے خرچ کرنا اس چیز کا کہ مسلمانوں کو نفع دے مال سے یا اور چیز سے، اور دو کرنا تکلیف آدمیوں کا۔



٦٣ - بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْإِحْسَانِ وَالْعَفْوِ

احسان اور معاف کرنے کے بیان میں

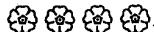
(۲۰۰۶) عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : قُلْتُ : يَارَسُولَ اللَّهِ الرَّجُلُ أَمْرَبِهِ فَلَا يَقْرَبُنِي وَلَا يُضَيْفُنِي فِيمَرِبِي أَفَاجْرِيْهِ؟ قَالَ : ((لَا أَفْرِيْهِ)) قَالَ وَرَأَنِي رَثَ الشَّيَابِ فَقَالَ : ((هَلْ لَكَ مِنْ مَالٍ؟)) قُلْتُ : مِنْ كُلِّ الْمَالِ قَدْ أَعْطَانِي اللَّهُ مِنَ الْأَبْلِيلِ وَالْغَنِمِ قَالَ : ((فَلَيْرَ عَلَيْكَ)).

(استادہ صحیح - غایۃ المرام: ۷۵ - سلسلہ الاحادیث الصحیحة: ۱۳۲۰)

تبصیرت: روایت ہے ابوالاحص سے انہوں نے روایت کی اپنے باپ سے کہا ان کے باپ نے کہ عرض کی میں نے یا رسول اللہ ﷺ بعض شخص ایسا ہے کہ میں گزرتا ہوں اس پر یعنی سفر میں اور ضیافت نہیں کرتا میری اور نہ میرے بھائی وہ گزرتا ہے مجھ پر کیا میں بدلا لوں اس سے یعنی میں بھی اس کی میرے بانی نہ کروں فرمایا آپ ﷺ نے: نہیں میرے بانی کرتو اس کی۔ کہا راوی نے اور دیکھا مجھے آپ ﷺ نے میلے کپڑوں میں تو پوچھا کیا تیرے پاس مال ہے؟ عرض کی میں

نے ہر قسم کا مال اللہ تعالیٰ نے مجھے دیا ہے اونٹ بکریاں، فرمایا آپ ﷺ نے: پھر چاہیے کہ دیکھا جائے تھے پر۔ یعنی اثر مال کا کپڑوں کی سفیدی اور زینت سے۔

فائزہ: اس باب میں عائشہ اور جابر اور ابو ہریرہ رض سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے تھی ہے۔ اور ابوالاحوص کا نام عوف بن مالک بن نھلہ جعوشی ہے اور مراد: اقرہ، سے اُضفہ ہے۔ کیا ضیافت کروں میں اس کی، اور قریب ہمی ضیافت ہے۔



(۲۰۰۷) عنْ حَدِيفَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((لَا تَكُونُوا إِمَاعَةً تَقُولُونَ : إِنَّ أَحْسَنَ النَّاسُ أَحْسَنَا ، وَإِنْ ظَلَمُوا ظَلَمْنَا ، وَلِكُنْ وَطُنُوا أَنفُسَكُمْ إِنَّ أَحْسَنَ النَّاسُ أَنْ تُحْسِنُوا ، وَإِنْ أَسَاءَ وْ فَلَا تَظْلِمُوا)) . (استناده ضعیف عند الابانی۔ نقد الکتابی : ۲۶ - المشکاة : ۵۱۲۹) ضعیف الجامع الصیر (۲۶۷۱) اس میں ابوہشام رفاعی ضعیف راوی ہے۔

تشریح: روایت ہے حدیفہ رض سے کہ کہاں ہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے مت ہوتی اماعۃ یعنی کہو کہ اگر احسان کریں گے لوگ احسان کریں گے ہم بھی، اور اگر ظلم کریں گے لوگ ظلم کریں گے ہم بھی ویکن خوگر کرو اپنے نشوون کو اس امر کا کہ اگر احسان کریں لوگ تو تم بھی احسان کرو، اور اگر برائی کریں لوگ تمہارے ساتھ تو ظلم نہ کرو۔

فائزہ: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔ نہیں جانتے ہم اسے مگر اسی سند سے۔

مترجم: اماعۃ بکسر همزہ و تشدید وفتح عین مہملہ و آخرہباء، و شخص ہے کہ ہر پکارنے والے کے پیچھے دوڑے اور بر اجلانہ سمجھے گویا ہر پکارنے والے سے وہ کہتا ہے انا معک لیعنی میں تیرے ساتھ ہوں، اور یہ لفظ عورتوں کے لیے مستعمل نہیں ہوتا، انہیں کہتے ہیں امرأة اماعۃ اور ترجمہ میں "یعنی کہو کہ اگر احسان کریں گے" اخ اس کی تفسیر ہے۔



٦۔ بَابُ : مَا حَجَاءَ فِي زِيَارَةِ الْأَخْوَانِ

بھائیوں کی ملاقات کے بیان میں

(۲۰۰۸) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَنْ عَادَ مَرِيضاً أَوْ زَارَ أَخَاهُ لَهُ فِي اللَّهِ نَادَاهُ مَنَادٍ أَنْ طِبْتَ وَطَابَ مَمْشَاكَ وَتَبَوَّأْتَ مِنَ الْجَنَّةِ مَنْزِلاً)) . (استناده حسن عند الابانی۔ المشکاة :

(۵۰۱۵) التحقیق الثانی التعلیق الرغیب (۱۶۲/۴) مسند احمد: (۳۴۴/۲) والبخاری فی الادب

المفرد (۲۴۶) بعض محققین کہتے ہیں اس میں عیسیٰ بن سنان ضعیف ہے۔

تینچھیہ: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ انہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: جس نے عبادت کی کسی بیمار کی یاملاقات کی کسی بھائی کی اللہ کے لیے پکارتا ہے اسے ایک پکارنے والا۔ یعنی فرشتوں میں سے۔ کہ مبارک باد ہو تجھے، اور مبارک ہو تیرا چلتا، اور جگہ بنائی تو نے جنت میں اترنے کی۔

فائلہ: یہ حدیث غریب ہے۔ اور ابو سنان کا نام عیسیٰ بن سنان ہے اور روایت کی حماد بن سلمہ نے ثابت سے انہوں نے ابو رافع سے انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے اس میں سے کچھ تھوڑا سا مضمون۔



٦٥۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْحَيَاةِ

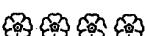
حیاء کے بیان میں

(۲۰۰۹) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((الْحَيَاةُ مِنَ الْإِيمَانِ، وَالْإِيمَانُ فِي الْجَنَّةِ، وَالْبَدَأُ مِنَ الْجَفَاءِ وَالْجَفَاءُ فِي النَّارِ)) .

(استادہ صحیح۔ سلسلہ الاحادیث الصحیحة: ۴۹۵۔ الروض النضیر: ۷۴۶)

تینچھیہ: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ کہاں انہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: حیا ایک لکڑا ہے ایمان کا، اور ایمان کا انعام جنت ہے، اور بے حیائی ظلم ہے، اور ظلم کا انعام دوزخ ہے۔

فائلہ: اس باب میں ابن عمر رضی اللہ عنہ اور ابو بکر رضی اللہ عنہ اور ابو امامہ رضی اللہ عنہ اور عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



٦٦۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي التَّانِيِّ وَالْعَجْلَةِ

آہستگی اور جلدی کے بیان میں

(۲۰۱۰) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَرْجِسِ الْمُزَنِيِّ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : ((السَّمْتُ الْحَسَنُ وَالْتَّوْذَهُ وَالْإِقْتَصَادُ جُزْءٌ مِنْ أَرْبَعَهُ وَعِشْرِينَ جُزْءً مِنَ الْبُوَّهِ)) . (حسن۔ الروض النضیر: ۳۸۴۔ التعليق الرغيب: ۶/۳)

تینچھیہ: روایت ہے عبد اللہ بن سرجس مزنی سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: خصلت اچھی اور تامل اور آہستگی سے ہر کام کرنا اور میانہ روی ایک لکڑا ہے نبوت کے چوبیں بلکہ بڑوں میں سے۔

فائزہ : اس باب میں ابن عمر اور ابو جعفر اور عمران بن حمیل رض سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔ اور روایت کی ہم سے تقبیہ نے انہوں نے فوٹ بن قیس سے انہوں نے عبد اللہ بن عمران سے انہوں نے عبد اللہ بن جس سے انہوں نے نبی ﷺ سے مانند اس کے۔ اور نہیں ذکر کیا اس سند میں عاصم کا۔ اور صحیح حدیث نظر بن علی کی ہے لیکن جس کا متن اپر گزرا۔



(۲۰۱۱) عن ابن عباسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : لَا شَجَّ عَبْدُ الْقَيْسِ : ((إِنَّ فِيلَكَ خَصْلَتَيْنِ يُحِبُّهُمَا اللَّهُ الْحِلْمُ وَالْأَنَاءُ)) . (اسنادہ صحیح) الروض الصیر (۴۰۶) ظلال الجنۃ (۱۹۰)
 تشریحہ: روایت ہے ابن عباس رض سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا اُنچ قاصد عبد القیس سے تم میں دو خصلتیں ہیں کہ دوست رکھتا ہے ان کو اللہ تعالیٰ: ایک بردباری اور دوسرے تامل۔

فائزہ : اس باب میں اُنچ عصری سے بھی روایت ہے۔

مترجم: اُنچ عبد القیس باضافت مردی ہے۔ اور بعض شخصوں میں بالآخر آیا ہے غیر منصرف ہونے کے سبب سے، سو لفظ عبد القیس بدلتے اس سے اور مضاف مذوف ہے لیکن وافق عبد القیس کے اے قاصد اس کے، اور نام ان کا مذخر ہے یہ قائد اور رئیس تھے قبلہ عبد القیس کے قاصدوں کے۔ مردی ہے کہ جب قاصد اس قبلہ کے مدینہ میں حاضر ہوئے اپنے کوساریوں پر سے گرایا اور زمین پر کوکر باطلہار شوق و وجود دوڑ کر آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے، اور اُنچ اترے اور عسل کیا اور کپڑے پہنے اور مسجد میں آ کر دور کعت نمازادا کی پھر آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے تب آپ نے یہ حدیث فرمائی (المعات) مردی ہے کہ جب آپ نے ان دو صفتوں کی ان کو خبر دی انہوں نے عرض کی کہ یا رسول اللہ ﷺ صفتیں دونوں میری کسب و محنت سے ہیں یا اللہ تعالیٰ کی خلق سے اور میری جبلت سے، فرمایا آپ ﷺ نے: اللہ تعالیٰ کے خلق سے، وہ خوش ہوئے اور کہا شکر ہے اس اللہ کا جس نے مجھ میں وہ صفتیں پیدا کیں ہنے وہ دوست رکھتا ہے۔



(۲۰۱۲) عن سَهْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((الْأَنَاءُ مِنَ اللَّهِ وَالْعَجْلَةُ مِنَ الشَّيْطَانِ)) . (اسنادہ ضعیف - المشکاة : ۵۰۵ - التحقیق الثانی) اس میں عبد الحمیم راوی ضعیف ہے۔ تقریب (۲۲۳۵)

تشریحہ: روایت ہے سہل بن سعد ساعدی رض سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: تامل و تاخیر اور آہنگی اللہ کی طرف سے ہے، اور جلدی اور شتابی شیطان کی طرف سے۔

فائزہ : یہ حدیث غریب ہے۔ اور کلام کیا ہے بعض اہل علم نے عبد الحمیم بن عباس سے اور ضعیف کہا ان کو بسبب قلت حافظہ کے۔



٦٧۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرِّفْقِ

نرمی کے بیان میں

(۲۰۱۳) عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ : ((مَنْ أُعْطِيَ حَظًّا مِنَ الرِّفْقِ فَقَدْ أُعْطِيَ حَظًّا مِنَ الْخَيْرِ، وَمَنْ حُرِمَ حَظًّا مِنَ الرِّفْقِ فَقَدْ حُرِمَ حَظًّا مِنَ الْخَيْرِ)). (استناده صحيح - الصحبة : ۵۱۵، ۸۷۴)

تشریح: روایت ہے ابو الدرداءؓ سے کہ فرمایا نبی ﷺ نے: جس کو ملا حسد اس کا نری سے بے شک ملا اس کو حصہ خیر سے، اور جو محروم رہا نری کے حصہ سے وہ محروم رہا خیر کے حصہ سے۔

فائدہ: اس باب میں امام المؤمنین عائشہ اور جریر بن عبد اللہ اور ابی ہریرہؓ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



٦٨۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي دَعْوَةِ الْمَظْلُومِ

منظلم کی دعا کے بیان میں

(۲۰۱۴) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ بَعَثَ مُعَاذَ بْنَ جَبَلَ إِلَى الْيَمَنِ فَقَالَ : ((اتْقِ دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ فَإِنَّهُ لَيْسَ بِبَيْنِهَا وَبَيْنِ اللَّهِ حِجَابٌ)). (استناده صحيح) صحیح ابی داؤد (۱۴۱۲)

تشریح: روایت ہے ابن عباسؓ سے کہ آنحضرت ﷺ نے بھیجا معاذ کو یمن کی طرف اور فرمایا: ڈر تو اور نجی بدوعاصے مظلوم کی اس لیے کہیں ہے اس کے اور اللہ کے درمیان کوئی پرده۔ یعنی بہت جلد قبول ہوتی ہے۔

فائدہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور الومعبد کا نام نافذ ہے۔ اور اس باب میں انس اور ابو ہریرہ اور عبد اللہ بن عمر اور ابو سعید ذریعہؓ میں سے بھی روایت ہے۔



٦٩۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي خُلُقِ النَّبِيِّ

نبی ﷺ کے اخلاق کے بیان میں

(۲۰۱۵) عَنْ أَنَسِ قَالَ : خَدَمْتُ النَّبِيَّ عَشْرَ سِنِينَ فَمَا قَالَ لِشَيْءٍ صَنَعْتَهُ لِمَ صَنَعْتَهُ؟ وَلَا لِشَيْءٍ تَرْكْتَهُ؟ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ مِنْ أَحَسَنِ النَّاسِ خُلُقًا وَلَا تَسْتَشِطْ خَرَّقَ قَطُّ وَلَا حَرِيرًا وَلَا شَيْئًا كَانَ أَلَيْنَ مِنْ كَفَّ رَسُولِ اللَّهِ وَلَا شَمَمْتُ مِسْكًا قَطُّ وَلَا عِطْرًا كَانَ

أَطِيبَ مِنْ عَرَقِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ . (استادہ صحیح۔ مختصر الشماں المحمدیہ : ۲۹۶)

تشریفہ: روایت ہے انس بن ثابت سے کہا انہوں نے خدمت کی میں نے رسول اللہ ﷺ کی دس برس، سو بھی تھے کہا مجھے اف اور نہ کہا کسی کام کو کہ کیا میں نے کیوں کیا تو نے اور نہ کسی چیز کو کہ چھوڑ دیا میں نے کیوں چھوڑا تو نے، اور تھے رسول اللہ ﷺ سب آدمیوں سے بہتر خلق میں، اور نہ چھووا میں نے کوئی رشم کھی اور نہ حریر اور نہ کوئی چیز کہ زرم ہو رسول اللہ ﷺ کی قصیل سے، اور نہ سو گھا میں نے مٹک کھی اور نہ کوئی عطر جس کی خوشبوزی ادا ہو رسول اللہ ﷺ کے پیشہ سے۔

فائلہ: اس باب میں ام المؤمنین عائشہ اور براء بن بیٹھ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

(۲۰۱۶) عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْجَدَلِيِّ يَقُولُ : سَأَلَتْ عَائِشَةَ عَنْ خُلُقِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ : لَمْ يَكُنْ فَاحِشًا وَلَا مُتَفَحَّشًا وَلَا صَخَابًا فِي الْأَسْوَاقِ وَلَا يَحْزِنُ بِالسَّيِّئَةِ وَلَكِنْ يَعْفُو وَيَصْفُحُ .

(استادہ صحیح۔ مختصر الشماں : ۲۹۸۔ المشکاة : ۵۸۲۰۔ ویجیہ ابن حبان (۲۱۳۱))

تشریفہ: روایت ہے ابو عبد اللہ الجدلی سے کہتے تھے وہ کہ پوچھا میں نے ام المؤمنین عائشہ بنی هاشم سے خلق رسول اللہ ﷺ کا، تو کہا انہوں نے کہ نہ تھی خش کی عادت رکھنے والے اور نہ احیاناً خش کرنے والے اور نہ بازاروں میں چیختنے والے، اور بدله نہ دیتے تھے برائی کا برائی سے ولیکن غنور کرتے و درگز رفرماتے۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور ابو عبد اللہ الجدلی کا نام عبد بن عبد ہے، اور ان کو عبد الرحمن بن عبد ہی کہتے ہیں۔



٧٠ - بَابُ : مَا حَاجَهُ فِي حُسْنِ الْعَهْدِ

خوبی سے نباہ کرنے کے بیان میں

(۲۰۱۷) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : مَا غِرْتُ عَلَى أَحَدٍ مِنْ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ ﷺ مَا غِرْتُ عَلَى حَدِيقَةٍ وَمَا بِيَ أَنْ أَكُونَ أَذْرَكُهَا وَمَا ذَاكَ إِلَّا لِكُثْرَةِ ذُكْرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَهَا وَإِنْ كَانَ لِيَدْبُغُ الشَّاهَ فَيَسْتَعِيْبُ بِهَا صَدَائِقَ حَدِيقَةٍ فِيهِدِيْهَا لَهُنَّ . (استادہ صحیح)

تشریفہ: روایت ہے ام المؤمنین عائشہ بنی هاشم سے کہا انہوں نے نہیں رشک آیا مجھے کسی بی بی پر رسول اللہ ﷺ کی بی بیوں میں سے اتنا جتنا کر رشک آیا مجھے خدیجہ (رضی اللہ عنہا) پر اور کیا حال ہوتا میرا اگر میں ان کے زمان کو پاتی اور کوئی سبب نہ تھا اس رشک کا مگر بہت یاد کرنا رسول اللہ ﷺ کا ان کو، اور بے شک تھے آپ ﷺ کہ ذنع کرتے بکری پھرڑھونڈتے خدیجہ (رضی اللہ عنہا) کی کسی دوست کو عورتوں میں سے اور ہدیدیتے ان کو۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے، غریب ہے۔

٧١۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي مَعَالِي الْأَخْلَاقِ

بلند اخلاق کے بیان میں

(۲۰۱۸) عنْ جَابِرٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « إِنَّ مِنْ أَحَقِّكُمْ إِلَيَّ وَأَقْرَبِكُمْ مِنِّي مَجْلِسًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَحَاسِنُكُمْ أَخْلَاقًا، وَإِنَّ مِنْ أَبْعَضِكُمْ إِلَيَّ وَأَبْعَدِكُمْ مِنِّي مَجْلِسًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ الشَّرَّاثُارُونَ وَالْمُتَشَدِّفُونَ لَهُ وَالْمُتَفَيِّهُقُونَ لَهُ » قَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ عَلِمْنَا التَّرَاثُوْنَ وَالْمُتَشَدِّفُونَ فَمَا الْمُتَفَيِّهُقُونَ؟ قَالَ : ((الْمُتَكَبِّرُوْنَ)) . (استادہ صحیح - الصحیحة : ۷۹۱)

تَبَرِّيْجَهُ: روایت ہے جابر بن عثیمین سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے بہت پیارے میرے نزدیک اور بہت قریب بیٹھے میں میرے نزدیک قیامت کے دن وہ لوگ ہیں جن کے اخلاق اچھے ہیں اور وہ تحقیق کتم میں سے دشمن زیادہ میرے دور از دور تر مجھ سے قیامت کے دن بڑے با تو نی بڑھانے والے وہن دراز ہیں، عرض کی لوگوں نے کہ یا رسول اللہ ﷺ معلوم کیا ہم نے ثماریں اور تشدیقیں، کیا ہیں متوفیہوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: تکبر سے باقی میں کرنے والے۔

فَاتَّالَّا: اس باب میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اس سند سے اور شمار کے معنی کیش الكلام اور تشدیق جو لوگوں میں بڑھ بڑھ کر باقی کرے یعنی لاف زنی اور بیہودہ گوئی کرے اور روایت کی بحضور نے یہ حدیث مبارک بن فضالہ سے انہوں نے محمد بن مکدر سے انہوں نے جابر سے انہوں نے نبی ﷺ سے اور ذکر نہ کیا اس سند میں عبد ریہ کا بیٹے ہیں سعید کے اور یہ حدیث صحیح تر ہے۔

٧٢۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي اللَّعْنِ وَالطَّعْنِ

لعن اور طعن کے بیان میں

(۲۰۱۹) عَنْ أَبْنِ عُمَرَ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ ﷺ : ((لَا يَكُونُ الْمُؤْمِنُ لَعَانًا)) .

(استادہ صحیح - سلسلہ احادیث المشکاة : ۴۸۴۸ - التحقیق الثانی - ظلال الجنۃ : ۱۰۱۴)

تَبَرِّيْجَهُ: روایت ہے ابن عمر بن عثمان سے کہ کہا انہوں نے فرمایا نبی ﷺ کہ مومن نہیں ہوتا لعنت کرنے والا۔

فَاتَّالَّا: اس باب میں ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔ اور روایت کی بعض نے یہ حدیث اسی اسناد سے، اور کہا اس میں کہ فرمایا آپ ﷺ نے لا يَبْغِي لِلْمُؤْمِنِ أَنْ يُكَوَّنَ لَعَانًا یعنی لا تَقْنِیس ہے مومن کو کہ لعنت کرنے والا ہو۔

۱۔ المترسون فی الكلام بلا احتیاط۔

۲۔ هم الذين يكررون الكلام تلکفاً و خروجاً عن الحق والثرثرة كثرة الكلام و تردیده۔

٧٣۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كُثْرَةِ الْغَضَبِ

غصہ کی زیادتی کے بیان میں

(۲۰۲۰) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ : عَلَمْنِي شَيْئاً وَلَا تُكْثِرْ عَلَى لَعْلَى أَخْيَهُ قَالَ : ((لَا تَغْضَبْ)) فَرَدَّ ذلِكَ مِرَارًا كُلَّ ذلِكَ يَقُولُ ((لَا تَغْضَبْ)) . (اسنادہ صحیح)

تہذیب: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ آیا ایک مرد نبی ﷺ کے پاس اور عرض کی کہ کچھ سکھائیے مجھ کو اور بہت نہ فرمائیے شاید کہ میں یاد کروں، فرمایا آپ ﷺ نے غصہ مت کر، وہ کئی بار سیکھ پوچھتا تھا آپ ﷺ یہی فرماتے تھے غصہ مت کر۔
فائزہ: اس باب میں ابوسعید اور سلیمان بن صرد بن شہبز سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے اس سند سے۔ اور ابو حمیم کا نام عثمان بن عاصم اسدی ہے۔



٧٤۔ بَابُ : فِي كَظِيمِ الْغَيْظِ

غصہ کو ضبط کرنے کے بیان میں

(۲۰۲۱) عَنْ مُعاذِ بْنِ آنِسٍ الْجُهْنَى عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((مَنْ كَظَمَ غَيْظًا وَهُوَ يَسْتَطِيعُ أَنْ يُفَدِّدَهُ دَعَاهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رُؤُوسِ الْخَلَائِقِ حَتَّى يُخِيرَهُ فِي أَيِّ الْحُورِ شَاءَ)) .

(صحیح - الصحیحة : ۱۷۵۰)

تہذیب: روایت ہے معاذ بن انس ہمنی سے وہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے، آپ نے فرمایا: جو ضبط کر جائے غصہ کو اور وہ طاقت رکھتا ہواں کے جاری کرنے کی بلائے گا اسے اللہ تعالیٰ سب لوگوں کے سامنے تاکہ پسند کر لے وہ جس حور کو چاہے۔

فائزہ: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔



٧٥۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي إِجْلَالِ الْكَبِيرِ

بڑوں کی تعظیم کے بیان میں

(۲۰۲۲) عَنْ آنِسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَا أَكْرَمَ شَابٌ شَيْخاً لِسَنِهِ إِلَّا قَيَضَ اللَّهُ لَهُ

مَنْ يُكْرِهَ مَهْ عِنْدَ سِنَّةٍ۔ (استادہ ضعیف۔ سلسلہ احادیث الضعیفۃ : ۳۰۴۔ المشکاة : ۴۹۷۱) اس میں یزید بن بیان اور اس کا شیخ ابوالرحال الانصاری دونوں ضعیف ہیں۔ تقریب (۸۰۹۶، ۷۶۹۷)

تشریح: روایت ہے مالک بن انس سے کہ انہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے نہیں تعظیم کی کسی جوان نے کسی بوڑھے کی بسب سن و سال اس کے مگر یہ کہ اللہ تعالیٰ مقرر کرے گا اس کے لیے ایسا شخص کہ تعظیم کرے اس کی وقت بڑھا پے کے۔
فائل: یہ حدیث غریب ہے۔ نہیں جانتے ہم اس کو مگر یزید بن بیان اور ابوالرحال الانصاری کی روایت سے۔



٦٦۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْمُتَهَاجِرِينَ

ملقات ترک کرنے والوں کے بیان میں

(۲۰۲۳) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ((تُفْتَحُ أَبْوَابُ الْجَنَّةَ يَوْمَ الْأُتْمَى وَالْخَمِيسِ فَيُغْفَرُ فِيهِمَا لِمَنْ لَا يَشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْءًا إِلَّا الْمُتَهَاجِرِينَ يَقُولُونَ : رُدُّوا هَذِينَ حَتَّى يَصْطَلِحُوا)).

(استادہ صحیح۔ الارواء : ۱۰۵ / ۳ - غایہ المرام : ۴۱۲)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: حکومے جاتے ہیں دروازے جنت کے سو موادر جھرات کو اور بخش دیے جاتے ہیں وہ لوگ کہ شرک نہ کیا انہوں نے اللہ تعالیٰ کے ساتھ مگر وہ دونوں شخص جہنوں نے ترک ملقات کی ہو، فرماتا ہے اللہ تعالیٰ پھر زوال دونوں کو بیہاں تک کھل کر میں آپس میں۔

فائل: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور مروی ہے بعض روایتوں میں لفظ ذرا کا بجائے ردا کے اور مراد متہاجرین سے متصار میں ہیں۔ اور یہ روایت مثل اس روایت کے ہے کہ مروی ہے آنحضرت ﷺ سے کہ فرمایا آپ ﷺ نے: لا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهَ فَوْقَ ثَلَاثَةٍ۔ یعنی حلال نہیں مسلمان کو کہ ترک ملقات اور قطع محبت کرے اپنے بھائی سے تین دن سے زیادہ۔

متربجم: متصار میں صرم سے ہے بمعنی قطع کے یعنی متہاجرین سے وہ شخص مراد ہیں کہ جہنوں نے قطع ملقات کی ہو اور صاحب سلامت چھوڑ دی ہو نہ یہ کہ بسب کسی ضروریات کے مثل سفر وغیرہ کے ملقات نہ ہوئی ہو کہ وہ موردنہ نہیں، اور قطع ملقات سے وہ قطع مراد ہے کہ بغیر عذر شرعی ہو، یعنی بغیر اس کے کہ اپنے بھائی سے کوئی امر خلاف شرع فرق و فور و بدعت ظہور میں آئے ترک ملقات کی ہو، اور بصورت وقوع ان امور کے مہاجرت جائز ہے قابل ملامت نہیں، اور سلف سے ثابت ہے۔ چنانچہ آنحضرت ﷺ نے ان تین شخصوں سے جہنوں نے غزوہ توک میں تخلف کیا تھا پچاس روز تک صحابہ کو ترک ملقات کا حکم فرمایا اور آنحضرت ﷺ نے اپنی بیویوں سے ایک ماہ تک کامل ترک ملقات کی۔ اور ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے ابن زیر رضی اللہ عنہ سے ایک

مدت تک بات نہ کی۔ اور امام احمد بن حنبل نے حارث ماجسی سے ترک صحبت کی بسبب اس کے کہ اس نے ایک کتاب تصنیف کی تھی علم کلام میں مگر ان سب میں نیت تحریر چاہیے جیسے کہ ان بزرگوں کی تھی (کذا ذکر الشیخ فی شرح المشکلة)۔

٧٧۔ بَابُ : مَا حَاجَةً فِي الصَّبْرِ

صبر کے بیان میں

(۲۰۲۴) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ : أَنَّ نَاسًا مِنَ الْأَنْصَارِ سَأَلُوا النَّبِيَّ ﷺ فَاعْطَاهُمْ ثُمَّ قَالَ (ما يَكُونُ عِنْدِي مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ أَدْخِرَهُ عَنْكُمْ، وَمَنْ يَسْتَغْفِفْ يُغْفَلُ اللَّهُ، وَمَنْ يَسْتَغْفِفْ يُغْفَلُ اللَّهُ، وَمَنْ يَتَصَبَّرُ يُصَبَّرُهُ اللَّهُ، وَمَا أُعْطَى أَحَدٌ شَيْئًا هُوَ خَيْرٌ وَأَوْسَعُ مِنَ الصَّبْرِ)۔

(استنادہ صحیح - التعلیق الرغیب : ۱۱ / ۲) صحیح ابی داؤد (۱۴۵۱)

تشریحہ: روایت ہے ابوسعید سے کہ چند لوگوں نے انصار سے کچھ مانگا رسول اللہ ﷺ سے پھر آپ ﷺ نے ان کو دیا پھر مانگا پھر دیا پھر فرمایا جو ہوتا ہے میرے پاس کچھ مال تو جنمیں رکھتا میں اس کو تم سے چھپا کر اور جو غنا طاہر کرے یعنی قناعت کرے غنی کرتا ہے اس کو اللہ تعالیٰ اور جو ترک سوال کرے لوگوں سے اس کو سوال سے بچاتا ہے اللہ تعالیٰ اور جو صبر کی عادت ڈالے اس کو صبر کی توفیق دیتا ہے اللہ تعالیٰ، اور کسی کو کوئی چیز نہیں لہرنا اور کشادہ زیادہ صبر سے۔

فائض: اس باب میں انس بن محبہ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور مروی ہے یہ حدیث مالک سے اور دونوں لفظ مروی ہیں فَلَنْ أَدْخِرَهُ أَوْ قَلْمَ أَدْخِرَهُ مَعْنَى دُونُوْل کے ایک ہیں، غرض یہی ہے کہ تم سے روکتا ہیں مال کو جو آتا ہے تمہیں کو دیتا ہوں۔



٧٨۔ بَابُ : مَا حَاجَةً فِي ذِي الْوَجْهَيْنِ

ہر ایک کہ منه پر اس کی طرفداری کرنے والے کے بیان میں

(۲۰۲۵) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((إِنَّ مِنْ شَرِّ النَّاسِ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ذَا الْوَجْهَيْنِ))۔ (استنادہ صحیح - صحیح الجامع : ۲۲۲۶ - صحیح الادب المفرد : ۹۸۷)

تشریحہ: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ ہم انہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے بدترین آدمیوں کا قیامت کے دن ذاوجہین ہے۔

فائض: اس باب میں عمار اور انس قیشہ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



۱۔ ذی الوجہین وہ ہے کہ دو شنوں میں ہر ایک سے ظاہر کرے کہ میں تیردا دست ہوں اور معاف ہوں۔

٧٩۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي النَّمَامِ

چغل خوری کرنے والے کے بیان میں

(۲۰۲۶) عَنْ هَمَّامَ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ : مَرَرَ جُلُّ عَلَى حُدَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانَ فَقَيْلَ لَهُ : إِنَّ هَذَا يُبَلِّغُ الْأَمْرَاءَ الْحَدِيثَ عَنِ النَّاسِ ، فَقَالَ حُدَيْفَةُ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : ((لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَاتُّ الْنَّمَامِ)) . قَالَ سُفِيَّانُ :

وَالْقَاتُّ الْنَّمَامُ . (استناده صحيح - سلسلة الاحاديث الصحيحة : ۱۰۳۴ - غایۃ المرام : ۴۳۳)

تعریف: روایت ہے ہمام بن الحارث سے کہا گزرا ایک مرد حذیفہ بن یمان شاشٹر کے پاس سے تو کہا ان سے کسی نے یہ لوگوں کی شکایتیں لگاتا ہے امیروں کے پاس تو کہا حذیفہ شاشٹر نے سنایں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے تھے داخل نہ ہوگا جنت میں قات۔ کہا سفیان نے قات چغل خور ہے۔

فائلا: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

٨٠۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْعَيِّ

تامل سے کلام کرنے (کم گوئی) کے بیان میں

(۲۰۲۷) عَنْ أَبِي أَمَامَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((الْحَيَاءُ وَالْعَيِّ شُعْبَتَانِ مِنَ الْأَيْمَانِ وَالْبَدَاءُ وَالْبَيَانُ

شُعْبَتَانِ مِنَ النِّفَاقِ)) . (استناده صحيح - ایمان ابن ابی شیبة : ۱۱۸ - المشکاة : ۴۷۹۶ - التحقیق الثانی)

تعریف: روایت ہے ابوالاممہ سے کہ بنی کلیلہ نے فرمایا: حیا اور تامل کرنا کلام میں دو شاخیں ہیں ایمان کی اور بے ہودہ گوئی اور بہت کلام کرنا دو شاخیں ہیں نفاق کی۔

فائلا: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔ نہیں جانتے ہم اسے مگر ابی غسان محمد بن مطرف کی روایت سے۔ کہا ابو عیسیٰ نے اور عیسیٰ کے معنی قلت کلام کے ہیں، اور بَدَاءُ فُحْشٌ گوئی اور بیان کثرت کلام، مجیسے کہ خطباء خطبہ پڑھتے ہیں اور بہت باتیں بناتے ہیں اور لوگوں کی تعریف کرتے ہیں کہ جس سے اللہ تعالیٰ راضی نہیں یعنی نفاق کی مدح و شناکرتے ہیں۔



٨١۔ بَابُ : مَا جَاءَ إِنَّ مِنَ الْبَيَانِ سِخْرَا

اس بیان میں کہ بعض بیان جادو ہے

(۲۰۲۸) عَنْ أَبِينَ عُمَرَ : أَنَّ رَجَلَيْنِ قَدِيمَيْنِ فِي زَمَانِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَخَطَبَا فَعَجِبَ النَّاسُ مِنْ كَلَامِهِما ،

لے بکسر اعین الهمہ و تشدید احتیٰ لعات۔

فَالْفَتَنَتِ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : ((إِنَّ مِنَ الْبَيِّنَاتِ سِحْرًا أَوْ إِنَّ بَعْضَ الْبَيِّنَاتِ سِحْرٌ)). (استادہ صحیح) **تیرتھیتہا:** روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ دو مرد آئے زمانہ میں رسول اللہ ﷺ کے اور خطبہ پڑھا ان دونوں نے، سو تجب کیا لوگوں نے ان کے کلام پر، سوچا طب ہوئے ہماری طرف رسول اللہ ﷺ اور فرمایا: بعض بیان جادو ہے یعنی موثر ہے مثل جادو کے۔ راوی کو شک ہے کہ بعض البیان فرمایا میں البیان۔

فَائِلَّا : اس باب میں عمار اور ابن مسعود اور عبد اللہ بن اشتر سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



٨٧۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي التَّوَاضُعِ

تواضع کے بیان میں

(٢٠٢٩) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِنْ مَالٍ، وَمَا زَادَ اللَّهُ رَجُلًا بِعَفْوٍ إِلَّا عِزًّا، أَوْ مَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لِلَّهِ إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ)). (صحیح - الارواه : ٢٢٠٠ - الصحیحة : ٢٣٢٨) **تیرتھیتہا:** روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نہ کھایا صدقہ نے کسی مال کو، اور نہ بڑھی معاف کرنے والے مرد کی مگر عزت، اور تواضع نہ کسی نے اللہ تعالیٰ کے واسطے مگر بلند کیا اس کو اللہ تعالیٰ نے۔ **فَائِلَّا :** اس باب میں عبد الرحمن بن عوف اور ابن عباس اور ابو کعبہ الانباری رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے۔ اور ابو کعبہ کا نام عمر بن سعد ہے۔ یہ روایت حسن ہے صحیح ہے۔



٨٣۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الظُّلْمِ

ظلم کے بیان میں

(٢٠٣٠) عَنْ أَبْنَى عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((الظُّلْمُ ظُلْمَاتٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)). (استادہ صحیح) **تیرتھیتہا:** روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ظلم تاریکیوں کا سبب ہے قیامت کے دن۔ **فَائِلَّا :** اس باب میں عبد اللہ بن عمر اور عائشہ اور ابو موسیٰ اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے غریب ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ کی روایت سے۔



٨٤۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي تَرْكِ الْعَيْبِ لِلنَّعْمَةِ

نعت میں عیب نہ کرنے کے بیان میں

(۲۰۳۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : مَا عَابَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَعَامًا قَطُّ، كَانَ إِذَا اشْتَهَاهُ أَكْلَهُ وَالَّا تَرْكَهُ . (استناده صحيح)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہؓ سے کہ انہوں نے عیب نہیں کیا رسول اللہ ﷺ نے کسی کھانے کو، عادت مبارک یہ تھی کہ اگر پسند ہوتا تو کھاتے نہیں تو چھوڑ دیتے۔

فائزہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور ابو حزم اشجاعی کا نام سلیمان ہے اور مولیٰ ہیں عزۃ الشجاعیہ کے۔



٨٥۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي تَعْظِيمِ الْمُؤْمِنِ

مؤمن کی تعظیم کے بیان میں

(۲۰۳۲) عَنْ أَبْنِي عُمَرَ قَالَ : صَعِدَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمِنْبَرَ فَنَادَى بِصَوْتٍ رَفِيعٍ قَالَ : ((يَا مَعْشَرَ مَنْ قَدْ أَسْلَمَ بِلِسَانِهِ وَلَمْ يُفْضِ الأَيْمَانَ إِلَى قَلْبِهِ، لَا تُؤْذُوا الْمُسْلِمِينَ وَلَا تُعِيرُوهُمْ وَلَا تَتَبَعُوا عُوْرَاتِهِمْ، فَإِنَّهُ مَنْ تَتَّبَعَ عَوْرَةً أَخِيهِ الْمُسْلِمِ تَتَّبَعَ اللَّهُ عَوْرَتَهُ، وَمَنْ يَتَّبَعَ اللَّهُ عَوْرَتَهُ يَفْضَحُهُ وَلَوْفِي جَوْفِ رَحْلِهِ)). قَالَ : وَنَظَرَ أَبْنُ عُمَرَ يَوْمًا إِلَى الْبَيْتِ أَوْ إِلَى الْكَعْبَةِ فَقَالَ : مَا أَعْظَمُكِ وَأَعْظَمُ حُرْمَتِكِ، وَالْمُؤْمِنُ أَعْظَمُ حُرْمَةً عِنْدَ اللَّهِ مِنْكِ . (استناده حسن - المشکاة : ۵۰ ۴۴ - التعليق الرغيب : ۲۷۷ / ۳)

تشریح: روایت ہے ابن عمرؓ سے کہا چڑھے رسول اللہ ﷺ نیک میں پار کارا آواز بلند سے اور فرمایا اے گروہ ان لوگوں کے کہ اسلام لائے ہو اپنی زبان سے اور نہیں پہنچایا میان ان کے دل تک! مت ایز اد مسلمانوں کو، اور مت عارداراً ان کو، اور مت ڈھونڈو عیب ان کے، اس لیے کہ جو ڈھونڈے اپنے بھائی مسلمان کا عیب ڈھونڈے گا اللہ تعالیٰ عیب اس کے، اور جس کے عیب اللہ تعالیٰ ڈھونڈے گا ذلیل کردے گا اس کو اگر چوہ اپنے مکان میں ہو۔ کہا راوی نے اور نظر کی ابن عمرؓ سے ایک دن طرف بیت اللہ کے یا کھا طرف کعبہ کے اور کہا کیا بڑی ہے شان اور کیا بڑی ہے عزت تیری اور مؤمن تھے سے اللہ تعالیٰ کے نزدیک بڑھ کر ہے بزرگی میں۔

فائزہ: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔ نہیں جانتے ہم اس کو مگر حسین بن واقد کی روایت سے اور روایت کی اسحاق بن ابراءٰہیم سرقدی نے حسین بن واقد سے مثل اس کے۔ اور مروی ہے ابو بزرگہ اسلیٰ سے وہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے مانداں کے۔

٨٦۔ بَابُ :مَا جَاءَ فِي التَّجَارِبِ

تجربہ کے بیان میں

(۲۰۳۳) عن أبي سعيد قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : ((لا حلِيم إلا ذو عنزة ولا حكيم إلا ذو تجربة)) . (اسناده ضعيف عند الالباني . المشكاة : ۵۰۵۶) اس کی سند دراچ عن ابوالهيثم کی وجہ سے ضعیف ہے ۔

تشریحہ: روایت ہے ابوسعید سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جلیم نہیں مگر صاحبِ زلت، اور حکیم نہیں مگر صاحبِ تجربہ ۔
فائلہ: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔ نہیں جانتے ہم اس کو مگر اسی سند سے۔

مترجم: جلیم نہیں مگر صاحبِ زلت یعنی جلیم کامل نہیں ہوتا جب تک خطاو خلل اس سے واقع نہ ہو اور خجالت کھینچ کر لوگوں سے امیدوار مغفرت نہ ہو، پھر جب وہ جخل ہوتا ہے اور چاہتا ہے کہ لوگ اس کی خطاب بخشنیں تب وہ اور لوگوں کی خطاب بھی بخشناتا ہے۔ اور حکیم کامل نہیں ہوتا ہے، اور حکیم حکمت سے ہے حکمت کے معنی محکم کرنا کسی چیز کا، اور اصلاح کرنا اس کا خلل سے، اور یہ حاصل نہیں ہوتا کسی کو جب تک معرفت اشیاء کی اور لفع اس کا اور مصالح و مفاسد کا مول کے بخوبی نہ جانے، اور بغیر تجربہ امور کے محال ہے، پس حکیم وہی ہے کہ جس کو ان امور کا تجربہ کامل ہے۔



٨٧۔ بَابُ :مَا جَاءَ فِي الْمُتَشَبِّعِ بِمَا لَمْ يُعْطَةَ

جو چیز اپنے پاس نہ ہوا س پر فخر کرنے کے بیان میں

(۲۰۳۴) عن حابرٍ عن النبي ﷺ قال : ((من أُعْطِيَ عَطاءً فَوَجَدَ فَلَيْجِزِيهِ، وَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَلَيْسِ، فَإِنْ مَنْ أَثْنَى فَقَدْ شَكَرَ، وَمَنْ كَتَمْ فَقَدْ كَفَرَ وَمَنْ تَحْلَى بِمَا لَمْ يُعْطَهُ كَانَ كَلَابِسِ ثُوْجِيُّ رُزُورٌ)) .
(اسناده حسن عند الالباني۔ سلسلة الاحادیث الصحبۃ : ۲۶۱۷۔ التعلیق الرغیب : ۵۵/۲) بعض محققین کہتے ہیں اس کی سند ابوالزیر مدرس کے عنوانہ کی وجہ سے ضعیف ہے۔

تشریحہ: روایت ہے جابر بن الثور سے وہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے آپ نے فرمایا: جس کو دی گئی کوئی چیز پھر پائی اس نے قدرت تو چاہیے اس کا بدل دے اور اگر نہ پائی قدرت بد لے کی تو چاہیے کہ تعریف کرے یعنی دینے والے کی اس لیے کہ جس نے تعریف کی وہ شکر بجالا یا، اور جس نے نعمت کو چھپایا، یا تو اس نے کفر ان نعمت کیا اور جس نے اپنے کو آراستہ کیا اس کے ساتھ جو اسے نہیں ملی وہ گویا مکر کے دو کپڑے پہننے والا ہے۔

فائلہ: اس باب میں سیدہ اسماء بنت ابو بکر اور عائشہ بنت عثمان سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔ اور مراد قول من

کتنے فقد کفر کی یہ ہے کہ ناشکری کی اس نے اس نعمت کی۔

مترجم: قول: پائی اس نے قدرت یعنی طاقت بدله دینے۔ کی قول: جس نے اپنے کو آراستہ کیا اس کے ساتھ، ان یعنی مشاہد علم و فضل و تقدیق اس کو نہ تھا اور علماء کے کپڑے پہن کر صدقہ کرتا ہے کہ لوگ اس کی تعظیم و توقیر میں علماء کے کریں گے، اور بسبب ظاہرداری کے زمرة علماء میں معدود ہو جو بیس جو شخص اپنے پاس ایک چیز نہ رکھتا ہو، اور لوگوں میں اس کا ہونا ظاہر کرے اس کی مثال بھی ولی ہی ہے۔



٨٨۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْثَّنَاءِ بِالْمَعْرُوفِ

احسان کے بدلے تعریف کرنے کے بیان میں

(۲۰۳۵) عنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَنْ صُبِّحَ إِلَيْهِ مَعْرُوفًا فَقَالَ لِفَاعِلِهِ : جَزَّ الْ

اللَّهُ خَيْرًا فَقَدْ أَبْلَغَ فِي الشَّاءِ)) . (استاده صحيح عند الالباني - المشكاة : ۳۰۲۴ - التعليق الرغيب : ۲/

۵۵ - الروض النضير : ۸) بعض محققین نے اس کو سلیمان لغتی مدرس کے عنوان کی وجہ سے ضعیف کہا ہے۔

تشریح: روایت اسامہ بن زیدؑ سے کہاں ہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: جس کے ساتھ کسی نے احسان کیا اور اس نے محسن سے کہا جزاک اللہ خیراً یعنی بدله دے اللہ مجھ کو نیک تو اس نے پوری پوری کروی تعریف اس کی۔

فائلا: یہ حدیث حسن ہے جید ہے غریب ہے۔ نہیں جانتے ہم اس کو مگر بر روایت اسامہ بن زیدؑ کے مکاری سند سے مروی ہوئی ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے مثل اس کی۔

مترجم: بعون اللہ و قدرتہ چند مسائل متعلقہ کتاب بطریق سوال و جواب تحریر ہوتے ہیں کہ ان کے مطالعہ سے مزید بصیرت حاصل ہو۔

سوال: ماں باپ اگر مشرک ہوں تو صدر حجی ان سے کرے یا نہیں؟

جواب: صدر حجی کرے اس باب میں اسماء بنت ابی بکرؓ سے مروی ہے کہ انہوں نے آپ ﷺ سے پوچھا کہ میری ماں آئی ہے اور وہ راغبہ ہے یعنی میرے صدر اور بر کی طرف راغبہ ہے یادیں اسلام سے بیزار ہے کیا میں احسان کروں اس کے ساتھ؟ آپ ﷺ نے فرمایا: احسان کرو (رواہ البخاری)۔

سوال: برادر مشرک کے صدر کا کیا حکم ہے؟

جواب: اس سے بھی صدر حجی جائز ہے، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ایک حلہ سیرا خیریدا اور اسے ایک بھائی مشرک کے پاس بھریت پہنچ دیا کہ جو کے میں تھا۔ (رواہ البخاری)

سوال: غائب میں اہل فساد کا کیا حکم ہے؟

جواب: غیبت الہی فساد کی اور فاسق معلم کی جائز ہے۔ چنانچہ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ ایک شخص نے آپ ﷺ سے آنے کی اجازت مانگی آپ ﷺ نے اسے فرمایا: بِئْسَ أَخْوَيْ الْعَشِيرَةِ أَوَابْنُ الْعَشِيرَةِ: الحدیث (بخاری)

سوال: غصہ میں کون سے الفاظ آپ ﷺ سے مروی ہیں کہ ان کا بولنا سنت ہے۔

جواب: کئی لفظ ہیں کہ آنحضرت ﷺ غصہ میں انہیں استعمال فرماتے تھے اور قیع سنت کو ضرور ہے کہ اپنے تین اور خوش باتوں سے بہت بچائے اور ان کا خوگز بنائے کہ سنتِ نبوی ﷺ اس وقت بھی ہاتھ سے جانے نہ پائے۔ چنانچہ وہ لفظ یہ ہے جس نے تربت یعنی نک و تربت یداں کی تیرے داہنے ہاتھ میں خاک بھرے یادوں ہاتھوں میں۔ عورتوں کو فرماتے عقری حلقوی یعنی بجھی سرمنڈی و یلک خرابی ہے تیری، ویحلک، اہن صائد سے آپ نے فرمایا اخسائی چکار ہے تجھ پر۔ رغم اتفاق یعنی تیری ناک میں خاک بھرے۔

سوال: حق ہمسایہ جو قرآن و حدیث میں مذکور ہے اس کی حد کہاں تک ہے؟

جواب: حدِ جوار میں کمی قول ہیں علماء کے، حضرت علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے من سمع النداء فهو جار یعنی جہاں تک آواز جائے وہاں تک ہمسایہ ہے۔ اور بعض نے کہا ممَنْ صَلَّى مَعَكَ صَلَوَةَ الصُّبُّحِ فِي الْمَسْجِدِ فَهُوَ جَارٌ یعنی جس نے تیرے ساتھ صحیح کی نماز پڑھی مسجد میں وہ تیرا جا رہے۔ اور ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے حق جار چالیس گھر تک ہے ہر جانب سے۔ اور اواز اگی سے بھی ایسا ہی مروی ہے۔ اور بخاری نے ادب المفرد میں حسن سے ایسا ہی روایت کیا ہے۔ اور طبرانی نے بند ضعیف کعب بن مالک سے مرفوع روایت کیا ہے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: الا ان آربعین داراً جار یعنی چالیس گھر تک حق جوار ہے۔ اور روایت کیا ہے اہن وہب نے یوس سے انہوں نے ابن شہاب سے کہ چالیس گھر تک داہنے اور بائیں اور آگے اور پیچے حق جوار ہے اور اس میں دونوں احتمال ہیں یعنی یہ بھی مراد ہو سکتا ہے کہ ہر طرف چالیس گھر تک حق جوار ہے یا توزیع و تقسیم مراد ہے کہ ہر طرف دس دس گھر تک حق جوار ہے کہ مجموع ان کا چالیس گھر ہوئے۔ (فتح الباری)

سوال: جواز غیبت کے اسباب کون کون سے ہیں؟

جواب: چھ سبب ہیں:

اول: تظلم یعنی مظلوم کو غیبت ظالم کی جائز ہے اور روا ہے کہ سلطان اور قاضی کے پاس اپنا حال ظاہر کرے اور کہہ کر فلانے شخص نے مجھ پر یہ ظلم کیا، فرمایا اللہ تعالیٰ نے لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهَرُ بِالشُّوءْ مِنَ الْقُوَّلِ إِلَّا مَنْ ظُلِمَ، الایہ۔

دوم: استغاش یعنی تشہیر منکر کے لیے اس کے پاس کہ جو اس کی قدرت رکھتا ہے کہ یہ کہنا اس سے کہ فالا شخص فالانی معصیت کرتا ہے اسے منع کر دو۔

سوم: استقامت ایعنی فتویٰ طلب کرنا کہ مستحقی مفتی سے کہہ سکتا ہے کہ میرے باپ نے یا بھائی نے مجھ پر چشم کیا ہے اس پر کیا فتویٰ ہے اور اگر تینوں نہ کرے اور یوں پوچھے کہ اگر کوئی ایسا کرے کیا تو حکم ہے تو یہ اولیٰ اور احسن ہے مگر تینوں بھی جائز ہے بدیل حدیث ہندہ بخاری کا انہوں نے آپ ﷺ سے عرض کی کہ ابوسفیان رضی اللہ عنہ بھیل ہیں۔ الحدیث۔

چہارم: تحذیر مسلمین عن الشر لیعنی بچانا مسلمانوں کا شر و فساد سے، اور یہ کئی طرح ہوتا ہے۔ اول یہ کہ جرج کرنا راویوں پر حدیث کے یا گواہوں پر یا مصنفوں پر کہ باجماع مسلمین جائز ہے کہ واجب ہے صونا للشروعتہ۔ دوسرا یہ کہ خبر کر دینا کسی کے عیب سے جب کوئی مشورہ لے اس سے نکاح کرنے کا۔ تیسرا یہ کہ جب کوئی شخص کسی شے کو خریدتا ہو اور اس کے عیب سے آگاہ نہ ہو تو خریدار کو آگاہ کرنا ضرور ہے۔ مثلاً: کسی غلام میں چوری کی عادت ہے یا شراب خوری کی یا زنا کی تو اس کے خریدار کو آگاہ کر دے بنیت اصلاح نہ بعزم فساد۔ چوتھے یہ کہ جب کسی طالب علم و فقیہ کو دیکھے کہ کسی بد عقیدہ اہل بدعت کے پاس تحصیل علم کو جاتا ہے اور خوف ہے کہ اس کے عقائد باظله اس میں اثر کریں تو ضرور ہے کہ اسے اطلاع کر دے بنظر خیر خواہی، پانچویں یہ کہ کسی حاکم نے کسی شخص کو کوئی عہدہ یا خدمت عنایت کی ہے اور اس کے عیب پر آگاہ نہیں رکھتا اور خوف ہے کہ اس سے ضرر پائے تو اسے آگاہ کرنا بھی ضرور ہے۔

پنجم: مجاہرت فتن و بدعت لیعنی ظاہر کرنا اپنے فتن و بدعت کا اور فخر کرنا شراب خوری اور زنا کاری پر، پس جس گناہ میں کہ وہ پرده پوشی اور ستر نہیں چاہتا اس میں غیبت اس کی درست ہے۔

ششم: تعریف لیعنی مشہور ہونا کسی شخص کا ساتھ کسی لقب کے۔ جیسے اعمش ہے یا اعرج یا ازرق یا قصیر یا اعیٰ یا قطع وغیرہ الک، مگر اس کا جائز جب ہی تک ہے کہ صاحب لقب اس سے برآمدے، اور جب برآجائے اور ناراض ہو تو جائز نہیں کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ﴿وَلَا تَنَاهُزُوا بِالْأَلْقَابِ﴾ الایہ۔ (نودی)





شیخ الشکر کے نام سے شیخ ماہرین نامیت آمد وابہ

ابواب الطب

عَزِيزُ الرَّسُولُ (اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ وَهُوَ أَكْبَرُ)

٢٨۔ (المعجم ۲۶) دوادع لاج کے بیان میں (التحفة ۲۳)

مترجم: طب حرکات ملٹھے علاج کرنا اور فارسی میں مچھلی اور طبیب کو فارسی میں مچھل کہتے ہیں اور طب فتح طاء طبیب اور ہر حاذق اپنے کام میں مطب طب خوانندہ کہا جی گی حاذق نہ ہوا ہو۔ اور طب بکسر بمعنی حمر بھی آیا ہے اور طبیب بمعنی محور اور طب جسمانی بھی ہے اور نفسانی بھی جسمانی علاج بدن کا ساتھ حفظ صحت کے اور دفع مرض کے اور نفسانی تخلیق اخلاق رویہ سے اور تحلیل عاداتت حمیدہ کے ساتھ اور ادویہ بھی دو قسم ہیں حییہ طبعیہ، مفردہ یا مرکبہ اور روحانیہ بانیہ کہ قرآن ہے اور اذ کار الہی مثل شیع و جملہ و تکبیر و تتمید و تجوید وغیرہ کے اور آنحضرت ﷺ علاج کرتے تھے اپنی امت مرحمہ کا دونوں قسم کی دو اؤں سے اور نصیب نہیں ہوئی یہ بات کسی طبیب کو اور بھی مرکب کرتے تھے کسی کے علاج کو دونوں قسم کی ادویہ سے اور کبھی مضم فرماتے تھا اس کے ساتھ پرہیز کو بھی اور کبھی اصلاح فرماتے تھے سڑھ ضروری کی اور تفصیل ان سب کی ابواب کے ضمن میں مذکور ہوگی انشاء اللہ تعالیٰ۔

١۔ بَابُ : مَا حَجَأَ فِي الْحِمَمَةِ

پرہیز کے بیان میں

٢٠٣٦) عَنْ أُمِّ الْمُنْذَرِ قَالَتْ : دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ وَمَعَهُ عَلَيٌّ وَلَنَا دَوَالٌ مُعَلَّقَةٌ . قَالَ : فَعَلَّ

١- الحجۃ والمحو ہا لکر پرہیز کروں یعنی حیثیت المریض الطعام یعنی باز راشم مریض را لکھاں۔ ۲- جمع دلیلہ وہی العذق من البسر یعنی فاذ ارطہ اکلن۔

**رَسُولُ اللَّهِ يَا أَكُلْ وَمَعْهَ عَلَىٰ يَا أَكُلْ، فَقَالَ : رَسُولُ اللَّهِ عَلَىٰ لِعْلَىٰ ((مَهْ مَهْ يَأْعِلَىٰ فَإِنَّكَ نَاقِهٌ))
قَالَ : فَجَلَسَ عَلَىٰ وَالنَّبِيُّ يَا أَكُلْ، قَالَتْ : فَجَعَلْتُ لَهُمْ سِلْقًا وَشَعِيرًا، فَقَالَ النَّبِيُّ عَلَىٰ لِعْلَىٰ ((يَا عَلَىٰ مِنْ هَذَا فَآصِبُ فَإِنَّهُ أَوْفَقُ لَكَ)). (استادہ حسن)**

تینچھیا: روایت ہے ام منذر بن شہان سے کہ آئے میرے پاس آنحضرت ﷺ اور ان کے ساتھ حضرت علی بن ابی طالبؑ بھی تھے اور ہماری ایک شاخ کھجور مٹگی ہوئی تھی، کہاں منذر بن شہان نے پھر کھانے لگے رسول اللہ ﷺ اور ساتھ ان کے حضرت علی بن ابی طالبؑ بھی کھانے لگے، سو فرمایا رسول اللہ ﷺ نے علی بن ابی طالبؑ سے تھہر جا تھہر جائے علی! اس لیے کتم ابھی بیماری سے اٹھے ہوا درضیف ہو رہے ہو۔ کہاں منذر بن شہان نے پھر بیٹھ گئے حضرت علی بن ابی طالبؑ اور کھانے لگے رسول اللہ ﷺ۔ کہاں ویسے نے پھر تیار کیا ہم نے ان کے واسطے چند را اور جو، سو فرمایا رسول اللہ ﷺ نے اے علی! اس میں سے لوکہ تیہارے مزاج کے موافق ہے۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔ نہیں جانتے ہم اس کو مفریح بن سلیمان کی روایت سے۔ اور مردی ہے فتح بن سلیمان سے وہ روایت کرتے ہیں ایوب بن عبد الرحمن سے۔

مترجم: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ پرہیز کرنا بیماری کو منسوں ہے اور بعد بیماری کے بھی چند روز رعایت پرہیز کی اور خیال رکھنا مزاج کا ضرور ہے کہ پھر بیماری عودہ کرے اور یقین ہے کہ بیماری حضرت علی کرم اللہ وجہہ کی بسبب حرارت کے تھی کہ کھجور کا مزاج گرم ہے وہ ان کو نقصان کرتی اور چند را اور جوان کو مفید تھے۔ اور مہماں بغیر اجازت کے بھی اگر کھانے لگے جو چیز کھانے کے لیے تیار ہے اس صورت میں کہ کسی کا انتظار نہ ہو اور قرینہ سے رضا بھی میزان کی معلوم ہوتا کچھ مضائقہ نہیں جیسے کہ آپ ﷺ شاخ سے کھجور کھانے لگے اور یہ بھی ظاہر ہوا کہ آپ کھڑے کھڑے کھار ہے تھے۔ چنانچہ شاخ کا لکنا اور حضرت علی بن ابی طالبؑ کا بیٹھ جانا منع کے بعد اس پر دلالت واضح رکھتا ہے۔ اور سلق و شعیر و فون ملا کر پکاتے ہوں گے یا جو کی روٹی اور سلق کا سامان۔ اور ابو داؤد کی روایت میں اوف لک کی جگہ انفع لک ہے اور ام منذر کا نام سلمی ہے۔ انتہی قول مترجم۔ روایت کی ہم سے محمد بن بشار نے انہوں نے ابو عامر سے اور ابو داؤد سے دونوں نے روایت کی فتح سے انہوں نے ایوب بن عبد الرحمن سے انہوں نے یعقوب بن ابی یعقوب سے انہوں نے ام منذر بن شہان سے کھا داشل ہوئے میرے پاس آنحضرت ﷺ، سو ذکر کی حدیث مانند حدیث یوسف بن محمد کے جو مردی ہے فتح سے مگر اس میں یہ کہا انفع لک۔ اور کہا محمد بن بشار نے اپنی حدیث میں روایت کی مجھ سے ایوب بن عبد الرحمن نے۔ یہ حدیث جید ہے غریب ہے۔



۱۔ ناقہ بکسر قاف مریض کے قریب العهد از مرض بود و بکمال قوت و طاقت خود خود نہ کرده باشد بیقال نقه المريض ينقه فهو ناقه۔

(۲۰۳۷) عَنْ قَتَادَةَ بْنِ النُّعْمَانَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ((إِذَا أَحَبَّ اللَّهُ عَبْدًا حَمَاهُ الدُّنْيَا كَمَا يَظْلِمُ أَحَدُكُمْ يَحْمِي سَقِيمَهُ الْمَاءَ)) . (صحیح - المشکاۃ : ۵۲۵۰ - التحقیق الثانی)

تفہیم: روایت ہے ابو قادہ بن نعمان رض سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب دوست رکتا ہے کسی بندے کو اللہ تعالیٰ تو روکتا ہے اس کو دنیا سے جیسے روکتا ہے ایک تم میں کا اپنے بیمار کو پانی سے یعنی مرض استقا وغیرہ میں۔

فائز: اس باب میں صحیب سے بھی روایت ہے۔ اور یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔ اور مردی ہوئی یہ حدیث محمود بن لمید سے انہوں نے روایت کی آنحضرت ﷺ سے مرسل۔ روایت کی ہم سے علی بن جخر نے انہوں نے اسماعیل بن جعفر سے انہوں نے عمرو و بن ابی عمرو سے انہوں نے عاصم بن قادہ سے انہوں نے محمود بن لمید سے مانند اس کی۔ اور ذکر نہ کیا اس میں قادہ بن نعمان کا۔ اور قادہ بن نعمان ظفری اخیانی بھائی ابوسعید خدری رض کے ہیں۔ اور محمود بن لمید نے پایا ہے نبی ﷺ کو اپنے لڑکپن میں اور دیکھا ہے ان کو۔

مترجم: حضرت علی رض کو آپ ﷺ نے سلطن و شیعہ کھانے کا حکم فرمایا، سلطن کا مراجح حار ہے یا بس ہے اول درجہ میں۔ اور بعض نے کہا ہے رطب ہے اول درجہ میں۔ اور بعض نے کہا مکبہ ہے دنوں سے اور وہ محل مفت ہے، اور اسود اس کا قابض ہے اور نفع دیتا ہے داء الشلب کو اور کلف اور خوار اور شالیل کو جب طلا کیا جائے، اور اس کا پانی قتل کرتا ہے قبل کو اور کھوتا ہے سدہ کبد کا طحال کا اور سیاہ قسم اس کی قابض بطن ہے خصوصاً عدس کے ساتھ اگر مستعمل ہو اور وہ قلیل الغذ اور دی الکیوس ہے اور محترق دم ہے اور مصلح اس کے سر کہ اور رائی اور اکثر اس کا مولد قبض و نفع ہے اور جو نافع سعال ہے اور نافع خشونت حلق وافع حدت فضول مدربول جلا کرنے والا معدہ کا، قاطع عطش ملطف حرارت اور اس میں ایک قوت ہے کہ تلطیف و تحلیل کرتا ہے اور تنبیہ یعنی آشی جو کہ اکثر احادیث میں ذکر اس کا آیا ہے اس طرح بتاتے ہیں کہ جو عده قسم کے جو کوب ایک حصہ اور پانی شیر میں پانچ حصہ ڈال کر آٹھ نرم میں پکاویں جب دو مس باتی رہ جائے اتاریں اور صاف کر کے بعد رحاجت استعمال کریں۔



۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الدَّوَاءِ وَالْحَتَّ عَلَيْهِ

دوا کرنے اور اس کی فضیلت کے بیان میں

(۲۰۳۸) عَنْ أَسَمَّةَ بْنِ شَرِيكٍ قَالَ : قَالَتِ الْأَعْرَابُ يَارَسُولَ اللَّهِ! إِلَا نَتَذَاوِي؟ قَالَ : ((نَعَمْ يَا عِبَادَ اللَّهِ تَذَاوُوا فَإِنَّ اللَّهَ لَمْ يَضْعُ دَاءً إِلَّا وَضَعَ لَهُ شِفَاءً أَوْ دَوَاءً، إِلَّا دَاءً وَاحِدًا) قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَمَا هُوَ؟ قَالَ : ((الْهَرَمُ)).

(استنادہ صحیح) غایہ المرام (۲۹۲) سلسلہ الاحادیث الصحیحة (۴۳۳) المشکاۃ (۴۵۳۲ - ۵۰۷۹)

تشریحہ: روایت ہے اسامہ بن شریک سے کہ اعراب نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ کیا دوانہ کریں ہم فرمایا ہاں اے بندو اللہ کے دوا کرو اس لیے کہ اللہ تعالیٰ نے نہیں رکھا کوئی مرض یعنی دنیا میں مگر کھی ہے اس کے لیے شفایا دا اگر ایک مرض، عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ وہ کون سا مرض ہے؟ فرمایا آپ ﷺ نے بڑھا پا۔

فائز: اس باب میں ابن مسعود رضی اللہ عنہ اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور ابو ذر رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے کہ وہ اپنے بھائی سے روایت کرتے ہیں اور ابن عباس رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

مترجم: حقیقت میں بڑھا پے کی کچھ دو انہیں پیری و صد عیب چنیں گفتہ اند شاء اکبر آپادی نے بڑھا پے کی حالت لکھی ہے۔ اور احادیث میں آنحضرت ﷺ نے بڑھا پے سے پناہ مانگی ہے۔



۳۔ بَابُ : مَا يُطْعِمُ الْمَرِيضُ

اس بیان میں کہ مریض کو کیا کھلایا جائے

(۲۰۳۹) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَخْدَى أَهْلَهُ الْوَعْكُ أَمْرَ بِالْحَسَاءِ فَصُبِّيَّ
إِمْرَهُمْ فَحَسَّوْا مِنْهُ وَكَانَ يَقُولُ ((إِنَّهُ لَيَرْتُو فُؤَادُ الْحَزِينِ وَ يَسْرُو عَنْ فُؤَادِ السَّقِيمِ كَمَا تَسْرُو
إِحْدَى كُنُّ الْوَسْخَ بِالْمُأْمَءَ عَنْ وَجْهِهَا)). (ضعیف عند الالبانی) تحریج مشکاة المصایب (۴۲۴) التحقیق
الثانی۔ بعض محققین نے اس کو حسن کہا ہے۔

تشریحہ: روایت ہے عائشہ المونین رضی اللہ عنہا سے کہ تھے رسول اللہ ﷺ جب آتا آپ کے گھر والوں میں سے کسی کو بخار حکم کرتے اس کے لیے ہریرہ کا، سوبنایا جاتا اس کے لیے پھر ایک چلو لیتے اس میں سے اور فرماتے کہ وہ تسلیم دیتا ہے غمگین کے دل کو اور زائل کر دیتا ہے اس کے دل سے الم پاری کا حصے دور کرتا ہے ایک تم میں سے مثل اپنے منہ پر سے ساتھ پانی کے۔

فائز: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور روایت کیا زہری نے عروہ سے انہوں نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے انہوں نے نبی ﷺ سے کچھ ضمیون اس میں سے۔ روایت کی ہم سے یہ حدیث حسین جریری نے انہوں نے ابو سحاق طالقانی سے انہوں نے ابن مبارک سے انہوں نے یوں سے انہوں نے زہری سے انہوں نے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے انہوں نے نبی ﷺ سے معنی اس حدیث کے روایت کیا ہم سے یہ ابو سحاق نے۔

مترجم: حساء بالفتح والدرریہ ہے آٹے اور پانی اور گھی سے بناتے ہیں اور کبھی اس کو میٹھا بھی کر دیتے ہیں اور پتلا ہوتا ہے اور تلبیہ

بھی اسے کہتے ہیں۔ اور ان ماجہ میں حدیث سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے مردی ہے کہ اس کی دیگر آپ ﷺ کے گھر میں چڑھی رہتی تھی جب کوئی بیمار ہوتا تھا یہاں تک کہ وہ مر جائے یا اچھا ہو جائے۔ اور سیدنا ابن قیم رحمۃ اللہ علیہ زاد المعاد میں فرماتے ہیں کہ وہ آش جو ہے۔ چنانچہ ان ماجہ میں تصریح بھی آتی ہے کہ حاء شیر سے ہے اور تاشیر اس کی غنقریب اور پر مذکور ہوئی ہے۔



۴۔ بَابُ : مَا جَاءَ لَا تُكْرِهُوا مَرْضَاكُمْ عَلَى الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ

اپنے بیماروں پر کھانے اور پینے کے لیے جرنہ کرنے کے بیان میں

(۲۰۴۰) عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : ((لَا تُكْرِهُوا مَرْضَاكُمْ عَلَى الطَّعَامِ فَإِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يُطِعِّمُهُمْ وَيَسْقِيْهُمْ)) . (صحیح عبداللبانی) سلسلة الأحادیث الصحيحة (۷۷۷) تحریج

مشکاة العصایح (۴۵۳۲۔ التحقیق الثانی) بعض محققین کہتے ہیں اس میں بکر بن یونس ضعیف ہے تقریب (۵۵۲)

تشریحہ: روایت ہے عقبہ بن عامر جہنی سے کہ ہماں ہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: زبردستی مت کرو اپنے بیماروں پر کھانے کے لیے اس لیے کہ اللہ تعالیٰ ان کو خلا تا پلاتا ہے۔

فائزہ: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔ نہیں جانتے ہم اسے مگر اسی سند سے۔

مترجم: یعنی جیسے بعض نادان کہتے ہیں کہ آدمی ادائیگی کا کیڑا ہے، اور یہ سمجھ کر بیماروں کو زبردستی کچھ کھلاتے ہیں، اور منت سماجت کر کے ان کو دوقرستے ہیں آپ ﷺ نے ان کے مفہوم باطل کو رد کر دیا واقع میں جس نے کھانے اور پینے سے قوت عنایت کی ہے وہ بے کمائے پئے ہی قوت دے سکتا ہے۔



۵۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْحَبَّةِ السُّوْدَاءِ

کلوچی کے بیان میں

(۲۰۴۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : ((عَلَيْكُمْ بِهَذِهِ الْحَبَّةِ السُّوْدَاءِ ، فَإِنَّ فِيهَا شِفَاءً مِنْ كُلِّ دَاءٍ

إِلَّا السَّامَ) وَالسَّامُ : الْمَوْتُ . (اشناده صحیح) سلسلة الأحادیث الصحيحة (۸۰۹، ۸۶۳)

تشریحہ: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: لازم پکڑو تم اس کا لے دانے، یعنی کلوچی کو اس لیے کہ اس میں شفا ہے ہر

مرض کی عکسیں کی اور سام موت ہے۔

فائدہ : اس باب میں بریدہ اور ابن عمر اور عائشہؓ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

مترجم : جب السوداء کو فارسی میں شوینیز کہتے ہیں، ہندی میں کلوچی اور کون اسود اور کون ہندی بھی اسے کہتے ہیں اور حسن سے مردی ہے کہ وہ خردل ہے۔ اور ہروی سے منقول ہے کہ وہ حبہ خضراء ہے مگر یہ دونوں قول غلط ہیں صحیح ہی ہے کہ وہ شوینیز ہے، اور وہ کیش المنافع ہے۔ اور یہ جو آپ نے فرمایا شفاء من کل داء یہ کلیہ ایسا ہے جیسا کلیہ اس آیہ مبارکہ کا ﴿نُذِّمَرْ كُلِّ شَيْءٍ يَأْمُرُ رَبَّهَا﴾ کہ مراد اس سے وہی اشیاء ہیں جو قابل تدبیر تھیں اور نافع ہے جبکہ امراض بارہ کو اور کبھی داخل ہوتی ہے بالعرض امراض حارہ یا سہ کے نخنوں میں پس پکنچا دیتی ہے ادویہ بارہ رطبہ کی قوتوں کو طرف اعضاء کی بسرعت تخفیذ اپنے کے جیسے کہ صاحب قانون نے تصریح کی ہے کہ زعفران قرص کافور میں اس لیے ڈالی جاتی ہے کہ بسبب سرعت نفوذ اپنی کے تاثیرات ادویہ کو جلد اعضاء میں پکنچائے، اور ظائز اس کے بہت ہیں کہ اطباء حذاق اسے خوب جانتے ہیں اور منفعت اس کی امراض حارہ میں محل تجرب نہیں اس لیے کہ بعض ادویات بعض امراض کو بالخاص نفع بخش ہوتی ہیں جیسے کہ انزو روت اور مرکب ہوتی ہیں اس کے ساتھ ادویہ مرد میں مثل سکر وغیرہ کے مفردات حارہ سے حالانکہ مرد و مردم حارہ ہے با تقاض اطباء، اور اسی طرح نفع دیتی ہے گندھک کھلبی میں، اور مزانج شوینیز کا حاری باب ہے تیرے درجہ میں، اور وہ دافع نفع ہے کہ دو دانہ کو پیٹ سے نکال دیتی ہے نافع برس ہے اور چودہ ہاری بخار اور بلغمی بخاروں کو نفع بخشی ہے اور سدون کو ہوتی ہے، ریاح کو تخلیل کرتی ہے معدہ کی تری کو خشک کرتی ہے، اور اگر کوٹ کر شہد میں گوندھ کر گرم پانی ملا کر پیوں تو ان کلکریوں کو گلائتی ہے جو گردہ اور مشانہ میں ہوں اور مرد بیول و حیض ہے اور مکعب لین اگر چند روز اس پر انتراہ کریں، اور اگر باریک پیس کر سر کہ میں ملا کر نیم گرم پیٹ پڑلا کریں کہ دو دانہ کی قاتل ہے، پھر اگر آب حنظل نازہ یا مطبوع خ حنظل میں تر کریں تو عمل اس کا اخراج کہ دو دانہ اور کرم بیٹن میں قوی ہو جاتا ہے، اور اگر ایک منقال پانی کے ساتھ لیں بھگو کر پیس کرنا س لیں تو صاحب بیرقان کو نفع بیغ ہو، اور پیشانی پر نافع صدائ بارہ ہے اور اگر سات دانہ اس کے عورت کے دودھ میں بھگو کر پیس کرنا س لیں تو صاحب بیرقان کو نفع بیغ ہو، اور اگر سر کہ میں پکا کر نیم گرم سے کلی کریں در دندان کو مفید ہے اور اگر پیس کرنا س لیوں تو اس پانی کو نفع دیتا ہے جو آنکھ میں ابتداء اترا ہو، اور اگر پیس کر سرمه کے ساتھ پھوڑے پر خدا کریں تو اسے بخوبی توڑے اور جرب مترح کو نافع ہو، اور اور امام مزمہ بلغمیہ کو تخلیل کرے اور امام صلبہ کو زم کر دے اور اس کا تیل اگر ناک میں ڈالیں تو لقوہ کو نافع ہو اور اگر باریک کٹیں اور حبہ خضراء کے تیل میں سحق کر کے تین چار قطرے کان میں پکا دیں تو اس زکام میں نفع دے کہ جس میں کثرت سے چھکیکیں آتی ہیں، اور اگر جلا کر موم کو گلا رزہ میں ہوں یا دہن حتاً میں ملا کر مرہم بنادیں اور ان پھوڑوں میں نہ ہی۔ جو رانوں میں نکتے ہیں بخوبی نافع ہے، مگر پہلے ان پھوڑوں کو سر کر سے دھولیں، اور

اگر باریک پیس کر سر کہ میں اور طلا کریں تو برص اور ہمکناف ہے اور اگر باریک پیس اور دو درہم ہر روز تھنڈے پانی سے اس شخص کو پھکا دیں جسے کتے نے کاتا ہو تو نفع یعنی ہو اور بلاک سے محفوظ ہے، اور اگر اس کے تیل کی ناس لیں تو فانع اور کزار کوناف ہے اور ان کا مواد کاٹ دیتا ہے، اور اگر اس کی دہونی دی جائے تو ہوام بھاگ جاویں، اور اگر ازورت کو نیم گرم کر کے اوپر اس کے شوئیز چھڑ کیں تو صاحب بواسیر کو بغاوت نافع ہے اور متعاف اس کے اس سے دونے چوگئے ہیں۔ ہم نے کچھ تھوڑا اسما پیان کیا۔ اور شربت اس کا دو درہم ہے، اور زیادہ کا استعمال بعض نے کہا قاتل ہے۔ (زاد العاد)



٦۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي شُرْبِ أَبْوَالِ الْأَبْلِ

اونٹوں کے پیشاب پینے کے بیان میں

(۲۰۴۲) عَنْ آنِسٍ : أَنَّ نَاسًا مِنْ عُرَيْنَةَ قَدِيمُوا الْمَدِينَةَ فَاجْتَوْهَا ، فَعَثَثُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي لِيلِ الصَّدَقَةِ ، وَقَالَ : ((اشْرُبُوا مِنْ الْبَانِهَا وَأَبْوَالِهَا)) . (اسنادہ صحیح)

بیہقی: روایت ہے حضرت انس بن ثابت سے کہ کچھ لوگ آئے عمرینہ کے کنام ہے ایک قبیلہ کا مدنیہ میں، پھر پانی لگان کو مدینہ کا، سو بھیج دیاں کو رسول اللہ ﷺ نے اونٹوں میں زکوٰۃ کے، اور فرمایا: بیوان کے دودھ اور پیشاب۔

فائلہ: اس باب میں ابن عباس رض سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

مترجم: تحقیق اونٹوں کے پیشاب کے شرب ابوالاہل کے باب میں گزری۔



٧۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي مَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِسُمٍ أَوْ غَيْرِهِ

جس نے زہر وغیرہ سے اپنے کو مارڈا اُس کے بیان میں

(۲۰۴۳) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، أَرَاهُ رَقْعَةَ قَالَ : ((مَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِحَدِيدَةٍ جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَحَدِيدَتُهُ فِي يَدِهِ يَتَوَجَّأُ بِهَا فِي بَطْنِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدًا مُخْلَدًا أَبَدًا ، وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِسُمٍ فَسُمُّهُ فِي يَدِهِ يَتَحَسَّأُ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدًا مُخْلَدًا أَبَدًا)) . (اسنادہ صحیح) غایۃ المرام (۴۵۳)

بیہقی: روایت ہے ابو ہریرہ رض سے کہ خیال کرتا ہوں میں کہ مرفوع کیا انہوں نے اس روایت کو یعنی یہ کہا کہ فرمایا

آنحضرت ﷺ نے کہ جس نے ماری اپنی جان لو ہے سے یعنی چھری یا تکوار وغیرہ سے وہ آئے گا قیامت کے دن اور وہ چھری یا تکوار اس کے ہاتھ میں ہو گی گونپتا رہے گا اسے اپنے پیٹ میں دوزخ کی آگ میں ہمیشہ ہمیشہ، اور جس نے ماری اپنی جان زہر سے وہ زہر کا پایالہ اس کے ہاتھ میں ہے کہ پی رہا ہے اس کو جہنم کی آگ میں ہمیشہ ہمیشہ۔



(۴۴) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ((مَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِحَدِيدَةٍ فَحَدِيدَتُهُ فِي يَدِهِ يَتَوَجَّأُ بِهَا فِي بَطْنِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدًا مُخْلَدًا فِيهَا أَبَدًا، وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِسُمٍ فَسُمُّهُ فِي يَدِهِ يَتَحَسَّأُ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدًا مُخْلَدًا فِيهَا أَبَدًا وَمَنْ تَرَدَّى مِنْ جَبَلٍ فَقَتَلَ نَفْسَهُ فَهُوَ يَتَرَدَّى فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدًا مُخْلَدًا فِيهَا أَبَدًا)) . (اسناده صحيح) [انظر ماقبله]

فتنہ ۱۰: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا آنحضرت ﷺ نے جس نے ماری اپنی جان لو ہے سے پس وہ لوہا اس کے ہاتھ میں ہو گا اور وہ گونپ رہا گا اسے اپنے پیٹ میں دوزخ کی آگ میں ہمیشہ ہمیشہ، اور جس نے ماری اپنی جان زہر سے پس وہ زہر کا ظرف اس کے ہاتھ میں ہے اور پی رہا ہے وہ دوزخ کی آگ میں ہمیشہ ہمیشہ، اور جس نے گردایا اپنے تیس پہاڑ سے اور مارڈا اپنے آپ کو پس وہ گر رہا ہے دوزخ کی آگ میں ہمیشہ ہمیشہ۔

فاذلہ : روایت کی ہم سے محمد بن علاء نے انہوں نے وکیع سے اور ابو معاویہ سے انہوں نے اعشش سے انہوں نے ابو صالح سے انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے مثل حدیث شعبہ کے جو مردی ہے اعشش سے۔ یہ حدیث صحیح ہے اور اصح ہے حدیث اول سے۔ اسی طرح مردی ہوئی ہے یہ حدیث اعشش سے انہوں نے روایت کی ابو صالح سے انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے روایت کی محمد بن عجلان نے سعید مقبری سے انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے کہ فرمایا آپ ﷺ نے جس نے ماری اپنی جان زہر سے عذاب کیا جائے گا وہ نار جہنم میں۔ اور اس میں خالد مخلدا فیها ابد انہ کو نہیں۔ اور اسی طرح روایت کی یہ ابو الزنا دنے اعرج سے انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے اور یہ صحیح تر ہے یعنی جس میں خلود کا ذکر نہیں اس لیے کہ روایات متعددہ آئی ہیں اس مضمون میں کہ اہل توحید مذنب ہوں گے دوزخ میں پھر لکھیں گے اس سے اور یہ مذکور نہیں کہ ہمیشور ہیں گے اس میں غرض یہ ہے کہ ذکر خلود کا ضعف سے خالی نہیں۔ فقیر کہتا ہے یا خلود سے مدت مدیدہ مراد ہے اور عرصہ طویلہ نہ وہ زمانہ کہ جو کبھی مقطوع نہ ہو، یا قاتل سے وہ قاتل مراد ہے کہ جو قتل کو حلال جان کر مرتكب ہوا کہ محل حرام کا کافر ہے اور کافر خلدنی النار۔ انتہی قول المترجم۔

(۴۵) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الدَّوَاءِ الْخَيِثِ يَعْنِي : الْسُّمُّ .

(اسناده صحيح) تحریج مشکاة المصایب (۴۵۳۹)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا منع فرمایا آنحضرت ﷺ نے دواء خبیث سے لعنى جس میں سمیت ہو۔
متترجم: دواء خبیث میں داخل ہے بخس اور حرام اور جس سے طبیعت کو تضرر ہو۔



٨۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ التَّدَاوِيِّ بِالْمُسْكِرِ

نشہ آور چیز سے علاج کرنے کی کراہت کے بیان میں

(٢٠٤٦) عَنْ وَائِلٍ : أَنَّهُ شَهِدَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَأَلَهُ سُوَيْدُ بْنُ طَارِقَ أَوْ طَارِقَ بْنُ سُوَيْدٍ ، عَنِ الْحَمْرِ ، فَنَهَاهُ فَقَالَ : إِنَّا نَتَدَاوِي بِهَاخَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((إِنَّهَا لَيْسَتِ بِدَوَاءٍ وَلَكِنَّهَا ذَاءً)) .

(استادہ صحیح) غایۃ المرام (٦٥)

تشریح: روایت ہے واٹل سے کہ وہ حاضر ہوئے نبی ﷺ کے پاس اور پوچھا آپ ﷺ سے سوید بن طارق نے یا طارق بن سوید نے حکم شراب کا، مونع فرمایا آپ ﷺ نے اس سے کہا انہوں نے کہ تم دوا کرتے ہیں اس سے فرمایا آپ ﷺ نے وہ دوا نہیں بلکہ داء ہے۔ یعنی مرض ہے۔

فائز: روایت کی تم سے محمود نے انہوں نے نظر اور شابہ سے انہوں نے شبہ سے اسی روایت کے مثل کہا محمود نے کہا نظر نے طارق بن سوید اور کہا شابہ نے سوید بن طارق۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



٩۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي السَّعُوطِ وَغَيْرِهِ

ناک میں روائی وغیرہ ڈالنے کے بیان میں

(٢٠٤٧) عَنْ أَبْنَى عَبَّاسِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((إِنَّ خَيْرَ مَا تَدَاوِيْتُمْ بِهِ السَّعُوطُ وَاللَّدُوْدُ وَالْجِجَامَةُ وَالْمَشَى)) فَلَمَّا أَشْتَكَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَدَهُ أَصْحَابُهُ فَلَمَّا فَرَغُوا قَالَ : ((لَدُوْهُمْ)) قَالَ : فَلَدُوا كُلُّهُمْ غَيْرُ الْعَبَّاسِ .

(استادہ ضعیف - المشکاة : ٤٤٧٣ - التحقیق الثانی) اس میں عبارت منصور ضعیف روایی ہے۔

تشریح: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ کہا انہوں نے فرمایا آنحضرت ﷺ نے بہتر تمہارے دواؤں میں سعوط اور لدوڑ اور جامت اور مشی ہے پھر جب یہاں ہوئے آنحضرت ﷺ نے میں ڈالی آپ ﷺ کے دو اصحاب نے پھر جب فارغ ہوئے

فرمایا آنحضرت ﷺ نے دواذالوان کے منہ میں پھر سب حاضرین کے منہ میں دواذالگئی، سوا حضرت عباس رضی اللہ عنہ کے۔

مترجم: سعوط بالفتح وہ دوا ہے جو ناک میں ڈالی جائے جسے اہل ہند ناس کہتے ہیں۔ اور لدو بفتح وہ دوا ہے جو مریض ایک جانب سے منہ کے پلاںی جائے اور جامت پکھنے لگانا اور مشی سے ادویہ مسلسلہ مراد ہیں، اور جب آنحضرت ﷺ کے دہن مبارک میں دوا ڈالنے لگے تو آپ ﷺ نے منع فرمایا تھا لوگوں نے خیال کیا کہ بسبب مرض کے دوا سے کراہت فرماتے ہیں جیسے اکثر مریضوں کو نفرت ہوتی ہے پھر جب دواذال چکے اور آپ ہوشیار ہوئے آپ ﷺ نے حکم فرمایا کہ ہم نے منع کیا تھا اب تم نے جو دواذال ہے اس کے تھاں میں جتنے حاضر ہیں سب کے منہ میں دواذال جائے اور چونکہ حضرت عباس رضی اللہ عنہ وقت حاضر نہ تھے وہ فتح گئے اور حکم آپ ﷺ کا کمال شفقت کی راہ سے تھا آپ ﷺ کو منظور نہ ہوا کہ صحابہ پر اس نافرمانی کا مروا خدہ رہے۔ (مجموع البخار)



(۲۰۴۸) عن ابن عباس قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِنَّ خَيْرَ مَا تَدَاوِيْتُمْ بِهِ الْلَّدُوْدُ وَالسَّعُوْطُ وَالْحِجَامَةُ وَالْمَسْيُّ، وَخَيْرُ مَا اكْسَحَلْتُمْ بِهِ الْأَنْثَمَدُ، فَإِنَّهُ يَجْلُوُ الْبَصَرَ وَيُبَيِّنُ الشَّعْرَ)) وَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَهُ مُكْحَلَةٌ يَكْتَحِلُ بِهَا عِنْدَ النَّوْمِ ثَلَاثًا فِي كُلِّ عَيْنٍ .

(اسنادہ ضعیف) اس میں بھی عباد بن منصور مد لس اور آخر میں اس کا حافظ کرنے والوں گیا تھا۔ جمہور نے اس کو ضعیف کہا ہے۔

بنی ہبہ: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: بہتر دو تھا ہی دواوں کی لدو ہے اور سعوط ہے اور جامت اور مشی (اور تفصیل ہر ایک کی اوپر گزری) اور بہتر جس کا سرمه لگاؤ تم اندھہ ہے اس لیے کوہ صاف کرتا ہے بصر کو اور گاتا ہے پلکوں کو۔ کہراوی نے اور آنحضرت ﷺ کی سرمه دانی تھی کہ سرمه لگاتے تھے آپ ﷺ ہر روز اس سے سوتے وقت تین سلائیاں ہر آنکھ میں۔

فائل: یہ حدیث حسن ہے۔ یعنی حدیث عباد بن منصور کی جواب بن عباس رضی اللہ عنہ سے مردی ہے۔

مترجم: اندھکسرہ ہمہ پڑھ رہے سرمه کا سیاہ رنگ کا صفحہ ان سے لا تے ہیں اور وہ عدم ہے اور کبھی مغرب سے بھی لا تے ہیں اور عمدہ تر اس میں وہ ہے کہ جلدی ٹوٹے اور ملٹس ہو اور میل کم ہو بلکہ بالکل نہ ہو، اور مزانج اس کا بار دیا بس ہے نافع ہے آنکھ کو اور مقوی بصر ہے اور حافظ صحت چشم ہے، اور کاش دیتا ہے کم زائد کو کہ آنکھ میں متولد ہو اور مدل قروح چشم ہے، اور بخلی بصر ہے، اور دافع صداع ہے اگر ساتھ عسل رقیق کے آنکھ میں کھینچے اور اگر باریک پیس کر چبی میں ملا کر بدن پر لگا کیس میں بہت نافع ہے، اور بوڑھوں اور ضعیف البصر لوگوں کو عادات اس سے اکتحال کی بہت مفید ہے اس میں کچھ مسک بھی ملا کیں۔ (زاد المعاد)



۱۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْكَيْ

داع لگانے کی کراہت کے بیان میں

(۲۰۴۹) عَنْ عُمَرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْكَيْ. قَالَ : فَابْتُلِنَا فَأَكْتُوِنَا فَمَا أَفْلَحْنَا وَلَا أَنْجَحْنَا) . (اسناده صحيح)

تشریحہ: روایت ہے عران بن حصین رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے منع فرمایا داغ دینے سے۔ کہار اوی نے پھر گرفتار ہوئے ہم یعنی مرض میں پھر داغ دلوایا سونہ چھکارا پایا ہم نے اور نہ مراد کو پہنچے۔
فائلاع: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



۱۱۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرُّخْصَةِ فِي ذَلِكَ

داع لگانے کی رخصت کے بیان میں

(۲۰۵۰) عَنْ أَنَسِ بْنِ عَلِيٍّ كَوْنَى أَسْعَدَبْنَ زُرَارَةَ مِنَ الشُّوَكَةِ . (اسناده صحيح۔ المشکاة : ۴۵۲۴۔ التحقیق الثانی)

تشریحہ: روایت ہے انس بن علیؑ سے کہ نبی ﷺ نے داغ دیا سعد بن زرارہ کو شوکہ کی بیماری میں۔

فائلاع: اس باب میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور جابر رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔

مترجم: کی یعنی داغ دینا آگ سے ایک علاج معروف ہے اکثر امراض میں اور روایات اس میں بہت ہیں۔ چنانچہ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مردی ہے کہ آنحضرت ﷺ نے بھیجا ابی بن کعب کی طرف ایک طبیب پس اس نے ایک رگ کاٹی اور اسے داغ دیا۔ اور جب تیر لاک سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ کی رگ اکھل میں داغ دیا ان کو نبی ﷺ نے پھر وہ ورم کر گئی پھر داغ دیے آپ ﷺ نے اور کہا ابو عبید نے ایک مرد آیا رسول اللہ ﷺ کے پاس اور بیان کیا اس نے داغ کا تو فرمایا آپ ﷺ نے داغ دو اور گرم پتھروں سے سینک دو اور مردی ہے ابو زیر سے کہ آنحضرت ﷺ نے داغ دیا ان کو اکھل میں۔ اور صحیح بخاری میں انس رضی اللہ عنہ سے مردی ہے کہ انہوں نے داغ دیا ذات الحب میں، اور آنحضرت ﷺ زندہ تھے۔ اور احادیث بھی کی بھی کئی ہیں۔ چنانچہ مردی ہے کہ ستر ہزار شخص داخل ہوں گے آپ ﷺ کی امت سے جنت میں بغیر حساب کے کہ وہ جھاڑ پھوک نہ کرتے ہوں گے اور داغ نہ دیتے ہوں گے اور بدفال نہ لیتے ہوں گے اور اپنے رب پر توکل کرتے ہوں گے۔ غرض یہ کہ صحیح روایات میں اس باب میں چار طرح پر ہیں، اول میں فعل اس کا، دوسرا میں عدم محبت اس کی، تیسرا میں شا اس کی تارک پر، چوتھے میں بھی اس سے۔ اور کچھ تعارض نہیں ان سب

روایتوں میں محمد اللہ والمسنے اس لیے کہ فعل اس کا دلالت کرتا ہے جو اپر اور عدم محبت اس کی منع پر دال نہیں اور شناسی کی تارک پر دلالت کرتی ہے کہ ترک اس کا اولیٰ اور افضل ہے اور نبی اس سے علی سبیل الاغتیار ہے یا نبی محموں ہے اس داعی پر کہ جو بغیر حاجت کے قبل حدوث مرض کے احتیاطاً عمل میں آئے (زاد المعاد) اور نہ پائے گا تو اس سے بہتر تفصیل اور تقطیق کہیں۔ واللہ اعلم۔



١٢- بَابُ :مَا جَاءَ فِي الْحِجَامَةِ

کچھنے (سینگی) لگانے کے بیان میں

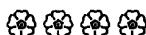
(٢٠٥١) .عَنْ آنِسَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَحْتَجِمُ فِي الْأَخْدَعِينَ وَالْكَاهِلِ وَكَانَ يَحْتَجِمُ لِسَبْعَ عَشَرَةَ وَتَسْعَ عَشَرَةَ وَأَحْدَادِي وَعِشْرِينَ .(استناده صحيح عند الالباني) تخریج مشکاة المصایب (٤٥٤٦) الروض النضیر
 (١٠٨٠) سلسلة الاحادیث الصحيحة (٩٠٧) مختصر الشمائل المحمدیه (٣١٣) على زلی نے اس کو قادہ ملس کے عنونہ کی وجہ سے ضعیف کہا ہے۔

تین چیزیاں: روایت ہے انس رنگی عذت سے کہا کہ تھے نبی مسیح پھٹکنے لگاتے تھے اندر میں، اور کالی میں، اور پھٹکنے لگاتے تھے ستر ہویں اور انیسوں اور اکیسوں کو۔

فائزہ: اس باب میں ابن عباسؓ اور معلق بن یاسارؓ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔

مترجم: احمد عین تشنیہ ہے اخدرع کا اور وہ دونوں رگیں ہیں جانین میں گردن کے، اور کامل دونوں شانوں کے نئے میں، اور جامت احمد عین پر فتح دیتی ہے، امراض سراور جمیع اجزاء کو اس کی مثل منہ اور دانتوں اور کانوں اور آنکھوں کے اور ناک اور حلق کے جب کہ حدوث ان کا کثرت دم کے سبب سے یافسا خون سے یادوں سے ہو، اور جامت کامل پر فتح دیتی ہے شانوں کے درد کا اور حلق کو، اور صیحیں میں ہے کہ آپ تین جگہ پچھنے لگاتے تھے ایک شانوں کے نئے میں اور دو احمد عین پر اور تاریخ چھائے نہ کور میں لگانا منسون ہے، اور خون ان دونوں میں جوش اور تزاید پر ہوتا ہے بخلاف اول ماہ اور آخراں کے اور جامت سطح بدن کو زیادہ مفید ہے نسبت فصل کے، اور فصل مفید ہے داخل بدن کو اور بلا دھارہ میں کہ خون رقیق ہوتا ہے مثل خطے عرب کے جامت زیادہ ترمذی ہے اس لیے کہ فرمایا

آپ نے: ان خیر ما تداویتم به الحجامة والفصـد۔ (زاد المعاد)



(٢٠٥٢) عن ابن مسعود قال : حَدَّثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لَيْلَةِ أُسْرَىٰ بِهِ : ((أَنَّهُ لَمْ يَمْرُرْ عَلَىٰ مَلَائِكَةٍ إِلَّا أَمْرُوهُمْ : أَنْ مُرْأَتَكُمْ تَبْلُغُ الْحِجَامَةَ)) . (صحيح عند الالباني) سلسلة الاحاديث الصحيحة

(۲۲۶۳) تخریج مشکاة المصابیح (۴۵۴۴) و ابن ماجہ (۳۴۷۷) بعض محققین نے اس کو عبد الرحمن بن اسحاق الکوفی کی وجہ سے ضعیف قرار دیا ہے۔

تیسیچھیہا: روایت ہے ابن مسعود رض سے کہ بیان کیا رسول اللہ ﷺ نے حال اس شب کا کہ سیر کرائی گئی ان کو یعنی معراج کا کہنا گزرے وہ کسی گروہ پر فرشتوں کے مگر حکم کیا انہوں نے کہ آپ حکم کرد تجھے اپنی امت کو جامست کا۔

فائزلا: یہ حدیث حسن سے غریب ہے ابن مسعود رض کی روایت سے۔

卷之三

(٢٠٣٣) حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ: سَمِعْتُ عِكْرِمَةَ قَالَ: كَانَ لِابْنِ عَبَّاسٍ غِلْمَةً ثَلَاثَةَ حَجَّامُونَ فِي كَانَ اثْنَانِ يُغْلَانَ عَلَيْهِ وَعَلَى أَهْلِهِ وَوَاحِدٌ يَحْجُمُهُ وَيَحْجُمُ أَهْلَهُ۔ قَالَ: وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ ((نَعَمْ
الْعَبْدُ الْحَجَّامُ يَذْهَبُ بِاللَّدَمْ وَيَخْفُ الصُّلْبَ وَيَجْلُو عَنِ الْبَصَرِ)) (ضعيف) سلسلة الأحاديث الضعيفة
(٢٠٣٦) ابن ماجه (٣٤٧٨) اس میں عباد بن منصور ضعیف ہے۔ وَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ عَرَجَ بِهِ مَا
مَرَّ عَلَى مَلَائِكَةِ إِلَّا قَالُوا عَلَيْكَ بِالْحِجَامَةِ۔ وَقَالَ: ((إِنَّ خَيْرَ مَا تَحْتَجُمُونَ فِيهِ يَوْمَ سَعْيَ
عَشْرَةَ وَيَوْمَ تِسْعَ عَشْرَةَ وَيَوْمُ احْدَى وَعِشْرِينَ)) وَقَالَ ((إِنَّ خَيْرَ مَا تَدَأْوِيْتُمْ بِهِ السَّعُوطُ وَاللَّدُودُ
وَالْحِجَامَةُ وَالْمَشَيُّ)) وَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَدَهُ الْعَبَّاسُ وَاصْحَابَهُ۔ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((مَنْ
لَدَنَى؟)) فَكَلَّهُمْ أَمْسَكُوا فَقَالَ: ((لَا يَقْرَئُ أَحَدٌ مِمَّنْ فِي الْبَيْتِ إِلَّا لَدَهُ غَيْرُ عَمِّهِ الْعَبَّاسِ)) قَالَ النَّضْرُ:
اللَّدُودُ: الْوَجُورُ۔ (صحیح)

تیز چکھا: ہم سے عباد بن منصور نے بیان کیا کہا میں نے عکر مدد سے سنا انہوں نے کہا کہ ابن عباس رضی اللہ عنہ کے تین غلام تھے پچھنے لگائے والے، سود و اس میں سے مزدوری کرتے تھے، اور اجرت پر پچھنے لگاتے تھے اور ایک ابن عباس رضی اللہ عنہ اور ان کے گھر والوں کے پچھنے لگتا تھا۔ کہا روئی نے اور کہا ابن عباس رضی اللہ عنہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے کیا خوب ہے غلام پچھنے لگانے والا لے جاتا ہے خون کو اور ہلکا کر دیتا ہے پیٹھ کو۔ اور صاف کرتا ہے بصر کو اور کہا کہ آنحضرت ﷺ جب معراج کا تشریف لے گئے نہ گزرے کسی گروہ پر فرشتوں کے مگر کہا انہوں نے لازم پکڑو جامست کو۔ اور فرمایا آپ ﷺ نے: بہتر تاریخ جس میں جامست کرو تم سترھویں، انیسویں، اکیسویں تاریخ ہے اور بہترین دوا سعوط ہے لدو دے اور جامست اور مرضی۔ اور تحقیق کہ رسول اللہ ﷺ کے لدو دیکا عباس اور اصحاب ان کے نے، سو فرمایا رسول اللہ ﷺ نے کس نے: مجھے لدو دیکا ہے؟ پس سب خاموش ہو گئے پھر فرمایا: نہ رہے کوئی گھر میں مگر لدو دیکیا جائے سو اعم آنحضرت ﷺ کے جو عباش ہیں۔ کہان نظر نے لدو دیکھنی وجور کے اور وجور بھی وہی دوائے جو منہ میں ڈالی جائے۔

فَلَالِعُ : اس باب میں ام المؤمنین عائشہؓ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔ نہیں جانتے ہم اسے مگر عباد بن منصور کی روایت سے۔

۱۳۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي التَّدَاوِيِ الْحَنَّاءِ

مہندی سے دوا کرنے کے بیان میں

(۲۰۵۴) عَنْ عَلَىٰ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ حَدَّيْهِ سَلْمَنِي، وَكَانَتْ تَخْدِيمُ النَّبِيِّ ﷺ فَأَتَ : مَا كَانَ يَكُونُ بِرَسُولِ اللَّهِ قُرْحَةً وَلَا نَجْبَةً إِلَّا أَمْرَيَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ أَضْعَعَ عَلَيْهَا الْجَنَّاءَ . (اسنادہ صحیح عند الالباني) بعض محققین کہتے ہیں اس میں عبید اللہ بن علکی لین الحدیث ہے۔ تقریب (۲۳۲۲)

تَبَرِّيْهَهُ : روایت ہے علی بن عبد اللہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنی دادی سے کہ خدمت کرتی تھیں رسول اللہ ﷺ کی کہاں کی دادی نے کہ نہ ہوتا تھا رسول اللہ ﷺ کے کوئی زخم یا پتھر یا کائنے کی جراحت مگر یہ کہ حکم فرماتے تھے مجھے آنحضرت ﷺ مہندی رکھنے کا۔

فَلَالِعُ : یہ حدیث غریب ہے۔ نہیں جانتے ہم اسے مگر فائدہ کی روایت سے۔ اور بعض نے فائدے یوں روایت کی ہے کہ روایت ہے فائدے کہ کہا فائدے کہ روایت ہے عبد اللہ بن علی سے وہ روایت کرتے ہیں اپنی دادی سلمی سے۔ اور عبید اللہ بن علی اصح ہے یعنی بہ نسبت علی بن عبید اللہ کے۔ روایت کی ہم سے محمد بن علاء نے انہوں نے زید بن حباب سے انہوں نے فائدے چوموںی ہیں عبید اللہ بن علی کے انہوں نے اپنے موٹی سے انہوں نے نبی ﷺ سے ماندراں کے معنوں میں۔

مُتَرْجِمُ : حنا بارہے درجہ اویں، یا بس ہے ثانیہ میں۔ اور شحر حنا اور اغصان اس کے مرکب ہیں قوۃ محلہ سے کہ جو آئی ہے اس میں بسبب جو ہر ماں کے کہ حارہے باعتدال اور قوت قابضہ سے کہ جو آئی ہے اس میں جو ہر ارضی سے کہ پارہے اور منافع اس کے بہت ہیں۔ مجملہ ان کے یہ ہے کہ وہ محلہ ہے نافع ہے آگ جلے ہوئے کو، اور مقوی اعصاب ہے ضماد اور نافع قروح فم کو مضغا اور نافع ہے اور امام حارہ کو ضماد، اور جراحات میں دم الاخوین کی تاثیر کھلتی ہے، اور سفوف اس کا اگر موم میں ملا کر باختلاط روغن گل ضماد کریں تو اوجاع جنب کو مفید ہے اور اس کے خواص مجربہ سے ہے کہ اگر کسی لڑکی کو چیچک نکلتی ہو اور اس کے تلووں میں خوب مہندی لگائیں اس کی آنکھیں ضرر سے محفوظ رہیں اور اگر پتے اس کے پانی میں بھگوکر صاف کر کے بیس درہم اور شکر دس درہم ملا کر بیوی اور چالیس دن تک ایسا ہی کریں اور غذا اضان صغیر کا گوشت رکھیں تو ابتدائے جذام میں فائدہ عجیب ظاہر ہو۔ اور حکایت کرتے ہیں ایک شخص کے ناخن بگڑ گئے تھے اور اس نے بہت کچھ مال خرچا مگر صحت حاصل نہ ہوئی آخربتاً اس کو ایک عورت نے حنا کہ دس دن

تک پیوے اسے پانی میں بھگو کر پس پی اس نے اور اچھے ہو گئے ناخن اس کے۔ اور نفع بخشی ہے خدا اچھا لوں اور پھوڑوں کو جو ساقین اور جلین میں نکلیں، اور یہ مجرب ہے مترجم کا۔



١٤۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الرُّقْيَةِ

تعویز اور جھاڑ پھونک کی کراہت کے بیان میں

(٢٠٥٥) عَنِ الْمُغِيرَةِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَنِ اكْتَوَى أَوِ اسْتَرْثَى فَقَدْ بَرِئَ مِنَ التَّوْكِلِ)) .

(اسناده صحيح) سلسلة الاحاديث الصحيحة (٤٤) تحریج مشکاة المصایب (٤٠٥٥)

تعریف: روایت ہے مغیرہ بن شعیب کے فرمایا آپ ﷺ نے جس نے داعی لوایا جھاڑ پھونک کی وہ نکل گیا اہل توکل سے۔

فائدہ: اس باب میں ابن مسعود اور ابن عباس اور عمران بن حصین فضلاً عن ائمۃ اہل سنت سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے، صحیح ہے۔

مترجم: رقیہ وہ دعا ہے کہ جس کو بیمار پر پھونکیں اور صاحب آفت کو اس سے جھاڑیں جیسے صرع وغیرہ۔ اتنی قول المترجم۔



١٥۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرُّخْصَةِ فِي ذَلِكَ

اس کی رخصت کے بیان میں

(٢٠٥٦) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَحَصَ فِي الرُّقْيَةِ مِنَ الْحُمَمَةِ وَالْعَيْنِ وَالنَّمْلَةِ . (اسناده صحيح)

تعریف: روایت ہے انس بن مالک سے کہ رسول اللہ ﷺ نے رخصت دی رقیہ کی بچھو میں اور نظر بد اور نملہ میں۔

فائدہ: مترجم کہتا ہے نملہ کچھ دانے ہیں کہ نکلتے ہیں پہلی میں اور تحقیق رقیہ کی اور تطیق احادیث آگے آتی ہے۔

☆ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ : رَحَصَ فِي الرُّقْيَةِ مِنَ الْحُمَمَةِ وَالنَّمْلَةِ . (اسناده صحيح)

تعریف: روایت ہے انس بن مالک سے کہ رسول اللہ ﷺ نے رخصت دی رقیہ کی بچھو میں اور نملہ میں۔

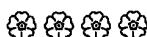
فائدہ: اور یہ میرے نزدیک صحیح تر ہے معاویہ بن ہشام کی روایت سے جو مردوی ہے سفیان سے یعنی جوا پر گزری۔ اس باب میں بریدہ اور عمران بن حصین اور جابر اور عائشہ اور طلاق بن علی اور عروہ بن حزم اور ابی خزامہ غفاری سے بھی روایت ہے وہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں۔

۱۔ قول ترمذی رحمۃ اللہ علیہ۔

(۲۰۵۷) عن عمران بن حصين أنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : ((لَا رُقْيَةَ إِلَّا مِنْ عَيْنٍ أَوْ حَمَةً)).
(استناده صحيح - مشكاة المصايح : ۴۰۵۷)

تشریحہ: روایت ہے عمران بن حصین بن شہبز سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: رقی نہیں ہے مگر نظر بد اور پھوسے۔
فائض: روایت کی شعبہ نے یہ حدیث حصین سے انہوں نے شخصی سے انہوں نے بریدہ سے۔

مترجم: رقی کے باب میں احادیث کئی طور پر وارد ہوئی ہیں بعضی دلالت کرتی ہیں جواز پر۔ چنانچہ احادیث باب اور اسی طرح مسلم میں مردی ہے کہ بیمار ہوئے آپ ﷺ اور رقی کیا جریکی علیت لٹھانے آپ پر، اور بہت سی روایتیں وارد ہوئیں اس کے جواز میں اور بعض احادیث دال ہیں اس پر کہ ترک اس کا اوپی ہے۔ چنانچہ مردی ہے کہ ستر ہزار آدمی داخل ہوں گے جنت میں بغیر حساب کے کہ رقی نہ کرتے ہوں گے۔ اور اسی طرح روایت باب سابق کی اور کچھ مخالفت نہیں ہے ان حدیثوں میں بلکہ جس میں اس کے ترک کی روایت اور تارک کی تعریف اور شاوارد ہوئی ہے مرد اس سے وہ رقی ہیں جن کے معنی معلوم نہیں یا کلام کفار سے ہیں یا غیر عربی میں ہیں یا کسی اور زبان غیر معلومہ میں کہ احتمال ہے اس میں شرک کا اور استعانت بالغیر کا سوائے باری تعالیٰ شانہ کے۔ اور جس میں جواز مذکور ہے مرد اس سے وہ رقی ہیں جو ماخوذ ہیں الفاظ قرآن اور اسماۓ الہی سے کہ وہ منع نہیں ہیں۔ بلکہ مسنون ہیں اور بعض نے کہا کہ ہبھی محمول ہے افضلیت پر اور بیان توکل کے لیے اور اذن اور فعل رقی کا مذکور ہے بیان جواز کے لیے۔ اور ابن عبد البر ہبھی اسی کے توکل ہیں مگر مختار مذہب اول ہے یعنی مسنون ہونا رقی قرآنی وغیرہ کا اور نقل کیا ہے بعض نے اجماع جواز رقی قرآنی پر، اور اسی طرح جو ماخوذ ہوں اذکار الہی سے۔ اور مازری نے کہا جمع رقی جائز ہیں جب کتاب اللہ سے ہوں اور منع وہ ہیں جو لغت بھی میں ہوں یا معنی اس کے معلوم نہ ہوں، اس واسطے کہ احتمال ہے اس میں کفر کا اور کہا ہے رقی اہل کتاب میں اختلاف ہے پس ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ اسے جائز رکھا اور کروہ کہا اس کو مالک نے اس خوف سے کہ انہوں نے بدلتا ہو جیسے بدلتا اللہ کی کتابوں کو اور جنہوں نے ان کو جائز رکھا۔ انہوں نے کہا ظاہر یہی ہے کہ نہ بدلا ہو انہوں نے رقی کو اس لیے کہ غرض ان کی اس کے تبدیل کے ساتھ متعلق نہ تھی بخلاف سائر احکام شرع کے۔ اور مسلم میں مردی ہے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: اعرضوا على رقاكم لا باس بالرقى مالم يكن فيها شيءٌ انتهى ما في النوى۔ فقیر کہتا ہے کہ آنحضرت ﷺ کے اس قول نے جو فیصلہ کردیا رقی کے باب میں وہ سب سے بہتر ہے۔



١٦ - بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرُّقْيَةِ بِالْمُعَوذَتَيْنِ

معوذتین کے ساتھ جھاڑ پھونک کرنے کے بیان میں

(۲۰۵۸) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَعْوُذُ مِنَ الْحَاجَةِ وَعَيْنِ الْأَنْسَانِ حَتَّى نَزَّلَتِ الْمُعَوذَاتِ،

فَلَمَّا نَزَّلَنَا أَخْذَبَهُمَا وَتَرَكَ مَا سِوَاهُمَا . (صحیح عند الالبانی) تحریج مشکاة المصایب (٤٥٦٣) بعض محققین کہتے ہیں اس میں الجریزی راوی خلط ہے۔

تہذیب: روایت ہے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ پناہ مانگتے تھے جنوں سے اور آدمیوں کی نظر بد سے بیہاں تک کہ اتریں معوذ تین پھر جب یا اتریں لے لیا آپ نے اس کو اور چھوڑ دیا اس کے سوا اور دعاوں کو استغاثہ کی۔

فائزہ: اس باب میں انس بن ثابت سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔

مترجم: معوذ تین نام ہے قل اعوذ برب الفلق اور قل اعوذ برب الناس کا اور فضائل ان دوسروں کے بہت ہیں۔ چنانچہ عقبہ بن عامر سے مردی ہے کہ ہم جاتے تھے آنحضرت ﷺ کے ساتھ جسمہ اور ابواء کے بیچ میں کہت آندھی اور ظلمت نے ہم کو گھیر لیا، رسول اللہ ﷺ پڑھنے لگے معوذ تین اور فرمایا: اے عقبہ پناہ مانگو یہ دوسروں پڑھ کر کسی پناہ مانگنے والے نے مثل اس کے پناہ نہ مانگی (ابوداؤد) اور عبد اللہ بن خبیب بن ثابت سے روایت ہے کہ ہم ایک اندر ہری رات میں رسول اللہ ﷺ کو ڈھونڈنے لئے اور ہم نے پایا ان کو تب فرمایا ہم سے آنحضرت ﷺ کے کہہ دیں، میں نے کہا کیا کہوں؟ فرمایا کہہ قل هو اللہ احد اور معوذ تین جب صحیح کرے تو اور جب شام کرے تو تین تین بار کہ کافی ہو گا تجھے ہرشے سے۔ یعنی پناہ ہو گی تجھے ہر بلاء سے۔ (التسانی وابوداؤد)

١٧ - بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرُّؤْيَةِ مِنَ الْعَيْنِ

نظر بد سے جھاڑ پھونک کے بیان میں

(٢٠٥٩) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رِفَاعَةَ الزُّرَقِيِّ أَنَّ أَسْمَاءَ بْنَتَ عُمَيْسٍ قَالَتْ : يَارَسُولَ اللَّهِ إِنَّ وَلَدَ حَمْرَرِ تُسْرِعُ إِلَيْهِمُ الْعَيْنُ أَفَأَسْتَرْقَى لَهُمْ؟ فَقَالَ : (نَعَمْ، فَإِنَّهُ لَوْ كَانَ شَيْءٌ سَابِقُ الْقَدْرِ لَسَبَقَتْهُ الْعَيْنُ) ۔

(صحیح) تحریج مشکاة المصایب (٤٥٦٠) تحریج الكلم الطیب (٢٤٦) الصحیحۃ (١٢٥٢) ظلال الجنۃ (٣١٠)

تہذیب: روایت ہے عبید بن رفاص سے کہ اسماء نے کہا یا رسول اللہ ﷺ جفتر کے لذکور کو نظر جلدی لگ جاتی ہے کیا دم جھاڑ کیا۔ کروں ان کے لیے؟ فرمایا آپ ﷺ نے: ہاں اس لیے کہ اگر کوئی چیز تقدیر پر غالب ہو جاتی یعنی چونکہ کوئی چیز تقدیر پر غالب نہیں ہو سکتی ورنہ وقت اس میں ایسی ہے کہ تقدیر پر غالب ہو جاسکتی تھی۔

فائزہ: اس باب میں عمران بن حصین اور بریدہ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور مردی ہوئی یہ حدیث ایوب سے انہوں نے روایت کی عروہ بن دینار سے انہوں نے عروہ سے انہوں نے عبید بن رفاص سے انہوں نے اسماء بنت عمیس بن ثابت سے انہوں نے نبی ﷺ سے۔ روایت کی ہم سے یہ حدیث حسن بن علی خلاں نے انہوں نے عبدالرزاق سے انہوں نے عمر سے انہوں نے ایوب سے۔

(۲۰۶۰) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يُعَوِّذُ الْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ يَقُولُ : ((أَعِيدُكُمَا بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَّةٍ، وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَامَّةٍ)) وَيَقُولُ : ((هَكُذا كَانَ إِبْرَاهِيمَ يُعَوِّذُ إِسْحَاقَ وَإِسْمَاعِيلَ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ)). (صحیح الروض النفیر (۴۳۹)

تشریح: روایت ہے ابن عباس رض سے کہ رسول اللہ ﷺ نے پناہ کی دعا کرتے حسن اور حسین رض کے لیے ان کلمات سے اعینہ کما تک۔ اور معنی اس کے یہ ہیں پناہ مانگتا ہوں میں واسطے تمہارے بوسیلے کلمات اللہ کے کہ پورے ہیں یعنی صدق و بлагت میں ہر شیطان یعنی سرکش سے اور ہر فکر میں ڈالنے والی چیز سے، اور ہر آنکھ جنون میں ڈالنے والی سے اور فرماتے تھے ابراہیم علیہ السلام بھی انہیں الفاظ سے تعوذ فرماتے تھے اخْلَقُ اَرْسَاعِيلَ (یقیل) کو۔

فائض: روایت کی ہم سے حسن بن علی خلاں نے انبہوں نے یزید بن ہارون اور عبد الرزاق سے انہوں نے سفیان سے انہوں نے منصور سے ہم معنی اس کے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

مترجم: ہام کل ذات ہم یعنی وہ چیز کہ فکر و غم میں ڈالے مثل مرغ و آفات و بیلیات کے۔ اور لامہ ای ذات لعم، یعنی لعم والی چیز، اور لعم ایک نئی ہے جنون کی بیان کی بیان بالا انسان ای تقریب منہ۔ اور مردی تفصیل اور تحقیق اس کی آگے آتی ہے۔



۱۸۔ بَابُ : مَا جَاءَ أَنَّ الْعَيْنَ حَقٌّ وَالْغَسلُ لَهَا

اس بیان میں کہ نظر لگ جانا حق ہے اور اس کے لیے غسل کرنا

(۲۰۶۱) عَنْ حَابِسِ التَّمِيِّيِّ : أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ : ((لَا شَيْءٌ فِي الْهَامِ وَالْعَيْنُ حَقٌّ)).
(استادہ ضعیف عند الالبانی۔ الضعیفة : ۴۰۴ - لکن قوله "العين حق" صحیح۔ الصحیحة : ۱۴۴۸)

تشریح: روایت ہے حابس تمیی سے کہ سنا انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے تھے نہیں معتبر ہے وہ حقیقت ہام کی جو عرب میں مشہور ہے، اور نظر بد کا اثر یعنی ہے۔



(۲۰۶۲) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : ((لَوْ كَانَ شَيْءٌ سَابِقُ الْقَدَرِ لَسَبَقَتُهُ الْعَيْنُ وَإِذَا اسْتُغْسِلُتُمْ فَاغْسِلُوا)) . (استادہ صحیح۔ سلسلہ احادیث الصحیحة : ۱۲۵۰، ۱۲۵۱ - الکلم الطیب : ۲۴۲)
تشریح: روایت ہے ابن عباس رض سے کہ انہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے اگر کوئی چیز غالب ہوتی تقدیر پر تو نظر بد غالب ہوتی ہے اور جب حکم کریں تم کو لوگ غسل کرنے کا تو غسل کرو۔

فائقاً : اس باب میں عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث صحیح ہے اور حدیث جیہ بن حابس کی یعنی حدیث اول غریب ہے۔ اور روایت کی شعبان نے بیکی بن ابی کثیر سے انہوں نے جیہ بن حابس سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے۔ اور علی بن مبارک اور حرب بن شداد نبی مسیح ذکر کرتے ہیں اس سند میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا۔

مترجم : اثر نظر بد کا حق ہے اور بہت روایات سے اس کا ثبوت ہے اور اجماع امت سے ثابت ہے کہ کسی نے انکار نہ کیا اس کا مگر ایک فرقہ مبتدع نے اور کوئی مخذلہ و عقلی اس کے ثبوت میں لازم نہیں آتا۔ اور شارع نے اس کی خبر دی ہے پھر وجہ کیا عدم قبول کی مگر جہالت اور غباوت، اور اثر اس کا کئی اختلال رکھتا ہے اول یہ کہ عائیں کی آنکھ سے ایک قوت سمیہ منبعث ہوتی ہے کہ اس سے دوسرا کونقصان پہنچتا ہے، اور یہ ممتنع نہیں جیسا کہ ابعاث قوت سمیہ کا سانپ کی آنکھ سے ممتنع نہیں بلکہ بعض سانپوں میں واجب الوجود نے یہ تاثیر رکھی ہے کہ اس کے نگاہ کرنے سے آدمی اندھا ہو جاتا ہے یا حمل گر جاتا ہے۔ چنانچہ ابتر اور ذی الطعینین کے یہ خاصیت حدیث صحیح میں آنحضرت ﷺ سے مردی ہے۔ اور اسی طرح حاسد کی آنکھ سے محسود کو ضرر پہنچتا ہے ظاہر ہے دو ممکن یہ کہ منبعث ہوتے ہیں جواہر غیر مرمیہ للطفیہ عائیں کی آنکھ سے اور نفوذ کر جاتے ہوں مسامات میں معین کے اور باعث ہوتے ہوں اس کے فساد و ہلاک کا۔ سوم یہ کہ پیدا کردیتا ہوا اللہ تعالیٰ ایک قوت سمیہ معین کے جسم میں جبکہ مقابل ہو وہ عائیں کے اور نہ کوئی قسم کی تاثیر عائیں کی آنکھ میں، اور یہ قول مکران تاثیرات اشیاء کا ہے اور اس گروہ نے بند کر لیا اپنے اوپر دروازہ اسباب ڈال کا ایسا ہی کہا صاحب زاد المعاذ نے اور تضعیف کی اس کی اور کہا کہ عاقل بھی انکار نہ کرے گا تاثیرات لدواخ کا اجسام میں اور ارداوح قوی ہیں اور طبائع مختلف رکھتے ہیں اور ہر ایک میں تاثیر جدا گانہ ہے پس مشتمل تاثیر ارداوح کی تاثیر عین کی بھی معتبر نہیں۔ اور صحیح تر قول اول ہے اور اس میں اختلاف ہے علماء کا کہ عائیں پر جریا کیا جائے کہ ممین کے لیے وضو کرے یا نہیں۔ پس احتجاج کیا ہے جن لوگوں نے واجب کہا ہے ساتھ قول آنحضرت ﷺ کے جو مردی ہوا ہے ادا استغسلتم فاغسلو اور بر روایت موطاً وضو کا امر بھی آیا ہے اور امر ہوتا ہے وجب کے لیے۔ اور مازری نے کہا کہ صحیح میرے نزدیک وجب ہے اور بعدی ہے اختلاف کرنا اس کے وجب میں جبکہ ممین کے ہلاک ہونے کا خوف ہوا اور عادۃ وضو عائیں کا موجب صحت ہوئے، اور کیفیت وضو کی جس نے نظر بد لگائی ہوا ایک کیفیت خاصہ ہے کہ مسوی میں مذکور ہے اور وہ یہ ہے کہا زہری نے لاویں ایک پیالہ پانی سے بھرا ہوا عائیں کے آگے اور وہ اس پانی میں اپنی ہتھیلیاں ڈال کر ہدوے اور اس میں کلی کرے پھر ہدوے اپنا منہ اسی پیالہ میں یعنی غسالہ باہر نہ گراوے پھر بایاں ہاتھ ڈال کر پانی لیوے اور وہ اپنی ہتھیلی پر ڈالے اس طرح کہ پیالہ ہی میں گرے پھر داہنا ہاتھ ڈال کر بایاں ہاتھ ڈالے پھر بایاں ہاتھ ڈال کر داہنی کہنی پر پانی بھاؤے پھر داہنا ہاتھ ڈال کر بایاں میں کہنی پر پانی بھاؤے پھر بایاں ہاتھ ڈال کر داہنے پر پانی بھاؤے۔ پھر داہنا ہاتھ ڈال کر بایاں میں ہاتھ پر پانی بھاؤے پھر بایاں ہاتھ ڈال کر داہنے گھٹنے پر پانی ڈالے پھر داہنا ہاتھ ڈال کر بایاں میں گھٹنے پر، پھر ہدوے اسی میں داخل از ارلنیا یکباری اور وہ پانی میں ممین کے سر پر ڈال دیا جاوے۔ اور داخل ازار سے یہاں بعض نے کہا ہے تہمت مراد ہے یعنی ایک کون تہمت کا جو

اندر کی طرف ہو اور بدن سے لگا ہوا سے بھی دھووے۔ اور بعض نے کہا مراد اس سے وہ بدن ہے جو ازار میں ڈھنپا ہوتا ہے۔ اور بعض نے کہا ہے مراد مذاکیر یعنی خصیہ اور ذکر ہیں۔ اور بعض نے کہا کہ مراد اس سے درک ہے کہ ازارو ہیں باندھی جاتی ہے (بہذا خلاصتہ مانی النووی، زاد المعاد مسوبی) اور حجۃ اللہ میں ہے کہ العین حق اور حقیقت تاثیر ہے المام نفس عائین اور وہ ایک صدمہ ہے کہ حاصل ہوتا ہے اس کی المام سے معین کو اور ایسے ہی نظر جن کی۔ انتہی۔



۱۹۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي أَخْذِ الْأَجْرِ عَلَى التَّغْوِيَةِ

تعویذ پر اجرت لینے کے بیان میں

(۲۰۶۳) عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ : بَعْثَتَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي سَرِيرَةٍ فَنَزَلَنَا بِقَوْمٍ فَسَأَلَنَاهُمُ الْقُرْبَى فَلَمْ يَعْرُوْنَا، فَلَدِعَ سَيِّدُهُمْ فَأَتَوْنَا فَقَالُوا : هَلْ فِيمُّنْ مَنْ يَرْقَى مِنَ الْعَقَرِبِ؟ قُلْتُ : نَعَمْ آنَا، وَلَكِنْ لَا أَرْقِيَهُ حَتَّى تُعْطُونَا غَنَمًا قَالُوا : فَإِنَّا نُعَطِّيكُمْ ثَلَاثَ شَاهَ فَقَبِيلَةً، فَقَرَأْتُ عَلَيْهِ الْحَمْدُ لِلَّهِ سَبَعَ مَرَّاتٍ فَبَرَأَ وَقَبَضَنَا الْغَنَمَ، قَالَ : فَعَرَضَ فِي الْفَرْسِنَاءِ شَيْءًا فَقُلْنَا لَا تَعْجَلُوا حَتَّى تَأْتُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ : فَلَمَّا قَدِمْنَا عَلَيْهِ ذَكَرْتُ لَهُ الَّذِي صَنَعْتُ، قَالَ : ((وَمَا عِلْمْتَ أَنَّهَا رُقْيَةٌ؟ أَفْبِضُوا الْغَنَمَ وَاضْرِبُوْا لَيْ مَعْكُمْ بِسْهَمِهِمْ)). (اسناده صحيح) الا رواء (۱۵۰۶) ((احادیث البیواع))

پیشہ: روایت ہے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے کہا بھیجا ہم کو رسول اللہ ﷺ نے ایک چھوٹے لشکر میں پھر اترے ہم ایک قوم کے پاس اور مانگی ہم نے ان سے مہماں پھر مہماں نہ کی ہماری انہوں نے، سوکاٹ کھایا کسی پچھونے ان کے سردار کو، سو آئے وہ ہمارے پاس اور کہا کوئی ہے تم میں سے کہ جھاڑتا ہو پچھو کو؟ کہا ابوسعید رضی اللہ عنہ نے کہ میں نے کہا ہاں! میں جھاڑتا ہوں ویکن نہ جھاڑا ہوں گا میں جب تک نہ دو تم کو پچھے بکریاں، کہا انہوں نے ہم تم کو دیں گے تم بکریاں، سو قبول کیں ہم نے اور پڑھی میں نے اس پر الحمد للہ سات بار، سوا چھاہو گیا وہ اور لے لیں ہم نے بکریاں۔ کہا راوی نے کہ پھر ہمارے دل میں خیال آیا سو کہا ہم نے اپنے یاروں سے مت جلدی کرو یہاں تک کہ آؤ تم رسول اللہ ﷺ کے پاس، کہا جب آئے ہم آنحضرت ﷺ کے پاس ذکر کیا میں نے اپنے کام کا فرمایا آپ ﷺ نے: کیونکہ معلوم ہوا تم کو کہ سورہ فاتحہ رقیہ ہے؟ پھر فرمایا آپ ﷺ نے لو بکریاں کو اور لگاؤ میرا بھی ایک حصہ اپنے ساتھ۔

فائڈا: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور ابوذر و کاتم منذر بن مالک بن قطعہ ہے اور رخصت دی شافعی نے معلم کو کہ تعلیم قرآن پر اجرت لیوے۔ اور کہا جائز ہے کہ چکالیوے اور شرط کر لے وہ اپنی اجرت کو، اور احتجاج کیا اسی حدیث سے۔ اور روایت کی شعبہ نے

اور ابو عوان اور کئی لوگوں نے ابوسعید رض سے یہ حدیث۔

(۲۰۶۴) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ: أَنَّ نَاسًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرُوا بِحَيٍّ مِنَ الْعَرَبِ فَلَمْ يَقْرُؤُهُمْ وَلَمْ يُضَيِّفُوهُمْ فَأَشَتَّكَيْ سَيِّدُهُمْ فَأَتَوْنَا فَقَالُوا : هَلْ عِنْدُكُمْ دَوَاء؟ قُلْنَا: نَعَمْ وَلَكِنَّكُمْ لَمْ تَقْرُونَا وَلَمْ تُضَيِّفُونَا فَلَا نَفْعُلُ حَتَّى تَجْعَلُوا لَنَا جُمِلاً، فَجَعَلُوا عَلَى ذَلِكَ قَطْيِعًا مِنْ غَنِمٍ قَالَ فَجَعَلَ رَجُلٌ مِنَّا يَقْرَأُ عَلَيْهِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ فَبَرَّا، فَلَمَّا آتَيْنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكْرَنَا ذَلِكَ لَهُ، قَالَ : ((وَمَا يُدْرِيكُ اللَّهُ أَنَّهَا رُقْيَةٌ؟)) وَلَمْ يَدْكُرْ نَهِيًّا مِنْهُ، وَقَالَ : ((كُلُّوْا وَاضْرِبُوْا لِي مَعْكُمْ بِسَهْمٍ)). (اسناده صحيح۔ انظر ما قبله)

متین: روایت ہے ابوسعید رض سے کہ کچھ لوگ اصحاب نبی ﷺ سے گزرے ایک قبیلہ پر عرب کے پھرناہ مہمانی کی انہوں نے اور نہ ضیافت کی ان کی پھر کچھ شکایت ہو گئی ان کے سردار کو یعنی یماری وغیرہ کی سوائے وہ ہمارے پاس اور پوچھا کہ کوئی دوا تمہارے پاس ہے؟ ہم نے کہا ہاں ولیکن تم نے نہ مہمانی کی ہماری اور نہ ضیافت کی، سو ہم دوانہ کریں گے جب تک تم ہمارے لیے کچھ مزدوری نہ ٹھہرالو، سو مقرر کیا انہوں نے ایک گلہ بکریوں کا۔ سو لگا ایک مرد ہم میں کا اس پر سورہ فاتحہ پڑھنے، سوا پوچھا ہو گیا وہ سردار پھر جب حاضر ہوئے ہم نبی ﷺ کی خدمت میں ذکر کیا ہم نے اس کا اور فرمایا آپ ﷺ نے: کس نے بتایا تجھ کو کہ وہ سورہ رقیہ ہے۔ اور نہیں ذکر کیا راوی نے کہ آپ نے ان بکریوں کے لینے سے کچھ منع کیا ہو یا اس سوت کو رقیہ بنانے سے منع فرمایا ہو۔ اور فرمایا آپ ﷺ نے: کھاؤ وہ بکریاں اور میرا بھی ایک حصہ اس میں لگاؤ۔

فائلاں: یہ حدیث صحیح ہے اور یہ روایت صحیح تر ہے اعمش کی روایت سے جو جعفر بن ایاس سے مردی ہے اور اسی طرح روایت کی کئی لوگوں نے یہ حدیث ابوبشر سے کہ نام جن کا جعفر بن ابی وحشیہ ہے وہ روایت کرتے ہیں ابوالمعکل سے وہ ابوسعید سے اور جعفر بن ایاس، وہی جعفر بن ابی وحشیہ ہیں۔

مترجم: اس حدیث میں تصریح ہے رقیہ کی اجرت کے جواز پر اور اس پر کہ اجرت اس کی حلال و طیب ہے کہ اہم تک بھی اس میں نہیں، اور اسی پر تقیas کیا ہے بعض نے تعلیم قرآن کی اجرت کو اور جائز کہا ہے اس کو۔ اور یہی مدھب ہے شافعی اور مالک اور احمد اور اسحاق اور ابوثور اور دوسراے لوگوں کا سلف سے اور جوان کے بعد تھے۔ اور منع کیا ہے اجرت تعلیم کو ابوحنیفہ نے اور جائز کہا ہے رقیہ کی اجرت کو بمطابق حدیث مذکور کے۔ اور تقسیم کرنا ان بکریوں کا اپنے یاروں پر تبرعاً اور باعتبار مردوں کے تھا ورنہ وہ سب حق تھا انہی صحابی کا جنہوں نے رقیہ کیا تھا اور آپ نے جو فرمایا کہ میرا بھی حصہ لگاؤ اس میں مقصود تھا دل خوش کرنا اصحاب کا اور مبالغہ تھا اس کی حلت میں کہ صحابہ کو معلوم ہو جائے کہ اس میں کوئی شایبہ کراہت بھی نہیں حرمت کا کیا ذکر ہے، اور آنحضرت ﷺ کی عادت مبارک اپنے اصحاب کے ساتھ ایسی ہی تھی چنانچہ عبر سے جو ایک بڑی چھلکتی اور اصحاب نے اس میں سے کھایا تھا اور حمار وحشی جو ابو قتاوہ نے شکار کیا تھا اس میں سے بھی آپ نے حصہ اپنا مقرر کر دیا اور قطیعاً من الغنم جو حدیث میں وارد ہے۔ اہل لغت

نے کہا ہے کہ قطعیہ غالباً مستعمل ہے دس سے چالیس تک بکریوں کے لیے۔ اور بعض نے کہا ہے پندرہ سے پچھیں تک کے لیے ہے اور جمع اس کی اقطاع اور قطع ان اور اقطاع آتی ہے مثل حدیث و احادیث کے۔ اور متحب ہے اس حدیث کی رو سے پڑھنا فاتح کا لدغ اور مریض اور آفت رسیدہ پر۔ اور صاحب استقام پر اور مسلم کی روایت میں ہے کہ سید الحجی سلیم یعنی لوگوں نے آن کر کہا سردار ہمارے قبیلہ کا سلیم ہے یعنی لدغ ہے اور لدغ یعنی کائے ہوئے کو سلیم کہنا باعتبار قاول کے ہے جیسے دار المرضی والمرض کو شفا خانہ کہتے ہیں۔ (کذا ذکر النوی فی شرح مسلم)



٢٠ - بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرُّقْبَىٰ وَالْأَدْوَيَةِ

اس بیان میں کہ جھاڑ پھونک اور ادویہ تقدیر میں داخل ہے

(۲۰۶۵) عَنْ أَبِي حَزَامَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ : ((سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ قُلْتُ : يَارَسُولَ اللَّهِ! أَرَأَيْتُ رُقْبَىٰ نَسْتَرِيقُهَا وَدَوَاءَ نَتَدَاوِيَ بِهِ وَتُقَاهَةَ نَتَقَاهِهَا، هُلْ تَرُدُّ مِنْ قَدَرِ اللَّهِ شَيْئًا؟ قَالَ : ((هِيَ مِنْ قَدَرِ اللَّهِ)).
(اسناده ضعیف) التعليق على الروضة الندية (۲۲۸/۲) تحرید مشکاة المصاصیح حديث (۹۷) اس میں ابو خزامہ بھجوں راوی ہے

تشریح: روایت ہے ابو خزامہ سے وہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ پوچھا میں نے یا رسول اللہ ﷺ بھلا خبر دیجیے مجھ کہ یہ رقیہ جس سے جھاڑ پھونک کرتے ہیں ہم اور دوا کہ جس سے علاج کرتے ہیں ہم اور بچاؤ کی چیزیں کہ جس سے اپنا بچاؤ کرتے ہیں یعنی مانند پر اور قلعہ وغیرہ آیا پھیر دیتے ہیں اللہ کی تقدیر میں سے کچھ فرمایا آپ ﷺ نے یہ خود تقدیر میں داخل ہیں۔ یعنی ان کا ہونا بھی تقدیر میں لکھا ہے مثلاً فلاں بیماری فلاں دوائے جائے گی اور فلاں بیماری اس رقیے سے دور ہو گی۔

فائل: یہ حدیث حسن ہے۔ روایت کی ہم سے سعید بن عبد الرحمن نے انہوں نے سفیان سے انہوں نے زہری سے انہوں نے ابن ابی خزامہ سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے نبی ﷺ سے مانند اس کے۔ اور ابن عینیہ سے دونوں روایتیں مردی ہوئی ہیں، سوبھض نے کہا عن ابی خزامہ عن ابیه اور بعض نے کہا عن ابی خزامہ عن ابیه اور روایت کی ابن عینیہ کی سو اور لوگوں نے یہ حدیث زہری سے انہوں نے ابی خزامہ سے انہوں نے اپنے باپ سے اور یہ صحیح تر ہے اور ہم نہیں جانتے ابی خزامہ کی کوئی حدیث سوا اس حدیث کے۔

مترجم: اس حدیث سے اثبات ہوا تقدیر کا اور معلوم ہوا کہ تاثیر ادویات وغیرہ بھی تقدیر الہی سے ہے اور دوا کرنا اسی طرح اور اسباب کے ساتھ متسلط ہونا خلاف تو کل نہیں جیسا کہ بعض نادان کہتے ہیں جو تقدیر میں ہو گا وہی ہو گا دوائے کیا ہو گا بات اصل یہ

ہے کہ دوسرے بھی جو ہو گا وہ بھی تقدیر کے موافق ہے۔



٢١۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْكَمَاءِ وَالْعَجْوَةِ

کھبمی اور عجوفہ (عمرہ کھجور) کے بیان میں

(۲۰۶۶) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((الْعَجْوَةُ مِنَ الْجَنَّةِ، وَفِيهَا شِفَاءٌ مِنَ السُّمِّ، وَالْكَمَاءُ مِنَ الْمَنْ وَمَاؤُهَا شِفَاءٌ لِلْعَيْنِ)). (حسن صحیح - المشکاة : ۴۲۳۵ - التحقیق الثانی)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے کہ عجوفہ جنت کے میوں میں سے ہے اور اس میں شفا ہے زہر سے اور کماۃ ایک قسم کی من ہے جو نی اسرائیل پر اتراتھا اور پانی یعنی عرق اس کا شفا ہے آنکھ کے درد کی۔

فائل: اس باب میں سعید بن زید اور جابر رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اس سند سے نہیں جانتے ہم اسے محمد بن عمر کی روایت سے مگر سعد بن عامر کی سند سے۔

(۲۰۶۷) عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((الْكَمَاءُ مِنَ الْمَنْ وَمَاؤُهَا شِفَاءٌ لِلْعَيْنِ)). (اسنادہ صحیح - الروض النضیر : ۴۴۴)

تشریح: سعید بن زید بنی عاشور سے روایت کرتے ہیں آپ ﷺ نے فرمایا کماۃ ایک قسم ہے من کی اور پانی یعنی عرق اس کا شفاء ہے آنکھ کے درد کی۔

فائل: یہ حدیث حسن ہے۔

(۲۰۶۸) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ نَاسًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ قَالُوا : الْكَمَاءُ جُدُرُّ الْأَرْضِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((الْكَمَاءُ مِنَ الْمَنْ، وَمَاؤُهَا شِفَاءٌ لِلْعَيْنِ، وَالْعَجْوَةُ مِنَ الْجَنَّةِ وَهِيَ شِفَاءٌ مِنَ السُّمِّ)). (اسنادہ صحیح - بمقابلہ)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ چند لوگوں نے اصحاب میں سے کہا کہ کماۃ چیچک ہے زمین کی، اور فرمایا آنحضرت ﷺ نے کماۃ من سے ہے اور عرق اس کا شفاء ہے آنکھ کی اور عجوفہ جنت کے میوں سے ہے اور شفاء ہے اس میں زہر سے۔

(۲۰۶۹) عَنْ قَتَادَةَ قَالَ : حَدَّثَنِي أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ : أَخْدُثُ ثَلَاثَةَ أَكْمُوْ أَوْ خَمْسَأَ أَوْ سَبْعَأَ فَعَصَرَتْهُنَّ فَجَعَلْتُ مَاءَ هُنَّ فِي قَارُوَةَ فَكَحَلْتُ بِهِ جَارِيَةً لِيْ فَبَرَّأَتْ . [اسنادہ ضعیف] اس کی سند انقطاع کی وجہ سے ضعیف ہے۔

تشریح: روایت ہے قاتدہ سے، کہاں ہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا لیے میں نے تین کماۃ یا پانچ یا سات اور نچوڑا میں نے ان کا

عرق، اور رکھ دیا اس کو ایک شیشہ میں، پھر آنکھوں میں لگایا ایک لڑکی کے تو اچھی ہو گئی وہ۔

مترجم: کماۃ ثقیح کاف و سکون میم و فتح ہمزہ ایک نبات خودرو ہے کہ زمین میں خود بخوبی بغیر جوتے بولے اگتی ہے ہندی میں اسے کھنی کہتے ہیں، آپ ﷺ نے جو فرمایا کہ وہ من میں سے اس سے یہ مراد ہیں کہ حقیقت وہ من ہے اس لیے کہ من تو مشنخین کے ایک شے آسان سے برستی تھی بلکہ مراد اس سے یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے بغیر جوتے بولے جیسے ان کو من عنایت فرمایا ویسے ہی تم کو یہ عنایت کی۔ اور بعض نے کہا من المن سے مراد یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے امتحان اور احسان فرمایا اس کے ساتھ اپنے بندوں پر، اور یہ جو فرمایا کہ پانی اس کا شفا ہے آنکھ کے لیے اس میں تین قول ہیں: اول یہ کہ عرق اس کالماویں ادویہ یہ چشم میں نہ یہ کہ اکیلا اسے استعمال کریں یہ ذکر کیا ابو عبید نے۔ دوسرے یہ کہ اسے گرم کر کے عرق پھوڑ لیوں اور اکیلا ہی استعمال کریں کہ آگ اس سے اخلاق فاسدہ کو دور کر دیتی ہے اور باقی رہ جاتے ہیں منافع اس کے گرم کرنے سے۔ تیسرا یہ کہ آب کماۃ سے مراد وہ پانی ہے بارش کا کہ جس سے کماۃ پیدا ہوتا ہے اور وہ پہلا پانی ہے کہ یام بارش میں برستا ہے، اور اس قول میں اضافت ماء کی اضافت اقرانی ہے نہ اضافت جزئی بخلاف قولین سابقین کے مگر یہ قول نہیں بعید اور ضعیف ہے۔ اور ذکر کیا اس قول کو ابن الجوزی رحمۃ اللہ علیہ نے۔ اور بعض نے یہ بھی کہا ہے کہ اگر فاظ تبرید آنکھ کی منظور ہو تو صرف اس کا پانی کافی ہے بغیر اختلاط کسی اور دوا کے اور اس کے سوا کچھ مقصود ہو تو مرکب کیا جائے اور ادویات سے (زاد المعاد)۔ اور جوہ ایک قسم عمده کھجور ہے مدینہ کی۔ اور بعض نے کہا ہے کہ وہ آپ ﷺ کی بوئی ہوئی ہے۔ اور ایک روایت میں آیا ہے کہ جو ہر صبح کو سات بجہ بھجو رکھائے اس کو سحر و سم اثر نہ کرے۔ (الحدیث) اور دفع سحر و سم کی خاصیت اسی نوع میں ہے یا یہ دعا ہے آنحضرت ﷺ کی۔ اور صبح سے مراد نہار منہ کھانا اور اس کے درخت کو لین کہتے ہیں (کرمانی)۔ اور بعض نے کہا کہ یہ فقط دعا ہے آنحضرت ﷺ کی، اس کھجور میں خاصیت دفع سم کی نہیں، اور عدیسات کے تو قفی ہیں جیسے عذر کعات نماز کے یعنی سر اس کا اللہ ہی کو معلوم ہے یا اس کے رسول ﷺ کو۔ (نہایہ)

(۲۰۷۰) عَنْ قَدَّادَةَ قَالَ : حَدَّثُتُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ : الشُّوَيْزَ دَوَاءُ مِنْ كُلِّ دَاءٍ إِلَّا السَّامَ : قَالَ قَتَّادَةُ : يَا حَذْكُلَ يَوْمٌ أَحَدَى وَعِشْرِينَ حَبَّةً فَيَجْعَلُهُنَّ فِي حِرْقَةٍ فَلَيُنْقَعِّهُ فَيَسْتَعْطُ بِهِ كُلُّ يَوْمٍ فِي مَنْخِرِهِ الْأَيْمَنِ قَطْرَتَيْنِ وَ فِي الْأَيْسَرِ قَطْرَةً وَ الثَّالِثُ فِي الْأَيْسَرِ قَطْرَتَيْنِ وَ فِي الْأَيْمَنِ قَطْرَةً وَ الثَّالِثُ فِي الْأَيْمَنِ قَطْرَتَيْنِ وَ فِي الْأَيْسَرِ قَطْرَةً۔ (ضعیف الاسناد۔ مع وقفه لکن صبح مرفوعاً دون قول قتادہ، یأخذ الصحیحة: ۱۹۰۵) تنتہی ہے: روایت ہے قتادہ سے کہا حدیث پنچی ہے محمد کو کابو ہریرہ تقدیر نے کہا شویز دوا ہے ہر مرض کی مگر موت۔ کہا قتادہ نے یعنی ہر روز اکیس دانے کلوچی کے ایک کپڑے میں پٹی باندھ کر بگھوڈ دیتے پانی میں پس ناک میں ڈالتے ہر روز دا ہے نتھے میں دو بوندی اور باسیں میں ایک، اور دوسرے دن باسیں میں دو بوندیں اور دا ہے میں دو بوندیں اور باسیں میں ایک۔

٢٢ - بَابُ : مَا جَاءَ فِي أَجْرِ الْكَاهِنِ

کا ہن کی اجرت کے بیان میں

٢٠٧١) عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ : نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ، وَمَهِيرِ الْبَغْيِ وَحُلُونَ الْكَاهِنِ . (استناده صحيح) ارواء الغليل.(١٢٩١) ((احاديث البيوع))

تبریز چھپتا: روایت ہے ابو مسعود انصاری شیخوں سے کہ منع فرمایا آنحضرت ﷺ نے کتے کی قیمت لینے سے اور زنا کی اجرت سے اور کام کی مhani سے۔ یعنی اس کی مزدوری سے۔

فائلا : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ کہانت کاف کی زیر اور زبر دونوں طرح پڑھنا جائز ہے از باب نصر بنصر و کرم بکرم جب کہا جائے کہ فلاں شخص کا، ہن ہو گیا تو اس وقت باب اور کرم سے اور کہن کہا جاتا ہے اور کہانت عرب میں تین قسم تھی ایک یہ کہ جنوں میں سے کوئی دوست ہوتا تھا کسی آدمی کا اور وہ خبر دیتا امور غیب سے باستراق کیجع اور یہ فنا ہو گئی بعثت سے رسول اللہ ﷺ کے۔ دوسرے یہ کہ اقطار ارض اور اکناف عالم میں جو وقائع اور حوادث ہوں ان سے خبر دے اور ان دونوں قسموں کا محترلہ اور بعض متکلمین نے انکار کیا ہے حالانکہ اس میں کسی طرح کا استحالہ نہیں بلکہ ممکن ہے عقلماں اور بیدنہیں وجود اس کا دیکھن وہ جن جھوٹ سے، کہتے ہیں اور وحی سے اور نبی وارد ہوئی ہے ان کی تصدیق سے اور اعتبار کرنے سے ان کے قول کا۔ اور تیسرا فتح علم نجوم ہے کہ یہ بھی داخل کہانت ہے مگر اس میں کذب بہت واضح ہوتا ہے اور عرفات بھی ایک شعبہ ہے اس کا اور وہ یہ ہے کہ استدلال کرے امور پر ساتھ اس باب و مقدمات کے کہ دعویٰ کرے اس کے پیچانے، کا اور کبھی مدد ہوئی ہے ان تینوں علوم کو ایک دوسرے سے کہ زجر اور طرق نجوم اور اس باب متعادہ ہیں اور یہ سب موسوم ہے کہانت کے ساتھ۔ اور تکذیب کی ان سب کی شرع نے اور منع فرمایا اس کی تصدیق سے (نحوی)۔ فقیر کہتا ہے اور داخل ہے اس نبی میں رمال جخار پنڈت اہل فال بدمال جوثی آشی۔ اور باطل ہے قول ان سمجھوں کا نہیں لائق تصدیق کے ان میں سے کوئی مصدق ان کا منکر ہے قرآن و حدیث کا۔ معاذ اللہ من ذالک اور یہ بلا پھیلی اکثر بلاد اسلام اور خواص و عام میں: اعاذنا اللہ من ذالک کلہا۔ اور ضرور ہے اہل علم کو انکار ان کے معتقدین بے دین پر، اور جملہ اہل بدمع و مخدیں

٢٣- بَابُ :مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ التَّعْلِيقِ

گلے میں گنڈہ یا تعویذ لٹکانے کے بیان میں

(٢٠٧٢))عَنْ عِيسَىٰ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ : دَخَلْتُ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُكَيْمَ أَبِي مَعْدِ الْجَهَنَّمِ

اعُوذُهُ وَبِهِ حُمْرَةُ، فَقُلْتُ: أَلَا تَعْلَقُ شَيْئًا؟ قَالَ: الْمَوْتُ أَقْرَبُ مِنْ ذَلِكَ، قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((مَنْ تَعْلَقَ شَيْئًا وَكُلَّ إِلَيْهِ)). (اسناده صحيح عند الالباني۔ غایۃ المرام : ۲۹۷) بعض محققین نے اس کو محمد بن عبد الرحمن بن ابی لیلی کی وجہ سے ضعیف کہا ہے۔

تبریزیہ: روایت ہے عیسیٰ بن عبد الرحمن سے کہاں ہوں نے گیا میں عبد اللہ بن عکیم کے پاس عیادت کو اور ان کے بدن پر سرخی تھی یعنی مرض کی، سو کہا میں نے کیوں نہیں لکھاتے آپ کچھ تعویذ؟ فرمایا انہوں نے موت اس سے زیادہ قریب ہے اور فرمایا نبی ﷺ نے: جس نے لٹکائی کوئی چیزوں سونپ دیا جائے گا اسی کو۔ یعنی پھر تائید غیری نہ ہوگی۔

فائض: حدیث عبد اللہ بن عکیم کی جانتے ہیں ہم اسے فقط ابن ابی لیلی کی روایت سے۔ روایت کی ہم سے محمد بن بشار نے انہوں نے یحییٰ بن سعید سے انہوں نے ابن ابی لیلی سے ہم معنی اس کی اور اس باب میں عقبہ بن عامر رض سے بھی روایت ہے۔

مترجم: ابو داؤد میں عبد اللہ بن عکیم سے مروی ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: الرقا والتمائم والتوله شرك، یعنی رقا اور تولہ اور تمام م سب شرک ہے۔ رقا جمع ہے رقی کی، مراد اس سے وہ رقی ہے کہ اس میں نام ہوں اصنام کے جیسے اہل ہند لوٹا چماری اور کلوایر وغیرہ کی دوہائی دیتے ہیں، مگر جو خداوند کریم کے اسماء حسنی یا قرآن کے الفاظ سے ہو وہ یہاں مراد نہیں۔ اور تمام جمع تمیمہ کی اور تمیمہ کچھ سکنکر پھر اور شیر کے ناخون وغیرہ اسی قسم کی چیزیں ہیں کہ عوامی مشرکات اس کو گلے میں لڑکوں کے ڈال دیتی ہیں اور خیال کرتی ہیں یہ لغویات دافع بلیات اور رافع آفات ہیں۔ اور تولہ ایک قسم ہے سحر کی کہ عورت اس لیے کرواتی ہے کہ اپنے شوہر کی محظوظ ہو جائے اسے ہندی میں ٹونکر کہتے ہیں، اور اکثر مانیں وغیرہ کیا کرتی ہیں۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سب کوشک فرمایا اور اپنی امت کو اس سے روکا آدمیوں کو ان سب سے دور رہنا ضرور ہے ورنہ کمال درجہ کا بے شعور ہے کہ ایک ادنیٰ تو ہم منفعت سے رب غفور کو ناراض کر کے عذاب ابدی مول لے اور ثواب سرمدی چھوڑ دے۔ و مابذ الا حق خفی او جہل جلی۔ اور ابن ماجہ میں یہی عبد اللہ سے مروی ہے کہ وہ اپنی بیوی کے پاس آئے اور ایک ڈوراں کے بدن پر پایا پوچھا تو انہوں نے کہا مجھے رقیہ کیا ہے ہرہ سے، سوانہوں نے اسے توڑ کر پھینک دیا اور کہا آل عبد اللہ غنی ہیں شرک سے۔ پھر یہی حدیث پڑھی جو ہم نے ابو داؤد سے نقل کی۔ اور عمران بن حصین رض سے مروی ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کے گلے میں پیش کا حلقة دیکھا تو پوچھا یہ کیا ہے؟ اس نے کہا یہ واہنہ سے ہے، فرمایا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے: اتا رہاں اس کو کہ نہ بڑھاوے گا تیرے لیے مگر وہن اور واہنہ ایک رگ ہے شانہ اور ہاتھ میں کہ اس کے جھاڑنے کو کچھ لٹکاتے ہیں۔ اس کو حرز الواہنہ کہتے ہیں اور بعض نے کہا ہے کہ وہ ایک مرض ہوتا ہے شانہ میں، غرض آپ نے بڑی فساحت اور خوش طبع سے جواب دیا کہ یہ لٹکانا موجب تیرے وہن کا ہے یعنی سستی اور ضعف کا دین میں (ابن ماجہ)۔ اور شاہ ولی اللہ صاحب قدس سرہ نے جستہ البالغہ میں لکھا ہے کہ جس حدیث میں رقی، تمام اور تولہ سے نبی وارد ہوئی ہے محول ہے اور ان چیزوں کے جن میں

شرک ہو، اور انہا ک اور استغراق ہوآ دی کو اسباب میں، اور غفلت اور اعراض ہو سبب الاسباب سے جل جلالہ و شانہ، غرض یہ کہ لکھانا کسی پیزیر کا (تعویذ) جو اسائے الہی سے ہو شرک نہیں۔ چنانچہ بن مدد عروۃ بن عوف، بن شعیب مردی ہے کہ عبد اللہ بن عمر تعلیم کرتے تھے اپنے بانوی لڑکوں کو آئُودُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّمَامَاتِ مِنْ عَصَبِيَّهِ وَعَقَابِهِ وَشَرِّ عِبَادِهِ وَمِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطَانِ وَأَنْ يَحْضُرُونَ۔ اور جو بن بانوی ہوتے تھے ان کے گلے میں لکھ کر لکھا دیتے تھے۔ (ابو راؤد)



٢٤۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي تَبْرِيدِ الْحُمَى بِالْمَاءِ پانی سے بخار ٹھنڈا کرنے کے بیان میں

(۲۰۷۳) عَنْ رَافِعٍ بْنِ خَدِيجٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((الْحُمَى فُورٌ مِنَ النَّارِ فَابْرِدُوهَا بِالْمَاءِ)).

(اسنادہ صحیح) سلسلہ احادیث الصحیحة (۱۵۲۶)

تینرجهہہ: روایت ہے رافع بن خدیجؓؒ سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: بخار جوش سے ہے جہنم کے، سو ٹھنڈا کرو اس کو پانی سے۔

فائل: اس باب میں اسماء بنت ابی بکر اور ابن عمر اور ابن عباس اور زیمری بیوی اور عائشہ ؓؒ سے روایت ہے۔



(۲۰۷۴) عَنْ عَائِشَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ((إِنَّ الْحُمَى مِنْ قَيْحٍ جَهَنَّمَ فَابْرِدُوهَا بِالْمَاءِ)).

(اسنادہ صحیح)

تینرجهہہ: روایت ہے ام المؤمنین عائشہ ؓؒ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے بخار جوش سے ہے جہنم کے، سو ٹھنڈا کرو اس کو پانی سے۔

فائل: روایت کی ہم سے ہارون بن اسحاق نے انہوں نے عبدہ سے انہوں نے ہشام بن عروہ سے انہوں نے فاطر سے جو بیٹی ہیں منذر کی انہوں نے اسماء بنت ابی بکرؓ سے انہوں نے نبی ﷺ سے ماندراں کے۔ اور اسماء کی حدیث میں کچھ اور بھی ذکر ہے اس سے زیادہ اور دونوں حدیثیں صحیح ہیں۔



٢٥۔ بَابُ : دُعَاءُ الْهُنْيِ وَالْأَوْجَاعِ كُلَّهَا

(۲۰۷۵) عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ : أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ كَانَ يُعَلِّمُهُمْ مِنَ الْحُسْنَى وَمِنَ الْأَوْجَاعِ كُلَّهَا أَنْ يَقُولَ : ((بِسْمِ اللَّهِ الْكَبِيرِ، أَعُوذُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ مِنْ شَرِّ كُلِّ عِرْقٍ نَعَارِ، وَمِنْ شَرِّ حَرَّ النَّارِ)).

(اسنادہ ضعیف - المشکاة: ۱۵۰۴) اس میں ابراہیم بن اسماعیل مکرر ضعیف الحدیث ہے۔

تینچھیہا: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ نبی ﷺ نے سکھاتے تھے صحابہؓ کو بخار اور سب دردوں میں اس دعا کے پڑھنے کو بُم اللہ..... آخوند۔ معنی اس کے یہ ہی شروع کرتا ہوں میں جھاڑنا اس مرض کا ساتھ نام اللہ برے کے پناہ مانگتا ہوں ساتھ اللہ بزرگ کے ہر بھڑکی رگ سے اور آگ کی گرمی سے۔

فائزہ: یہ حدیث غریب ہے۔ نہیں جانتے ہم اسے مگر ابراہیم بن اسماعیل بن ابی جیبیہ کی روایت سے۔ اور ابراہیم ضعیف سمجھے جاتے ہیں حدیث میں اور مروی ہے اس حدیث میں عرق نمار یعنی رگ آواز کرنی ہوئی۔

مترجم: اس حدیث کو باب سے کچھ ایسا تعلق نہ تھا مگر مؤلف ﷺ نے اس لیے ذکر کر دیا کہ اس میں مذکور ہے کہ پناہ مانگتا ہوں میں آگ کی گرمی سے، اور یہ دعا آپ ﷺ نے بخار کے لیے بتائی تو معلوم ہوا کہ بخار میں اثر ہے نار کا۔ انتہی۔ اور جس بخار کی تمرید آپ ﷺ نے پانی سے فرمائی ہے شاید اس سے مراد بخار صفر اوی ہوئے کہ اطباء اس میں مٹھنڈ اپانی پلاتے ہیں اور برف میں ادویات کو سرد کرتے ہیں اور اطراف مریض آپ سرد سے دھوتے ہیں، پھر بعد نہیں کہ آپ نے یہی نوع مرادی ہو۔ (نووی) فتیر کہتا ہے اگر سب بخار آپ نے مراد لیے ہوں تو بھی کچھ اشکال نہیں ہے اس لیے کہ آپ ﷺ نے اس کی حرارت کو حرارت جہنم فرمایا۔ اور کیا تعجب ہے کہ جہنم کی حقیقت سے اطمینان غافل ہوں اور اسے نہ سمجھیں کہ وہ بغیر نوبوت کے سمجھ میں نہیں آسکتی۔ اور ہم نے کلمہ پڑھا ہے آنحضرت ﷺ کا نہ حکیموں کا، اگر تمام جہان کے حکیم خلاف آپ کے کہیں سب جھوٹے ہیں اور فرمانا آپ ﷺ کا ہی قابل تسلیم اور لائق تعلیم ہے۔ الحمد للہ علی ذالک۔



٤٦۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْغَيْلَةِ

بچے کو دودھ پلانے کی حالت میں بیوی سے جماعت کرنے کے بیان میں

(۲۰۷۶) عَنْ بُنْتِ وَهْبٍ . وَهِيَ جُدَامَةُ . قَالَتْ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : ((أَرْدُثُ أَنْ أَنْهَى عَنِ الْغَيْبَالِ فَإِذَا فَارِسٌ وَالرُّومُ يَفْعَلُونَ وَلَا يَقْتُلُونَ أُولَادَهُمْ)) . (صحيح) آداب الزفاف (۵۴) غایۃ المرام (۲۴۱)

تینچھیہا: روایت ہے بنت وہب سے اور نام ان کا جدامہ ہے، کہاں ہوں نے سنایا ہے رسول اللہ ﷺ سے فرماتے تھے ارادہ کیا میں نے کمیع کروں میں اپنی امت کو غیلہ سے، پھر دیکھا میں نے کہ فارس اور روم کے لوگ غیلہ کرتے ہیں اور نہیں ضرر پہنچاتے اپنی اولاد کو۔ یعنی بسب غیلہ کے ان کی اولاد کو نقصان نہیں ہوتا۔

فائزہ: اس باب میں اسماء بنت یزید ﷺ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث صحیح ہے۔ اور روایت کی مالک نے ابوالاسود سے انہوں نے عروہ سے انہوں نے ام المؤمنین عائشہؓؓ سے انہوں نے جدامہ بنت وہب ﷺ سے انہوں نے نبی ﷺ سے مانند اس کے کہا مالک نے اور غیال اور غیلہ یہ ہے کہ آدمی صحبت کرے اپنی بیوی سے اس زمانہ میں کہ دودھ پلاتی ہو لڑ کے کو۔

فقری کہتا ہے اور اس میں اختال ہوتا ہے کہ حمل رہ جاوے اور دودھ فاسد ہو اور بسب فساد دودھ کے رضیع کو ضرر پہنچے۔ روایت کی ہم سے عیسیٰ بن احمد نے ابن انہوں نے وہب سے انہوں نے مالک سے انہوں نے ابوالاسود سے اور محمد بن عبد الرحمن بن نواف سے انہوں نے ام المؤمنین عروہ سے انہوں نے عائشہؓ سے انہوں نے جدامہ سے جوبیٰ ہیں وہب اسدیہ کی کہ سن انہوں نے آنحضرت ﷺ سے فرماتے تھے کہ قصد کیا میں نے کمنع کروں غیلہ سے یہاں تک کہ یاد کیا میں نے فارس و روم کو کوہ کرتے ہیں غیلہ اور ان کی اولاد کو کچھ ضرر نہیں ہوتا کہا مالک نے اور غیلہ یہی ہے کہ آدمی صحبت کرے اپنی بیوی سے حالت رضاع میں جیسا اوپر گزر ر۔ کہا ابو عیسیٰ بن احمد نے اور روایت کی ہم سے اسحاق بن عیسیٰ نے انہوں نے مالک سے انہوں نے ابوالاسود سے مانند اس کے کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔

(۲۰۷۷) عن عائشة عَنْ حُدَامَةَ بْنِتِ وَهْبِ الْأَسْدِيَّةِ: أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : ((لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَنْهَى عَنِ الْغِيلَةِ حَتَّى ذَكَرْتُ أَنَّ الرُّومَ وَفَارِسَ يَصْنَعُونَ ذَلِكَ فَلَا يَضُرُّ أُولَئِكُمْ)).
 (استناده صحيح) [انظر ماقبله] قال مالك : وَالغِيلَةُ أَنْ يَمْسَسَ الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ وَهِيَ تُرْضَعُ۔
 تشریحہ: جدامہ بنت وہب اسدیہؓ سے روایت ہے کہتی ہیں میں سن آنحضرت ﷺ سے آپ فرماتے تھے کہ ارادہ کیا میں نے منع کروں غیلہ سے یہاں تک کہ یاد کیا میں نے فارس و روم کو کوہ غیلہ کرتے ہیں اور ان کی اولاد کو کچھ نقصان نہیں ہوتا۔ مالک کہتے ہیں غیلہ یہ ہے کہ آدمی صحبت کرے اپنی بیوی سے حالت رضاع میں۔



۲۷۔ بَابُ : مَا حَاءَ فِي دَوَاءِ ذَاتِ الْجَنْبِ

ذات الجنب (نمونیہ) کے علاج کے بیان میں

(۲۰۷۸) عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ : ((أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَنْتَعُ الزَّيْتَ وَالْوَرْسَ مِنْ ذَاتِ الْجَنْبِ قَالَ قَاتَدَةُ : وَيَلْدُ مِنَ الْحَانِبِ الَّذِي يَشْتَكِيهُ۔ (ضعیف) اس میں میمون ابو عبد اللہ راوی ضعیف ہے۔ تقریب (۷۰۵۱) تشریحہ: روایت ہے زید بن ارقمؓ سے کہ بنی ملکہؓ بتلاتے تھے زیست اور ورس ذات الجنب میں۔ قاتادہ نے کہا اور منہ میں ڈالی جائے یہ دوا اسی جانب سے کہ جس طرف درد ہے۔

فالذلک: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور ابو عبد اللہ کا نام میمون ہے وہ شیخ بصری ہیں۔

(۲۰۷۹) عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ قَالَ : أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَتَدَاوِي مِنْ ذَاتِ الْجَنْبِ بِالْقُسْطِ الْبَحْرِيِّ وَالزَّيْتِ۔ (استناده ضعیف) اس میں میمون ابو عبد اللہ راوی ضعیف ہے۔ [انظر ماقبله]

تشریحہ: روایت ہے زید بن ارقمؓ سے کہا انہوں نے حکم فرمایا ہم کو رسول اللہ ﷺ نے دو کریں ہم ذات الجنب کی قسط بحری اور زیست سے۔

فائہلہ : یہ حدیث حسن ہے۔ اور نہیں جانتے ہم اسے گرمیوں کی روایت سے کہ وہ زید بن ارم قدم جنوب سے روایت کرتے ہیں۔ اور روایت کی میمون سے کئی اہل علم نے یہ حدیث۔ اور ذات الحجہ سے مرادِ اہل کا مرض ہے۔

مترجم : ذات الحجہ اطباء کے نزد یک دو قسم ہے حقیقی اور غیر حقیقی، سو حقیقی ایک درم حارہ ہے کہ عارض ہوتا ہے تو اسی جنب میں اس جھلی میں کہ باطن اضلاع میں ہے اور غیر حقیقی ایک درد ہے کہ مشابہ ہوتا ہے حقیقی کے اور عارض ہوتا ہے وہ تو اسی جنب میں ریاح غلیظہ موزیہ سے کہ بند ہو جاتے ہیں صفاتات میں، سو پیدا ہوتا ہے اس سے ایک درد مشابہ ذات الحجہ الحقیقی کے اور صاحبِ قانون نے کہا ہے کہ جو درد جنب میں ظاہر مسکی بذات الحجہ ہے تسمیۃ اللہ تعالیٰ باسمِ مکانہ۔ اور بعض نے کہا ہے کہ مراد اس سے ہر درد ہے خواہ جنب میں ہو یا ریح میں سو مزانج سے یا اخلاط غلیظہ سے یا اخلاط لذاء سے اگرچہ درم اور بخار سے ہو اور ذات الحجہ حقیقی کو پائچی چیزیں عارض ہوتی ہیں: جی ٹی ٹی یعنی بخار، سعال یعنی کھانی، وجع ناخن، ضيق نفیس یعنی تنفسی دم اور برض بنشاری یعنی وہ بغض جو آرہ کی طرح چلے۔

اور علاج مذکور فی الحدیث اس قسم کا علاج نہیں لیکن قسم ثانی جو ریح غلیظ سے پیدا ہواں کو قحط بحری یعنی عود ہندی مفید ہے جیسا کہ دوسری روایات میں وارد ہوا ہے کہ وہ ایک قسم ہے قحط کی جب اسے باریک پیسیں اور روغن زیست میں ملا کر نیم گرم مقام رکھ پڑھا کر سیسی یا العوق فرمادیں نہایت نافع ہے اور تخلیل کرتا ہے مادہ کو اور درد کرتا ہے ریح کو بقوی کرتا ہے اعضائے باطنی کو تقویت کرتا ہے سدوں کی مسکی نے کہا ہے کہ عود حاریاً بس قابض ہے قبض کرتا ہے طن کو، مقوی ہے اعضائے باطنی کا درد کرتا ہے ریاح کو، کھولتا ہے سدوں کو نافع ہے ذات الحجہ کو اور لے جاتا ہے فضل رطوبت کو اور عود مذکور جدید ہے اور نافع ہے دماغ کو اور کہا مسکی نے جائز ہے فقط ذات الحجہ حقیقی کو بھی مفید ہو جب کہ حدوث اس کا مادہ بلغمیہ سے ہو خصوصاً وقت اخراج طاعلہ کے۔ (زاد العاد)

۲۸۔ بَابُ: كَيْفَ يَدْفعُ الْوَجْعُ، عَنْ نَفْسِهِ

کیسے دور کرنا اپنے آپ کو درو سے

(۲۰۸۰) عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي العاصِ أَنَّهُ قَالَ : أَتَانِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَبِي وَجْعٌ قَدْ كَارَ يَهْلَكُنِي ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((أَمْسَحْ بِيَمِينِكَ سَبْعَ مَرَّاتٍ وَقُلْ : أَعُوذُ بِعَزَّةِ اللَّهِ وَقُدْرَتِهِ وَسُلْطَانِهِ ، مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ)) قَالَ : فَفَعَلْتُ فَأَذَّهَبَ اللَّهُ مَا كَانَ بِي قَلْمَ أَزَلَ الْأُرْبَهِ أَهْلِي وَغَيْرَهُمْ .

(اسناده صحيح) تحریج شرح عقیدہ الطحاویہ (۱۳۰) / (۴۰ / ۳) الصحیحة (۴ / ۴) التعلیق الرغیب (۱۵۶ / ۴)

بیان : روایت ہے عثمان بن ابو العاص سے کہ آئے میرے پاس آنحضرت ﷺ اور مجھے ایسا درد تھا کہ مارے ڈالتا تھا پھر آپ ﷺ نے فرمایا چھوڑ کی جگہ سات بار اپنے داہنے ہاتھ سے اور کہہ اعود ذے اجد تک یعنی پناہ مانگتا ہوں میں اللہ کی

۱۔ حار جار اور بعض روایتوں میں آیا ہے اور ابو عبید نے آہا کہ کلام ان کا حار یا ریح ہے۔ اور جائز ہم یعنی سدیہ الاصہال یعنی گرم ہے بہت دست لانے والا اور حار جار میں تاکید لفظی ہے جیسے کہتے ہیں حسن لین اور شیطان لیلان (زاد العاد)

عزت اور تدریت اور حکومت کے ساتھ اس چیز کے شرط سے جسے۔ میں پاتا ہوں۔ کہا راوی نے ویسا ہی کہا میں نے پس دور کی اللہ تعالیٰ نے جو بلایمیر ساتھی پھر ہمیشہ بتاتا رہا میں یہ دعا پنے اہل وغیرہ کو۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



۲۹۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي السَّنَّا

سنّا کے بیان میں۔

(۲۰۸۱) عَنْ أَسْمَاءَ بْنِتِ عُمَيْسٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سَأَلَهَا بِمَا تَسْتَمْشِنَ ؟ قَالَتْ : بِالشَّبِيرِ ، قَالَ : ((حَارِّ جَارِ)) قَالَتْ : ثُمَّ أَسْتَمْشِنُ بِالسَّنَّا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((لَوْ أَنَّ شَيْئًا كَانَ فِيهِ شِفَاءً مِنَ الْمَوْتِ لَكَانَ فِي السَّنَّا)).

(ضعیف۔ المشکاة: ۴۵۳۷) ابن ماجہ (۳۴۶) اس میں عبد اللہ کا نام رضuben عبدالرحمن ہے اور یہ مکحول راوی ہے۔

تشریحہ: روایت ہے اسماء بنت عُمیسؓ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے ان سے پوچھا کہ تم کس چیز کا مسہل لیتے ہو تو عرض کی انہوں نے شبرم کا فرمایا آپ ﷺ نے: گرم ہے خالم ہے کہا اسماء نے پھر مسہل لیا میں نے شاکا تو فرمایا نبی ﷺ نے: اگر کسی چیز میں شفا ہوتی موت سے تو سنائیں ہوتی۔

فائلہ: یہ حدیث غریب ہے۔

مترجم: شبرم ایک شجر صغیر ہے قد آدم یا اس سے کچھ بڑا اس کی شاخیں سرخ ہیں سفیدی ملی ہوئی اور سرہائے شاخوں پر گچھا ہے پتوں کا اور اس میں پھول آتا ہے کچھ زردی سفیدی ملا ہوا پھر جب پھول گر جاتا ہے کچھ بچھل آتے ہیں چھوٹے چھوٹے کہ اس میں دانے صغیر ہوتے ہیں مثل بطم کے مقدار میں سرخ رنگ اور اس کی شاخوں پر سرخ چھال ہے اور مستعمل اس میں سے چھال ہے یا دودھ اس کی شاخوں کا اور وہ حاریا بس ہے چوتھے درجہ میں مسہل ہے سودا کا اور نکالتا ہے کیموسات غلظی کا اور ماء اصفر اور بلغم کا اور آنکل کو اس سے کرب پیدا ہوتی ہے غشیان ہوتا ہے اور اکثر اس کا قاتل ہے، اور چاہیے کہ جب اسے استعمال کریں تو خالص دودھ میں بھگوڈیں ایک رات اور دن اور دن میں دوبار اس کا دودھ بدل دیویں یا تین بار پھر نکال کر سایہ میں سکھالیں اور اس میں وردیا کمیر الملا کر استعمال کریں یا ماء عسل کے ساتھ پیشیں یا عصارہ انگور کے ساتھ اور شربت اس کا دودھ بگ سے چار داگ تک ہے قوت مریض کے موافق۔ اور بعض حکماء نے کہا ہے کہ لبیں شبرم یعنی عرق اس کا اس میں خیر نہیں اگر اسے نہ پے تو بہتر ہے کہ نا تجربہ کار لوگ اسے پلا کر مارڈا لتے ہیں خلاصہ یہ کہ مسہل قوی ہے اور چوتھا درجہ سیاست کا درجہ ہے اور ارشادی سیمیہ کے استعمال میں احتیاط ضرور ہے ورنہ موت کا سامنا ہے۔ اور سناد و ائمہ معروف ہے، عمدہ ترین مسہلات سے، آنحضرت ﷺ نے کہی اس کی تعریف فرمائی، ونالله الحمد والشکر۔

٣٠۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي التَّدَاوِي بِالْعَسْلِ

شہد سے علاج کرنے کے بیان میں

(۲۰۸۲) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ : جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ : إِنَّ أَخِي اسْتَطَلَقَ بَطْنَهُ ؟ فَقَالَ : ((اَسْقِهِ عَسَلًا)) فَسَقَاهُ ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ : يَارَسُولَ اللَّهِ ! قَدْ سَقَيْتُهُ عَسَلًا فَلَمْ يَزِدْهُ إِلَّا اسْتِطَلَاقًا ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((اَسْقِهِ عَسَلًا)) قَالَ فَسَقَاهُ ثُمَّ جَاءَهُ فَقَالَ : يَارَسُولَ اللَّهِ إِخْرِيْيَ قَدْ سَقَيْتُهُ فَلَمْ يَزِدْهُ إِلَّا اسْتِطَلَاقًا ؟ فَقَالَ : فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((صَدَقَ اللَّهُ وَكَذَبَ بَطْنُ أَخِيكَ اسْقِهِ عَسَلًا)) فَسَقَاهُ عَسَلًا فَبَرَأَ . (استادہ صحیح)

تَبَرَّعَةَ حَمَّة: روایت ہے ابوسعید سے کہا حاضر ہوا ایک مرد آپ کے پاس اور عرض کی کہ میرے بھائی کو دست آتے ہیں فرمایا پلاو اسے شہد، پھر آیا وہ اور عرض کی یار رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) پلایا اس کو شہد اور دست اور بڑھ گئے، فرمایا آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) نے پلاو اس کو شہد۔ کہاراوی نے پھر پلایا اسے پھر آیا اور عرض کی یار رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) پلایا میں نے گراس سے اور بڑھ گئے دست، فرمایا آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) نے سچا ہے اللہ تعالیٰ اور جھوٹا ہے پیٹ تیرے بھائی کا پلا اس کو شہد، پھر پلایا اس کو تیسری بار اور اچھا ہو گیا۔

فَالْعَلَامُ : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

مترجم: بخاری میں ابن عباس رضی اللہ عنہ سے مردی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: شفاقتین چیزوں میں ہے، شہد پینے میں یا کچھنے لگانے میں یا داغ دینے میں آگ سے، اور منع کرتا ہوں میں اپنی امت کو داغ سے۔ اور ابو عبد اللہ مازری نے کہا امراض تین قسم ہیں اول یہ کہ املاع دم سے ہوں اور اس کی دوا اس کی دوا جامد ہے اور فصل بھی اس میں داخل ہے دوسرا یہ کہ املاع صفراء یا بلغم و سوداء سے ہو اس کی دوا اسہال مناسبہ ہے کہ ہر خلط سے نسبت رکھتی ہو۔ سو آپ نے اشارہ کیا عسل سے گویا مسہلات پر جیسے اشارہ کیا جامد سے اخراج دم پر اور جب عاجز ہو جاویں ان دواؤں سے تو آخر دو ایکی کی ہے، یعنی داغ دینا۔ اور بعض الطباء نے کہا ہے کہ اصل امراض مزاجیہ میں جوتائیں ہیں کیفیات اخلاط کے حرارت ہے یا برودت، پس یہ کلام نبوت وارد ہوا ہے معالج میں بارہ و حارہ علی طریق انتہی۔ سو اگر مرض حار ہے اخراج دم سے اس کی دوا ہو گی، مثل فصل و جامد کے اس لیے کہ اس میں استفراغ مادہ کا ہے اور ترید مزاج کی اور اگر مرض بارد ہے علاج ہو گا تختین سے، اور تختین موجود ہے عسل میں پس اگر حاجت ہو گی استفراغ مادہ باردہ کی تو عسل قوت اسہال بھی رکھتا ہے۔ اور زمی سے مادہ کو نکالتا ہے اور مادہ غلیظہ مزمنہ ہے تو کی یعنی داغ سے بہتر علاج نہیں اس لیے کہ جز ناری اس کا مشتعل کر دیتا ہے عضو کو اور قیق کرتا ہے مادہ غلیظہ کو (زاد المعاوہ تغیر ییر)



٣١۔ بَابُ: مَا يَقُولُ عِنْدَ عِيَادَةِ الْمَرِيضِ

مریض کی عبادت کے وقت کیا کہے

(٢٠٨٣) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((مَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِمٍ يَعْوُذُ مَرِيضًا لَمْ يَخْضُرْ أَجْلُهُ فَيَقُولُ سَبْعَ مَرَاتٍ : أَسْأَلُ اللَّهَ الْعَظِيمَ رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ أَنْ يُشَفِّيَكَ إِلَّا عُوفِيَ) .

(استادہ صحیح - المشکاة : ١٥٥٣ - الكلم الطیب : ١٤٩)

تَبَرِّيجَة: روایت ہے ابن عباس رض نے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: کوئی بندہ مسلم اپنائیں کہ عبادت کرے کسی مریض کی کہاںی اس کی موت آئی نہ ہو اور سات بار کہے اسالک سے یشفیک تک مگر یہ کہ اللہ تعالیٰ اسے تذرست کر دے گا۔ اور معنی اس دعا کے یہ ہیں، مانگتا ہوں میں اللہ بزرگ مالک سے بڑے تخت کے کہ شفادے مجھ کو۔

فَاثِلَّا: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اسے مگر منہماں بن عمر کی روایت سے۔



٣٢۔ بَابُ: كَيْفِيَّةُ تَبْرِيدِ الْحُمَى بِالْمَاءِ

بخار کو پانی سے ٹھنڈا کرنے کی کیفیت میں

(٢٠٨٤) أَخْبَرَنَا ثُوبَانُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((إِذَا أَصَابَ أَحَدُكُمُ الْحُمَى فَإِنَّ الْحُمَى قَطْعَةً مِنَ النَّارِ، فَلِيُطْفِهَا عَنْهُ بِالْمَاءِ فَلَيُسْتَقْبِلُ جَرِيَّةً فَيَقُولُ : بِسْمِ اللَّهِ اللَّهُمَّ اشْفِ عَبْدَكَ وَصَدِقْ رَسُولَكَ بَعْدَ صَلَةِ الصُّبْحِ، وَقَلْ طُلُوعَ الشَّمْسِ، فَلَيُعَقِّمَسْ فِيهِ ثَلَاثَ عَمَسَاتٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ، فَإِنْ لَمْ يَبْرُأْ فِي ثَلَاثَ فَخَمْسٍ فَإِنْ لَمْ يَبْرُأْ فِي خَمْسٍ فَسَبْعَ فَإِنْ لَمْ يَبْرُأْ فِي سَبْعٍ، فَتَسْعَ فَإِنَّهَا لَا تَكَادُ تُجَاوِرُ تِسْعًا بِإِذْنِ اللَّهِ) .

(استادہ ضعیف - سلسلہ احادیث الضعیفۃ : ٢٣٣٩) اس میں سیدرہ مل من اہل الشام کو ابو حاتم نے مجھوں کیا ہے

تَبَرِّيجَة: یہیں ثوبان رض نے خبر دی انہوں نے نبی ﷺ سے روایت کیا آپ نے فرمایا: جب آئے کسی کو تم میں سے بخار، اور بخار ایک ٹکڑا ہے نار کا تو چاہیے کہ اسے بجادا دے پانی سے یعنی جیسے آگ بجھائی جاتی ہے سوچا ہیے کہ اترے ہتھی نہر میں اور منہ کرے جدھر سے پانی آتا ہے اور کہے: بسم اللہ سے رسول تک۔ یعنی شروع اللہ کے نام سے یا اللہ شفادے اپنے بندے کو اور سچا کر اپنے رسول کو اور نہر میں اترے نماز صحیح کے بعد طلوع آفتاب کے قبل اور چاہیے کہ اس میں تین گوٹے لگاؤے تین دن تک ایسا ہی کرے پھر اگر اچھا نہ ہوا تین دن میں تو پانچ دن، پھر اگر اچھا نہ ہوا پانچ دن، میں تو سات دن پھر اگر اچھا نہ

ہو تو نو دن سوگلتا ہے کہ نو دن سے اس کا مرض متزاونہ ہوا اللہ کے حکم سے۔

فائلہ: یہ حدیث غریب ہے۔

مترجم: کسی قسم کا بخار ہوفتیر کو یقین ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے فضل سے صحت دے گا اس لیے کہ اللہ تعالیٰ اپنے رسول کی تصدیق ضرور کرتا ہے۔ چنانچہ سینکڑوں بار اپنی عادت مبارک اس کی تصدیق کے لیے خرق فرماتا ہے اسی طرح اگر بطور مقتاونہ ہو تو بطور خرق عادت تو صحت ہوگی، الحمد للہ علی ذالک۔



۳۳۔ بَابُ : التَّدَاوِي بِالرَّمَاد

راکھ سے (زم وغیرہ کا) علاج کرنے بیان میں

(۲۰۸۵) عَنْ أَبِي حَازِمٍ، قَالَ : سُئِلَ سَهْلُ بْنُ سَعْدٍ وَأَنَا أَسْمَعُ : بِأَيِّ شَيْءٍ دُوْرَى جُرْحُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ
فَقَالَ : مَا يَقْبَى أَحَدٌ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي : كَانَ عَلَيَّ يَانِي بِالْمَاءِ فِي تُرُسِهِ وَفَاطِمَةُ تَغْسِلُ عَنْهُ الدَّمَ، وَأُخْرِقُ
لَهُ حَصِيرٌ فَحُشِيَ بِهِ جُرْحَهُ۔ (استناده صحيح)

بیہقیہ: روایت ہے ابو حازم سے کہ پوچھا کسی نے سہل بن سعد رض کو اور میں مستاخایہ پوچھا کہ کیا دوا ہوئی زخم کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آله و سلم کے تو فرمایا سہل نے نہیں باقی رہا کوئی اس کا جانے والا مجھ سے زیادہ اور یہ بیان واقعی تھا نہ تعریف اپنی، پھر یہ کیفیت گزرا کہ حضرت علی بن ارشد پانی لاتے تھے اپنی پر میں اوز سیدہ فاطمہ صلی اللہ علیہ و آله و سلم زخم مبارک دھوتی تھیں اور میں بوریا جلاتا تھا پھر چھڑ کی راکھ بوریے کی آپ صلی اللہ علیہ و آله و سلم کے زخم مبارک پر۔

فائلہ: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

مترجم: کیا عالم بے تکلفی تھا کہ جس کو سلاطین ہدیے بھیجن اس کے سر میں بوریے کی راکھ لگائی جائے اللهم صلی علی محمد والہ و بارک وسلم اس حدیث سے معلوم ہوا کہ کسی وقت میں بیان واقعی اپنے علم کا جائز ہے اگر خوف عجب کا نہ ہو جیسا کہ سہل نے کہا مگر عجب سے بچتا سہل نہیں اور پانی سے خون بند بھی ہو جاتا ہے اس لیے دھو نامفید ہے۔

(۲۰۸۶) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((إِنَّمَا مَثُلُ الْمَرِيضِ إِذَا بَرَأً
وَصَحَّ كَالْبُرُدَةِ تَقْعُدُ مِنَ السَّمَاءِ فِي صَفَائِهَا وَلَوْنِهَا))۔ (استناده موضوع) الالالی المصنوعہ (۳۹۹/۲)

اس میں ولید بن محمد متروک ہے۔ تقریب (۷۴۵۳)

بیہقیہ: روایت ہے انس بن مالک رض سے کہتے ہیں: رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے فرمایا: جو مریض صحیح ہو جاتا ہے اس کی مثال صفائی اور رنگت میں برف کی اس ٹکڑی کی طرح ہے جو آسمان سے گرتی ہے۔

٣٤۔ بَابُ: تَطْبِيْبُ نَفْسِ الْمَرِيْضِ

مریض کا دل خوش کرنے کے متعلق

(۲۰۸۷) عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِذَا دَخَلْتُمْ عَلَى الْمَرِيْضِ فَنَفَّسُوا لَهُ فِي أَجْلِهِ فَإِنْ ذَلِكَ لَا يَرُدُّ شَيْئًا وَيُطْبِيْبُ نَفْسَةً)) : (ضعیف جدًا - سلسلہ احادیث الضعیفہ : ۱۸۴) تخریج مشکاة المصابیح حدیث (۱۵۷۲) اس میں مویں بن محمد بن ابراہیم النبیی مذکور الحدیث ہے۔ التقریب (۲۸۷/۲) تبیین ہے: روایت ہے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے کہ کہاں ہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: جب داخل ہوتے مریض پر تو دعا کرو اس کی درازی عمر کی اس لیے کہ یہ کچھ لقدر یونہیں بدلتی اور اس کا دل خوش کر دیتی ہے۔

فائلہ: یہ حدیث غریب ہے۔

مسائل متحققة: (متترجم):

مشتعلہ: مریض کو تبدیل آب و ہوا کے لیے نقل مکان مسنون ہے۔ چنانچہ بخاری نے اس پر استدلال کیا ہے حدیث عربین سے کہ ان کو آپ نے حکم دیا مذینہ سے باہر جانے کا۔

مشتعلہ: حرم کو پچھنے لگانا جائز ہے۔ چنانچہ آخر حضرت ﷺ نے لمحہ جمل میں پچھنے لگائے ہیں اپنے سرماڑک میں اور آپ حرم تھے۔ (رواہ البخاری)

مشتعلہ: بخاری میں حضرت سعد رضی اللہ عنہ سے مردی ہے کہ آخر حضرت ﷺ نے فرمایا: جب سنوتم طاعون کو کسی زمین میں تو داخل نہ ہو اس میں اور جب کسی زمین پر پڑے تو وہاں سے نکلو بھی نہیں۔ انتہی۔ اور طاعون بروزن فعول طعن سے ہے اس لفظ میں عرب نے عدل کیا ہے یعنی صیغہ اصلیہ سے نکال لیا ہے اور دال ہے یہ لفظ موت عام پر مانند وبا کے۔ اور تہذیب النزوی میں ہے کہ طاعون ثبور ہیں کہ ورم میوَلَم کے ساتھ نکلتے ہیں اور اس کا گرد اگر در سرخ ہو جاتا ہے یا سبز ہو جاتا ہے اور اس کے ساتھ ہی خفتقان و ق شروع ہوتا ہے اور وہ پھوڑے اکثر بغلوں میں نکلتے ہیں بلکہ سارے بدن میں۔ خلیل نے کہا طاعون وبا ہے اور وبا ہر مرض عام ہے کہ جو موجب ہلاک انسان ہو۔ اور ابو بکر بن عربی ابوالولید کا بھی قول اسی کے قریب ہے۔ اور سیدنا عمر رضی اللہ عنہ کے وقت میں جو دبا کہ شام میں واقع ہوئی تھی وہ بھی طاعون تھا پھر آپ پرشورہ مشائخان قریش کے رہا سے لوٹ آئے۔ (بخاری)

مشتعلہ: البان اتنی یعنی گدھی کا دودھ۔ ابن شہاب سے مردی ہے کہ پوچھا انہوں نے حکم اس کا ابوادریں سے، سو کہا انہوں نے کہ نام ہے ایک مقام کا مکہ اور مدینہ کے نئے۔

آنحضرت ﷺ نے اس کے گوشت سے منع فرمایا اور خاص اس کے لben میں کوئی حکم ہیں نہیں پہنچا۔ (رواه البخاری) کرمانی نے کہا کہ حرمتِ ben بسبب حرمتِ حرم کے ہے اس لیے کہ متولد ہوتا ہے دودھ گوشت سے۔

مشیلۃ: حقیقت سحر کی اور تاشیر اس کی ثابت ہے اور گئے ہیں اس کے اثبات کی طرف اہل سنت اور جمہور علمائے امت، اور نہیں منکر اس کے مگر اہل بدعت اوزد کر کیا ہے اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب مقدس میں اور فرمایا کہ وہ مفرق ہے میں المرء وزوجہ اور اشارہ کیا ہے اس کے مرتبک کی طرف کفر کا۔ اور احادیث متفق علیہ وارد ہوئی ہیں اس کے اثبات تاشیر میں اور جس نے سحر کیا تھا آنحضرت ﷺ پر نام اس کا لبید بن العاصم تھا اور ایک مدت تک تھی تاشیر اس کی آپ ﷺ پر۔ اور بعض مبتدعین مفترض ہیں کہ یہ امر منصبِ نبوت کے خلاف ہے اور تجویز کرنا اس کا منافی ثابت انبیاء ہے مگر یہ اعتراض ان کا باطل ہے اس لیے کہ دلائل قطعیہ قائم ہوئے ہیں صدق و صحت اور عصمت پر آنحضرت ﷺ کے اس چیز میں کہ متعلق ہے تبلیغ احکامِ الہی کے اور خطا کرنا امور دنیا میں یا موثر ہو جاتا کسی سم سے یا مضر رہو جانا کسی اور ضرر پہنچانے والی چیز سے ہرگز منافی منصبِ نبوت نہیں بلکہ یہ کمال منصبِ نبوت ہے اس لیے کہ یہ لازم بشری ہیں، اور بشر افضل ہے تمای خلوق سے۔ اور تاشیر سحر میں اختلاف ہے، ماڑی نے کہا ہے کہ تاشیر سحر تفرقہ بن الزوجین سے زیادہ نہیں ہوتا اس لیے کہ اللہ تعالیٰ نے اسی کو ذکر کیا ہے۔ معلوم ہوا کہ اس سے بڑھ کر کوئی اثر نہیں، اور مذہب اشاعرہ کا یہ ہے کہ اور تاشیر بھی سوا اس کے بلکہ اس سے بڑھ کر ہو سکتی ہے اور یہی صحیح ہے، اور اگر کوئی مفترض ہو کہ خرق عادت جب ساحر اور نبی و ولی سب کے واسطے ہوئے تو پھر ان میں فرق کیا ہے تو جواب اس کا یہ ہے کہ اگرچہ خرق عادت سب کو شامل ہے مگر نبی تحدی کرتا ہے ساتھ خلق کے اور عاجز کرتا ہے، اور خبر دیتا ہے اللہ تعالیٰ کی طرف سے ساتھ خرقی عادت کے کو واقع ہوئی ہے وہ اس کی تصدیق کے واسطے پھر اگر وہ جھوٹا ہو تو واقع نہ ہو گا اس کے لیے خرقی عادت اور اگر خرقی عادت کلند بان رسول کے لیے واقع ہوتے۔ تو جتنے معارضین تھے انبیاء کے سب سے وقت معارض کے ظاہر ہوتے ہیں حالانکہ یہ باطل ہے اور ولی و ساحر اپنے خرقی عادت سے استدلال نبوت پر نہیں کرتے اور اگر دعویٰ نبوت کرتے ہیں تو خرقی عادت واقع نہیں ہوتے اور فرق ولی اور ساحر میں دو وجہوں سے ہے اول یہ کہ مشہور ہے اجماع مسلمین کا کہ سحر ظاہر نہیں ہوتا مگر فاسق پر اور کرامت ظاہر نہیں ہوتی فاسق پر اور ظاہر ہوتی ہے ولي اور مقی پر۔ دوسرے یہ کہ سحر اکثر ظاہر ہوتا ہے ب فعل ساحر اور مشقت و محنت بخلاف کرامت کے اور سحر میں اگر کوئی قول فعل کفر کا نہیں تو گناہ کبیرہ ہے ورنہ کفر ہے۔ پھر جس میں کفر نہیں اس کی توبہ قبول ہے شافعیہ کے نزدیک اور قلندر کیا جائے اگر توبہ کرے۔ اور امام مالک و الشیعیہ نے فرمایا کہ ساحر قتل کیا جائے اور تو بندی جائے اس سے اور اگر توبہ کرے تو بھی مقبول نہیں بلکہ مستحب ہے قتل اس کا۔ اور احمد بن حنبل و الشیعیہ نے کہا کہ جب قتل کرے ساحر کسی انسان کو اور اقرار کرے کہ اس کے سحر سے مر ہے اور اکثر اس کے سحر سے لوگ مر جاتے ہیں تو قصاص واجب ہے۔ اور اگر وہ کہے کہ مر گیا بسبب سحر کے مگر لوگ

کبھی مرتے ہیں اس سحر سے اور کبھی نہیں مرتے تو قصاص نہیں اس پر بلکہ دیت اور کفارہ اس پر واجب ہے۔ اور اصحاب شافعیہ نے کہا ہے کہ ثبوت قتل ساحر بہینہ ممکن نہیں جب تک وہ اقرار نہ کرے (نووی)

مشیلہ: ادعیات روئیہ پڑھ کر پھونکنا بھی منسوں ہے۔ چنانچہ مسلم میں اتم المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے مردی ہے کہ تھے آنحضرت ﷺ جب کوئی بیمار ہوتا آپ ﷺ کے گھر والوں میں تو پھونکتے اس پر معوذات۔ اور وہ کئی قسم ہے ایک نفث ہے، دوسرے نفخ، تیسرا تقلیل ہے۔ اور اجماع ہے جواز نفث پر اور مستحب کہا ہے اسے جمہور صحابہ اور تابعین نے۔ کہا قاضی نے کہ انکار کیا ہے ایک جماعت نے نفث اور تقلیل پر رقیوں میں اور جائز رکھا ہے نفخ کو۔ اور نفخ وہ ہے جس پھونکنے میں تھوک نہ لٹکے، بخلاف نفث اور تقلیل کے بغیر تھوک کے نہیں ہوتے۔ ابو عبید نے کہا کہ تقلیل کے معنوں میں تھوک کا لکھنا شرط ہے اور نفث میں شرط نہیں اور بعض نے اس کے بر عکس کہا ہے۔ اور سوال کیا گیا اتم المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے نفث نبی ﷺ کا فرمایا انہوں نے کہ ایسا پھونکتے تھے آپ ﷺ جیسا کوئی پھونکتا ہے انگور خشک کھاتے وقت کہ اس میں تھوک نہیں لکھتا اور جو بے اختیار پکھ نکلے اس کا اعتبار نہیں اور جس حدیث میں فاتح الکتاب کار قیہ مذکور ہے اس میں یہ وارد ہوا ہے کہ وہ جمع کرتے تھے اپنے تھوک کو اور پھینکتے تھے اس بیمار پر۔ قاضی نے کہا اور فائدہ تھوکنے کا برت لینا ہے ساتھ اس رطوبت اور ہوا اور دم کے کہ جو ملا ہے اس روئیہ اور ذکر کے ساتھ اور امام مالک پھونکتے تھے اپنے روئیہ میں اور مکروہ جانتے تھے روئیہ لو ہے اور نمک سے اور وہ روئیہ کہ جس میں گرہ لگائی ہو، جیسے گندہ وغیرہ اور جس میں لکھتے جاتے ہیں خاتم سلیمان کے۔ اور گرہ لگانا ان کے زدیک نہایت مکروہ ہے اس لیے کہ اس میں مشابہت ہے سحر کی جیسے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ﴿النفاثات فی العقد﴾ واللہ اعلم (نووی باختصار)

مشیلہ: مسلم میں مردی ہے کہ آنحضرت ﷺ سے آپ ﷺ نے فرمایا لا عدوی ولا طیرہ ولا صفر ولا هامة۔ اور مردی ہے ولا نوء ولا غول۔ اور عدوی اور مذکور ہوا ہے اور طیرہ مشہور ہے بدفائل، اور صفر میں دو قول ہیں: اول یہ کہ مقدم کرنا صفر کا محرم پر جیسے کفار عرب کیا کرتے تھے اور اسی کو اللہ تعالیٰ نے نبی فرمایا ہے۔ دوسرے یہ کہ عرب کا عقیدہ تھا کہ جانور کے پیش میں ایک کیڑا ہے کہ صفر اس کا نام ہے اور وہ یہ جان کرتا ہے بھوک کے وقت اور اکثر مارڈا تا ہے اس جانور کو اور کھلبی سے زیادہ اس میں عدوی کا خیال رکھتے تھے اور یہی تفسیر صحیح ہے اور اسی کے قائل ہیں مطرف اور ابن وہب اور ابن حبیب اور ابو عبید اور اکثر علمائے حدیث۔ اور ہامہ ایک جانور معروف ہے کہ جسے الوکھتے ہیں، عرب اس سے بدفائل یلتے تھے۔ اور بعض نے یہ سمجھ رکھا تھا کہ میت کی بہیاں سڑ کر الوہن جاتی ہے۔ اور یہ تفسیر اکثر علماء کی ہے۔ اور نوء یعنی پختہ مشہور ہے، مراد اس کی نبی سے یہ ہے کہ یہ عقیدہ مت رکھو کے فلا نے پختہ نے پانی پرسایا۔ اور غول کو عرب جانتا تھا کہ وہ بھی ایک قسم شیاطین کی ہیں کہ راہ میں ملتے ہیں اور ملتوں بالوں عجیب ہو کر ان کو ہلاک کرتے ہیں آپ ﷺ نے

ان سب اوہم باطلہ کا ابطال کیا اور اپنی امت کو اس مرض سے نکلا۔ الحمد للہ علی ذا الک۔



(۲۰۸۸) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَادَ رَجُلًا مِنْ وَعَلِيٍّ كَانَ بِهِ، فَقَالَ: ((أَبْشِرُ فَإِنَّ اللَّهَ يَقُولُ: هَيْ نَارٌ أَسْلَطْهَا عَلَى عَبْدِي الْمُذْنِبِ لِتَكُونَ حَظًّا مِنَ النَّارِ)).

(استادہ صحیح۔ سلسلہ احادیث الصحیحة : ۹۸ / ۲) رقم (۵۵۷)

تشریح: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے عیادت کی ایک شخص کی جس کو بخار تھا۔ پس آپ نے کہا خوش ہو جاؤ، بے شک اللہ تعالیٰ کہتا ہے یہ میری آگ میں اس کو اپنے گنہگار بندے پر مسلط کرتا ہوں تاکہ وہ بدل ہو جائے جہنم کی آگ کا۔



(۲۰۸۹) عَنِ الْحَسَنِ قَالَ كَانُوا يَرْتَجُونَ الْحُمْمَى لِيَلَّهُ كَفَارَةً لِمَا نَفَصَ مِنَ الدُّنُوبِ۔ (صحیح مقطوع عند الالبانی) بعض محققین کہتے ہیں ضعیف ہے اس میں سفیان ثوری اور اس کا شیخ ہشام بن حسان دونوں مدرس ہیں اور سماں کی صراحت نہیں۔

تشریح: حضرت حسن سے مردی ہے فرماتے ہیں کہ لوگ ایک رات کے بخار کو جو گناہ کم ہو گئے ہیں ان کے لئے کفارہ کی امید رکھتے ہیں۔



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ابواب الفرائض

عن رسول الله ﷺ

(المعجم ۲۷) فرائض - ترکہ کے بیان میں (التحفة ۲۴)

مترجم: فرائض جمع ہے فرائض کی، اور مشتق ہے فرض سے۔ ایہ فرض لفظ میں تقدیر اور قطع اور بیان کے ہے۔ اور اصطلاح شرع میں فرض وہ ہے جو ثابت ہو دلیل قطعی تینی سے اس قسم کے سائل فہمیہ کو فرائض اس واسطے نام رکھا کہ سہام مقدر مقطوع عینین ہیں جو دلیل قطعی سے ثابت ہیں تو اس میں لغوی معنی اور شرعی دونوں یک جا ہو گئے۔ کذانی غاییۃ الاوطار، ناقلا عن العالم۔

اور موضوع علم فرائض کا ترکات ہیں، غرض اس علم کی ایصال حقائق ہے الی اتحققان کو، اور ارکان اس کے تین ہیں وارث اور مورث اور موروث۔ اور شرط اس کی تین ہیں، مورث کی موت، اور وارث کی حیات حقیقی ہو یا تقدیری، چنانچہ حمل اور علم و جمارث کا اور اسباب اور مواد خصم کتاب میں مذکور ہوں گے انشاء اللہ تعالیٰ، اور اس علم کے اختزان کے تین اصول ہیں کتاب اللہ اور حدیث رسول اللہ ﷺ۔ چنانچہ نافی کی ارث مغیرہ اور ابن سلمہ کی شہادت سے ثابت ہے، اور اصل ثالث اجماع امت ہے۔ چنانچہ وادی کے ارث عمر۔ فاروق رضی اللہ عنہ کے اجتہاد سے ثابت ہے اور اسی پر اجماع ہے اصحاب کرام کا اور قیس کو فرائض میں پکھوڑل نہیں۔ کذانی غاییۃ الاوطار ناقلا عن الطحاوی مختصر۔

۱۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي مَنْ تَرَكَ مَالًا فَلِوَرَثَتِهِ

اس بیان میں کہ جس نے مال چھوڑو وہ اس کے وارثوں کا ہے

(۲۰۹۰) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((مَنْ تَرَكَ مَالًا فَلِوَرَثَتِهِ، وَمَنْ تَرَكَ ضِيَاعًا فَأَلَّى))۔ (اسنادہ صحیح)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رض سے کہ کہاں ہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: جس نے چھوڑا مال تو وہ اس کے وارثوں کا ہے، اور جو چھوڑے ضیاع تو ان کی پرورش میرے ذمہ ہے۔

فائلہ: حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور روایت کی زہری نے ابوسلمہ سے انہوں نے ابو ہریرہ رض سے انہوں نے نبی ﷺ سے یہ حدیث اور اس میں طول ہے اور وہ پوری ہے بہت سب اس کے اس باب میں جابر اور انس رض سے بھی روایت ہے اور مراد من ترك ضیاعاً سے وہ ضیاع ہیں کہ جس کی پرورش کے لیے میت نے کچھ مال نہ چھوڑا ہو تو آپ نے فرمایا کہ میں اس کی پرورش کروں گا اور خرچ اٹھاؤں گا۔

مترجم: ضیاع مصدر ہے ضایع یعنی کاربوزن سحاب بمعنی زن و فرزند اور جو آدمی کے نفقہ اور موانت میں ہوں اور ہر ضعیف و نیاز مند کے امور و خواج میں محتاج ہو کسی کا، اور بمعنی ہلاک اور ایک قسم خوبی کی ہے، اور یہاں زن فرزند مراد ہیں۔ نووی نے کہا جو چھوڑ جائے دین اور ضیاع اس کا ادا اور پرورش آپ ﷺ کے خصائص میں تھا، اور حکام پر واجب نہیں گویا ان کے نزدیک یہ فرمانا آپ ﷺ کا تحریر عاتھا۔



۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي تَعْلِيمِ الْفَرَائِضِ

تعلیم کے بیان میں

(۲۰۹۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((تَعَلَّمُوا الْفَرَائِضَ وَالْقُرْآنَ وَعَلَّمُوا النَّاسَ فَإِنِّي مَقْبُوضٌ)).

تشریح: المشکاة: ۲۴۴ - الارواء: ۱۶۶۴) اس میں محمد بن قاسم الاسدی اور شہر بن حوشب دونوں ضعیف ہیں۔ روایت ہے ابو ہریرہ رض سے کہاں ہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: سیکھو تم فرائض کو اور قرآن کو اور سکھاؤ اسے لوگوں کو اس لیے کہ میں وفات پانے والا ہوں۔

فائلہ: اس حدیث میں اضطراب ہے۔ اور روایت کی اسامہ نے یہ حدیث عوف سے انہوں نے سلمان بن جابر سے انہوں نے

ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے روایت کی ہم سے یہ حدیث حسین نے انہوں نے ابو اسماعیل نے اس کے معنوں میں۔ مترجم: دارقطی اور ابن ماجہ میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مردی ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: سیکھو فراپن کو کوہ نصف علم ہے اور بھلایا جاتا ہے اور پہلے وہی چھینا جائے گا میری امت سے۔ اور ابو داؤد میں ہے کہ علم تین ہیں اور سو اس کے حاجت سے زیادہ ہے۔ اول آیت محکمہ۔ دوم سنت قائمہ۔ سوم فریضہ عادلہ۔ اور مراد فریضہ سے ہم ہے اصحاب فرانض کا۔ اور فرمایا آپ ﷺ نے علم ترا مت میں علم فرانض میں زید بن ثابت ہیں۔ رواہ احمد و ابن ماجہ والترمذی والنسائی۔ اقول مراد نصف علم سے یہ ہے کہ علم دو قسم ہے ایک یہ کہ آدمی اس پر حیات دینیوں میں عمل کرے اور دوسرا ہے وہ کہ اس کے وارث بعد اس کے موت کے اس پر عامل ہوں، اور علم میراث ایسا ہے ہی، پس نصف علم ہوا۔



۳۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي مِيرَاثِ الْبَنَاتِ

لڑکیوں کے میراث کے بیان میں

(۲۰۹۶) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: جَاءَتِ امْرَأَةٌ سَعْدُ بْنِ الرَّبِيعَ بِابْنَتِهَا مِنْ سَعْدٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَاتَنَ ابْنَتَا سَعْدٍ بْنِ الرَّبِيعِ قُتِلَ أَبُوهُمَّا مَعَكَ يَوْمَ أُحْدٍ شَهِيدًا، وَإِنَّ عَمَّهُمَا أَحَدًّا مَا لَهُمَا فَلَمْ يَدْعُ لَهُمَا مَالًا، وَلَا تُنْكِحَانِ إِلَّا وَلَهُمَا مَالٌ قَالَ: ((يَقْبَضِي اللَّهُ فِي ذَلِيلِ)) فَنَزَّلَتْ آيَةُ الْمِيرَاثِ، فَبَعْثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى عَمِّهِمَا فَقَالَ: ((أَعْطِ ابْنَتَيْ سَعْدٍ الثُّلُثَيْنِ وَأَعْطِ أَمْهُمَا الشُّمُنَ وَمَا بَقَى فَهُوَ لَكُمْ)). (استناده حسن عند الالباني) صحيح ابی داؤد (۲۵۷۳ - ۲۵۷۴) بعض محققین کہتے ہیں اس میں ان عقیل ضعیف ہے۔

تَقْسِيمٌ تَرْكَهُ كَبِيَانٍ: روایت ہے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا کہ آئین بی بی سعد بن ریبع رضی اللہ عنہ کی اپنی دو لڑکیوں کو لے کر جو بیٹاں تھیں سعد کی رسول اللہ ﷺ کے پاس اور کہا یا رسول اللہ ﷺ (رضی اللہ عنہ) یہ دونوں بیٹیاں ہیں سعد بن ریبع کی شہید ہوئے ان کے باپ آپ ﷺ کی رفاقت میں احمد کے دن اور ان کے چچا نے لے لیا سب مال ان لڑکیوں کا، اور نہ چھوڑا ان کے لیے کچھ مال اور ان کا نکاح نہیں ہو سکتا جب تک ان کا کچھ مال نہ ہو۔ فرمایا آپ ﷺ نے اللہ تعالیٰ حکم کر دے گا اس باب میں۔ سواتری آیت میراث کی اور حکم بھی یا رسول اللہ ﷺ نے ان کے چچا کو کر دے دیں سعد کی بیٹیوں کو دو ملکت اور ان کی ماں کو آٹھوں حصہ اور باقی تیرا ہے۔

فَتَّالَهُ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ نہیں جانتے ہم اس کو مگر عبد اللہ بن محمد بن عقیل کی روایت سے۔ اور روایت کی یہ شریک نے بھی عبد اللہ بن محمد بن عقیل سے۔

مترجم: اولاد کی میراث میں اصل یا آیت ہے جس کا شان نزول اس روایت میں مذکور ہوا۔

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿تَعَالَى يُوْصِيْكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِ كُمْ لِلَّدُكِرِ مِثْلُ حَظِّ الْأَنْثَيْنِ فَإِنْ كُنَّ نِسَاءً فَوْقَ النِّسَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلُثَا مَا تَرَكَ وَإِنْ كَانَتْ وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ﴾ الایة ۲۰

”یعنی اللہ کہہ رکھتا ہے تم کو تمہاری اولاد میں مرد کو حصہ ہے برابر دو عورتوں کے پھر اگر زی عورتیں ہوں تو سے اپر تو ان کو دو تہائیاں ہیں جو چھوڑ مراد ہے اور اگر ایک ہے تو اس کو آدا ہے“ (آلہیۃ)

مترجم: کہتا ہے اگر دو لڑکیاں ہوں تو یہ مسئلہ منصوص قرآن عظیم میں نہیں، اور اجماع سلف منعقد ہے کہ ان کا حکم بھی وہی ہے جو دو

سے زیادہ کا ہے (فتح الرحمن) پس میراث اولاد کی باپ سے خواہ ماں سے اس طرح پر ہے کہ جب مر جائے باپ یا ماں اور چھوڑ جائے لڑکا اور لڑکی یعنی اولاد ذکور و اناث دونوں قسم پس مرد کو اس میں سے حصہ ہے برابر دو عورتوں کے، یعنی مرد کو دو راس اعتبار کریں اور عورت کو ایک راس، اور اگر فقط لڑکیاں ہوں اور لڑکا ان کے ساتھ نہ ہو تو دو لڑکیوں یا ان سے زیادہ کو دو نیٹ ہیں ترک کے سے، اور اگر

ایک لڑکی ہے تو اسے نصف ہے کل ماں کا، پھر اگر شریک ہو جائے اولاد کے ساتھ کوئی اور اصحاب فرائض اور اولاد میں کوئی زی بھی ہو تو

پہلے اسے حصہ دیں لیوں۔ مثلاً وہ شریک زوج ہے یا زوج یا ماں باپ میت کے والد اعلم اور اس کے بعد جو باقی رہے وہ اولاد پر اس

طرح تقسیم ہو کہ مرد کو دو حصہ اور عورتوں کو ایک حصہ، حاصل کلام یہ ہے کہ بنات ابناء کے ساتھ مل کر عصبه بالغیر ہو جاتے ہیں واللہ اعلم۔ اور اولاد ذکر کا مرتبہ جب کہ خاص میت کی اولاد نہ ہو ماند حالات اولاد بالواسطہ کے ہے یعنی جیسا بیٹا بیٹی میت کے نہ ہو تو پوتا پوتی

ورثہ لینے میں ان کے قائم مقام ہیں، کہ مردان کے مثل مردان اولاد یا واسطہ کے ہیں اور عورتیں ان کی مثل زنان یا واسطہ اور وارث

ہوتے ہیں یہ جیسے کہ وارث ہوتے ہیں اولاد بے واسطہ، اور محبوب کرتے ہیں جیسا کہ محبوب کرتی ہیں اولاد یا واسطہ پس اگر جمع ہو جاویں اولاد بے واسطہ اولاد پر کے ساتھ اور اولاد بے واسطہ میں کوئی مرد بھی ہو تو حکم یہ ہے کہ اولاد پر کو میراث نہیں اولاد بے

واسطہ کے ہوتے ہوئے، اور اگر اولاد بے واسطہ میں کوئی مرد نہ ہو تو اسے اولاد پر کو میراث نہیں ہے تو میراث نہیں ہے

دختر ان پر کو ان کے ہوتے ہوئے مگر جب کہ ہوتے ہوئے اولاد پر میں کوئی مرد کہ برابر ہو دختر ان پر کے درجہ نسب میں یا نیچے ہو ان سے

تو باز رکھے گا یہ مردمال زیادہ کو دختر ان بے واسطہ سے اور تقسیم ہو گا یہ ماں زیادہ دختر ان پر اس مرد پر لیلَّدُکِرِ مِثْلُ حَظِّ الْأَنْثَيْنِ اور ماں زیادہ سے مراد وہ ماں ہے جو دختر ان بے واسطہ سے نیچے، پھر اگر کچھ نہ نیچے تو دختر ان پر کو کچھ نہیں، اور اگر اولاد بے واسطہ

ایک ہے لڑکی ہو تو اسے نصف ہے اور دختر، پر ایک ہو یا زیادہ لڑکوں کی دختر سے یعنی جو بہ نسبت میت کے ایک مرتبہ میں ہیں تو ان کا کچھ مقرر نہیں اس صورت میں جیسا کہ اوپر کی صورت میں چھٹا حصہ تھا لیکن اہل فرائض سے اگر کچھ باقی رہے گا تو وہ بقیہ اس مرد پر

اور جو اس کے مرتبہ میں ہو یا اس سے اپر ہو دختر ان پر سے تقسیم ہو جائے گا مرد کو دو حصہ، عورت کو ایک، اور جو اس مرد سے نیچے کے درجے کے ہیں اس کو کچھ نہ ملے گا۔ اور اگر اہل فرائض سے کچھ نہ نیچے تو ان کو کچھ نہ ملے گا۔ (مصنفو شرح موطا)

٤۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي مِيرَاثِ بِنْتِ الْأَبْنَى مَعَ بِنْتِ الصُّلْبِ

بیٹیوں کے ساتھ پوتیوں کی میراث کے بیان میں

(۲۰۹۳) عَنْ هُرَيْلِ بْنِ شُرَحِيلَ قَالَ : جَاءَ رَجُلٌ إِلَى أَبِي مُوسَى وَسَلَمَانَ بْنِ رَبِيعَةَ فَسَأَلَهُمَا، عَنِ ابْنَةِ وَابْنَةِ ابْنِ وَأَخْتِ لَابِ وَأَمِّ؟ فَقَالَا : لِلْأَبِنَةِ النَّصْفُ، وَلِلْأَخْتِ مِنَ الْأَبِ وَالْأُمِّ مَا بَقَى. وَقَالَ لَهُ : إِنْطَلِقْ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ فَسَأَلَهُ ؛ فَإِنَّهُ سَيَأْتَنَا، فَأَتَى عَبْدَ اللَّهِ فَذَكَرَ لَهُ ذَلِكَ وَأَخْبَرَهُ بِمَا قَالَا . قَالَ عَبْدُ اللَّهِ : قَدْ ضَلَّلْتُ إِذَا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُهَتَّمِينَ وَلِكُنْيَةِ أَقْضَى فِيهِمَا كَمَا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِلْأَبِنَةِ النَّصْفُ وَلِلْأَبْنَى السُّدُّسُ تَكْبِلَةَ الثَّلَاثَيْنِ، وَلِلْأَخْتِ مَا بَقَى .

(اسناد صحیح) ارواء الغلیل (۱۶۸۳) الروض النضیر (۶۴) صحیح ابی داود (۲۵۷۲)

تَفْسِيْر تَرْكَ كَمَيَانِ: روایت ہے ہریل بن شرحبیل سے کہ آیا ایک مرد ابی موی اور سلیمان بن ربیعہ کے پاس اور پوچھی ان دونوں نے میراث بیٹی اور پوتی اور حقیقی بہن کی، سوانحیوں نے کہا بھی کونصف ہے اور بہن کو باقی۔ اور کہا دونوں نے کہ تو جا عبد اللہ کے پاس اور پوچھا ان سے، سو وہ بھی جواب میں ہمارا ساتھ دیں گے، سو آیا وہ عبد اللہ کے پاس اور ذکر کیا اس کا اور خبر دی ابی موی اور سلیمان کے قول کی، عبد اللہ نے کہا میں اگر بھی حکم دوں تو گمراہ ہو گیا میں اور نہ ہوا رہ پانے والوں میں ویکن فتوی دیتا ہوں تھجھ کو جیسا فتوی دیار رسول اللہ ﷺ نے بھی کوننصف اور پوتی کو چھٹا حصہ کہ کامل ہو جاویں یہ دونوں حصہ مل کو دوئیں اور ما باقی بہن کو۔

فَائِلَةُ : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور ابو قیس اودی کا نام عبد الرحمن بن شروان ہے، اور وہ کوفی ہیں۔ اور روایت کی یہ حدیث شعبہ نے بھی ابو قیس سے۔

مترجم: لڑکے اور پوتے کے حصوں کی تحقیق ہمارے قول میں اور نہ کہو ہو جکی اور بہن حقیقی قائم مقام بیٹی کے ہے، یعنی نہ ہو تو حقیقی بہن کا حال بیٹی کا سا ہے کہ ایک کوننصف ملتا ہے اور ایک سے زیادہ کو دوئیں متاثر اور اپنے بھائی کے ساتھ عصبه ہو جاتے ہیں اور بھائی بہن پر لند کر مثل حظ الانثیین حصہ ہوتا ہے علاقی، بہن بجائے پوتی کے ہے یعنی حکم پوتی کے میراث کا ساتھ بیٹی کے ہے وہی حکم علاقی، بہن کا ساتھ حقیقی کے ہے، جیسے پوتی ب وقت نہ ہوتے بیٹی کے بجائے بیٹی کے ہو جاتی ہے، اور ایک نصف اور زائد ثلثان اور ساتھ اپنے بھائی کے میراث بھروس بت پاتی ہیں، یہی حال یعنی علاقی بہنوں کا ہے ب وقت نہ ہونے حقیقی بہن کے اور جس طرح ایک بیٹی کے ساتھ پوتے کو سدس ملتا ہے ایسے ہی ایک علاقی بہن کو ساتھ حقیقی بہن کے، اور جس طرح دو بیٹیوں کے ساتھ پوتیاں بالکل محروم ہو جاتی ہیں ایسے ہی دو حقیقی بہنوں کے ساتھ علاقی بہن بالکل محروم ہو جاتی ہے۔ اسی طرح باوصاف ہونے دو بہنوں حقیقی کے اگر ساتھ علاقی بہنوں کے بھائی علاقی پایا جائے تو یہ بہنیں بھی عصبه ہو جائیں گی۔

فائلہ : پوتیوں میں نہ کسی اسفل بھی عصبه کردیتا ہے یہاں یہ بات نہیں ہے پس اگر ایک شخص مرے اور دو بہنیں حقیقی اور ایک بہن علائی اور ایک بھتیجا چھوڑے تو دو ثلث حقیقی بہنوں کو ملیں گے اور باقی ابن الاخ کو، اور علائی بہنوں کو کچھ نہ ملے گا۔ (علم الفراض)



۵۔ بَابُ : مَا حَاءَ فِي مِيرَاثِ الْأَخْوَةِ مِنَ الْأَبِ وَالْأُمِّ

سکے بھائیوں کی میراث کے بیان میں

(۲۰۹۴) عَنْ عَلَىٰ أَنَّهُ قَالَ : إِنَّكُمْ تَقْرَءُونَ هَذِهِ الْآيَةَ : ﴿ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ تُوصَّوْنَ بِهَا أُوْدِينٌ ﴾ [النساء: ۱۲] وَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَىٰ بِاللَّدِيْنِ قَبْلَ الْوَصِيَّةِ وَأَنَّ أَعْيَانَ بَنِي الْأَمَّ يَرِثُونَ دُونَ بَنِي الْعَلَّاتِ ، الرَّجُلُ يَرِثُ أَخَاهُ لَا يَبِهُ وَأَمَّهُ دُونَ أَخِيهِ لَا يَبِهُ . (استادہ سسن عند الالبانی) ارواء الغلب (۱۶۶۷) بعض محققین کہتے ہیں اس میں الحارث الاعور ضعیف ہے۔ البتہ اس مفہوم کی حدیث ابن ماجہ (۲۳۳) میں ہے وہ حسن ہے۔

پیشہ جہد: روایت ہے حضرت علی بن ابی ذئب سے کہ فرمایا انہوں نے پڑھتے ہو تم آیت من بعد وصیۃ الایہ اور تحقیق کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا اداۓ دین کا قبل وصیت کے، اور حکم کیا اعیان بنی الام کے کہ بھائی ہیں حقیقی لیکن ماں باپ سے وہ وارث ہوتے ہیں نہ برادران اخیانی کہ بھائی ہیں ایک باپ سے۔ یعنی مرد وارث ہوتا ہے اپنے حقیقی بھائی کا کہ ایک ماں باپ سے ہونے علائی بھائی کا کہ ایک باپ سے ہو۔

فائلہ : روایت کی ہم سے بندار نے انہوں نے یزید بن ہارون سے انہوں نے زکریا بن الی زائد سے انہوں نے ابواسحاق سے انہوں نے حارث سے انہوں نے علی بن ابی ذئب سے انہوں نے تبی علی بن ابی ذئب سے مثل اس کے۔ روایت کی ہم سے ابن الی عمر نے انہوں نے سفیان سے انہوں نے ابواسحاق سے انہوں نے حارث سے انہوں نے علی بن ابی ذئب سے کہ حکم فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ اعیان بنی الام کہ حقیقی بھائی ہیں وارث ہوتے ہیں، نہ بنی العلات کہ برادران اخیانی ہیں، اس حدیث کو نہیں جانتے ہم گمراہ ابواسحاق کی سنن سے کہ وہ حارث سے اور وہ حضرت علی بن ابی ذئب سے روایت کرتے ہیں۔ اور کلام کیا بعض اہل علم نے حارث میں اور عمل اسی حدیث پر ہے اہل علم کے نزدیک۔

مترجم: یعنی حضرت علی بن ابی ذئب نے فرمایا کہ شاید تمہیں اس آیت میں شبہ وارد ہو کہ اللہ تعالیٰ نے وصیت کو پہلے ذکر کیا ہے اور دین اس کے بعد مذکور ہے تو اجراء وصیت قبل اداۓ دین ضرور ہے اور آپ نے اداۓ دین مقدم کیا وصیت پر سوجان لو کر دین مقدم ہے حکماً اگرچہ مؤخر ہے ذکر، اور تقدم وصیت کا ذکر افقط مزید اعتنا کے واسطے ہے کہ وہ حق میت ہے اور نعموس ورش پرشاقد ہے اور برادران حقیقی کو ایک ماں باپ سے، اگر برادران علائی کے ساتھ جمع ہوں تو میراث برادران حقیقی کو ہے، سو تمہیں وہم نہ ہو کہ قرآن میں تو اللہ تعالیٰ نے سب بھائیوں کو برادر ذکر کیا ہے اور برادران اخیانی کی ایک ماں سے میں اصحاب فرانس سے ہیں یہاں گلام ہے

عصبات میں اور الرجل برت احاه سے آخوند تغیر و تاکید کلام سابق ہے (شرح مشکلۃ)

(۲۰۹۵) عَنْ عَلَيٌّ قَالَ : ((قَضَى رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَعْيَانَ بَنِي الْأَمْمَاتِ يَوْمًا ثُمَّ دُوَنَ بَنِي الْعَلَالَاتِ .

(اسنادہ حسن عند الابانی۔ انظر ما قبلہ) دیکھیں حدیث (۲۰۹۳)

تہیم تجھے ہیں: علی رَحْمَةِ اللہِ سے روایت ہے کہ حکم فرمایا رسول اللہ عَلَیْہِ السَّلَامُ نے کہ اعیان بنی الامم کہ حقیقی بھائی ہیں وارث ہوتے ہیں نہ بنی العلالات کہ برادران اختیانی ہیں۔

۶۔ بَابُ : مِيراثُ الْبَينَنَ معَ الْبَيَاتِ

بیٹوں کے ساتھ بیٹیوں کی میراث کے بیان میں

(۲۰۹۶) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ : جَاءَنِي رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَعْوَذُنِي وَآتَا مَرِيضَ فِي بَنِي سَلَمَةَ، فَقُلْتُ : يَا أَبَنَى اللَّهِ ! كَيْفَ أَقْسِمُ مَالِيَّ بَنَ وَلَدِيْ ؟ فَلَمْ يَرِدْ عَلَيَّ شَيْئًا ، فَنَزَّلَتْ : ﴿يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أُولَادِكُمْ لِلَّذِكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنْثَيَنِ﴾ [النساء : ۱۱] الایة . (اسنادہ صحیح)

تہیم تجھے ہیں: روایت ہے جابر بن عبد اللہ رَضِیَ اللہُ عَنْہُ سے کہا آئے میرے پاس رسول اللہ عَلَیْہِ السَّلَامُ عیادت کی میری اور میں یا باہم تھابی سلم کے محلہ میں، سو عرض کی میں نے اے نے بی نے اللہ کے! کیوں قسم کروں میں اپنا مال اپنی اولاد میں، سو جواب نہ دیا آپ عَلَیْہِ السَّلَامُ نے کچھ اور اتری یہ آیت: ﴿يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أُولَادِكُمْ الْأَيَّةَ﴾ ۔

فائلہ: یہ حدیث خسن ہے صحیح ہے۔ اور روایت کی یہ ابن عینہ وغیرہ نے محمد بن مکدر سے انہوں نے جابر رَضِیَ اللہُ عَنْہُ سے۔



۷۔ بَابُ : مِيراثُ الْأَخَواتِ

بہنوں کی میراث کے بیان میں

(۲۰۹۷) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ : مَرِضَتْ فَاتَانِي رَسُولُ اللَّهِ يَعْوَذُنِي ، فَوَجَدَنِي قَدْ أَغْمَى عَلَيَّ ، فَاتَانِي وَمَعَهُ أَبُوبَغْرٍ وَعُمَرٌ وَهُمَا مَا شَيَّانَ فَتَوَضَّأَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَصَبَّ عَلَيَّ إِنْ وَضُوئِهِ ، فَاقْفَتْ فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! كَيْفَ أَقْسِمُ فِي مَالِيَّ ؟ أَوْ كَيْفَ أَصْنَعُ فِي مَالِيَّ ؟ فَلَمْ يُجْبِنِي شَيْئًا ، وَكَانَ لَهُ تِسْعَ أَخْوَاتٍ حَتَّى نَزَّلَتْ أَيْةُ الْمِيرَاثِ ﴿يَسْتَفْتُوكُلَّكُلَّةٍ﴾ [النساء : ۱۷۶]. قَالَ جَابِرٌ فِي نَزَّلَتْ . (صحیح ابی داؤد) (۲۵۶۸)

۱۔ اور زیادہ تفصیل اس کی آگے آتی ہے۔

تین تجھہتہ: روایت ہے ہم سے بیان کیا محمد بن منکدر نے انہوں نے سنابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے کہا انہوں نے کہ بیمار ہوا میں اور آئے میرے پاس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وس علیہ الرحمۃ الرحمیۃ میری عیادت کو، اور پایا مجھے کہ بے ہوشی آگئی تھی مجھ پر، سو آئے آپ اور ابو بکر دونوں پیدل تھے سو وضو کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وس علیہ الرحمۃ الرحمیۃ نے اور ڈال دیا وضو کا بچا ہوا پانی یا غسال وضو کا مجھ پر سو ہوش میں آیا میں، اور عرض کی میں نے یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وس علیہ الرحمۃ الرحمیۃ کیا حکم کروں میں اپنے ماں میں یا یہ کہا کیا کروں میں اپنا ماں یعنی یہ شک راوی ہے پھر آپ نے جواب نہ دیا مجھ کو۔ اور ان کی یعنی جابر رضی اللہ علیہ کی نوبتیں تھیں، یہ قول ہے محمد بن منکدر کا یہاں تک کہ نازل ہوئی آیت میراث کی لیستفتوں کے آخر تک۔ کہا جابر رضی اللہ علیہ نے یہ آیت میرے باب میں اتری۔

فائدة : یہ حدیث صحیح ہے۔

مترجم: ان دونوں باب میں مصنف الشیخ نے بھائی بہنوں کا ذکر کیا ہے پہلے ہم ان کا خلاصہ احکام کرتے ہیں بعد اس کے آیت مبارکہ یسفتوں کی شرح کریں گے۔ فاقول بعون الله وقوته بھائی اگر ایک ماں باپ سے ہیں تو حقیقی ہیں اور اگر باپ ایک ہے تو علاقی ہیں اور اگر ماں ایک ہے تو اختیانی ہیں۔ پس حقیقی اگر میت کا فرزند زنیہ موجود ہے یا فرزند فرزند کہ نہ ہو تو اس صورت میں ان کو کچھ نہیں ملتا اور اسی طرح جب کہ میت کا باپ موجود ہو اور وہ دارث ہوتے ہیں میت کی لڑکیوں کے ساتھ یا پوچھیوں کے ساتھ گر جب کہ میت کا دادا نہ ہو اس طرح جب کہ وہ اس صورت میں عصبه ہیں کہ پہلے ذوی الفروض پر ان کے حصوں کے موافق ترکہ تقصیم کیا جائے اور بعد جو باتی رہے وہ ان کو ملے (یعنی بھائی کو) اس طرح سے کہ مرد کو دو حصہ (یعنی بہن کو) اور عورت کو ایک حصہ اور اگر ذوی الفروض سے کچھ نہ پچے تو ان کو کچھ نہ ملے گا، اور اگر میت نے باپ اور دادا اور فرزند اور اولاد فرزند خواہ مرد ہو یا عورت کچھ نہ چھوڑ ا تو اس صورت میں حقیقی بہن اگر ایک ہے تو اسے آدھا ہے کل ماں کا اور اگر دو ہیں یا دو سے زیادہ تو انہیں دو نکٹ ہیں، اور اگر ان کے ساتھ کوئی بھائی حقیقی ہے میت کا تو پھر یہ نہیں ذوی الفروض نہیں بلکہ عصبه ہیں۔ اب جو ذوی الفروض سے پچے گا ان پر لذت کر مثل حظ الاشیعین کے طور سے بیٹے گا اس صورت میں ان کا بھی حکم ہے مگر ایک مسئلہ میں کہ برادران یعنی کو کچھ نہیں پچتا اس لیے کہ ان کو شریک کر دیتے ہیں برادران اختیانی میں تاکہ بالکل بے نصیب نہ رہیں۔ اور صورت اس کی یہ ہے کہ مثلاً ہندہ نے وفات پائی اور چھوڑا پنے شوہر اور ماں اور برادران اختیانی اور یعنی کو تو پہنچا شوہر ہندہ کو نصف، اور مادر کو سدس، اور برادران اختیانی کو نیٹ، اور باقی نہ رہا برادران یعنی کو کچھ تو اس صورت میں برادران یعنی کو برادران اختیانی کے شریک کر دیں گے، اسی نیٹ میں، اور مردوں کو دو حصہ اور عورتوں کو ایک ایک حصہ تقصیم کر دیں گے، اس لیے کہ یہ سب بھائی ہیں متوفی یعنی ہندہ کی ماں کی طرف سے حکم ہے حقیقی بھائیوں کا۔ اب علاقی کا حکم سننے کے حال ان کا مثل برادران حقیقی کے ہے جب کہ میت کا کوئی برادران حقیقی میں سے نہ ہو ان کے مرد برادر ہیں ان کے مردوں کے اور ان کی عورتیں برادر ہیں ان کی عورتوں کے مگر اتنا فرق ہے کہ یہ شریک نہیں ہوتے برادران اختیانی کے پس اگر جمع ہو جاویں برادران علاقی اور یعنی، اور یعنی میں کوئی نہ ہو تو میراث نہیں ہے علاتیوں میں سے کسی کو، اور اگر نہ ہوئے ان میں سے

کوئی ز، اور ہوئے یعنی ایک بہن تو دیا جائے اسے ایک نصف اور خواہر علائی کو ایک سدس کہ تمام ہو جاویں دو شیٹ کہ انتہا ہے بہنوں کے حصوں کی، اور اگر خواہر ان علائی کے ساتھ کوئی مرد ہے تو اس صورت میں وہ اصحاب فرائض میں سے نہیں بلکہ عصبه ہیں اگر اصحاب فرائض سے کچھ بچے گا ان پر لذت کر مثل حظ الانثیین کے طور پر تقسیم ہو گا۔ اور اگر نہ بچا تو ان کو کچھ نہ ملے گا اور اگر خواہر ان یعنی دو ہیں یا زیادہ ان کے لیے دو شیٹ اور میراث نہیں ان کے ہوتے ہوئے علائی بہنوں کو مگر جب کہ ہوان کے ساتھ کوئی بھائی علائی، پھر اگر ہے ان کے ساتھ علائی بھائی تو یہ عصبه ہیں اول اصحاب فرائض پر ترک تقسیم ہو پھر جو بچے ان پر تقسیم ہو لذت کر مثل حظ الانثیین کے حساب سے، اور برادر ان اخیانی کو حصہ پہنچتا ہے برادر ان علائی کے ساتھ اس طرح کہ ایک ایک سدس اور دو یادو سے زیادہ کو شیٹ، اور اس میں مرد کو ایک عورت کے برابر حصہ ہے نہ دو مرد اور عورت اس میں سب برابر ہیں بخلاف اور مقامات کے یہ حال ہے برادر ان علائی کا۔

اب برادر ان اخیانی کا حال سنو کہ برادر ان اخیانی جو ایک ماں سے ہوں وارث نہیں ہوتے ساتھ فرزند میت کے نہ ساتھ پوتا پوتی کے، اور اسی طرح وارث نہیں ہوتے باپ اور دادا کے ہوتے ہوئے ان کے سوا اور صورتوں میں وارث ہوتے ہیں بطریق فرضیت نہ بطریق عصوبت ایک کو ان میں سے سدس ہے، بہن ہو یا بھائی اور اگر دو ہوں تو ہر ایک کو ایک سدس، اور اگر دو سے زیادہ ہیں تو وہ سب شریک ہیں شیٹ میں مرد کو حصہ ہے برابر ایک عورت کے اور یہ آیتہ مبارک انَّكَانَ رَجُلٌ يُورَثُ كَلَّةً سے تھی مراد ہے اور کلالہ کے۔ باب میں دو آیتیں نازل ہوئیں ایک اول سورہ نساء میں ایک آخر میں۔ ﴿قَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَإِنْ كَانَ رَجُلٌ يُورَثُ كَلَّةً أَوْ امْرَأَةً وَلَهُ أَخٌ أَوْ أُخْتٌ فَلِكُلٍّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا السُّدُسُ فَإِنْ كَانُوا أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ فَهُمْ شُرَكَاءٌ فِي الْثُلُثِ مِنْ يُورَثُ كَلَّةً أَوْ امْرَأَةً وَلَهُ أَخٌ أَوْ أُخْتٌ فَلِكُلٍّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا السُّدُسُ فَإِنْ كَانُوا أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ فَهُمْ شُرَكَاءٌ فِي الْثُلُثِ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوَصَّى بِهَا أَوْ ذَيْنِ غَيْرِ مُضَارٍ وَصِيَّةٌ مِنْ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلَيْمٌ حَلَّيمٌ﴾۔ یعنی فرمایا اللہ جل جلالہ و جل شانہ نے: اور اگر جس مرد کی میراث ہے وہ کلالہ ہے یا عورت ہو اور اس کا ایک کوچھ حصہ، پھر اگر زیادہ ہووے اس سے تو سب شریک ہیں ایک تھائی میں بعد وصیت کے جو ہو چکی ہے یا قرض کے جب اور وہ کافی نہ کیا ہو یہ کہہ رکھا ہے اللہ تعالیٰ نے اور اللہ تعالیٰ سب جانتا ہے تخلی والا۔ انھیں کلالہ مشتق ہے کل سے اور کل لغت میں پشت کارداور پشت ششیر اور کمل اور ستم اور ختنی کو کہتے ہیں۔ اور کلالہ بروز ن محابہ و مرد ہے کہندہ ولد رکھتا ہوں نہ والد۔ قوله اس کا ایک کوچھ حصہ ہے یا بہن۔ اور مراد اس جگہ برادر خواہر اخیانی ہے باجماع امت۔ قوله جب اور وہ کافی نہ کیا ہو یعنی حصہ زیادہ شیٹ سے نہ ہوئے۔



۸۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي مِيرَاثِ الْعَصَبَةِ

عصبات کی میراث کے بیان میں

مترجم: عصبات جمع ہے عصبه کی۔ اور عصبه مطلق لغت میں عبارت ہے محیط بالشی سے اور معنی احاطہ عصبه شرعی میں موجود ہیں کیونکہ عصبات کو ہر طرف سے گھیرے ہیں۔ اور تفصیل عصبات کی آخر باب میں مذکور ہو گی۔

(۲۰۹۸) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((الْحَقُوقُ الْفَرَائِضُ بِأَهْلِهَا فَمَا بَقَى فَهُوَ لَا يُلْئِي رَجُلٍ ذَكَرٌ)) . (اسناده صحیح) الارواہ (۱۶۹۰) صحیح ابی داود (۲۵۷۷)

تین ترجیحات: روایت ہے ابن عباس رض سے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: دو حصے اہل فرائض کو پھر جو باتی رہے وہ اس کا حق ہے جو مرد قریب تر ہو میت سے۔

فائلہ: روایت کی ہم سے عبد بن حمید نے انہوں نے عبد الرزاق سے انہوں نے عمر سے انہوں نے ابن طاؤس سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے ابن عباس رض سے انہوں نے نبی ﷺ سے مانند اس کے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور روایت کی بعض نے ابن طاؤس سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے نبی ﷺ سے مرسلا۔

مترجم: عصبه نسبی ہے یا سبی ہے، نسبی میں قسم ہے عصبه بفسہ یا عصبه بغیرہ یا عصبه مع غیرہ۔ اور جو اخمار عصبات نسبی کے تین قسم میں یہ ہے کہ ثبوت عصبات میں غیر کے ملنے کی حاجت نہیں تو وہ عصبه بفسہ ہے یعنی بذات خود بلا انشام شخص آخرون عصبه ہے، اور ثبوت عصبات میں اگر غیر کا محتاج ہے اور یہ غیر بھی اس عصوبت میں شریک ہیں تو عصبه مع غیرہ ہے، اور اگر غیر اس کے ساتھ شریک نہیں تو عصبه بغیرہ ہے اور عصبه بفسہ لیتا ہے جیچ مال میت کا عند الانفراد یعنی بصورت نہ ہونے والوں فرض کے، اور عصبه بفسہ وہ مرد ہے کہ نہ داخل ہواں کے نسب میں میت تک کوئی انتہی۔ اور وہ چار قسم ہے اول جزء میت پھر اصل میت، پھر جزو اصل میت پھر جزو، جدیت الاقرب فالاقرب اسی ترتیب سے کہ مذکور ہوئی، اور جزو میت جیسے فرزند میت پھر پوتا اگرچہ سافل ہو یعنی پوتا اور پوتے کا پر پوتا مقدم ہے اصل میت، پر اس کے بعد مستحق ہے اصل میت جیسے باپ اور وہ ہوتا ہے ایک بیٹی یا اس سے زیادہ کے ساتھ عصبه اور صاحب فرض پھراں کے بعد ہے اور جو اس سے اوپر ہو یعنی پر دادا، الی غیرہ الک۔ اور ناجد فاسد ہے اور ذوالارحام میں ہے پھر ان کے بعد میت کا جزء اب ہے جیسے سگا بھائی پھر علائی، پھر علائی بھائی کے بعد سے بھائی کا بیٹا، پھراں کے بعد سو تیلے بھائی کا بیٹا، اگرچہ ابن الاخ سافل ہو یعنی ترجیح کا بیٹا یا پوتا اور متخر کرنا بھائیوں کو دادا سے اگرچہ دادا علائی ہو۔ امام ابوحنیفہ کا قول ہے اور یہی قول مختار ہے، مفتی بہ برخلاف صاحبین اور شافعی رض کے۔ بعض نے کہا صاحبین کے قول پر فتوی ہے یعنی بھائی مقدم ہی دادا پر۔ طحاوی نے کہا قول امام کا معمتم ہے پھر ان کے بعد میت کا جزء جد یعنی سگا چچا پھر سے چچا کا بیٹا مقدم ہے، پھراں کے بعد سو تیلے چچا کا بیٹا اگرچہ چچیرے بھائی سافل ہوں۔ اعام پدری سے مقدم ہیں پھر بنی اعام کے بعد باپ کا سگا چچا مقدم ہے پھر اس کا سو تیلہ چچا ہے پھر اعام پدری کے بعد دادا کا سگا چچا مقدم ہے پھراں کے بعد باپ کے سو تیلے چچا کا بیٹا جد کے اعام پر مقدم ہے پھر بنی اعام پدری کے بعد دادا کا سگا چچا مقدم ہے پھراں کے بعد سو تیلہ چچا دادا کا پھر جد کے اعام کے بعد ان کا بیٹا اسی طرح مقدم ہے یعنی سگا سو تیلے پر مقدم ہے اگرچہ عم پدری کے فرزند اور عم جدی کے فرزند سافل ہوں پس معلوم ہوا کہ عصوبت کے چار سبب ہیں نبوت پھر ابوت پھر اخوت پھر عمومت پھر قرب درجہ کے بعد عصبات میں جب تقاضا ہو، سے گے کو سو تیلے پر ترجیح دی جاتی

ہے قرابت کے قوی ہونے کی وجہ سے سو عصبات میں سے جو عصبة میت کا ہگا ہو گا وہ سوتیلے پر مقدم ہے، اگرچہ عصبة قوی القرابت عورت ہو جیسے گی۔ بہن بیٹی کے ساتھ مقدم ہے سوتیلے بھائی پر اور خلاصہ یہ ہے کہ درجہ برابر ہونے کے وقت دو قرابت والے کی تقدیر ہوتی ہے اور درجہ میں تقاضا ہونے سے اعلیٰ یعنی اقرب مقدم ہوتا ہے۔ برابری درجہ کی مثال یہ ہے کہ دو بھائی ایک سگا اور دوسرا سوتیلا تو سگا مقدم ہو گا کہ دو طرح سے قرابت رکھتا ہے باپ کی طرف سے بھی اور ماں کی طرف سے بھی، اور سوتیلا فقط ایک قرابت رکھتا ہے باپ کی طرف سے نہ ماں کی طرف سے، اور تقاضا درجہ کی مثال چیز سوتیلا بھائی اور اسی کے بھائی کا بینا تو سوتیلا بھائی سکے سمجھتے پر مقدم ہے قریب تر ہونے سے اور عصبة بغیرہ ہو جاتی ہیں بینا میٹوں کے ہونے سے، اور پوتیاں پوتوں کے ہونے سے اگرچہ درجات میں سافل ہو، چنانچہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ﴿يُوصِّيكُمُ اللَّهُ فِي الْوَالَادِ كُمْ لِذِكْرِ مُثْلِ حَظِ الْأَنْثِيَنِ﴾ یعنی اللہ تعالیٰ تمہاری اولاد میں وصیت کرتا ہے مرد کے واسطے دعورتوں کے حصہ کے برابر یعنی اگر ایک بینا اور ایک بینی ہے تو تمہم سے قسمت ہوگی، دو ہم بینا لے گا اور ایک ہم بینی اور اگر دو بینا ہیں تو چار ہم سے قسمت ہوگی ایک ایک ہم ہر ایک بینی لے گی اور دو ہم بینا لے گا۔ اسی طرح ہمین اور بنت ابن کو سمجھنا چاہیے اور سگی سوتیلی بھین عصبة بغیرہ ہو جاتی ہیں اپنے بھائی کے ہونے سے جیسا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ﴿وَإِنْ كَانُوا رِجَالًا وَنِسَاءً فَلِلَّهِ كُرِيمٌ مِثْلُ حَظِ الْأَنْثِيَنِ﴾ تو عصبة بغیرہ چار عورتیں ہیں نصف اور ثلثیں کے حصہ والیاں وہ عصبة ہو جاتی ہیں اپنے بھائیوں کے ہونے سے اگرچان کا بھائی حکمی ہونے حقیقی۔ چنانچہ میت کے ابن والا بن کا بینا یعنی پر ویہ عصبة کرو دیتا ہے اپنے برابر کے درجہ والی بہن یا اس بہن کو جو اس سے اونچے درجہ والی ہو اور عصبة غیرہ بھینیں ہیں بینیوں کے ساتھ یا پوتیوں کے ساتھ حسب قول اہل فرانض کہ ہنہوں کو بینیوں کے ساتھ عصبة قرار دو اور ولد ازا نا اور ولد الملاعنة کا عصبة ان کی ماں کا مولیٰ ہے اور مولیٰ سے مراد اس مقام میں وہ ہے کہ عصبة اور آزاد کرنے والے دونوں کو شامل ہو اور عصبة سبی مولیٰ ہے غلام کا آزاد کرنے والا پھر مولیٰ العاقہ کے بعد اس کا عصبة بخنس مقدم ہے اس کے عصبة سبی پر اور بوجب ترتیب مقدم کے بہاں بھی لحاظ ضرور ہے۔ چنانچہ ابن معتن مقدم ہے، پھر ابن الابن علی ہذا القیاس۔ اور جب کہ غلام آزاد مرگیا اپنے حصہ میں مذکور ہے اور کرنے والے کا باپ اور بینا چھوڑ کر تو سب مال مولیٰ کے فرزند کا ہے۔ اور ابو یوسف نے کہا باپ کے واسطے چھٹا حصہ ہے، یا غلام آزاد نے اپنے مولیٰ کا دادا اور اس کا بھائی چھوڑا تو تمام مال دادا کا ہے مادر اس ترتیب کے جو عصبة بخنس میں مذکور ہے اور صاحبین نے کہا کہ دونوں کے مابین مال مقوم ہو گا میراث کی مانند اور لا عاتفاق میں عصبة بغیرہ نہیں نہ عصبة غیرہ بدیل قول آنحضرت ﷺ کے عورتوں کو وابی۔ میں سے کچھ حصہ نہیں مگر اس غلام کا ولاء ہے جس کے خود عورتوں نے آزاد کیا ہو۔ (الی آخر الحدیث) انتہی، (غاییۃ الاوطار)



۱۔ یعنی جس عورت نے لعان کیا ہوا پس شوہر سے اور جدا ہو گئے ہوں۔

۹۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي مِيرَاثِ الْجَدّ

دوا کی میراث کے بیان میں

(۲۰۹۹) عَنْ عِمَرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ : ((جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ : إِنَّ أَبِنِي مَاتَ فَمَا لَيْسَ مِنْ مِيرَاثِهِ؟ فَقَالَ : لَكَ السُّدُسُ فَلَمَّا وَلَّى دَعَاهُ فَقَالَ : ((لَكَ سُدُسٌ)) أَخْرَ فَلَمَّا وَلَّى دَعَاهُ قَالَ : ((إِنَّ السُّدُسَ الْأُخْرَ لَكَ طُعْمَةً)).

(اسنادہ ضعیف) اس میں حسن بصری مدسوں ہے اور سامع کی صراحت نہیں ضعیف ابی داؤد (۵۰۰)

تہذیب: روایت ہے عمران بن حسین رض سے کہ آیا ایک مرد نبی ﷺ کے پاس اور کہا اس نے میرے بیٹے کا یہی یعنی پوتا مر گیا ہے، سو میرا حصہ کیا ہے اس کے مال سے فرمایا آپ ﷺ نے: تھے چھٹا حصہ ہے یعنی باعتبار فرضیت کے پھر جب پیٹھے موڑی اس نے بلا یا اس کو اور کہا تھے چھٹا حصہ اور ہے پھر جب پیٹھے موڑی اس نے بلا یا آپ ﷺ نے اس کو اور فرمایا یہ دوسرا سد س تمہاری خوراک سے یعنی حصہ مفروضہ سے زائد ہے اور یہ سبیلِ عصیت تم کو ملا ہے۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور اس باب میں معقول بن سیار سے بھی روایت ہے۔

مترجم: صورت مسئلہ لمحات میں یوں مرقوم ہے کہ ایک مرد رہا اور اس نے دو بیٹیاں چھوڑیں اور یہ دادا جو آپ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو دو شش بیٹیوں کو پہنچے اور ایک شش بچا جس میں سے ایک شش دادا کو علی صلی اللہ علیہ وسلم الفرضیت، پھر دوسرا سد سبھی اسی کو دیا علی سبیلِ العصیت، اور دونوں سد س ایک مرتبہ نہ دیئے کہ کسی کو یہ شہرہ نہ پڑے کہ حصہ دادا کا شش ہے اور اس واسطے سد س ثانی کو طمعہ فرمایا کہ وہ اصل فرض پر زائد تھا۔ اور باب اور دادا کے تین حال ہیں، اول فرض مطلق یعنی خالی تعصیب سے اور وہ چھٹا حصہ ہے ولد کے ساتھ یا ولد الابن کے ساتھ اور دوسری تعصیب مطلق یعنی خالی فرض سے دونوں کے نہ ہونے کے وقت یعنی جب کہ ولد اور ولد الابن نہ ہو تو بعد ذہنی الفرض کے باقی مال کو باب دادا لے گا بطریق عصوبت، تیرے یہ کہ فرض اور تعصیب دونوں وہ بیٹی یا پوتے کے ساتھ اور اس صورت میں باب یا دادا پہلے اپنا حصہ فرض یعنی سد س لے گا، اور بیٹی یا پوتی اپنا حصہ فرض یعنی نصف لے گی اور جو باتی رہا اس کو باب یا دادا بطریق عصوبت کے لے۔ گا اتنی (غاییۃ الاوطار)



۱۰۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي مِيرَاثِ الْجَدّةِ

دادی اور ننانی کی میراث کے بیان میں

(۲۱۰۰) عَنْ قَبِيْصَةَ بْنِ ذُؤْبِيْبٍ قَالَ : جَاءَتِ الْجَدَّةُ أُمُّ الْأَمْ وَ أُمُّ الْأَبِ إِلَى أَبِي بَكْرٍ فَقَالَتْ : إِنَّ أَبِنَ ابْنِي

أَوْ أَنَّ ابْنَ ابْنِتِي مَاتَ وَقَدْ أُخْرِجَتْ أَنَّ لِي فِي حَقَّهُ، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: مَا أَجِدُ لَكَ فِي الْكِتَابِ مِنْ حَقٌّ، وَمَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ قَصْدِي لَكِ بِشَيْءٍ وَسَأَسْأَلُ النَّاسَ فَشَهَدَ الْمُغَيْرَةُ بْنُ شَعْبَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ أَعْطَاهَا السُّدُسَ. قَالَ : وَمَنْ سَمِعَ ذَلِكَ مَعَكَ؟ قَالَ : مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلَمَةَ قَالَ : فَاعْطَاهَا السُّدُسَ ثُمَّ جَاءَتِ الْجَدَّةُ الْأُخْرَى الَّتِي تُخَالِفُهَا إِلَى عُمَرَ قَالَ سُفِيَّاً : وَرَادَنِي فِيهِ مَعْمَرٌ عَنِ الْزُّهْرَىٰ، وَلَمْ أَحْفَظْهُ عَنِ الزُّهْرَىٰ، وَلَكِنْ حَفِظْتُهُ مِنْ مَعْمَرٍ أَنَّ عُمَرَ قَالَ : إِنِّي اجْتَمَعْتُمَا فَهُوَ لَكُمَا وَإِنْتُمَا انْفَرَدَتِ بِهِ فَهُوَ لَهَا) .

(ضعیف عند الالبانی۔ الارواء : ۱۶۸۰) ضعیف ابی داؤد (۴۹۷) سنہ میں انقطاع ہے قبیصہ راوی کا ابو بکر صدیق سے مाम ثابت نہیں۔

تَبَرَّقَةُ: روایت ہے قبیصہ بن ذویب سے کہ آئی ایک جدہ یعنی ماں کی ماں یا باپ کی ماں ابو بکر رضی اللہ عنہ کے پاس اور کہا کہ پوتا میرا یا نواسہ میرا مرگیا اور مجھے خبر ملی ہے کہ میرا حق ہے کچھ کتاب اللہ میں سوکھا ابو بکر رضی اللہ عنہ نے میں نہیں پاتا اللہ کی کتاب میں تیرا کوئی حق اور نہیں نہیں میں نے رسول اللہ ﷺ سے کہ حکم دیا ہوا انہوں نے تمہارے واسطے کچھ اور میں پوچھتا ہوں لوگوں سے، کہا راوی نے پھر پوچھا انہوں نے لوگوں سے پھر گواہی دی مغیرہ بن شعبہ نے ہاشمی کہ رسول اللہ ﷺ نے دیا اس کو سدس فرمایا ابو بکر رضی اللہ عنہ نے اور کس نے سنی یہ حدیث تمہارے ساتھ؟ کہا مسلم بن مسلمہ نے۔ کہا راوی نے پھر دے دیا اس کو سدس۔ پھر آئی دوسری جدہ کے خلافت رکھتی تھی حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس، کہا سفیان نے اور زیادہ روایت کی معمرا نے زہری سے مگر مجھے یاد نہیں رہا جو کچھ انہوں نے کہا ہری سے ویکن یاد رکھتا ہوں میں معمرا سے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا اگر تم دونوں صحیح ہو جاؤ تو وہی سدس تم دونوں کو ہے اور جو منفرد ہو تم دونوں سے وہ سدس اسی کا ہے۔

فَاتِلَاحُ : روایت کی ہم سے انصاری نے انہوں نے معن سے انہوں نے مالک سے انہوں ابن شہاب سے انہوں نے عثمان بن اسحاق بن خزیمہ سے انہوں نے قبیصہ بن ذویب سے کہا آئی ایک جدہ یعنی ابو بکر رضی اللہ عنہ کے پاس اور پوچھی اس نے میراث اپنی، فرمایا انہوں نے نہیں تیرا کتاب اللہ میں کچھ حصہ اور نہ سنت رسول اللہ ﷺ میں کچھ حصہ، پھر تو جایہاں تک کہ میں دریافت کروں لوگوں سے۔ پھر دریافت کیا لوگوں سے تو کہا مغیرہ بن شعبہ نے میں حاضر تھا رسول اللہ ﷺ کے پاس کہ دیا آپ ﷺ نے جدہ کو سدس، فرمایا ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کوئی تھا اور کہی ہے؟ تو کھڑے ہوئے محمد بن مسلمہ اور کہا جیسا کہا تھا مغیرہ نے۔ پھر جاری کر دیا سدس جدہ کو ابو بکر رضی اللہ عنہ نے۔ کہا راوی نے پھر آئی دوسری جدہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس اور پوچھا اس نے اپنی میراث کو، سفر میا حضرت عمر رضی اللہ عنہ نہیں ہے تیرا اللہ کی کتاب میں کچھ حصہ ویکن وہی سدس ہے پھر تم دونوں اگر جمع ہو، یعنی نانی دادی دونوں وارث ہوں، تو وہی تقسیم ہو تم دونوں پر اور جوان دنوں میں سے اکیل ہو تو اس کا وہی سدس ہے۔

فائدہ ۵: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور وہ اُرُز بیناً بن عینیہ کی حدیث سے۔ اس باب میں بریدہ سے بھی روایت ہے۔
مترجم: جده کی دو قسم ہے، صحیح اور فاسدہ۔ جده صحیح وہ ہے جس کی نسب الی المیت میں ایک باپ دو ماوں میں داخل نہ ہو۔ اور جده فاسدہ وہ ہے کہ دو ماوں کے ماوین میں باپ داخل ہواں واسطے کہ جو باپ کہ میت کے ساتھ ناتارکتا ہے بواسطہ عورت کے وہ جده فاسدہ ہے اب اس کی ماں خواہ خواہ جده فاسد ہوگی۔ چنانچہ نانائی مان کا باپ، تو نانا کی ماں جده فاسدہ ہے اس واسطے کہ دو ماوں میں یعنی میت کی ماں اور نانا کی ماں میں نانا واسطہ واقع ہو، اور جده خواہ دادی ہو یا نانی اس کا چھٹا حصہ ہے، جیسا حدیث میں مذکور ہوا اور دو جده یا زیادہ اگر ہوں گی تو شریک ہوں گی اس سدس میں بشرطیکہ جدات صحیح ہوں، اور وہ جده فاسدہ ذوی الارحام میں ہے نہ ذوی الفروض میں دوسری شرط جدات میں یہ ہے کہ جمیع جدات درجہ میں مساوی ہوں اس واسطے کہ جده قریبہ جده بعیدہ کی حاجب ہوتی ہے مطلقاً خواہ جده حاجبہ ماں کی ہوماں ہو یا باپ کی ماں اسی طرح جده بعیدہ مجبوہ خواہ ماں کی ماں ہو یا باپ کی ماں۔ انتہی (غاية الاوطار)



(۲۱۰۱) عن الانصاری حدثنا مالك عن ابن شهاب عن عثمان بن اسحاق بن خرسه عن قبيصه بن ذؤيب قال : جاءَتِ الْجَدَّةُ إِلَيْيَ بَكْرٍ فَسَأَلَهُ مِيرَاثَهَا قَالَ لَهَا : مَالِكٌ فِي كِتَابِ اللَّهِ شَيْءٌ ، وَمَالِكٌ فِي سُنْنَةِ رَسُولِ اللَّهِ شَيْءٌ فَأَرْجِعِي حَتَّى أَسْأَلَ النَّاسَ ، فَسَأَلَ النَّاسَ ، فَقَالَ الْمُغَيْرَةُ بْنُ شَعْبَةَ : حَضَرَتِ رَسُولُ اللَّهِ فَاعْطَاهَا السُّدُّسَ فَقَالَ أَبُوبَكْرٌ : هَلْ مَعَكَ غَيْرَكَ ؟ فَقَامَ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ الْأَنْصَارِيُّ فَقَالَ مِثْلَ مَا قَالَ الْمُغَيْرَةُ بْنُ شَعْبَةَ ، فَأَنْفَدَهُ لَهَا أَبُوبَكْرٌ . قَالَ : ثُمَّ جَاءَتِ الْجَدَّةُ الْأُخْرَى إِلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فَسَأَلَهُ مِيرَاثَهَا ؟ فَقَالَ : مَالِكٌ فِي كِتَابِ اللَّهِ شَيْءٌ وَلَكِنْ هُوَ ذَلِكَ السُّدُّسُ ، فَإِنْ اجْتَمَعْتُمَا فِيهِ فَهُوَ بَيْنَكُمَا ، وَإِنْ تَكُونُمَا نَحَلْتُ بِهِ فَهُوَ لَهَا) . (ضعیف عند الابنی)

[انظر ماقبله]

قبيصہ بن ذؤیب سے روایت ہے کہتے ہیں ایک دادی حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پاس آئی اور اپنی میراث کے بارے پوچھا، ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے کہا نہیں تیرا کتاب اللہ میں کوئی حصہ ہے نہ سنت رسول میں، پس تو چلی جائیں لوگوں سے دریافت کروں گا۔ پھر لوگوں سے پوچھا تو مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ نے کہا میں حاضر تھا رسول اللہ ﷺ کے پاس کہ دیا آپ ﷺ نے دادی کو سدس۔ فرمایا ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کوئی تمہارے ساتھ اور بھی ہے؟ تو کھڑے ہوئے محمد بن مسلمہ اور کہا جیسا کہا تھا مغیرہ نے، پھر جاری کر دیا سدس دادی کو ابو بکر رضی اللہ عنہ نے۔ کہا اب ای دوسری جده حضرت عمر بن عائز کے پاس اور پوچھا اس نے اپنی میراث کو تو فرمایا حضرت عمر بن عائز نہیں ہے تیرا کوئی اللہ کی کتاب میں حصہ لیکن وہی سدس ہے پھر تم دونوں اگر جمع ہوں (یعنی نانی دادی دونوں وارث ہوں) تو وہی تقسیم ہوتی ہے، اور جو ان دونوں پر، اور جو ان دونوں میں سے ایکیں ہو تو اس کا وہی سدس ہے۔

۱۱۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي مِيرَاثِ الْجَدَّةِ مَعَ ابْنِهَا

اس بیان میں کہ دادی کی میراث اس کے بیٹے کے ہوتے ہوئے

(۲۱۰۲) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ فِي الْجَدَّةِ مَعَ ابْنِهَا : إِنَّهَا أَوْلُ جَدَّةٍ أَطْعَمَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سُدُّسًا مَعَ ابْنِهَا وَابْنَهَا حَتَّىٰ . (اسنادہ ضعیف - الارواہ : ۱۶۸۷) (اس میں محمد بن سالم راوی ضعیف ہے) تقریب (۵۸۹۸)

تیجہ: روایت ہے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے کہ انہوں نے کہا جدہ کی میراث میں اس کے بیٹا ہوتے ہوئے کہ وہ پہلی جدہ تھی کہ اس کو کھلایا یعنی دلوایا رسول اللہ ﷺ نے ایک سدس اس کے بیٹا کے ہوتے ہوئے اس وقت میں کہ بیٹا اس کا زندہ تھا۔ فائل: اس حدیث کو نہیں جانتے ہم مرفوع گمراہی سند سے۔ اور وارث کیا ہے بعض اصحاب نبی ﷺ نے جدہ کو اس کا بیٹا ہوتے ہوئے، اور نہیں وارث کیا اس کو بعضوں نے۔

مترجم: مراد یہاں جدہ سے دادی ہے اور بیٹا اس کا یعنی باپ میت کا زندہ تھا، جان تو کہ جدات ابویات ہوں یا امیات محروم و محجوب ہو جاتی ہیں ماں کے ہوتے ہوئے امیات اس لیے کہ ماں قریب ہے میت سے اور سب کا بھی اتحاد یعنی سب ارث کا ماں ہونا ہے کہ مشترک ہے نانی اور ماں میں اور ماں میں قریب بھی میت کا ہے ننانی میں، پس نانی اس لئے محروم ہو گی اور ابویات اس لیے کہ اتحاد سب بھی ہے اور زیادت قرب بھی یعنی دادی باپ کی ماں ہے اور میت کی خود ماں موجود ہے، پس دادی خود محجوب ہو جائے گی اور باپ کے ہوتے ہوئے ابویات محروم ہوتی ہیں اس لیے کہ باپ قریب ہے میت سے نہ امیات۔ اور یہ مذہب ہے عثمان ولی اور زید بن ثابت رضی اللہ عنہم وغیرہم کا۔ اور حضرت عمر اور ابن مسعود اور ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہم سے مقول ہے کہ دادی وارث ہوتی ہے باپ کے ہوتے ہوئے۔ اور شریح اور ابن سیرین اور حسن لحری نے بھی یہی مذہب اختیار کیا ہے، حدیث باب کو نظر کرتے ہوئے۔ اور بعض کا قول ہے کہ یہ حضرت نے اس جدہ کو دلوایا بطور اطعام و انعام کے تھا اور نہ جدہ کے لیے کچھ میراث نہیں، اور اقرب والعد تقدیم میراث میں برابر ہیں، مگر یہ قول ضعیف ہے (العات) اور امام مالک نے موطا میں فرمایا ہے کہ ماں کے ہوتے ہوئے نانی محروم اور اگر ماں نہیں ہے تو ننانی کو سدس ہے بطریق فرضیت کے، اور دادی ماں کے ہوتے ہوئے محروم ہے اور باپ کے ہوتے ہوئے۔ بھی اور اگر ماں باپ دونوں نہیں ہیں تو دادی کو سدس بطریق فرضیت، اور اگر جم جم ہو جاویں دادی اور ننانی اور میت کا قریب تر کوئی ان سے نہ ماں ہے نہ باپ تو اگر ننانی قریب تر ہے میت سے بہ نسبت دادی کے تو اسے سدس ہے اور دادی محروم، اور اگر دادی نزدیک تر ہے میت سے یادوں برابر ہیں قرب میں میت سے سو سدس منقسم ہے دنوں پر اور میراث نہیں اور جدات کو سوائے دوجدہ کے، اس لیے کہ آنحضرت ﷺ نے وارث کیا ایک جدہ کو، بعد ازاں ابو بکر رضی اللہ عنہ نے اصحاب ﷺ سے سوال کیا حکم جدہ کا پھر پہنچی ان کو خبر آنحضرت ﷺ کی پس دلوایا ایک سدس، پھر آئی دوسری جدہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس تو آپ نے فرمایا: میں بڑھانے والا نہیں

فرائض میں اللہ تعالیٰ کے کچھ اگر تم دونوں جمع ہو جاؤ تو سرس منقسم ہو گا تم پرور نہ جو تنہا ہو سد س اسی کا ہے۔ اور کہا مالک نے میں نے نہ جانا کہ کسی نے وارث کیا ہو سوائے وجودہ کے ابتدائے اسلام سے آج تک۔ (انہی مانی الموطا)

۱۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي مِيرَاثِ الْخَالِ

ماموں کی میراث کے بیان میں

(۲۱۰۳) عَنْ أَبِي أُمَّامَةَ بْنِ سَهْلٍ بْنِ حُنَيْفٍ قَالَ : كَتَبَ مَعِيَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ إِلَى أَبِي عُبَيْدَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : ((اللَّهُ وَرَسُولُهُ مَوْلَى مَنْ لَا مَوْلَى لَهُ، وَالْخَالُ وَارِثُ مَنْ لَا وَارِثٌ لَهُ)).

(استنادہ صحیح عند الالبانی) ارواء الغلیل (۱۷۰۰) تحریج الاحادیث المختارۃ (۶۸ - ۷۱) بعض محققین کے نزدیک اس کی سنسفیان ثوری ملس کے عقنه کی وجہ سے ضعیف ہے۔

تفہیمۃ البہادر: روایت ہے ابو امامہ سے کہ ہمانہوں نے کہ کہ کر بھیجا میرے ساتھ عمر بن خطاب رض نے ابو عبیدہ کو کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ اور رسول رفق ہے اس کا جس کا کوئی رفیق نہیں، اور ماموں وارث ہے اس کا جس کا کوئی وارث نہیں۔

فائلہ: اس باب میں ام المؤمنین عائشہ اور مقدم ابن معد یک رب شہر سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے۔



(۲۱۰۴) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : ((الْخَالُ وَارِثُ مَنْ لَا وَارِثٌ لَهُ)).

(استنادہ صحیح) [انظر مقابلہ] بعض محققین کے نزدیک بھی صحیح ہے۔

تفہیمۃ البہادر: روایت ہے ام المؤمنین عائشہ رض سے کہ ہمانہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے کہ ماموں وارث ہے اس کا جس کا کوئی وارث نہیں۔

فائلہ: یہ حدیث غریب ہے اور مسلم روایت کی یہ بعض نے، اور نہیں ذکر کیا اس میں ام المؤمنین عائشہ رض بھی بخیا کا۔ اور اختلاف ہے اس میں اصحاب رسول اللہ ﷺ کا کہ بعض نے وارث کیا ہے خالہ اور ماموں کو۔ اور پھوپھی کو اور گنے ہیں اس حدیث کی طرف اکثر اہل علم ذوی الارحام کے وارث کرنے کے باب میں، ولیکن زید بن ثابت نے روایت نہیں کیا ذوی الارحام کو اور میراث کو بیت المال میں بھیجنے کا حکم کیا۔

مترجم: معرب میں ہے کہ رحم اصل میں بنت ہے ولد کا اور اس کا ظرف پھر قرابت اور وصلت من جهہ الولاء و مسمی برجم ہو گئی اس واسطے کہ رحم قرابت کا سبب ہے۔ طحاوی نے کہا ذور حم عبارت ہے لفت میں صاحب قرابت سے مطلقاً خواہ قرابت من جهہ الولاء ہو یا نہ ہو۔ مصنف رحمۃ الرحمۃ نے چونکہ خال کا ذکر اس مقام میں کیا ہے اس لیے تفصیل ذوی الارحام کی کہ خال انہیں میں مدد و دہ ہے ضرور چاہیے اور معنی لغوی ذوی الارحام کے ذکر ہوئے۔ اور معنی شرعی یہ ہیں کہ ذور حم وہ قرابت والا ہے جو صاحب فرض اور عصبة

ہو تو ذور حم وارثوں کی تیری قسم شہری اس وقت میں اصطلاح شرعی ہی ہے اور اکثر صحابہ کرام فوایل میں ہمیں مانند حضرت فاروق اور مرتفعی اور ابن مسعود اور ابو عبیدہ اور معاذ اور ابو الدرداء اور ابن عباس رضی اللہ عنہم سے برداشت مشہورہ توریث ذوی الارحام کے قالب ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنینہ رضی اللہ عنہ اور صحابین کا اور جوان کے اتباع ہیں۔ اور زید بن ثابت اور ابن عباس ایک روایت شاذہ میں میراث ذوی الارحام کے قالب نہیں، ان کے نزدیک جب اصحاب فرانگ اور عصبات نہ ہوں تو مترود کہ بیت المال میں رکھا جائے گا۔ اور یہی مذہب ہے امام مالک اور امام شافعی کا اور ذور حم وارث نہیں ہوتا صاحب فرض اور نہ عصبه کے ساتھ سوائے زوجین کے یعنی زوجین اگرچہ صاحب فرض ہیں مگر ذور حم ان کے ساتھ دارث ہوتا ہے اس واسطے کہ ان پر روکنا فرض کا نہیں۔ پس اکیلا ذور حم تمام مال کو لے گا قربت کی وجہ سے، اور تمام مال لینے سے مراد یہ ہے کہ ارش ذوی الارحام کی مانند ہے، اس میں اقرب فالاقرب کا اعتبار ہے اور ذوی الارحام کا اقرب بعد کا حاجب ہوتا ہے، عصبات کی ترتیب کی ترتیب کی مانند اور کل ذوی الارحام چار قسم ہیں۔ جزء میت، پھر اصل میت، پھر جزء ابیین، پھر جزء جدین یا جدتین یا مراد جزء میت سے بیٹھیوں اور پوتیوں کی اولاد ہے خواہ مرد ہوں خواہ عورت اگرچہ درجہ سافل کے ہوں یہ مقدم ہیں اصل میت پر پھر ان کے بعد اصل میت ہیں یعنی جدہ فاسد اور جدات فاسدات اگرچہ پھنسنے درجہ عالی ہوں پھر ان کے بعد والدین میت کا جزء مقدم ہیں یعنی سگی بہنوں یا سوتیلی بہنوں کی اولاد اور اخیانی بھائیوں اور بہنوں کی اولاد اور سگے بھائیوں یا سوتیلے بھائیوں کی پیشیاں اگرچہ سافل اور نازل ہوں اور مقدم ہے نانا ان پر یعنی اخوات کی اولاد پر، اور بہنات اخوه پر برخلاف صحابین کے پھر جدین یا جدتین کی اولاد مقدم ہے اور مراد جدین سے باپ کا باپ یعنی دادا ہے یا ماں کا باپ یعنی نانا اور جدتین سے باپ کی ماں یعنی دادی اور ماں کی ماں یعنی نانی مراد ہے۔ اور اولاد ان کی ناموں اور حالہ ہیں۔ اور اخیانی چچا ہیں، یعنی میت کے باپ کے مادری۔ بھائی، اور اخیانی کی قید اس لیے ہے کہ سگا چچا اور سوتیلا عصبات میں داخل ہیں نہ ذوی الارحام میں اور پھوٹھیوں میں ذوی الارحام سے مطلقاً سگی ہوں یا سوتیلی یا مادری، خلاصہ یہ کہ اخوال اور خالات اور عمارات اور اعمام مادری درجے میں برابر ہیں یہاں کوئی اقرب اور بعد نہیں اور ان میں حکم یہ ہے کہ ان میں سے جو منفرد ہوگا جمیع مال کا مفت ہو گا اور اگر چند لوگ ہیں تو دیکھنا چاہیے کہ قربت ان کی تحد ہے یا نہیں، اگر تحد ہے اس طرح کہ سب کی قربت جہت پدری سے ہے یا جہت مادری سے تو اقرب اولیٰ ہے باجماع، یعنی سگا اولیٰ ہے سوتیلے پر اور سوتیلا اولیٰ ہے اخیانی سے خواہ اقویٰ عورت ہو یا مرد اور اگر اقویٰ میں بھی تعدد ہو یعنی مع اتحاد القرابت فللذ کر مثل حظ الاشتبین اور اگر قربت مختلف ہے اس طرح کہ بعض کی قربت باپ کی جہت سے اور بعض کی ماں کی جہت سے تو قربت پدری کے واسطے متروکہ کی وہ تباہیاں ہیں اور قربت مادری کے واسطے ایک تہائی ہے، اور مجملہ قسم رائج چچاؤں کی پیشیاں ہیں اور اولاد ان اشخاص نہ کورین کی یعنی اخوال اور خالات اور عمارات اور اعمام اخیانی اور بہنات اعمام کی اولاد

۱

جده فاسدہ وہ ہے جو قربت رکھے میت کی بواسطہ عورت کے چنانچہ نانا اور نانا کا باپ۔

۲ جده فاسدہ وہ ہے جس کی نسبت میں میت کی طرف جده فاسد اغلب ہو چنانچہ میت کے نانا کی ماں یا نانا کی نانی۔

بھی ذوی الارحام کی قسم راتج میں داخل ہے۔ پھر اشخاص مذکورین اگر موجود نہ ہوں گے تو سخت ہوں میت کے باپوں اور ماوں کی پھوپھیاں اور ان کے ماموں اور خالا میں اور باپوں کے اخیاں پیچا اور ماوں کے پچا بالکل خواہ گے ہوں یا سوتیلے یا اخیانی۔ اور اولاد ان اشخاص مذکورین کی اگرچہ بعید ہوں بالعلو والسفول اور مقدم ہوگا میت کا اقرب تر اقسام اربعہ کے ہر قسم میں اور جب کہ ذوی الارحام درجہ میں برابر ہوں اور قربت کی جہت متعدد ہو تو وارث کی اولاد مقدم ہوگی غیر وارث کی اولاد پر اور اگر قربت کی جہت مختلف ہو تو باپ کے قربت والوں کے واسطے دو تھائیاں ہیں اور ماں کی قربت والوں کے واسطے ایک تھائی۔ انتہی۔ یہ مضمون ہے غایہ الاوطار کا۔



۱۳۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الَّذِي يَمْفُثُ وَلَيْسَ لَهُ وَارِثٌ

جو آدمی اس حالت میں مر جائے کہ اس کا کوئی وارث نہ ہو، اس کے بیان میں (۲۱۰۵) عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ مَوْلَى لِلنَّبِيِّ وَقَعَ مِنْ عِدْقِ نَخْلَةٍ فَمَاتَ، فَقَالَ النَّبِيُّ : ((اَنْظُرُوا هُلُّ لَهُ مِنْ وَارِثٍ؟)) قَالُوا : لَا ، قَالَ : ((فَأَذْفَعُوهُ إِلَى بَعْضِ أَهْلِ الْقُرْيَةِ)).

(اسناده صحيح) صحیح ابن داؤد (۲۵۸۱)

بنی ہبہ: روایت ہے ام المؤمنین عائشہؓ سے کہ ایک غلام آزاد بنی ہبہ کا گر پڑا کھجور کے درخت پر سے اور مر گیا، سو فرمایا بنی ہبہ نے: دیکھو کوئی اس کا وارث ہو؟ عرض کی صحابہؓ نے: کوئی اس کا وارث نہیں، کہا: دے دو اس کا مال اس کے گاؤں والوں کو۔

فاثلک: اس باب میں بریدہ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے۔

مترجم: شیخ نے لمحات میں کہا ہے کہ اس کا مال گاؤں والوں کو دلواناً بطور صدقہ اور تمغا تھا ایساں نظر سے کہ وہ مال بیت المال کا تھا اور مصرف اس کا مصالح میں ہیں پھر آپ نے اس کے گاؤں والوں میں خرچ کر دیا کہ وہ قریب تر ہے اس میت سے یا اور کئی مصلحت آپ ہبہ کی مبارک نظر میں ہوگی۔ اور حاشیہ مشکوکہ میں ہے کہ قاضی نے کہا ان بیانات کا جیسے کوئی وارث نہیں ہوتا اسی طرح وہ بھی کسی کے وارث نہیں ہوتے اس سبب سے آپ ہبہ نے وہ مال اور وہ مال پر تقطیم کر دیا اور خود نہ لیا۔



۱۔ اولاد وارث سے مراد صنف اول میں صاحب فرض کی اولاد ہے، اور ضعفیت مال میں عصب کی اولاد مراد ہے، اور صنف ثانی اور راتج میں پیشی ہوتا۔ ہاں ان کی اولاد میں تقدیم اقرب کی ہوتی ہے پھر قوی تر کی پھر ولد عصب کی اتحاد قربت کے وقت۔

۱۴۔ بَابُ : فِي مِيرَاثِ الْمَوْلَى الْأَسْفَلَ

آزاد کردہ غلام کو میراث دینے کے بیان میں

(۲۱۰۶) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ : أَنَّ رَجُلًا مَاتَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِيرَاثَهُ . (استادہ ضعیف عند الابنی) ارواء الغلیل (۱۶۶۹) اس میں عوجہ مجمل روایت ہے۔

تشریح: روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ ایک مرد مرگیا زمانہ میں آنحضرت ﷺ کے، اور نہ چھوڑ کوئی وارث مگر ایک غلام کہ اسے اس نے آزاد کیا تھا، پھر دیا اس کوئی ملکہ نے ترکا اس کا۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے۔ اور عمل اس پر ہے نزدیک اہل علم کے اس باب میں کہ جب مر جائے کوئی شخص اور نہ چھوڑ کے کوئی عصبه بھی تو میراث اس کی بیت المال میں مسلمانوں کے داخل ہو۔

مترجم: مصنف نے بھی اس قول میں اشارہ کیا اس بات کی طرف کہ یہ غلام آزاد کوتر کہ دلوانا تبرعاً اور صدقۃ تھا، گویا بیت المال میں اسے دلوایا نہ یہ کہ وہ غلام وارث تھا جیسا کہ اوپر مذکور ہوا۔



۱۵۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي إِبْطَالِ الْمِيرَاثِ بَيْنَ الْمُسْلِمِ وَالْكَافِرِ

کفار اور مسلمان میں میراث نہ ہونے کے بیان میں

(۲۱۰۷) عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((لَا يَرِثُ الْمُسْلِمُ الْكَافِرَ وَلَا الْكَافِرُ الْمُسْلِمَ)) . (استادہ صحیح) ارواء الغلیل (۱۶۷۵) صحیح ابی داؤد (۲۵۸۴)

تشریح: روایت ہے اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا وارث نہیں ہوتا مسلمان کافر کا اور نہ کافر مسلمان کا۔

فائلہ: روایت کی ہم سے اب اب عمر بن عثمان سے انہوں نے سفیان سے انہوں نے زہری سے مانند اس کے۔ اور اس باب میں جابر اور عبد اللہ بن عمرو بن عثمان سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے ایسی ہی روایت کی معمروغیرہ نے زہری سے مانند اس کے۔ اور روایت کی مالک نے زہری سے انہوں نے علی بن حسین سے انہوں نے عمرو بن عثمان سے انہوں نے اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے مانند اس کے۔ اور حدیث مالک کے وہم ہے، وہم کیا اس میں مالک نے۔ اور روایت کی بعض نے مالک سے سوکھا اس سند میں عن عمرو بن عثمان اور اکثر اصحاب مالک نے کہا ہے مالک عن عمرو بن عثمان۔ اور عمرو بن عثمان بن عفان مشہور ہیں اولاد عثمان سے، اور نہیں جانتے ہم عمرو بن عثمان کو اور عمل اسی حدیث پر ہے اہل علم کے نزدیک اور اختلاف کیا بعض نے مرتد کی

میراث میں، بعض اہل علم نے صحابہ وغیرہم نے داخل کر دیا اس کے۔ مال کو بیت المال میں مسلمانوں کے اور کہا بھض نے وارث نہ ہواں کے مال کا کوئی شخص مسلمانوں میں سے اور استدلال کیا انہوں نے اسی حدیث مذکورہ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ نہ وارث ہو کوئی مسلمان کافر کا۔ اور یہی قول ہے شافعی رشیدہ کا۔



۱۶۔ بَابُ : لَا يَتَوَارَثُ أَهْلُ مِلَّتِينَ

دولت (دین) والے آپس میں وارث نہیں ہو سکتے

(۲۱۰۸) عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ : ((لَا يَتَوَارَثُ أَهْلُ مِلَّتِينَ)) . (اسنادہ صحیح) ارواء الغلیل (۶/۶۰۴)

(۱۲۱) صحیح ابی داؤد (۶/۲۵۸۶) تخریج مشکاة المصایب (۴۶-۴۷-۳۰) التحقیق الثانی۔

تشریف چہاہہ: روایت ہے جابر بن عبد اللہ سے وہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے، آپ نے فرمایا: وارث نہیں ہوتے دولت والے آپس میں۔

فائض: یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اسے مگر جابر بن عبد اللہ کی روایت سے کہ روایت کی ان سے اہن ابی مسی نے۔

مترجم: موقع ارث چار ہیں، ایک اختلاف ملتین جو اس حدیث میں مذکور ہوا، دوسرے رقیعن ملک ہونا اگرچہ ملک ناقص ہو جیسے مکاتب اور اسی طرح جس غلام کا نصف یا ربع آزاد ہو چکا ہو، امام ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ کے نزدیک میراث نے محروم ہے، تیسرا قتل جو قصاص اور کفارہ کا موجب ہے اگرچہ قصاص اور کفارہ بسبب حرمت پدری کے ساقط ہو جائے مگر مانع میراث ہے، چوتھے اختلاف دارین حنفیہ کے نزدیک خلاف الملل شافعی حقیقتہ ہو، جیسے حرbi اور ذمی میں یا حکماً، چنانچہ مستامن اور ذمی دارالسلام میں یا چنانچہ دوحربی دو ملکوں مختلف کے چنانچہ ترکی اور ہندی میں کہاں میں تو ارث نہیں بسبب عصمت مقطوع ہونے کے درمیان ان کے۔

انتہی (غاية الا وطار)۔



۱۷۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي إِبْطَالِ مِيرَاثِ الْقَاتِلِ

قاتل کی میراث نہ ہونے کے بیان میں

(۲۱۰۹) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ : ((الْقَاتِلُ لَا يَرِثُ)) . (اسنادہ صحیح)

تشریف چہاہہ: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے، آپ نے فرمایا: قاتل وارث نہیں ہوتا۔

فائض: یہ حدیث صحیح نہیں، بیچاہی نہیں۔ جاتی مگر اسی سند سے۔ اور اسحاق بن عبد اللہ بن ابی فروہ کو چھوڑ دیا ہے بعض اہل علم نے یعنی

ان سے حدیث لینا اور روایت کرنا ترک کر دیا، انہیں میں بیس احمد بن خبل، اور علی اسی پر ہے زدیک اہل علم کے کہ قاتل وارث نہیں ہوتا، قاتل خطاب ہو یا عمدہ اور بعض نے کہا قتل خطاب میں وارث ہوتا ہے اور یہی قول ہے مالک کا۔
متترجم: باقی موانع ارش بھی اس باب کے اوپر گزرے۔



۱۸۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي مِيرَاثِ الْمَرْأَةِ مِنْ دِيَةِ زَوْجِهَا

شوہر کی دیت سے بیوی کو میراث ملنے کے بیان میں

(۲۱۱۰) عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبٍ قَالَ : قَالَ عُمَرُ : الَّذِي عَلَى الْعَاقِلَةِ وَلَا تَرِثُ الْمَرْأَةُ مِنْ دِيَةِ زَوْجِهَا شَيْئًا ، فَأَخْبَرَهُ الصَّحَافُ بْنُ سُفْيَانَ الْكِلَابِيُّ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَتَبَ إِلَيْهِ أَنَّ وَرَثَ امْرَأَةً أَشْيَمَ الصَّبَابِيِّ مِنْ دِيَةِ زَوْجِهَا . (اسناده صحيح) ارواء الغليل (۲۶۴۹) صحیح ابی داود (۲۵۹۹ - ۲۶۰۰)
تشریح: روایت ہے سعید بن میتب سے کہ انہوں نے کہا عمر نے دیت ہے عاقله پر اور نہیں وارث ہوتی ہے عورت اپنے شوہر کی دیت میں سے کسی چیز کی، خبر دی ان کو سفیان بن حجاج نے کہ رسول اللہ ﷺ نے لکھ بھیجا ان کو کہ وارث کرو اشیم ضبابی کی بیوی کو اس کے شوہر کی دیت میں۔
فائلا: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

۱۹۔ بَابُ : مَا جَاءَ أَنَّ الْمِيرَاثَ لِلْوَرَثَةِ وَالْعُقْلَ عَلَى الْعَصَبَةِ

اس بیان میں کہ میراث وارثوں کے لیے ہے اور دیت عصبه کے ذمہ ہے

(۲۱۱۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى فِي جَنِينِ امْرَأَةٍ مِنْ بَنِي لِحَيَانَ سَقَطَ مِنْتَأْ بِغَرَّةٍ عَبْدٌ أَوْ أَمْمَةُ ثُمَّ إِنَّ الْمَرْأَةَ الَّتِي قُضِيَّ عَلَيْهَا بِالْغَرَّةِ تُؤْتَيْتُ ، فَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ مِيرَاثَهَا لِبَنِيهَا وَزَوْجِهَا ، وَأَنَّ عَقْلَهَا عَلَى عَصَبَيْهَا . (اسناده صحيح - الارواه: ۵ - ۲۲۰۵)

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا ایک عورت کے جنین کے لیے بنی لحیان میں سے کہ گر گیا تھا اس کے پیٹ سے مردہ ہو کر ایک غرہ کا، یعنی ایک لوٹی یا غلام، پھر وہ عورت کہ جس کے باب میں حکم کیا تھا آپ نے غرہ کا مرگی، سو فرمایا رسول اللہ ﷺ نے کہ میراث اس کی اس کے لڑکوں کے لیے اور اس کے شوہر کے لیے ہے، اور دیت اس کی عصبه پر ہے۔
فائلا: روایت کی یونس نے یہ حدیث زہری سے انہوں نے سعید بن میتب اور ابو سلمہ سے انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے انہوں

نے نبی ﷺ سے مانند اس کے۔ اور روایت کی مالک نے زہری سے انہوں نے ابوسلمہ سے انہوں نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے۔ اور روایت کی مالک نے زہری سے انہوں نے سعید بن میتب سے انہوں نے نبی ﷺ سے۔

مترجم: قوله، پھر وہ عورت جس کے باب میں حکم کیا تھا آپ ﷺ نے غرہ کا مرگئی۔ اس عبارت کی شرح میں کلام ہے اس طرح کہ عورت سے مراد یہاں وہ عورت ہو کہ جس نے جنین کو ضائع کیا تھا اور اس کی عاقلہ پر آنحضرت ﷺ نے حکم فرمایا تھا ایک غلام یا لوئڑی دینے کا تو اس صورت میں علیہا سے علیٰ عاقلہ ما مراد ہے لیعنی مضاف یہاں مذوف ہے پس ضمائر یہاں اور زوجہا میں اسی جانیے کی طرف راجح ہوں گی، اور تخصیص توریث کی اس کے لئے کوں اور زوج کے لیے اس واسطہ فرمائی کہ اس کا اور کوئی وارث نہ ہو گا مگر اس میں ایک اشکال یہ ہوتا ہے کہ وفات جانیے کے ذکر سے یہاں چند اس فائدہ نہیں بلکہ مراد ظاہر آمنا جنین کا ہے اور اس کی ماں کا۔ چنانچہ ایک روایت میں یہ لفظ وارد ہوا ہے: فَقَاتَهَا وَمَا فِي بَطْنِهَا، یعنی مارڈ الام اس عورت کو اور اس کے پیٹ کے بچے کو، سو طبیبی نے اس کی توجیہ یوں کی ہے کہ مراد قضیٰ علیہا ہے قضیٰ لها ہے آنحضرت ﷺ نے لام کے مقام میں علیٰ فرمایا ہے اس آیت کریمہ میں ﴿لَنَكُونُو شَهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ﴾ کے علیٰ بمعنی لام ہے غرض یہ کہ اس صورت میں مراد وہ عورت ہے کہ جس پر جنایت واقع ہوئی اور موت اس کی بیان ہوئی جس کا حمل گرا یا گیا تھا اور سب ضمائر اسی کی طرف راجح ہیں مگر علیٰ عصبتها میں ضمیر جانیہ کی طرف ہے مگر یہ توجیہ صحیح جب ہوگی کہ دونوں روایتوں میں قضیہ ایک ہی ہو۔ اور طبیبی نے کہا یہ توجیہ ظاہر ہے خلاصہ یہ کہ عبارت حدیث میں احتمال ہے کہ حمل گرانے والی عورت مرے یا جس کا حمل گرا تھا، غرض جو مری ہو آنحضرت ﷺ نے میراث اس کی اس کے وارثوں کو دلوائی اور دیت عاقلہ پر واجب کی۔

۲۰۔ بَأْبُ : مَا جَاءَ فِي مِيرَاثِ الرَّجُلِ الَّذِي يُسْلِمُ عَلَى يَدِ الرَّجُلِ اس شخص کے بیان میں جو کسی کے ہاتھ پر مسلمان ہو

(۲۱۱۲) عَنْ تَمِيمِ الدَّارِيِّ قَالَ : سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ : مَا السُّنَّةُ فِي الرَّجُلِ مِنْ أَهْلِ الشَّرِكِ يُسْلِمُ عَلَى يَدِ رَجُلٍ مِنْ الْمُسْلِمِينَ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ((هُوَ أَوْلَى النَّاسِ بِمَحْيَاهُ وَمَمَاتَهُ)).

(استادہ حسن صحیح) سلسلہ الاحادیث الصحیحة (۲۲۱۶) صحیح أبي داود (۲۵۹۱)

تشریح: روایت ہے تمیم داری رضی اللہ عنہ سے، کہا انہوں نے پوچھا میں نے رسول اللہ ﷺ سے کیا حکم ہے سنت کا اس اہل شرک کے حق میں جو مسلمان ہو کسی شخص کے ہاتھ پر مسلمانوں میں سے، فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: وہ سب لوگوں سے زیادہ مستحق ہے اس کی موت اور زندگی میں۔

۱۔ غرہ ایک لفظ ہے کہ لوٹی غلام دونوں کو شامل ہے جیسے ملوك۔

۲۔ جانیہ جنایت سے ہے۔ جانیہ وہ عورت ہے کہ جس نے حمل گرا دیا تھا اور جس کا حمل گرا وہ مجنیہ علیہا ہے۔

فائدۃ : اس حدیث کو نہیں جانتے ہم عبد اللہ بن وہب کی روایت سے۔ اور بعض نے ابن موهب کہا ہے کہ وہ روایت کرتے ہیں تمیم داری سے۔ اور بعض نے عبد اللہ بن وہب اور تمیم داری کے تقیق قبیصہ بن ذوب کو ذکر کیا ہے۔ اور روایت کی تیجی بن حمزہ نے عبد العزیز بن عمر سے، اور زیادہ کیا اس میں قبیصہ بن ذوب کو اور وہ میرے نزدیک سند متصل نہیں۔ اور اسی پر عمل ہے نزدیک بعض اہل علم کے۔ اور بعض نے کہا اس کی میراث بیت المال میں رکھی جائے اور یہی قول ہے شافعی کا، اور استدلال کیا انہوں نے اس حدیث سے کہ فرمایا آنحضرت ﷺ نے: آنِ الْوَلَاءِ لِمَنْ أَعْتَقَ۔



۲۱۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي إِبْطَالِ مِيرَاثِ وَلَدِ الزَّنَةِ

ولد الزنا کے وارث نہ ہونے کے بیان میں

(۲۱۱۳) عَنْ عَمْرِو بْنِ شَعِيبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((أَيُّمَا رَجُلٌ عَاهَرٌ بِحُرَّةٍ أَوْ أَمْةٍ فَالْوَلَدُ وَلَدُ الزَّنَةِ لَا يَرِثُ وَلَا يُورَثُ)) . (اسناده صحيح۔ المشکاة : ۳۰۵۲ - التحقیق الثانی)

تَبَشَّرَهُمْ: روایت ہے عمرو بن شعیب سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے اور وہ اپنے دادا سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس مرد نے زنا کیا کسی حرہ یا لوثتی سے تو لڑکا ہے زنا کا نہ وہ وارث ہوتا ہے کسی کا اور نہ اس کا کوئی وارث ہوتا ہے۔
فائدۃ : اور روایت کی یہ حدیث ابن لہید کے سوا اور لوگوں نے بھی عمرو بن شعیب سے اور اسی پر عمل ہے اہل علم کے نزدیک کہ ولد الزنا وارث نہیں ہوتا اپنے باپ کا۔

مترجم: یعنی وارث نہیں ہوتا وہ باپ سے مگر وارث ہوتا ہے اپنی ماں سے۔ اور اسی طرح وارث ہوتی ہے اس کی ماں اس سے۔
(کنز ذکر الشیخ فی شرح مشکوکة)



۲۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي مَنْ يَرِثُ الْوَلَاءَ

اس بیان میں کہ ولاء کا وارث کون ہوگا

(۲۱۱۴) عَنْ عَمْرِو بْنِ شَعِيبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((يَرِثُ الْوَلَاءَ مَنْ يَرِثُ الْمَالَ)) . (اسناده ضعیف۔ المشکاة : ۳۰۶۶ - التحقیق الثانی) بعض محققین کہتے ہیں اس میں عبد اللہ بن لہید اخلاق کی وجہ سے ضعیف ہے۔

تَبَشَّرَهُمْ: روایت ہے عمرو بن شعیب سے وہ روایت رتے ہیں اپنے باپ سے اور وہ اپنے دادا سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

وارث ہوتا ہے وراء کا جو شخص کو وارث ہوتا ہے مال کا۔

فائزہ : اس حدیث کی سند کچھ قوی نہیں۔

۲۳۔ بَابُ : مَا جَاءَ مَا يَرِثُ النِّسَاءُ مِنَ الْوَلَاءِ

ولاء میں سے عورت کس چیز کی وارث ہوتی ہے، اس کے بیان میں

(۲۱۱۵) عَنْ وَائِلَةَ بْنِ الْأَسْقَعِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((الْمَرْأَةُ تَحُوزُ ثَلَاثَةً مَوَارِيثٍ : عَيْقَهَا وَلَقِيْطَهَا وَوَلَدَهَا الَّذِي لَا يَحْنَثُ عَنْهُ)) . (اسنادہ ضعیف) (اس میں عبد الوادر اوی کو جمہور نے ضعیف کہا ہے) **پیشہ:** روایت ہے واٹلہ بن اسقع سے کہ انہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے عورت اکٹھا کرتی ہے تین ترکوں کو اپنے آزاد کیے ہوئے غلام کا، اور جس اڑکے کو راہ میں سے اٹھا کر پال لیا، اور اس اڑکے کا جس کو لے کر اپنے شوہر سے لعan کیا اور جدا ہو گئی۔

فائزہ : یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔ نہیں جانتے ہم اسے گرم جن حرب کی روایت سے اسی سند سے۔



شیخ احمد بن علی بن احمد بن علی بن احمد بن علی

ابواب الوصایا

عن رسول الله ﷺ

(المعجم ۲۸) وصیتوں کے مسائل کے بیان میں (التحفۃ ۲۵)

مترجم: وصایا جمع ہے وصیہ کی، جیسے خطا یا جمع خطیبیہ کی۔ اور وصیت اصل میں عہد و قرار اور نصیحت کو کہتے ہیں، لغت اور اصطلاح میں وہ عہد و قرار و نصیحت ہے کہ جو قریب موت کے واقع ہو۔ اور شرعاً تمیک بعد الموت کا نام ہے۔ اور وصیت اسم ہے بمعنی مصدر کے اور موصیٰ یہ یعنی جس کی وصیت کی جائے اس کو بھی وصیت کہتے ہیں، اور ایسا عبارت ہے غیر کو بھی کرنے سے تاکہ غیر اس کی غیبت میں کام کرے خواہ موصی زندہ ہو یا مردہ، خلازیدہ نے بکر سے کہا کہ خالد کو یہ مکان دینا تو زید موصی ہے اور بکر موصی ہے، اور مکان موصی بہ اور خالد موصی لہ۔ اور باقی مسائل وصیت کے ضمن ابواب میں مذکور ہوں گے یہاں اتنا جاتا ضرور ہے کہ وصیت مستحب ہے اور الہی طوایہ اس کے وجوب کی طرف گئے ہیں اور پیش از زوال میراث و اجنب تھی بعد زوال میراث و وجوب منسوخ ہو گیا اس لیے وصیت وارث کو درست نہیں۔ اور فقهاء نے کہا ہے کہ جس پر دین ہو یا ودیعت کسی کی کی اس کے پاس ہے تو لازم ہے اس کو وصیت کر کے گواہ کرنا اس پر۔ (کذا ذکر اثنین فی شرح مخلوکہ)

۱۔ بَابُ : مَا حَاجَهَ فِي الْوَصِيَّةِ بِالْثُلُثِ

تہائی (مال کی) وصیت کے بیان میں

(۲۱۱۶) عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ قَالَ : مَرِضَتْ عَامَ الْفَتْحِ مَرَضًا أَشْفَى مِنْهُ عَلَى الْمَوْتِ فَاتَّأْنَى رَسُولُ

اللَّهُ يَعُوذُنِي، فَقُلْتُ : يَارَسُولَ اللَّهِ إِنِّي مَا لِأَكْبِرُ وَلَيْسَ بِرَبِّنِي إِلَّا أَبْنَتَنِي فَأُووصِيَ بِمَا لَيْسَ كُلُّهُ؟ قَالَ : ((لَا)) فَقُلْتُ : فَتَلَثِي مَالِي؟ قَالَ : ((لَا)) فَقُلْتُ : فَالشَّطْرُ؟ قَالَ ((لَا)) فَقُلْتُ : فَالثَّلَثُ؟ قَالَ : ((الثَّلَثُ وَالثَّلَثُ كَبِيرٌ، إِنِّي أَنْ تَذَرُ وَرَتَّلَ أَغْنِيَاءَ خَيْرٍ مِنْ أَنْ تَذَرَ عَهُمْ عَالَةً يَكْحَفُونَ النَّاسَ، وَإِنِّي لَنْ تُفْقِي نَفَقَةً إِلَّا أُجِرْتُ فِيهَا، حَتَّى الْلُّقْمَةَ تُرْفَعُهَا إِلَى فِي أَمْرَأِتِكَ)) قَالَ : فَقُلْتُ يَارَسُولَ اللَّهِ! أَخَلَّفُ عَنْ هَجْرَتِي؟ قَالَ : ((إِنِّي لَنْ تُخَلِّفَ بَعْدِي فَعَمَلَ عَمَلاً تُرِيدُ بِهِ وَجْهَ اللَّهِ إِلَّا أَرْدَدْتُ بِهِ رَفْعَةً، وَدَرَجَةً، وَلَعَلَّكَ أَنْ تُخَلِّفَ حَتَّى يَنْتَفِعَ بِكَ أَقْوَامٍ وَيُضَرِّبَكَ آخْرُونَ. اللَّهُمَّ أَمْضِ لِأَصْحَابِي هَجْرَتَهُمْ وَلَا تَرْدَهُمْ عَلَى أَعْقَابِهِمْ لِكِنَّ الْبَائِسَ سَعْدَ بْنَ خَوْلَةَ)) يَرَى لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ مَاتَ بِمَكَّةَ . (صحیح الارواہ ۸۹۹) صحیح ابی داود (۲۰۵۰)

تشریح: سعد بن ابی وقار رض سے روایت ہے انہوں نے کہا میں یمار ہوا جس سال مکہ فتح ہوا ایسا کہ قریب ہو گیا میں موت کے، سو آئے آنحضرت ﷺ میری عیادت کو، سو میں نے کہا یا رسول اللہ ﷺ میرا مال بہت ہے اور وارث کوئی نہیں مگر بھی میری یعنی عصبات وغیرہ بہت ہیں تو وصیت کر جاؤں میں؟ اپنے سارے مال کی یعنی اللہ کی راہ میں فرمایا آپ ﷺ نہیں، کہا میں نے پھر دشمن کی وصیت کروں؟ فرمایا آپ ﷺ نہیں، میں نے کہا پھر نصف مال کی؟ فرمایا آپ ﷺ نہیں، کہا کہا پھر تھائی مال کی؟ فرمایا آپ ﷺ نے کہ خیر تھائی کافی ہے اور تھائی بھی بہت ہے البتہ اگر تو چھوڑ جائے اپنے وارثوں کو غنی، بہتر ہے کہ چھوڑ جائے تو ان کو تنگ دست کہ ہاتھ پھیلاتے پھریں لوگوں کے سامنے تو خرچ نہ کرے گا کسی اہل حقوق پر کوئی خرچ کرنے کی چیز مگر بدلا جائے گا تجوہ کو اس کا یہاں تک کہ ایک لقمہ کا اخواہے گا اس کو اپنی بی بی کے منہ کی طرف۔ کہار اوی نے عرض کی میں نے یا رسول اللہ ﷺ کیا میں پچھے ہٹ گیا اپنی بھرت سے؟ فرمایا آپ ﷺ نہ زندہ رہے گا تو بعد میرے کعمل کرے تو کچھ کہ ارادہ کرے ساتھ اس کے رضاۓ الہی کا مگر بڑھائی جائے گی تیرے لیے بلندی اور درجہ اور شاید کہ تو جیوے بعد میرے یہاں تک کہ مستفیع ہو میں گی تھے کچھ تو میں اور نقصان اٹھائیں گے تھے دوسرے لوگ، پھر آپ ﷺ دعا کرنے لگے اور فرمانے لگے یا اللہ روان کر دے میرے اصحاب کی بھرت کو اور مت لوثا ان کو ایڑوں پر لیکن بے چارہ سعد بن خولہ، کہ افسوس کرتے تھے ان کے لیے رسول اللہ ﷺ اس پر کہ وہ انتقال کر گئے ہیں وہ مکہ میں۔

فائلا: اس باب میں ابن عباس رض سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور مردی ہوئی ہے یہ حدیث کئی سندوں سے سعد بن ابی وقار رض سے، اور اسی پر عمل ہے زدیک اہل علم کے کہ آدمی کو جائز نہیں ثلث سے زیادہ میں وصیت کرنا۔ اور مستحب

لے یعنی اس کا بھی ثواب ملے گا۔

کہا ہے بعض علماء نے ثلث سے کم وصیت کرنے کو اس لیے کہ آنحضرت ﷺ نے ثلث کو بہت فرمایا۔

مترجم: قول: وارث کوئی نہیں یعنی ایسا وارث نہیں کہ جس کی پرورش مجھ کو ضرور ہو وارث اور عصبات ان کے بہت تھے۔

قولہ: بتکلفون کف سے مشتق ہے اس کے دو معنی ہو سکتے ہیں ایک یہ کہ لوگوں کے سامنے ہاتھ پھیلائیں یعنی سوال کریں دوسرے یہ کہ کف کف طعام مانگتے پھریں۔ قولہ: میں پیچھے ہٹ گیا اپنی بھرت سے، یہ مہاجرین میں سے تھے مکہ سے بھرت کی تھی اپنی بیماری میں ان کو یہ خوف ہوا کہ اگر مکہ میں مر جاؤں تو بھرت میری قبول نہ ہو۔ اپنے ﷺ نے ان کو طول حیات کی بشارت دی ارباب سیر نے لکھا ہے کہ وہ فتح عراق تک زندہ رہے اور کفار کی ہزیبت اور مسلمانوں کی نصرت ان کے ہاتھ پر ہوئی۔ قولہ: لیکن بے چارہ سعد بن خولہ، ان۔ اس قول میں آپ ﷺ ان پر افسوس فرماتے تھے کہ وہ بھرت کر کے پھر حجۃ الوداع میں مکہ میں آ کر انتقال فرمائے، اور ترحماً یہ کلمات ارشاد کرتے تھے اکثر کا قول بھی ہے۔ اور بعض نے کہا آپ ﷺ کی مراد اس قول سے مذمت ان کی تھی کہ انہوں نے بھرت نہ کی یہاں تک کہ وہیں انتقال فرمایا۔



۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْضَّرَارِ فِي الْوَصِيَّةِ

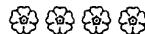
وصیت میں نقصان پہنچانے کے بیان میں

(۲۱۱۷) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّهُ حَدَّدَهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ وَالمرأة بطاعة الله ستين سنة ثم يَحْضُرُهُمَا الْمُوْتُ فَيُضَارَانِ فِي الْوَصِيَّةِ فَتَجْبُ لَهُمَا النَّارُ، ثُمَّ قَرَأَ عَلَيَّ أَبُوهُرَيْرَةَ: »مَنْ بَعْدَ وَصِيَّةً يُؤْخَذُ بِهَا أَوْ دِيْنَ عَيْرِ مَضَارٍ وَّصِيَّةً مِّنَ اللَّهِ إِلَيَّ قَوْلُهُ: «ذَلِكَ الْفُوزُ الْعَظِيمُ» [النساء: ۱۳] ». (استاده ضعیف عند الالبانی) تحریج مشکاة المصابیح (۳۰۷۶ / التحقیق الثانی) ضعیف ابی داؤد (۲۹۵) اس میں شہر بن حوش راوی ضعیف ہے۔ بعض محققین کے نزدیک اس کی سند حسن ہے۔

تشریح: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ انہوں نے بیان کیا شہر بن حوش سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مرد یا عورت عمل کرتا ہے اللہ تعالیٰ کی فرمانبرداری کے موافق ساختہ برس تک پھر آتی ہے ان کو موت پس وہ نقصان پہنچاتے ہیں وصیت میں یعنی ایسی وصیت کرتے ہیں کہ وارثوں کا نقصان ہو پس واجب ہو جاتی ہے ان دونوں کے لیے دوزخ، پھر پڑھی ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے یہ آیت من بعد وصیة سے الفوز العظیم تک۔

فائدة: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اس سند سے۔ اور نظر بن علی سے جو اشعث بن جابر سے راوی ہیں دادا ہیں نظر چھپی کے۔

مترجم: غیر مضارع یعنی وصیت ایسی ہو کہ ضرر نہ دیا ہو بسبب اس کے کسی کو۔ بینا وی نے کہا ضرر سے مراد یہ ہے کہ وارثوں کو نقصان نہ ہو، مثلاً یہ کہ ثلث سے زیادہ وصیت کی کہ وارثوں کو مال کم پہنچایا کسی کے قرض کا جھوٹ اقرار کر لیا کہ وہ اس کے مال سے ادا کرنا پڑا اس میں بھی وارثوں کا نقصان ہوا۔ اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے اس حدیث کی تائید کے لیے یہ آیت قرأت کی۔



٣۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْحَثْ عَلَى الْوَصِيَّةِ

وصیت کی ترغیت کے بیان میں

(۲۱۱۸) عن ابن عمر قال : قال رسول الله ﷺ : ((ما حَقٌ امْرِيٌ مُسْلِمٌ يَبْيَسُ لَيْلَتَيْنِ وَلَهُ مَا يُؤْصَى فِيهِ إِلَّا وَ وَصِيَّةٌ مَكْتُوبَةٌ عِنْدَهُ)) . (اسناده صحيح) الا رواء (۱۶۵۲) صحيح ابی داؤد (۲۵۴۸)
تشریحہ: روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ انہوں نے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: نہ چاہیے مرد مسلمان کو دورات رہے اور اس کو وصیت کرنا کوئی چیز میں مگر یہ کہ وصیت اس کی لکھی ہوئی ہو اس کے پاس۔

فائدہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور روایت کی زہری نے سالم سے انہوں نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی ﷺ سے مانند اس کے۔



٤۔ بَابُ : مَا جَاءَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَمْ يُؤْصِ

اس بیان میں کہ نبی ﷺ نے وصیت نہیں کی

(۲۱۱۹) عن طلحة بن مصرف قال : قُلْتُ لِابْنِ أَبِي أَوْنَى : أَوْصَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ؟ قَالَ : لَا، قُلْتُ : كَيْفَ كُتِبَتِ الْوَصِيَّةُ وَ كَيْفَ أَمْرَ النَّاسَ ؟ قَالَ : أَوْصَى بِكِتَابِ اللَّهِ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى . (اسناده صحيح)
تشریحہ: روایت ہے طلحہ بن مصرف سے کہا انہوں نے ابن الہی اوفی سے کیا وصیت کی تھی رسول اللہ ﷺ نے؟ فرمایا انہوں نے نہیں، پھر پوچھا انہوں نے کیونکر لکھی گئی وصیت اور کیا حکم کیا آپ ﷺ نے آدمیوں کو؟ فرمایا انہوں نے: وصیت کی آنحضرت ﷺ نے کتاب اللہ کی فرمانبرداری اور اطاعت کی۔

فائدہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ نہیں جانتے ہم اسے مگر مالک بن مغول کی روایت سے۔



۵۔ بَابُ : مَا جَاءَ لَا وَصِيَّةَ لِوَارِثٍ

وارث کے لیے وصیت نہ ہونے کے بیان میں

(۲۱۲۰) عَنْ أَبِي أَمَامَةَ الْبَاهْلِيِّ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ فِي حُكْمِهِ عَامَ حَجَّةَ الْوَدَاعِ : ((إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَعْطَى لِكُلِّ ذُرْقَةٍ حَقَّهُ فَلَا وَصِيَّةَ لِوَارِثِ الْوَلَدِ لِلْفَرَاشِ وَلِالْعَاهِرِ الْحَجَرِ وَحَسَابِهِمْ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى ، وَمَنْ ادْعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ أَوْ اتَّسَمَ إِلَى غَيْرِ مَوَالِيهِ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ التَّابِعَةُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ، لَا تُفْقِي امْرَأَةً مِنْ بَيْتِ زَوْجِهَا إِلَّا بِإِذْنِ زَوْجِهَا)) قَيْلَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا الطَّعَامُ ؟ قَالَ : ((ذَلِكَ أَفْضَلُ أَمْوَالِنَا ثُمَّ)) قَالَ : الْعَارِيَّةُ مُؤَدَّةٌ وَالْمِنْحَةُ مَرْدُودَةٌ ، وَالَّذِينَ مَقْضِيُّ وَالزَّعِيمُ غَارِمٌ)). (اسنادہ صحیح) ارواء الغلیل (۱۶۰۵) تحریج مشکاة المصایب (۲۰۷۳)

تہذیب: روایت ہے ابو امامہ سے کہ انہوں نے سنایں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے تھے اپنے خطبہ حجۃ الوداع میں کہ اللہ بزرگ اور برتر نے مقرر کر دیا ہر ایک کا حصہ یعنی وارثوں میں سے، سواب وصیت نہیں جائز وارث کے لیے اور اس کا منسوب ہے صاحب فراش کی طرف اور زانی مستحق ہے پتھر کا اور حساب ان کا اللہ تعالیٰ پر ہے، اور جس نے اپنے تین مشہور کیا ولد کسی اور کا اپنے باپ کے سوا ایسا منسوب کیا اپنے تینیں اپنے موالی کے سوا اور کی طرف اس پر لعنت ہے اللہ کی پر درپے قیامت کے دن تک نہ خرچ کرے کوئی عورت اپنے شوہر کے گھر میں سے کچھ گر شوہر کی ابازت سے، عرض کیا گیا یا رسول اللہ ﷺ کھانا بھی؟ فرمایا آپ ﷺ نے: کھانا ہمارے سب مالوں سے افضل ہے یعنی اس کی حفاظت اور زیادہ ضرور ہے۔ اور فرمایا: ماگی کی چیز مالک کو پھیر دیتی ہے اور منکھ پھیر دینا ہے اور قرض ادا کرنا ہے اور ضامن ذمہ دار ہے یعنی اس چیز کا جس کی شہانت کی ہے۔

فائل: اس باب میں عمر و بن خارجہ اور انس بن مالک سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور مردوی ہوئی ہے ابو امامہ سے اس سندر کے سوا اور سندر سے بھی اور روایت اسماعیل بن عیاش کی اہل عراق اور اہل حجاز سے پچھقوئی نہیں وہ روایت کہ جس میں وہ متفرد ہوں اس لیے کہ انہوں نے اہل عراق و حجاز سے مذاکیر روایتیں کی ہیں اور روایت ان کی اہل شام سے صحیح تر ہے، ایسا ہی کہا محمد بن اسماعیل نے سنایں نے احمد بن حسن سے کہتے تھے کہا احمد بن حنبل نے کہا اسماعیل بن عیاش صحیح تر ہیں بدن میں یعنی ہوش و حواس میں بقیہ سے اور بقیہ کی بہت احادیث مذكر ہیں ثقات سے۔ اور سنایں نے عبد اللہ بن عبد الرحمن سے کہتے تھے سنایں نے رکریا بن عدی سے کہتے تھے کہا ابو صالح فزاری نے لوم بقیہ سے وہ حدیثیں جو روایت کی ہیں انہوں نے ثقات سے اور نہ لودہ جو روایت کی ہیں انہوں نے اسماعیل بن عیاش سے خواہ و ثقات سے ہوں یا غیر ثقات سے ہوں۔

(۲۱۲۱) عَنْ عُمَرِ وْ بْنِ حَارِجَةَ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ حَطَبَ عَلَى نَاقَةٍ وَآتَى تَحْتَ جِرَانِهَا وَهِيَ تَقْصُصُ لِبَحْرِهِا
۱۔ قصع فلان تصعا فور دفلال جرعاً بـ را و قصعت الناقـ بـ بـ تـ فـ دـ فـ بـ دـ نـ قـ نـ اـ خـ دـ آـ رـ يـ اـ بـ آـ وـ دـ شـ نـ اـ رـ اـ شـ كـ مـ وـ نـ نـ خـ اـ سـ يـ اـ پـ كـ دـ بـ دـ بـ مـ رـ اـ زـ اـ لـ يـ اـ تـ كـ يـ وـ زـ مـ خـ اـ مـ دـ وـ فـ الـ دـ بـ يـ اـ تـ قـ صـ بـ بـ تـ قـ بـ تـ ۲۔ مـ تـ قـ بـ تـ ۳۔ الـ اـ رـ بـ

وَإِنْ لَعَابَهَا يَسِيلُ بَيْنَ كَتِيفَيْ فَسَمِعَتُهُ يَقُولُ ((إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَعْطَى كُلَّ ذِيْ حَقٍّ حَقَّهُ فَلَا وَصِيَّةَ لَوَارِثٍ وَالْوَلْدُ لِلْفَرَاشِ وَالْعَاهِرُ الْحَجَرُ)). (صحیح) ارواء الغلیل (۸۸/۶ - ۸۹)

تہذیب تہذیب: روایت ہے عمرو بن خارجہ سے کہ نبی ﷺ نے خطبہ پڑھا اپنی اونٹ پر اور میں اس کی گردان کے نیچے تھا اور وہ جگائی کر رہی تھی اور اس کا تھوک میرے دونوں شانوں کے نیچے میں پر رہا تھا اس وقت نمائیں نے آپ ﷺ کو فرماتے تھے اللہ عز وجل نے مقرر کر دیا ہر حق والے کا حصہ، سواب وصیت نہیں ہے وارث کے لیے اور ولد صاحب فراش کی طرف منسوب ہے اور زانی کو پھر ہیں۔

فائلہ : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

مترجم: قولہ: اب وصیت نہیں جائز وارث کے لیے، یعنی قبل نزول آیت میراث تو وارثوں کے لیے وصیت واجب تھی اب بعد نزول واجب نہ رہا، اور در صورت یہ کہ ایک وارث کا نقصان ہو دوسرا کے لیے وصیت کرتے ہیں تو یہ وصیت ناجائز ہو گی بمطوق قرآن کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ﴿غیر مضار بھے اور اگر کوئی وارث نہ ہو سوا ایک کے تو وصیت اسے جائز ہو گی اس لیے کہ اس میں کسی کا نقصان نہیں، جیسے مثلاً وصیت کی زوجہ نے اپنے زوج کو یا زوج نے اپنی زوجہ کو اور وہاں اور کوئی وارث نہیں تو وصیت صحیح ہو گی۔ کذا ذکرہ ابن الکمال۔ اور مجیہہ میں کہا ہے کہ اگر زوج نے اپنے زوج کے واسطے نصف مال کی وصیت کی تو تمام مال اس کا ہو گا یعنی جب کہ زوج کا کوئی وارث نہ ہو (غاییۃ الاوطار)۔ قولہ: اور لڑکا منسوب ہے صاحب فراش، اخ - یعنی جب کسی نے کسی کی زوجہ مکووح سے یا اسہ موطدة سے زنا کیا اور لڑکا ہوا تو نسب اس کا اس عورت کے زوج اور سید سے لگے گا اس زانی سے بلکہ زانی کو پھر ہیں۔ اور اس کے دو مطلب ہیں ایک تو یہ کہ فرمान از جرایہ، جیسے کہتے ہیں فلاں پر خاک ہے، دوسرا یہ کہ یہ بیان واقعی ہے یعنی وہ مستحق ہے رجم کا۔ قولہ: اور جس نے اپنے کو ولد نہ ہرایا، مراد یہ ہے کہ خود ان کا کیا اپنے بنا پسے کہ یہ میرا بپ نہیں اور کسی کو اپنا باب مقرر کیا یہ کہ جیسے اکثر لوگ شیخ سے سید بن جاتے ہیں۔ یا بزرگوں کی اولاد اپنے تین بنا تے ہیں، اور میجر وہ جاؤ رہیں کہ کسی کو دیا اس کے واسطے کہ اس کے دو دھنے سے منتفع ہو، پھر مالک جب چاہے اسے پھیر لیوے یا کسی درخت سے پھل کھانے کی یا کسی زمین میں زراعت کی اجازت دے۔



٦۔ بَابُ : مَا جَاءَ يَبْدَأُ بِالَّدَّيْنِ قَبْلَ الْوَصِيَّةِ

اس بیان میں کہ ادائے دین (قرض) وصیت سے پہلے ادا کیا جائے

(۲۱۲۲) عَنْ عَلَىٰ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَضَىٰ بِالَّدَّيْنِ قَبْلَ الْوَصِيَّةِ وَأَنْتُمْ تَقْرَءُونَ الْوَصِيَّةَ قَبْلَ الدَّيْنِ۔ (استنادہ حسن عند الالبانی) بعض محققین کہتے ہیں اس میں حارث اور ضعیف راضی اور ابو الحاق کا اس سے سامع ثابت نہیں۔ البتہ اس کی اصل ابن ماجہ کی حدیث ہے۔ (۲۲۳۳)

تینوں حدیثوں: روایت ہے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے کہ حکم کیا نبی ﷺ نے اداۓ دین کا قبل وصیت کے، اور تم پڑھتے ہو قرآن میں وصیت کو قبل دین کے لیعنی اگرچہ وصیت قراءۃ مقدم ہے مگر اداء مُؤخّر ہے۔

فائلہ: اسی حدیث پر عمل ہے تمام اہل علم کے نزدیک کہ اداۓ دین ضرور ہے قبل اجرائے وصیت کے۔

٧۔ بَابُ : مَا حَاجَةُ الرَّجُلِ يَتَصَدَّقُ أَوْ يُعْتَقِّلُ عِنْدَ الْمَوْتِ

اس بیان میں کہ جو صدقہ دے یا غلام آزاد کرے موت کے وقت

(۲۱۲۳) عَنْ أَبِي حَيْيَةَ الْطَّائِيِّ قَالَ : أَوْصَى إِلَى أَحَى بِطَافِفَةٍ مِنْ مَالِهِ ، فَلَقِيتُ أَبَا الدَّرْدَاءَ فَقُلْتُ : إِنَّ أَخْيَرَ أَوْصَى إِلَى بِطَافِفَةٍ مِنْ مَالِهِ فَأَيْنَ تَرَى لِي وَضْعَةً فِي الْفُقَارَاءِ أَوِ الْمَسَاكِينِ أَوِ الْمُجَاهِدِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ؟ فَقَالَ : أَمَّا آنَا فَلَوْ كُنْتُ لَمْ أَعْدُلْ بِالْمُجَاهِدِينَ ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : ((مَثْلُ الَّذِي يُعْتَقِّلُ عِنْدَ الْمَوْتِ كَمَثْلِ الَّذِي يُهْدَى إِذَا شَيَّعَ)) . (استادہ ضعیف عند الالباني۔ الضعیفہ: ۱۳۲۲ - ۱۸۷۱ - التحقیق الثانی) ابی حییہ راوی مجهول ہے، ضعیف الجامع الصغیر (۵۲۴۰) بعض محققین نے اس کو حسن کہا ہے۔

تینوں حدیثوں: روایت ہے ابی حییہ طائی سے کہا وصیت کی مجھے میرے بھائی نے ایک ٹکڑے کی اپنے مال میں سے پھر ملاقات کی میں نے ابو الدراء علیہ السلام سے اور کہا میں نے کہ میرے بھائی نے وصیت کی ہے مجھے تھوڑے مال کی اپنے مال سے، پھر تم کہاں مناسب دیکھتے ہو خرچ کرنا اس کا فقراء یا مساکین یا مجاہدوں میں جو اللہ کی راہ میں ہوں؟ تو کہا ابو الدراء علیہ السلام: میں اگر ہوتا لیعنی تمہاری جگہ تو برادر نہ کرتا مجاہدوں کے ساتھ کسی کو لیعنی انہیں میں خرچ کرنا اولی ہے، پھر بیان کی یہ حدیث کہ سنایں نے رسول اللہ ﷺ سے کہ فرماتے تھے مثال اس کی جو آزاد کرے موت کے وقت مانند مثال اس شخص کے ہے جو ہدیہ دیوے جب اپنا پیٹ بھر جائے۔

فائلہ: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

مترجم: یعنی ثواب اس کا کم ہے اس مال کے ثواب سے جو حالت صحت اور عافیت میں اور محبت مال کے وقت میں دیا جائے جیسا انصار کی فضیلت میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے:

﴿وَيُوْثِرُونَ عَلَى النَّفَسِهِمُ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةً﴾

”یعنی مقدم رکھتے ہیں اپنے نفسوں پر مہاجرین کو اگرچہ ان کو بھوک ہو۔“

اور اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ﴿يَطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حُبَّهِ مُسْكِنًا وَيَتِيمًا وَآسِيرًا﴾ یعنی کھلاتے ہیں کھانا جس وقت میں کہ

کھانے کی ان کو محبت ہے مسکین و یتیم و اسیر کو۔ چنانچہ اکثر مفسرین نے حییہ کی ضمیر کو طعام کی طرف راجح کیا ہے اور یہی اولیٰ ہے۔

۸۔ باب

(۲۱۲۴) عَنْ عَائِشَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ بَرِيرَةَ جَاءَتْ تَسْعِينَ عَائِشَةَ فِي كِتَابَيْهَا وَلَمْ تَكُنْ قَضَتْ مِنْ كِتَابَيْهَا شَيْئًا، فَقَالَتْ لَهَا عَائِشَةَ : إِرْجِعِي إِلَى أَهْلِكَ فَإِنَّ أَحَبُّوا أَنْ أَفْصِنَ عَنْكِ كِتَابَتِكَ وَيَكُونُنَّ وَلَا وُكِّلَ لِي فَعَلَتْ، فَذَكَرَتْ ذَلِكَ بَرِيرَةُ لِأَهْلِهَا فَأَبَوَا وَقَاتُلُوا : إِنْ شَاءَتْ أَنْ تَحْتَسِبَ عَلَيْكَ وَيَكُونُنَّ لَنَا وَلَا وُكِّلَ فَلَتَفْعَلْ فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((ابْتَاعِي فَأَعْتِقُكِي فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْنَقَ)) ثُمَّ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ : ((مَا بَالُ أَقْوَامٍ يَشْتَرِطُونَ شُرُوطًا لَّيَسْتُ فِي كِتَابِ اللَّهِ ؟ مَنْ اشْتَرَطَ شُرُوطًا لَّيَسْ فِي كِتَابِ اللَّهِ فَلَيَسْ لَهُ وَإِنْ اشْتَرَطَ مِائَةً مَرَّةً))

(اسناده صحيح) ارواء الغليل (۱۳۰۸) الروض النضير (۷۸۹)

پیشہ چشمہ: روایت ہے عروہ سے کہ عائشہ ام المؤمنین پیشہ نے خبر دی ان کو کہ بریرہ پیشہ آئیں تا سیدھا چاہتی تھیں ام المؤمنین عائشہ پیشہ سے اپنی زر کتابت ادا کرنے میں اور اس میں سے کچھ ادنیں کیا تھا، سو فرمایا ان سے ام المؤمنین عائشہ پیشہ نے لوٹ جاؤ تم اپنے لوگوں میں پھر کہو ان سے کہ اگر دوہچا ہیں کہ ادا کروں زر کتابت تیرا اور ہوئے ولاعہ میرے لیے تو میں ابھی کروں، سو ذکر کیا بریرہ پیشہ نے اپنے لوگوں سے اور نہ مانی انہوں نے یہ بات اور کہنے لگے کہ اگر چاہیں وہ ثواب تجھے زر کتابت دے کر اور ہوئے والا تیری ہمارے لیے تو خیر کریں، سو ذکر کیا میں نے اس کا رسول اللہ ﷺ سے، سو فرمایا آپ ﷺ نے ان سے تم خرید کر کے آزاد کرو اور ولاء تو اسی کی ہوتی ہے جو آزاد کرے پھر کھڑے ہوئے رسول اللہ ﷺ یعنی خطبہ پڑھنے اور فرمایا کیا حال ہے ان قوموں کا کہ شرط کرتے ہیں ایسی شرطیں جو نہیں کتاب اللہ میں، جس نے شرطی ایسی جو نہیں کتاب اللہ میں تو اس کی وفا اس کو نہ ملے گی اگرچہ سو بار اس نے شرط باندھی ہو۔

فائدۃ : یہ حدیث حسن ہے۔ صحیح ہے اور مروی ہوئی ہے ام المؤمنین عائشہ پیشہ سے کئی سندوں سے، اور عمل اسی پر ہے اہل علم کے نزدیک کو لاء اسی کا حق ہے جو آزاد کرے۔

مترجم : اس میں داخل ہیں وہ شرطیں کہ جو اکثر متفقہ ہیں بغیر استدلال شرعی کے عبادات و طاعات میں مقرر فرماتے ہیں جیسے شرائط صحت جمعہ کے یا شرائط طہارت یا رکے یا تفاوت فیما میں ماقبل و کثیر کے یا متصوفین و طائف و اوراد میں یوم و وقت و اثواب و مائل و مشارب میں شروط یا مقرر فرماتے ہیں کہ سب کے سب از قبیل لا یلتفت الیہاد ولا یعباء بہا ہیں۔ انتہی اور ولاء کی تفصیل آگے آتی ہے۔

مسئلہ: ① وصیت چار قسم ہے: واجب ہے وصیت زکوٰۃ و کفارات اور فدیٰ صیام اور مسائل ملحقة۔
مترجم: صلوٰۃ کے جن کے ادا کرنے میں مسلمانوں نے قصور کیا ہے، اور وصیت مباح ہے مالدار کے واسطے اور مکروہ ہے فاسق و فاجر کے واسطے اور ان کے سوا مستحب ہے۔ حموی نے قاضی خان سے نقل کیا ہے کہ جب آدمی نے وصیت کا ارادہ کیا اور اس کی اولاد صغیر ہے شیخین نے کہا کہ مال کا چھوڑ جانا اپنی اولاد کے واسطے افضل ہے، اور اگر اولاد کبار ہے اور مال تھوڑا ہے امام نے کہا کہ اس کو وصیت کرنا لائق نہیں، اور اگر مال زیادہ ہے اور وارث غنی ہیں تو امور واجب سے وصیت کی ابتداء کرے اور اگر اس پر کچھ واجب نہیں رہا تو اہل قربت کے واسطے وصیت کرے، اور اگر قرباء اغذیاء ہیں تو پڑوسیوں کے واسطے وصیت کرے۔

(کذافی غایۃ الا و طار ناقلاً عن الطحاوی)

مسئلہ: ② نووی نے شرح مسلم میں کہا کہ اجماع ہے ہمارے زمانہ کے علماء کا کہ جس کا وارث ہواں کی وصیت جاری نہیں ہوتی ملٹھ سے زیادہ میں مگر باجازت ورشا اور اجماع ہے کہ اگر باجازت دے دیں وارث تو نافذ ہو جائے گی اگرچہ جمیع مال میں ہو۔ اور لیکن جس کا کوئی وارث نہ ہو پس نہب جہور اور شافعیہ کا یہ ہے کہ صحیح نہیں وصیت اس کی ملٹھ سے زیادہ میں، اور جائز رکھا ہے اسے ابوحنفیہ اور اصحاب ان کے نے، اور اسحاق اور احمد نے ایک روایت میں۔ اور یہی مروی ہے علی بن بشیر اور ابن مسعود رضی اللہ عنہم سے۔

مسئلہ: ③ ثواب صدقات میت کو پہنچا ہے۔ چنانچہ مسلم میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرد نے آنحضرت ﷺ سے پوچھا کہ میرے باب انتقال کر گئے ہیں اور مال چھوڑ گئے ہیں اور کچھ وصیت نہ کیا میں اگر صدقہ دوں تو اس کے گناہوں کا کفارہ ہوگا؟ آپ ﷺ نے فرمایا ہاں اور اسی طرح اور بھی روایتیں آئیں ہیں۔ نووی نے کہا ہے ان احادیث سے میت کی طرف سے صدقہ دینا جائز ہوا بلکہ مستحب اور معلوم ہوا کہ ثواب اس کا پہنچتا ہے میت کو اور نفع دیتا ہے اس کو، اور اس پر اجماع ہے مسلمانوں کا اور یہ احادیث مخصوص ہیں عموم کو اس آیت کے ﴿وَإِنَّ لَيْسَ لِإِنْسَانٍ إِلَّا مَأْسَعُه﴾ اور اجماع ہے مسلمانوں کا اس پر کہ واجب نہیں وارث پر صدقہ دینا میت کی طرف سے صدقہ قطعی ہے بلکہ مستحب ہے اس کا دینا لیکن حقوق مالیہ جو میت پر ثابت ہوں ان کی قضاواجب ہے اگر اس کا ترکہ ہو برابر ہے کہ وصیت کی ہو، اس نے یا نہ کی ہو اور یہ سب راس المال سے ہوں گے عام ہیں کہ دیون الہی ہوں مثل زکوٰۃ اور حج اور زندرو کفارہ کے اور بدل صوم وغیرہ کے یادیوں مردم ہوں، پھر اگر میت نے کچھ ترکہ نہ چھوڑا تو اس اور قضاۓ دین لازم نہیں مگر استحباب اور تحریک۔

مسئلہ: ④ وصیت اللہ تعالیٰ کی والدین کے ساتھ نیکی کرنا ہے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ﴿وَوَصَّيْنَا إِلَّا نَسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا﴾ یعنی

وصیت کی ہم نے انسان کو الدین کے ساتھ احسان کرنے کی اور ان کی اطاعت اور فرمانبرداری کی مگر یہ کہ شرک میں ان کی اطاعت نہیں اور اسی طرح اور امور خلاف شرع میں اور وصیت یہاں بمعنی امر و حکم کے ہے۔ اور وصیت اہل اہم و یعقوب علیہ السلام کی اس آیت میں جو آخر پارہ الٰم میں مذکور ہے ﴿وَصَّلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَنْيَهُ وَيَعْقُوبَ﴾ اور یہ وصیت ہے تو حید پر قائم رہنے کی۔ اور وصیت آنحضرت ﷺ کی یہی ((الصَّلَاةُ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ)) یعنی نماز کی حفاظت کرو اور لوٹڑی غلام کی رعایت، پس مؤمن متعین سنت کو تعلیم وصیت کی انہیں آیات واحد ایش میں ہو گی اور چاہیے کہ اسی طرح دینیات کی وصیت کرے علی الخصوص اہل پاک کو اس وقت اس امر کی وصیت ضرور ہے کہ عزیز واقارب نوحہ نہ کریں، اور تیجہ دسوال بطور بدعت نہ کریں پھولوں کی چادر جنازہ اور قبر پر نہ ڈالیں، اور اسی طرح جمیع مکرات و بدعتات سے محترم رہیں۔ انتہی۔ چنانچہ مترجم کی بھی وصیت یہی ہے۔



ABU UMAIMAH OWAIS



شیخ احمد بن عواد بن عبد الرحمن اللبانی

ابواب الولاء والهبة

عن رسول الله ﷺ

(المعجم ۲۹) ولاء اور رہبہ کے بیان میں (التحفة ۲۶)

ولاء لغت میں بعینی نصرت اور محبت کے ہیں، اور مشتق ہے ولی بفتح واؤ سکون لام سے۔ اور شرع میں عبارت ہے باہم کی مدگاری سے بسبب ولاء عناقت کے یا بسبب ولاء موالات کے۔ اور ولاء عناقت سے مراد وہ حقوق ہیں جو آزاد کرنے والے کو ثابت ہوتے ہیں آزاد کیے ہوئے کی نسبت چیزے وارث ہونا اس کا اور اس کے نکاح کرنے اور اس پر نماز پڑھنے کی ولایت کہ آزاد کرنے والے کو ثابت ہوتی ہے۔ اور ولاء موالات بقول استیجابی یہ ہے کہ مرد مسافر دوسرے شخص سے کہہ کہ میری برادری نہیں اور نہ کوئی مدگار، سو مجھ کو اپنی طرف بلائے اور اپنی قوم کی طرف تاکہ میں تیری جماعت میں گناجاوں، سو تو میری مدد کیجیو اور میرے اوپر سے فوائب اور مصائب دور کیجیو اور اگر میں مرجاوں تو میرے مال کا وارث ہے۔ تو دونوں شخصوں میں عقد موالات منعقد ہو گی یعنی پشرط قبول شخص ہانی۔ (غاییۃ الادبار)

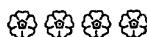
۱ - بَابُ : مَا جَاءَ أَنَّ الْوَلَاءَ لِمَنْ أَعْتَقَ

اس بیان میں کہ ولاء آزاد کرنے والے کا حق ہے

(۲۱۲۵) عن عائشة : أَنْهَا أَرَادَتْ أَنْ تَشْتَرِيَ بَرِيرَةً فَأَشْتَرَطُوا الْوَلَاءَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ : ((الْوَلَاءُ لِمَنْ

أَغْطِي الشَّمَنَ أَوْ لِمَنْ وَلَى النُّعْمَةَ) . (استناده صحيح) صحیح ابی داؤد (۲۵۸۹)

تشریح: روایت ہے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ انہوں نے ارادہ کیا بریرہ ﷺ کو خریدنے کا اور شرط کی ان کے مالکوں نے ولاعہ کی، سو فرمایا جس نے ولاعہ کا حق ہے جو حقیقت دے، میا فرمایا کہ جو لوگ نعمت ہو، یعنی مختلف ہوا زاد کرنے کا نعمت ہے۔ فائلہ : اس باب میں ابن عمر اور ابی ہریرہ رضی اللہ عنہما سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور اسی پر عمل ہے اہل علم کے نزدیک۔



۲۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنْ بَيْعِ الْوَلَاءِ وَعَنْ هَبَتِهِ

ولا اء کو بچنے اور ہبہ کی نہی کے بیان میں

(۲۱۲۶) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ بَيْعِ الْوَلَاءِ وَهَبَتِهِ .

(استناده صحيح) صحیح ابی داؤد (۲۵۹۲) ((احادیث البیوع))

تشریح: روایت ہے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے کہ رسول اللہ ﷺ نے منع فرمایا اولاد کے بیچنے اور ہبہ کرنے سے۔

فائلہ : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ نہیں جانتے ہم اس کو مگر عبد اللہ بن دینار کی روایت سے کہ وہ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں وہ نبی ﷺ سے۔ اور روایت کی یہ شعبہ سفیان ثوری اور مالک بن انس نے عبد اللہ بن دینار سے۔ اور مردوی ہے شعبہ سے کہ کہا انہوں کے عبد اللہ بن دینار جب یہ روایت بیان کرتے ہیں اگر مجھے اجازت دیں تو میں کھڑا ہو کر ان کا سرچھوٹوں۔ اور روایت کی یہ حدیث تیجی بن سلیم نے عبد اللہ بن عمر سے انہوں نے نافع سے انہوں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے کہ کہا انہوں نے نبی ﷺ سے، اور وہ وہم ہے، وہم کیا اس میں تیجی بن سلیم نے۔ اور تیجی سند ہے عن عبد اللہ بن عمر عن عبد اللہ بن دینار عن ابن عمر عن النبی ﷺ اسی سند سے، روایت کی یہ حدیث کئی لوگوں نے عبد اللہ بن عمر سے اور متفرد ہوئے عبد اللہ بن دینار اس حدیث کی روایت کے ساتھ۔



۳۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي مَنْ تَوْلَى غَيْرَ مَوَالِيهِ أَوْ ادَّعَى إِلَى غَيْرِ أَيِّهِ آزاد کرنے والے اور باپ کے علاوه اور کسی کو آزاد کرنے والا یا باپ کہنے کے بیان میں

(۲۱۲۷) عَنْ إِبْرَاهِيمَ التِّيْمِيِّ ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ : حَطَبَنَا عَلَى فَقَالَ : مَنْ زَعَمَ أَنْ عِنْدَنَا شَيْئًا نَقْرُونَهُ إِلَّا كِتَابَ اللَّهِ وَهَذِهِ الصَّحِيفَةَ صَحِيفَةٌ فِيهَا أَسْنَانُ الْإِبْلِ وَأَشْيَاءٌ مِنَ الْجَرَاحَاتِ فَقَدْ كَذَبَ وَقَالَ فِيهَا : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((الْمَدِينَةُ حَرَمٌ مَا بَيْنَ عَيْنَيِّ الْمُؤْمِنِ وَتُورٍ ، فَمَنْ أَحْدَثَ فِيهَا حَدَثًا أَوْ أَوْيَ مُحَدِّثًا فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ، لَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ صَرْفًا وَلَا عَدْلًا وَمَنْ

اذْعَى إِلَىٰ غَيْرِ أَبِيهِ أَوْ تَوْلِيٍ غَيْرَ مَوَالِيهِ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ، لَا يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلَا عَذْلٌ، وَذَمَّةُ الْمُسْلِمِينَ وَاحِدَةٌ يَسْعَىٰ بِهَا أَذْنَاهُمْ ۝ .

(اسناده صحيح - الارواء : ١٠٥٨ - نقد الكتاني ٤٢) صحيح أبي داود (١٧٧٣ - ١٧٧٤)

تین ہجھہا: روایت ہے ابراہیم تھی سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہا ان کے باپ نے: خطبہ پڑھا ہم پر حضرت علی بن ابی ذئب نے اور فرمایا جو عویٰ کرے کہ ہمارے پاس کوئی چیز ہے کہ جسے پڑھتے ہیں ہم کتاب اللہ اور اس صحیفے کے سوا کہ جس میں سن لکھے ہوئے ہیں اونٹوں کے اور کچھ حکم ہیں جو احتوں کے تو بے شک اس نے جھوٹ بولا یعنی کتاب اللہ اور اس صحیفے کے سوا ہمارے پاس کوئی چیز نہیں، اور اس صحیفے میں یہ بھی ہے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: مدینہ حرم ہے غیر اور ثور کے درمیان پھر جس نے جگہ دی کسی نئے کام خلاف سنت کو یا جگہ دی کسی نئے کام کرنے والے بدعتی کو اس پر لعنت ہے اللہ کی اور فرشتوں اور تمام آدمیوں کی، نہ قبول کرے گا اللہ تعالیٰ اس سے قیامت کے دن کوئی فرض نہ نفل، اور جس نے اپنے کو منسوب کیا اپنے باپ کے سوا اور کسی کی طرف یا مولیٰ بنیا اپنے آزاد کرنے والے کے سوا اور کسی کو تو اس پر لعنت ہے اللہ کی اور تمام فرشتوں اور تمام آدمیوں کی، نہ قبول کرے گا اللہ تعالیٰ اس سے کوئی فرض اور نہ نفل، اور پناہ دینا مسلمانوں کا ایک ہے کہ چلتا ہے اس کے ساتھ ادنیٰ ان کا یعنی ادنیٰ مسلمان بھی کسی کو پناہ دے تو اس کی رعایت سب کو لازم ہے۔

فائہلا: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور روایت کی بعض نے اعمش سے انہوں نے ابراہیم تھی سے انہوں نے حارث سے انہوں نے علی علیہ السلام سے مانند اس کے۔ اور مردی ہوئی یہ حدیث سیدنا علی علیہ السلام سے کئی سندوں سے۔

٤- بَابُ : مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يَنْتَفِعُ مِنْ وَلَدِهِ

اس شخص کے بیان جوانے لڑکے کی نفی کرے

(٢١٢٨) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : جَاءَ رَجُلٌ مِنْ بَنَى فَزَارَةَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ : يَأْرُسُولُ اللَّهِ إِنَّ امْرَأَتِي وَلَدَتْ غُلَامًا أَسْوَدَ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ : ((هَلْ لَكَ مِنْ إِبْلٍ؟)) قَالَ : نَعَمْ قَالَ : ((فَمَا الْوَانُهَا؟)) قَالَ : حُمْرٌ قَالَ : ((فَهَلْ فِيهَا أُورْقٌ؟)) قَالَ : نَعَمْ إِنْ فِيهَا لَوْرَقًا قَالَ : ((إِنِّي أَتَاهَا ذَلِكَ؟)) قَالَ لَعَلَّ عِرْقًا نَزَعَهَا قَالَ : ((فَهَذَا لَعَلَّ عِرْقًا نَزَعَهُ)). (استناده صحيح) صحيح ابو داود (١٩٥٨)

تین چیزیں: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ آیا ایک مرد بنی فزارہ کے قبیلہ سے آنحضرت ﷺ کے پاس اور کہا یا رسول اللہ ﷺ میری بیوی نے جناب ہے ایک لڑکا کالا ہوتا فرمایا اس سے نبی ﷺ نے: آیا ہیں تیرے پاس کچھ اونٹ؟ عرض کی اس نے کہ ہاں، فرمایا آپ ﷺ نے کیا رنگ تیں ان کے؟ اس نے کہا سرخ، فرمایا کیا ہے اس میں کوئی کالا بھی؟ اس نے کہا ہاں ان میں کا لے

بھی ہیں، فرمایا پھر کالا ان میں کہاں سے آیا؟ اس نے کہا شاید آگئی ہو گئی اس میں کوئی رگ یعنی ان اونٹوں کے باپ دادوں میں کوئی کالا ہو گا اس کی رگ سے سرخ اونٹوں میں کچھ کالے پیدا ہو گے، آپ ﷺ نے فرمایا: شاید تیرے لڑکے میں بھی کوئی رگ آگئی ہو گئی اس کے باپ دادوں کی۔

فائدہ : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



٥۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي الْقَافِ

قیافہ شناس کے بیان میں

(۲۱۲۹) عَنْ عَائِشَةَ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ عَلَيْهَا مَسْرُورًا تَبَرُّقَ أَسَارِيرُ وَجْهِهِ فَقَالَ : (إِنَّمَا تَرَى أَنَّ مُجَزِّرًا نَظَرَ إِنْفَالِي زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ وَأَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ فَقَالَ : هَذِهِ الْأَقْدَامُ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ).

(اسناده صحيح) صحیح ابی داؤد (۱۹۶۱ - ۱۹۶۲)

تین ترجیحات: روایت ہے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ نبی ﷺ آئے ان کے پاس خوشی کہ چک رہی تھیں جھریاں ان کی پیشانی کی اور فرمایا آپ ﷺ تم نے دیکھا کہ مجرز نے دیکھا اس وقت زید بن حارثہ اور اسامہ بن زید (رضی اللہ عنہم) کو پھر کہا یہ بعض ان کے بعض سے ہیں۔

فائدہ : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ اور روایت کی سفیان بن عینہ نے یہ حدیث زہری سے انہوں نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے اور زیادہ کہے اس میں یلفظ (الْمُتَرَى أَنَّ مُجَزِّرًا مَرَّ عَلَى زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ وَأَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ وَقَدْ غَطِيَ رُءُوسَهُمَا وَبَدَأَتْ أَقْدَامَهُمَا فَقَالَ : إِنَّ هَذِهِ الْأَقْدَامَ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ) یعنی فرمایا آپ ﷺ نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ مجرز گزر از زید بن حارثہ اور اسامہ بن زید پر اور وہ دونوں ڈھانکے ہوئے تھے اپنے سروں کو اور کھلے تھے ان کے پیر، سو کہا مجرز نے کہ یہ اقدام بعض ان کے بعض سے ہیں۔ انتہی۔ اسی طرح روایت کی ہم سے سعید بن عبد الرحمن اور کثیر لوگوں نے سفیان بن عینہ سے انہوں نے زہری سے۔ اور استدلال کیا ہے بعض اہل علم نے اس حدیث سے امر قیافہ کے معتبر ہونے میں۔

مترجم: اہل جاہلیت قدح کرتے تھے نسب میں اسامہ بن زید رضی اللہ عنہم کے اس لیے کہ اسامہ کا لے تھے اور باپ ان کے زید گورے تھے جب قیافہ شناس کہ نام ان کا مجرز تھا اس نے کہا دونوں کے پیر دیکھ کر ان دونوں میں ابوت اور بنت ثابت ہے تو آنحضرت ﷺ بہت خوش ہوئے کہ قادھین کی تکذیب اور ان کے نسب کی تصدیق ہوئی۔



٦۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي حَثِّ النَّبِيِّ عَلَى الْهُدَى

نبی ﷺ کا ہدیہ دینے میں ترغیب دلانے کے بیان میں

(۲۱۳۰) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ : ((تَهَادُوا، فَإِنَّ الْهُدَىَ تُدْهِبُ وَحْرَ الصَّدْرِ، وَلَا تَحْقِرُنَّ جَارَةً لِجَارَتِهَا وَلَوْ شَقِّ فِرْسِنِ شَاءَ)).

(اسنادہ ضعیف۔ المشکاة : ۳۰۲۸) اس میں ابو مشر المردنی متقدراً ضعیف ہے۔ تلخیص الحبیر (۶۹/۳)

تیرجھتا ہے: روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: آپ میں ہدیہ بھیجا وسا لیے کہ ہدیہ لے جاتا ہے دل کی خلکی، اور حیرت نہ سمجھے کوئی عورت کو اگرچہ ایک ٹکڑا ہو بکری کے کھر کا۔ یعنی ہدیہ دینے میں شرمانہ نہیں اگرچہ اتنی چیز ہو۔ فائلہ: یہ حدیث غریب ہے اس سند سے۔ اور ابو مشر کا نام صحیح ہے اور وہ مولیٰ ہیں بنی ہاشم کے۔ اور بعض اہل علم نے ان میں کلام کیا ہے بسب حافظہ ان کے۔



٧۔ بَابُ : مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الرُّجُوعِ فِي الْهِبَةِ

ہدیہ یا ہبہ دے کر واپس لینے کی کراہت کے بیان میں

(۲۱۳۱) عَنِ ابْنِ عُمَرَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : ((مَثَلُ الَّذِي يُعْطَى الْعَطِيَّةَ ثُمَّ يَرْجِعُ فِيهَا كَمَلَ الْكُلُّ أَكْلَ حَتَّى إِذَا شَيَعَ قَاءَ ثُمَّ عَادَ فَرَجَعَ فِي قِبِّلَهِ)). (اسنادہ صحیح۔ الارواء : ۳۶/۶)

تیرجھتا ہے: امن بن بشیر سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مثال اس شخص کی کہ دیتا ہے کوئی چیز پھر پھیر لیتا ہے ماندساں کے کے ہے کھایا اس نے یہاں تک کہ خوب آسودہ ہو گیا اور قیمت کی پھر لوٹا اور جو ع کیا اپنی قیمت کی طرف یعنی کھائی۔ فائلہ: اس باب میں ابن عباس اور عبد اللہ بن عمر و بیشتر سے بھی روایت ہے۔



(۲۱۳۲) عَنِ ابْنِ عُمَرَ وَابْنِ عَبَّاسٍ يَرْفَعُنَ الْحَدِيثَ قَالَ : ((لَا يَحِلُّ لِرَجُلٍ أَنْ يُعْطِي عَطِيَّةَ ثُمَّ يَرْجِعَ فِيهَا إِلَّا الْوَالِدَفِيمَا يُعْطِيَ وَلَدَهُ، وَمَثَلُ الَّذِي يُعْطَى الْعَطِيَّةَ ثُمَّ يَرْجِعُ فِيهَا كَمَلُ الْكُلُّ أَكْلَ حَتَّى إِذَا شَيَعَ قَاءَ ثُمَّ عَادَ فِي قِبِّلَهِ)). (اسنادہ صحیح۔ انظر ما قبلہ)

تیرجھتا ہے: ابن عمر بن شیاستہ اور ابن عباس بیشتر سے دونوں معروف کرتے ہیں اس حدیث کو کہ فرمایا آپ ﷺ نے: حلال نہیں

کسی مرد کو کہ دے کوئی چیز پھر پھیر لے اس کو گروالہ کو درست ہے پھیر لینا اس چیز کا کہ دے اپنے ولد کو مثال اس شخص کی کہ دے کر پھیر لیوے مانند کتے کے ہے کہ کھا کر جب آسودہ ہوتے کرے اور پھر اپنی قہ کو کھا جائے۔

فائز: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ کہا امام شافعی رضی اللہ عنہ نے: حلال نہیں کسی کو ہبہ کا لوتا لینا مگر باپ کو حلال ہے جو بیٹے کو دیا ہوا اس کا لوتا لینا۔ اور استدلال کیا شافعی نے اس حدیث سے۔

تمت بالخیر



ABU UMAIMAH OWAIS

یادداشت

بادداشت

بادداشت

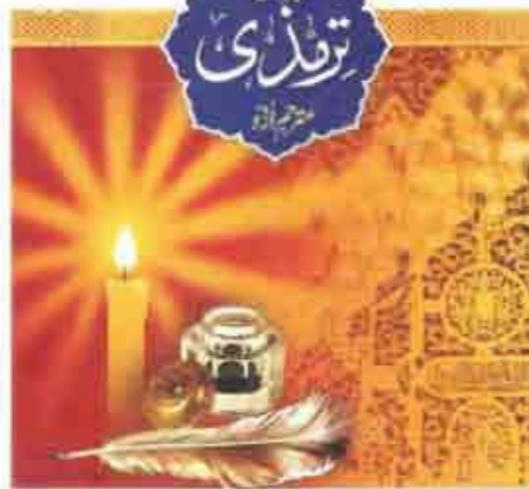
بادداشت



اڑوزیان ایں پلی مرتبہ الکتب تسعہ (9 کتب)

مکمل ارباب اور یقین ریخ مکنے

- ① مولانا مکث
- ② صحیح جامی
- ③ صحیح مسلم شریف
- ④ نسخ ان ابو داؤد
- ⑤ بامع ترمذی
- ⑥ نسخ فیصل
- ⑦ نسخ ابن حبیب
- ⑧ نسخ ابن حبیب بن عبان
- ⑨ نسخ واری



J 2



پاکستان کی کتابیں وہیں کی شاہدی کا قلمروں ادا

تل: 042-37321865
042-4239127
0334-4239127

Web: nomeniabooks.com, E-Mail: nomeniab2000@hotmail.com

